

DABAC

TEHNIČKI
RIJEČNIK

TECHNISCHES
WORTERBUCH

1

ISPRAVCI I DODACI / BERICHTIGUNGEN UND NACHTRÄGE

brisati = zu streichen
dodati = nachzutragen

neispravno / falsch

ispravno / richtig

Abberation <i>f</i> / ...	<i>brisati</i>
—, chromatische / ...	<i>brisati</i>
—, sphärische / ...	<i>brisati</i>
Abberationsformel ...	Aberrationsformel ...
Abberationskonstante ...	Aberrationskonstante ...
Abflußspende <i>f</i> eines ... [l/s po km ²] / modul ...	Abtastzeile <i>f</i> [R] / red <i>m</i> razlaganja
Achtpunktlinie <i>f</i> / linija <i>f</i> jedne ...	Abflußspende <i>f</i> eines ... [l/s je km ²] / modul ...
Additionsduplex <i>m</i> ...	Achtpunktlinie <i>f</i> / linija <i>f</i> od jedne ...
Aeronautik <i>f</i> s. Luftfahrt <i>f</i>	Additionsduplex <i>n</i> ...
	Aeronautik <i>f</i> , Flugwissenschaft <i>f</i> / aeronautika <i>f</i> , nauka <i>f</i> o zrakoplovstvu
Americium <i>n</i> / americij <i>m</i> [Am]	Americium <i>n</i> / americij <i>m</i> [Am]
Amöbenruhr ... / <i>Entamoeba histolyca</i> ...	Amöbenruhr ... / <i>Entamoeba histolytica</i> ...
Anlagerungskomplex <i>n</i> ...	Anlagerungskomplex <i>m</i> ...
Anregelzeit <i>m</i> [Rg] / ulazno ...	Anregelzeit <i>f</i> [Rg] / uzlazno ...
antikommutativ ...	antikommutativ ...
Antimonite <i>npl</i> ...	Antimonite <i>mpl</i> ...
Anzpfampf ...	Anzapfdampf ...
Arsenik <i>m</i> ...	Arsenik <i>n</i> ...
Arsenlith <i>m</i> ...	Arsenlith <i>n</i> ...
Azimut <i>s</i> , <i>m</i> ...	Azimut <i>n</i> , <i>m</i> ...
	<i>dodati:</i> Bandschleifmaschine <i>f</i> / tračna brusilica <i>f</i>
	<i>dodati:</i> Bandschleuder <i>f</i> [Mt] / tračna razrahljivalica <i>f</i>
Beugungsgitter <i>n</i> , Fraunhoffersches / Fraunhoferova ...	Beugungsgitter <i>n</i> , Fraunhofersches / Fraunhoferova ...
Bezugselektrode <i>f</i> 50, Meßelektrode <i>f</i> 50 ...	Bezugselektrode <i>f</i> 50, Vergleichselektrode <i>f</i> 50 ...
Bienenwachs <i>m</i> ...	Bienenwachs <i>n</i> ...
bitumenieren ...	bituminieren ...
	<i>dodati:</i> Breitband-Kontaktschleifmaschine <i>f</i> / širokotračna kontaktna brusilica <i>f</i>
c-dur-Tonleiter ...	C-Dur-Tonleiter ...
Cent <i>n</i> ...	Cent <i>m</i> ...
	<i>dodati:</i> CERN, C. E. R. N. = Conseil de l'Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire / Rat der Europäischen Kernforschungs-Organisation / Savjet evropske organizacije za nuklearna istraživanja
Chinawachs <i>m</i> ...	Chinawachs <i>n</i> ...
c-moll-Tonleiter ...	c-Moll-Tonleiter ...

Dachwehr *f*...**Deckelstromklemme** *f* / dvodjelna ...**Desensibilator** ...

dodati:

dodati:

dodati:

dodati:

dodati:

dodati:

Erkenntnis *n* / spoznaja *f***Falltür** *f* / mimokretna vrata *npl***Fassung** *f*, **Wisserfassung** ...**FBAS** = ...-Antast ...

dodati:

dodati:

dodati:

Gyro-Ruderanlage ...

dodati:

Hochwasser *n*, mittleres [HQ...**Holundermarkkugel-Elektroskop** *n* /
elektroskop *m* s bazgovom kuglom**Homäostasis** ...**Induktionsschutzkreuzung** *f* / križanje
n zbog ...

instandhalten

instandgehalten

Japanwachs *m* ...**konkavkonvex** ...

dodati:

dodati:

links ..., Links ... / lijevo ...

dodati:

Maschinenstickerei *f* / strojno veze-
nje *n***Maschinenstrickerel** *f* / strojno plete-
nje *n***Meniskuslinse** ... konkav-konveksna ...**Dachwehr** *n*...**Deckelstromklemme** *f* / dvodijelna ...**Desensibilisator** ...**Doppelbandschleifmaschine** *f* / dvo-
tračna brusilica *f***Dreiphasenleitung** *f*, **Drehstromleitung**
f / trofazni vod *m***Druckbogen** *m* [GI] / štampani arak *m*
– [16 Seiten; GI] / štampani ili ti-
skovni arak *m* [16 stranica]**Elektrolokomotive** *f* / električna loko-
motiva *f***entdämpfen** / odgušiti, odgušivati,
kompenzirati gušenje**Eristalis tenax** L. / **Schlammbiene** *f*,
Schlammfliege *f*, **Stallfliege** *f*, **Mist-
biene** *f* / (muha *f*) đubrara *f*, (mu-
ha *f*) gnojnjača *f*, (muha *f*) mulj-
njača *f*, (muha *f*) blatara *f***Erkenntnis** *f* [Einsicht] / spoznaja *f***Falltür** *f* / poklopna vrata *npl***Fassung** *f*, **Wasserfassung** ...**FBAS** = ...-Austast ...**FBAS-Signal** *n* / BVPS-signal *m***Flugwissenschaft** *f* / nauka *f* o zrako-
plovstvu, aeronautika *f***Getränkemischer** *m*, **Mixer** *m* / sokov-
nik *m***Gyro-Ruderanlage** ...**Hauptreaktanz** *f* [Elm] / reaktancija *f*
reakcije armature**Hochwasser** *n*, mittleres [MHQ...**Holundermarkkugel-Elektroskop** *n* /
elektroskop *m* s bazgovim kugli-
cama**Homöostasis** ...**Induktionsschutzkreuzung** *f* / križanje
n radi ...

instand halten

instand gehalten

Japanwachs *n* ...**konkav-konvex** ...**Leistung** *f* [kühne Tat] / podvig *m***Lichtwerfer** *m* / svjetlomet *m*

links ..., Links ... / lijevo ...

Lokomotive *f*, **elektrische** / električna
lokomotiva *f***Maschinenstickerei** *f* / strojno vezivo *n***Maschinenstrickerel** *f* / strojno ple-
tivo *n***Meniskuslinse** ... konkavno-konvek-
sna ...

Mikrobar ... [1 bar ...
Milchschleuder *m* ...
Minus *m* ...
Moment *n* [Augenblick] ...
 – [Drehmoment] ...
Mondbeschleunigung *f* / ubrzanje *n*
 Mjeseca
Netzkern ... saobraćajne mreže]
Operationsregister *m* ...
Packer *m* / paker *m*
Paraffinwachs *m* ...
Poise *n* / poise *n* ...
Positiv *n* / pozitiv *m*
 – [Phil] / pozitiv *m*
Prototype *f* 20 ... / prototip *m*

psychrometrisch ...
Rauchgasvorwärmer *m* / predgrijač *m*
 dimnih ...
Rillenreibrad ... sa žlijebovima
Roheisengießmaschine ... lijevalica ...

 dodati:
 dodati:
 dodati:

Siegelwachs *m* ...
Stellungswechsel ... sei es ein ...
 v./s.:
Stockessches ...
Stunde *f*, reziproke ... [jedinica re-
 aktivnosti]
Tormentill ... *tormetilla* ...
Umarterwerk *n* [z. B. Gleichrichter-
 -Umformerwerk] ...
Umschlag *m* [Buchumschlag] ... uvi-
 tak *m*
Urtier ... / *Protozoa*
Vergleichselektrode *f* / usporedbena
 elektroda *f*
Vergrabungsstelle ... ukopavanja ...
Verwandschaft ... sredstvo ...
Wertigkeit *f* [von Ionen ... ionizaci-
 ja ...
X-Wachs *m* ...
Zweikanalsimplex *m* ...

Mikrobar ... [1 μ bar ...
Milchschleuder *f* ...
Minus *n* ...
Moment *m* [Augenblick] ...
Moment *n* [Drehmoment] ...
Mondbeschleunigung *f* / ubrzanje *n*
 Mjesečeve sile teže
Netzkern ... saobraćajne] mreže
Operationsregister *n* ...
Packer *m* / zamatač *m*, paker *m*
Paraffinwachs *n* ...
Poise *n* / poise *m* ...
Positiv *m* [Gramm] / pozitiv *m*
Positiv *n* [Phot] / pozitiv *m*
Prototype *f* 20 ... / prototip *m*, proto-
 tipni instrument *m*
psychrometrisch ...
Rauchgasvorwärmer *m* / predgrijač *m*
 pomoću dimnih ...
Rillenreibrad ... sa žljebovima
Roheisengießmaschine ... lijevalica ...

Schiffsbau *m* / brodogradnja *f*
Schmalbandstraße *f* [Mt] / pruga *f*
 ili valjalica *f* uske trake
Schrift *f*, magere / svijetlo pismo *n*
Siegelwachs *n* ...
Stellungswechsel ... sei es eine ...
Stokes ...
Stokessches ...
Stunde *f*, reziproke ... [jedinica ak-
 tivnosti]
Tormentill ... *tormentilla* ...
Umarterwerk *n* [z. B. Gleichrichter-,
 Umformenwerk] ...
Umschlag *m* [Buchumschlag] ... uvi-
 tak *m*, ovitak *m*
Urtier *n* ... s. a. *Protozoa*

brisati
Vergrabungsstelle ... ukapanja ...
Verwandschaft ... srodstvo ...
Wertigkeit *f* [von Ionen ... ionizaci-
 je ...
X-Wachs *n* ...
Zweikanalsimplex *n* ...

16843
1-11
600

V. DABAC, TEHNIČKI RJEČNIK 1

DODATAK I ISPRAVCI

NACHTRAG UND BERICHTIGUNGEN

DODATAK / NACHTRAG

- Abdampfdruckstand** *m* / isparni ostatak *m*
- Abtastzelle** *f* [R] / red *m* razlaganja
- Aerodynamik** *f* / aerodinamika *f*
- Ausbildender** *m* [in der BRD seit 1970 amtlich statt **Lehrling**] / učenik *m* u privredi [službeni njemački naziv u SRNj od 1970.]
- Ausbildungsmeister** *m* [in der BRD seit 1970 amtlich statt **Meister**] / majstor *m* [kod kojega se uči zanat]
- Ausweichungsbereich** *m*, **zulässiger** / dopušteni opseg *m* odstupanja
- Balg...** / mješni, miješni [prema miješju]
- Bandsinteranlage** *f* [Mt] / tračna sraštilica *f*
- Bandschleuder** *f* [Mt] / tračna razrahljivalica *f*
- Bandsinteranlage** *f* [Mt] / tračna sraštilica *f*
- Benzinmotor** *m* / benzinski motor *m*
- Besteckaufnahmen** *n*, **astronomisches** / astronomsko izračunavanje *n* nautičke pozicije
- Breitbandkabel** *n* / širokopojasni kabel *m*
- Breitband-Kontaktschleifmaschine** *f* / širokotračna kontaktna brusilica *f*
- Breitbandstraße** *f* / pruga *f* širokih traka
- Breitbandsystem** *n* / širokopojasni sustav *m*
- Breitbandverstärker** *m* / širokopojasno pojačalo *n*
- Breitenreihe** *f* [Kugellager] / širinski red *m*
- Breitflachstahl** *m* / širokoplosnati čelik *m*
- Breitflachstraße** *f* / pruga *f* širokoplosnatog čelika
- Breitflachträger** *m* / široki I-profil *m*
- Breitgrad** *m* [Mt] / stupanj *m* širenja
- Breitschrift** *f* / široko tehničko pismo *n* lik *m*
- CERN, C. E. R. N.** = *Conseil de l'Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire* / (Rat der Europäischen Kernforschungs-Organisation / Savjet evropske organizacije za nuklearna istraživanja)
- Cladocera** / Kladozeren *fpl*, **Wasserflöhe** *mpl* / vodenbuhe *fpl* [sitni račići]
- Doppelbandschleifmaschine** *f* / dvo-tračna brusilica *f*
- Dreiphasenleitung** *f*, **Drehstromleitung** *f* / trofazni vod *m*
- Druckbogen** *m* / štampani arak *m*
- [16 Seiten] / tiskovni ili štampani arak *m* [16 stranica]
- Einfangquerschnitt** *m* [Ke] / djelotvorni presjek *m* zahvata
- Einsatt(e)lung** *f* [FS] / omjer *m* maksimuma i minimuma, odnos *m* maksimuma i minimuma
- Elektrolokomotive** *f* / električna lokomotiva *f*
- entdämpfen** / odgušiti, odgušivati, kompenzirati gušenje
- Entdämpfen** *n* / odgušivanje *n*, kompenziranje *n* gušenja
- Entdämpfung** *f* / odgušenje *n*, kompenzacija *f* gušenja
- Entnahmestelle** *f* [W] / zahvatište *n*
- Eristalis tenax** L. / **Schlammbiene** *f*, **Schlammfliege** *f*, **Stallfliege** *f*, **Mistbiene** *f* / (muha *f*) đubrara *f*, (muha *f*) gnojnjača *f*, (muha *f*) muljnjača *f*, (muha *f*) blatara *f*
- Fachliteratur** *f* / stručna književnost *f*
- FBAS-Signal** *n* / BVPS-signal *m*
- Flugwissenschaft** *f* / nauka *f* o zrakoplovstvu, aeronautika *f*
- Fußkontakt** *m* [Tretkontakt] / nožni ili nagazni kontakt *m*
- Futurologe** *f* / futurolog *m*, istraživač *m* budućnosti

- Futurologie** *f* / futurologija *f*, istraživanje *n* budućnosti
futurologisch / futurološki, što se tiče futurologije ili istraživanja budućnosti
- Getränkemischer** *m*, **Mixer** *m* [Ap] / sokovnik *m*
- Haldenabfall** *m* 50 / jalovina [kod elektrolitskog dobivanja metala]
Handwerkskammer *f* / zanatska komora *f*
Hauptreaktanz *f* [Elm] / reaktancija *f* reakcije armature
herausführen [El] / izvesti, izvoditi [voditi iz]
herausgeführt [El] / izveden [vođen iz]
HiFi = *high fidelity* / **hohe Wiedergabegüte** *f*; **hohe Wiedergabetreue** *f* / vrlo kvalitetna reprodukcija *f*
Holm *m* / poprečna greda *f*; držalo *n* sjekire, (sjekirna) držalica *f*; ljestvenik *m* [pobočna motka ljestava]
- implodieren** [durch den äußeren Luftdruck zerstört werden; z. B. ein luftleeres Gefäß] / implodirati [biti razoren vanjskim pretlakom; npr. evakuirana posuda]
Interdependenz *f* [gegenseitige Abhängigkeit] / međuovisnost *f*, uzajamna zavisnost *f*
- Jungfernfahrt** *f* [Sch] / prvo putovanje *n*
- Kesselschmied** *m* / kotlar *m*
knetbar / mjesiv, mješiv
Konduktor *m* [Elektrisiemaschine] / konduktor *m* [na stroju za elektriziranje]
Kontakt *m* 15; **Kontaktsatz** *m* 16 / kontakti *m* [barem 2 kontaktna elementa]
Kugelgraphitgußeisen *n* / žilavi lijev *m*, (željezni) lijev *m* s kuglastim grafitom
- Landung** *f* auf dem Wasser / slijetanje *n* na vodu
leer laufen [z. B. eine Maschine] / raditi u praznom hodu ili bez opterećenja
- leerlaufen** [auslaufen, z. B. ein Faß] / isprazniti se
Leistung *f* [kühne Tat] / podvig *m*
Leiter *f* [leiterartiger Seitenteil am Leiterwagen] / lojtra *f*, stramica *f* [na lojtrenim kolima]
Leiterholm *m* / ljestvenik *m* [bočna motka ljestava]
Leiterwagen *m* / lojtrena kola *npl*, kola *npl* sa stramicama
Lichtwerfer *m* / svjetlomet *m*
Lokomotive *f*, **elektrische** / električna lokomotiva *f*
Luftraumkabel *n* / kabel *m* sa zračnom izolacijom
- Megatonne** *f* [1 Mt = 10⁹ t] / megatona *f*
Megatote *mpl* [10⁹ Tote; Ke] / megamrtvi *mpl* [10⁹ mrtvih u nuklearnom ratu]
Metallarbeiter *m* / metalski radnik *m*
Metallindustrie *f* / industrija *f* kovina ili metala, metalska ili kovinska industrija *f*
Mitarbeiter *m*, **wissenschaftlicher** / znanstveni suradnik *m*
Motorschaltkasten *m* / motorska rashlopna kutija *f*
Muscheldiagramm *n* [Strömungsmaschinen] / topografski dijagram *m* [turbostrojevi]
- Normalbeleuchtung** *f* / normalna rasvjeta *f*
Normlichtempfindlichkeit *f* 07 / referentna svjetlosna osjetljivost *f*
Notstand *m* [Rechtsw] / stanje *n* opasnosti
- Papierluftraumkabel** *n* / kabel *m* s papirnom i zračnom izolacijom
Papiermaschine *f* / stroj *m* za proizvodnju papira
prognostizieren / prognosticirati, predskazati, predskazivati
- Querstrom** *m* / poprečna struja *f*
- Rechenzentrum** *n*, **elektronisches** / elektronički računski centar *m*
Rechner *m* [Person] / računđija *m*, računar *m*
Regelverstärker *m* / regulacijsko pojačalo *n*

Rohstoffbasis *f* / sirovinska baza *f*
Rückwärtsregelung *f* / unazadno reguliranje *n*

Runge *f* [Haltebalken für den Seitenteil am Leiterwagen] / upor *m* [motka za držanje stramica na lojtrenim kolima]

Schiffsbau *m* / brodogradnja *f*

Schmalbandstraße *f* [Mt] / pruga *f* ili valjalica *f* uske trake

Schrift *f*, **magere** / svijetlo pismo *n*

Schurwolle *f*, **reine** / čista runska vuna *f*

Städtebau *m* / gradogradnja *f*, urbanizam *m*

städtebaulich / gradograđevni

Steigschirm *m* / uzletni ili uzlazni padobran *m*, penjobran *m*

stop [in Telegrammen] / stop [u brzobjavkama]

stop!, **halt!** / stop!, stoji!

Strom *m*, **faradischer** 70 / faradska struja *f*

Tattersaal *m* s. **Reithalle** *f*

Theta *n* [θ, Θ] / teta *n*

Transformatoranlage *f* / transformatorsko postrojenje *n*

Triowalzgerüst *n* / trio-valjalica *f*, trio-valjački stan *m*

verteuern [teurer machen] / poskupiti [učiniti skupljim]

—, **sich** [teurer werden] / poskupjeti [postati skup]

voraussagen / predskazati, predskazivati, prognosticirati

Walzgerüst *n* / valjački stan *m*, valjalica *f*

Wasserung *f* [Fgw] / slijetanje *n* na vodu

Wirkungsquerschnitt *m* für **Einfang**, **Einfangquerschnitt** *m* [Ke] / djelotvorni presjek *m* zahvata

Zink... [aus Zink] / od cinka, cinčan — [verzinkt] / pocinčan, prevučen cinkom

Zinn... [aus Zinn] / od kositra, kositren

— [verzinnt] / pokositren, prevučen kositrom

Zukunftsforscher *m* / istraživač *m* budućnosti, futurolog *m*

Zukunftsforschung *f* / istraživanje *n* budućnosti, futurologija *f*

Zukunftsplanung *f* / planiranje *n* budućnosti, futurološko planiranje *n*

str. / S. XXV — nastavak / Fortsetzung

105. Tehnički materijali za / Technische Werkstoffe für

a) Strojarsstvo / Maschinenwesen

b) Graditeljstvo / Bauwesen [87]

106. Tekstil (strojevi, postupci, proizvodi) / Textilwesen (Maschinen, Werkstoffe, Erzeugnisse) [91]

107. Toplinske izolacije / Wärmeisolierungen [80]

108. Zemljopis (neki osnovni pojmovi) / Geographie (einige Grundbegriffe) [11]

109. Zoologija / Zoologie

a) u vezi s vodom / im Zusammenhang mit Wasser [19]

b) Štetnici drva / Holzschädlinge [v./s. 54]

110. Zvanja u tehnici / Technische Berufe

111. Željeznice (građevni dio) / Eisenbahnen (Bahnbau) [45; 17]

str./S. XXIX

Fgw Flugwesen

Mst Meßtechnik

zp zrakoplovstvo

mjt mjerna tehnika

ISPRAVCI / BERICHTIGUNGEN

brisati = zu streichen

neispravno / falsch	ispravno / richtig
abbauen [Zersetzen ...]	Abbauen <i>n</i> [Zersetzen ...]
Abberation <i>f</i> ...	<i>brisati</i>
—, chromatische ...	<i>brisati</i>
—, sphärische ...	<i>brisati</i>
Abberationsformel ...	Aberrationsformel ...
Abberationskonstante ...	Aberrationskonstante ...
Abdampfdruckstand <i>f</i> / zdjelica <i>f</i> ...	Abdampfschale <i>f</i> / zdjelica <i>f</i> ...
Abflußspende <i>f</i> eines ... l/s po km ²	Abflußspende <i>f</i> eines ... l/s je km ²
Achsdynamo <i>f</i> 30 ...	Achsdynamo <i>m</i> 30 ...
Achtpunktlinie <i>f</i> / linija <i>f</i> jedne ...	Achtpunktlinie <i>f</i> / linija <i>f</i> od jedne ...
Additionsduplex <i>m</i> ...	Additionsduplex <i>n</i> ...
Additionstheorem <i>n</i> der Geschwindigkeit ...	Additionstheorem <i>n</i> der Geschwindigkeiten ...
Aeronautik <i>f</i> s. Luftfahrt <i>f</i>	Aeronautik <i>f</i> , Flugwissenschaft <i>f</i> / aeronautika <i>f</i> , nauka <i>f</i> o zrakoplovstvu
Amercium <i>n</i> / amercij <i>m</i> [Am]	Americium <i>n</i> / americij <i>m</i> [Am]
Amöbenruhr ... <i>Entamoeba histolytica</i> ...	Amöbenruhr ... <i>Entamoeba histolytica</i> ...
Amselbeere ... <i>Rhamnus</i> ...	Amselbeere ... <i>Rhamnus</i> ...
Amtszeichen ...	Amtszeichen ...
Änderungsausfall ... zastoj <i>m</i> zbog ...	Änderungsausfall ... zastoj <i>m</i> radi ...
Anlagerungskomplex <i>n</i> ...	Anlagerungskomplex <i>m</i> ...
Anregelzeit <i>m</i> [Rg / ulazno ...]	Anregelzeit <i>f</i> [Rg] / uzlazno ...
antikommutativ ...	antikommutativ ...
Antimonite <i>npl</i> ...	Antimonite <i>mpl</i> ...
Anzpfedampf ...	Anzapfdampf ...
Arsenik <i>m</i> ...	Arsenik <i>n</i> ...
Arsenlith <i>m</i> ...	Arsenlith <i>n</i> ...
Asbestzement <i>n</i> ...	Asbestzement <i>m</i> ...
<i>Asperula</i> ... Möhsch ...	<i>Asperula</i> ... Mösch ...
Aufruhr <i>f</i> ...	Aufruhr <i>m</i> ...
Augenblickbelastung ...	Augenblicksbelastung ...
Azimut <i>s, m</i> ...	Azimut <i>n, m</i> ...
Balkenzeiger .. štapičasta ...	Balkenzeiger ... štapičasta ...
Bandenspektrum <i>n</i> ... spektar <i>m</i>	Bandenspektrum <i>n</i> / vrpčasti spektar <i>m</i> , spektar <i>m</i> (energetskih) vrpce
Bearbeiten <i>n</i> der Kunststoffe, spannendes ...	Bearbeiten <i>n</i> der Kunststoffe, spanendes ...
Beschneidmaschine ...	Beschneidemaschine ...

Besteck *n* [Seew]...

Beugungsgitter *n*, **Fraunhoffersches** /
Fraunhoferova...

Bezugselektrode *f* 50, **Meßelektrode** *f*
50...

Bienenwachs *m*...

bitumenieren...

Bremsgitter *n* 07 / kočna ili supresor-
ska...

Brise *f*, mäßige... 3,5...

Candelillawachs *m*, **Candelinawachs**
m...

c-dur-Tonleiter...

Cent *n*...

Chinawachs *m*...

c-moll-Tonleiter...

Colmony-Verfahren...

Dachwehr *f*...

Dammplatte...

Deckelstromklemme... dvodijelna...

Desensibilator...

Dreiersatzrechnung...

durchströmen... kroz

Durchströmen... kroz

Duschraum *m* / praonica...

Eckenschneidmaschine...

Einheit *f*, praktische / praktička elek-
trična jedinica *f*

Einknopfbedienung... rukovanje *n* jed-
nim... pokretanje *n* jednim...

Elektrobrat- und Backofen...

entgiften... otrov

Erkenntnis *n* / spoznaja *f*

erwerben... privrijediti, zaslužiti

erwirtschaften / privrijediti, steći

Fahrplan... red *m*, red *m* vožnje

Fall *m*, irreduzibler...

Falltür... mimokretna...

Besteck *n* [Stand eines Schiffes auf
See, nach Längen- und Breitengrad]
/ nautička pozicija *f*, nautički polo-
žaj *m* [broda na moru po geograf-
skoj duljini i širini] // — **nehmen** /
izračunati ili odrediti nautičku po-
ziciju ili nautički položaj [broda]

Beugungsgitter *n*, **Fraunhofersches** /
Fraunhoferova...

Bezugselektrode *f* 50, **Vergleichselek-
trode** *f* 50...

Bienenwachs *n*...

bituminieren...

Bremsgitter *n* 07 / kočna ili zaporna
ili supresorska...

Brise *f*, mäßige... 5,5...

Candelillawachs *n*, **Candelinawachs**
n...

C-Dur-Tonleiter...

Cent *m*...

Chinawachs *n*...

c-Moll-Tonleiter...

Colmonoy-Verfahren...

Dachwehr *n*...

Dämmplatte...

Deckelstromklemme... dvodijelna...

Desensibilisator...

Dreisatzrechnung...

durchströmen... kroz, prostrujavati

Durchströmen... kroz, prostrujava-
nje *n*

Duschraum *m* / umivaonica *f* ili pra-
nica...

Eckenschneidemaschine...

Einheit *f*, praktische / praktička jedi-
nica *f*

Einknopfbedienung... rukovanje *n* s
jednim... pokretanje *n* s jednim...

Elektrobrat-und-backofen...

entgiften... otrov, učiniti otrov ne-
škodljivim

Erkenntnis *f* [Einsicht] / spoznaja *f*

erwerben... privrijediti, prigospodari-
ti, zaslužiti

erwirtschaften / privrijediti, prigospo-
dariti, steći

Fahrplan... red *m*

Fall *m*, irreduzibler...

Falltür... poklopna...

Faradischer Strom ...
 Fassung *f*, Wasserfassung ...
 Faulbaum ... *Rhamnus* ...
 FBAS ... -Antast ...
 Federung ... federiranje ...
 Feuerraumtür ... ognjišta
 Frittung ... makroslojni ...
 Fünferlochempfänger ...
 Gefüge *n*, stengliges / štapičasta ...
 Gemischrest *n* ...
 Giro-Ruderanlage ...
 Grieskohle ...
 Grieskoks ...
 Härtegrad *m*, deutscher ... 17,145° a ...
 Havariestop ...
 Hilfsaggregat *m* ...
 Hochfrequenz-Widerstandsschwei-
 ßung ...
 Höchstädterschutz ... zaštita *f* [oblog
 vodiča ...
 Hochwasser *n*, mittleres [HQ ...
 Holundermarkkugel-Elektroskop *n* /
 elektroskop *m* s bazgovom kuglom
 Homöostasis ...
 Induktionsschutzkreuzung ... zbog ...
 instandhalten ...
 instandgehalten ...
 Japanwachs *m* ...
 Karnaubawachs *m* ...
 Kirchhoffsche Regel ... Kirchhoffovo ...
 Klaviatur *f* / klaviatura ...
 Kohlenhalde *f* [Kohlenlagerung] / ...,
 humak *m* ugljena
 konkavkonvex ...
 Kontakt *m* 15 [Kontaktstück ...
 Körper *m*, durchscheinender 45 / pro-
 zračno tijelo ...
 Kreiskolbenmotor *m*, Wankel-Motor
m / Wankel motor ...
 Kreuzdorn ... *Rhamnus* ...
 Kreuzpoller ... zjevalica ...
 Kriechstrom ... puzajuća ...
 Kriechstromfestigkeit ... puzajućim ...
 Kupfer-Widerstandsthermometer ...

faradischer Strom ...
 Fassung *f*, Wasserfassung ...
 Faulbaum ... *Rhamnus* ...
 FBAS ... -Austast ...
 Federung ... federiranje ...
 Feuerraumtür ... ognjišta, ognjišna ili
 ložišna vrata *npl*
 Frittung ... makro-slojni ...
 Fünferlocherempfänger ...
 Gefüge *n*, stengliges / štapičasta ...
 Gemischrest *m* ...
 Gyro-Ruderanlage ...
 Grießkohle ...
 Grießkoks ...
 Härtegrad *m*, deutscher ... 17,9° a ...
 Havariestopp ...
 Hilfsaggregat *n* ...
 Hochfrequenz-Widerstandsschwei-
 ßung ...
 Höchstädterschutz ... zaštita *f* [meta-
 lizirani papir; kab]
 Hochwasser *n*, mittleres [MHQ ...
 Holundermarkkugel-Elektroskop *n* /
 elektroskop *m* s bazgovim kugli-
 cama
 Homöostasis ...
 Induktionsschutzkreuzung ... radi ...
 instand halten ...
 instand gehalten ...
 Japanwachs *n* ...
 Karnaubawachs *n* ...
 Kirchhoffsche Regel ... Kirchhoffo-
 vo ...
 Klaviatur *f* / klavijatura ...
 Kohlenhalde *f* [Kohlenlagerung] / ...,
 humak *m* ugljena, stovarište *n*
 ugljena, skladište *n* ugljena
 konkav-konvex ...
 Kontakt *m* [Kontaktstück ...
 Körper *m*, durchscheinender 45 / pro-
 zračno ili prozirno tijelo ...
 Kreiskolbenmotor *m*, Wankel-Motor
m / Wankelov motor ...
 Kreuzdorn ... *Rhamnus* ...
 Kreuzpoller ... zjevalica ...
 Kriechstrom ... puzuća ...
 Kriechstromfestigkeit ... puzućim ...
 Kupfer-Widerstandsthermometer ...

Laufbereich *m* / ...
Ledighaus ...
Leitung *f*, beeinflussende ...

Magnetophon *n* / ...
Maschinenstickerei ... vezenje *n*
Maschinenstrickerei ... pletenje *n*
Meniskuslinse ... konkav-konveksna ...

Mikrobar ... [1 bar ...
Milchpasterisierung ...
Milchschleuder *m* ...
Minus *m* ...
Moment *n* [Augenblick] ...
 – [Drehmoment] ...
Mondbeschleunigung *f* / ubrzanje *n*
 Mjeseća
Montanwachs *m* ...
Motorengeräusch *n*, leises / zujanja ...

Nadelstich ... iglom
Netzkern ... saobraćajne mreže]
Nivelette ...
Norkampher ...
n-pulsig ... pulsacija

Operationsregister *m* ...

Packer *m* / paker *m*
Paraffinwachs *m* ...
Parallelepiped *n* / parapelopiped *m*

Plast ... plastična ...
Poise *n* / poise *n* ...
Positiv *n* ...
 – [Phil] ...
potentiometrisch / potenciometrijski

Prototype *f* ... prototip *m*

prozentig ... 3%-ni
psychometrisch ...
Pulverholz ... *Rhamnus* ...

Rauchgasvorwärmer *m* / predgrijač *m*
 dimnih ...
Rauschunterdrückung *f* / potlačivanje
n šuma, prigušenje *n* šuma
Reisigbesen ... metla *f*
Rhamnus ...
rillen ... žljebove ...
Rillenreibrad ... sa žljebovima ...
Roheisengießmaschine ... lijevalica ...

Laufbereich *m* [Rg] / ...
Ledighaus ...
Leitung *f*, beeinflussende ...

Magnetophon *n* [Wz in der BRD] / ...
Maschinenstickerei ... vezivo *n*
Maschinenstrickerei ... pletivo *n*
Meniskuslinse ... konkavno-konveksna ...

Mikrobar ... [1 μ bar ...
Milchpasteurisierung ...
Milchschleuder *f* ...
Minus *n* ...
Moment *m* [Augenblick] ...
Moment *n* [Drehmoment] ...
Mondbeschleunigung *f* / ubrzanje *n*
 Mjesečeve sile teže
Montanwachs *n* ...
Motorengeräusch *n*, leises / zujanje ...

Nadelstich ... iglom, prošivni bod *m*
Netzkern ... saobraćajne] mreže
brisiati
Norkamfer ...
n-pulsig ... pulzacija

Operationsregister *n* ...

Packer *m* / zamatač *m*, paker *m*
Paraffinwachs *n* ...
Parallelepiped *n*, **Parallelepipedon** *n* /
 paralelepiped *m*
Plast ... plastička ...
Poise *n* / poise *m* ...
Positiv *m* [Gramm] / pozitiv *m*
Positiv *n* [Phot] / pozitiv *m*
potentiometrisch / potenciometrijski;
 potenciometarski
Prototype *f* ... prototip *m*, prototipni
 instrument *m*
prozentig ... 3%-tni
psychometrisch ...
Pulverholz ... *Rhamnus* ...

Rauchgasvorwärmer *m* / predgrijač *m*
 pomoću dimnih ...
Rauschunterdrückung *f* / potiskivanje
n ili potlačivanje *n* šuma
Reisigbesen ... metla *f*, šibnata metla *f*
Rhamnus ...
rillen ... žljebove ...
Rillenreibrad ... sa žljebovima ...
Roheisengießmaschine ... lijevalica ...

Schaltspiel *n* [einmaliges Schließen und Öffnen der Relaiskontakte] / ... relejnih...

Schichtwechsel *f*...

Schienenfahrzeug *n* / tračno...

Schraube *f*, linksgängige / lijevovojni ... lijevovojnim...

Schraubengewinde *n*, linksgängiges / lijevovojni...

schlagwettergeschützt 10... eksplozivno...

Schneidhaltigkeit ... oštrica

Schurwolle *f* / strižena...

schwelen / polako izgarati, tinjati...

sichtbarmachen...

Siegelwachs *m*...

Stabelektrode... štapičasta...

Steinwüste... kamenjara *f*...

Steinwüstenbildung... kamenjare

Stellungswechsel... sei es ein...

Stengelkristall... (štapičasti)...

Steuergitter... upravljačka rešetka...

Stokes *n* [St]...

Stockessches...

Stunde *f*, reziproke... reaktivnosti]

Stützpfehl... (podložna)...

Technische Nothilfe... pomoć *f* u (elementarnim) nesrećama [organizacija]

Thermatool-Schweißverfahren *n* / thermatool postupak...

Tormentill... tormentilla...

Trägerfrequenz... noseća...

Trägerstrom... noseća...

Trägerstrom-Fernsprechen... nosećom strujom

Trägerwelle... noseći...

Trog... naćve...

Uhrzeiger... satna...

Umarterwerk... Gleichrichter-Umformerwerk]...

Umschlag *m* [Buchumschlag]... uvitak *m*

Urtier... / Protozoa

Schaltspiel *n* [einmaliges Schließen und Öffnen der Relaiskontakte] / ... relejskih...

Schichtwechsel *m*...

Schienenfahrzeug *n* / pružno ili tračno...

Schraube *f*, linksgängige / lijevovojni ... lijevovojnim...

Schraubengewinde *n*, linksgängiges / lijevovojni...

schlagwettergeschützt 10... eksplozivno...

Schneidhaltigkeit *f* / rezna izdržljivost *f* oštrice, izdržljivost *f* oštrica

Schurwolle *f* / runska ili strižena...

schwelen / polako izgarati, cmariti, tinjati...

sichtbar machen...

Siegelwachs *n*...

Stabelektrode... štapičasta...

Steinwüste... (ljuti) kamenjar *m*,...

Steinwüstenbildung... kamenjara

Stellungswechsel... sei es eine...

Stengelkristall... (štapičasti)...

Steuergitter... upravljačka ili pobudna rešetka...

Stokes *n* [St]...

Stokessches...

Stunde *f*, reziproke... aktivnosti]

Stützpfehl... (podnožna)...

Technische Nothilfe... pomoć *f* [u (elementarnim) nesrećama; organizacija]

Thermatool-Schweißverfahren *n* / thermatool-postupak...

Tormentill... tormentilla...

Trägerfrequenz... prijenosna ili noseća...

Trägerstrom... prijenosna ili noseća...

Trägerstrom-Fernsprechen... prijenosnom ili nosećom strujom

Trägerwelle... prijenosni ili noseći...

Trog... naćve...

Uhrzeiger... satska...

Umarterwerk... Gleichrichter-, Umformerwerk]...

Umschlag *m* [Buchumschlag]... uvitak *m*, ovitak *m*

Urtier... [v. i Protozoa]

Vakuumimpregnation ...
vakuumimpregnieren ...
Vergiftung *f* mit Spaltprodukt ...
Vergleichselektrode *f* / usporedbena elektroda *f*

Vergleichsschutz *m* / ...
Vergrabungsstelle ... ukopavanja ...
Verwandschaft ... sredstvo ...
visuell ... vizuelan
Vorzeichenumkehr *m* ...
Vorzugswert ... prednostna ...

Warenzeichen ... [ZZ]
Wärmeleistung *f*, bereitzustellende ... [u toplani]
Welle *f*, blank gezogene ...
 —, periodische / periodički ...
Weltsystem *n*, ptolomäisches ...
Wertigkeit *f* [von Ionen... ionizacija ...]
Wiedergabegüte ... reprodukcija *f*

X-Wachs *m* ...

Zapfenholz ... *Rhamnus* ...
Zufallsausfälle ... nepravilnosti *mpl*
Zündbereich *m* ...
Zünddrehzahl *f* (einer... zakretni ...)

Zweikanalsimplex *m* ...

str. / S. XIII

Ohne seiner aufreibenden... seines Organisationssinns, ohne seiner... und der Fähigkeit ...

str./S. XXIII

39. Nuklearna ... 47]

str./S. XXVIII

Elm ... elm ...

Vakuumimprägnation ...
vakuumimprägnieren ...
Vergiftung *f* mit Spaltprodukten ...
Vergleichselektrode *f* 50, **Bezugsselektrode** *f* 50 / referentna elektroda *f* [za određivanje potencijala]
Vergleichsschutz *m* 16 / ...
Vergrabungsstelle ... ukapanja ...
Verwandschaft ... srodstvo ...
visuell ... vizuelan, vizualan
Vorzeichenumkehr *f* ...
Vorzugswert ... prednosna ...

Warenzeichen ... [zz]
Wärmeleistung *f*, bereitzustellende ... [za potrošače]
Welle *f*, blankgezogene ...
 —, periodische / periodični ...
Weltsystem *n*, ptolemäisches ...
Wertigkeit *f* [von Ionen... ionizacija ...]
Wiedergabegüte ... reprodukcija *f*, HiFi [*high fidelity*]

X-Wachs *n* ...

Zapfenholz ... *Rhamnus* ...
Zufallsausfälle ... nepravilnosti *fpl*
Zündbereich *m* ...
Zünddrehmoment *n* (einer... zakretni ...)
Zweikanalsimplex *n* ...

Ohne seine aufreibende... seinen Organisationssinn, ohne seine... und die Fähigkeit ...

39. Nuklearna ... 47; 29]

Elm ... els ...

TEHNIČKI RJEČNIK

1. DIO

NJEMAČKO - HRVATSKOSRPSKI

Vlatko Dabac
dipl. ing.

TEHNIČKA KNJIGA
Zagreb

PREDGOVOR

Razvoj znanosti i tehnike donosi stalno, i sve brže, nove spoznaje i metode, nova tehnička rješenja i uređaje. Za te nove pojmove nema ni u narodnom ni u književnom jeziku adekvatnog nazivlja. Nastavnici koji živom riječi iznose studentima nova znanstvena i tehnička dostignuća, naučni i stručni radnici koji o njima pišu moraju pronaći i izmisliti nazive za nove pojmove. Tako stvoreni nazivi ostaju ili se zaboravljaju, međusobno se usklađuju, a neki od njih ulaze u znanstvenu i stručnu terminologiju koju svi prihvaćaju.

Prije gotovo dvadeset godina elektrotehnički zavodi Tehničkog fakulteta pokrenuli su izdavanje *Elektrotehničkog rječnika* (autor Vlatko Dabac, »Školska knjiga«, Zagreb 1952), u kojem je bila zabilježena i obrađena elektrotehnička terminologija za područje jake struje, a za tadašnje stanje tehnike. Nagli razvoj elektrotehnike, pogotovo elektronike, telekomunikacija i automatizacije, s vremenom je spomenuti rječnik učinio manjkavim pored ostalog i zbog toga jer pokriva samo manji dio moderne elektrotehnike. Radi toga je Elektrotehnički fakultet Sveučilišta u Zagrebu krajem 1963. pokrenuo akciju za noveliranje i proširenje rječnika na osnovi nazivlja koje se upotrebljava u tehničkoj literaturi i na fakultetima Sveučilišta u Zagrebu. U taj su se rad najprije uključili gotovo svi stalni i honorarni nastavnici Elektrotehničkog fakulteta u Zagrebu, te dio nastavnika Elektrotehničkog fakulteta u Splitu. Pozivu na suradnju odazvali su se i brojni nastavnici drugih, pogotovo tehničkih fakulteta u Zagrebu, te veći broj znanstvenih radnika i stručnjaka izvan Sveučilišta. Ogromna leksička građa koja je bila tako prikupljena omogućila je izdavanje *Tehničkog rječnika* umjesto novog izdanja *Elektrotehničkog rječnika*. Elektrotehnički fakultet bio je samo inicijator i inicijalni organizator, dok je V. Dabac preuzeo koordinaciju rada, izbor i usklađivanje nazivlja, konzultacije s nizom suradnika, te sav ostali veliki posao u vezi s pripremom rječnika takvog opsega. Bez njegova napornog rada i smisla za organizaciju, bez njegove ljubavi za jezik i upornosti, *Tehnički rječnik* bi ostao samo neispunjena želja.

Nakladnik »Tehnička knjiga« u Zagrebu preuzeo je s puno razumijevanja financiranje i izdavanje njemačko-hrvatskosrpskog i hrvatskosrpsko-njemačkog prijevodnog rječnika izrađena na osnovi prikupljene i sređene građe. Treba poželjeti da izdavač nastavi ovu vrstu djelatnosti izdavanjem daljnjih terminoloških djela na raznim svjetskim jezicima.

Nije svrha ovakva rječnika da propiše naučnu i stručnu terminologiju, već da je zabilježi onakvu kakva se danas upotrebljava. Velik dio nazivlja već

je stekao pravo građanstva, dio će ga vjerojatno tek steći, dok će jedan dio biti zaboravljen, pa će biti zamijenjen boljim i ljepšim nazivljem. Ako ovaj rječnik samo potakne na razmišljanje, te ako samo i djelomično dovede do usklađivanja tehničke terminologije, njegova će svrha biti postignuta.

Zagreb, u travnju 1969.

Prof. dr ing. HRVOJE POŽAR

red. profesor Elektrotehničkog fakulteta,
dop. član Jugoslavenske akademije znanosti
i umjetnosti

PREDGOVOR AUTORA

Oduvijek se kod nas osjećala potreba za dobrim stručnim rječnicima, napose na području tehnike i prirodnih znanosti. O tom se godinama pisalo i govorilo, a malo učinilo, sve dok Elektrotehnički fakultet Sveučilišta u Zagrebu nije krajem 1963. prvi prešao planski na djelo potaknuvši velik broj stručnjaka da na osnovi njemačkog jezika skupe i predlože hrvatsko nazivlje svojih užih domena rada. Tako pripremljenu građu, koja obuhvaća matematiku, fiziku i kemiju, čitavu elektrotehniku, dio tehnike vodâ i još neke druge grane tehnike i privrede, primio sam od fakulteta s pozivom da je kao glavni redaktor i autor kritički sredim, dopunim, po mogućnosti uskladim i priredim za tisak.

Da se taj posao obavi, trebalo je oko pet godina do predaje prvog dijela u tisak. Time se ispunila moja davna želja da sudjelujem u izradi opsežnog terminološkog djela kojega sam nedostatak osjećao čitavo vrijeme svoga aktivnog rada kao inženjer u privredi. Ta bi želja, međutim, ostala neispunjena da nije bilo inicijative grupe sveučilišnih profesora na čelu s prof. Požarom, volje i entuzijazma širokog kruga ljudi koji su dali osnovnu građu ili su pomogli svojim savjetom, i suradnika koji su radili na pripremi rukopisa, rukovodili štampanjem i obavili zamoran rad čitanja korektura. Konačno, »Tehnička knjiga« u Zagrebu, kao izdavač, omogućila je da se to djelo u obliku njemačko-hrvatskosrpskog i hrvatskosrpsko-njemačkog prijevodnog rječnika učini pristupačnim širokom krugu zainteresiranih i tako uloženi trud privede svojoj praktičnoj svrsi. Uz ulaganje znatnih financijskih sredstava izdavač je tim pothvatom izvršio i kulturni zadatak popunivši djelomično prazninu terminološkog područja naše tehničke literature. Tiskara se također trudila da slog bude pregledan a grafička oprema knjige što bolja i solidnija.

Kad sam prihvatio taj posao, znao sam da se unatoč velikom broju specijaliziranih suradnika i uloženom trudu ne mogu potpuno izbjeći opravdani prigovori i da neće u svemu biti zadovoljeni svi oni koji se zanimaju za — često vrlo osjetljiva — pitanja jezika. Ja sam se držao postavljenog zadatka nastojeći pri tom da se ne mijenjaju uvriježeni nazivi, a između nekoliko sinonima po pravilu sam uzimao nazive koje je predlagala većina. Sigurno je da bi se skupljeno gradivo u nekom duljem razdoblju moglo bolje obraditi i usavršiti, no uloženi trud i utrošeno vrijeme jedva bi bili u razmjeru s poboljšanjem kvalitete.

Zahvaljujući svima koji su bilo kako sudjelovali u izradi ovoga djela i radili kod njegova izdavanja, priključujem se stanovištu prof. Požara da se terminologija ne može propisivati i želim da rječnik *kao cjelina* bude

dobrovoljno prihvaćen od sredine u kojoj je nastao kao osnova i podstrek za daljnji intenzivniji rad na ovom do sada dosta zanemarenom području stručne literature.

Zagreb, mjeseca travnja 1969.

Vlatko Dabac

UVODNE NAPOMENE

1. Suradnici. Vijeće Elektrotehničkog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu zaključilo je dne 9. 3. 1963. na svojoj 83. sjednici da se izda veliki njemačko-hrvatskosrpski i hrvatskosrpsko-njemački rječnik i preko posebnog redakciono-organizacionog odbora počelo u listopadu 1963. organiziranjem pripremnihi radova za utvrđivanje hrvatske terminologije svih područja elektrotehnike. U tu je svrhu građa bila podijeljena na uže specijalnosti i pojedini stručnjaci bili su pozvani na suradnju. Gotovo svi su se odazvali pozivu, a kad se pročulo da se radi na rječniku, javili su se i neki dobrovoljni suradnici za područja tehnike koja nisu bila predviđena u programu. Tako se proširio isprva zamišljeni opseg, pa je mjesto elektrotehničkog izrađen politehnički rječnik, koji u svom njemačko-hrvatskosrpskom dijelu sadrži nešto više od 70 000 rječnih mjesta. Sastav suradnika je slijedeći:

1. sveučilišno nastavno osoblje	44
2. honorarno sveučilišno nastavno osoblje	8
3. stručnjaci iz instituta i projektnih organizacija	22
4. stručnjaci iz privrede	13
5. ostali	5
ukupno	92

Oni su poimence navedeni u tablici »Suradnici«.

2. Izvori. Osnovno nazivlje za specijalne grane dali su pojedini stručnjaci, a pored toga preuzet je i najveći dio naziva iz *Elektrotehničkog rječnika* (1952). Ta je osnova znatno dopunjena nazivljem iz hrvatskih tekstova u stručnim tehničkim knjigama i skriptima fakulteta Sveučilišta u Zagrebu, te u enciklopedijskim izdanjima Jugoslavenskog leksikografskog zavoda u Zagrebu (naročito u *Pomorskoj*, *Medicinskoj* i *Tehničkoj enciklopediji*), da spomenem samo najvažnije. Njemačka terminologija uzimana je iz odgovarajućih knjiga, obrađen je velik dio propisa VDE, gotovo čitav *Međunarodni elektrotehnički rječnik*, izdanja s nazivljem i definicijama pojmova iz energetike (*Begriffsbestimmungen in der Energiewirtschaft*, Band 1 u. 2), opći i specijalni tehnički priručnici, stručni časopisi, standardi, razna kućna izdanja i prospekti velikih njemačkih poduzeća AEG i Siemens i drugo. Već sređena i abecedno složena terminologija samo je malim dijelom (oko 3%) dopunjena listanjem stranih rječnika.

Obrađena uža područja popisana su u tablici »Pregled obrađene građe«. Brojke u uglatim zagrada, npr. [10], označuju redni broj suradnika iz tablice »Suradnici«. To međutim ne znači da je dotični suradnik dao sve nazive za navedenu grupu ili da su svi njegovi nazivi ušli u predloženom obliku, jer se kod obrade sveukupne građe gledalo na dosljednost i cjelokupnost, pa je tako usklađivanjem i usporedbom moralo doći do promjena i probiranja.

3. Pomagala. Kod sređivanja i redakcije služio sam se mnogim stranim rječnicima, uglavnom radi kontrole izabranog hrvatskog izraza usporedbom s ruskim, francuskim, engleskim, a katkad i poljskim nazivima. Pored toga upotrebljavao sam slijedeća domaća izdanja:

G. Šamšalović, *Njemačko-hrvatski rječnik*, Zora, Zagreb 1960.

A. Hurm, *Hrvatskosrpsko-njemački rječnik*, Školska knjiga, Zagreb 1958.

S. Ristić i J. Kangrga, *Enciklopediski nemačko-srpskohrvatski rečnik*, Izdavačka knjižarnica Radomira D. Čukovića, Beograd 1936.

R. F. Poljanec i S. M. Madatova-Poljanec, *Rusko-hrvatskosrpski rječnik*, Školska knjiga, Zagreb 1962.

F. Iveković i I. Broz, *Rječnik hrvatskoga jezika*, Štamparija Karla Albrechta, Zagreb 1901.

Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti u Zagrebu, 1882 — (još izlazi).

V. S. Karadžić, *Srpski rječnik* (1818), Prosveta, Beograd 1966.

Od novijih rječnika sa suvremenim književnim nazivljem najviše sam upotrebljavao *Hrvatskosrpsko-francuski rječnik* od M. Deanovića i R. Maixnera (Novinsko izdavačko poduzeće, Zagreb 1960) i *Hrvatsko-poljski rječnik* od J. Benešića (Nakladni zavod Hrvatske, Zagreb 1949).

Tekst je pisan prema *Pravopisu hrvatskosrpskoga književnog jezika* (Zagreb 1960) uz neznatna odstupanja koja su se pokazala potrebna (npr. upotreba crtice između dijelova polusloženica) te uz primjenu najnovijih filoloških radova S. Babića, Lj. Jonkea i drugih u časopisu *Jezik*, D. Brozovića u rubrici *Jezik današnji* u tjedniku *Telegram* (Zagreb, do kraja 1968) i S. Babića u raspravi *Sufiksna tvorba pridjeva* (Zagreb 1966). Njemački dio pisan je prema Duden, *Rechtschreibung* (16. izdanje 1961), Duden, *Hauptschwierigkeiten der deutschen Sprache* (1965), te prema rječniku *Fremdwörterbuch* (VEB Bibliographisches Institut Leipzig — 9. izdanje 1963).

Naglasci u oba jezika upotrijebljeni su samo tamo gdje je bilo potrebno radi smisla.

4. Tuđice. Nije se mogao izbjeći znatan broj tuđica uglavnom latinskog i grčkog porijekla koje su danas uobičajene u stručnom nazivlju i u razgovornom jeziku čitavog civiliziranog svijeta, uz nešto riječi anglosaskog porijekla koje su se pojavile u posljednje vrijeme u vezi s velikim uspjesima u razvoju nekih grana tehnike u SAD. Gdje god je bilo moguće nastojao sam da se tuđice izbjegnu, naročito one anglosaskog porijekla, no to nije

uvijek uspjele. Načelno se ne treba protiviti upotrebi tudica ako za njih nema dobre zamjene, a često je to i uopće nemoguće. J. Benešić u predgovoru svom *Hrvatsko-poljskom rječniku* kaže o tom slijedeće: »Kad bismo htjeli ili pokušali sastaviti takav rječnik, u kojem ne bi bilo ni jedne tuđice, ni jedne riječi, koja nije u duhu čiste slavenske tvorbe, tada bi se pod slovom *A* našle samo tri riječi: *a*, *ali*, *ako*, a pod slovom *E* samo: *eno*, *evo*, *eto*, dok pod slovom *F* ne bi bilo ni jedne autohtone hrvatske riječi«. O tom će se čitaoci uvjeriti kad prolistaju hrvatskosrpsko-njemački dio rječnika.

5. Tekst rječnika. U njemačko-hrvatskosrpskom dijelu njemačke su riječi tiskane poludebelo, a hrvatskosrpske svijetlo. Rodovi imenica — u oba jezika *f*, *m* i *n* — i tekstovi na drugim jezicima (latinskom, engleskom i francuskom) tiskani su svijetlim kurzivom.

Ponovljene riječi u abecednom poretку označene su crtom radi boljeg pregleda. Kod imenica crta označuje riječ zajedno s oznakom roda, a kod riječi u zagradi zajedno sa zagradom.

Definicije uz riječi navedene su samo izuzetno.

Riječi i skraćenice u uglastim zagradama [] tumače izraz, odnosno upućuju na područje u kojem se taj izraz upotrebljava. Riječi u okruglim zagradama () dopunjuju nazive. One se u tekstovima mogu ispustiti gdje to smisao dopušta, odnosno upotrebljavati bez zagrada gdje je to potrebno radi veće jasnoće.

Uz njemačke nazive iz *Međunarodnog elektrotehničkog rječnika* stavljeni su brojevi grupe, npr. za naziv iz grupe »Električni strojevi i transformatori« brojka 10, iz grupe »Releji« brojka 16 itd.

Međunarodno usvojene oznake, npr. za jedinice ili za kemijske elemente, navedene su samo uz jedan jezik, bilo uz njemački bilo uz hrvatskosrpski. Zastarjeli termini odn. termini koji se ne preporučuju označeni su znakom †.

V. D.

VORWORT

Die Entwicklung der Wissenschaft und Technik bringt immer schneller neue Erkenntnisse und Methoden, neue technische Lösungen und Einrichtungen. Für diese Begriffe fehlen in der alltäglichen Umgangssprache wie auch in der Schriftsprache die entsprechenden Ausdrücke. Die Lehrer, die mit dem lebendigen Wort den Schülern und Studenten neue wissenschaftliche und technische Erkenntnisse vortragen, Wissenschaftler und Fachleute, die sich damit befassen, sind gezwungen neue Ausdrücke für neue Begriffe zu prägen und auszudenken. Diese Begriffsbezeichnungen bleiben im Sprachgut oder verschwinden, gleichen sich aus, einige von ihnen werden in die wissenschaftliche oder fachliche Terminologie aufgenommen.

Vor etwa 20 Jahren haben die elektrotechnischen Institute der damaligen Technischen Fakultät die Ausgabe eines Fachwörterbuches der Elektrotechnik veranlaßt (Dabac, *Elektrotehnički rječnik*, Školska knjiga, Zagreb 1952). Dieses Wörterbuch umfasste und behandelte die elektrotechnische Terminologie auf dem Gebiet der Starkstromtechnik entsprechend dem damaligen Stand der Technik. Durch die rasche Entwicklung der Elektrotechnik, besonders der Elektronik, des Fernmeldewesens und der Regeltechnik wurde das Wörterbuch unvollständig, besonders, da es nur einen kleineren Bereich der Elektrotechnik behandelte. Deshalb gab die Fakultät für Elektrotechnik der Universität Zagreb Anfang 1963 die Anregung für eine neue und erweiterte Ausgabe dieses Wörterbuches auf Grund der Benennungen, die in der technischen Fachliteratur und in den Vorlesungen der technischen und naturwissenschaftlichen Fakultäten dieser Universität verwendet werden.

An dieser Arbeit beteiligten sich zuerst beinahe alle ständigen und nebenamtlichen Lehrkräfte der Fakultät für Elektrotechnik in Zagreb und einige Mitglieder des Lehrkörpers der Fakultät für Elektrotechnik in Split. Dem Ruf zur Mitarbeit folgten auch viele weitere Wissenschaftler und Fachleute anderer, besonders der technischen Fakultäten, wie auch außerhalb der Universität. Der große Wortschatz, der auf diese Weise zusammengetragen werden konnte, ermöglichte die Ausgabe eines Technischen Wörterbuches, anstelle einer Neuauflage des Elektrotechnischen Wörterbuches. Die Fakultät für Elektrotechnik war in diesem Fall nur der Impulsgeber und Organisator der ersten Arbeiten. Dipl.-Ing. V. Dabac hatte dann die ganze Arbeit der Koordinierung, der Auswahl und der Abgleichung der Begriffe auf sich genommen, sämtliche Beratungen mit der großen Anzahl der Mitarbeiter durchgeführt und alle anderen Aufgaben, die mit der Bearbeitung eines Wörterbuches dieses Umfangs verbunden sind, erledigt.

Ohne seiner aufreibenden Arbeit und seines Organisationssinns, ohne seiner Liebe zur Sprache und der Fähigkeit Schwierigkeiten zu überwinden, wäre das Technische Wörterbuch nur ein unerfüllter Wunsch geblieben.

Der Verlag »Tehnička knjiga« in Zagreb übernahm mit großem Verständnis die Finanzierung und Herausgabe des auf Grund dieses gesammelten Materials verfassten deutsch-kroatoserbischen und kroatoserbisch-deutschen Übersetzungswörterbuches. Es ist zu wünschen, daß der Herausgeber diese Tätigkeit mit der Ausgabe weiterer terminologischer Werke in verschiedenen Weltsprachen fortsetzen würde.

Nicht jedes Wörterbuch hat den Zweck, fachwissenschaftliche Ausdrücke vorzuschreiben, sondern auch diesen, jene Terminologie, die derzeit verwendet wird, festzuhalten. Ein großer Teil der Ausdrücke hat sich bereits eingebürgert, ein anderer Teil wird dieses Recht erst erwerben. Ein anderer Teil dagegen wird vergessen und durch bessere und zweckmäßigere Ausdrücke ersetzt werden. Wenn dieses Wörterbuch allein Überlegungen anregen und wenn es nur eine teilweise Angleichung erreichen sollte, hat es seinen Zweck erfüllt.

Zagreb, im April 1969

Dr.-Ing. HRVOJE POŽAR

ord. Professor der Fakultät für Elektrotechnik,
korr. Mitglied der Jugoslawischen Akademie
der Wissenschaften und Künste in Zagreb

VORWORT DES VERFASSERS

Wir hatten stets einen Bedarf für gute Fachwörterbücher, nicht zuletzt aus den Fachgebieten der Technik und Naturwissenschaften. Darüber wurde seit Jahren viel gesprochen und geschrieben. Getan wurde jedoch wenig, bis die Fakultät für Elektrotechnik der Universität Zagreb Ende 1963 als erste planmäßig mit dieser Arbeit begann, indem eine bedeutende Anzahl von Fachleuten aufgefordert wurde, kroatische Benennungen auf Grund der deutschen Fachausdrücke aus ihrem engeren Arbeitsgebiet zu sammeln und vorzulegen. Das auf diese Weise vorbereitete Material, das die Fachbereiche der Mathematik, Physik, Chemie, die gesamte Elektrotechnik, einen Teil der Wassertechnik und noch einige andere Zweige der Technik und Wirtschaft umfaßt, erhielt ich von der Fakultät zur Bearbeitung mit der Aufforderung, als Hauptschriftleiter und Verfasser dieses Material kritisch zu ordnen, zu vervollständigen, nach Möglichkeit gegeneinander abzustimmen und druckfertig zu gestalten.

Es vergingen etwa fünf Jahre um den ersten, deutsch-kroatoserbischen Teil in Druck zu geben. Damit wurde mir ein alter Wunsch erfüllt, an einem Werk mitzuarbeiten, das ich in meiner langjährigen Ingenieur Tätigkeit so oft vermißt hatte. Dieser Wunsch wäre wohl unerfüllt geblieben ohne Initiative einer Gruppe von Universitätsprofessoren mit Professor Požar an der Spitze, den Willen und die Begeisterung eines breiten Kreises von Fachleuten, die das grundlegende Material zur Verfügung stellten oder mit ihren Ratschlägen meine Arbeiten unterstützten und ohne meine Mitarbeiter, die mir bei vielen Vorarbeiten und bei der Drucklegung halfen und die mühevollen Korrekturarbeiten erledigten. — Das Verlagshaus »Tehnička knjiga« in Zagreb hat schließlich ermöglicht, daß dieses Werk in Form eines deutsch-kroatoserbischen und kroatoserbisch-deutschen Übersetzungswörterbuches einem großen Kreis von Benützern zugänglich gemacht und die damit aufgewendete Mühe praktisch verwertet werden konnte. Mit dem Aufwand von bedeutenden finanziellen Mitteln hat damit der Verlag auch eine Kulturaufgabe erfüllt und zumindest teilweise eine bestehende Lücke in der Terminologie aus dem Gebiet der technischen Literatur ausgefüllt. Die Druckerei hat sich um einen sauberen Drucksatz und um eine nach Möglichkeit gute und solide graphische Gestaltung bemüht.

Als ich die Arbeit übernommen hatte, war ich mir trotz der großen Zahl spezialisierter Mitarbeiter und der aufgewendeten Mühe bewußt, daß berechtigte Einwände unvermeidlich sein werden. Ebenso dürften auch jene Kreise, die sich für die manchmal sehr subtilen Sprachenfragen interessieren, nicht immer ganz befriedigt sein. Ich habe versucht die mir gestellte Aufgabe zu erfüllen und war dabei bemüht, die eingebürgerten Be-

nennungen nicht zu ändern. Unter einer Anzahl von sinnverwandten Worten habe ich meistens jene gewählt, die von der Mehrheit empfohlen wurden. Gewiß wäre es möglich gewesen, den gesammelten Stoff in einem längeren Zeitabschnitt besser durchzuarbeiten und zu verbessern. Doch wäre die aufgewendete Mühe und Zeit dazu kaum in einem annehmbaren Verhältnis geblieben.

Ich danke allen, die in sei es welcher Form an diesem Werk mitarbeiteten und an seiner Ausgabe mitgewirkt haben. Ich schließe mich dabei den Ansichten von Prof. Požar an, daß nämlich eine Terminologie nicht vorge-schrieben werden kann und wünsche, daß dieses Wörterbuch in *seiner Gesamtheit* aus freiem Willen angenommen wird, und daß es der Anlaß für weitere vertiefte Arbeiten auf diesem bisher ziemlich vernachlässigten Gebiet der technischen Literatur sein möchte.

Zagreb, im April 1969

Vlatko Dabac

EINLEITENDE BEMERKUNGEN

1. Mitarbeiter. Vom Senat der Fakultät für Elektrotechnik der Universität Zagreb wurde in der 83. Sitzung vom 9. 3. 1963 die Ausgabe eines großen deutsch-kroatoserbischen und kroatoserbisch-deutschen elektrotechnischen Wörterbuches beschlossen. Ein besonderer redaktioneller Organisationsausschuß begann im Oktober 1963 mit den Vorarbeiten zur Festlegung einer kroatischen Terminologie für alle Gebiete der Elektrotechnik. Zu diesem Zweck wurde der Stoff auf engere Spezialgebiete aufgeteilt und einzelne Fachleute zur Mitarbeit aufgefordert. Der überwiegende Teil folgte der Einladung, es meldeten sich auch freiwillige Mitarbeiter aus Fachbereichen, die im Programm nicht vorgesehen waren, so daß der anfangs vorgesehene Umfang erweitert werden konnte. An Stelle eines elektrotechnischen Wörterbuches wurde ein allgemeines technisches Wörterbuch verfaßt, das in seinem deutsch-kroatoserbischen Teil mehr als 70 000 Wortstellen umfaßt. Die Mitarbeiter setzen sich wie folgt zusammen:

1. Lehrkräfte der Universität	44
2. Nebenberuflich an der Universität tätige Lehrkräfte	8
3. Fachleute aus Instituten und Projektierungsbüros	22
4. Fachleute aus der Wirtschaft	13
5. Übrige	5
Zusammen	92

Diese sind namentlich in der Tafel »Mitarbeiter« angeführt.

2. Quellen. Die grundlegenden Fachausdrücke für die Sondergebiete kamen von den einzelnen Fachleuten. Außerdem wurde ein beträchtlicher Teil des Stoffes aus dem Elektrotechnischen Wörterbuch (1952) übernommen. Dieser grundlegende Teil wurde durch Wortbegriffe aus kroatischen Texten erweitert. Das waren zum großen Teil technische Fachbücher sowie Vorlesungsskripten und -behelfe der Fakultäten der Universität in Zagreb, weiters die enzyklopädischen Werke des Jugoslawischen Lexikographischen Instituts in Zagreb (besonders die Enzyklopädien des Seewesens, der Medizin und der Technik), um nur die wichtigsten Werke zu nennen. Die deutsche Terminologie wurde entsprechenden Büchern entnommen. Bear-

beitet wurde ein bedeutender Teil der *VDE-Vorschriften*, beinahe das ganze *Internationale elektrotechnische Wörterbuch, Begriffsbestimmungen in der Energiewirtschaft*, Bd. 1 u. 2, allgemeine und spezielle technische Handbücher, Fachzeitschriften, Normen, verschiedene Veröffentlichungen und Prospekte der deutschen Großunternehmen AEG und Siemens u. a. m. Die gesichtete und alphabetisch geordnete Terminologie wurde in geringem Umfang (etwa 3%) nach Durchsicht anderer Wörterbücher ergänzt.

Die bearbeiteten engeren Fachgebiete sind in der Tafel »Übersicht der behandelten Fachbereiche« enthalten. Die eckig eingeklammerten Zahlen, z. B. [10], bezeichnen die laufende Nummer des Mitarbeiters in der Tafel »Mitarbeiter«. Womit jedoch nicht gesagt ist, daß alle von ihm bearbeiteten Ausdrücke auch in der von ihm gegebenen Form angenommen wurden, da es im Laufe der Bearbeitung zu Veränderungen und einer Auslese kommen mußte.

3. Behelfe. Bei der Bearbeitung und Redigierung benützte ich zahlreiche fremdesprachige Wörterbücher, hauptsächlich zur Kontrolle der gewählten kroatischen Ausdrücke im Vergleich zu russischen, französischen, englischen und fallweise polnischen Benennungen. Außerdem benutzte ich einheimische Ausgaben, die in der kroatoserbischen Fassung dieser Bemerkungen namentlich angegeben sind.

Die angewandte Schreibweise entspricht der Rechtschreibung der kroatoserbischen Schriftsprache (*Pravopis hrvatskosrpskoga književnog jezika*, Zagreb 1960) und den neuesten philologischen Abhandlungen von S. Babić, D. Brozović und Lj. Jonke, die in entsprechenden Fachzeitschriften erschienen sind. — Der deutsche Teil wurde nach Duden, *Rechtschreibung* (16. Auflage 1961), Duden, *Hauptschwierigkeiten der deutschen Sprache* (1965), und dem *Fremdwörterbuch* (VEB Bibliographisches Institut Leipzig — 9. Auflage 1963) verfaßt.

Betonungen wurden in beiden Sprachen nur dort verwendet, wo sie zur Gestaltung des Wortsinnes notwendig waren. Die Betonungszeichen mußten den Möglichkeiten der Druckerei angepaßt werden.

4. Fremdwörter. Eine größere Anzahl von Fremdwörtern, hauptsächlich lateinischer und griechischer Herkunft, war unvermeidlich. Diese sind heute im fachlichen Sprachgebrauch und in der täglichen Umgangssprache der ganzen zivilisierten Welt gebräuchlich. Dazu kommen noch einige Wörter angelsächsischen Ursprungs, die in letzter Zeit in Verbindung mit dem großen Aufschwung einiger technischer Fachgebiete in den V.St.v.A. aufgekommen sind. Wo immer es möglich war, bemühte ich mich, Fremdwörter zu vermeiden, was jedoch nicht immer gelungen ist. Grundsätzlich sollte man sich der Verwendung von Fremdwörtern nicht widersetzen, wenn dafür kein gleichwertiger Ersatz besteht. Oft ist das überhaupt unmöglich, da z. B. im Kroatoserbischen unter *A* und *E* nur je drei autochtone Wörter zu finden sind und unter *F* kein einziges (s. Benešić, Vorwort zum *Kroatisch-polnischen Wörterbuch*, Zagreb 1949). Davon werden sich die Benützer beim Durchblättern des kroatoserbisch-deutschen Teils des Wörterbuches selbst überzeugen können.

5. Text des Wörterbuches. Im deutsch-kroatoserbischen Teil sind die deutschen Wörter halbfett, die kroatoserbischen mager gedruckt. Die Geschlechtsbezeichnungen — in beiden Sprachen *f*, *m* und *n* — und anderssprachige Texte (lateinisch, englisch, französisch) sind kursiv gedruckt. Wiederholte Wörter in der alphabetischen Reihenfolge sind der besseren Übersichtlichkeit wegen durch einen Strich angedeutet. Bei Hauptwörtern bedeutet der Strich das betreffende Wort einschließlich Geschlechtsbezeichnung, bei eingeklammerten Wörtern einschließlich Klammer.

Definitionen wurden nur ausnahmsweise beigelegt.

Wörter und Abkürzungen in eckiger Klammer [] erläutern den Ausdruck bzw. verweisen auf jenes Fachgebiet, in dem der Ausdruck angewendet wird. Wörter mit runden () Klammern ergänzen die Benennungen. Sie können in Texten, wo der Sinn das gestattet, ausgelassen oder ohne Klammer verwendet werden, wenn das zu besserer Verständlichkeit erforderlich ist.

Neben den deutschen Fachausdrücken aus dem *Internationalen elektrotechnischen Wörterbuch* sind die Gruppenzahlen angegeben, z. B. bei Wörtern aus der Gruppe »Elektrische Maschinen und Transformatoren« die Zahl 10, aus der Gruppe »Relais« die Zahl 16 usw. [s. Tafel auf S. XXVI].

International gebräuchliche Bezeichnungen, z. B. für Einheiten oder chemische Elemente, sind nur in einer Sprache angeführt, sei es deutsch oder kroatoserbisch.

Veraltete Ausdrücke oder jene, die nicht empfohlen werden, sind durch ein † gekennzeichnet.

V. D.

SURADNICI — MITARBEITER

1) Obrada grade — Bearbeitung der Fachbereiche

as. = asistent / Assistent	EIRK = Elektrotehnički institut »Rade Končar« / Elektrotechnisches Institut »Rade Končar«
doc. = docent / Dozent	FSB = Fakultet strojarstva i brodogradnje / Fakultät für Maschinenbau - und Schiff- bauwesen
pred. = predavač / Lehrbeauftragter	GF = Građevinski fakultet / Fakultät für Bau- wesen
prof. = profesor / Professor	IE = Institut za elektroprivredu / Institut für Elektrizitätswirtschaft
u m. = u mirovini / im Ruhestand	Z = Zagreb
viši = höherer	
EF = Elektrotehnički fakultet / Fakultät für Elektrotechnik	

1. Albert, Vinko, dipl. ing., prof., EFZ
2. Amšel, Vera, dipl. geol., Industroprojekt, Zagreb
3. Andrić, Branko, dipl. ing., prije: Željezara Sisak
4. Bazjanac, Davorin, dr ing., prof., FSBZ
5. Bego, Vojislav, dr ing., prof., EFZ
6. Bek, Vladimir, dipl. ing., EIRKZ, hon. doc., EFZ
7. Belin, Boris, dipl. ing., EIRKZ, hon. viši pred., EFZ
8. Belošević, Marijan, tehn. direktor rudnika u m.
9. Birek, Vladimir, dipl. ing., prije: Institut za drvo, Zagreb
10. Blanuša, Danilo, dr ing., prof., EFZ
11. Blašković, Vladimir, dr, prof., Ekonomski fakultet, Zagreb
12. Blažević, Zlatko, dipl. ing., Institut za lake metale, Zagreb
13. Božičević, Juraj, dipl. ing., doc., Tehnološki fakultet, Zagreb
14. Breitenfeld, Fedor, dr iur.
15. Brezinščak, Marijan, dipl. ing., direktor sektora, »Elka«, Zagreb
16. Buljan, Rudolf, mr ing., doc., FSBZ
17. Cazin, Dragutin, dipl. ing., željezničko transportno poduzeće, Zagreb, hon.
as., FSBZ
18. Cihlar, Velimir, dipl. ing., EIRKZ
19. Čanadjija, Stjepan, dr, direktor Hrvatskog narodnog zoološkog muzeja,
Zagreb
20. Čatić, Igor, dipl. ing., as., FSBZ
21. Černocki, Sergej, »Rade Končar«, Zagreb
22. Čorlukić, Filip, dipl. fizičar, Industroprojekt, Zagreb
23. Ćišić, Miloško, dr ing., prof., EF Split
24. Dokmanić, Mladen, dipl. ing., prof., EFZ
25. Drechsler, Josip, dr ing., Konstrukcioni biro građevinske industrije, Zagreb
26. Durbešić, Ivo, dipl. ing., EIRKZ
27. Feuerbach, Vladimir, dipl. ing., doc., FSBZ
28. Filipović, Božidar, dipl. ing., naučni savjetnik IEZ, hon. viši pred., EFZ

29. Gugić, Petar, mr ing., Institut za medicinska istraživanja JAZU, Zagreb
30. Hauptfeld, Rikard, dr med.
31. Hendrih, Mirko, dipl. ing., Elektroprojekt, Zagreb
32. Horvat, Dragutin, dipl. ing., prof., FSBZ
33. Horvatić, Mirko, dipl. ing., bivši tehn. direktor Gradske plinare, Zagreb
34. Hribar, Josip, dr ing., prof., FSBZ
35. Institut tvornice telekomunikacionih uređaja »Nikola Tesla«, Zagreb
36. Jelaković, Tihomil, dr ing., prof., EFZ
37. Jemrić, Branko, dipl. ing., Tvornica električnih žarulja (TEŽ), Zagreb, hon. viši pred., EFZ
38. Jurčec, Vesna, dr, prije: Hidrometeorološki zavod, Zagreb, sada: ekspert OUN u *Meteorological Institute for Research Training*, Kairo
39. Jurjević, Vladimir, dipl. ing., EIRKZ
40. Kelemen, Tomislav, dipl. ing., EIRKZ
41. Kempni, Karlo, dr fil., prof., Farmaceutsko-biokemijski fakultet, Zagreb
42. Knafl, Berislav, dipl. ing., prije: EIRKZ, sada: BBC, Švicarska
43. Kompanejcev, Nikola, dipl. ing., Željezničko transportno poduzeće, Zagreb
44. Kovač, Branko, dipl. ing., viši pred., FSBZ
45. Kurpjel, Branko, dipl. ing., prof., GF Sarajevo
46. † Kušević, Rajko, dr ing., prof. u m., GFZ
47. Lažanski, Marcel, dipl. ing., prije: Institut »Ruđer Bošković«, Zagreb, sada: CERN, Švicarska
48. Levičnik, Toussaint, dipl. ing., viši stručni suradnik, EFZ
49. Lončar, Ivan, dipl. ing., prof., FSBZ
50. Magdić, Dragan, dipl. ck., komercijalni direktor Vodovoda grada Zagreba
51. Majcen, Marko, dipl. ing., prof., FSBZ
52. Malešević, Niko, dipl. ing., prof., FSBZ
53. Marjanović, Milan, dipl. ing., Dalekovod, projektno poduzeće, Zagreb
54. Markovčić, Boris, dipl. ing., naučni savjetnik, IEZ
55. Matiević, Miroslav, dipl. ing., prije: as., EFZ
56. Mesaroš, Franjo, nastavnik Više grafičke škole, Zagreb
57. Muljević, Vladimir, dr ing., prof., EFZ
58. Najman, Egon, dipl. ing., »Rade Končar«, Zagreb, hon. viši pred., EFZ
59. Ogorelec, Zvonimir, dr, doc., Prirodoslovno-matematički fakultet, Zagreb
60. Padjen, Ladislav, dipl. ing., stručni savjetnik, IEZ
61. Paulić, Vladimir, dipl. ing., prije: glavni inženjer Komun. poduzeća »Kanalizacija«, Zagreb
62. Pinter, Viktor, dipl. ing., prof., EFZ
63. Plenković, Zlatko, dipl. ing., direktor EIRKZ, hon. prof., EFZ
64. Plohl, Miroslav, dipl. ing., viši pred., EFZ
65. Požar, Hrvoje, dr ing., prof., EFZ
66. Preka, Nikola, dipl. ing., doc., GF Sarajevo
67. Ribić, Božidar, dipl. ing., republički glavni elektroenergetski inspektor u m.
68. Roth, Pavao, dipl. ing.
69. † Sarnavka, Roman, st., dipl. ing., šumarski savjetnik u m.
70. Sbutega, Eugen, dipl. ing., Dalekovod, projektno poduzeće, Zagreb
71. Simeon, Vladimir, dr ing., Institut za medicinska istraživanja JAZU, Zagreb
72. Smrkić, Zlatko, dr ing., prof., EFZ
73. Stanojčić, Milan, viši tehničar, suradnik Zavoda za regulaciju i automatizaciju EFZ
74. Stefanini, Božidar, dr ing., prof., EFZ

75. Stibilj, Vladimir, dipl. ing., Brodarski institut, Zagreb
76. Šare, Miroslav, dipl. ing., doc., EFZ
77. Šefček, Karlo, dipl. ing., »Rade Končar«, Zagreb, hon. pred., EFZ
78. Šimurina, Ivan, šef dokumentacije, IEZ
79. Šprung, Fedor, dipl. ing., IEZ
80. Štengl, Vladimir, dipl. ing., tehn. savjetnik Udruženja elektrodistributera Hrvatske, Zagreb
81. Šuškvčević, Jovo, dipl. ing., as., EFZ
82. Thaller, Franjo, dipl. ing., tehn. savjetnik Tvornice akumulatora »Munja«, Zagreb
83. Turk, Ivan, dr ing., prof., FSBZ
84. Turk, Stanko, dr ing., prof., EFZ
85. Vajda, Zlatko, dr ing., prof., Šumarski fakultet, Zagreb
86. Vrkljan, Zvonimir, dipl. ing., prof., Arhitektonski fakultet, Zagreb
87. Wolf, Radenko, dr ing., prof., EFZ
88. Zagoda, Juraj, dipl. ing., prof., GFZ
89. Zlataar, Željko, dipl. ing., doc., EFZ
90. Žerdik, Mladen, dipl. ing., prof., Tehnološki fakultet, Zagreb
91. Židan, Alfred, stručni urednik časopisa »Elektrotehničar«, Zagreb
92. Žugaj, Mladen, dip. ing., prof., GFZ

2) Ostali suradnici — Weitere Mitarbeiter

a) Savjetodavni suradnici — Beratende Mitarbeiter

Viktor Hećimović, dipl. ing., Zdravko Hukavec, dipl. ing., Ivan Jagić, dipl. ing., prof. dr ing. Rikard Podhorsky, prof. dr ing. Zoran Rant, Roman Sarnavka ml., dipl. ing.

b) Prijevod uvodnih tekstova — Übersetzung der einleitenden Texte

Toussaint Levičnik, dipl. ing.

c) Sređivanje građe i prijepisi — Ordnen des Materials und Abschriften

Vilma Durbešić, Božena Kurtanjek, Ivan Lang, Zdenka Steinbauer, Janko Tompa

d) Korekture i štampanje — Korrekturen und Druck

Korekture: Toussaint Levičnik, dipl. ing.

Tehnička redakcija: Josip Živković, urednik »Tehničke knjige«

PREGLED OBRADENE GRADE — ÜBERSICHT DER BEHANDELTEN FACHBEREICHE

I. Osnovne prirodne znanosti — Grundlegende Naturwissenschaften

1. Matematika (elementarna i viša matematika, geometrija) / Mathematik (Elementar- und höhere Mathematik, Geometrie) [10]
2. Fizika / Physik
 - a) Fizika / Physik [59]
 - b) Teorija relativnosti / Relativitätstheorie [10]
3. Tehnička fizika / Technische Physik
 - a) Mehanika i statika / Mechanik und Statik [4]
 - b) Nauka o čvrstoći / Festigkeitslehre [4]
 - c) Hidromehanika / Hydromechanik [32]
 - d) Nauka o toplini / Wärmelehre [83]
 - e) Nauka o elektricitetu / Elektrizitätslehre [62]
4. Kemija / Chemie [71]

II. Elektrotehnika — Elektrotechnik

5. Elektroakustika i akustika / Elektroakustik und Akustik [36]
6. Elektrobiologija / Elektrobiologie [13; 30]
7. Elektroenergetika / Elektrische Energiewirtschaft [65; 48]
8. Elektrokemija i elektrometalurgija / Elektrochemie und Elektrometallurgie [12]
9. Elektromedicina / Elektromedizin [30]
10. Elektromehaničke primjene / Elektromechanische Anwendungen
11. Elektronička računala / Elektronische Rechner [13]
12. Elektronika / Elektronik [1; 84]
13. Elektrotehnički materijali / Elektrotechnische Werkstoffe [6]
14. Elektrotehnika na brodovima / Elektrotechnik auf Schiffen [23]
15. Elektrotermija / Elektrothermie [77]
16. Električna mjerenja / Elektrische Messungen [5]
17. Električna mjerenja neelektričnih veličina / Elektrische Messungen nicht-elektrischer Größen [27; 13]
18. Električna mjerenja u slaboj struji / Elektrische Schwachstrommessungen [76]
19. Električna postrojenja / Elektrische Anlagen [48; 65]
20. Električne instalacije / Elektrische Installationen [24; 31]
21. Električne željeznice / Elektrische Bahnen [58]
22. Električni akumulatori / Elektrische Akkumulatoren [82]
23. Električni rasklopni aparati / Schaltgeräte [7; 39]
24. Električni kabeli v. 35. / Elektrische Kabel s. 35.

25. Električni kućanski aparati / Elektrische Haushaltsgeräte [21]
26. Električni rotacioni strojevi / Elektrische Maschinen [87]
27. Električni transduktori / Elektrische Transduktoren [42]
28. Električni transformatori / Elektrische Transformatoren [18]
29. Električni vodovi (po VDE) / Elektrische Leitungen (nach VDE) [80; 31]
30. Električno zavarivanje / Elektrisches Schweißen [34]
31. Fotometrija / Photometrie [15]
32. Gospodarenje električnom energijom / Elektrische Energiewirtschaft [28]
33. Gradnja dalekovoda (stupovi) / Fernleitungen (Mastbau) [53; 70; 46]
34. Impulsna elektronika / Impulselektronik [1]
35. Izolirani vodovi / Isolierte Leitungen [60]
36. Kratki spoj / Kurzschluß [65]
37. Mjerni transformatori / Meßwandler [40]
38. Munjovodi / Blitzableiter [67; 57]
39. Nuklearna i reaktorska tehnika i fizika / Kern- und Reaktortechnik und -physik [16; 75; 47]
40. Opća elektrotehnika / Allgemeine Elektrotechnik [24; 31]
41. Osnove elektrotehnike / Grundlagen der Elektrotechnik [62]
42. Parne elektrane / Dampfkraftwerke
43. Poluvodiči / Halbleiter [91]
44. Prijenos električne energije i električne mreže / Elektrische Energieübertragung und elektrische Netze [54]
45. Proizvodnja, prijenos i razdioba električne energije / Erzeugung, Übertragung und Verteilung elektrischer Energie [74; 65]
46. Rasklopna postrojenja / Schaltanlagen [65; 74]
47. Rasvjeta (praktički dio) / Beleuchtung (praktischer Teil) [37]
48. Rasvjeta (teoretski dio) / Beleuchtung (theoretischer Teil) [41]
49. Regulacija / Regeltechnik [57; 13]
50. Regulacija mreža (po UCPTE) / Netzregelung (nach UCPTE)
51. Releji i relejna zaštita / Relais und Relaischutz [89]
52. Sastavni elementi slabe struje i teorija četveropola / Bauelemente der Schwachstromtechnik und die Vierpoltheorie [64]
53. Signalizacija i daljinsko upravljanje / Signalanlagen und Fernsteuerung [55]
54. Štetnici drva (po VDE) / Holzschädlinge (nach VDE) [85]
55. Telefonija i telegrafija / Telephonie und Telegraphie [35]
56. Televizija / Fernsehen [72]
57. Transformatorska buka / Transformatorgeräusch [36]
58. Usmjerivači / Stromrichter [63; 26]
59. Visoki napon / Hochspannung [74]
60. Zaštita od korozije električnim sredstvima / Elektrische Korrosionsschutzeinrichtungen
61. Željeznička signalno-sigurnosna tehnika (ss-tehnika) / Eisenbahn-Signal- und Sicherungswesen [55; 73]

III. Strojarstvo i brodogradnja — Maschinen- und Schiffbau

62. Brodogradnja i brodarstvo / Schiffbau und Schiffsmaschinenbau [23]
63. Elementi strojeva (Izbor iz *Ilustriranog tehničkog rječnika*, Tehnička knjiga, Zagreb) / Maschinenelemente (Auswahl aus dem »Illustrierten technischen Wörterbuch«) [81]
64. Hidraulički strojevi / Hydraulische Maschinen [32]
65. Kuglični ležaji / Kugellager [68]

66. Metalurgija / Hüttenwesen
 - a) Ljevarstvo / Gießereiwesen [52]
 - b) Valjanje (uređaji i postupci) / Walzen (Anlagen und Verfahren) [3]
 - c) Elektrotermija v. 15. / Elektrothermie s. 15.
67. Oprema elektrana / Kraftwerksausrüstung
68. Parne i plinske turbine / Dampf- und Gasturbinen [51]
69. Parni kotlovi i generatori pare / Dampfkessel und -erzeuger
70. Raketna tehnika / Raketentechnik [4]
71. Strojevi s nutarnjim izgaranjem / Verbrennungskraftmaschinen
72. Tehničko crtanje / Technisches Zeichnen [44]
73. Turbostrojevi / Strömungsmaschinen
74. Željeznice / Eisenbahnen [43; 17; 58]

IV. Voda — Wasser

75. Biologija u vezi s vodom v. 84b) i 109a) / Hydrobiologie s. 84b) und 109a)
76. Otpadne vode (uređaji i prerada) / Abwässer (Anlagen und Aufbereitung) [61]
77. Sanitarna tehnika (Izbor iz rukopisa *Rječnik najčešćih izraza koji se upotrebljavaju u sanitarnotehničkoj praksi*. Priređeno prema »Eau d'alimentation et eaux usées — Glossaire des termes utilisés en technique sanitaire« Svjetske zdravstvene organizacije 1956, u Zavodu za hidrotehniku Građevinskog fakulteta u Sarajevu.) Autori [45 i 66] / Gesundheitstechnik (Auswahl aus dem Manuskript; bearbeitet nach dem oben erwähnten Wörterbuch der Weltgesundheitsorganisation im Hydrotechnischen Institut der Fakultät für Bauwesen in Sarajevo)
78. Voda (općenito i hidrološki pojmovi) / Wasser (allgemeine und hydrologische Begriffe) [61]
79. Voda u industriji i termoelektranama (uređaji i priprema) / Gebrauchswasser für Industrie und Wärmekraftwerke (Anlagen und Aufbereitung) [49]
80. Vodogradnje (za hidroelektrane, za vodoopskrbu i za otpadne vode) / Wasserbauten (für Wasserkraftwerke, Wasserwerke und Abwasseranlagen) [92; 61]
81. Vodoopskrba (istražni radovi, bušenja; uređaji, oprema, transport i razdioba vode, prodaja) / Wasserversorgung (Untersuchungsarbeiten, Sondierungen; Anlagen, Ausrüstung, Wasserüberleitung und -verteilung, Verkauf) [61]

V. Ostale struke — Übrige Fachgebiete

82. Bibliotekarstvo i dokumentacija (Izbor iz *Rječnika bibliotekarskih stručnih izraza — Vocabularium bibliothecarii*, prema 2. izdanju UNESCO 1962. preveli dr D. Čučković i prof. S. Jurić, školska knjiga, Zagreb 1965) / Bibliothekswesen und Dokumentation (Auswahl aus dem oben erwähnten Wörterbuch der UNESCO) [78]
83. Bakteriologija (u vezi s vodom) / Bakteriologie (in Zusammenhang mit Wasser) [61]
84. Botanika / Botanik
 - a) Drveće za tehničko drvo / Holzarten für technisches Holz [9]
 - b) Vodeno bilje / Wasserpflanzen
 - c) Ljekovito bilje / Heilpflanzen [69]
 - d) Industrijsko bilje / Industriepflanzen
85. Cement / Zement [25]
86. Ceste / Straßen [88]
87. Destilacioni procesi / Destillation [83]

88. Drvo (tehnologija obrade) / Holz (Bearbeitungsverfahren) [9]
89. Emajl / Email
90. Filološki pojmovi / Philologische Begriffe
91. Fotogrametrija / Photogrammetrie
92. Geologija (osnovni pojmovi u vezi s vodom i s gradnjama) / Geologie (Grundbegriffe in Zusammenhang mit Wassergewinnung und Bauarbeiten) [2]
93. Graditeljstvo i neki urbanistički pojmovi / Bauwesen und einige städtebauliche Begriffe [86]
94. Grafička industrija (strojevi, materijali, postupci; rukopis) / Graphische Industrie (Maschinen, Werkstoffe, Verfahren; Manuskriptvorbereitung) [56]
95. Medicina (Prva pomoć, medicinski pojmovi u vezi s posljedicama nuklearnih zračenja; elektromedicina v. 9) / Medizin (Erste Hilfe, medizinische Begriffe in Zusammenhang mit Folgen der Kernstrahlungen; Elektromedizin s. 9) [30]
96. Meteorologija (oborine, vjetrovi, atmosferska izbijanja) / Meteorologie (Niederschläge, Winde, atmosphärische Entladungen) [38]
97. Metrologija (osnovni pojmovi, jedinice i jedinični sustavi) / Metrologie (Grundbegriffe, Einheiten und Einheitensysteme) [15]
98. Mjerenja (osim električnih) / Messungen (nichtelektrische)
 - a) Mjerenje tekućina / Flüssigkeitsmessungen [22]
 - b) Ostala neelektrična mjerenja / Übrige nichtelektrische Messungen [27; 13]
 - c) Toplinska mjerenja / Wärmetechnische Messungen [27; 13]
99. Plastici (sirovine, tehnologija obrade) / Kunststoffe (Werkstoffe, Bearbeitungsverfahren) [20]
100. Plin (vrsti plinova; dobivanje, transport, razdioba, spremanje; svojstva) / Gas (Gasarten; Gewinnung, Überleitung, Verteilung, Speicherung; Eigenschaften) [33]
101. Pomorstvo (more, pojave na moru, plovidba, luke) / Seewesen (Meer, Seephänomene, Schifffahrt, Häfen)
102. Pouzdanost (osnovni pojmovi) / Zuverlässigkeit [13]
103. Privredno i pravno nazivlje (elektroprivredni pojmovi; dobavni uvjeti, uvjeti plaćanja, jeftimbe, bankovni i financijski pojmovi, sporovi, pravni pojmovi u vezi s privrednim poslovanjem; ekonomski pojmovi u radu tehničkih uređaja) / Wirtschafts- und Rechtsbegriffe (elektrizitätswirtschaftliche Begriffe, Lieferbedingungen, Zahlungsbedingungen, Ausschreibungen, Rechtsbegriffe in Zusammenhang mit der Wirtschaftstätigkeit; wirtschaftliche Begriffe in Zusammenhang mit dem Betrieb technischer Anlagen) [14; 50]
104. Rudarstvo (ugljen: dobivanje, uskladištenje, transport, klasifikacija) / Bergbau (Kohle: Gewinnung, Lagerung, Transport, Klassifizierung) [8]

MEĐUNARODNI ELEKTROTEHNIČKI RJEČNIK
 INTERNATIONALES ELEKTROTECHNISCHES WÖRTERBUCH
 VOCABULAIRE ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONAL*

Broj grupe Gruppen- nummer	Naslov Titel (deutsch u. françaisch)	Godina izdanja Erschei- nungsjahr
05	Osnovne definicije Grundlegende Definitionen <i>Définitions fondamentales</i>	1956
07	Elektronika Elektronik <i>Electronique</i>	1956
08	Elektroakustika Elektroakustik <i>Electroacoustique</i>	1960
10	Strojevi i transformatori Maschinen und Transformatoren <i>Machines et transformateurs</i>	1956
11	Usmjerivači Stromrichter <i>Convertisseurs statiques</i>	1956
12	Transduktori Transduktoren <i>Transducteurs magnétiques</i>	1955
15	Rasklopnice i električni aparati Schalttafeln und Schalt- und Regel- apparate <i>Tableaux et appareils de couplage et de réglage</i>	1957
16	Zaštitni releji Schutzrelais <i>Relais de protection</i>	1956

* Izdanje / Ausgabe: Bureau Central de la C E I I, rue de Varembe, Genève (Suisse).

Broj grupe Gruppen- nummer	Naslov Titel (deutsch u. französisch)	Godina izdanja Erschei- nungsjahr
20	Znanstveni i industrijski mjerni instrumenti Wissenschaftliche und industrielle Meßinstrumente <i>Appareils de mesure scientifiques et industriels</i>	1958
25	Proizvodnja, prijenos i razdioba električne energije Erzeugung, Übertragung und Verteilung elektrischer Energie <i>Production, transport et distribution de l'énergie électrique</i>	1965
30	Električna vuča Elektrische Traktion <i>Traction électrique</i>	1957
35	Elektromehaničke primjene Elektromechanische Anwendungen <i>Applications électromécanique</i>	1958
40	Elektrotermičke primjene Anwendungen für Elektroheizung <i>Applications électrothermiques</i>	1960
45	Rasvjeta Beleuchtung <i>Eclairage</i>	1958
50	Elektrokemija i elektrometalurgija Elektrochemie und Elektrometallurgie <i>Electrochimie et électrométallurgie</i>	1960
70	Elektrobiologija Elektrobiologie <i>Electrobiologie</i>	1959

Kratice [A], [CH], [D] znače da se dotični izrazi upotrebljavaju u Austriji [A], Švicarskoj [CH], SR Njemačkoj [D].

Die eingeklammerten Abkürzungen [A], [CH], [D] bedeuten, daß die betreffenden Benennungen in Österreich [A], in der Schweiz [CH], bzw. in der BR Deutschland [D] gebräuchlich sind.

SKRAĆENICE — ABKÜRZUNGEN

a.	auch	i	i, također
Abk.	Abkürzung	skr	skraćenica
Abw	Abwasser	ov	otpadna voda
Ak	elektrische Akkumulatoren	ak	električni akumulatori
Aks	Akustik	aks	akustika
all	allgemeiner Begriff	opć	opći pojam
Ap	Apparate, Geräte	ap	aparati
ARJ	Wörterbuch der Jug. Akad. der Wissenschaften, Zagreb	ARJ	Rječnik Jug. akad. znan. u Zagrebu
Astr	Astronomie	astr	astronomija
B	Bauwesen	g	graditeljstvo
Bact	Bakteriologie	bakt	bakteriologija
Bank	Bankwesen	bank	bankarstvo
Bgb	Bergbau	rd	rudarstvo
Bibl	Bibliothekswesen	bibl	bibliotekarstvo
Biol	Biologie	biol	biologija
Bl	Beleuchtung	rs	rasvjeta
Bn	Bahnen	ž	željeznice
Bot	Botanik	bot	botanika
Ch	Chemie	kem	kemija
Dok	Dokumentation	dok	dokumentacija
Dt	Dampf- und Gasturbinen	pt	parne i plinske turbine
Ech	Elektrochemie	ekem	elektrokemija
Eh	Einheiten	jd	jedinice
El	Elektrotechnik	el	elektrotehnika
Elb	elektrische Bahnen	elž	električne željeznice
Eli	elektrische Installationen	eli	električne instalacije
Elm	elektrische Maschinen	elm	električni strojevi
Eln	Elektronik	eln	elektronika
Elo	elektrische Öfen	elp	električne peći
EM	Elektromedizin	em	elektromedicina
Elw	Elektrizitätswirtschaft	elg	elektrogospodarstvo
f	für	za	za
f	Femininum, weibl. Substantiv	f	femininum, imenica ženskog roda

fachspr	fachsprachlich	sj	u stručnom jeziku
FFS	Farbfernsehen	ktv	kromatska televizija
Fm	Fernmeldetechnik	dt	dojavna tehnika
Forstw	Forstwesen	šum	šumarstvo
FS	Fernsehen	tv	televizija
Gel	galvanische Elemente	gčl	galvanski članci
Geogr	Geographie	geogr	geografija
Geol	Geologie	geol	geologija
Geom	Geometrie	geom	geometrija
Ggs	Gegensatz	opr	opreka, kontrast
GI	graphische Industrie	gi	grafička industrija
Gramm	Grammatik	gram	gramatika
Ha	Handel	trg	trgovina
Hl	Halbleiter	pov	poluvodiči
Hydl	Hydrologie	hidl	hidrologija
Hydr	Hydromechanik	hidr	hidromehanika
Hydt	Hydrotechnik	hidt	hidrotehnika
Inst	nichtelektrische Installationen (Wasser-, Gas- usw.)	inst	neelektrične instalacije (voda, plin itd.)
intr	intransitiv	intr	neprijelazno
Kab	Kabel	kab	kabeli
Ke	Kernphysik u. -technik	nu	nuklearna fizika i tehnika
Kes	Dampfkessel	kot	parni kotlovi
Kn	elektrische Kondensatoren	kn	električni kondenzatori
Kont	Kontakte	kont	kontakti
Kor	Korrosion	kor	korozija
Ks	Kunststoffe	pl	plastici, plastične mase
Kw	Kraftwagen	au	automobil
Kyb	Kybernetik	kib	kibernetika
Kz	Kurzzeichen	zn	znak
Limn	Limnologie	limn	limnologija
Log	Logarithmus	log	logaritam
Lt	Leitungstechnik	vd	vodovi
Lw	Landwirtschaft	ppr	poljoprivreda
m	Maskulinum, männl. Substantiv	m	maskulinum, imenica muškog roda
Masch	Maschinen; Maschinenbauwesen	str	strojevi; strojarstvo
Math	Mathematik	mat	matematika
Mech	Mechanik; mechanische Vorrichtung	meh	mehanika; mehanička naprava
Med	Medizin	med	medicina
Mes	Messen nichtelektrischer Größen	mj	mjerjenje neelektričnih veličina
Meteor	Meteorologie	meteor	meteorologija
Msg	Meßgeräte	ins	mjerni instrumenti
Mt	Metallurgie	mt	metalurgija

XXX

<i>n</i>	Neutrum, sächl. Substantiv	<i>n</i>	neutrum, imenica srednjeg roda
Natur	Naturwissenschaft	prizn	prirodna znanost
östr.	österreichisch	austr	austrijski
Opt	Optik	opt	optika
<i>Part</i>	Partizip	<i>part</i>	particip, glagolski pridjev
R	Rechner	r	računala
Rdf	Rundfunk	rad	radio
Rechtsw	Rechtswesen	pra	pravo
Rel	Relaistechnik	rel	relejna tehnika
Rg	Regelungstechnik	rg	regulacijska tehnika
Rtg	Röntgen	rtg	rentgen
s.	siehe	v.	vidi
s. a.	siehe auch	v. i	vidi i
Sch	Schiff(s)bau; Schiffe	br	brodogradnja; brodovi
Scha	Schaltanlagen	rp	rasklopna postrojenja
schweiz.	schweizerisch	šv.	švicarski
Seew	Seewesen	pom	pomorstvo
Sg	Schaltgeräte	ra	rasklopni aparati
Str	Stromrichter	us	usmjerivači
Tar	Tarif	tar	tarifa
Techn	Technik	tehn	tehnika
Tex	Textil	teks	tekstil
Th	Thermodynamik u. Wärmegeräte	topl	nauka o toplini i toplinski aparati
Tr	Transformatoren	tr	transformatori
<i>tr</i>	transitiv	<i>tr</i>	prijelazno
umg	umgangssprachlich	rj	u razgovornom jeziku
Verf	Verfahrenstechnik	proc	procesna tehnika
vgl.	vergleiche	v.	vidi
W	Wasser (allgemein)	v	voda (općenito)
Wa	Wasseraufbereitung	pv	priprema vode
Wb	Wasserbau	vg	vodogradnje
Wdl	Wandler	mtr	mjerni transformatori
Wirt	Wirtschaft	pri	privreda
Wkw	Wasserkraftwerke	HE	hidroelektrane
Wvg	Wasserversorgung	vop	vodoopskrba
Wz	Warenzeichen	zz	zaštitni znak
Z.	Zeichen	o.	oznaka, znak
Zch	technisches Zeichnen	tc	tehničko crtanje
Zoo	Zoologie	zoo	zoologija
Zuv	Zuverlässigkeit	pz	pouzdanost
†	veraltet oder wird nicht empfohlen	†	zastarjelo ili ne preporučuje se

RJEČNIK

A

a = Ar *n, m*

a = annus / **Jahr** *n* / godina *f*

°a = amerikanischer Härtegrad / **°a** = američki stupanj *m* tvrdoće

a n, eingestrichenes [440 Hz] / referentni ton *m*, komorno a *n*

A = Ampere *n*

A = Ätzalkalität *f*, **Ätzalkalitätszahl** *f*

Å = Ångström *n*

Aal *m* / jegulja *f* / *Anguilla anguilla* L.

ab / dolje, od // – **Bahnhof** / franko kolodvor // – **Lager** / franko skladište, sa skladišta // – **Schiff** / franko brod, s broda

AB = Aussetzbetrieb *m*, **aussetzender Betrieb** *m*

Abaka *m* [Manilahanf] / manila *f*, abaka *f*, manilska konoplja *f*

Abakus *m* [Rechenbrett] / računaljka *f*, računalo *n*, abak *m*, abakus *m*

Abänderung *f* / promjena *f*, izmjena *f* – [Modifikation] / promjena *f*, modifikacija *f*

Abandon *m* / abandon *m*

abandonnieren / abandonirati

abarbeiten [das Wasser in der Turbine] / preraditi [vodu u turbini]

– [eine Schuld] / odraditi [dug]

Abart *f* [Modifikation] s. **Abänderung** *f* [Modifikation]

Abbau *m* [B; Ch] / razgradnja *f*

– [Bgb] / otkop *m* [radilište]; otkopavanje *n* [rad]

– [Biol] / razgradnja *f*, dekompozicija *f*

– [Entlassung] / otpust *m*, otpuštanje *n*

– [Geräteabbau] / rastavljanje *n*, demontaža *f* [aparata]

– [Preise, Verbrauch] / sniženje *n*, smanjenje *n* [cijene, potrošak]

Abbaubetrieb *m* [Bgb] / otkopavanje *n* [kao tehnološki proces]

abbauen / rastaviti, demontirati

– [Biol] / razgraditi

– [Zersetzen; Biol] / razgrađivanje *n*

Abbaumethode *f* [Bgb] / otkopna metoda *f*

Abbaustrecke *f* [Bgb] / otkopni hodnik *m*

Abbauzeit *f* [Biol] / trajanje *n* razgradnje ili razgrađivanja

– [Hl] / izbojno vrijeme *n*

Abbeizbad *n* 50 / kupelj *f* za skidanje prevlake

Abberation *f* / aberacija *f*

–, **chromatische** / kromatska aberacija *f*

–, **sphärische** / sferna aberacija *f*

Abberationsformel *f* / formula *f* aberacije

Abberationskonstante *f* / konstanta *f* aberacije

abberufen / opozvati

abbestellen / otkazati narudžbu, opozvati narudžbu

Abbestellung *f* / otkaz *m* narudžbe, opoziv *m* narudžbe

abbeugen / otkloniti

Abbeugung *f* / otklon *m*

Abbewegung *f* / silazno gibanje *n*

Abbild *n* / slika *f*, precrt *m*, kopija *f*

– [R] / model *m*, podudarni prikaz *m*

–, **thermisches** [Elm; Tr] / toplinska slika *f*, termomodel *m*

abbilden / preslikati, precrtati

Abbildung *f* / slika *f*; preslikavanje *n*, precrtavanje *n*, precrt *m*

–, **aberrationsfreie** / slika *f* bez aberacije

–, **konforme** / konformno preslikavanje *n*

–, **optische** / optičko preslikavanje *n*

–, **quasikonforme** / kvazikonformno preslikavanje *n*

Abbildungsfehler *m* / pogreška *f* preslikavanja

Abbildungsgleichung *f*, **Newtonsche** / Newtonova jednadžba *f*

Abbildungsmagnet *m* 07, **Fokussierungsmagnet** *m* 07 / magnet *m* za fokusiranje

- Abbildungsmaßstab** *m* / linearno povećanje *n* (slike)
- Abbildungsspule** *f* 07, **Fokussierungsspule** *f* 07 / svitak *m* za fokusiranje
- abbinden** [festbinden] / svezati, povezati, podvezati, učvrstiti
- [losmachen] / odvezati
- [z. B. Zement] / vezati [npr. cement]
- Abbinden** *n* [Festbinden] / podvezivanje *n*
- [Losmachen] / odvezivanje *n*
- [z. B. Zement] / vezanje *n* [npr. cement]
- Abbindewärme** *f* [Ch] / toplina *f* vezanja ili hidratacije
- Abbindezeit** *f* / vrijeme *n* vezanja
- Abbindung** *f* [Ch] / vezanje *n*
- (umflochtener Leitungen) / vezanje *n*, podvez *m* (opletenih vodova)
- abblasen** [einen Dampfkessel] / ispuhati, piriti [parni kotao]
- [einen Kern oder eine Form] / ispuhati [jezgru, formu]
- Abblasen** *n* [eines Kessels] / ispuhavanje *n* [kotla]
- Abblase-Thermoelement** *n* / ispušni termoelement *m*
- Abblaseventil** *n* / ispušni ventil *m*
- abblättern** / ljuštiti se, odvajati se, listati se
- Abblättern** *n* 50 / ljuštenje *n*, odvajanje *n*, listanje *n*
- Abblenden** *n* [Mst] / zaslonjenje *n*
- Abblendlicht** *n* 45 / zaslonjeno svjetlo *n* [za vozila]
- Abblendring** *m* [Mst] / zaslonski prsten *m*
- Abblendungsschalter** *m* / sklopka *f* za zasjenjivanje
- Abbrand** *m* [Kohlenstift; Elektroden] / požeg *m*, izgorak *m* [gubitak izgaranjem, npr. ugljene šipčice; elektroda itd.]
- [Mt] / odgor *m* [gubitak izgaranjem ili zagrijavanjem, npr. metala]
- abbrechen** [abreißen] / odlomiti, otkinuti
- [unterbrechen] / prekinuti
- Abbrechungssignal** *n* / signal *m* prekida
- abbremsen** / zakočiti, kočiti, usporiti
- Abbremsen** *n* / kočenje *n*; usporavanje *n*
- Abbremsung** *f* / zakočenje *n*, kočenje *n*
- [Ke] / kočenje *n*, usporavanje *n*, moderiranje *n*
- [des Läufers] / kočenje *n* [rotora]
- , **kontinuierliche** / kontinuirano usporavanje *n*
- Abbremsungskoeffizient** *m* 30 / koeficijent *m* trenja kočnica
- Abbremsungslänge** *f* [Ke] / relaksacijska duljina *f*
- abbrennen** [ausbrennen; *intr*] / izgorjeti, dogorjeti
- [niederbrennen; *tr*] / spaliti, popaliti
- Abbrennen** *n* / ispaljivanje *n*, paljenje *n*, izgaranje *n*
- Abbrennkontakt** *m* / lučni kontakt *m*
- Abbrennkontaktstück** *n* / izgorivi kontakti uložak *m*, izgorivi kontakti element *m*
- Abbrennstück** *n* [Sg] / izgorivi kontakti element *m*, izgorivi kontakt *m*
- Abbrennstumpfschweißen** *n* 40 / tupo zavarivanje *n* varničenjem, tupo svarivanje *n* varničenjem
- Abbrennzeit** *f* [Schweißen] / vrijeme *n* varničenja
- Abbruch** *m* [Arbeit; B] / rušenje *n*
- [Unterbrechung] / prekid *m*
- Abbruchspannung** *f* / probojni napon *m* [referentne diode]
- abbrücken** / premostiti
- Abbrühmasse** *f* / kabelska zaljevna masa *f*
- abbürsten** / četkati, iščetkati, skidati četkom
- Abbürsten** *n* / četkanje *n*, skidanje *n* četkom
- Abc-Buch** *n* / početnica *f*
- Abdampf** *m* / ispušna ili odlazna ili odušna para *f*
- , **ölhaltiger** / uljena odušna para *f*
- Abdampfaustritt** *m* / izlaz *m* odlazne pare
- abdampfen** / ispariti, isparavati
- Abdampfen** *n* / isparavanje *n*
- Abdampfentöler** *m* / separator *m* ulja iz odušne pare, oduljivač *m* odušne pare
- Abdampfentölung** *f* / oduljivanje *n* odušne ili otpadne pare
- Abdampfgefäß** *n* / odušna posuda *f*
- Abdampfleitung** *f* / odušni vod *m*
- Abdampfdruckstand** *f* / zdjelica *f* za isparavanje
- abdampfsseitig** / na strani odlazne pare

Abdampfspelcher *m* / spremnik *m* odlazne pare
Abdampfturbine *f* / turbina *f* na odušnu paru
Abdampfüberschuß *m* / višak *m* odlazne pare
Abdampfumformer *m* / pretvarač *m* odušne ili otpadne pare
Abdampfverwertung *f* / iskorišćavanje *n* (ili iskorišćenje) odušne pare
Abdampfverwertungsanlage *f* / uređaj *m* za iskorišćenje odušne pare
Abdampfvorwärmer *m* / predgrijač *m* odušnom parom
abdecken [decken] / pokriti
 — [freimachen] / otkriti
Abdecken *n* 50 / pokrivanje *n*, izoliranje *n*
Abdeckerei *f* [Kadaververwertungsanstalt] / živodernica *f*
Abdeckfarbe *f* / boja *f* za pokrivanje
Abdeckkappe *f* / zaštitna kapa *f*
Abdeckmittel *n* [Mt] / pokrivno sredstvo *n*, taljivo *n*
 — 50 / pokrovno sredstvo *n*
Abdeckplatte *f* / pokrovnna ploča *f*
Abdecktuch *n* / ponjava *f* za pokrivanje
Abdeckung *f* [Decke] / pokrov *m*, kapa *f*, pokrovnna ploča *f*
 — [des Kabels] / zasip *m* [kabela]
 — [Freimachung] / otkrivanje *n*
abdestillieren [z. B. ein flüssiges Gemisch] / peći, upariti, destilirati [npr. kapljevitu smjesu]
abdichten / brtviti, zabrtviti
Abdichtung *f* / brtvenje *n*, brtvljenje *n*
Abdominalaufnahme *f* [Rtg] / abdominalna snimka *f*
abdrehen / otokariti
Abdrift *f* [R] / klizanje *n* [npr. s radne tačke]
abdrosseln / prigušiti, ugušiti
 — [absperren] / zatvoriti, zaustaviti
Abdrosselung *f* / prigušivanje *n*, ugušivanje *n*
 — [Absperrung] / zatvaranje *n*, zaustavljanje *n*
Abdruck *m* / otisak *m*
Abdruckanlage *f* [R] / tiskaljka *f* [izlazne jedinice računala]
abdrucken / otisnuti
Abdrucken *n* / otiskivanje *n*, štampanje *n*
Abdruckgeschwindigkeit *f* [R] / brzina *f* tiskanja [tiskaljke]

Abdruckrecht *n* / pravo *n* umnožavanja
Abdrückschraube *f* / potisni vijak *m*
abdunsten / ispariti (se), ishlapiti
abebben / poravnati
abeisen / odlediti
Abendspitze *f* / večernji vršak *m* [npr. opterećenja]
Abendzeitung *f* / večernje novine *fpl*
Abenteuer geschichten *fpl*, wissenschaftliche / znanstveno-fantastična književnost *f*
aberkennen / osporiti, ne priznati
Aberration *f* / aberacija *f*
 —, **chromatische** / kromatska aberacija *f*
 —, **sphärische** / sferna aberacija *f*
Abessinierbrunnen *m* / abesinski ili zabijeni zdenac *m*
Abfahrt *f* / polazak *m*, odlazak *m*
Abfahrtshafen *m* / polazna luka *f*
Abfahrtssignal *n* / polazni znak *m*, signal *m* za polazak
Abfahrtszeit *f* / vrijeme *n* polaska ili odlaska
Abfall *m* [Abnehmen] / pad *m*, opadanje *n*
 — [Abschnitzel] / otpad *m*, otpadak *m* [materijala, npr. kod obrade]
 — [Ausschuß] / odmetak *m*, škart *m*
 — [Relaisanker] / otpad *m*, otpuštanje *n* [kotva releja]
 — [Spannung] / pad *m* [napon]
 —, **exponentieller** / eksponencijalno opadanje *n*
 —, **geringaktiver oder warmer** [Ke] / niskoaktivni otpadak *m*
 —, **hochaktiver** [Ke] / visokoaktivni otpadak *m*
 —, **radioaktiver** / radioaktivni otpadak *m*
Abfallager *n* der radioaktiven Abfälle / mjesto *n* pohranjenja radioaktivnih otpadaka
Abfallaufarbeitung *f* [Ke] / prerada *f* otpadaka, iskorišćavanje *n* otpadaka
Abfallauge *f* / otpadni lug *m*, otpadna lužina *f*
Abfallbeize *f* / otpadni lug *m* za dekapiranje, otpadna kiselina *f*
Abfallbeseitigung *f* / odstranjivanje *n* otpadaka
Abfalldrossel *f* / anodna prigušnica *f*
Abfälle *mpf* / otpaci *mpl*, otpadna tvar *f*
 —, **flüssige radioaktive** / tekući radioaktivni otpaci *mpl*

abfallen / otpasti, otpadati, pasti, opadati

— 16 / otpasti

abfallend / padajući, u padu, silazni

Abfallenergie *f* / otpadna energija *f*

Abfallkohle *f* / otpadni ugljen *m*

Abfallkoks *m* / koksni ili koksovni otpaci *mpl*

Abfallnatronlauge *f* / otpadna natronska lužina *f*

Abfallösung *f* / tekući otpaci *mpl*, tekuća otpadna tvar *f*

Abfallpapier *n* / otpadni papir *m*, makulatura *f*

Abfallprodukt *n* / otpadni produkt *m*

Abfallrohr *n* / odvodna cijev *f* [s krova]

Abfallsammelbehälter *m* / spremnik *m* za otpatke

Abfallsäure *f* / otpadna kiselina *f*

Abfallsicherheitsfaktor *m* 16 / otpadni sigurnosni faktor *m*

Abfallspeicher *m* / spremnik *m* za otpatke

Abfallstoff *m* / otpadna tvar *f*

Abfallstoffe *mpl* / otpadna tvar *f*, otpaci *mpl*

—, **flüssige** / tekući otpaci *mpl*, tekuća otpadna tvar *f*

Abfallstrom *m* 16 / otpadna struja *f*

Abfalluran *n* / otpadni uran *m*

Abfallverwertung *f* / iskorišćenje *n* otpadaka, iskorišćavanje *n* otpadaka

Abfallverwertungsanlage *f* / uređaj *m* za iskorišćavanje otpadaka

Abfallwärme *f* / otpadna toplina *f*

Abfallwasser *n* / otpadna voda *f*

Abfallwert *m* / otpadna vrijednost *f*

— [Rel] / vrijednost *f* kod otpada ili otpuštanja

Abfallzeit *f* [Eln] / vremenska konstanta *f* pada

— [Hl] / vrijeme *n* pada

abfangen / hvatati, uhvatiti, dočekati

— [absteifen] / podupirati, poduprijeti, razupirati, razuprijeti

— [sammeln] / sabirati

Abfanggraben *m* / sabirni jarak *m*, jarak *m* koji sabire vodu

Abfangleitung *f*, **Abfangsammeler** *m* / sekundarni kolektor *m*

abfasen / srubiti, skositi

abfassen [verfassen] / sastaviti, uređiti, stilizirati

Abfassung *f* / sastav *m*, uređivanje *n*, stilizacija *f*

Abfasung *f* / skošenost *f*

Abfegemittel *n* / detergent *m*

abfertigen / otpremiti, svršiti

Abfertigungsgebühr *f* / otpremna pristojba *f*

abfetten / odmastiti, odmašćivati

Abfindung *f* / odšteta *f*, naknada *f*, otpremnina *f*

abflachen / sploštiti, poravnati, srubiti

Abflachung *f* / srubljenje *n* [navoj]

Abflauen *n* [Wind] / stišavanje *n* [vjetar]

abfließen / protjecati; odtjecati

Abfluchtung *f* [B] / oznaka *f* [građevnog pravca]

Abflugbahn *f* [Fgw] / poletna staza *f*

Abfluß ... / protočni; odočni

Abfluß *m* / protok *m* [u rijeci]; odtok *m*, istjecanje *n* [npr. iz akumulacije]

—, **effektiver** / stvarni protok *m*

—, **korrigierter** / korigirani protok *m*

—, **natürlicher** / prirodni protok *m*

—, **nichtrückgestauter** oder **strömender** / mirni ili strujeći protok *m*

—, **rückgestauter** oder **schließender** / šibajući ili siloviti protok *m*

Abflußgröße *f* / veličina *f* protoka

Abflußjahr *n* / godišnji protok *m*

— [hydrologisches Jahr] / hidrološka godina *f*

Abflußkanal *m* / odvodni kanal *m*

Abflußmenge *f* [Wasserführung] / volumen *m* protoka, odljevna količina *f* [vode], količina *f* protoka, hidraulicitet *m*

— **bei höchstem Hochwasser** [HHQ; m³/s] / najveći veliki protok *m*

— **bei Hochwasser** [HQ] / veliki protok *m*

— **bei Mittelwasser** [MQ] / srednji protok *m*

— **bei mittlerem Niedrigwasser** [MNQ] / srednji mali protok *m*

— **bei Niedrigwasser** [NQ] / mali protok *m*

Abflußregelung *f* / reguliranje *n* istjecanja ili protoka ili odtoka

Abflußrichtung *f* / smjer *m* odtjecanja

Abflußspende *f* eines Niederschlagsgebietes oder im Einzugsgebiet [l/s po km²] / modul *m* dotoka iz oborinskog područja; modul *m* protoka u oborinskom području; dotok *m* iz oborinskog područja

Abflußspende *f*, **unterirdische** [l/s km²] / modul *m* podzemnog dotoka [iz oborinskog područja], specifični protok *m* podzemnice

Abflußventil *n* / ispusni ventil *m*

Abformen *n* [GI] / matriciranje *n*

Abformung *f* [GI] / matrica *f*, kalup *m*

Abfrage ... [Fm] / odzivni, raspitni

Abfrage *f* [Fm] / odziv *m*, raspit *m*

Abfrageapparat *m* [Fm] / odzivni aparat *m* (telefonistice)

Abfrageklinke *f* / odzivno čepište *n*

Abfrageklinkenfeld *n* / odzivno polje *n*

abfragen [Fm] / odazvati se, odzivati se, raspitati se

Abfrageschalter *m* [Fm] / odzivni preklopnik *m*

Abfragestöpsel *m* / odzivni čep *m*

Abfuhr *f* / odvoz *m*, otprema *f*

abführen / odvesti, odvoditi // **Wärme** — / odvoditi toplinu, hladiti

Abführung *f* / odvod *m*, odvođenje *n*

—, **getrennte** [verschiedener Abwasserarten] / odvojeni odvod *m* [različnih vrsti otpadnih voda]

Abführungskanal *m* / odvodni kanal *m*

Abgabe *f* [Lieferung] / predaja *f*, predavanje *n*, davanje *n*, odavanje *n* — [Steuer] / daća *f*, namet *m*, podavanje *n*

— 10, **Leistungsabgabe** *f* 10 / predana snaga *f*

— [abgegebene Menge; z. B. abgegebene Waren-, Energie-, Wärmemenge usw.] / predana količina *f* [npr. robe, energije, topline itd.]

—, **nutzbare** / iskoristiva predaja *f*

Abgabeseite *f* / predajna strana *f*, strana *f* predaje; sekundarna strana *f*, izlazna strana *f*

Abgabewicklung *f* [Sekundärwicklung; Tr] / izlazni namot *m*, sekundarni namot *m*

Abgang *m* / odlazak *m*, polazak *m*

— [Kot] / izmetina *f*

— [Verlust] / otpadak *m*, gubitak *m*

Abgänge *mpl*, **menschliche** / ljudske izmetine *fpl*, ljudska fekalna tvar *f*

Abgangseinrichtung *f* [R] / izlazna jedinica *f*, izlazni uređaj *m*

Abgangshafen *m* / polazna luka *f*

Abgas *n* / dimni ili izlazni plin *m*

Abgase *npl* / dimni ili izlazni ili ispušni ili otpadni ili izgorjeli plinovi *mpl*, plinovi *mpl* izgaranja, dim *m*

—, **getrocknete** / osušeni dim *m*

Abgaseinwirkung *f* / djelovanje *n* dimnih plinova

Abgaseverluste *mpl* / gubici *mpl* u dimnim plinovima

Abgasfahnenachse *f* / os *f* pramena dima

Abgasheizung *f* / grijanje *n* otpadnim plinovima

Abgaskamin *m* / dimnjak *m* za otpadne plinove

Abgaskanal *m* / dimnovodni kanal *m*, kanal *m* za dimne plinove

Abgaskessel *m* / kotao *m* ložen dimnim plinovima

Abgaspumpe *f* / pumpa *f* za isisavanje plinova

Abgastemperatur *f* / temperatura *f* dimnih plinova

Abgastemperaturmesser *m* / mjerilo *n* temperature izlaznih plinova

Abgasturbine *f* / turbina *f* na ispušne plinove

Abgasüberwachung *f* / kontrola *f* dima ili dimnih plinova

Abgasverwertungsanlage *f* / uređaj *m* za iskorišćavanje dimnih plinova

Abgaswärme *f* / toplina *f* dimnih ili otpadnih plinova

Abgaswärmeverwertung *f* / iskorišćavanje *n* topline otpadnih plinova

Abgaszusammensetzung *f* / sastav *m* dimnih plinova

abgeben / predati, predavati, dati

— [die Wärme] / odavati, predati [toplinu]

abgebildet / preslikan, precrtan, naslikan

abgebrannt [ausgebrannt] / izgorio, dogorio

abgebremst [Ke] / moderiran, usporen, zaustavljen, kočen

abgebrochen [abgerissen] / odlomljen, otkinut

— [unterbrochen] / prekinut

abgedeckt [freigemacht] / otkriven

— [gedeckt, zugedeckt] / pokriven

abgedichtet / zabrtven

abgedrosselt / prigušen

— [abgesperrt] / zatvoren, zaustavljen

abgedruckt / otisnut

abgebt / poravnan

abgefallen / otpao, pao

abgefast [abgekantet] / skošen, srubljen

abgeflacht / spljošten, splošten

- abgeführt / odveden
 abgegeben / predan
 abgegrenzt / omeđen, ograničen
 abgehackt / odsječen
 abgehaspelt / odmotan
 abgehen / otići, odlaziti
 abgehend / odlazeći, odlazni
 abgekantet s. abgefast
 abgeklemmt / odvojen sa stezaljke
 abgeklungen / jenjao
 abgekratzt / ostrugan
 abgekrümmt / savijen
 abgekürzt / skraćen
 abgeleitet [hergeleitet; eine Formel] / izveden [formula]
 abgelöscht / ugašen, utrnut
 abgelötet / odlemljen
 abgemessen / izmjeren, odmjeran
 abgenutzt / istrošen
 abgepaßt / izmjeren
 abgeputzt / očišćen
 abgereichert [Ke] / osiromašen, iscrpljen
 abgerollt / razvijen
 abgerückt / odmaknut
 abgerundet [Ecke] / zaobljen [ugao]
 — [Math] / zaokružen
 abgesägt / otpiljen
 abgeschält / oljušten, oguljen
 abgeschaltet / isklopljen, isključen, iskopčan
 abgeschätzt / procijenjen, ocijenjen
 Abgeschlossenheit *f* / osamljenost *f*, odijeljenost *f*
 abgeschirmt / zaslonjen; zakriljen, zaštićen
 abgeschlossen [ein Geschäft] / sklopljen, zaključen [posao]
 — [verschlossen] / zaključan, zatvoren
 abgeschmirgelt, blank / sjajno izbrušen
 abgeschmolzen / rastaljen
 abgeschnitten / odrezan
 abgeschreckt [Mt] / gašen
 abgeschrieben / otpisan, amortiziran
 abgesehen davon / bez obzira na to, ne uzimajući u obzir
 abgespannt / zategnut
 abgespielt [z. B. eine Schallplatte] / rabljen [npr. gramofonska ploča]
 abgespitzt / zašiljen
 abgspult / odmotan (s kalema)
 abgestimmt / ugođen, usklađen
 — [angepaßt] / prilagođen
 — [Isolation] / koordiniran [izolacija]
 abgestochen [Maß; Zch] / odboden, prenesen [mjera]
- abgestoßen / odbijen, odbit
 abgestrahlt / odzračen
 abgestuft / stupnjevit; stepenovan
 abgestumpft / zatupljen
 — [Math] / prikraćen, krnj [čunj, piramida]
 abgetastet [s. a. abtasten] / analiziran
 abgeteilt / razdijeljen, odvojen
 abgetragen / odnesen, skidan, razgrađen
 abgetrennt / odvojen
 abgewickelt / odmotan, razmotan [ploha]; razvijen, razvit
 abgeworfen / odbačen
 abgezeichnet / precrtan
 abgezogen [subtrahiert; Math] / odbijen
 abgezweigt / odvojen
 abgezwickt / odštinit, kliještim odrezan
 Abglanz *m* / odbljesak *m*, odsjaj *m*, odsjev *m*
 Abgleich *m* [Brücke; El] / uravnoteženje *n*, usklađenje *n*, ravnoteža *f*, izjednačenje *n*, kompenzacija *f*
 — der Durchlaßkurve [FS] / ugađanje *n* propusne krivulje
 Abgleichautomatik *f* [Mst] / automatika *f* uravnoteženja [mosta ili kompenzatora]
 Abgleichbarkeit *f* [Mst] / uravnoteživost *f*, uskladivost *f* [mosta]
 abgleichen / uravnoteživati, izjednačiti, kompenzirati, ujednačiti, uskladiti
 Abgleichfehler *m* [Mst] / pogreška *f* uravnoteženja ili usklađenja
 Abgleichgefäß *n* / posuda *f* za izjednačenje
 Abgleichgenauigkeit *f* [Mst] / valjanost *f* usklađenja ili uravnoteženja
 Abgleichkoeffizient *m* / parametar *m* kompenzacije
 Abgleichkondensator *m* / korekcionni kondenzator *m*
 Abgleichmotor *m* / motor *m* za izjednačenje
 Abgleichpotentiometer *n* / potenciometar *m* za ujednačenje
 Abgleichpunkt *m* / tačka *f* ravnoteže
 Abgleichsignal *n* / signal *m* izjednačenja
 Abgleichspule *f* / kompenzacioni svitak *m*
 Abgleichsummotor *m* [R] / mosni sumator *m*

Abgleichsystem *n* / ravnotežni sustav *m*

Abgleichung *f* s. **Abgleich** *m*

– [Eintrimmung] / ujednačavanje *n*

– **eines Rechenverstärkers** [R] / uravnoteženje *n* računskog pojačala

Abgleichverfahren *n* / metoda *f* uravnoteženja

Abgleichwicklung *f* / kompenzacioni namot *m*

Abgleichwiderstand *m* / kompenzacioni otpornik *m*, otpornik *m* za ujednačenje

abgleiten / klizati, kliznuti se, omaknuti se

Abgleiten *n* / klizanje *n*

abgraten, putzen / skidati srh, čistiti

Abgratmaschine *f* / stroj *m* za skidanje srha

Abgratpresse *f* / odsjekalica *f*

Abgreifarm *m* / ručica *f* kliznika [npr. potencijometra]

abgreifen / zahvatiti; oduzimati; odvojiti

– [aus dem Diagramm] / izvaditi, uzeti, pročitati [iz dijagrama], mjeriti [dužine u dijagramu]

– [z. B. eine Spannung] / skinuti [npr. napon]

Abgreifen *n* [im Diagramm] / mjerenje *n* [dužine u dijagramu]

Abgreifer *m* / kliznik *m* [npr. potencijometra]

abgrenzen / omediti, ograničiti

Abgrenzung *f* / ograničenje *n*, razgraničenje *n*, granica *f*, omeđenje *n*

Abgriff *m* / hvatište *n*, zahvat *m*, odvojak *m*

–, **induktiver** [Mst] / induktivno hvatište *n*

–, **kapazitiver** [Mst] / kapacitivno hvatište *n*

–, **photoelektrischer** [Mst] / fotoelektrično hvatište *n*

–, **pneumatischer** [Mst] / pneumatsko hvatište *n*

Abgriffspannung *f* / napon *m* na odvojcima

Abgriffsystem *n* / zahvatni sustav *m*

Abguß *m* / odljev *m*

abhacken / odsjeći

abhandenkommen / nestati, izgubiti se

Abhandenkommen *n* / nestanak *m*

Abhandlung *f* / rasprava *f*

Abhang *m* / obronak *m*, pristranak *m*, padina *f*

abhängig / zavisan (od), ovisan (o)

– **veränderlich** / zavisno promjenljiv

– **verzögert** 15 / zavisno usporan, sa zavisnim zatezanjem, zavisno zadržava(n)

Abhängigkeit *f* / zavisnost *f*, ovisnost *f*

abhaspeln / odmotavati, odmotati (s kalema)

Abhebekontakt *m* / podizni kontakt *m*

Abheben *n* (einer Schwimmdecke) / obiranje *n* (plivajuće kore)

abhebern / iscrpsti teglicom

Abhebestift *m* / podizni stupić *m*

Abhebevorrichtung *f* [Mst] / podizna naprava *f*, dizaljka *f*

abheizen (den Eisansatz) / skidati (led s vodiča) grijanjem (električnom strujom)

Abheizen *n* (des Eisansatzes) / skidanje *n* (ledene naslage) grijanjem

Abheizstrom *m* [Lt] / struja *f* grijanja [za skidanje leda s vodiča]

Abhilfe *f* / pomoć *f*, ustuk *m*

Abhitzeessel *m* / kotao *m* na dimni plin

Abholzung *f* / krčenje *n* šume, sječa *f* šume

Abhörrkabine *f* [Kontrollkabine] / kontrolna kabina *f*

Abies alba Mill. / **Tanne** *f*, **Edeltanne** *f*, **Weißtanne** *f* / obična jela *f*

absolieren / skinuti izolaciju

Abisolierer *m* s. **Abisolierzange** *f*

abisoliert / bez izolacije

Abisolierzange *f* / skidalo *n* izolacije

abkanten / skositi, srubiti

Abkantmaschine *f* / stroj *m* za savijanje rubova

Abkantung *f* / skidanje *n* oštarih bridova

abkappen / odstraniti vrh

Abkappung *f* / odstranjivanje *n* vrha

abklemmen / odvojiti od (ili sa) stezaljke, otvoriti stezaljku

Abklingdauer *f* / trajanje *n* jenjavanja (prijelazne pojave)

– **des Emissionsvorgangs** / trajanje *n* zamiranja emisije

abklingen / prestajati, nestajati, jenjavati, zamirati, smiri(va)ti se, padati, opadati, gasiti se, trnuti, iščezavati, prigušiti(va)ti

Abklingen *n* / prestajanje *n*, nestajanje *n*, jenjavanje *n*, zamiranje *n*, smirivanje *n*, padanje *n*, opadanje *n*, gašenje *n*, trnjenje *n*, iščezavanje *n*, prigušivanje *n*

— (des Schalls) / utišavanje *n* (zvuka)

— [Verschwinden; Mt] / nestanak *m*
abklingend / padajući, opadajući, silazni, nestajući, prigušen, što nestaje ili iščezava

—, **langsam** / slabo prigušen, što polako nestaje ili iščezava

Abklingfaktor *m* / faktor *m* opadanja

Abklingkonstante *f* 05, **Dämpfungsfaktor** *m* 05 / koeficijent *m* prigušenja, faktor *m* gušenja

—, **radioaktive** / konstanta *f* radioaktivnog raspadanja

Abklingung *f* s. **Abklingen** *n*

Abklingzeit *f* / vrijeme *n* nestajanja ili stišavanja ili smirivanja ili opadanja ili pada

Abklopfen *n* / odbijanje *n* lupanjem, skidanje *n* udaranjem [npr. naslage]

— (des Leiterbehanges) / skidanje *n* (ledenog ovjesa s vodiča) udaranjem

Abklopfstange *f* [Lt] / motka *f* za skidanje (leda)

abknicken / savijati, lomiti

Abkommen *n* / nagodba *f*, sporazum *m*, ugovor *n*, utanačenje *n*

Abkömmling *m* [Zerfallsprodukt; Ke] / potomak *m*, potomstvo *n*

abkrammen [Mt] / ostrugati trosku, skidati trosku

abkratzen / ostrugati

abkrümmen / saviti

Abkühlapparat *m* / hladionik *m*

abkühlen / ohladiti, rashladiti

—, **sich** / ohladiti se

»**Abkühlenlassen**« *n* (radioaktiver Stoffe) / »hladenje« *n* [smanjivanje radioaktivnosti] (radioaktivnih tvari)

Abkühlhaube *f* / rashladni pokrov *m*

Abkühlpause *f* / stanka *f* za hladenje

Abkühlung *f* / hladenje *n*, rashlađivanje *n*, ohlađivanje *n*

—, **adiabatische** / adijabatsko hladenje *n*

»**Abkühlung**« *f* [Ke] s. »**Abkühlenlassen**« *n*

Abkühlungsfläche *f* / rashladna površina *f*

Abkühlungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* ohlađivanja

Abkühlungsgesetz *n*, **Newtonsches** / Newtonov zakon *m* hladenja

Abkühlungskurve *f* / krivulja *f* hladenja

Abkühlungsverlust *m* / gubitak *m* ohlađivanja

Abkühlungswärme *f* / toplina *f* ohlađivanja

Abkühlungszeit *f* / vrijeme *n* ohlađivanja, vrijeme *n* hladenja

Abkühlungszeitkonstante *f* / vremenska konstanta *f* ohlađivanja

Abkühlungsvorrichtung *f* / naprava *f* za hladenje

Abkühlzeit *f* s. **Abkühlungszeit** *f*

abkurbeln / spuštati okretanjem ručice
abkürzen (einen Bruch) / skratiti, kratiti (razlomak)

— [kürzer machen] / skratiti

Abkürzen *n* / skraćivanje *n*

Abkürzung *f* / skraćenje *n*

— [z. B. Pkw] / skraćenica *f*, kratica *f*

Abladefrist *f* / rok *m* istovara

Abladegebühr *f* / istovarna pristojba *f*

abladen / istovariva(va)ti, iskrca(va)ti

Abladen *n* / istovarivanje *n*, iskrcavanje *n*

Abladung *f* / istovar *m*, iskrcaj *m*

Abladungshafen *m* / luka *f* iskrcaja

ablageren [aufspeichern] / spremati (u skladište)

— [niederschlagen] / taložiti, istaložiti

—, **sich** / taložiti se, naslagati se, hvatati se [npr. snijeg na električnim vodovima]

Ablagerung *f* [Anschwemmung] / nanos *m*, naplavina *f*

— [Aufspeicherung] / spremanje *n* (u skladište)

— [Bgb] / ležište *n* [ugljena]

— [Niederschlag] / talog *m*, taložina *f*, taloženje *f*, naslaga *f*, inkrustacija *f*

— [Rauhreif, Raufrost und Glatteis] / oborina *f* u krutom stanju, skrućena oborina *f* [skrućuje se pri tlu: inje, zaleđeno inje, poledica]

—, **alluviale** / aluvijalni nanos *m*

— **in Rohrleitungen** / talog *m* u cjevovodima

Ablas *m* / ispust *m*, ispuštanje *n*

Ablasbehälter *m* / ispusni spremnik *m*, izljevna posuda *f*

ablassen [z. B. den Dampf] / ispustiti [npr. paru]

Ablassen *n* / ispuštanje *n*

Ablaßhahn *m* / otpusni pipac *m*, ispu-
sna pipa *f*, pipac *m* za otakanje
Ablaßschieber *m* / ispusni zasun *m*
Ablaßventil *n* / ispusni ventil *m*, ven-
til za pražnjenje
Ablauf *m* [Vorgang] / tok *m*, tijek *m*,
istek *m*; odvijanje *n*
– [Papierstreifen] / pomak *m*, pomi-
canje *n*, hod *m*, kliženje *n*, odvi-
janje *n*, odmatanje *n* [papirna vrpca]
– [Rinneneinlaß; Abw] / slivnik *m*
– [Rel] / istek *m*, hod *m*
– [Stelle] / ispust *m*, ispusno mje-
sto *n*
– [Wb] / odvodni kanal *m*; odvodni
preljev *m*
– [der Frist] / istek *m*, dospjelost *f*
[roka]
– [des Seiles oder der Kette] / sila-
zak *m* [užeta ili lanca s bubnja]
–, **zeitlicher** / vremenski tok *m*
Ablaufberg *m* [Bn] / spuštalica *f*
Ablaufberglokomotive *f* 30 / lokomoti-
va *f* za spuštalice
ablaufen [abfließen] / oteći, odtjecati,
proteći, isteći, protjecati
– [abspulen] / odmotavati se
– [Uhr] / stati [sat]
– [Vorgang] / teći, odvijati se, doga-
đati se, zbivati se
Ablaufen *n* [Abfließen] / odtjecanje *n*,
protjecanje *n*, istjecanje *n*
– [Abspulen] / odmotavanje *n*
– [R] / predaja *f* [nalog]
– [Vorgang] / tok *m*, razvoj *m*, odvi-
janje *n*, djelovanje *n*
ablaufend / stražnji // **ablaufende**
Bürstenkante *f* / stražnji brid *m*
četkice
– [Papierstreifen] / tekući, klizeći, što
se odmotava [papirna vrpca]
Ablaufgeschwindigkeit *f* [Papierstrei-
fen] / brzina *f* pomicanja
– [R] brzina *f* predaje [nalog]
– [Vorgang] / brzina *f* toka ili djelo-
vanja
Ablaufglied *n* [Rel] / vremenski član *m*
Ablaufhahn *m* / ispusni pipac *m*
Ablaufkanal *m* / odvodni kanal *m*
Ablaufleitung *f* / odljevni vod *m*, od-
vod *m*
Ablaufmenge *f* / količina *f* protoka
Ablauföffnung *f* / odljevni otvor *m*
Ablaufschema *n* [R] / dijagram *m* dje-
lovanja [računala]; prikaz *m* toka
programa

Ablaufsender *m* / generator *m* s pro-
mjenljivom frekvencijom
Ablauftemperatur *f* / izlazna tempera-
tura *f*
Ablauftrichter *m* / ispusni lijevak *m*
Ablaufventil *n* / ispusni ventil *m*
Ablaufwinkel *m* / odlazni kut *m*
Ablaufzeit *f* [R] / trajanje *n* predaje
[nalog]
– [Rel] / vrijeme *n* isteka
– [Vorgang] / trajanje *n* toka ili dje-
lovanja
Ablauge *f* / otpadni lug *m*
Ablaugung *f* [Kesselwasser] / odsolja-
vanje *n* [kotlovna voda]
ablegen [GI] / razlagati
Ableger *m* [GI] / razlagač *m*
Ablegezahnstange *f* / zupčanica *f*, raz-
lagača *f*
ablehnen / odbiti, otkloniti
Ablehngrenze *f* [VDE] / granica *f* od-
bijanja ili nepreuzimanja
Ablehnung *f* / odbijanje *n*, neprihva-
ćanje *n*, nepreuzimanje *n*
ableitbar [Math] / što se može izvesti
[npr. teorem]
Ableitbarkeit *f* / mogućnost *f* izvođe-
nja [npr. teorema]
Ableitblech *n* / odvodni lim *m*
ableiten [abführen] / odvoditi
– [herleiten; eine Formel] / izvesti
[formulu]
Ableiter *m* [Blitzschutz] / odvodni vo-
dič *m* [gromobran]
– [Überspannungsableiter] / prena-
ponski odvodnik *m*, odvodnik *m*
prenapona
Ableiterstrom *m* 15 / struja *f* odvoda
[odvodnika, iskrišta]
Ableitkondensator *m* / odvodni kon-
denzator *m*
Ableitstoßstrom *m* / udarna struja *f*
odvoda
Ableitstrom *m* / struja *f* odvoda
Ableitung *f* / odvod *m*, odvođenje *n*;
izvod *m*
– [Math] / derivacija *f*
–, **höhere** / viša derivacija *f*
–, **logarithmische** / logaritamska deri-
vacija *f*
–, **partielle** / parcijalna derivacija *f*
–, **räumliche** / prostorna derivacija *f*
–, **zeitliche** / vremenska derivacija *f*
Ableitungsbelag *m* / jedinični odvod *m*
[odvod po jedinici duljine voda]
Ableitungsdraht *m* / odvodna žica *f*

- Ableitungskoeffizient** *m* [Heißeiter] / koeficijent *m* termičkog odvoda [NTK-otpornik]
- Ableitungskonstante** *f* [Heißeiter] / konstanta *f* termičkog odvoda [NTK-otpornik]
- Ableitungsrohr** *n* / odvodna cijev *f*
- Ableitungsstollen** *m* / odvodni tunel *m*
- Ableitungsverlust** *m* / odvodni gubitak *m*, gubitak *m* odvoda
- Ableitungswiderstand** *m* / otpor *m* odvoda, odvodni otpor *m*
- [Gerät] / odvodni otpornik *m*
- Ableitvermögen** *n* / odvodna moć *f*
- Ableitwechselstrom** *m* / izmjenična struja *f* odvoda
- Ableitwiderstand** *m* s. **Ableitungswiderstand** *m*; – [Gerät]
- Ablenkamplitude** *f* / amplituda *f* otklona
- Ablenkelektrode** *f* 07 / otklonska elektroda *f*
- Ablenkempfindlichkeit** *f* 07 / otklonska osjetljivost *f*, osjetljivost *f* otklona
- ablenken** / otkloniti, otklanjati, skrenuti
- Ablenken** *n* / otklanjanje *n*
- Ablenkfaktor** *m* / faktor *m* otklona
- Ablenkefeld** *n* / otklonsko polje *n*
- Ablenkefrequenz** *f* / frekvencija *f* otklona
- Ablenkgenerator** *m* / otklonski generator *m*
- Ablenkgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* otklona
- Ablenkmoment** *n* / otklonski ili povratni moment *m*
- Ablenkplatte** *f* 07 / otklonska ploča *f*, otklonska pločica *f*
- Ablenkrichtung** *f* / smjer *m* otklona
- Ablenkrolle** *f* / otklonski kotur *m*
- Ablenkschaltung** *f* / otklonski sklop *m*
- Ablenkspannung** *f* 07 / otklonski napon *m*
- Ablenkspannungserzeuger** *m* / generator *m* otklonskog napona
- Ablenkspule** *f* 07 / otklonski svitak *m*
- [FS] / otklonska zavojnica *f*
- Ablenkssystem** *n* / otklonski sistem *m*
- Ablenktransformator** *m* / otklonski transformator *m*
- Ablenkung** *f* / otklon *m*
- , **elektrische** / električni otklon *m*
- , **elektrostatische** 07 / elektrostatički otklon *m*
- , **magnetische** / magnetski otklon *m*
- , **seitliche** / postrani otklon *m*
- Ablenkungsart** *f* / vrst *f* otklona
- Ablenkungskoeffizient** *m* 07 / koeficijent *m* otklona
- Ablenkungskreis** *m* / krug *m* za otklanjanje, otklonski slog *m* [otklanjanje zrake katodne elektronke]
- Ablenk(ungs)rolle** *f* s. **Ablenkrolle** *f*
- Ablenkungswinkel** *m* / kut *m* otklona
- Ablenkverstärker** *m* / otklonsko pojačalo *n*
- Ablenkwinkel** *m* s. **Ablenkungswinkel** *m*
- ablesbar** / očitljiv, što se može očitati
- Ablesbarkeit** *f* / očitljivost *f*
- Ablesedruckeinrichtung** *f* [R] / uređaj *m* za zapisivanje i čitanje
- Ableseeinrichtung** *f* [R] / čitaljka *f*, uređaj *m* za čitanje
- Ablesefehler** *m* / pogreška *f* očitavanja
- Ablesegenauigkeit** *f* / točnost *f* očitavanja
- Ablesegeschwindigkeit** *f* [R] / brzina *f* čitanja [čitaljke, čitala]
- Ableseimpuls** *m* [R] impuls *m* čitanja
- Ableselineal** *n* / ravnalo *n* za čitanje
- ablesen** / čitati, očitati, očitavati, pročitati
- Ablesen** *n* / očitavanje *n*
- Ablesevorrichtung** *f* [R] / sprava *f* za čitanje, čitalo *n*
- Ablesezeit** *f* / razdoblje *n* očitavanja
- Ablesung** *f* [Msg] / čitanje *n*, očitavanje *n*, očitavanje *n* [mjerila]
- , **direkte** / neposredno očitavanje *n*
- , **indirekte** / posredno očitavanje *n*
- Ablesungsfehler** *m* / pogreška *f* pri čitanju [s mjerila], pogreška *f* kod očitavanja [mjerila]
- abliefern** / otpremiti, predati
- Ablieferung** *f* / otprema *f*, predaja *f*
- ablöschen** / ugasiti, utrnuti
- Ablösearbeit** *f* [Ke] s. **Ablöseenergie** *f* [Ke]
- Ablöseenergie** *f* [Ke] / energija *f* aktiviranja
- ablösen** [die Isolation] / skinuti [izolaciju]
- Ablösung** *f* der Strömung / odvajanje *n* strujanja
- ablöten** / odlemiti
- Abluft** *f* / odlazni zrak *m*
- Abluftkanal** *m* / kanal *m* odlaznog zraka

Ablüftung *f* / provjetravanje *n* odsisavanje

Abmachung *f* / pogodba *f*, sporazum *m*

abmanteln / skinuti plašt

Abmanteln *n* / skidanje *n* plašta

Abmantelzange *f* / kliješta *npl* za skidanje plašta

abmelden / odjaviti, otkazati

Abmeldung *f* / odjava *f*

abmessen / izmjeriti, odmjeriti

Abmesser *m* / dozator *m*

Abmeßgenauigkeit *f* / tačnost *f* ili točnost *f* doziranja

Abmessung *f* / mjera *f*, dimenzija *f*, izmjera *f*; dimenzioniranje *n*

abmontieren / skinuti, rastaviti, demontirati

abmontiert / demontiran, rastavljen

Abmontierung *f* / demontaža *f*

Abnahme *f* [Dekrement] / dekrement *m*

– [Übernahme] / prijem *m*, primanje *n*, preuzimanje *n*

– [Verringerung] / smanjenje *n*, umanjenje *n*, pad *m*, opadanje *n*, sniženje *n*

– [Wegnahme] / skidanje *n*

– [abgenommene Menge, z. B. abgenommene Waren-, Energie-, Wärmemenge usw.] / preuzeta ili primljena količina *f* [npr. robe, energije, topline itd.]

Abnahmebedingung *f* / uvjet *m* preuzimanja

Abnahmeeinrichtung *f* [R] / pokazna jedinica *f*

Abnahmemaaß *n* [Zch] / tačna ili točna mjera *f* [koja osigurava zamjenjivost]

Abnahmepflicht *f* / obveza *f* preuzimanja

Abnahmeprüfung *f* 05 / primopredajno ispitivanje *n*, ispitivanje *n* kod preuzimanja

Abnahmeprüfungen *fpl* 05; 10 / primopredajna ispitivanja *npl*, ispitivanja *npl* kod preuzimanja

Abnahmeregeln *fpl* / primopredajna pravila *npl*, pravila *npl* o preuzimanju

Abnahmeuntersuchung *f* / istraživanje *n* kod preuzimanja, primopredajno ili garancijsko ispitivanje *n*

Abnahmeversuch *m* / pokus *m* kod preuzimanja, primopredajno ispitivanje *n*, ispitivanje *n* kod preuzimanja

Abnahmevertrag *m* / ugovor *m* o preuzimanju, kupovni ugovor *m*

Abnahmeverweigerung *f* / odbijanje *n* preuzimanja, uskrata *f* preuzimanja

Abnahmeverzug *m* / odugovlačenje *n* preuzimanja, odgoda *f* preuzimanja

abnehmbar / za skidanje, što se može skinuti

abnehmen [sich verringern] / smanjivati se, smanjiti se, umanjivati se, umanjiti se, pasti, padati, opadati, sniziti se

– [übernehmen] / uzeti, preuzeti, preuzimati, primati [npr. toplinu]

– [wegnehmen] / skidati, skinuti

– [am Gewicht] / gubiti [na težin']

Abnehmen *n* s. **Abnahme** *f*

Abnehmer *m* [juristische oder physische Person] / kupac *m*; preuzimač *m*, primalac *m*; preprodavač *m*, pretplatnik *m*, korisnik *m*; potrošač *m*, konzument *m*, trošač *m* [pravna ili fizička osoba]

– [Ding] / oduzimalo *n*, ispitivalo *n*, detektor *m*; kliznik *m* [predmet]

–, **gemischter** / mješoviti potrošač *m*

Abnehmeranlage *f* / uređaj *m* preuzimača ili preprodavača

Abnehmeranschluß *m* / potrošački priključak *m*, priključak *m* preuzimača

Abnehmergruppe *f* / grupa *f* preprodavača ili preuzimača; potrošačka grupa *f*, grupa *f* potrošača

Abnehmerkosten *pl* / troškovi *mpl* potrošača

Abnehmerkurve *f* / krivulja *f* potrošača

Abnehmerleitung *f* 25 / priključni ili potrošački vod *m*

Abnehmerspitze *f* / maksimalna potražnja *f*; vršak *m* opterećenja

abnormal / abnormalan

abnutschen [Ch] / filtrirati (kroz lijevak za filtriranje ili kroz vakuumski filter)

Abnutzbarkeit *f* / istrošivost *f*, sklonost *f* habanju

abnutzen / istrošiti, habati, pohabati

Abnutzung *f* / trošenje *n*, habanje *n*; istrošenost *f*

A-Bombe *f* [Atombombe] / nuklearna bomba *f*; atomska bomba *f* [rj]

Abonnement *n* [laufender Bezug] / pretplata *f* [stalno primanje, npr. časopisa]

Abonnent *m* / pretplatnik *m*; korisnik *m*

- Abort** *m* / zahod *m*
Abortgrube *f* / zahodska jama *f*
Abortgrubenhalt *m* / fekalije *fpl*, fekalna tvar *f*
Abortspülung *f* / ispiranje *n* zahoda
abpassen / izmjeriti, uzeti mjeru, odmjeriti
Abplattung *f* / sploštenje *n*, sploštenost *f*
abpumpen [einen Brunnen] / ispumpati [zdenac]
Abpumpen *n* [eines Brunnens] / is-pumpavanje *n* [zdenca]
abputzen / očistiti
Abquetschfläche *f* einer Preßform [Ks] / ploha *f* nalijeganja kalupa
Abquetschform *f* / kalup *m* s vodoravnim srhom na otpresku
Abquetschrand *m* / preljevni utor *m*
 – einer Preßform / ploha *f* nalijeganja kalupa
Abquetschwerkzeug *n* s. **Abquetschform** *f*
abrauchen / ispariti se, izdimiti
Abraum *m* / razvaline *fpl*; odvoz *m* zemlje; iskopana zemlja *f*
Abraumlokomotive *f* 30 / otkopna rudnička lokomotiva *f*, lokomotiva *f* za odvoz otkopa
abreagieren / dovršiti reakciju, izreagirati
abrechnen / obračunati, izravnati, saldirati; odbiti [u računu]
Abrechnung *f* / obračun *m*
Abrechnungsautomat *m* / obračunski (pisači) automat *m*
 –, **elektronischer** / elektronički obračunski automat *m*
Abrechnungsverfahren *n* / metoda *f* obračuna ili obračunavanja
Abrechnungswesen *n* / obračunska služba *f*
Abrede *f* [Verabredung] / dogovor *m*
 – [Widerruf] / poricanje *n*, osporavanje *n*
Abregung *f* [Übergang in den Grundzustand; Ke] / umirenje *n*
Abregungsphoton *n* / foton *m* umirenja, smirujući foton *m*
Abreibung *f* s. **Abrieb** *m* [Abreibung]
abreichern [Ke] / iscrpsti, potrošiti, osiromašiti
Abreicherung *f* [Ke] / osiromašenje *n*, iscrpljenje *n*
abreißen [abbrechen] / odlomiti, otkinuti
 – [abtragen] / rušiti, porušiti
 – [unterbrechen] / prekinuti
Abreißen *n* [Abbrechen] / otkidanje *n*, otrgnuće *n*
 – [Abtragen] / rušenje *n*
 – [Unterbrechung] / prekidanje *n*, prekid *m*
Abreibfeder *f* / prekidna opruga *f*
Abreibfunken *m* / iskra *f* prekida, prekidna iskra *f*
Abreibkontakt *m* 15 / prekidni kontakt *m*
Abreibmagnetzündung *f* / prekidno magnetno paljenje *n*
Abreibspannung *f* / napon *m* ionizacije
Abrichten *n* / ravnanje *n*
Abrichtmaschine *f* / ravnalica *f*
Abrieb *m* [Abreibung] / istiranje *n*, habanje *n* trljanjem
 – [Abschleifung der Küste durch Brandung] / abrazija *f* [razaranje obale mlatanjem valova]
Abriebfestigkeit *f* / čvrstoća *f* na istiranje ili habanje
Abriß *m* / opći prikaz *m*, sažeti pregled *m*
abrollen / odmotati; razviti
Abrollen *n* der Wälzkreise [Masch] / odvijanje *n* krugova valjanja
 – [einer Geraden auf einer Kurve] / kotrljanje *n*, valjanje *n* [pravca na krivulji]
abrücken / odmaknuti, odmicati
Abruf *n* / poziv *m* // **auf** – / na poziv
 – [R] / dostup *m* ili pristup *m* [podatku, informaciji], izbor *m* [podatka, informacije]
abrufen / opozvati, otkazati
Abrufzeichen *n* [R] / znak *m* izbora [podatka, informacije]
Abrufzeit *f* [R] / vrijeme *n* dostupa [podatku, informaciji]
abrunden / zaokružiti; zaobliti
 – [nach unten runden; Math] / zaokružiti na dolje, zaokružiti
Abrunden *n* [Math] / zaokruživanje *n*, zaokruživanje *n* na dolje
Abrundung *f* / zaokruženje *n*; zaobljenost *f*
absägen / otpiliti
absalzen / odsoliti, odsoljavati
Absalzen *n* / odsoljavanje *n*
Absalzung *f* [Kesselwasser] / odsoljavanje *n* [kotlova voda]
Absalzungsehrichtung *f* / naprava *f* za odsoljavanje

- Absalzungsflasche** *f* / posuda *f* za odsoljavanje
- Absalzvorrichtung** *f* / uređaj *m* za odsoljavanje [kotla]
- Absalzwasser** *n* [Kessel] / odsoljena voda *f* [iz kotla]
- Absalzwasserverlust** *m* / gubitak *m* vode odsoljavanjem
- Absatz** *m* [GI] / odlomak *m*, alineja *f*
 – [Masch] / ustup *m*
 – [Schuhabsatz] / potpetica *f* [na cipeli]
 – [Sediment] / talog *m*
 – [Wirt] / prodaja *f*, prođa *f*, plasman *m*
- Absatzgebiet** *n* / tržište *n*
- Absatzmöglichkeit** *f* / mogućnost *f* prodaje
- Absatzzeichen** *n* / znak *m* uvlačenja
- Absatzzeile** *f* / uvučeni redak *m*
- Absaugelektrode** *f* / ekstrakciona elektroda *f*
- absaugen** (den Strom) / upijati (struju)
- Absauger** *m* / ekshaustor *m*, ventilator *m* za propuh
- Absaugspannung** *f* / ekstrakcioni napon *m*
- abschälen** / oljuštiti, oguliti
- Abschaltebatterie** *f* / isklopna baterija *f*
- abschalten** / isklopiti, isključiti
 – die Bremse / isključiti ili iskopčati kočnicu
- Abschaltfunke** *m* / rasklopna ili prekidna iskra *f*, iskra *f* prekida
- Abschaltgesperre** *n* / isključna ustavljača *f*
- Abschaltklinke** *f* [Fm] / prekidno čepište *n*
- Abschaltleistung** *f* / rasklopna ili isklopna snaga *f*
- Abschaltlichtbogen** *m* / rasklopni luk *m*
- Abschaltmagnet** *m* / isklopni magnet *m*
- Abschaltpause** *f* [Tr] / isklopna stan-ka *f* [nakon kratkog spoja]
- Abschaltrelais** *n* / isklopni relej *m*
- Abschaltstab** *m* [Ke] / štap *m* za zaustavljanje [reaktora kod poremećaja]
- Abschaltstrom** *m* / rasklopna ili isklopna struja *f*
- Abschaltung** *f* / isklapanje *n*
- Abschaltverlust** *n* / gubitak *m* pri isklapanju
- Abschaltvermögen** *n* [Scha] / rasklopna ili isklopna moć *f*
- Abschaltvorrichtung** *f* / isklopna naprava *f*
- Abschaltzeit** *f* / isklopno vrijeme *n*, vrijeme *n* isklapanja, trajanje *n* isklapanja
 – (der Sicherung) [Schmelzzeit + Löschzeit; VDE] / trajanje *n* prekidanja (osigurača) [vrijeme taljenja + gašenja; VDE]
- abschatten** [abschattieren] / sjenčati, sjenčiti, osjenčiti, osjenčati, osjenčavati, nijansirati
- [Rdf] / zasjeniti
- Abschatten** *n* / sjenčanje *n*, sjenčenje *n*, osjenčavanje *n*
- abschattieren** s. **abschatten** [abschattieren]
- Abschattieren** *n* s. **Abschatten** *n*
- Abschattierung** *f* s. **Abschattung** *f*
 – [FS] / eliminiranje *n* kuteva slike
- Abschattung** *f* / osjenčenje *n*
- Abschattungsverlust** *m* / gubitak *m* zasjenjavanjem
- abschätzen** / procijeniti, ocijeniti
- Abschätzung** *f* / procjena *f*, ocjena *f*
 –, grobe oder rohe / gruba procjena *f*
- abschäumen** [Mt] / otpjeniti
- Abscheidegrad** *m* / stupanj *m* odjeljivanja
- abscheiden** / razlučiti, odijeliti, separirati, izluči(va)ti, filtrirati, otkapljivati, izdvajati, odvajati, taložiti
- Abscheiden** *n* der Schlacke / odvajanje *n* troske, skidanje *n* troske
- Abscheider** *m* / izlučivač *m*, separator *m*; filter *m*
 –, elektrostatischer [Elektrofilter] / elektrostatički filter *m*
- Abscheideraum** *m* / posuda *f* za separaciju
- Abscheidung** *f* / izlučina *f*; razlučivanje *n*, odjeljivanje *n*, separacija *f*
 –, elektrolytische 50 / elektrolitsko taloženje *n*
- Abscheren** *n* / odrezivanje *n*
- Abscherfestigkeit** *f* / čvrstoća *f* smicanja
- Abscherung** *f* / odrez *m*
- Abscherungsquerschnitt** *m* / presjek *m* opterećen na smicanje
- Abschirmbecher** *m* / zakrilni lonac *m*
- Abschirmblech** *n* / limeni zaslon *m*
- Abschirmelektrode** *f* / zakrilna elektroda *f*

abschirmen / zakriliti, zasloniti, zaštititi
Abschirmfaktor *m* / faktor *m* zakriljenja
 — [Lt; Wind] / faktor *m* zasjenjenja
Abschirmhülse *f* / zakrilni tuljak *m*
 — s. **Abschirmbecher** *m*
Abschirmschlauch *m* / zakrilna cijev *f*
Abschirmtechnik *f* / tehnika *f* zakriljenja
Abschirmung *f* 20 / zakriljenje *n*, zaslon *m*
 — [der Kernladung] / zakriljenje *n* [naboja atomske jezgre]
 —, **biologische** / biološka zaštita *f*
 —, **elektrostatische** / elektrostatičko zakriljenje *n*
 —, **magnetische** / magnetsko zakriljenje *n*
Abschirmungsfaktor *m* / faktor *m* zakriljenja
Abschirmungskonstante *f* / konstanta *f* zakriljenja
Abschirmwerkstoff *m* / materijal *m* za izradu oklopa
abschlacken / skidati trosku, izvaditi trosku
abschlämmen / odmuljivati, odmuljiti, ispuštati mulj
Abschlämmen *n* / odmuljivanje *n*, ispuštanje *n* mulja
Abschlämmer *m* / odmuljivač *m*
Abschlämmesser *n* / mjerilo *n* odsojljene vode
Abschlämmungseinrichtung *f* / naprava *f* za odmuljivanje
Abschlämmwasser *n* / ispuštena ili odmuljena voda *f*
abschleifen 50 / brusiti, odbrusiti, zbrusiti
Abschleifung *f* / odbrušenje *n*, zbrušivanje *n*, skidanje *n* brušenjem
 — **der Kiste** / razaranje *n* obale
abschließen [ein Geschäft] / sklopiti, zaključiti [posao]
 — [verschließen] / zaključati, zatvoriti [prostoriju]
Abschluß *m* [Bilanz] / zaključak *m*, bilanca *f*
 — [Rechnung] / zaključak *m* [račun]
 — [Verschluß] / pokrov *m*, pokrovac
Abschlußimpedanz *f* / zaključna impedancija *f*
Abschlußkappe *f* (für Dachständer) / uvodna kapa *f* (krovnog nosača)

Abschlußring *m* / zaporni prsten *m*
Abschlußwiderstand *m* / zaključni otpor *m*
Abschmelz... / taljiv, rastalni
Abschmelzdauer *f* / trajanje *n* taljenja
Abschmelzdraht *m* / taljiva žica *f*
Abschmelzelektrode *f* 40 / taljiva elektroda *f*
abschmelzen / rastaliti
Abschmelzen *n* / taljenje *n*
Abschmelzsicherung *f* / taljivi osigurač *m*
Abschmelzstelle *f* [am Glasgefäß] / mjesto *n* zataljivanja [na staklenoj posudi]
Abschmelzstreifen *m* / taljiva traka *f*, taljiva lamela *f*
Abschmelzstromstärke *f* / struja *f* taljenja
Abschmelzzeit *f* / trajanje *n* taljenja
abschmirgeln / izbrusiti
abschneiden / odrezati
Abschnitt *m* [Ausschnitt; Ks] / pripremak *m*
 — [Kapitel; Buch] / odlomak *m*, odjeljak *m*, odsječak *m*, odsjek *m*
 — [Kupon] / odrezak *m*, kupon *m*
 — [Strecke] / dionica *f*, dio *m*, sekcija *f*
 — [Zeitraum] / odsjek *m*, razdoblje *n*, period *m*
abschnitt(s)weise / po odsjecima, po sekcijama
Abschnürung *f* (elektrischer Feldlinien) / odvajanje *n* (silnica električnog polja s dipola)
abschrägen [abfasen] / sručiti, skositi
Abschrägung *f* / skošenje *n*
Abschrägungswinkel *m* / kut *m* skošenja
abschrauben oder **losschrauben eine Schraube** / odvijčati vijak, odviti vijak
abschrecken [Mt] / gasiti; naglo ohladiti
Abschrecken *n* / gašenje *n*
 — (der Schlacke) / gašenje *n* (drozge), polijevanje *n* (drozge) hladnom vodom
abschreckhärten / kaliti
Abschreckhärten *n* / kaljenje *n*
Abschreck-Wannenofen *m* / kadna kupelj *f* za zakaljivanje, termalna kupelj *f*

abschreiben [amortisieren] / otpisati, amortizirati
 – [kopieren] / prepisati
Abschreiber *m* / prepisivač *m*
Abschreiben *n* / prepisivanje *n*
Abschreibung *f* [Amortisation] / otpis *m*, otpisivanje *n*, amortizacija *f*
Abschreibungssatz *m* / otpisna stopa *f*
Abschreibungsverfahren *n* / način *m* otpisivanja
Abschreibungswert *n* / otpisna osnovica *f*, otpisna vrijednost *f*
Abschreibungszeitraum *m* / otpisno razdoblje *n*
Abschrift *f* / prijepis *m*, kopija *f*
Abschuppung *f* [Geol] / ljuštenje *n*
Abschußbase *f* [für Raumfahrzeuge] / baza *f* za izbacivanje [svemirskih letjelica], lansiralište *n* [svemirskih letjelica], kozmodrom *m*
Abschußrampe *f* / rampa *f* za ispaljivanje
abschwächen / oslabiti
Abschwächer *m* [Dämpfer] / atenuator *m*
Abschwächung *f* [Dämpfung] / prigušenje *n*, oslabljenje *n*
 – [GI] / oslabljenje *n*, oslabljivanje *n*
Abschwächungsbad *n* / oslabljivačka kupelj *f*
Abschwächungsmaß *n*, **konjugiert-komplexes** / kompleksno konjugirana mjera *f* gušenja
absehen (von etwas –) / odustati (od nečega), zanemariti (nešto)
absenden / poslati
Absender *m* / pošiljač *m*
absenken (einen Brunnen) / spuštati, spustiti (zdenac kod gradnje)
Absenken *n* (des Potentials) / sniženje *n* (potencijala)
 – des Stabes [Ke] / umetanje *n* štapa ili šipke
Absenkformmaschine *f* [Mt] / spuštaličica *f*
Absenkung *f* 08 / dezakcentuacija *f*
 – des Grundwasserspiegels [infolge technischer Maßnahmen] / sniženje *n* podzemnog vodostaja [zbog tehničkih postupaka]
Absenkungsbereich *m*, **Absenkungsfläche** *f* [Hydl] / zona *f* sniženja ili depresije, područje *n* sniženja ili utjecaja
Absenkungsspiegel *m* / depresiona razina *f*, razina *f* sniženja

Absenkungstrichter *m* / depresioni lijevak *m*
Absenkziel *n* s. **Absenkungsspiegel** *m*
Absetzanlage *f* / taložni uređaj *m*
Absetzbecken *n* / taložnica *f*, taložnik *m*
Absetzbehälter *m* / bistrik *m*, taložni reaktor *m*
absetzen [abstufen; Masch] / stanjiti
 – [stufenweise abisolieren] / postepeno skidati [izolaciju]
 – [wegstellen] / odmaknuti
 –, **sich** [dekantieren] / taložiti (se), dekantirati
Absetzen *n* / taloženje *n*
Absetzentfernung *f* [z. B. der Flugasche] / udaljenost *f* taloženja [na kojoj se taloži npr. leteći pepeo nošen vjetrom]
Absetzer *m* / skidalo *n* izolacije
Absetzgefäß *n* / posuda *f* za taloženje, taložna posuda *f*
Absetzgeschwindigkeit *f* / brzina *f* taloženja
Absetzglas *n* nach Imhoff / Imhoffova čaša *f*
Absetzraum *m* / taložnik *m*, bazen *n* za taloženje
Absetztank *m* 50 / taložna kupelj *f*, taložnik *m*
Absetzteich *m* / bazen *m* za kolmaciju
Absetzverfahren *n*, **Absetzvorgang** *m* / metoda *f* taloženja, proces *m* taloženja
Absetzwirkung *f* / djelovanje *n* taloženja
Absetzzeit *f* / vrijeme *n* taloženja
Absicherung *f* osiguranje *n*
Absiebanlage *f* [Siebanlage] / uređaj *m* za rešetanje ili prosijavanje
absieben / sijati, prosijati, prosijavati
Absitzbehälter *m* [Wa] / taložni reaktor *m*
absitzen / istaloži(va)ti, sedimentirati
Absitzen *n* / istaloživanje *n*, sedimentiranje *n*
absolut / apsolutan
Absolutbeschleunigung *f* / apsolutno ubrzanje *n*
Absolutbestimmung *f* / apsolutno utvrđivanje *n*, apsolutno određivanje *n*
Absolutbetrag *m* / apsolutni iznos *m*
Absolutelchung *f* / apsolutno baždarenje *n*
Absolutgeschwindigkeit *f* / apsolutna brzina *f*
Absolutwert *m* / apsolutna vrijednost *f*

- Absolvent** *m* / *apsolvent m*
Absorbens *n* [Absorptionsmittel] / *apsorpcijsko sredstvo n, apsorberent m*
 —, **poröses** / *porozni apsorber m*
Absorber *m* / *apsorber m*
Absorberatom *n* / *atom m apsorbenta*
Absorberplatte *f* / *apsorpciona ploča f*
Absorberstab *m* [Ke] / *apsorpciona šipka f, apsorpcioni štap m*
absorbieren / *apsorbirati, upijati*
Absorbieren *n* / *apsorbiranje n*
Absorption *f* 07; 45 / *apsorpcija f*
 —, **atmosphärische** / *atmosferska apsorpcija f, apsorpcija f u atmosferi*
 —, **kontinuierliche** / *neprekidna apsorpcija f*
 —, **photoelektrische** / *fotoelektrična apsorpcija f*
 —, **selektive** / *selektivna apsorpcija f*
Absorptionsäquivalent *n* / *ekvivalent m apsorpcije*
Absorptionsband *n* / *apsorpcioni pojas m*
Absorptionsextrahierung *f*, **Absorptionsextraktion** *f* / *ekstrakcija f apsorpcijom*
Absorptionsgrad *m* / *stupanj m apsorpcije*
 — [eines Körpers] 45 / *faktor m apsorpcije [nekog tijela]*
 —, **spektraler** / *spektralni faktor m apsorpcije*
Absorptionsgrenze *f* / *granica f apsorpcije*
Absorptionshygrometer *n* / *apsorpcioni higrometar m*
Absorptionskältemaschine *f* / *apsorpcioni (rashladni) stroj m*
Absorptionskante *f* / *skok m apsorpcije*
Absorptionskoeffizient *m* / *koeficijent m apsorpcije, moć f apsorpcije, apsorpcija f*
Absorptionskolonne *f* / *apsorpcijska kolona f*
Absorptionskonstante *f* / *konstanta f apsorpcije*
Absorptionskreis *m* / *apsorpcioni krug m*
Absorptionskühlanlage *f* / *apsorpcioni (rashladni) uređaj m*
Absorptionskühlschrank *m* / *apsorpcioni hladnjak m*
Absorptionslinie *f* / *apsorpcijska linija f*
Absorptionsmittel *n* / *apsorpcijsko sredstvo n, apsorberent m*
Absorptionsmodulation *f* / *modulacija f apsorpcijom*
Absorptionspunkt *m* / *tačka f apsorpcije*
Absorptionsquerschnitt *m* [Ke] / *djelotvorni presjek m apsorpcije*
Absorptionsregelung *f* [Regelung durch Absorption] / *reguliranje n apsorpcijom*
Absorptionsrohr *n* [Ch] / *cijev f za apsorpciju*
Absorptionsspektrum *n* / *apsorpcioni spektar m*
Absorptionsstrom *m* / *struja f apsorpcije*
Absorptionsturm *m* / *toranj m za apsorpciju*
Absorptionsvermögen *n* s. **Absorptionskoeffizient** *m*
Absorptionsvorgang *m* / *proces m apsorpcije, apsorpcija f*
Absorptionswahrscheinlichkeit *f* / *vjerojatnost f apsorpcije*
Absorptionswärme *f* / *toplina f apsorpcije, apsorpcijska toplotina f*
Absorptionswellenmesser *m* / *apsorpcioni valomjer m*
Absorptionswiderstand *m* / *otpor m apsorpcije*
Absorptionszahl *f* / *apsorpcioni koeficijent m, koeficijent m apsorpcije*
abspalten / *otcijepiti, izdvojiti*
 — [Ch] / *otcijepiti*
Abspalten *n* / *otcjepljivanje n*
Abspann ... [Lt] / *zatezni, rasteretni*
 — [Lt, Fm] / *zatezni, sigurnosni*
Abspannabschnitt *m* s. **Abspannfeld** *n*
Abspannbund *m* / *zatezni vez m*
Abspanndraht *m* / *zatezna žica f*
abspannen (die Leitung) / *zategnuti, zatezati (vod)*
 — [Tr] / *silazno transformirati*
Abspannen *n* [Lt] / *zatezanje n*
 — [eines Werkzeugs] / *skidanje n [alata; kalupa]*
Abspanner *m* / *priteznica f*
Abspannfeld *n* / *zatezno polje n*
Abspanngerüst *n* / *zatezna konstrukcija f*
Abspanngestänge *n* [Fm] / *zatezni stup m, zatezno ili sigurnosno uporište n*
Abspannisolator *m* 25 / *zatezni izolator m*

Abspannkausche *f* / zatezna ušica *f*
Abspannkette *f* / zatezni lanac *m*
Abspannklemme *f* / zatezna stezaljka *f*
Abspannmast *m* 25 / zatezni stup *m*
 – [Fm] / zatezni stup *m*, zatezno ili sigurnosno uporište *n*
Abspannportal *n* / zatezni portalni stup *m*
Abspannrolle *f* / zatezni kotur *m*
Abspannständer *m* / zatezni nosač *m*
Abspannstange *f* [Fm] s. **Abspannmast** *m* [Fm]
Abspannung *f* 25 / zateg *m*, zatezni spoj *m*
Abspannverlust *m* [Tr] / gubitak *m* kod silazne transformacije
Abspannwerk *n* / silazna (transformatorska) stanica *f*
Abspannzug *m* (des Leitungsseils) / zatezni vlak *m* (užeta voda)
absperren [verschließen] / zatvoriti, zaključiti
 – [zumachen] / zatvoriti
 – [eine Rohrleitung] / zatvoriti [cjevovod]
Absperrglied *n* (der Rohrleitung) / zaporna naprava *f* (cjevovoda)
Absperrhahn *m* [Hahn] / pipa *f*, pipac *m*, slavina *f*
Absperrklappe *f* / (zaporna) zaklopka *f*
Absperrorgan *n* (der Rohrleitung) s. **Absperrglied** *n* (der Rohrleitung)
Absperrschieber *m* / zasun *m*
Absperrschlüssel *m* / ključ *m*
Absperrschraube *f* / zaustavni vijak *m*
Absperrventil *n*, kugeliges / kuglasti ventil *m*
Absperrvorrichtung *f* / zaporna naprava *f*
Abspielen *n* 08, Wiedergabe *f* 08 / reprodukcija *f*
absplitzen / zašlijiti
abspleißen / rasplesti
Abplitterung *f* [Kernzersplitterung] / razbijanje *n* (jezgre), spalacija *f* (jezgre)
Abspringen *n* [Blitz] / preskok *m* [munja]
abspritzen / polijevati, politi
abspulen / odmotati s kalema, odmotavati s kalema
abspülen / oplahnuti, isprati
Abstand *m* / razmak *m*, distancija *f*, udaljenost *f*, razdaljina *f*

– **nehmen** / odreći se, odustati, žacati se
 – **Interatomarer** / razmak *m* atoma
 – **zwischen zwei Bändern** 07 / energetski procijep *m* između dva pojasa
Abstandschelle *f* / odstojna obujmica *f*
Abstandsfläche *f* / ekvidistantna ploha *f*
Abstandsgrad *m* / stupanj *m* razmaka
Abstandskurve *f* / ekvidistantna krivulja *f*
Abstandskurzschiß *m* / daleki kratki spoj *m*
Abstandstück *n* / odstojničnik *m*
Abstandsverkleinerung *f* / smanjenje *n* razmaka
Abstandszeichen *n* / znak *m* razmaka
Abstaubmaschine *f* [GI] / stroj *m* za oprašivanje
abstechen / odsjeći, sjeći
 – [Hochofen] / probadati, probosti [ispust]; ispustiti [litinu]
 – [Zch] / odbosti, prenijeti [mjeru]
abstecken / opkoliti, opkoljavati, opkolčiti, iskolčiti
Absteckpflock *m* / kolčić *m*
Absteckung *f* / iskolčenje *n*
abstehen lassen [Mt] / pustiti [litinu] da odstoji, odmoriti [litinu]
Absteifung *f* / podupiranje *n*
abstellen [absperren] / zatvoriti
 – [aufhalten] / obustaviti, isključiti, zaustaviti
 – [wegstellen] / odložiti
Abstellfach *n*, seitliches / bočni odložni pretinac *m*, bočni pretinac *m* za odlaganje ili za pohranu
Abstellfläche *f* / odložna ploha *f*, ploha *f* za odlaganje
Abstellgleis *n* / garažni kolosijek *m*
Abstellhahn *m* / regulaciona ili prekidna slavina *f*
Abstellimpuls *m* [Betrieb] / obustavni impuls *m*
Abstellmeldung *f* [Betrieb] / dojava *f* obustave
Abstellraum *m* [Herd] / odložni prostor *m*, prostor *m* za odlaganje
Abstellregal *n* / odložna polica *f*, polica *f* za odlaganje
Abstellrost *m* / odložni roštilj *m*, roštilj *m* za odlaganje
Abstelltaster *m* / prekidno ili zaustavno tipkalo *n*
Abstellvorrichtung *f* / zaustavna naprava *f*, uređaj *m* za zaustavljanje

abstemmen / nabiti brtvilo, brtviti nabijanjem
Absterben *n* / nekroza *f*, obamrlost *f*
Abstich *m* [Zch] / dio *m* prenesen šestilom
 – [Hochofen] / ispust *m* visoke peći
Abstichgenerator *m* / (plinski) generator *m* otpustom drozge
Abstich-Luftgas *n* [$H_2 = 900 \dots 1100$ kcal/Nm³] / zračni plin *m*
Abstichrinne *f* [Mt] / ispusni žlijeb *m*
Abstichvergaser *m* / ispusni rasplinivač *m*
Abstieg *m* / silaz *m*, silaženje *n*, spuštanje *n*
Abstimmanzeigeröhre *f* 07 / indikator-ska elektronska cijev *f*
Abstimmbarkeit *f* / uskladivost *f*
Abstimmereinheit *f* / uskladiva jedinica *f*
abstimmen / ugađati, usklađivati, ugoditi, uskladiti
 – [anpassen] / prilagoditi
 – [die Isolation] / koordinirati [izolaciju]
abstimmfest / čvrsto usklađen, čvrsto ugođen
Abstimmkondensator *m* / kondenzator *m* za ugađanje
Abstimmkreis *m* [Mst] / krug *m* za ugađanje ili usklađivanje
Abstimmshärfe *f* / oštrina *f* ugađanja, oštrina *f* usklađenja ili ugođenosti
Abstimmung *f* / ugađanje *n*, usklađenje *n*, usklađivanje *n*; prilagođenje *n*
 –, **automatische** / automatsko ugađanje *n*, automatsko usklađivanje *n*
 – **der Isolation 25** / koordinacija *f* izolacije
 –, **flache** [FS] / ravno ugađanje *n*
 –, **geräuschfreie** / bešumno usklađivanje *n*
 –, **stark gespreizte** / jako rastegnuto usklađivanje *n*
 –, **versetzte** / usklađivanje *n* razmicanjem
Abstimmungseinfluß *m* / utjecaj *m* usklađivanja
Abstimmungsvorrichtung *f* / uređaj *m* za ugađanje; naprava *f* za usklađivanje *n*
abstoßen / odbijati, odbiti
Abstoßen *n* / odbijanje *n*
abstoßend / odbojan
Abstoßung *f* / odbijanje *n*
 –, **elektrische** / električno odbijanje *n*

Abstoßungskraft *f* / odbojna sila *f*, sila *f* odbijanja
Abstoßungskräfte *fpl*, **molekulare** / molekularne odbojne sile *fpl*
Abstoßungspotential *n* / odbojni potencijal *m*
abstrahieren / apstrahirati
abstrahlen / odzračiti; emitirati
Abstrahlung *f* / emitiranje *n*
Abstrahlvermögen *n* / sposobnost *f* odzračivanja ili emitiranja
Abstrahlwinkel *m*, **Abstrahlungswinkel** *m* / kut *m* zračenja ili odzračivanja
abstrakt [Math] / apstraktan, neimenovan
Abstraktion *f* / apstrakcija *f*
Abstraktum *n* / apstraktna imenica *f*
abstrecken, das Rohr [Mt] / izduljiti cijev [na potisnoj klupi]
abstreichen, den Sand [Mt] / poravnati pijesak [u kalupu, jezgrenom]
abstreifen / skinuti, svući
Abstreifen *n* (der Eislast) / skidanje *n* (ledenog tereta) povlačenjem
Abstreifer *m* / strugalo *n*, naprava *f* za struganje
 – [Mt] / ostružni dodjelnik *m*
Abstreiferform *f* [Ks] / kalup *m* s pločastim skidalom
Abstreifergut *n* / obrana kora *f* [s površine vode]
Abstreiferplatte *f* [Ks] / pločasto skidalo *n*; kružno skidalo *n*
Abstreiferring *m* / kružno skidalo *n*
Abstreiferwerkzeug *n* [Ks] / kalup *m* s pločastim skidalom
Abstreifmesser *n* [Kab] / nož *m* za skidanje [izolacije]
Abstreifvorrichtung *f* / strugalo *n*, naprava *f* za struganje
Abstrich *m* [Plattenabstrich; Bact] / razmaz *m*
Abstrom *m* / odlazna struja *f*, odtok *m*
abströmen / odtjecati
 – [Wind im Nachstrom des Windrades] / otjecati [vjetar iza kola vjetrenjače]
abströmend / što odtječe, odlazni, odočni
Abströmgeschwindigkeit *f* / brzina *f* odtjecanja
 – [Wind] / odlazna brzina *f*, brzina *f* odtjecanja

- Abströmung** *f* des Windes / odtjecanje *n* vjetra, odlazni vjetar *m*
- abstufen** [Bearbeitung] / stepenasto skidati [obrada]
- [graduieren] / stupnjevat, podijeliti na stupnjeve
 - [schattieren] / nijansirati, osjenčiti
- Abstufung** *f* [Graduierung] / stupnjevanje *n*, podjela *f* na stupnjeve
- Abstufungssteuerungsprinzip** *n* [Rg] / princip *m* stupnjevanja regulacijskog sustava ili sustava za vođenje
- abstumpfen** [das alkalische Wasser durch die schwefelige Säure] / sniziti [alkalitet sumporastom kiselinom]
- Absturz** *m* [Wasserfall] / vodopad *m*, slap *m*, kaskada *f*
- abstützen** / podupirati, poduprijeti
- Abstützung** *f* / potpora *f*
- Abszisse** *f* [x-Achse] / os *f* *x*, apscisa *f*
- Abszissenachse** *f* / os *f* apscise
- Abtast** ... [FS] / analizirajući
- Abtastbügel** *m* / stremen *m* za kušanje
- Abtastbürste** *f* / četkica *f* za kušanje
- Abtasteinrichtung** *f* [Rg] / uređaj *m* za razlaganje; uređaj *m* za kušanje
- abtasten** / opipati, opipavati
- [FS] / analizirati
 - [GI] / otipkati, očitati
 - [Rg] / kušati, razlagati [krivulju], diskretizirati [podatke]; slati impulse
- Abtasten** *n* [Rg] / kušanje *n*, snimanje *n* [npr. krivulje], razlaganje *n*; pipanje *n*
- Abtaster** *m* [GI] / čitač *m*
- [R] / kušalo *n*; ticalo *n*; pipalo *n*
 - [Abtastvorrichtung; Rg] / kušalo *n*, naprava *f* za kušanje ili za razlaganje
 - [Rtg] s. **Abtastgerät** *n* [Rtg]
 - 08, **Tonabnehmerkopf** *m* 08 / zvučnica *f*
 - , **photoelektrischer** / fotoelektrično čitalo *n*, fotoelektrično kušalo *n*
- Abtastfleck** *m* [FS] / tačka *f* analiziranja
- Abtastfrequenz** *f* / frekvencija *f* kušanja; frekvencija *f* razlaganja
- Abtastfühler** *m* / dodirno kušalo *n*
- Abtastgerät** *n* [Rtg] / istražni aparat *m*
- Abtastgeschwindigkeit** *f* [FS] / brzina *f* analiziranja
- [Rg] / brzina *f* razlaganja [krivulje]; brzina *f* kušanja
- Abtastintervall** *n* / interval *m* kušanja
- Abtastkopf** *m* [GI] / čitačka glava *f*
- [Rg] / glava *f* za kušanje, ticalo *n*
- Abtastlinearität** *f* [FS] / linearnost *f* analiziranja
- [Rg] / linearnost *f* razlaganja
- Abtastlinie** *f* [FS] / korisna linija *f*
- Abtastperiode** *f* / perioda *f* kušanja
- Abtastregelsystem** *n* / impulsni sustav *m* za vođenje, impulsni regulacijski sustav *m*
- Abtastregelung** *f* / reguliranje *n* kušanjem ili diskretiziranjem podataka
- Abtaströhre** *f* [FS] / analizirajuća cijev *f*
- Abtastscheibe** *f* [Rg] / ploča *f* za razlaganje
- Abtastsonde** *f* [Rg] / mjerno ili ispitno ticalo *n*
- Abtastspannung** *f* / analizirajući napon *m*
- Abtastsystem** *n* / sustav *m* diskretnih podataka
- Abtasttheorem** *n* / stavak *m* Kotelnikova
- Abtastung** *f* [FS] / analiziranje *n*
- [GI] / tipkanje *n*, očitavanje *n*
 - [Rg] / kušanje *n*, razlaganje *n* [krivulje], diskretiziranje *n* [podataka]; slanje *n* impulsa; pipanje *n*
 - , **einmalige** / jednokratno razlaganje *n*
 - , **elektronische** / elektroničko kušanje *n*
 - , **fortschreitende** / progresivno kušanje *n*
 - , **horizontale** / horizontalno razlaganje *n*
 - , **indirekte** / indirektno analiziranje *n*
 - , **isochrone** / izokrono analiziranje *n*
 - , **kompensierte** / kompenzirano analiziranje *n*
 - **mit veränderlicher Geschwindigkeit** / analiziranje *n* promjenljivom brzinom
 - , **unmittelbar aufeinanderfolgende** / kontinuirano analiziranje *n*
 - , **vertikale** / vertikalno razlaganje *n*
 - , **verzögerte** / kušanje *n* sa zadržkom
- Abtastverfahren** *n* [R] / način *m* mjerenja kušanjem
- [Rg] / metoda *f* razlaganja ili kušanja

- Abtastverzögerung** *f* / zadržavanje *n* razlaganja
- Abtastvorgang** *m* / proces *m* kušanja
- Abtastvorrichtung** *f* / kušalo *n*, naprava *f* za kušanje ili za razlaganje
- Abtastzyklus** *m* [Rg] / ciklus *m* kušanja
- abteilen** / odijeliti, razdijeliti, odvojiti
- Abteilung** *f* / odjel *m*, odio *m*
- Abteilungslinie** *f* [GI] / razdjelna linija *f*
- Abteilungsmauer** *f* / razdjelni zid *m*
- Abteilungsstrich** *m* / razdjelna crta *f*
- abteufen** (eine Bohrung) / produbiti, produbljivati (bušotinu)
- (einen Brunnen) / spuštati, spustiti (zdenac kod gradnje)
- Abteufen** *n* (eines Brunnens) / spuštanje *n* (zdenca kod gradnje)
- Abteufkabel** *n* / rudnički kabel *m*
- Abteufung** *f* (einer Bohrung) / produbljivanje *n* (bušotine)
- abtippen** / otipkati, napisati na pisačem stroju
- abtitrieren** / odtitrirati
- Abtrag** *m* [Abnehmen] / razgradnja *f*, skidanje *n*, odnošenje *n*
- [Abzahlung] / otplata *f*
- [Entschädigung] / naknada *f* [šte-te u novcu ili u naravi]
- abtragen** [abnehmen] / odnositi, odnijeti, skidati, razgraditi, razgrađivati, rušiti
- [abzahlen] / isplatiti [dug]
- Abtragen** *n* / rušenje
- Abtragung** *f* [Kor] / razgradnja *f*, skidanje *n*, odnošenje *n*
- [Abzahlung] / otplata *f* [npr. zajma]
- Abtrennarbeit** *f*, thermische / termički rad *m* izlaženja
- abtrennbar** / rastavljiv, odjeljiv, odvo-jiv, razdvojiv, što se može odijeliti
- abtrennen** / rastaviti, odijeliti, razdvo-jiti
- [Math; Zch] / odvojiti
- Abtrennen** *n* / odvajanje *n*
- Abtrennprozeß** *m* / proces *m* odvajanja ili separacije
- Abtrennstufe** *f* / stepen *m* za odvajanje
- Abtrennung** *f* [Math] / odvajanje *n*
- [verschiedener Abwasserarten] / odjeljivanje *n*, razdvajanje *n* [različnih vrsti otpadnih voda]
- Abtrennungsarbeit** *f* [Elektron] / izlazni rad *m* [zbroy izlaznog rada i energije ionizacije]
- abtreten** [abnutzen] / istrošiti
- [sich entfernen] / odstupiti, udaljiti se
- [verzichten] / odreći se
- [zedieren] / ustupiti, cedirati
- Abtretung** *f* [Zession] / ustupak *m*, prijenos *m*, cesija *f*
- Abtrieb** *m* [Drift; Seew] / zanos *m*, zanošenje *n*
- [Verf] / iscrpljivanje *n*
- [Rg] / klizanje *n* [npr. s radne tačke]; pomicanje *n*, otklanjanje *n*
- Abtriebsbereich** *m* / područje *n* iscrpljivanja
- Abtriebsgerade** *f* / pravac *m* iscrpljivanja
- Abtriebspol** *m* / pol *m* iscrpljivanja
- Abtriebssäule** *f* / kolona *f* iscrpljivanja
- Abtrift** *f* [Rg] s. **Abtrieb** *m* [Rg]
- Abtritt** *m* / zahod *m*
- abtropfen** / otkapati, otkapavati
- Abtropfen** *n* / otkapavanje *n*
- Abtropfkante** *f* / otkapni brid *m*
- Abtropfprüfung** *f* / ispitivanje *n* otkapavanja
- Abtropfstein** *m* / stalaktit *m*, viseća siga *f*, curak *m*
- abwägen** / odvagnuti
- Abwand(e)lung** *f* / pretvorba *f*, preinaka *f*, varijanta *f*
- Abwanderung** *f* [Drift; Rg] / klizanje *n* [npr. s radne tačke]; pomicanje *n*, otklanjanje *n*
- Abwärme** *f* / otpadna ili odlazna ili neiskorišćena toplina *f*
- , fühlbare / osjetna odlazna toplina *f*
- Abwärtsbewegung** *f* / silazno gibanje *n*, gibanje *n* prema dolje
- Abwärts-Leitblitz** *m* / silazna munja *f*
- Abwärtsregelung** *f* / silazno reguliranje *n*
- Abwärtstransformator** *m* / silazni transformator *m*
- Abwaschbecken** *n* / praonik *m*, umivaonik *m*
- Abwasser** *n* [Schmutzwasser] / otpadna voda *f*, kanalska voda *f*
- , angefaultes / natrula otpadna voda *f*
- , dickes oder konzentriertes / gusta ili koncentrirana otpadna voda *f*
- , dünnes / rijetka otpadna voda *f*
- , fauliges / trula otpadna voda *f*
- , frisches / svježa otpadna voda *f*

- , **gewerbliches** oder **industrielles** / industrijska ili tvornička otpadna voda *f*
- , **häusliches** / kućanska otpadna voda *f*
- , **phenolhaltiges** / fenolna otpadna voda *f*
- , **rohes** / sirova otpadna voda *f*
- , **saures** / kisela otpadna voda *f*
- , **schales** / ustajala otpadna voda *f*
- , **städtisches** / gradska otpadna voda *f*

Abwässer *npl*, **radioaktive** / radioaktivne otpadne vode *fpl*

Abwasseranfall *m* [Abwassermenge] / količina *f* otpadne vode

Abwasserbehandlung *f* / prerada *f* otpadne vode

Abwasserbeseitigung *f* / odstranjenje *n* otpadne vode

Abwasserbeseitigungsanlage *f* / uređaj *m* za pročišćavanje otpadne vode

Abwasserchlorungsanlage *f* / uređaj *m* za kloriranje otpadne vode

Abwassereinlauf *m* / uljev *m* otpadne vode

Abwasserfaulraum *m* / trulište *n*

Abwasserfliege *f* / muha *f* prokapnika, psihoda *f* / *Psychoda*

Abwassergrube *f* / septička ili muljna jama *f*, jama *f* za fekalije, crna jama *f*

Abwasserkanal *m* / kanal *m*

Abwasserklärung *f* / bistrenje *n* otpadne vode

Abwasserlast *f* / opterećenje *n* otpadnom tvari

Abwasserleitung *f* / kanal *m*

Abwassermenge *f* / količina *f* otpadne vode

Abwasserplz *m* / kanalska gljiva *f*

Abwasserpumpwerk *n* / kanalizacijska pumpna stanica *f*, pumpna stanica *f* otpadne vode

Abwasserreinigung *f* / pročišćavanje *n* otpadne vode

–, **biologische** / biološko pročišćavanje *n* otpadne vode

–, **mechanische** / mehaničko pročišćavanje *n* otpadne vode

Abwassereinigungsanlage *f* / uređaj *m* za pročišćavanje otpadne vode

Abwasserrücknahme *f* / recirkulacija *f* otpadne vode, kruženje *n* otpadne vode

Abwassersammler *m* / kolektor *m*, sabirni kanal *m*

Abwasserschamm *m* / istaloženi mulj *m*

Abwasserteich *m* / laguna *f* za otpadnu vodu, mlaka *f* za otpadnu vodu

Abwasserverband *m* / asanaciona vodna zajednica *f*, zadruga *f* za pročišćavanje otpadnih voda

Abwasserverregnung *f* / kišenje *n* otpadnom vodom

Abwasserverrieselung *f* / rominjanje *n* otpadnom vodom, natapanje *n* otpadnom vodom

Abwasserverwertung *f* / iskorišćavanje *n* otpadnih voda

–, **landwirtschaftliche** / poljoprivredno iskorišćavanje *n* otpadne vode

abweben [fertig weben] / otkati, saktati

abwechseln [alternieren] / mijenjati, izmjenjivati, alternirati

Abwechseln *n* / izmjenjivanje *n*, mijenjanje *n*, alterniranje *n*

abwechselnd [Math] / alterniran [npr. red]

Abwehr *f* [Bekämpfung] / suzbijanje *n* – [Verteidigung] / obrana *f*

– **eines Atomkriegs** / protunuklearna obrana *f*

– **gegen Vereisung** / suzbijanje *n* zaleđivanja

abweichen / odstupati, razlikovati se

Abweichfläche *f* / ploha *f* odstupanja ili otklona

Abweichung *f* [Deviation] / odstupanje *n*, devijacija *f*, skretanje *n*, odvajanje *n*

–, **bezogene** / relativno odstupanje *n*

–, **bleibende** / trajno odstupanje *n*

–, **chromatische** / kromatička aberacija *f*

–, **gemittelte** / srednje odstupanje *n*

–, **mittlere** (quadratische) / srednje kvadratno odstupanje *n*, standardna devijacija *f*

–, **sphärische** / sferna aberacija *f*

– **vom Sollwert** [R] / odstupanje *n* od namještene vrijednosti

–, **zulässige** / dopušteno odstupanje *n*, tolerancija *f*

Abweichungsbereich *m*, **zulässiger** / dopušteni opseg *m* odstupanja

- Abweichungsspeicherung** *f* [R] / nakupljanje *n* poremećaja, akumulacija *f* poremećaja
- Abweichungsverhältnis** *n* / omjer *m* regulacionog odstupanja
- Abweiser** *m* / zaštitni trn *m*
- Abweisstange** *f* / odbojna motka *f*
- abwerfen** / odbaciti
- (den Riemen) / zbaciti (remen)
- abwesend** / odsutan, nenazočan
- Abwesenheit** *f* / odsutnost *f*, nenazočnost *f*
- Abwetter** *n* [Bgb] / izlazni jamski zrak *m*
- Abwetterstrom** *m* [Bgb] / izlazna vjetrena struja *f*
- abwickelbar** [Math] / razmotljiv, razvojni
- Abwickelbremse** *f* [GI] / kočnica *f* (papirnog) kotura
- abwickeln** [abrollen] / odmotati, odmotavati
- [das Seil; die Kette] / odmotavati, odmotati [uže; lanac]
- abwickeln** [Math] / razmotati, razviti [npr. plohu]
- Abwickeltrommel** *f* / bubanj *m* za odmatanje
- Abwickelvorrichtung** *f* / naprava *f* za odmatanje
- Abwicklung** *f* [Abrollen] / odmatanje *n*, odvijanje *n*
- [Math] / razmatanje *n*, razvijanje *n*
- abzählbar** / prebrojiv, izbrojiv
- Abzählbarkeit** *f* / prebrojivost *f*
- Abzähleinrichtung** *f* / brojačka naprava *f*, brojilo *n*
- Abzählen** *n* / odbrojavanje *n*, izbrojavanje *n*
- Abzahlung** *f* / otplata *f*
- Abzahlungsgeschäft** *n* / otplatni posao *m*, posao *m* na otplatu
- abzeichnen** / precrtati
- Abzeichnung** *f* / precrtani crtež *m*
- Abziehbild** *n* [GI] / preslikač *m*
- , einbrennbares / keramički preslikač *m*
- Abziehbilderdruck** *m* / tisak *m* preslikača, dekalkomanija *f*
- Abziehbilderpapier** *n* / metapapir *m*, papir *m* za preslikače
- abziehen** [abdrucken] / otisnuti, preslikati
- 50, abschleifen 50 / brusiti
- [abzapfen] / otakati, otočiti
- [fortführen] / odvoditi, odlaziti [para]
- [herausziehen; z. B. die Asche] / vaditi [npr. pepeo]
- [subtrahieren; Math] / odbiti, odbijati
- Abziehen** *n* [Subtraktion; Math] / odbijanje *n*
- eines Filters / struganje *n* filtera, čišćenje *n* filtera struganjem
- Abziehhülse** *f* [Kugellager] / utisna ljska *f*
- Abziehmutter** *f* / matica *f* za izvlačenje
- Abziehpapier** *n* / papir *m* za otiskivanje
- Abziehpresse** *f* / preša *f* za otiskivanje
- abzinsen** / odračunavati kamate od kamata
- Abzinsung** *f* / odračunavanje *n* kamata od kamata
- Abzug** *m* [Abdruck] / otisak *m*, kopija *f*
- [Abschlag] / odbitak *m* [od neke svote]
- [Fortführung] / odvod *m* [npr. plinova], odlazak *m*
- Abzugsgraben** *m* / drenažni jarak *m*
- Abzugshaube** *f* / kamin *m*, hvatalo *n* plinova
- Abzugskanal** *m* / odušnik *m*, zračni kanal *m*, odvodni kanal *m* [za plinove], odvod *m* [plinova]
- Abzugsrinne** *f* [Straßenrinne] / rigol *m*
- Abzugsrohr** *n* / odvodna ili ventilacijska cijev *f*
- Abzweig** *m* / odvojak *m*, ogranak *m*
- , schräger / kosi odvojak *m*, kosi ogranak *m*
- Abzweigdose** *f* / odvojnica *f*, odvojna kutija *f*
- Abzweigdrossel** *f* / prigušnica *f* u odvodu
- abzweigen** / odvojiti, račvati se
- Abzweigfassung** *f* / odvojno grlo *n*
- Abzweigkasten** *m* / odvojni ormarić *m*
- Abzweigklemme** *f* / odvojna stezaljka *f*
- Abzweigleiste** *f* / odvojna letvica *f*
- Abzweigleitung** *f* 25 / odvojak *m*, ogranak *m*, odvojni vod *m*
- Abzweigmast** *m* / odvojni stup *m*
- Abzweigmuffe** *f* 25 / odvojna spojnicica *f*
- Abzweigpunkt** *m* / odvojna tačka *f*, odvojište *n*

Abzweigrohr *n* / odvojna cijev *f*, cijev *f* odvojka ili ogranka, cijevni ogranak *m*

Abzweigschaltung *f* / spoj *m* odvojka

Abzweigstecker *m* / odvojni utikač *m*

Abzweigstutzen *m* / odvojni nastavak *m*, ogranak *m*

Abzweigung *f* [**Abzweigleitung**] *s.* **Abzweigleitung** *f*

– [**Verzweigung**] / odvajanje *n*

–, **rechtwinklige** / okomiti odvojak *m*; okomito odvajanje *n*

–, **spitzwinklige** / odvajanje *n* pod šiljastim kutem

Abzweigwiderstand *m* [**Shunt**] / poradni otpornik *m*

abzwicken / kliještim odštiniti, odrezati

a c. = *a conto*

Acarina / **Milben** *fpl* / rastoči *mpl*, grinje *fpl*

Acer L. / **Ahorn** *m* / javor *m*

Acer campestre L. / **Feldahorn** *m* / klen *m*

Acer platanoides L. / **Spitzahorn** *m*, **spitzblättriger Ahorn** *m* / mliječ *m*, javor *m* mliječ *m*

Acer pseudoplatanus L. / **Bergahorn** *m*, **weißer Ahorn** *m* / gorski javor *m*

Acer saccharinum L. / **Vogelaugenahorn** *m*, **Zuckerahorn** *m* / javor *m* ikraš *m*

Acetaldehyd *n* / acetaldehid *m*

Acetat *n* / acetat *m*

Acetatfilm *m* / acetatni film *m*

Acetatseide *f* / acetatna svila *f*

Acetatzellulose *f* acetatna celuloza *f*

Acetolyse *f* / acetoliza *f*

Aceton *n* / aceton *m*, propan-2-on *m*

Acetonharz *n* / acetonska smola *f*

Acetylen *n* [*s. a.* **Azetylen**] / acetilen *m*, etin *m*

Acetylenanlage *f* / acetilenski uređaj *m* **acetylieren** / acetilirati

Achat *m* / ahat *m*

Acheson-Verfahren *n* / Achesonov postupak *m*

Achillea millefolium L. / **gemeine Schafgarbe** *f* / ljekoviti stolisnik *m*, hajdučka trava *f*

Achorutes viaticus / **Springschwanz** *m* / skokun *m*, kukac *m* beskrilac *m*

achromatisch / akromatski

Achsabstand *m* [**Achsstand**] / razmak *m* osovina

achsangetrieben / tjeran osovinom vozila

Achsantrieb *m* 30 / osovinski pogon *m*

Achsdruk *m* / aksijalni pritisak *m*, pritisak *m* u osi

– 30, **Achslast** *f* 30 / osovinski pritisak *m*, opterećenje *n* osovine

Achsdrukbremsse *f*, **Achsdrukgesperre** *n* / aksijalna ustavljača *f*

Achsdynamo *f* 30 / osovinski generator *m*

Achse *f* [**Achswelle**] / osovina *f* [dio stroja]

– [**Mittellinie**] / os *f*, središnjica *f*

–, **bremsbare** / koč(e)na osovina *f*

– **des Kräftepaares** / os *f* para sila

–, **feste** [**Phys**] / čvrsta os *f*

–, **feste oder festgelagerte oder feststehende** [**Masch**] / učvršćena osovina *f*

–, **freie** / slobodna os *f*

–, **gekuppelte** / vezana osovina *f*

–, **gestürzte** / osovina *f* s nagnutim rukavcima

–, **imaginäre** / imaginarna os *f*

–, **magnetische** 05 / magnetska os *f*

–, **neutrale** / neutralna os *f*

–, **optische** / optička os *f*

–, **reelle** / realna os *f*

–, **stabile** / stabilna os *f*

–, **ungebremste** / nekočena osovina *f* **Achsen** *fpl*, **parallele** / usporedne osi *fpl*

–, **sich kreuzende** / ukrštene osi *fpl*, osi *fpl* koje se križaju

–, **sich schneidende** / osi *fpl* koje se sijeku

Achsenabschnitt *m* **der Geraden** / odsječak *m* pravca na osi

Achsenabstand *m* [**Achsenentfernung**] / razmak *m* središnjica, razmak *m* osi

Achsenankerrelais *n* / relej *m* s kotvom u osi

Achsenantrieb *m* / pogon *m* osovine

Achs(en)bruch *m* / lom *m* osovine

Achsenentfernung *f* *s.* **Achsenabstand** *m*

Achsenform *m* **der Gleichung der Geraden** / segmentni oblik *m* jednadžbe pravca

Achsengleichung *f* **der Ellipse** / središnja (ili osna) jednadžba *f* elipse

– **der Geraden** *s.* **Achsenform** *f* **der Gleichung der Geraden**

Achsenhöhe *f* / visina *f* osi

Achsenkreuz *n* / osni križ *m*

- [Math] / koordinatne osi *fpl*
- [Zch] / križanje *n* središnjica
- achsenparallel** / paralelan s osi
- Achsenrichtung** *f* / smjer *m* osi
- Achsensymmetrie** *f* / aksijalna ili osna simetrija *f*
- Achsentlastung** *f* 30 / rasterećenje *n* osovine
- Achsenvergrößerung** *f* [FS] / aksijalno povećanje *n*
- Achsenwinkel** *m* / kut *m* između osi
- Achshals** *m* s. **Achsschenkel** *m*
- Achshohlwellen-Antrieb** *m* 30 / pogon *m* šupljom kolskom osovinom
- Achslager** *n* / osovinski ležaj *m*, ležaj *m* osovine
- Achslagertragfeder** *f* [Bn] / gibanj *m* osovinskog ležaja, peronosilo *n* osovinskog ležaja
- Achslast** *f* 30 s. **Achsdruck** *m* 30
- Achsmotorantrieb** *m* 30 / pogon *m* osovinskim motorom
- Achssatz** *m* [Bn] / kolski slog *m*
- Achsschaft** *m* / tijelo *n* osovine
- Achsschenkel** *m* / osovinski rukavac *m*
- Achschenkelreibung** *f* / trenje *n* osovinskog rukavca
- Achsschenkelsturz** *m* / kut *m* nagiba rukavca
- Achsschub** *m* / aksijalni tlak *m*, aksijalni pritisak *m*
- Achsschubausgleich** *m* / izjednačenje *n* aksijalnog tlaka ili pritiska
- Achsstand** *m* [Achsabstand] / razmak *m* osovina
- Achswelle** *f* [Achse] / osovina *f* [dio stroja]
 - [Radachse] / osovina *f* kotača
 - , **abgesetzte** / stanjena osovina *f*
 - , **beschädigte** / oštećena osovina *f*
 - , **bewegliche** / pokretna osovina *f*
 - , **doppelseitig gelagerte drehbare** / okretljiva osovina *f* s obostranim ležajima
 - , **einseitig gelagerte drehbare** / jednoležajna okretljiva osovina *f*
 - , **gebrochene** / slomljena osovina *f*
 - , **gekröpfte** / koljenčasta osovina *f*
 - , **gerade** / ravna osovina *f*
 - , **verschiebbare** / pomična osovina *f*
 - , **volle** / puna osovina *f*
- Achswellenanbruch** *m* / napuklina *f* osovine
- Achs(wellen)anordnung** *f* / raspored *m* osovina
- Achs(wellen)belastung** *f* / opterećenje *n* osovine
- Achswellenbruch** *m* / lom *m* osovine
- Achs(wellen)druck** *m* / osovinski pritisak *m*, opterećenje *n* osovine
- Achswellendurchmesser** *m* / promjer *m* osovine
- Achs(wellen)last** *f* s. **Achs(wellen)belastung** *f*
- Achswellenprobe** *f* / ispitivanje *n* osovine
- Achs(well)enumdrehung** *f* / okretaj *m* osovine
- Achswiderstand** *m* / otpor *m* osovine [vozila]
- Achszapfen** *m* / osovinski rukavac *m*
- Achteck** *n* / osmerokut *m*
- achteckig** / osmerokutan
- Achtelcicero** *f* [GI] / osmina *f* cicera [jedna i pol tipografske tačke; 0,564 mm]
- Achtelpetlt** *f* / osminka *f*, tipografska tačka *f* [0,376 mm]
- Achtelspatium** *n* [GI] / osminka *f*, tanka spacija *f*
- Achter** *m* [Kab] / osmica *f*
- Achterbremse** *f* / osmičasta kočnica *f*
- Achterdeck** *n* [Sch] / krmena paluba *f*
- achtern** [hinten; Sch] / straga, stražnji
- Achterschale** *f* / oktet *m*, oktetna ljuška *f*
- Achterschiff** *n* / krmeni dio *m* broda
- Achterschutz** *m* / osmičasta zaštita *f*
- Achtpolröhre** *f* 07 / oktoda *f*
- Achtpunktlinie** *f* / linija *f* jedne tipografske tačke
- Achtung-Zeichen** *n* / znak *m* upozorenja, upozorni znak *m*
- Acidimetrie** *f* / acidimetrija *f*
- Ackerbau** *m* / ratarstvo *n*, obrada *f* zemlje
- Ackerboden** *m* / oranica *f*, oraničko tlo *n*
- Ackerkrume** *f* / obradivi sloj *m* zemlje, obradiva zemlja *f*, (zemlja *f*) crnica *f*
- Ackerland** *n* / oranica *f*
- Ackerschachtelhalm** *m* / poljska preslica *f* / *Equisetum arvense* L.
- Ackerschnecke** *f* / (puž *m*) balavac *m* / *Limax* L.
- Aconitum napellus** L. / **echter Eisenhut** *m* / ljutič *m*, modri jedić *m*
- a conto, a c.** / na račun, a konto
- Acorus calamus** L. / **echter Kalamus** *m* / idirot *m*

Acryl ... , Akryl ... / akrilni
Acrylharz *n*, **Acrylat** *n* / akrilat *m*, akrilna smola *f*
Actinium *n* / aktinij *m* [Ac]
Adaptation *f* 45 / adaptacija *f*
Addend *m* / pribrojnik *m*
addenda et corrigenda [GI] / dodaci *mpl* i ispravci *mpl*
addieren / zbrojiti, zbrajati, adirati
Addieren *n* / zbrajanje *n*, adiranje *n*
Addierer *m* / zbrajalo *n*
Addiermaschine *f* / stroj *m* za zbrajanje
Addierstelle *f* [Rg] / zbrojno mjesto *n*
addiert / zbrojen, sumiran
Addierung *f* s. **Addition** *f*
Addierwerk *n* s. **Addierer** *m*
Addition *f* [Ch] / adicija *f*
 — [Zusammenzählung; Math] / zbrajanje *n*, adicija *f*, adiranje *n*
 —, **algebraische** / algebarsko zbrajanje *n*
 —, **geometrische** / geometrijsko zbrajanje *n*
 —, **vektorielle** / vektorsko zbrajanje *n*
Additionsduplex *m* / aditivni dupleks *m*
Additionskreis *m* / krug *m* za zbrajanje
Additionslinie *f* [GI] / linija *f* zbrajanja
Additionsregel *f* / pravilo *n* adicije
Additionsrelais *n* / adicioni relej *m*
Additionstheorem *n*, **Additionssatz** *m* / teorem *m* adicije, adicioni teorem *m*
 — **der Geschwindigkeit, Einsteinsches** / Einsteinov teorem *m* zbrajanja brzina
Additions- und Subtraktionsmethode *f* [englische Methode] / metoda *f* jednakih koeficijenata, engleska metoda *f*
Additionszeichen *n* / znak *m* zbrajanja, plus *m* [+]
additiv / aditivan
Additivität *f* / aditivnost *f*
Ader *f* / žila *f*
 — 25 / kabelaška žila *f* [vodič i njegova izolacija]
Aderanordnung *f* / raspored *m* žila
Adernbündel *n* / snop *m* žila
Adernpaar *n* / par *m* žila
Aderumhüllung *f* / omot *m* oko žila, košuljica *f* oko žila
Aderverzweigungsstelle *f* / mjesto *n* odvajanja žila
adhärieren / adherirati

Adhäsion *f* / adhezija *f*
Adhäsionskraft *f* / adhezijska sila *f*
Adhäsionswaage *f* / adhezijska vaga *f*
Adiabate *f* / adijabata *f*
Adiabatendingung *f* / uvjet *m* adijabate
Adiabatensexponent *m* / eksponent *m* adijabate, adijabatski eksponent *m*
Adiabatengleichung *f* / jednačba *f* adijabate
Adiabatengerichtung *f* / tok *m* adijabate
adiabatisch / adijabatski
adiatherman, atherman [Wärmestrahlen nicht durchlassend] / adijaterman, toplinski neprozračan, nepropustan za (toplinsko) zračenje
ad infinitum [bis ins Grenzenlose] / *ad infinitum*, u beskonačnost
Adipinsäure *f* / adipinska kiselina *f*
Adjektiv *n* [Eigenschaftswort] / pridjev *m*
adjustieren / namjestiti, izravnati, prilagoditi, ispraviti, urediti; opremiti
Adjustieren *n* / namještanje *n*, prilagođivanje *n*, ispravljanje *n*; opremanje *n*
Admittanz *f* 05, **Scheinleitwert** *m* 05 / prividna vodljivost *f*, admitancija *f*
Adrema *f* = **Adressiermaschine** *f*
Adreßbuch *n* / adresar *m*
Adreßcode *m* [R] / adresni kôd *m*
Adressant *m* / odašiljač *m*, pošiljalac *m*
Adressat *m* / naslovnik *m*, primalac *m* [pošiljke]
Adresse *f* naslov *m*, adresa *f*
 — [R] / adresa *f*
 —, **absolute** [R] / apsolutna adresa *f*
 —, **schwimmende** [R] / lebdeća adresa *f*
 —, **symbolische** [R] / simbolička adresa *f*
Adressencode *m* [R] / adresni kôd *m*
Adressenmagistrale *f* [R] / glavni put *m* adresa
Adressenteil *m* [R] / adresna jedinica *f*
adressieren / adresirati
Adressiermaschine *f* [Adrema] / stroj *m* za adresiranje
Adsorbat *n* / adsorbat *m*
Adsorbendum *n* / adsorbendum *m*
Adsorbens *n* [Adsorptionsmittel] / adsorpcijsko sredstvo *n*, adsorbent *m*
Adsorbentien *npl* [Adsorbens *n*] / adsorpcione tvari *fpl*
adsorbieren / adsorbirati
Adsorption *f* / adsorpcija *f*

- Adsorptionsanalyse** *f* [Chromatographie; Ch] / kromatografija *f*
Adsorptionsanlage *f* / uređaj *m* za adsorpciju
Adsorptionsisotherme *f* / adsorpcijska izoterma *f*
Adsorptionssäule *f* / adsorpciona kolona *f*
Adsorptionsvermögen *n* / adsorpciona sposobnost *f*, adsorpciona moć *f*
Adsorptionswärme *f* / adsorpcijska toplina *f*
Adverb *n* [Umstandswort] / prilog *m*
AEG = Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft *f* / [njemačko elektrotehničko poduzeće]
Aerial *n* s. **Aerobion** *n*
aerob / aeroban, što živi od kisika
Aerobler *m* / aerob *m*, aerobna bakterija *f*
Aerobion *n* / aerobij *m* [život u zračnoj sredini]
Aerograph *m* / prskalica *f*, aerograf *m*
Aeronautik *f* s. **Luftfahrt** *f*
Aeronavigation *f* / aeronavigacija *f*
Aerophotogrammetrie *f* / aerofotogrametrija *f*, stereofotogrametrija *f*
Aerosol *n* [Luftplankton] / aerosol *m* [atmosferski plankton; koloidno raspršene čvrste tvari u zraku, npr. neki dimovi i prašine]
Aesculus hippocastanum L. / **gemeine Roßkastanie** *f* / obični divlji kesten *m*
Affiche *f* [Plakat] / plakat *m*
Affichenschrift *f* / plakatno pismo *n*
affin / afin
Affinität *f* / afinitet *m*
 —, **chemische** / kemijski afinitet *m*
Affinitätsachse *f* / os *f* afiniteta
Affirmation *f* / afirmacija *f*, održanje *n*
affirmativ / afirmativan, potvrđan
Afterfrühlingsfliegen *fpl* / perlid *fpl* / *Perlidae* Leach.
Agar-Agar *m, n* / agar-agar *m*, agar *m*
Agarkeimzahl *f* [Bact] / broj *m* klica na agaru
Agens *m* [Agenzien *mpl*] / agens *m*
Agglomerat *n* / aglomerat *m*
Agglomeration *f* / aglomeracija *f*
Agglomerierung *f* [Mt] / aglomeracija *f*, zgrudavanje *n*
agglutinieren / aglutinirati
Aggregat *n* [Satz] / slog *m*, agregat *m*
Aggregatzustand *m*, **Aggregatform** *f* / agregatno stanje *n*
 —, **fester** / kruto agregatno stanje *n*
 —, **flüssiger** / tekuće agregatno stanje *n*
 —, **gasförmiger** / plinovito agregatno stanje *n*
aggressiv / agresivan, korozivan, napadan
Aggressivität *f* / agresivnost *f*
Agio *n* /agio *m*, ažio *m*, prim *m*
Agitator *m* 50, **Rührtank** *m* 50 / miješalica *f*
Agrarmeteorologie *f* / agrometeorologija *f*, poljoprivredna meteorologija *f*
Agrinonia eupatoria L. / **Odermennig** *m*, **Leberklette** *f*, **Steinwurz** *f* / oskorušica *f*, turica *f*, petrovac *m*
Agrion puella L. / **gemeine Schlankjungfer** *f* / vitko vretence *n*
Agrotechnik *f* / agrotehnika *f* [tehnička mehanizacija poljoprivrede]
agrotechnisch / agrotehnički
Ahle *f* / šilo *n*
ähnlich / sličan
Ähnlichkeit *f* / sličnost *f*
 —, **dynamische** / dinamička sličnost *f*
 —, **thermische** / termička sličnost *f*
Ähnlichkeitsbedingung *f* / uvjet *m* sličnosti
Ähnlichkeitsgesetz *n* / zakon *m* sličnosti
Ähnlichkeitslehre *f* / nauka *f* o sličnosti
Ähnlichkeitstheorem *n* / teorem *m* sličnosti
Ähnlichkeitszentrum *n* / središte *n* sličnosti
Aborn *m* / javor *m* / *Acer* L.
 —, **spitzblättriger** / mliječ *m*, javor *m* mliječ *m* / *Acer platanoides* L.
 —, **weißer** / gorski javor *m* / *Acer pseudoplatanus* L.
Ahornholz *n* / javorovina *f*
Akademie *f* / akademija *f*
Akelei *f* / pakujac *m* / *Aquilegia vulgaris* L.
Akklimatisation *f* / aklimatizacija *f*, prilagođenje *n*
akklimatisieren / aklimatizirati, prilagoditi
Akkolade *f* / vitičasta zagrada *f*
Akkommodation *f* 45 / akomodacija *f*, prilagođenje *n*
 —, **elektrische** 70 / prilagođenje *n* na podražaj električne struje
Akkord *m* [Phys] / akord *m*
 — [Wirt] / pogodba *f*, akord *m*

Akkordarbeit *f* / rad *m* na pogodbu, akordni rad *m*, rad *m* u akordu
Akkordarbeiter *m* / akordni radnik *m*
akkreditieren / akreditirati, otvoriti kredit
Akkreditiv *n* / vjerodajnica *f*, kreditno pismo *n*, akreditiv *m*
 —, **bestätigtes** / potvrđeni akreditiv *m*
 —, **teilbares** / djeljivi akreditiv *m*
 —, **unwiderrufliches** / neopozivi akreditiv *m*
Akkreditiveingang *m* / prispjeće *n* akreditiva
Akku *m* = **Akkumulator** *m*
Akkumulation *f* / sakupljanje *n*, akumuliranje *n*, akumulacija *f*
 — **des Kapitals** / akumulacija *f* kapitala
Akkumulator *m* [Sammler] / akumulator *m*
 —, **alkalischer** 50 / alkalijski akumulator *m*
 — **für Unterseeboote** / akumulator *m* za podmornice
 —, **stationärer** / stacionarni akumulator *m*
 —, **transportabler** / prijenosni akumulator *m*
Akkumulatorbetrieb *m* [Elb] / akumulatorni pogon *m*, pogon *m* na akumulatoru
Akkumulatorenantrieb *m* 35 / akumulatorski zagon *m*
Akkumulatorenbatterie *f* 50, **Sammlerbatterie** *f* 50 / akumulatorska baterija *f*
Akkumulatorenbetrieb *m* / pogon *m* akumulatorima, akumulatorni pogon *m*
Akkumulatorenfahrzeug *n* / akumulatorno vozilo *n*
Akkumulatorenladeanlage *f* / uređaj *m* za punjenje akumulatora
Akkumulatorenladeeinrichtung *f*, **Akkumulatorenladegerät** *n* / naprava *f* za punjenje akumulatora
Akkumulatorenladeraum *m* / prostorija *f* za punjenje akumulatora
Akkumulatorenladestation *f* / stanica *f* za punjenje akumulatora
Akkumulatorenplatte *f* / akumulatorska ploča *f*
Akkumulatorenraum *m* / akumulatorska prostorija *f*
Akkumulatorensäure *f* / akumulatorska kiselina *f*

Akkumulatorenzelle *f* / akumulatorski članak *m*, akumulatorska ćelija *f*
Akkumulatorenzugförderung *f* 30 / akumulatorna vuča *f*
Akkumulatortriebwagen *m* / akumulatorna motorna kola *npl*
akkumulieren / sakupljati, akumulirati
Akline *f* [magnetischer Äquator] / aklinna *f*, magnetski ekvator *m*
A-Kohle *f* [Aktivkohle] / aktivni ugljen *m*
Akontozahlung *f* / predujam *m*
Akryl..., **Acryl...** / akrilni
Akrylsäure *f* / akrilna kiselina *f*
Akt *m*, **Akte** *f* [Schriftstück] / akt *m*, spis *m*
Aktendeckel *m* s. **Aktenumschlag** *m*
Aktenstück *n* s. **Akt** *m*
Aktenumschlag *m* / mapa *f* za spise, korice *fpl* za spise
Aktie *f* / dionica *f*, akcija *f*
Aktienausgabe *f* / izdavanje *n* dionica
Aktienbank *f* / dionička banka *f*
Aktiengesellschaft *f* / dioničko društvo *n*
Aktieninhaber *m* / dioničar *m*
Aktienkapital *n* / dionički kapital *m*, dionička glavnica *f*
Aktienzeichnung *f* / upis *m* dionica
Aktiniden *npl* / aktinidi *npl*
Aktinium(zerfalls)reihe *f* / aktinijeva serija *f*
Aktinometer *n* [Strahlungsmesser] / aktinometar *m* [za mjerenje intenziteta zračenja, npr. sunca u gcal/cm² min]
Aktinouran *n* [Uran-235] / aktinouran *m*
Aktion *f* und **Reaktion** *f* / akcija *f* i reakcija *f*
Aktionär *m* / dioničar *m*
Aktionsbereich *m* / područje *n* djelovanja ili pogona, opseg *m* djelovanja
Aktionspotential *n* 70 / akcioni potencijal *m*
Aktionsradius *m* / akcioni radij *m*
Aktionsspitzenpotential *n* 70 / vrh *m* akcionog potencijala
Aktionsstrom *m* [EM] / struja *f* akcije
Aktionsturbine *f* / akciona turbina *f*, turbina *f* slobodnog mlaza, Peltonova turbina *f*
aktiv / aktivan
Aktiva *pl* [Aktiven *pl*] / imovina *f*, aktiva *f*
Aktivator *m* 07 / aktivator *m*

- [Ch] / aktivator *m*
- Aktiven** *pl* s. **Aktiva** *pl*
- aktivieren** [in Gang bringen] / aktivirati, pokrenuti; oživjeti
- [radioaktiv machen] / aktivirati, radioaktivirati, učiniti radioaktivnim
- Aktivieren** *n* (einer Kathode) 07 / aktiviranje *n* (katode)
- Aktivierung** *f* / aktiviranje *n*
- Aktivierungsanalyse** *f* / aktivaciona analiza *f*
- Aktivierungsenergie** *f* 07 / uzbudna energija *f*, energija *f* aktiviranja
- Aktivierungsmethode** *f* / aktivaciona metoda *f*, metoda *f* aktiviranja
- Aktivierungsprodukt** *n* / proizvod *m* aktiviranja
- Aktivierungsquerschnitt** *m* [Ke] / djelotvorni presjek *m* aktiviranja
- Aktivierungsspannung** *f* 50 / prenapon *m* aktiviranja
- Aktivierungswiderstand** *m* / otpor *m* za aktiviranje
- Aktivität** *f* / aktivitet *m*, aktivnost *f*
- , **ausgestorbene** [Ke] / jako oslabljena ili smanjena radioaktivnost *f*
- **des Folgeprodukts** [Ke] / aktivnost *f* potomka
- , **lineare** / linearna aktivnost *f*
- , **optische** / optička aktivnost *f*
- Aktivitätsabfall** *m* / pad *m* aktivnosti
- aktivitätsfrei** [nichtradioaktiv] / radio-neaktivan, neaktivan
- Aktivitätskoeffizient** *m* 50 / koeficijent *m* aktiviteta
- Aktivitätskurve** *f* / krivulja *f* aktivnosti
- Aktivitätsnachweis** *m* / detekcija *f* radioaktivnosti
- Aktivitätsverminderung** *f* / [Abkühlung: Ke] / smanjivanje *n* aktivnosti, »hlađenje« *n*
- Aktivkohle** *f* [A-Kohle] / aktivni ugljen *m*
- Aktivkohle-Entölung** *f* / oduljivanje *n* aktivnim ugljenom
- Aktivkohlefilter** *n* / filter *m* aktivnim ugljenom
- Aktivkoks** *m* / aktivni koks *m*
- Aktivposten** *m* / aktivna stavka *f*
- Aktivrudder** *n* / aktivno kormilo *n*
- Aktivsaldo** *m* / aktivni ili potražni saldo *m*
- Akustik** *f* / akustika *f*
- , **geometrische** / geometrijska akustika *f*
- , **musikalische** / muzička ili glazbena akustika *f*
- Akustikplatte** *f* / akustik-ploča *f*
- Akustikfachmann** *m* / stručnjak *m* za akustiku
- akustisch** / akustičan
- Akzent** *m* / naglasak *m*, akcent *m*
- Akzentbuchstabe** *m* / naglašeno slovo *n*
- akzentulieren** / naglasiti
- Akzentzeichen** *n* / akcenatski znak *m*, znak *m* naglasaka
- Akzept** *n*, **Akzeptation** *f* / prihvati *m*, akcept *m*
- akzeptieren** / prihvatiti, akceptirati
- Akzeptor** *m* [Ke] / akceptor *m*, atom *m* primalac *m*, primalac *m*
- Akzeptoratom** *n* / akceptorski atom *m*, atom *m* primalac *m*
- , **ionisiertes** / ionizirani akceptorski atom *m*
- Akzeptorendichte** *f* / gustoća *f* akceptora
- Akzeptorenerschöpfung** *f* / iscrpljenost *f* akceptora
- Akzeptorion** *n* / akceptorski ion *m*
- Akzeptorniveau** *n* 07 / akceptorska razina *f*
- Akzidenz** *f* / akcidenција *f*
- Akzidenzdruckerei** *f* / merkantilna tiskara *f*
- Alabaster** *m* / alabaster *m*
- Alant** *m*, **großer oder echter** / oman *m* / *Inula helenium* L.
- Alarm** *m* / uzbuna *f*, alarm *m*
- Alarmanlage** *f* / uređaj *m* za uzbunu, alarmni uređaj *m*
- Alarmglocke** *f* / zvono *n* za uzbunu, alarmno zvonice *n*
- alarmieren** / alarmirati, napraviti uzbunu, uzbuniti
- Alarmsignal** *n* / alarmni znak *m*
- Alarmsignalnetz** *n* [Sch] / alarmna mreža *f*, mreža *f* za alarmne signale
- Alaun** *m* / alaun *m*, stipsa *f*
- Alaunerde** *f* / aluminijev oksid *m*
- Albedo** *f* / faktor *m* refleksije, albedo *m*
- Album** *n* / album *m*
- Albumin** *n* / albumin *m*
- Albuminimeter** *n* / albuminimetar *m*
- Albuminoidstickstoff** *m* / dušik *m* u albuminima, proteinski dušik *m*
- Aldehydharz** *n* / aldehidna smola *f*
- Aldrey** *n* / aldrey *m*

- aleatorisch [zufällig] / slučajan, stohastičan
 Aleppokiefer *f* / alepski bor *m*, bijeli bor *m* / *Pinus halepensis* Mill.
 Algae / Algen *fpl* / alge *fpl*, resine *fpl*
 Algebra *f* / algebra *f*
 algebraisch / algebarski
 Algen *fpl* / alge *fpl*, resine *fpl* / Algae
 —, freischwimmende / plivajuće alge *fpl*
 Algenbekämpfung *f* / suzbijanje *n* alga, uništavanje *n* alga
 Algenbekämpfungsmittel *n* s. Algengift *n*
 Algenentwicklung *f* / razvoj *m* alga
 Algengift *n* / algicid *m*, sredstvo *n* za uništavanje alga
 Algenpilze *mpl* [niedere Pilze] / gljive *fpl* algašice *fpl*, fikomiceti *mpl* [niže gljive] / *Phycomycetes*
 Algenwachstum *n* / rast *m* algâ
 Algoflon *n* [PTFE in Italien] / algoflon *m* [PTFE u Italiji]
 Algorithmensprache *f* / algoritamski jezik *m*
 —, universale / univerzalni algoritamski jezik *m*
 algorithmisch / algoritamski
 Algorithmus *m* [Rechenschema] / algoritam *m* [računska shema]
 Alhidade *f* / lučni nonij *m*
 Alinea *n* / odlomak *m*, alineja *f*
 Alineazeichen *n* / znak *m* odlomka
 alinelieren / napraviti odlomak ili uvla-ku
 Aliquot *n* / alikvotni dio *m*
 Alizarin *n* / alizarin *m*
 Alizarinfarben *fpl* / alizarinske boje *fpl*
 Alkali *n* / alkalijska *n*
 Alkaliarmut *f* / manjak *m* alkalijska
 Alkaliatom *n* / atom *m* alkalijskog me-tala
 Alkalielement *n* 50 / alkalni članak *m*
 Alkalimetall *n* / alkalijski metal *m*
 Alkalimetrie *f* / alkalimetrija *f*
 Alkalinität *f* s. Alkalität *f*
 Alkalinitätsgrad *m*, deutscher [°dAlk] / njemački stupanj *m* alkaliteta [vo-de]
 alkalisch / alkalni, lužnat, alkaličan
 Alkalität *f* / alkalitet *m*, alkalnost *f*, alkaličnost *f*
 Alkalitätsbestimmung *f* / određivanje *n* alkaliteta
 Alkalitätszahl *f* [A] / alkalni broj *m*
 Alkalizellulose *f* / alkalna celuloza *f*
 Alkaloid *n* / alkaloid *m*
 Alkan *n* / alkan *m*
 Alken *n* / alken *m*
 Alkin *n* / alkin *m*
 Alkohol *m* / alkohol *m*
 Alkoholate *npl* / alkoholati *mpl*
 Alkoholdestillation *f* / destilacija *f* al-kohola ili žeste
 Alkoholeinfluß *m* / utjecaj *m* alkohola
 Alkoholgetränk *n* / alkoholno piće *n*
 Alkohol-Glasthermometer *n* / alkohol-ni stakleni termometar *m*, stakleni termometar *m* s alkoholom
 alkoholisch / alkoholni
 alkoholometrisch / alkoholometrijski
 Alkyd *n* / alkid *m*
 Alkydharz *n* / alkidna smola *f*
 alkylieren / alkilirati
 Alkyllierung *f* / alkiliranje *n*
 Alleinbetrieb *m* [El] / izolirani pogon *m* [pojedinačni, ne paralelni pogon generatora]
 Alleinvertrieb *m* / isključiva prodaja *f*
 alle Rechte vorbehalten / sva prava pridržana
 allfällig / slučajan, možebitan
 Allgebrauchsglühlampe *f* / žarulja *f* za opću upotrebu
 Allgemeinbeleuchtung *f* 45 / opća rasvjeta *f*
 Allgemeinheit *f* / općenitost *f*
 Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen *n* [GATT; General Agreement on Tariffs and Trade] / Opći sporazum *m* o carinama i trgovini [GATT]
 allmählich / postupno, malo po malo, neprekidno
 allomorph / alomorfni
 Allomorphismus *m* / alomorfija *f*
 allotrop / alotropan
 Allotropie *f* / alotropija *f*
 allotropisch / alotropski
 Allpaß *m* [Eln] / svepropusni filter *m*
 Allpaßfunktion *f* / svepropusna funkcija *f*
 Allpaßnetzwerk *n* / svepropusna mreža *f*
 allpolig / u svim polovima
 Allseitigkeit *f* / svestranost *f*
 — des Druckes / neovisnost *f* tlaka o smjeru, svestranost *f* tlaka
 Allstromempfänger *m* / univerzalni prijemnik *m*
 Allstromgerät *n* / univerzalni aparat *m*, aparat *m* za sve vrste struja

Allstrommotor *m* / univerzalni motor *m*
alluvial / aluvijski, aluvijalan
Alluvialboden *m* / aluvijsko tlo *n*
Alluvium *n* [Jetztzeit] / aluvij *m* [sadašnjica]
Allwellenempfänger *m* / prijemnik *m* za sve valne duljine
Allyl *n* / alil *m*
Allylester *m* / alilester *m*
Allylharz *n* / alilna smola *f*
Allylrest *m* / alilni radikal *m*, alil *m*
Allzweckrechner *m* / univerzalno računalo *n*
Alzweckschrift *f* / univerzalno pismo *n*
Almagest *m* / almagest *m*
Almanach *m* [Jahrbuch] / almanah *m*, godišnjak *m*
 — [Kalender] / almanah *m*, kalendar *m*
Alnus B. Ehrh. / **Erle** *f* / joha *f*
Alnus glutinosa Gärt. / **schwarze oder gemeine Erle** *f*, **Schwarzerle** *f*, **Rot-erle** *f* / crna joha *f*
Alnus incana Moench. / **Weißerle** *f*, **weiße Erle** *f*, **Grauerle** *f*, **graue Erle** *f* / bijela joha *f*
Alpaka *n* / alpaka *f*
al pari / po nominali, al pari
Alpethmantel *m* / aluminijski plašt *m* s polietilenskim oblogom
Alpha *n* [A, a] / alfa *n*
 —, *a* *n* [Hl] s. **Alpha-Stromverstärkung** *f* [Hl]
alpha-aktiv / alfa-radioaktivan
α-Aluminiumoxyd *n* / α-aluminijev oksid *m*
Alphabet *n* / abeceda *f*, alfabet *m*
 —, **glagolitisches** / glagoljički alfabet *m*, glagoljička azbuka *f*
 —, **griechisches** / grčki alfabet *m*
 —, **kyrillisches** / ćirilski alfabet *m*, azbuka *f*
 —, **lateinisches** / abeceda *f*
alphabetisch / abecedni; alfabetski; azbučni
alphabetisieren / složiti abecednim redom
Alphabetismus *m* / pismenost *f*
Alphabettelegraphie *f* / abecedna telegrafija *f*
Alpha-Bindungsenergie *f* / vezna energija *f* alfa-čestica
Alpha-Dosimeter *n* / alfa-dozimetar *m*
Alpha-Eisen *n* / alfa-željezo *n*
α-Eisen *n* / α-željezo *n*
Alfa-Emission *f* / alfa-emisija *f*

alpha-empfindlich / alfa-osjetljivost, osjetljiv na alfa-zračenje
Alpha-Grenzfrequenz *f* [Hl] / alfa-granična frekvencija *f*
α-Naphtol *n* / α-naftol *m*
α-Quarz *m* / α-kremen *m*, α-kvarc *m*
Alpha-Rauchmelder *m* / alfa-ionizaci-
 oni vatrojav *m*
α-Schwefel *m* / α-sumpor *m*
α-Selen *n* / α-selen *m*
Alpha-Spektrum *n* / alfa-spektar *m*
Alphastrahlen *mpl* 07 / alfa-zrake *fpl*
α-Strahlen *mpl* / α-zrake *fpl*
alphastrahlend / alfa-radioaktivan
Alphastrahler *m* / alfa-zračilo *n*
Alpha-Stromverstärkung *f* [Alpha *n*, *a* *n*; Hl] / alfa-strujno pojačanje *n* [faktor pojačanja za tranzistor u spoju sa zajedničkom bazom]
Alphateilchen *n* 07 / alfa-čestica *f*
α-Teilchen *n* / α-čestica *f*
Alphateilchen *n*, **energiereiches** / alfa-čestica *f* s velikom energijom
Alphateilchen *npl*, **verzögerte** / zakašnjele alfa-čestice *fpl*
 —, **weitreichende** / dalekosežne alfa-čestice *fpl*
Alphateilchenkernmodell *n* / model *m* jezgre alfa-čestice
alphatop / alfatopski
α-Tridymit *m* / α-tridimit *m*
Alpha-Überwachungsgerät *n* / alfa-dozimetar *m*
Alphazähler *m* / alfa-brojač *m*, brojač *m* alfa-čestica
Alphazerfall *m* / alfa-raspad *m*
Alphazerfallsenergie *f* / energija *f* alfa-raspada
α-Zinn *n* / α-kositer *m*
Alphazweig *m* / alfa-grananje *n*
Alplastkabel *n* / alplast-kabel *m* [kabel s aluminijskim plaštem i plastičnim vanjskim oblogom]
Altarm *m* [eines Flusses] / mrtvi rukav *m* [rijeke]
Altisen *n* / staro željezo *n*, lomljevi-
 na *f*
Alter *n* / dob *f*, vijek *m*, starost *f*
 —, **geologisches** / geološka starost *f*
 — **nach der Heliummethode**, **geologisches** / geološka starost *f* pomoću helijeve metode
altern [alt machen] / stariti, činiti starim
 — [alt werden] / starjeti, postajati star, dozrijevati

- alternieren** / mijenjati, izmjenjivati, alternirati
- Alternieren** *n* / izmjenjivanje *n*, mijenjanje *n*, alterniranje *n*
- alternierend** [Math] / alterniran [npr. red]
- Altersbestimmung** *f* / određivanje *n* starosti
- **mittels Isotopen** / određivanje *n* starosti pomoću izotopa
- Altersgleichung** *f* / starosna jednadžba *f* neutrona
- Altersheim** *m* / starački dom *m*
- Altersrente** *f* [Ruhegeld] / mirovina *f*
- [Einkommen aus Versicherung] / prihod *m* od osiguranja
- Alterstheorie** *f* / starosna teorija *f*
- alterungsbeständig** / postojan prema starenju
- Altersversicherung** *f* / starosno osiguranje *n*
- Altersverteilung** *f* / starosna razdioba *f*
- Alterung** *f* / starenje *n*; dozrijevanje *n* [kod aluminijskih slitina]
- , **künstliche** / vještačko starenje *n*, vještačko dozrijevanje *n*
- , **natürliche** / prirodno starenje *n*; prirodno dozrijevanje *n*
- alterungsbeständig** / postojan ili otporan prema starenju, što odolijeva vijeku trajanja
- Alterungsbeständigkeit** *f* / postojanost *f* prema starenju, otpornost *f* starenju
- Alterungstemperatur** *f* / temperatura *f* starenja
- Altgrad** *m* s. **Grad** *m*
- Altimeter** *n* / altimetar *m*, visinomjer *m*
- Altmaterial** *n* / stari materijal *m*
- Altminute** *f* s. **Minute** *f*
- Altpapier** *n* / stari papir *m*, otpadni papir *m*
- Altsandaufbereitung** *f* [Mt] / osvježavanje *n* starog pijeska
- Altsekunde** *f* s. **Sekunde** *f*
- Altwert** *m* / dotrajala vrijednost *f*
- Aluminat** *n* / aluminat *m*
- Aluminium** *n* / aluminij *m* [Al]
- , **faserverstärktes** / vlaknima pojačani aluminij *m*
- Aluminiumband** *n* / aluminijska vrpca *f*, aluminijska traka *f*
- Aluminiumblattelektroskop** *n* 20 / elektroskop *m* s aluminijskim listićima
- Aluminiumbronze** *f* / aluminijska bronca *f*
- Aluminiumdruck** *m* / tisak *m* s aluminijskih ploča, algrafija *f*
- Aluminiumflasche** *f* / aluminijska boca *f*
- Aluminiumflockung** *f* / flokuliranje *n* aluminijevim solima
- Aluminiumflockungs-Anlage** *f* / uređaj *m* flokulacije aluminijevim sulfatom
- Aluminiumgehäuse** *n* / aluminijsko kućište *n*
- Aluminiumhülle** *f*, **Aluminiumhülse** *f* [Ke] / aluminijska košuljica *f* [goriva]
- Aluminiumhydrat** *n* / aluminijev hidrat *m*
- Aluminiumhydratflocke** *f* / pahuljica *f* aluminijevog hidrata
- Aluminiumhydroxyd** *n* / aluminijev hidroksid *m*, aluminijev trihidrat *m*
- Aluminiumkabel** *n* / aluminijski kabel *m*
- Aluminiumlackdraht** *m* / aluminijska lakirana žica *f*
- Aluminiumlegierung** *f* / laka slitina *f*, aluminijska slitina *f*
- Aluminiumleitung** *f* / aluminijski vod *m*
- Aluminiumlötung** *f* / lemljenje *n* aluminijska
- Aluminiummantel** *m* / aluminijski plašt *m*
- , **gepreßter** / tlačeni aluminijski plašt *m*
- Aluminiumniet** *m* / aluminijska zakovica *f*
- Aluminiumoxyd** *n* / aluminijev oksid *m*
- Aluminium(III)-oxyd** *n* / aluminijev (III)oksid *m*, glinica *f*
- Aluminiumoxydhydrat** *n* / aluminijev oksihidrat *m*
- Aluminiumphosphat** *n* / aluminijev fosfat *m*
- Aluminiumsalz** *n* / aluminijska sol *f*
- Aluminiumsellverbinder** *m* / spojnica *f* za aluminijsko užice
- Aluminiumsilikat** *n* / aluminijev silikat *m*
- Aluminiumstahlsell** *n* s. **Stahlaluminiumsell** *n*
- Aluminiumsulfat** *n* / aluminijev sulfat *m*
- Aluminiumwellmantel** *m* / aluminijski valoviti plašt *m*
- Aluminiumwicklung** *f* / aluminijski namot *m*
- Aluminiumzelle** *f* / aluminijska ćelija *f*

Aluminothermie *f* / aluminotermija *f*
Alumosilikate *npl* / alumosilikati *mpl*
Alunit *m* / alunit *m*
Amalgam *n* 50 / amalgam *m*
amalgamieren / amalgamirati
Amalgamierung *f* / amalgamiranje *n*
Amalgamzer-setzer *m* 50 / izlučivač *m*
A-Mast *m* / A-stup *m*
Amateurband *n* / amaterski pojas *m*
Amateurfunkverbindung *f* / amaterska radio-veza *f*
Amber *m*, **Ambra** *f* / ambra *f*
Ambulanz *f* / ambulanta *f*
Ameisensäure *f* / mravlja kiselina *f*
Amercium *n* / amercij *m* [Am]
Amide *npl* / amidi *mpl*
Amidgruppe *f* / amido-skupina *f*
Amidosulphonsäure *f* / amidosulfonska kiselina *f*
Amikron *n* / amikron *m*
Amine *npl* [organische Stickstoffverbindungen] / amini *mpl* [organski dušični spojevi]
Aminogruppe *f* / amino-skupina *f*
Aminoplaste *mpl* / aminoplasti *mpl*
Aminoplastharz *n* / aminoplastična smola *f*
Aminosäuren *fpl* / amino-kiseline *fpl*
Ammoniak *n* / amonijak *m*
 —, **gebundenes** / vezani amonijak *m*
 —, **schwefelsaures** / amonijev sulfat *m*
Ammoniakabwasser *n* / amonijačna otpadna voda *f*
Ammoniakat *n* / amonijakat *m*
Ammoniakfabrik *f* / tvornica *f* amonijaka
Ammoniakgas *n* / amonijačni plin *m*
Ammoniakimpfung *f* / uštrcavanje *n* amonijaka [zbog alkaliziranja vode]
Ammoniak-Kältemaschine *f* / amonijačni rashladni stroj *m*
Ammoniakkonzentrat *n* / koncentrat *m* amonijaka
Ammoniakmaschine *f* / amonijačni stroj *m*
Ammoniakstickstoff *m* / amonijačni dušik *m*
Ammoniak-synthese *f* / sinteza *f* amonijaka
Ammoniakwasser *n* / amonijačna voda *f*
Ammoniumacetat *n* / amonijev acetat *m*
Ammonium-ferrosulfat *n* / amonijev željezni(II) sulfat *m*

Ammonium-ferrosulfat *n* / amonijev željezni(II) sulfat *m*
Ammoniumion *n* / amonij *m*, amonijev ion *m*
ammoniumoxalathaltig / što sadrži amonijev oksalat
Ammoniumoxalat-lösung *f* / otopina *f* amonijevog oksalata
Ammoniumsulfat *n* / amonijev sulfat *m*
Ammoniumsulfid *n* / amonijev sulfid *m*
Amöbe *f* / promjenljiva ameba *f* / *Amoeba proteus* Pall.
Amöben *fpl* / amebe *fpl*, promjenljivci *mpl* / *Amoeboidae*, *Amoebozoa*
Amöbenruhr *f* / amebna dizenterija *f* // **Erreger** *m* der — / uzročnik *m* amebne dizenterije / *Entamoeba histolyca* Schaudinn
Amoeba proteus Pall. / **Wechseltierchen** *n*, **Amöbe** *f* / promjenljiva ameba *f*
Amoeboidaea, *Amoebozoa* / **Wechseltierchen** *npl*, **Amöben** *fpl* / amebe *fpl*, promjenljivci *mpl*
amorph [strukturlos] / amorfan, nekristalan
Amortisation *f* [Abschreibung] / amortizacija *f*, otpis *m*
Amortisationsfonds *m* / amortizacioni ili otpisni fond *m*
amortisieren [abschreiben] / amortizirati, otpisati
 — [tilgen] / otplaćivati, otplatiti [dug]
amortisiert / otpisan, amortiziran
Ampel *f* / ampula *f*
 — [Hängeleuchte] / viseća ili obješena svjetiljka *f*
Ampere *n* / amper *m* [A]
Amperemeter *n* 20 / ampermetar *m*
 —, **elektromagnetisches** / elektromagnetski ampermetar *m*
Amperestunde *f* / ampersat *m*
Amperestunden-zähler *m* 20 / amper-satno brojilo *n*
Amperewindung *f* 05 / amperzavoj *m*
Amperewindungendifferenz *f* / diferencija *f* amperzavoja, tolerancija *f* amperzavoja
Amperewindungszahl *f* / broj *m* amperzavoja
Amphibol *m* / amfibol *m*
Amphipoden *pl* / vodenbuhe *fpl* / *Amphipod(id)a*

- Amphipod(ia)a* / Flohkrebse *mpl*, *Amphipoden pl* / vodenbuhe *fpl* [sitni račići]
- amphoter* / amfoteran
- Amplidyne f* / amplidin *m*
- Amplitude f* / amplituda *f* [titraja]
- *des Videosignals, ausnutzbare [FS]* / video *m* bez sinhra
- , *doppelte* / totalna amplituda *f*
- *eines Tones* / amplituda *f* tona
- amplitudenabhängig* / amplitudno zavisan
- Amplitudenbedingung f* / amplitudni uvjet *m*
- Amplitudenbegrenzer m* / graničnik *m* amplitude
- Amplitudenbegrenzung f* / ograničenje *n* amplitude
- Amplitudencharakteristik f* / frekvenzijski odziv *m*
- Amplitudendiskriminator m* / diskriminator *m* amplitude
- Amplitudenfading n* s. *Amplitudenschwund m*
- Amplituden-Frequenzcharakteristik f* / karakteristika *f* frekvencija
- amplitudengemodelt* s. *amplitudenmoduliert*
- Amplitudenkurve f* / krivulja *f* amplitude
- Amplitudenmaßstab m [R]* / omjer *m* amplituda
- Amplitudenmeßkamm m* / mjerilo *n* amplitude s jezičcima
- Amplitudenmessung f* / mjerenje *n* amplitude
- Amplitudenmodelung f, Amplitudenmodulation f* / amplitudna modulacija *f*
- Amplitudenmodulationsrauschen n* / šum *m* amplitudne modulacije
- amplitudenmoduliert* / amplitudno moduliran
- Amplitudenort m, geometrischer* / geometrijsko mjesto *n* tačaka amplitude
- Amplitudenphasen-Rückcharakteristik f* / inverzni amplitudno-fazni prikaz *m*
- Amplitudenrand m [Rg]* / pričuva *f* pojačanja
- Amplitudenschwund m* / amplitudni feding *m*
- Amplitudenselektion f* / selekcija *f* amplitude
- Amplitudenspitzenwert m* / vrijednost *f* vrha amplitude
- Amplitudensprung m* / skok *m* amplitude
- Amplitudensystem n* / amplitudni sustav *m*
- Amplitudenunterdrückungsgrad m* / stupanj *m* potlačivanja amplitude
- Amplitudenverhältnis n* / amplitudni omjer *m*
- Amplitudenverzerrung f* / izobličenje *n* amplitude, nelinearno izobličenje *n*
- Amplitudenverzerrungsfaktor m* / faktor *m* izobličenja amplitude
- Ampulle f* / ampula *f*
- Amselbeere f* / pasjakovina *f*, pasji drijen *m* / *Rhamnus cathartica* L.
- Amt n* / ured *m*, služba *f*
- [Fm] / javna (telefonska ili telegrafska) centrala *f*, mjesna (telefonska ili telegrafska) centrala *f*
- , *hydrologisches* / hidrološki ured *m*
- Amtsblatt n* / službene novine *fpl*
- Amskabel n* / glavni (dojavni) kabel *m*
- Amtzeichen n [Fm]* / znak *m* (javne telefonske) centrale
- Amtszeit f* / uredsko ili uredovno vrijeme *n*, radno vrijeme *n*
- Amylacetat n* / amilni acetat *m*
- Amylalkohol m* / amilni alkohol *m*
- Amyläther m* / amilni eter *m*
- Amylolyse f* / amiloliza *f*
- anaerob* / anaeroban, što živi bez kisika iz zraka // *obligat* — / obligatno anaeroban // *fakultativ* — / fakultativno anaeroban
- Anaerobler m* / anaerob *m*, anaerobna bakterija *f*
- Anaerobier mpl, obligate* / obligatni anaerobi *mpl*
- Analgesie f* [Schmerzlosigkeit] / analgezija *f*
- analog* [entsprechend; Werte nachbildend] / analogan, podudaran [suglasan, istovrstan; što reproducira vrijednosti]
- Analogausgang m* / kontinuirani izlaz *m*
- Analog-Digital-Umformer m, Analog-Digital-Umwandler m [R]* / analogno-digitalni ili kontinuirano-diskretni pretvornik *m*
- Analog-Digital-Umwandlung f [R]* / kontinuirano-diskretna ili analogno-digitalna pretvorba *f*
- Analogeingang m* / kontinuirani ulaz *m*
- Analogie f* / analogija *f*, podudarnost *f*
- , *elektrische* / električka analogija *f*

—, **elektroakustische** / elektroakustička analogija *f*
 —, **elektrodynamische** / elektrodinamička analogija *f*
 —, **elektromechanische** / elektromehanička analogija *f*
 —, **hydromechanische** / hidromehanička analogija *f*
 —, **physische** / fizička analogija *f*
Analogiegerät *n* / simulator *m*, kontinuirano računalo *n*
 —, **elektronisches** / elektronički simulator *m*, elektroničko kontinuirano računalo *n*
Analogiemodell *n* / model *m* analogija
Analogon *n* / analog *m*, analogon *m*
Analogrechner *m* / analogno računalo *n*
 — mit **Mehrfachausnutzung der Bausteine** / analogno računalo *n* vremenski raspoređenog djelovanja računskih jedinica
 — mit **periodischem Wiederholen** / repeticijsko analogno računalo *n*
Analogtransistor *m* / analogni tranzistor *m*
Analogumwandler *m* / kontinuirani pretvornik *m*
Analogwert *m* / kontinuirana vrijednost *f*
Analysator *m* / analizator *m*
 —, **elektrostatisher** / elektrostatički analizator *m*
 —, **refraktometrischer** / refraktometrijski analizator *m*
Analyse *f* / analiza *f*
 — [Math] s. a. **Analysis** *f*
 —, **algebraische** / algebarska analiza *f*
 —, **chemische** / kemijska analiza *f*; kemijska pretraga *f*
 —, **elektrolytische** 50 / elektrolitska analiza *f*
 —, **harmonische** / harmonijska analiza *f*
 —, **mathematische** / matematička analiza *f*
 —, **physikalische** / fizička ili fizikalna analiza *f*
 —, **radiochemische** / radiokemijska analiza *f*
 —, **spektrochemische** / spektrokemijska analiza *f*
 —, **thermische** / termička analiza *f*
 —, **thermogravimetrische** / termogravimetrijska analiza *f*
Analysebefund *m* / nalaz *m* analize, rezultat *m* analize

Analysen ... / analitički
Analysenergebnis *n* / rezultat *m* analize
Analysengefäß *n* / posuda *f* za analize
Analysenkammer *f* [R] / ispitna komora *f*
Analysenmethode *f* / analitička metoda *f*
Analysenprobe *f* / uzorak *m* za analizu, ogledak *m* za analizu
analysenrein [Ch] / dovoljno čist za analizu / *pro analysi*, *pro anal.*, *p. a.*
Analysensubstanz *f* / analizni uzorak *m*, analizna supstancija *f*
Analysenvorschrift *f* / propis *m* za analizu
Analysenwaage *f* / analitička vaga *f*
Analysenwert *m* / analitički podatak *m*, podatak *m* analize
analysieren / analizirati
Analysiergerät *n* / analizator *m*
Analysiermagnet *m* / magnetni analizator *m*
analysiert / analiziran
Analysis *f* [Math; s. a. Analyse] / analiza *f*
 —, **kombinatorische** [Math] / kombinatorika *f*
Analytik *f* / analitika *f*
Analytiker *m* / analitičar *m*
analytisch / analitičan, analitički
Anämie *f* / anemija *f*, slabokrvnost *f*
Anästhesie *f* / anestezija *f*
Anästhesiegerät *n* / aparat *m* za anesteziju
Anästhesieraum *m* / prostorija *f* za anesteziju
Anatas *m* / anatas *m*
anätzen / najetkati
Anbau *m* / prigradnja *f*, dogradnja *f*
 — [Lw] / (poljoprivredna) kultura *f*; obrada *f* zemlje; sjetva *f*; nasad *m*; sadenje *n*; sijanje *n*
Anbaubildverstärker *m* [Rtg] / dogradno pojačalo *n* slike
anbauen / prigraditi, dograditi
 — [Lw] / obrađivati zemlju, kultivirati zemlju; saditi; sijati
Anbaumotor *m* / prigradni motor *m*
anbieten / ponuditi
Anbleter *m* / ponuđač *m*, nudilac *m*
Anbindung *f* [Form; Ks] / ušće *n* [kalup]
anblasen / puhati na
anbohren [das Rohr] / navrtati, navrtavati [cijev zbog priključka]

Anbohren *n* / navrtavanje *n*
Anbohrgarnitur *f* / navrtna garnitura *f*, garnitura *f* za navrtavanje
Anbohrgerät *n* / sprava *f* za navrtavanje
Anbohrsatz *m* s. **Anbohrgarnitur** *f*
Anbohrschelle *f* / ogrlica *f* navrtanja, cijevna ogrlica *f*
Anbohrschlüssel *m* [zum Öffnen der Anbohrung] / ključ *m* za navrtanje, navrtni ključ *m*
Anbohrung *f* / navrtanje *n*
Anbohrvorrichtung *f* / naprava *f* za navrtavanje
Anbot *n* s. **Angebot** *n*
anbrennen / prigrjetiti
anbringen / smjestiti, staviti
Anbruch *m* / napuklina *f*
Andalusit *m* / andaluzit *m*
andampfen / napačiti
ändern / promijeniti, mijenjati
andersgängig [Wicklung] / protuvojan
Änderung *f* / promjena *f*, izmjena *f*, modifikacija *f*
 — [Zv] / izmjenjivanje *n*, mijenjanje *n*, izmjena *f*, promjena *f*
 —, **bleibende** [Zv] / preostalo izmjenjivanje *n*, trajna promjena *f*
 —, **nicht bleibende** [Zv] / prolazna ili netrajna promjena *f*
 —, **sprunghafte** / skokovita promjena *f*
 —, **umkehrbare** [Zv] / povrativa izmjena *f*
Änderungsausfall *m* [Zv] / zastoje *m* zbog (potrebne) izmjene
Änderungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* mijenjanja ili promjene
 — (eines elektrischen Feldes) / brzina *f* promjene (električnog polja)
Änderungstendenz *f* / tendencija *f* promjene
andrehen, die Maschine / pokrenuti stroj
Andrehen *n* durch **Handkurbel** / stavljanje *n* u pogon ručicom
Andrehkurbel *f* / ručica *f* za stavljanje u pogon
Andruck *m* [GI] / pokusni otisak *m*
Andruckmaschine *f* / stroj *m* za pokusno otiskivanje
aneinandergelegt / zbrojen
aneinanderreihen / nizati, nanizati
Aneinanderreihen *n* / nizanje *n*
Anelektrotonus *m* 70 / anelektrotonus *m*
Anemograph *m* / anemograf *m*

Anemometer *n* / anemometar *m*, mjerilo *n* brzine vjetra
Anemostat *m* / anemostat *m*
Anemotachometer *n* / anemotahometar *m*
anerkannt / priznat
anerkennen / priznati
Anerkenntnis *f*, **schriftliche** / pismena potvrda *f*
Aneroidbarometer *n* / aneroidni barometar *m*, aneroid *m*
Anfahrbeschleunigung *f* / ubrzanje *n* kod pokretanja
Anfahrdrehmoment *n* / potezni ili zaletni moment *m*
anfahren [Kohle] / dovoziti [ugljen]
 — [starten] / pokrenuti, staviti u pokret
Anfahren *n* / pokretanje *n*, zalet *m*, stavljanje *n* u pokret
 — **von Hand** / ručno pokretanje *n*
Anfahrendgeschwindigkeit *f* 30 / konačna brzina *f* pokretanja
Anfahrkamin *m* / dimnjak *m* za stavljanje u pogon
Anfahrprogramm *n* / zaletni program *m*
Anfahrprozeß *m* / proces *m* pokretanja
Anfahrprüfung *f* / ispitivanje *n* zaleta
Anfahrrelais *n* / zaletni relej *m*
Anfahr-Schleifringläufer *m* / zaletni kliznokolutni motor *m*
Anfahrspelcher *m* / zaletni spremnik *m*
Anfahrt *f* 30 / polazak *m*, zalet *m*, pokretanje *n*
Anfahrverhalten *n* / zaletno vladanje *n*, zaletna karakteristika *f*
Anfahrwirbel *m* / početni vrtlog *m* [na rubu krila]; polazni vrtlog *m*
Anfahrzeit *f* / zaletno vrijeme *n*
Anfahrzugkraft *f* [Bn] / vučna sila *f* kod pokretanja
Anfall *m* / količina *f*, dobivanje *n*, gomilanje *n*, napad *m*, nanos *m*, nakupljanje *n*, mogućnost *f* dobivanja, nastajanje *n*, udio *m*
anfallen / dobivati, napasti, napadati, nanesti, nanositi, nagomilati se, nađoći, biti raspoloživ
anfällig gegen / osjetljiv na
Anfallspitze *f* / vršna količina *f* u jedinici vremena [npr. vršni protok]
anfangen / početi
Anfangs ... / početni, polazni
Anfangsbedingung *f* / početni uvjet *m*

- Anfangsbestand** *m* [Zv] / početna pričuva *f*
- Anfangsbuchstabe** *m* / početno slovo *n*
- Anfangsdruck** *m* / početni ili polazni tlak *m*
- Anfangsempfindlichkeit** *f* / početna osjetljivost *f*
- Anfangserregungsgeschwindigkeit** *f* 10 / početni odziv *m* uzбудnika
- Anfangsfüllung** *f* [Verf] / komina *f*, polazna smjesa *f*
- Anfangsgeschwindigkeit** *f* / početna brzina *f*
- Anfangsglied** *n* [Math] / početni član *m*
- Anfangskapazität** *f* / početni kapacitet *m*
- Anfangskonzentration** *f* / početna koncentracija *f*
- Anfangskrümmung** *f* / početno zakrivljenje *n*
- Anfangs-Kurzschlußwechselstrom** *m* / početna vrijednost *f* izmjenične komponente struje kratkog spoja
- Anfangslage** *f* / početni položaj *m*
- Anfangslast** *f* / početni teret *m*
- Anfangspermeabilität** *f* 05 / početna permeabilnost *f*
- Anfangsphase** *f* / početna faza *f*
- Anfangspunkt** *m* [Nullpunkt] / ishodište *n*, ishodišna ili početna točka *f*
- (des Koordinatensystems) / ishodište *n* (koordinata)
- des Vektors / početak *m* vektora
- Anfangsreaktanz** *f* / početna reaktancija *f*
- Anfangsrichtung** *f* / početni smjer *m*
- Anfangsseite** *f* [GI] / početna stranica *f*
- Anfangsspannung** *f* 50 / početni napon *m*
- Anfangsteilheit** *f* (der Einschwingspannung) / početna strmina *f* (prijelaznog povratnog napona)
- Anfangsstrom** *m* / početna struja *f*
- Anfangsstufen-Verstärker** *m* / pretpojačalo *n*
- Anfangsuszeptibilität** *f* 05 / početna susceptibilnost *f*
- Anfangstemperatur** *f* / početna temperatura *f*
- Anfangsverlauf** *m* / početni tok *m*
- Anfangswert** *m* / početna vrijednost *f*
- des Ausschaltstromes 15 / početna vrijednost *f* isklópne struje
- Anfangszeitkonstante** *f* / početna vremenska konstanta *f*
- Anfangs-Zierbuchstabe** *m* / početno ukrasno slovo *n*
- Anfangszusammensetzung** *f* / polazni sastav *m*
- Anfangszustand** *m* / početno stanje *n*
- anfasen** (das Gewinde) / skositi rub (navoja)
- anfaulen** / natrunuti, početi trunuti
- anfeuchten** / navlažiti, navlažavati
- anflanschen** / spojiti prirubnicama
- Anforderung** *f* / tražbina *f*, zahtjev *m*
- , erhöhte / povećani zahtjev *m*
- , technische / tehnički zahtjev *m*
- Anfrage** *f* / pitanje *n*, upit *m*
- Anfragebrief** *m* / pismeni upit *m*
- anfressen** [korrodieren] / korodirati, nagrizzati
- Anfressung** *f* [Korrosion] / korozija *f*, nagrizzanje *n*, nagrizzanost *f*
- Anfuhr** *f* / dovoz *m*
- Anführungszeichen** *n* / navodnik *m*, znak *m* navoda
- Anfuhrweg** *m* / prilazni put *m*
- Angabe** *f* / navod *m*, podatak *m*, specifikacija *f*
- [Angeld] / kapara *f*
- , elektrizitätswirtschaftliche / elektroprivredni podatak *m*
- , meteorologische / meteorološki podatak *m*
- Angaben** *mpl* [Daten] / podaci *mpl*, navodi *mpl*
- , technische / tehnički podaci *mpl*
- angebaut** / prigraden
- angebbbar** / označiv, što se može dati ili navesti [npr. neki podatak]
- angeben** / navesti
- Angebot** *n* / ponuda *f*
- , festes / čvrsta ili obvezna ponuda *f*
- Angebot** *n*, unverbindliches / neobvezna ponuda *f*
- Angebotsabgabe** *f* / predaja *f* ponude (ili ponuda), jeftimba *f*
- Angebotseinholung** *f* / skupljanje *n* ponuda, pribavljanje *n* ponuda
- Angebotskennlinie** *f* (der Maschine) / karakteristika *f* (stroja) prema ponudi
- Angebotsposition** *f* / stavka *f* ponude
- Angebotsvordruck** *m* / formular *m* ponude
- angegeben** / naveden
- angegossen** / priljeven
- angegriffen** / napadnut; korodiran

aufgehängt / obješen, okvačen
 angeheizt / podložen, potpaljen
 angelassen [gestartet] / pokrenut
 — [Mt] / popušan
 angelaufen [Fläche] / zagasit [površina]
 Angeld *n* s. Angabe [Angeld]
 angelegt / priključen
 angelötet / pilemljen, zalemljen
 angemessen / primjeren, prikladan, adekvatan
 angenagelt / pribijen
 angenähert [angerückt] / približen
 — [annähernd] / približan
 angenietet / zakovan, učvršćen zakovicama
 angenommen / prihvaćen
 angeordnet / poredan
 angepaßt / prilagođen
 angepreßt / utisnut; pritisnut
 angereichert / obogaćen
 angerissen / nacrtan
 angerostet, rot / crveno zardao
 angerufen / pozvan, nazvan
 angeschaltet / priključen
 angeschlossen / priključen
 angeschmiedet / prikovan
 angeschraubt / privijčan, pričvršćen vijkom
 angespannt / napet
 Angestellte(r) *m* / namještenik *m*
 angestiegen / porastao
 angestrichen / naličen, obojen
 angeströmt / nastrujavan // quer — / poprečno —
 angetrieben / gonjen, tjeran
 —, elektrisch / s električnim zagonom ili pogonom
 angewendet / primijenjen
 angezogen [Schraube] / pritegnut [vijak]
 — [Magnet] / privučen [magnet]
 angezündet / potpaljen
 angießen / prilijevati
 Angiocardiographie *f* / angiokardiografija *f*
 Angiogramm *n* [Röntgenkontrastbild der Blutgefäße] / angiogram *m*, rentgenska kontrastna slika *f* krvnih žila
 Angiographie *f* [Rtg] / angiografija *f*
 angleichen / prilagoditi, uskladiti
 Anglesit *m* / anglezit *m*
 angliedern / priključiti, dodati

angreifen [korrodieren] / korodirati, nagrizzati
 — [Kraft] / hvatati [sila]
 angreifend [aggressiv] / agresivan, napadajući
 — [korosiv] / korozivan, nagrizzajući
 Angreifer *m* [Rg] / kliznik *m*, oduzimalo *n*
 angrenzen / graničiti
 Angrenzer *m* [Anlieger; W] / obalni posjednik *m*
 Angriff *m* (einer Kraft) / utjecaj *m* (sile)
 Angriffsfähigkeit *f* [Aggressivität] / agresivnost *f*
 Angriffsfläche *f* / zahvatna površina *f*
 Angriffspunkt *m* / hvatište *n*
 — der Störgröße [Rg] / tačka *f* djelovanja, hvatište *n* poremećajne veličine
 angriffsverhütend [Kor] / što priječi [npr. koroziju], što sprečava agresivnost
 Angström *n*, Angström-Einheit *f* [Å] / ångström *m* [1 Å = 10⁻¹⁰ m]
 —, Internationales / međunarodni ångström *m*
 Anguilla anguilla L. / Aal *m* / jegulja *f*
 Angularvergrößerung *f* / kutno povećanje *n*
 Anguß *m* [Anbindung; Form; Ks] / ušće *n* u kalup
 — [Angußkegel; Ks] / uljevak *m*
 —, ringförmiger [Ks] / prstenasti uljevnik kanal *m*
 Angußabreiser *m* [Ks] / izvlakač *m*
 Angußauswerferstift *m* / izbacivalo *n* uljevka
 Angußbüchse *f* / uljevni tuljac *m*
 Angußdrückstift *m* [Ks] / izvlakač *m*; izbacivalo *n* uljevka
 Angußkegel *m* [Ks] / uljevak *m*
 Angußspinne *f* [Ks] / grozd *m*
 Angußstutzen *m* [Ks] ostatak *m* (masse) kod posrednog prešanja
 Anhall *m* / dozvuk *m*
 Anhalt *m* / potpora *f*, oslonac *m*, uporište *n*
 Anhaltebremsung *f* 30 / zaustavno kočenje *n*
 Anhaltspunkt *m* / uporište *n*, oslonac *m*, putokaz *m*, polazna tačka *f*
 Anhaltswert *m* / orijentacioni podatak *m*
 Anhaltzahl *f* / orijentacioni broj *m*
 Anhang *m* / dodatak *m*, dopuna *f*

- Anhängelast** *f* [Bn] / zakvačeni teret *m*
anhängen / objesiti, okvačiti
Anhänger *m* [Beiwagen] / prikolica *f*
anhäufen, (sich) / nagomilati (se), akumulirati (se)
Anhäufung *f* / gomilanje *n*, nagomilavanje *n*, akumulacija *f*
Anhebung *f* [der hohen Frequenzen] / uzdizanje *n*, kompenzacija *f* [visokih frekvencija]
 — [des Potentials] / povišenje *n* [potencijala]
anheizen / podložiti, potpaliti, naložiti
Anheizkoks *m* / potpalni koks *m*
Anheizzelt *f* / trajanje *n* ugrijavanja [npr. kotla]
 — 07 / vrijeme *n* zagrijavanja
Anheizzeitkonstante *f* / vremenska konstanta *f* zagrijavanja
Anhöhe *f* / uzvisina *f*
Anhydrid *n* / anhidrid *m*
anhydrisch / anhidričan, bezvodan
Anhydrit *m* / anhidrit *m*
Anilin *n* / anilin *m*
Anilinfabrik *f* / tvornica *f* anilina
Anilinfarben *fpl* / anilinske boje *fpl*
Anilin-Formaldehydharz *n* / anilin-formaldehidna smola *f*
Anilinharz *n* / anilinska smola *f*
animpfen / cijepiti
Anion *n* 50 / anion *n*
anionaktiv / anionski
Anionenaustauscher *m* / izmjenjivač *m* zaostalih kiselina, anionski izmjenjivač *m*
Anionenhärte *f* / anionska tvrdoća *f*
anionisch / anionski
Anis *m* / anis *m* / *Pimpinella anisum* L.
Anisol *n* / anisol *m*
anisotrop / anizotropan
Anisotropie *f* / anizotropija *f*
Ankathete *f* / susjedna kateta *f*, kateta *f* uz kut
Ankäufer *m* / kupac *m*, nabavljač *m*
Ankaufspreis *m* / kupovna ili nabavna cijena *f*
Anker *m* 10 / armatura *f*, kotva *f*
 — [B] / kotva *f*, sapon *m*
 — [Lt] / sidro *n*; sidrenje *n*; zatega *f*
 — [Rel] / kotva *f*
 — [Sch] / sidro *n*, kotva *f*
 — [Uhr] / zapinjač *m* [ura]
 — [Ankerdraht] / sidrena žica *f*
 — [Ankerklotz] / sidreni blok *m*, sidro *n*
 — [Ankerpfahl] / sidreni kolčić *m*, sidro *n*
 — [Ankerseil *n* 25] / sidreno uže *n*
 — eines Dauermagneten oder Dauermagnets 05 / kotva *f* trajnog magneteta
 — eines Elektromagneten oder Elektromagnets 05 / kotva *f* elektromagneteta
 —, genuteter 10 / armatura *f* s utorima
Ankerbolzen *m* [B] / sapinjača *f*
Ankerdraht *m* / sidrena žica *f*
Ankerfeld *n* / polje *n* armature
Ankerjoch *n* / jaram *m* armature
Ankerkausche *f* / (limeno) srce *n* sidrenog užeta
Ankerkern *m* [Elm] / jaram *m* armature
Ankerkette *f* / sidreni lanac *m*
Ankerklotz *m* / sidreni blok *m*, sidro *n*
Ankerklüse *f* [Flansch der Klüsenöffnung; Sch] / sidreno oko *n*
 — [Klüsenrohr; Sch] / sidreno ždrijelo *n*
Ankerkurzschlußbremsung *f* / kočenje *n* kratkim spajanjem rotora
Ankerlaterne *f* [Sch] / svjetiljka *f* ili svjetlo *n* broda na sidru
Ankermanöver *n* / manevar *m* sidrom
Ankermutter *f* / matica *f* sidrenog vijka
ankern / sidriti
Ankerpfahl *m* [Lt] / sidro *n*, sidreni kolčić *m*
Ankerplatte *f* / sidrena ploča *f*
Ankerplatz *m* / sidrište *n*
Ankerrahmen *m* [Nutenspule, Spule] / svitak *m* armature, (utorski) svitak *m*
Ankerreaktanz *f* [synchrone Reaktanz] / sinhrona reaktancija *f*
Ankerrückwirkung *f* 10 / protudjelovanje *n* armature, reakcija *f* armature
Ankerschraube *f* / sidreni vijak *m*
 — [Fundamentschraube] / temeljni vijak *m*
Ankerseil *n* 25 / sidreno uže *n*
Ankerstütze *f* / učvršnica *f* za sidreno uže, potporanj *m* sidrenog užeta
Ankerumschaltung *f* 10 / reverzioni spoj *m* s preklopkom u armaturnom krugu
Ankerwelle *f* / rotorsko vratilo *n*, vratilo *n* rotora
Ankerwicklung *f* 10 / namot *m* armature

Ankerwinde *f* / sidreno vitlo *n*, vitlo *n* za sidro
Ankerzahn *m* / zub *m* armature
Ankerzweig *m* 10 / grana *f* kotve, grana *f* armature
Anklebemaschine *f* / stroj *m* za lijepljenje
anklingend / rástući, uzlazni
ankommen / doći, dolaziti, prispjeti, stizati, nadoći, nadolaziti
ankommend / dolazeći, dolazni
ankoppeln / privezati
Ankopplung *f* / povezivanje *n*, priključivanje *n*, vezanje *n*
 —, **induktive** / induktivno vezanje *n*
 —, **kapazitive** / kapacitivno vezanje *n*, kapacitivna veza *f*
Ankreis *m* / pripisana kružnica *f*
Ankunftshafen *m* / dolazna luka *f*
Anlage *f* [Anordnung] / raspored *m*, dispozicija *f*
 — [Anpflanzung] / nasad *m*
 — [Investition] / ulaganje *n*, investicija *f*
 — [technische Einrichtung, Werk] / postrojenje *n*, uređaj *m*
 —, **elgensichere** [Bgb] / samosigurni uređaj *m*
 —, **elektrische** 25 / električni uređaj *m*, električno postrojenje *n*
 —, **exponierte** (gegen atmosphärische Überspannungen) 25 / (atmosferskim prenaponima) izloženi uređaj *m*
 —, **fabrikfertige** / u tvornici izrađeno postrojenje
 —, **gestörte** [Kor] / smetani uređaj *m*
 —, **ölgesteuerte** / uljem upravljani uređaj *m*
 —, **ölhydraulische** / uljno-hidraulički uređaj *m*
 —, **sanitäre** / sanitarni uređaj *m*
 —, **stillgesetzte** / zaustavljeno postrojenje *n*, postrojenje *n* stavljeno van pogona
 —, **störende** [Kor] / smetajući uređaj *m*
 —, **wasserbauliche** / vodograđevni uređaj *m*
Anlageapparat *m* [GI] / ulagači aparat *m*
Anlagefläche *f* / dosjedna površina *f*; površina *f* prilijeganja
 — **des Zapfens** / površina *f* naslanjanja rukavca

Anlagekapital *n* / osnovna sredstva *npl*, osnovna glavnica *f*; investirana imovina *f*
Anlagekosten *pl* / troškovi *mpl* (izgradnje) postrojenja ili uređaja
Anlagerung *f* [Ch] / adicija *f*
 — **in Rohrleitungen** / naslaga *f* na stjenkama cjevovoda
Anlagerungskomplex *n* / adicijski kompleks *m*
Anlagesystem *n* / sistem *m* uređaja
Anlageteil *m* / dio *m* postrojenja ili uređaja
 —, **elektrischer** / električni dio *m* postrojenja ili uređaja
Anlagevermögen *n* s. **Anlagekapital** *n*
Anlandung *f* / stvaranje *n* naplava, aluvijalni nanos *m*, zamuljenje *n*
Anlaß *m* / povod *m*
Anlaßarbeit *f* [kWs] / radnja *f* pokretanja, energija *f* pokretanja
Anlaßaufnahme *f* / primljena snaga *f* kod pokretanja
Anlaßbad *n* / kupelj *f* za popuštanje [čelika]
Anlaßbatterie *f* / startna baterija *f*, starter-baterija *f*
Anlaßbetrieb *m* / pogon *m* pokretanja
Anlaßdruckknopfschalter *n* [Elm] / zaletno tipkalo *n*
anlassen [Motor] / pokrenuti [motor]
 — [Mt] / popustiti, popuštati
Anlassen *n* 30 / pokretanje *n*, stavljanje *n* u pogon
 — [Mt] / popuštanje *n*
 —, **asynchrones** 35 / asinhrono pokretanje *n*
 — **der Turbine** / pokretanje *n* turbine
 — **mit Hilfsphase** 35 / pokretanje *n* pomoćnom fazom
 — **mit Spartransformator** 35 / pokretanje *n* autotransformatorom
 — **mit Widerständen** 35 / pokretanje *n* otpornicima
Anlasser *m* 15 / pokretač *m*
 —, **Starter** *m* [Verbrennungsmaschinen] / starter *m*
Anlaßfarbe *f* [Mt] / boja *f* kod popuštanja
Anlaßgerät *n* 15 / pokretačka sprava *f*, aparat *m* za pokretanje
Anlaßhäufigkeit *f* [1/h] / frekvencija *f* pokretanja, čestina *f* pokretanja
Anlaßheizleiter *m* / starterski terminator *m*

- Anlaßimpuls** *m* / okidni ili poticajni impuls *m*
- Anlaßkondensator** *m* 15 / kondenzator *m* za pokretanje
- Anlaßmoment** *n* / pokretni moment *m*
- Anlaßofen** *m* / peć *f* za popuštanje [čelika]
- Anlaßrelais** *n* / pokretni relej *m*
- Anlaßschalter** *m* 15 / zaletna sklopka *f*, sklopka *f* za pokretanje
- Anlaßschwere** *f* / koeficijent *m* teškoće pokretanja
- Anlaßspitzenstrom** *m* / maksimalna struja *f* pokretanja, udar *m* struje pokretanja
- Anlaßsprödigkeit** *f* [Mt] / krtost *f* popuštanja
- Anlaßstellung** *f* / položaj *m* za pokretanje
- Anlaßstrom** *m* / struja *f* pokretanja
- Anlaßstufe** *f* / stepenica *f* pokretanja
- Anlaßtemperatur** *f* [Mt] / temperatura *f* popuštanja
- Anlaßtransformator** *m* 15 / transformator *m* za pokretanje
- Anlaßtransformatorschalter** *m* / sklopka *f* s transformatorom za pokretanje
- Anlaßvorgang** *m* / proces *m* pokretanja
- Anlaßwalze** *f* / valjkasti pokretač *m*
- Anlaßwicklung** *f* 30 / namot *m* za pokretanje
- Anlaßwiderstand** *m* / otpornik *m* za pokretanje, pokretač *m*
- Anlaßzahl** *f* / broj *m* pokretanja
- Anlaßzeit** *f* / vrijeme *n* pokretanja, trajanje *n* pokretanja
- Anlauf** ... / zaletni
- Anlauf** *m* / zalet *m*
- Anlauf(dreh)moment** *n* / zaletni moment *m*
- Anlaufen** *n* / stavljanje *n* u pogon
- 30 / pokretanje *n* s mjesta
- **des Leitungsstromes** / uspostavljanje *n* struje u vodiču
- anlaufen, einseitig** [Zapfen] / zanositi na jednu stranu [rukavac]
- Anlauffarbe** *f* / temperaturna boja *f*, boja *f* kod zagrijanja, lelujava boja *f*
- Anlaufgebiet** *n* [Zählgebiet; Ke] / područje *n* brojenja
- Anlaufhafen** *m* / luka *f* ticanja
- Anlaufkäfig** *m* / zaletni kavez *m*
- Anlaufkupplung** *f* / zaletna spojka *f*
- Anlaufleistung** *f* eines Zählers 20 / zaletna snaga *f* brojila
- Anlaufpunkt** *m* [im Kreisdiagramm] / polazna tačka *f* [u kružnom dijagramu]
- Anlaufregulierbetrieb** *m* / pogon *m* s reguliranim zaletom
- Anlaufschaltung** *f* / zaletno sklapanje *n*
- Anlaufschritt** *m* / startni korak *m*
- [Öffnungsimpuls] / startni signal *m*, startni impuls *m*
- Anlaufschwere** *f* / koeficijent *m* teškoće pokretanja
- Anlaufstellung** *f* / zaletni ili početni položaj *m*
- Anlaufstörung** *f* / ulazna smetnja *f*
- Anlaufstrecke** *f* / zaletna staza *f*, zaletni put *m*
- [Hidr] / duljina *f* polaznog strujanja [staza potrebna da se uspostavi konačni profil brzine]
- Anlaufstrom** *m* / zaletna struja *f*
- 07 / početna struja *f* protjecanja
- Anlaufstromgebiet** *n* 07 / područje *n* početne struje protjecanja
- Anlaufvorgang** *m* [Rg] / zaletni proces *m*, zalet *m*
- Anlaufwert** *m* [Rg] / zaletna vrijednost *f*
- Anlaufzeit** *f* / trajanje *n* zaleta, zaletno vrijeme *n*, vrijeme *n* zaleta
- **der Rohrleitung** / trajanje *n* prijelaznog [inercionog] stanja cjevovoda
- Anlaufzeitkonstante** *f* 10 / konstanta *f* ubrzanja (stroja)
- anläuten** / pozvoniti
- [Fm] / nazvati [telefonom]
- Anlegeapparat** *m* [GI] / ulagači aparat *m*
- Anlegegoniometer** *n* / kutomjer *m* za prislanjanje
- anlegen** [anlanden; Sch] / pristati
- [anlehnen] / prisloniti, dodirnuti
- [Geld] / uložiti [novac]
- [einsetzen; GI] / ulagati
- [Spannung] / priključiti [na napon]
- Anlegeplatz** *m*, **Anlegestelle** *f* [Seew] / pristanište *n*
- Anlegethermostat** *m* / termostat *m* za prislanjanje, dodirni ili kontaktni termostat *m*
- Anlegewandler** *m* 20 / mjerna kliješta *npl*
- Anleihe** *f* / zajam *m*
- **langfristige** / dugoročni zajam *m*

—, **zinsfreie** / beskamatni zajam *m*
Anleimmaschine *f* / stroj *m* za nanošenje ljepila
anleiten / uputiti
Anleitung *f* / uputa *f*, naputak *m*
Anleuchtgerät *n* / sprava *f* za obasjavanje, naprava *f* za obasjavanje
Anlieferung *f* / doprema *f*
anliegen / graničiti, prilijegati, nalijegati, pristajati
Anliegen *n* der Flanke [Schraube] / nalijeganje *n* bokova [vijak]
Anleger *m* [Angrenzer; W] / obalni posjednik *m*
anlöten / prilemiti, zalemiti
Anmachwasser *n* [Beton] / voda *f* za miješanje [beton]
anmelden / prijaviti, najaviti
Anmeldung *f* (eines Gesprächs) [Fm] / najava *f* (razgovora)
Anmerkung *f* / bilješka *f*, napomena *f*
annageln / pribiti čavlima
annähern / približiti, aproksimirati
 —, (sich) / približiti (se)
Annäherung *f* / približenje *n*, aproksimacija *f*
 —, **schrittweise** / postupno približenje *n*
Annäherungsverschluß *m* [Elb] / zavrtačka *f* nailaskom
Annahme *f* [Akzept] / prihvatanje *m*, akcept *m*
 — [Voraussetzung] / pretpostavka *f*
Annahmeerklärung *f* / izjava *f* o prihvaćanju
Annahmegrenze *f* [VDE] / prijemna granica *f*
Annahmewahrscheinlichkeit *f* [VDE] / prijemna vjerojatnost *f* [da broj neispravnih komada kod nadohvatnog ispitivanja nije veći od prijemnog broja]
Annahmezahl *f* [VDE] / prijemni broj *m* (komada) [maksimalni dopušteni broj neispravnih ogledaka kod nadohvatnog ispitivanja]
Annalen *pl* / anali *mpl*
annehmen / prihvatiti, pretpostaviti
annieten / zakovati, učvrstiti zakovicama
Annihilation *f* [Vernichtung; Ke] / uništenje *n*, anihilacija *f*
Annihilationsspektrum *n* / spektar *m* anihilacionog zračenja
Annihilationsstrahlung *f* / anihilaciono zračenje *n*

Annonce *f* [Zeitungsanzeige] / novinski oglas *m*
Annuität *f* / anuitet *m*, godišnji ili polugodišnji obrok *m* otplate
annullieren / poništiti, brisati
Annullierung *f* / poništaj *m*, poništenje *n*, brisanje *n*
Anobiidae / **Anobiiden** *fpl*, **Anobiidenkäfer** *mpl*, **Holzbohrer** *mpl* / kukari *mpl* [vrst kukaca]
Anode *f* 05; 11 / anoda *f*
 —, **aufeinanderfolgende** 11 / uzastopna ili sukcesivna anoda *f*, anoda *f* koja slijedi
 —, **galvanische** / galvanska anoda *f*
 —, **glatte** / glatka anoda *f*
 —, **rauhe** / hrapava anoda *f*
Anoden... / anodni
Anodenanschluß *m* / priključak *m* anode, anodni priključak *m*
Anodenarm *m* 11 / anodna ruka *f*
Anodenbasisverstärker *m* [Kathodenfolger] / katodno sljedilo *n*, pojačalo *n* s uzemljenom anodom
Anodenbatterie *f* 50 / anodna baterija *f*
Anodenbelastung *f* / opterećenje *n* anode
Anodenbelastungsimpedanz *f* / impedancija *f* opterećenja anode
Anodendrossel *f* 11 / anodna prigušnica *f*
Anodendunkelraum *m* 07 / anodni tamni prostor *m*
Anodeneffekt *m* 50 / anodni efekt *m*
Anodenerwärmung *f* zagrijavanje *n* anode
Anodenfall *m* 07 / anodni pad *m* (napona)
Anodengebiet *n* 07 / anodno područje *n*
Anodengegenkopplung *f* / anodna negativna reakcija *f*
Anodengleichrichter *m* / anodni ispravljač *m*
Anodengleichspannung *f* / anodni istosmjerni napon *m*
Anodengleichstrom *m* / anodna istosmjerna struja *f*
Anoden(glimm)licht *n* 05; 07 / anodno tinjanje *n*
Anodenhülse *f* 11 / anodni zaslon *m*
Anodenimpuls *m* / impuls *m* u krugu anode
Anodenisolator *m* / anodni izolator *m*
Anodenköpfe *mpl* 50 s. **Anodenrest** *m* 50
Anodenkreis *m* / anodni krug *m*
Anodenkühler *m* / hladilo *n* anode

- Anodenmodulation** *f* / anodna modulacija *f*
- Anodenneutralisation** *f* / anodna neutralizacija *f*, neutralizacija *f* anodom
- Anodenoberfläche** *f* / površina *f* anode, anodna površina *f*
- Anodenpolarisation** *f* 50 / anodna polarizacija *f*
- Anodenpotential** *n* / anodni potencijal *m*
- Anodenraum** *m* / anodni prostor *m*
- Anodenreaktion** *f* 50 / anodna reakcija *f*
- Anodenrest** *m* 50 / anodni ostatak *m*
- Anodenrückstrom** *m* / anodna povratna struja *f*
- Anodenrückwirkung** *f* / povratno djelovanje *n* anode
- Anodenruhestrom** *m* / anodna struja *f* mirovanja
- Anodenschaft** *m* / držak *m* anode
- Anodenschlamm** *m* / anodni talog *m*, anodni mulj *m*
- Anodenschutzrohr** *n* 11 / anodni zaslon *n*
- Anodensicherung** *f* / anodni osigurač *m*
- Anodenspannung** *f* / anodni napon *m*
- Anoden(spannungsab)fall** *m* / anodni pad *m* napona
- Anoden(spannungs)tastung** *f* / tipkanje *n* u anodnom krugu
- Anodenspervermögen** *n* / moć *f* ventilnog djelovanja anode
- Anodenspitzenspannung** *f* / anodni vršni napon *m*
- Anodenstrahlen** *mpl* / anodne zrake *fpl*
- Anodenstrom** *m* / anodna struja *f*
- Anodenstrombegrenzung** *f* / limitiranje *n* anodnom strujom
- Anoden(strom)dichte** *f* / gustoća *f* anodne struje
- Anodenstrom-Gitterspannungskennlinie** *f* / karakteristika *f* prijenosa
- Anodenstromkennlinie** *f* / karakteristika *f* anodne struje
- Anodenstromwandler** *m* / anodni strujni transformator *m*
- Anodenstumpf** *m* 50 / ostatak *m* anode
- Anodentrennschalter** *m* / anodni rastavljač *m*
- Anodenverlustleistung** *f* / snaga *f* anodnih gubitaka
- Anodenwasser** *n*, saures / kisela anodna voda *f*
- Anodenwechselstrom** *m* / izmjenična anodna struja *f*
- Anodenwirkungsgrad** *m* / korisnost *f* anode
- Anodenzerstäubung** *f* 07 / rasprašivanje *n* anode
- Anodenzündspannung** *f* 07 / napon *m* paljenja
- anodisch** / anodni
- **gefährdet** / anodno ugrožen
- anölen** / nauljiti
- Anolyt** *m* 50 / anolit *m*
- anomal** / anomalan
- Anomalie** *f* / anomalija *f*
- , **exzentrische** / ekscentrična anomalija *f*
- anonym** [ohne Angabe des Verfassers] / anoniman, bezimeni, bez imena pisca
- anordnen** [aufstellen] / poredati, rasporediti, postaviti, svrstati
- [verordnen] / narediti, izdati nalog
- Anordnung** *f* / raspored *m*, postav *m*, poredak *m*, smještaj *m*, način *m*
- [Math] / poredaj *m* [članova niza]
- [Aufbau] / raspored *m*; ustrojstvo *n*, sastav *m*
- [Verordnung] / nalog *m*
- , **atomare** / prostorni raspored *m* atoma
- , **fliegende** / raspored *m* na slobodnom kraju osovine, prevjesni raspored *m*
- , **versetzte** / izmjenični raspored *m*
- Anorganiker** *m* / anorganski kemičar *m*
- anorganisch** / anorganski
- anormal** / nenormalan
- an Ort und Stelle** / na licu mjesta
- Anoxie** *f* [Sauerstoffmangel im Gewebe] / anoksija *f* [umanjena količina kisika u tkivu]
- anpassen** / prilagoditi, slagati, načiniti da pristaje
- [akklimatisieren] / aklimatizirati, prilagoditi
- Anpassung** *f* / prilagođenje *n*, slaganje *n*
- [Akklimatisation] / aklimatizacija *f*
- Anpassungsfähigkeit** *f* / prilagodljivost *f*, sposobnost *f* prilagođenja
- Anpassungsfehler** *m* / pogreška *f* prilagođenja
- Anpassungsgerät** *n* / naprava *f* za prilagođenje, prilagodna naprava *f*
- Anpassungsstab** *m* [Ke] / kompenzacijski štap *m*

Anpassungstransformator *m*, **Anpassungsübertrager** *m* / transformator *m* za prilagođivanje, prilagodni transformator *m*

Anpassungsvermögen *n* / prilagodljivost *f*

anpellen / usmjeravati, smjerati

Anpellen *n* / usmjeravanje *n*, smjeranje *n*

Anpreßdruck *m* / sila *f* tlačenja ili pritiskivanja

anpressen / utisnuti; pritisnuti

Anpreßstempel *m* / podupiralo *n* [zakivačkog stroja]

Anpressung *f*, **mechanische** [Stromabnehmer; Bn] / mehanički pritisak *m* [oduzimalo struje]

Anpressungsdruck *m* s. **Anpreßdruck** *m*
anrechnen / uračunati, računati, pripisati

Anregeglied *n* [Rel] / poticajni član *m*

Anregelzeit *m* [Rg] / ulazno vrijeme *n* [kod prijelazne pojave]

anregen / potaći, potaknuti, poticati, uzбудiti

– [Aks] / pobuditi, pobuđivati

Anregerelais *n* / poticajni relej *m*

Anregesperre *f* / zapor *m* poticaja

Anregung *f* / pobuda *f*, pobuđenje *n*, ekscitacija *f*, poticaj *m*; uzbuda *f*, uzbuđenje *n*

Anregung *f* 07 / poticanje *n*, poticaj *m*

–, **stufenweise** 07 / postepeno poticanje *n*

Anregungs... / pobudni, poticajni, ekscitacijski

Anregungsarbeit *f* 07 / (energetska) razina *f* poticaja

– [Ke] s. **Anregungszustand** *m* [Ke]

Anregungsband *n* 07 / pojas *m* poticaja

Anregungsdauer *f* / trajanje *n* uzbuđenja

Anregungsenergie *f* / uzbudna energija *f*, energija *f* aktiviranja

– 07 / energija *f* poticaja

Anregungsfähigkeit *f* / podražljivost *f*

Anregungsgröße *f* [Rg] / poticajna veličina *f*

Anregungsspannung *f* 07 / potencijal *m* poticaja; uzbudni napon *m*, napon *m* uzbuđenja

Anregungsstoß *m* / poticajni udar *m*

– [Ke] / uzbudni sudar *m*

Anregungsvermögen *n* s. **Anregungsfähigkeit** *f*

Anregungszustand *m* [Ke] / uzbuđeno stanje *n*

–, **kollektiver** / zajedničko uzbuđeno stanje *n*

anreichern [Bgb; Ch] / koncentrirati

– [Grundwasser] / obogatiti, nadopuniti [podzemnu vodu]

– [Dampf] / obogatiti, ojačati [paru]

Anreicherung *f* [Bgb; Ch] / koncentracija *f*

– [des Grundwassers] / obogaćivanje *n*, nadopuna *f*, povećanje *n* količine [podzemne vode]

Anreicherungsbecken *n* [W] / bazen *m* za obogaćivanje, procjedni bazen *m*

Anreicherungsgrad *m* [Ke] / stupanj *m* obogaćenja

Anreicherungsschicht *f* im **Halbleiter** / sloj *m* s koncentracijom nosioca

Anreicherungsverfahren *n* / postupak *m* obogaćivanja

anreißen / nacrtati

Anreiz *m* / poticaj *m*, podstrek *m*

Anreizkontakt *m* / uzbudni kontakt *m*

anrollen, das Gewinde / izraditi navoj kotrljanjem

anrosten / nardati

Anruf *m* / poziv *m*

–, **halbselbsttätiger** / poluautomatski poziv *m*

Anrufbestätigung *f* / potvrda *f* poziva

Anrufelnheit *f* / pozivna jedinica *f*

anrufen / pozvati, nazvati

anrufend / pozivajući, pozivni, nazivajući, koji zove

Anruffrequenz *f* / pozivna frekvencija *f*

Anruflampe *f* / pozivna lampa *f*, pozivna žarulja *f*

Anrufsignal *n* / pozivni signal *m*

Anrufsucher *m*, potražni birač *m*, birač *m* poziva

Anruftaste *f* / pozivna tipka *f*

Anrufung *f* (des Gerichtes) / priziv *m* (suda) *f*

Anrufverteiler *m* / razdjeljivač *m* poziva

Ansage *f* [Fm] / najava *f*

ansagen [z. B. die Nummer der Verbindungsleitung; Fm] / najaviti [npr. broj spojene linije]

Ansager *m* / spiker *m*

Ansammlung *f* / skupljanje *n*, gomilanje *n*, akumulacija *f*; hrpa *f*, gomila *f*

Ansatz *m* [Kruste] / naslaga *f*, talog *m*, kora *f*

- Ansatz** *m* [Verlängerung] / nastavak *m*, naperak *m*
Ansatzbehälter *m* [Wa] / posuda *f* za pripremu [otopine kemikalija]
Ansatzmaße *npl* [Zch] / paralelne kote *fpl* [kote od odabrane osnove]
Ansatzmutter *f* / matica *f* s nastavkom
Ansatzrohr *n* / priključna ili spojna cijev *f*
Ansatzschraube *f* / vijak *m* s podglavkom
Ansatzstelle *f* des Armes / korijen *n* žbice
ansäuern / kiseliti, zakiseliti, okiseljavati
Ansäuerung *f* / zakiseljenje *n*
Ansaugegerät *n* / usisni aparat *m*
ansaugen / usisati, upijati
Ansaugen *n* / usisavanje *n*, sisanje *n*
—, trockenes / suho usisavanje *n*
anschaffen / nabaviti
Anschaffung *f* / nabavka *f*
Anschaffungskosten *pl* / nabavni troškovi *mpl*
Anschaffungswert *m* / nabavna vrijednost *f*
anschalten / priključiti
Anschalt(e)leistung *f* / snaga *f* priključivanja
Anschaltung *f* / priključivanje *n*, pri-spajanje *n*
Anschaltvorrichtung *f* / uređaj *m* za priključivanje
anschaulich / zoran
Anschauung *f* / nazor *m*, zor *m*, shvaćanje *n*, mišljenje *n*; opažanje *n*, promatranje *n*
—, abstrakte / apstraktni zor *m*
Anschlag *m* [Begrenzungsanschlag] / graničnik *m*
Anschlag *m* [Plakat] / oglas *m*, plakat *m* [na stupu, na ploči]
Anschlagflansch *m* / potporna prirubnica *f*
Anschlagsäule *f* / oglasni stup *m*
Anschlagschraube *f* / granični vijak *m*
anschießen / priključiti
Anschluß ... / priključni
Anschluß *m* / priključak *m*
—, fester / čvrsti priključak *m*
—, rückseitiger / priključak *m* sa stražnje strane, stražnji priključak *m*
—, vorderseitiger / priključak *m* s prednje strane, prednji priključak *m*
Anschlußart *f* / vrst *f* priključka; način *m* priključka
Anschlußbolzen *m* / priključni svornjak *m*
Anschlußbüchse *f* / priključni tuljak *m*
Anschlußdose *f* / priključna kutija *f*
Anschlußgarnitur *f* / priključna garnitura *f*
Anschlußgeleise *n* / priključni kolosijek *m*, željeznički priključak *m*
Anschlußgröße *f* / priključna veličina *f*
Anschlußkabel *n* / priključni kabel *m*
Anschlußkappe *f* 07 / kapica *f*
Anschlußkasten *m* / priključni ormarić *m*
Anschlußklemme *f* / priključna stezaljka *f*
Anschlußklemmleiste *f* / priključna letvica *f*
Anschlußklinke *f* [Fm] / priključno čepište *n*
Anschlußkontakt *m* / priključni kontakt *m*
Anschlußkopf *m* / priključna glava *f*
Anschlußkosten *pl* / troškovi *mpl* priključka
Anschlußlampe *f* 45 / radno priključno svjetilo *n*
Anschlußlasche *f* / priključna stopica *f*
Anschlußleiste *f* / priključna letvica *f*
Anschlußleitung *f* 25 / priključni ili potrošački vod *m*; priključak *m*
—, feste [Bl] / stalni priključni gajtan *m*
Anschlußmaß *n* / priključna mjera *f*
Anschlußmittel *n* / priključno sredstvo *n*
Anschlußmöglichkeit *f* / priključna mogućnost *f*
Anschlußmuffe *f* 25 / priključna ili razdvojna spojnica *f* s 3 zasebna ogranka
Anschlußnummer *f* [Fm] / broj *m* (telefonskog) priključka, telefonski broj *m*
Anschlußort *m* 16 / priključno mjesto *n*, mjesto *n* priključka
Anschlußplan *m* / priključna shema *f*
— [Verdrahtungsplan] / montažna spojna shema *f*, shema *f* ožičenja ili vezivanja
Anschlußpunkt *m* / priključno mjesto *n*, priključnište *n*, priključna tačka *f*
Anschlußraum *m* [im Gerät] / priključni prostor *m* [u aparatu]
Anschlußrelais *n* / priključni relej *m*
Anschlußrohr *n* / priključna cijev *f*
Anschlußrosette *f* / priključna ružica *f*

Anschlußschiene *f* / priključna traka *f*
Anschlußschnur *f* / priključni gajtan *m*
Anschlußschraube *f* / priključni vijak *m*
Anschlußsockel *m* / priključni podnožak *m*
Anschlußstelle *f* / priključno mjesto *n*, priključak *m*
Anschlußstück *n* / priključni element *m*
Anschlußstutzen *m* / priključni nastavak *m*, priključnica *f*
Anschlußtafel *f* / priključna ploča *f*
Anschlußteil *m* / priključni dio *m*
Anschlußweite *f* / promjer *m* priključka
Anschlußwert *m* / priključna vrijednost *f*
Anschlußwertfaktor *m* / faktor *m* priključne vrijednosti
Anschlußwertziffer *f* / koeficijent *m* priključne vrijednosti
Anschlußzone *f*, **geprüfte** / ispitana priključna zona *f*
anschnieden / prikovati
Anschnallmast *m* [Bgb] / stup *m* za prikopčanje
anschneiden [Werkstoff] / zarezati [materijal]
Anschnitt *m* [Gewindeherstellung] / početni rez *m* [izrada nareza]
 — [Ks] / sporedni uljevnj kanal *m*
 — [Mt] / ušće *n*
anschrauben / pričvrstiti vijkom, privijčati // — **an** / privijčati na
Anschrift *f* / naslov *m*, adresa *f*
Anschriftendruckmaschine *f* / stroj *m* za adresiranje
anschütten / nasipati, nasipavati
Anschüttung *f* / nasip *m*, nasipavanje *n* zemlje
anschweißen / privariti, navariti
anschwellen / nabujati
anschwellend / rastući, bujajući
Anschwellung *f* / bujanje *n*, porast *m*
Anschwemmfilter *n* / muljni filter *m*
Anschwemmfiltrung *f* / filtriranje *n* muljnim filterom
Anschwemmung *f* / stvaranje *n* naplava, aluvijalni nanos *m*, zamuljenje *n*
ansetzen [Gemisch] / pripremiti, praviti [smjesu]
 — [sich ablagern] / taložiti se, hvatati se [snijeg na električnim vodovima]
 —, **sich** / uhvatiti se, nakupiti se, istaložiti se, inkrustirati se

Ansetzen *n* / pripremanje *n*, pravljenje *n*
Ansicht *f* [Zch] / pogled *m*
Ansinterung *f* / zgrudavanje *n*, sinte-rizacija *f*
anspannen / napeti
Ansprech... / proradni, proradbeni
Ansprechbereich *m* / proradno područje *n*, opseg *m* osjetljivosti
Ansprechdauer *f* 15 / proradno vrijeme *n*
Ansprecheigenzeit *f* [Rel] / proradno svojstveno vrijeme *n*
Ansprechempfindlichkeit *f* [Ansprech-vermögen; Rel; Rg] / proradna osjetljivost *f*
 — [Unempfindlichkeitszone; R] / pojas *m* neosjetljivosti, mrtvi pojas *m*
ansprechen / proraditi, reagirati, djelovati
Ansprechen *n* / prorađivanje *n*, reagiranje *n*, prorad, *m*, proradba *f*, početak *m* djelovanja
Ansprechfehler *m* / proradna pogreška *f*
Ansprechfunkfeuer *n* / radiosvjedionički odgovaratelj *m*
Ansprechgenauigkeit *f* [Rel] / proradna tačnost *f* ili točnost *f*
Ansprechgeschwindigkeit *f* / brzina *f* prorada, proradna brzina *f*
Ansprechgleichspannung *f* / proradni istosmjerni napon *m*
Ansprechglied *n* / proradni član *m*
Ansprechgrenze *f* / proradna granica *f*, granica *f* reagiranja
Ansprechimpedanz *f* / proradna impedancija *f*
Ansprechintervall *n* / proradni razmak *m*
Ansprechkonstante *f* / proradna konstanta *f*
Ansprechmeßwert *m* / proradna mjer-na vrijednost *f*
Ansprechpegel *m* / proradna razina *f*
Ansprechschwelle *f* [Ke] / prag *m* osjetljivosti
 — [Rg] / proradna osjetljivost *f* [regulatora ili sustava za vođenje]
Ansprechsicherheit *f* / proradna sigurnost *f*
Ansprechsicherheitsfaktor *m* 16 / proradni sigurnosni faktor *m*
Ansprechspannung *f* / proradni napon *m*

Ansprechstoßkennlinie *f* / proradna udarna karakteristična krivulja *f*
Ansprechstoßspannung *f* [z. B. 100%-ige —] proradni udarni napon *m* [npr. 100%-tni — — —]
Ansprechstrom *m* / proradna struja *f*
Ansprechtemperatur *f* / proradna temperatura *f*
Ansprechverbrauch *m* [VA; Rel] / potrošak *m* kod prorada, proradni potrošak *m* [u VA]
Ansprechverhalten *n* / proradno vladanje *n*
Ansprechvermögen *n* [Ansprechempfindlichkeit; Rg] / proradna osjetljivost *f*
 — [Zählrohrhausbeute; Ke] / osjetljivost *f* brojača
Ansprechverzug *m* / proradno zatezanje *n*
Ansprechwechselspannung *f* / proradni izmjenični napon *m*
Ansprechzähler *m* / brojilo *n* čestine reagiranja
Ansprechzeit *f* / proradno vrijeme *n*
 — [Eln] / vrijeme *n* odziva
anspringen / reagirati
Anspruch *m* / zahtjev *m*, pravo *n*, polaganje *n* prava [na nešto]
Anstalt *f* / ustanova *f*, zavod *m*, institut *m*
Anstand *m* [Höflichkeit] / uglađenost *f*, pristojnost *f*
 — [Jagd] / čekanje *n*, ček *m*, zasjeda *f* [lov]
anstandslos / besprijekoran; bez prigovora, bez poteškoća
anstauen [W] / usporiti, akumulirati
Anstauung *f* / uspor *m*
anstecken / nataknuti
 — [infizieren; Med] / zaraziti, inficirati
ansteckend / priljepčiv, zarazan, infekciozan
Ansteckgerät *n* / natična sprava *f*
Ansteckung *f* / zaraza, *f*, infekcija *f*
ansteckungsfähig / virulentan, zarazan
Ansteckungsfähigkeit *f* / virulencija *f*, zaraznost *f*
Ansteckungskrankheit *f* / zarazna ili priljepčiva ili infekciozna bolest *f*
anstelgen [Spannung; Druck] / rasti, porasti, povećati se, dizati se [napon, tlak]
anstellen / provesti

Anstellherd *m* / dodatni štednjak *m* [kao dopuna električnome]
Anstellschrank *m* / dodatni ormar *m*
Anstellwinkel *m* / elevacioni kut *m*
ansteuern / prilaziti, navoditi, upraviti kurs, upravljati prilaz
Ansteuerung *f* [Rg] / prilaz *m*, navođenje *n*, upravljanje *n* prilazom [npr. rakete]
 —, **selbsttätige** / samonavođenje *n*, samoprilaz *m*
Ansteuerungsboje *f* [Seew] / prilazna plutača *f*
Ansteuerungsfeuer *n* [Seew] / prilazno signalno svjetlo *n*, prilazni svjetionik *m*
Ansteuerungsflug *m* / prilazni let *m*
Ansteuerungssignal *n* / prilazni signal *m*
Anstieg *m* / porast, dizanje *n*; uspon *m*, uzlaz *m*
 —, **exponentieller** / eksponencijalni porast *m*, eksponencijalno povećanje *n*
Anstiegsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* porasta
Anstiegsdauer *f* / trajanje *n* porasta
Anstiegseite *f* [der Kurve] / uzlazna strana *f* [krivulje]
Anstiegsflanke *f* / prednji bok *m*
Anstiegsfunktion *f* / uzlazna funkcija *f*, funkcija *f* porasta
Anstiegszeit *f* [Eln; Hl] / vrijeme *n* porasta
 — [Rg] / vrijeme *n* uspona ili porasta
 —, **äquivalente** / ekvivalentno vrijeme *n* porasta
Anstoß *m* / poticaj *m*
Anstoßatom *n* / izbijeni atom *m*
anstoßen / gurnuti; sraziti se, sudariti se; kucnuti se
anstoßend [Math] / susjedan [kutevi]
Anstoßschalter *m* / granična sklopka *f*
Anstrahlung *f* 45 / rasvjeta *f* mlaznim svjetlom, obasjavanje *n*
anstreichen / naličiti, premazati, obojiti
Anstreichen *n* / ličenje *n*
Anstreicher *m* / ličilac *m*
Anstrich *m* / nalič *m*, premaz *m*; prevlaka *f* [pl]
 — [Farbanstrich] / nalič *m*
 —, **äußerer** / vanjski nalič *m*
 —, **innerer** / unutarnji nalič *m*
 —, **rostsicherer** / nalič *m* protiv rđe
Anstrichfarbe *f* / boja *f* naliča
anströmen / nastrujavati, dostrujavati

– [Wind vor dem Windrad] / navjetravati, pritjecati [vjetar pred kolom vjetrenjače]

Anströmgeschwindigkeit *f* / brzina *f* dostrujavanja

– [Wind] / dolazna brzina *f*, brzina *f* navjetravanja

Anströmung *f* des Windes / navjetravanje *n*, pritjecanje *n* vjetra, dolazni vjetar *m*

antedatieren [vordatieren] / antidatirati

Anteil *m* [Komponente] / komponenta *f*

– [Teil] / udio *m*, udjel *m*, dio *m*

– [z. B. Gleichstromanteil] / komponenta *f*, član *m*, dio *m* [npr. istosmjerna komponenta ili istosmjerni član odn. dio]

– **an Oberschwingungen** 05 / udio *m* nadvalova

– (des Kurzschlußstromes), **betriebsfrequenter** / komponenta *f* (struje kratkog spoja) s pogonskom frekvencijom

–, **wahrscheinlichster** / najvjerojatniji udio *m*

Anteileinsteller *m* / postavnik *m* udjela ili omjera

Antellnahme *f* [Beteiligung] / sudjelovanje *n*

Antenne *f* / antena *f*

Antennenanschluß *m* / antenski priključak *m*

Antennenspeiseleitung *f* / antenski pojni vod *m*

Antennenverstärker *m* / antensko pojačalo *n*

Antezedent *m* [Math] / prethodni član *m*

Anthoskraut *n* / ružmarin *m* / *Rosmarinus officinalis* L.

Anthracen *n* [Anthrazen] / antracen *m*

Anthracenfarbstoff *m* / antracenska boja *f*

Anthrachinon *n* / antrakinin *m*

Anthrazen *n* s. **Anthracen** *n*

Anthrazenöl *n* / antracensko ulje *n*

Anthrazit *m* / antracit *m*

Antiatom *n* / antiatom *m*

Antichlormittel *n* / sredstvo *n* za dekloriranje

Antielektron *n* / pozitron *m*, antielektron *m*

Antiferromagnetikum *n* / antiferromagnetična tvar *f*

Antiferromagnetismus *m* / antiferomagnetizam *m*

Antikatalysator *m* / antikatalizator *m*, inhibitor *m*

Antikathode *f* / antikatoda *f*

Antikoinzidenzanalysator *m* / antikoincidentni analizator *m*

Antikoinzidenzschaltung *f* / antikoincidentni sklop *m*

Antikoinzidenztechnik *f* / tehnika *f* antikoincidencije

antikomutativ / antikomutativan

antikorrosiv / antikoroziivan

antilogarithmieren / antilogaritmirati

Antilogarithmus *m* / antilogaritam *m*, numerus *m*, logaritmand *m*

Antimaterie *f* / antimaterija *f*

antimetrisch [antysymmetrisch] / antisimetričan, kososimetričan

Antimon *n* / antimon *m*, stibij *m* [Sb]

Antimonate *npl* / antimonati *mpl*

Antimonelektrode *f* / antimonska ili antimonova elektroda *f*

Antimonelektrodenkette *f* / članak *m* antimonskih elektroda

Antimonfarbe *f* / antimonova boja *f*

Antimonit *m* / antimonit *m* [rudača]

Antimonite *npl* / antimoniti *mpl*

Antimonpunkt *m* / tačka *f* antimona

Antioxydationsmittel *n* / antioksidans *m*

antiparallel / protuparalelan, protusmjerno paralelan, antiparalelan

Antiparallelschaltung *f* 11 / protuparalelni ili antiparalelni spoj *m*

– [Eln] / antiparalelni sklop *m*

Antipartikel *f* / antičestica *f*, protučestica *f*

Antipode *m* / antipod *m*

Antiproton *n* / antiproton *m*

Antiqua *f* / antikva *f*

Antiresonanzfrequenz *f* / frekvencija *f* antirezonancije

antisymmetrisch / antisimetričan, kososimetričan

Antitellchen *n* / antičestica *f*

antizipativ / unaprijed, prenumerando, anticipativno

Antizyklone *f* [Hochdruckgebiet; Meteor] / područje *n* visokog tlaka, anticiklonalno područje *n*, područje *n* anticiklone, anticiklona *f*

antizyklonal / anticiklonalan

antreiben / pokretati, tjerati, goniti

antreibend / zagonski, pogonski

- Antrieb** *m* 35 / pogon *m*, zagon *m*, potjer *m*
- [Änderung der Bewegungsgröße] / impuls *m*
 - [Anstoß] / poticaj *m*
 - [Antriebsvorrichtung] / pogonska naprava *f*, gonilo *n*, pogon *m*
 - [Sch] / propulzija *f*, poriv *m*
 - , **batterieelektrischer** / akumulatorni električni pogon *m*
 - , **dieselelektrischer** 35 / dizelski električni zagon *m*, dizelsko-električni pogon *m*
 - , **elektrischer** / električni zagon *m*, električni pogon *m*; električna propulzija *f* [br]
 - , **elektrohydraulischer** / elektrohidraulični pogon *m*; elektrohidraulična propulzija *f* [br]
 - , **elektromotorischer** / elektromotorni zagon *m*, elektromotorni pogon *m*
 - , **gyroelektrischer** / zvrčni električni pogon *m* [pogon s električki zatje-ranim zvrkom]
 - , **hydrostatischer** / hidrostatički zagon *m* ili pogon *m*
 - , **mittelbarer** / posredni ili indirektni pogon *m*
 - , **polweise getrennter** / međusobno nezavisni pogon *m* pojedinih polova
 - , **turboelektrischer** 35 / turboelektrični pogon *m*, turboelektrični zagon *m*, turboelektrična propulzija *f* [br]
 - , **unmittelbarer** / neposredni ili direktni pogon *m*
- Antriebs** ... / pogonski, zagonski
- Antriebsart** *f* / vrst *f* pogona ili zagona ili potjera
- Antriebsbatterie** *f* [Bn] / baterija *f* za vuču, vozna ili trakciona baterija *f*
- Antriebsgestänge** *n* / pogonsko ili zagonsko polužje *n*
- Antriebsglied** *n* / zagonski član *m*
- Antriebsleistung** *f* / pogonska ili zagonska snaga *f*
- Antriebsmaschine** *f* / pogonski stroj *m*, strojno gonilo *n*, zagonski stroj *m*
- Antriebsmechanismus** *m* / pogonski mehanizam *m*
- Antriebsmittel** *n* [Sch] / porivno ili propulziono sredstvo *n*
- Antriebsmotor** *m* / pogonski ili zagonski ili potjerni ili tjerajući motor *m*, motorno gonilo *n*
- [Sch] / porivni ili propulzioni motor *m*
- Antriebs(riemen)scheibe** *f* [treibende Scheibe] / pogonska remenica *f*
- Antriebsschraube** *f* [Sch] / brodski vijak *m*, vijčani propeler *m*
- Antriebsseil** *n* / pogonsko užje *n*
- Antriebsseite** *f* / strana *f* pogonskog stroja, potjerna strana *f*, strana *f* gonila
- Antriebsstift** *m* [Rg] / zatik *m* gonila ili potjera
- Antriebsvorrichtung** *f* [Antrieb] / pogonska naprava *f*, gonilo *n*
- Antriebswelle** *f* [Masch] / pogonsko vratilo *n*
- [Rg] / pogonska ili tjerajuća osovina *f*, osovina *f* gonila
- Antriebswerk** *n* / pogonski ili zagonski mehanizam *m*
- Antriebswirkungsgrad** *m* / korisnost *f* pogona
- Antwort** *f*, **lokale** 70, **nicht fortgeleitetes Potential** *n* (biologisch) 70 / potencijal *m* koji se ne prenosi (biološki)
- antworten** / odgovoriti, odgovarati
- anvisieren** / usmjeriti, vizirati
- Anvisieren** *n* / usmjeravanje *n*, viziranje *n*
- anwachsen** [anwurzeln] / ukorijeniti se, pustiti korijenje
- [zunehmen] / narasti, porasti, rasti, povećavati se, prirasti
 - [zusammenwachsen] / srasti
 - [zuwachsen] / prirasti, povećati se
- Anwachsen** *n* [Zunahme] / porast *m*, povećanje *n*, prirast *m*
- , **lawinenartiges** / prirast *m* poput lavine
- Anwahl** ... / izborni
- Anwahl** *f* / izbor *m*
- anwählen** / izab(i)rati; tražiti
- Anwahlfeld** *n* / izborna polje *n*
- Anwahlrelais** *n* / izborni relej *n*
- Anwahlsteuerung** *f* / izborna upravljanje *n*
- Anwärmefluß** *m* / utjecaj *m* zagrijavanja
- anwärmen** / grijati, prigrijati, zagrijati
- Anwärmen** *n* / prigrijavanje *n*
- Anwärmer** *m* / predgrijač *m*
- Anwärmung** *f* / prigrijavanje *n*
- Anwärmzeit** *f* / vrijeme *n* zagrijavanja
- Anweisung** *f* / nalog *m*, doznaka *f*
- anwendbar** / primjenljiv
- Anwendbarkeit** *f* / primjenljivost *f*, prikladnost *f*

anwenden / primijeniti, upotrijebiti
Anwendung *f* / primjena *f*, upotreba *f*
 – **der Kernenergie, friedliche** / miroljubiva primjena *f* nuklearne energije
 –, **friedliche** / miroljubiva primjena *f*
Anwendungsbeispiel *n* / primjer *m* primjene
Anwendungsbereich *m*, **Anwendungsgebiet** *n* / područje *n* primjene
Anwendungsmöglichkeit *f* / mogućnost *f* upotrebe
Anwerfen *n* 30 / pokretanje *n*, stavljanje *n* u pogon
Anwesen *n* / imanje *n*
 –, **ländliches** / seosko imanje *n*
anwesend / prisutan, nazočan
Anwesenheit *f* / prisutnost *f*, nazočnost *f*
Anwesenheitslampe *f* / svjetiljka *f* prisutnosti
Anwurf *m* / zagon *m*
Anwurfglied *n* [Red] / poticajni član *m*
Anwurfmotor *m* [Startermotor] / zagonski motor *m*
Anwurfschalter *m* / direktna zaletna sklopka *f* [bez otpornika]
Anwurfstrom *m* [Rel] / proradna struja *f*
Anzahl *f* [Quantität] / broj *m*; količina *f*, množina *f*
 – **der Helzstage** / broj *m* dana grijanja
 – **der Gänge auf den Zoll** / broj *m* zavoja na 1 col
 – **der Mole** / broj *m* molova
 – **der Schaltspiele** / broj *m* sklopnih ciklusa
Anzahldichte *f* / koncentracija *f*
anzahlen / uplatiti na račun
Anzahlung *f* / uplata *f* na račun, akontacija *f*, kapara *f*
Anzapf... [Dt] / oduzimni [nereguliran]
Anzapfdampf *m* / oduzeta para *f*
Anzapfdampfmenge *f* / oduzeta količina *f* pare
Anzapfdampfvorwärmung *f* / zagrijavanje *n* oduzetom parom
Anzapfdrossel *f* 15 / prigušnica *f* s odvojcima
Anzapfgegendruckturbine *f* / protutlačna turbina *f* s nereguliranim oduzimanjem, protutlačna oduzimna turbina *f*

Anzapfleitung *f* / vod *m* za oduzetu paru
Anzapfstelle *f* / odvojak *m*, odvojno mjesto *n*, odvojište *n*
 – [Dt] / mjesto *n* nereguliranog oduzimanja, neregulirano oduzimanje *n*
Anzapfschütz *n* 30 / sklopnik *m* na odvojkju
Anzapfstufe *f* / stepen *m* nereguliranog oduzimanja
Anzapfturbine *f* / turbina *f* s nereguliranim oduzimanjem, oduzimna turbina *f* (s nereguliranim oduzimanjem)
Anzapfung *f* [El] / odvojak *m*
 – [Dt] / neregulirano oduzimanje *n*
Anzeige *f* [Eln] / indikacija *f*
 – [Msg] / pokazivanje *n*
 – [Inserat] / oglas *m*, inserat *m*
 – [Meldung] / prijava *f*
 –, **analoge** / analogno pokazivanje *n*
 –, **digitale** / digitalno pokazivanje *n*
Anzeigeänderung *f* 20 / promjena *f* pokazivanja, varijacija *f* pokazivanja
Anzeigebereich *m* / pokazni opseg *m*; područje *n* pokazivanja (ili indikacije)
Anzeigebild *n* / oglasna slika *f*, slika *f* u oglasu
Anzeigefehler *m* [prozentuelle Fehlangabe; Msg] / pogreška *f* pokazivanja [procentualna veličina pogreške]
Anzeigegerät *n* / pokazna sprava *f*, pokazna naprava *f*
Anzeigegeschwindigkeit *f* / brzina *f* pokazivanja
Anzeigelinstrument *n* / pokazni instrument *m*
Anzeigelampe *f* / pokazna (signalna) žarulja *f*
anzeigen [inserieren] / oglasiti [npr. u novinama, u časopisu]
anzeigend, direkt / što direktno pokazuje, direktno pokazni [npr. instrument]
Anzeiger *m* [Msg] / pokazivalo *n*, pokazivač *m*
 –, **quadratischer** / kvadratični pokazni instrument *m*
Anzeigerelais *n* / signalni relej *m*
Anzeigeröhre *f* / indikatorska cijev *f*
Anzeigestufe *f* / pokazni stepen *m*
Anzeigetafel *f* 35 / signalna ili pokazna ploča *f*

Anzeigeteil *m* / oglasnik *m*, oglasni dio *m*
Anzeigetoleranz *f* / tolerancija *f* pokazivanja
Anzeigeträgheit *f* [Msg] / tromost *f* pokazivanja, pokazna tromost *f*
Anzelgevorrichtung *f* / pokazna naprava *f*
anziehen / obući, navući
 — [Bremse] / djelovati [kočnica]
 — [Magnet] / privući, privlačiti [magnet]
 — [Schraube] / pritegnuti [vijak]
Anziehung *f* / privlačenje *n*
 —, **elektrische** / električno privlačenje *n*
 —, **gegenseitige** / međusobno privlačenje *n*
 —, **hydrodynamische** / hidrodinamičko privlačenje *n*
Anziehungskraft *f* / privlačna sila *f*, sila *f* privlačenja
 —, **allgemeine** / opća sila *f* privlačenja
 —, **Newtonsche** / Newtonova sila *f* privlačenja
Anziehungskräfte *fpl*, **molekulare** / molekularne privlačne sile *fpl*
Anziehvorrichtung *f* / pritezna naprava *f*
Anzugs(dreh)moment *n* / potezni moment *m*
Anzugskraft *f* / privlačna sila *f*
Anzugsstellung *f* der **Bremse** / položaj *m* kočenja kočnice
Anzugsstrom *m* / potezna struja *f*
Anzugstoff *m* / tkanina *f* za odijelo
Anzugswinkel *m* [Keil] / kut *m* nagiba [klin]
anzünden / potpaliti
Anzündungsöffnung *f* / otvor *m* za potpalu
Äolsharfe *f* / Eolova harfa *f*
Anzündungsöffnung *f* / otvor *m* za pot-direktan [npr. dokaz; mat]
Apatit *m* / apatit *m*
aperiodisch / aperiodičan, aperiodski, aperiodan
 — **gedämpft** 20 / aperiodički prigušen, aperiodski prigušen, aperiodno prigušen
Apertur *f* [Öffnung] / apertura *f*, otvor *m*
Aperturblende *f* / zaslon *m* za mjerenje aperture, aperturni zaslon *m*
Aperturverzerrung *f* / izobličenje *n* aperture

Apfelsäure *f* / jabučna kiselina *f*, hidroksijantarna kiselina *f*
Aphel(ium) *n* / afel *m*
Apiezonöl *n* / apiezonsko ulje *n*
Apochromatsystem *n* / apokromatski sistem *m*
Apogäum *n* / apogej *m*
apolar / apolaran
aposteriori, aposteriorisch [erfahrungsgemäß] / a posteriori, aposterioran, iskustven, što se osniva na iskustvu
Apotheke *f* / ljekarna *f*, ljekarnica *f*
Apothekengeschmack *m* / ljekarnički okus *m*, okus *m* po medicini
Apostilb *n* / apostilb *m* [asb; fotometrija]
Apostroph *m* [Auslassungszeichen] / apostrof *m* [']
Apparat *m* / aparat *m*, sprava *f*
 —, **elektromedizinischer** / elektromedicijski aparat *m*
 —, **photographischer** / fotoaparat *m*, fotografski aparat *m*
apparatetechnisch / s obzirom na tehničku izvedbu aparata, što se odnosi na aparate ili na njihovu tehničku izradu
Apparateteil *m* / dio *m* aparata
Apparatwecker *m* [Fm] / telefonsko zvonice *n*
Appendix *m* / dodatak *m*
Appletonschicht *f* [E-Schicht] / Appletonov sloj *m*, sloj *m* E
Applikate *f* / aplikata *f*
Applikation *f* / primjena *f*, upotreba *f*
Appretur *f* / apretura *f*
Appreturanstalt *f* [Appretur] / apreturna radionica *f*, radionica *f* za apretiranje
Appreturbrechmaschine *f* / lomilica *f* apreture
Appreturmittel *n* / apretura *f*, apreturno sredstvo *n*
a priori, apriorisch [von vornherein, aus Vernunftgründen, rein begrifflich] / a priori, aprioran, nezavisan od iskustva, na osnovu razumnih razloga
Approximation *f* / približenje *n*, aproksimacija *f*
Approximationsfehler *m* / pogreška *f* približenja ili aproksimacije
Approximationsfunktion *f* / funkcija *f* aproksimacije, aproksimacijska funkcija *f*

- Approximationsgrad** *m* / stupanj *m* približenja ili aproksimacije
- Approximationsmethode** *f* / način *m* aproksimacije, metoda *f* aproksimacije ili približenja
- approximieren** / aproksimirati, približiti
- Aptierung** *f* von Gelände / uređenje *n* zemljišta
- Aqua destillata** [destilliertes, chemisch reines Wasser / destilirana, kemijski čista voda]
- Aquädukt** *m* / akvedukt *m*
- Aquanaut** *m* / akvanaut *m*, hidronaut *m*, podmorski pomorac *m*, podmorac *m*
- Aquarellfarbe** *f* [Wasserfarbe] / vode na boja *f*
- Aquator** *m* / ekvator *m*
- , **magnetischer** / aklina *f*, magnetski ekvator *m*
- Aquibandbetrieb** *m* [FS] / jednakopojasni pogon *m*
- äquidistant** / ekvidistantan
- Aquidistante** *f* / ekvidistanta *f*
- Aquilegia vulgaris** L. / Akelei *f* / pakujac *m*
- äquimolekular** / ekvimolekularan
- äquinoktial** / ravnodnevički, ekvinokcijski
- Aquinoktium** *n* / ekvinokcij *m*, ravnodnevica *f*
- Aquipartitionstheorem** *n* / zakon *m* jednake raspodjele
- Aquipotentialfläche** *f* / ekvipotencijalna ploha *f*
- Aquipotentiallinie** *f* 05 / ekvipotencijalna linija *f*
- Aquipotentialraum** *m* 05 / ekvipotencijalni prostor *m*
- äquivalent** / ekvivalentan, jednakovrijedan, istovrijedan
- Äquivalent** *n*, elektrochemisches 50 / elektrokemijski ekvivalent *m*
- , **mechanisches** / mehanički ekvivalent *m*
- Äquivalentgesetz** *n*, Faradaysches oder elektrochemisches / Faradayev zakon *m*
- Äquivalentgewicht** *n* 05 / ekvivalentna težina *f*
- Äquivalentkonzentration** *f* 50 / ekvivalentna koncentracija *f*
- Äquivalentleitfähigkeit** *f* 50 / ekvivalentna vodljivost *f*
- Äquivalentleitvermögen** *n* / ekvivalentna vodljivost *f*
- Äquivalentmasse** *f* / ekvivalentna masa *f*
- Äquivalentnetz** *n* / ekvivalentna mreža *f*
- Äquivalentzeichen** *n* [GI] / znak *m* jednakosti
- Äquivalenz** *f* / istovrijednost *f*, ekvivalentnost *f*, ekvivalencija *f*
- Äquivalenzgewicht** *n* des Stoffes [1 mval/l = 1 mg/l] / ekvivalentna težina *f* tvari
- Äquivalenzprinzip** *n* / princip *m* ekvivalencije
- Äquivalenzpunkt** *m* / tačka *f* ekvivalencije
- Ar** *n*, *m* / ar *m* [$a = 100 \text{ m}^2$]
- Aragonit** *m* / aragonit *m*
- Aräometer** *n* / areometar *m*
- aräometrisch** / areometrijski
- Arbeit** *f* [Phys] / rad *m*, radnja *f*
- [Aufgabe] / rad *m*, zadaća *f*
- [Qualität der Ausführung] / rad *m*, izradba *f*, izvedba *f*
- [Schaffen] / rad *m*, posao *m*
- [Tat] / rad *m*, djelo *n*
- [Werkstück] / rad *m*, izradak *m*, proizvod *m*, djelo *n*
- , **äußere** / vanjski rad *m*
- , **elektrische, abgegebene** / predana električna energija *f*
- , **elektrische, abgenommene** / preuzeta električna energija *f*
- , **elementare** / elementarni rad *m*
- , **feinmechanische** / finomehanički rad *m*
- , **geistige** / umni ili duševni rad *m*
- , **geleistete** / izvršeni ili ostvareni rad *m*
- , **gewonnene** / dobiveni rad *m*
- **im Feld** [Phys] / rad *m* u polju
- , **indizierte** / indicirani rad *m*
- , **innere** / nutarnji rad *m*
- **leisten** [Phys] / proizvoditi ili vršiti rad ili radnju
- , **maximale** / maksimalni rad *m*
- , **mechanische** / mehanički rad *m*
- , **menschliche** / ljudski rad *m*
- , **nützliche** / korisni rad *m*
- , **physische** / fizički rad *m*
- , **produktive** / produktivni rad *m*
- , **schriftliche** / pismena zadaća *f*, pismeni rad *m*
- , **technische** / tehnički rad *m*
- , **unproduktive** / neproduktivni rad *m*

- , verbrauchte / potrošeni rad *m*
- , virtuelle / virtualni rad *m*
- arbeiten / raditi; izrađivati, proizvoditi
- 16 / djelovati
- Arbeiten *n* / rad *m*, djelovanje *n*
- , richtungsabhängiges 16 / usmjerenost djelovanje *n*
- Arbeiten *fpl*, öffentliche / javni radovi *mpl*
- Arbeiter *m* / radnik *m*
- , angelernter / priučeni radnik *m*
- , gelernter oder qualifizierter / izučeni ili kvalificirani radnik *m*
- , organisierter / organizirani radnik *m*
- , städtischer / gradski radnik *m*
- , ungelernter / nekvalificirani radnik *m*
- Arbeiterbaracke *f* / radnička baraka *f*
- Arbeiterkategorie *f* / kategorija *f* radnika
- Arbeiterkolonie *f* / radnička kolonija *f*
- Arbeiterrat *m* / radnički savjet *m*
- Arbeterschaft *f* / radništvo *n*
- Arbeiterwohnung *f* / radnički stan *m*
- Arbeitgeber *m* / poslodavac *m*
- Arbeitnehmer *m* / posloprimac *m*
- Arbeits... / radni
- Arbeitsablauf *m* / tijek *m* rada
- Arbeitsanflug *m* / radno odijelo *n*
- Arbeitsäquivalent *n* / ekvivalent *m* rada
- Arbeitsaufwand *m* / utrošak *m* radnje ili rada
- eines Pumpspeicherwerkes / potrebna energija *f* pumpne akumulacione hidroelektrane
- Arbeitsauslöser *m* / okidač *m* na radnu struju
- Arbeitsbedarf *m* eines Pumpspeicherwerkes s. Arbeitsaufwand *m* eines Pumpspeicherwerkes
- Arbeitsbedingungen *fpl* / radni uvjeti *mpl*
- Arbeitsbedingungen *fpl*, normale / normalni radni uvjeti *mpl*
- Arbeitsbeginn *m* / početak *m* rada
- Arbeitsbegriff *m* / pojam *m* rada
- Arbeitsbelastung *f* / radno opterećenje *n*
- Arbeitsbereich *m* 16 / područje *n* djelovanja; radni opseg *m*
- Arbeitsbetrag *m* / količina *f* rada
- Arbeitsbrigade *f* / radna brigada *f*
- Arbeitsbuch *n* / radna knjižica *f*
- Arbeitsbühne *f* / radni podij *m*
- Arbeitsdampf *m* / radna para *f*
- Arbeitsdargebot *n* eines Wasserkraftwerkes 25 / moguća proizvodnja *f* energije u hidroelektrani
- eines Wasserkraftwerkes, mittleres 25 / srednja moguća proizvodnja *f* energije u hidroelektrani
- Arbeitsdauer *f* / trajanje *n* rada
- [Ableiter] / trajanje *n* popratne struje [odvodnik]
- Arbeitsdiagramm *n* / dijagram *m* rada
- Arbeitsdruck *m* / radni tlak *m*
- eines Filters / filterski (radni) tlak *m*
- Arbeitseinheit *f* / jedinica *f* rada
- Arbeitseinkommen *n* / radni dohodak *m*
- ArbeitsEinstellung *f* / obustava *f* rada
- Arbeits Elektrode *f* 40 / radna dielektrična elektroda *f*
- Arbeitsfähigkeit *f* / radna sposobnost *f*
- [Phys] / sposobnost *f* vršenja rada ili radnje, radna moć *f*, radna sposobnost *f*
- , technische, Exergie *f* / egzergija *m*, eksergija *m*, tehnička radna sposobnost *f*
- Arbeitsfläche *f* [am Arbeitsplatz] / radna ploha *f* [na radnom mjestu]
- (am Diagramm) / radna površina *f* (na dijagramu)
- Arbeitsfolge *f* / redoslijed *m* rada
- Arbeitsfrequenz *f* / radna frekvencija *f*
- Arbeitsgang *m* / radna faza *f*, faza *f* rada
- [Kolben] / radni hod *m* [stap]
- [Zyklus] / radni ciklus *m*
- Arbeitsgas *n* / radni plin *m*
- Arbeitsgebiet *n* / područje *n* rada
- Arbeitsgebilde *n* / radni sustav *m*
- Arbeitsgemeinschaft *f* / radna zajednica *f*
- Arbeitsgerät *n* / radni pribor *m*
- Arbeitsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* rada
- Arbeitsgewinde *n* / radni navoj *m* [za prijenos snage]
- Arbeitsgewinnung *f* / dobivanje *n* rada, proizvodnja *f* rada
- Arbeitsgleis *n* / radni kolosijek *m*
- Arbeitshöhe *f* / radna visina *f*
- Arbeitsinhalt *m* / količina *f* energije
- Arbeitsintensität *f* / intenzivnost *f* rada
- arbeitsintensiv / (rad) s intenzivnom primjenom (ljudske) radne snage
- Arbeitskalorie *f* / radna kalorija *f*
- Arbeitskarte *f* / radna kartica *f*

- Arbeitskennlinie** *f* / radna karakteristika *f*
Arbeitskolben *m* / radni stap *m*
Arbeitskontakt *m* 15 / uklopni kontakt *m*, a-kontakt *m*
 – 16, **Schließkontakt** *m* 16 / radni ili zatvorni ili uklopni kontakt *m*
 – [Fm] / radni kontakt *m*
Arbeitskosten *pl* / troškovi *mpl* rada
Arbeitskraft *f* [Person] / radna sila *f*, radna snaga *f* [osoba], radnik *m*
Arbeitsküche *f* / radna kuhinja *f*
Arbeitskurve *f* / krivulja *f* energije
Arbeitsleistung *f* [Fertigung] / radni ili proizvodni učinak *m*
 – [Phys] / vršenje *n* rada, davanje *n* rada
Arbeitslohn *m* / plaća *f*
arbeitslos / nezaposlen, bez posla
Arbeitslose *f* / nezaposlena *f*
Arbeitslosenversicherung *f* / osiguranje *n* nezaposlenih
Arbeitslose(r) *m* / nezaposleni *m*
Arbeitslosigkeit *f* / nezaposlenost *f*
Arbeitsmaschine *f* / radni stroj *m*
Arbeitsmedizin *f* / medicina *f* rada
Arbeitsmethode *f* / radna metoda *f*, metoda *f* rada
Arbeitsmittel *n* / radno sredstvo *n*, sredstvo *n* rada
Arbeitsnorm *f* / radna norma *f*
Arbeitsorganisation *f* / organizacija *f* rada
Arbeitspause *f* / radni odmor *m*
Arbeitsperiode *f* / radna perioda *f*
Arbeitsphase *f* / faza *f* rada
Arbeitsplatz *m* / radno mjesto *n*
Arbeitsplatzbeleuchtung *f* 45 / rasvjeta *f* radnog mjesta
Arbeitsplatzleuchte *f* / svjetiljka *f* za radno mjesto, stolna svjetiljka *f*
Arbeitspreis *m* / cijena *f* rada
Arbeitsproduktivität *f* / proizvodnost *f* rada
Arbeitsprozeß *m* / radni proces *m*
Arbeitspunkt *m* / radna tačka *f*
 –, **dynamischer** 07 / radna tačka *f*
 –, **statischer** 07 / tačka *f* mirovanja
Arbeitspunktstabilisierung *f* / stabilizacija *f* radne tačke
Arbeitspunktverschiebung *f* / pomak *m* radne tačke
Arbeitsquelle *f* / izvor *m* rada
Arbeitsraum *m* [Volumen] / radni prostor *m*
 – [Zimmer] / radna prostorija *f*
Arbeitsrecht *n* / radno pravo *n*
Arbeitsrollgänge *mpl* [Mt] / radne kotrljače *fpl*
Arbeitsschicht *f* / (radna) smjena *f*
Arbeitsschiff *n* / brod *m* radionica *f*
Arbeitsschutz *m* / zaštita *f* rada, zaštita *f* pri radu
Arbeitsschutztechnik *f* / tehnika *f* zaštite pri radu
Arbeitsspannung *f* 50 / radni napon *m*
Arbeitsspeicher *m* [R] radno pamtilo *n*
Arbeitsspender *m* / davalac *m* rada
Arbeitsspiel *n* / radni ciklus *m*, radni hod *m*
Arbeitsspielzeit *f* / trajanje *n* radnog ciklusa
Arbeitsstätte *f* / mjesto *n* rada, radilište *n*, radni prostor *m*
Arbeitsstelle *f* / radno mjesto *n*
Arbeitsstellung *f* 16 / radni položaj *m*
Arbeitsstoff *m* / radna tvar *f*, radni medij *m*
Arbeitsstrom *m* / radna struja *f*
Arbeitsstromalarmgerät *n* 35 / alarmna sprava *f* u radnom spoju
Arbeitsstromauslöser *m* / okidač *m* radnom strujom
Arbeitsstromauslösung *f* / okidanje *n* radnom strujom
Arbeitsstrombetrieb *m* / pogon *m* radnom strujom
Arbeitsstromschaltung *f* 16 / uklopni ili radni spoj *m*, spoj *m* s (normalno) otvorenim krugom
Arbeitsstück *n* / izradak *m*
Arbeitsstuhl *m* / radni stolac *m*
Arbeitsstunden *fpl* / radni sati *mpl*
Arbeitssummenlinie *f* / vremenska krivulja *f* sumiranja
Arbeitstag *m* / radni dan *m*
Arbeitsarbeitsvertrag *m* / ugovor *m* o radnim tarifama
Arbeitsstellung *f* / dioba *f* rada
Arbeitstemperatur *f* / radna temperatura *f*
Arbeitstemperaturbereich *m* / radno temperaturno područje *n*
Arbeitstisch *m* / radni stol *m*
Arbeitstritt *m* / radni podnožnik *m*
Arbeitsüberschuß *m* / višak *m* rada
Arbeitsunterbrechung *f* / prekid *m* rada
Arbeitsverbrauch *m* / utrošak *m* rada
Arbeitsverfahren *n*, **lärmendes** / bučan radni postupak *m*
Arbeitsverlust *m* / gubitak *m* energije

- Arbeitsverlustfaktor** *m* / faktor *m* gubitka energije
- Arbeitsvermögen** *n* eines Speichers [kWh] / energetska vrijednost *f* akumulacije
- — —, spezifisches [Entleerungsdauer; kWh/kW = h] / specifična energetska vrijednost *f* akumulacije [trajanje praznjenja]
 - eines Wasserkraftwerkes, (maximales) 25 / moguća proizvodnja *f* (energije) u hidroelektrani
- Arbeitsvorgang** *m* / radni postupak *m*, radni proces *m*
- Arbeitsvorrat** *m* / zaliha *f* rada, energija *f*
- eines Speichers [kWh] / iskoristiva energija *f* iz akumulacije, iskoristiva akumulirana energija *f*, zaliha *f* energije
- Arbeitswalze** *f* / radni valjak *m*
- Arbeitsweise** *f* / način *m* rada
- Arbeitswert** *m* 16 / vrijednost *f* djelovanja
- der Wärmeeinheit / mehanički ekvivalent *m* jedinice topline
 - des Stromes [Joule] / mehanički ekvivalent *m* električne energije
- Arbeitswicklung** *f* / radni namot *m*
- Arbeits(zahn)rad** *n* / radni zupčanik *m*
- Arbeitszeichnung** *f* / radionički crtež *m*
- Arbeitszeit** *f* / radno vrijeme *n*
- 16 / vrijeme *n* djelovanja
- Arbeitszeitersparnis** *f* / ušteda *f* radnog vremena
- Arbeitszweck** *m* / svrha *f* rada
- Arbitrage** *f* [Schiedsgericht] / arbitražni sud *m*, arbitraža *f*
- archimedisches** / arhimedski
- Archiptera** / Wasserjungfern *fpl*, Seejungfern *fpl*, Libellen *fpl* / vretenca *npl* [iz skupine prakilaca]
- Architrav** *m* / arhitrav *m*
- Archiv** *n* / arhiv *m*; arhivska građa *f*
- Archivar** *m* / arhivist *m*, arhivar *m*
- Arctostaphylos uva-ursi** (L.) Spreng. / Bärentraube *f* / medvjетка *f*
- Areafunktion** *f* [inverse hyperbolische Funktion] / area-funkcija *f*, inverzna hiperbolna funkcija *f*
- Area-Kosinus** *m* / area-kosinus *m* [Ar ch]
- Area-Kotangens** *m* / area-kotangens *m* [Ar cth]
- Area-Sinus** *m* / area-sinus *m* [Ar sh]
- Area-Tangens** *m* / area-tangens *m* [Ar th]
- Argentit** *m* / argentit *m*
- Argentometrie** *f* / argentometrija *f*
- Argon** *n* / argon *m* [Ar]
- Argon-Atom** *n* / atom *m* argona
- Argonmethode** *f* / argonova metoda *f*
- Argon-Plasma** *n* / plazma *f* argona
- Argument** *n* / nezavisna varijabla *f*, argument *m*
- Argyrodit** *m* / argirodit *m*
- arid** [trocken, dürr] / suh, aridan [npr. klima]; neplodan, aridan, suh [npr. tlo]
- Arithmetik** *f* / aritmetika *f*
- arithmetisch** / aritmetički, aritmetički
- Arkus** *m* / arkus *m*
- Kosinus *m* [arc cos] / arkus-kosinus *m*
 - Sinus *m* [arc sin] / arkus-sinus *m*
 - Tangens *m* [arc tg] / arkus-tangens *m*
- Arkusfunktion** *f* [zyklometrische Funktion] / arkus-funkcija *f*, ciklotrijska funkcija *f*, inverzna trigonometrijska funkcija *f*
- Arm** *m* [Fluß] / rukav *m*
- [Hebelarm] / krak *m*, poluga *f*
 - [Körperteil] / ruka *f*
 - [Radarm] / palac *m* [gen paoca; paoci *mpl*], žbica *f*
 - [Wandarm] / konzola *f*
 - , gebogener oder geschweiffter / zakrivljena žbica *f*
 - , mechanischer / mehanička ruka *f*
- Armatur** *f* / oklop *m*, armatura *f*
- [Ausrüstung, z. B. für Rohrleitungen] / armatura *f*, oprema *f* [npr. za cjevovode]
- Armaturen** *fpl* / pribor *m* [npr. za vodove], oprema *f* [npr. vodova]
- , hydraulische / hidrauličke armature *fpl*, armature *fpl* za hidrauličke uređaje, oprema *f* za hidrauličke cjevovode
- Armaturenbrett** *n* [Instrumentenbrett] / ploča *f* s instrumentima
- [Schalttafel] / rasklopna ploča *f*
- Armaturenbrettlampe** *f* / skala-lampa *f* [za rasvjetu komandnih skala i instrumenata na autu, avionu itd.]
- Armausleger** *m* / konzola *f*
- Armbanddosimeter** *n* / ručni dozimetar *m*
- Armbanduhr** *f* / ručni sat *m*

—, *elektrische* / električni ručni sat *m*
Armco-Eisen *n* / Armco-željezo *n*
Armeereaktor *m* / vojni reaktor *m*
Armhängelager *n* / konzolni ovjesni ležaj *m*
armieren [B] / armirati
 — [Kab] / oklopiti
Armiermaschine *f* / stroj *m* za armiranje ili za oklopljavanje kabela
Armierung *f* / oklop *m*, armatura *f*
 — 25 (eines Kabels) / oklop *m* (kabela)
 — [Beton] / armatura *f* [beton]
 —, *biegsame* [Kab] / gipki oklop *m*
Armkreuz *n* [Elm] / križ *m* od žbica, žbični križ *m*
 —, *doppeltes* / dvostruki žbični križ *m*
Armmethode *f* [künstliche Atmung] / Silvestrova metoda *f* [umjetnog disanja širenjem ruku]
Armquerschnitt *m* / presjek *m* žbice
Armstern *m* [Elm] / zvijezda *f* (od žbica), žbična zvijezda *f*
Armstrong-Oszillator *m* / Armstrongov oscilator *m*
Armut *f* / siromaštvo *n* // ... *armut* *f* [Ch] / manjak *m*, nedostatak *m*
Arnica montana L. / **Bergwohlverleih** *m* / veprovac *m*, veprina *f*, brđanka *f*, moravka *f*
aromatisch / aromatičan, aromatski
Aronschtaltung *f* [Zweiwattmetermethode] / Aronov spoj *m*, dvovatmetarska metoda *f*
Aronssche Röhre *f* / Aronsova cijev *f*
Aronzähler *m* 20 / Aronovo brojilo *n*, brojilo *n* s njihalom
arretieren / zavirati, aretirati
Arretieren *n* / zaviranje *n*, aretiranje *n*
Arretierung *f* / zavor *m*, zaviranje *n*, aretiranje *n*
Arretierungsstange *f* / zavorna šipka *f*, šipka *f* za aretiranje
Arrheniussche Theorie *f* / Arrheniusova teorija *f*
Arsen *n* / arsen *m* [As]
Arsenate *npl* / arsenati *mpl*
Arsenik *m* / arsenik *m*, arsenov(III) oksid *m*
Arsenite *npl* / arseniti *mpl*
Arsenobenzol *n* / arsenolit *m*
Arsenolith *m* / arsenolit *m*
Arsensäure *f* / arsenska kiselina *f*
Arsin *n* / arsin *m*
Arsoniumion *n* / arsenijev ion *m*

Art *f* [Ausführung] / vrst *f* // **Maschinenart** *f* / vrst *f* stroja
 — [Biol] / vrsta *f* [*species*; biol]
 — [Methode] / način *m*, metoda *f* // **Kühlungsart** *f* / način *m* hlađenja
 — [Natur] / narav *f*
 — **A1-Welle** *f* / val *m* tipa A1
 — **A5-Welle** *f* / val *m* tipa A5
Artemisia absinthium L. / **Wermut** *m* / pelin *m*
Artengemeinschaft *f* [Biol] / zajednica *f* vrsta
Artgewicht *n* / specifična težina *f*
Arthropoda / **Gliederfüßer** *mpl*, **Arthropoden** *fpl* / člankonošci *mpl*
Arthrostaca / **Ringelkrebse** *mpl* / prstenasti raci *mpl* [rak *m*]
Artikel *m* [Aufsatz] / članak *m*, pismeni sastav *m*
 — [Geschlechtswort; Gramm] / gramatički član *m*, spolnik *m*
 — [Ware] / roba *f*, vrst *f* robe
 —, *bestimmter* / određeni (gramatički) član *m*
 —, *unbestimmter* / neodređeni (gramatički) član *m*
Arve *f* / limfa *f* / **Pinus cembra** L.
aryllieren / arilirati
Aryllierung *f* / ariliranje *n*
Arznei *f*, **Arzneimittel** / lijek *m*
Arzneimittelindustrie / farmaceutska industrija *f*, industrija *f* lijekova
Arzneimittellehre *f* / farmakologija *f*, nauka *f* o lijekovima
Arzt *m* / liječnik *m*
Ärztessuchanlage *f* / uređaj *m* za poziv liječnika
asb = **Apostilb** *n*
ASB = **Aussetz-Schaltbetrieb** *m*
Asbest *m* / azbest *m*
 —, *faserlger* / vlaknasti azbest *m*
 —, *gepulverter* s. **Asbestpulver** *n*
 —, *gesponnener* / pređeni azbest *m*
Asbestband *n* / azbestna vrpca *f*
Asbestbekleidung *f* / azbestni pokrov *m*
Asbestbeton *m* / azbestni beton *m*
Asbestdichtung *f* / azbestno brtvilo *n*
Asbestdraht *m* / žica *f* izolirana azbestom *f*, žica *f* s azbestnom izolacijom
Asbesteinlage *f* / azbestni uložak *m*
Asbestfaden *m* / azbestna nit *f*
Asbestfaser *f* / azbestno vlakno *n*
Asbestfilter *n* / azbestni filter *m*
Asbestgrube *f* / rudnik *m* azbesta

- Asbestisolierstoff** *m* / azbestni izolaci-
oni materijal *m*
- Asbestleinwand** *f* / azbestno platno *n*
- Asbestpackung** *f* / azbestno brtvilo *n*
- Asbestpapier** *n* / azbestni papir *m*
- Asbestpappe** *f* / azbestna ljepenka *f*
- Asbestpatrone** *f* / azbestna patrona *f*
- Asbestplatte** *f* / azbestna ploča *f*
- Asbestpulver** *n* / azbestni prah *m*
- Asbestschichtstoff** *m* / azbestni sloje-
viti materijal *m*
- Asbestschiefer** *m* / azbestni škrljevac
m
- Asbestschnur** *f* / azbestna vrpca *f*, az-
bestna uzica *f*
- Asbestschutz** *m* / azbestna zaštita *f*
- Asbestteppich** *m* / azbestni sag *m*
- Asbestumhüllung** *f* / azbestni omot *m*
- Asbestunterlage** *f* / azbestna podloga *f*
- Asbestvorhang** *m* / azbestni zastor *m*
- Asbestwolle** *f* / azbestna vuna *f*
- Asbestzement ...** / azbestcementni, eter-
nitni
- Asbestzement** *n* / azbestcement *m*, eter-
nit *m*
- Asbestzementplatte** *f* / azbestcementna
ploča *f*
- Asbestzementrohr** *n* / azbestcementna
ili eternitna cijev *f*
- Ascaris lumbricoides** L. / **Spulwurm**
m / obična ili djetinja glista *f*
- **megalocephala** Cloq. / **großköpfliger**
Spulwurm *m* / konjska glista *f*
- Asch** *m* s. **Asche** *f* [Asch]
- Asche** *f* / pepeo *m*
- [Asch] / lipen *m*, lipan *m*, lipljen
m [riba] / *Thymallus thymallus* L.
- , **radioaktive** / radioaktivni pepeo *m*
- Ascheabsetzbecken** *n* / jama *f* za pepeo
- Ascheabtransport** *m* / otprema *f* pepela
- aschefrei** / bez pepela
- Aschegehalt** *m* / sadržaj *m* pepela
- aschehaltig** / s pepelom
- Aschenabfuhr** *f* / odvoz *m* pepela
- Aschenabscheider** *m* / separator *m* pe-
pela
- Aschenanfall** *m* / količina *f* pepela, na-
nos *m* pepela, gomilanje *n* pepela,
napad *m* pepela
- aschenarm** / siromašan pepelom, sa
malo pepela
- Aschenauswurf** *m* / izbačaj *m* pepela
- Aschenbestandteil** *m* / sastojina *f* pe-
pela
- Aschenbilanz** *f* / bilanca *f* pepela
- Aschenerwelcherungspunkt** *m* / tačka *f*
omekšanja pepela
- Aschenförderanlage** *f* / postrojenje *n*
za otpremu pepela
- Aschengehalt** *m* / sadržaj *m* pepela
- Aschenniederschlag** *m* / oborina *f* pe-
pela, talog *m* pepela
- Aschenprobe** *f* / uzorak *m* pepela
- Aschenraum** *m* / pepelište *n*, prostor
m za pepeo
- Aschenraumtür** *f* / vrata *npl* pepelišta
[na peći], vrata *npl* (pečnog) pepe-
lišta
- aschenreich** / bogat pepelom, sa mnogo
pepela
- Aschenrückstand** *m* / pepelni ostatak
m, pepeo *m*; drozga *f*
- Aschenschmelzpunkt** *m* / talište *n* pe-
pela
- Aschenschmelztemperatur** *f* / tempera-
tura *f* taljenja pepela
- Aschenspülrohrleitung** *f* / cjevovod *m*
za otplavlivanje pepela
- Aschenspülwasser** *n* / voda *f* za otplav-
ljivanje pepela
- Aschenzusammensetzung** *f* / sastav *m*
pepela
- A-Schlamm** *m* [aktivierter oder bio-
logischer Schlamm] / aktivirani
mulj *m*
- Ascorbinsäure** *f* / askorbinska kiselina *f*
- Asellus aquaticus** L. / **Wasserassel** *f* /
obična vodenbabura *f*
- Askaridenei** *n* / jajašce *n* (obične) gli-
ste
- ASME** = *American Society of Mecha-
nical Engineers* / **Amerikanische Ge-
sellschaft der Maschinenbauinge-
nieure** / Američko društvo strojo-
građevnih inženjera [ASME]
- ASME-Norm** *f* / standard *m* ASME
- Asparagin** *n* / asparagin *m*
- Asparaginsäure** *f* / asparaginska kiselina
f
- Asparagus officinalis** L. / **Gartenspar-
gel** *m* / vrtna šparoga *f*
- Aspe** *f* / trepetljika *f* / *Populus tremu-
la* L.
- Asperula odorata** L. / **gemeiner Wald-
meister** *m*, **Möhsch** *m*, **Maikraut** *n* /
lazarkinja *f*, modričica *f*
- Asphalt** *m* / asfalt *m*
- Asphaltanstrich** *m* / asfaltni nalič *m*
- Asphaltbelag** *m* / asfaltni namaz *m*
- Asphaltbitumen** *n* / asfaltni bitumen *m*
- Asphaltdecke** *f* / asfaltni pokrov *m*

Asphalt(fuß)boden *m* / asfaltni pod *m*
Asphaltglimmerband *n* / asfaltna tinj-
 čeva vrpca *f*, asfaltna mika-traka *f*,
 asfaltna mika-vrpca *f*
asphaltieren / asfaltirati
 — [kompoundieren] / asfaltirati, im-
 pregnirati kompaundnom masom
Asphaltieren *n* / asfaltiranje *n*
Asphaltierung *f* / asfaltna ploha *f*,
 asfaltiranje *n*
Asphaltisolerpappe *f* / izolaciona asfal-
 tirana ljepenka *f*
Asphaltlack *m* / asfaltni lak *m*
Asphaltmikafolium *n* / asfaltmikafo-
 lij *m*
Asphaltpappe *f* / asfaltirana ljepenka *f*
Asphaltpflaster *n* / asfaltni tarac *m*,
 asfaltni pločnik *m*
Asphalttauchbad *n* / asfaltna kupelj *f*,
 kupelj *f* za asfaltiranje uronjava-
 njem
Asphaltteer *m* / asfaltni katran *m*
Asphaltverputz *m* / asfaltni premaz *m*
Aspirateur *m*, **Aspirator** *m* / aspirator
m
Aspirationskondensator *m* / aspiraci-
 oni kondenzator *m*
Aspirationspsychrometer *n* / aspiracio-
 ni psihrometar *m*
assanieren / asanirati
Assanierung *f*, **Assänisation** *f* [Verbes-
 serung des öffentlichen Gesundheits-
 zustandes] / asanacija *f*, asaniranje
n [poboljšanje stanja javnog zdra-
 vlja]
Asselwalzwerk *n* / Asselova valjalica *f*
Assimilation *f* / asimilacija *f*
Assistent *m* / asistent *m*
Assoziation *f* / asocijacija *f*
 — [Artengemeinschaft; Biol] / zajed-
 nica *f* vrsta
Assoziativgesetz *n* / zakon *m* asocija-
 cije
asoziiieren, (sich) / asociirati (se)
Ast *m* [Knorren] / grana *f*, kvrga *f*
 — [Zweig] / grana *f*
 —, **ausfallender** / ispadajuća kvrga *f*
 — (der Kurve) / grana *f* (krivulje)
 —, **eingewachsener** / srasla kvrga *f*,
 kvrga *f* sraščijka *f*
 —, **gesunder** / zdrava kvrga *f*
 —, **toter** / mrtva kvrga *f*
Astatin *n* / astatin *m* [At]
astatisch / astatički
Astatium *n* s. **Astatin** *n*
ästig / granat

— [knorrig] / kvrgav
Ästigkeit *f* / granatost *f*
 — [Knorrigkeit] / kvrgavost *f*
Astigmatismus *m* / astigmatizam *m*
Astonscher Dunkelraum *m* 07 / Asto-
 nov tamni prostor *m*
Astronaut *m* / astronaut *m*
Astronautik *f* / astronautika *f*; svemir-
 ska navigacija *f*
Astrophysik *m* [kosmische Physik] /
 astrofizika *f*, fizika *f* kozmosa
Astronomie *f* / astronomija *f*
astronomisch / astronomski
asymmetrisch / asimetričan
Asymptote *f* / asimptota *f*
Asymptotenpaar *n* / par *m* asimptota
asymptotisch / asimptotski, asimptoti-
 čan, asimptotički
asynchron, Asynchron... / asinhroni,
 asinkroni
Asynchronadmittanz *f* 05 / asinhrona
 admitancija *f*
Asynchrongenerator *m* 10 / asinhroni
 generator *m*
Asynchronmotor *m* / asinhroni motor *n*
Asynchronmultiplex *n* / asinhroni mul-
 tipleks *m*
Asynchronrechner *m* / asinhrono ra-
 čunalo *n*
Aszitrone *n* / ascitron *m* [magnetski
 spektrometar]
at = Atmosphäre *f*
Atemmaske *f* / maska *f* za disanje
Atemspende *f* / disanje *n* usta-na-usta
 ili usta-na-nos
Atemstillstand *m* / zastoje *m* u disanju
Atemwege *mpl* / dišni putovi *mpl*
Äthan *n* / etan *m*
Äthanal *n* / etanal *m*, acetaldehid *m*
Äthanol *n* s. **Äthylalkohol** *m*
Äthansäure *f* / etan-kiselina *f*, octena
 kiselina *f*
Äthen *n* / eten *m*, etilen *m*
Äther *m* / eter *m*
 —, **elektromagnetischer** / elektromag-
 netski eter *m*
 —, **mitgeführter** / pokretni eter *m*
 —, **substantieller** / supstancijalni eter
m
ätherisch / eterički; eterski
atherman [adiatherman, Wärmestrah-
 len nicht durchlassend] / adijater-
 man, toplinski neprozračan, nepro-
 pustan za (toplinsko) zračenje
Äthermeer *n* / ocean *m* etera

- Ätherstrahlung** *f* / etersko zračenje *n*
Äthertheorie *f* / teorija *f* etera
Ätherwind *m* / eterski vjetar *m*
Äthin *n* / etin *m*
Athoxygruppe *f* / etoksi-skupina *f*
Athoxyl *n* / etoksil *m*
Athylalkohol *m* / etilni alkohol *m*, alkohol *m*, špirit *m*, žesta *f*
Athylalkohol-Wassergemisch *n* / mješavina *f* etilnog alkohola i vode
Athylat *n* / etilat *m*, etoksid *m*
Athyläther *m* / etilni eter *m*
Athylcellulose *f* [EC] / etilna celuloza *f*
Athylen *n* / etilen *m*, eten *m*
Athylenbindung *f* / dvostruka veza *f*, etilenska veza *f*
Athylgruppe *f* / etilna skupina *f*
Athylzellulose *f* s. **Athylcellulose** *f*
Atlas *m* / atlas *m*
atm = Normalatmosphäre *f*, **Atmosphäre** *f*, **physikalische**
atmen / disati
Atmometer *n* [Verdunstungsmesser] / mjerilo *n* hlapljenja, atmometar *m*
Atmosphäre *f* / atmosfera *f*
 —, **internationale** / međunarodna atmosfera *f*
 —, **physikalische** [1 atm = 760 Torr = 1,03325 kp/cm²] / normalna (fizi-
 kalna ili fizička) atmosfera *f*
 —, **technische** [1 at = 735,56 Torr = 1
 kp/cm²] / tehnička atmosfera *f*
Atmosphärendruck *m* / atmosferski
 tlak *m*
Atmosphärlilien *pl* / sastavne čestice
fpl atmosfere
atmosphärisch / atmosferski
Atmung *f* / disanje *n*
 —, **künstliche** / umjetno disanje *n*
Atmungsapparat *m*, **Atmungsgerät** *n* /
 respirator *m*, aparat *m* za disanje
Atmungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f*
 disanja
Atmungsmesser *m* / spirometar *m*
 [mjerilo volumena disanja]
Atom... / atomski, atomni; nuklear-
 ni // ... **atomig** / ... atomni // ein-
atomig / jednoatomni
Atom *n* 07 / atom *m*
 —, **angeregtes** / uzbuđeni atom *m*
 —, **angestoßenes** / izbijeni atom *m*
 —, **geschältes** oder **nacktes** / goli
 atom *m*
 —, **getroffenes** / pogođeni atom *m*
 —, **hochangeregtes** oder **heißes** / vrući
 ili visokoradioaktivni atom *m*
 —, **ionisierendes** / ionizantni atom *m*
 —, **ionisiertes** / ionizirani atom *m*
 —, **kristallgitterfremdes** / atom *m* ne-
 čistoće u kristalnoj rešetki
 —, **markiertes** / obilježeni atom *m*
 —, **mesonisches** / mezoatom *m*
 —, **spaltbares** / fisioni atom *m*
 —, **strahlendes** / zračeći atom *m*
Atomabfall *n* / otpadak *m* atoma
Atomabstand *m* / razmak *m* atoma
Atomanregung *f* / uzbuđenje *n* atoma
 atomar / atomski, atomaran
Atomartillerie *f* / nuklearna artiljerija
f; atomska artiljerija *f* [rj]
Atomaufbau *m* / struktura *f* atoma
Atombatterie *f* / atomska baterija *f*
Atombau *m* / struktura *f* atoma, gra-
 da *f* atoma
Atombeschleuniger *m* / akcelerator *m*
 atoma
Atombeschuß *m* [Beschießung mit
 Atomkernen] / bombardiranje *n*
 atomskim jezgrama
 — [Beschießung von Atomkernen] /
 bombardiranje *n* atomskih jezgara
Atombewegung *f* / gibanje *n* atoma
Atombindung *f* / atomska veza *f*
Atombombe *f* / nuklearna bomba *f*;
 atomska bomba *f* [rj]
 —, **nomielle** / nominalna atomska
 bomba *f* [20 kt TNT]
Atombombenangriff *m* / napad *m* nu-
 klearnim bombama
Atombombenbombardement *n* / atom-
 sko bombardiranje *n*
Atombombenexplosion *f* / eksplozija *f*
 nuklearne bombe
Atombombenfabrik *f* / tvornica *f* nu-
 klearnih bombi
Atombombenträger *m* / bombarder *m*
 za nuklearne bombe; nosilac *m* nu-
 klearne bombe
Atombunker *m* / sklonište *n* sigurno od
 nuklearnih bombi
Atomdrehung *f* / rotacija *f* atoma
Atomeisbrecher *m* / nuklearni ledolo-
 mac *m*; atomski ledolomac *m* [rj]
Atomenergie *f* / nuklearna energija *f*;
 atomska energija *f* [rj]
Atomenergiekommission *f* / komisija *f*
 za nuklearnu energiju
Atomenergieprogramm *n* / program *m*
 rada na području nuklearne ener-
 gije
Atomfeld *n* / polje *n* atoma

- Atomflugzeug** *n* / nuklearni avion *m*; atomski avion *m* [rj]
- Atomforschung** *f* / atomsko istraživanje *n*
- Atomforschungszentrum** *n* / atomski istraživački centar *m*
- Atomgasturbine** *f* / nuklearna turbina *f*, plinska turbina *f* za nuklearnu elektranu
- Atomgewicht** *n* 05; 07 / atomska težina *f*
- , **absolutes** / apsolutna atomska težina *f*
- , **chemisches** / atomska težina *f* na kemijskoj skali
- , **physikalisches** / atomska težina *f* na fizikalnoj skali
- Atomgewicht-Umwandlungsfaktor** *m* / pretvorbeni faktor *m* težine atoma
- Atomgitter** *n* / atomska rešetka *f*
- Atomgruppe** *f* / atomska grupa *f*
- Atomhülle** *f* / elektronska ljuska *f* atoma
- Atomindustrie** *f* / nuklearna industrija *f*
- Atomion** *n* / atomion *m*
- Atomionisation** *f* / ionizacija *f* atoma
- Atomionisierung** *f* / ionizacija *f* atoma, ioniziranje *n* atoma
- Atomistik** *f* / atomistika *f*
- Atomkern** *m* 05; 07 / atomska jezgra *f*, jezgra *f* atoma
- Atomkernenergie** *f* / nuklearna energija *f*; atomska energija *f* [rj]
- Atomkernfusion** *f* / nuklearna fuzija *f*
- Atomkraft** *f* s. **Atomkernenergie** *f*
- Atomkraftwagen** *m* / automobil *m* s nuklearnim pogonom
- Atomkraftwerk** *n* 25 / nuklearna elektrana *f*; atomska elektrana *f* [rj]
- , **industrielles** / industrijska nuklearna centrala *f*
- , **kleines** / mala nuklearna elektrana *f*
- Atomkrieg** *m* / nuklearni rat *m*; atomski rat *m* [rj]
- Atomladung** *f* / naboj *m* atoma
- Atomlokomotive** *f* / nuklearna lokomotiva *f*; atomska lokomotiva *f* [rj]
- Atomluftwaffe** *f* [mit Kernbomben ausgerüstete Luftstreitkräfte] / nuklearno (ratno) zrakoplovstvo *n* [opremljeno nuklearnim bombama]
- Atommasse** *f* / masa *f* atoma, atomska masa *f*
- Atommodell** *n* / model *m* atoma
- , **Bohrsches** 07 / Bohrov atom *m*, Bohrov model *m* atoma
- Atommolekül** *n* / atomska molekula *f*
- Atom Müll** *m* / otpadak *m* atoma
- Atomnummer** *f* 05; 07 / atomski broj *m*
- Atomol** *n* / atomni mol *m*, atomol *m*
- Atomolanteil** *m* / udio *m* atomola
- Atomordnungszahl** *f* 07 s. **Atomnummer** *f* 05; 07
- Atomphysik** *f* / atomska fizika *f*
- Atomphysiker** *m* / atomski fizičar *m*
- Atomradius** *m* / polumjer *m* atoma
- Atomrakete** *f* / nuklearna raketa *f*
- Atomrotation** *f* / rotacija *f* atoma
- Atomrumpf** *m* / trup *m* atoma, torzo *m* atoma
- Atomschale** *f* / elektronska ljuska *f* atoma
- Atomschiff** *n* / nuklearni brod *m*
- Atomschmelzwärme** *f* / toplina *f* nuklearne fuzije
- Atomspaltung** *f* / nuklearna fisija *f*, razbijanje *n* atoma
- Atomspektrum** *n* / atomski spektar *m*
- Atomsprenge Stoff** *m* / nuklearni ili atomski eksploziv *m*
- Atomstoß** *m* / sudar *m* atoma
- Atomstrahl** *m* / atomna zraka *f*
- Atomstrahlen** *mpl* / atomne zrake *fpl*
- Atomstrahlung** *f* / zračenje *n* atoma
- Atomstruktur** *f* / struktura *f* atoma
- Atomsymbol** *n* / simbol *m* atoma
- Atomtheorie** *f* / atomska teorija *f*
- Atom-U-Boot** *n* s. **Atomunterseeboot** *n*
- Atomuhr** *f* / nuklearni sat *m*; atomski sat *m* [rj]
- Atomumlagerung** *f* / premještanje *n* ili poremećenje *n* atoma
- Atomumwandlung** *f* [Kernumwandlung] / pretvorba *f* ili transformacija *f* atoma, pretvorba *f* jezgre
- Atomunterseeboot** *n* / nuklearna podmornica *f*; atomska podmornica *f* [rj]
- Atomverbindung** *f*, **Atomverband** *m* / kovalentni ili homopolarni spoj *m*, atomski spoj *m*, spoj *m* atoma
- Atomverhältnis** *n* / atomski omjer *m*
- Atomverkettung** *f* / povezivanje *n* atoma
- Atomvolumen** *n* / atomski volumen *n*
- Atomwaffe** *f* / nuklearno oružje *n*; atomsko oružje *n* [rj]
- Atomwanderung** *f* / migracija *f* atoma
- Atomwärme** *f* / atomna ili atomska toplina *f*

- Atomwertigkeit** *f* / atomska veza *f*
Atomwissenschaftler *m* / atomist *m*
Atomzahl *f* [Z] s. **Atomnummer** *f* 05; 07
Atomzeitalter *n* / nuklearni vijek *m*; atomski vijek *m* [rj]
Atomzertrümmerung *f* s. **Atomspaltung** *f*
Atomzustand *m*, **metastabiler** / metastabilno stanje *n* atoma
Atropa belladonna L. / **gemelne Tollkirsche** *f* / gorsko velebilje *n*
Attest *n* / potvrda *f*, svjedodžba *f*
Attraktionstheorie *f* / teorija *f* privlačenja
Attribut *n* / atribut *m*
Ätzalkali *n* / kaustična alkalija *f*
Ätzalkalität *f* [A] / alkalitet *m* lužine, jaka alkaličnost *f*
Ätzbad *n* / jetka kupelj *f*
Ätze *f* / jetka *f*
ätzen / jetkati
Ätzgas *n* / jetki plin *m*
Ätzkallauge *f* / kalijaska lužina *f*
Ätzkalk *m* / živo ili žeženo ili paljeno vapno *n*
Ätzmaschine *f* / stroj *m* za jetkanje
Ätzmittel *n* / jetka *f*
Ätznatron *n* [Natriumhydroxyd] / natrijev hidroksid *m*, kaustična soda *f*
Ätznatronlösung *f* / rastopina *f* natrijeva hidroksida
Ätznatron-Soda-Anlage *f* [Wa] / uređaj *m* lužinom i sodom
Ätznatron-Soda-Enthärtungsanlage *f* / uređaj *m* za umekšavanje (vode) lužinom i sodom
Ätzung *f* [GI] / klišej *m*
Ätzverfahren *n* / postupak *m* jetkanja, jetkanje *n*
 —, **einstufiges** [GI] / jednofazno jetkanje *n*
Audiogramm *n* / audiogram *m*, slušna karakteristika *f*
Audiometer *n* 08 / audiometar *m*
Audion *n* / audion *m*
Auditorium maximum *n* [größter Hörsaal einer Universität] / najveća predavaonica *f* [na sveučilištu]
Au(e) *f* [feuchte Niederung] / vlažna nizina *f*, plodno vlažno zemljište *n*
Auenboden *m* / plodno vlažno tlo *n*
Auerstrumpf *m* / Auerova mrežica *f*
aufarbeiten [auffrischen] / obnoviti
 — [fertigstellen] / doraditi, konačno obraditi
Aufarbeitung *f* [Auffrischung] / obnova *f*
 — [Fertigstellung] / dorada *f*, konačna obrada *f*
Aufarbeitungsanlage *f*, **chemische** / postrojenje *n* kemijske dorade
Aufarbeitungsverlust *m* / gubitak *m* doradom
Aufbau *m* [B] / nadogradnja *f*
Aufbau *m* [Anordnung] / ustrojstvo *n*, sastav *m*, raspored *m*
 — [Konstruktion] / konstrukcija *f*, način *m* izvedbe
 — [Montage] / sastavljanje *n*, montaža *f*
 — [Struktur] / sastav *m*, građa *f*, ustroj *m*, struktura *f*
 —, **atomarer** / struktura *f* atoma
 — **der Elektronenhülle** / elektronska struktura *f* u atomu
 — **der Materie** / struktura *f* materije
 —, **molekularer** / molekularna struktura *f*, mol-struktura *f*
Aufbauelement *n* / konstrukcioni element *m*, izgradni element *m*
aufbauen / graditi, izgraditi, sastaviti, izraditi, izvesti, konstruirati, montirati
 — [den Einguß, den Speiser; Mt] / nadgraditi, povisiti [uljevak, pojilo]
Aufbauen n der Selbsterregung 10 / samouzbudivanje *n*, rađanje *n* samouzbude
Aufbauinstrument *n* / istaknuti ili dogradni instrument *m*
Aufbauzeit *f* [Anstiegszeit; Hl] / vrijeme *n* porasta
aufbereiten [Erz] / oplemenjivati [rudaču]
 — [Wasser] / pripremati, pripremiti [vodu]
 — [Schlamm] / preraditi, prerađivati [mulj]
Aufbereitung *f* / priprema *f*, pripremanje *n*, obrada *f*, prerada *f*, prerađivanje *n*
 — [der Erze] / pretprerada *f*, priprema *f*, oplemenjivanje *n* [rudača]
 — [des Schlammes] / prerađivanje *n*, obrada *f* [mulja]
 — [des Wassers] / priprema *f*, pripremanje *n*, priređivanje *n* [vode]
 — [Gas] / priprema *f*, prerada *f*, priređivanje *n* [plina]

—, **metallurgische** / metalurška priprema *f*
Aufbereitungsanlage *f* / pripremni uređaj *m*
Aufbereitungsbetrieb *m* [Wa] / pogon *m* pripreme
Aufbereitungseinrichtung *f* / uređaj *m* za pripremu [vode]
Aufbereitungsstufe *f* / stepen *m* pregrade
Aufbereitungsverfahren *n* / način *m* pripreme, pripremni postupak *m*
 —, **biologische** / biološki način *m* pripreme
 —, **chemisches** / kemijski način *m* pripreme [vode]
Aufbewahrung *f* / spremanje *n*, pohrana *f*, čuvanje *n*
Aufbewahrungsgefäß *n* / spremišni tank *m*, tank *m* za spremanje
Aufbewahrungsgrube *f* / jama *f* za spremanje
Aufbewahrungsraum *m* / spremište *n*
Aufbewegung *f* / uzlazno gibanje *n*
aufbiegen / svinuti
aufbrauchen / iscrpiti, potrošiti, osiromašiti
Aufbringung *f* / stavljanje *n* (na)
aufdrallen [Seil] / rasplesti se [uže]
aufdrehen [Hahn] / otvoriti, odvrtiti [pipac]
Aufdruck *m* / tlak *m* prema gore
aufdrücken / narinuti [napon]
Aufeinanderlagern *n* / superponiranje *n*
Aufenthaltort *m* / mjesto *n* boravka, boravište *n*
Aufenthaltsraum *m* / prostorija *f* za boravak
Aufenthaltszeit *f* / vrijeme *n* boravka; vrijeme *n* zadržavanja
Auferregung *f* 10 / samouzbudivanje *n*, rađanje *n* samouzbuđenosti
auffallend [Strahlung; Energie] / dozračan [zračenje; energija]
Auffangbehälter *m* / bazen *m* za prikupljanje
Auffangeinrichtung *f* / gromobranski ili munjovodni uređaj *m*
Auffangelektrode *f* 07 / kolektor *m*
auffangen [aufnehmen] / dočekati, hvatati
 — [sammeln] / skupiti, skupljati, sabirati
 — [Druck] / izdržati [tlak]
Auffangen *n* [Sammeln] / sabiranje *n*, skupljanje *n*

Auffänger *m* / prijemnik *m*, meta *f*
Auffängerelektrode *f* / sabirna elektroda *f*
Auffangfläche *f* [Zisterne] / nakapna ili sabirna ploha *f*, naplov *m*, nakap *m*
Auffanggefäß *n* / sabirni spremnik *m*
Auffangleitung *f* [Blitzableiter] / hvatalka *f*
Auffangschirm *m* / ispitna ploča *f* fotometra; projekcioni ekran *m*
Auffangstange *f* / gromobranska ili munjovodna motka *f*
Auffindung *f* / pronalaženje *n*
aufforsten / pošumiti, pošumljavati
Aufforsten *n* / pošumljavanje *n*
Aufforstung *f* / pošumljenje *n*, pošumljavanje *n*
auffrischen / osvježiti, obnoviti
Auffrischung *f* / osvježanje *n*, obnova *f*
aufführen [Kab] / uzvesti, uzvoditi
Aufführung *f* / uzvod *m*, uzvođenje *n*
auffüllen / napuniti, puniti
Auffüllen *n* / punjenje *n*
Aufgabe *f* [Lektion] / zadaća *f* // **Schul-**
aufgabe *f* / školska zadaća *f*
 — [Verpflichtung] / zadatak *m*
 — [Zielsetzung] / zadatak *m*
 — [Zuführung] / predaja *f*, dodavanje *n*
 —, **schriftliche** / pismena zadaća *f*, pismeni rad *m*
 —, **technische** / tehnički zadatak *m*
Aufgabenbereich *m* / područje *n* zadatka, vrst *f* zadataka
Aufgabenkreis *m* / područje *n* zadatka
Aufgabenstellung *f* / postavljanje *n* zadatka
Aufgabeseite *f* [Ke] / strana *f* punjenja [reaktora gorivom]
Aufgabesollwert *m* [Rg] / asimptotska regulirana vrijednost *f*
Aufgabewert *m* [Rg] / propisana vrijednost *f* [regulirane veličine]
aufgebaut / sastavljen
aufgeben [abgeben] / predati
 — [verlassen] / napustiti
aufgebogen / svinut
aufgeführt [Kab] / uzveden
aufgegeben [abgegeben] / predan
 — [verlassen] / napušten
aufgegraben / raskopan
aufgeklebt / nalepljen
aufgelöst [Ch] / otopljen, rastopljen
 — [Gleichung] / riješen [jednadžba]
aufgelötet / nalemljen

- aufgenommen** / primljen, prihvaćen
aufgerichtet / uspravljen
aufgeschraubt / navit, učvršćen vijkom
aufgespannt / napet
aufgespult / namotan
aufgewandt, aufgewendet / upotrebljen, trošen, utrošen, potrošen
aufgezogen / navinut; navučen
aufgezwungen / nametnut, prisilan
aufgipsen [Isolator] / učvrstiti [izolator] sadrom
Aufgliederung *f* / raščlanjenje *n*, podjela *f*
aufgraben (den Boden) / otkopati, otkapati, raskopati (tlo)
Aufgußtierchen *npl* / trepljari *mpl*, trepljaši *mpl*, trepetljikaši *mpl*, cili-jati *mpl*, infuzoriji *mpl*, † naljevnjaci *mpl* / *Ciliata*, *Ciliophora*, *Infusoria*
Aufhaltebecken *n* / retencioni bazen *m*
aufhanfen [Isolator] / učvrstiti [izolator] kudjeljom
Aufhänge... / ovjesni
Aufhängebügel *m* / ovjesni stremen *m*
Aufhängedraht *m* / ovjesna žica *f*
Aufhängefahne *f* / zastavica *f* za vješanje
Aufhängehaken *m* / ovjesna kuka *f*
aufhängen / ovjesiti
Aufhängenase *f* zastavica *f* za vješanje
Aufhängeöse *f* / ovjesna ušica *f*
Aufhängepunkt *m* / ovjesište *n*, ovjesna tačka *f*
Aufhängevorrichtung *f*, **isolierte** [Eli] / izolirana ovjesnica *f*
Aufhängewinkel *m* / ovjesni kut *m*
Aufhängung *f* / ovješanje *n*
 —, **bifilare** 20 / bifilarno ovješanje *n*
 —, **kardanische** / kardansko ovješanje *n*
aufheben / ukinuti, poništiti
aufheizen / zagrijati, zagrijavati, ugrijati, ugrijavati
Aufheizen *n* / zagrijavanje *n*, ugrijavanje *n*
Aufheizperiode *f* 40 / vrijeme *n* ugrijavanja
Aufheizzeit *f* [HI] / vrijeme *n* zagrijavanja ili zadržavanja [kod termistora]
Aufhöhung *f* des **Stauspiegels** / povišenje *n* (razine) uspora
aufkeilen / ukliniti
aufklappbar / rasklopiv, otklopiv
aufklappen [aufschlagen, öffnen] / rasklopiti, otklopiti
 — [Zch] / zakretati
aufkleben / nalijepiti
Aufklebezettel *m* / naljepnica *f*, etiketa *f*
aufklingen / uzlaziti
aufklingend / uzlazni, rastući
Aufkochentgaser *m* / otplinjivač *m* s naknadnim vrenjem ili kuhanjem [vode]
aufkohlen [Mt] / pougljičiti, pougljičavati, ugljičiti
Aufkohlung *f*, **Aufkohlen** *n* / pougljičenje *n*, ugljičenje *n*
 — [Zementation] / pougljičenje *n*, cementacija *f*
aufkurbeln / dizati okretanjem ručice
Aufladegruppe *f* / turbopuhala *npl*
aufladen [Ak] / napuniti [akumulator]
 — [Kn] nabiti [kondenzator]
Aufladesystem *n* / sistem *m* za nabijanje
Aufladung *f* / naboj *m*
Auflage *f* [Auflagenhöhe; GI] / naklada *f*, tiraža *f*
 — [Ausgabe; GI] / izdanje *n*
 — [Stütze] / uporište *n*
 —, **autorisierte** / autorizirano izdanje *n*
 —, **durchgesehene** / revidirano izdanje *n*
 —, **erweiterte** / prošireno izdanje *n*
 —, **gekürzte** / skraćeno izdanje *n*
 —, **veränderte** / prerađeno izdanje *n*
 —, **verbesserte** / popravljeno izdanje *n*
 —, **verkaufte** / prodana naklada *f*
 —, **vermehrte** oder **erweiterte** / prošireno ili povećano izdanje *n*
 —, **zweisprachige** / dvojezično izdanje *n*
Auflagedruck *m* [GI] / tisak *m* naklade
 — [Masch] / pritisak *m* na uporište
 —, **Flächendruck** *m* [am Zapfen] / do-dirni pritisak *m* [na rukavcu]
Auflagefläche *f* / dodirna ili dosjedna površina *f*
Auflagehöhe *f* / visina *f* naklade, tiraža *f*
Auflageleiste *f* podloga *f*
Auflager *n* / ležaj *m*, potpora *f*
Auflagerdruck *m* / pritisak *m* na ležaj
Auflagerfläche *f* [des Lagers] / klizna površina *f* [ležaja]
Auflagerkraft *f* [Auflagerreaktion] / reakcija *f* oslonca ili u osloncu
 — [Scha; Kurzschluß] / sila *f* na ležište [kod kratkog spoja]
Auflagerlinie *f* / uplivnica *f* reakcija

- Auflagerreaktion** *f* / reakcija *f* oslonca ili u osloncu
- Auflagerstein** *m* / podložni kamen *m*
- Auflagerung** *f* / upiranje *n* na ležište, uležištenje *n*
- Auflagesystem** *m*, **schwingungsdämpfendes** / podložni sistem *m* za prigušenje vibracija, antivibracioni podložni sistem *m*
- Auflandung** *f* / kolmacija *f*
- Auflandungsteich** *m* / bazen *m* za kolmaciju
- Auflauf** *m* 30 [der Stromschiene] / ulazni prijelaz *m* [strujne tračnice]
- [des Seiles oder der Kette] / uzlazak *m* [užeta ili lanca na bubanj]
- auflaufend** / prednji // **auflaufende Bürstenkante** *f* / prednji brid *m* četkice
- auflegen** [GI] / nakladati
- [Mikrotelefon] / položiti [mikrotelefon]
- [Seil] / nabaciti [uže]
- Aufleger** *m* / nakladnik *m*
- aufleuchten** / zasjati
- auflockern** [Filterstoff; Boden] / razrahliti [filtracioni materijal; tlo]
- [nachgeben] / popustiti, olabaviti, labaviti
- Auflockern** *n* / popuštanje *n*, labavljenje *n*
- auflösbar** [lösbar; Math] / rješiv
- Auflösbarkeit** *f* [Lösbarkeit; Math] / rješivost *f*
- Auflösebedingung** *f* [R] / uvjet *m* razrješenja *n*
- auflösen** [auseinandergehen lassen] / raspustiti
- [brechen] / razriješiti, prekinuti, raskinuti // **einen Vertrag** – / raskinuti ugovor
- [losmachen] / razriješiti, odvezati, rasplesti
- [Gleichung] / riješiti, rješavati [jednadžbu]
- , (sich) [Ch; z. B. Zucker im Wasser] / otopiti (se), rastopiti (se) [npr. šećer u vodi]
- , **sich** [sich zersetzen] / raspasti se, raspadati se
- Auflösen** *n* / raspuštanje *n*
- [Ch] / otapanje *n*, rastapanje *n*
- [Losmachen] / razrješavanje *n*, odvezivanje *n*, raspletanje *n*
- Auflösung** *f* / raspust *m*, raspuštanje *n*
- [Bn-Fm] / razrješenje *m*
- [Ch] s. **Auflösen** *n* [Ch]
- [der Klammern; Math] / rješavanje *n* [zagrada]
- [Dissoziation] / razlučivanje *n*, disocijacija *f*
- [FS] / definicija *f*, rezolucija *f*
- [Losmachung] / razrješenje *n*, rasplet *m*
- [Math] / rješavanje *n* [jednadžbe]; razvijanje *n* [u red]
- [R] / razrješavanje *n*, razrješenje *n*
- [Vertrag] / prekid *m*, raskid *m* [ugovor]
- , **elektrolytische** 50 / elektrolitska disocijacija *f*
- Auflösungskraft** *f* / moć *f* razlučivanja
- Auflösungsmittel** *n* / otapalo *n*
- Auflösungsvermögen** *n* s. **Auflösungskraft** *f*
- [R] / sposobnost *f* razrješenja, razrješivost *f*
- auflöten** / nalemiti
- Aufmachung** *f* [GI] / oprema *f* [npr. knjige]; način *m* prijeloma
- Aufnahme** *f* [Absorption] / apsorpcija *f*
- [Aufnehmen, z. B. einer Kurve] / snimanje *n* [npr. krivulje]
- [Bild; Phot] / snimka *f*; snimanje *n*; fotografija *f*
- [Leistungsaufnahme] / primljena ili potrošena snaga *f*
- [R] / ulaz *m*, uvod *m*, uvođenje *n*, prijem *m*, predaja *f* [podataka]
- [Übernahme] / primanje *n*, prijam *m*, prijem *m*
- [Vermessung] / snimanje *n* [terena]
- , **elektronenmikroskopische** / elektronska mikroskopska snimka *f*
- , **lichtmikroskopische** / svjetlosna mikroskopska snimka *f*
- , **oszillographische** / oscilografska snimka *f*
- , **verkantete** / kosa snimka *f*
- Aufnahmeapparat** *m* s. **Aufnahmegerät** *n* [Kamera]
- Aufnahmeband** *n* / vrpca *f* za snimanje, traka *f* za snimanje
- Aufnahmeergebnis** *n* [Rtg] / rezultat *m* snimanja
- Aufnahmefähigkeit** *f* / prihvatna sposobnost *f*, sposobnost *f* primanja
- **des Ortsnetzes** / kapacitet *m* mjesne mreže
- , **magnetische** / magnetska prijemljivost *f*

Aufnahmegerät *n*, **Aufnahmekamera** *f* / kamera *f*, fotografski aparat *m*
 – [R] / naprava *f* za uvođenje [podataka], ulazna naprava *f*
 – [z. B. Magnetbandgerät] / aparat *m* za snimanje [npr. na magnetskoj vrpci]
 – [Zeichenregistrierung] / registraci-ona sprava *f*
Aufnahmekamera *f* [Registrierkamera] / zapisna kamera *f*
Aufnahmelampe *f* / žarulja *f* za (fotografsko) snimanje
Aufnahmelampen *pl* [FS] / rasvjeta *f* za snimanje
Aufnahmeleistung *f* einer **Speicherpumpe** / snaga *f* potrebna za akumulacionu pumpu
Aufnahmeobjekt *n* / objekt *m* za snimanje
Aufnahmerraum *m* / studio *m*
Aufnahmeröhre *f* [FS] / analizirajuća cijev *f*
Aufnahmeseite *f* [Tr] / primarna ili ulazna strana *f*
Aufnahmespannung *f* [Rtg] / napon *m* snimanja
Aufnahmestellung *f* [Rtg] / položaj *m* za snimanje
Aufnahmetubus *m* [Rtg] / tubus *m* za snimanje *n*
Aufnahmevermögen *n* / prijemljivost *f*
Aufnahmewagen *m* [FS] / reportažna kola *npl*
Aufnahmewicklung *f* [Primärwicklung] / ulazni namot *m*, primarni namot *m*
aufnehmen [auffangen] / dočekati, uhvatiti
 – [beginnen; z. B. die Arbeit] / početi, započeti [npr. posao]
 – [ein Protokoll, protokollieren] / staviti [u zapisnik]
 – [photographieren; vermessen] / snimiti, snimati
 – [übernehmen] / primiti, primiti
aufplatzen / napući, napuknuti
Aufprall *m* / udar *m*, udarac *m*, sudar *m*
aufprallen / udariti (o što), sudariti se
Aufprojektion *f* [FS] / kontrolna projekcija *f*
Aufputzinstallation *f* / instalacija *f* na žbuci

Aufputzmontage *f* / montaža *f* na žbuci
Aufputzverlegung *f* / polaganje *n* na žbuci
aufrauh / ohrapaviti, nahrapaviti, hrapaviti, načiniti hrapavim
 – [schließen] / raščehati
Aufrauhung *f* / ohrapavljenje *n*
aufrechnen / uračunati, prebiti
Aufrechnung *f* / prijeboj *m*, kompenzacija *f*
aufrecht [gerade; Math] / uspravan
aufrechterhalten / držati, održavati, podržati, podržavati
 – [Lauf der Maschine; Spannung] / podržavati, održavati [hod stroja; napon]
Aufrechterhalten *n* / održavanje *n*, podržavanje *n*
Aufrechterhaltung *f* [Lauf; Spannung] / podržavanje *n*, održavanje *n* [hoda stroja; napona]
aufreißen / razvrtati
aufreißen / napući, napuknuti
aufrichten / uspraviti, osoviti
Aufrichten *n* / uspravljanje *n*, osovljavanje *n*
Aufriß *m* [Zch] / nacrt *m*
aufrollen / namotati, namatati
Aufruhr *f* / buna *f*, ustanak *m*
aufrühren / miješati
Aufrühren *n* / miješanje *n*
Auführer *m* / miješalica *f*
aufunden [nach oben runden; Math] / zaokružiti, zaokružiti na gore
Aufunden *n* / zaokruživanje *n*, zaokruživanje *n* na gore
Aufrundung *f* / zaokruženje *n*, zaokruženje *n* na gore
Aufsatz *m* / članak *m*, (pismeni) sastav *m*, (pismeni) sastavak *m* // **Schulaufsatz** *m* / školski sastavak *m*
 – [Masch] / nasad *m*; nametak *m*
Aufsatzleuchte *f* [für Maste] / nasadna svjetiljka *f* [za kandelabre]
Aufsatzrohr *n* / produžna cijev *f*, cijevni nastavak *m*
aufsaugen / usisati, upijati, apsorbirati
aufschalten / prikllopiti
Aufschaltung *f* / priklapanje *n*
aufschaukeln [Rg] / razmahati se, razviti se [titraji]
Aufschaukelung *f* (der Schwingungen) / razmah *m* (titraja), razvoj *m* (titraja), postepeno povećavanje *n* (titraja)

Aufschaukelungsfaktor *m* / koeficijent *m* razmaha
aufschieben [aufstecken] / nataknuti
 – [verzögern] / odgoditi
Aufschlag *m* [Preisaufschlag] / povišenje *n* cijene
 – [Schreibmaschine] / otkucaj *m* [pisaći stroj]
aufschlagen [den Preis] / povisiti [cijenu]
Aufschlagstärke *f* / jakost *f* otkucaja
Aufschlagstärkeregelung *f* / reguliranje *n* jakosti otkucaja
Aufschlagwassermenge *f* / količina *f* pogonske vode
Aufschlammanlage *f* / uređaj *m* za razmuljivanje
Aufschlammung *f* / razmuljina *f*
aufschleifen [Ventilkegel] / u brusiti [zapornik] na sjedalo
aufschließen [öffnen] / otključati, otvoriti
Aufschließen *n* [Öffnen] / otključavanje *n*, otvaranje *n*
Aufschluß *m* / razjašnjenje *n* // – **geben** / razjasniti, izvijestiti, informirati
aufschrauben (auf) / navijčati (na)
 – [Mutter] / naviti, navijčati [maticu]
aufschreiben [Msg] / zapisati, zapisivati, bilježiti, zabilježiti, pisati, registrirati
Aufschreibeverstärker *m* / pojačalo *n* zapisa, zapisno pojačalo *n*
Aufschreibezelt *f* / vrijeme *n* zapisa
Aufschreibung *f* [Msg] / zapis *m*, zapisivanje *n*
Aufschreibungseinrichtung *f* [Msg] / zapisna sprava *f*
Aufschreibungssystem *n* / sustav *m* za zapisivanje, zapisni sustav *m*
Aufschrift *f* [Adresse] / naslov *m*, adresa *f*
 – [Überschrift] / natpis *m*, naslov *m*
aufschrumpfen / vruće navući
aufschütten / nasipati, nasipavati
 – [einen Damm] / povisiti [nasip] nasipavanjem
Aufschüttung *f* / nasip *m*, nasipavanje *n* [zemlje]
aufschweißen / navariti
Aufschweißverfahren *n* / postupak *m* navarivanjem *m*
Aufseher *m* / nadglednik *m*, čuvar *m*
aufsetzen / pokriti, nasaditi, staviti na

Aufsetzen *n* / pokrivanje *n*
Aufsicht *f* / inspekcija *f*
aufsichtführend / nadzorni
Aufsichtsbehörde *f* / nadzorna oblast *f* ili vlast *f*, inspekcija *f*
Aufsichtsrat *m* / nadzorni odbor *m*
Aufspaltung *f*, elektrolytische / elektrolitska disocijacija *f*
aufspannen / napeti
Aufspanner *m* / uzlazni transformator *m*
Aufspannkörper *m*, hinten, **Aufspannplatte** *f*, hinten [Schließseite; Ks] / pomična stezna ploča *f*
Aufspannung *f* / uzlazno transformiranje *n*
Aufspannverlust *m* [Tr] / gubitak *m* kod uzlazne transformacije
Aufspannwerk *n* / uzlazna (transformatorska) stanica *f*
aufspeichern [akkumulieren] / akumulirati, puniti, napuniti
 – [lagern; stapeln] / spremi, spraviti; nagomilati
Aufspeicherung *f* / akumulacija *f*, akumuliranje *n*, gomilanje *n*, nagomilavanje *n*
aufsperrn s. **aufschließen**
aufspritzen [Ks] / prekriti mlazom
 – [einen Überzug; Ks] / štrcati [prevlaku]
aufspulen / namatati, namotati [na kalem]
Aufspulvorrichtung *f* / naprava *f* za namatanje
aufstampfen [Mt] / sabiti [npr. kalup]
Aufstau *m* / uspor *m*
aufstauen / usporiti, akumulirati [voda]
Aufsteck... / natični, nasadni, natak-njiv
aufsteckbar / natak-njiv, što se može nataknuti
aufstecken / nataknuti
Aufsteckhülse *f* [Eli] / cijevni tuljak *m*
Aufsteckklemme *f* / nasadna stezaljka *f*
Aufsteckkurbel *f* / natak-njiva ručica *f*
Aufsteckmarke *f* / pribodna značka *f*
Aufsteckregler *m* / natični regulator *m*
Aufsteckschlüssel *m* / natični ili nasadni ili šuplji ključ *m*, ključ *m* nati-kač *m*
Aufsteckwandler *m* 20 / prigradni strujni transformator *m*

aufstellen [montieren] / montirati, postaviti
 – [setzen] / postaviti postavljati, smjestiti, smještati
Aufsteller *m* [Monteur] / monter *m*
Aufstellung *f* [Montage] / postavljanje *n*, montaža *f*
 – [Setzen] / postavljanje *n*, postav *m*; smještaj *m*, smještenje *n*
 –, **parallaktische** / paralaktičko postavljanje *n*
 –, **systematische** / sistematski smještaj *m*
Aufstellungsarbeit *f* / montažni rad *m*
Aufstellungsart *f* / način *m* montaže ili postavljanja
Aufstellungshöhe *f* / (nadmorska) visina *f* postavljanja ili montaže
Aufstellungsort *m* / mjesto *n* montaže ili postavljanja, postavno mjesto *n*; položaj *m*, smještaj *m*
Aufstellungsvorschrift *f* / montažni propis *m*, propis *m* za montažu
Aufstieg *n* / uspon *m*, penjanje *n*, dizanje *n*
 – [Steigeisen] / penjalice *fpl*
 –, **kapillarer** [Hydl] / visina *f* kapilarnog dizanja, kapilarna elevacija *f*
Auftastimpuls *m* [FS] / ventilni impuls *m*
auftauchen / izroniti
Auftaucher *n* / grijalo *n* za otapanje ili za otkravljanje [jela]
Auftauküche *f* / kuhinja *f* za otapanje ili za otkravljanje [smrznutog jela]
Auftauleitung *f* / vod *m* za otapanje [leda]; vod *m* za odleđivanje
Auftautransformator *m* / transformator *m* za odleđivanje
Aufteilung *f* / podjela *f*, razdioba *f*
Auftrag *m* [Befehl] / nalog *m*
 – [Bestellung] / nalog *m*, narudžba *f*
 – [Überzug; Ks] / prevlaka *f*
Auftragen *n* mit Schneckenpresse [Ks] / prevlačenje *n* vrućim filmom
Auftraggeber *m* [Besteller] / naručitelj *m*, naručilac *m*
 – [Kommittent] / komitent *m*, nalogodavac *m*
Auftragmaschine *f* [Ks] / stroj *m* za prevlačenje
Auftragsablehnung *f* / neprihvatanje *n* narudžbe

Auftragsbestätigung *f* / potvrda *f* naloga ili narudžbe
Auftragschweißung *f* / navarivanje *n*
Auftragsempfang *m* / primitak *m* naloga
Auftragserteilung *f* / davanje *n* naloga ili narudžbe, narudžba *f*
Auftragstorno *m* / poništenje *n* naloga, opoziv *m* naloga
Auftreffplatte *f* [FS] / staklo *n*, usklađivanje *n*
auftrennen [abtrennen] / rastaviti, odijeliti, odvojiti
 – [zerschlitzen] / rasparati
Auftrennen *n* / rastavljanje *n*, odvajanje *n*
Auftrennrelais *n* / rastavni relej *m*
Auftrennung *f* / podjela *f*, rastava *f*, rastavljanje *n*, dioba *f*
 –, **gruppenweise** / podjela *f* po skupinama
auftreten / pojaviti se, nastupiti
Auftreten *n* / pojavljivanje *n*, nastupanje *n*
Auftrieb *m* / uzgon *m*, sila *f* uzgona
 –, **aerodynamischer** / aerodinamički uzgon *m*
 –, **hydrostatischer** / hidrostatski uzgon *m*
Auftriebsbeiwert *m* / koeficijent *m*
Auftriebsbewegung *f* / gibanje *n* uzgona
Auftriebskörper *m* [Mst] / ronilo *n*
Auftriebskraft *f* / sila *f* uzgona
Auftriebsmethode *f* / metoda *f* uzgona
Auftropfstein *m* / stalagmit *m*, osovljena siga *f*
auftüpfeln [Ch] / kapnuti, nakapati
aufwalzen / uvaljati
Aufwalzflansch *m* / uvaljana prirubnica *f*
Aufwand *m* [Ausgabe] / trošak *m*, izdatak *m*
 – [Verbrauch] / utrošak *m*, potrošak *m*
aufwärmen / zagrijati, zagrijavati
Aufwärmen *n* / zagrijavanje *n*, ugrijavanje *n*
Aufwärmung *f* / zagrijavanje *n*, ugrijanje *n*, zagrijavanje, *n*, ugrijavanje *n*
Aufwärtsbewegung *f* / uzlazno gibanje *n*, gibanja *n* prema gore
Aufwärtstransformator *m* / uzlazni transformator *m*

- Aufweichung** *f*, **graphitische** [Kor] / grafitiranje *n*, grafitizacija *f*, grafitna korozija *f*
- aufweisen** / pokazati, dokazati, pronaći
- aufweiten** / proširiti, proširivati
- Aufweiten** *n* / proširivanje *n*
- Aufweltewalzwerk** *n* / valjalica *f* ili valjački stan *m* za proširivanje
- Aufweitung** *f* / proširenje *n*, proširivanje *n*
- **des Innenringes** / proširenje *n* unutarnjeg prstena
- aufwenden** [ausgeben] / trošiti, izdati
- [verbrauchen] / utrošiti, potrošiti
- aufwendig** / skup, nejeftin
- Aufwendung** *f* s. **Aufwand** *m*
- aufwerten** [valorisieren] / valorizirati
- Aufwertung** *f* / povećanje *n* vrijednosti, valorizacija *f*
- Aufwickelmaschine** *f* [Elektrowickler] / električna namatalica *f*
- aufwickeln** [z. B. das Seil; die Kette] / namatati, namotavati, namotati [npr. uže; lanac]
- Aufwickelvorrichtung** *f* / naprava *f* za namatanje
- Aufwickelwerk** *n* [für Schreibstreifen] / namotni mehanizam *m* [za zapisnu traku]
- Aufwicklungsdurchmesser** *m* des Seiles / promjer *m* namatanja užeta
- aufwinden** s. **aufziehen**
- aufwirbeln** [Kiesbett] / uzmiješati, miješati, uzvitlati, uskomešati, uskovitlati [filtracioni šljunčani sloj]
- Aufwirbelung** *f* des Kiesbettes / miješanje *n* filtracionog šljunčanog sloja, uzvitlavanje *n* filtracionog šljunčanog sloja
- Aufwirbelungsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* miješanja
- aufzeichnen** [aufschreiben; Msg] / zapisati, zapisivati, bilježiti, zabilježiti, pisati, registrirati
- aufzeichnen** [zeichnen] / nacrtati
- Aufzeichnung** *f* [der Kurve] / registriranje *n*, pisanje *n* [krivulje]
- aufziehen** [anspannen] / napeti
- [aufwinden] / dizati [vitlom]
- [überziehen; Felgen] / navući, navlačiti [naplatke]
- [Uhr] / naviti, navijati [sat]
- [Unwetter] / spremati se, dizati se [oluja]
- Aufziehen** *n* [Anspannen] / napinjanje *n*
- [Aufwinden] / dizanje *n* [vitlom]
- [Felgen] / navlačenje *n* [naplataka]
- [Uhr] / navijanje *n* [sat]
- aufzinsen** / priračunavati kamate na kamate
- Aufzinsung** *f* / priračunavanje *n* kamata na kamate
- Aufzug** *m* / dizalo *n*, lift *m*
- Aufzugfeder** *f* [Uhr] / opruga *f* za navijanje, navojna opruga *f*
- Aufzugsführer** *m* / upravljač *m* dizala, liftboj *m*
- Aufzugskabine** *f* / kabina *f* dizala
- Aufzugskübel** *m* / skip *m*, podizna posuda *f*
- Aufzugsschacht** *m* / okno *m* dizala
- Aufzugsseil** *n* / uže *n* za dizalo
- Aufzugssteuerung** *f* [Vorrichtung] / naprava *f* za upravljanje dizala
- Aufzugssteuerleitung** *f* / vod *m* za upravljanje dizala
- Aufzugswinde** *f* / vitlo *n* za dizala
- Auf-Zu-Regler** *m* † s. **Zweipunktregler** *m*
- Aufzweigung** *f* / granati raspad *m*
- aufzwingen** / nametnuti
- Auge** *n* / oko *n*
- [Öhr, Öse] / ušica *f*
- , **magisches** 07 / magično oko *n*
- Augenachse** *f* / os *f* oka
- Augenblick** *m* / čas *m*, tren *m*, trenutak *m*
- Augenblickbelastung** *f* / trenutno opterećenje *n*
- Augenblicksbereltshaft** *f* / trenutna pripravnost *f*
- Augenblicksleistung** *f* 05 / trenutna vrijednost *f* snage
- Augenblickspegel** *m* / trenutna razina *f*
- Augenblickstemperatur** *f* / trenutna temperatura *f*
- Augenblickswert** *m* 05 / trenutna vrijednost *f*
- Augendiagnostik** *f* / dijagnostika *f* oči
- Augenempfindlichkeit** *f* / osjetljivost *f* oka
- Augenempfindlichkeitsfunktion** *f* / funkcija *f* osjetljivosti oka
- Augengläser** *npl* [Augenglas *n*] 11 / očale *fpl*
- Augenlager** *n* / očni ležaj *m*
- Augenlinse** *f* / leća *f* oka
- Augenmaske** *f* / očna maska *f*, maska *f* za oči
- Augenmaß** *n* / mjera *f* od oka

- Augenschutz** *m* / zaštita *f* očiju
- Augentrost** *m* / vidac *m*, očanica *f* / *Euphrasia officinalis* L.
- Augenverletzung** *f* / ozljeda *f* oka
- Auger-Schauer** *m* / Augerov ili široki (atmosferski) pljusak *m*
- Auktion** *f* [Lizitation; Verkauf an den Meistbietenden] / aukcija *f*, (dobrovoljna) dražba *f*, licitacija *f* [prodaja onome koji najviše nudi]
- Auktionskatalog** *m* / aukcijski ili dražbeni katalog *m*
- auktionieren** / dražbovati, licitirati
- Aula** *f* [Versammlungssaal in Schulen und Universitäten] / aula *f* [dvorana za sastanke u školama i sveučilištima]
- Aurate** *npl* / aurati *mpl*
- Aurelia aurita** L. / **Ohrenqualle** *f* / ušati klobuk *m*
- Aurl...** / zlatni(III)
- Aurin** *m*, **roter** / crvena ili prava kičica *f* / *Centaurium umbellatum* Gilb., *Erythraea centaurium* Pres.
- Auripigment** *n* / auripigment *m*
- Auro...** / zlatni(II)
- aus** / iz, od // — **Holz, Metall** usw. / iz drva, iz metala itd., od drva, od metala itd., drven, metalan itd.
- ausarbeiten** [anfertigen] / izraditi
- [vollenden] / zgotoviti, zgotavljati, doraditi
- ausarten** / degenerirati, izroditi se
- ausäthern** / izlučiti pomoću etera
- ausatmen** / izdisati
- Ausatmung** *f* / izdisaj *m*
- Ausatmungsventil** *n* / ekspiratorni ventil *m*
- ausbaggern** / bagerovati, izbagerovati, jaružati, uklanjati mulj jaružanjem
- Ausbau** *m* / izgradnja *f*, gradnja *f*, građenje *n*
- [Entfernung] / vađenje *n*, rastavljanje *n*, demontaža *f*
- [des Rohrgrabens] / razupiranje *n* [jarka za cijevi], postavljanje *n* oplata [u jarku za cijevi]
- , **stufenweiser** / etapna izgradnja *f*
- ausbaubar** [B] / izgradiv, što se može izgraditi
- [Masch] / što se može izvaditi ili demontirati [npr. pomoću alata]
- ausbauen** / izgraditi, izgrađivati
- [den Rohrgraben] / razuprijeti [jarak za cijevi], postaviti oplatu [u jarku za cijevi]
- [entfernen] / izvaditi, rastavljati, demontirati
- Ausbaufallhöhe** *f* [Wkw] / pad *m* kod maksimalnog opterećenja
- Ausbaugeschwindigkeit** *f* [Wind] / iskoristiva ili izgradna brzina *f* [vjetra; brzina vjetra koja se može iskoristiti za vjetrenjaču]
- Ausbaugröße** *f* / izgradna veličina *f*, veličina *f* izgradnje
- Ausbaukosten** *pl* / troškovi *mpl* izgradnje
- Ausbauleistung** *f* / instalirana ili izgradiva snaga *f* [snaga koja se može izgraditi]
- Ausbaustrecke** *f* [Wb] / izgrađeni dio *m* [vodotoka]
- Ausbaustufe** *f* / etapa *f* izgradnje
- Ausbauzufluß** *m* [eines Wasserkraftwerkes] / veličina *f* izgradnje [hidroelektrane, s obzirom na upotrebi dotok]
- ausbessern** [ausflicken] / pokrpiti, popkupati
- [besser machen] / poboljšati
- [reparieren] / popraviti, popravljati
- Ausbesserung** *f* [Reparatur] / popravak *m*
- Ausbesserungswerkstatt** *f* / radionica *f* za popravke
- Ausbeute** *f* [Ausbeutung] / eksploatacija *f*
- [Ertrag, Gewinn] / prihod *m*, priнос *m*; dobitak *m*, profit *m*, iscrpak *m*
- [Erzeugnis] / proizvod *m*, proizvodnja *f*, proizvedena ili dobivena količina *f*
- [Kohle, Erz] / eksploatacija *f*, iskorišćavanje *n* [ugljen, ruda]
- [landwirtschaftlicher Ertrag] / urod *m*, prirod *m*
- **an flüssiger Luft** / iscrpak *m* ukapljenog zraka
- , **technisch gewinnbare** [Erdöl] / tehnički ostvarljiva eksploatacija *f* [nafta]
- , **wirtschaftlich nutzbare** [Erdöl] / ekonomična eksploatacija *f* [nafta]
- ausbeuten** / iskorišćavati; proizvoditi; eksploatirati

ausbilden [formen] / izgraditi, oblikovati // **eine Strömung** — / oblikovati strujanje
 — [schulen] / izobraziti
Ausbildung *f* [Formung] / oblikovanje *n*, izgradnja *f*
 — [Schulung] / izobrazba *f*
Ausbildungsreaktor *m* / školski reaktor *m*
Ausbildungszeit *f* / vrijeme *n* školovanja ili studija
ausblasen / ispuhati, ispuhavati
Ausblaseventil *n* / ispušni ventil *m*
ausbleiben / izostati
Ausbleiben *n* / izostanak *m*, izostajanje *n*
ausblenden / kolimirati, ograničiti
Ausblick *m* / pogled *m*
ausblühen / eflorescirati
ausbohren [Niet] / izvrtati [zakovicu]
ausbohren [durchbohren] / izbušiti, provrtati, probušiti
Ausbohrung *f* / izvrtavanje *n*
 — [Durchbohrung] / provrt *m*
Ausbrand *m* / požeg *m*, izgorak *m*; gubitak *m* izgaranjem
Ausbrandverlust *m* / gubitak *m* izgaranjem
ausbrechbar / odlomljiv, izbojni, što se može otkinuti ili izbiti
ausbrechen / odlomiti, izbiti
ausbreiten, sich / širiti se, rasprostrirati se
Ausbreitung *f* / širenje *n*, rasprostiranje *n*
Ausbreitungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* širenja ili rasprostiranja
Ausbreitungskonstante *f*, **Ausbreitungsmaß** *n* 05 / konstanta *f* rasprostiranja
Ausbreitungsrichtung *f* / smjer *m* rasprostiranja
Ausbreitungswiderstand *m* / otpor *m* rasprostiranja
 — [Kor] / otpor *m* (zemlje) prolazu (struje)
ausbrennen / ispaliti, izgorjeti, dogorjeti
 — [Kab] / propaliti [kvar na kabelu]
Ausbrennen *n* [von Kabeln] / propalivanje *n* [kabela]
 — **des Kernbrennstoffes** / izgaranje *n* nuklearnog goriva
 — **eines Kristallgleichrichters** 07 / izgaranje *n* kristalnog ispravljača
Ausbrennung *f* / izgaranje *n*

ausbringen [erzeugen; das Metall] / proizvesti [metal]
Ausbringen *n* [Mt] / ulog *m* [u peći]; izvadak *m*
 — **des Brennstoffs** [Ke] / vađenje *n* goriva
Ausbruch *m* [Zch] / djelomični presjek *m*
ausbuchen [Lager] / umetnuti tuljac [u ležaj]
ausbuchten, sich / ispupčiti se, izbočiti se
Ausbuchtung *f* / ispupčenje *n*, izbočina *f*
ausbügeln / izglacati
audampfen / ispariti, isparavati
Audampfen *n* / isparavanje *n*
Audampffläche *f* / isparna površina *f*
Audampfnukleon *n* / isparni nukleon *m* [iz jezgre]
Audampfung *f* / isparavanje *n*
Audampfungsvorgang *m* / isparavanje *n*
Audampfvorgang *m*, **differentieller** / diferencijalno isparavanje *n*
Audampfwärme *f* / toplina *f* od isparavanja
Ausdehnbarkeit *f* / rastezljivost *f*
ausdehnen, sich / ekspandirati, rastezati se, istezati se
Ausdehnung *f* / širenje *n*, rastezanje *n*, istezanje *n*, dilatacija *f*
 — [Expansion] / ekspanzija *f*
 —, **adiabatische** / adijabatska ekspanzija *f*
 — **des Wassers** / rastezanje *n* vode
 — **des Weltalls** / širenje *n* svemira
 —, **lineare** / linearno širenje *n*
 —, **räumliche** / prostorno ili volumno širenje *n*
 —, **scheinbare** / prividno širenje *n*
Ausdehnungsarbeit *f* / rad *m* rastezanja
Ausdehnungsgefäß *n* / (uljni) konserverator *m*, ekspanziona posuda *f*
Ausdehnungskoeffizient *m* / koeficijent *m* istezanja ili rastezanja
 —, **kubischer** / volumenski koeficijent *m* (toplinskog) rastezanja
 —, **linearer** / linearni koeficijent *m* (toplinskog) rastezanja
 —, **thermischer** / termički koeficijent *m* rastezanja
Ausdehnungskupplung *f* / istezljiva spojka *f*
Ausdehnungslinie *f* / linija *f* rastezanja

Ausdehnungsmöglichkeit *f* / mogućnost *f* rastezanja
Ausdehnungsstück *n* / kompenzacioni uložak *m*
Ausdehnungsthermometer *n* / rastezni termometar *m*, termometar *m* rastezanjem
ausdrehen / istokariti
Ausdruck *m* / izraz *m* // **zum Ausdruck kommen** / očitovati se
 —, **analytischer** / analitički izraz *m*
 —, **ganzer rationaler** / cijeli racionalni izraz *m*
 —, **geschlossener** / zatvoreni izraz *m*
 —, **mathematischer** / matematički izraz *m*
 —, **numerischer** / brojčani ili numerički izraz *m*
 — **unter der Wurzel** [Radikand] / izraz *m* pod korijenom, radikand *m*
Ausdrückbolzenfeder *f* [Form] / povratna opruga *f* [kalup]
ausdrücken [aus der Form] / izbaciti [izradak iz kalupa]
Ausdrücker *m* [Form] / izbacivalo *n* [kalup]
ausdrücklich / izričit, izrazit, jasan
Ausdrucksform *f* / oblik *m* izraza
Ausdrückstift *m* [Ks] / izbacivalo *n* [zatik za izbacivanje izratka iz kalupne šupljine]
 —, **mit Federkraft betätigter** [Ks] / opružno potiskivalo *n*, izbacivalo *n* oprugom
auseinandergesetzt / rastumačen, razmatran
auseinandergezogen / razvučen
Auseinandernahme *f* / rastavljanje *n*
auseinandernehmen / rastaviti, demonstrirati
auseinanderrücken / razmaknuti
auseinandersetzen / tumačiti, rastumačiti, rasuditi, razmatrati
Auseinandersetzung *f* / tumačenje *n*, rasuđivanje *n*, razmatranje *n*
Ausfachtung *f* [B] / ispuna *f* rešetke
ausfahrbar [Belastung] / postižan, postižljiv, ostvarljiv [opterećenje]
 — [ein Geräteteil] / izvoziv, što se može izvesti, izvlačiv, što se može izvući [dio sprave]
ausfahren [Leistung durch den Engpaß der Anlage] / postići, ostvariti [snagu kroz usko grlo postrojenja]
 — [Scha] / izvesti, izvlačiti, izvući

Ausfahren *n* der Brennstoffelemente [Ke] / vađenje *n* gorivih elemenata
Ausfall *m* / ispad *m*, gubitak *m*
 — [Niederschlag; Ch] / talog *m*
 — [Zv] / zastoje *m* (u radu), zatajac *m*, ispad *m*, kvar *m*, izostanak *m*, prekid *m*, ponestanak *m*
Ausfalldetektion *f* / otkrivanje *n* zastoja
Ausfalldichte *f* / gustoća *f* zastoja
Ausfälle *mpl*, **systematische** / sustavni zastoje *mpl*, sustavne nepravilnosti *fpl*
ausfallen [bei der Prüfung] / ispasti, biti odbijen [kod ispitivanja]
 — [Zv] / zastati (u radu), zastajati, ispasti, ispadati, izostati, izostajati
ausfällen [fällen] / taložiti, obarati, istaložiti, istaloživati
 — [Kristalle] / izlučiti [kristale]
Ausfällen *n* [Fällen] / taloženje *n*, precipitacija *f* [mehaničkim ili kemijskim sredstvima]
Ausfallgliederung *f* [Zv] / razvrstanost *f* zastoja
Ausfallhäufigkeit *f* [Zv] / faktor *m* čestine zastoja
 —, **temporäre** [Zv] / trenutni faktor *m* čestine zastoja
Ausfallkriterium *n* / kriterij *m* zastoja
Ausfallmuster *n* / ogledni uzorak *m*
Ausfallquote *f*, **Ausfallrate** *f* [Zv] / čestina *f* zastoja
Ausfallsatz *m* [Zv] / neispravnost agregat *m*; ispali ili zastali slog *m*, slog *m* koji je zatajio ili zastao
Ausfällung *f* s. **Ausfällen** *n*
Ausfällverfahren *n* / taložni postupak *m*
Ausfallverteilung *f* [Zv] / raspodjela *f* zastoja
Ausfallwahrscheinlichkeit *f* [Zv] / vjerojatnost *f* zastoja ili ispada
 —, **inkrementale** [Zv] / priraštajna vjerojatnost *f* zastoja
 —, **temporäre** [Zv] / trenutna vjerojatnost *f* zastoja
Ausfallzeit *f* / vrijeme *n* zastoja
Ausfallzeitpunkt *m* [Zv] / trenutak *m* (nastupa) zastoja ili nepravilnosti
ausfaulen / istruliti, istruniti; izgnjiti
Ausfaulung *f* / truljenje *n* [aerobni proces]; truljenje *n*, gnjiljenje *n* [anaerobni proces]
ausflicken / pokrpiti, pokrpiti
ausfließen / istjecati

- ausflocken** / flokulirati, izlučiti u obliku pahuljica
Ausflocken *n* s. **Ausflockung** *f*
Ausflocker *m* / flokulator *m*
Ausflockung *f* / flokulacija *f*, flokuliranje *n*, koagulacija *f*, koaguliranje *n*, stvaranje *n* pahuljica
Ausflockungsbecken *n* / taložnica *f* za flokulaciju ili za koagulaciju
Ausflockungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* flokulacije
Ausflockungsmittel *n* / flokulant *m*, taložno sredstvo *n*, dekantator *m*, koagulant *m*
Ausfluß *m* / istjecanje *n*
 —, **freier** / slobodno istjecanje *n*
Ausflußdüse *f* / izljevna sapnica *f*
Ausflußexponent *m* / eksponent *m* istjecanja
Ausflußgeschwindigkeit *f* / brzina *f* istjecanja
Ausflußgleichung *f* / jednadžba *f* istjecanja
Ausflußkoeffizient *m* / koeficijent *m* istjecanja
Ausflußöffnung *f* / izlazni otvor *m*
Ausflußstrahl *m* / izljevni mlaz *m*
Ausflußviskosimeter *n* / istočni viskozimetar *m*
Ausflußzahl *f* / koeficijent *m* istjecanja
Ausflußzeit *f* / vrijeme *m* istjecanja
ausfressen / izjesti
ausfrieren / promrznuti, sleđivati, slediti se
Ausfrieren *n* / promrzavanje *n*, sleđivanje *n*
Ausfrierverfahren *n* [Seewasserentsalzung] / metoda *f* sleđivanja [odsoljavanje morske vode]
Ausfugung *f* [B] / reškanje *n*, zaglađivanje *n* režaka
Ausfuhr *f* / izvoz *m*, eksport *m*
ausführbar / izvediv, što se može izvesti
Ausführbarkeit *f* / izvedivost *f*
Ausfuhrbewilligung *f* / izvozna dozvola *f*
ausführen [ausbauen] / izvoditi, izvesti, izgraditi
 — [durchführen] / provesti, izvršiti, realizirati
 — [exportieren] / izvoziti, izvesti, eksportirati
 — [herausnehmen; z. B. die Charge, das Gut] izvaditi [npr. šaržu, predmet obrade]
 — [herstellen] / izvesti, izraditi
Ausführen *n* [der Charge] / vađenje *n* [šarže]
Ausfuhrgenehmigung *f* / izvozna dozvola *f*
Ausfuhrhafen *m* / izvozna luka *f*
Ausfuhrhandel *m* / izvozna trgovina *f*
Ausfuhrprämie *f* / izvozna premija *f*
Ausfuhrsperre *f* / zabrana *f* izvoza
Ausführung *f* [Durchführung] / provedba *f*, izvršenje *n*, realizacija *f*
 — [Ausführungsart] / izvedba *f*, izradba *f*
 —, **abgedeckte** / pokrivena izvedba *f*
 —, **abgedichtete** / zabrtvena izvedba *f*
 —, **gedrängte** / zbijena izvedba *f*
 —, **geschützte** / zaštićena izvedba *f*
Ausführungsanzeige *f* / obavijest *f* o izvršenom nalogu
Ausführungselement *n* [Stellglied; Rg] / izvršni slog *m*, izvršni članak *m*
Ausführungsform *f* / izvedba *f*, oblik *m* izvedbe
Ausführungsklemme *f* / uvodna stezaljka *f*
Ausführungsregeln *fpl* / izvedbena pravila *npl*
Ausführungstell *m* des Codebefehls / izvršni dio *m* kodiranog naloga
Ausfuhrverbot *n* / zabrana *f* izvoza
Ausfuhrzoll *m* / izvozna carina *f*
ausfüllen / ispuniti, napuniti
Ausfüllung *f* / ispuna *f*
ausfüttern [Lager] / nabiti [ležaj]
Ausfütterung *f* [Auskleidung] / nutarnja obloga *f*, uložak *m*
Ausgabe *f* [Auflage] / izdanje *n* [npr. 1. izdanje]
 — [Aufwand] / trošak *m*, izdatak *m*
 — [Ausgang; R] / izvod *m*, izvođenje *n*, izlaz *m*, izdavanje *n* [podataka]
 — [Emission] / izdanje *n*, emisija *f*
 — [R] / predaja *f*, izlaz *m*
 —, **mehrsprachige** / višejezično izdanje *n*
 —, **revidierte** / revidirano izdanje *n*
Ausgabedaten *pl* [R] / izlazni podaci *mpl*
Ausgabedatum *n* / datum *m* posudbe
Ausgabegerät *n* [R] / naprava *f* za izdavanje ili za izvođenje [podataka], izlazna naprava *f*, izlazna jedinica *f*
Ausgabeprogramm *n* / izlazni program *m*

Ausgabespeicher *m* / izlazno pamtilo *n*, izlazna memorija *f*, pamtilo *n* izlaznih podataka
Ausgabespeicherung *f* [R] / pamćenje *n* izlaznih podataka
Ausgabeteil *m* [R] / izlazna jedinica *f*
Ausgabewerk *n* [R] / naprava *f* za izvođenje [podataka]
Ausgang *m* [Ausweg] / izlaz *m*
 — [B] / izlaz *m*
 — [El] / izlaz *m*, izvod *m*
 — [Ergebnis] / ishod *m*, rezultat *m*
 — [R] / izvod *m*, izvođenje *n*, izlaz *m*, izdavanje *n* [podataka]
 — eines Vierpols 05 / izlaz *m* četveropola
 —, günstiger / dobar ishod *m*, dobar konačni rezultat *m*
Ausgangs... / izlazni, polazni
Ausgangsatom *n* / atom *m* roditelj *m*
Ausgangsbandfilter *n* / izlazni pojasni filter *m*
Ausgangseinheit *f* / osnovna ili polazna jedinica *f*
Ausgangselektrode *f* 07 / izlazna elektroda *f*
Ausgangsenergieregulierung *f* / regulacija *f* izlazne snage
Ausgangsfeuchte *f* / polazna vlaga *f*
Ausgangsfläche *f* für die Bemessung [Zch] / osnova *f* za kotiranje
Ausgangsgas *n* / prvotni plin *m*, polazni plin *m*
Ausgangsgemisch *n* / polazna smjesa *f*, polazna mješavina *f*
Ausgangsgeschwindigkeit *f* / početna brzina *f*
Ausgangsgrenzfrequenz *f* / izlazna granična frekvencija *f*
Ausgangsgröße *f* / izlazna veličina *f*; polazna veličina *f*
Ausgangsgrößenart *f* / polazni rod *m* veličine
Ausgangsimpedanz *f* 07 / izlazna impedancija *f*
Ausgangsimpuls *m* / izlazni impuls *m*
AusgangsIsotop *n* / izotop *m* roditelj *m*
Ausgangskapazität *f* 07 / izlazni kapacitet *m*
 —, wirksame 07 / efektivni izlazni kapacitet *m*
Ausgangskennlinie *f* / karakteristika *f* izlaza
Ausgangs-Kennlinienfeld *n* / polje *n* izlaznih karakteristika

Ausgangskern *m* [Ke] / jezgra *f* roditelj *m*
Ausgangskontrollgerät *n* / izlazni monitor *m*
Ausgangskreis *m* 07 / izlazni krug *m*, krug *m* opterećenja
Ausgangsleistung *f* 07 / izlazna snaga *f* —, unmodulierte / nemodulirana izlazna snaga *f*
Ausgangsleistungsmesser *m* [Outputmeter; Ke] / mjerilo *n* izlazne snage
Ausgangsleitung *f* / izlazni vod *m*
Ausgangsmonitor *m* / izlazni monitor *m*
Ausgangspegel *m* / izlazna razina *f*
Ausgangspunkt *m* / ishodište *n*, polazište *n*; polazna ili početna ili izlazna tačka *f*
 — [des Koordinatensystems] / ishodište *n* koordinatnog sustava
Ausgangspunkte *mpl* [Zch] s. Ausgangsfläche *f* für die Bemessung [Zch]
Ausgangsreaktor *m* / primarni ili osnovni reaktor *m*
Ausgangsresonator *m* 07 / izlazni rezonator *m*
Ausgangssignal *n* / izlazni signal *m*
Ausgangsspannung *f* 12 / izlazni napon *m*
 —, vorellende / anticipirani izlazni napon *m*
Ausgangsstoff *m* / polazna tvar *f*, osnovna tvar *f*, sirovina *f*
Ausgangsstörspannung *f* / napon *m* šuma na izlazu
Ausgangsstrom *m* / izlazna struja *f*
Ausgangstransformator *m*, Ausgangsübertrager *m* / izlazni transformator *m*
Ausgangsübertragungsfunktion *f* / izlazna prijelazna funkcija *f*
Ausgangsverkehr *m* [Fm] / izlazni saobraćaj *m*
Ausgangsverluste *mpl* / izlazni gubici *mpl*
Ausgangswasser *n* [Wa] / polazna voda *f* [sirova voda za pripremu]
Ausgangsweg *m* / izlazni put *m*
Ausgangswert *m* / polazna vrijednost *f*
Ausgangswicklung *f* / izlazni namot *m*
Ausgangszeile *f* / izlazni redak *m*
Ausgangszeitkonstante *f* / vremenska konstanta *f* izlaza
Ausgangszustand *m* / polazno ili početno stanje *n*
 ausgebessert / poboljšán; popravljen, poprpan

ausgebildet / izobražen; izgrađen, oblikovan
ausgebohrt / izbušen; izvrtan
ausgedehnt / rasprostranjen, prostan
ausgedrückt / izražen
ausgefahren / postignut, ostvaren
 — [ausgezogen] / izvučen
ausgefressen / izjeden, izgrizen
ausgefüllt / ispunjen
ausgeglüht / izžaren
ausgehärtet / otvrdnjen
ausgehen [Kraftlinien] / izvirati
ausgekleidet / iznutra obložen, podstavljen
ausgekocht mit Talg / iskuhan u loju
ausgelassen / ispušten, odveden
ausgelaufen / istrošen
 — [Mt] / doljeven // **nicht** — / nedoljeven
ausgeleert / ispražnjen
ausgelöscht / ugašen, utrnut
ausgenutzt / iskorišćen
ausgeprägt / izrazit, istaknut
ausgerechnet / izračunan
ausgerollt / odmotan
ausgerüstet / opremljen
ausgeschaltet / isklopljen, iskopčan, isključen
ausgeschieden / izlučen, izdvojen
ausgeschlagen / otklonjen, izbijen, izbačen
ausgeschwungen / otklonjen ljuljanjem
ausgestrahlt / zračen, emitiran
ausgetauscht / izmijenjen
ausgewählt / izabran, odabran
ausgewaschen / ispran
ausgewechselt / izmijenjen
ausgewertet / numerički izračunan, numerički proveden
ausgewuchtet / uravnotežen
ausgezeichnet / odličan, izvrstan; odlikovan
 — [gekennzeichnet] / istaknut, osobit
ausgießen [ausfüllen] / zaliti
 — [ausschütten] / izliti, prosuti
Ausgießen *n* / zalijevanje *n*, punjenje *n*
Ausgleich *m* [Rechtsw] / nagodba *f*; prijeboj *m*, kompenzacija *f*
 — [Kompensation] / kompenzacija *f*, izjednačenje *n*, izravnanje *n*
 —, **Selbstaussgleich** *m* [Rg] / samoreguliranje *n*, samouspostavljanje *n*
Ausgleichsbecken *n* / bazen *m* za izravnanje

Ausgleichbehälter *m* / regulacioni rezervoar *m*, rezervoar *m* za izjednačenje
ausgleichen / izjednačiti, izravnati
 —, **gegeneinander** / kompenzirati, izjednačiti, naknaditi
Ausgleicher *m* / kompenzator *m*, izjednačivalo *n*
Ausgleichfilter *n* / korekcionni filter *m*
Ausgleichsgetriebe *n* [Differentialgetriebe] / mehanizam *m* za izjednačenje
Ausgleichgewicht *n* / težina *f* protutega
Ausgleichsgrube *f* [Mt] / jama *f* za izjednačenje temperature
Ausgleichmaschine *f* [GI] / stroj *m* za izjednačivanje
Ausgleichsmasse *f* / protuteg *m*
Ausgleichrohrverbindung *f* / kompenzacioni cijevni spoj *m*
Ausgleichsbatterie *f* / baterija *f* za izjednačenje
Ausgleichsschwingung *f* / titranje *n* izjednačenja
Ausgleichsfähigkeit *f* / sposobnost / izjednačenja
Ausgleichsfaktor *m* / faktor *m* izjednačenja
Ausgleichsgrad *m* / stupanj *m* izjednačenja
Ausgleichsimpuls *m* / impuls *m* za izjednačenje
Ausgleichskondensator *m* / kondenzator *m* za izjednačenje
Ausgleichsladung *f* [Ak] / dopunsko punjenje *n*
Ausgleichsleitung *f* [Kompensationsleitung] / vod *m* za izjednačenje, kompenzacioni ili kompenzacijski vod *m*
Ausgleichsmaschine *f* 10 / istosmjerni stroj *m* za izjednačenje
Ausgleichsmethode *f* [Math] / metoda *f* izravnjanja
Ausgleichsmöglichkeit *f* / mogućnost *f* izjednačenja
Ausgleichsnetzwerk *n* [R] / krug *m* za korekciju, korekcijski krug *m*
Ausgleichsspendel *n* / kompenzaciono njihalo *n*
Ausgleichsrechnung *f* / račun *m* izravnjanja
Ausgleichsspannung *f* / napon *m* izjednačenja; prijelazni napon *m*
 —, **überlagerte** / superponirani prijelazni napon *m*

- Ausgleichsspule** *f* / svitak *m* za izjednačenje
- Ausgleichsstrom** *m* / struja *f* izjednačenja
- Ausgleichsteln** *m* [B] / izjednačni kamen *m*
- Ausgleichstück** *n* / kompenzator *m*
- Ausgleichstransformator** *m* / transformator *m* za izjednačenje
- Ausgleichsverbindung** *f* 10 / ekvipotencijalni spoj *m*, spoj *m* izjednačenja; ekvipotencijalna spojnica *f*, spojnica *f* izjednačenja
- Ausgleichsvorgang** *m* [Aks; Rg] / proces *m* izjednačenja
- Ausgleichsvorgänge** *mpl* 05 / prijelazne pojave *fpl*
- Ausgleichswert** *m* / vrijednost *f* izjednačenja
- Ausgleichswicklung** *f* / namot *m* za izjednačenje, kompenzacioni ili stabilizacioni namot *m*
- Ausgleichszustand** *m* / prijelazni stanje *n*, prijelazno stanje *n*
- ausglühen** / odžariti, ižariti
- ausgraben** / iskopati, iskapati
- Ausgrabung** *f* / iskop *m*
- Ausguß** *m* / izljev *m*; odvodni otvor *m*
- Ausgußmasse** *f* / zaljevna smola *f*, zaljevna masa *f*
- Ausgußpipette** *f* / pipeta *f* na izljev
- aus härten** [Mt] / otvrdnjavati
- Aushärten** *n* / otvrdnjavanje *n*
- Aushärtungsglühung** *f* / precipitaciono ili izlučno žarenje *n*, otvrdnjavanje *n* izlučnim žarenjem
- Aushebeisen** *n* [Mt] / izvlačilo *n*
- ausheben** [aus der Form] / izbaciti [izradak iz kalupa]
- Aushebevorrichtung** *f* / podizna naprava *f*
- ausheilen** [Ke] / ižariti
- [z. B. einen Kondensator] / izliječiti, popraviti, regenerirati [npr. kondenzator]
- Ausheilen** *n* / popravak *m*, regeneriranje *n*
- Ausheizbrenner** *n* / plamenik *m* za potpalu
- Ausheizofen** *m* / peć *f* za žarenje
- Aushilfe** *f* / ispomoć *f*, (privremeno) pomaganje *n*, potpomaganje *n*
- Aushilfshelzung** *f* / pomoćno grijanje *n*
- Aushilfsmaschine** *f* / dopunski stroj *m*
- Aushilfsstation** *f* 25 / pomoćna ili privremena podstanica *f*
- Aushub** *m* / iskop *m*
- auskehlen** / užlijebiti
- Auskehlung** *f* / žlijeb *m*
- auskleiden** / (iznutra) obložiti, postaviti
- Auskleiden** *n* / nutarnje oblaganje *n*, podstavljanje *n*
- Auskleidung** *f* / oblaganje *n*, oblog *m*, (nutarnja) obloga *f*, podstava *f*
- , **säurebeständige** / kiselostalna obloga *f*
- ausklinken** / otkvačiti, otpustiti
- Ausklinken** *n* / otkvačivanje *n*, otpuštanje *n*
- Auslinkmechanismus** *m* / otpusni mehanizam *m*
- Auslinkvorrichtung** *f* / otpusna naprava *f*
- ausknicken** / izvijati, izvinuti; izbočiti
- Ausknickung** *f* / izvijanje *n*; izbočenje *n*
- auskochen** / iskuhavati, iskuhati
- Auskochen** *n* / iskuhavanje *n*
- Auskolkung** *f* / podlokavanje *n* (obale), ispiranje *n* zemlje, erozija *f*
- Auskoppelraum** *m* 07 / prostor *m* iskorišćenja
- auskragen** [eine Mauer] / nadvesti [zid]
- Auskragung** *f* [B] / izbočina *f*
- [eines Lagers] / isturenost *f* [ležaja]
- Auskristallisieren** *n* / kristalizacija *f*
- Auskunft** *f*, **bibliographische** / bibliografska obavijest *f*, bibliografski podatak *m*
- Auskunftsbüro** *n* / obavještajni ured *m*, ured *m* za obavijesti
- Auskunftsleitung** *f* [Fm] / vod *m* za davanje obavijesti ili za davanje informacija, obavijesni vod *m*
- auskuppeln** / iskopčati, izvrstiti, prekinuti spoj ili vezu
- [Kupplung] / iskopčati [spojku]
- Ausladebrücke** *f* / istovarni most *m*
- ausladen** / istovariti, istovarivati, iskrcati, iskrcevati
- Ausladen** *n* / istovarivanje *n*, iskrcavanje *n*
- Ausladung** *f* [B] / istak *m*, izbočina *f*, napust *m*
- [Elm] / istak *m* [namota]
- [Masch] / istak *m*
- [Abladung] / istovar *m*, iskrcaj *m*
- Ausladungshafen** *m* / luka *f* iskrcaja
- Auslage** *f* [Geldausgabe] / izdatak *m*, trošak *m*

– [Schaufenster] / izlog *m*
Auslagen *fpl* / izdaci *mpl*, troškovi *mpl*
Ausland *n* / inozemstvo *n*
Auslandsausgabe *f* / inozemno ili izvo-
 zno izdanje *n*
Auslandsleitung *f* [Fm] / inozemni
 vod *m*
Auslandstelegramm *n* / inozemna brzo-
 javka *f*
Auslaß *m* [Eli] / izvod *m*
 – [Wvg] / odvod *m*, ispust *m*
auslasten / opteretiti, zaposliti, iskori-
 stiti
Auslassung *f* [R] / uputa *f* prijelaza
Auslassungspunkte *mpl* [...] / točkice
fpl, nekoliko tačaka
Auslassungszeichen *n* / apostrof *m*
Auslauf *m* / vožnja *f* u zamahu [bez
 struje, djelovanjem kinetičke ener-
 gije]
 – (der Stromschiene) / izlazni prijelaz
m (strujne tračnice)
 – [Gewindeauslauf] / izlaz *m* [nareza]
 – [Maschine] / zaustavljanje *n* [bez
 kočenja izvana], samozaustavljanje
n [stroja]
 – [Zapfstelle; Wvg] / izljev *m*, ispust
m, izljevno ili ispusno mjesto *n*
Auslaufbauwerk *n* [einer Abflußlei-
 tung] / uljevna građevina *f* [odvod-
 nog voda]
auslaufen [Maschine] / vrtjeti se do
 samozaustavljanja ili do zaustavlja-
 nja [stroja uslijed tromosti]
 – [W] / izljevati se, istjecati, isteći
 – **lassen** [den Schneidstahl] / omogu-
 čiti izlaz [noža za rezanje navoja]
 –, **sich** [Lager] / istrošiti se [ležaj]
Ausläufer *m* [Lt] / ogranak *m*
Ausläuferstation *f* / (transformator-
 ska) stanica *f* za ogranak
Auslaufhafen *m* / polazna luka *f*
Auslaufhahn *m* / izljevni pipac *m*
Auslauflänge *f* des Gewindes / duljina
f izlaza navoja
Auslaufmessung *f* [Blende] / mjerenje
n na izlazu
Auslaufrohr *n* / izljevna cijev *f*
 –, **konisches**, (des Venturimessers) /
 konična izlazna cijev *f* (venturij-
 skog mjerila)
Auslaufventil *n* / izljevni ili ispusni
 ventil *m*

Auslaufverfahren *n* 10 / metoda *f* za-
 ustavljanja [bez kočenja izvana],
 metoda *f* samozaustavljanja [stro-
 ja]
Auslaufversuch *m* / pokus *m* samoza-
 ustavljanja ili zaustavljanja
Auslaufwinkel *m* für das Gewinde /
 kut *m* izlaza navoja
Auslaufzeit *f* / trajanje *n* samozausta-
 vljanja
 –, **gedachte** / fiktivno trajanje *n* sa-
 mozaustavljanja
auslaugen / izluživati, izlužiti
Auslaugen *n* / izluživanje *n*
Auslaugetrichter *m* / lijevak *m* za odje-
 ljiivanje
auslegen [Kab] / odmotavati, odmota-
 ti, polagati odmotavanjem
 – [ausstellen] / izložiti
 – [dimensionieren] / dimenzionirati,
 konstruirati
 – [disponieren] / rasporediti, disponi-
 rati
 – [erklären] / rastumačiti, izložiti, in-
 terpretirati
Auslegen *n* [s. a. Auslegung *f*] / dimen-
 zioniranje *n*, konstruiranje *n*; od-
 motavanje *n*, polaganje *n* odmota-
 vanjem [kab]; izlaganje *n*
Ausleger *m* 25; 30 / prečka *f*, traver-
 za *f*
 – [Sch] / samarica *f*
Auslegerbruch *n* [Lt] / prijelom *m*
 prečke
Auslegung *f* [Kab] / odmatanje *n*, po-
 laganje *n* odmotavanjem
 – [Dimensionierung] / dimenzionira-
 nje *n*, konstruiranje *n*; projektira-
 nje *n*; projekt *m*, konstrukcija *f*
 – [Disposition] / raspored *m*, dispo-
 zicija *f*
 – [Erklärung] / tumačenje *n*, izlaga-
 nje *n*, interpretacija *f*
 – **der Linie** / trasiranje *n*
Auslegungsgrundlage *f* / osnovni poda-
 ci *mpl* za dimenzioniranje, osnova
f za dimenzioniranje
Auslegungsleistung *f* / proračunska ili
 projektom predviđena snaga *f*
ausleiern / istrošiti
Ausleihebücherei *f*, **Ausleihebibliothek**
f / posudbena knjižnica *f*
ausleihen / posuditi, posuđivati, izda-
 vati
auslenken / otkloniti, načiniti otklon
Auslenkung *f* / otklon *m*

auslesen [durchlesen] / pročitati do kraja; pročitati [signal; rg]
 – [auswählen] / izabrati
Auslesen *n* [Rg] / čitanje *n* [signala]
ausleuchten / osvijetliti, osvjetljivati, (iznutra) pretražiti pomoću svjetla, pretražiti (nutarnjim) osvjetljivanjem
Ausleuchtlampe *f* / svjetiljka *f* za unutarnju pretragu
Auslieferung *f* / predaja *f*, izručenje *n*, otprema *f*
auslöschen / ugasiti, utrnuti; poništiti, izbrisati, iščeznuti
Auslöschung *f* / gašenje *n*, ugašenje *n*; poništenje *n*, brisanje *n*; uništenje *n*
Auslöseart *f* / način *m* okidanja
Auslösecharakteristik *f* / karakteristika *f* okidanja
Auslöse-daumen *m* / okidni palac
Auslösegröße *f* / okidna veličina *f*
Auslöseimpuls *m* / početni ili okidni impuls *m*
Auslöseklemme *f* / iskočna stezaljka *f*
Auslösemagnet *m* / okidni magnet *m*
auslösen [einen Vorgang] / izazvati [zbivanje, pojavu]
 – [Kupplung] / iskopčati, isključiti
 – [Rel] / okinuti, aktivirati
Auslösen *n* s. **Auslösung** *f*
Auslöser *m* 15 / okidač *m*, okidalo *n*, otklonac *m*, okidni mehanizam *m*
Auslöserelais *n* / okidni relej *m*
Auslöseschaltung *f* / spoj *m* za okidanje
Auslösetaste *f* / okidna tipka *f*, tipka *f* za aktiviranje
Auslöseursache *f* / uzrok *m* okidanja
Auslöseverbrauch *m* [VA; Rel] / potrošak *m* kod okidanja ili aktiviranja
Auslöseversager *m* / zatajac *m* okidanja, izostanak *m* okidanja
Auslöseverzögerung *f* / zatezanje *n* okidanja
Auslösevorrichtung *f* / okidna naprava *f*, okidni mehanizam *m*
Auslösezelt *f* / vrijeme *n* okidanja
Auslösung *f* [eines Vorgangs] / izazivanje *n* [zbivanja, pojave]
 – [Kupplung] / iskopčanje *n*, isključenje *n*
 – [Rel] / okidanje *n*, aktiviranje *n*
 –, **abhängig verzögerte** / zavisno usporeno okidanje *n*

– **der Rutschkupplung** / isključenje *n* ili iskopčanje *n* klizne spojke
 –, **stromabhängige** / zatežno okidanje *n* ovisno o struji
 –, **unabhängig verzögerte** / nezavisno usporeno okidanje *n*
Auslösungskupplung *f* / izvrstiva spojka *f*
ausmahlen / samljeti
Ausmahlung *f* [Zement] / samljevina *f*
Ausmaß *n* [Dimension] / mjera *f*, izmjera *f*
 – [Größe] / veličina *f*
 – [Menge] / količina *f*
ausmauern [Kessel] / obzidati, zazidati [kotao]
Ausmauerung *f* / zidna ispuna *f*, izidavanje *n*
 – [eines Kessels] / obzidavanje *n*, zazidavanje *n*, izidavanje *n* [kotla]
ausmessen / izmjeriti, mjeriti
Ausmessen *n* / mjerenje *n*
Ausmessung *f* / izmjera *f*, mjerenje *n*
ausmitteln [auswuchten] / uravnotežiti
Ausnahme *f* / izuzetak *m*, iznimka *f*
Ausnahmeangebot *n* / izuzetna ponuda *f*
Ausnahmebelastung *f* / izvanredno ili izuzetno opterećenje *n*
Ausnahmeerhalten *fpl* / jedinice *fpl* izuzeci *mpl*
Ausnahmefall *m* / izuzetni slučaj *m*, izuzetak *m*
Ausnahms-Überlast *f* 30 / iznimno ili izuzetno preopterećenje *n*
ausnutzbar / iskoristiv, što se može iskoristiti ili iskorišćavati
ausnutzen [abnutzen] / istrošiti
 – [ausbeuten] / iskoristiti, iskorišćavati, eksploatirati
Ausnutzung *f* [Abnutzung] / trošenje *n*, istrošenost *f*
 – [Ausnützung] / iskorišćenje *n*, iskorišćavanje *n*, eksploatacija *f*
Ausnutzungsausfall *m* / zastoј *m* zbog istrošenosti
Ausnutzungs-dauer *f* (der Nenn- oder Höchstleistung) 25 / trajanje *n* iskorišćavanja (nazivne ili maksimalne snage)
Ausnutzungsfaktor *m* (der Nenn- oder Höchstleistung) 25 / faktor *m* iskorišćenja (nazivne ili maksimalne snage)

- **eines Kraftwerkes** 25 / faktor *m* iskorišćenja elektrane
- Ausnutzungsgrad** *m* / iskorišćenost *f*, stupanj *m* iskorišćenja
- Ausnutzungskoeffizient** *m* / koeficijent *m* iskorišćenja
- Ausnutzungsstundenzahl** *f* / trajanje *n* iskorišćenja
- , **wirtschaftliche** / ekonomski broj *m* sati iskorišćenja
- Ausnutzungsverhältnis** *n* / reducirani faktor *m* iskorišćenja
- Auspacken** *n* / vađenje *n*, ispražnjivanje *n*, ispakivanje *n*
- Auspolsterung** *f* / uložak *m*
- ausprobieren** / iskušati, ispitati, isprobati
- Auspuff** ... / ispušni
- Auspuff** *m* / ispuh *m*
- , **freier** / slobodni ispuh *m*
- Auspuffdampf** *m* / ispušna para *f*
- Auspuffleitung** *f* / ispušni vod *m*
- Auspuffmaschine** *f* / ispušni stroj *m*
- Auspuffrohr** *n* / ispušna cijev *f*
- Auspufftemperatur** *f* / temperatura *f* u ispušnoj cijevi, ispušna temperatura *f*
- Auspufftopf** *m* / ispušni lonac *m*
- Auspuffventil** *n* / ispušni ventil *m*
- Ausquetschmaschine** *f* [Tex] / stroj *m* za gnječenje
- ausradieren** / izbrisati, brisati
- ausrechnen** / izračunati
- ausregeln** / izregulirati, provesti reguliranje, ustaliti ili ustaljivati reguliranje
- Ausregelung** *f* / ustaljivanje *n* reguliranja, provedba *f* reguliranja
- Ausregelzelt** *f* / vrijeme *n* ustaljivanja (regulatora)
- ausreißen** / iščupati
- ausrichten** [geraderichten; z. B. eine Welle] / izravnati [npr. vratilo]
- [zentrieren] / uravnati, centrirati
- Ausrichten** *n* / izravnavanje *n*; centriranje *n*, uravnavanje *n*
- Ausrichtung** *f* / orijentacija *f*
- Ausrichtungsbetrieb** *m* [Bgb] / opremanje *n*, rad *m* na opremanju
- Ausrichtungsstrecke** *f* [Bgb] / opremni jamski rudnik *m*
- ausrollen** [Kab] / odmotati, odmotavati
- Ausrollen** *n* / odmatanje *n*, odmatavanje *n*
- Ausrück** ... / isključni
- ausrückbar** / izvrstiv, što se može isključiti ili iskopčati
- Ausrückbügel** *m* / isključni stremen *m*
- ausrücken** / isključiti, izvršiti, iskopčati
- [abwerfen] (den Riemen) / izbaciti (remen)
- [auskuppeln] (die Kupplung) / iskopčati (spojku)
- **die Bremse** / otkočiti
- Ausrücken** *n* der Kupplung / iskopčanje *n* spojke
- Ausrückgabel** *f* / isključna viljuška *f*
- Ausrückhebel** *m* [Schalthebel (der Kupplung)] / poslužna poluga *f* (spojke)
- Ausrückkupplung** *f* / izvrstiva spojka *f*
- Ausrückmuffe** *f* / isključni tuljac *m*
- Ausrückvorrichtung** *f* [Kupplung] / mehanizam *m* iskapčanja [spojka]
- Ausrückwelle** *f* / isključno vratilo *n*
- Ausrufungszeichen** *n*, **Ausrufezeichen** *n* / uzvičnik *m*, uskličnik *m*
- ausrüsten** / opremiti, opreмати
- Ausrüsten** *n* / opremanje *n*
- Ausrüstung** *f* 35 / oprema *f*
- , **elektrische** 25 / električna oprema *f*, električna pogonska sredstva *npl* [motori, aparati, električni krugovi itd.]
- Aussaat** *f* [Kristalle] / cijepljenje *n* [kristala]
- aussäen** / cijepiti [kristale]
- Aussage** *f* / izreka *f*, izričaj *m*, sud *m*
- , **quantitative** / kvantitativni izričaj *m*, kvantitativni sud *m*
- Aussagewahrscheinlichkeit** *f* [Zv] / dana vjerojatnost *f*
- Aussalzeffekt** *m* / pojava *f* i(z)soljavanja
- aussalzen** [Ch] / i(z)soliti, istaložiti sol
- Aussalzung** *f* i(z)soljavanje *n*, talog *m* soli
- Ausschachtung** *f* / iskop *m*
- ausschalen** [abnehmen die Schalung; B] / skinuti oplatu
- [einschalen; B] / postaviti oplatu
- Ausschalen** *n* / skidanje *n* oplata
- [Einschalen] / postavljanje *n* oplata
- Ausschalt** ... / isklopni, rasklopni, isklapanja [npr. isklopna ili rasklopna struja, struja isklapanja]
- Ausschaltbefehl** *m* / nalog *m* za isklapanje, isklopni nalog *m*

ausschalten / iskllopiti, isključiti
 – [öffnen] / iskllopiti, otvoriti
 – [unterbrechen] / iskllopiti, prekinuti
Ausschalten *m* [Öffnen] / isklapanje *n*, otvaranje *n*
 – [Unterbrechen] / isklapanje *n*, prekidanje *n*
Ausschalter *m* 15 / sklopka *f*, iskllopka *f*
Ausschaltkraftantrieb *m* / iskllopni mehanički pogon *m*
Ausschaltleistung *f* / rasklopna ili iskllopna snaga *f*
Ausschaltlichtbogen *m* / iskllopni luk *m*
Ausschaltmechanismus *m* / rasklopni mehanizam *m*
Ausschaltpotential *n* [Kor] / iskllopni potencijal *n* [kod iskllopljenog uređaja za zaštitu od korozije]
Ausschaltprüfung *f* / ispitivanje *n* isklapanja
Ausschaltspitzenstrom *m* (einer Sicherung) 15 / odrezana struja *f* (osigurača)
Ausschaltstellung *f* / otvoreni ili iskllopni položaj *m*
Ausschaltstrecke *f* / iskllopni razmak *m*
Ausschaltstrom *m* / iskllopna ili rasklopna struja *f*
 –, **symmetrischer** / simetrična iskllopna struja *f*
 –, **unbeeinflusst** / prirodna iskllopna struja *f*
 –, **unsymmetrischer** / nesimetrična iskllopna struja *f*
Ausschalttaste *f* / iskllopna tipka *f*
Ausschalttemperatur *f* / iskllopna temperatura *f*, temperatura *f* isklapanja
Ausschaltung *f* / iskllop *m*; isklapanje *n*
Ausschaltverlust *m* / gubitak *m* pri isklapanju
Ausschaltvermögen *n* 15 / rasklopna ili iskllopna moć *f*
 ~ 16, **Relaisausschaltvermögen** *n* 16 / iskllopna moć *f* (releja), iskllopna sposobnost *f* (releja)
Ausschaltverzug *m* 15 / trajanje *n* otvaranja
Ausschaltvorgang *m* / isklapanje *n*, proces *m* isklapanja
Ausschaltwechselstrom *m* [symmetrischer Ausschaltstrom] / izmjenična ili simetrična iskllopna struja *f*
Ausschaltzeit *f* 11 / vrijeme *n* isklapanja, iskllopno vrijeme *n*

ausscheiden [ausflocken] / flokulirati, izlučiti u obliku pahuljica
 – [aussondern] / izlučiti, izlučivati
 – [separieren] / odvojiti, izdvojiti, separirati, odvajati, izdvajati
Ausscheiden *n* [Aussondern] / izlučivanje *n*
Ausscheidung *f* [Ausflockung] / flokulacija *f*, izlučivanje *n* u obliku pahuljica
 – [Separation] / odvajanje *n*, izdvajanje *n*, separacija *f*
Ausscheidungsstoff *m* / izlučina *f*, izlučena tvar *f*
ausschieben / istisnuti
Ausschieben *n* / istiskavanje *n*
ausschießen [GI] / rasporediti stranice [u arku]
Ausschießen *n* [GI] / raspoređivanje *n* stranica [u arku]
Ausschießschema *n* [GI] / shema *f* za raspored stranica
Ausschlag *m* 20 / otklon *m*
 – [Ausschlagweite] / amplituda *f*; elongacija *f*
 –, **ballistischer** / balistički otklon *m*
 –, **beiderseltiger** / obostrani ili dvostrani otklon *m*
 –, **doppelseltiger** / dvostrani ili obostrani otklon *m*
 –, **einseltiger** / jednostrani otklon *m*
 –, **maximaler** 20 / maksimalni otklon *m*
ausschlagabhängig / zavisao od otklona
Ausschlagbegrenzung *f* / ograničenje *n* otklona
Ausschlagbereich *m* / opseg *m* otklona
ausschlagen / izbiti, izbijati
 – [ausleeren; Mt] / istresti, istresati
 – [Mgs] / otkloniti [kazaljka]
 – [Welle] / izbaciti se [vratilo]
Ausschlagen *n* [Mt] / istresanje *n*
ausschlaggebend / presudan, odlučan
Ausschlagkompensator *m* 20 / otklonski kompenzator *m*
Ausschlagmessung *f* / otklonsko mjerenje *n*
Ausschlagrost *m* [Mt] / istresna rešetka *f*
Ausschlagrüttler *m* [Mt] / stresaljka *f*
Ausschlagschaltung *f* / otklonski spoj *m*
Ausschlagsmethode *f* 20 / otklonska metoda *f*, metoda *f* otklona
Ausschlagverfahren *n* / metoda *f* otklona

ausschlänmen [Verf] / istaložiti
ausschleifen / izbrusiti
ausschleudern / izbaciti
 – [zentrifugieren] / izvrcati, centrifugirati, izlučiti centrifugiranjem
ausschließen [GI] / isključiti [redak]
Ausschließkeil *m* [GI] / isključni klin *m*
ausschließlich / isključiv; isključivši, bez
Ausschließung *f*, **Ausschluß** *m* [Math] / isključenje *n*, ekskluzija *f*
ausschneiden / izrezati
Ausschnitt *m* [Ks] / pripremak *m*
 – [Math] / isječak *m*
 – [Zch] / izrezak *m*, isječak *m*
Ausschreibung *f* / raspis *m* [jeftimbe ili natječaja], poziv *m* za predaju ponuda
 –, **öffentliche** / javni raspis *m*
 –, – [Vergebung von Arbeiten und Lieferungen auf Grund schriftlicher Angebote, gewöhnlich an den Geringstfordernden] / jeftimba *f* [izdavanje radova i dobava na temelju pismenih ponuda, obično najjeftinijem ponuđaču]
Ausschreibungsbedingungen *fpl* / jeftimbeni uvjeti *mpl*
Ausschreibungsangebote *f* / jeftimbena ponuda *f*
Ausschubarbeit *f* [des Kolbens] / rad *m* istiskivanja [stapa]
Ausschubdruck *m* / tlak *m* istiskivanja
Ausschuß *m* [Abfall] / odmetak *m*; škart *m*
 – [Komitee] / odbor *m*
 –, **wissenschaftlicher** / znanstveni odbor *m*
Ausschußprozentsatz *m* / postotak *m* neispravnih komada, postotak *m* odmetaka ili škarta
Ausschußstück *n* neispravn izradak *m*
Ausschußwerden *n* / neuspjela izrada *f*, odmetak *m*
ausschütten / prosuti, izliti
ausschweifen / suziti
Ausschweifung *f* / suženje *n*
ausschwemmen / isprati, ispirati
ausschwenkbar / zakretljiv, što se može skrenuti na stranu
Ausschwingdauer *f* / trajanje *n* prigušivanja
ausschwingen / istitrati, istitravati

– [Leiter] / otkloniti [vodič] ljujanjem
Ausschwingen *n* / istitravanje *n*
 – [von Leitern] / otklon *m* [vodiča] zbog ljujanja
Ausschwingwinkel *m* [Lt] / kut *m* otklona
Ausschwingzeit *f* / vrijeme *n* pada ili istitravanja
Aussehen *n* / izgled *m*, spoljašnost *f*
Außenansicht *f* / vanjski pogled *m*
Außenanstrich *m* / vanjski nalič *m*
Außenantenne *f* / vanjska antena *f*
Außenaufnahme *f* [FS] / vanjsko snimanje *n*
Außenbackenbremse *f* / kočnica *f* s vanjskim papučama
Außenbahn *f* / vanjska putanja *f*
Außenbedingung *f* / nametnuti ili vanjski uvjet *m*
Außenbefestigung *f* / vanjsko pričvršćenje *n*, pričvršćenje *n* s vanjske strane
Außenbeleuchtung *f* / vanjska rasvjeta *f*
außenbelüftet / ventiliran izvana
Außenbelüftung *f* / vanjska ventilacija *f*
Außenbezirk *m* [einer Gemeinde] / vanjsko područje *n*, periferija *f* [općine]
Außenbord *m* [Kugellager] / vanjski naslon *m*
Außenbremse *f* / vanjska kočnica *f*
aussenden / odašiljati, emitirati
 – [Licht] / davati [svjetlost]
Außendruck *m* / vanjski tlak *m*
Aussendung *f*, **ungewollte** / emisija *f* parazita
Außendurchmesser *m* / vanjski promjer *m*
Außenelektrode *f* / vanjska elektroda *f*
Außenfeld *n* des **Kerns** / ekstranuklearno polje *n*, polje *n* izvan jezgre
 –, **magnetisches** / vanjsko magnetsko polje *n* [Zemlje]
Außengewinde *n* / vanjski navoj *m*
Außenhafen *m* / vanjska luka *f*
Außenhandel *m* / vanjska trgovina *f*
Außenhaut *f* / vanjska opna *f*, vanjska koža *f*
 – [Sch] / vanjska oplata *f*
Außenheizung *f* / vanjsko grijanje *n* ili zagrijavanje *n* [grijanje s vanjske strane]; vanjsko loženje *n*, loženje *n* izvana

Außenhülle *f* / vanjski ovoj *m*, vanjski omot *m*, vanjska košuljica *f*
Außenisolator *m* / vanjski izolator *m*
Außenkabel *n* / vanjski kabel *m*, kabel *m* za vanjsko polaganje
Außenkorrosion *f* / vanjska korozija *f*
Außenkranz *m* / vanjski prsten *m* [na zupčanicu]
Außenlasche *f* / vanjska vezica *f*
Außenläufermotor *m* / motor *m* s vanjskim rotorom
Außenleiter *m* / vanjski vodič *m*
Außenleiterader *f* / žila *f* vanjskog vodiča
Außenleiterklemme *f* [Tr] / stezaljka *f* za vanjski vodič
Außenleuchte *f* / vanjska svjetiljka *f*
außenlegend / vanjski, vani
Außenlinie *f* / obris *m* kontura *f*
Außenluft *f* / vanjski zrak *m*
Außenluftmenge *f* / količina *f* vanjskog zraka
Außenlunker *m* [Mt] / vrtača *f*
Außenmantel *m* / vanjski plašt *m*
Außenmaß *n* / vanjska mjera *f*
Außenmauer *f* / vanjski zid *m*, zidana ograda *f*
Außenmontage *f* / vanjska montaža *f*
Außenpol *m* [Schalter] / vanjski pol *m* [sklopka]
Außenpolmaschine *f* / stroj *m* s vanjskim polovima
Außenputz *m* / vanjska žbuka *f*
Außenregelung *f* / vanjsko reguliranje *n*
Außenreportage *f* [FS] / vanjsko snimanje *n*
Außenring *m* / vanjski prsten *m*
Außenringmantel *m* / plašt *m* vanjskog prstena
Außenschale *f* [Ke] / vanjska elektronska ljuska *f*
Außenschmarotzer *f* [Zoo] / ektoparazit *m*, vanjski nametnik *m*
Außenseite *f* / vanjska strana *f*, spoljašnost *f*, vanjština *f*
Außenspeicher *m* / vanjsko pamtilo *n*
Außenspitzenlagerung *f* / uležištenje *n* s vanjskim šiljcima
Außenstation *f* / vanjska stanica *f*
Außensteuerung *f* / vanjsko upravljanje *n*, upravljanje *n* izvana
Außenstrehler *m* grebalo *n* / vanjskog navoja
Außenteil *m* / vanjski dio *m*

Außentemperatur *f* / vanjska temperatura *f*
Außentreppe *f* / vanjske ili prilazne stepenice *fpl*, vanjske ili prilazne stube *fpl*
Außenübertragung *f* [FS] / vanjski prijenos *m*
—, Reportage *f* [Rdf] / vanjska radio-difuzija *f*
Außenwand *f* / vanjska stijena *f*
Außenwandung *f* / vanjska stijenka *f*
Außenwiderstand *m* / vanjski otpor *m*
Außenwinkel *m* / vanjski kut *m*
Außenzwinkel *m* [Kab] / vanjski međuprostor *m*
Außerbetriebszeit *f* / vrijeme *m* mirovanja
Äußere *n* / spoljašnost *f*, vanjština *f*
äußere(r) / vanjski
außermittig [exzentrisch] / ekscentričan
Außermittigkeit *f* / ekscentričnost *f*
außerordentlich / izvanredan
außerterrestrisch / nadzemaljski, vanzemaljski
Außertrittfallen *n* 10 / ispadanje *n* iz koraka ili iz sinhronizma
Außertrittfallmoment *n* 10 / prekretni moment *m*
Aussetzbelastung *f* / intermitirano ili isprekidano opterećenje *n*
Aussetzbetrieb *m* [AB] / intermitirani ili isprekidani pogon *m*
Aussetzdauer *f* / trajanje *n* razmaka ili prekida
aussetzen [ausstellen] / izvrći, izložiti
— [unterbrechen] / prekinuti, prekidati
aussetzend / intermitiran, isprekidan
Aussetz-Schaltbetrieb *m* [ASB] / intermitirani (čisti) dinamični pogon *m*
aussondern [ausscheiden] / izlučiti, izlučivati
aussparen / ostaviti otvor ili šupljinu, napraviti otvor ili šupljinu
Aussparung *f* [Masch] / šupljina *f*
— [Leerstelle; Ke] / praznina *f*
aussperren [GI] / spacionirati
Aussperrung *f* [Lockout *f*] / lokaut *m*, isključenje *n* radnika; zatvaranje *n* poduzeća
ausspreizen / razuprijeti
Ausstand *m* [Streik] / štrajk *m*
ausstanzen [ein Loch; Ks] / izrezati [rupu u pripremk]u
ausstatten / snabdjeti, opremiti

Ausstattung *f* / oprema *f*
Ausstehzeit *f* [Gas] / trajanje *n* koksovanja [plin]
ausstelfen / razuprijeti
Ausstelfung *f* / razupora *f*; podupiranje *n*
ausstellen / izložiti
 – [Rechnung] / izdati, ispostaviti [račun]
Ausstellung *f* / izložba *f*
»Aus«-Stellung *f* 16, **Ruhestellung** *f* 16 / mirni položaj *m*
Ausstellungsgelände *n* / izložbeni teren *m*, izložbeno zemljište *n*
Ausstellungsmodell *n* / izložbeni model *m*
Ausstellungsraum *m* / izložbena prostorija *f*; izložbeni prostor *m*
Ausstellungsstück *n* / izložak *m*, eksponat *m*
Aussteuerbereich *m* / opseg *m* upravljanja, područje *n* upravljanja
aussteuern / upravljati
Aussteuerung *f* 11 / upravljanje *n*
 –, **volle** / potpuno upravljanje *n*
Aussteuerungsgrad *m* 11 / stepen *m* upravljanja
ausstoßen [Mt] / izbaciti, izbacivati, istiskavati
Ausstoßen *n* / izbacivanje *n*, istiskavanje *n*
Ausstoßer *m* [Form] / izbacivalo *n* [kalup]
Ausstoßerbüchse *f* [Ks] / puštica *f* izbacivala
Ausstoßvorrichtung *f* / izbacivaljka *f*, uređaj *m* za istiskavanje
ausstrahlen / zračiti, izračivati, emitirati, davati // **Tagesprogramm** – / emitirati ili davati dnevni program
Ausstrahlung *f* / zračenje *n*, izračivanje *n*, emisija *f*
 –, **spezifische** / specifično izračivanje *n*
Ausstrahlungsvermögen *n* / emisiona ili emisijska moć *f*
Ausstrahlungswinkel *m* / kut *m* zračenja
Ausströmdüse *f* / izlazna sapnica *f*
ausströmen [Dampf; Rauch] / sukljati [para; dim]
 – [Wasser] / istjecati [voda]
Ausströmung *f*, **Ausströmen** *n* / istjecanje *n*; sukljanje *n*
 – [Effusion; Ke] / istjecanje *n*, izljev *m*, efuzija *f*

Ausströmung *f*, **adiabatische** / adijabatsko istjecanje *n*
Ausströmungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* istjecanja
Ausströmungsgesetz *n* von **Bunsen** / Bunsenov zakon *m* istjecanja
austasten [FS] / potisnuti, potiskivati
Austasten *n* [FS] / potiskivanje *n*
Austastgemisch *n* [FS] / složeni potisni impuls *m*
Austastpegel *m* / razina *f* potiskivanja
Austastsignal *n* / potisni signal *m*
 –, **verzögertes** / zadržani potisni signal *m*
Austastung *f* [FS] / potiskivanje *n*, potlačivanje *n*
Austastwert *m* s. **Austastpegel** *m*
austauschen / izroniti
austauen / rošiti, kondenzirati, istaložiti, ispadati, izlučiti, taložiti
Austauen *n* / rošenje *n*, kondenziranje *n*, taloženje *n*
Austausch *m* [Auswechslung] / zamjena *f*, izmjena *f*
 – [Gegentausch] / izmjena *f*, zamjena *f*, mijenjanje *n*, razmjena *f*, trampa *f*
 –, **konvektiver** / konvektivna izmjena *f*
austauschbar 20 / izmjenjiv, izmjenljiv
Austauscheinheit *f* [H. T. U. = Height of Transfer Unit] / jedinica *f* izmijenjene topline
austauschen / zamijeniti, izmijeniti
 – [Wärme umsetzen] / izmijeniti, dovesti [toplinu]
Austauschenergie *f* / energija *f* izmjene
Austauschentkieselung *f* / odstranjivanje *n* kremične kiseline izmjenom iona
Austauscher *m* / izmjenjivač *m*
 –, **mineralischer** / mineralni izmjenjivač *m*
 –, **organischer** / organski izmjenjivač *m*
 –, **quellungsfähiger** / porozni izmjenjivač *m*
Austauscherende *n* / okrajak *m* izmjenjivača
Austauscherharz *n* / izmjenjivačka (sintetična) smola *f*
Austauschermasse *m* / masa *f* izmjenjivača
Austauscherstoff *m* / tvar *f* za izmjenu
Austauschfilter *n* [austauschbares Filter] / izmjenjivi filter *m*

— [Ionenaustauscher] / filter *m* ionske izmjene, izmjenjivački filter *m*
Austauschfläche *f* s. **Austauschoberfläche** *f*
Austauschhalbwertszeit *f* / period *m* poluizmjene
Austauschleistung *f* / učin *m* izmjenjivanja
Austauschlösung *f* / zamjenbena otopina *f*
Austauschoberfläche *f* / površina *f* izmjene, razdvojna površina *f*
Austauschpol *m* / pol *m* izmjene
Austauschreaktion *f* / reakcija *f* izmjene ili zamjene
Austauschreaktor *m* [Ke] / reaktor *m* izmjene
Austauschsaldo *m* / saldo *m* zamjene
Austauschstoff *m* / tvar *f* izmjene iona
Austauschstrom *m* [Kor] / struja *f* izmjene
Austauschstück *m* [Ersatzteil] / rezervni dio *m*
Austauschvermögen *n* / učin *m* izmjene [iona], jakost *f* izmjene [iona]
Austauschwiderstand *m* / otpor *m* izmjene
Austauschzahl *f* / broj *m* izmjene
Austausch(zusammen)stoß *m* / sudar *m* s izmjenom (energije)
Austauvorgang *m* / pojava *f* rošenja, proces *m* rošenja, rošenje *n*
austeilen / podijeliti, raspodijeliti
Austeilung *f* / raspodjela *f*, distribucija *f*
Austenit *m* / austenit *m*
austenitisch / austenitski
Austenitisierung *f* / austenitizacija *f*
Auster *f*, **gemeine** / kamenica *f*, ostriga *f*, oštriga *f* / *Ostrea edulis* L.
Austern *fpl* / kamenice *fpl*, ostrige *fpl* / *Ostreidae*
Austernbank *f* / gajilište *n* ostriga, oštrižište *n*
Austrag *m* 50 / adherirana otopina *f*
austreiben [beseitigen] / istjerati, odstraniti
 — [eindampfen; Wärmeprozesse] / upariti, uparavati, ukuhavati, iscrpiti, istjerati [toplinski procesi]
 — [herausschlagen] / izbiti, izbijati, istjerati
Austreiben *n*, **Austreibung** *f* [Eindampfen] / uparavanje *n*, ukuhavanje *n*, iscrpljivanje *n*, istjerivanje *n*, odstranjivanje *n*

austreten / istupiti; izaći, izlaziti
austretend / izlazni, izlazeći, što izlazi
Austritt *m* / istup *m*; izlaz *m*
 — **einer Quelle** / pojava *f* izvora, mjesto *n* izvora
Austrittsarbeit *f* 07 / izlazni rad *m*
 — [HI] / radnja *f* izlaženja
 —, **äußere** 07 / vanjski izlazni rad *m*
Austrittsdosis *f* / izlazna doza *f*
Austrittsenergie *f* / izlazna energija *f*
Austrittsgeschwindigkeit *f* / izlazna brzina *f*
Austrittshöhe *f* / izlazna visina *f*
Austrittskante *f* [der Schaufel] / izlazni brid *m* [lopatice]
Austrittsöffnung *f* / izlazni otvor *m*
Austrittsquerschnitt *m* [der Turbine] / izlazni presjek *m* [turbine]
Austrittsseite *f* / izlazna strana *f*
 — **des Ventils** / izlazna strana *f* ventila
Austrittsspannung *f* [HI] / napon *m* izlaženja
Austrittsstutzen *m* / izlazni nastavak *m*
Austrittstemperatur *f* / izlazna temperatura *f*
Austrittsventil *n* / izlazni ventil *m*, ispušni ventil *m*
Austrittsverlust *m* / izlazni gubitak *m*
Austrittsverluste *mpl* / izlazni gubici *mpl*
Austrittswinkel *m* / izlazni kut *m*
austrocknen / isušiti
Austrocknung *f* / isušenje *n*
Auswahl *f* / izbor *m*
 —, **stroboskopische** / stroboskopski izbor *m*
auswählen / izabrati, izabirati, odabrati, odabirati
Auswahlaxiom *n* / aksiom *m* izbora
Auswähler *m* / birač *m*, tražilo *n*
Auswahlimpuls *m* / izborni impuls *m*
Auswahlreaktion *f* / selektivna reakcija *f*
Auswahlregel *f* / izborno pravilo *n*; pravilo *n* selekcije
Auswahlrückkontrolle *f* / izborni nadzor *m*
Auswahl-Schaltbrett *n*, **Auswahl-Schaltfeld** *n* [R] / ploča *f* s priključnicama
auswaschbar / isperiv, što se može isprati
auswaschen / ispirati, isprati
Auswaschmaschine *f* / stroj *m* za ispiranje

- Auswaschung** *f* / ispiranje *n*
auswechselbar / izmjenljiv, izmjenjiv, što se može izmijeniti
auswechseln / izmijeniti, mijenjati, promijeniti
Auswechseln *n* / izmjenjivanje *n*, mijenjanje *n*
Auswechselung *m* [Auswechslung] / izmjena *f*, mijenjanje *n*, promjena *f*
Ausweg *m* / izlaz *m*
ausweichen / ukloniti se, uklanjati se, ugibati se, skrenuti, izbjeci, izbjegavati
Ausweichmöglichkeit *f* / obilazna mogućnost *f*, mogućnost *f* ugibanja
Ausweichproblem *n* / problem *m* stabilnosti
ausweiten / proširiti
Ausweitung *f* / proširenje *n*
auswerfen / izbaciti, izbacivati
Auswerfer *m* [Form] / izbacivalo *n* [kalup]
Auswerferflansch *m* [Ks] / pomična stezna ploča *f*
Auswerferring *m* / kružno skidalo *n*
Auswerfer-Rückzugfeder *f* [Form] / povratna opruga *f* [kalup]
Auswerferstift *m* [Ks] / izbacivalo *n* [zatic za izbacivanje izratka iz kalupne šupljine]
Auswerteeinheit *f* / jedinica *f* za dešifriranje
Auswertegerät *n* / restitucioni instrument *m*
auswerten / numerički izračunati, numerički provesti, odrediti (brojčane) vrijednosti, obraditi podatke ili rezultate
 – [entziffern] / dešifrirati
 – [nutzbarmachen, verwerten] / iskorištiti, iskorišćavati
Auswerter *m* [R] / uređaj *m* za procjenjivanje
Auswertestelle *f* [R] / središte *n* za obradu podataka, računski centar *m*
Auswertung *f* / određivanje *n* (brojčane) vrijednosti, numeričko izračunavanje *n*, numerička provedba *f*, obrada *f* podataka ili rezultata
 – [Entzifferung] / dešifriranje *n*
 – [Nutzbarmachung] / iskorišćenje *n*, iskorišćavanje *n*
 –, **graphische** / grafička obrada
 –, **rechnerische** / računska obrada *f*
- auswirken, sich** / očitovati se, imati za posljedicu, djelovati
Auswirkung *f* / posljedica *f*, učinak *m*, rezultat *m*, djelovanje *n*
auswischen / izbrisati
auswittern / raspadati se, trošiti se [vani, na zraku]
auswölben / presvoditi
auswringen / izmikati, izažimati
auswuchten / uravnotežiti, izbalansirati
Auswuchten *n* / uravnotežavanje *n*, izbalansiranje *n*
Auswurf *m* / izbačaj *m*
Auswurfhöhe *f* [Asche] / visina *f* izbačaja [pepeo]
Auswurfstoffe *mpl*, **menschliche** / ljudske izmetine *fpl*
 –, **tierische** / životinjske izmetine *fpl*, životinjska fekalna tvar *f*
auszahlen / isplatiti
Auszahlung *m* / isplata *f*
auszeichnen [dekorieren] / odlikovati
 – [hervorheben] / istaknuti, istaći
Auszeichnen *n* / isticanje *n*, istaknuće *n*
Auszeichnung *f* [Hervorhebung] s. **Auszeichnen** *n*
 – [Orden] / odlikovanje *n*, orden *m*
Auszeichnungsschrift *m* / pismo *n* za isticanje
Auszeichnungszeile *f* / istaknuti redak *m*
ausziehbar / izvlačiv, što se može izvući
ausziehen [abstreifen] / svući
 – [extrahieren] / izvući, izvaditi, ekstrahirati
 – [Zch] / izvući, izvlačiti [tušem]
Ausziehen *n* [Abstreifen] / svlačenje *n*
 – [Extrahieren] / izvlačenje *n*, vađenje *n*
Ausziehröhr *n* / teleskopska cijev *f*
Ausziehtusche *f* / tuš *m* za izvlačenje
Ausziehvorrichtung *m* [Mt] / izvlačica *f*, uređaj *m* za izvlačenje *n*
Auszug *m* 30 / zateg *m*, zatezna užeta *npl*
 – [Extrakt; Ch] / ekstrakt *m*, izvadak *m*
 – [Exzerpt] / izvadak *m*, kratki sadržaj *m*, ekscerpt *m*, sažetak *m*
 – [GI] / izvlika *f*
autark / autarkičan, autarkijski

- Autarkie** *f* / [Selbstversorgung, wirtschaftliche Unabhängigkeit vom Ausland] / autarkija *f* [ne autarkija], samodovoljnost *f* [privredna nezavisnost od inozemstva]
- autarkisch** *s.* autark
- authentisch** [originaltreu] / autentičan, izvoran
- Auto** *n* [Automobil] / automobil *m*, auto *m*, motorno vozilo *n*
- Autoanschluß** *m* / priključak *m* u automobilu [npr. za brijaći aparat]
- Autobahn** *f* / auto-cesta *f*
- Autobahneinfahrt** *f* / prilaz *m* auto-cesti
- Autobus** *m* / autobus *m*
- autochrom** / autokroman
- Autodyn** *n* / autodin *m*
- Autoentstörung** *f* [Eln] / deparazitizacija *f* automobila [zakriljenje automobila zbog sprečavanja radiosmetnji]
- Autofährschiff** *n* / automobilski trajekt *m*, trajekt *m* za prijevoz automobila
- autogen schweißen** / autogeno svarivati ili zavarivati
- Autogenschweißung** *f* / autogeno zavarivanje *n*, autogeno svarivanje *n*
- Autogarage** *f* / auto-garaža *f*, garaža *f*
- Autogramm** *n* / vlastoručni potpis *m*, autogram *m*
- Autolionisation** *f* / samoionizacija *f*, autoionizacija *f*
- Autokabel** *n* / automobilski kabel *m*
- Autokatalysator** *m* / autokatalizator *m*
- Autokatalyse** *f* / autokataliza *f*
- autokatalytisch** / autokatalitičan
- Autoklav** *m* / autoklav *m* [hermetički zatvorena posuda]
- Autoklavtest** *m* / ispitivanje *n* tlakom vode
- Autokondensation** *f* 70 / autokondenzacija *f*
- Autokonduktion** *f* 70 / autokondukcija *f*
- Autokorrelationsfunktion** *f* [Kyb] / autokorelacijska funkcija *f*
- , **normierte** / normirana autokorelacijska funkcija *f*
- Autokorrelator** *m* [Kyb] / autokorelator *m*
- Autolampe** *f* / autolampa *f*, automobilska žarulja *f*
- Automat** *m* / automat *m*
- , **endlicher** [Kyb] / konačni automat *m*
- Automatentheorie** *f* / teorija *f* automata
- Automatenwebstuhl** *m* / automatski stan *m*
- automatic Mill** *n* / Stiefova valjalica *f*
- Automatik** *f* / automatika *f*
- Automation** *f* / automacija *f*, automatizacija *f*
- Automatisation** *f* / automatizacija *f*
- Automatisieren** *n* / automatiziranje *n*
- automatisieren** / automatizirati
- automatisiert** / automatiziran
- Automatisierung** *f* / automatizacija *f*, automatiziranje *n*
- , **elektronische** / elektronička automatizacija *f*
- Automatismus** *m* / automatizam *m*
- Automobil** *n* / automobil *m*, auto *m*, motorno vozilo *n*
- Automobilbau** *m* / gradnja *f* automobila
- Automobilfabrik** *f* / tvornica *f* automobila
- Automobilindustrie** *f* / industrija *f* automobila, auto-industrija *f*
- Auto(mobil)omnibus** *m s.* **Autobus** *m*
- Automobilumsatz** *m* / promet *m* automobilima [prodaja]
- Automobilverkehr** *m* / automobilski saobraćaj *m*, automobilski promet *m*
- automorph** / automorfan
- Autonomiebedingungen** *fpl* / uvjeti *mpl* autonomnosti, uvjeti *mpl* nepostojanja uzajamnog utjecaja
- Autor** *m* / pisac *m*, autor *m*
- Autoradio** *n* / automobilski radio *m*, autoradio *m*
- Autoradiographie** *f* / autoradiografija *f*
- Autoradiographietechnik** *f* [Ke] / autoradiografska tehnika *f*
- Autorenkorrektur** *f* / autorska korektura *f*
- Autorenrecht** *n* / autorsko pravo *n*
- Autoreparaturwerkstätte** *f* / radionica *f* za popravak automobila, autoradionica *f*
- Autoritätszeichen** *n* [in Wörterbüchern, z. B. VDE] / oznaka *f* autoriteta [u rječnicima, npr. VDE]
- Autorschaft** *f* / autorstvo *n*
- Autotelephon** *n* / autotelefon *m*, automobilski telefon *m*
- Autotransduktor** *m* 12 / transduktor *m* u štednom spoju

Autotransformator *m* / štedni transformator *m*, autotransformator *m*
Autotype *f* [GI] / autotipija *f*, raster-ski klišeji *m*
Autotypieraster *m* / autotipijski raster *m*
Autotypieverfahren *n* / autotipijski postupak *m*
Autouhr *f* / automobilski sat *m*
Autounfall *m* / automobilska nesreća *f* [ne udes!]
autoxydabel / autooksidabilan
Autozubehör *n* / automobilski rezervni dijelovi *mpl*
autroph / autrofan
auxochrom / auksokroman
Avalanche ... s. a. **Lawinen** ...
Avalanchediode *f* [Lawinendiode] / lavinska dioda *f*
Avalanchedurchbruch *m* [Lawinendurchschlag] / lavinski proboj *m*
Avalancheeffekt *m* [Lawineneffekt] / lavinski efekt *m*
A-Verstärker *m* / pojačalo *n* klase A
Avidität *f* / aviditet *m*
Avogadrosche Konstante *f*, **Avogadrosche Zahl** *f* / Avogadrov broj *m*
Avogadrosches Gesetz *n* / Avogadrov zakon *m*
axial / aksijalan
 — **durchströmt** / s aksijalnim protokom
Axialgebläse *n* / aksijalni ventilator *m*, aksijalno puhalo *n*
Axialfaktor *m* / aksijalni faktor *m*
Axialfeld *n* / aksijalno polje *n*
Axialkolbenmotor *m* / aksijalni stapni motor *m*, motor *m* s aksijalnim stapom
Axialkolbenpumpe *f* / aksijalna stapna pumpa *f*
Axialkompressor *m* / aksijalni kompresor *m*
Axialkugellager *n* / aksijalni kuglični ležaj *m*
 —, **einseitigwirkendes** / jednostrano aksijalni kuglični ležaj *m*
 — **mit kugeliger Gehäusescheibe** / aksijalni kuglični ležaj *m* s oblom kućišnom pločicom
 — **mit Unterlegscheibe** / aksijalni kuglični ležaj *m* s podloškom
 —, **zweiseitigwirkendes** / dvostrano aksijalni kuglični ležaj *m*

Axialkugellager *n*, **zweiseitigwirkendes, mit kugeligen Gehäusescheiben** / dvostruko aksijalni kuglični ležaj *m* s oblom kućišnim pločicama
Axiallast *f* / aksijalno opterećenje *n*
Axial-Pendelrollenlager *n* / samoudesivi aksijalni valjkasti ležaj *m*
Axialschlag *m* [Kugellager] / aksijalni udar *m*
Axialschub *m* / aksijalni pritisak *m*
axialsymmetrisch / osno-simetričan
Axialturbine *f* / aksijalna turbina *f*
Axialverdichter *m* / aksijalni kompresor *m*
Axialverspannung *f* / aksijalno naprezanje *n*
Axial-Zylinderrollenlager *n* / cilindrično-aksijalni valjkasti ležaj *m*
Axiom *n* / aksiom *m*
 —, **Newtonsches** [1., 2. und 3.] / Newtonov zakon *m*, Newtonov aksiom *m* [1., 2. i 3.]
axiomatisch / aksiomatički
Axonometrie *f* / aksonometrija *f*
axonometrisch / aksonometrijski
Axt *f* / sjekira *f*
Axtblatt *n* / sječivo *n* sjekire
Axtnacken *m*, **Axtrücken** *m* / ušice *fpl* sjekire
Axtstiel *m* / držalo *n* sjekire, držalica *f* sjekire
azeotrop, azeotropisch / azeotropski
Azetat *n* [Acetat] / acetat *m* [vlakna od celuloznog acetata]
Azetatdraht *m* / žica *f* s acetatnom izolacijom
Azetyl *n* / acetil *m*
Azetylchlorid *n* / acetilni klorid *m*
Azetylen *n* / aceten *m*
Azetylenbeleuchtung *f* / acetilenska rasvjeta *f*
Azetylen gas *n* / acetilenski plin *m*, aceten *m*
Azetylenlampe *f* / acetilenska svjetiljka *f*
Azetylenruß *m*, **Azetylen-schwarz** *n* / acetilenska čađa *f*
Azetylzellulose *f* / acetilna celuloza *f*
Azetyn *n* / aceten *m*
Azid *n* / azid *m*
Azidität *f* / kiselost *f*, aciditet *m*
Azimut *n*, *m* / azimut *m*
Azinfarbstoff *m* / azinska boja *f*
Azobenzen *n* / azobenzen *m*
Azofarbe *f* / azoboja *f*, azobojilo *n*

Azofarbstoff *m* / azobojilo *n*, azoboja *f*
Azolla Lam. / **Wasserfarn** *m* / azola *f*,
 ploveća paprat *f*

A-Zustand *m* [Ks] / A-stadij *m*
azyklisch / acikličan
azylleren / acilirati

b = barn *n*
B = Beaufortgrad *m*
B = Bel *n*
B = Bildinhalt ... [FS] / V = video ...
B = Bakterie *f* bzw. Bakterium *n*
BA = Bildinhalt ... – Antast ... [FS] / VP = video ... + potisni
Babbeln *n* / mnogostruka dijafonija *f*
Bach *m* / potok *m*
 –, **kleiner** / mali potok *m*, potočić *m*
Bachforrelle *f* / pastrva *f* bistranga *f*, bistranga *f* / *Salmo trutta fario* L.
Bachwasser *n* / potočna voda *f*
Bacillariophyta / **Bazillariophyten** *mpl*, *npl*, **Kieselalgen** *fpl*, **Diatomeen** *fpl* / alge *fpl* kremenjašice *fpl*, dijatomeje *fpl*
Back *f* [Vorderdeck; Sch] / pramčano nadgrađe *n*, kaštel *m*
Backblech *n* / plitka tava *f*
backbord / lijevo (na brodu)
Backbord *n* [BB] / lijeva strana *f* (broda)
Backbord-Speiseleitung *f* / lijevi (brodski) pojni vod *m*
backen / peći [kruh]; pržiti, ispržiti [pile]
Backen *fpl* / čeljusti *fpl*
 – [Gewindeschneidbacken] / uložna rezala *npl*
Backenbrecher *m* / čeljusna drobilica *f*
Backenbremse *f* / kočnica *f* s papučom
Backensteinbrecher *m* / čeljusna drobilica *f*
Bäcker *m* / pekar *m*
Bäckerei *f* / pekarnica *f*, pekarska radionica *f*
 –, **elektrische** / električna pekarnica *f*
Bäckerladen *m* / pekarnica *f*, prodavaonica *f* pekarskih proizvoda
Backfähigkeit *f* [Kohle] / sposobnost *f* zapečenja ili spekavanja
Backgerät *n* / pečenjara *f*

Backhuhn *n* / pile *n* za prženje; prženo pile *n*
Backkohle *f* / ugljen *m* zapečenjak *m*, koksovni ili koksni ugljen *m*
Backofen *m* / krušna peć *f*
 –, **elektrischer** / električna (krušna) peć *f* ili pećnica *f*
Backofenleuchte *f* / svjetiljka *f* za krušnu peć
Backofentür *f* / vrata *npl* pećnice
Backpulver *n* / prašak *m* za pečenje
Backstein *m* [Ziegel] / opeka *f*
Backsteinbau *m* / gradnja *f* od opeke
Backsteinmauer *f* / zid *m* od opeke
Backtrog *m* / naćve *fpl*
Backvorgang *m* / proces *m* pečenja, pečenje *n*
Bacterium coli / **Colibakterium** *n* / kolibakterija *f*, bakterija *f* koli, koli *m*
Bad *n* / kupelj *f*, kupka *f*
 –, **elektrolytisches** / elektrolitska kupelj *f*
 –, **galvanisches** / galvanska kupelj *f*
 –, **medizinisches** / medicinska kupelj *f*
Badbewegung *f* / gibanje *n* kupke, igra *f* kupelji, miješanje *n* litine
Badeanstalt *f* / kupalište *n*
Bademischbatterie *f* / kupaonička baterija *f* za miješanje
Badeofen *m* / kupaonička peć *f*
 –, **elektrischer** / električna kupaonička peć *f*
Baderaum *m* / kupaonica *f*
Badeschwamm *m*, **dalmatiner** / dalmatinska spužva *f* / *Euspongia officinalis adriatica* O. Schm.
 –, **echter** / grčka spužva *f* / *Euspongia officinalis* L.
Badewanne *f* / kupaonička kada *f*, kada *f* za kupanje
Badewannenbahn *m* / pipac *m* za (kupaoničku) kadu, kupaonički pipac *m*
Badewasser *n* / voda *f* za kupanje; voda *f* kupališta, kupališna voda *f*
Badezimmer *n* / kupaonica *f*

Badezimmerstrahlofen *m* / kupaonička peć *f* zračenjem
Badespannung *f* 50 / napon *m* kupelji
Badtiefe *f* / dubina *f* kupelji
Bagger *m* / bager *m*, jaružalo *n*
Baggerkabel *n* / bagerski kabel *m*, kabel *m* za priključak bagera
baggern / bagerovati, jaružati, uklanjati mulj jaružanjem
Bahn *f* [des Gewebes] / širina *f* [tkanine]
 — [Eisenbahn] / željeznica *f*
 — [Weg] / putanja *f*, trajektorija *f*, put *m*, staza *f*
 —, **ebene** / ravninska staza *f*
 — **eines Elektrons** 07 / putanja *f* elektrona
 — **eines Ions** 07 / putanja *f* iona
 —, **elektrische** / električna željeznica *f*
 —, **erzwungene** / prisilna putanja *f*
 —, **gerade** / pravocrtna ili ravna putanja *f*
 —, **gestörte** / smetana putanja *f*, smetana staza *f*
 —, **innere** / nutarnja putanja *f*
 —, **kreisförmige** / kružna putanja *f*
 —, **krumme** / zakrivljena putanja *f*
 —, **krümmelinige** / krivocrtna putanja *f*
 —, **mit Gleichstrom betriebene** / željeznica *f* na pogon istosmjernom strujom
 —, **momentane** / trenutna putanja *f*
 —, **stabile** / stabilna ili uravnotežena putanja *f*
 —, **übliche oder bevorzugte** [Zugstraße; Meteor] / statistička staza *f* kretanja [opr. ciklona]
Bahnanlage *f* / željezničko postrojenje *n* željeznički uređaj *m*
 — [Weg] / pružno postrojenje *n*
 —, **rückbare** [Bgb] / povratni pružni uređaj *m*
Bahnanschluß *m* / željeznički priključak *m*
Bahnbeschleunigung *f* / ubrzanje *n* duž putanje, ubrzanje *n* pri pravocrtnom gibanju; tangencijalno ubrzanje *n*
Bahnbetrieb *m* / željeznička prometna ili saobraćajna služba *f*; eksploatacija *f* željeznice, željeznički pogon *m*
Bahnbewegung *f* / gibanje *n* po putanji, orbitno gibanje *n*
Bahndamm *m* / željeznički nasip *m*

Bahnelektron *n* / orbitalni elektron *m*, elektron *m* u putanji
Bahnfahrzeug *n* / željezničko vozilo *n*
Bahnfernleitung *f* / željeznički dalekovod *m*
Bahnfernleitungsmast *m* / stup *m* željezničkog dalekovoda
Bahnfracht *f* / željeznički tovar *m*; željeznička vozarina *f*
bahnfrei / postavno vagon
Bahngattung *f* / vrst *f* željeznice, vrst *f* pruge
Bahngelände *n* / željeznički teren *m*, željezničko zemljište *n*
Bahngenerator *m* / generator *m* za vuču
Bahngeschwindigkeit *f* / brzina *f* na stazi ili putanji
 — [Zentralbewegung] / tangencijalna brzina *f*
Bahngleichung *f* / jednadžba *f* putanje
Bahnheizkörper *m*, **elektrischer** / električno vagonsko grijalo *n*
Bahnhof *m* / kolodvor *m*
Bahnhofsgebäude *n* / kolodvorska zgrada *f*
Bahnhof-Umgehungsleitung *f* 30 / obilazni vod *m* kolodvora
Bahnimpuls *m* / orbitalni moment *m* impulsa
Bahnkörper *m* / pružno tijelo *n*
Bahnkraftwerk *n* / željeznička elektrana *f*
Bahnkreuzung *f* [Lt] / križanje *n* (željezničke) pruge, prijelaz *m* (preko željezničke) pruge, prijepon *m* (željezničke) pruge
Bahnkurve *f* / putanja *f*
Bahnlänge *f* / duljina *f* putanje, duljina *f* puta
Bahnlinie *f* [Schienenstrang] / (željeznička) pruga *f*
 —, **doppel- oder zweigleisige** / dvokolosijska pruga *f*
 —, **eingleisige** / jednokolosijska pruga *f*
Bahnmoment *n* / orbitalni moment *m*
Bahnmotor *m* / motor *m* za vuču
Bahnnetz *n* / željeznička mreža *f*
Bahnnormale *f* / normala *f* na putanju
Bahnpost *f* / željeznička ili ambulanta pošta *f*
Bahnpostwagen *m* / poštanski vagon *m*, vagon *m* ambulante pošte

- Bahnpunkt** *m* / tačka *f* putanje
Bahnschranke *f* / željeznička brklja *f*
Bahnsignal *n* / željeznički signal *m*
Bahnsignalanlage *f* / željeznički signalni uređaj *m*
Bahnstation *f* / željeznička postaja *f*, željeznička stanica *f*, kolodvor *m*
Bahnsteig *m* / (željeznički) peron *m*
Bahnstrecke *f* / dio *m* (željezničke) pruge, dionica *f* pruge
Bahnstrom *m* / elektroenergija *f* za željeznicu
Bahnstromleitung *f* / elektroenergetski željeznički vod *m*
Bahntangente *f* / tangenta *f* putanje
Bahnüberführung *f* / željeznički nadvožnjak *m* [prijelaz iznad pruge]
Bahnübergang *m* / prijelaz *m* preko (željezničke) pruge
Bahnung *f* 70 / stvaranje *n* putova (podražljivosti)
Bahnunterführung *f* / željeznički podvožnjak *m* [prijelaz ispod pruge]
Bahnunterwerk *n* 25 / željeznička (električna) podstanica *f*
Bahnwiderstand *m* [Hl] / otpor *m* dionice
Bahre *f* / nosila *npl*
Bainit *m* [Zwischenstufengefüge] / bejnit *m* [paraeutektoidna struktura željeza]
Bajonettfassung *f* / bajonetno grlo *n*
Bajonettsockel *m* 45 / bajonetni (ili Swanov) podnožak *m*
Bajonettverschluß *m* / bajonetni zatvor *m*
Bake *f* [Landbake; Seew] / obalna oznaka *f* za smjeranje
Bakelit *n* / bakelit *m*
bakelitisiert / bakelitiziran
Bakterie *f* [B.] / bakterija *f*
bakteriell / bakterijski
Bakterien *fpl* / bakterije *fpl*, gljive *fpl* cjepalice *fpl*, shizomiceti *mpl* / *Schizomycetes*
—, sulfatreduzierende / bakterije *fpl* koje reduciraju sulfate
—, wärmeliebende oder thermophile / termofilne bakterije *fpl*
Bakteriengehalt *m* / sadržaj *m* bakterija, broj *m* bakterija
Bakteriengift *n* / baktericid *m*, bakterijski otrov *m*
Bakterienkolonie *f*, **Bakterienstamm** *m* / kolonija *f* bakterija, bakterijska kolonija *f*
Bakteriologe *m* / bakteriolog *m*
Bakteriologie *f* / bakteriologija *f*
bakteriologisch / bakteriološki
Bakteriophage *f* / bakteriofag *m*
Bakterium *n* [Bakterien *pl*] s. **Bakterie** *f*
bakterizid [keimtötend] / baktericidan, što uništava klice
Bakterizid *n* / baktericid *m*
Balance *f* [Gleichgewicht] / ravnoteža *f*
Balancierdampfmaschine *f* / ozibni parni stroj *m*
Balata *f* [kautschukähnliches Naturerzeugnis] / balata *f* [kaučuku sličan prirodni proizvod]
Balatariemen *m* / reimen *m* od balate
Balg *m* / mijeh *m*
Balgenhebel *m* / poluga *f* povezana s mijehom
Balgenmantel *m* [Kab] / nabrani plašt *m*
Balgenmantelkabel *n* / kabel *m* s nabranim plaštem
Balgenmembran *f* / membrana *f* mijeha
Balgenzähler *m* / brojilo *n* s mijehom
Balgpumpe *f* / pumpa *f* s dijafragmom ili membranom, membranska pumpa *f*
Balken *m* [Bauholz] / greda *f* [građa] — [FS] / pruge *fpl*
— [Träger] / greda *f*, nosač *m*
Balkendecke *f* [B] / gredni strop *m*
Balkenwaage *f* / poluzna vaga *f*, vaga *f* na polugu
Balkenwand *f* / gredna stijena *f*
Balkenweite *f* / razmak *m* greda, razgrede *n*
Balkenzeiger *m* [Msg] / štapičasta kazaljka *f*
Balkon *m* / balkon *m*
Ball *m* / lopta *f*
Ballast *m* / balast *m*
— [Ballastgehalt der Kohle] / jalovina *f* [u ugljenu]
Ballastgas *n* / balastni plin *m*
ballastreich [Kohle] / bogat jalovinom, s mnogo jalovine [ugljen]
Ballempfang *m* / relejni prijem *m*
Ballempfänger *m* / relejni prijemnik *m*
Ballen *m* / bala *f*
Ballenlänge *f* [Mt] / radni dio *m* valjka
ballig / lećast, izbočen

- Balligkeit** *f* des **Scheibenkranzes** / zaobljenost *f* vijenca remenice
- Ballistik** *f* / balistika *f*
- ballistisch** / balistički
- Ballnetz** *n* / mreža *f* za lopte
- Ballon** *m* / balon *m*
- Ballonhalle** *f* / zrakoplovno spremište *n*, hangar *m* za balon
- Ballonseide** *f* / balonska svila *f*
- Ballonsonde** *f* / balonska sonda *f*
- Ballonsperre** *f* / balonska baraža *f*, balonska pregrada *f*
- Ballsendung** *f* / retransmisija *f*
- Ballung** *m* / gomilanje *n*
- Balmerserie** *f* / Balmerova serija *f*
- Balsam** *m* / balzam *m*
- Balustrade** *f* / naslon *m*
- Bambus** *m* / bambus *m*, trskovača *f* / *Bambusa* Schreb.
- Bambusring** *m* / bambusov članak *m*
- Bambusrohr** *n* / trskovac *m*
- Bananenbuchse** *f* / bananski utični tu-ljak *m*
- Bananenstecker** *m* / bananski utikač *m*
- Banbury-Mischer** *m* [Mt] / Banbury-miješalica *f*
- Band ...** / trakast, vrpčast
- Band** *f* [z. B. Jazzband; Tanzkapelle] / orkestar *m*, kapela *f* [npr. džez-orkestar, plesna kapela]
- Band** *m* [Buch] / svezak *m*
- Band** *n* [Bereich] / pojas *m*
- [Streifen] / vrpca *f*, traka *f*
- , **gelochtes** / bušena traka *f*
- , **schmales** / uski pojas *m*
- Bandabtaster** *m* [R] / čitalo *n* trake; ticalo *n* trake
- Bandage** *f* / ovoj *m*, bandaža, *f* vez *m*
- [Mt] / steznik *m*
- Bandagedraht** *m* / bandažna žica *f*
- bandagieren** / oklopiti, bandažirati, ovi-jati, vezati u zavojima
- Bandagierung** *f* / bandažiranje *n*, ovi-janje *n*
- Bandanlage** *f* / transporter *m* s tra-kom, transportna traka *f*
- Bandaufhängung** *f* / tračno zavješanje *n*
- Bandaufnahme** *f* / snimanje *n* na traku
- Bandaufnahmegerät** *n* / aparat *m* za snimanje na traku
- Bandbewicklung** *f*, **überlappende** [Kab] / preklopni namot *m* vrpcom
- Bandblitz** *m* / vrpčasta munja *f*
- Bandbreite** *f* [Bereich] / širina *f* po-jasa
- [Streifen] / širina *f* vrpce [npr. pi-saće]
- , **wirksame** / efektivna širina *f* pojasa
- Bandbreitenänderung** *f* / promjena *f* širine pojasa
- Bandbreitenerhöhung** *f* / povećanje *n* širine pojasa
- Bandbreitenregelung** *f* / reguliranje *n* širine pojasa
- Bandbreitenregler** *m* / regulator *m* ši-rine pojasa
- Bandbremse** *f* / pojasna kočnica *f*
- Bändchenmikrophon** *n* 08 / pojasni mi-krofon *m*
- Banddehnung** *f* / rastezanje *n* pojasa
- Banddickenmessung** *f* / mjerenje *n* de-bljine trake
- Banddurchlaufofen** *m* / prolazna peć *f* za traku
- Banddurchziehofen** *m* / prolazna peć *f* za traku [slobodno obješena tra-ka prolazi kroz peć]
- Bandeisen** *n* / vrpčasto ili trakasto že-ljezo *n*
- Bandeisenarmatur** *f*, **Bandeisenbeweh-rung** *f* / oklop *m* od čeličnih vrpca
- Bandeisenreif** *m* / обруч *m* od traka-stog željeza
- Bandenspektrum** *n* / vrpčasti spektar *m*
- Banderder** *m* / traktasti uzemljivač *m*
- Banderole** *f* / pasica *f*
- banderolieren** / nalijepiti pasicu
- Banderoliermaschine** *f* / stroj *m* za lijepljenje pasica
- Bandfilter** *n* / pojasni filter *m*
- Bandfilterverstärker** *m* / pojasno po-jačalo *n*
- Bandförderer** *m* / tračna prijenosnica *f*, tračni transporter *m*
- bandförmig** / trakast
- Bandgenerator** *m* / van de Graafov ge-nerator *m*
- Bandgrenze** *f* / granica *f* pojasa
- Bandheizelement** *n* 40 / ogrjevna tra-ka *f*, trakasti ogrjevni element *m*
- Bandheizkörper** *m* / prstenasto grija-lo *n*
- Bandisolation** *f* / izolacija *f* trakama ili vrpčama
- Bandkabel** *n* / tračni ili trakasti ka-bel *m*
- Bandkupplung** *f* / spojka *f* s vrpcom
- Bandmitte** *f* / sredina *f* pojasa
- Bandpanzerkabel** *n* / kabel *m* oklop-ljen čeličnim vrpčama

- Bandpanzerleitung** *f* / trakom oklopljeni (gibivi) gajtan *m*
Bandpaß *m*, **Band(paß)filter** *n* / poja-sni propust *m*
—, akustischer / akustički pojasni pro-pust *m*
Bandrauschzahl *f* / prosječni faktor *m* šuma
Bandrechen *m* / beskrajno sito *n*, po-kretno trakasto sito *n*
Bandsäge *f* s. **Bandsägemaschine** *f*
Bandsägeblatt *n* / (beskonačni) list *m* tračne pile
Bandsägemaschine *f* / vrpčanica *f*, tra-čna pila *f*
Bandschaltbild *n* / spojna shema *f* za upravljanje transporterom
Bandschreiber *m* / pisalo *n* s trakom, registrator *m* s trakom
Bandspannung *f* / napetost *f* pojasa
Bandsperre *f*, **Bandsperrfilter** *n* / po-jasna brana *f*
Bandspreizung *f* / rastezanje *n* pojasa
Bandstahl *m* / čelična traka *f*, traka-sti čelik *m*
Bandstahlhaspel *f* / namatalica *f* tra-kastog čelika
Bandstahlstraße *f* / pruga *f* za traka-sti čelik
Bandthermometer *n*, **thermoelektri-sches** / termoelektrični trakasti ter-mometar *m*
Bandtoleranz *f* / tolerancija *f* trake
Bandumkehrwalzwerk *n* / reverzirna valjalica *f* traka
Bandverzinkung *f* / pocinčavanje *n* tra-ke
Bandwaage *f* / tračna vaga *f*, vaga *f* za traku
Bandwalzwerk *n* / valjalica *f* traka
Bandwurm *m* / trakavica *f* / *Taenia*
Bandzugmessung *f* / mjerenje *n* na-pinjanja
Banjoachse *f* / banjo-osovina *f*
Bank... / bankovni, banke
Bank *f* [Anstalt] / banka *f*
— [Gesteinschicht] / sloj *m* stijenja
— [Sitzbank] / klupa *f*
— [Werkbank] / tezga *f*, stol *m*
Bankaktie *f* / bankovna dionica *f*
Bankanweisung *f* / bankovni nalog *m*, bankovna doznaka *f*
Bankazinn *n* / banka-kositer *m*
Bankbeamte *m* / bankovni činovnik *m*
Bankdepositum *n* [Bankdepositen *npl*] / bankovni *m* polog
Bankdiskont *m* / bankovna diskontna stopa *f*
Bankette *f*, **Bankett** *n* / put *m* za pje-šake, bankina *f*
Bankier... / bankarski, bankara
Bankier *m* / bankar *m*, novčar *m*
Bankierverein *m* / društvo *n* bankara, bankarsko društvo *n*
Bankkapital *n* / bankovna glavnica *f*
Bankkonto *n* / bankovni račun *m*
Bankkredit *m* / bankovni kredit *m*
Banknote *f* / novčanica *f*
Banknotenpapier *n* / papir *m* za nov-čanice
Bankrate *f* / bankovna stopa *f*
Bankverein *m* / društvo *n* banaka, bankovno društvo *n*
Bankzinsfuß *m* / bankovna kamatna stopa *f*
bar / gotov; gol // **bares Geld** *n* / go-tov novac *m*, gotovina *f* // **gegen bar** / u gotovom
Bar *n* / bar *m* [1 bar = 1 Mdyn/cm²]
Bär *m* [Rambär] / malj *m*
Baracke *f* / baraka *f*
Barbe *f*, **gemeine** / mrena *f* [riba] / *Barbus fluviatilis* Agass.
Bärenklee *m* / kokotac *m*, ždraljika *f* / *Melilotus officinalis* L.
Bärentraube *f* / medvjетка *f* / *Arcto-staphylos uva-ursi* (L.) Spreng.
Barbus fluviatilis Agass. / **gemeine Barbe** *f* / mrena *f* [riba]
Baretter *m* 20 / bolometarski instru-ment *m*
Bargeld *n* / gotov novac *m*, gotovina *f*
Bargeschäft *n* / gotovinski posao *m*, gotovinski zaključak *m*
Bargeschäfte *npl* [Kassageschäfte] / gotovinski poslovi *mpl*
Barguthaben *n* / gotovinski račun *m*
Barium *n* / barij *m* [Ba]
Bariumbeton *m* / beton *m* s barijem
Bariumchloridlösung *f* / otopina *f* ba-rijevog klorida
Bariumglühkathode *f* / barijeva žarna katoda *f*
Bariumnitratlösung *f* / otopina *f* bari-jevog nitrata
Bariumoxyd *n* / barijev oksid *m*
Bariumsalz *n* / barijeva sol *f*
Bariumsulfat *n* / barijev sulfat *m*
Bark *f* / bark *m*
Barkapital *n* / gotovinska glavnica *f*
Barkasse *f* / barkača *f*
Barkauf *m* / kupnja *f* za gotovo

Barke *f* / čamac *m*, barka *f*
Barkhausen-Effekt *m* / Barkhausenov efekt *m*
Barkhausensche Röhrenformel *f* / Barkhausenova relacija *f*
Bärlapp *m* / crvotočina *f* [bot] / *Lycopodium* L.
Barleistung *f* / gotovinska činidba *f*
barn *n* [10^{-28} m²] / barn *m*
Barogramm *n* / barogram *m*
Barograph *m* / barograf *m*, registrotor *m* tlaka zraka
Barometer *n* / barometar *m*
 —, **abgekürztes** / skraćeni barometar *m*
 —, **registrierendes** / zapisni barometar *m*
Barometerdruck *m* / tlak *m* zraka mjeren barometrom
Barometerhöhe *f* über NN / visina *f* nad normalnom nulom prema pokazivanju barometra
Barometermessung *f* / mjerenje *n* tlaka barometrom
Barometerstand *m* / stanje *n* barometra [duljina živinog stupca u mm ili tlak zraka u milibarima]
Barpreis *m* / cijena *f* u gotovom
Barren *m* [Block; Mt] / blok *m*, ingot *m*
Barrenedelmetall *n* / plemenita kovina *f* u šipkama
Barrengold *n* / zlato *n* u šipkama
Barsch *m* / grgeč *m* / *Perca fluviatilis* L.
Barspesen *pl* / troškovi *mpl* u gotovom (novcu)
Barton-Meßzelle *f*, **Barton-Zelle** *f* / Bartonova ćelija *f*
Baryt *m* / barit *m*, težac *m*
Barytbeton *m* / baritni beton *m*
Barytpapier *n* / baritirani papir *m*
Barytverputz *m* / baritna žbuka *f*
Baryzentrum *n* [Schwerpunkt] / težište *n*
Barzahlung *f* / plaćanje *n* u gotovom
BAS = Bildinhalt...-Austast...-Synchronisier... / VPS = video-... + potisni + sinhronizacioni
Basalt *m* / bazalt *m*
Base *f* [Lauge] / baza *f*, lužina *f*
 —, **mehrsäurige** / višekisela ili viševaljana baza *f*
Basenaustausch *m* / bazna (kationska) izmjena *f*

Basenaustausch-Enthärtung *f* / umekšavanje *n* izmjenom iona [Na sa Ca i Mg]
Basenaustauscher *m* [Kationenaustauscher] / kationski izmjenjivač *m* (baza)
 —, **silikatifreier** / kationski izmjenjivač *m* bez kremične kiseline
Basenaustausch(er)masse *f* / masa *f* ionskog izmjenjivača
Basenaustauschfilter *n* / ionski filter *m* umekšavanja
Basenaustauschmasse *f* / izmjenjivačka masa *f*
Basenradikal *n* / radikal *m* baze ili lužine
Basidienpilze *mpl* [Ständerpilze] / gljive *fpl* štapčare *fpl* / *Basidiomycetes*
Basidiomyceten *mpl* [Ständerpilze] s. **Basidienpilze** *mpl*
BA-Signal *n* / VP-signal *m*
Basillarmembran *f* / bazilarna membrana *f*
Basillenkraut *n*, **Basilikum** *n* / bosiljak *m* / *Ocimum basilicum* L.
Basis *f* [Grundfläche; Math] / osnovka *f*, baza *f*
 — [Grundlage] / osnova *f*, baza *f*, podloga *f*
 — [Grundlinie; Math] / osnovica *f*, baza *f*
 — [Grundzahl; Logarithmen] / baza *f* [logaritmi]
 — [Unterbau] / temelj *m*, podgrada *f*
 — **eines Dreiecks** / baza *f* trokuta, osnovica *f* trokuta
Basisanschluß *m*, (äußerer) [H1] / (vanjski) priključak *m* baze
Basis-Ausbreitungswiderstand *m*, **Basisbahnwiderstand** *m* / nutarnji otpor *m* baze
Basisband *n* / temeljni pojas *m*
Basisbereich *m* / područje *n* baze
Basisbreite *f* / debljina *f* zone baze
basisch / bazičan, lužnat, bazan
Basisdicke *f* [H1] / debljina *f* zone baze
Basisdotterung *f* / dotiranje *n* baze
Basis-Emitter-Spannung *f* / napon *m* baza-emiter
Basisinformationen *fpl* [Rg] / osnovne informacije *fpl*, originalni podaci *mpl*
Basisladung *f* [H1] / naboj *m* baze

- Basispunkt** *m*, **innerer** / nutarnja tačka *f* baze
- Basisraum** *m* / područje *n* baze
- Basisschaltung** *f* / spoj *m* sa zajedničkom ili s uzemljenom bazom
- Basisschicht** *f* / sloj *m* baze, zona *f* baze
- Basisspannung** *f* / napon *m* baze
- Basisspannungsteiler** *m* / djelitelj *m* napona baze
- Basisstrom** *m* / struja *f* baze
- Basissystem** *n* / osnovni sistem *m*
- Basisvorspannung** *f* / prednapon *m* baze
- Basistorwiderstand** *m* / predotpornik *m* baze
- Basiswelte** *f* / širina *f* baze
- , **effektive** / efektivna širina *f* baze
- Basiswiderstand** *m* / nutarnji otpor *m* baze
- Basiszone** *f* / zona *f* baze
- Basizität** *f* / bazicitet *m*, bazičnost *f*
- Baß** *m* / bas *m*
- Baßentzerrer** *m* / korektor *m* basova
- BAS-Signal** *n* / VPS-signal *m*
- Bassinreaktor** *m* [Ke] / bazenski reaktor *m*
- Baßregelung** *f* / reguliranje *n* basova
- Bast** *m* / liko *n*
- Bastler** *m* / amater *m*
- Bastrüster** *m* / vez *m* / *Ulmus effusa* Willd.
- Bastschicht** *f* / sloj *m* lika
- Bathometer** *n*, **Bathymeter** *n* / dubinomjer *m*
- Batterie** *f* 50 / baterija *f*
- , **alkalische** / alkalijska baterija *f*
- , **bewegbare** / pomična baterija *f*
- , **erschöpfte** / iscrpljena baterija *f*
- **in Dauerladeschaltung** / baterija *f* u trajnom spoju
- , **ortsbewegliche oder transportable** / prenosiva ili mobilna baterija *f*
- , **ortsfeste** / stacionarna baterija *f*
- , **tragbare** / nosiva baterija *f* [ugrađena u aparat]
- , **vollgeladene** / potpuno napunjena baterija *f*
- Batterieart** *f* / vrst *f* baterije
- Batteriebestandteil** *m* / baterijski sastavni dio *m*
- Batteriebetrieb** *m*, **relner** / samo baterijski pogon *m*
- Batteriebetriebsart** *f* / način *m* baterijskog pogona
- Batteriefahrzeug** *n* / baterijsko vozilo *n*, vozilo *n* na baterije
- batteriegespeist** / napajan iz baterije
- Batteriegestell** *n* / baterijski stalak *m*
- Batterieinnenwiderstand** *m* / nutarnji otpor *m* baterije
- Batteriekäfig** *m* / baterijski kavez *m*
- Batterie-Ladeeinrichtung** *f* / uređaj *m* za punjenje baterije
- Batterieladung** *f* / punjenje *n* baterije
- Batterieplatte** *f* / baterijska ploča *f*
- Batteriepol** *m* / pol *m* baterije
- Batterieraum** *m* / baterijska prostorija *f*, prostorija *f* za bateriju
- Batterieschalter** *m* / baterijska sklopka *f*
- Batterieschlamm** *m* / baterijski mulj *m*
- Batterieschrank** *m* / ormarić *m* za bateriju, baterijski ormarić *m*
- Batteriespannung** *f* / baterijski napon *m*, napon *m* baterije
- Batteriespeisung** *f* / napajanje *n* iz baterije
- Batteriestrom** *m* / struja *f* baterije, baterijska struja *f*
- Batterieträger** *m* / nosilo *n* za bateriju
- Batterietrog** *m* / baterijska kutija *f*
- Batteriezündung** *f* / baterijsko paljenje *n*
- Bau...** [den Bau oder das Bauen betreffend] / građevni, građevinski
- Bau** *m* [Baue *mpl*; Bgb] / gradnja *f*
- [Bauen *n*] / gradnja *f*; građenje *n*
- [Bauten *mpl*; Gebäude] / građevina *f*; zgrada *f*
- [Gefüge] / građa *f*, struktura *f*
- [Konstruktion] / konstrukcija *f*
- , **fliegender** / ambulantna ili prenosiva gradnja *f*
- , **zerlegbarer** / rastavljiva gradnja *f*
- Bauakustik** *f* / građevna akustika *f*
- Bauamt** *n* / građevni ured *m*
- Bauarbeit** *f* / građevni rad *m*
- Bauarbeiter** *m* / građevni radnik *m*
- Bauart** *f* [Stil; B] / slog *m*, način *n* građenja
- [El; Masch] / izvedba *f*; način *m* gradnje; vrst *f* (izvedbe)
- , **geräuscharme** / način *m* gradnje koji izolira od buke
- , **geschlossene** / zatvorena izvedba *f*
- , **geschützte** / zaštićena izvedba *f*
- , **liegende** / položena ili horizontalna izvedba *f*
- , **kurze** / kratka izvedba *f*
- , **offene** / otvorena izvedba *f*

- , **stehende** / uspravna ili vertikalna izvedba *f*
Bauaufseher *m* / nadzornik *m* gradnje
Baubedingungen *fpl*, **allgemeine** / opći građevni uvjeti *mpl*
Baubehörde *f* / građevna oblast *f*
Baubewilligung *f* / građevna dozvola *f*
Baublock *m* / građevni blok *m*
Bauch *m* (der Welle) / trbuh *m* (vala)
Bauchfläche *f* (des Keiles) / donja površina *f* (klina)
Bauchfüßler *mpl* / puževi *mpl* / *Gastropoda*, *Cephalophora*
Bauchtyphus *m* / trbušni tifus *m*
Bauchtyphuserreger *m* / uzročnik *m* trbušnog tifusa
Baud *n* / Baud *m* [bod; jedinica brzine telegrafiranja]
Baudichte *f* [bebaubare Fläche: Fläche des Gebietes] / gustoća *f* izgradnje [omjer izgradive i ukupne površine područja]
Bauelement *n* / sastavni ili konstrukcioni ili izgradni element *m*
Bauentwurf *m* / građevni nacrt *m*
Bauer *m* / seljak *m*
Bauer *n* / kavez *m*
Bauerngut *n* / seljačko imanje *n*
Bauernhof *m* / seljačko imanje *n*, seljačko gospodarstvo *n*
baufällig / trošan, ruševan
Baufälligkeit *f* / trošnost *f*, ruševnost *f*
Bauflucht *f* / građevni pravac *f*
Bauform *f* [B] / građevni oblik *m*
– [El; Masch] / oblik *m* izvedbe, izvedbeni oblik *m*, konstrukcija *f*
Bauführer *m* / voditelj *m* gradnje
Baugeräte *npl* / građevna oprema *f*
Baugerüst *n* / građevna skela *f*
Baugewerbe *n* / građevni obrt *m*, građevna industrija *f*, graditeljstvo *n*
Baugrube *f* / građevna jama *f*
Baugrund *m* / gradilište *n*; građevno tlo *n*
–, **tragfähiger** / nosivo građevno tlo *n*
Baugrunduntersuchung *f* / ispitivanje *n* tla na gradilištu
Baugrundverbesserung *f*, **elektroosmotische** / elektroosmotsko poboljšanje *n* tla na gradilištu
Baugruppe *f* / građevna grupa *f*
Bauherr *m* / investitor *m*, nosilac *m* investicije
Bauhöhe *f* / građevna visina *f*, visina *f* izvedbe
– [Traufhöhe; B] / visina *f* zgrade [do krova]
– **des Schiebers** / visina *f* zasuna
Bauholz *n* / građevno drvo *n*, građa *f*
Baulingenieur *m* / građevni inženjer *m*
Bauingenieurwesen *n* / građevno inženjerstvo *n*, graditeljstvo *n*
Baujahr *n* / godina *f* gradnje; godina *f* proizvodnje
Baukalk *m* / građevno vapno *n*
Baukastensystem *n* / sistem *m* dogradnih jedinica, dogradni sustav *m*
Bauklasse *f* / građevni razred *m*, građevna kategorija *f*
Baukonstruktion *f* / građevna konstrukcija *f*
Baukörper *m* / zgrada *f*
Baukosten *pl* / građevni troškovi *mpl*, troškovi *mpl*, građenja ili izgradnje
Baukran *m* / građevna dizalica *f*
Baulänge *f* / ugradna duljina *f*
– **des Schiebers** / duljina *f* zasuna
Bauleistung *f* [B] / građevna izvedba *f*, građevni pothvat *m*
– [El; Masch] / tipna snaga *f*
Bauleiter *m* / upravitelj *m* gradnje
Bauleitung *f* / građevna uprava *f*
baulich / građevni
Baum *m* / drvo *n*, stablo *n*
Baumann-Abdruck *m* [Mt] / otisak *m* po Baumanu
Baumaschine *f* / građevni stroj *m*
Baumaterial *n* / gradivo *n*, građevni materijal *m*
Baumé-Aräometer *n* [Baumé-Spindel] / areometar *m* po Bauméu
Baumeister *m* / graditelj *m*
Baumkluppe *f* [Meßkluppe] / promjerka *f*
Baumkrone *f* / krošnja *f*
Baumreihe *f* / drvored *m*
Baumwollackgewebe *n* / pamučna lakirana tkanina *f*
Baumwollappen *m* / pamučna krpa *f*
Baumwollbleicherei *f* / bjelionica *f* pamuka
Baumwolldraht *m* / žica *f* izolirana pamukom
Baumwolle *f* [Erzeugnis] / pamuk *m*
– [Pflanze] / pamučika *f*, pamuk *m* / *Gossypium* L.
baumwollen / pamučni
Baumwollfaser *f* / pamučno vlakno *n*
Baumwollgarn *n* / pamučno predivo *n*

- Baumwollgewebe** *n* / pamučna tkanina *f*
Baumwollisolation *f*, **Baumwollisolierung** *f* / pamučna izolacija *f*
Baumwollöl *n* / pamukovo ulje *n*
Baumwollpflanze *f*, **baumartige** / drvenasta pamučika *f* / *Gossypium arboreum* L.
Baumwollriemen *m* / pamučni remen *m*
Baumwollseil *n* / pamučno uže *n*
Baumwollspinnerel *f* / predionica *f* pamuka
Baumwollstrumpf *m* / pamučna čarapa *f*
Baumwolltuch *n* / pamučni rubac *m*; pamučna krpa *f*
baumwollumspinnen / opresti pamukom
Baumwollumspinnung *f* / pamučni opred *m*
baumwollumspinnen / opreden pamukom
Baumwollweberei *f* / tkaonica *f* pamuka
Baumwollzopf *m* / pamučna pletenica *f*
Baunorm *f* / građevni standard *m*
Bauobjekt *n* / gradnja *f*
Bauordnung *f* / građevni red *m*, građevno-redarstveni propis *m*
Bauplan *m* / građevna osnova *f*
Bauplatz *m* / gradilište *n*
Bauplatztransport *m* / transport *m* na gradilištu
Baupolizei *f* / građevno redarstvo *n*
Baupumpe *f* / građevna pumpa *f*
Bauraum *m* / izradni ili postavni prostor *m*, prostor *m* raspoloživ za postavljanje [npr. stroja]
Bauschäden *mpl* / oštećenja *npl* gradnje
Bauschaltplan *m* [Verdrahtungsplan] / montažna spojna shema *f*, shema *f* ožičenja ili vezivanja
Bauschema *n* / montažna shema *f*
Bauschpreis *m* / paušalna cijena *f* // **in Bausch und Bogen** / uđutire, poprijeko, bez mjerenja
Bauschtarif *m* / prosječna tarifa *f*
Bauspannung *f* [Nennspannung] / nazivni napon *m*
Baustahl *m* / građevni ili konstrukcijski čelik *m*
Baustatik *f* / građevna statika *f*
Baustätte *f* / gradilište *n*
Baustein *m* [Scha] / sastavni mozaički element *m*
 – [Werkstein; B] / građevni kamen *m*
 –, **bleihaltiger** / olovna opeka *f*
Bausteinkondensator *m* / kondenzator *m* za dogradnju, kondenzator *m* kao konstrukcijski element *m*
Bausteinschaltbild *n* / mozaička (sastavljiva) sklopna shema *f*
Baustelle *f* / gradilište *n*
 – [Parzelle] / parcela *f*
Baustelleneinrichtung *f* / uređaj *m* gradilišta
Baustoff *m* / građevni materijal *m*, gradivo *n*
 –, **feuerfester** / vatrostalni ili vatrootporni materijal *m*
Baustoffmaschine *f* / stroj *m* za proizvodnju građevnog materijala
Baustufe *f* / etapa *f* izgradnje
Bautechnik *f* / građevna tehnika *f*
Bauteil *m* / građevni ili sastavni element *m*
 –, **ölhydraulischer** / uljno-hidraulički konstrukcijski element *m*
Bautiefe *f* / dubina *f* gradnje ili izgradnje; dubina *f* gradilišta
Bautischler *m* / građevni stolar *m*
Bautischlerei *f* / građevna stolarija *f*
Bauunternehmen *n* / građevno poduzeće *n*
Bauunternehmer *m* / građevni poduzetnik *m*
Bauverbot *n* / građevna zabrana *f*
Bauvorschriften *fpl* / građevni propisi *mpl*
Bauweise *f* [B] / način *m* izgradnje ili gradnje
 – [El; Masch] / izvedba *f*, način *m* izvedbe
 – (der Zellen), **versetzte** [Scha] / izvedba *f* s izmjeničnim rasporedom (ćelija)
 –, **geschlossene** [B] / zatvoreni način *m* izgradnje
 –, **offene** [B] / otvoreni način *m* izgradnje
 –, **wickellose** 50 / izvedba *f* bez omatanja katode
Bauwerk *n* / građevina *f*; zgrada *f*
Bauwesen *n* / graditeljstvo *n*, građevinstvo *n*
Bauxit *m* / boksit *m*
Bauzeichnung *f* / građevni nacrt *m*, građevni crtež *m*
Bauzeit *f* / trajanje *n* građenja

Bazillariophyten *mpl, npl* / *alge fpl*
 kremenjašice *fpl*, dijatomeje *fpl* /
Bacillariophyta, Diatomeae

Bazillenruhr *f* / bacilarna dizenterija *f*

Bazillenträger *m* / kliconoša *m*

Bazillus *m* [Bazillen *mpl*] / bacil *m*

BB = Backbord *n*

Bé = Grad *m* **Baumé**

beachten / uvažiti, uzeti u obzir

beackern [den Acker bestellen] / obraditi, obrađivati, obdjelati, obdjelavati [polje]

beanspruchen [all] / tražiti, zahtijevati, svojatati

– [belasten; Mech] / opteretiti, opterećivati

– [Techn; all] / naprezati, napregnuti

beansprucht [Techn; all] / napregnut

–, **auf Biegung** / opterećen na savijanje

Beanspruchung *f* [Belastung, Last; Mech] / opterećenje *n*

– [Techn; all] / naprezanje *n*

– [Zv] / opterećenost *f*

–, **dynamische** / dinamičko opterećenje *n*

–, **elektrodynamische** / elektrodinamičko opterećenje *n*

–, **funktionsbedingte** [Zv] / radom uvjetovana opterećenost *f*

–, **ruhende** / mirno opterećenje *n*

–, **schwellende s. Belastung** *f*, **schwellende** [Mech]

–, **stoßartige** [Zv] / isprekidana opterećenost *f*

–, **umweltbedingte** [Zv] / okolinom uvjetovana opterećenost *f*

–, **wechselnde** / promjenljivo opterećenje *n*

–, **zulässige** / dopušteno opterećenje *n*

–, – [Zv] / dopuštena opterećenost *f*

–, **zusammengesetzte** / složeno opterećenje *n*

Beanspruchungsarten *fpl* [bei der Lagerung, beim Transport und Betrieb, in der Betriebspause usw.; Zv] / vrsti *fpl* opterećenosti [kod usklađivanja, transporta, u pogonu, u pogonskoj stanci itd.]

Beanspruchungsbeginn *m* [Zv] / početak *m* opterećenosti

Beanspruchungsfähigkeit *f* / opteretivost *f*

Beanspruchungszyklus *m* [Zv] / ciklus *m* opterećenosti

beanstanden / prigovoriti, zamjeriti, osporiti, reklamirati

Beanstanden *n* / prigovaranje *n*, reklamiranje *n*

Beanstandung *f* / prigovor *m*, reklamacija *f*, zamjera *f*

beantragen / predložiti, tražiti, zahtijevati // **einen Kredit** – / tražiti kredit

bearbeitbar / obradiv, obradljiv, što se može obraditi ili obrađivati

Bearbeitbarkeit *f* / obradljivost *f*, obradivost *f*

bearbeiten / obraditi, obrađivati

– [beackern] / obraditi, obrađivati, obdjelati, obdjelavati [njivu]

– [umarbeiten] / preraditi, adaptirati

Bearbeiten *n* / obrađivanje *n*; obdjelavanje *n*

– **der Kunststoffe, spannendes** / obrađivanje *n* poliplasta na strojevima

Bearbeiter *m* / obrađivač *m*

bearbeitet / obrađen, obrađivan, obdjelavan

Bearbeitung *f* / obrada *f*, obrađivanje *n*, razrađivanje *n*

– [Beackerung] / obrada *f*, obrađivanje *n*, obdjelavanje *n* [njive]

– [Umarbeitung] (einer Urschrift) / preradba *f*, adaptacija *f* (manuskripta)

–, **nachträgliche** / naknadna obrada *f*, dorada *f*

Bearbeitungsgang *m* / faza *f* obrade

Bearbeitungsmaschine *f* / obradni stroj *m*, stroj *m* za obradu ili za obrađivanje

Bearbeitungsmaß *n* / konačna mjera *f* [nakon obrade]

Bearbeitungsverfahren *n* / metoda *f* obrade, tehnološka metoda *f*

Bearbeitungsvorgang *m* / proces *m* obrade

Bearbeitungszugabe *f* / dodatak *m* za obradu

beatmen [Med] / nadisavati [umjetno davati zrak]

Beatmung *f* / respiracija *f*, nadisavanje *n*

Beatmungsgerät *n* / aparat *m* za disanje, respirator *m*

Beaufortgrad *m* [der Windstärke, z. B. Windstärke 8; 8 B] / Beaufortov stupanj *m* [jačine vjetrova, npr. jačina vjetrova 8 = 8 B]

- Beaufortsche Skala** *f*, **Beaufortskala** *f* [internationale Skala für Windstärken] / **Beaufortova skala** *f* [međunarodna skala za jačine vjetra]
- Beaufortstufe** *f* s. **Beaufortgrad** *m*
- Beaufort-Windstärke** *f* [B] / jačina *f* vjetra po Beaufortu [B]
- beaufschlagen** / opteretiti
- [die Turbinenschaufeln] / izložiti tlaku [lopatice turbine]
- beaufschlagt** [Turbinenschaufeln] / izložen tlaku [lopatice turbine]
- Beaufschlagung** *f* [Turbine] / privod *m*, otvor *m*
- [von Turbinenschaufeln] / izloženost *f* tlaku [lopatice turbine]
- , **axiale** / aksijalni privod *m*
- , **radiale** / radijalni privod *m*
- , **teilweise** / djelomični otvor *m* [turbine]
- , **volle** / puni otvor *m* [turbine]
- beaufsichtigen** / nadzirati, nadgledati
- beaufsichtigt** / nadziran, nadgledan, pod nadzorom
- beauftragen** / ovlastiti, opunomoćiti
- Beauftragte(r)** *m* / ovlaštenik *m*, opunomoćenik *m*; komisionar *m*
- bebaubar** / izgradiv; obradiv
- bebauen** [beackern] / obraditi, obrađivati, obdjelati, obdjelavati [njivu]
- [ein Gebiet] / izgraditi [neko područje], podići građevine [na nekom području]
- bebaut** / izgrađen; obrađen
- Bebauungsfaktor** *m* [bebaubare Fläche: Siedlungsfläche] / faktor *m* izgradnje [omjer izgradive površine i neto-površine područja naseljavanja]
- Bebauungsplan** *m* / urbanistički plan *m*
- bebildern** / ilustrirati
- Beblasung** *f* / puhanje *n*; gašenje *n*
- bebrüten** / ležati na, sjediti na [jajima]
- Bebrütung** *f* / leženje *n*; inkubacija *f*
- Bebrütungstemperatur** *f* / inkubaciona temperatura *f*, temperatura *f* inkubacije
- Becher** *m* / pehar *m*, čaša *f*
- [Bagger] / vjedrica *f*
- [Peltonrad] / zdjelica *f*, lopatica *f* [Peltonovo kolo]
- Becherglas** *n* [Ch] / (laboratorijska) čaša *f* s izljevom
- Becherkondensator** *m* / zatvoreni kondenzator *m*
- Becherscheibe** *f* / ploča *f* Peltonova kola
- Becherturbine** *f* / Peltonova turbina *f*
- Becherversuch** *m*, **Faradayscher** / pokus *m* sa Faradayevim cilindrom
- Becherwerk** *n* / vjedrični elevator *m*
- Becherwerkumlauf-Mühle** *f* / mlin *m* sa zatvorenim cirkulacionim elevatorom
- Becken** *n* / bazen *m*
- [Absetzbecken] / bazen *m*, taložnica *f*
- , **radial durchströmtes** / radijalno protjecani bazen *m*
- , **senkrecht durchströmtes** / taložnica *f* s vertikalnim protjecanjem
- , **zweistöckiges** / dvokatni bazen *m*
- Becken** *npl*, **hintereinandergeschaltete** / bazeni *mpl* spojeni u seriju ili u niz ili jedan iza drugoga
- , **nebeneinandergeschaltete** / paralelno spojeni bazeni *mpl*
- Beckenaufnahme** *f* [Rtg] / snimka *f* zdjelice
- Beckenurinal** *n* / školjka *f* za mokrenje
- Beckmannthermometer** *n* / Beckmannov termometar *m*
- bedämpfen** / prigušivati
- Bedämpfung** *f* / prigušivanje *n*
- Bedämpfungswiderstand** *m* / prigušni otpor *m*
- Bedarf** *m* / potreba *f*, potražnja *f* // **höchster 3-Stunden-Bedarf** *m* / maksimalna 3-satna potreba *f*
- , **öffentlicher** / javna potreba *f*, javna potražnja *f*
- , **praktischer** / praktična potreba *f*
- , **theoretischer** / teoretska potreba *f*
- Bedarfsartikel** *m* / potrošni predmet *m*
- Bedarfsbeschränkung** *f* / ograničenje *n* potrebe
- Bedarfsgegenstand** *m* s. **Bedarfsartikel** *m*
- Bedarfsverlagerung** *f* / pomještanje *n* potrebe, pomjeranje *n* potrebe
- bedecken** / pokriti, pokrivati
- bedeckt** / pokriven
- [Meteor] / potpuno oblačno
- Bedenken** *n* / dvoumica *f*, prigovor *m*
- bedeuten** / značiti
- bedeutend** / značajan, važan, znatan
- Bedeutung** *f* / značenje *n*
- bedeutungsvoll** / značajan
- bedienen** / posluživati, manipulirati, rukovati

Bedienung *f* [Handhabung] / posluživanje *n*, manipulacija *f*, rukovanje *n*
 — [Personal] / posługa *f*, poslužno osoblje *n*
Bedienungsanweisung *f* / naputak *m*, uputa *f* za posluživanje
Bedienungsapparatur *f* / poslužna naprava *f*
Bedienungsbühne *f* / poslužni most *m*
Bedienungsgang *m* / hodnik *m* za posluživanje, poslužni hodnik *m*
Bedienungsgriff *m* / manipulaciona ručka *f*
Bedienungshebel *m* / poslužna poluga *f*, poluga *f* za rukovanje
Bedienungsknopf *m* / poslužno dugme *n*
Bedienungskosten *pl* / troškovi *mpl* posluge
Bedienungsöffnung *f* / radni otvor *m*
Bedienungsperson *f* / poslužitelj *m*, dvoritelj *m*
Bedienungspersonal *n* / poslužno osoblje *n*, posługa *f*
Bedienungspult *n* / poslužni ili postavni stol *m*; komandni ili manipulacioni pult *m*
Bedienungsraum *m* [Rtg] / prostorija *f* za upravljanje iz daljine
Bedienungsschalter *m* / manipulaciona sklopka *f*
Bedienungsschutz *m* / zaštita *f* posluge
Bedienungsseite *f* / poslužna strana *f*
Bedienungsstand *m* / poslužno stajalište *n*
Bedienungsstange *f* / rasklopna ili poslužna motka *f*
Bedienungssteg *m* / poslužni most *m*, most *m* za posluživanje
Bedienungstafel *f* / poslužna ploča *f*
Bedienungstheorie *f* [Kyb] / teorija *f* čekanja, teorija *f* repova
Bedienungsvorschrift *f* / propis *m* za upotrebu ili za posluživanje, upotrební propis *m*, uputa *f* za rukovanje, manipulacioni propis *m*
bedingen / uvjetovati
bedingend / uvjetan
bedingt / uvjetan, uvjetovan
 — **kurzschlußfest** / uvjetno čvrst kod kratkog spoja
 — **sein durch** / ovisiti o
Bedingung *f* / uvjet *m*
 —, **hinreichende** / dovoljan uvjet *m*
 —, **notwendige** / nužni uvjet *m*

Bedingungen *fpl*, **klimatische** / klimatski uvjeti *mpl*
 —, **örtliche** / mjesni uvjeti *mpl*
 — **stellen** / postaviti uvjete, uvjetovati
Bedingungsgleichung *f* / uvjetna jednadžba *f*
bedingungslos / bezuvjetan
Bedruckbarkeit *f* / prikladnost *f* za tisak
Bedruckbarkeitsprüfung *f* / ispitivanje *n* prikladnosti za tisak
Bedürfnisanstalt *f*, **öffentliche** / javni zahod *m*
beeinflussen / utjecati na, djelovati na
beeinflussend / utjecajan, utjecajući, koji utječe
beeinflusst / utjecajan, što je pod utjecajem
Beeinflussung *f* [von Nachbarleitungen] / utjecaj *m* [na susjedne vodove]
Beeinflussungsbereich *m* / zona *f* utjecaja, područje *n* utjecaja
Beeinflussungsfreiheit *f* / nepostojanje *n* utjecaja, stanje *n* bez utjecaja
Beeinflussungsspannung *f* / utjecajni napon *m*
Beelsenung *f* / ferizacija *f*, oželjezivanje *n*
Beendigung *f* / svršetak *m*
beengt / sužen, skučen
Befehl *m* / zapovijed *f*
 — [Auftrag; Rg] / nalog *m*
 — [Instruktion, Kommando; Fm; R] / uputa *f*
 —, **bedingter** / vezani ili uvjetovani ili uvjetni nalog *m*
 —, **fingierter** / fiktivni nalog *m*
 —, **gespeicherter** / upamćeni nalog *m*
 —, **sinnloser** / besmisleni nalog *m*
Befehlsadresse *f* [R] / adresa *f* naloga
Befehlsanlage *f* / uređaj *m* za upravljanje
Befehlsaufhebung *f* / ukidanje *n* naloga
Befehlscode *m* / kod *m* naloga
Befehlsdauer *f* / trajanje *n* naloga
Befehlseingabe *f* [R] / ulaz *m* naloga
Befehlselement *n* / element *m* naloga
Befehlsfolge *f* / slijed *m* naloga
Befehlsgabe *f* [Sch] / davanje *n* zapovijedi
Befehlsgebung *f* / predaja *f* naloga
Befehlsgerät *n* / komandna sprava *f*
Befehlsimpuls *m* / impuls *m* naloga
 — [Rg] / upravljački impuls *m*

- Befehlsklassifizierung** *f* / razvrstavanje *n* naloga, klasifikacija *f* naloga
Befehlsmindestdauer *f* / minimalno trajanje *n* naloga
Befehlsregister *n* / registar *m* naloga
Befehlsschalter *m* / komandna sklopka *f*, upravljačka sklopka *f*
Befehlsschema *n* [R] / dijagram *m* djelovanja [računala]; prikaz *m* toka programa
Befehlsspeicher *m* [R] / pamtilo *n* naloga
Befehlsstellwerk *n* [Bn] / komandna postavnica *f*
Befehlsstromkreis *m* / komandni strujni krug *m*
Befehlsübermittlung *f* [Sch] / prijenos *m* zapovijedi
Befehlsübertragung *f* [Bn-Fm] / prijenos *m* naloga
befestigen [festmachen] / pričvrstiti, učvrstiti; privezati
 – [fortifizieren] / utvrditi
 – [stärken, fest machen] / učvrstiti, ojačati, konsolidirati
Befestigung *f* / pričvršćenje *n*; učvršćenje *n*
 – [Festung] / utvrda *f*
 – **durch Schrumpfen** / učvršćenje *n* stezanjem
 –, **lösbar** / rastavljivo pričvršćenje *n*
Befestigungsbügel *m* / učvršni stremen *m*
Befestigungsflansch *m* / pričvrсна pri rubnica *f*
Befestigungsgewinde *n* / navoj *m* za učvršćivanje
Befestigungslappen *m* / pričvrсна ušica *f*
Befestigungslasche *f* / pričvrсна latice *f*
Befestigungsleiste *f* / pričvrсна letvica *f*
Befestigungsplatte *f* eines Mastes 25 / pričvrсна ploča *f* stupa
Befestigungsschraube *f* pritezni vijak *m*
Befestigungsstreifen *m* / pričvrсна traka *f*
Befestigungstell *m* / pričvrсни dio *m*
Befestigungswinkel *m* / pričvrсни kutnik *m*
 – **eines Mastes 25** / pričvrсни kutnik *m* stupa
befeuchten / ovlažiti, navlažiti, navlažavati, nakvasiti
Befeuchtung *f* / vlaženje *n*
befeuern / opremiti signalnim svjetlima [npr. u pomorstvu]
Befeuern *f* 45 / navigacijska svjetla *npl* [za plovidbu i zrakoplovstvo]
beflechten / oplesti
Beflechtung *f* / oplet *m*
beflochten / opleten
befördern [fördern] / unaprijediti, unapređivati
 – [transportieren] / otpremiti, slati, poslati, transportirati
Beförderung *f* / [Förderung] / unapređenje, *n*, unapređivanje *n*
 – [Transport] / otprema *f*, podvoz *m*, transport *m*, slanje *n*
Beförderungsauftrag *m* / otpremni nalog *m*
Beförderungsart *f*, **Beförderungsweise** *f* / način *m* otpreme
beforsten [forstlich bewirtschaften] / (racionalno) gospodariti šumom
beförstern / upravljati i gospodariti ne-državnim šumama [državna uprava]
befreien / osloboditi
Befreiungsgeschwindigkeit *f* [Rakete] / brzina *f* oslobađanja, druga kozmička brzina *f*
befriedigen [Math] / zadovoljavati
 – [Wirt] / zadovoljiti, pokrivati, pokriti [npr. potražnju]
befrieden [einzäunen] / ograditi
Befriedung *f* / ograda *f*
befristet / vremenski ili rokovno ograničen
Befugnis *f* / ovlaštenje *n*, ovlast *f* (za), pravo *n* (na)
Befund *m* / nalaz *m*
begasen [Mt] / zaplinjavati
Begasung *f* / zaplinjavanje *n*
begebar / prohodan
Begichter *m* [Mt] / zasipač *m*
Begichtung *f* / zasipavanje *n*
Begichtungsanlage *f* / zasipni uređaj *m*
Beginn *m* / početak *m*
beginnen / početi
Beginnzustand *m* [Rg] / povrat *m* u početno stanje
beglasen [glasieren] / pocakliti, glazirati
beglaubigen / ovjeriti, potvrditi
Beglaubigung *f* [Zähler, Wandler] / ovjeravanje *n*, ovjera *f* [brojila, mjerni transformatori]
Begleichung *f* / namirenje *n*, isplata *f*
Begleitelement *m* / prateći element *m*
begleiten / pratiti

begleitend / popratan
Begleiter *m* [Trabant] / pratilac *m*,
 pratitelj *m*, satelit *m*, trabant *m*
Begleiterschelnung *f* / popratna poja-
 va *f*
Begleitpapier *n* / popratna isprava *f*
 [tehnički podaci aparata ili stroja]
Begleitpapiere *npl* / popratni ili ot-
 premni dokumenti *mpl*
Begleitschein *m* / popratnica *f*
Begleitstoff *m* / kontaminant *m*, pri-
 mjesa *f*
Begleitsubstanz *f* / prateća tvar *f*
Begleltumstand *m* / popratna okol-
 nost *f*
Begleitwelle *f* / prateći val *m*
begrenzen [eine Grenze ziehen] / ome-
 diti, povući granicu
 — [einschränken] / limitirati, ograni-
 čiti
 — [kollimieren] / kolimirati, ograničiti
Begrenzer *m* / graničnik *m*, limitator
m, limiter *m*
 — [Eln] / limiter *m*
 — [Scha] / aparat *m* za ograničava-
 nje, limitator *m*
 — **des Weißgipfels, selbsttätiger** [FS] /
 automatski limiter *m* bijeloga
 —, **doppeltwirkender** / dvostrani limi-
 ter *m*
 — **in Brückenschaltung** / graničnik *m*
 u mosnom spoju
Begrenzeroausgang *m* / izlaz *m* limite-
 ra
Begrenzerdlode *f* / limitaciona dioda *f*
Begrenzerröhre *f* / limiterska cijev *f*
Begrenzerschaltung *f* [Eln] / sklop *m*
 limitera
 — [Rg] / spoj *m* graničnika
Begrenzerstufe *f* / limiterski stepen *m*
Begrenzerverstärker *m* / limitersko po-
 jačalo *n*
Begrenzerwirkung *f* / djelovanje *n* li-
 mitera
begrenzt / ograničen, limitiran
Begrenzung *f* / ograničenje *n*, limiti-
 ranje *n*
 —, **stöchiometrische** / stehiometrijsko
 ograničenje *n*
Begrenzungsanschlag *m* / graničnik *m*
Begrenzungsart *f* / način *m* limitiranja
Begrenzungskupplung *f* / sigurnosna
 spojna sklopka *f* mrežnih sistema
 [za ograničenje struja kratkog spo-
 ja]

Begrenzungslicht *n* 45 / poziciono (ili
 granično ili bočno) svjetlo *n* [na
 vozilu]
Begrenzungspegel *m* / razina *f* limiti-
 ranja
Begrenzungsschraube *f* / granični vi-
 jak *m*
Begrenzungsspannung *f* [Ableiter] /
 granični napon *m*
Begriff *m*, **geometrischer** / geometrij-
 ski pojam *m*
begrifflich / pojmovni
Begriffsbestimmung *f* [Definition] / de-
 finicija *f*
Begriffsbestimmungen *fpl*, **elektrizitäts-
 wirtschaftliche** / definicije *fpl* elek-
 troprivrednih pojmova
 —, **helzkraftwirtschaftliche** / definicije
fpl pojmova u ogrjevnoj energetici
Begriffsbildung *f* / stvaranje *n* pojma
Begriffserklärung *f* [angenäherte Defi-
 nition] / približna definicija *f*, raz-
 jašnjenje *n* pojma
Begriffsgruppe *f* / pojmovna grupa *f*
Begriffsstelle *f* / pojmovno mjesto *n*,
 mjesto *n* pojma
Begriffssystem *n* / pojmovni sustav *m*
begründen [gründen] / osnovati, ute-
 meljiti
 — [motivieren] / obrazložiti, opravdati
Begründung *f* / opravdanje *n*, obrazlo-
 ženje *n*
begünstigen / povlastiti, favorizirati //
meistbegünstigte Nation *f* / najpo-
 vlašćenija nacija *f*
Begünstigen *n* / povlašćivanje *n*, pogo-
 dovanje *n*
Begünstigung *f* / povlastica *f*, pogod-
 nost *f*
begutachten / ocijeniti, dati stručno
 mišljenje
Begutachtung *f* / ocjena *f*, stručno mi-
 šljenje *n*, atest *m*
behaftet sein [z. B. mit Fehlern] / biti
 opterećen [npr. pogreškama], imati
 [npr. pogreške]
Behälter *m* / posuda *f*, spremnica *f*,
 spremnik *m*
 — [Reservoir] / rezervoar *m*, sprem-
 nik *m*
 — [Versandkasten] / spremnica *f*
 [transportni sanduk]
 —, **abgeteilter** / pregrađeni spremnik *m*
 —, **gemauerter** / zidani rezervoar *m*,
 rezervoar *m* od opeka

—, **geschlossener** / zatvoreni rezervoar *m*
 —, **zweistöckliger** / dvokatni rezervoar *m*
Behälterdruck *m* / (statički) tlak *m* rezervoara
Behälterdurchmesser *m* [Wa] / promjer *m* (reaktorske) posude
Behältereinlaufkammer *f* / uljevna komora *f* rezervoara
Behälterinhalt *m* / sadržina *f* spremnika; volumen *m* rezervoara
Behälterkammer *f* / rezervoarska komora *f*
Behälterluft *f* / zrak *m* iz spremnika, zrak *m* u spremniku
Behälternutzhöhe *f* / korisna visina *f* posude
Behältersohle *f* / dno *n* rezervoara
Behälterstand *m* / visina *f* razine u rezervoaru ili u spremniku
Behälterstand-Messung *f* / mjerenje *n* razine u spremniku ili u rezervoaru
Behältertemperatur *f* / temperatura *f* spremnika, temperatura *f* u spremniku ili u rezervoaru
Behälterverkehr *m* [Bn] / promet *m* spremnicama
behandeln [fertig bearbeiten] / doraditi, urediti, dotjerati, obraditi
 — [erörtern] / raspraviti
 — [handhaben] / rukovati, upravljati, manipulirati, postupati, upotrebljavati
 — [Med] / liječiti
 — [vorgehen] / postupati
Behandlung *f* / postupak *m*, tretiranje *n*
 — [Fertigbearbeitung] / dorada *f*, uređenje *n*, dotjeravanje *n*, obrada *f*
 — [Handhabung] / rukovanje *n*, manipulacija *f*, upotreba *f*
 — [Therapie; Med] / terapija *f*, liječenje *n*
 —, **thermisch-katalytische** / termičko-katalitičko djelovanje *n*
Behandlungsbecken *n* / procesni bazen *m*
Behandlungsgerät *n* [Med] / terapijski pribor *m*; aparat *m* za liječenje ili za terapiju
Behandlungsvorschrift *f* / upute *fpl* za postupak ili za rukovanje ili za upotrebu
Behang *m* [z. B. Eisbehang] / ovjes *m* [npr. ovjes leda]

Behangabfall *m* / otpadanje *n* ovjesa
Behangdurchmesser *m* [des Eises am Leiter der elektrische Freileitung] / promjer *m* ovjesa [leda na vodiču električnog nadzemnog voda]
Beharrung *f* / ustrajnost *f*, postojanost *f*
Beharrungs... / ustaljen, stacionaran, jednolik
Beharrungsgeschwindigkeit *f* 30 / jednolika brzina *f*, brzina *f* ravnoteže
Beharrungstemperatur *f* / stacionarna temperatura *f*
Beharrungsübertemperatur *f* / ustaljena ili stacionarna nadtemperatura *f*
Beharrungsverhalten *n* / stacionarno vladanje *n*
Beharrungsvermögen *n* / ustrajnost *f*, tromost *f*, inercija *f*
Beharrungswert *m* / stacionarna vrijednost *f*
Beharrungszustand *m* / stacionarno ili ustaljeno stanje *n*, ustaljeni pogon *m*
Beharrungszustandfehler *m* / stacionarna pogreška *f*
behaupten / tvrditi
Behauptung *f* / tvrdnja *f*
 — [Affirmation] / afirmacija *f*, održanje *n*
 — [These] / teza *f*, postavka *f*
behebbar [Math] / uklonjiv
beheben / odstraniti, ukloniti, popraviti
Behebung *f* [des Mangels] / uklanjanje *n* [nedostatka]
beheizen / grijati, zagrijati, zagrijavati, ugrijati, ugrijavati
beheizt / grijan, zagrijan, zagrijavan, ugrijan, ugrijavan
Beheizung *f* / grijanje *n*, zagrijavanje *n*
 —, **direkte** / direktno grijanje *n*
 —, **elektrische** / električno grijanje *n*
Beheizungsfaktor *m* / faktor *m* grijanja
Behelfsantrieb *m* [z. B. Hand- oder Fußantrieb] / pomoćni pogon *n* [npr. ručni ili nožni]
behelfsmäßig / pomoćni, privremen, provizoran
Behelfsverfahren *n* / pomoćni postupak *m*, postupak *m* po nuždi

- beherrschen** / vladati, gospodariti, svladavati // **eine Sprache** — // govoriti ili znati neki jezik // **einen Wissenszweig** — / vladati nekom granom znanosti, biti dobro upućen u neku granu znanosti
- Beherrschung** *f* / vladanje *n*, gospodarenje *n*, svladavanje *n*
- behindern** / smetati, priječiti
- Behinderung** *f*, **räumliche** / sterička smetnja *f*
- Behörde** *f* / vlast *f*, oblast *f*
- Beibehaltung** *f* [Math] / održanje *n*, konzervacija *f*
- Beiblatt** *n* / priloženi list *m*
- Beidraht** *m* / dodatna žica *f*
- Beifuß** *m* / pelin *m* / *Artemision* L.
- Beiheft** *n* / dodatni ili dopunski svetak *m*, suplement *m*
- Beihilfe** *f* / subvencija *f*, pripomoć *f*, potpora *f*
- Beil** *n* / sjekira *f*
- Beilage** *f* / prilog *m*
- Beilauf** *m* [Kab] / ispuna *f*, uložak *m* [u međuprostoru kablskih žila]
- Beilegescheibe** *f* / podložna pločica *f*
- Beilstiel** *m* / sjekirna držalica *f*
- beimengen** / primiješati, pridodavati, dodavati
- Beimengung** *f*, **Beimischung** *f* / dodatak *m*, primjesa *f*
- [Ke] / kontaminant *m*, primjesa *f*
- [der Erze] / jalovina *f* [rudače]
- Beinstütze** *f* / oslonac *m* za noge
- Beisein** *n* / prisutnost *f*
- Beispiel** *n* / primjer *m*
- Beißzange** *f* [Eli] / kliješta *npl* za trganje
- Beistrich** *m* [Komma] / zarez *m*
- Beitel** *m* [Stemmeisen] / podbijalo *n*
- Beitrag** *m* [Aufsatz] / prilog *m*, članak *m*
- [Gabe] / doprinos *m*, prinos *m*, prilog *m*
- Belwagen** *m* / prikolica *f*
- 30, **Triebwagenanhänger** *m* 30 / prikolica *f* (motornih kola)
- Beiwert** *m* / koeficijent *m*
- beiwohnen** / prisustvovati, biti prisutan ili nazočan
- Beizablauge** *f* / otpadni lug *m* za dekapiranje
- Beizbad** *n* / kupelj *f* za dekapiranje
- Beizbottich** *m* / kaca *f* za dekapiranje
- Beize** *f* 50 / kupelj *f* za jetkanje
- 50, **Brenne** *f* 50 / kupelj *m* za dekapiranje ili za luženje
- [Holz] / močilo *n*
- [Lauge; Mt] / lužina *f*
- Beizeinrichtung** *f* [Mt] / uređaj *m* za dekapiranje
- beizen** [ätzen] / jetkati, traviti
- [dekapieren] / lužiti, dekapirati
- Belzen** *n* 50 / jetkanje *n*, travljenje *n*
- , **chemisches** 50 / kemijsko jetkanje *n*
- , **elektrolytisches** oder **elektrochemisches** 50 / elektrolitsko ili elektrokemijsko jetkanje *n*
- Beizerei** *f* / radionica *f* za luženje ili za dekapiranje
- Beizereiabwasser** *n* / otpadna voda *f* radionice za luženje
- Beizsäure** *f* / kiselina *m* za luženje
- Beizsprödigkeit** *f* / krtost *f* luženja
- Beizverfahren** *n* / postupak *m* luženja
- Beizzusatz** *m* [Mt] / dodatak *m* za lužinu
- 50, **Sparbeize** *f* 50 / inhibitor *m* za jetkanje
- bekämpfen** [z. B. Algen; Geruch; Fliegen] / suzbijati, boriti se protiv, uništavati [npr. alge; zadrž; muhe]
- Bekämpfung** *f* / suzbijanje *n*, uništavanje *n*
- bekleben** / oblijepiti
- Bekleidung** *f* / oplata *f*, obloga *f*, opšav *m*
- Bekleidungsstück** *n*, **isolierendes** / izolacioni odjevni predmet *m*
- bekohlen** / opskrbljivati ugljenom, dopremati ugljen
- Bekohlung** *f* / doprema *f* ugljena, opskrba *f* ugljenom
- Bekohlungsanlage** *f* / postrojenje *n* za dopremu ugljena [u elektrani]
- Bekohlungsleistung** *f* / učin *m* dopreme ugljena
- Bel** *n* [B] / bel *m* [dekadski logaritam omjera dviju snaga]
- beladen** / natovariti, opteretiti
- Beladung** *f* / tovar *m*, teret *m*, opterećenje *n*
- Belag** *m* / oblog *m*
- [B] / obloga *f*
- Belagstrom** *m* / struja *f* obloga
- Belagverlust** *m* / gubitak *m* u oblogu
- Belastbarkeit** *f* / opteretivost *f*
- , **thermische** / termička opteretivost *f*
- belasten** / opteretiti, opterećivati
- belastet** / opterećen

Belastung *f* 05; 25 / opterećenje *n*, teret *m*

- [Mech] / opterećenje *n*
- , **abfallende** / padajuće opterećenje *n*, opterećenje *n* u padu
- , **aussetzende** / intermitirano ili isprekidano opterećenje *n*
- , **bellebig verteilte** / nejednoliko kontinuirano opterećenje *n*
- , **dauernde** / trajno opterećenje *n*
- , **durchschnittliche** / prosječno opterećenje *n*
- , **gleichbleibende** 10 / nepromjenljivo opterećenje *n*
- , **gleichförmig verteilte** / jednoliko kontinuirano opterećenje *n*
- , **gleichmäßige** / jednoliko opterećenje *n*
- , **halbe** / polovično opterećenje *n*
- , **höchstzulässige** / maksimalno dopušteno opterećenje *n*
- , **induktionsfreie** / neinduktivno opterećenje *n*
- , **induktive** / induktivno opterećenje *n*
- , **kapazitive** / kapacitivno opterećenje *n*
- , **konstante** / konstantno opterećenje *n*
- , **kritische, bei äußerem Druck [Rohr]** / kritično opterećenje *n* kod vanjskog tlaka
- , –, **bei Innendruck [Rohr]** / kritično opterećenje *n* kod unutarnjeg tlaka
- , **kurzzeitig gemittelte** 25 / srednja snaga *f* ili srednje opterećenje *n* u kratkom vremenu
- , **kurzzeltige** / kratkotrajno opterećenje *n*
- , **maximale** / maksimalno opterećenje *n*
- , **mechanische** / mehaničko opterećenje *n*
- , **minimale** / minimalno opterećenje *n*
- **mit Schmutzstoffen [Abwasserlast]** / opterećenje *n* otpadnom tvari
- , **Ohmsche** / djelatno opterećenje *n*
- , **örtliche** / lokalno opterećenje *n*
- , **ruhende oder ständige** / mirno ili trajno opterećenje *n*
- , **schwankende** / kolebljivo ili varijabilno opterećenje *n*
- , **schwellende [Mech]** / početno jednolično promjenljivo opterećenje *n*

- , **schwingende** / titrajno ili oscilatorno opterećenje *n*
- , **spezifische** / specifično opterećenje *n*
- , **stoßweise** / intermitirano opterećenje *n*, udarno opterećenje *n*, opterećenje *n* na mahove
- , **symmetrische** 05 / simetrično opterećenje *n*
- , **unsymmetrische** / nesimetrično opterećenje *n*
- , **veränderliche** / promjenljivo opterećenje *n*
- , **volle** / potpuno opterećenje *n*
- , **vorgeschriebene** / propisano opterećenje *n*
- , **wachsende** / rastuće opterećenje *n*
- , **wechselnde** / izmjenično opterećenje *n*
- , **zulässige** / dopušteno opterećenje *n*

Belastungs... s. a. **Last...**

Belastungsabhängigkeit *f* / ovisnost *f* o opterećenju

Belastungsänderung *f* / promjena *f* opterećenja

Belastungsannahme *f* / pretpostavljeno opterećenje *n*

Belastungsart *f* / vrst *f* opterećenja

Belastungsaufteilung *f* / raspodjela *f* opterećenja

Belastungsausgleich *m* / izravnanje *n* opterećenja

Belastungsbeschränkung *f* / ograničenje *n* opterećenja

Belastungscharakteristik *f* / karakteristika *f* opterećenja

Belastungsdauer *f* / trajanje *n* opterećenja

- (der **Belastungsspitze**) 25 / trajanje *n* korišćenja (vršnog opterećenja)

Belastungsdauerlinie *f* / krivulja *f* trajanja opterećenja

Belastungsdiagramm *n* / dijagram *m* opterećenja, krivulja *f* opterećenja

Belastungsfaktor *m* (der **Belastungsspitze**) 25 / faktor *m* opterećenja

- (der **kurzzeitig gemittelten Höchstlast**) 25 / faktor *m* opterećenja (srednjeg maksimalnog opterećenja)
- (des **Kraftwerks**) / faktor *m* opterećenja (elektrane)

Belastungsfolge *f* / niz *m* opterećenja

Belastungsganglinie *f* / krivulja *f* (hoda) opterećenja

Belastungsgebirge *n* / bregovi *mpl* opterećenja

- Belastungsgewicht** *n* / uteg *m* za opterećivanje
- Belastungsgrad** *m* / stupanj *m* opterećenja
- [Rg] † s. **Stellgrad** *m* [Rg]
- Belastungsgrenze** *f* / granica *f* opterećenja
- Belastungsimpedanz** *f* / impedancija *f* opterećenja
- Belastungskapazität** *f* / kapacitet *m* opterećenja
- Belastungskennlinie** *f* 10 / karakteristika *f* opterećenja
- **für reine Blindlast** 10 / karakteristika *f* uz faktor snage nula
- Belastungsklasse** *f* / klasa *f* opterećenja
- Belastungskurve** *f* 25 / krivulja *f* opterećenja, dijagram *m* opterećenja
- , **geordnete** [Leistungsdauerlinie] / sređeni dijagram *m* opterećenja, krivulja *f* trajanja opterećenja
- , **symbolische** / simbolična krivulja *f* opterećenja
- Belastungslinie** *f* 07 / radni pravac *m*
- Belastungsminderung** *f* / sniženje *n* opterećenja
- Belastungsmoment** *n* / moment *m* opterećenja
- Belastungsnachbildung** *m* / modeliranje opterećenje *n*
- Belastungsprobe** *f*, **Belastungsprüfung** *f* / ispitivanje *n* pod opterećenjem, probno ili pokusno opterećenje *n*
- Belastungsregler** *m* 15 / regulacioni otpornik *m* za opterećenje, regulacioni operetni otpornik *m*
- Belastungsrolle** *f* / užnica *f* za opterećenje
- Belastungsschwankung** *f* / kolebanje *n* opterećenja
- Belastungsspannung** *f* [El] / napon *m* opterećenja
- [Mech] / naprezanje *n* kod opterećenja
- Belastungsspitze** *f* 25 / vršno opterećenje *n*
- Belastungssteigerung** *f* / porast *m* opterećenja
- Belastungsstoß** *m* / udar *m* opterećenja
- Belastungstabelle** *f* / tablica *f* opterećenja
- Belastungstal** *n* / dolina *f* (u dijagramu) opterećenja
- Belastungsverfahren** *n* / metoda *f* opterećivanja
- Belastungsverhältnis** *n* / omjer *m* opterećenja
- Belastungsverlauf** *m* / tok *m* opterećenja
- Belastungsverluste** *mpl* / gubici *mpl* (kod) opterećenja
- Belastungsverteilung** *f* / razdioba *f* opterećenja *f*, raspodjela *f* opterećenja
- Belastungswiderstand** *m* 15 / regulacioni otpornik *m* za opterećenje, regulacioni operetni otpornik *m*
- Belastungszeit** *f* / trajanje *n* opterećenja
- Belastungszustand** *m* / stanje *n* opterećenja
- beleben** [Abw] / oživjeti, oživljivati, aktivirati
- Belebtschlamm** *m* / aktivirani mulj *m*
- Belebtschlammverfahren** *n* / metoda *f* s aktiviranim muljem, metoda *f* bioaeracije
- Belebungsanlage** *f* [Abw] / uređaj *m* za oživljivanje, uređaj *m* s aktiviranim muljem
- Belebungsbecken** *n* / bazen *m* za oživljivanje, taložnica *f* za oživljivanje
- Belebungsverfahren** *n* s. **Belebtschlammverfahren** *n*
- , **aktiviertes** / metoda *f* oživljivanja, metoda *f* s aktiviranim muljem
- , **hochbelastetes** / postupak *m* s jako opterećenim aktiviranim muljem
- beledert** / obložen ili podstavljen kožom
- beledern** / postaviti kožom, obložiti kožom
- [mit Leder dichten] / brtviti kožom
- Beleg** *m* / potvrda *f*, temeljnica *f*
- belegen** [bedecken] / obložiti
- [eine Teilnehmerleitung] / zauzeti [telefonski vod]
- Belegexemplar** *n* / dokazni primjerak *m*
- Belegschaft** *f* / posada *f*; osoblje *n*; radni kolektiv *m*
- Belegschaftschutz** *m* / zaštita *f* osoblja
- Belegsignal** *n* / signal *m* rezerviranja, pripremni signal *m*
- Belegung** *f* [Bedeckung] / oblaganje *n*
- [der Teilnehmerleitung] / zauzetost *f* [telefonskog voda]

– eines Kondensators 05 / ploča *f* kondenzatora
Belegungsdauer *f* / trajanje *n* zauzetosti
Beleimmaschine *f* [GI] / stroj *m* za nanošenje tutkala
beleuchten / rasvijetliti, osvijetliti, posvijetliti
Beleuchterstand *m* / upravljačko mjesto *n* rasvjetnog tehničara [kazalište]
Beleuchtung *f* / rasvjeta *f*
 –, direkte 45 / direktna rasvjeta *f*
 –, gestreute oder diffuse 45 / raspršena ili difuzna rasvjeta *f*
 –, gleichförmige 45 / jednolika rasvjeta *f*
 –, halbindirekte / poluindirektna rasvjeta *f*
 –, indirekte 45 / indirektna rasvjeta *f*
 –, künstliche / umjetna rasvjeta *f*
 –, vorwiegend direkte 45 / poludirektna ili pretežno direktna rasvjeta *f*
 –, vorwiegend indirekte 45 / poluindirektna rasvjeta *f*
Beleuchtungsanlage *f* / rasvjetni uređaj *m*
Beleuchtungsanschluß *m* / rasvjetni priključak *m*
Beleuchtungsbatterie *f* / rasvjetna baterija *f*
Beleuchtungsbühne *f* [FS] / rampa *f* za rasvjetu
Beleuchtungseffekt *m* / rasvjetni efekt *m*
Beleuchtungsingenieur *m* / inženjer *m* za rasvjetu
Beleuchtungskalender *m* / kalendar *m* rasvjete
Beleuchtungskörper *m* [Leuchte] / svjetiljka *f*
Beleuchtungsmesser *m* 45 / mjerilo *n* rasvjete, luksometar *m*
Beleuchtungsregler *m* / rasvjetni regulator *m*
Beleuchtungsschalter *m* / sklopka *f* za rasvjetu
Beleuchtungsstärke *f* 45 / rasvijetljenost *f* [E, lx]
Beleuchtungssystem *n* / sistem *m* rasvjete
Beleuchtungstechnik *f* [vgl. a. Lichttechnik] / rasvjetna tehnika *f*
Beleuchtungstransformator *m* / rasvjetni transformator *m*

Beleuchtungswirkungsgrad *m* 45 / korisnost *f* rasvjete
belichten [bestrahlen] / ozračiti
 – [Phot] / osvijetliti, eksponirati
Belichten *n* [Phot] / osvijetljivanje *n*, eksponiranje *n*
belichtet [bestrahlt] / ozračen
 – [Phot] / osvijetljen, eksponiran
Belichtung *f* 45 / osvijetljenje *n*
 – [Phot] / osvijetljenje *n*, ekspozicija *f*, osvijetljivanje *n*
Belichtungsautomat *m* / automat *m* za osvijetljivanje ili za ekspoziciju
Belichtungsautomatik *f* / automatika *f* za osvijetljivanje ili za ekspoziciju
Belichtungsdauer *f* / trajanje *n* osvijetljivanja
Belichtungsmesser *m* / svjetlomjer *m*, ekspozimetar *m*
Belichtungsregelung *m*, automatische [Rtg] / automatsko reguliranje *n* osvijetljivanja
Belichtungsspalt *m* / prorez *m* za osvijetljivanje, ekspozicioni prorez *m*
Belichtungstabelle *f* / tablica *f* za izračunavanje ekspozicije
Belichtungstaste *f* [Rtg] / tipka *f* za ekspoziciju
Belichtungsuhr *f* / sat *m* za određivanje ekspozicije
Belichtungszeit *f* / vrijeme *n* osvijetljivanja ili ekspozicije, trajanje *n* ekspozicije
beliebig / bilo kakav; po volji, koji god, proizvoljan
 – [z. B. eine Funktion] / po volji (odaberiv), bilo koji [npr. funkcija]
 – klein / po volji malen
beliefern [jemanden] / dobavljati [nekome]
Belleferung *f* / dobava *f*, dobavljanje *n*
belüften [der Luft aussetzen; Wa] / aerirati, vjetriti, ozračivati
 – [ventilieren] / provjetravati, ventilirati
Belüfter *m* / ozračivač *m*, aerator *m*
Belüfterplatte *f* / raspršivalo *n* zraka
belüftet / provjetravan, ventiliran
Belüftung *f* [Ventilation] / provjetravanje *n*, ventilacija *f*
 – [Wa] / ozračivanje *n*, vjetrenje *n*, aeracija *f*
 – [der Turbine] / ventilacija *f* [turbine]
 – durch Luftkanäle / provjetravanje *n* kroz ventilacione kanale

- , **feinblasige** / aeracija *f* malim mjehurićima, ozračivanje *n* malim mjehurićima
- , **grobblasige** / ozračivanje *n* velikim mjehurima
- **in Furchenbecken** / zračenje *n* (ili aeracija *f*) u brazdama
- , **natürliche** oder **freie** / prirodno provjetravanje *n*
- , **von der Oberfläche aus** [Belebungsverfahren] / površinska aeracija *f* [bioaeracija]
- Belüftungsanlage** *f* / uređaj *m* za provjetravanje ili za ventilaciju
- Belüftungsbecken** *n* / bazen *m* za ozračivanje ili za aeraciju ili za vjetrenje, aeraciona taložnica *f*
- Belüftungsdauer** *f* / trajanje *n* ozračivanja ili aeracije
- Belüftungselement** *n* [Kor.] / članak *m* nastao atmosferskim utjecajem
- Belüftungsleitung** *f* / ventilacioni vod *m*, vod *m* za provjetravanje
- Belüftungsrohr** *n* [Wa.] / cijev *f* za ozračivanje ili za vjetrenje, ozračna ili aeraciona cijev *f*
- bemannt** / s posadom
- Bemannung** *f* / posada *f*, ljudstvo *n*, momčad *f*
- Bemassung** *f* [Zch.] / kotiranje *n*
- Bemerkung** *f* / opaska *f*
- bemessen** / dimenzionirati
- [Part.] / dimenzioniran
- Bemessung** *f* / dimenzioniranje *n*
- Bemessungseinheit** *f* / jedinica *f* za dimenzioniranje
- Bemessungsformel** *f* / formula *f* za dimenzioniranje
- Bemessungsgrundlage** *f* / podloga *f* dimenzioniranja
- Bemessungsvorschrift** *f* / propis *m* za dimenzioniranje
- benachbart** / susjedan
- benannt** [Math.] / imenovan
- benennen** / nazivati, nazvati, imenovati
- Benennung** *f* / naziv *m*, ime *n*
- [Terminus, Fachwort] / naziv *m*, termin *m*, stručni izraz *m*
- , **abgelehnte** / neprihvaćeni naziv *m*
- , **genormte** / normirani naziv *m*
- , **zugelassene** / prihvaćeni ili dopušteni naziv *m*
- Benetzbarkeit** *f* / omočivost *f*, ovlaživost *f*
- benetzen** / navlažiti, kvasiti, nakvasiti, omočiti
- Benetzung** *f* / vlaženje *n*, kvašenje *n*, omočenje *n*, močenje *n*
- Benetzungsfläche** *f* eines Tropfkörpers / površina *f* prokapnika
- Benson-Kessel** *m* / Bensonov kotao *m*
- Benson-Verfahren** *n* / Bensonov postupak *m*
- Bentonit** *m* / bentonit *m* [koloidna glina]
- Benummerung** *f* / numeriranje *n*, označivanje *n* brojevima
- benutzen** / primijeniti, upotrijebiti, koristiti se
- Benutzer** *m* / korisnik *m*
- Benutzung** *f* / upotreba *f*, primjena *f*, iskorišćavanje *n*, korišćenje *n*
- Benutzungsdauer** *f* / trajanje *n* upotrebe ili korišćenja
- (der Belastungsspitze) 25 / trajanje *n* korišćenja vršnog opterećenja
- , **relative** / relativno trajanje *n* upotrebe, omjer *m* upotrebe
- Benutzungsgrenze** *f* [Tar.] / granica *f* trajanja upotrebe
- Benutzungsstundenzahl** *f* / broj *m* sati upotrebe, trajanje *n* upotrebe
- Benutzungsverhältnis** *n* / omjer *m* upotrebe, relativno trajanje *n* upotrebe
- Benzen** *n* / benzen *m*
- Benzin** *n* / benzin *m*
- Benzinabscheider** *m* / separator *m* benzina
- Benzinbehälter** *m* / rezervoar *m* benzina
- Benzinbrenner** *m* / benzinski upaljač *m*
- Benzindampf** *m* / benzinska para *f*
- Benzineinspritzung** *f*, **elektronische** / elektroničko ubrizgavanje *n* benzina
- Benzinersparnis** *f* / ušteda *f* benzina
- Benzinhahn** *m* / benzinska slavina *f*
- Benzinkanister** *m* / posuda *f* za benzin, benzinska kanta *f*
- Benzinlager** *n* / skladište *n* benzina
- Benzinpumpe** *f* / benzinska pumpa *f*
- Benzinschweißaggregat** *n* 40 / benzin-ski zavarivački agregat *m*
- Benzintank** *m* s. **Benzinbehälter** *m*
- Benzinuhr** *f* / benzinomjer *m*
- Benzinzapfstelle** *f* / benzinska stanica *f*
- Benzol** *n* / benzol *m*, benzen *m*
- Benzolserzeugnis** *n* / benzolski proizvod *m*

- Benzolkern** *m* / benzenska jezgra *f*
Benzylcellulose *f* / celulozni benzil *m*
beobachtbar / vidljiv, opažljiv
Beobachtbarkeit *f* / opažljivost *f*
beobachten / opažati, promatrati
Beobachter *m* / motritelj *m*, promatrač *m*, opažач *m*
—, bewegter / motritelj *m* u gibanju
—, ruhender / mirni motritelj *m*
Beobachtersystem *n* / promatrački sistem *m*
Beobachtung *f* / opažanje *n*, promatranje *n*
Beobachtungs... / promatrački, za promatranje
Beobachtungsbrunnen *m* / ispitni ili pokusni zdenac *m*, zdenac *m* za promatranja
Beobachtungsergebnis *n* / rezultat *m* promatranja
Beobachtungsfehler *m* / pogreška *f* opažanja, pogreška *f* kod promatranja
Beobachtungsfenster *n* / promatrački prozor *m*
Beobachtungsgröße *f* / (mjerna) opažana veličina *f*
Beobachtungshöhe *f* / visina *f* promatranja
Beobachtungsnetz *m* [Meteor] / mreža *f* motrenja
—, meteorologisches / mreža *f* meteoroloških stanica motrenja
—, synoptisches / sinoptička mreža *f* motrenja
Beobachtungsstandpunkt *m* / stajalište *n* motritelja, tačka *f* motrenja [tačka s koje se promatra]
Beobachtungsstelle *f* / mjesto *n* motrenja
Beobachtungstagebuch *n* / dnevnik *m* motrenja
Beobachtungstatsache *f* / spoznaja *f* (ili činjenica *f*) stečena promatranjem
Beobachtungswert *m* / (mjerna) opažana vrijednost *f*
Beobachtungszeit *f* / vrijeme *n* motrenja ili promatranja ili opažanja
bepflastern / popločiti
Berberis vulgaris L. / **gemeiner Sauerdorn** *m* / trpkica žutika *f*, trpkovina *f*
berechenbar / izračunljiv
berechnen [Math] / izračunati, izračunavati, proračunati
— [fakturieren] / zaračunati, fakturirati
— [kalkulieren] / izračunati, računati, proračunati, kalkulirati
berechnet / izračunan, proračunan; kalkuliran; fakturiran
Berechnung *f* / proračun *m*, proračunavanje *n*, izračunavanje *n*; kalkulacija *f*
—, statische / statički proračun *m*, statički račun *m*
Berechnungsannahme *f* / računska ili proračunska pretpostavka *f*, pretpostavka *f* kod računanja
Berechnungsgrundlage *f* / osnova *f* proračuna, podloga *f* za proračun
Berechnungsstelle *f* / mjesto *n* računanja
Berechnungsverfahren *n* / računski postupak *m*, metoda *f* računanja
beregnen / polijevati
beregnen / polijevan
Beregnung *f* / polijevanje *n*, navodnjavanje *n* (umjetnom kišom), škropljenje *n*
— (einer Bodenfläche) / natapanje *n* (zemljišta) rasprskavanjem
Beregnungsversuch *m* / ispitivanje *n* pod kišom ili na kiši
Bereich *m, n* [Band] / pojas *m*
— [Gebiet] / područje *n*
— [Msg] / opseg *m*
— [Reichweite] / domašaj *m*, domet *m*
—, effektiver / područje *n* djelovanja, efektivno područje *n*
—, laminarer / laminarno područje *n*
—, turbulenter / turbulentno područje *n*
—, unwirksamer / mrtvo područje *n*
—, zusammenhängender / suvislo područje *n*
Bereichsschalter *m* / područna sklopka *f*
Bereichsspreizung *f* [Msg] / rastezanje *n* (mjernog) opsega
bereichsweise / po područjima, po opsezima
bereifen [Auto] s. **reifen** [bereifen; Auto]
bereiten / pripremiti, pripremati, pripraviti, pripravlјati, spremi
bereitgestellt / pripremljen, pripravan, spremljen
Berelthaltungskosten *pl* / troškovi *mpl* pripravnosti
Bereitschaft *f* / pripravnost *f*
—, laufende / topla pripravnost *f*

Bereitschafts ... / rezervni, pripravnosni
Bereitschaftsbetrieb *m* / pogon *m* pripravnosti
Bereitschaftsfaktor *m* / faktor *m* pripravnosti
Bereitschaftshaltung *f* / pripravnost *f*, držanje *n* pripravnosti
Bereitschaftskessel *m* / kotao *m* u pripravnosti
Bereitschaftsleistung *f* snaga *f* pripravnosti; učin *m* pripravnosti
Bereitschaftsparallelschaltung *f* [Ak] / rezervni ili pripravnostni paralelni spoj *m*
Bereitschaftsstunden *fpl* / sati *mpl* pripravnosti
Bereitschaftswerk *n* / elektrana *f* u pripravnosti
Bereitschaftszeit *f* / razdoblje *n* pripravnosti
bereitstellen s. **berelten**
Bereitstellung *f* / pripravnost *f*
 – von Informationen, automatische [Dok] / mehanizirano ili automatsko pronalaženje *n* podataka
Bereitstellungspreis *m* / cijena *f* pripravnosti; osnovna uplata *f*
Bereitung *f* / priprema *f*, pripremanje *n*
Berg *m* / brijeg *m*, brdo *n*
Bergahorn *m* / gorski javor *m* / *Acer pseudoplatanus* L.
Bergamt *n* / rudarski nadzorni ured *m*, rudarska inspekcija *f*
Bergarbeiter *m* / rudar *m*
Bergbahn *f* / brdska željeznica *f*, brdska pruga *f*
Bergbau *m* / rudarstvo *n*
 – über Tage / nadzemno ili površinsko rudarstvo *n*
 – unter Tage / podzemno ili jamsko rudarstvo *n*
Bergbau-Feuerlöschgerät *n* / rudnička vatrogasna sprava *f*
Bergbauingenieur *m* / rudarski inženjer *m*
Bergbaukonzession *f* / rudarska koncesija *f*
bergbaulich / rudarski
Bergbauwesen *n* / rudarstvo *n*
Bergbauzweig *m* / grana *f* rudarstva
Bergbehörde *f* / rudarska oblast *f*
Berge *mpl* [Bgb] / jalovina *f*
Bergthalde *f* [Bgb] / jalovište *n*, jalovnik *m*

Bergklefer *f* / planinski bor *m* / *Pinus montana* Mill.
Bergmannrohr *n* [Isolierrohr] / (limena) izolaciona cijev *f*
Bergobservatorium *n* / planinski opservatorij *m*
Bergrüster *m* s. **Bergulme** *f*
Bergsaturei *f* / vrisak *m* / *Satureia montana* L.
Bergseite *f* [eines Dammes] / uzvodna strana [pregrade]
Bergsenkung *f* [in Bergwerksgebieten] / uleknuće *n*, propadanje *n* tla [u rudničkim područjima]
Bergsturz *m* / odron *m* brijega, urvina *f*
Bergulme *f* / gorski brijest *m* / *Ulmus montana* With., *Ulmus glabra* Huds.
Bergung *f* (eines Schiffes) / spasavanje *n* (broda)
Bergungspumpe *f* [Sch] / pumpa *f* za spasavanje
Bergungsschiff *n* / brod *m* za spasavanje
Bergungsspill *n* [Sch] / vitlo *n* za spasavanje
Bergverordnung *f* [Bgb] / naredba *f* o rudarstvu
Bergwerk *n* / rudnik *m*
 – unter Tage [B. u. T.] / podzemni rudnik *m*
Bergwerkskabel *n* / rudnički kabel *m*
Bergwerksleitung *f* / rudnički vod *m*
Bergwind *m* / planinski vjetar *m*
Bergwohlverleih *m* / veprovac *m*, veprina *f*, brđanka *f*, moravka *f* / *Arnica montana* L.
Bericht *m* / izvještaj *m*, vijest *f*, dojava *f*
 – [Zeitung] / izvještaj *m*, reportaža *f*
 –, Referat *n* [gutachtlich] / (stručni) izvještaj *m*, referat *m*; rasprava *f*
 –, technischer / tehnički izvještaj *m*
 –, vorläufiger / prethodni ili privremeni izvještaj *m*
 –, wissenschaftlicher / znanstvena rasprava *f*, znanstveni referat *m*
 –, wörtlicher / doslovni izvještaj *m*
berichten / obavijestiti, javiti, javljati; izvijestiti, izvješćivati
Berichterstatter *m* / izvjestitelj *m*, izvjestilac *m*
 –, Reporter *m* [z. B. Zeitungsberichterstatter] / dopisnik *m*, reporter *m*, izvjestitelj *m* [npr. novinski dopisnik ili reporter]

berichtigen / ispraviti
Berichtiger *m* [GI] / korektor *m*
Berichtigung *f* / ispravak *m*
 – [GI] / ispravak *m*, korektura *f*
 – [Msg] / ispravak *m*, korekcija *f*
Berichtsjahr *n* / izvještajna godina *f*
berleseln / polijevati, zalijevati, natapati, navodnjavati; škropiti, poprskati, rominjati, sipiti
 – (eine Bodenfläche) / natapati (zemljište) rominjanjem
Berieselung *f* (einer Bodenfläche) / natapanje *n*, irigacija *f* (zemljišta), navodnjavanje *n*
 –, wilde / površinsko natapanje *n*
berippt / rebrast
Berippung *f* / rebra *npl*, pojačanje *n* rebrima
Berkellum *n* / berkelij *m* [Bk]
Berlinerblau *n* / prusko modriilo *n*
Bernoullische Gleichung *f* / Bernoullijeva jednadžba *f*
Bernstein *m* / jantar *m*
Bersteinsäure *f* / jantarna kiselina *f*
bersten / pući, popucati
Berthelotsche Regel *f* / Berthelotovo pravilo *n*
Berthelotsche Zustandgleichung *f* / Berthelova jednadžba *f* stanja
berücksichtigt / uzet u obzir, uvažen
Berücksichtigung *f* / obzir *m*, uzimanje *n* u obzir
Beruf *m* / zanimanje *n*, poziv *m*
Berufsberatung *f* / savjetovanje *n* za izbor zvanja
Berufsdosis *f* [Ke] / profesionalna doza *f* (ozračivanja)
Berufsgenossenschaft *f* / stručna zajednica *f*, higijensko-tehnička nadzorna organizacija *f* posloprimaca [u SR Njemačkoj]
Berufskrankheit *f* / profesionalna bolest *f*
Berufung *f* / priziv *m*
Berufungsinstanz *f* / prizivna instancija *f*, prizivno nadležno mjesto *n*
beruhigen / umiriti
Beruhigungskreis *m* / krug *m* za smirivanje
Beruhigungslampe *f* / svjetiljka *f* umirenja
Beruhigungswiderstand *m* / otpornik *m* za umirenje
Beruhigungszelt *f* [Msg; VDE] / trajanje *n* smirivanja, vrijeme *n* namještanja

berührbar / dodirljiv, što se može dodirnuti
berühren [tangieren] / tangirati, dirati –, sich / dirati se
Berührende *f* / tangenta *f*
berührt [tangiert] / tangiran, diran
Berührung *f* / dodir *m*, dotik *m*
 – *k^{ter}* **Ordnung** [Math] / dodir *m* *k*-toga reda
Berührungsebene *f* / tangencijalna ravnina *f*
Berührungselektrizität *f* / elektricitet *m* dodira
Berührungselektrode *f* / [Spannungssucher] / dodirna elektroda *f*
Berührungsfläche *f* / dodirna površina *f*
Berührungsgefahr *f* / opasnost *f* dodira
berührungsgeschützt / zaštićen od dodira
Berührungspotential *n* / kontakti potencijal *m*
Berührungspunkt *m* / diralište *n*, dodirna tačka *f*
Berührungsschutz *m* / dodirna zaštita *f* // mit – 10 / zaštićen od dodira
Berührungsschutzkondensator *m* / kondenzator *m* dodirne zaštite
berührungssicher / siguran od dodira
Berührungsspannung *f* 25 / dodirni napon *m*
Berührungsspannungsschutz *m* / zaštita *f* od dodirnog napona
Berührungsthermometer *n*, elektrisches / električni dodirni termometar *m*
 –, mechanisches / mehanički dodirni termometar *m*
Berührungswiderstand *m* / dodirni otpor *m*
Berührungswinkel *m* / kut *m* dodira, kut *m* kontingencije
Berührungszeit *f* [Füllkörper] / vrijeme *n* kontakta [kontaktno polje]
Beryll *m* / beril *m*
Beryllerde *f* s. Beryllumoxyd *n*
Beryllum *n* / berilij *m* [Be]
Beryllumoxyd *n* / berilijev oksid *m*
Beryllumreaktor *m* / reaktor *m* moderiran berilijem
Besatzung *f* / posada *f*
Besatzungsfaktor *m* / faktor *m* posade
Besatzungsmitglied *n* / član *m* posade
Besatzungsraum *m* [Sch] / prostorija *f* za posadu

- besäumen** / okrajčiti
Besäumen *n* / okrajčivanje *n*
Besäum-Kreissägemaschine *f* [Holz] / kružna pila *f* za okrajčivanje
beschädigen / oštetiti, kvariti, ozlijediti
beschädigt / oštećen
Beschädigung *f* / oštećenje *n*, kvar *m*, šteta *f*
 – [Med] / oštećenje *n*
Beschaffenheit *f* / kakvoća *f*, stanje *n*, svojstvo *n*, sastav *m*
 –, **chemische** / kemijski sastav *m*
Beschaffung *f* / nabavka *f*
Beschaffungskosten *pl* / nabavni troškovi *mpl*
beschäftigen / zaposliti
Beschäftigtenzahl *f* / broj *m* zaposlenih
Beschäftigung *f* / zaposlenje *n*; zaposlenost *f*
Beschäftigungsgrad *m* / zaposlenost *f*, stupanj *m* zaposlenosti
Beschallung *f* / obasjavanje *n* zvukom, ozvučenje *n*
Beschallungsanlage *f* [Lautsprecherübertragungsanlage] / razglasni uređaj *m*
Beschaltungsplan *m* / shema *f* spajanja
Beschaufelung *f* / lopatice *fpl*, lopatiče *n*
Bescheld *m* / odluka *f*, rješenje *n*
bescheinigen / potvrditi
Bescheinigung *f* / potvrda *f*, svjedodžba *f*
 –, **schriftliche** / pismena potvrda *f*
Beschichten *n* [Ks] / prevlačenje *n*
 – **über die Schneckenpresse** [Ks] / prevlačenje *n* vrućim filmom
Beschichtung *f* / nanošenje *n* sloja
beschicken [begichten; Mt] / zasipavati
 – [beladen] / tovariti
 – [einbringen] / metati, umetati
 – [füllen] / puniti, trpati
 – [zustellen] / dodavati, odmjeravati, dozirati
Beschicken *n* [Begichtung; Mt] / zasipavanje *n*
beschickt / zasipavan
Beschickung *f* / metanje *n*, umetanje *n*, dodavanje *n*, punjenje *n*, trpanje *n*, tovarenje *n*; šarža *f*, odmjera *f*, doziranje *n*
 – [Abw] / doziranje *n*, odmjera *f*
 – [Ke] / punjenje *n*
 – [Mt] / punjenje *n*, zasip *m*, zasipavanje *n*
 – [Charge] / punjenje *n*, šarža *f*
 –, **automatische** / automatsko punjenje *n*
 – [des Generators mit Kesselabgasen] / dodavanje *n* (kotlovnih plinova generatoru)
 – [des Kessels] / dodavanje *n* goriva [u kotao]
 – [des Ofens] / hranjenje *n* dodavanjem *n*, punjenje *n* [peći]
 –, **ununterbrochene** / neprekinuto dodavanje *n*
Beschickungsbehälter *m* [eines Tropfkörpers] / rezervoar *m* za doziranje [prokapnika]
Beschickungseinrichtung *f* [eines Tropfkörpers] / uređaj *m* za doziranje [prokapnika]
Beschickungsfläche *f* / površina *f* punjenja
Beschickungsgerät *n* s. **Beschickungsvorrichtung** *f*
Beschickungskanal *m* [Abw] / žlijeb *m* za doziranje
Beschickungskübel *m* [Gichtkübel; Mt] / zasipna vjedrica *f*
Beschickungsmaschine *f* [Ke] / stroj *m* za punjenje
Beschickungsmenge *f* / količina *f* doziranja, odmjerna količina *f*
Beschickungsöffnung *m* [Gichtöffnung; Mt] / zasipni otvor *m*
Beschickungsrinne *f* [Abw] / žlijeb *m* za doziranje
Beschickungsselte *f* [Ke] / strana *f* punjenja [reaktora gorivom]
Beschickungsvorrichtung *f* / uređaj *m* za punjenje
beschließen [Ke] / bombardirati
Beschleßung *f* [Ke] / bombardiranje *n*
 – **mit Alphateilchen** / bombardiranje *n* alfa-česticama
 – **mit Atomkernen** / bombardiranje *n* atomskim jezgrama
 – **mit Kernen** / bombardiranje *n* jezgrama
 – **mit Neutronen** / bombardiranje *n* neutronima
 – **mit Photonen** / bombardiranje *n* fotonima
 – **mit Protonen** / bombardiranje *n* protonima
 – **von Atomkernen** / bombardiranje *n* atomskih jezgara

– von Kernen / bombardiranje *n* jezgara

Beschlag *m* [B] / okov *m*

– [Meteor] / orošenje *n*, orošavanje *n*, sloj *m* vlage

beschlagen, sich [mit Feuchtigkeit] / orositi se, orošavati se, zarositi se, navlažiti se; oznojiti se [npr. prozori]

Beschlagnahme *f* / zapljena *f*

beschleunigen / ubrzati, ubrzavati

Beschleunigen *n* / ubrzavanje *n*

Beschleuniger *m* / ubrzavač *m*, akcelerator *m*

– [Ks] / ubrzavalo *n* [tvar koja ubrzava stvrdnjavanje]

–, elektrostatischer / elektrostatički akcelerator *m*

beschleunigt / ubrzan

Beschleunigung *f* / ubrzanje *n*, akceleracija *f*

Beschleunigungsarbeit *f* / rad *m* pri ubrzanju

Beschleunigungsbereich *m* / opseg *m* ubrzanja

Beschleunigungsbetrieb *m* / dinamički pogon *m*, pogon *m* s ubrzanim upravljanjem

Beschleunigungsdüse *f* / sapnica *f* za ubrzavanje

Beschleunigungselektrode *f* 07 / elektroda *f* za ubrzavanje

Beschleunigungsfeld *n* / ubrzavajuće polje *n*

Beschleunigungsfunktion *f* / funkcija *f* ubrzanja

Beschleunigungsgesetz *n* / zakon *m* ubrzanja

–, Newtonsches / Newtonov zakon *m* ubrzanja *f*

Beschleunigungshöhe *f* / visina *f* ubrzanja

Beschleunigungskomponente *f* / komponenta *f* ubrzanja

Beschleunigungskraft *f* 30 / sila *f* ubrzanja

Beschleunigungsmittel *n* [Wa] / sredstvo *n* za ubrzavanje reakcije

Beschleunigungsmoment *n* / moment *m* ubrzanja

Beschleunigungsraum *m* 07 / prostor *m* za ubrzavanje

Beschleunigungsrelais *n* 30 / relej *m* ubrzanja

Beschleunigungsvorgang *m* / proces *m* ubrzavanja

Beschleunigungswiderstand *m* / [Aktivierungswiderstand] / otpor *m* za aktiviranje

Beschleunigungszelt *f* [Rg] † s. Vorhaltzelt *f* [Rg]

Beschleunigung-Zelt-Diagramm *n* / diagram *m* ubrzanje-vrijeme

Beschleunigungszentrum *n* / središte *n* ubrzanja

Beschleunigungszustand *m* / stanje *n* ubrzanja

Beschleusung *f* [Kanalisation] / kanalizacija *f*

beschließen [beenden] / završiti

– [entscheiden] / odlučiti, zaključiti

Beschluß *m* zaključak *m*, odluka *f*

beschmutzt / uprljan

beschneiden / obrezivati

Beschneidmaschine *f* / stroj *m* za obrezivanje, obrezivalica *f*

Beschnitt *m* [GI] / obrez *m*

beschränken / ograditi, ograničiti, omeđiti

beschränkt / ograden, ograničen, omeđen

Beschränktheit *f* der Funktion / ogradenost *f* funkcije

Beschränkung *f* / ograničenje *n*

beschreiben / opisati [npr. događaj ili uređaj]

beschreibend / deskriptivan, opisni

Beschreibung *f* / opis *m* [npr. događaja ili uređaja]

Beschreibungsfunktion *f* [Rg] / opisna funkcija *f*; ekvivalentna impedancija *f* (nelinearnog sloga)

beschriften / opisati [crtež], napisati ili pisati natpise [na crtežu]

Beschriftung *f* / opis *m* [crteža], pisanje *n* natpisa [na crtežu]

Beschriftungsschablone *f* / šablona *f* za opisivanje

Beschuß *m* / bombardiranje *n*

Beschußelektron *n* / upadni elektron *m*

Beschußteilchen *n* / upadna čestica *f*

Beschwerde *f* / pritužba *f*

Beschwerdebrief *m* / pismena pritužba *f*

beschweren / optežati, opteretiti, pritisnuti

Beschwerplatte *f* / opteretna ploča *f*

besellen / použiti, opremiti užetima

Besellung *f* / použenje *n*, opremanje *n* (voda) užetima

beseltigen / odstraniti, ukloniti

Beseltigen *n* / odstranjivanje *n*

Beseltlger *m* / eliminator *m*
Beseltigung *f* / odstranjenje *n*, odstra-
 njivanje *n*, uklanjanje *n*, dispozi-
 cija *f*
 – [der Abfallstoffe] / odlaganje *n*, di-
 spozicija *f* [otpadnih stvari]
 – von **Radioaktivität** / dekontamina-
 cija *f*, odstranjenje *n* radioaktivno-
 sti
Besenheide *f*, **Erika** *f* / vrijesak *m*, vri-
 jes *m*, vristica *f* / *Calluna* Salisb.
besetzen [Fm] / zaposjesti
 –, (einen Fischteich) / poribiti (rib-
 njak)
Besetzen *n* [Fm] / zaposjedavanje *n*
besetzt [Fm] / zaposjednut
Besetztsflackerzeichen *n* / svjetlosni
 znak *m* zauzetosti, svjetlosni okupa-
 cioni znak *m*
besetzthalten, eine Leitung [Fm] / dr-
 žati zaposjednut neki vod
Besetztsklinke *f* / čepište *n* zaposje-
 danja
Besetztslampe *f* / žarulja *f* zaposjedanja
Besetztsprüfung *f* / ispitivanje *n* zapo-
 sjednutosti
Besetztssein *n* [Fm] / zaposjednutost *f*
Besetztsignal *n*, **Besetztszeichen** *n* / sig-
 nal *m* zaposjednutosti, znak *m* »zapo-
 sjednuto«
Besetzungsdichte *f* der **Elektronen** /
 gustoća *f* slobodnih elektrona
 – der **Löcher** / gustoća *f* šupljina
Besichtigung *f [Augenschein] / očevid
m
 – [Durchsicht] / pregled *m*, pregle-
 davanje *n*
 – [Inspektion] / inspekcija *f*, pregled
m
Besichtigungsgang *m* / kontrolni ili
 nadgledni hodnik *m*
Besitz *m* / posjed *m*, imanje *n*
besitzen / posjedovati
Besitzer *m* / posjednik *m*
Besitzstörung *f* / smetanje *n* posjeda
besolden / plaćati (plaću)
Besoldung *f* / plaća *f*
Besonderheit *f* / osobitost *f*
bespinnen / opresti, omotati
Bespinnung *f* / opredenje *n*, opred *m*
besponnen / opreden, omotan
besprechen [erörtern] / pretresti, pre-
 tresati, diskutirati, raspravljati, ras-
 praviti
 – [rezensieren] / ocijeniti, recenzira-
 ti, prikazati [npr. knjigu]*

Besprechung *f* [Erörterung, Diskus-
 sion] / dogovor *m*, dogovaranje *n*;
 pretres *m*, pretresanje *n*, diskusija
f, rasprava *f*
 – [Rezension] / ocjena *f*, recenzija *f*,
 prikaz *m* [npr. knjige]
 – der **Ergebnisse** / pretres *m* rezul-
 tata, diskusija *f* o rezultatima
Besprechungsexemplar *n* [z. B. ein
 Buch] / primjerak *m* za recenziju
 [npr. knjiga]
besprengen / poškropiti, poprskati
Besprengungsdüse *f* / sapnica *f* ras-
 prskivala
bespulen [Fm] / pupinizirati
bespülen / plaviti, ispirati, oplakati
bespult [Fm] / pupiniziran
bespült / plavljen, ispiran, oplakivan
Bespulung *f* [Pupinisation] / pupini-
 zacija *f*
Bessemerbirne *f* / besemerska kru-
 ška *f*
Bessemerstahl *m* / besemerski čelik *m*
Bessemerverfahren *n* / besemerski po-
 stupak *m*
Bestand *m* [Bestehen; Dasein] / posto-
 janje *n*, opstanak *m*, sastojina *f*,
 sastav *m*
 – [Vorrat, Menge] / stanje *n*, brojno
 ili brojčano stanje *n*, množina *f*, za-
 liha *f*, pričuva *f*, inventar *m*, fond *m*
 – [Wald] / sastojina *f* [šume]
 – [Zv] / pričuva *f*, inventar *m*
 –, **relativer** [Zv] / relativna pričuva *f*
beständig [widerstandsfähig] / posto-
 jan, izdržljiv, otporan
Beständigkeit *f* / postojanost *f*, izdr-
 žljivost *f*, otpornost *f*
Bestandsaufnahme *f* / inventura *f*
Bestandteil *m* / sastavni dio *m*, sasta-
 vina *f*, sastojina *f*, sastojak *m*; pri-
 padni dio *m*, element *m*
 – [im Gemisch] / sastojina *f*, sudio-
 nik *m* [u smjesi]
 –, **abhängiger** / ovisni sudionik *m*
 –, **unabhängiger** / neovisni sudionik *m*
Bestandteile *mpl*, **chemische** / kemij-
 ske sastojine *fpl*
 –, **feste** / kruti ili čvrsti sastojci *mpl*
 –, **organische** / organske sastojine *fpl*
 –, **verunreinigende** / onečišćujući sa-
 stojci *mpl*, sastojci *mpl* koji zaga-
 đuju
Bestätigung *f* / potvrda *f*
 –, **amtliche** / uredovna potvrda *f*
bestaubt / naprašen, prašan

Besteck *n* [Eßbesteck] / pribor *m* za jelo, jedači pribor *m*
 — [Seew] / astronomsko izračunavanje *n* nautičke pozicije
 —, **bakteriologisches** / bakteriološki pribor *m*
bestehen (aus) / sastojati se (iz)
 — [sein] / postojati
bestehenbleiben / opstati, održati se
Bestehenbleiben *n* / opstanak *m*, održanje *n*
bestehengeblieben / opstao, održao se
Besteher *m* / zakupnik *m*
Bestellbrief *m* / narudžbeno pismo *n*, narudžba *f*, nalog *m*
bestellen [anfordern] / naručiti, naručivati
 — [Acker] / obraditi, obrađivati [oranicu]
 — [eine Hypothek] / osnovati hipoteku
 — [zum] / postaviti, imenovati [na neko mjesto]
Bestellen *n* / naručivanje *n*
Besteller *m* / naručilac *m*, naručitelj *m*
Bestellerland *n* / zemlja *f* naručitelja
Bestellschein *n* s. **Bestellzettel** *m*
Bestellschreiben *n* / narudžbeno pismo *n*, narudžba *f*, nalog *m*
bestellt / naručen; postavljen, imenovan
Bestellung *f* / narudžba *f*, nalog *m*
 —, **schriftliche** / pismena narudžba *f*
Bestellungsannahme *f* / prihvata *m* narudžbe
Bestellwert *m* [z. B. der Maschinenleistung] / narudžbena vrijednost *f* [npr. snage stroja]
Bestellzeichnung *f* / narudžbeni crtež *m*
Bestellzettel *m* / narudžbenica *f*
besteuern / oporezovati
bestimmbar / odrediv, što se može odrediti
bestimmen [Ch] / odrediti, analizirati
 — [festsetzen] / odrediti, utvrditi
 — [verordnen] / odrediti, propisati
 — [zuwenden] / namijeniti
bestimmt / određen
Bestimmtheit *f*, **statische** / statička određenost *f*
Bestimmung *f* [Ch] / određivanje *n*, analiza *f*
 — [Festsetzung] / određivanje *n*, utvrđivanje *n*
 — [Verordnung, Vorschrift] / odredba *f*, propis *m*
 — [Zuwendung] / namjena *f*

—, **analytische** / analitičko određivanje *n*
 —, **maßanalytische** / određivanje *n* mjernom analizom, mjerno-analitičko određivanje *n*
 —, (nähere) [Math] / određenost *f*, determinacija *f*
 —, **photometrische** / fotometrijsko određivanje *n*
 —, **quantative** / kvantitativna analiza *f*
Bestimmungsgleichung *f* / odredbena jednačica *f*
Bestimmungsgröße *f* / karakteristična veličina *f*, karakteristična vrijednost *f*, odredbena vrijednost *f*
Bestimmungshafen *m* / luka *f* određišta
Bestimmungsmethode *f*, **quantitative** / kvantitativna metoda *f* određivanja
Bestimmungsort *m* / određište *n*
Bestimmungsstück *n* / odredbeni element *n*, odredbeni dio *m*
Bestlast *f* / najpovoljnije ili optimalno opterećenje *n*
Bestleistung *f* / najpovoljnija ili optimalna snaga *f*
bestmöglich / optimalan, najpovoljniji, najbolji mogući
Bestpunkt *m* / optimalna ili najpovoljnija točka *f*
bestrahlen / ozračiti, ozračivati, obasjati
bestrahlt / ozračen, ozračivan, izložen zračenju
Bestrahlung *f* / ozračivanje *n*; iradijacija *f*
 —, **äußere** / vanjsko ozračivanje *n*
 — **bei hoher Temperatur** / ozračivanje *n* pri visokoj temperaturi
 —, **berufliche** oder **berufsbedingte** / profesionalno ozračivanje *n*
 —, **kurzzeltige** / kratkotrajno ozračivanje *n*
 —, **radioaktive** / radioaktivno ozračivanje *n*
 —, **zufällige** / slučajno ozračivanje *n*
Bestrahlungsautomat *m*, **photoelektrischer** / fotoelektrični kronometar *m*, fotokronometar *m*
Bestrahlungsbiologie *f* / radiobiologija *f*
Bestrahlungsdauer *f* / trajanje *f* ozračivanja
Bestrahlungsdosis *f* [Strahlenbelastung] / doza *f* ozračivanja

- Bestrahlungseffekt** *m*, biologischer / radiobiološko djelovanje *n*
- Bestrahlungsfeld** *n* / polje *n* ozračivanja, ozračeno polje *n*
- Bestrahlungsobjekt** *n* / ozračeni objekt *m*
- Bestrahlungsröhre** *f* / cijev *f* za ozračivanje
- Bestrahlungsschaden** *m* / oštećenje *n* ozračivanjem
- Bestrahlungsstärke** *f* 45 / jakost *f* ozračivanja
- Bestrahlungstubus** *m* / lokalizator *m*, kolimirani stožac *m*, tubus *m* za ozračivanje
- Bestrahlungsverhältnis** *n*, optimales / optimalni omjer *m* ozračivanja
- Bestrahlungszeit** *f* [Exponierungszeit] / vrijeme *n* osvjetljivanja ili ekspoziranja
- Bestrahlungszelle** *f* / ozračna komora *f*, komora *f* ozračivanja
- bestreichen** / namazati
- [Flamme] / lizati [plamen]
- bestücken** / opremiti
- bestückt** / opremljen
- Bestückung** *f* / oprema *f*, opremanje *n*
- Bestwert** *m* / najpovoljnija ili optimalna vrijednost *f*
- Bestzeitprogramm** *n* / optimalni program *m*
- Beta** *n* [*B*, β] / beta *n*
- Beta** *n*, β *n* [Beta-Stromverstärkung; HI] / beta-strujno pojačanje *n* [faktor strujnog pojačanja za tranzistor u emitterskom polju]
- Beta vulgaris* var. *saccharifera* / **Zukerkerrübe** *f* / šećerna repa *f*, šećerna blitva *f*
- beta-aktiv** / beta-radioaktivan, beta-aktivan
- Beta-Eins-Frequenz** *f* / beta-jedan frekvencija *f*, β_1 -frekvencija *f*
- Beta-Eins-Grenzfrequenz** *f* / beta-jedan granična frekvencija *f*
- Beta-Gamma-Koinzidenzen** *fpl* / koincidentne beta-zrake *fpl* i gama-zrake *fpl*
- Beta-Grenzfrequenz** *f* [HI] / beta granična frekvencija *f*
- Beta-Kontinuum** *n* / kontinuirani beta-spektar *m*
- Betapräparat** *n* / beta-preparat *m*
- Betaschirm** *n* / zaslon *m* beta-zrakā
- Betaspektrum** *n* / beta-spektar *m*, spektar *m* beta-zraka
- , **kontinuierliches** / kontinuirani beta-spektar *m*
- Betastrahlen** *mpl* 07 / beta-zrake *fpl*
- Betastrahler** *m* / beta-zračilo *n*
- Betastrahlspektrometer** *n* / beta-spektrometar *m*
- Betastrahlung** *f* / beta-zračenje *n*
- Beta-Stromverstärkung** *f*, **Beta** *n*, β *n* [HI] / beta-strujno pojačanje *n* [faktor strujnog pojačanja za tranzistor u emitterskom spoju]
- Betateilchen** *n* 07 / beta-čestica *f*
- betätigen** / pokrenuti, staviti u rad, upravljati, tjerati, rukovati, izvršiti
- Betätigung** *f* / pokretanje *n*, stavljanje *n* u rad, upravljanje *n*, tjeranje *n*, rukovanje *n*, izvršenje *n*
- , **doppelte** / dvostruko upravljanje *n*
- , **mechanische** / mehaničko pokretanje *n*
- **mit Kraftantrieb** [Rg] / pokretanje *n* (ili upravljanje *n*) s mehaničkim potjerom
- , **örtliche** 15 / lokalno upravljanje *n*
- , **schnelle** / brzo pokretanje *n*, brzo djelovanje *n*
- , **schrittweise** / postupno pokretanje *n*
- , **wahlweise** / pokretanje *n* po izboru
- , **willkürliche** 15 / namjerno pokretanje *n*, namjerno upravljanje *n*
- Betätigungs...** / pokretački, upravljački
- Betätigungsanlage** *f* / upravljački uređaj *m*, uređaj *m* za pokretanje ili za aktiviranje
- Betätigungseinrichtung** *f* / pokretačka naprava *f*
- Betätigungselement** *n* [Rg] / pokretački slog *m*
- Betätigungsfolge** *f* 15 / redoslijed *m* operacija, redoslijed *m* upravljanja
- Betätigungsgerät** *n* / naprava *f* za upravljanje
- Betätigungsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* pokretanja
- Betätigungsgestänge** *n* / pokretni mehanizam *m*
- Betätigungsglied** *n* / pokretački slog *m*
- Betätigungsknopf** *m* / pokretačko dugme *n*
- Betätigungsleitung** *f* / upravljački vod *m*, vod *m* za upravljanje
- Betätigungsluft** *f* / pogonski (ili potjerni ili pokretni) zrak *m*

- Betätigungsmittel** *n* [z. B. Strom; Druckluft] / sredstvo *n* za pokretanje, pokretno sredstvo *n* [npr. struja; komprimirani zrak]
- Betätigungsorgan** *n* s. **Betätigungsglied** *n*
- Betätigungsschalter** *m* / sklopka *f* za upravljanje
- Betätigungs(schalt)tafel** *f*, **Betätigungsschaltwand** *f* / upravljačka rasklopnica *f*
- Betätigungssignal** *n* [Rg] / upravljački signal *m*, signal *m* za pokretanje
- Betätigungssinn** *m* [Rg] / smjer *m* djelovanja ili gibanja
- Betätigungsspannung** *f* / pokretni napon *m*
- Betätigungsspule** *f* / upravljački ili pokretački svitak *m*
- Betätigungs(strom)kreis** *m* / upravljački ili pokretački (strujni) krug *m*, strujni krug *m* pokretanja ili za pokretanje
- Betätigungstafel** *f* s. **Betätigungs(schalt)tafel** *f*
- Betätigungstaste** *f* / upravljačka ili pokretačka tipka *f*
- Betätigungs-Übertragungsfunktion** *f* / upravljačka prijenosna funkcija *f*
- Betätigungsvorrichtung** *f* / naprava *f* za pokretanje
- Betatron** *n* 07 / betatron *m*
- Betatronbahn** *f* / betatronska putanja *f*
- betäuben** / omamiti
- Betäubungsmittel** *n* / opojno sredstvo *n*
- betauen** / orositi
- Betauen** *n* / rošenje *n*
- Beta- und Gamma-Strahlen** *mpl*, **koinzidente** / koincidentne beta-zrake *fpl* i gama-zrake *fpl*
- Beta-Uran** *n* / beta-uran *m*
- Betazerfall** *m* / beta-raspad *m*
- beteiligen, sich** / sudjelovati, učestvovati
- beteiligt sein** / sudjelovati
- Beteiligung** *f* / sudjelovanje *n*, sudionništvo *n*
- , **elektrizitätswirtschaftliche** / sudionništvo *n* u elektroprivredi
- betiteln** / staviti naslov
- Betitelung** *f* / stavljanje *n* naslova
- Beton** *m* / beton *m*
- , **bewehrter oder armierter** / armirani beton *m*
- , **flüssiger** / tekući beton *m*
- , **plastischer** / plastični beton *m*
- , **vorgespannter** / prednapregnuti beton *m*
- Betonabschirmung** *f* [Ke] s. **Beton-schild** *m* [Ke]
- betonangreifend** / agresivan za beton, što nagriza beton
- Betonauskleidung** *f* / betonska ispuna *f*
- Betonbau** *m* / betonska građevina *f*
- [Betonkonstruktion] / betonska konstrukcija *f*
- Betonbereitung** *f* / priprema *f* betona
- Betonbrücke** *f* / betonski most *m*, most *m* od betona
- Betondecke** *f* [Plafond] / betonski strop *m*
- [Schutzdecke] / betonska pokrovn ploča *f*
- betonen** [akzentuieren] / naglasiti
- Betonfabrik** *f* / tvornica *f* betona, betonara *f*
- Betonfahrbahn** *f* / betonski kolnik *m*
- Betonfundament** *n* / betonski temelj *m*
- Betongründung** *f* / betonsko temeljenje *n*; betonski temelj *m*
- Betonherstellung** *f* s. **Betonbereitung** *f*
- Betonierbrücke** *f* / most *m* za betoniranje
- betonieren** / betonirati
- Betonieren** *n* / betoniranje *n*
- Betonkern** *m* / betonska jezgra *f*
- Betonklotz** *m* / betonski potpornjak *m*
- Betonkonstruktion** *f* / betonska konstrukcija *f*
- Betonkühler** *m* / betonski hladionik *m*
- Betonmantel** *m* / betonski plašt *m*
- Betonmarke** *f* / marka *f* betona [MB]
- Betonmast** *m* / betonski stup *m*
- Betonmauer** *f* / betonski zid *m*
- Betonmischmaschine** *f* / betonska miješalica *f*
- Betonmischung** *f* / smjesa *f* betona
- Betonpanzer** *m* [Ke] / betonski štit *m*
- Betonpfahl** *m* / betonski pilot *m*
- Betonplatte** *f* / betonska ploča *f*
- Betonprobewürfel** *m* / betonska kocka *f*
- Betonpumpe** *f* / pumpa *f* za beton, betonska pumpa *f*
- Betonrohr** *n* / betonska cijev *f*
- Betonrütteln** *n* / vibriranje *n* betona
- Betonrüttler** *m* / vibrator *m* za beton
- Betonsand** *m* / pijesak *m* za beton
- Betonschild** *m* [Ke] / betonski štit *m*
- Betonspirale** *f* / betonska spirala *f*
- Betonstahl** *m* / betonski čelik *m*

Betonträger *m* / betonska greda *f*, betonski nosač *m*
Betonumkleidung *f* / betonska oplata *f*, oblaganje *n* betonom
Betonung *f* [Akzent] / naglasak *m*, akcent *m*
Betonunterlage *f* / betonska podloga *f*
Betonverkleidung *f* s. **Betonumkleidung** *f*
Betonvibrieren *n* s. **Betonrütteln** *n*
Betonware *f* / betonski proizvod *m*
Betonzubereitung *f* / pripremanje *n* betona
betrachten / promatrati, razmatrati, motriti, razmotriti
Betrachtung *f* / promatranje *n*, razmatranje *n*
Betrachtungsjahr *n* / promatrana godina *f*, godina *f* promatranja
Betrachtungsoptik *f* / optika *f* za promatranje
Betrachtungsverhältnis *n* [FS] / format *m*
Betrachtungszelt *f* / vrijeme *n* motrenja ili opažanja
Betrag *m* [Menge] / količina *f*, množina *f*
 – [Summe, Geldsumme] / iznos *m*, svota *f*
 – [Wert] / vrijednost *f*, iznos *m*
 –, **absoluter** / apsolutni iznos *m*, apsolutna vrijednost *f*, modul *m*
betragen / iznositi
Betreff *m* [Betr.] / obzir *m*; predmet *m* [u pismu]
betreiben, ein Gewerbe / baviti se obrtom
 –, **eine Anlage** / iskorišćavati ili upotrebljavati uređaj
 –, (etwas) / baviti se (čim); goniti, tjerati (nešto)
 –, **hintereinander** / raditi u seriji ili uzastopce
 –, **mit Gleichstrom** / imati pogon na istosmjernu struju
Betreiber *m* [einer Anlage] / iskorišćivač *m*, korisnik *m* [uređaja]
Betreuung *f* / briga *f*, skrb *f*, njega *f*
Betrieb *m* [gewerbliche Arbeitsstätte] / pogon *m*, pogonska prostorija *f* [obrtna ili industrijska radionica]
 – [Tätigkeit] / pogon *m*, rad *m*
 –, **aussetzender** [AB] / intermitirani ili isprekidani pogon *m*
 –, **bergbaulicher** / rudarski pogon *m*, rudarski rad *m*

–, **durchlaufender** / neprestani pogon *m*, pogon *m* bez zaustavljanja
 –, **durchlaufender, mit aussetzender Belastung** 10 / neprestani pogon *m* s isprekidanim opterećenjem
 –, **gemischter** / mješoviti pogon *m*
 –, **geräuschloser** / tihi pogon *m*
 –, **gewöhnlicher** / obični pogon *m*
 –, **halbautomatischer** / poluautomatski pogon *m*
 –, **inverser** / inverzni pogon *m*, inverzni rad *m*
 –, **kontinuierlicher** / kontinuirani pogon *m*
 –, **kurzzeitiger** 05 [KB] / kratkotrajni pogon *m*
 –, **landwirtschaftlicher** / poljoprivredni pogon *m*
 –, **laufender** / tekući pogon *m*
 –, **periodisch aussetzender** 10 / periodički intermitirani pogon *m*
 –, **petrochemischer** / petrokemijski pogon *m*
 –, **rauher** / grubi pogon *m*
 –, **tagebauähnlicher** [Bgb] / pogon *m* sličan površinskom kopu
 –, **volkseigener** [VEB] / pogon *m* u društvenoj svojini, poduzeće *n* u društvenoj svojini
 –, **vollautomatischer** / potpuno automatski pogon *m*
 –, **zuverlässiger** / pouzdani pogon *m*
betriebllich, Betriebs... / pogonski
Betriebsabrechnung *f* / pogonski obračun *m*
Betriebsabteilung *f* / odjel *m* pogona, pogonski odjel *m*
Betriebsangehörige(r) *m* / član *m* ili pripadnik *m* pogona
Betriebsanleitung *f* / pogonska uputa *f*
Betriebsart *f* / vrst *f* pogona
Betriebsaufgabe *f* / pogonski zadatak *m*
Betriebsaufseher *m* / pogonski nadzor-nik *m*
Betriebsaufwand *m* / pogonski trošak *m*
Betriebsausfall *m* / pogonski zastoj *m*, pogonski zatajac *m*
Betriebsausgaben *fpl* / pogonski izdaci *mpl*
Betriebsbedingung *f* / pogonski uvjet *m*
Betriebsbedingungen *fpl* 05; 10 / uvjeti *mpl* pogona, pogonski uvjeti *mpl*
Betriebsbelastung *f* / pogonsko opterećenje *n*

Betriebsbereich *m* / područje *n* pogona ili djelovanja, opseg *m* djelovanja, opseg *m* pogona, veličina *f* pogona
betriebsbereit / pripravan za pogon, spreman za pogon
Betriebsbereitschaft *f* / pogonska pripravnost *f*
Betriebsbeschränkung *f* / ograničenje *n* pogona
Betriebsbuchhaltung *f* / pogonsko knjigovodstvo *n*
Betriebsbüro *n* / pogonski ured *m*
Betriebschemiker *m* / industrijski kemičar *m*, pogonski kemičar *m*
Betriebsdämpfung *f* / pogonsko gušenje *n*, pogonsko prigušenje *n*
Betriebsdaten *npl* / pogonski podaci *mpl*
Betriebsdauer *f* 25 / trajanje *n* pogona ili rada
Betriebsdienst *m* / pogonska služba *f*
Betriebsdrehzahl *f*, **kleinste** 30 / najmanja pogonska brzina *f* vrtnje
Betriebsdruck *m* / pogonski tlak *m*
Betriebsdruckanlage *f* / uređaj *m* za pogonski tlak [komprimirani zrak]
Betriebsdruckstufe *f* / pogonski tlačni stepen *m*
betriebselgen [z. B. -e Einrichtung] / što pripada vlastitom ili kućnom pogonu, vlastitog ili kućnog pogona [npr. uređaj vlastitog ili kućnog pogona]
Betriebseinnahmen *fpl* / pogonski prihodi *mpl*
Betriebseinschränkung *f* s. **Betriebsbeschränkung** *f*
Betriebseinstellung *f* / obustava *f* pogona
Betriebserde *f* / pogonsko uzemljenje *n*
Betriebserder *m* / pogonski uzemlji-vač *m*
Betriebserdung *f* 25 / pogonsko ili radno uzemljenje *n*
Betriebserdungsleiter *m* / vodič *m* pogonskog uzemljenja, pogonski zemni vodič *m*
Betriebserfahrung *f* / pogonsko iskustvo *n*
Betriebsergebnis *n* / pogonski rezultat *m*
betriebsfähig / sposoban za pogon
Betriebsfernsehen *n* / industrijska televizija *f*

Betriebsfernsprecher *m* / pogonski telefon *m*
Betriebsfestigkeit *f* / pogonska čvrstoća *f*
betriebsfrequent / pogonske frekvencije, s pogonskom frekvencijom
Betriebsfrequenz *f* / pogonska ili radna ili industrijska frekvencija *f*
Betriebsführer *m* s. **Betriebsleiter** *m*
Betriebsführung *f* / vođenje *n* pogona; vodstvo *n* pogona
Betriebsgefahr *f* / pogonska opasnost *f*
Betriebsgefälle *n* / pogonski pad *m*
Betriebshöchstgeschwindigkeit *f* 30 / maksimalna brzina *f* vozila
Betriebsimpedanz *f* / pogonska impedancija *f*
Betriebsingenieur *m* / pogonski inženjer *m*
Betriebsinstrument *n* 20 / pogonski (mjerni) instrument *m*
Betriebsisolierung *f* / pogonska izolacija *f*
Betriebsjahr *n* / pogonska godina *f*; poslovna godina *f*
Betriebskapazität *f* / pogonski kapacitet *m*
Betriebskapital *n* / obrtna sredstva *npl*, obrtni kapital *m*, prometna glavnica *f*
Betriebskarte *f* / pogonska karta *f*
Betriebskennlinie *f* / pogonska karakteristika *f*
Betriebskondensator *m* / pogonski kondenzator *m*
Betriebskontrolle *f* / nadzor *m* pogona, pogonska kontrola *f*
Betriebskontrollgerät *n* [Radar] / [radarska] sprava *f* za pogonsku kontrolu
Betriebskosten *pl* / pogonski troškovi *mpl*
Betriebskubikmeter *n* [Gas] / pogonski kubni metar *m* [plin]
Betriebslaboratorium *n* / pogonski laboratorij *m*
Betriebslärm *m* / pogonska buka *f*, buka *f* u pogonu
Betriebslast *f* / pogonsko opterećenje *n*
Betriebsleistung *f* / pogonski učin *m*
Betriebsleistungskosten *pl* / pogonski troškovi *mpl* snage
Betriebsleiter *m* / upravitelj *m* pogona

- Betriebsleitung** *f* / uprava *f* pogona, pogonska uprava *f*, vodstvo *n* pogona
 – [Leiten] / vođenje *n* pogona
Betriebsmann *m* / pogonska osoba *f*, osoba *f* zaposlena u pogonu
Betriebsmannschaft *f* / pogonsko osoblje *n*, pogonska posada *f*
betriebsmäßig / pogonski, kao u (normalnom) pogonu, za (normalni) pogon
Betriebsmeßgerät *n* / pogonsko mjerilo *n*
Betriebsmittel *n* [Betriebsstoff: Brennstoff, Wasser] / (energetsko) pogonsko sredstvo *n* [gorivo, voda]
 – [Maschinen, Leitungen usw.] / pogonsko sredstvo *n*, pogonski uređaj *m* [strojevi, aparati, vodovi itd.]
Betriebsmittel *npl*, **elektrische** 25, **Ausrüstung** *f*, **elektrische** 25 / električna oprema *f*, električna pogonska sredstva *npl* [motori, aparati, električni krugovi itd.]
Betriebsorganisation *f* / organizacija *f* pogona
Betriebspause *f* / pogonska stanka *f*
Betriebsperiode *f* eines **Filters** / pogonski period *m* filtera, vrijeme *n* pogona filtera [između 2 pranja]
Betriebspersonal *n* / pogonsko osoblje *n*
Betriebsplan *m* / pogonski plan *m*; plan *m* rada ili pogona
Betriebsprüfung *f* / ispitivanje *n* djelovanja ili pogonske sposobnosti
Betriebspsychologe *m* / industrijski ili pogonski psiholog *m*
Betriebspunkt *m* / pogonska tačka *f*
Betriebsraum *m*, **elektrischer** / električna pogonska prostorija *f*
 –, **elektrischer, abgeschlossener** / zatvorena električna pogonska prostorija *f*
Betriebsschaltung *f* / pogonski spoj *m*
Betriebsschaubild *n* / pogonska shema *f*, pogonski dijagram *m*
Betriebsschwankung *f* / pogonsko kolebanje *n*
Betriebsseil *n* / pogonsko užice *n*
betriebs sicher / siguran u pogonu, pogonski siguran
Betriebssicherheit *f* / pogonska sigurnost *f*
Betriebssoziologie *f* / pogonska sociologija *f*
Betriebsspannung *f* / pogonski napon *m*
 – eines **Hilfsmeßwiderstandes**, **maximal zulässige** 20 / termički napon *m* (mjernog) predotpora
Betriebsspiel *n* [Spielraum] / pogonska labavost *f*
 – [Zyklus] / pogonski ciklus *m*, vrijeme *n* pogona
Betriebsstatistik *f* / pogonska statistika *f*
Betriebsstätte *f* / mjesto *n* pogona ili za pogon, pogonski prostor *m*; pogonska prostorija *f*
 –, **elektrische** / mjesto *n* za električni pogon, električni pogonski prostor *m*
 –, **elektrische, abgeschlossene** / zatvorena električna prostorija *f*
 –, **explosionsgefährdete** / eksplozijom ugroženo mjesto *n* pogona
 –, **feuergefährdete** / požarom ugroženo mjesto *n* pogona
Betriebsstelle *f* / pogonsko mjesto *n*
Betriebsstellung *f* / pogonski položaj *m*
Betriebsstillstand *m* / obustava *f* pogona, stajanje *n* pogona
Betriebsstockung *f* / zastoje *m* u pogonu
Betriebsstoff *m* s. **Betriebsmittel** *n* [Betriebsstoff]
Betriebsstörung *f* / pogonska smetnja *f*, pogonski poremećaj *m*
Betriebsstrom *m* eines **Meßgerätes**, **maximal zulässiger** 20 / termička struja *f* mjerila
Betriebsstunde *f* / pogonski sat *m*
Betriebsstudenzahl *f* / broj *m* pogonskih sati, trajanje *n* pogona
Betriebsstundenzähler *m* / brojilo *n* pogonskih sati
Betriebssystem *n* / pogonski sistem *m*
Betriebstelephonanlage *f* / pogonski telefonski uređaj *m*
Betriebstemperatur *f* / pogonska temperatura *f*, radna temperatura *f*
Betriebstemperaturbereich *m* / područje *n* radne temperature
Betriebsübertragungsmaß *n* / pogonska mjera *f* prijenosa
Betriebsüberwachung *f* / pogonska kontrola *f*, nadzor *m* pogona
Betriebsunfall *m* / pogonska nezgoda *f*, nesretni slučaj *m* kod rada, nesreća *f* u pogonu [ne udes!]

- Betriebsunglück** *n* / pogonska nesreća *f*, nesreća *f* u pogonu [*ne udes!*]
Betriebsunterbrechung *f* / prekid *m* pogona, pogonski prekid *m*
Betriebsverbrauch *m* / potrošak *m* u pogonu
Betriebsverhalten *n* / vladanje *n* kod pogona
Betriebsverhältnisse *npl* 05 / pogonske prilike *fpl*
Betriebsverstärkung *f* / pogonsko pojačanje *n*
Betriebsvorgang *m* / pogonski proces *m*, pogonska pojava *f*
Betriebsvorschrift *f* / pogonski naputak *m*
betriebswarm / pogonski topao
Betriebswarte *f* / komanda *f*, komandna prostorija *f*
Betriebswasser *n* [Brauchwasser] / potrošna ili pogonska voda *f*, voda *f* za proizvodni proces
 – [Triebwasser] / pogonska voda *f*
Betriebswassermenge *f* / pogonska količina *f* vode, radna voda *f*
Betriebswelle *f* / pogonski val *m*
Betriebswert *m* / pogonska vrijednost *f*
Betriebswinkel *m* / pogonska fazna mjera *f*
Betriebswirtschaft *f* / pogonsko gospodarstvo *n*
Betriebswirtschaftslehre *f* / nauka *f* o gospodarenju u pogonu (ili u industriji), industrijska ili pogonska ekonomika *f*
Betriebswissenschaft *f* / znanost *f* o vođenju industrije
Betriebszahlen *fpl* / brojčani pogonski podaci *mpl*, statistički pogonski podaci *mpl*
Betriebszeit *f* / vrijeme *n* pogona, pogonsko vrijeme *n*
 – **eines Filters** / pogonski period *m* filtera
Betriebszeitfaktor *m* 25 / pogonski faktor *m*
Betriebszeitung *f* / tvorničke novine *fpl*
Betriebszustand *m* / pogonsko stanje *n*
 – [R] / rad *m*; radno stanje *n*
Betriebszuverlässigkeit *f* / pogonska pouzdanost *f*
betten / smjestiti
Bettung *f* [B] / podloga *f*
 – [Kab] / ležište *n*, smještaj *m*, polaganje *n*
Bettungsmasse *f* / ležišna masa *f*, mješavina *f* za ukapanje [npr. zaštitne anode]
Bettwärmer *m*, elektrischer / električno grijalo *n* kreveta
Betula pubescens Ehrh. / **Moorbirke** *f*, **Haarbirke** *f* / breza *f* cretuša *f*
 – **verrucosa** Ehrh., **Betula pendula** Roth. / **gemeine Birke** *f*, **Weißbirke** *f*, **Hängebirke** *f*, **Sandbirke** *f* / obična breza *f*
beugen, (sich) / saviti, savijati (se)
 – – [Phys] / ogibati se
Beugung *f* [Aks; Opt] / ogib *m*, difrakcija *f*
 – [Deklination] / deklinacija *f*, sklanjanje *n*
 – [Konjugation] / konjugacija *f*, sprežanje *n*
 – **am Spalt** / ogib *m* na pukotini
 – **am Gitter** / ogib *m* na rešetki
 – (des Lichtes) / ogib *m*, difrakcija *f* (svjetlosti)
 – **von Röntgenstrahlen** / ogib *m* rentgenskih zraka
 – **von Schallwellen** / ogib *m* zvučnih valova
Beugungsbild *n* / ogibna slika *f*
Beugungsfehler *m* / ogibna ili difrakciona pogreška *f*
Beugungsgitter *n* / ogibna ili difrakciona rešetka *f*
 –, **Fraunhoffersches** / Fraunhofferova ogibna rešetka *f*
Beugungsphänomen *n* / pojav *m* ogiba
Beugungsspektrometer *n* / ogibni ili difrakcioni spektrometar *m*
Beugungsspektrum *n* / ogibni spektar *m*
Beugungstheorie *f* / teorija *f* ogiba ili difrakcije
Beule *f* / izbočina *f*, kvrga *f*
beulen, sich / izbočiti se
Beulsicherheit *f* [Mast] / sigurnost *f* od izbočenja
Beulung *f* / gužvanje *n*
Beutel *m* 50, **Puppe** *f* 50 / lutka *f*, aglomerator *m*
Beutelmaschine *f* / stroj *m* za izradu vrećica
Bevölkerung *f* / stanovništvo *n*, pučanstvo *n*; populacija *f*
 –, **angeschlossene** / priključeno stanovništvo *n*

Bevölkerungsdichte *f* / gustoća *f* stanovništva
Bevölkerungsschutz *n* / zaštita *f* stanovništva
Bevölkerungszunahme *f*, **Bevölkerungszuwachs** *m* / prirast *m* stanovništva
bevollmächtigen / opunomoćiti, ovlastiti
Bevollmächtigter(r) *m* / opunomoćenik *m*
Bevollmächtigung *f* / opunomoćenje *n*, ovlašćenje *n*
bevorzugen / povlastiti, dati prednost privilegirati
bevorzugt / povlašćen, privilegiran
bewähren, sich / održati se, pokazati se dobar, afirmirati se
bewährt / prokušan, afirmiran
bewaldet / šumovit, pokriven šumom
bewässern / navodniti, navodnjavati
 – [berieseln; eine Bodenfläche] / natapati rominjanjem [zemljište]
Bewässerung *f* / navodnjavanje *n*, natapanje *n*
 – [Berieselung; einer Bodenfläche] / natapanje *n*, irigacija *f*, navodnjavanje *n* [zemljišta]
Bewässerungsanlage *f* / uređaj *m* za natapanje ili navodnjavanje
Bewässerungskanal *n* / kanal *m* za natapanje ili za navodnjavanje
Bewässerungsrecht *n* / pravo *n* natapanja ili navodnjavanja
bewegen [tr] / gibati, pokrenuti, pokretati, pomaknuti, ganuti, micati
 –, **sich** [Phys] / gibati se, kretati se
Bewegen *n* / gibanje *n*, kretanje *n*, micanje *n*, pokretanje *n*
beweglich / gibljiv, pokretan, pomičan
Beweglichkeit *f* / gibljivost *f*, pokretljivost *f*, pokretnost *f*, pomičnost *f*
 – **der Ladungsträger** / pokretljivost *f* nosilaca naboja
 –, **elektrische** / električna pokretljivost *f*
 –, **mechanische** / mehanička pokretljivost *f*
bewegt / giban, pokretan, u gibanju
Bewegung *f* / kretanja *f*, pokret *m*, gibanje *n*, kretanje *n*
 – [Phys] / gibanje *n*, kretanje *n*
 –, **absolute** / apsolutno gibanje *n*
 –, **aperiodische** / aperiodično gibanje *n*

–, **auf- und niedergehende** / (vertikalno) izmjenično gibanje *n*, gibanje *n* gore-dolje, gore-dolje-gibanje *n*
 –, **beliebige** / bilo kakvo gibanje *n*
 –, **beschleunigte** / ubrzano gibanje *n*
 –, **beschleunigte, geradlinige** / ubrzano pravocrtno gibanje *n*
 –, **chaotische** / kaotično gibanje *n*
 – **der Atome** / gibanje *n* atoma
 –, **drehende** / kružno ili rotaciono gibanje *n*, vrtnja *f*, gibanje *n* u krugu
 –, **ermüdende** / umarajuća kretanja *f*
 –, **erzwungene** / prisilno gibanje *n*
 –, **exzentrische** / ekscentrično gibanje *n*
 –, **fortschreitende oder translatorische** / progresivno ili translatorno gibanje *n*, translacija *f*
 –, **freie** / slobodno gibanje *n*
 –, **geordnete** / sređeno gibanje *n*
 –, **geradlinige** / pravocrtno gibanje *n*
 –, **gleichförmige oder gleichmäßig beschleunigte** / jednoliko ubrzano gibanje *n*
 –, – – **verzögerte** / jednoliko usporeno gibanje *n*
 –, **gleichförmige** / jednoliko gibanje *n*
 –, –, **geradlinige** / pravocrtno jednoliko gibanje *n*
 –, **harmonische** / harmonijsko gibanje *n*
 –, **hin- und hergehende** / izmjenično gibanje *n*, gibanje *n* amo-tamo, amo-tamo-gibanje *n*
 –, **horizontale** / horizontalno gibanje *n*
 –, **kollektive** / zajedničko gibanje *n*
 –, **konstante** / konstatno gibanje *n*
 –, **kreisförmige** s. **Bewegung** *f*, **drehende**
 –, **krummlinige** / krivocrtno gibanje *n*
 –, **laminare** / laminarno gibanje *n*
 –, **molekulare** / molekularno gibanje *n*
 –, **nichtstationäre** / nestacionarno gibanje *n*
 –, **räumliche** / prostorno gibanje *n*
 –, **relative** / relativno gibanje *n*
 –, **resultierende** / rezultanta *f* gibanja
 –, **rollende** / kotrljanje *n*
 –, **schleichende oder schlichte** / sporo gibanje *n* [kapljevinu]
 –, **stationäre** / stacionarno gibanje *n*
 –, **translatorische** / translatorno gibanje *n*
 –, **turbulente** / turbulentno gibanje *n*
 –, **unfreie oder gezwungene** / prinudno gibanje *n*

- , **ungeordnete** / nesređeno gibanje *n*
- , **unglechförmig** oder **ungleichmäßig** beschleunigte / nejednoliko ubrzano gibanje *n*
- , **ungleichförmige** / nejednoliko gibanje *n*
- , **verzögerte** / usporeno gibanje *n*
- , **wälzende** / kotrljanje *n*
- , **widerstandsfreie** / gibanje *n* bez otpora
- , **zwangläufige** / prinudno gibanje *n*
- Bewegungsablauf** *m* / tok *m* gibanja
- Bewegungsänderung** *f* / promjena *f* gibanja
- Bewegungsbahn** *f* / putanja *f*, trajektorija *f*
- Bewegungsbestrahlung** *f* [Rtg] / pokretno ozračivanje *n*
- Bewegungsdiagramm** *n* / dijagram *m* gibanja
- Bewegungsenergie** *f* / kinetička energija *f*, energija *f* gibanja
- Bewegungsfreiheit** *f* / sloboda *f* gibanja
- Bewegungsgesetz** *n* / zakon *m* gibanja
- Bewegungsgewinde** *n* / navoj *m* za pomicanje
- Bewegungsgleichung** *f* / jednadžba *f* gibanja
- Bewegungsgröße** *f* [Masse x Geschwindigkeit] / impuls *m*, količina *f* gibanja [masa x brzina]
- Bewegungsimpedanz** *f* 07 / kinetička impedancija *f*
- Bewegungsimpuls** *m* / impuls *m* gibanja
- Bewegungskomponente** *f* / komponenta *f* gibanja
- Bewegungslehre** *f* / kinetika *f*, nauka *f* o gibanju
- Bewegungsphase** *f* / faza *f* gibanja
- Bewegungsreibung** *f* / trenje *n* gibanja, trenje *n* klizanja [kinetičko trenje]
- Bewegungsrichtung** *f* / smjer *m* gibanja
- Bewegungsschraube** *f* / vijak *m* za pokretanje, pokretni vijak *m*
- Bewegungsübertragung** *f* / prijenos *m* gibanja
- Bewegungsumkehr** *m* / obrat *m* gibanja
- Bewegungsunschärfe** *f* [Rtg] / neoština *f* zbog gibanja
- Bewegungsvorgang** *m* / pojava *f* gibanja, gibanje *n*
- Bewegungswiderstand** *m* / otpor *m* gibanju
- Bewegungszentrum** *n* / centar *m* gibanja
- Bewegungszustand** *m* / stanje *n* gibanja
- bewehren** [Beton] / armirati
- [Kab] / oklopiti
- bewehrt** / oklopljen; armiran
- Bewehrung** *f* 25 (eines Kabels) / oklop *m* (kabela)
- [Beton] / armatura *f* [beton]
- Bewehrungseisen** *n* [Kab] / željezo *n* oklopa
- Bewehrungsverluste** *mpl* [Kab] / gubici *mpl* u oklopu
- Beweis** *m* / dokaz *m*
- Beweisanalyse** *f* / dokumentarna ili dokazna analiza *f*
- beweisen** / dokazati, dokazivati
- Beweisführung** *f* / dokazivanje *n*, dokazni postupak *m*
- Beweislast** *f* / teret *m* dokaza
- Beweisverfahren** *n* / dokazni postupak *m*
- werben, sich** / natjecati se
- Bewerbung** *f* / natječaj *m*, natjecanje *n*
- bewerten** / procijeniti, ocijeniti, odrediti vrijednost
- Bewerten** *n* / procjenjivanje *n*, ocjenjivanje *n*, određivanje *n* vrijednosti
- Bewertung** *f* / procjena *f*, ocjena *f* (vrijednosti), procjenjivanje *n*, određivanje *n* vrijednosti
- Bewertungskurve** *f* / krivulja *f* ocjene vrijednosti; krivulja *f* ponderiranja
- bewettern** [Bgb] / provjetravati, ventilirati
- Bewetterung** *f* / provjetravanje *n*, ventiliranje *n*
- Bewickelmaschine** *f* / stroj *m* za omatanje *m*, omatalica *f*
- bewickeln** / omotati, namatati
- Bewicklung** *f* / namot *m*, ovoj *m*, bandaža *f*
- 25 / ovoj *m*, bandaža *f* [kabela]
- , **überlappende** [Kab] / preklapni namot *m*
- bewiesen** / dokazan
- bewilligen** / odobriti, dozvoliti, dopustiti
- bewirken** / učiniti, isposlovati, ostvariti, prouzročiti, izazvati
- bewirtschaften** / upravljati, gospodariti
- Bewirtschaftung** *f* (von Speichern) / iskorišćavanje *n* (akumulacija), gospodarenje *n* (akumulacijama)

Bewohner *m* / stanovnik *m*
Bewölkung *f* / naoblaka *f*
Bewurf *m* [B] / žbuka *f*
Bez. = **Bezeichnung** *f*
bezahlen / platiti, plaćati
Bezahlung *f* / plaćanje *n*
bezeichnen / označiti, obilježiti
bezeichnet / označen
Bezeichnung *f* / oznaka *f*, znak *m*, biljeg *m*
 – **der Brennstoffe** / imenovanje *n* goriva
Bezeichnungsnagel *m* / označni čavao *m*
Bezeichnungsschild *n* / natpisna pločica *f*
beziehen / pokriti; svesti
 – [z. B. Hyperbel auf die Asymptoten bezogen] / biti u odnosu [npr. hiperbola na asimptote]
 – **auf** / odnositi se na
 – **auf eine Größe** / svesti na neku veličinu
 –, **sich** / odnositi se
Beziehung *f* [Relation] / odnos *m*, relacija *f*
 – [Verbindung] / veza *f*
 –, **gesetzmäßige** / zakonitost *f*
 –, **stöchiometrische** / stehiometrijski odnos *m*
Beziehungen *fp*, **menschliche** [Human Relations] / ljudski odnosi *mpl*
bezeichnen / označiti brojkom ili brojkama, obilježiti brojkom, numerirati
Bezifferung *f* / numeracija *f*, numeriranje *n* označivanje *n* brojkama
Bezirk *m* [Verwaltungsbezirk] / kotar *m*
Bezirks(gasdruck)regler *m* / rajonski (plinski tlačni) regulator *m*
bezogen [reduziert] / reduciran
 – [spezifisch] / specifičan
Bezug *m* [Annahme; Lieferung] / preuzimanje *n*, nabava *f*, dobava *f*
 – [GI] / presvlaka *f*
 –, **laufender** [Abonnement] / pretplata *f*
bezüglich [relativ] / relativan, odnosan
Bezugs... [Vergleichs...] / referentni, proračunski, polazni, standardni, usporedbeni
Bezugsachse *f* / referentna os *f*
Bezugsbedingung *f* / dobavni uvjet *m*
Bezugsdämpfung *f* / referentno gušenje *n*

Bezugsdruck *m* / referentni tlak *m*
Bezugsebene *f* [Zch] / osnovna ravnina *f*, ishodište *n* za kotiranje
Bezugselektrode *f* 50, **Meßelektrode** *f* 50 / referentna elektroda *f* [za određivanje potencijala]
 – 70, **indifferente Elektrode** *f* 70 / indiferentna ili polazna ili referentna elektroda *f*
Bezugsfrequenz *f* / referentna frekvencija *f*
Bezugsgröße *f* / osnovna ili referentna ili usporedbena veličina *f*
Bezugsinstrument *n* / usporedbeni instrument *m*
Bezugskreis *m*, **fiktiver** / fiktivni ili hipotetički referentni krug *m*
Bezugsleistung *f* / preuzeta snaga *f*, nabavna ili ugovorena snaga *f*
Bezugslösung *f* / referentna rastopina *f*
Bezugsmaß *n* / poredbeni pokazatelj *m*, referentna mjera *f*
Bezugsnormal *n* / etalon *m*
Bezugspapier *n* / papir *m* za presvlačenje
Bezugspegel *m* / referentna razina *f*
Bezugspotential *n* / referentni potencijal *m*
Bezugspreis *m* / nabavna cijena *f*
Bezugspunkt *m* / referentna tačka *f*
Bezugsrauschen *n* / referentni šum *m*
Bezugsreaktor *m* [Ke] / osnovni reaktor *m*
Bezugsrecht *n* / pravo *n* nabave
Bezugsskala *f* / osnovna skala *f*
Bezugsspannung *f* / referentni ili proračunski napon *m*
Bezugsspannungsdiode *f* / dioda *f* za referentni napon
Bezugsspektrum *n* / referentni ili usporedbeni spektar *m*
Bezugssubstanz *f* / usporedbena tvar *f*, referentna supstancija *f*
Bezugssystem *n* / sustav *m* referencije, referentni sustav *m*
Bezugstemperatur *f* / referentna temperatura *f*, polazna temperatura *f*
Bezugswert *m* [Math] / referentna vrijednost *f*
 – [Wirt] / nabavna vrijednost *f*
Bezugszahl *f* [für die Legende einer Zeichnung] / označna brojka *f* [za legendu crteža]

Bezugszeitraum *m* [der elektrischen Arbeit] / trajanje *n* preuzimanja [električne energije]

Bezugszustand *m* / polazno ili osnovno ili referentno stanje *n*

BF₃-Kammer *f* / ionizacijska komora *f* punjenja sa BF₃

Bi = Biot *n*

Bibeldruckpapier *n* / biblijski papir *m*

Biberkraut *n* / crvena ili prava kičica *f* / *Centaurium unbellatum* Gilib., *Erythraea centaurium* Pers.

Bibliographie *f* [Bücherkunde] s. **Bibliologie** *f*

– [Bücherverzeichnis] / bibliografija *f*, popis *m* knjiga, popis *m* literature

Bibliologie *f* / bibliologija *f*, knjigoznanstvo *n*

Bibliomane *m* / biblioman *m*, strastveni sakupljač *m* knjiga

Bibliophile *m* / bibliofil *m*, ljubitelj *m* knjiga

Bibliothek *f* / knjižnica *f*, biblioteka *f* –, **wissenschaftliche** / znanstvena knjižnica *f*

Bibliothekar *m* / bibliotekar *m*

– **der Auskunftstelle** / bibliotekar *m* koji daje obavijesti

– **des mittleren Dienstes** / knjižničar *m*

– **einer Fachbibliothek** / bibliotekar *m* stručne biblioteke

Bibliotheksgebäude *n* / zgrada *f* knjižnice, knjižnica *f*

Bibliotheksgehilfe *m* / bibliotečni manipulant *m*, bibliotečni pomoćnik *m*

Bibliotheksordnung *f* / pravilnik *m* biblioteke, statut *m* biblioteke

Bibliothekswesen *n* / bibliotekarstvo *n*

Bicarbonat *n* [Bikarbonat] / bikarbonat *m*, hidrokarbonat *m*

Bicarbonatalkalität *f* / bikarbonatni alkalitet *m*

bicarbonathaltig / s bikarbonatom, što sadrži bikarbonat

Bicarbonathärte *f* / bikarbonatna tvrdoća *f*

Bicarbonatkohlensäure *f* / bikarbonatna ugljična kiselina *f*

Bicarbonatspaltung *f* / raspad *m* bikarbonata

Bichromat *n* / bikromat *m*, dikromat *m*

bichromatisieren / bikromatizirati

Bidet *n* [Sitzwaschbecken] / bide *m*

Bidirektionaltransistor *m* / bidirekcijski tranzistor *m*

biegbar / savitljiv, gibak

Biegbarkelt *f* / savitljivost *f*

Biegebeanspruchung *f* / opterećenje *n* na savijanje

– [Biegefestigkeit] / savojna čvrstoća *f*

Biegedruckrand *m* / tlačno zategnuti rub *m* pri savijanju

Biegefestigkeit *f* [Biegebeanspruchung] / savojna čvrstoća *f*, čvrstoća *f* savijanja

Biegelinie *f* / elastična linija *f*

Biegemaschine *f* / stroj *m* za savijanje

Biegemikanit *n* / savitljivi ili fleksibilni mikanit *m*

Biegemoment *n* / moment *m* savijanja

biegen / savijati

Biegepfeil *m* / maksimalni progib *m*

Biegeprobe *f* [Probestück] / savojna epruveta *f*

Biegeprüfung *f* / ispitivanje *n* na savijanje

Biegeradius *m* / polumjer *m* savijanja

Biegeschutz *m* / zaštita *f* od savijanja

Biegeschwingung *f* / titranje *n* od savijanja; fleksiono titranje *n*

Biegespannung *f* / naprezanje *n* na savijanje, fleksiono naprezanje *n*

Biegeversuch *m* / ispitivanje *n* savijanjem, savojno ispitivanje *n*

Biegevorrichtung *f* / naprava *f* za savijanje

Biegewechselfestigkeit *f* / savojna čvrstoća *f* pri izmjeničnom opterećenju, izmjenična savojna čvrstoća *f*

Biegewiderstand *m* / otpor *m* savijanja

Biegezange *f* / kliješta *npl* za savijanje

Biegezugrand *m* / vlačno zategnuti rub *m* pri savijanju

biegsam / gibak, savitljiv, fleksibilan

Biegsamkeit *f* / savitljivost *f*, gipkost *f*, fleksibilnost *f*

– **des Selles** / savitljivost *f* užeta

Biegung *f* / savijanje *n*

–, **schiefe** / koso savijanje *n*

Biegungs... s. a. **Biege...**

Biegungsbelastung *f* / opterećenje *n* na savijanje

Biegungsfeder *f* / pero *n* opterećeno na savijanje

- , **gewundene** / zavijeno ili spiralno
 pero *n* na savijanje
Biegungshalbmesser *m* / polumjer *m*
 savijanja
Biegungskraft *f* / sila *f* savijanja
Biegungsmoment / / moment *m* savi-
 janja
Bienenkorb *m* / košnica *f*
Bienenkorb-Glimmlampe *f* / košarasta
 tinjalica *f*
Bienenwabe *f* / (pčelinje) saće *n*
Bienenwachs *m* / pčelinji vosak *m*
Bier *n* / pivo *n*, piva *f*
 —, **dunkles** / crno pivo *n*
 —, **helles** / svijetlo pivo *n*
Bierbottich *m* / kaca *f* za pivo
Bierbrauen *n* / varenje *n* piva
Bierbrauer *m* / pivar *m*
Bierbrauerei *f* / pivovara *f*
Bierdruckapparat *m* / pivska pumpa *f*
Bierfaß *n* / pivska bačva *f*
Bierflasche *f* / pivska boca *f*
Biergallen *fpl* / talog *m* pivskog kva-
 sca
Bierhefe *f* / pivski kvasac *m*
Bierkläre *f* / taložnica *f* piva
Bierkühlapparat *m* / hladionik *m* piva
Bierleitung *f* / pivski vod *m*, pivo-
 vod *m*
Bierpumpe *f* / pivska pumpa *f*
Bierschaum *m* / pivska pjena *f*
Bierspund *m* / čep *m* za pivsku bačvu
Bierstein *m* / pivski kamenac *m*
Bier(transport)wagen *m* / kola *npl* za
 prijevoz piva; vagon *m* za prijevoz
 piva
Biertreber *pl* / pivski trop *m*
Biertreberpreßwasser *n* / voda *f* od (is-
 pranog) pivskog tropa
Biertrubsack *m* / vreća *f* za pivski
 filter
Bierwürze *f* / sladovina *f*
Bierzapfanlage *f* / uređaj *m* za preta-
 kanje piva
bifilar / bifilaran
Bifilaraufhängung *f* / bifilarno ovješe-
 nje *n*
Bifilarwicklung *f* / bifilarni namot *m*
Bifilarwiderstand *m* / bifilarni otpor-
 nik *m*
Bifurkation *f* [Gabelung] / račvanje *n*,
 rašljanje *n*, bifurkacija *f*, grana-
 nje *n*
Bifurkationswert *m* / vrijednost *f* gra-
 nanja
biharmonisch / biharmoničan, bihar-
 monijski
Bihu-Gas *n* [biologisch, Humus] s. **Bio-
 Gas** *n*
Bikarbonat ... s. **Bicarbonat** ...
bikompakt / bikompaktan
bikonkav / bikonkavan
bikonvex / bikonveksan
Bilanz *f* / završni račun *m*, bilanca *f*
bilanzieren / bilancirati
Bilanzkreis *m* / bilančni krug *m*
bilateral / bilateralan, dvostran
Bild *n* / slika *f*
 — [Abbild] / slika *f*, kopija *f*, pre-
 crt *m*
 — [Bildnis] / portret *m*
 — [Gemälde] / (umjetnička) slika *f*
 — [Photographie] / slika *f*, fotografi-
 ja *f*
 —, **abgehacktes** [FS] / odsječena sli-
 ka *f*
 —, **anschauliches** / jasna ili zorna sli-
 ka *f*
 —, **fleckiges** / slika *f* s mrljama
 —, **gespeichertes** 07 / latentna elektro-
 nička slika *f*
 —, **geteiltes** / isprekidana slika *f*
 —, **hartes** / tvrda slika *f*
 — **im Ton** [FS] / televizijski signal *m*
 —, **klinisches** / klinička slika *f*
 —, **komprimiertes** / komprimirana sli-
 ka *f*
 —, **kontrastarmes** / slika *f* bez kontra-
 sta
 —, **kontrastreiches** / slika *f* s jakim
 kontrastom
 —, **latentes** / latentna slika *f*
 —, **negatives** oder **umgekehrtes** / nega-
 tivna slika *f*
 —, **positives** / pozitivna slika *f*
 —, **räumliches** oder **stereoskopisches** /
 prostorna ili stereoskopska slika *f*
 —, **reelles** / realna slika *f*
 —, **unscharfes** oder **verschwommenes** /
 neoštra slika *f*
 —, **virtuelles** / virtualna slika *f*
 —, **wellenmechanisches** / valno-mehani-
 čka slika *f*
 —, **welliges** / valovita slika *f*
Bildablenkstufe *f* [FS] / vertikalno ot-
 klonsko pojačalo *n*
Bildabtastung *f* [FS] / analiziranje *n*
 slike
 — [GI] / otipkavanje *n* slike
Bildamplitude *f* / amplituda *f* videa

- Bildätzung** *f* [GI] / jetkanje *n* slike; klišej *m*
- Bildaufnahmeröhre** *f* / analizirajuća cijev *f*
- Bild-Austast-Synchronisierung** *f*, BAS / video-sigal *m* s potisnim i sinhronizacionim impulsom
- Bildband** *n* / video-pojas *m*
- Bildbandbreite** *f* / širina *f* video-pojasa
- Bildbreite** *f* / širina *f* slike
- Bildbreitenregelung** *f* / regulacija *f* širine slike
- Bildbrennpunkt** *m* / slikovno žarište *n*, žarište *n* slike
- Bildbrennweite** *f* / slikovna žarišna daljina *f*
- Bilddetail** *n* / detalj *m* slike
- Bilddiapositiv** *n* / dijapozitiv *m* slike
- Bilddruckstock** *m* / klišej *m*
- Bildebene** *f* / ravnina *f* slike
- Bildeindruck** *m* / izgled *m* slike
- Bildeinklebemaschine** *f* / stroj *m* za uljepljivanje slike
- Bildeinstellung** *f* [FS] / centriranje *n* slike
- Bildeinstellungsspule** *f* / svitak *m* za vertikalno centriranje
- Bildelement** *n* / element *m* slike
- bilden** [die Summe; Math] / tvoriti [sumu]
- [gestalten] / stvarati, oblikovati
- , sich / stvarati se, nastajati
- Bilderbeilage** *m* / ilustrirani prilog *m*
- Bilderbuch** *n* / slikovnica *f*
- Bilderdienst** *m* / fotoslužba *f*
- Bilderdruck** *m* / ilustracioni tisak *m*
- Bilderkennung** *f* [R] / raspoznavanje *n* oblika
- Bildexpansion** *f* / ekspanzija *f* slike
- Bildfang** *m*, vertikal / vertikalna sinhronizacija *f*
- Bildfeldwölbung** *f* / zakrivljenost *f* polja slike
- Bildfernübertragung** *f* / fototelegrafija *f*, telefotografija *f*
- Bildformat** *n* / format *m* slike
- Bildfrequenz** *f* / frekvencija *f* slike
- Bildfrequenzstörung** *f* / smetnja *f* od videofrekvencije
- Bildfunk** *m* / fotoradio *m*, radiofototelegrafija *f*, telefotografija *f*, bežični prijenos *m* slika
- Bildgleichrichtung** *f* / video-detekcija *f*
- Bildgröße** *f* / veličina *f* slike, format *m* slike
- Bildgüte** *f* / kvaliteta *f* slike
- Bildhalt** *m* [FS] / sinhronizacija *f* slike
- Bildingenieur** *m* [FS] / inženjer *m* za sliku
- Bildinhalt** *m* / sadržaj *m* slike
- Bildinterpretation** *f* / interpretacija *f* snimke, fotointerpretacija *f*
- Bildkonservierung** *f* / pamćenje *n* slike
- Bildkonstruktion** *f* / konstrukcija *f* slike
- Bildkontrollempfänger** *m* s. Bildmonitor *m*
- Bildkristallgleichrichter** *m* 07 / kristalni video-ispravljač *m*
- Bildkurve** *f* / graf *m*, krivulja *f*, grafičko predočenje *n*
- Bildlegende** *f* / opis *m* slike
- Bildleitung** *f* [FS] / vodstvo *n* slike
- Bildmaske** *f* / okvirna maska *f*
- Bildmischer** *m* [FS] / mikser *m* slike
- Bildmischpult** *n* [FS] / stol *m* za miješanje
- Bildmodulation** *f* / modulacija *f* slike
- Bildmonitor** *m* / monitor *m* slike
- Bildmustergenerator** *m* für Fernseh-zwecke / generator *m* ispitnih signala
- Bildnachleuchten** *n* / rumenilo *n*
- Bildnis** *n* [Porträt] / portret *m*
- Bildpunkt** *m* [Optik] / slika *f*
- [x, y; Math] / pripadna tačka *f*
- Bildpunktfrequenz** *f* / video-frekvencija *f*
- Bildquelle** *f* / virtualni izvor *m*
- Bildraster** *m* / raster *m* slike, autotipijski raster *m*
- Bildraum** *m* / prostor *m* slike
- Bildreproduktion** *f* / reprodukcija *f* slike
- Bildröhre** *f* [Wiedergaberöhre] / kineskop *m*
- Bildröhrenmaske** *f* / maska *f* za sliku
- Bildröhrensatz** *m* für drei Basisfarben / trinoskop *m*
- Bildsamkeit** *f* [Mt] / sposobnost *f* oblikovanja, plastičnost *f*
- Bildschärfe** *f* / oštrina *f* slike
- Bildschärfeneinstellung** *f* / namještanje *n* oštine slike
- Bildschaukeln** *n* / vertikalna nestabilnost *f*
- Bildschirm** *m* (einer Kathodenstrahlröhre) 07 / ekran *m* (katodne cijevi)
- Bildschwarz** *n* / crno *n* slike

- Bildsendeleistung** *f* / snaga *f* video-odašiljača
- Bildsender** *m* / odašiljač *m* slika
- Bildsignal** *n* / video-signal *m*
- Bildspeicherröhre** *f* / cijev *f* za pamćenje
- Bildstock** *m* / klišej *m*
- Bildsynchronisierimpuls** *m* / impuls *m* za sinhronizaciju slike
- Bildsynchronisierung** *f* / sinhronizacija *f* slike, vertikalna sinhronizacija *f*
- Bildtelegraph** *m* / fototelegraf *m*
- Bildtelegraphie** *f* / fototelegrafija *f*, telefotografija *f*
- Bildtelegramm** *n* / fototelegram *m*
- Bildtext** *m* / opis *m* slike, tekst *m* ispod slike
- Bildträger** *m* / nosilac *m* slike
- Bildübertragung** *f* / prijenos *m* slika
- Bildung** *f* [Gestaltung] / tvorba *f*, oblikovanje *n*
- [Entstehen] / stvaranje *n*, tvorba *f*, nastanak *m*, generiranje *n*
- der Zahlen / tvorba *f* brojeva
- Bildungsenergie** *f* / energija *f* stvaranja
- Bildungsgrad** *m* / stupanj *m* stvaranja
- Bildungswärme** *f* / toplina *f* stvaranja
- Bildunterschrift** *f* / opis *m* slike, tekst *m* ispod slike
- Bildverdopplung** *f* / udvostručenje *n* slike
- Bildvergrößerungslampe** *f* / žarulja *f* za povećanje slike
- Bildvermessung** *f* / fotogrametrija *f*
- Bildverschiebung** *f* / pomak *m* slike
- Bildverstärker** *m* / pojačalo *n* slike
- [Röntgenbildverstärker] / pojačalo *n* rentgenske slike
- Bildverstärker-Fernseheinheit** *f* [Rtg] / televizijski slog *m* s pojačalom slike
- Bildverstärker-Fernsehsystem** *n* [Rtg] / televizijski sistem *m* s pojačalom slike
- Bildverstärker-Fernsehuntersuchung** *f* [Rtg] / televizijska pretraga *f* pomoću pojačala slike
- Bildverstärkergerät** *n* [Rtg] / aparat *m* za pojačanje (rentgenske) slike, pojačalo *n* (rentgenske) slike
- Bildverstärkerröhre** *f* / cijev *f* pojačala slike
- Bildverstärkeruntersuchung** *f* [Rtg] / pretraga *f* pomoću pojačala slike
- Bildwandlerröhre** *f* 07 / elektronska cijev *f* za pretvorbu slike
- Bildwechselfrequenz** *f* / vertikalna frekvencija *f* slike
- Bildwechselfrequenzregelung** *f* / regulacija *f* vertikalne frekvencije (slike)
- Bildweiß** *n* / bijelo *n* slike
- Bildweite** *f* / daljina *f* slike
- Bildwerfer** *m* / projekcioni aparat *m*
- Bildwerferraum** *m* / projekciona prostorija *f*
- Bildwiedergabe** *f* / reprodukcija *f* slike
- Bildwörterbuch** *n* / ilustrirani rječnik *m*
- Bildwurfgerät** *n* / projekcioni aparat *m*
- Bildzeile** *f* [FS] / analizirajuća linija *f*
- Bild-Zeitbasistransformator** *m* [FS] / transformator *m* vertikalnog izlaza
- Bildzeitschrift** *f* / ilustrirani časopis *m*
- Bildzeitung** *f* / ilustrirane novine *fpl*
- Bildzerlegung** *f* [GI] / raščlanjivanje *n* slike
- mit Kathodenstrahlröhre [FS] / elektronsko analiziranje *n* pomoću katodne cijevi
- Bilge** *f* [Schmutzwassersammelraum im Schiff] / kaljuža *f* [prostor na brodu za skupljanje otpadne vode]
- Bilgepumpe** *f* / kaljužna pumpa *f*
- Bilgewater** *n* / kaljuža *f*, kalna ili kaljava voda *f*
- bilinear** / bilinearan
- Billion** *f* / bilijun *m* [10¹²]
- Bilsenkraut** *n*, **schwarzes** / crna bunika *f* / *Hyoscyamus niger* L.
- Bimetall** *n* / bimetal *m*, dvokovina *f*, složeni metal *m*
- Bimetallauslöser** *m* / bimetalni okidač *m*
- Bimetalldraht** *m* / bimetalna žica *f*
- Bimetallinstrument** *n* 20 / bimetalni instrument *m*
- Bimetallmeßwerk** *n* / bimetalni mjerne sistem *m*
- Bimetallrohr** *n* / bimetalna cijev *f*
- Bimetallstreifen** *m* / bimetalna traka *f*
- Bimetallthermometer** *n* / bimetalni termometar *m*
- Bimsen** *n* [Ks] / prethodno glačanje *n*, prethodno poliranje *n*
- Bimskies** *m* / šupljikavi kremen *m*
- Bimsstein** *m* / plovuće *m*
- Bimssteinpulver** *n* / prah *m* od plovuća

Binärcode *m*, **Binärcodewort** *n* [R] / dvojni ili binarni ili dijadski kod *m*
Binäruntersetzer *m* / binarni djelitelj *m*
Binärzähler *m* / binarno brojilo *n*
Binde *f* / zavoj *m*, bandaža *f*
 —, **plastische** / plastični zavoj *m*
Binde... s. a. **Bindungs...**
Bindeblech *n* / spojni lim *m*, vezica *f*
Bindedraht *m* / vezna žica *f*
Bindefrist *f* [des Angebotes] / rok *m* obveze, obvezni rok *m* [ponude]
Bindegewebegeschwulst *f*, **bösartige** [Med] / sarkom *m*, zloćudna otekлина *f* tkiva, rak *m*
Bindekette *f* / lanac *m* za vezanje
Bindekraft *f* / vezna sila *f*
 — [des Sandes; Mt] / čvrstoća *f* [pijeska], moć *f* vezanja [pijeska]
Bindemittel *n* / vezivo *n*, vezno sredstvo *n*
 — 07 / ljepak *m*
binden [Ch] / vezati, vezivati
 — [einbinden; GI] / vezati, uvezati
 — [zubinden] / vezati, svezati
bindend / obvezan
Binder *m* [Bindemittel; Met] / vezivo *n*
 — [Bindestein; B] / vežnjak *m*
 — [Faßbinder] / bačvar *m*
Binderbalken *m* / glavna ili vezna gređica *f*
Binderriemen *m* / remenac *m*
Binderverband *m* / vez *m* vežnjaka
Bindestein *m* [B] / vežnjak *m*
Bindestrich *m*, **Divis** *n* [Silbentrennungszeichen] / crtica *f*, diviz *m* [—; znak za rastavljanje slogova]
 — [Rechtschreibung] / crtica *f* [pravopisni znak]
Bindesubstanz *f* [Ch] / vezivo *n*
Bindewort *n* / veznik *m*
Bindfaden *m* [Spagat] / špaga *f*, uzičica *f*
Bindung *f* / veza *f*
 — [Lt] s. **Bindedraht** *m*
 —, **atomare** / atomska veza *f*
 —, **chemische** / kemijska veza *f*
 —, **elektronenvalente** / elektrovalentna veza *f*
 —, **kovalente** / kovalentna veza *f*
 —, **metallische** / metalna veza *f*
 —, **molekulare** / molekularna veza *f*
 —, **unpolare** / kovalentna veza *f*
Bindungs... s. a. **Binde...**
Bindungselektron *n* / vezni elektron *m*

Bindungsenergie *f* / vezna energija *f*, energija *f* vezanja ili veze
 — **des Alpha-Teilchens** / vezna energija *f* alfa-čestica
 — **des Kerns** / vezna energija *f* jezgre
Bindungskraft *f* s. **Bindekraft** *f*
Bindungsmittel *n* s. **Bindemittel** *n*
Bindungsrefraktion *f* / refrakcija / veze
Bindungswärme *f* / toplina *f* veze
Bindwerk *n* [B] / kanati *mpl*
Bind(werks)wand *f* / kanatna stijena *f*
Binistor *m* / binistor *m*
Binnen... / unutrašnji, nutarnji, interni
Binnendruck *m* / kohezioni tlak *m*, unutrašnji tlak *m*
Binnengewässer *npl* / unutrašnje vode *fpl* [rijeke, jezera itd.]
Binnenhafen *m* / luka *f* unutrašnje plovidbe
Binnenhandel *m* / unutrašnja trgovina *f*
Binnenschiff *n* / brod *m* unutrašnje plovidbe
 —, **seegehendes** / brod *m* unutrašnje i pomorske plovidbe
Binnenschiffahrt *f* / plovidba *f* na unutrašnjim vodama, unutrašnja plovidba *f*
Binnenschiffbau *m* / gradnja *f* brodova unutrašnje plovidbe
Binokularperiskop *n* / binokularni periskop *m*
Binom *n* / binom *m*
Binomial... s. **binomisch**
Binomialkoeffizient *m* / binomni koeficijent *m*
Binomialreihe *f* / binomni red *m*
Binomialsatz *m* / binomni teorem *m*
Binomialverteilung *f* / binomna razdioba *f*
binomisch / binomni
Binormale *f* / binormala *f*
Binse *f* / rogoz *m* / *Scirpus* L.
Binsenpfriemen *m*, **wohlriechender** / žukva *f*, žuka *f*, žukovina *f*, brnistra *f* / *Spartium junceum* L.
Biochemie *f* / biokemija *f*
biokemisch / biokemijski
Bio-Gas *n* / plin *m* od gnoja, gnojjski plin *m*
Biographie *f* [Lebensbeschreibung] / biografija *f*, životopis *m*
Biomathematik *f* / biomatematika *f*, biološka matematika *f*

biometrisch / biometrijski
Biomotor *m* / biomotor *m* [uređaj za umjetno disanje]
Blonik *f* / bionika *f*
Biophysik *f* / biofizika *f*
Biot *n* / biot *m* [1 Bi = 10 A]
Biot-Savartsches Gesetz *n* / Biot-Savartov zakon *m*
Biozönose *f* / biocenoza *f*, biološka asocijacija *f*, životna zajednica *f*
bipolar / bipolaran
Bipolarsystem *n* 70 / bipolarni raspored *m* elektroda
Bipolartransistor *m* / bipolarni tranzistor *m*
Blquinärkode *m* / bikvinarni kod *m*
Birke *f*, *gemeine* / obična breza *f* / *Betula verrucosa* Ehrh., *Betula pendula* Roth.
Birkenholz *n* / brezovina *f*
Birnbaum *m* / kruška *f* / *Pyrus* L.
Birnbaumholz *n* / kruškovina *f*
Birnbranntwein *m* / kruškovac *m*
Birne *f* [Glühbirne] / žarulja *f*
Birnenlampe *f* / kruškasta ili kruškolička žarulja *f*
Birnenschalter *m* [Eli] / kruškasta sklopka *f*
Bisamklee *m* / kokotac *m*, ždraljika *f* / *Melilotus officinalis* L.
Bit *n* [binary digit] / bit *m* [jedinica u dojavnoj tehnici]
Bitterdistel *f* / blaženi čkalj *m* / *Cnicus benedictus* L.
Bitterklee *m* / grki trolist *m*, grka djetelina *f* / *Menyanthes trifoliata* L.
Bittersalz *n* [Magnesiumsulfat] / magnezijev sulfat *m*, gorka sol *f*
Bitterwurz(el) *f* / lincura *f*, srčanik *m* / *Gentiana lutea* L.
Bitumen ... s. bituminös
Bitumen *n* / bitumen *m*
Bitumenasbestumwicklung *f* / bitumensko-azbestni omot *m*
Bitumenbeton *m* / bitumenski beton *m*
Bitumendichtung *f* / bitumensko brtvi-lo *n*
bitumenieren / bitumenirati, premazati bitumenom
Bitumenlack *m* / bitumenski lak *m*
Bitumenlösung *f* / bitumenska otopina *f*
Bitumenüberzug *m*, **Bitumenverputz** *m* / bitumenski premaz *m*
bituminös / bitumenski, bituminozan
Bivektor *m* / bivektor *m*

bizyklisch / bicikličan, biciklički
blähen [Schlamm] / nadimati, naduti [mulj]
Blähschlamm *m* / naduti mulj *m*
blank [glänzend] / sjajan
 – [unisoliert] / neizoliran, gol
 – **geätzt** / sjajno jetkan
Blankdraht *m* / gola ili neizolirana žica *f*
blankglühen / žariti pod zaštitom; svijetlo žariti
Blankglühen *n* / žarenje *n* pod zaštitom, svijetlo žarenje *n* [površina ostaje čista]
Blankglühofen *m* / peć *f* za žarenje pod zaštitom ili za svijetlo žarenje [metala]
Blankleiter *m* / goli vodič *m*
Blankokredit *m* / otvoreni ili neograničeni kredit *m*, blankokredit *m*
Blankovollmacht *f* / neograničena punomoć *f*
Blankowechsel *m* / bjelica *f*, čista ili neispunjena mjenica *f*, bjanko-mjenica *f*
Blankstahl *m* / sjajni čelik *m*
Blankverdrahtung *f* / ožičenje *n* neizoliranim žicama
Bläschenbildung *f* s. **Blasenbildung** *f*
Blasdruck *m* / pritisak *m* duhanja
Blasdüse *f* / sapnica *f* za duhanje
Blase *f* / mjehur *m*
 – [Destillation] / kotlić *m*
 – [Gußblase] / spilja *f*, usahlina *f*
 –, **offene** [an der Oberfläche; Gußstück] / vrtača *f* [na površini od-ljevka]
Blasebalg *m* / mijeh *m*
blasen / puhati, duhati [dušem]
Blasen *n* / puhanje *n*
 – [Ks] / duhanje *n*
 – **in den freien Raum** [Ks] / slobodno oblikovanje *n*
Blasen fpl [Mt] / mjehuravost *f*
Blasenbildung *f* / nastanak *m* mjehura
Blasenfüllung *f* / sadržaj *m* kotlića
 –, **abdestillierte** / izdestilirani preostatak *m* kotlića
Blasenhelm *m* [Blasenkopf] / kapa *f* kotlića
Blasentang / mjehurasti bračić *m* / *Fucus vesiculosus* L.
Blasenverdampfung *f* / mjehurasto isparavanje *n*
Blaseventil *n* / ispušni ventil *m*

- Blasform** *f* [Hochofen] / duvnica *f* [visoka peć]
 — [Kupolofen] / sapnica *f* [kupolka]
 — [Werkzeug] / kalup *m* za duhanje
Blaskammer *f* [Mt] / komorna pneumatska čistilica *f*, komora *f* za mlazno čišćenje
 — [Sg] / komora *f* za gašenje
Blaskopf *m* / glava *f* za duhanje
Blaslunker *m* [Mt] / mjehur *m*; mjehuravost *f*
Blasmagnet *m* / otpušni magnet *m*
Blasspule *f* / otpušni svitak *m*
Blasung *f* / puhanje *n*; gašenje *n*
 —, magnetische / magnetsko otpuhivanje *n*, magnetsko gašenje *n*
Blasverfahren *n* / pročišćavanje *n* duhanjem
Blatt ... s. blattartig
Blatt *n* [Klinge] / sječivo *n*, list *m*
 — [Papier; Pflanze] / list *m*
 — [Zeitung] / novine *fpl*, list *m*
 —, kartesisches / Descartesov list *m*
 —, magnetisches 05 / magnetski list *m*
 —, unbeschnittenes [Zch] / sirovi ili neobrezani list *m*
blattartig / listav, listast, kao list; ravan
Blättchenelektrometer *n* / elektrometar *m* s listićima
Blattdrucker *m* / listni teleprinter *m*, listni dalekopisni stroj *m*
Blattfeder *f* / listasto ili ravno pero *n*, gibanj *m*
 —, zusammengesetzte oder geschichtete / sklop *m* listastih pera
Blattfederwerk *n* / sklop *m* listastih pera
Blattfilm *m* / ravni film *m*, planfilm *m*
Blattfilm-Transportmechanismus *m* [Rtg] / prijenosni mehanizam *m* za ravni film
Blattfilmwechsler *m* / mjenjač *m* planfilmova ili ravnih filmova
blätterförmig s. blattartig
Blattgold *n* / zlato *n* u listićima, zlatna folija *f*
Blattgröße *f* / veličina *f* lista, format *m*
Blattgrün *n* [Chlorophyll] / klorofil *m*
Blattschreiber *m* s. Blattdrucker *m*
Blattsilber *n* / srebro *n* u listićima, srebrna folija *f*
Blattzapfen *m* / rukavac *m* na ploči
blau / modar, plav
Blau *n* / modro *n*, modra boja *f*; modrilo *n*, plavilo *n*, modrina *f*
Blauauszug *n* [FS] / modra (ili plava) komponenta *f*, modri (ili plavi) primar *m*
Blaubandfilter *n* / filterski papir *m* plave trake
Blaubrenne *f* 50 / kupelj *f* za prethodno amalgamiranje
Blaubruhsprödigkeit *f* / krtost *f* plavog loma
Bläue *f* / modrenje *n*
Blaufärbung *f* / plavo ili modro obojenje *n*
Blaugas *n* / cijanovodik *m*
Blau(grün)algen *fpl* [einzellige Algen] / modrozeleno ili sinje alge *fpl* [jednostanične ili nitaste alge] / Cyanophyceae, Schizophyceae
Blaukopie *f* / cijanotipska kopija *f*
bläulich / plavkast, modrikast
Blaupause *f* s. Blaukopie *f*
Blaupausverfahren *n* / cijanotipija *f*
Blausäure *f* / cijanovodična kiselina *f*
Blauschreiber *m* / pisalo *n* modrom bojom, modrobojno pisalo *n*
Blaustein *m* [Kupfersulfat] / modra galica *f*, bakreni sulfat *m*
Blauverfärbung *f* / plavo obojenje *n*
Blech *n* / lim *m*
 —, dekapiertes / dekapirani lim *m*
 —, durchlohtes oder gelochtes / perforirani lim *m*
 —, kornorientiertes / orijentirani lim *m*
 —, legiertes / legirani lim *m*
 —, perforiertes s. Blech *n*, durchlohtes
 —, plattiertes / platirani lim *m*
 —, verzinktes / pocinčani lim *m*
 —, verzinnertes / pokositreni lim *m*
Blecbearbeitung *f* / obrada *f* lima
Blecbüchse *f* s. Blechdose *f*
Blechdicke *f* s. Blechstärke *f*
Blehdoppler *m* / presavijalica *f* limova
Blechdose *f* / limena kutija *f*
Blechdruck *m* / limotisak *m*, štampanje *n* na limu
Blechgefäß *n* / limena posuda *f*
Blechgehäuse *n* / limeno kućište *n*
blechgekapselt / oklopljen limom
Blechhaube *f* / limena kapa *f*
Blechisolation *f* / izolacija *f* lima
Blechkäfig *m* / limeni kavez *m*
Blechkanne *f* / limena kanta *f*
Blechkante *f* / limeni brid *m*
Blechkasten *m* / limeni ormar *m*

- Blechkern** *m* / limena jezgra *f*, lame-lirana jezgra *f*
Blechkette *f* [Elm] / lamelni vijenac *m*
Blechlack *m* / lak za limove *m*
Blechmantel *m* / limeni plašt *m*
Blechpaket *n* / paket *m* limova, slog *m* limova
Blechpaketisolation *f*, **Blechpaketisolierung** *f* / izolacija *f* paketa limova
Blechplatte *f* / limena ploča *f*
Blechrahmen *m* / limeni okvir *m*
Blechrichtmaschine *f* / ravnalica *f* limova
Blechrrohr *n* / limena cijev *f*
Blechsäum- und Zertellanlage *f* / obrezivalica *f* i rezalica *f* limova
Blechschaablone *f* / limena šablona *f*
Blechscharttafel *f* / limena rasklop-nica *f*
Blechschiere *f* / škare *fpl* za limove
Blechschild *m* / limeno sjenilo *n*
Blehschlot *m*, **Blehschornstein** *m* / limeni dimnjak *m*
Blehschutzhaube *f* / limeni štitnik *m*
Blehsorte *f* / vrst *f* lima
Blehsstärke *f* / debljina *f* lima
Blehsstation *f* 25 / limena podstanica *f*
Blehsstreifen *m* / limena traka *f*
Blehs tafel *f* / limena ploča *f*
Blehs ummantelung *f* / limeni plašt *m*
Blehs verarbeitung *f* / prerada *f* lima
Blehs verkleidung *f* / limena oplata *f*
Blehs walzwerk *n* / valjaonica *f* lima
Blehs wand *f* / limena pregrada *f*, lime-na stijena *f*
Blehs wanne *f* / limena kada *f*
Blehs waren *fpl* / limena roba *f*
Blehs werkstoff *m* / materijal *m* za lim
Blehs zange *f* / kliješta *npl* za lim
Blei *n* / olovo *n* [Pb]
—, schwammiges / spužvasto olovo *n*
Bleiabschirmung *f* [Rtg] / zakriljenje *n* olovom
Blelacetat *n* / olovni acetat *m*
Blelakkumulator *m* 50 / olovni akumu-lator *m*
Blelanode *f* / olovna anoda *f*
Bleläquivalent *n* / ekvivalent *m* olova
Bleiarbeit *f* / rad *m* s olovom, prera-da *f* olova
bleiausgekleidet / obložen olovom
Blelbacke *f* [Schraubstock] / olovni uložak *m* za čeljusti [škripca]
Blelbadhärten *n* / kaljenje *n* u olovnoj kupelji
Blelbarren *m* / olovni blok *m*
Blelbatterie *f* / olovna (akumulator-ska) baterija *f*
Blelbaustein *m* / olovna opeka *f*
Blelbehälter *m* / olovni spremnik *m*
blelbend / trajan
— [remanent] / ostatni, zaostao, re-manentan
Blelbergwerk *n* / rudnik *m* olova
Blelblech *n* / olovni lim *m*
Blelbraun *n* / olovni dioksid *m*
Blelbronze *f* / olovna bronca *f*
Blelchapparat *m* [Tex] / aparat *m* za bijeljenje
Bleliche *f* [Blelchplatz, Blelcherei] / bjelionica *f*
blelchen / izbljeđivati, bijeliti
Blelchen *n* / bijeljenje *n*
Blelcherde *f* / zemlja *f* za bijeljenje, aktivna glina *f*, Fullerova zemlja *f*
— [Podsol] / podzol, *m*, pepeljuša *f* [vrst tla]
Blelcherel *f* / bijeljenje *n*; bjelionica *f*; praonica *f*
Blelchflüssigkeit *f* s. **Blelchlauge** *f*
Blelchkalk *m* / kloro vapno *n*
Blelchlauge *f* / lužina *f* za bijeljenje, tekućina *f* za bijeljenje
Blelchmittel *n* / sredstvo *n* za bijeljenje
Blelchpulver *n* s. **Blelchkalk** *m*
Bleldach *n* / olovni krov *m*
Bleldämpfe *mpl* / olovne pare *fpl*
Bleldichtung *f* / olovna brtva *f*
Bleldloxyd *n* / olovni dioksid *m*, olov-ni peroksid *m*
Bleldraht *m* / olovna žica *f*
blelen / staviti plombu
blelern / olovan
Blelerz *n* / olovna ruda *f*
Blelfarbe *f* / olovna boja *f*
Blelfolle *f* / olovna folija *f*
Blelgießring *f* / prsten *m* za lijevanje olova
Blelgitter *n* [Ak] / olovna rešetka *f*
Blelglanzdetektor *m* / detektor *m* s kristalom sjajnika
Blelglas *n* / olovno staklo *n*
Blelglasfenster *n* / prozor *m* od olov-nog stakla
Blelglasziegel *m* / opeka *f* od olovnog stakla
Blelglätte *f* / olovna gleđa *f*, (žuti) olovni oksid *m*
Blelgleichwert *m* / ekvivalent *m* olova
Blelgravierung *f* / gravura *f* u olovu
Blelgummi *m* / olovna guma *f*

Blei(gummi)schürze *f* / zaštitna (olovna) pregača *f*, (zaštitna) pregača *f* od olovne gume

Bleigummschutz *m* / zaštita *f* olovnom gumom

Bleiguß *m* / olovni lijev *m*

Bleihammer *m* / olovni čekić *m*

Bleihütte *f* / talionica *f* olova

Bleilon *n* / olovni ion *m*

Bleijodid *n* / olovni jodid *m*

Bleikabel *n* / olovni kabel *m*

Bleikabelpresse *f* / preša *f* (ili tijesak *m*) za kabelski olovni plašt

Bleikammer *f* [Rtg] / olovna komora *f*

Bleikammervorverfahren *n* / postupak *m* *m* olovni komora

Bleikappe *f* / olovna kapa *f*

Bleikessel *m* / kotlić *m* za olovo

Bleikörper *m* [Senkblei] / olovnica *f*

Bleikorrektur *f* [GI] / korektura *f* u slogu

Bleilamelle *f* / olovna lamela *f*

Bleilegierung *f* / olovna slitina *f*

Bleileiste *f* [Ak] / olovna spojnica *f*

Bleilöffel *m* / žlica *f* za olovo

bleilösend / što otapa olovo

Bleilösungsvermögen *n* / sposobnost *f* otapanja olova

Bleilöt *n* [Löten] / olovni lem *m*

— [Senkblei] / olovnica *f*, olovni visak *m*

Bleilöten *n* / lemljenje *n* olovom

Bleimann *m* [Rohrleger; Wvg] / polagač *m* cijevi [radnik]

Bleimantel *m* / olovni plašt *m*

Blei(mantel)kabel *n* 25 / kabel *m* s olovnim plaštem, olovni kabel *m*

Bleimantelleitung *f* / vod *m* s olovnim plaštem

bleimantellos / bez olovnog plašta

Bleimantelstrom *m* / struja *f* u olovnom plaštu

Bleimantelstromverluste *mpl* / gubici *mpl* u olovnom plaštu

Bleimantelüberbrückung *f* / premošćenje *n* olovnih plašteva

Bleimater *f*, **Bleimatrize** *f* / olovna matrica *f*

Bleimatrizenpresse *f* / preša *f* za matriciranje u olovu

Bleimeißel *m* / dljeto *n* za olovo

Bleimennige *f* [rotes Bleioxyd] / minij *m*, crveni olovni oksid *m*

Bleimuffe *f* [Kab] / olovna spojnica *f*

Bleiofen *m* / peć *f* za olovo, peć *f* za taljenje olova

Bleioxyd *n* / (žuti) olovni oksid *m*, olovna gleđa *f*

—, **rotes** / crveni olovni oksid *m*, minij *m*

Bleioxydhydrat *n* / olovni hidroksid *m*

Bleiperoxyd *n* / olovni peroksid *m*, olovni dioksid *m*

Bleiplatte *f* / olovna ploča *f*

Bleiplombe *f* / olovna plomba *f*

Bleipresse *f* / olovna preša *f*

Bleiraffination *f*, **elektrolytische** / elektrolitska rafinacija *f* olova

Bleirhodanid *n* / olovni rodanid *m*, olovni tiocijanat *m*

Bleirohr *n* / olovna cijev *f*

Bleirohrkabel *n* / kabel *m* s olovnim plaštem

Bleisammler *m* / olovni akumulator *m*

Bleischirm *m* / olovni zaslon *m*

Bleischlamm *m* / olovni mulj *m*

Bleischmelzdraht *m* / olovna rastalna ili taljiva žica *f*

Bleischmelzofen *m* / peć *f* za taljenje olova

Bleischutz *m* / olovni štit *m*

Bleischutzschicht *f* / olovni zaštitni sloj *m*, zaštitni sloj *m* olova

Bleischwamm *m* / spužvasto olovo *n*

Bleisicherung *f* / olovni osigurač *m*

Bleispat *m* / cerusit *m*

Bleispiegel *m* / razina *f* rastaljenog olova

Bleistaub *m* / olovna prašina *f*

Bleistemmer *m* [Werkzeug] / brtvenik *m* za olovo, nabijalo *n* brtvenog olova

Blei-Stemmuffe *f* / olovom brtveni kočak *m*

Bleistift *m* / olovka *f*

Bleistiftgraphit *m* / grafit *m* za olovke

Bleistiftmine *f* / mina *f* za olovku

Bleistiftspitzer *m* / šiljilo *n* olovaka

Bleistiftspitzmaschine *f* / aparat *m* za šiljenje olovaka, šiljilica *f* olovaka

Bleistiftzeichnung *f* / crtež *m* olovkom

Bleistöpsel *m* / olovni čep *m*

Bleisulfat *n* / olovni sulfat *m*

Bleisulfid-Photowiderstand *m* / foto-otpornik *m* od olovnog sulfida

Bleitetraäthyl *n* / tetraetil-olovo *n*

Bleitube *f* / olovna tuba *f*

bleiüberzogen s. **bleiverkleidet**

Bleiüberzug *m* / olovna prevlaka *f*

Blei(unterleg)scheibe *f* / olovna podloška *f*

- Bleiventil** *n* / olovni ventil *m*, ventil *m* od olova
- Bleiverarbeitung** *f* / prerada *f* olova, rad *m* s olovom
- Bleiverbindung** *f* [Ch] / olovni spoj *m*
- Bleivergiftung** *f* / otrovanje *n* olovom, saturnizam *m*
- bleiverkleidet** / obložen olovom
- Bleiwasserstoff** *m* / plumban *m*
- Bleiwolle** *f* / olovna vuna *f*
- Bleiziegel** *m* / olovna opeka *f*
- Bleizinnerober** *m* / minij *m*
- Bleizwischenlage** *f* / olovni uložak *m*
- Blende** *f* [Ch] / sjajnik *m*
- [Kollimator] / kolimator *m*
- [Meßblende] / zaslon *m*, mjerni zaslon *m*
- [Phot] / zaslon *m*
- blenden** [Bl] / bliještati
- Blendeneinstellung** *f* / namještanje *n* zaslona
- Blendenlamelle** *f* / lamela *f* zaslona
- Blendenöffnung** *f* / otvor *m* zaslona
- Blendenrad** *n* / zaslonski kotač *m*
- Blendenscheibe** *f* / ploča *f* mjernog zaslona
- Blendschirm** *m* / sjenilo *n*
- Blendstein** *m* [B] / obložni kamen *m*
- Blendung** *f* 45 / bliještanje *n*
- , **blindmachende** / zasljepljujuće bliještanje *n*
- , **direkte** / direktno bliještanje *n*
- , **indirekte** / indirektno bliještanje *n*
- , **physiologische** / fiziološko bliještanje *n*
- , **psychologische** / psihološko bliještanje *n*
- Blendungserscheinung** *f* / pojava *f* bliještanja, bliještanje *n*
- blendungsfrei** / bez bliještanja
- Blendungsfreiheit** *f* / pomanjkanje *n* bliještanja, stanje *n* bez bliještanja
- Blendungsgefahr** *f* / opasnost *f* bliještanja
- Blickfeld** *n* / vidokrug *m*, pogledno polje *n*
- Blickrichtung** *f* [Zch] / smjer *m* pogleda, smjer *m* projiciranja
- blind, Blind ...** / slijep
- , — [El] / jalov
- Blindanteil** *m* / jalova komponenta *f*
- Blindarbeit** *f* / jalova radnja *f*
- Blinddeckel** *m* / zaštitni ili sigurnosni poklopac *m*
- s. **Blindflansch** *m*
- Blinddruck** *m* / slijepi tisak *m*
- Blindeinsatz** *m* [Sicherung] / slijepi ili nevodljivi uložak *m* [osigurač]
- Blindenergie** *f* / jalova radnja *f*, jalova energija *f*
- Blindenschrift** *f* / pismo *n* za slijepe, Brailleovo pismo *n*
- Blindflansch** *m* / puna prirubnica *f*
- Blindkomponente** *f* / jalova komponenta *f*
- Blindlast** *f* / jalovo opterećenje *n*
- Blindlastkompensationsanlage** *f* / uređaj *m* (ili postrojenje *n*) za kompenzaciju jalovog opterećenja
- Blindlastkurve** *f* / krivulja *f* jalovog opterećenja
- Blindleistung** *f* 05 / jalova snaga *f*
- Blindleistungsfaktor** *m* / faktor *m* jalove snage
- Blindleistungsmaschine** *f* 10 / kompenzator *m* faze
- Blindleistungsmesser** *m* 20 / varmetar *m*, mjerilo *n* jalove snage
- Blindleistungsrelais** *n* 16 / relej *m* jalove snage
- Blindleistungsschreiber** *m* 20 / registracioni varmetar *m*
- Blindleitwert** *m* 05, **Suszeptanz** *f* 05 / jalova vodljivost *f*, jalovi provod *m*, susceptancija *f*
- Blindmaß** *n* [Zch] / slijepa kota *f*, kota *f* bez broja
- Blindpatrone** *f* / slijepi metak *m*
- Blindprobe** *f* / slijepi pokus *m*
- Blindschacht** *m* [Bgb] / slijepo okno *n*
- Blindschaltbild** *n* / slijepa (rasklopna) shema *f*, simbolična shema *f*
- Blindspannung** *f* / jalovi napon *m*
- Blindspannungskomponente** *f* / komponenta *f* jalovog napona
- Blindstrom** *m* 05 / jalova struja *f*
- Blindstromgenerator** *m* / generator *m* jalove struje
- Blindstromkompensation** *f* / kompenzacija *f* jalove struje
- Blindstromkomponente** *f* / komponenta *f* jalove struje
- Blind-Triowalzgerüst** *n* / trio-valjalica *f* s dva gonjena valjka
- Blindverbrauchstarif** *m* / tarifa *m* jalove energije
- Blindverbrauchszähler** *m* 20 / brojilo *n* jalove energije, jalovo brojilo *n*, varsatno brojilo *n*
- Blindverflanschung** *f* / zatvaranje *n* (cijevi) punom prirubnicom

- Blindvoltampere** *n* / jalovi voltamper *m*
- Blindwatt** *n* [† bW] / vat *m* jalove snage [W]
- Blindwelle** *f* / posredna osovina *f*
- Blindwert** *m* [elektrischer Größen] / jalova komponenta *f* [električnih veličina]
- Blindwiderstand** *m* 05, **Reaktanz** *f* 05 / jalovi otpor *m*, reaktancija *f*
- , **induktiver** 05, **Induktanz** *f* 05 / induktivni jalovi otpor *m*, induktancija *f*
- , **kapazitiver** 05, **Kapazitanz** *f* 05 / kapacitivni jalovi otpor *m*, kapacitancija *f*
- Blindzelle** *f* / slijepi ili prazni redak *m*
- blinken** / svjetlucati, žmirkati
- Blinker** *m* 35, 45 / žmigavac *m*, žmigalo *n*, pokazivalo *n* smjera [svjetlo na vozilu]
- Blinkfeuer** *n* 45 / žmirkavo ili treptavo (ritmičko) svjetlo *n* [svjetlo traje oko 1 sekundu; interval svjetla kraći je od intervala tame]
- Blinkgerät** *n* / sprava *f* za žmiganje, žmigalo *n*
- Blinklampe** *f* / žmigalica *f* [žarulja isprekidanog svjetla pomoću ugrađenog bimetala]
- Blinkleuchte** *f* / svjetiljka *f* žmigavca
- Blinklicht** *m* / žmirkavo ili treptavo svjetlo *n*, svjetlucanje *n*
- Blinklichtanlage** *f* / uređaj *m* za treptavo svjetlo
- Blinkrelais** *n* / relej *m* za svjetlucanje
- Blinkschaltung** *f* / spoj *m* za signalizaciju žmirkanjem svjetla
- Blitz** *m* / munja *f*, bljesak *m*, sijevak *m*, sijevanje *n* // vom **Blitz** getroffen / ošinut munjom
- , **zündender** / paleća munja *f*
- Blitzableiter** *m* / munjovod *m*, gromobran *m*
- Blitzableiterkabel** *n* / munjovodni kabel *m*
- Blitzableiterleitung** *f* / munjovod *m*, gromovod *m*
- blitzartig** / u obliku munje, kao bljesak; munjevit
- Blitzbahn** *f* / put *m* munje
- Blitzbündel** *n* / snop *m* munja
- Blitzeinschlag** *m* / udar *m* munje, munja *f*
- , **unmittelbarer** / direktni udar *m* munje
- Blitzeinwirkung** *f* / djelovanje *n* munje
- blitzen** [Blitz; Blitzlicht] / bliskati, blijeskati, sijevati [npr. munja, bliskavo svjetlo]
- Blitzen** *n* / sijevanje *n*
- Blitzenergie** *f* / energija *f* munje
- Blitzentladung** *f* / grmljavinsko ili atmosfersko izbijanje *n*
- Blitzfeuer** *n* 45 / bliskavo (ritmičko) svjetlo *n* [svjetlo traje nekoliko desetina sekunde; interval svjetla kraći je od intervala tame]
- blitzgefährdet** / ugrožen od munje
- Blitzgefährdung** *f* / ugroženje *n* munjom
- Blitzgerät** *n* / sprava *f* za blijeskanje, blijeskalo *n*
- Blitzgespräch** *n* [Fm] / vrlo žurni razgovor *m*
- Blitzkern** *m* / jezgra *f* munje
- Blitzkochplatte** *f* / brzogrijaća ploča *f*
- Blitzlampe** *f* 45 / bliskalica *f*, blijeskalica *f*
- Blitzlicht** *n* / blijesak *m*, bliskavo svjetlo *n*
- Blitz(licht)lampe** *f* / žarulja *f* blijeskalica *f* (ili bliskalica *f*)
- Blitzröhre** *f* 45 [Gerät] / elektronska ili izbojna blijeskalica *f*, cijev *f* blijeskalica *f*
- [Meteor] / fulgurit *m*
- Blitzschaden** *m* / šteta *f* od (udara) munje
- Blitzschlag** *m* / udar *m* munje, munja *f*
- , **induzierender** oder **indirekter** 25 / indirektni udar *m* munje
- , **kalter** / hladni udar *m* munje
- , **unmittelbarer** oder **direkter** 25 / neposredni ili direktni udar *m* munje
- Blitzschutz** *m* / gromobran *m*, zaštita *f* od munje
- Blitzschutzanlage** *f* / gromobranski uređaj *m*, uređaj *m* za zaštitu od munje
- Blitzschutzseil** *n* / munjovodno zaštitno (ili zemno) uže *n*
- Blitzschutzvorrichtung** *f* s. **Blitzableiter** *m*
- Blitzschutzwinkel** *m* 25, **Schutzwinkel** *m* 25 / zaštitni kut *m* (od munje)
- Blitzsicherheit** *f* / sigurnost *f* od munje
- Blitzspur** *f* / trag *m* munje

- Blitzstrom** *m* / (električna) struja *f* munje
- Blitzstrommessung** *f* 20 / mjerenje *n* (jakosti) struje munje
- Blitzstromregistrierung** *f* / registriranje *n* struja munje
- Blitzstromstärke** *f* / jakost *f* struje munje
- Blitzstromstellheit** *f* / strmina *f* struje munje
- Blitzstromstoß** *m* / udar *m* struje munje
- Blitzstromwelle** *f* / val *m* struje munje
- Blitzstromwert** *m* / vrijednost *f* (ili iznos *m*) struje munje
- Blitzverästelung** *f* / pramenasta ili razvedena munja *f*
- Blitzwirkung** *f* / djelovanje *n* munje
- Blitzzweig** *m* / ogranak *m* munje
- Bl. M.** = Abk. am Leistungsschild für **Blindleistungsmaschine** / [njemačka oznaka za kompenzator na pločici podataka]
- Block** *m* [Schreibblock] / blok *m* za bilješke
- [Barren; Mt] / blok *m*, ingot *m*
 - [Blockholz] / trupac *m*
 - [Gruppe] / blok *m*
- Blockade** *f* / blokada *f*
- Blockanordnung** *f* / blokovski raspored *m*, raspored *m* u bloku
- Blockbatterie** *f* / monoblok-baterija *f*
- Blockbetrieb** *m* / blokovski pogon *m*
- Blockbrecher** *m* / lomilica *f* blokova
- Blockdiagramm** *n* [R] / osnovni prikaz *m* [npr. veza]; prikaz *m* djelovanja
- [Rg] s. **Blockschaltbild** *n* [Rg]
- Blockdrehvorrichtung** *f* [Mt] / okretna klopka *f* blokova
- Blockdrücker** *m* / potiskivalo *n* ili potiskivaljka *f* blokova
- Blockelgenbedarfsanlage** *f* / kućno postrojenje *n* bloka, postrojenje *n* vlastite potrebe bloka
- Blockeinsatzkran** *m* / dizalica *f* za ulaganje blokova
- Blockguß** *m* / pojedinačni lijev *m* blokova
- Blockhaus** *n* [B] / brvnara *f*
- Blockheftmaschine** *f* [GI] / stroj *m* za šivanje blokova
- blockieren** / blokirati
- Blockierschalter** *m* / sklopka *f* za blokiranje
- blockiert** / blokiran
- Blockierung** *f* 35 / blokiranje *n*, blokada *f*
- Blockierungsrelais** *n* / relej *m* za blokiranje
- Blocking-Generator** *m* / blokirajući oscilator *m*
- Blockkaltschere** *f* / škare *fpl* za hladno rezanje blokova, hladna rezalica *f* blokova
- Blockkasten** *m* / monoblok-kutija *f*
- Blockkette** *f* / pločasti lanac *m*
- Blockklipper** *m* / iskretaljka *f* blokova
- Blockkondensator** *m* / blok-kondenzator *m*
- Blockkopfbehelzung** *f* / zagrijavanje *n* glave bloka
- Blockrelais** *n* / blok-relej *m*
- Blockschaltbild** *n* [Rg] / blokovska shema *f* spoja
- Blockschaltung** *f* / blokovski spoj *m*, spoj *m* u bloku
- Blockschema** *n* [Rg] s. **Blockschaltbild** *n* [Rg]
- Blockschere** *f* / škare *fpl* za rezanje blokova
- Blockschrift** *f* / grotesk *m*, blok-pismo *n*
- Blockselgerung** *f* / segregacija *f* bloka, razlučivanje *n* bloka
- Blocksignal** *n* / zaporni signal *m*
- Blockstraße** *f* [Mt] / pruga *f* za ingote
- Blockverband** *m* [B] / engleski vez *m*
- Blockwalze** *f* / valjak *m* valjalice ingota, valjak *m* valjačkog stana ingota
- Blockwarte** *f* / komanda *f* bloka, uklopnica *f* bloka
- Blockwurf** *m* [B] / slagani kamen *m*
- Blockzange** *f* / kliješta *npl* za ingote
- blond** / plav
- Blooming-Effekt** *m* [FS] / bluming-efekt *m*, gubitak *m* svjetline
- Blumenesche** *f* / crni jasen *m* / *Fraxinus ornus* L.
- Blutalbuminleim** *m* / ljepilo *n* iz krvnog albumina, albuminsko ljepilo *n*
- Blutalkoholgehalt** *m* / sadržaj *m* alkohola u krvi
- Blutalkoholspiegel** *m* / nivo *m* alkohola u krvi
- Blutarmut** *f* / anemija *f*, slabokrvnost *f*
- Blutausfluß** *m* / krvarenje *n*
- Blutbild** *n* / krvna slika *f*

Blutbildungsorgane *npl* / krvotvorni organi *mpl*
Blutdruck *m* / krvni tlak *m*
Blutdruckmesser *m* / mjerilo *n* krvnog tlaka
Blütenstaub *m* [Bot] / cvjetni prašak *m*, pelud *m*
Bluterz *n* / hematit *m*
Blutfarbstoff *m* / hemoglobin *m*
Blutflagellaten *fpl* / tripanozomi *mpl* [opasni trepetljikaši, uzročnici npr. bolesti spavanja] / *Trypanosoma*
Blutgefäß *n* / krvna žila *f*
Blutkohle *f* [*Carbo animalis*] / krvni ugljen *m*
Blutkörperchen *n* / krvno tjelešće *n*
 —, **rotes** / eritrocit *m*, crveno krvno tjelešće *n*
 —, **weißes** / leukocit *m*, bijelo krvno tjelešće *n*
Blutkreislauf *m* / optok *m* krvi, krvni optok *m*
Blutlaugensalz *n*, **gelbes** / kalijev ferocijanid *m*, ferocijankalij *m*, žuto-krvna sol *f*
 —, **rotes** [Ferricyankalium] / fericijan-
 kalij *m*, kalijev ferocijanid *m*, crve-
 nokrvna sol *f*
Blutleere *f* s. **Blutarmut** *f*
Blutstillung *f* [Hämostase] / hemosta-
 za *f*, zaustavljanje *n* krvarenja
Blutwurz *f* / srčanica *f* / *Potentilla*
tormentilla Schrank
Blutzelle *f* s. **Blutkörperchen** *n*
Bobine *f* [Gurttrommel] / pojasni bu-
 banj *m*
Bock *m*, **gußeiserner** / lijevani stalak
m, stalak *m* od sivog lijeva
Bockaufsatz *m* [Schieber] / (zasunski)
 stremen *m*, stremenasti nametak *m*,
 stremen *n* za (zasunsko) vreteno
Bockkäfer *m* / strizibuba *f*, cvilidreta
f / *Cerambyx*
Bockkäfer *mpl* / strizibube *fpl*, cvili-
 drete *fpl* / *Cermabycidae*
Bockshornbaum *m* / rogač *m* [drvo]
 / *Ceratonia siliqua* L.
Boden *m* [Dachboden] / tavan *m*
 — [Fußboden] / pod *m*
 — [z. B. Gefäßboden] / dno *n* [npr.
 posude]
 — [Grund, Erdboden] / tlo *n*, zemlja *f*,
 zemljište *n*
 — [Rektifizierboden] / plitica *f*, pod
m, preljevnica *f* [kolone]
 — [Sohle] / dno *n*, pod *m*

—, **aggressiver** / agresivno tlo *n*
 —, **alkalischer** / alkalno tlo *n*
 —, **äolischer** / eolsko tlo *n*
 —, **arider** / aridno tlo *n*
 —, **aufgefüllter** / nasipani teren *m*
 —, **aufgeschütteter** / nasipano ili nasu-
 to tlo *n*
 —, **azonaler** / azonalno tlo *n*
 —, **bindiger** / vezano ili koherentno
 tlo *n*
 —, **doppelwandiger** / dno *n* s dvostru-
 kom stijenkom
 —, **durchlässiger** / propusno ili propu-
 stivo tlo *n*
 —, **durchlochter** / izbušeno ili perfo-
 rirano dno *n*
 —, **feuchter oder gesättigter** / vlažno
 tlo *n*
 —, **gewachsener** / prirodno ili sraslo
 tlo *n*
 —, **neutraler** / neutralno tlo *n*
 —, **nichtbindiger** / nevezano ili neko-
 herentno tlo *n*
 —, **nichtkohäslver** / sipko tlo *n*
 —, **saurer** / kiselo tlo *n*
 —, **steiniger** / kamenito tlo *n*
 —, **sumpfiger** / močvarno tlo *n*
Bodenabschwemmung *f* / otplavljiva-
 nje *n* tla, erozija *f* tla djelovanjem
 vode
Bodenabsorption *f* / apsorpcija *f* tla
Bodenaggressivität *f* / agresivnost *f*
 tla
Bodenalkalität *f* / alkalinitet *m* tla
Bodenanalyse *f*, **chemische** / kemijska
 analiza *f* tla
Bodenangriffsfähigkeit *f* s. **Bodenag-
 gressivität** *f*
Bodenart *f* / vrst *f* tla
Bodenazidität *f* / kiselost *f* tla
Bodenbelastung *f* / opterećenje *n* tla
Bodenbeleuchtung *f* / rasvjeta *f* poda;
 rasvjeta *f* dna
Bodenberieselung *f* / natapanje *n* tala
Bodenbeschaffenheit *f* / kakvoća *f* tla,
 stanje *n* tla
Bodenbesitz *m* / zemljišni posjed *m*
Bodenbeurteilung *f* / ocjena *f* tla
Boden/Bord-Verbindung *f* [Fgw] / ve-
 za *f* zemlja/zrakoplov
Bodendränage *f* / drenaža *f* tla
Bodendruck *m* / tlak *m* na dno
 — [Bodenbelastung] s. **Bodenbela-
 stung** *f*
Bodenecho *n* / jeka *f* s dna

- Bodenelektrode** *f* 40 / podna elektro-
da *f*
- Bodenentseuchung** *f* / sterilizacija *f*
tla
- Bodenerosion** *f* / erozija *f* tla
- Bodenerschöpfung** *f* / iscrpljenje *n* tla
- Bodenfeuchtigkeit** *f* / vlažnost *f* tla
- Bodenfläche** *f* / podna površina *f*
- Bodenfilter** *n* / zemljani filter *m*
- Bodenfilterung** *f* / filtriranje *n* kroz
tlo, infiltracija *f*
- , **intermittierende** / intermitirano ili
mahovito filtriranje *n* kroz tlo
- Bodenfliese** *f* / podna pločica *f*
- Bodenflüssigkeit** *f* / refluks *m*
- Bodenfruchtbarkeit** *f* / plodnost *f* tla
- Bodengestell** *n* [Ak] / niski stalak *m*
- Bodenhygiene** *f* / higijena *f* tla
- Bodenkennwert** *m* / koeficijent *m* tla,
karakteristika *f* tla
- Bodenklappe** *f* [Mt] / zatvor *m* dna
(peći)
- Bodenkonstante** *f* / koeficijent *m* pro-
pusnosti ili propustljivosti tla
- Bodenkontakt** *m* 45 / nožni kontakt *m*,
kontaktna pločica *f* [žarulje]
- Bodenkörper** *m* [Ch] / krutina *f*, (kru-
ta) podloga *f*
- Bodenkorrosion** *f* / korozija *f* u zemlji,
podzemna korozija *f*
- Bodenleitfähigkeit** *f* [S/m] / specifič-
na vodljivost *f* tla
- Bodenlog** *n* [Sch] / izvlačni log *m*, iz-
vlačni (brodski) brzinomjer *m*
- Bodenloganlage** *f* / uređaj *m* (brod-
skog) izvlačnog brzinomjera
- Bodenmechanik** *f* / mehanika *f* tla
- Bodennebel** *m* / magla *f* pri tlu
- Bodenplatte** *f* / ploča *f* dna, donja plo-
ča *f*
- [Werkzeug] / temeljna ploča *f* [ka-
lupa]
- Bodenpressung** *f* [Fundamentdruck] /
pritisk *m* na tlo [u temelju]
- Bodenprobe** *f* / uzorak *m* tla
- Bodenprofil** *n* / profil *m* tla
- Bodenprüfung** *f* / ispitivanje *n* tla
- Bodenraum** *m* [Gebäude] / potkrovlje
n [zgrada]
- [z. B. eines Gefäßes] / prostor *m*
dna [npr. posude]
- Bodensatz** *m* [Bodenschlamm; Abw] /
talog *m*, depozit *m*
- [Fallprodukt; Ke] / talog *m*, taloži-
na *f*
- [Ofenbär; Mt] / gromada *f*, med-
vjed *m* u peći
- Bodensäule** *f* / kolona *f* s pliticama ili
podovima ili preljevnica
- Bodenschätze** *mpl* / rudno blago *n*
- Bodenschicht** *f* / sloj *m* tla
- Bodenschlamm** *m* s. **Bodensatz** *m*
- Bodenschwelle** *f* / prag *m* na dnu
- Bodenstabilisierung** *f* / stabilizacija *f*
tla
- Bodenstatik** *f* / statika *f* tla
- Bodenstaubsauger** *m* / podno usisava-
lo *n* prašine
- Bodenstein** *m* [Mt] / podloga *f* tignja
[kod tiganjske peći]; podnica *f* [kod
ostalih peći]
- Bodenstrahlung** *f* / zračenje *n* tla
- Bodenstruktur** *f* / struktura *f* tla
- Bodentemperatur** *f* [Bodenoberfläche]
/ temperatura *f* površine tla
- [im Innern] / temperatura *f* (unu-
tar) tla, temperatura *f* u tlu
- [Lufttemperatur am Boden; Meteor]
/ temperatura *f* (zraka) pri tlu
- Bodenuntersuchung** *f* / istraživanje *n*
tla
- Bodenventil** *n* / nožni ventil *m*
- Bodenverbesserung** *f* / poboljšanje *n*
tla, melioracija *f* tla
- Bodenverdichtung** *f* / zgušnjavanje *n*
tla
- Bodenverfestigung** *f* / učvršćivanje *n*
tla, stabilizacija *f* tla
- Bodenvergiftung** *f* / otrovanje *n* tla
- Bodenverlegung** *f* / polaganje *n* u ze-
mlju
- Bodenverseuchung** *f* [Ke] / kontamina-
cija *f* tla, radioaktivno zagađenje *n*
tla
- Bodenwelle** *f* / površinski ili prizemni
ili direktni val *m*
- Bodenwiderstand** *m* / (električni) ot-
por *m* tla
- , **spezifischer, scheinbarer** / prividni
specifični otpor *m* tla
- Bodenwiderstands-Meßzelle** *f* / članak
m za mjerenje otpora tla
- Bodenwiderstandsprofil** *n* / profil *m*
otpora tla
- Bodenwirkungsgrad** *m* / iskoristivost
f plitice
- Bodenwrange** *f* [Sch] / rebrenica *f*
- Bodenzusammensetzung** *f* / sastav *m*
tla
- Bodenzustand** *m* / stanje *n* tla

- Bochmeria* L. / **Ramie** *f* / *ramija* *f*, kineska trava *f*
- Bogen** ... / *lučni*
- Bogen** *m* [B] / *luk* *m*
- [Eli] / *koljeno* *n*
- [Geigenbogen] / *gudalo* *n*
- [Krümmung] / *krivina* *f*
- [Math] / *luk* *m*
- [Papier] / *arak* *m*
- [Schießbogen] / *luk* *m*
- 05, **Lichtbogen** *m* 05 / *električni luk* *m*
- , **hamburger** / *hamburški luk* *m*
- , **plasmafreier** [Kont] / *kratki luk* *m*
- Bogenbeeinflussung** *f*, **magnetische** 05 / *magnetsko gašenje* *n* luka
- Bogenbezeichnung** *f* / *oznaka* *f* arka, *signatura* *f* arka
- Bogenbrücke** *f* [B] / *lučni most* *m*
- Bogenbuchdruck** *m* / *knjigotisak* *m* u arcima
- Bogendecke** *f* [B] / *lučni svod* *m*
- Bogendifferential** *n* / *diferencijal* *m* luka, *element* *m* luka
- Bogendruckmaschine** *f* / *tiskarski stroj* *m* za arke
- Bogenelement** *n* s. **Bogendifferential** *n*
- Bogentladung** *f* 45 / *električni luk* *m*, *lučno izbijanje* *n*
- Bogen(entladungs)ionenquelle** *f* / *lučni izvor* *m* iona
- Bogenfalzmaschine** *f* / *stroj* *m* za savijanje araka
- Bogenformat** *n* / *veličina* *f* arka, *format* *m* arka
- bogenförmig** / u obliku luka
- Bogengewölbe** *n* s. **Bogendecke** *f*
- Bogengrad** *m* / *lučni stupanj* *m*
- Bogen-Hochdruckmaschine** *f* / *stroj* *m* za visoki tisak u arcima
- Bogenhöhe** *f* / *visina* *f* luka
- Bogenkathode** *f* 07 / *lučna katoda* *f*
- Bogenlampe** *f* 45 / *lučnica* *f*, *lučna lamp* *f*
- Bogenlampenkohle** *f* / *ugljen* *m* za lučnice
- Bogenlampensender** *m* [Lichtbogen-sender] / *lučni odašiljač* *m*
- Bogenlänge** *f* / *duljina* *f* luka
- Bogenlicht** *n* / *lučno svjetlo* *n*
- Bogenmaß** *n* [Math] / *lučna mjera* *f*
- [Zch] / *lučna mjera* *f*, *lučna kota* *f*
- Bogenmauer** *f* / *lučna pregrada* *f*
- Bogenrohr** *n* / *cijevno koljeno* *n*
- Bogen-Schubkurbeltrieb** *m* / *lučni pogon* *m* ručicom
- Bogensehne** *f* / *tetiva* *f* luka
- Bogenspektrum** *n* / *spektar* *m* luka, *lučni spektar* *m*
- Bogen(stau)mauer** *f* / *lučna pregrada* *f*
- Bogenstück** *n* / *dio* *m* luka
- Bogentür** *f* / *oblučasta vrata* *npl*
- Bogenverbinder** *m* / *lučna spojnica* *f*
- Bogenverluste** *mpl* 07 / *gubici* *mpl* luka
- Bogenwicklung** *f* / *lučni namot* *m*
- Bogenwurf** *m* [Steilwurf] / *ubacni hitac* *m* [visoki kosi hitac pod kutom ε ($> 45^\circ$, $< 90^\circ$) istog dometa kao niski kosi hitac pod kutom $90^\circ - \varepsilon$]
- Bohle** *f* [Planke] / *platnica* *f*, *mosnica* *f*
- Bohlenstamm** *m* / *pilanski trupac* *m*
- Bohlenverkleidung** *f* / *oplata* *f* od platnica
- Bohlenwand** *f* / *stijena* *f* od platnica
- Bohnenkraut** *n* / *čubar* *m* / *Satureia hortensis* L.
- Bohnermaschine** *f*, **elektrische** 35, **elektrischer Bohner** *m* / *električna laštica* *f* (podova)
- bohnen** / *laštiti* *pôd* (voskom)
- Bohranlage** *f* / *bušaće postrojenje* *n*, *postrojenje* *n* za bušenje
- Bohrbrunnen** *m* / *bušeni ili cijevni zdenac* *m*
- bohren** / *vrtati*, *bušiti*
- Bohren** *n* / *vrtanje* *n*, *bušenje* *n*
- Bohrer** *m* / *svrdlo* *n*
- Bohrergebnis** *n* / *rezultat* *m* bušenja
- Bohrgerät** *n* / *bušaći sklop* *m*, *sklop* *m* za bušenje
- Bohrgestänge** *n* / *bušaće šipke* *fpl*
- Bohrgezähe** *n* s. **Bohrgerät** *n*
- Bohrgut** *n* / *izbušene čestice* *fpl*, *izbušeni materijal* *m*
- Bohrkern** *m* / (probna) *jezgra* *f* kod bušenja, *izbušeni uzorak* *m* jezgre, *jezgra* *f* izvađena bušenjem
- Bohrknarre** *f* / *zupčasta obrtuša* *f* za vrtanje; *bušaća čegrtaljka* *f*
- Bohrkrone** *f* / *bušaća kruna* *f*, *kruna* *f* za bušenje
- Bohrkurbel** *f* / *obrtuša* *f*
- Bohrlehre** *f* s. **Bohrvorrichtung** *f*
- Bohrloch** *n* [B] / *bušotina* *f*
- [Bgb] / *bušotina* *f*, *vtina* *f*
- Bohrlochkristall** *m* [Ke] / *kristal* *m* s bušotinom za umetanje ogletka
- Bohrlochpumpe** *f* / *pumpa* *f* za bušotine, *pumpa* *f* za bušene zdence

- Bohrmaschine** *f* [Geol] / bušilica *f*, bušača garnitura *f*
 — [Masch] / bušilica *f*
 —, **zahnärztliche** / zubarska bušilica *f*
Bohrmehl *n* [Geol] / izbušene brašna-
 ste čestice *fpl*
 — [Zoo] / crvotočina *f*
Bohrmelßel *m* / bušaće dlijeto *n*, dli-
 jeto *n* za bušenje
Bohrprobe *f* / uzorak *m* tla dobiven
 bušenjem, uzorak *m* izbušenog tla
Bohrprotokoll *n* s. **Bohrregister** *n*
Bohrratsche *f* s. **Bohrknarre** *f*
Bohrregister *n* / dnevnik *m* bušenja
Bohrrohr *n* / zaštitna cijev *f* [bušoti-
 ne]; cijev *f* za zacjevljenje [bušo-
 tine], bušotinska cijev *f*; bušaća ko-
 lona *f*
Bohrsche Theorie *f* / Bohrova teorija *f*
Bohrsches Atommodell *n* / Bohrov mo-
 del *m* atoma
 — **Magneton** *n* / Bohrov magneton *m*
 — **Postulat** *n* / Bohrov postulat *m*
Bohrschlamm *m*, **Bohrschmant** *m* /
 isplaka *f*, isplačni mulj *m*
Bohrspindel *f* / bušno vreteno *n*
Bohrspindelführung *f* / vodilica *f* bu-
 šnog vretena
Bohrstaub *m* s. **Bohrmehl** *n* [Geol]
Bohrstange *f* / bušaća šipka *f*
Bohrturbine *f* / turbina *f* za zemno
 bušenje
Bohrung *f* [Bohren; B; Geol] / buše-
 nje *n*
 — [Bohrloch; B; Geol] / bušotina *f*
 — [Masch] / provrt *m*
 —, **ergebnislose** / neuspjela ili nepro-
 duktivna bušotina *f*, bušotina *f* bez
 rezultata
 —, **gerade** / ravna bušotina *f*
 —, **kegelige** oder **konische** / konični
 provrt *m*
 —, **schräge** / kosa bušotina *f*
 —, **tiefe** / duboka bušotina *f*
 —, **zylindrische** / cilindrični provrt *m*
Bohrversuch *m* / pokus *m* bušenjem,
 ispitivanje *n* bušenjem
Bohrvorrichtung *f* / bušna šablona *f*
Bohrwagen *m* / bušaća kola *npl*
bölg [Wind] / mahovit, na mahove
 [vjetar]
Böigkelt *f* / mahovitost *f*
Boiler *m* [VDE] / bojler *m* [protoč-
 no grijalo vode s neizoliranim
 spremnikom]
 —, **druckloser** / bestlačni bojler *m*
 —, **elektrischer** / električno grijalo *n*
 tople vode, bojler *m*
Boje *f* [Seew] / plutača *f*
Bologneser Tränen *fpl* / bolonjske suze
fpl
Bolometer *n* 20 / bolometar *m*
Bolometerverstärker *m* / bolometar-
 sko pojačalo *n*
Boltzmannsche Konstante *f* / Boltz-
 mannova konstanta *f*
Bolzen *m* / svornjak *m*
Bolzendurchführung *f* / provod *m* svor-
 njaka
Bolzenkupplung *f* / spojka *f* sa svor-
 njacima
 —, **elastische** / spojka *f* s elastičnim
 svornjacima
Bolzenloch *n* / rupa *f* za svornjak
Bolzenverbindung *f* / spoj *m* svornja-
 kom
bombardieren [Ke] / bombardirati
Bombardierung *f* [Ke] / bombardira-
 nje *n*
Bombe *f* [Kriegsmittel] / bomba *f* [rat-
 no sredstvo]
 —, **kalorimetrische** [Th] / kalorime-
 trička bomba *f*
 — **mit radioaktiven Kampfstoffen** /
 »prljava« ili radiološka ili radioak-
 tivna bomba *f*, bomba *f* s radioak-
 tivnim bojnim sredstvima
 —, »saubere« [Wasserstoffbombe mit
 geringem radioaktiven Nieder-
 schlag] / »čista« (vodikova) bomba
f, vodikova bomba *f* s malo radio-
 aktivnih oborina
 —, »schmutzige« oder radiologische s.
Bombe *f* mit radioaktiven Kampf-
 stoffen
 —, **thermonukleare** [Fusionsbombe] /
 fuzionna ili termonuklearna bomba *f*
Bombenkalorimeter *n* s. **Bombe** *f*, kalo-
 rimetrische
Bombenkern *m* / jezgra *m* bombe
Bombyx mori / **Seldenraupe** *f*, **Selden-**
wurm *m* / sviloprelja *f*
bonderisieren, bondern [phosphatieren]
 bonderizirati, fosfatirati
Bonderung *f* [Phosphatierung] / bon-
 derizacija *f*, fosfatizacija *f*, fosfa-
 tiranje *n*

- Bonifikation** *f* [Vergütung] / odobrenje *n*, bonifikacija *f*, priznanje *n*; naknada *f* [za slabiju ili za oštećenu robu]
- Bonität** *f* / plaćevna sposobnost *f*; kreditna sposobnost *f*
- Boot** *n* / čamac *m*
- Bootsdavit** *m* [Sch] / soha *f*
- Bootsdeck** *n* / paluba *f* čamaca [na brodu]
- Bootshaken** *m* / čaklja *f*
- Bootsheißelnrichtung** *f* / vitlo *n* za čamce
- Bootsmotor** *m* / motor *m* za čamac
- Bootswinde** *f* / vitlo *n* za čamce
- Bor** *n* / bor *m* [B]
- Bora** *f* [Meteor] / bura *f*
- Borate** *npl* / borati *npl*
- Borax** *m, n* / boraks *m*
- Boraxperle** *f* / boraksova biserka *f*
- Borazit** *m*, **Boraxspat** *m* / boracit *m*
- Bord** *m* / paluba // **frel an** — / francko paluba // **Mann über** — / čovjek u moru
- Bordanlage** *f*, **elektrische** / električni brodski uređaj *m*
- Bordbetrieb** *m* / brodski pogon *m*
- Bord/Bord-Verbindung** *f* [Seew] / veza *f* između brodova
- Borddestillationsanlage** *f* / brodski destilacioni uređaj *m*
- Bördel** *m* / obrub *m*, zarubljenje *n*, obod *m*
- Bördelrohr** *n* / zarubljena cijev *f*
- Bordfunkstelle** *f* / brodska radiostanica *f*
- Bordgenerator** *m* / brodski generator *m*
- Bordkran** *m* / brodska dizalica *f*
- Bord/Land-Verbindung** *f* [Seew] / veza *f* između broda i kopna
- Bordnetz** *n* / brodska (električna) mreža *f*
- Bordnetzspannung** *f* / napon *m* brodske mreže
- Bordradar** *n* [Fgw] / avionski radar *m*
- Bordrundfunk** *m* / brodski radio *m*
- Bord-Rundfunkanlage** *f* / brodski radiouređaj *m*
- Bord-Rundsprechanlage** *f* / brodski komandni razglasni uređaj *m*
- Bordschwelle** *f* s. **Bordstein** *m*
- Bordspannung** *f* / brodski (električni) napon *m*
- Bordstein** *m* [eines Gehsteiges] / rubni kamen *m* [pločnika]
- Borfaserwerkstoff** *m* / materijal *m* pojačan vlaknima bora
- Borfluorid** *n* / borov fluorid *m*
- Borfluorwasserstoff** *m* / fluoroborna kiselina *f*
- Borgis** *f* / borgis *m* [pismovna veličina; 9 tipografskih tačaka = 3,38 mm]
- Borke** *f* [Rinde] / kora *f*
- Borkenkäfer** *npl* / potkornjaci *npl* / *Ipidae, Scolytidae*
- Bornsche Näherung** *f* / Bornovo približenje *f*
- Bornscher Kreisprozeß** *m* / Bornov kružni proces *m*
- Boroxyd** *n* / borov oksid *m*
- Borsäure** *m* / borna kiselina *f*
- Börse** *f* / burza *f*
- Börsen...** / burzovni, burze
- Börsenbericht** *m* / burzovni izvještaj *m*
- Börsennotierung** *f* / burzovni tečaj *m*
- Borste** *f*, **künstliche** / sintetska čekinja *f*
- Borstenwalze** *f* / čekinjasti valjak *m*
- Borwasser** *n* / borna voda *f*
- Borwasserstoff** *m* / borovodik *m*, boran *m*
- Bösartigkeit** *f* [Med] / malignost *f*, zloćudnost *f*
- Böschung** *f* / nagib *m*, pokos *m*, kosina *f*; strana *f* nasipa
- , **wasserseitige** / uzvodna strana *f* pokosa
- Böschungswinkel** *m* / kut *m* nasipavanja, kut *m* nagiba, kut *m* pokosa
- Botanik** *f* / botanika *f*, bilinstvo *n*, prirodopis *m* bilja
- Bottich** *m* / baca *f*, badanj *m*
- Boudouard-Gleichgewicht** *n* / Boudouardova ravnoteža *f*
- Boudouard-Kurve** *f* / Boudouardova krivulja *f*
- Boudouard-Reaktion** *f* / Boudouardova reakcija *f*
- Bougierrohr** *n* / bužir-cijev *f*, cijev *f* od impregniranog pamučnog platna
- Bourdonrohr** *n*, **Bourdonsche Röhre** *f* / Bourdonova cijev *f*, cjevasta opruga *f*
- Box** *f* [Abteil] / boks *m*, odjeljak *m*
- Boykott** *m* / bojkot *m*
- Boyle-Gay-Lussacsches Gesetz** *n* / Boyle-Gay-Lussacov zakon *m*
- Boylesches Gesetz** *n* / Boyle-Mariotteov zakon *m*
- brach** / neobrađen, na ugaru

- Brache** *f*, **Brachfeld** *n* / ugar *m*
brachliegen / biti neobrađen, biti neiskorišćen; ležati na ugaru [ppr]
Brackettserie *f* / Brackettova serija *f*
brackig / bočat, bočatan
Brackwasser *n* / bočatica *f*, bočata ili bočatna voda *f*
Braggsche Beziehung *f* / Braggova relacija *f*
Braggsches Gesetz *n* / Braggov zakon *m*
Braille-Blindenschrift *f* / Brailleovo pismo *n* za slijepe
Brailledruck *m* / tisak *m* za slijepe, tiflografija *f*
Bramme *f* [Mt] / brama *f*
Brammendrehevorrichtung *f* / okretaljka *f* brama
Brammengerüst *n* / valjački stan *m* za brame
Brammenschere *f* / škare *fpl* za brame
Brammenstraße *f* / pruga *f* za brame
Brammenuniversalgerüst *n* / univerzalni stan *m* za brame
Brammenwalzwerk *n* / valjalica *f* brama
Branche *f* / struka *f*, branša *f*
Brand *m* [Feuersbrunst] / požar *m*, vatra *f* // **in** – **setzen** / potpaliti, zapaliti
– [Zement] / pečenje *n*, paljenje *n*
Brandbekämpfung *f* / suzbijanje *n* požara
Brandblase *f* / mjehur *m* od opeklina
branden [Meereswellen] / mlatati [morski valovi]
Brandgefahr *f* / opasnost *f* (od) požara
Brandlöschung *f* / gašenje *n* požara ili vatre
Brandmauer *f* [B] / vatrobrani zid *m* [prema susjednoj zgradi]; požarni zid *m* [unutar zgrade]
Brandmaueröffnung *f* / otvor *m* u vatrobranom zidu
Brandschaden *m* / šteta *f* od požara
Brandschutz *m* / požarna zaštita *f*
Brandschutzwand *f* / vatrobrana stijena *f*
Brandstätte *f* / garište *n*
Brandung *f* / mlatanje *n* mora ili valova, lomljenje *n* (velikih morskih) valova o obalu
Brandverhütung *f* / sprečavanje *n* požara
Brandversicherung *f* / osiguranje *n* protiv požara
Brandwand *f* / vatrobrana stijena *f*
Brandwunde *f* / opekлина *f*
Branntkalk *m* / živo ili žeženo ili paljeno vapno *n*
Branntweimbrennerei *f* / pecara *f*, destilerija *f*
Brassica napus var. *oleifera* DC. / **Raps** *m*, **Reps** *m* / uljana repica *f* – *nigra* Koch / **schwarzer Senf** *m* / crna gorušica *f*
braten / peći
Braten *m* / pečenka *f*, pečenje *n*
Braten *n* / pečenje *n*
Bratofen *m* [Bratrohr] / pećnica *f*
Bratpfanne *f*, **elektrische** 40 / električna tava *f*
Bratrohr *n*, **elektrisches** / električna pećnica *f*
Bratrost *m* [Grill] / roštilj *m*, gril *m*
Brat- und Backofen *m*, **elektrischer** 40 / električna pećnica *f*
Bratvorgang *m* / proces *m* pečenja, pečenje *n*
brauchbar / upotrebljiv
Brauchbarkeit *f* / upotrebljivost *f*
Brauchbarkeitsdauer *f* [Zv] / vijek *m* upotrebljivosti
Brauchwasser *n* / potrošna ili pogonska voda *f*, voda *f* za proizvodni proces
brauen / variti (pivo)
Brauerei *f* [Bierbrauerei] / pivovara *f*
Brauereiabwasser *n* / otpadna voda *f* pivovare
Brauereikühlanlage *f* / rashladni uređaj *m* pivovare
Brauerpech *n* / pivarska smola *f*
Braukessel *m* / pivarski kotao *m*
Braumeister *m* / majstor *m* kuhar *m* piva
Braumethode *f* / metoda *f* varenja piva
Braunalgen *fpl* / smeđe alge *fpl* / *Phaeophyceae*, *Phaeophyta*
Braunbeizen *n* [Brünieren] / bruniranje *n*
Braun(eisen)erz *n*, **Brauneisenstein** *m* / gnijeda željezna ruda *f*, limonit *m*
Braunkohle *f* / smeđi ili mrki ugljen *m*
–, **faserige** oder **holzartige** / smeđi vlaknasti ugljen *m*
Braunkohlenbrikett *n* / smeđougljeni briket *m*

Braunkohlengeneratorgas *n* [$H_0 = 1600$ kcal/Nm³] / smeđougljeni ili mrkougljeni generatorski plin *m*

Braunkohlenkessel *m* / kotao *m* na smeđi ugljen

Braunkohlenkoks *m* / koks *m* iz smeđeg ugljena

Braunkohlenkraftwerk *n* / elektrana *f* na smeđi ugljen

Braunkohlenschiefer *m* / smeđougljeni škriljevac *m*

Braunkohlenschwelanlage *f* / uređaj *m* za švelovanje smeđeg ugljena

Braunkohlenschwelteer *m* / mrkougljeni švelni katran *m*

Braunkohlenschwelung *f* / švelovanje *n* smeđeg ugljena

Braunkohlenschwelwasser *n* / mrkougljena švelna voda *f*

Braunkohlenteer *m* / katran *m* mrkog ili smeđeg ugljena

Braunkohlenweichkoks *m* [Kaumazit] / kaumacit *m*

Braunmikanit *n* / smeđi mikanit *m*

Braunpause *f* / dijazo-kopija *f*

Braunschliff *m* / smeđa drvenjača *f*

Braunstein *m* / piroluzit *m*

Brause *f* / škropilo *n*, tuš *m*

Brausebadewanne *f* / kada *f* za tuš

Brauseschlauch *m* / gipka cijev *f* za tuš

BRD = Bundesrepublik Deutschland / Savezna Republika Njemačka

Brechseln *n* s. **Brechstange** *f*

brechen / lomiti

Brechen *n* / lomljenje *n*

Brecher *m* / drobilica *f*

– [Steinbrecher] / drobilica *f* kamena

Brecherei *f* / drobište *n*

Brechkoks *m* / drobljeni koks *m*

Brechkraft *f* [der Linse] / konvergencija *f*, jakost *f* [leće]

Brechkupplung *f* / odrezna spojka *f* [s lomljivim svornjacima, kod preopterećenja]

Brechreiz *m* [Med] / nauzea *f*, mučnina *f*

Brechsand *m* / drobljeni pijesak *m*

Brechsotter *m* / drobljenac *m*, tučnac *m*

Brechstange *f* / čuskija *f*, željezna poluga *f*, pralica *f*

Brechung *f* 45 / lom *m*, refrakcija *f*

– **der Schallwelle** / refrakcija *f* zvučnog vala

Brechungsexponent *m* s. **Brechungsindex** *m*

Brechungsgesetz *n* / zakon *m* loma

Brechungsindex *m* / indeks *m* loma

Brechungsmesser *m* / refraktometar *m*

Brechungsmodul *m* / modul *m* loma

Brechungsverhältnis *n* s. **Brechungsindex** *m*

Brechungswinkel *m* / kut *m* loma

Brechungszahl *f* s. **Brechungsindex** *m*

Brei *m* / kaša *f*

breilig / kašast

breit / širok

Breitband... / širokopojasni

Breitband *n* / široki pojas *m*

Breite *f* / širina *f*

–, **geographische** / geografska širina *f*

Breitengrad *m* / stupanj *m* (geografske) širine

Breitschlitzdüse *f* / [Spritzform für Folien; Ks] / kalup *m* s prorezom [za istiskivanje ravnih folija i ploča]

Breitspur *f* [Bn] / širokotračni kolosijek *m*

breitspurlig [Bn] / širokotračan, širokog kolosijeka

Breitstrahler *m* 45 / širokomlazni reflektor *m*, širokomlazna svjetiljka *f* [svjetiljka sa širokim svjetlosnim mlazom]

Breitstreckmaschine *f* [Tex] / rasteznik *m*

Breitung *f* beim Walzen [Mt] / širenje *n* pri valjanju

Breit-Wigner-Maximum *n* / Breit-Wignerov maksimum *m*

Bremsabnutzung *f* / trošenje *n* (ili habanje *n*) kočnice

Bremsachse *f* / kočena osovina *f*, kočna osovina *f*

Bremsbacke *f* s. **Bremsklotz** *m*

Bremsband *n* / kočni pojas *m*, kočna traka *f*

Bremsbelag *m* / tarni oblog *m*

Bremsblock *m* [Masch] s. **Bremsklotz** *m*

– [Moderatorblock; Ke] / blok *m* usporivača ili moderatora

Bremsdicke *f* / gustoća *f* kočenja

Bremsdruck *m* / kočni pritisak *m*

Bremsdurchmesser *m*, äquivalenter [Ke] / ekvivalentna debljina *f* kočenja

Bremsdynamometer *n* [Pronyscher Zaum] / Pronyjeva kočnica *f*

Bremse *f* / kočnica // **die** – **ausrücken** / otkočiti // **die** – **einrücken** / zakočiti // **die** – **lösen** oder **abschalten** / kočnicu isključiti ili iskopčati
 –, **elektrische** / električna kočnica *f*
 –, **entlastete** oder **ausgeglichene** / izjednačena kočnica *f*
 –, **hydraulische** / hidraulička kočnica *f*
Bremselektrode *f* 07 / elektroda *f* za usporavanje
bremsen / kočiti
Bremsen *n* 35 / kočenje *n*
Bremsfeld *n* / usporno polje *n*
Bremsfeldoszillator *m* / oscilator *m* s uspornim poljem
Bremsfläche *f* / kočna površina *f*
Bremsgerät *n*, **elektromagnetisches** / elektromagnetska kočna sprava *f*
Bremsgitter *n* 07 / kočna ili supresorska rešetka *f*
Bremsgitterkapazität *f* / kapacitet *m* kočne rešetke
Bremsgittermodulation *f* / modulacija *f* kočnom rešetkom
Bremsgitterspannung *f* / napon *m* kočne rešetke
Bremsglittertastung *f* / tipkanje *n* u krugu kočne rešetke
Bremshebel *m* / kočna poluga *f*
Bremskalorimeter *n* / kočni kalorimetar *m*, kalorimetar *m* za mjerenje topline trenja
Bremskegel *m* / kočni čunj *m*
Bremsklotz *m* / kočna papuča *f*
Bremskoeffizient *m* 30 / koeficijent *m* trenja kočnice
Bremskörper *m* / kočno tijelo *n*
Bremskraft *f* / kočna sila *f*
 – **am Radumfang** 30 / kočna sila *f* na obodu kotača
 – **bei Gefällebremsung** 30 / kočna sila *f* pri kočenju niz padinu
Bremslamelle *f* / lamela *f* kočnice, kočna lamela *f*
Bremslänge *f*, **mittlere quadratische** [Ke] / prosječna duljina *f* puta termalnog neutrona
Bremsleistung *f* / kočna snaga *f*
Bremsleistungsprüfung *f* / ispitivanje *n* kočne snage
Bremsleuchte *f* / kočna svjetiljka *f*
Bremslicht *n* 45 / kočno svjetlo *n* [straga na vozilu]
Bremslichtlampe *f* / žarulja *f* za kočno svjetlo

Bremslüfter *m* / otkočnik *m*
Bremslüftmagnet *m* / otkočni magnet *m*
Bremslüftmotor *m* / otkočni motor *m*
Bremslüftung *f* / otkočenje *n*, isključenje *n* kočnice
Bremsmagnet *m* / kočni magnet *m*
Bremsmittel *n* / moderator *m*
Bremsmoment *n* / kočni moment *m*
 – **eines Zählers** 20 / kočni moment *m* brojila
Bremsnachstellung *f* / reguliranje *n* kočnice
Bremspferdestärke *f*, **Brems-PS** *n* / kočna konjska snaga *f*, konjska snaga *f* ustanovljena kočenjem
Bremspotential *n* / potencijal *m* kočenja
Bremsprüfung *f* / ispitivanje *n* kočenja
Brems-PS *n* s. **Bremspferdestärke** *f*
Bremsrichtung *f*, **wechselnde** / promjenljivi smjer *m* kočenja
Bremssechaltung *f* / kočni spoj *m*; kočno sklapanje *n*
Bremsseiche *f* / kočni kolut *m*, kočni kotur *m*
Bremsschuh *m* s. **Bremsklotz** *m*
Bremschutz *n* / kočni sklopnik *m*
Bremspektrum *n* / spektar *m* zaustavljanja ili kočenja, kočni spektar *m*
Bremsstellung *f* der **Bremse** / položaj *m* kočenja kočnice, kočni položaj *m* kočnice
Bremsstoff *m* / moderator *m*
 –, **wasserstoffhaltiger** / vodikov ili vodikov moderator *m*
Bremsstoffgitter *n* / rešetka *f* moderatora
Bremsstrahlung *f* / kočno zračenje *n*, kontinuirano rentgensko zračenje *n*
 –, **äußere** / vanjsko kočno zračenje *n*
Bremsstrom *m* / struja *f* kočenja, kočna struja *f*
Bremsstück *n* / kočno tijelo *n*
Bremssubstanz *f* / moderator *m*, usporivač *m*
Bremssubstanzregelung *m* [Ke] / reguliranje [reaktora] moderatorom
Bremstrommel *f*, **zylindrische** / valjkasti kočni bubanj *m*
Bremsturbine *f* / kočna turbina *f*
Bremsumschalter *m* 30 / kočna preklupka *f*
Bremsung *f* [Mech] / kočenje *n*

- [Ke] / kočenje *n*, usporavanje *n*, moderiranje *n*, zaustavljanje *n*, za-
drška *f*
- , **elektrische** 35 / električno kočenje *n*
- , **elektromagnetische** 30; 35 / elektro-
magnetsko kočenje *n*
- , **mechanische** / mehaničko kočenje *n*
- Bremsventil** *n*, **hydraulisches** / hidra-
ulički kočni ventil *m*
- Bremsverfahren** *n* / metoda *f* kočenja
- Bremsvermögen** *n* [Ke] / kočna ili
usporavajuća ili zaustavljajuća moć
f, sposobnost *f* kočenja, kočna spo-
sobnost *f*
- , **molekulares** / molekularna kočna
moć *f*
- Bremsverzögerung** *f* / kočno uspore-
renje *n*
- Bremsvorrichtung** *f* / uređaj *m* za ko-
čenje
- **eines Zählers** 20 / kočni sistem *m*
brojila
- Bremswächter** *m* [Hebezeuge] / kočni
kontrolnik *m* [dizalice]
- Bremswelle** *f* / vratilo *n* kočnice
- Bremswiderstand** *m* [Wert] / otpor *m*
kočenja, otpor *m* kočnice, kočni ot-
por *m*
- [Bauteil] / kočni otpornik *m*
- Bremswirkung** *f* / kočno djelovanje *n*,
kočenje *n*
- Bremszaum** *m* s. **Bremsdynamometer** *n*
- Bremszeit** *m* / kočno vrijeme *n*, vri-
jeme *n* kočenja
- Bremszustand** *m* / stanje *n* kočenja,
kočno stanje *n*
- Brennaggregat** *n*, **Brennanlage** *f* [z. B.
Zement] / postrojenje *n* za pečenje
ili paljenje [npr. cementa]
- brennbar** / goriv
- Brennbarkheit** *f* / gorivost *f*
- Brenndauer** *f* [Bl] / trajanje *n* gore-
nja
- , **Durchlaßdauer** *f* [Str] / trajanje *n*
vođenja
- Brenne** *f* 50, **Beize** *f* 50 / kupelj *f* za
dekapiranje
- Brennebene** *f* / žarišna ravnina *f*
- Brenneigenschaft** *f* / gorivost *f*
- brennen** [Feuer] / gorjeti
- [Holz; Gas] / gorjeti, pogorjeti, pa-
liti
- [Haar] / kovrčati
- [Kafee] / pržiti
- [Kalk] / paliti, pržiti, žeći
- [Nessel] / žariti [kopriva]
- [Zement] / paliti, peći
- [Ziegel] / peći
- [destillieren] / peći [npr. rakiju],
destilirati
- Brennen** *n* / gorenje *n*, spaljivanje *n*,
paljenje *n*, prženje *n*, pečenje *n*;
žarenje *n*; kovrčanje *n*; kalcinacija
f; destiliranje *n*
- Brenner** *m* [Ding] / plamenik *m*, go-
rionik *m*, žižak *m*
- [Person; Destillation] / pecar *m*
[npr. rakije]
- [Person; Zem] / pekač *m*
- Brennerei** *f* / pecara *f*, destilerija *f*
- Brennerelabwasser** *n* / otpadna voda *f*
pecare
- Brennerfeuerung** *f* / loženje *n* plameni-
cima
- Brennerspannung** *f* [EM] / napon *m*
žarnika
- Brennerstrom** *m* [EM] / struja *f* žar-
nika
- Brennesselgewächse** *npl* / koprive *fpl* /
Urticaceae
- Brennfleck** *m* / katodna mrlja *f*, ka-
todna pjega *f*
- Brennfleckgröße** *f* / veličina *f* katodne
mrlje
- Brenngas** *n* / gorivi plin *m*
- Brenngemisch** *n* / goriva smjesa *f*
- Brenngerät** *n* [Kab] / propaljivač *m*,
aparatus *m* za propaljivanje
- Brenngut** *n* [Rohmehl] / sirovina *f* za
peć
- Brennholz** *n* / ogrjevno drvo *n*, drvo
n za ogrjev, gorivo drvo *n*
- Brennkammer** *f* [Gasturbine] / komo-
ra *f* izgaranja
- [Mt] / izgaralište *n*, komora *f* za
izgaranje
- Brennkegel** *m* / pirometrijski čunj *m*
- Brennkraftmaschine** *f* / motor *m* s nu-
tarnjim izgaranjem
- Brennlinie** *f*, **meridionale** / meridional-
na žarišna linija *f*
- Brennofen** *m* [Zem] / peć *f* za pečenje
- , **elektrischer** / električna peć *f* za
pečenje [npr. keramike]
- Brennöl** *n* / gorivo ili loživo ulje *n*,
ulje *n* za loženje [*ne* lož-ulje!]
- Brennprodukt** *n* [Zem] / produkt *m*
pečenja ili paljenja
- Brennprozeß** *m* / proces *m* pečenja
- Brennpunkt ...**, **Brennpunkts ...** / ža-
rišni, fokalni, fokusni

Brennpunkt *m* / žarište *n*, fokus *m*
 – der Linse / žarište *n* leće
Brennpunktregelung *f* / regulacija *f* žarista
Brennpunkts ... s. Brennpunkt ...
Brennpunktsabstand *m* / žarišna daljina *f*
Brennpunktweite *f* des Bildpunktes bzw. des Dingpunktes / udaljenost *f* slike odn. predmeta od žarišta
Brennschere *f*, elektrische / električno koverčalo *n*
Brennscherenwärmer *m*, elektrischer / električna grijalica *f* za koverčalo
Brennspannung *f* 45 / napon *m* gorinja
 – 07, Lichtbogenabfall *m* 07 / napon *m* luka
 – [Schweißen] / radni napon *m*
Brennstelle *f* / rasvjetno mjesto *n*
Brennstempel *m*, elektrischer / električni žig *m*
Brennstoff *m* / gorivo *n*
 –, aufgearbeiteter [Ke] / regenerirano ili prerađeno gorivo *n*
 –, bestrahlter / ozračeno (nuklearno) gorivo *n*
 –, durchgewärmter / progrijano gorivo *n*
 –, fester / kruto ili čvrsto gorivo *n*
 –, flüssiger / kapljevito ili tekuće gorivo *n*
 –, gasförmiger / plinovito gorivo *n*
 –, keramischer [Ke] / keramično gorivo *n*
 –, natürlicher / prirodno gorivo *n*
 –, thermonuklearer / termonuklearno ili fuziono gorivo *n*
 –, vergaster / rasplinjeno gorivo *n*
Brennstoffanalyse *f* / analiza *f* goriva
brennstoffarm / siromašan gorivim sastojcima
Brennstoffflasche *f* / pepeo *m* goriva
Brennstoffauffrischung *f* [Ke] / obnova *f* goriva, nadopuna *f* goriva
Brennstoffaufwand *m* / utrošak *m* goriva
Brennstoffausnützung *f* / iskorišćenje *n* goriva
Brennstoffbeschaffenheit *f* / kakvoća *f* goriva
Brennstoffbeschaffung *f* / nabava *f* goriva
Brennstoffbestand *m* / zaliha *f* goriva
Brennstoffbett *n* / posteljica *f* goriva

Brennstoffbunker *m* [Sch] / spremište *n* goriva
Brennstoffcharakteristik *f* / karakteristika *f* goriva
Brennstoffeinheit *f* / jedinica *f* goriva
Brennstoffeinsatz *m* [Ke] / gorivi uložak *m*
Brennstoffelement *n* 50 / plinski članak *m*, gorivi članak *m*
Brenn(stoff)element *n* [Ke] / gorivi element *m*
Brennstoffelement *n*, eingehülstes / hermetički zatvoreni gorivi element *m*
 –, nacktes / goli gorivi element *m*
 –, stabförmiges / štapasti gorivi element *m*
Brennstoffelemente(n)hülle *f* / košuljica *f* gorivog elementa
Brennstoffelementewerk *n* / tvornica *f* gorivih elementa
Brennstoffenergie *f* / energija *f* goriva
Brennstoffersparnis *f* / ušteda *f* goriva
Brennstoffexergie *f* / egzergija *f* goriva
Brennstoffeuchtigkeit *f* / vlaga *f* goriva
Brennstoffgitter *n* / rešetka *f* goriva
Brennstoffheizwert *m* / ogrjevna moć *f* goriva
Brennstoffinnere *n* / jezgra *f* goriva
Brennstoffkosten *pl* / troškovi *mpl* goriva
Brennstofflebensdauer *f* [Ke] / trajanje *n* goriva
Brennstoffleitung *m* / vod *m* za motorско gorivo
Brennstoffmesser *m* [Benzinuhr] / benzinomjer *m*
Brennstoffnachfüllung *f* / obnova *f* goriva, nadopuna *f* goriva
Brennstoffoberfläche *f* / površina *f* goriva
Brennstoffprüfung *f* / ispitivanje *n* goriva
Brennstoffreserve *f* / rezerva *f* goriva
Brennstoffschaden *m* / oštećenje *n* goriva
Brennstoffschicht *f* / sloj *m* goriva
Brennstoffstab *m* [Ke] / gorivi štap *m*, goriva šipka *f*
Brennstoffteilchen *n* / čestica *f* goriva
Brennstoffumhüllung *f* [Ke] / košuljica *f* goriva
Brennstoffumstellung *f* / mijenjanje *n* vrsti goriva
Brennstoffventil *n* / ventil *m* za gorivo

- Brennstoffverbrauch** *m* / potrošak *m* goriva
- Brennstoffveredelung** *f* / oplemenjivanje *n* goriva
- Brennstoffvergiftung** *f* [Ke] / otrovanje *n* goriva
- Brennstoffverlust** *m* / gubitak *m* goriva
- Brennstoffversorgung** *f* / opskrba *f* gorivom
- Brennstoffwechsel** *m* / izmjena *f* goriva
- , **routinemäßiger** / uobičajena izmjena *f* goriva
- Brennstoffwerk** *n* [Ke] / tvornica *f* za proizvodnju nuklearnog goriva
- Brennstoffzelle** *f* / gorivi članak *m*
- Brennstoffziegel** *m* [Ke] / goriva opeka *f*
- [Preßkohle] / briket *m*
- Brennstoffzufuhr** *f* / dovod *m* goriva, doprema *f* goriva
- Brennwärme** *f* / toplina *f* izgaranja ili gorenja
- Brennweite** *f* / žarišna daljina *f*
- Brennwert** *m* [Heizwert] / ogrjevnost *f*
- Brennzelt** *f* [Bl] / vrijeme *n* gorenja [rasvjete]
- 11, **Durchlaßzeit** *f* 11 / vrijeme *n* vođenja
- Brennzeitentabelle** *f* [Bl] / tablica *f* vremena gorenja [rasvjete]
- Brennzone** *f* / zona *f* izgaranja
- [Sinterzone; Zem] / zona *f* sintervanja
- Bresche** *f* [B] / prolom *m* [zida]
- Brett** *n* / daska *f*
- Brettdecke** *f* / daščani strop *m*
- Bretterwand** *f* / daščana stijena *f*
- Brettnagel** *m* / čavao *m* daščenjak *m*
- Brewstersches Gesetz** *n* / Brewsterov zakon *m*
- Brief** *m* / pismo *n*, list *m*
- [Börse] / ponuđene cijene *fpl* [burza]
- , **vervielfältigter** / umnoženo pismo *n*
- Briefbeförderungsgerät** *n* / sprava *f* za (nutarnji) transport pisama
- Briefkopf** *m* / glava *f* pisma
- Briefmarke** *f* / poštanska marka *f*
- Briefpapier** *n* / listovni papir *m*
- Briefumschlag** *m* / omotnica *f*, kuverta *f*, omot *m* pisma
- Briefumschlagmaschine** *f* / stroj *m* za izradu kuverata
- Briefverkehr** *m* / korespondencija *f*, dopisivanje *n*
- Briefverteilung** *f*, **automatische** / automatska razdioba *f* pisama, automatsko sortiranje *n* pisama
- Briefwechsel** *m* s. **Briefverkehr** *m*
- Brikett** *n* / otpresak *m*, briket *m*
- Brikettfabrik** *f* / tvornica *f* briketa
- brikettieren** / briketirati
- Brikettierung** *f* / briketiranje *n*
- Brillant** *f* / briljant *m* [pismovna veličina; 3 tipografske tačke = 1,13 mm]
- Brille** *f* / očale *fpl*
- Brillenglas** *n* / staklo *n* za očale
- Brillenreinigungstuch** *n* / krpica *f* za brisanje očala
- Brinellhärte** *f* / tvrdoća po Brinellu
- Brinellhärteprüfung** *f*, **Brinellprobe** *f* / ispitivanje *n* tvrdoće po Brinellu
- Brise** *f*, **frische** *f* [5 B; 8,0–10,7 m/s] jači vjetar *m* [5 B; 29–38 km/h]
- , **leichte** [2 B; 1,6–3,3 m/s] / povjetarac *m* [2 B; 6–11 km/h]
- , **mäßige** [4 B; 3,5–7,9 m/s] / umjereni vjetar *m* [4 B; 20–28 km/h]
- , **schwache** [3 B; 3,4–5,4 m/s] / slabiji vjetar *m* [3 B; 12–19 km/h]
- Brise-soleil** *n* / [Sonnenschutzblende; Fensterbauweise] / suncoštit *m*, brisolej *m*, suncoštitni zaslon *m* [način izgradnje prozora]
- bröcklig** / trošan, smrvljiv, zdrobljiv, drobak
- Brom** *n* / brom *m* [Br]
- Bromäthyl(en)** *n* / brometan *m*
- Bromation** *n* / ion *m* bromata, bromation *m*
- Brombenzol** *n* / brombenzen *m*
- Bromcalcium** *n* / kalcijev bromid *m*
- Bromgoldkalium** *n* / kalijev bromaurat *m*
- Bromhydrin** *n* / bromhidrin *m*
- Bromid** *n* / bromid *m*
- Bromion** *n* / ion *m* bromata, brom-ion *m*
- Bromkalium** *n* / kalijev bromid *m*
- Bromnatrium** *n* / natrijev bromid *m*
- Bromsäure** *f* / bromna kiselina *f*
- Bromsilber** *n* / srebrni bromid *m*
- Bromsilberpapier** *n* / bromosrebrni fotopapir *m*
- Bromür** *n* / bromid *m*
- Bromwasser** *n* / bromna voda *f*
- Bromwasserstoff** *m* / bromovodik *m*
- Bromwasserstoffsäure** *f* / bromovodična kiselina *f*

Bromzahl *f* / bromni broj *m*
Bromzink *n* / cinkov bromid *m*
Bromzyan *n* / bromcijan *m*
Bronze *f* / bronca *f*
Bronzebandarmierung *f* / oklop *m* od brončanih vrpca
Bronzebüchse *f* / brončani tuljac *m*
Bronzedraht *m* / brončana žica *f*
Bronzedruck *m* / brončirni tisak *m*
Bronzefarbe *f* / brončana ili metalna boja *f*
Bronzelagerschale *f* / brončana blazina *f*
Bronzepapier *n* / broncirani papir *m*
Bronzeüberzeug *m* / prevlaka *f* od bronce
broschiert / broširan
Broschur *f*, **Broschüre** *f* [Büchlein] / brošura *f*, tiskopis *m* malog obujma
Broschürenheftmaschine *f* / stroj *m* za šivanje brošura
Brotbackofen *m*, **elektrischer** 40 / električna krušna peć *f*
Brotröster *m* / pržilo *n* kruha
 —, **elektrischer** 40 / električno pržilo *n* kruha
Brotschelbe *f* / kriška *f* kruha
Brownsche Bewegung *f* / Brownovo gibanje *n*
 — **Molekularbewegung** *f* / Brownovo molekularno gibanje *n*
Bruch *m* [all] / lom *m*, prijelom *m*, prekid *m*, raskid *m*, kidanje *n*, raskidanje *n*
 — [Festigkeit] / prijelom *m*, prekid *m*, kidanje *n*
 — [GI] / pregib *m*
 — [Math] / razlomak *m*
 — [Rechtsw] / kršenje *n*, raskid *m* [npr. ugovora]
 —, **echter** / pravi razlomak *m*
 —, **dezimaler** / decimalni razlomak *m*
 —, **gemischt periodischer** / mješovito periodski razlomak *m*
 —, **gewöhnlicher** / obični razlomak *m*
 —, **periodischer** / periodski razlomak *m*
 —, **rein periodischer** / čisto periodski razlomak *m*
 —, **unechter** / nepravi razlomak *m*
Bruchbelastung *f* / prijelomno opterećenje *n*, opterećenje *n* pri prijelomu
Bruchdarstellung *f* / prikaz *m* loma

Bruchdehnung *f* / produljenje *n* pri raskidu, istezanje *n*
Brucheinschnürung *f* / suženje *n* ili kontrakcija *f* pri prekidu
Bruchendlast *f* / prekidno opterećenje *n*
Bruchfestigkeit *f* / prijelomna čvrstoća *f*, čvrstoća *f* pri prijelomu ili raskidu, čvrstoća *f* raskida
 — **gegen äußeren Druck** [Rohre] / prijelomna čvrstoća *f* protiv vanjskog tlaka [cijevi]
 — **gegen Innendruck** [Rohre] / prijelomna čvrstoća *f* protiv unutarnjeg tlaka [cijevi]
Bruchfläche *f* [Zch] / lomljena površina *f*
Bruchgefüge *n* / struktura *f* prijelomne površine
Bruchgrenze *f* / granica *f* prijeloma ili kidanja
Bruchhypothese *f* / hipoteza *f* loma
brüchig / loman, lomljiv, krhak, trošan
Brüchigkeit *f* / lomnost *f*, lomljivost *f*, krhkost *f*, trošnost *f*
 —, **interkristalline** / interkristalična krhkost *f*
Bruchkoks *m* / lomljeni koks *m*
Bruchkraft *f* / prijelomna sila *f*
Bruchkraut *n* / kilavica *f* / *Herniaria glabra* L.
Bruchlast *f* / prijelomno opterećenje *n*, prekidni teret *m*
Bruchlochwicklung *f* 10 / razlomljeni namot *m*
Bruchprobe *f* **beim Innendruck** [Rohre] / prijelomno ispitivanje *n* unutarnjim tlakom [cijevi]
 — **bei äußerem Druck** [Rohre] / prijelomno ispitivanje *n* vanjskim tlakom [cijevi]
Bruchregel *f* [Math] / pravilo *n* razlomka
Bruchschaden *m* / šteta *f* od loma
bruchsicHER [Lt] / osiguran od loma
Bruchspannung *f* / prijelomno naprezanje *n*
Bruchstauchung *f* / skraćanje *n* pri sabijanju
Bruchstein *m* / (kamen *m*) lomljenac *m*, lomljeni kamen *m*
Bruchsteinmauer *f* / zid *m* od lomljenca
Bruchsteinschüttung *f* / nasipanje *n* lomljencem

- Bruchstelle** *f* / mjesto *n* loma ili prijeloma
Bruchstrich *m* [Math] / crta *f* razlomka
Bruchweide *f* / krhka ili krta vrba *f* / *Salix fragilis* L.
Brücke *f* / most *m*
 – [Meßbrücke] / (mjerni) most *m*
 – [Kommandobrücke; Sch] / zapovjednički ili komandni most *m*
 –, akustische / akustički most *m*
Brückenabgleich *m* / ugođenje *n* mosta, uravnoteženje *n* mosta
Brückenatom *n* / mosni atom *m*
Brückenausgangsspannung *f* / izlazni mosni napon *m*
Brückenbau *m* / mostogradnja *f*
Brückenbelag *m* / popločenje *n* mosta
Brückenbildung *f* [Mt] / zavješanje *n* u peći
Brückenbindung *f* [Ch] / mosna veza *f*
Brückendiagonale *f* / dijagonala *f* mosta
brückengekoppelt / vezan mostom
Brückengleichgewichtsbedingung *f* / uvjet *m* ravnoteže mosta
Brückengleichrichter *m* / ispravljač *m* u mosnom spoju
Brückenkabel *n* / kabel *m* za polaganje na mostu
Brückenkonstruktion *f* [B] / konstrukcija *f* mosta, mosna konstrukcija *f*
Brückenkontakt *m* 16 / mosni kontakt *m*
Brückenkran *m* / mosna dizalica *f*
Brückenkreis *m* / mosni krug *m*
Brückenmagnet *m* [Wähler; Fm] / magnet *m* vertikale [birač]
Brückenschaltung *f* / mosni spoj *m*
 – 30 / spoj *m* za prijelaz u mostu
Brückenstereoskop *n* / mosni stereoskop *m*
Brücken-T-Netzwerk *n* [Fm] / premošćena T-mreža *f*
Brückenwaage *f* / mosna vaga *f*
Brückenwanderung *f* [Kont] / mosni ili sitni prijenos *m*
Brückenzweig *m* / grana *f* mosta
Brüden *m*, **Brüden dampf** *m* / supara *f*
Brüden destillat *n* / destilat *m* supare
Brüden druck *m* / tlak *m* supare
Brüden entnahme *f* / oduzimanje *n* supare
Brüden filter *n* / filter *m* za suparu
Brüden isotherme *f* / izoterma *f* supare
Brüden kondensat *n* / kondenzat *m* supare
Brüden kondensator *m* / kondenzator *m* supare
Brüden kompression *f* / kompresija *f* supare
Brüden raum *m* / suparni prostor *m*, prostor *m* za suparu, prostor *m* supare
Brüden temperatur *f* / temperatura *f* supare
Brüden verdichter *m* / kompresor *m* za suparu
Brüden verdichtung *f* / kompresija *f* supare
Brumm *m* / bruhanje *n*
brummen / bruhati
Brummen *n* / bruhanje *n*
Brummer *m* / zujalo *n*
Brummfilter *n* / filter *m* bruhanja
Brummkompensationsspule *f* / svitak *m* za kompenzaciju bruhanja
Brummmodulation *f* / modulacija *f* od bruhanja
Brummspannung *f* / napon *m* bruhanja
brünieren / brunirati
Brünieren *n* / bruniranje *n*
Brunnen *m* / zdenac *m*
 –, artesischer / arteški zdenac *m*
 –, (artesischer), überlaufender / preljerni arteški zdenac *m* [s preljevom iznad površine tla]
 – mit freiem Spiegel / zdenac *m* sa slobodnom razinom
 – mit gespanntem Spiegel *m* / subarteški zdenac *m* [sa subarteškom razinom]
 –, öffentlicher / javni zdenac *m*
Brunnenabsenkung *f* / spuštanje *n* zdenca
Brunnenabstand *m* / razmak *m* (između) zdenaca
Brunnenanlage *f* / sistem *m* zdenaca
Brunnenbau *m* / gradnja *f* zdenca (ili zdenaca)
Brunnenbauer *m* / zdenčar *m*, graditelj *m* zdenaca
Brunnenbohrung *f* / bušenje *n* zdenca
Brunnenenergiebigkeit *f* / izdašnost *f* zdenca [npr. l/s]
Brunnenfilter *n* / filter *m* zdenca, filter *m* za zdenac
Brunnengalerie *f* / galerija *f* zdenaca
Brunnenhaspel *f* / vitlo *n* zdenca

- Brunnenkette** *f* s. **Brunnenreihe** *f*
Brunnenkopf *m* / glava *f* (bušenog) zdenca, vrh *m* (bušenog) zdenca
Brunnenkranz *m* / vijenac *m* zdenca, nož *m* zdenca
Brunnenkresse *f* / potočarka *f*, dragušac *m*, krstovnik *m* / *Nasturtium* R.Br
Brunnenmacher *m* / zdenčar *m*
Brunnenreihe *f* / grupa *f* zdenaca, niz *m* zdenaca
Brunnenrohr *n* / cijev *f* za (bušeni) zdenac
 —, **geschlitztes oder perforiertes** / perforirana cijev *f* za zdenca, filterska cijev *f*
Brunnenschacht *m* / okno *n* zdenca
Brunnenschuh *m* s. **Brunnenkranz** *m*
Brunnenschwengel *m* / đeram *m*
Brunnensohle *f* / dno *n* zdenca
Brunnentiefe *f* / dubina *f* zdenca
Brunnenwandung *f* / stijena *f* zdenca
Brunnenwaschtrog *m* / perilo *n* za rublje (kod zdenca)
Brunnenwasser *n* / zdenčanica *f*, zdenčana voda *f*
Brunnenwelte *f* / promjer *m* zdenca
Brunnenziegel *m* / zdenčana opeka *f*
Brustkorb *m* [Med] / grudni ili prsni koš *m*
Brustkorbabsaugung *f* / oslobađanje *n* dišnih puteva
Brustkorbmethode *f* [künstliche Atmung] / metoda *f* pritiskivanja prsnog koša [kod umjetnog disanja]
Brustmauer *f* / zidana ograda *f*
Brustmikrophon *n* / prsni mikrofoni *m*
Brüstung *f* / naslon *m*, ograda *f*
Brutabschnitt *m* (des Brennstoffstabes) [Ke] / oplodni dio *m* (gorivog štapa)
Brutapparat *m* / inkubator *m*
brütbar [Ke] / oplodiv
Brütbarkeit *f* [Ke] / oplodivost *f*
brüten [Ke] / oploditi, oplodivati
Brüten *n* [Ke] / oplodivanje *n* [nuklearnog goriva]
 —, **thermisches** / termičko oplodivanje *n*
Brüter *m* s. **Brutreaktor** *m*
brutfähig [Ke] s. **brütbar** [Ke]
Brutfähigkeit *f* [Ke] s. **Brütbarkeit** *f*
Brutgewinn *m* [Ke] / oplodna dobit *f*
Brutmaschine *f*, elektrische 35 / električni inkubator *m*, električni stroj *m* za leženje
Brutmaterial *n* / oplodni materijal *m*
Brutreaktor *m* / oplodni reaktor *m*, brider-reaktor *m*, brider *m*
Brutschrank *m* / inkubator *m*
Brutstoff *m* / oplodno gorivo *n*
brutto / bruto, bez odbitka; zajedno s troškovima, s ambalažom
Brutto... / bruto-
Bruttoanhänglast *f* 30 / prikvačena bruto-težina *f*
Bruttobetrag *m* / bruto-iznos *m*
Bruttoerzeugung *f* / bruto-proizvodnja *f*, ukupna proizvodnja *f*; proizvodnja *f* na stezaljkama (generatora)
Bruttoformel *f* / bruto-formula *f*
Bruttogefälle *n* / bruto-pad *m*
Bruttogewicht *n* / bruto-težina *f*
Bruttopreis *m* / bruto-cijena *f*
Bruttoprodukt *n* / društveni proizvod *m*
Bruttoreaktion *f* / bruto-reakcija *f*
Brutverkehr *m* 30 / vučeni bruto-prijevoz *m*
Brutvorgang *m* [Ke] s. **Brüten** *n* [Ke]
Brutzone *f* / oplodna zona *f* [u reaktoru]
Brutzyklus *m* / oplodni ciklus *m*
Bryophyta / *Moose* *npl* / mahovine *fpl*
Bryozoa / *Moostlerchen* *npl*, *Bryozoen* *npl* [Bryozoon *n*] / mahunjaci *mpl* [mahunjak *m*]
B. S. B., BSB = **blochemischer Sauerstoffbedarf** *m* / B. P. K. = biokemijska potreba *f* kisika
BSB, = **fünftägiger blochemischer Sauerstoffbedarf** s. **Sauerstoffbedarf** usw. [njem. skr. za: petodnevn biokemijska potreba kisika]
B-Signal *n* / V-signal *m*
Buch *n* / knjiga *f*
 —, **ungebunden** / neuvezana knjiga *f*
Buchausgabe *f* / knjižno izdanje *f*
Buchausstattung *f* / knjižna oprema *f*
Buchausstellung *f* / izložba *f* knjiga
Buchbeschneidemaschine *f* / stroj *m* za obrezivanje knjiga
Buchbestand *m* / knjižna imovina *f*, knjižni fond *m*
Buchbinder *m* / knjigoveža *m*
Buchbinderdruck *m* / knjigoveški tisak *m*
Buchbinderei *f* / knjigovežnica *f*
Buchbinderleinen *n* / knjigoveško platno *n*
Buchbinderpappe *f* / knjigoveška ljepenka *f*

- Buchbinderpresse** *f* / knjigoveška preša *f*
Buchdecke *f* / knjižne korice *fpl*
Buchdeckenmaschine *f* / stroj *m* za izradu knjižnih korica
Buchdruck *m* / knjigotisak *m*
Buchdrucker *m* [GI] / knjigotiskar *m* – [Fichtenborkenkäfer] / smrekov potkornjak *m* / *Ips typographus* L.
Buchdruckerei *f* / tiskara *f*, štamparija *f*
Buchdruckereimaschine *f* / knjigotiskarski stroj *m*
Buchdruckerschrift *f* / tipografsko pismo *n*
Buchdruckindustrie *f* / grafička industrija *f*
Buchdruckmaschine *f* / knjigotiskarski stroj *m*
Buchdruckpresse *f* / knjigotiskarski stroj *m*
Buchdruck-Rotationsmaschine *f* / knjigotiskarska rotacija *f*
Buche *f* / bukva *f*, obična bukva *f* / *Fagus silvatica* L.
Bucheinband *m* / knjižni uvez *m*
buchen / knjižiti
Buchenholz *n* / bukovina *f*
Buchenschwamm *m* / bukova guba *f* / *Polyporus fomentarius* Fr., *Fomes fomentarius* Fr.
Bücheraufstellung *f* / smještaj *m* knjiga
Bücherausgabe *f* / knjižno izdanje *n*
Bücherbrett *n* / polica *f* za knjige
Bücherei *f* / knjižnica *f*, biblioteka *f*
Büchereihelfer *m* / bibliotečni manipulant *m* (ili pomoćnik *m*)
Bücherfreund *m* / bibliofil *m*, ljubitelj *m* knjiga
Büchergestell *n* / police *fpl* za knjige, stelaža *f* za knjige
Bücherkunde *f* / bibliologija *f*, poznavanje *n* knjiga, bibliografija *f*
Bücherlebhaver *m* / bibliofil *m*, ljubitelj *m* knjiga
Büchermarkt *m* / tržište *n* knjiga
Büchernarr *m* / biblioman *m*, strastveni sakupljač *m* knjiga
Bücherpapier *n* / knjižni papir *m*
Bücherrückgabe *f* / vraćanje *n* knjiga, povrat *m* knjiga
Büchersammlung *f* / knjižna imovina *f*, knjižni fond *m*
Bücherumschlag *m* / knjižni ovitak *m*
Bücherverzeichnis *n* / popis *m* knjiga, katalog *m* knjiga, bibliografija *f*
Bücherzeichen *n* [Exlibris] / ekslibris *m*
Buch-Fadenheftmaschine *f* / stroj *m* za knjižno šivanje koncem
Buchfalzmaschine *f* / stroj *m* za savijanje knjižnih araka
Buchformat *n* / knjižni format *m*, format *m* knjige
Buchführung *f* / knjigovodstvo *n*
 –, **einfache** / jednostruko knjigovodstvo *n*
 –, **doppelte** / dvostruko knjigovodstvo *n*
Buchhalter *m* / knjigovođa *m*
Buchhaltung *f* s. **Buchführung** *f*
Buchhandel *m* / knjižarstvo *n*
Buchhändler *m* / knjižar *m*
Buchhändlerkatalog *m* / knjižarski katalog *m*
Buchhandlung *f* / knjižara *f*
Buchholzschutz *m* / Buchholzova zaštita *f*
Buchillustration *f* / knjižna ilustracija *f*
Buchkarte *f* / knjižni listić *m*
Buchlager *n* / skladište *n* knjiga
Büchlein *n* / brošura *f*, tiskopis *m* malog obujma
Buchrücken *m* / knjižni hrbat *m*
Buchrücken-Rund(zieh)maschine *f* / stroj *m* za zaobljavanje knjižnih hrptova
Buchs *m* / crljen-drvo *n*, kompresijsko drvo *n*
Buchsatz *m* / knjižni slog *m*
Buchse *f*, **Büchse** *f* [Hülse] / tuljak *m* – [Steckbuchse] / utični tuljak *m*
Büchse *f* [Behälter, Dose] / kutija *f*, doza *f*
 – [Gewehr] / puška *f*
Buchsenklemme *f* / zatična stezaljka *f*
Büchsenkontakt *m* / zatični kontakt *m*
Buchsenleiste *f* / utična letvica *f*
Buchstabe *m* / slovo *n*, slovni znak *m*
 –, **griechischer** / grčko slovo *n*
Buchstabenabstand *m* / razmak *m* između slova
Buchstabenbreite *f* / širina *f* slova, debljina *f* slova
Buchstabendrucktelegraphie *f*, **Drucktelegraph** *m* / teleprinterska ili dalekopisna telegrafija *f*
Buchstabenfolge *f* / redoslijed *m* slova

- Buchstabengruppe** *f* / kôd *m*
Buchstabenhöhe *f* / pismovna visina *f*; visina *f* slova
Buchstabeninversion *f* / inverzija *f* slova
Buchstabenlänge *f* / duljina *f* slova
Buchstabenrechnung *f* [Math] / račun *m* s općim brojevima
Buchstaben-Setzmaschine *f* / stroj *m* za slaganje slova
buchstabieren / sricati slova [*imperativ*: sriči!], govoriti ili izgovarati slovo-po-slovo
Buchstabieren *n* / sricanje *n* slova, izgovaranje *n* slovo-po-slovo
Buchtitel *m* / naslov *m* knjige
Buchumbruch *m* / prelom *m* knjige
Buch- und Zeitschriften-Rotationsmaschine *f* / rotacioni stroj *m* za tisak knjiga i časopisa
Buchung *f* / knjiženje *n*
Buchungsautomat *m* / automat *m* za knjiženje
Buchverleger *m* / izdavač *m* knjiga (ili knjige)
Buchveröffentlichung *f* / objavljivanje *n* ili publiciranje *n* knjige
Buchwert *m* [gebuchter Wert] / knjigovodstvena ili knjižna vrijednost *f* – [Wert des Buches] / vrijednost *f* knjige
Buchwertabschreibung *f* / otpisivanje *n* knjižne vrijednosti
Buchwissenschaft *f* / bibliologija *f*
Buchzeichen *n* / signatura *f* [broj ili druga oznaka knjige u spremištu]
Buckelschweißen *n* 40, Warzenschweißen *n* 40 / bradavičasto zavarivanje *n*
Buckelschweißmaschine *f* / stroj *m* za bradavičasto zavarivanje
Buckyblende *f* / antidifuzni zaslon *m*
Budget *n* / proračun *m* prihoda i rashoda, budžet *m*
Bug *m* / pramac *m*
Bügel *m* / stremen *m*
 – 30 [Stromabnehmer] / klizač *m* pantografa
 – [Brücke; Fm] / most *m*
 – [Schlaufe] / zatvorena stremenasta kuka *f*
Bügelbrett *n* / daska *f* za glačanje
Bügelbund *m* / stremeni vez *m*
Bügeleisen *n*, elektrisches 40 / električno glačalo *n*
Bügelgerät *n* / aparat *m* za glačanje
 –, elektrisches / električna glačalica *f*
Bügelgeschwindigkeit *f* / brzina *f* glačanja
Bügelklemme *f* / stremenska stezaljka *f*
Bügelmaschine *f* / stroj *m* za glačanje, glačalica *f*
 –, elektrisches 35 / električna glačalica *f*
Bügelmulde *f* / udubina *f* glačalice
bügeln / glačati
Bügelstecker *m* / stremenasti utikač *m*
Bügelverfahren *n* / postupak *m* glačanja
Bügelwalze *f* / valjak *m* za glačanje
Büglertisch *m* / stol *m* za glačalicu
Bühne *f* [Theater] / pozornica *f*
 – [z. B. Granulier...] / postolje *n* [npr. za granuliranje]
 –, schiefe [Bn] / prijenosnica *f*
Bühnenbeleuchtung *f* / rasvjeta *f* pozornice, pozorička rasvjeta *f*
Bühnenkabel *n* / pozorički kabel *m*, kabel *m* za pozornicu
Bulkfrachtschiff *n* / brod *m* za prijevoz rasutog tereta
Bullauge *n* [Sch] / okruglo okno *n*
Bulldozer *m* [Planierdraupe] / buldozer *m*
Bulletin *n* / bilten *m*, izvještaj *m*
Bumerang *m* / bumerang *m*
Buna *m*, *n* [Butadien + Natrium; synthetischer Kautschuk] / buna *f* [sintetični kaučuk]
Bund *m* [Binde] / vez *m*
 – [Flansch] / ogrljak *m*, vijenac *m*
 – [Hohlkehle] / naslon *m* (rukavca)
Bund *n* [Bündel] / svežanj *m*
Bündel *n* / svežanj *m*, snop *m*
 – [Math] / svežanj *m*, snop *m*
Bündeldurchschnitt *m* / presjek *m* snopa
Bündelendröhre *f* 07 / izlazna cijev *f* s elektronskim snopom
Bündelknoten *m* / konvergencija *f* snopa
Bündelleiter *m* 25 / snop *m* vodiča
bündeln / usnopiti, usnopljavati, vezati u snop, usvežnjiti, usvežnjavati
Bündeln *n* / usnopljavanje *n*, usvežnjavanje *n*, vezanje *n* u snop ili u svežanj
Bündelung *f* / usnopljenje *n*, usvežnje *n*, vezanje *n* u snop ili u svežanj, grupiranje *n*, skupljanje *n*

Bündelungselektrode *f* / fokusirajuća elektroda *f*
Bündelverdrahtung *f* / ožičenje *n* snopom
Bundeshandelskammer *f* / savezna trgovinska komora *f*
Bundesrat *m* / savezno vijeće *n*
Bundesregierung *f* / savezna vlada *f*
Bundesrepublik Deutschland, BRD / Savezna Republika Njemačka
Bundestag *m* / savezni parlament *m* [u SR Njemačkoj]
Bundeswirtschaftskammer *f* / savezna privredna komora *f*
bündig / tijesan, prisan
Bundmutter *f* / matica *f* s ogrljkom
Bunker *m* / bunker *m*
 – [Kohlenbunker] / bunker *m* [za ugljen]
 – [Luftschutzraum] / zaštitno sklonište *n*, zaštitni bunker *m* [od napadaja iz zraka]
 –, **bombensicherer** / sklonište *n* sigurno od bombardiranja
 –, **kernbombensicherer** / sklonište *n* sigurno od nuklearnih bombi
Bunkeranlage *f* / bunker *m*pl, uređaj *m* spremnika
Bunkerbeschickung *f* [Kohlenbunker] / punjenje *n* bunkera
Bunkerinhalt *m* [Kohlenbunker] / sadržaj *m* bunkera
Bunkerschleiber *m* / bunkerski zasun *m*
Bunsenbrenner *m* / Bunsenov plamenik *m*
Bunsenflamme *f* / Bunsenov plamen *m*
Buntdruck *m* / višebojni tisak *m*
Buntempfang *m* / kromatski prijem *m*, prijem *m* u boji
 – **oder Schwarzweißempfang** *m* [Kompatibilität; FS] / kompatibilnost *f*
Buntfernsehverfahren *n* / kromatska televizija *f*, televizija *f* u boji
Bunt- oder Schwarzweiß-Fernsehverfahren *n* [kompatibles Farbfernsehverfahren] / kompatibilna kromatska televizija *f*
Buntmetall *n* / obojeni metal *m*
Bürde *f* [Wdl] / breme *n*, teret *m*
Bürette *f* [Ch] / bireta *f*
Bürgerrecht *n* / građansko pravo *n*
Bürgersteig *m* / pločnik *m*, trotoar *m*, pješački put *m*
Bürgschaft *f* / jamstvo *n*
Bürobeleuchtung *f* / rasvjeta *f* ureda
Bürohaus *n* / uredska zgrada *f*

Büromaschine *f*, **elektrische** / električni uredski stroj *m*
Büromöbel *n* / uredski namještaj *m*
Büroraum *m* / uredska prostorija *f*
Bürotechnik *f* / uredska tehnika *f*
Bürozeit *f* / uredovno vrijeme *n*, radno vrijeme *n*
Burst *m*, **alternierender** [FS] / izmjenični nosilac *m* referentne baze [za PAL-sistem]
Bürste *f* / četka *f*
 – 10 / četkica *f*
bürsten / četkati
Bürstenabhebevorrichtung *f* / dizač *m* četkica, dizalo *n* četkica
Bürstenbrücke *f* 10 / nosač *m* četkica
Bürstenfeuer *n* / iskrenje *n* na četkicama
Bürstenhalter *m* 10 / držač *m* četkica
Bürstenkante *f*, **ablaufende** / stražnji brid *m* četkice
 –, **auflaufende** / prednji brid *m* četkice
Bürstenkontakt *m* / kontakt *m* četkica *f*; lamelni kontakt *m*
Bürstenplattierung *f* 50 / prevlačenje *n* četkom, platiranje *n* četkom
Bürstenreibungsverlust *m* / gubitak *m* zbog trenja četkica
Bürstenspannung *f* / napon *m* četkice
Bürstenspannungskurve *f* / potencijalna krivulja *f* četkice
Bürstenteilung *f* / korak *m* četkice
Bürstenträger *m* / nosač *m* četkice
Bürstenübergangsverlust *m* / prijelazni gubitak *m* na četkicama
Bürstenübergangswiderstand *m* / prijelazni otpor *m* četkica
Bürstenverschiebung *f* / pomak *m* četkica
Bürstenverschiebungswinkel *m* 10 / kut *m* pomaka četkica
Bürstenwalze *f* [Belebungsverfahren] / četkasti valjak *m* [bioaeracija]
Bürstmaschine *f* / stroj *m* za četkanje
Busbahnhof *m* [Omnibusbahnhof] / autobusni kolodvor *m*
Büschel *n* [Math] / pramen *m*
 – 05, **Büschelentladung** *f* 05; 07 / pramenasto izbijanje *n*
Büschellicht *n* / pramenasto svjetlo *n*
Buschweide *f* / (vrba *f*) prašljika *f* / *Salix pentandra* L.
B. u. T. = **Bergwerk** *n* **unter Tage**
Butan *n* [$H_0 = 32000 \text{ kcal/Nm}^3$] / butan *m*

Butteräther *m* / etil-butirat *m*

Butterblume *f* / obični maslačak *m* /
Taraxacum officinale Weber (Wigg.)

Butterfach *n* / pretinac *m* za maslac

Butterpapier *n* / pergamentni papir *m*

Buttersäure *f* / butan-kiselina *f*, maslačna kiselina *f*

Butterstoff *m* / butirin *m*

Butyljodid *n* / jodbutan *m*, butil-jodid *m*

Butylkautschuk *m* / butilni kaučuk *m*

Butyrometer *n* [Milchfettmesser] / butirometar *m*, mjerilo *n* masti u mlijeku

B-Verstärker *m* / pojačalo *n* klase B

Bypaß *m* / mimovod *m*

B-Zustand *m* [Ks] / B-stadij *m*

- c = Zenti ...
 C = Coulomb *n*; Curie *n*
 °C = Grad *m* Celsius
 CA = Celluloseacetat *n*
 CAB = Celuloseacetobutyrat *n*
 Cadmium *n* [Kadmium] / kadmij *m* [Cd]
 Cadmiumdampfampe *f* / lampa *f* na kadmijevu paru
 Cadmiumfarbe *f* / kadmijeva boja *f*
 Cadmiumjodid *n* / kadmijev jodid *m*
 Cadmiumlinje *f*, rote / crvena kadmij-ska crta *f*
 Cadmiumoxydhydrat *n* / kadmijev hidroksid *m*
 Cadmiumsulfid *n* / kadmijev sulfid *m*
 Cadmiumsulfid-Photowiderstand *m* / fotootpornik *m* od kadmijeva sulfida
 Caesium *n* / cezij *m* [Cs]
 Caisson *m* [Senkkasten; Wb] / keson *m*, sanduk *m* za potapanje
 Caissonkrankheit *f* / kesonska bolest *f*
 cal = Kalorie *f*
 calcinieren / calcinirati
 Calcit *m* / kalcit *m*
 Calcium *n* [Kalzium] / kalcij *m* [Ca]
 Calciumaluminiumsulfat *n* / kalcijev aluminijev sulfat *m*, cementni bacil *m*
 Calciumbicarbonat *n* / kalcijev bikarbonat *m*
 Calciumcarbid *n* / kalcijev karbid *m*
 Calciumcarbonat *m* / vapnenac *m*, kalcijev karbonat *m* [CaCO₃]
 Calciumcarbonat-Kesselstein *m* / karbonatni kotlovac *m* [pretežno CaCO₃]
 Calciumchlorid *n* / kalcijev klorid *m*
 Calciumhydrat *n* s. Calciumhydroxyd
 Calciumhydroxyd *n* / kalcijev hidroksid *m*, gašeno vapno *n*
 Calciumhydrür *n* / kalcijev hidrid *m*
 Calciumhypochlorit *n* / kalcijev hipoklorit *m*
 Calciumoxalatniederschlag *m* / talog *n* kalcijevog oksalata
 Calciumoxyd *n* / kalcijev oksid *m*, živo ili žeženo ili paljeno vapno *n*
 Calciumsulfat *n* / kalcijev sulfat *m*
 Calciumwolframat *n* / kalcijev volframat *m*
 Calendula officinalis L. / Goldblume *f*, Totenblume *f* / neven *m*
 Californium *n* / kalifornij *m* [Cf]
 Calluna Salisb. / Heidekraut *n*, Besenheide *f*, Erika *f* / vrijes *m*, vrijesak *m*, vristica *f*
 Calopteryx splendens Harr. / Seejungfer *f* / plavi ili vilinski konjic *m*, konjska smrt *f*
 Caltha palustris L. / Sumpfdotterblume *f* / kopitac *m*, kaljužnica *f*
 Candela *f*, cd 45 [Lichtstärkeneinheit] / candela *f*, kandela *f*, cd [jedinica svjetlosne jakosti u sistemu SI]
 Candelillawachs *m*, Candelinawachs *m* / kandelila-vosak *m* / Euphorbia cerifera
 Cannabis sativa L. / gemeiner Hanf *m* / obična konoplja *f*
 — — var. indica Lam. / indischer Hanf *m* [Haschisch] / indijska konoplja *f* [hašiš]
 Cannelkohle *f* / kanel-ugljen *m*
 CAP = Celluloseacetopropionat *n*
 Caprifoliaceae Vent. / Geißblattgewächse *npl* / kozokrvnice *fpl*
 Capsicum annum L. / Paprika *m* / paprika *f*
 Carbamid *n* s. Karbamid
 carbo..., Carbo... [fachspr] s. a. karbo..., Karbo...
 Carbonat *n* [Karbonat] / karbonat *m*
 Carbonatalkalität *f* / karbonatni alkalinitet *m*, karbonatni alkalitet *m*
 Carbonathärte *f* / karbonatna tvrdoća *f*
 Carbonisation *f* / karbonizacija
 carbonisieren / karbonizirati, pougljeniti
 Carbonisierung *f* / karbonizacija

- Carbonylchlorid** *n* / karbonilni klorid *m*, ugljični oksiklorid *m*, fosgen *m* [bojni otrov]
- Carbonylgruppe** *f* / karbonilna skupina *f*
- Carboxymethylcellulose** *f* [CMC] / karboksimetilna celuloza *f*
- carbozyklisch** / karbocikličan
- Carchesium** Ehrh. / **Glockentlerchen** *npl* / zvonca *npl*
- Cardanische Aufhängung** *f* / kardansko vješanje *n*
- Carduus** L. / **Distel** *f* / stričak *m*
- Carnotmaschine** *f* / Carnotov stroj *m*
- Carnot-Prozeß** *m* / Carnotov proces *m*
- Carnotsche Funktion** *f*, **Carnotsche Temperaturfunktion** *f* / Carnotova (temperaturna) funkcija *f*
- Carosche Säure** *f* / Caroova kiselina *f*
- Carotin** *n* / karotin *m*, karoten *m*
- Carpinus betulus** L. / **Heinbuche** *f*, **Weißbuche** *f*, **Hornbaum** *m* / obični grab *m*
- Carterscher Faktor** *m* [Elm] / Cartetrov faktor *m*
- Cartesianischer Taucher** *m* / Kartesijev ronilac *m*
- cartesisch** / kartezijski
- Cartesius, Descartes** / Descartes, Kartezije
- Carum carvi** L. / **Kümmel** *m* / kim *m*, kumin *m*
- Casein** *n* [Kasein] / kazein *m* [CS]
- Cäsium** *n* [Zäsium] / cezij *m* [Cs]
- Cäsiumalaun** *m* / cezijev alaun *m*
- Cäsiumoxyd** *n* / cezijev oksid *m*
- Cassiopelum** *n* [Lutetium] / kasiopej *m* [Cp]
- Castanea sativa** Mill. / **Edelkastanienbaum** *m* / pitomi ili evropski kesten *m*
- casus irreducibilis** [Math] / **irreduzibler Fall** *m* / nesvodljivi slučaj *m*
- cd = Candela** *f*
- c-dur-Tonleiter** *f* / C-dur-ljestvica *f*
- Cedrus** Mill. / **Zeder** *f* / cedar *m*
- CEI = Commission Electrotechnique Internationale** / **Internationale Elektrotechnische Kommission, IEC** / Međunarodna elektrotehnička komisija
- Cellon** *n* / celon *m*
- Cellonlack** *m* / celonlak *m*
- Cellophan** *n* / celofan *m*
- Celluloid** *n* [Zelluloid] / celuloid *m*
- Cellulose** ... [fachspr] s. a. **Zellulose** ...
- Cellulose** *f* [Zellulose] / celuloza *f*
- Celluloseacetat** *n* / celulozni acetat *m*, acetatna celuloza *f* [CA]
- Celluloseacetobutyrat** *n* / celulozni acetobutirat *m* [CAB]
- Celluloseacetopropionat** *n* [CAP] / celulozni acetopropionat *m*
- Celluloseäther** *m* / celulozni eter *m*
- Celluloseester** *m* / celulozni ester *m*
- Cellulosenitrat** *n* / celulozni nitrat *m*, nitroceluloza *f* [CN]
- Cellulosepropionat** *n* / celulozni propionat *m*
- Celsiuskale** *f* / Celzijeva ili celzijska skala *f*, Celzijeva ljestvica *f*
- Celsiustemperatur** *f* / Celzijeva temperatura *f*
- Celtis australis** L. / **Zürgelbaum** *m* / obični koprivić *m*
- Cent** *n* [Ke] / cent *m* [jedinica reaktivnosti]
- Centaurea cyanus** L. / **Kornblume** *f* / različak *m*
- Centaurium** Hill. / **Tausendguldenkraut** *n*, **Tausenguldenkraut** *n* / kičica *f*
- **umbellatum** Gilib. / (echtes) **Tausendguldenkraut** *n*, **Biberkraut** *n*, **Fieberkraut** *n*, **roter Aurin** *m* / crvena ili prava kičica *f*
- Cephalophora** / **Schnecken** *fpl*, **Bauchfüßler** *mpl* / puževi *mpl*
- Cer** *n* [Zer(ium)] / cer *m* [Ce]
- Cerambycidae** / **Bockkäfer** *mpl* / strizibube *fpl*, cvilidrete *fpl*
- Cerambyx** / **Bockkäfer** *m* / strizibuba *f*, cvilidreta *f*
- Cerasus marasca** Dum. / **Maraskakirsche** *f* / dalmatinska višnja *f*, maraska *f*
- Ceratonis siliqua** L. / **Bockshornbaum** *m*, **Johannisbrotbaum** *m* / rogač *m* [drvo]
- Cererden** *fpl* / cerove zemlje *fpl*
- Cerloxid** *n* / cerov(IV) oksid *m*
- Cerisulfat** *n* / cerov(IV) sulfat *m*
- Cernitrat** *n* / cerovnitrat *m*
- Cerosulfat** *n* / cerov(III) sulfat *m*
- Cetraria islandica** (L.) Acharius / **isländisches Moos** *n* / gorki ili plućni mah *m*, islandska mahovina *f*
- cg [hochgesetzt] / **Neuminute** *f*
- CGPM = Conférence Générale des Poids et Mesures** / **Generalkonferenz für Maß und Gewicht** / Generalna konferencija za mjere i utege

CGS = Zentimeter-Gramm-Sekunde *f*
CGS-Einheiten *fpl* 05 / jedinice *fpl* u CGS-sistemu
CGS-Einheiten *fpl*, **elektromagnetische** 05 / elektromagnetske jedinice *fpl* u CGS-sistemu
CGS-System *n* [Zentimeter-Gramm-Sekunde-System] / CGS-sistem *m*, CGS-sustav *m*, sistem *m* CGS, sustav *m* centimetar-gram-sekunda
Chagrinleder *n* / šagrinska koža *f*
Chalkolith *m* / kalkolit *m* [mineral urana]
chaotisch / kaotičan
Charakteristik *f* / karakteristika *f*
 – [Kennlinie] / karakteristika *f*, karakteristična krivulja *f*
 – [Kennzahl] / karakteristika *f*, karakteristična ili označna brojka *f*
 –, **äußere** / vanjska karakteristika *f*
 –, **der spektralen Empfindlichkeit** 07 / spektralna karakteristika *f*
 –, **dynamische** 07 / dinamička karakteristika *f*
 –, **fallende** / silazna karakteristika *f*
 –, **statische** 07; 12 / statička karakteristika *f*, statička karakteristična krivulja *f*
 –, **wirtschaftliche** / gospodarska ili privredna karakteristika *f*
Charakteristikabweichung *f* / odstupanje *n* karakteristike
charakteristisch / karakterističan, značajan
Charge *f* 40 [Beschickung; Ladung] / uložak *m*, punjenje *n*, šarža *f*
Chargenbehandlung *f* / obrada *f* po šaržama
Chargenbeschickung *f* / šaržno punjenje *n*
Chargenbetrieb *m* / šaržni pogon *m*, intermitirani ili nekontinuirani ili isprekidani pogon *m*
Chargenentgiftung *f* / detoksikacija *f* po šaržama
Chargenentgiftungsanlage *f* / uređaj *m* za detoksikaciju po šaržama
Chargenneutralisation *f* / neutralizacija *f* po šaržama
Chargierkran *m* [Mt] / zasipna ili uložna dizalica *f*
Charliere *f* / šarlijera *f*
chartern [Schiff oder Flugzeug mieten] / najmiti [brod ili avion]
Chattertonfüllmasse *f* [Kab] / Chattertonova zaljevna masa *f*

Check *m* [Scheck] / ček *m*
Chefredakteur *m* / glavni urednik *m*
Chemie *f* / kemija *f*
 –, **analytische** / analitička kemija *f*
 –, **anorganische** / anorganska kemija *f*
 –, **organische** / organska kemija *f*
 –, **physikalische** / fizikalna ili fizička kemija *f*
Chemiegraphie *f* / kemigrafija *f*
Chemieingenieur *m* / inženjer *m* kemije
Chemiepumpe *f* / kemijska pumpa *f*, pumpa *f* za kemijske kapljevine
Chemietechnik *f* / kemijska tehnika *f*
Chemikalien *pl* / kemikalije *fpl*
Chemikalienbeständigkeit *f* / postojanost *f* prema kemikalijama
Chemikaliendosierung *f* / doziranje *n* kemikalija, odmjera *f* kemikalija
Chemikalienfestigkeit *f* / otpornost *f* prema kemikalijama
Chemikalienkosten *pl* / troškovi *mpl* kemikalija
Chemikalienlösung *f* / otopina *f* kemikalija
Chemikalienüberschuß *m* / suvišak *m* kemikalija, višak *m* kemikalija
Chemikalienverbrauch *m* / potrošak *m* kemikalija
Chemikalien-Zuteilgefäß *n* / posuda *f* za doziranje kemikalija
Chemiker *m* / kemičar *m*
Chemilumineszenz *f* / kemoluminiscencija *f*
chemisch / kemijski
 – **aktiv** / kemijski aktivan
 – **gebunden** / kemijski vezan
 – **inaktiv** / nulvalentan, kemijski neaktivan
 – **rein** / kemijski čist
chemisch-technisch / kemotehnički, tehničko-kemijski
chemisch widerstandsfähig / kemijski otporan
Chemismus *m* / kemizam *m*
Chemolumineszenz *f* s. **Chemilumineszenz** *f*
chemotechnisch s. **chemisch-technisch**
Chi *n* [X, χ] / hi *n*
Chicle *n* / čikl *m* [prirodni kaučuk]
Chilesalpeter *m* / čilska salitra *f*
Chinaalkaloid *n* / kina-alkaloid *m*
Chinaldin *n* / kinaldin *m*
Chinalizarin *n* / kinalizarin *m*
Chinawachs *m* / kineski vosak *m*
Chinhydron *n* / kinhidron *m*

- Chinhydronelektrode** *f*, **Chinhydronehalbzelle** *f* 50 / kinhidronska elektroda *f*
- Chinidin** *n* / kinidin *m*
- Chinin** *n* / kinin *m*
- chinoid** / kinoidan
- Chinon** *n* / kinon *m*
- Chireix-Sender** *m* / Chireixov odašiljač *m*
- Chironomidae** / **Zuckmücken** *fpl* / (muhe *fpl*) hironomide *fpl*
- Chironomus plumosus** L. / **Feder-mücke** *f* / muha *f* hironomus
- Chironomuslarve** *f*, **rote** / crvena ličinka *f* muhe hironomus
- Chladnische Klangfiguren** *fpl* / Chladnijeve zvučne figure *fpl*
- Chlor** *n* / klor *m* [Cl]
- , **aktives** / aktivni klor *m*
- , **flüssiges** / kapljeviti klor *m*
- , **freies**, (wirksames) / slobodni klor *m*
- , **gebundenes** / vezani klor *m*
- , —, **wirksames** / vezani aktivni klor *m*
- , **wirksames** oder **verwertbares** / aktivni klor *m*
- Chlorabsorptionsvermögen** *n* / sposobnost *f* vezanja ili apsorpcije klora
- Chloraluminium** *n* / aluminijev klorid *m*
- Chloramin** *n* / kloramin *m*
- Chlorammoniakverfahren** *n* / kloraminacija *f*
- Chlorammonium** *n* / amonijev klorid *m*
- Chlorapparat** *m* / klorinator *m*, klorionik *m*
- Chlorat** *n* / klorat *m*
- Chlorbarium** *n* / barijev klorid *m*
- Chlorbedarf** *m* / potreba *f* klora
- Chlorbenzol** *n* / klorbenzen *m*
- Chlorbindungsvermögen** *n* / sposobnost *f* vezanja ili apsorpcije klora
- Chlorbombe** *f* / bomba *f* za klor, klor-na boca *f*
- Chlorcalcium** *n* / kalcijev klorid *m*
- Chlorcalciumendlaug** *f* [Sodafabrikation] / otpadni lug *m* kalcijevog klorida [produkcija sode]
- Chlorcalciumröhre** *f* / klorkalcijeva cijev *f*
- Chlordiagramm** *n* / dijagram *m* klora
- Chlordioxyd** *n* / klorni dioksid *m*
- Chlordioxydverfahren** *n* / klordioksidni postupak *m* [dezinfekcija vode]
- chlören** [durch Behandlung mit Chlor keimfrei machen, z. B. das Wasser; s. a. chlorieren] / klorirati, kloriti [vodu]
- Chlören** *n* / klorenje *n*, kloriranje *n*
- Chlorentwickler** *m* / razvijač *m* klora
- Chloressigsäure** *f* / kloroctena kiselina *f*
- Chlorflasche** *f* / bomba *f* za klor, klor-na boca *f*
- Chlorgabe** *f* / doza *f* klora, doziranje *n* klora, odmjera *f* klora
- Chlorgas** *n* / plinoviti klor *m*
- Chlorgehalt** *m* / sadržaj *m* klora
- Chlorgerät** *n* s. **Chlorapparat** *m*
- Chlorgeruch** *m* / klorni miris *m*, miris *m* po kloru
- Chlorgeschmack** *m* / klorni okus *m*, okus *m* po kloru
- Chlorhydrat** *n* / hidroklorid *m*, klorhidrat *m*
- Chlorhydrin** *n* / klorhidrin *m*
- Chlorid** *n* / klorid *m*
- Chloridbestimmung** *f* / određivanje *n* klorida
- Chloridspuren** *fpl* / tragovi *mpl* klorida
- chlorieren** [Chlor an ungesättigte organ. Verbindungen anlagern; s. a. chlören] / klorirati
- Chlorierung** *f* / kloriranje *n*
- Chlorigsäure** *f* / klorasta kiselina *f*
- Chlorit** *n* / klorit *m*
- Chlorjod** *n* / jodov klorid *m*
- Chlorkalium** *n* / kalijev klorid *m*
- Chlorkalk** *m* / klorno vapno *n*
- Chlorkautschukanstrich** *m* / nalič *m* od klor-kaučuka
- Chlorkohlenoxyd(gas)** *n* / ugljični oksiklorid *m*, fosgen *m*, karbonilni klorid *m* [bojni otrov]
- Chlormagnesium** *n* / magnezijev klorid *m*
- Chlornatrium** *n* / natrijev klorid *m*
- Chloroform** *n* / kloroform *m*
- Chlorophyceae, Chlorophyta** / **Grünalgen** *fpl*, **Chlorophyteen** *fpl* / zelene alge *fpl*, zeleni okrijeci *mpl*
- Chlorophyll** *n* / klorofil *m*
- Chlorperoxyd** *n* s. **Chlordioxyd** *n*
- Chlorphenol** *n* / klorfenol *m*
- Chlorphenolgeschmack** *m* / klorfenolni okus *m*, okus *m* po klorfenolu

- Chlorplatinsäure** *f* / kloroplatinska kiselina *f*
Chlorsäure *f* / klorna kiselina *f*
Chlorsilber *n* / srebrni klorid *m*
Chlorsoda *n* / natrijev hipoklorit *m*
Chlorsulfonsäure *f* / klorsulfonska kiselina *f*
Chlorung *f* / kloriranje *n*, kloridba *f*
 // **Entkeimen** *n* (von Wasser) **durch Chlorung** / sterilizacija *f* ili dezinfekcija *f* (vode) kloriranjem
 — **des Wassers** [*nicht* Chlorierung!] / kloriranje *n* vode
 —, **direkte** / direktno kloriranje *n*
 —, **indirekte** / indirektno kloriranje *n*
Chlorüberschuß *m* / rezidualni ili zaostali klor *m*
Chlorür *n* / klorid *m*
Chlorverbindung *f* / klorni spoj *m*
Chlorwasser *n* / klorna voda *f*, klorovita voda *f*
Chlorwasserstoff *m* / klorovodik *m*
Chlorwasserstoffsäure *f* / klorovodična kiselina *f*
Chlorzehrung *f* / sposobnost *f* vezanja ili apsorpcije klora
Chlorzink *n* / cinkov klorid *m*
Chlorzusatz *m* / doza *f* klora, doziranje *n* klora, odmjera *f* klora
Chlorzyan *n* / klorcijan *m*
Cholera *f* / kolera *f*
 —, **asiatische** / azijska kolera *f*
Choleraabazillus *m* / bacil *m* kolere
Cholesterin *n* / kolesterol *m*
Cholin *n* / kolin *m*
Chordale *f* / kordala *f*, potencijala *f*, radikalna os *f*
Christbaumkette *f* / girlanda *f* za božićno drveće
Christ(us)palme *f* / skočac *m*, ricinus *m* / *Ricinus communis* L.
Christwurz *f*, grüne / zeleni kukurijek *m* / *Helleborus viridis* L.
Chrom *n* / krom *m* [Cr]
Chromat *n* / kromat *m*
Chromatentgiftung *f* / odstranjenje *n* kromata ili kromatnog otrovanja
chromatisch / kromatski
Chromatographie *f* / kromatografija *f*
chromatographisch / kromatografski
Chromchlorid *n* / kromov(III) klorid *m*
Chromchlorür *n* / kromov(II) klorid *m*
Chromerzstein *m* / opeka *f* od kromove rude
Chromfarbe *f* / kromova boja *f*
Chromfärberelabwasser *n* / otpadna voda *f* bojadiosaonice kromovim bojama
Chromgelb *n* / kromovo žutilo *n*
Chromgerberei *f* / kromna štavionica *f*; kromno štavljenje *n*
Chromgerbung *f* / kromno štavljenje *n*; kromna štava *f*
Chromhydrat *n* / kromov hidroksid *m*
Chromhydroxyd *n* / kromov hidroksid *m*
Chromichlorid *n* / kromov(III) klorid *m*
chromieren / kromirati
Chromierung *f* / kromiranje *n*
Chromihydroxyd *n* / kromov(III) hidroksid *m*
Chrominanz *f* / krominancija *f* [zasićenje i ton boje]
Chromioxyd *n* / kromov(III) oksid *m*
Chrommagnetstein *m* / krom-magnetna opeka *f*
Chromnickeldraht *m* / kromnikaljna žica *f*
Chromochlorid *n* / kromov(II) klorid *m*
Chromohydroxyd *n* / kromov(II) hidroksid *m*
Chromolithographie *f* / kromolitografija *f*
Chromooxyd *n* / kromov(II) oksid *m*
chromophor / kromoforan
Chromophor *m* [Farbträger] / kromofor *m*
Chromoskop *n* / kromoskop *m*
Chromosom *n* [Erbkörperchen] / kromozom *m*
Chromosomenaustausch *m* / izmjena *f* kromozoma
Chromosomenbruch *m*, **Chromosomenteilung** *f* / kromozomski lom *m*
Chromsäure *f* / kromna kiselina *f*
Chromsulfat *n* / kromov sulfat *m*
Chronaxie *f* 70 / kronaksija *f*
Chronik *f* / kronika *f*
Chronometer *n* / kronometar *m*
Chrysanthemum cinerariifolium Vis. / **Insektenpulverpflanze** *f* / buhač *m*
Chrysotil *m* / krizotil *m*, serpentinov azbest *m*
Cicero *f* / cicero *m* [12 tipografskih tačaka = 4,512 mm]
Cichorium inthybus L. / **Zichorie** *f* / vodopija *f*, cikorija *f*

- CIE-Farbmaßsystem** *n* (1931) 45 / mjer-
ni sustav *m* boja CIE (1931)
- CIGRE** = *Conférence Internationale
des Grands Réseaux Electriques /
Internationale Hochspannungskon-
ferenz /* Međunarodna konferencija
za velike električne mreže
- Ciliata / Wimperinfusorien** *fpl*, **Wim-
pertierchen** *npl*, **Zillaten** *fpl*, **Auf-
gußtlerchen** *npl*, **Infusorien** *fpl* /
trepljari *mpl*, trepljaši *mpl*, trepet-
ljikaši *mpl*, cilijati *mpl*, infuzoriji
mpl, † naljevnjaci *mpl* [jednostanič-
ne životinjice s trepljama]
- Ciliophora** s. **Ciliata**
- Cinnamomum** Bl. / **Zimtbaum** *m* / ci-
metnjak *m*
- Cirsium** Scop. / **Kratzdistel** *f* / osjak
m
- Cis-Stellung** *f* / cis-položaj *m*
- Citrus medica** L. / **Zitronatbaum** *m* /
limun *m* [drvo]
- Cl** = **Clausius** *n*
- Clampingdiode** *f* / pritezna dioda *f*
- Clampingschaltung** *f* [Eln] / pritezni
sklop *m*
- Clapeyron-Clausiusche Gleichung** *f* /
Clapeyron-Clausijeva jednadžba *f*
- Clapeyronsche Gleichung** *f* / jednadž-
ba *f* triju momenata, Clapeyronova
jednadžba *f*
- Clarc-Element** *n* / Clarkov element *m*
- Clausius** *n* / clausius *m* [1 Cl=1 cal/°K]
- Clausius-Rankine-Prozeß** *m* / Clausius-
Rankineov proces *m*
- Clearing** *n* / kliring *m*
- Clearingdeckung** *f* / pokriće *n* putem
kliringa
- Clearingverkehr** *m* / klirinški promet
m
- Clement-Desormes-Versuch** *m* / Cle-
ment-Desormesov pokus *m*
- Clipper** *m* [Eln] / nivelator *m*, limi-
ter *m*
- Clophen** *n* / klofen *m*
- Clophenkondensator** *m* / klofenski
kondenzator *m*
- Cluster** *m* [Ke] / gomila *f*, skupina *f*,
mnoštvo *n*
- Clusterbildung** *f* [Ke] / nastanak *m*
mnoštva
- cm** = **Zentimeter** *n*
- CMC** = **Carboxymethylcellulose** *f*
- c-moll-Tonleiter** *f* / c-mol-ljestvica *f*
- CN** = **Cellulosenitrat** *n*
- Cnicus benedictus** L. / **Kardobenedik-
tenkraut** *n*, **Bitterdistel** *f* / blaženi
čkalj *m*
- Cnidaria / Nesseltiere** *npl*, **Nematopho-
ren** *pl* / meduze *fpl*
- Cockroft-Walton-Generator** *m*, **Kaska-
dengenerator** *m* / kaskadni genera-
tor *m* po Cockcroftu i Waltonu
- Cocos nucifera** L. / **Kokospalme** *f* /
kokosova palma *f*
- Code** *m* [Kode] / kôd *m*, ključ *m*
- , **alphabetischer** / abecedni kôd *m*
- , **binärer oder dualer oder dyadischer,
progressiver** / progresivni dvojni ili
binarni kôd *m*
- , **direkter** / neposredni ili direktni
kôd *m*
- , **dualer** / dvojni ili binarni ili dijad-
ski kôd *m*
- , **internationaler** / međunarodni kôd
m
- , **rückwärtiger** / povratni ili inverzni
kôd *m*
- , **selbstkorrigierender** / autokorekcij-
ski kôd *m*
- , **systematischer** / sustavni kôd *m*
- , **trivalenter** / trivalentni kôd *m*
- Codeabtaster** *m* / kodno čitalo *n*
- Codegruppe** *f* / kodna skupina *f*
- Codekombination** *f* / kodna kombinaci-
ja *f*
- Codelänge** *f* / duljina *f* kôda
- Coder** *m* [FS] / koder *m*, naprava *f*
za kodiranje
- Code-Sender** *m* / predajnik *m* kôda
- Codesteuersystem** *n* / kodni upravljač-
ki sustav *m*
- Codevergleich** *m* / izjednačenje *n* ko-
dova
- codieren** / kodirati
- Codierer** *m* / koder *m* [osoba koja se
bavi kodiranjem]
- Codierung** *f* / kodiranje *n*
- , **absolute** / apsolutno kodiranje *n*
- , **alphanumerische** / alfanumeričko
kodiranje *n*
- , **automatische** / automatsko kodira-
ranje *n*
- , **numerische** / numeričko kodira-
nje *n*
- , **relative** / relativno kodiranje *n*
- , **symbolische** / simboličko kodira-
nje *n*
- Codierungseinrichtung** *f* / uređaj *m* za
kodiranje

- Codierungsscheibe** *f* / ploča *f* za kodiranje
- Coelenterata** / **Pflanzentiere** *npl*, **Zöleraten** *mpl*, *npl*, **Zoophyten** *mpl* / mješinci *mpl*, zoofiti *mpl*
- CO₂-Gas** *n* / plin *m* CO₂
- CO + H₂-Messer** *m* / mjerilo *n* CO + H₂
- Cold Rocking** *n* [Mt] / hladno pilgerovanje *n*
- Coleoptera** / **Käfer** *mpl*, **Koleopteren** *pl* / kornjaši *mpl*, tvrdokrilci *mpl*
- Coll...** s. a. **Koli...**
- Colibakterium** *n* / koli-bakterija *f*, bakterija *f* koli, koli *m* / *Bacterium coli*
- Colibestimmung** *f* / određivanje *n* kolibakterija ili kolija
- coliform** / koliforman
- Colikeimzahl** *f* / broj *m* kolibakterija
- Colititer** *m* / koli-titar *m*
- Colizahl** *f*, **mutmaßlich richtigste** [Bact] / najvjerojatniji broj *m* koliformnih bakterija ili kolija [NB.]
- Collector...** [HI] s. **Kollektor...** [HI]
- Colmony-Verfahren** *n* [Mt] / Colmonoyjev postupak *m*
- Colpitts-Oszillator** *m* [Eln] / Colpittsov oscilator *m*
- CO₂-Maschine** *f* / stroj *m* na CO₂ [ugljični dioksid]
- CO₂-Messer** *m* / mjerilo *n* CO₂
- CO₂-Messung** *f* / mjerenje *n* CO₂
- Compiler** *m* [R] / sastavljeni program *m*
- Compoundkern** *m* / složena jezgra *f*
- Comptoneffekt** *m* / Comptonov efekt *m*
- Compton-Elektron** *n* / Comptonov elektron *m*
- Conditioningshock** *m* 70, **elektrischer Vorreiz** *m* 70 / električni pretpodražaj *m*
- Conferva bombycina** / **seidenartiger Wasserfaden** *m* / svileni okrijek *m*
- Conferva Lagerh.** / **Wasserfaden** *m* / okrijek *m*, žabokrečina *f*
- Conium maculatum** L. / **gefleckter Schierling** *m* / velika kukuta *f* [od nje se dobiva otrov koniin]
- Conjugatae, Conjugatophyta** / **Konjugaten** *fpl*, **Jochalgen** *fpl* / alge *fpl* jarmašice *fpl*
- Container** *m* [Transportbehälter] / spremnica *f* [transportni sanduk]
- Convallaria majalis** L. / **Maiglöckchen** *n* / đurđica *f*
- Cook-Nortemann-Verfahren** *n* [Mt] / Cook-Nortemannov postupak *m*
- Coolidge-Röhre** *f*, **Coolidge-Röntgenröhre** *f* / Coolidgeova rentgenska cijev *f*
- Copolykondensation** *f* / kopolikondenzacija *f*
- Copolymer** *n*, **Copolymerisat** *n* [Kopolymer] / kopolimer *m*
- Copolymerisation** *f* / kopolimerizacija *f*
- Copepoda** / **Ruderfüß(1)er** *mpl*, **Kopepoden** *mpl* / veslonošci *mpl* [račići]
- Copyright** *n* / nakladno i autorsko pravo *n*
- Copyrightvermerk** *m* / bilješka *f* o nakladnom i autorskom pravu
- Corchorus** L. / **Jutehanf** *m*, **Jute** *f* / juta *f* [biljka]
- Coriandrum sativum** L. / **Gewürzkoriander** *m*, **Wanzenkraut** *n* / korijandar *m*
- Coriolisbeschleunigung** *f* / Coriolisovo ubrzanje *n*
- Corioliskraft** *f* [Zusatzkraft] / Coriolisova ili dopunska sila *f*
- Corlischahn** *m* / Corlissov pipac *m*
- Cornus mas** L. / **Kornelkirschbaum** *m* / drijen *m* [drvo]
- Cortisches Organ** *n* / Cortijev organ *m*
- cosφ-Tarif** *m* / tarifa *f* faktora snage, cosφ-tarifa *f*
- , **gemischter** / mješovita cosφ-tarifa *f*
- CO₂-Sollwertstunden-Zähler** *m* / brojilo *n* sati zadane vrijednosti CO₂
- Cottonmaschine** *f* [Strumpf-Flachwebmaschine; Tex] / Cottonov stroj *m* [pletionik]
- Coulomb** *n* / coulomb *m* [C = As]
- Coulombscher Potentialwall** *m* / Coulombova barijera *f* [potencijalni brijeg]
- Coulombsches Gesetz** *n* / Coulombov zakon *m*
- Coulombsches Reibungsgesetz** *n* / Coulombov zakon *m* trenja
- Courant-Fokussierung** *f* / fokusiranje *n* promjenljivog gradijenta
- Crapo-Verfahren** *n* [Mt] / Crapo-postupak *m*
- Crataegus oxyacantha** L. / **gemeiner Weißdorn** *m* / bijeli glog *m*
- Cremonaplan** *m* / Cremonin plan *m*
- Crespi-Herd** *m* [Mt] / Crespijeva podnica *f*, Crespijevo ognjište *n*

- Croning-Verfahren** *n* [Mt] / Croningov postupak *m*, školjkasti lijev *m*
- Crookesscher Dunkelraum** *m* / Crooke-
sov tamni prostor *m*
- Croßbarsystem** *n* [Fm] / koordinatni
birački sustav *m*, automatski tele-
fonski sistem *m* s koordinatnim
sklopkama
- Crustacea** / **Krebstierchen** *npl*, **Krusta-
zeen** *fpl* / ljuskari *mpl*
- CS** = **Casein** *n*, **Kasein** *n*
- CSWI** = *Commission for Synoptic
Weather Information* s. **Kommis-
sion für synoptische Wetterberich-
terstattung**
- Culex pipiens** L. / **gemeine Stechmücke**
f / obični komarac *m*
- Culicidae** / **Stechmücken** *fpl* / komar-
ci *mpl*
- Culmannsche Gerade** *f* / Culmannova
linija *f*
- Cumaronharz** *n* / kumaronaska smola *f*
- Cuppling-Verfahren** *n* [Mt] / Cuppin-
gov postupak *m*
- Curie** *n* / curie *m* [C]
- Curie-Konstante** *f* / Curieova konstan-
ta *f*
- Curiepunkt** *m* 05 / Curieova tačka *f*
- Curietemperatur** *f* / Curieova tempera-
tura *f*
- Curietherapie** *f* / terapija *f* radijem
- Curium** *n* / kurij *m* [Cm]
- Curtisrad** *n* / Curtisovo kolo *n*
- C-Verstärker** *m* / pojačalo *n* klase C
- Cyan** *n* / cijan *m*
- Cyankallium** *n* [Zyankalium] / cijanka-
lij *m*
- Cyanophyceae** / **Spaltalgen** *fpl*, **Blau-
(grün)algen** *fpl*, **Schizophyzeen** *fpl*,
Zyanophyzeen *fpl* [einzellige Algen]
/ modrozeleni ili sinje alge *fpl* [je-
dnostanične ili nitaste alge]
- cycles per second* / hertz *m*
- Cyclops coronatus** L. / **Hüpfertling** *m*,
Cyclops *m* / ciklop *m* [slatkovodni
račič]
- Cyclotron** *n* [s. a. Zyklotron] / ciklo-
tron *m*
- Cyperaceae** / **Zyperngräser** *npl*, **Zy-
perazeen** *pl*, **Sauergräser** *npl* / ši-
ljevi *mpl*
- Cyperus** L. / **Zypergras** *n* / šilj *m*
- Cyprinidae** / **Karpfenfische** *mpl* / ša-
rani *mpl*, šaranke *fpl*
- Cyprinus carpio** L. / **Karpfen** *m* /
obični šaran *m*
- Cyste** *f* / cista *f*, trajna spora *f*
- Cytoplasm** *n* / citoplazma *f*
- C-Zustand** *m* [Ks] / C-stadij *m*
- Čerenkov-Effekt** *m* [Tscherenkow] /
Čerenkovljev efekt *m*
- Čerenkov-Strahlung** *f* / Čerenkovljevo
zračenje *n*

- $^{\circ}\text{d}$, $^{\circ}\text{dH}$ = deutscher Härtegrad *m* / $^{\circ}\text{nj}$ = njemački stupanj *m* tvrdoće
- D** = Dreieckschaltung *f*
- D** = Zeichen am Leistungsschild für Dreiphasenstrom (Drehstrom) / [nje- mačka oznaka za trofaznu struju na pločici podataka]
- D** = differenzierend wirkend [auf die Änderungsgeschwindigkeit einer zu regelnden Größe — Differentialquotient dieser Größe — ansprechend; Rg] / **D** = derivacijski (djelujući) [što reagira na promjenu brzine veličine koju treba regulirati — njen diferencijalni kvocijent]
- DAB** = Durchlaufbetrieb *m* mit Aus- setzbelastung
- Dach** *n* / krov *m*
- (eines Impulses) / horizontalni dio *m* (impulsa)
- Dachabspannungsgestänge** *n* [Fm] / krovno zatezno uporište *n*
- Dachboden** *m* / tavan *m*
- Dachdeckung** *f* / pokrov *m* krova
- Dachdurchführung** *f* / krovna provod- nica *f*
- Dachentwässerung** *f* / odvodnjavanje *n* krova
- Dachfirst** *m* / sljeme *n*
- Dachgeschoß** *n* / potkrovlje *n*
- Dachgesims** *n* / krovni vijenac *m*
- Dachgestänge** *n* [Fm] / krovno upori- šte *n*
- Dachgiebel** *m* / zabat *m*
- Dachhöhe** *f* / visina *f* krova
- Dachkonstruktion** *f* / krovna konstruk- cija *f*
- Dachleitung** *f* / krovni vod *m*
- Dachleistungsstütze** *f* / potpora *f* za krovni vod
- Dachlot** *n* [Photogrammetrie] / (op- tički) visak *m* za projiciranje krov- nih snimaka
- Dachluke** *f* / krovni prozorčić *m*
- Dachpappe** *f* / krovna ljepenka *f*
- Dachpfanne** *f* / žlijebnjak *m*
- Dachrinne** *f* / krovni žlijeb *m*
- Dachröhre** *f* / odvodna cijev *f*
- Dachschräge** *f* [Impulsabflachung] / pad *m* impulsa, nagib *m* vrha im- pulsa
- Dachsparren** *m* / roženica *f*
- Dachständer** *m* 25 / krovni nosač *m*
- Dachständerausführung** *f*, **Dachständer- kappe** *f* / krovna uvodnica *f*
- Dachstein** *m* s. **Dachziegel** *m*
- Dachwehr** *f* / krovna brana *f*
- Dachziegel** *m* / crijep *m*
- dag** = Dekagramm *n*
- Daktylographie** *f* [Maschinenschreiben] / strojopis *m*, daktilografija *f*
- d'Alembertsche Kraft** *f* / sila *f* tromo- sti
- d'Alembertsches Prinzip** *n* / d'Alem- bertov princip *m*
- $^{\circ}\text{dAlk}$ = deutscher Alkalinitätsgrad *m*
- Daltonsches Gesetz** *n* / Daltonov za- kon *m*
- Damm** *m* / zagat *m*; nasip *m*; pregra- da *f*
- Damm balken**, *m* s. **Damm balkenver- schluß** *m*
- Damm balkenkran** *m* / uređaj *m* za di- zanje grednih zapornica, dizalica *f* grednih zapornica
- Damm balkenverschluß** *m* / gredna za- pornica *f*
- Dämmerungssehen** *n* 45 / viđenje *n* po sumraku
- Dammfuß** *m* / podnožje *n* nasipa
- Damm kern** *m* / jezgra *f* nasipa; jezgra *f* pregrade
- Dammkrone** *f* / kruna *f* nasipa
- Dammplatte** *f* [Aks] / izolaciona ploča *f*
- Dammschüttung** *f* / zasip *m*, nasipava- nje *n* [u slojevima pri gradnji na- sipa]
- Dammstein** *m* [Mt] / sifonska pregra- da *f*
- Dämmungsmaßnahme** *f* [Aks] / izola- ciona mjera [protiv buke]

- Dämmwand** *f* [Aks] / izolaciona pregrada *f*
- Dämmwert** *m* / otpor *m* toplinskog prolaza
- Dämmzahl** *f* / faktor *m* izolacije
- Dampf** *m* / para *f*
- , **feuchter** / mokra ili vlažna para *f*
- , **hochgespannter** / visokotlačna para *f*
- , **koexistenter** / koegzistentna para *f*
- , **kondensierender** / kondenzirajuća para *f*, para *f* koja kondenzira, kondenzacija *f* pare
- , **trockener oder (trocken) gesättigter** / suha ili (suho) zasićena para *f*
- , **überhitzer** / pregrijana para *f*
- , **unterkühler** / pothlađena para *f*
- , **versalzener** / zasoljena para *f*
- , **zuströmender** / dolazna para *f*
- Dampfabblassvorrichtung** *f* / uređaj *m* za ispuštanje pare
- Dampfabscheidung** *f* / izlučivanje *n* ili separacija *f* pare
- Dampfabsperrhahn** *m* / parni pipac *m*
- Dampfabspererschleber** *m* / zasun *m* za paru, parni zasun *m*
- Dampfabsperventil** *n* / parni ventil *m*
- Dampfanfall** *m* / proizvedena količina *f* pare
- dampfangetrieben** / s parnim pogonom, na parni pogon
- Dampfanlage** *f* / parni uređaj *m*, parno postrojenje *n*
- Dampfanteil** *m* / udio *m* pare
- Dampftrieb** *m* / parni pogon *m*
- Dampfanzapfung** *f* / neregulirano oduzimanje *n* pare
- Dämpfapparat** *n* [Tex] / aparat *m* za parenje, parionik *m*
- Dampfausbeute** *f* / iscrpljivanje *n* pare
- Dampfausnützung** *f* / iskorišćenje *n* pare
- Dampfauspuffrohr** *n* / parna ispušna cijev *f*
- Dampfauto** *n* / parni automobil *m*
- Dampfbad** *n* / parna kupelj *f*
- Dampfbildung** *f* / nastanak *m* pare, stvaranje *n* pare
- Dampfbildungswärme** *f* / toplina *f* za proizvodnju pare
- Dampfblase** *f* / parni mjehurić *m*, mjehurić *m* pare
- Dampfboot** *n* / parni čamac *m*
- Dampfdiagramm** *n* / parni dijagram *m*
- Dampfdichte** *f* / gustoća *f* pare
- , **normale** / normalna gustoća *f* pare
- Dampfdiffusion** *f* / difuzija *f* vlage
- Dampfdruck** *m* / tlak *m* pare, parni tlak *m*, napetost *f* pare
- [Sättigungsdruck] / tlak *m* zasićenja
- Dampfdruck-Federthermometer** *n* / parni tlačni termometar, *m*, parni termometar *m* s perom
- Dampfdruckminderventil** *n* / parni redukcijski ventil *m*, ventil *m* za smanjenje tlaka pare
- Dampfdruckregelung** *f* / reguliranje *n* parnog tlaka
- Dampfdruckumformer** *m* / pretvarač *m* tlaka pare
- Dampfdurchfluß** *m* / protok *m* pare
- Dampfdurchsatz** *m* / prolaz *m* pare
- Dampfdüse** *f* / parna sapnica *f*
- Dampfeinblasen** *n* / ubrizgavanje *n* pare
- Dampfeinströmungsrohr** *n* / cijev *f* ulazne pare
- Dampfeintritt** *m* / ulaz *m* pare
- dampfen** / pariti se, isparavati se, pušiti se
- dämpfen** [abschwächen] / gušiti, prigušiti
- [das Licht] / utuliti, prigušiti [svjetlo]
- [mit Dampf behandeln] / pariti
- Dämpfen** *n* [Abschwächen] / gušenje *n*, prigušivanje *n*
- [Behandeln mit Dampf] / parenje *n*
- Dampfentnahme** *f* / regulirano oduzimanje *n* pare
- Dampfentnahmeventil** *n* / parni oduzimni ventil *m*, ventil *m* za oduzimanje pare
- Dampfentnahmevorrichtung** *f* / naprava *f* za oduzimanje pare
- Dampfer** *m* / parobrod *m*
- Dämpfer** *m* 05 / prigušnik *m*
- Dämpferfeder** *f* / prigušna opruga *f*
- Dämpferflügel** *m* / prigušna lopatica *f*
- Dämpferkäfig** *m* / prigušni kavez *m*
- Dämpferkammer** *f* [Msg] / prigušni segment *m*, segment *m* za prigušenje
- Dampfersparnis** *f* / ušteda *f* pare
- Dämpferwicklung** *f* / prigušni namot *m*
- Dampferzeuger** *m* / generator *m* pare, parni kotao *m*
- Dampferzeugeranlage** *f* / postrojenje *n* generatora pare ili parnog kotla
- Dampferzeugung** *f* / proizvodnja *f* pare

Dampffahne *f* / pramen *m* pare
Dampffeuchtigkeit *f* / vlaga *f* pare,
 vlaga *f* u pari, vlažnost *f* pare
Dampffilm *m* / parni film *m*
Dampfflüssigkeitsgemenge *n* / pjenuša-
 va smjesa *f* otopine
Dampfflüssigkeitsgemisch *n* / mješavi-
 na *f* pare i kapljevine
dampfförmig / parni, u obliku pare,
 parovit, u parovitom stanju
Dampfführung *f* / vođenje *n* pare
Dampf-Gas-Gemisch *n* / smjesa *f* pare
 i plina
Dampfgebiet *n* / područje *n* pare
Dampfgehalt *m* / sadržaj *m* pare
Dampfgewicht *n* / težina *f* pare
Dämpfgrube *f* / jama *f* za parenje
Dampfhammer *m* / parni čekić *m*
Dampfheizung *f* / parno grijanje *n*
Dampfhülle *f* / parni zaslon *m*
Dampfinhalt *m* / volumen *m* pare
Dampfisotherme *f* / izoterma *m* pare
Dämpfkammer *f* / parionica *f*
Dampfkanal *m* [Preßform] / kanal *m*
 'za optok pare [kalup]
Dampfkessel *m* / parni kotao *m*
 —, **ortsbeweglicher** / pokretni parni
 kotao *m*
Dämpfkessel *m* / kotao *m* za parenje
Dampfkesselanlage *f* / postrojenje *n*
 parnog kotla (ili parnih kotlova)
Dampfkesselfeuerung *f* [Feurestelle] /
 ložište *n* parnog kotla
Dampfkesselspeisewasser *n* / kotlovna
 napojna ili pojna voda *f*
Dampfkessel-Überwachungsverein *m* /
 inspekcija *f* parnih kotlova, udruže-
 nje *n* za kontrolu parnih kotlova
Dampfkondensation *f* / kondenzacija
f pare
Dampfkraftwerk *n* 25 / parna elektra-
 na *f*
Dampfkühler *m* / hladnjak *m* pare
Dampfleistung *f* / parni učin *m*
Dampfleitung *f* / parovod *m*, parni
 vod *m*
Dampflieferung *f* / dobava *f* pare
Dampflokomotive *f* / parna lokomoti-
 va *f*
Dampf-Luft-Gemisch *n* / smjesa *f* pare
 i zraka
Dampfmantel *m* / parna košuljica *f*,
 parni plašt *m*, plašt *m* za paru
Dampfmaschine *f* / parni stroj *m*, pa-
 rostroj *m*
 —, **einfache** / jednoradni parni stroj *m*

Dämpfmaschine *f* [Tex] / stroj *m* za
 parenje, parionik *m*
Dampfmaschinenprozeß *m* / proces *m*
 parnog stroja
Dampfmenge *f* / količina *f* pare
 —, **aufsteigende** / isparena količina *f*
Dampfmesser *m* / paromjer *m*
Dampfmobil *n* s. **Dampfauto** *n*
Dampfmühle *f* / parni mlin *m*, paro-
 mlin *m*
Dampfnetz *n* / parna mreža *f*
Dampfnietmaschine *f* / parni zakivač-
 ki stroj *m*
Dampfordinate *f* / ordinata *f* pare
Dampfpfanne *f* / parna tava *f*
Dampfpfeife *f* / parna zviždaljka *f*
Dampfphase *f* / parna ili parovita fa-
 za *f*
Dampfprobe *f* / ogledak *m* pare, uzo-
 rak *m* pare
Dampfpumpe *f* / parna pumpa *f*
Dampfpunkt *m* / vrelište *n*
Dampfraum *m* / parni prostor *m*
Dampfreduzierventil *n* / parni redukci-
 oni ventil *m*
Dampfrohrleitung *f* / parovod *m*
Dampfrußausblaser *m* / parno ispuha-
 valo *n* čađe
Dampfsammelleitung *f* / parni sabirni
 vod *m*
Dampfsammler *m* / parni sabirnik *m*
Dampfschiff *n* / parobrod *m*
Dampfschwaden *m* / gusta para *f*,
 oblak *m* pare, supara *f*, otparak *m*
Dampfseite *f* / strana *f* pare
Dampfspannung *f* / napetost *f* pare,
 tlak *m* pare, parni tlak *m*
Dampfspeicher *m* / parni spremnik *m*
Dampfsteuerung *f* / razvod *m* pare;
 razvodnik *m* pare
Dampfstopfbüchse *f* / brtvenica *f* za
 paru
Dampfstrahl *m* / mlaz *m* pare, parni
 mlaz *m*
Dampfstrahlgebläse *n* / parna mlazna
 duhaljka *f*
Dampfstrahlkältemaschine *f* / rashlad-
 ni stroj *m* s mlaznom duhaljkom
Dampfstrahlkondensator *m* / konden-
 zator *m* parnog injektora, kondenza-
 tor *m* (parne) mlazne pumpe
Dampfstrahlpumpe *f* / pumpa *f* s par-
 nim mlazom, parni injektor *m*, par-
 na duhaljka *f*

- Dampfstrom** *m* / struja *f* pare // **NH₃-H₂O-Dampfstrom** *m* / struja *f* pare NH₃-H₂O
- Dampfströmung** *f* / strujanje *n* pare
- Dampftabelle** *f*, **Dampftafel** *f* / parna tablica *f*, tablica *f* za vodenu paru
- Dampftechnik** *f* / tehnika *f* pare, parna tehnika *f*
- Dampftemperatur** *f* / temperatura *f* pare
- Dampftrocknung** *f* / sušenje *n* parom
- Dampfturbine** *f* / parna turbina *f*
- Dampfturbinenantrieb** *m* / pogon *m* ili zagon *m* ili potjer *m* parnom turbinom
- Dampfüberhitzung** *f* / pregrijanje *n* pare, pregrijavanje *n* pare
- Dampfumformer** *m* / pretvarač *m* pare
- Dämpfung** *f* / gušenje *n*, prigušenje *n*
- , **aperiodische** / aperiodično gušenje *n*
- **der Echoströme** / gušenje *n* struja jeke
- , **kritische** 05 / kritično gušenje *n*
- , **magnetische** / magnetno gušenje *n*
- , **räumliche** 05 / prostorno gušenje *n*, slabljenje *n*
- , **zeitliche** 05 / (vremenski zavisno) prigušenje *n*, gušenje *n*
- Dämpfungsänderung** *f* / promjena *f* gušenja
- dämpfungsarm** / s malim gušenjem
- Dämpfungsbeilage** *f* / prigušna traka *f*
- Dämpfungsbelag** *m* / jedinično gušenje *n* [gušenje po jedinici duljine voda]
- Dämpfungsdiode** *f* / prigušna dioda *f*
- Dämpfungselement** *n* / prigušni član *m*
- Dämpfungsentzerrer** *m* / korektor *m* gušenja
- Dämpfungsfaktor** *m* 05 / koeficijent *m* prigušenja, faktor *m* gušenja
- Dämpfungsflügel** *m* / prigušna pločica *f*
- Dämpfungsfunktion** *f* / funkcija *f* prigušenja
- Dämpfungsglied** *n* / prigušni član *m*
- , **regelbares** / promjenljivi atenuator *m*
- Dämpfungsgrad** *m* / stupanj *m* prigušenja; omjer *m* gušenja
- Dämpfungskennlinie** *f* / krivulja *f* prigušenja
- Dämpfungskoeffizient** *m* / koeficijent *m* prigušenja, dekrement *m*
- Dämpfungskonstante** *f* / konstanta *f* gušenja ili prigušenja
- Dämpfungskraft** *f* / prigušna sila *f*
- Dämpfungsmagnet** *m* (eines Meßinstrumentes) 20 / prigušni magnet *m* (mjernog instrumenta)
- Dämpfungsmaschine** *f* / prigušni stroj *m*
- Dämpfungsmaß** *n* / mjera *f* prigušenja
- Dämpfungsmesser** *m* 20 / mjerilo *n* razine, hipsometar *m*, nepermetar *m*
- Dämpfungsmoment** *n* 20 / prigušni moment *m*
- Dämpfungspumpe** *f* / prigušna pumpa *f*
- Dämpfungsregler** *m* / regulator *m* prigušenja
- Dämpfungsrohre** *f* / prigušna dioda *f*
- Dämpfungsspule** *f* / prigušni svitak *m*
- Dämpfungssystem** *n* / prigušni sustav *m*
- , **veränderliches** / promjenljivi prigušni sustav *m*
- Dämpfungsverhältnis** *n* / omjer *m* gušenja ili prigušenja
- Dämpfungsverlauf** *m* / tok *m* gušenja
- Dämpfungsvermögen** *n* / moć *f* prigušivanja
- Dämpfungsverzerrung** *f* / izobličenje *n* uslijed gušenja
- Dämpfungswert** *m* / vrijednost *f* prigušenja
- Dämpfungswiderstand** *m* / prigušni otpor *m*, otpor *m* prigušenja; prigušni otpornik *m*
- , **akustischer** / akustički otpor *m* gušenja
- Dampfverbrauch** *m* / potrošak *m* pare
- , **spezifischer** / specifični potrošak *m* pare
- Dampfverbrauchskennlinie** *f* / karakteristika *f* potroška pare
- Dampfverdichter** *m* / parni kompresor *m*
- Dampfverflüssigung** *f* / ukapljivanje *n* pare
- Dampfverhältnis** *n* / omjer *m* pare
- Dampfverlust** *m* / gubitak *m* pare
- Dampfvolumen** *n* / volumen *m* pare
- Dampfwärme** *f* / toplina *f* pare
- Dampfwäscher** *m* / uređaj *m* za pranje pare
- Dampfwiderstand** *m* / otpor *m* prolazu (vodene) pare
- Dampfwiderstandsfaktor** *m* / koeficijent *m* otpora (vodene) pare
- Dampfwinde** *f* / parno vitlo *n*

- Dampfzufuhr** *f* / doprema *f* pare
Dampfzuleitung *f* / parni dovod *m*
Dampfzustand *m* / stanje *n* pare
Dampfzwischenüberhitzung *f* / međupregrijanje *n* pare
Daniell-Element *n* / Daniellov članak *m*
Daphne L. / **Seidelbast** *m* / maslinica *f*
Daphnia pulex de Geer / **Daphnia** *f*,
Daphnie *f*, **Wasserfloh** *m* [ein kleiner Krebs] / dafnija *f*, vodenbuha *f* [slatkovodni planktonski račić]
darbieten / nuditi, ponuditi, staviti na raspolaganje
Dargebot *n* / ponuda *f*, raspoloživa količina *f*
dargestellt / prikazan, predoben
darlegen / razložiti, izložiti, pokazati, prikazati, protumačiti, objasniti
Darlegung *f* / razlaganje *n*, izlaganje *n*, prikaz *m* tumačenje *n*, objašnjenje *n*
Darlington-Schaltung *f* / Darlingtonov spoj *m*
Darm *m* / crijevo *n*
Darmbakterium *n* / crijevna bakterija *f*
Darmerkrankung *f* / crijevna bolest *f*
Darmkeim *m* s. **Darmbakterium** *n*
Darre *f* [Räucherammer] / pušnica *f*, sušnica *f*
 – [Trockenammer; Mt] / sušnica *f*
darren / sušiti [u pušnici ili sušnici]
Darren *n* / sušenje *n*
Darrstaub *m* [Malz] / suhe sladne klice *fpl*
d'Arsonvalisation *f* 70 / darsonvalizacija *f*
d'Arsonval-Strom *m* 70 / d'Arsonvalova struja *f*
darstellen / prikazati, prikazivati
darstellend / deskriptivan, opisni
Darstellung *f* / prikaz *m*, prikazivanje *n*, opis *m*, način *m* prikazivanja
 – [Math] / predobačenje *n*, reprezentacija *f*
 – [R] / prikaz *m*
 – [Zch] / prikaz *m*, prikazivanje *n*, predobačenje *n*
 –, **analoge** / kontinuirani prikaz *m*
 –, **diametrische** / dijometrijski prikaz *m*
 –, **digitale oder numerische** / numerički prikaz *m*
 –, **graphische** / grafički prikaz *m*
 –, **isometrische** / izometrijski prikaz *m*
 –, **perspektivische** / perspektivni prikaz *m*
 –, **phoronomische** / foronomijsko predobačenje *n*
 –, **vereinfachte** / pojednostavnjeni prikaz *m*
 –, **vergleichende** / usporedbeni ili komparativni prikaz *m*
Darstellungsart *f* / način *m* prikazivanja
Darstellungsmethode *f*, **graphische** / grafički način *m* prikazivanja
Darstellungsverfahren *n* / postupak *m* predobačenja
Dasymeter *n* / dasimetar *m*
Daten *npl* [Datum *n*] / podaci *mpl*
 –, **kritische** / kritički podaci *mpl*
 –, **technische** / tehnički podaci *mpl*
Datendarstellung *f* / prikaz *m* podataka
Dateneingabe *f* [in den Rechner] / ulaz *m* podataka [u računalu]
Datenspeicher *m* / pamtilo *n* podataka
Datenspeicherung *f* / pamćenje *n* podataka
Datenverarbeiter *m* [Maschine] / stroj *m* za obradu podataka
 – [Person] / obrađivač *m* podataka
Datenverarbeitung *f* / obrada *f* podataka
Datenverarbeitungsmaschine *f* / stroj *m* za obradu podataka
Datierung *f* [Altersbestimmung; Ke] / određivanje *n* starosti
 – **mit Hilfe von Isotopen** / određivanje *n* starosti pomoću izotopa
Datum *n* [Daten *npl*] / podatak *m*
Datura stramonium L. / **Stechapfel** *m*,
Dornapfel *m*, **Tollkraut** *n* / obični kužnjak *m*
Daube *f* / dužica *f*
Daubenrohr *n* / drvena cijev *f* [od dužica], cijev *f* od dužica
Dauer ... / trajan; postojan; durašan; prekidan
Dauer *f* / trajanje *n*
Dauerabnehmer *m* / trajni potrošač *m*, trajni trošač *m*
Dauerausscheider *m* [Med] / kliconoša *f*
dauerbelastbar / trajno opteretiv
Dauerbelastbarkeit *f* / trajna opteretivost *f*
Dauerbelastung *f* / trajno opterećenje *n*
Dauerbestrahlung *f* / trajno ozračivanje *n*

- Dauerbetrieb** *m* [DB] / pogon *m* s trajnim opterećenjem, trajni pogon *m*
- mit gleichbleibender Belastung 05; 10 / trajni pogon *m* sa stalnim opterećenjem
 - mit periodisch veränderlicher Belastung 10 / trajni pogon *m* s periodički promjenljivim opterećenjem
- Dauerbrand-Bogenlampe** *f* 45 / (zatvorena) lučnica *f* za trajno gorenje
- Dauerbrandherd** *m* / štednjak *m* s trajnom vatrom
- Dauerbrandofen** *m* / peć *f* sa stalnom ili trajnom vatrom
- Dauerdurchschlag** *m* / proboj *m* nakon dugotrajnog naponskog naprezanja
- Dauereinschaltung** *f* [Rel] / trajno ukopčanje *n*, trajna uklopljenost *f*
- [Sg] / trajni uklop *m*, trajno uklopno stanje *n*
 - , unbegrenzte / neograničeni trajni uklop *m*
- Dauerentladung** *f* / trajno izbijanje *n*
- Dauererdschluß** *m* / trajni zemni spoj *m*
- Dauererregung** *f* / trajna uzbuda *f*
- Dauererwärmung** *f* / trajno zagrijavanje *n*
- Dauerfestigkeit** *f* / dinamička izdržljivost *f*
- Dauergleichstrom** *m* / trajna istosmjerna struja *f*
- Dauergrenzstrom** *m* / granična trajna struja *f*
- Dauerhelzung** *f* / trajno grijanje *n*
- Dauerkurzschluß** *m* / trajni kratki spoj *m*
- Dauerkurzschlußstrom** *m* / trajna struja *f* kratkog spoja
- Dauerladeeinrichtung** *f* [Ak] / uređaj *m* za trajno punjenje
- Dauerladung** *f* / trajno punjenje *n*
- Dauerlast** *f* / trajni teret *m*
- Dauerlauf** *m* / trajni hod *m*, trajni rad *m*
- Dauerleistung** *f* / trajna snaga *f*; trajni učin *m*
- , höchste / maksimalna trajna snaga *f*
 - , höchstzulässige / najviša dopuštena trajna snaga *f*
- Dauerlinie** *f* / krivulja *f* trajanja
- , resultierende / rezultirajuća krivulja *f* trajanja [npr. opterećenja]
- Dauerlüftung** *f* / kontinuirano provjetravanje *n*
- Dauermagnet** *m* 05 / trajni ili permanentni magnet *m*
- Dauermagnetmaschine** *f* 10 / stroj *m* s permanentnim ili s trajnim magnetima
- dauern** / trajati
- dauernd** / trajan
- wirkend / što trajno djeluje
- Dauerpumpversuch** *m* / dugotrajni pokus *m* pumpanjem
- Dauerregen** *m* / dugotrajna ili neprekidna kiša *f*
- Dauerschaltung** *f* / trajni spoj *m*
- Dauerschwingfestigkeit** *f* / titrajna izdržljivost *f*
- Dauerschwingversuch** *m* / ispitivanje *n* dinamičke izdržljivosti, ispitivanje *n* umorljivosti, ispitivanje *n* titrajnim opterećenjem
- Dauerspannungsfestigkeit** *f* / trajna probojna ili dielektrična čvrstoća *f*, (električna) čvrstoća *f* kod dugotrajnog naponskog naprezanja
- Dauerspeicher** *m* / permanentno pamtilo *n*, stalna ili dugotrajna memorija *f*
- Dauerspelsung** *f* / trajno napajanje *n*
- Dauerstandfestigkeit** *f* / statička trajna čvrstoća *f*, otpornost *f* puzavosti
- Dauerstrom** *m* / trajna struja *f*
- Dauerstrombelastbarkeit** *f* / opteretivost *f* trajnom strujom
- Dauertauchversuch** *m* / ispitivanje *n* trajnim uronjavanjem
- Dauertemperatur** *f* / trajna temperatura *f*
- Dauerüberlastbarkeit** *f* / trajna preopetetivost *f*
- Dauerversuch** *m* / neprekidno ispitivanje *n*, neprekidni pokus *m*
- Dauerverbindung** *f* / trajna ili direktna veza *f*
- Dauerwirkung** *f* / trajno djelovanje *n*
- Dauerwechselfestigkeit** *f* / dinamička izdržljivost *f* pri izmjeničnom opterećenju, trajna čvrstoća *f* pri izmjeničnom opterećenju
- Dauerzugfestigkeit** *f* / trajna vlačna čvrstoća *f*, trajna čvrstoća *f* na vlak
- Dauerzugkraft** *f* 30, Zugkraft *f* bei der Dauerleistung *f* 30 / trajna vučna sila *f*
- Dauerzustand** *m* / stacionarno stanje *n*

Daumen *m* [Zahn] / palac *m* [gen paoca], zubac *m*
Daumenmulde *f* / udubina *f* za palac (ruke)
Daumenscheibe *f* / grebenasta ploča *f*
Davit *m* [Sch] / soha *f*
dazwischenschalten / uključiti, uklopiti
dB = Dezibel *n*
DB = Dauerbetrieb *m*
DDR = Deutsche Demokratische Republik / Njemačka Demokratska Republika
de Broglie-Frequenz *f* / de Broglieova frekvencija *f*
Debye-Scherer-Verfahren *n* / Debye-Schererov postupak *m*
Debyeschies Frequenzspektrum *n* / Debyeov spektar *m* frekvencija
 – **Spektrum** *n* [Debye-Spektrum] / Debyeov spektar *m*
Debye-Temperatur *f* / Debyeova temperatura *f*
Dechiffратор *m* / sklop *m* za dekodiranje
Dechiffriereinrichtung *f* / dekoder *m*, uređaj *m* za dekodiranje ili za dešifriranje
dechiffrieren / dešifrirati, dekodirati
Deck *n* / paluba *f*
Deckanstrich *m* (eines Anstriches) / pokrovni ili gornji nalič *m*, gornji sloj *m* naliča
Deckaufbau *m* [Sch] / nadgrađe *n*
Deckbalken *m* [Sch] / palubna spornja *f*
Deckblatt *n* [GI] / zaštitni list *m*
Deckblech *n* / pokrovni lim *m*
Decke *f* [Bedeckung] / pokrov *m*, pokrivač *m*
 – [Bgb] / pokrov *m*
 – [Plafond] / strop *m*
 – [Platte] / (pokrovna) ploča *f*
 – [Tex] / pokrivač *m*, pokrovac *m*, gunj *m*
Deckel *m* / poklopac *m*
 – [GI] / korica *f*; ljepenka *f*
 –, **abnehmbarer** / poklopac *m* (koji se može skinuti)
 –, **abschwenkbarer** / zakretni poklopac *m*
Deckelabspannklemme *f* / vijčana zatezna stezaljka *f*
Deckelflansch *m* / prirubnica *f* poklopca [cilindra]
Deckellager *n* / ležaj *m* s poklopcem
Deckelpappe *f* / ljepenka *f*

Deckelschraube *f* / vijak *m* poklopca
Deckelstromklemme *f* / dvodjelna (vijčana) strujna stezaljka *f*
Deckelverriegelung *f* / zakračunavanje *n* poklopca
Deckelverschraubung *f* / učvršćenje *n* poklopca vijcima
decken / podmiriti, zadovoljiti, pokriti, nadomjestiti // **den Bedarf** – / podmiriti ili zadovoljiti ili pokriti potrebu // **die abfließende Menge** – / nadomjestiti količinu koja istječe
 – [Math] / poklapati se, koincidirati
Deckenarmatur *f* / stropna svjetiljka *f*
Deckenauslaß *m* [Eli] / stropni izvod *m*
Deckenbandleuchte *f* / stropna svjetiljka *f* za svjetleće trake
Deckenbelastung *f* / opterećenje *n* stropa; opterećenje *n* ploče
Deckenbeleuchtung *f* / stropna rasvjeta *f*
Deckenbeleuchtungskörper *m* / stropna svjetiljka *f*
Deckendurchführung *f* [Eli] / stropna provodnica *f*
Deckenfassung *f* / stropno grlo *n*
Deckenhaken *m* / stropna kuka *f*
Deckenheizung *f*, **elektrische, eingebau-**
te 40 / ugrađeno električno grijanje *n* stropa
Deckenleuchte *f* / stropna svjetiljka *f*
Deckenlicht *n* / stropno svjetlo *n*
Deckenmontage *f* / stropna montaža *f*, montaža *f* na stropu
Deckenpende *f* / stropna visjelica *f*
Deckenputz *m* / stropna žbuka *f*
Deckenriemenleiter *m* / stropna vodilica *f* remena
Deckenrosette *f* / stropna ružica *f*
Deckenschiene *f* / stropna tračnica *f*
Deckenspannung *f* [Sp. bei höchster Erregung des Generators] / vršni napon *m* [napon generatora kad je najjače uzbuđen]
Deckenstativ *n* [Rtg] / stropni stativ *m*
Deckenventilator *m* / stropni ventilator *m*
Deckenverhältnis *n* [Bgb] / odnos *m* pokrova, odnos *m* krovnih naslaga
Deckenverputz *m* / žbuka *f* stropa
Deckfähigkeit *f* [Ch] / moć *f* pokrivanja
 – [GI] / pokrivnost *f*
Deckfarbe *f* / pokrovna boja *f*

- Deckglas** *n* / pokrovno staklo *n*
Deckmetall *n* / pokrivni metal *m*
Deckplatte *f* / poklopac *m*, pokrovna ploča *f*
Deckscheibe *f* [Kugellager] / zaštitna pločica *f*
Deckschicht *f* / pokrovni ili gornji sloj *m*
 – (eines Anstriches) / pokrovni ili gornji nalič *m*, gornji sloj *m* naliča
 – eines Filters / površinski sloj *m* filtera
Deckschichtwiderstand *m* / (električni) otpor *m* pokrovnog sloja
Decksdurchführung *f* [für Kabel; Sch] / palubna provodnica *f* [za kabele]
Deckhilfsmaschine *f* [Sch] / palubni pomoćni stroj *m*
Decksleuchte *f* / palubna svjetiljka *f*
Decksmaschine *f* / palubni stroj *m*
Deckspoller *m* [Sch] / brodska bitva *f*
Decksstütze *f* [Sch] / palubna upora *f*
Deckung *f* [Kompensation] / pokrivanje *n* [npr. opterećenja]; zadovoljenje *n* [npr. potrebe]; pokriće *n* [npr. troškova]
 – [Koinzidenz] / koincidencija *f*, poklapanje *n*
 – [Kongruenz] / pokrivanje *n*, kongruencija *f*
 – [Übergreifen] / preklap *m*
 – [der Belastung] / pokrivanje *n* [opterećenja]
Deckwalze *f* [Wasserwalze] / stojeći val *m*
Decodierung *f* [s. a. Dekodierung] / dekodiranje *n*
Decodierungsschlüssel *m* / povratni ili inverzni kod *m*
deduzieren / deducirati
Defekt *m* [Math] / defekt *m*
Defektelektron *n* 07, **Loch** *n* 07 / elektronska šupljina *f*, šupljina *f*, elektronska praznina *f*
Defektelektronendichte *f* / gustoća *f* elektronskih šupljina
Defektelektronengas *n* / plin *m* šupljina
Defektelektronenleitung *f* s. Defektleitung *f* 07
Defekthörer *m* [Suchgerät; Wvg] / tražilo *n* kvarova, lokator *m* pogreška, akvafon *m*
Defektleitung *f* 07, **Löcherleitung** *f* 07 / vođenje *n* šupljinama, kondukcija *f* šupljinama
Defektoskop *n* / defektoskop *m*
Defektoskopie *f* / ispitivanje *n* materijala, defektoskopija *f*
defibrinieren / defibrinirati
definieren / definirati
definiert / definiran
Definition *f* / definicija *f*
Definitionsbereich *m* / područje *n* definicije; definirano područje *n*
Definitionsgleichung *f* / jednadžba *f* definicije
Definitionssprache *f* / jezik *m* definicije [u stručnim rječnicima]
Defokussierung *f* 07 / defokusiranje *n*
Deformation *f* / deformacija *f*
Deformationsenergie *f* / energija *f* deformacije
deformierbar / što se može deformirati
deformieren / deformirati
Deformierung *f* / deformacija *f*
degenerieren / degenerirati, izroditi se
degeneriert / degeneriran
Degression *f* / degresija *f*
degressiv / degresivan
dehnbar / rastezljiv
Dehnbarkeitsprüfung *f* / ispitivanje *n* na rastezljivost
dehnen / rastezati
Dehner *m* / ekspandor *m*
Dehngrenze *f* / granica *f* rastezanja
Dehnung *f* [Expansion] / ekspanzija *f*
 – [Festigkeitslehre] / rastezanje *n*, istezanje *n*
 – [Phys] / produženje *n*, istezanje *n*, rastezanje *n*, elongacija *f*
 – der Feder / rastezanje *n* pera
 –, einseitige / jednostrano rastezanje *n*
 –, magnetostriktive / magnetostriktivno istezanje *n*
Dehnungsausgleicher *m* / kompenzator *m* istezanja ili rastezanja
Dehnungsband *n* / rastezna traka *f*
Dehnungselement *n* / rastezni element *m*
Dehnungsfaktor *m* / faktor *m* rastezanja
Dehnungsfuge *f* / dilataciona reška *f*
Dehnungshypothese *f* / hipoteza *f* jednoosnih deformacija
Dehnungskabel *n* / rastezljivi kabel *m* [u spojnici]
Dehnungskoeffizient *m*, (linearer) / koeficijent *m* (linearnog) rastezanja
Dehnungsmesser *m* 20 / mjerilo *n* istezanja, ekstenzometar *m*

- Dehnungsmeßstreifen** *m* / traka *f* za mjerjenje istezanja, tenzo-osjetilo *n*, tenzometarska traka *f*
- Dehnungsmuffe** *f* / rastezna (kabelska) spojnica *f*
- Dehnungsstopfbüchse** *f* / dilataciona brtvenica *f*
- Dehnungsverbindung** *f* / dilatacioni ili kompenzacioni spoj *m*
- Dehnzahl** *f* [$\alpha = 1/E$] / koeficijent *m* rastezanja
- Dehydra(ta)tion** *f* / dehidratizacija *f*, dehidratacija *f*, dehidratiziranje *n*, dehidriranje *n*
- dehydratisieren** / dehidratizirati, dehidratirati
- Dehydratisierung** *f* s. **Dehydratation** *f*
- dehydrieren** / dehidrirati, dehidrogenizirati, dehidrogenirati
- Dehydrieren** *n* / dehidriranje *n*, dehidrogeniziranje *n*, dehidrogeniranje *n*
- Dehydrierung** *f* / dehidracija *f*, dehidrogenacija *f*, dehidrogenizacija *f*, dehidriranje *n*
- Deich** *m* / nasip *m*
- D-Einfluß** *m* [Rg] / derivacijsko djelovanje *n*
- D-Einfluß-Koeffizient** *m* [Rg] / koeficijent *m* derivacijskog utjecaja
- Deion-Gitter** *n* / deion-rešetka *f*
- Deka ...** / deka ... [da; 10¹]
- Deka** *n* s. **Dekagramm** *n*
- Dekadenspannung** *f* / dekadni napon *m*
- Dekadentemperatur** *f* / dekadna temperatura *f*
- Dekadenuntersetzer** *m* / dekadna skala *f*
- Dekadenwiderstand** *m* 20 / dekadski otpornik *m*
- Dekadenzählröhre** *f* / dekadski brojačka cijev *f*
- dekadisch** / decimalan, dekadski, desetinski
- Dekagramm** *n* / dekagram *m*, deka *f* [dag = 10 g]
- Dekameterwelle** *f*, **Kurzwelle** *f* [KW] / kratki ili dekametarski val *m*
- Dekameterwellenbereich** *m* / dekametarsko valno područje *n* [3–30 MHz; 100–10 m]
- dekantieren** / taložiti (se), dekantirati
- Dekantieren** *n* / taloženje *n*
- Dekantierung** *f* / dekantacija *f*
- dekapieren** / dekapirati
- Deklination** *f* [Phys] / deklinacija *f*
- [Beugung; Gramm] / deklinacija *f*, sklanjanje *n*
- , **magnetische** 05 / magnetska deklinacija *f*
- Deklinationsnadel** *f* 20 / deklinaciona busola *f*
- dekodieren** / dekodirati
- Dekodierung** *f* / dekodiranje *n*
- Dekontamination** *f* [Beseitigung von Radioaktivität] / dekontaminacija *f* [odstranjenje radioaktivnosti]
- Dekontaminationsindex** *m* / pokazatelj *m* dekontaminacije
- Dekontaminationsmittel** *n* / dekontaminant *m*
- Dekor** *n* [FS] / dekor *m*
- , **gezeichnetes** / crtani dekor *m*
- Dekorationspapier** *n* / dekorativni papir *m*
- Dekrement** *n* [Abnahme] / dekrement *m*
- , **logarithmisches** 05 / logaritamski dekrement *m*
- Dekupliersäge** *f* [GI] / pila *f* za izrezivanje
- dekursiv** [nachsüssig] / unatrag, postnumerando; dekurzivno
- Deleatur** *n* [Tilgungszeichen] / deleatur *m* znak *m* poništenja [korekturni znak, koji znači »izbaciti, poništiti, brisati«; Ø]
- Delkredere** *n* / delkredere *m*, jamstvo *n*
- Delle** *f* [leichte Vertiefung] / mala utisnina *f*
- delogarithmieren** [antilogarithmieren] / antilogaritmirati
- Delta** *n* [Δ , δ] / delta *n*
- [Flußmündung] / delta *f*
- Delta-Funktion** *f* / delta-funkcija *f*
- Deltisolator** *m* / zvonasti izolator *m* (visokog napona)
- Deltametall** *n* / delta-metal *m*
- Deltamodulation** *f* / delta-modulacija *f*
- Deltoid** *n* / deltoid *m*
- Demagnetisierung** *f* / demagnetiziranje *n*
- Demarkationspotential** *n* 70 / potencijal *m* ozljede
- Demarkationsstrom** *m* 70 / struja *f* ozljede
- Demijohn** *m* [Korbflasche] / demižon *m*, balon *m*, (šibljem) opletana staklenka *f*
- demineralisieren** / demineralizirati, odsoliti, odsoljavati

- demineralisiert** / demineraliziran, od-
soljen
- Demineralisierung** *f* / demineralizacija
f, odsoljenje *n*
- Demodulation** *f* / demodulacija *f*
- Demodulationskennlinie** *f* / karakteri-
stika *f* demodulacije
- Demodulator** *m* / demodulator *m*
- Demodulatorschaltung** *f* / sklop *m* de-
modulatora
- Demonstrationsdiagramm** *n* / demon-
stracioni ili radni dijagram *m*
- Demonstrationsmodell** *n* / aparat *m* za
prikazivanje ili za demonstracije
- Demontage** *f* / rastavljanje *n*, demon-
taža *f*
- demontieren** / rastaviti, demontirati
- denaturieren** [ungenießbar machen] /
denaturirati, oduzeti prirodni okus,
onesposobiti za jelo [npr. špirit]
- Denaturierung** *f* / denaturiranje *n*
- Dendrit** *m* / dendrit *m*
- Denken** *n*, naturwissenschaftliches /
prirodoslovski način *m* mišljenja
—, ökonomisches / ekonomski način *m*
mišljenja
- Denkfähigkeits-Verstärker** *m* [Kyb] /
pojačalo *n* misaone sposobnosti
- Denkschrift** *f* / spomen-spis *m*, spome-
nica *f*
- Densi(to)meter** *n* / gustoćomjer *m*,
piknometar *m*, mjerilo *n* gustoće,
gustinomjer *m*
- Dentalgerät** *n* / zubarski aparat *m*
- Dentalmedizin** *f* / zubna medicina *f*
- Dentalturbine** *f* [EM] / zubarska tur-
bina *f*
- Dephlegmation** *f* / obaranje *n* (hla-
đenjem), deflegmacija *f*
- Dephlegmationswärme** *f* / toplina *f*
obaranja
- Dephlegmator** *m* / deflegmator *m*, oba-
ralo *n*
- Dephlegmatorkühlung** *f* / hlađenje *n*
deflegmatora ili obarala
- Dephlegmatorwärme** *f* / toplina *f* oba-
rala
- dephlegmieren** / obarati, deflegmirati
- Deplacement** *n* [Sch] / istisnina *f*, de-
plasman *m*
- Depolarisation** *f* 50; 70 / depolariza-
cija *f*
- Depolarisationsfront** *f* 70 / čelo *n* depo-
larizacionog vala
- Depolarisationsmasse** *f* 50, **Depolarisa-
tionsgemisch** *n* 50 / depolarizaciona
smjesa *f*
- Depolarisator** *m* 50 / depolarizator *m*
- depolarisieren** / depolarizirati
- Depolarisieren** *n* / depolariziranje *n*
- Depolarisierung** *f* / depolarizacija *f*, de-
polariziranje *n*
- Depolarisierungsgrad** *m* / stupanj *m*
depolarizacije
- Deribremsmotor** *m* / kočni Deri-motor
m
- Derimotor** *m* / Deri-motor *m*, Derijev
motor *m*
- Derivat** *n* / derivat *m*
- Dermatitis** *f* / dermatitis *m*, upala *f*
kože
- Derrickkran** *m* [Drehkran; Sch] /
okretna dizalica *f*
- Descartes, Cartesius** / Descartes, Kar-
tezije
- Desensibilator** *m* / desenzibilizator *m*
- Desinfektion** *f* / dezinfekcija *f*
- Desinfektionsapparat** *m* / dezinfektor
m, aparat *m* za raskuživanje
- Desinfektionsmittel** *n* / dezinfekcijsko
sredstvo *n*, sredstvo *n* za dezinfek-
ciju, dezinfektant *m*
- desinfizieren** / dezinficirati
- Desintegrator** *m* / dezintegrator *m*
- deskriptiv** / deskriptivan, opisni
- desodori(si)eren** / odmirisavati, dezo-
dorirati, uklanjati ili oduzimati mi-
ris ili vonj
- Desodori(si)erung** *f* / odmirisavanje *n*,
dezodoriranje *n*, uklanjanje *n* miri-
sa ili vonja, oduzimanje *n* mirisa
ili vonja
- Desodori(si)ierungsmittel** *n* / sredstvo
n za odmirisavanje ili za oduzima-
nje mirisa, dezodorant *m*
- Desoxydation** *f* / dezoksidacija *f*
- Desoxydationsgleichgewichte** *npl* / ra-
vnoteže *fpl* dezoksidacije
- Desoxydationslegierung** *f* / slitina *f* za
dezoksidaciju
- Desquamation** *f* [Geol] / ljuštenje *n*
- Destillat** *n* / destilat *m*, destilirana
kapljevina *f*
- Destillaterzeugung** *f* / proizvodnja *f*
destilata
- Destillation** *f* / destilacija *f*
- , azeotrope / azeotropna destilacija *f*

—, **extraktive** / destilacija *f* ekstrakcijom, ekstraktivna destilacija *f*
 —, **fraktionierte** / frakcionirana destilacija *f*
 —, **trockene, Entgasung** *f* / suha destilacija *f*
Destillationsanlage *f* / destilacioni uređaj *m*
Destillationsdruck *m* / destilacioni tlak *m*
Destillationsgut *n* / destilaciona smjesa *f*
Destillationsprodukt *n* / produkt *m* destilacije
Destillationsrückstand *m* / trop *m*, destilacioni talog *m*
Destillationsturm *m* / kolona *f* za destilaciju, destilaciona kolona *f*
Destillationswasser *n* / destilirana voda *f*
Destillatmenge *f* / količina *f* destilata
Destillatprobe *f* / uzorak *m* destilata
Destilleurendlauge *f* [Sodafabrikation] / otpadni lug *m* kalcijevog klorida [proizvodnja sode]
Destillierapparat *m* / aparat *m* za destilaciju, destilacioni aparat *m*
destillieren / destilirati; peći [npr. rakiju]
Destillieren *n* / destiliranje *n*, destilacija *f*; pečenje *n*
Destillierkolben *m* [Ch] / tikvica *f* za destilaciju
Destillierkolonne *f* / destilaciona kolona *f*, kolona *f* za destilaciju
Destillierrückstand *m* / destilacioni ostatak *m*
Destilliersäule *f* s. **Destillierkolonne** *f*
destilliert / destiliran
Destillierung *f* / destilacija *f*, destiliranje *n*
Destilliervorrichtung *f* s. **Destillierkolonne** *f*
Desublimation *f* / desublimacija *f*
Detail *n* / pojedinost *f*, detalj *m*
Detailpreis *m* / cijena *f* na malo
Detailzeichnung *f* / detaljni crtež *m*
Detektion *f* / detekcija *f*
Detektor *m* / detektor *m*
 —, **phasenempfindlicher** / detektor *m* osjetljiv na promjenu faze
 —, **quadratischer** / kvadratni detektor *m*
Detektorkreis *m* / detektorski krug *m*
Detektorwirkung *f* / detektorsko djelovanje *n*

Detergentien *pl*, **Detergenzien** *pl* [Med] / detergenti *mpl*
 — [Waschmittel] / deterdženti *mpl*
Determinante *f* / determinanta *f*
Determinantenmethode *f* / metoda *f* determinanta
Determination *f* [Math] / određenost *f*, determinacija *f*
Detonation *f* / detonacija *f*
Detonationsherd *m* / središte *n* detonacije
Detonationswelle *f* / val *m* detonacije, detonacioni val *m*
deuten / interpretirati
Deuterid *n* / deuterid *m*
Deuterium *n* [schwerer Wasserstoff; D; ^2H] / deuterij *m*, teški vodik *m*
Deuteriumkern *m* / deutron *m*, jezgra *f* deuterija
Deuteriumoxyd *n* [schweres Wasser; D_2O] / deuterijev oksid *m*, teška voda *f*
Deutron *n* 05; 07 / deutron *m*
Deutsche Industrie-Norm, DIN / Njemački industrijski standard, DIN
Deutsche Demokratische Republik, DDR / Njemačka Demokratska Republika
Deutsche Mark *f*, **DM** [Zahlungsmittel in der BRD] / Njemačka marka *f* [plaćevno sredstvo u SRNj]
Deutscher Normenausschuß *m*, **DNA** / Njemački odbor *m* za normalizaciju
Deutscher Verein von Gas- und Wasserfachmännern, DVGW / Njemačko društvo plinarskih i vodovodnih stručnjaka
Deutsches Hydrographisches Institut *n*
DHI / Njemački hidrografski institut *m*
Deutung *f* / tumačenje *n*, interpretacija *f*
Deviation *f* / odstupanje *n*, devijacija *f*, skretanje *n*
Deviationsmoment *n* / devijacioni ili centrifugalni moment *m* (tromosti)
Devisenbeschaffung *f* / nabava *f* deviza
Devisensperre *f* / zabrana *f* trošenja deviza
Devisentransferierung *f* / transfer *m* deviza
Devolteur *m* 10, **Zusatzmaschine** *f* in **Gegenschaltung** 10 / negativni buster *m*
Devon *n* / devon *m* [geol. formacija]

- Dewarsches Gefäß** *n* / Dewarova posuda *f*
- Dextrin** *n* [Klebemittel aus erhitzter Stärke] / dekstrin *m* [ljepilo iz ugrijanog škroba]
- dextrogyr** / dekstrogiran
- de-Zeichen** *n* [Sch] / znak *m* za pokretanje autoalarmnog uređaja
- Dezentralisation** *f* / decentralizacija *f*
- dezentralisieren** / decentralizirati
- Dezentralisierung** *f* / decentralizacija *f*
- Dezi...** / deci... [d; 10⁻¹]
- Dezibel** *n* / decibel *m* [Db]
- dezimal** / decimalan, dekadski, desetin-ski
- Dezimalbruch** *m* / decimalni razlomak *m*, dekadski razlomak *m*
- , periodischer** / periodski decimalni razlomak *m*
- Dezimale** *f* / decimala *f*
- Dezimalklassifikation** *f* [DK] / Universalna decimalna klasifikacija *f* [UDK]
- Dezimalnummer** *f* [DK-Zahl] / decimalni broj *m*, DK-broj *m*
- Dezimalpunkt** *m* / decimalna tačka *f*
- Dezimalstelle** *f* / decimalno mjesto *n*
- Dezimalsystem** *n* / decimalni sustav *m*, dekadski sustav *m*
- Dezimalunterteilung** *f* / decimalna razdioba *f*, desetinska podjela *f*
- Dezimalwaage** *f* / decimalna vaga *f*
- Dezimalzahl** *f* / decimalni ili dekadski broj *m*
- Dezimeter** *n* / decimetar *m* [dm]
- Dezimeterwelle** *f* [DMW, dmW] / decimetarski val *m*
- Dezi(meterwellen)bereich** *m* / decimetarsko (valno) područje *n* [0,3—3 GHz; 10—1 dm]
- Dezi(meterwellen)frequenz** *f* / ultravisoka frekvencija *f*, frekvencija *f* decimetarskih valova
- Dezineper** *n* [dNp] / decineper *m*
- DHI = Deutsches Hydrographisches Institut** *n*
- Diagnoseprogramm** *n* [R] / program *m* za određivanje pogreške
- Diagnostik** *f*, medizinische / medicinska dijagnostika *f*
- Diagnostikaufnahme** *f* / dijagnostička snimka *f*, snimka *f* za dijagnostiku
- Diagnostikdurchstrahlung** *f* / dijagnostičko prosvjetljivanje *n*
- Diagnostikgenerator** *m* / dijagnostički generator *m*
- Diagnostikgerät** *n* / dijagnostički aparat *m*
- Diagnostik-Kondensator-generator** *m* / dijagnostički kondenzatorski ili elektrostatički generator *m*
- Diagonale** *f* [Math] / dijagonala *f*
— [Fachwerk] / kosi štap *m*, dijagonala *f*, upornica *f* [rešetka]
- Diagonalkreuz** *n* [Zch] / dijagonale *fpl* za oznaku ravnih ploha
- Diagonalreihe** *f* / dijagonalni red *m*
- Diagonalverstrebung** *f* / dijagonalna razupora *f*
- Diagramm** *n* / dijagram *m*
- Diagrammpapier** *n* / dijagramni papir *m*
- Diagrammwert** *m* / vrijednost *f* u dijagramu
- Dialysator** *m* / dijalizator *m*
- Dialyse** *f* / dijaliza *f*
- dialysieren** / dijalizirati
- Diamagnetikum** *n* / dijamagnetik *m*, dijamagnetična tvar *f*
- diamagnetisch** / dijamagnetski, dijamagnetičan
- Diamagnetismus** *m* / dijamagnetizam *m*
- Diamant** *m* / dijamant *m* [mineral]
- Diamantbohrer** *m* / dijamantno svrdlo *n*, dijamantima obloženo svrdlo *n*
- Diamant(bohr)krone** *f* / dijamantna (bušaća) krana *f*, bušaća krana *f* s dijamantima ili obložena dijamantima
- Diamantbohrmaschine** *f* / dijamantna bušilica *f*, bušilica *f* za dijamantno bušenje, bušilica *f* s dijamantnom krunom
- Diamantlager** *n* / dijamantni ležaj *m*
- Diamantstruktur** *f* / struktura *f* dijamanta
- Diamid** *n* / hidrazin *m*, dijamin *m*
- Diaphragma** *n* 50 / dijafragma *f* (elektrolitne) ćelije
- Diaphragmapumpe** *f* / pumpa *f* s dijafragmom ili membranom, membranska pumpa *f*
- Diapositiv** *n* / dija pozitiv *m*
- Diarium** *n* [Tagebuch] / dnevnik *m*, knjiga *f* dnevnih događaja
- Diarrhöe** *f* [Med] / proljev *m*
- diatherman** [Wärmestrahlen durchlassend; Subst Diathermansie] / diaterman, toplinski prozračan, propustan za (toplinsko) zračenje

- Diathermanität** *f*, **Diathermansie** *f* [Wärmedurchlässigkeit] / **dijatermanost** *f*, **dijatermanitet** *m*, **toplinska prozračnost** *f*, **propustljivost** *f* za (toplinsko) zračenje
- Diathermie** *f* 70 / **dijatermija** *f*, **termopenetracija** *f*
- diathermisch** / **dijatermijski**
- Diatomeae** / **Bazillariophyten** *mpl*, *npl*, **Kieselalgen** *fpl*, **Diatomeen** *fpl* / **alge** *fpl* **kremenjašice** *fpl*, **dijatomeje** *fpl*
- Diatomeen** *fpl* / **alge** *fpl* **kremenjašice** *fpl*, **dijatomeje** *fpl* / **Diatomeae**, **Bacillariophyta**
- Diatomeenerde** *f* / **dijatomejska** ili **infuzorijska zemlja** *f*
- Diatomitfilter** *n* / **dijatomejski filter** *m*, **filter** *m* od **kremenjašica**
- Diazedsicherung** *f* [D-Sicherung] / **diazed-osigurač** *m* [naziv osigurača]
- Diazobenzol** *n* / **dijazobenzen** *m*
- Diazosalz** *n* / **dijazonijeva sol** *f*
- diazotieren** / **dijazotirati**
- Diazotierung** *f* / **dijazotacija** *f*
- Dichlordiäthylsulfid** *n* / **diklordietilsulfid** *m*, **iperit** *m*, **gorušični plin** *m* [bojni otrov]
- Dichlormethan** *n* / **diklormetan** *m*
- Dichroismus** *m* / **dikroizam** *m*
- dichroitisch** / **dikroitičan**
- Dichromsäure** *f* / **dikromna kiselina** *f*
- dicht**, ... **dicht** 15 [luftdicht, wasserdicht; undurchlässig] / **nepropustan**, **nepropustljiv**, **tijesan**
- [dick] / **gust**
- [wasserdicht, gasdicht] 10 / **nepropustan**, **tijesan**; **nepromočiv** [voda]
- [zusammengedrängt] / **gust**, **zbijen**, **kompaktan**
- , **überall** [Math] / **posvuda** **gust**
- Dichte** *f* [all] / **gustoća** *f*
- [Dicke] / **gustoća** *f* [kapljevine]
- [Gedrängtheit] / **gustoća** *f*, **kompaktnost** *f*, **zbijenost** *f*
- [Stoffkonstante] / **gustoća** *f* [konstanta tvari]
- 45, **Schwärzung** *f* 45 / **gustoća** *f* **zacrnljenja**
- **der angeregten Atome** (eines Gases) 07 / **koncentracija** *f* **potaknutih atoma**
- **der Dotierung** [Hl] / **gustoća** *f* **dotiranja**
- , **optische** / **optička** **gustoća** *f*
- , **relative** / **relativna** **gustoća** *f*
- , **spektrale einer photometrischen Größe** 45 / **spektralna gustoća** *f* **fotometrijske veličine**
- Dichteanalysator** *m* / **analizator** *m* **gustoće**
- Dichtebestimmung** *f* / **određivanje** *n* **gustoće**
- Dichtegefälle** *n*, **Dichtegradient** *m* / **gradijent** *m* **gustoće**
- Dichtemesser** *m* [Aräometer] / **areometar** *m*, **gustoćomjer** *m*
- [Pyknometer] / **gustoćomjer** *m*, **piknometar** *m*, **mjerilo** *n* **gustoće**
- , **hydrostatischer** / **hidrostatički** **gustoćomjer** *m*
- Dichtemessung** *f* / **mjerenje** *n* **gustoće**
- Dichtemodulation** *f* 07 / **modulacija** *f* **gustoće**
- dichten** / **brtviti**
- Dichteschwankung** *f*, **örtliche** / **varijacija** *f* **gustoće** na danom mjestu
- Dichtfläche** *f* / **brtvena površina** *f*
- , **geschabte** / **postrugana brtvena površina** *f*
- Dichthalten** *n* / **nepropusnost** *f*
- Dichtheit** *f* s. **Dichtigkeit** *f*
- Dichtheitsprüfung** *f* s. **Dichtigkeitsprüfung** *f*
- Dichtigkeit** *f* [Gedrängtheit] s. **Dichte** *f* [Gedrängtheit]
- [Undurchlässigkeit] / **nepropusnost** *f*, **nepropustivost** *f*, **tijesnost** *f*
- Dichtigkeitsprüfung** *f* / **ispitivanje** *n* **nepropusnosti**
- Dichtscheibe** *f* / **brtvena pločica** *f*
- Dichtung** *f* / **brtvilo** *n*
- , **außen angepaßte** / **izvana umetnuto brtvilo** *n*
- **durch Nut und Feder** / **brtvenje** *n* **utorom i perom**
- , **metallische** / **metalno brtvilo** *n*
- Dichtungs...** / **brtveni**
- Dichtungsdraht** *m* 45 / **brtvena žica** *f* [žarulje]
- Dicht(ungs)fläche** *f* / **površina** *f* **brtvenja**, **brtvena površina** *f*
- Dicht(ungs)gewinde** *n* / **nepropusni navoj** *m*
- Dichtungsgummi** *m* / **guma** *f* za **brtvenje**
- Dichtungshaut** *f* [Wb] / **injekciona zavjesa** *f*
- Dichtungskern** *m*, **Dichtungskörper** *m* [eines Staudammes] / **nepropustiva jezgra** *f* [pregrade]

- Dichtungslabyrinth** *n* / labirintno brt-
vilo *n*
- Dichtungsmasse** *f* / masa *f* za brtve-
nje
- Dichtungsmittel** *n* / materijal *m* za
brtvila
- Dichtungsring** *m* / brtveni prsten *m*,
brtveni kolut *m*
- Dicht(ungs)scheibe** *f* / brtvena ploči-
ca *f*
- Dichtungsschirm** *n*, **Dichtungsschleier**
m s. **Dichtungshaut** *f* [Wb]
- Dichtungsschnur** *f* / brtvena uzica *f*
- Dichtungsschraube** *f* / brtveni vijak *m*
- Dichtungsstulp** *m* / brtvena manšeta *f*
- Dichtungsverlust** *m* / gubitak *m* na
brtvama
- dick** / debeo
- [dicht] / gust [npr. sok; magla]
- Dickdruckpapier** *n* / debeli tiskovni pa-
pir *m*
- Dicke** *f* / debljina *f*
- [Dichte] / gustoća *f*
- Dickenfräsmaschine** *f*, **Dick(t)enhobel-
maschine** *f* [Holz] / blanjalica *f*
[drvo]
- Dickenmesser** *m* / mjerilo *n* debljine,
debljinomjer *m*
- Dickenverlust** *m* / smanjenje *n* deblji-
ne [npr. stijenke cijevi]
- dickflüssig** / gustotekući, gust, židak
[žitki]; viskozno
- Dickflüssigkeit** *f* [Viskosität] / visko-
znost *f*
- Dickkopf** *m* / gubar *m* glavonja *m*
[leptir] / *Lymantria dispar* L.
- Dicksaft** *m* / ukuhani ili gusti sok *m*
- Dickschlamm** *m* / gusti mulj *m*
- Dickstoffpumpe** *f* / pumpa *f* za guste
kapljevine
- dickwandig** / debele stijenke, s debe-
lom stijenkom
- Didot-Punkt** *m* / tipografska tačka *f*
[0,376 mm]
- Didotsystem** *n* / tipografski mjerni su-
stav *m* [Didot]
- Didym** *n* / didim *m*
- Diele** *f* [Bohle] / platnica *f*
- [Vorhalle] / trijem *m*
- Dielektrikum** *n* 05 / dielektrik *m*
- dielektrisch** / dielektričan
- Dielektrizitätskonstante** *f*, (absolute)
05 / dielektričnost *f*, dielektrična
konstanta *f*, konstanta *f* dielektrič-
nosti
- des leeren Raumes [Influenzkon-
stante] / dielektričnost *f* vakuuma,
influencia konstanta *f*
- , relative 05, **Dielektrizitätszahl** *f* 05
/ relativna dielektričnost *f*
- Dielektron** *n* / dielektron *m*
- dielen** / poditi, popoditi
- Dielung** *f* / pod *m*
- Dienst** *m* / služba *f*, službovanje *n*
- , durchgehender / neprekidna slu-
žba *f*
- , städtischer / komunalne usluge *fpl*
- , ununterbrochener / neprekidna slu-
žba *f*
- Dienstbarkeit** *f* / služnost *f*, servitut *m*
- Dienstbrücke** *f* / poslužni most *m*
- Dienstgewicht** *n* 30 / težina *f* u službi,
službena ili pogonska težina *f*
- Dienstleitung** *f* [Fm] / službeni vod *m*
- Dienstverkehr** *m* [Fm] / službeni sao-
braćaj *m*
- Dienstzeichen** *n* [Fm] / službeni sig-
nal *m*
- Diesel** ... / dizelski
- dieselelektrisch** / dizelsko-električni
- Dieselmotor** *m* / dizelski genera-
tor *m*, generator *m* na dizelski po-
gon
- Dieselhorst-Martin-Vierer** *m* [DM-Vie-
rer] / DM-četvorka *f*
- dieselhydraulisch** / dizelsko-hidraulički
- Dieselmotor** *m* / dizelski motor *m*
- Dieselöl** *n* / dizelsko ulje *n*
- Dieselschweißaggregat** *n* 40 / dizelski
zavarivački agregat *m*
- Dieseltriebfahrzeug** *n* / dizelsko motor-
no vozilo *n*
- Diesigkeit** *f* [Meteor] / suha mutno-
ća *f*
- Dietze-Anleger** *m* [Msg] / Dietzeova
klijesta *npl*
- Differential** *n* [dx, dy] / diferencijal *m*
- des Skalarfeldes / diferencijal *m*
skalarnog polja
- , partielles / parcijalni diferencijal *m*
- , totales oder vollständiges / potpuni
ili totalni diferencijal *m*
- zweiter Ordnung / drugi diferenci-
jal *m*, diferencijal *m* drugog reda
- , zweites s. **Differential** *n* zweiter
Ordnung

- Differentialanalysator** *m*, **numerischer** / **numerički** diferencijalni analizator *m*
- Differentialausdruck** *m* / diferencijalni izraz *m*
- Differentialbegriff** *m* / **pojam** *m* diferencijala
- Differentialbremse** *f* / diferencijalna kočnica *f*
- Differentialerregung** *f* 10 / diferencijalna mješovita uzbuda *f*, protukompandna uzbuda *f*
- Differentialfaktor** *m* / derivacijski faktor *m*
- Differentialfärbung** *f* [Bact] / diferencijalno bojenje *n*
- Differentialflaschenzug** *m* / diferencijalni koloturnik *m*
- Differentialformel** *f* / diferencijalna formula *f*
- Differentialgalvanometer** *n* 20 / diferencijalni galvanometar *m*
- Differentialgeber** *m* [Rg] / pretvornik *m* razlike, diferencijski pretvornik *m*
- Differentialgeometrie** *f* / diferencijalna geometrija *f*
- Differentialgetriebe** *n* [Ausgleichgetriebe] / mehanizam *m* za izjednačenje
- Differentialgewinde** *n* / diferencijalni navoj *m*
- Differentialgleichung** *f* / diferencijalna jednačina *f*
- , **gewöhnliche** / obična diferencijalna jednačina *f*
- , **homogene** / homogena diferencijalna jednačina *f*
- , **hypergeometrische** / hipergeometrijska diferencijalna jednačina *f*
- **n-ter Ordnung** / diferencijalna jednačina *f* *n*-tog reda
- , **partielle** / parcijalna diferencijalna jednačina *f*
- , —, **elliptische** / eliptična parcijalna diferencijalna jednačina *f*
- Differentialglied** *n* / diferencijalni član *m*
- Differentialkolben** *m* / stepenasti stap *m*
- Differentialkosten** *pl* / diferencijalni troškovi *mpl*
- Differential-Kreuzspulschaltung** *f* / diferencijalni spoj *m* s unakrsnim svicama
- Differentialmanometer** *n* / diferencijski ili diferencijalni manometar *m*, mjerilo *n* razlike tlakova
- Differentialprozeß** *m* / diferencijalni proces *m*
- Differentialquotient** *m* [dx/dy] / diferencijalni kvocijent *m*
- , **partieller** / parcijalni diferencijalni kvocijent *m*
- Differentialrechnung** *f* / diferencijalni račun *m*
- Differentialregler** *m* / diferencijalni regulator *m*
- Differentialregelwerk** *n* 45 / diferencijalni regulacioni mehanizam *m* [lučnica]
- Differentialrelais** *n* / diferencijalni relej *m*
- Differentialschaltung** *f* 16 / diferencijalni spoj *m*
- Differentialschutz** *m* / diferencijalna zaštita *f*
- Differentialsynchroempfänger** *m* / diferencijalni sinhroni prijemnik *m*
- Differentialsynchroübertrager** *m* / diferencijalni sinhroni prijenosnik *m*
- Differentialthermoanalyse** *f* / diferencijalna termoanaliza *f*
- Differentialtransformator** *m* / diferencijalni transformator *m*
- Differentialtrommel** *f* / diferencijalni bubanj *m*
- Differentialverstärker** *m* / pojačalo *n* razlike, diferencijsko ili diferencijalno pojačalo *n*
- Differentialwelle** *f* / vratilo *n* diferencijala
- Differentialwicklung** *f* 05 / diferencijalni namot *m*
- Differentialzeichen** *n* / znak *m* diferencijala
- Differentiation** *f* [Differenzieren; Math] / diferencijacija *f*, deriviranje *n*
- , **graphische** / grafičko deriviranje *n*
- , **partielle** / parcijalna diferencijacija *f*, parcijalno deriviranje *n*
- , **wiederholte** / ponovljeno deriviranje *n*
- Differentiationsregel** *f* / pravilo *n* deriviranja
- Differentiator** *m* [FS] / diferencijator *m*
- [Rg] / derivator *m*
- Differenz** *f* / razlika *f*, diferencija *f*
- [Δx , Δy] / diferencija *f*

- , **psychometrische** / psihometrijska razlika *f*
- Differenzbildung** *f* / tvorba *f* razlike ili diferencije
- Differenzdruck** *m* / diferencijski ili diferencijalni tlak *m*, razlika *f* tlakova
- Differenzdruckbetrag** *m* / iznos *m* diferencijskog tlaka
- Differenzdruckgeber** *m* / davač *m* diferencijskog tlaka
- Differenzdruckmanometer** *n*, **Differenzdruckmesser** *m* / manometar *m* razlike tlakova, diferencijski ili diferencijalni manometar *m*
- Differenzdruckmessung** *f* / mjerenje *n* diferencijalnim tlakom ili razlikom tlakova
- Differenzdruckmethode** *f*, **Differenzdruckverfahren** *n* / metoda *f* diferencijskog tlaka
- Differenzengeometrie** *f* / geometrija *f* diferencija
- Differenzengleichung** *f* / jednadžba *f* diferencija, diferencijska jednadžba *f*
- Differenzenquotient** *m* [$\Delta x/\Delta y$] / kvocijent *m* diferencija
- Differenzenrechnung** *f* / račun *m* diferencija
- Differenzenreihe** *f* / red *m* diferencija
- Differenzfaktor** *m* / diferencijalni faktor *m*
- differenzierbar** / što se može derivirati, derivabilan, diferencijabilan
- Differenzierbarkeit** *f* / derivabilnost *f*
- differenzieren** / derivirati, diferencirati
- Differenzieren** *n* [Differentiation; Math] diferencijacija *f*, deriviranje *n*
- differenzierend** [Rg] / derivacijski, derivirajući
- Differenziergerät** *n* / derivator *m*, aparat *m* za deriviranje
- Differenzierglied** *n* [Rg] / slog *m* za diferenciranje, usporednik *m*, usporedbeni slog *m*
- Differenzierkreis** *m* / diferencijator *m*, diferencijatorski krug *m*
- Differenzierschaltung** *f* / sklop *m* za diferenciranje, diferencijator *m*
- differenzlert** / deriviran, diferenciran
- Differenzkosten** *pl* / diferentni troškovi *mpl*, troškovi *mpl* prirasta
- Differenzmesser** *m* 20 / mjerilo *n* diferencija
- Differenzmethode** *f* / metoda *f* kompencijacije
- Differenzpegelmessung** *f* [z. B. zwischen Ober- und Unterwasser] / mjerenje *f* razlike razina [npr. između gornje i donje vode]
- Differenzprozeß** *m* / diferentni proces *m*
- Differenzquotient** *m* / kvocijent *m* diferencija
- Differenzschaltung** *f* / diferencijski ili diferencijalni spoj *m*, spoj *m* razlike
- 16, **Vergleichsschaltung** *f* 16 / diferencijalni spoj *m*
- Differenzschutz** *m* 16 / diferencijalna zaštita *f*
- Differenzschwingung** *f* / diferencijsko titranje *n*
- Differenzspannung** *f* / diferencijski ili diferencijalni napon *m*, napon *m* razlike
- Differenzstrom** *m* 16 / struja *f* razlike, diferencijska ili diferencijalna struja *f*
- Differenzstromwandler** *m* / diferencijski strujni transformator *m*
- Differenzton** *m* / ton *m* diferencije
- Differenztöne** *mpl*, **subjektive** [Aks] / subjektivni diferencijalni tonovi *mpl*
- Differenzträgerverfahren** *n* [FS] / sistem *m* intercarrier
- Differenzwärme** *f* / diferentna toplina *f*
- Differenzzugmesser** *m* / mjerilo *n* razlike propuha
- differieren** / razlikovati se
- Diffraction** *f* [Beugung] / ogib *m*, difrakcija *f*
- [des Lichtes] / ogib *m*, difrakcija *f* [svjetlosti]
- Diffractions-gitter** *n* / ogibna ili difrakciona rešetka *f*
- Diffractionsmikroskope** *f* / ogibna ili difrakciona mikroskopija *f*
- diffundieren** / difundirati
- diffus** / raspršen, difuzan // **vollkommen diffus** / potpuno raspršen ili difuzan
- Diffusat** *n* / difuzat *m*
- Diffuseur** *m* / difuzer *m*
- Diffusion** *f* / difuzija *f*
- , **chemische** 50 / kemijska difuzija / **Diffusions...** / difuzioni, difuzijski

- Diffusions-Alters-Näherung** *f* [Ke] / difuziono-starosna aproksimacija *f*, približenje *n* prema starosti difuzije
- Diffusionsbatterie** *f* / difuziona baterija *f*
- Diffusionsbelwert** *m* / difuziona konstanta *f*
- Diffusionsbereich** *m* / područje *n* difuzije
- Diffusionsdreieck** *n* / difuzioni trokut *m*
- Diffusionsgerät** *n*, **mehrstufiges** / višestepeno difuziono postrojenje *n*
- Diffusionsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* difuzije
- Diffusionsgleichung** *f*, **allgemeine** / opća jednadžba *f* difuzije
- diffusionsglühen** [Mt] / homogenizirati, difuziono žariti
- Diffusionsglühen** *n* / homogenizacija *f*, difuziono žarenje *n*
- Diffusionsgrenze** *f* / granica *f* difuzije
- Diffusionshygrometer** *n* / difuzijski higrometar *m*
- Diffusionskapazität** *f* / difuzioni kapacitet *m*
- Diffusionskoeffizient** *m* / koeficijent *m* difuzije, difuziona konstanta *f*
- Diffusionskonstante** *f* / konstanta *f* difuzije, difuziona konstanta *f*
- Diffusionslänge** *f* / difuziona duljina *f*
- Diffusionsleitzwert** *m* / difuziona vodljivost *f*
- Diffusionsnäherung** *f* / difuziono približenje *n*, aproksimacija *f* difuzije
- Diffusionsnebelkammer** *f* / difuziona maglena komora *f*
- Diffusionspumpe** *f* / difuziona pumpa *f*
- Diffusionsschicht** *f* / difuzioni sloj *m*
- Diffusionsspannung** *f* / difuzioni napon *m*, difuzioni potencijal *m*
- Diffusionsstrom** *m* / difuziona struja *f*
- Diffusionsströmungsdichte** *f* / gustoća *f* difuzione struje
- Diffusionstechnik** *f* / difuziona tehnika *f*
- Diffusionstiefe** *f* / dubina *f* difuzije
- Diffusionstransistor** *m* / difuzioni tranzistor *m*
- Diffusionsverfahren** *n* / difuzioni postupak *m*
- Diffusionsvermögen** *n* [Diffusität] / difuznost *f*, difuzitet *m*, koeficijent *m* difuzije
- Diffusionswand** *f* / difuziona barijera *f*, difuziona stijena *f*
- Diffusionszone** *f* / zona *f* difuzije
- Diffusität** *f* s. **Diffusionsvermögen** *n*
- Diffusor** *m* / difuzor *m*
- digerieren** [zersetzen] / rastvoriti
- Digerierung** *f*, **Digestion** *f* / digestija *f*
- Digestor** *m*, **Digestorium** *n* / digestor *m*, digestorij *m*
- digital** [ziffernmäßig] / digitalan, numerički, brojčan, u brojkama
- Digitaladdierer** *m* [R] / numeričko ili digitalno zbrajalo *n*
- Digitalanalogie** *f* [R] / numerička analogija *f*
- Digitalanalysator** *m* [R] / numerički diferencijalni analizator *m*
- Digitalausgang** *m* / digitalni ili numerički izlaz *m*
- Digitaldifferentiator** *m* [R] s. **Digitalanalysator** *m* [R]
- Digitaldrucker** *m* / digitalna tiskaljka *f*
- Digitaleingang** *m* / digitalni ili numerički ulaz *m*
- Digitalis purpurea** L. / roter Fingerhut *m* / crvena pustikara *f*, naprstak *m*, digitalis *m*
- Digitalmeßgerät** *n* [R] / numeričko ili digitalno mjerilo *n*
- Digitalrechner** *m*, **Digitalrechenmaschine** *f* / numeričko ili digitalno računalo *n*
- , **binärer** / binarno digitalno računalo *n*
- Diktaphon** *n* s. **Diktiergerät** *n*
- Diktierdruckpumpe** *f* / pumpa *f* za određivanje (ili za diktiranje) tlaka, pumpa *f* koja nameće ili diktira tlak
- Diktiergerät** *n* / diktafon *m*, aparat *m* za diktiranje
- Dilatation** *f* / dilatacija *f*
- Dilatationsfuge** *f* / dilataciona reška *f*
- Dilatationsgrad** *m* / stupanj *m* dilatacije
- Dilatationskurve** *f* / dilataciona krivulja *f*
- Dilatationspyrometer** *n* / dilatacioni pirometar *m*
- Dilatometer** *n* / dilatometar *m*
- Dilatometermessung** *f* / dilatometrijsko mjerenje *n*
- diluvial** / diluvijalan, diluvijski
- Diluvium** *n* [Pleistozän, Eiszeit] / diluvij *m*, pleistocen *m*, oledba *f*

Dimension *f* [Abmessung] / dimenzija *f*, izmjera *f*

– [einer phys. Größe] / dimenzija *f* [fizikalne ili fizičke veličine]

– [Größenordnung] / dimenzija *f*, red *m* veličine

dimensionieren [auslegen] / dimenzionirati, konstruirati

– [bemessen] / dimenzionirati, odrediti dimenzije ili mjere ili izmjere

Dimensionieren *n* [Bemessen] / dimenzioniranje *n*, određivanje *n* dimenzija ili mjera ili izmjera

dimensioniert / dimenzioniran

Dimensionierung *f* / [Auslegung] / dimenzioniranje *n*, konstruiranje *n*

Dimensionierungsleistung *f* 30, **Entwurfleistung** *f* 30 / projektirana snaga *f*, snaga *f* po projektu

Dimensionsanalyse *f* / dimenzijska analiza *f*

Dimensionsausdruck *m* / dimenzijski izraz *m*

Dimensionsgleichung *f* / dimenziona jednadžba *f*

dimensionslos [z. B. eine Größe] / bezdimenzijski, bez dimenzije [npr. veličina]

Dimensionsprodukt *n* / dimenzijski umnožak *m*

Dimensionssystem *m* / sistem *m* dimenzija

dimer [zweiteilig] / dimeran [dvodjelan]

Dimer *m* / dimer *m*

Dimetrie *f* / dimetrija *f*

Diminutiv *f* / deminutiv *m*

dimorph / dimorfan

Dimorphie *f*, **Dimorphismus** *m* / dimorfija *f*, dimorfizam *m*

DIN [Zeichen für: Deutsche Industrie Norm(ung), jetzt gedeutet als: Das Ist Norm] / DIN *m* [znak za Njemački industrijski standard, odn. danas se tumači kao: To je standard]

Dinasstein *m* / dinas-kamenje *n*

Dinatriumphosphat *n* / dinatrijev fosfat *m*

Dineutron *n* / dineutron *m*

DIN-Format *n* / standardni format *m* papira DIN

Ding *n* / stvar *f*

– [Opt] / predmet *m*

Dingbrennpunkt *m* / predmetno žarište *n*, žarište *n* predmeta

Dingbrennweite *f* / predmetna žarišna daljina *f*

Dingpunkt *m* [Opt] s. **Ding** *n* [Opt]

DIN-Grad *m* / DIN-stupanj *m* [°DIN]

Dinkel *m*, **Dinkelweizen** *m* / pravi pir *m* / *Triticum spelta* L.

Dinoflagellaten *mpl* / dinoflagelati *mpl*

Diode *f* 07 / dioda *f*

–, **äquivalente** 07 / ekvivalentna dioda *f*

Diodenanode *f* / anoda *f* diode

Diodenbegrenzer *m* / diodni limiter *m*

Diodenbegrenzung *f* / limitiranje *n* diodom

Diodencharakteristik *f* 07 / diodna karakteristika *f*

Diodenfunktionsgenerator *m* / diodni generator *m* funkcija

Diodengleichung *f* / jednadžba *f* anode

Diodenkathode *f* / katoda *f* diode

Diodenkennlinie *f* / karakteristika *f* diode

Diodenmodulator *m* / diodni modulator *m*

Diodenspannung *f* / napon *m* diode

–, **äquivalente** 07 / napon *m* ekvivalentne diode

Diodenstrom *m* / struja *f* diode

Diodenvoltmeter *n* / diodni voltmetar *m*

Diolen *n* / diolen *m* [trgovačko ime za sintetična poliesterska vlakna njemačke proizvodnje]

Dioptr *n* / diopter *m*

Dioptrle *f* [dpt] / dioptrijska *f*

Diospyros L. / **Ebenholz** *n* / ebanovina *f*

Diospyros ebenum Retz / **Mooreiche** *f*, **Ebenbaum** *m* / abonos *m*

Dioxyd *n* / dioksid *m*

Diphenyl *n* / difenil *m*

Diphtong *m* [Zwielaut] / dvoglas *m*, diftong *m*

Diplexempfang *m* / dupleksni prijem *m*

Diplexfunkübertragung *f* / dupleksni radioprijenos *m*

Dipl.-Ing. = **Diplomingenieur** *m*

Diplolepis quercus folii L. / **gemeine Gallapfelwespe** *f* / hrastov šišarac *m*, lisni šiškar *m*

Diplomingenieur *m* [Dipl.-Ing.] / diplomirani inženjer *m* [dipl. ing.]

Dipol *m* / dipol *m*, dvopol *m*
 —, elektrischer 05 / električni dipol *m*
 —, magnetischer 05 / magnetski dipol *m*
dipolar / dipolan, dipolaran
Dipolfeld *n* / polje *n* dipola
Dipolgitter *n* / dipolna rešetka *f*
Dipolmolekül *n* [polares Molekül] / polarna molekula *f*
Dipolschwingung *f* / dipolno titranje *n*
Dirac-Elektron *n* / Diracov elektron *m*
direkt anzeigend / što direktno pokazuje, direktno pokazni [npr. instrument]
 — oder gerade proportional / upravno razmjernan, direktno proporcionalan
 —, vorwiegend / pretežno direktan, poludirektan
Direktachse *f* [Längsachse] / uzdužna os *f*
Direktionskraft *f* / direkciona sila *f*
Direktkühlung *f* von Leistungsreaktoren mit einem Hochdruckdampf-Wassertröpfchen-Gemisch, fogcooling / hlađenje *n* reaktora smjesom visokotlačne pare i vodenih kapljica
Direktmessung *f* / neposredno mjerenje *n*
Direktor *m* / ravnatelj *m*, direktor *m*
Direktrix *f* [Leitlinie] / direktrisa *f*, ravnalica *f*
Direktröhre *f*, Direktlicht-Bildröhre *f* [FS] / cijev *f* za direktno gledanje
Direktsteuerung *f* / neposredno upravljanje *n*
Direktverbindung *f* / sklapanje *n* na kratki spoj; kratko ili direktno spajanje *n*
Disagio *m* / disažio *m*, disagio *m*, potprid *m*
Dischwefelsäure *f* / pirosumporna kiselina *f*
Diskont *m* / diskont *m*, eskont *m*, eskompt *m*, odbitak *m*
Diskontfuß *m* / diskontna stopa *f*
diskontieren / eskontirati [kupiti mjenicu prije dospjeća]
diskontinuierlich [unstetig] / diskontinuiran
Diskontinuität *f* / diskontinuitet *m*, prekinutost *f*, prekid *m*
Diskotheke *f* [Schallplattensammlung] / diskoteka *f*, zbirka *f* gramofonskih ploča
diskret / diskretan, diskontinuiran

Diskriminante *f* / diskriminanta *f*
Diskriminationsfaktor *m* (von Differentialverstärkern) 70 / faktor *m* diskriminacije (diferencijalnih pojačala)
Diskriminationspegel *m* / razina *f* diskriminatora ili diskriminacije
Diskriminator *m* / diskriminator *m*
Diskriminierpegel *m* s. Diskriminationspegel *m*
Diskus *m* [Scheibe] / disk *m*, ploča *f*
Diskussion *f* [Erörterung] / diskusija *f*, rasprava *f*
Diskussionsmanuskript *n* / rukopis *m* za diskusiju
diskutieren [erörtern] / diskutirati, raspravljati, raspraviti
Dispatcher *m* / dispečer *m*
dispergieren / dispergirati
Dispergiermittel *n* / sredstvo *n* za raspršivanje
Dispergierung *f* / dispergiranje *n*
Dispersion *f* / raspršenje *n*, disperzija *f*
 — 45 / rasap *m*, disperzija *f* [svjetlosti prizmom]
 — [Farbenzerstreuung] / rasipanje *n* po bojama, disperzija *f* (boja)
Dispersionsmittel *n* / disperzioni medij *m*, disperziono sredstvo *n*
Dispersität *f* / disperzitet *m*
disponieren [auslegen] / rasporediti, disponirati
Disposition *f* / dispozicija *f*, nalog *m*, raspologanje *n*, raspoložba *f*, raspored *m*
 — [Auslegung] / raspored *m*, dispozicija *f*
Disproportion *f* / nerazmjer *m*, disproporcija *f*
Disproportionierung *f* / disproporcioniranje *n*
Dissertation *f* / disertacija *f*, doktorska radnja *f*
Dissonanz *f* / disonancija *f*
Dissousgas *n* / acetilen *m*, etin *m*
Dissoziation *f* / disocijacija *f*, razlučivanje *n*
 —, (elektrolytische) 50 / elektrolitska disocijacija *f*
Dissoziationsenergie *f* / energija *f* disocijacije
Dissoziationsgebiet *n* / područje *n* disocijacije
Dissoziationsgleichgewicht *n* / ravnoteža *f* disocijacije

Dissoziationsgrad *m* 50 / stupanj *m* disocijacije
Dissoziationskonstante *f* 50 / konstanta *f* elektrolitske disocijacije
Dissoziationsspannung *f* / napon *m* disocijacije
Dissoziationswärme *f* / toplina *f* disocijacije
dissozierbar / disocijabilan
dissozieren / disociirati
dissoziiert / disociiran
Distanz *f* / razmak *m*, distancija *f*, udaljenost *f*
Distanzbolzen *m* / odstojni svornjak *m*
Distanzklemme *f* / odstojna stezaljka *f*
Distanzrelais *n* / distantni relej *m*
Distanzrohr *n* / odstojna cijev *f*
Distanzschraube *f* / sprežni vijak *m*
Distanzschutz *m* 16 / distantna zaštita *f*
 – **mit stetiger Auslösekennlinie** 16 / distantna zaštita *f* s kontinuiranom okidnom karakteristikom
 – **mit Stufenkennlinie** 16 / distantna zaštita *f* sa stepenastom karakteristikom
Distanzsteg *m* / odstojni uložak *m*
Distanzstück *n* / odstojničnik *m*
Distel *f* / stričak *m* / *Carduus* L.
Distribution *f* / razdioba *f*, distribucija *f*
distributiv / distributivan, razdjelni
Distributivgesetz *n* / zakon *m* distribucije
Distriktwassermesser *m* / rajonski vodomjer *m*
divergent / divergentan
Divergenz *f* 05 / divergencija *f*
Divergenzwinkel *m* / kut *m* divergencije ili raspršenja
divergieren / divergirati
divergierend / divergentan
Diversity-System *n* / sustav *m* diversity
Dividend *m* / dividend *m*
Dividende *f* / dividenda *f*
dividieren [teilen durch] / dijeliti, podijeliti (sa)
dividiert [geteilt] / podijeljen, dijeljen
Divis *n* [Diviszeichen] / crtica *f*, diviz *m* [-]
Division *f* [Teilung; Math] / dijeljenje *n*
Divisionskalkulation *f* / divizionna kalkulacija *f*

Divisionsschaltung *f* [R.] / spoj *m* za dijeljenje
Divisor *m* / divizor *m*
DK = Dezimalklassifikation *f* / UDK = = univerzalna decimalna klasifikacija *f*
DKB = Durchlaufbetrieb *m* mit Kurzzeitbelastung
DK-Zahl *f* [Dezimalnummer] / DK-broj *m*, decimalni broj *m*
dm = Dezimeter *n* / decimetar *m*
DM = Deutsche Mark *f* [BRD]
DM = Dieselhorst-Martin
dm³ = Kubikdezimeter *n*
°dMA = °dAlk, s. dort
DM-Vierer *m* / DM-čtvorka *f*, Dieselhorst-Martinov četverac *m*
DMH-Vierer *m* / Dieselhorst-Martin-Haugwitzov četverac *m*
DMW, dmW = Dezimeterwelle *f*
DNA = Deutscher Normenausschuß [kr. koja znači: Njemački odbor za standardizaciju]
Döbel *m* / klen *m* [riba] / *Squalius cephalus* L.
Docht *m* / stijenj *m*
Dochtkohle *f* [Bogenlampe] / sržni ugljen *m* [lučnica]
Dock *n* / dok *m*
Dockarbeiter *m* / lučki radnik *m*
Dockgebühr *f* / lučka pristojba *f*
doctor honoris causa [Dr.h.c.] / Ehrendoktor *m*, Doktor *m*, ehrenhalber [Dr.e.h.] / počasni doktor *m* [dr h.c.]
Dodekaeder *n* / dodekaedar *m*
dodekaedrisch / dodekaedarski
Doktorand *m* [Dd] / doktorand *m*
Doktorarbeit *f* / disertacija *f*, doktorska radnja *f*
Doktoringenieur *m* [Dr.-Ing.] / doktor-inženjer *m* [dr ing.]
Doktrin *f* / doktrina *f*, nauka *f*
Dokument *n* / isprava *f*, dokument *m*; instrument *m*
Dokumentalist *m* / dokumentalist *m*
dokumentarisch / dokumentaran
Dokumentation *f* / dokumentacija *f* [izbor, klasifikacija i davanje obavijesti; dokazno gradivo]
 –, **mechanische** / mehanička ili mehanizirana dokumentacija *f*
Dokumentationsstelle *f* / centar za dokumentaciju ili za obavijesti
Dokumentreproduktion *f* / reprodukcija *f* dokumenata

- Dole** *f* [Straßenkanal] / (pokriveni) kanal *m*
- Dollar** *m* [Ke] / dolar *m* [jedinica reaktivnosti]
- Dollarakkreditiv** *n* / dolarski akreditiv *m*
- Dolly** *f* [fahrbarer Kameraständer; FS] / vozilo *n* kamere, doli *m*
- Dolomit** *m* / dolomit *m*
- Domnarvetverfahren** *n* [Mt] / Domnarvetov postupak *m*
- Donator** *m* / davalac *m*, donator *m*
- Donatoratom** *n* / atom *m* davalac *m*, donatorski atom *m*
- , **ionisiertes** / ionizirani atom *m* davalac *m*
- Donatorendichte** *f* / gustoća *f* donatora
- Donatorenerschöpfung** *f* / iscrpljenost *f* donatora
- Donatorion** *n* / donatorski ion *m*
- Donatorniveau** *n* 07 / donatorska razina *f*
- Donaulachs** *m* / (podunavska) mladića *f*, glavatica *f* / *Salmo hucho* L., *Hucho hucho*
- Donnangleichgewicht** *n* / Donnanova ravnoteža *f*
- Donnanpotential** *n* 70 / Donnanov potencijal *m*
- Donner** *m* / grmljavina *f*
- Donnern** *n* / grmljenje *n*, grmljavina *f*
- donnern** / grmjati
- Donnerrollen** *n* / grmljavina *f*
- Donnerschlag** *m* / udarac *m* groma, grom *m*, trijesak *m*
- Donor** *m* / davalac *m*, donator *m*
- dopen** [Hl] / dotirati
- Dopfaktor** *m* / faktor *m* dotiranja
- Doppelbackenbremse** *f* / kočnica *f* s dvije papuče
- Doppelbahn-Durchlaufofen** *m* / dvotračna prolazna peć *f*
- Doppelbasisdioden** *f* / dioda *f* s dvostrukom bazom, UJ-tranzistor *m* [unijunction transistor]
- Doppelbesetzung** *f* / dvostruko zaposjednuće *n*
- Doppelbindung** *f* [Ch] / dvostruka veza *f*
- Doppelboden** *m* [Sch] / dvodno *n*
- Doppelbogen** *m* / dvostruki arak *m*
- doppelbrechend** / dvoloman
- Doppelbrechung** *f* / dvolom *m*
- , **magnetische** / magnetski dvolom *m*
- , **magnetoionische** / magnetoinjski dvolom *m*
- Doppelbruch** *m* / dvostruki razlomak *m*
- Doppelbrücke** *f* 20 / dvostruki (Thomsonov) most *m*
- Doppelbürstensen** *m* / dvostruke četkice *fpl*
- Doppelcicero** *f* [GI] / dvostruki cicero *m* [9,024 mm]
- Doppeldecker** *m* [Fgw] / dvoplošnjak *m*
- Doppeldeutigkeit** *f* / dvoznačnost *f*
- Doppeldrehtransformator** *m* / dvostruki zakretni transformator *m*
- Doppeldreieck-Schaltung** *f* / spoj *m* dvostruki trokut, dvostruki trokutni spoj *m*
- Doppeldrossel** *f* / dvostruka prigušnica *f*
- Doppelduo-Walzgerüst** *n* / dvostruki duovaljački stan *m*
- Doppeldüsenrohr** *n* / cijev *f* s dvojnomo sapnicom
- Doppelführung** *f* [Eli] / dvojna uvodnica *f*
- Doppielektrode** *f* / dvostruka elektroda *f*
- Doppelerdschluß** *m* / dvostruki zemljospoj *m*
- Doppelsexcenter** *m* / dvostruki ekscentar *m*
- Doppelfeldmotor** *m* / dvouzbudni motor *m*
- Doppelfenster** *n* / dvostruki prozor *m*
- Doppelfilterung** *f* / dvostruko filtriranje *n*
- Doppelflansch** *m* / par *m* prirubnica
- doppelflutig** [Pumpe] / s dvostrukim utjecanjem [pumpa]
- Doppelfokusröhre** *f* / cijev *f* s dvostrukim žarištem
- Doppelgas** *n. s. Kohlenwassergas* *n*
- Doppelgeber** *m* / dvostruki davač *m*
- Doppelgefäßförderer** *m* / dvoposudni transporter *m*
- Doppelgegenlauf-Bandschleifmaschine** *f* / dvotračna protusmjerna brusilica *f*
- Doppelgelenkarm** *m* [Ke] / dvozglubna ruka *f*, manipulator *m*
- doppelgerichtet** / dvosmjern
- doppelgespeist** / dvostruko pojen
- Doppelgestänge** *n* [Lt-Fm] / paralelna dvojka *f* stupova
- Doppelgleis** *n* / dvostruki kolosijek *m*

- doppelgleisig** / dvokolosiječan, s dvostrukim kolosijekom, s dva kolosijeka
- Doppelglocke** *f* [Klingel] / dvostruko zvonice *n* [za signalizaciju]
- , **Doppelglockenisolator** *m* / dvostruki zvonasti izolator *m*, izolator *m* s dvostrukim zvonom
- Doppelhaken** *m* / dvostruka kuka *f*
- Doppelhalter** *m* [Bürsten] / dvostruki držač *m* [četkica]
- Doppelhängekette** *f* / dvostruki ovjesni lanac *m*
- Doppelhebelschalter** *m* / dvostruka poluzna sklopka *f*
- Doppelherd-Induktionsrinnenschmelzofen** *m* / dvokomorna indukciona žlijebna peć *f* za taljenje
- Doppelimpuls** *m* / dvostruki impuls *m*
- Doppelimpulsgenerator** *m* / generator *m* dvostrukih impulsa
- Doppelinduktorrad** *n* / dvostruki rotor *m*
- Doppelintegral** *n* / dvostruki ili dvojni integral *m*
- Doppelisolator** *m* / dvojni izolator *m* [za preplet vodiča]
- Doppelkabelstutzen** *m* / dvojna kabelska uvodnica *f*
- Doppelkäfigläufer** *m* / dvokavezna armatura *f*, dvokavezni rotor *m*
- Doppelkäfigmotor** *m* 10 / dvokavezni motor *m*
- Doppelkäfigwicklung** *f* 10 / dvokavezni namot *m*
- Doppelkammer-Induktionsrinnenschmelzofen** *m* s. **Doppelherd-Induktionsrinnenschmelzofen** *m*
- Doppelkammerofen** *m* / dvokomorna peć *f*
- Doppelkegelkupplung** *f* / Sellersova spojka *f*
- Doppelkegelrolle** *f* / dvočunjasti kotur *m*
- Doppelkeil** *m* / dvostruki klin *m*, par *m* klinova
- Doppelkeilkolorimeter** *n* / dvostruki optički kolorimetar *m*
- Doppelkern-Stromwandler** *m* / strujni transformator *m* sa dvije jezgre
- Doppelklemme** *f* / dvostruka stezaljka *f*
- Doppelklotzbremse** *f* / kočnica *f* s dvije papuče
- Doppelkolben** *m* / dvostruki stap *m*
- Doppelkompaß** *m* / dvokompas *m*
- Doppelkontakt** *m* 16 / dvostruki kontakt *m*
- Doppelkopf-Abhaspel** *f* / dvoglava odmatatica *f*
- Doppelkörperschluß** *m* / dvostruki spoj *m* s masom
- Doppelkreuzpoller** *m* [Sch] / dvostruka zijevalica *f*
- Doppelkristall** *m* / kristal *m* blizanac *m*, dvojni ili dvostruki kristal *m*
- Doppelkurbelwiderstand** *m* / dvojni otpornik *m* s ručicama
- , **gegenläufiger** 20 / protuhodni dvojni otpornik *m* s ručicama
- , **gleichläufiger** 20 / istohodni dvojni otpornik *m* s ručicama
- Doppellackdraht** *m* / lakirana žica *f* s dvostrukim prirastom laka
- Doppelläufersystem** *n* / sistem *m* s dvostrukim rotorom
- Doppelleistungsmesser** *m* / dvostruki vatmetar *m*
- Doppellaut** *m* / diftong *m*, dvoglas *m*
- Doppelleitung** *f* 25 / dvostruki vod *m*
- , **dreiphasige** 25 / dvostruki trofazni vod *m*
- Doppellinie** *f* [Ch] / dublet *m*
- Doppellitze** *f* [Eli] / dvostruka spletica *f*, dvostruki gajtan *m*
- Doppellokomotive** *f* 30 / dvostruka lokomotiva *f*
- Doppelmantel** *m* / dvostruki plašt *m*
- Doppelmast** *m* / dvojni stup *m*
- Doppelmesserschalter** *m* / sklopka *f* s dvostrukim noževima
- Doppelmeßwerk** *n* / dvostruki mjerni sistem *m*
- Doppelmikrophon** *n* / dvostruki mikrofonski *m*
- Doppelmittel** *f* / dvostruki srednjak *m* [28 tipografskih tačaka = 10,528 mm]
- Doppelmodulation** *f* / dvostruka modulacija *f*
- Doppelmotor** *m* 30 / dvostruki motor *m*
- Doppelmuffe** *f* [MM-Stück *n*] / dvostrani ili dvojni kolčak *m*, fazona *f* MM
- **mit Flanschstutzen** / dvostrani kolčak *m* s nastavkom s prirubnicom, fazona *f* MMA
- **mit Muffenstutzen** / dvostrani kolčak *m* s nastavkom s kolčakom, fazona *f* MMB

- Doppelmutterschraube** *f* / obostrani vijak *m* s maticama
- Doppelnippel** *m* / dvojna nazuvica *f*
- Doppelnutläufer** *m* / dvokavezni rotor *m*
- Doppelpendel** *n* / dvostruko njihalo *n*
- Doppelperiskop** *n* / binokularni periskop *m*
- Doppelpfeife** *f* / dvojna lula *f*
- Doppelpfeilrad** *n* / dvostrukokutni zupčanik *m*
- Doppelphasenkopplung** *f* / dvofazna sprega *f*
- doppelpolig** / dvopolan
- Doppelpoller** *m* [Sch] / dvostruka bitva *f*
- Doppelpunkt** *m* / dvije tačke *fpl*, dvo- točka *f*, dvostruka tačka *f*
- doppelreihig** / dvoredan
- Doppelriemen** *m* / dvostruki remen *m*
- Doppelringwaage** *f* / dvojna kolutna vaga *f*
- Doppelrohrschelle** *f* / dvostruka cijev- na obujmica *f*, dvostruka obujmi- nica *f* za cijevi
- Doppelrohr-Wärmeaustauscher** *m* / dvocijevni izmjenjivač *m* topline
- Doppelryckschlagventil** *n* / dvostruki protutlačni ventil *m*
- Doppelsalz** *n* / dvosol *f*
- Doppelsammelschienen** *fpl* / dvostru- ke sabirnice *fpl*
- Doppelschaltung** *f* / dvostruki spoj *m*
- Doppelschicht** *f* / dvosloj *m*, dvojni ili dvostruki sloj *m*
- , **elektrische** / električni dvosloj *m*
- , **magnetische** 05 / magnetski list *m*, magnetski dvosloj *m*
- Doppel-Schleifdrahtbrücke** *f* / most *m* s dvije klizne žice
- Doppelschlitzblende** *f* / zaslon *m* s dvostrukim prorezom
- Doppelschluß** *m* [Elm] / kompaundni ili mješoviti spoj *m*
- Doppelschlußerregung** *f* 10, **Verbunder- regung** *f* 10 / mješovita uzbuda *f*
- Doppelschlußmotor** *m* / kompaundni motor *m*, motor *m* s mješovitom uzbudom
- Doppelschlußverhalten** *n* 10 / mješoviti karakter *m* (brzine), mješovita ka- rakteristika *f*
- Doppelschlußwicklung** *f* [Compound- wicklung] / kompaundni namot *m*
- Doppelschraubenschlüssel** *m* / dvostru- ki ključ *m* za vijke
- Doppelschreiber** *m* / dvostruki regi- stracioni instrument *m*, dvostruko pisalo *n*
- Doppelschütze** *f* [Wb] / dvostruka za- pornica *f*
- doppelseitig** / dvostran
- Doppelsitzventil** *n* / ventil *m* s dvo- sjednim zapornikom, dvosjedni ven- til *m*
- Doppelspat** *m* / dvolomac *m*, kristal *m* kalcita
- Doppelspeisung** *f* / dvostruko napaja- nje *n*
- Doppelspiralturbine** *f* / dvostruka spi- ralna turbina *f*
- Doppelsprechbetrieb** *m* / dipleks-ope- racija *f*, dipleksni pogon *m*
- Doppelspule** *f* / dvojni svitak *m*
- doppelspurig** / dvokolosiječan, s dvo- strukim kolosijekom, s dva kolosi- jeka
- Doppelstabläufer** *m* / dvokavezni ro- tor *m*
- Doppelstange** *f* [Lt] / dvojni stup *m*
- Doppelstecker** *m* [Eli] / dvostruki uti- kač *m*
- Doppelsternmotor** *m* [Verbrennungs- maschine] / dvostruki zvjezdasti motor *m*
- Doppelstern-Schaltung** *f* / spoj *m* dvo- struka zvijezda, dvostruki zvjezda- sti spoj *m*
- Doppelsteuerung** *f* / dvostruko uprav- ljanje *n*
- Doppelstrahlröhre** *f* / katodna cijev *f* s dva snopa
- Doppelstrom** *m* [Fm] / dvolika stru- ja *f*
- Doppelstromsystem** *n* / sustav *m* dvo- like struje
- Doppelstromübertragung** *f* / prijenos *m* dvolikom strujom
- Doppelsupereffekt** *m* / dvostruki su- per-efekt *m*
- Doppelsuperempfang** *m* / dvostruki su- perheterodinski prijem *m*
- doppelt** / dvostruk
- Doppeltarif** *m* / dvojna tarifa *f*
- Doppeltarifzähler** *m* / dvotarifno bro- jilo *n*
- Doppeltaster** *m* / dvostruko tipkalo *n*
- doppeltmagisch** / dvostruko magičan
- Doppeltür** *f* / dvostruka vrata *npl*
- doppeltverkettet** / dvostruko ulančen
- doppeltwirkend** / dvokratni, s dvostru- kim djelovanjem

- Doppelüberlagerungseffekt** *m* / dvostruki superheterodinski efekt *m*
Doppelverhältnis *n* / dvoomjer *m*
Doppelvoltmeter *n* / dvostruki voltmetar *m*
Doppelweggleichrichter *m* / punovalni ispravljač *m*
Doppelwegschtaltung *f* / punovalni spoj *m*
Doppelwendel *f* 45 / dvostruka spirala *f*
Doppelwendellampe *f* 45 / žarulja *f* s dvostrukom spiralom
Doppelwiddler *m* / dvoradna udarna pumpa *f*
Doppelwinkelrad *n* / dvostrukokutni zupčanik *m*
Doppelzahnstange *f* / ozubnica *f* s dvostrukim zupcima
Doppelzahnrad *n* / zupčanik *m* s dvostrukim zupcima
Doppelzapfen *m* / dvostruki rukavac *m*
 —, **eingenietet** / zakovani dvostruki rukavac *m*
Doppelzellenschalter *m* 50 / dvostruka čelijska ili akumulatorska sklopka *f*
Doppelzweckantenne *f* / diplekser *m*
Dopplereffekt *m* / Dopplerov efekt *m*
Dorn *m* / trn *m*
Dornapfel *m* / obični kužnjak *m* / *Datura stramonium* L.
Dornbett *n* [Mt] / hladilište *n* trnova
Dornrochen *m* / raža *f* kamenica *f*, trnovita raža *f* / *Raja clavata* L.
dörren [trocknen] / sušiti
Dörrschrank *m*, elektrischer 40 / električna sušnica *f*
Dortmundbecken *n*, **Dortmundbrunnen** *m* / dortmundska taložnica *f*
Dose *f* [kleine Büchse] / (mala) kutija *f*, doza *f*
Dosendeckel *m* / poklopac *m* kutije
Dosenschalter *m* [Eli] / instalacijska sklopka *f*
Dosensicherung *f* [Eli] / osigurač *m* u kutiji
Dosieranlage *f* / odmjerni uređaj *m*, uređaj *m* za doziranje ili za dodavanje
Dosierbandwaage *f* / tračna vaga *f* za doziranje
Dosierbehälter *m* / spremnik *m* za doziranje
Dosiereinrichtung *f* / uređaj za doziranje ili za odmjeru, odmjernik *m*, dozator *m*
dosieren [zumessen] / dozirati, odmjeravati, dodavati
Dosiergerät *n* / odmjerna sprava *f*, aparat *m* za doziranje
Dosiermaschine *f* / stroj *m* za doziranje, odmjerni stroj *m*
Dosierpumpe *f* / odmjerna pumpa *f*, pumpa *f* za doziranje
Dosierung *f* / doziranje *n*, odmjera *f*, doza *f*, dodavanje *n*
Dosierungsmenge *f* / odmjerena ili dozirana količina *f*
Dosierventil *n* / ventil *m* za doziranje, odmjerni ventil *m*
Dosiervorrichtung *f* / odmjerna naprava *f*, odmjernik *m*, naprava *f* za doziranje
Dosimeter *n* 20 / dozimetar *m*
 —, **integrierendes** / integrirajući dozimetar *m*
 —, **klinisches** / klinički dozimetar *m*
 —, **kolorimetrisches** / kolorimetrijski dozimetar *m*
Dosimetrie *f*, **spelchernde** / akumulatorska dozimetrija *f*
Dosis *f* [Dosen *pl*; zugemessene Menge, Maß] / obrok *m*, odmjerena količina *f*, doza *f*
 —, **absorbierte** / apsorbirana doza *f*
 —, **biologische** / biološka doza *f*
 —, **gesamte absorbierte** / ukupna apsorbirana doza *f*
 —, **höchstzulässige** / najveća dopustiva doza *f* zračenja
 —, **kumulative** / kumulativna ili ukupna doza *f*
 —, **letale** / smrtonosna doza *f*
 —, —, **für 50% der Exponierten, LD 50** *f* / srednja letalna ili smrtonosna doza *f*, doza *f* sa 50% smrtnosti
 —, **schnelltötende oder rasch tödliche** / brzoubojna doza *f*
 —, **subletale oder nichttödliche** / subletalna doza *f*
 —, **therapeutische** / terapijska doza *f*
 —, **zulässige** [Toleranzdosis; Ke] / dopuštena ili podnosiva doza *f* (zračenja)
Dosisleistung *f* [Ke] / brzina *f* doze, intenzitet *m* zračenja, djelotvornost *f* doze [$r \text{ min}^{-1}$]
Dosisleistungsmesser *m* [Rg] / mjerilo *n* učina ili jakosti doze

– [Intensimeter; Ke] / mjerilo *n* brzine ili djelotvornosti doze, mjerilo *n* intenziteta zračenja

Dosismeßbereich *m* / mjerni opseg *m* dozimetra

Dosismesser *m* s. **Dosimeter** *n* 20

dotieren [HI] / dotirati

Dotierungsfaktor *m*, **Dotierungsrad** *m* / faktor *m* dotiranja

Dotierungsgradient *m* / gradijent *m* dotiranja

Douglasie *f* / obična američka duglazija *f* / *Pseudotsuga taxifolia* Britt.

Dozent *m* / docent *m*

Dozentschaft *f*, **Dozentur** *f* / docentura *f*

dpt = **Dioptrie** *f*

Drache *m* [Fabeltier] / zmaj *m*

Drachen *m* [Fluggerät] / zmaj *m*

Drachenblut *n* / zmajeva krv *f*

Drägerapparat *m* / Drägerov aparat *m*

Dräger-Pulmotor *m* / Drägerov pulmotor *m*

Draht ... / žičan, od žice [npr. žičana ograda]; žični [pomoću žica, npr. žična telegrafija]

Draht *m* / žica *f*; vodič *m*; vod *m*

– 25 / žica *f*

–, **abgeschlirmter** / zakriljena žica *f*

–, **baumwollumspinnener** / pamukom opredena žica *f*

–, **bespinnener** / opredena žica *f*

–, **blanker** / gola žica *f*

–, **feuerverzinnter** / žica *f* pokositrena u vatri

–, **galvanisierter** / pocinčana žica *f*

–, **gelltzter** / splet *m*, spletica *f*, žičana pletenica *f*, spletena žica *f*

–, **gezogener** / vučena žica *f*

–, **gummisolierte** / gumom izolirana žica *f*

–, **halbhartgezogener** / polutvrda žica *f*

–, **hartgezogener** / tvrda žica *f*

–, **isolierter** / izolirana žica *f*

–, **kaltgereckter** / hladno istegnuta žica *f*

–, **lackierter** / lakirana žica *f*

–, **papierisolierter** / papirom izolirana žica *f*

–, **schwingender** / žica *f* koja se njiše, zanjihana žica *f*

–, **seidenisolierter** / svilom izolirana žica *f*

–, **stromführender** *f* / žica *f* pod naponom

–, **umflochtener** / opletena žica *f*

–, **umspinnener** / opredena žica *f*

–, **verdrillter** / prepletana žica *f*

–, **verkupfelter** / pobakrena žica *f*

–, **verseilter** / sukana žica *f*

–, **verzinkter** / pocinčana žica *f*

–, **verzinnter** / pokositrena žica *f*

–, **welchgeglühter** / ižarena žica *f*

–, **welchgezogener** / meko vučena žica *f*

Drahtachse *f* / žičana osovina *f*

Drahtanschluß *m* / žičani priključak *m*; priključak *m* žice

Drahtantwort *f* / brzojavni odgovor *m*

Drahtbewehrung *f* / žičani oklop *m*

Drahtbindung *f* / žičani vez *m*

Drahtbruch *m* / prekid *m* žice

Drahtbund *n*, **Drahtbündel** *n* / svežanj *m* žica, snop *m* žica, smotak *m* žice

Drahtbürste *f* / žičana četka *f*

Drahtdicke *f* / debljina *f* žice

Drahtdurchlaufofen *m* / prolazna peć *f* za žicu

Drahtdurchmesser *m* / promjer *m* žice

Drahtefriedung *f* / žičana ograda *f*

Drahteführung *f* / uvod *m* za žicu

Drahtemail *n* / lak *m* za lakiranje žice

Drahtfunk *m* / teledifuzija *f*

Drahtgaze *f* / žičano pletivo *n*

Drahtgeflecht *n* / žičana mreža *f*

Drahtgewebe *n* / žičano tkivo *n*

Drahtgitter *n* / žičana rešetka *f*, žičana ograda *f*; žičano pletivo *n*

Drahtgittervorsetzer *m* / štit *m* od žičane rešetke

Drahtglas *n* / žicom pojačano ili armirano staklo *n*, žičano staklo *n*

Drahtglasfenster *n* / prozor *m* sa žičanim staklom

Drahthaspel *f*, *m* / vitlo *n*

Drahtheftmaschine *f* [GI] / stroj *m* za šivanje žicom

Drahtheftung *f* [GI] / šivanje *n* žicom

Drahtisolation *f* / izolacija *f* žice

Drahtkalibrierung *f* / kalibracija *f* žice

Drahtklammer *f* / skobica *f*

Drahtklemme *f* / stezaljka *f* za žicu

Drahtkorb *m* / žičana košara *f*

Drahtlack *m* / lak *m* za lakiranje žice

Drahtlage *f* / sloj *m* žica

Drahtlitze *f* [vgl. auch Schnur] / gajtan *m*, spletica *f*

drahtlos / bežičan

Drahtnetz *n* / žičana mreža *f*
Drahtpotentiometer *n* / žičani potenciometar *m*
Drahtrolle *f* / kotur *m* žice
Drahtschleife *f* / žičana zamka *f*, žičana petlja *f*
Drahtschlinge *f* / žičana omča *f*, žičana petlja *f*
Drahtseil *n* / žičano užje *n*
 —, **unverzinktes** / nepocinčano žičano užje *n*
 —, **verzinktes** / pocinčano žičano užje *n*
Drahtseillanker *m* / žičano sidreno užje *n*
Drahtseilklemme *f* / stezaljka *f* za žičano užje
Drahtseilscheibe *f* / užnica *f* za žičano užje
Drahtselltrieb *m* / pogon *m* čeličnim užetom
Drahtsorten *fpl* / vrsti *fpl* žice
Drahtspanner *m* / pritezač *m* (žice)
Drahtspirale *f* / žičana zavojnica *f*
Drahtstraße *f* [Mt] / žična pruga *f*, pruga *f* za žicu
Drahttelefonie *f* / žična telefonija *f*
Drahttrommel *f* / bubanj *m* za namatanje žice
Drahtverbindung *f* [Fm] / žična (telekomunikacijska) veza *f*
 — [Verband] / žičani spoj *m*
Drahtverzinkungsanlage *f* / uređaj *m* za cinčanje žice
Drahtwalzung *f* / valjanje *n* žice
Drahtwalzwerk *n* / valjalica *f* za žicu
Drahtwelle *f* / žičano vratilo *n*
 —, **elektrische** / val *m* električnog polja duž žica
Drahtwendelanode *f* / anoda *f* od žičane spirale
Drahtwiderstand *m* / otpor *m* žice
 — [Gerät] / žičani otpornik *m*
Drahtzaun *m* / žičana ograda *f*
Drahtziehen *n* / vučenje *n* žice, provlačenje *n* žice
Drahtzug *m* / žičana povlaka *f*
Drainage *f* s. **Dränage** *f*
Draisine *f* / drezina *f*
Drall *m* [Drallung] / suk *m*, usuk *m*, sukanje *n*
 — [Drehung] / torzija *f*, uvijanje *n*, uvoj *m*, zakret *m*
 — [Phys] / zamah *m*, kinetički moment *m*, moment *m* količine gibanja, moment *m* impulsa
Drallachse *f* / os *f* zakreta

Drallänge *f* / duljina *f* suka
Drallausgleicher *m* / izravnavalo *n* torzije
Drallregler *m* [Hydr] / regulator *m* (superponiranog) vrtloga, regulator *m* strujanja sa (superponiranim) vrtlogom
Drallströmung *f* / strujanje *n* sa (superponiranim) vrtlogom
Drallvorrichtung *f* [Mt] / uređaj *m* za uspravljanje trake
Dralon *n* / dralon *m* [trgovačko ime za sintetičko poliakril-nitrilno vlakno njemačke proizvodnje]
Dränage *f* / drenaža *f*, isušenje *n*
 —, **elektrische** [Streustromableitung] / električna drenaža *f*, odvod *m* strujalica
Dränagekabel *n* [Kor] / drenažni kabel *m*
Dränageverbindung *f* / drenažni spoj *m*
dränen s. **dränieren**
drängen / pritisnuti, tiskati, potisnuti, gurati
dränieren [El] / drenirati
 — [Wb] / drenirati, isušiti
Dränierkörper *m* / drenažno tijelo *n*
Dränierung *f* [El] / dreniranje *n*
Dränleitung *f* / infiltraciona galerija *f*
Dränrohr *n* / drenažna cijev *f*
Dränung *f* [Wb] / drenaža *f*, isušenje *n*
Draufscharter *m* / sklopka *f* za neposredni priključak opterećenja; kratkospojnik *m*
Draufsicht *f* / nacrt *m*
D-Regelung *f* / derivacijsko reguliranje *n*
D-Regelungsfaktor *m* / faktor *m* derivacijskog reguliranja
Dreh... / zakretni, okretni
Dr. e. h. = **Doktor** *m*, **ehrenhalber**
Drehachse *f* / os *f* vrtnje ili rotacije, os *f* okretanja
 — **des Stangenstromabnehmers** 30 / stožer *m* trole
 —, **momentane** / trenutna os *f* vrtnje
Drehankerrelais *n* / relej *m* s pomičnom kotvom
Drehanodenröhre *f* [Rtg] / cijev *f* s okretnom anodom
Drehanoden-Röntgenröhre *f* / rentgenska cijev *f* s okretnom anodom
Drehantenne *f* / okretna smjerna antena *f*

- Drehantrieb** *m* / rotacioni zagon *m*
Drehbank *f* / tokarilica *f*, tokarski stroj *m*
Drehbankspindel *f* / vreteno *n* tokarilice
drehbar / okretljiv, vrtiv, okretan
Drehbarkeit *f* / okretljivost *f*
Drehbewegung *f* / rotaciono gibanje *n*, vrtnja *f*, rotacija *f*
 — **der Moleküle** / vrtnja *f* molekula
 —, **harmonische** / harmonijska vrtnja *f*
Drehbohrung *f* / rotaciono bušenje *n*, bušenje *n* rotacionom metodom
Dreheisen *n* [Msg] / pomično željezo *n*
Dreheiseninstrument *n* 20 / instrument *m* s pomičnim željezom
 — **mit Magnet 20** / instrument *m* s pomičnim željezom i (trajnim) magnetom
Dreheisenmeßwerk *n* / mjerni sistem *m* s pomičnim željezom
Dreheisenoszillograph *m* 20 / oscilograf *m* s pomičnim željezom
Dreheisen-Quotientenmeßwerk *n* / kvocijentni mjerni sistem *m* s pomičnim željezom
drehen [kreisen] / okretati, vrtjeti, rotirati
 — [an der Drehbank bearbeiten] / tokariti [obrađivati na tokarilici]
 — [winden] / uvijati, uviti, sukati
Dreher *m* / tokar *m*
Drehfeld *n* 05; 10 / okretno polje *n*, rotaciono polje *n*
 —, **elliptisches** 10 / eliptično (okretno) polje *n*
 —, **magnetisches** / magnetsko okretno polje *n*
Drehfeldadmittanz *f* 50 / admintacija / okretnog polja
Drehfeldanzeiger *m* / pokazivalo *n* (smjera) okretnog polja
Drehfeldgeber *m* [Rg] / induktivni pretvornik *m*, sinhroni signalni generator *m*
Drehfeldinstrument *n* 20 / instrument *m* s okretnim poljem
Drehfeldrichtungsanzeiger *m* 20 / pokazivalo *n* (smjera) okretnog polja, pokazivalo *n* redoslijeda faza
Drehfeldtransformator *m* 10 / transformator *m* s okretnim poljem
Drehfilter *n* / okretni filter *m*
Drehgeschwindigkeit *f* / brzina *f* vrtnje
Drehgestell *n* / okretno postolje *n*
Drehgestell-Lokomotive *f* / lokomotiva *f* s okretnim postoljima
Drehgröße *f* / zakretna veličina *f*
Dreh(herd)ofen *m* / peć *f* s okretnim ložištem, karuselna peć *f*
Drehhysterese *f* / okretna histereza *f*, histereza *f* u okretnom polju
Drehimpuls *m* / kinetički moment *m*, moment *m* količine gibanja, moment *m* impulsa
Drehkäfer *m* / kolovrt *m*, vrtica *f*, čigrica *f* / *Gyrinus natator*
Drehkegel *m*, **gerader** [Kreiskegel] / uspravni kružni čunj *m*, rotacioni čunj *m*
Drehknopf *m* / zakretno dugme *n*
Drehkolbenantrieb *m* [Servo] / pogon *m* rotacionim klipom
Drehkolben(gas)zähler *m* / rotaciono klipno brojilo *n* (plina)
Drehkolbengebläse *n* / puhalo *n* s rotirajućim stapom, rotaciono puhalo *n*
Drehkolbenmanometer *n* / rotacioni klipni manometar *m*
Drehkolbenpumpe *f* / pumpa *f* s rotirajućim stapom, rotaciona pumpa *f*
Drehkondensator *m* / zakretni kondenzator *m*
Drehkontakt *m* / okretni kontakt *m*
Drehkopf *m* [Bohrgerät] / rotacijska ispirna ili isplačna glava *f* [bušaći sklop]
Drehkraft *f* / zakretna sila *f*
Drehkran *m* / okretna dizalica *f*
Drehkristallaufnahme *f* / snimka *f* metodom okretnog kristala
Drehkristallmethode *f* / metoda *f* okretnog kristala
Drehlinse *f* [Absperrorgan; Wb] / okretna leća *f* [zaporna naprava]
Drehmagnet *m* [Msg] / pomični magnet *m*
 — [Sg] / zakretni magnet *m*
Drehmagnetgalvanometer *n* 20 / galvanometar *m* s pomičnim magnetom
Drehmagnetinstrument *n* 20 / instrument *m* s pomičnim magnetom
Drehmagnetmeßwerk *n* / mjerni sistem *m* s pomičnim magnetom
Drehmagnet-Quotientenmeßwerk *n* / kvocijentni mjerni sistem *m* s pomičnim magnetom
Drehmagnetrelais *n* / relej *m* s pomičnim magnetom

- Drehmelder** *m* / sinhroni dojavnik *m*, selsin *m* [*self synchronizer*]
Drehmoment *n* / zakretni moment *m*
 —, (ablenkendes) [Msg] / otklonski moment *m*
 —, aufrichtendes / zakretni moment *m* uspravljanja
 — einer Kraft / statički moment *m* sile
 — eines Kräftepaares / moment *m* para sila
 — (eines Zählers), bezogenes 20 / specifični moment *m* (brojila)
 —, pulsfreies / bestrzajni zakretni moment *m*
Drehmomentlinie *f* / krivulja *f* (zakretnog) momenta
Drehmomentmesser *m* 20 / mjerilo *n* (zakretnog) momenta
Drehmomentüberlastbarkeit *f* / preopretetivost *f* zakretnim momentom
Drehofen *m* / rotaciona peć *f*
Drehofenbetrieb *m* / pogon *m* rotacione peći
Drehofenklinker *m* / klinker *m* rotacione peći
Drehpendel *n* / torziona njihalo *n*
Drehpunkt *m* / stožer *m*, okretište *n*, okretna tačka *f*
 —, fester / čvrsto okretište *n*
Drehregler *m* / zakretni transformator *m*
Drehrichtung *f* / smjer *m* vrtnje
Drehrichtungsänderung *f* / promjena *f* smjera vrtnje
Drehrichtungspfeil *m* / strelica *f* (za oznaku) smjera vrtnje
Drehrichtungsschalter *m* [Hebezeuge] / kontrolnik *m* smjera, kočni kontrolnik *m* [dizalice]
Drehrollgang *m* [Mt] / skretna kotrljača *f*
Drehrost *m* / povratni roštilj *m*
Drehrostgaserzeuger *m* [Mt] / plinski generator *m* s kružnom rešetkom
Drehschalter *m* 15 / okretna sklopka *f*
DrehSchaltwiderstand *m* / otpornik *m* s okretnom sklopkom
Drehschaufel *f* / zakretna lopatica *f*
Drehscheibe *f* / okretница *f*, okretaljka *f*, okretna ili rotaciona ploča *f*
DrehSchlebersteuerung *f* / upravljanje *n* leptirastog zasuna
Drehschritt *m* [Fm] / okretni korak *m*
DrehSchub *m* [Elm] / specifična zakretna sila *f*
Drehschwingung *f* / kružno ili rotaciono ili torziona titranje *n*
Drehsleb *n* / kružno sito *n*
Drehsinn *m* / smjer *m* vrtnje, smisao *m* vrtnje
 —, negativer / negativni smjer *m* vrtnje
 —, positiver / pozitivni smjer *m* vrtnje
Drehskala *f* [Msg] / zakretna skala *f*
Drehspieß *m*, elektromotorischer / elektromotorni ražanj *m*
Drehsprenger *m* / rotirajuće rasprskavalno *n*, Segnerovo kolo *n*
Drehspule *f* [Msg] / pomični svitak *m*
Drehspulgalvanometer *n* 20 / galvanometar *m* s pomičnim svitkom
Drehspulinstrument *n* 20 / instrument *m* s pomičnim svitkom
Drehspul-Quotientenmeßwerk *n* / kvocijentni mjerni sistem *m* s pomičnim svitkom
Drehspulrelais *n* 16 / magnetoelektrični relej *m*
Drehspulwiderstandsmesser *m* / ommetar *m* s pomičnim svitkom
Drehstelfigkeit *m* / torziona krutost *f*
Drehstrom *m* / trofazna struja *f*
Drehstromanlasser *m* / trofazni pokretač *m*, pokretač *m* trofaznog motora
Drehstromantrieb *m* / trofazni pogon *m*, pogon *m* trofaznom strujom
Drehstrombahn *f* / željeznica *f* na trofaznu struju
Drehstrom-Bordnetz *n* / trofazna brod-ska mreža *f*
Drehstrom-Doppelleitung *f* 25 / dvostruki trofazni vod *m*
Drehstromgenerator *m* / trofazni generator *m*
Drehstrom-Gleichstrom-System *n* / trofazno-istosmjerni sistem *m*
Drehstromgürtelkabel *n* / trofazni pojasni kabel *m*
Drehstrom-Kerntransformator *m* / trofazni jezgravi transformator *m*
Drehstrom-Konstantspannungsgenerator *m* / trofazni generator *m* s konstantnim naponom
Drehstromleistung *f* / trofazna snaga *f*
Drehstrom-Manteltransformator *m* / trofazni ogrnuti transformator *m*
Drehstrommaschine *f* 10 / trofazni stroj *m*
Drehstrommotor *m* / trofazni motor *m*

- Drehstromnebenschlußmotor** *m* / trofazni poredni (kolektorski) motor *m*
- Drehstromreihenschlußmotor** *m* / trofazni serijski (kolektorski) motor *m*
- Drehstromschalter** *m* / trofazna sklopka *f*
- Drehstrom-(Schiffs-)Antrieb** *m*, turboelektrischer / trofazna turboelektrična propulzija *f* (broda)
- Drehstrom-Schraubenantrieb** *m* / trofazni pogon *m* propelera, pogon *m* propelera trofaznom strujom
- Drehstromschütz** *n* / trofazni sklopnik *m*
- Drehstromspannung** *f*, hohe / visoki trofazni napon *m*
- Drehstromsystem** *m* / trofazni sistem *m*
- Drehstromtransformator** *m* 10 / trofazni transformator *m*
- Drehströmung** *f* / vrtložno strujanje *n*
- , reine / čisto vrtložno strujanje *n*
- Drehstrom-Vierleiterkabel** *n* / trofazni četverožilni kabel *m*
- Drehstrom-Vierleitersystem** *n* / trofazni sistem *m* sa četiri vodiča
- Drehstromwinde** *f* / trofazno vitlo *n* [vitlo za pogon trofaznom strujom]
- Drehstromzähler** *m* / trofazno brojilo *n*
- Drehtisch** *m* [Mt] / kružni stol *m*
- Drehtransformator** *m* / zakretni transformator *m*
- Drehtrenner** *m* / zakretni rastavljač *m*
- Drehumschalter** *m* / okretna preklopka *f*
- Drehung** *f* [Rotation] / vrtnja *f*, rotacija *f*
- [Umdrehung] / okretaj *m*
- [Torsion] / torzija *f*, uvijanje *n*
- des Koordinatensystems / vrtnja *f* koordinatnog sustava
- Drehungsfeder** *f* / pero *n* na uvijanje, torziona pero *n*, navojna opruga *f*
- , gewundene / vijčano pero *n* na uvijanje
- Drehvorrichtung** *f* / okretni uređaj *m*, uređaj *m* za okretanje
- Drehwaage** *f* / torziona vaga *f*
- Drehwähler** *m* [Fm] / okretni birač *m*, rotacioni selektor *m*
- Drehwiderstand** *m* / zakretni otpornik *m*
- Drehwinkel** *m* / zakretni kut *m*; kut *m* zakreta ili zakretanja ili torzije
- Drehwuchs** *m* [Holz] / usukanost *f* žice [drvo]
- Drehzahl** *f* [vgl. auch Umlaufzahl] / brzina *f* vrtnje, broj *m* okretaja [npr. u minuti]
- , kritische / kritična brzina *f* vrtnje, kritični broj *m* okretaja
- , spezifische / specifični broj *m* okretaja
- , veränderliche / promjenljivi broj *m* okretaja
- Drehzahlabfall** *m*, absoluter 10 / (apsolutni) pad *m* brzine vrtnje
- , relativer 10 / relativni pad *m* brzine vrtnje
- Drehzahländerung** *f* / promjena *f* brzine vrtnje
- , absolute 10 / (apsolutna) promjena *f* brzine vrtnje
- , relative 10 / relativna promjena *f* brzine vrtnje
- Drehzahlangabe** *f* / podatak *m* o brzini vrtnje
- Drehzahlanstieg** *m*, absoluter 10 / (apsolutni) porast *m* brzine vrtnje
- , relativer 10 / relativni porast *m* brzine vrtnje
- Drehzahldifferenz** *f* / razlika *f* broja okretaja
- DrehzahlEinstellung** *f* / namještanje *n* ili postavljanje *n* ili reguliranje *n* broja okretaja
- bei Zählern / namještanje *n* broja okretaja brojila
- Drehzahlen** *fpl*, kritische 10 / kritične brzine *fpl* vrtnje, kritični brojevi *mpl* okretaja
- Drehzahlerhöhung** *f* / povećanje *n* brzine vrtnje ili broja okretaja
- Drehzahlfaktor** *m* / faktor *m* broja okretaja
- Drehzahlfeldregler** *m* / uzbudni regulator *m* brzine vrtnje, regulator *m* brzine vrtnje mijenjanjem uzbude
- Drehzahlmeßeinrichtung** *f* / tahometarska naprava *f*, naprava *f* za mjerenje brzine vrtnje
- Drehzahlmesser** *m* / tahometar *m*
- Drehzahlregelkreis** *m* / regulacijski krug *m* (za reguliranje) broja okretaja
- Drehzahlregelung** *f* / reguliranje *n* broja okretaja ili brzine vrtnje
- Drehzahlregler** *m* / regulator *m* brzine (vrtnje)

Drehzahlschwankung *f* / kolebanje *n*
broja okretaja ili brzine vrtnje
Drehzahlstufe *f* / stepen *m* brzine vrtnje
Drehzahlverhalten *n* [Masch] / vladanje *n* (ili karakter *m*) brzine vrtnje
Drehzahlverminderung *f* / smanjenje *n* brzine vrtnje ili broja okretaja
Drehzahlverstellmotor *m* [Rg] / motor *m* za pomicanje (karakteristike) brzine vrtnje [turbinskog regulatora]
Drehzahlwächter *m* / kontrolnik *m* broja okretaja
Drehzapfen *m* / okretni rukavac *m*; vodivi rukavac *m*
Drehzylinder *m* [Math] / uspravni kružni valjak *m*, rotacioni valjak *m*
dreiaxsig / troosan
dreiadrig / trožilan
dreiatomig / troatomni
Dreibeln *n* / tronog *m*
– [Math] / triedar *m*, trobrid *m*
–, **begleitendes** / popratni trobrid *m*
Drei-D-Film *m* [Stereofilm, Raumfilm] / stereoskopski ili prostorni film *m*, stereofilm *m*
dreidimensional / trodimenzionalan
Dreieck *n* / trokut *m*
– 05 s. **Dreieckschaltung** *f* 05
–, **gleichschenkliges** / istokračni trokut *m*
–, **gleichseitiges** / istostrani trokut *m*
–, **Pascalsches** / Pascalov trokut *m*
–, **schiefwinkliges** / kosokutni trokut *m*
–, **sphärisches** [Kugeldreieck] / sferni trokut *m*
–, **ungleichseitiges** / raznostranični trokut *m*
Dreieckanordnung *f* / trokutni raspored *m*
Dreieck-Dreieckschaltung *f* / spoj *m* trokut-trokut
Dreiecke *npl*, **ähnliche** / slični trokuti *mpl*
dreieckig / trokutan
dreieckgeschaltet / spojen u trokut
Dreieckimpuls *m* / trokutni impuls *m*
Dreieckmast *m* / trokutni stup *m*
Dreieckkrauschen *n* / trokutni šum *m*
dreieckschalten / spojiti u trokut
Dreieckschaltung *f* 05, **Dreieck** *n* 05 / spoj *m* trokut, trokutni spoj *m*
Dreieckshöhe *f* / visina *f* trokuta
Dreiecksignal *n* [R] / trokutasti signal *m*

Dreieckskoordinaten *fpl* / trokutne koordinate *fpl*
Dreieckslast *f* / trokutno opterećenje *n*
Dreiecksmuschel *f* / raznolika trokutnjača *f* [slatkovodna školjka] / *Dreysensia* (*Dreissen*[si]a) *polymorpha* Pall.
Dreiecksspannung *f* / linijski napon *m*
Dreieckssätze *mpl* [Trigonometrie] / pravila *npl* (ili poučci *mpl*) za rješavanje trokuta [trigonometrija]
Dreiecksseite *f* / stranica *f* trokuta
Dreieck-Sternschaltung *f* / spoj *m* trokut-zvijezda
Dreieckswinkel *m* / kut *m* trokuta
Dreielementenantenne *f* / troelementna antena *f*
Dreierbündel *n* 25 / trostruki snop *m* vodiča
Dreiersatzrechnung *f*, **einfache**, **einfache Regeldetrl** *f* / prosto pravilo *n* trojno
–, **zusammengesetzte** / složeno pravilo *n* trojno
Dreierstern *m* / trokraka zvijezda *f*
Dreiersystem *n* / sistem *m* s tri osnovne veličine ili jedinice
dreifach / trostruk
Dreifach-Expansions-Dampfmaschine *f* / parni stroj *m* s trostrukom ekspanzijom
Dreifachlokomotive *f* 30 / trostruka lokomotiva *f*
Dreifachsammelschienen *fpl* / trostruke sabirnice *fpl*
Dreifachtarif *m* / trojna tarifa *f*
Dreifachverdampfer *m* / trostepeni isparivač *m*
Dreifarbendruck *m* / trobojni tisak *m*
Dreifarben-Lichtrufanlage *f* / trobojni svjetlosni pozivni uređaj *m*
Dreifuß *m* / tronožac *m*
Dreiganggetriebe *n* / trostepeni mjenjač *m*
Dreigestänge *n* [Fm] / paralelna trojka *f* (stupova)
dreigliedrig / tročlan
Dreikant *n, m* / triedar *m*, trobrid *m*
Dreikantlitzenseil *n* / uža *n* od trostranih svitaka ili strukova ili obrvki
Dreikantverschluß *m* / zapor *m* s trouglastim ključem
Dreiklang *m* / trozvuk *m*

- Dreiknopfbedienung** *f* / trodugmetno rukovanje *n*, rukovanje *n* s tri dugmeta
- Dreikörperproblem** *n* / problem *m* triju tijela
- Dreikurvenschreiber** *m* / trolinijski registrator *m*, registrator *m* triju krivulja
- Dreileiter** *m* / trovodič *m*
- Dreileitergenerator** *m* / trovodni generator *m*
- Dreileiterkabel** *n* 25 / trožilni kabel *m*
- Dreileiterschaltung** *f* / spoj *m* za tri vodiča
- Dreileitersystem** *n* / sistem *m* sa tri vodiča
- Dreileiterzähler** *m* / trovodno brojilo *n*
- Dreimantelkabel** *n* / troplaštni kabel *m*, trožilni kabel *m* s pojedinačnim plaštevima
- Dreimesserschneider** *m* [GI] / trorezač *m*
- Dreiminutenschalter** *m* [Eli] / trominutna sklopka *f*
- Dreimomentengleichung** *f* / jednadžba *f* triju momenata, Clapeyronova jednadžba *f*
- Dreiphasengebiet** *n* [Wärme] / trofazno područje *n*
- Dreiphasengleichgewicht** *n* [Wärme] / trofazna ravnoteža *f*
- Dreiphasenmaschine** *f* 10 / trofazni stroj *m*
- Dreiphasenmotor** *m* / trofazni motor *m*
- Dreiphasennetz** *n* / trofazna mreža *f*
- Dreiphasenpunkt** *m* [Wärme] / tripeltačka *f*, trojna tačka *f*
- Dreiphasenstrom** *m* / trofazna struja *f*
- Dreiphasensystem** *n* / trofazni sustav *m*, trofazni sistem *m*
- Dreiphasentransformator** *m* 10 / trofazni transformator *m*
- dreiphasig** / trofazan
- Dreiplungerpumpe** *f* / trojna pumpa *f*, pumpa *f* s 3 plunžera
- dreipollig** / tropolan
- Dreipolröhre** *f* 07 / trioda *f*
- Dreipunktregler** *m* / tropoložajni regulator *m*
- Dreirelaischaltung** *f* / trorelejni spoj *m* [spoj za priključak triju releja na strujne transformatore]
- Dreirohrnetz** *n* / trocijevna mreža *f*
- Dreisatzrechnung** *f*, **Dreisatzregel** *f* [Math] / pravilo *n* trojno
- dreiseltig** / trostran
- dreisprachig** / trojezičan
- Dreistofflegierung** *f* / trokomponentna slitina *f*
- Dreistufentrockner** *m* / trostepena sušionica *f*
- dreistufig** / trostepen
- dreiteilig** / trodijelan
- Dreiteilung** *f* / trisekcija *f*
- Dreiviertellast** *f* / tri četvrtine *fpl* opterećenja
- Dreiviertelwert-Fläche** *f* / površina *f* tričetvrtinske vrijednosti
- Dreiviertelwert-Schritt** *m* / korak *m* tričetvrtinske vrijednosti
- Dreiwalzengerüst** *n* [Mt] / kućište *n* sa tri valjka
- Dreiwegestück** *n* / trokraki nastavak *m*
- Dreiweghahn** *m* / trosmjerni pipac *m*
- Dreiwegschalter** *m* / sklopka *f* sa tri položaja
- Dreiwegventil** *n* / trosmjerni ventil *m*
- Dreiwellensatz** *m* / troosovinski slog *m*
- dreiwertig** [Ch] / trovalentan
- Dreiwicklungstransformator** *m* / trona-motni transformator *m*
- Dreizonenregelung** *f* / tropojasno reguliranje *n*
- Dreizugkessel** *m* / trosmjerni kotao *m*
- dreschen** / vršiti [žito]
- Dreschmaschine** *f* / vršalica *f*
- , **elektrische** / električna vršalica *f*
- Dreschplatz** *m* / gumno *n*
- Dreschspitze** *f* / vršidbeno vršno opterećenje *n*, vršno opterećenje *n* zbog vršidbe
- Dreschtenne** *f* s. **Dreschplatz** *m*
- dressieren** / dresirati
- Dretsche** *f* [Schwimmbagger] / plovni bager *m*
- Dreysensia** (**Dreissen**[si]a) *polymorpha* Pall. / **Dreiecksmuschel** *f* / raznolika trokutnjača *f*
- Dr. h. c.** = *doctor honoris causa*
- Drift** *f* / klizanje *n*, pomicanje *n*, zanošenje *n*, drift *m*
- [Abtrieb; Seew] / zanos *m*, zanošenje *n*
- [Eln] / puzanje *n*, udaljivanje *n*
- [Hl] / drift *m*
- [Rg] / klizanje *n* [npr. s radne tačke]; pomicanje *n*, otklanjanje *n*
- Driftabgleich** *m* / kompenzacija *f* klizanja
- Driftausfall** *m* [Zv] / zastoj *m* zbog postupne promjene
- Driftfaktor** *n* / driftfaktor *m*

Driftfehler *m* / pogreška *f* zbog klizanja s radne tačke
driftfrel / slobodan od klizanja, bez klizanja
Driftgeschwindigkeit *f* / brzina *f* drifta
Driftkorrektion *f* / korekcija *f* zanošenja
Driftspannung *f* [HI] / drift-apon *m*
Driftstrom *m* / drift-struja *f*, struja *f* klizanja
Drifttransistor *m* / drift-tranzistor *m*
Drillingsleitung *f* / trožilni vod *m*; trojni vod *m*
Drillingsmodul *m* / modul *m* uvijanja
Drillingspumpe *f* / trostapna pumpa *f* —, stehende / vertikalna trostapna pumpa *f*
Drillingsstecker *m* / trostruki utikač *m*
Drillknicken *n* / torziona izvijanje *n*
Drillknickspannung *f* / naprezanje *n* pri torzionom izvijanju
Drillpendel *n* / torziona njihalo *n*
Drillschwingung *f* / torziona titranje *n*
Drillung *f* / torzija *f*
Drillungsmaß *n* / modul *m* torzije
Dr.-Ing. = Doktoringenieur *m* / dr ing. = doktor-inženjer *m*
dringend / hitan, žuran
Dringlichkeitsstufe *f* / prioritetni stepen *m*, stepen *m* prvenstva
Drittelsatz *m* [GI] / slog *m* isključen trećinkama
Dritte(r) *m* / treći, treća osoba *f*
Droge *f* / droga *f*
Drossel *f* / prigušnica *f*
 — [Einschnürung; Wb] / suženje *n*
Drosselabkühlung *f* / hlađenje *n* prigušivanjem
Drosselblende *f* / prigušni zaslon *m*
Drosseldüse *f* / prigušna sapnica *f*
Drosseleffekt *m* / prigušni efekt *m*
 —, **differentieller** / diferencijalni prigušni efekt *m*
Drosselgerät *n* / prigušna naprava *f*
Drosselhahn *m* / prigušni pipac *m*
Drosselkern *m* / jezgra *f* prigušnice
Drosselklappe *f* / prigušna zaklopka *f* — [Wb] / leptirasta zaklopka *f*
Drosselkopplung *f* [Eln] / veza *f* svitkom
drosseln / prigušiti, prigušivati
Drosseln *n* / prigušivanje *n*
Drosselregelung *f* / regulacija *f* prigušivanjem
Drosselrelais *n* [Relais mit hoher Impedanz] / visokoimpedantni relej *m*

Drosselschleber *m* / prigušni zasun *m*
Drossel(spule) *f* 05 / prigušnica *f*, prigušni svitak *m*
Drosselspule *f*, vormagnetisierte / predmagnetizirana prigušnica *f*
Drosselstelle *f* / prigušilište *n*, prigušno mjesto *n*
Drosselstoß *m* (bei Isolierschienen) 30 / induktivna šinjaska vezica *f* (na izoliranim tračnicama)
Drosselstrecke *f* / prigušeni dio *m* uređaja
Drosseltypenleistung *f* / tipna snaga *f* prigušnice
Drosselung *f* / prigušenje *n*, prigušivanje *n*
Drosselungsregelung *f* / prigušno reguliranje *n*
Drosselventil *n* / prigušni ventil *m*
Drosselverlust *m* / gubitak *m* prigušivanjem
Drosselversuch *m* / pokus *m* prigušivanja
Drosselvorgang *m* / proces *m* prigušivanja, prigušivanje *n*
Drosselwiderstand *m* / prigušni otpor *m*
Drosselwirkung *f* / prigušivanje *n*, prigušno djelovanje *n*
Dr. sc. nat. = doctor scientiae naturalis / **Doktor** *m* der Naturwissenschaften / doktor *m* prirodnih znanosti
Druck ... / tlačni
Druck *m* / pritisak *m* [opé i tehn]; tlak *m* [samo tehn]
 — [GI] / tisak *m*, štampa *f*
 — [Pressung] / tlak *m*, pritisak *m*
 —, **artesischer** / arteški tlak *m*
 —, **atmosphärischer** / atmosferski tlak *m*, tlak *m* (atmosferskog) zraka
 —, **barometrischer** / tlak *m* prema pokazivanju barometra, tlak *m* atmosfere, barometarski tlak *m*
 —, **der Atmosphäre** / tlak *m* atmosfere
 —, **dynamischer** / dinamički tlak *m*
 —, **elektrostatischer** 05 / elektrostatički tlak *m*
 —, **hydraulischer** / hidraulički tlak *m*
 —, **hydrostatischer** / hidrostatički tlak *m*
 —, **kritischer** / kritični tlak *m*
 —, **osmotischer** / osmotski tlak *m*
 —, **statischer** [Mech] / statički tlak *m*
 —, **statischer** 08 / statički tlak *m*

Druckabfall *m* / pad *m* tlaka
 —, **spezifischer** [m/km WS] / specifični pad *m* tlaka, specifični gubitak *m* tlaka [m/km v. s.]
Druckabhängigkeit *f* / ovisnost *f* o tlaku
Druckamplitude *f* / amplituda *f* tlaka
 —, **effektive** / efektivna amplituda *f* tlaka
Druckanstieg *m* / porast *m* tlaka
Druckanzeiger *m* / manometar *m*
Druckart *f* / vrst *f* tiska
Druckausbreitung *f* / rasprostiranje *n* tlaka, širenje *n* tlaka
Druckausgleich *m* / izjednačenje *n* tlaka
Druckausgleichschalter *m* / sklopka *f* s diferencijalnim klipom
Druckausgleichsventil *n* / ventil *m* za izjednačenje tlaka
Druckbeanspruchung *f* / tlačno opterećenje *n*, opterećenje *n* na sabijanje
Druckbegrenzung *f* / ograničenje *n* tlaka
Druckbegrenzungsventil *n* / granični tlačni ventil *m*
Druckbehälter *m* / tlačni spremnik *m*
Druckberichtigung *f* / ispravak *m* tlaka
Druckboller *m* / tlačni bojler *m*
Druckbügel *m* / otisni stremen *m*
Druckbügelregler *m* / regulator *m* s otisnim ili s pomičnim stremenom
Druckdifferenz *f* / razlika *f* tlakova, diferencijalski ili diferencijalni tlak *m*
Druckdurchlauferhitzer *m* / tlačno protočno grijalo *n*
Druckeinheit *f* / jedinica *f* tlaka
Druckeintrichtung *f* [R] / tiskaljka *f*, uređaj *m* za tiskanje
Druckelektrizität *f* / piezoelektricitet *m*
drucken [GI] / tiskati, štampati
drücken [einen Druck ausüben] / pritiskivati, pritiskati
 — [pumpen] / pumpati, tlačiti
 —, **das Gewinde** / tiskati navoj
Druckenergie *f* / energija *f* tlaka
Druckentgaser *m* / tlačni otplinjivač *m*
Druckentnahme *f* / oduzimanje *n* tlaka
Druckentnahmestelle *f* / mjesto *n* za oduzimanje tlaka
Druckentnahmestutzen *m* / nastavak *m* za oduzimanje tlaka
Drucker *m* [Rg] / tiskaljka *f*
Druckerei *f* / tiskara *f*, štamparija *f*
 — [Tex] / tisak *m*; tiskara *f*

Druckereiarbeiter *m* / tiskarski radnik *m*
Druckereimaschine *f* / tiskarski stroj *m*
Druckerrhöhung *f* / povišenje *n* tlaka, porast *m* tlaka
Druckerrhöhungsanlage *f* [Wvg] / uređaj *m* za povišenje tlaka
Druckerrhöhungspumpe *f* / pumpa *f* za povišenje tlaka
Druckerrhöhungsstation *f* / (pumpna) stanica *f* za povišenje tlaka
Druckerschwärze *f* / tiskarsko crnilo *n*
Druckfarbe *f* / tiskarska boja *f*
Druckfehler *m* / tiskarska pogreška *f*
Druckfehlerberichtigung *f* / ispravak *m* tiskarskih pogrešaka
Druckfehlerverzeichnis *n* / popis *m* tiskarskih pogrešaka
Druckfeld *n* / tlačno polje *n*
druckfertig / spreman za tisak
druckfest / siguran na tlak
 — **gekapselt** 10 / neprodorno oklopljen, neprodorno zatvoren
Druckfestigkeit *f* / tlačna čvrstoća *f*, čvrstoća *f* sabijanja
Druckfeuerbeständigkeit *f* [Mt] / sa-bojna ili tlačna vatrootpornost *f*
Druckfilter *n* / tlačni filter *m*
Druckfinger *m* / tlačni prst *m*
Druckform *f* / tiskovna forma *f*
Druckfortpflanzung *f* / rasprostiranje *n* ili širenje *n* tlaka
Druckgaskabel *n* / tlačni plinski kabel *m*
Druckgasschalter *m* / pneumatska (plinska) sklopka *f*, sklopka *f* s tlačnim plinom
Druckgefälle *n* / hidraulički pad *m*, hidraulički gradijent *m*, pad *m* tlaka
Druckgefäß *n* / tlačna posuda *f*
Druck(gefäß)reaktor *m* [Ke] / reaktor *m* pod tlakom
Druckgerät *n* / tlačni aparat *m*, aparat *m* koji radi pod tlakom
Druckgeschwindigkeit *f* [Rg] / brzina *f* tiskanja
Druckgradientmikrophon *n* 08 / gradijentni mikrofoni *m*
Druckguß *m* / tlačni lijev *m*; lijevanje *n* pod pritiskom
Druckhelm *m* / pneumatski šljem *m*
Druckhöhe *f* [m WS] / tlačna visina *f*, visina *f* pritiska [m v. s.]
 —, **dynamische** / dinamička tlačna visina *f*

- **einer Pumpe** / tlačna visina *f* pumpe
- , **hydrostatische** / hidrostatička tlačna visina *f*
- , **manometrische** / manometarska tlačna visina *f*
- , **statische** / statički tlak *m*, statička tlačna visina *f*
- Druck(höhen)verlust** *m* / gubitak *m* tlaka
- Druckholz** *n* / crljen-drvo *n*, kompresijsko drvo *n*
- Druckimpuls** *m* / tlačni impuls *m*, impuls *m* tlaka
- Druckindikator** *m*, **piezoelektrischer** / piezoelektrični indikator *m* tlaka
- Druckjahr** *n* / godina *f* izdanja
- Druckkabel** *n* 25 / tlačni kabel *m*
- Druckkammer** *f* / tlačna komora *f*
- Druckkessel** *m* / tlačni kotao *m*
- Druckklappe** *f* / tlačna zaklopka *f*
- Druckknopf** *m* 15 / pritisno dugme *n* [tipkala]
- Druckknopf-Feuermeldeanlage** *f* / vatrojav *m* s tipkama
- Druckknopfmelder** *m* / dojavnik *m* s tipkom
- Druckknopfschalter** *m* / tipkalo *n*; sklopka *f* s tipkama
- Druckknopfsteuerung** *f* / upravljanje *n* tipkama
- Druckknopftaster** *m* 15 / tipkalo *n* (s dugmetom)
- Druckkocher** *m* / tlačno kuhalo *n*
- Druckkolben** *m* / radni stap *m*
- Druckkomponente** *f* / komponenta *f* tlaka
- Druckkontakt** *m* 15 / tlačni kontakt *m*, podizni kontakt *m*
- Druckkopf** *m* / glava *f* za tiskanje, tiskalo *n*
- Druckkraft** *f* / tlačna sila *f*
- , **dynamische** / dinamička tlačna sila *f*
- , **statische** / statička tlačna sila *f*, sila *f* statičkog pritiska
- Drucklager** *n* / grebenasti ležaj *m*
- [Sch] odzivni ležaj *m*
- Druck(lager)welle** *f* / odzivno vratilo *n*; odzivna osovina *f* [br]
- Druckleitung** *f* / tlačni vod *m*
- Druckletter** *f* / tipografsko slovo *n*
- Drucklinie** *f* / linija *f* tlaka, tlačna linija *f*
- , **hydraulische** / hidraulička tlačna linija *f*
- , **hydrostatische** / krivulja *f* hidrostatičkog tlaka, hidrostatička tlačna linija *f*
- drucklos** / bestlačan, bez tlaka
- Druckluft** ... / pneumatski
- Druckluft** *f* / stlačeni ili tlačni ili komprimirani zrak *m*
- Druckluftanlage** *f* / pneumatsko postrojenje *n*, postrojenje *n* za komprimirani zrak
- Druckluftanstellung** *f* [Stromabnehmer mit —] / pneumatsko namještanje *n*, pneumatsko postavljanje *n* [oduzimalo struje s pneumatskim namještanjem]
- Druckluftantrieb** *m* / pneumatski zagon *m*, pneumatski pogon *m*
- Druckluftarmatur** *f* / armatura *f* za komprimirani zrak
- Druckluftbehälter** *m* / spremnik *m* komprimiranog zraka
- Druckluftbelüftung** *f* [Belebungsverfahren] / aeracija *f* komprimiranim zrakom [postupak aktiviranim muljem]
- Druckluftbetätigung** *f* / pneumatski pogon *m*
- Druckluft-Calsson** *m* / keson *m* za komprimirani zrak
- Druckluft-Erzeugungsanlage** *f* / uređaj *m* za komprimiranje zraka, kompresorski uređaj *m*
- Druckluftgerät** *n* / pneumatski aparat *m*, pneumatska sprava *f*
- Druckluftgründung** *f* / pneumatsko temeljenje *n*
- Druckluftheber** *m* [Mammutpumpe] / pneumatska dizalica *f* vode, pneumatski ejektor *m*, mamut-pumpa *f*
- Druckluftkessel** *m* / spremnik *m* komprimiranog zraka
- Druckluftleitung** *f* / vod *m* za stlačeni zrak, pneumatski vod *m*
- Druckluftmenge** *f* / količina *f* komprimiranog zraka
- Druckluftmotor** *m* / pneumatski motor *m*
- Druckluftniethammer** *m* / pneumatski zakivački čekić *m*
- Druckluftnietmaschine** *f* / pneumatski zakivački stroj *m*
- Druckluftpistole** *f* / zračni pištolj *m*
- Druckluftprobe** *f* / ispitivanje *n* komprimiranim ili stlačenim zrakom
- Druckluftpumpe** *f* / pneumatska pumpa *f*

- Druckluftschalter** *m* 15 / pneumatska sklopka *f*
- Druckluftschaltplan** *m* / spojna shema *f* za komprimirani zrak
- Druckluftschlauch** *m* / gibljiva cijev *f* za komprimirani zrak
- Druckluft(schutz)anzug** *m* / pneumatsko zaštitno odijelo *n*
- Druckluftspülung** *f* / ispiranje *n* komprimiranim zrakom
- Druckluftsteuerung** *f* / pneumatsko upravljanje *n*
- Drucklufttemperatur** *f* / temperatura *f* komprimiranog zraka
- Druckluftturbine** *f* / pneumatska turbina *f*
- Druckluftvariometer** *n* / pneumatski variometer *m*
- Druckluftventil** *n* / pneumatski ventil *m*, ventil *m* za komprimirani zrak
- Druckluftverminderungsventil** *n* / redukcioni ventil *m* tlaka zraka
- Druckluftverschluß** *m* / pneumatski zasun *m*
- Druckluftversorgung** / opskrba *f* komprimiranim zrakom
- Druckluftversorgungsnetz** *n* / pneumatska opskrba mreža *f*, mreža *f* za opskrbu komprimiranim zrakom
- Druckluftverteilnetz** *n* / pneumatska razdjelna mreža *f*, razdjelna mreža *f* komprimiranog zraka
- Druckluftvorrat** *m* / zaliha *f* komprimiranog zraka
- Druckluftwasserpumpe** *f* / pneumatska pumpa *f*
- Druckluftzylinder** *m* 30 / pneumatski cilindar *m*, cilindar *m* s komprimiranim zrakom
- Druckmanuskript** *n* / rukopis *m* za tisak
- Druckmaschine** *f* / tiskarski stroj *m*
- Druckmaschinenbau** *m* / gradnja *f* tiskarskih strojeva
- Druckmaschinenpark** *m* / tiskarski strojni park *m*
- Druckmaschinenwerk** *n* / tiskovni agregat *m*
- Druckmaximum** *n* / tlačni maksimum *m*, maksimum *m* tlaka
- Druckmengenregler** *m* [Heizung] / regulator *m* tlaka i količine
- Druckmeßanschluß** *m* / mjerni priključak *m* tlaka, priključak *m* za mjerenje tlaka
- Druckmeßdose** *f* / kutija *f* za mjerenje tlaka
- Druckmeßeinrichtung** *f* / naprava *f* za mjerenje tlaka
- Druckmesser** *m* / manometar *m*, tlakomjer *m*, instrument *m* za mjerenje tlaka
- mit Fernsender / manometar *m* s daljinskim odašiljačem
- Druckmeßgerät** *n* s. **Druckmesser** *m*
- Druckmeßstelle** *f* / mjerno mjesto *n* tlaka
- Druckmessung** *f* / mjerenje *n* tlaka
- Druckmeßwerk** *n* / mjerni mehanizam *m* tlakomjera
- Druckmikrophon** *n* 08 / tlačni mikrofoni *m*
- Druckmindereinrichtung** *f* / naprava *f* za smanjenje tlaka, reduktor *m* tlaka
- Druckminderventil** *n*, **Druckminderungsventil** *n*, **Druckminderer** *m* / redukcioni ventil *m*, ventil *m* za sniženje tlaka
- Druckmischbatterie** *f* / tlačna baterija *f* za miješanje [vodovodna instalacija]
- Druckmittel** *n* [Sg] / tlačno sredstvo *n*, tlačna tekućina *f* [kapljevina ili plin]
- Druckmittelantrieb** *m* / pogon *m* tlačnim sredstvom
- Druckmittelpunkt** *m* / hvatište *n* rezultante sila, središte *n* sila
- Druckmittel-Speicherantrieb** *m* [Sg] / pogon *m* tlačnim sredstvom iz spremnika
- Drucköl** *n* / tlačno ulje *n*
- Drucköllager** *n* / ležaj *m* uljen pod pritiskom
- Druckpapier** *n* / tiskovni papir *m*
- Druckplatte** *f* / tlačna ploča *f*
- Druckpolieren** *n* 50 / tlačno poliranje *n*
- Druckprobe** *f* [Hydr] / tlačni pokus *m*, ispitivanje *n* pod tlakom ili na tlak, tlačno ispitivanje *n*
- [Probeabzug; GI] / pokusni otisak *m*
- Druckpumpe** *f* / tlačna pumpa *f*
- Druckpunkt** *m* / tačka *f* pritiska
- Druckraum** *m* / tlačna komora *f*; prostor *m* pod tlakom
- Druckraumgemisch** *n* / smjesa *f* u tlačnoj komori
- Druckreduzierstation** *f* / stanica *f* za smanjenje tlaka

Druckreduzierventil *n* s. **Druckminder-ventil** *n*
Druckregelkreis *m* / krug *m* za reguliranje tlaka
Druckregelstrecke *f* / objekt *m* reguliranja tlaka
Druckregelung *f* / reguliranje *n* tlaka
Druckregler *m* / tlačni regulator *m*, regulator *m* tlaka
 — 30 / tlačni regulator *m*
Druckregulierungsventil *n* / ventil *m* za reguliranje tlaka
Druckrevision *f* [GI] / strojna revizija *f*
Druckring *m* / tlačni prsten *m*
 —, **bronzener** / brončani tlačni prsten *m*
Druckrohr *n* / tlačna cijev *f*
Druck(rohr)leitung *f* / tlačni vod *m*, tlačni cjevovod *m*
Druckrolle *f* / valjak *m*
Druckrückgewinn *m* / oporavak *m* tlaka
Drucksache *f* / tiskanica *f*
Drucksachenformat *n* / format *m* tiskanica
Drucksackverfahren *n* [Ks] / postupak *m* s tlačnom gumenom vrećom
Druckschalter *m* / tlačna sklopka *f*
Druckschmierung *f* / tlačno podmazivanje *n*, tlačno mazanje *n*
Druckschraube *f* / tlačni vijak *m*
Druckschrift *f* [Druckbuchstaben] / tipografsko pismo *n*, štampana slova *npl*
 — / tiskopis *m*; prospekt *m*
Druckschutzwendel *f* 25 / zaštitna (kabelska) spirala *f*
Druckschwall *m* / val *m* tlaka
Druckschwankung *f* / kolebanje *n* tlaka
Druckseite *f* des Gewindes / opterećena ili tlačna strana *f* navoja
Drucksenkung *f* / sniženje *n* tlaka
Drucksignal *n* / signal *m* tlakom
Druckspannung *f* / tlačno naprezanje *n*
Druckspelcher *m* / tlačni spremnik *m*
Druckspiegel *m*, **hydraulischer** / razina *f* hidrauličnog tlaka
Druckspüler *m* [WC] / tlačni ispirać *m* [WC]
Druckstab *m* / tlačni štap *m*
 —, **einteiliger** / jednodijelni tlačni štap *m*
 —, **mehrteiliger** / višedijelni tlačni štap *m*

Druckstelgerung *f* / porast *m* tlaka
Druckstempel *m* / oblikovalo *n*
Druckstift *m* [Ks] / izbacivalo *n* [zatic za izbacivanje izratka iz kalupne šupljine]
Druckstock *m* [GI] / klišej *m*
Druckstollen *m* / tlačni tunel *m*, tlačni rov *m*
Druckstoß *m* / tlačni udar *m*
 — [Wasserschlag] / vodeni ili hidraulični udar *m*
Druckstoßregulator *m* / regulator *m* vodenog udara
Druckstufe *f* / tlačni stepen *m*, tlačna stepenica *f*
Druckstutzen *m* / tlačni nastavak *m*
Drucktaste *f* / (pritisna) tipka *f*
Drucktastenabstimmung *f* / usklađivanje *n* tipkama
Drucktastensatz *m* / slog *m* tipaka
Drucktastenschalter *m* / sklopka *f* s tipkom
Drucktaster *m* / tipkalo *n*
Drucktechnik *f* / tiskarska tehnika *f*
Druckteilung *f* / dioba *f* tlaka
Drucktelegraph *m* / teleprinterska ili dalekopisna telegrafija *f*
Drucktype *f* / tipografsko slovo *n*
Drucküberschreitung *f* / prekoračenje *n* tlaka
Druckunterbrechungsbehälter *m* / prekidni rezervoar *m*, rezervoar *m* za poništenje tlaka
Druck-Unterdruckgerät *n* [EM] / tlačno-vakuumski aparat *m*
Druckunterschied *m* / razlika *f* tlakova, diferencijski ili diferencijalni tlak *m*
Druckventil *n* / tlačni ventil *m*
Druckverfahren *n* / tiskovni postupak *m*
Druckvergasung *f* / rasplinjavanje *n* pod tlakom, tlačno rasplinjavanje *n*
Druckverhältnis *n* / omjer *m* tlakova
Druckverlauf *m* / tok *m* tlaka, raspored *m* tlaka
Druckverlust *m* / gubitak *m* tlaka
 —, **bleibender** / trajni ili ostatni gubitak *m* tlaka
 —, **spezifischer** [m/km WS] / specifični pad *m* tlaka, specifični gubitak *m* tlaka [m/km v. s.]
Druckverlustanzeiger *m* / indikator *m* gubitka tlaka
Druckvermehrung *f* / povećanje *n* tlaka

Druckvermerk *m* [Impressum; Ort, Zeit, Verlag] / impresum *m* [mjesto, vrijeme, naklada]
Druckversuch *m* / ispitivanje *n* sabijanjem, tlačno ispitivanje *n*
Druckverteilung *f* / raspodjela *f* tlaka
 —, **barometrische** / barometrijska raspodjela *f* tlaka
 —, **gleichmäßige** / jednoliko raspodijeljeni pritisak *m*
Druckwandler *m* / pretvornik *m* tlaka
Druckwarmwasserbereiter *m* / tlačno grijalo *n* tople vode
Druckwasser *n* / tlačna voda *f*, voda *f* pod tlakom
druckwasserdicht / nepromočiv u vodi pod tlakom, nepropustan na tlačnu vodu
Druckwassererzeugung *f* / dobivanje *n* tlačne vode
druckwassergeschützt / zaštićen od vode pod tlakom
druckwassergesteuert / upravljani tlačnom vodom
Druckwassernietmaschine *f* / hidraulični zakivački stroj *m*
Druckwasserreaktor *m* [druckwassergekühlter Reaktor; Ke] / reaktor *m* hlađen tlačnom vodom
Druckwasserschutz *m* / zaštita *f* od vode pod tlakom
druckwassersicher / nepromočiv kod (vanjskog) pretlaka
Druckwasserspülung *f* [Filter] / pranje *n* tlačnom vodom ili vodom pod tlakom
Druckwassertest *m* / ispitivanje *n* tlakom vode
Druckwechsel *m* / promjena *f* pritiska
Druckwelle *f* / tlačni val *m*
 — [Sch] / odzivna osovina *f*
Druckwiderstand *m* / tlačni otpor *m*
Druckwindkessel *m* [Hydrophor] / tlačni kotao *m*
Druckwirkung *f* / djelovanje *n* tlaka
Druckzelle *f* / (štampani) redak *m*
Druckzone *f* / zona *f* tlaka, tlačni pojas *m*
Druckzylinder *m* / tiskovni cilindar *m*
Drudenfuß *m* / likopodij *m*
Drüse *f* / žlijezda *f*
Dryopteris (Aspidium) filix mas (L.) Rich. / männliches Farnkraut *n*, Wurmfarne *m*, Johanniskraut *f* / paprat *f*
DSB = Durchlauf-Schaltbetrieb *m*

D-Schicht *f* / sloj *m* D
D-Sicherung *f* = **Diazedsicherung** *f*
Dualglied *n* / dualni član *m*
Dualität *f* / dualnost *f*
Dualitätsprinzip *n* / načelo *n* uzajamnosti, princip *m* dualnosti
Dualsteuerung *f* [R] / dualno upravljanje *n*, dualno vođenje *n* [pri optimiranju]
Dualzerfall *m* [Ke] / granati raspad *m*
Dübel *m* / zaglavica *f*, učvršnica *f*, klin *m*, moždanik *m*; zatik *m*, čep *m*, usadica *f*
Dublett *n* / dublet *m*
Dublettsystem *n* / sistem *m* dubleta
Dublettzustand *m* / dubletno stanje *n*
Dücker *m* s. **Düker** *m*
Dühringsche Regel *f* / Dühringovo pravilo *n*
Düker *m* / podvod *m*, sifon *m*
Dükerrohr *n* / cijev *f* podvoda ili sifona
Duktilität *f* / duktilnost *f*, rastezljivost *f*
Dulong-Petitsche Regel *f* / Dulong-Petitovo pravilo *n*
Düne *f* / sipina *f*, puh *m*, pržina *f*, humčić *m* živog pijeska, dina *f*
Dünenpflanze *f* [auf sandigem Boden gedeihende Pflanze] / pješčarka *f*, [raste u sipinama ili u pijesku]
Dünensand *m* / pijesak *m* sipina, pržina *f*
Dünenwasser *n* / temeljnica *f* pod sipinama, voda *f* dina, dinska voda *f*, voda *f* u sipinama
Düngemittel *n* / gnojivo *n*
Düngergrube *f* / gnojište *n*
Düngerstätte *f* / gnojište *n*, dubrište *n*
Dunggas *n* / gnojski plin *m*
Dunkelbeleuchtungsstärke *f* / tamna rasvijetljenost *f*
Dunkelentladung *f* / tamno izbijanje *n*
Dunkelheit *f* / tama *f*
Dunkelheitskurve *f* [BI] / krivulja *f* sumraka
Dunkelkammer *f* / tamna komora *f* [camera obscura]
Dunkelkammerlampe *f* / žarulja *f* za tamnu komoru
Dunkelleuchtdichte *f* / tamna luminancija *f*
Dunkelraum *m* / tamni prostor *m*
 —, **Faradayscher 07** / Faradayev tamni prostor *m*
Dunkelschaltung *f* / tamni spoj *m*

Dunkelschriftröhre *f* 07 / katodna cijev *f* s apsorbirajućim ekranom, skijatron *m*
Dunkelschriftschirm *m* 07 / apsorbirajući ekran *m*
Dunkelstrom *m* 07 / tamna struja *f*
Dunkelwiderstand *m* / tamni otpor *m*
dünn [Flüssigkeit] / rijedak [tekućina]
 — [Papier] / tanak [papir]
 — [spärlich] / rijedak, oskudan
Dünnschichttechnik *f* / tehnika *f* tankih slojeva
Dünnlauge *f* / razrijeđena lužina *f*
Dünnsaft *m* / rijetki sok *m*
Dünnschichtchromatographie *f* / tankoslojna kromatografija *f*
Dünnschichttransistor *m*, **Dünnschichttriode** *f* / tankoslojni tranzistor *m*, TF-tranzistor *m* [*thin film transistor*]
Dünnschichtverdampfer *m* / tankoslojni isparivač *m*
dünnwandig / tankih stijenki, s tankom stijenkom
Dunst *m* / para *f*, supara *f*, otparak *m*, oblak *m*
 —, **feuchter** [Sichtweite über 1 km; Meteor] = / sumaglica *f* [horizontalna vidljivost veća od 1 km]
 —, **trockener** ∞ [Meteor] / suha mutnoća *f*
Dunstdruck *m* / parcijalni tlak *m* vodene pare [u zraku]
dünsten [z. B. das Fleisch] / pirjati, pirjaniti [npr. meso]
Dunstrohr *n* / ventilaciona cijev *f*
Dünung *f* / mrtvo more *n*, slobodni valovi *mpl*
duodezimal / duodecimalan
Duo-Umkehrblockgerüst *n* [Mt] / duo-reverzirni stan *m* za ingote
Duo-Walzgerüst *n* [Mt] / duo-valjački stan *m*, duo-valjalica *f*
Duplexbrückenschaltung *f* / mosni dupleksni spoj *m*
Duplexdampfmaschine *f* / parni stroj *m* s dvostrukom ekspanzijom
Duplexdifferentialschaltung *f* [Fm] / diferencijalni dupleksni sklop *m*
Duplexeinrichtung *f* / dupleksni uređaj *m*
Duplexnachbildung *f* / umjetni dupleksni krug *m*
Duplexschaltung *f* / dupleksni sklop *m*

Duplextelegraphie *f* / dupleksna telegrafija *f*
Duplexverfahren *n* [Eln] / dupleks-sistem *m*, dupleksni sistem *m*
 — [Mt] / dupleks-postupak *m*
duplieren / podvostručiti, udvostručiti
Duplikat *n* / duplikat *m*, drugi primjerek *m*
Duplikation *f* / podvostručenje *n*, udvostručenje *n*
Dural *n*, **Duralumin(lum)** *n* / duralumin *m*, duraluminij *m*
Duraluminlumschraube *f* / duraluminijski vijak *m*
Durchbiegung *f* / progib *m*
 — **der Welle** / progib *m* vratila
 —, **elastische** / elastični progib *m*
Durchbiegungslinie *f* / linija *f* progiba, elastična linija *f*
durchblasen / propuhati, propuhivati
Durchblaseventil *n* / ventil *m* za propuhivanje
durchbrennen / progorjeti
Durchbrennen *n* eines Kristallgleichrichters 07 / izgaranje *n* kristalnog ispravljača
Durchbruch *m* 05 / proboj *m* [dielektrika]
 —, **elektrischer** / električni proboj *m*
Durchbruchentladung *f* / proboj *m*, probojno izbijanje *n*
Durchbruchfeldstärke *f* / probojna jakost *f* polja
Durchbruchspannung *f* 07 / napon *m* paljenja
Durchbruchstelle *f* / mjesto *n* proboja
durchdacht / promišljen
durchdringend [hart; Strahlen] / prodoran, tvrd [zrake]
Durchdringung *f* [Ke] / prodor *m*, prodiranje *n*
 — [Math] / prodor *m*
Durchdringungsfähigkeit *f* / prodornost *f*
Durchdringungskurve *f* / krivulja *f* prodora
Durchdringungsvermögen *n* [Strahlenhärte; Ke] / prodorna moć *f* zraka ili zračenja, tvrdoća *f* zraka, prodornost *f* zračenja
Durchdruck *m* [GI] / protisak *m*
Durchfahrtshöhe *f* [lichte Höhe; Sch] / slobodna plovidbena visina *f*
Durchfall *m* [Med] / proljev *m*
Durchfedern *n* / elastično progibanje *n*

- Durchfederung** *f* [Kont] / dodatni protogib *m*
- durchfließen** / protjecati, proteći
- Durchfließen** *n* / protjecanje *n*, protok *m*
- Durchfluß** ... / protočni
- Durchfluß** *m* [m^3/s] / protok *m*
- [Durchfließen] / protok *m*, protjecanje *n*
- , **horizontaler** / horizontalno protjecanje *n*, horizontalni protok *m*
- Durchflußanzeiger** *m* / pokazano mjerilo *n* protoka
- Durchflußeinheit** *f* / jedinica *f* protoka
- Durchflußformel** *f* / formula *f* protoka
- Durchflußgleichung** *f* / jednadžba *f* protoka
- Durchflußmedium** *n* / protočni medij *m*
- Durchflußmenge** *f* / volumen *m* protoka, količina *f* protoka [m^3]
- Durchflußmengenmesser** *m* / mjerilo *n* količine protoka
- Durchflußmeßbereich** *m* / mjerni opseg *m* za protok
- Durchflußmeßeinrichtung** *f* / naprava *f* za mjerenje protoka
- Durchflußmesser** *m* / protočno mjerilo *n*, mjerilo *n* protoka
- Durchflußmesseranschluß** *m* / priključak *m* protočnog mjerila
- Durchflußmeßgerät** *n* s. **Durchflußmesser** *m*
- Durchflußmeßmethode** *f* s. **Durchflußmeßverfahren** *n*
- Durchflußmeßregeln** *fpl* / pravila *npl* za mjerenje protoka
- Durchflußmeßumformer** *m* / mjerni pretvarač *m* protoka
- Durchflußmessung** *f* / mjerenje *n* protoka
- Durchflußmeßverfahren** *n* / metoda *f* mjerenja protoka
- Durchflußregler** *m* / regulator *m* protoka
- Durchflußregelung** *f* / reguliranje *n* protoka
- Durchflußrichtung** *f* / smjer *m* strujanja ili protjecanja
- Durchflußsumme** *f* s. **Durchflußmenge** *f*
- Durchflußzahl** *f* / koeficijent *m* protoka
- Durchflußzähler** *m* / brojilo *n* protoka
- Durchflutung** *f* / protjecanje *n*; magnetomotorna sila *f*
- , **elektrische** s. **Amperewindungszahl** *f*
- Durchflutungsgesetz** *n* / Ampereov teorem *m*
- Durchfuhr** *f* / provoz *m*, tranzit *m*
- durchführen** [durch etwas] / provoditi, provesti [npr. kroz zid]
- [vollenden] / provesti, izvršiti [npr. nalog, plan]
- Durchführen** *n* [durch etwas] / provođenje *n* [npr. kroz zid]
- Durchfuhrhandel** *m* / provozna ili tranzitna trgovina *f*
- Durchführung** *f* 07 / uvodnik *m* [elektrode/]
- 25 s. **Durchführungsisolator** *m* 25
- [durch etwas] / provod *m* [npr. cijevi kroz zid]
- [Eli] / provodnica *f*
- [Vollendung] / provedba *f*, izvršenje *n* [npr. naloga; plana]
- , **gefüllte** [z. B. mit Gas] / punjeni provodni izolator *m* [npr. plinom]
- Durchführungsbolzen** *m* / provodni svornjak *m*
- Durchführungsisolator** *m* 25 / provodni izolator *m*
- Durchführungskabel** *n* / provodni kabel *m*
- Durchführungskondensator** *m* / provodni kondenzator *m*
- Durchführungspfelle** *f* [Eli] / provodna lula *f*
- Durchführungsstromwandler** *m* 20 / provodni strujni transformator *m*
- Durchführungstülle** *f* [Eli] / provodnica *f*
- Durchfuhrverbot** *n* / zabrana *f* tranzita
- Durchfuhrverkehr** *m* s. **Durchgangsverkehr** *m*
- Durchgang** *m* [der Maschine] / pobjeg *m* [stroja]
- [Durchlauf] / prolaz *m*
- [Fm] / tranzit *m*
- [Transit] / prolaz *m*, tranzit *m*
- Durchgangsamt** *n* [Fm] / tranzitna (telefonska ili telegrafska) centrala *f*
- Durchgangsbahnhof** *m* / prolazni kolodvor *m*
- Durchgangsdrehzahl** *f* 10 / brzina *f* (vrtnje) pobjega
- Durchgangsfernamt** *n* / tranzitna međumjesna (telefonska) centrala *f*
- Durchgangsgebühr** *f* [Fm] / tranzitna pristojba *f*
- Durchgangshahn** *m* / prolazni pipac *m*

Durchgangsklemme *f* / prolazna ili tranzitna stezaljka *f*
Durchgangsleistung *f* / prolazna ili tranzitna snaga *f*
Durchgangsleitung *f* / tranzitni vod *m*
Durchgangsloch *n* / provrt *m*; rupa *f*
Durchgangsmuffe *f* 25 / prolazna spoj-nica *f*
Durchgangsofen *m* / prolazna peć *f*
Durchgangsprofil *n* [Sch] / plovidbeni gabarit *m*
Durchgangsquerschnitt *m* [des Ventils] / prolazni presjek *m* [ventila]
Durchgangsrecht *n* / pravo *n* prolaza
Durchgangsschaltung *f* / tranzitni spoj *m*
Durchgangsstation *f* / prolazna ili tranzitna stanica *f*
Durchgangsventil *n* / prolazni ventil *m*
Durchgangsverbindung *f* / tranzitni spoj *m*
Durchgangsverkehr *m* / tranzitni promet *m*
Durchgangswahl *f* [Fm] / tranzitno biranje *n*
Durchgangswiderstand *m* / prolazni otpor *m*, poprečni otpor *m*
Durchgangszentrale *f* [Fm] / tranzitna (telefonska ili telegrafska) centrala *f*
Durchgangszug *m* [D-Zug] / ekspresni vlak *m*, ekspres *m*
durchgehen [Maschine] / pobjeći [stroj]
Durchgehen *n* der Maschine / pobjeg *m* stroja
durchgehend, Transit... / prolazan, tranzitan [npr. vlak; količina nekog medija koji teče kroz cijevi]
 – [ununterbrochen] / neprekinut, neprekidan, kontinuiran [npr. zavarena tračnica]
durchgespielt / ispiran
durchgreifen / prohvati
Durchgriff *m* [Eln] / prohvati *m*, propusnost *f* (rešetke)
Durchhang *m* 25 / provjes *m*
Durchhangsschablone *f* / šablona *f* provjesa
Durchhangstabelle *f* / tablica *f* provjesa
durchkreuzen, (sich) / križati se
Durchlaß *m* [Str] / vođenje *n*
 – [Eln] / propuštanje *n*
 – [Wb] / propust *m*
 –, gewölbt / zasvođeni ili svodni propust *m*

Durchlaßbandbreite *f* / širina *f* pojasa propuštanja
Durchlaßbereich *m* / područje *n* propuštanja; propusni opseg *m*
Durchlaßdauer *f* [Str] / trajanje *n* vođenja
durchlassen / propustiti
Durchlaßfläche *f* eines Filters / propusna površina *f* filtera
Durchlaßgrad *m*, spektral *45* / spektralni faktor *m* transmisije
 –, totaler (eines Körpers) *45* / ukupni faktor *m* transmisije, faktor *m* totalne transmisije
durchlässig / propustljiv, propustan, permeabilan; prozračan
Durchlässigkeit *f* / propusnost *f*, propustljivost *f*, permeabilnost *f*
 –, magnetische / magnetska propustljivost *f*
 –, optische / optička transmisija *f*, optička propustljivost *f*
Durchlässigkeitsbeiwert *m* [Boden] / koeficijent *m* propusnosti ili propustivosti
Durchlässigkeitskoeffizient *m* [Boden] s. **Durchlässigkeitsbeiwert** *m* [Boden]
 – [Wärmestrahlung] / koeficijent *m* toplinske prozračnosti, koeficijent *m* dijatermanosti
Durchlässigkeitszahl *f* [Boden] s. **Durchlässigkeitsbeiwert** *m* [Boden]
Durchlaßkennlinie *f* / karakteristika *f* vođenja
Durchlaßkurve *f* krivulja *f* propuštanja
Durchlaßrichtung *f* / propusni smjer *m*
 – 11 / smjer *m* vođenja
 – [Hl] / propusni smjer *m*
Durchlaßspannung *f* [Str] / napon *m* vođenja
Durchlaßstrom *m* / struja vođenja
 – [Sg] / struja *f* propuštanja ili vođenja
Durchlassung *f* 45 / transmisija *f*, propustljivost *f*
 –, gemischte 45 / miješana transmisija *f*
 –, gerichtete 45 / usmjerena transmisija *f*
 –, gestreute oder diffuse 45 / raspršena ili difuzna transmisija *f*
 –, vollkommen diffuse / potpuno difuzna transmisija *f*

- Durchlassungsvermögen** *n* / transmisija *f*, moć *f* transmisije
- Durchlaßverlust** *m* [Str] / gubitak *m* vođenja
- [Hl] / gubitak *m* snage u propusnom smjeru
- Durchlaßwiderstand** *m* [Str] / otpor *m* vođenja
- [Eln] / otpor *m* u smjeru propuštanja
 - [Hl] / otpor *m* u propusnom smjeru
- Durchlaßzahl** *f* / propustljivost *f* [u fotometriji]
- Durchlaßzeit** *f* 11 / vrijeme *n* vođenja
- Durchlaßzustand** *m* / stanje *n* vođenja
- Durchlauf** *m* / protok *m*, prolaz *m*
- Durchlauf-Behandlungsverfahren** *n* / protočni procesni postupak *m*
- Durchlaufbeizen** *n* / kontinuirano luženje *n*
- Durchlaufbetrieb** *m* / pogon *m* bez zastavljanja, neprestani pogon *m*
- mit Aussetzbelastung [DAB] / neprestani pogon *m* s isprekidanim opterećenjem
 - mit Kurzzeitbelastung [DKB] / neprestani pogon *m* s kratkotrajnim opterećenjem
- durchlaufen** [durchrennen; durchströmen] / protrčati (kroz), proteći; protjecati, prolaziti (kroz)
- [zurücklegen] / prelaziti, prevaliti, prijeći
 - die kritische Geschwindigkeit / prelaziti kritičnu brzinu
- durchlaufend** / neprestan, neprekidan, trajan
- [Wasser] / protočni [voda]
 - [z. B. -er Träger] / kontinuiran [npr. kontinuirani nosač]
- Durchlauferhitzer** *m* / protočno grijalo *n* vode
- Durchlaufkessel** *m* / protočni kotao *m*
- Durchlaufkühler** *m* / protočni hladnjak *m*
- Durchlaufmahlung** *f* / protočno mljevenje *n*
- Durchlaufofen** *m* 40 / prolazna peć *f*
- Durchlaufreaktor** *m* [Ke] / protočni reaktor *m*
- Durchlauf-Schaltbetrieb** *m* [DSB] / neprestani (čisti) dinamični pogon *m*
- Durchlaufstraße** *f* [Mt] / kontinuirana pruga *f*
- Durchlaufträger** *m* [B] / kontinuirana greda *f*, kontinuirani nosač *m*
- Durchlauftrockner** *m* [Mt] / prohodna sušnica *f*
- Durchlaufventil** *n* / propusni ventil *m*
- Durchlaufzeit** *f* [Haltezeit] / vrijeme *n* zadržavanja
- Durchlaufzentrifuge** *f* / protočna centrifuga *f*
- durchlesen** / pročitati
- durchleuchten** [Rtg] / prosvjetljivati, prosvjetliti, dijaskopirati
- durchleuchtet** [Rtg] / prosvjetljen, dijaskopiran
- Durchleuchtung** *f* [Rtg] / (rentgensko) prosvjetljivanje *n*, (rentgenska) dijaskopija *f*
- von Metallen mit Röntgenstrahlen / rentgenometalografija *f*, rentnografija *f* metala
- Durchleuchtungsbild** *n* [Rtg] / dija-skopska slika *f*, slika *f* na ekranu
- Durchleuchtungskontrolle** *f* [Rtg] / kontrola *f* prosvjetljivanja
- Durchleuchtungsregulierung** *f* [Rtg] / regulacija *f* prosvjetljivanja
- Durchleuchtungsspannung** *f* [Rtg] / napon *m* prosvjetljivanja
- Durchleuchtungsstrom** *m* [Rtg] / struja *f* prosvjetljivanja
- Durchlicht** *n* / prodiruće ili propušteno svjetlo *n*
- durchmengen** / promiješati, izmiješati, miješati
- durchmessen** / izmjeriti
- Durchmesser** *m* / promjer *m*, dijаметar *m*
- des Brunnens / promjer *m* ili širina *f* zdenca
 - , gleichwertiger / ekvivalentni promjer *m*
 - , hydraulischer / hidraulički promjer *m*
 - , lichter / unutarnji promjer *m*
- Durchmesser** *mpl*, zugeordnete oder konjugierte / konjugirani promjeri *mpl*
- Durchmesserbereich** *m* / područje *n* promjera
- Durchmesserreihe** *f* [Kugellager] / red *m* promjera, promjerski red *m*
- Durchmesserspannung** *f* 05 / dijametralni napon *m*
- Durchmesser Verhältnis** *n*, quadratisches / omjer *m* otvora, omjer *m* kvadrata promjera [D²/d²]
- Durchmesserwicklung** *f* 10 / dijametralni namot *m*

- Durchmesserzeichen** *n* [Zch] / znak *m*
promjera
- durchmischen** / promiješati; izmiješati
–, **innig** / dobro izmiješati, homogenizirati
- durchpausen** / kopirati
- Durchprojektion** *f* [FS] / transparentna projekcija *f*
- durchpumpen** / propumpati
- Durchreichspannung** *f* [Hl] / napon *m* penetracije
- durchrosten** / prordati
- durchrutschen** / sklizati se, micati se
– [Leiter] / kliznuti, promaći, promaknuti [vodič]
- Durchrutschen** *n* / skliznuće *n*, smicanje *n*
- Durchsatz** *m* / prolaz *m*
– [Durchsatzleistung] / učin *m*, učinak *m*, protok *m*, propusna sposobnost *f*, proizvodnost *f*
– [Elo] / učinak *m*
- Durchsatzgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* prolaza
- Durchsatzleistung** *f* / (specifični) učinak *m*
– [Filter] / protočni učin *m*
- Durchsatzrichtung** *f* / smjer *m* prolaza
- Durchsatzzeit** *f* / vrijeme *n* prolaza
- durchschallen** / (ultrazvučno) prozvučivati, prozvučivati (ultrazvukom)
- Durchschallung** *f* / (ultrazvučno) prozvučivanje *n*, prozvučivanje *n* (ultrazvukom)
- durchschalten** [Fm] / trajno ili direktno spojiti, uspostaviti noćni spoj
- Durchschalterelais** *n* [Anschlußrelais] / priključni relej *m*
- Durchschaltung** *f* [Fm] / trajna ili direktna veza *f*
- Durchschaltzeit** *f* [Str] / vrijeme *n* preklapanja
- durchscheinend** 45 / prozračan, proziran [kroz prozračno ili prozirno tijelo predmeti se ne vide jasno]
- durchschließen** [GI] / prolagati, proložiti, spacionirati
- Durchschließen** *n* [GI] / prolaganje *n*
- Durchschlag** *m* / proboj *m*, probijanje *n*
– 05; 25 / proboj *m* [izolacije]
– [Durchschrift] / strojopisna kopija *f*
– [Tunnelbau] / proboj *m* [tunelogradnja]
- [Werkzeug] / probijalo *n*, probojac *m*
- , **selbstheilender** / samopopravljivi proboj *m*
- durchschlagen** / probiti, probijati
- Durchschlagfeldstärke** *f* / probojna jakost *f* polja
- Durchschlagkanal** *m* / probojna brazda *f*, probojni kanal *m*
- Durchschlagpapier** *n* / papir *m* za kopiranje, kopirni papir *m*, karbon-papir *m*
- Durchschlagsfestigkeit** *f* 05 / probojna čvrstoća *f*
- Durchschlagsleistung** *f* / snaga *f* proboja
- Durchschlagspfad** *m* / put *m* proboja, staza *f* proboja
- Durchschlagspunkt** *m* / tačka *f* proboja
- Durchschlagssicherung** *f* / probojni osigurač *m*
- Durchschlagsspannung** *f* 05 / probojni napon *m*
- Durchschlagsstelle** *f* / mjesto *n* proboja
- Durchschlag-Stoßspannung** / probojni udarni napon *m* // 50%-Durchschlag-Stoßspannung *f* / udarni napon *m* sa 50% proboja, 50%-tni probojni udarni napon *m*
- Durchschlagsversuch** *m* / pokus *m* proboja
- Durchschlagzeit** *f* / vrijeme *n* proboja, probojno vrijeme *n*
- Durchschnitt** *m* / presjek *m*; prosjek *m*, prosječna vrijednost *f*
– [Math] / prosjek *m*
– (zweier Mengen) / prosjek *m* (dva-ju skupova)
- durchschnittlich, Durchschnitts...** / prosječan
- Durchschnittsertrag** *m* / prosječni prihod *m* [poduzeća]; prosječni pri-nos *m* [žetve]
- Durchschnittskosten** *pl* / prosječni troškovi *mpl*
- Durchschnittsleistung** *f* / prosječna snaga *f*; prosječni učin *m*
- Durchschnittsmuster** *n* / prosječni uzorak *m*
- Durchschnittspreis** *m* / prosječna cijena *f*
- Durchschnittsprobe** *f* / prosječni uzo-rak *m*, prosječni ogledak *m*
- Durchschnittspunkt** *m* / sjecište *n*, presjecište *n*

Durchschnittswert *m* / prosječna vrijednost *f*
Durchschreibe-Buchführung *f* / kopirno knjigovodstvo *n*
Durchschuß *m* [GI] / proložak *m*, prored *m*
durchschütteln / protresti, prodrmati
durchsichtig 45 / providan [kroz providno tijelo predmeti se vide jasno]
 – [klar] / providan, bistar
Durchsichtigkeit *f* [des Wassers] / bistrina *f*, providnost *f* [vode]
Durchsichtigkeitsgrad *m* / faktor *m* providnosti
durchsickern / procjeđivati, filtrirati
Durchsickerung *f* / procjeđivanje *n*, filtracija *f*
durchspülen / ispirati, isprati
Durchspülung *f* / ispiranje *n*
Durchspülventil *n* / ventil *m* za ispiranje
Durchsteckdurchführung *f* / provlačni provodni izolator *m*
durchstecken / proturiti, proturivati, provlačiti, provući
Durchstecken *n* / proturivanje *n*, provlačenje *n*
Durchsteckstift *m* / prolazni zatik *m*
Durchsteckstromwandler *m* / provlačni strujni transformator *m*
Durchsteck-Wanddurchführung *f* / zidni provlačni provodni izolator *m*
Durchsteckwandler *m* 20 / provlačni (strujni) transformator *m*
 – ohne Primärleiter 20 / strujni transformator *m* bez primarnog namota
Durchstoß *m* [Math] / probod *m*
durchstoßen / probadati [npr. pravac ravninu]
Durchstoßofen *m* / potisna peč *f*
Durchstoßpunkt *m* / probodište *n*
durchstrahlen / prozračiti
 – [Rtg] / prosvijetliti, prosvjetljivati, dijaskopirati
durchstrahlt / prozračen
 – [Rtg] / prosvijetljen, dijaskopiran
Durchstrahlung *f* [Rtg] / (rentgensko) prosvjetljivanje *n*, (rentgenska) dijaskopija *f*
durchströmen / protjecati kroz, teći kroz, strujati kroz, prolaziti kroz
Durchströmen *n* / strujanje *n* kroz, protjecanje *n* kroz, tečenje *n* kroz
durchtränken / promočiti, natopiti, impregnirati

durchtränkt / promočen, natopljen, impregniran
Durchverbindung *f* / spajanje *n* na čitavoj duljini
durchwärmen / progrijati, progrijavati
Durchwärmung *f* / progrijanje *n*, progrijavanje *n*
durchwirken / protkati
durchwirkt / protkan
Durchwobbelung *f* / njihanje *n*, pomicanje *n* (frekvencije)
Durchzeichnung *f* [FS] / dubinska oštrina *f*
Durchzieherwicklung *f* / šivani namot *m*
Durchziehformmaschine *f* / provlačilica *f*
Durchziehofen *m* / prolazna peč *f* [slobodno obješeni uložak, npr. žica ili traka, prolazi kroz peč]
Durchziehplatte *f* / provlačna ploča *f*, provlačnica *f*
durchzugsbelüftet / otvoreno ventiliran
Durchzündung *f* 11 / propaljivanje *n* *m*, prosječna vrijednost *f*
Duroplast *m* / duroplast *m*, termoreaktivna masa *f*, termoreaktivna smola *f*
duroplastisch / termoreaktivan
Duroplastklebstoff *m* / termoreaktivno ljepilo *n*
Duroplastpresser *f* / preša *f* za duroplast
Dürre *f* / suša *f*
Dur-Tonleiter *f* / dur-ljestvica *f*
Dusche *f* / škropilo *n*, tuš *m*
Duschraum *m* / praonica *f* s tuševima
Düse *f* / sapnica *f*; mlaznica *f*
 – [Meßdüse] / mjerna sapnica *f*
 – [Mundstück; Ks] / mlaznica *f*
 – konvergente / konvergentna mlaznica *f*
Düsenantrieb *m* / mlazni pogon *m*
Düsenboden *m* / dno *n* sa sapnicama
Düsendifektschreiber *m* / pisalo *n* sa sapnicom; mlazno (direktno) pisalo *n*
Düsenfilter *n* / filter *m* sa sapnicama
Düsenflugzeug *n* / mlazni avion *m*, mlažnjak *m*
Düsenform *f* / oblik *m* sapnice
Düsenfrachter *m* / teretni mlazni avion *m*
Düsen-Lichtbogenkammer *f* / lučna komora *f* sa sapnicama
Düsenmotor *m* / mlazni motor *m*

- Düsenquerschnitt** *m* / presjek *m* sapnice
- Düsenstock** *m* [Mt] / sapnište *n*; sapnice *fpl*
- Düsensystem** *n* / sustav *m* sapnica
- Dutzend** *n* [Dtzd] / tucе *n* [12 komada]
- D-Verhalten** *n*, **D-Wirkung** *f* [Rg] / derivacijsko djelovanje *n*, D-djelovanje *n*
- DVGW = Deutscher Verein von Gas- und Wasserfachmännern** / Njemačko društvo plinarskih i vodovodnih stručnjaka
- D-Wirkung** *f* **zweiter Ableitung** / derivacijsko djelovanje *n* drugog reda
- dyadisch** / dijadski
- Dyn** *n* / din *m* [1 dyn = 10⁻⁵ N]
- Dyname** *f* [Math] / dinamа *f*
- Dynamide** *f* **nach Lenard** / dinamida *f* [elektron + proton] po Lenardu
- Dynamik** *f* / dinamika *f*
- Dynamikdehner** *m* / ekspandor *m*
- Dynamikentzerrung** *f* [FS] / gama-korekcija *f*
- [R] / dinamički ispravak *m*, dinamička korekcija *f*
- Dynamikpresser** *m* / kompresor *m*
- dynamisch** / dinamičan, dinamički
- Dynamit** *n* / dinamit *m*
- Dynamo** *m* s. **Dynamomaschine** *f*
- Dynamoblech** *n* / dinamo-lim *m*
- Dynamodraht** *m* / dinamo-žica *f*
- Dynamomaschine** *f* / istosmjerni generator *m*, † dinamo *m*
- Dynamometer** *n* [Kraftmesser] / dynamometar *m* [mehanički instrument za mjerenje sile]
- dynamometrisch** / dynamometarski
- Dynamotor** *m* 10 / dynamotor *m*
- Dynatronoszillator** *m* / dinatronski oscilator *m*
- Dynatronschwingung** *f* / dinatronska oscilacija *f*
- Dynatronwirkung** *f* 07 / dinatronska karakteristika *f*, dinatronski efekt *m*
- Dynode** *f* / dinoda *f*, posredna elektroda *f*, međuelektroda *f*
- Dynodenfleck** *m* / mrlja *f* dinode
- Dynodenstruktur** *f* / struktura *f* dinode
- Dynodensystem** *n* / dinodni sistem *m*
- Dysprosium** *n* / disprozij *m* [Dy]
- Dytiscidae** / **Schwimmkäfer** *mpl* / kozaci *mpl*
- Dytiscus marginalis** L. / **gemeiner Gelbrand** *m*, **Gelbrandkäfer** *m* / obrubljeni kozak *m*
- D-Zerlegung** *f* [R] / D-razlaganje *n*
- D-Zug** *m* s. **Durchgangszug** *m*

°e = englischer Härtegrad *m* / °e = engleski stupanj *m* tvrdoće
E = Abk. am Leistungsschild für **Einphasenstrom** / [njemačka oznaka za jednofaznu struju na pločici podataka]
Early-Ersatzschaltung *f* / Earlyjev nadomjesni spoj *m*
Ebbe *f* / oseka *f*
 – **und Flut** *f* [Gezeiten] / oseka *f* i plima *f* [morske mijene]
eben / ravan, ravninski [npr. presjek]
Ebenbaum *m* / abonos *m* / *Diospyros ebenum* Retz
Ebene *f* [Geogr] / (nizinska) ravan *f*, ravnjak *m*, nizina *f*, (nizinska) ravnica
 – [Math] / ravnina *f*
 – 10, **Etage** *f* 10 [Wicklung] / etaža *f* [namot]
 –, **rektifizierende** / rektifikaciona ravnina *f*, ravnina *f* rektifikacije
 –, **schlefe** / kosina *f*
Ebenenbündel *n* / svežanj *m* ravnina, snop *m* ravnina, pramen *m* ravnina
Ebenholz *n* / ebanovina *f* / *Diospyros* L.
Ebertella typhi / **Typhusbakterium** *n* / bakterija *f* tifusa, tifusna bakterija *f*
Ebonit *n* / ebonit *m*, tvrda guma *f*
Ebonitkappe *f* / ebonitna kapa *f*
eboulioskopisch / ebulioskopski
EC = *Athylcellulose* *f*
Echinococcus granulosus / **Hundebandwurm** *m* / pasja trakavica *f*
Echo *n* / jeka *f*
Echodämpfung *f* / prigušenje *n* jeke
Echoencephalograph *m* / ehoencefalograf *m*
Echograph *m* / ehograf *m*
Echokammer *f* / ječna komora *f*
Echokompensation *f* / eliminiranje *n* jeke
Echolot *n*, **Echolotanlage** *f* / ultrazvučni dubinomjer *m*

Echolotschwinger *m* / oscilator *m* ultrazvučnog dubinomjera
Echolotung *f* / mjerenje *n* dubine jeke
Echosperre *f* / brana *f* za jeku
Echounterdrücker *m* / potlačivalo *n* jeke
Echowelle *f* / val *m* jeke
Echowinkel *m* / faza *f* jeke
Echtzeit *f* [Rg] / stvarno vrijeme *n*
Echtzeitoperation *f* [Rg] / računanje *n* u stvarnom vremenu
Eck *n* [Math] / vrh *m*
Eckanbohrung *f* / ugaoni provrt *m*
Eckbrenner *m* / ugaoni plamenik *m*
Eckdose *f* / kutna kutija *f*
Ecke *f* [konkav] / kut *m* [udubljenje] // **Zimmerecke** *f* / kut *m* sobe
 – [konvex] / ugao *m* [izbočina] // **Eckzimmer** *n*; **Hausecke** *f* / soba *f* na uglu; ugao *m* kuće
 – [Math] / prostorni ugao *m*
 –, **dreiseitige** [Math] / trostrani ugao *m*
 –, **mehrseitige** / višestrani ugao *m*
Eckenabstoßmaschine *f* [GI] / stroj *m* za obrezivanje uglova
Eckenausstanzmaschine *f* [GI] / stroj za izrezivanje uglova
Eckenbearbeitungsmaschine *f* [GI] / stroj *m* za obradu uglova
Eckenfeuerung *f* / ugaono ložište *n*
Eckenheftmaschine *f* [GI] / stroj *m* za kutno šivanje
Ecken-Rundstoßmaschine *f* [GI] / stroj *m* za zaobljavanje uglova
Eckenschärfe *f* / oštrina *f* u kutevima
Eckenschneidmaschine *f* [GI] / stroj *m* za obrezivanje uglova
Eckhahn *m* / kutni pipac *m*
Eckhaus *n* / kuća *f* na uglu
eckig / uglast // ... **eckig** [z. B. achteckig; Math] / ... kutan [npr. osmerokutan]
Eckmast *m* [Winkelmast] / kutni stup *m*

Eckpfosten *m* eines Mastes 25 s. **Eckstiel** *m* eines Mastes 25
Eckpunkt *m* [Math / vrh *m* poliedra
Eckstab *m* [B] / grebenica *f*
Eckstein *m* / ugaoni kamen *m*
Eckstiel *m* eines Mastes 25 / pojasnik
m stupa, ugaoni štap *m* stupa [pravokutnog presjeka]
Eckstück *n* / kutnik *m*
Eckventil *n* / kutni ventil *m*
Eckverband *m* [B] / vez *m* ugla
Eckzimmer *n* / soba *f* na uglu [kuće]
Eco = **Economiser** *m*
E. coli = *Escherichia coli*
Economiser *m* s. **Ekonomiser** *m*
ED = (relative) **Einschaltdauer** *f*
Eddingtonsche Theorie / Eddingtonova teorija *f*
edel [Gase; Ch] / plemenit, inertan [plinovi]
Edelerden *fpl* / rijetke zemlje *fpl*, lantanidi *mpl*
Edelgas *n* / plemeniti plin *m*
Edelgas-Bltzableiter *m* / plinski odvodnik *m* (atmosferskih) prenapona
Edelgase *npl* / plemeniti ili inertni plinovi *mpl*
Edelkastanie *f* [Frucht] / pitomi kesten *m* [plod]
Edelkastanienbaum *m* / pitomi kesten *m*, evropski kesten *m* / *Castanea sativa* Mill.
Edelkohle *f* / plemeniti ugljen *m*
Edelmetall *n* / plemeniti metal *m*, plemenita kovina *f*
Edelmetall-Schnellkontaktrelais *n* / brzododirni relej *m* s kontaktima od plemenitog metala
Edelpapier *n* / oplemenjeni papir *m*
Edelpreßspan *m* / plemeniti prešpan *m*
Edelputz *m* / plemenita ili ukrasna žbuka *f*
Edelrost *m* / patina *f*
Edelstahl *m* / plemeniti ili oplemenjeni čelik *m*
Edelstahlwerk *n* / čeličana *f* za plemenite čelike
Edeltanne *f* / obična jela *f* / *Abies alba* Mill.
Edisonakkumulator *m* / Edisonov akumulator *m*
Edisonfassung *f* / Edisonovo grlo *n*, grlo *n* Edison
Edisongewinde *n* / Edisonov navoj *m*

Edisonsockel *m* 45 / vijčani ili Edisonov podnožak *m*, podnožak *m* s navojem
Edition *f* / izdanje *n*
Edriophthalmata / **Ringelkrebse** *mpl* / prstenasti raci *mpl* [rak *m*]
EEG = **Elektroencephalogramm** *n*
Effekt ... / efektan
Effekt *m* / efekt *m*
 —, **galvanomagnetischer** / galvanomagnetski efekt *m*
 —, **Joulescher** 05 / strujna toplina *f*, Jouleova toplina *f*, Jouleov efekt *m*
Effekt *m*, **lichtelektrischer** oder **photoelektrischer** 07 / fotoelektrični efekt *m*, fotoefekt *m*
 —, —, **äußerer** 07 / vanjski fotoelektrični efekt *m*, fotoemisija *f*
 —, —, **innerer** 07 / fotokonduktivni efekt *m*
 —, **photoelektrischer, inverser** 07 / inverzni fotoelektrični efekt *m*
 —, **stroboskopischer** 45 / stroboskopski efekt *m*
 —, **thermoelektrischer** 05 / termoelektrični efekt *m*, Seebeckov efekt *m*
 —, **thermomagnetischer** / termomagnetski efekt *m*
Effektbeleuchtung *f* / efektna rasvjeta *f*, rasvjeta *f* za stvaranje efekta
Effektbogenlampe *f* s. **Effekt(kohlen)-bogenlampe** *f*
Effekten *mpl* [Wertpapiere] / efekti *mpl*, vrijednosni papiri *mpl*
effektiv, Effektiv ... / efektivan, stvaran
Effektivamplitude *f* des **Videosignals** / video *m* bez sinhra
Effektivität *f* / efektivnost *f*, djelotvornost *f*
Effektivspannung *f* / efektivni napon *m*
Effektivwert *m* 05 / efektivna vrijednost *f*
Effektkohle *f* [Flammenkohle für Effektbogenlampe] / efektni ugljen *m* [za plamenu lučnicu]
Effekt(kohlen)bogenlampe *f* / plamena lučnica *f*
effektivvoll / efektan, uspješan
Effusion *f*, **Ausströmung** *f* / efuzija *f*, istjecanje *n*
Effusionskammer *f* / izljevna komora *f*
Egallsiermaschine *f [Tex] / stroj *m* za egaliziranje*

- Egel** *m*, **gemeiner** / liječnička pijavica *f* / *Hirudo medicinalis* L.
- Egelschnecke** *f* (puž *m*) balavac *m* / *Limax* L.
- e. h.** = **ehrenhalber**
- Ehrendoktor** *m* [Dr. e. h.; Dr. h. c.] / počasni doktor *m* [dr h. c.] / *doctor honoris causa*
- ehrenhalber** [e. h.], *honoris causa* [h. c.] / počasni, *honoris causa* [h. c.]
- Ehrhardt-Verfahren** *n* / Ehrhardtov postupak *m*
- Elbe** *f*, **gemelne** / obična tisa *f* / *Taxus baccata* L.
- Eibisch** *m*, **echter** / bijeli sljez *m* / *Althaea officinalis* L.
- Eibischwurzel** *f* / korijen *m* bijelog sljeza / *Radix althaeae*
- Eichamt** *n* / baždarni ured *m*
- Eichbehälter** *m* / spremnik *m* za baždarenje, posuda *f* za baždarenje
- Elche** *f* / hrast *m* / *Quercus* L.
- eichen** / baždariti
- Elchenbrett** *n* / hrastova daska *f*
- Elchenholz** *n* / hrastovina *f*
- Eichenmoos** *n* / hrastova mahovina *f* / *Lichen plicatus*
- Eichfaktor** *m* / faktor *m* baždarenja
- , **ballistischer** / konstanta *f* balističkog galvanometra
- Eichfehler** *m* / pogreška *f* baždarenja
- Eichfehlergrenze** *f* / granica *f* pogreške kod baždarenja
- Eichfrequenz** *f* / baždarna (ili kalibraciona) frekvencija *f*
- Eichhahn** *m* / baždarski pipac *m*, slavina *f* (posude) za baždarenje
- Eichornia crassipes** / **Wasserhyazinthe** *f* / *Eichornia* *f* [rod jednosupnica iz porodice pontederijaceja]
- Eichkurve** *f* / baždarna krivulja *f*
- Eichleitung** *f* / etalonski vod *m*; attenuator *m*, standardna linija *f*
- Eichspannung** *f* / napon *m* baždarenja
- Eichung** *f* 20 / ispitivanje *n*, (službeni) pregled *m*, baždarenje *n*; kalibracija *f*
- **des Regelstabes** / baždarenje *n* regulacionog štapa
- Eichwiderstand** *m* / normni ili etalonski otpornik *m* [otpornik prema kojemu se baždare drugi otpornici]
- Eierdurchleuchter** *m* / naprava *f* za ispitivanje ili za prosvjetljivanje jaja, ovoskop *m*, jajorzor *m*
- Eierfach** *n* / pretinac *m* za jaja
- Eierisolator** *m* / jajasti izolator *m*
- Eiernippel** *m* [Eli] / jajasta nazuvica *f*
- Eierprüfer** *m* s. **Eierdurchleuchter** *m*
- Eierprüflampe** *f* / žarulja *f* za ispitivanje jaja
- Eierspiegel** *m* s. **Eierdurchleuchter** *m*
- eiförmig** / jajast, jajolik, ovalan
- Elgelege** *n* [Zoo] / snesena jaja *npl*
- eigen**, **Eigen**... / vlastiti, svojstven
- Eigenanlage** *f* [z. B. einer Fabrik] / vlastito postrojenje *n* [npr. neke tvornice]
- Eigenbedarf** *m* / vlastita potreba *f*
- , **allgemeiner** / opća vlastita potreba *f*
- , **blockgebundener** / vlastita potreba *f* bloka
- Eigenbedarfsanlage** *f* [des Elektrizitätswerkes] / kućno postrojenje *n* [elektrane]
- Eigenbedarfsgenerator** *m* / kućni generator *m*
- Eigenbedarfsschaltanlage** *f* / kućno rashlopno postrojenje *n*
- Eigenbedarfstransformator** *m* / kućni transformator *m*, transformator *m* za vlastite potrebe
- Eigenbedarfsversorgung** *f* / opskrba *f* vlastite potrebe
- eigenbelüftet** 10 / s vlastitom ventilacijom, s vlastitim provjetravanjem
- Eigenbelüftung** *f* / vlastita ventilacija *f*, vlastito provjetravanje *n*, vlastito hlađenje *n*
- , **äußere** / površinsko vlastito hlađenje *n* [zrakom]
- Eigenbewegung** *f* / vlastito gibanje *n*
- Eigenbremsung** *f* / vlastito kočenje *n* [automatsko kočenje]
- Eigencharakteristik** *f* / prirodna ili svojstvena karakteristika *f*
- Eigendrehgeschwindigkeit** *f* [Kreisel] / vlastita kutna brzina *f* [zvrk]
- Eigenenergie** *f* / vlastita ili nutarnja energija *f*
- Eigenerrregung** *f* / vlastita uzbuda *f*
- Eigenfarbe** *f* / svojstvena boja *f*
- Eigenfärbung** *f* / svojstveno obojenje *n*
- Eigenfilterung** *f*, **Selbstabschirmung** *f* [Ke] / samofiltriranje *n*, nutarnje ili svojstveno filtriranje *n*, samozaštita *f*

- [Selbstfilterung; Ke] / nutarnje ili svojstveno filtriranje *n*, samofiltriranje *n*
- Eigenfinanzierung** *f* / samofinanciranje *n*, samostalno financiranje *n*
- Eigenfrequenz** *f* / vlastita frekvencija *f*
- Eigenfunktion** *f* / svojstvena ili vlastita funkcija *f*
- eigengesteuert** / samoupravljan, samoreguliran
- Eigengewicht** *n* / vlastita težina *f*
- 30 / tara *f*, vlastita težina *f*
- Eigenhalbleiter** *m* 07 / naravni poluvodič *m*, poluvodič *m* s vlastitom vodljivošću
- eigenhändig** / vlastoručan
- Eigenkapazität** *f* / vlastiti kapacitet *m*
- Eigenkennlinie** *f* / prirodna karakteristika *f*, svojstvena karakteristika *f*
- Eigenkorrosion** *f* / samokorozija *f*, autokorozija *f*
- Eigenlänge** *f* / vlastita duljina *f*
- Eigenleistung** *f* / vlastita ili svojstvena snaga *f*
- Eigenleitfähigkeit** *f* / vlastita vodljivost *f* [svojstvo]
- Eigenleitung** *f* / vlastito vođenje *n*
- (in Kristallen) / vlastito vođenje *n* (u kristalima)
- Eigenleitungsdichte** *f* / gustoća *f* vlastitog vođenja
- Eigenlüftung** *f* s. **Eigenbelüftung** *f*
- Eigennäherung** *f* / razmak *m* približivanja
- Eigenname** *m* / vlastito ime *n*
- Eigennamenregister** *n* / kazalo *n* imena
- Eigennetz** *n* / vlastita mreža *f*
- Eigenrauschen** *n* / temeljni ili vlastiti šum *m*
- Eigenschaft** *f* / svojstvo *n*, osobina *f*, značajka *f*, karakteristika *f*, kakvoća *f*
- , **logarithmische** / logaritamsko svojstvo *n*
- , **mechanische** / mehaničko svojstvo *n*
- , **quantitative** / kvantitativno svojstvo *n*
- , **zugesicherte** / priznato ili zajamčeno svojstvo *n*
- Eigenschaften** *fpl*, (physikalische), **additive** / aditivna (fizikalna) svojstva *npl*
- , **chemische** / kemijska svojstva *npl*
- , **physikalische** / fizička ili fizikalna svojstva *npl*
- Eigenschaftswert** *m* / karakteristična vrijednost *f*
- Eigenschaftswort** *n* / pridjev *m*
- Eigenschwingung** *f* / vlastiti titraj *m*, vlastito titranje *n*
- Eigenschwingungsdauer** *f* / perioda *f* vlastitog titranja
- Eigenschwingungszahl** *f* / frekvencija *f* vlastitog titranja
- Eigenstörpegel** *m* / vlastita razina *f* smetnje
- Eigenstreuung** *f* / samoraspršenje *n*, vlastito raspršenje *n*
- eigentlich** / pravi, istinski, stvaran
- Eigenton** *m* / vlastiti ton *m*
- Eigentum** *n* / vlasništvo *n*, svojina *f*
- Eigentümer** *m* / vlasnik *m*
- Eigentümlichkeit** *f* / svojstvenost *f*
- Eigentumsanspruch** *m* / zahtjev *m* na pravo vlasništva
- Eigentumsvorbehalt** *m* / pridržavanje *n* prava vlasništva, priuzdržaj *m* prava vlasništva
- Eigenvektor** *m* / svojstveni vektor *m*
- Eigenventilation** *f* / vlastito provjetravanje *n*, vlastita ventilacija *f*
- eigenventilliert** 10 / s vlastitom ventilacijom, s vlastitim provjetravanjem
- Eigenverbrauch** *m* / vlastiti potrošak *m*
- 16 / vlastiti potrošak *m*
- Eigenversorgung** *f* / vlastita opskrba *f*
- Eigenverzögerung** *f* / vlastito usporenje *n*
- Eigenwasserversorgung** *f* / vlastita vodoopskrba *f*, vodoopskrba *f* (samo) za vlastite potrebe
- Eigenwert** *m* / svojstvena ili vlastita vrijednost *f*
- Eigenwiderstand** *m* / vlastiti ili nutarnji otpor *m*
- Eigenzeit** *f* / vlastito ili svojstveno vrijeme *n*
- Eigenzeitkonstante** *f* 12 / vlastita vremenska konstanta *f*
- Eignung** *f* / valjanost *f*, prikladnost *f* [za što; npr. neki predmet]; pogodnost *f*, sposobnost *f* [za neki rad ili za neko zvanje]
- Eignungsuntersuchung** *f* / ispitivanje *n* valjanosti ili prikladnosti ili sposobnosti
- Ellisolator** *m* / jajasti izolator *m*
- Ellbrief** *m* / ekspresno pismo *n*

- ellen** / juriti
Eilfracht *f* / brzovozna pošiljka *f*
Eilgut *n* / brzovozna ili ekspresna roba *f*
Eilinie *f* / ovala *f*
Eilregler *m* / žurni regulator *m*
Eilzug *m* / ubrzani vlak *m*
Elmer *m* / vjedro *m*, kabao *m*, čabar *m*
Elmerkettenbagger *m* / bager *m* vjedričar *m*
einachsig / jednoosan
Einadressencode *m* / jednoadresni kod *m*
Einadressenrechner *m* / jednoadresno računalo *n*
einadrig / jednožilan
einander entgegengesetzt / suprotan
Einankerumformer *m* 10 / jednoarmaturni pretvarač *m*
Einanodengefäß *n* / jednoanodna posuda *f*
Einanodenventil *n* 11 / jednoanodni ventil *m*
einanodig / jednoanodan, s jednom anodom
einarbeiten, sich [Person] / priviknuti se, priučiti se [nekom poslu], uvesti se [u posao]
—, — [Masch] / uhodati se
Einarbeiten *n* [eines Filters; Tropfkörpers] / zrenje *n* [filtera; prokapsnika]
Einarbeitungszeit *f* [eines Filters, Tropfkörpers] / vrijeme *n* zrenja [filtera, prokapsnika]
Einatmung *f* / udisaj *m*
Einatmungsventil *n* / inspiratorni ventil *m*
einatomig, einatomar / jednoatomski, jednoatomni, monoatomaran
ein—aus / u—iz
Ein-Aus-Regler *m* † s. Zweipunktregler *m*
Ein-Aus-Schalter *m* / sklopka *f* »u—iz«, uklopno-isklopna sklopka *f*
Ein-Ausschaltung *f* [Kurzenterbrechung] / uklop *m* — isklop *m*, uklapanje *n* — isklapanje *n* [kratkotrajni prekid]
Ein-Ausschaltzeit *f* / trajanje *n* uklapanja i isklapanja
Einbahnstraße *f* / ulica *f* za jednosmjerni promet; cesta *f* za jednosmjerni promet
Einband *m* / uvez *m*
Einbandart *f* / vrst *f* uveza
Einbandvergoldung *f* / zlatotisak *m* na uvezu
einbasisch / jednobazičan, jednovaljan
Einbau... / ugradni, montažni
Einbau *m* / ugradnja *f*; montaža *f*
Einbaubedingung *f* / ugradni uvjet *m*, uvjet *m* ugradnje
Einbaueinfluß *m* / utjecaj *m* ugradnje
einbauen / ugraditi; montirati
Einbaufassung *f* / ugradno grlo *n*
Einbaulinstrument *n* / ugradni instrument *m*
Einbaukochplatte *f* / ugrađena grijaća ploča *f*
Einbauküche *f* / ugradna kuhinja *f*
Einbaukühlschrank *m* / ugradni hladnjak *m*
Einbaulage *f* / ugradni položaj *m*, položaj *m* ugradnje
Einbaulänge *f* / ugradna duljina *f*
Einbaumeßgerät *n* / ugradno mjerilo *n*
Einbauplatte *f* / ugradna ploča *f*
Einbauprüfung *f* / montažno ispitivanje *n*
Einbaurahmen *m* / ugradni okvir *m*
Einbauschalter *m* [Eli] / ugradna sklopka *f*, sklopka *f* pod žbukom
Einbaustelle *f* / mjesto *n* ugradnje, ugradno mjesto *n*
Einbaustörung *f* [Meßblende] / poremećaj *m* prouzročen ugradnjom [mjerni zaslon]
Einbaustrecke *f* / ugradna dionica *f*
Einbauvorschrift *f* / propis *m* o ugradnji, ugradni propis *m*
Einbauzeichnung *f* / ugradni crtež *m*, montažni crtež *m*
einbetonieren / ubetonirati
Einbettaustausch *m* [Filter] / izmjena *f* u jednom sloju [filter]
einbetten / uložiti; ukopati
Einbettmasse *f* / posteljna masa *f*; uložna ili ležišna masa *f*
Einblasedampf *m* / ubrizgana para *f*
einblasen / ubrizgati
Einblasung *f* (der Luft) [Med] / insuflacija *f* (zraka)
Einblattdruck *m* / letak *m*
einblenden [Rtg] / ograničiti zaslonom, zasloniti, zaslonjavati
Einblendung *f* [Phot; Rtg] / ograničenje *n* zaslonom, ograničavanje *n* zaslonom, zaslonjavanje *n*

Einblockgründung *f* / masivno temeljenje *n*, temeljenje *n* u bloku; masivni temelj *m*
Einbrennzeit *f* [Bl] / vrijeme *n* predgorenja
 – [EM] / trajanje *n* ugrijavanja
Einbruchschutz *m* / zaštita *f* od provala
Einbuße *f* / gubitak *m*
eindampfen [Wärmeprozesse] / upariti, uparavati, ukuhavati, iscrpiti, istjerati [toplinski procesi]
Eindampfen *n* / uparavanje *n*, ukuhavanje *n*, iscrpljivanje *n*
Eindampfkessel *m* / kotao *m* za uparavanje
Eindampfpfanne *f* / tava za uparavanje
Eindampfdruckstand *m* / ostatak *m* (kod) uparavanja
Eindampfstation *f* / stanica *f* ili uređaj *m* za ukuhavanje, uparna stanica *f*
Eindampfung *f* / uparavanje *n*
eindeutig / jednoznačan
Eindeutigkeit *f* / jednoznačnost *f*
 –, **dimensionale** / dimenzionalna jednoznačnost *f*
Eindeutigkeitsprinzip *n* / Paulijev princip *m*
Eindickbehälter *m* für Schlamm, **Eindickbrunnen** *m* für Schlamm / rezervoar *m* za zgušnjavanje mulja
eindicken / zgusnuti, zgušnjavati, ukuhavati, ukuhati, upariti, uparavati, koncentrirati
Eindicken *n* / zgušnjavanje *n*, ukuhavanje *n*, uparavanje *n*, koncentriranje *n*
Eindicker *m* 50 / taložna kupelj *f*, taložnik *m*
Eindickung *f* s. **Eindicken** *n*
Eindickungsbreite *f* / pojas *m* ukuhavanja
eindimensional / jednodimenzionalan
Eindraht..., **eindrähtig** / jednožičan, jednožilan, s jednom žicom
Eindrahtleitung *f* 05 / jednožični vod *m*
Eindrahtsteuerung *f* / jednožično upravljanje *n*
Eindrehung *f* / utor *m*
eindringen / prodrijeti
Eindringtiefe *f* 40 / dubina *f* prodiranja, dubina *f* prodora
Eindruckreaktor *m* / jednotlačni reaktor *m*

Eindruckvorrichtung *f* [Mt] / uređaj *m* za potiskavanje
einebnen / isplanirati, ravnati, poravnati [tlo]
eineindeutig [Math] / uzajamno ili recipročno jednoznačan, jedno-jednoznačan
Einelektronensystem *n* / jednoelektronski sistem *m*
einfach / jednostavan; jednostruk
Einfachelektrode *f* 50 / jednostavna elektroda *f*
Einfachfahrlleitung *f* / jednostruki vodni vod *m*
Einfachform *f* [Ks] / kalup *m* s jednim gnijezdom
Einfachglockenisolator *m* / jednostruki zvonasti izolator *m*
Einfachinduktorrad *n* / jednostruki rotor *m*
Einfachkabel *n* / jednostruki kabel *m*
Einfachkontakt *m* 16 / jednostavni kontakt *m*
Einfachleitung *f* 25 / jednostruki vod *m*
Einfachmeßfarbe *f* / jednoslojna mjerna boja *f*
Einfachmolekel *f* / jednostavna molekula *f*
Einfachpoller *m* [Sch] / jednostruka bitva *f*
Einfachsammelschienen *fpl* / jednostruke sabirnice *fpl*
Einfachschraubenschlüssel *m* / jednostruki ključ *m* za vijke
Einfachseil *n* / simpleks-uže *n*
Einfachsignal *n* / jednokomponentni signal *m*
Einfachstrom *m* [Fm] / jednolika struja *f*
Einfachstromsignalisierung *f* / signaliziranje *n* jednolikom strujom
Einfachstromübertragung *f* [Fm] / prijenos *m* jednolikom strujom
Einfachtelegraphie *f* / simpleksna telegrafija *f*
Einfachturbine *f* / jednostruka turbina *f*
Einfachwendel *f* 45 / jednostruka spirala *f*
Einfachwendellampe *f* 45 / žarulja *f* s jednostrukom spiralom
Einfachwerkzeug *n* [Ks] / kalup *m* s jednim gnijezdom
Einfachzellenschalter *m* / akumulatorska ili ćelijska sklopka *f*

- einfadeln, fädeln** [Elm] / provlačiti, udijevati
- Einfadenelektrometer** *n* / jednonitni elektrometar *m*, nitni elektrometar *m*
- Einfadenvoltmeter** *n* / jednonitni voltmetar *m*
- einfahren** / uvesti, uvući, uvlačiti, utaknuti, umetnuti
- [Kraftwagen] / uhodati [auto]
- Einfahren** *n* / uvođenje *n*, uvlačenje *n*, umetanje *n*
- [Kraftwagen] / uhodavanje *n* [auto]
- **des Stabes** [Ke] / / umetanje *n* štapa
- Einfahrkontakt** *m* / utični kontakt *m* [izvlačne sklopke]
- Einfahrleistungsschalter** *m* / utična učinska sklopka *f*
- Einfahrschalter** *m* / utična sklopka *f*
- Einfall** *m* [das Licht; die Luft] / upad *m*, upadanje *n*, prodor *m* [svjetlo; zrak]
- , **schräger** / kosi upad *m*
- einfallen** [Strahl] / upadati [zraka]
- einfallend** / upadni
- Einfallsdosis** *f* [Rtg] / doza *f* upada
- Einfallsebene** *f* / ravnina *f* upadanja, upadna ravnina *f*
- Einfallsfeld** *n* / ozračeno polje *n*
- Einfallslot** *n* / normala *f* upadanja
- Einfallspunkt** *m* / upadna tačka *f*
- Einfallsrichtung** *f* / smjer *m* upadanja
- Einfallsstrahl** *m* / upadna zraka *f*
- Einfallstelle** *f* [Mt] / uvlaka *f*, ponikva *f*
- Einfallswinkel** *m* (des Windes) / kut *m* upada (vjetra)
- [Strahlung] / kut *m* upadanja ili incidencije, upadni kut *m*
- Einfang** *m* [Ke] / zahvat *m* // **K-Einfang** *m*, **L-Einfang** *m* usw. / **K-zahvat** *m*, **L-zahvat** *m* itd.
- , **radlogener** / radioaktivni zahvat *m*
- einfangen** / zahvatiti
- Einfangen** *n* / hvatanje *n*, zahvaćanje *n*
- Einfanggammaquant** *n*, **Einfanggammastrahlung** *f* / gama-kvant *m* zahvata
- Einfanggebiet** *n* / područje *n* povlačenja frekvencije
- Einfangquerschnitt** *m* [Ke] / djelotvorni presjek *m* zahvata, efektivni presjek *m* sudara
- Einfangwahrscheinlichkeit** *f* [Ke] / vjerojatnost *f* zahvata
- Einfarbendruck** *m* / jednobojni tisak *m*
- Einfarbenmaschine** *f* / jednobojni (tiskarski) stroj *m*
- einfarbig** / jednobojan, monokromatski
- Einfärbung** *f* / obojenje *n*
- Einfärbvorrichtung** *f* / uređaj *m* za nanošenje boje
- einfasig** [Schraube] / skošen [vijak]
- einfassen** / uokviriti
- Einfassungslinie** *f* / okvirna linija *f*
- ein fetten** / namastiti, namazati mašću
- Einflanschstück** *n* / ravna fazona *f* *s* (jednom) prirubnicom, fazona *f* *F*
- einfliegen** / uletjeti
- Einfluß** *m* / utjecaj *m*
- **der Kristallstruktur** / efekt *m* kristalne strukture
- , **differenzierender oder differenzierend wirkender** [Rg] / derivacijski utjecaj *m*, **D-utjecaj** *m*
- (von Wasser) / utok *m* (vode)
- Einflußbereich** *m* / utjecajna zona *f*, područje *n* utjecaja
- [Msg; Rg] / utjecajni opseg *m*, opseg *m* utjecaja
- Einflußfaktor** *m* / faktor *m* utjecaja
- Einflußgrad** *m* / stupanj *m* utjecaja
- Einflußgröße** *f* 20 / utjecajna veličina *f*
- Einflußlinie** *f* / uplivnica *f*, influentna linija *f*
- Einflußöffnung** *f* / uljevni otvor *m*
- Einflußort** *m* / tačka *f* utjecaja
- Einflußreaktion** *f* / odziv *m*
- einflußreich** / utjecajan
- Einflußzahl** *f* / uplivni koeficijent *m*
- einflutig** [Turbine] / s jednostranim utjecajem, jednostrujan [turbina]
- ein frequent** / jednofrekventan, s jednom frekvencijom
- Einfrequenzkreis** *m* / jednofrekventni krug *m*
- Einfrequenzsignal** *n* / signal *m* (samo) jedne frekvencije
- Einfriedungsmauer** *f* / ogradni zid *m*
- ein frieren** / zamrznuti
- Einfüegegewinn** *m* / uneseno pojačanje *n*
- ein fügen** / umetnuti, uklopiti, unijeti
- Einfügung** *f* / umetanje *n*, unošenje *n*
- Einfügungsdämpfung** *f* / uneseno gušenje *n*
- Einfügungsgewinn** *m* / uneseno pojačanje *n*
- Einfügungs-Übertragungsmaß** *n* / unesena mjera *f* prijenosa

Einfügungsverlust *m* / uneseno gušenje *n*, uneseno prigušenje *n*
Einfügungswinkelmaß *n* / unesena mjera *f* faze
Einfuhr *f* / [Import] / uvoz *m*, import *m*
einführen [a1] / uvesti, uvoditi; ulaziti
 – [chargieren] / uložiti, metnuti u, staviti u [šaržu]
 – [einfahren] / uvesti, uvoziti; uvući, uvlačiti, utaknuti
 – [importieren] / uvesti, uvoziti, importirati
 – [stöpseln] / utaknuti, turati
 – **den Stöpsel** (in eine Klinke) / utaknuti čep (u čepište)
Einführen *n* [all] / uvođenje *n*; ulazanje *n*
 – [Einfahren] / uvoženje *n*; uvlačenje *n*
 – [Stöpseln] / utaknjivanje *n*, turanje *n*
Einfuhrhandel *m* / uvozna trgovina *f*
Einführung *f* / uvod *m*
 – [Eli] / uvodnica *f*
 – [Mt] / uvodnik *m*
 – [Buchtitel] / uvod *m* [naslov knjige]
Einführungsbefehle *mpl* [R] / ulazni nalozi *mpl*
Einführungsdraht *m* / uvlačna žica *f*
Einführungsglocke *f* / zvonasta uvodnica *f*
Einführungshals *m* / uvodno grlo *n*
Einführungsisolator *m* / uvodni izolator *m*
Einführungskabel *n* / uvodni kabel *m*
Einführungskasten *m* / uvodna kutija *f*
Einführungskopf *m* / krovna uvodnica *f*
Einführungsleitung *f* / uvodni vod *m*
Einführungsöffnung *f* / uvodni otvor *m*
Einführungspfeife *f* [Eli] / uvodna lula *f*
Einführungsstelle *f* / uvod *m*, uvodno mjesto *n*
Einführungsstülle *f* [Eli] / porculanska uvodnica *f*
Einfuhrverbot *n* / zabrana *f* uvoza
Einfuhrware *f* / uvozna roba *f*
Einfuhrzoll *m* / uvozna carina *f*
Einfüllen *n* / punjenje *n*
Eingabe *f* [R; Rg] / ulaz *m*, uvod *m*, uvođenje *n*, prijem *m*, primanje *n*, predaja *f* podataka

Eingabeprogramm *n* / ulazni program *m*
Eingabe- und Ausgabegerät *n* [R] / ulazno-izlazna naprava *f*, ulazno-izlazna jedinica *f*
Eingabeteil *m* [R] / ulazna jedinica *f*
Eingang *m* / ulaz *m*, pristup *m*
 – [Geld] / primitak *m*, prispjeće *n* [novac]
 – **s. Eingabe** *f*
 – **eines Vierpols** 05 / ulaz *m* četveropola
eingängig / jednovojan
Eingangsmittanz *f* 07 / ulazna admittancija *f*
Eingangsbandfilter *n* / ulazni pojasni filter *m*
Eingangsbegrenzer *m* / ulazni graničnik *m*
Eingangsbrückenschaltung *f* / ulazni mosni spoj *m*
Eingangsdämpfung *f* / prigušenje *n* na ulazu, ulazno prigušenje *n*
Eingangsdifferenzverstärker *m* / pojačalo *n* diferencije na ulazu
Eingangsdruck *m* / ulazni tlak *m*
Eingangselektrode *f* 07 / ulazna elektroda *f*
Eingangsgrenzfrequenz *f* / ulazna granična frekvencija *f*
Eingangsgröße *f* / ulazna veličina *f*
Eingangsimmittanz *f* / ulazna imitancija *f*
Eingangsimpedanz *f* 07 / ulazna impedancija *f*
Eingangsimpuls *m* / ulazni impuls *m*
Eingangsinformation *f* [R] / uvod *m*, uvedena informacija *f*
Eingangskapazität *f* 07 / ulazni kapacitet *m*
 – **wirksame** 07 / efektivni ulazni kapacitet *m*
Eingangskennlinie *f* / ulazna karakteristika *f*, karakteristika *f* ulaza
Eingangsglied *n* [Rg] / ulazni slog *m*, ulazni članak *m*
Eingangsklemme *f* / ulazna stezaljka *f*
 – **eines Vierpols** / ulazna priključnica *f* četveropola
Eingangskoordinate *f* / ulazna koordinata *f*
Eingangskreis *m* 07 / ulazni krug *m*
Eingangsleistung *f* / ulazna snaga *f*
Eingangsleitung *f* / ulazni vod *m*
Eingangsplatz *m* [Fm] / ulazno radno mjesto *n*

Eingangsausleistung *f*, äquivalente [Hl] / ekvivalentna snaga *f* šuma
Eingangsresonator *m* 07 / ulazni rezonator *m*
Eingangsscheinleitwert *m* s. **Eingangsadmittanz** *f*
Eingangsscheinwiderstand *m* s. **Eingangsimpedanz** *f*
Eingangssicherung *f* / ulazni osigurač *m*
Eingangssignal *n* / ulazni signal *m*
Eingangsspannung *f* / ulazni napon *m*
Eingangsspannungsquelle *f* / izvor *m* ulaznog napona
Eingangsspule *f* / ulazni svitak *m*
Eingangsstrom *m* / ulazna struja *f*
Eingangsstufe *f* / ulazni stepen *m*
Eingangstransformator *m* / ulazni transformator *m*
Eingangstür *f* / ulazna vrata *f*
Eingangsübertrager *m* / ulazni transformator *m*
Eingangsverstärker *m*, **symmetrischer** / simetričko ulazno pojačalo *n*
Eingangsvorwähler *m* / ulazni predbirač *m*
Eingangswandler *m* / ulazni pretvornik *m* [kod istosmjernog pojačala]
Eingangswechselspannung *f* / ulazni izmjenični napon *m*
Eingangswicklung *f* / ulazni namot *m*
Eingangswiderstand *m* / ulazni otpor *m*
Eingangswindung *f* / ulazni zavoj *m*
Eingangszeitkonstante *f* / vremenska konstanta *f* ulaza
eingebaut / ugrađen
eingebettet [Kab] / ukopan
 – [Wicklung] / uložen [namot]
Eingebietreaktor *m* / jednozonski reaktor *m*
eingebürgert / udomaćen
eingedickt [Lösung] / zgusnut, uparen, s povećanom gustoćom [otopina]
eingefädelt [Spule, Wicklung] / provlačni [svitak, namot]
eingefärbt / obojen
Eingefäßförderer *m* / jednoposudni transporter *m*
eingefettet / namašćen, namazan mašću
Eingehäusemaschine *f* / jednokućišni stroj *m*
eingehäusig / s jednim kućištem
eingehen (auf etwas) / govoriti (o čemu)

eingekapselt / oklopljen
eingeklemmt / ukliješten, stisnut, stegnut u stezaljku
eingelaufen / uhodan
einggelegt / uložen; uložni [svitak, namot]
eingeleitet / uveden
eingemeinden / pripojiti [naselje drugoj većoj] općini, spojiti se s [drugom većom] općinom
Eingemeindung *f* / pripojenje *n* [naselja drugoj većoj] općini, spajanje *n* s [drugom većom] općinom
eingepägt / utisnut
eingeschaltet / uklopljen, uključen, ukopčan
eingeschlossen / obuhvaćen
eingeschmolzen / utaljen
eingeschoben / utaknut, umetnut; utični [svitak, namot]
eingeschränkt / ograničen
eingeschrieben / upisan
 – [Postsendung] / preporučen [poštanska pošiljka]
eingeschwungen / utitran; ustaljen [npr. stanje]
eingesetzt [substituiert; Math] / uvršten, supstituiran
eingespannt / upet, ukliješten
eingesteckt / utaknut; utični [svitak, namot]
eingestellt / postavljen, namješten
eingestrichenes a *n* [440 Hz] / referentni ton *m*, komorno a *n*
eingetaucht / uronjen
eingeträufelt [Spule, Wicklung] / usipni [svitak, namot]
eingetreten / nastupio, ostvaren
Eingeweide *npl* / utroba *f*, crijeva *npl*
eingewölbt / zasvođen
eingezeichnet / ucrtan
eingießen / ulijevati
ingleisig / jednokolosiječan, s jednostrukim kolosijekom
inglied(e)rig / monoman, jednočlan
ingraben / zakopati, ukopati
Eingrabung *f* [Mast] / ukop *m* [stup]
ingravieren / ugravirati
eingreifen / zahvatiti, zahvaćati
Eingreifen *n* / zahvaćanje *n*; diranje *n*
Eingriff *m* / zahvat *m*, diranje *n*
 –, **äußerer** / vanjski zahvat *m*
Eingriffsende *n* / zahvatni kraj *m*
Eingriffslinie *f* / linija *f* zahvata
Eingriffsregler *m* / zahvatni regulator *m*

Eingriffsstellung *f* / ukopčani položaj *m*

Eingriffsteilung *f* / razdjel *m* zahvata

Eingriffstiefe *f* / zahvatna dubina *f*

Eingriffsverbesserung *f* / poboljšanje *n* zahvata

Eingruppenmodell *n* / jednogrupni model *m*

Einguß *m*, **fallender** *m* [Mt] / uljevak *m* odozgo

—, —, **mehrstrahliger** / kišni uljevak *m*

—, **steigender** / uljevak *m* odozdo

Eingußtrichter *m* / (uljevni) lijevak *m*

einhalten (die Frist) / održati (rok), držati (rok)

einhängern [Blei] / nabiti [olovo]

Einhängedraht *m* 50 / ovjesna žica *f*

Einhängegestell *n* 50 / okvir *m* za ovješene

Einheit *f* / jedinica *f*

—, **abgeleitete** / izvedena jedinica *f*

—, **astronomische** / astronomska jedinica *f*

—, **dynamische** / dinamička jedinica *f*

—, **elektrische, absolute** / apsolutna električna jedinica *f*

—, **elektromagnetische** [emE] / elektromagnetska jedinica *f*

—, **imaginäre** / imaginarna jedinica *f*

—, **praktische** / praktička električna jedinica *f*

—, —, **gebräuchliche** / uobičajena praktička jedinica *f*

Einheiten *fpl*, **abgeleitete** 05 / izvedene jedinice *fpl*

—, **absolute** / apsolutne jedinice *fpl*

—, **besondere** 05 / posebne jedinice *fpl*

—, **elektrische, absolute** 05 / apsolutne električne jedinice *fpl*

—, —, **praktische** 05 / praktičke električne jedinice *fpl*

—, **internationale** / međunarodne jedinice *fpl*

—, **praktische, gebräuchliche** 05 / uobičajene praktičke jedinice *fpl*

—, **systemfreie** / jedinice *fpl* izvan sistema

Einheitengleichung *f* / jednadžba *f* među jedinicama

Einheitensystem *n* 05 / sistem *m* jedinica

—, **abgestimmtes** / skladni sistem *m* jedinica

—, **internationales** / međunarodni sistem *m* jedinica

—, **kohärentes** / koherentni sistem *m* jedinica

—, **physikalisches** / fizikalni sistem *m* jedinica

—, **technisches** / tehnički sistem *m* jedinica

einheitlich / jedinstven, jednoobrazan

Einheitsaufbau *m* / jedinstvena (ili standardna) izvedba *f*

Einheitsbohrung *f* / sustav *m* jedinstvenog provrta

Einheitsbuchführung *f* / jednoobrazno knjigovodstvo *n*

Einheitselement *n* / jedinični element *m*

Einheitsfläche *f* / jedinična površina *f*

Einheitsfrequenz *f* / standardna frekvencija *f*

Einheitsfunktion *f* / jedinična funkcija *f*

Einheitsgewinde *n* / standardni navoj *m*

Einheitsgröße *f* / veličina *f* agregata, veličina *f* (strojne) jedinice

Einheitshöhe *f* / jedinična visina *f*

Einheitskosten *fpl* / jedinični troškovi *mpl*, troškovi *mpl* po jedinici

Einheitskreis *m* / jedinična kružnica *f*

Einheitsladung *f* / jedinica *f* naboja

Einheitslast *f* / jedinični teret *m*

Einheitsleistung *f* / jedinična snaga *f*; jedinični učin *m*

Einheitsmatrix *f* / jedinična matrica *f*

Einheitspol *m* / jedinični pol *m*

Einheitspreis *m* / ujednačena ili jedinstvena cijena *f*

Einheitsprojekt *n* / jedinstveni ili tipni projekt *m*

Einheitspunkt *m* / jedinična točka *f*

Einheitsregler *m* / tipni regulator *m*

Einheitsröhre *f* [El] / jedinična cijev *f*

Einheits-Röntgensatz *m* / normalizirani rentgenski slog *m*, normalizirani rentgenski agregat *m*

Einheitssand *m* [Mt] / jedinstveni pijesak *m*, tipski pijesak *m*

Einheitssprung *m* / jedinični skok *m*

Einheitssprungsfunktion *f* / jedinični skok *m*, jedinična skokovita funkcija *f*

Einheitstarif *m* / jedinstvena tarifa *f*

Einheitstransformator *m* / tipni transformator *m*

Einheitstype *f* / jedinstveni tip *m*; tipna izvedba *f*

Einheitsvektor *m* / jedinični vektor *m*
Einheitsverfahren *n* / standardni postupak *m*, normalizirana ili jedinstvena metoda *f*
Einheitswelle *f*, **Einheitswellensystem** *n* / sustav *m* jedinstvene osovine
einhieven (den Anker) [Sch] / izvlačiti (sidro)
einholen (die Trosse) [Sch] / pritezati (užeta)
Einholen *n* (der Trosse) / pritezanje *n* (užeta)
einhüllen / oviti, omatati
Einhüllende *f* / ovojnica *f*, anvelopa *f*, envelope *f*
Einimpulsschweißen *n* / jednoimpulсно zavarivanje *n*
einisotop / monoizotopan, jednoizotopan
einjährig / jednogodišnji
Einkammerkessel *m* / jednokomorni kotao *m*
Einkanal-Meßplatz *m* / jednokanalno mjerno mjesto *n*
einkapseln / oklopiti
einkassieren / naplatiti, inkasirati
Einkäufer *m* / kupac *m*
Einkaufspreis *m* / kupovna ili nabavna cijena *f*
einkerben / urezati, zarezati
Einkerbung *f* / zarez *m*, urez *m*
Einkesselgenerator *m* [Rtg] / jednokotlovni generator *m*
Einkessel-Röntgengenerator *m* / jednokotlovni rentgenski generator *m*
Einkesselschalter *m* / sklopka *f* u jednom kotlu
einklammern, in die Klammern setzen [Math] / zagraditi, staviti u zagrade
einkleben / ulijepiti
Einknopfbedienung *f* / jednodugmetno rukovanje *n*, rukovanje *n* jednim dugmetom, pokretanje *n* jednim dugmetom
Einkochapparat *m*, **elektrischer** / električni aparat *m* za ukuhavanje
einkochen / ukuhati, ukuhavati, upariti
Einkocher *m* / aparat *m* za ukuhavanje, kristalizator *m*
Einkochstation *f* / stanica *f* ili uređaj *m* za ukuhavanje, uparna stanica *f*
Einkommen *n* / dohodak *m*, prihod *m*
 – **aus Versicherung** / prihod *m* od osiguranja

–, **persönliches** / osobni dohodak *m*
Einkommensteuer *f* / porez *m* na dohodak, dohodarina *f*
einkopieren / ukopirati
Einkoppelstrecke *f* 07 / modulacioni prostor *m*
Einkörpersystem *n* [Verdampfer] / isparivač *m* s jednim sistemom
Einkörper-Vakuumverdampfer *m* / vakuumski isparivač *m* s jednim isparnim tijelom
Einkristall *m* / monokristal *m*
Einkristall-Halbleitergleichrichter *m* / monokristalni poluvodički ispravljač *m*
Einkristallventil *n* / monokristalni ventil *m*
Einkünfte *fpl* / prihodi *mpl*
einkuppeln, die Kupplung / ukopčati spojku
Einkurvenschreiber *m* / jednolinijski registrator *m*, pisalo *n* jedne krivulje
Einlage *f* [Bank] / uložak *m* ulog *m*
 – [Einsatz] / ulog *m*
 – [Techn] / uložak *m*, umetak *m*
einlagig / jednoslojan
einlampig / za jednu lampu ili žarulju, s jednom lampom ili žaruljom
Einlaßdreheschieber *m* [Zement] / pokretni upuštač *m*
einlassen [z. B. ein Gehäuse in die Wand] / umetnuti, metnuti u, staviti u [npr. kućište u zid]
Einlaßquerschnitt *m* / ulazni presjek *m*
Einlaßschleuse *f* / ulazna splavnica *f*
Einlaßschütze *f* / ulazna zapornica *f*
Einlaßturm *m* (einer Oberflächenwasserversorgung) / toranj *m* zahvatnog uređaja (vodoopskrbe površinskom vodom)
Einlaßventil *n* / ulazni ventil *m*
Einlauf *m* [Mt] / spust *m*
 – **in ein Becken** / ulaz *m*, uljev *m* u bazen
 –, **scharfkantiger** / oštri ulazni brid *m*
Einlaufbauwerk *n* (einer Abflußleitung) / uljevna građevina *f* (odvodnog voda)
 – (eines Wasserwerks) / kaptaža *f*, zahvatni uređaj *m*, kaptažna građevina *f* (vodovoda)
Einlaufbecken *n* / ulazni bazen *m*
Einlaufdüse *f* / ulazna sapnica *f*
einlaufen / uhodati, uhodavati

- , sich / uhodati se, uhodavati se [npr. ležaj]
Einlaufen *n* / uhodavanje *n*
Einlaufkammer *f* / ulazna komora *f*
Einlaufkanal *m* / ulazni ili dovodni kanal *m*
Einlaufmessung *f* [Blende] / mjerenje *n* na ulazu [zaslon]
Einlaufrohr *n* / dovodna cijev *f*
Einlaufrost *m* / ulazna rešetka *f*
Einlaufseiler *m* / ulazno sito *n*
Einlaufseite *f* (eines Beckens) / ulazna strana *f* (bazena), strana *f* do-toka (u bazen)
Einlaufstörung *f* / ulazni poremećaj *m*, poremećaj *m* na ulazu
Einlaufströmung *f* / ulazno strujanje *n*
Einlaufstutzen *m* / ulazni nastavak *m*
Einlaufventil *n* / ulazni ventil *m*
Einlegekeil *m* / uložni klin *m*
Einlegekeilverbindung *f* / spoj *m* uložnim klinom
Einlegemaschine *f* [GI] / stroj *m* za ulaganje, ulagači stroj *m*
einlegen / umetnuti, uložiti, ulagati, stavljati *u*
Einlegen *n* / ulaganje *n*, umetanje *n*
Einlegespule *f* / [vgl. auch Formspule] / uložni svitak *m*
einleiten / uvoditi, uvesti
Einleiterendverschluß *m* 25 / jednožilni kabelski zaglavak *m*
Einleiterkabel *n* 25 / jednožilni kabel *m*
Einleiterkopplung *f* [Fm-Bn] / jednožilna sprega *f*
Einleitung *f* [Abwasser] / uljev *m* [otpadna voda]
– [Vorwort] / uvod *m*, predgovor *m*
Einlieferung *f* / dostava *f*, predaja *f*
Einlochwicklung *f* / namot *m* s jednim utorom [po polu i fazi]
Einlochwindeisen *n* / okretalo *n* s jed-nom rupom
einlösen / otkupiti, iskupiti
– [Wechsel] / isplatiti, platiti [mj-e-nicu]
Einlösung *f* / otkup *m*, iskup *m*
– des Wechsels / isplata *f* mjenice, iskup *m* mjenice
einlöten / ulemiti
Einmaleins *n* / jedanputjedan *m*, ta-blica *f* množenja
Einmann-Handkurbel *f* / ručica *f* za jednog čovjeka
einmauern / uzidati
– (einen Kessel) / obzidati, zazidati (kotao)
Einmauern *n* / uzidavanje *n*, zazida-vanje *n*, obzidavanje *n*
Einmauerung *f* / zide *n*
– (eines Kessels) / obzidavanje *n*, za-zidavanje *n* (kotla)
Einmessen *n* 20 / ispitivanje *n*, (slu-žbeni) pregled *m*, baždarenje *n*
einmolekular / jednomolekularan
einmontieren / umontirati
einmünden [Fließgewässer] / utjecati [voda tekućica]
Einmündung *f* eines Flusses / riječno ušće *n*, ušće *n* rijeke
Einnahme *f* / prihod *m*, utržak *m*
Einnahmequelle *f* / vrelo *n* prihoda
Einentwicklung *f* / namot *m* s jednim utorom [po polu i fazi]
einordnen / staviti *u* red, razrediti, razređivati
einpassen [z. B. eine Schraube] / pri-lagoditi [npr. vijak]
Einpaßstelle *f* / mjesto *n* za prilagođe-nje
einpegeln [FS] / ujednačiti razinu
Einpegelung *f* / ujednačenje *n* razine
Einperioden-Distanzschutz *m* / distant-na zaštita *f* *u* jednoj periodi
Einphasengenerator *m* / jednofazni ge-nerator *m*
Einphasenkabel *n* / jednofazni kabel *m*
Einphasenkanal *m* / jednofazni kanal *m*
Einphasen-Kerntransformator *m* / jed-nofazni jezgravi transformator *m*
Einphasenkopplung *f* / jednofazna sprega *f*
Einphasenlauf *m* / jednofazni pogon *m*
Einphasen-Manteltransformator *m* / jednofazni ogrnuti transformator *m*
Einphasenmaschine *f* 10 / jednofazni stroj *m*
Einphasenreaktor *m* / jednofazni re-aktor *m*
Einphasen-Reihenschlußmotor *m* 10 / jednofazni serijski kolektorski mo-tor *m*
Einphasenstrom *m* / jednofazna stru-ja *f*
Einphasensystem *n* 05 / jednofazni si-tem *m*
Einphasentransformator *m* 10 / jedno-fazni transformator *m*
Einphasen(wechsel)strom *m* / jednofa-zna (izmjenična) struja *f*

- Einphasenzähler** *m* / jednofazno brojilo *n*
einphasig / jednofazan
einpolig / jednopolan
einprägen / utisnuti
Einpreßdübel *m* [Lt] / utisnuti moždanik *m* [npr. pločica »buldog«]
einpressen / utisnuti
Einpreßteil *m* [Ks] / umetak *m* [metalni dio koji se umeće u kalupnu šuplinu]
Einpressung *f* [Injektion] / injekcija *f*
Einpuls-Röntgengenerator *m* / jednopulsni ili jednoventilni rentgenski generator *m*
Einpunktpatium *n* [GI] / osminka *f*, tanka spacija *f*
Einradturbine *f* / turbina *f* s jednim kolom
einrammen / zatjerati, zabiti
einregeln / regulirati, uregulirati, namjestiti
Einregelung *f* / reguliranje *n*, namještanje *n*
Einregelungszeit *f* / trajanje *n* reguliranja
einregulieren s. **einregeln**
Einregulierung *f* s. **Einregelung** *f*
einreihig / jednoredan
Einrelaisschaltung *f* / jednorelejni spoj *m* [spoj za priključak jednog releja na strujne transformatore]
Einrichter *m* / instalater *m*
Einrichtung *f* / uređaj *m*; naprava *f*
 —, **arithmetische** / aritmetička jedinica *f*, aritmetički krug *m*
 —, **betriebselgene** / uređaj *m* vlastitog ili kućnog pogona
 —, **stromverbrauchende** / trošilo *n* (električne) energije
 —, **wärmeverbrauchende** / trošilo *n* topline
Einrichtungswandler *m* / jednomjerni transduktor *m*
Einrohrdampferzeuger *m* / jednocijevni generator *m* pare, jednocijevni parni kotao *m*
Einrohrdurchführung *f* / jednocijevni provodni izolator *m*
Einröhrenauführung *f* [Rtg] / jednocijevna izvedba *f*
Einröhrenkippschwinger *m* / jednocijevni relaksacioni oscilator *m*
Einröhrenschaltung *f* / jednocijevni sklop *m*
Einröhren-Teleausführung *f* [Rtg] / jednocijevna daljinska izvedba *f*
Einröhren-Telegerät *n* [Rtg] / jednocijevni daljinski aparat *m*
Einrohrkessel *m* / jednocijevni kotao *m*
Einrohrnetz *n* / jednocijevna mreža *f*
einrollen, das Gewinde / utisnuti navoj kotrljanjem
Einrollwalzwerk *n* [Mt] / stan *m* za formiranje
einrücken, die Bremse / zakočiti
 —, **die Kupplung** / ukopčati spojku
Einrücken *n* der Kupplung / ukopčanje *n* spojke
Einsalzeffekt *m* / pojava *f* povećanja topljivosti
einsalzen / usoliti
Einsalzung *f* / usoljavanje *n*
Einsatz *m* [Anwendung] / uvrštenje *n*; upotreba *f*
 — 40 [Beschickung; Mt] / uložak *m*
 — [Einsatzstück] / uložak *m*, umetak *m*
 — [Geld beim Spiel] / ulog *m*, uložak *m*
 —, **auswechselbarer** / izmjenjivi uložak *m*
 —, **schräger** / koso uvrštenje *n* [kod raznih opterećenja]
 —, **waagerechter** / vodoravno uvrštenje *n* [kod istog opterećenja]
Einsatzbereich *m* / područje *n* upotrebe ili uvrštenja
einsatzbereit / pripravan za (stavljanje ili uvrštenje u) pogon
Einsatzbereitschaft *f* / pripravnost *f* za (stavljanje ili uvrštenje u) pogon
Einsatzdeckel *m* / uloženi poklopac *m*
einsatzfähig / sposoban za (uvrštenje ili stavljanje u) pogon, spreman za upotrebu ili za uvrštenje
Einsatzhärten *n* [Mt] / cementno kaljenje *n*, (površinsko) cementiranje *n*
Einsatzhärteofen *m* / peć *f* za cementiranje
Einsatzkontrolle *f* [Fs] / kontrola *f* kontinuiteta
Einsatzkorb *m* / uložna košara *f*
Einsatzlänge *f* / duljina *f* uložka
Einsatzleiter *m* / uložni vod *m*, vod *m* za ulaganje
Einsatzmöglichkeit *f* / upotrebljivost *f*, uvrstivost *f*

Einsatzöffnung *f* / otvor *m* za uložak
Einsatzplan *m* / plan *m* uvrštavanja
Einsatzrohr *n* / uložna cijev *f*
Einsatzschalter *m* / ugradna sklopka *f*, sklopka *f* za ugradnju [npr. u metalno kućište]
Einsatzsicherung *f* / uložni osigurač *m*, uložak *m*
Einsatzspannung *f* 07 / zaporni napon *m*
Einsatzstahl *m* / čelik *m* za cementiranje
Einsatzstempel *m* [Formteil; Ks] / žig *m* [dio kratkog, npr. okruglog ili pravokutnog, oblika, u kalupu]
Einsatzstopfbüchse *f* / uložena brtvénica *f*
Einsatzzirkel *m* / uložno šestilo *n*
Einsatzzuverlässigkeit *f* / radna pouzdanost *f*
einsaugen / usisati, usisavati, upijati
Einsaugventil *n* / usisni ventil *m*
Einsäulenapparat *m* / aparat *m* s jednom kolonom
Einsäulentrenner *m*, **Einsäulentrennschalter** *m* [Sg] / pantografski rastavljač *m*, jednostupni rastavljač *m*
einschalen [B] / postaviti oplatu
Einschalen *n* / postavljanje *n* oplate
einschallig [Math] / jednokrilan
Einschalt... / uklopni, uklapanja [npr. uklopna struja, struja uklapanja]
Einschaltbefehl *m* / nalog *m* za uklapanje, uklopni nalog *m*
Einschaltbereitschaft *f* / uklopna pripravnost *f*, pripravnost *f* za uklapanje
Einschaltdauer *f*, relative 10 [ED] / relativno trajanje *n* aktivnosti, faktor *m* intermitencije, intermitencija *f*
einschalten [einsetzen] / uklopiti, uključiti
 – [El] / uklopiti
 – [interpolieren] / umetnuti, interpolirati
 – [schließen] / uklopiti, zatvoriti
 – [verbinden] / spojiti, uklopiti
 –, **einen Wellenstrang** / uključiti transmisijski vod
Einschalten *n* [Einsetzen] / uklapanje *n*, uključivanje *n*
 – [El] / uklapanje *n*
 – [Interpolieren] / umetanje *n*, interpoliranje *n*
 – [Schließen] / uklapanje *n*, zatvaranje *n*

– [Verbinden] / spajanje *n*, uklapanje *n*
Einschalter *m* / sklopka *f*, uklopka *f*
Einschaltkontakt *m* / uklopni kontakt *m*
Einschaltkraftantrieb *m* / uklopni mehanički pogon *m*
Einschaltpotential *n* [Kor] / uklopni potencijal *m* [kod uklopljenog uređaja za zaštitu od korozije]
Einschaltprüfung *f* / ispitivanje *n* uklapanja
Einschaltrelais *n* / uklopni relej *m*
Einschaltsschwingungen *fpl* / uklopno titranje *n*
Einschaltsperr *f* 15 / uklopni zapor *m*
Einschaltstellung *f* / zatvoreni ili uklopni položaj *m*
Einschaltstrom *m* / uklopna struja *f*
Einschalttemperatur *f* / uklopna temperatura *f*
Einschaltüberstrom *m* / uklopna nadstruja *f*
Einschaltung *f* [Einsetzung] / uklapanje *n*, uključanje *n*
 – [El] / uklop *m*; uklapanje *n*
 – [in einen Text] / umetanje *n* [u tekst], interpolacija *f*
 – [Interpolation] / umetanje *n*, interpolacija *f*
 – [Verbindung] / spoj *m*
Einschaltungszeichen *n* [GI] / znak *m* umetanja
Einschaltverhältnis *n* / omjer *m* uklapanja
Einschaltverlust *n* / gubitak *m* pri uklapanju, gubitak *m* uklapanja
Einschaltverlustarbeit *f* / gubita *m* energije uklapanja
Einschaltverlustspitze *f* / tjemeni gubitak *m* uklapanja
Einschaltvermögen *n* 15 / uklopna moć *f*
 – 16, **Relaiseinschaltvermögen** *n* 16 / uklopna moć *f* (releja), uklopna sposobnost *f* (releja)
Einschaltverzug *m* 15 / trajanje *n* zavarivanja
Einschaltvorgang *m* / proces *m* uklapanja, uklapanje *n*
Einschaltzeit *f* / trajanje *n* uklapanja, vrijeme *n* uklapanja
Einschaltzeitpunkt *m* / čas *m* ili trenutak *m* uklapanja

Einschaltzustand *m* / stanje *n* uklopljenosti, radno stanje *n* sklopnog aparata
Einschätzung *f* / ocjena *f*, ocjenjivanje *n*, procjena *f*
Einschlichtwicklung *f* / jednoslojni namot *m*
einschieben / umetnuti, utaknuti, utisnuti, ugurati, uvrstiti
Einschieben *n* / umetanje *n*, utiskivanje *n*, uvrštavanje *n*
einschießen [GI] / prolagati, proložiti
einschiffen, sich / ukrcati se
Einschiffung *f* / ukrcaj *m*, ukrcanje *n*, ukrcavanje *n*
Einschlag *m* [Blitz] / udar *m* [munje]
einschlagen / zabijati, zabiti, udarati, udariti
 – [Blitz] / udariti [munja]
Einschlaghäufigkeit *f* / čestina *f* udara
einschlägig / dotični, odnosni
Einschlagstelle *f* / mjesto *n* udara
Einschlagwahrscheinlichkeit *f* [Blitz] / vjerojatnost *f* udara [munje]
Ein-Schlag-Wecker *m* 35 / zvonice *n* ot-kucavanjem, jednoudarno zvonice *n*
einschlämmen / zamuljiti, naplaviti
einschleifen [anpassen] / ubrusiti
 –, das Ventil / ubrusiti zapornik [na sjedalo]
 – [Kohlenbürsten] / ubrusiti [četkice]
 – [einführen um eine Schlinge zu machen] / upeljati, uvesti [da se napravi petlja]
 – (eine Leitung) / zatvoriti (vod) u petlju
Einschleifen *n* [Anpassen] / ubrusivanje *n*
 – [Einführen] / upeljavanje *n*, uvođenje *n*
 – (einer Leitung) / zatvaranje *n* (voda) u petlju
einschließen (den Winkel) / zatvarati (kut)
einschließend / uključujući, inkluzivan
Einschließung *f* / uključenje *n*, inkluzija *f*
Einschliffstopfen *m* / ubruseni (stakleni) čep *m*
Einschluß *m* 50 / uključak *m*
 – [GI] / umetanje *n*
Einschlußthermometer *n* / termometar *m* s uloženom skalom
Einschlußzeichen *n* [GI] / znak *m* umetanja

Einschmelzdauer *f* / trajanje *n* rastaljivanja
einschmelzen / rastaliti; utaliti
Einschmelzen *n*, **Einschmelzung** *f* / taljenje *n*, rastaljivanje *n*
einschnappen / uskočiti, uskakovati
Einschnappen *n* / uskakanje *n*
Einschnitt *m* / urez *m*
einschnittig / jednorezan
einschnüren / suziti, stegnuti
Einschnürstelle *f* / mjesto *n* suženja, suženo mjesto *n*
Einschnürungsquerschnitt *m* / presjek *m* (na mjestu) suženja
Einschnürungsverhältnis *n* / omjer *m* suženja
einschränken / ograničiti
Einschränkung *f* / ograničenje *n*
Einschraubautomat *m* s. **Einschraubselbstschalter** *m*
einschrauben in / uvijčati u
Einschraubkontakt *n* / vijčani kontakt *m*
Einschraublänge *f* / iskorišćena duljina *f* navoja
Einschraubselbstschalter *m* / automatska sklopka *f* s navojem, automat *m* s navojem
Einschreib(e)brief *m* / preporučeno pismo *n*
einschreiben, (den Kreis) / upisati (kružnicu)
Einschreiben *n* (des Kreises) / upisivanje *n* (kružnice)
 –, **Einschreib(e)sendung** *f*, **Einschrieb** *m* [schweizerisch] / preporučena pošiljka *f*
einschrumpfen / stegnuti se, skupiti se
Einschrumpfen *n* / stezanje *n*, skupljanje *n*
Einschub *m* / umetak *m*, uložak *m*, uložni blok *m*
Einschubarbeit *f* (des Kolbens) / rad *m* utiskivanja (stapa)
Einschubrahmen *m* / uložni okvir *m*
Einschubregler *m* / uložni regulator *m*
Einschubsystem *n* / uložni sistem *m*, sistem *m* uložaka
Einschußstelle *f* / mjesto *n* ubrizgavanja
einschütten / zasuti
Einschwalbung *f* [B] / ribina *f*
Einschweißblende *f* / svarljivi mjerni zaslon *m*
einschweißen / uvariti

- Einschweiß-Thermoelement** *n* / zavarljivi termoelement *m*
- einschwingen** / utitrati, utitravati
- Einschwingen** *n* / utitravanje *n*, razvoj *n* titranja
- Einschwingfrequenz** *f* / frekvencija *f* prijelaznog povratnog napona
- Einschwingfunktion** *f* / funkcija *f* odziva na prijelaznu pojavu, funkcija *f* prijelaznog odziva
- Einschwingprozeß** *m* / prijelazni proces *m*
- Einschwingspannung** *f* 15 / prijelazni povratni napon *m*
- Einschwingung** *f* / prijelazna pojava *f*, utitravanje *n*
- Einschwingungsvorgang** *m* s. **Einschwingvorgang** *m*
- Einschwingungszeit** *f* [Aks] / vrijeme *n* utitravanja
- Einschwingvorgang** *m* / prijelazna pojava *f*
- Einschwingvorgangskomponente** *f* [R] / komponenta *f* prijelaznog djelovanja
- Einschwingzeit** *f* / vrijeme *n* utitravanja, trajanje *n* prijelazne pojave
- [Anstiegzeit] / vrijeme *n* porasta
- Einschwingzustand** *m* [R] / prijelazno stanje *n*, prijelazno vladanje *n*
- Einseitenbandmodulation** *f* / modulacija *f* s jednim bočnim pojasom
- Einseitenbandübertragung** *f* / jednopojasni prijenos *m*, prijenos *m* s jednim bočnim pojasom
- einseitig** / jednostran, unilateralan
- einseitigwirkend** [Kugellager] / jednostran
- Einsekundenstrom** *m*, **thermischer Grenzstrom** *m* [VDE]; **Kurzzeitstrom** *m* 15 / jednosekundna struja *f*, termička granična struja *f*, granična struja *f* termičke čvrstoće, kratkotrajna struja *f*
- Einsendung** *f* von **Proben** [Wa] / slanje ogledaka ili uzoraka
- einsetzen** [anwenden] / uvrstiti, umetnuti
- [chargieren] / uložiti, umetnuti uložak
- [einlegen] / utaknuti, uložiti
- [substituieren; Math] / uvrstiti, supstituirati
- Einsetzen** *n* von **Brunnenrohren** / zaccjevljenje *n* zdenca, ugradnja *f* zaštitnih cijevi u zdencu
- Einsetzung** *f* [Substitution; Math] / supstitucija *f*, uvrštenje *n*
- Einsetzungsmethode** *f* / metoda *f* supstitucije
- einsickern** / infiltrirati
- Einsickerung** *f* / infiltracija *f*
- einspannen** / upeti, ukliještiti
- Einspannkondensator** *m* / pritezni kondenzator *m*
- Einspannquerschnitt** *m* / ukliješteni ili upeti presjek *m*
- Einspannstelle** *f* / mjesto *n* učvršćenja
- Einspannung** *f* / upetost *f*
- einspeisen** / napajati, davati
- Einspeisepunkt** *m* / pojna tačka *f*, tačka *f* napajanja
- Einspeiseversuch** *m* / pokus *m* [radi određivanja struje] napajanja
- Einspeisung** *f* / napajanje *n*
- einspleißen** / uplesti, upletati
- Einspleißen** *n* / upletanje *n*
- einsprachig** / jednojezičan
- Einsprengmaschine** *f* [Tex] / stroj *m* za štrcanje
- Einspritzdruck** *m* [Brennstoff] / tlak *m* ubrizgavanja ili uštrcavanja [goriva]
- [Ks] / pritisak *m* ubrizgavanja
- einspritzen** / uštrcati, uštrcavati, ubrizgati, ubrizgavati
- Einspritzgewicht** *n* [Menge für eine Spritzung; Ks] / (težinski) kapacitet *m* ubrizgavanja [količina jednog ubrizgaja]
- Einspritzkondensation** *f* / kondenzacija *f* uštrcavanjem
- Einspritzkraft** *f* [Ks] / sila *f* ubrizgavanja
- Einspritzkühler** *m* / hladnjak *m* s ubrizgavanjem
- Einspritzpumpe** *f* / pumpa *f* za ubrizgavanje [tekućeg goriva]
- Einspritzrohr** *n* / cijev *f* za uštrcavanje
- Einspritzteil** *m*, *n* [Ks] / umetak *m* [metalni dio koji se umeće u kalupnu šuplinu]
- Einspritzventil** *n* / ventil *m* za uštrcavanje ili za ubrizgavanje
- einspurig** / jednokolosiječan, s jednim kolosijekom
- Einstabwicklung** *f* / jednoštapni namot *m* [jednoslojni štapni namot]
- einstecken** / utaknuti
- Einstecken** *n* / utaknuće *n*
- Einsteckklemme** *f*, **federnde** / elastična utična stezaljka *f*

- Einsteckkurbel** *f* / utaknjiva ručica *f*
Einstecktülle *f* / utična uvodnica *f*
einstehen / jamčiti
Einsteigloch *n*, **Einsteigöffnung** *f*, **Einsteigschacht** *m* / ulazno grlo *n*, ulazni otvor *m*, ulazno ili reviziono okno *n*, provlaka *f*
Einsteineffekt *m* / Einsteinov efekt *m*
Einsteinium *n* / ajnštajnij *m* [Es]
Einstell... / postavni; namješten, postavljen
einstellbar / namjestiv
 —, **stetig** / kontinuirano namjestiv
 —, **stufig** / stepenasto namjestiv
Einstellbereich *n* / regulaciono područje *n*
 — [Rel] / opseg *m* namještanja
 — [Rg] / opseg *m* namještanja, postavni opseg *m*
Einstelldauer *f* 20 s. **Einstellzeit** *f* 20
 — [Rg] / trajanje *n* namještanja
einstellen [abstellen] / obustaviti
 — [Msg] / namjestiti, justirati, regulirati, naravnati [npr. regulacionu napravu mjernog instrumenta]
 — [Rg] / namjestiti, postaviti [npr. kazaljku na neku određenu vrijednost]
Einstellen-Schweißgenerator *m* / jednolučni zavarivački generator *m*, jednolučni generator *m* za zavarivanje
Einsteller *m* [Regulator] / postavnik *m* [regulator]
Einstellgeschwindigkeit *f* / brzina *f* namještanja
Einstellimpuls *m* / impuls *m* za namještanje
Einstellkeil *m* / postavni klin *m*
Einstellknopf *m* / dugme *n* za namještanje
Einstellmoment *n* 20 / moment *m* namještanja
Einstellschraube *f* / vijak *m* za namještanje
Einstellsicherheit *f* / sigurnost *f* namještanja
Einstellskala *f* / skala *f* za namještanje
Einstelltrieb *m* / postavni zagon *m*
Einstellung *f* [Msg] / namještanje *n*, justiranje *n*, reguliranje *n*, ravnanje *n* [npr. instrumenta]
 — [Rg] / namještanje *n*, postavljanje *n*
 —, **stufenweise** / stepenasto namještanje *n*
 »Ein«-**Stellung** *f* 16, **Arbeitsstellung** *f* 16 / radni položaj *m*
Einstellvorrichtung *f* / naprava *f* za namještanje
 — **für den Kleinlastabgleich** 20 / naprava *f* za reguliranje malog opterećenja
 — **für den Phasenabgleich** 20 / naprava *f* za izjednačenje faznog pomaka
Einstellwert *m* [Gas; l/min] / samonamjestiva vrijednost *f* [plin]
 — [Rel] / namještena vrijednost *f*
 — [Sollwert; Rg] / zadana ili namještena vrijednost *f*, poželjna vrijednost *f*
Einstellwiderstand *m* / otpornik *m* za mještanje
Einstellzeiger *f* / postavna kazaljka *f*
Einstellzeit *f* 20 / vrijeme *n* namještanja, trajanje *n* smirivanja ili namještanja
Einstellzeit *f* [Rg] / trajanje *n* namještanja
Einstock-Schaltanlage *f* / jednokratno rasklopno postrojenje *n*
Einstrahl-Ultrarotanalysator *m* [R] / jednozračni infracrveni analizator *m*
 —, **wechseldruckmodulierter** / jednozračni infracrveni analizator *m* s modulacijom izmjeničnim tlakom
Einstrahlung *f* [Mt] / okalina *f*, dubina *f* zakaljenosti
 — [Rtg] / smjer *m* ozračivanja
Einstrahlwasserzähler *m* / jednomlazni vodomjer *m*
Einstrangleitung *f* [Lt] / trojka *f*
Einstrich *m* [Bgb] / smjer *m* pružanja, pružanje *n*
Einströmdruck *m* / tlak *m* ulaznog strujanja
Einströmdüse *f* / ulazna sapnica *f*
einströmen / ulaziti, dostrujivati
Einströmgeschwindigkeit *f* / brzina *f* ulaznog strujanja
Einströmkanal *m* / dovodni kanal *m*
Einströmventil *n* / ulazni ventil *m*
Einstufenätzmaschine *f* [GI] / stroj *m* za jednofazno jetkanje
Einstufenätzung *f* / jednofazno jetkanje *n*
Einstufenturbine *f* / jednostepena turbina *f*
Einstufenwahl *f* / jednostepeni izbor *m*

einstufig / jednostepen
Einstufungssteuerungsprinzip *n* [Rg] / princip *m* stupnjevanja regulacijskog sustava ili sustava za vođenje
Einwurf *m* / rušenje *n*, urušenje *n*, razvaline *fpl*
Eins-zu-Eins-Beziehung *f* / odnos *m* jedan prema jedan
Eintagsfliege *f* / vodencvijet *m* / *Ephe-mera vulgata* L.
eintauchen / uroniti, zaroniti
Eintauchen *n* / uronjavanje *n*, zaronjavanje *n*
Eintauchlänge *f* / duljina *f* uronjavanja
Eintauchplattierung *f* 50 / prevlačenje *n* uronjavanjem
Eintauchpyrometer *n* / zaronjivi piro-
 metar *m*
Eintauchrefraktometer *n* / imerzijski
 ili uronjivi refraktometar *m*
Eintauch-Schutzrohr *n* / uronjiva za-
 štitna cijev *f*
Eintauchthermometer *n* / uronjivi ter-
 mometar *m*
Eintauchtiefe *f* / dubina *f* uronjava-
 vanja
einteilen / rasporediti, razdijeliti, raz-
 rediti, razređivati
eintellig / jednodijelan
Einteilung *f* / razdioba *f*, podjela *f*, ras-
 pored *m*, razredba *f*
Eintel *n*, *m*, **Ganze(s)** *n* [Math] / ci-
 jeli *m*
eintönig [monoton] / jednoličan, mo-
 noton
Eintönigkeit *f* [Monotonie] / jednolič-
 nost *f*, monotonija *f*
Eintonverfahren *n* / manipulacija *f* s
 jednim tonom
Eintrag *m* 50 / apsorbirana otopina *f*
einträufeln [Elm] / usipati
eintreffen / stići
eintreiben / zatjerati, zabiti
 —, (den Keil) / zabiti (klin)
Eintreibkraft *f* / sila *f* utiskivanja ili
 zabijanja
eintreten [geschehen] / nastupiti, poja-
 viti se, ostvariti se
 — [hineingehen] / ući, ulaziti
Eintreten *n* / ulaženje *n*, stupanje *n* u
 [unutra]; nastup *m*, ostvarenje *n*,
 pojava *f*
 —, **gleichzeitiges**, (zweier Ereignisse) /
 istovremeni nastup *m* (dvaju doga-
 đaja)

Eintrimmung *f* / ujednačavanje *n*
Eintritt *m* / ulaz *m*; nastanak *m*, po-
 četak *m*
Eintrittsdampfzustand *m* / ulazno sta-
 nje *n* pare
Eintrittsfläche *f* eines Filters / propu-
 sna površina *f* filtera
Eintrittsgeschwindigkeit *f* / ulazna br-
 zina *f*
Eintrittskante *f* (der Schaufel) / ula-
 zni brid *m* (lopatice)
Eintrittsöffnung *f* / ulazni otvor *m*
Eintrittspotential *n* / ulazni potencijal
m
Eintrittsregler *m* / ulazni regulator *m*
Eintrittsschleuse *f* [Luftschleuse] / uz-
 dušna splavnica *f*
Eintrittsseite *f* / ulazna strana *f*
Eintrittsstoß *m* / ulazni udarac *m*
Eintrittsstutzen *m* / ulazni nasta-
 vak *m*
Eintrittsventil *n* / ulazni ventil *m*
Eintrittsverlust *m* / ulazni gubitak *m*
einwalzen / uvaljati
 —, das Gewinde / uvaljati navoj
Einwand *m* / prigovor *m*
einwandfrei / besprijekoran
Einweggleichrichter *m* / poluvalni is-
 pravljač *m*
Einweggleichrichterschaltung / spoj
m poluvalnog ispravljača
Einwegleitung *f* / jednosmjerni vod *m*
Einwegschalter *m* / jednosmjerna
 sklopka *f*
Einwegschaltung *f* 11 / poluvalni spoj
m
Einweg-Tiefenofen *m* / jednosmjerna du-
 binska peć *f*
Einwegumschalter *m* / jednosmjerna
 preklopka *f*
Einweichbottich *m* / kaca *f* za kvaše-
 nje ili močenje
einweichen / kvasiti, nakvasiti, močiti,
 namočiti, razmekšavati močenjem,
 umekšati namakanjem
Einweichen *n* / kvašenje *n*, močenje *n*,
 razmekšavanje *n* močenjem, umek-
 šavanje *n* namakanjem
Einweichwasser *n* [Gerberei] / voda
f za kvašenje ili za močenje [šta-
 vionica]
 — [Mälzerei] / voda *f* za močenje
 [produkcija slada]
Einwellenanordnung *f* / jednoosovni-
 ski raspored *m*

- Einwellen-Entnahmeturbine** *f* / jednoosovinska turbina *f* s reguliranim oduzimanjem
- Einwellengenerator** *m* / jednoosovinski generator *m*
- Einwellenmaschine** *f* / jednoosovinski stroj *m*
- Einwellenturbosatz** *m* / jednoosovinski turboagregat *m*
- einwertig** / jednovalentan, univalentan
- Einwertigkeit** *f* / jednovalentnost *f*, univalentnost *f*
- Einwindungsrahmen** *m* / jednozavojna okvirna antena *f*
- Einwirkdauer** *f* / trajanje *n* djelovanja ili utjecaja
- Einwirkung** *f* / djelovanje *n*, utjecaj *m*
- Einwirkungsdauer** *f*, **Einwirkungszeit** *f* [Füllkörper] / trajanje *n* djelovanja
- Einwohner** *m* / stanovnik *m*
- Einwohnergleichwert** *m* / ekvivalentni broj *m* stanovnika, ekvivalent *m* broju stanovnika
- einwölben** / zasvoditi
- Einzahl** *f* / jednina *f*, singular *m*
- einzahlen** / uplatiti, platiti
- Einzahlung** *f* / uplata *f*, plaćanje *n*
- einzäunen** / ograditi
- Einzäunung** *f* / ograda *f*
- einzeichnen** / ucrtati
- einzeilig** / s proredom
- Einzel...**, **einzeln** / pojedinačan
- Einzelachsantrieb** *m* 30 / pojedinačni osovinski pogon *m*
- Einzelader** *f* / pojedinačna žila *f*
- Einzelanbohrung** *f* / pojedinačni pro-vrt *m*
- Einzelanfertigung** *f* / pojedinačna proizvodnja *f* [ne serijska]
- Einzelanordnung** *f* / pojedinačni pore-dak *m*, pojedinačni smještaj *m*
- Einzelanruf** *m* / pojedinačni poziv *m*
- Einzelantrieb** *m* / pojedinačni zagon *m*, pojedinačni pogon *m*
- Einzelarbeit** *f* / pojedinačni rad *m*
- Einzelaufnahme** *f* / pojedinačna snimka *f*
- Einzelbelastung** *f* / pojedinačno opte-rećenje *n* [između jednog uklapanja i isklapanja]
- Einzelberechnung** *f* / pojedinačni ob-račun *m* [nadnica; npr. po satu, da-nu itd.]
- Einzelbildkassette** *f* / kaseta *f* za jed-nu snimku
- Einzeldraht** *m* pojedina žica *f*
- Einzel-drossel** *f* / pojedinačna prigu-šnica *f*
- Einzelelektronensystem** *n* 07 / osamlje-ni elektron *m*
- Einzelerder** *m* / pojedinačni uzemlji-vač *m*
- Einzelfundament** *n* / masivni temelj *m*
- Einzelgas** *n* / pojedini plin *m*
- Einzelgeschwindigkeit** *f* / pojedinačna brzina *f*
- Einzelgewicht** *n* / pojedinačna težina *f*
- Einzelgründung** *f* / masivno temelje-nje *n*; masivni temelj *m*; temelje-nje *n* u bloku
- Einzelhandel** *m* / trgovina *f* na malo
- Einzelhärte** *f* [Kalkhärte oder Magne-siahärte] / pojedinačna tvrdoća *f* [kalcijska ili magnezijaska tvrdoća]
- Einzelhaus** *n* / zasebna ili osamljena kuća *f*
- Einzelheit** *f* / pojedinost *f*
- Einzelheit-Kontrastverhältnis** *n* [FS] / odnos *m* kontrasta malih pojedi-nosti
- Einzelimpuls** *m* / pojedinačni impuls *m*
- Einzelkabel** *n* / pojedinačni kabel *m*
- Einzelkammer** *f* / pojedinačna komo-ra *f*
- Einzelkarbonathärte** *f* / pojedinačna karbonatna tvrdoća *f*
- Einzelkläranlage** *f* / kućni ili pojedi-načni uređaj *m* za bistrjenje
- Einzelkochplatte** *f* / pojedinačna gri-jaća ploča *f*
- Einzelkosten** *pl* / pojedinačni troškovi *mpl*
- Einzelkraft** *f* / pojedinačna sila *f*
- Einzellänge** *f* / pojedinačna duljina *f*
- Einzellast** *f* [Mech] / koncentrirani te-ret *m*
- Einzeleistung** *f* / pojedinačna snaga *f*; pojedinačni učin *m*
- Einzeleiter** *m* / pojedini ili pojedinač-ni vodič *m*; dio *m* vodiča [kod sa-birnice sastavljene od više profila]
- Einzeleleitung** *f* / pojedinačni vod *m*
- einzeilig** [Biol] / jednostaničan
- Einzelmaschine** *f* / pojedinačni stroj *m*
- Einzelmolmenge** *f* / pojedinačna mol-na količina *f*
- Einzeloperation** *f* / pojedinačna opera-cija *f*

Einzelpolmaschine *f* / stroj *m* s istaknutim polovima
Einzelpotential *n* / pojedinačni potencijal *m*
Einzelpreis *m* / cijena *f* na malo; pojedinačna cijena *f*
Einzelprüfung *f* 05 / pojedinačno ispitivanje *n*, komadno ispitivanje *n*
Einzelregelung *f* / usredotočeno reguliranje *n*; mjesno ili lokalno reguliranje *n*
Einzelchrift *f* / monografija *f*
Einzelspule *f* 10 / pojedinačni svitak *m*; sekcija *f* namota
 — (einer Wicklung mit Kommutator) 10 / sekcija *f* namota (s kolektorom)
 — (einer Wicklung ohne Kommutator) 10 / sekcija *f* namota (bez kolektora)
Einzelstab *m* / pojedini štap *m*
Einzelstellung *f* / nezavisno upravljanje *n*; mjesno ili lokalno upravljanje *n*
Einzelsteueranlage *f* / mjesni ili lokalni upravljački uređaj *m*
Einzelsteuerung *f* / nezavisno upravljanje *n*; mjesno ili lokalno upravljanje *n*; individualno upravljanje *n*
Einzelstrom *m* / pojedinačna struja *f*, struja *f* u jednoj fazi
Einzelteil *m* / (sastavni) dio *m*, element *m*
Einzelteilzeichnung *f* / detaljni crtež *m*, radionički crtež *m*
Einzelverlegung *f* / pojedinačno polaganje *n*
Einzelverlustverfahren *n* / metoda *f* pojedinačnih gubitaka
Einzelversicherung *f* / pojedinačno osiguranje *n*
Einzelverzahnung *f* / pojedinačno ozupčenje *n*
Einzelwagenbeleuchtung *f* 30 / pojedinačna vagonaska rasvjeta *f*
Einzelwasserversorgung *f* / pojedinačna ili individualna vodoopskrba *f*
Einzelwert *m* / vrijednost *f* po komadu
Einzelwiderstand *m* / pojedinačni otpor *m*
Einzelzelle *f* / pojedinačni članak *m*
Einzelzellenschalter *m* / akumulatorska ili ćelijska sklopka *f*
Einziehband *n* [Eli] / uvlačna vrpca *f*
Einziehdraht *m* / uvlačna žica *f*

einziehen / uvlačiti
Einziehen *n* / uvlačenje *n*
Einziehkabel *n* / uvlačni kabel *m*
Einzonenreaktor *m* / jednozonski reaktor *m*
Einzonen-Stoßofen *m* [Mt] / jednozonska potisna peć *f*, potisna peć *f* s jednom zonom
Einzug *m* / uvlaka *f*
Einzugkessel *m* / jednosmjerni kotao *m*
Einzugsgebiet *n*, Niederschlagsgebiet *n* / oborinsko ili slijevno ili slivno ili priljevno područje *n*, sliv *m*, slijev *m*
Einzweckreaktor *m* / namjenski reaktor *m*
Einzweckrechner *m* / namjensko računalo *n*
Einzyylinderkurbelwelle *f* / koljenčasto vratilo *n* za jedan cilindar
Einzyylinder-Plungerpumpe *f* / jednocilindarska plunžer-pumpa *f*
Elprofil *n* / jajoliki presjek *m*, ovalni profil *m*
Eis *n* / led *m*
 —, künstliches / umjetni led *m*
 —, schweres / teški led *m*
Eisabheizverfahren *n* [Lt] / postupak *m* skidanja leda grijanjem, skidanje *n* leda grijanjem
Eisabklopfstange *f* [Lt] / motka *f* za skidanje leda
Eisablagerung *f* / nastanak *m* leda
Eisansatz *m* / naslaga *f* leda
Eisbahn *f* / klizalište *n*
 —, künstliche / umjetno klizalište *n*
Eisbehang *m* / ovjes *m* leda, ledeni ovjes *m*
Eisbehänge-Zusatzlast *f* / dodatno opterećenje *n* ledenim ovjesom
Eisbehanggewicht *n* / težina *f* ledenog ovjesa
Eisbehangquerschnitt *m* / presjek *m* ledenog ovjesa
Eisbelastung *f* / teret *m* leda, opterećenje *n* ledom
 —, zusätzliche / dodatno opterećenje *n* ledom
Eisbereitung *f* / pravljenje *n* leda
Eisbildung *f* / zaleđivanje *n*, nastanak *m* leda
Eisbrecher *m* / ledolomac *m*
Eisbruchlast *f* / prekidno opterećenje *n* ledom

- Eisdecke** *f* / ledena kora *f*, led *m*, ledeni pokrivač *m*
- Eisen...** [Ch] s. a. **Ferri...**, **Ferro...**
- Eisen(II)-...** s. **Ferro...**
- Eisen(III)-...** s. **Ferri...**
- Eisen** *n* / željezo *n* [Fe]
- , **geblättert** / lamelirano željezo *n*
- , **radioaktives** / radioaktivno željezo *n*
- Eisenangriff** *m* / nagrivanje *n* željeza
- eisenarmiert** / oklopljen željezom
- Eisenbahn** *f* / željeznica *f*
- , **ingleisige** oder **einspurige** / jednokolosiječna željeznica *f*
- , **zweigleisige** oder **doppelgleisige** / dvokolosiječna željeznica *f*
- Eisenbahn-Ausbesserungswerk** *n* / željeznička radionica *f* (za popravke)
- Eisenbahnblockleitung** *f* / vod *m* željezničkog bloka
- Eisenbahndamm** *m* / željeznički nasip *m*
- Eisenbahnfähre** *f*, **Eisenbahnfährschiff** *n* / željeznički trajekt *m*
- Eisenbahn-Fernsprechwesen** *n* / željeznička telefonija *f*
- Eisenbahnfracht** *f* / željeznička vozarina *f*
- Eisenbahnpufferfeder** *f* / pero *n* željezničkog odbojnika
- Eisenbahnschleife** *f* / željeznička tračnica *f*, željeznička šinja *f*
- Eisenbahnschwelle** *f* / željeznički prag *m*
- Eisenbahn-Sicherungseinrichtung** *f* / željeznička signalno-sigurnosna naprava *f*
- Eisenbahn-Sicherungswesen** *n* / željeznička signalno-sigurnosna tehnika *f*, željeznička ss-tehnika *f*
- Eisenbahnstrecke** *f* / željeznička pruga *f*
- Eisenbahntarif** *m* / željeznička tarifa *f*
- Eisenbahn-telegraphie** *f* / željeznička telegrafija *f*
- Eisenbahnverbindung** *f* / željeznička veza *f*, spoj *m* željezničkom prugom
- Eisenbahnverkehr** *m* / željeznički promet *m*, željeznički saobraćaj *m*
- Eisenbahnwagen** *m* / željeznička kola *npl*, vagon *m*
- Eisenbahnzug** *m* / (željeznički) vlak *m*
- Eisenbakterien** *fpl* / željezne bakterije *fpl*
- Eisenbeton** *m* / armirani beton *m*
- Eisenbetonrohr** *n* / armirana betonska cijev *f*
- Eisenbewehrung** *f* / željezni oklop *m*, željezna armatura *f*
- Eisenblech** *n* / željezni lim *m*
- , **feuerverzintes** / vruće pokositreni željezni lim *m*, bijeli lim *m*
- Eisenblechverkleidung** *f* / oplata *f* od željeznog lima
- Eisenbrand** *m* [Elm] / izgaranje *n* limova
- Eisenbromid** *n* / željezni bromid *m*
- Eisenchlorid** *n* / željezni klorid *m*
- Eisenchrom** *n* / ferokrom *m*
- Eisendraht** *m* / željezna žica *f*
- Eisendrahtseil** *n* / uža *n* od željezne žice
- Eisenelektrode** *f* / željezna elektroda *f*
- Eisenerz** *n* / željezna rudača *f*
- Eisenerzförderung** *f* / proizvodnja *f* željezne rude, dobivanje *n* željezne rude
- Eisenerzgrube** *f* / rudnik *m* željezne rudače, rudnik *m* željeza
- eisefrei** / bez željeza
- Eisenerfüllkörper** *m* [Filter] / željezne strugotine *fpl* punjenja
- Eisengarn** *n* / čvrsti konac *m*
- Eisengefäß** *n* [Str] / čelična posuda *f*
- Eisengehalt** *m* / sadržaj *m* željeza
- eisengekapselt** / željezom oklopljen
- Eisengel** *n* / gel *m* željeza
- Eisengerüst** *n* / željezna konstrukcija *f*; željezni stalak *m*
- eisengeschirmt** / zaslonjen ili zakriven željezom
- eisengeschlossen** [Msg] / ferodinamički [instrument]; sa željeznim magnetskim krugom
- Eisengittermast** *m* / željezni rešetasti stup *m*
- eisenhaltig** / željezovit, što sadrži željeza
- Eisenhaube** *f* / željezna kapa *f*
- Eisenhaut** *f* [braune Flocken auf der Wasseroberfläche] / željezna opna *f* [smeđa opna na površini vode]
- Eisenhut** *m*, **echter** / ljutič *m*, modri jedič *m* / *Aconitum napellus* L.
- Eisenhydroxyd** *n* / željezni hidroksid *m*, ferihidroksid *m*
- Eiseninduktion** *f* / indukcija *f* u željezu
- Eisenkarbid** *n* / željezni karbid *m*
- Eisenkern** *m* / željezna jezgra *f*
- [Schenkel und Joche der Transformatoren] / željezna jezgra *f* [stupovi i jarmovi transformatora]

- , **geblätterter** / lamelirana željezna jezgra *f*
 —, **geschlossener** / zatvorena željezna jezgra *f*
 —, **offener** / otvorena željezna jezgra *f*
Eisenkernabstimmung *f* / usklađivanje *n* željeznom jezgrom
Eisenkerninduktivität *f* / induktivitet *m* željezne jezgre
Eisenkies *m* / pirit *m*
Eisen-Kohlenstoff-Schaubild *n* [Mt] / dijagram *m* željezo-ugljik, Fe-C-dijagram *m*
Eisenkoks *m* / željezoviti koks *m*
Eisenkonsole *f* / željezna konzola *f*
Eisenkörper *m* des Schiffes / željezni trup *m* broda
Eisenkreis *m* / krug *m* željeza
 —, **offener** / otvoreni krug *m* željeza
Eisenleger *m* [B] / armirac *m*
Eisenlegierung *f* / željezo *n*, željezna slitina *f* [slitina elementa Fe]
Eisen-Magno-Verfahren *n* / postupak *m* željezo-magnomasa
Eisenmangan *n* / feromangan *m*
Eisenmantel *m* / željezni plašt *m*
Eisenmasse *f* / željezna masa *f*, masa *f* željeza
Eisenmeßgerät *n* 20 / permeametar *m* [mjerenje magnetskih karakteristika feromagnetičnih tvari]
Eisenmolybdän *n* / feromolibden *m*
Eisennadel *f* [Dreheisen mit Dauermagnet; Msg] / pomično željezo *n* s (trajnim) magnetom
Eisennadelinstrument *n* 20 / instrument *m* s pomičnim željezom i (trajnim) magnetom
Eisennadelmeßwerk *n* / mjerni sistem *m* s pomičnim željezom i (trajnim) magnetom
Eisen-Nickel-Akkumulator *m* / Edisonov akumulator *m*
Eisenoxyd *n* / željezni oksid *m*
Eisenoxydhydrat *n* / željezni hidroksid *m*, ferihidroksid *m*
Eisenoxydsalz *n* / željezna(III) sol *f*
Eisenoxydul *n* / željezni(II) oksid *m*
Eisenoxydulhydrat *n* / željezni(II) oksidhidrat *m*
Eisenoxydulsalz *n* / željezna(II) sol *f*
Eisenportlandzement *m* / željezo-portlandski cement *m*
Eisenprüfapparat *m* / aparat *m* za (magnetsko) ispitivanje željeza
Eisenpulver *n* / željezni prah *m*
Eisenpulverkern *m* / jezgra *f* od željeznog praha
Eisenrhodanid *n* / željezni rodanid *m*
Eisenrohr *n* / željezna cijev *f*
 —, **angerostetes** / nardala željezna cijev *f*
 —, **blankes** / gola ili neizolirana željezna cijev *f*
Eisensalz *n* / željezna sol *f*
Eisenschiff *n* / željezni brod *m*
Eisenschluß *m* / kratki spoj *m* u željezu
Eisenschutzmittel *n* / zaštitno sredstvo *n* za željezo
Eisenschwamm *m* / spužvasto željezo *n*
Eisenseil *n* / željezno užice *n*
Eisensilicium *n* / ferosilicij *m*
Eisenspanfilter *n* / filter *m* sa željeznim strugotinama
Eisenstromrichter *m* / usmjerivač *m* sa čeličnom posudom
Eisenstütze *f* / željezni potporanj *m*
Eisensulfat *n* / željezni sulfat *m*, ferosulfat *m*, zelena galica *f*
Eisensulfatchlorid *n* / željezni(III) sulfatklorid *m*, ferisulfatklorid *m*
Eisensulfid *n* / željezni sulfid *m*, ferosulfid *m*
Eisentafel *f* / željezna ploča *f*
Eisentrübung *f* / mutež *m* od željeza, crvena voda *f*
Eisenverbrauch *m* / potrošak *m* željeza
Eisenvergleichslösung *f* / usporedba *f* otopina za određivanje željeza
Eisenverluste *mpl* / gubici *mpl* u željezu
Eisenvitriol *n* / željezni sulfat *m*, ferosulfat *m*, zelena galica *f*
Eisenwarenhandlung *f* / željeznarija *f*, trgovina *f* željezom
Eisenwasserstoffwiderstand *m* / otpornik *m* od željezne žice u vodik, bareter *m*, varijator *m*
Eisenwerk *n* / željezara *f*
Eisenwiderstand *m* / željezni otpornik *m*
Eisenzyanid *n* / željezni cijanid *m*
Eiszeugung *f* / proizvodnja *f* leda
Eisessig *m* / ledena octena kiselina *f*
Eisfach *n* / pretinac *m* za zaleđivanje
eisfest [Lt] / čvrst ili siguran kod zaleđivanja
Eisgang *m* [Flüsse] / pokret *m* leda, kretanje *n* leda [rijeke]

Eishülse *f* / ledena ljuška *f*, ledena ko-
ra *f*
Eiskalorimeter *n*, **Bunsensches** / Bun-
senov kalorimetar *m* s ledom
eiskalt / leden
Eiskästchen *n* für die Beförderung von
Wasserproben / kutija *f* s ledom za
transport uzoraka ili ogledaka vode
Eiskatastrophe *f* / katastrofa *f* zbog za-
leđivanja
Eiskluft *f* [Holz] / raspuklina *f* od stu-
deni, zimotrenost *f*
Eiskörnchen *npl* / smrznuta kiša *f*
Eiskristall *m* / kristal *m* leda
Eiskristallbildung *f* / nastanak *m* kri-
stala leda ili ledenih kristala
Eiskruste *f* / ledena kora *f*, kora *f*
leda
Eislast *f* / opterećenje *n* ledom, teret
m leda
Eislastforschung *f* / istraživanje *n* op-
terećenja ledom
Eislastversuchsstation *f* / stanica *f* za
ispitivanje opterećenja ledom
Eismantel *m* / ledena kora, *f*, ledeni
plašt *m*
Eismesser *n* [Lt] / nož *m* za skidanje
leda (s vodiča)
Eisnadeln *fpl* [Eisnadel] / ledene iglice
fpl
Eisnebel *m* / pothlađena magla *f*
Eisnebelgebiet *n* / područje *n* pothla-
đene magle
Eisoberfläche *f* / površina *f* leda
Eispfropfen *m* / ledeni čep *m*, čep *m*
od leda
Eispunkt *m*, **Wassergefrierpunkt** *m* /
ledište *n* vode
Eisrechen *m* / rešetka *f* za led
Eisregen *m* / pothlađena kiša *f*; smr-
znuta kiša *f* // **unterkühlter Regen**
m / pothlađena kiša *f* // **Eiskörn-
chen** *npl* / smrznuta kiša *f*
Eisreißlast *f* / prekidno opterećenje *n*
ledom
Eisschicht *f* / sloj *m* leda, ledeni sloj
m
Eisschmelzung *f* / otapanje *n* leda
Eistag *m* / ledeni dan *m* [temperatura
je stalno ispod 0° C]
Eiswasser *n* / ledena voda *f*
Eiswolke *f* / ledeni oblak *m*
Eiszeit *m* [Diluvium] / diluvij *m*, plei-
stocen *m*, oledba *f*
Eiszusatzlast *f* / dodatno opterećenje *n*
ledom, dodatni teret *m* leda

Eiweiß *n* / albumin *m*
Eiweißfutter *n* / bjelančevinasta ili pro-
teinska krma *f*
Eiweißkopie *f* / albuminska kopija *f*
Eiweißstickstoff *m* / dušik *m* u albu-
minima, proteinski dušik *m*
Eiweißstoffe *mpl* / bjelančevine *fpl*, al-
bumini *mpl*
Ejektor *m* [Saugstrahlpumpe] / ejek-
tor *m*, usisna mlazna pumpa *f*
Ekg = **Elektrokardiogramm** *n*
Ekliptik *f* / ekliptika *f*
ekliptisch / ekliptičan, ekliptički
Ekonomiser *m* / predgrijač *m*, ekono-
majzer *m*
Ektoparasit *m* [Außenschmarotzer] /
ektoparazit *m*, vanjski nametnik *m*
elastisch / elastičan, gibak, pruživ, ras-
tezljiv
Elastizitätsgrenze *f* / granica *f* elastič-
nosti
Elastizitätskoeffizient *m* / koeficijent
m elastičnosti
Elastizitätskonstante *f* / konstanta *f*
elastičnosti
Elastizitätsmodul *m* [E] / modul *m*
elastičnosti
Elastizitätstheorie *f* / teorija *f* elasti-
citeta
Elastomer(e) *n* / elastomer *m*
Elastomerband *n* / elastomerna vrpca *f*
Eldro ... = **elektrohydraulisch** / elek-
trohidraulički
Eldrobremslüfter *m* / eldrootkočnik *m*,
elektrohidraulički otkočnik *m*
Electrophorus electricus L. / **Zitteraal**
m / munjevita ili električna jegulja *f*
Elektret *n*, *m* / elektret *m*
Elektrifikation *f* / elektrifikacija *f*
elektrifizieren / elektrificirati
Elektrifizierung *f* / elektrifikacija *f*
Elektriker *m* / električar *m*
elektrisch / električan, električki
elektrisch negativ / električki negati-
van
 — **nieten** / električki zakivati
 — **positiv** / električki pozitivan
elektrisieren [aufladen] / elektrizirati
Elektrisieren *n* 05 / elektriziranje *n*
 — **durch Influenz** 05 / elektriziranje *n*
influenzijom
Elektrisiemaschine *f* / elektrostatički
stroj *m*
elektrisiert [aufgeladen] / elektriziran
Elektrisierung *f* / elektrizacija *f*, pola-
rizacija *f*

- [Aufladung] / elektriziranje *n*
- der Luft / elektriziranje *n* zraka
- eines Gases 07 / elektriziranje *n* plina
- Elektrizität** *f* 05 / elektricitet *m*
- , gebundene / vezani elektricitet *m*
- , gleichnamige / istoimeni elektricitet *m*
- , negative 05 / negativni elektricitet *m*
- , positive 05 / pozitivni elektricitet *m*
- , statische / statički elektricitet *m*
- , ungleichnamige / raznoimeni elektricitet *m*
- Elektrizitätsatom** *n* / atom *m* elektriciteta
- , negatives / elektron *m*
- Elektrizitätsbewegung** *f* / gibanje *n* elektriciteta
- Elektrizitätsdichte** *f* / gustoća *f* električnog naboja
- Elektrizitätserzeugung** *f* / proizvodnja *f* električne energije
- Elektrizitätsleiter** *m* / vodič *m* elektriciteta
- Elektrizitätsleitung** *f* [z. B. in Metallen] / vođenje *n* elektriciteta [npr. kroz metale]
- , unselbständige / nesamostalno vođenje *n* naboja
- Elektrizitätsmenge** *f* / količina *f* elektriciteta
- Elektrizitätstarif** *m* / tarifa *f* za elektricitet ili za električnu energiju
- Elektrizitätsträger** *m* / nosilac *m* električnog naboja
- Elektrizitätsversorgung** *f* / opskrba *f* električnom energijom
- , öffentliche / javna opskrba *f* električnom energijom
- , private / vlastita opskrba *f* električnom energijom
- Elektrizitätsversorgungslichte** *f* / gustoća *f* električne opskrbe
- Elektrizitätsversorgungsunternehmen** *n* [EV] / električno opskrbeno poduzeće *n*
- Elektrizitätsverteilung** *f* / razdioba *f* električne energije
- Elektrizitätswerk** *n* [EW] / elektrana *f*, († električna centrala *f*)
- , öffentliches / javna elektrana *f*, elektrana *f* za javnu opskrbu
- Elektrizitätswirtschaft** *f* / električno gospodarstvo *n*, elektroprivreda *f*
- elektrizitätswirtschaftlich** / elektroprivredni
- Elektrizitätszähler** *m* / električno brojiilo *n*
- Elektroakustik** *f* 08 / elektroakustika *f*
- Elektroanalyse** *f* / elektroanaliza *f*
- elektroanalytisch** / elektroanalitički
- Elektroanästhesie** *f* 70 / elektroanestezija *f*
- Elektroantrieb** *m* / električni pogon *m*; električna propulzija *f* [br]
- Elektrobackofen** *m* / električna krušna peć *f*
- Elektrobiologie** *f* 70 / elektrobiologija *f*
- Elektroblech** *n* / lim *m* za izradu elektromagnetskih krugova; elektro-lim *m*
- Elektroboiler** *m* / električni bojler *m*, električno protočno grijalo *n*
- Elektrobrat- und Backofen** *m* 40 / električna pećnica *f*
- Elektrobrotbackofen** *m* 40 / električna krušna peć *f*
- Elektrochemie** *f* 50 / elektrokemija *f*
- Elektrochemiker** *m* / elektrokemičar *m*
- elektrochemisch** / elektrokemijski
- Elektrochirurgie** *f* / elektrokirurgija *f*
- Elektrochirurgiegerät** *n* / elektrokirurški aparat *m*
- elektrochirurgisch** / elektrokirurški
- Elektrocorticogramm** *n* 70 / elektrokortikogram *m*
- Elektrocorticographie** *f* / elektrokortikografija *f*
- Elektrodampfkessel** *m* / električni parni kotao *m*
- Elektrode** *f* 05 / elektroda *f*
- [Platte; Ak] / ploča *f* [sastavni dio, kod izrade]; elektroda *f* [ploča ugrađena u članak]
- , blanke oder nackte / gola elektroda *f*
- , differente oder aktive 70 / aktivna elektroda *f*
- , erzsäure / kisela elektroda *f*
- , getauchte / uronjena elektroda *f*
- , indifferente 70 / indiferentna ili polazna elektroda *f*
- , kalte / hladna elektroda *f*
- , modulierende / modulaciona elektroda *f*, elektroda *f* za modulaciju
- , negative 50 / negativna elektroda *f*
- , positive 50 / pozitivna elektroda *f*
- , umhüllte oder ummantelte / elektroda *f* s plaštem, obložena elektroda *f*

—, unpolarisierbare / nepolarizibilna elektroda *f*
 —, vorgeheizte / predžarena elektroda *f*
Elektrodenabbrand *m* / izgorak *m* elektrode
Elektrodenabstand *m* / razmak *m* elektroda
Elektrodenadmittanz *f* 07 / elektrodna admitancija *f*
Elektrodenanordnung *f*, bipolare 70 / bipolarni raspored *m* elektroda
 —, konzentrische 70 / koncentrični raspored *m* elektroda
 —, unipolare 70 / unipolarni raspored *m* elektroda
Elektrodenanschluß *m* / priključak *m* elektroda
Elektrodencharakteristik *f* 07 / karakteristika *f* elektrode
Elektrodedurchführung *f* / provodnik *m* za elektrodu
Elektroden-Durchlauferhitzer *m* / elektrodno protočno grijalo *n*
Elektrodedurchmesser *m* / promjer *m* elektrode
Elektrodenfläche *f* / površina *f* elektrode
 —, wirksame 50 / aktivna površina *f* elektrode
Elektrodengerät *n* / elektrodni aparat *m*
Elektroden Gleichspannung *f* 07 / pojni napon *m* elektrode
Elektrodenhalter *m* [EM] / držalo *n* elektrode
 — 07 [Rohre] / potporanj *m* elektroda
 — 40 [Schweißen] / držak *m* elektrode
Elektroden-Heißwassergerät *n* / elektrodno grijalo *n* (vruće) vode
Elektrodenimpedanz *f* 07 / impedancija *f* elektrode, elektrodna impedancija *f*
 —, (biologisch) 70 / elektrodna impedancija *f* (biološka)
Elektrodenkapazität *f* 07 / kapacitet *m* elektrode
Elektrodenkennlinie *f* 07 / karakteristika *f* elektrode
Elektrodenkessel *m* 40 / elektrodni kotao *m*
Elektrodenkette *f* / elektrodni članak *m*
Elektrodenkochkessel *m* / elektrodni kotao *m* za kuhanje, elektrodni kuhinjski kotao *m*

Elektrodenkraft *f* [Schweißen] / sila *f* elektrode, pritisak *m* elektrode [na predmet]
Elektrodenpotential *n*, absolutes 50 / unutarnji elektrodni potencijal *m*
 —, (biologisch) 70 / potencijal *m* elektrode (biološki), elektrodni potencijal *m* (biološki)
 —, dynamisches 50 / dinamički elektrodni potencijal *m*
 —, statisches 50 / statički elektrodni potencijal *m*
Elektrodenreaktion *f* 50 / reakcija *f* na elektrodi
Elektrodenregelung *f* / reguliranje *n* elektroda; uređaj *m* za reguliranje elektroda
Elektrodenresistanz *f* 07 / otpor *m* elektrode, elektrodni otpor *m*
Elektroden Salzbad *n*, **Elektroden Salzbadofen** *m* 40 / elektrodna solna kupelj *f*
Elektroden Scheinleitwert *m* 07 / elektrodna admitancija *f*
Elektroden Scheinwiderstand *m* 07 / impedancija *f* elektrode, elektrodna impedancija *f*
Elektroden Spannung *f* 07 / elektrodni napon *m*
 —, mittlere 07 / prosječni napon *m* elektrode
Elektroden spitze *f* / vrh *m* elektrode
Elektroden Steuerung *f* / upravljanje *n* elektroda
 — 40 / uređaj *m* za upravljanje elektroda
Elektrodenstrom *m* 07 / elektrodna struja *f*
Elektroden Träger *m* 07 / potporanj *m* elektroda
Elektroden umhüllung *f* / plašt *m* elektrode
Elektrodenverbrauch *m* / potrošak *m* elektroda
Elektrodenverlustleistung *f* 07 / elektrodni gubici *mpl*
Elektrodenverstellung *f* / pomicanje *n* elektroda
Elektroden Vorheizung *f* [Lampen] / predžarenje *n* elektroda [lampe]
Elektroden Vorspannung *f* 07 / prednapon *m* elektrode
Elektrodenwannenofen *m* / elektrodna kadna kupelj *f*
Elektroden-Widerstandsgerät *n* / elektrodni i otporni aparat *m*

Elektrodenwirkwiderstand *m* 07 / otpor *m* elektrode, elektrodni otpor *m*
Elektrodermogramm *n* 70 / elektrodermogram *m*
Elektrodermometrie *f* / elektrodermometrija *f*
Elektrodesikkation *f* 70 / električno osušenje *n* (tkiva)
Elektrodiagnose *f* / elektrodijagnoza *f*
Elektrodiagnostik *f* 70 / elektrodijagnostika *f*
elektrodiagnostisch / elektrodijagnostički
Elektrodörrschrank *m* 40 / električna sušnica *f*
Elektrodruck *m* / elektrostatički tisak *m*, kserografija *f*
Elektrodynamik *f* 05 / elektrodinamika *f*
elektrodynamisch 05 / elektrodinamički
Elektro(end)osmose *f* / elektroosmoza *f*, elektroendosmoza *f*
elektroenergetisch / elektroenergetski
Elektroenergie *f* / električna energija *f*, elektroenergija *f*
Elektroenzephalogramm *n*, EEG 70 / elektroencefalogram *m*, EEG, elektroencefalografska krivulja *f*
Elektroenzephalograph *m* / elektroencefalograf *m*
Elektroenzephalographie *f* / elektroencefalografija *f*
Elektroerosion *f* 40 / elektroerozija *f*
Elektrofacharbeiter *m* / stručni elektrotehnički radnik *m*, električar *m*
Elektrofachkraft *f* / elektrotehnički stručnjak *m*
Elektrofilter *n* / elektrofilter *m*, elektrostatički filter *m*, električni separator *m*
Elektrofilterung *f* / električno filtriranje *n*, električna separacija *f*
Elektrofischer *m* / elektroribar *m*
Elektrofischerei *f* / električno ribarenje *n*, električni ribolov *m*
Elektrofischereianlage *f* / električni uređaj *m* za ribarenje
Elektrofischereibetrieb *m* / pogon *m* električnog ribarenja
Elektrofischereigerät *n* / električna sprava *f* za ribarenje
Elektrofischfanganlage *f* / električni ribolovni uređaj *m*

Elektrofischfanggerät *n* / električna sprava *f* za ribolov, električna ribolovna sprava *f*
Elektrofischscheuchanlage *f* / električni uređaj *m* za plašenje ribe
elektrogalvanisch / elektrogalvanski
Elektrogerät *n* / električna sprava *f*, električni aparat *m*
Elektro-Gewinde *f* / elektronavoj *m*
Elektrographit *m* / elektrografit *m*
Elektrograviermaschine *f* / stroj *m* za elektroničko graviranje klišeja
Elektrogrill *m* 40, **Elektrogrillgerät** *n* 40 / električni roštilj *m*
Elektrohandel *m* / trgovina *m* elektrotehničkom robom
Elektrohandwerk *n* / elektrotehnički obrt *m*
Elektrohauer *m* [Bgb] / kopač *m* elektrostrojar *m*
Elektrohaushalterd *m* 40 / električni kućanski štednjak *m*
Elektroheißwasserkessel *m* / električni bojler *m*, električni kotao *m* za pripremu vruće vode
Elektroherd *m* / električni štednjak *m*
elektrohydraulisch / elektrohidrauličan, elektrohidraulički
Elektroindustrie *f* / elektroindustrija *f*, elektrotehnička industrija *f*
Elektroingenieur *m* / inženjer *m* elektrotehnike, elektroinženjer *m*
Elektroinstallateur *m* / elektroinstalater *m*
Elektroinstallation *f* / električna instalacija *f*
Elektrokapillarerscheinungen *fpl* 05 / elektrokapilarne pojave *fpl*
Elektrokapillarität *f* 05 / elektrokapilarnost *f*
Elektrokardiogramm *n*, Ekg 70 / elektrokardiogram *m*, EKG, elektrokardiografska krivulja *f*
Elektrokardiograph *m* / elektrokardiograf *m*
Elektrokardiographie *f* / elektrokardiografija *f*
Elektrokarren *m* / električna kolica *npl*
Elektro-Katodyn-Verfahren *n* / elektrokatadinski postupak *m*
Elektrokaustik *f* / elektrokaustika *f*
Elektrokauter *m* 70 / elektrokauter *m*
Elektrokeramik *f* / elektrokeramika *f*
Elektrokessel *m* / električni kotao *m*
Elektrokoagulation *f* 70 / elektrokoagulacija *f*

Elektrokocher *m* 40 / električno kuhalo *n* [za tekućinu]
Elektrokochplatte *f* 40 / električna grijaća ploča *f*
Elektrokohle *f* / ugljen *m* za elektrotehničke svrhe
Elektrokorrosion *f* / elektrokorozija *f*
Elektokrampfbehandlung *f* / terapija *f* električnim grčem
Elektrokultur *f* 70 / elektrokultura *f* [pospješenje, npr. rasta, pomoću elektriciteta]
Elektrokymogramm *n* / elektrokimogram *m*, elektrokimografska krivulja *f*
Elektrokymographie *f* / elektrokimografija *f*
Elektrolot *n* / električni dubinomjer *m*
Elektrolumineszenz *f* 45 / elektroluminiscencija *f*
Elektrolyse *f* 50 / elektroliza *f*
Elektrolyseanlage *f* / uređaj *m* za elektrolizu, elektrolizer *m*
Elektrolysebad *n* / elektrolizna kupelj *f*
Elektrolysehygrometer *n* / elektrolizni higrometar *m*
Elektrolyseur *m* 50 / elektrolizer *m*, uređaj *m* za elektrolizu
Elektrolysezellen-Konstante *f* 50 / konstanta *f* elektrolitne ćelije
elektrolysieren / elektrolizirati
Elektrolyt *m* 50 / elektrolit *m*
 —, **fester** / kruti elektrolit *m*
 —, **flüssiger** / kapljeviti elektrolit *m*
 —, **verbrauchter** 50 / istrošeni elektrolit *m*
Elektrolytaufbereitung *f* 50 / priprema *f* elektrolita
elektrolytdurchlässig / propustan za elektrolit
Elektrolytelsen *n* / elektrolitsko željezo *n*
Elektrolytgefäß *n* / elektrolitska posuda *f*
Elektrolytgleichrichter *m* 50 / elektrolitni ispravljač *m*
elektrolytisch / elektrolitski, elektrolitan, elektrolitički
Elektrolytkondensator *m* 05; 50 / elektrolitni kondenzator *m*
Elektrolytkupfer *m* / elektrolitski bakar *m*
Elektrolytlösung *f* / otopina *f* elektrolita
Elektrolytnebel *m* / elektrolitska maglica *f*

Elektrolytregenerierung *f* 50 / regeneracija *f* elektrolita
Elektrolytumlaufl *m* 50 / optok *m* elektrolita
Elektrolytwiderstand *m* / otpor *m* elektrolita
Elektrolytzähler *m* 20 / elektrolitno brojilo *n*
Elektrolytzelle *f* / elektrolitni članak *m*
Elektromagnet *m* 05 / elektromagnet *m*
elektromagnetisch / elektromagnetski
Elektromagnetismus *m* 05 / elektromagnetizam *m*
Elektromagnetkern *m* / jezgra *f* elektromagneta
Elektromagnetkupplung *f* / elektromagnetna spojka *f*
Elektromagnetspule *f* / svitak *m* elektromagneta
Elektromagnetwicklung *f* / namot *m* elektromagneta
Elektromaschinenbau *m* / elektrostrojogradnja *f*
 — [Maschinenbauwesen] / elektrostrojarstvo *n*
Elektromechanik *f* / elektromehanika *f*
Elektromechaniker *m* / elektromehaničar *m*
elektromechanisch / elektromehanički
Elektromedizin *f* / elektromedicina *f*
elektromedizinisch / elektromedicinski
Elektromerie *f* / elektromerija *f*, ionizacija *f* kroz plinove
Elektrometallurgie *f* 50 / elektrometalurgija *f*
Elektrometer *n* 20 / elektrometar *m*, elektrostatički voltmetar *m*
Elektrometerröhre *f* 07 / elektrometarska cijev *f*
Elektrometerverstärker *m* / elektrometarsko pojačalo *n*
Elektromobil *n* / elektromobil *m*
Elektromotor *m* 10 / elektromotor *m*, električni motor *m*
elektromotorisch / elektromotorni
Elektromyogramm *n* 70 / elektromiogram *m*, elektromiografska krivulja *f*
Elektromyographie *f* / elektromiografija *f*
Elektron *n* 05; 07 / elektron *m* // **K-Elektron** *n*, **L-Elektron** *n* usw. / **K-elektron** *m*, **L-elektron** *m* itd.
 — **der Außenschale** / vezni ili vanjski elektron *m*

- , **einfallendes** / upadni elektron *m*
- , **freies** 07 / slobodni elektron *m*
- , **gebundenes** 07 / vezani elektron *m*
- , **gestreutes** / raspršeni elektron *m*
- , **inneres** 07 / nutarnji elektron *m*
- , **kernfernes** / vanjski elektron *m*
- , **kreisendes** / elektron *m* koji kruži, kružni elektron *m*
- , **positives** / pozitivni elektron *m*
- , **schweres** / teški elektron *m*
- , **überschüssiges** / suvišni elektron *m*
- , **ungeladenes** / neutreto *m*
- Elektronarkose** *f* 70 / elektronarkoza *f*
- elektronegativ** / elektronegativan, električki negativan
- Elektronegativität** *f* / elektronegativnost *f*
- Elektron-Elektron-Streuung** *f* / raspršenje *n* elektron-elektron
- Elektronen...** / elektronski, elektrona [prema elektron]; elektronički [prema elektronika]
- Elektronenabbildung** *f* / slika *f* elektrona
- Elektronenabgabe** *f* / emisija *f* elektrona
- Elektronenabsaugung** *f* / sakupljanje *n* elektrona
- Elektronenabspaltung** *f*, **lichtelektrische** / fotoelektrično oslobađanje *n* elektrona
- Elektronenaufbau** *m* / elektronska struktura *f* [u atomu]
- Elektronenauslösung** *f* / emisija *f* elektrona
- Elektronenaustritt** *m* / izlaz *m* elektrona
- Elektronenbahn** *f* / putanja *f* elektrona, staza *f* elektrona
- , **gemeinsame** / zajednička putanja *f* elektrona
- Elektronenbeschießung** *f* / bombardiranje *n* elektrona
- Elektronenbeschleuniger** *m* / elektronski akcelerator *m*, akcelerator *m* elektrona
- , **linearer** 07 / linearni akcelerator *m* elektrona
- Elektronenbeugung** *f* / ogib *m* elektrona
- Elektronenbeugungsaufnahme** *f* / elektronogram *m*, snimka *f* difrakcije elektrona
- Elektronenbeugungskamera** *f* / elektronograf *m*, kamera *f* za ogib elektrona
- Elektronenbeweglichkeit** *f* / pokretnost *f* elektrona
- Elektronenbewegung** *f* / gibanje *n* elektrona
- Elektronenbild** *n* / slika *f* elektrona, elektronska slika *f*
- Elektronenblitzgerät** *n* / elektronička sprava *f* za bljeskanje, elektroničko bljeskalo *n*
- Elektronenblitzröhre** *f* / elektronička bljeskalica *f*
- Elektronenbremsung** *f* / kočenje *n* elektrona
- Elektronenbündel** *n* / snop *m* elektrona, elektronski snop *m*
- Elektronenbündelröhre** *f* 07 / cijev *f* s elektronskim snopom
- Elektronendichte** *f* 07 / gustoća *f* elektrona
- Elektronendiffraktionskamera** *f* / elektronograf *m*, elektronska difrakcijska kamera *f*
- Elektronendosis** *f* / elektronska doza *f*
- Elektronendrall** *m* / elektronski spin *m*, spin *m* elektrona, suk *m* elektrona
- Elektroneneinbau** *m* / unošenje *n* elektrona, ugradnja *f* elektrona
- Elektroneneinfang** *m* / zahvat *m* (orbitalnog) elektrona
- Elektronenemission** *f* 07 / emisija *f* elektrona, elektronska emisija *f*
- , **thermische** / termička emisija *f* elektrona
- Elektronenentladung** *f* / elektronsko izbijanje *n*
- Elektronenfehlstelle** *f* [HI] / šupljina *f*
- Elektronenfluß** *m* 07 / tok *m* elektrona, fluks *m* elektrona
- Elektronengas** *n* 07 / elektronski plin *m*
- Elektronengehirn** *n* / elektronski mozak *m*
- Elektronengleichgewicht** *n* / elektronska ravnoteža *f*
- elektronengekoppelt** / elektronski vezan
- Elektronengeschwindigkeit** *f* / brzina *f* elektrona
- Elektronenhülle** *f* / elektronska ljuska *f*
- **des Atoms** / elektronska ljuska *f* atoma
- Elektronenimpuls** *m* / impuls *m* elektrona

- Elektroneninjektor** *m* 07 / injektor *m* elektrona
- Elektronenisomerie** *f* / elektronska izomerija *f*
- Elektronenkanone** *f* / elektronski top *m*
- Elektronenkonzentration** *f* 07 / gustoća *f* elektrona, koncentracija *f* elektrona
- Elektronenkopplung** *f* / elektronska veza *f*
- Elektronenladung** *f*, spezifische / specifični naboj *m* elektrona
- Elektronenlawine** *f* 07 / lavina *f* elektrona
- Elektronenleerstelle** *f* / elektronska praznina *f*
- Elektronenleitfähigkeit** *f* / elektronska vodljivost *f*
- Elektronenleitung** *f* in Metallen / elektronsko vođenje *n* u metalima [elektroni kao nosioci elektriciteta]
- Elektronenlinse** *f* / elektronska leća *f*
- Elektronenmasse** *f* 07 / masa *f* elektrona
- Elektronenmikroskop** *n* 07 / elektronski mikroskop *m*
- mit elektrostatischen Linsen 07 / elektrostatički (elektronski) mikroskop *m*
 - mit magnetischen Linsen 07 / magnetski (elektronski) mikroskop *m*
- Elektronenmikroskopie** *f* / elektronska mikroskopija *f*
- elektronenmikroskopisch** / elektronsko-mikroskopski
- Elektronennebelspur** *f* / magleni trag *m* elektrona
- Elektronenoptik** *f* 07 / elektronska optika *f*
- Elektronenpaar** *n* / par *m* elektrona, par *m* elektron-pozitron, elektronski par *m*
- Elektronenpaarbindung** *f* / kovalentna ili valentna veza *f*
- Elektronenphysik** *f* / elektronska fizika *f*
- Elektronenplasma** *n* / elektronska plazma *f*
- Elektronenquelle** *f* / izvor *m* elektrona
- Elektronenquerschnitt** *m* / djelotvorni presjek *m* elektrona
- Elektronenradiographie** *f* / elektronska radiografija *f*
- Elektronenrauschen** *n* / strano (ionizantno) zračenje *n* elektrona
- Elektronenreibung** *f* / elektronsko trenje *n*
- Elektronenrelais** *n* [elektronisches Relais] / elektronički relej *m*
- Elektronenröhre** *f* 07 / elektronska cijev *f*, elektronka *f*
- Elektronenröhrengerät** *n* / elektronski instrument *m*
- Elektronensammlung** *f* / sakupljanje *n* elektrona
- Elektronenschale** *f* (eines Atoms) 07 / elektronska ljuska *f* (atoma)
- Elektronenschauer** *m* / elektronski pljusak *m*
- Elektronenschicht** *f* 07 / elektronska korica *f*
- Elektronenschleuder** *f* / elektronski top *m*, betatron *m*
- Elektronenschwingung** *f* / titraj *m* elektrona
- Elektronenselbstbeschleunigung** *f* / samoubrzanje *n* elektrona
- Elektronensonde** *f* / elektronska sonda *f*
- Elektronenspektrograph** *m* / elektronski spektrograf *m*
- Elektronenspiegel** *m* 07 / elektronsko zrcalo *n*
- Elektronenspin** *m* / spin *m* elektrona
- Elektronenspritze** *f* / elektronski top *m*
- Elektronensteuerung** *f* / elektronsko upravljanje *n*
- Elektronenstoß** *m* / elektronski udar *m*
- Elektronenstoßionenquelle** *f* / ionski izvor *m* s elektronskim bombardiranjem
- Elektronenstrahl** *m* 07 / mlaz *m* elektrona, snop *m* elektrona
- Elektronenstrahlen** *fpl*, energiereiche / elektronske zrake *fpl* velike energije
- Elektronenstrahler** *m* / zračilo *n* elektrona
- Elektronenstrahloszillograph** *m* / katodni oscilograf *m*
- Elektronenstrecke** *f* / put *m* elektrona
- Elektronenstreuung** *f* / raspršenje *n* elektrona
- Elektronenstrom** *m* 07 / struja *f* elektrona, elektronska struja *f*
- Elektronensynchrotron** *n* / elektronski sinhrotron *m*
- Elektronenteleskop** *n* 07 / elektronski teleskop *m*
- Elektronentheorie** *f* / teorija *f* elektrona

- Elektronenträgheit** *f* / inercija *f* elektrona
- Elektronenübergang** *m* 07 / skok *m* elektrona
- Elektronenuntergrund** *m* / strano (ionizantno) zračenje *n* elektrona
- Elektronenunterhülle** *f* / elektronska podljuska *f*
- Elektronenventil** *n* / elektronski ventil *m*
- Elektronenverteilung** *f* / razdioba *f* elektrona
- Elektronenvervielfacher** *m* / elektronski multiplikator *m*
- Elektronenvervielfachung** *f* / multiplikacija *f* elektrona
- Elektronenvolt** *n* 07 [eV] / elektronski volt *m*, elektronvolt *m* [eV]
- Elektronenwanderung** *f* / migracija *f* elektrona
- Elektronenwanderungsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* elektrona u smjeru polja
- Elektronenwelle** *f* / elektronski val *m*
- Elektronenwellenlänge** *f* / elektronska valna duljina *f*
- Elektronenwolke** *f* / elektronski oblak *m*
- Elektronenzähler** *m* / elektronski brojač *m*, brojač *m* elektrona
- Elektronenzyklotron** *n* / elektronski ciklotron *m*
- Elektro-Niederschachtofen** *m* / električna redukciona peć *f* [TH-peć za sirovo željezo]
- Elektronik** *f* / elektronika *f*
- , **medizinische** / bioelektronika *f*
- Elektroniker** *m* / elektroničar *m*
- Elektronik-Steereinheit** *f* / elektronička upravljačka jedinica *f*
- elektronisch** 07 / elektronički
- **gesteuert** / elektronički upravljan
- Elektronoskopie** *f* / elektronska spektroskopija *f*
- Elektroofen** *m* 40 / električna peć *f*
- Elektroofenbau** *m* / proizvodnja *f* električnih peći, gradnja *f* električnih peći
- Elektrooptik** *f* / elektrooptika *f*
- Elektroosmose** *f* 50 / elektroosmoza *f*
- Elektro-Patentlog** *n* / električni patentni log *m*
- Elektropherogramm** *n* / elektroferogram *m*, elferogram *m*
- Elektrophor** *m* / elektrofor *m*
- Elektrophorese** *f* 50 / elektroforeza *f*, kataforeza *f*
- elektrophoretisch** / elektroforetski, kataforetski
- Elektrophotographie** *f* / elektrofotografija *f*
- Elektrophysik** *f* / elektrofizika *f*
- elektroplattieren** / elektroplatiirati
- Elektroplattierung** *f* 50, **Galvanostegie** *f* 50 / galvanostegija *f*, elektroplattiranje *n*
- Elektroporzellan** *n* / elektroporculan *m*
- elektropositiv** / elektropozitivan, električki pozitivan
- Elektrorasierer** *m* / električni brijaći aparat *m*
- Elektrorasur** *f* / električno brijanje *n*
- Elektroraumheizung** *f* / električno grijanje *n* prostorija, električno sobno grijanje *n*
- Elektroretinogramm** *n* 70 / elektroretinogram *m*
- Elektroretinographie** *f* / elektroretinografija *f*
- Elektorroheisen** *n* / sirovo željezo *n* iz električne peći
- Elektro-Rohisenofen** *m* / električna redukciona peć *f* [TH-peć za sirovo željezo]
- Elektrorolle** *f* [Mt] / elektrovaljak *m*
- Elektroschiff** *n* / brod *m* s električnim pogonom
- Elektroschiffsherd** *m* / električni brodski štednjak *m*
- Elektroschock** *m* [EM] / elektrošok *m*, električni šok *m*
- Elektroschockbehandlung** *f* 70, **Elektroschocktherapie** *f* 70 / terapija *f* električnim šokom, elektrošok-terapija *f*
- Elektroschweißen** *n* 40 / električno zavarivanje *n*, električno svarivanje *n*
- Elektroskop** *n* 20 / elektroskop *m*
- elektroskopisch** / elektroskopski
- Elektrostahl** *m* / elektročelik *m* [čelik pročišćen u električnoj peći]
- Elektrostahlerzeugung** *f* / dobivanje *n* elektročelika
- Elektrostarter** *m* / elektrostarter *m*
- Elektrostatik** *f* 05 / elektrostatika *f*
- elektrostatisch** / elektrostatičan, elektrostatički
- Elektrostenolyse** *f* 50 / elektrostenoliza *f*

- Elektrostriktion** *f* 05 / elektrostrikcija *f*
- Elektrotaxis** *f* 70 / elektrotaksija *f*, galvanotaksija *f*
- Elektrotechnik** *f* / elektrotehnika *f*
- Elektrotechniker** *m* / elektrotehničar *m*
- Elektrotechnische Zeitschrift** *f* [ETZ] / [njemački elektrotehnički časopis]
- Elektrotherapie** *f* 70 / elektroterapija *f*
- Elektrothermie** *f* / elektrotermija *f*, nauka *f* o električnoj toplini
- elektrothermisch** / elektrotermijski, elektrotermički
- Elektrotischherd** *m* 40 / električni stolni štednjak *m*
- Elektrotonus** *m*, (physikalischer) 70 / (fizikalni) elektrotonus *m*
- , (physiologischer) 70 / (fiziološki) elektrotonus *m*
- Elektrotypie** *f* 50 / elektrotipija *f*
- Elektrovalenz** *f* / elektrovalentnost *f*
- Elektrowagen** *m* / elektromobil *m*
- Elektrowärme** *f* 40 / električna toplina *f*, električno grijanje *n*
- Elektrowärmegerät** *n* / elektrotermički aparat *m*, električni toplinski aparat *m*, električki grijani aparat *m*
- Elektrowärmelehre** *f* 40 / nauka *f* o električnoj toplini, elektrotermija *f*
- Elektrowerkzeug** *n* / električni alat *m*
- Elektrowickler** *m* [Rollmaschine, Aufwickelmaschine] / električna namatalica *f*
- Elektrozaun** *m* / električna ograda *f*
- Elektrozaungerät** *n* / aparat *m* za električnu ogradu
- Element** *n* [Grundstoff] / element *m*, pratvar *f*, počelo *n*
- 50 / članak *m*, element *m*
- [Bestandteil] / (sastavni) dio *m*, element *m*
- , **begleitendes** / prateći element *m*
- , **chemisches** / kemijski element *m*
- , **Daniellsches** / Daniellov članak *m*
- , **elektrochemisches** / elektrokemijski članak *m*
- , **elektronegativen** / elektronegativni element *m*
- , **galvanisches** 50 / galvanski članak *m*
- , **instabiles** / radioelement *m*, nestabilni ili radioaktivni element *m*
- , **meteorologisches** / meteorološki element *m*
- , **natürliches** / prirodni element *m*
- , **offenes** / članak *m* otvorenog kruga
- , **radioaktives** s. **Element** *n*, **instabiles**
- , **spaltbares** / fisibilni element *m*
- Elementaranalyse** *f* / elementarna analiza *f*
- Elementarfehler** *m* / elementarna pogreška *f*
- Elementargebilde** *n* / elementarna tvorina *f*
- Elementargeometrie** *f* / elementarna geometrija *f*
- Elementarkraftlinien** *fpl* / elementarne silnice *fpl*
- Elementarladung** *f* / elementarni naboj *m*
- , **elektrische** / elementarni naboj *m*, naboj *m* elektrona
- Elementarmagnet** *m* / elementarni magnet *m*
- Elementarmathematik** *f* / elementarna matematika *f*
- Elementarpendel** *n* / elementarno njihalo *n*
- Elementarquantum** *n*, **elektrisches** 07 / kvant *m* elektriciteta, elementarni električni naboj *m*, naboj *m* elektrona, električna elementarna količina *f*
- , **Plancksches** / Planckov elementarni kvant *m*
- Elementarschiebung** *f* / elementarni pomak *m*
- Elementarstrom** *m* / elementarna struja *f*
- Elementarteilchen** *n* / elementarna čestica *f*
- Elementarwelle** *f* / elementarni val *m*
- Elementarzelle** *f* / elementarna ćelija *f*
- Elementarzone** *f* / elementarni pojas *m*
- Elementbildung** *f* / nastanak *m* članka
- Elementenprüfung** *f* / ispitivanje *n* elementa
- Elementumwandlung** *f* / pretvorba *f* elementa
- , **radioaktive**, **radioaktive Elementverwandlung** *f* / radioaktivna pretvorba *f* elementa, transmutacija *f*
- Elevation** *f* / elevacija *f*
- Elevatormotor** *m* / motor *m* elevatora
- Elfenbein** *n* / slonova kost *f*
- Eliminante** *f* / eliminanta *f*

Eliminationsverfahren *n* [Math] / postupak *m* eliminacije
Eliminator *m* / eliminator *m*
eliminieren / odstraniti; eliminirati [mat]
 —, (die Unbekannte) / ukloniti, eliminirati (nepoznanicu)
Ellipse *f* / elipsa *f*
Ellipsenachse *f* / os *f* elipse
Ellipsenbahn *f* / eliptička putanja *f*
Ellipsengleichung *f* / jednadžba *f* elipse
Ellipsenlenker *m* / eliptično upravlja-lo *n*
Ellipsenzirkel *m*, **Ellipsograph** *m* / elipsograf *m*
Ellipsograph *m* / elipsograf *m*
Ellipsoid *n* / elipsoid *m*
 —, **homogen elektrisiertes** / homogeno elektrizirani elipsoid *m*
 —, **homogen magnetisiertes** / homogeno magnetizirani elipsoid *m*
elliptisch / eliptičan, eliptički
Ellira-Schweißung *f* / Ellira-svarivanje *n*, Ellira-zavarivanje *n*
Elmsfeuer *n* / Elmove vatra *f*
Elodea Richt. / **Wasserpest** *f* / vodena kuga *f*, elodeja *f*
Elongation *f* / elongacija *f*
Eloxal *n* [elektrolytisch + oxydieren + Aluminium] / eloksal *m* [elektrolitski oksidirani aluminij]
eloxieren / eloksirati
Elritze *f* / zlatica *f*, pijor *m*, svjetlica *f* [riba] / *Phoxinus phoxinus* L.
Eluat *n* / eluat *m*
elulieren / eluirati
Email *n*, **Emaill** *f* / caklina *f*, emajl *m*
Emaildraht *m* / lakirana žica *f*, emajlirana žica *f*
Emaillack *m* / emajlni lak *m*, emajl *m*
Emaill *f*, **Email** *n* / caklina *f*, emajl *m*
Emaillüberzug *m* / prevlaka *f* emajla
emaillieren [Metallgegenstände] / pocakliti, pocakljivati, emajlirati [metalne predmete]
emaillieren *n* / pocakljivanje *n*, emajliranje *n*
emaillierofen *m* / peč *f* za pečenje emajla
emailliert / pocakljen, emajliran
Emaillierung *f* / emajlna prevlaka *f*, prevlaka *f* od cakline; emajliranje *n*, pocakljivanje *n*
Emailschirm *m* / emajlirano sjenilo *n*

Emailüberzug *m* / emajlna prevlaka *f*, prevlaka *f* od cakline
Emanation *f* [Ausstrahlung] / emanacija *f* [izračivanje]
 —, (aktive) / radioaktivni plin *m*
Emanationskoeffizient *m* / koeficijent *m* emanacije
Emanationstechnik *f* / emanaciona tehnika *f*
Emballage *f* / pakovanje *n*, ambalaža *f*, zamot *m*, zamotaj *m*, omot *m*
Embargo *n* / embargo *m*, zabrana *f* izvoza [npr. strateških sirovina]; zapljena *f* [npr. broda u luci]
Emission *f* 07; 45 / emisija *f*
 — [Ausgabe] / izdavanje *n*, emisija *f*
 —, **kalte** / emisija *f* polja, hladna emisija *f* (elektrona)
 —, **lichtelektrische** 07 / fotoemisija *f*, vanjski fotoelektrični efekt *m*
 —, **spezifische** 07 / specifična izdašnost *f* emisije
 —, **spontane** / spontana emisija *f*
 —, **thermische** 07 / termoelektronska emisija *f*
 — **von Alpha-Teilchen** / alfa-emisija *f*
Emissionsbank *f* / emisiona ili notna banka *f*
Emissionsfähigkeit *f* / sposobnost *f* emisije
Emissionsgrad *m* eines **Temperaturstrahlers** 45 / faktor *m* emisije, ukupna emisiona sposobnost *f* toplinskog zračila
 — — —, **spektraler** 45 / spektralni faktor *m* emisije toplinskog zračila
Emissionshäufigkeit *f* / čestina *f* emisije
Emissionskennlinie *f* 07 / karakteristika *f* emisije
Emissionskoeffizient *m* / emisioni koeficijent *m*
Emissionsmikroskop *n* / emisioni mikroskop *m*
Emissionsoxyd *n* 45 / emisioni oksid *m*, emisiona tvar *m*
Emissionsphotozelle *f* 45 / emisiona fotoćelija *f*, fotoćelija *f* na emisiju
Emissionsrichtung *f* / smjer *m* emisije
Emissionsspaltung *f* / emisiona fisija *f*
Emissionsspektrum *n* / emisioni spektar *m*
Emissionsstärke *f* / jakost *f* emisije
Emissionsstrom *m* 07 / struja *f* emisije

- , **feldfreier** 07 / struja *f* emisije bez polja
- Emissionstheorie** *f* / emisiona teorija *f*
- Emissionsverhältnis** *n* / emisioni omjer *m*
- Emissionsvermögen** *n* / emisiona ili emisijska moć *f*
- Emissionswiderstand** *m* / emisioni otpor *m*
- Emissionswinkel** *m* / emisioni kut *m*, kut *m* emisije
- Emissionszahl** *f* / emisioni broj *m*
- Emissionszentrum** *n* / centar *m* emisije
- Emitter** *m* [Emitterzone; Hl] / emiter *m*
- [Strahler; Ke] / zračilo *n*, emiter *m*
- Emitteranschluß** *m* / priključak *m* baze
- Emitterbahnwiderstand** *m* / nutarnji otpor *m* emitera
- Emitter-Basis-Kapazität** *f* / kapacitet *m* emiter-baza
- Emitter-Basis-Reststrom** *m* / preostala struja *f* emiter-baza
- Emitterdiffusionskapazität** *f* / emiter-ski difuzioni kapacitet *m*
- Emitterdiffusionsleitwert** *m* / emiter-ska difuziona vodljivost *f*
- Emitterdiffusionswiderstand** *m* / emiter-ski difuzioni otpor *m*
- Emitterdiode** *f* / emiter-ska dioda *f*
- Emittergrenzschicht** *f* / emiter-ski zaporni sloj *m*
- Emitterreststrom** *m* / preostala struja *f* emitera
- Emitterrückstrom** *m* / preostala struja *f* emiter-baza
- Emitterschaltung** *f* / emiter-ski spoj *m*, spoj *m* s uzemljenim (zajedničkim) emiterom
- Emitterspannung** *f* / napon *m* emitera
- Emittersperrschicht** *f* / emiter-ski zaporni sloj *m*
- Emitter-Sperrschichtkapazität** *f* / kapacitet *m* emiter-skog zapornog sloja
- Emitterstrom** *m* / struja *f* emitera
- Emitterverlustleistung** *f* / snaga *f* gubitka ili disipacije emitera
- Emitterzone** *f* / zona *f* emitera
- EMK** *f* 05, elektromotorische Kraft *f* 05 / EMS *f*, elektromotorna sila *f*
- **der Bewegung** 10 / napon *m* rotacije [kod kolektorskih strojeva]
- **der Ruhe** 10 / napon *m* transformacije [kod izmjeničnih kolektorskih strojeva]
- **des Luftspaltfeldes** 10, **Potier-EMK** 10 / Potierova elektromotorna sila *f*
- , **synchrone, fiktive** 10 / sinhrona elektromotorna sila *f*
- Empfang** *m* [Begrüßung] / doček *m*
- [Fm; FS; Rdf] / prijam *m*, prijem *m*, primanje *n*
- [Übernahme, z. B. einer Sendung, eines Briefes] / primitak *m* [npr. pošiljke, pisma]
- [z. B. anlässlich einer festlichen Veranstaltung] / primanje *n* [npr. prilikom svečane priredbe]
- , **störungsfreier** / prijem *m* bez smetnji
- empfangen** / primati
- Empfänger** *n* [Gerät] / prijemnik *m*
- [Person] / primalac *m*, adresat *m*
- , **tragbarer** / prenosivi prijemnik *m*
- Empfängerbau** *m* / gradnja *f* prijemnika
- Empfängereingang** *m* / ulaz *m* u pojačalo
- Empfängerseite** *f* / strana *f* prijemnika
- Empfängersperrung** *f*, **absichtliche** / namjerno blokiranje *n* prijemnika
- Empfänglichkeit** *f* / prijemljivost *f*
- Empfangsamplitudenschwankung** *f* [Schwund] / feding *m*
- Empfangsanzeige** *f* / potvrda *f* primitka ili prijema
- Empfangsbestätigungssignal** *n* / signal *m* potvrde prijema
- Empfangsfeldstärke** *f* / jakost *f* polja prijema
- Empfangsfrequenzbereich** *m* / područje *n* prijemnih frekvencija
- Empfangsgebiet** *n* / područje *n* prijema, prijemno područje *n*
- Empfangsgerät** *n* / prijemni aparat *m*, prijemnik *m*
- Empfangslocher** *m* / prijemno bušilo *n*
- Empfangsort** *m* / mjesto *n* prijema
- Empfangspegel** *m* / razina *f* prijema
- Empfangsschein** *m* / primka *f*, priznanica *f*, potvrda *f*
- Empfangsstelle** *f* / mjesto *n* prijema, prijemno mjesto *n*
- Empfangsteil** *m* / prijemni dio *m*
- Empfangsverbesserung** *f* / poboljšanje *n* prijema

Empfangsverhältnis *n* / uvjet *m* pri-
jema
Empfangswinkel *m* / kut *m* prijema
empfehlen / preporučiti
Empfehlung *f* / preporuka *f*
empfindlich / osjetljiv
Empfindlichkeit *f* 20 / osjetljivost *f*
—, **absolute** / apsolutna osjetljivost *f*
—, **elektrische** 70 / električna osjetljivi-
vost *f*
— **des Auges** / osjetljivost *f* oka
—, **dynamische** 07 / dinamička osjet-
ljivost *f*
—, **garantierte** / garantirana ili zajam-
čena osjetljivost *f*
—, **magnetische** / magnetska osjetljivi-
vost *f*
—, **örtliche** / lokalna osjetljivost *f*
—, **photoelektrische** / fotoelektrična os-
jetljivost *f*
—, **spektrale** 07 / spektralna osjetljivi-
vost *f*
—, **statische** 07 / statička osjetljivost *f*
Empfindlichkeitsfaktor *m* / faktor *m*
osjetljivosti
— (eines Galvanometer-Nebenschlusses)
20 / konstanta *f* osjetljivosti (šanta
galvanometra)
Empfindlichkeitspunkte *mpl* [Rg] /
tačke *fpl* osjetljivosti
Empfindlichkeitsregler *m* / regulator
m osjetljivosti
Empfindlichkeitsschwelle *f* / prag *m*
osjetljivosti
Empfindlichkeitsstellen *fpl* s. **Empfind-
lichkeitspunkte** *mpl* [Rg]
Empfindung *f* / osjet *m*
Empfindungsgeschwindigkeit *f* / brzi-
na *f* osjeta
Empfindungsgesetz *n* / zakon *m* osjeta,
Weber-Fechnerov zakon *m*
Empfindungsstärke *f* / intenzitet *m*
osjeta
empirisch / iskustven, empirijski,
empirički
emporschnellen [Lt] / odskočiti
Emscherbrunnen *m* [Imhoffbrunnen]
/ emšerska ili Imhoffova taložnica
f, dvostruka taložnica *f*, emšerski
zdenac *m* [Emscher je pritok Rajne
u Njemačkoj]
Emscherfilter *n* / emšerski filter *m*
Emulgation *f* / emulgacija *f*
Emulgator *m* / emulgator *m* [tvar za
stabiliziranje emulzija; aparat za
emulgiranje]

emulgieren / emulgirati
Emulgiemaschine *f* / emulgator *m*
Emulgierungsmittel *n* / sredstvo *n* za
emulgiranje, emulgator *m*
Emulsion *f* / emulzija *f*
—, **kernphysikalische** / nuklearna fo-
toemulzija *f*
Emulsionsbildung *f* / stvaranje *n* emul-
zije
Emulsionspolymerisation *f* / emulzio-
na polimerizacija *f*
Emulsionsverfahren *n* / emulzioni po-
stupak *m*
Encoder *m* [FS] / koder *m*, naprava
f za kodiranje
End... / završni, konačni
Endachse *f* / krajnja osovina *f*
Endaktivität *f* / krajnja ili konačna
aktivnost *f*
Endanode *f* / izlazna anoda *f*
Endausschlag *m* [Msg] / potpuni ot-
klon *m*
Endbefestigung *f* der Kette / učvršće-
nje *n* kraja lanca
Endbund *m* / zatezni vez *m*
Endbundklemme *f* / stezaljka *f* zatez-
nog veza
Enddose *f* 15 / krajnja kutija *f*
Enddrehzahl *f* / krajnja brzina *f* vrt-
nje
Enddruck *m* / konačni tlak *m*
Ende *n* des Austauschers / okrajak *m*
izmjenjivača
—, **freies** / slobodni kraj *m*
—, **überstehendes** / stršeci kraj *m*
Endeffekt *m* / konačni efekt *m*
Endemie *f* / endemija *f*
endemisch [einheimisch] / endemičan;
endemijski [mjesni, domaći]
enden / svršiti (se), prestati
— [Kraftlinien] / ponirati [silnice]
Endenbearbeitung *f* / obrada *f* krajeva
Enderwärmung *f* / konačno ugrijanje
n, konačna nadtemperatura *f*
en detail [im kleinen, einzeln] / na
malo, pojedinačno
Endgeschwindigkeit *f* / konačna brzi-
na *f*
Endgestänge *n* [Fm] / završno upori-
šte *n*
Endglied *n* [Kette] / završna karika *f*,
završni članak *m* [lanac]
— [Math] / posljednji član *m*
Endhülse *f* / krajnica *f*, krajnji tuljak
m

- Endimpedanz** *f* / konačna ili krajnja impedancija *f*
- Endkabel** *n* / krajnji kabel *m*
- Endkern** *m* / preostala jezgra *f*
- Endklemme** *f* / krajnja stezaljka *f*
- Endkontakt** *m* / granični kontakt *m*; krajnji kontakt *m*
- Endkontrollraum** *m* / prostorija *f* glavne kontrole
- Endkontrollvorrichtung** *f* / glavni kontrolni uređaj *m*
- Endkonzentration** *f* / konačna koncentracija *f*
- Endlageschalter** *m* / krajnja sklopka *f*, graničnik *m*
- Endlauge** *f* / otpadni lug *m*
- endlich** / konačan
- endlos** / beskonačan
- Endlosfaser** *f* / beskonačno vlakno *n*
- Endlosigkeit** *f* / beskonačnost *f*
- Endmaß** *n* / krajnja mjera *f*
- Endmast** *m* 25 / krajnji stup *m*
- Endmuffe** *f* / krajnja spojnica *f*
- Endolympe** *f* [Med] / endolimfa *f* [tekućina u unutarnjem uhu]
- Endölgehalt** *m* / ostatni sadržaj *m* ulja
- Endoparasit** *m* [Innenschmarotzer] / endoparazit *m*, nutarnji nametnik *m*
- Endoskopie** *f* / endoskopija *f*
- Endosmose** *f* / endosmoza *f*
- endotherm** [wärmeverbrauchend] / endoterman, endotermički [što uzima toplinu]
- Endpol** *m* / krajnji pol *m*
- Endprodukt** *n* / konačni proizvod *m*
- Endpunkt** *m* / završna tačka *f*
- [Math] / tačka *f* prekidanja, krajnja tačka *f*
- **des Vektors** / šiljak *m* vektora, kraj *m* vektora
- Endröhre** *f* mit Elektronenbündelung 07 / izlazna cijev *f* s elektronskim snopom
- Endschalter** *m* / krajnja sklopka *f*
- Endschaltsatz** *m* / sklop *m* krajnjih sklopki
- Endspannung** *f* 50 / napon *m* na kraju pražnjenja
- Endstabilität** *f* / krajnja stabilnost *f*, stabilnost *f* na kraju
- Endstation** *f* / krajnja stanica *f*
- Endstellung** *f* / krajnji položaj *m*
- Endstoff** *m* / proizvod *m*
- Endstufe** *f* / krajnji stepen *m*, krajnja stepenica *f*, izlazni stepen *m*
- Endtastschalter** *m* / krajnje tipkalo *n*
- Endtemperatur** *f* / konačna temperatura *f*
- Endtermin** *m* / zadnji ili konačni rok *m*
- Endtransistor** *m* / izlazni ili učinski tranzistor *m*, tranzistor *m* snage
- Endübertemperatur** *f* / konačna ili krajnja nadtemperatura *f* [temperatura pri svršetku procesa ugrijanja]
- Endumschalter** *m* 15 / krajnja preklopka *f*
- Endvakuum** *n* / krajnji ili najveći vakuum *m*
- Endverschluß** *m* / (kabelski) zaglavak *m*, (kabelska) glava *f*
- Endverstärker** *m* / izlazno pojačalo *n*
- Endwert** *m* / konačna vrijednost *f*
- Endwindung** *f* [Feder] / krajnji zavoj *m* [pero]
- Endzeit** *f* / granično vrijeme *n*
- , **richtungsabhängige** / granično vrijeme *n* zavisno od smjera
- , **richtungsunabhängige** / granično vrijeme *n* nezavisno od smjera
- Endzelle** *f* 50 / dodatni ili krajnji članak *m*
- Endzustand** *m* / završno ili konačno stanje *n*
- Energetik** *f* / energetika *f*, nauka *f* o energiji
- Energie** *f* 05 / energija *f*
- , **ausgestrahlte** / odzračena energija *f*
- , **chemische** / kemijska energija *f*
- **der Bewegung** / kinetička energija *f*, energija *f* gibanja
- **der Lage** / energija *f* položaja, potencijalna ili položajna energija *f*
- **der schwarzen Strahlung** / energija *f* crnog zračenja
- **der Strahlung** / energija *f* zračenja
- **der Wasserläufe** / energija *f* vodnih tokova
- , **elektrische** / električna energija *f*, elektroenergija *f*
- , **elektromagnetische** / elektromagnetska energija *f*
- , **freie** / slobodna energija *f*
- , **freigewordene** / oslobođena energija *f*
- , **gebundene** / vezana energija *f*
- , **innere** / nutarnja energija *f*
- , –, **wahre** / prava nutarnja energija *f*
- , **innermolekulare** / nutarnja energija *f* molekule

- , **interstellare** / međuzvjezdana energija *f*
- , **kinetische** / kinetička energija *f*, energija *f* gibanja
- , **konstante** / konstantna energija *f*
- , **latente** / latentna ili skrivena energija *f*
- , **magnetische** / magnetska energija *f*
- , **mechanische** / mehanička energija *f*
- , **potentielle** / energija *f* položaja, potencijalna energija *f*
- , **strahlende** / zračna energija *f*
- , **überschüssige** / pretičak *m* ili višak *m* ili pretek *m* energije
- , **verarbeitbare** / upotrebljiva energija *f*
- Energieabgabe** *f* [Ke] / oslobađanje *n* energije
- Energieabsorption** *f* / apsorpcija *f* energije
- Energie(ab)strahlung** *f* / zračenje *n* energije
- Energieanfall** *m* / mogućnost *f* dobivanja energije, dobivena energija *f*
- Energieanforderung** *f* / potraživanje *n* energije, zahtjev *m* za energijom
- Energieäquivalent** *n* / energetske ekvivalent *m*
- Energieart** *f* / vrst *f* energije
- Energieaufnahme** *f* [Elw] / primljena energija *f*, prijam *m* energije
- [Energieabsorption] / apsorpcija *f* energije
- Energieausbeute** *f* / energetske doprinos *f*, dobivena ili proizvedena energija *f*
- Energieausnutzung** *f* / iskorišćenje *n* energije
- Energieaustausch** *m* / razmjena *f* energije, izmjena *f* energije
- Energiebahn** *f* [Optik] / put *m* energije
- Energieband** *n* (nach F. Bloch) 07 / energetske pojas *m*, Blochov pojas *m*
- , **leeres** 07 / prazni pojas *m*
- , **tellweise besetztes** 07 / djelomično popunjeni pojas *m*
- , **verbotenes** 07 / zabranjeni pojas *m*
- , **vollbesetztes** 07 / popunjeni pojas *m*
- Energiebedarf** *m* / potreba *f* energije
- Energiebetrag** *m* / iznos *m* energije
- Energiebilanz** *f* / bilanza *f* energije, energetska bilanca *f*
- Energiebrutreaktor** *m* / oplodni energetske reaktor *m*
- Energiedichte** *f* / gustoća *f* energije
- , **räumliche** 05 / prostorna gustoća *f* energije
- Energiedissipation** *f* / rasipanje *n* energije
- Energieentnahme** *f* / preuzeta energija *f*
- [Speicher] / dobivanje *n* energije [pražnjenjem akumulacije]
- Energieentzug** *m* / oduzimanje *n* energije
- Energieerhaltung** *f* / održanje *n* energije
- Energieerhaltungssatz** *m* / zakon *m* održanja energije
- Energieerzeugung** *f* / proizvodnja *f* energije
- Energiefluß** *m* 45 / tok *m* ili fluks *m* energije
- Energieflußrichtung** *f* / smjer *m* toka energije
- Energieform** *f* / oblik *m* energije
- Energiefortleitung** *f* / otprema *f* energije
- Energiefüllungsverhältnis** *n* [Speicher] / energetske faktor *m* punjenja [akumulacije], koeficijent *m* punjenja [akumulacije]
- Energiegebiet** *n* [Ke] / energetske područje *n*, područje *n* energije
- , **thermisches** / područje *n* termičke energije [energetske područje termičkih neutrona]
- Energiegewinnung** *f* / oslobođenje *n* energije
- Energiegleichheit** *f* / jednakost *f* energije
- Energiegleichung** *f* / jednadžba *f* energije
- Energiehaushalt** *m* / gospodarenje *n* energijom
- Energiehöhenunterschied** *m* [Fallhöhe] / razlika *f* razina energije [pad]
- Energieinhalt** *m* / sadržaj *m* energije
- **eines Speichers** [kWh] / energetske vrijednost *f* akumulacije
- **von Magneten** [Msg] / energija *f* magneta
- Energieinhaltsgeblirge** *n* / bregovi *mpl* sadržaja energije
- Energieinhaltslinie** *f* / vršna zbrojna krivulja *f*
- Energieinhaltstopographie** *f* / topografija *f* sadržaja energije
- Energieinkrement** *n* / prirast *m* energije

- Energiekabel** *n* / energetski kabel *m*
Energiekapazität *f* / kapacitet *m* energije [konstanta u izrazu za potencijal harmonične sile]
Energiekonzentration *f* / koncentracija *f* energije
Energiekosten *pl* / troškovi *mpl* energije
Energieleistung *f* [Gas; kcal/h] / energetski učin *m* [plin]
Energieleitung *f* [Fortleitung] / vođenje *n* energije, prijenos *m* energije
 — [Kraftstromleitung] / energetski vod *m*
Energieleitungskosten *pl* / troškovi *mpl* prijenosa energije
Energielieferung *f* / dobava *f* energije
Energielinie *f* [Hydr] / linija *f* energije, energetska linija *f*
 —, **oberwasserseltige** / linija *f* energije na strani gornje vode, gornja linija *f* energije
Energiemaß *n* / mjera *f* za energiju
Energie-Massen-Beziehung *f* / odnos *m* energije i mase
Energiemenge *f* / količina *f* energije
 —, **ausgestrahlte** / emitirana količina *f* energije
Energiemesser *m* / mjerilo *n* energije
Energieniveau *n* / razina *f* ili nivo *m* energije, energetska razina *f*
Energiependelung *f* / kolebanje *n* energije, osciliranje *n* energije
Energieprinzip *n* / princip *m* ili zakon *m* (održanja) energije
Energiequant(um) *n* / kvant *m* energije
Energiequelle *f* / izvor *m* energije
Energiereaktor *m* / energetski reaktor *m*, reaktor *m* snage
energiereich [Ke] / tvrd, prodoran, s mnogo energije, s velikom energijom, velike energije, visokoenergetski
Energierichtung *f* / smjer *m* (toka) energije
Energie richtungsrelais *n* / usmjereni (energijski) relej *m*
Energie rückgewinnung *f* / rekuperacija *f* energije
Energiesatz *m* / stavak *m* energije, zakon *m* (održanja) energije
Energieschema *n* 07 / energetski dijagram *m*, shema *f* nivoa energije
Energiespeicher *m* / spremnik *m* energije, akumulator *m* energije
 — [bei Handantrieben] / pričuva *f* energije [kod ručnih pogona]
Energiespeicherung *f* [kWh] / akumulacija *f* energije; akumuliranje *n* energije
Energiespeicherungswert *m* / energetska vrijednost *f* akumulacije
Energiespektrum *n* / energetski spektar *m*
Energiestrom *m* / struja *f* energije, tok *m* energije
Energiestromdichte *f* 05, **Poyntingscher Vektor** *m* 05 / gustoća *f* toka energije, Poyntingov vektor *m*
Energieströmung *f* / tok *m* energije, struja *f* energije
Energiestufe *f* / stepenica *f* energije
Energiesumme *f* / suma *f* energije
Energietechnik *f* / energetska tehnika *f*
Energetönung *f* [Th] / energija *f* reakcije, reakcijska energija *f*
Energeträger *m* / nosilac *m* energije
Energetransport *m* / transport *m* energije
Energieüberfluß *m* / pretičak *m* energije, pretek *m* energije
Energieübertragung *f* / prijenos *m* energije
 —, **longitudinale** / longitudinalni prijenos *m* energije
 —, **transversale** / transverzalni prijenos *m* energije
Energieumsatz *m* / razmjena *f* energije
Energieumwandler *m* / pretvarač *m* energije
Energieumwandlung *f* / pretvorba *f* energije, pretvaranje *n* energije, transformacija *f* energije, preobražaj *m* energije
Energieumwandlungsprozeß *m* / proces *m* pretvaranja energije
Energieunterschied *m* / razlika *f* energija
Energieverbrauch *m* / potrošak *m* energije
energieverbrauchend / endotermičan
Energievergeudung *f* / rasipanje *n* energije
Energieverlauf *m* / tok *m* energije, raspored *m* energije
Energieverlust *m* / gubitak *m* energije
Energievernichtung *f* / zatiranje *n* energije, poništenje *n* energije

- Energieverschwendung** *f* / rasipavanje *n* energije, neracionalno trošenje *n* energije
- Energieversorgung** *f* / opskrba *f* energijom
- Energieversorgungsnetz** *n* / energetska razdjelna ili distributivna mreža *f*
- Energieverteilung** *f* / razdioba *f* energije; raspodjela *f* energije
- , **Boltzmannsche** / Boltzmannova raspodjela *f* po energijama
- Energievorrat** *m* [Speicher] / iskoristiva akumulirana energija *f*, zaliha *f* energije
- Energievorrat** *m* eines Speichers [kWh] / iskoristiva energija *f* iz akumulacije
- Energiewanderung** *f* / lutanje *n* energije [pojava zakašnjavanja djelovanja, npr. kvanta svjetlosti na materiju]
- Energiewert** *m* / energetska vrijednost *f*, vrijednost *f* energije
- Energiewirtschaft** *f* / energetska privreda *f*, gospodarenje *n* energijom, energetsko gospodarstvo *n*, energetika *f*
- energiewirtschaftlich** / energetsko-privredni, energetsko-gospodarski, energetski
- Energiezerstreuung** *f* / rasipanje *n* energije
- Energiezufuhr** *f* / dovod *m* energije, doprema *f* energije
- Energiezustand** *m*, metastabiler / metastabilno energetsko stanje *n*
- Energiezuwachs** *m* / prirast *m* energije
- eng** / uzak
- Engeblet** *n* [Kont] / provlačno područje *n*
- Engelsüß** *n* / obični oslad *m* / *Polypodium vulgare* L.
- Engewiderstand** *m* [Kont] / provlačni otpor *m*
- Engler-Grad** *m* / stupanj *m* Englera [viskozitet; E]
- engmaschig** / gust, s malim očicama
- Engpaß** *m* [leistungsschwächster Anlageteil] / (usko) grlo *n*, tjesnac *m* [najslabije dimenzionirani dio postrojenja s obzirom na snagu odn. učin]
- Engpaß-Dauerleistung** *f* [praktisch 15 Stunden und länger] / trajna snaga *f* (uskog) grla, najveća moguća trajna snaga *f* [s obzirom na najslabije dimenzionirani dio postrojenja; praktički 15 sati i više]
- Engpaßleistung** *f* (eines Kraftwerkes) / snaga *f* uskog grla, najveća moguća snaga *f* (elektrane) [s obzirom na najslabije dimenzionirani dio postrojenja]
- , **einstündige** / jednosatna snaga *f* (uskog) grla, najveća moguća jednosatna snaga *f* [s obzirom na najslabije dimenzionirani dio postrojenja]
- en gros** [im großen] / na veliko, angro
- Engrospreis** *m* / cijena *f* na veliko, angro-cijena *f*
- Engschrift** *f* / usko (tehničko) pismo *n*
- Enol** *n* / enol *m*
- Enolisierung** *f* / enolizacija *f*
- Ensemble** *n* regellos orientierter Kerne / skup *m* proizvodljivo orijentiranih jezgara
- ent...** [z. B. entrosteten, entphenolen usw.] / odstraniti [npr. — rđu, — fenol itd.]
- Entaktivierung** *f* / dezaktivizacija *f*
- Entamoeba histolytica* Schaudinn /
- Erreger** *m* der Amöbenruhr / uzročnik *m* amebne dizenterije
- entarten** / degenerirati, izroditi se
- entartet** / degeneriran
- Entartung** *f* / degeneracija *f*
- Entartungskriterium** *n* 07 / kriterij *m* degeneracije ili izopačenja
- entaschen** / otpepeljavati, otpremati pepeo, odstranjivati pepeo
- Entaschung** *f* / otpepeljavanje *n*, otprema *f* pepela, odstranjivanje *n* pepela
- Entaschungsanlage** *f* / uređaj *m* za otpremu pepela, uređaj *m* za otpepeljavanje
- entbasen** / odstraniti katione, dekarbonizirati
- Entbasungshärte** *f* / bazna tvrdoća *f*
- Entbindungszimmer** *n* [Med] / radiona *f*
- Entbrummer** *m* / kompenzator *m* brujanja
- entcarbonisieren** / dekarbonizirati
- Entcarbonisierung** *f* / dekarbonizacija *f*
- Entcarbonisierungsanlage** *f* / uređaj *m* za dekarbonizaciju
- entchlören** / deklorirati, odstraniti klor

- Entchlörung** *f* / dekloriranje *n*, odstranjivanje *n* klora
- Entchlörungsmittel** *n* / sredstvo *n* za dekloriranje
- entdecken** / otkriti
- Entdeckung** *f* / otkriće *n*
- enteignen** / izvlastiti
- Enteignung** *f* / izvlastba *f*, izvlašćenje *n*, eksproprijacija *f*
- enteisen** [von Eis befreien] / odlediti, odleđivati
- Enteisen** *n* / odleđivanje *n*
- enteisenen** [von Eisen befreien] / deferizirati, odželjezavati, odstraniti željezo
- Enteisener** *m* / deferizator *m*, uređaj *m* za odželjezavanje ili za deferizaciju
- enteisent** / deferiziran, odželjezen
- Enteisenung** *f* / odželjezavanje *n*, deferiziranje *n*, deferizacija *f*, odstranjivanje *n* željeza
- Enteisungsanlage** *f* / uređaj *m* za odželjezavanje, deferizacioni uređaj *m*
- Enteisungsfilter** *n* / deferizacioni filter *m*, filter *m* za odželjezavanje, deferizator *m*
- enteist** / odleđen
- Enteisung** *f* / odleđenje *n*, odleđivanje *n*
- Enteisungsdauer** *f* / trajanje *n* odleđivanja
- Entelsungsstrom** *m* / struja *f* odleđivanja
- Entelektrisor** *m* [GI] / deelektrizator *m*, uređaj *m* za neutraliziranje statičkog naboja
- Entelektrisierung** *f* / deelektrizacija *f*
- Entengrütze** *f* / okrijek *m*, vodena leća *f* / Lemna L.
- entfärben** / odbojiti, odbojavati, obezbojiti, oduzeti boju, odstraniti boju, učiniti da boja nestane, dekolorizirati
- , **sich** / gubiti boju, blijedjeti
- Entfärbung** *f* / odbojavanje *n*, obezbojenje *n*, oduzimanje *n* boje, odstranjenje *n* boje, nestanak *m* boje, dekoloriranje *n*
- entfernen** [beseitigen] / odstraniti, odstranjivati, ukloniti, uklanjati
- Entfernen** *n* [Beseitigen] / odstranjivanje *n*, uklanjanje *n*
- Entfernung** *f* [Abstand] / udaljenost *m*, razmak *m*, razdaljina *f*, distancija *f*
- [Beseitigung] / odstranjenje *n*, odstranjivanje *n*, uklanjanje *n*
- , **invariante** / invarijantna udaljenost *f*
- , **vierdimensionale** / četverodimenzionalna udaljenost *f*
- Entfernungsmesser** *m* / daljinomjer *m*, telemetar *m*
- Entfernungsmessung** *f* / mjerenje *n* udaljenosti
- Entfernungsskala** *f* / skala *f* udaljenosti
- Entfestigung** *f* / gubitak *m* čvrstoće
- entfetten** / odmastiti, odmašćivati, odstraniti mast
- Entfettung** *f* 50 / odmašćivanje *n*, skidanje *n* masti
- Entfettungsbad** *n* [Galvanotechnik] / kupelj *m* za odmašćivanje ili skidanje masti [galvanotehnika]
- entfeuchten** / odvlažavati, oduzeti vlagu, sušiti
- Entfeuchtung** *f* / oduzimanje *n* vlage, sušenje *n*
- entflammbar** / zapaljiv, upaljiv
- entformen, den Anguß** [Ks] / otkinuti odljevke s grozda
- , **herausnehmen aus der Form** / izvaditi izradak [iz kalupa]
- Entformen** *n*, **Entformung** *f*, **Herausnehmen aus der Form** [Ks] / vađenje *n* izratka [iz kalupa]
- entgasen** / otplinjivati, otplinjavati; suho destilirati
- Entgasen** *n* / otplinjivanje *n*, otplinjanje *n*
- Entgaser** *m* / otplinjivač *m*
- , **thermischer** / termički otplinjivač *m*
- Entgaserbauart** *f* / izvedba *f* otplinjivača
- Entgaserbrüden** *m* / supara *f* otplinjivača
- Entgaserleistung** *f* / učin *m* otplinjivača
- entgast** / otplinjen, otplinjivan
- Entgasung** *f* 07 [Elektronenröhre] / isplinjivanje *n*, gubitak *m* plina [elektronska cijev]
- [Kohle] / otplinjivanje *n*, karbonizacija *f*, suha destilacija *f*
- [Mt] / otplinjivanje *n*
- , **chemische** / kemijsko otplinjivanje *n*

—, **physikalische** / fizičko ili fizikalno otplinjivanje *n*
Entgasungsanlage *f* / uređaj *m* za otplinjivanje, otplinjivački uređaj *m*
Entgasungsdruck *m* / tlak *m* otplinjivanja
Entgasungseinrichtung *f* / otplinjivačka naprava *f*
Entgasungserfolg *m* / uspjeh *m* otplinjivanja, efekt *m* otplinjivanja
Entgasungsgas *n* [$H_0 = 4000 \dots 8000$ kcal/Nm³] / suho destilirani plin *m*
Entgasungsleistung *f* / učin *m* otplinjivanja
Entgasungsmittel *n* / sredstvo *n* za otplinjivanje, otplinjivalo *n*
Entgasungstemperatur *f* / temperatura *f* otplinjivanja
Entgasungszeit *f* / trajanje *n* otplinjivanja
entgegengesetzt / suprotan, protivan
Entgegennahme *f* / primanje *n*, preuzimanje *n*
entgegenschalten / protuspojit, spojiti u protivnom smjeru
entgegenwirken / djelovati protiv ili u protivnom smjeru
entgeisten / iscrpsti, upariti
Entgeisten *n* / iscrpljivanje *n*, uparivanje *n*
Entgelt *n* / naknada *f*, naplata *f*
entgeruchen / odmirisavati, dezodorirati, oduzimati miris ili vonj, uklanjati miris ili vonj
Entgeruchen *n*, **Entgeruchung** *f* / odmirisavanje *n*, dezodoriranje *n*, oduzimanje *n* mirisa ili vonja, uklanjanje *n* mirisa ili vonja
Entgeruchungsmittel *n* / sredstvo *n* za uklanjanje ili za oduzimanje vonja ili mirisa, dezodorant *m*, sredstvo *n* za odmirisavanje
entgiften / odstraniti otrov
Entgiftung *f* / detoksikacija *f*, odstranjenje *n* otrova
Entgiftungsanlage *f* / detoksikacioni uređaj *m*, uređaj *m* za odstranjenje otrova ili za detoksikaciju
Entgiftungsmittel *n* / sredstvo *n* za detoksikaciju
entgleisen / iskliznuti iz tračnica
Entgleisung *f* [Bn] / iskliznuće *n*
entgraten / skinuti srh ili orubinu, skidati srhove
 — [Ks] / otkinuti odljevke s grozda

Entgraten *n* / skidanje *n* srha ili srhova, čišćenje *n*
Enthaaren *n* [Gerberei] / striženje *n*, skidanje *n* dlaka [štavljenje]
Enthaarung *f* [Med] / depilacija *f*, skidanje *n* kose
enthärten [Wasser] / umekšavati, umekšati [vodu]
Enthärtung *f* / umekšavanje *n*
 —, **thermische** / vruće djelomično umekšavanje *n*, djelomično umekšavanje *n* kod povišene temperature
Enthärtungsanlage *f* / uređaj *m* za umekšavanje
 —, **selbsttätige** / automatski uređaj *m* za umekšavanje
Enthärtungsapparat *m* / aparat *m* za umekšavanje [vode]
Enthärtungserfolg *m* / uspjeh *m* umekšavanja
Enthärtungsfilter *n* / filter *m* za umekšavanje
Enthärtungsmittel *n* / sredstvo *n* za umekšavanje
Enthärtungsreaktion *f* / kemijska reakcija *f* umekšavanja
Enthärtungsspiel *n* / ciklus *m* umekšavanja
Enthärtungstemperatur *f* / temperatura *f* umekšavanja
Enthärtungsvermögen *n* / sposobnost *f* umekšavanja
Enthärtungsvorgang *m* / proces *m* umekšavanja
Enthärtungswirkung *f* / umekšavajuće djelovanje *n*
Enthalpie *f*, **Wärmeinhalt** *m* / entalpija *f*, sadržaj *m* topline
 —, **freie** / slobodna entalpija *f*
Enthalpieänderung *f* / promjena *f* entalpije
Enthalpienetz *n* / mreža *f* entalpije
enthalten / sadržavati, imati
Entionisierung *f* 07 / deionizacija *f*
Entionisierungsgeschwindigkeit *f* 07 / brzina *f* deionizacije
Entionisierungsgitter *n* 07; 11 / deionizacijska rešetka *f*
Entionisierungsvorgang *m* / proces *m* deionizacije
Entionisierungszeit *f* 07 / vrijeme *n* deionizacije
entisolieren / skinuti izolaciju
entkalken / odstraniti vapnenac
Entkarbonisator *m* / dekarbonizator *m*
entkarbonisiert / dekarboniziran

Entkarbonisierung *f* / hladno djelomično umekšavanje *n*, dekarbonizacija *f* [kod obične temperature vode]
 – **von Wasser** / dekarbonizacija *f* vode (vapnom)
Entkarbonisierungsanlage *f* / uređaj *m* za dekarbonizaciju
entkeimen [sterilisieren] / sterilizirati
Entkeimung *f* / sterilizacija *f*
Entkeimungsfilter *n* / sterilizacioni filter *m*, filter *m* za odstranjivanje klica
Entkeimungslampe *f* / baktericidna lampa *f* [ultravioletna cijev za uništavanje bakterija]
Entkeimungsmittel *n* / sterilizaciono sredstvo *n*, sredstvo *n* za uništavanje klica
Entkeimungsstrahler *m* / baktericidno zračilo *n*
entkernen [Mt] / izbijati ili izbiti jezgru
Entkernen *n* [Mt] / izbijanje *n* jezgre
entkieseln / desilicirati, odstraniti kremičnu kiselinu
entkieselt / desiliciran, bez kremične kiseline
Entkieselung *f* / desiliciranje *n*, odstranjivanje *n* kremične kiseline
Entkieselungsanlage *f* / uređaj *m* za odstranjivanje ili za taloženje kremične kiseline
Entkieselungsmittel *n* / sredstvo *n* za desiliciranje
entklinken / iskvačiti
Entklinken *n* / iskvačenje *n*
entkohlen [Mt] / razugljičiti, razugljičavati
Entkohlen *n* / razugljičavanje *n*
entkohlt / razugljičen
Entkohlung *f* / razugljičenje *n*, razugljičavanje *n*
Entkohlungsvorgang *m* / tok *m* razugljičavanja
entkoppeln / razvezati
Entkopplung *f* / razvezivanje *n*
Entkopplungsglied *n* / član *m* za razvezivanje
Entkopplungskreis *m* / krug *m* za razvezivanje *n*
entkrusten / odstraniti koru
Entkrusten *n* / odstranjenje *n* kore
entkuppelt [Bn] / otkvačen
Entladeapparat *m* [Ke] / stroj *m* za pražnjenje [goriva iz reaktora]
Entladebunker *m* / istovarni bunker *m*

Entladefläche *f* [Kn] / površina *f* izbivanja
 – [Transport] / istovarna površina *f*
Entladekapazität *f* / izbojni kapacitet *m* [kn]; kapacitet *m* pražnjenja [ak]
Entladekondensator *m* / izbojni kondenzator *m*
Entlade-Kugelfunkenstrecke *f* / izbojno kuglasto iskrište *n*
Entlademaschine *f* [Ke] / stroj *m* za pražnjenje [goriva iz reaktora]
entladen [abladen] / istovariti, iskrcati [tovar, teret]
 – [Ak] / isprazniti
 – [Kn] / izbiti, izbijati
Entladen *n* [Ak] / pražnjenje *n*, proces *m* pražnjenja
 – [Kn] / izbivanje *n* [trajni proces]
 – **des Brennstoffs** [Ke] / vađenje *n* goriva
 – **eines Kondensators** 05, **Entladung** *f* eines Kondensators 05 / izbivanje *n* kondenzatora
Entladeschaltung *f* / spoj *m* za pražnjenje
Entladeschlußspannung *f* 50 / napon *m* na kraju pražnjenja
Entladespannung *f* [Ak] / napon *m* pražnjenja
 – [Kn] / napon *m* izbivanja
Entladestrecke *f* [Str] / put *m* izbivanja
Entladestrom *m* [Ak] / struja *f* pražnjenja
 – [Kn] / struja *f* izbivanja
Entladestromkreis *m* / izbojni strujni krug *m* [kn]; strujni krug *m* pražnjenja [ak]
Entladeverlauf *m* / tok *m* pražnjenja
Entladeverzug *m* / zakašnjenje *n* izbivanja
Entladevorrichtung *f* / naprava *f* za izbivanje
Entladewiderstand *m* / izbojni otpor *m*; izbojni otpornik *m*
Entladezeit *f* / vrijeme *n* izbivanja [kn]; trajanje *n* pražnjenja [ak]
Entladezeitkonstante *f* (der Freileitung) / konstanta *f* vremena izbivanja (nadzemnog voda)
Entladung *f* 50 / pražnjenje *n* [pretvaranje kemijske energije baterije u električnu]

- [Ak] / (dovršeno) pražnjenje *n*, ispražnjenje *n*
- [Kn] / izboj *m*, izbijanje *n* [jednokratna pojava]
- , **atmosphärische** / atmosfersko izbijanje *n*
- , **dunkle** / tamno izbijanje *n*
- , **elektrische** (in einem Gas) 07 / električno izbijanje *n* (u plinu)
- , **halbselbständige** 07 / polusamostalno izbijanje *n*
- , **selbständige** / samoizbijanje *n* [kn]; samopražnjenje *n* [ak]
- , – 07 / samostalno izbijanje *n*
- , **unselbständige** 07 / nesamostalno izbijanje *n*
- Entladungsfunke** *m* / iskra *f* izbijanja
- Entladungsgefäß** *n* mit flüssiger Kathode 07 / ispravljačica *f* s tekućom katodom
- Entladungsgesetz** *n* / zakon *m* izbijanja
- Entladungslampe** *f* 45 / lampa *f* ili svjetilo *n* na izboj ili izbijanje, izbojna lampa *f*, izbojno svjetilo *n*
- , **röhrenförmige** / cjevasta lampa *f* na izboj
- Entladungsplasma** *n* / plazma *f* za izbijanje
- Entladungspotential** *n* / potencijal *m* izbijanja
- Entladungsraum** *m* [Str] / prostor *m* izbijanja
- Entladungsweg** *m* 11 / staza *f* izbijanja
- entlasten** / rasteretiti
- entlastet** / rasterećen
- Entlastung** *f* / rasterećenje *n*
- , **plötzliche** / naglo rasterećenje *n*
- Entlastungsbecken** *n* / rasteretni bazen *m*
- Entlastungskanal** *m* / rasteretni ili odušni kanal *m*
- Entlastungsklemme** *f* / rasteretna stezaljka *f*, stezaljka *f* za rasterećenje
- Entlastungsleitung** *f* / rasteretni vod *m*
- Entlastungsloch** *n* / rasteretna rupa *f*
- Entlastungsscheibe** *f* / disk *m* rasterećenja
- Entlastungsventil** *n* / rasteretni ventil *m*
- Entlastungsvorrichtung** *f* / rasteretna naprava *f*
- Entlaubungsschemikalien** *pl* / kemikalije *fpl* za ogoljenje drveća
- entleeren** / isprazniti, ispražnjivati, prazniti
- Entleeren** *n* / ispražnjivanje *n*, pražnjenje *n*
- Entleerung** *f* / ispražnjenje *n*, pražnjenje *n*
- , **selbsttätige** / samopražnjenje *n*
- Entleerungsdauer** *f* / trajanje *n* pražnjenja
- Entleerungshahn** *m* / ispusni pipac *m*
- Entleerungskanal** *m* / kanal *m* za pražnjenje
- Entleerungskurve** *f* / dijagram *m* pražnjenja
- Entleerungsleitung** *f* / ispusni vod *m*, vod *m* za pražnjenje
- Entleerungsventil** *n* / ispusni ventil *m*, ventil *m* za pražnjenje
- , **selbsttätiges** / automatski ispusni ventil *m*
- Entleerungsvorrichtung** *f* / naprava *f* za pražnjenje
- Entleihdatum** *n* / datum *m* posudbe
- Entleiher** *m* / posuđivač *m*
- entlohn** / nagraditi, naknaditi
- entlüften** / odzračiti, deaerirati, ventilirati
- Entlüfter** *m* / odzračivač *m*, deaerator *m*, odušnik *m*
- Entlüftung** *f* / odzračivanje *n*, deaeracija *f*, ventiliranje *n*
- [Mt] / odušak *m*
- **des Wassers** / odzračivanje *n* vode, deaeracija *f* vode
- **einer Leitung** / odzračivanje *n* cjevovoda, evakuacija *f* zraka iz cjevovoda
- Entlüftungsbohrung** *f* [Form; Ks] / odušak *m*, odzračnik *m* [kalup]
- Entlüftungshahn** *m* / odušni pipac *m*
- Entlüftungskamin** *m* / ventilacioni ili odušni kamin *m*
- Entlüftungskanal** *m* [Form; Ks] / kanal *m* za odzračivanje; odušak *m*, odzračnik *m* [kalup]
- Entlüftungsleitung** *f* [Wa] / vod *m* za odzračivanje ili za deaeraciju
- Entlüftungsröhr** *n* / ventilaciona cijev *f*
- Entlüftungsschacht** *m* / ventilaciono okno *n*
- Entlüftungsventil** *n* / odušni ili odzračni ventil *m*
- Entlüftungsvorrichtung** *f* / odušna naprava *f*
- entmagnetisieren** 05 / razmagnetizirati

- Entmagnetisierung** *f* / razmagnetiziranje *n*, demagnetizacija *f*
- Entmagnetisierungsfaktor** *m* 05 / faktor *m* razmagnetiziranja ili demagnetiziranja
- Entmanganung** *f* / odstranjivanje *n* mangana, demanganiziranje *n*
- Entmanganungsanlage** *f*, **Entmanganungseinrichtung** *f* / demanganizacijski uređaj *m*, uređaj *m* za odstranjivanje mangana, demanganizator *m*
- Entmaterialisierung** *f* / dematerijalizacija *f*
- Entmetallisierungsbad** *n* 50 / kupelj *f* za demetalizaciju
- entmischen** / rastaviti, lučiti [smjese]
- Entmischung** *f* [Beton] / segregacija *f*
- [Ch] / razlučivanje *n*, rastavljanje *n* [mješavine]
- Entmischungsarbeit** *f* / rad *m* rastavljanja ili razdvajanja
- Entmischungsgerade** *f* / pravac *m* razmješavanja
- Entmischungsvorgang** *m* / proces *m* rastavljanja, rastavljanje *n*
- Entnahme** ... [Dt] / oduzimni [regulirano oduzimanje]
- Entnahme** *f* / vađenje *n*, uzimanje *n*, oduzimanje *n*
- [Dt] / regulirano oduzimanje *n*
- , **ungesteuerte** / neupravljano oduzimanje *n*
- Entnahmeanlage** *f*, **Entnahmebauwerk** *n* (eines Wasserwerks) / kaptaža *f*, zahvatni uređaj *m*, kaptažna građevina *f* (vodovoda)
- Entnahmedampf** *m* / oduzeta para *m*
- Entnahme Flüssigkeit** *f* / uzeta tekućina *f*
- Entnahmegerät** *n* [Wa] / sprava *f* za uzimanje ogledaka
- Entnahmehahn** *m* / otpusni pipac *m*, pipac *m* za otakanje
- Entnahmekondensationsturbine** *f* / kondenzacijska turbina *f* s reguliranim oduzimanjem, kondenzacijska oduzimna turbina *f*
- Entnahmeröhrchen** *n* [Wa] / cjevčica *f* za uzimanje ogledaka ili uzoraka [vode]
- Entnahmesonde** *f* [Bgb] / sonda *f* za uzimanje uzorka
- [Rg] / prijemna ticaljka *f*
- Entnahmestelle** *f* / mjesto *n* oduzimanja
- (einer Wassergewinnungsanlage) / zahvatište *n* (uređaja za dobivanje vode), crpilište *n*
- **von Proben** / mjesto *n* uzimanja ogledaka
- Entnahmestufe** *f*, (geregelte) [Dt] / regulirani stepen *m* oduzimanja
- Entnahmetrichter** *m* (eines Brunnens) / depresioni lijevak *m* (zdenca)
- Entnahmeturbine** *f* / turbina *f* s reguliranim oduzimanjem [pare], oduzimna turbina *f* [s reguliranim oduzimanjem]
- Entnahmeturm** *m* (einer Oberflächenwasserversorgung) / toranj *m* za zahvatnog uređaja (vodoopskrbe površinskom vodom)
- Entnahmeventil** *n* / ventil *m* za oduzimanje
- Entnahmevorrichtung** *f* [Wa] / sprava *f* za uzimanje ogledaka
- entnebeln** / raspršiti ili odstraniti maglu, razmagliti
- Entnebelung** *f* / raspršenje *n* magle, razmagljivanje *n*
- entnehmen** / uzeti, oduzeti, oduzimati
- entnommen** / oduzet, uzet
- entölen** (den Riemen) / skinuti ulje (s remena)
- Entöler** *m* / uljni separator *m*, separator *m* ulja, oduljivač *m*
- Entölerbauart** *f* / izvedba *f* uređaja za oduljivanje
- Entölung** *f* / oduljivanje *n*, skidanje *n* ulja, odstranjivanje *n* ulja; odstranjivanje *n* nafte
- , **chemische** / kemijsko oduljivanje *n*
- Entölungsdampfwäscher** *m* / uređaj *m* za oduljivanje i pranje pare
- Entölungsflocke** *f* / flokula *f* za oduljivanje
- Entölungskoksfilter** *n* / koksni filter *m* za oduljivanje
- Entölungskosten** *pl* / troškovi *mpl* oduljivanja
- entphenolen** / defenolizirati, odstraniti fenol
- Entphenolung** *f* / defenolizacija *f*, odstranjivanje *n* fenola
- Entphenolungsanlage** *f* / uređaj *m* za defenolizaciju
- Entphosphorungsverfahren** *n* / postupak *m* defosforiranja
- Entplattierung** *f*, **chemische** 50 / kemijsko skidanje *n* prevlake

- Entplattierungsbad** *n* 50 / kupelj *f* za skidanje prevlake
- Entpolarisierungsgrad** *m* / stupanj *m* depolarizacije
- entquellen** / odbubriti, izgubiti vodu
- Entquellen** *n* / odbubranje *n*, gubljenje *n* vode
- entregen** / razbuditi, poništiti uzbudu
- Entregung** *f* / razbuda *f*, poništenje *n* uzbude
- Entregungseinrichtung** *f* / razbudni uređaj *m*
- Entregungswiderstand** *m* / razbudni otpornik *m*
- entrichten** / platiti, namiriti
- Entriegelung** *f* / otpiranje *n*, deblokiranje *n*
- Entriegelungstaste** *f* / tipka *f* za deblokiranje ili za otpiranje
- Entriegelungsvorgang** *m* / otpiranje *n*, deblokiranje *n*
- entrinden** [Holz] / korati
- Entrindung** *f* / koranje *n*
- Entrindungsmaschine** *f* / stroj *m* za koranje
- Entropie** *f* [Verwandlungsgröße] / entropija *f* [veličina preobražaja] — **der Mengeneinheit** / jedinična entropija *f*
- Entropieabnahme** *f* / pad *m* entropije
- Entropieänderung** *f* / promjena *f* entropije
- Entropiebilanz** *f* / bilanca *f* entropije
- Entropiediagramm** *n* / dijagram *m* entropije, entropijski dijagram *m*
- Entropiedifferenz** *f* / razlika *f* entropija, entropijska razlika *f*
- Entropieeinheit** *f* / jedinica *f* entropije
- Entropiesteigerung** *f* / prirast *m* entropije
- Entropiestrom** *m* / entropijska struja *f*
- Entropieunterschied** *m* s. **Entropiedifferenz** *f*
- Entropievermehrung** *f* / povećanje *n* entropije, prirast *m* entropije
- Entropiewert** *m* / vrijednost *f* entropije
- Entropiezunahme** *f*, **Entropiezuwachs** *m* / prirast *m* entropije
- entrosten** / odstraniti rđu, skidati rđu
- Entrosten** *n* / skidanje *n* rđe
- Entsafter** *m* / muljalo *n* [za istiskivanje sokova]
- entsalzen** / odsoljavati, odstraniti sol ili soli, demineralizirati, desalinizirati
- Entsalzen** *n* / odsoljavanje *n*, desaliniziranje *n*, demineraliziranje *n*, odstranjivanje *n* soli
- entsalzt** / odsoljen, demineraliziran, desaliniziran
- Entsalzung** *f* / odsoljenje *n*, odsoljavanje *n*, desalinizacija *f*, demineralizacija *f*, odstranjenje *n* soli
- entsanden** [Mt] / odstraniti pijesak — (einen Brunnen) / ispumpati pijesak (iz zdenca)
- Entsanden** *n* [Mt] / odstranjivanje *n* pijeska [npr. s odljeva]
- Entsander** *m* [B] / uređaj *m* za odstranjivanje pijeska
- Entsandung** *f* (eines Brunnens) / is-pumpavanje *n* pijeska (iz zdenca)
- entsäuern** / otkiseliti, otkiseljavati, odstraniti kiselinu
- Entsäuerung** *f* / otkiseljavanje *n*
- Entsäuerungsanlage** *f* / uređaj *m* za otkiseljavanje ili za smanjenje kiselosti
- entschädigen** / odštetiti, naknaditi štetu
- entschädigt** / odštećen
- Entschädigung** *f* / odšteta *f*, naknada *f* štete
- Entschädigungsanspruch** *m*, **Entschädigungsforderung** *f* / odštetni zahtjev *m*
- Entscheid** *m* / odluka *f*, presuda *f*
- entscheiden** / odlučiti; riješiti; presuditi
- Entscheidung** *f* / odluka *f*; rješenje *n*; presuda *f*
- , **schiedsgerichtliche** / presuda *f* obraničkog suda
- entschlacken** / ukloniti drozgu
- Entschlackung** *f* / skidanje *n* drozge, odstranjivanje *n* drozge
- entschlammten** / odmuljivati, odmuljiti, odstraniti mulj
- Entschlammung** *f* / odmuljivanje *n*, odstranjivanje *n* mulja
- Entschlichtungsmaschine** *f* [Tex] / stroj *m* za raškrobljavanje
- entseuchen** [dekontaminieren; Ke] / dekontaminirati, odstraniti (radioaktivno) zagađenje
- [desinfizieren] / dezinficirati
- Entseuchen** *n* / dezinficiranje *n*; dekontaminiranje *n*, odstranjivanje *n* (radioaktivnog) zagađenja
- entseucht** / dezinficiran; dekontaminiran

- Entseuchung** *f* [Dekontamination; Ke] dekontaminacija *f*, odstranjenje *n* (radioaktivnog) zagađenja
 — [Desinfektion] / dezinfekcija *f*
 —, **radioaktive** / (radioaktivna) dekontaminacija *f*, odstranjenje *n* radioaktivnog zagađenja
Entseuchungsgebiet *n* / područje *n* dekontaminacije
Entseuchungsgrad *m* / stupanj *m* dekontaminacije
Entseuchungsindex *m* / pokazatelj *m* dekontaminacije
Entseuchungsmittel *n* / dekontaminant *m*
Entseuchungstrupp *m* / četa *f* za dekontaminaciju, ekipa *f* za dekontaminaciju, odred *m* za dekontaminaciju
entspannen [ausdehnen; z. B. ein Gas] ekspanzirati [npr. plin]
 — [entlasten; z. B. eine Feder] / rasteriti [npr. pero]
 — [Mt] / osloboditi od napetosti, popustiti napetosti
Entspanner *m* s. **Entspannungsgefäß** *n*
Entspannung *f* / smanjenje *n* tlaka; ekspanzija *f*; popuštanje *n* naprezanja, rasterećenje *n*; popuštanje *n* napetosti
Entspannungsbrüden *m* / ekspanzirana supara *f*
Entspannungsdruck *m* / tlak *m* kod ekspanzije
Entspannungsentgaser *m* / ekspanzioni otplinjivač *m* uz sniženje tlaka ili uz smanjenje tlaka
Entspannungsgefäß *n*, **Entspannungsbehälter** *m* / posuda *f* za smanjenje tlaka, ekspanzijska posuda *f*
Entspannungsschwaden *m* / supara *f* kod smanjenja tlaka
entsprechen / odgovarati, udovoljavati
entsprechend / primjeren, odgovarajući, što odgovara
 — [korrespondierend; Math] / korespondentan, odgovarajući
entspringen / izvirati
entstauben / otprašivati, čistiti od prašine
Entstauber *m* / otprašivač *m*
Entstaubung *f* / otprašivanje *n*
 —, **elektrische** / električno otprašivanje *n*
Entstaubungsanlage *f* / uređaj *m* za otprašivanje
Entstaubungsgrad *m* / stupanj *m* otprašivanja
Entstaubungspumpe *f* / pumpa *f* za otprašivanje
entstehen / nastati, postati, pojaviti se
Entstehung *f* / nastanak *m*, postanak *m*, pojavljivanje *n*
Entsteinung *f* (des Kessels) / odstranjenje *n* kamena kotlovca
Entstördiode *f* / zaštitna dioda *f*, antiparazitna dioda *f*
entstören / ukloniti smetnju
Entstörnetzwerk *n* / antiparazitna ili protuparazitna mreža *f*
Entstörschaltung *f* / antiparazitni sklop *m*
Entstörung *f* / zaštita *f* od smetnja
entwässern / odvodniti, odvodnjavati
 — [Wasser entziehen] / dehidratizirati, dehidratirati, odstraniti vodu
Entwässerung *f* [Wb] / odvodnjavanje *n*
 — [Wasserentzug] / dehidratizacija *f*, dehidratacija *f*, sušenje *n*
Entwässerungsgebiet *n* [Einzugsgebiet, Niederschlagsgebiet] / oborinsko područje *n*, sliv *m*
Entwässerungsgraben *m* / drenažni jarak *m*
Entwässerungshahn *m* / ispusni pipac *m*
Entwässerungskanal *m*, **Entwässerungsleitung** *f* / kanal *m*
Entwässerungsnetz *n* / drenski sistem *m*
Entwässerungsplan *m* / plan *m* za odvodnjavanje
Entwässerungsrohr *n* / kanalizacijska cijev *f*, cijev *f* za odvodnju
Entwässerungsschacht *m* / poniruća ili negativna ili drenažna zdenac *m*
Entwässerungsstollen *m* / drenažna galerija *f*
Entwässerungssystem *n* / drenski sistem *m*
Entwässerungsventil *n* / odvodni ventil *m*, ventil *m* za odvodnju
entweichen / umaći, pobjeći, odlaziti
 — [Gas] / izaći, izlaziti, ishlapati [plin]
entweichend [Gas] / odlazni [plin]
entwerfen / skicirati, projektirati
 — [verfassen] / sastaviti, skicirati
Entwertung *f* [Abwertung einer Währung] / smanjenje *n* vrijednosti, devalvacija *f* [valute]

– [Degradation] / gubitak *m* vrijednosti, degradacija *f*
Entwertungssatz *m* / stavak *m* o degradaciji
entwickelbar [Funktion; Math] / što se može razviti
entwickeln / razviti, razvijati
 – [technisch] / razvijati, istraživati, unapređivati
 –, **in Reihe** / razviti u red
Entwickeln *n* / razvijanje *n*
entwickelt / razvijen
Entwick(e)lung *f* / razvoj *m*
 – [technisch] / razvoj *m*, istraživanje *n*, razvoj *m* i istraživanje *n*, razvojni i istražni rad *m*
Entwickler *m* / razvijatelj *m*
Entwicklerlösung *f* / otopina *f* razvijanja
Entwicklungsabteilung *f* / razvojni odjel *m*
Entwicklungsarbeit *f* / razvojni rad *m*, istražni rad *m*
Entwicklungsbad *n* / kupelj *f* za razvijanje
Entwicklungsformel *f* (von Heaviside) / (Heavisideova) formula *f* razvoja
Entwicklungsgerät *n* [Phot] / aparat *m* za razvijanje
Entwicklungsingenieur *m* / inženjer *m* za razvoj
Entwicklungsmöglichkeit *fpl* / razvojni laboratorij *m*
Entwicklungsleiter *m* / rukovodilac *m* razvoja ili razvojnih radova
Entwicklungsmaschine *f* [Phot] / stroj *m* za razvijanje [slika]
Entwicklungsmöglichkeiten *fpl* / razvojne mogućnosti *fpl*
Entwicklungspapier *n* / fotopapir *m*, fotografski papir *m*
Entwicklungsprozeß *m* / proces *m* razvijanja
Entwicklungsstand *m* / stanje *n* razvoja ili razvojnih radova
Entwicklungstendenz *f* / tendencija *f* razvoja, razvojna tendencija *f*
Entwicklungszeit *f* / vrijeme *n* razvijanja, trajanje *n* razvijanja
Entwurf *m* [GI] / osnatak *m*, skica *f*
 – [Tech-all] / osnova *f*, projekt *m*
Entwurfleistung *f* 30 / projektirana snaga *f*, snaga *f* po projektu
Entwurfszeichnung *f* / projektni crtež *m*
entwurzeln / iskorjeniti

entzerren / izgladiti, otkloniti, korigirati (izobličenje)
Entzerrer *m* / korektor *m* izobličenja, korekciona mreža *f*
Entzerrung *f* / korekcija *f* izobličenja, ispravak *m* izobličenja
Entzerrungsbereich *m* / područje *n* korekcije izobličenja
Entzerrungsgerät *n* [Phot] / redreser *m*
Entzerrungsgrenze *f* / granica *f* korekcije izobličenja
entziehen / oduzeti, uskratiti
 –, [die Wärme] / odvesti, odvoditi, oduzeti [toplinu], hladiti
Entzifferer *m* s. **Entzifferungsgerät** *n*
entziffern / odgonetnuti; dekodirati, dešifrirati
Entzifferungsgerät *n* / dekodirer *m*, uređaj *m* za dekodiranje
Entzinkung *f* [Kor] / odnošenje *n* cinka, korozija *f* cinka
entzogen / odveden
Entzug *m* (von Sauerstoff aus dem Wasser) / odstranjivanje *n* (kisika iz vode)
 – (von Wasser aus dem Untergrund) / vađenje *n*, crpljenje *n* (vode iz podzemlja)
entzündbar / zapaljiv, upaljiv
Entzündbarkeit *f* / zapaljivost *f*, upaljivost *f*
entzünden / paliti, zapaliti
entzundern [Mt] / skidati ogorinu, odstraniti ogorinu
Entzunderung *f* / skidanje *n* ogorine, odstranjenje *n* ogorine
entzündlich / zapaljiv, upaljiv
Entzündlichkeit *f* / zapaljivost *f*, upaljivost *f*
Entzündungspunkt *m* / plamište *n*
Entzündungstemperatur *f* / temperatura *f* paljenja ili zapaljenja
Envelope *f* / ovojnica *f*, envelopa *f*, anvelopa *f*
Enzephalogramm *n* / encefalogram *m*
Enzephalograph *m* / encefalograf *m*
Enzian *m*, **gelber** oder **großer** / lincura *f*, srčanik *m* / *Gentiana lutea* L.
Enzyklopädie *f* / enciklopedija *f*
Enzym *n* / enzim *m*, ferment *m*
enzymatisch / enzimski, enzimatski
Enzymologie *f* / enzimologija *f*
Eosin *n* / eozin *m*
eozän / eocenski
Eozän *n* / eocen *m*

- EP** = Epoxyd *n*
Ephapse *f* 70 / efapsa *f*
ephemer [eintägig; vorübergehend] / efemeran [jednodnevan; prolazan]
Ephemerula vulgata L. / Eintagsfliege *f* / vodencvijet *m*
ephemerisch s. **ephemer**
Epidemie *f* / epidemija *f*, zaraza *f*, pošast *f*
Epidiaskop *n* / epidijaskop *m*
Epikadmiumneutronen *npl* / epikadmijski neutroni *mpl*
Epilation *f* [Haarausfall] / epilacija *f*, ispadanje *n* kose
Epilationsdosis *f* / epilaciona doza *f*
Epilimnion *n* / epilimnij *m*
Epilog *m* [Nachwort] / pogovor *m*, epilog *m*
Episkop *n* / episkop *m*
Epitaxialtransistor *m* / epitaksijalni tranzistor *m*
Epizykel *m* / epicikl *m*
Epizykloide *f* / epicikloida *f*
 —, verkürzte / stegnuta epicikloida *f*
 —, verlängerte / rastegnuta epicikloida *f*
Epoxyd *n* [EP] / epoksid *m*
Epoxydharz *n* / epoksidna smola *f*
Eprouvette *f* [Probierglass; Ch] / epruveta *f*, kušalica *f*
Epsilon *n* [E, ε] / epsilon *n*
Epstein-Rahmen *m* / Epsteinov aparat *m*
Equisetaceae / Schachtelhalmgewächse *npl* / preslice *fpl*
Equisetum arvense L. / Ackerschachtelhalm *m* / poljska preslica *f*
Erbanlage *f* / gen *m*
Erbium *n* / erbij *m* [Er]
Erbkörperchen *n* / kromozom *m*
Erbmerkmal *n* / gen *m*
Erschaden *m* [Ke] / nasljedni defekt *m*
Erbskohle *f* / grašasti ili krupičasti ugljen *m*
Erd..., **Erdungs...** / zemni, za uzemljenje, uzemljenja, dozemni
Erdabplattung *f* / spljoštenost *f* Zemlje
Erdalkali *n* / zemna alkalija *f*
Erdalkaliumatom *n* / atom *m* alkalne zemlje
Erdalkalien *npl* / alkalne zemlje *fpl*, zemne alkalije *fpl*
Erdalkalimetall *n* / zemnoalkalni metal *m*
erdalkalisch / zemnoalkalni
Erdanschlußkasten *m* / zemna kutija *f*, kutija *f* za uzemljenje
Erdanziehung *f* / privlačenje *n* zemlje
Erdanziehungskraft *f* / sila *f* zemljine privlačivosti
Erdarbeit *f* / zemljoradnja *f*
Erdarbeiten *fpl* / zemljani radovi *mpl*, zemljoradnje *fpl*
Erdart *f* / vrst *f* zemlje
Erdatmosphäre *f* / Zemljina atmosfera *f*
Erdaufblast *f* / nadsloj *m* zemlje, opterećenje *n* zemljom
Erdaufblastwinkel *m* / kut *m* pokosa poduprtog tla
Erdausgleich *m* / izjednačenje *n* preko zemlje
Erdaushub *m* / iskop *m* zemlje
Erdbaumechanik *f* / mehanika *f* tla
Erdbeben *n* / potres *m*
 —, tektonisches / tektonski potres *m*
 —, transversales / transverzalni potres *m*
 —, unterseeisches / podmorski potres *m*
 —, vulkanisches / vulkanski potres *m*
erdbebenfest s. **erdbebensicher**
Erdbebengürtel *m* / pojas *m* potresa
Erdbebenherd *m* / žarište *n* potresa
Erdbebenkatastrophe *f* / katastrofa *f* od potresa
Erdbebenkunde *f* / seizmologija *f*, nauka *f* o potresima
erdbebensicher / siguran na potres, potresno siguran, antiseizmičan
Erdbebenwelle *f* / seizmički ili potresni val *m*, val *m* potresa
Erdbebenwellen *fpl* / seizmički valovi *mpl*
Erdbecken *n* / zemljani bazen *m*
Erdberührung *f* / dodir *m* zemlje
Erdbeschleunigung *f* / ubrzanje *n* ili akceleracija *f* sile teže
Erdbettungskabel *n* / podzemni kabel *m*
Erdbildmessung *f*, terrestrische / terestrička fotogrametrija *f*
Erdblitz *m* [s. auch Wolkenblitz] / udar *m* munje u tlo [v. i munja između oblaka]
Erdboden *m* [all] / zemlja *f*, tlo *n*
 — [nach VDE: Erde als Ortsbezeichnung] / tlo *n*, zemlja *f*, zemljište *n* [po VDE: zemlja kao oznaka mjesta]

- Erdbodentemperatur** *f* / temperatura *f* pri tlu; temperatura *f* površine tla; temperatura *f* (unutar) tla
- Erdbodenthermometer** *n* / termometar *m* za mjerenje temperature tla
- Erdbohrer** *m* / svrdlo *n* za zemlju
- Erdamm** *m* / zemljani nasip *m*, zemljana pregrada *f*
- Erdichte** *f* / gustoća *f* Zemlje
- Erddraht** *m* / zemna žica *f*, žica *f* uzemljenja
- Erddrahtnetz** *n* / (žičana) mreža *f* uzemljenja
- Erdrehung** *f* / vrtnja *f* ili rotacija *f* ili okretanje *n* Zemlje
- Erdruck** *m* / pritisak *m* zemlje
- Erde** *f* 05 / zemlja *f*
 — [Geol] / zemlja *f* [tlo]; Zemlja *f* [planet]
- »Erde«, E, $\equiv$ / »zemlja«, E, $\equiv$ [nemačke oznake na onom mjestu aparata na kojem se priključuje zemni vod]
- Erdeinführung** *f* / uvod *m* u zemlju
- Erdelektrode** *f* 05; 25 s. **Erder** *m* 05; 25
- Erde-Luft-Zone** *f* / dio *m* (stupa) na izlazu iz tla
- erden** 05 / uzemljiti
- Erden** *n* / uzemljivanje *n*
- Erden** *fpl*, **alkal(ni)sche** / alkalne zemlje *fpl*, zemne alkalije *fpl*
- , **seltene** / rijetke zemlje *fpl*, lantanidi *mpl*
- Erder** *m* 05; 25 / uzemljivač *m*, uzemljivalo *n*
- Erderplatte** *f* / ploča *f* uzemljivača
- Erderspannung** *f* / napon *m* uzemljivača
- Erderwiderstand** *m* / otpor *m* uzemljivača
- Erdfeld** *n*, **elektrisches** / električno polje *n* Zemlje
- , **magnetisches** / magnetsko polje *n* Zemlje
- Erdfuß** *m* / nogar *m*
- Erdgas** *n* [$H_0 = 7000 \dots 15000 \text{ kcal/Nm}^3$] / zemni ili prirodni plin *m*
- , **nasses** [$H_0 = 11200 \text{ kcal/Nm}^3$] / mokri zemni plin *m*
- , **trockenes** [$H_0 = 8900 \text{ kcal/Nm}^3$] / suhi zemni plin *m*
- Erdgasgewinnung** *f* / dobivanje *n* zemnog plina
- Erdgasquelle** *f* / izvor *m* zemnog plina
- Erdgasraum** *m* / (podzemna) šupljina *f* od zemnog plina, prostor *m* zemnog plina
- Erdgasvorkommen** *n* / nalazište *n* zemnog plina, ležište *n* zemnog plina
- Erdgeruch** *m* [erdiger Geruch] / miris *m* po zemlji
- Erdgeschoß** *n* / prizemlje *n*
- Erdhacke** *f* / budak *m*, pijuk *m*
- Erdhalbmesser** *m* / polumjer *m* Zemlje
- Erdhochbehälter** *m* / ukopani tlačni rezervoar *m*
- Erdinduktion** *f* / indukcija *f* Zemlje
- Erdinduktor** *m* / Weberov induktor *m* [za mjerenje indukcije uzrokovane magnetskim poljem Zemlje]
- Erdisolation** *f* / zemna izolacija *f*, izolacija *f* prema zemlji
- Erdkabel** *n* 25 / podzemni kabel *m*
- Erdkabel-Übergangsgerät** *n* / prijelazna naprava *f* za podzemni kabel
- Erdkapazität** *f* / dozemni kapacitet *m*
- Erdkern** *m* / jezgra *f* zemlje
- Erdklemme** *f* 25 / zemna stezaljka *f*
- Erdkopplung** *f*, **kapazitiv** / kapacitivna veza *f* sa zemljom
- Erdkrümmungseinfluß** *m* / utjecaj *m* zakrivljenosti Zemlje
- Erdkruste** *f* / zemljina kora *f*
- Erdkugel** *f* / zemaljska kugla *f*
- Erdkurzschluß** *m* / zemni kratki spoj *m*
- Erdkurzschlußstrom** *m* / struja *f* zemnog kratkog spoja
- Erdladung** *f* / naboj *m* Zemlje
- Erdleiter** *m* 25 / zaštitno uže *n*, zemno uže *n*, vodič *m* uzemljenja
- Erdleitung** *f* 25 / zemni vod *m*, vod *m* uzemljenja
- Erdleistungsprüfer** *m* / ispitivalo *n* vodova uzemljenja
- Erdleitungsrohr** *n* / cijevni uzemljivač *m*
- erdmagnetisch** / geomagnetski
- Erdmagnetismus** *m* / zemaljski magnetizam *m*, geomagnetizam *m*
- Erdmeßkunst** *f* / mjerenje *n* Zemlje
- Erdmetalle** *npl*, **alkal(ni)sche** / alkalne zemlje *fpl*, zemne alkalije *fpl*
- Erdmittelpunkt** *m* / središte *n* Zemlje
- Erdoberfläche** *f* [Erdboden] / površina *f* zemlje
- [Planet] / površina *f* Zemlje
- Erdöl** *n*, (rohes) / nafta *f*, zemno ulje *n*
- erdölhaltig** / naftonosan

- Erdölindustrie** *f* / industrija *f* nafte
Erdölleitung *f* / naftovod *m*
Erdölraffinerie *f* / rafinerija *f* nafte
Erdölreserven *fpl* / rezerve *fpl* nafte
Erdölvorkommen *n* / nalazište *n* nafte, ležište *n* nafte
Erdpech *n* / asfalt *m*
Erdplatte *f* / dozemna ploča *f*
Erdpol *m* / zemaljski pol *m*, pol *m* Zemlje
 —, **magnetischer** / magnetski pol *m* Zemlje
Erdpotential *n* / potencijal *m* zemlje
Erdpunkt *m* 05 / nultačka *f*, neutralna tačka *f*
Erdquadrant *m* / Zemljin kvadrant *m*
Erdreich *n* [all] / tlo *n*, zemlja *f*; svijet *m*
 — [nach VDE: Erde als Stoffbezeichnung, z. B. Humus, Lehm] / zemlja *f*, vrst *f* zemlje, sastav *m* zemlje [po VDE: zemlja kao oznaka vrsti, npr. humus, ilovača]
Erdrotation *f* / vrtnja *f* ili rotacija *f* ili okretanje *n* Zemlje
Erdrutsch *m*, **Erdrutschung** *f* / popuzina *f*, odron *m* zemlje, klizište *n*, urvina *f*
Erdsatellit *m* / Zemljin satelit *m*
Erdschicht *f* / zemljani sloj *m*, sloj *m* zemlje
Erdschiene *f* / dozemna sabirnica *f*
Erdschluß *m* 05; 25 / zemljospoj *m*, zemni spoj *m*
 —, **aussetzender** / isprekidani ili intermitirani zemljospoj *m*
 —, **satter** / metalni zemljospoj *m*
 —, **vollständiger** / potpuni zemljospoj *m*
 —, **zeitweiser** / povremeni zemljospoj *m*
Erdschlußanzeige *f* / pokazivanje *n* zemljospoja
Erdschlußanzeiger *m* / pokazivalo *n* zemljospoja
Erdschlußbestimmung *f* / određivanje *n* zemljospoja
Erdschlußfassung *f* / ustanovljenje *n* zemljospoja
Erdschlußfehler *m* / pogreška *f* zbog zemljospoja
Erdschlußlichtbogen *m* / luk *m* zemljospoja, zemljospojni luk *m*, električni luk *m* kod zemljospoja
Erdschlußlöschspule *f* / petersenka *f*, zemljospojni svitak *m*
Erdschlußlöschung *f* / gašenje *n* zemljospoja
Erdschlußmelder *m* / javljalo *n* zemljospoja
Erdschlußmesser *m* / instrument *m* za mjerenje zemljospoja, mjerilo *n* zemljospoja
Erdschlußprüfer *m* / ispitivalo *n* zemljospoja
Erdschlußrelais *n* / zemljospojni relej *m*
Erdschlußreststrom *m* / ostatna struja *f* zemljospoja
Erdschlußschutz *m* / zaštita *f* od zemnog spoja, zemljospojna zaštita *f*
Erdschlußspule *f*. s. **Erdschlußlöschspule** *f*
Erdschlußstrom *m* 05 / struja *f* zemljospoja
Erdschlußüberwachung *f* / kontrola *f* zemljospoja
Erdschlußwischer *m* / trenutni ili prolazni zemljospoj *m*
Erdschraube *f* vijak *m* za uzemljenje, zemni vijak *m*
Erdseil *n* 25 / zaštitno uže *n*, zemno uže *n*
Erdseilklemme *f* / stezaljka *f* za zemno uže
Erdseilschutz *m* / zaštita *f* zemnim užetom
Erdseilstütze *f* / potporanj *m* zemnog užeta
erdseitig / na strani zemlje
Erdsonde *f* / sonda *f* u zemlji
Erdsprenkpunkt *m* / centar *m* površinske eksplozije
Erdstamper *m* / nabijalo *n* zemlje
Erdstrom *m* / struja *f* Zemlje
 — 25 [Erdschlußstrom] / struja *f* zemljospoja
 — [Erde als Rückleitung] / struja *f* u zemlji, struja *f* kroz zemlju, zemna struja *f* [zemlja kao povratni vod]
 — [Streustrom] / struja *f* litalica *f*
 —, **induzierter** / inducirana struja *f* kroz zemlju
 —, **natürlicher** / prirodna zemna struja *f*
Erdstromdichte *f* / gustoća *f* struje u zemlji; gustoća *f* struje litalice
Erdstromschürfung *f* 35 / istraga *f* pomoću zemnih struja
Erdsymmetrie *f* / simetrija *f* prema zemlji

- Erdübergangswiderstand** *m* / otpor *m* zemljospoja
- Erdumdrehung** *f* / okretaj *m* Zemlje
- Erdumfang** *m* / opseg *m* Zemlje
- Erdung** *f* 25 / uzemljenje *n*
- , **einwandfreie** / besprijekorno uzemljenje *n*
- , **provisorische** 25 / privremeno (remontno) uzemljenje *n*
- , **starre** / kruto uzemljenje *n*
- Erdungs...**, **Erd...** / zemni, za uzemljenje, uzemljenja, dozemni
- Erdungsanlage** *f* 25, **Erdung** *f* 25 / uzemljenje *n*
- Erdung(sanlage)** *f*, **getrennte** 25 / nezavisno uzemljenje *n*
- Erdungsanschluß** *m* 25 / zemni priključak *m*, priključak *m* uzemljenja
- Erdungsband** *n* / traka *f* za uzemljenje
- Erdungsart** *f* / vrst *f* uzemljenja, način *m* uzemljenja
- Erdungsbügel** *m* / stremen *m* za uzemljenje
- Erdungsbürste** *f* 30 / povratna četkica *f*
- Erdungsdrössel** *f* 15, **Erdungsdrössel-spule** *f* / zemna prigušnica *f*, prigušnica *f* za uzemljenje
- Erdungsgrad** *m* / stupanj *m* uzemljenja
- Erd(ungs)klemme** *f* 10; 15; 25 / zemna stezaljka *f*, stezaljka *f* za uzemljenje
- Erdungskontakt** *m* 15 / zemni kontakt *m*
- Erdungskreis** *m* / strujni krug *m* uzemljenja
- Erdungsleiteranschluß** *m* / priključak *m* vodiča uzemljenja
- Erd(ungs)leitung** *f* 25 / zemni vod *m*, vod *m* uzemljenja
- Erdungsmesser** *n* / nož *m* za uzemljenje
- Erdungsmeßgerät** *n*, **Erdungsmesser** *m* / mjerilo *n* uzemljenja
- Erdungsnetz** *n* / mreža *f* uzemljenja
- Erdungsplatte** *f* / ploča *f* za uzemljenje
- Erd(ungs)sammelleitung** *f* / sabirni zemni vod *m*, sabirni vod *m* za uzemljenje
- Erdungs(sammel)schiene** *f* 25 / sabirnica *f* za uzemljenje
- Erdungsschalter** *m* 15 / zemna sklopka *f*, sklopka *f* za uzemljenje
- Erdungsschraube** *f* / vijak *m* za uzemljenje *n*, zemni vijak *m*
- Erdungsseil** *n* / zaštitno uže *n*, zemno uže *n*
- Erdungsstab** *m* / štapasti uzemljivač *m*
- Erdungsstange** *f* 25 / privremeni (remontni) uzemljivač *m*
- Erdungssymmetrie** *f* / nesimetrija *f* prema zemlji
- Erd(ungs)trennschalter** *m* 25 / zemni rastavljač *m*
- Erdungswiderstand** *m* 05; 25 / otpor *m* uzemljenja
- Erdungsziffer** *f* / koeficijent *m* uzemljenja
- Erdverbindung** *f* / zemna veza *f*, veza *f* sa zemljom
- erdverlegt** / položen u zemlji [gdje]; položen u zemlju [kamo]
- Erdwachs** *m* / ozokerit *m*
- Erdwärme** *f* / toplotina *f* Zemlje
- Erdwärmekraftwerk** *n* 25 / geotermička elektrana *f*
- Erdwiderstand** *m* / otpor *m* zemlje, otpor *m* tla
- Erdwiderstand-Bohrschürfung** *f* 35 / istraga *f* mjerenjem električnog otpora (zemlje) na bušotinama
- Ereignis** *n* / događaj *m*
- , **günstiges** / povoljan događaj *m*
- Ereignisse** *npl*, **entgegengesetzte** / suprotni događaji *mpl*
- , **gleichwahrscheinliche** / jednako vjerojatni događaji *mpl*
- , **unabhängige** / nezavisni događaji *mpl*
- , **unverträgliche** / nespojivi događaji *mpl*
- erfahren** / iskusan
- Erfahrung** *f* / iskustvo *n*
- , **langjährige** / dugogodišnje iskustvo *n*
- Erfahrungs...** / iskustven, empirijski, empirički
- Erfahrungsaustausch** *m* / izmjena *f* iskustava
- erfahrungsgemäß** / iskustven, što se osniva na iskustvu
- Erfahrungsgesetz** *n* / iskustveni zakon *m*
- , **Fouriersches** / Fourierov iskustveni zakon *m*
- erfahrungsmäßig** s. **erfahrungsgemäß**
- Erfahrungssatz** *m* / iskustveni stavak *m*

- Erfahrungstatsache** *f* / empirijska ili iskustvena činjenica *f*
Erfahrungswert *m* / iskustvena vrijednost *f*
Erfahrungswissenschaft *f* / iskustvena znanost *f*
erfaßbar / zahvatljiv, što se može zahvatiti, obuhvativ, iskoristiv
erfassen / zahvatiti, sakupljati, prikupljati, obuhvatiti
–, mengenmäßig / odrediti količinu
erfaßt / obuhvaćen
Erfassung *f* / ustanovljenje *n*, snimanje *n*, identificiranje *n*, dešifriranje *n*
Erfinder *m* / izumitelj *m*
Erfindung *f* / izum *m*, pronalazak *m*
Erfindungsvorschlag *m* / prijedlog *m* izuma
Erfindungswesen *n* / izumilaštvo *n*
Erfolg *m* / uspjeh *m*
erfolgen / slijediti
Erfolgsrechnung *f* / račun *m* dobitka i gubitka
erforschen / istražiti // **forschen** / istraživati
Erforschung *f* / istraživanje *n*
Erfrieren *n* / smrzavanje *n*
Erfrierung *f* / prozeb *m*, prozebica *f*, smrzavanje *n*
Erfrorene(r) *m* / smrznjenik *m*, zamrzli čovjek *m*
Erfüllung *f* / ispunjenje *n*, izvršenje *n*
Erfüllungsort *m* / mjesto *n* ispunjenja obveze ili namirenja duga
Erg *n* [erg] / erg *m* [erg = 10⁻⁷ Nm]
Ergänzung *f*, **quadratische** / kvadratna nadopuna *f*
Ergänzungsarbeit *f* / dopunska energija *f* [npr. izravnavanje nejednolikosti u dijagramu opterećenja]
Ergänzungsblatt *n* / dodatni list *m*
Ergänzungsfarbe *f* / komplementarna boja *f*
Ergänzungskraftwerk *n* / dopunska elektrana *f*
Ergänzungsleistung *f* / dopunska snaga *f*
Ergänzungsnetzwerk *n* / dopunska mreža *f*
Ergänzungsstrich *m* [GI] / dopunska crtica *f*
Ergates faber L. / **Mulmbock** *m*, **Mulmbockkäfer** *m* / strizibuba *f* trulog drveta
Ergebnis *n* / rezultat *m*, ishod *m*
Ergiebigkeit *f* [Ke] / proizvodnost *f*, izdašnost *f*, plodnost *f*
 – (einer Wärmequelle) / izdašnost *f* (toplinskog izvora)
 – (eines Brunnens, einer Quelle) [l/s] / izdašnost *f* (zdenca, izvora)
ergießen, sich / izlijevati se, izliti se
Ergodensatz *m* / ergodički teorem *m*
ergodisch / ergodičan, ergodski
Ergosterin *n* / ergosterol *m*
Ergsekunde *f* / ergsekunda *f*
Erhalt *m* [Empfang] / primitak *m*
erhalten [aufrechterhalten] / održati, održavati, podržati, podržavati, sačuvati, konzervirati [npr. napon, pogon; energiju itd.]
 – [empfangen] / primiti, dobiti
Erhalten *n* [Aufrechterhalten] / održavanje *n*, podržavanje *n*, čuvanje *n*, konzerviranje *n*
Erhaltung *f* [Aufrechterhaltung] / održavanje *n*, sačuvanje *n*, konzervacija *f*
 – [Empfang] s. **Erhalt** *m*
 – **der Arbeit** / održanje *n* rada ili radnje
 – **der Energie** / održanje *n* energije
 – **des Drehimpulses** / održanje *n* kinetičkog momenta
 – **des Impulses** / održanje *n* impulsa
Erhaltungsgesetz *n* [z. B. Energie-] / zakon *m* održanja [npr. energije]
Erhaltungsladen *n* [Ak] / punjenje *n* zbog uzdržavanja ili podržavanja
Erhaltungssatz *m* (des Impulses) / zakon *m* o održanju (impulsa)
Erhärtungsfähigkeit *f* / stvrdljivost *f*
Erhärtungsprozeß *m* / proces *m* stvrdnjavanja
erheben / podići, podignuti, podizati
 – **zur dritten Potenz** / kubirati, dignuti na treću potenciju
 – **zur n-ten Potenz** / dignuti na n-tu potenciju
Erhebewesen *n* / ubiranje *n*, inkaso *m*
Erhebung *f* [Anhöhe] / uzvisina *f*
 – [Elevation] / elevacija *f*
 – [Erhöhung] / dizanje *n*, podizanje *n*; povišenje *n*, povećanje *n*
 – (der Welle) / visina *f* (vala)
 – **zur dritten Potenz** / kubiranje *n*, dizanje *n* na treću potenciju
 – **zur Potenz** / potenciranje *n*
 – **zur zweiten Potenz** / kvadriranje *n*, dizanje *n* na drugu potenciju
Erhellung *f* / osvjetljenje *n*

erhitzen / užariti, ugrijati

Erhitzer *m* / zagrijač *m*

erhitzt / užaren, ugrijan

erhöhen / povišiti, podići, povećati

– [Temperatur, Druck, Spannung; Preis] / povišiti [temperaturu, tlak, napon; cijenu]

– [Leistung; Schnelligkeit; Produktion] / povećati [snagu; brzinu; proizvodnju]

Erhöhen *n* / povišivanje *n*, povećavanje *n*

Erhöhung *f* / povišenje *n*; povećanje *n*

– s. **Erhebung** *f*

erholen, sich / oporaviti se, obnoviti se

Erholen *n* / obnavljanje *n*, uspostavljanje *n*, oporavljanje *n*

Erholung *f* / obnova *f*, obnavljanje *n*, uspostava *f*, uspostavljanje *n*, oporavljanje *n*, oporavak *m*

Erholungsgebiet *n* / područje *n* za odmor ili za oporavak, rekreacijsko područje *n*

Erholungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* oporavljanja

Erholungsgrad *m* / stupanj *m* oporavka

Erholungsverhältnis *n* / faktor *m* obnove ili uspostavljanja

Erholungszeit *f* / vrijeme *n* obnavljanja ili oporavljanja ili oporavka

–, **augenblickliche** / trenutačno vrijeme *n* obnavljanja ili oporavljanja

–, **gesättigte** / zasićeno vrijeme *n* obnavljanja

Erholungszyklus *m*, elektrischer 70 / električni ciklus *m* oporavka

Ericaceae DC. / **Erikazeen** *fpl*, **Heide(kraut)gewächse** *npl* / vriješovi *mpl*, vriješovke *fpl*

Ericssonwähler *m* / Ericssonov birač *m*

Erika *f* / vriješak *m*, vriješ *m*, vristica *f* / *Calluna* Salisb.

Erikazeen *fpl* / vriješovi *mpl*, vriješovke *fpl* / *Ericaceae* DC.

Erinnerungsschaltung *f* [Rel] / spoj *m* za ograničenje mrtve zone kod distantne zaštite

erkalten / ohladiti (se), ohladnjeti

Erkalten *n* / ohlađivanje *n*

erkennbar / opažljiv, primjetljiv, prepoznatljiv

Erkennbarkeit *f* / primjetljivost *n*, opažljivost *f*, prepoznatljivost *f*, mogućnost *f* prepoznavanja

Erkenntnis *n* / spoznaja *f*

Erkenntnislehre *f* / spoznajna teorija *f*

Erkenntnisquelle *f* / izvor *m* spoznaje

erkenntnistheoretisch / spoznajno-teoretski

Erkennungszeichen *n* / znak *m* prepoznavanja

erklären / rastumačiti, izložiti, interpretirati

Erklärung *f* [Aufklärung] / razjašnjenje *n*

– [Aussage] / izjava *f*

– [Interpretation] / tumačenje *n*, interpretacija *f*, izlaganje *n*

– [Legende] / objašnjenje *n*, tumač *m*, legenda *f*

Erkrankung *f* / oboljenje *n*

Erkundung *f* / prospekcija *f*, izviđanje *n*, traganje *n* [za rudnim ležištima]

Erläuterung *f* [Erklärung] / razjašnjenje *n*

– [Kommentar] / komentar *m*, tumač *m*

Erle *f* / joha *f* / *Alnus* B. Ehrh.

–, **schwarze** oder **gemeine** / crna joha *f* / *Alnus glutinosa* (L). Gärtn.

–, **weiße** oder **graue** / bijela joha *f* / *Alnus incana* L.

Erlenmeyerkolben *m* [Ch] / Erlenmeyerova tikvica *f*, tikvica *f* po Erlenmeyeru

Erleuchtung *f* / osvjetljenje *n*

Erlös *m* / utržak *m*

erlöschen / ugasiti se

Erlöschungsspannung *f* / napon *m* gašenja

Ermahnung *f* / opomena *f*

Ermäßigung *f* / popust *m*, sniženje *n*

ermitteln / odrediti

Ermittlung *f*, **überschlägliche** / približno određivanje *n*

–, **zeichnerische** / grafičko određivanje *n*

Ermüdung *f* / umor *m*

– [des Materials] / umor *m*, zamor *m* [materijala]

Ermüdung *f* eines Leuchtstoffes 07 / umor *m* luminofora

ermüdungsbeständig s. **ermüdungsfest**

Ermüdungsbruch *m* / prijelom *m* od umora, lom *m* od umora

Ermüdungsfaktor *m* / faktor *m* umora ili zamora

ermüdungsfest, ermüdungsfrei / otporan na umor ili zamor, neumorljiv

- Ermüdungsprobe** *f* / ispitivanje *n* umora
- Ernährung** *f* / ishrana *f*, prehrana *f*
- Ernährungssubstanz** *f* / hranjiva tvar *f*
- erneuern** / obnoviti, obnavljati
- Erneuern** *n* / obnavljanje *n*
- erneuert** / obnovljen // **vollständig** – / potpuno obnovljen // **teilweise** – / djelomično obnovljen
- Erneuerung** *f* / obnova *f*, obnovljenje *n*
- Erneuerungskosten** *pl* / troškovi *mpl* obnove
- Erniedrigung** *f* der Ordnung [Math] / sniženje *n* reda
- Erntemaschine** *f* / žetelica *f*, žetveni stroj *m*
- Eröffnungsanzeige** *f* / obavijest *f* o otvaranju
- erörtern** / diskutirati, raspravljati, raspraviti, razmotriti
- Erörterung** *f* / razmatranje *n*, diskusija *f*, rasprava *f*
- Erosion** *f* / erozija *f*
- Erprobung** *f* / iskušavanje *n*, ispitivanje *n*
- Errata** *npl* [GI] / tiskarske pogreške *fpl*, popis *m* (tiskarskih) pogrešaka
- Erratum** *n* [Errata *pl*] / tiskarska pogreška *f*
- erregbar** [Med] / podražljiv
- Erregbarkeit** *f* [Med] / podražljivost *f*
- Erregbarkeit** *f*, **elektrische** 70 / električna podražljivost *f*
- , **faradische** [EM] / faradska podražljivost *f*
- Erregbarkeitskurve** *f* 70 / krivulja *f* podražljivosti
- erregen** / uzbuditi // **entregen** / razbuditi, poništiti uzbudu
- [Med] / uzbuditi, podražiti
- Erreger** *m* 10 s. **Erregermaschine** *f* 10
- [Med] / uzročnik *m*
- **der Amöbenruhr** / uzročnik *m* amebne dizenterije / *Entamoeba histolytica* Schaudinn
- Erregeranode** *f* 07 / uzbudna anoda *f*
- Erregerfrequenz** *f* / uzbudna frekvencija *f*
- [Schwingungen] / poremećajna frekvencija *f* [titranje]
- Erregergenerator** *m* / uzbudni generator *m*
- Erregergrad** *m* / stupanj *m* uzbude, faktor *m* uzbude
- Erregergruppe** *f* 10 s. **Erreger(maschinen)satz** *m* 10
- Erregerkurve** *f* / uzbudna krivulja *f*
- Erregerleistung** *f* / snaga *f* uzbudnika
- Erregermaschine** *f* 10, **Erreger** *m* 10 / uzbudnik *m*, uzbudni generator *m*, uzbudni stroj *m*
- Erreger(maschinen)satz** *m* 10, **Erregergruppe** *f* 10 / uzbudni agregat *m*, uzbudna grupa *f*
- Erregerspannung** *f* / uzbudni napon *m*
- Erregerstrom** *m* / uzbudna struja *f*
- Erregerstromkreis** *m* / uzbudni strujni krug *m*
- Erregertransformator** *m* / transformator *m* uzbude
- Erregerwicklung** *f* 10, **Feldwicklung** *f* 10 / uzbudni namot *m*
- erregt** [El] / uzbuden
- [Med] / uzbuden, podražen
- **für das Ansprechen** 16 / dovoljno uzbuden
- **für Haltung** 16 / pridržno uzbuden
- Erregung** *f* 05 / uzbuda *f*, uzbudenje *n*
- [Med] / uzbudenje *n*
- **der Luftsäule** / uzbuda *f* stupca zraka
- **der Salte** / uzbuda *f* žice
- , **magnetische** 05, **magnetische Feldstärke** *f* 05 / jakost *f* magnetskog polja
- , **mehrfache** 10 / višestruka uzbuda *f*
- Erregungseinrichtung** *f* / uzbudna naprava *f*
- Erregungsfähigkeit** *f* / uzbudljivost *f*, sposobnost *f* uzbudivanja
- Erregungsverluste** *mpl* / gubici *mpl* uzbude
- Erregungsverteilung** *f* / spektralna raspodjela *f* uzbudne svjetlosti
- erreichen** / postići; stići; doseći
- Erreichen** *n* / postizavanje *n*
- Erreichung** *f* / postignuće *n*
- errichten** / podići
- , **die Senkrechte** / postaviti okomicu
- Errichtung** *f* / podizanje *n*
- erröten** [rot werden] / pocrvenjeti
- Errungenschaft** *f* / tekovina *f*
- Ersatz**... [Äquivalent...] / nadomjestan, ekvivalentan
- Ersatz** *m* [Ersatzstoff] / nadomjestak *m*, surogat *m*
- [Ersetzung] / zamjena *f*, izmjena *f*, naknada *f*
- [Vorrat] / rezerva *f*, pričuva *f*, zaloha *f*

Ersatzbestandteil *m* / nadomjesni ili rezervni dio *m*

Ersatzfunktion *f* / približna ili aproksimativna ili nadomjesna funkcija *f*

Ersatzgenerator *m* [Äquivalentgenerator] / ekvivalentni ili nadomjesni generator *m* [u proračunima]

– [Reservegenerator] / rezervni generator *m*

Ersatzkraft *f* / nadomjesna sila *f*

Ersatzleistung *f* / doknadna snaga *f*

Ersatzleitung *f* [Defektelektronenleitung] / vođenje *n* šupljinama

Ersatzlieferung *f* / zamjenbena ili nadoknadna ili naknadna dobava *f*

Ersatzmaschine *f* [Äquivalentmaschine] / nadomjesni ili ekvivalentni stroj *m*

– [Reservemaschine] / zamijenjeni stroj *m*; rezervni stroj *m*

Ersatzmeßscheibe *f* / rezervna mjerna ploča *f*

Ersatzmittel *n* / nadomjestak *m*

Ersatzpumpe *f* / rezervna pumpa *f*

Ersatzregelgröße *f* / nadomjesna regulirana veličina *f*

Ersatzschaltbild *n*, **Ersatzschaltung** *f*, **Ersatzschema** *n* / nadomjesna shema *f*, ekvivalentna shema *f* (spoja), ekvivalentni krug *m*; ekvivalentni sklop *m* [eln]

Ersatzspannung *f* / ekvivalentni napon *m*

Ersatzspannungsquelle *f* / nadomjesni naponski izvor *m*, izvor *m* ekvivalentnog napona

Ersatzstoff *m* / nadomjesna tvar *f*, nadomjestak *m*, surogat *m*

Ersatzstromkreis *m* / nadomjesni strujni krug *m*

Ersatzstromquelle *f* / nadomjesni strujni izvor *m*

Ersatzteil *m* / rezervni dio *m*

Ersatzwiderstand *m* [Äquivalentwiderstand] / nadomjesni ili ekvivalentni otpor *m* [u proračunima]

ersäufen / potopiti

– [Kolonne] / ohlađivati se, hladiti se [kolona]

– [Kalk] / gasiti [vapno]

erscheinen [auftreten] / pojaviti se, pojavljivati se

– [Druckschrift] / izlaziti

– **lassen** [Buch] / izdati [knjiga]

Erscheinen *n* [Zeitschrift] / izlaženje *n* [časopis]

Erscheinung *f* [Phänomen] / pojav *m*, pojava *f*, fenomen *m*

Erscheinungen *fpl*, **elektrokinetische** / elektrokinetičke pojave *fpl*

Erscheinungsform *f* / pojavni oblik *m*, oblik *m* pojava ili pojavljivanja, oblik *m* u kome se nešto javlja ili pojavljuje ili pokazuje

– [GI] / način *m* izdavanja; oblik *m* izdavanja

Erscheinungsgebiet *n* / područje *n* pojava

Erscheinungsjahr *n* [GI] / godina *f* izdanja

Erscheinungspotential *n* [Ke] / potencijal *m* praga

Erscheinungsort *m* / mjesto *n* izdanja; mjesto *n* izdavanja

Erscheinungsvermerk *m* [Impressum; Ort, Zeit, Verlag] / impresum *m* [mjesto, vrijeme, naklada]

Erscheinungsweise *f* [Periodizität] / način *m* izlaženja, ritam *m* izlaženja

erschließen / otvoriti; načiti; privesti [nekoj svrsi]; učiniti pristupačnim

Erschließung *f* [Erz] / otvaranje *n*

erschöpfen / iscrpsti, potrošiti, osiromašiti

Erschöpfung *f* / iscrpljenost *f*, iscrpljenje *n*, iznemoglost *f*

– (des Grundwasserschatzes) / iscrpljenje *n*, iscrpljenost *f* (volumena podzemne vode)

Erschöpfungszustand *m* / stanje *n* iscrpljenosti

erschüttern / uzdrmati, potresti, proizvesti vibracije

Erschüttern *n* / drmanje *n*, tresenje *n*

Erschütterung *f* / tréšnja *f*, potres *m*, potresanje *n*; vibracije *fpl*

Erschütterungsempfindlichkeit *f* / osjetljivost *f* na potresanje

Erschütterungsschaden *m* / oštećenje *n* uslijed vibracija

Erschütterungsschutz *m* / zaštita *f* od vibracija ili potresanja

ersetzen / zamijeniti, nadoknaditi, nadomjestiti

ersetzt / zamijenjen, nadoknađen, nadomješten

Ersetzung *f* / zamjena *f*, naknada *f*, obnova *f*

ersparen / uštedjeti

Ersparnis *f* / ušteda *f*

erstarren [Flüssigkeit] / smrzavati se, smrznuti se

- erstarren [Legierung] / skrućivati se, skrutiti se
 Erstarren *n* / skrućivanje *n*; smrzavanje *n*
 erstarrt / skrućivan, skrućen; smrznut
 Erstarrung *f* / skrućenje *n*, skrućivanje *n*; smrznuće *n*
 —, gelenkte / upravljano skrućivanje *n*
 —, gerichtete / usmjereno skrućivanje *n*
 Erstarrungsintervall *n* / interval *m* skrućivanja
 Erstarrungslinie *f* / linija *f* skrućivanja ili krutišta, likvidus-linija *f*
 Erstarrungspunkt *m* / krutište *n*, skrutitište *n*
 Erstarrungsvorgang *m* / pojava *f* skrućivanja, skrućivanje *n*
 Erstarrungswärme *f* / toplina *f* skrućivanja
 Erstbelastung *f* / prvo opterećenje *n*
 Erstdampf *m* [Turbinendampf] / primarna para *f* [para turbine]
 erste Hilfe *f* / prva pomoć *f*
 Erste Hilfe *f* [Dienst] / Prva pomoć *f* [služba]
 erstellen / postaviti, izvesti
 Erstfiltrat *n* / prvi filtrat *m*
 ersticken / zagušiti, zadaviti
 Ersticken *n* [Holz] / zagušenost *f* [drvo]
 Erstickung *f* / gušenje *n*, davljenje *n*
 Erstladung *f* [Ak] / prvo punjenje *n*, punjenje *n* kod stavljanja u pogon
 Erstluftgebläse *n* / primarni ventilator *m*
 Erststrom *m* / primarna fotostruja *f*, primarna struja *f*
 Erstverdampfer *m* / primarni isparivač *m*
 Erteilung *f* [der Bestellung, des Auftrages] / davanje *n* [narudžbe, naloga]
 Ertrag *m* / prihod *m*, dobitak *m*, iznos *m*
 — (des Bodens) / prinos *m*, prirod *m*, urod *m*, rod *m* (zemljišta ili tla)
 Ertragsfähigkeit *f* / proizvodnost *f*, produktivnost *f*; rodnost *f*
 ertrinken / utopiti se, utapati se
 Ertrinken *n* / utapljanje *n*
 Ertrinkende(r) *m* / utopljenik *m*
 Eruptivgestein *n* / eruptivno ili vulkansko stijenje *n*
 Eruptivstein *m* / eruptivna stijena *f*
 erwärmen / grijati, ugrijati, ugrijavati, zagrijati, zagrijavati
 —, sich / ugrijati se, zagrijati se
 Erwärmen *n* / ugrijavanje *n*, zagrijavanje *n*
 Erwärmung *f* / grijanje *n*, ugrijanje *n*, ugrijavanje *n*, zagrijanje *n*, zagrijavanje *n*
 —, dielektrische 40 / dielektrično grijanje *n*
 —, induktive / indukciono grijanje *n*
 —, unmittelbare / neposredno grijanje *n*
 Erwärmungsbestimmung *f* [Vorschrift] / odredba *f* o ugrija(va)nju [propis]
 Erwärmungskurve *f* / krivulja *f* ugrijavanja
 Erwärmungsmessung *f* / mjerenje *n* ugrijavanja
 Erwärmungsprozeß *m* / proces *m* ugrijavanja, ugrijavanje *n*
 Erwärmungsprüfung *f* / ispitivanje *n* na grijanje ili ugrijavanje, ispitivanje *n* ugrijanja ili ugrijavanja
 Erwärmungsverlust *m* / gubitak *m* zbog ugrijavanja
 Erwärmungszeitkonstante *f* [Elm] / konstanta *f* vremena ugrijavanja
 Erwartung *f*, mathematische / matematičko očekivanje *n*, matematička nada *f*
 Erwartungswert *m* / očekivana vrijednost *f*
 erweichen / omekšati, umekšati, razmekšati, raskvasiti
 Erweichen *n* / omekšavanje *n*, umekšavanje *n*
 Erweicher *m* / omekšivač *m*
 Erweichung *f* / omekšanje *n*, umekšanje *n*
 Erweichungspunkt *m* / tačka *f* omekšavanja
 Erweichungstemperatur *f* / temperatura *f* omekšavanja
 erweitern / proširiti
 —, (einen Bruch) / proširiti (razlomak)
 Erweitern *n* / proširivanje *n*
 Erweiterung *f* / proširenje *n*
 Erweiterungsmöglichkeit *f* / mogućnost *f* proširenja
 Erweiterungsmuffe *f* / prijelazna spoj-nica *f*
 Erweiterungswinkel *m* / kut *m* proširenja
 Erwerb *m* / zarada *f*, stecanje *n*, služba *f*; tekovina *f*

- erwerben / zaraditi, steći, privrijediti, zaslužiti
- Erwerbsquelle *f* / vrelo *n* zarade
- Erwerbstätigkeit *f* / privredna djelatnost *f*
- Erwerbsunternehmung *f* / tečevno poduzeće *n*
- erwirtschaften / privrijediti, steći
- Erythem *n* [entzündliche Hautrötung] / eritem *m*, crvenilo *n* kože
- Erythemdosis *f* / eritemska doza *f*
- Erythraea / Tausendguldenkraut *n*, Tausendgüldenkraut *n* / kičica *f*
- Erythraea centaurium Pers. / (echtes) Tausendguldenkraut *n*, Biberkraut *n*, Fieberkraut *n*, roter Aurin *m* / crvena ili prava kičica *f*
- Erythrozyt *m*, Erythrozyte *f* / eritrocit *m*, crveno krvno tjelešće *n*
- Erz *n* / ruda *f*, rudača *f*
- , radioaktives / radioaktivna rudača *f*
- Erzabfall *m* / otpaci *mpl* rudače
- Erzanreicherung *f* / obogaćenje *n* rudače
- Erzaufbereitung *f* / priprema *f* rude
- Erzbewertung *f* / kategorizacija *f* rude
- Erzbunker *m* / spremnik *m* rudače
- erzeugbar / proizvediv, što se može proizvesti
- erzeugen / proizvoditi, stvarati
- Erzeugende *f* [Math] / izvodnica *f*, generatrisa *f*
- Erzeuger *m* [Person] / proizvađač *m*
- [Elektrizitätserzeuger] / (električni) generator *m*
- Erzeugnis *n* / proizvod *m*
- Erzeugnis-Rationalisierung *f* / racionalizacija *f* proizvoda
- erzeugt / proizveden
- Erzeugung *f* / proizvodnja *f*, produkcija *f*
- eines Kraftwerkes 25 / proizvodnja *f* elektrane
- eines Kraftwerkes, mittlere 25 / srednja proizvodnja *f* elektrane
- elektrischer Energie 25 / proizvodnja *f* električne energije
- , hydraulische / proizvodnja *f* u hidroelektrani, hidraulička proizvodnja *f*
- , mögliche / moguća proizvodnja *f*
- , nutzbare [kWh] / iskoristiva ili upotrebljiva proizvodnja *f*
- , zusätzliche / dopunska ili dodatna proizvodnja *f*
- Erzeugungskosten *pl* / proizvodni troškovi *mpl*, troškovi *mpl* proizvodnje
- Erzeugungsmöglichkeit *f* / mogućnost *f* proizvodnje
- (eines Kraftwerkes; kWh) / moguća proizvodnja *f* energije (u hidroelektrani)
- , hydraulische / moguća proizvodnja *f* hidroelektrane ili hidroelektrana
- Erzeugungspreis *m* / proizvodna cijena *f*
- Erzeugungsprozeß *m* / proizvodni proces *m*
- Erzeugungswälzkreis *m* / osnovni krug *m* valjanja
- Erzeugungswärme *f* / toplina *f* proizvodnje
- Erzfrachtschiff *n* / brod *m* za prijevoz rude
- Erzgrube *f* / rudnik *m*
- erzielbar / postižan, postižljiv, ostvarljiv
- erzielen / postići, ostvariti
- erzielt / postignut, ostvaren
- Erzkonzentrat *n* / koncentrat *m* rudače
- Erzkonzentration *f* / koncentracija *f* rudače
- Erzlagerstätte *f*, radioaktive / radioaktivno rudno ležište *n*
- Erzrösten *n* / prženje *n* rude
- Erzröstofen *m* / pržna peć *f*, pržilica *f* rudače
- Erzschiff *n* / brod *m* za prijevoz rudače
- Erzschwimmaufbereitung *f* / mokra priprema *f* rude
- Erzsinterverfahren *n* / postupak *m* sinterovanja rude, sinterovanje *n* rudače
- Erzsorten *fpl* / vrsti *fpl* rude
- Erz-Stückigmachen *n* / aglomeracija *f* rude
- Erzvorbereitung *f* / (mehanička) priprema *f* rude
- Erzvorkommen *n* / nalazište *n* rude
- erzwingen / iznuditi, prisiliti
- erzwungen / iznuden, prisilan
- Esaki-Diode *f* / Esakijeva dioda *f*, tunnelska dioda *f*
- Esche *f* / obični jasen *m* / *Fraxinus excelsior* L.
- , amerikanische / američki jasen *m* / *Fraxinus americana* L.

- Escherichia coli*, *E. coli* / **Colibakterium** *n* / koli-bakterija *f*, bakterija *f* koli, koli *m*
- E-Schicht** *f* [Appletonschicht] / Appletonov sloj *m*, sloj *m* **E**
- Esox lucius* L. / **Hecht** *m* / štuka *f*
- Esparssette** *f* / grahorka *f* / *Onobrychis* Gaertn.
- Espe** *f* / trepetljika *f* / *Populus tremula* L.
- Eßbesteck** *n* / pribor *m* za jelo
- Esse** *f* / dimnjak *m*
- Essenz** *f* / esencija *f*; gotov proizvod *m* [kod destilacije]
- Essig** *m* / ocat *m*
- Essigsäure** *f* / octena kiselina *f*
- Eßkohle** *f* / kovački ugljen *m*
- Eßküche** *f* / jedaća kuhinja *f*
- Ester** *m* [Essigäther] / ester *m*
- Esterbildung** *f* / esterifikacija *f*
- Esterbindung** *f* / esterska veza *f*
- Esterharz** *n* / esterska smola *f*
- esterifizieren** / esterificirati
- Esterzahl** *f* / esterski broj *m*
- Estrich** *m* [fugenloser Fußboden] / pod *m* bez rezača, cjeloviti pod *m* [izrađen nanošenjem neke mase]
- [schweizerisch] s. **Dachboden** *m*
- E-Stück** *n* / (ravni) fazonski dio *m* s kolčakom i prirubnicom, fazona *f* **E**
- ET, E Tag** = **Einwohner Tag** [z. B. 1/E Tag = Liter je Einwohner und Tag] / **Sd** = stanovnik dan [npr. 1/Sd = litara po stanovniku na dan]
- Eta** *n* [*H*, η] / eta *n*
- Etagé** *f* [*B*] / kat *m*, sprat *m*
- 10, **Ebene** *f* 10 [Wicklung] / etaža *f* [namot]
- Etagenabflüsse** *mpl* / ispusti *mpl* na raznim nivoima
- Etagengestell** *n* / stelaža *f*, polica *f*
- Etalon** *m* / etalon *m*, pramjera *f*
- Etat** *m* / proračun *m* prihoda i rashoda, budžet *m*
- Eternit** *n, m* / eternit *m*, azbestcement *m*
- Eternitrohr** *n* / azbestcementna ili eternitna cijev *f*
- Etikett** *n*, **Etikette** *f* [Papierschildchen] / naljepnica *f*
- Etikettlermaschine** *f* / stroj *m* za etiketiranje
- Etymologie** *f* / etimologija *f*
- etymologisch** / etimološki
- ETZ** = **Elektrotechnische Zeitschrift**
- Eucalyptus* L. / **Eukalyptus** *m* / eukalipt *m*
- Eudiometer** *n* [Glasrohr zum Auffangen und Messen von Gasen] / eudiometar *m* [staklena cijev za uzimanje i mjerenje plinova]
- Eukalyptus** *m* / eukalipt *m* / *Eucalyptus* L.
- Eukalyptusholz** *n* / eukaliptovina *f*
- Eukalyptusöl** *n* / eukaliptovo ulje *n*
- euklidisch** / euklidski
- Euler-Formel** *f* / Eulerova formula *f*
- Euler-Hyperbel** *f* / Eulerova hiperbola *f*
- Eulersche Kenngröße** *f* / Eulerova karakteristika *f*
- Eulersche Knickformel** *f* s. **Euler-Formel** *f*
- Euphrasia officinalis* L. / **Augentrost** *m* / vidac *m*, očanica *f*
- Euristik-Programmierung** *f* / eurističko programiranje *f*
- Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl** / Evropska zajednica za ugljen i čelik
- Europäische Wirtschaftsgemeinschaft, EWG** / Evropska gospodarska zajednica
- Eurolum** *n* / europij *m* [*Eu*]
- Euspongia officinalis* L. / **echter Badeschwamm** *m* / grčka spužva *m*
- *adriatica* O. Schm. / **dalmatiner Badeschwamm** *m* / dalmatinska spužva *f*
- Eutektikum** *n* / eutektikum *m*
- eutektisch** / eutektičan
- Eutektoid** *n* / eutektoid *m*
- eutroph** [nährstoffreich] / bogat hranjivim tvarima, eutrofan
- EV** = **Elektrizitätsversorgungsunternehmen** *n* / električno opskrbeno poduzeće *n*
- eV** = **Elektronenvolt** *n*
- evakuieren** / evakuirati, isprazniti, is-pumpati zrak
- evakulert** / evakuiran, zrakoprazan
- Evakuierungseinrichtung** *f* 11 / naprava *f* za ispuštanje
- Evaporimeter** *n* / mjerilo *n* hlapljenja, atmometar *n*
- Evidenz** *f* / evidencija *f*
- Evolute** *f* / evoluta *f*
- Evolvente** *f* / evolventa *f*, krivulja *f* odmatanja

Evolventenpumpe *f* / evolventna pum-
pa *f*
Evolventenverzahnung *f* / evolventno
ozupčenje *n*
Evolventenwicklung *f* / evolventni na-
mot *m*
Evolventenzahn *m* / evolventni zubac
m
Evolventenzahn-Kegelrad *n* / stožnik *m*
s evolventnim zupcima
EW = Elektrizitätswerk *n* / elektrana
f, [† električna centrala *f*]
**EWG = Europäische Wirtschaftsge-
meinschaft** / Evropska gospodarska
zajednica
exakt / egzaktno
Excitron *n* 07 / ekscitron *m* [trajno
uzbuđeni živin ventil]
Exergle *f* [technische Arbeitsfähigkeit]
/ egzergija *f*, eksergija *f* [tehnička
radna sposobnost]
—, aufgewendete / privedena egzergi-
ja *f*
—, verlorene / izgubljena egzergija *f*
—, wiedergewonnene / ušćuvana egzer-
gija *f*
Exergiebilanz *f* / bilanca *f* egzergije
Exhaustor *m* / ekshaustor *m*, ventila-
tor *m* za propuh
Existenz *f* [Math] / postojanje *n*, eg-
zistencija *f*
—, wahrscheinliche / vjerojatni opsta-
nak *m*
Existenzbedingungen *fpl* / uvjeti *mpl*
opstanka ili egzistencije
Existenzsatz *m* / teorem *m* egzisten-
cije
Exkreme *npl* / ljudske izmetine *fpl*,
ljudska fekalna tvar *f* [tekuća i
čvrsti otpaci]
—, tierische / životinjske izmetine *fpl*,
životinjska fekalna tvar *f*
Exlibris *n* / ekslibris *m*
Exoelektronen *npl* / egzoelektroni *mpl*
exosmotisch / egzosmotski
exotherm [wärmeabgebend] / egzoter-
man, egzotermički [što odaje topli-
nu]
expandieren [Dampf] / ekspandirati,
rastezati se [para]
Expansion *f* / ekspanzija *f*, širenje *n*
—, adiabatische / adijabatska ekspanzi-
ja *f*
—, isotherme / izotermička ekspanzija *f*
—, unvollständige / nepotpuna ekspan-
zija *f*

—, vollständige / potpuna ekspanzija *f*
Expansionsarbeit *f* / ekspanzioni rad *m*
Expansionsdüse *f* / ekspanziona mlaz-
nica *f*
Expansionsenddruck *m* / konačni tlak
m ekspanzije
Expansionsendtemperatur *f* / tempera-
tura *f* na kraju ekspanzije, konačna
temperatura *f* ekspanzije
Expansionsgesetz *n* / zakon *m* ekspan-
zije
Expansionslinie *f* / ekspanziona krivu-
lja *f*, linija *f* ekspanzije
Expansionsperiode *f* / ekspanzija *f*, pe-
rioda *f* ekspanzije
Expansionsriemenscheibe *f* / raširna
remenica *f*
Expansionsschalter *m* / ekspanziona
sklopka *f*
Expansionswelle *f* / ekspanzioni val *m*
Expansionszahl *f* / koeficijent *m* eks-
panzije
Expansionszylinder *m* / ekspanzioni
cilindar *m*
Experiment *n* / pokus *m*, eksperiment
m
—, qualitatives / kvalitativni pokus *m*
Experimentalchemie *f* / eksperimental-
na kemija *f*
Experimentalphysik *f* / eksperimental-
na fizika *f*
Experimentalphysiker *m* / eksperimen-
talni fizičar *m*
Experimentator *m* / eksperimentator *m*
experimentell / eksperimentalan, poku-
sni
experimentieren / eksperimentirati
Experte *m* / stručnjak *m*, ekspert *m*,
vještak *m*
Expertise *f* / stručnjačko ili stručno
mišljenje *n*, ekspertiza *f*
explizite / eksplicitno
explodierbar / eksplozivan
explodieren / eksplodirati, naglo izgo-
rjeti
explosibel / eksplozivan
Explosion *f* / eksplozija *f*
—, unterirdische / podzemna eksplozi-
ja *f*
—, vorzeitige / prerana eksplozija *f*
Explosionsgefahr *f* / opasnost *f* (od)
eksplozije
explosionsgefährdet / ugrožen eksplo-
zijom
explosionsgeschützt 10 / zaštićen od
eksplozije

Explosionskraft *f* / sila *f* eksplozije
Explosionsschaden *m* / šteta *f* od eksplozije
Explosionsschauer *m* / eksplozioni pljusak *m*
Explosionsschutz *m* / zaštita *f* od eksplozije
explosionssicher / siguran od eksplozije
Explosionstrichter *m* / krater *m* od eksplozije
Explosionswelle *f* / val *m* eksplozije
Explosionswirkung *f*, sekundäre / sekundarno djelovanje *n* eksplozije
Explosionszentrum *n* / središte *n* eksplozije
Explosivstoff *m* / eksplozivna tvar *f*, eksploziv *m*
explosivstoffgefährdet / ugrožen eksplozivom
explosivstoffgeschützt / zaštićen od eksploziva
Exponent *m* / eksponent *m*
-, gebrochener / razlomljeni eksponent *m*
Exponentenschreibweise *f* / eksponencijalni način *m* pisanja
Exponentialfunktion *f* / eksponencijalna funkcija *f*
Exponentialgleichung *f* / eksponencijalna jednadžba *f*
Exponentialimpuls *m* / eksponencijalni impuls *m*
Exponentialkurve *f* / eksponencijalna krivulja *f*
Exponentialreaktor *m* / eksponencijalni reaktor *m*
Exponentialreihe *f* / eksponencijalni red *m*
Exponentialtrichter *m* / eksponencijalni lijevak *m*
Exponentialstrombehandlung *f* / liječenje *n* eksponencijalnom strujom
exponieren [belichten; Phot] / osvjetliti, osvjetljivati, eksponirati
Exponieren *n* [Belichten; Phot] / osvjetljivanje *n*, eksponiranje *n*
Exponierung *f* [Belichtung; Phot] / osvjetljenje *n*, ekspozicija *f*
Exponierungszeit *f* s. **Expositionszeit** *f*
Export ... / izvozni, eksportni
Export *m* / izvoz *m*, eksport *m*
Exportausgabe *f* / inozemno ili izvozno izdanje *n*
Exporteur *m* / izvoznik *m*
exportfähig / prikladan za izvoz

exportieren / izvoziti, eksportirati
Exportlizenz *f* / izvozna dozvola *f*
Exposition *f* [Belichtung; Phot] / osvjetljenje *n*, ekspozicija *f*
Expositionszeit *f* / trajanje *n* ekspozicije ili osvjetljenja
Expreß [Bn] / s. **Expreßzug** *m*
Expreßgut *n* / brzovozna ili ekspresna roba *f*
Expreßkocher *m* / ekspresno kuhalo *n*
Expreßläufer *m* / ekspresno kolo *n*
Expreßstraße *f* / ekspresna autocesta *f*, autocesta *f* za ekspresne vožnje
Expreßzug *m* / ekspresni vlak *m*, ekspres *m*
Exsikkator *m* / eksikator *m*
extensiv / ekstenzivan
Extinktion *f* / ekstinkcija *f*
Extinktionswert *m* / vrijednost *f* ekstinkcije
Extraausgabe *f* / posebno izdanje *n*
extrahieren / ekstrahirati, izvlačiti, izvući; načiniti izvod
Extrahierbarkeit *f* / sposobnost *f* ekstrakcije
Extrakt *m* [Auszug] / izvadak *m*, ekstrakt *m*
– [Kern; eingedickter Auszug] / ekstrakt *m*, srž *f*, iscjedina *f*, iscjedak *m*, zgusnuta ekstrahirana otopina *f*
Extraktion *f* / ekstrakcija *f*
–, elektrolytische 50 / elektrolitska ekstrakcija *f*
–, selektive / selektivna ekstrakcija *f*
Extraktions... / ekstrakcijski, ekstrakcioni
Extraktionsapparat *m* / ekstraktor *m*, aparat *m* za ekstrakciju, ekstrakcijski aparat *m*
Extraktionsdestillation *f* / destilacija *f* ekstrakcijom
Extraktionsfähigkeit *f* / sposobnost *f* ekstrakcije
Extraktionsflüssigkeit *f* 50 / ekstrakcijska otopina *f*
Extraktionskoeffizient *m* / koeficijent *m* ekstrakcije
Extraktionskolonne *f* / kolona *f* za ekstrakciju
extranuklear / ekstranuklearn
Extraordinarius *m* / izvanredni sveučilišni profesor *m*
Extrapolation *f* / ekstrapolacija *f*
Extrapolator *m* / ekstrapolator *m*
–, optimaler / optimalni ekstrapolator *m*

extrapolieren / ekstrapolirati
Extrapolieren *n* / ekstrapoliranje *n*
extrapoliert / ekstrapoliran
extraterrestrisch / vanzemaljski
Extrem *n* [Math] / ekstrem *m*
Extremalsystem *n* [Rg] / sustav *m* s
 podržavanjem ekstrema, sustav *m* s
 ekstremom
—, diskontinuierliches [Rg] / sustav *m*
 s diskontinuiranim podržavanjem
 ekstrema
—, kontinuierliches [Rg] / sustav *m*
 s kontinuiranim podržavanjem eks-
 trema
Extremalwertregler *m* / regulator *m* za
 podržavanje ekstrema, regulator *m*
 ekstremne vrijednosti
Extremitätszentrum *n* 70, **Wilson-Zen-**
trum *n* 70 / Wilsonovo središte *n*,
 Wilsonova nultačka *f* [u elektrokardiografiji]
Extremum *n*, **Extremwert** *m* s. **Extrem**
n [Math]
Extremwerte *mpl* der Funktion / eks-
 tremi *mpl* funkcije
Extruder *m*, **Spritzmaschine** *f* [Ks] /
 pužna preša *f*, ekstruder *m* [za kon-
 tinuirani rad]
Extruderkopf *m* [Ks] / glava *f* eks-
 trudera, glava *f* za istiskivanje

Extrudieren *n* [Ks] / istiskivanje *n*,
 ekstruzija *f*
Exzenter *m* / ekscentar *m*
Exzenterantrieb *m* / pogon *m* ekscen-
 trom
Exzenterbügel *m* / stremen *m* ekscen-
 tra
Exzenterhub *m* / hod *m* ekscentra
Exzenterklemme *f* / stezalo *n* s eks-
 centrom
Exzenterkurbel *f* / ručica *f* s ekscen-
 trima
Exzenterreibung *f* / trenje *n* ekscentra
Exzenter Scheibe *f* / ekscentarska plo-
 ča *f*
Exzenterstange *f* / motka *f* ekscentra
Exzentersteuerung *f* / upravljanje *n*
 ekscentrom, razvod *m* ekscentrom
Exzenter totlage *f* / mrtvi položaj *m*
 ekscentra
Exzenterwelle *f* / ekscentarsko vrati-
 lo *n*
Exzenterzapfen *m* / ekscentarski ruka-
 vac *m*
exzentrisch / ekscentričan
Exzentrizität *f* / ekscentricitet *m*, eks-
 centričnost *f*
Exzerpt *n* / izvadak *m*, ekscerpt *m*
Exzeß *m* [Math] / eksces *m*
—, sphärischer / sferni eksces *m*

f = **Femlnium** *n*
°f = **französischer Härtegrad** *m* / **°f** = francuski stupanj *m* tvrdoće
F = **Farad** *n*
Fabrik *f* / tvornica *f*
—, chemische / kemijska tvornica *f*
Fabrikabwasser *n* / industrijska ili tvornička otpadna voda *f*
Fabrikanlage *f* [Einrichtungen] / tvorničko postrojenje *n*
— [Fabrik] / tvornica *f* [kao cjelina], tvornička postrojenja *npl* i zgrade *fpl*, tvornički objekti *mpl*
Fabrikant *m* / tvorničar *m*
Fabrikarbeiter *m* / tvornički radnik *m*
Fabrikat *n* / tvornički proizvod *m*, fabrikat *m*
Fabrikation *f* / tvornička proizvodnja *f*, fabrikacija *f*
Fabrikationsanlage *f* / proizvodno postrojenje *n*
Fabrikationsfehler *m* / tvornička pogreška *f*, pogreška *f* kod proizvodnje
Fabrikationslänge *f* / tvornička ili proizvodna duljina *f*
fabrikationsmäßig hergestellt / proizveden na tvornički način
Fabrikationsprozeß *m* / proizvodni proces *m*
Fabrikationswasser *n* / potrošna ili pogonska voda *f*, voda *f* za proizvodni proces
Fabrikationswasservorwärmer *m* / predgrijač *m* vode za proizvodnju
Fabrikbeleuchtung *f* / tvornička rasvjeta *f*
Fabrikbetrieb *m* / tvornički pogon *m*
Fabrikboden *m* / pod *m* u tvornici, tvornički pod *m*
Fabrikerzeugnis *n* / tvornički proizvod *m*
fabrikfertig / izrađen u tvornici, tvornički izrađen
Fabrikgebäude *n* / tvornička zgrada *f*
Fabrikgelände *n* / tvorničko zemljište *n*

Fabriklaboratorium *n* / tvornički laboratorij *m*
Fabrikmarke *f* / tvornički znak *m*
fabrikneu / tvornički nov, potpuno nov, nov iz tvornice
Fabriksinstallation *f* / tvornička instalacija *f*
Fabrikzeichen *n* / tvornički znak *m*
fabrizieren / proizvoditi
Fabry-Perot-Interferometer *n* / Fabry-Perotov interferometar *m*
Facettenfräsmaschine *f* [GI] / glodalica *f* za fasetiranje
facettieren / fasetirati
Facettiermaschine *f* [GI] / stroj *m* za fasetiranje
Fach *n* [Abteilung, Schrankfach] / pretnac *m*, polica *f*, pregrada *f*
— [B] / kanat *m*
— [Berufszweig] / struka *f*
...fach [z. B. dreifach] / ...struk [npr. trostruk]
Facharbeiter *m* / stručni ili kvalificirani radnik *m*
Facharzt *m* / (liječnik *m*) specijalist *m*
Fachausdruck *m* s. **Fachwort** *n*
Fachausschuß *m* / stručni odbor *m*
Fachbericht *m* / stručni izvještaj *m*
Fachbibliographie *f* / stručna bibliografija *f*
Fachbildung *f* / stručna naobrazba *f*
Fachblatt *n* / stručni časopis *m*
Fachbuchhandlung *f* / stručna knjižara *f*, knjižara *f* za stručnu literaturu
Fachbuchverlag *m* / izdavačko poduzeće *n* za stručnu literaturu
Fächer *m* / lepeza *f*; (mali) ventilator *m*
Fachgebiet *n* / stručno područje *n*
Fachhändler *m* / specijalizirani trgovac *m*
Fachkenntnis *f* / stručno znanje *n*
fachlich / stručan
Fachmann *m* / stručnjak *m*

- fachmännisch** / stručnjački
fachmäßig / stručan
Fachpresse *f* / stručna (periodična) literatura *f*
Fachschule *f* / stručna škola *f*
Fachsitzung *f* / stručno zasjedanje *n*
Fachsprache *f* / stručni jezik *m*
fachsprachlich [fachspr] / stručno jezičan, u stručnom jeziku, u jeziku struke [sj]
Fachverband *m* / stručni savez *m*, stručno udruženje *n*
Fachwerk *n* [B] / rešetka *f*, rešetkasta konstrukcija *f*
 —, **ebenes** / ravna rešetka *f*
 —, **geschwölftes** / sarena rešetka *f*
Fachwerkbogen *m* / rešetkasti luk *m*
Fachwerkebene *f* / ravnina *f* rešetke
Fachwerkmast *m* [Gittermast] / rešetkasti stup *m*
Fachwerkrahmen *m* / rešetkasti okvir *m*
Fachwerkträger *m* / rešetkasti nosač *m*
Fachwerkwand *f* / skeletna ili rešetkasta stijena *f*
Fachwissen *n* / stručno znanje *n*
Fachwort *n* / stručni izraz *m*, stručni termin *m*, stručna riječ *f*, stručni naziv *m*
Fachwörterbuch *n* / stručni rječnik *m*
 —, **alphabetisches** oder **alphabetisch geordnetes** / abecedni stručni rječnik *m*, abecedno sređeni stručni rječnik *m*
 —, **systematisches** oder **systematisch geordnetes** / sistematski (sređeni) stručni rječnik *m*
Fachzeitschrift *f* / stručni časopis *m*
fädeln [Elm] / provlačiti, udijevati, šivati
Fädelwicklung *f* 10, **Durchzieherwicklung** *f* 10 / šivani namot *m*
Faden *m* / konac *m*, nit *f*
 — [Faser] / vlakno *n*
 — [Textilfaden] / nit *f*
 — [z. B. Quecksilber...] / nit *f*, tanki stupac *m* [npr. — žive] // **ohne herausragenden Faden** / uronjen do vrha niti // **mit herausragendem Faden** / uronjen do početka skale
Fadenbakterien *fpl* / nitaste bakterije *fpl*
Fadenelektrometer *n* / nitni ili žični elektrometar *m*
fadenförmig / nitast, štapićast
Fadenheftmaschine *f* [GI] / stroj *m* za šivanje koncem
Fadenkontakt *m* / nitni kontakt *m*
Fadenkorrektur *f* [Thermometer] / korektura *f* visine niti [termometar]
Fadenkreuz *n* / nitni križ *m*
Fadenlänge *f* / duljina *f* niti
Fadenmaß *n* / razmak *m* duž (napete) niti, mjera *f* (određena) napetom niti
Fadenpendel *n* / njihalo *n*
Fadenpilze *mpl* / nitaste gljive *fpl*
Fadenstrom *m* / struja *f* u niti
Fadenthermometer *n* / nitni termometar *m*
Fadenzeiger *m* / nitna kazaljka *f*
Fadenzugregler *m* [vgl. auch Spinnregler] / regulator *m* predenja [regulator vlaka niti]
Fagus silvatica L. / **Rotbuche** *f*, **Buche** *f* / (obična) bukva *f*
Fähigkeit *f* / sposobnost *f*, podobnost *f*
Fähnchen *n* / zastavica *f*
Fahne *f* [GI] / korektura *f* u stupcu — [am Kollektor; Elm] / zastavica *f* [na kolektoru]
Fahnen *fpl* [FS] / niskofrekventno izobličenje *n*
Fahnenkorrektur *f* / korektura *f* neprelomljenog sloga
Fahnen(korrektur)abzug *m* / korektur-ni otisak *m* stupca
Fahrbahn *f* [Hebezeug] / vozna staza *f* [dizalica]
 — [Straße] / kolnik *m* [cesta]
Fahrbahndecke *f* / zastor *m* kolnika
fahrbar [befahrbar; Wasser] / plovni
 — [befahrbar; Landweg] / prolazan [kolima]
 — [transportabel] / vozni, prevoziv, pokretan, putni
Fahrbereich *m* / područje *n* djelovanja ili pogona
Fahrbetrieb *m* [all] / vozni pogon *m*; radni pogon *m*
 — [Fahrprüfung *f*, Meßfahrt *f* eines Fahrzeuges: VDE; s. auch Prüffeldbetrieb] / ispitivanje *n* (vozila) u vožnji, mjerna vožnja *f* (vozila)
Fährboot *n* / (prijevozna) skela *f*, brod *m*
Fahrbremsschaltung *f* / kočni vozni spoj *m*
Fahrdraht *m* 30 / vozna ili trolejska žica *f*

- , **doppelter** 30 / dvostruka vozna žica *f*
- Fahrdrahtaufhängung** *f*, **elastische** 30 *f* gipko ovješenoje *n* vozne žice
- , **starre** 30 / kruto ili čvrsto ovješenoje *n* vozne žice
- Fahrdrahtkreuzung** *f* 30 / križanje *n* kontaktnih vodova
- Fahrdrahtspannung** *f* / napon *m* vozne žice
- Fahrdraht-Stoßklemme** *f* 30 / spojna stezaljka *f* za trolejsku žicu, lađa-sta spojka *f*
- Fahrdrahtweiche** *f* 30, **Luftweiche** *f* 30 / skretnica *f* vozne žice
- Fähre** *f* [Fährboot] / (prijevozna) skela *f*, brod *m*
- [Fährschiff, Trajekt] / trajekt *m*
- [Überfuhr] / prijevoz *m*, skela *f*
- fahren** [*tr*] / voziti // — [*intr*] / voziti se
- [die Höchstlast] / voziti [maksimalno opterećenje]
- [einen Kessel] / opteretiti [kotao], držati kotao [u pogonu]
- fahrend** / vozeći, u vožnji
- Fahrenheit-Skala** *f* / Fahrenheitova skala *f*
- Fahrenheit-Temperatur** *f* / Fahrenheitova temperatura *f*
- Fahrerhaus** *n* [Lkw] / šoferska kabina *f*
- fahrfähig** / sposoban za vožnju ili za voženje
- Fährfähigkeit** *f* [des Fahrers] / sposobnost *f* [šofera] za voženje
- Fahrgast** *m* / putnik *m* [na brodu, željeznici itd.]
- Fahrgast-Frachtschiff** *n* / putničko-teretni brod *m*
- Fahrgasträume** *mpl* / putničke prostorije *fpl*
- Fahrgastschiff** *n* / putnički brod *m*
- Fahrgebühr** *f*, **Fahrgeld** *n* / vozarina *f*
- Fahrgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* vožnje
- Fahrgestell** *n* [Bn] / kolsko postolje *n*
- Fahrkarten-Druckmaschine** *f* / stroj *m* za tisak vozničkih karata
- Fahrkurve** *f* / vozna krivulja *f*
- fahrlässig** / lakouman, nepažljiv, nemaran
- Fahrlässigkeit** *f* / nehat *m*, nemar *m*
- Fahrleitung** *f* 30 / vozni ili kontaktni vod *m*
- Fahrleitungsabschnitt** *m* / sekcija *f* voznog voda, dionica *f* voznog voda
- Fahrleitungsanlage** *f* 30 / postrojenje *n* kontaktnog ili voznog voda
- Fahrleitungsgestänge** *n* / stupovi *mpl* voznog voda
- Fahrleitungsmast** *m* / stup *m* voznog voda
- Fahrleitungsspannung** *f* / napon *m* voznog voda
- Fahrleitungs-Unterteilung** *f* 30 / sekcioniranje *n* voznog voda
- Fahrmotor** *m* 30 / vučni motor *m*
- Fahrplan** *m* / vozni red *m*, red *m* vožnje
- Fahrplanbetrieb** *m* [Kraftwerk] / pogon *m* po voznom redu, programski pogon *m*
- fahrplanmäßig** / po voznom redu
- Fahrplanregelung** *f* †, **Zeitplanregelung** *f* / programno reguliranje *n*, reguliranje *n* prema rasporedu djelovanja
- Fahrpreis** *m* / vozarina *f*, vozna cijena *f*
- Fahrprüfung** *f* (eines Fahrzeuges) [VDE; s. auch Fahrbetrieb] / ispitivanje *n* (vozila) u vožnji, mjerna vožnja *f* (vozila)
- Fahrradlampe** *f* / žarulja *f* za dvokolicu [bicikl]
- Fahrrad-Scheinwerfer** *m* / reflektor *m* za dvokolicu [bicikl]
- Fahrrad-Schlußlicht** *n* / stražnje svjetlo *n* za dvokolicu [bicikl]
- Fahrrinne** *f* s. **Fahrwasser** *n*
- Fahrrolle** *f* / vozni kotur *m*
- Fahrschalter** *m* 30 / kontroler *m* za struju motora
- [für Fahrzeuge und Krane] 15 / vozna sklopka *f*, kontroler *m*, programna sklopka *f* [za vozila i dizalice]
- Fahrschaltersteuerung** *f* 30 / kontrolerska upravljačka naprava *f*
- Fahrschaltung** *f* / vozni spoj *m*
- Fahrschiene** *f* / vozna tračnica *f*
- Fährschiff** *n* / trajekt *m*
- Fahrsicherheit** *f* / sigurnost *f* vožnje
- Fahrsprenger** *m* / pokretna prskalica *f*
- Fahrstand** *m* / upravljački pult *m*
- Fahrsteuerung** *f* / upravljanje *n* vožnjom
- Fahrstraße** *f* [Bn] / kolosiječni put *m*
- Fahrstraßenfestlegung** *f* [Bn] / ustanovljenje *n* kolosiječnog puta
- Fahrstrom** *m* [Elb] / struja *f* vuče, vučna struja *f*

- Fahrstromdiagramm** *n* / dijagram *m*
struje vuče
- Fahrstromkreis** *m* / strujni krug *m*
vuče
- Fahrstrom-Rückleitung** *f* 30 / povratni
vod *m* struje vuče
- Fahrstufe** *f* / vozni stepen *m* [kontro-
ler]
- Fahrstuhlwinde** *f* / vitlo *n* za dizala
- Fahrt** *f* [all] / vožnja *f*
– [Schiffahrt] / plovidba *f*, vožnja *f*
–, große [Seeschiffahrt] / duga ili ve-
lika plovidba *f*
–, kleine [Küstenschiffahrt] / obalna
ili domaća plovidba *f*, kabotaža *f*
- Fahrtbeginn** *m* / početak *m* vožnje
- Fahrtbetrieb** *m* [Sch] / pogon *m* u vo-
žnji
- Fahrtmeßanlage** *f* / uređaj *m* za mje-
renje brzine vožnje
- Fahrtregler** *m* [Bgb] / vozni regulator
m, regulator *m* vožnje
- Fahrtreppe** *f* / pokretne stepenice *fpl*,
pokretne stube *fpl*
- Fahrtrichtung** *f* / smjer *m* vožnje
- Fahrtrichtungsanzeiger** *m* 45 / smje-
rokaz *m*, pokazivalo *n* smjera vo-
žnje
– 35, **Blinker** *m* 35; 45 / žmigavac *m*,
pokazivalo *n* smjera vožnje
– 35, **Winker** *m* 35; 45 / pomični smje-
rokaz *m*, pokazivalo *n* smjera vo-
žnje
- Fahrtstörlaterne** *f* [Sch] / brodska
svjetiljka *f* ili brodsko svjetlo *n* za
(pokazivanje) smetnje u plovidbi
- Fahrtstörlicht** *n* [Sch] / brodsko svjet-
lo *n* za (pokazivanje) smetnje u
plovidbi
- Fahrtstufe** *f* / stepen *m* vožnje
- Fahrtwender** *m* 30 / preklopka *f* smje-
ra vožnje
- fahruntfähig** / nesposoban za vožnju
- Fahrwasser** *n* [Fahrrinne] / matica *f*,
plovno korito *n*
- Fahrwerk** *n* / vozna naprava *f*
– [Hebezeuge] / prigonski uređaj *m*
za vožnju
– [Laufwerk] / hodni mehanizam *m*
- Fahrwiderstand** *m* 30 / otpor *m* vuče,
vozni otpor *m*
- Fahrwind** *m* / vjetar *m* kod vožnje;
vjetar *m* od vožnje
- Fahrzeug** *n* 30 / vozilo *n*
- Fahrzeug** *n*, **dieselelektrisches** / dizel-
sko-električno vozilo *n*
- , **fahrendes** / vozilo *n* u vožnji
- , **gleisloses** / vozilo *n* (za vožnju) bez
tračnica
- Fahrzeugantriebsbatterie** *f* 50, **Trakti-
onsbatterie** *f* 50 / baterija *f* za vu-
ču, vozna ili trakciona baterija *f*
- Fahrzeuggasturbine** *f* / baterija *f* za vo-
zila
- Fahrzeuggenerator** *m* / generator *m*
vozila
- Fahrzeughelzung** *f* / grijanje *n* vozila
- Fahrzeugkupplung** *f* [Bn] / kvačilo *n*
vozila
- Fahrzeuglampe** *f* / žarulja *f* za vozilo
- Fahrzeugprofil** *n* 30 / slobodni profil
m za vozila, gabarit *m* za vozila
– für Übergangswagen 30 / tranzitni
gabarit *m*, slobodni profil *m* za
tranzitna vozila
- Fahrzeugtransformator** *m* / transfor-
mator *m* vozila
- Fäkalien** *fpl* / izmetine *fpl*, fekalije
fpl, fekalna tvar *f*
- Fäkallenabfuhr** *f* / odvoz *m* izmetina
ili fekalija
- Fäkalienmasse** *f*, **Fäkallenschlamm** *m*,
Fäkalstoffe *mpl* s. **Fäkalien** *fpl*
- Faksimile** *n* / faksimil *m*, vjerna re-
produkcija *f*
- Faksimileausgabe** *f* / faksimilno ili
anastatsko izdanje *n*
- Faksimileübertragung** *f*, **elektronische** /
elektronički prijenos *m* faksimila
- Faktor** *m* [GI] / tehnički rukovodilac
m u tiskari
– [Math] / faktor *m*
– [nach ISO: ein Verhältnis von zwei
Größen gleicher Art; s. a. Koeffi-
zient] / faktor *m* [prema ISO:
omjer dviju istovrsnih veličina]
– der Maßbestimmung / faktor *m* me-
trike
–, **empirischer** / empirijski faktor *m*
–, **integrierender** / integrirajući faktor
m, Eulerov multiplikator *m*
- Faktorenzerlegung** *f* / rastavljanje *n*
na faktore

- Faktorielle** *f* [Math] / faktoriijela *f*
Faktura *f* [Fakturen *fpl*] / robni račun *m*, faktura *f*
Fakturbetrag *m* / iznos *m* računa
Fakturenwert *m* / fakturna vrijednost *f*, (novčana) vrijednost *f* u fakturi
Fakturieraufomat *m* / fakturirni automat *m*, (pisači) automat *m* za fakturiranje
fakturieren / zaračunati, fakturirati, izdati račun
Fakultät *f* [Abteilung einer Universität] / fakultet *m* [odio sveučilišta]
 — [Math] s. **Faktorielle** *f* [Math]
fakultativ / fakultativan
 — **anaerob** [Bact] / fakultativno anaeroban
Fakultätsbibliothek *f* / fakultetska knjižnica *f*
Fall *m* / pad *m*
 — [Vorfall] / slučaj *m*, događaj *m*
 —, **freier** / slobodni pad *m*
 —, **irreduzibler** [Math] / ireducibilni slučaj *m* / *casus irreducibilis*
Fällanlage *f* / uređaj *m* za taloženje
fällbar / taloživ, istaloživ
Fällbehälter *m* / taložni reaktor *m*
Fallbeschleunigung *f* / ubrzanje *n* ili akceleracija *f* sile teže, ubrzanje *n* kod slobodnog pada
Fallbewegung *f* / slobodni pad *m*
Fallbirne *f* [Mt] / (padna) kruška *f*
Fallbügel *m* / pomični ili padni stremen *m*
Fallbügelabtastung *f* [Rg] / kušanje *n* pomičnim stremenom
Fallbügelinstrument *n* 20 / instrument *m* s pomičnim stremenom
Fallbügelregler *m* / regulator *m* s pomičnim stremenom
Falle *f* / stupica *f*, klopka *f*
 —, **magnetische** / magnetska klopka *f*
fallen / padati, pasti
fällen [niederschlagen; Ch] / taložiti (se), obarati, istaloživati, istaložiti
 — [schlagen; Forstw] / sjeći, posjeći, oboriti [stabla]
 —, **die Senkrechte oder das Lot** / spustiti okomicu
Fällen *n* / taloženje *n*, precipitacija *f* [mehaničkim ili kemijskim sredstvima]
fallend [z. B. Potenzen] / silazan, padajući [npr. potencije]
Fallgeschwindigkeit *f* / brzina *f* slobodnog pada
Fallgesetz *n* / zakon *m* slobodnog pada
Fallhärteprüfung *f* / određivanje *n* tvrdoće padanjem
Fallhöhe *f* / visina *f* pada, pad *m*
fällig [z. B. Wechsel] / dospio, plativ [npr. mjenica]
Fälligkeit *f* / dospjelost *f*, dospjeće *n*, plativost *f*
 — (des Wechsels) / dospijeće *n* (mjenice)
Fällrinne *f* / padnica *f*
Fallklappe *f* / padalica *f*
Fallklappenrelais *n* / relej *m* s padalicom
Fallkugelsonometer *n* / viskozimetar *m* s kuglicom
Fallmaschine *f* / padostroj *m*
Fällmittel *n* / taložno sredstvo *n*
Fällmitteldosierung *f* / doziranje *n* sredstva za taloženje, doziranje *n* flokulanta ili koagulanta
Fallout *m*, **lokaler** / lokalna radioaktivna oborina *f*
Fallparabel *f* / parabola *f* pada
Fallprüfung *f* / ispitivanje *n* padanjem
Fallreep *n* [Sch] / siz *m*
Fallreepswinde *f* [Sch] / vitlo *f* za siz, sizno vitlo *n*
Fallrohr *n* / odvodna cijev *f* [s krova]
Fallrohrpumpe *f* / teglična pumpa *f*
Fallscheibenmelder *m* / dojavnik *m* s padalicom
Fallschirm *m* / padobran *m*
Fallstufe *f* / prag *m*
Falltür *f* / mimokretna vrata *npl*
Fällung *f* / taloženje *n*, precipitacija *f* [mehaničkim ili kemijskim sredstvima]
 —, **chemische** / kemijsko taloženje *n*
 —, **nachträgliche** / naknadno taloženje *n*
Fällungsbasenaustauscher *m* / taložna izmjenjivačka masa *f* [masa dobivena postupkom taloženja]
Fäll(ungs)becken *n* / taložnik *m*, taložnica *f*
Fällungsschromatographie *f* / kromatografija *f* taloga
Fällungsenthärtung *f* / umekšavanje *n* taloženjem
Fällungskalk *m* / vapno *n* za taloženje
Fäll(ungs)mittel *n* / flokulant *m*, taložno sredstvo *n*, dekantator *m*, koagulant *m*
Fällungsreaktion *f* / taložna reakcija *f*
Fällungsverfahren *n* / taložni postupak *m*

Fallvorgang *m* / padanje *n*
Fallweg *m* / put *m* pada, put *m* kod slobodnog pada
Fallwerk *n* [Mt] / (padna) lomilica *f*
Fallwind *m* / vjetar *m* doline
Fallzeit *f* [Hl] / vrijeme *n* pada
falsch / lažan, pogrešan, štetan
fälschen / krivotvoriti, patvoriti, iskri-
 viti, izopačiti, kvariti
Fälschen *n* / krivotvorenje *n*
fälschend [z. B. die Meßergebnisse] /
 što krivotvori ili iskrivljuje [npr.
 rezultate mjerenja]
Falschluff *f* / štetni zrak *m*
Fälschung *f* / krivotvorina *f*, krivotvo-
 renje *n*, falsifikat *m*, patvorina *f*
Faltbandplatte *f* / ploča *f* od presavi-
 jene trake
Falte *f* / nabor *m*, bora *f*
falten [Zch] / previjati, previti
Faltenbalg *m* / valoviti ili naborani
 mijeh *m*
 – [Rohrleitung] / dilatacioni mijeh *m*,
 dilatacioni (nabrani) umetak *m*
 [cjevovod]
Faltenbalg-Druckmesser *m* / manome-
 tar *m* s (naboranim) mijehom
Faltenfilter *n* / nabrani filter *m*
Falttür *f* / sklopiva vrata *npl*
Faltung *f* [Math] / kompozicija *f*
 – (der Zeichnung) / previjanje *n*
 (crteža)
Faltverteilung *f* [Netze] / razdjelni si-
 stem *m* [za niski napon s priključ-
 cima sprijeda ili sa strane]
Falz *m* / pregib *m*, uvitak *m*
Falzapparat *m* [GI] / aparat *m* za sa-
 vijanje
Falzdraht *m* [Eli] / cijevna žica *f*
falzen / savijati, pregibati, uvijati
Falzmaschine *f* [GI] / stroj *m* za savi-
 janje
Falzrohr *n* / (limena) izolaciona cijev *f*
Famille *f* [Math] / porodica *f*
Famillennamen *m* / prezime *n*
Fangbereich *m* [FS] / područje *n* hva-
 tanja
Fangdamm *m* / zagat *m*
Fangdüse *f* / prijemna sapnica *f*
Fangelektrode *f* 07 / meta *f*
Fangentladung *f* [Blitzableiter] / izbi-
 janje *n* u hvataljke
Fangexzenter *m* des Fahrstuhles / pri-
 hvatni ekscentar *m* dizala
Fanggeschlirr *n* [Sch] / ribolovni pri-
 bor *m*

Fanggitter *n* 07 / kočna rešetka *f*, su-
 presorska rešetka *f*
Fanghaken *m* / uhvatna kuka *f*
Fangleitung *f* / hvataljke *fpl*
Fangnetz *n* [Lt] / zaštitna mreža *f*
 [ispod voda visokog napona]
Fangschiff *n* / brod *m* lovac *m*, kito-
 lovac *m*
Fangspitze *f* / prihvatni šiljak *m*
Fangstange *f* (des Blitzableiters) /
 motka *f* (gromovodne) hvataljke
Fangstoff *m* 45 / geter *m*, upojna tvar
f [tvar u lampi za poboljšanje va-
 kuuma]
Fangstrom *m* [Fischfang] / lovna stru-
 ja *f* [ribolov]
Fangüberwachung *f* [Sch] / kontrola *f*
 lovine
Fangvorrichtung *f* / prihvatna napra-
 va *f*
Fangwanze *f* / vodena štipavica *f* / *Ne-
 pa cinerea* L.
Farad *n* [F] / farad *m*
Faraday-Käfig *m* 20, elektrostatischer
Schirm *m* 20 / elektrostatički zaslon
m, Faradayev kavez *m*
Faradaysche Gesetze *npl* / Faradayevi
 zakoni *mpl*
Faradisation *f* 70 / faradizacija *f*
Faradischer Strom *m* 70 / faradska
 struja *f*
Farb... / kromatski, u boji, kolor-...
Farbabmusterungsgerät *n* / naprava *f*
 za određivanje boja
Farbabstimmung *f* / nijansiranje *n* boje
Farbabzug *m* / otisak *m* u boji
Farbachsen *fpl* [FS] / krominantne osi
fpl
Farbanstrich *m* / nalič *m* bojom
Farbanteil *m*, spektraler / spektralni
 udio *m* boje
Farbart *f* 45 / boja *f*, šara *f*, kroma-
 tičnost *f* boja
Farbart-Demodulator *m* [FS] / deko-
 der *m* kromatske televizije, naprava
f za dekodiranje televizije u boji
 ili kromatske televizije
Farb(art)signal *n* [FS] / krominantni
 signal *m*
Farbauszug *m* [FS] / krominantna
 komponenta *f*
Farbbad *n* / kupelj *f* za bojenje
Farbbalkengeber *m* [FS] / generator
m ispitnih signala za boju
Farbband *n* / obojena vrpca *f* [za pi-
 saći stroj ili za pisalo]

- farbbeständig** / postojane boje
Farbcoder *m* / koder *m* boja
Farbdeckung *f* [FS] / konvergencija *f* boja
Farbdiaapositiv *n* / višebojni dijaapositiv *m*, kolor-dijapositiv *m*
Farbdichte *f*, **spektrale** / spektralna gustoća *f* boje
Farbdosimeter *n* / kolorimetrijski dozimetar *m*
Farbdreieck *n* / trokut *m* boja
Farbe *f* 45 / boja *f*
 —, **anorganische** / anorganska boja *f*
 —, **bakterientötende** / baktericidna boja *f*
 —, **beständige** / postojana boja *f*
 —, **bezogene** / relativna ili kontrastna boja *f*
 —, **deckende** / pokrivna boja *f*
 —, **elektrisch leitende** / električki vodljiva boja *f*
 —, **lichteichte** / svjetlostalna boja *f*, boja *f* postojana na svjetlu
 —, **organische** / organska boja *f*
 —, **schnelltrocknende** / brzosušiva boja *f*
 —, **unbezogene** oder **frele** / slobodna boja *f* [obojena ploha gledana u okolnom polju bez svjetla]
 —, **weiße** / bijela boja *f*, bjelilo *n*, bijelo *n*
Farbeapparat *m* [Text] / bojadisarski aparat *m*
Farbempfindung *f* / osjet *m* boje
färben / bojiti, bojadisati
 —, **chemisch** 50 / kemijski bojiti
Farbenaufnahme *f* / snimka *f* u boji, kolor-snimka *f*
Farbenband *n* [Opt] / pruga *f* boja
Farbenchemie *f* / kemija *f* boja
Farbendruck *m* / višebojni tisak *m*
Farbenempfindlichkeit *f* / spektralna osjetljivost *f*; kromatska osjetljivost *f*
Farbenempfindung *f* / osjet *m* boje
Farbenfabrik *f* / tvornica *f* boja
Farbenfehlsichtigkeit *f* / abnormalno viđenje *n* boje
Farbenfilmmern *n* / treperenje *n* boja
Farbenglas *n* / obojeno ili šareno staklo *n*
Farbenlehre *f* / nauka *f* o bojama
Farbenlibelle *f* [FS] / razina *f* boje
farbenlos / bezbojan
Farbenmesser *m* / kolorimetar *m*
Farbenmischung *f*, **additive** / aditivno miješanje *n* boja
Farbenphotographie *f* / kolor-fotografija *f*, kromatska fotografija *f*, fotografija *f* u boji
Farbenraum *m* / prostor *m* boja [trodimenzionalni; za prikazivanje boja]
Farbensaum *m* [FS] / rubno izobličene *n* slike
Farbenscheibe *f* / kromatska ploča *f*
Farbensehen *n* / viđenje *n* boja
Farbensinnstörung *f* / poremećaj *m* osjeta boja
Farbensystem *n*, **additives** [FS] / aditivni sistem *m* kromatske televizije
 —, **subtraktives** [FS] / suptraktivni sistem *m* kromatske televizije
Farbenthermoskop *n* / termoskop *m* s temperaturnom bojom
Farbenüberdeckung *f* [FS] / zbrajanje *n* boja
Farbenumschlag *m* [Ch] / prijelaz *m* boje
Farbenzerlegung *f* [FS] / analiziranje *n* boja
Farbenzerstreuung *f* / rasipanje *n* po bojama, disperzija *f* (boja)
Färber *m* / bojadisač *m*
Färberei *f* [Tex] / bojadisarstvo *n*; bojadisaonica *f*
Färbereiabwasser *n* / otpadna voda *f* bojadisaonice
Färbestoff *m* / bojilo *n*, kolorirajuća tvar *f*, boja *f*
Färbefahren *n* [Bact] / postupak *m* bojenja
Farbfehler *m* [FS] / kromatska pogreška *f*
 — [Holz] / greška *f* boje
Farbfernsehbildröhre *f* / kromoskop *m*
Farbfernseh-Empfänger *m* / prijemnik *m* za kromatsku televiziju, kromatski prijemnik *m*
Farbfernsehen *n* / kromatska televizija *f*, televizija *f* u boji
Farbfernsehgerät *n* / kromatski televizor *m*
Farbfernsehkamera *f* / kamera *f* za kromatsku televiziju, kromatska televizijska kamera *f*
Farbfernsehverfahren *n*, **kompatibles** oder **verträgliches** / kompatibilna televizija *f* u boji
 — **mit konstanter Helligkeit** / televizijski postupak *m* konstante svjetline

- Farbfilm** *m* / kolor-film *m*, film *m* u boji
- Farbfilter** *n* 45, **Farbfilterscheibe** *f* / filter *m* za boju
- Farbfolge** *f* / redoslijed *m* boja
- Farbfrequenz-Verfahren** *n* mit **Gedächtnis** [SECAM] / kromatski sekven-
cijski sistem *m* s memorijom [fran-
cuski tv-sistem]
- Farbgleichheit** *f* / jednakost *f* boja,
istobojnost *f*
- Farbindikator** *m* / indikator *m* pro-
mjene boje
- Farbinformation** *f* / informacija *f* boje
- Farbkamera** *f* / kamera *f* za kromatsku
televiziju
- Farbkasten** *m* / bojanik *m*
- Farbkennzeichnung** *f* / oznaka *f* bojom
- Farbkorrektur** *f* [GI] / korektura *f*
boja
- Farbkorrekturfaktor** *m* [Bl] / faktor
m korekcije boja
- Farblicht** *n* / obojeno svjetlo *n*
- Farblichtsignal** *n* / signal *m* bojom
svjetla ili obojenim svjetlom
- farblos** / bezbojan, bez boje
- Farblösung** *f* / otopina *f* boje
- Farbmattscheibe** *f* [FS] / obojena ne-
prozirna ploča *f*
- Farbmessung** *f* 45 / kolorimetrija *f*,
mjerenje *n* boja
- Farbmischung** *f* / miješanje *n* boja;
mješavina *f* boja
- , **additive** / aditivno miješanje *n* boja
- Farbmittel** *n*, **unlösliches** / pigment *m*
- Farbnegativ** *n* / kolor-negativ *m*, kom-
plementarni negativ *m*
- Farbort** *m* / mjesto *n* boje [u dija-
gramu ili u prostoru boja]
- Farbphotographie** *f* / kolor-fotografija
f, kromatska fotografija *f*, fotogra-
fija *f* u boji
- Farbpositiv** *n* / kolor-pozitiv *m*, više-
bojni pozitiv *m*
- Farbprüfgerät** *n* / naprava *f* za ispiti-
vanje boja
- Farbprüfleuchte** *f* / svjetiljka *f* za is-
pitivanje ili za određivanje boja
- Farbpunkt** *m* / obojena tačka *f*, točka-
sti otisak *m* bojom
- Farbpyrometer** *n* / kromatski pirome-
tar *m*, pirometar *m* boje, kolor-pi-
rometar *m*
- Farbreinheit** *f* [FS] / čistoća *f* pobude
(boje) [psihofizičko svojstvo boje]
- Farbreiz** *m* 45 / podražaj *m* boje
- Farbreproduktion** *f* / višebojna repro-
dukcija *f*
- Farbsättigung** *f* / zasićenje *n* boje [psi-
hološko svojstvo boje]
- Farbschalter** *m* [FS] / mutator *m* boja
- Farbschaltfolge** *f* / redoslijed *m* boja
- Farbschaltfrequenz** *f* / frekvencija *f*
uključivanja boja
- Farbschaltung** *f* / komutiranje *n* boja
- Farbschicht** *f* / sloj *m* boje
- Farbschirm** *m* / kromatski ekran *m*
- Farbschreiber** *m* / pisalo *n* bojom ili
u boji
- Farbskala** *f* / skala *f* boja
- Farbsperre** *f*, **Collorkiller** *m*, **Killer** *m*
[FS] / zapor *m* za boju
- Farbspritzgerät** *n* / prskalica *f* za bo-
ju, aerograf *m*
- Farbstärke** *f* / jakost *f* obojenja
- Farbstimmung** *f* / ugođaj *m* po boji
- Farbstoff** *m* / bojilo *n*, boja *f*, sredstvo
n za bojenje, kolorirajuća tvar *f*,
pigment *m* boja
- Farbtafel** *f* / kromatski dijagram *m*
- Farbtellbild** *n* [FS] / slika *f* jedne boje
- Farbtemperatur** *f* 45 / temperatura *f*
boje
- Farbtemperaturmesser** *m* s. **Farbpyro-**
meter *n*
- Farbton** *m* 45 / ton *m* boje [psiholo-
ško svojstvo boje]
- Farbträger** *m* / krominantni nosilac *m*
- Farbträger-Offset** *m* [FS] / pomak *m*
krominantnog nosioca
- Farbtreue** *f* / vjernost *f* boja
- Farbübersprechen** *n* / preslušavanje *n*
među krominantnim komponentama
- Farbübertragung** *f* / prijenos *m* kro-
matske televizije, kromatski televi-
zijski prijenos *m*
- Farbumschlag** *m* / prijelaz *m* boje
- Färbung** *f* / obojenost *f*; bojenje *n*
- Färbungsstoff** *m* s. **Farbstoff** *m*
- Farbvalenz** *f* 45 / neposredni osjet *m*
boje, doživljaj *m* boje [suma svjet-
line, tona boje i zasićenja]
- Farbverbrauch** *m* / potrošak *m* boje
- Farbvergleich** *m* / usporedba *f* boja ili
obojenja
- Farbvergleichsskala** *f* / skala *f* za
usporedbu boja
- Farbverschiebung** *f* / poremećenost *f*
boja, pomak *m* boje
- Farbverzerrung** *f* 45 / poremećenost *f*
boja

- Farbwagen** *m* / reportažna kola *npl* za kromatsku televiziju
- Farbwahrnehmung** *f* / zapažanje *n* boje
- Farbwandlung** *f* s. **Farbverschiebung** *f*
- Farbwerk** *n* / uređaj *m* za nanošenje boje
- Farbwert** *m* / vrijednost *f* primarne boje [kod aditivnog miješanja]
- Farbwertanteile** *mpl* 45 / trikromatske ili trobojne koordinate *fpl*
- Farbwerte** *mpl* 45 / trobojni podaci *mpl*, trikromatske vrijednosti *mpl*, trikromatske komponente *fpl* [neke boje]
- Farbwiedergabe** *f* 45 / reprodukcija *f* boja
- Farbzentrum** *n* / centar *m* boje
- Farnboden** *m* / papratnjača *f*, bujadnjača *f* [vrst tla]
- Farnkraut** *n*, **männliches** / paprat *f* / *Dryopteris* (*Aspidium*) *filix mas* (L.) Rich.
- Faschine** *f* / šibača *f*, snop *m* pruća, fašina *f*
- Fase** *f* / skošenost *f* ruba, skošeni rub *m*
- Faser** ..., **faserig** / vlaknast, kao vlakno
- , **Faserstoff** ... / vlaknen, od vlakna
- Faser** *f* / vlakno *n*, vlakance *n*
- [Faden] / nit *f*
- , **neutrale** [Mech] / neutralno vlakno *n*, neutralna nit *f*
- Fasereinlage** *f* / vlakneni uložak *m*
- Faserfänger** *m* / hvatalo *n* vlakana
- Faserkohle** *f* / vlaknasti ugljen *m*
- Faserplatte** *f*, **Holzfaserplatte** *f* / vlaknatica *f* [drvo]
- Faserrichtung** *f* / smjer *m* vlakana ili vlakanaca
- Fasersättigungspunkt** *m* [Holz] / tačka *f* zasićenosti vlakanaca ili zasićenosti žice [drvo]
- Faserstoff** ..., **Faser** ... / vlaknen, od vlakna
- Faserstoff** *m* / vlakneni materijal *m*, vlaknena tvar *f*
- Faserstoffbeflechtung** *f* / vlakneni oplet *m*
- Faserstofffaden** *m* / vlaknena nit *f*
- Faserstoffisolation** *f* / vlaknena izolacija *f*
- Faserstoffkabel** *n* / kabel *m* s (vanjskim) vlaknenim opletom
- Faserstoffkern** *m* / vlaknena jezgra *f*
- Faserstoffumhüllung** *f* / vlakneni omot *m*
- Faserstruktur** *f* / vlaknasta struktura *f*
- faserverstärkt** / pojačan vlaknima ili pomoću vlakana
- Faß** *n* / bačva *f*, bure *n*
- Fassade** *f* / fasada *f*
- Faßausleuchte** *f* / svjetiljka *f* za pretraživanje ili za pretragu bačve
- Faßbinder** *m* / bačvar *m*
- Faßdaube** *f* / dužica *f*
- Faßkette** *f* / lanac *m* za bačve
- Faßlampe** *f* / žarulja *f* za bačve ili za burad
- Fassondraht** *m* / fazonirana žica *f*
- Fassonschmieden** *n* / fazonsko kovaње *n*
- Fassung** *f* 45 / grlo *n*
- 15, **Sockel** *m* 15, **Unterteil** *m* 15 [Sicherung] / podnožak *m* osigurača
- [Math] / varijanta *f*
- , **Wisserfassung** *f* / zahvat *m* vode, kaptaža *f* vode
- , **explosionsgeschützte** / eksplozivno zaštićeno grlo *n*
- **mit Hahn** / grlo *n* s pipcem
- **mit Schalter** / grlo *n* sa sklopkom
- , **schlagwettergeschützte** / eksplozivno zaštićeno jamsko grlo *n*
- , **wasserdichte** / nepromočivo grlo *n*
- Fassungsader** *f* / žica *f* za svjetiljke
- Fassungsboden** *m* / dno *n* grla
- Fassungseinsatz** *m* / uložak *m* za grlo
- Fassungsmantel** *m* / plašt *m* grla
- Fassungsraum** *m* / (prostorni) sadržaj *m*, sadržina *f*, zapremina *f*, volumen *m*
- (einer Talsperre) / sadržaj *m* bazena (dolinske pregrade)
- Fassungsring** *m* / prsten *m* za grlo
- (einer Blende) / prstenasto ležište *n* (zaslona)
- Fassungsvermögen** *n* s. **Fassungsraum** *m*
- Faßwicklung** *f* / (dvoslojni) preklopni uložni namot *m*
- fastkritisch** / približno kritičan
- Fata Morgana** *f* / fatamorgana *f*
- faul** / truo; truli
- Faulbaum** *m* / trušljika *f*, krkovina *f*, smrdljika *f* / *Rhamnus frangula* L.
- Faulbehälter** *m* / bazen *m* za truljenje
- faulen** / trunuti, truljeti [aerobni proces]; trunuti, gnjiti [anaerobni proces]

faulfähig / sklon truljenju, truljiv, što može trunuti
Faulfähigkeit *f* / sklonost *f* truljenju, truljivost *f*
Faulgas *n* / truležni plin *m*, plin *m* od truljenja
Faulgasverwertung *f* / iskorišćavanje *n* plina dobivenog truljenjem, iskorišćavanje *n* truležnog plina
Faulgrube *f* / trulište *n*
faulig / truo; truli
Fäulnis *f* / trulež *m* [aerobni proces]; gnjiloća *f* [anaerobni proces]
Fäulnisbakterien *fpl* / bakterije *fpl* truleži, truležne bakterije *fpl*
Fäulnisbewohner *m* / saprofit *m*
fäulniserregend / truležni, što uzrokuje truljenje
fäulnisfähig / sklon truljenju, truljiv, što može trunuti
Fäulnisfähigkeit *f* s. **Faulfähigkeit** *f*
Fäulnisprobe *f* / pokus *m* truljivosti, ispitivanje *n* sklonosti truljenju
fäulnisunfähig / držljiv, stabilan, ne-istrunjiv
Faulraum *m* [Schlammfaulraum] / trulište *n*, prostor *m* za truljenje, trulišni prostor *m*
 —, **durchflossener** / trulište *n*
 —, **geheizter** / grijani trulišni prostor *m*
 —, **getrennter** / odvojeni trulišni prostor *m*
Faulraumanlage *f* / uređaj *m* za truljenje, trulište *n*
Faulraumwasser *n* s. **Faulschlammwasser** *n*
Faulschlamm *m* / mulj *m* trulišta, istruli mulj *m*
 —, **eingearbeiteter** / zreli istruli mulj *m*
Faulschlammwasser *n* / voda *f* zasićena muljem
Faulung *f* / truljenje *n* [aerobni proces]; gnjiljenje *n* [anaerobni proces]
 —, **geruchlose** / truljenje *n* bez mirisa
 —, **thermophile** / termofilno truljenje *n*
Faulverfahren *n* / postupak *m* truljenja, proces *m* truljenja
Faulzeit *f* / vrijeme *n* truljenja
Fauna *f* / životinjski svijet *m*, životinjsko carstvo *n*, fauna *f*
Faustformel *f* / iskustvena (teoretski nedovoljno osnovana) formula *f*, približna (praktička) formula *f*

Faustregel *f* / približno (praktičko) pravilo *n*
Fayence *f* [Steingut] / fajansa *f*, majolika *f* [kamenina]
FBAS = **Farb..Bild..Antast..Synchronisler...** / BVPS = boja — video — potisni — sinhronizacioni
FDS-Gesetz *n* 07 s. **Geschwindigkeitsverteilungsgesetz** *n* **Fermi-Dirac-Sommerfeld** 07
Feder..., mit **Feder(n)** versehen / perni, opružni, s perom, s oprugom
Feder *f* [elastisches Element] / opruga *f*, pero *n*, gibanj *m*
 — [Keil] / perni klin *m*, pero *n* [klin bez nagiba] // **Feder** *f* und **Nut** *f* / pero *n* i utor *m*
 — [Schreibfeder] / (pisaće) pero *n*
 — [Wagenfeder] / gibanj *m* [kolsko pero]
 —, **belastete** / opterećeno pero *n*, opterećena opruga *f*
 —, **entspannte** / rasterećeno pero *n*
 —, **gehärtete** / kaljeno pero *n*
 —, **gerade** / ravno pero *n*
 —, **gespannte** / napeto pero *n*, napeta opruga *f*
 —, **gezahnte** / ozupčeno pero *n*
 —, **schraubenförmige** / vijčano pero *n*, vijčana opruga *f*
Federabschirmung *f*, **elektrostatische** / elektrostatički zaslon *m* s perom
Federanpressung *f* / pritisak *m* pera
Federantrieb *m* 30 / opružni ili perni pogon *m*
Federauge *n* / uho *n* pera
Federbalg *m* / elastični mijeh *m*
Federbandkupplung *f* / tarna spojka *f* s vijčanim perom
Federbelastung *f* / opterećenje *n* perom
Federblatt *n* / list *m* ili uložak *m* pera, lamela *f*
Federbock *m* / potpor *m* peronosila
Federbund *n* / okov *m* pera
Federdruck *m* / pritisak *m* opruge
Federdruckmanometer *n* / opružni manometar *m*
Federfassung *f* [Bl] / grlo *n* za perni podnožak
Federgehänge *n* / vješalica *f* peronosila
Federgehäuse *n* / obočje *n* pera
Federgewichtsausgleich *m* / izjednačenje *n* protuutegom na opruzi

- Federhalter** *m* / držalo *n* (pisaćeg pera)
- Federkonstante** *f* / konstanta *f* opruge
- Federkontakt** *m* / elastični kontakt *m*
- Federkraft** *f* / sila *f* pera ili opruge
- Federlage** *f* / list *m* ili uložak *m* pera, lamela *f*
- Federlänge** *f*, **gestreckte** / duljina *f* ispruženog pera
- Federleiste** *f* / letvica *f* s perima
- Federmanometer** *n* / opružni manometar *m*
- Federmücke** *f* / muha *f* hironomus / *Chironomus plumosus* L.
- federn** / fedirati, biti gibak ili elastičan ili pruživ, pružati se
- Federn** *fpl*, **hintereinandergeschaltete** / serijski spojene opruge *fpl*
- , **parallelgeschaltete** / paralelno spojene opruge *fpl*
- federnd** / opružan, pružljiv, pruživ, elastičan
- Federring** *m* / pruživi ili opružni prsten *m*, prstenasta elastična podloška *f*
- , **stählerner** / prstenasto čelično pero *n*
- Federrohr** *n* / Bourdonova cijev *f*
- Federrolle** *f* [Kugellager] / zavojni valjić *m*
- Federsatz** *m* / slog *m* pera; kontakti slog *m*
- Federscheibe** *f* / elastična ili pruživa podloška *f*
- Federsockel** *m* [Bl] / perni podnožak *m*, podnožak *m* s oprugom
- Federspeicher** *m* / ručni nateg *m*
- Federstahl** *m* / čelik *m* za opruge
- Federstahldraht** *m* / čelična žica *f* za opruge
- Federthermometer** *n* / opružni termometar *m*
- Federung** *f* / pruživost *f*, elastičnost *f*, gipkost *f*, progib *m*, federiranje *n*, opruge *fpl*
- , **akustische** / akustička elastičnost *f*
- Federungsteil** *m* [Rel] / perni dio *m*
- Federwaage** *f* / opružna vaga *f*, vaga *f* na pero
- Federweiß** *n* / milovka *f*
- Federwerk** *n* / opružni mehanizam *m*, mehanizam *m* na pero
- Federwindung** *f* / zavoj *m* pera
- Federwirkung** *f* / djelovanje *n* pera, elastično djelovanje *n*
- Federzugmesser** *m* / opružno mjerilo *n* propuha
- Feederkabel** *n* / pojni kabel *m*
- Fehlangabe** *f* [Msg] / neispravi podatak *m*, neispravno pokazivanje *n*; (apsolutna) veličina *f* pogreške
- Fehlanpassung** *f* / pogrešno prilagođenje *n*, neprilagođenost *f*
- Fehlauslösung** *f* / pogrešno okidanje *n*
- Fehlbedarf** *m* / manjak *m*, nepokrivena potraživanja *f*, nezadovoljena potreba *f*
- Fehlbedarfsmenge** *f* / količinski manjak *m*
- Fehlbedienung** *f* / pogreška *f* kod posluživanja, neispravno posluživanje *n*
- Fehlbetrag** *m* / manjak *m*
- Fehlbohrung** *f* / neuspjela ili neproduktivna bušotina *f*, bušotina *f* bez rezultata
- Fehlenergie** *f* / manjak *m* energije
- Fehler** *m* / pogreška *f*
- 25 / oštećenje *n*, kvar *m*
- , **absoluter** 20 / apsolutna pogreška *f*
- , **aussetzender** oder **intermittierender** 25 / intermitirani kvar *m*
- , **bleibender** oder **beständiger** 25 / trajni kvar *m*
- , **flüchtiger** oder **unbeständiger** 25 / prolazni kvar *m*
- , **mittlerer** / srednja pogreška *f*
- , **orthographischer** / pravopisna pogreška *f*
- , **relativer** 20 / relativna pogreška *f*
- , **statistischer** / statistička pogreška *f*
- , **systematischer** / sistematska pogreška *f*
- , **vorübergehender** oder **selbstlöschender** 25 / prolazni (samopopravljivi) kvar *m*
- , **wahrscheinlicher** / vjerojatna pogreška *f*
- , **zufälliger** / slučajna pogreška *f*
- , **zulässiger** [Rg] / dopustivo (regulacijsko) odstupanje *n*
- Fehlerabschätzung** *f* / procjena *f* pogreške
- Fehleranzeige** *f* / pokazivanje *n* pogreške
- Fehlerart** *f* / vrst *f* pogreške, vrst *f* kvara
- Fehlerartbestimmung** *f* / određivanje *n* vrsti kvara
- Fehlerbeseitigung** *f* / odstranjivanje *n* kvara

Fehlerbestimmung *f* / određivanje *n* kvara
Fehlerdämpfung *f* [Fm] / gušenje *n* ravnoteže
 —, **passive** / pasivno gušenje *n* uravnoteženja
Fehlerecho *n* / jeka *f* od mjesta s pogreškom
Fehlereingrenzung *f* / ograničenje *n* pogreške; suženje *n* mjesta kvara
Fehlerfortpflanzung *f* / prirast *m* pogrešaka
Fehlerfunktion *f* / funkcija *f* pogreške
Fehlergrenze *f* / granica *f* pogreške
fehlerhaft / pogrešan, defektan, neispravan
Fehlerintegral *n* / integral *m* pogreške [Gaussov integral]
Fehlerkurve *f* / krivulja *f* pogreške
Fehlermeßeinrichtung *f* / mjerni uređaj *m* za kvarove
Fehlermöglichkeit *f* / mogućnost *f* pogreške
Fehlerort *m* / mjesto *n* kvara
Fehlerortbestimmung *f* / određivanje *n* mjesta kvara, lokalizacija *f* kvara
Fehlerortsmeßbrücke *f* / most *m* za lokalizaciju pogreške [u kabelima]
Fehlerortsucher *m* / tražilo *n* mjesta kvara
Fehlerortung *f* s. **Fehlerortbestimmung**
Fehlerortungsgerät *n* / sprava *f* za određivanje mjesta kvara, lokalizator *m* kvara
Fehlerquadrat *n* / kvadrat *m* pogreške
Fehlerquelle *f* / izvor *m* pogreške
Fehlerregel *f*, *regula falsi* [Math] / *regula falsi*
Fehlerschranke *f* / ograda *f* pogreške
Fehlerschutz *m* / zaštita *f* od kvarova
Fehlerschutzrelais *n* / zaštitni relej *m*
Fehlersignal *n* [R] / signal *m* pogreške
Fehlerspannung *f* / napon *m* kvara
Fehlerspannungsauslöser *m* / okidač *m* kod napona kvara
Fehlerspannungsauslösung *f* / okidanje *n* kod napona kvara
Fehlerspannungs-Schutzschalter *m* / zaštitna naponska ili prenaponska sklopka *f*, ZN-sklopka *f*
Fehlerspannungs-Schutzschaltung *f* / zaštitni naponski ili prenaponski spoj *m*
Fehlerspannungsspule *f* / svitak *m* za napon kvara

Fehlerstelle *f* / mjesto *n* kvara, oštećenje mjesto *n*
Fehlerstrom *m* 25 / struja *f* kvara
Fehlerstromauslösung *f* / okidanje *n* kod struje kvara
Fehlerstromkreis *m* / strujni krug *m* (struje) kvara, krug *m* struje kvara
Fehlerstrommeßgerät *n* / mjerilo *n* struje kvara
Fehlerstrom-Schutzschalter *m* / zaštitna strujna ili nadstrujna sklopka *f*, ZS-sklopka *f*
Fehlerstrom-Schutzschaltung *f* / zaštitni strujni ili nadstrujni spoj *m*
Fehlersuchen *n* / traženje *n* kvara
Fehlersuchprogramm *n* [R] / program *m* za određivanje pogreške
Fehlerverteilung *f*, **Gaußsche** / Gaussova razdioba *f* pogrešaka
Fehlerwiderstand *m* 25 / otpor *m* kvara
Fehlinvestition *f* / promašena investicija *f*
Fehlschaltung *f* / pogrešno sklapanje *n*
Fehlschluß *m* / pogrešni zaključak *m*
Fehlstart *m* / pogrešni start *m*
Fehlstelle *f* / neispravno ili pogrešno ili manjkavo mjesto *n*, pogreška *f*, oštećenje *n*
 — [Loch; Eln] / šupljina *f*
Fehlstellenhalbleiter *m* / poluvodič *m* p-tipa
Fehlwinkel *m* (eines Spannungswandlers) 20 / fazna pogreška *f*, fazni kut *m* (naponskog transformatora)
Fehlwinkelgrenze *f* der Genauigkeitsklasse 20 / dopuštena fazna pogreška *f*
Fehlzeit *f* / vrijeme *n* izostanka
Fehlzündung *f* 11 / izostajanje *n* paljenja
Felertag *m* / praznik *m*; blagdan *m*
Felertags... / praznički; blagdanski
Felertagsarbeit *f* / praznički rad *m*, rad *m* praznikom ili blagdanom
Felertagsbelastung *f* / prazničko opterećenje *n*
Feile *f* / turpija *f*, piljak *m*
fellen / turpijati, piljati
fein, Fein... / fin, precizan, tačan
Feinabstimmung *f* [Aks] / fino ugađanje *n*
 — [Feinregelung] / fino (ili precizno) usklađivanje *n*, fina regulacija *f*
Feinabtastung *f* [FS] / fino analiziranje *n*

feinblasig / s malim mjehurićima
Feinblech *n* / tanki lim *m*
Feinblechrichtmaschine *f* / ravnalica *f* tankih limova
Feinblechwalzwerk *n* / valjalica *f* tankih limova
Feindosiermaschine *f* / stroj *m* za fino doziranje
Feindosierstufe *f* / fini stepen *m* doziranja ili odmjerne
feindrähtig / finožičan, od tanke žice
Feindrossel *f* / fini prigušni ventil *m*
Feindruckpapier *n* / fini tiskovni papir *m*
feineinstellen / fino namjestiti
Feinfilter *n* / fini filter *m*
Feinfolie *f*, **Film** *m* [bis 0,25 mm; Ks] / film *m* [do 0,25 mm]
Feinfühligkeit *f* / osjetljivost *f*
 — **der Bremse** / osjetljivost *f* kočnice
Feingefüge *n* / fina struktura *f*, mikrostruktura *f*
Feingewinde *n* / fini navoj *m*
 —, **metrisches** / metrički fini navoj *m*
Feingold *n* / čisto zlato *n*
Feinheit *f* / finoća *f*
Feinheitgrad *m* / stupanj *m* finoće, finoća *f*
 — (eines Sandes) / finoća *f* (pijeska), broj *m* finoće (pijeska)
Feinkies *m* [6..2 mm] / fini šljunak *m*
Feinkohle *f* / fini ugljen *m*
feinkörnig / sitnozrn, sitnozrnast, sitnozrnat
Feinkörnigkeit *f* / sitnozrnatost *f*
Feinkornstahl *m* / sitnozrnasti čelik *m*
Feinmahlung *f* / fino mljevenje *n*
feinmaschig / gust [sito, mreža]
Feinmechanik *f* / fina mehanika *f*
Feinmeßgerät *n*, **Feinmeßinstrument** *n* / precizni mjerni instrument *m*
Feinmühle *f* / mlin *m* za fino mljevenje
Feinraster *m* [GI] / fini raster *m* [48 linija/cm]
Feinrechen *m* / fina ili gusta rešetka *f*
Feinregelstab *m* [Ke] / štap *m* za fino reguliranje
Feinregelung *f* / fino (ili precizno) usklađivanje *n*, fina regulacija *f*
Feinregelungsorgan *n* / mikromanipulator *m*
Feinregler *m* / fini ili precizni regulator *m*
Feinrohrleitung *f* / sitni cjevovod *m*

Feinsand *m* [0,2...0,06 mm] / fini ili sitnozrni pijesak *m*
Feinsandfilter *n* / filter *m* s finim pijeskom
Feinschleifen *n* 50 / fino brušenje *n*
Feinschlichtbearbeitung *f* / vrlo fina obrada *f*
Feinschutz *m* / fina zaštita *f*
Feinsicherung *f* / fini osigurač *m*
Feinsicherungspatrone *f* / uložak *m* finog osigurača, uložak *m* osigurača za male struje
Feinsieb *n* / fino ili vrlo gusto sito *n*
Feinspinnmaschine *f* [Tex] / fina predilica *f*
Feinstablstraße *f* / pruga *f* sitnih čeličnih profila
Feinstdraht *m* / žica *f* sitnog promjera
feinstdrähtig / od vrlo tanke žice
Feinstfokustechnik *f* [Rtg] / tehnika *f* s vrlo malim fokusom
Feinstraster *m* [Rtg] / vrlo fina mrežica *f*
Feinstruktur *f* / fina struktura *f*, mikrostruktura *f*
Feinstufenregelung *f* / finostepenovano reguliranje *n*
feinstufig / fin, finostepen
Feintarlerung *f* / fino tariranje *n*
Feinteilung *f* / fina graduacija *f*, fina podjela *f*
Feintitration *f* / fina ili točna titracija *f*
Feinwähler *m* / fini birač *m*, fino stepenovani birač *m*
Feinwanderung *f* [Kont] / mosni ili sitni prijenos *m*
Feinzeitrelais *n* / finostepenovani vremenski relej *m*
Feld *n* 05, **Feldraum** *m* 05 / polje *n*
 —, **atomares** / polje *n* atoma
 —, **beschleunigendes** / ubrzavajuće polje *n*
 —, **elektrisches** 05 / električno polje *n*
 —, **elektrodynamisches** / elektrodinamičko polje *n*
 —, **elektrostatisches** / elektrostatičko polje *n*
 —, **entmagnetisierendes** 05 / razmagnetizirajuće polje *n*
 —, **erdmagnetisches** *n* 05 / magnetsko polje *n* Zemlje
 —, **extranukleares** / ekstranuklearno polje *n*, polje *n* izvan jezgre
 —, **freies** / otvoreno polje *n*
 —, **gequanteltes** / kvantizirano polje *n*

- , **gleichförmiges** 05, **homogenes Feld** *n* 05 / jednoliko ili homogeno polje *n*
- , **inhomogenes** / nehomogeno polje *n*
- , **inneres** / unutarnje polje *n*
- , **konservatives** / konzervativno polje *n*
- , **luftelektrisches** / atmosfersko električno polje *n*
- , **magnetisches** 05 / magnetsko polje *n*
- , **magnetisierendes** 05 / magnetizirajuće polje *n*
- , **metrisches** / metričko polje *n*
- , **nichtgleichförmiges** oder **inhomogenes** / nejednoliko ili nehomogeno polje *n*
- , **planparalleles** / planparalelno polje *n*
- , **quellenfreies** 05 / bezizvorno polje *n*, polje *n* bez izvora
- , **solenoidales** / solenoidalno polje *n*
- , **skalares** / skalarno polje *n*
- , **veränderliches** / promjenljivo polje *n*
- , **wirbelfreies** 05 / bezvrtložno polje *n*, polje *n* bez vrtloga
- Feldabstandhalter** *n* [Lt] / distantni držač *m* [u rasponu, kod snopa]
- Feldahorn** *m* / klen *m* / *Acer campestre* L.
- Feldaufbau** *m* / struktura *f* polja, sastav *m* polja
- Feldauswahlschalter** *m* / sklopka *f* za biranje polja
- Feldbild** *n* / struktura *f* polja, slika *f* polja
- Feldbogen** *m* 07 / luk *m* uslijed električnog polja
- Felddicke** *f* / gustoća *f* polja
- Feldeffekttransistor** *m* / tranzistor *m* s efektom polja, FE-tranzistor *m* [*field effect transistor*]
- Feldemission** *f* 07, **Feldelektronenemission** *f* / emisija *f* (izazvana) poljem
- Feldenergie** *f* / energija *f* polja
- , **magnetische** / energija *f* magnetskog polja
- Feldermodellierung** *f* [R] / modeliranje *n* polja
- Felderregerkurve** *f*, **Erregerkurve** *f* / uzbudna krivulja *f*
- feldfrei** / bez polja
- Feldfunktion** *f* / funkcija *f* polja
- Feldgefälle** *n*, **elektrisches** / gradijent *m* električnog polja
- , **magnetisches** / gradijent *m* magnetskog polja
- Feldgesetz** *n* / zakon *m* polja
- Feldgesetze** *npl*, **Maxwellsche** / Maxwellovi zakoni *mpl* polja
- Feldgleichung** *f* / jednažba *f* polja
- Feldgleichungen** *fpl*, **Maxwellsche** / Maxwellove jednažbe *fpl* polja
- Feldintensität** *f* / intenzitet *m* polja
- Feldionenmikroskop** *n* / elektrostatički ionski mikroskop *m*
- Feldkabel** *n* / poljski kabel *m*
- Feldkurve** *f* / krivulja *f* polja
- Feldlinie** *f* 05, **Kraftlinie** *f* 05 / silnica *f*, linija *f* polja, strujnica *f*
- Feldlinien** *fpl*, **elektrische** / silnice *fpl* električnog polja
- , **geschlossene elektrische** / zatvorene silnice *fpl* električnog polja
- , **magnetische** / silnice *fpl* magnetskog polja
- , **rückläufige** / silnice *fpl* povratnog smjera
- Feldlinienbild**, *n*, **elektrisches** / slika *f* silnica električnog polja
- Feldliniendichte** *f* / gustoća *f* silnica polja
- Feldmagnet** *m* 10 / uzbudni dio *m* stroja, uzbudni magneti *mpl*
- Feldmeßkunst** *f* / mjerenje *n* zemlje
- Feldpol** *m* 10 / magnetski pol *m*
- Feldpulsation** *f* [Elm] / pulzacija *f* magnetskog polja
- Feldraum** *m* 05, **Feld** *n* 05 / polje *n*
- Feldregelanlasser** *m* / pokretač *m* s uzbuđenim regulatorom
- Feldregelung** *f* / regulacija *f* poljem [npr. brzine motora]
- Feldregler** *m* 15 / uzbudni regulator *m*, regulator *m* uzbude
- 15, **Nebenschlußregler** *m* 15 / regulator *m* brzine vrtnje, poredni regulator *m* [elektromotora]
- Feldrichtung** *f* / smjer *m* polja
- Feldröhre** *f* 05, **Kraftröhre** *f* 05 / cijev *f* (električnog ili magnetskog) polja
- Feldrüster** *f* / nizinski brijest *m* / *Ulmus carpinifolia* Gled., *Ulmus campestris* L.
- Feldschmiede** *f* / poljska kovačnica *f*
- Feldschutzwiderstand** *m* [Elm] / zaštitni otpornik *m* polja, otpornik *m* za zaštitu namota [polja]
- Feldschwächung** *f* / slabljenje *n* polja; slabljenje *n* uzbude

- Feldschwächungsschalter** *m* 30 / sklopka *f* za slabljenje uzbude
- Feldschwächungswiderstand** *m* / otpornik *m* za slabljenje polja ili uzbude
- Feldspat** *m* / glinenac *m*
- Feldstärke** *f* / jakost *f* polja
- , **elektrische** 05 / jakost *f* električnog polja
- , **magnetische** 05 / jakost *f* magnetskog polja
- Feldsteller** *m* s. **Feldregler** *m*
- Feldsteuerungstransistor** *m* / tranzistor *m* s efektom polja, FE-tranzistor *m* [*field effect transistor*]
- Feldtheorie** *f* / teorija *f* polja
- Feldulme** *f* / nizinski brijest *m* / *Ulmus carpinifolia* Gled., *Ulmus campestris* L.
- Feldumkehrschaltung** *f* / spoj *m* za reverziranje uzbude [motora]
- Feldvektor** *m* / vektor *m* polja
- Feldverlauf** *m* / raspored *m* polja, struktura *f* polja
- Feldverteilung** *f*, **homogene** / homogeni raspored *m* polja
- Feldverteilungsfaktor** *m* [Elm] / faktor *m* rasporeda (magnetskog) polja
- Feldwicklung** *f* 10 / uzbudni namot *m*
- Feldzerfall** *m* / raspad *m* polja, slom *m* polja, nestajanje *n* polja
- Felge** *f* [Rad] / náplatak *m* [kotač]
- Fels** *m*, **Felsen** *m* / pećina *f*, hrid *f*, stijena *f*, litica *f*
- Felsaushub** *m* / iskop *m* kamena
- Felsdamm** *m* / kamena pregrada *f*, pregrada *f* od kamenog nabačaja
- Felsenmeer** *n* / kamenjar *m*
- felsig** / stjenovit
- Felsspalte** *f* / rasjelina *f*, pukotina *f* u stijeni
- Femininum** *n* [Hauptwort weiblichen Geschlechtes; *f*] / imenica *f* ženskoga roda [*f*]
- Fenchel** *m*, **gemeiner** / uskolisnati komorač *m* / *Foeniculum vulgare* Mill.
- Fenster** *n* / prozor *m*
- Fensterbelüftung** *f* / provjetravanje *n* kroz prozor
- Fensterbeschlag** *m* / prozorski okov *m*
- Fensterbrett** *n* / prozorska polica *f*
- Fensterflügel** *m* / prozorsko krilo *n*
- Fenstergitter** *n* / prozorska rešetka *f*
- Fensterglas** *n* / prozorsko staklo *n*
- Fensterkitt** *m* / prozorski kit *m*
- Fensterkontakt** *m* / prozorski kontakt *m*
- Fensterladen** *m* / prozorski kapak *m*
- Fensterlinse** *f* / prozorska udubina *f*
- Fensterofen** *m* / prozorska peć *f*
- Fensteröffnung** *f* / prozorski otvor *m*
- Fensterpfosten** *m* / doprozornik *m*
- Fensterscheibe** *f* / okno *n*, prozorsko staklo *n*
- Fenstersprosse** *f* / šprljak *m*
- Fensterstock** *m* / doprozornik *m*
- Fenstersturz** *m* / prozorski nadvoj *m*
- Fermatsches Prinzip** *n* / Fermatov princip *m*
- Ferment** *n* / enzim *m*, ferment *m*, uzročnik *m* vrenja ili fermentacije
- Fermi-Alter** *n* / starost *f* [neutrona] po Fermiju
- Fermi-Energie** *f* / Fermijeva energija *f*
- Fermi-Gas** *n* / Fermijev plin *m*
- Fermion** *n* / fermion *m*, Fermijeva čestica *f*
- Fermikante** *f* 07 / Fermijeva (karakteristična energetska) razina *f*
- Fermische Energie** *f* / Fermijeva energija *f*
- **Geschwindigkeitsverteilung** *f* / Fermijeva raspodjela *f* po brzinama
- Fermi-Statistik** *f* 07 / Fermijeva statistika *f*
- Fermi-Teilchen** *n* / fermion *m*, Fermijeva čestica *f*
- Fermi-Theorie** *f* / Fermijeva teorija *f* [beta-raspada]
- Fermium** *n* / fermij *m* [Fm]
- fern** / udaljen, dalek
- Fern...** / daljinski
- Fernablesung** *f* / daljinsko očitavanje *n*
- Fernamt** *n* / međumjesna (telefonska) centrala *f*
- Fernanzeiße** *f* 35 / daljinsko pokazivanje *n*
- Fernanzeigeeinstrument** *n* / daljinski (pokazni) instrument *m*, telemetar *m*
- Fernaufnahme** *f* / daljinska snimka *f*
- [FS] / dalji plan *m*, snimanje *n* iz daljega
- , **gezielte** [Rtg] / ciljana daljinska snimka *f*
- Fernaufzug** *m* [z. B. einer Feder] / daljinsko navijanje *n* [npr. pera]
- Fernbahn** *f* / međumjesna ili magistralna željeznica *f*
- Fernbedienung** *f* / daljinsko upravljanje *n*

- [Bn-Fm] / daljinsko upravljanje *n*
i daljinski nadzor *m*
- , teilweise / poludaljinsko posluživa-
nje *n*
- Fernbedienungszange *f* / hvatalo *n* za
daljinsko upravljanje
- Fernbeschickung *f* / daljinsko punje-
nje *n*
- Fernbestrahlung *f* [Rtg] / daljinsko
ozračivanje *n*
- fernbetätigen / daljinski pokretati, sta-
viti u rad iz daljine
- Fernbetätigen *n* s. Fernbetätigung *f*
- fernbetätigt / daljinski pokretan, stav-
ljen u rad iz daljine
- Fernbetätigung *f* / daljinsko pokreta-
nje *n*, stavljanje *n* u rad iz daljine
- Fernbetrieb *m*, automatischer / auto-
matski telefonski međumjesni sa-
obraćaj *m*
- fernbleiben / odsustvovati
- Ferndrucker *n* / teleprinter *m*, daleko-
pisni stroj *m*
- Ferneinstellung *f* 35 / daljinsko namje-
štanje *n*
- Ferngas *n* / dalekovodni plin *m*, plin
m iz dalekovoda
- Ferngeber *m* / daljinski pretvornik *m*,
daljinski davač *m*
- Ferngebühr *f* [Fm] / međumjesna pri-
stojba *f*
- Ferngespräch *n* / međumjesni razgo-
vor *m*
- ferngesteuert / daljinski upravljani
- Ferngewitter *n* / daleka grmljavina *f*
- Fernheizanlage *f* / uređaj *m* za daljin-
sko grijanje
- Fernheizung *f* / daljinsko grijanje *n*
- Fernheizwerk *n* / ogrjevnica centrala *f*
- Fernhörer *m* 08 / telefonska slušalica
f, telefon *m*
- Fernkabel *n* [Fm] / međumjesni ka-
bel *m*
- Fernkabelnetz *m* [Fm] / međumjesna
kabelska mreža *f*
- Fernkontrolle *f* / daljinski nadzor *m*,
daljinska kontrola *f*
- Fernkraft *f* / daljinska sila *f*, sila *f*
djelovanja na daljinu
- Fernkraftwerk *n* / pokrajinska ili pod-
ručna elektrana *f*
- Fernleitung *f* [Fm] / međumjesni vod
m
- [Kraftübertragung] / dalekovod *m*
- Fernleitungsendverstärker *m* / pojača-
lo *n* na kraju voda
- Fern(leitungs)kabel *n* / međumjesni
(dojavni) kabel *m*
- Fernleitungsnetz *n* [Fm] / mreža *f* me-
đumjesnih vodova
- [Kraftübertragung] / dalekovodna
mreža *f*
- Fernlenkrakete *f* / raketa *f* s daljin-
skim upravljanjem
- Fernlenkung *f*, drahtlose (von Wasser-
und Luftfahrzeugen) / bežično da-
ljinsko upravljanje *n* (brodovima i
letalima)
- Fernlicht *n* 45 / dalekometno svjetlo *n*
[za vozila]
- Fernlichtbild-Telegraphie *f* / telefoto-
grafija *f*, fototelegrafija *f*
- Fernmanipulator *m* / daljinski mani-
pulator *m*
- Fernmeldeanlage *f* / dojavni uređaj *m*
- Fernmeldeaußenkabel *n* / vanjski do-
javni kabel *m*
- Fernmeldefreileitung *f* / nadzemni do-
javni vod *m*
- Fernmeldegummischnur *f* / gumom
izolirani dojavni gajtan *m*
- Fernmeldekabel *n* / dojavni kabel *m*
- Fernmeldeleitung *f* / dojavni vod *m*
- , beeinflusste / utjecani dojavni vod
m, dojavni vod *m* pod utjecajem
- Fernmeldenetz *n* / dojavna mreža *f*
- Fernmeldetechnik *f* / dojavna tehnika
f, telekomunikacije *fpl*
- Fernmeldung *f* / (daljinska) dojava *f*
- Fernmeßeinrichtung *f* 20 / naprava *f*
za daljinsko mjerenje, telemetarska
naprava *f*, daljinski mjerni uređaj *m*
- Fernmeßgerät *n* [z. B. Strom-Fernmeß-
gerät] / telemetar *m*, daljinski in-
strument *m*, instrument *m* za da-
ljinsko mjerenje, daljinsko mjerilo
n [npr. teleampermetar]
- Fernmeßkanal *m* / kanal *m* daljinskog
mjerenja
- Fernmessung *f* / daljinsko mjerenje *n*
- auf Anwahl / izborna daljinsko
mjerenje *n*
- fernmündlich / telefonski
- Fernnebensprechen *n* / teledijafonija *f*
- Fernoptik *f* / teleoptika *f*
- Fernplatz *m* / međumjesno (telefon-
sko) radno mjesto *n*, radno mjesto
n u međumjesnoj telefonskoj cen-
trali
- Fernrakete *f* / dalekometna raketa *f*
- Fernregelung *f* / daljinsko reguliranje
n

- 35 / daljinska regulacijska naprava *f*
- Fernrohr** *n* / dalekozor *m*
- [teleskopisches System] / dalekozor *m*, teleskopski sistem *m*
- , **astronomisches** / astronomski dalekozor *m*, teleskop *m*
- , **holländisches** / kazališni dalekozor *m*
- , **terrestrisches** / terestrički dalekozor *m*
- Fernschaltapparat** *m* / aparat *m* za daljinsko uklapanje
- fernswitchen** / uklapati na daljinu
- Fernschalter** *m* / daljinska sklopka *f*
- Fernschaltung** *f* / daljinsko uklapanje *n*
- Fernschreiben** *n* / dalekopis *m*, teleprintografija *f*
- Fernschreiber** *m*, **Fernschreibmaschine** *f* / dalekopisni stroj *m*, teleprinter *m*
- Fernschreibzentrale** *f*, **automatische** / automatska teleprinterska ili dalekopisna centrala *f*
- Fernsehaufnahmekamera** *f* / televizijska kamera *f*
- Fernsehband** *n* / televizijski pojas *m*
- Fernsehbild** *n* / televizijska slika *f*
- Fernsehbrücke** *f* / usmjerena veza *f* za televiziju
- Fernsehbrückenwelche** *f* / diplekser *m*
- Fernsehdurchleuchtung** *f* [Rtg] / televizijsko prosvjetljivanje *n*
- Fernsehnrichtung** *f* / televizijska naprava *f*
- fernsehen** [er sieht fern; ferngesehen; fernzusehen; FS] / gledati televiziju
- Fernsehen** *n* / televizija *f*
- , **dreidimensionales** oder **stereoskopisches** / stereotelevizija *f*
- , **farbiges** / kromatska televizija *f*, televizija *f* u boji
- Fernsehgerät** *n* / televizor *m*, televizijski aparat *m*
- Fernseh-Großbildprojektor** *m* / televizijski projektor *m* s velikom slikom
- Fernsehkabel** *n* / televizijski kabel *m*
- Fernsehkamera** *f* / televizijska kamera *f*
- Fernsehtkanal** *m* / televizijski kanal *m*
- Fernsehkette** *f* / usmjerena veza *f* za televiziju
- Fernsehkino** *n* / telekino *m*
- Fernsehprogramm** *n*, **gefilmtes** / kineškopsko snimanje *n*
- Fernseh-Relaisstrecke** *f* / usmjerena veza *f* za televiziju
- Fernsehsendeanlage** *f* / televizijski odašiljački uređaj *m*
- Fernsehsender** *m* / televizijski odašiljač *m*
- , **tragbarer** / prenosivi televizijski odašiljač *m*
- Fernsehsignal** *n* / televizijski signal *m*
- , **hochfrequent** / visokofrekventni televizijski signal *m*
- Fernsehsystem** *n* mit **Gebührenautomat** / televizijski sistem *m* uz automatsko naplaćivanje
- mit **niedriger Zellenfrequenz** / televizijski sistem *m* s malim brojem linija
- Fernsehtruhe** *f* / televizijski ormarić *m*
- Fernsehübertragung** *f* / televizijski prijenos *m*
- Fernsehuntersuchung** *f* [EM] / pretraga *f* pomoću televizije, pretraga *f* s televizijom
- Fernseh-Untersuchungstechnik** *f* [EM] / tehnika *f* pretrage s televizijom
- Fernsehverfahren** *n* für **Industrieüberwachung** / industrijska televizija *f*
- mit **hoher Zellenzahl** / televizija *f* s visokom definicijom
- Fernsehverstärker** *m* / televizijsko pojačalo *n*
- Fernsehvideoverstärker** *m* / televizijsko video-pojačalo *n*
- Fernsehwagen** *m* / reportažna kola *npl*
- Fernsehwelle** *f* / televizijski val *m*
- Fernschwellenform** *f* / televizijski valni oblik *m*
- Fernsehwiedergabe** *f* von **Filmaufnahmen** / telekino *m*
- Fernsehzuschauer** *m* / gledalac *f* televizije
- Fernsender** *m* / daljinski odašiljač *m*
- Fernsender-Druckmesser** *m* / manometar *m* s daljinskim odašiljačem
- Fernsprech...** / telefonski
- Fernsprechamt** *n* / javna ili mjesna telefonska centrala *f*
- Fernsprechanlage** *f* / telefonski uređaj *m*
- Fernsprechanschluß** *m* / telefonski priključak *m*
- Fernsprechapparat** *m* / telefonski aparat *m*
- **OB** / telefonski aparat *m* LB
- **ZB** / telefonski aparat *m* CB

- Fernsprechbetrieb** *m* / telefonski pogon *m*, telefonski saobraćaj *m*
- Fernsprech-Blitzableiter** *m* / telefonski munjovod *m*
- Fernsprechbuch** *n* / telefonski imenik *m*
- fernsprechen** / telefonirati
- Fernsprechen** *n* / telefoniranje *n*
- Fernsprecher** *m* / telefon *m*, telefonski aparat *m*
- Fernsprechformfaktor *m* der Spannung** / telefonski faktor *m* oblika napona
- Fernsprechfrequenz** *f* / telefonska frekvencija *f*
- Fernsprechglättungsfaktor** *m* / telefonski faktor *m* izravnjanja
- Fernsprechkabel** *n* / telefonski kabel *m*
- Fernsprechkabine** *f* / telefonska kabina *f*, telefonska govornica *f*
- Fernsprechleitung** *f* / telefonski vod *m*
- Fernsprechmikrophon** *n* 08 / telefonski mikrophon *m*, mikrofonska kapsula *f*
- Fernsprechnetz** *n* / telefonska mreža *f*
- **mit Handbetrieb** / telefonska mreža *f* s ručnim pogonom
- **mit Wählbetrieb** / telefonska mreža *f* s automatskim pogonom
- Fernsprechsnur** *f* / telefonski gajtan *m*
- Fernsprechseekabel** *n* / podmorski telefonski kabel *m*
- Fernsprechstelle** *f* / telefonska stanica *f*; telefonski aparat *m*
- Fernsprechstörung** *f* / telefonska smetnja *f*, smetnja *n* telefonskog saobraćaja
- Fernsprechsystem** *n*, **halbautomatisches** / poluautomatski telefonski sistem *m*
- **selbsttätiges** / automatski ili samospojni telefonski sistem *m*
- Fernsprechtechnik** *f* / telefonska tehnika *f*
- Fernsprechteilnehmer** *m* / telefonski pretplatnik *m*
- Fernsprechübertrager** *m* / telefonski prijenosnik *m*
- Fernsprechverbindung** *f* / telefonska veza *f*
- Fernsprechverkehr** *m* / telefonski saobraćaj *m*
- Fernsprechverstärker** *m* / telefonsko pojačalo *n*
- Fernsprechverstärkung** *f* / telefonsko pojačanje *n*
- Fernsprechwesen** *n* / telefonija *f*
- Fernsprechzelle** *f* / telefonska kabina *f*, telefonska govornica *f*
- , **öffentliche** / javna telefonska kabina *f*, javna telefonska govornica *f*
- Fernsteuerung** *f* / daljinsko upravljanje *n*
- Fernsteuerungsventil** *n* / daljinski upravljeni ventil *m*
- Fernsteuerwarte** *f* [Bn-Fm] / daljinska postavnica *f*
- Fernsynchronisierung** *f* / daljinska sinhronizacija *f*
- Ferntelephonie** *f* / međumjesna telefonija *f*
- Fernthermometer** *n* / daljinski termometar *m*
- Fernüberwachung** *f* / daljinski nadzor *m*
- Fernüberwachungsanlage** *f* / uređaj *m* daljinskog nadzora
- Fernverbindung** *f* / međumjesna veza *f*
- Fernverkehr** *m* [Bn] / daleki promet *m*, promet *m* (ili saobraćaj *m*) na velike daljine
- [Fm] / međumjesni telefonski saobraćaj *m*
- Fernvermittlungsleitung** *f* / međumjesni spojni vod *m*
- Fernversorgung** *f* / daljinska opskrba *f*
- Fernverstellung** *f* / daljinska korekcija *f*, daljinsko pomaknuće *n*
- Fernwahl** *f* [Fm] / međumjesno biranje *n*
- Fernwasserleitung** *f* / vodni dalekovod *m*, dalekovod *m* za vodu, cijevni dalekovod *m* za vodu
- Fernwirkelnrichtung** *f* / uređaj *m* za daljinsko djelovanje
- Fernwirkkabel** *n* / kabel *m* za daljinsko djelovanje
- Fernwirkung** *f* / daljinsko djelovanje *n*, djelovanje *n* na daljinu
- Fernwirkungsgesetz** *n* / zakon *m* djelovanja na daljinu
- Fernwirkungstheorie** *f* / teorija *f* djelovanja na daljinu
- Fernzähleinrichtung für Wirkverbrauch** 20 / daljinsko brojilo *n* djelatne energije
- Fernzähler** *m* / daljinsko brojilo *n*
- Fernzählkontakt** *m* / kontakt *m* za daljinsko brojenje
- Fernzählung** *f* / daljinsko brojenje *n*
- Fernzählwerk** *n* / mehanizam *m* daljinskog brojenja
- Fernzeiger** *m* / daljinsko pokazivalo *n*

- Ferraris-Instrument** *n* / Ferrarisov instrument *m*
Ferraris-Meßwerk *n* / Ferrarisov mjerne sistem *m*
Ferri... [in Verbindung mit Substantiven; Ch] / feri... [u vezi s imenicama], željezni(III)
Ferriacetat *n* / željezni(III) acetat *m*
Ferribromid *n* / željezni(III) bromid *m*
Ferrichlorid *n* / željezni(III) klorid *m*
Ferricyankalium *n* / fericijankalij *m*, kalijev fericijanid, *m*, crvenokrvna sol *f*
Ferrihydroxyd *n* / željezni(III) hidroksid *m*, ferihidroksid *m*
Ferrimagnetismus *m* / ferimagnetizam *m*
Ferrioxyd *n* / željezni(III) oksid *m*
Ferrit *m* / ferit *m*
Ferritkernspeicher *m* / feritno pamtilo *n*
Ferritmatrize *f* / feritna matrica *f*
Ferritring *m* / feritna jezgrica *f*
Ferritringmatrix *f* / matrica *f* s feritnim jezgričama
Ferritspeicher *m* / feritno pamtilo *n*
Ferrizyanid *n* / željezni(III) cijanid *m*, fericijanid *m*, heksacijanoferat(III) *m*
Ferrochlorid *n* / željezni(II) klorid *m*, feroklorid *m*
Ferrochrom *n* / ferokrom *m*
Ferrocyanallum *n* / kalijev ferocijanid *m*, ferocijankalij *m*, žutokrvna sol *f*
Ferroelektrikum *n* / feroelektrična tvar *f*
Ferrograph *m* / ferograf *m*
Ferrohydroxyd *n* / željezni(II) hidroksid *m*
Ferrolegerung *f* / fero-slitina *f*, fero-legura *f*
Ferromagnetikum *n* / feromagnetična tvar *f*
ferromagnetisch / feromagnetičan
Ferromagnetismus *m* / feromagnetizam *m*
Ferromangan *n* / feromangan *m*
Ferromolybdän *n* / feromolibden *m*
Ferrooxyd *n* / željezni(II) oksid *m*
Ferroresonanz *f* / ferorezonancija *f*
Ferrosilicium *n* / ferosilicij *m*
Ferrosulfat *n* / željezni sulfat *m*, ferosulfat *m*, zelena galica *f*
Ferrosulfid *n* / ferosulfid *m*, željezni sulfid *m*
Ferrozyanid *n* / željezni(II) cijanid *m*, ferocijanid *m*, heksacijanoferat(II) *m*
Fertigbeton *m* / predfabricirani beton *m*, tvornički (pripremljeni) beton *m*
Fertigbrand *m* [Zem; Keramik] / završno pečenje *n*
fertigen / proizvoditi
Fertigerzeugnis *n* / gotovi ili konačni proizvod *m*
Fertiggericht *n* / (industrijski) zgotovljeno ili pripremljeno jelo *n*
Fertigkaliber *n* / završni kalibar *m*
Fertigputzen *n* [Mt] / dotjerivanje *n* [odljevaka], završno čišćenje *n*
Fertigschneideisen *m*, **Fertigschneider** *m* / dovršno rezalo *n*
Fertigung *f* / izradba *f*
 – [Fabrikation] / proizvodnja *f*
Fertigungsablauf *m* / tok *m* proizvodnje
Fertigungsanlage *f* / proizvodno postrojenje *n*
Fertigungsfehler *m* / tvornička pogreška *f*, pogreška *f* kod proizvodnje
Fertigungslage *f* / položaj *m* za proizvodnju
Fertigungsmittel *n* / proizvodno sredstvo *n*
Fertigungsnummer *f* / proizvodni ili tvornički broj *m*
Fertigungsraum *m* / radna prostorija *f*
Fertigungsstraße *f*, **automatisierte** / automatizirana proizvodna pruga *f*
Fertigungstechnik *f* / proizvodna tehnika *f*, tehnika *f* proizvodnje ili izvođenja
Fertigungszeichnung *f* / crtež *m* za proizvodnju, izvedbeni crtež *m*
Fertigwalzen *n* / završno valjanje *n*
Fertigware *f* / gotovi ili finalni proizvod *m*
fertigweben / otkati, satkati
fest, ...fest 15 / otporan, postojan, izdržljiv
fest [Aggregatzustand] / čvrst; krut [agregatno stanje]
 – [befestigt] / učvršćen; čvrst; utvrđen [nasip; tvrđava]
 – [feststehend, stabil] / stabilan [cijene]; stalan [cijene, namještenje itd.]
 – [hart] / tvrd
 – [kompakt] / kompaktno, zbijen
 – [Mech] / čvrst [elastično čvrsto tijelo; meh]

- [standfest] / stacionaran, stalan, nepomičan [npr. stroj]
- [stark] / jak, čvrst
- Festbeleuchtung** *f* / iluminacija *f*, svećana rasvjeta *f*
- festbremsen** / zakočiti, zaustaviti kočnjem
- festbrennen** [Lager] / zapeći se [ležaj]
- [z. B. Kontakte; Bremse] / zapeći se, prigorjeti [npr. kontakti; kočnica]
- Festbrennen** *n* / zapečenje *n*, zapečenost *f*, prigorijevanje *n*
- Festbrennstoff** *m* / kruto ili čvrsto gorivo *n*
- Festfeuer** *n* 45 / stalno (signalno) svjetlo *n*
- festgelegt** / određen
- festgetrocknet** / sasušen, stvrdnut sušenjem
- festhaften** / prijanjati
- festhalten** / fiksirati
- festigen** / učvrstiti, ojačati, konsolidirati
- Festigkeit** *f* / čvrstoća *f*
- , **dielektrische** 05 / probojna čvrstoća *f*
- , **dynamische** / dinamička čvrstoća *f*
- , **elektrische** / električna ili dielektrična čvrstoća *f*
- , **statische** / statička čvrstoća *f*
- , **thermische** / termička čvrstoća *f*
- Festigkeitsbedingung** *f* / uvjet *m* čvrstoće
- Festigkeitsberechnung** *f* / proračun *m* čvrstoće
- Festigkeitslehre** *f* / nauka *f* o čvrstoći
- Festigkeitsprüfung** *f* / ispitivanje *n* čvrstoće
- Festkegel** *m* / stožac *m* herpolhodijski [kod gibanja zvrka]
- festklemmen** / stegnuti, čvrsto priljubiti
- Festklemmen** *n* des Relbststücks / čvrsto priljublivanje *n* tavnog tijela
- Festkomma** *n* [R] / čvrsti zarez *m*
- Festkommaprogramm** *n* / program *m* s čvrstim ili stalnim zarezom
- Festkörper** *m* / (elastično) čvrsto tijelo *n*
- , **elastischer** / elastično čvrsto tijelo *n*
- Festkörperphysik** *f* / fizika *f* čvrstih tijela
- Festlager** *n* / povodni ležaj *m*
- Festlandsockel** *m* [Schelf; bis 200 m Meerestiefe] / šelf *m*, epikontinentalni pojas *m* [do 200 m morske dubine]
- festlegen** [bestimmen] / odrediti, ustanoviti
- [z. B. eine Welle] / učvrstiti [npr. osovinu]
- Festlegen** *n* / ustanovljivanje *n* određivanje *n*
- Festlegung** *f* / određivanje *n*, ustanovljenje *n*; utvrđenje *n*
- festmachen** / pričvrstiti, privezati, učvrstiti
- Festmenge** *f* / utvrđena ili određena količina *f*; blok *m* [tarifa]
- Festmengenregistrierung** *f* / registracija *f* određenih količina [uz varijabilno vrijeme]
- Festmengentarif** *m* / blok-tarifa *f*
- Festmeter** *n* [1 m³ fester Holzmasse] / kubični ili kubni metar *m* [čvrste drvene mase]
- Festpunkt** *m* / stalna tačka *f*; čvrsta tačka *f*; uporište *n*
- [Fixpunkt; Geodäsie] / stalna tačka *f*
- [z. B. Sauerstoffpunkt; Golderstarungspunkt usw.] / stalna ili čvrsta (temperaturna) tačka *f* [npr. kisikova tačka; tačka zlata itd.]
- **der internationalen Temperaturskala** / stalna ili čvrsta tačka *f* međunarodne temperaturne skale
- , **primärer** / primarna stalna ili čvrsta tačka *f*
- , **sekundärer** / sekundarna stalna ili čvrsta tačka *f*
- Fest(riemen)scheibe** *f* / (čvrsta) pogonska remenica *f*
- festschrauben** / privijčati, pritegnuti vijak
- Festschrift** *f* / spomenica *f*, spomen-spis *m*
- festsetzen** / utvrditi, ustanoviti, konstatirati; odrediti, odlučiti
- Festsetzen** *n* / utvrđivanje *n*, ustanovljivanje *n*, konstatiranje *n*; određivanje *n*, odlučivanje *n*
- Festsetzung** *f* / utvrđivanje *n*, ustanovljenje *n*, ustanovljivanje *n*, konstatacija *f*; odredba *f*, odluka *f*
- Festsitz** *m* / uglavljeni dosjed *m*
- Festspule** *f* / nepomični svitak *m*
- feststehend** / čvrst, stalan, nepomičan, fiksiran

feststellen / ustanoviti, utvrditi
Feststellsegment *n* / zaustavni segment *m*
Feststellung *f* / konstatacija *f*
Feststellvorrichtung *f* / zaporna naprava *f*
feststemmen / nabiti brtvilo, brtviti nabijanjem
Feststoffrakete *f* / raketa *f* s čvrstim (ili krutim) gorivom
festtrocknen / sasušiti se, stvrdnuti (se) sušenjem
Festverkauf *m* / obvezna prodaja *f*
festverlegt / stalno ili stabilno položen
Festwert *m* / stalna ili konstantna vrijednost *f*, konstanta *f*
 — [Rg] / stalno ili čvrsto namještena vrijednost *f*
Festwertregelung *f* / reguliranje *n* stalne (ili stalno namještene) vrijednosti, automatska stabilizacija *f* [npr. održavanje stalne temperature]
Festwiderstand *m* / stalni otpornik *m*
festziehen / pritegnuti
Festzug *m* / svečana povorka *f*
fett [Ch] / alifatski
 — [GI] / debeo, mastan
 — [Techn-all] / mastan
Fett *n* / mast *f* [ne masnoća, v. Fettigkeit odn. Fettigkeit]
 —, tierisches / životinjska mast *f*
Fettabscheider *m* / hvatalo *n* masti, separator *m* masti
Fettdruck *m* / tisak *m* debelim slovima
Fettextraktion *f* / ekstrakcija *f* masti
Fettfänger *m* / hvatalo *n* masti; separator *m* masti
Fettgehalt *m* / sadržaj *m* masti
Fettgerbung *f* / masno štavljenje *n*; masna štava *f*
Fettigkeit *f* s. Fettigkeit
fettig / mastan
Fettigkeit *f* / masnoća *f*
Fettkohle *f* / masni ugljen *m*
fettlösend / što rastapa masti
Fettmengenregler *m* [Lager] / regulator *m* količine masti
Fettpapier *n* / papir *m* nepropustan za mast
Fettrückgewinnung *f* / vađenje *n* masti, ponovno dobivanje *n* masti
Fettsäure *f* / masna kiselina *f*
Fettschmierung *f* / mazanje *n* mašću
Fettspur *f* / trag *m* masti
feucht / vlažan

Feuchtdampf *m* / mokra ili vlažna para *f*
Feuchte *f* / vlaga *f*, vlažnost *f* // **entfeuchten** / oduzeti vlagu
Feuchteabhängigkeit *f* / zavisnost *f* od vlage
Feuchtebeanspruchung *f* / naprezanje *n* vlagom
Feuchtegehalt *m* / sadržaj *m* vlage
Feuchtegleichgewicht *n* / ravnoteža *f* vlage, uravnoteženost *f* vlage
Feuchtemesser *m* / vlagomjer *m*, higrometar *m*
 —, psychrometrischer / psihometrijski higrometar *m*
Feuchtemesserthermometer *n* / termometar *m* higrometra
Feuchtemessung *f* / mjerenje *n* vlage
Feuchtigkeit *f* / vlažnost *f*, vlaga *f*
 —, absolute / apsolutna vlažnost *f*
 —, relative / relativna vlažnost *f*
Feuchtigkeitsaufnahme *f* / upijanje *n* vlage
feuchtigkeitsbeständig / postojan na vlazi
Feuchtigkeitsbeständigkeit *f* / postojanost *f* na vlazi
Feuchtigkeitsbestimmung *f* / određivanje *n* vlage
feuchtigkeitsdicht / nepropustan za vlagu
feuchtigkeitsdurchlässig / propustljiv za vlagu, što propušta vlagu
Feuchtigkeitsdurchlässigkeit *f* / propustljivost *f* vlage, svojstvo *n* propuštanja vlage
Feuchtigkeitseinwirkung *f* / djelovanje *n* vlage
Feuchtigkeitsentzug *m* / odstranjivanje *n* vlage
Feuchtigkeitsermittlung *f* / određivanje *n* vlage
Feuchtigkeitsgehalt *m* / sadržaj *m* vlage, vlažnost *f*
feuchtigkeitsgesättigt / zasićen vlagom
feuchtigkeitsgeschützt / zaštićen od vlage
Feuchtigkeitsmesser *m*, registrierender / higrograf *m*, registracioni higrometar *m*
Feuchtigkeitsschutz *m* / zaštita *f* od vlage
Feuchtigkeitsschutzart *f* / način *m* zaštite od vlage
Feuchtigkeitssicherheit *f* / sigurnost *f* od vlage

feuchtigkeitsundurchlässig / nepropustljiv za vlagu, što ne propušta vlagu
Feuchtluft *f* / vlažni zrak *m*
Feuchtraumfassung *f* / grlo *n* za vlažne prostorije
Feuchtraumisolierung *f* / izolacija *f* za vlažne prostorije
Feuchtraumklima *n* / klima *f* vlažnih prostorija
Feuchtraumleitung *f* / [früher kabel-ähnliche Leitung] / vod *m* za vlažne prostorije, instalacioni vod *m*
Feuchtraumleuchte *f* / svjetiljka *f* za vlažne prostorije
Feuchtthermometer *n* / vlažni termometar *m*, vlažni toplomjer *m*
Feuer *n* / vatra *f*, oganj *m*
 – [Brand] / požar *m*, vatra *f*
 – [Leuchtfeuer] / navigacijsko svjetlo *n*, signalno svjetlo *n* [za plovobenu i zrakoplovnu signalizaciju]
 –, **unterbrochenes** 45 / isprekidano ili periodično (signalno) svjetlo *n* [interval svjetla dulji je od intervala tame]
Feueralarm *m* / požarna uzbuna *f*
Feueralarmanlage *f* / vatrojavni uređaj *m*
Feuerball *m* [Ke] / vatrena kugla *f*, vatrena lopta *f*
 –, **atomarer** / vatrena lopta *f* pri eksploziji nuklearne bombe
feuerbeständig / postojan na vatri, vatrostan
Feuerbeständigkeit *f* / postojanost *f* na vatri, vatrostalnost *f*
Feuerbrücke *f* [Mt] / plameni prag *m*, ložni prag *m*
feuerfest / vatrostan, vatrootporan
Feuerfestigkeit *f* / vatrostalnost *f*, vatrootpornost *f*
Feuerführung *f* [Kes] / vođenje *n* vatre, upravljanje *n* vatrom
 –, **wirtschaftliche** / ekonomično vođenje *n* vatre
Feuergas *n* / plin *m* izgaranja, dimni plin *m*
Feuergase *npl* / dimni plinovi *mpl*
Feuergefahr *f* / opasnost *f* požara ili vatre
feuergefährdet / ugrožen požarom
feuergefährlich / upaljiv
feuerhemmend / što priječi ili zaustavlja požar, vatrobran
Feuerkugel *f* s. **Feuerball** *m*

Feuerleiter *f* [Rettungsleiter; B] / ljestve *fpl* za spasavanje [od požara]
Feuerlöschalarm *m* / uzbuna *f* za gašenje požara, požarna uzbuna *f*
Feuerlöschapparat *m* / aparat *m* za gašenje (požara)
Feuerlöschboot *n* / vatrogasni brodic *m*, vatrogasni čamac *m*
Feuerlöschbrause *f*, **Sprinkler** *m* / sprinkler *m*, tuš *m* za gašenje (požara)
Feuerlöschen *n* / gašenje *n* požara ili vatre
Feuerlöschfahrzeug *n* / vatrogasno vozilo *n*
Feuerlöschhydrant *m* / požarni hidrant *m*
Feuerlöschmittel *n* / sredstvo *n* za gašenje (požara)
Feuerlöschpumpe *f* / vatrogasna pumpa *f*, pumpa *f* za gašenje požara
Feuerlöschschaum *m* / pjena *f* za gašenje požara
Feuerlöschteich *m* / bazen *m* vode za gašenje, vatrogasni bazen *m*
Feuerlöschwasser *n* / vatrogasna voda *f*, voda *f* za gašenje požara
Feuerlöschwesen *n* / vatrogastvo *n*
Feuerlöschzug *m* / vatrogasni vod *m* [organizaciona jedinica]
Feuermeldeanlage *f* / vatrojavni uređaj *m*
Feuermelder *m*, **selbsttätiger** 35 / automatski vatrojav *m*, automatsko javljalo *n* požara
feuern / ložiti
Feuerraum *m* / ognjište *n*, ložište *n*
Feuerraumtür *f* / vrata *npl* ognjišta
Feuersbrunst *f* / požar *m*, vatra *f*
Feuerschaden *m* / šteta *f* od vatre
Feuerschiff *n* / brod *m* svjetionik *m*
Feuerschott *n* [Sch] / požarna pregrada *f*
Feuerschutz *m* / zaštita *f* od vatre ili od požara
Feuerschutzvorschrift *f* / propis *m* za zaštitu od požara
Feuerseite *f* / vatrena strana *f*
feuerseitig / sa strane vatre, na strani vatre
feuersicher / vatrostan [materijal]; siguran od požara ili od vatre [prostorija]
Feuersicherheit *f* vatrostalnost *f*; sigurnost *f* od vatre

- Feuersicht** *f* / vidljivost *f* (signalnog) svjetla
- Feuerspritze** *f* / vatrogasna štrcaljka *f*
- Feuerstätte** *f* / ognjište *n*
- Feuerstein** *m* / flint *m* [vrst kremen]
- Feuerstelle** *f* / ložište *n*, vatrište *n*
- Feuerüberwachung** *f* / kontrola *f* požara
- Feuerung** *f* [Feuern] / loženje *n*
— s. **Feuerstelle** *f*
- Feuerungseinrichtung** *f* / uređaj *m* ložišta
- Feuerungskontrolle** *f* / kontrola *f* ložišta
- Feuerungsleistung** *f* / učin *m* ložišta
- Feuerungsregelung** *f* / reguliranje *n* vatre
- Feuerungssystem** *n* / sistem *m* ložišta
- Feuerungstechnik** *f* / tehnika *f* loženja
- Feuerungstür** *f* / vrata *npl* za loženje
- Feuerungsverlust** *m* / gubitak *m* kod loženja
- Feuerungswärmeleistung** *f* / toplinski učin *m* ložišta [kcal/h]
- Feuerungswirkungsgrad** *m* / korisnost *f* ložišta; korisnost *f* loženja
- Feuerverbleien** *n* / vruće poolovljavanje *n*
- Feuerversicherung** *f* / osiguranje *n* od požara
- feuerverzinken** / vruće pocinčavati, vruće pocinčati
- Feuerverzinken** *n* / vruće pocinčavanje *n*
- feuerverzinkt** / vruće pocinčan
- Feuerverzinkung** *f* / vruće pocinčanje *n*
- feuerverzinnen** / vruće pokositriti
- Feuerverzinnen** *n* / vruće pokositravanje *n*
- feuerverzinnt** / vruće pokositren
- Feuerverzinnung** *f* / vruće pokositrenje *n*
- Feuerwaffe** *f* / vatreno oružje *n*
- Feuerwarnanlage** *f* / vatrojavni uređaj *m*
- Feuerwehr** *f* / vatrogasci *mpl*, vatrogasna milicija *f*, vatrogasna služba *f*
- Feuerwehrausrüstung** *f* / vatrogasna oprema *f*, oprema *f* vatrogasne milicije
- Feuerwehrkraftwagen** *m* / vatrogasni automobil *m*, automobil *m* vatrogasne milicije
- Feuer(wehr)leiter** *f* / vatrogasne ljestve *fpl*
- Feuerwehrmann** *m* / vatrogasac *m*
- Feuerweherschlauch** *m* / vatrogasna (gipka) cijev *f*
- Feuer(wehr)wache** *f* / vatrogasna straža *f*
- Feuerzeug** *n* / kresivo *n*, upaljač *m*, nažigač *m*
—, **pneumatisches** / pneumatski upaljač *m*
- Feuerzeugstein** *m* / kamenčić *m* za upaljače
- FFR-Stück** *n* / (ravni) prijelazni fazonski dio *m* s prirubnicama, fazona *f* FFR
- Fibel** *f* / početnica *f*
- Fiber** *f* / fiber *m*
- Fiberpappe** *f* / fiber-ljepanka *f*, prešpan *m*
- Fiberrad** *n* / zupčanik *m* od fibera
- Fibrillieren** *n* 70 / fibrilacija *f*
- Fichte** *f*, **gemeine** / smreka *f*, obična smreka *f* / *Picea excelsa* Lk., *Picea abies* Karst.
- Fichtenbockkäfer** *m* / smrekova strizibuba *f* / *Tetropium castaneum* L., *Tetropium fascum* F.
- Fichtenborkenkäfer** *m* / smrekov potkornjak *m* / *Ips typographus* L.
- Fichtenholz** *n* / smrekovina *f*
- Fichtennadelöl** *n* / ulje *n* iglica omorike [»borovih« iglica]
- Fieberklee** *m* / grki trolist *m*, grka djetelina *f* / *Menyanthes trifoliata* L.
- Fieberskraut** *n* / crvena ili prava kičica *f* / *Centaurium umbellatum* Gilib., *Erythraea centaurium* Pers.
- Fieberthermometer** *n* / toplomjer *m* (za mjerenje tjelesne temperature)
- fieren** [herablassen, z. B. Tau, Anker; Sch] / spuštati [npr. konop, sidro]
- Figur** *f* [Math] / lik *m*, figura *f*
—, **ebene** / ravninski lik *m*
—, **geometrische** / geometrijski lik *m*, geometrijska tvorevina *f*
- Figuren** *fpl*, **ähnliche** / slični likovi *mpl*
—, **Lissajoussche** / Lissajousove krivulje *fpl*
- Figurenachse** *f* [Kreisel] / figurna os *f* [zvrk]
- fiktiv** / zamišljen, fiktivan
- Filigranarbeit** *f* / filigranski rad *m*
- Film** *m* [dünne Schicht] / tanki sloj *m*, film *m* [npr. kapljevine]
— [bis 0,25 mm; Ks] / film *m* [do 0,25 mm]
—, **photographischer** / fotografski film *m*

- , **phototechnischer** / fototehnički film *m*
- , **stereoskopischer** / stereoskopski ili prostorni film *m*, stereofilm *m*
- Filmaufnahme** *f* / filmska snimka *f*
- [Filmung] / filmsko snimanje *n*
- Filmbelichtung** *f* / eksponiranje *n* filma, osvjetljenje *n* filma
- Filmbewegung** *f* / gibanje *n* filma
- Filmdiapositiv** *n* / filmski dijapozitiv *m*
- Filmdicke** *f* / debljina *f* filma
- Filmdosimeter** *n* / filmski dozimetar *m*
- Filmdruck** *m* / tisak *m* na filmu
- filmen** / snimati film
- Filmentwicklungsgerät** *n* / aparat *m* za razvijanje filmova
- Filmexponierung** *f* / eksponiranje *n* filma, osvjetljenje *n* filma
- Filmformat** *n* / format *m* filma
- Filmindustrie** *f* / filmska industrija *f*
- filmisch** / filmski
- Filmkamera** *f* / filmska kamera *f*
- Filmkondensation** *f* / filmska kondenzacija *f*
- Filmleser** *m* / povećalo *n* za čitanje mikrofilmova
- Filmmontage** *f* / filmska montaža *f*
- Filmprojektion** *f* / projekcija *f* filma
- Filmraster** *m* / filmski raster *m*
- Filmschwärzung** *f* / zacrnenje *n* filma
- Filmtheater** *n* / kinematograf *m*, kino *m*
- Filmtrocknungsanlage** *f* / uređaj *m* za sušenje filmova
- Filmverdampfung** *f* / filmsko isparavanje *n*
- Filter** *n, m* / filter *m* [gen filtera]
- Filter** *n* 45 / filter *m*
- , **akustisches** / akustički filter *m*
- , **geschlossenes** / zatvoreni filter *m*
- , **keramisches** / keramički filter *m*
- , **mechanisches** / mehanički filter *m*
- , **nicht überstautes** / filter *m* koji nije pod tlakom
- , **offenes** / otvoreni ili gravitacioni filter *m*
- , **quantitativer** / kvantitativni filter *m*
- , **überstautes** / potopljeni filter *m*
- , **zusammengesetztes** / složeni filter *m*
- Filterablauf** *m* / filtrat *m*, filtrirana tekućina *f*
- Filteraggregat** *n* / filterska jedinica *f*
- Filteranlage** *f* / filterski uređaj *m*
- Filterausrüstung** *f* / filterska oprema *f*, oprema *f* filtera
- Filterbecken** *n* / filterski bazen *m*
- Filterbeet** *n* / filterski taložnik *m*
- Filterbetrieb** *m* / pogon *m* filtera
- Filterbett** *n* / filterski taložnik *m*
- Filterboden** *m* / dno *n* filtera, filtersko dno *n*
- Filterbrei** *m* / filterska kaša *f*
- Filterbrunnen** *m* / filterski zdenac *m*, zdenac *m* s filterom
- , **horizontaler** / zdenac *m* s horizontalnim filterskim cijevima, horizontalni filterski zdenac *m*, Rennyjev zdenac *m*
- Filterdrossel** *f* [El] / svitak *m* filtera
- Filter(druck)regler** *m* / filterski regulator *m*, regulator *m* filterskog tlaka
- Filterdurchlaßbereich** *m* / propusno područje *n* filtera
- Filterdüse** *f* / filterska sapnica *f*
- Filtereintrittsfläche** *f* / propusna površina *f* filtera
- Filtereintrittsgeschwindigkeit** *f* / ulazna brzina *f* u filteru
- Filtereintrittswiderstand** *m* / ulazni otpor *m* filtera
- Filterfüllung** *f* / punjenje *n* filtera
- Filtergalerie** *f* / filterska galerija *f*
- Filtergeschwindigkeit** *f* / brzina *f* filtriranja
- Filtergewebe** *n* / filtersko tkivo *n*, tkivo *n* za filtriranje
- Filterglas** *n* / filtersko staklo *n*
- Filterglied** *n* / filterski član *m*
- Filtergröße** *f* / veličina *f* filtera
- Filterhaut** *f* / filterska skramica *f*, filterska kožica *f*
- Filterimpedanzkompensator** *m* / kompenzator *m* impedancije filtera
- Filterinhalt** *m* / sadržaj *m* filtera
- Filterkammer** *f* / filterska komora *f*
- Filterkerze** *f* / svijeća *f* za filtriranje
- Filterkies** *n* / filterski šljunak *m*, filterski kremenji pijesak *m*
- Filterkorb** *m* (einer Saugleitung) / usisna košara *f*
- Filterkorndurchmesser** *m* / promjer *m* zrna filtracionog sloja
- Filterkörper** *m* / filtersko tijelo *n*
- Filterkuchen** *m* [Schlammmentwässerung] / pogača *f* od (sušenog) mulja [dehidrat(iz)acija mulja]
- Filterlaufzeit** *f* / pogonski period *m* filtera, vrijeme *n* pogona filtera [između 2 pranja]
- Filterleistung** *f* / učin *m* filtera ili filtriranja, filterski učin *m*

Filterlinse *f* / filterska leća *f*
Filtermasse *f*, **Filtermaterial** *n* / filterska ispuna *f*, filterska masa *f*, filterski materijal *m*
Filtermaterialmenge *f* / količina *f* filterskog materijala
filtern / filtrirati
Filtern *n* / filtriranje *n*
Filternutsche *f* [Ch] / boca *f* sisaljka *f* za filtriranje, vakuumski filter *m*, vakuum-filter *m*
Filter(ober)fläche *f* / filterska površina *f*
Filteröffnungen *fpl* (eines Brunnenfilters) / otvori *mpl* na filteru (zdenca)
Filterpapier *n* / filterski papir *m*, filter-papir *m*, papir *m* za filtriranje
Filterplatte *f* / filterska ploča *f*
Filterpresse *f* / filter-preša *f*, preša *f* za filtriranje
Filterquerschnitt *m* / presjek *m* filtera
Filterreinigen *n*, **Filterreinigung** *f* / čišćenje *n* filtera
Filterrohr *n* / perforirana cijev *f* [za zdence], filterska cijev *f*
 — **eines Horizontalbrunnens** / perforirana cijev *f* horizontalnog zdenca
Filtersand *m* / filterski pijesak *m*
Filterschicht *f* / filtrirajući sloj *m*
 —, **oberste** / površinski sloj *m* filtera
Filterschichthöhe *f* / visina *f* filterskog ili filtracionog sloja
Filterschlammwasser *n* / filterska otpadna voda *f* s muljem
Filterspülung *f* / pranje *n* filtera
Filterspülwasser *n* / voda *f* za pranje filtera
Filterstärke *f* [Rtg] / debljina *f* sita ili filtera
Filterstativ *n* [Ch] / stalak *m* za filtraciju
Filtertrommel *f* / filterski bubanj *m*
 —, **rotierende** / rotirajući filterski bubanj *m*
Filtertuch *n* / filterska tkanina *f*
Filter(über)druck *m* / filterski (radni) tlak *m*
Filterung *f* / filtriranje *n*, filtracija *f*
 —, **intermittierende** / intermitirano ili isprekidano filtriranje *n*
 —, **künstliche** / umjetno filtriranje *n*
 —, **natürliche** / prirodno filtriranje *n*
Filterverkrustung *f* / zgrudavanje *n* filterskog materijala

Filterverschlammung *f* / zamuljenje *n* filtera
Filtervorgang *m* / filterski proces *m*, proces *m* filtriranja
Filterwäsche *f* / pranje *n* filtera
Filterwiderstand *m* [m WS] / otpor *m* filtera, gubitak *m* tlaka u filteru [m v. s.]
Filterwiderstandshöhenmesser *m* / mjerilo *n* visine otpora u filteru, mjerilo *n* gubitka tlačne visine u filteru
Filterwirksamkeit *f* / djelotvornost *f* filtera, učin *m* filtera
Filterwirkung *f* / djelotvornost *f* filtera
Filterzahl *f* / broj *m* filtera
Filter(zwischen)boden *m* / (perforirano) dno *n* filtera
Filtrat *n* / filtrat *m*, filtrirana tekućina *f*
Filtration *f* / filtracija *f*
Filtrations... / filtracijski
Filtrationsrichtung *f* / smjer *m* filtriranja
filtrieren / filtrirati
Filtrieren *n* / filtriranje *n*
Filtrierfähigkeit *f* / propusnost *f* filtera; filtrabilnost *f*
Filtrierflasche *f* / boca *f* sisaljka *f*
Filtriergeschwindigkeit *f* / brzina *f* filtriranja
Filtriernutsche *f* s. **Filternutsche** *f*
Filtrierring *m* / prsten *m* za filtraciju
Filt(ri)erpapier *n* / papir *m* za filtriranje
Filtriertrichter *m* / lijevak *m* za filtraciju
Filtrierung *f* / filtriranje *n*, filtracija *f*
Filz... / pusten, od pusti, od pusta
Filz *m* / pust *f*, *m*
Filzdichtung *f*, **Filzpackung** *f* / pusteno brtvilo *n*
Filzschuh *m* / pustena cipela *f*
Finanzbehörde *f* / financijska oblast *f*
finanzieren / financirati
Finanzierung *f* / financiranje *n*
Finanzierungsplan *m* / plan *m* financiranja
Finanzjahr *n* / financijska ili budžetska godina *f*
Finanzmittel *npl* / financijska sredstva *npl*, financije *fpl*
Finanzwesen *n* / financije *fpl*
Finder *m* / tražilo *n*, lokator *m*
Fingeranschlag *m* / prstni graničnik *m*

- Fingergreifer** *m* [Ke] / prstasta hvaljka *f* [manipulatora]
- Fingergriff** *m* / ručica *f* (za pokretanje)
- Fingerhut** *m*, **roter** / crvena pustikara *f*, naprstak *m*, digitalis *m* / *Digitalis purpurea* L.
- Fingerkontakt** *m* / prstasti kontakt *m*
- Finisch** *n* [Oberflächen-Schlußbearbeitung; Ks] / dorada *f* površine, finalna obrada *f* površine
- Firma** *f* [Firmen *fpl*] / tvrtka *f*
–, **registrierte** / protokolirana tvrtka *f*
- Firmenkennfaden** *m* / označna nit *f* proizvođača
- Firmenkennzeichen** *n* / oznaka *f* proizvođača
- Firmenschild** *n* / tvornička pločica *f*
- Firmenzeichen** *n* / znak *m* poduzeća
- Firnis** *m* / firnis *m*
- First** *m* [B] / sljeme *n*
– [Bgb] / krov *m*, krovina *f*, strop *m*
- Firstblech** *n* [B] / sljemeni lim *m*
- Firstenbau** *m* [Bgb] / krovna ili stropna otkopna metoda *f*
- Firstenstoß** *m*, **Firstenstufe** *f* [Bgb] / stupnjeviti zalom *m*
- Firstleitung** *f* / vod *m* na sljemenu krova
- Firstziegel** *m* [B] / sljemenjak *m*
- Fisch** *m* / riba *f*
- Fisch(auf)zucht** *f* / ribogojstvo *n*, ribarstvo *n*
- Fischaufzug** *m* [Wb] / riblje dizalo *n*
- Fischbesatz** *m* / poriblj enje *n*, poribljavanje *n*
- Fischbrater** *m* / pečenjara *f* za ribu
- Fischdampfer** *m* / ribarski parobrod *m*
- Fische** *mpl*, **elektrische** / munjevite ili električne ribe *fpl*
- Fischer** *m* / ribar *m*
- Fischerboot** *n* / ribarski brod *m*
- Fischerei** *f* / ribarstvo *n*, ribolov *m*, ribarenje *n*
- Fischereifahrzeug** *n* s. **Fischerboot** *n*
- Fischereihafen** *m* / ribarska luka *f*
- Fischereiwesen** *n* / ribarstvo *n*
- Fischfangflotte** *f* / ribolovna flota *f*
- Fischgewässer** *n* / ribna voda *f*
- Fischhalle** *f* / ribarnica *f*
- Fischkutter** *m* / ribarski kuter *m*
- Fischladen** *m* / prodavaonica *f* riba, ribarnica *f*
- Fischleiter** *f* [Wb] / riblja staza *f*
- Fischlogger** *m* / loger *m* [ribarski brod]
- Fischlupe** *f* / ultrazvučni lokator *m* ribljeg jata
- Fischmarkt** *m* / riblji trg *m*, tržnica *f* ribe
- Fischmehl** *n* / riblje brašno *n*
- Fischnährtiere** *npl* / organizmi *mpl* za ishranu riba
- Fischnahrung** *f* / riblja hrana *f*, hrana *f* za ribe
- Fischnetzwinde** *f* / mrežno vitlo *n*, vitlo *n* za ribarske mreže
- Fischpaß** *m* / riblja staza *f*
- Fischschleuse** *f* / riblja splavnica *f*, splavnica *f* za ribe
- Fischschwarm** *m* / jato *n* riba, riblje jato *n*
- Fischsterben** *n* / pomor *m* riba, pogibanje *n* riba
- Fischteich** *m* / ribnjak *m*
- Fischtreppe** *f* [Wb] / riblja staza *f*
- FI-Schutzschalter** *m* [Fehlerstrom-Schutzschalter] / zaštitna strujna ili nadstrujna sklopka *f*, ZS-sklopka *f*
- FI-Schutzschaltung** *f* [Fehlerstrom-Schutzschaltung] / zaštitni strujni ili nadstrujni spoj *m*
- Fischweiher** *m* / ribnjak *m*
- $q(t)$ -s-Diagramm** *n* / $q(t)$ -s-dijagram *m*
- Fitting** *m*, *n* / fitting *m*, instalacijska armatura *f*, armatura *f* za unutarnje instalacije [npr. od pocinčanih cijevi]
- Fixierbad** *n* [Phot] / kupelj *f* za fiksiranje, fiksirna kupelj *f*
- fixieren** / fiksirati
- Fixiermittel** *n* / fiksativ *m*, sredstvo *n* za fiksiranje
- Fixiernatron** *n* / natrijev tiosulfat *m*
- Fixpunkt** *m* / čvrsta ili fiksna točka *f*, uporište *n*, uporišna točka *f*
– [Festpunkt; Geodäsie] / stalna točka *f*
– [z. B. Sauerstoffpunkt, Golderstarungspunkt usw.] / stalna ili čvrsta (temperaturna) točka *f* [npr. kisikova točka, točka zlata itd.]
- Fixstern** *m* / zvijezda *f* stajačica *f*
- FK-Stück** *n* / luk *m* s priрубnicom, fazona *f* FK
- Flachanschluß** *m* / plosnati priključak *m*
- Flachbahn** *f* [Anlasser] / kontakti *mpl* u ravnini, ravna kontaktna staza *f*
- Flachbahnanlasser** *m* / pokretač *m* s kontaktima u ravnini

- Flachbahnstufenschalter** *m* / ravna stepenasta sklopka *f*, kontaktna ploča *f*
- Flachbrunnen** *m* / plitki zdenac *m*
- Flachbündelverdrahtung** *f* / ožičenje *n* plosnatim snopom
- Flachdach** *n* / ravni krov *m*
- Flachdraht** *m* / plosnata žica *f*
- Flachdrahtarmierung** *f*, **Flachdrahtbewehrung** *f* / oklop *m* od plosnate žice
- Flachdruck** *m* [GI] / ravni ili plošni tisak *m*
- Flachdruckmaschine** *f* / stroj *m* za ravni tisak
- Fläche** *f* [als geometrisches Gebilde, z. B. Kugel, Paraboloid usw.] / ploha *f* [kao geometrijska tvorevina, npr. kugla, paraboloid itd.]
- [Flächeninhalt, Oberfläche; z. B. m^2] s. **Flächeninhalt** *m*
 - [Oberfläche, Außenseite] / površina *f*
 - [Oberfläche eines Körpers; z. B. m^2] / oplošje *n* [tijela]
 - , **abwickelbare** [Torse] / razmotljiva ploha *f*, torza *f*
 - , **äquidistante** / ekvidistantna ploha *f*
 - , **bebaubare** / izgradiva površina *f*
 - , **bebaute** / izgrađena površina *f*
 - , **geschliffene** / brušena površina *f*
 - , **krumme** / zakrivljena ploha *f*
 - , **orientierte** / orijentirana ploha *f*
 - , **Riemannsche** / Riemannova ploha *f*
 - , **schallabstrahlende** [Aks] / pločni emiter *m*
 - , **vollkommen matte** 45 / jednoliko raspršivalo *n* svjetlosti [po Lambertovom zakonu]
 - , – **mattweiße** 45 / savršeno raspršivalo *n* svjetlosti
 - , **wasserseltige** [z. B. eines Dammes] / uzvodna ploha *f* [npr. pregrade]
- Flacheisen** *n* / plosnato željezo *n*
- Flächenabschnitt** *m* / plošni odsječak *m*
- Flächenbedarf** *m* / potrebna površina *f*
- Flächenbelastung** *f* / površinsko opterećenje *n*, opterećenje površine *n*
- Flächenblitz** *m* / plošna munja *f*
- Flächendichte** *f* / plošna gustoća *f*
- **der elektrischen Ladung** / površinska gustoća *f* električnog naboja
 - **des magnetischen Momentes** 05 / površinska gustoća *f* magnetskog momenta
- Flächendifferential** *n* / površinski diferencijal *m*
- Flächendiode** *f* / slojna dioda *f*
- Flächendruck** *m* [Auflagedruck] / dodirni pritisak *m*
- [Flächenpressung] / površinski pritisak *m*
- Flachendverschluß** *m* / plosnati (kabelski) zaglavak *m*, plosnata (kabelska) glava *f*
- Flächeneinheit** *f* / jedinica *f* površine
- Flächenelement** *n* / element *m* površine
- Flächengeometrie** *f* / plošna geometrija *f*
- Flächengeschwindigkeit** *f* / plošna brzina *f*
- Flächengleichrichter** *m* 07 / pločasti ispravljač *m*
- Flächenheizkörper** *m*, **elektrischer** 40 / električno plošno grijalo *n*
- Flächenheizung** *f* / plošno grijanje *n*
- Flächenhelligkeit** *f* / svjetloća *f* površine
- Flächeninhalt** *m* [Oberfläche z. B. m^2] / ploština *f*, površina *f* [dijela plohe, lika]
- Flächenintegral** *n* / plošni integral *m*
- Flächenkontakt** *m* / plošni kontakt *m*
- Flächenleuchte** *f* [Phot] / svjetiljka *f* za rasvjetljenje ploha
- Flächenmoment** *n* / plošni moment *m*
- Flächenpressung** *f* [Flächendruck] / površinski pritisak *m*
- Flächensatz** *m* / zakon *m* površina [kod centralnih gibanja]
- Flächenschwerpunkt** *m* / težište *n* materijalne plohe
- Flächenstrom** *m* / površinska struja *f*
- Flächenstromdichte** *f* [Elw] / površinska gustoća *f* struje
- Flächenstück** *n* / dio *n* površine, dio *m* plohe
- Flächentheorie** *f*, **Gaußsche** / Gaussova teorija *f* ploha
- Flächenträgheitsmoment** *n* / geometrijski moment *m* tromosti
- Flächentransistor** *m* / slojni tranzistor *m*
- Flächenverhältnis** *n* / omjer *m* površina
- Flächenwinkel** *m* / plošni kut *m*
- flächenzentriert** / plošno centriran
- Flachfilm** *m* / ravni film *m*
- Flachfilter** *n* / niskoslojni filter *m*

Flachform *f* / kalup *m* s vodoravnim
srhom na otpresku
flachgängig / sa zavojem četvrtastog
presjeka
Flachgewinde *n* / plosni navoj *m*
Flachgewölbe *n* / niski svod *m*
Flachglas *n* / ravno staklo *n*
Flachkabel *n* / plosnati kabel *m*
Flachkabelendverschluß *m* / plosnati
(kabelski) zaglavak *m*, plosnata (ka-
belska) glava *f*
Flachkabelstecker *m* / plosnati kabel-
ski utikač *m*
Flachkaliber *n* / plosnati kalibar *m*
Flachkeil *m* / plosnati klin *m*
Flachkette *f* [Fahrleitung; Elb] / plo-
snati lanac *m* [vozni vod]
Flachklemme *f* / plosnata stezaljka *f*
Flachknüppel *m* [Mt] / plosnata gre-
dica *f*
Flachkupfer *n* / plosnati bakar *m*
Flachkupferanschluß *m*, **konzentrischer**
/ koncentrična priključnica *f* za
plosnati bakar
Flachland *n* / (nizinska) ravan *f*, rav-
njak *m*, nizina *f*, (nizinska) ravni-
ca *f*
Flachpapiel *n* / papir *m* u arcima
Flachpreß(span)platte *f* [Holz] / plo-
šno prešana iverica *f* [drvo]
Flachprofil *n* / plosnati profil *m*, plo-
snati presjek *m*
Flachprofilinstrument *n* / plosnati pro-
filni instrument *m*
Flachreflektorleuchte *f* / svjetiljka *f*
s plosnatim reflektorom
Flachrelais *n* / plosnati relej *m*
Flachrundholzschraube *f* / vijak *m* za
drvo sa zaobljenom glavom
Flachrundkopf *m* / plosnata okrugla
glava *f*, plosnato zaobljena glava *f*
Flachrundniet *m* / zakovica *f* s plosna-
tom zaobljenom glavom
Flachs *m* / lan *m* [biljka] / *Linum* L.
Flachschieber *m* [Absperrschieber] /
plosnati zasun *m*
– [Muschelschieber; Kolbendampfma-
schine] / školjkasti ili plosnati raz-
vodnik *m* [stapni parni stroj]
Flachschiene *f* / plosnata sabirница *f*
Flachsee *f* / plitko more *n*
Flachseil *n* / plosnato uže *n*
Flachspule *f* / plosnati svitak *m*
Flachsröste *f* [Flachsrösterei] / nama-
kanje *n* lana, močenje *n* lana; mo-
čionica *f* lana, močilo *n* lana

Flachstahlwalzung *f* / valjanje *n* plo-
snatog čelika
Flachverbunderregung *f* 10 / kompaun-
dna uzbuda *f*
Flachwurf *m* / razantni hitac *m* [niski
kosi hitac pod kutom $90 - \varepsilon$ ($< 45^\circ$)
istog dometa kao visoki kosi hitac
pod kutom ε]
Flachzange *f* / plosnata kliješta *npl*
Flachzylinderkopf *m* / plosnata valj-
kasta glava *f*
Flackerfrequenz *f* / frekvencija *f* tre-
perenja
Flackerlampe *f* [Fm] / signalna žaru-
lja *f* treperenjem
Flackerlicht *n* / treperavo svjetlo *n*
flackern / plamsati; treperiti (svjet-
lom), dati treperavi (svjetlosni)
znak
Flackern *n* / plamsanje *n*, treperenje *n*
[svjetla; neovisno o frekvenciji mre-
že]
Flackerrelais *n* / relej *m* za žmiganje
Flackerzeichen *n* [Fm] / treperavi
(svjetlosni) znak *m*
– **geben** [Fm] / treperiti (svjetlom),
dati treperavi (svjetlosni) znak
Flagellata, Mastigophora / **Geißeltier-**
chen *npl*, **Flagellaten** *mpl* / bičaši
mpl [jednostanične životinjice iz
grupe praživotinja]
Flagellata, Monodophyta / **Geißelalgen**
fpl, **Flagellaten** *mpl* / biljni bičaši
mpl, flagelati *mpl*
Flagelle *f*, **Flagellum** *n* [Biol] / bič *m*,
flagelum *m*
Flageolet *n* / flažolet *m*, frulica *f*
Flagge *f* / zastava *f*
Flaggensignal *n* / zastavni signal *m*
Flaggenstock *m* / zastavno koplje *n*
Flamme *f* / plamen *m*
Flammenbildung *f* / nastanak *m* pla-
mena
Flammenbogen *m* / plameni luk *m*
Flammenbogenlape *f* 45, **Hochstrom-**
Kohlebogenlampe *f* / 45 / ugljena
lučnica *f* za velike struje, plamena
lučnica *f*
Flammenentwicklung *f* / razvijanje *n*
plamena
Flammenhärtung *f* / kaljenje *n* plame-
nom
Flammenkapsel *f*, **Königsche** / Königov
manometarski plamenik *m*
Flammenkohle *f* [für Effektbogenlam-
pe] / efektni ugljen *m*

- Flammenlänge** *f* / duljina *f* plamena
Flammenleitung *f* / (električno) vođe-
 nje *n* plamena
flammenlos / bez plamena
Flammenrohr *n*, **Rubenssches** / Ruben-
 sova cijev *f*
Flammenschleier *m* / plamena kopre-
 na *f*
Flammenschweißung *f* / svarivanje *n*
 u vatri
Flammsonde *f* / sonda *f* s plamenom
Flammenspektrum *n* / spektar *m* pla-
 mena
Flammenstrahlung *f* / zračenje *n* pla-
 mena
Flammenstreifen *mpl* / pruge *fpl* (na-
 bijenih čestica) u plamenu
Flammentemperatur *f* / temperatura *f*
 plamena
Flammentzunderung *f* / odstranjivanje
n ogorine plamenom
Flammenwirbel *m* / plameni vrtlog *m*
flammerstickend / što guši plamen
Flämmhobelmaschine *f* [Mt] / flemo-
 valica *f*, uređaj *m* za flemovanje
Flammkohle *f* / plameni ugljen *m*
Flammofen *m* / plamenica *f*
Flammpunkt *m* / plamište *n*, tempera-
 tura *f* paljenja
Flammrohr *n* / plamena ili plamna
 cijev *f*
Flammrohrkessel *m* / kotao *m* s pla-
 menim cijevima
Flammrohrüberhitzer *m* / pregrijač *m*
 s plamenim cijevima
Flammschutz *m* / zaštita *f* od plamena
Flammspritzen *n* [Ks] / štrcanje *n*
 pomoću plamena
flammwidrig / neupaljiv
Flammwidrigkeit *f* / neupaljivost *f*
Flanke *f* / bok *m*
 – **des Gewindestahles** / oštrica *f* noža
Flanken(an)lage *f* [Schraube] / nalije-
 ganje *n* bokova [vijak]
Flankendauer *f* [Impuls] / trajanje *n*
 boka
Flankendurchmesser *m* / bočni pro-
 mjer *m*
 – **des Schraubengewindes** / srednji
 promjer *m* navoja vijka
Flankenschutz *m* [Bn] / bočno osigu-
 ranje *n*
Flankensplei *n* / bočna zračnost *f*
Flankensteilheit *f* / strmina *f* boka
Flankenübertragung *f* / prijenos *m* bo-
 kova
Flankenverzerrung *f* / izobličenje *n*
 boka
Flankenwinkel *m* des Schraubengewin-
 des / kut *m* profila navoja vijka
Flansch *m* / prirubnica *f*
 –, **angeschweißt** / navarena prirub-
 nica *f*
 –, **aufgelöteter** / zalemljena prirubni-
 ca *f*
 –, **aufgenietet** / zakovana prirubni-
 ca *f*
 –, **aufgewalzter** / uvaljana prirubnica *f*
 – **der Ankerklüsenöffnung** *f* [Sch] /
 sidreno okno *n*
 –, **fester** / čvrsta prirubnica *f*
 –, **geschweißt** / privarena prirubni-
 ca *f*
 –, **loser** / slobodna prirubnica *f*
 –, **runder** / okrugla prirubnica *f*
 –, **viereckiger** / kvadratna prirubnica *f*
Flanschbogenstück *n* / luk *m* s prirub-
 nicom, fazona *f* FK
Flanschelektrode *f* / elektroda *f* s pri-
 rubnicom
Flanschendeckel *m* / puna prirubnica *f*
Flansch(en)durchmesser *m* / promjer
m prirubnice
Flanschenkrümmer *m* 90° / koljeno *n*
 90° s prirubnicama, fazona *f* Q
Flanschenkupplung *f* / kolutna ili plo-
 časta spojka *f*
Flanschenpaar *n* / par *m* prirubnica
Flanschenrohr *n* / cijev *f* s prirubni-
 com
 –, **gußeisernes** / lijevana cijev *f* s pri-
 rubnicama
Flanschenrohrverbindung *f* / spoj *m* ci-
 jevi prirubnicama
Flanschenschieber *m* / zasun *m* s pri-
 rubnicama
Flanschenschraube *f* / vijak *m* za pri-
 rubnicu
Flanschenübergangsstück *n* / (ravni)
 prijelazni fazonski dio *m* s prirub-
 nicama, fazona *f* FFR
Flansch(en)verbindung *f* / spajanje *n*
 prirubnicama; prirubni spoj *m*
Flanschenverschraubung *f* / spajanje *n*
 prirubnica vijcima, vijčani spoj *m*
 prirubnica
Flanschlager *n* / ležaj *m* s prirubni-
 com
Flanschmotor *m* / prirubni motor *m*,
 motor *m* s prirubnicom

- Flanschmuffenstück** *n* / (ravni) fazonski dio *m* s kolčakom i prirubnicom, fazona *f* **E**
- Flanschring** *m* [Msg] / čeonikolut *m*
- Flanschrohr** *n* / cijev *f* s prirubnicom
- Flanschsockel** *m* / podnožak *m* s prirubnicom
- Flanschventil** *n* / ventil *m* s prirubnicama
- Flanschwelle** *f* / vratilo *n* s prirubnicom, osovina *f* s prirubnicom
- Fläschchen** *n* / bočica *f*
- Flasche** *f* / boca *f*
- [Bombe; Druckgefäß] / boca *f* [posuda za spremanje tekućina pod tlakom]
- [Rollengehäuse] / kućište *n* koloturnika
- , **Mariottische** / Mariottova boca *f*
- Flaschenfach** *n* / pretinac *m* za boce
- Flaschenfüllmaschine** *f* / stroj *m* za punjenje boca
- Flaschengas** *n* / plin *m* u boci (ili u bocama)
- Flaschenhals** *m* / grlo *n* boce
- Flaschenkorkmaschine** *f* / stroj *m* za čepljenje ili (zatvaranje) boca
- Flaschenreinigung** *f* / pranje *n* boca
- Flaschenspülmaschine** *f* / stroj *m* za pranje boca
- Flaschenzug** *m* / koloturnik *m*
- Flatterecho** *n* / flaterjeka *f*, lepršava jeka *f*
- flattern** [Kont] / treperiti
- [Ventil] / poskakivati [ventil]
- Flattern** *n* [Kont] / treperenje *n*
- [Ventil] / poskakivanje *n* [ventil]
- Flatterrüster** *m*, **Flutterulme** *f* / vez *m* / *Ulmus effusa* Willd.
- Flatterwirkung** *f* [FS] / efekt *m* vibracije
- Flechtbinse** *f* / rogoz *m* / *Scirpus lacustris* L.
- Flechte** *f* / pletenica *f*
- flechten** / plesti
- [Tex] / plesti [gajtane]
- Flechten** *n* / pletenje *n*
- Flechten** *fpl* [Flechte *f*; Bot] / lišaji *mpl* [lišaj *m*] / *Lichenes*
- Flechtmaschine** *f* [Kab] / stroj *m* za opletanje
- [Tex] / stroj *m* za izradbu gajtana
- Flechtzaun** *m* / pleter *m*, pletena ograda *f*
- Fleck** *m* / mrlja *f*, tačka *f*, pjega *f*
- **auf der Spelcherplatte** [FS] / mrlja *f* na staklu uskladištenja
- , **blinder** / slijepa pjega *f*
- , **elektrischer** / električna mrlja *f*, Lichtenbergova figura *f*
- , **gelber** / žuta pjega *f*
- Fleckigwerden** *n* 50 / mrljanje *n*, dobivanje *n* mrlja
- Fleckunschärfe** *f* 07 / defokusiranje *n*
- Fleckverzerrung** *f* 07 / izobličenje *n* mrlje
- Fleischerei** *f* / mesarska radionica *f*
- Fleischerladen** *m* / mesnica *f*, prodavaonica *f* mesa
- Fleischextrakt** *m, n* / mesni ekstrakt *m*
- Fleischgefrierraum** *m* / prostorija *f* za smrzavanje mesa
- Fleisch(hack)maschine** *f* s. **Fleischwolf** *m*
- Fleischindustrie** *f* / industrija *f* mesa, mesna industrija *f*
- Fleischkühlanlage** *f* / uređaj *m* za hlađenje mesa
- Fleischseite** *f des **Leders** / mezdra *f**
- **des Riemens** / naličje *n* remena
- Fleischwarenfabrik** *f* / tvornica *f* mesne robe
- Fleischwolf** *m* / mlinac *m* za meso, stroj *m* za mljevenje mesa
- , **elektrischer** / električni mlinac *m* za meso, električna sprava *f* za mljevenje mesa
- Flettner-Rotor** *m* / Flettnerov rotor *m*
- Fleurop** = *Flores Europae* / **Blumen** *fpl* **Europas** [internationale Blumengeschenkvermittlung] / Fleurop, Evropsko cvijeće *n* [međunarodno posredovanje darivanja cvijećem]
- flexibel** / gibak, savitljiv
- Flexibelmikanit** *n* / fleksibilni ili savitljivi mikanit *m*
- Flexodruck** *m*, **Flexographie** *f* / fleksografski tisak *m*, fleksografija *f*
- Flexokabel** *n* / gipki kabel *m*
- flicken** / pokrpati
- Fliege** *f* / muha *f*
- fliegen** / letjeti
- Fliegen** *n* / letenje *n*
- fliegend** / slobodan // **fliegende Anordnung** *f* / raspored *m* na slobodnom kraju osovine
- Fliegenmade** *f* / upljuvak *m*, ličinka *f* muhe
- Fliegenplage** *f* / sijaset *m* muha, napast *f* muha (u rojevima), navala *f* (velike množine) muha

- Fliegerhorizont** *m* / umjetni horizont *m* u avionu
- Fliehkraft** *f* / centrifugalna sila *f*
- Fliehkraftabscheider** *m* / centrifugalni izlučivač *m*
- Fliehkraftanlasser** *m* / centrifugalni pokretač *m*
- Fliehkraftbeanspruchung** *f* / opterećenje *n* zbog centrifugalne sile
- Fliehkraftentöler** *m* / centrifugalni odlučivač *m*
- Fliehkraftentstauber** *m* / ciklon *m*, centrifugalni otprašivač *m*
- Fliehkraftkupplung** *f* / centrifugalna spojka *f*
- Fliehkraftpendel** *n* / centrifugalno njihalo *n*
- Fliehkraftregler** *m* / centrifugalni regulator *m*
- Fliehkraftschalter** *m* / centrifugalna sklopka *f*
- Fliehkraft-Tachometer** *n* / centrifugalni tahometar *m*
- Fliehmoment** *n* / centrifugalni ili devijacioni moment *m* tromosti
- Fliese** *f*, **keramische** / keramička pločica *f*
- Fließarbeit** *f* / rad *m* na tekućoj vrpci
- Fließband** *n* / tekuća vrpca *f*, tekuća traka *f*
- Fließbild** *n* / shema *f* toka ili cirkulacije
- Fließdiagramm** *n* [R] / dijagram *f* djelovanja [računala]; prikaz *m* toka programa
- Fließdruck** *m* des Wassers / hidraulički tlak *m*
- Fließdrucklinie** *f* / hidraulička tlačna linija *f*
- fließen** / teći, curiti, strujati
- [Tinte auf schlechtem Papier] / razlijevati se, mrljati [tinta na lošem papiru]
- [zerfließen] / rastopiti se
- mit natürlichem Gefälle / teći djelovanjem gravitacije
- fließend** / tekući // ...es Wasser *n* / (voda *f*) tekućica *f* [u prirodi]; tekuća voda *f* [iz vodovoda]
- Fließgeschwindigkeit** *f* [in einem Rohrquerschnitt] / protočna brzina *f*, brzina *f* strujanja ili tečenja [u presjeku cijevi]
- Fließgesetz** *n* / zakon *m* tečenja
- Fließgrenze** *f* / granica *f* razvlačenja
- Fließkunde** *f*, **Rheologie** *f* / reologija *f*, nauka *f* o tečenju i deformaciji [npr. laka]
- Fließpapier** *n* / upojni papir *m*, bugačica *f*
- Fließrichtung** *f* / smjer *m* strujanja ili tečenja
- Fließsand** *m* / živi pijesak *m*
- Fließschaltbild** *n*, **Fließschema** *n* / prikaz *m* djelovanja, funkcionalna shema *f*
- Fließwasser** *n* / voda *f* tekućica *f*, tekućica *f*, tekuća voda *f*
- Fließwiderstand** *m* / otpor *m* tečenju
- Fließzeit** *f* / trajanje *n* tečenja
- Flimmerfrequenz** *f* / frekvencija *f* treperenja
- flimmern** / treperiti, treptati, svjetlucati
- Flimmern** *n* 45 / treptanje *n* [po svjetloći ili po boji]
- [FS] / treperenje *n*, svjetlucanje *n*
- Flimmerphotometer** *n* 45 / fotometar *m* na treptanje
- flink** / hitar, brz, okretan
- Flinksicherung** *f* / brzi osigurač *m*
- Flint** *m* / flint *m* [vrst kremenca]
- Flintenshrot** *m*, *n* / puščana sačma *f*, sačma *f* za pušku
- Flintglas** *n* / kristalno staklo *n*
- Flip-Flop-Oszillator** *m* [bistabiler Oszillator] / bistabilni oscilator *m*
- Flocke** *f* [Wa] / pahuljica *f*, flokula *f*
- [Schnee] / pahuljica *f*
- flocken** / flokulirati, koagulirati, stvarati pahuljice
- Flocken** *fpl* [Mt] / unutrašnja ispucalost *f*
- Flocken** *n* [Wa] / flokuliranje *n*, flokulacija *f*, koaguliranje *n*, koagulacija *f*
- Flockenbildung** *f* / nastanak *m* pahuljica *f*, stvaranje *n* flokula
- Flockenschlamm** *m* / pahuljasti mulj *m*
- flockig** / pahuljast, pahuljav
- Flockung** *f* / flokulacija *f*, flokuliranje *n*, koagulacija *f*, koaguliranje *n*, stvaranje *n* pahuljica
- , **nachträgliche** / naknadna flokulacija *f*
- Flockungsanlage** *f* / uređaj *m* za flokulaciju
- Flockungsbecken** *n* / taložnica *f* za flokulaciju ili za koagulaciju
- Flockungshilfsmittel** *n* / pomoćno sredstvo *n* za flokulaciju

- Flockungsmittel** *n* / flokulant *m*, taložno sredstvo *n*, dekantator *m*, koagulant *m*, sredstvo *n* za flokulaciju
- Flockungsverfahren** *n* / način *m* flokulacije
- Flohkrebs** *m*, **gemeiner** / rakušac *m*, slatkovodna vodenbuha *f* [planktonski račić] / *Gammarus pulex* L.
- Flohkrebse** *mpl* / vodenbuhe *fpl* [sitni račići] / *Amphipodida*, *Amphipoda*
- Flora** *f* / biljni svijet *m*, flora *f*, biljno carstvo *n*
- Floß** *n* / splav *f*
- Flossenstabilisierung** *f* [Sch] / perajični stabilizator *m*
- Floßfahrt** *f* / splavarenje *n*
- Floßschleuse** *f* / splavnica *f* za splavi, propust *m* za splavi
- Flotation** *f* / flotacija *f*
- Flotationsstofffänger** *m* [Papierindustrie] / hvatalo *n* flotacije [industrija papira]
- Flotationsverfahren** *n* s. **Flotation** *f*
- Flöte** *f* / frula *f*
- flotieren** [Erze mit Flotation vorbereiten] / flotirati [pripremiti rudaču flotacijom]
- Flotte** *f* / mornarica *f*, flota *f*
- , **kreisende** [Tex] / optočna kupelj *f*
- flottieren** [schwimmen, schweben] / flotirati [plivati, lebdjeti]
- Flöz** *n* [Bgb] / naslaga *f*, sloj *m*
- Flucht** *f* / bijeg *m*
- [B] / pravac *m*
- flüchtig** [volatil] / hlapljiv, hlapiv, ishlapljiv, volatiln
- Flüchtigkeit** *f* / hlapljivost *f*, ishlapljivost *f*, volatilnost *f*
- Fluchtlinie** *f* / građevni pravac *m*
- Fluchtlinientafel** *f* / nomogram *m*
- Fluchtpunkt** *m* / nedogled *m*
- Fluchttür** *f* / vrata *npl* za nuždu
- Fluente** *f* / fluenta *f*
- Flug** *m* / let *m*, letenje *n*
- , **motorloser** / let *m* bez motora
- Flugabfertigungsgebäude** *n* / pristanišna zgrada *f* [u zrakoplovnoj luci]
- Flugasche** *f* / puhor *m*, leteći ili uzvitlani pepeo *m*
- Flugaschenabscheider** *m* / izlučivač *m* puhora
- Flugaschenanfall** *m* / nanos *m* puhora
- Flugaschenfänger** *m* / hvatalo *n* puhora, uređaj *m* za hvatanje letećeg pepela
- Flugaschenmenge** *f* / količina *f* puhora
- Flugbahn** *f* / putanja *f* leta
- Flugbrand** *m* / snijet *f* / *Ustilago* Link.
- Flugdraht** *m* / privremeno položena žica *f*
- Flügel** *m* / krilo *n*
- , **hydrometrischer** / hidrometrijsko krilo *n*
- Flügel Fenster** *n* / krilni prozor *m*
- Flügel führung** *f* des **Ventilkegels** / krila *npl* za vođenje zapornika
- Flügelhahn** *m* / krilni pipac *m*
- Flügelklemme** *f* / krilna stezaljka *f*
- Flügelkopf** *m* / krilna glava *f*
- Flügel Mutter** *f* / krilata matica *f*
- Flügelpumpe** *f* / krilna pumpa *f*
- Flügelradmesser** *m* / krilni vodomjer *m*
- Flügel(rad)pumpe** *f* / propelerna pumpa *f*
- Flügelrad(wasser)messer** *m* / krilni vodomjer *m*
- Flügelradwasserzähler** *m*, **Flügelradzähler** *m* / krilno vodobrojilo *n*, krilni vodomjer *m*
- Flügelrechen** *m* / krilna rešetka *f*
- Flügelschraube** *f* / vijak *m* s krilatom glavom
- Flügelventil** *n* / ventil *m* s krilastim zapornikom
- Fluggesellschaft** *f* / zrakoplovno društvo *n*
- Flughafen** *m* / zrakoplovna luka *f*
- Flughafenfunkstelle** *f* / radiostanica *f* zrakoplovne luke
- Flughafen-Hindernisfeuer** *n* / označno svjetlo *n* (na zapreki) kraj zrakoplovne luke
- Flughafen-Leuchtfeuer** *n* / svjetionik *m* zrakoplovne luke
- Flugkoks** *m* / leteći koks *m*
- Fluglärm** *m* s. **Flugzeuglärm** *m*
- Flugloch** *n* [Zoo] / crva *f*, izletni otvor *m* [u drvu, iz kojega izleti kukac]
- Fluglochdurchmesser** *m* / promjer *m* crve ili izletnog otvora
- Flugmeteorologie** *f* / zrakoplovna meteorologija *f*
- Flugnavigation** *f* / aeronavigacija *f*
- Flugplatz** *m* / uzletište *n*, aerodrom *m*
- Flugrad** *n*, **elektrisches** / električna vjetrenjača *f*
- Flugregler** *m* / automatski pilot *m*, sustav *m* za automatsko vođenje letenja
- Flugreise** *f* / putovanje *n* avionom ili zrakoplovom

- Flugschnee** *m* / leteći snijeg *m*
Flugstaub *m* / leteća prašina *f*
Flugstrecke *f* / zrakoplovna linija *f*
Flugstrecken-Hindernisfeuer *n* / označeno svjetlo *n* (na zapreki) duž zrakoplovne linije
Flugverkehr *m* / zračni promet *m*, zračni saobraćaj *m*
Flugweg *m* / put *m* leta
Flugweite *f* / dolet *m*, domet *m* letenja
Flugwetterdienst *m* / zrakoplovna meteorologija *f*
Flugwettermeldung *f* / zrakoplovni meteorološki izvještaj *m*
Flugzelt *f* / trajanje *n* leta
Flugzeitmethode *f* [Ke] / metoda *f* odbrojavanja čestica po vremenu proleta
Flugzeug *n* / zrakoplov *m*, avion *m*
Flugzeugaufnahme *f* / zračna ili zrakoplovna ili avionska snimka *f*
Flugzeugbau *m* / gradnja *f* zrakoplova
Flugzeugführung *f* / vođenje *n* zrakoplova, aeronavigacija *f*, zračna navigacija *f*
Flugzeuglärm *m* / avionska buka *f*, buka *f* (od) aviona
Flugzeugreaktor *m* / avionski reaktor *m*
Flugzeugschall *m* / zvuk *m* aviona
Flugzeugschuppen *m* / hangar *m*
Flugzeugsteuerungsgerät *n* / aparat *m* za upravljanje zrakoplovom, zrakoplovni upravljački aparat *m*
Flugzeugträgerreaktor *m* / reaktor *m* nosača aviona
Flugzustand *m*, **überzogener** / [pojava naglog smanjivanja aerodinamičkog uzgona i povećanja otpora krila kod velikih napadnih kutova]
Fluidic *n* / fluidik *m*
Fluidics-Element *n* / element *m* fluidika
Fluidität *f* / fluiditet *m*
Fluidum *n* [Fluida *npl*] / fluid *m*
Fluktuation *f* / fluktuacija *f*, kolebanje *n*, nestalnost *f*
 – [ständiger Wechsel der Arbeitskräfte] / fluktuacija *f*, promjenljivost *f* [radne snage]
fluktuieren [schwanken] / fluktuirati, kolebati, biti nestalan
Fluon *n* [PTFE in England] / fluon *m* [PTFE u Engleskoj]
Fluor *n* / fluor *m* [F]
- Fluorescein** *n*, **Fluoresz(e)in** *n* / fluorescein *m*, fluorescein *m*
Fluoreszenz *f* 07; 45 / fluorescencija *f*
Fluoreszenzaufnahme *f* [Rtg] / radiofotografija *f*, fluorografija *f*
Fluoreszenzröhre *f* 45 / fluorescentna cijev *f*, fluorescentna lampa *f*
Fluoreszenzschirm *m* / fluorescentni ekran *m*
Fluoreszenzspektrum *n* / spektar *m* fluorescencije
Fluoreszenzstrahlung *f* / fluorescentno zračenje *n*
fluoreszieren / fluorescirati
Fluorid *n* / fluorid *m*
Fluoridentkieselung *f* / odstranjenje *n* kremične kiseline pomoću fluorida
fluoridieren [ein Fluorid zugeben, z. B. dem Trinkwasser] / fluoridirati [dodavati fluorid, npr. pitkoj vodi]
Fluoridierung *f* / fluoridiranje *n*, fluorizacija *f*
fluorieren / fluorirati
Fluorierung *f* / fluoriranje *n*
Fluornatrium *n* / natrijev fluorid *m*
Fluorür *n* / fluorid *m*
Fluorwasserstoff *m* / fluorovodik *m*
Fluorwasserstoffsäure *f* / fluorovodična kiselina *f*
Flurbuch *n* / katastar *m*
Flurhochbehälter *m* / tlačni ukopani rezervoar *m*
Flurhöhe *f* / visina *f* hodnika
Flurstück *n* [Parzelle] / zemljišna čestica *f*, parcela *f*
Fluß... / riječni
Fluß *m* [Fließen] / tečenje *n*, tok *m*, tijek *m*
 – [Flux] / tok *m*, fluks *m*
 – [Gewässer] / rijeka *f*
 – [Ke] / fluks *m*
 – **eines Vektors** 05 / tok *m* vektora
 –, **magnetischer** 05 / magnetski tok *m*
 –, **quellenfreier** 05 / bezizvorni tok *m*, tok *m* bez izvora
 –, **wirbelfreier** / bezvrtložni tok *m*, tok *m* bez vrtloga
flußab, **flußabwärts** / nizvodno, niz vodu, niz rijeku
Flußarm *m* / rukav *m* rijeke, struga *f*
flußauf, **flußaufwärts** / uzvodno, uz vodu, uz rijeku
Flußausnutzungsfaktor *m*, **möglicher** / faktor *m* mogućeg iskorišćenja protoka
Flußbecken *n* / zavala *f*, slivni bazen *m*

- Flußbett** *n* / korito *n* rijeke, riječno korito *n*
- Flußdamm** *m* / riječni nasip *m*
- Flußdiagramm** *n* [R] / dijagram *f* djelovanja [računala]; prikaz *m* toka programa
- Flußdichte** *f*, **magnetische** 05, **magnetische Induktion** *f* 05 / gustoća *f* magnetskog toka, magnetska indukcija *f*
- Flußerfaßbarkeit** *f* [Wkw] / faktor *m* zahvata (hidroelektrane) [omjer srednjeg dotoka koji hidroelektrana može iskoristiti i srednjeg raspoloživog dotoka]
- Flußfahrt** *f* / plovidba *f* po rijekama, vožnja *f* rijekama
- Flußfahrzeug** *n* / riječno plovilo *n*
- Flußgebiet** *n* / porječje *n*; sliv *m*
- Flußgründling** *m* / krkušica *f*, pesavka *f* [riba] / *Gobio fluviatilis* Cuv.
- Flußhafen** *m* / riječna luka *f*
- flüssig** [fließend] / tekući, židak
- [geschmolzen] / rastaljen
 - [tropfbar] / kapljeviti, ukapljeni // ...es Gas *n* / kapljeviti ili ukapljeni plin *m*
 - **machen** / ukapljiti; učiniti tekućim
- Flüssigbrennstoff** *m* / tekuće gorivo *n*
- Flüssiggas** *n* / ukapljeni ili kapljeviti plin *m*
- Flüssigkeit** *f* [all; umg] / tekućina *f*
- , [tropfbare; Phys] / kapljevina *f*
 - [tropfbare Flüssigkeiten und Gase; Phys] / tekućina *f*
 - , **benetzende** / tekućina *f* koja moči
 - , **gefrierende** / kapljevina *f* koja se skrućuje
 - , **ideale** / idealna tekućina *f*
 - , **isolierende** / izolirajuća tekućina *f*
 - , **nicht benetzende** / tekućina *f* koja ne moči (ili ne vlaži)
 - , **reale** / realna tekućina *f*
 - , **reibungslose** / idealna tekućina *f*
 - , **rotierende** / rotirajuća tekućina *f*
 - , **ruhende** / mirujuća tekućina *f*
 - , **siedende** / vrela kapljevina *f*
 - , **tropfbare** / kapljevina *f*
 - , **überstehende** / tekućina *f* nad talogom, voda *f* zasićena muljem
 - , **vollkommen benetzende** / tekućina *f* koja potpuno moči (ili vlaži)
 - , **zähe** / viskozna tekućina *f*
- Flüssigkeitsabscheider** *m* / izlučivač *m* kapljevine, otkapljivač *m*
- Flüssigkeitsabscheidung** *f* / izdvajanje *n* kapljevine, izlučivanje *n* kapljevine
- Flüssigkeitsadiabate** *f* / adijabata *f* kapljevine
- Flüssigkeitsanlasser** *m* / vodeni pokretač *m*
- Flüssigkeitsanteil** *m* / udio *m* kapljevine
- Flüssigkeitsbewegung** *f* / gibanje *n* tekućine
- Flüssigkeitsbremse** *f* / tekućinska kočnica *f*
- Flüssigkeitsdichtigkeit** *f* / nepropusnost *f* za kapljevine, nepromočivost *f*
- Flüssigkeitsdruckgeber** *m* / pretvornik *m* tlaka s kapljevinom
- Flüssigkeitsdurchflußregelung** *f* / reguliranje *n* protoka tekućine
- Flüssigkeitsfaden** *m* / (tanki) stupac *m* kapljevine ili tekućine, nit *f* kapljevine
- Flüssigkeits-Federthermometer** *n* / kapljevinski tlačni termometar *m*, opružni termometar *m* punjen kapljevinom
- Flüssigkeitsfilm** *m* / film *m* kapljevine, tanki sloj *m* kapljevine, kapljeviti film *m*
- Flüssigkeitsförderung** *f* / dizanje *n* tekućine
- Flüssigkeitsgebiet** *n* / područje *n* kapljevine
- Flüssigkeitsgemisch** *n* / kapljevita smjesa *f*
- Flüssigkeits-Glasthermometer** *n* / kapljevinski stakleni termometar *m*, stakleni termometar *m* s kapljevinom
- Flüssigkeitshaut** *f* / kožica *f* ili opna *f* kapljevine, kapljevita opna *f* [tanki sloj na površini kapljevine]
- Flüssigkeitsheber** *m* / teglica *f* za tekućinu
- Flüssigkeitsisotherme** *f* / izoterma *f* kapljevine
- Flüssigkeitskette** *f* / članak *m* s tekućinom, tekućinski članak *m*
- Flüssigkeitskompaß** *m* / kompas *m* sa tekućinom
- Flüssigkeitskühlung** *f* / hlađenje *n* tekućine; hlađenje *n* tekućinom
- Flüssigkeitslamelle** *f* s. **Flüssigkeitshaut** *f*
- Flüssigkeits(mengen)zähler** *m* / broji-lo *n* (količine) tekućine

- Flüssigkeitsmessung** *f* / mjerenje *n* tekućine
- Flüssigkeitsmixgerät** *n*, elektrisches / električni mikser *m* za tekućine, električno mješalo *n* tekućine
- Flüssigkeitsoberfläche** *f* / površina *f* tekućine
- , freie / slobodna površina *f* kapljevine
- Flüssigkeitsphase** *f* / kapljevita faza *f*
- Flüssigkeitspumpe** *f* / pumpa *f* za tekućinu
- Flüssigkeitsrakete** *f* / raketa *f* s tekućim gorivom
- Flüssigkeitsraummenge** *f* / obujam *m* tekućine, volumen *m* tekućine
- Flüssigkeitsreaktor** *m* [Reaktor mit flüssigem Brennstoff] / reaktor *m* s tekućim gorivom
- [Reaktor mit flüssigen Moderator] / reaktor *m* s tekućim moderatorom
- Flüssigkeitsreibung** *f* / tekućinsko trenje *n*, trenje *n* tekućine
- Flüssigkeitsrest** *m* / kapljeviti preostatak *m*
- Flüssigkeitsringpumpe** *f* / pumpa *f* s prstenom kapljevine
- Flüssigkeitssäule** *f* / stupac *m* tekućine, stupac *m* kapljevine
- Flüssigkeitsschicht** *f* / sloj *m* tekućine, sloj *m* kapljevine
- Flüssigkeitsseite** *f* / strana *f* kapljevine
- Flüssigkeitsspiegel** *m* / površina *f* tekućine, razina *f* tekućine
- Flüssigkeitssprudel** *m* / vratak *m* tekućine
- Flüssigkeitsstand** *m* / visina *f* (razine) tekućine, razina *f* tekućine
- Flüssigkeitsstandanzeiger** *m* 20 [z. B. Ölstandsanzeiger, Wasserstandsanzeiger] / pokazivalo *n* razine tekućine [ali npr. uljokaz, vodokaz itd.]
- Flüssigkeitsstandmesser** *m* / mjerilo *n* razine tekućine
- Flüssigkeitsstandmessung** *f* / mjerenje *n* razine tekućine
- Flüssigkeitsstand-Regelstrecke** *f* / objekt *m* reguliranja razine tekućine
- Flüssigkeitsstandregelung** *f* / reguliranje *n* razine tekućine
- Flüssigkeitsstandregler** *m* / regulator *m* razine tekućine
- Flüssigkeitsstandsreiber** *m* 20 [z. B. Ölstandssreiber, Wasserstandssreiber] / limnigraf *m*, registrator *m* razine tekućine [ali npr. registrator uljostaja, registrator vodostaja itd.]
- Flüssigkeitsstrahl** *m* / mlaz *m* tekućine
- Flüssigkeitsstrom** *m* / struja *f* kapljevine, protok *m* kapljevine
- Flüssigkeitsströmung** *f* / strujanje *n* tekućine *f*
- Flüssigkeitssuspensionsreaktor** *m* / reaktor *m* s tekućim suspendiranim gorivom
- Flüssigkeitsteil** *m* / područje *n* kapljevine
- Flüssigkeitsteilchen** *n* / čestica *f* tekućine, element *m* tekućine
- Flüssigkeitstriebwerk** *n* / pogonski sistem *m* za tekuće gorivo
- Flüssigkeitsunterkühlung** *f* / pothlađivanje *n* kapljevine
- Flüssigkeitsverdunster** *m* / ishlapljivalo *n* tekućine
- Flüssigkeitsvolumen** *n* / obujam *m* tekućine, volumen *m* tekućine
- , verdrängtes / istisnuti volumen *m* tekućine
- Flüssigkeitsvolumenzähler** *m* / volumensko brojilo *n* tekućine
- Flüssigkeitswall** *m* / uzdizanje *n* razine kapljevine
- Flüssigkeitwärme** *f* / toplina *f* kapljevine
- Flüssigkeitswiderstand** *m* / tekućinski otpornik *m*; otpor *m* tekućine
- Flüssigkeitszähler** *m* / brojilo *n* tekućine
- [Ke] / brojač *m* radioaktivnosti tekućina
- , volumetrischer / volumensko brojilo *n* tekućine
- Flüssigmetall** *n* / rastaljeni metal *m*
- Flüssigmetallbrennstoff** *m* / tekuće ili rastaljeno metalno (nuklearno) gorivo *n*
- Flüssigmetallkühlung** *f* / hlađenje *n* rastaljenim metalom
- Flüssigmetallreaktor** *m* [Reaktor mit Flüssigmetallbrennstoff] / reaktor *m* s tekućim metalnim gorivom
- [Reaktor mit Flüssigmetallkühlung] / reaktor *m* hlađen rastaljenim metalom
- Flüssigspaltstoffreaktor** *m* / reaktor *m* s tekućim (nuklearnim) gorivom

Flüssigtreibgas *n* [Propan + Butan; $H_o = 28000 \text{ kcal/Nm}^3$ / ukapljeni pogonski plin *m* [propan + butan]
Flüssigtreibstoff *m* / tekuće gorivo *n*
Flüssigtreibstoff-Rakete *f* / raketa *f* s tekućim gorivom
Flußkabel *n* / riječni kabel *m*
Flußkläranlage *f* / uređaj *m* za bistrenje na rijeci
Flußkraftwerk *n* / riječna hidroelektrana *f*
Flußkrebs *m* / slatkovodni rak *m*
Flußkreuzung *f* / križanje *n* rijeke, prijelaz *m* rijeke, prijepon *m* rijeke
Flußlauf *m* / tok *m* rijeke, riječni tok *m*
Flußleltwert *m* 07 / vodljivost *f* vođenja
Flußmesser *m* / fluksmetar *m*
Flußmittel *n* 07 / katalizator *m*
 – [Mt] / taljivo *n*
Flußniederung *f* / riječna dolina *f*, dolina *f* rijeke
Flußnutzung *f* [Wkw] / faktor *m* iskorišćenja protoka [omjer srednjeg protoka kroz turbine i srednjeg dotoka koji hidroelektrana može iskorištiti]
Flußregulierung *f* / reguliranje *n* rijeke, regulacija *f* rijeke
Flußrichtung *f* / smjer *m* toka ili tečenja
 – 07 / smjer *m* vođenja
 – [Hl] / propusni smjer *m*
Flußsand *m* / riječni pijesak *m*
Flußschiff *n* / riječni brod *m*
 –, seegehendes / riječno-pomorski ili riječno-morski brod *m*
Flußschiffahrt *f* / riječna plovidba *f*
Flußschwinde *f*, Ponor *m* / ponor *m*
Flußspannung *f* / napon *m* u smjeru propuštanja
Flußspat *m* / fluorit *m*
Flußstahl *m* / (plavljeni) čelik *m*
Flußstrom *m* 07 / struja *f* vođenja, struja *f* u propusnom smjeru
Flußtal *n* / dolina *f* rijeke
Flußverfügbarkeit *f* [Wkw] / faktor *m* raspoloživosti protoka [omjer srednjeg raspoloživog dotoka i ukupnog dotoka]
Flußverquetschung *f* [Elm] / sploštenje *n* (magnetskog) polja
Flußverunreinigung *f* / onečišćenje *n* rijeke
Flußwasser *n* / riječna voda *f*

Flußwasserkläranlage *f* / uređaj *m* za bistrenje riječne vode
Flußwasserstandsmesser *m* [Pegel] / (riječni) vodokaz *m*, (riječni) vodomjer *m*, mjerilo *n* (riječnog) vodostaja
Flußwiderstand *m* 07 / otpor *m* vođenja
Flußwölbung *f* [Ke] / iskrivljenje *n* fluksa ili toka, »bakling« *m*
Flußzeit *f* 07 / vrijeme *n* propuštanja
Flut *f* [Hochwasser] / poplava *f*, val *m*, bujica *f*
Flut und Ebbe *f* [Gezeiten] / plima *f* i oseka *f* [morske mijene]
fluterzeugend / što uzrokuje plimu
Fluthafen *m* / plimna luka *f*
Flutkraftwerk *n* / plimna hidroelektrana *f*
Flutlicht *n* / mlazno svjetlo *n*
Flutlichtbeleuchtung *f* 45 / rasvjeta *f* mlaznim svjetlom, obasjavanje *n*
Flutlichtleuchte *f* / mlazna svjetiljka *f*
Flutlicht-Scheinwerfer *m* / mlazni reflektor *m*, reflektor *m* s mlaznim svjetlom
Flutwelle *f* [höchster Wasserstand bei Flut] / plimni val *m* [najviši vodostaj kod plime]
Flux *m* s. **Fluß** *m*
Fluxmeter *n* 20 / fluksometar *m*, mjerilo *n* magnetskog toka
FM- = frequenzmoduliert, Frequenzmodulations... / frekvencijski moduliran
FM-Sender *m* / frekvencijski modulirani odašiljač *m*
FM-Sendermonitor *m* / monitor *m* frekvencijski moduliranog odašiljača
fob = frei an Bord / franko brod [u luci otpreme]
Fockmast *m* / prednji jarbol *m*
Foeniculum vulgare L. / **gemeiner Fenchel** *m* / uskolisnati komorač *m*
fog cooling *n* [Direktkühlung von Leistungsreaktoren mit einem Hochdruckdampf-Wassertröpfchen-Gemisch] / hlađenje *n* reaktora smjesom visokotlačne pare i vodenih kapljica
Föhn *m* [Wind] / fen *m* [vjetar]
Föhre *f* / obični bor *m* / *Pinus silvestris* L.
fokal / žarišni, fokalni
Fokus *m* / žarište *n*, fokus *m*

- Fokuseinstellungsfeld** *n* / fokusirajuće polje *n*
fokussieren [optische Linsen ausrichten] / fokusirati, namjestiti žarište [namještati optičke leće]
Fokussieren *n* / namještanje *n* žarišta
Fokussierung *f* 07 / fokusiranje *n*, namještanje *n* žarišta
 —, **automatische** / automatsko fokusiranje *n*
 —, **elektrostatische** 07 / elektrostatičko fokusiranje *n*
 —, **magnetische** 07 / magnetsko fokusiranje *n*
 —, **starke** / fokusiranje *n* promjenljivog gradijenta
Fokussierungselektrode *f* 07 / elektroda *f* za fokusiranje
Fokussierungsmagnet *m* 07 / magnet *m* za fokusiranje
Fokussierungsspule *f* 07 / svitak *m* za fokusiranje
Folge ... [Rg] / slijedni
Folge *f* [Konsequenz] / posljedica *f*
 — [Reihenfolge; Math] / niz *m*, slijed *m*
 —, **monotone** / monotoni niz *m*
 —, **konvergente** / konvergentni niz *m*
Folgeatom *n* / atom *m* potomka
Folgeelement *n* / element *m* potomak *m*
Folgekontakt *m* 16 / serijski kontakt *m*
 — [Schließen vor Öffnen; Öffnen vor Schließen] / serijski kontakt *m* [djeluje u redoslijedu: zatvaranje prije otvaranja; otvaranje prije zatvaranja]
folgen / slijediti, proizlaziti, izlaziti
Folgen *fpl* [laufende Veröffentlichungen] / djela *npl* u nastavcima, tekuće publikacije *fpl*
Folgepotentiometer *n* / slijedni potenciometar *m*
Folgeprodukt *n* [Ke] / potomak *m*, potomstvo *n*, proizvod *m* raspada, sekundarni proizvod *m*, tvar *f* potomka
 —, **spaltbares** / fisibilni ili fisilni proizvod *m* fisije
Folgeregelung *f* / slijedno reguliranje *n*
Folgeregelungssystem *n* / slijedni regulacijski sustav *m*
folgern / zaključiti
Folgerung *f* / zaključak *m*; posljedica *f*
Folgeschaltung *f* / slijedni spoj *m*
Folgestrom *m* 15 [nachfolgender Erd- oder Kurzschlußstrom] / popratna struja *f* [zemljospoja ili kratkog spoja]
Folgesystem *n* [Rg] / slijedni sustav *m*, servosistem *m*
 —, **positionelles** / položajni slijedni sustav *m*
Folie *f* / folija *f*
 —, **dünne Platte** *f* [0,25 ... 2 mm; Ks] / list *m*
 —, **Film** *m* [bis 0,25 mm; Ks] / film *m*
 —, **gegossene** [Ks] / lijevani film *m*
Folienanpreß-Mechanismus *m* [Rtg] / mehanizam *m* za pritiskivanje folija
Folienelektrode *f* / folijska elektroda *f*
Folienisolation *f* / izolacija *f* folijom
Folienkolorimeter *n* / folijski kolorimetar *m*, kolorimetar *m* s folijama
Folienmembrane *f* / folijska membrana *f*
Folio *n* [GI] / polovica *f* arka
Fomes fomentarius Fr. / **Buchenschwamm** *m*, **Zunderschwamm** *m* / bukova guba *f*
Fön *m* [elektrische Heißluftdusche] / električna sušilica *f* [vrućim zrakom]
Fond *m* [Hintergrund eines Gemäldes] / pozadina *f* [slike]
 — [Rücksitz im Wagen] / stražnje sjedalo *n* [u kolima]
Fonds *m* [Geldvorrat] / glavnica *f*, fond *m*, zaklada *f*
Fonokardiographie *f* / fonokardiografija *f*
Foraminiferen *pl*, **Kammerlinge** *mpl* / krednjaci *mpl* / **Foraminifera**
forcieren / naprezati, forsirati
forciert / napregnut, forsiran
Förderanlage *f* / transportni ili prijevozni uređaj *m*, prijenosnica *f*, transporter *m*
Förderband *n* / transportna vrpca *f*, transporter *m*
Förderbandanlage *f*, **rückbare** / premjestivi transportni uređaj *m* s trakom, premjestiva transportna traka *f*
Förderbandofen *m* / prolazna peć *f* s transportnom trakom
Förderbremse *f* / kočnica *f* dizalice
Förderbüchse *f* [Rohrpost] / transportni tobolac *m*, transportna kutija *f* [pneumatske pošte]

Förderdruck *m* / tlak *m* dizanja [prema pokazivanju manometra]
Förderer *m* / prijenosnica *f*, transporter *m*
Fördergefäß *n* / transporterska posuda *f*
Fördergerät *n* [Bgb] / sredstvo *n* za prijevoz ili transport, transportno sredstvo *n*
Fördergut *n* / transportirana roba *f*; dizani medij *m* [kod pumpa]
Förderhöhe *f* / visina *f* dizanja
 – [Pumphöhe] / visina *f* dizanja ili pumpanja
 –, **geodätische** / geodetska visina *f* dizanja
 –, **manometrische** / manometarska visina *f* dizanja
Förderkohle *f* / rovni ugljen *m*, sirovi ugljen *m*, neseeparirani ugljen *m*
Förderkosten *pl* / transportni troškovi *mpl*
 – [Bgb] / troškovi *mpl* jamskog izvoza
Förderleistung *f* / prijevozni ili transportni učin *m*
 – [Bgb] / učin *m* jamskog izvoza, učin *m* dobivanja
 – [Ferngas] / radni učin *m* [kompresora za dalekovodni plin]
 – **einer Pumpe** / učin *m* pumpe [npr. m^3/h]
Förderleitung *f* / tlačni vod *m*, tlačni cjevovod *m*
Fördermaschine *f* [Bgb] / izvozni stroj *m*
Fördermenge / ukupna dizana ili dignuta količina *f*
 – **einer Pumpe** / ukupna pumpom dignuta količina *f*
Fördermittel *n* / transportno sredstvo *n*
Fördermotor *m* [Bgb] / motor *m* izvoznog stroja
fordern / zahtijevati, tražiti
fördern [Bgb] / izvoziti, proizvoditi
 – [befördern] / otpremiti, transportirati
 – (durch Pumpen) / dizati (pumpanjem), pumpati
 – [emporhelfen] / unaprijediti, promicati
 –, **pumpen** / pumpati, crpsti, dizati, dobavljati
Förderrohr *n* / transportna cijev *f*
Förderschacht *m* [Bgb] / izvozno okno *n*

Förderschnecke *f* / pužni transporter *m*
Förderseil *n* [Bgb] / uže *n* izvoznog stroja
Förderstrom *m* der Pumpe [z. B. m^3/h ; l/s] / učin *m* pumpe, specifična dignuta ili pumpana količina *f*, dizani ili pumpani protok *m*
Förderstrommenge *f* der Pumpe [z. B. m^3] / ukupna pumpom dignuta količina *f*, ukupna pumpana količina *f*
Fördertechnik *f* / transportna tehnika *f*
Forderung *f* / zahtjev *m*, tražbina *f*, potraživanje *n*
Förderung *f* [Bgb] / jamski izvoz *m*, jamski prijevoz *m*, interni rudnički transport *m*, izvoz *m* proizvodnje, proizvodnja *f*, dobivanje *n*, kopanje *n*
 – 70, **Bahnung** *f* 70 / stvaranje *n* putova (podražljivosti)
 – [Emporhelfen] / unapređenje *n*, promicanje *n*
 – [Pumpen] / pumpanje *n*, crpljenje *n*, dizanje *n*, dobava *f*
 – **durch Pumpen** / dizanje *n* pumpama, pumpanje *n*
Forelle *f* / pastrva *f* / *Salmo trutta* L.
Form *f* [all] / oblik *m*; forma *f*
 – [Art] / način *m*, stil *m*
 – [Bauform] / oblik *m*; model *m*; tip *m*
 – [Gestalt] / oblik *m*, lik *m*, figura *f*
 – [Kondition] / stanje *n*, kondicija *f*
 – [Mt; Ks] / kalup *m* // **eine** – **öffnen** / rasklopiti ili otvoriti kalup
 –, **angußlose** [Ks] / kalup *m* za izravno ubrizgavanje
 –, **äußere** / vanjski oblik *m*
 –, **explizite** / eksplicitni oblik *m*
 –, **kastenlose** / goli kalup *m*
 –, **quadratische** / kvadratni oblik *m*
 –, **semipositive** [Ks] / kalup *m* s okomito lomljenim srhom
 –, **unbestimmte** / neodređeni oblik *m*
formal / formalan
Formaldehyd *n* / formaldehid *m*
Formalin *n* / formalin *m*
Formalität *f* / formalnost *f*
Formänderung *f* / deformacija *f*, promjena *f* oblika, preoblikovanje *n*, izobličenje *n*
 –, **bleibende** / neelastična deformacija *f*
Formänderungsarbeit *f* / deformacioni rad *m*
Formänderungsfestigkeit *f* / otpornost *f* izobličenju ili deformaciji

- Formänderungsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* promjene oblika
- Formänderungskraft** *f* / sila *f* deformacije ili preoblikovanja
- Formänderungswiderstand** *m* / otpor *m* deformaciji ili preoblikovanju
- Formänderungszustand** *m*, **ebener** / dvoosno stanje *n* deformacije
- , **einachsiger** / jednoosno stanje *n* deformacije
- Formanten** *mpl* / formanti *mpl* [gornji tonovi karakteristični za vokale]
- Format** *n* / format *m*; veličina *f*
- , **beschnittenes** / obrezani format *m*
- Formateinblendung** *f* [Rtg] / ograničenje *n* formata zaslonom, zaslonjavanje *n* formata
- Formation** *f* 11 / isplinjavanje *n*, formiranje *n*
- Formatreihe** *f* [Zch] / red *m* formata
- Formatskala** *f* / formatna skala *f*
- Formatwechsel** *m* / promjena *f* formata
- Formaufspannplatte** *f* [Ks] / nepomični nosač *m* kalupa
- Formbank** *f* [Mt] / kaluparska klupa *f*
- Formbarkeit** *f* / plastičnost *f*
- Formbeständigkeit** *f* / postojanost *f* oblika
- Formdraht** *m* / fazonirana ili profilirana ili oblikovana žica *f*
- Formdüse** *f* / visokopećna sapnica *f*
- Formel** *f* / formula *f*
- , **abgeleitete** / izvedena formula *f*
- , **binomische** / binomna formula *f*
- , **empirische** / empirijska ili iskustvena formula *f*
- , **Gaußsche** / Gaussova formula *f*
- , **Molvresche** / Moivreova formula *f*
- , **rekurrente** / rekurentna ili rekurziona formula *f*
- Formelbild** *n* / (strukturna) formula *f*
- Formelgewicht** *n* / formulska težina *f*
- Formelsatz** *m* [GI] / slog *m* s formulama, slaganje *n* formula
- , **chemischer** / slog *m* s kemijskim formulama, slaganje *n* kemijskih formula
- , **mathematischer** / slog *m* s matematičkim formulama, slaganje *n* matematičkih formula
- Formelsetzer** *m* [GI] / slagar *m* formula
- Formelzeichen** *n* / simbol *m*, oznaka *f* u formuli
- formen** / oblikovati, davati oblik, stvarati, načiniti
- [Mt] / kalupiti
- Formen** *n* / oblikovanje *n*, davanje *n* oblika, stvaranje *n*
- [Ks; Mt] / kalupljenje *n*
- [Niederdruckpreßverfahren; Ks] / oblikovanje *n* [skupni naziv za niskotlačnu preradu plastičnih ploča]
- Formenbauer** *m* / kalupar *m*, alatničar *m*
- Formenergie** *f* / potencijalna energija *f* [npr. napetog pera]
- Former** *m* / kalupar *m*
- Formerei** *f* / kaluparnica *f*
- Formerwerkzeuge** *npl* / kaluparski ručni alat *m*
- Formfaktor** *m* 05 / faktor *m* oblika
- Formgebung** *f* / oblikovanje *n*
- Formgestell** *n* / kućište *n* kalupa
- formgleich** / jednakog oblika
- Formhohlraum** *m* / otisak *m* kalupa, praznina *f* u kalupu
- Formiat** *n* / formijat *m*
- formieren** / oblikovati, tvoriti
- [Ak] / formirati
- Formieren** *n* [Ak] / formiranje *n*
- Formliergas** *n* / zaštitni plin *m* [mješavina H₂ i N₂]
- Formlierglied** *n* / član *m* za oblikovanje
- formliert** [Ak] / formiran
- Formierung** *f* / oblikovanje *n*, tvorba *f*
- 50 / formiranje *n*
- 11 / isplinjavanje *n*, formiranje *n*
- **der Kommandos** [R] / sastavljanje *n* uputa, tvorba *f* uputa
- Formierungsglied** *n* [R] / slog *m* za tvorbu impulsa
- Formierungsschaltung** *f* / sklop *m* za oblikovanje
- Formierungsspannung** *f* 50 / napon *m* formiranja
- Formierungsstrom** *m* / struja *f* formiranja
- Forminkammerverfahren** *n* [Ks] / dobivanje *n* predoblika slobodnim nanošenjem
- Formkasten** *m* / kalupnik *m*
- Formkonstruktion** *f* / konstrukcija *f* kalupa
- förmlich** / formalan
- Formmaschine** *f* [Ks] / stroj *m* za oblikovanje, oblikovalica *f*
- [Mt] / kalupilica *f*
- **zum Trennen von Modell und Form** / odvajalica *f* modela (od kalupa)

- Formmasse** *f* [Mt] / kalupna masa *f*
 —, **pulverige** [Ks] / prašak *m* za kalupljenje
- Formmassen** *fpl* [ungeformte Erzeugnisse; Ks] / neprerađeni poliplasti *mpl* za kalupljenje [prerađuju se u gotove izratke ili poluproizvode bez skidanja strugotine]
- Formmikanit** *n* / mikanit *m* za oblikovanje u toplom stanju, form-mikanit *m*
- Formmitteltell** *m* [Mt] / srednjak *m*
- Formoberteil** *m* [Mt] / gornjak *m*
- Formöffnungshub** *m* [Ks] / hod *m* otvaranja kalupa
- Formöffnungskraft** *f* / sila *f* otvaranja kalupa
- Formpressen** *n* [Pressen; Ks] / prešanje *n*
- Formpreßstoff** *m* / materijal *n* za oblikovanje prešanjem
- Formpuder** *m* / kalupni prašak *m*
- formschäumen** [Ks] / pjenušati u kalupu, oblikovati porozni poliplast u kalupu
- Formschäumen** *n* [Ks] / pjenušanje *n* u kalupu, oblikovanje *n* poroznog poliplasta u kalupu
- Formschlicker** *m* / fini zaštitni premaz *m*
- Formschließkraft** *f* [Ks] / sila *f* zatvaranja kalupa
- Formschwerpunkt** *m* / geometrijsko težište *n*, težište *n* homogenog tijela
- Formspitze** *f* / vršak *m* sapnice
- Formspule** *f* [Einlegespule] / uložni svitak *m*
 — [Schablonenspule] / oblikovani svitak *m*, formirani svitak *m*
 — [Schubspule] / uvlačni svitak *m*
- Formspulenwicklung** *f* 10 / oblikovani namot *m*
- Formstahl** *m* / profilni čelik *m*
- Formstein** *m* / oblikovana ili formirana ili fazonirana opeka *f*
- Formstift** *m* / lijevački čavao *m*
- Formstoff** *m* [Stoff aus Formmasse; Ks] / prešani ili istiskani poliplastični izradak *m*, prešani ili istiskani poliplastični poluproizvod *m* [ploče, šipke, cijevi, dobivene bilo kojim načinom prešanja ili istiskivanjem]
- Formstück** *n* [Fitting] / fitting *m* [fazonski dio uglavnom za unutarnje instalacije, npr. od pocinčanih čeličnih cijevi]
 —, ...**stück** *n* [z. B. Flanschstück] / fazonski dio *m*, fazona *f* [npr. fazona ili fazonski dio s prirubnicom]
 —, **gußeisernes** / lijevana fazona *f*, lijevani fazonski dio *m*, fazonski dio *m* od lijevanog željeza
- Formtechnik** *f* / tehnika *f* kalupljenja, kalupljenje *n*
- Formteil** *m*, **feststehender** / nepomični dio *m* kalupa
 —, **beweglicher** / pomični dio *m* kalupa
 —, **nichtausgeformter** oder **unausgespritzter** oder **nichtausgepresster** [Ks] / nepotpuni odljevak *m*, nepotpuni otpresak *m* [zbog lošeg kalupljenja]
- Formteil(ungs)ebene** *f* / razdjelna ploha *f* kalupa
- Formtrennmittel** *n* / sredstvo *n* za odvajanje modela (od kalupa)
- Formular** *n* / formular *m*, obrazac *m*
- Formulardruck** *m* / tisak *m* obrazaca
- formulleren** / formulirati
- Formullerung** *f* / formulacija *f*
- Formung** *f*, **spanlose** [Niederdruckpreßverfahren; Ks] / oblikovanje *n* [skupni naziv za niskotlačnu preradu plastičnih ploča]
- Formungszyklus** *m* [z. B. Preßzyklus] / ciklus *m* kalupljenja [npr. prešanja]
- Formunterteil** *m* [Mt] / donjak *m*
- Form(ver)änderung** *f* / promjena *f* oblika, izobličenje *n*
- Formverfahren** *n* [Mt] / postupak *m* kalupljenja
 — [Niederdruckpreßverfahren; Ks] / oblikovanje *n* [skupni naziv za niskotlačnu preradu plastičnih ploča]
- Formverschäumen** *n* [Ks] / pjenušanje *n* u kalupu s parom
- Formverzerrung** *f* / izobličenje *n*
- Formwiderstand** *m* / otpor *m* oblika
- Formzahl** *f* / koeficijent *m* oblika
- Formzelt** *f* / vrijeme *n* kalupljenja
- forschen** / istraživati // **erforschen** / istražiti
- Forschung** *f* / istraživanje *n*
 —, **medizinische** / medicinsko istraživanje *n*
 —, **naturwissenschaftliche** / prirodnoznanstveno istraživanje *n*

- , **physikalische** / fizičko ili fizikalno istraživanje *n*
- , **wissenschaftliche** / znanstveno istraživanje *n*
- Forschungsanstalt** *f* s. **Forschungsinstitut** *n*
- Forschungsarbeit** *f* / istraživački rad *m*
- Forschungsergebnis** *n* / rezultat *m* istraživanja
- Forschungsgegenstand** *m* / predmet *m* istraživanja
- Forschungsinstitut** *n* / istraživački institut *m*, zavod *m* za istraživanja
- Forschungsprogramm** *n* / program *m* istraživanja
- Forschungsreaktor** *m* / istražni reaktor *m*
- Forschungsschiff** *n* / istraživački brod *m* [za znanstvena istraživanja]
- Forst** *m* [bewirtschafteter Wald] / privredna šuma *f*
- Forstverwaltung** *f* / šumska uprava *f*
- Forstwesen** *n* / šumarstvo *n*
- Forstwirtschaft** *f* / šumsko gospodarstvo *n*
- Fortbildungskurs** *m* / produžni tečaj *m*, tečaj za usavršavanje naobrazbe
- fortfahren** / nastaviti
- Fortfall** *m* / otpad *m*, ukinuće *n*, prestanak *m*
- fortführen** / nastaviti
- Fortführung** *f* / nastavak *m*
- fortgeleitet** / prenošen, prenesen
- fortkochen** / kuhati na maloj vatri, dokuhavati
- Fortkochstufe** *f* / stepenica *f* dokuhanja
- fortlaufend** / kontinuiran, besprekidan
- fortleiten** / prenositi, prenijeti
- Fortleitung** *f* / prijenos *m*, prenošenje *n*
- **elektrischer Energie** 25 / prijenos *m* električne energije
- Fortleitungsverluste** *mpl* / prijenosni gubici *mpl*
- fortpflanzen, sich** / napredovati, rasprostirati se, širiti se, prenositi se
- , – [sich vermehren] / rasploditi se, rasplodivati se, umnožiti se, umnažati se
- Fortpflanzung** *f* / rasprostiranje *n*, napredovanje *n*, prenošenje *n*; širenje *n*; progresija *f*
- [Vermehrung] / rasplodjavanje *n*, umnožavanje *n*, umnažanje *n*
- **elektrischer Wellen** / rasprostiranje *n* električnih valova
- Fortpflanzungsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* napredovanja ili rasprostiranja
- **einer Welle** / brzina *f* širenja ili rasprostiranja ili napredovanja vala
- **einer Wellengruppe** / grupna brzina *f* valova, brzina *f* širenja grupe valova
- **von Wellen** / brzina *f* širenja valova, fazna brzina *f* valova
- Fortpflanzungskonstante** *f* 05 / konstanta *f* rasprostiranja
- Fortpflanzungsrichtung** *f* / smjer *m* širenja
- Fortpflanzungszelle** *f* / stanica *f* za umnožavanje, rasplodna stanica *f*
- fortreißen** / trgnuti, povući sa sobom; odvući, ponijeti, odnijeti [voda]
- fortschalten** / impulsno ili stupnjevito ili postepeno uklapati
- Fortschalten** *n* s. **Fortschaltung** *f*
- Fortschalterelais** *n* 16 / impulsni relej *m*
- 30, **Beschleunigungsrelais** *n* 30 / relej *m* (za reguliranje) ubrzanja
- Fortschaltmotor** *m* / impulsni uklopni motor *m*, motor *m* za uklapanje korak-po-korak ili za postepeno uklapanje
- Fortschaltung** *f* / impulsno ili stupnjevito ili postepeno uklapanje *n*
- Fortschellwecker** *m* / zvonice *n* s trajnim zvonjenjem
- fortschreiten** / napredovati, rasprostirati se, širiti se, prenositi se, proći [Reihe; Math] / nastavljati se
- fortschreitend** / progresivan, napredujući
- [Math] / progresivan
- Fortschrittsgeschwindigkeit** *f* [Grundwasser] / brzina *f* napredovanja ili tečenja [podzemnica]
- fortschwemmen** / otplaviti
- fortsetzen** / nastaviti
- Fortsetzung** *f* / nastavak *m*
- Fortsetzungen** *fpl* / djela *npl* u nastavcima, tekuće publikacije *fpl*
- fortspülen** / otplaviti
- Foto ... usw.** s. a. **Photo ... usw.**
- Fotochemie** *f* / fotokemija *f*
- fotochemisch** / fotokemijski
- Fotograf** usw. s. **Photograph** usw.
- Fotothermometrie** *f* / fototermometrija *f*
- Fotozelle** *f* / fotočlanak *m*

Föttingergetriebe *n* / hidraulični prijenosnik *m*, Föttingerov prijenosnik *m*
Föttingerkupplung *f* / Föttingerova ili hidraulična spojka *f*
Foucaultsche Ströme *mpl* / Foucaultove ili vrtložne struje *fpl*
Fourierscher Satz *m* / Fourierov princip *m*
Fourierzerlegung *f* / Fourierova analiza *f*
Fracht *f* / tovar *m*, teret *m*; vozarina *f*
Frachtbahnhof *m* / teretni kolodvor *m*
Frachtbrief *m* / tovarni list *m*
Frachtflugzeug *n* / teretni zrakoplov *m*
frachtfrei / besplatno, s plaćenom vozarinom
Frachtgebühr *f* / vozarina *f*
Frachtgeld *n* / vozarina *f*, prijevozni troškovi *mpl*
Frachtgut *n* / teret *m*, tovar *m*
Frachtgutsendung *f* / sporovozna pošiljka *f*
Frachtkosten *pl* / prijevozni troškovi *mpl*
Frachtraum *m* [Sch] / skladište *n* tereta
Frachtsatz *m* / vozarinska tarifa *f*
Frachtschiff *n* / teretni brod *m*
Frachtspesen *pl* / troškovi *mpl* prijevoza
Frachttarif *m* / vozarinska tarifa *f*
Frachtverkehr *m* / teretni promet *m*
Fragebogen *m* / upitnik *m*, upitni ili anketni list *m*, upitnica *f*
Fragezeichen *n* / upitnik *m*, znak *m* pitanja
Fraktion *f* / odtok *m*, frakcija *f*
fraktionieren / frakcionirati
Fraktionierkolben *m* / tikvica *f* za frakcioniranu destilaciju
fraktioniert / frakcioniran
Fraktur(schrift) *f* / fraktura *f*, frakturno pismo *n*
Francisturbine *f* / Francisova turbina *f*
Francium *n* / francij *m* [Fr]
franko / franko, postavno, s plaćenim prijevozom // — **Bahnhof** / franko ili postavno kolodvor
Frankolieferung *f* / dobava *f* s plaćenom vozarinom, frankodobava *f*
Fransen *n* [FS] / rubno izobličenje *n* slike
Franzose *m* [Werkzeug] / francuski *f* ključ *m*, francuz *m*
fräsen / glodati

Fräsen *n* / glodanje *n*
Fräser *m* [Werkzeug] / glodalo *n*
 — [Person] / glodar *m*
 —, **scheibenförmiger** / pločasto glodalo *n*
Fräskette *f* / lančano glodalo *n*
Fräskopf *m* / glodačka glava *f*
Fräsmaschine *f* / glodalica *f*
fraßbeschädigt / oštećen crvotočinom
Fraßbild *n* / slika *f* grizotina ili crvotočine
Fraßgang *m* / hodnik *m* crvotočine
Fraunhofersche Anordnung *f* / Fraunhoferov sastav *m*
 — **Linien** *fpl* / Fraunhoferove linije *fpl*
Fraxinus americana L. / **amerikanische Esche** *f*, **Weißesche** *f* / američki jasen *m*
Fraxinus excelsior L. / **Esche** *f* / obični jasen *m*
Fraxinus ornus L. / **Mannaesche** *f*, **Blumenesche** *f* / crni jasen *m*
frei / slobodan ; postavno, franko, s plaćenim prijevozom // ... **frei** [z. B. salzfrei] / bez [npr. bez soli]
 — **an Bord**, — **Schiff**, **fob** [*free on board*] / franko brod [u luci otpreme]
 — **aufliiegend** / slobodno ležeći, poduprt
 — **Baustelle** / postavno gradilište
 — **bewegt** / u slobodnom gibanju
 — **Grenze** / postavno granica
Freianlage *f* / vanjski uređaj *m*, vanjsko postrojenje *n*
Freiauslösung *f* / slobodno okidanje *n*
Freibad *n* / vanjsko kupalište *n*, kupalište *n* pod vedrim nebom; prirodno kupalište *n* [na obalama voda, pristupačno svakome, po pravilu bez naplate]
freibleibend / neobvezan, bez obveze
Freibord *m* [Sch] / nadvođe *n*
Freie *n* / slobodan prostor *m* // **im Freien** / vani, pod vedrim nebom
Freiexemplar *n* / obvezni primjerak *m*
Freifläche *f* (eines Gebietes) / javna površina *f* (područja)
Freiflußventil *n* / slobodnoprotočni ventil *m*
Freiformverfahren *n* [Ks] / dobivanje *n* predoblika usmjerenim vlaknima
Freigabe *f* / oslobođenje *n*, dozvola *f*, puštanje *n*; deblokiranje *n*

- Freigabe** *f* [Auslösung] / okidanje *n*
freigeben / osloboditi, dopustiti, deblokirati, pustiti
 – [auslösen] / okinuti, aktivirati
freigeworden / osloboden
Freihafen *m* / slobodna luka *f*
Freihandbücherel *f* / knjižnica *f* sa slobodnim pristupom
Freihandel *m* / slobodna trgovina *f*
Freihandelszone *f* / slobodna (trgovinska) zona *f*, bescarinsko područje *n*
freihändig zeichnen / prostoručno crtati
Freihandlinie *f* / prostoručna crta *f*
Freihandzeichnen *n* / prostoručno crtanje *n*
Freiheit *f* / sloboda *f*; nepostojanje *n*, pomanjkanje *n*, odsutnost *f*, izvedba *f* bez..., stanje *n* bez... // **Beeinflussungsfreiheit** *f* / nepostojanje *n* utjecaja, stanje *n* bez utjecaja // **Rißfreiheit** *f* / nepostojanje *n* pukotina; izvedba *f* bez pukotina
Freiheitsgrad *m* / stupanj *m* slobode
 –, **innerer** / nutarnji stupanj *m* slobode
 –, **molekularer** / stupanj *m* slobode molekule
Freilauf *m* / slobodni hod *m*
Freilaufbereich *m* [Str] / područje *n* slobodnog vođenja
Freilaufbremse *f*, **Freilaufgesperre** *n* / ustavljača *f* sa slobodnim hodom
Freilaufkupplung *f* / slobodna spojka *f*
Freilaufsystem *n* [FS] / sistem *m* slobodnog vođenja
Freileitung *f* 25 / nadzemni vod *m*
Freileitungsarmatur *f* 25 / pribor *m* za nadzemne vodove
Freileitungsbündel *n* / snop *m* žica nadzemnog voda
Freileitungseinführung *f* / uvod *m* nadzemnog voda
Freileitungsendverschluß *m* / (kabelski) zaglavak *m* za nadzemne vodove
Freileitungsisolator *m* / izolator *m* za (nadzemne) vodove
Freileitungslinie *f* / linija *f* nadzemnog voda
Freileitungsmast *m* / stup *m* nadzemnog voda
Freileitungsnetz *n* / mreža *f* nadzemnih vodova, nadzemna mreža *f*
Freileitungssicherung *f* / osigurač *m* za nadzemne vodove
Freileitungs-Übergangsgerät *n* / prijelazna naprava *f* za nadzemni vod
Frelluft... / vanjski, za vanjsku montažu, na otvorenom
Frelluftanlage *f*, **elektrische** 25 / vanjski električni uređaj *m*, vanjsko električno postrojenje *n*
Freiluftausführung *f* / vanjska izvedba *f*
Freiluftdosis *f* [Ke] / vanjska ili zračna doza *f*, doza *f* u (vanjskom) zraku
Freiluftdurchführung *f* / provodni izolator *m* vanjskog postrojenja
Freiluftendverschluß *m* / vanjski (kabelski) zaglavak *m*, kabelski zaglavak *m* za vanjsku montažu
Freiluftgerät *n* 15 / aparat *m* za vanjsku montažu, vanjski aparat *m*
Freiluft-Innenraum-Durchführung *f* / ulazni provodni izolator *m* [za prolaz kroz vanjski zid]
Freiluftisolator *m* / vanjski izolator *m*
Freiluftschaltanlage *f* / vanjsko rasklopno postrojenje *n*
Freiluftschalter *m* / vanjska sklopka *f*
Freiluft-Schrankschaltanlage *f* / vanjsko rasklopno postrojenje *n* u ormarima
Freiluftstützisolator *m* / vanjski potporni izolator *m* [za stanice]
Freilufttransformator *m* / vanjski transformator *m*, transformator *m* za vanjsku montažu
Freilufttransformatoranlage *f* / vanjsko transformatorsko postrojenje *n*
Freiluftumspannwerk *n* / vanjska transformatorska stanica *f*
Freiluft-Witterungseinfluß *m* / utjecaj *m* vremena, atmosferski utjecaj *m* [na vanjska postrojenja]
Freimaß *n* [Zch] / slobodna (netolerirana) mjera *f*; slobodna kota *f*
Freiraumfeldstärke *f* / jakost *f* polja u slobodnom prostoru
freischalten [allseitig abschalten bzw. abtrennen eine Anlage von Teilen die betriebsmäßig unter Spannung stehen; VDE] / svestrano raspojiti [potpuno isključiti neki uređaj odn. prekinuti sve njegove spojeve s dijelovima koji su pod naponom]
freischweben / slobodno lebdjeti
freisetzen [Energie] / osloboditi [energiju]

Freisetzen *n* von Energie / oslobađanje *n* energije
Freisetzung *f* von Energie / oslobode-
 nje *n* energije
freispannen [einen Leiter] / razvući
 [duž zateznog polja vodič koji još
 nije učvršćen na stezaljke]
Freispiegelkraftwerk *n* / derivaciona
 elektrana *f* s gravitacionim dovo-
 dom
Freispiegelleitung *f* / gravitacioni
 oplav *m*
Freispiegelstollen *m* / gravitacioni rov
m, gravitacioni tunel *m*
Freispiegelzulauf *m* / gravitacioni do-
 vod *m*
freistehend / slobodan, slobodno posta-
 vljen
Freistich *m* / urez *m* za izlaz alata
Freistrahlschalter *m* / sklopka *f* sa
 slobodnim mlazom
Freistrahlturbine *f* / turbina *f* slobod-
 nog mlaza, Peltonova turbina *f*
Freitagskurve *f* [Elw] / krivulja *f* op-
 terećenja petkom
freitragend / samonosiv
Freiträger *m* / konzola *f*, ukliještена
 greda *f*
freiwerden / osloboditi se
Freiwerden *n* / oslobađanje *n*
Freiwerdezeit *f* [Str] / vrijeme *n* opo-
 ravljanja
Freizeichen *n* [Fm] / znak *m* nezapo-
 sjednutosti (linije), znak *m* »slo-
 bodno«
Fremdanschluß *m* / strani priključak
m [priključak na stranog dobavlja-
 ča, npr. elektroenergije]
Fremdarbeiter *m* / strani radnik *m*
Fremdatom *n* / strani atom *m*, atom
m primjese
fremdbelüftet / prisilno provjetravan,
 prisilno ventiliran
Fremdbelüftung *f* / prisilno provjetra-
 vanje *n*, prisilna ventilacija *f*
Fremdberieselung *f* / vanjsko škroplje-
 nje *n*
Fremdbestandteil *m* / kontaminant *m*,
 primjesa *f*
Fremdbestrahlung *f* / vanjsko ozrači-
 vanje *n*
Fremdbezug *m* / uzimanje *n*, nabava
f [npr. strane energije; vode]
Fremdeinspeisung *f* / napajanje *n* iz
 drugog izvora
fremderregt / nezavisno uzbuđen

Fremderregung *f* 10 / strana uzbuda *f*,
 nezavisna uzbuda *f*
Fremderzeugnis *n* / strani ili tuđi pro-
 izvod *m*
Fremdfabrikat *n* / tuđi ili strani pro-
 izvod *m*
Fremdfeld *n* / strano polje *n*
Fremdfeldeinfluß *m* / utjecaj *m* stra-
 nih polja
Fremdgasdruck *m* / tlak *m* stranog
 plina
fremdgefedert / s posebnim oprugama
 ili perima
fremdgekühlt / strano hlađen, nezavi-
 sno hlađen
Fremdkörperereinschluß *m* [Auge] / pri-
 sutnost *f* stranog tijela [oko]
Fremdkühlung *f* [durch Gase oder
 Flüssigkeiten] / strano hlađenje *n*,
 nezavisno hlađenje *n* [plinovima ili
 kapljevinama]
Fremdleuchter *m* 45 / sekundarni izvor
m svjetlosti, nesamostalno svjetilo *n*
Fremdlieferung *f* / strana dobava *f*
Fremdlüftung *f* / nezavisno ili strano
 provjetravanje *n*
Fremdnäherung *f* [Blitzableiter] / raz-
 mak *m* metalnih vodiča [munjovod]
Fremdschicht *f* [Oberflächen-Fremd-
 schicht am Isolator] / sloj *m* ne-
 čistoće ili zagađenja [na površini
 izolatora]
 —, **feuchtigkeitsgesättigte** / vlagom za-
 sićeni sloj *m* nečistoće
 —, **trockene** / suhi sloj *m* nečistoće
fremdschichtbehaftet / obložen slojem
 nečistoće
Fremdschichteigenschaft *f* / svojstvo
n sloja nečistoće
Fremdschicht-Kennlinie *f* / karakteri-
 stična krivulja *f* sloja nečistoće
Fremdschichtprüfung *f* / ispitivanje *n*
 sloja nečistoće
Fremdschicht-Stehspannung *f* des Iso-
 lators / podnosivi napon *m* izola-
 tora sa slojem nečistoće
Fremdschichtstrom *m* / struja *f* u slo-
 ju nečistoće
Fremdschicht-Überschlag *m* / preskok
m izazvan slojem nečistoće, preskok
m zbog nečistoće
Fremdschicht-Untersuchung *f* / istraži-
 vanje *n* sloja nečistoće
Fremdschichtverhalten *n* des Isolators
 / vladanje *n* izolatora sa slojem ne-
 čistoće

- Fremdspannung** *f* / strani napon *m*, napon *m* iz stranog izvora
- Fremdspannungsmesser** *m*, **Geräuschmesser** *m* / mjerilo *n* šuma, sonometar *m*
- Fremdspeicher** *m* [R] / vanjsko pamtilo *n*
- Fremdsprachensatz** *m* [GI] / slog *m* na stranim jezicima
- Fremdstoff** *m* / primjesa *f*, onečišćenje *n*
- Fremdstrom** *m* / strana struja *f* (ili energija), struja *f* (ili energija) iz posebnog izvora
- Fremdstromanlage** *f* / uređaj *m* strane struje (ili energije), uređaj *m* za dobivanje struje (ili energije) iz posebnog izvora
- fremdstromgespeist** / napajan stranom strujom ili strujom iz posebnog izvora
- Fremdstromkorrosion** *f* / korozija *f* djelovanjem struja lutilica, korozija *f* strujama lutilicama
- Fremdstrom-Schutzanode** *f* / zaštitna anoda *f* za stranu struju
- Fremdstromspeisung** *f* / napajanje *n* stranom strujom ili strujom iz posebnog izvora
- Fremdsynchronisation** *f* / vanjska sinhronizacija *f*
- Fremdwährung** *f* / strana valuta *f*
- Fremdwärme** *f* / vanjska toplina *f*
- Fremdwort** *n* / tuđica *f*, tuđa riječ *f*
- Frequenz...** / frekventan, frekvencijski
- Frequenz** *f* 05 / frekvencija *f*
- , **niedrigste brauchbare** [LUF *f*, *lowest useful high frequency*] / najniža upotrebljiva frekvencija *f* [3—30 MHz]
- , **kritische** / kritična frekvencija *f*
- frequenzabhängig** / frekvencijski zavisn, zavisn od frekvencije
- Frequenzabhängigkeit** *f* / zavisnost *f* od frekvencije
- Frequenzabnahme** *f* / smanjenje *n* frekvencije
- Frequenzabstand** *m* / frekvencijski razmak *m*
- Frequenzabweichung** *f* / odstupanje *n* frekvencije
- , **zulässige** / dopušteno odstupanje *n* frekvencije
- Frequenzachse** *f* / os *f* frekvencije
- Frequenzänderung** *f* / promjena *f* frekvencije
- Frequenzänderungsmethode** *f* / metoda *f* varijacijom frekvencije
- Frequenzanzeiger** *f* / pokazivalo *n* frekvencije
- Frequenzauswahl** *f* / izbor *m* frekvencije
- Frequenzband** *n* / pojas *m* frekvencija, frekvencijski pojas *m*
- , **zugeteiltes** / dodijeljeni pojas *m* frekvencija
- Frequenzbegrenzung** *f* / ograničenje *n* frekvencije
- frequenzbenachbart** / na susjednoj frekvenciji
- Frequenzbereich** *m* / područje *n* frekvencija, frekvencijsko područje *n*
- Frequenzbewertung** *f*, **psophometrische** / psometrijska ocjena *f* frekvencije
- Frequenzcharakteristik** *f* / frekvencijski odziv *m*, karakteristika *f* frekvencije
- Frequenzcharakteristik** *f*, **harmonische** / harmonijski frekvencijski odziv *m*
- Frequenzdemodulator** *m* / demodulator *m* frekvencije
- Frequenzdifferenz** *f* / frekvencijska razlika *f*
- Frequenzeinfluß** *m* / utjecaj *m* frekvencije
- Frequenz-Energiebeziehung** *f* / odnos *m* frekvencije i energije
- Frequenzfaktor** *m* / frekventni faktor *m*
- Frequenzfehler** *m* / ovisnost *f* pogreške o frekvenciji, pogreška *f* zbog frekvencije
- Frequenzgang** *m* / frekvencijski odziv *m*, karakteristika *f* frekvencije
- Frequenzganganalyse** *f* / analiza *f* frekvencijskog odziva
- Frequenzgangcharakteristik** *f* / karakteristika *f* frekvencijskog odziva
- Frequenzgangmessung** *f* / mjerenje *n* frekvencijskog odziva
- Frequenzganguntersuchung** *f* / ispitivanje *n* ili istraživanje *n* frekvencijskog odziva
- Frequenzgebiet** *n* / područje *n* frekvencija
- Frequenzgemisch** *n* / mješavina *f* frekvencija
- frequenzgemodelt** / frekvencijski moduliran

Frequenzgenauigkeit *f* / točnost *f* frekvencije
Frequenzgleiten *n* (eines Magnetrons) 07 / klizanje *n* frekvencije (magnetrona)
Frequenzhaltung *f* / održavanje *n* frekvencije
Frequenzhilfsnormal *n* / substandard *m* frekvencije
Frequenzhub *m* / devijacija *f* frekvencije
Frequenzkennlinie *f* / frekvencijski odziv *m*
Frequenzkombinationsverfahren *n* / postupak *m* s kombinacijama frekvencija
Frequenzkonstanz *f* / stabilnost *f* frekvencije, konstantnost *f* frekvencije
Frequenzkontrollgerät *n* / naprava *f* za kontrolu frekvencije, monitor *m* frekvencije
Frequenz-Leistungs-Kennlinie *f* (eines Netzreglers) / karakteristika *f* reguliranja frekvencija-snaga (mrežnog regulatora)
Frequenz-Leistungs-Regelung *f* / reguliranje *n* frekvencija-snaga
Frequenzmaßstab *m* / mjerilo *n* frekvencije
Frequenzmesser *m* 20 / mjerilo *n* frekvencije, frekventometar *m*
—, elektrostastischer / elektrostatički frekventometar *m*
Frequenzmessung *f* / mjerenje *n* frekvencije
Frequenzmeßwandler *m* / mjerni pretvarač *m* frekvencije
Frequenzmodelung *f*, **Frequenzmodulation** *f* / frekvencijska modulacija *f*
Frequenzmodulator *m* / frekventni modulator *m*
frequenzmoduliert s. **frequenzgemodelt**
Frequenznormal *n* / frekvencijski etalon *m*
frequenzproportional / proporcionalan ili razmjernan frekvenciji
Frequenzregelung *f* / regulacija *f* frekvencije
— des Klippgenerators / regulacija *f* frekvencije sinhronizacije
Frequenzschreiber *m* / pisalo *n* frekvencije
Frequenzschutz *m* 16 / frekventna zaštita *f*
Frequenzschwankung *f* / kolebanje *n* frekvencije

— [Frequenzwobblung] / voblanje *n* [periodičko mijenjanje frekvencije u svrhu mjerenja]
Frequenzspeicher *m* / memorija *f* frekvencija
Frequenzspektrum *n* / spektar *m* frekvencija
—, Debyesches / Debyeov spektar *m* frekvencija
Frequenzstabilisierung *f* / stabilizacija *f* frekvencije
Frequenzstabilität *f* / stabilnost *f* frekvencije
Frequenzsteuerung *f* / frekventno upravljanje *n*
Frequenzstörung *f* / poremećaj *m* frekvencije
Frequenzsystem *n* / frekvencijski sustav *m*
Frequenztafel *m* / tablica *f* frekvencija
Frequenzteiler *m* / djelilo *n* frekvencije, djeliteľ *m* frekvencije, frekvencijski djeliteľ *m*
—, integrierender / integrirajući djeliteľ *m* frekvencije
— zur Gewinnung der Zeilenfrequenz / frekvencijski djeliteľ *m* za dobivanje horizontalne frekvencije
Frequenzteilerart *f* / vrst *f* djeliteľja frekvencije
Frequenzteilerschaltung *f* / mreža *f* za dijeljenje frekvencije
Frequenzteilung *f* / dijeljenje *n* frekvencije
Frequenztoleranz *f* / tolerancija *f* frekvencije, dopušteno odstupanje *n* frekvencije
Frequenztransformator *m* 10 / transformator *m* frekvencije
Frequenztransponierung *f* / transpozicija *f* frekvencije
Frequenzumformer *m* 10 / pretvarač *m* frekvencije
— mit Kommutator / pretvarač *m* frekvencije s kolektorom
Frequenzumformung *f* / pretvaranje *n* frekvencije
frequenzunabhängig / nezavisan od frekvencije, frekvencijski nezavisan
Frequenzunabhängigkeit *f* / nezavisnost *f* od frekvencije, frekventna nezavisnost *f*
Frequenzumsetzer *m* s. **Frequenzteiler** *m*

- Frequenzvariationsverfahren** *n* / postupak *m* s varijacijom frekvencije
Frequenzverdoppler *m* / duplikator *m* frekvencije
Frequenzverdopplung *f* / podvostručenje *n* frekvencije
Frequenzverdreifacher *m* / tripler *m* frekvencije
Frequenzverhältnis *n* / omjer *m* frekvencija
Frequenzverteilung *f* / podjela *f* frekvencija
Frequenzvervielfacher *m* / umnožnik *m* frekvencije, multiplikator *m* frekvencije
Frequenzverwerfung *f* / promjena *f* frekvencije mijenjanjem prednapona
Frequenzverzerrung *f* / izobličenje *n* frekvencije
Frequenzwahl *f* / izbor *m* frekvencije
Frequenzwandler *m* 10 / pretvarač *m* frekvencije s kolektorom
 – [Konversionsübertrager] / transformator *m* konverzije
Frequenzwandlung *f* [Eln] / transponiranje *n* frekvencije, konverzija *f*
Frequenzweiche *f* / skretnica *f* frekvencije
Frequenzwobblung *f* / voblanje *n* [periodičko mijenjanje frekvencije u svrhu mjerenja]
Fresnelsche Beugungserscheinungen *fpl* / Fresnelove ogibne pojave *fpl*
 – **Interferenzerscheinungen** *fpl* / Fresnelove interferentne pojave *fpl*
fressen / glodati, najedati
Fretz-Moon-Verfahren *n* / postupak *m* kovačkog zavarivanja
Friedhof *m*, (radioaktiver) / mjesto *n* pohranjivanja (radioaktivnih otpadaka)
frlemeln / mrviti
frieren / smrznuti (se), smrzavati (se)
Fries *m* [B] / friz *m*
Friktionsscheibe *f* / tarna ploča *f*
Frischbeton *m* / svježi beton *m*
Frischdampf *m* / svježa para *f*
Frischdampfdruck *m* / tlak *m* svježe pare
Frischdampfheizung *f* / grijanje *n* svježom parom
Frischdampfturbine *f* / turbina *f* na svježu paru
Frischdampfumformer *m* / pretvarač *m* svježe pare
Frischdampfzusatz *m* / dodatak *m* svježe pare
Frischdampfzustand *m* / stanje *n* svježe pare
Frischen *n* [Mt] / pročišćavanje *n*, afinacija *f*
Frischgas *n* / svježi plin *m*
Frischgaszusammensetzung *f* / sastav *m* svježeg plina
Frischkohle *f* / svježi ugljen *m*
Frischlösung *f* / svježa otopina *f*
Frischluf *f* / svježi zrak *m*
Frischluf *f* 10 / protočno hlađenje *n* (zrakom)
Frischlufventilator *m* [Kes] / primarni ventilator *m*
Frischmittel *n* [Mt] / sredstvo *n* za oksidaciju ili za pročišćavanje
Frischprüfung *f* 50 / ispitivanje *n* prvog pražnjenja [ak]
Frischreaktion *f* [Mt] / oksidaciona reakcija *f*, reakcija *f* pročišćavanja
Frischschlamm *m* / svježi mulj *m*
Frischwasser *n* / svježa voda *f*, pitka voda *f*
Frischwassererzeuger *m* / aparat *m* za proizvodnju svježe ili pitke vode, generator *m* pitke vode
Frischwasserkühlung *f* 10 / protočno hlađenje *n* vodom
Frischwasserpumpe *f* / pumpa *f* za svježu vodu
Frischwasserzusatz *m* / dodavanje *n* svježe vode
Fristverlängerung *f* / produljenje *n* roka
Fritte *f* [Schmelze] / fritra *f*, talina *f* [emajl]
Fritter *m* / koherer *m*
Frittung *f* [Kont] / makroslojni proboj *m*
Friturepfanne *f*, elektrische 40 / električna prženica *f* ili pržnica *f*, električna (duboka) tava *f* [za prženje]
Front *f* [Meteor] / fronta *f*
Front(al)gewitter *n* / frontalna grmljavinska oluja *f*
Frontplatte *f* / čeonu ploču *f*
Frontrahmen *m* / čeonu okvir *m*
Frontring *m* [Msg] / čeonu kolutu *m*
Froschbeinwicklung *f* 10 / žablji namot *m*
Froschklappe *f* / žablji poklopac *m*
Froschklemme *f* / žabica *f*
Froschschenkel *m* / žablji krak *m*

Frost *m* / studen *m*, hladnoća *f*, zima *f*, smrzavica *f*, golomrazica *f*, smrzao *f*, mraz *m*
frostbeständig / postojan na smrzavici ili kod smrzavanja, otporan na smrzavanje
Frostbeständigkeit *f* / postojanost *f* na smrzavici ili kod smrzavanja
Frostfach *n* / pretinac *m* za smrzavanje
frostfrei / što se ne smrzava, bez smrzavanja, zaštićen od smrzavanja
Frostgefahr *f* / opasnost *f* smrzavanja
Frostgraupeln *fpl* [Frostgraupe] *f* Δ / sugradica *f*
Frostkluft *f* s. **Frostriß** *m*
Frostperiode *f* / period *m* smrzavice
Frostpunkt *m* / ledište *n*
Frostriß *m* [Wassermesser] / sigurnosni prsten *m* [za osiguranje kod smrzavanja vodomjera]
Frostriß *m* [Holz] / raspuklina *f* od studeni, zimotrenost *f*
Frostschutz *m* / zaštita *f* od smrzavanja
Frostschutzfett *n* / mast *m* za zaštitu od smrzavanja, antifrizna mast *f*
Frostschutzmittel *n* / sredstvo *n* za zaštitu od smrzavanja
frostsicher / otporan na smrzavanje, siguran na smrzavici
Frosttag *m* / mrzli dan *m* [temperatura padne i ispod 0° C]
Frosttiefe *f* / dubina promrzavanja ili smrzavanja
Frostwetter *n* / smrzavica *f*
Frostzelt *f* / period *m* smrzavice
Froudesche Zahl *f* / Froudeov broj *m*
fruchtbar / plodan
 — [brütbar; Ke] / oplodiv
Fruchtbarkeit *f* / plodnost *f*
 — [Brütkbarkeit; Ke] / oplodivost *f*
Fruchtsaft *m* / voćni sok *m*
Fruchtschiff *n* / brod *m* za prijevoz voća
Frühhausfall *m* [Zv] / uranjeni zastoj *m*
Frühholz *n* / rano drvo *n*
Frühjahr *n*, **Frühling** *m* / proljeće *n*
Frühlingshelde *f*, **Frühlingsheidekraut** *n* / crnjuša *f* / *Erica carnea* L.
Frühlingshochwasser *n* / proljetna velika voda *f*
Frühlingszirkulation *f* [Limn] / proljetna cirkulacija *f*
Fry-Ätzung *f* / jetkanje *n* po Fryu

F-Schicht *f* / sloj *m* F
F-Stück *n* / ravna fazona *f* s (jednom) prirubnicom, fazona *f* F
Fuchs *m* / dimni kanal *m*, dimovod *m*
Fuchsfeuer *n* / vatra *f* u dimovodu
Fuchsin *n* [roter Teerfarbstoff] / fuksin *m* [crvena katranska boja]
Fuchsinprüfung *f* / ispitivanje *n* fuksinom
Fuchskanal *m* / dimni kanal *m*
Fuchsmündung *f* / izlaz *m* dimnog kanala
Fuchsöffnung *f* / otvor *m* dimnog kanala
Fuchssohle *f* / dno *n* dimnog kanala
Fuchstemperatur *f* / temperatura *f* u dimnom kanalu
Fucus L. / **Seetang** *m*, **Fukus** *m* / bračić *m*, fukus *m*, haluga *f*, morska trava *f*
Fucus vesiculosus L. / **Blasentang** *m* / mjehurasti bračić *m*
Fugazität *f* / fugacitet *m*
Fuge *f* / reżak *m*, reška *f*, sljubnica *f* — [Naht] / sastav *m*, šav *m*
Fugenbelüftung *f* / provjetravanje *n* kroz reške
Fugenschraube *f* / vijak *m* za stično spajanje
fühlbar / osjetan
Fühler *m* [Rg] / osjetilo *n*
Fühlerlehre *f* [Spion] / mjerno ticalo *n*
Fühlglied *n* / osjetni članak *m*, osjetilo *n*
Fühlhebel *m* / osjetna polugica *f*
Fühlort *m* / tačka *f* osjetila
Fuhre *f* [Wagenladung] / voz *m*, tovar *m*, natovarena kola *npl*
führen / voditi, upravljati
 — [den Strom] / voditi struju
 — [eine Maschine] / upravljati, rukovati [strojem]
 — **in Gegenstrom** [Th] / protusmjerno provoditi
 — **in Gleichstrom** [Th] / istosmjerno provoditi
 —, **mit sich** / nositi, valjati [npr. rijeka valja kamenje]
Führen *n* / vođenje *n*; upravljanje *n*, rukovanje *n*
Führer *n* [Leitfaden] / priručnik *m*, knjiga *f* uputa, naputak *m*; vodič *m*
Führerhäuschen *n* / upravljačka kabina *f*
Führerraum *m* 30 / upravljačka kabina *f*, kabina *f* strojovođe

- Führerschalter** *m* 30 / upravljačka sklopka *f*
- Führerstand** *m* 30 / upravljačko mjesto *n*, mjesto *n* za strojara
- Führung** *f* [Leitschiene] / vodilica *f*, vodilo *n*
- [Leitung; Lenkung] / vođenje *n*, upravljanje *n*, rukovanje *n*
 - [Organisation] / vodstvo *n*
 - [Rg] / vođenje *n*
 - **der Verbrennung** / vođenje *n* izgaranja, upravljanje *n* izgaranjem
 - **des Ausstoßers** [Ks] / puškica *f* izbacivala
- Führungsbalg** *m* [Rg] / vodstveni mihel *m*
- Führungsbewegung** *f* / prinudno gibanje *n*
- Führungsbüchse** *f* / vodilica *f*
- Führungsflügel** *m* **des Ventilkegels** / krilo *n* zapornika
- Führungsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* vođenja
- Führungsgröße** *f* / vodeća veličina *f*
- Führungslager** *n* / vodivi ležaj *m*
- Führungslappen** *m* / uška *f* za vodilicu
- Führungsleiste** *f* / letvica *f* za vođenje
- Führungsmutter** *f* / matica *f* za vođenje
- Führungsregler** *m* / vodeći regulator *m*
- Führungsring** *m* [eines Schnurzug; Eli] / provodni prsten *m* [povlake]
- [Kugellager] / vodeći prsten *m*
- Führungsrippe** *f* **des Ventilkegels** / krilo *n* zapornika
- Führungsrohr** *f* [Msg] / cijevna vodilica *f*
- Führungsrolle** *f* / provodni kotur *m*
- [Leitrolle] / kotur *m* za vođenje
- Führungssäule** *f*, **Steuerfinger** *m* [Ks] / kosi izvlakač *m* [okruglog presjeka]
- , **Führungsstift** *m* [Ks] / vodeći zatik *m*
- Führungs(säulen)büchse** *f* [Ks] / vodeća puškica *f*
- Führungssignal** *n* / vodeći signal *m*
- Führungsstange** *f* / vodeća motka *f*
- Führungsstift** *m* / zatik *m* za vođenje, vodeći zatik *m*, vodilo *n*
- 45 [am Bajonettsockel] / bajonetni zatik *m* [na podnošku, za vođenje u grlu žarulje]
 - **des Ventilkegels** / svornjak *m* za vođenje zapornika
- Führungssystem** *n* / sistem *m* za vođenje
- Führungsverhalten** *n* / vladanje *n* pri vođenju
- Führungszapfen** *m* / vodivi rukavac *m*
- Fukus** *m* / bračić *m*, fukus *m*, haluga *f*, morska trava *f* / *Fucus* L.
- Fulgurit** *m* / fulgurit *m*
- Füllarbeit** *f* [Elw] / dopunska energija *f* [npr. za izravnavanje nejednolikosti u dijagramu opterećenja]
- Füllbeton** *m* / beton *m* ispune
- Füllbleistift** *m* / olovka *f* s minom
- Fülleitung** *f* / dovod *m*, dovodni ili donosni ili dostavni cjevovod *m*
- füllen** / puniti, napuniti, zasuti
- Fullererde** *f* [Bleicherde] / Fullerova zemlja *f*
- Fullerkühler** *m* [Treppenrostkühler] / stepenasti hladnjak *m*
- Füllfaktor** *m* / faktor *m* punjenja
- Füllfeder** *f* / naliv-pero *n*
- Füllflüssigkeit** *f* / naljevna kapljevina *f*, tekućina *f* za punjenje
- Füllgas** *n* / plin *m* za punjenje
- Füllgewicht** *n* [Menge für eine Spritzung; Ks] / (težinski) kapacitet *m* ubrizgavanja [količina jednog ubrizgaja]
- Füllgrad** *m* / punoća *f*, stupanj *m* punjenja
- Füllkoks** *m* [Mt] / podložni koks *m*
- Füllkokssäule** *f* / podloga *f* koksa
- Füllkörper** *m* [Abw] / kontaktno polje *n*, kontaktno tijelo *n*, prokapnik *m*
- Füllkörperentgaser** *m* / otplinjivač *m* s raspršnim tijelima ili Raschig-prstenima
- Füllkörperkolonne** *f*, **Füllkörpersäule** *f* / kolona *f* s punilima
- Füllmarke** *f* [z. B. am Meßgefäß] / granična crta *f* [npr. na mjernoj čaši]
- Füllmaschine** *f* [Ke] / stroj *m* za punjenje [reaktora gorivom]
- Füllmasse** *f* / zaljevna masa *f*
- Füllmaterial** *n* **eines Füllkörpers** / materijal *m* prokapnika, ispuna *f* prokapnika
- Füllmauerwerk** *n* / ispunjeno zide *n*
- Füllmischung** *f* / smjesa *f* za punjenje, mješavina *f* za ispunu
- Füllmittel** *n* / punilo *n*, sredstvo *n* za punjenje ili za ispunu

- [Holzbearbeitung] / obično ili inertno punilo *n*
- Füllraum** *m* [Ks] / komora *f* za ubrizgavanje, prostor *m* punjenja
- Füllraum-Abquetschform** *f* [Ks] / kalup *m* s okomito lomljenim srhom
- , **abgewandelte** [Ks] / kalup *m* s vodoravno lomljenim srhom
- Füllraumform** *f* [Ks] / kalup *m* s okomitim srhom na otpresku
- Füllraumkonzität** *f* [Form] / nagib *m*
- Füllraumwerkzeug** *n* [Ks] / kalup *m* s okomitim srhom na otpresku
- Füllsand** *m* / dopunski pijesak *m*
- Füllschraube** *f* / vijak *m* za punjenje
- Füllstand** *m* / razina *f*
- Füllstandmeßgerät** *n* / razinomjer *m*
- Füllstandsmessung** *f* / mjerenje *n* razine
- , **kapazitive** / kapacitivno mjerenje *n* razine
- , **pneumatische** / pneumatsko mjerenje *n* razine
- , **radioaktive** / radioaktivno mjerenje *n* razine
- , **thermoelektrische** / termoelektrično mjerenje *n* razine
- Füllstandsregelung** *f* / reguliranje *n* razine
- Füllstoff** *m* / punilo *n*, tvar *f* za ispunu, materijal *m* za ispunu, ispuna *f*
- [Holzbearbeitung] / obično ili inertno punilo *n*
- Fülltopf** *m* für Reaktormasse [Wa] / tlačna posuda *f* za dodatak katalitnog pijeska
- Füllung** *f* [Inhalt] / punjenje *n*, ispunna *f*, punilo *n*, umetak *m*; sadržaj *m*
- [Tischlerei] / uklada *f* [stolarstvo]
- [Turbine] / stepen *m* otvora [turbina]
- [Unterwassersetzung] / punjenje *n* [vodom]
- , **frische** / svježe punjenje *n*
- Füllungsdauer** *f* / trajanje *n* punjenja
- **eines Speichers** / trajanje *n* punjenja akumulacije
- Füllungsdruck** *m* / tlak *m* punjenja
- Füllungsendtemperatur** *f* / temperatura *f* na kraju punjenja
- Füllungskurve** *f* / krivulja *f* punjenja
- Füllungsline** *f* / linija *f* punjenja
- Füllungsraum** *m* / prostor *m* punjenja
- Füllungsreaktor** *m* [Ke] / reaktor *m* s nekontinuiranim pogonom
- Füllungsverhältnis** *n* eines Speichers / faktor *m* stanja akumulacije, omjer *m* punjenja akumulacije
- Füllverfahren** *n* [Abwasserreinigung] / metoda *f* taloženja ili punjenja
- Füllzeit** *f* [Aks] / vrijeme *n* utitravanja
- Füllzylinder** *m* [Ks] / komora *f* za ubrizgavanje
- Fumarsäure** *f* / fumarna kiselina *f*
- Fundament** *n* 25 / temelj *m*
- , **isolierendes** / izolacioni temelj *m*
- , **leitendes** / vodljivi temelj *m*
- Fundamentalabstand** *m* [Temperaturmessung] / razmak *m* fundamentalnih ili osnovnih (temperaturnih) tačaka
- Fundamentalform** *f* (einer Fläche), **erste quadratische** / prva kvadratna temeljna forma *f* (plohe)
- Fundamentalkonstante** *f* / osnovna konstanta *f*
- **des Vakuums, elektrische** / dielektrična konstanta *f* vakuuma
- – –, **magnetische** / magnetska permeabilnost *f* vakuuma
- Fundamentalpunkt** *m* / [Temperaturmessung] / fundamentalna ili osnovna (temperaturna) tačka *f*
- Fundamentalserie** *f* / osnovna serija *f*
- Fundamentalzeichnung** *f* / osnovni crtež *m*
- Fundamentanker** *m* / temeljno sidro *n*
- Fundamentbolzen** *m* / temeljni svornjak *m*
- Fundamentdruck** *m* [Bodenpressung] / pritisak *m* na tlo [u temelju]
- Fundamentgewicht** *n* / težina *f* temelja
- Fundamentgraben** *m* / temeljni jarak *m*
- Fundamentgrube** *f* / temeljna jama *f*
- fundamentieren** s. **fundieren** [den Grund legen]
- Fundamentierung** *f* s. **Fundierung** *f* [Grundlegung]
- Fundamentklotz** *m* / temeljni uložak *m*
- Fundamentmauer** *f* / temeljno zide *n*, temelji *mpl*
- Fundamentschraube** *f* / temeljni vijak *m*
- Fundamentsohle** *f* / dno *n* temelja, temeljno dno *n*
- Fundamentunterkante** *f* / donji rub *m* temelja
- Fundamentzeichnung** *f* / crtež *m* temelja

- Fundation** *f* s. **Fundierung** *f* [Grundlegung]
- Foundationsgrund** *m* / temeljno tlo *n*, podloga *f*
- fundieren** [ausstatten] / snabdjeti, opremiti
- [den Grund legen] / temeljiti, graditi temelje
- [untermauern] / podzidati, podzidivati
- Fundierung** *f* [Grundlegung] / temeljenje *n*, fundiranje *n*, gradnja *f* temelja
- , **wissenschaftliche** / znanstvena podloga *f*, znanstveni temelji *mpl*
- Fundstelle** *f* [Literatur] / mjesto *n* nalaza, izvor *m* [literatura]
- Fünfeck** *n* / peterokut *m*, pentagon *m*
- Fünferalphabet** *n* / kod *m* s 5 elemenata, abeceda *f* s 5 elemenata (ili jedinica)
- Fünferhandlocher** *m* / ručni petoelementni perforator *m*
- Fünferlochempfänger** *m* / petoelementni reperforator *m*
- Fünferlochstreifensender** *m* / petoelementni predajnik *m* s perforiranom vrpcom
- Fünfersystem** *n* / sistem *m* s pet osnovnih veličina ili jedinica
- Fünffjahresplan** *m* / petogodišnji plan *m*, petoljetka *f*
- Fünfleiterkabel** *n* / peterožilni kabel *m*
- Fünfleiternetz** *n* / peterovodna mreža *f*
- Fünfpolröhre** *f* 07 / pentoda *f*
- Fünfschenkeltransformator** *m* / peterostupni transformator *m*
- Fungi** / **Pilze** *mpl* / gljive *fpl*
- fungistatisch** / postojan prema stvaranju gljivica i plijesni, fungistatičan
- Fungizid** *n* [Mittel zur Bekämpfung pilzlicher Pflanzenschädlinge] / fungicid *m* [sredstvo za suzbijanje gljivičastih štetnika bilja]
- Funk** *m* / radio *m*
- Funkamateure** *m* / radioamater *m*
- Funkanlage** *f* / radiouređaj *m*
- Funkbake** *f* s. **Funkfeuer** *n*
- Funkdienst** *m*, **nautischer** / pomorska radioslužba *f*
- Funke** *m* [s.a. **Funken** *m* 05] / iskra *f*
- Funkleinrichtung** *f* / radiouređaj *m*
- Funkeleffekt** *m* 07 / efekt *m* scintilacije
- Funkelfeuer** *n* 45 / svjetlucavo (ritmično) svjetlo *n*, ritmično svjetlucanje *n* [barem 60 bljeskova u minuti kod jednakih intervala svjetla i tame]
- Funkelrauschen** *n* [H1] / šum *m* poluvodiča
- funken** / iskriti; javljati radiom, radiotelegrafirati
- Funken** *m* 05 / iskra *f*, izbijanje *n* iskrama
- Funken** *n* / iskrenje *n*; radiotelegrafiranje *n*
- Funkenableiter** *m* mit **magnetischem Gebläse** / naprava *f* s magnetskim otpuhivanjem luka
- Funken(aus)bläser** *m* / naprava *f* za otpuhivanje luka
- Funkenbildung** *f* / nastanak *m* iskre
- Funkenentladung** *f* 05 / izbijanje *n* iskrama, iskra *f*
- , **elektrische** 07 / električna iskra *f*
- Funkenentzieher** *m* s. **Funken(aus)bläser** *m*
- Funkenerosion** *f* / erozija *f* električnom iskrom
- Funkenerregung** *f* uzbudivatnje *n* iskrom
- Funkenfänger** *m* [Feuerfunken] / iskrolovka *f* [iskara od vatre]
- funkenfrei** / bez iskrenja
- Funkeninduktor** *m* 10, **Induktor** *m* 10 / Ruhmkorffov induktor *m*
- Funkenkammer** *f* 15 / lučna komora *f*
- Funkenlöscher** *m* s. **Funken(aus)bläser** *m*
- Funkenlöschkondensator** *m* / kondenzator *m* za gašenje iskara
- Funkenlöschung** *f* / gašenje *n* iskara, otpuhivanje *n* iskara
- Funkenschalttröhre** *f*, **gesteuerte** 07 / trigatron *m*
- Funkenschlagweite** *f* / daljina *f* (preskoka) iskre, preskočni razmak *m* iskre
- Funkensender** *m* / odašiljač *m* s iskrištem, iskreni odašiljač *m*
- Funkenspannung** *f* / napon *m* iskre
- Funkenspektrum** *n* / spektar *m* iskre
- Funkenstrecke** *f* 15 / iskrište *n*
- Funkentelegraphie** *f* / bežična telegrafija *f*
- Funkentelephonie** *f* / bežična telefonija *f*
- Funkentstördrossel** *f* / antiparazitna prigušnica *f*

- Funkentstörkondensator** *m* / antiparazitni kondenzator *m*
- Funkentstörung** *f* / otklanjanje *n* radiosmetnja
- Funkenüberschlag** *m* / preskok *m* iskre
- Funkenverzögerung** *f* / otezanje *n* iskre
- Funkenwiderstand** *m* / otpor *m* iskre
- Funkfern schreiben** *n* / radiotelegrafija *f*, radiodalekopis *m*
- Funkfern sprechen** *n* / radiotelefonija *f*, bežična telefonija *f*
- Funkfeuer** *n* / radiosvjeticionik *m*
- Funkgerät** *n* / radioaparatus *m*
- funkgesteuert** / upravljani ili vođeni radiom
- Funkindustrie** *f* / radioindustrija *f*
- Funkkanal** *m* / radiokanal *m*
- Funkkurspeilung** *f* / radiolociranje *n* kursa
- Funkleitung** *f* / radiovođenje *n*
- Funkmeßgerät** *n* / radarska sprava *f*, radar *m*
- Funkmeßtechnik** *f* / radarska tehnika *f*
- Funkmeßverfahren** *n* / radiotelemetrija *f*
- Funknavigation** *f* / radionavigacija *f*, plovidba *f* pomoću radija
- Funkortung** *f* / radar, radiolociranje *n*, radiolokacija *f*
- Funkpellanlage** *f* / radiogoniometarski uređaj *m*
- Funkpeiler** *m* / radiogoniometar *m*
- Funkpeilung** *f* s. **Funkortung** *f*
- Funkschatten** *m* / tiha zona *f*, tiho područje *n*
- Funkselbststeuerung** *f* / bežično automatsko upravljanje *n*, automatska radiokomanda *f*
- Funksendemonitor** *m* / monitor *m* radioemisije
- Funksender** *m* / radioodašiljač *m*
- Funksignal** *n* / radiosignal *m*
- Funksonde** *f* / radiosonda *f*
- Funksprechverbindung** *f* / bežična telefonska veza, *f*, radiofonska veza *f*
- Funksprechverkehr** *m* / radiotelefonski saobraćaj *m*
- Funkstation** *f*, **Funkstelle** *f* / radiostanica *f*
- Funksteuerung** *f* 35 / bežično upravljanje *n*, upravljanje *n* pomoću radija, radioupravljanje *n*
- Funkstille** *f* / radiošutnja *f*
- Funktechniker** *m* / radiotehničar *m*
- Funktelegramm** *n* / bežična brzopisica *f*, radiogram *m*
- Funktelegraphie** *f* / radiotelegrafija *f*
- Funktelegraphieempfänger** *m* / radiotelegrafski prijemnik *m*
- Funktelegraphiesender** *m* / radiotelegrafski odašiljač *m*
- Funktelephoniesender** *m* / radiotelefonski odašiljač *m*
- Funktion** *f* / funkcija *f*
- , **additive** / aditivna funkcija *f*
 - , **algebraische** / algebarska funkcija *f*
 - , **alternierende** / alternirana funkcija *f*
 - , **analytische** / analitička funkcija *f*
 - , **automorphe** / automorfna funkcija *f*
 - , **charakteristische** / svojstvena ili karakteristična funkcija *f*
 - , **differenzierbare** / derivabilna ili diferencijabilna funkcija *f*
 - , **echt gebrochene** / pravo razlomljena funkcija *f*
 - , — **rationale** / pravo razlomljena racionalna funkcija *f*
 - , **eindeutige** / jednoznačna funkcija *f*
 - , **elementare** / elementarna funkcija *f*
 - , **elliptische** / eliptička funkcija *f*
 - , **empirische** / empirijska funkcija *f*
 - , **entwickelte** / razvijena ili eksplisita funkcija *f*
 - , **erzeugende** / funkcija *f* izvodnica, generatrisa *f*
 - , **explizite** s. **Funktion** *f*, **entwickelte**
 - , **ganze** / cijela funkcija *f*
 - , — **rationale** / cijela racionalna funkcija *f*
 - , **gebundene** / razlomljena funkcija *f*
 - , — **rationale** / razlomljena racionalna funkcija *f*
 - , **gerade** / parna funkcija *f*
 - , **goniometrische** / trigonometrijska funkcija *f*
 - , **holomorphe** / holomorfna funkcija *f*
 - , **homogene** / homogena funkcija *f*
 - , **hyperbolische** / hiperbolna (ili hiperbolička) funkcija *f*
 - , —, **inverse** / area-funkcija *f*, inverzna hiperbolna funkcija *f*
 - , **implizite** *f* / implicitna ili nerazvijena funkcija *f*
 - , **integrierbare** / integrabilna funkcija *f*
 - , **inverse** / inverzna funkcija *f*
 - , **irrationale** / iracionalna funkcija *f*
 - , **komplexe** / kompleksna funkcija *f*
 - , **logarithmische** / logaritamska funkcija *f*
 - , **mehrdeutige** / višeznačna funkcija *f*

- , **meromorphe** / meromorfna funkcija *f*
- , **meßbare** / mjerljiva funkcija *f*
- , **monogene** / monogena funkcija *f*
- , **periodische** / periodična funkcija *f*
- , **primitive** / primitivna funkcija *f*
- , **quadratische** / kvadratna funkcija *f*
- , **quasianalytische** / kvazianalitička funkcija *f*
- , **rationale** / racionalna funkcija *f*
- , **reguläre** / regularna funkcija *f*
- , **schlichte** / jednovalentna ili univalentna funkcija *f*
- , **stetige** (oder kontinuierliche) / neprekinuta (ili kontinuirana) funkcija *f*
- , **stückweise unstetige** / po odsječcima kontinuirana funkcija *f*
- , **summierbare** / zbrojiva funkcija *f*
- , **transzendente** / transcendentna funkcija *f*
- , **trigonometrische** / trigonometrijska funkcija *f*
- , –, **inverse s. Funktion** *f*, **zyklometrische**
- , **unecht gebrochene** / nepravdo razlomljena funkcija *f*
- , **unentwickelte s. Funktion** *f*, **implizite**
- , **ungerade** / neparna funkcija *f*
- , **unstetige** / diskontinuirana ili prekinuta ili prekidna funkcija *f*
- , **vieldeutige** / višeznačna funkcija *f*
- , **wachsende** / uzlazna funkcija *f*
- , **zusammengesetzte** / složena funkcija *f*
- , **zyklometrische** / arkus-funkcija *f*, ciklometrijska funkcija *f*, inverzna trigonometrijska funkcija *f*
- Funktionalanalyse** *f* / funkcionalna analiza *f*
- Funktionalgleichung** *f* / funkcionalna jednadžba *f*
- funktionell** / funkcionalan
- Funktionen** *fpl*, **Besselsche** / Besselove funkcije *fpl*
- , **hyperbolische, inverse** / inverzne hiperbolne funkcije *fpl*, area-funkcije *fpl*
- **von Funktionen** / složene funkcije *fpl*
- Funktionentheorie** *f* / teorija *f* funkcija
- Funktionsbegriff** *m* / pojam *m* funkcije

- Funktionsdiagnostik** *f*, **röntgenographische** / rentgenografska funkcionalna dijagnostika *f*
- Funktionseigenschaft** [z.B. des Auslösers] / radno svojstvo *n* [npr. okidača]
- Funktionsfähigkeit** *f* / radna sposobnost *f*, sposobnost *f* za rad ili za djelovanje ili za akciju
- Funktionsgeber** *m*, **Funktionsgenerator** *m* [R] / generator *m* funkcija
- Funktionsmaß** *n* / funkcionalna mjera *f*, funkcionalna kota *f*
- Funktionsmultiplikator** *m* / funkcijsko množilo *n*
- Funktionspotentiometer** *n* / funkcijski potencijometar *m*, potencijometarski generator *m* funkcije
- Funktionsprüfung** *f* / provjeravanje *n* funkcioniranja, ispitivanje *n* rada ili funkcioniranja, povjerk *f* rada ili funkcioniranja
- Funktionsschreiber** *m* / koordinatno pisalo *n*, x-y-pisalo *n*
- funktionsstörend** / što remeti funkcioniranje ili rad
- Funktionstüchtigkeit** *f* / sposobnost *f* funkcioniranja
- Funktionsumformer** *m* [R] / funkcijski pretvornik *m*
- , **elektronischer** / elektronički generator *m* funkcija
- , **pneumatischer** / pneumatski generator *m* funkcija
- Funktionsverlauf** *m* / tok *m* funkcije
- Funktionswandler** *m* [R] s. **Funktionsumformer** *m* [R]
- Funkturm** *m* / radiotoranj *m*
- Funkübertragung** *f* / radioprijenos *m*
- Funkverbindung** *f* / radioveza *f*
- , **fahrbare** oder **ortsveränderliche** / mobilna radioveza *f*
- Funkverkehr** *m* / radiokomunikacija *f*, radiosaoobraćaj *m*
- Funkwelle** *f* / radioval *m*
- Funkwellenspektrum** *n* / spektar *m* radiofrekvencija
- Funkwesen** *n* / radiotehnika *f*, radio *m*
- Funkwettermeldedienst** *m* / meteorološka radioslužba *f*
- Funkwettermeldung** *f* / meteorološki radioizvještaj *m*
- Funkzeit** *f* / radiovrijeme *n*
- Furanharz** *n* / furanska smola *f*
- Furchenbecken** *n* / bazen *m* s brazdoma

Furchenrieselung *f* / natapanje *n* iz brazda

Furfuralharz *n* / furfuralna smola *f*

Furfurol *n* / furfurol *m*

Furnier *n* / furnir *m*

Furnier *n*, **geleimtes** / lijepljeni furnir *m*

furnieren / furnirati, obložiti furnirom

Furnier-Gattersägemaschine *f* s. **Furniersägemaschine** *f*

Furniermesser *n* / nož *m* (stroja) za rezanje furnira

Furniermessermaschine *f* / stroj *m* za rezanje furnira

Furniermessern *n* / rezanje *n* furnira

Furnierplatte *f* / šperploča *f*

Furnier(rund)schälmaschine *f* s. **Furnierschälmaschine** *f*

Furniersägemaschine *f* / stroj *m* za piljenje furnira, hamburška jarmača *f*

Furnierschälen *n* / ljuštenje *n* furnira

Furnierschälmaschine *f* / stroj *m* za ljuštenje furnira, ljuštilica *f*

Furnierschälmesser *n* / nož *m* (stroja) za ljuštenje furnira

Fürwort *n* / zamjenica *f*

FU-Schutzschalter *m* [Fehlerspannungs-Schutzschalter] / zaštitna naponska ili prenaponska sklopka *f*, ZN-sklopka *f*

FU-Schutzschaltung *f* [Fehlerspannungs-Schutzschaltung] / zaštitni naponski ili prenaponski spoj *m*

Fusel *m* / patoka *f*

Fuselöl *n* / patočno ulje *n*

Fusion *f*, **Kernverschmelzung** *f* / fuzija *f* (jezgre), termonuklearna reakcija *f*

Fusions... [Ke] / fuzioni, fuzijski

Fusionsbombe *f* / fuzionna ili termonuklearna ili vodikova bomba *f*

Fusionsprozeß *n* [Kernverschmelzungsprozeß] / proces *m* fuzije (jezgre)

Fusionsreaktion *f* / reakcija *f* fuzije

Fusionsstoff *m* / termonuklearno ili fuzionno gorivo *n*

Fusionstemperatur *f* / temperatura *f* fuzije

Fuß *n* / noga *f*; stopalo *n*; podnožje *n*

– [Längeneinheit] / stopa *f* [jedinica duljine]

– [z. B. des Schornsteins] / podnožje *n* [npr. dimnjaka]

– 07, **Füßchen** *n* 07 / stopalo *n*

– 07, **Teller** *m* 07 / nožište *n*

– **eines Holzmastes** 25 / nogar *m* drvenog stupa

Fußanker *m* / podnožno sidreno uže *n*

Fußantrieb *m* / nožni pogon *m*

Fußbadewanne *f* / kada *f* za pranje nogu

Fußbank *f* / podnožje *n*, klupčica *f* (za noge)

Fußbecken *n* / praonik *m* za noge

Fußbekleidung *f* / obuća *f*

Fußbetätigung *f* / nožno pokretanje *n*, pokretanje *n* nogom

Fußboden *m* / pod *m*

–, **isolierender** / izolacioni pod *m*

Fußbodenbelag *m* / podna prevlaka *f*

Fußbodenheizung *f*, **elektrische, eingebaute** 40 / ugrađeno električno grijanje *n* poda

Fußbodenkontakt *m* / podni kontakt *m*

Fußbodenleiste *f* [B] / podna ili kutna ili obodna letvica *f*

Fußbodenöl *n* / ulje *n* za podove

Fußbodenschiene *f* / podna tračnica *f*, tračnica *f* u podu

Füßchen *n* / nožica *f*

– 07 s **Fuß** *n* 07

Fußdurchmesser *m* / promjer *m* podnožja

Fußgängerbrücke *f* / pješački most *m*

Fußgängerüberweg *m* / pješački nadhodnik *m*, pješački povišeni prijelaz *m*, mostić *m* za pješake

Fußglas *n* / čaša *f* sa stopom, kalež *m*

Fußkontakt *m* [Sicherung] / dosjedni kontakt *m* [osigurač]

Fußkontaktschiene *f* / letvica *f* dosjednog kontakta

Fußkrels *m* [Zahnrad] / nutarnja kružnica *f*

Fußkrümmer *m* / koljeno *n* s nogom i s prirubnicama, fazona *f* N

Fußlinie *f* des **Zahnes** / linija *f* korijena zupca

Fußmauer *f* / podnožni zid *m*

Fußnote *f* / podnožna bilješka *f*

Fußnotenlinie *f* / linija *f* podnožne bilješke

Fußnotenzeichen *n* / znak *m* podnožne bilješke

Fußplatte *f* / podnožje *n*

Fußpunkt *m* [Math] / nožište *n*

Fußpunktkurve *f* / nožišna krivulja *f*

Fußschalter *m* / nožna sklopka *f*

Fußventil *n* / nožni ventil *m*

fußwärts / u smjeru nogu

Fußwaschrinne *f* / žlijeb *m* za pranje nogu [u javnim kupalištima]

Fußweg *m* / pješački put *m*, trotoar *m*

Futter *n* [Auskleidung] / nutarnja obloga *f*

– [Viehfutter] / krma *f*, stočna hrana *f*

Futterdämpfer *m* / parilo *n* krme

–, elektrischer / električno parilo *n* krme

Futtermittelindustrie *f* / industrija *f* stočne hrane

Futterrohr *n* (eines Bohrlochs) / zaštitna ili obložna cijev *f* (bušotine)

Futterstück *n* / uložak *m*, podstava *f*

Futterwicke *f* / poljska grahorica *f* / *Vicia sativa* L.

Futura *f* [GI] / futura *f* [groteskno pismo *n* Paula Rennera 1928]

g = Gramm *n*

g = Neugrad *m*

G = Gauß *n*

G = Giga ..

G = Abk. am Leistungsschild für Gleichstrom / [njemačka oznaka za istosmjernu struju na pločici podataka]

Gabel ... s. gabelförmig

Gabel *f* [Eßgabel; gabelförmiger Bestandteil] / viljuška *f*, vilica *f*

– [Gabelung] / račve *fpl*, rašlje *fpl*

– [Heugabel] / vile *fpl* [za sijeno]

Gabelachse *f* / osovina *f* s viličastim krajevima

Gabelast *m* / rašlje *fpl*

gabelförmig / rašljast, račvast, vilast, viličast, viljuškast

Gabelhaken *m* / viljuškasta kuka *f* s pandžama

gab(e)lig s. gabelförmig

Gabelmuffe *f* 25, **Verzweigungsmuffe** *f* 25 / priključna ili razdvojna spojnica *f* s 3 zasebna ogranka

gabeln, sich / račvati se, rašljati se

Gabelrohr *n* / račvasta ili rašljasta cijev *f*

Gabelschaltung *f* / viličasti spoj *m*

– [Vierdrahtgabel] / rašljasti sklop *m*, četverožične rašlje *fpl*

Gabelschlüssel *m* / rašljasti ključ *m*

Gabelung *f* / račvanje *n*, rašljanje *n*

Gabelverbinder *m* [Elm] / viličasta spojnica *f*

Gabelzapfen *m* / rukavac *m* viljuške

Gadolinium *n* / gadolinij *m* [Gd]

Gal *n* [Gal] / gal *m* [1 gal = 1 cm/s²; geofizika]

Galilei-Transformation *f*, **Galilei-Umformung** *f* / Galilejeva transformacija *f*

Gallapfel *m* / šišarka *f*, šiška *f*

Gallapfelwespe *f*, **gemeine** / hrastov šišarac *m*, lisni šiškar *m* / *Diplolepis quercus folii* L.

Gallert *n* / galerta *f*

gallertartig / želatinozan, želatinast, hladetinast

Gallerte *f* s. **Gallert** *n*

Gallichlorid *n* / galijev(III) klorid *m*

Gallioxyd *n* / galijev(III) oksid *m*

Gallium *n* / galij *m* [Ga]

Gallochlorid *n* / galijev(II) klorid *m*

Gallooxyd *n* / galijev(II) oksid *m*

Galtonpfeife *f* / Galtonova svirala *f*

Galvani-Spannung *f* / kontakti potencijal *m* dvaju metala

Galvanis Versuch *m* 70 / Galvanijev pokus *m*

Galvanisation *f* 70 / galvanizacija *f*

galvanisch / galvanski

– **verbunden** / galvanski spojen

galvanisieren / galvanizirati

Galvanisieren *n* / galvaniziranje *n*

Galvanisierung *f* / galvanizacija *f*

Galvanisierung *f*, **vollautomatische** 50 / automatska galvanizacija *f*

Galvanismus *m* / galvanizam *m*

Galvano-Faradisation *f* [EM] / galvanofaradizacija *f*

Galvanokaustik *f* / elektrolitsko jetkanje *n*, galvanokaustika *f*

Galvanometer *n* 20 / galvanometar *m*

–, **ballistisches** 20 / balistički galvanometar *m*

Galvanoplastik *f* 50 / galvanoplastika *f*, elektroformiranje *n*

Galvanoskop *n* 20 / galvanoskop *m*

Galvanostegie *f* 50 / galvanostegija *f*, elektroplating *n*

Galvanotaxis *f* 70 / galvanotaksija *f*, elektrotaksija *f*

Galvanotechnik *f* / galvanotehnika *f*

Galvanotropismus *m* 70 / galvanotropizam *m*

Gamet *m* [Geschlechtszelle] / spolna stanica *f*, gameta *f*

Gamma *n* / gama *m* [koeficijent]

– [Γ, γ] / gama *n*

Gammaaktivität *f* / gama-radioaktivnost *f*

- Gammabestahlung** *f* / ozračivanje *n*
gama-zrakama
- Gamma-Bestrahlungsgerät** *n* [Rtg] /
aparatus *m* za gama-ozračivanje ili za
ozračivanje gama-zrakama
- Gammabombe** *f* / gama-bomba *f*, ure-
đaj *m* gama-emisije
- Gammaemission** *f* / gama-zračenje *n*,
emisija *f* gama-zraka, gama-emisija *f*
- Gamma-Funktion** *f* / gama-funkcija *f*
- Gammakapsel** *f* / kapsula *f* gama-zra-
čila
- Gammaprospektion** *f* [Geländeaufnah-
me mittels Gama-Strahlen] / gama-
prospekcija *f*, snimanje *n* terena
pomoću gama-zraka
- Gammaquant** *n* / gama-kvant *m*
- Gammaquelle** *f* / gama-izvor *m*, izvor
m gama-zračenja
- Gammarus pulex** L. / **gemeiner Floh-
krebs** *m*, **Bachflohkrebs** *n* / raku-
šac *m*, slatkovodna vodenbuha *f*
[planktonski račić]
- Gammaspektroskopie** *f* / gama-spek-
troskopija *f*, spektroskopija *f* gama-
zrakama
- Gammasterilisierung** *f* / sterilizacija *f*
gama-zračenjem
- Gammastrahlen** *mpl* 07 / gama-zrake
fpl
- γ -Strahlen** *mpl* / γ -zrake *fpl*
- Gammastrahlenquelle** *f* / izvor *m* ga-
ma-zraka
- Gammastrahlentherapie** *f* / gama-tera-
pija *f*, terapija *f* gama-zračenjem
- Gammastrahler** *m* / gama-zračilo *n*
- Gammastrahlung** *f* / gama-zračenje *n*,
gama-aktivnost *f*, gama-emisija *f*
- , **prompte** / trenutno gama-zračenje *n*
- Gammatherapie** *f* s. **Gammastrahlenthe-
rapie** *f*
- Gammauran** *n* / gama-uran *m*
- Gammazerfall** *m* / gama-raspad *n*
- Gang** *m* [Bedienungsgang] / poslužni
hodnik *m*, hodnik *m* za posluživanje
- [Berechnungsgang] / tok *m* [raču-
nanja]
- [Erzgang] / ležište *n* rude, rudna
žila *f*
- [Flur] / hodnik *m*
- [Gehen; Tritt] / hod *m*, hodanje *n*
- [Getriebe] / brzina *f*
- [Lauf] / hod *m*, rad *m* // **in** — **set-
zen** / pokrenuti
- [Schraube] / hod *m*, voj *m*, za-
voj *m* [vijak]
- (der Larve im Holz) / hodnik *m*
(ličinke u drvu)
- [Verlauf eines hydro- oder meteoro-
logischen Elements im Laufe der
Zeit] / hod *m* [vremenski tok nekog
hidrološkog ili meteorološkog ele-
menta]
- , **jährlicher** [z. B. Temperatur-] / go-
dišnji hod *m* [npr. temperature]
- , **toter** / mrtvi hod *m*
- Gangart** *f* [Bgb] / nemetalne primjese
fpl rude, ostatak *m* jalovine
- Gangbarkeit** *f* [z.B. eines Ventils] / upo-
trebljivost *f*, radna sposobnost *f*
[npr. ventila]
- Gangbreite** *f* / širina *f* hodnika
- (der Schraube) / širina *f* navoja
(vijka)
- Gangfehler** *m* [Msg] / pogreška *f* hoda
- Ganghöhe** *f* der Schraube / korak *m*
(navoja) vijka, uspon *m* (navoja)
vijka
- des **Glitters** 07 / korak *m* rešetke
- des **Schraubengewindes** / korak *m*
navoja vijka, uspon *m* navoja vijka
- , **große** / veliki uspon *m* (navoja)
vijka
- Gangkurve** *f* s. **Ganglinie** *f*
- [Rg] / krivulja *f* odziva
- Ganglinie** *f* [all] / linija *f* ili krivulja
f hoda, kronološki dijagram *m*
[promjene neke veličine]
- [Meteor; die zeichnerische Dar-
stellung des Verlaufs irgendeines
Elements, z. B. des Luftdrucks,
in der Zeit] / linija *f* hoda [grafič-
ki prikaz vremenskog toka nekog
elementa, npr. tlaka zraka]
- 25, **Belastungskurve** *f* 25 / dijagram
m opterećenja
- Gangpolbahn** *f* / pomična poloida *f*
- Gangpolkegel** *m* / stožac *m* polhodijski
[kod gibanja zvrka]
- Gangreserve** *f* / hodna rezerva *f*
- Gangspill** *n* [Sch] / motovilo *n*
- Gangtiefe** *f* (der Schraube) / dubina *f*
navoja (vijka)
- Gangvorwähler** *m*, **elektrischer** 35 /
električni mjenjač *m* brzine
- Gangzahl** *f* / broj *m* zavoja
- Gänsefingerkraut** *n* / petoprsta *f*, pe-
tolista *m* / *Potentilla anserina* L.
- Gänsegrütze** *f* / okrijek *m*, vodena le-
ća *f* / *Lemna* L.
- Gänsehals** *m* [Inst] / uzlazni luk *m*

ganz / cio

Ganzautomat *m* / potpuni automat *m*,
potpuno automatski uređaj *m*, sve-
automat *m*

ganzautomatisch / potpuno automatski,
sveautomatski

Ganze *n* / cjelina *f*

Ganze(s) *n*, **Eintel** *n*, *m* [Math] / cijeli *m*

Ganzkörperbestrahlung *f* / ozračenje *n*
čitavog tijela

Ganzkörperdosis *f* / doza *f* ozračenja
čitavog tijela

Ganzkörper-Fernbestrahlung *f* [Rtg] /
daljinsko ozračivanje *n* čitavog ti-
jela

Ganzlederband *m* / cjelokožni uvez *m*

Ganzleinenband *m* / cjeloplastneni uvez
m

Ganzlochwicklung *f* 10 / namot *m* s
cijelim brojem utora (po polu i fa-
zi), cjelobrojni namot *m*

ganzzahlig / cjelobrojan

Ganzzahligkeit *f* / cjelobrojnost *f*

Garage *f* / garaža *f*, auto-garaža *f*

Garantie *f* / jamstvo *n*, garancija *f*

Garantiebrief *m* / garantno pismo *n*

Garantiefehlergrenze *f* / garantirana
granica *f* pogreške

Garantiezeit *f* / vrijeme *n* jamstva ili
garancije

Gärbottich *m* / kaca *f* za vrenje

Garderobe *f* / garderoba *f*

garen [gar kochen] / potpuno iskuhati,
dokuhati

gären / vreti, fermentirati

Gärfaulverfahren *n* / metoda *f* trulje-
nja vrenjem

Gärfutterbehälter *m* / silo(s) *m* za stoč-
nu hranu

Garleder *n* / učinjena koža *f*

Garmond *f*, **Korpus** *f* / garmond *m*
[10 tipografskih tačaka = 3,761 mm]

Garn *n* / pređa *f*

Garnitur *f* / slog *m*, garnitura *f*

Garnwinde *f* [Tex] / sukalo *n*

Gar(r)igues *pl* [niedrige Felsenheide
im Mittelmeergebiet] / garig *m* [ni-
sko i rijetko grmlje — prorijeđena
makija — u području Sredozemlja]

Garschaumgraphit *m* / pjenasti grafit
m, primarni grafit *m*

Garten *m* / vrt *m*

Gartenarchitekt *m* / vrtni arhitekt *m*

Gartenbau *m* / vrtnarstvo *n*, hortikul-
tura *f*

Gartenerde *f* / obradivi sloj *m* zemlje,
obradiva zemlja *f*, (zemlja *f*) crni-
ca *f*

Gartenhydrant *m* / vrtni hidrant *m*

Gartenmelisse *f* / matičnjak *m* / *Me-
lissa officinalis* L.

Gartenmohn *m* / vrtni mak *m* / *Pa-
paver somniferum* L.

Gartenraute *f* / rutvica *f*, ruta *f* / *Ruta
graveolens* L.

Gartenspargel *m* / vrtna šparoga *f* /
Asparagus officinalis L.

Gartenthymian *m* / majčina dušica *f*,
timijan *m* / *Thymus vulgaris* L.

Gartenvorstadt *f* / predgrađe *n* u ze-
nilu ili s vrtovima

Gartwurz *f* s. **Gartenraute** *f*

Gärung *f* / vrenje *n*, fermentacija *f*

—, **aerobe** / aerobna fermentacija *f*,
truljenje *n*

—, **alkalische** / metansko ili alkalično
vrenje *n*

—, **anaerobe** / anaerobna fermentacija
f, gnjiljenje *n*

—, **heiße** / vruće vrenje *n*, termofilna
fermentacija *f*

—, **saure** / kiselo vrenje *n*

—, **stinkende** / smrdljivo vrenje *n*

gärungserregend / fermentativan, što
uzrokuje vrenje

Gärungserreger *m* / ferment *m*, uzroč-
nik *m* vrenja ili fermentacije

gär(ungs)fähig / sposoban za vrenje,
fermentabilan

Gär(ungs)fähigkeit *f* / sposobnost *f*
vrenja, fermentabilnost *f*

Gärungsgewerbe *n* / industrija *f* vrenja

gärungshemmend / antifermentativan,
što sprečava vrenje

Garungsperiode *f* / period *m* kokso-
vanja

Gärungsvorgang *m* / proces *m* fermen-
tacije ili vrenja

Garungszeit *f* [Ausstehzeit; Koks] /
trajanje *n* koksovanja

Gas ... / plinski, plinovit

Gas *n* / plin *m*

—, **bakteriell erzeugtes** / plin *m* proiz-
veden bakterijama

—, **brennbares** / gorivi plin *m*

—, **einatomiges** / jednoatomni plin *m*

—, **einheitliches** / jednolični plin *m*

—, **entartetes** 07 / degenerirani plin *m*

—, **gelöstes** / otopljeni plin *m*

—, **heißes** / vrući plin *m*

- , **ideales** / idealni plin *m*
- , **leitendes** / vodljivi plin *m*
- , **neutrales** / neutralni plin *m*
- , **nichtentartetes** 07 / nedegenerirani plin *m*
- , **nichtkondensierbares** / neukapljivi plin *m*
- , **nitroses** / nitrozni plin *m*
- , **reales** / realni plin *m*
- , **radioaktives** / radioaktivni plin *m*
- , **schweres** / teški plin *m*
- , **strömendes** / struja *f* plina, plin *m* koji struji
- , **teilgereinigtes** / djelomično očišćeni plin *m*
- , **verrußtes** / začađeni plin *m*
- , **wirkliches** / stvarni ili pravi ili realni plin *m*
- , **zweiatomiges** / dvoatomni plin *m*
- gasabgebend** / plinotvoran
- Gasabsatz** *m* / prođa *f* plina
- Gasabsaugpumpe** *f* / pumpa *f* za isisavanje plinova
- Gasabzugsöffnung** *f* / otvor *m* odvoda plinova
- Gasanalysator** *m* s. **Gasanalysegerät** *n*
- Gasanalyse** *f* / analiza *f* plina (ili plinova), plinska analiza *f*
- , **volumetrische** / volumetrijska analiza *f* plina
- Gasanalysegerät** *n* / analizator *m* plina, plinski analizator, aparat *m* za analizu plina
- Gasanfall** *m* / dobivena količina *f* plina
- Gasanschluß** *m* / plinski priključak *m*
- Gasanschlußleitung** *f* / plinski priključni vod *m*
- Gasanstalt** *f* / plinara *f*
- Gasantrieb** *m* / plinski pogon *m*
- Gasanzeiger** *m* / dojavnik *m* plina, detektor *m* plina, indikator *m* plina
- Gasanzünder** *m*, **elektrischer** / električni upaljač *m* plina
- gasarm** / siromašan plinom, s malo plina
- Gasart** *f* / vrst *f* plina
- Gasaufbereitung** *f* / priprema *f* plina
- Gasaufkohlung** *f* [**Gaszementation**] / pougljičenje *n* plinom, cementacija *f* plinom
- Gasausbeute** *f* / dobivena količina *f* plina
- Gasausdehnung** *f* / rastezanje *n* plina
- Gasaustritt** *m* / izlaženje *n* plina
- Gasbadeofen** *m* / plinska kupaonička peć *f*
- Gasbedarf** *m* / potreba *f* plina
- Gasbehälter** *m* / plinosprema *f*, rezervoar *m* za plin, plinski spremnik *m*
- , **kugelförmiger** / kuglasta plinosprema *f*
- , **nasser** / zvonasta ili mokra plinosprema *f*
- , **trockener** / stapna ili suha plinosprema *f*
- Gasbeleuchtung** *f* / plinska rasvjeta *f*
- Gasbeschaffenheit** *f* / kakvoća *f* plina
- Gasbeschaffung** *f* / nabava *f* plina
- Gasbestandteil** *m* / sastojak *m* plina
- Gasbeton** *m* / plinobeton *m*
- gasbildend** / plinotvoran
- Gasbildung** *f* / nastanak *m* plina
- Gasblase** *f* / mjehur *m* plina, plinski mjehur *m*
- Gasbombe** *f* / plinska bomba *f*
- Gasbrenner** *m* / plinski plamenik *m*
- [**Feuerzeug**] / plinski upaljač *m*
- Gasburette** *f* / bireta *f* za analizu plinova
- Gaschromatographie** *f* / plinska kromatografija *f*
- Gasdampfgemisch** *n* / smjesa *f* plina i pare
- Gasdecke** *f* / plinsko (pokrovno) zvono *n*, (pokrovno) zvono *n* za plin
- , **feste** (eines Schlammfaulbehälters) / nepomično zvono *n* za plin (nad bazenom za truljenje)
- , **schwimmende** (eines Schlammfaulraumes) / plivajuće plinsko zvono *n* (trulišta mulja)
- , **untergetauchte oder versenkte** / potopljeno plinsko zvono *n*
- gasdicht** 10 / plinotijesan, nepropustan za plin, plinonepropustan
- Gasdichte** *f* / gustoća *f* plina
- Gasdichtemesser** *m* / gustoćomjer *m* plina, mjerilo *n* gustoće plina
- Gasdichtigkeit** *f* / plinonepropusnost *f*, nepropusnost *f* za plin
- Gas-Dieselöl** *n* / plinsko dizelsko ulje *n*
- Gasdiffusionsanlage** *f* / plinsko difuziono postrojenje *n*
- Gasdruck** *m* / plinski tlak *m*, tlak *m* plina
- Gasdruckkabel** *n* 25 / plinski kabel *m*
- **mit Außendruck** 25 / plinski kabel *m* s vanjskim tlakom
- **mit Innendruck** 25 / plinski kabel *m* s nutarnjim tlakom

Gasdruckregler *m* / regulator *m* plinskog tlaka, regulator *m* tlaka plina
Gasdruckregelung *f* / reguliranje *n* plinskog tlaka
Gas(druck)thermometer *n* / plinski tlačni termometar *m*
Gasdurchfluß *m* / protok *m* plina
Gasdurchflußzähler *m* / brojilo *n* protoka plina
gasdurchlässig / plinopropustan, plinopropustljiv, propustljiv za plin
Gasdurchlässigkeit *f* / propustljivost *f* za plin
Gasdurchlauferhitzer *m* / plinsko protočno grijalo *n*
Gaselnschluß *m* / plinoviti uključak *m*, uključak *m* plina [u kabelskoj izolaciji]
gasen / gazirati, dodati plin; razviti plin, razvijati plin
Gasenergie *f* / plinska energija *f*, energija *f* plina
Gasenergieeinheit *f* [1 Nm³ mit H₂ = 4300 kcal] / jedinica *f* plinske energije
Gasentartung *f* / degeneracija *f* plina
Gasentladung *f* 45 / (električno) izbijanje *n* u plinu
—, selbständige / samostalno izbijanje *n* u plinu
Gasentladungsableiter *m* / odvodnik *m* izbijanjem u plinu, plinski izbojni odvodnik *m*
Gasentladungslampe *f* / lampa *f* izbijanjem u plinu; žarulja *f* izbijanjem [npr. živina žarulja]
Gasentladungsrohre *f* 07 / ionski ventil *m*
Gasentladungsplasma *n* / plazma *f* za izbijanje
Gasentladungsventil *n* 11 / ionski ventil *m*
Gasentnahme *f* / oduzimanje *n* plina
Gasentnahmegerät *n* / aparat *m* za oduzimanje plina
Gasentwicklung *f* / razvijanje *n* plina
Gaserzeuger *m* / generator *m* plina, plinski generator *m*
Gaserzeugergas *n* / generatorski plin *m*
Gaserzeugung *f* / proizvodnja *f* plina
Gaserzeugungsbetrieb *m* / pogon *m* proizvodnje plina
Gaserzeugungsofen *m* / peć *f* za proizvodnju plina

Gasfahrt *f* [s. auch Koksfahrt] / plinski pogon *m* [pogon kod maksimalne proizvodnje plina u uređaju za proizvodnju plina; v. i koksni pogon]
Gasfänger *m* / hvatalo *n* plina, kolektor *m* plina
Gasfernheizung *f* / daljinsko plinsko grijanje *n*
Gasfernleitung *f* / plinski dalekovod *m*
Gasfernversorgung *f* / opskrba *f* dalekovodnim plinom *m*, opskrba *f* plinom iz dalekovoda
Gasfeuerung *f* [Beheizung] / loženje *n* plinom
— [Feuerstelle] / plinsko ložište *n*
Gasfeuerzeug *n* / plinsko kresivo *n*, plinski upaljač *m*
Gasfilter *n* / filter *m* za plinove
Gasflammkohle *f* / plinski plameni ugljen *m*
Gasflasche *f* / boca *f* za plin, plinska boca *f*
Gasfluoreszenz *f* / fluorescencija *f* plina
Gasfokussierung *f* 07 / fokusiranje *n* plinom
gasförmig / plinovit
gasfrei / bez plina
Gasführung *f* / vođenje *n* struje plina
—, doppelte / dvostruko vođenje *n* plinova
gasgefeuert / ložen plinom
gasgefüllt / punjen plinom, napunjen plinom
Gasgemisch *n* / smjesa *f* plinova, plinska mješavina *f*
Gasgenerator *m* / generator *m* plina, plinski generator *m*
gasgeschützt / zaštićen od plina
Gasgeschwindigkeit *f* / brzina *f* strujanja plina
Gasgesetz *n* / zakon *m* (idealnih) plinova
—, ideales / zakon *m* idealnih plinova
Gasgewicht *n* / težina *f* plina
Gasgewinnung *f* / dobivanje *n* plina
Gasgleichgewicht *n* / ravnoteža *f* plina
Gasgleichrichter *m* / ispravljačica *f* punjena plinom
Gasgleichung *f* / jednadžba *f* plina
—, allgemeine / opća plinska jednadžba *f*
Gashahn *m* / plinski pipac *m*
Gasheizofen *m* / plinski radijator *m*

- Gasheizung** *f* / loženje *n* plinom, grijanje *n* plinom, plinsko grijanje *n*
Gasheizwert *m* / ogrjevna moć *f* plina
Gasherd *m* / plinski štednjak *m*
Gashülle *f* / plinski ovoj *m*
gasifizieren / opskrbiti plinom, gazificirati
gasig / plinovit, plinski
Gasinnere *n* / nutarnjost *f* plina
Gaskabel *n* / plinski kabel *m*
Gaskalk *m* / plinsko vapno *n*
Gaskammer *f* / plinska komora *f*
Gaskanal *m* / plinski kanal *m*
Gaskette *f* / plinski članak *m*
Gaskohle *f* / plinski ugljen *m*
Gaskoks *m* / plinski koks *m*
Gaskoksgrus *m* / sitni plinski koks *m*
Gaskonstante *f* / plinska konstanta *f*
 —, **allgemeine** / opća plinska konstanta *f*
 —, **individuelle** / individualna plinska konstanta *f*
Gaskonzentration *f* / koncentracija *f* plina
Gas(kraft)maschine *f* / plinski motor *m*
Gaskreislauf *m* / optok *m* plina
Gaskrieg *m* / plinski rat *m*, rat *m* (otrovnim) plinovima
Gaskühler *m* / hladilo *n* plina
Gaslaterne *f* / plinska ulična svjetiljka *f*
Gasleitung *f* / plinovod *m*
Gasleitungsnetz *n* / plinska mreža *f*
Gaslicht *n* / plinsko svjetlo *n*
Gas-Luft-Verhältnis *n* / omjer *m* plina i zraka
Gasmarken *fpl* 50 / tragovi *mpl* od plina
Gasmaschine *f* s. **Gasmotor** *m*
Gasmaske *f* / plinska maska *f*
Gasmenge *f* / količina *f* plina
Gasmesser *m* / plinomjer *m*
Gasmessung *f* / mjerenje *n* plina
Gasmolekül *n* / molekula *f* plina
Gasmotor *m* / plinski motor *m*
Gasoberfläche *f* / površina *f* plina
Gasofen *m* / plinska peć *f*, peć *f* na plin
Gasöl *n* / plinsko ulje *n*
Gasolin *n* / gazolin *m*
Gasometer *n* [Gasbehälter] / plinosprema *f*, rezervoar *m* za plin
Gasplasma *n* / plinska plazma *f*
Gasprobe *f*, **getrocknete** / osušena plinska proba *f*
Gasprüfer *m* / analizator *m* plina
 —, **elektrischer** / električni analizator *m* plina
Gasraum *m* / plinski prostor *m*, prostor *m* za plin
Gasreaktion *f* / reakcija *f* plina
gasreich / bogat plinom, s mnogo plina
Gasreiniger *m* / čistilica *f* plina
Gasreinigung *f* / čišćenje *n* plina (ili plinova)
 —, **elektrische** / električno čišćenje *n* plina
Gasreinigungsanlage *f* / uređaj *m* za čišćenje plina
Gasrest *m* / ostatak *m* plina
Gasrohr *n* / plinska cijev *f*
Gas(rohr)gewinde *n* / cijevni navoj *m*
Gas(rohr)leitung *f* / plinovod *m*, plinski cjevovod *m*
Gas(rohr)netz *n* / plinska (cijevna) mreža *f*
Gasruß *m* / plinska čađa *f*
Gas-Ruß-Gemenge *n* / mješavina *f* plina i čađe
Gassammler *m* / hvatalo *n* plina, kolektor *m* plina
Gassäule *f* / stupac *m* plina
Gasschmelzschweißung *f* / plinsko svarivanje *n*
Gasschutz *m* / zaštita *f* od plina
Gasschwaden *m* / oblak *m* plina
Gasspaltung *f* / cijepanje *n* plina
Gasspaltungsanlage *f* / uređaj *m* za cijepanje plina
Gasspeicher *m* / plinosprema *f*
Gasspurenanalysator *m* / visokoosjetljivi plinski analizator *m*
Gasstrahl *m* / mlaz *m* plina
Gasstrahlung *f* / plinsko zračenje *n*
Gasstrom *m*, **Gasströmung** *f* / struja *f* plina, strujanje *n* plina, protok *m* plina, plinska struja *f*
Gassuchgerät *n* / dojavnik *m* plina, detektor *m* plina, indikator *m* plina
Gasszintillationszähler *m* / plinski scintilacioni brojač *m*
Gastankstelle *f* / stanica *f* za opskrbu plinom, plinska (prodajna) stanica *f*
Gastarbeiter *m* / strani radnik *m*
Gastarif *m* / tarifa *m* za plin
Gasteer *m* / plinski katran *m*
Gastellchen *n* / plinska čestica *f*, čestica *f* plina
Gastemperatur *f* / temperatura *f* plina

- Gasterosteus aculeatus* L. / **gemeiner Stichling** *m*, **Stechbüttel** *m*, **Steckerling** *m* / obična koljuška *f*, bodonja *f*, zet *m* [riba]
- Gästeweckeranlage** *f* / uređaj *m* za buđenje gostiju
- Gastgewerbe** *n* / ugostiteljstvo *n*, ugostiteljski obrt *m*
- Gasttheorie** *f*, **kinetische** / kinetička teorija *f* plinova
- Gasthormometer** *n* / plinski termometar *m*, plinom punjeni termometar *m*
- Gastrenner** *m* / izlučivač *m* plina
- Gastrockner** *m* / sušionica *f* plina
- Gastrointestinal-Untersuchung** *f* [Med] / pretraga *f* želuca i crijeva
- Gastropoda** / **Schnecken** *fpl*, **Bauchfüßler** *mpl* / puževi *mpl*
- Gaststätte** *f* / gostionica *f*
- Gasturbine** *f* / plinska turbina *f*
- , **nasse** / mokra plinska turbina *f*
- , **trockene** / suha plinska turbina *f*
- Gasturbinenabwärme** *f* / otpadna toplina *f* plinske turbine
- Gasturbinenkraftwerk** *n* 25 / elektrana *f* s plinskim turbinama
- Gasturbinenlokomotive** *f* / plinsko-turbinska lokomotiva *f*
- Gasturbinenreaktor** *m* / reaktor *m* s plinskom turbinom
- Gasturbinenstufe** *f* / stepen *m* plinske turbine
- Gasumschalter** *m* / plinska preklopka *f*
- Gasungsspannung** *f* [Ak] / napon *m* polarizacije
- Gasventil** *n* / plinski ventil *m*, ventil *m* za plin
- Gasverbrauch** *m* / potrošak *m* plina
- Gasverbrauchsgerät** *n* / trošilo *n* plina, plinsko trošilo *n*
- Gasverflüssigung** *f* / ukapljenje *n* plina, ukapljivanje *n* plina
- Gasvergiftung** *f* / otrovanje *n* plinom
- Gasverlust** *m* / gubitak *m* plina
- Gasversorgung** *f* / opskrba *f* plinom
- Gasversorgungsunternehmen** *n* / poduzeće *n* za opskrbu plinom
- Gasverstärkungsfaktor** *m* 07 / faktor *m* pojačanja plina
- Gasverteilung** *f* / razdioba *f* plina
- Gasverwendung** *f* / upotreba *f* plina
- Gasverwertung** *f* / iskorišćavanje *n* plina
- Gasvolumen** *n* / volumen *m* plina, obujam *m* plina
- Gasvorwärmer** *m* / plinski predgrijač *m*
- Gaswäscher** *m*, **Gaswaschflasche** *f* / ispiralica *f* za plin, naprava *f* za pranje plina, boca *f* za pranje plina
- Gaswaschung** *f* / pranje *n* plina
- Gaswaschwasser** *n* / voda *f* za pranje plina
- Gaswasser** *n* [Ammoniakwasser] / amonijačna (otpadna) voda *f*
- Gaswerk** *n* / plinara *f*
- Gaswerkskoks** *m* / plinarski koks *m*
- Gaswirtschaft** *f* / plinska privreda *f*, plinoprivreda *f*, gospodarenje *n* plinom
- gaswirtschaftlich** / plinoprivredni
- Gaswolke** *f* / oblak *m* plina
- Gaszähler** *m* / brojilo *n* plina, plinobrojilo *n*, plinomjer *m*
- Gaszählung** *f* / brojenje *n* plina
- Gaszementation** *f* / pougljičenje *n* plinom, cementacija *f* plinom
- Gaszentralheizung** *f* / plinsko centralno loženje *n*; plinsko centralno grijanje *n*
- Gaszusammensetzung** *f* / sastav *f* plina
- Gaszustand** *m* / stanje *n* plina
- GATT = General Agreement on Tariffs and Trade** / **Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen** / GATT = Opći sporazum o carinama i trgovini
- Gatter** *n* [Säge] / jarmača *f*
- [Zaun] / ograda *f*
- Gattersägeblatt** *n* / list *m* pile jarmače
- Gattersäge(maschine)** *f* s. **Gatter** *n*
- Gattierung** *f* / sastav *m* uložka, sastav *m* zasipa
- Gattlerungsberechnung** *f* / proračun *m* uložka ili zasipa *m*
- Gattung** *f* [Biol] / rod *m* [genus; biol]
- Gaufrage** *f*, **Prägen** *n* [Ks] / graviranje *n* [utiskavanje u plastični film ili ploču]
- Gauß** *n* [G, Gs] / gaus *m* [G]
- Gaußsche Einheiten** *fpl* / jedinice *fpl* Gaussova sistema
- Gaußscher Satz** *m* / Gaussov teorem *m*
- Gay-Lussacsches Gesetz** *n* / Gay-Lussacov zakon *m*
- Gaze** *f* / gaza *f*
- Gb = Gilbert** *n*
- GD²** s. **Schwungmoment** *n*
- geändert** / promijenjen
- geätzt, blank** / sjajno jetkan
- Gebäude** *n* / zgrada *f*

- Gebäudeabstand** *m* / razmak *m* (između) zgrada
- Gebäudeblitzableiter** *m* / kućni munjovod *m*, kućni gromovod *m*
- Gebäudeschwingungen** *fpl* / vibracije *fpl* zgrade
- Geber** *m* [Techn-all] / davač *m*
- [Rg; R] / pretvornik *m*, osjetilo *n*, mjerni slog *m*, generator *m*
 - , **aktiver** / aktivni pretvornik *m*
 - , **induktiver** / induktivni pretvornik *m*
 - , **kapazitiver** / kapacitivni pretvornik *m*
 - , **kontinuierlicher** / kontinuirani pretvornik *m*
 - , **magnetostriktiver** / magnetostriktijski pretvornik *m*
 - , **passiver** / pasivni pretvornik *m*
 - , **photoelektrischer** oder **lichtelektrischer** / fotoelektrični pretvornik *m*, fotoelektrično osjetilo *n*
- Geberement** *n* / mjerni pretvornik *m*
- Geberhebel** *m* / poluga *f* davača
- Geberrotor** *m* / rotor *m* davača
- Geberstelle** *f* / mjesto *n* (smještaja) pretvornika
- Gebiet** *n* [all] / područje *n*
- [Geogr] / područje *n*, prirodni kraj *m*
 - **der reellen Zahlen** / područje *n* realnih brojeva
 - , **turbulentes** / turbulentno područje *n*
 - , **überhitztes** / pregrijano područje *n*
 - , **überkritisches** / natkritično područje *n*
 - , **verseuchtes** [Ke] / kontaminirano ili radioaktivno zagađeno područje *n*
 - , **zweifach zusammenhängendes** / dvostruko suvislo područje *n*
- Gebietsteil** *m* / dio *m* područja
- Gebilde** *n* / tvorevina *f*, tvorba *f*, sklop *m*, sastav *m*, struktura *f*; formacija *f*; slika *f*, lik *m*; sustav *m*
- [Math] / tvorba *f*, tvorevina *f*, lik *m*
 - , **ebenes** / ravninski lik *m*, ravninska tvorevina *f*
 - , **eindimensionales** / jednodimenzionalna tvorevina *f*
 - , **geometrisches** / geometrijski lik *m*, geometrijska tvorevina *f*
 - , **raum-zeitliches** / prostorno-vremenska tvorba *f*
 - , **wärmsoliertes** / toplinski nepropusni sustav *m*
- gebildet** [gestaltet] / oblikovan; stvoren
- [geistig geformt] / naobražen
- Gebinde** *n* [B] / vez *m* [krova]
- Gebirge** *n* / planina *f*, gorje *n*, gora *f*
- gebirgig** / planinski, gorski; brdovit, gorovit
- Gebirgsbach** *m* / gorski potok *m*
- Gebirgsfluß** *m* / gorska rijeka *f*
- Gebirgsgewitter** *n* / orografska grmljavina *f*
- Gebirgsleitung** *f* / brdski nadzemni vod *m*
- Gebirgsrücken** *m* / sljeme *n*, bilo *n*, gorski hrbat *m*, zaravanak *m*
- Gebirgswasser** *n* / gorska voda *f*
- Gebläse** *n* / puhalo *n*, ventilator *m*, puhalka *f*
- Gebläseluft** *f* / puhani zrak *m*
- Gebläsemaschine** *f* s. **Gebläse** *n*
- Gebläsewind** *m* s. **Gebläseluft** *f*
- geblättert** / lameliran
- gebogen** / svinut, zavinut
- gebondert** [phosphatiert; Mt] / bonderiziran, fosfatiran
- gebrannt** [Zement, Kalk; gebrannter Ton] / pečen, paljen [cement, vapno; pečena glina]
- Gebrauch** *m* / upotreba *f*, poraba *f*, uporaba *f* // **außer** – **setzen** / staviti van upotrebe, više ne upotrebljavati
- , **privater** / privatna upotreba *f*
- gebrauchen** / upotrijebiti, upotrebljavati, uporabiti
- Gebrauchen** *n* / upotrebljavanje *n*
- Gebrauchsanweisung** *f* / naputak *m*, uputa *f* za upotrebu
- Gebrauchsartikel** *m* / roba *f* široke potrošnje
- Gebrauchsformel** *f* / upotrebna ili praktička formula *f*
- Gebrauchsgut** *n* / potrošno dobro *n*, potrošna roba *f*
- Gebrauchsheizwert** *m* / upotrebna ogrjevna moć *f*
- Gebrauchskubikmeter** *n* [Gas] / upotrebni kubni metar *m* [plina]
- Gebrauchslage** *f* / položaj *m* kod upotrebe, upotrebni ili radni položaj *m*; naravni ili normalni položaj *m*
- , **schräge** / kosi upotrebni položaj *m*
 - , **senkrechte** oder **vertikale** / vertikalni upotrebni položaj *m*
 - , **stehende** / osovljeni upotrebni položaj *m*

—, waagerechte oder horizontale / vodoravni upotrební položaj *m*
Gebrauchsspannung *f* / upotrební napon *m*
Gebrauchsverschleiß *m* / habanje *n* upotrebom, trošenje *n* upotrebom
Gebrauchswasser *n* / potrošna voda *f*
Gebrauchswert *m* / upotrebná vrijednost *f*
Gebrauchszustand *m* / upotrebno stanje *n*
gebraucht / upotrijebljen, rabljen
Gebrauchtwagen *m* / rabljena kola *npl*, rabljeni automobil *m*
Gebrauchtwagenkauf *m* / kupnja *f* rabljenih kola ili rabljenog automobila
gebremst / moderiran, usporen, zastavljen, kočen
gebrochen / lomljen, slomljen, prelomljen, razlomljen
 — **durch** [Math] / podijeljen sa
 —, **echt** [Math] / pravo razlomljen
 —, **rational** [Math] / racionalno razlomljen
 —, **unecht** [Math] / nepravo razlomljen
Gebühr *f* / pristojba *f*
Gebührenbemessung *f* nach der Dauer, **Zeitzählung** *f* [Fm] / određivanje *n* (telefonskih) pristojbi prema trajanju (razgovora), mjerenje *n* vremena
 — **nach der Entfernung, Zonenzählung** *f* [Fm] / određivanje (telefonskih) pristojbi prema udaljenosti, zonsko mjerenje *n*
Gebührenzone *f* / tarifna zona *f*
gebündelt / usnopljen, vezan u snop
gebunden / vezan
gedacht / zamišljen, fiktivan
Gedächtnisvermögen *n* / pamtilja *f*, moć *f* pamćenja [vis memoriae]
gedämpft / prigušen, gušen
 —, **aperiodisch** 20 / aperiodički prigušen, aperiodski prigušen, aperiodno prigušen
Gedankenaustausch *m* / izmjena *f* misli
Gedankenexperiment *n* / zamišljeni eksperiment *m*
Gedankeninhalt *m* / misaoni sadržaj *m*
Gedankenschema *n* / zamišljena shema *f*
Gedankenstrich *m* [Rechtschreibung] / stanka *f*, crta *f* [pravopisnik znak; —]

Gedärme *npl* / utroba *f*, crijeva *npl*
gedrängt / zbijen, stisnut, stiješnjen, nabijen, gust, pun; sažet
 — [Schreibart] / sažet [način pisanja]
 — [Skala] / stiješnjen, stisnut [skala]
Gedrängtheit *f* [Dichte] / gustoća *f*, kompaktnost *f*, zbijenost *f*
gedreht [Drehbank] / tokaren
 — [gedrillt] / sukan, usukan, uvijen
 — [rotiert] / okretan, rotiran
gedrosselt / prigušen
gedruckt in Deutschland / printed in Germany / tiskano u Njemačkoj
geelcht / baždaren
geelgnet / prikladan
Geeignetheit *f* / prikladnost *f*
geerdet / uzemljen
 —, **starr oder satt** / kruto uzemljen
Gefahr *f* / opasnost *f*, pogibao *f*, pogibelj *f*
 — **im Verzug** / opasno je odgađati
gefährden / ugroziti, ugrožavati
Gefährden *n* / ugrožavanje *n*
gefährdet / ugrožen
Gefährdung *f* / ugroženje *n*, opasnost *f*, ugrožavanje *n*, ugroženost *f*
Gefährdungsbereich *m* / ugrožena zona *f*
Gefährdungsgebiet *n*, **anodisches** / anodno ugroženo područje *n*
Gefährdungsspannung *f* / opasni ili ugrožavajući napon *m*
Gefahrenbereich *m* / opasna zona *f*
Gefahrenfeuer *n* / opasnosno (signalno) svjetlo *n* [za oznaku opasnosti, većinom na uzletištim]
Gefahrengrad *m* / stupanj *m* opasnosti
Gefahrensignal *n* / signal *m* opasnosti
 —, **optisches** / vidni signal *m* opasnosti
Gefahrenstrahlung *f* / opasno zračenje *n*
Gefahrenübergang *m* / prijelaz *m* rizika
Gefahrenübertragung *f* / prijenos *m* pogibelji ili rizika
Gefahrenzone *f* / zona *f* opasnosti, opasna zona *f*
gefährlich / opasan, pogibeljan
Gefahrmeldeanlage *f* / uređaj *m* za javljanje opasnosti, alarmni uređaj *m*
Gefahrmelder *m* / javljalo *n* opasnosti
Gefahrtragung *f* / nošenje *n* pogibelji ili rizika

Gefährübergang *m* s. **Gefahrenübergang** *m*

Gefälle *n* [Fall] / pad *m*

– [Fallhöhe] / pad *m*, visina *f* pada

– [Gradient] / gradijent *m*, pad *m*

– [Neigung] / nagib *m*, pad *m*, kosi-na *f*, padina *f*

–, **hydraulisches** / hidraulički pad *m*, hidraulički gradijent *m*

–, **natürliches** / prirodni pad *m*

–, **nutzbares** oder **ausnutzbares** / iskoristivi ili korisni pad *m*

Gefällebremsung *f* 30 / kočenje *n* u padini, kočenje *n* za spuštanje niz padinu

Gefälleleitung *f*, **Gefälleleitung** *f* / gravitacioni oplav *m*, gravitacioni vod *m*
gefallen / pao

Gefälleregelung *f* / reguliranje *n* pada

Gefällerichtung *f* / smjer *m* pada

Gefällerrückgewinn *m* / oporavak *m* pada

Gefälleschwankung *f* / kolebanje *n* (visine) pada

Gefälleverlust *m* [Druckhöhenverlust] / gubitak *m* pada

Gefällshöhenplan *m* [Wa] / visinski plan *m* toka vode

Gefällsversorgung *f* / opskrba *f* gravitacijom

gefaltet / previjen

gefalzt / savijen, pregiban, uvijen

Gefäß *n* / posuda *f*, sud *m*

– 11 / posuda *f*

Gefäßbarometer *n* / Fortinov barometar *m*

Gefäßboden *m* / dno *n* posude

Gefäße *npl*, **kommunizierende** / spojene posude *fpl*

Gefäßförderer *m* / posudni ili sandučasti transporter *m*

Gefäßsatz *m*, **Gefäßgruppe** *f* [Str] / ventilna grupa *f*

gefäßseitig [Str] / na strani posude

Geflecht *n* / pletivo *n* poput gajtana; oplet *m*

Geflügelzuchtapparat *m*, **elektrischer** / električni aparat *m* za uzgoj živadi

Gefolgschaft *f* / posada *f*, osoblje *n*

geformt [gestaltet] / oblikovan

– [Mt] / kalupljen

Gefrieranlage *f* / uređaj *m* za smrzavanje

gefrieren / smrzavati se, zaleđivati se

Gefrieren *n* / smrzavanje *n*, zaleđivanje *n*

– [Gewässer] / smrzavanje *n* [vode] gefrierend / što se smrzava

Gefrierfach *n* / pretinac *m* za duboko smrzavanje

Gefrierlinie *f* / linija *f* smrzavanja

Gefriermöbel *n* / kućanski aparat *m* za smrzavanje

Gefrierpunkt *m* / ledište *n*

Gefrierpunkt(s)erniedrigung *f* / sniženje *n* ledišta

Gefrierraum *m* / prostorija *f* za smrzavanje

Gefrierschrank *m* / ledenica *f* [aparat za duboko smrzavanje s vratima sprijeda, kao ormar]

Gefrierschutzmittel *n* / antifriz *m*; sredstvo *n* za zaštitu od smrzavanja

Gefriertemperatur *f* / temperatura *f* smrzavanja

Gefrierthermometer *n* / termometar *m* za demonstriranje pothlađivanja vode

Gefriertrocknung *f* / sušenje *n* smrzavanjem

Gefriertruhe *f* / ledenica *f* s gornjim otvorom [aparat za duboko smrzavanje s poklopcem na gornjoj strani]

Gefriervorgang *m* / pojava *f* smrzavanja, smrzavanje *n*

Gefüge *n* / sastav *m*, sklop *m*, ustroj *m*; struktura *f*

–, **mikrokristallines** / mikrokristalična struktura *f*

–, **stengliges** / štapičasta struktura *f*

Gefüge *n*, **Widmannstättensches** / vidmanštetenska struktura *f*, Widmannstättensnova struktura *f*

Gefügebild *n* [Mikrophotographie] / mikrofotografija *f*

Gefügeumwandlungspunkt *m* / temperatura *f* preobražaja strukture

Gefügeuntersuchung *f* / ispitivanje *n* strukture

geführt / vođen

gefüllt / napunjen, punjen

gegeben [z.B. eine gegebene Größe] / zadan [npr. zadana veličina]

gegebenfalls, Abk. **ggf.** / u slučaju da ..., u danom slučaju, eventualno

Gegebenheit *f* / danost *f*, bit *f* stvari

–, **unmittelbare** / neposredna danost *f*

Gegenamperwindung *f* / protuamperzavoj *m*

Gegenangebot *n* / protuponuda *f*

Gegenanspruch *m* / protuzajtjev *m*

Gegenbehälter *m* / kontrarezervoar *m*,
proturezervoar *m*
Gegend *f* / okolica *f*, kraj *m*
Gegendotieren *n* / protudotiranje *n*
Gegendruck *m* / protutlak *m*
Gegendruckanlage *f* / protutlačni ure-
đaj *m*, protutlačno postrojenje *n*
Gegendruckbetrieb *m* / protutlačni po-
gon *m*
Gegendruckdampfturbine *f* / protutlač-
na parna turbina *f*
Gegendruckheizkraftwerk *n* / protu-
tlačna toplana *f*
Gegendruckheizung *f* / protutlačno gri-
janje *n*
Gegendruckheizwerk *n* / protutlačna
ogrjevnica centrala *f*
Gegendruckmaschine *f* / protutlačni
stroj *m*
Gegendruckrolle *f* / protukotur *m*
Gegendruckturbine *f* / protutlačna tur-
bina *f*
Gegendruckverfahren *n* / protutlačni
postupak *m*
gegeneinander / jedan prema drugome,
jedan protiv drugoga; uzajamno
gegeneinandergeschaltet / protuspojen,
diferencijalno spojen
gegeneinanderschalten / protuspojiti
Gegenelektrode *f* / protuelektroda *f*
gegenelektromotorisch / protuelektro-
motorni
Gegenerrregung *f* / protuuzbuda *f*
Gegenfeld *n* / protupolje *n*, suprotno
polje *n*
Gegenfeldmethode *f* / metoda *f* suprot-
nog polja
Gegenflansch *m* / protuprirubnica *f*
Gegenforderung *f* / protutražbina *f*
gegengeschaltet s. **gegeneinanderge-
schaltet**
Gegengewicht *n* / protuuteg *m*
gegenhalten / podupirati
Gegenhalter *m* / podupiralo *n*
Gegenimpedanz *f* 10 / inverzna impe-
dancija *f*, impedancija *f* u inver-
znom sistemu, inverzna impedanci-
ja *f*
Gegeninduktion *f* / međuindukcija *f*
Gegeninduktivität *f* 05 / međuindukti-
vitet *m*
Gegenkathete *f* / suprotna kateta *f*, ka-
teta *f* nasuprot kutu
Gegenkette *f* / protulanac *m*

Gegenklopfmittel *n* [Brennkraftmaschi-
ne] / antidetonatorsko sredstvo *n*
[motor s unutarnjim izgaranjem]
Gegenkommer *m* [Sch] / brod *m* koji
dolazi ususret, susretni brod *m*, su-
sretnik *f*
Gegenkomponenten *fpl* eines Dreipha-
sensystems 05 / inverzne komponente
fpl trofaznog sistema
Gegenkontakt *m* / protukontakt *m*
Gegenkoordinate *f* eines Dreiphasensy-
stems 05 / inverzna koordinata *f*
trofaznog sistema
Gegenkopplung *f* [negative Rückkopp-
lung] / negativna povratna veza *f*;
protusprega *f*, negativna reakcija *f*
Gegenkopplungsglied *n* / slog *m* nega-
tivne povratne veze
Gegenkopplungsspannung *f* / napon *m*
u krugu negativne povratne veze
Gegenkraft *f* / protusila *f*, reakcija *f*
—, elektromotorische / protuelektromo-
torna sila *f*
Gegenkurbel *f* / proturučica *f*
Gegenkurs *m* [Sch] / protukurs *m*, su-
protni smjer *m*
gegenläufig / protuhodan, protusmje-
ran, inverzan
Gegenlauf-Radialturbine *f* / protuhod-
na radialna turbina *f*
Gegenlaufturbine *f* / protuhodna tur-
bina *f*, Ljungströмова turbina *f*
Gegenleistung *f* 05 / snaga *f* inverznog
sistema u trofaznom sistemu
— [Rechtsw] / protučinidba *f*, protu-
usluga *f*
Gegenmittel *n* / protusredstvo *n*
Gegenmoment *n* / protumoment *m*
Gegenmutter *f* / protumatica *m*
Gegennebensprechdämpfung *f* / guše-
nje *n* teledijafonije, teledijafonijsko
gušenje *n*
Gegennebensprechen *n* / teledijafonija *f*
Gegen(parallel)schaltung *f* [Str] / pro-
tuparalelni ili antiparalelni spoj *m*
Gegenpartei *f* / protivna stranka *f*, pro-
tustranka *f*
Gegenphase *f* / protufaza *f* // in — 05
/ u protufazi
gegenphasig / protufazan
Gegenposten *m* / protustavka *f*
Gegenreaktanz *f*, **inverse Reaktanz** *f* /
inverzna reaktancija *f*
Gegenreaktion *f* [Ch] / suprotna reak-
cija *f*
Gegenrechnung *f* / proturačun *m*

- Gegen(reihen)schlußwicklung** *f* / protukompaundni (serijski) namot *m*
- Gegenrufanlage** *f* / uređaj *m* za uzajamni poziv
- gegenschalten** / protuspojiti, diferencijalno spojiti
- Gegenschaltung** *f* / protuspoj *m*; diferencijalni spoj *m*
- 11, **Antiparallelschaltung** *f* 11 / protuparalelni ili antiparalelni spoj *m*
- Gegenschaltungsmethode** *f* 20 / opozicijska metoda *f*
- Gegenscheinleltwert** *m* 07 / transadmittancija *f*
- gegenseitig** / uzajaman, međusoban; recipročan
- Gegenseitigkeit** *f* / uzajamnost *f*; reciprocitet *m*
- Gegenseitigkeitsgeschäft** *n* / kompenzacijski posao *m*
- gegensinnig** / protusmjern
- Gegenspannung** *f* / protunapon *m*
- Gegensperre** *f* / odbojni prag *m*
- Gegensprechanlage** *f* / interfonski uređaj *m*
- Gegensprechbetrieb** *m* [Fm] / dupleksni pogon *m*
- Gegensprecheinrichtung** *f* / mosni dupleks *m*
- Gegensprechschaltung** *f* / dupleksni sklop *m*
- Gegensprechtelegraphie** *f* / dupleksna telegrafija *f*
- Gegenstand** *m* / predmet *m*
- **der Lieferung** / predmet *m* dobave
- Gegenstoß** *m* / protuudarac *m*
- Gegenstrom** ... [El] / protuspojan
- [Th] / protusmjern, protustrujan, protivnog smjera
- Gegenstrom** *m* [El] / protustruja *f*, struja *f* protivnog smjera, povratna struja *f*, struja *f* u protuspoju
- [Th] / protustruja *f*, struja *f* protivnog smjera, protusmjerna struja *f* // **in** – **führen** / protusmjerno provoditi
- Gegenstromapparat** *m* s. **Gegenströmer** *m*
- Gegenstromausführung** *f* [Th] / protusmjerna izvedba *f*
- Gegenstrombremsung** *f* [El] / protuspojno kočenje *n*
- Gegenstromdephlegmator** *m* / protustrujno obaralo *n*
- Gegenströmer** *m* / protustrujni ili protusmjerni izmjenjivač *m* (topline), izmjenjivač *m* topline, rekuperator *m*, protustrujni ili protusmjerni aparat *m*
- Gegenstromkessel** *m* / protustrujni kotao *m*
- Gegenstromkühler** *m* / protustrujni hladnjak *m*
- Gegenstromschaltung** *f* [El] / protuspoj *m*
- Gegenstromschaltung** *f* [Th] / protustrujni spoj *m*
- Gegenströmung** *f* / protustrujanje *n*
- Gegenstromverdampfung** *f* / protustrujno uparavanje *n*
- Gegenstromvergasung** *f* / protustrujno rasplinjavanje *n*, uzlazno rasplinjavanje *n*
- Gegenstromwärmeaustauscher** *m* s. **Gegenströmer** *m*
- Gegenstromwäsche** *f* [Filter] / protustrujno pranje *n* [filter]
- Gegenstromwirkung** *f* / protustrujno djelovanje *n*
- Gegenstromzentrifuge** *f* / protustrujna centrifuga *f*
- Gegensystem** *n* [El] / inverzni sistem *m*
- , **mehrphasiges** 05 / višefazni inverzni sistem *m*
- Gegentakt** *m* / protutakt *m*
- Gegentaktstufe** *f* / protutaktni ili protufazni stepen *m*
- Gegentaktverstärker** *m* / protutaktno pojačalo *n*
- Gegentakt-Verstärkereingang** *m* / ulaz *m* protutaktnog pojačala
- gegenüberliegen** / ležati nasuprot
- gegenüberlegend** / suprotan, nasuprotan
- Gegenunterschrift** *f* / supotpis *m*
- Gegenverbunderregung** *f* 10 / diferencijalna mješovita uzbuda *f*, protukompaundna uzbuda *f*
- Gegenverkehr** *m* suprotni promet *m*, promet *m* u protivnom smjeru
- Gegenverpflichtung** *f* / uzajamna obveza *f*
- Gegenwendel** *f* / protuhodna zavojnica *f*, protuspirala *f*
- Gegenwicklung** *f* / protunamot *m*
- Gegenwinkel** *mpl* / protukutovi *mpl*
- Gegenwirkleltwert** *m* 07 / transkonduktancija *f*

Gegenwirkung *f* / reakcija *f*, uzajamno djelovanje *n*, protudjelovanje *n*
Gegenwirkungsprinzip *n* / zakon *m* akcije i reakcije [3. Newtonov zakon]
Gegenzeichnung *f* s. **Gegenunterschrift** *f*
Gegenzelle *f* / protučlanak *m*
geglättet [Strom] / izravnán, filtriran, izglađen
geglüht / žaren
gegossen / lijevan, odljeven
—, getrennt / odvojeno odljeven
Gehalt *n* [Besoldung] / plaća *f*, beriva *npl*
Gehalt *m* [Inhalt] / sadržaj *m*
— [Mt] / sadržaj *m*, koncentracija *f*
—, vorgetäuschter / varavi ili nerealni sadržaj *m*
Gehaltszulage *f* / doplatak *m*
Gehänge *n* [Bl] / visjelica *f*
gehärtet [Mt] / otvrdnjen
Gehäuse *n* 10 / kućište *n*, obočje *n*
— 05, Masse *f* 05 / kućište *n*, masa *f*
—, geteiltes / dvodijelno kućište *n*
—, ovalet / ovalno kućište *n*
Gehäuseboden *m* / dno *n* kućišta
Gehäuseflansch *m* / prirubnica *f* kućišta
Gehäuseschelbe *f* [Kugellager] / kućišna pločica *f*
Gehäusesitz *m* / sjedište *n* u kućištu
Gehäusetemperatur *f* [Str] / temperatura *f* posude ili kućišta
Gehäuseturbine *f* / turbina *f* s kućištem
Gehäusewand *f* / stijenka *f* kućišta
... gehäusig [z.B. zweigehäusig] / ... kućišni [npr. dvokućišni]
geheizt / ložen, grijan
— [glühend] / usijan, užaren
Gehilfe *m* / pomoćnik *m*
Gehöft *n* / poljoprivredno gospodarstvo *n*, (poljoprivredno) imanje *n*, majur *m*, salaš *m*
Gehörgang *m* [Ohr] / slušni kanal *m* [uho]
Gehörknöchelchen *npl* / slušne košćice *fpl* [čekić, nakovanj i stremen]
Gehörkurve *f* / izofona *f*
Gehörmesser *m* / audiometar *m*
Gehörorgan *n* / organ *m* sluha
Gehörschärfe *f* / oštrina *f* sluha
Gehörschutzgerät *n* / sprava *f* za zaštitu sluha
Gehörsteinchen *n* / otolit *m*, slušni kamenčić *m*
Gehörumfang *m* / opseg *m* sluha

Gehörwasser *n* / slušna vodica *f* [tekućina u labirintu uha]
»Geh-Steh« [Fm] / »start-stop«
Gehsteig *m* / pločnik *m*, pješački put *m*, trotoar *m*
Geige *f* / gusle *fpl*, violina *f*
Geigenbogen *m* / gudalo *n*
Geiger-Bereich *m*, **Geiger-Gebiet** *n* / Geigerovo područje *n*
Geiger-Müller-Zählrohr *n* 07 / Geiger-Müllerova brojačka cijev *f*, Geiger-Müllerov brojač *m*
Geiger-Müller-Zählrohrteleskop *n* / teleskop *m* od Geiger-Müllerovih brojača
Geigersches Gebiet *n* s. **Geiger-Gebiet** *n*
Geiger-Zähler *m*, **Geigersches Zählrohr** *n* / Geigerov brojač *m*
gelmpft [Mt] / cijepljen
Geiser *m* / gejzir *m*
Geißblattgewächse *npl* / kozokrvnice *fpl* / *Caprifoliaceae* Vent.
Geißel *f* [Peitschengeißel; Biol] / bič *m*, flagelum *m*
Geißelalgen *fpl* / biljni bičaši *mpl*, flagelati *mpl* / *Monodophyta*, *Flagellata*
Geißeltierchen *npl* / bičaši *mpl* [jednostanične životinjice iz grupe prazivotinja] / *Flagellata*, *Mastigophora*
Geißlersche Röhre *f* 07 / Geisslerova cijev *f*
Geist *m* [Echo; FS] / jeka *f*
— [Destillation] / gotov proizvod *m* (kod destilacije), esencija *f*
Geisterbild *n* [FS] s. **Geist** *m*
gekapselt 15 / oklopljen; zatvoren
—, druckfest 10 / neprodorno oklopljen (ili zatvoren), tlakosiguran, hermetičan
—, metallisch 15 / metalno oklopljen
gekennzeichnet / označen, obilježen
geklemmt / pričvršćen stezaljkom, pritegnut, stegnut
geknetet / miješen, gnječen
geknickt / slomljen, lomljen
gekoppelt / vezan
—, direkt / izravno spregnut
—, lose / slabo spregnut
gekordelt / koso rećkan ili narećkan, koso križno sjećkan
gekreuzt / križan
gekröpft / koljenćast
—, einfach / jednostruko koljenćast
gekrümmt / savijen, savinut, iskrivljen, zakrivljen
gekuppelt / spojen

- , **unmittelbar** oder **direkt** / neposredno ili direktno spojen
gekürzt / kraćen, skraćen
Gel *n* / gel *m*, kruta koloidna otopina *f*, želatina *f*
–, **anorganisches** / anorganski gel *m*
geladen [Ak] / napunjen
– [Kn; Gewehr] / nabijen
– [Wagen] / natovaren
gelagert / uležišten, smješten u ležaj ili u ležaje, s ležajem
–, **doppelseitig** / dvoležajni, s obostranim ležajima
–, **einsseitig** / jednoležajni, s jednostranim ležajem
Gelände *n* / zemljište *n*, predjel *m*, kraj *m*, teren *m*
–, **freies** / otvoreno polje *n*
–, **verseuchtes** [Ke] / kontaminirano ili radioaktivno zagađeno područje *n*
Geländeaptierung *f* / uređenje *n* zemljišta
Geländeauffüllung *f* [Schlamm-, Müllbeseitigung] / kolmacija *f*, zatrpavanje *n* terenskih depresija *f* [muljem ili smećem]
Geländeaufnahme *f*, **geologische** / geološka snimka *f* terena
– **mittels Gamma-Strahlen** / gama-prospekcija *f*, snimanje *n* terena pomoću gama-zraka
Geländebedarf *m* / potrebno zemljište *n*, potrebna površina *f* zemljišta
Geländeerwerb *m* / nabava *f* zemljišta, kupnja *f* zemljišta
Geländer *n* / ograda *f*
Geländesenkung *f* / uleknuće *n* tla
Geländeverhältnisse *npl* / terenske prilike *fpl*
Geländeverseuchung *f* [Ke] / kontaminacija *f* terena, radioaktivno zagađenje *n* terena
Gelatine *f* / želatina *f*
Gelatineplatte *f* / želatinska ploča *f*
gelatinös / želatinozan, želatinast, hladetast
gelb / žut
– **machen** oder **färben** / požutiti
– **werden** / požutjeti
Gelb *n* / žuto *n*, žuta boja *f*; žutilo *n*
Gelbfärbung *f* / žuto obojenje *n*
Gelbgluthitze *f* / vrućina *f* žutog žara
Gelbkreuz *n*, **Yperit** *n* / iperit *m*, gorušičin plin *m*, diklordietilsulfid *m* [bojni otrov]
gelblich / žućkast
Gelbrand *m*, **gemeiner**, **Gelbrandkäfer** *m* / obrubljeni kozak *m* / *Dytiscus marginalis* L.
Geld *n* / novac *m*
–, **bares** / gotovina *f*, gotov novac *m*
Geldanleihe *f* / novčani zajam *m*
Geldausgabe *f* / novčani izdatak *m*
Geldbeitrag *m* / novčani doprinos *m*
Geldbetrag *m* / novčani iznos *m*
Geldbuße *f* / ugovorna kazna *f*
Geldmittel *npl* / novčana sredstva *npl*
Geldprägestätte *f* / kovnica *f*
Geldschein *m* / novčanica *f*
Geldstrafe *f* / globa *f*, novčana kazna *f*
Geldumlauf *m* / optica *m* novca, kolanje *n* novca
Geld *n* und **Brief** *m* [Börse] / ponuda *f* i potražnja *f* [kod vrijednosnih papira; burza]
Geldverkehr *m* / novčani promet *m*
Geldwirtschaft *f* / novčano gospodarstvo *n*
Geldzählmaschine *f* / stroj *m* za brojenje novca
geleeartig / želatinozan
Gelegenheitsarbeiter *m* / prigodni radnik *m*
Gelegenheitsschrift *f* / prigodni spis *m*, prigodnica *f*
gelegentlich / prigodan, povremen; od vremena do vremena
Gelehrsamkeit *f* / učenost *f*
Geleise *n* s. **Gleis** *n*
Geleitfahrzeug *n* [Sch] / prateći brod *m* [u konvoju]
Geleitwort *n* / predgovor *m*, uvodna riječ *f*, uvod *m*
Geleitzug *m* [Seew] / konvoj *m*
Gelenk *n* / članak *m*, zglob *m*, zglovak *m*, pregib *m*
– [Kette] / karika *f*, članak *m*
– [Knotenpunkt; Fachwerk] / čvor *m* [rešetka]
–, **kardanisches** / kardanski zglob *m*
Gelenkarmstativ *n* [Rtg] / stalak *m* sa zglobnom konzolom
Gelenkhebel *m* / zglobna poluga *f*
Gelenkkette *f* / člankasti lanac *m*
Gelenkklemme *f* 25 / zglobna ili gibljiva stezaljka *f*
Gelenkkupplung *f* / zglobna spojka *f*
Gelenkleuchte *f* / zglobna svjetiljka *f*
Gelenknippel *m* / zglobna nazuvica *f*
Gelenkmuffenverbindung *f* / zglobni ili pokretni spoj *m* kolčakom

Gelenkschraube *f* / zglobni vijak *m*
Gelenkspindel *f* / kardansko vreteno *n*
Gelenkstift *m* / zatik *m* članka
Gelenktriebwagen *m* / zglobna motor-na kola *npl*
Gelenkverbindung *f* / pokretni ili zglobni spoj *m*
Gelenkwelle *f* / zglobno vratilo *n*
 —, **ausziehbare** / izvlačivo zglobno vrtilo *n*
gelitzt / spleten u struk ili u spleticu
gelocht / perforiran, izbušen
gelöst [aufgelöst; eine Gleichung] / riješen [jednadžba]
 — [Luftblase im Wasser] / apsorbiran [mjehur zraka u vodi]
 — [z. B. Zucker] / otopljen, rastopljen [npr. šećer]
gelötet / lemljen
gelten / vrijediti, važiti
geltend machen / isticati, naglašavati // sein Recht — — / tražiti svoje pravo
Geltendmachung *f* / dokazivanje *n* prava (ili važnosti), isticanje *n* vrijednosti
Geltung *f* / vrijednja *f*, važenje *n*
Geltungsbereich *m* / opseg *m* važenja, područje *n* važenja
Geltungsdauer *f* / trajanje *n* važenja
Geltungszeichen *n* / oznaka *f* važenja ili važnosti
Gelzustand *m* / gel-stanje *n*
Gemälde *n* / (umjetnička) slika *f*
Gemäldereproduktion *f* [GI] / reprodukcija *f* umjetničkih slika
gemauert / zidan
gemein / običan
Gemeinde... / općinski, komunalan
Gemeinde *f* / općina *f*, komuna *f*
 —, **angeschlossene** / priključena općina *f*
Gemeindebetrieb *m* / komunalno ili općinsko poduzeće *n*
Gemeindeordnung *f* / općinski statut *m*, statut *m* komune
Gemeine *f* [GI] / malo slovo *n*
Gemeinkosten *pl* / opći troškovi *mpl*
gemeinsam / zajednički
Gemeinsamer Markt *m* / Zajedničko tržište *n*
gemeinschaftlich / zajednički
Gemeinschaftsanschluß *m* / skupni priključak *m*
Gemeinschaftsantenne *f* / skupna antena *f*
Gemeinschaftsleitung *f* / skupni vod *m*

Gemeinwohl *n* / opće dobro *n*
Gemisch *n*, **Gemenge** *n* / smjesa *f*, mješavina *f* // $\text{NH}_3\text{-H}_2\text{O}$ -**Gemisch** *n* / mješavina *f* $\text{NH}_3\text{-H}_2\text{O}$
 —, **abziehendes** / nastala ili iznesena smjesa *f*
 —, **azeotropisches** / azeotropska smjesa *f*, azeotropska mješavina *f*
 —, **gesättigtes** / zasićena smjesa *f*
 — **mit azeotropischen Punkt** / azeotropska smjesa *f*, azeotropska mješavina *f*
 —, **physikalisches** / fizička ili fizikalna mješavina *f*
Gemischart *f* / vrst *f* smjese
Gemischdampf *m* / parna smjesa *f*, miješana para *f*
Gemischdruck *m* / tlak *m* smjese
Gemischgeschwindigkeit *f* / brzina *f* smjese
Gemischmessung *f* / mjerenje *n* mješavine
Gemischregelstrecke *f* / objekt *m* za reguliranje mješavine
Gemischregelung *f* / reguliranje *n* mješavine
Gemischrest *n*, **ungetrennter** / ostatak *m* nerazlučene mješavine
gemischt / miješan
gemodelt / modularan
Gemüse *n* / povrće *n*
Gemüsesaft *m* / sok *m* od povrća
Gemüseschale *f* / posuda *f* za povrće
Gemüseschneider *m* / rezalo *n* povrća
Gen. = Abk. am Leistungsschild für Generator / [njemačka oznaka za generator na pločici podataka]
Gen *n* [Erbmerkmal] / gen *m*
genau / točan, tačan
Genauigkeit *f* / točnost *f*, tačnost *f*
Genauigkeitsanforderung *f*, **Genauigkeitsanspruch** *m* / zahtjev *m* (u pogledu) točnosti
Genauigkeitsgrad *m* / stupanj *m* točnosti
Genauigkeitsgrenze *f* / granica *f* točnosti
Genauigkeitsklasse *f* / razred *m* točnosti
 — 20 / razred *m* točnosti ili točnosti, klasa *f* točnosti ili točnosti
Genauigkeitskoeffizient *m* / koeficijent *m* točnosti
Genauigkeitsmaß *n* / mjera *f* točnosti

- Genehmigung** *f* / odobrenje *n*, prihvati
m, dozvola *f*
– [Konzession] / koncesija *f*, ustupak *m*, povlastica *f*
Genehmigungsdruck *m* [Konzessionsdruck; Kes] / koncesioni tlak *m*
geneigt / nagnut
Generalisation *f* / poopćenje *n*, generalizacija *f*
generalisieren / poopćiti, generalizirati
generalisiert / poopćen, generaliziran
Generalkonferenz *f* für Maß und Gewicht / Generalna konferencija *f* za mjere i utege / CGPM = *Conférence Générale des Poids et Mesures*
Generationsdauer *f* [Ke] / trajanje *n* generacije
Generator *m* 10 / generator *m*
– [Gaserzeuger] / generator *m* plina, plinski generator *m*
–, **elektrostatischer** / elektrostatički generator *m*
–, **fremderregter** / nezavisno uzbuđeni generator *m*
–, **magneto-hydrodynamischer** / magneto-hidrodinamički generator *m*
–, **selbsterregter** / samouzbudeni generator *m*
Generatorantriebsmotor *m* / pogonski motor *m* generatora, motorno gonilo *n* generatora
Generatorfeld *n* / polje *n* generatora na ploči
generatorfern / daleko od generatora
Generatorgas *n* [$H_0 = 800 \dots 1800$ kcal po Nm^3] / generatorski plin *m*
Generatorgas-Waschwasser *n* / voda *f* za pranje generatorskog plina
Generatorgruppe *f* 10 / generatorski agregat *m*, generatorska grupa *f*
–, **hydraulische** 10 / hidrogeneratorski agregat *m*, hidrogeneratorska grupa *f*
–, **thermische** 10 / termogeneratorski agregat *m*, termogeneratorska grupa *f*
Generatorkühler *m* / hladnjak *m* generatora
Generatorleistung *f* / snaga *f* generatora
generatornah / blizu generatora
Generatorprozeß *m* / generatorski proces *m*
Generatorsatz *m* 10 / generatorski agregat *m*, generatorska grupa *f*
Generatorschacht *m* / generatorsko grotlo *n*
Generatorschutz *m* / generatorska zaštita *f*
Generatorschutzschalter *m* / generatorska zaštitna sklopka *f*
Generatorseite *f* / strana *f* generatora
generatorseitig / na strani generatora
Generatorselbstschalter *m* / automatska generatorska sklopka *f*
Generatorverfahren *n* / generatorska metoda *f*
Generatrix *f* / izvodnica *f*, generatri-sa *f*
genetisch / genetički; genetski
genießbar / tečan, ukusan, pitak, jestiv, što se može jesti odnosno piti
Genießbarkelt *f* / tečnost *f*, ukusnost *f*, pitkost *f*, jestivost *f*
genietet / zakovan, pričvršćen zakovicama
Genossenschaft *f* / zadruga *f*
Gentiana lutea L. / **gelber** oder **großer Enzian** *m*, **Bitterwurz(el)** *f* / lincura *f*, srčanik *m*
genügend / dovoljan, dostatan
genutzt / iskorišćen, upotrebljen
Geochemie *f* / geokemija *f*
Geodäsie *f* / geodezija *f*
geodätisch / geodetski
Geodynamik *f* / geodinamika *f*
geöffnet / otvoren
– [Sg] / isklopljen, otvoren
geographisch / geografski
Geoid *n* / geoid *m*
Geologe *m* / geolog *m*
Geologie *f* / geologija *f*
Geomechanik *f* / geomehanika *f*
Geometer *m* / geometar *m*, mjernik *m*
Geometrie *f* / geometrija *f*
–, **absolute** / apsolutna geometrija *f*
–, **affine** / afina geometrija *f*
–, **analytische** / analitička geometrija *f*
–, **darstellende** / nacrtna ili deskriptivna geometrija *f*
– **des Raumes, analytische** / analitička geometrija *f* prostora
– **des Reaktors** / geometrija *f* reaktora
–, **elementare** / elementarna geometrija *f*
–, **elliptische** / eliptička geometrija *f*
–, **euklidische** oder **parabolische** / euklidska ili parabolna geometrija *f*
–, **gute** oder **günstige** [Ke] / dobra ili povoljna geometrija *f*

- , **innere** / nutarnja geometrija *f*
- , **mangelhafte** [Ke] / nepotpuna geometrija *f*
- , **nichteuklidische** / neeuclidiska geometrija *f*
- , **parabolische** s. **Geometrie** *f*, **euklidische**
- , **projektive** / projektivna geometrija *f*
- , **riemannsche** / Riemannova geometrija *f*
- , **synthetische** / sintetička geometrija *f*
- , **wissenschaftliche** / znanstvena geometrija *f*
- Geometrieverzerrung** *f* [FS] / geometrijsko izobličenje *n*
- geometrisch** / geometrijski
- **ähnlich** / geometrijski sličan
- Geophysik** *f* / geofizika *f*
- geordnet** / uređen, sređen // **geordnete Belastungskurve** *f* / sređena krivulja *f* opterećenja
- geothermisch** / geotermički
- geozentrisch** / geocentričan
- Gepäck** *n* / prtljaga *f*
- Gepäcktriebwagen** *m* 30 / prtljažna motorna kola *npl*
- gepanzert** / oklopljen
- gepolt** / polariziran
- geprägt** / kovan [novac]; utisnut
- gepreßt** / tlačen, stlačen, prešan, pritiskan
- gerade** [aufrecht; z. B. gerade Pyramide] / uspravan [npr. uspravna piramida]
- [geradlinig] / ravan
- [Zahl] / paran [broj]
- **oder direkt proportional** / upravno razmjernan, direktno proporcionalan
- Gerade** *f* [gerade Linie] / pravac *m*
- , **unendlich ferne** [Math] / beskonačno daleki pravac *m*
- Geradeausempfänger** *m* / direktni prijemnik *m*
- Geradeausverstärkung** *f* / izravno pojačanje *n*
- gerade-gerade** [Ke] / parno-parni
- Gerade-gerade-Kern** *m*, **gg-Kern** *m* / parno-parna jezgra *f*
- Geraden** *fpl*, **sich kreuzende** / mimo-smjerni pravci *mpl*
- Geradenbündel** *n* / svežanj *m* pravaca, snop *m* pravaca
- Geradenbüschel** *n* / pramen *m* pravaca
- Geradengleichung** *f* / jednačba *f* pravca
- Geradenzug** *m* / crta *f*
- geraderichten** [Welle] / ravmati [vratilo]
- Geraderichten** *n* der Welle / ravnanje *n* vratila
- Geraderichter** *m* / ravnalo *n*
- geradestirnig** / s ravnim čelom
- gerade-ungerade** [Ke] / parno-neparni
- Gerade-ungerade-Kern** *m*, **gu-Kern** *m* / parno-neparna jezgra *f*
- Geradführung** *f* / pravocrtno vođenje *n*
- Geradheit** *f* / pravocrtnost *f*
- geradlinig** [Mech] / pravocrtan
- Geradlinigkeit** *f* [FS] / linearnost *f*
- [Mech] / pravocrtnost *f*
- Geradzahnkegelrad** *n* / stožnik *m* s ravnim zupcima
- Geradzahnrad** *n* / zupčanik *m* s ravnim zupcima
- Geradzahnstirnrad** *n* / čelnik *m* s ravnim zupcima
- gerändert** / obrubljen
- Geraniaceae** / **Storchschnabelgewächse** *npl* / iglice *fpl*
- Geranium** L. / **Geranie** *f*, **Geranium** *n*, **Storchschnabel** *m* / iglica *f*, geranij *m*, zdravac *m*
- gerastert** [GI] / rastriran
- Gerät** *n* [Apparat] / sprava *f*, aparat *m*; instrument *m* [mjt]
- [Gerätschaft] / oruđe *n*, pribor *m*, alat *m*
- , **druckloses** / bestlačni aparat *m*, aparat *m* koji ne radi pod tlakom
- , **elektromedizinisches** / elektromedicinski aparat *m*; elektromedicinski pribor *m*
- , **miniaturisiertes** / minijaturizirana sprava *f*
- , **nautisches** / nautička sprava *f*, nautički aparat *m*
- , **optisches** / optička sprava *f*
- **zur Überwachung der Wasseraktivität** [Ke] / monitor *m* radioaktivnosti vode, sprava *f* za kontrolu radioaktivnosti vode
- Geräteanschlußleitung** *f* / aparatski priključni gajtan *m*, priključni gajtan *m* za aparate
- Gerätekasten** *m* / ormar *m* s aparatima
- Geräteklammer** *f* / stezaljka *f* za aparate

Gerätelebensdauer *f* / trajnost *f* aparata
Geräteschutzschalter *m* / zaštitna sklopka *f* za aparate
Geräteschutz- und Betätigungsschalter *m* / sklopka *f* za zaštitu i manipulaciju aparatima
Gerätesteckdose *f* / natičnica *f*
Gerätestecker *m* 15 / natikač *m*
Gerätesteckvorrichtung *f* / natična naprava *f*
Gerätevergußmasse *f* / masa *f* za zaljevanje aparata
Gerätnullpunkt *m* / nultačka *f* aparata
Geräusch *n* / šum *m*, šuštanje *n*, štopot *m*, buka *f*, brujanje *n*
 – [Rauschen] / šum *m*
 – 08, **Lärm** *m* 08 / šum *m*, buka *f*
 –, **weißes 08, weißes Rauschen** *n* 08 / bijeli šum *m*
geräuscharm / bešuman, malošuman, bezbučan
Geräuschbekämpfung *f* / suzbijanje *n* buke
Geräuschbelästigung *f* / uznemirivanje *m* bukom, smetanje *n* bukom
Geräuschbildung *f* / nastajanje *n* šuma ili buke
geräuschkämmend / što izolira šum ili šumove
Geräuschkämpfung *f* / prigušenje *n* šuma ili buke
Geräusch-EMK *f* / elektromotorna sila *f* šuma, EMS *f* šuma
Geräuschfilter *n* / filter *m* šuma
geräuschlos, geräuschfrei / bešuman, bez šuma
Geräuschmeldeanlage *f* / uređaj *m* za dojavu šumova
Geräuschmesser *m* / mjerilo *n* šuma, sonometar *m*
Geräuschmessung *f* / mjerenje *n* šuma ili buke
geräuschmindernd / što smanjuje šum ili buku
Geräuschminderung *f* / smanjenje *n* buke
Geräuschpegel *m* / razina *f* buke; razina *f* šuma
Geräuschspannung *f* / napon *m* šuma, psofometrijski napon *m*
Geräuschspannungsmesser *m* / psofometar *m*, mjerilo *n* napona šuma
Geräuschspannungsunterdrücker *m* s. **Geräuschunterdrücker** *m*

Geräuschspektrum *n* / spektar *m* šuma
Geräuschstörung *f* / šumna smetnja *f*
Geräuschstrahlung *f* / emitiranje *n* šuma
Geräuschunterdrücker *m* / potiskivalo *n* šumova
geräuschvoll / šuman, bučan
Gerb(e)brühe *f* / štava *f*, tekućina *f* za štavljenje
Gerbeextrakt *m* / ekstrakt *m* za štavljenje
Gerbefett *n* / štavna mast *f*, masno štavilo *n*
Gerbemittel *n* / štavno sredstvo *n*, štavilo *n*
gerben [Leder] / štaviti, strojiti, činiti, učiniti, uštaviti, ustrojiti [kožu]
Gerben *n* / štavljenje *n*, strojenje *n*, činjenje *n*
Gerber *m* / štavljac *m*, štavilac *m*; kožar *m*
Gerberel *f* / štavljenje *n*; štavionica *f*
Gerb(er)lohe *f*, **Gerbrinde** *f* / biljno štavilo *n*, treslovina *f*, kora *f* za štavljenje
Gerberträger *m* [B] / Gerberov nosač *m*
Gerbextrakt *m* / ekstrakt *m* za štavljenje
Gerbsäure *f* / kiselina *f* za štavljenje
Gerbstoff *m* / štavna tvar *f*, štavilo *n*
Gerbstoffpflanze *f* / biljka *f* za dobivanje štavila
Gerbung *f* / štavljenje *n*; štava *f*
 –, **vegetabilische** / vegetabilno ili biljno štavljenje *n*; vegetabilna ili biljna štava *f*
Gerechtigkeit *f* / pravednost *f*, pravda *f*
Gerechtsame *f* / povlastica *f*, naslijeđeno pravo *n*
geregelt / reguliran
gereinigt / očišćen, pročišćen
Gericht *n* [Gerichtshof] / sud *m*
 – [Speise] / jelo *n*
gerichtet / usmjeren, direkcion
gerichtlich / sudski
Gerichtsbeschluß *m*, **Gerichtsbescheid** *m* / sudska odluka *f*
Gerichtskosten *pl* / sudske troškovi *mpl*
Gerichtsstand *m* / podsudnost *f*, nadležnost *f* suda, nadležni sud *m*
geriffelt / rebrast
gerillt / užljebljen, utoren, žljebast, izbrazdan, brazdast

Geringstfordernde(r) *m* [Verdingung] / najjeftiniji ponuđač *m* [jeftimba]
Gerinne *n* / žlijeb *m*, korito *n*, rigol *m*, kanal *m* za vodu, jarak *m*
Gerinnegrundwasser *n* / pukotinska voda *f*
Gerinnung *f* / koagulacija *f*, grušanje *n*
Gerippe *n* / kostur *m*
 gerippt / rebrast
Germanium *n* / germanij *m* [Ge]
Germaniumoxyd *n* / germanijev oksid *m*
Germaniumtransistor *m* / germanijski tranzistor *m*
Geröll *n* / valutice *fpl*, oblutak *m*, obluće *n*, nanos *m*, drobina *f*
Geröllablagerung *f* / nanos *m* valutica
Gerölle *n* s. **Geröll** *n*
Gerridae / **Wasserläufer** *mpl* / stjenice *fpl* skakalice *fpl*
Gerste *f* / ječam *m* / *Hordeum* L.
Gerstenmalz *n* / ječmeni slad *m*
Geruch *m* / miris *m*, vonj *m*, zadah *m*
 —, **abstoßender** / odvratni zadah *m*
 —, **aromatischer** / aromatični miris *m*, aromatični vonj *m*
 —, **erdiger** / miris *m* po zemlji, zemljani vonj *m*
 —, **fäkalartiger** / fekalni zadah *m*, zadah *m* po izmetinama
 —, **fauliger** / vonj *m* po truleži
 —, **fischiger** / zadah *m* po ribama, zaudaranje *n* na ribe
 —, **hervortretender** / istaknuti ili predominantni miris *m*
 —, **mooriger** / vonj *m* po močvari
 — **nach Brunnenkresse** / vonj *m* po potočarki
 — **nach Gras** / miris *m* po travi
 — **nach Heu** / miris *m* po sijenu
 — **nach reifen Gurken** / vonj *m* po zrelim krastavcima
 — **nach Schwefelwasserstoff** / zadah *m* po sumporovodiku
 — **nach Teer** / vonj *m* po katranu
 — **nach Tran** / vonj *m* po ribljem ulju
 —, **scharfer** / oštri vonj *m*, oštri miris *m*
 —, **schimmelig** / zadah *m* po plijesni, pljesnivi zadah *m*
 —, **starker** / jaki miris *m*, jaki vonj *m*
 —, **süßlicher** / slatkasti vonj *m*
 —, **übler** / zaudaranje *n*, smrad *m*
 —, **unangenehmer** / neugodan zadah *m*
geruchlos / bez mirisa, bez vonja, bez zadaha

Geruchsbelästigung *f* / smetanje *m* mirisom ili vonjem
Geruchsbeseitigung *f* / odmirisavanje *n*, uklanjanje *n* vonja ili mirisa, dezodoriranje *n*, oduzimanje *n* vonja ili mirisa
Geruchsbeseitigungsmittel *n* / sredstvo *n* za odmirisivanje ili za uklanjanje vonja ili mirisa, dezodorant *m*
Geruchsstoff *m* / mirisava ili aromatična tvar *f*, tvar *f* koja daje miris
Geruchsverschluß *m* / zapor *m* zadaha, sifon *m*
Gerüst *n* / kostur *m*
 — [B] / skela *f*, lazilo *n*; skelet *m*, konstrukcija *f*
 — [Mt] / stan *m*, kućište *n* (valjalice)
 — [Rahmen] / okvir *m*, okvirna konstrukcija *f*, okosnica *f*
Gerüstkonstruktion *f* / nosiva konstrukcija *f*
Gerüstteil *m* / element *m* okosnice, dio *m* konstrukcije
gerüttelt / treskan, drman
gesamt, Gesamt ... / ukupan, sav, cio, cjelokupan
Gesamtabbrand *m* / totalni odgor *m*
Gesamtabsatz *m* / ukupna prođa *f*
Gesamtalkalität *f* [Methylorange-Alkalität, MA] / alkalitet *m* uz metiloranž
Gesamtammoniak *n* / ukupni amonijak *m*
Gesamtamplitude *f* / cjelokupna amplituda *f*
Gesamtanlage *f* / cjelokupno postrojenje *n*, postrojenje *n* kao cjelina
Gesamtanordnung *f* / cjelokupni raspored *m*
Gesamtantriebsleistung *f* / ukupna pogonska snaga *f*; ukupna propulzijska snaga *f* [br]
Gesamtaufnahme *f* [FS] / dalji plan *m*, snimanje *n* iz daljega
Gesamtausbeute *f* / ukupno iskorišćenje *n*
Gesamtausgabe *f* / skupno izdanje *n*, izdanje *n* sabranih djela
Gesamtauslegung *f* / cjelokupna dispozicija *f*, raspored *m* cjeline
Gesamtausschaltzeit *f* / ukupno isklopno vrijeme *n*, ukupno trajanje *n* isklapanja
Gesamtazidität *f* / ukupni aciditet *m*

- Gesamtbelastung** *f* / ukupno opterećenje *n*
Gesamtbereich *m* / ukupni opseg *m*, čitavi pojas *m*
Gesamtbeschleunigung *f* / ukupno ubrzanje *n*
Gesamtbindungsenergie *f* des Elektrons / sveukupna vezna energija *f* elektrona
 – des Kerns / sveukupna vezna energija *f* jezgre
Gesamtbruttoverkehr *m* 30 / ukupni bruto-prijevoz *m*
Gesamtdämpfung *f* / ukupno gušenje *n*
Gesamtdruck *m* / ukupni ili totalni tlak *m*
Gesamtdruckhöhe *f* / ukupna tlačna visina *f*
Gesamtdurchflutung *f* 10 / ukupno protjecanje *n*
Gesamt-Ein-Ausschaltzeit *f* / ukupno trajanje *n* uklanjanja i isklapanja
Gesamteinschaltzeit *f* / ukupno trajanje *n* uklanjanja
Gesamtemissionsvermögen *n* oder Emissionsgrad *m* eines Temperaturstrahlers 45 / faktor *m* emisije ili ukupna emisiona sposobnost *f* toplinskog zračila
Gesamtenergie *f* / ukupna energija *f*
Gesamtexergie *f* / ukupna egzergija *f*
Gesamtfehler *m* / ukupna pogreška *f*
Gesamtförderhöhe *f* / ukupna visina *f* dizanja
 –, manometrische / manometarska ukupna visina *f* dizanja
Gesamtgebilde *n* / sustav *m* kao cjelina
Gesamtgebühr *f* / ukupna pristojba *f*
Gesamtgefälle *n* / ukupni pad *m*
Gesamtgewicht *n* / ukupna težina *f*
Gesamthärte *f* (des Wassers) [GH] / ukupna tvrdoća *f* (vode)
Gesamtheit *m* / cjelina *f*, sveukupnost *f*, ukupnost *f*, totalnost *f*
Gesamthelzwert *m* / ukupna ogrjevnost *f*
Gesamthub *m* / ukupni podizaj *m*
Gesamtimpedanz *f* / ukupni prividni otpor *m*, ukupna impedancija *f*
Gesamtinhalt *m* / ukupni sadržaj *m*
Gesamtkatalog *m* / centralni ili skupni katalog *m*
Gesamtkohlenstoff *m* / ukupni ugljik *m*
Gesamtkontrast *m* / ukupni kontrast *m*, odnos *m* kontrasta
Gesamtkosten *pl* / ukupni troškovi *mpl*
Gesamtkraftfluß *m* / ukupni tok *m* magnetske indukcije
Gesamtladung *f* / ukupni naboj *m*
Gesamtlänge *f* / ukupna duljina *f*
Gesamtlast *f* / ukupno opterećenje *n*
Gesamtleistung *f* / ukupna snaga *f*; ukupni učin *m*
Gesamtoptimum *n* / optimum *m* cje-line
Gesamtplanung *f* / cjelokupno planiranje *n*, planiranje *n* kao cjelina
Gesamtplasma *n* / ukupna plazma *f*
Gesamtradstand *m* / ukupni razmak *m* osovine
Gesamtrückstand *m* / ukupni ostatak *m*
Gesamtsalzgehalt *m* / ukupni sadržaj *m* soli
Gesamtschaltstrecke *f* 15 / ukupni isklopni razmak *m*
Gesamt-Sekundärträgermenge *f* / ukupna količina *f* sekundarnih nosilaca
Gesamtspannung *f* / ukupni napon *m*
Gesamtspinmoment *n* / ukupni moment *m* spina
Gesamtstrahlung *f* / ukupno ili totalno zračenje *n*
Gesamtstrahlungs-pyrometer *n* 20 / pirometar *m* ukupnog ili totalnog zračenja, radijacijski pirometar *m*
Gesamtstrahlungstemperatur *f* / temperatura *f* ukupnog zračenja
Gesamtstrahlungsvermögen *n* / sposobnost *f* ukupnog zračenja, faktor *m* ukupnog zračenja
Gesamtstrom *m* / ukupna struja *f*
Gesamtstromabgabe *f* / ukupna predaja *f* električne energije
Gesamt- und Überverbrauchs-zähler *m* 20 / brojilo *n* ukupnog i vršnog potroška
Gesamtverbrauch *m* / ukupni potrošak *m*
Gesamtverlust *m* / ukupni gubitak *m*
Gesamtverluste *mpl* / ukupni gubici *mpl*
Gesamtverlustverfahren *n* 10 / metoda *f* ukupnih gubitaka
Gesamtversorgung *f* / ukupna opskrba *f*
Gesamtverstärkung *f* / ukupno pojačanje *n*

- Gesamtverzerrung** *f* / ukupno izobličenje *n*
- Gesamtvolumen** *n* / ukupni obujam *m*
- Gesamtwärme** *f* / ukupna toplina *f*
- Gesamtwärmeverbrauch** *m* / ukupni potrošak *m* topline
- Gesamtwasserbedarf** *m*, spezifischer [l/E Tag] / specifična ukupna potreba *f* vode [l/Sd]
- Gesamtwellenbereich** *m* / područje *n* svih valnih duljina
- Gesamtwirkung** *f* / ukupno djelovanje *n*
- Gesamtwirkungsgrad** *m* / ukupna korisnost *f*
- , **thermischer** / ukupna termička korisnost *f*
- gesamtwirtschaftlich** / općeprivredni
- Gesamtzeitkonstante** *f* 12 / ukupna vremenska konstanta *f*
- Gesamtzufluß** *m* / ukupni dotok *m*
- Gesamtzuflußmenge** *f* / ukupna količina *f* dotoka, ukupni volumen *m* dotoka
- Gesamtzunahme** *f* / ukupni prirast *m*
- gesättigt** / zasićen, saturiran
- geschabt** / greben
- Geschäft** *n* / posao *m*, zanimanje *n*
- Geschäftsabschluß** *m* / poslovni zaključak *m*, zaključak *m* posla, sklopljeni posao *m*
- Geschäftsbedingungen** *fpl* / poslovni uvjeti *mpl*
- Geschäftsbericht** *m* / poslovni izvještaj *m*
- Geschäftsbuch** *n* / poslovna knjiga *f*
- Geschäftsdrucksache** *f* / poslovna tiskanica *f*
- Geschäftshaus** *n* / poslovna zgrada *f*
- Geschäftsjahr** *n* / poslovna godina *f*
- Geschäftsleiter** *m* / poslovođa *m*, upravitelj *m*
- Geschäftsraumdichte** *f* / gustoća *f* poslovnih prostora
- Geschäftsstelle** *f* / poslovnica *f*
- Geschäftsunkosten** *pl*, **allgemeine** / opći (poslovni) troškovi *mpl*, režijski troškovi *mpl*
- Geschäftsverbindung** *f* / poslovna veza *f*
- Geschäftszeit** *f* / radno vrijeme *n*, vrijeme *n* poslovanja
- Geschenkipackung** *f* / poklonsko pakovanje *n*
- Geschiebe** *n* / nanos *m*, oblutak *m*, drobina *f*, valutice *fpl*, oblucé *n*
- Geschiebefracht** *f* / vučeni nanos *m*, količina *f* nanosa
- Geschiebeführung** *f* / kretanje *n* (vučenog) nanosa
- Geschiebelehm** *m* / padinska ilovača *f*
- Geschiebemenge** *f* s. **Geschiebefracht** *f*
- Geschiebetransport** *m* s. **Geschiebeführung** *f*
- geschirmt** / zakriljen
- Geschirr** *n* / posuđe *n*
- Geschirrspülmaschine** *f*, **automatische** / automat *m* za pranje posuđa, automatski stroj *m* za pranje posuđa
- Geschirrwärmer** *m* / podgrijavao *n* posuđa, grijalo *n* posuđa
- Geschlecht** *n*, **männliches** / muški rod *m*
- , **sächliches** / srednji rod *m*
- , **weibliches** / ženski rod *m*
- Geschlechtswort** / *m* [Gramm] / gramatički član *m*, spolnik *m*
- Geschlechtszelle** *f* [Gamet] / spolna stanica *f*, gameta *f*
- geschleudert** / vrcan, centrifugiran
- geschlichtet** / premazan
- [geordnet] / složen, poredan
- geschliffen** / brušen
- geschlossen** 10 / zatvoren
- [beendet] / završen, zaključen
- [verschlossen] / zatvoren, zaključan
- Geschmack** *m* [Ästhetik] / ukus *m* [estetika]
- [Speise] / okus *m*, ukus *f* [jelo]
- [Geschmacksorgan] / okus *m*, osjetilo *n* okusa
- geschmacklos** / bljutav, bez ukusa, neukusan
- geschmacksbeeinträchtigend** / što djeluje na okus
- Geschmacksbeseitigung** *f* / oduzimanje *n* okusa
- Geschmacksorgan** *n* / okus *m*, osjetilo *n* okusa
- Geschmacksstoff** *m* / okusna tvar *f*, tvar *f* koja daje okus
- Geschmeidigkeit** *f* / gipkost *f*, mekoća *f*, podatnost *f*
- geschmiedet** / kovan
- geschmolzen** / taljen, rastaljen
- geschnitten** / rezan
- Geschoß** *n* [Gewehr] / zrno *n*, tane *n*, metak *m*
- Geschoß** *n* [Projektil] / projektil *m*
- [Stockwerk] / kat *m*, sprat *m*
- , **nukleares** / nuklearno tane *n*
- Geschoßbahn** *f* / putanja *f* projektila

- Geschoßgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* projektila
Geschoßhöhe *f* / visina *f* kata
Geschoßknall *m* / prasak *m* taneta ili projektila, praskavi zvuk *m* projektila [nastaje kod njegovih nadzvučnih brzina]
Geschoßteilchen *n* / upadna čestica *f*
Geschoßzahl *f* / broj *m* katova
geschottet [Scha] / pregrađen, pregradom ograničen [električni luk]
geschränkt [Sägezähne] / razvraćen [zupci pile]
Geschützbronze *f* / topovska bronca *f*
Geschützknall *m* [Mündungsknall] / pucanj *n* na ustima cijevi, prasak *m* na ustima cijevi
geschützt, ...geschützt 15 / zaštićen, štićen
geschwächt / oslabljen
geschweißt / svaren, zavaren
—, stumpf / tupo svaren, tupo zavaren
Geschwindigkeit *f* / brzina *f*
— der Energiefortpflanzung 05 / brzina *f* rasprostiranja energije
— der Netzfrequenzänderung *f* / brzina *f* promjene industrijske frekvencije
—, gleichförmige / jednolika brzina *f*
—, kritische / kritična brzina *f* // **die kritische Geschwindigkeit durchlaufen** / prelaziti kritičnu brzinu
—, tangentielle / tangencijalna brzina *f*
Geschwindigkeitsabnahme *f* / smanjenje *n* brzine, stupnjevanje *n* brzine
Geschwindigkeitsabstufung *f* / stupnjevanje *n* brzine
Geschwindigkeitsanalysator *m* / analizator *m* brzina
Geschwindigkeitsänderung *f* / promjena *f* brzine
Geschwindigkeitsbegrenzer *m* 35 / graničnik *m* brzine
Geschwindigkeitsdreieck *n* / trokut *m* brzina
Geschwindigkeitsenergie *f* / energija *f* brzine
Geschwindigkeitsfeld *n* / polje *n* brzina
Geschwindigkeitsflügel *m* / hidrometrijsko krilo *n*
Geschwindigkeitsgefälle *n* / gradijent *m* brzine
Geschwindigkeitshöhe *f* [$c^2/2g$] / visina *f* brzine
Geschwindigkeitskoeffizient *m* / koeficijent *m* brzine
Geschwindigkeitskomponente *f* / komponenta *f* brzine
Geschwindigkeitsmesser *m* / tahometar *m*, brzinomjer *m*
Geschwindigkeitsmessung *f* / mjerenje *n* brzine
Geschwindigkeitsmodulation *f* 07 / brzinska modulacija *f*
geschwindigkeitsmoduliert / brzinski moduliran
Geschwindigkeitsparallelogramm *n* / paralelogram *m* brzina
Geschwindigkeitsplan *m* / plan *m* brzina
Geschwindigkeitspotential *n* / potencijal *m* brzine
Geschwindigkeitsprofil *n* / profil *m* brzine
Geschwindigkeitsregelung *f* / reguliranje *n* brzine
Geschwindigkeitsregler *m* / regulator *m* brzine
Geschwindigkeitsschreiber *m* / tahograf *m*
Geschwindigkeitsschwankung *f* / kolebanje *n* brzine
Geschwindigkeitsspektrograph *m* 07 / magnetski spektrograf *m*
Geschwindigkeitssprung *m* / skok *m* brzine
Geschwindigkeitssteuerung *f* 07 / brzinska modulacija *f*
Geschwindigkeitsüberschuß *m* / višak *m* brzine
Geschwindigkeits-Umfangskomponente *f* / obodna komponenta *f* brzine
Geschwindigkeitsvektor *m* / vektor *m* brzine
Geschwindigkeitsverteilung *f* / raspodjela *f* brzine; raspodjela *f* po brzina
—, Maxwellsche / Maxwelllova razdioba *f* (ili raspodjela *f*) brzina
Geschwindigkeitsverteilungsgesetz *n* **Fermi-Dirac-Sommerfeld, 07, FDS-Gesetz** *n* 07 / Fermi-Dirac-Sommerfeldov zakon *m* raspodjele brzina
—, Maxwell-Boltzmannsches 07 / Maxwell-Boltzmannov zakon *m* raspodjele brzina
Geschwindigkeits-Weg-Kurve *f* / dijagram *m* brzine i puta
Geschwindigkeits-Zeit-Diagramm *n* / dijagram *m* brzine i vremena
Geschwindigkeits-Zeit-Gesetz *n* / odnos *m* brzine i vremena

- Geschwindigkeits-Zelt-Kurve** *f* / dija-gram *m* brzine i vremena
- Geschwindigkeitszunahme** *f*, **Geschwindigkeitszuwachs** *m* / prirast *m* brzine
- Geschwulst** *f*, **bösartige** oder **maligne** / maligni ili zloćudni tumor *m*
- , **gutartige** oder **benigne** / dobroćudni tumor *m*
- Geschwulstablerger** *m* / metastaza *f*
- geschwunden** [Mt] / skupljen
- geseht** [Wicklung] / skraćen, tetivni
- Gesellschaft** *f* / društvo *n*
- mit **beschränkter Haftung**, **GmbH** / društvo *n* s ograničenim jamstvom, d. s. o. j.
- Gesellschaftsbeitrag** *m* / društveni doprinos *m*
- Gesellschaftserdschluß** *m* / dvojni zemljospoj *m*
- Gesellschaftsprodukt** *n* / društveni proizvod *m*
- Gesellschaftsraum** *m* / društvena prostorija *f*
- Gesellschaftsrechnung** *f* / društveni račun *m*
- Gesellschaftsvermögen** *n* / društvena imovina *f*
- Gesenk** *n*, **Matrize** *f* [Ks] / gnijezdo *n*
- Gesenkeinsatzfutter** *n* [Ks] / pomična kalupna ploča *f*
- Gesenkplatte** *f*, **hinten** [Ks] / pomična kalupna ploča *f*
- Gesetz** *n* / zakon *m*
- , **Biot-Savartsches** 05 / Biot-Savartov zakon *m*
- , **Coulombsches** 05 / Coulombov zakon *m*
- **der großen Zahlen** / zakon *m* velikih brojeva
- , **distributives** / zakon *m* distribucije
- , **Joulesches** 05 / Jouleov zakon *m*
- , **kommutatives** / zakon *m* komutacije
- , **Lambertsches** / Lambertov zakon *m*
- , **Laplacesches** 05, **Linke-Hand-Regel** / 05 / Laplaceov zakon *m*, pravilo *n* lijeve ruke
- , **Lenzsches** 05 / Lenzovo pravilo *n*
- , **Ohmsches** 05 / Ohmov zakon *m*
- , **physikalisches** / fizički ili fizikalni zakon *m*, zakon *m* fizike
- , **Stokessches** / Stokesov zakon *m*
- , **van't Hoffsches** / van't Hoffov zakon *m*
- Gesetzbuch** *n* / zakonik *m*, zbornik *m* zakona
- Gesetze** *npl*, **Keplersche** / Keplerovi zakoni *mpl*
- , **Kirchhoffsche** 05 / Kirchhoffovi zakoni *mpl*
- gesetzlich** / zakonski
- Gesetzlichkeit** *f* [Legalität] / zakonitost *f*, legalnost *f*
- Gesetzmäßigkeit** *f* [Phys] / zakonitost *f*
- gesetzwidrig** / protuzakonit
- gesichert** / osiguran
- Gesichtsfeld** *n* / vidno polje *n*
- Gesichtskreis** *m* / obzor *m*, obzorje *n*, vidokrug *m*, horizont *m*
- Gesichtsmaske** *f* / maska *f* za lice
- Gesichtsschutz** *m* / štitnik *m* za lice
- Gesims** *n* [B] / vijenac *m*
- Gesimsstreifen** *m* [B] / friz *m*
- Gesinter** *n* / aglomerat *m*
- gesintert** / srašćen
- gesockelt** / podnožen, s podnoškom
- gespalten** / raspucan kamen
- Gespannguß** *m* / lijevanje *n* ingota u bateriji
- gespannt** / napet, nategnut, zategnut, pritegnut
- gespeichert** [R] / upamćen, memoriran
- gespeist** / napajan, pojen
- Gesperre** *n* / ustavljača *f*
- gesperrt** [GI] / spacioniran
- Gespinst** *n* / predivo *n*, prediva vlak *npl*
- Gespinstfaser** *f* / vlakance *n* prediva
- Gespräch** *n* [Fm] / razgovor *m*
- , **abgehendes** / odlazni razgovor *m*
- , **ankommendes** / dolazni razgovor *m*
- , **bezahltes** / plaćeni razgovor *m*
- mit **Herbeiruf** / razgovor *m* s pozivom
- mit **Voranmeldung** / razgovor *m* s prethodnom prijavom
- Gesprächsanmeldung** *f* / najava *f* razgovora
- Gesprächsdauer** *f* / trajanje *n* razgovora
- Gesprächseinheit** *f* / razgovorna jedinica *f*
- Gesprächsminute** *f* / razgovorna minuta *f*
- Gesprächsschlußzeichen** *n* / znak *m* svršetka razgovora
- Gesprächsuhr** *f* / mjerilo *n* trajanja razgovora, telefonski sat *m*
- Gesprächszähler** *m* / brojilo *n* razgovora

- Gesprächszeitmesser** *m* [Fm] / mjerilo *n* trajanja razgovora, telefonski sat *m*
- gestaffelt** / stupnjevan
- Gestalt** *f* [Form] / oblik *m*, lik *m*, obliče *n*, forma *f*
- [Kyb] / lik *m*, oblik *m*
- Gestaltänderung** *f* / promjena *f* oblika, izobličenje *n*, preobličenje *n*
- Gestaltänderungsarbeit** *f* / deformacioni rad *m* pri promjeni oblika
- gestalten** / oblikovati, stvarati
- Gestaltung** *f* [Gestalten] / oblikovanje *n*, stvaranje *n*
- [Konfiguration] / oblikovanje *n*, konfiguracija *f*
- , **bauliche** / građevno oblikovanje *n*
- Gestänge** *n* / motkovlje *n*, motke *fpl*, poluge *fpl*, polužje *n*; mehanizam *m*
- [Fm] / stup *m*, uporište *n*
- , **pyramidenförmiges** [Fm] / piramidno uporište *n*
- Gestängeantrieb** *m* / polužni zagon *m*
- Gestängelsolator** *m* / izolator *m* mehanizma ili polužja, izolator *m* za poluge
- Gestank** *m* / smrad *m*, smrdež *m*, zaudaranje *n*
- gesteckt** / utaknut
- Gestehungskosten** *pl* / proizvodni troškovi *mpl*, troškovi *mpl* koštanja
- Gestehungspreis** *m* / proizvodna cijena *f*
- Gestein** *n* / kamenje *n*; stijenje *n*
- Gesteinsbohrmaschine** *f*, **elektrische** / električna bušilica *f* za kamen
- Gesteinsschicht** *f* / sloj *m* stijenja
- Gesteinsmehl** *n* / kameno brašno *n*
- Gesteinsspalte** *f* / pukotina *f* u kamenu
- Gesteinsverwitterung** *f* / drobljenje *n* stijenja, kršenje *n* stijenja, raspadanje *n* stijenja
- Gestell** *n* [Bock] / stalak *m*
- [Herd; Hochofen] / gnijezdo *n* [visoka peć]
- [Regal] / polica *f*
- [Ständer] / stalak *m*, postolje *n*
- [Walzengerüst; Mt] / stan *m*, kućište *n* [valjalica]
- Gestellbelastung** *f* / opterećenje *n* postolja; opterećenje *n* gnijezda
- Gestellmotor** *m* 30 / motor *m* montiran na postolje
- Gestellschlußschutz** *m* 16 / zaštita *f* od spoja s kućištem
- Gestellweite** *f* [Mt] / promjer *m* gnijezda; promjer *m* postolja
- gesteuert** / upravljani, vođen
- , **elektronisch** / elektronički upravljani
- gesteuertes Ventil** *n* [s.a. Steuerventil] / upravljani ventil *m*
- gestochen** [GI] / graviran
- gestört** / poremećen
- gestreckt** / produljen, ispružen, pružen
- gestreut** / raspršen, difuzan
- gestrichelt** / crtkan
- gestrichen** / premazan, ličen, mazan
- gestürzt** / srušen
- gestützt** / poduprt, podbočen
- Gesundheit** *f* / zdravlje *n*
- gesundheitlich** / zdravstven, sanitarn
- Gesundheitsamt** *n* / zdravstveni ured *m*, sanitarna inspekcija *f*, fizikat *m*
- Gesundheitsbehörde** *f* / zdravstvena oblast *f*, zdravstvena uprava *f*, sanitarna inspekcija *f*
- Gesundheitsbeschädigung** *f* / oštećenje *n* zdravlja
- gesundheitsgefährdend, pathogen** / patogen, što izaziva bolest
- Gesundheitsgefährdung** *f* / ugroženost *f* zdravlja, opasnost *f* po zdravlje
- Gesundheitsingenieur** *m* / sanitarni inženjer *m*
- Gesundheitsinspektor** *m* / sanitarni inspektor *m*
- Gesundheitsphysik** *f* / zdravstvena fizika *f*
- Gesundheitspflege** *f*, **öffentliche** / zaštita *f* narodnog zdravlja
- gesundheitssschädlich** / štetan po zdravlje
- Gesundheitstechnik** *f* / zdravstvena ili sanitarna tehnika *f*
- Gesundheitswesen** *n* / zdravstvo *n*, higijena *f*
- getastet** / tipkan
- geteert** / katranjen, nakatranjen, katranom natopljen
- geteilt** / razdijeljen
- [dividiert] / podijeljen, dijeljen
- getempert** / decementaciono žaren, temperovan
- getilgt** / otplaćen; amortiziran [dug]
- Getränk** *n* / piće *n*, napitak *m*, pivo *n*
- , **alkoholfreies** / bezalkoholno piće *n*
- , **alkoholisches** / alkoholno piće *n*
- , **geistiges** / žestoko (alkoholno) piće *n*

Getränkeherstellung *f* / proizvodnja *f*
 pića ili napitaka
getränkt / natopljen, impregniran
 —, **im Teer** / natopljen katranom, na-
 katranjen
geträufelt [Spule, Wicklung] / usipni
 [svitak, namot]
Getreidemühle *f* / mlin *m* za žito
Getreiderost *m* / žitna rđa *f* / *Puccinia*
graminis Pers.
Getreidesieb *n* / rešeto *n*, grubo sito
n [za žita]
Getreidesilo *n* / silo(s) *m* za žito
Getreidespeicher *m* / hambar *m*, žit-
 nica *f*, silo(s) *m* za žito
getrennt / odijeljen, rastavljen, odvo-
 jen; zaseban, poseban
Getrenntschreibung *f* / rastavljeno pi-
 sanje *n*
Getriebe *n* / prigon *m*
 — [Wandler; Masch] / prijenosnik *m*
 —, **einstellbares** / namjestivi prigon *m*
Getriebe-Enddrehzahl *f* / krajnja brzi-
 na *f* vrtnje prigona
Getriebemotor *m* / motor *m* s prigo-
 nom
Getriebeturbine *f* / turbina *f* sa zup-
 čanim prijenosom
getrocknet / sušen, osušen
getroffen, vom Blitz / ošinut munjom
getrübt / zamućen, mutan
Getter *m* 07; 45 / geter *m*, upojna tvar
f [tvar u elektronici ili u lampi za
 poboljšanje vakuuma]
GeV = Giga-Elektronenvolt *n*
Geviert *n* [GI] / četverac *m* [isklju-
 čak]
Gewächshaus *n* / staklenik *m*
Gewähr *f* / jamstvo *n*, garancija *f*
Gewährfrist *f* / trajanje *n* jamstva
gewährleisten / jamčiti, garantirati
Gewährleistung *f* s. **Gewähr** *f*
Gewährleistungsklausel *f* / klauzula *f*
 o jamstvu
Gewalt *f*, **höhere, Vls major** *f* / viša
 sila *f*, **vis major** *m*
gewalzt / valjan
Gewässer *n* / voda *f* [npr. podzemnica,
 stajaćica, tekućica itd.]
 —, **träge fließendes** / spora tekućica *f*
Gewässer *npl* / skup *m* voda, vode *fpl*
Gewässerkunde *f* / hidrografija *f*
 —, **allgemeine** [Hydrologie] / hidrolo-
 gija *f*
gewässerkundlich / hidrološki
Gewässerschutz *m* / zaštita *f* voda

Gewebe *n* [Med] / tkivo *n*
 — [Text] / tkivo *n*, tkanje *n*, tkanina *f*
 —, **lymphatisches** / limfno tkivo *n*
Gewebeband *n* / tkana vrpca *f*
Gewebedosis *f* / doza *f* tkiva
Gewebeeinlage *f* / uložak *m* od tkanine
Gewebefilter *n* / filter *m* od tkanine
Gewebeschaden *m* / oštećenje *n* tkiva
Gewebezelle *f* / stanica *f* tkiva
gewellt / valovit, navoran
Gewerbe *n* / obrt *m*, zanat *m*
 —, **graphisches** / grafička industrija *f*,
 poligrafija *f*
Gewerbebetrieb *m* / obrtni ili profe-
 sionalni pogon *m*
Gewerbehygiene *f* / industrijska higi-
 jena *f*
Gewerbekammer *f* / obrtna ili zanat-
 ska komora *f*
Gewerbekühlschrank *m* / obrtni ili za-
 natski hladnjak *m*
Gewerberaumdichte *f* / gustoća *f* za-
 natskih prostorija
Gewerbeschule *f* / obrtna škola *f*
Gewerbestaubsauger *m* / radionički
 usisavač *m* prašine
Gewerkschaft *f* / sindikat *m*
Gewerkschaftler *m* / sindikalist *m*
Gewicht *n* [Gewichtstein] / uteg *m*
 [pribor za vaganje]
 — [Schwere, Last] / težina *f* [svoje-
 stvo]
 —, **aufgehängtes** / obješeni uteg *m*
 —, **aufgestecktes** / nataknuti uteg *m*
 —, **relatives** / relativna težina *f*
 —, **spezifisches** / specifična težina *f*
 —, **statistisches** / statistička težina *f*
Gewichtsanalyse *f* / gravimetrijska
 analiza *f*
gewichtsanalytisch / gravimetrijski
Gewichtsänderung *f* / promjena *f* te-
 žine
Gewichtsangabe *f* / podatak *m* o težini
Gewichts(an)teil *m* / težinski udio *m*
Gewichtsbereich *m* [z.B. 1 g] / težin-
 ski opseg *m* [npr. 1 g]
Gewichtsdosiereinrichtung *f* / naprava
f za težinsku odmjeru
Gewichtsdosierung *f* / težinska odmje-
 ra *f*
Gewichtsdurchfluß *m* / težinski pro-
 tok *m* [npr. t/h, kg/h]
Gewichtseinheit *f* / jedinica *f* težine
Gewichtsfunktion *f* / vrijednosna funk-
 cija *f*
gewichtsmäßig / težinski

Gewichtsmauer *f* [Wb] / gravitaciona pregrada *f*
 – mit Überfall / preljevna gravitaciona pregrada *f*
Gewichtsprozent *n* / težinski postotak *m*
Gewichtsprozeß *m* / težinski proces *m*
Gewichtssatz *m* / slog *m* utega
Gewichtsstaumauer *f* [Wb] s. **Gewichtsmauer** *f* [Wb]
Gewichtsventil *n* / (utegom) opterećeni ventil *m*
Gewichtsverhältnis *n* / težinski omjer *m*
Gewichtsverlust *m* / gubitak *m* na težini, gubitak *m* težine
gewickelt / namotan
Gewinde *n* / navoj *m*, narez *m*
 –, abgeflachtes / navoj *m* srubljen na vrhovima
 –, abgerundetes / zaobljeni navoj *m*
 –, ausgeleiertes / istrošeni navoj *m*
 –, einfaches oder eingängiges / jedno-vojni navoj *m*
 –, doppeltes oder zweigängiges / dvo-vojni navoj *m*
 –, gedrücktes / tiskani navoj *m*
 –, gefrästes / glodani navoj *m*
 –, gerolltes / navoj *m* izrađen kotrljanjem
 –, geschnittenen / narezni navoj *m*, narez *m*
 –, gewalztes / valjani navoj *m*
 –, kegeliges oder konisches / čunjasti navoj *m*
 –, mehrgängiges / viševojni navoj *m*
 –, metrisches / metrički navoj *m*
 –, scharfgängiges / oštrovijni navoj *m*
 –, selbstsperrendes / samokočni navoj *m*
 –, steilgängiges / strmovijni navoj *m*
 –, zylindrisches / cilindrični navoj *m*
Gewindeauslauf *m* / izlaz *m* navoja
Gewindebenennung *f*, **Gewindebezeichnung** *f* / oznaka *f* navoja
Gewindebohrer *m*, **geschliffener** / brušeno narezno svrdlo *n*
Gewindebüchse *f* / tuljac *m* s navojem
Gewindedarstellung *f* / prikaz *m* navoja
Gewindedurchmesser *m* / promjer *m* navoja
Gewindefassung *f* / grlo *n* s navojem
Gewindeflanke *f* / bok *m* navoja
 –, tragende / radni bok *m* navoja

Gewindeflansch *m* / navojna prirubnica *f*, prirubnica *f* s navojem
Gewindefuß *m*, **Gewindegrund** *m* / korijen *m* navoja
Gewindeherstellung *f* / izrada *f* navoja
Gewindehülse *f* [Sicherheit] / tuljak *m* s navojem
Gewindekopf *m* / vrh *m* navoja
Gewindekupplung *f* / vijčana spojka *f*
Gewindelänge *f* / duljina *f* navoja
Gewinde-Lastdruckbremse *f* / vijčana teretna kočnica *f*
Gewindeloch *n* / rupa *f* s navojem
Gewindemuffe *f* / navojni kolčak *m*, kolčak *m* s navojem
Gewindenippel *m* / nazuvica *f* s navojem
Gewindenormblatt *n* / tablica *f* standardnih navoja
Gewindeprofil *n* / presjek *m* navoja
Gewindereibung *f* / trenje *n* u navoju
Gewindereihe *f* / serija *f* navoja
Gewinderohr *n* / cijev *f* s navojem, navojna cijev *f*
Gewinderollen *n* / izrada *f* navoja kotrljanjem
Gewinderollmaschine *f* / stroj *m* za izradu navoja kotrljanjem
Gewinderollwerkzeug *n* / alat *m* za utiskivanje navoja kotrljanjem
Gewindeschneidbacken *fpl*, **Backen** *fpl* / uložna rezala *npl*
Gewinde(schneid)bohrer *m* / narezno svrdlo *n*
Gewindeschneiden *n* / rezanje *n* navoja, narezavanje *n* navoja
Gewindeschneidkluppe *f* / okretalo *n* s rezalom navoja
Gewindeschneidzeug *n* / rezalo *n* navoja
Gewindesockel *m* 45 / vijčani ili Edisonov podnožak *m*, podnožak *m* s navojem
Gewindespindel *f* / vreteno *n* s navojem
Gewindespitze *f* / vrh *m* navoja
Gewindestift *f* / zatic *m* s navojem
 – [Ks] / jezgra *f* s navojem
Gewindestrehler *m* / grebalo *n* navoja
Gewindesystem *n* / sistem *m* navoja
Gewindetabelle *f* / tablica *f* navoja
Gewindeteil *m* der Schraube / navojni dio *m* vijka
Gewindetiefe *f* / dubina *f* navoja
Gewindetoleranz *f* / tolerancija *f* navoja

Gewindezapfen *m* / čep *m* s navojem, navojna glava *f*
Gewinn *m* / dobit *f*, dobitak *m*
gewinnbar / što se može dobiti, što se može proizvoditi
Gewinnrechnung *f* / račun *m* dobitka
Gewinnsaldo *m* / dobitak *m*, pozitivni saldo *m*
Gewinnung *f* / dobivanje *n*
Gewinnungsbetrieb *m* [Bgb] / dobivanje *n* [kao tehnološki proces]
Gewinnungsgelände *n* [W] / područje *n* dobivanja ili zahvata vode, dobivalište *n* vode, crpilište *n*
Gewinnungsgerät *n* [Bgb] / sredstvo *n* za dobivanje, oprema *f* za dobivanje
Gewinnungskosten *pl* [Bgb] / troškovi *mpl* eksploatacije
Gewinnungsverfahren *n* / proizvodni postupak *m*, postupak *m* dobivanja
Gewinnverteilung *f* / raspodjela *f* dobitka
Gewirke *n* / prepletivo *n*
Gewitter *n* / grmljavina *f* [nevrije-me s grmljavinom]
 —, **nahes** / bliska grmljavina *f*
 —, **orographisches** / orografska grmljavina *f*
 —, **örtliches** / mjesna grmljavina *f*
Gewitterelektrizität *f* / grmljavinski ili olujni elektricitet *m*
Gewitterentladung *f* / grmljavinsko ili atmosfersko izbijanje *n*
gewittergefährdet / ugrožen grmljavinom ili atmosferskim izbijanjem
gewitterhaft / grmljavinski
Gewitterhäufigkeit *f* / čestina *f* grmljavina
Gewitterneigung *f* / sklonost *f* grmljavinama
Gewitterortung *f* / određivanje *n* mjesta grmljavine
Gewitterschutz *m* / zaštita *f* od groma
Gewitterstörung *f* / smetnja *f* uslijed grmljavine
Gewittertag *m* / dan *m* s grmljavinom
Gewitterüberspannung *f* / atmosferski prenapon *m*, prenapon *m* od atmosferskog elektriciteta
Gewitterwolke *f* / olujni (grmljavinski) oblak *m*
gewittrig s. **gewitterhaft**
gewöhnlich / običan

Gewölbe *n* / svod *m*
Gewölbebogen *m* / svodni luk *m*
Gewölbemauerwerk *n* / svodno zide *n*
Gewölbepfeller *m* / svodni upornjak *m*
Gewölberücken *m* / rub *m* svoda
Gewölbestaumauer *f* / lučna pregrada *f*
gewölbt / svoden, zasvoden, zasveden, sveden, svodni; zaobljen
geworfen / bačen
Gewürzkorlander *m* / korijandar *m* / *Coriandrum sativum* L.
Gewürznelkenöl *n* / klinčićevo ulje *n*
Geysir *m*, **Geiser** *m* / gejzir *m*
Gezeiten *pl* [Wechsel von Ebbe und Flut] / morske mijene *fpl* [oseke i plime]
Gezeitenkraftwerk *n* 25 / plimna elektrana *f*, elektrana *f* na morske mijene
gezogen / vučen
gezwungen / prinudan
ggf. = **gegebenfalls**
gg-Kern *m* [Gerade-gerade-Kern] / parno-parna jezgra *f*
gg-Spin *m*, **Spin** *m* von **gg-Kernen** / spin *m* parno-parnih jezgara
GH = **Gesamthärte** *f* [W]
Gicht *f* [Öffnung; Hochofen] / grotlo *n*, grlo *n* [visoka peć]
 — [Einsatz; Hochofen] / zasip *m* [punjenje; visoka peć]
Gichtaufzug *m* / dizalica *f* zasipa
Gichtbühne *f* / zasipalište *n*, zasipna galerija *f*
Gichtgas *n* [$H_0 = 700 \dots 1050$ kcal je Nm^3] / grotleni ili grleni ili visokopećni plin *m*
Gichtkübel *m* / zasipna vjedrica *m*
Gichtöffnung *f* / zasipni otvor *m*, grotlo *n*
Gichtstaub *m* / grotlena prašina *f*
Gichtverschluß *m* / uređaj *m* za zatvaranje grotla, zatvor *m* grotla ili grla
Giebel *m* [B] / zabat *m*
Giebeldach *n* / zabatni krov *m*
Giebelmauer *f* / zabatni zid *m*
Giebelstange *f* [Blitzableiter] / zabatna motka *f*
Gieren *n* [Sch] / skretanje *n* [broda s kursa]
Gießabfälle *mpl* / priljevci *mpl* i od-meci *mpl*, kružni materijal *m*
Gießbett *n* / ljevački krevet *m*
gießen / lijevati

- , *in der Presse* / ulijevati u stezaljki [u stegnute kalupe]
Gießen *n* / lijevanje *n*
 —, *fallendes* / lijevanje *n* u padu, silazno lijevanje *n*
 —, *steigendes* / uzlazno lijevanje *n*
Gießer *m* / lijevač *m*
Gießerei *f* / lijevaonica *f*
Gießereikoks *m* / lijevaonički koks *m*, lijevački koks *m*
Gießereirohisen *n* / lijevaoničko sirovo željezo *n*
Gießereischachtofen *m* [Kupolofen] / kupolka *f*
Gießertechnik *f* / lijevačka tehnika *f*, lijevarstvo *n*
Gießereiwesen *n* / lijevarstvo *n*
Gießerin *f* [Person] / lijevačica *f* [osoba]
Gießfolie *f* [Ks] / lijevani film *m*
Gießform *f* / kalup *m* za lijevanje
 — [GI] / uljevni kalup *m*
Gießgrube *f* / uljevna jama *f*
Gießharz *n* / smola *f* za lijevanje, za uljevna smola *f*
Gießharzisolierung *f* / izolacija *f* zaljevnom smolom
Gießharzwandler *m*, *Gießharz-Meßwandler* *m* / mjerni transformator *m* od lijevane smole
Gießkern *m* / jezgra *f* kalupa za lijevanje
Gießkran *m* / odljevna dizalica *f*
Gießlöffel *m* / lijevačka žlica *f*, žlica *f* za nalijevanje
Gießmaschine *f* [GI] / lijevalica *f*
 — [Lackgießmaschine] / stroj *m* za nalijevanje [laka], nalijevalica *f* [laka]
Gießmasse *f* / masa *f* za lijevanje, za uljevna masa *f*
Gießmund *m* [GI] / uljevna usta *npl*
Gießpfanne *f* / izlivnik *m*, lijevački lonac *m*
Gießplatz *m* s. *Gießstelle* *f*
Gießring *m*, *Gießschelle* *f* [Rohrverlegung] / prsten *m* za lijevanje, obujmica *f* za lijevanje [olova kod polaganja cijevi]
Gießschale *f* / zdjelica *f* uljevnog kalupa
Gießschnauze *f* / slivnik *m*, izljevni kljun *m*
Gießschweißung *f* / naljevno svarivanje *n*
Gießspirale *f* / spirala *f* za ispitivanje livljivosti
Gießstelle *f* / lijevalište *n*
Gießstrahl *m* / mlaz *m* litine
Gießsystem *n* / uljevni sistem *m*, uljevak *m*
Gießtemperatur *f* [GI] / uljevna temperatura *f*, temperatura *f* lijevanja
Gießtopf *m* [GI] / uljevni kotao *m*
Gießtopfmantel *m* / plašt *m* uljevnog kotla
Gießtrommel *f* / bubnjasti izlivnik *m*
Gießtümpel *m* / (uljevna) čaška *f*
Gießverfahren *n* / lijevački postupak *m*
Gießverlust *m* / lijevački gubitak *m*
Gift *n* / otrov *m*
 —, *radioaktives* / radioaktivni otrov *m*
Giftarznei *f* / antidot *m*
Giftgas *n* / otrovni plin *m*
giftig / otrovan (-vna, -vno) [npr. otrovna biljka; drugo je otrovan (-a, -o) / vergiftet]
Giftigkeit *f* / otrovnost *f*
Giftkampfstoff *m* / bojni otrov *m*
Giftkrieg *m* / rat *m* otrovima
Giftpilz *m* / otrovna gljiva *f*
Giftstoff *m* / otrovna tvar *f*, otrov *m*; toksin *m*
Giftwirkung *f* / djelovanje *n* otrova
Giga ... [G] / giga ... [G; 10⁹]
Giga-Elektronenvolt *n* [GeV] / giga-elektronvolt *m*, GeV
Gigawatt *n* [GW] / gigavat *m* [GW]
Gilbert *n* [Gb] / gilbert *m* [Gb; jedinica magnetskog napona]
Gill-Morrel-Oszillator *m* / Gill-Morrelov oscilator *m*
Gillsplinnmaschine *f* [Text] / gil-predilica *f* [za lan i sl.]
Ginster *m* / žukva *f*, žuka *f*, žukovina *f*, brnistra *f* / *Spartium junceum* L.
Giorgi-System *n* / Giorgijev sistem *m*
Giorgisches Maßsystem *n* / Giorgijev sistem *m* mjera
Gipfelfrequenz *f* / vršna frekvencija *f*
Gipfelkonferenz *f* / konferencija *f* na vrhu
Gipfelpunkt *m* / najviša tačka *f*
Gipfelwert *m* 05 / vršna vrijednost *f*, najveća vrijednost *f*
Gips *m* / sadra *f*, gips *m*
Gipskesselstein *m* / gipsni kotlovac *m*
Gipslager *n* / skladište *n* sadre
Gipsmatrize *f* / sadrena matrica *f*
Gipsplatte *f* / sadrena ploča *f*
Gipszimmer *n* / gipsaonica *f*

- Giraffe** *f* [Mikrophonstange; FS] / no-silo *n* mikrofona
- Girobank** *f* / žiro-banka *f*, klirinška banka *f*
- Girokonto** *n* / tekući račun *m*, žiro-račun *m*
- Giro-Ruderanlage** *f* [Sch; Fgw] / giro-automatski kormilarski uređaj *m* [radi automatski u vezi sa zvrčnim kompasom]
- Giroverkehr** *m* / žiro-promet *m* [prepisivanje s računa na račun]
- Gischt** *m* [Sprühsee] / pjena *f* (morskih valova)
- Glitter** *n* / rešetka *f*; mrežica *f*
 – 07; 11 / rešetka *f*
 –, **großmaschiges** / rešetka *f* s velikim očima, rijetka rešetka *f*
 –, **kleinmaschiges** / rešetka *f* s malim očima, gusta rešetka *f*
 –, **mittelmashiges** / rešetka *f* sa srednje velikim očima
 – Nr. *n* 07 / *n*-ta rešetka *f*
 –, **offenes** 07 / slobodna rešetka *f*
 –, **optisches** / optička rešetka *f*
 –, **reziprokes** / recipročna rešetka *f*
 –, **schwebendes oder mit schwebendem Potential** 11 / rešetka *f* sa slobodnim potencijalom
- Glitterableitwiderstand** *m* / odvodni otpor *m* rešetke
- Glitterabschaltung** *f* 11 / blokiranje *n* rešetkom
- Glitterabstand** *m* [Ke] / razmak *m* između štapova u reaktoru
- Glitteramplitude** *f* / amplituda *f* rešetke
- Glitteranodenkapazität** *f* / kapacitet *m* između rešetke i anode
- Glitteratom** *n* / atom *m* rešetke
- Glitterbasisverstärker** *m* / pojačalo *n* s uzemljenom rešetkom
- Glitterbatterie** *f* 50 / baterija *f* za rešetku, rešetkina baterija *f*
- Glitterblock** *m* / mozaični blok *m*
- Glitterblockierung** *f* / blokiranje *n* rešetke
- Glitteremission** *f*, **übermäßige** / prekomjerna emisija *f* rešetke
- Glitterenergie** *f* / energija *f* (kristalne) rešetke
- Glitterentionisierungsstrom** *m* [Str] / struja *f* deionizacije rešetke
- Glitterfehler** *mpl* / nedostaci *mpl* rešetke
- gittergesteuert** / upravljan ili reguliran rešetkom
- Gittergleichrichtung** *f* / ispravljanje *n* na rešetki ili rešetkom
- Gitterimpuls** *m* / impuls *m* u krugu rešetke
- Gitterinduktivität** *f* / induktivitet *m* rešetke
- Gitterkappe** *f* / kapica *f* rešetke
- Gitterkathodenstrecke** *f* / pruga *f* rešetka-katoda
- Gitterkondensator** *m* / kondenzator *m* rešetke
- Gitterkonstante** *f* / konstanta *f* (kristalne) rešetke
- Gitterkonstruktion** *f* / rešetkasta konstrukcija *f*
- Gitterkreis** *m* / krug *m* rešetke
- Gitterleerstelle** *f* / prazni čvor *m* kristalne rešetke, praznina *f* kristalne rešetke
- Gitterleistung** *f* / snaga *f* rešetke
- Gittermasche** *f* [Ak] / oko *n* rešetke
- Gittermast** *m* 25 / rešetkasti stup *m*
- Gittermodelliergerät** *n*, **elektrisches** [R] / električni analizator *m* mreža
- Gittermodulation** *f* / modulacija *f* rešetkom
- Gitterneutralisation** *f* / neutralizacija *f* rešetkom
- Gitterplatte** *f* [Ak] / rešetkasta ploča *f*
- Gitterreaktor** *m* / rešetkasti reaktor *m*
- Gitterrückleitung** *f* / povratni vod *m* rešetke
- Gitterschutzwiderstand** *m* / zaštitni otpor *m* rešetke, otpor *m* za zaštitu rešetke
- Gitterspannung** *f* / napon *m* rešetke
 –, **kritische** 11 / kritični napon *m* rešetke
- Gitterspannungsverlauf** *m* / tok *m* napona rešetke
- Gittersperrelais** *n* / relej *m* za blokiranje rešetkom
- Gittersperrspannung** *f* / zaporni napon *m* rešetke
- Gittersperrung** *f* 11 / blokiranje *n* rešetkom
- Gitterstab** *m* [Elm] / prepleteni štap *m*
- Gittersteuerleistung** *f* 07 / snaga *f* upravljanja rešetke, ulazna snaga *f* (elektronske cijevi)
- Gittersteuerung** *f* 11 / upravljanje *n* rešetkom
- Gitterstrom** *m* / struja *f* rešetke
- Gitterstrombegrenzung** *f* / limitiranje *n* strujom rešetke

- Gitterstrombereich** *m* / područje *n* struje rešetke
Gitterstromstoß *m* / udar *m* struje rešetke
Gitterstruktur *f* / rešetkasta struktura *f*; struktura *f* rešetke
Gittertheorie *f* / teorija *f* rešetke
Gittertür *f* / rešetkasta vrata *npl*
Gitterverzerrung *f* / izvitoperenost *f* rešetke, defekt *m* rešetke
Gittervorspannung *f* / prednapon *m* rešetke
Gitterwechselspannungsamplitude *f* / amplituda *f* izmjeničnog napona rešetke
Gitterwelte *f* / razmak *m* između štapa [u reaktoru]
Gitterzeitkonstante *f* / vremenska konstanta *f* rešetke
Gitterzündkreis *m* / krug *m* za paljenje rešetkama
Gitterzündspannung *f* 07 / kritični napon *m* rešetke
Gitterzündstrom *m* 07 / kritična struja *f* rešetke
Glacépapier *n* / sjajni papir *m*
Glagoliza *f* [glagolitische Schrift] / glagoljica *f*, glagoljsko pismo *n*
Glanzbrenne *f* 50 / kupelj *f* za poliranje
Glanzdruck *m* / sjajni tisak *m*
glänzen / blistati, bliješati, bljeskati se, ljeskati se, sjati
Glanzfarbe *f* / sjajna boja *f*
Glanzgarn *n* / sjajna pređa *f*
Glanzgarnbeflechtung *f* / oplet *m* od sjajne pređe
Glanzkohle *f* / svijetli ili sjajni ugljen *m*
Glanzlicht *n* 50 s. **Glanzpunkt** *m* 50
Glanzmesser *m* / mjerilo *n* sjaja
Glanzmittel *n* 50 / sredstvo *n* za poliranje
Glanzpapier *n* / sjajni papir *m*
Glanzpunkt *m* 50 / bljeskavo mjesto *n*, najulaštenije mjesto *n*
Glas *n* / staklo *n*
 —, **buntes oder farblges** / obojeno ili šareno staklo *n*
 —, **drahtbewehrtes** / armirano staklo *n*
 —, **geriffeltes** / rebrasto staklo *n*
 —, **geschliffenes** / brušeno staklo *n*
 —, **Jenaer** / jensko staklo *n*
 —, **leicht trübes** / lako zamućeno staklo *n*
 —, **mattiertes** / mutno staklo *n*
 —, **mitteltrübes** / srednjomutno staklo *n*
 —, **optisches** / optičko staklo *n*
 —, **rohes** / sirovo staklo *n*
 —, **splitterfreies** / neslomljivo ili nerasprsno ili necjepko staklo *n*, staklo *n* koje se ne može smrskati
Glasabdeckung *f* / stakleni pokrov *m*
Glasballon *m* / stakleni balon *m*
Glasbehälter *m* / staklena posuda *f*
Glasbespinnung *f* / opred *m* staklom, stakleni opred *m*
Glasbirne *f* / stakleni balon *m*
Glasbläser *m* [Person] / staklopuhač *m*
Glasbläserei *f* / staklopuhačka radionica *f*; staklopuhačka vještina *f*
Glasdach *n* / stakleni krov *m*
Glasdruck *m* / tisak *m* na staklu
Glaseinsatz *m*, **klarer** [Bl] / providni stakleni uložak *m*, staklo *n* za jasnu vidljivost
Glaselektrizität *f* / elektricitet *m* stakla
Glaselektrode *f* / staklena elektroda *f*
Glaselektroden-Einstabmeßkette *f* / jednoštapni mjerni članak *m* sa staklenom elektrodom
Glaselektrodenkette *f* / članak *m* staklenih elektroda
Glaser *m* [Person] / staklar *m*
Glasfabrik *f* / tvornica *f* stakla, staklana *f*
Glasfaser *f* / stakleno vlakno *n*
glasfaserarmiert / armiran ili pojačan staklenim vlaknima
Glasfaserarmierung *f* / armiranje *n* staklenim vlaknima
Glasfaserband *n* / vrpca *f* od staklenog vlakna
Glasfaserisolation *f* / izolacija *f* staklenim vlaknima; izolacija *f* od staklenih vlakana
Glasfaserschichtstoff *m* / slojeviti materijal *m* od staklenih vlakana
Glasfaserverkleidung *f* / obloga *f* od staklenih vlakana, oblaganje *n* staklenim vlaknima
glasfaserverstärkt / pojačan staklenim vlaknima
Glasfaserverstärkung *f* / pojačanje *n* staklenim vlaknima
Glasfilternutsche *f* [Ch] / vakuumski stakleni filter *m*, boca *f* sisaljka *f* sa staklenom filterskom pločicom

- Glasfiltrierplatte** *f*, **Glasfilterplatte** *f* / staklena filterska ploča *f*, staklena fritra *f*
- Glasflasche** *f* / staklena boca *f*
- Glasfritte** *f* / staklena fritra *f*
- Glasgarn** *n* / staklena pređa *f*
- Glasgefäß** *n* / staklena posuda *f*
- Glasgewebe** *n* / staklena tkanina *f*
- Glasgewebefilter** *n* / filter *m* od staklene tkanine
- Glasglocke** *f* / stakleno zvono *n*
- Glashaarpinsel** *m* / stakleni kist *m* [staklena vlakna za brisanje]
- Glashalbzelle** *f* 50 / staklena elektroda *f*
- Glashaus** *n* / staklenik *m*
- Glashausprinzip** *n* / princip *m* staklenika
- Glashütte** *f* / tvornica *f* stakla, staklana *f*
- glasieren** [keramische Gegenstände] / ocakliti, pocakliti, pocakljivati, glazirati [keramičke predmete]
- Glasieren** *n* / ocakljivanje *n*, pocakljivanje *n*, glaziranje *n*
- glasiert** / ocakljen, pocakljen, glaziran
- Glasindustrie** *f* / industrija *f* stakla
- Glasisolator** *n* / stakleni izolator *m*
- Glaskapillare** *f* / staklena kapilara *f*
- Glaskolben** *m* [Destilliergefäß; Ch] / staklena tikvica *f* [posuda za destiliranje]
- [Glühbirne] / stakleni balon *m*
- [Str] / staklena posuda *f*
- Glaskolbenventil** *n* 11 / ventil *m* sa staklenom posudom
- Glaskugel** *f* / staklena kugla *f*
- Glaskugelfüllung** *f* / punjenje *n* staklenim kuglicama
- Glaslinse** *f* / staklena leća *f*
- Glasmembran** *f* / staklena membrana *f*
- Glaspapier** *n* / stakleniti ili staklasti papir *m* [posut staklenim prahom]
- Glasperle** *f* / stakleno zrnce *n*
- Glasplatte** *f* / staklena ploča *f*
- Glasplattenkondensator** *m* / kondenzator *m* sa staklenim pločama
- Glasprisma** *n* / staklena prizma *f*
- Glasrasterleuchte** *f* / svjetiljka *f* sa staklenom rešetkom
- Glasrohr** *n* / staklena cijev *f*
- Glasrolle** *f* / stakleni kotur *m*
- Glasschaft** *m* / stakleni držak *m*
- Glasschälchen** *n* / mala staklena zdjelica *f*
- Glasscheibe** *f* / staklena ploča *f*
- Glasschirm** *m* / stakleno sjenilo *n*
- Glasseide** *f* / staklena svila *f*
- Glasseidendraht** *m* / žica *f* izolirana staklenom svilom
- Glasseidenisolation** *f* / izolacija *f* od staklene svile
- Glasseidenisolierstoff** *m* / izolacioni materijal *m* od staklene svile
- Glasstopfen** *m* / stakleni čep *m*
- Glasstöpsel** *m*, **eingeschliffener** / ubrušeni stakleni čep *m*
- Glasstromrichter** *m* / usmjerivač *m* sa staklenom posudom
- Glas thermometer** *n* / stakleni termometar *m*
- Glastrichter** *m* / stakleni lijevak *m*
- Glastür** *f* / ostakljena vrata *npl*
- Glasur** *f* / caklina *f*, ocaklina *f*, glazura *f*; prevlaka *f* od cakline
- Glasurfehler** *m* / pogreška *f* u caklini
- Glasurverfärbung** *f* / nejednolika boja *f* cakline
- Glasverbindung** *f* [Ch] / staklena spoj-nica *f* [za gumene cijevi]
- Glaswand** *f* / staklena stijena *f*
- Glaswannenleuchte** *f* / svjetiljka *f* s koritastim staklom
- Glaswatte** *f* / staklena vata *f*
- Glaswolle** *f* / staklena vuna *f*
- glatt** / gladak; ravan
- Glätte** *f* / glatkost *f*, glatkoća *f*
- (der Rohrwandung) / glatkoća *f*, glatkost *f* (stijenke cijevi)
- Glättegrad** *m* / stupanj *m* glatkosti
- Glatteis** *n* ~ / poledica *f*
- glätten** [polieren] / gladiti, laštiti
- [satinieren; Papier] / glačati, satinirati [papir]
- [Strom] / izravnati, filtrirati, izgladiti [struju]
- [z. B. eine Welle] / glačati [npr. vrtilo]
- Glätten** *n* [Strom] / ravnanje *n*, filtriranje *n*, glađenje *n*
- Glättung** *f* [Papier] / glačanje *n*, satiniranje *n*
- [Strom] / ravnanje *n*, filtriranje *n*, glađenje *n*
- Glättungsdrossel** *f* / prigušnica *f* za filtriranje
- Glättungseinrichtung** *f* 11 / naprava *f* za filtriranje istosmjernog napona
- Glättungskondensator** *m* [Str] / kondenzator *m* za filtriranje
- Glättungskreis** *m* / filtracioni krug *m*
- Glättwalzwerk** *n* [Mt] / valjalica *f* za egalizaciju

Glättwerk *n* [GI] / kalander *m* za satiniranje
Glaukonit austauscher *m* / glaukonitni izmjenjivač *m*, izmjenjivač *m* na osnovi glaukonita
Glechoma hederacea L. / efeublättrige Gundelrebe *f* / obična dobričina *f*, dobričina trava *f*
gleich / jednak, ravan, isti, sličan
gleichachsig / istoosan, koaksijalan
gleichartig / istovrstan, homogen
Gleichartigkeit *f* [Homogenität] / istovrsnost *f*, homogenost *f*
gleichbelastet / jednoliko opterećen, jednako opterećen
gleichberechtigt / ravnopravan
gleichbleibend / jednak, nepromjenljiv, nepromijenjen, konstantan
Gleichdruckmaschine *f* / akcioni stroj *m*
Gleichdruckprozeß *m* / stalnotlačni proces *m*, proces *m* među stalnim tlakovima
Gleichdruckschaufel *f* / akciona lopatica *f*
Gleichdruckstufe *f* / akcioni stepen *m*
Gleichdruckturbine *f* / akciona turbina *f*
gleichfarbig / istobojan
gleichförmig / jednolik, jednoličan; uniforman
 – **beschleunigt** / jednoliko ubrzan
Gleichförmigkeit *f* / jednolikost *f*, jednoličnost *f*, uniformnost *f*
 – **des Ganges** / jednolikost *f* hoda
Gleichförmigkeitsgrad *m* / stupanj *m* jednolikosti hoda
Gleichförmigkeitskoeffizient *m* / koeficijent *m* jednolikosti
Gleichgang *m* / sinhronizam *m*
gleichgänglich [Wicklung] / istovojan [namot]
gleichgerichtet / ispravljen
gleichgesetzt / izjednačen
Gleichgewicht *n* / ravnoteža *f*
 –, **chemisches** / kemijska ravnoteža *f*
 –, **dynamisches oder laufendes** / dinamička ravnoteža *f*
 –, **elektronisches** [Elektronengleichgewicht] / elektronska ravnoteža *f*
 –, **falsches** / nepravna ravnoteža *f*
 –, **hygroskopisches** / higroskopska ravnoteža *f*
 –, **indifferentes** / indiferentna ravnoteža *f*
 –, **labiles** / labilna ravnoteža *f*

–, **radioaktives** / ravnoteža *f* radioaktivnosti
 –, **stabiles** / stabilna ravnoteža *f*
 –, **statisches** / statička ravnoteža *f*
 –, **thermochemisches** / termokemijska ravnoteža *f*
 –, **thermodynamisches** / termodinamička ravnoteža *f*
Gleichgewichts... / ravnotežni
Gleichgewichtsanteil *m* / udio *m* ravnoteže
Gleichgewichtsbahn *f* / stabilna ili uravnotežena putanja *f*
Gleichgewichtsbedingung *f* / uvjet *m* ravnoteže, ravnotežni uvjet *m*
Gleichgewichtsbetrachtung *f* / razmatranje *n* o ravnoteži
Gleichgewichtsdampf *m* / ravnotežna para *f*
Gleichgewichtsdigramm *n* / ravnotežni dijagram *m*
Gleichgewichtseinstellung *f* / uspostavljanje *n* ravnoteže, namještanje *n* ravnoteže
Gleichgewichtsflüssigkeit *f* / ravnotežna kapljevina *f*
Gleichgewichtsgas *n* / ravnotežni plin *m*
Gleichgewichtsgehalt *m* / ravnotežni sadržaj *m*
Gleichgewichtsisotherme *f* / izoterma *f* ravnoteže
Gleichgewichtsklappe *f* [Wb] / automatska zaklopka *f*; automatska zapornica *f*
Gleichgewichtskonstante *f* / ravnotežna konstanta *f*, konstanta *f* ravnoteže
Gleichgewichtskonzentration *f* / uravnotežena koncentracija *f*
Gleichgewichtslage *f* / položaj *m* ravnoteže, ravnotežni položaj *m*
Gleichgewichtslehre *f* / nauka *f* o ravnoteži, statika *f*
Gleichgewichtslinie *f* / ravnotežna linija *f*
Gleichgewichtsmischung *f* / ravnotežna smjesa *f*
Gleichgewichts-pH-Wert *m* / ravnotežna vrijednost *f* pH, ravnotežna pH-vrijednost *f*
Gleichgewichtspostulat *n* / postulat *m* o ravnoteži
Gleichgewichtspotential *n* 50 / ravnotežni potencijal *m*
Gleichgewichtsstörung *f* / poremećaj *m* ravnoteže

- Gleichgewichtswasser** *n* [ohne Nicht-karbonathärte] / ravnotežna voda *f* [bez ostatne tvrdoće]
- Gleichgewichtswert** *m* / uravnotežena ili stacionarna vrijednost *f*
- Gleichgewichtszeit** *f* / vrijeme *n* uravnotežavanja, relaksaciono vrijeme *n*
- Gleichgewichtszusammensetzung** *f* / ravnotežni sastav *m*
- Gleichgewichtszustand** *m* / ravnotežno stanje *n*, stanje *n* ravnoteže
- , **thermodynamischer** / termodinamičko ravnotežno stanje *n*
- Gleichglied** *n* / istosmjerni član *m*
- gleichgültig** / indiferentan, ravnodušan
- Gleichheit** *f* / jednakost *f*
- Gleichheitsphotometer** *n* 45 / fotometar *m* na izjednačavanje svjetloće [vidnog polja], kontrastni fotometar *m*
- Gleichheitszeichen** *n* / znak *m* jednakosti
- Gleichlauf** *m* / sinhroni hod *m*, sinhronizam *m*
- Gleichlaufabstimmung** *f* / sinhrono usklađivanje *n*, usklađivanje *n* sinhronizacije
- Gleichlaufeinrichtung** *f* / sinhro *m*, sinkro *m*, sinhroni uređaj *m*
- gleichlaufend** [parallel] / paralelan, jednakog ili istog smjera
- [synchron] / sinhroni
- gleichläufig** [Msg] / istohodan, istog smjera
- Gleichlauf-Impulsgeber** *m* / generator *m* sinhronizirajućih impulsa
- Gleichlaufkreis** *m* / krug *m* za sinhroniziranje
- Gleichlaufregelung** *f* / sinhrono reguliranje *n*, reguliranje *n* sinhronog hoda
- Gleichlaufsteuerung** *f* / sinhrono upravljanje *n*
- gleichmachen** / izjednačiti
- gleichmäßig** [uniform] / jednolik, uniforman
- Gleichmäßigkeit** *f* / jednolikost *f*
- **der Beleuchtung** (in einer gegebenen Fläche) 45 / jednolikost *f* rasvjete (u danoj plohi)
- Gleichmäßigkeitsfaktor** *m* / faktor *m* ili stupanj *m* jednolikosti
- Gleichmäßigkeitsgrad** *m* / stupanj *m* jednolikosti, jednolikost *f*
- gleichnamig** / istoimen
- gleichphasig** / istofazan
- Gleichpol-Feldmagnet** *m* 10 / homopolarni uzbudni magnet *m*
- Gleichpolsystem** *n* / homopolarni sistem *m*
- gleichprozentig** / jednakog postotka
- gleichrangig** / istog reda
- gleichrichten** / ispravljati
- Gleichrichter** *m* 05; 11 / ispravljač *m*
- , **elektronischer** 07 / elektronički ispravljač *m*
- , **idealer** 07 / idealni ispravljač *m*
- **mit Zündstift** [Ignitron] / ignitron *m* [ventil paljen svake periode]
- Gleichrichteranlage** *f* / ispravljačko postrojenje *n*
- Gleichrichterfernmessung** *f* / daljinsko mjerenje *n* ispravljačem
- Gleichrichterinstrument** *n* 20 / instrument *m* s ispravljačem
- Gleichrichterkennlinie** *f* / karakteristika *f* ispravljača
- Gleichrichterkürrfaktor** *m* / faktor *m* nelinearnog izobličenja ispravljača
- Gleichrichter-Meßgerät** *n* / mjerna naprava *f* s ispravljačem
- Gleichrichterröhre** *f*, **gasgefüllte** 07 / plinska ispravljačica *f*
- , **ungesteuerte** 07 / plinska dioda *f*, fanatron *m*
- Gleichrichterstrom** *m* / struja *f* ispravljača
- Gleichrichtertransformator** *m* / ispravljački transformator *m*, transformator *m* ispravljača
- Gleichrichterweiche** *f* / ispravljačka skretnica *f*
- Gleichrichterwerk** *n* / ispravljačka stanica *f*
- Gleichrichterwirkung** *f* 05 / ventilno *n* djelovanje
- Gleichrichtung** *f* **eines Wechselstromes** 07 / ispravljanje *n* izmjenične struje
- , **lineare** 07 / linearno ispravljanje *n*
- , **quadratische** 07 / kvadratno ispravljanje *n*
- gleichschenklig** / istokračan
- gleichseitig** / istostraničan, istostran
- gleichsetzen** / izjednačiti
- Gleichsetzung** *f* / izjednačenje *n*
- Gleichsetzungsmethode** *f* [Math] / metoda *f* komparacije
- gleichsinnig** / istoga smisla
- Gleichspannung** *f* / istosmjerni napon *m*
- , **ideelle** 11 / idealni istosmjerni napon *m*

- Gleichspannungsabfall** *m*, ohmscher 11 / pad *m* istosmjernog napona zbog radnih otpora
- , **induktiver** 11 / induktivni pad *m* istosmjernog napona
- Gleichspannungsänderung** *f* / promjena *f* istosmjernog napona
- Gleichspannungsbeständigkeit** *f* / postojanost *f* kod ispitivanja istosmjernim naponom, postojanost *f* na istosmjerni napon
- Gleichspannungskabel** *n* / istosmjerni kabel *m*, kabel *m* za istosmjernu struju
- Gleichspannungskompensator** *m* / istosmjerni kompenzator *m*
- Gleichspannungskondensator** *m* / kondenzator *m* za istosmjerni napon
- Gleichspannungsprüfung** *f* / ispitivanje *n* istosmjernim naponom
- Gleichspannungsquelle** *f* / izvor *m* istosmjernog napona
- Gleichspannungstransformator** *m* / transformator *m* istosmjernog napona
- Gleichspannungsverstärker** *m* / pojačalo *n* istosmjernog napona
- Gleichsperrspannung** *f*, höchste zulässige / maksimalni dopušteni zaporni napon *m*
- , **positive höchste zulässige** / maksimalni dopušteni istosmjerni napon *m* koji ventil može blokirati
- Gleichspulenwicklung** *f* 10 / namot *m* s jednakim svicima
- Gleichstellung** *f* von Uhren, elektrische / električno ravnanje *n* satova
- Gleichstrom** ...[El] / istosmjernan, istosmjerne struje
- [Th] / istosmjernan, istostrujan, istoga smjera
- Gleichstrom** *m* 05 / istosmjerna struja *f*
- , **abklingender** / prigušena istosmjerna struja *f* [prigušena istosmjerna komponenta struje kratkog spoja]
- , **geglätteter** / izgladana ili filtrirana istosmjerna struja *f*
- , **gehackter** / isprekidana istosmjerna struja *f*
- , **pulsierender** / pulzirajuća istosmjerna struja *f*
- Gleichstromanalogrechner** *m* / istosmjerno kontinuirano ili analogno računalo *n*
- Gleichstromanlage** *f* / istosmjerno postrojenje *n*, postrojenje *n* istosmjerne struje
- Gleichstromanlasser** *m* / istosmjerni pokretač *m*, pokretač *m* istosmjernog motora
- Gleichstromanteil** *m* (des Kurzschlußstromes) / istosmjerna komponenta *f*, istosmjerni član *m*, istosmjerni dio *m* (struje kratkog spoja)
- Gleichstromantrieb** *m* / istosmjerni pogon *m*, pogon *m* istosmjernom strujom
- Gleichstromapparat** *m* / istosmjerni izmjenjivač *m*
- Gleichstromausführung** *f* [Th] / istosmjerna izvedba *f*
- Gleichstrombahn** *f* / željeznica *f* na istosmjernu struju
- Gleichstrombetrieb** *m* [Th] / istosmjerni (parni) pogon *m*
- Gleichstrombordnetz** *n* / istosmjerna brodska mreža *f*
- Gleichstrombremsung** *f* / kočenje *n* istosmjernom strujom
- Gleichstromdampfmaschine** *f* / istostrujni ili istosmjerni parni stroj *m*
- Gleichstromdephlegmator** *m* [Th] / istosmjerno obaralo *n*
- Gleichstromdreileiteranlage** *f* / trovodno istosmjerno postrojenje *n*
- Gleichstromenergieübertragung** *f* / istosmjerni prijenos *m* energije
- Gleichstromerzeugungsanlage** *f* / uređaj *m* za proizvodnju istosmjerne struje
- Gleichstromfahrmotor** *m* / istosmjerni vučni motor *m*, vučni motor *m* istosmjerne struje
- Gleichstromfeld** *n* / istosmjerno polje *n*, polje *n* istosmjerne struje
- Gleichstrom-Fernmeldenetz** *n* / istosmjerna dojavna mreža *f*
- Gleichstrom-Fernwahl** *f* / međumjesno biranje *n* istosmjernom strujom
- Gleichstromgenerator** *m* / istosmjerni generator *m*, † dinamo *m*
- Gleichstromglied** *n* / istosmjerna komponenta *f* struje
- **des Kurzschlußstromes** 10 / aperiodska istosmjerna komponenta *f* struje kratkog spoja
- Gleichstromheizung** *f* / grijanje *n* istosmjernom strujom

- Gleichstrom-Höchstspannungsübertragung** *f* / istosmjerni prijenos *m* vrlo visokim naponom
- Gleichstromkabel** *n* / istosmjerni kabel *m*
- Gleich(strom)komponente** *f* / istosmjerna komponenta *f* (struje)
- Gleichstromleistung** *f* / istosmjerna snaga *f*, snaga *f* istosmjerne struje
- Gleichstromleitung** *f* / istosmjerni vod *m*, vod *m* istosmjerne struje
- Gleichstrom-Leonard-Schraubenantrieb** *m* [Sch] / Leonardov pogon *m* propelera istosmjernom strujom
- Gleichstromlichtbogen-Schweißgenerator** *m* / istosmjerni generator *m* za lučno zavarivanje, generator *m* istosmjerne struje za (električno) lučno zavarivanje
- Gleichstrom-Magnetbremslüfter** *m* / istosmjerni magnetni otkočnik *m*
- Gleichstrommaschine** *f* 10 / istosmjerni stroj *m*
- Gleichstrommeßbrücke** *f* / istosmjerni most *m*
- Gleichstrom-Meßtransduktor** *m* 12 / istosmjerni mjerni transduktor *m*, istosmjerni strujni transformator *m*
- Gleichstrommotor** *m* 10 / istosmjerni motor *m*
- Gleichstromnetz** *n* / istosmjerna mreža *f*
- Gleichstrom-Netzmodell** *n* / istosmjerni model *m* mreže, istosmjerni analizator *m*
- Gleichstrompumpe** *f*, elektromagnetische / elektromagnetska istosmjerna pumpa *f*
- Gleichstromquelle** *f* / izvor *m* istosmjerne struje
- Gleichstromrelais** *n* / relej *m* na istosmjernu struju
- Gleichstromschaltung** *f* [Th] / istosstrujni spoj *m*
- Gleichstrom-Schienenfahrzeug** *n* / šinjsko vozilo *n* na istosmjernu struju
- Gleichstrom-(Schiffs-)Antrieb** *m*, diesel-elektrischer / dizelsko-električna propulzija *f* istosmjernom strujom
- Gleichstrom-Schraubenantrieb** *m* [Sch] / istosmjerni pogon *m* propelera
- Gleichstromschweißanlage** *f* / istosmjerni zavarivački ili svarni uređaj *m*
- Gleichstromschweißgenerator** *m* 40 / istosmjerni zavarivački generator *m*
- Gleichstromseite** *f* / istosmjerna strana *f*, strana *f* istosmjerne struje
- Gleichstromsignal** *n* / istosmjerni signal *m*
- Gleichstromsignalisierung** *f* / signaliziranje *n* istosmjernom strujom
- Gleichstromspannung** *f* / istosmjerni napon *m*
- Gleich(strom)spannung** *f*, hohe / visoki istosmjerni napon *m*
- Gleichstromspülung** *f* [Kolbenmaschinen] / istosmjerno ili uzdužno ispiranje *n* [stapni strojevi]
- Gleichstrom-Tachogenerator** *m* / istosmjerni tahogenerator *m*
- Gleichstromtelegraphie** *f* / telegrafija *f* istosmjernom strujom
- Gleichstromtransformator** *m* 11 / transformator *m* istosmjerne struje
- Gleichstromübertragung** *f* / prijenos *m* istosmjerne energije
- [FS] / prijenos *m* istosmjerne komponente
- Gleichstromüberwachung** *f* / kontrola *f* istosmjernom strujom
- Gleichstromverbrennung** *f* [Th] / istosmjerno izgaranje *n*
- Gleichstromverdampfung** *f* [Th] / istosmjerno isparavanje *n*
- Gleichstromvergasung** *f* / istostrujno rasplinjavanje *n*, silazno rasplinjavanje *n*
- Gleichstromverluste** *mpl* 10 / gubici *mpl* mjereni istosmjernom strujom, gubici *mpl* istosmjerne struje
- Gleichstromverstärker** *m* / pojačalo *n* istosmjerne struje, istosmjerno pojačalo *n*
- mit Schwingkondensator 20 / vibrationsi elektrometar *m*
- Gleichstrom-Verstärkungsfaktor** *m* / faktor *m* pojačanja za istosmjernu struju
- Gleichstromwandler** *m* 12 / istosmjerni mjerni transduktor *m*, istosmjerni strujni transformator *m*
- Gleichstromwiderstand** *m* / istosmjerni otpor *m*
- Gleichstrom-Wiederherstellungsvorrichtung** *f* [R] / slog *m* za uskladenje istosmjerne razine, uskladnik *m* istosmjerne razine
- Gleichstromwinde** *f* / istosmjerno vitlo *n*, vitlo *n* za pogon istosmjernom strujom

- Gleichstromzähler** *m* / istosmjerno brojilo *n*
- Gleichstrom-Zeltkonstante** *f* / vremenska konstanta *f* istosmjerne komponente
- Gleichstromzentrierung** *f* / centriranje *n* istosmjernom strujom
- Gleichstromzunahme** *f* / prirast *m* istosmjerne struje
- Gleichtaktfeuer** *n* / jednomjerno ritmičko svjetlo *n*
- Gleichtaktsignal** *n* 70, **gleichphasige Signale** *npl* 70 / istofazni signal *m*
- Gleichtaktunterdrückung** *f* 70 / potiskivanje *n* istofaznih signala
- Gleichteilung** *f* / ekviparticipija *f*
- Gleichung** *f* / jednačba *f*
- , **algebraische** / algebarska jednačba *f*
- , **Bernoullische** / Bernoullijeva jednačba *f*
- , **binomische** / binomna jednačba *f*
- , **biquadratische** / bikvadratna jednačba *f*
- , **Boltzmannsche** 07 / Boltzmannova jednačba *f*
- , **charakteristische** / karakteristična jednačba *f*
- , **Clapeyronsche** / jednačba *f* triju momenata, Clapeyronova jednačba *f*
- **der Bahn** / jednačba *f* putanje
- **der Elipse** / jednačba *f* elipse
- **(Differentialgleichung) höherer Ordnung** / (diferencijalna) jednačba *f* višega reda
- , **diophantische** / diofantska ili Diofantova jednačba *f*
- **ersten Grades** / jednačba *f* prvog stupnja
- **höheren Grades**, (algebraische) / jednačba *f* višega stupnja
- , **identische** / identična jednačba *f*
- , **kritische** / kritična jednačba *f*
- , **kubische** / kubna jednačba *f*
- , **Lagrangesche** / Lagrangeova jednačba *f*
- , **lineare** / linearna jednačba *f*
- , **logarithmische** / logaritamska jednačba *f*
- , **numerische** / brojčana ili numerička jednačba *f*
- , **quadratische** / kvadratna jednačba *f*
- , **quasilineare** / kvazilinearna jednačba *f*
- , **reziproke** / recipročna jednačba *f*
- , **skalar** / skalarna jednačba *f*
- , **trigonometrische** / trigonometrijska jednačba *f*
- Gleichungen** *fpl*, **äquivalente** / ekvivalentne jednačbe *fpl*
- , **kanonische** / kanonske jednačbe *fpl*
- , **Mollweidsche** / Mollweidove jednačbe *fpl*
- , **parametrische** / parametarske jednačbe *fpl*
- , **unverträgliche** / inkompatibilne jednačbe *fpl*
- Gleichungslöser** *m*, **anpassungsfähiger** / prilagodljivo računalo *n* za rješavanje jednačbi
- Gleichungssystem** *n* / sistem *m* jednačbi
- Gleichverteilungsgesetz** *n*, **Gleichverteilungsprinzip** *n* / zakon *m* jednake raspodjele
- Gleichwert** *m* / ekvivalent *m*
- gleichwertig** / ekvivalentan, jednakovrijedan, istovrijedan
- Gleichwertigkeit** *f* / ekvivalencija *f*, ekvivalentnost *f*, istovrijednost *f*
- gleichzeitig** / istovremen, istodoban, sinhron, simultan
- Gleichzeitigkeit** *f* / istovremenost *f*, istodobnost *f*
- Gleichzeitigkeitsfaktor** *m* 25 / faktor *m* istovremenosti
- Gleis...** / kolosiječni
- Gleis** *n* / kolosijek *m*
- , **befahrenes** / voženi kolosijek *m*
- , **geschweißtes oder lückenloses** / zavareni ili neprekinuti kolosijek *m*
- , **totes** / mrtvi ili slijepi kolosijek *m*
- Gleisabschnitt** *m* / odsjek *m* kolosijeka, kolosiječni odsječak *m*
- , **isolierter** / izolirani odsjek *m* kolosijeka
- Gleisanlage** *f* / kolosiječno postrojenje *n*
- , **rückbare** / pomični kolosijek *m*
- Gleisanschluß** *m* / priključak *m* kolosijeka
- Gleisbettung** *f* [Bn] / kolosiječni zastor *m*
- Gleisbild** *n* / kolosiječni prikaz *m*, prikaz *m* kolosijeka
- Gleisdrossel** *f* / kolosiječna prigušnica *f*
- Gleisfeldleuchte** *f* / svjetiljka *f* za kolosijeke
- gleislos** / bez tračnica
- Gleismagnet** *m* / kolosiječni magnet *m*

- Gleisnetz** *n* / mreža *f* kolosijeka, kolosiječna mreža *f*
- Gleisquerverbinder** *m* / poprečna vezi-
ca *f* kolosijeka
- Gleisrelais** *n* / kolosiječni relej *m*
- Gleisstromkreis** *m* / strujni krug *m*
kolosijeka, kolosiječni strujni krug
m
- Gleisverlegung** *f* (im Straßenkörper) /
polaganje *n* kolosijeka (u cestovnom
trupu)
- Gleiswaage** *f* / željeznička vaga *f*
- Gleiswiderstand** *m* / otpor *m* kolosi-
jeka
- Gleitsbahn** *f* / klizalište *n*, klizaljka *f*;
klizna putanja *f*; površina *f* kliza-
nja; točilo *n* [spuštalište za drvo]
- Gleitsbügel** *m* / klizni stremen *m*
- Gleitsdraht** *m* / klizna žica *f*
- gleiten** / klizati se, kliznuti se, omak-
nuti se
– [rutschen; Bremse] / kliziti [koč-
nica]
- Gleiten** *n* / klizanje *n*
- Gleitentladung** *f* / površinsko izbija-
nje *n*
- Gleiter** *m* [Tr] / klizni dio *m* jezgre
[regulacionog transformatora]
- Gleitsfeder** *f* / klizni klin *m*
- Gleitsfett** *n* / klizna mast *f* [npr. za
uvlačenje kabela]
- Gleitsflug** *m* / klizni let *m*
- Gleitsfunke** *m* / površinska iskra *f*
- Gleitsgelenk** *n* / klizni zglobov *m*
- Gleitsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* kli-
zanja
- Gleitsklemme** *f* / klizna stezaljka *f*
- Gleitskomma** *n* [R] / pomični ili lebdeći
zarezovalnik *m*
- Gleitskommaprogramm** *n* / program *m*
s pomičnim zarezovalnikom
- Gleitskommaverfahren** *n* / metoda *f* po-
mičnog zareza
- Gleitskontakt** *m* / klizni kontakt *m*
- Gleitskupplung** *f* / klizna spojka *f*
- Gleitslager** *n* / klizni ležaj *m*
- Gleitsmodul** *m* [G] / modul *m* klizanja,
modul *m* elastičnosti pri klizanju
- Gleitsmutter** *f* / klizna matica *f*
- Gleitsreibung** *f* / trenje *n* gibanja, tre-
nje *n* klizanja [kinetičko trenje]
- Gleitsrolle** *f* / klizni kotur *m*
- Gleitsattel** *m* / klizno sjedište *n*
- Gleitschuh** *m* [Elb] / klizna papučica *f*
– [Kreuzkopfschuh] / klizna papučica
f križne glave
- Gleitschütze** *f* / klizna zapornica *f*
- Gleitsitz** *m* / klizni dosjed *m*
- Gleitvektor** *m* / klizni vektor *m*
- Gleitwiderstand** *m* [Reibung] / otpor
m (trenja) klizanja, klizni otpor *m*
- Gleitzahl** *f* / koeficijent *m* klizanja
- Gletscher** *m* / ledenjak *m*
- Gletscheranlandung** *f* / glacijalni na-
nos *m*
- Glied** *n* [Kette] / karika *f*, članak *m*
– [Math] / član *m*
– [Netzwerk; Eln] / član *m*, mreža *f*
– [R; Rg] / slog *m*
– [Teil] / član *m*, komponenta *f*
–, baulich symmetrisches [Eln] / član
m simetrične strukture
– (der Folge), allgemeines / opći član
m (niza)
–, signalformendes / mreža *f* za obli-
kovanje signala
–, trägheitsbehaftetes [R] / slog *m* s
pomicanjem faze, krug *m* s pomica-
njem faze
- Gliederbandförderer** *m* / člankasta pre-
nosilica *f*, člankasti transporter *m*
- Gliederfüßer** *mpl* / člankonošci *mpl* /
Arthropoda
- Gliederkette** *f* [Masch] / lanac *m* od
karika
–, offene [Rg] / otvoreni regulacijski
krug *m*
- gliedern** / raščlaniti, svrstati, urediti
- Gliederriemen** *m* / člankasti remen *m*
- Gliederung** *f* / raščlanjenost *f*, raspo-
red *m*
– [Zv] / razvrstanost *f*; razvrstavanje
n
- Gliederwelle** *f* / člankasto vratilo *n*
- Gliederzahl** *f* / broj *m* članaka
- Gliedkraut** *n* / očist *m* / *Sideritis scar-
dica* Gris.
- Glimmbeständigkeit** *f* / postojanost *f*
prema tinjanju
- Glimm(einsatz)spannung** *f* 25 / kritič-
ni napon *m* tinjanja
- glimmen** / tinjati
- Glimmen** *n* 05, Glimmentladung *f* 05;
07 / tinjanje *n*, tinjavo ili tinjajuće
izbijanje *n*
- Glimmentladung** *f*, anomale 07 / nenor-
malno tinjavo izbijanje *n*
–, normale 07 / normalno tinjavo iz-
bijanje *n*
- Glimmentladungsventil** *n* 11 / ventil *m*
s tinjanim izbijanjem

- Glimmer** *m* / tinjac *m*, liskun *m*, mi-
ka *f*
Glimmerband *n* / tinjčeva traka *f*, mi-
ka-vrpca *f*
Glimmerbandisolation *f* / izolacija *f*
tinjčevim trakama
Glimmerkondensator *m* / kondenzator
m s tinjcem, tinjčev kondenzator *m*,
kondenzator *m* (s izolacijom) od
tinjca
Glimmerpapier *n* / tinjčev papir *m*
Glimmerprodukt *n* / proizvod *m* od
tinjca, tinjčev proizvod *m*
Glimmerrohr *n* / cijev *f* od tinjca
Glimmerschelbe *f* 45 / pločica *f* tinjca
Glimmerschuppe *f*, **Glimmersplitting** *n*
/ ljuska *f* tinjca, splitting *m*
Glimmgleichrichter *m* / tinjavi isprav-
ljač *m*
Glimmhaut *f* / tinjajući ili katodni
sloj *m*
Glimmkathode *f* 11 / katoda *f* tinja-
vog izbijanja
Glimmlampe *f* 45 / tinjalica *f*
Glimmlampenschwingung *f* / relaksa-
ciono titranje *n* dobiveno tinjalicom
Glimmlicht *n* / tinjavo ili tinjajuće
svjetlo *n*
—, negatives 07 / negativno tinjanje *n*
Glimmlichtanzeigeröhre *f* 07 / neonska
tinjalica *f*
Glimmlichtgleichrichter *m* / tinjalica
f za ispravljanje
Glimmlichtindikator *m* 07 / neonska ti-
njalica *f*
Glimm(licht)lampe *f* / tinjalica *f*
Glimmlichtoszilograph *m* / oscilograf
m s tinjalicom
Glimmlichtstabilisator *m* / stabilizator
m s tinjavim svjetlom
Glimmschutz *m* / zaštita *f* od tinjanja
Glimmspannung *f* / napon *m* tinjanja
Glimmstabilisatorröhre *f* / stabilizator-
ka *f*
Glimmstartlampe *f* / fluorescentna ci-
jev *f* s tinjavim startanjem
Glimmstrecke *f* / staza *f* izboja
Glimmstreckenstrom *m* / struja *f* sta-
ze izboja *m*
Glimmstrom *m* / struja *f* tinjanja
Glimmzünder *m* / tinjavi upaljač *m*, ti-
njavi starter *m*
Globaloptimisator *m* / optimator *m*
apsolutnog ekstrema
Globoidschneckentrieb *m* / globoidni
pužni pogon *m*
Globoidschneckenverzahnung *f* / globo-
idno ozupčenje *n* pužnog vijka
Globularkristall *m* / globularni kristal
m
Globus *m* / globus *m*
Glocke *f* / zvono *n*
Glockenarmatur *f* / svjetiljka *f* sa zvo-
nom
glockenartig / zvonast, zvonolik
Glockenbrecher *m* / zvonasta drobili-
ca *f*
Glockenbronze *f* / zvonovina *f*, bron-
ca *f* za zvona
Glockengasbehälter *m* / zvonasta ili
mokra plinosprema *f*
Glockenisolator *m* / zvonasti izolator
m
Glockenkopf *m* / glava *f* izolatora
Glockenkurve *f* / zvonasta (Gaussova)
krivulja *f*
Glockentierchen *npl* / zvonca *npl* /
Carchesium Ehrb.
Glockentonne *f* / plutača *f* sa zvonom
Glockenturm *m* / zvonik *m*
Glockenventil *n* / ventil *m* sa zvena-
stim zapornikom
Glossar(tum) *n* / glosarij *m* [rječnik
s tumačenjem riječi]
Glosse *f* / glosa *f*, komentar *m*, tuma-
čenje *n*, opaska *f*
Gloverturm *m* / Gloverov toranj *m*
Glühbirne *f* s. **Glühlampe** *f*
Glühdraht *m* s. **Glühfaden** *m*
Glühelektrode *f* / žarna elektroda *f*
Glühelektron *n* / termoelektron *m*, ter-
mion *m*
Glüh(elektronen)emission *f* / emisija *f*
elektrona s užarene elektrode
Glühemission *f* 07 / termoelektronska
emisija *f*
glühen / žariti
Glühen *n* / žarenje *n*, usijanost *f*
—, helles / bijeli žar *m*
glühend / užaren, ražaren, usijan //
glühender Koks *m* / užareni koks *m*
Glühfaden *m* / žarna nit *f*
Glühfadenpyrometer *n* 20 / pirometar
m sa žarnom niti
Glühfarbe *f* / boja *f* temperature ža-
renja
Glühhaube *f* / žarni pokrov *m*
Glühkathode *f* 07; 11 / žarna katoda *f*
Glühkathodengleichrichter *m* / isprav-
ljač *m* sa žarnom katodom
Glühkathodenlampe *f* 45 / cijev *f* sa
žarnom katodom

- Glühkathodenröhre** *f* / elektronka *f* sa žarnom katodom
Glühkathodenventil *n* 11 / ventil *m* sa žarnom katodom *m*
Glühkaustik *f* / termokaustika *f*
Glühkopf *m* [Masch] / užarena glava *f*
Glühkopfmotor *m* / motor *m* s užarenom glavom
Glühkörper *m* / žarno tijelo *n*
Glühlampe *f* 45 / žarulja *f*
 —, gasgefüllte / žarulja *f* punjena plinom
Glühlampensockel *m* / podnožak *m* žarulje
Glühlampenwiderstand *m* / otpornik *m* sa žaruljama
Glühofen *m* / peć *f* za žarenje
Glühring *m* / prsten *m* za žarenje
Glührohr *n* / žarna cijev *f*
Glührückstand *m* / (fiksni) ostatak *m* po žarenju
Glühspan *m* / ogorina *f*
Glühstarter *m* / starter *m* sa žarenjem
Glühstartlampe *f* 45 / fluorescentna cijev *f* s toplim startanjem
Glühung *f*, normalisierende / normalizacija žarenje *n*, normalizacija *f*
Glühventilrohr *n* / ispravljačica *f* sa žarnom katodom
Glühverlust *m* / gubitak *m* žarenjem, gubitak *m* kod žarenja
Glukose *f* [Traubenzucker] / glukoza *f*, groždani šećer *m*
Glukosid *n* / glukozid *m*, glikozid *m*
Glutaminsäure *f* / glutaminska kiselina *f*
Glutarsäure *f* / glutarna kiselina *f*
Glutinleim *m* / glutinsko ljepilo *n*
Glycine hispida Max. / Soja *f*, Sojabohne *f* / soja *f*
Glycyrrhiza glabra L. / **gemeines oder spanisches Süßholz** *n* / slatki korijen *m*, sladić *m*
Glykose *f* s. Glukose *f*
Glykosid *n* s. Glukosid *n*
Glyzerid *n* / glicerid *m*
Glyzerin *n* / glicerol *m*
Glyzerintrinitrat *n* / nitroglicerol *m*
Glyzerol *n* / glicerol *m*, glicerol *m*
Glyzin *n* / glicin *m*, aminooctena kiselina *f*
GmbH = Gesellschaft mit beschränkter Haftung / d. s. o. j. = društvo s ograničenim jamstvom
GM-Zählrohr *n* s. Gelger-Müller-Zählrohr *n*
Gneis *m* / gnajs *m*
Gnomon *m* / gnomon *m*
Gobio fluviatilis Cuv. / **Flußgründling** *m*, Flußkresse *f* / krkušica *f*, pesavka *f* [riba]
Gobio uranoscopus Ag. / **Steingründling** *m* / tankorepa krkušica *f*
Gold *n* / zlato *n* [Au]
 —, radioaktives / radioaktivno zlato *n*
Goldbarren *m* / zlatna šipka *f*, šipka *f* zlata
Goldbelag *m* / zlatni oblog *m*
Goldblatt *n* / zlatni listić *m*
Goldblattelektroskop *n* 20 / elektroskop *m* sa zlatnim listićima
Goldblattvoltmeter *n* / voltmetar *m* sa zlatnim listićem
Goldblech *n* / zlatni lim *m*
Goldblume *f* / neven *m* / *Calendula officinalis* L.
Goldchlorid *n* / zlatni klorid *m*
Golddraht *m* / zlatna žica *f*
Golddrahtdiode *f* / dioda *f* sa zlatnom tačkom
Golddruck *m* / zlatotisak *m*
Goldener Schnitt *m* [Math] / zlatni rez *m*
Gold(erstarrungs)punkt *m* / tačka *f* zlata
Goldfeder *f* / zlatno pero *n*
Goldklausel *f* / zlatna klauzula *f*
Goldmünze *f* / zlatnik *m*, zlatni novac *m*
Goldparität *f* / zlatni paritet *m*
Goldpunkt *m* s. **Gold(erstarrungs)punkt** *m*
Goldschnitt *m* [GI] / zlatorez *m*
Goldwährung *f* / zlatna valuta *f*
Goldzyanid *n* / zlatni cijanid *m*
Goliath-Fassung *f* / grlo *n* golijat
Goliath-Sockel *m* 45 / podnožak *m* golijat
Gon *n* s. Neugrad *m*
Gonade *f* [Keimdrüse] / spolna žlijezda *f*, gonada *f*
Goniometeranlage *f* / uređaj *m* za goniometriiranje
Goniometrie *f* / goniometrija *f*
goniometrisch / goniometrijski, trigonometrijski
Gordius aquaticus Duj. / **Saitenwurm** *m* / golemi strunaš *m*
Gosse *f* / rigol *m*
Gossypium arboreum L. / **baumartige Baumwollpflanze** *f* / drvenasta pamučica *f*

Goudronüberzug *m* / katranska zaštita prevlaka *f*
graben / kopati
Graben *m* / jarak *m*, rov *m*, graba *f*
 —, **offener** / otvoreni jarak *m*
Grabenbagger *m* / rovokopač *m*, bager *m* za kopanje jaraka
Grabensohle *f* / dno *n* jarka
Grabenspaten *m* / lopata *f*
Grad *m* [all] / stupanj *m*, faktor *m*
 — [s. a. Altgrad, Neugrad] / stupanj *m*
 — [Härtegrad; °] / stupanj *m* [tvrdoće; °]
 — [°; Temperatureinheiten C, F, K, R] / stupanj *m* [°; jedinice temperature C, F, K, R]
 — [grd; Temperaturdifferenz C, K] / stupanj *m* [razlika temperature C, K]
 — [z.B. n-ten Grades; Math] / stupanj *m* [npr. n-tog stupnja]
 —, **Altgrad** *m* [°; Einheit für ebenen Winkel] / stupanj *m* [jedinica kuta u ravnini; 1° = 1/90 L; 1° = 60' = 3600"]
 — **Baumé** [°Bé] / stupanj *m* Bauméa
 — **Celsius** [°C] / stupanj *m* Celzija [°C]
 — **der gerichteten Durchlassung** 45 / faktor *m* usmjerene ili direkcione transmisije
 — **der gerichteten Reflexion** 45 / faktor *m* usmjerene ili direkcione refleksije
 — **der gestreuten oder diffusen Durchlassung** 45 / faktor *m* raspršene ili difuzne transmisije
 — **der zerstreuten Reflexion** 45 / faktor *m* raspršene ili difuzne refleksije
 — **des Verbots** / stupanj *m* zabrane
 — **einer Kurve** / stupanj *m* krivulje
 — **Fahrenheit** [°F] / stupanj *m* Fahrenheita [°F]
 — **Kelvin** [°K] / stupanj *m* Kelvina [°K]
Gradation *f* / gradacija *f*
Gradationskeil *m* [Graukeil] / sivi klin *m*
Gradationsverhältnis *n* / ukupni kontrast *m*, odnos *m* kontrasta
Gradient *m* / gradijent *m*
 — **einer Geraden** / koeficijent *m* smjera, tangens *m* smjera, gradijent *m* pravca

Gradientenmikrophon *n* / gradijentni mikrofon *m*
Gradientenrelais *n* 16 / relej *m* za brze promjene
Gradierwerk *n* / hladionik *m*
Gradmaß *n* / kutna mjera *f*
Gradtag *m* / stupanj-dan *m* [umnožak broja dana i razlike temperature u °C]
Gradtagszahl *f* / broj *m* stupanj-dana
graduieren [abstufen] / stupnjevati, podijeliti na stupnjeve, graduirati
Grafik *f* usw. s. a. **Graphik** *f* usw.
grafisch, graphisch / grafički
Gramineae / Gramineen *pl*, **Grasarten** *fpl*, **Gräser** *npl* / trave *fpl*
Gramm *n* [g] / gram *m* [g; jedinica mase]
Grammäquivalent *n* 05 / gramekvivalent *m*
Grammäquivalentgewicht *n* / gramekvivalent *m*
Grammatom *n* 05; 07 / gramatom *m*
Grammescher Ring *m* / Grammeov prsten *m*
Grammion *n* / gramion *m*
grammnegativ [Bact] / gramnegativan
Grammol *n* s. **Grammolekül** *n*
Grammolekül *n* 05; 07; **Mol** *n* 05; 07 / grammolekula *f*, mol *m*
Grammophon *n* / gramofon *m*
grammpositiv [Bact] / grampozitivan
Grammröntgen *n* / gramrentgen *m*
Granate *f* mit **Kernsprengstoffladung** / nuklearna granata *f*
Granit *m* / granit *m*
Granitwürfel *m* / granitna kocka *f*
Granulat *n* [Ks] / granulat *m*, zrnati materijal *m*
 — [Zem] / granulirana tvar *f*, granulat *m*
Granulation *f* / granulacija *f*
Granulienabrieb *m* / otpaci *mpl* granulata
Granulieranlage *f* / uređaj *m* za granulaciju
Granulierbühne *f* / postolja *n* za granuliranje
granulieren / granulirati, usitniti
Granuliermaschine *f* / stroj *m* za granuliranje
Granulierstand *m* s. **Granulierbühne** *f*
Granulierteller *m* / tanjur *m* za granuliranje

Granulliertrommel *f* bubanj *m* za granuliranje
 ...graph *a.* ...graf
 Graph *m* / graf *m*
 Graphophon *n* [R] / grafefon *m* [elektronka za pamćenje]
 Graphik *f*, Grafik *f* / grafika *f*
 – [graphische Darstellung] / grafički prikaz *m*
 Graphiker *m* / grafičar *m*
 graphisch / grafički
 Graphit *m* / grafit *m*
 Graphitanode *f* / grafitna anoda *f*
 graphitausgekleidet / obložen grafitom
 Graphitbaustein *m* / grafitna opeka *f*
 Graphitbildung *f* [Kor] / grafitiranje *n*, grafitizacija *f*, grafitna korozija *f*
 Graphitbürste *f* / grafitna četkica *f*
 Graphitelektrode *f* 40 / grafitna elektroda *f*
 graphitgebremst / moderiran ili usporavan grafitom
 Graphitlerung *f* s. Graphitbildung *f* [Kor]
 Graphit(is)leren *n* / grafitiziranje *n*, grafitiranje *n*
 Graphitisierung *f* [Graphitausscheidung] / grafitizacija *f*, izlučivanje *n* grafita
 Graphitlack *m* / grafitni lak *m*, lak *m* punjen grafitom
 Graphitlage *f* / grafitni sloj *m*
 Graphitmoderator *m* / grafitni moderator *m*
 graphitmoderiert / moderiran ili usporavan grafitom
 Graphitpapier *n* / grafitni papir *m*
 Graphitreaktor *m* / reaktor *m* s grafitnim moderatorom
 Graphitschicht *f* / grafitni sloj *m*
 Graphitschwärze *f* [Schwärze; Mt] / (ljevačko) crnilo *n*
 Graphitstab *m* / grafitni štap *m*, grafitna šipka *f*
 –, verstellbarer / namjestivi grafitni štap *m*
 Graphitstabofen *m* / otporna peć *f* s grafitnom šipkom
 graphitüberzogen / obložen grafitom
 Graphit-Uran-Gitter *n* / uransko-grafitna rešetka *f*
 Graphit-Uran-Reaktor *m* / uransko-grafitni reaktor *m*
 Graphitwiderstand *m* / grafitni otpornik *m*; otpor *m* grafita
 Graphitziegel *m* / grafitna opeka *f*

Gras *n* / trava *f*
 Gräser *npl*, Grasarten *fpl* / trave *fpl* / Gramineae
 Grashoffsche Kenngröße *f* / Grashoffova karakteristika *f*
 Grasnarbe *f* / tratina *f*, ledina *f*, travnjak *m*; busen *m*
 Grat *m* / srh *m*
 – [bei der Bohrung] / ovrtna *f* [kod vrtanja]
 –, angeschliffener / stvaranje *n* srha trošenjem
 –, liegender / vodoravni srh *m*
 –, stehender / okomiti srh *m*
 Gratabildung *f* / stvaranje *n* srha
 gratis / badava, besplatno
 Gratlinie *f* [Ks] / linija *f*
 – [Gratnaht] / sastavna linija *f*
 – [Math] / greben *m*
 Gratspuren *fpl* / tragovi *mpl* srha
 Grätzschaltung *f* / Grätzov spoj *m*
 grau / siv
 Grauerle *f* / bijela joha *f* / *Alnus incana* Moench.
 Graufilter *n* 45 / neutralni ili sivi filter *m*
 Grauglut *f* / sivi žar *m*
 Grauguß *m* / sivi lijev *m*
 Graugußzylinder *m* / cilindar *m* od sivog lijeva
 Graukell *m* / sivi klin *m*
 Graupappel *f* / siva topola *f* / *Populus canescens* Sm.
 Graupeln *fpl* [Graupel *f*] / solika *f*, sugradica *f* // Reifgraupeln *fpl* / solika *f* // Frostgraupeln *fpl* Δ / sugradica *f*
 Grauskala *f* / sivi klin *m*
 Graveur *m* / rezbar *m*, graver *m*
 gravieren / gravirati, rezbariti
 Graviermaschine *f* / stroj *m* za graviranje
 Gravlernadel *f* / gravirna igla *f*
 Gravierung *f* / gravura *f*
 Gravimeter *n* / gravimetar *m*
 Gravimetrie *f* / gravimetrija *f*
 gravimetrisch / gravimetrijski
 Gravitation *f* / gravitacija *f*, teža *f*
 –, allgemeine / opća teža *f*, opća gravitacija *f*
 Gravitationsanziehung *f* / privlačenje *n* gravitacije
 Gravitationsfeld *n* / gravitaciono polje *n*, polje *n* sile teže ili gravitacije
 Gravitationsgesetz *n* / zakon *m* gravitacije

- Gravitationskonstante** *f* / konstanta *f* gravitacije
Gravitationskraft *f* / gravitaciona sila *f*
Gravitationspotential *n* / gravitacioni potencijal *m*
Gravitationstheorie *f*, **Einsteinsche** / Einsteinova teorija *f* gravitacije
Gravitationstrennung *f* / gravitaciona separacija *f*
Gravüre *f* / gravura *f*
grd = Grad *m* **Temperaturdifferenz** **C**, **K** / [oznaka za stupanj C, K temperaturne razlike]
Greenawalt-Sinterverfahren *n* [Mt] / sinterovanje *n* ili srašćivanje *n* u tavama
Greifbagger *m* / bager *m* grabiličar *m*
Greifbedingung *f* [Mt] / zahvatni uvjet *m*
greifen (an einem Körper) / djelovati na (neko tijelo)
Greifer *m* / grabilica *f*
—, fernbedienter [Ke] / daljinski upravljana hvataljka *f*
Greiferkran *m* / zahvatna dizalica *f*
Greifertrennschalter *m* / pantografski rastavljač *m*
Greifwinkel *m* / zahvatni kut *m*
Greiling *n* [kabelweise geschlagenes Seil] / uže *n* sukano kao kabel
Gremium *n* [Körperschaft] / zajednica *f*, korporacija *f*, udruženje *n*
Grenzbedingung *f* / granični uvjet *m*
Grenzbelastung *f* / granično opterećenje *n*
Grenzdrehzahl *f* / granična brzina *f* vrtnje
Grenze *f* [Begrenzung] / granica *f*
— [Rain] / granica *f*, međa *f*
—, obere (des bestimmten Integrals) / gornja granica *f* (određenog integrala)
Grenzerwärmung *f* / granično ugrijavanje *n*
Grenzfall *m* / granični slučaj *m*
Grenzfehlerstrom *m* / granična struja *f* zbog pogreške
Grenzfestigkeit *f* / granična čvrstoća *f*
Grenzfläche *f* / granična ploha *f*
Grenzflächenpotential *n* 70 / granični potencijal *m*
Grenzfremdschicht-Kennlinie *f* / granična karakteristična krivulja *f* sloja nečistoće
Grenzfrequenz *f* / granična frekvencija *f*
—, untere 07 / donja granična frekvencija *f*
Grenzgeschwindigkeit *f* / granična brzina *f*, kritična brzina *f*
Grenzgleichung *f* / granična jednadžba *f*
Grenzkennlinie *f* / granična karakteristika *f*
Grenzkennzahl *f* / granični karakteristični broj *m*
Grenzkontinuum *n* / granični kontinuum *m*
Grenzkosten *pl* / granični troškovi *mpl*
Grenzkurve *f* / granična krivulja *f*, granična linija *f*
Grenzlast *f* / granično opterećenje *n*
Grenzlastintegral *n* / integral *m* graničnog tereta
Grenzlehrdorn *m* / granična mjerka *f*, kalibar *m*
Grenzleistung *f* / granična snaga *f*
Grenzmarke *f* / granična značka *f*
Grenzmaß *n* / granična mjera *f*
Grenzpegel *m* / granična razina *f*
Grenzpreis *m* / granična cijena *f*
Grenzpunkt *m*, **ziehender** / granična tačka *f* kao cilj
Grenzregler *m* / granični regulator *m*
Grenzscharter *m* / granična sklopka *f*
Grenz-Schaltelsperrespannung *f*, **negative** / granični tjemeni zaporni napon *m*
—, positive / granični tjemeni napon *m* blokiranja
Grenzschicht *f* [HI] / zaporni sloj *m*, granični sloj *m*
— [Strömung] / granični sloj *m*
—, laminare / laminarni granični sloj *m*
Grenzschichtdicke *f* / debljina *f* graničnog sloja
Grenzschichtleitfähigkeit *f* / granična vodljivost *f* sloja
Grenzschichtströmung *f* / strujanje *n* u graničnom sloju
Grenzschichttheorie *f* / teorija *f* graničnog sloja
Grenzspannung *f* [El] / granični napon *m*
— [Mech] / granično naprezanje *n*
Grenzspannweite *f* / granični raspon *m*
Grenzstation *f* / pogranični kolodvor *m* // **franko** — / franko ili postavno — —
Grenzstein *m* / kamen *m* međaš *m*, granični kamen *m*

- Grenzstrahlentherapie** *f* / terapija *f* graničnim zrakama
- Grenzstrahlung** *f* [Rtg] / granično zračenje *n* [do 5 kV]
- Grenzstrom** *m* / granična struja *f*
- , **dynamischer** / dinamička granična struja *f*
 - (einer Sicherung) 15 / minimalna struja *f* taljenja (osigurača)
 - eines Stromwandlers, **dynamischer** 20 / dinamička granična struja *f* strujnog mjernog transformatora
 - –, **thermischer** 20 / termička granična struja *f* strujnog mjernog transformatora
 - für Selbstlöschung 25 / granična struja *f* samogašenja
 - , **thermischer** [Einsekundenstrom] / termička granična struja *f*, granična struja *f* termičke čvrstoće, jednosekundna struja *f*
 - , – [VDE] s. **Kurzzeltstrom** *m* 15
- Grenzstromkennlinie** *f* [Str] / karakteristika *f* granice preopterećenja
- Grenztemperatur** *f* [all] / granična temperatura *f*
- [höchste zulässige Temperatur des Geräteteiles bei der Prüfung im fabrikenen Zustand; VDE] / granična temperatura *f* [maksimalna dopuštena temperatura kod ispitivanja tvornički novog dijela aparata]
- Grenzübergang** *m* / granični prijelaz *m*
- Grenzüber Temperatur** *f* [höchstzulässige Übertemperatur] / granična nadtemperatura *f* [maksimalna dopuštena nadtemperatura]
- Grenzvolumen** *n* / granični volumen *m*
- Grenzwellenlänge** *f*, obere 07 / gornja granična valna duljina *f*, valna duljina *f* praga
- Grenzwert** *m* / granična vrijednost *f*
- [Limes *m*; Math] / granična vrijednost *f*, limes *m*
 - , **unterer** / donja granica *f*, donji limes *m*
- Grenzwertschalter** *m* / granična sklopka *f*
- Grenzwiderstand** *m* 20 / kritični otpor *m*, granični otpor *m*
- Grenzwinkel** *m* / granični kut *m*
- Grenzzelt** *m* 16 / granično vrijeme *n*
- Grenzzone** *f* / granično područje *n*
- Grenzzustand** *m* / granično stanje *n*
- , **aperiodischer** / granično aperiodsko stanje *n*
 - , **elastischer** / elastično granično stanje *n*
- Gridsystem** *n* / elektroenergetski sistem *m* Velike Britanije
- Griesel** *mpl* / zrnati snijeg *m*
- Grieskohle** *f* / grašasti ili krupičasti ugljen *m*
- Grieskoks** *m* / sitni koks *m*, koksni ili koksovni sitniž *m*
- Griff** *m* / ručka *f*, ručica *f*, držak *m*
- Griffdorn** *m* der Handkurbel / svornjak *m* rukunice
- Grifffläche** *f* / uhvatna ili pridržna površina *f*
- Griffmoment** *n* / zahvatni moment *m*
- Griffsicherung** *f* / osigurač *m* s ručicom
- Grill** *m* [Bratrost] / roštilj *m*, gril *m*
- Grilleinrichtung** *f* / roštiljna naprava *f*, roštilj *m*
- grillen** / peći na roštilju ili na žaru
- Griller** *m*, **elektrischer** 40 / električni roštilj *m*
- Grillgerät** *n* / roštilj *m*
- Grillheizkörper** *m* / grijalo *n* roštilja
- Grillrost** *m* / roštilj *m* za pečenje
- Grillspieß** *m* / ražanj *m* za pečenje
- Grillsteckdose** *f* / utičnica *f* za roštilj
- grob** / grub, sirov
- Grobabsiebung** *f* / grubo prosijavanje *n*
- Grobabstimmung** *f* / grubo ugađanje *n*
- Grobabtastung** *f* [FS] / grubo analiziranje *n*
- Grobblech** *n* / debeli lim *m*
- Grob dosierstufe** *f* / grubi stepen *m* doziranja ili odmjerne
- grobeinstellen** / grubo namjestiti
- Grob-Fein-Regelung** *f* / reguliranje *n* grubo-fino
- Grob-Fein-System** *n* / sustav *m* grubo-fino
- Grobfilter** *n* / grubi filter *m*
- Grobgefüge** *n* / gruba struktura *f*
- Grobgewinde** *f* / grubi navoj *m*
- Grobkies** *m* [63...20 mm] / krupni šljunak *m*
- Grobklärbecken** *n* / taložnik *m* za grubo bistrenje
- Grobkoks** *m* / komadni koks *m*
- grobkörnig** / grubozrnast
- Grobmühle** *f* / mlin *m* za krupno mljevenje *n*

Grobraster *m* [GI] / grubi raster *m* [36 linija/cm]
Grobrasterklischee *n* / gruba autotipija *f*
Grobrechen *m* / rijetka rešetka *f*
Grobregelsstab *m* [Ke] / štap *m* za grubo reguliranje, kompenzaciona šipka *f*
Grobregler *m* / grubi regulator *m*
Grobsand *m* [2...0,6 mm] / krupni ili krupnozrni pijesak *m*
Grobschleifen *n* 50 / grubo brušenje *n*
Grobschutz *m* / gruba zaštita *f*
Grobsicherung *f* / grubi osigurač *m*
Grobsieb *n* / rešeto *n*
Grobsitz *m* / grubi dosjed *m*
Grobstofffänger *m* / taložnik *m* za grubo bistrenje
Grobтарирование *f* / grubo tariranje *n*
Grobtitration *f* / gruba titracija *f*
Grobverputz *m* / gruba žbuka *f*
Grobwähler *m* [Tr] / grubi birač *m*, grubo stepenovani birač *m*
Grobwanderung *f* [Kont] / krupni prijenos *m*, prijenos *m* materijala zbog plazmatskog luka
Großabnehmer *m* / velepretplatnik *m*, velekupac *m*, kupac *m* na veliko
Großabnehmer tariff *m* / tarifa *f* za velepretplatnike
Großanlage *f* / veliko postrojenje *n*
Großanzeigergerät *n* / veliko pokazno mjerilo *n*
Großbetrieb *m* / velepogon *m*, veliki pogon *m*
 —, **petrochemischer** / petrokemijski velepogon *m*
Großbuchstabe *m* [Majuskel] / majuscula *f*, veliko ili verzalno slovo *n*
Großchemie *f* / vелеkеmija *f*
Großdyn *n* [jedinica sile = 1 N]
Größe *f* / veličina *f*
 — [Nummer] / veličina *f*, broj *m* [npr. cipele]
 —, **abgeleitete** / izvedena veličina *f*
 —, **abhängige** / zavisna veličina *f*
 —, **beliebige** / bilo koja veličina *f*
 —, **benannte** / imenovana veličina *f*
 —, **betätigende** [Rg] / upravljajuća ili upravljačka veličina *f*
 —, **bezogene** / usporedbena veličina *f*, relativna veličina *f*
 —, **dimensionslose** / veličina *f* bez dimenzije
 —, **endliche** / konačna veličina *f*
 —, **erregende** 16 / poticajna veličina *f*

— **1. Ordnung** / veličina *f* 1. reda
 —, **gegebene** / zadana veličina *f*
 —, **gemessene** / izmjerena veličina *f*
 —, **geregelte** / regulirana veličina *f*
 —, **gerichtete** / usmjerena veličina *f* [vektor]
 —, **infinitesimale** / infinitezimalna veličina *f*, beskonačno ili neizmjereno mala veličina *f*
 —, **kalorische** / kalorična veličina *f*
 —, **konjugiert komplexe** / konjugirano kompleksna veličina *f*
 —, **kritische** / kritična veličina *f*
 —, **meßbare** / izmjerljiva veličina *f*
 —, **natürliche** / naravna veličina *f*
 —, **nichtelektrische** / neelektrična veličina *f*
 —, **periodische** 05 / periodična veličina *f*
 —, **photometrische** / fotometrijska veličina *f*
 —, **physikalische** / fizička ili fizikalna veličina *f*
 —, —, **abgeleitete** / izvedena fizička ili fizikalna veličina *f*
 —, **pseudoskalare** 05 / pseudoskalarna veličina *f*, pseudoskalar *m*
 —, **pulsierende** 05 / pulzirajuća veličina *f*
 —, **schwingende** 05 / titrajuća veličina *f*
 —, **skalare** 05 / skalarna veličina *f*, skalar *m*
 —, **unabhängige** / nezavisna veličina *f*
 —, **unendlich kleine** / infinitezimalna veličina *f*, neizmjereno mala veličina *f*
 —, **vektorielle** 05 / vektorska veličina *f*, vektor *m*
 —, **zufällige** / slučajna veličina *f*, stohastička veličina *f*
 — **2. Ordnung** / veličina *f* 2. reda
Größen *fpl*, **konjugierte** / konjugirane veličine *fpl*
 —, **nichtrationale** / neracionalne veličine *fpl*
 —, **rationale** / racionalne veličine *fpl*
Größenart *f* / vrst *f* veličine
 — [Metrologie] / rod *m* veličine
 —, **abgeleitete** / izvedena vrst *f* veličine
Größengleichung *f* / veličinska jednadžba *f*
 —, **zugeschnittene** / prilagođena veličinska jednadžba *f*
Größenordnung *f* / red *m* veličine
Größenzusammenhang *m* / suvislost *f* veličina
größer / veći

Großberg *n* / [jedinica energije = 1 J]
Großformataufnahme *f* / snimka *f* velikog formata
Großgerät *n* / veliki aparat *m*
Großindustrie *f* / veleindustrija *f*
Großkessel *m* / velekotao *m*, veliki kotao *m*, kotao *m* velikog učina
Großkoks *m* / komadni koks *m*
Großkraftübertragung *f* / veleprijenos *m* električne energije
Großkraftwerk *n* / veleelektrana *f*, velika elektrana *f*
Großkreis *m* der Kugel / glavna kružnica *f* kugle
Großküche *f*, **elektrische** / električna velekuhinja *f* ili velika kuhinja *f*
Großküchengerät *n* / velekuhinjski aparat *m*
Großküchenherd *m* / štednjak *m* za velike kuhinje, velekuhinjski štednjak *m*
großmaschig / rijedak, s velikim očicama
Großoberflächenplatte *f* 50 / ploča *f* velike površine
 – **System Exide** / ploča *f* velike površine sistema Exide
Großpreis *m* / cijena *f* na veliko, angro-cijena *f*
Großproduktion *f* / proizvodnja *f* u velikom opsegu, veleproizvodnja *f*
Großprozeß *m*, **technologischer** / tehnološki veleproces *m*
Großrakete *f* / velika raketa *f*
Großraumwasserversorgung *f* / vodoopskrba *f* velikih područja
Großschreibung *f* / pisanje *n* velikim početnim slovom
Großserienfertigung *f* / proizvodnja *f* u velikim serijama, velikoserijska proizvodnja *f*
Großserienhersteller *m* / velikoserijski proizvađač *m*
Großspeicher *m*, **Silo** *m* / silo *m*, silos *m*, veliki hambar *m*
Großstadt *f* / velegrad *m*
Größtmaß *n* / najveća mjera *f*
 – [Größtspiel] / najveća zračnost *f*
größtmöglich / najveći mogući
Größtspannung *f* / najveći napon *m*
Größtspiel *n* / najveća zračnost *f*
Großturbine *f* / veleturbina *f*, velika turbina *f*, turbina *f* velike snage
Größtwert *m* [Maximalwert] / maksimum *m*, maksimalna ili najveća vrijednost *f*

Großverbraucher *m* / velepotrošač *m*, veliki potrošač *m*
Großversorgung *f* / veleopskrba *f*
Großversuch *m* [Hydr] / pokus *m* upotrebom ili primjenom prirodnih elemenata
Großvieh *n* / krupna stoka *f*
Großwetterlage *f* / velevremensko stanje *n*, velevremenska situacija *f*
Großwindkraftwerk *n* / velika vjetrova elektrana *f*, vjetrova veleelektrana *f*
Grotesk(schrift) *f* / grotesk *m*, groteskno pismo *n*
Grube *f* [Bgb] / jama *f*
 – [Bergwerk] / rudnik *m*
 – [Senkgrube] / septička ili crna jama *f*, jama *f* za fekalije
 – **für die radioaktiven Abfälle** / mjesto *n* pohranjenja radioaktivnih otpadaka
Gruben... [Bgb] / jamski
Grubenarbeiter *m* / rudar *m*
Grubenbahn *f* / jamska željeznica *f*, jamska pruga *f*
Grubenbau *m* [Bergbau unter Tage] / podzemno ili jamsko rudarstvo *n*
 – [Grubenbaue *mpl*; Bgb] / jamska gradnja *f*, iskop *m* u rudniku
 –, **sonderbewetterter** [Bgb] / posebno provjetravana jamska gradnja *f*, posebno provjetravani dio *m* jame
Grubenbeleuchtung *f* / jamska rasvjeta *f*
Grubeneinrichtung *f* / jamski uređaj *m*
Grubenelektriker *m* / jamski električar *m*
Grubenexplosion *f* / jamska eksplozija *f*
Grubengas *n* / jamski plin *m*
 – [Sumpfgas] / metan *m*, močvarni plin *m*
Grubengasansammlung *f* / sakupljanje *n* jamskog plina
Grubengebiet *n* / rudno polje *n*
Grubengleis *n* / jamski kolosijek *m*
Grubenholz *n* / jamska građa *f*, rudničko drvo *n*
Grubenkabel *n* / jamski kabel *m*
Grubenklein *n* / otpaci *mpl* rudače
Grubenkohle *f* / rovni ili sirovi ili neseparirani ugljen *m*
Grubenlampe *f*, **elektrische** / električna rudarska svjetiljka *f*
Grubenleistung *f* [Bgb] / učin *m* jame, jamski učin *m*

Grubenlokomotive *f* / jamska lokomotiva *f*
Grubenraum *m* / jamska prostorija *f*
Grubensand *m* / kopani pijesak *m*
Grubensignalanlage *f* / rudnički signalni uređaj *m*
Grubentransformator *m* / rudnički ili jamski transformator *m*
Grubenwasser *n* / rudnička ili rovna voda *f*
Grudekoks *m* / koks *m* iz smeđeg ugljena
grün / zelen
 – **färben** / pozeleniti
 – **werden** / pozelenjeti
Grün *n* / zeleno *n*, zelena boja *f*
Grünalgen *fpl* / zelene alge *fpl*, zeleni okrijeci *mpl* / *Chlorophyta*, *Chlorophyceae*
Grünanlage *f*, **öffentliche** / javni nasadi *mpl*, javno zelenilo *n*
Grünauszug *m* [FS] / zelena komponenta *f*, zeleni primar *m*
Grund ... / osnovni, temeljni
Grund *m* [Baugrund] / gradilište *n*, parcela *f*
 – [Boden] / zemljište *n*, tlo *n*
 – [Fundament] / temelj *m*
 – [Grundlage] / osnova *f*, podloga *f*
 – [Grundstück] / zemljište *n*, parcela *f*
 – [Sohle] / dno *n*
 – [Ursache] / razlog *m*
Grundablaß *m* / temeljni ispust *m*, ispust *m* na dnu
Grundanstrich *m* / donji nalič *m*, podnalič *m*, osnovni sloj *m* naliča
Grundbalken *m* [B] / prag *m*, podsjek *m*
Grundband *m* / osnovni svezak *m*
Grundbau *m* / temeljenje *n*, tehnika *f* temeljenja
Grundbauform *f* / osnovni oblik *m* izvedbe
Grundbegriff *m* / osnovni pojam *m*
Grundbelastung *f* / osnovno opterećenje *n*
Grundbesitz *m* / zemljišni posjed *m*
Grundbuch *n* / gruntovnica *f*, zemljišna knjiga *f*
Grundbuchauszug *m* / zemljišno-knjižni izvadak *m*
Grundbucheintrag *m* / upis *m* u zemljišnu knjigu
Grunddimension *f* / osnovna ili polazna dimenzija *f*

Grundeigenschaft *f* / osnovno svojstvo *n*
Grundelgentum *n* / zemljišno vlasništvo *n*
Grundeinheit *f* / osnovna ili polazna jedinica *f*
Grundels *n* / podvodni led *m*, led *m* na dnu, donji sloj *m* leda
Grundemaille *f* / osnovni sloj *m* emajla
grundemallliert / emajliran osnovnim slojem
gründen [den Grund legen] / temeljiti, graditi temelje, fundirati
 – [z. B. ein Unternehmen] / utemeljiti, osnovati [npr. poduzeće]
Grunderwerb *m* / nabava *f* zemljišta, kupnja *f* zemljišta
Grundexzenter *m* / osnovni ekscentar *m*
Grundfarbe *f* [GI] / temeljna boja *f*, primarna boja *f*
Grundfeld *n* / osnovno polje *n*
Grundfeuchtigkeit *f* / vlažnost *f* tla
Grundfläche *f* / osnovna ploha *f*
 – [Basis; Math] / osnovka *f*, baza *f*
Grundflächenbedarf *m* / potrebna osnovna ploha *f*
Grundfolge *f* [Math] / fundamentalni niz *m*
Grundform *f* / osnovni oblik *m*
Grundformel *f* / osnovna formula *f*
Grundfrequenz *f* / osnovna frekvencija *f*
Grundfunktion *f* / primitivna funkcija *f*, temeljna funkcija *f*
Grundgebühr *f* / osnovna pristojba *f*
Grundgebührentarif *m* / tarifa *f* s osnovnom pristojbom
Grundgesamtheit *f* [Zv] / osnovna cjelina *f*
Grundgesetz *n* / osnovni zakon *m*
 –, **dynamisches** / osnovni zakon *m* dinamike [2. Newtonov zakon]
Grundgleichung *f* der **Mechanik** / osnovna jednadžba *f* mehanike [2. Newtonov zakon]
Grundgleichungen *fpl* / osnovne jednadžbe *fpl*
Grundgröße *f* / osnovna veličina *f*
Grundgrößenart *f* / vrst *f* osnovne veličine
 – [Metrologie] / polazni rod *m* veličine
Grundhelligkeit *f* / osnovna svjetlina *f*

grundieren [die Grundfarbe auftragen] / nanesti temeljnu boju, naličiti osnovnim naličem
Grundieren *n* / ličenje *n* osnovnim naličem, nanošenje *n* temeljne boje
Grundierung *f* / donji nalič *m*, podnalič *m*, osnovni sloj *m* naliča
Grundinvariante *f* / temeljna invarijanta *f*
Grundkapital *n* / osnovna glavnica *f*, osnovni kapital *m*, osnovna sredstva *npl*
Grundkegel *m* / osnovni stožac *m*
Grundkosten *pl* / osnovni troškovi *mpl*
Grundkraftwerk *n* / osnovna elektranaf
Grundkreis *m* [Zahnrad] / temeljna kružnica *f*
Grundlage *f* / osnova *f*, temelj *m*, baza *f*, podloga *f*
 —, **empirische** / empirijski temelj *m*
Grundlagenforschung *f* / osnovno ili fundamentalno istraživanje *n*
Grundlagenwissenschaft *f* / osnovna znanost *f*
Grundlast *f* / osnovno opterećenje *n*
 — 25 / minimalno opterećenje *n*
Grundlastheizwerk *n* / osnovna ogrjevnaf centralaf, ogrjevna centralaf za osnovno opterećenje
Grundlastkraftwerk *n*, **Grundlastwerk** *n* / osnovna elektranaf, elektranaf za osnovno opterećenje
Grundlastwiderstand *m* / otpor *m* osnovnog opterećenja
Grundlegung *f* / temeljenje *n*, gradnjaf temelja
gründlich / temeljit
Grundlinie *f* / osnovna linijaf
 — [Basis; Math] / osnovicaf, bazaf
Grundloch *n* [Sackloch] / uvrta *m*, slijepaf rupa *f*
 — mit Innengewinde / slijepaf rupa *f* s navojem
Grundmasse *f* [Mt] / maticaf [u metalnoj strukturi]
Grundmaterial *n* / osnovni materijal *m*
 — 07 / osnova *f* [luminiscentne materije]
Grundmauer *f* / temelj *m*
Grundmauerwerk *n* / temelji *mpl*, temeljni zidovi *mpl*, fundamenti *mpl*
Grundmetall *n* 50, **Basis** *f* 50 / osnovni metal *m* [za elektroplatiranje]
 — [Mt] / glavni (metalni) sastojak *m*

Grundmittel *npl* / osnovna sredstva *npl*
Grundnetz *n* [Fischerei] / kočaf, povlačnaf mrežaf
Grundpfeiler *m* / temeljni pilot *m*
Grundplatte *f* 16 / postoljef
 — [Fundamentplatte] / temeljnaf pločaf
 — [Montageplatte] / montažnaf pločaf
Grundpreis *m* / osnovna cijena *f*
 — [Tar] / osnovna uplata *f*, osnovna pristojbaf
Grundpreistarif *m* / tarifaf *f* s osnovnom pristojbom
Grundprozeß *m* / osnovni proces *m*
Grundrauschen *n* / osnovni ili kaotični šum *m*
Grundreaktion *f* / osnovna reakcijaf
Grundregel *f* / osnovno pravilo *n*
Grundreinigung *f* / čišćenje *n* podloge ili osnove
Grundring *m* / osnovni prsten *m*
Grundriß *m* [Zch] / tlocrta *m*
 — [Bericht] / opći prikaz *m*, sažeti pregled *m*
Grundrißgestaltung *f* / oblikovanje *n* tlocrta
Grundsatz *m* / načelo *n*, princip *m*
 —, **lexikographischer** / leksikografsko načelo *n*
grundsätzlich / bitan, načelan, principijelan
Grundschialtung *f* / osnovni spoj *m*
Grundschrift *f* [GI] / temeljno pismo *n*
Grundschutz *m* / osnovna zaštita *f*
Grundschutzart *f* / osnovnaf vrsta *f* zaštite
Grundschwelle *f* [B] / prag *m*, podsjek *m*
 — [Wb] / temeljnaf brana *f*
Grundschwingung *f* / osnovno titranje *n*, osnovni harmonijski val *m*
Grundschwingungsgehalt *m* / faktor *m* distorzije
Grundschwingungsstrom *m* / strujaf osnovnog vala
Grundskala *f* / osnovnaf skala *f*
Grundspiel *n* [Gewinde] / zračnost *f* korijena
Grundstein *m* / temeljni kamen *m*, (kamen *m*) temeljac *m*
Grundstellung *f* 16 / osnovni položaj *m*
Grundstoff *m* / osnovni materijal *m*, sirovina *f*

- [Element] / element *m*, pratvar *f*, počelo *n*
- Grundstrich** *m* / temeljni potez *m*
- Grundstück** *n* / zemljište *n*, parcela *f*
- Grundstückskläranlage** *f* / kućni ili pojedinačni uređaj *m* za bistrenje
- Grundstücksleitung** *f* / priključni vod *m*, priključak *m* (parcele)
- Grundstücksverzeichnis** *n*, Kataster *m*, *n* / katastar *m*
- Grundstückswert** *m* / vrijednost *f* zemljišta
- Grundstufe** *f* [Positiv; Phil] / pozitiv *m*
- Grundteilung** *f* [Zahnrad] / razdjel *m* osnovnog kruga [zupčanik]
- Grundterm** *m* / osnovni term *m*
- Grundtoleranz** *f* / temeljna tolerancija *f*
- Grundton** *m* / osnovni ton *m*
 - der Saite / osnovni ton *m* žice
 - der Stimmgabel / osnovni ton *m* glazbene viljuške
 - der Tonleiter / osnovni ton *m* glazbene ljestvice
- Grundtyp** *m* / osnovni tip *m*
- Grundumsatz** *m* [Med] / bazalni metabolizam *m*
- Grundumsatzbestimmung** *f* [Med] / određivanje *n* bazalnog metabolizma
- Gründung** *f* [Fundament] / temelj *m*
 - [Grundlegung] / temeljenje *n*, gradnja *f* temelja, fundiranje *n*
 - , aufgeteilte / raščlanjeno temeljenje *n*; raščlanjeni temelj *m*
- Gründungskosten** *pl* / troškovi *mpl* osnivanja
- Gründungssohle** *f* / dno *n* temelja, temeljno tlo *n*
- Grundwasser** *n* / podzemna voda *f*, voda *f* podzemnica *f*, podzemnica *f*
 - , freies / slobodna podzemnica *f*, slobodna podzemna voda *f*
 - , gespanntes / podzemnica *f* pod tlakom
 - , künstliches / umjetna ili umjetno proizvedena podzemnica *f*
 - , mooriges / močvarna podzemna voda *f*
 - , uferfiltriertes / podzemnica *f* infiltrirana kroz obalu
- Grundwasserabsenkung** *f* / [infolge technischer Maßnahmen] / sniženje *n* podzemnog vodostaja [zbog tehničkih postupaka]
- Grundwasserabsinken** *n* [infolge natürlichen Aufbrauchs, Niederschlagsmangels usw.] / pad *m* podzemnog vodostaja [zbog prirodnog trošenja, izostanka oborina itd.]
- Grundwasserader** *f* / žila *f* podzemne vode
- Grundwasseranreicherung** *f* / obogaćivanje *n* podzemnice, dopuna *f* podzemne vode
- Grundwasseranstieg** *m* [infolge natürlicher Rücklage, Niederschlagsreichtums usw.] / porast *m* podzemnog vodostaja [zbog prirodnih pričuva, obilnih oborina itd.]
- Grundwasseraustritt** *m* / izbijanje *n* podzemne vode, izviranje *n* podzemne vode
- Grundwasserbecken** *n* / (prirodni) bazen *m* podzemnice, podzemni (prirodni) bazen *m* podzemnice
- Grundwasserbeschaffenheit** *f* / kakvoća *f* podzemne vode
- Grundwasserbewegung** *f* / gibanje *n* podzemne vode, tečenje *n* podzemne vode
- Grundwasserbrunnen** *m* / zdenac *m* podzemnice
- Grundwassererschließung** *f* / zahvat *m* podzemne vode, kaptaža *f* podzemnice
- Grundwasserfassung** *f* / zahvat *m* podzemne vode
- Grundwasserganglinie** *f* / krivulja *f* hoda podzemne vode
- Grundwassergefälle** *n* / pad *m* podzemne vode
- Grundwasserhebung** *f* [infolge technischer Maßnahmen] / povišenje *n* podzemnog vodostaja [zbog tehničkih postupaka]
- Grundwasserhöhenlinie** *f* / slojnica *f* podzemne vode
- Grundwasserleiter** *m* / vodonosni sloj *m*
 - mit gespanntem Wasser / vodonosni sloj *m* pod tlakom
- Grundwassermeßstelle** *f* / mjerno mjesto *n* podzemnice
- Grundwasseroberfläche** *f* / površina *f* podzemne vode
- Grundwasserscheide** *f* / vododjelnica *f* podzemne vode, podzemna vododjelnica *f*
- Grundwassersohle** *f* / dno *n* podzemne vode

- Grundwassersohlschicht** *f* / sloj *m* dna podzemne vode
- Grundwasserspiegel** *m* / razina *f* podzemne vode, podzemni vodostaj *m*
- , **freier** / slobodna razina *f* podzemne vode
- , **gesenkter** / snižena razina *f* podzemne vode
- , **ungesenkter** / prirodna razina *f* podzemnice
- Grundwasserstand** *m* / razina *f* podzemne vode, podzemni vodostaj *m*
- Grundwasserstockwerk** *n* / vodonosni sloj *m*
- , **oberes** / gornji vodonosni sloj *m*
- , **unteres** / donji vodonosni sloj *m*
- Grundwasserstrom** *m* / struja *f* podzemne vode
- Grundwassertemperatur** *f* / temperatura *f* podzemnice ili podzemne vode
- Grundwasserverseuchung** *f* [Ke] / kontaminacija *f* podzemne vode
- Grundwasserversorgung** *f* / opskrba *f* podzemnom vodom
- Grundwasserwärme** *f* / toplina *f* podzemne vode, temperatura *f* podzemnice
- Grundwehr** *n* / temeljna brana *f*
- Grundwelle** *f* / osnovni val *m*
- Grundwert** *m* / temeljna vrijednost *f*, osnovna vrijednost *f*
- Grundwertabschreibung** *f* / otpis *m* osnovne vrijednosti
- Grundwissen** *n* / osnovno znanje *n*
- Grundzahl** *f* [Basis; Log] / baza *f* [log]
- [Kardinalzahl; Math] / kardinalni ili glavni broj *m*
- Grundzeit** *f* 16 / osnovno vrijeme *n*
- Grundzustand** *m* / osnovno stanje *n*
- Grünfäule** *f* [Holz] / zelenjenje *n* [drvo]
- Grünlandmoor** *n* / zelenice *fpl*, ozele-njelo tresetište *n*
- Grünsand** *m* / zeleni (glaukonitni) pijesak *m*
- [Naßgußsand; Mt] / pijesak *m* za mokre (sirove) kalupe
- Grünsandform** *f* / sirovi kalup *m*
- Gruppe** *f* / skupina *f*, grupa *f*
- , **topologische** / topološka grupa *f*
- Gruppenabschnitt** *m* / sekcija *f* grupe
- Gruppenanlassen** *n* / grupno pokretanje *n*
- Gruppenanordnung** *f* / raspored *m* po skupinama, grupni raspored *m*
- Gruppenantrieb** *m* / grupni zagon *m*, grupni pogon *m*
- Gruppenanzeige** *f* / grupno pokazivanje *n*
- Gruppenbelastung** *f* / grupno opterećenje *n*
- Gruppenbetrieb** *m* / pogon *m* po skupinama, grupni pogon *m*
- Gruppendrosselspule** *f* / grupna prigušnica *f*
- Gruppenelgenschaft** *f* / skupno svojstvo *n*, svojstvo *n* skupine
- Gruppenfräser** *m* / grupno glodalo *n*
- Gruppengeschwindigkeit** *f* 05 / grupna brzina *f*
- Gruppenkosten** *pl* / grupni troškovi *mpl*
- Gruppenkurve** *f* / krivulja *f* grupnog opterećenja
- Gruppenlampe** *f* [Lichtruf] / skupinska putokazna svjetiljka *f* [svjetlosni poziv]
- Gruppenlaufzeit** *f* / grupno vrijeme *n* proleta
- Gruppenmodulationsgerät** *n* / sprava *f* za modulaciju grupe
- Gruppenmotor** *m* / grupni motor *m*, motor *m* grupe
- Gruppenpilotwelle** *f* / pilotni val *m* grupe
- Gruppenschalter** *m* / grupna sklopka *f*
- Gruppenschaltung** *f* / grupni spoj *m*
- Gruppenspannung** *f* / napon *m* grupe
- Gruppenspitze** *f* / maksimalna potražnja *f* grupe; vršak *m* grupe
- Gruppenübergangspunkt** *m* / transferna tačka *f* grupe
- Gruppenverbindung** *f* / grupno povezivanje *n*
- Gruppenverteiler** *m*, **Gruppenverzweiger** *m* / razdjelnik *m* grupa
- Gruppenwahl** *f* / grupni izbor *m*, izbor *m* po skupinama
- Gruppenwähler** *m*, **GW** [Fm] / grupni birač *m*
- Gruppenwasserversorgung** *f* / grupna ili regionalna ili područna vodoopskrba *f*
- Gruppen-Wasserversorgungsanlage** *f* / grupni ili područni vodoopskrbni uređaj *m*, uređaj *m* za grupnu vodoopskrbu, grupni vodovod *m*
- Gruppenwasserwerk** *n* / grupni ili regionalni ili područni vodovod *m*
- Gruppenzeichnung** *f* / crtež *m* sklopa

Grupplierung *f* / grupiranje *n*
 – von Motoren 30 / grupiranje *n* motora, kombinacija *f* motora
Grupplierungsplan *m* / plan *m* grupiranja
Gruskohle *f* / sitni ili otpadni ugljen *m*
Gs = Gauß *n*
Guanidin *n* / gvanidin *m*
gu-Kern *m* [Gerade-ungerade-Kern] / parno-neparna jezgra *f*
Gülle *f* / gnojnica *f*
Gully *m, n* / slivnik *m*
gültig / valjan
Gültigkeit *f* / važenje *n*
Gültigkeitsbereich *m* / definirano područje *n*
Gültigkeitsdauer *f* / rok *m* vrijednosti ili valjanosti ili važenja
Gummi *m* [Radiergummi] / guma *f*, brisalo *n*
 – [vulkanisierter Kautschuk] / guma *f* [vulkanizirani kaučuk]
Gummi *n* [wasserlöslicher Anteil der Gummiharze] / guma *f* [u vodi topivi dio gumastih smola]
Gummi *n, m* [Klebstoff] s. **Gummiarabikum** *n*
Gummiabdichtung *f* / brtvenje *n* gumom
Gummiader *f* / gumirana žica *f*, gumirana žila *f* [u kabelu]
Gummiaderleiter *m* / gumirani vodič *m*
Gummiaderleitung *f* / vod *m* s gumenom izolacijom [žila]
Gummiaderschnur *f* / gumirani gajtan *m*
Gummiarabikum *n* / arapska guma *f*, gumiarabika *f*, gumarabika *f*, gumirabika *f*
Gummiandisolation *f* / izolacija *f* gumenom vrpcom
Gummibleikabel *n* / olovni kabel *m* izoliran gumom, kabel *m* s gumenom izolacijom i olovnim plaštem
Gummidichtung *f* / gumeno brtvilo *n*
Gummidrahtleitung *f* / vod *m* s gumenom izolacijom [žica]
Gummidruck *m* [GI] / fleksografski tisak *m*, fleksografija *f*
Gummidruckmaschine *f* / stroj *m* za fleksografski tisak *m*
Gummiendverschluß / gumeni zaglavak *m*, gumena (kabelska) glava *f*
Gummiemaschine *f* [GI] / stroj *m* za gumiranje
Gummifabrik *f* / tvornica *f* gume

Gummiförderband *n* / gumena transportna vrpca *f*
Gummifuß *m*, **geräuschdämmender** / gumena nožica *f* za izoliranje šumova
Gummifußboden *m* / gumeni pod *m*
Gummigutt *n* / gumigut *m*
Gummihandschuh *m* / gumena rukavica *f*
 –, **armlanger** / visoka gumena rukavica *f*, gumena rukavica *f* sa suvratkom
Gummihülle *f* / gumeni ovoj *m*
Gummiisolation *f* / gumena izolacija *f*
gummisollert / izoliran gumom
Gummiisolierung *f* / gumena izolacija *f*
Gummikabel *n* / gumeni kabel *m*, kabel *m* izoliran gumom
Gummiklappenventil *n* / ventil *m* s gumenom zaklopkom
Gummileitung *f* / vod *m* s gumenom izolacijom
Gummilinse *f* [Linse mit veränderlichem Fokus] / leća *f* s promjenljivim žarištem
Gummimantel *m* / gumeni plašt *m*
Gummimantelleitung *f* / vod *m* s gumenim plaštem
Gummimatte *f* / gumeni sag *m*
Gummimembran(e) *f* / gumena membrana *f*
Gummimischung *f* / gumena mješavina *f*, mješavina *f* gume
 –, **vulkanisierte** / vulkanizirana gumena mješavina *f*
Gummipuffer *m* / gumeni odbojnik *m*
Gummiriemen *m* / gumeni remen *m*
Gummiring *m* / gumeni prsten *m*
Gummirohr *n* / gumena cijev *f*
Gummisackverfahren *n* [Ks] / postupak *m* s gumenom vrećom
Gummischelbe *f* / gumena podloška *f*
Gummischlauch *m* / gumena cijevka *f*, gumena gipka cijev *f*
Gummischlauchleitung *f* / vod *m* s gumenim plaštem
Gummisohle *f* / gumeni đon *m*, gumeni potplat *m*
Gummistempel *m* / gumeni žig *m*
Gummistopfen *m* / gumeni čep *m*
Gummitransportband *n* / gumena transportna vrpca *f*
Gummiwalze *f* / gumeni valjak *m*
Gummiwischer *m* / gumeno brisalo *n*
Gummizwischenlage *f* / gumeni uložak *m*

Gundelrebe *f*, efeublättrige / obična
dobričica *f*, dobričina trava *f* / *Glechoma hederacea* L.
günstig / povoljan, zgodan, pogodan
günstigst / najpovoljniji, vrlo povoljan,
optimalan
Gurt *m*, **Gürtel** *m* / pojas *m*, traka *f*,
remen *m*
Gürtel *m* [Zone] / pojas *m*, zona *f*
Gürtelisolierung *f* / pojasna izolacija *f*
Gürtelkabel *n* / pojasni kabel *m*, ka-
bel *m* s pojasnom izolacijom
Gurtschelbe *f* / ploča *f* pojasa
Gurtstab *m* / pojasni štap *m*
Gurttrommel *f* / pojasni bubanj *m*
Gurtung *f* / pojas *m*
gu-Spin *m* [Spin von gu-Kernen] /
spin *m* parno-neparnih jezgara
Guß *m* [Gießen] / lijev *m*
– [Gußstück] / odljev *m*
–, **unbearbeiteter** / neobrađeni odlje-
vak *m*
Gußasphalt *m* / lijevani asfalt *m*
Gußbeton *m* / lijevani beton *m*
Gußblase *f* / spilja *f*, špilja *f*, usahli-
na *f*
Gußblei *n* / lijevano olovo *n*
Gußbruch *m* / lomljivina *f* lijeva
Gußeisen *n* / željezni lijev *m*, sivi li-
jev *m*
– [umg] / lijevano željezo *n*
–, **ferritisches** / feritični sivi lijev *m*
–, **hitzebeständiges** / vatrootporni sivi
lijev *m*
–, **mellertes** / melirani (željezni) lijev
m
–, **duktiler** / žilavi lijev *m*, (željezni)
lijev *m* s kuglastim grafitom
– mit **Kugelgraphit** s. **Gußeisen**, **duk-
tiler**
–, **perlitisches** / perlitični sivi lijev *m*
–, **weißes** / bijeli (željezni) lijev *m*
Gußeisengehäuse *n* / lijevano kućište
n, kućište *n* od željeznog lijeva
Gußeisenmuffe *f* [Kab] / lijevana (ka-
belska) spojica *f*, (kabelska) spoj-
nica *f* od željeznog lijeva
– [Rohrleitung] / lijevani kolčak *m*,
kolčak *m* od željeznog lijeva
Gußfähigkeit *f* / lijevkost *f*
Gußfehler *m* / lijevačka pogreška *f*
Gußform *f* 50 / odljevni kalup *m*
gußgekapselt / oklopljen u lijevanom
kućištu, u lijevanom oklopu
Gußgewindekappe *f* [Bl] / lijevana ka-
pa *f* s navojem

Gußkappe *f* [Bl] / lijevana kapa *f*
Gußputzer *m* / čistač *m* odljevaka
Gußputzerei *f* / čistionica *f* odljevaka
Gußputzmaschine *f* / čistilica *f* odlje-
vaka
Gußrohr *n* / lijevana cijev *f*, cijev *f*
od lijevanog željeza
Gußrohrleitung *f* / cjevovod *m* od lije-
vanog željeza
Gußspannung *f* / napetost *f* odljevka,
odjevna napetost *f*
Gußstruktur *f* / lijevna struktura *f*,
struktura *f* lijeva
Gußstück *n*, **Gußteil** *m* / odljev *m*
Gußwiderstand *m* / lijevani otpornik
m, otpornik *m* od željeznog lijeva
Gut *n* [Ding, Gegenstand] / predmet *m*
– 40, **Einsatz** *m* 40, **Charge** *f* 40 / iz-
radak *m*, uložak *m*, šarža *f*
– [Gutshof] / dobro *n*, imanje *n*, ze-
mlja *f*
– [Ware] / roba *f*
–, **hygroskopisches** / higroskopna ro-
ba *f*
–, **unbewegliches** / nekretnina *f*, nepo-
kretna imovina *f*
Gutachten *n* / sud *m*, (stručno) mišlje-
nje *n*, ekspertiza *f*
Gutachter *m* / vještak *m*, ekspert *m*,
stručnjak *m*
Güte *f* / dobrota *f*, kakvoća *f*, valja-
nost *f*, kvalitet *m*
– **der Regelung** / dobrota *f* regulira-
nja
–, **thermodynamische** / toplinska va-
ljanost *f*
Güteanalyse *f* / analiza *f* valjanosti
Gütebedingungen *fpl* / uvjeti *mpl* va-
ljanosti
Gütebestimmung *f* / procjena *f* kakvo-
će, određivanje *n* kakvoće
Gütefaktor *m* [Q] / faktor *m* dobrote,
dobrota *f*, kvalitet *m*
– (eines Zählers) 20 / dobrota *f* (bro-
jila), faktor *m* dobrote (brojila)
Gütegrad *m* [Reversibilitätsgrad; Th]
/ koeficijent *m* povrativosti ili re-
verzibilnosti
Gütemesser *m* [für Spulen] / Q-me-
tar *m*
Güteparameter *m* / kazalo *n* kakvoće
Güterbahnhof *m* / teretni kolodvor *m*
Güterfernverkehr *m* / robni ili teretni
daleki promet *m*
Gütertransport *m* / transport *m* robe,
teretni transport *m*

Güterverkehr *m* / promet *m* robe, robni promet *m*

Güterwagen *m* / teretni vagon *m*; teretna kola *npl*

Güterzug *m* / teretni vlak *m*

Güterzuglokomotive *f* / lokomotiva *f* za teretne vlakove, teretna lokomotiva *f*

Güteverhältnis *n* / faktor *m* dobrote

Gütezahl *f* / faktor *m* dobrote *m*, broj *m* dobrote

Guthaben *n* / potraživanje *n*

Gutschrift *f* / dobropis *m*

Guttapercha *f, n* / gutaperča *f*

Guttaperchalsolierung *f* / izolacija *f* od gutaperče *f*

GW = Gigawatt *n*

GW = Gruppenwähler *m*

Gymnotus electricus L. / Zitteraal *m* / munjevita ili električna jegulja *f*

Gyrinus natator / Drehkäfer *m*, Taumelkäfer *m* / kolovrt *m*, vrtica *f*, čigrica *f*

Gyrobús *m* 30 / girobus *m*

gyroelektrisch / zvrčni električni, giroelektričan

Gyrofrequenz *f* / girofrekvencija *f*

gyromagnetisch / giromagnetski

Gyroskop *n* / giroskop *m* [model za demonstraciju zakona zvrka]

H

h = Hekto ...

h = Stunde *f*

H = Henry *n*

H [Hyd] = Maximum *n*

Haar *n* / vlas *f*, kosa *f*

Haarausfall *m* / epilacija *f*, ispadanje *n* kose

Haarbehandlung *f* / njega *f* kose

Haarbirke *f* / breza *f* cretuša *f* / *Betula pubescens* Ehrh.

Haarboden *m* / vlasište *n*

haardünn / tanak kao vlas

Haarhygrometer *n* / higrometar *m* na vlas, vlasni higrometar *m*

Haarmoos *n* / vlasak *m* [mahovina] / *Polytrichum* Hedw.

Haarnadel *f* / ukosnica *f*

haarnadelförmig / oblika ukosnice, kao ukosnica

Haarnadelkurve *f* / oštra krivina *f*

Haarriß *m* / vrlo uska pukotina *f* [poput vlasi]; kapilarna pukotina *f*

Haarrohr *n*, **Haarröhrchen** *n* [Kapillare] / kapilara *f*, kapilarna cjevčica *f*

Haarschneidemaschine *f*, **elektrische** / električni aparat *m* za šišanje (kose)

Haarschrift *f* / nježno pismo *n*

Haarseite *f* des **Riemens** / lice *n* remena

Haarspatium *n* [GI] / osminka *f*, tanka spacija *f*

Haarstrich *m* [GI] / spojni ili tanki potez *m*

Haartrockenhaube *f* / kapa *f* za sušenje kose

Haartrockner *m*, **elektrischer** / električno sušilo *n* kose

Habe *f* / imovina *f*, imetak *m*

Haben *n* / potraživanje *n*

Habensaldo *m* / potražni saldo *m*

Habilitationsschrift *f* / inauguralna disertacija *f*

Hacke *f* [Beil] / sjekira *f*

— [Haue] / budak *m*, motika *f*

hacken [Fleisch] / sjeći, sjeckati [meso]

— [Holz] / cijepati [drva]

Hackenstiel *m* / motična držalica *f*

Hackethaldraht *m* / atmosferski otporna (izolirana) žica *f*

Hadern *pl* / prnje *fpl*, dronjci *mpl*, krpe *fpl*

Hadern-Bibeldruckpapier *n* / biblijski papir *m* od krpa

Hafen ... / lučki

Hafen *m* / luka *f*, pristanište *n*

—, **geschlossener** / zatvorena luka *f*

—, **internationaler** / međunarodna luka *f*

—, **künstlicher** / umjetna luka *f*

—, **natürlicher** / prirodna luka *f*

—, **offener** / otvorena luka *f*

Hafenarbeiter *m* / lučki radnik *m*

Hafenbetrieb *m* [des Schiffs] / lučki pogon *m* [broda]

Hafendamm *m* / lukobran *m*

Hafeneinrichtungen *fpl* / lučki uređaji *m*

Hafenfahrzeug *n* / lučko plovilo *n*

Hafengebühr *f* / lučka pristojba *f*

Hafenkaï *m* [befestigtes Hafenufer] / pristan *m*

Hafenmole *f* s. **Hafendamm** *m*

Hafenpoller *m* / lučka bitva *f*, stup *m* za vezanje [broda na obali]

Hafenufer *n*, **befestigtes** s. **Hafenkaï** *m*

Hafenzeit *f* / lučko vrijeme *n* [morske mijene]

Hafenzunge *f* [Pier] / gat *m*

Hafnium *n* / hafnij *m* [Hf]

Haftankerrelais *n* / relej *m* s priljubnom ili priljepnom kotvom

haften [garantieren] / jamčiti, garantirati

— [kleben] / prijanjati; lijepiti

Haftfähigkeit *f* s. **Haftkraft** *f*

Haftfestigkeit *f* / čvrstoća *f* prijanjanja

Haftfrist *f* / jamčevni ili garancijski rok *m*

- Haftgrenzfall** *m* / granični slučaj *m* mirovanja
- Haftkraft** *f* / adhezija *f*, sposobnost *f* prijanjanja, adheziona sila *f*
- Haftmasselolation** *f* 25, **Haftmasseisolation** *f* 25 / stabilizirana masena izolacija *f*
- Haftmittel** *n* / sredstvo *n* za prijanjanje ili za priljepljivanje
- Haftmoment** *n* / moment *m* trenja mirovanja
- Haftpflichtversicherung** *f* / osiguranje *n* obvezatnog jamstva
- Haftreibung** *f* 30 / koeficijent *m* adhezije lokomotive
- [Ruhreibung] / trenje *n* mirovanja, statičko trenje *n*
- Haftreibungskraft** *f* / sila *f* trenja mirovanja
- Haftreibungswinkel** *m* / kut *m* trenja mirovanja
- Haftreibungszahl** *f* / koeficijent *m* trenja mirovanja ili statičkog trenja
- Haftsitz** *m* / privilegao dosjed *m*
- Haftspannung** *f* [zwischen Beton und Stahl] / napon *m* prijanjanja [između betona i čelika]
- Haftsumme** *f* / jamčevina *f*, kaucija *f*
- Haftung** *f* [Garantie] / jamstvo *n*, garancija *f*
- [Haftkraft] / adhezija *f*, sposobnost *f* prijanjanja, adheziona sila *f*
- Haftungsanspruch** *m* / zahtjev *m* na osnovi jamstva
- Hagebutte** *f* / šipak *m* [plod]
- Hagel** *m* ▲ / tuča *f*, grad *m*
- Hagelkorn** *n* / zrno *n* tuče
- Hagelwetter** *n* / nevrijeme *n* s tučom, tuča *f*
- Hagelwolke** *f* / tučonosni oblak *m*
- Hagen-Poiseuillesches Gesetz** *n* / Hagen-Poiseuilleov zakon *m*
- Hahn** *m* / pipac *m*, slavina *f*, pipa *f*
- , **rotierender** [Corlißhahn] / Corlissov pipac *m*
- Hahndosierung** *f* / doziranje *n* pomoću pipca
- Hahnenfett** *n* / mast *f* za pipce
- Hahnenfuß** *m* / žabnjak *m*, ljutič *m* / *Ranunculus* L.
- , **giftiger** / otrovni žabnjak *m* / *Ranunculus sceleratus* L.
- Hahnenfußgewächse** *npl* / žabnjaci *mpl* / *Ranunculaceae* Juss.
- Hahnfassung** *f* / grlo *n* sa sklopkom
- Hahngehäuse** *n* / obočje *n* pipca
- Hahnkegel** *m*, **Hahnküken** *n* / čunj *m* pipca, vranj *m* slavine
- Hahnplpette** *f* / pipeta *f* s pipcem
- Hahnschlüssel** *m* / ključ *m* pipca
- Hainbuche** *f* / obični grab *m* / *Carpinus betulus* L.
- Haken** *m* / kuka *f*
- , **einfacher** / jednostavna kuka *f*
- , **leerer** / prazna kuka *f*
- **mit Abweiser** / kuka *f* sa zaštitnim trnom
- Hakenanschluß** *m* / priključak *m* na kuki
- Hakenbandwurm** *m* / kukasta trakavica *f* / *Taenia solium*
- Hakenflasche** *f* / kućište *n* kuke
- Hakengehänge** *n* / nosač *m* kuke
- Hakengehäuse** *n* / kućište *n* kuke
- Hakengeschirr** *n* / pribor *m* kuke
- Hakengeschwindigkeit** *f* / brzina *f* kuke [vitlo]
- Hakengestalt** *f* / oblik *m* kuke
- Hakengewicht** *n* / dodatni uteg *m* (kuke)
- Hakenkehle** *f* / tijelo *n* kuke
- Hakenkette** *f* [mit hakenförmigen Gliedern] / lanac *m* s kukastim karikama
- [mit Lasthaken] / lanac *m* s kukom
- , **doppelte** / dvostruki lanac *m* s kukama
- Hakenkopf** *m* [Schraube] / kukasta glava *f* [vijak]
- Hakenmaul** *n* / otvor *m* kuke
- Hakenmittellinie** *f* / središnjica *f* kuke
- Hakennippel** *m* [Eli] / nazuvica *f* s kukom
- Hakenquerschnitt** *m* / presjek *m* kuke
- , **gefährlicher** / opasni presjek *m* kuke
- Hakenschaft** *m* / vrat *m* kuke
- Hakenschlüssel** *m* / kukasti ključ *m*
- Hakenschraube** *f* / vijak *m* s kukastom glavom
- Hakenspringring** *m* / kukasti pruživi prsten *m*
- Hakenstange** *f* / čaklja *f*
- Hakenstellung** *f* / položaj *m* kuke
- Hakenstütze** *f* / kukasti potporanj *m*
- Hakenweg** *m* / hod *m* kuke
- Hakenweite** *f* / otvor *m* kuke
- Hakenzapfen** *m* / vrat *m* kuke
- Hakenzeiger** *m* / kukasta kazaljka *f*
- halb** / po, pola
- Halbachse** *f* / poluos *f*
- Halbaddierer** *m* [R] / poluzbrajalo *n*

- halbautomatisch / poluautomatski
Halbbild *n* / poluslika *f*
Halbbogen *m* / poluluk *m*
 — [Papier] / polovica *f* arka
Halbduplexsystem *n* / poludupleksni sistem *m*
Halbduplexübertragung *f* / poludupleksni prijenos *m*
halbdurchlässig / semipermeabilan, polupropustan
Halbebene *f* / poluravnina *f*
Halbelement *n* / polučlanak *m*
Halberzeugnis *n*, **Halbfabrikat** *n* / poluproizvod *m*
Halbfernbedienung *f* / djelomično daljinsko posluživanje *n*
halbfett / poludebeo, polumastan
Halbfläche *f* s. **Halbebene** *f*
Halbformat *n* / polovični format *m*
Halbgerade *f* / polupravac *m*, zraka *f*
halbgeschlossen / poluzatvoren
Halbgeviert *n* [GI] / polučetverac *m* [isključak]
Halbglanzpapier *n* / polusjajni papir *m*
halbhart / polutvrd
halbhartgezogen / polutvrdo vučen
halbhoch / poluvisok
halbieren / raspoloviti, raspolavljati
Halbierende *f* / raspolovnica *f*
Halbierung *f* / raspolavljanje *n*
Halbierungslinie *f* / raspolovnica *f*
Halbierungspunkt *m* [R] / srednja tačka *f*
Halbierungsstufe *f* [R] / srednji stupanj *m*
Halbisolator *m* / poluizolator *m*
Halbjahr *n* / polugodište *n*
Halbkoks *m* / polukoks *m*
Halbkreis ... / polukružan
Halbkreis *m* / polukružnica *f*
halbkreisförmig / polukružan
Halbkugel *f* / polukugla *f*
Halbkugeln *fpł*, **Magdeburger** / magdeburške polukugle *fpł*
Halbkugelreflektor *m* [BI] / polukuglasti reflektor *m*
Halblast *f* / polovica *f* opterećenja, poluteret *m*
Halblastanlauf *m* / zalet *m* s pola opterećenja
Halbleder(ein)band *m* / polukožni uvez *m*
Halbleinen(ein)band *m* / poluplatneni uvez *m*
Halbleiter *m* 05 / poluvodič *m*
 —, **gemischter** 07 / mješoviti poluvodič *m*
Halbleiterbauelement *n* / poluvodički element *m*
Halbleiterelektrode *f* / poluvodička elektroda *f*
Halbleitergleichrichter *m* / poluvodički ispravljač *m*
Halbleitermaterial *n* / poluvodički materijal *m*
Halbleiterphysik *f* / fizika *f* poluvodiča
Halbleiterrauschen *n* / šum *m* poluvodiča
Halbleiter-Stromrichter *m* / poluvodički usmjerivač *m*
Halbleitertechnik *f* / tehnika *f* poluvodiča
Halbleiter-Temperaturfühler *m* / poluvodičko temperaturno osjetilo *n*
Halbleiterventil *n* 11 / poluvodički ventil *m*
Halbleiter-Vervielfacher *m* [R] / poluvodički umnožitelj *m* [frekvencije]
Halbleiterwerkstoff *m* s. **Halbleitermaterial** *n*
Halbleiterwiderstand *m* / otpor *m* poluvodiča
Halbmesser *m* / polumjer *m*, radij *m*
Halbmessermaß / kota *f* polumjera ili radija
 —, **gebrochenes** [Zch] / lomljena kota *f* polumjera
halbmonatlich / polumjesečni
Halbmonatsschrift *f* / polumjesečnik *m*
Halbmond *m* / polumjesec *m*
halbmondförmig / oblika polumjeseca ili srpa, srpast
Halbnetto-Erzeugung *f* / poluneto-proizvodnja *f*
Halbperiode *f* / poluperioda *f*
Halbperiodendauer *f* 05 / trajanje *n* poluperiode
Haltpetit *f* / polovica *f* petita [4 tipografske tačke = 1,504 mm]
Halbportalkran *m* / poluportalna dizalica *f*
Halbraum *m* / polutka *f* prostora
Halbreflektorleuchte *f* / polureflektor-na svjetiljka *f*
Halbringleitung *f* / poluprstenasti vod *m*
halbrund / poluokrugao, zaobljen
Halbrundkopf *m* / poluokrugla glava *f*

- Halbrundniet** *m* / zakovica *f* s poluokruglom glavom
- Halbrundschraube** *f* / vijak *m* s poluokruglom glavom
- Halbschatten** *m* / polusjena *f*, penumbra *f*
- Halbschnitt** *m* / polovični presjek *m*
- Halbschnitt** *m* — **Halbansicht** *f* [Zch] / pola presjek *m* — pola pogled *m*
- Halbspannweite** *f* / poluraspon *m*
- Halbstundenablesung** *f* / polusatno očitavanje *n*
- Halbstundenmessung** *f* / polusatno mjerenje *n*
- Halbstundenwert** *m* / polusatna vrijednost *f*
- Halbton** *m* [Aks] / poluton *m*
- [Farbe] / poluton *m*, kontinuirani ton *m*
- Halbtondlapisitiv** *n* / višetonski dija-pozitiv *m*
- Halbtonnegativ** *n* / višetonski negativ *m*
- Halbtorkran** *m* / poluportalna dizalica *f*
- Halbversenkkopf** *f* / poluupusna glava *f*
- Halbwählsystem** *n* / poluautomatski telefonski sistem *m*
- Halbwattlampe** *f* / poluvatna žarulja *f*
- Halbwelle** *f* / poluval *m*, poluperioda *f*
- (einer Wechselspannung) / poluperioda *f* (izmjeničnog napona)
- Halbwellenzahl** *f* / broj *m* poluvalova
- Halbwertdauer** *f* der Stoßspannung / trajanje *n* udarnog napona
- Halbwertfläche** *f* / površina *f* poluvrijednosti
- Halbwertmethode** *f* / metoda *f* poluvrijednosti
- Halbwertsbreite** *f* [Spektralanalyse] / poluširina *f* spektralne linije [od njene sredine do mjesta gdje je intenzitet pao na polovicu]
- Halbwertschicht** *f* / poludebljina *f*
- Halbwertschritt** *m* / korak *m* poluvrijednosti
- Halbwertverfahren** *n* / postupak *m* poluvrijednosti
- Halbwertzeit** *f* [Ke] / vrijeme *n* poluraspada ili poluživota, poluživot *m*, poluvrijeme *n*, polovično trajanje *n*
- [Th] / vrijeme *n* poluvrijednosti
- , biologische / biološko poluvrijeme *n*
- des Austauschs / period *m* poluizmjene
- Halbwinkel** *m* / polukut *m*
- Halbzeilenimpuls** *m* [FS] / impuls *m* za izjednačenje
- Halbzeit** *f* / polovično vrijeme *n*, poluvrijeme *n*
- Halbzelle** *f* 50 / polučelija *f*, elektroda *f* u elektrolitu
- Halbzellulose** *f* / hemiceluloza *f*
- Halbzeug** *n* / poluproizvod *m*
- Halbziegel** *m* / poluopeka *f*
- Halde** *f* / obronak *m*; humak *m*, hum *m*, gomila *f*, kamara *f*; skladište *n* na otvorenom [npr. automobila]
- [Berghalde; Bgb] / jalovište *n*, jalovnik *m*
- Halfte** *f* / polovica *f*
- hálften** / raspolavljati, raspoloviti
- Halftungspunkt** *m* der Strecke / polovište *n* dužine
- Halle** *f* / dvorana *f*
- Halleffekt** *m* 05 / Hallov efekt *m*
- , anomaler / anomalni Hallov efekt *m*
- , normaler / normalni Hallov efekt *m*
- Hallenbauform** *f* [Scha] / izvedba *f* (za montažu) u dvorani
- Hallenbauweise** *f* / izgradnja *f* u obliku dvorane ili hale
- Hallenbeleuchtung** *f* / dvoranska rasvjeta *f*, rasvjeta *f* dvorane
- Hallenbelüftung** *f* / ventilacija *f* dvorane ili hale
- Hallen(schwimm)bad** *n* / zatvoreno ili natkrito plivalište *n*, natkrito kupalište *n*
- Hallkonstante** *f* / Hallova konstanta *f*
- Hall-Spannung** *f*, **Hall-Urspannung** *f* / Hallov napon *m*
- Hallwachs-Effekt** *m* / Hallwachsov ili vanjski ili površinski fotoefekt *m*
- Halo** *m*, **weißer** [FS] / bijela aureola *f*
- [Sonnenring] / halo *m*, krug *m* oko Sunca
- Halochromie** *f* / halokromija *f*
- halogen** / halogen
- Halogen** *n* / halogen *m*
- Halogenleuchte** *f* / halogena svjetiljka *f*
- Halogenid** *n* / halogenid *m*, halid *m*
- halogenieren** / halogenirati
- Halophyt** *n* [auf salzhaltigem Boden wachsende Pflanze] / slanjača *f*, halofit *m* [biljka koja raste na slanom tlu]
- Hals** *m* (einer Kathodenstrahlröhre) 07 / vrat *m* (katodne cijevi)
- [Flasche] / grlo *n* [boca]
- Halsbund** *m* / vratni vez *m*

Halslager *n* / vratni ležaj *m*
Halsmutter *f* / matica *f* visokim nastavkom
Halsrille *f* / vratni žlijeb *m*
haltbar / držljiv, održljiv, izdržljiv; postojan, trajan
 — [fäulnisunfähig] / držljiv, stabilan, neistrunjiv
Haltbarkeit *f* / držljivost *f*, održljivost *f*, održivost *f*, izdržljivost; postojanost *f*, trajnost *f*; nepromjenljivost *f*
 — [Wasser] / držljivost *f*, stabilnost *f* [voda]
 —, **relative** / relativna stabilnost *f*
Haltegebiet *n* / područje *n* podržavanja
Haltemagnet *m* / pridržni magnet *m*
halten [aufhalten] / zadržati, zadržavati
 — [aufrechterhalten] / održati, održavati, podržati, podržavati
 — [stehenbleiben; z. B. Zug] / stati, zaustaviti se [npr. vlak]
 — [stützen] / održati, pridržati, podržati, podržavati
Halten *n* (des Lichtbogens) / podržavanje *n* (luka)
Halteplatz *m* / stajalište *n*, postaja *f*
Haltepunkt *m* [Bn] / stajalište *n*
Halter *m* / držak *m*; držač *m*
Halterhäkchen *n* 45 / kukica *f* držača
Halteröse *f* / ušica *f* držača
Halterung *f* / držaljka *f*; pričvršćenje *n*
Halteschalter *m* / pridržna sklopka *f*
Halteschraube *f* / pričvrsni vijak *m*
Halteschutz *n* / pridržni sklopnik *m*
Haltesicherheitsfaktor *m* 16 / pridržni sigurnosni faktor *m*
Haltespule *f* / pridržni svitak *m*
Haltestelle *f* / stajalište *n*, postaja *f*
Haltestellung *f* / pridržni položaj *m*
Haltestrom *m* / struja *f* pridržavanja, pridržna struja *f*
 — [Str] / struja *f* držanja
 —, **größter** (einer Sicherung) 15 / maksimalna struja *f* netaljenja (osigurača)
Haltestromkreis *m* / pridržni strujni krug *m*
 — [Klemmschaltung; R] / zadržni krug *m*
Halteverhältnis *n* [Rel] / pridržni omjer *m*
Haltevorrichtung *f* / pridržna naprava *f*
Haltewendel *f* / pridržna spirala *f*

Haltewert *m* [Rg] / ravnotežna vrijednost *f* [regulirane veličine]
Haltewicklung *f* 16 / pridržni namot *m*
Haltewinkel *m* / kutni držač *m*
Haltezeit *f* / pridržno vrijeme *n*
 — [Verweilzeit] / vrijeme *n* zadržavanja
Haltung *f* / držanje *n*
 — (eines Schiffahrtskanals) / podržavanje *n* uspora (u plovnom kanalu)
Hämatit *n* / hematit *m*
Hamburger Gattersägemaschine *f*, **Hamburger Säge** *f* / stroj *m* za piljenje furnira, hamburška jarmača *f*
Hamilton-Operator *m* / Hamiltonov operator *m*
Hammer *m* / čekić *m*
 —, **magnetischer** / magnetski čekić *m* [magnet koji djeluje kao čekić]
 —, **Wagnerscher** / Wagnerov batić *m*
Hammerkontakt *m* / kladični kontakt *m*
Hammerkopf *m* / čekićasta glava *f*
Hammermühle *f* [Stabmühle; Mt] / mlatilica *f*
Hammermietmaschine *f* / zakivački stroj *m* čekićem
Hammerschlag *m* / udarac *m* čekićem
Hammerschraube *f* / vijak *m* sa čekićastom glavom
Hammerunterbrecher *m* / Wagnerov prekidač *m*
Hämoglobin *n* / hemoglobin *n*
Hämorrhagie *f* [Blutausfluß] / krvarenje *n*
Hämostase *f* [Blutstillung] / hemostaza *f*, zaustavljanje *n* krvarenja
Handanlasser *m* / ručni pokretač *m*
Handanlaßkurbel *f* / ručica *f* za stavljanje u pogon
Handantrieb *m* / ručni pogon *m*, ručni zagon *m*
Handanwurf *m* / ručni zagon *m*
Handapparat *m* [Mikrotelephon] / mikrotelefonska kombinacija *f*, mikrotelefon *m*
Handarbeit *f* [Erzeugnis] / rukotvorina *f*, ručni rad *m*
 — [Tätigkeit] / ručni rad *m*, rad *m* rukom
Handaufzug *m* [z. B. einer Feder] / ručno navijanje *n* [npr. pera]
Handaufzugswinde *f* / ručno vitlo *n*
Handauslösung *f* / ručno okidanje *n*, ručno aktiviranje *n*

- Handausschalter** *m* / ručna isklopka *f*
Hand-Automatik-Schalter *m* / sklopka *f* »ručno-automatski«
Handbacken-Gewindebohrer *m* / narezno svrdlo *n* za ručne nareznice
Handbedienung *f* / ručno posluživanje *n*
Handbereich *m* / domak *m* ruke, dohvat *m* ruke, rukohvat *m* // *im* – nadomak ruke, blizu
Handbetätigung *f* / ručno pokretanje *n*
Handblinkscheinwerfer *m* / ručni signalni reflektor *m*
Handbohrmaschine *f*, *elektrische* / električna ručna bušilica *f*
Handbohrung *f* / ručna bušotina *f*
Handbremse *f* / ručna kočnica *f*
Handbuch *n* / priručnik *m*
Handdosimeter *n* / ručni dozimetar *m*
Handdruck *m* / ručni tisak *m*, ručni otisak *m*
Handdruckmaschine *f* / ručni tiskarski stroj *m*
Handel *m* / trgovina *f*, trgovanje *n*
Handelektrode *f* / ručna elektroda *f*
handeln [feilschen] / cjenkati se – [Handel treiben] / trgovati – [machen] / djelati, postupati, raditi – [von etwas] / govoriti [o čemu], raspravljati [o čemu]
Handels... / trgovinski, trgovine, trgovački
Handelsabkommen *n* / trgovinski sporazum *m*, trgovinski ugovor *m*
Handelsadreßbuch *n* / trgovački adresar *m*
Handelsartikel *m* / trgovačka roba *f*, predmet *n* trgovine
Handelsbank *f* / trgovinska banka *f*, poslovna banka *f*
Handelsbezeichnung *f* / trgovinska oznaka *f*
Handelsbeziehung *f* / trgovinska veza *f*
Handelsbilanz *f* / trgovinska bilanca *f*
Handelsflotte *f* / trgovačka mornarica *f*
Handelsgericht *n* / trgovinski sud *m*
Handelshafen *m* / trgovinska luka *f*
Handelshochschule *f* / visoka škola *f* za trgovinu
Handelskalk *m* / trgovinsko vapno *n*
Handelskammer *f* / trgovinska komora *f*
Handelskorrespondenz *f* / trgovačko dopisivanje *n*
Handelsmarine *f* s. **Handelsflotte** *f*
Handelsmarke *f* / trgovačka marka *f*
Handelsprodukt *n* / trgovinski proizvod *m* za prodaju u trgovini
Handelsrecht *n* / trgovinsko pravo *n*
Handelsreisende(r) *m* / akviziter *m*, trgovački putnik *m*
Handelsschiff *n* / trgovački brod *m*
handelsüblich / što se može kupiti u trgovini, što se prodaje u dućanima
Handelsunternehmen *n* / trgovinsko poduzeće *n*
Handelsverkehr *m* / trgovinski promet *m*
Handelsvertrag *m* / trgovinski ugovor *m*
Handelsvertretung *f* / trgovinsko zastupstvo *n*
Handelsware *f* / trgovinska roba *f*
Handelszeichen *n* s. **Handelsmarke** *f*
Handempfindlichkeit *f* [Handkapazität] / efekt *m* ruke [mijenjanje kapaciteta približivanjem ruke]
Händeschutz *m* / štitnik *m* za ruke
Händetrocknen *n* / sušenje *n* ruku
Händetrockner *m* / sušilo *n* ruku
Handfernsprechsystem *n* / ručni telefonski sustav *m*
Handformmaschine *f* [Mt] / ručna kalupilica *f*
Handgebläse *n*, *elektrisches* / električno ručno puhalo *n*
Handgebrauch *m* / česta ili ručna upotreba *f*
handgeschweißt / ručno svaren
Handgriff *m* [Handhabe] / rukohvat *m*, rukodrž *m*, ručica *f*, ručka *f*, držak *m*
 – [Kunstgriff] / vješt zahvat *m* rukom
Handhabe *f* s. **Handgriff** *m*
handhaben / baratati, rukovati, manipulirati; upravljati; poslužiti se, upotrebljavati, primijeniti
Handhaben *n* / rukovanje *n*, baratanje *n*, manipuliranje *n*
Handhabung *f* / baratanje *n*, rukovanje *n*, manipulacija *f*; upravljanje *n*; upotreba *f*, primjena *f*
Handhebel *m* / ručna poluga *f*
Handhebelausrücker *m* / ručna isključna poluga *f*
Handinduktor *m* / ručni induktor *m*
Handkapazität *f* / efekt *m* ruke [mijenjanje kapaciteta približivanjem ruke]

Handkette *f* / ručni lanac *m*, lanac *m* za rukovanje
Handküchenmaschine *f* / ručni kuhinjski stroj *m*
Handkurbel *f* / ručna ručica *f*, obrtaljka *f*
Handkurbel(an)trieb *m* / pogon *m* ručnom ručicom
Handkurbelwinde *f* / ručno vitlo *n*
Handlampe *f* s. **Handleuchte** *f*
Handlanger *m* / pomagač *m*, pomoćni ili nekvalificirani radnik *m*, težak *m*
Händler ... / trgovački, trgovca
Händler *m* / trgovac *m*
Handlesegerät *n* für Mikrofilme / povećalo *n* za čitanje mikrofilmova
Handleuchte *f* / ručna svjetiljka *f*
Handlog *n* [Sch] / ručni log *m* [brzinomjer]
Handlot *n* / ručni dubinomjer *m*
Handlung *f* / [Handeln] / trgovina *f*, trgovanje *n*
 – [Laden] / trgovina *f*, dućan *m*
 – [eines literarischen Werkes] / radnja *f* [književnog djela]
Handnebelhorn *n* / ručna sirena *f* za maglu
Handnietmaschine *f* / ručni zakivački stroj *m*
Handnietung *f* / ručno zakivanje *n*
Handpfanne *f* [Mt] / ručni izljevnik *m*
Handpresse *f* / ručna preša *f*
Handpressendruck *m* / tisak *m* na ručnom stroju
Handprüfzähler *m* [Zählrohr zur Prüfung der Hände; Ke] / brojačka naprava *f* za kontrolu kontaminiranja ruku
Handpumpe *f* / ručna pumpa *f*
Handrad *n* / ručno kolo *n*
Handradsteuerung *f* / upravljanje *n* pomoću ručnog kola
Handregler *m* / ručni regulator *m*
Handregelung *f* / ručno reguliranje *n*
Handreibahle *f* / ručno razvrtalo *n*
Handruder *n* / ručno kormilo *n*
Handsäge *f* / ručna pila *f*
Handsatz *m* [GI] / ručni slog *m*
Handsatzschrift *f* / pismo *n* za ručni slog
Handschalter *m* / ručna sklopka *f*
Handschrift *f* [z. B. leserliche –] / rukopis *m* [npr. čitljiv –]
Handschrifterkennung *f* [Kyb] / raspoznavanje *n* rukopisa

handschriftlich / rukom pisan; rukopisni, u rukopisu
Handschriftschreiber *m* / faksimilno pisalo *n*
Handschuh *m* / rukavica *f*
Handschuhbox *f* [Ke] / zaštitna komora *f* s (ugrađenim) rukavicama
Handschweißen *n* / ručno zavarivanje *n*
Handsetzer *m* [GI] / ručni slagar *m*
Handsirene *f* s. **Handnebelhorn** *n*
Handspeicherantrieb *m* [Sg] / ručni pogon *m* pomoću akumulirane energije
Handstart *m* / ručni start *m*
Handstaubsauger *m* / ručni usisavač *m* prašine
Handstimmung *f* / ručno podbijanje *n*
Handsteuerschalter *m* / ručna upravljačka sklopka *f*
Handsystem *n* / ručni sistem *m*
Handübertragung *f* / ručni prijenos *m*
Handunterbrecher *m* / ručni prekidač *m*
Handwaschbecken *n* / praonik *m* za ruke, lavor *m* za ruke
Handwerk *n* / obrt *m*, zanat *m*
Handwerker *m* / obrtnik *m*, zanatlija *m*
Handwerkzeug *n* / ručni alat *m*
Handwicklung *f* / ručni namot *m*
Handwinde *f* / ručno vitlo *n*
Handwringer *m* / ručno žmikalo *n*
Hanf *m* [Hanffaser; Halbfabrikat] / kudjelja *f* [poluproizvod]
 –, **gemeiner** [Pflanze] / obična konoplja *f* / *Cannabis sativa* L.
 –, **indischer** [Haschisch] / (indijska) konoplja *f* / *Cannabis sativa* var. *indica* Lam.
Hanfeinlage *f* / uložak *m* od kudjelje, kudjeljni uložak *m*
Hanffaden *m* / konopljana nit *f*, konopljeni konac *m*
Hanffaser *f* / kudjelja *f*, kudjeljno vlakno *n*
Hanfgarn *n* / konopljana pređa *f*
Hanfkern *m* / konopljana jezgra *f*
Hanfleinen *n* / konopljano platno *n*
Hanfliderung *f* / kudjeljno brtvilo *n*
Hanflitze *f* [ausgearbeitet aus Hanffäden] / konopljani struk *m* [izrađen od konopljanog konca]
Hanföl *n* / konopljino ulje *n*
Hanfpackung *f* s. **Hanfliderung** *f*
Hanfpapier *n* / kudjeljni papir *m*

Hanfappel *f* / crni sljez *m* / *Malva silvestris* L.

Hanfrlemen *m* / konopljani remen *m*

Hanfseele *f* / konopljana jezgra *f*

Hanfseil *n* [verseilte Hanflitzen] / konopac *m*, konopljano uže *n* [izrađeno sukanjem konopljanih strukova]

Hanfseilscheibe *f* / užnica *f* za konopljano uže

Hanfspinnerel *f* / kudjeljara *f*, predionica *n* kudjelje

Hanfstrick *m*, **geteerter** / katranjeno ili katranom natopljeno konopljano uže *n*

Hanftau *n* [verseilte Hanfseile] / konopljani kabel *m* [izrađen sukanjem konopaca]

Hanzopf *m* / kudjeljna pletenica *f*

Hang *m* / obronak *m*, pristranak *m*, padina *f*

Hängebahn *f* [Mt] / ovjesna staza *f*
— [Schienenhängebahn] / viseća željeznica *f*

Hängeblirke *f* / obična breza *f* / *Betula verrucosa* Ehrh., *Betula pendula* Roth.

Hängebock *m* / ovjesna konzola *f*

Hängebrücke *f* / viseći ili lančani most *f*

Hängedecke *f* [Mt] / viseći svod *m*

Hängeisolator *m* 25 / ovjesni izolator *m*

Hängeklemme *f* / ovjesna stezaljka *f*

Hängelager *n* / ovjesni ležaj *m*

Hängelampe *f* s. **Hängeleuchte** *f*

Hängeleuchte *f* / viseća svjetiljka *f*

hängen / objesiti, vješati, visjeti

Hängen *n* [Mt] / zavješanje *n* (peći)

hängend / ovjesni, viseći

Hänger *m* 30 / vješaljka *f* [za povratni vod]

Hangerwinde *f* [Sch] / vitlo *n* za dizanje samarice

Hängeschalter *m* / viseća sklopka *f*

Hängeseil *n* / ovjesno uže *n*

Hängestromschleife *f* 30 / viseća ili ovjesna strujna tračnica *f*

Hängetaster *m* / ovjesno tipkalo *n*

Hängewerk *n* / visulja *f*

Hantel *f* / bučica *f* [gimnastičko oruđe koje se sastoji od 2 željezne kugle na krajevima željezne ručke]

Hantelmodell *n* (zweiatomiger Moleküle) / model *m* (dvoatomne molekule) u obliku bučice

hantleren [handhaben] / rukovati, baratati, manipulirati

Hapug-Modulation *f* / Hapug-modulacija *f*

Hardy-Cross-Methode *f* (der Rohrnetz-berechnung) / metoda *f* Hardy-Cross, Crossova metoda *f* (proračuna cijevne mreže)

Harke *f* / grablje *fpl*

Harmonie *f* / harmonija *f*

Harmonika *f*, **chemische** / kemijska harmonika *f* [uzbuda stupca zraka plamenom]

harmonisch / harmoničan, harmonički, skladan [npr. ton; odnos među ljudima]; harmonijski, harmoničan [red, titraj]

Harmonische *fpl* 05, (**harmonische**) **Teilschwingungen** *fpl* 05 / harmoničke komponente *fpl*

—, **untere** / subharmonička komponenta *f*

Harn *m* / mokraća, *f*, urin *m*

Harnkraut *n* / gladež *m*, gladiš *m*, zečji trn *m* / *Ononis spinosa* L.

—, **Bruchkraut** *n* / kilavica *f* / *Herniaria glabra* L.

Harnstoff *m* / mokraćevina *f*, karbamid *m*, urea *f*

Harnstoffderivat *n* / derivat *m* mokraćevine

Harnstoff-Formaldehydharz *n* / karbamid-formaldehidna smola *f*

Harnstoff-Formaldehyd-Leim *m* / karbamid-formaldehidno ljepilo *n*

Harnstoffleim *m* / karbamidno ljepilo *n*

hart [durchdringend; Ke] / prodoran, tvrd

— [...e Arbeit] / težak [rad]

— [fest] / tvrd

Hartasphalt *m* / tvrdi asfalt *m*

Hartblei *n* / tvrdo olovo *n*

Hartbleilegierung *f* / slitina *f* tvrdog olova

Härte *f* / tvrdoća *f*

—, **bleibende** oder **permanente** [Nicht-carbonathärte] / ostatna ili nekarbonatna tvrdoća *f*

—, **gefunden** / ustanovljena tvrdoća *f*

—, **vorübergehende** oder **temporäre** oder **schwindende** [Carbonathärte] / karbonatna tvrdoća *f*

—, **wirkliche** / stvarna tvrdoća *f*

Härteäquivalent *n* / ekvivalent *m* tvrdoće

Härtebestimmung *f* / određivanje *n* tvrdoće

Härtebestimmungsverfahren *n* / način *m* ili metoda *f* određivanja tvrdoće
Härtebildner *mpl* / soli *fpl* tvrdoće
Härtegrad *m* / stupanj *m* tvrdoće
 —, **amerikanischer** [⁰aH, ⁰a; 1° a = 0,056° d = 0,10° f = 0,07° e] / američki stupanj *m* tvrdoće [⁰a]
 —, **deutscher** [⁰d, ⁰dH; 1° d = 1,79° f = 1,25° e = 17,145° a] / njemački stupanj *m* tvrdoće [⁰nj]
 —, **englischer** [⁰e; 1° e = 0,8° d = 1,43° f = 14,266° a] / engleski stupanj *m* tvrdoće [⁰e]
 —, **französischer** [⁰f; 1° f = 0,56° d = 0,7° e = 10,00° a] / francuski stupanj *m* tvrdoće [⁰f]
Härtemaßeinheit *f* / mjerna jedinica *f* tvrdoće
härten [Mt] / otvrdnjavati, kaliti
Härten *n* / otvrdnjavanje *n*, kaljenje *n*
Härteofen *m* / peć *f* za kaljenje
Härteprüfung *f* / ispitivanje *n* tvrdoće
Härter *m* / otvrdivač *m*
Härteriß *m* / pukotina *f* od kaljenja
Härteskala *f* / ljestvica *f* tvrdoće
Härtetemperatur *f* / temperatura *f* kaljenja ili otvrdnjavanja
Härtetiefe *f* / dubina *f* zakaljenja
Härteuntersuchung *f* / istraživanje *n* tvrdoće
Hartgas *n* / skrućeni plin *m*
Hartgasableiter *m* / plinotvorni odvodnik *m* prenapona
Hartgasleistungsschalter *m* / plinotvorna učinska sklopka *f*
Hartgasschalter *m* 15 / plinotvorna sklopka *f*
Hartgastrennschalter *m* / plinotvorni učinski rastavljač *m*
Hartgewebe *n* / tvrda tkanina *f*, tvrdo tkivo *n*
hartgezogen / tvrdo vučen
Hartgips *m* / tvrda sadra *f*
Hartglas *n* / tvrdo staklo *n*, pireks-staklo *n*
Hartglaskolben *m* / balon *m* od tvrdog stakla
Hartgummi *m* / tvrda guma *f*, ebonit *m*
Hartgummirohr *n* / ebonitna cijev *f*
Hartguß *m* / tvrdi lijev *m*; tvrdokorni lijev *m*
 —, **umgekehrter** / obrnuta odbijeljenost *f*
Hartgußwalze *f* / tvrdokorni valjak *m*; valjak *m* od tvrdog lijeva

Hartholz *n* / tvrdo drvo *n*
Hartholzdübel *m* / učvršnica *f* od tvrdog drva, zaglavica *f* od tvrdog drva
Hartlage *f* des Ruders [Sch] / krajnji položaj *m* kormila
Hartlot *n* / tvrdi lem *m*
hartlöten / tvrdo lemiti
Hartlöten *n* 40 / tvrdo lemljenje *n*
Hartlötöfen *m* / peć *f* za tvrdo lemljenje
Hartlötung *f* / tvrdo lemljenje *n*
hartmagnetisch / tvrdomagnetski, permanentno-magnetski
Hartmetall *n* / tvrdi metal *m*
Hartpapier *n* / tvrdi papir *m*
Hartpapierisolation *f* / izolacija *f* od tvrdog papira
Hartpapier(kondensator)durchführung *f* / provodni (kondenzatorski) izolator *m* od tvrdog papira
Hartpapierwickel *m* / povoj *m* od tvrdog papira
Hartplatte *f* / tvrda (prešana) vlaknatica *f*
Hartstrahlen *mpl* / tvrde zrake *fpl*
Hartstrahl-Feinstraster *m* [Rtg] / vrlo fina mrežica *f* za tvrde zrake
Hartstrahlgebiet *n* / područje *n* tvrdih zraka
Hartstrahlraster *m* [Rtg] / mrežica *f* za tvrde zrake
Härtung *f* [Mt] / otvrdnjavanje *n*, kaljenje *n*
Hartverchromung *f* / tvrdo kromiranje *n*
Hartzink *n* / tvrdi cink *m*
Harz ... / smolni, smole
Harz *n* / smola *f*
 —, **lösliches** / topiva smola *f*
 —, **warm härbares** / termoreaktivna smola *f*
Harzabscheidung *f* / separacija *f* smole
Harzaustauscher *m* / izmjenjivač *m* na bazi smola
Harzgehalt *m* / sadržaj *m* smole
Harzisolation *f* / smolna izolacija *f*
Haspel *f*, *m* [Förderhaspel] / vitlo *n*, vitao *m*
 — [Garnwinde] / sukalo *n*; kalem *m*
Haspelanlage *f* [Mt] / namatalica *f*
Haspelkette *f* [Handkette] / ručni lanac *m*, lanac *m* za rukovanje
Haspelofen *m* / peć *f* namatalice
Haspelseil *n* / kolotursko užje *n*, užje *n* za kolotur

- Haube** *f* / kapa *f*, pokrov *m*, poklopac *m*
 – des Bügeleisens / kapa *f* glačala
Haubenglühofen *m*, **Haubenofen** *m* / pokrovna peć *f* (za žarenje)
Häufigkeit *f* / čestina *f*, frekvencija *f*, čestoća *f*, učestalost *f*
 –, **anomale** / anomalna rasprostranjenost *f*, anomalna čestina *f*
 – **der Ereignisse** / frekvencija *f* događaja
 –, **statistische** / statistička frekvencija *f*
Häufigkeitsverteilung *f* / razdioba *f* frekvencije
Häufigkeitsverteilungskurve *f* / krivulja *f* frekvencije [u statistici]
Häufigkeitswert *m* / čestina *f* promatrane pojave ili zbivanja; vrijednost *f* frekvencije [u statistici]
Häufung *f* / gomilanje *n*, nagomilavanje *n*
 – **von Kabeln** / polaganje *n* više kabela usporedno, nekoliko paralelno položenih kabela
Häufungspunkt *m* / gomilište *n*
Haufwerk *n* [Bgb] / gomila *f* rudače
Hauhechel *f*, **dornige** / gladež *m*, gladiš *m*, zečji trn *m* / *Ononis spinosa* L.
Haupt... / glavni
Hauptabsperrorgan *n* / glavni zaporni organ *m*
Hauptachse *f* (der Ellipse) / velika os *f* (elipse)
Hauptachsengleichung *f* / osna jednadžba *f*
Hauptader *f* / glavna žila *f*
Hauptalarmanlage *f* / glavni alarmni uređaj *m*
Hauptanode *f* 07; 11 / glavna anoda *f*
Hauptanschluß *m* / glavni priključak *m*
Hauptanschlüsse *mpl*, **mehrere** [Fm] / serijski telefonski priključak *m* [nekoliko linija na jednom telefonskom pozivnom broju]
Hauptanschlußleitung *f* / glavni priključni vod *m*
Hauptansicht *f* [Zch] / glavni pogled *m*, nacrt *m*
Hauptanwendungsgebiet *n* / područje *n* glavne primjene
Hauptarbeitsbereich *m* / glavno radno područje *n*
Hauptbahn *f* / glavna željeznica *f*, glavna (željeznička) pruga *f*
Hauptbedienungsflur *m* / glavni poslužni kat *m*
Hauptbegriff *m* / glavni ili osnovni pojam *m*
Hauptbeleuchtung *f* / glavna rasvjeta *f*
Hauptbestandteil *m* / glavni sastojak *m*
Hauptblitz *m* / glavna munja *f*
Hauptdampfleitung *f* / glavni parovod *m*
Hauptdeck *n* / glavna paluba *f*
Hauptdüse *f* / glavna mlaznica *f*
Hauptebene *f* / glavna ravnina *f*
Haupteinheit *f* / glavna jedinica *f*
Hauptelektrode *f* 11; 45 / glavna elektroda *f*
Hauptentladungsstrecke *f* 07 / glavna izbojna putanja *f*
Haupterregemaschine *f* / glavni uzbudnik *m*
Haupterzeugnis *n* / glavni proizvod *m*
Hauptgefahr *f* / glavna opasnost *f*
Hauptgenerator *m* / glavni generator *m*
Hauptgerade *f* / glavni pravac *m*
Hauptgeschwindigkeit *f* / glavna brzina *f*
Haupthub *m* / glavni podizaj *m*
Hauptimpuls *m* / glavni impuls *m*
Hauptisolation *f* / glavna izolacija *f*, izolacija *f* prema masi
Hauptkabel *n* / glavni kabel *m*
Hauptkanal *m* [Verteilerkanal; Ks] / uljevni kanal *m*
 – [Wb] / glavni kanal *m*
Hauptkontakt *m* 15 / glavni kontakt *m*
Hauptkrümmungsradius *m* / glavni polumjer *m* zakrivljenosti
Hauptkurbel *f* / glavna ručica *f*
Hauptladung *f* / glavni naboj *m*; glavni tovar *m*
Hauptlage *f* / glavni položaj *m*
Hauptleiter *m* / glavni vodič *m*
Hauptleitung *f* / glavni vod *m*
Hauptleistungsabzweigkasten *m* / odvojni ormarić *m* glavnog voda
Hauptmaschine *f* / glavni stroj *m*
Hauptmaßstab *m* / glavno mjerilo *n*
Hauptmelder *m* / glavni dojavnik *m*
Hauptmonteur *m* / glavni monter *m*
Hauptnetz *n* / glavna mreža *f*
Hauptnormale *f* / glavna normala *f*
Hauptnutzzelt *f* 70 / glavno korisno vrijeme *n*

- Hauptpol** *m* / glavni pol *m*
- Hauptprogramm** *n* / glavni program *m*
- Hauptprüfung** *f* [Examen] / glavni ispit *m*
- [Untersuchung] / glavno ispitivanje *n*
- Hauptprüfwiderstand** *m* / glavni ispitni otpornik *m*
- Hauptpumpenleistung** *f*, **installierte** / maksimalni instalirani učin *m* pumpanja
- Hauptpunkt** *m* / glavna tačka *f*
- Hauptquantenzahl** *f* 07 / glavni kvantni broj *m*
- Hauptredakteur** *m* / glavni urednik *m*
- Hauptregelabweichung** *f* / glavno regulacijsko odstupanje *n*
- Hauptregelgröße** *f* / glavna regulirana veličina *f*
- Hauptregelkreis** *m* / glavni regulacijski krug *m*
- Hauptregler** *m* / glavni regulator *m*
- Hauptreihe** *f* 45 / standardni red *m*, standardno stupnjevanje *n* [napona odn. snage kod žarulja]
- Hauptrichtung** *f* / glavni smjer *m*
- Hauptrohr** *n* / glavna cijev *f*
- Hauptrohrleitung** *f* / glavni cjevovod *m*
- Hauptrohrleitungsnetz** *n* / mreža / glavnih cjevovoda
- Hauptrückführung** *f* / glavna povratna veza *f*
- Hauptsammler** *m* / glavni kolektor *m*, glavni kanal *m*
- Hauptsatz** *m* / glavni stavak *m*
- **der Wärmelehre, erster** / prvi glavni stavak *m* termodinamike
- Hauptschacht** *m* [Bgb] / glavno okno *n*
- Hauptschachtfördermaschine** *f* / glavni izvozni stroj *m*
- Hauptschalter** *m* 30 / glavna sklopka *f*
- Hauptscheitel** *m* (der Ellipse) / glavno tjeme *n* (elipse)
- Hauptschleife** *f* / glavna petlja *f*
- Hauptschluß** *m* / serijski spoj *m*
- Hauptschlußmaschine** *f* / serijski stroj *m*
- Hauptschlußmotor** *m* / serijski motor *m*
- Hauptschutz** *m* 16 / osnovna zaštita *f*
- Hauptserie** *f* / glavna serija *f*
- Hauptsicherung** *f* / glavni osigurač *m*
- Hauptsichter** *m* / glavni separator *m*
- Hauptsignal** *n* / osnovni ili glavni signal *m*
- [Bn] / glavni ulazni ili izlazni signal *m*
- Hauptsitz** *m* / glavno sjedište *n*
- Hauptspannung** *f* / glavni napon *m*
- Hauptspant** *n* [Sch] / glavno rebro *n*
- Hauptspelseitung** *f* / glavni napojni vod *m*
- Hauptstörgröße** *f* / glavna poremećajna veličina *f*
- Hauptstraße** *f* / glavna cesta *f*; glavna ulica *f* [u naselju]
- Hauptstreckenlokomotive** *f* / lokomotiva *f* za glavne pruge
- Hauptstrom** *m* [all] / glavna struja *f*, struja *f* u glavnom strujnom krugu
- [Serienschaltung] / serijska struja *f*, struja *f* u serijskom strujnom krugu
- Hauptstrombahn** *f* eines Gerätes 15 / glavni strujni put *m* aparata, glavna strujna staza *f* aparata
- Hauptstromerregung** *f* / serijska uzbuda *f*
- Hauptstromkreis** *m* / glavni strujni krug *m*
- Hauptstrommaschine** *f* s. **Hauptschlußmaschine** *f*
- Hauptstrompfad** *m* / glavna strujna staza *f*
- Hauptstrom-Regelanlasser** *m* / serijski regulacioni otpornik *m*
- Hauptstrom-Regelwerk** *n* 45 / serijski regulacioni mehanizam *m* [lučnica]
- Hauptstromregler** *m* † s. **Hauptstromsteller** *m*
- Hauptstromrelais** *n* / primarni relej *m*
- Hauptstromsteller** *m* [Hauptstromregler] / serijski regulator *m*
- Haupt(strom)widerstand** *m* / serijski otpor *m*; otpor *m* glavnog strujnog kruga
- Haupttitel** *m* / glavni naslov *m*
- Hauptträgheitsachse** *f* / glavna os *f* tromosti
- Hauptträgheitsmoment** *n* / glavni moment *m* tromosti
- Haupttragseil** *n* 30 / glavno noseće uže *n*
- Haupttransformator** *m* / glavni transformator *m*
- Hauptturbine** *f* / glavna turbina *f*
- Hauptuhr** *f* 35 / glavni sat *m*, matični sat *m*
- Hauptventil** *n* / glavni ventil *m*
- Hauptversorgungsgebiet** *n* / glavno opskrbno područje *n*

- Hauptverteller** *m* / glavni razdjelnik *m*
Hauptverteilung *f* / glavna razdioba *f*, glavno razdjelno postrojenje *n*
Hauptverteilungsanlage *f* / glavno razdjelno postrojenje *n*
Hauptverteilungsleitung *f* / glavni razdjelni vod *m*
Hauptwelle *f* / glavno vratilo *n*
Hauptwellenleitung *f*, **Hauptwellenstrang** *m* / glavni osovinski ili transmisijski vod *m*
Hauptwert *m* / glavna vrijednost *f*
Hauptwiderstand *m* s. **Hauptstromwiderstand** *m*
Hauptwindrichtung *f* / glavni smjer *m* vjetra
Hauptwort *n* / imenica *f*
 – **männlichen Geschlechtes** [*m*] / imenica *f* muškoga roda [*m*]
 – **sächlichen Geschlechtes** [*n*] / imenica *f* srednjega roda [*n*]
 – **weiblichen Geschlechtes** [*f*] / imenica *f* ženskoga roda [*f*]
Hauptzahl *f*, **gewässerkundliche** / hidrološka karakteristična vrijednost *f*
Hauptzuleitung *f* / glavni dovod *m*, glavni napojni vod *m*
Hausanschluß *m* 25 / kućni priključak *m*
 – [Gas, Wasser] / kućni priključak *m* [plin, voda]
Hausanschlußkasten *m* / kućni priključni ormarić *m*
Hausanschlußleitung *f* 25 / kućni priključni vod *m*
 – [Gas, Wasser] / kućni priključni vod *m* [plin, voda]
Hausanschlußmuffe *f* / odvodna spoj-nica *f* za kućni priključak
Hausanschlußsicherung *f* / osigurač *m* kućnog priključka
Hausbock *m*, **Hausbockkäfer** *m* / kućna strizibuba *f* / *Hylotropus bajulus* L.
Hauseinführung *f* / kućni uvod *m*
Hauseinführungsleitung *f* / kućni uvodni vod *m*, vod *m* kućnog uvida
Hausenthärter *m* / kućno umekšavalo *n* (vode)
Hausentwässerung *f* / kućna odvodnja *f*
Hausfernsprecher *m* / kućni telefonski aparat *m*, kućni telefon *m* [bez priključka na javnu telefonsku centralu]
Hausgebrauch *m* / domaća ili kućna uporaba *f*
Hausgenerator *m* / kućni generator *m*
Hausgerät *n* / kućanski aparat *m*
Haushalt ... / kućanski, u kućanstvu
Haushalt *m* / kućanstvo *n*, domaćinstvo *n*
Haushalt-Bügeleisen *n* / kućansko glačalo *n*
haushalten / gospodariti, štedjeti
Haus(halt)filter *n* / kućni filter *m*
Haushalttherd *m*, **elektrischer** 40 / električni kućanski štednjak *m*
Haushaltküche *f* / kuhinja *f* u kućanstvu
Haushalt-Leitungsschutzschalter *m* / zaštitna sklopka *f* za vodove u kućnim instalacijama
Haushaltsgerät *n*, **elektrisches** / električni kućanski aparat *m*, električni aparat *m* za kućanstvo
Haushaltsklärgerät *n* / kućanska ili kućna sprava *f* za bistrenje
Haushaltskühlschrank *m* / kućanski hladnjak *m*
Haushalt(s)plan *m* / budžet *m*, proračun *m* prihoda i rashoda
Haushaltsspartransformator *m* / kućanski autotransformator *m*
Haushaltstarif *m* / kućanska tarifa *f*
Hausinstallation *f* / kućna instalacija
Hauskläranlage *f* / kućni ili pojedinačni uređaj *m* za bistrenje
Hauskorrektur *f* [GI] / kućna korektura *f*
Hausleitung *f* / kućni vod *m*
Hausmitteilungen *fpl* / kućne vijesti *fpl*
Hausmüll *m* / kućno smeće *n*
Hausnummer *f* / kućni broj *m*
Haussignalanlage *f* / kućni signalni uređaj *m*
Hausstandgefäß *n* für Müll / posuda *f* za smeće
Hausstation *f* [Heizung] / kućna stanica *f* [grijanje]
H-Austauscher *m* = **Wasserstoff-Basen-austauscher** *m*
Haustortaster *m* / tipkalo *n* za vežu
Hausturbine *f* / kućna turbina *f*
Hauswassermesser *m* / kućni vodomjer *m*
Hauswasserversorgung *f* / kućna vodoopskrba *f*

- Hauswasserversorgungsanlage** *f* / kućni vodoopskrbni uređaj *m*, kućni vodovod *m*
- Hauswasserzähler** *m* / kućni vodomjer *m*, kućno vodobrojilo *n*
- Hauszeltschrift** *f* (einer Firma) / kućni list *m* (poduzeća)
- Hauszentrale** *f* [Fm] / kućna (telefonska) centrala *f*
- , **automatische** / automatska kućna (telefonska) centrala *f*
- Hauszuleitung** *f* / kućni priključak *m*, kućni priključni vod *m*
- Haut** *f* [Außenhaut] / koža *f*
- [feiner Überzug, Häutchen] / kožica *f*, skramica *f*, film *m*, fina prevlaka *f*
- Hautanzug** *m* / zaštitno odijelo *n*
- Hautdosis** *f*, **Hautbelastung** *f* [Bestrahlung] / kožna doza *f*, doza *f* kože [ozračivanje]
- Hauteinheitdosis** *f* [HED; Rtg] / kožna eritemska doza *f*
- Hautentzündung** *f* / dermatitis *m*, upala *f* kože
- Hautfarbe** *f* / boja *f* kože
- Hautleim** *m* [Lederleim] / kožno tutkalo *n*, kožno ljepilo *n* [iz sirove kože]
- Hautleimfabrik** *f* / tvornica *f* kožnog tutkala
- Hautriß** *m* / grebotina *f* na koži
- Hautrötung** *f*, **entzündliche** / eritem *m*, crvenilo *n* kože
- Hauttherapie** *f* / terapija *f* oboljenja kože
- Hautverbrennung** *f* / opekline *f* kože
- Hautwiderstand** *m* [Kont] / slojni otpor *m*
- , **elektrischer** [Med] / električni otpor *m* kože
- Hautwirkung** *f* 05, **Skineffekt** *m* 05 / skinefekt *m*
- Havarie** *f* [Unfall] / nezgoda *f*, havarija *f* [ne udes!]
- Havariebetrieb** *m* [Sch] / pogon *m* kod nezgode ili havarije
- Havariefall** *m* [Sch] / slučaj *m* nezgode ili havarije
- Havariesender** *m* / radioodašiljač *m* za javljanje nezgode (broda)
- Havariestop** *m* / zaustavljanje *n* kod nezgode
- H-Bombe** *f*, **Wasserstoffbombe** *f* / vodikova ili fuzionna bomba *f*
- h. c.** = *honoris causa*
- Heaviside-Schicht** *f* / Heavisideov sloj *m*, ionosfera *f*
- hebbbar** / uklonjiv
- Hebbewegung** *f* / [Wähler; Fm] / vertikalno gibanje *n* [birač]
- Hebdrehwähler** *m* [Fm] / birač *m* s gibanjem u dva smjera. dvosmjerni birač *m*
- Hebee elektromagnet** *m* / podizajni elektromagnet *m*
- Hebel** *m* / poluga *f*, ozib *m*
- , **einarmiger** / jednokraka poluga *f*
- , **gleicharmiger** / poluga *f* jednakih krakova
- dinost *f*
- , **zweiarmiger** / dvokraka poluga *f*
- Hebelantrieb** *m* / polužni zagon *m*
- Hebelarm** *m* / poluga *f*
- Hebelendschalter** *m* / krajnja polužna sklopka *f*
- Hebelgesetz** *n* / zakon *m* poluge
- Hebelgewichtbelastung** *f* / opterećenje *n* utegom na poluzi
- Hebelschalter** *m* / polužna sklopka *f*
- Hebelsteuerung** *f* / polužno upravljanje *n*
- Hebelübersetzung** *f* / omjer *m* krakova poluge
- Hebelumschalter** *m* / polužna preklopka *f*
- Hebelwaage** *f* / polužna vaga *f*
- heben** / dići, dizati, podizati
- [aufheben] / ukloniti, ukinuti
- (durch Pumpe) / dizati (pumpanjem), pumpati
- Heben n der Form** [Mt] / podignuće *n* gornjaka
- **der Last** / dizanje *n* tereta
- **der Wärme** / dizanje *n* topline
- Heber** *m* / teglica *f*, sifon *m*
- Heberbarometer** *n* / teglični barometar *m*
- Heberleitung** *f* / teglični vod *m*, teglica *f*
- Heberschreiber** *m* / teglični ili sifonski registrator *m*
- Heberturbine** *f* / turbina *f* na sifon
- Hebeseil** *n* / uže *n* za dizanje
- Hebetisch** *m* [Kamerabühne; FS] / postolja *n* kamere
- Hebewerk** *n* / elevator *m*
- Hebezeug** *n* / prenosilo *n*, dizalica *f*, kran *m*
- Hebezeugmotor** *m* / motor *m* dizalice, kranski motor *m*

Hebschritt *m* [Wähler; Fm] / vertikalni korak *m* [birač]
Hebung *f* von Flüssigkeiten / dizanje *n* tekućina
Hecht *m* / štuka *f* / *Esox lucius* L.
Heck *n* [Sch] / krma *f*
 – [Hinterdeck; Sch] / krmeno nadgrađe *n*, kasar *m*
Hecke *f*, lebende / živica *f*
Heckenrose *f* / divlja ruža *f*, šipak *m* [stablo] / *Rosa canina* L.
Hecklicht *n*, Hecklaterne *f* [Sch] / krmeno svjetlo *n*, krmena svjetiljka *f*
Heckverholwinde *f* [Sch] / krmeno pri-tezno vitlo *n*
HED = Hauteinheit *dosis f* [Rtg]
Hefe *f* / kvasac *m*, pjenica *f*
Hefefabrik *f* / tvornica *f* kvasca
Hefepilz *m* / kvaščeva gljivica *f*
Hefepilze *mpl* / kvaščeve ili kvasne gljivice *fpl* / *Saccharomycetes*
Hefnerkerze *f* [1 HK = 0,903 cd] / Hefnerova svijeća *f*
Hefnerlumen *n* [Hlm; eine von der Hefnerkerze abgeleitete Einheit] / Hefnerov lumen *m*
Heft *n* [Griff] / držak *m*, rukunica *f*, korice *fpl*
 – [Klammer] / kopča *f*, spona *f*
 – [Lieferung] / svezak *m*, sveščić *m*, broj *m* [časopisa]
 – [Schreibheft] / bilježnica *f*, pisan-ka *f*
Heftapparat *m* / aparat *m* za spajanje
Heftausgabe *f* / izdanje *n* u sveščićima
heften / šiti, šivati
Heftklammer *f* [B] / sponka *f*
 – [GI] / žičana kopča *f*
Heftkurbel *f* / ručica *f* s okretnom ru-kunicom
Heftschweißen *n* / prekidno svariva-nje *n*
Heftung *f* / šivanje *n*
Heide *f* / pustopoljina *f*, vriština *f*
Heidekraut *n*, Erika *f* / vrijesak *m*, vrijes *m*, vristica *f* / *Calluna* Sa-lisb.
Heide(kraut)gewächse *npl* / vrijesovi *mpl*, vrijesovke *fpl* / *Ericaceae* DC.
Heidelbeere *f* / borovnica *f* / *Vacci-nium myrtillus* L.
 –, rote / brusnica *f*, crvena borovni-ca *f* / *Vaccinium vitis idaea* L.
Heidemoor *n* / pustopoljinsko trese-tište *n*
Heilkraut *n* / ljekovita biljka *f*

Heilkräuter *npl* / ljekovite biljke *fpl*, ljekovito bilje *n*
Heilpflanze *f* s. Heilkraut *n*
Heilpflanzen *fpl* s. Heilkräuter *npl*
Heilquelle *f* / ljekovito vrelo *n*
Heilwasser *n* / ljekovita voda *f*
Heilwurzel *f* / bijeli sljez *m* / *Althaea officinalis* L.
Heimarbeit *f* / kućni rad *m*, kućna ra-dinost *f*
Heimathafen *m* / zavičajna luka *f*, lu-ka *f* pripadnosti
Heimbohner *m* / kućanska laštilica *f* (podova)
Heimfallrecht *n* / pravo *n* nasljedstva [države]
Heimindustrie *f* / kućna industrija *f*
Heimsauna *f* / kućna sauna *f*
Helmstock *m* [Wb] / trajni stup *m* stalne tačke
Heimzeichen *n* [Wb] / trajni znak *m* stalne tačke
Heisenbergsche Kraft *f* / Heisenbergo-va sila *f*
 – **Quantenmechanik** *f* / Heisenbergo-va kvantna mehanika *f*, matrična mehanika *f*
heiß / vruć, vreo
 – [stark radioaktiv] / vruć, vrlo ra-dioaktivan, visoko radioaktivan
Heißanlauffarbe *f* / boja *f* kod zagri-ja-nja
Heißbruch *m* / vrući prelom *m*
Heißdampf *m* / pregrijana para *f*
Heißgas *n* / vrući plin *m*
Heißgasschweißen *n* / svarivanje *n* vru-ćim plinom
Heißkammer *f* / vruća komora *f*
Heißkanal-Spritzgußwerkzeug *n* / kalup *m* s toplim uljevnim sustavom
heißlaufen [z. B. ein Zapfen] / grijati se, zagrijati se, zagrijavati se [npr. rukavac]
Heißeiter *m* 07 / termistor *m* s nega-tivnim temperaturnim koeficijen-tom, NTK-otpornik *m*
Heißeiter-Temperaturfühler *m*, Heißeiter-fühler *m* / termistorsko tempera-turno osjetilo *n*, termistorsko osje-tilo *n* temperature [s negativnim temperaturnim koeficijentom otpo-ra]
Heißeiter(überwachungs)gerät *n* / ter-mistorska kontrolna sprava *f*
Heißluft *f* / vrući zrak *m*
Heißluftbad *n* / vruća zračna kupelj *f*

- Heißluftdusche** *f* / tuš *m* vrućim zrakom
 —, **elektrische, Fön** *m* / električna sušilica *f* (vrućim zrakom)
Heißluftprozeß *m* / proces *m* vrućeg zraka
Heißluftturbine *f* / turbina *f* na vrući zrak
Heißprägung *f* [Ks] / toplo utiskivanje *n*
Heißpressen *n* / prešanje *n* u vrućem stanju
Heißpunkt-Übertemperatur *f* / nadtemperatura *f* vruće tačke
Heißsäge *f* / vruća pila *f*
Heißtrocknung *f* / sušenje *n* vrućinom
Heißverformung *f* / oblikovanje *n* (deformacijom) u vrućem stanju
Heißvergärung *f* / vruće vrenje *n*, termofilna fermentacija *f*
Heißwasser *n* / vruća ili vrela voda *f*
Heißwasserbereiter *m* / aparat *m* za pripremanje vruće vode, grijalo *n* vruće vode
Heißwasserboiler *m* / bojler *m* za vruću vodu
Heißwasserheizung *f* / vrelovodno grijanje *n*, grijanje *n* vrelom vodom
Heißwassermessung *f* / mjerenje *n* vruće vode
Heißwassernetz *n* / vrelovodna mreža *f*
Heißwasserpumpe *f* / pumpa *f* za vruću vodu
Heißwasserspeicher *m* / akumulaciono grijalo *n* vode, spremnik *m* vruće vode
 —, **elektrischer** 40 / električno akumulaciono grijalo *n* vode [s izoliranim spremnikom], električni spremnik *m* vruće vode
Heißwindkupolofen *m* / kupolka *f* s toplim uzduhom
Heiz... / ogrjevn, grijaći
Heizanlage *f* / uređaj *m* za grijanje ili za loženje, ogrjevn uređaj *m*
Heizband *n* / ogrjevna ili grijaća vrpca *f*
 — [Ringheizkörper; Ks] / prstenasto grijalo *n*
Heizbatterie *f* 50 / baterija *f* za grijanje
Heizbedarf *m* / potreba *f* topline
 —, **theoretischer** / teoretska potreba *f* topline
Heizbedürfnis *n* / potreba *f* grijanja
Heizdampf *m* / ogrjevna para *f*
Heizdampfdruck *m* / tlak *m* ogrjevne pare
Heizdampfkondensat *n* / kondenzat *m* ogrjevne pare
Heizdampfmenge *f* / količina *f* ogrjevne pare
Heizdampftemperatur *f* / temperatura *f* ogrjevne pare
Heizdecke *f*, **elektrische** 40, **Heizdecke** *f* / električni grijaći gunj *m*
Heizdraht *m* / ogrjevna ili grijaća žica *f*
Heizdrahtfaden *m* / žarna nit *f*
Heizdrahtträger *m* / nosač *m* ogrjevne žice
Heizelektrode *f* / grijaća elektroda *f*
Hezelement *n* 40 / ogrjevn ili grijaći element *m*
heizen / ložiti; grijati
Heizer *m* 07 / žarilo *n* [grijaći element]
 — [Person] / ložać *m*
Heizfaden *m* / žarna nit *f*
Heizfläche *f* / ogrjevna ploha *f*
Heizflächenleistung *f* [Mt] / učin *m* ložne podnice
Heizgas *n* / plin *m* izgaranja; ogrjevn plin *m*
Heizgasleitung *f* / ogrjevn plinovod *m*
Heizgerät *n* / grijalo *n*
Heizgeräteregele *m* / regulator *m* grijala
Heizgewebe *n*, **elektrisches** 40 / električna grijaća tkanina *f*, tkani otpornik *m*
Heizgrenze *f* / granica *f* grijanja
Heizinduktor *m* 40 / indukcion ogrjevn svitak *m*
Heizkabel *n* 40 / ogrjevn kabel, *m*, kabel *m* za grijanje [npr. tla]
Heizkessel *m* / ogrjevn kotao *m*, kotao *m* za grijanje
Heizkissen *n*, **elektrisches** 40 / električni termofo *m*
Heizkohle *f* / loživi ugljen *m*, ugljen *m* za loženje
Heizkordel *f* / grijaća uzica *f*
Heizkörper *m* [El] / grijalo *n*, grijalica *f*
 — [Eln] / žarilo *n*
 — [Radiator] / radijator *m*
Heizkraft *f* / ogrjevna snaga *f*, energija *f* grijanja

- Heizkraftwerk** *n* [Anlage für öffentliche Wärmeversorgung und zusätzliche Stromgewinnung] / toplana *f* [postrojenje za javnu opskrbu toplinom i dodatnu proizvodnju električne energije]
- Heizkraftwirtschaft** *f* / ogrjevná energetika *f*, gospodarenje *n* energijom grijanja
- heizkraftwirtschaftlich** / ogrjevno-energetski
- Heizleistung** *f* / ogrjevni učin *n*, ogrjevna snaga *f*
- Heizleiter** *m* 40 / ogrjevni otpornik *m*
- Heizleiterträger** *m* 40 / nosač *m* ogrjevnog otpornika
- Heizleitung** *f* [El] / ogrjevni vod *m* — [Wärme] / ogrjevni cjevovod *m*
- Heizmantel** *m* / ogrjevni plašt *m*
- Heizmaß** *n* 07 / korisnost *f* katode
- Heizmatte** *f* / ogrjevna ili grijaća prostirka *f*
- Heizmikanit** *n* / grijaći mikanit *m*
- Heiznetz** *n* / ogrjevna mreža *f*
- Heiznetzlänge** *f*, spezifische / specifična duljina *f* ogrjevné mreže
- Heizöl** *n* / loživo ili gorivo ulje *n*, ulje *n* za loženje [ne lož-ulje!]
- Heizölvorwärmer** *m* / predgrijač *m* loživog ulja
- Heizpatrone** *f* / cijevno grijalo *n*, grijaća patrona *f*
- Heizperiode** *f* / razdoblje *n* grijanja
- Heizplatte** *f* / ogrjevna ploča *f*
- Heizraum** *m* / ložište *n*
- Heizrohr** *n* / ogrjevna cijev *f*
- Heizrohrbündel** *n* / snop *m* cijevi za grijanje, snop *m* ogrjevnih cijevi
- Heizrohrsystem** *n* / sistem *m* ogrjevnih cijevi
- Heizschlange** *f* / ogrjevna spirala *f*, ogrjevna vijučnica *f*
- Heizspannung** *f* 07 / napon *m* žarenja
- Heizspannungsänderung** *f* / promjena *f* napona žarenja
- Heizspirale** *f* s. **Heizschlange** *f*
- Heizstab** *m* / ogrjevni ili grijaći štap *m*; žarna šipka *f*
- Heizstabofen** *m* / otporna peć *f* sa žarnim šipkama
- Heizstrom** *m* / struja *f* grijanja, ogrjevna struja *f* — 07 / struja *f* žarenja
- Heizstromerzeuger** *m* [Enteisung] / naprava *f* za proizvodnju struje grijanja [odleđivanje]
- Heizsystem** *n* / ogrjevni sistem *m*
- Heiztag** *m* / dan *m* grijanja
- Heiztechnik** *f* / tehnika *f* grijanja, ogrjevna tehnika *f*
- heiztechnisch** / ogrjevno-tehnički
- Heiztemperatur** *f* / ogrjevna temperatura *f*
- Heizteppich** *m*, elektrischer 40 / električni grijaći sag *m*
- Heiztransformator** *m* [Enteisung] / grijaći transformator *m* [odleđivanje] — [Rtg] / transformator *m* za grijanje (katode)
- Heizung** *f* / grijanje *n*; uređaj *m* za grijanje; loženje *n* — [Eln] / žarenje *n* —, induktive 40 / induktivno grijanje *n*
- Heiz(ungs)anlage** *f* / ogrjevni uređaj *m*, uređaj *m* za grijanje
- Heizungsingenieur** *m* / inženjer *m* za grijanja
- Heizwärme** *f* / ogrjevna toplina *f*, toplina *f* grijanja
- Heizwärmekalorie** *f* / ogrjevna kalorija *f*
- Heizwärmeverlust** *m* / gubitak *m* ogrjevné topline
- Heizwendel** *f* / ogrjevna spirala *f*
- Heizwerk** *n* [Anlage für öffentliche Wärmeversorgung] / (javna) ogrjevna centrala *f* [za opskrbu toplinom]
- Heizwert** *m* / ogrjevna moć *f*, ogrjevna vrijednost *f*
- Heizwertmesser** *m* / kalorimetar *m*
- Heizwertumwandlung** *f* / preobrazba *f* ogrjevné moći
- Heizwicklung** *f* / ogrjevni namot *m*
- Heizwiderstand** *m* / ogrjevni ili grijaći otpornik *m*
- Heizzylinder** *m* [Ks] / komora *f* za taljenje
- Heizzylindertemperatur** *f* / temperatura *f* komore za taljenje
- Hektar** *n* [ha] / hektar *m* [ha = 100 a]
- Hekto...** [h] / hekto... [h; 10²]
- Hektograph** *m* / hektograf *m*, aparat *m* za umnožavanje
- Hektoliter** *n* [hl] / hektolitar *m* [hl]
- Hektometerwelle** *f* / srednji ili hektometarski val *m*
- Hektometerwellenbereich** *m* / hektometarsko valno područje *n* [0,3—3 MHz; 1000—100 m]

- Helenenkraut** *n* / oman *m* / *Inula helenium* L.
- Helgen** *m* [Sch] / ležaj *m*, navoz *m* [za gradnju broda]
- Helianthus** L. / **Sonnenblume** *f* / sunčokret *m*
- Helikoid** *n* / helikoid *m*, zavojna ploha *f*
- Helikopter** *m* / helikopter *m*
- Heliographie** *f* / heliografija *f*
- Helium** *n* / helij *m* [He]
- Heliumalter** *n* / geološka starost *f* pomoću helijeve metode
- Heliumatom** *n* / helijev atom *m*
- Heliumdruckgefäß** *n* / tlačna posuda *f* helija
- Heliumentwicklung** *f* / razvijanje *n* helija
- Heliumion** *n*, **zweiwertiges** / dvovalentni helijev ion *m*
- Heliumkern** *m* / helijeva jezgra *f*, jezgra *f* helija
- Heliumkühlung** *f* / hlađenje *n* helijem
- Heliumlampe** *f* 45 / helijska lampa *f*, helijska cijev *f*
- Heliumpumpe** *f* / pumpa *f* za helij
- Heliumröhre** *f* 45 s. **Heliumlampe** *f* 45
- Heliumskala** *f* / skala *f* helijevog termometra
- Heliumspektrum** *n* / spektar *m* helija
- Helleborus viridis** L. / **grüne Nießwurz** *f*, **grüne Christwurz** *f* / zeleni kukurijek *m*
- Hellempfindlichkeitsgrad** *m* eines individuellen Beobachters, spektraler 45 / individualna spektralna osjetljivost *f* nekog motritelja
- für Nachtsehen, spektraler 45 / spektralna osjetljivost *f* za viđenje po mraku
- für Tagessehen, spektraler 45 / spektralna osjetljivost *f* za viđenje po svjetlu
- , **spektraler** / relativna vidljivost *f*, spektralna osjetljivost *f* oka [međunarodno standardiziranog prosječnog oka]
- Hellgelb** *n* / svijetložuto *n*
- hellgrau** / svijetlosiv
- Helligkeit** *f* 45 / svjetloća *f*, svjetlina *f* [psihološko svojstvo boje]
- , **mittlere** / srednja svjetlina *f*
- Helligkeitseindruck** *m* / svjetlosni utisak *m*
- Helligkeitsmodulation** *f* / modulacija *f* svjetloće
- Helligkeitspyrometer** *n* / optički piro-
metar *m*, pirometar *m* djelomičnog
zračenja
- Helligkeitsregler** *m* / regulator *m*
svjetloće
- Helligkeitsregelung** *f*, **automatische** /
automatska regulacija *f* svjetline
- Helligkeitssignal** *n* [FS] / luminantni
signal *m*, signal *m* luminancije
- Helligkeitssprung** *m* / raspon *m* svjet-
line ili kontrasta
- Helligkeitsstabilisierung** *f* [Rtg] / sta-
bilizacija *f* svjetloće
- Helligkeitsstellgerät** *n* / sprava *f* za na-
mještanje svjetloće
- Helligkeitsunterschied** *m* / razlika *f* u
svjetloći
- Helligkeitsverhältnis** *n* / omjer *m*
svjetlinâ
- Helligkeitsverteilung** *f* / razdioba *f*
svjetloće
- Helling** *f*, *m* [Sch] / ležaj *m*, navoz *m*
[za gradnju broda]
- hellrotwarm** / svijetlocrveno topao
- Hellschaltung** *f* / svijetli spoj *m*
- Hell-System** *n* / Hellov sistem *m*
- Helmholtzsche Vokaltheorie** *f* / Helm-
holtzova teorija *f* vokala
- Helmknabenkraut** *n* / vojnički kačun
m / *Orchis militaris* L.
- Hemeralopie** *f* [Nachtblindheit] / noć-
na sljepoća *f*
- Hemigruppe** *f* / polugrupa *f*
- Hemizellulose** *f* / hemiceluloza *f*
- hemmen** / priječiti, kočiti
- Hemmschuh** *m* [Radschuh] / paoča-
nica *f*, kočna papuča *f*
- Hemmstoff** *m* [Ch] / tvar *f* koja uspo-
rava reakciju
- Hemmung** *f* / zapreka *f*, smetnja *f*,
poremećaj *m*, zaustavljanje *n*, ko-
čenje *n*, zadržavanje *n*
- Hemmwerk** *n* / usporni mehanizam *m*
- Hemmwirkung** *f* / usporno djelova-
nje *n*
- Henry** *n* [H] / henry *m* [$H = V_s/A$]
- Henrysches Löslichkeitsgesetz** *n* / Hen-
ryjev zakon *m*
- Heptode** *f* 07 / heptoda *f*
- herabfallen** / padati, pasti
- Herabfallen** *n* / padanje *n*
- herabhaspeln** [Last] / spustiti [teret]
- herabrieseln** / (silazno) rominjati
- Herabsetzung** *f* / sniženje *n*, smanje-
nje *n*
- herausblasen** / ispuhati

- herausdrehen** [Schraube] s. **heraus-schrauben**
herausdrücken / istisnuti
Herausführung *f* [Wicklung] / izvod *m* [namot]
Herausgeber *m* / izdavač *m*
herausgenommen / izvađen
herausgreifen / izvaditi, izlučiti, izuzeti
herausnehmen / izvaditi
 – **aus der Form** / izvaditi (izrada) iz kalupa
Herausnehmen *n* / vađenje *n*
 – **aus der Form** [Ks] / vađenje *n* (izratka) iz kalupa
herausschleiben / istiskivati
herausschlagen / izbiti
herausschrauben (eine Schraube) / odviti, odvijčati (vijak)
herausschwenken / otvoriti
herausziehen / izvući, izvlačiti
herbeirufen [Fm] / pozvati (na telefonski razgovor u pošti)
Herbizid *n* [Unkrautvernichtungsmittel] / herbicid *m* [sredstvo za uništavanje korova]
Herbst *m* / jesen *f*
Herbstzirkulation *f* [Limn] / jesenska cirkulacija *f*
Herd *m* / ognjište *n*, štednjak *m*, kuhinjska peć *f*
 – [Mt] / ognjište *n*; podnica *f*
 – **der Oberflächenexplosion** / centar *m* površinske eksplozije
 –, **elektrischer** / električni štednjak *m*
Herdabdeckplatte *f* / pokrivna ploča *f* štednjaka
Herdbelastung *f* [Mt] / opterećenje *n* podnice; opterećenje *n* ognjišta
Herdosis *f* [Ke] / nutarnja doza *f*
Herdfrischverfahren *n* [Mt] / pročišćavanje *n* u ognjištu
Herdgehäuse *n* / kućište *n* štednjaka
Herdkochplatte *f* / pečna grijača ploča *f*
Herdmauer *f* / prazni zid *m*
Herdmulde *f* / (gornja) koritasta ploča *f* štednjaka
Herdplatte *f* / gornja (grijača) ploča *f* na štednjaku
Herdraumdruck *m* / tlak *m* u ložištu
Herdsmelzofen *m* / koritasta peć *f* za taljenje
Herdwagenofen *m* / peć *f* s kolicima
Herdzustellung *f* [Mt] / zidanje *n* ognjišta
Hergang *m* (des Kolbens) / ustup *m* (stapa)
hergeleitet [Formel] / izveden [formula]
Herkunft *f* / porijeklo *n*, podrijetlo *n*
Herkunftszeichen *n* / znak *m* porijekla
herleiten (eine Formel) / izvesti (formulu)
Herleitung *f* (einer Formel) / izvođenje *n* (formule)
hermetisch / hermetički, hermetičan
 – **abgeschlossen** oder **geschlossen** / hermetički zatvoren
Herniaria glabra L. / **Bruchkraut** *n*, **Harnkraut** *n* / kilavica *f*
Heronball *m* / Heronova posuda *f*
Heroultoven *m* 40 / Heroultova peć *f*, trofazna lučna peć *f*
Herpolhodie *f* / herpolhodija *f*
Herpolhodiekegel *m* / stožac *m* herpolhodija [kod gibanja zvrka]
Herrenpilz *m* / vrganj *m*, varganj *m* / *Boletus edulis* Bull.
Herschwingung *f* / titraj *m* natrag
herstellen [erzeugen, produzieren] / izvesti, izraditi, proizvesti, proizvoditi
 – [Verbindung] / uspostaviti, sastaviti [spoj; spojiti]
 – **den Wert** (einer Größe) [Rg] / uspostaviti ili uspostavljati vrijednost (neke veličine)
 – **eine Verbindung** [Fm] / uspostaviti vezu, spojiti
Herstellen *n* einer Schraubenverbindung / sastavljanje *n* vijčanog spoja
Hersteller *m* / proizvođač *m*, proizvođač *m*
Herstellung *f* / proizvodnja *f*, produkcija *f*, izradba *f*
 –, **fabrikmäßige** / tvornička proizvodnja *f*
Herstellungsdaten *npl* / konstrukcioni podaci *mpl*
Herstellungsfehler *m* / tvornička pogreška *f*, pogreška *f* kod proizvodnje
Herstellungsgang *m* / proizvodni proces *m*, proces *m* proizvodnje
Herstellungsgenauigkeit *f* / točnost *f* ili tačnost *f* izvedbe ili proizvodnje
Herstellungsjahr *n* / godina *f* proizvodnje ili izradbe
Herstellungskosten *pl* / proizvodni troškovi *mpl*
Herstellungslänge *f* / proizvodna duljina *f*

Herstellungsnummer *f* / proizvodni broj *m*
Herstellungspreis *m* / proizvodna cijena *f*
Herstellungsverfahren *n* / tehnološki postupak *m*, tehnologija *f*
Herstellungswert *m* / vrijednost *f* proizvodnje
Hertz *n* [Hz] / hertz *m* [Hz]
herumirren / lutati, tumarati
herunterkurbeln / spuštati okretanjem ručice
herunterrieseln / otjecati niz
hervorquellen / izvirati
hervorragen / stršiti
hervorrufen / izazvati, proizvesti
hervorstehen s. **hervorragen**
hervortreten / pokazati se
Herz *n* / srce *n*
Herzangiographie *f* / angiokardiografija *f*
Herzdiagnostik *f* / dijagnostika *f* srca
Herzgeräusch *n* / srčani šum *m*
Herzkatheterisierung *f* / kateterizacija *f* srca
Herzkausche *f* / srcolika uška *f*
Herzmuskulatur *f*, **Myokard(ium)** *n* / miokard *m*
Herzoperation *f* / operacija *f* srca
Herzstillstand *m* / zastoje *m* srca
Herzton *m* / srčani ton *m*
Herzverpflanzung *f* / presađivanje *n* srca
Heßches Gesetz *n* / Hessov zakon *m*
heteroatomig / heteroatoman
heterochrom / heterokroman, raznobojan
heterogen / heterogen, nehomogen
Heterogenität *f* / heterogenost *f*, nehomogenost *f*
Heteropolysäure *f* / heteropoli-kiselina *f*
heterozyklisch / heterocikličan
Heterozyklus *m* / heterocikl *m*
Heuboden *m* / sjenik *m*
Heulton *m* / zavijajući ton *m*
Heultonne *f* [Seew] / plutača *f* zviždača *f*
Heuslersche Legierung *f* / Heuslerova slitina *f*
Hexaeder... s. **hexaedrisch**
Hexaeder *n* / kocka *f*, kubus *m*, heksedar *m*
hexaedrisch / heksaedarski, kockast, kubni
Hexagon *n* / šesterokut *m*

hexagonal, Hexagonal... / šesterokutan, heksagonalan
Hexamethylentetramin *n* / urotropin *m*, heksametilentetramin *m*
Hexan *n* / heksan *m*
Hexode *f* 07 / heksoda *f*
Hexodenkennlinie *f* / karakteristika *f* heksode
HF = Hochfrequenz *f*
HF-dicht s. **hochfrequenzdicht**
HF-Filter *n* / filter *m* visokih frekvencija
HF-Impuls *m* / visokofrekventni impuls *m*
Hg = Quecksilber...
Hg-Vakuum(glas)thermometer *n* / živin vakuumski (stakleni) termometar *m*, (stakleni) termometar *m* sa živom pod vakuumom
H-Glied *n* / H-član *m*
HH = Maximum *n*, **absolutes**
HHQ = Hochwasserabfluß *m*, **höchster** [m³/s]
HHW = Hochwasserstand *m*, **höchster** [m]
Hiebtöne *mpl* / tonovi *mpl* prouzročeni vrtloženjem zraka iza neke zapreke
hieven [Sch] / dizati, uvlačiti [brodski teret]
Hilfe *f* / pomoć *f*
—, ärztliche / liječnička pomoć
—, erste / prva pomoć *f*
—, Erste [Dienst] / Prva pomoć *f* [služba]
Hilfeleistung *f* / davanje *n* pomoći
Hilfs... / pomoćni
Hilfsaggregat *m* / pomoćni agregat *m*
Hilfsanlage *f* / pomoćno postrojenje *n*, pomoćni uređaj *m*
Hilfsanode *f* / pomoćna anoda *f*
— 07 / rasteretna anoda *f*
Hilfsantrieb *m* / pomoćni zagon *m*
Hilfsarbeiter *m* / pomoćni radnik *m*
Hilfsauslöser *m* / pomoćni okidač *m*
Hilfsbatterie *f* / pomoćna baterija *f*
Hilfsbetrieb *m* / pomoćni pogon *m*
Hilfsbrücke *f*, **Wagnersche** / Wagnerov pomoćni most *m*
Hilfsdampfkessel *m* / pomoćni parni kotao *m*
Hilfsdampfmaschine *f* / pomoćni parni stroj *m*
Hilfseinheit *f* / pomoćna jedinica *f*
Hilfselektrode *f* / pomoćna elektroda *f*
— 07; 11 / pomoćna elektroda *f*

- Hilfsenergie** *f* [Rg] / pomoćna energija *f*, pomoćni izvor *n* energije
Hilfsenergiequelle *f* / pomoćni izvor *m* energije
Hilfserregermaschine *f* / pomoćni uzбудnik *m*
Hilfserregung *f* / pomoćna uzbuda *f*
Hilfsexpansion *f* / pomoćna ekspanzija *f*
Hilfsfeld *n* / pomoćno polje *n*
Hilfsfrequenz *f* / pomoćna frekvencija *f*
Hilfsfunkenstrecke *f* / pomoćno iskrište *n*
Hilfsgerät *n* / pomoćna sprava *f*, pomoćni aparat *m*
Hilfsgleichrichter *m* / pomoćni ispravljač *m*
Hilfsgröße *f* / pomoćna veličina *f*
Hilfsheizung *f* / pomoćno loženje *n*
Hilfshub *m* / pomoćni podizaj *m*
Hilfsimpuls *m* / pomoćni impuls *m*
Hilfsjoch *n* / pomoćni jaram *m*
Hilfskabel *n* 25 / pomoćni kabel *m*
Hilfskompressor *m* / pomoćni kompresor *m*
Hilfskontakt *m* / pomoćni kontakt *m*
Hilfskraft *f* / pomoćna sila *f*
Hilfskraftleitung *f* / vod *m* pomoćne sile
Hilfskreis *m* / pomoćni krug *m*
Hilfsladung *f* / pomoćni naboj *m*
Hilfsleiter *m* / pomoćni vodič *m*
Hilfsleitung *f* / pomoćni vod *m*
Hilfslinie *f* / pomoćna crta *f*, pomoćna linija *f*
Hilfsmannschaft *f* / pomoćno osoblje *n*
Hilfsmaschine *f* / pomoćni stroj *m*
Hilfsmaschinenhaus *n* / pomoćna strojarnica *f*
Hilfsmaschinenraum *m* [Sch] / strojarnica *f* za pomoćne strojeve, prostor *m* pomoćnih strojeva
Hilfsmaschinenwärter *m*, **Hilfsmaschinist** *m* / poslužitelj *m* (kod) stroja
Hilfsmetteur *m* [GI] / pomoćnik *m* metara
Hilfsmittel *n* / pomoćno sredstvo *n*
Hilfsmonteur *m* / pomoćni monter *m*
Hilfsmotor *m* / pomoćni motor *m*
 — [Rg] † s. **Stellmotor** *m*
Hilfsnetz *n* / pomoćna mreža *f*
Hilfsöffnungskontakt *m* 15 / pomoćni isklopni kontakt *m*
Hilfspfad *m* [Msg] / pomoćna staza *f*
Hilfsphase *f* / pomoćna faza *f*
Hilfspot *m* / pomoćni pol *m*
Hilfsprogramm *n* / pomoćni program *m*
Hilfspunkt *m* / pomoćna tačka *f*
Hilfsregelgröße *f* / pomoćna regulirana veličina *f*
Hilfsregler *m* / pomoćni regulator *m*
Hilfsrelais *n* 16 / pomoćni relej *m*, međurelej *m*
Hilfsresultierende *f* / pomoćna rezultanta *f*
Hilfssammelschienen *fpl* / pomoćne sabirnice *fpl*
Hilfssatz *m*, **Lemma** *n* [Math] / lema *f*
Hilfsschalter *m* / pomoćna sklopka *f*
Hilfsschiene *f* 25 / pomoćna sabirnica *f*
Hilfsschließkontakt *m* 15 / pomoćni uklopni kontakt *m*
Hilfsschwingung *f* / pomoćno titranje *n*, pomoćni titraj *m*
Hilfsschwingungsamplitude *f* / amplituda *f* pomoćnog titraja
Hilfsseil *n* / pomoćno uže *n*
Hilfssender *m* / pomoćni odašiljač *m*
Hilfssignal *n* / pomoćni signal *m*
Hilfsspannung *f* / pomoćni napon *m*
Hilfsstellgröße *f* [Rg] / pomoćna izvršna veličina *f*
Hilfsstrom *m* / pomoćna struja *f*
Hilfsstromkreis *m* / pomoćni strujni krug *m*
Hilfsstromquelle *f* / pomoćni izvor *m* struje
Hilfstafel *f* / pomoćna tablica *f*
Hilfstragsell *n* 30 / pomoćno noseće uže *n*
Hilfsturbine *f* / pomoćna turbina *f*
Hilfsveränderliche *f* / pomoćna promjenljiva *f*
Hilfswelle *f* / pomoćno vratilo *n*
Hilfswicklung *f* / pomoćni namot *m*
Hilfszahl *f* / pomoćni broj *m*
Hilfszündung *f* / pomoćno paljenje *n*
Hilfszweig *m* nach Wagner / Wagnerov pomoćni most *m*
Himmel *m*, **bedeckter** / potpuno oblačno nebo *n*
 —, **klarer** / vedro nebo *n*
Himmelskörper *m* / nebesko tijelo *n*
Himmelslichtfaktor *m* / faktor *m* nebeskog svjetla
Himmelsmechanik *f* / nebeska mehanika *f*
Hindernis *n* / zapreka *f*, prepreka *f*, smetnja *f*

Hindernisfeuer *n* 45 / označno svjetlo *n* (zrakoplovnih) zapreka
Hinderung *f*, **räumliche** / sterička smetnja *f*
Hinfahrt *f* / odlazak *m*
Hingang *m* (des Kolbens) / postup *m* (stapa)
Hinlauf *m* / odlazni tok *m*
Hinleitung *f* / odlazni vod *m*
hinreichend / dovoljan, dostatan
 – **groß** / dovoljno velik
Hinschwingung *f* / titraj *m* tamo
Hinterachsbrücke *f* / stražnji osovinski most *m*
Hinterachse *f* / stražnja osovina *f*
Hinterdeck *n* [Sch] / krmeno nadgrađe *n*, kasar *m*
hintereinander / uzastopno, serijski, u seriji, jedan za drugim
hintereinanderschalten [El] / spojiti u seriju, serijski spojiti
 – [Th] / spojiti jedno iza drugoga; kaskadno ukopčati [npr. rashladne strojeve]
Hintereinanderschaltung *f* / serijski spoj *m*
Hinterflanke *f* / stražnji bok *m*
hinterfüllen / zatrpavati, zatrpiti
Hinterfüllung *f* (des Rohrgrabens) / zatrpavanje *n* (jarka za cijevi)
Hintergleßen *n* [Elektrotypie] / 50 / lijevanje *n* [elektrotipija]
Hintergrund *m* [FS] / pozadina *f*
 – [Ke] / strano (ionizantno) zračenje *n*
Hintergrundlautsprecher *m* / pozadinski zvučnik *m*
Hintergrundprojektion *f* / pozadinska projekcija *f*
Hintergrundstrahlung *f* s. **Hintergrund** *m* [Ke]
Hinterkopf *m* / stražnja glava *f*
Hintermaschine *f* / stražnji stroj *m*
Hintermast *m* / krmeni ili stražnji jarbol *m*
Hinterrad *n* / stražnji kotač *m*
Hinterschneidung *f* [Ks] / podrez *m*, obrnuti nagib *m*
Hintersteven *m* [Sch] / krmena ili stražnja statva *f*
Hinterwandzelle *f* / ćelija *f* sa stražnjom elektrodom
hinüberströmen / prolijevati se, prestrujavati

Hin- und Herbewegung *f* / izmjenično gibanje *n*, gibanje *n* amo-tamo, amo-tamo-gibanje *n*
Hin- und Herschwingung *f* / titraj *m* tamo i natrag
Hin- und Rückweg *m* / put *m* tamo i natrag
Hinweis *m* / upućivanje *n*, uput *m*, uputa *f*, upozorenje *n*
Hinweislinie *f* / pokazna ili uputna linija *f*
Hippuris L. / Tannenwedel *m*, Wasserwedel *m* / borak *m*, ipura *f*
Hippursäure *f* / hipurna kiselina *f*
Hirnalkoholgehalt *m* / sadržaj *m* alkohola u mozgu
Hirndurchblutung *f* / opskrba *f* mozga krvlju, protok *m* krvi kroz mozak
Hirnkraut *n* / bosiljak *m* / *Ocimum basilicum* L.
Hirschdorn *m* / pašjakovina *f*, pasji drijen *m* / *Rhamnus cathartica* L.
Hirse *f* / proso *n* / *Panicum* L.
Hirudo medicinalis L. / **gemelner Egel** *m* / liječnička pijavica *f*
Histochemie *f* / histokemija *f*
Hitzdraht *m* [Elo] / ogrjevnica žica *f*
Hitzdrahtampermetre *n* / ampermetar *m* s vrućom žicom
Hitzdrahtanemometer *n* / električni termoanemometer *m*
Hitzdrahtauslöser *m* / okidač *m* vrućom žicom
Hitzdrahtinstrument *n* 20 / instrument *m* s vrućom žicom
Hitzdraht(meß)gerät *n* / mjerilo *n* s vrućom žicom
Hitzdrahtmeßwerk *n* / mjerni sistem *m* s vrućom žicom
Hitzdrahtmikrophon *n* 08 / mikrofoni *m* vrućom žicom, termomikrofoni *m*
Hitze *f* [Ofenhitze] / vrućina *f*, jara *f*, žar *m*, žarenje *n*; vatra *f*
 – [Wetter] / vrućina *f*, žega *f*, pripeka *f*
hitzebeständig / postojan na vrućini, vatrootporan
Hitzebeständigkeit *f* / postojanost *f* na vrućini
Hitzschlag *m* [Med] / sunčanica *f*, toplinski udar *m*
Hk = Hefnerkerze *f*
H-Kabel *n* 25, **Höchstädterkabel** *n* 25 / zakriljeni kabel *m*, kabel *m* s metalnim folijama, Höchstädterov kabel *m*

- hl** = Hektoliter *n*
- Hlm** = Hefnerlumen *n*
- HLS-Schutzschalter** *m* [Haushalt-Leitungsschutzschalter] / zaštitna sklopka *f* za vodove u kućnim instalacijama
- H-Na-Austauscher** *m* / izmjenjivač *m* H-Na
- Hobby** *n* [Liebhaberei] / pasija *f*, sklonost *f*, amaterska specijalnost *f*, hobi *m*
- Hobel** *m* / blanja *f*
- Hobelmaschine** *f* / blanjalica *f*
- hobeln** / blanjati
- Hobelspäne** *mpl* / blanjevina *f*
- hoch, Hoch...** / visok; velik // **Hochdruck** *m*, **hoher Druck** *m* / visoki tlak *m* // **hohe Feuchtigkeit** *f* / velika vlažnost *f*
- Hoch** *n* [Hochdruckgebiet; Meteor] / područje *n* visokog tlaka, anticiklonalno područje *n*, područje *n* anticiklone *f*, anticiklona *f*
- hochaktiv** [stark radioaktiv, heiß] / vruć, vrlo radioaktivan, visoko radioaktivan
- hochangereichert** / visokoobogaćen, jako obogaćen, vrlo obogaćen
- Hochbahn** *f* / uzdignuta željeznica *f*
- Hochbau** *m* / visokogradnja *f*
- Hochbauweise** *f* / visoki način *m* gradnje ili građenja
- Hochbehälter** *m* / tlačni ili aktivni rezervoar *m*, rezervoar *m* na uzvisini
- hochbelastbar** / vrlo opteretiv
- Hochbunker** *m* / visoki bunker *m*
- hochchloren** / hiperklorirati
- Hochchlorung** *f* / hiperkloriranje *n*
- Hochdrehmomentmotor** *m* / motor *m* s velikim zakretnim momentom
- Hochdruck...** / visokotlačni, visokog tlaka
- Hochdruck** *m* [GI] / visoki tisak *m*, knjigotisak *m*
- [Pressung] / visoki tlak *m*
- Hochdruckanlage** *f* / visokotlačno postrojenje *n*
- Hochdruckbehälter** *m*, **oberirdischer** [Gas] / nadzemna visokotlačna plinosprema *f*
- , **unterirdischer** [Gas] / podzemna visokotlačna plinosprema *f*
- Hochdruckdampf** *m* / visokotlačna para *f*
- Hochdruckdampfheizung** *f* / visokotlačno grijanje *n*
- Hochdruckdampfkessel** *m* / visokotlačni parni kotao *m*
- Hochdruckdampfmaschine** *f* / visokotlačni parni stroj *m*
- Hochdruckdampfturbine** *f* / visokotlačna parna turbina *f*
- Hochdruckdeckel** *m* / poklopac *m* visokotlačnog cilindra
- Hochdruck-Durchlauferhitzer** *m* / visokotlačno protočno grijalo *n* [vode]
- Hochdruck-Entladungslampe** *f* / visokotlačna izbojna lampa *f*
- Hochdruckfernleitung** *f* [Gas] / visokotlačni dalekovod *m* [plin]
- Hochdruckgasbehälter** *m* / visokotlačna plinosprema *f*
- Hochdruckgasmenge** *f* / količina *f* visokotlačnog plina *f*
- Hochdruckgebiet** *n* [Meteor] / područje *n* visokog tlaka, anticiklonalno područje *n*, područje *n* anticiklone, anticiklona *f*
- Hochdruckhydrierung** *f* / visokotlačno hidriranje *n*
- Hochdruckkessel** *m* / visokotlačni kotao *m*
- Hochdruckkraftwerk** *n* / visokotlačna elektrana *f*
- Hochdruckleitung** *f* / visokotlačni cjevovod *m*
- Hochdrucklokomotive** *f* / visokotlačna lokomotiva *f*
- Hochdruckluft** *f* / visokotlačni zrak *m*
- Hochdruckmanometer** *n* / manometar *m* za visoki tlak
- Hochdruckmaschine** *f* / visokotlačni stroj *m*
- Hochdrucknetz** *n* [Gas] / visokotlačna mreža *f*
- Hochdruckpumpe** *f* / visokotlačna pumpa *f*
- Hochdruckreaktor** *m* / visokotlačni reaktor *m*
- Hochdruckschmiermittel** *n* / visokotlačno mazivo *n*
- Hochdruckspelsepumpe** *f* / visokotlačna napojna pumpa *f*
- Hochdruckstrahl** *m* / visokotlačni mlaz *m*
- Hochdruckstufe** *f* / visokotlačni stepen *m*
- Hochdruckturbine** *f* / visokotlačna turbina *f*
- Hochdruckverfahren** *n* / visokotlačni postupak *m*; rad *m* pod visokim tlakom

- Hochdruckverteiler** *m* / visokotlačni razdjelnik *m*
- Hochdruckvorwärmer** *m* / visokotlačni zagrijač *m*
- Hochdruckwasserschleber** *m* / visokotlačni zasun *m* za vodu, visokotlačni vodni zasun *m*
- Hochdruckzone** *f* / visokotlačni (voodopskrbni) pojas *m*
- Hochdruckzylinder** *m* / visokotlačni cilindar *m*
- Hochebene** *f* [Geogr] / visoravan *f*
- hochempfindlich** / vrlo osjetljiv
- Hochenergiegebiet** *n* / područje *n* velikih energija
- Hochenergie(kern)physik** *f* / nuklearna fizika *f* velikih energija
- Hochexplosion** *f* / visinska eksplozija *f*
- hochfahren** / dovršiti zalet
- hochfein** / vrlo fin
- hochfeuerfest** / osobito vatrostalan
- hochflexibel** / vrlo gibak
- Hochflußbestrahlung** *f* / visokofluksno ozračivanje *n*
- Hochflußreaktor** *m* / reaktor *m* s velikim fluksom
- Hochflut** *f* / poplava *f*
- hochfrequent, Hochfrequenz...** / visokofrekvencijski, visokofrekventan
- Hochfrequenz** *f* / visoka frekvencija *f*
- Hochfrequenzausgleich** *m* / kompenzacija *f* visokih frekvencija
- Hochfrequenzchirurgie** *f* / visokofrekventna kirurgija *f*
- Hochfrequenz-Chirurgiegerät** *n* / visokofrekventni pribor *m* za kirurgiju
- hochfrequenzlicht, HF-licht** / nepropustan za visoku frekvenciju, što ne propušta visoku frekvenciju
- Hochfrequenzerwärmung** *f* / ugrijavanje *n* visokofrekventnim strujama
- Hochfrequenzgenerator** *m* / generator *m* visokih frekvencija
- Hochfrequenzgerät** *n*, **elektromedizinisches** / elektromedicinski visokofrekventni aparat *m*
- Hochfrequenzgleichrichter** *m* / ispravljač *m* visoke frekvencije
- hochfrequenzhärten** / kaliti visokofrekventnim strujama
- Hochfrequenzheilgerät** *n* / aparat *m* za liječenje visokom frekvencijom
- Hochfrequenzimpuls** *m* / visokofrekvencijski impuls *m*
- Hochfrequenz-Induktionsofen** *m* / visokofrekventna indukciona peć *f*
- Hochfrequenzkabel** *n* / visokofrekventni kabel *m*
- Hochfrequenzkupplung** *f* [für Distanzschutz] / visokofrekventna veza *f* [kod distantne zaštite]
- Hochfrequenz-Leitungsverteiler** *m* / razdjelnik *m* visokofrekvencijskih vodova
- Hochfrequenzlitze** *f* / visokofrekventna spletica *f*, spletica *f* za visoku frekvenciju *f*
- Hochfrequenzmaschine** *f* / visokofrekventni stroj *m*
- Hochfrequenzmeßbrücke** *f* / visokofrekventni mjerni most *m*
- Hochfrequenzofen** *m* / visokofrekventna peć *f*
- Hochfrequenzschwingung** *f* / visokofrekventni ili visokofrekvencijski titraj *m*, visokofrekventno titranje *n*
- Hochfrequenzspannung** *f* / visokofrekventni napon *m*
- Hochfrequenz-Sprechkanal** *m*, **Hochfrequenz-Sprechweg** *m* / visokofrekventni telefonski kanal *m*
- Hochfrequenzstrahlung** *f* / visokofrekventno zračenje *n*
- Hochfrequenzstromgerät** *n* / aparat *m* za visokofrekventnu struju
- Hochfrequenztechnik** *f* / tehnika *f* visokih frekvencija, visokofrekventna tehnika *f*
- Hochfrequenztelegraphie** *f* / telegrafija *f* s nosećom frekvencijom, visokofrekvencijska telegrafija *f*
- Hochfrequenztelefonie** *f* / visokofrekventna ili visokofrekvencijska telefonija *f*
- Hochfrequenztransformator** *m* / visokofrekvencijski transformator *m*, transformator *m* visokih frekvencija
- Hochfrequenztransistor** *m* / visokofrekventni tranzistor *m*
- Hochfrequenz-Trockenofen** *m* [dielektrischer Trockner; Mt] / dielektrična sušilica *f*
- Hochfrequenztrocknung** *f* / sušenje *n* visokofrekventnim strujama
- Hochfrequenzverstärker** *m* / visokofrekventno pojačalo *n*
- Hochfrequenz-Vorverstärker** *m*, **abgestimmter** / usklađeno visokofrekvencijsko pretpojačalo *n*, usklađeno pretpojačalo *n* visokih frekvencija

Hochfrequenz-Widerstandsschweißung *f* / visokofrekventno otporno svarivanje *n*

Hochführungsschacht *m* / izlazno (kabelsko) okno *n*

Hochgebirgsleitung *f* [Lt] / planinski vod *m*

Hochgenauigkeitslager *n* / ležaj *m* velike točnosti ili tačnosti

hochgespannt [Dampf] / visokotlačni, visokog tlaka [para]

– [El] / visokonaponski, visokog napona, s visokim naponom

Hochglanz *m* [GI] / visoki sjaj *m*

Hochglanzpapier *n* / sjajni papir *m*

Hochglanzstahlblech *n* / sjajni čelični lim *m*

hochgradig angereichert [Ke] / vrlo obogaćen, visokoobogaćen

hochhaltig [z. B. ein Erz] / visokosortni, s velikim sadržajem, bogat [npr. ruda]

hochkant / osovljen [na uskoj strani]

Hochkantbündelverdrahtung *f* / ožičenje *n* osovljenim snopom

Hochkantwicklung *f* / osovljeni namot *m*

Hochkette *f* [Fahrleitung] / uspravljani lanac *m* [vozni vod]

hochkomprimiert / pod visokim tlakom, visoko komprimiran

hochkurbeln / dizati okretanjem ručice

Hochlageformat *n* / uspravni položaj *m*

Hochlast *f* / veliko opterećenje *n*

Hochlast-Belebtschlammverfahren *n* / postupak *m* s jako opterećenim aktiviranim muljem

Hochlasttropfkörper *m* / vrlo opterećeni prokapnik *m*, jako opterećeni biološki filter *m*

Hochlauf *m* [Mt] / uzdignuti kraj *m* kotrljača

– 10 / zalet *m*, start *m*

–, **schneller** / brzi zalet *m*

Hochleistungs-Belebtschlammverfahren *n* s. **Hochlast-Belebtschlammverfahren** *n*

Hochleistungskessel *m* / visokoučinski kotao *m*, kotao *m* velikog učina

Hochleistungsreaktor *m* / reaktor *m* velike snage

Hochleistungsschalter *m* / sklopka / velike rasklopne (ili isklopne) snage

Hochleistungssicherung *f* / učinski osigurač *m*, osigurač *m* velike prekidne moći

Hochleistungstropfkörper *m* s. **Hochlasttropfkörper** *m*

Hochmoor *n* / isušeno (visoko) tresetište *n*

Hochofen ... / visokopećni, visoke peći

Hochofen *m* / visoka peć *f*

Hochofengas *n* [$H_o = 700 \dots 1050$ kcal je Nm^3] / grotleni ili visokopećni plin *m*

Hochofengestell *n* / gnijezdo *n* visoke peći, visokopećno gnijezdo *n*

Hochofengichtgas *n* [$H_o = 1000$ kcal je Nm^3] / visokopećni grotleni plin *m*

Hochofenkoks *m* / talionički ili metalurški koks *m*

Hochofenmöller *m* / zasipna mješavina *f* visoke peći

Hochofenrast *f* / sedlo *n* visoke peći

Hochofenschacht *m* / okno *n* ili utroba *f* visoke peći, visokopećno okno *n*, visokopećna utroba *f*

Hochofenschlacke *f* / troska *f* visoke peći, visokopećna drozga *f*

Hochofenstein *m* / visokopećna opeka *f*

Hochofenwinderhitzer *m* / predgrijalica *f* zraka visoke peći

Hochofenzement *m* / metalurški cement *m*

Hochofenzustellung *f* / ziđe *n* visoke peći; zidanje *n* visoke peći

hochohmig / velikog (djelatnog) otpora, s velikim (djelatnim) otporom

Hochohmschichtwiderstand *m* / slojni otpornik *m* velikog otpora

Hochohmwiderstand *m* / veliki otpor *m*

hochpaarig [Fm-Kab] / s mnogo parica

Hochpaß *m*, **Hochpaßfilter** *n* / propust *m* visokih frekvencija, visoki propust *m*, visokopropusni filter *m*

Hochpolymer(e) *n* / visoki polimer *m*

Hochpunkt *m* (einer Leitung) / tjeme *n* (voda), tjemena tačka *f* (voda)

Hochquelle *f* / gorski izvor *m*

hochradioaktiv [heiß] / vruć, vrlo radioaktivan, visoko radioaktivan

Hochschichtfilter *n* / visokoslojni filter *m*

Hochschnellläufer *m* [Expreßläufer] / ekspresno kolo *n* (vodne turbine); ekspresni turbostroj *m*

hochschnellen [Lt] / odskočiti, odskakivati
Hochschnellen *n* [Lt] / odskok *m*, odskakivanje *n*
Hochschule *f* / visoka škola *f*
Hochschulreaktor *m* / školski reaktor *m*
Hochschulschrift *f* / akademska (ili visokoškolska) publikacija *f*
Hochsee *f* [offenes Meer] / otvoreno ili debelo more *n*, pučina *f*
 – [Ozean] / ocean *m*
Hochseefahrt *f* / duga ili vanjska ili velika plovidba *f*, plovidba *f* po otvorenom moru
Hochseefischerei *f* / ribarenje *n* na pučini ili na otvorenom moru
Hochseeflotte *f* / flota *f* duge plovidbe
Hochseetüchtigkeit *f* / ponašanje *n* (broda) na otvorenom moru
hochselektiv / vrlo selektivan, velike selektivnosti
Hochskala *f* / osovljena ili vertikalna skala *f*
Hochspannung *f* / visoki napon *m*
Hochspannungsabnehmer *m* [s. a. Abnehmer] / visokonaponski potrošač *m*
Hochspannungsanlage *f* / postrojenje *n* visokog napona, visokonaponsko postrojenje *n*
Hochspannungsbeschleuniger *m* / visokonaponski akcelerator *m*
Hochspannungsdurchführung *f* / visokonaponski provodni izolator *m*
Hochspannungserzeuger *m* / visokonaponski generator *m*
Hochspannungsfernschalter *m* / visokonaponska daljinska sklopka *f*
Hochspannungsgenerator *m* / generator *m* visokog napona, visokonaponski generator *m*
Hochspannungsgerät *n* / visokonaponski aparat *m*
Hochspannungsgewinnung *f* aus dem Zellenrücklauf [FS] / visoki napon *m* iz horizontalnog povratnog toka
Hochspannungsgleichstrom *m* / visokonaponska istosmjerna struja *f*, istosmjerna struja *f* visokog napona
Hochspannungs-Gummischlauchleitung *f* / visokonaponski vod *m* s gumenim plaštem

Hochspannungs-Impulsgenerator *m* / visokonaponski impulsni generator *m*, impulsni generator *m* visokog napona
Hochspannungsisolator *m* / visokonaponski izolator *m*
Hochspannungskabel *n* / visokonaponski kabel *m*
Hochspannungskondensator *m* / visokonaponski kondenzator *m*
Hochspannungslaboratorium *n* / visokonaponski laboratorij *m*
Hochspannungsleitung *f* / visokonaponski vod *m*
Hochspannungs-Magnetzünder *m* / visokonaponsko magnetsko palilo *n*
Hochspannungsmeßbrücke *f* / visokonaponski mjerni most *m*
Hochspannungsmeßeinrichtung *f* / visokonaponski mjerni uređaj *m*
Hochspannungsmesser *m* mit Ventillröhren / visokonaponsko mjerilo *n* s ispravljačem
Hochspannungs-Meßkondensator *m* / visokonaponski mjerni kondenzator *m*
Hochspannungsmotor *m* / visokonaponski motor *m*
Hochspannungsnetz *n* / visokonaponska mreža *f*, mreža *f* visokog napona
Hochspannungsölkabel *n* / visokonaponski uljni kabel *m*
Hochspannungsölschalter *m* / visokonaponska uljna sklopka *f*
Hochspannungspfeil *m* / visokonaponska strelica *f* [za oznaku visokog napona]
Hochspannungsprüftransformator *m* / visokonaponski ispitni transformator *m*
Hochspannungsschaltanlage *f* / visokonaponsko rasklopno postrojenje *n*, rasklopno postrojenje *n* visokog napona
Hochspannungsschaltgerät *n* / visokonaponski rasklopni ili sklopni aparat *m*
Hochspannungsschalttafel *f* / rasklopnica *f* visokog napona
Hochspannungsschaltwagen *m* / visokonaponska voziva izvlačna sklopka *f*
Hochspannungsschrankanlage *f* / visokonaponsko rasklopno postrojenje *n* u ormarima

hochspannungsseitig / na strani visokog napona

Hochspannungssicherung *f* / visokonaponski osigurač *m*

Hochspannungsstrom *m* / visokonaponska struja *f*, struja *f* visokog napona

Hochspannungstransformator *m* / visokonaponski transformator *m*

Hochspannungstechnik *f* / tehnika *f* visokog napona

Hochspannungsübertragung *f* / visokonaponski prijenos *m*

Hochspannungsvoltmeter *n* / visokonaponski voltmetar *m*

Hochspannungszelle *f* [Scha] / visokonaponska ćelija *f*

höchst, Höchst ... / maksimalan, najviši, vrlo visok, najveći, vrlo velik

Hochstabläufer *m* / kavezni rotor *m* s visokim štapovima

Höchstabweichung *f* / maksimalno odstupanje *n*

Höchstädterkabel *n* 25, **H-Kabel** *n* 25 / zakriljeni kabel *m*, kabel *m* s metalnim folijama, Höchstädterov kabel *m*

Höchstädterschutz *m* [metallisiertes Papier] / Höchstädterova zaštita *f* [oblog vodiča od metaliziranog papira]

Höchstbelastung *f* / najveće ili maksimalno opterećenje *n*

Höchstzahl *f* 30 / najveća brzina *f* vrtnje

Höchstdruck *m* / maksimalni tlak *m*; vrlo visoki tlak *m*

Höchstdruckanlage *f* / postrojenje *n* s vrlo visokim tlakom

Höchstdruckentladung *f* / izbijanje *n* pri maksimalnom tlaku

Höchstdruckkessel *m* / kotao *m* vrlo visokog tlaka

Höchstdruckpumpe *f* / pumpa *f* vrlo visokog tlaka

Höchstglanz-Druckpapier *n* / blještavi tiskovni papir *m*

Höchstlast *f* [gefährte Höchstlast; die höchste in einem bestimmten Zeitabschnitt an einer bestimmten Stelle tatsächlich auftretende Belastung, meistens gemittelt über 15 Minuten; s. a. Spitzenlast] / vršno ili maksimalno opterećenje *n*

[postignuto vršno ili maksimalno opterećenje u nekom određenom vremenu na nekom određenom mjestu, većinom uzeto kao srednja vrijednost u 15 minuta; v. i varijabilno vršno ili maksimalno opterećenje]

–, **gefährte** / postignuto maksimalno opterećenje *n*

–, **kurzzeitig gemittelte** 25 / srednje maksimalno opterećenje *n* u kratkom vremenu

–, **vorgesehene** / predviđeno maksimalno opterećenje *n*

Höchstlastanteil *m* / udio *m* [nekog potrošača] u maksimalnom opterećenju

Höchstlastanzeiger *m* / maksimalno brojilo *n*, brojilo *n* s maksimalnom kazaljkom

Höchstlastreibung *f* / trenje *n* kod najvećeg opterećenja

Höchstlastwert *m* / iznos *m* maksimalnog opterećenja

Höchstlastziffer *f* / koeficijent *m* najvećeg opterećenja

Höchstlastzuwachs *m* / prirast *m* maksimalnog opterećenja

Höchstleistung *f* / maksimalna snaga *f*; maksimalni učin *m*

– 25 / maksimalna moguća snaga *f*

–, **mögliche** (eines Kraftwerkes) / snaga *f* (uskog) grla, najveća moguća snaga *f* (elektrane) [s obzirom na najslabije dimenzionirani dio postrojenja]

Höchstmetergewicht *n* 30 / maksimalna težina *f* po metru duljine

Höchstmoment *n* / najveći moment *m*

Höchstpreis *m* / najviša cijena *f*

Höchstpreisbegrenzung *f* / ograničenje *n* najviše cijene

Hochstrom *m* / velika struja *f*

Hochstrom-Kohlenbogenlampe *f* 45 / ugljena lučnica *f* za velike struje, plamena lučnica *f*

Hochstromschienenkanal *m* / kanal *m* sabirnica za velike struje

Höchstspannung *f* / vrlo visoki napon *m*

Höchstspannungsanlage *f* / postrojenje *n* vrlo visokog napona

Höchstspannungsnetz *n* / mreža *f* vrlo visokog napona

Höchststromschalter *m* / maksimalna sklopka *f*

Höchststromstärke *f* / maksimalna struja *f*, najveća jakost *f* struje

Höchststufe *f* [Superlativ; Gramm] / superlativ *m*
Höchsttemperatur *f* / vrlo visoka temperatura *f*
Höchsttemperatur-Ionenquelle *f* / visokotemperaturni izvor *m* iona
Höchstvakuum *n* / vrlo visoki vakuum *m*
Höchstwert *m* 05 / vršna vrijednost *f*, najveća ili maksimalna vrijednost *f*; amplituda *f*
Höchstzug *m* / najveći vlak *m*, maksimalna vlačna sila *f*
Höchstzugfestigkeit *f* / maksimalna vlačna čvrstoća *f*
Höchstzugspannung *f* / maksimalno vlačno naprezanje *n*
höchstzulässig / maksimalno dopušten ili dozvoljen, najviše dopušten ili dozvoljen
Hochtemperaturbestrahlung *f* / ozračivanje *n* pri visokoj temperaturi
Hochtemperaturkunststoff *m* / plastična masa *f* za visoke temperature
Hochtemperaturofen *m* / visokotemperaturna peć *f*, peć *f* za visoke temperature
Hochtemperaturreaktor *m* / visokotemperaturni reaktor *m*
Hochtemperaturtechnologie *f* / tehnologija *f* visokih temperatura
hochtourig / brz, s velikim brojem okretaja, s velikom brzinom vrtnje
hochüberhitzt / visoko pregrijan
Hochvakuum *n* / visoki vakuum *m*
Hochvakuumpumpe *f* 11 / visokovakuumaska pumpa *f*
Hochvakuumröhre *f* 07 / visokovakuumaska cijev *f*
Hochvakuumerschmelzen *f* / visokovakuumsko taljenje *n*
Hochvakuumtechnik *f* / visokovakuumaska tehnika *f*, tehnika *f* visokog vakuuma
Hochvakuumventil *n* 11 / visokovakuumski ventil *m*
Hochverzahnung *f* / visoko ozupčenje *n*
Hochvoltbeschleuniger *m* / visokonaponski akcelerator *m*
Hochvolttherapie *f* / terapija *f* visokim naponom
Hochwasser *n* [HQ; m³/s] / velika voda *f*, veliki protok *m*
 — [Gezeiten] / visoka voda *f* [morske mijene]
 — [Überschwemmung] / poplava *f*

—, **höchstes** [HHQ; m³/s] / najveća velika voda *f*, najveći veliki protok *m*
 —, **mittleres** [HQ; m³/s] / srednja velika voda *f*, srednji veliki protok *m*
Hochwasserabfluß *m* [HQ; m³/s] / veliki protok *m*
 —, **höchster** [HHQ; m³/s] / najveći veliki protok *m*
Hochwasserbecken *n* s. **Hochwasser-Rückhaltebecken** *n*
Hochwasserbett *n* (eines Flusses) / korito *n* (rijeke) za veliku vodu
Hochwasserdamm *m* / obrambeni nasip *m* od poplave, nasip *m* za zaštitu od velike vode
Hochwassergefahr *f* / opasnost *f* od poplave
Hochwassermarke *f* / znak *m* razine velike vode
Hochwasser-Rückhaltebecken *n* / retencioni bazen *m* za veliku vodu
Hochwasserschutz *m* / obrana *f* od velike vode, zaštita *f* od poplave
Hochwasserschutzraum *m* (im Speicher) / prostor *m* (u akumulaciji) za prihvatanje velikih voda, volumen *m* (akumulacije) za zaštitu od velike vode
Hochwasserspitze *f* / maksimum *m* velike vode
Hochwasserstand *m* [HW] / veliki vodostaj *m*, vodostaj *m* poplave ili velike vode
 —, **höchster** [HHW] / najveći veliki vodostaj *m*, najveći vodostaj *m* kod velike vode
Hochwasserturbine *f* / turbina *f* za velike vode
Hochwasserüberlauf *m* (einer Stauanlage) / preljev *m* za veliku vodu (na pregradi)
 — [Regenüberlauf] / preljev *m* za oborinsku vodu
hochwertig / vrlo vrijedan
Hochzahn *m* / visoki zubac *m*
Hochzone *f* / visoki (vodoopskrbni) pojas *m*
Hockabort *m* / čučavac *m*
Höckerpunkt *m* / tačka *f* maksimuma [tunelske diode]
Höckerspannung *f* / napon *m* maksimuma [tunelske diode]
Höckerstrom *m* / struja *f* maksimuma [tunelske diode]

- Höcker-Tal-Stromverhältnis** *n* / omjer *m* struje maksimuma i minimuma [tunelske diode]
- Hodograph** *m* / hodograf *m*
- Hoffnung** *f*, **mathematische** / matematička nada *f*
- Höhe** *f* / visina *f*
- , **metazentrische** / visina *f* metacentra
- , **scheinbare** / virtualna visina *f*
- **über dem Meere** [Meereshöhe; ü. M.] / nadmorska visina *f* [n. m.]
- Höhenebnung** *f* [FS] / korekcija *f* izobličenja
- Höheneffekt** *m* [kosmische Strahlung] / visinski efekt *m* [kozmičko zračenje]
- Höhenformel** *f*, **barometrische** / barometarska formula *f*
- Höhenklima** *n* / visinska klima *f*
- Höhenkote** *f* / visinska kota *f*
- Höhenkurve** *f* s. **Höhenlinie** *f*
- Höhenlage** *f* / visinski položaj *m*, visina *f*
- Höhenlinie** *f* [Niveaukurve] / slojnice *f*
- Höhenlinienplan** *m* / karta *f* sa slojnicama
- Höhenmesser** *m* / altimetar *m*, visinomjer *m*
- Höhenmessung** *f* / mjerenje *n* visine
- , **barometrische** / mjerenje *n* visine barometrom
- Höhenrauch** *m* [Meteor] / suha mutnoća *f*
- Höhenschichtlinie** *f* s. **Höhenlinie** *f*
- Höhenschnittpunkt** *m* / sjecište *n* visina, ortocentar *m*
- (des Dreiecks) / ortocentar *m* ili sjecište *n* visina (trokuta)
- Höhensonne** *f*, **künstliche** / umjetno visinsko sunce *n*
- Höhenstand** *m* / visinski položaj *m*, visina *f*
- Höhenstrahlen** *mpl* / visinske zrake *mpl*
- Höhenstrahlspur** *f* / trag *m* kozmičke zrake, trag *m* čestice kozmičkog zračenja
- Höhenstrahlung** *f* / kozmičko ili visinsko zračenje *n*
- Höhenunterschied** *m* / visinska razlika *f*
- Höhenverstellung** *f* / visinsko premještanje *n*, premještaj *m* po visini
- Höhenwechselklima** *n* / visinska promjenljiva klima *f*
- Höhenzug** *m* / gorski lanac *m*
- hohl** / šupalj
- Hohlachswelle** *f* / šuplja osovinica *f*
- Hohlbolzen** *m* / tuljac *m*
- Höhle** *f* / špilja *f*, spilja *f*, pećina *f*
- Hohlelektrode** *f* / šuplja elektroda *f*
- Höhlenwasser** *n* / pukotinska voda *f*
- Hohlgußdeckel** *m* / šuplji lijevani poklopac *m*
- Hohlisolierkörper** *m* / šuplji izolacioni element *m*
- Hohlkehle** *f* [B] / užljebina *f*, zaoblina *f*
- [Mt] / zaobljenost *f*, oblina *f*
- [Schulter; Masch] / naslon *m*
- Hohlkugel** *f* / šuplja kugla *f*
- Hohlkugelschwimmer** *m* / šuplji kuglasti plovak *m*
- Hohlleiter** *m* 25 / šuplji vodič *m*
- Hohlmaß** *n* / šuplja mjera *f*
- Hohlmast** *m* / šuplji stup *m*
- Hohlmauer** *f* / šuplja gravitaciona pregrada *f*
- Hohnadel** *f* / šuplja igla *f*
- Hohlilet** *m* / šuplja zakovica *f*
- Hohlpreis** *m* [Kab] / cijena *f* kabla bez bakra i olova
- Hohlraum** *m* / šupljina *f*, šuplji ili prazni prostor *m*
- Hohlraumgehalt** *m* [Porengehalt; Hyd] / sadržaj *m* pora, poroznost *f*
- , **nutzbarer** / iskoristiva poroznost *f*
- Hohlraumgitter** *n* 07 / rezonatorska rešetka *f*
- Hohlraumleuchte** *f* / svjetiljka *f* za šuplje predmete, svjetiljka *f* za šupljine
- Hohlraumresonator** *m* / šuplji rezonator *m*
- Hohlraumstrahlung** *f* / zračenje *n* šupljine, zračenje *n* (apsolutno) crnog tijela
- Hohlseil** *n* 25 / šuplje užice *n*
- Hohlsog** *m* [Kavitation] / kavitacija *f*
- Hohlspiegel** *m* / konkavno zrcalo *n*
- Hohlspiegelkathode** *f* / katoda *f* u obliku konkavnog zrcala
- Hohlwelle** *f* / šuplje vratilo *n*
- Hohlwirbel** *m* / konični vrtlog *m*
- Hohlziegel** *m* / šuplja opeka *f*
- Hohlzylinder** *m* / šuplji valjak *m*
- Holderbaum** *m*, **Holler** *m* / zova *f*, bazga *f* / *Sambucus nigra* L.

- Holm** *m* [B] / priječnica *f*
Holmium *n* / holmij *m* [Ho]
Hologramm *n* / hologram *m*
Holographie *f* [linsenlose Photographie] / holografija *f*, fotografija *f* bez leća
holomorph / holomorfan
Holunder *m*, **schwarzer** / zova, *f*, bazga *f* / *Sambucus nigra* L.
Holundermarkkugel-Elektroskop *n* / elektroskop *m* s bazgovom kuglom
Holz *n* / drvo *n* [posječeno; *gen* drva, drveta; drva *npl*, drvlje *n*]
 —, **berindetes** / drvo *n* s korom
 —, **frisches** / sirovo drvo *n*
 —, **sankes** / potonjivo drvo *n*, drvo *n* koje tone
Holzalkohol *m* / drvena žesta *f*, metilni alkohol *m*, metanol *m* [otrov!]
Holzbearbeitung *f* / obrada *f* drva
Holzbearbeitungsmaschine *f* / stroj *m* za obradu drva
Holzbelag *m* / drvena obloga *f*, drveno opločenje *n*
Holzbestand *m* / sastojina *f* (šume)
Holzbohrer *m* [Werkzeug] / svrdlo *n* za drvo
Holzbohrer mpl [Zoo] / kuckari *mpl* [vrst kukaca] / *Anobiidae*
Holzdach *n* / drveni krov *m*
Holz(dauben)rohr *n* / drvena cijev *f* [od dužica], cijev *f* od dužica
Holzdübel *m* / drvena zaglavica *f*, drvena učvršnica *f*, drveni moždanik *m*
Holzessig *m* / drvni ocat *m*
Holzfaser *f* / drveno vlakance *m*, drveno vlakno *n*
Holzfaserdämmplatte *f*, **Holzfaserisolerplatte** *f* izolaciona (neprešana) vlaknatica *f*
Holzfaserplatte *f* / vlaknatica *f* [drvo]
 —, **harte** / tvrda (prešana) vlaknatica *f*
 —, **poröse** s. **Holzfaserisolerplatte** *f*
Holzfeuchte *f* / vlaga *f* drva
Holzfeuchtemesser *m* / higrometar *m* za drvo, vlagomjer *m* za drvo
 —, **elektrischer** / električni vlagomjer *m* za drvo
Holzfeuchtemessung *f* / mjerenje *n* vlage drva
Holzgeist *m* s. **Holzalkohol** *m*
Holzgestell *n* / drveno postolje *n*
Holzgittermast *m* / drveni rešetkasti stup *m*
Holzhammer *m* / drveni čekić *m*
Holzhaus *n* / drvena kuća *f*
Holzimprägnierung *f* / impregnacija *f* drva
Holzindustrie *f* / drvena industrija *f*
Holzisolierung *f* / drvena izolacija *f*
Holzkeil *m* / drveni klin *m*
Holzkleber *m* / ljepilo *n* za drvo
Holzklotz *m* / drvena kladica *f*
Holzkohle *f* / drveni ugljen *m*, ćumur *m*
Holzkohlenofen *m* / peć *f* na drveni ugljen
Holzkohlenstaub *m* / prašak *m* drvenog ugljena
Holzkühlturm *m* / drveni hladionik *m*
Holzlack *m* / lak *m* za drvo
Holzleim *m* / ljepilo *n* za drvo
Holzleimbauweise *f* / građenje *n* pomoću ljepila za drvo
Holzliderung *f* / drveno brtvilo *n*
Holzmast *m* / drveni stup *m*
Holzmehl *n* / drveno brašno *n*
Holzofen *m* / peć *f* na drvo
Holzöl *n* / drveno ulje *n*
Holzpapier *n* / papir *m* od drvenjače
Holzpappe *f* / bijela ljepenka *f*
Holzpfehl *m* / drveni pilot *m*
Holzpflasterung *f* / drveni tarac *m*
Holzriemenscheibe *f* / drvena remenica *f*
Holzriese *f* s. **Holzrutsche** *f*
Holzrohr *n* / drvena cijev *f*
Holzrosette *f* / drvena ružica *f*
Holzrost *m* / drvena rešetka *f*
Holzrutsche *f* / plazajica *f*, točilo *n*, tokalo *n*, smik *m* [spuštalište za drvo]
Holzschädling *m* / štetnik *m* drva
Holzschalung *f* s. **Holzverschalung** *f*
Holzschicht *f*, **äußere** / površinski sloj *m* drva
Holzschiff *n* / drveni brod *m*
Holzschlägel *m* / drveni *m* malj
Holzschleiferei *f* / brusiona *f* drvenjače
Holzschliff *m* / drvenjača *f*, trljanica *f*, bruševina *f*
 —, **brauner** / smeđa drvenjača *f*
 —, **weißer** / bijela drvenjača *f*
Holzschnitt *m* / drvorez *m*, ksilografija *f*
Holzschraube *f* / vijak *m* za drvo, drveni vijak *m*
Holzschraubengewinde *n* / navoj *m* vijaka za drvo

Holzschraubennippel *m* [Eli] / nazuvica *f* na drvnom vijku
Holzschutz *m* / zaštita *f* drva [npr. impregnacijom]
Holzschutzmittel *n* / sredstvo *n* za zaštitu drva
Holzschwelle *f* / drveni prag *m*
Holzspäne *mpl* / iverje *n*, strugotina *f*, pilovina *f*
Holzspanplatte *f* / iverica *f*
Holzstange *f* [Lt] / drveni stup *m*
 — [Lt-Fm] / drveno uporište *n*, drveni stup *m*
Holzstapel *m* / složaj *m* drva
Holzstoff *m*, **Holzstoffmasse** *f* s. **Holzschliff** *m*
Holzstoffabrik *f* s. **Holzschleiferei** *f*
Holztafel *f* / drvena ploča *f*
Holzteer *m* / drveni katran *m*
Holztreppe *f* / drvene stepenice *fpl*, drvene stube *fpl*
Holztrocknung *f* / sušenje *n* drva
 —, **künstliche** / umjetno sušenje *n* drva
Holzverarbeitung *f* / prerada *f* drva
Holzverband *m* [B] / drveni vez *m*
Holzverkleidung *f*, **Holzverschalung** *f* / drvena oplata *f*
Holzvertäfelung *f* / drveno opločenje *n*, drvena oplata *f*
Holzverzuckerung *f* / ošećerenje *n* drva, saharifikacija *f* drva, hidroliza *f* drva
Holzverzuckerungsanlage *f* / uređaj *m* za ošećerenje ili za saharifikaciju ili za hidrolizu drva
Holzwand *f* / drvena stijena *f*
Holzwelle *f* / drveno vratilo *n*
Holzwespe *f* / osa *f* drvarica *f* / *Sirex gigas* L.
Holzwespen *fpl* / ose *fpl* drvarice *fpl* / *Siricidae*
Holzwolle *f* / drvena vuna *f*
Holzwolle-Leichtbauplatte *f* / laka građevinska ploča *f* od drvene vune
Holzwollseil *n* / uža *n* od drvene vune
Holzzahn *m* / drveni zubac *m*
Holzzellstoff *m* / drvna celuloza *f*
Holzzucker *m* / šećer *m* iz drva, ksiloz *f*
Homöostasis *f* [Kyb] / homeostaza *f*
Homodynempfang *m* [Synchrodynempfang] / homodinski ili sinhrodinski prijem *m*
homogen [gleichartig, gleichmäßig] / homogen, istovrstan, jednolik

homogenisieren / homogenizirati, dobro izmiješati
Homogenisierung *f* / homogenizacija *f*
Homogenisierungszone *f* [Ks] / zona *f* plastifikacije
Homogenität *f* / homogenost *f*, istovrsnost *f*
Homogenitätsgrad *m* / stupanj *m* homogenosti
Homogenkohle *f* [Bogenlampe] / homogeni ugljen *m* [lučnica]
Homogenmachen *n* / homogenizacija *f*
homolog / homologan
Homolog *n* / homolog *m*
homöopolar / homeopolaran
homothetisch / homotetski, homotetičan
Homotopie *f* / homotopija *f*
homozyklisch / homociklički, homocikličan
Honigwabenspule *f* / sačasti svitak *m*
honoris causa [h. c., ehrenhalber, eh., e. h., E. h.] / počasni, *honoris causa*, h. c.
Hookesches Gesetz *n* / Hookeov zakon *m*
hopfen [mit Hopfen anmachen] / hmeljiti; zahmeljiti, dodavati ili dodati hmelj [pivu]
Hopfen *m*, **gemeiner** / obični hmelj *m* / *Humulus lupulus* L.
Hopfenbitter *n*, **Hopfenbittersäure** *f*, **Hopfenbitterstoff** *m* / hmeljna gorčina *f*, lupulin *m*
Hopfenbuche *f* [Schwarzbuche] / crni grab *m* / *Ostrya carpinifolia* Scop.
Hopfendarre *f* / sušnica *f* hmelja
Hopfendolde *f* [Bot] / hmeljeva šišarica *f*
Hopfenfeuchtemesser *m* / higrometar *m* za hmelj
Hopfenharz *n* / smola *f* hmelja
Hopfenmehl *n* / hmeljno brašno *n*
Hopfenpreßwasser *n* / voda *f* od ispranog hmelja
Hopfenseiher *m* / kaca *f* za ekstrakciju hmelja
Hopfenstamm *m* / stabljika *f* hmelja
hörbar / čujan
Hörbarkeit *f* / čujnost *f*
Hörbarkeitsschwelle *f* / prag *m* čujnosti
Hörbarkeitszone *f* / pojas *m* čujnosti
Hörbereich *m* / čujno područje *n*, čujni opseg *m*
Hordeum L. / **Gerste** *f* / ječam *m*

- Hörer** *m* [Fernhörer] / telefonska slušalica *f*, telefon *m*
 – [Student] / slušač *m*, student *m*
 – [Zuhörer, z. B. Rundfunkhörer] / slušalac *m* [osoba, npr. radioslušalac]
Hörerin *f* [Studentin] / slušačica *f*, studentica *f*
 – [Zuhörerin, z. B. Rundfunkhörerin] / slušačica *f* [osoba, npr. radioslušalica]
Hörfläche *f* / površina *f* čujnosti
Hörfrequenz *f* / čujna frekvencija *f*
Hörfrequenzbereich *m* / područje *n* čujnih frekvencija
Hörgrenze *f*, **obere** / gornja granična čujna frekvencija *f*
 –, **untere** / donja granična čujna frekvencija *f*
Horizont *m*, **künstlicher** / umjetni horizont *m*
horizontal / horizontalan, vodoravan
Horizontalauflösung *f* [FS] / horizontalna rezolucija *f*
Horizontalbrunnen *m* / horizontalni zdenac *m*
Horizontalebene *f* / horizontalna ravnina *f*
Horizontalfilterbrunnen *m* / zdenac *m* s horizontalnim filterskim cijevima, horizontalni filterski zdenac *m*, Renneyjev zdenac *m*
Horizontal-Gattersägemaschine *f* / horizontalna jarmača *f*
Horizontalimpuls *m* / horizontalni sin-hro *m*
Horizontalintensität *f* / horizontalna komponenta *f* jakosti [zemaljskog magnetskog polja]
Horizontalkomponente *f* / horizontalna komponenta *f*
Horizontallage *f* / horizontalni položaj *m*
Horizontalpendel *n* / horizontalno njihalo *n*
Horizontalpolarisation *f* / horizontalna polarizacija *f*
Horizontalregelung *f* [FS] / horizontalno centriranje *n*
Horizontalverdampfer *m* / isparivač *m* s horizontalnim cijevima
Hörmelder *m* / akustički dojavnik *m*
Horn *n* / truba *f*; rog *m*
Hornbaum *m* / obični grab *m* / *Carpinus betulus* L.
Hörnerblitzableiter *m* / rogasti gromobran *m*
Hörnerschalter *m* / rogasta sklopka *f*
Hörnersicherung *f* / rogasti osigurač *m*
Hornklee *m*, **gemeiner oder gelber** / roškasta smiljkita *f* / *Lotus corniculatus* L.
Hornzulauf *m* / rogasto ušće *n*
Hörsaal *m* / predavaonica *f*
Hörsamkeit *f* / akustičnost *f*
 – (eines Raumes) / akustičnost *f* (prostorije)
Hörschwelle *f* / prag *m* čujnosti
 –, **obere** [Schmerzschwelle] / prag *n* boli uha
 –, **untere** [Reizschwelle] / prag *m* osjetljivosti uha
Hörspiel *n* / radiodrama *f*
Hose *f* / hlače *fpl*
Hosenbein *n*, nogavica *f*
Hosenrohr *n* / račvasta ili rašljasta cijev *f*
Hostaflon *n* [PTFE in der BRD] / hostaflon *m* [PTFE u SRNj]
HQ = Hochwasser *n*, **mittleres**
H/Q-Charakteristik *f* (einer Pumpe) / H/Q-karakteristika *f* (pumpe), karakteristika *f* H/Q (pumpe)
H-Schaltung *f* / H-spoj *m*
H-Strahlen *mpl* / protonske zrake *fpl*
H-Teilchen *n* / proton *m*
Hub *m* [Hebehöhe] / visina *f* dizanja
 – [Kolbenbewegung] / stapaj *m* [hod stapa]
 – [Magnet] / podizaj *m*, visina *f* dizanja [magnet]
 – [Tech-all] / dizanje *n*, hod *m*
Hubbalkenofen *m* / prolazna peć *f* (s transporterom za pomicanje korak po korak), peć *f* s podiznom podnicom
Hubbegrenzer *m* / graničnik *m* hoda
Hubbegrenzung *f* / ograničenje *n* hoda
Hubgerät *n*, **elektrohydraulisches** / elektrohidraulična sprava *f* za dizanje, elektrohidraulično dizalo *n* [za dizanje tereta, npr. auta kod popravka gume]
Hubgeschwindigkeit *f* [Hebezeug] / brzina *f* dizanja [dizalo]
Hubkarren *m* / podizna kolica *f*
Hubkette *f* / lanac *m* za dizanje
Hubkolbenmotor *m* / stapni motor *m* s ravnim hodom
Hubmagnet *m* 35 / podizajni magnet *m*

- Hubmotor** *m* / prigonski motor *m* [dizalice]
- Hubraum** *m* / stapajni prostor *m*
- Hubschrauber** *m* / helikopter *m*
- Hubwerk** *n* / uređaj *m* za dizanje, podizajna naprava *f*
- Hubwerkschaltung** *f* [Hebezeuge] / spoj *m* uređaja za dizanje [dizala]
- Huchen** *m* / (podunavska) mladica *f*, glavatica *f* / *Salmo hucho* L., *Hucho hucho*
- Hucho hucho** / **Huchen** *m*, **Huch** *m*, **Donaulachs** *m* / (podunavska) mladica *f*, glavatica *f*
- Hufelsenmagnet** *m* / potkovasti magnet *m*, magnet *m* u obliku potkove
- Huflattich** *m* / podbjel *m* / *Tussilago farfara* L.
- Hügel** *m* / brežuljak *m*, hum *m*, humak *m*, uzvisina *f*
- Hühnerstall** *m* / kokošinjac *m*
- Hülle** *f* / ovoj *m*, košuljica *f* – des Brennstoffelements / košuljica *f* gorivog elementa
- Hüllenelektron** *n* / orbitalni elektron *m*
- Hüllkathode** *f* / indirektno žarena katoda *f*
- Hüllkugel** *f* / omotna kugla *f*
- Hüllkurve** *f* / envelopa *f*, anvelopa *f*
- Hüllkurvenverzögerung** *f* / zadržavanje *n* envelope
- Hülse** *f* / tuljak *m*, tuljac *m*, ljuska *f*, čahura *f*
- Hülsenkupplung** *f* / spojka *f* s tuljcem
- Hülsenpaßeinsatz** *m* / tuljčani dosjedni uložak *m*
- Hülsenverbinder** *m* / čahurasta spojnica *f*
- Hülsrohr** *n* / zaštitna cijev *f*
- Human Relations** [menschliche Beziehungen] / ljudski odnosi *mpl*
- humid(e)** [feucht; niederschlagsreich] / vlažan; bogat oborinama
- Huminsäure** *f* / huminska kiselina *f*
- Huminstoffe** *mpl* / huminske tvari *fpl*
- Humulus lupulus** L. / **gemelner Hopfen** *m* / obični hmelj *m*
- Humus** *m* / humus *m*, (zemlja *f*) crnica *f*
- Humusbestandteile** *mpl* / sastavine *fpl* humusa ili crnice
- Humussäure** *f* / huminska kiselina *f*
- Humusschicht** *f* / sloj *m* humusa ili crnice, humusni sloj *m*
- Humusverbindung** *f* / humusni spoj *m*
- Hundebandwurm** *m* / pasja trakavica *f* / *Echinococcus granulosus*
- Hundeblume** *f* / obični maslačak *m* / *Taraxacum officinale* Weber (Wigg.)
- Hundekurve** *f* [Math] / pasja krivulja *f*, potjerna krivulja *f*
- hundert** / stotinu, sto
- Hundert** *f* [Zahl] / stotina *f*
- Hundert** *n* / stotina *f*
- Hundertel** *n*, **Hundertstel** *n* / stotnina *f* [10⁻²]
- Hunderter** *m* / stotinjarka *f*
- Hundsnelke** *f* / sapunjača *f*, sapunika *f*, sapunka *f* / *Saponaria officinalis* L.
- Hupe** *f*, **elektrische 35** / električna truba *f*
- Hüpferring** *m* / ciklop *m* [slatkovodni račić] / *Cyclops coronatus* L.
- Hutmutter** *f* / zaobljena slijepa matrica *f*
- Hütte** *f* / talionica *f*
- Hütten** ... [z. B. Hüttenzinn] / talionički [npr. – kositer]
- Hüttenkoks** *m* / talionički ili metalurški koks *m*
- Hüttenkran** *m* / talionička dizalica *f*
- Hüttenkupfer** *n* / talionički bakar *m*
- Hüttensand** *m* / granulirana troska *f*
- Hüttenschlacke** *f* / metalurška troska *f*
- Hüttenweichblei** *n* / talioničko mekano olovo *n*
- Hüttenwerk** *n* s. **Hütte** *f*
- Hüttenwolle** *f* / vuna *f* od troske, troska vuna *f*, staklena vuna *f*
- Hüttenzement** *m* / metalurški cement *m*
- Huygensches Prinzip** *n* / Huygensov princip *m*
- HW = Hochwasserstand** *m*
- H-Waffe** *f*, **Wasserstoffkernwaffe** *f* / vodikovo (nuklearno) oružje *n*
- Hybride** *f*, **Hybrid** *m* [pflanzlicher Bastard] / hibrid *m* [biljni bastard]
- Hybridparameter** *m* / hibridni parametar *m*, h-parametar *m*
- Hydraffin** *n* [Warenzeichen] / hidrafin *m* [tvorničko ime za vrst aktivnog ugljena]
- Hydraffinfilter** *n* / hidrafinski filter *m*
- Hydrant** *m* / hidrant *m*
- Hydrantenfußkrümmer** *m* / hidrantsko koljeno *n* s nogom
- Hydrantenkappe** *f* / hidrantski pokrov *m*
- Hydrantenschlüssel** *m* / ključ *m* za hidrant, hidrantski ključ *m*

- Hydrantenstandrohr** *n* / hidrantski nastavak *m*
Hydrat *n* / hidrat *m*
Hydra(ta)tion *f* / hidratizacija *f*, hidratacija *f*, hidratiziranje *n*, hidratiranje *n*, proces *m* stvrdnjavanja
Hydratationsgrad *m* / stupanj *m* hidratacije ili hidratizacije
Hydratationswärme *f* / hidrataciona toplina *f*, toplina *f* hidratacije ili hidratizacije
hydratisch / hidratni
hydratisieren / hidratizirati, hidratirati
Hydratisierung *f* s. **Hydra(ta)tion** *f*
Hydratisierungsgrad *m* / stupanj *m* hidratacije
Hydratverfahren *n* / način *m* primjene hidrata
Hydratwasser *n* / hidratna voda *f*
Hydraulik *f* / hidraulika *f*
Hydraulikmotor *m* / hidraulički motor *m*
Hydrauliköl *n* / hidrauličko ulje *n*
Hydraulikpumpe *f* / hidraulička pumpa *f*
Hydrauliksystem *n* [Rg] / hidraulički sistem *m*
Hydraulikwinde *f* / hidrauličko vitlo *n*
hydraulisch / hidraulički
 – **glatt** / hidraulički gladak
 – **rauh** / hidraulički hrapav
Hydrazin *n* [Verbindung von Stickstoff mit Wasserstoff] / hidrazin *m*, dijamin *m* [spoj dušika i vodika]
Hydrid *n* / hidrid *m*
hydrieren / hidrirati, hidrogenizirati, hidrogenirati
Hydrieren *n* / hidriranje *n*, hidrogeniziranje *n*, hidrogeniranje *n*
Hydriergas *n* [$H_2 = 5000 \dots 6500$ kcal je Nm^3] / hidrirani plin *m*
Hydrierung *f* / hidracija *f*, hidrogenizacija *f*, hidrogenacija *f*, hidriranje *n*
hydroaromatisch / hidroaromatski
Hydrobiologie *f* / hidrobiologija *f*
Hydrobromid *n* / hidrobromid *m*
Hydrocarbonat *n* / bikarbonat *m*, hidrokarbonat *m*
Hydrochinon *n* / hidrokinon *m*
Hydrochlorid *n* / hidroklorid *m*, klorhidrat *m*
Hydrodynamik *f* / hidrodinamika *f*
hydrodynamisch / hidrodinamički
hydroelektrisch / hidroelektričan
hydroenergetisch / hidroenergetski
Hydrogenium *n* [Wasserstoff] / vodik *m*, hidrogen *m* [H]
Hydrographie *f* / hidrografija *f*
hydrographisch / hidrografski
Hydrojodid *n* / hidrojodid *m*
Hydrokarbür *n* / ugljikovodik *m*
Hydrologie *f* / hidrologija *f*
hydrologisch / hidrološki
Hydrolyse *f* / hidroliza *f*
hydrolysieren / hidrolizirati
hydrolytisch / hidrolitski
Hydromechanik *f* / hidromehanika *f*
hydromechanisch / hidromehanički
Hydrometallurgie *f* 50 / hidrometalurgija *f*
Hydrometra stagnorum / **Teichläufer** *m* / gazivoda *f*, obična skakalica *f*
Hydromotor *m* / hidromotor *m*
Hydronaut *m* / akvanaut *m*, hidronaut *m*, podmorski pomorac *m*, podmorac *m*
Hydroperoxyd *n* / vodikov peroksid *m*
hydrophil [wasseraufnehmend] / hidrofilan [što prima vodu]
hydrophob [wasserfeindlich] / hidrofoban [što odbija vodu]
Hydrophor *m* s. **Druckwindkessel** *m*
Hydropneumatik *f* / hidropneumatika *f*
hydropneumatisch / hidropneumatski
Hydrosphäre *f* / hidrosfera *f*
Hydrostatik *f* / hidrostatika *f*
hydrostatisch / hidrostatički
Hydroxyd *n* / hidroksid *m*
Hydroxyllon *n* / hidroksilion *m*
Hydrozellulose *f* / hidroceluloza *f*
Hydrozyklon *m* / hidro ciklon *m*
Hydrür *n* / hidrid *m*
Hygiene *f* / zdravstvo *n*, higijena *f*
 –, **allgemeine** / higijena *f* okoline
Hygieniker *m* / higijeničar *m*
hygienisch / higijenski
Hydrograph *m* / higrograf *m*, registracioni higrometar *m*
Hygrometer *n* / vlagomjer *m*, higrometar *m*
Hygroskop *n* / higroskop *m*
hygroskopisch [wasseranziehend] / higroskopan, higroskopičan, što upija vodu
Hygroskopizität *f* / higroskopičnost *f*
Hygrostat *m* / higrostat *m*
Hyl *n* [hyl] / hyl *m* [1 hyl = 1 p s²/m; jedinica mase]
Hylotropus bajulus L. / **Hausbock** *m*, **Hausbockkäfer** *m* / kućna striziba *f*

Hyoscyamus niger L. / **schwarzes Bilsenkraut** *n* / crna bunika *f*

Hyperbel *f* / hiperbola *f*

—, **gleichseitige** / istostrana hiperbola *f*

Hyperbelast *m* / grana *f* hiperbole

Hyperbelasymptote *f* / asimptota *f* hiperbole

Hyperbelbahn *f* / hiperbolna putanja *f*

Hyperbelfläche *f* / površina *f* hiperbole

Hyperbelfunktion *f* / hiperbolna (ili hiperbolična) funkcija *f*

Hyperbelpunkt *m* / tačka *f* hiperbole

Hyperbelrad *n* / hiperbolni kotač *m*

hyperbolisch / hiperbolan, hiperboličan

Hyperboloid *n* / hiperboloid *m*

—, **einschaliges** / jednokrili hiperboloid *m*

Hyperebene *f* / hiperravnina *f*

Hyperfeinstruktur *f* / hiperfina struktura *f*

hypergeometrisch / hipergeometrijski

Hyperon *n* / hiperon *m*

Hyperraum *m* / hiperprostor *m*

Hypersphäre *f* / hipersfera *f*

Hyphomyceten *mpl* / hifomiceti *mpl* / *Hyphomycetes*

Hypochlorit *n* / hipoklorit *m*

Hypochloritlauge *f* / lužina *f* hipoklorita

Hypolimnion *n* / hipolimniji *m*

Hyposulfit *n* / hiposulfit *m*

Hypothekenanleihe *f* / hipotekarni zajam *m*

Hypothenuse *f* / hipotenuza *f*

Hypothese *f* / hipoteza *f*, znanstvena pretpostavka *f*

hypothetisch / hipotetski

Hypoxie *f* [Sauerstoffmangel in der Luft] / hipoksija *f* [umanjena količina kisika u zraku]

Hypozykloide *f* / hipocikloida *f*

Hypsometer *n* / hipsometar *m*

Hypsometrie *f* / hipsometrija *f*

hypsometrisch / hipsometrijski

Hysteresese *f* / histereza *f*

— (oder **Hysteresis** *f*), **dielektrische** 05 / dielektrična histereza *f*

— (— —), **magnetische** 05 / magnetska histereza *f*

Hysteresebelwert *m* / koeficijent *m* histereze

Hysteresedrehmoment *n* / histerezni zakretni moment *m*

Hystereseeffekt *m* / histerezni efekt *m*, efekt *f* histereze

Hysteresefehler *m* / histerezna pogreška *f*, pogreška *f* (zbog) histereze

Hysteresekurve *f* / histerezna krivulja *f*, krivulja *f* histereze

Hystereseleistung *f* / histerezna snaga *f*

Hysteresemesser *m* 20 / histerezometar *m*

Hysteresemotor *m*, **dreiphasiger** / trofazni histerezni motor *m*

Hysteresering *m* / histerezni prsten *m*

Hystereseschleife *f* 05 / histerezna petlja *f*

—, **dynamische** / dinamička histerezna petlja *f*

Hystereseschleifenschreiber *m* 20 / histerezograf *n*

Hystereseverluste *mpl* 10 / gubici *mpl* zbog histereze

Hysteris *f* s. **Hysteresese** *f*

Hz = Hertz *n*

I

**I- = Integralwirkungs ... , Integral ... ,
integral wirkend [Rg] / I- = inte-
gralno djelujući, integralan**
**I-Anteil m / I-udio m, integralni udio
m**
Iatrochemie f [Med] / jatrokemija f
**Icterus infectiosus / Wellische Krank-
helt f, ansteckende Gelbsucht f /**
zarazna žutica f, Weilova bolest f
ID- = integral differenzierend [Rg] /
ID- = integralno-derivacijski
ideal / idealan
Ideal n / ideal m
Idealbedingung f / idealni uvjet m
Idealform f / idealni oblik m
idealisiert / idealiziran
Ideallösung f [Ch] / idealna otopina f
Idealweiß n [FS] / idealno bijelo n
Identifizieren / identificirati
Identifizierung f / identifikacija f
Identisch / identičan
– gleich / identično jednak
Identität f / identitet m; identičnost f
**ID-Regler m / integralno-derivacijski
regulator m, ID-regulator m**
**IEC = International Electrotechnical
Commission / Internationale Elek-
trotechnische Kommission f**
Igamid n / poliamidna smola f
Igelit m / polivinilklorid m
I-Kennlinie f [Ak] / karakteristika f
(punjenja) kod konstantne struje,
I-karakteristika f
Ikonoskop n / ikonoskop m
Iksaeder n / ikozaedar m
Iksitetraeder n / ikozitetraedar m
i, ξ-Diagramm n / i, ξ-dijagram m
Ilex aquifolium L. / Stechpalme f /
božikovina f
Ilgneraggregat n / Ilgnerov agregat m
Ilgnerantrieb m / Ilgnerov zagon m,
Ilgnerov pogon m
**Ilgnerumformer m 35 [Schwungradum-
former] / Ilgnerov pretvarač m,**
pretvarač m sa zamašnjakom
Illinium n / ilinij m [II]

**Illumination f / iluminacija f, svečana
rasvjeta f**
**Illuminationsfassung f / grlo n za ilu-
minaciju**
**Illuminationslampe f / iluminaciona
žarulja f**
Illustration f / ilustracija f
**Illustrationsdruck m / ilustracioni ti-
sak m**
**Illustrationsdruckmaschine f / stroj m
za ilustracioni tisak**
illustrieren / ilustrirati
**Illustrieren n, Illustrierung f / illustri-
ranje n**
imaginär / imaginaran
Imaginärteil m / imaginarni dio m
Imhoffbrunnen m [Emscherbrunnen] /
Imhoffova ili emšerska ili dvostru-
ka taložnica f, emšerski zdenac m
[Emscher je pritok Rajne u Nje-
mačkoj]
Imido ... [Ch] / imido-, imini-
**Imitation f / imitacija f, oponašanje
n; patvorina f, patvorenje n**
**imitieren / imitirati, patvoriti, opona-
šati**
Immatrikulation f / imatrikulacija f,
upis m na sveučilište ili na visoku
školu
**immatrikulieren, sich / imatrikulirati
se, upisati se na sveučilište ili na
visoku školu**
immergrün / zimzelen
**Immergrün n / zimzelen f / Vinca mi-
nor L.**
Immerslon f / imerzija f
Immittanz f / imitancija f
**Immunität f 50 / imunost f, indife-
rentnost f**
Immunochemie f / imunokemija f
**Impedanz f 05 [z. B. Netz ... , Genera-
tor ... usw.] / prividni otpor m, im-
pedancija f [npr. impedancija mre-
že, generatora itd.]**
–, akustische 08 / akustička impedan-
cija f

- , **asynchrone** 10 / asinhrona impedancija *f*
- **des gegenläufigen Feldes** 10 / inverzna impedancija *f*
- , **hydraulische** / hidraulička impedancija *f*
- , **mechanische** 08 / mehanička impedancija *f*
- Impedanzanwurf** *m* [Rel] / impedantni poticaj *m*
- Impedanzkorrektor** *m* / korektor *m* impedancije
- Impedanzmeßbrücke** *f* 20 / impedantni mjerni most *m*
- Impedanzrelais** *n* / impedantni relej *m*
- Impedanzschutz** *m* 16 / impedantna zaštita *f*
- Impedanzwinkel** *m* / pomak *m* impedancije, kut *m* pomaka impedancije
- Impfanlage** *f* [Wa] / uređaj *m* za uštrcavanje
- impfen** / cijepiti
- , (das Wasser) / uštrcavati (u vodu)
- Impfkern** *m* [Wa] / jezgra *f* kristalizacije ili cijepanja
- Impfkristall** *m* / klica *f* kristala
- Impfleitung** *f* [Wa] / cjevovod *m* za uštrcavanje
- Impfpumpe** *f* / pumpa *f* za uštrcavanje [kemikalija za cijepanje soli]
- Impfstoff** *m* / cjepivo *n*
- Impfung** *f* / cijepljenje *n*
- **der Nährböden** / cijepljenje *n* hranilišta
- (des Wassers) / uštrcavanje *n* (u vodu) [npr. neke kiseline za cijepanje soli karbonatne tvrdoće vode]
- Implikation** *f* [Einbeziehung] / implikacija *f*, uključenje *n*
- implikativ** / implikativan
- implizieren** [Math] / implicirati, povlačiti
- implizite** / implicite
- Import** *m* / uvoz *m*, import *m*
- Importeur** *m* / uvoznik *m*
- Importgenehmigung** *f*, **Importlizenz** *f* / uvozna dozvola *f*
- Imprägnation** *f* / impregnacija *f*, natapanje *n*
- Imprägnieranlage** *f* / uređaj *m* za impregnaciju
- Imprägnieren** / impregnirati, natopiti
- Imprägnieren** *n* / impregniranje *n*
- Imprägniergefäß** *n* / impregnaciona posuda *f*
- Imprägnierharz** *n* / impregnaciona smola *f*
- Imprägnierlack** *m* / impregnacioni lak *m*, lak *m* za impregniranje
- Imprägniermaschine** *f* / stroj *m* za impregniranje
- Imprägniermasse** *f* / impregnaciona masa *f*
- Imprägniermittel** *n* / sredstvo *n* za impregniranje, impregnaciono sredstvo *n*
- imprägniert** / impregniran, natopljen
- Imprägnierung** *f* / impregnacija *f*, impregniranje *n*
- Impressum** *n* [Druckvermerk; Ort, Zeit, Verlag] / impresum *m* [bilješka o tisku; mjesto, vrijeme, naklada]
- Imprimatur** *n* [Druckfertigerklärung] / imprimatur *m*, odobrenje *n* za tisak
- Impuls** *m* [Bewegungsgröße; Masse $\times$ Geschwindigkeit] / impuls *m*, količina *f* gibanja [masa $\times$ brzina]
- [Impulsänderung; Kraft $\times$ Zeit] / promjena *f* impulsa [sila $\times$ vrijeme]
- [Puls] / impuls *m*
- [Stoß] / udarac *m*, impuls *m*
- , **einseitiggerichteter** / jednosmjerni impuls *m*
- Impulsabflachung** *f* / pad *m* impulsa
- Impulsabstand** *m* / razmak *m* impulsa, interval *m* impulsa, impulsni razmak *m*
- Impulsabtrennstufe** *f* / stepen *m* za odvajanje impulsa
- Impulsachse** *f* / impulsna os *f*
- , **raumfeste** [Kreisel] / nepomična os *f* kinetičkog momenta [zvrk]
- Impulsamplitude** *f* / amplituda *f* impulsa
- Impulsamplitudenmodulation** *f* / modulacija *f* amplitude impulsa
- Impulsamplitudensystem** *n* / impulsno-amplitudni sustav *m*
- Impulsänderung** *f* [Kraft $\times$ Zeit] / promjena *f* impulsa [sila $\times$ vrijeme]
- Impulsanregung** *f* / impulsni poticaj *m*
- Impulsanstiegzeit** *f* / vrijeme *n* porasta impulsa
- Impulsantwort** *f*, **forcierte** / odziv *m* na impulsni poticaj
- Impulsanzeige** *f* / indikacija *f* impulsa
- Impulsart** *f* / oblik *m* impulsa
- Impulsaustausch** *m* / izmjena *f* impulsa

- Impulsbandbreite** *f* / širina *f* pojasa impulsa
- Impulsbetrieb** *m* / impulsni pogon *m*
– [Rtg] / prekidni pogon *m*
- Impulsbild** *n* / slika *f* impulsa
- Impulsbildung** *f* / tvorba *f* impulsa
- Impulsbreite** *f* / širina *f* impulsa
- Impulscharakteristik** *f* / karakteristika *f* impulsa
- Impulscode** *m* / impulsni kod *m*
- Impulscode-Fernmeßsystem** *n* / impulsno-kodni sustav *m* daljinskog mjerenja
- Impulscodemodulation** *f* / modulacija *f* s kodiranim impulsima
- Impulsdach** *n* / horizontalni dio *m* impulsa
- Impulsdarstellung** *f* / prikaz *m* impulsa
- Impulsdauer** *f* / trajanje *n* impulsa
- Impulsdauermodulation** *f* / modulacija *f* trajanja impulsa
- Impulsdichtemesser** *m* / mjerilo *n* gustoće impulsa
- Impulse** *mpl*, *getrennte* / rastavljeni impulsi *mpl*
- Impulseecho** *n* / jeka *f* impulsa
- Impulseechomethode** *f*, **Impulseechoverfahren** *n* / metoda *f* impulsne jেকে ili refleksije impulsa
- Impulsentnahme** *f* / odabiranje *n* impulsa, razaznavanje *n* impulsa
- Impulsentzerrer** *m* / popravljач *m* impulsa
- Impulserhaltung** *f* / održanje *n* količine gibanja
- Impulserzeugung** *f* / generiranje *n* impulsa
- Impulsfahrplan** *m* [FS] / sistem *m* signala
- Impulsflanke** *f* / bok *m* impulsa
- Impulsflankensteilheit** *f* / strmina *f* boka impulsa
- Impulsfolge** *f* / serija *f* impulsa, slijed *m* impulsa, opetovanje *n* impulsa, impulsni slijed *m*
- Impulsfolgefrequenz** *f* / frekvencija *f* opetovanja impulsa
- Impulsform** *f* / oblik *m* impulsa
- Impulsformer** *m* / oblikovač *m* impulsa
- Impulsformgebung** *f*, **Impulsformierung** *f* s. **Impulsbildung** *f*
- Impulsfortpflanzung** *f* / širenje *n* impulsa
- Impulsfrequenz** *f* / frekvencija *f* impulsa
- Impulsfrequenz-Fernmeßsystem** *n* / impulsno-frekvencijski sustav *m* daljinskog mjerenja
- Impulsfrequenz-Fernmessung** *f* / impulsno-frekvencijsko daljinsko mjerenje *n*
- Impulsfrequenzverfahren** *n* / impulsno-frekvencijski postupak *m*
- Impulsfunktion** *f* / impulsna funkcija *f*, P-funkcija *f*
- Impulsgabe** *f* / davanje *n* impulsa
- Impulsgeber** *m* / generator *m* impulsa, impulsni generator *m*
- Impulsgemisch** *n* / mješavina *f* impulsa
- Impulsgenerator** *m* s. **Impulsgeber** *m*
- Impulsgerät** *n* / impulsni aparat *m*
- Impulsgesetz** *n* / zakon *m* impulsa
- Impulsgleichung** *f* / jednadžba *f* impulsa
- Impulsgruppe** *f*, **periodische** / periodička serija *f* impulsa
- Impulsgruppenverfahren** *n* / postupak *m* sa skupinama impulsa
- Impulshaushalt** *m* [FS]] s. **Impulsfahrplan** *m* [FS]
- Impulshub** *m* / razmah *m* impulsa
- Impulsintervallsystem** *n* / impulsno-intervalni sustav *m*
- Impulskontakt** *m* 16 / prolazni kontakt *m*
- Impulskorrektor** *m* / korektor *m* impulsa
- Impulsлагemodulation** *f* / modulacija *f* promjenom položaja impulsa
- Impulslänge** *f* / duljina *f* impulsa
- Impulslängenmodulation** *f* / modulacija *f* trajanjem impulsa
- Impulsleistung** *f* / snaga *f* impulsa
- Impulslücke** *f* s. **Impulspause** *f*
- Impuls-Mehrfachregelungssystem** *n*, **geschlossenes** / višestruko zavisni regulacijski impulsni sustav *m*
- Impulsmessung** *f* / mjerenje *n* impulsa
- Impulsmischung** *f* / miješanje *n* impulsa
- Impulsmodulation** *f* / impulsna modulacija *f*
- Impulsmodulator** *m* / modulator *m* impulsa
- impulsmoduliert** / impulsno moduliran, moduliran impulsima
- Impulsmoment** *n* / kinetički moment *m*, moment *m* količine gibanja, moment *m* impulsa
- Impulspaar** *n* / dvostruki impuls *m*

- Impulspause** *f* / stanka *f* između impulsa, razmak *m* među impulsima
- Impulspausenverfahren** *n* / metoda *f* promjenom impulsnih razmaka
- Impulsperiode** *f* / perioda *f* impulsa
- Impulsperiodendauer** *f* / perioda *f* ponavljanja impulsa
- Impulsrauschen** *n* / šum *m* impulsa
- Impulsreaktion** *f*, **forcierte** / odziv *m* na impulsni poticaj
- Impulsreaktor** *m* / impulsni reaktor *m*
- Impulsrechnen** *n* / brojenje *n* impulsa
- Impulsregenerierung** *f* / regeneracija *f* impulsa
- Impulsregler** *m* / impulsni regulator *m*
- Impulsreihe** *f* / serija *f* impulsa, niz *m* impulsa
- Impulssatz** *m* / stavak *m* impulsa
- Impulssender** *m* / odašiljač *m* impulsa
- Impulsserie** *f* 70 / serija *f* impulsa, slijed *m* impulsa
- Impulssignal** *n* / impulsni signal *m*
- Impulssortierung** *f* / sortiranje *n* impulsa
- Impulsspaltung** *f* / dijeljenje *n* impulsa
- Impulsspannung** *f* / napon *m* impulsa
- Impulsspeicherrelais** *n* 16 / impulsni relej *m*
- Impulsspeicherung** *f* / pamćenje *n* impulsa
- Impulsspektrum** *n* / spektar *m* impulsa
- Impulsspitze** *f* / vršak *m* impulsa, šiljak *m* impulsa
- Impulsstirn** *f* / bok *m* impulsa
- Impulsstörschaltung** *f* [Triggerschaltung; R] / okidni spoj *m*, okidni slog *m*
- Impulsstörungen** *fpl* / smetnje *fpl* u obliku impulsa
- Impulsstrom** *m* / impulsna struja *f*
- Impulssystem** *n* / impulsni sustav *m* (ili sistem *m*)
- , **geschlossenes** / impulsni sustav *m* s povratnom vezom
- , **mehrfaches** / višestruko zavisni impulsni sustav *m*
- , **stochastisches** / stohastički impulsni sustav *m*
- , **vermaschtes** / višestruki impulsni sustav *m*
- Impulstechnik** *f* / impulsna tehnika *f*
- Impulstell** *m* / dio *m* impulsa
- Impulstelegramm** *n* / impulsni telegram *m*
- Impulstelegraphie** *f* / impulsna telegrafija *f*
- Impulstempomodulation** *f* / modulacija *f* frekvencije impulsa
- Impulstransformator** *m* / impulsni transformator *m*
- Impulstrennung** *f* / odvajanje *n* impulsa
- Impulsübergangsfunktion** *f* / impulsni odziv *m*
- Impulsübertrager** *m* / transformator *m* impulsa
- Impulsumwandlung** *f* / pretvorba *f* impulsa
- Impulsuntersetzer** *m* / djelilo *n* frekvencije impulsa
- Impulsverformung** *f* / izobličenje *n* impulsa
- Impulsverhältnis** *n* / omjer *m* impulsa — [Wirkungsperiode; Rg] / perioda *f* djelovanja
- Impulsverlängerung** *f* / produljenje *n* impulsa
- Impulsverschiebung** *f* / zadržavanje *n* impulsa
- Impulsverstärker** *m* / pojačalo *n* impulsa
- Impulsverstümmelung** *f* / podrezivanje *n* impulsa
- Impulsverzerrung** *f* / izobličenje *n* impulsa
- Impulsverzögerung** *f* / zadržavanje *n* impulsa, usporenje *n* impulsa
- Impulsvorderflanke** *f* / prednji bok *m* impulsa
- Impulswiederholungsfrequenz** *f* / frekvencija *f* ponavljanja impulsa
- Impulszähler** *m* 20 / brojilo *n* impulsa —, **schreibender** 20 / registraciono brojilo *n* impulsa, impulsograf *m*
- Impulszahl-Fernmeßsystem** *n* / impulsno-brojni sustav *m* daljinskog mjerenja
- Impuls-Zeit-Analysator** *m* / integrator *m*
- Impulszeitmodulation** *f* / modulacija *f* impulsa promjenljivog trajanja
- Impulszeit-Multiplikator** *m* / vremenski-impulsno množilo *n*
- Impulszeitsystem** *n* / vremenski-impulsni sustav *m*
- Impulszyklotron** *n* / impulsni ciklotron *m*
- Inaktivierung** *f* / dezaktivizacija *f*
- Inanspruchnahme** *f* / zauzetost *f*

Inauguraldissertation *f* / inauguralna disertacija *f*
Inbetriebnahme *f* / stavljanje *n* u pogon
Inbetriebsetzung *f* s. **Inbetriebnahme** *f*
Inbetriebsetzungsladung *f* [Ak] / prvo punjenje *n*, punjenje *n* kod stavljanja u pogon
Index *m* [Indexe *mpl*, Indizes *mpl*] / indeks *m*
 – [Math; Phys] / indeks *m*
 – [Meßziffer] / kazalo *n*, pokazatelj *m*, indeks *m*
 – [Verhältniszahl; Statistik] / indeks *m*, pokazatelj *m*
 – [Verzeichnis] / indeks *m*, kazalo *n*, popis *m*
indifferent / indiferentan, ravnodušan
Indigo *m, n* / indigo *m*
Indikator *m* 20 / indikator *m*
 – [Leitisotop] / označivač *m*
 – [Schreibgerät für Leistungsbestimmung von Kolbenmaschinen] / indikator *m* [registrator za određivanje snage stupnih strojeva]
 –, **isotoper** / izotopni označivač *m*
 –, **radioaktiver** / radioaktivni označivač *m*
Indikatoranstich *m* [Indikatorputzen] / naljevak *m* za indikator
Indikatordiagramm *n* / indikatorski dijagram *m*
Indikatorflüssigkeit *f* / indikatorska tekućina *f*
Indikatorisotop *n* s. **Indikator** *m*, **isotoper**
Indikatorpapier *n* / indikatorski papir *m*
Indikatorputzen *m* s. **Indikatoranstich** *m*
Indikatrix *f* / indikatrixa *f*
indirekt / indirektan, posredan
 –, **vorwiegend** / pretežno indirektan, poluindirektan
Indium *n* / indij *m* [In]
Individualdosimeter *n* [Ke] / osobni dozimetar *m*, individualni kontrolnik *m*
indizieren [Indikatordiagramm aufnehmen] / indicirati, snimati indikatorske dijagrame
Indizieren *n* / indiciranje *n*, snimanje *n* indikatorskih dijagrama
indiziert / indiciran
Indol *n* / indol *m*

Induktanz *f* 05, **induktiver (Blind-)Widerstand** *m* 05 / induktivni (jalovi) otpor *m*, induktancija *f*
Induktion *f* 05, **Induktionsvorgang** *m* 05 / indukcija *f*
 – **aus der Kommutierungskurve** 05 / normalna indukcija *f*
 –, **elektromagnetische** / elektromagnetska indukcija *f*
 –, **elektrostatische** / elektrostatička indukcija *f*
 –, **gegenseitige** 05 / međui indukcija *f*
 –, **magnetische** 05, **magnetische Fluß-dichte** *f* 05 / magnetska indukcija *f*, gustoća *f* magnetskog toka
 –, **unipolare** / unipolarna indukcija *f*
 –, **zurückbleibende** 05 / remanentna indukcija *f*
Induktionserscheinung *f* / pojava *f* indukcije
Induktionsfeld *n* / polje *n* indukcije
Induktionsfluß *m* / magnetski tok *m*
Induktionsfrei / neinduktivan, bez indukcije
Induktionsfühler *m* / induktivno osjetilo *n*
Induktionsgeber *m* [Rg] / induktivni pretvornik *m*
Induktionsgesetz *n* 05 / zakon *m* indukcije
Induktionsglühanlage *f* / uređaj *m* za indukciono žarenje
Induktionshärteanlage *f* / uređaj *m* za indukciono kaljenje
Induktionshärtung *f* / indukciono kaljenje *n*
Induktionsheizung *f* / indukciono grijanje *n*
Induktionsinstrument *n* 20 / indukcioni instrument *m*
Induktionskoeffizient *m* 05 / induktivitet *m*, koeficijent *m* samoindukcije
Induktionskompaß *m* / indukcioni kompas *m*
Induktionskonstante *f* [Permeabilität des leeren Raumes] / permeabilnost *f* vakuuma, indukciona konstanta *f*
Induktionslinie *f* / silnica *f* magnetske indukcije
Induktionsmeßwerk *n* / indukcioni mjerni sistem *m*
Induktionsmischer *m* / indukciono mješalo *n*, indukcioni mikser *m*

- Induktionsmotor** *m* 10 / indukcionni motor *m*
- , **kompensierter** 10 / kompenzirani sinhronni motor *m*
- , —, **läufergespeister oder rotorgespeister** 10 / kompenzirani indukcionni motor *m* s rotorskim napajanjem
- , **synchronisierter** 10 / sinhronni motor *m* s asinhronim pokretanjem
- Induktionsofen** *m* 40 / indukciona peč *f*
- Induktions-Quotientenmeßwerk** *n* / indukcionni kvocijentni mjerni sistem *m*
- Induktionsregler** *m* / zakretni transformator *m*
- Induktionsrelais** *n* 16 / indukcionni relej *m*
- Induktionsresolver** *m* / indukcijsko koordinatno razlagalo *n*
- Induktions-Rinnenschmelzofen** *m* 40 / indukciona peč *f* sa žlijebom za taljenje
- Induktionsschutzkreuzung** *f* / križanje *n* zbog zaštite od indukcije, prepletno križanje *n*
- Induktionsschweißung** *f* / indukciono svarivanje *n*
- Induktionsselsmograph** *m* 35 / indukcionni seizmograf *m*
- Induktionsspannung** *f* / inducirani napon *m*, napon *m* indukcije
- Induktionsspule** *f* / induktivni svitak *m*
- Induktionsstrom** *m* / inducirana struja *f*, struja *f* indukcije
- Induktionstiegelofen** *m* / tiganjska (ili lončana) indukciona peč *f*
- Induktions-Tiegelschmelzofen** *m* / indukciona tiganjska peč *f* za taljenje
- Induktionsvorgang** *m* 05, **Induktion** *f* 05 / indukcija *f*
- Induktionswärmanlage** *f* / uređaj *m* za indukciono ugrijavanje
- Induktionswirkung** *f* / indukcijsko djelovanje *n*
- Induktionszähler** *m* 20 / indukciono brojilo *n*
- Induktivität** *f* / induktivitet *m*
- 05, **Selbstinduktivität** *f* 05, **Selbstinduktionskoeffizient** *m* 05 / induktivitet *m*, koeficijent *m* samoindukcije
- , **akustische** / akustički induktivitet *m*
- , **dekadische** 20 / dekadski induktivitet *m*
- , **gegenseitige** / međuinaktivitet *m*
- , **regelbare** 20 / regulacioni induktivitet *m*, variometar *m*
- induktivitätsarm** / s malim induktivitetom
- Induktivitätsbelag** *m* / jedinični induktivitet *m* [induktivitet po jedinici duljine voda]
- Induktivitätskasten** *m* 20 / kutija *f* s (mjernim) induktivitetima, mjerni induktiviteti *mpl*
- Induktivitätsmesser** *m* 20 / mjerilo *n* induktiviteta, henrimetar *m*
- Induktor** *m* / induktor *m*; (turbo)rotor *m*
- 10, **Funkeninduktor** *m* 10, **Ruhmkorffinduktor** *m* / Ruhmkorffov induktor *m*
- Induktormaschine** *f* 10 / induktorski generator *m*
- industrialisieren** / industrijalizirati, podići industriju
- Industrialisierung** *f* / industrijalizacija *f*
- Industrie** *f* / industrija *f*
- , **Eisen schaffende** / željezoproduktivna industrija *f*
- , **Eisen verarbeitende** / željezoprerađivačka industrija *f*
- , **elektrotechnische** / elektrotehnička industrija *f*, elektroindustrija *f*
- , **graphische** / grafička industrija *f*
- , **keramische** / keramička industrija *f*
- , **pharmazeutische** / industrija *f* lijekova
- , **verarbeitende** / prerađivačka industrija *f*
- Industrieabfälle** *mpl* / industrijski otpaci *mpl*
- Industrieabwasser** *n* / industrijska ili tvornička otpadna voda *f*
- Industrieanlage** *f* / industrijsko postrojenje *n*
- Industrieanschlußgeleise** *n* / industrijski priključni kolosijek *m*
- Industriearbeiter** *m* / industrijski radnik *m*
- Industrieatmosphäre** *f* [umgebende Luft] / industrijska atmosfera *f*
- Industrieausstellung** *f* / industrijska izložba *f*
- Industriebahn** *f* / industrijska željeznica *f*
- Industriebetrieb** *m* / industrijski pogon *m*

Industriebrikett *n* [Würfelpreßling] / kockasti briket *m*
Industrieempfänger *m* / industrijski prijemnik *m*
Industrieerzeugnis *n* / industrijski proizvod *m*
Industriefernsehen *n* / industrijska televizija *f*
Industriefrequenz *f* / industrijska frekvencija *f*
Industriegebiet *n* / industrijsko područje *n*
 —, **dichtbesiedeltes** oder **dichtbevölkertes** / gusto naseljeno industrijsko područje *n*
Industriegeleise *n* / industrijski kolosijek *m*
Industriehafen *m* / industrijska luka *f*
Industrieisotop *n* / industrijski izotop *m*
Industriekammer *f* / industrijska komora *f*
Industriekraftwerk *n* / industrijska elektrana *f*
Industrielack *m* / industrijski lak *m*
Industrielokomotive *f* 30 / industrijska ili tvornička lokomotiva *f*
Industriemeßgeber *m* / industrijsko mjerno osjetilo *n*
Industrienetz *n* / industrijska (električna) mreža *f*
Industrieofen *m* / individualna (industrijska) peć *f*
Industrieökonomik *f* / industrijska ekonomika *f*, nauka *f* o gospodarstvu u industriji
Industriephotometer *n* / industrijski fotometar *m*
Industrieraumlichte *f* / gustoća *f* industrijskih prostorijskih
Industriereaktor *m* / industrijski reaktor *m*
Industrieturbine *f* / industrijska turbina *f*
Industrieunternehmen *n* / industrijsko poduzeće *n*
Industriewassermesser *m* / industrijski vodomjer *m*
Industriewasserzähler *m* / industrijski vodomjer *m*, industrijsko vodobrojilo *n*
Industriezweig *m* / industrijska grana *f*
induzieren / inducirati
induziert / induciran

Inertgase *npl* / plemeniti ili inertni plinovi *mpl*
Inertialsystem *n* / inercijalni sustav *m*
Infektion *f* / zaraza *f*, infekcija *f*
 —, **radioaktive** / radioaktivna infekcija *f*
Infektionskrankheit *f* / zarazna ili priljepčiva ili infektivna bolest *f*
infektiös / priljepčiv, zarazan, infektivan
Infeldblendung *f* / direktno blještanje *n*, blještanje *n* unutar vidnog polja
Infiltration *f* / infiltracija *f*
 — [Versickerung] / infiltracija *f*, poniranje *n*
infinitesimal, Infinitesimal ... [unendlich klein] / infinitezimalan, neizmjerljivo ili beskonačno malen
Infinitesimalgröße *f* / infinitezimalna veličina *f*, beskonačno mala veličina *f*
Infinitesimalrechnung *f* / infinitezimalni račun *m*
Infinitiv *m* / infinitiv *m*
infizieren / zaraziti, inficirati
Inflexionspunkt *m* [Wendepunkt] / obratište *n*, infleksija *f*
Influenz *f* 05 / influencija *f*
 —, **magnetische** / magnetska influencija *f*
influenzieren / elektrostatički inducirati
Influenzkonstante *f* [Dielektrizitätskonstante des leeren Raumes] / dielektričnost *f* vakuuma, influenciona konstanta *f*
Influenzladung *f* / influentni naboj *m*
Influenzmaschine *f* 10 / elektrostatički generator *m*
Influenzprinzip *n* / princip *m* influencije
Influenzwirkung *f* / influentno djelovanje *n*
Informationsauswahlzeit *f* / vrijeme *n* izbora informacije
Informationsbearbeitung *f*, **Informationsdarstellung** *f* / prikaz *m* informacija
Informationseingabe *f* (in den Rechner) / ulaz *m* informacija (u računalo)
Informations-Erschließungsmaschine *f*, **Informations-Erschließungsrechner** *m* / računalo *n* za obradu informacija

- Informationskreis** *m* / *krug m* informacije
Informationsquelle *f* / *izvor n* informacija
Informationssystem *n* / *informacijski sustav m*
Informationstheorie *f* / *teorija f* informacija
Informationsträger *m* / *nosilac m* informacija
Informationsverarbeitung *f* / *obrada f* informacija
Infrabrechung *f* / *infra-lom m*
Infrarot, Infrarot... [ultrarot] / *infracrven, ultracrven*
Infrarot *n*, **fernes oder entferntes** / *udaljeno područje n* infracrvenog zračenja
infrarotempfindlich / *osjetljiv na infracrvene zrake*
Infraroterwärmung *f* / *infracrveno ugrijavanje n*
Infrarotlampe *f* 45 s. **Infrarotstrahler** *m* 45
Infrarot-Spektrophotometer *n* / *infracrveni spektrofotometar m*
Infrarotspektroskopie *f* / *infracrvena spektroskopija f*
Infrarotstrahler *m* 45, **Infrarotlampe** *f* 45 / *infracrveno zračilo n, infracrveno grijalo n, infracrvena lampa f*
Infrarot-Strahlgerät *n* / *infracrveno zračilo n, radijator m s infracrvenim zračenjem*
Infrarot-Strahlungsheizung *f* 40 / *grijanje n* infracrvenim zračenjem
Infrarot-Trockenofen *m* / *sušilica f* infracrvenim zrakama
Infrarottrocknung *f* / *infracrveno sušenje n, sušenje n* infracrvenim zračenjem ili zrakama
Infraschall *m* 08 [< 16 Hz] / *infrazvuk m*
Infratelephonfrequenz *f* / *infratelefonska frekvencija f*
infratelephonisch / *infratelefonski, sup-telefonski, subaudio*
Infusoria, Ciliata, Ciliophora / **Wimperinfusorien** *fpl*, **Wimpertierchen** *npl*, **Zillaten** *fpl*, **Aufgusstierchen** *npl*, **Infusorien** *npl* / *trepljari mpl, trepljaši mpl, trepetljikaši mpl, cilijati mpl, infuzoriji mpl, † naljevnjaci mpl* [jednostanične životinje s trepljama]
Infusorienerde *f* / *infuzorijska ili dijatomejska zemlja f*
Ingenieur *m* / *inženjer m*
—, beratender / *savjetodavni inženjer m*
Ingenieur-Fortbildung *f* / *produžni ili postdiplomski inženjerski studij m*
Inhaber *m* / *imalac m, vlasnik m*
Inhalationsgerät *n* / *inhalacioni aparat m*
Inhalt *m* [all] / *sadržaj m, sadržina f*
— [Flächeninhalt] / *površina f, ploština f*
— [Inhaltsverzeichnis] / *kazalo n, sadržaj m*
— [Volumen] / *sadržina f, zapremina f, volumen m*
— einer Figur [Math] / *površina f lika, ploština f lika*
— eines Raumes / *sadržina f, zapremina f, volumen m*
Inhaltsbestimmung *f* (einer Figur) / *određivanje n* površine ili ploštine (lika)
Inhaltsmessung *f* / *mjerjenje n* sadržaja
Inhaltsverzeichnis *n* / *kazalo n, sadržaj m*
inhibieren / *inhibirati*
Inhibition *f* 50 / *inhibicija f*
Inhibitor *m* / *inhibitor m, usporivač m*
Inhibitoren *mpl* 50 / *inhibitori mpl*
Inhibitorwirkung *f* 50 s. **Inhibition** *f* 50
inhomogen [all] / *nehomogen, raznovrstan, nejednolik*
— [Math] / *nehomogen*
Inhomogenität *f* / *nehomogenost f*
Initial *n*, **Initiale** *f* / *inicijal m*
Initialkanal *m* / *početni kanal m*
Injektion *f* / *injekcija f*
—, chemische / *kemijska injekcija f*
— von Ladungsträgern / *injeciranje n* nosilaca naboja
Injektionsloch *n* / *injekciona bušotina f*
Injektionspumpe *f* / *injekciona pumpa f*
Injektionsschleier *m* [Wb] / *injekciona zavjesa f*
Injektionswirkungsgrad *m* / *korisnost f* emitera
Injektor *m* / *injektor m, mlazna pumpa f*

- Injektorverlust** *m* / gubitak *m* u injektoru
- Inkasso** *n* / naplata *f* (potraživanja), inkaso *m*
- Inklination** *f* / inklinacija *f*
- , **magnetische 05** / magnetska inklinacija *f*
- Inklinationsnadel** *f* 20 / inklinaciona busola *f*
- inklusiv** / uključujući, inkluzivan
- inkommensurabel** / nesumjerljiv, nekomenzurabilan
- inkomparabel** / neusporediv
- inkompatibel** / nespojiv, nekompatibilan
- Inkompatibilität** *f* / nespojivost *f*, nekompatibilnost *f*
- inkompressibel** / nestlačiv, nekompresibilan
- Inkompressibilität** *f* nestlačivost *f*, nekompresibilnost *f*
- Inkompressibilitätsbedingung** *f* / uvjet *m* nestlačivosti
- inkongruent** / nesukladan, nekongruentan
- Inkongruenz** *f* / nesukladnost *f*, nekongruenčnost *f*
- Inkonstanz** *f* [Zv] / nestabilnost *f*
- Inkreis** *m* / upisana kružnica *f*
- Inkrement** *n* [Zuwachs] / inkrement *m*
- Inkrustation** *f* [in Rohrleitungen] / inkrustacija *f*, kora *f*, okorenje *n*, hvatanje *n* kore [na stijenkama cjevovoda]
- Inkubationszeit** *f* / trajanje *n* inkubacije
- Inkunabel** *f* / inkunabula *f*; koljevčara *f*
- Inlandskonsum** *m* / tuzemna potrošnja *f*
- Innen** ... / unutarnji, unutar, unutrašnji
- Innenanlage** *f* / unutarnji uređaj *m*, unutarnje postrojenje *n* [u zatvorenoj prostoriji]
- Innenanstrich** *m* / unutarnji nalič *m*
- Innenbackenbremse** *f* / kočnica *f* s unutarnjim papučama
- Innenbahn** *f* / unutarnja putanja *f*
- Innenbauart** *f* / unutarnja izvedba *f*
- Innenbefestigung** *f* / unutarnje pričvršćenje *n*, pričvršćenje *n* s unutarnje strane
- Innenbeleuchtung** *f* / unutarnja rasvjeta *f*
- Innenbord** *m* [Kugellager] / unutarnji naslon *m*
- Innenbremse** *f* / unutarnja kočnica *f*
- Innendruck** *m* / unutarnji tlak *m*
- Innendruckkabel** *n* / kabel *m* s unutarnjim tlakom
- Innendruckprüfung** *f* / ispitivanje *n* na unutarnji tlak
- Innendruckregelung** *f* / reguliranje *n* unutarnjeg tlaka
- Innendurchmesser** *m* / unutarnji promjer *m*
- Innenelektrode** *f* / unutarnja elektroda *f*
- Innenfeld** *n*, **magnetisches** / unutarnje magnetsko polje *n* [Zemlje]
- Innengewinde** *n* / unutarnji navoj *m*, matični navoj *m*
- Innenglied** *n* / unutarnji član *m*
- Innenheizung** *f* / unutarnje grijanje *n*, unutarnje zagrijavanje *n* [grijanje s unutarnje strane]
- Innenisolierung** *f*, **bituminöse** / bitumenska unutarnja izolacija *f*
- Innenkabel** *n* / unutarnji kabel *m*, kabel *m* za unutarnju montažu
- Innenkapazität** *f* / unutarnji kapacitet *m*
- Innenklemme** *f* / unutarnja stezaljka *f*
- Innenkorrosion** *f* / unutarnja korozija *f*
- Innenlasche** *f* / unutarnja vezica *f*
- Innenläufermotor** *m* / motor *m* s unutarnjim rotorom
- Innenleitung** *f* / unutarnji vod *m*
- innenliegend** / unutarnji
- Innenlunker** *m* [Mt] / špilja *f*, usahlina *f*
- Innenmantel** *m* / unutarnji plašt *m*
- Innenmaß** *n* / unutarnja mjera *f*
- Innenmuffe** *f* / unutarnja spojnica *f*
- Innenohr** *n* [Med] / unutarnje uho *n*
- Innenraum** ... 15 / unutarnji, za unutarnju montažu
- Innenraumanlage** *f* / unutarnje postrojenje *n*
- , **elektrische 25** / unutarnji električni uređaj *m*, unutarnje električno postrojenje *n*
- Innenraumauführung** *f* / unutarnja izvedba *f*, izvedba *f* za unutarnju montažu
- Innenraumgerät** *n* 15 / aparat *m* za unutarnju montažu, unutarnji aparat *m*
- Innen(raum)kabel** *n* / unutarnji kabel *m*, kabel *m* za zatvorene prostorije
- Innen(raum)leuchte** *f* / sobna ili unutarnja svjetiljka *f*

Innenraum(schalt)anlage *f* / nutarnje rasklopno postrojenje *n*
Innenraum-Stützisolator *m* / nutarnji potporni izolator *m* [za stanice]
Innenraumtransformator *m* / nutarnji transformator *m*, transformator *m* za nutarnju montažu
Innenreflektor *m* / nutarnji reflektor *m*
Innenregelung *f* / nutarnje reguliranje *n*
Innenring *m* / nutarnji prsten *m*
Innenriß *m* / nutarnja pukotina *f*
Innenrüttler *n* / nutarnji vibrator *m*, pervibrator *m*
Innenschmarotzer *m* / endoparazit *m*, nutarnji nametnik *m*
Innenseite *f* / nutarnja strana *f*
Innenstrehler *m* / grebalo *n* nutarnjeg navoja
Innenteil *m* / nutarnji dio *m*
Innentemperatur / nutarnja temperatura *f*
Innenüberzug *m* / nutarnja prevlaka *f*
Innenvierkant *m* / četverokutno udubljenje *n*
Innenwand *f* / nutarnja stijena *f*
Innenwandung *f* / nutarnja stijenka *f*
Innenwiderstand *m* [Eigenwiderstand] / vlastiti ili nutarnji otpor *m*
 — 07; 50 / nutarnji otpor *m*
Innenwinkel *m* / nutarnji kut *m*
Innenzentriert / prostorno centriran
Innenzustand *m* / nutarnje stanje *n*, stanje *n* u nutarnjosti
inner / nutarnji
inneratomar / unutaratomski
Innere *n* / unutrašnjost *f*, nutrina *f*, nutarnji dio *m*
innermolekular / unutarmolekularan
Insekt *n* / kukac *m*, insekt *m*
Insektenbefall *m* / zaraženost *f* kornjašima
Insektenbeschädigung *f* / oštećenje *n* od kukaca
Insektenspulpverpflanze *f* / buhač *m* / *Chrysanthemum cinerariifolium* Vis.
Insektenvernichtungsmittel *n*, radioaktives s. Insektizid *n*, radioaktives
Insektizid *n* [insektentötendes Mittel] / insekticid *m* [sredstvo za uništavanje insekata]
 —, radioaktives / radioaktivni insekticid *m*
Inselbildung *f* 07 / pojava *f* otoka
Inselhafen *m* / otočna luka *f*

Inserat *n* [Zeitungs- oder Zeitschriftenanzeige] / oglas *m* [u novinama ili časopisu], inserat *m*
inserieren / oglasiti, inserirati
Insert *m* / umetak *m*
Insolation *f* [Sonneneinstrahlung] / insolacija *f*, sunčano uzračenje *n*
insolvent / insolventan, nesposoban da plaća dugove
Inspektion *f* [Aufsichtsbehörde] / nadzorna oblast *f*, inspekcija *f*
 — [Kontrolle] / inspekcija *f*, kontrola *f*
Inspektionsöffnung *f* / kontrolni otvor *m*
instabil / nestabilan
Instabilität *f* / nestabilnost *f*
 —, thermische / termička nestabilnost *f*
Instabilstruktursystem *n* / strukturno nestabilni sustav *m*
Installateur *m* / instalater *m*
installieren / instalirati
Installation *f* / instalacija *f*
Installations... / instalacioni, instalacijski
Installationsdraht *m* / instalaciona (izolirana) žica *f*
Installationsleitung *f* / instalacioni vod *m*
Installationsmaterial *n* / instalacioni materijal *m*
Installationsplan *m* / instalacioni nacrt *m*
Installationsrohr *n* / instalaciona cijev *f*, cijev *f* za instalacije
Installationsschalter *m* / instalaciona sklopka *f*
Installationssicherung *f* / instalacioni osigurač *m*
installieren / instalirati
installiert / instaliran
instandgehalten / uzdržavan
instandhalten / uzdržavati
Instandhaltung *f* / uzdržavanje *n*
Instandhaltungsplan *m* / plan *m* uzdržavanja
instand setzen / remontirati, obaviti remont, popraviti, obnoviti, osposobiti
 — — [Mt] / obnoviti, pokrpiti [oblogu kod peći]
Instandsetzen *n* / remontiranje *n*, obavljanje *n* remonta, obnavljanje *n*
Instandsetzung *f* / remont *m*, osposobljenje *n*, obnova *f*

- Institut** *n* / zavod *m*, institut *m* [npr. odgojni, znanstveni]
- , **physikalisches** / institut *m* za fiziku
- , **Physikalisches, der Universität Zagreb** / Institut za fiziku Sveučilišta u Zagrebu
- Institution** *f* / uredba *f*, institucija *f*, ustanova *f*
- Institutsbibliothek** *f* / zavodska ili institutska knjižnica *f*
- Instruktion** *f* [Kommando; R] / uputa *f*
- Instrument** *n* [Arbeitsmittel] / instrument *m*, pribor *m*, oruđe *n*
- [Feinwerkzeug] / instrument *m*, pribor *m*, fini alat *m*
- [Gerät] / instrument *m*, sprava *f*, naprava *f*, aparat *m*
- [Meßinstrument] / (mjerni) instrument *m*
- [Musikinstrument] / glazbalo *n*, glazbeni instrument *m*
- [Urkunde] / isprava *f*, dokument *m*, instrument *m*
- , **aperiodisch gedämpftes** 20 / aperioidički (prigušeni) instrument *m*
- , **astatisches** 20 / astatički instrument *m*
- , **bolometrisches** 20 / bolometarski instrument *m*
- , **direkt anzeigendes** 20 / direktno pokazni instrument *m*, instrument *m* za direktno pokazivanje
- , **eisengeschirmtes** 20 / instrument *m* s magnetskim zakriljenjem ili s magnetskim zaslonom
- , **elektrodynamisches** 20 / elektrodinamički instrument *m*
- , –, **eisengeschlossenes** [VDE] / elektrodinamički instrument *m* zatvoren željezom
- , **elektrodynamisches, eisenloses** [VDE] / elektrodinamički instrument *m* (bez željeza)
- , **elektromagnetisches** 20 / elektromagnetski instrument *m*
- , **elektrostatisches** 20 / elektrostatički instrument *m*
- , **(elektro)thermisches** 20 / elektrotermički ili termički instrument *m*
- , **ferrodynamisches** 20 / ferodinamički instrument *m*
- , **gedämpft schwingendes** 20 / perioidički prigušeni instrument *m*
- , **meteorologisches** / meteorološki instrument *m*
- **mit elektrostatischem Schirm** 20 / instrument *m* s elektrostatičkim zaslonom
- **mit Nebenwiderstand** 20 / instrument *m* s porednim otpornikom
- **mit unterdrücktem Nullpunkt** 20 / instrument *m* s potisnutom nultačkom
- , **tragbares** / prenosivi instrument *m*
- Instrumentenausrüstung** *f*, **Instrumentenbestückung** *f* / instrumentacija *f*, opremljenost *f* instrumentima
- Instrumentenbrett** *n* / ploča *f* s instrumentima
- Instrumenteneinbau** *m* / ugradnja *f* instrumenta ili instrumenata
- Instrumentenfeld** *n* / polje *n* za instrumente
- Instrumentenkanal** *m* / mjerni kanal *m*
- Instrumententafel** *f* / ploča *f* za instrumente
- Instrumentierung** *f* s. **Instrumentenausrüstung** *f*
- Instrumentkonstante** *f* / konstanta *f* instrumenta
- Integrabilität** *f* / integrabilnost *f*
- integral** / integralan
- Integral** *n* / integral *m*
- , **allgemeines** / opći integral *m*
- , **bestimmtes** / određeni integral *m*
- , **binomisches** / binomni integral *m*
- , **cauchysches** / Cauchyjev integral *m*
- , **dreifaches** / trostruki integral *m*
- , **elliptisches** / eliptički integral *m*
- , –, **erster Art** / eliptički integral *m* prve vrste
- , –, **unvollständiges** / nepotpuni eliptički integral *m*
- , **erstes** / prvi integral *m*
- , **mehrfaches** / višestruki integral *m*
- , **partikulares oder partikuläres** / partikularni integral *m*
- , **riemannsches** / Riemannov integral *m*
- , **singuläres** / singularni integral *m*
- , **unbestimmtes** / neodređeni integral *m*
- , **uneigentliches** / nepravi integral *m*
- , **vollständiges** / potpuni integral *m*
- Integralbegriff** *m* / pojam *m* integrala
- Integralfaktor** *m* / integralni faktor *m*
- Integralformel** *f* / integralna formula *f*
- Integralgeometrie** *f* / integralna geometrija *f*

- Integralgleichung** *f* / integralna jednadžba *f*
Integralgrenzen *fpl* / granice *fpl* integrala
Integralkosinus *m* / integralkosinus *m*
Integrallogarithmus *m* / integralni logaritam *m*
integral-proportional wirkend mit Vorhalt, PID [Rg] / proporcionalno-integralno-derivacijski, PID
Integralrechnung *f* / integralni račun *m*
Integralregler *m*, **I-Regler** *m* / I-regulator *m*, integralni regulator *m*
Integralsinus *m* / integralsinus *m*
Integralteil *m* / integralni dio *m*
Integralwirkung *f*, **I-Wirkung** *f* [Rg] / integralno djelovanje *n*, I-djelovanje *n*
Integralzeichen *n* / znak *m* integrala [*∫*]
Integrand *m* / integrand *m*, podintegralna funkcija *f*
Integrgraph *m* / integrat *m*
Integration *f* / integracija *f*
 —, **graphische** / grafička integracija *f*
 —, **numerische** / numerička integracija *f*
 —, **partielle** / parcijalna integracija *f*
Integrationsfaktor *m* / integrirajući faktor *m*
Integrationsglied *n* [R] / integracioni slog *m*, integracioni krug *m*
Integrationsgrenze *f* / granica *f* integracije, granica *f* područja
Integrationskonstante *f* / integraciona konstanta *f*
Integrationskreis *m* / integracioni krug *m*
Integrationsmethode *f* / metoda *f* integracije ili integriranja
Integrationsschritt *m* / korak *m* integriranja
Integrationsverfahren *n* s. **Integrationsmethode** *f*
Integrationszeit *f* des Ohres / integraciono vrijeme *n* uha
Integrator *m*, **Integrieranlage** *f* / integrator *m*
integrierbar / integrabilan, što se može integrirati
Integrierbarkeit *f* / integrabilnost *f*
integrieren / integrirati
Integrierglied *n* s. **Integrationsglied** *n*
Integriernetzwerk *n*, **Integrierschaltung** *f* / integracioni krug *m*, integracioni sklop *m*, integracioni slog *m*
Integriert / integriran
Integrimeter *n* / integrimetar *m*
Intensimeter *n* / mjerilo *n* brzine doze, mjerilo *n* intenziteta zračenja
Intensität *f* / intenzitet *m*, intenzivnost *f*
Intensitätsdauerlinie *f* / krivulja *f* trajanja intenziteta opterećenja
Intensitätsmaximum *n* / maksimum *m* intenziteta
Intensitätsmodulation *f* / modulacija *f* intenziteta
Intensitätspyrometer *n* / optički pirometar *m*
Intensitätsverminderung *f* / smanjenje *n* intenziteta
intensiv / intenzivan
Intensivität *f* s. **Intensität** *f*
interatomar [zwischen den Atomen] / međuatomski
Interferenz *f* / interferencija *f*
 — **von Schallwellen** / interferencija *f* valova zvuka
Interferenzerscheinung *f* / pojav *m* interferencije
Interferenzfilter *n* / interferentni filter *m*
Interferenzhyperbel *f* / hiperbola *f* interferencije
Interferenzmikroskop *n* / interferencijski mikroskop *m*
Interferenzpunkt *m* / interferentna točka *f*
Interferenzrohr *n* / cijev *f* za interferenciju
Interferenzspektrum *n* / interferencijski spektar *m*
Interferenzstörung *f* / smetnja *f* uslijed interferencije
Interferenzstreifen *m* / pruga *f* interferencije
interferieren / interferirati
Interferometer *n* / interferometar *m*
Interferikum *n* s. **Luftspalt** *m*
Interkontinentalrakete *f* / interkontinentalna raketa *f*
Interkristallin / interkristaličan, interkristaliničan
intermediär [Zwischen...] / intermedijaran
intermittierend [aussetzend] / intermitiran, isprekidan, na prekide
Intermodulation *f* / intermodulacija *f*
Intermodulationsgrad *m* / stupanj *m* intermodulacije

- Intermodulationsprodukte** *npl* / produkti *mpl* intermodulacije
- Intermodulationsrauschen** *n* / šum *m* od intermodulacije
- Intermodulationsverzerrung** *f* / izobličenje *n* uslijed intermodulacije
- intermolekular** / intermolekularan, međumolekularan
- International Standardization Organization, ISO** / **Internationale Organisation für Normung** / Međunarodna organizacija za standardizaciju
- Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft** / Međunarodna banka za obnovu i razvoj
- **Elektrotechnische Kommission, IEC** / Međunarodna elektrotehnička komisija / *Commission Electrotechnique Internationale, CEI*; *International Electrotechnical Commission, IEC*
 - **Meteorologische Organisation, IMO** / Međunarodna meteorološka organizacija
 - **Organisation für Normung** / Međunarodna organizacija za standardizaciju / *International Standardization Organization, ISO*
- Internationaler Schiffssicherheitsvertrag** / Međunarodna konvencija o sigurnosti života na moru
- **Währungsfonds** / Međunarodni monetarni fond
- Internationales elektrotechnisches Wörterbuch** s. **Wörterbuch** *n*, **elektrotechnisches, internationales**
- Interpolation** *f* / umetanje *n*, interpolacija *f*
- , **lineare** / linearna interpolacija *f*
 - , **parabolische** / parabolna interpolacija *f*
 - , **quadratische** / kvadratna interpolacija *f*
- Interpolationsformel** *f*, **Lagrangesche** / Lagrangeova formula *f* interpolacije
- Interpolator** *m* [R] / interpolator *m*
- interpolleren** / interpolirati, umetnuti
- interpollert** / interpoliran, umetnut
- Interpretation** *f* / tumačenje *n*, interpretacija *f*
- Interpunktion** *f* / interpunkcija *f*, rečenični znaci *mpl*
- Interpunktionszeichen** *n* / znak *m* interpunkcije
- Intervall** *n* / interval *m*, razmak *m*
- , **stilles** / nijemi interval *m*
- , **unendliches** / neizmjerni interval *m*
- Intervallbreite** *f* / širina *f* intervala
- Intervallwandler** *m* [R] / pretvornik *m* vremenskih intervala
- intraatomar** / unutaratomski
- intramolekular** / unutarmolekularan
- intransitiv** / intrazitivan
- intravenös** / intravenozan
- Intrittfallen** *n* (einer Synchronmaschine) 10 / uskakanje *n* u sinhronizam, sinhronizacija *f* (sinhronog stroja)
- Intrittfallmoment** *n* 10 / (sinhronizaciji) uskočni moment *m*
- Intrittkommen** *n* / sinhronizacija *f*
- Inula helenium** L. / großer oder echter Alant *m*, Helenenkraut *n* / oman *m*
- Invar** *n* [Fe-Ni-Legierung] / invar *m* [feronikaljna slitina]
- invaribel** / nepromjenljiv, invarijabilan
- invariant** / invarijantan
- Invariante** *f* / invarijanta *f*
- Invarianz** *f* [Math] / invarijantnost *f*
- [Unveränderlichkeit; Rg] / invarijantnost *f*, neizmjenljivost *f* [sustava reguliranja]
- Invariationsbedingung** *f* / uvjet *m* invarijantnosti
- Invarpendel** *n* / invarsko njihalo *n*
- Inventar** *n* [Bestand] / inventar *m*
- Inventarbuch** *n* / knjiga *f* inventara
- Inventur** *f* [Bestandsaufnahme] / inventura *f*
- invers** / inverzan, obrnut
- Inversion** *f* / inverzija *f*
- , **quadratische** / kvadratna inverzija *f*
- Inversionsdruck** *m* / tlak *m* inverzije
- Inversionslinie** *f* / inverziona linija *f*
- Inversionsschicht** *f* / inverzioni sloj *m*
- Inversionsspektrum** *n* / inverzioni spektar *m*
- Inversionstemperatur** *f* / temperatura *f* inverzije
- Inversionsverhältnisse** *npl* / inverzioni odnosi *mpl*
- invertieren** / invertirati
- Invertzucker** *m* / invertni šećer *m*
- investieren** / ulagati, investirati
- Investieren** *n* / ulaganje *n*, investiranje *n*
- Investition** *f*, **Investierung** *f* / ulaganje *n*, investicija *f*
- Investitionsanleihe** *f* / investicioni zajam *m*

- Investitionsausrüstung** *f*, **Investitionsausrüstung** *f* / investiciona oprema *f*
- Investitionsbank** *f* / investiciona banka *f*
- Invest(itions)bau** *m* / investiciona izgradnja *m*, kapitalna izgradnja *f*
- Investitionsgüterindustrie** *f* / industrija *f* investicionih materijala
- Invest(itions)kredit** *m* / investicioni kredit *m*
- Invest(itions)träger** *m* / investitor *m*, nosilac *m* investicije
- inzident** / incidentan, što pada zajedno
- Inzident** *m* [Zwischenfall] / iznenadni događaj *m*, incident *m*, upadica *f*
- Inzidenz** *f* [Einfall] / incidencija *f*, incidentnost *f*
- Inzidenzmatrix** *f* / matrica *f* incidencija
- Ion** *n* 05 / ion *m*
- , **angeregtes** 07 / uzbuđeni ili potaknuti ion *m*
- Ionenableiter** *m* / ionski odvodnik *m*
- Ionenaktivität** *f* 50 / ionska aktivnost *f*
- Ionenanhäufung** *f* / nagomilavanje *n* iona
- Ionenart** *f* / ionska vrst *f*
- Ionenaustausch** *m* / ionska izmjena *f*, izmjena *f* iona
- Ionenaustauscher** *m* / ionski izmjenjivač *m*, izmjenjivač *m* iona, izmjenjivački filter *m*, filter *m* ionske izmjene
- Ionenbeschleuniger** *m* / akcelerator *m* iona
- Ionenbeschleunigung** *f* / ubrzanje *n* iona
- Ionenbeweglichkeit** *f* 50 / pokretnost *f* iona, ionska gibljivost *f*
- Ionenbewegung** *f* / gibanje *n* iona
- Ionenbindung** *f* / ionska veza *f*
- Ionendichte** *f* 07 / gustoća *f* iona
- Ionendosis** *f* / doza *f* iona
- Ionenerzeugung** *f* / stvaranje *n* iona
- Ionenfleck** *m* 07 / ionska mrlja *f*
- Ionenfluß** *m* 07 / tok *m* iona
- Ionengehalt** *m* / sadržaj *m* iona
- Ionengeschwindigkeit** *f* / brzina *f* iona
- Ionengitter** *n* / ionska rešetka *f*
- Ionenhalbleiter** *m* 07 / ionski poluvodič *m*
- Ionenkanone** *f* 07 / ionski top *m*, ionski izvor *m*
- Ionenkonzentration** *f* 07; 50 / koncentracija *f* iona
- Ionenkristall** *m* / ionski kristal *m*, kristal *m* iona
- Ionenlautsprecher** *m* 08 / ionski zvučnik *m*
- Ionenleitung** *f* 07 / ionsko vođenje *n*, ionska kondukcija *f*, ionska vodljivost *f*
- Ionenloch** *n* / ionska praznina *f*
- Ionenmikrophon** *n* 08 / ionski mikrofonski *m*
- Ionenmikroskop** *n* / ionski mikroskop *m*
- Ionenoptik** *f* / ionska optika *f*
- Ionenpaar** *n* / par *m* iona, ionski par *m*
- Ionenpaarausbeute** *f* / doprinos *m* para iona
- Ionenphysik** *f* / ionska fizika *f*
- Ionenprodukt** *n* / produkt *m* iona
- Ionenpumpe** *f* / ionska pumpa *f*
- Ionenquelle** *f* 07 s. **Ionenkanone** *f* 07
- Ionenradius** *m* / ionski polumjer *m*
- Ionenreibung** *f* / ionsko trenje *n*
- Ionenschaden** *m* 07 / oštećenje *n* ionima
- Ionenschicht** *f* / ionska korica *f*
- Ionenstärke** *f* 50 / ionska jakost *f* [otopine]
- Ionenstoß** *m* / sudar *m* iona
- Ionenstrahl** *m* 07 / snop *m* iona
- Ionenstrom** *m* 05 / struja *f* iona
- Ionenströmung** *f* / strujanje *n* iona
- Ionenvalenz** *f* / elektrovalentnost *f*
- Ionenventil** *n* 11 / ionski ventil *m*
- Ionenverbindung** *f* / ionski spoj *m*
- Ionenwanderung** *f* / gibanje *n* iona [u smjeru polja]
- , (**elektrische**) 50 / (električno) gibanje *n* iona
- , (**elektrochemische**) 50 / (elektrokemijsko) gibanje *n* iona
- Ionenwind** *m* / ionski vjetar *m*
- Ionenzahl** *f* / broj *m* iona
- Ionenzähler** *m* / brojač *m* iona
- Ionisation** *f* 07 / ionizacija *f*
- , **dissoziative** / disocijativna ionizacija *f*
- (**eines Gases oder Dampfes**), **thermische** 07 / termoionizacija *f*, termička ionizacija *f* (plina ili pare)
- , **lawinenartige** 07 / kumulativna ionizacija *f*
- , **spezifische** / specifična ionizacija *f*
- , **sporadische** / sporadična ionizacija *f*

- Ionisations...** / ionizacijski [što služi za mjerenje ionizacije]; ionizacioni [što radi pomoću ionizacije]
- Ionisations-Ansprechspannung** *f* 25 / kritični napon *m* tinjanja
- Ionisationsbeständigkeit** *f* / postojanost *f* prema ionizaciji
- Ionisationsdosismesser** *m* 20 / dozimetar *m* ionizacije
- Ionisationsenergie** *f* 07 / energija *f* ionizacije
- Ionisationsfeuermelder** *m* / ionizacioni vatrojav *m*
- Ionisationsgebiet** *n* / područje *n* ionizacije
- Ionisationsgeschwindigkeit** *f* 07 / brzina *f* ionizacije
- Ionisationskammer** *f* / ionizacijska komora *f*
- , **gewebeäquivalente** / ionizacijska komora *f* ekvivalentna tkivu
- , **luftäquivalente** s. **Ionisationskammer mit Luftwand**
- , **luftgefüllte** / ionizacijska komora *f* punjena zrakom
- **mit Luftwand** / ionizacijska komora *f* ekvivalentna zraku
- , **tragbare** / prenosiva ionizacijska komora *f*
- , **zählende** / impulsna ionizacijska komora *f*
- Ionisationskoeffizient** *m*, **differentieller** 07 / koeficijent *m* specifične ionizacije
- Ionisationskurve** *f* / ionizaciona krivulja *f*
- Ionisationsmanometer** *n* 07 / ionizacioni manometar *m*
- Ionisationsspannung** *f* 07 / ionizacijski napon *m*, napon *m* ionizacije
- Ionisationsstufe** *f* / stepen *m* ionizacije
- Ionisationswahrscheinlichkeit** *f* 07 / vjerojanost *f* ionizacije
- Ionisationszähler** *m* / brojač *m* ionizacije
- Ionisator** *m* / ionizator *m*
- ionisch** / ionski
- ionisieren** 05 / ionizirati
- ionisierend** / ionizantan
- Ionisierung** *f* 05 / ionizacija *f*
- Ionisierungsarbeit** *f* 05 / energija *f* ionizacije, ionizacijska energija *f*
- Ionisierungsbahn** *f* / trag *m* ionizantne čestice, trag *m* ionizacije
- Ionisierungsgitter** *n* 11 / ionizacijska rešetka *f*
- Ionisierungskammer** *f* / ionizacijska komora *f*
- Ionisierungsspannung** *f* 05 / napon *m* ionizacije
- Ionisierungsspur** *f* / trag *m* ionizacije
- Ionisierungsstrom** *m* 07 / struja *f* ionizacije
- Ionisierungswärme** *f* / toplina *f* ionizacije
- Ionisierungszelt** *f* 07 / vrijeme *m* ionizacije
- Ionophorese** *f* 70 / ionoforeza *f*
- Ionosphäre** *f* / ionosfera *f*
- Ionosphärenstörung** *f* / ionosferska smetnja *f*
- Ionosphärensturm** *m* / ionosferska buja *f*
- Iontophorese** *f* 70 s. **Ionophorese** *f* 70
- Iota** *n* s. **Jota** *n*
- Ipidae** / **Borkenkäfer** *mpl* / potkornjaci *mpl*
- Ips typographus** L. / **Fichtenborkenkäfer** *m*, **Buchdrucker** *m* / smrekov potkornjak *m*
- irdisch** / zemaljski, terestrički
- I-Regler** *m* [Integralregler] / I-regulator *m*, integralni regulator *m*
- I-Regelung** *f* / I-reguliranje *n*, integralno reguliranje *n*
- I-Regelwirkung** *f* / integralno regulacijsko djelovanje *n*, I-regulacijsko djelovanje *n*
- Iridium** *n* / iridij *m* [Ir]
- Iris** L. / **Schwertlilie** *f* / perunika *f*
- irrational** / iracionalan
- Irrationalität** *f* / iracionalnost *f*
- Irrationalzahl** *f* / iracionalni broj *m*
- irreduzibel** / ireducibilan
- Irreduzibilität** *f* / ireducibilnost *f*
- irregulär** / iregularan, neregularan, nepravilan
- irrelevant** [belanglos, unwichtig] / irrelevantan, neznatan, nevažan
- irreversibel** / ireverzibilan, nepovratan, nepovrativ
- Irreversibilität** *f* / nepovrativost *f*, ireverzibilnost *f*
- Irreversibilitätsgrad** *m* / stupanj *m* nepovrativosti ili ireverzibilnosti (gubitaka)
- Irrlicht** *n* / divlji oganj *m*, lutajuće svjetlo *n*
- Irrstrom** *m* †, **Streustrom** *m* / struja lutilica *f*

- Irrungszeichen** *n* / signal *m* poništavanja
Irrwisch *m* s. **Irrlicht** *n*
is-Diagramm *n* / *is*-dijagram *m*, Mollie-rov dijagram *m*
Isenthalpe *f* / izentalpa *f*
isenthalpisch / izentalpski
isentropisch / izentropski
ISO = *International Standardization Organization* / *Internationale Organisation für Normung* / Međunarodna organizacija za standardizaciju
isobar / izobarni
Isobar *n* [Ke] / izobar *m*
Isobare *f* [Meteor] / izobara *f* [linija jednakog tlaka zraka]
Isobarenkern *m* / izobarna jezgra *f*
isobar-isotherm / izobarno-izoterman, izobarno-izotermički
Isocandela *f* / izokandela *f*
Isocandela-Kurve *f* 45 / krivulja *f* jednake svjetlosne jakosti, izokandela-krivulja *f*
isochor / izohorni
Isochore *f* / izohora *f*
isochrom, isochromatisch / izokroman
isochron [gleich lange dauernd] / jednakovremen, izohron, izokron
Isochrome *f* / izokrona *f*
Isodosenkarte *f* / izodozna karta *f*
Isodosentafel *f* / tablica *f* izodoza
Isodosi *f* / izodoza *f*
Isodromregler *m* † s. **PI-Regler** *m*
Isodromzeit *f* [Rg] † s. **Nachstellzeit** *f* [Rg]
Isodyname *f* / izodinama *f*
isoelektronisch / izoelektronički
isoenergetisch / izoenergetski
Isogeotherme *f* / izogeoterma *f* [linija jednake temperature u tlu]
isogonal, Isogonal... [winkelgetreu] / izogonalan, istokutan
Isogone *f* [Linie gleicher Windrichtung] / izogona *f* [linija jednakog smjera vjetrova]
Isohyete *f* [Regengleiche] / izohijeta *f* [linija jednakih količina oborina]
isokeraunisch [mit gleicher Gewitterhäufigkeit] / izokeraunički [s istom čestinom ili s istim intenzitetom grmljavinske aktivnosti]
Isolation *f* 05 / izolacija *f*
 — 05, **Isolationszustand** *m* 05 / izoliranost *f*, stanje *n* izolacije
 —, **abgestufte** / stupnjevana ili graduirana izolacija *f*
 —, **blegsame** / gipka izolacija *f*
 — **gegen Erde** / izolacija *f* prema zemlji
 —, **geschwächte** / oslabljena izolacija *f*
 —, **massegetränkte** 25 / potpuno impregnirana izolacija *f*
 —, **verringerte** / smanjena ili oslabljena izolacija *f*, smanjeni stupanj *m* izolacije
 —, **verstärkte** / pojačana izolacija *f*
 —, **volle** / puni stupanj *m* izolacije
Isolations... / izolirajući, izolacioni, od materijala koji izolira
Isolationsabstand *m* / izolacioni razmak *m*
Isolationsabstufung *f* / stupnjevanje *n* (nivoa) izolacije, koordinacija *f* izolacije
Isolationsabziehange *f* / kliješta *npl* za skidanje izolacije
Isolationsart *f* / vrst *f* izolacije
Isolationsaufbau *m* / sastav *m* izolacije
Isolationsauftrag *m* [Elm] / prirast *m* izolacije
Isolationsbemessung *f* / dimenzioniranje *n* izolacije
Isolationsbeschädigung *f* / oštećenje *n* izolacije
Isolationsdurchbruch *m*, **Isolationsdurchschlag** *m* / proboj *m* izolacije
Isolationsfehler *m* 25 / kvar *m* izolacije, neispravnost *f* izolacije
Isolationsfestigkeit *f* / izolaciona čvrstoća *f*
Isolationsgruppe *f* / izolaciona grupa *f*
Isolationshülle *f* / izolacioni ovoj *m*
Isolationsklasse *f* / izolacioni razred *m*
Isolationskoordination *f* / koordinacija *f* izolacije
Isolationsmaterial *n* / izolacioni materijal *m*
Isolationsmesser *m* / mjerilo *n* izolacije
Isolationsmessung *f* / mjerenje *n* izolacije
Isolationsminderung *f* / smanjenje *n* (debljine) izolacije, slabljenje *n* izolacije
Isolationsmittel *n* / izolaciono sredstvo *n*
Isolationsreihe *f* 25, **Isolationspegel** *m* 25, **Isolationsniveau** *n* 25 / stupanj *m* izolacije, razina *f* izolacije, nivo *m* izolacije, izolacioni nivo *m*

Isolationsprüfer *m* 20 / ispitivalo *n* izolacije
Isolationsprüfung *f* / ispitivanje *n* izolacije
Isolationsschaden *m* / defekt *m* izolacije
Isolationsschicht *f* / sloj *m* izolacije, izolacioni sloj *m*
Isolationsschutz *m* / zaštita *f* izolacije
Isolationsspannung *f* / izolacioni napon *m*
Isolationsstrom *m* / izolaciona struja *f*
Isolationsverluste *mpl* / gubici *mpl* u izolaciji
Isolationswert *m* / (brojčana) vrijednost *f* izolacije
Isolationswiderstand *m* 05 / otpor *m* izolacije, izolacioni otpor *m*
Isolationswiderstandsbelag *m* 05 / izolacioni otpor *m* po jedinici duljine
Isolationszerstörung *f* / razaranje *n* izolacije
Isolationszustand *m* 05 / izoliranost *f*, stanje *n* izolacije
Isolator *m* 05, **Isolierstoff** *m* 05 / nevodič *m*, izolacioni materijal *m*, izolacija *f*
 — 05 [Bauelement] / izolator *m*
 — [Nichtleiter] / nevodič *m*, izolator *m*
 —, **fremdschichtbehafteter** / izolator *m* obložen slojem nečistoće
 —, **gesprungener** / raspukli izolator *m*
 —, **keramischer** / keramički izolator *m*
 —, **unvollkommener** / nesavršeni izolator *m*
Isolatorbeanspruchung *f* / opterećenje *n* izolatora
Isolatorenkette *f* 25 / izolatorski lanac *m*
Isolatorenprüfstange *f* / ispitna motka *f* za izolatore
Isolator(en)stütze *f* / izolatorski potporanj *m*
Isolatorenstütze *f*, **gebogene** / svinuti izolatorski potporanj *m*
 —, **gerade** / ravni izolatorski potporanj *m*
Isolatorenträger *m* / prečka *f* za izolatore
Isolatorkette *f* 25 / izolatorski lanac *m*
Isolatorklemme *f* / izolatorska stezaljka *f*
Isolier ... / izolacioni, izolirajući, što izolira, izoliran

Isolierauskleidung *f* / izolaciona obloga *f*
Isolierband *n* / izolaciona vrpca *f*
Isolierbüchse *f* / izolacioni tuljak *m*
Isolierer *n* / orašasti izolator *m*
isolieren 05 / izolirati
Isolieren *n* / izoliranje *n*
isolierend / izolirajući, izolacioni, od materijala koji izolira, što izolira, nevodljiv
Isolierfähigkeit *f* / sposobnost *f* izolacije, izolaciona sposobnost *f*
Isolierfestigkeit *f* / izolaciona čvrstoća *f*
Isolierflansch *m* / izolirana ili izolaciona prirubnica *f*
Isolierflüssigkeit *f* / izolaciona tekućina *f*
Isolierhaken *m* / izolirana kuka *f*
Isolierhülle *f* / izolacioni ovoj *m*
Isolierhülse *f* / izolacioni tuljak *m*
Isolierkitt *m* / izolacioni kit *m*
Isolierklemme *f* / izolaciona stezaljka *f*
Isolierkörper *m* / izolacioni (izgradni) element *m*, (kruti) izolacioni materijal *m*, izolacioni dio *m*, izolaciono tijelo *n*, izolator *m*
Isolierlack *m* / izolacioni lak *m*
Isolierlasche *f* / izolirana spojnica *f*
Isolierleiste *f* / izolaciona letvica *f*
Isoliermantel *m* / izolacioni plašt *m*
Isoliermasse *f* / izolaciona masa *f*
Isoliermittel *n* / izolaciono sredstvo *n*, sredstvo *n* za izolaciju
 —, **mineralisches** / mineralno izolaciono sredstvo *n*
Isoliermuffe *f* [Kab] / izolirana ili izolaciona spojnica *f*
Isolieröl *n* / izolaciono ulje *n*
Isolierpapier *n* / izolacioni papir *m*
Isolierpaste *f* / izolaciona pasta *f*
Isolierperle *f* / izolaciono zrnce *n*
Isolierplatte *f* / izolaciona ploča *f*
Isolierpreßstoff *m* / izolaciona tlačevidna *f*
Isolierring *m* / izolacijski prsten *m*
Isolierrohr *n* / izolaciona cijev *f*
Isolierrolle *f* / izolacioni kotur *m*
Isolierschelle *f* / izolaciona obujmica *f*
Isolierschemel *m* 15 / izolaciono podnožje *n*
Isolierschicht *f* / izolacioni sloj *m*
Isolierschiene *f* / izolirana tračnica *f*
Isolierschlauch *m* / izolaciona cjevasta navlaka *f*, izolaciona cijevka *f*, izolaciona gipka cijev *f*

- Isolierschraubverschluß** *m* / izolirana uvodnica *f* s navojem
- Isolierschuh** *m* / izolaciona papuča *f*
- Isolierschutz** *m* / izolaciona zaštita *f*
- Isoliersockel** *m* / izolacioni podnožak *m*
- Isolierspannung** *f* / izolacioni napon *m*
- Isolierstab** *m* / izolacioni štap *m*
- Isolierstange** *f* / izolaciona motka *f*, izolirana motka *f*
- Isolierstein** *m* / izolaciona opeka *f*
- Isolierstoff** *m* 05 / nevodič *m*, izolacioni materijal *m*, izolacija *f*
- Isolierstoffassung** *f* / grlo *n* od izolacione tvari
- Isolierstoffklasse** *f* / klasa *f* izolacione tvari
- Isolierstoffleuchte** *f* / svjetiljka *f* od izolacionog materijala
- Isolierstoffrohr** *n* / cijev *f* od izolacionog materijala
- Isolierstoffüberzug** *m* / prevlaka *f* od izolacione tvari
- Isolierstoß** *n* [Elb] / izolirani spoj *m* tračnica
- Isolierstrecke** *f* / izolaciona staza *f*
- Isolierstück** *n* / izolirani umetak *m*, izolacioni međukomad *m*
- isoliert** 05 / izoliran
- Isolierteil** *m* / izolacioni element *m*, izolacioni dio *m*
- Isolierter Teppich** *m* 15 / izolacioni sag *m*
- Isoliertransformator** *m* [zur sicheren elektrischen Trennung zweier Stromkreise] / izolacioni transformator *m* [za sigurno električno razdvajanje dvaju strujnih krugova]
- Isolierumspanner** *m* s. **Isoliertransformator** *m*
- Isolierumhüllung** *f* / izolacioni omot *m*
- Isolierung** *f* / izolacija *f*, izoliranje *n*
- 05, **Isolationszustand** *m* 05 / izoliranost *f*, stanje *n* izolacije
- , **massearme** 25 / otkapana masena izolacija *f*, kapanjem sušena masena izolacija *f*
- , **verstärkte** / pojačana izolacija *f*
- , **vollimprägnierte** 25 / potpuno impregnirana izolacija *f*
- , **vorimprägnierte** 25 / predimpregnirana izolacija *f*
- Isoliervermögen** *n* 05 / izolaciona sposobnost *f*, izolaciono svojstvo *n*
- Isolierzange** *f* / izolirana kliješta *npl*
- Isolierzwischenlage** *f* / izolacioni uložak *m*
- Isolierzwischenstück** *n* / izolacioni umetak *m*
- Isolierzylinder** *m* / izolacioni cilindar *m*
- isomer** / izomeran
- Isomer(e)** *n* / izomer *m*
- Isomerie** *f* / izomerija *f*
- des Atomkerns / nuklearna izomerija *f*
- Isomerisationswärme** *f* / toplina *f* izomerizacije
- isomerisieren** / izomerizirati
- Isometrie** *f* / izometrija *f*
- isometrisch** / izometrijski
- isomorph** / izomorfan
- Isomorphie** *f* / izomorfija *f*
- isoperimetrisch** / izoperimetrijski
- Isophone** *f* / izofona *f*
- isopiestic** [isobar] / izobarni
- Isopolysäure** *f* / izopoli-kiselina *f*
- Isopren** *n* / izopren *m*
- Isoprenkautschuk** *m* / izoprenski kaučuk *m*
- Isopropyläther** *m* / izopropilni eter *m*
- Isoptera** / **Termiten** *fpl* [Termite *f*] / termiti *mpl* [termit *m*]
- Isotache** *f* / izotaha *f* [linija koja spaja mjesta jednake brzine vjetra]
- isotherm** / izoterman
- Isotherme** *f* / izoterma *f*
- Isothermenfläche** *f* / izotermna ploha *f*
- Isothermennetz** *n* / mreža *f* izoterma
- Isothermenschar** *f* / snop *m* izoterma
- isothermisch** / izoterman, izotermičan
- Isothiozyanat** *n* / izotiocijanat *m*
- Isotomeograph** *m* / izotomeograf *m*
- Isoton** *n* / izoton *m*
- isotonisch** / izotoničan
- isotop** / izotopan, izotopski
- Isotop** *n* / izotop *m*
- , **absorbierendes** / apsorpcioni ili apsorbirajući izotop *m*
- , **natürliches** / prirodni izotop *m*
- , **radioaktives** / radioaktivni izotop *m*
- , **schweres** / teški izotop *m*
- Isotope** *npl* 05; 07 / izotopi *mpl*
- Isotopenaustausch** *m* / izotopna izmjena *f*
- Isotopenaustauschverfahren** *n* / proces *m* izotopne izmjene
- Isotopenbehälter** *m* / spremnik *m* izotopa
- Isotopenbehandlung** *f* / terapija *f* izotopima
- Isotopenchemie** *f* / kemija *f* izotopa

- Isotopenchemiker** *m* / izotopni kemičar *m*
- Isotopendiagnostik** *f* / izotopna dijagnostika *f*
- Isotopengefaß** *n* / kontejner *m* izotopa, spremnik *m* izotopa
- Isotopengemisch** *n* / mješavina *f* izotopa
- Isotopengewicht** *n* / izotopna težina *f*
- Isotopengleichgewicht** *n* / izotopna ravnoteža *f*
- Isotopenhäufigkeit** *f* / čestina *f* izotopa, rasprostranjenost *f* izotopa
- Isotopenkontainer** *m* / spremnik *m* izotopa
- Isotopenlaboratorium** *n* / izotopni laboratorij *m*, laboratorij *m* za izotope
- isotopenrein** / monoizotopan, jednoizotopan
- Isotopenspinquantenzahl** *f* / kvantni broj *m* spina izotopa
- Isotopentafel** *f* / tablica *f* izotopa
- Isotopentechnik** *f* / izotopna tehnika *f*
- Isotopentherapie** *f* / terapija *f* izotopima
- Isotopenträger** *m* / nosilac *m* izotopa
- Isotopentrennanlage** *f*, elektromagnetische / elektromagnetski separator *m* izotopa
- Isotopentrenner** *m* / separator *m* izotopa
- Isotopentrennung** *f* / separacija *f* izotopa
- , chemische / kemijska separacija *f* izotopa
- , elektrolytische / elektrolitička separacija *f* izotopa
- , elektromagnetische / elektromagnetska separacija *f* izotopa
- , magnetische / magnetska separacija *f* izotopa
- Isotopentrennverfahren** *npl*, statistische / statističke metode *fpl* separacije izotopa
- Isotopenverdünnung** *f* / izotopno razrjeđenje *n*
- Isotopenverdünnungsanalyse** *f* / analiza *f* metodom izotopnog razrjeđenja
- Isotopenverschiebung** *f* / izotopni pomak *m*
- Isotopie** *f* / izotopija *f*, izotopnost *f*
- Isotopieeinfluß** *m* / utjecaj *m* izotopnosti
- Isotopieverschiebung** *f* s. **Isotopenverschiebung** *f*
- isotrop** / izotropan, izotropski
- Isotrople** *f* / izotropija *f*
- Isovente** *f* / izoventa *f* [krivulja jednakih srednjih brzina vjetra na 10 m visine motrenja]
- Isozyansäure** *f* / izocijanska kiselina *f*
- isozyklisch** / izociklički
- Istanzeige** *f* [Msg] / stvarno pokazivanje *n*
- Istkapazität** *f* / stvarni kapacitet *m*
- Istmaß** *n* [Mst] / stvarna mjera *f*
- Istmenge** *f* [Pumpenleistung] / stvarna količina *f* [učin pumpe]
- Istquerschnitt** *m* / stvarni presjek *m*
- Istverbrauch** *m* / stvarni potrošak *m*
- Istwert** *m* [Mst] / stvarna ili pokazana vrijednost *f*
- [Rg; Zv] / stvarna (trenutna) vrijednost *f*
- **der Regelgröße** / stvarna (trenutna) vrijednost *f* regulirane veličine
- Istzeit-Analogrechner** *m* [Analogrechner zum Rechnen im tatsächlichen Zeitmaßstab] / analogno računalo *n* sa stvarnim vremenom računanja
- Istzuverlässigkeit** *f* / stvarna (trenutna) pouzdanost *f*
- iT-Diagramm** *n* / iT-dijagram *m*
- Iteration** *f* / iteracija *f*, ponavljanje *n*
- Iterationsmethode** *f* / metoda *f* iteracije, iteraciona metoda *f*
- iterieren** / ponavljati, iterirati
- Iterieren** *n*, **Iterierung** *f* s. **Iteration** *f*
- I-t-Kurve** *f* 70, **Reizzeitstromkurve** *f* 70 / krivulja *f* intenzitet/vrijeme električnih podražaja
- I-Wert** *m* / vrijednost *m* i
- I-Wirkung** *f*, **Integralwirkung** *f* [Rg] / integralno djelovanje *n*, I-djelovanje *n*
- ix-Diagramm** *n* / ix-dijagram *m*
- Ixodes ricinus** L. / Zecke *f* / krpelj *m*

J = Joule *n*

Jacaranda Juss. / **Palisander** *m*, **Jakarandaholz** *n* / palisander *m*, palisandrovo drvo *n*, jakaranda *f*

Jacke *f* / kaput *m*

Jacquard-Teppichwebstuhl *m* [Text] / žakardski stan *m* za sagove

Jahr *n* [a] / godina *f* [a]

—, **fiktives** / fiktivna godina *f*

—, **günstigstes** / najpovoljnija godina *f* [prema količini vode koja se može iskoristiti u hidroelektrani]

—, **hydrologisches** / hidrološka godina *f*

—, **nasses** *n* / vlažna godina *f*

—, **trockenes** / sušna godina *f*

—, **tropisches** / tropska godina *f*

—, **ungünstigstes** / najnepovoljnija godina *f* [prema količini vode koja se može iskoristiti u hidroelektrani]

Jahrbuch *n* / godišnjak *m*

Jahresabnahme *f* / godišnja preuzeta količina *f*

Jahresabrechnung *f* / godišnji obračun *m*

Jahresabschluß *m* / godišnji zaključak *m*, godišnja bilanca *f*

Jahresausgleich *m* / godišnje izravnaje *n*, godišnje reguliranje *n*

Jahresbedarf *m* / godišnja potreba *f*

Jahresbelastungsdauer *f* / godišnje trajanje *n* opterećenja

Jahresbelastungsdiagramm *n* / godišnji dijagram *m* opterećenja

Jahresbenutzungsdauer *f* / godišnje trajanje *n* upotrebe

Jahresbericht *m* / godišnji izvještaj *m*

Jahresbezugspreis *m* / cijena *f* godišnje pretplate

Jahresbilanz *f* / godišnja bilanca *f*

Jahresdampfmenge *f* / godišnja količina *f* pare

Jahresdarbietung *f* / godišnja raspoloživa količina *f*, godišnja ponuda *f* [npr. energije]

Jahresdauerlinie *f* / godišnja krivulja *f* trajanja

Jahresdosis *f* [Ke] / godišnja doza *f*
Jahresdurchschnitt *m* / godišnji prosjek *m*

Jahreseinkommen *n* / godišnji prihod *m*

Jahreserzeugung *f* / godišnja proizvodnja *f*

Jahresgang *m* / godišnji hod *m*

Jahresgebühr *f* / godišnja pristojba *f*

Jahresgewinn *m* / godišnja dobit *f*

Jahreshöchstlast *f* / godišnje maksimalno opterećenje *n*

Jahreskonsum *m* / godišnji potrošak *m*

Jahreskosten *pl* / godišnji troškovi *mpl*

Jahresleistung *f* / godišnji učin *m*

Jahresrechnung *f* / godišnji račun *m*

Jahresregenmenge *f* / godišnja količina *f* oborina

Jahresreihe *f* / niz *m* godina

Jahresschwankungen *fpl* / godišnja kolebanja *npl*

Jahresspeicher *m* / godišnja akumulacija *f*, bazen *m* za godišnju akumulaciju

Jahresspeicherwerk *n* / elektrana *f* s godišnjom akumulacijom

Jahresspitze *f* 25 / godišnje vršno opterećenje *n*

Jahresstromerzeugung *f* / godišnja proizvodnja *f* električne energije

Jahresstundenzahl *f* / broj *m* godišnjih sati [8760 h]

Jahrestemperatur *f*, **mittlere** / srednja godišnja temperatura *f*

Jahresumsatz *m* / godišnji promet *m*

Jahresverbrauch *m* / godišnji potrošak *m*

Jahreswärmeabgabe *f* / godišnja predana toplina *f*

Jahreswärmeabnahme *f* / godišnja preuzeta toplina *f*

Jahreswärme-Höchstlast *f* / godišnje najveće toplinsko opterećenje *n*

Jahreswassermenge *f* / godišnja količina *f* vode

- Jahreswirkungsgrad** *m* / godišnja korisnost *f*
Jahreszeit *f* / godišnje doba *n*, sezona *f*
 —, **regnerische** / kišovito ili kišno godišnje doba *n*
 —, **trockene** / sušno godišnje doba *n*
Jahrgang *m* / godište *n*
jährlich / godišnji
Jahrring *m* [Holz] / god *m* [drvo]
Jakarandaholz *n* [Palisander] / palisander *m*, palisandrovo drvo *n*, jakaranda *f* / *Jacaranda* Juss.
Jakonettband *n* / žakonetna vrpca *f*
Jalousie *f* / rebrenice *fpl*, kapci *mpl*, žaluzija *f*
Jalousiedeckel *m* [Elm] / žaluzijski poklopac *m*
Japanlack *m* / japanski lak *m*
Japanpapier *n* / japanski papir *m*
Japanwachs *m* / japanski vosak *m*
Jauche *f* / gnojnica *f*
Jauche(n)grube *f* / jama *f* za gnojnicu
Javellesche Lauge *f* / lužina *f* hipoklorita
je Kopf und Tag / po stanovniku na dan [neki potrošak, npr. vode u litrama]
Jenaer Glas *n* / jensko staklo *n*
Jetverfahren *n* [Duroplaste] / injekciono prešanje *n* [duroplasti]
jeweils, jeweilig / bilo kad, povremeno, od vremena do vremena, u pojedinom trenu
jj-Kopplung *f* / spin-orbitalna veza *f*
Joch *n* 05 / jaram *m*
Jochalgen *fpl* / alge *fpl* jarmašice *fpl* / *Conjugatae*, *Conjugatophyta*
Jochmethode *f* / metoda *f* jarma
Jochstreuspannung *f* / rasipni napon *m* jarma
Jod *n* / jod *m* [J]
 —, **radioaktives** / radiojod *m*, radioaktivni jod *m*
Jodat *n* / jodat *m*
Jodbenzol *n* / jodbenzen *m*
jodhaltig / jodni, što sadrži jod
Jodhydrat *n* / hidrojidid *m*
jodieren / jodirati
Jodimetrie *f* / jodimetrija *f*
jodimetrisch / jodimetrijski
Jodit *n* / jodit *m*
Jodkalium *n* / kalijev jodid *m*
Jodlösung *f* / otopina *f* joda
Jodnatrium *n* / natrijev jodid *m*
Jodod *n* / jodod *m*
Jodoform *n* [Trijodmethan] / jodoform *m*, trijodmetan *m*
Jodoformgeschmack *m* / okus *m* po jodoformu
Jodometrie *f* / jodometrija *f*
Jodrückstand *m* / jodni ostatak *m*, ostatak *m* joda
Jodsäure *f* / jodna kiselina *f*
Jodsilber *n* / srebrni jodid *m*
Jodtinktur *f* / jodna tinktura *f*
Jodür *n* / jodid *m*
Jodvoltameter *n* / jodni voltametar *m*
Jodwasser *n* / jodna voda *f*
Jodwasserstoff *m* / jodovodik *m*
Jodwasserstoffsäure *f* / jodovodična kiselina *f*
Jodzahl *f* / jodni broj *m*
Johannisbrotbaum *m* / rogač *m* [drvo] / *Ceratonia siliqua* L.
Johanniswurzel *f* / paprat *f* / *Dryopteris* (*Aspidium*) *filix mas* (L.) Rich.
Jominy-Probe *f* [Stirnabschreckprobe; Mt] / Jominy-proba *f*, ispitivanje *n* prokaljivosti
Jota *n* [I, i] / jota *n*
Joule *n* [J] / joule *m* [džul; J]
 —, **absolutes** [1 J = 1 N m] / apsolutni joule *m* [J]
Joulescher Effekt *m* 05, **Jouleeffekt** *m*, **Joulesche Wärme** *f* / strujna toplina *n* *f*, Jouleova toplina *f*, Jouleov efekt *m*
Joulesches Gesetz *n* 05 / Jouleov zakon *m*
Joule-Thompson-Effekt *m* / Joule-Thompsonov efekt *m*
Journal *n* / dnevnik *m*, novine *fpl*
Journalismus *m* [Pressewesen] / novinstvo *n*, štampa *f*, žurnalizam *m*
 — [Zeitungswesen] / novinarstvo *n*, žurnalizam *m*
Journalist *m* / novinar *m*, žurnalist *m*
Juchtenleder *n* / juhta *f*, juhtovina *f*
Jugendherberge *f* / prenočište *n* za mladež
Juglans regia L. / **Walnußbaum** *m*, **Nußbaum** *m* / obični orah *m*
Juniperus communis L. / **gemeiner Wacholder** *m* / obična borovica *f*
 — *macrocarpa* Sibth. / **großfrüchtiger Wacholder** *m* / pukinja *f*
 — *oxycedrus* L. / **spanischer Wacholder** *m*, **griechische Zeder** *f*, **Zedernwacholder** *m* / smrika *f*

– *sabina* L. / **gemeiner Sadebaum** *m*,
Sevenbaum *m*, **Sabinerbaum** *m* / so-
mina *f*

Jura *m* [Geol] / jura *f*

JUS Abk. für **Jugoslawische Norm** /
JUS = Jugoslavenski standard

Justiereinrichtung *f* / uređaj *m* za ju-
stiranje

justieren / justirati

Justierpotentiometer *n* / potenciome-
tar *m* za justiranje

Justierschraube *f* / vijak *m* za justi-
ranje

Justlerung *f* [FS] / ugađanje *n*

Justierwiderstand *m* / justirni otpor-
nik *m*, otpornik *m* za poravnava-
nje

Jute *f* [Faser] / juta *f* [vlakno]

– [Pflanze] s. **Jutehanf** *m*

–, **vorgetränkte** / predimpregnirana
juta *f*

Jutehanf *m* / juta *f* [biljka] / *Corcho-
rus* L.

Juteleinen *n* / juteno platno *n*

Jutesack *m* / jutena vreća *f*

Juteumhüllung *f*, **Juteumwicklung** *f* /
juteni omot *m*

K

k = **Karat** *n*

k = **Kilo**... [10³] / kilo...

°K = **Grad** *m* **Kelvin** / stupanj *m* Kelvina

Kabel *n* 25 / kabel *m* [kabeli *mpl*]

– [Kabelseil] / kabelno uže, *n*, čelični kabel *m* [čelično uže izvedeno kao kabel]

–, **abgeschirmtes** / zakriljeni kabel *m*

–, **achtersseitiges** / (telefonski) kabel *m* s osmicama

–, **armiertes** s. **Kabel** *n*, **bewehrtes**

–, **asphaltiertes** / asfaltirani kabel *m*

–, **bandisenarmiertes** / kabel *m* oklopljen čeličnim vrpčama

–, **belastetes** / opterećeni kabel *m*

–, **bewehrtes** oder **armiertes** 25 / oklopljeni kabel *m*

–, **blankes** / goli (neoklopljeni) kabel *m*

–, **doppeladriges** / dvožilni kabel *m*

–, **dreiadriges** 25 / trožilni kabel *m*

–, **einadriges** 25 / jednožilni kabel *m*

–, **endloses** / beskonačno dugi kabel *m*

–, **flaches** / plosnati kabel *m*

–, **getränktes** / impregnirani ili natopljeni kabel *m*

–, **gummiisoliertes** / gumom izolirani kabel *m*

–, **hochpaariges** / mnogoparni kabel

–, **imprägniertes** s. **Kabel** *n*, **getränktes**

–, **induktionsgeschütztes** / kabel *m* zaštićen od indukcije

–, **isoliertes** / izolirani kabel *m*

–, (**isoliertes**) 25 s. **Kabel** *n* 25

–, **kapazitätsarmes** / kabel *m* s malim kapacitetom

–, **koaxiales** / koaksijalni kabel *m*

–, **kombiniertes** / kombinirani kabel *m*

–, **konzentrisches** / koncentrični kabel *m*

–, **mehradriges** 25 / višezilni kabel *m*

–, **metallisiertes** / kabel *m* s metaliziranim žilama

–, **metallumspunnenes** / metalom opleteni kabel *m*

– **mit Bleimantel** / kabel *m* s olovnim plaštem

– **mit Gasfüllung** / plinom punjeni kabel *m*

– **mit Luftraumisolierung** / kabel *m* sa zračnom izolacijom

– **mit Sektorleitern** 25 / kabel *m* sa sektorskim vodičima

–, **oberirdisches** / nadzemni kabel *m*

–, **ölgefülltes** / uljni kabel *m*

–, **paarverseiltes** / kabel *m* sukan u parovima

–, **papierisoliertes** / papirni kabel *m*, papirom izolirani kabel *m*

–, **pupinisiertes** / pupinizirani kabel *m*

–, **selbsttragendes** / samonosivi kabel *m*

–, **sternverseiltes** / kabel *m* sa zvjezdastim četvercima

–, **stetig belastetes** / kontinuirano opterećeni kabel *m*

–, **transatlantisches** / transatlantski kabel *m*

–, **unterirdisch verlegtes** / podzemno položeni kabel *m*

–, **unterirdisches** / podzemni kabel *m*

–, **unterseeisches** / podmorski kabel *m*

–, **verbleites** / olovni kabel *m*

–, **vieladriges** / mnogožilni kabel *m*

–, **vieradriges** 25 / četverožilni kabel *m*

–, **viererverseiltes** / kabel *m* s četvercima

–, **zweiadriges** 25 / dvožilni kabel *m*

Kabelabdeckung *f* / pokrivanje *n* kabela

Kabelabschluß *m* / kabelski zaglavak *m*

Kabelabschlußmuffe *f* / završni (kabelski) zaglavak *m*

Kabelabschnitt *m* / odsjek *m* kabela, dionica *f* kabela

Kabelabzweig *m* / kabelski odvojak *m*

Kabelabzweigkasten *m* / kabelska razdjelnica *f*

Kabelabzweigklemme *f* / kabelska odvojna stezaljka *f*
Kabelabzweigmuffe *f* / kabelska odvojna spojnica *f*
Kabelabzweigung *f* / kabelski odvojak *m*
Kabelader *f* / kabelska žila *f*
Kabeladernetz *n*, starres / kruta kabelska mreža *f*
Kabeladernpaar *n* / par *m* kabelskih žila
kabelähnliche Leitung *f* s. Feuchtraumleitung *f*
Kabelanpassung *f* / prilagođivanje *n* kabela
Kabelanschluß *m* / priključak *m* kabela, kabelski priključak *m*
Kabelanschlußkasten *m* 25 / kabelski priključni ormarić *m*
Kabelanschlußmutter *f* [z. B. für Zündkerzen] / matica *f* kabelskog priključka [npr. svjećice za paljenje]
Kabelarbeiten *mpl* / radovi *mpl* na kabe-
 lu, kabelski radovi *mpl*
Kabelarmierung *f* 25 / kabelski oklop *m*, oklop *m* kabela
Kabelaufbau *m* / konstrukcija *f* kabela, sastav *m* kabela
Kabelaufführung *f* / uzvod *m* kabela, kabelski uzvod *m*
Kabelaufführungsmast *m* / kabelski uzvodni stup *m*
Kabelaufführungspunkt *m* / mjesto *n* kabelskog uzvoda
Kabelaufspulmaschine *f* s. Kabelaufwickelmaschine *f*
Kabelaufsteckwandler *m* / kabelski strujni transformator *m*
Kabelaufwickelmaschine *f* / stroj *m* za namatanje kabela
Kabelausgußmasse *f* / kabelska zaljevna masa *f*
Kabelauslegefahrzeug *n* / vozilo *n* za polaganje kabela
Kabelbahn *f* / staza *f* kabela; kabelska trasa *f*
Kabelbaum *m* / rasplet *m* kraja kabela
Kabelbellauf *m* 25 / kabelska ispuna *f*
Kabelbewehrung *f* / kabelski oklop *m*
Kabelbezeichnung *f* / oznaka *f* kabela
Kabelbock *m* / kabelski stalak *m*, kolčić *m* za polaganje (kabela)
Kabelboden *m* / kabelski prostor *m*
Kabel/Boden-Potential *n* / potencijal *m* kabel/tlo

Kabelbrunnen *m* / kabelski zdenac *m*
Kabelcode *m* / kabelski kod *m*
Kabeldämpfung *f* / kabelsko gušenje *n*
Kabeldurchhang *m* / provjes *m* kabela
Kabeldurchschlag *m* / proboj *m* kabela
Kabeleinführung *f* / kabelski uvod *m*
Kabelendmast *m* [Kabelaufführungsmast] / krajnji stup *m* sa završnim zaglavkom, kabelski uzvodni stup *m*
Kabelendmuffe *f* / završni (kabelski) zaglavak *m*
Kabelendverschluß *m* 25 / (kabelski) zaglavak *m*, kabelska glava *f*
Kabelfehler *m* / kvar *m* u kabe-
 lu, kabelska pogreška *f*
Kabelfehler-Suchgerät *n* / tražilo *n* kvara u kabe-
 lu, sprava *f* za traženje kvara u kabe-
 lu
Kabelfertigung *f* / proizvodnja *f* kabela
Kabelflechtmaschine *f* / stroj *m* za opletanje kabela
Kabelform *f* / kabelska forma *f*, žičana forma *f*
Kabelformbrett *n* / šablona *f* za kabelsku formu
Kabel(führungs)rolle *f* / kabelski valjak *m*, valjak *m* za polaganje kabela
Kabelgarnitur *f* / kabelski pribor *m*
Kabelgestell *n* / kabelski stalak *m*
Kabelgraben *m* / kabelski jarak *m*, kabelska graba *f*
Kabelhalter *m* / kabelski nosač *m*, držač *m* kabela
Kabelhaspel *f* / kabelski bubanj *m*
Kabelhaus *n* / kabelska kućica *f*
Kabel-Hausanschlußkasten *m* / kabelski kućni priključni ormarić *m*
Kabelhersteller *m* / proizvađač *m* kabela
Kabelherstellung *f* / proizvodnja *f* kabela
Kabelisolation *f* 25 / kabelska izolacija *f* [materijal]
Kabelisolator *m* / kabelski izolator *m*
Kabelisoliermaschine *f* / stroj *m* za izoliranje kabela
Kabelisoliermasse *f* / kabelska izolaciona masa *f*
Kabelisolieröl *n* / kabelsko izolaciono ulje *n*
Kabelisolierung *f* 25 s. Kabelisolation *f* 25

Kabelkanal *m* 25 / kabelski kanal *m*
Kabelkanalisation *f* / kabelska kanalizacija *f*
Kabelkarren *m* / kolica *npl* za prijevoz kabela [na bubnju]
Kabelkasten *m* / kabelski ormarić *m*
Kabelkeller *m* / kabelski podrum *m*, podzemna kabelska prostorija *f*
Kabelkennungszeichen *n* / kabelska označnica *f*
Kabelklemme *f* / kabelska stezaljka *f*
Kabelkopf *m* s. **Kabelendverschluß** *m* 25
Kabelkorrosion *f* / korozija *f* kabela
 —, **chemische** / kemijska korozija *f* kabela
 —, **elektrolitische** / elektrolitska korozija *f* kabela
Kabelkupplung *f* / kabelska spojka *f*
Kabellageplan *m* / položajni nacrt *m* kabela
Kabellänge *f* / duljina *f* kabela
Kabelleger *m*, **Kabel(lege)schiff** *n* / kabelopolagač *m* / polagač *m* kabela, brod *m* za polaganje kabela
Kabellegung *f* / polaganje *n* kabela
Kabelleitung *f* 25 / kabelski vod *m*
Kabelmantel *m* 25 / kabelski plašt *m*
Kabelmantelstrom *m* / struja *f* u kabelskom plaštu
Kabelmasse *f* / kabelska (zaljevna) masa *f*
Kabelmassekocher *m* / kuhalica *f* kabelske mase
Kabelmasseofen *m* / peć *f* za kabelsku masu
Kabelmerksteine *m* / kabelski označni kamen *m* [na trasi]
Kabelmeßbrücke *f* 20 / kabelski (mjerni) most *m*
Kabelmesser *n* / kabelski nož *m*
Kabelmeßkoffer *m* / kabelski mjerni kovčeg *m*
Kabelmeßwagen *m* / kabelska mjerna kola *npl*
Kabelmonteur *m* / kabelski monter *m*
Kabelmuffe *f* 25 / kabelska spojnica *f*, † kabelski kolčak *m*
 kabeln / brzojavljati putem kabela
Kabelnachbildung *f* / ekvivalent *m* kabela
Kabel(nach)ziehstrumpf *m* / kabelska vlačna čarapa *f*
Kabelnetz *n* / kabelska mreža *f*
Kabelöl *n* / kabelsko ulje *n*
Kabelöse *f* / kabelska ušica *f*

Kabelpackung *f* 25 / kabelska ispuna *f*
Kabelplan *m* / kabelski nacrt *m*
Kabelpritsche *f* / polica *f* za kabele
Kabelprüfeinrichtung *f* / uređaj *m* za ispitivanje kabela
Kabelquerschnitt *m* / presjek *m* kabela
Kabelraum *m* / kabelska prostorija *f*
Kabelregister *n* / kabelsko registarsko ovjesešte *n*
Kabelringwandler *m* / kabelski prstenasti strujni transformator *m*
Kabelrolle *f* / kabelski valjak *m*, valjak *m* za polaganje kabela
Kabelschacht *m* / kabelski zdenac *m*
Kabelschelle *f* / kabelska obujmica *f*
Kabelschiff *n* s. **Kabel(lege)schiff** *n*
Kabelschleife *f* / petlja *f* kabela
Kabelschrank *m* / kabelski ormar *m*
Kabelschuh *m* 15 / kabelska stopica *f*
Kabelschutz *m* / zaštita *f* kabela
Kabelschutzhaube *f* / kabelski zaštitni pokrovac *m*
Kabelschutzmuffe *f* / kabelska zaštitna spojnica *f*
Kabelschutzrohr *n* 25 / kabelska zaštitna cijev *f*
Kabelseele *f* / jezgra *f* kabela, žile *fpl* kabela
Kabelseil *n* / kabelno uže *n*, čelični kabel *m* [čelično uže izvedeno kao kabel]
Kabelsorte *f* / vrst *f* kabela
Kabelspießen *n* / upletanje *n* kabelskih žila
Kabelspießung *f* / uplet *m* kabelskih žila
Kabelstecker *m* / kabelski utikač *m*
Kabelstollen *m* / kabelski tunel *m*
Kabelstrang *m* / grana *f* kabela
Kabelstromwandler *m* 20 / kabelski strujni transformator *m*
Kabelstrumpf *m* / kabelska vlačna čarapa *f*
Kabelstutzen *m* / kabelska uvodnica *f*
Kabelsuchgerät *n* / tražilo *n* kabela, detektor *m* kabela
Kabeltau *n* s. **Kabelseil** *n*
Kabeltränkgefäß *n* / kotao *m* za impregniranje kabela
Kabeltränkmasse *f* / masa *f* za impregniranje (izolacije) kabela, kabelska impregnaciona masa *f*
Kabel(transport)wagen *m* / kola *npl* za prijevoz kabela, kabelska kolica *npl*

- Kabeltrommel** *f* / kabelski bubanj *m*
Kabeltrommelwinde *f* / dizalica *f* za kabelski bubanj [s kabelom]
Kabeltunnel *m* / kabelski tunel *m*
Kabelüberführung *f* [Fm] / kabelski izvod *m*
Kabelüberführungsgestänge *n* [Fm] / izvodno uporište *n* kabela
Kabelumflechtmaschine *f* / stroj *m* za opletanje kabela
Kabelumspritzkopf *m* / glava *f* za oštrcavanje kabela [izolacionom masom]
Kabelunterbrechung *f* / prekid *m* kabela
Kabelverbindung *f* 25 / kabelski spoj *m*
Kabelverbindungskasten *m* / kabelski spojni ormar *m*
Kabelverbindungsmuffe *f* / kabelska spojnica *f*
Kabelvergußmasse *f* / kabelska zaljevna masa *f*
Kabelverlegemaschine *f* / stroj *m* za polaganje kabela
Kabelverlegung *f* / polaganje *n* kabela
Kabelverseilmaschine *f* / stroj *m* za sukanje kabela
Kabelverteiler *m* / kabelski razdjelnik *m*
Kabelvertellerschrank *m* / kabelski razdjelni ormar *m*
Kabelverteilung *f* / kabelska razdoba *f*
Kabelverteilungskasten *m* s. **Kabelvertellerschrank** *m*
Kabelverzweiger *m* s. **Kabelverteiler** *m*
Kabelweg *m* / trasa *f* kabela
Kabelwellenwiderstand *m* / valni otpor *m* kabela
Kabelwerk *n* / tvornica *f* kabela
Kabelwinde *f* / kabelsko vitlo *n*
 — [Seilwinde] / užno vitlo *n*
Kabelziehstrumpf *m*, **Kabelstrumpf** *m* / kabelska vlačna čarapa *f*
Kabelzwischenraum *m* / razmak *m* između kabela
Kabine *f* / kabina *f*
Kabotage *f* [Küstenschiffahrt] / obalna ili domaća plovidba *f*, kabotaža *f*
 —, **große** / velika obalna plovidba *f*
 —, **kleine** / mala obalna plovidba *f*
Kachel *f* / pećnjak *m*, kalj *m*
Kachelofen *m* / peć *f* od pećnjaka, kaljeva peć *f*
Kadaververwertungsanstalt *f* / živodernica *f*
kadmieren / kadmirati, prevući slojem kadmija
Kadmium *n* [fachspr nur: Cadmium *n*] / kadmij *m* [Cd]
Kadmiumnormalelement *n* / Westonov etalonski članak *m*
Kadmiumregelstab *m* / kadmijev regulacioni štap *m*
Käfer *m* / kornjaš *m*
Käfer *mpl* / kornjaši *mpl*, tvrdokrilci *mpl* / *Coleoptera*
Käferbefall *m* / zaraženost *f* kornjašima
Käferfraß *m* / grizotine *fpl* kornjaša
Käferlarve *f* / ličinka *f* kornjaša
käferverseucht / zaražen kornjašima
Käferweibchen *n* / ženka *f* kornjaša
Kaffeebereiter *m*, **elektrischer** / električno kuhalo *n* kave
Kaffeebrenner *m* / kaveni pržanj *m*
Kaffeemaschine *f* / kaveni samovar *m*, aparat *m* za kuhanje kave
Kaffeemühle *f* / kaveni mlinac *m*, mlinac *m* za kavu
 —, **elektrische** / električni mlinac *m* za kavu
Kaffeeröstmaschine *f*, **elektrische** / električka kavena pržnica *f*
Käfig *m* [Elm] / kavez *m*
 — [Kugellager] / kavez *m*
 —, **am Ring zentrierter** [Kugellager] / kavez *m* centriran na prstenu
 —, **Faradayscher** / Faradayev kavez *m*
Käfiganker *m* / kavezni rotor *m*
Käfig(anker)motor *m* 10 / kavezni motor *m*
Käfigelektrode *f* [Außenelektrode] / kavezna elektroda *f*
Käfigläufer *m* / kavezni rotor *m*
Käfigmotor *m* 10 s. **Käfig(anker)motor** *m* 10
Käfigschutz *m* / kavezna zaštita *f*, zaštita *f* kavezom
Käfigversuch *m* / pokus *m* s Faradayevim kavezom
Käfigwicklung *f* 10 / kavezni namot *m*
Kahlschlag *m* / gola sječa *f*
Kahn *m*, **geschleppter** / tegljenica *f*, tegljeni brod *m*
Kai *m* [befestigtes Hafenufer] / priistan *m*
Kaipoller *m* [Sch] / lučka bitva *f*, stup *m* za vezanje [broda na obali]
Kaiserwasser *n* [Ch] / zlatotopka *f*

Kaizunge *f* [Pier] / gat *m*
Kajüte *f* [Wohnraum auf Schiffen] / (brodska) kabina *f*
Kakodyl *n* / kakodil *m*
Kalander *m* / kalander *m*
kalandern *s.* kalandrieren
Kalanderwalze *f* / kalanderski valjak *m*
kalandrieren / kalandrirati
Kalandrieren *n* / kalandriranje *n*
Kalbfleisch *n* / teletina *f*
Kalbleder *n* / teleća koža *f*
Kalbsfell *n* / teleće krzno *n*
Kaldo-Verfahren *n* [Mt] / Kaldo-postupak *m*
Kalender *m* / kalendar *m*
Kalenderjahr *n* / kalendarska godina *f*
kalfatern / nabiti brtvilo, brtviti nabitjem
Kaliabwasser *n* / kalijeva otpadna voda *f*
Kaliber *n* / kalibar *m*
kalibrieren / kalibrirati, baždariti
kalibriert / kalibriran, baždaren
Kalibrierung *f* / kalibracija *f*
—, reguläre / normalna kalibracija *f*
Kalibrierwalzen *fpl* / valjci *mpl* za kalibriranje
Kaliko *m* [dichter Baumwollstoff] / kaliko *m* [gusto pamučno platno]
Kalillauge *f* / kalijeva lužina *f*
Kalisalpeter *m* *s.* Kallumnitrat *n*
Kaliseife *f* / kalijev sapun *m*
Kallium *n* / kalij *m* [K]
Kalliumcarbonat *n* / kalijev karbonat *m*, potaša *f*
Kalliumchlorid *n* / kalijev klorid *m*
Kalliumferrizyanid *n* / kalijev heksacijanoferat(III) *m*, kalijev fericijanid *m*
Kalliumhydrid *n* / kalijev hidrid *m*
Kalliumhydroxyd *n* / kalijev hidroksid *m*
Kalliumhydroxydlösung *f* / otopina *f* kalijevog hidroksida
Kalliumjodat *n* / kalijev jodat *m*
Kalliumjodid *n* / kalijev jodid *m*
Kalliumkobaltinitrit *n* / kalijev kobaltinitrit *m*
Kalliumnitrat *n* / kalijev nitrat *m*, salitra *f*
Kallumpalmitatlösung *m* / otopina *f* kalijevog palmitata, otopina *f* K-palmitata
Kallumpermanganat *n* / kalijev permanganat *m*

Kallumpermanganatverbrauch *m* / potrošak *m* kalijevog permanganata
Kaliumzyanid *n* / cijankalij *m*
Kalk *m* / vapno *n*, kreč *m*
— [Kalkstein] / vapnenac *m*
—, eingesumpfter / gašeno vapno *n*
—, fester / čvrsti vapnenac *m*
—, gebrannter oder ungelöschter / ževano ili paljeno ili živo ili negašeno vapno *n*
—, gelöschter / gašeno vapno *n*, kalcijev hidroksid *m*
—, kohlenaurer / kalcijev karbonat *m*, karbonatni vapnenac *m*
—, kristalliner / kristalasti vapnenac *m*
—, poröser / porozni vapnenac *m*
—, ungelöschter *s.* Kalk *m*, gebrannter kalkangreifend / što otapa vapno
Kalkbedarf *m* / potreba *f* vapna
Kalkboden *m* / vapnenasto tlo *n*
Kalkbrei *m* / vapnena kaša *f*
kalkbrennen / pržiti vapno, paliti vapno
Kalkbrennen *n* / prženje *n* vapna, paljenje *n* vapna
Kalk(brenn)ofen *m* / (peć *f*) vapnenica *f*, krečana *f*, peć *f* za paljenje vapna
Kalkgrube *f* / vapnenica *f*
Kalkhärte *f* / kalcijska tvrdoća *f*
Kalkhydrat *n* *s.* Kalziumhydroxyd *n*
Kalkhydratpulver *n* / prašak *m* kalcijevog hidrata
Kalkkarbonathärte *f* / kalcijska karbonatna tvrdoća *f*
Kalk-Kohlensäure-Gleichgewicht *n* / karbonatna ravnoteža *f*
Kalklöser *m* / posuda *f* za otapanje vapna
Kalkmangel *m* / manjak *m* vapna
Kalkmergel *m* / vapnenački lapor *m*, tupina *f*
Kalkmilch *f* / vapneno mlijeko *n*
Kalkmilch-Anrichtebehälter *m* / posuda *f* za pripremu vapnenog mlijeka
Kalkmilchaufschlammung *f* / razmuljina *f* vapnenog mlijeka
Kalkmilchkonzentration *f* / koncentracija *f* vapnenog mlijeka
Kalkmilchpumpe *f* / pumpa *f* za vapneno mlijeko
Kalkmilch-Rührbehälter *m* / posuda *f* za vapneno mlijeko
Kalkmörtel *m* / vapneni mort *m*
—, hydraulischer / hidraulični vapneni mort *m*

- Kalkofen** *m* s. **Kalk(brenn)ofen** *m*
Kalkphosphatfällung *f* [Wa] / taloženje *n* vapnom i fosfatom
Kalkputz *m* / pačoka *f*
Kalk-Rost-Schutzschicht *f* / zaštitni sloj *m* vapnenca i rđe
Kalksandziegel *m* / pješčana opeka *f*
Kalksättiger *m* / zasićivač *m* vapnene vode
Kalkschutzschicht *f* / zaštitni sloj *m* vapnenca
Kalk-Soda-Anlage *f* [Wa] / uređaj *m* vapno-soda
Kalksoda-Enthärtungsanlage *f* / uređaj *m* za umekšavanje vapnom i sodom
Kalksodaverfahren *n* [Wa] / postupak *m* (umekšavanja) vapnom i sodom, umekšavanje *n* vapnom i sodom
Kalkspat *m*, **Isländischer** / islandski dvolomac *m*
Kalkstein *m* / vapnenac *m*, kalcijev karbonat *m*
Kalktonerdesulfat *n* [Zementbazillus] / kalcijev aluminijev sulfat *m*, cementni bacil *m*
Kalktreiben *n* / vapneno bujanje *n*
Kalküberschußverfahren *n* / postupak *m* (umekšavanja) dodavanjem vapna u suvišku
Kalkulation *f* / proračun *m*, kalkulacija *f*
 —, **planmäßige** / planska kalkulacija *f*
kalkulieren [rechnen] / proračunati, računati, kalkulirati, izračunati
Kalkung *f* [Entkarbonisierung von Wasser; Wa] / dekarbonizacija *f* (vode) vapnom
Kalkverfahren *n* [Wa] / način *m* primjene vapna, postupak *m* (umekšavanja) vapnom
Kalkvorlage *f* / tlačna posuda *f* za vapneno mlijeke
Kalkwasser *n* / vapnena voda *f*
Kalkwasser-Entsäuerungsanlage *f* / uređaj *m* za neutralizaciju kiselina vapnenom vodom
Kalkwassersättiger *m* / zasićivač *m* vapnene vode
Kalmus *m*, **echter** / idirot *m* / *Acorus calamus* L.
Kalo *m* [Gewichtsverlust, Schwund von Waren] / kalo *m*, gubitak *m* na količini [po težini odn. volumenu]
Kalomelelektrode *f* / kalomelna elektroda *f*
Kalomelhalbzelle *f* 50 / kalomelna elektroda *f*
Kalorie *f* [cal] / kalorija *f*
 —, **mittlere** / srednja kalorija *f*
Kalorienwert *m* / kalorička vrijednost *f*
Kalorifer *m* / kalorifer *m*
Kalorimeter *n* / kalorimetar *m*
Kalorimetergefäß *n* / posuda *f* kalorimetra, kalorimetar *m*
Kalorimeterwasser *n* / kalorimetrička voda *f*
Kalorimetrie *f* / kalorimetrija *f*
kalorimetrieren / kalorimetrirati
Kalorimetrieren *n* / kalorimetriranje *n*
kalorimetrisch / kalorimetrijski
kalorisch / kaloričan; toplinski
Kalotte *f* / kalota *f*, kapica *f*
kalt / hladan
Kaltarbeitsstahl *m* / čelik *m* za hladnu preradu
Kaltaushärtung *f* [Mt] / hladno otvrdnjavanje *n*
Kaltauslagern *n* [Mt] / prirodno popuštanje *n*
Kaltband *n* / hladno valjana traka *f*
Kaltblasen *n* / hladno duhanje *n*
Kaltblüter *m* / hladnokrvna životinja *f*
Kaltdampf *m* / hladna para *f*
Kaltdampfmaschine *f* / parni rashladni stroj *m*
Kälte *f* [Th] / hladnoća *f*
 — [Meteor] / hladnoća *f*, studen *f*, zima *f*
Kälteanlage *f* / rashladni uređaj *m*
Kältebad *n* / hladna kupelj *f*
Kältebeanspruchung *f* / naprezanje *n* hladnoćom
kältebeständig / postojan na hladnoći
Kältechemie *f* / krikemija *f*
Kälteeinbruch *m* / prodor *m* hladnog zraka
Kälteerzeugung *f* / hlađenje *n*
Kälteleistung *f* / rashladni učin *m*
Kältemaschine *f* / rashladni stroj *m*
Kältemischung *f* / rashladna smjesa *f*
Kältemittel *n* / rashladni medij *m*
Kältemitteldampf-Verdichter *m* / kompresor *m* pare rashladnog sredstva
Kälteprozeß *m* / rashladni proces *m*
Kälteprüfstrom *m* / ispitna struja *f* kod niske temperature
Kälteprüfung *f* / ispitivanje *n* kod hladnoće ili kod niske temperature
Kälteschlagbeständigkeit *f* / postojanost *f* kod udaraca u hladnom stanju

- Kältestufe** *f* / rashladni stepen *m*
Kältetechnik *f* / rashladna tehnika *f*, tehnika *f* hladenja
Kälteverlust *m* / gubitak *m* rashladnog učina
Kältewelle *f* / hladni val *m*, val *m* hladnog zraka
Kältewickelbeständigkeit *f* [Kab] / postojanost *f* kod hladnog namatanja [pri niskim temperaturama]
Kältewickelprüfung *f* [Kab] / ispitivanje *n* (sposobnosti) namatanja u hladnom stanju
Kaltformgebung *f* / hladno oblikovanje *n*
Kaltfront *f* [Meteor] / hladna fronta *f*
kaltgezogen / hladno vučen
Kaltkammer-Druckmaschine *f* [Mt] / tlačna lijevalica *f* s hladnom komorom
Kalt(kathoden)emission *f* / emisija *f* pola, hladna emisija *f* (elektrona)
Kaltkathodenlampe *f* 45 / cijev *f* s hladnom katodom
Kaltleiter *m* / termistor *m* s pozitivnim temperaturnim koeficijentom, PTK-otpornik *m*
Kaltleiterfühler *m*, **Kaltleiter-Temperaturfühler** *m* / termistorsko temperaturno osjetilo *n*, termistorsko osjetilo *n* temperature [s pozitivnim temperaturnim koeficijentom]
Kaltleiter(überwachungs)gerät *n* / kontrolna sprava *f* s termistorom s pozitivnim temperaturnim koeficijentom
Kaltluft *f*, hladni zrak *m*
Kaltlufteinbruch *m* / prodor *m* hladnog zraka
Kaltluftgewitter *n* / grmljavina *f* u hladnoj zračnoj masi
Kaltluftmaschine *f* / rashladni uzdušni ili zračni stroj *m*
Kaltluftmasse *f* / hladna zračna masa *f*
Kaltluftprozeß *m* / zračni ili uzdušni rashladni proces *m*
kaltinleten / hladno zakivati
Kaltpilgermaschine *f* / hladna pilgerska valjalica *f*
kaltpilgern / hladno pilgerovati
Kaltprägung *f* / hladno utiskivanje *n*
kaltpressen / prešati u hladnom stanju
Kaltreaktivität *f* / hladna reaktivnost *f*, reaktivnost *f* hladnog reaktora
Kaltriß *m* / hladna pukotina *f*
Kaltschere *f* / hladne škare *fpl*
Kaltschweiß *f* / hladni sljub *m*, nesvareno mjesto *n*
Kaltschweißstelle *f* [Ks] / linija *f* spajanja [loše spajanje materijala]
Kaltstartlampe *f* 45 / fluorescentna cijev *f* s hladnim startanjem
Kaltstartleistung *f* / snaga *f* hladnog startanja
Kaltverarbeitung *f* / hladna prerada *f*
Kaltverformung *f* / oblikovanje *n* (deformacijom) u hladnom stanju
kaltwalzen / valjati u hladnom stanju, hladno valjati
Kaltwalzen *n* / hladno valjanje *n*
Kaltwalzwerk *n* / hladna valjaonica *f*
Kaltwasser *n* / hladna voda *f*
Kaltwasserröste *f* / močenje *n* u hladnoj vodi [npr. lana, konoplje]
Kaltwind *m* [Ofen] / hladni propuh *m*
 — [Meteor] / hladni vjetar *m*
kaltziehen / hladno vući, hladno provlačiti
Kaltziehen *n* / hladno provlačenje *n*
Kaltzündung *f* [Bl] / hladno paljenje *n*
kalzinieren, calcinieren / kalcinirati
Kalzinierzone *f* / zona *f* kalcinacije ili kalciniranja
Kalzium *n* [fachspr nur: Calcium *n*] / kalcij *m* [Ca]
Kalziumhydroxyd *n* / kalcijev hidroksid *m*, gašeno vapno *n*
Kalzium-Silizium *n* / siliko-kalcij *m*
Kalziumwolframat *n* / kalcijev volframat *m*
Kambrik *m* / kambrik *m* [tanka pamučna tkanina]
Kambrium *n* / kambrij *m*
Kamelhaarriemen *m* / remen *m* od devine dlake
Kamera *f* / kamera *f*
Kameraaggregat *n* / kamera-lanac *m*
Kamerabereich *m* / područje *n* kamere
Kamerabühne *f* / postolje *n* kamere
Kamerakabel *n* / kabel *m* televizijske kamere
Kamerakontrollgerät *n* / monitor *m* kamere
Kameralichtkappe *f* / poklopac *m* leće
Kameramann *m* / snimatelj *m*
Kameramonitor *m* s. **Kamerakontrollgerät** *n*
Kameraneigung *f* / nagib *m* kamere
Kameraschuß *m* / snimka *f* kamere

Kameraschwenkung *f* / zakret *m* kamere
Kamerasignal *n* / signal *m* kamere
Kameraständer *m*, fahrbarer / vozilo *n* kamere
Kameraverstärker *m* / pojačalo *n* kamere
Kamille *f*, echte / prava titrica *f*, kamilica *f* / *Matricaria chamomilla* L.
Kamillenöl *n* / ulje *n* titrice
Kamillentee *m* / čaj *m* od kamilice ili od titrice
Kamin *m* [offene Feuerung] / kamin *m*, otvoreno ognjište *n*
 – [Mt] / kamin *m*, hvatalo *n* dima
 – [Schornstein] / dimnjak *m*
Kaminklappe *f* / zasun *m* dimnjaka
Kaminkühler *m* / (toranjski) hladionik *m*
kämmen [Zahnräder] / hvatati [zupčani] *n*
Kammer *f* / komora *f*
 –, pneumatische / pneumatska komora *f* [slog pneumatskog otpornika i kapaciteta]
Kammerabsenkofen *m* / komorna peć *f* s potapanjem uložka u tekućinu
Kammerbauweise *f* / komorna izvedba *f*
Kammerfeuerung *f* / komorno ložište *n*
Kammerkessel *m* / komorni kotao *m*
Kammerlinge *mpl* / krednjaci *mpl* / *Foraminifera*
Kammerofen *m* / komorna peć *f*
Kammerton *m* [a; 440 Hz] / komorno a *n*, referentni ton *m*
Kammkonstruktion *f* [Elm] / grebenasta konstrukcija *f*
Kammlager *n* / grebenasti ležaj *m*
Kammschiene *f* / grebenasta prečka *f*
Kammwalze *f* [Mt] / grebenjak *m*
Kammwalzgerüst *n* / kućište *n* grebenjaka
Kammzahn *m* / evolventni zubac *m*
Kammzapfen *m* / grebenasti rukavac *m*
Kampfbahn *f* / sportsko borilište *n*, arena *f*
Kampfer *m* / kamfor *m*
Kampfersäure *f* / kamforna kiselina *f*
Kampfgas *n* / bojni plin *m*
Kampfstoff *m*, Kampfmittel *n* / bojno sredstvo *n*
 –, chemischer / kemijsko bojno sredstvo *n*
Kampfstoffe *mpl*, radiologische / radioaktivne bojne tvari *fpl*

Kamphen *n* / kamfen *m*
Kanal *m* [El] / kanal *m*
 – [Wb] / kanal *m*
 –, bodennaher [elektromagnetische Wellen] / prizemni kanal *m*
 –, offener / otvoreni kanal *m*
Kanalbreite *f* / širina *f* kanala
Kanaleffekt *m* [Ke] / efekt *m* kanala
Kanalgestank *m* / kanalski smrad *m*
Kanalgruppe *f* / grupa *f* kanala
Kanalhafen *m* / kanalska luka *f*
Kanalisation *f* / kanalizacija *f*
Kanalisationsanlage *f* / uređaj *m* kanalizacije
Kanalisationsgebühr *f* / pristojba *f* za kanalizaciju
Kanalisationsrohr *n* / kanalizaciona cijev *f*, cijev *f* za odvodnju
Kanalisation *f* s. **Kanalisation** *f*
Kanalkraftwerk *n* / kanalska hidroelektrana *f*
Kanallänge *f* [Streckenlänge; Wkw] / duljina *f* (derivacionog) kanala
Kanalleiste *f* / kanalna letvica *f*
Kanalmeßeinrichtung *f* / kanalska mjerna naprava *f*
Kanalnetz *n* / kanalska mreža *f*
Kanalquerschnitt *m* / presjek *m* kanala
Kanalreinigung *f* / čišćenje *n* kanala
Kanalrohr *n* / kanalska cijev *f*
Kanalsohle *f* / dno *n* kanala
Kanalspülung *f* / plavljenje *n* kanala
Kanalstrahl *m* / kanalna zraka *f*
Kanalstrahlen *mpl*, abklingende / zamićuće kanalne zrake *fpl*
Kanalstrahlteilchen *n* / čestica *f* kanalnih zraka
Kanaltrockner *m* [Holzbearbeitung] / kanalna sušionica *f*, kanal *m* za sušenje [prerada drva]
Kanalunterdrückung *f* / potlačivanje *n* kanala
Kanalverdrahtung *f* / kanalno ožičenje *n*
Kanalverlust *m* [Ke] s. **Kanaleffekt** *m* [Ke]
Kanalversetzung *f* [Senden] / razmicanje *n* kanala
Kanalwähler *m* / kanalni preklopnik *m*
Kanalwandung *f* / stijenka *f* kanala, kanalska stijena *f*
Kanalwirkung *f* [Ke] / efekt *m* kanala, djelovanje *n* kanala
Kandelaber *m* / stup *m* (ulične) svjetiljke, kandelaber *m*
Kaninchenstall *m* / staja *f* za kuniće

Kanister *m* / posuda *f*, kanta *f*
Kanon *m* [Regel; Math] / kanon *m*,
 pravilo *n*
kanonisch / kanonski
Kante *f* / brid *m*; rub *m*
Kantenabrundung *f* / zaobljenost *f* bri-
 dova
Kanten(ab)schrägmachine *f* [GI] /
 stroj *m* za stanjivanje bridova
Kantenlänge *f* / duljina *f* brida
Kantenschärfe *f* / oštrina *f* brida
Kantenunschärfe *f* / tupost *f* brida
Kantenwinkel *m* / bridni kut *m*
Kantharidin *n* / kantaridin *m*
Kantholz *n* / bridno ili okrajčeno dr-
 vo *n*
kantig / bridast, ivičast, s bridovima
Kantine *f* / kantina *f*
Kantvorrichtung *f* [Mt] / prebacaljka *f*
Kaolin *m, n* [Porzellanerde] / kaolin
m, (zemlja *f*) porculanača *f*, porcu-
 lanska zemlja *f*, aluminijska hidro-
 silikatna glina *f*
Kapazität *f* 05 / kapacitivni (jalovi)
 otpor *m*, kapacitancija *f*
Kapazität *f* [all] / kapacitet *m*
 — [Fassungsvermögen; Wb] / (prostori-
 ni) sadržaj *m*, sadržina *f*, zapremina
f, volumen *m*
 — [Kn] / kapacitet *m*
 —, **akustische** / akustički kapacitet *m*
 —, **dynamische** / dinamički kapacitet *m*
 — **eines Kondensators** 05 / kapacitet *m*
 kondenzatora
 — **eines Leiters** 05 / kapacitet *m* vodiča
 — **gegen Erde** / kapacitet *m* prema ze-
 mlji
 —, **gegenseitige** / međusobni kapaci-
 tet *m*
 —, **gemeinsame** / zajednički kapacitet
m
 — **in Ah** 50 / kapacitet *m* u Ah [ak]
 —, **konzentrierte oder punktförmige** /
 usmjereni ili točkasti kapacitet *m*
 —, **spezifische** / specifični kapacitet *m*
 —, **veränderliche** / promjenljivi kapa-
 citet *m*
 —, **verteilte** / raspodijeljeni kapacitet *m*
Kapazitätsausgleich *m* / izjednačenje *n*
 kapaciteta
Kapazitätsbelag *m* / jedinični kapaci-
 tet *m* [kapacitet po jedinici dulji-
 ne voda]
Kapazitätsskasten *m* 20 / kutija *f* s
 (mjernim) kondenzatorima, mjerni
 kondenzatori *mpl*

Kapazitätsmeßbrücke *f* / most *m* za
 mjerenje kapaciteta
Kapazitätsmesser *m* 20 / mjerilo *n* ka-
 paciteta, farad(o)metar *m*
Kapazitätsmessung *f* / mjerenje *n* ka-
 paciteta
Kapazitätsprüfung *f* [Ak] / ispitivanje
n kapaciteta
Kapazitätstoleranz *f* / tolerancija *f* ka-
 paciteta
Kapazitätsterminierung *f* / određivanje
n rokova prema učinku uređaja
Kapazitätsvariationsdiode *f* / kapacitet-
 na dioda *f*
Kapazitätswert *m* / (brojčani) iznos *m*
 kapaciteta
kapazitiv / kapacitivan
kapillar / kapilaran
kapillaraktiv / kapilarno aktivan
Kapillaranalyse *f* / kapilarna analiza *f*
Kapillarchemie *f* / kapilarna kemija *f*
Kapillardepression *f* / kapilarna depre-
 sija *f*
Kapillardüse *f* / kapilarna sapnica *f*
Kapillare *f* / kapilara *f*, kapilarna ci-
 jev *f*
Kapillarelektrometer *n* 20 / kapilarni
 elektrometar *m*
Kapillarerhebung *f* / kapilarna eleva-
 cija *f*
Kapillarität *f* / kapilaritet *m*, kapilar-
 nost *f*
Kapillarkraft *f* / kapilarna sila *f*
Kapillarrohr *n* / kapilara *f*, kapilarna
 cijev *f*
Kapillarröhrchen *n* / kapilarna cjev-
 čica *f*, kapilara *f*
Kapillarrohr-Thermostat *m* / kapilarni
 termostat *m*
Kapillarsaum *m* [Hydl] / kapilarna zo-
 na *f*
Kapillarviskosimeter *n* / kapilarni vi-
 skozimetar *m*
Kapillarwasser *n* [Hydl] / kapilarna
 voda *f*
Kapillarwelle *f* / kapilarni val *m*
Kapillarrowirkung *f* / kapilarno djelova-
 nje *n*
Kapital *n* / kapital *m*, glavnica *f*
 —, **ausländisches** / inozemni kapital *m*
 —, **investiertes** / investirana glavnica *f*,
 ulaganje *n*, uložena sredstva *npl*
 —, **totes** / mrtvi kapital *m*
kapitalistisch / kapitalistički
Kapitalkosten *pl* / troškovi *mpl* kapi-
 tala ili glavnice

- Kapitalumschlag** *m* / obrt *m* kapitala
Kapitän *m* / kapetan *m*
Kapitel *n* / poglavlje *n*, glava *f*
Kaplanrad *n* / Kaplanovo kolo *n*
Kaplanturbine *f* / Kaplanova turbina *f*
Kappa *n* [*K*, *κ*] / kapa *n*
Kappe *f* / kapa *f*, kapica *f*
 – 16 / poklopac *m*
 – [eines Isolators] / kapa *f* [izolator-a]
 –, **O-Stück** *n* [Formstück] / kapa *f* [fazona]
Kappenboden *m* [Kolonnen] / plitica *f* s čaškama, ronilačko zvono *n* [kolona]
Kappenisolator *m* 25 / kapasti izolator *m*
Kappensockel *m* / kapasti podnožak *m*
Kaprinsäure *f* / kaprinska kiselina *f*
Kaprinsäure / kapronska kiselina *f*
Kaprylsäure *f* / kaprilna kiselina *f*
Kapsel *f* / čahura *f*, kutija *f*, kapsula *f*
Kapselbarometer *n* / aneroid *m*, aneroidni barometar *m*
Kapselfeder *f* / (elastična) membranska komora *f*
Kapselfeder-Druckmesser *m* / manometar *m* s (elastičnom) membranskom komorom
Kapselfedermeßwerk *n* / mjerni mehanizam *m* s (elastičnom) membranskom komorom
Kapselmutter *f* / čahurasta matica *m*
kapseln / hermetizirati
Kapselpumpe *f* / rotaciona Gaederova pumpa *f*
Kapselung *f* / oklop *m*; oklopno kućište *n*
 –, **druckfeste** / tlačno kućište *n*; izvedba *f* s tlačnim oklopom
Karabiner *m*, **Karabinerhaken** *m* / kučka *f* s osiguralom ili sa zapiralom, karabiner *m*
Karamel *m* [gebrannter Zucker] / karamel *m*
Karat *n* [Einheit einer 24stufigen Skala zur Kennzeichnung des Goldgehaltes] / karat *m* [jedinica skale s 24 stupnja za oznaku sadržaja zlata]
 –, **metrisches** [k; 0,2 g] / metrički karat *m* [jedinica mase u trgovini dragim kamenjem]
karätig [z. B. 10karätig, zehnkarätig] / karatni [npr. 10-karatni, desetkaratni]
Karbamid *n* [Harnstoff] / karbamid *m*, mokraćevina *f*, urea *f*
Karbaminsäure *f* / karbaminska kiselina *f*
Karbäthoxyl *n* / karbetoksil *m*
Karbid *n* / (kalcijev) karbid *m*
Karbidfabrik *f* / tvornica *f* karbida
Karbidkalk *m* / otpadno gašeno vapno *n* iza dobivanja acetilena
Karbidofen *m* / peć *f* za karbid
Karbol *n* / fenol *m*, karbol *m*, karbolna kiselina *f*
Karbolgeruch *m* / vonj *m* po karbolu
Karbolineum *n* / karbolineum *n*
Karbolsäure *f* / fenol *m*, karbol *m*, karbolna kiselina *f*
Karbon *n* / karbon *m*
Karbonathärte *f* [KH] / karbonatna tvrdoća *f*
karbonisieren / pougljeniti, karbonizirati, pretvoriti u ugljen
Karbonitrieren *n* / karbonitriranje *n*
Karbonpapier *n* / karbon-papir *m*
Karbonyleisen *n* / karbonilno željezo *n*
Karborund *n*, **Korborundum** *n* / karborund *m*
Karburierung *f* / karburiranje *n*
Kardantrieb *m* 30 / kardanski pogon *m*
Kardanaufhängung *f* / kardansko ovješnje *n*
Kardangehäuse *n* / kardansko kućište *n*
Kardangelenk *n* / kardanski zglobov *m*
Kardan(hinter)achse *f* / kardanska (stražnja) osočina *f*
kardanisch / kardanski
Kardankupplung *f* / kardanska spojka *f*
Kardanspindel *f* / kardansko vreteno *n*
Kardanwelle *f* / kardansko vratilo *n*
Kardanzapfen *m* / kardanski rukavac *m*
Kardeel *f* / suk *m* užeta [gajtan]
Kardinalzahl *f* / kardinalni ili glavni broj *m*
Kardiogramm *n* / kardiogram *m*
Kardiograph *m* / kardiograf *m*
Kardioide *f* [Herzkurve] / kardioda *f*
Kardobenediktenkraut *n* / blaženi čkalj *m* / *Cnicus benedictus* L.
Kargo *m* [Schiffsladung] / brodski teret *m*
Karmin *n*, **Karmesin** *n* / karmin *m*
Karnaubawachs *m* / karnauba-vosak *m*
Karneol *m* / karneol *m*

Karpfen *m* / obični šaran *m* / *Cyprinus carpio* L.
Karpfenfische *mpl* / šarani *mpl*, šaranke *fpl* / *Cyprinidae*
Karren *m* [Schubkarren] / tačke *fpl* —, elektrischer / električna kolica *npl*
Karst *m* / krš *m*
Karst(grund)wasser *n* / (krška) pukotinska voda *f*, krška (podzemna) voda *f*
Karstquelle *f* / krški izvor *m*
Karte *f* / karta *f*
 — des Wirkungsgebietes [FS] / karta *f* pokrivenog područja
 —, geographische / zemljopisna ili geografska karta *f*
 —, geologische / geološka karta *f*
 —, isokeraunische / izokeraunička karta *f*, karta *f* izokerauna
Kartei *f* / kartoteka *f*
Karteikarte *f* / kartotečna karta *f*, karta *f* kartoteke
Kartelkasten *m* / mala kartoteka *f*, mali ormar *m* (s ladicama) za kartice
Kartell *n* / kartel *m*
Kartenabtaster *m* s. **Kartenfühler** *m*
Kartenblatt *n* / karta *f*
Kartenfühler *m* / ticalo *n* bušenih kartica; čitalo *n* bušene trake
Kartenlocher *m* / bušilo *n* kartica, perforator *m*
Kartenraum *m* [Sch] / navigaciona kabina *f*, kabina *f* za karte
Kartenstanzer *m* s. **Kartenlocher** *m*
kartesisch / kartezijski, Descartesov
Kartoffel *f* / krumpir *m* / *Solanum tuberosum* L.
Kartoffelkäfer *m* / krumpirova zlatica *f* / *Doryphora decemlineata* Say.
Kartoffellager *n* / skladište *n* krumpira
Kartoffelschälmaschine *f* / ljuštilica *f* krumpira, stroj *m* za ljuštenje krumpira
Kartoffelstärke *f* / krumpirov škrob *m*, škrob *m* od krumpira
Kartographie *f* / kartografija *f*
Karton *m* / karton *m*
Kartonage *f* / kartonaža *f*
Kartonumschlag *m* / kartonske korice *fpl*
Kartothek *f* [Kartei] / kartoteka *f*
 — [Karteikasten] / mala kartoteka *f*, mali ormar *m* (s ladicama za kartice)
Karussell *n* / vrtuljak *m*

Karussellaufnahme *f* / panoramska snimka *f*
Karusselldrehmaschine *f* / karuselna tokarilica *f*
Karzinom *n* [Med] / rak *m*
kaschieren / kaširati, presvući papirom
Kaschiermaschine *f* / stroj *m* za kaširanje
kaschiert / kaširan, presvučen papirom
Kaschierung *f* / kaširanje *n*, pokrov *m*, presvlaka *f*
Käseaufstrich *m* / sirni namaz *m*
Käsefach *n* / pretinac *m* za sir
Kasein *n*, **Caseln** *n* / kazein *m*, CS
Kaseinfarbe *f* / kazeinska boja *f*
Kaselnleim *m* / kazeinsko ljepilo *n*
Käserel *f* / sirana *f*
Kaskade *f* [all] / kaskada *f*
 — 10 / kaskada *f*
 — [El] / kaskada *f* // in — **schalten** / spojiti u kaskadu
 — [Wb] / kaskada *f*, slap *m*, vodopad *m*
Kaskadenanlage *f* / kaskadni uređaj *m*
Kaskadenanordnung *f* / kaskadni raspored *m*
Kaskadenbatterie *f* / kaskadna baterija *f*
Kaskadengenerator *m* / kaskadni generator *m* [po Cockcroftu i Waltonu]
Kaskadenkernreaktion *f* / kaskadna nuklearna reakcija *f*
Kaskadenkühlung *f* / kaskadno hlađenje *n*
Kaskadenregelung *f* / kaskadno reguliranje *n*
Kaskadenschaltung *f* / kaskadni spoj *m*; kaskadno sklapanje *n*
Kaskadenschauer *m* / kaskadni pljusak *m*, kaskada *f*
Kaskadenstromrichter *m* 11 / kaskadni usmjerivač *m*
Kaskadenumformer *m* 10 / kaskadni pretvarač *m*
Kaskadenverstärker *m* / kaskadno pojačalo *n*
Kaskadenzerfall *m* / kaskadni raspad *m*
Kaskodenverstärker *m* / kaskodno pojačalo *n*
Kassa *f*, **Kasse** *f* / blagajna *f*
Kassenschränk *m* / blagajna *f* [ormar]
Kasserolle *f* / kaserola *f*
Kassette *f* / kaseta *f*

Kassetteneinfahrt *f* [Rtg] / ulaganje *n* kasete
Kassetteneinschub *m* [Rtg] / umetanje *n* kasete, ulaganje *n* kasete
Kassettenfrontladung *f* / umetanje *n* kaseta sprijeda
Kassettenhalter *m* / nosilac *m* kasete
Kassettenladung *f* / umetanje *n* kasete
Kassettenstativ *n* / stalak *m* za kasetu
Kassettenwagen *m* / kolica *npl* za kasetu
Kassettenwechsler *m* / mjenjač *m* kaseta
kassieren [für kraftlos erklären] / poništiti
 – [Geld einnehmen] / ubirati novac, naplatiti
 – [gerichtlich aufheben] / ukinuti [osudu]
Kasten *m* / ormar *m*, sanduk *m*
 – [eli] / ormarić *m*, kutija *f*
 –, schwarzer [Kyb] / crna kutija *f*
Kastendrachen *m* [Fluggerät] / prizmatični zmaj *m* [letjelica]
Kastengriff *m* [Mt] / ručka *f* kalupnika
Kastenkiliber *n* [Mt] / pravokutni kalibar *m*
Kastenloseformmaschine *f* [Mt] / kalupilica *f* za gole kalupe
Kastenplatte *f* [Ak] / kutijasta ploča *f*
Kastenspüler *m* [WC] / ispirać *m* s vodokotlićem
Kastenwendevorrichtung *f* [Mt] / obrtalica *f* kalupa
Katadynverfahren *n* / katadinski postupak *m*
Katagran-Verfahren *n* [Wa] / katagran-postupak *m* [brzi reaktor]
Katalase *f* / katalaza *f*
Katalog *m* [von Büchern, Bildern, Waren usw.] / katalog *m* [knjigâ, slikâ, robe itd.]
 –, systematischer / sistematski katalog *m*
Katalogbelastung *f* / opterećenje *n* po katalogu
Katalogführer *m* / katalogizator *m*, voditelj *m* kataloga
katalogmäßig / kataloški, po katalogu
Katalognummer *f* / broj *m* u katalogu, kataloški broj *m*
Katalogschrank *m* / kataložni ormar *m*
Katalysator *m* / katalizator *m*
Katalyse *f* / kataliza *f*

katalysieren / katalizirati
katalytisch / katalitičan
Kataphorese *f* / kataforeza *f*, elektroforeza *f*
kataphoretisch / kataforetski, elektroforetski
Katapultrasterlade *f* [Rtg] / katapultni pretinac *m* za mrežice
Kataster *m, n* [Grundstückverzeichnis] / katastar *m*
Katasteramt *n* / katastarski ured *m*
Katastrophenbelastung *f* / katastrofalno opterećenje *n*
Katastrophenfall *m* / katastrofa *f*
Katastrophenhochwasser *n* / katastrofalna velika voda *f*, katastrofalna poplava *f*
Katechin *n* / katehol *m*
Katelektrotonus *m* 70 / katelektrotonus *m*
Katheder *n, m* / katedra *f*
Kathete *f* / kateta *f*
Katheterisierung *f* [Med] / kateterizacija *f*
Kathetometer *n* / katetometar *m*
Kathode *f* 05, [fachspr a.] **Katode** *f* / katoda *f*
 –, entladungsgehelzte 07 / katoda *f* s ionskim žarenjem
 –, flüßige 07 / tekuća katoda *f*
 –, indirekt geheizte 07 / indirektno žarena katoda *f*
 –, kalte 07 / hladna katoda *f*
 –, virtuelle 07 / virtualna katoda *f*
Kathoden..., [fachspr a.] **Katoden...** / katodni, katode
Kathodenanheizzeit *f* 07 / vrijeme *f* zagrijavanja katode
Kathodenanschluß *m* / priključak *m* katode
Kathodenbasisverstärker *m* / pojačalo *n* s uzemljenom katodom
Kathodenbeanspruchung *f* / opterećenje *n* katode
Kathodenfleck *m* 07; 11 / katodna mrlja *f*
Kathodendrossel *f* / katodna prigušnica *f*
Kathodendunkelraum *m* 07 / katodni tamni prostor *m*
Kathodenfall *m* 07 / katodni pad *m* (napona)
 –, anormaler / anormalni katodni pad *m*
 –, normaler / normalni katodni pad *m*

- Kathodenfallableiter** *m* / katodni odvodnik *m* (prenapona)
- Kathodenfolger** *m* / katodno sljedilo *n*, pojačalo *n* s uzemljenom anodom
- Kathodengebiet** *n* 07 / katodno područje *n*
- Kathodengegenkopplung** *f* / katodna negativna reakcija *f*, katodna negativna povratna veza *f*
- kathodengekoppelt** / katodno vezan
- Kathodenglimmlicht** *n* 07 / katodno tignjanje *n*
- Kathodenkombination** *f* / katodna kombinacija *f*
- Kathodenkompensation** *f* / katodna kompenzacija *f*
- Kathodenkupplung** *f* / katodna veza *f*
- Kathodenkreis** *m* / katodni krug *m*
- Kathodenmodulation** *f* / katodna modulacija *f*
- Kathodenpolarisation** *f* 50 / katodna polarizacija *f*
- Kathodenquecksilber** *n* / katodna živa *f*
- Kathodenraum** *m* / katodni prostor *m*
- Kathodenreaktion** *f* 50 / katodna reakcija *f*
- Kathodensaum** *m* 07 / katodna granica *f*
- Kathodenschicht** *f* / katodni sloj *m*
- Kathodenschutz** *m* / katodna zaštita *f*
- Kathodenspitzenstrom** *m* 07 / vršna katodna struja *f*
- Kathodenstrahl** *m* / katodna zraka *f*
- Kathodenstrahlbündel** *n* / elektronski snop *m*
- Kathodenstrahlen** *mpl* / katodne zrake *fpl*
- Kathodenstrahlofen** *m* / peć *f* s elektronskim bombardiranjem
- Kathodenstrahloszillograph** *m* 20 / katodni oscilograf *m*
- Kathodenstrahlröhre** *f* 07 / katodna cijev *f*
- , **speichernde** / katodna elektronka *f* za pamćenje
- Kathodenstrahltherapie** *f* / terapija *f* katodnim zrakama
- Kathodenstrahlung** *f* / katodno zračenje *n*
- Kathodenstrom** *m* 07 / inverzna elektrodna struja *f*, katodna struja *f*
- Kathodenstromdichte** *f* / gustoća *f* katodne struje
- Kathodentrennschalter** *m* / katodni rastavljač *m*
- Kathodenübertrager** *m* / katodno sljedilo *n*
- Kathodenverstärker** *m* / katodno sljedilo *n*, katodno pojačalo *n*, pojačalo *n* s uzemljenom anodom
- Kathodenwasser** *n*, **alkalisches** / alkalna katodna voda *f*
- Kathodenwiderstand** *m* / katodni otpornik *m*
- Kathodenzerstäubung** *f* 07 / rasprašivanje *n* katode, katodno rasprašivanje *n*
- kathodisch geschützt** / katodno zaštićen
- Kathodolumineszenz** *f* 07 / katodna luminiscencija *f*
- Katholyt** *m* 50 / katolit *m*
- Kation** *n* 50 / kation *m*
- Kationen-Anionen-Austausch** *m* / izmjena *f* kationa-aniona
- Kationenaustausch** *m* / kationska izmjena *f*
- Kationenaustauscher** *m* / kationski izmjenjivač *m* (baza)
- Kationenhärtte** *f* / kationska tvrdoća *f*
- Kationen-Kunstharz-Austauscher** *m* / kationski izmjenjivač *m* na bazi umjetne smole
- Katode** *f*, **Katoden**... [fachspr] s. **Kathode** *f* 05, **Kathoden**...
- katodisch** [fachspr] s. **kathodisch**
- Kattun** *m* [Baumwollstoff] / katun *m* [pamučna tkanina]
- Kattundruck** *m* / tisak *m* na tekstilu
- Kattundruckerei** *f* / tiskara *f* katuna
- Katze** *f* [Kran(lauf)katze] / vozno vitlo *n*, kransko vitlo *n*
- Katzenauge** *n* 45 / mačje oko *n*, refleksno svjetlo *n* [na vozilu]
- Katzenbaldrian** *m* / odoljen *m* / *Valeriana officinalis* L.
- Katzenfell** *n* / mačje krzno *n*
- Katzengamander** *m*, **Katzenkraut** *n* / pusteni dubačac *m* / *Teucrium marum* L.; *Marum verum* L.
- Katzenwurz** *f* s. **Katzenbaldrian** *m*
- Katzfahrleitung** *f* / klizni vod *m* kran-skog (ili voznog) vitla
- Katzfahrwerk** *n* / prigonski uređaj *m* za vožnju (kranskog) vitla
- Kauf** *m* / kup *m*, kupnja *f*, kupovanje *n* / **in** — **nehmen** [z. B. eine Fehlanzeige] / zadovoljiti se (čim), podnijeti, tolerirati [npr. pogreškom odn. pogrešku pokazivanja]
- kaufen** / kupiti, kupovati

Käufer *m* / kupac *m*
Kaufkraft *f* / kupovna snaga *f*
Kaufkredit *m* / potrošački kredit *m*
Kaufladen *m* / dućan *m*
Kaufmann *m* / trgovac *m*
kaufmännisch / trgovački
Kaufpreis *m* / kupovna cijena *f*
Kaufvertrag *m* / kupoprodajni ugovor *m*
Kaulquappe *f* [Zoo] / punoglavac *m*
Kaumazit *m* / kaumacit *m*
Kausalgesetz *n* / zakon *m* kauzalnosti
Kausalität *f* / uzročnost *f*, kauzalnost *f*
Kausche *f* / uška *f*
 – für Ankerseil / (limeno) srce *n* si-
 drenog užeta
Kauschring *m* / prsten *m* uške (užeta)
kaustifizieren / kaustificirati
Kaustifizierung *f* / kaustifikacija *f*
Kaution *f*, **Kautionssumme** *f* [Haftsum-
 me] / jamčevina *f*, kaucija *f*
Kautschuk *m*, *n* / kaučuk *m*
kautschukartig / sličan kaučuku
Kautschuklösung *f* / otopina *f* kaučuka
Kautschukschlauch *m* / gipka cijev *f*
 od kaučuka
Kavallerperspektive *f* / kavalir-per-
 spektiva *f*, kosa projekcija *f*
Kaverne *f* / kaverna *f*, šuplji prostor
m
Kavitation *f* / kavitacija *f*
KB = Kurzzeitbetrieb *m*, **kurzeitiger**
Betrieb *m*
kcal = Kilokalorie *f*
Kegel *m* [GI] / stožac *m*
 – [Math] / čunj *m*, stožac *m*, konus
m
 –, **gerader** / uspravni čunj *m*
 –, **Machscher** / Machov stožac *m*
Kegelbahn *f* / kuglana *f*
Kegelblende *f* / konusni kolimator *m*,
 konusni zaslon *m*
Kegelbrecher *m* / konusna drobilica *f*
Kegelbremse *f* / čunjasta kočnica *f*
Kegelendverschluß *m* / stožasti ili ko-
 nični (kabelski) zaglavak *m*
Kegelfeder *f* [Masch] / čunjasto pe-
 ro *n*, čunjasta opruga *f*
 – [Msg] / čunjasto pero *n* [za pisa-
 nje]
Kegelfläche *f* / čunjasta ploha *f*
kegelförmig / čunjast
Kegelgrad *m*, **Kegelgröße** *f* [GI] / ve-
 ličina *f* stošca
Kegelgrundkreis *m* / osnovna kružnica
f stošca

kegelig / stožast, čunjast, koničan
Kegelkopf *m* / čunjasta glava *f*
Kegelkupplung *f*, **entlastete** / rastere-
 ćena čunjasta spojka *f*
 –, **verriegelte** / stalno ukopčana (tar-
 na) čunjasta spojka *f*
Kegel-Lochwalzverfahren *n* / valjanje *n*
 po Mannesmannu
Kegelniet *m* / zakovica *f* s čunjastom
 glavom
Kegelpendel *n* / konično njihalo *n*
Kegelpunkt *m* [Math] / čunjasta tač-
 ka *f*
Kegelrad *n* / stožnik *m*
Kegelreibrad *n* / čunjasti tarni kotač
m
Kegelreibungskupplung *f*, **inverse** / nu-
 tarnja čunjasta tarni spojka *f*
Kegelrolle *f* [Rollenlager] / konični
 valjčić *m*
Kegelrollenlager *n* / konično-valjkasti
 ležaj *m*
Kegelschnitt *m* / čunjosječnica *f*
Kegelspitze *f* / vrh *m* čunja
Kegelstift *m* / čunjasti ili konični za-
 tik *m*
 –, **geschlitzter** / rascijepljeni čunjasti
 zatik *m*
Kegelstopfen *m* / čunjasti čep *m*
Kegelstumpf *m* / prikraćeni čunj *m*,
 krnji čunj *m*
Kegeltrommel *f* / čunjasti bubanj *m*
Kegel(trommel)trieb *m* / pogon *m* ču-
 njastom remenicom
Kegelventil *n* / ventil *m* s čunjastim
 zapornikom
Kegelverhältnis *n* / omjer *m* konusa
Kegelwinkel *m* / kut *m* konusa
Kegelzapfen *m*, **doppelseitig gelagerter** /
 obostrano uležišteni čunjasti ruka-
 vac *m*
Kehle *f* / užlijeb *m*
Kehlkopf *m* / grkljan *m*
Kehlkopfmikrophon *n* / grleni mikro-
 fon *m*, laringofon *m*
Kehlrade *n* / udubljeni kotač *m*
Kehricht *m* / kućno smeće *n*
Kehrichtverbrennungsanlage *f* / ure-
 đaj *m* za spaljivanje smeća
Kehrwert *m* / recipročna vrijednost *f*
Keil *m* / klin *m*
 –, **selbstsperrender** / samozaporni klin
m
Keilabspannklemme *f* / klinasta (zate-
 zna) stezaljka *f*
Keilanzug *m* / nagib *m* klina

kellartig s. **kelförmig**

Kellaufleger *n* / uporna površina *f* klina

Kellbefestigung *f* / pričvršćenje *n* klinom

Keilbeilage *f* / podloga *f* klina

kellen / zabijati klin, zakliniti

Keilfläche *f* / površina *f* klina; bočna površina *f* klina

kelförmig / klinast

Keilgestalt *f* / oblik *m* klina

Keigliederriemen *m* / klinasti člankasti remen *m*

Keilhöhe *f* / visina *f* klina

kellig s. **kelförmig**

Keilklemme *f* / klinasta stezaljka *f*

Keilloch *n* / otvor *m* za klin

Keilnut *f* / klinasti utor *m*, utor *m* za klin

Keilnutenbremse *f* / kočnica *f* s klinastim papučama

Keil(nutenreib)rad *n* / tarni kotač *m* s klinastim utorima

Keilnuten-Reibungskupplung *f* / tarna spojka *f* s klinastim utorima

Keilnutenwirkung *f* / učinak *m* klinastog utora

Keilnutreibung *f* / trenje *n* u klinastom utoru

Keilpaar *n* / dvostruki klin *m*, par *m* klinova

Keilprobe *f* [Mt] / klinasti uzorak *m*

Keilradbremse *f* / kočnica *f* s klinastim papučama

Keilriemen *m* / klinasti remen *m*

Keilriemenrolle *f* / kotur *m* za klinasti remen

Keilriemenscheibe *f* / remenica *f* za klinasti remen

Keilrücken *m* / leđa *npl* klina

Keilschlitz *m* s. **Keilloch** *n*

Keilschraube *f* / vijak *m* s klinastom glavom

Keilschrift *f* [GI] / klinasto pismo *n*

Keilsicherung *f* / osiguranje *n* klina

Keilstabläufer *m* / (kavezni) rotor *m* s klinastim štapovima

Keilstahl *m* / čelik *m* za klinove

Keilsteigung *f* / nagib *m* klina

Keiltreiber *m* / zabijalo *n* klina

Kellverbindung *f* / spoj *m* klinom

Keilwelle *f* / klinasto ili rebrasto vratilo *n*

Keilwinkel *m* / kut *m* klina

Keim *m* [Biol] / klica *f*, zametak *m*

– [Mt] / klica *f*

Keimdrüse *f* [Gonade] / spolna žlijezda *f*, gonada *f*

Keime *mpl*, gasbildende / plinotvorne klice *fpl*

–, krankheitserregende oder pathogene / patogene klice *fpl*

–, verflüssigende [Bact] / klice *fpl* koje se razvodnjavaju

keimen / klijati

Keimen *n* / klijanje *n*

Keimentwicklung *f* / razvoj *m* klica

keimfrei [steril] / sterilan, bez klica – machen / sterilizirati

Keimfreiheit *f* [Sterilität] / sterilnost *f*, stanje *n* bez klica

Keimgehalt *m* s. **Keimzahl** *f*

Keimstelle *f* / klijaliste *n*

keimtötend [bakterizid] / baktericidan, što uništava klice

Keimträger *m* [Med] / kliconoša *m*, *f*

Keimung *f* s. **Keimen** *n*

– [der Bläschen] / klijanje *n* (mjehurića)

Keimverminderung *f* / smanjenje *n* broja klica

Keimzahl *f* [x/ml, x/mg; Bact] / broj *m* klica

Keimzählung *f* / brojenje *n* klica

Kelchglas *n* / čaša *f* sa stopom, kalež *m*

Kelle *f* [Maurerwerkzeug] / mistrija *f*, zidarska žlica *f*

Keller *m* / podrum *m*

Kellerarmatur *f* / podrumaska armatura *f*

Kellerisolator *m* / podrumski izolator *m*

Kellermauer *f* / podrumski zid *m*

Kellerschalter *m* / podrumaska sklopka *f*

Kelter *f* [Weinpresse] / tijesak *m* (za grožđe), preša *f* za grožđe

Kelvineffekt *m* / skinefekt *m*

Kelvinskale *f* / Kelvinova ili kelvinska skala *f*

Kelvintemperatur *f* / Kelvinova (apsolutna) temperatura *f*

Kennbuchstabe *m* [R] / slovčani znak *m* raspoznavanja

– [Tr] / označno slovo *n*

Kenndaten *npl* / karakteristični podaci *mpl*

Kennedy-Runde *f* / Kennedyjeva run-da *f*

Kennfaden *m* / označna nit *f*

Kennfarbe *f* / označna boja *f*

Kennfeld *n* [einer Kreiselmaschine, z. B. einer Pumpe, Turbine usw.] / topografski dijagram *m* [centrifugalnog stroja, npr. pumpe, turbine itd.]

Kennfeuer *n* 45 / kodno svjetlo *n*

Kennfrequenz *f* / označna frekvencija *f*

Kenngröße *f* / karakteristična veličina *f*, karakteristika *f*, značajka *f*

– 15 / karakteristična veličina *f*, karakteristika *f*

–, **beeinflusste** / karakteristična veličina *f* (koja je) pod utjecajem

–, **unbeeinflusste** / karakteristična veličina *f* koja nije pod utjecajem

Kenngrößen *fpl*, **dynamische** 20 / dinamičke karakteristike *fpl*

Kennleitzwert *m* / indicirajuća admittancija *f*

Kennlinie *f* / karakteristična krivulja *f*, karakteristika *f*

–, **äußere** 10 / vanjska karakteristika *f*

–, **dynamische** 07 / dinamička karakteristika *f*

– **eines Netzes** / karakteristika *f* mreže

–, **fallende** [Ak] / silazna karakteristika *f*, W-karakteristika *f*

–, **gemischte** / mješovita karakteristika *f*

– **in Schallrichtung** / karakteristika *f* u smjeru vođenja

–, **stabile** / stabilna karakteristična krivulja *f*

–, **statische** 07; 12 / statička karakteristika *f*, statička karakteristična krivulja *f*

–, **stetige** / kontinuirana karakteristika *f*

–, **stückweise lineare** / po odsječcima linearna karakteristika *f*

Kennlinien *fpl* 05; 10 / karakteristične krivulje *fpl*, karakteristike *fpl*

Kennlinienfeld *n* / polje *n* karakterističnih krivulja

Kennlinienknick *m* / lom *m* karakteristike

Kennlinienmessung *f* / mjerenje *n* karakteristične krivulje, mjerenje *n* karakteristike

Kennliniensteilheit *f* strmina *f* karakteristike

Kennung *f* [Merkmal] / oznaka *f*, obilježje *n*, karakteristika *f*

– [Signal; Seew; Fgw] / znak *m* raspoznavanja, signal *m* raspoznavanja, identifikacija *f*

Kennwert *m* / karakteristična vrijednost *f*

Kennwertermittlung *f* (eines Systems) / identifikacija *f* karakteristike (sistema)

Kennwiderstand *m* / karakteristični otpor *m*

Kennzahl *f* / karakteristična ili označna brojka *f*, karakteristika *f*

– [Tr] / karakteristični ili satni broj *m*

–, **wasserwirtschaftliche** / vodoprivredna karakteristična brojka *f*, vodoprivredna karakteristika *f*

Kennzeichen *n* / znak *m*, oznaka *f*, biljeg *m*, obilježje *n*

– [Math] / signatura *f*

–, **allgemeines** / opća oznaka *f*

Kennzeichenbeleuchtung *f* 45 / svjetlo *n* za registraciju oznaku

kennzeichnen / označiti, označivati, obilježiti, obilježavati, karakterizirati

Kennzeichnen *n* / označivanje *n*, obilježavanje *n*

Kennzeichnung *f* / znak *m*, oznaka *f*, biljeg *m*, obilježje *n*, obilježavanje *n*, označivanje *n*, svojstvenost *f*

Kennziffer *f* s. **Kennzahl** *f*

– [Numerus; Math] / karakteristika *f* (logaritma)

Kenotron *n* / kenotron *m*

Kepler-Ellipse *f* / Keplerova elipsa *f*

Keplersche Gesetze *npl* / Keplerovi zakoni *mpl*

Keplersches Fernrohr *n* / Keplerov dalekozor *m*

Keramik *f* [Erzeugnis] / keramika *f*, keramični predmet *m*

– [Tonwarenindustrie] / keramika *f*, keramička industrija *f*

Keramikbrennstoff *m* [Ke] / keramično gorivo *n*

Keramikgehäuse *n* / keramično kućište *n*

Keramikkleinkondensator *m* / mali keramični kondenzator *m*

Keramikkondensator *m* / keramični kondenzator *m*

Keramikmetallgemisch *n* / kermet *m*, metalokeramika *f*

Keramikreaktor *m* / keramički reaktor *m*

Keramikrohr *n* / keramična cijev *f*

keramisch / keramičan, keramički [keramička industrija; keramična posuda]

Kerargyrit *m* / kerargirit *m*

Kerbbolzen *m* / zarezani svornjak *m*

Kerbe *f* / zarez *m*, urez *m*, rovaš *m*, zaskjek *m*

Kerbempfindlichkeit *f* / zarezna osjetljivost *f*

kerbfest / otporan protiv zarezivanja

Kerbkabelschuh *m* / zarezna (kabelska) stopica *f*

Kerbkopf *m* [Schraubenkopf] / trnasta glava *f* [vijka]

Kerbschlagblegeversuch *m* / ispitivanje *n* savojne žilavosti

Kerbschlagversuch *m* / zarezno ispitivanje *n* udarom, ispitivanje *n* žilavosti

Kerbstift *m* / zatik *m* s urezom

Kerbverbinder *m* / zarezna spojnica *f*

Kerbwirkung *f* / djelovanje *n* zareza

Kerbzange *f* / zarezna kliješta *npl*

Kern ... / nuklearan; jezgrin

Kern *m* / jezgra *f*, zrno *n*; koštica *f*; srce *n*, srčika *f*

– [Ke] / jezgra *f*

– [Mt] / jezgra *f*

– [Tr] / jezgra *f*, stup *m*

–, **angeregter** / uzbuđena jezgra *f*

–, **deformierter** / deformirana jezgra *f*

–, **ferromagnetischer** / feromagnetična jezgra *f*

–, **geschlossener** / zatvorena jezgra *f*

–, **getroffener oder beschossener** / pogođena jezgra *f*

–, **instabiler** / nestabilna jezgra *f*

–, **magischer** / magična jezgra *f*

–, **magnetischer** / magnetska jezgra *f*

–, **neutronenreicher** / jezgra *f* s viškom neutrona

–, **polarisierter** / polarizirana jezgra *f*

–, **radioaktiver** / radioaktivna jezgra *f*

–, **spaltbarer oder spaltfähiger** / fisiona jezgra *f*

–, **ungerader** / neparna jezgra *f*

Kernabschirmung *f* / zakriljenje *n* jezgre

Kernabsorption *f* / nuklearna apsorpcija *f*

Kernabstand *m* / razmak *m* jezgara

kernaktiv / nuklearno aktivan

Kern(auf)bau *m* / struktura *f* jezgre

Kernausrichtung *f* / orijentacija *f* jezgre

Kernbatterie *f* [radioaktive Spannungsquelle] / nuklearna baterija *f*

Kernbaustein *m* / nukleon *m*

Kernbeschuss *m* [Beschießung von Kernen] / bombardiranje *n* jezgara

– [Beschießung mit Kernen] / bombardiranje *n* jezgrama

Kernbindungsenergie *f* / vezna energija *f* jezgre

Kernbindungskräfte *fpl* / vezne sile *fpl* jezgara

Kernblasmaschine *f* [Mt] / duhalica *f* (jezgara)

Kernblech *n* [Tr] / lim *m* jezgre

Kernbohrung *f* [Bodenuntersuchung] / jezgrovanje *n*, bušenje *n* jezgrovanjem ili uz vađenje jezgre

Kernbombe *f* / nuklearna bomba *f*; † atomska bomba *f* [rj]

Kernbomben(ab)wurf *m* / nuklearno bombardiranje *n*, bacanje *n* nuklearnih bombi

Kernbombenexplosion *f* / eksplozija *f* nuklearne bombe

Kernbrennstoff *m* / nuklearno gorivo *n*
–, **angereicherter** / obogaćeno nuklearno gorivo *n*

–, **ausgebrannter** / istrošeno ili izgorjelo nuklearno gorivo *n*

–, **flüssiger** / tekuće nuklearno gorivo *n*

–, **metallischer** / metalno nuklearno gorivo *n*

Kernbruchstück *n* [Restkern] / nuklearni fragment *m*, fragment *m* jezgre

– [Spaltbruchstück] / fragment *m* fisije, fisioni fragment *m*

Kernchemie *f* / nuklearna kemija *f*

Kerndraht *m* / žičana jezgra *f*

Kerndurchmesser *m* / promjer *m* jezgre

– **der Schraube** / promjer *m* jezgre vijka

Kerne *mpl*, **ausgerichtete** / poredane jezgre *fpl*

Kerneinlegelehre *f* [Mt] / šablona *f* za umetanje jezgri

Kernelektron *n* / nuklearni elektron *m*

Kernemulsion *f* / nuklearna emulzija *f*, nuklearna fotoemulzija *f*

Kernenergetik *f* / nuklearna energetika *f*

Kernenergetiker *m* / nuklearni energetičar *m*

Kernenergie *f* / nuklearna energija *f*

- , **industriell genutzte** oder **für industrielle Zwecke** / nuklearna energija *f* za industrijske svrhe
- , **nutzbare** / iskoristiva nuklearna energija *f*
- Kernenergieanlage** *f* / nuklearno energetska postrojenje *n*
- , **bewegliche** / pokretno nuklearno energetska postrojenje *n*
- Kernenergieantrieb** *m* [Sch] / nuklearna propulzija *f*, nuklearni pogon *m*
- Kernenergieerzeugung** *f* / proizvodnja *f* nuklearne energije
- Kernenergiegesetz** *n* / zakon *m* o nuklearnoj energiji
- kernenergiegetrieben, mit Kernenergieantrieb** / nuklearno pogonjen, s nuklearnim pogonom
- Kernenergiegewinnung** *f* s. **Kernenergieerzeugung** *f*
- Kernenergiekraftwerk** *n* / nuklearna elektrana *f*
- Kernenergieprogramm** *n* / program *m* (primjene) nuklearne energije
- Kernenergiechnik** *f* / nuklearna energetika *f*
- Kernenergietriebwerk** *n* s. **Kernenergieantrieb** *m*
- Kernenergie-Turbinenstrahltriebwerk** *n* / nuklearni turbomlazni pogonski sistem *m*, nuklearni turbomlazni motor *m*
- Kernenergiezeitalter** *n* / nuklearni vijek *m*, vijek *m* nuklearne energije
- Kernexplosion** *f* / nuklearna eksplozija *f*
- Kernfeld** *n* / polje *m* jezgre
- , **anziehendes** / privlačno polje *n* jezgre
- Kernfernheizwerk** *n* / nuklearna ogrjeva centrala *f* [za daljinsko grijanje]
- Kernflugzeug** *n* / nuklearni avion *m*; atomski avion *m* [rj]
- Kernformmaschine** *f* [Mt] / jezgralića *f*
- Kernforscher** *m* / atomist *m*
- Kernforschung** *f* / nuklearno istraživanje *n*
- Kernforschungslaboratorium** *n* / laboratorij *m* nuklearnog istraživanja
- Kernforschungszentrum** *n* / centar *m* nuklearnog istraživanja, nuklearni istraživački centar *m*
- Kernfusionsprozeß** *m* / proces *m* fuzije jezgara
- Kerngas** *n* [Ke] / centralni tok *m* plina
- Kerngewinnung** *f* [Bohrung] / vađenje *n* jezgre [iz bušotine]
- Kernherstellung** *f* [Mt] / izrada *f* jezgara
- Kernholz** *n* / srčevina *f*, srž *f*
- Kernimpedanz** *f* [Kernscheinwiderstand] / prijenosna impedancija *f* na prazno
- kerninaktiv** / nuklearno neaktivan
- Kerninduktion** *f* / nuklearna indukcija *f*
- Kernisomerie** *f* / nuklearna izomerija *f*
- Kernkasten** *m* [Mt] / jezgrenik *m*
- **für Kernblas- oder Kernschießmaschine** / uduhni jezgrenik *m*
- Kernkettenreaktion** *f* / nuklearna lančana reakcija *f*
- Kernkorrosion** *f* / nuklearna korozija *f*
- Kernkräfte** *fpl*, **nahwirkende** / nuklearne sile *fpl* kratkog dosega
- Kernkraftwerk** *n* 25 / nuklearna elektrana *f*; † atomska elektrana *f* [rj]
- , **industrielles** / industrijska nuklearna elektrana *f*
- Kernladung** *f* / naboj *m* jezgre
- , **effektive** / efektivni naboj *m* jezgre
- Kernladungszahl** *f* 05 / atomski broj *m*, redni broj *m* jezgre
- Kernleder** *n* / poledina *f*, koža *f* s hrpta
- Kernlederriemen** *m* / kožni remen *m* od poledine
- Kernlehre** *f* [Mt] / jezgrena provjerka *f*
- Kernloch** *n* [Mt] / otvor *m* za jezgru
- Kernlochstift** *m* [Ks] / glatka jezgra *f*
- **für Gewinde** [Ks] / jezgra *f* s narezom
- Kernmacher** *m* [Mt] / jezgrar *m*
- Kernmacherei** *f* [Mt] / jezgrarnica *f*
- Kernmagnet** *m* / jezgravi magnet *m*
- Kernmagnetmeßwerk** *n* / mjerni sistem *m* s jezgravim magnetom
- Kernmagneton** *n* / jezgrin magneton *m*
- Kernmarke** *f* [Mt] / oslonac *m* modela
- Kernmasse** *f* / masa *f* jezgre, jezgrina masa *f*
- Kernmaterie** *f* / nuklearna tvar *f*
- Kernmedizin** *f* / nuklearna medicina *f*, medicinska radiologija *f*
- Kernmetallurgie** *f* / nuklearna metalurgija *f*
- Kernmodell** *n* / model *m* jezgre

—, **kollektives** / zajednički model *m* jezgre
Kernmoment *n* / moment *m* jezgre
Kernmühle *f* [Ke] / akcelerator *m* sa suprotnim snopovima
Kernnährstoffe *mpl* / osnovne hranjive tvari *fpl*
Kernneuanordnung *f* / preustrojstvo *n* jezgara
Kernneutron *n* / nuklearni neutron *m*
Kernniveau *n* / nuklearni (energetski) nivo *m*
Kernöffnung *f* [Mt] / otvor *m* za jezgru
Kernorientierung *f* / orijentacija *f* jezgre
Kernperiodizität *f* / nuklearna periodičnost *f*
Kernpermutit *n* / zrnati permutit *m*
Kernphotoeffekt *m* / nuklearni fotoefekt *m*
Kernphotoplatte *f* / nuklearna fotoploča *f*
Kernphysik *f* / nuklearna fizika *f*
 —, **angewandte** / nuklearna tehnika *f*, primijenjena nuklearna fizika *f*, nukleonika *f*
 — **der hohen Energien** / nuklearna fizika *f* velikih energija
 — **der mittleren Energien** / nuklearna fizika *f* srednjih energija
 —, **theoretische** / teoretska nuklearna fizika *f*
Kernphysiker *m* / nuklearni fizičar *m*
Kernpotentialberg *m* / potencijalni brijeg *m* jezgara, potencijalna barijera *f*
Kernprobe *f* [Bohrung] / uzorak *m* jezgre [iz bušotine]
Kernprojektil *n* / nuklearni projektil *m*
Kernprozeß *m* / nuklearni proces *m*
Kernquerschnitt *m* [Schraube] / presjek *m* jezgre [vijka]
 — [Ke] / djelotvorni presjek *m* jezgre
Kernrakete *f* / nuklearna raketa *f*
 —, **thermische** / termonuklearna raketa *f*
Kernreaktion *f* / nuklearna reakcija *f*
 —, **exotherme** / egzotermička nuklearna reakcija *f*
 —, **gesteuerte** / upravljana nuklearna reakcija *f*
 —, **künstliche** / umjetna nuklearna reakcija *f*
 —, **spontane** / spontana nuklearna reakcija *f*

Kernreaktionsenergie *f* / energija *f* nuklearne reakcije
Kernreaktor *m* / nuklearni reaktor *m*
Kernreinheit *f* / nuklearna čistoća *f*
Kernresonanz *f* / rezonancija *f* jezgre
 —, **magnetische** / magnetska rezonancija *f* jezgre
Kernresonanzspektrometer *n* / nuklearni rezonantni spektrometar *m*
Kernrohr [[Bohrung] / jezgarska cijev *f* [bušenje]
Kernrotation *f* / rotacija *f* jezgre, vrtanja *f* jezgre
Kernsand *m* [Mt] / jezgreni pijesak *m*
Kernschale *f* / ljuska *f* jezgre
Kernscheinwiderstand *m* [Kernimpedanz] / prijenosna impedancija *f* na prazno
Kernschießmaschine *f* [Mt] / streljka *f*
Kernseife *f* / tvrdi sapun *m*
Kernspaltung *f* [Ke] / cijepanje *n* jezgre, nuklearna fisija *f*
Kernspaltungskettenreaktion *f* / lančana reakcija *f* fisije, lančana fisija *f*
Kernspinkuantenzahl *f* / kvantni broj *m* nuklearnog spina
Kernsprengstoff *f* / nuklearni ili atomski eksploziv *m*
Kernspuremulsion *f* / nuklearna fotoemulzija *f*
Kernspurplatte *f* / nuklearna fotoploča *f*
Kernstabilität *f* / stabilnost *f* jezgre
Kernstrahlung *f* / nuklearno ili radioaktivno zračenje *n*
Kernströmung *f* [Strömungskern] / jezgra *f* strujanja
Kernstruktur *f* / struktura *f* jezgre
Kernstütze *f* [Mt] / jezgrema potpora *f*
Kerntechnik *f* / nuklearna tehnika *f*, primijenjena nuklearna fizika *f*, nukleonika *f*
Kerntechnologie *f* / nuklearna tehnologija *f*
Kerntellchen *n* 07 / nuklearna čestica *f*, nukleon *m*
Kerntellung *f* [Biol] / dioba *f* jezgre, kariokineza *f*
Kerntemperatur *f* / nuklearna temperatura *f*
Kernterm *m* / nuklearni (energetski) nivo *m*
Kerntransformator *m* 10 / jezgravi transformator *m*
Kerntreibstoff *m* / nuklearno pogonsko gorivo *n*

- Kerntrockenofen** *m* [Mt] / sušara *f* za jezgre
- Kernumwandlung** *f* / pretvorba *f* jezgre, transformacija *f* jezgre, nuklearna pretvorba *f*
- , **künstliche** / umjetna pretvorba *f* jezgre
- Kern(verfahrens)ingenieur** *m* / nuklearni inženjer *m*
- Kernverfahrenstechnik** *f* / nuklearna tehnologija *f*
- Kernverschmelzung** *f* [Fusion] / (nuklearna) fuzija *f*, termonuklearna reakcija *f*, fuzija *f* (jezgre)
- Kernverschmelzungsprozeß** *m* / proces *m* fuzije (jezgre)
- Kernwaffe** *f* / nuklearno oružje *n*; atomsko oružje *n* [rj]
- , **implosive** / implozivno nuklearno oružje *n*
- , **taktische** / taktičko nuklearno oružje *n*
- Kernwaffentest** *m* / pokus *m* nuklearnim oružjem
- Kernwaffenversuchexplosion** *f* / eksperimentalna ili pokusna eksplozija *f* nuklearnog oružja
- Kernwärmewerk** *n* [Kernfernheizwerk] / nuklearna ogrjevna centrala *f* [za daljinsko grijanje]
- Kernwechselwirkung** *f* / nuklearna interakcija *f*
- Kernwiderstand** *m* / prijenosni otpor *m* na prazno
- Kernzahl** *f* / broj *m* jezgara
- Kernerfall** *m* / raspad *m* jezgre
- , **exothermer** / egzotermički nuklearni raspad *m*
- , **künstlicher** / umjetni nuklearni raspad *m*
- Kernzersplitterung** *f* [Spallation] / razbijanje *n* jezgre, spalacija *f* (jezgre)
- Kernzertrümmerung** *f* [Kernexplosion] / nuklearna eksplozija *f*
- [Spallation] s. **Kernzersplitterung** *f* [Spallation]
- Kerosin** *n* / kerozin *m*
- Kerreffekt** *m* 05 / Kerrov efekt *m*
- Kerze** *f* / svijeća *f*
- , **Internationale** [IK = 1,128 HK] / međunarodna svijeća *f*
- , **Neue** [jetzt: Candela] / nova svijeća *f* [sada: kandela]
- Kerzenfassung** *f* [Eli] / grlo *n* za (električnu) svijeću
- Kerzenfilter** *n* / filter *m* na svijeće, svijećni filter *m*
- Kerzenflamme** *f* / plamen *m* svijeće
- Kerzenflammenlampe** *f*, **Kerzenlampe** *f* / žarulja *f* u obliku plamena svijeće, plamenasta žarulja *f*
- Kerzenschaftfassung** *f* / grlo *n* za električnu svijeću
- Kerzenschaftlampe** *f* / električna svijeća *f* [žarulja u obliku svijeće]
- Kessel** *m* / kotao *m*
- Kesselabgase** *npl* / kotlovni dim *m*
- Kesselablaß** *m* / ispust *m* kotla
- Kesselabsatzungsrichtung** *f* / uređaj *m* za odsoljavanje kotla
- Kesselabsalzwasser** *n* / odsoljena kotlovna voda *f*
- Kesselaggregat** *n* / kotlovski agregat *m*
- Kesselanlage** *f* / kotlovsko postrojenje *n*
- Kesselantrieb** *m* / kotlovski zagon *m*
- Kesselarmatur** *f* / kotlovska armatura *f*, oprema *f* kotla
- Kesselart** *f* / vrst *f* kotla
- Kesselaufstellung** *f* / montaža *f* kotla
- Kesselauskleidung** *f* / obloga *f* kotla
- Kesselausmauerung** *f* / obzidavanje *n* kotla, zazidavanje *n* kotla
- Kesselausrüstung** *f* / kotlovska armatura *f*, oprema *f* kotla
- Kesselbau** *m* / kotlogradnja *f*, gradnja *f* kotlova
- Kesselbauart** *f* / izvedba *f* kotla
- Kesselbauteil** *m* / kotlovski izgradni element *m*
- Kesselbeanspruchung** *f* / otprećenje *n* kotla
- Kesselbedienung** *f* / posluživanje *n* kotla, dvorenje *n* kotla
- Kesselbedienungsstand** *m* / stajalište *n* dvoritelja kotla
- Kesselbekohlung** *f* / doprema *f* ugljena u kotao, opskrba *f* kotla ugljenom
- Kesselbeschickung** *f* / punjenje *n* kotla (gorivom), stavljanje *n* (goriva) u kotao
- Kesselbetrieb** *m* / pogon *m* kotla, kotlovski pogon *m*
- Kesselblech** *n* / kotlovski lim *m*
- Kesselboden** *m* / dno *n* kotla
- Kesselbrunnen** *m* / kopani ili građeni zdenac *m*
- Kesselbunker** *m* / kotlovski bunker *m*
- Kesseldach** *n* / krov *m* kotlovnice
- Kesseldruck** *m* / kotlovni tlak *m*

- Kesseldruckprobe** *f* / ispitivanje *n* kotla na tlak, tlačno ispitivanje *n* kotla
- Kesseleigenbedarf** *m* / vlastita potreba *f* kotla
- Kesseleinheit** *f* / kotlovska jedinica *f*
- Kesseleinmauerung** *f* s. **Kesselausmauerung** *f*
- Kesseleinsatz** *m* / stavljanje *n* kotla u pogon, uvrštenje *n* kotla
- Kesselement** *n* / kotlovski element *m*
- Kesselexplosion** *f* / rasprsnuće *n* kotla, eksplozija *f* kotla
- Kesselfahrplan** *m* / vozni red *m* kotla
- Kesselfeuerung** *f* [Anlage] / kotlovsko ložište *n*
- [Beheizung] / loženje *n* kotla
- Kesselfundament** *n* / temelj *m* kotla
- Kesselgeräusch** *n* [Tr] / buka *f* (transformatorskog) kotla
- Kesselgerüst** *n* / kotlovska konstrukcija *f*, skelet *m* kotla
- Kesselgewölbe** *n* / svod *m* kotla
- Kesselhaus** *n* / kotlovnica *f*
- Kesselheizfläche** *f* / ogrjevna površina *f* kotla
- Kessel-Innenanstrichmittel** *n* / sredstvo *n* za nutarnji nalič kotla
- Kesselkonservierung** *f* / konzerviranje *n* kotla
- Kesselkonstruktion** *f* / konstrukcija *f* kotla
- Kessellauge** *f* / kotlovni lug *m*
- , **eingedickte** / koncentrirana kotlovna voda *f*
- Kesselleistung** *f* / učin *m* kotla, kotlovni učin *m*
- Kesselleitstand** *m* / stajalište *n* dvoritelja kotla
- Kesselleuchte** *f* / svjetiljka *f* za kotlove
- Kessellufterhitzer** *m* / zagrijač *m* zraka za kotao
- Kesselmauerwerk** *n* / kotlovsko zide *n*
- Kesselmontage** *f* / montaža *f* kotla
- Kesselölshalter** *m* 15 / uljna sklopka *f*
- Kesselprobe** *f*, **Kesselprüfung** *f* / ispitivanje *n* kotla
- Kesselraum** *m* / kotlovnica *f*
- Kesselregelung** *f* / reguliranje *n* kotla
- Kesselreinigung** *f* / čišćenje *n* kotla
- Kesselreservefaktor** *m* / faktor *m* kotlovske rezerve
- Kesselrevisionsverein** *m* / udruženje *n* za nadzor kotlova
- Kesselrohr** *n* / kotlovska cijev *f*
- Kesselschaden** *m* / oštećenje *n* kotla
- Kesselschlacke** *f* / kotlovna drozga *f*
- Kesselschlamm** *m* / kotlovni mulj *m*
- Kesselschlammabwasser** *n* / odmuljena kotlovna voda *f*
- Kesselspeiseanlage** *f* / uređaj *m* za napajanje kotla
- Kesselspeiseleitung** *f* / kotlovski napojni vod *m*
- Kesselspeisepumpe** *f* / pumpa *f* za napajanje kotla, kotlovska napojna pumpa *f*
- Kesselspeisewasser** *n* / kotlovna pojnna ili napojna voda *f*
- Kesselspeisewasser-Enthärtung** *f* / umekšavanje *n* kotlovne napojne vode
- Kesselspeisung** *f* / napajanje *n* kotla
- Kesselstein** *m* [entsteht bei Temperaturen über dem Siedepunkt] / (kamen *m*) kotlovac *m* [nastaje uparavanjem vode, dakle kod temperature iznad vrelišta]
- , **kieselsäurehaltiger** / silikatni kotlovac *m* [pretežno CaSiO_3]
- Kesselsteinablagerung** *f* / kruti talog *m* kotlovca
- Kesselsteinausbildung** *f* / formiranje *n* kotlovca
- Kesselsteinbildung** *f* / naslaga *f* kotlovca
- Kesselsteingegenmittel** *n* / sredstvo *n* protiv (taloženja ili nastanka) kotlovca, sredstvo *n* za sprečavanje stvaranja kotlovca, protutaložno sredstvo *n*
- Kesselsteinlösungsmittel** *n* / otapalo *n* kotlovca
- Kesselsteinuntersuchung** *f* / pretraga *f* kotlovca
- Kesselsteinverhütung** *f* / sprečavanje *n* taloženja kotlovca
- Kesselsteinverhütungsmittel** *n* s. **Kesselsteingegenmittel** *n*
- Kesselsystem** *n* / sistem *m* kotla
- Kesseltelegraph** *m* / telegraf *m* kotlovnice
- Kesseltemperatur** *f* / kotlovna temperatura *f*, temperatura *f* kotla
- Kesseltopographie** *f* / topografija *f* kotla [topografski dijagram rada kotla]
- Kesseltränkung** *f* [Holzmaste] / impregniranje *n* u kotlu
- Kesseltrommel** *f* / kotlovski bubanj *m*
- Kesselturbine** *f* / kotlovna turbina *f*

Kesseltyp *m* / tip *m* kotla
Kesselüberwachung *f* / nadzor *m* kotlova
Kesselüberwachungsverein *m* / udruženje *n* za nadzor kotlova
Kesselverkleidung *f* / obloga *f* kotla
Kesselverlust *m* / gubitak *m* u kotlu
Kesselwagen *m* / vagon *m* cisterna *f*
Kesselwand *f* / stijena *f* kotla
Kesselwandschwingung *f* [Tr] / titranje *n* stijenke (transformatorskog) kotla
Kesselwärter *m* / dvoritelj *m* kotla
Kesselwasser *n* / kotlovna voda *f*
Kesselwasserbehandlung *f* / kondicioniranje *n* kotlovne vode
Kesselwasserdichte *f* / gustoća *f* kotlovne vode
Kesselwasserkonzentration *f* / koncentracija *f* kotlovne vode
Kesselwasserprobe *f* / uzorak *m* kotlovne vode
Kesselwasserrückführung *f* / vraćanje *n* (odsoljene) kotlovne vode
Kesselwirkungsgrad *m* / korisnost *f* kotla
Kesselzug *m* / promaha *f* kotla
Ketogruppe *f* / keto-skupina *f*
Keton *n* / keton *m*
Ketonsäure *f* / keto-kiselina *f*
Ketonzucker *m* / keto-šećer *m*
Kette *f* / lanac *m*
 —, **adjustierte** *s.* **Kette** *f*, kalibrierte
 —, **endlose** / beskrajni lanac *m*
 —, **Gallsche** / Gallov lanac *m*
 —, **galvanische** / galvanski članak *m*
 —, **gedrehte** / lanac *m* s uvinutim karikama
 —, **geprüfte** / ispitani lanac *m*
 —, **geräuschlose** / bešumni lanac *m*
 —, **geschweißte** / svari lanac *m*
 —, **kalibrierte** / kalibrirani lanac *m*
 —, **kurzgliedrige** / lanac *m* od kratkih karika
 —, **langgliedrige** / lanac *m* od dugačkih karika
 —, **lehrenhaltige** *s.* **Kette** *f*, kalibrierte
 — **mit Vorhalt** [Rg] / slog *m* s faznim prethođenjem, derivacijski slog *m*
 —, **unkalibrierte** / nekalibrirani lanac *m*
Ketten... / lančan [pomoću lanca ili lanaca]; lančast [kao lanac]
Kettenablenkung *f* / otklon *m* lanca
Kettenanpassung *f* / iterativno prilagođenje *n*
Ketten(an)trieb *m* / lančani pogon *m*

Kettenantrieb *m*, **geräuschloser** / bešumni lančani pogon *m*
Kettenaufhängung *f* [Bl] / lančani ovjes *m*, lančano ovješenoje *n* [svjetiljke]
 — [Elb] / lančano ovješenoje *n* [žice]
Kettenbeanspruchung *f* / opterećenje *n* lanca
Kettenbetrieb *m* (der **Wasserkraftwerke**) / pogon *m* (hidroelektrana) u lancu
Kettenbogen *m* / lančani luk *m*
Kettenbolzen *m* / svornjak *m* lanca
Kettenbruch *m* [Masch] / prekid *m* lanca
 — [Math] / verižni ili neprekinuti ili neprekidni razlomak *m*
Kettenbruchschaltung *f* / ljestvasti spoj *m*
Kettenbrücke *f* / viseći ili lančani most *m*, lančanik *m*
Kettendämpfung *f* / iterativno gušenje *n*
Kettenfahrleitung *f* 30 / lančasti vozni vod *m*
 —, **polygonale** 30 / lančasti vozni vod *m* s poligonacijom
 —, **windschleife** 30 / kosi lančasti kontakti ili vozni vod *m*
Kettenförderer *m* / lančana transportna traka *f*, lančani transporter *m*
Kettenförderofen *m* / lančasta prolažna peć *f*
Kettenfräsmaschine *f* / lančana glodalica *f*
Kettenführung *f* / vođenje *n* lanca
Kettengelenk *n* / zglob *m* lanca
Kettengeräusch *n* / šum *m* lanca
Kettenglied *n* / karika *f* lanca, lančani članak *m*, članak *m* lanca
Kettenhaken *m* / kuka *f* na lančanici
Kettenimpedanz *f* / iterativna impedancija *f*
Kettenisolator *m* / lančasti izolator *m*
Kettenisomerie *f* / izomerija *f* u lancu
Kettenkernreaktion *f* / nuklearna lančana ili lančasta reakcija *f*
Kettenknebel *m* / završna hvataljka *f* lanca
Kettenlänge *f* / duljina *f* lanca
Kettenlasche *f* / vezica *f* lanca
Kettenlauf *m* / tok *m* lanca
Kettenleiter *m*, **Kettenleitung** *f* [Lt] / lančasti vod *m*
 — [Fm] / rezonantni filter *m*
Kettenlinie *f* [Kurve] / lančanica *f*

- Kettenmolekül** *n* / lančasta molekula *f*
Kettennuß *f* / zvjezdasta lančanica *f*
Kettenpendel *n* [Bl] / visjelica *f* na lancu [svjetiljka]
Kettenphasenfaktor *m* / iterativni faktor *m* faze
Kettenpolymer *n* / lančasti polimer *m*
Kettenprodukt *n* / lančani produkt *m*
Kettenprüfbuch *n* / knjiga *f* ispitivanja lanaca
Kettenprüfung *f* / ispitivanje *n* lanca
Kettenprüfvorschrift *f* / propis *m* za ispitivanje lanaca
Kettenrad *n* / lančanica *f*, lančano kolo *n*
 —, **verzahntes** / ožupčena lančanica *f*
Kettenradkranz *m* / vijenac *m* lančaničnice
Kettenradvorgelege *n* / predložnik *m* s lančanicama
Kettenradwelle *f* / vratilo *n* lančaničnice
Kettenreaktion *f* / lančana ili lančasta reakcija *f*
 —, **divergente** / divergentna lančana reakcija *f*
 —, **duale** / granata lančana reakcija *f*
 —, **konvergente** / konvergentna lančana reakcija *f*
 —, **nichtgesteuerte** oder **unbeherrschte** / nekontrolirana lančana reakcija *f*
 —, **nukleare** / nuklearna lančana reakcija *f*
 —, **selbstbremsende** / samokočna lančana reakcija *f*
 —, **selbstständige** oder **selbstmultiplizierende** oder **sich selbsterhaltende** / samostalna ili samopodržavana lančana reakcija *f*
Kettenregel *f* / lančano pravilo *n*
Kettenring *m* / prsten *m* lanca
Kettenrolle *f* / vanjski tuljac *m* lanca
 —, **doppelrillige** / dvožlijebna lančanica *f*
 —, **glatte** / lančanica *f* bez rebara
Kettenrost *m* / lančani roštilj *m*
Kettenschaltung *f* / lančani spoj *m*
Kettenschlepper *m* / lančani transporter *m*, lančani prijenosnik *m*
Kettenschloß *n* / stremenasta karika *f*, stremen *m* lanca
Kettenschmied *m* / kovač *m* lanaca
Kettenspaltung *f* / lančana reakcija *f* fisije, lančana fisija *f*
Kettenspannung *f* / naprezanje *n* lanca
Kettenspannungsübersetzung *f* [El] / iterativni prijenos *m* napona
Kettenspannvorrichtung *f* / uređaj *m* za natezanje lanca
Kettenstab *m* / lančana motka *f*
Kettenstahl *m* / čelik *m* za lance
Kettenstrang *m* / krak *m* lanca
Kettenstromübersetzung *f* [El] / iterativni prijenos *m* struje
Kettenteilung *f* / korak *m* lanca
Kettentransportband *n* / lančana transportna traka *f*
Kettentrommel *f* / lančani bubanj *m*
Kettenübertragungsmaß *n* [El] / iterativna mjera *f* prijenosa
Kettenumwandlung *f* [Ke] / s. **Kettenzerfall** *m* [Ke]
Kettenverankerung *f* / usidrenje *n* lanca
Kettenverbindung *f* / spajanje *n* lanaca
Kettenverstärker *m* / pojačalo *n* s raspodijeljenim parametrima
Kettenwiderstand *m* [El] / iterativni otpor *m*
Kettenwinde *f* / lančano vitlo *n*
Kettenwindung *f* / lančani namot *m*
Kettenwinkelmaß *n* [El] / iterativna mjera *f* faze
Kettenwirbel *m* / okretljiva stremenasta karika *f*, okretaljka *f* na lancu, okretni članak *m* lanca
Kettenzerfall *m* [Ke] / lančani raspad *m*
Kettenzugfassung *f* [El] / grlo *n* s (po-teznim) lančićem
Keuper *m* / kojper *m*
kg = Kilogramm *n*
KG = Kommanditgesellschaft *f*
KH = Karbonathärte *f*, Carbonathärte *f*
Kiefer *f*, **gemeine** / obični bor *m* / *Pinus silvestris* L.
Kiefernharz *n* / borova smola *f*
Kiefernholz *n* / borovina *f*
Kiefernholzkohle *f* / drveni ugljen *m* od borovine, borov drveni ugljen *m*
Kiel *m* [Sch] / kobilica *f*
Kiellinienbauform *f* [Scha] / raspored *m* uređaja u brazdi
Kielwasser *n* [Sch] / brazda *f* (broda)
Kielwasserlaterne *f* [Sch] / krmena svjetiljka *f*, krmeno svjetlo *n*
Kielwasserlicht *n* [Sch] / krmeno svjetlo *n*
Klen *m* [harzdurchtränktes Kiefernholz] / smolasta borovina *f*
 — [Lichtspan] / luč *f* [primitivno svjetlilo]
Klenbaum *m* s. **Kiefer** *f*, **gemeine**

Kienteer *m* / borov katran *m*, katran *m* od borovine
Kies *m* / šljunak *m*; kremenij pijesak *m* [za filtere]
 —, **feiner** [6..2 mm] / fini šljunak *m*
 —, **grober** [63..20 mm] / krupni šljunak *m*
Kiesabbrand *m* / piritna ogorina *f*
Kiesablaß *m* / ispust *m* za šljunak
Kiesbett *n* [Wa] / šljunčani sloj *m* filtera
Kiesel *m* / kremen *m*; silicij *m*
Kieselalgen *fpl* / alge *fpl* kremenjašice *fpl*, dijatomeje *fpl* / *Diatomeae*, *Bacillariophyta*
Kiesel-Fluorwasserstoff-Säure *f* / silikofluorovodična kiselina *f*
Kieselgel *n* / silika-gel *m*
Kieselgur *f* / infuzorijska ili dijatomejska zemlja *f*
Kieselgur-Anschwemmfilter *n* / dijatomejski filter *m*, filter *m* od kremenjašica
Kieselsäure *f* / kremična ili silicijeva kiselina *f*, silicijski ili silicijev dioksid *m*
 —, **aktivierte** / aktivirana silicijeva kiselina *f*
 —, **kolloide** / koloidna kremična kiselina *f*
 —, **kristalloide** / kristalizirana kremična kiselina *f*
Kieselsäureausscheidung *f* / izlučivanje *n* kremične kiseline
Kieselsäuregehalt *m* / sadržaj *m* kremične kiseline
Kieselskelett *n* [Biol] / skelet *m* kremenjašice
Kieselsol *n* / aktivirana silicijeva kiselina *f*
Kieselwasser *n* / otopina *f* kremične kiseline [vodeno staklo]
Kiesfang *m*, **Kiesfalle** *f* / taložnica *f* šljunka
Kiesfilter *n* / šljunčani filter *m*
Kiesgrube *f* / šljunčara *f*
Kieskorn *n* / zrno *n* šljunka; zrno *n* kremenog pijeska [filter]
Kiessand *m* / kremenij pijesak *m*
Kiesschichthöhe *f* [Wa] / visina *f* sloja kremenog pijeska [u filteru]
Kiesschüttung *f* / nasip *m* šljunka, šljunčani zasip *m*
Kiesschüttungsbrunnen *m* / zdenac *m* sa šljunčanim nasipom ili zasipom

Killer *m* [Collorkiller, Farbsperre; FS] / zapor *m* za boju
Kilo... [k] / kilo... [k; 10³]
Kilo *n* [Kilogramm] / kilo *m*, kilogram *m*
Kiloampere *n* / kiloamper *m* [kA]
Kilogramm *n* [kg] / kilogram *m* [jedinica mase]
Kilogrammatom *n* / kilogramatom *m*
Kilogrammprototyp *m* / etalon *m* kilograma
Kilohertz *n* / kiloherc *m* [kHz]
Kilokalorie *f* / kilokalorija *f* [kcal]
Kilometerfehler *m* [Lt] / kilometarski kvar *m*, daleki kratki spoj *m*
Kilometerwelle *f* / dugi ili kilometarski val *m*
Kilometerwellenbereich *m* / kilometarsko valno područje *n* [30—300 kHz; 10—1 km]
Kilomol *n* / kilomol *m* [kmol]
Kilopond *n* [kp] / kilopond *m* [jedinica sile]
Kilovolt *n* [kV] / kilovolt *m*
Kilowatt *n* [kW] / kilovat *m*
Kilowattstunde *f* [kWh] / kilovatsat *m* [kWh]
Kimmkiel *m* [Sch] / ljuljna kobilica *f*
Kinderbügeleisen *n* / dječje glačalo *n*
Kinderkochgerät *n* / dječje kuhalo *n*
Kinderkochherd *m* / dječji štednjak *m*
Kinderlähmung *f*, (spinale) / dječja paraliza *f*, poliomyelitis *m*
Kinderzulage *f* / dječji dodatak *m*
Kinematik *f* / kinematika *f*, nauka *f* o gibanju
Kinematograph *m* / kinematograf *m*, kino *m*, *n* [kina *npl*]
Kinematographie *f* / kinematografija *f*
kinematographisch / kinematografski
kinetisch / kinetički
Kino *n* s. **Kinematograph** *m*
Kinokamera *f* / kino-kamera *f*
Kinolampe *f* / kino-lampa *f*
Kiosk *m* 25 / limena podstanica *f*
Kipp... / nagibni, prekretni, pregibni
Kippbratpfanne *f* / prekretna tava *f*
Kippdauer *f* / trajanje *n* relaksacije
Kippdrehzahl *f* / prekretna brzina *f* vrtnje
kippen / nakrenuti (se), nagnuti (se), prekrenuti (se)
Klippen *n* / nakretanje *n*, nagibanje *n*, preketanje *n*

- [z. B. des Synchrongenerators] / preketanje *n* [npr. sinhronog generatora]
- Kipper** *m* / prekretnik *m*
- Kipperscheinung** *f* / relaksaciona pojava *f*
- Kippfehler** *m* [Msg] / pogreška *f* prebacivanja
- Kippgenerator** *m* / relaksacioni generator *m*
- Kippgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* relaksacije
- Kippgrenze** *f* / granica *f* preketanja
- Kippkante** *f* / brid *m* prevrtanja
- Kippkarren** *m* / prekretna kolica *npl*
- Kippkennlinie** *f* [Str] / prekretna karakteristika *f*
- Kippkochkessel** *m*, **elektrischer** / nagibni električni kotao *m*
- Kippkübelbegichtung** *f* [Mt] / zasipanje *n* koševima, skip *m*
- Kipplampe** *f* / pregibna svjetiljka *f*
- Kippmoment** *n* / prekretni moment *m*
- Kippofen** *m* / nagibna peć *f*
- Kipp-Pfanne** *f* / nagibni izljevnik *m*
- Kipprelais** *n* 16, **Umschlagrelais** *n* 16 / preklopni relej *m*
- Kipprost** *m* / prekretni roštilj *m*
- Kippschale** *f* / nagibna zdjelica *f*
- Kippschalter** *m* / pregibna sklopka *f*
- Kippschaltung** *f* [Eln] / relaksacioni sklop *m*
- [Masch] / prevrtani sklop *m*
- Kippschlupf** *m* / prekretno klizanje *n*
- Kippschwinger** *m* / bistabilni ili relaksacioni oscilator *m*
- Kippschwingung** *f* / relaksaciono titranje *n*
- Kippschwingungserzeuger** *m*, **Kippschwingungsgenerator** *m* / relaksacioni generator *m*
- Kippschwingungssoszillator** *m* s. **Kippschwinger** *m*
- kippsicher** / siguran kod prevrtanja; stabilan
- Kippspannung** *f* / prekretni napon *m*
- Kipptaster** *m* / pregibno tipkalo *n*
- Kipptriode** *f* / tiristor *m*, upravljivi ispravljač *m*
- Kippwagen** *m* / prekretna kola *npl*, nagibna kola *npl*
- Kippwasserzähler** *m* / prekretno vodobrojilo *n*
- Kippwert** *m* / prekretna vrijednost *f*
- Kirchhoffsche Regel** *f* / Kirchhoffovo pravilo *n*
- Kirchhoffsches Gesetz** *n* / Kirchhoffov zakon *m*
- Kirchturm** *m* / crkveni toranj *m*, zvonik *m*
- Kirschbaum** *m* / trešnja *f* / *Prunus avium* L.
- Kissenverzeichnung** *f* [FS] / efekt *m* jastuka
- Kiste** *f* / sanduk *m*, škrinja *f*
- Kistenglühofen** *m* / peć *f* za žarenje u sanducima
- Kitt** *m* / kit *m*
- kittartig** / kao kit, kitast
- kitten, wasserfest** / zaštititi vodootpornim kitom
- kittlos** / nekitan [npr. izolator]
- Kittmasse** *f* / masa *f* za kitanje
- Kladozeren** *fpl* [Wasserflöhe] / vodenbuhe *fpl* [sitni račići] / *Cladocera*
- klaffen** / zjapiti, razjapiti, zijati
- Klaffen** *n* [der Teilfugen] / zijev *m* [razdjelnih režaka]
- Klafter** *f* (*m*, *n*) [altes öst. ung. Längenmaß; 1,896 m] / hvat *m* [stara austro-ugar. mjera za duljine]
- Klage** *f* / tužba *f*
- Klamm** *f* / tjesnac *m*, klanac *m*, sutjeska *f*, gudura *f*
- Klamme** *f* [Ks] / kosi izvlakač *m* [okruglog presjeka]
- Klammer** *f* / spona *f*, kopča *f*
- [Heftklammer] / spojnica *f*, spajalica *f*
- [Gram; Math] / zagrada *f* // **in die Klammern setzen** / zagraditi, staviti u zagrade
- , **Klumpfe** *f* [Zimmerei] / (tesarska) skoba *f*
- , **eckige** / uglasta zagrada *f*
- , **geschlungene oder geschweifte** / vitičasta zagrada *f*
- , **runde** / okrugla zagrada *f*
- Klammerausdruck** *m* / izraz *m* u zagradama
- Klammerkopf** *m* [Schraube] / glava *f* sa šiljcima [vijak]
- Klammerschaltung** *f* / pritezni sklop *m*
- Klang** *m* / (glazbeni) zvuk *m*, suzvuk *m*
- Klanganalysator** *m* 08 / analizator *m* zvuka
- Klanganalyse** *f* / analiza *f* zvuka
- Klangfarbe** *f* / boja *f* zvuka
- Klangfiguren** *fpl*, **Chladnische** / Chladnijeve zvučne figure *fpl*
- Klangregler** *m* / regulator *m* zvuka

Klangzerstreuer *m* / raspršivalo *n* zvuka
Klangzusammensetzung *f* / spektar *m* zvuka
Klappankermagnet *m* / magnet *m* s preklonom kotvom
Klappankerrelais *n* / relej *m* s preklonom kotvom
klappbar / preklopiv, što se može preklopiti
Klappdeckel *m* / zaklopac *m*
Klappe *f* [Masch] / zaklopka *f*
 — [Wehr; Wb] / zapornica *f* [brana]
 —, **absenkbare** / preklopna zapornica *f*
Klappenantrieb *m* / potjer *m* zaklopke
Klappenkolben *m* / stap *m* sa zaklop-kama
Klappenventil *n* / ventil *m* sa zaklop-kom
Klappenverschluß *m* / zalistak *m*
klappern / klepetati, zveckati, zveketati
 — [Ventil] / klepetati [ventil]
Klappkalibrierung *f* / kalibracija *f* sa savijenim stranama *f*
Klappladen *m*, **Fensterladen** *m* / pro-zorski kapak *m*
Klappmesser *n* / preklopni nož *m*
Klappschraube *f* / zglobni vijak *m*
Klappsitz *m* / preklopno sjedalo *n*
Klappventil *n* / zaklopni ventil *m*
Klappverdeck *n* [Auto] / sklopivi krov *m*
klar [durchsichtig] / providan, bistar
 — [Himmel] / vedar, jasan, čist, bez oblaka
 — [Stimme] / čist, jasan
 — [Wasser; Auge] / bistar
Kläranlage *f* / uređaj *m* za taloženje, bistrík *m*
 —, **biologische** / uređaj *m* za biološko pročišćavanje [otpadne vode]
 —, **mechanische** / uređaj *m* za mehaničko bistrenje ili pročišćavanje reaktor *m*, taložnica *f* za bistrenje
Klärbehälter *m* / bistrík *m*, taložni reaktor *m*, taložnica *f* za bistrenje
klären / razbistríti, bistríti
Klärgas *n* [$H_2 = 6000 \dots 9000 \text{ kcal/Nm}^3$] / plin *m* od anaerobne dekompozicije, kanalski plin *m*
Klarglas *n* / providno staklo *n*
Klarglasglocke *f* [Bl] / providno stakleno zvono *n*
Klarglaskolben *m* / providni stakleni balon *m*

Klarheit *m* / providnost *f*, bistrina *f*
Klarinette *f* / klarinet *m*
klarpumpen, (einen Brunnen) / očistiti (zdenac) pumpanjem
Klarpumpen *n* (eines Brunnens) / čišćenje *n* (zdenca) pumpanjem
Klärraum *m* / taložnik *m*, bazen *m* za taloženje
Klärrückstand *m*, **Klärschlamm** *m* / istaloženi mulj *m*
Klarsichtpackung *f* / providno pakovanje *n*
Klarstellung *f* (der Pläne) / razjašnjenje *n* (planova)
Klärung *f* [Läuterung] / čišćenje *n*
 — [Wa; Abw] / bistrenje *n*, taloženje *n*, pročišćavanje *n*
 —, **mechanische** / mehaničko bistrenje *n*, mehaničko pročišćavanje *n*
 —, —, **einfache** / jednostavno mehaničko bistrenje *n*
Klarwäsche *f* / glavno pranje *n* [rublja]
Klärwerk *n* / uređaj *m* za taloženje, bistrík *m*
Klärzeit *f* [Aufenthaltszeit] / vrijeme *n* bistrenja ili zadržavanja
Klasse *f* / razred *m*, klasa *f*
 — **einer Kurve** / razred *m* krivulje
Klasseneinteilung *f* [Msg] / klasna podjela *f*, podjela *f* klasa
Klassenzeichen *n* [Mst] / oznaka *f* klase ili razreda
klassieren [nach der Größe trennen] / klasirati, dijeliti po veličini, razrediti, razređivati
Klassieren *n*, **Klassierung** *f* / klasiranje *n*, razređivanje *n*
Klassifikation *f* / klasifikacija *f*, razredba *f*, sistematika *f*, sustavnost *f*, sistemska podjela *f*
 —, **geotechnische** / geotehnička klasifikacija *f*
Klassifikationsgesellschaft *f* [Sch] / klasifikaciono društvo *n*
Klassifikationsregeln *fpl* / pravilnik *m* za klasifikaciju
Klassifikationssystem *n* / sistem *m* klasifikacije, sustav *m* razredbe, klasifikacija *f*
klassifizieren / klasificirati [podijeliti po klasama], razrediti, razređivati
Klassifizierung *f* s. **Klassifikation** *f*
Klassiker *m* / klasik *m*
Klaue *f* [Zahn] / pandža *f*, zubac *m*, čeljust *f*

- [Zinke] / kuka *f*, pandža *f*
- , *einseitig abgeschrägte* / jednostrano skošena čeljust *f*
- Klauenhaken** *m* / viljuškasta kuka *f* s pandžama
- Klauenhakenkette** *f* / lanac *m* s pandžastom kukom
- Klauenkupplung** *f* / zupčasta ili čeljustna spojka *f*
- Klauenöl** *n* / papkovo ulje *n*
- Klausel** *f* [Nebenbestimmung, Vorbehalt] / klauzula *f*; uvjet *m*, ograničenje *n*
- Klaviatur** *f* / klaviatura *f*, tipkovlje *n*
- Klavier** *n* / glasovir *m*, klavir *m*
- Klebeband** *n* / traka *f* za lijepljenje, lijepljiva vrpca *f*
- Klebebindung** *f* [GI] / bešavni uvez *m*
- Klebefreiheit** *f* / neljepljivost *f*
- Kleb(e)lack** *m* s. **Kleblösung** *f*
- Klebmittel** *n* / ljepilo *n*
- Klebemulsion** *f* / emulziona ljepilo *n*
- kleben** / lijepiti
- [haften] / lijepiti se, prijanjati
- klebend** / lijepljiv
- Klebepapier** *n* / lijepljivi papir *m*
- Kleber** *m* s. **Klebstoff** *m*
- Klebestift** *m* 16 / antiremanentni zatik *m*
- Klebertechnik** *f* / tehnika *f* lijepljenja
- Klebeverbinding** *f* / lijepljeni spoj *m*, spoj *m* lijepljenjem
- Klebfolle** *f* [Ks] / lijepljivi film *m*
- Klebkitt** *m* / kit *m* za lijepljenje
- Kleblack** *m*, **Kleblösung** *f* / otopinsko ljepilo *n*, lijepljiva otopina *f*, lak *m* za lijepljenje
- klebrig** / lijepljiv
- Klebrigkeit** *f* / lijepljivost *f*
- Klebstoff** *m* / ljepilo *n*, materijal *m* za lijepljenje
- , **kalt abbindender** / hladno ljepilo *n* [otvrdnjava hladno]
- , **thermoplastischer** / termoplastično ljepilo *n*
- , **warm abbindender** / vruće ljepilo *n*
- , –, – **härthbarer** / termoreaktivno ljepilo *n*
- Klebstoffpulver** *n* / praškasto ljepilo *n*
- Klebvermögen** *n* / lijepljivost *f*, sposobnost *f* lijepljenja
- Klee** *m* / djetelina *f* / *Trifolium* L.
- Kleblattmuffe** *f* / djetelinasta spojnica *f*
- Kleblattspindel** *f* / djetelinasto vreteno *n*
- Kleesäure** *f* / oksalna kiselina *f*
- Klei** *m* / ilovača *f*, ilovasto tlo *n*
- Kleiderablage** *f* / garderoba *f*
- Kleiderpresse** *f*, **elektrische** 40 / električna preša *f* za odijela
- Kleie** *f* / mekinje *fpl*, posije *fpl*
- Kleinabnehmer** *m* / malopotrošač *m*
- Kleinanlage** *f* / mali uređaj *m*, malo postrojenje *n*
- Kleinbahn** *f* / uskotračna željeznica *f*
- Kleinbauweise** *f* / minijaturna ili sitna izvedba *f*
- Kleinbildphotographie** *f* / mikrofotografija *f*
- Kleinbuchstabe** *m* / minuskula *f*, malo ili kurentno slovo *n*
- Kleindarstellung** *f* [Zch] / prikaz *m* sitnih dijelova
- Kleindruck** *m* [GI] / tisak *m* sitnim pismom
- Kleinendverschluß** *m* / mali zaglavak *m*
- Kleinteisener** *m* [Wt] / mali ili kućni deferizator *m*
- kleiner** / manji
- Kleingasturbine** *f* / mala plinska turbina *f*
- Kleingerät** *n* / mali aparat *m*
- Kleingewerbe** *n* / mali obrt *m*
- Kleinindustrie** *f* / mala ili sitna industrija *f*
- Kleinkernkraftwerk** *n* / mala nuklearna elektrana *f*
- , **transportables** / prenosiva mala nuklearna elektrana *f*
- Kleinkläranlage** *f* [Wa] / kućni ili pojedinačni uređaj *m* za bistrenje
- Kleinklima** *n* / mikroklima *f*
- Kleinkondensator** *m* / minijaturni kondenzator *m*
- Kleinküche** *f* / (standardizirana) kuhinja *f*
- Kleinlampe** *f* / lampica *f*, žaruljica *f*
- Kleinlasteinstellung** *f* / namještanje *n* malog opterećenja
- Kleinlastprüfung** *f* / ispitivanje *n* minimalnim teretom
- Kleinlebewesen** *n* / mikrob *m*, mikroorganizam *m*
- Kleinlokomotive** *f* 30 [bis 400 kW] / laka lokomotiva *f* [do 400 kW]
- kleinmaschig** / gust, s malim očicama
- Kleinmotor** *m* / mali motor *m*
- Kleinoffsetmaschine** *f* / ofsetni stroj *m* malog formata, uredski ofsetni stroj *m*
- Kleinparkett** *n* / mozaik-parket *m*

Kleinrad *n* und **Großrad** *n* / mali i veliki kotač *m*
Kleinreaktor *m* / reaktor *m* male snage, mali reaktor *m*
Kleinschreibung *f* / pisanje *n* malim početnim slovom
Kleinsignaltheorie *f* / teorija *f* malog signala
Kleinspannung *f* [bis 50 V— oder 42 V~ bzw. 24 V~] / mali napon *m* [do 50 V— ili 42 V~ odn. 24 V~]
Klein(spannungs)beleuchtung *f* 45 / malonaponska rasvjeta *f*, rasvjeta *f* malim naponom
Kleinspannungsstromkreis *m* / strujni krug *m* malog napona
kleinst / najmanji, minimalan
Kleinstanlage *f* / vrlo mali ili minijturni uređaj *m*
Kleinstbautell *m* / konstrukcioni mikroelement *m*
Kleinstgerät *n* / sićušni ili minijturni aparat *m*
Kleinstmaß *n* / najmanja ili minimalna mjera *f*
 — [Kleinstspiel] / najmanja zračnost *f*
Kleinstmotor *m* / sitni ili minijturni motor *m*, mikromotor *m*
Kleinstruktur *f* / mikrostruktura *f*
Kleinstspiel *n* / najmanja zračnost *f*
Kleinstwert *m* / najmanja ili minimalna vrijednost *f*
Kleintierstall *m* / staja *f* za sitnu stoku
Kleintransformator *m* / mali transformator *m*
Kleinverbraucher *m* / malopotrošač *m*
Kleinverkauf *m* / maloprodaja *f*
Kleinverteilung *f* / mali razdjelnik *m*
Kleinvieh *n* / sitna stoka *f*
Kleinwarte *f* / mikrokomanda *f*
Kleinzentrale *f* / mikrocentrala *f*
Kleister *m* / kelj *m*
Klemmbacke *f* / tarni palac *m*
Klemmbefestigung *f* / učvršćenje *n* stezanjem
Klemmbereich *m* / stezni opseg *m* [dopušteni broj vodiča određenog presjeka za stezanje pripadnom stezaljkom]
Klemmblech *n* / učvršni lim *m*
Klemmbrett *n* / priključna pločica *f*
Klemmbrücke *f* / priključni mostić *m*
Klemmbügel *m* / stezni stremen *m*
Klemmdose *f* / kutija *f* sa stezaljkama
Klemme *f* 10; 15; 25 / stezaljka *f*
 —, **außenlegende** / vanjska stezaljka *f*

—, **erdseitige** / stezaljka *f* na strani zemlje
 —, **konzentrische** [Scha] / koncentrična stezaljka *f*
 —, **schraubenlose** / nevijčana stezaljka *f*, stezaljka *f* bez vijka
 —, **zugängliche** / pristupačna stezaljka *f*
klemmen / pričvrstiti stezaljkom, pritegnuti, stegnuti, zaglaviti
 —, **sich** / zaglaviti se
Klemmenabschluß *m* / završetak *m* sa stezaljkom; završne stezaljke *fpl*
Klemmenanordnung *f* / raspored *m* stezaljki
Klemmenanschluß *m* / pritezni priključak *m*, priključak *m* stezaljkom
Klemmenbezeichnung *f* / oznaka *f* stezaljke
Klemmenblock *m* 20, **Klemm(en)brett** *n* 20 / priključnica *f*, priključna pločica *f*
Klemmendeckel *m* 20 / poklopac *m* stezaljki, poklopac *m* priključne pločice
Klemmenfolge *f* / redoslijed *m* stezaljki
Klemmengruppe *f* / grupa *f* stezaljki
Klemmenkasten *m* / priključna kutija *f*
Klemmenkurzschluß *m* / kratki spoj *m* stezaljki ili na stezaljkama
Klemm(en)leiste *f* / priključna letvica *f*
Klemmenleistung *f* / snaga *f* na stezaljkama
Klemmenprüfung *f* / ispitivanje *n* stezaljki
Klemmenrolle *f* [Eli] / kotur *m* sa stezaljkom
Klemmenschaltplan *m* / shema *f* spajanja na stezaljke
Klemmensockel *m* / podnožak *m* stezaljke
Klemmenspannung *f* / napon *m* na stezaljkama
Klemmenstrom *m* / struja *f* stezaljke
Klemmensystem *n*, **konzentrisches** [Scha] / sistem *m* koncentričnih stezaljki
Klemmenträger *m* / nosilac *m* stezaljki
Klemmenzug *m* / vlak *m* na stezaljkama
Klemmgesperre *n* / tarna ustavljača *f*
Klemmhülse *f* / stezna ljuška *f*
Klemmkabelschuh *m* / stezna kabela stopica *f*

- Klemmkegel** *m* / stezni čunj *m*, stezni konus *m*
 – [Klemmbacke] / tarni palac *m*
Klemmlänge *f* / stezna duljina *f*
Klemmleiste *f* / priključna letvica *f*
Klemmnippel *m* [Eli] / stezna nazuvica *f*
Klemmplatte *f* / stezna ploča *f*
Klemmraum *m* [z. B. im Abzweigkasten] / prostor *m* ili odjeljak *m* za stezaljke [npr. u odvojnem ormariću]
Klemmring *m* / stezni prsten *m*
Klemmringverschraubung *f* / vijčani stezni prsten *m*
Klemmschaltung *f* / pritezni sklop *m*
 – [R] / zadržni krug *m*
Klemmschraube *f* / vijak *m* stezaljke; pritezni ili stezni vijak *m*
Klemmstelle *f* / stezno mjesto *n*
Klemmverbindung *f* / stezni spoj *m*, spoj *m* stezaljkom
Klemmwiderstand *m* / otpor *m* na stezaljkama
Klempner *m* / limar *m*, vodovodni instalater *m*
klettern [Riemen] / penjati se [remen]
Klettern *n* des **Riemens** / penjanje *n* remena
Klima *n* [Klimas *npl*, Klimate *npl*] / klima *f*, podneblje *n*
 –, **arides oder trockenes** / aridna ili suha klima *f*
 –, **gemäßigtes** / umjerena klima *f*
 –, **humides oder feuchtes** / humidna ili vlažna klima *f*
 –, **kontinentales** / kontinentalna klima *f*
 –, **rauhes** / opora ili oštra ili surova klima *f*
 –, **tropisches** / tropska klima *f*
Klimaanlage *f* / klimatizacioni uređaj *m*, uređaj *m* za kondicioniranje zraka ili za klimatizaciju
Klimabedingungen *fpl* / klimatski uvjeti *mpl*
Klimabeständigkeit *f* / klimatska postojanost *f*
klimafest / otporan na klimatske utjecaje
Klimafestigkeit *f* / klimatska čvrstoća *f*
Klimagerät *n* / aparat *m* za klimatizaciju
Klimaschutz *m* / zaštita *f* od (utjecaja) klime, klimatska zaštita *f*
Klimastation *f* / klimatološka stanica *f*
Klimate *npl* s. **Klima** *n*
klimatisch / klimatski
klimatisieren [Luftaufbereitung] / klimatizirati, kondicionirati zrak
 – [prüfen] / klimatizirati, izložiti klimatskim utjecajima [kod ispitivanja]
Klimatisierung *f* [Luftaufbereitung] / klimatizacija *f*, kondicioniranje *n* zraka, priprema *f* zraka
Klimatisierungsanlage *f* s. **Klimaanlage** *f*
Klimatologie *f* / klimatologija *f*
Klimazone *f* / klimatska zona *f*
Klinge *f* [Messer; Säbel] / sječivo *n*, rijež *m*, list *m*
 – [Rasierklinge für Rasierapparat] / britvica *f*
Klingel *f*, **elektrische** 35 / električno zvonce *n*
Klingeldraht *m* / signalna žica *f*, žica *f* za zvonca
Klingelkontaktplatte *f* / ploča *f* za tipkala
Klingelleitung *f* / signalni vod *m* (za zvonce)
Klingelschalter *m* / sklopka *f* za zvonce
Klingeltransformator *m* / transformator *m* za zvonce
Klingenschneide *f* / oštrica *f* sječiva ili rijeza; oštrica *f* britvice
Klingerit *n* [Markenname] / klingerit *m* [tvornički naziv]
Klingeritdichtung *f* / klingeritno brtvilo *n*
Klinik *f* / klinika *f*
 –, **chirurgische** / kirurška klinika *f*
Klinke *f* [Falle] / palac *m*, zapinjača *f*, skakalica *f*
 – [Fm] / čepište *n*
 – [Türklinke] / kvaka *f*
 –, **ausrückbare** / izvrstivi palac *m*
Klinkeneingriff *m* / zahvat *m* palca
Klinkenfeder *f* / pero *n* palca
Klinkenkupplung *f* / spojka *f* s palcima
Klinkenrad *n* [Sperrad] / zaustavni kotač *m*
Klinker *m* / klinker *m*, prepeka *f*
 –, **gebrannter** / pečeni klinker *m*
Klinkerbett *n* / sloj *m* klinkera
Klinkerlittergewicht *n* / litarska težina *f* klinkera
Klinkhebel *m* / poluga *f* palca
Klinoide *f* / klinoida *f*

- Klirren** *n* [Kette] / zveketanje *n*, zveket *m* [lanac]
- Klirrfaktor** *m* 05 / faktor *m* distorzije, faktor *m* nelinearnog izobličenja
- Klirrfaktormessbrücke** *f* 20 / most *m* za mjerenje izobličenja (vala), most *m* za mjerenje udjela viših titraja
- Klirrfaktormesser** *m* / mjerilo *n* faktora nelinearnog izobličenja
- Klirrfaktormessung** *f* / mjerenje *n* faktora nelinearnog izobličenja
- Klischee** *n* / klišej *m*
- Klischeeabzug** *m* / otisak *m* klišeja
- Klischeeätzung** *f* / jetkanje *n* klišeja
- Klischeemontage** *f* / montiranje *n* klišeja
- klišieren** / kliširati
- Klobenzug** *m* / nategača *f*
- klopfen** [Verbrennungskraftmaschine] / detonirati [motor s nutarnjim izgaranjem]
- Klopfen** *n* / detonacija *f*
- Klopfestigkeit** *f* / otpornost *f* detonaciji
- klöppeln** / kačkati
- Klöppelpfanne** *f* [Isolator] / zdjelica *f* [izolatora]
- Klotz** *m* [Holzblock] / klada *f*
- [Stamm] / trupac *m*
- [Stumpf] / panj *m*
- , **Backe** *f* [Bremse] / papuča *f* [kočnica]
- Klotzbremse** *f* / kočnica *f* s papučom
- Klotzkontakt** *m* / masivni kontakt *m*
- Klotzkupplung** *f*, **elastische** / elastična spojka *f* s papučama
- Kluft** *f* [Geogr] / provalija *f*; klanac *m*; rasjed *m*; tjesnac *m*, gudura *f*
- Kluftquelle** *f* / pukotinski ili rasjedni izvor *m*
- Klumpen** *m* / komad *m*, gruda *f*
- klumplg** / grudast, gnjecav
- Kluppe** *f* [Gewindeschneidkluppe] / okretalo *n* s rezalom navoja
- [Meßkluppe] / promjerka *f* [za drvo]
- Klüssenrohr** *n* [Sch] / sidreno ždrijelo *n*
- Kluster** *f* / bijela imela *f* / *Viscum album* L.
- Klydonograph** *m* 20 / klidonograf *m*
- Klystron** *n* 07 / klistron *m*
- Klystronoszillator** *m* / klistronski oscilator *m*
- kmol** = Kilomol *n*
- kn** = Knoten *m*
- Knabbelkoks** *m* / drobljeni koks *m*
- Knabenkraut** *n*, **gemeines** / obični kačun *m* / *Orchis morio* L.
- Knack** *m* s. **Knall** *m*
- Knackweide** *f* / krhka ili krta vrba *f* / *Salix fragilis* L.
- Knall** *m* / prasak *m*, pucanj *m*
- Knallgas** *n* / praskavac *m*, praskavi plin *m*
- Knallgas-Coulombmeter** *n* / kulonmetar *m* s praskavcem
- Knallgeräusch** *n* / šuštavi ili pucketavi šum *m*
- Knallschleppe** *f* [hinter dem Düsenflugzeug] / povlaka *f* praskova [iza mlaznog aviona]
- Knallwelle** *f* / val *m* (od) praska
- knapp** [eng] / tijesan, uzak, prisan; odmjeran
- [kurzgefaßt] / sažet
- [mangelnd] / oskudan, skučen
- **bemessen** / oskudno ili skučeno dimenzioniran
- Knappheit** *f* / ponestanak *m*, nestašica *f*, pomanjkanje *n*, oskudica *f*
- Knebel** *m* / pritega *f*, paprica *f*, polugica *f*, držak *m*
- Knebelkopf** *m* / glava *f* s pritegom
- Knebelmutter** *f* / matica *f* s pritegom
- knebeln** / pritegnuti, stezati
- Knebelschraube** *f* / vijak *m* s pritegom
- Knebelverschluß** *m* / zapor *m* s pritegom
- Knetbarkeit** *f* / gnječivost *f*, plastičnost *f*
- kneten** / mijesiti, gnječiti
- Kneten** *n* / miješenje *n*, gnječenje *n*
- Knetmaschine** *f* / mijesilica *f*; stroj *m* za gnječenje, gnječilica *f*
- knicken** / prelomiti, izvinuti, izviti, izvijati, slomiti
- Knicken** *n* [Phys] / izvijanje *n*
- Knickfestigkeit** *f* / čvrstoća *f* na izvijanje
- Knickkraft** *f* / Eulerova kritična sila *f*
- Knicklänge** *f* / duljina *f* izvijanja
- , **freie** / slobodna duljina *f* izvijanja
- Knickpunkt** *m* / tačka *f* loma; pregib *m*
- Knickpunktchlorung** *f* / kloriranje *n* do tačke loma
- Knickpunktfrequenz** *f* [Rg] / frekvencija *f* pregiba ili loma
- Knickspannung** *f* / naprezanje *n* izvijanja, naprezanje *n* na izvijanje

Knickung *f* [all] / lom *m*
 – [Phys] s. **Knicken** *n* [Phys]
 –, **elastische** / elastično izvijanje *n*
 –, **unelastische** / neelastično izvijanje *n*
Knickzahl *f* / koeficijent *m* (sigurnosti protiv) izvijanja
Knie *n* / koljeno *n*
Kniehebel *m* / kutna poluga *f*
Kniehebelgelenk *n* / koljenasti zglob *m*
Kniehebelverschluß *m* (der Flasche) / polužni zapor *m*, preklopni ili patentni zatvarač *m* (boce)
Knierohr *n*, **Knierstück** *n* / koljeno *n*, cijevno koljeno *n*, koljenasta fazona *f*
Knieverbindung *f* / spoj *m* koljenom
Kniff *m* / doskočica *f*, vještina *f*, majstorija *f*, umijeće *n*, trik *m*, smicalica *f*, vješt zahvat *m*
knistern / pucketati, puckati, praskati, prštati, šušitati
Knistern *n* / pucketanje *n*, puckanje *n*, prskanje *n*, prštanje *n*, šuštanje *n*
knisternd / pucketav, šuštav, prskav
Knochenasche *f* / koštani pepeo *m*
Knochenbruch *m* / kostolom *m*
Knochenfett *n* / koštana mast *f*
Knochenkohle *f* / koštani ugljen *m*
Knochenleim *m* / koštano tutkalo *n*, koštano ljepilo *n*
Knochenleitungshörer *m* / osteofon *m*, osivibrator *m*
Knochenmark *m* / koštana srž *f*, moždina *f*
Knochenmehl *n* / koštano brašno *n*
Knochenöl *n* / koštano ulje *n*
Knopf *m* / puce *n*, dugme *n*
Knopflochmikrophon *n* 08 / mikrofoni *m* u zupčicu
Knopfsteuerung *f* / upravljanje *n* pritiskom dugmeta
knorrig / kvrgav
Knötchen *n* / čvorić *m*
Knötchengraphit *m* / čvorasti grafit *m*
Knoten *m* [kn; 1 Seemeile/h] / čvor *m* [čv; 1 morska milja/h]
 – [Knopf] / čvor *m*, uzao *m*
 – [Netzknoten; El] / čvor *m*
 – (der Welle) / čvor *m* (vala)
 –, **absteigender** / silazni čvor *m*
 –, **aufsteigender** / ulazni čvor *m*
Knotenachse *f* [Kreisel] / čvorna os *f* [zvrc]
Knotenblech *n* [Fachwerk] / čvorni lim *m* [rešetka]

Knotendoppelkegel *m* / dvostruki čvorni stožac *m*
Knotenebene *f* / čvorna ravnina *f*
Knotenfläche *f* / čvorna ploha *f*
Knotengleichung *f* / jednačba *f* čvorišta
Knotenkugel *f* / čvorna kugla *f*
Knotenlinie *f* / čvorna linija *f*
Knotennetz *n* / učvorena mreža *f*
Knotenpunkt *m* [all] / stjecište *n*, čvorište *n*
 – [El] / čvorište *n*
 – [Fachwerk] / čvor *m* [rešetka]
 – [Math] / čvorna tačka *f*
 –, **instabiler** / nestabilno čvorište *n*
 –, **stabiler** / stabilno čvorište *n*
Knotenpunktlast *f* / opterećenje *n* čvorišta
Knotenspannung *f* / napon *m* čvorišta
Knotenstrom *m* / struja *f* čvorišta
Knotenverschiebung *f* [R] / pomak *m* čvorova [struje ili napona]
Knotenverschiebungsdifferenz *f* / razlika *f* pomaka čvorova
Knotenverschiebungskurve *f* / krivulja *f* pomaka čvorova
Knotenverschiebungsmethode *f* / metoda *f* pomaka čvorova
Knöterich *m* / vodeni paprac *m*, dvornik *m* / *Polygonum hydropiper* L.
knüpfen / vezati čvorove
Knüppel *m* [Mt] / gredica *f*
Knüppelwarmschere *f* / vruće škare *fpl* za gredice
Koagulat *n* / koagulat *m*
Koagulation *f* [Flockung] / koagulacija *f*, koaguliranje *n*, flokulacija *f*, flokuliranje *n*, stvaranje *n* pahuljica
 – [Gerinnung] / koagulacija *f*, grušanje *n*
Koagulationsbecken *n* / taložnica *f* za koagulaciju ili za flokulaciju
Koagulationselektrode *f* [EM] / elektroda *f* za koagulaciju
Koagulationsstrom *m* 70 / struja *f* koagulacije
koagulieren [flocken] / koagulirati, flokulirati, stvarati pahuljice
 – [gerinnen] / koagulirati, zgrušati se, zgrušavati se
Koagullieren *n* [Flocken] / koaguliranje *n*, flokuliranje *n*, stvaranje *n* pahuljica
 – [Gerinnen] / koaguliranje *n*, zgrušavanje *n*

Koagullierung *f* s. **Koagulation** *f*
koaxial / istoosan, koaksijalan
Koaxialkabel *n* / koaksijalni kabel *m*
Koaxialpaar *n* / koaksijalna parica *f*
Koaxialstecker *m* / koaksijalni utikač *m*
Kobalt *n* / kobalt *m* [Co]
 —, **radioaktives** / radioaktivni kobalt *m*, radiokobalt *m*
Kobaltbombe *f* / kobaltova bomba *f*
Kobaltchlorid *n* / kobaltov klorid *m*
Kobalt-Fernbestrahlungsanlage *f* / uređaj *m* za daljinsko ozračivanje kobaltom
Kobaltichlorid *n* / kobaltov(III) klorid *m*
Kobaltioxyd *n* / kobaltov(III) oksid *m*
Kobaltisulfid *n* / kobaltov(III) sulfid *m*
Kobaltochlorid *n* / kobaltov(II) klorid *m*
Kobaltooxyd *n* / kobaltov(II) oksid *m*
Kobaltosulfid *n* / kobaltov(II) sulfid *m*
Kobaltoxydhydrat *n* / kobaltov oksihidrat *m*, kobaltov hidroksid *m*
Kochbelastung *f* / opterećenje *n* zbog kuhanja
Kochbelastungsspitze *f* / vrh *m* opterećenja zbog kuhanja
Kochdauer *f* / trajanje *n* kuhanja
kochen / kuhati
Kochen *n*, **elektrisches** / električno kuhanje *n*, kuhanje *n* elektricitetom
Kochendwassergerät *n* / grijalo *n* vrele vode
Kocher *m* / kuhalo *n*, kuhalice *f*
 —, **elektrischer** 40 / električno kuhalo *n* [za tekućinu]
Kocherdampf *m* / para *f* kuhala
Kochgerät *n* / kuhalo *n*, kuhalice *f*, naprava *f* za kuhanje
 —, **einstelliges** / jednopločno kuhalo *n*
 —, **mehrstelliges** / višepločno kuhalo *n*
Kochgeschirr *n* / kuhinjsko posuđe *n*
Kochgut *n* / predmet *m* kuhanja
Kochherd *m*, **elektrischer** / električni štednjak *m*
Kochkessel *m* / kotao *m* za kuhanje, kuhinjski kotao *m*
 —, **elektrischer** 40 / električni (kuhinjski) kotao *m*
Kochkiste *f* / škrinja *f* za kuhanje
Kochlauge *f* / lužina *f* za kuhanje
Kochnische *f* / niša *f* za kuhanje
Kochplatte *f* / grijaća ploča *f*

—, **elektrische** 40 / električna grijaća ploča *f*
Kochplattenbestückung *f* / opremljenost *f* grijaćim pločama
Kochreaktion *f* / reakcija *f* kuhanja, ključanje *n*
Kochsalz *n* / kuhinjska sol *f*, natrijev klorid *m*
Kochsalzgewinnung *f* / proizvodnja *f* kuhinjske soli
Kochsalzlösung *f* / otopina *f* kuhinjske soli
Kochsalzverbrauch *m* / potrošak *m* kuhinjske soli
Kochsalzwiederbelebung *f* / regeneracija *f* soli
Kochspitze *f* / vršno opterećenje *n* zbog kuhanja
Kochstromverbrauch *m* / potrošak *m* električne energije za kuhanje
Kochtopf *m* / lonac *m* za kuhanje, kuhinjski lonac *m*
 —, **elektrischer** / električno kuhalo *n*
Kochtopographie *f* / topografski dijagram *m* potroška za kuhanje
Kode *m* / kod *m*, ključ *m*
 —, **Kode** ... usw. s. a. **Code** *m*, **Code** ... usw.
kodieren / kodirati
Kodieren *n* / kodiranje *n*
Kodein *n* / kodein *m*
Kodex *m* / kodeks *m*
Koeffizient *m* / koeficijent *m*
 — [nach ISO: ein Verhältnis von zwei Größen verschiedener Art; s. a. Faktor] / koeficijent *m* [prema ISO: omjer dviju raznovrsnih veličina]
 — **der gegenseitigen Induktion** 05 / međuinuktivitet *m*
 — **der proportionalen Wirkung** / koeficijent *m* proporcionalnog djelovanja
 — **von Chezy** / Chezyjev koeficijent *m*
Koenzym *n* / koenzim *m*
Koerzitivkraft *f* 05 / koercitivna sila *f*
 —, **dynamische** / dinamička koercitivna sila *f*
koexistent / koegzistentan
Koffein *n* / kofein *m*
Koffer *m* [Reisekoffer] / kovčeg *m*
Kofferempfänger *m* / putni ili prenosivi prijemnik *m*
Kofferraum *m* [Kn] / prtljažni prostor *m*, prostor *m* za prtljagu
 — [Sch] / prazni pregradni prostor *m*
Kofunktion *f* / kofunkcija *f*
kohärent / koherentan

Kohärenz *f* / koherencija *f*, suvislost *f*
Kohäsion *f* / kohezija *f*

Kohäsionsdruck *m* / kohezioni tlak *m*

Kohäsionskraft *f* / sila *f* kohezije, koheziona sila *f*

Kohle *f* / ugljen *m*

–, **aschenhaltige** / ugljen *m* mrtvak *m* [ugljen s velikim sadržajem pepela]

–, **backende** / ugljen *m* zapečenjak *m*, koksni ili koksovni ugljen *m*

–, **ballastreiche** / ugljen *m* s mnogo jalovine, ugljen *m* s mnogo jalove primjese

–, **bituminöse** [Fettkohle] / masni ugljen *m*

–, **durchwachsene** / prorasli ugljen *m*

–, **frische** / svježi ugljen *m*

–, **gasarme** / ugljen *m* siromašan na plinu (ili s malo plina)

–, **gesiebte** / rešetani ugljen *m*

–, **gewaschene oder aufbereitete** / prani ili separirani ugljen *m*

–, **(groß)stückige** / komadni ugljen *m*

–, **halbfette** / polumasni ugljen *m*

–, **imprägnierte** / impregnirani ugljen *m*

–, **kurzflammige** / kratkoplameni ugljen *m*

–, **langflammige** / dugoplameni ugljen *m*

–, **magere oder trockene** / mršavi ugljen *m*

–, **mulmige** / truli ugljen *m*

–, **würflige** / kockasti ugljen *m*

Kohleanstellherd *m* / dodatni štednjak *m* na ugljen [kao dopuna električnome]

Kohleblitzableiter *m* / gromobran *m* s ugljenom

Kohlebogenofen *m* / ugljena lučna peć *f*, lučna peć *f* s ugljenim elektrodama

Kohleedruckregler *m* / ugljeni regulator *m*

Kohleelektrode *f* 40 / ugljena elektroda *f*

Kohlefilter *n* / ugljeni filter *m*

kohleführend [Schicht] / ugljonosan [sloj] // **nicht kohleführend** / bez ugljena

Kohlefüllung *f* / ugljena ispuna *f*

kohlehaltig / ugljeni, što sadrži ugljen

Kohleheizstab *m* / ugljeni ogrjevni štap *m*

Kohlekontakt *m* / ugljeni kontakt *m*

Kohlekorn *n* / ugljeno zrno *n*, ugljeno zrnice *n*, zrno *n* ugljena

Kohlekosten *pl* / troškovi *mpl* ugljena

Kohlelichtbogen *m* [Schweißen] / luk *m* između ugljenih elektroda

Kohle-Lichtbogenschweißen *n* 40 / lučno zavarivanje *n* ugljenom elektrodom

Kohlemangel *m* / nestašica *f* ugljena

Kohlemikrophon *n* 08 / ugljeni mikrofona *m*

kohlen [Sch] / krcati ugljen

Kohlenanfuhr *f* / dovoz *m* ugljena

Kohlenart *f* / vrst *f* ugljena [razvrstavanje po fosilnim vrstima; antracit, kameni ugljen, mrki ugljen itd.]

Kohlenaufbereitung *f* / priprema *f* ugljena

Kohlenausfuhr *f* [Kohlenexport] / izvoz *m* ili eksport *m* ugljena

Kohlenustauscher *m*, **organischer** / organski ugljeni izmjenjivač *m*, izmjenjivač *m* na osnovi ugljena

Kohlenbadeofen *m* / kupaonička peć *f* na ugljen

Kohlenbahn *f* / željeznica *f* za ugljen

Kohlenbasis *f* / baza *f* ugljena, ugljena baza *f*

Kohlenbedarf *m* / potreba *f* ugljena

Kohlenbergbau *m* / ugljenarstvo *n* [djelatnost proizvodnje ugljena]

Kohlenbergwerk *n* / rudnik *m* ugljena, ugljenokop *m*

Kohle(n)bogenlampe *f* / ugljena lučnica *f*

Kohlenbrechanlage *f* / uređaj *m* za drobljenje ugljena

Kohlenbrecher *m* / drobilica *f* ugljena

Kohlenbrikett *n* / ugljeni briket *m*

Kohlenbunker *m* / bunker *m* za ugljen

Kohle(n)bürste *f* / ugljena četka *f*

Kohle(n)bürstenhalter *m* / držač *m* ugljenih četkica

Kohlendioxyd *n* / ugljični dioksid *m*

Kohlendioxydleck *n* / bijeg *m* ugljičnog dioksida

Kohlendurchsatz *m* / prolaz *m* ugljena, specifični potrošak *m* ugljena

Kohleneigenschaft *f* / svojstvo *n* ugljena

Kohleneinfuhr *f* [Kohlenimport] / uvoz *m* ili import *m* ugljena

Kohlenelektrode *f* / ugljena elektroda *f*

Kohlenexport *m* / izvoz *m* ili eksport *m* ugljena

Kohle(n)faden *m* / ugljena nit *f*

- Kohle(n)fadenlampe** *f* 45 / žarulja *f* s ugljenom niti
- Kohlenfeuerung** *f* [Anlage] / ložište *n* za ugljen
- [Heizung] / loženje *n* ugljenom
- Kohlenflöz** *n* / ugljeni sloj *m*, sloj *m* ugljena
- Kohlenförderanlage** *f* / postrojenje *n* za dopremu ugljena
- Kohlenförderung** *f* [Bgb] / dobivanje *n* ugljena, izvoz *m* ugljena
- [Kraftwerk] / /transport *m* ugljena
- Kohlengebiet** *n* / područje *n* ugljena, ugljeni bazen *m*
- Kohlengewinnung** *f* / dobivanje *n* ugljena
- Kohlengrieß** *m* / ugljena krupica *f*
- Kohlengrube** *f* / ugljenokop *m*
- Kohlengrus** *m* / sitni ili otpadni ugljen *m*
- Kohlenhafen** *m* / ugljenarska luka *f*
- Kohlenhalde** *f* [Abfallkohle] / jalovnik *m* ugljena, navoz *m* otpadnog ugljena
- [Kohlenlagerung] / gomila *f* ugljena, humak *m* ugljena
- Kohlenhalter** *m* / držač *m* ugljena
- Kohlenimport** *m* / uvoz *m* ili import *m* ugljena
- Kohlenkessel** *m* / kotao *m* na ugljen ili za loženje ugljenom
- Kohlenklausel** *f* / uvjet *m* ili klauzula *f* za ugljen
- Kohlenklemme** *f* [Gel] / stezaljka *f* za ugljen
- Kohlenlager** *n* / skladište *n* ugljena
- Kohlenlagerplatz** *m* / stovarište *n* ugljena
- Kohlenlagerung** *f* / uskladištenje *n* ugljena
- Kohlenlagerungsmöglichkeit** *f* / mogućnost *f* uskladištenja ugljena
- Kohlenlösche** *f* / ugljena drozga *f*; ugljena prašina *f*
- Kohlenmahlanlage** *f* / uređaj *m* za mljevenje ugljena, mlinovi *mpl* ugljena
- Kohlenmehrverbrauch** *m* / višak *m* potroška ugljena
- Kohlenmischung** *f* / mješavina *f* ugljena
- Kohlenmühle** *f* / mlin *m* ugljena, mlin *m* za ugljen
- Kohlenoxyd** *n* / ugljični oksid *m*
- Kohlenoxydverbrennung** *f* / izgaranje *n* ugljičnog oksida
- Kohle(n)pulver** *n* / ugljeni prah *m*
- Kohlenpumpe** *f* / pumpa *f* za ugljen
- Kohlenrevier** *n* / ugljeni revir *m*
- Kohlensäure** *f* / ugljična kiselina *f*, ugljični dioksid *m*
- , **angriffsfähige** oder **aggressive** / agresivna ugljična kiselina *f*
- , **feste** / kruti ugljični dioksid *m*
- , **flüssige** / kapljeviti ugljični dioksid *m*
- , **freie** / slobodni ugljični dioksid *m*
- , **gebundene** / vezani ugljični dioksid *m*
- , **halbgebundene** / poluvezani ugljični dioksid *m*
- , **kalkaggressive** / agresivna ugljična kiselina *f*
- , **überschüssige** / višak *m* ugljičnog dioksida *f*, suvišni ugljični dioksid *m*
- , **zugehörige** / pripadna ugljična kiselina *f*
- Kohlensäuredampf** *m* / para *f* ugljičnog dioksida
- Kohlensäureeis** *n* / led *m* ugljičnog dioksida
- Kohlensäurelampe** *f* 45 / lampa *f* ili cijev *f* s ugljičnom kiselinom
- Kohlensäureleck** *n* / bijeg *m* ugljičnog dioksida
- Kohlensäure-Löschapparat** *m* / aparat *m* za gašenje (požara) ugljičnom kiselinom
- Kohlensäureröhre** *f* 45 / lampa *f* ili cijev *f* s ugljičnom kiselinom
- Kohlensäureschnee** *m* / snijeg *m* ugljičnog dioksida, CO₂-snijeg *m*
- Kohlenschelder** *m* / naprava *f* za rešetanje (ili razlučivanje ili prosijavanje) ugljena
- Kohlenscheidung** *f* / rešetanje *n* ili razlučivanje *n* ili prosijavanje *n* ugljena
- Kohlenschlamm** *m* / ugljeni kal *m*, ugljeni mulj *m*
- Kohlenschnecke** *f* / pužni transporter *m* za ugljen
- Kohlensorte** *f* / sorta *f* ugljena [razvrstavanje po krupnoći: komadni, kokasti, orašasti itd. ugljen]
- Kohlenstaub** *m* / ugljena prašina *f*
- Kohlenstaubbrenner** *m* / plamenik *m* za ugljenu prašinu
- Kohlenstaubbunker** *m* / bunker *m* za ugljenu prašinu

Kohlenstaubfeuerung *f* [Feuerstelle] / ložište *n* na ugljenu prašinu
 — [Heizung] / loženje *n* ugljenom prašinom
Kohlenstaubmühle *f* / mlin *m* za ugljenu prašinu
Kohlenstaubvergasung *f* / rasplinjava-nje *n* ugljene prašine
Kohlenstoff *m* / ugljik *m* [C]
 —, **amorpher** / amorfni ugljik *m*
 —, **gebundener** / vezani ugljik *m*
 —, **radioaktiver** / radiougljik *m*, radio-aktivni ugljik *m*
Kohlenstoffalter *n* / geološka starost *f* po radiougljiku
Kohlenstoffaser *f* / vlakno *n* od ugljika, ugljikovo vlakno *n*
Kohlenstoffbilanz *f* / bilanca *f* ugljika
Kohlenstoffgehalt *m* / sadržaj *m* ugljika
kohlenstoffhaltig / što sadrži ugljik
Kohlen(stoff)hydrat *n* / ugljikohidrat *m*
Kohlenstoffmenge *f* / količina *f* ugljika
Kohlenstoffstahl *m* / ugljični ili nelegirani čelik *m*
Kohlenstoffverbrennung *f* / izgaranje *n* ugljika
 —, **reversible** / povrativo izgaranje *n* ugljika
Kohlensubstanz *f* / ugljena supstancija *f*
Kohlenteer *m* / katran *m* (kamenog) ugljena
Kohlentrage *f* / nosilo *n* za ugljen
Kohlentransportanlage *f* / uređaj *m* za dopremu ugljena
Kohlenverbrauch *m* / potrošak *m* ugljena
Kohlenvergasung *f* / rasplinjavanje *n* ugljena
Kohlenvorkommen *n* / nalazište *n* ugljena
Kohlenvorrat *m* / zaliha *f* ugljena, ugljena zaliha *f*
Kohlenwäsche *f* / pranje *n* ugljena
Kohlenwaschwasser *n* / voda *f* od pranja ugljena
Kohlenwassergas *n*, † **Doppelgas** *n* [$H_2 = 3200 \dots 3500 \text{ kcal/Nm}^3$] / ugljeni vodeni plin *m*, dvoplin *m*, dvojni plin *m*
Kohlenwasserstoff *m* / ugljikovodik *m*
Kohlenwasserstoffe *mpl*, **aliphatische** / alifatski ugljikovodici *mpl*

—, **aromatische** / aromatski ugljikovodici *mpl*
 —, **azyklische** / aciklički ugljikovodici *mpl*
Kohle(n)widerstand *m* [Eigenschaft] / otpor *m* ugljena
 — [Rheostat] / ugljeni otpornik *m*
Kohlenwiderstand *m*, **aufgedampfter** / napareni ugljeni otpornik *m*
Kohlenwirtschaft *f* / gospodarstvo *n* ugljenom, privreda *f* ugljena
Kohlenzeche *f* / rudnik *m* ugljena, ugljenokop *m*; ugljenokopno udruženje *n* [u povijesnom smislu]
Kohlenzuteller *m* / dodjeljivač *m* ugljena
Kohleofen *m* / peć *f* na ugljen
Kohlepapier *n* / karbon-papir *m*
Kohlepulver *n* / ugljeni prah *m*
Kohlepulvermikrophon *n* / mikrofoni *m* s ugljenim prahom
Kohlequalität *f* / kvaliteta *f* ugljena
Kohleschicht *f* / sloj *m* ugljena
Kohleschichtwiderstand *m* / ugljeni slojni otpornik *m*
Kohlestab *m* / ugljena šipka *f*, ugljeni štap *m*
Kohlewertstoff *m* / nusproizvod *m* ugljena
Kohlewiderstandsregler *m* / regulator *m* s ugljenim otpornikom
Kohlungsgleichgewicht *n* / ravnoteža *f* pougljičenja
Koinzidenz *f* / koincidencija *f*, poklapanje *n*
 —, **raum-zeltliche** / prostorno-vremenska koincidencija *f*
 —, **zufällige** / slučajna koincidencija *f*
Koinzidenzanalysator *m* / koincidentni analizator *m*
Koinzidenzfrequenz *f* / frekvencija *f* koincidencije
Koinzidenzmischung *f* / koincidentna smjesa *f*
Koinzidenzschaltung *f* / koincidentni sklop *m*, sklop *m* koincidencije
Koinzidenzspektrum *n* / koincidentni spektar *m*
Koinzidenzzähler *m* / koincidentno brojilo *n*
Koinzidenzzählung *f* / koincidentno brojenje *n*
koinzidieren / poklapati se, koincidirati, podudarati se
Kojenleuchte *f* [Sch] / kabinska svjetiljka *f*

Kokain *n* / kokain *m*
koken / koksovati
Kokerel *f* / koksana *f*, koksara *f*
Kokerelabwasser *n* / otpadna voda *f* koksare
Kokereigas *n* [$H_o = 4700 \text{ kcal/Nm}^3$] / plin *m* iz koksare, koksni plin *m*
Kokille *f* / kokila *f*
Kokillenbauer *m* / kokilar *m*
Kokillenguß *m* / kokilni lijev *m*
Kokillenschlichte *f* / premaz *m* za kobile
Kokosfaser *f* / kokosovo vlakno *n*
Kokosnußöl *n* / ulje *n* kokosova oraha
Kokosöl *n* / kokosovo ulje *n*
Kokospalme *f* / kokosova palma *f* / *Cocos nucifera* L.
Koks *m* / koks *m*
 —, **geblähter** / nadunuti koks *m*
 —, **gefritteter** / spečeni koks *m*
 —, **gegabelter** / vilama izabrani koks *m*
 —, **sandiger** / sipki ili pješčani koks *m*
 —, **schaumiger** / pjenasti koks *m*
 —, **vergaster** / rasplinjeni koks *m*
Koksbildung *f* / stvaranje *n* koksa, nastanak *m* koksa
Koksdurchsatz *m* / utrošak *m* koksa, kapacitet *m* izgaranja koksa
Kokseinbettung *f* [Kor] / koksno ležište *n*
Koksfahrt *f* [s. auch Gasfahrt] / koksni pogon *m* [pogon kod maksimalne proizvodnje koksa u uređaju za proizvodnju plina; v. i plinski pogon]
Koksfestigkeit *f* / čvrstoća *f* koksa
Koksfeuerung *f* [Anlage] / ložište *n* za koks
 — [Heizung] / loženje *n* koksom
Koksfilter *n* / koksni filter *m*
Koksgeneratorgas *n* [$H_o = 1275 \text{ kcal po Nm}^3$] / koksni generatorski plin *m*
Koksgrus *m* / sitni koks *m*
Kokskennzahl *f* / karakteristika *f* koksa
Koksklein *n* / drobljeni ili sitni koks *m*
Kokskohle *f* / ugljen *m* zapečenjak *m*, koksni ili koksovni ugljen *m*
Kokskohlenstoff *m* / koksni ugljik *m*
Kokskorb *m* / rešetkasta peć *f* na koks, koksni mangal *m* [za sušenje prostorija]
Kokslösche *f* / gašenje *n* koksa
Kokslöschwasser *n* / voda *f* za gašenje koksa

Koksofen *m* / koksna peć *f*
Koksofengas *n* / plin *m* koksne peći, koksni plin *m*
Koksofenstein *m* / opeka *f* koksne peći
Koksschicht *f* / naslaga *f* koksa, sloj *m* koksa
Koksstaub *m* / koksna ili koksova prašina *f*
Kokswassergas *n* [$H_o = 2500 \dots 2900 \text{ kcal/Nm}^3$] / koksni vodeni plin *m*
Kokung *f* / koksovanje *n*, koksiranje *n*
Kölbchen *n* [Ch] / (mala) tikvica *f*
Kolben ... / stapni, stapa
Kolben *m* 07; 45 [Röhre; Glühbirne] / balon *m* [elektronka; žarulja]
 — 11 / posuda *f*, balon *m*
 — [Destilliergefäß; Ch] / tikvica *f* [posuda za destiliranje]
 — [Gewehrkolben] / kundak *m* [puške]
 — [Lötkolben] / lemilo *n*
 — [Stempel; Masch] / stap *m*; klip *m*
 —, **doppeltwirkender** / dvoradni stap *m*
 —, **doppelwandiger** / zatvoreni stap *m* s dvostrukim stijenkama
 — (einer Kathodenstrahlröhre) 07 / stožac *m* (katodne cijevi)
 —, **einfachwirkender** / jednoradni klip *m*
 —, **einteiliger** / jednodijelni stap *m*
 —, **einwandiger** / stap *m* s jednostrukom stijenkom
 —, **emailierter** / emajlirani balon *m*
 —, **flacher** / plosnati stap *m*
 —, **geschlossener** / zatvoreni stap *m* s dvostrukim stijenkama
 —, **geteilter oder zweiteiliger** / razdijeljeni ili dvodijelni stap *m*
 —, **hohler** / šupli stap *m*
 —, **innenmattierter** 45 / iznutra matirani balon *m*
 —, **kegeliger** / čunjasti stap *m*
 —, **langer** / klip *m*
 —, **offener** / otvoreni klip *m*
 —, **selbsttragender** / stap *m* naslonjen na stijenku cilindra
 —, **verspiegelter** 45 / pozrcaljeni ili metalizirani balon *m*
 —, **zerlegter** / rastavljeni stap *m*
 —, **zusammengesetzter oder zusammengebauter** / sastavljeni stap *m*
Kolben *mpl*, **gegenläufige** / stapovi *mpl* suprotnog gibanja
 —, **gleichläufige** / stapovi *mpl* istosmjernog gibanja

—, **hintereinanderliegende** / stapovi *mpl* u tandem-spoju
 —, **nebeneinanderliegende** / usporedni klipovi *mpl*
Kolbenantrieb *m* / stapni potjer *m*
Kolbenarbeitsmechanismus *m*, **pneumatischer** / pneumatska izvršna klipna sprava *f*
Kolbenboden *m* / dno *n* klipa
 —, **gerippter** / dno *n* klipa pojačano rebrima
 —, **konkaver** / udubljeno dno *n* klipa
 —, **konvexer** / ispupčeno dno *n* klipa
Kolbenbolzen *m* / svornjak *m* klipa, klipni svornjak *m*
Kolbenbolzenlager *n* / ležaj *m* klipnog svornjaka
Kolbenbolzenschraube *f* / vijak *m* klipnog svornjaka
Kolbendampfmaschine *f* / stapni parni stroj *m*
Kolbendeckel *m* / stapni poklopac *m*
Kolbendeckelschraube *f* / vijak *m* stapnog poklopca
Kolbendichtung *f* / brtvenje *n* klipa ili stapa
Kolbendruck *m* / stapni tlak *m*
Kolbendurchmesser *m* / promjer *m* klipa ili stapa
Kolbenende *n* / kraj *m* stapa
Kolbenführung *f* [Führen] / vođenje *n* stapa
 — [Bauelement] / stapna vodilica *f*
Kolbenführungsstange *f* / nosiva produljena stapajica *f*
Kolbengleitfläche *f* / klizna površina *f* stapa
Kolbenkompressor *m* / klipni kompresor *m*
Kolbenkopf *m* / glava *f* stapa, stapna glava *f*
Kolbenkörper *m* / stapno tijelo *n*
Kolbenlauffläche *f* / klizna površina *f* stapa
Kolbenladerung *f* / stapno brtvilo *n*
Kolbenlötung *f* / lemljenje *m* lemilom
Kolbenluftpumpe *f* / stapna zračna pumpa *f*
Kolbenmanometer *n* / stapni manometar *m*
Kolbenmantel *m* / plašt *m* klipa
Kolbenmaschine *f* / stapni stroj *m*
Kolbenmembran *f* / stapna membrana *f*
Kolbenmodulator *m* / klipni modulator *m*
Kolbennabe *f* / glavina *f* klipa

Kolbenpumpe *m* / stapna pumpa *f*
Kolbenring *m* / stapni prsten *m*
 —, **federnder** / elastični stapni prsten *m*
Kolbenringnut *f* / utor *m* za stapni prsten
Kolbenringspannung *f* / naprezanje *n* stapnog prstena
Kolbenschieber *m* [Steuerung] / cilindrični razvodnik *m* [razvod]
Kolbenspritzgußmaschine *f* [Ks] / injekciona preša *f* s klipom, injekciona klipna preša *f*
Kolbenstange *f* / stapajica *f*
 —, **durchlaufende oder durchgehende** / produljena stapajica *f*
Kolbenstangenbund *m* / ogrljak *m* stapajice
Kolbenstangenführung *f* / vodilica *f* stapajice
Kolbenstangengewinde *n* / navoj *m* stapajice
Kolbenstangenkegel *m* / čunj *m* stapajice
Kolbenstangenkupplung *f* / spojka *f* stapajice
Kolbenstangenmutter *f* / matica *f* stapajice
Kolbenstangenpackung *f* / brtvilo *n* stapajice
Kolbenstangenschaft *m* / tijelo *n* stapajice
Kolben(stangen)stopfbuchse *f* / brtvenica *f* stapajice
Kolbenstellung *f* / položaj *m* stapa
Kolbenstirnwand *f* / čelna stijenka *f* stapa
Kolbenstrangpresse *f* [Ks] / klipni ekstruder *m* [za nekontinuirani rad]
Kolbentotlage *f* / obratište *n* stapa, mrtvi položaj *m* stapa
Kolbentragfläche *f* / nosiva površina *f* stapa
Kolbenventil *n* s. **Kolbenschieber** *m*
Kolbenwassermesser *m* / stapni vodomjer, *m*, vodomjer *m* s rotirajućim stapom
Koleopteren *pl* [Käfer] / kornjaši *mpl*, tvrdokrilci *mpl* / *Coleoptera*
Koli... s. a. **Coli...**
Kolibakterium *n* / koli-bakterija *f*, bakterija *f* koli, koli *m* / *Bacterium coli*, *Escherichia coli*, *E. coli*
Kolk *m* / ispiranje *n*, podlokavanje *n*
Kolkschutz *m* [Wb] / zaštita *f* od ispiranja

- Kollation** *f* [Textvergleichung] / kola-
cioniranje *n* tekstova, isporođivanje
n tekstova
- Kollauidierung** *f* / pohvalba *f*, kolauda-
cija *f*
- Kölle** *f* / čubar *m* / *Satureia hortensis* L.
- Kollegheft** *n* / bilježnica *f* za preda-
vanja
- Kollektiv** *n* / kolektiv *m*
- [Sammelname] s. **Kollektivum** *n*
- Kollektivarbeit** *f* / kolektivni rad *m*
- Kollektivmodell** *n* des Atomkerns / za-
jednički model *m* jezgre
- Kollektivum** *n* [Sammelname] / zbirna
ili kolektivna imenica *f*
- Kollektivvertrag** *m* / kolektivni ugo-
vor *m*
- Kollektor** *m* / kolektor *m*
- Kollektoranschluß** *m* / priključak *m*
kolektora
- Kollektorbahnwiderstand** *m* / otpor *m*
kolektorske dionice
- Kollektor-Basis-Admittanz** *f*, (innere) /
admitancija *f* između kolektora i
nutarnje tačke baze
- Kollektor-Basis-Kapazität** *f*, (innere) /
kapacitet *m* između kolektora i nu-
tarnje tačke baze
- Kollektor-Basis-Reststrom** *m* / preosta-
la struja *f* kolektor-baza
- Kollektorbereich** *m* / područje *n* ko-
lektora
- Kollektordiode** *f* / kolektorska dioda *f*
- Kollektordurchbruchspannung** *f* / pro-
bojni napon *m* kolektora
- Kollektor-Emitter-Restspannung** *f* /
preostali napon *m* kolektor-emiter
- Kollektor-Emitter-Reststrom** *m* / pre-
ostala struja *f* kolektor-emiter
- Kollektor-Emitter-Spannung** *f* / napon
m kolektor-emiter
- Kollektorgeräusch** *n* / šum *m* kolek-
tora
- Kollektorgrenzschicht** *f* / zaporni sloj
m kolektora
- Kollektorkapazität** *f* / kapacitet *m* ko-
lektor-baza
- Kollektorkupfer** *n* / kolektorski bakar
m
- Kollektorlamelle** *f* / kolektorska lame-
la *f*
- kollektorlos** / bez kolektora
- Kollektormikanit** *n* / kolektorski mi-
kanit *m*
- Kollektormotor** *m* / kolektorski motor
m
- Kollektorpunkt** *m*, innerer / nutarnja
tačka *f* kolektora
- Kollektorrestspannung** *f* / preostali na-
pon *m* kolektora
- Kollektorreststrom** *m* / preostala *f*
struja *f* kolektora
- Kollektorschaltung** *f* / kolektorski spoj
m, spoj *m* sa zajedničkim ili s uze-
mljenim kolektorom
- Kollektorschleifvorrichtung** *f* / napra-
va *f* za brušenje kolektora
- Kollektorspannung** *f* / napon *m* kolek-
tora
- Kollektorsperrschicht** *f* / zaporni sloj
m kolektora
- Kollektor-Sperrschichtkapazität** *f* / ka-
pacitet *m* zapornog sloja kolektora
- Kollektor-Sperrschichttemperatur** *f* /
temperatura *f* zapornog sloja kolek-
tora
- Kollektorsperrstrom** *m* / zaporna stru-
ja *f* kolektora
- Kollektorstrom** *m* / struja *f* kolektora
- Kollektorverlustleistung** *f* / snaga *f*
gubitka ili disipacije kolektora
- Kollektorzeitkonstante** *f* / vremenska
konstanta *f* kolektora
- Kollektorzone** *f* / zona *f* kolektora
- Kollergang** *m* / žrvanj *m*, trljača *f*,
(žrvnjasta) miješalica *f*
- kolligativ** / koligativan
- Kollimator** *m* [Blende] / kolimator *m*
- kollimieren** / kolimirati, ograničiti
- kollinear** / kolinearan
- Kollinearität** *f* / kolinearnost *f*
- Kollineation** *f* / kolineacija *f*
- Kollision** *f* [Zusammenstoß] / sudar *m*,
kolizija *f*
- Kollisionsschott** *n* [Sch] / koliziona
pregrada *f*
- Kolloidium** *n* / kolodij *m*
- kolloid** / koloidan
- Kolloid** *n* / koloid *m*
- , radioaktives / radiokoloid *m*, radio-
aktivni koloid *m*
- kolloidal** s. **koloid**
- Kolloid(al)lösung** *f* / koloidna otopina *f*
- Kolloid(al)zustand** *m* / koloidno sta-
nje *n*
- Kolloidchemie** *f* / kemija *f* koloida
- kolloiddispers** / koloidno raspršen
- Kolloidfilter** *n* / koloidni filter *m*
- Kolloidgehalt** *m* / sadržaj *m* koloida

Kolloidität *f* / koloidnost *f*
Kolloidmühle *f* / koloidni mlin *m*
Kolloidstoff *m*, **Kolloidsubstanz** *f* / koloidna tvar *f*
Kolloidteilchen *n* / koloidna čestica *f*
Kolon *n* [Doppelpunkt] / dvije tačke *fpl*, dvotočka *f*
Kolonne *f* [GI] / kolona *f*, stupac [teksta]
 — [Säule; Verf] / kolona *f*
Kolonnenboden *m* [Verf] / plitica *f*, pod *m*, preljevnica *f*, tavan *m* [kolone]
Kolonnenscheitel *m* [Verf] / vrh *m* kolone
Kologarithmus *m* / kologaritam *m*
Kolonel *f* [GI] / kolonel *m* [7 tipografskih tačaka = 2,632 mm]
Kolonie *f* [Bakterienkolonie] / kolonija *f* (bakterija), (bakterijska) kolonija *f*
Kolophonium *n* / kolofonij *m*
Kolophoniumöl *n* / kolofonijsko ulje *n*
Koloradokäfer *m* / krumpirova zlatica *f* / *Doryphora decemlineata* Say.
Kolorimeter *n* / kolorimetar *m*
Kolorimeterrohr *n* / kolorimetarska cijev *f*
Kolorimetrie *f* / kolorimetrija *f*
kolorimetrisch / kolorimetrijski
Kolumne *f* [GI] / stupac *m* teksta, stranica *f*
Kolumnenbreite *f* / širina *f* stranice, širina *f* sloga
Kolumnengröße *f* / format *m* stranice, veličina *f* sloga
Koma *f* [Linsenfehler; Opt] / koma *f* [pogreška u leći]
Koma *n* / [tiefe Bewußtlosigkeit; Med] / koma *f*, duboka nesvjestica *f*
Kombinat *n* [Betriebszusammenschluß] / kombinat *m* [združeni pogoni]
 —, **elektrochemisches** / elektrokemijski kombinat *m*
Kombination *f* / kombinacija *f*
Kombinationslehre *f* / kombinatorika *f*
Kombinationsmethode *f* [Gleichsetzungsmethode] / metoda *f* komparacije
Kombinationsprinzip *n* / princip *m* kombinacije
Kombinationsschwingungen *fpl* / kombinirano titranje *n*
Kombinationston *m* / kombinirani ton *m*

Kombinationstöne *mpl* / kombinirani tonovi *mpl*
 —, **entotische oder subjektive** / subjektivni kombinirani tonovi *npl*, entotički tonovi *mpl* [kombinirani tonovi koji nastaju u uhu]
 —, **objektive** / objektivni kombinirani tonovi *mpl*
Kombinationsverfahren *n* / kombinacijski postupak *m*
Kombinationszange *f* / kombinirana kliješta *npl*
Kombinatorik *f* s. **Kombinationslehre** *f*
kombinieren / kombinirati
Kombinieren *n* / kombiniranje *n*
kombiniert / kombiniran
Kombüse *f* [Schiffsküche] / brodska kuhinja *f*
Kombüseneinrichtung *f*, **elektrische** / električni brodski kuhinjski uređaj *m*
Komitee *n* / odbor *m*, komitet *m*
Komma *n* [Beistrich] / zarez *m*
Kommabazillen *mpl* [Kommabazillus *m*] / koma-bacili *mpl*
Kommanditgesellschaft *f*, **KG** / komanditno društvo *n*
Kommando *n* [Instruktion; R] / uputa *f*
 — [Tech] / upravljanje, *n*, komanda *f*
Kommandoabgabe *f* / davanje *n* komande
Kommandobildung *f* / sastavljanje *n* uputa, tvorba *f* uputa
Kommandobrücke *f* [Sch] / zapovjednički ili komandni most *m*
Kommandoelement *n* [Fm] / komandni element *m*
Kommandogeber *m* / komandni davač *m*
Kommandogerät *n* / upravljačka naprava *f*
Kommandomagistrale *f* [R] / glavni put *m* naloga
Kommandoraum *m* 25 / uklopnica *f*
Kommandoregler *m* / komandni regulator *m*
Kommandospannung *f* / komandni napon *m*
Kommandostelle *f* / komandno mjesto *n*
Kommando-System *n* [R] / sustav *m* uputa
Kommandotafel *f* / komandna rasklopnica *f*

- Kommando-Umadressierung** *f* [R] / promjena *f* adrese uputa
- Kommandozeit** *f* 16, **Arbeitszeit** *f* 16 / vrijeme *n* djelovanja, komandno vrijeme *n*, trajanje *n* komandnog impulsa
- kommensurabel** [vergleichbar] / sumjerljiv, komezurabilan
- Kommensurabilität** *f* [Math] / sumjerljivost *f*, komezurabilnost *f*
- Kommentar** *m, n* / komentar *m*, tumačenje *n*, tumač *m*
- Kommission** *f* / komisija *f*
- Kommission für synoptische Wetterberichterstattung** / Komisija za sinoptičko vremensko izvješćivanje
- Kommissionshandel** *m* / komisiona trgovina *f*
- Kommissionslager** *n* / komisiono skladište *n*
- Kommittent** *m* / komitent *m*, naloga-davac *m*
- kommunal, Kommunal...** / općinski, komunalan
- Kommunalbetrieb** *m* / komunalno ili općinsko poduzeće *n*
- Kommune** *f* [Gemeinde] / općina *f*, komuna *f*
- Kommutation** *f* 10; 11 / komutacija *f*
- Kommutationssummierung** *f* / komutacijsko zbrajanje *n*
- kommutativ** / komutativan, zamjenjiv
- Kommutativität** *f* / komutativnost *f*, zamjenjivost *f*
- Kommutator** *m* 10, **Strommwender** *m* 10 / kolektor *m*, († komutator *m*)
- Kommutatoranker** *m* / kolektorska armatura *f*
- Kommutatorbuchse** *f* 10 / glavina *f* kolektora
- Kommutatorfahne** *f* 10 / kolektorska zastavica *f*
- Kommutatormaschine** *f*, **läufererregte** 10 / kolektorski stroj *m* s rotor-skom uzbudom
- Kommutatormikanit** *n* / kolektorski mikanit *m*
- Kommutatormotor** *m* / kolektorski motor *m*
- Kommutatorschritt** *m* 10 / korak *m* kolektora
- Kommutatorunterbrecher** *m* / komutatorski prekidač *m*
- kommutieren** / komutirati
- Kommutierung** *f* 11 s. **Kommutation** *f* 10; 11
- , **einfache** / jednostruka komutacija *f*
- , **mehrfache** / višestruka komutacija *f*
- Kommutierungsanode** *f* 11 / pomoćna komutaciona anoda *f*
- Kommutierungsbeanspruchung** *f* / naprezanje *n* uslijed komutacije
- Kommutierungsgrenze** *f* / granica *f* zbog komutacije
- Kommutierungsgruppe** *f* 11 / komutaciona grupa *f*
- Kommutierungskurve** *f* (der Magnetisierung) 05 / normalna krivulja *f* magnetiziranja
- Kommutierungsreaktanz** *f* 11 / reaktancija *f* komutacionog kruga
- Kommutierungsschwingung** *f* / komutacioni titraj *m*
- Kommutierungsstrom** *m* / struja *f* komutacije
- Kommutierungszahl** *f* 11 / broj *m* komutacija
- Kommutierungszeit** *f* / vrijeme *n* komutacije
- Kompaktum** *n* / kompakt *m*
- Kompander** *m* [Presser-Dehner] / kom-pandor *m*, kompresor-ekspandor *m*
- komparabel** [vergleichbar] / usporediv
- Komparativ** *m* / komparativ *m*
- Komparator** *m* / usporednik *m*, usporedbeni slog *m*, komparator *m*
- Kompaß** *m* 20 / kompas *m*, busola *f*
- Kompaßbeleuchtung** *f* / rasvjeta *f* kompasa
- Kompaßfuß** *m* / podnožje *n* kompasa
- Kompaßkessel** *m* / kotao *m* kompasa
- Kompaßkurs** *m* / kompasni kurs *m*
- Kompaßnadel** *f* / magnetska igla *f*
- Kompaßrose** *f* / vjetrulja *f*, kompasna ruža *f*
- kompatibel** / kompatibilan, spojiv, dopustiv, podnošljiv
- Kompatibilität** *f* / kompatibilnost *f*, dopustivost *f*
- Kompendium** *n* [Abriß] / opći prikaz *m*, sažeti pregled *m*
- Kompensation** *f* / kompenzacija *f*, izjednačenje *n*
- , **selbsttätige** / automatsko kompenziranje *n*, autokompenzacija *f*
- Kompensations...** / kompenzacioni, kompenzacijski, kompenzacije
- Kompensationsdruckgeber** *m* [Rg] / kompenzacijski pretvornik *m* tlaka

- Kompensationsfarbe** *f* / komplementarna boja *f*
- Kompensations-Fernmeßsystem** *n* / kompenzacijski sustav *m* daljinskog mjerenja
- Kompensationsgeschäft** *n* / kompenzacioni ili prijebojni posao *m*
- Kompensationshelbleiter** *m* / kompenzacijski NTK-otpornik *m*
- Kompensationskapazität** *f* / kompenzacioni kapacitet *m*
- Kompensationsleitung** *f* / vod *m* za izjednačenje, kompenzacioni vod *m*
- Kompensationsmagnet** *m* 20 / kompenzacioni magnet *m*
- Kompensationsmessung** *f* / mjerenje *n* metodom kompenzacije
- Kompensationsmethode** *f* 20 / kompenzaciona metoda *f*, metoda *f* kompenzacije
- Kompensationspendel** *n* / kompenzaciono njihalo *n*
- Kompensationspolynomrechner** *m* / prilagodljivo računalo *n* za rješavanje jednadžbi
- Kompensationsprozeß** *m* / kompenzacioni proces *m*
- Kompensationsregler** *m* / kompenzacijski regulator *m*
- Kompensationsschaltung** *f* / kompenzacioni spoj *m*
- Kompensationsschreiber** *m* / kompenzacijski registrator *m*, kompenzacijsko pisalo *m*
- Kompensationsspannung** *f* / kompenzacioni napon *m*
- Kompensationsverfahren** *n* / metoda *f* kompenzacije, kompenzaciona metoda *f*, kompenzacijski postupak *m*
- Kompensationswärme** *f* / kompenzaciona toplina *f*
- Kompensationswicklung** *f* 10 / kompenzacioni namot *m*
- , **kurzgeschlossene** / kratkospojeni kompenzacioni namot *m*
- Kompensationswiderstand** *m* / kompenzacioni otpornik *m*
- Kompensationszone** *f* / kompenzacijska zona *f*
- Kompensator** *m* 20 / kompenzator *m*
- **mit Schleifdrahttrommel** 20 / bubnasti kompenzator *m*, kompenzator *m* s kliznom žicom na bubnju
- , **selbstabgleichender** / samoizjednačivi kompenzator *m*
- , **selbsttätiger** / automatski kompenzator *m*
- , **technischer** / tehnički kompenzator *m*
- kompensieren** [ausgleichen] / kompenzirati, izjednačiti
- [vergüten] / naknaditi, nadoknaditi
- Kompensiersignal** *n* / kompenzacioni signal *m*
- kompensiert** / izjednačen, kompenziran; nadoknađen
- Kompensierung** *f* [Ausgleich] / kompenzacija *f*, kompenziranje *n*, izjednačenje *n*
- , **magnetische** / magnetsko kompenziranje *n*
- Kompetenz** *f* / nadležnost *f*, kompetencija *f*
- komplanar** / komplanaran
- Komplanation** *f* / komplanacija *f*
- **der Rotationsfläche** / komplanacija *f* rotacione plohe
- Komplement** *n* / dopuna *f*, komplement *m*
- komplementär** / komplementan
- Komplementärkode** *m* / komplementarni kod *m*
- Komplementärtransistoren** *mpl* / komplementarni tranzistori *mpl*
- Komplementwinkel** *m* / komplementni kut *m*
- komplex** [umfassend] / kompleksan, složen
- Komplex** *m* / kompleks *m*
- , **simplizialer** / simplicijalni kompleks *m*
- Komplexchemie** *f* / kemija *f* kompleksnih spojeva
- Komplexierung** *f* von Rechnern / povezivanje *n* računala
- Komplexion** *f* [Anordnung; Math] / kompleksija *f*
- Komplexion** *n* [Ke] / kompleksni ion *m*
- Komplexmolekül** *n* / složena molekula *f*
- Komplexsalz** *n* / kompleksna sol *f*
- Komplexverbindung** *f* / kompleksni spoj *m*
- Komponente** *f* [Bestandteil] / komponenta *f*, sudionik *m*
- [Math; Phys] / komponenta *f*
- **eines symmetrischen Systems** 05 / komponenta *f* simetričnog sistema

- , **eingeschwungene** / stacionarna komponenta *f*
- , **harmonische** / harmonijska komponenta *f*
- , **kontravariante** / kontravarijantna komponenta *f*
- , **kovariante** / kovarijantna komponenta *f*
- , **natürliche** / prirodna komponenta *f*
- , **symmetrische** / simetrična komponenta *f*
- , **wattlose** / jalova komponenta *f*
- Kompositum** *n* [zusammengesetztes Wort] / složenica *f*
- Kompost** *m* / kompost *m*
- kompostieren** / kompostirati
- Kompostierung** *f* / kompostiranje *n*
- Kompounderregung** *f* / kompaundna uzbuda *f*
- kompaundieren** [Elm] / kompaundirati
- [imprägnieren; Kab] / impregnirati kompaundnom masom
- Kompoundlerung** *f* [Elm] / kompaundiranje *n*
- **einer Kabelarmierung 25** / međusloj *m* ili kompaundna masa *f* kabelskog oklopa
- Kompoundmasse** *f* / masa *f* za kompaundiranje, kompaundna masa *f*
- Kompoundwicklung** *f* [Doppelschlußwicklung] / kompaundni namot *m*
- kompressibel** / stlačiv, stišljiv, kompresibilan
- Kompressibilität** *f* / stlačivost *f*, stišljivost *f*, kompresibilnost *f*
- Kompressibilitätszahl** *f* / koeficijent *m* stišljivosti
- Kompression** *f* / kompresija *f*
- , **unvollständige** / nepotpuna kompresija *f*
- Kompressionsarbeit** *f* / rad *m* za kompresiju, kompresioni rad *m*
- Kompressionsbewegung** *f* [Rtg] / okomito gibanje *n* [sprave za ciljane snimke]
- Kompressionsendpunkt** *m* / krajnja tačka *f* kompresije
- Kompressionsgesetz** *n* / zakon *m* kompresije
- Kompressionshub** *m* [Rtg] / visina *f* (okomitog) pomaka [sprave za ciljane snimke]
- Kompressionsisotherme** *f* / kompresiona izoterma *f*
- Kompressionskältemaschine** *f*, **Kompressionskühlmaschine** *f* / kompresioni ili kompresorski rashladni stroj *m*
- Kompressionslinie** *f* / linija *f* kompresije
- Kompressionsmanometer** *n* / kompresioni manometar *m*
- Kompressionstabus** *f* [Rtg] / kompresioni nastavak *m*, kompresioni tubus *m*
- Kompressionswärme** *f* / toplina *f* kompresije
- Kompressionszylinder** *m* / kompresioni cilindar *m*
- Kompressor** *m* / kompresor *m*
- , **isothermer** / izotermički kompresor *m*
- , **mehrstufliger** / višestepeni kompresor *m*
- Kompressoranlage** *f* / kompresorski uređaj *m*
- Kompressorium** *n* [Rtg] / kompresorij *m*
- kompressorlos** / bez kompresora
- Kompressorsatz** *m* 30 / kompresorski agregat *m*
- Komprimierbarkeit** *f* s. **Kompressibilität** *f*
- komprimieren** / komprimirati, stlačiti, zbiti, stisnuti, zgusnuti
- Kompromißlösung** *f* / kompromisno rješenje *n*
- Koncholde** *f* / konhoida *f*
- Kondensat** *n* / kondenzat *m*, kondenzirana voda *f*
- Kondensatableiter** *m* / kondezni lonac *m*
- Kondensatabscheider** *m* / izlučivač *m* kondenzata, separator *m* kondenzata
- Kondensatbehälter** *m* / rezervoar *m* kondenzata
- Kondensateinspritzung** *f* / uštrcavanje *n* kondenzata
- Kondensatenthärtung** *f* / umekšavanje *n* kondenzata
- Kondensatentölung** *f* / oduljivanje *n* kondenzata
- Kondensatfilm** *m* / kondenzatni film *m*
- Kondensation** *f* / kondenzacija *f*
- Kondensations...** / kondenzacioni, kondenzacijski, kondenzacije
- Kondensationsbetrieb** *m* / kondenzacioni pogon *m*

- Kondensationsdampfmaschine** *f* / kondenzacioni parni stroj *m*
- Kondensationsfilm** *m* / kondenzacioni film *m*
- Kondensationsgefäß** *n* / kondenzaciona posuda *f*
- Kondensationsgrad** *m* / stupanj *m* kondenzacije
- Kondensationsharz** *n* / kondenzacijska smola *f*
- Kondensationshilfsbetrieb** *m* / kondenzacioni pomoćni pogon *m*
- Kondensationskern** *m* / jezgra *f* kondenzacije
- Kondensationskraftwerk** *n* / kondenzaciona elektrana *f*
- Kondensationsleitung** *f* / kondenzacioni vod *m*
- Kondensationsmaschine** *f* / kondenzacioni stroj *m*
- Kondensationspumpengruppe** *f* / slog *m* kondenzacionih pumpa
- Kondensationspunkt** *m* / rosište *n*
- Kondensationsraum** *m* / kondenzacioni prostor *m*
- Kondensationssäule** *f* / kondenzaciona kolona *f*
- Kondensationstemperatur** *f* / temperatura *f* kondenzacije
- Kondensationsturbine** *f* / kondenzaciona turbina *f*
- Kondensationswärme** *f* / toplina *f* kondenzacije, kondenzaciona toplina *f*
- Kondensationswasser** *n* / kondenzirana ili kondezna voda *f*, kondenzat *m*
- Kondensationszustand** *m* / stanje *n* kondenzacije
- Kondensatkühler** *m* / hladnjak *m* kondenzata
- Kondensatleitung** *f* / kondenzatski vod *m*, kondenzatski cjevovod *m*
- Kondensatmenge** *f* / količina *f* kondenzata
- Kondensatmesser** *m* / mjerilo *n* kondenzata
- Kondensator** *m* 05 / kondenzator *m*
- [Dampf] / kondenzator *m*
- , **ausheilender** / popravljivi kondenzator *m*, kondenzator *m* koji se može regenerirati
- , **dekadischer** 20 / dekadski kondenzator *m*
- , **einstellbarer oder veränderlicher** / namjestivi ili promjenljivi kondenzator *m*
- , **elektrolytischer** 05; 50 / elektrolitni kondenzator *m*
- , **regelbarer** 05 / namjestivi ili regulacioni ili varijabilni kondenzator *m*
- , **selbstheilender** / samopopravljivi kondenzator *m*
- , **technischer** / tehnički kondenzator *m*
- Kondensatoranlage** *f* / kondenzatorski uređaj *m*
- Kondensatoraufladung** *f* / nabijanje *n* kondenzatora
- Kondensatorbatterie** *f* 05 / baterija *f* kondenzatora, kondenzatorska baterija *f*
- Kondensatorbelag** *m* / kondenzatorski oblog *m*, oblog *m* kondenzatora
- Kondensatorblitzableiter** *m* / kondenzatorski munjovod *m* ili gromobran *m*
- Kondensatordruck** *m* / kondenzatorski tlak *m*
- Kondensatordurchführung** *f* / kondenzatorski provodni izolator *m*
- Kondensatoreinheit** *f* / kondenzatorska jedinica *f*
- Kondensatorelektrometer** *n* / kondenzatorski elektrometar *m*
- Kondensatorelektroskop** *n* 20 / kondenzatorski elektroskop *m*
- Kondensatorelement** *n* / kondenzatorski element *m*
- Kondensatorentgaser** *m* / kondenzatorski otplinjivač *m*, kondenzator *m* otplinjivač *m*
- Kondensatorentladung** *f* / izbijanje *n* kondenzatora
- Kondensatorgehäuse** *n* / kućište *n* kondenzatora
- Kondensatorgenerator** *m* / kondenzatorski ili elektrostatički generator *m*
- Kondensatorkammer** *f* [Rtg] / kondenzatorska komorica *f*
- Kondensatorkette** *f* / kondenzatorski filter *m*
- Kondensatorkreis** *m* / kondenzatorski krug *m*
- Kondensatorkühlfläche** *f* / rashladna površina *f* kondenzatora
- Kondensatorkühlwasser** *n* / rashladna voda *f* kondenzatora
- Kondensatorladung** *f* [Laden] / nabijanje *n* kondenzatora
- [Menge] / naboj *m* kondenzatora, kondenzatorski naboj *m*

- Kondensatorlautsprecher** *m* 08 / kondenzatorski zvučnik *m*
Kondensatormaschine *f* / kondenzatorski elektrostatički stroj *m*
Kondensatormikrophon *n* 08 / kondenzatorski mikrofon *m*
Kondensatormotor *m* / kondenzatorski motor *m*
Kondensatorplatte *f* / kondenzatorska ploča *f*
Kondensatorraum *m* / kondenzatorska prostorija *f*
Kondensatorregelung *f* / kondenzatorska regulacija *f*
Kondensatorreinigung *f* / čišćenje *n* kondenzatora
Kondensatorrohr *n* / kondenzatorska cijev *f*
Kondensatorschalter *m* / kondenzatorska sklopka *f*
Kondensatorstromauslöser *m* / okidač *m* kondenzatorskom strujom
Kondensatortemperatur *f* / temperatura *f* kondenzatora
Kondensatorverschmutzung *f* / onečišćenje *n* kondenzatora
Kondensatorwärme *f* / toplina *f* kondenzatora
Kondensatorwickel *m* / kondenzatorski povoj *m*
Kondensatorzeltglied *n* / kondenzatorski vremenski slog *m*
Kondensatorzeitschalter *m* / kondenzatorski sklopni sat *m*
Kondensatpumpe *f* / kondenzatska pumpa *f*, pumpa *f* za kondenzat
Kondensatrückführung *f* / vraćanje *n* kondenzata
Kondensatsäule *f* / stupac *m* kondenzata
Kondensatschicht *f* / sloj *m* kondenzata
Kondensattemperatur *f* / temperatura *f* kondenzata
Kondensatvorwärmung *f* / predgrijevanje *n* kondenzata
Kondensatwasser *n* s. **Kondenswasser** *n*
Kondensgefäß *n* [Abgleichgefäß] / posuda *f* za izjednačenje
kondensierbar / ukapljiv // **nichtkondensierbar** / neukapljiv
kondensieren / rositi, taložiti, istaložiti, kondenzirati, obarati
Kondensmilch *f* / kondenzirano mlijeko *n*
Kondenswasser *n* / kondenzirana ili kondenzna voda *f*, kondenzat *m*
Kondenswasserniederschlag *m* / talog *m* kondenzirane vode
Kondenswolke *f* / kondenzirani oblak *m*
Konferenzgespräch *n* / kolektivni telefonski razgovor *m*, telefonsko vijećanje *n*
Konferenzschaltung *f* [Fm] / telefonski sistem *m* za kolektivne razgovore ili za (telefonska) vijećanja
Konfetti *n* [FS] / šum *m* kod kromatske televizije [odgovara »snijegu« kod akromatske televizije]
Konfiguration *f* / oblikovanje *n*, konfiguracija *f*
Konfigurationsregelung *f* [Ke] / konfiguraciono reguliranje *n* reaktora
Konfigurationsreinheit *f* / čistoća *f* konfiguracije
konfokal [Opt] / konfokalan
konform [Math] / konforman, jednakih kuteva
Konformität *f* [Math] / konformnost *f*, jednakost *f* kutova
Konfusor *m* / konfuzor *m*
Kongorot *n* / kongo-crvenilo *n*
Kongreß *m* / kongres *m*
kongruent / sukladan, kongruentan
Kongruenz *f* / sukladnost *f*, kongruencija *f*
Königskerze *f*, *gemeine oder große* / obična divizma *f* / *Verbascum phlomoides* L., *Verbascum thapsiforme* Schrad.
Königswasser *n* / zlatotopka *f*
Königszapfen *m* 30 / stožer *m* trole
konisch / stožast, čunjast, koničan
Konizität *f* [Form] / nagib *m*
Konjugaten *fpl* / alge *fpl* jarmašice *fpl* / *Conjugatae*, *Conjugatophyta*
Konjugation *f* [Phil] / konjugacija *f*, sprežanje *n*
Konjugationsenergie *f* / konjugaciona energija *f*
konjugiert / konjugiran
 — **komplex** / konjugirano kompleksan
Konjunktion *f* [Math] / konjunkcija *f*
 — [Bindewort; Gram] / veznik *m*
Konjunktur *f* / konjunktura *f*
Konjunkturforschung *f* / istraživanje *n* konjunktura
konkav / konkavan
Konkavgitter *n* / konkavna rešetka *f*
Konkavität *f* / konkavnost *f*

- konkavkonvex** / konkavno-konveksan
Konkavlinse *f* [Sammellinse] / konkavna leća *f*, sabirna ili konvergentna leća *f*
Konkavspiegel *m* / konkavno zrcalo *n*
Konkretum *n* / konkretna imenica *f*
Konkurrenz *f* / konkurencija *f*, natjecanje *n*, takmičenje *n*, nadmetanje *n*
Konkurrenzfähigkeit *f* / sposobnost *f* konkuriranja, konkurentna sposobnost *f*
Konkurrenzfirma *f* / konkurentna tvrtka *f*
konkurierend / konkurentan, natjecajni
Konkurs *m* / stečaj *m*, konkurs *m*
 – [Bewerbung] / natjecaj *m*
konservativ / konzervativan
Konserve *f* / konzerva *f*
Konservenfabrik *f* / tvornica *f* konzerva
konservieren / konzervirati, očuvati
 –, (eine Anlage) / konzervirati, raspoređiti, očuvati (uređaj)
Konservierung *f* durch Bestrahlung / konzerviranje *n* ozračivanjem
 – (einer Anlage) / konzerviranje *n*, rasporeda *f*, očuvanje *n* (uređaja)
Konsignationslager *n* / konsignaciono skladište *n*
konsistent / konzistentan
Konsistenz *f* / konzistencija *f*
Konsole *f* 25 / konzola *f*
Konsolidation *f* / konsolidacija *f*
konsolidieren, (ein Unternehmen) / konsolidirati, srediti (poduzeće)
 – [festigen] / učvrstiti, konsolidirati, ojačati
Konsonant *m* / suglasnik *m*, konsonant *m*
Konsonanz *f* / konsonancija *f*
konstant / konstantan
 – **eingestellt** / konstanto namješten ili postavljen
Konstantendraht *m* / konstantanska žica *f*
Konstante *f* / nepromjenljivica *f*, konstanta *f*
 –, **additive** / aditivna konstanta *f*
 –, **Poissonsche** [1/μ] / Poissonov broj *m*
 –, **universelle** / univerzalna konstanta *f*
Konstanten *fpl*, **magnetische** / konstante *fpl* magnetizma
Konstanthaltung *f* / podržavanje *n* konstantnim
 – **der Spannung** / podržavanje *n* konstantnog napona
 – **der Temperatur** / podržavanje *n* konstantne temperature
Konstantspannungsgenerator *m* / generator *m* s konstantnim naponom
Konstantspannungs-Kennlinie *f* [Ak] / karakteristika *f* (punjenja) kod konstantnog napona, U-karakteristika
Konstantspannungsnetz *n* 25, **Parallelschaltssystem** *n* 25 / sistem *m* s konstantnim naponom
Konstantspannungsquelle *f* / izvor *m* stalnog napona
Konstantstrom-Kennlinie *f* [Ak] / karakteristika *f* (punjenja) kod konstantne struje, I-karakteristika *f*
Konstantstromnetz *n* 25, **Reihenschaltssystem** *n* 25 / sistem *f* s konstantnom strujom
Konstantstromschaltung *f* / spoj *m* za konstantnu struju
Konstantstromtransformator *m* 10 / transformator *m* s konstantnom (sekundarnom) strujom
Konstanttransformator *m* / transformator *m* konstantnog (sekundarnog) napona
Konstanz *f* / konstantnost *f*
Konstanzgrenze *f* / granica *f* konstantnosti
Konstitutionsformel *f* / strukturna ili konstitucijska formula *f*
konstruieren / konstruirati
Konstruktion *f* [Bau] / konstrukcija *f*, izvedba *f*
 – [Bauart] / konstrukcija *f*, način *m* izvedbe
 – [Entwurf] / konstrukcija *f*, projekt *m*
 – [Zusammensetzung] / konstrukcija *f*, sastav *m*
 –, **wärmetechnische** / toplinska konstrukcija *f*
Konstruktions... / konstrukcioni, konstrukcijski
Konstruktionsblech *n* / lim *m* za konstrukcije
Konstruktionsbüro *n* / konstrukcioni biro *m*, konstrukcioni ured *m*
Konstruktionsdruck *m* [Kes] / konstrukcioni tlak *m*, tlak *m* prema projektu
Konstruktionsentwurf *m* / konstrukcioni crtež *m*

Konstruktionsfehler *m* [Bau] / pogreška *f* u konstrukciji [izvedba]
 — [Entwurf] / pogreška *f* u projektu
Konstruktionsstahl *m* [Baustahl] / konstrukcioni čelik *m*, građevni čelik *m*
Konstruktionsteil *m* / konstrukcioni element *m*
Konstruktionsunterlagen *fpl* / podloge *fpl* za konstrukciju
Konstruktionszeichnung *f* / konstrukcioni crtež *m*
konstruktiv [Konstruktions...] / konstrukcioni, konstrukcijski
 — [ordnend] / konstruktivan
Konsulargebühr *f* / konzularna pristojba *f*
Konsum *m* / potrošak *m*, potrošnja *f*, konzum *m*
Konsument *m* / potrošač *m*, konzument *m*, trošač *m*
Konsumgebiet *n* / potrošno ili konzumno područje *n*
Konsumrahmen *m* / konzumni okvir *m*
Konsum(tions)güter *npl* / potrošna dobra *npl*
Kontakt... / kontakti, dodirni
Kontakt *m* [abstrakte Bedeutung] 15 / dodir *m*, kontakt *m* [apstraktno značenje]
 — 15 [Kontaktstück] / kontakt *m*, kontakti element *m* [konstrukcioni dio]
 —, **ausgefressener** / izjedeni kontakt *m*
 —, **elektrischer** [Zustand] / električni dodir *m*, električni kontakt *m* [stanje]
 —, **federnder** / opružni ili elastični kontakt *m*
 —, **guter** / dobar kontakt *m*
 —, **inniger** / prisni kontakt *m*
 —, **schlechter** / loši kontakt *m*
 —, **selbstreinigender** / kontakt *m* koji se sam čisti
Kontaktabbrand *m* / požeg *m* kontakata ili kontakta, izgor *m* kontakata ili kontakta
Kontaktabstand *m* 16 / razmak *m* kontakata, kontakti razmak *m*
Kontaktarm *m* / kontakti ručica *f*, kontakti poluga *f*
Kontaktausschlag *m* / otklon *m* kontakata
Kontaktbahn *f* / kontakti staza *f*
Kontaktbank *f* [Fm] / kontakti polje *n*

Kontaktbestrahlung *f* / kontakti ozračivanje *n*
Kontaktbrücke *f* / kontakti most *m*
Kontaktbügel *m* / stremen *m* kontakta
Kontaktbürste *f* / kontakti četkica *f*
Kontaktdauerstrom *m* 16 / opteretivost *f* kontakta (strujom)
Kontaktdruck *m* / dodirni ili kontakti pritisak *m*; pritisak *m* na kontaktima
Kontakteinrichtung *f* / kontakti naprava *f*
Kontaktelektrizität *f* / kontakti elektricitet *m*
Kontakt-EMK *f* 05 / kontakti elektromotorna sila *f* [EMS]
Kontakt(en)feld *n* [Fm] / kontakti polje *n*, polje *n* kontakata
Kontaktfeder *f* / kontakti pero *n*
Kontaktfedersatz *m* / slog *m* kontakti pera
Kontaktfehler *m* / greška *f* na kontaktu
Kontaktfinger *m* / kontakti prst *m*
Kontaktfläche *f* [Berührungsfläche] / dodirna ploha *f*
 — [Oberfläche] / površina *f* kontakata, dodirna površina *f*
Kontaktflattern *n* / treperenje *n* kontakata
Kontaktgabe *f* / dodir *m* kontakata, stvaranje *n* dodira
Kontaktgeber *m* / dodirni pretvornik *m*, dodirno osjetilo *n*; kontaktor *m*
Kontaktgeberzähler *m* 20 / odašiljačko ili kontakti ili impulsno brojilo *n*, brojilo *n* za davanje impulsa
Kontaktgefüge *n* / struktura *f* kontakata
Kontaktgerät *n* / kontakti instrument *m*
Kontaktgeräusch *n* / šum *m* od kontakata
Kontaktgift *n* / kontakti otrov *m*
Kontaktgleichrichter *m* / mehanički ispravljač *m*
Kontaktglied *n* [Relaiskontakt; VDE] / (relejski) kontakt *m*
 — [Schaltglied] / rasklopni ili sklopni kontakti element *m*
Kontaktharz *n* / kontakti smola *f*, smola *f* koja otvrdnjava kod niskih pritisaka
Kontakthebel *m* / kontakti poluga *f*
Kontakthülse *f* / kontakti tuljak *m*

- Kontaktinstrument** *n* 20 / kontaktni instrument *m*
- Kontaktkette** *f* / niz *m* kontakata
- Kontaktklemme** *f* / kontaktna stezaljka *f*
- Kontaktklotz** *m*, **Kontaktknopf** *m* / kontaktna pločica *f*
- Kontaktknopf** *m* [Druckknopf] / tipkalo *n*; kontaktno puce *n*, kontaktno dugme *n*
- Kontaktkople** *f* / kontaktna kopija *f*
- kontaktkopieren** / kontaktno kopirati
- Kontaktkopieren** *n* / kontaktno kopiranje *n*
- Kontaktkorrosion** *f* / kontaktna korozija *f*
- Kontaktkraft** *f* 16 / sila *f* kontakta, kontaktna sila *f*
- Kontaktkranz** *m* [Fm] / kontaktni vijenac *f*, vijenac *m* s kontaktima
- Kontaktlamelle** *f* / lamela *f* kontakta
- Kontaktlegierung** *f* / slitina *f* za kontakte
- Kontaktletste** *f* / kontaktna letvica *f*
- kontaktlos** / bez kontakta, beskontaktni
- Kontaktmanometer** *n* / kontaktni manometar *m*
- Kontaktmaterial** *n* / materijal *m* za kontakte, kontaktni materijal *m*
- Kontaktmesser** *n* / kontaktni nož *m*
- Kontaktmikrophon** *n* / kontaktni mikrofoni *m*
- Kontaktmitnahme** *f* / povod *m* kontakta
- Kontaktmennspannung** *f* / nazivni kontakti napon *m*
- Kontaktoberfläche** *f* / površina *f* kontakta
- Kontaktplättchen** *n* 45 / nožni kontakt *m*, kontaktna pločica *f* (žarulje)
- Kontaktplatte** *f* / ploča *f* za tipkala
- Kontaktplattierung** *f* 50 / kontaktno prevlačenje *n*, kontaktno platiranje *n*
- Kontaktpotential** *n* 70 / kontakti potencijal *m*
- Kontaktpotentialwall** *m* 07 / barijera *f* kontaktnog potencijala
- Kontaktprellung** *f* / odskakivanje *n* kontakta
- Kontaktprozeß** *m* / kontakti proces *m*
- Kontaktpyramide** *f* / kontaktna mreža *f* u obliku stabla
- Kontaktrauschen** *n* / šum *m* od kontakata
- Kontaktrelais** *n* / kontakti relej *m*
- Kontakttring** *m* / kontakti prsten *m*
- Kontaktrolle** *f* / kontakti kotur *m*
- Kontaktsatz** *m* 16, **Relaiskontakt** *m* 16 / (relejski) kontakt *m*
- [VDE] / kontakti slog *m*, slog *m* kontakata
- Kontaktschaltzeichen** *n* / spojni simbol *m* kontakta
- Kontaktscheibe** *f* / kontakti ploča *f*
- Kontaktschleber** *m* / klizni kontakt *m*
- Kontaktschiene** *f* / kontakti tračnica *f*
- Kontaktschraube** *f* / kontakti vijak *m*
- Kontaktschuh** *m* / kontakti papuča *f*
- kontaktsicher** / sa sigurnim kontaktom ili dodirrom
- Kontaktspannung** *f* 07 / kontakti potencijal *m*
- [Rel] / napon *m* kontakta, kontakti napon *m*
- Kontaktspielraum** *m* / zračnost *f* kontakata
- Kontaktstelle** *f* / mjesto *n* kontakta
- Kontaktstellung** *f* / položaj *m* kontakta
- Kontaktstift** *m* / kontakti zatik *m*
- Kontaktstoff** *m* [Wa] / katalizator *m*, sredstvo *n* za ubrzanje reakcije
- Kontaktstöpsel** *m* / kontakti čep *m*
- Kontaktstück** *n* 16 / kontakti element *m*, kontakt *m*
- , **bewegliches** / pokretni ili pomični kontakti element *m*
- , **festes** / čvrsti ili nepokretni kontakti element *m*
- , **lamelliertes** / lamelni kontakti element *m*
- Kontakttachometer** *n* / kontakti brzinaomjer *m*, kontakti tahometar *m*
- Kontakttemperatur** *f* / temperatura *f* kontakta
- Kontakttherapie** *f* [EM] / kontakti radioterapija *f*
- Kontaktthermometer** *n* / kontakti termometar *m*
- Kontakttrennung** *f* / razdvajanje *n* kontakta; prekid *m* dodira ili kontakta
- Kontaktübergangswiderstand** *m* / prijelazni otpor *m* kontakta
- Kontaktumformer** *m* / mehanički usmjerivač *m*
- Kontaktunterbrecher** *m* / prekidač *m* kontakta
- Kontaktvoltmeter** *n* / kontakti voltmetar *m*

- Kontaktwalze** *f* / kontaktni valjak *m*
Kontaktweg *m* / hod *m* kontakta, kontakti put *m*
Kontaktwerkstoff *m* / materijal *m* za kontakte
Kontaktwiderstand *m* 05 / prijelazni ili kontakti otpor *m*
Kontaktzeit *f* [Füllkörper] / vrijeme *n* kontakta [kontakti polje]
Kontamination *f* [Ke] / kontaminacija *f*, radioaktivno zagađenje *n*
Kontinentalabhang *m* [bis 3000 m Meerestiefe] / kontinentska padina *f* [do 3000 m dubine mora]
Kontingent *n* [Anteil; Menge] / udjel *m*, kvota *f*, dio *m* doprinosa; količina *f*
Kontingenzwinkel *m* / kut *m* kontingencije ili dodira
kontinuierlich / kontinuiran, neprekidan
 – **wirkend** / što neprekinuto ili kontinuirano djeluje
Kontinuität *f* / neprekinutost *f*, kontinuitet *m*
Kontinuitätsbedingung *f* / uvjet *m* neprekinutosti ili kontinuiteta
Kontinuitätsgesetz *n* / zakon *m* kontinuiteta
Kontinuitätsgleichung *f* / jednačba *f* kontinuiteta
Kontinuum *n* [Kontinua *npl*] / kontinuum *m*, neprekidna sredina *f*, neprekinuta tvorevina *f*
 –, **materielles** / materijalna neprekinuta tvorevina *f*
 –, **raumzeitliches** / prostorno-vremenski kontinuum *m*
 –, **zweidimensionales** / dvodimenzionalni kontinuum *m*
Kontinuumsmechanik *f* / mehanika *f* neprekidnih sredina ili neprekinutih tvorevina
Konto *n* [Konten *npl*] / račun *m*, konto *m*
Kontoauszug *m* / izvadak *m* iz tekućeg računa
Kontokorrent *n* / tekući račun *m*
kontrahieren / kontrahirati
Kontrakt *m* / ugovor *m*, pogodba *f*
Kontraktion *f* / kontrakcija *f*, suženje *n*
Kontraktionshypothese *f* / hipoteza *f* kontrakcije
Kontraktionsverlust *m* / gubitak *m* zbog suženja [presjeka]
Kontraktionszahl *f* / koeficijent *m* suženja ili kontrakcije
Kontrast *m* / kontrast *m*, opreka *f*
 – **im Kleinen** [FS] / odnos *m* kontrasta malih pojedinosti
Kontrastanhebung *f* [Ke] / pojačanje *n* kontrasta
Kontrastempfindlichkeit *f* / kontrastna osjetljivost *f*
Kontrastexpansion *f* / ekspanzija *f* kontrasta
Kontrastgradient *m* / gradijent *m* kontrasta
Kontrastherabsetzung *f* / smanjenje *n* kontrasta
Kontrastphotometer *n* 45 / fotometar *m* na izjednačavanje svjetloće [vidnog polja], kontrastni fotometar *m*, fotometar *m* na kontrast
Kontrastregler *m* / regulacija *f* kontrasta
kontrastreich / kontrastan
Kontrastumfang *m* / odnos *m* kontrasta
Kontrastverbesserung *f* / poboljšanje *n* kontrasta
Kontrastverhältnis *n* / odnos *m* kontrasta
Kontrastvermehrung *f* / ekspanzija *f* kontrasta
kontravariant / kontravarijantan
Kontravariante *f* / kontravarijanta *f*
Kontrollabschnitt *m* [Überwachungsstrecke] / kontrolirana ili nadzirana dionica *f*
 – [Zettel] / kontrolni odrezak *m* [cedulja]
Kontrollabzug *m* [GI] / kontrolni otišak *m*
Kontrollampe *f* / kontrolna žarulja *f*, kontrolna lampa *f*
Kontrollbildapparat *f* / monitor *m*
Kontrollbildschirm *m* / ekran *m* za kontrolu slike, kontrolni ekran *m*
Kontrolle *f* / nadzor *m*, kontrola *f*
 –, **aktive** / aktivni nadzor *m*, aktivni pregled *m*
 – **des Aufgabenkomplexes oder des Aufgabensatzes** / provjera *f* postavke zadatka
 –, **prophylaktische** / zaštitni nadzor *m*, zaštitna kontrola *f*
 –, **selbsttätige oder automatische** / automatska kontrola *f*, automatski pregled *m*, automatski nadzor *m*

- Kontrolleinrichtung** *f* / nadzorni ili kontrolni uređaj *m*
- Kontrolleitung** *f* / kontrolni vod *m*
- Kontrollempfänger** *m* / kontrolni prijemnik *m*, monitor *m*
- Kontroller** *m* / kontroler *m*, valjkasti pokretač *m*
- 30 [für leichte Zugförderung] / kontroler *m* [za laku vuču]
- Kontrollfläche** *f* / kontrolna površina *f*
- Kontrollgang** *m* / kontrolni ili nadgledni hodnik *m*
- Kontrollgerät** *n* / kontrolni uređaj *m*, kontrolna sprava *f*, sprava *f* za provjeravanje, uređaj *m* za provjeravanje, monitor *m*, kontrolnik *m*
- Kontrollgrenze** *f* / kontrolna granica *f*
- Kontrollinstrument** *n* / kontrolni instrument *m*
- Kontrollkabine** *f* / kontrolna kabina *f*
- Kontrollmaschine** *f* / stroj *m* za provjeravanje ili za nadzor [npr. ispravnosti]
- Kontrollmöglichkeit** *f* / mogućnost *f* kontrole
- Kontrollrechnung** *f* / provjerno računanje *n*, računanje *n* u svrhu provjeravanja
- Kontrollrelais** *n* / kontrolni relej *m*
- Kontrollröhre** *f* / kontrolna cijev *f*
- Kontrollschacht** *m* / kontrolno okno *n*
- Kontrollstab** *m* [Regelstab; Ke] / kontrolna ili regulaciona šipka *f*
- Kontrollstromkreis** *m* / kontrolni strujni krug *m*
- Kontrollsummierung** *f* / ispitno zbrajanje *n*
- Kontrolltaste** *f* / kontrolna tipka *f*
- Kontrolltemperatur** *f* / kontrolna temperatura *f*
- Kontrollwassermesser** *m* / kontrolni vodomjer *m*
- Kontrollwecker** *m* / kontrolno zvonice *n*
- Kontrollzähler** *m* / kontrolno brojilo *n*
- Kontrollzeichen** *n* / znak *m* kontrole
- Kontrollzentrale** *f* / kontrolna centrala *f*
- Kontrollzustand** *m* des Rechners / programatno stanje *n* računala
- Kontur** *f* / obris *m*, kontura *f*
- Konturen** *pl* des Gesenks [Ks] / nutarnji oblik *m* gnijezda
- Konturenbetonung** *f* [FS] / isticanje *n* konture
- Konturenschrift** *f* [GI] / obrisno pismo *n*
- Konturenversteilerung** *f* [FS] s. Konturenbetonung *f* [FS]
- Konus** *m* / čunj *m*, stožac *m*, konus *m*
- Konusabspannklemme** *f* / konusna (zatezna) stezaljka *f*
- Konuskollimator** *m* / konusni kolimator *m*, konusni zaslon *m*
- Konusriemen** *m* / remen *m* za čunja-stu remenicu
- Konusverbinder** *m* / konusna spojnic-a *f*
- Konvektion** *f* / konvekcija *f*
- , natürliche / prirodna konvekcija *f*
- Konvektionsanteil** *m* / konvektivni udio *m*
- Konvektionsgleichung** *f* / jednačba *f* konvekcije
- Konvektionsofen** *m*, elektrischer 40 / električna konvektivna peć *f*
- Konvektionsstrom** *m* 05; 07 [Mitführungsstrom] / struja *f* konvekcije, konvekcijska struja *f*
- Konvektionswärme** *f* / konvekcijska toplina *f*
- Konventionalstrafe** *f* / ugovorna kazna *f*
- konvergent** / konvergentan, što konvergira
- , absolut / apsolutno konvergentan
- , bedingt / uvjetno konvergentan
- , relativ / relativno konvergentan
- Konvergenz** *f* / konvergencija *f*
- , gleichförmige / jednolika konvergencija *f*
- , ungleichförmige / nejednolika konvergencija *f*
- Konvergenzkriterium** *n* / kriterij *m* konvergencije
- Konvergenzspule** *f* / zavojnica *f* za konvergenciju
- konvergieren** / konvergirati
- konvergierend** s. konvergent
- Konversationslexikon** *n* / enciklopedija *f*
- Konversion** *f* / konverzija *f*, pretvorba *f*
- , äußere / vanjska konverzija *f*, vanjska pretvorba *f*
- Konversionsausbeute** *f* / doprinos *m* konverzije
- Konversionselektron** *n* / konverzioni elektron *m*
- Konversionsreaktor** *m* / reaktor *m* konvertor *m*

Konversionssteilheit *f* / strmina *f* konverzije
Konversionsübertrager *m* / transduktor *m* konverzije
Konversionswahrscheinlichkeit *f* / vjerojatnost *f* konverzije
Konverter *m* [Konverterbirne; Mt] / konvertor *m*, kruška *f*
Konverterbetrieb *m* / konvertorski pogon *m*
konvertieren [brüten; Ke] / oploditi — [umwandeln] / konvertirati, pretvoriti
Konvertierung *f* / konvertiranje *n*
konvex / konveksan
Konvexität *f* / konveksnost *f*
Konvexlinse *f* / konveksna leća *f*, rastresna ili divergentna leća *f*
Konvexspiegel *m* / konveksno zrcalo *n*
Konzentrat *n* 50 / koncentrat *m*
Konzentration *f* / koncentracija *f*
 —, **höchstzulässige** / najveća dopustiva koncentracija *f*
Konzentrationsausgleich *m* / izjednačavanje *n* koncentracije
Konzentrationselektrode *f* 07 / elektroda *f* za fokusiranje
Konzentrationselement *n*, **Konzentrationskette** *f* / koncentracioni članak *m*
konzentrieren / koncentrirati
konzentriert / koncentriran
 — [Lösung] / gust [rastopina]
konzentrisch / koncentričan
Konzept *n* [erste Niederschrift] / koncept *m*, nabačeni (pismeni) sastavak *m*
Konzeption *f* [Einfall, Entwurf] / koncepcija *f*, zamisao *f*
Konzeptpapier *n* [geringwertiges Schreibpapier] / konceptni papir *m*, prosti pisači papir *m*
Konzern *m* / koncern *m*
Konzession *f* [Zugeständnis] / dopuštenje *n*, koncesija *f*, povlastica *f*, ustupak *m*, dozvola *f*
Konzessionär *m* / koncesionar *m*, vlasnik *m* povlastice
Konzessionsdruck *m*, **Genehmigungsdruck** *m* [Kes] / koncesioni tlak *m*
Kooperation *f* / suradnja *f*, kooperacija *f*
Kooperationsmodul *m* / kooperacioni modul *m*
kooperativ / surađujući, kooperativan
kooperieren / surađivati

Koordinate *f* / koordinata *f*
 —, **verallgemeinerte** / poopćena koordinata *f*
Koordinaten *fpl*, **affine** / afine koordinate *fpl*
 —, **dipolare** oder **zweipolige** / dipolarne koordinate *fpl*
 —, **Gaußsche** / Gaussove koordinate *fpl*
 —, **geradlinige** / pravocrtne koordinate *fpl*
 —, **kartesische** / kartezijske (ili Descartesove) koordinate *fpl*
 —, **krümmliche** / krivocrtne koordinate *fpl*
 —, **natürliche** / prirodne koordinate *fpl*
 —, **rechtwinklige** / pravokutne koordinate *fpl*
 —, **schiefwink(e)lige** / kosokutne koordinate *fpl*
 —, **sphärische** / prostorne polarne koordinate *fpl*, sferne koordinate *fpl*
Koordinatenachse *f* / koordinatna os *f*
Koordinatenanfang *m* / ishodište *n* koordinata
Koordinatenbestimmung *f* / određivanje *n* koordinatama
Koordinatenebene *f* / ravnina *f* koordinata
Koordinatenfläche *f* / koordinatna ploha *f*
Koordinateninstrument *n* / koordinatni instrument *m*
Koordinatenkreuz *n* / koordinatni sustav *m*
Koordinatenlinie *f* / koordinatna linija *f*
Koordinatennetz *n* / koordinatna mreža *f*
Koordinaten-Registriergerät *n* [Photogrammetrie] / registrator *m* koordinata
Koordinatenschalter *m* / koordinatna sklopka *f*
Koordinatenschreiber *m* / koordinatno pisalo *n*, koordinatni registrator *m*
Koordinatensystem *n* / koordinatni sustav *m*, koordinatni sistem *m*
 —, **bewegtes** / pokretni koordinatni sustav *m*
 —, **invariantes** / invarijantni koordinatni sustav *m*
 —, **räumliches** / prostorni koordinatni sustav *m*
 —, **rechtwinkliges** / pravokutni koordinatni sustav *m*

- , **ruhendes** / nepomični koordinatni sustav *m*
- , **schiefwinkliges** / kosokutni koordinatni sustav *m*
- Koordinatensysteme** *npl*, **symmetrische** 05 / simetrični koordinatni sustavi *mpl*
- Koordinatentransformation** *f* / transformacija *f* koordinata
- Koordinatensprung** *m* / ishodište *n* koordinata
- Koordinatenwähler** *m* / koordinatni birač *m*
- Koordinatenwählersystem** *n* / automatski telefonski sistem *m* s koordinatnim sklopama, koordinatni birački sustav *m*
- Koordinatenwandler** *m*, **Zerleger** *m* [Rg] / rezolver *m*, koordinatno razlagalo *n*, sin-cos-razlagalo *n*
- Koordination** *f* der Isolation 25 / koordinacija *f* izolacije
- Koordinierungsglied** *n* [Rg] / slog *m* za usklađenje
- Kopepoden** *mpl* [Ruderfuß(l)er] / veslonošci *mpl* [račići] / *Copepoda*
- Kopf** *m* / glava *f*
 - [Kapitel] / glava *f*, zaglavlje *n*
 - [Statistik] / stanovnik *m*
- , **verlorener** [Mt] / dopojna glava *f*
- , **versenkter** / upusna ili ukopna ili upuštena glava *f*
- Kopfbelt** *f* / umni ili duševni ili intelektualni rad *m*
- Kopfarbeiter** *m* / umni ili intelektualni ili duševni radnik *m*, intelektualac *m*
- Kopfausrüstung** *f* [Mast] / oprema *f* stupa
- Kopfbahnhof** *m* / čeoní kolodvor *m*
- Kopfbedeckung** *f* / pokrivalo *n* za glavu, šešir *m*, kapa *f*
- Kopfbund** *m* / vršni vez *m*
- Köpfchenschimmel** *m* s. **Kopfschimmel** *m*
- Kopfflanke** *f* [Zahn] / bok *m* glave zupca
- Kopfhöhe** *f* / visina *f* glave
- Kopfhörer** *m* 08 / naglavna slušalice *f*
- Kopfhörerbügel** *m* / o glav *m* naglavne slušalice
- Kopfhörerempfang** *m* / primanje *n* pomoću naglavne slušalice
- Kopfkontakt** *m* / čeoní kontakt *m*, prednji kontakt *m*
- [Wähler; Fm] / vršni kontakt *m* [na vrhu osovine birača]
- Kopfkontaktklemme** *f* / stezaljka *f* čeonog kontakta
- Kopfkreis** *m* [Zahnrad] / vanjska kružnica *f*
- Kopflinie** *f* des Zahnes / linija *f* glave zupca
- Kopfprodukt** *m* [Destillation] / proizvod *m* s vrha kolone
- Kopfrechnung** *f* / usmeni račun *m*, računanje *n* napamet
- Kopfschimmel** *m* / glavičasta plijesan *f* / *Mucor mucedo* (L.) Bref.
- Kopfschraube** *f* / vijak *m* s glavom
- Kopfschutz** *m* / zaštita *f* glave; zaštitni šljem *m*
- Kopfschutzmaske** *f* / zaštitna maska *f* (za glavu)
- Kopfschweiße** *f* / svarivanje *n* na tjemenu karike
- Kopfsetzer** *m* / oblikovalo *n* [zakovice]
- Kopf(stein)pflaster** *n* / kaldrma *f*
- Kopftieflage** *f* [Rtg] / položaj *m* spuštene glave
- Kopftitel** *m* [GI] / priglavlí naslov *m*
- Kopfverbrauch** *m* / potrošak *m* po stanovniku
- Kopfwand** *f* / čeoná stijena *f*
- kopfwärts** / u smjeru glave
- Kopfwelle** *f* [Geschoß] / Machov val *m* [val zgušnjénja zraka kod gibanja projektila nadzvučnim brzinama]
- Kopie** *f* / kopija *f*
 - 08 / kopija *f*
 - , **direkte** / izravna kopija *f* [prosvjetljivanjem]
- Kopierapparat** *m* / aparat *m* za kopiranje
- Kopierautomat** *m* / kopirni automat *m*, automat *m* za kopiranje
- Kopiereffekt** *m* 08 / kopirni efekt *m*
- Kopierlampe** *f* / lampa *f* za kopiranje
- Kopiermaschine** *f* / stroj *m* za kopiranje
- Kopierpapier** *n* / papir *m* za kopiranje
- Kopierrahmen** *m* / okvir *m* za kopiranje
- Kopieraster** *m* / kopirni raster *m*
- Kopierstift** *m* / kopirna olovka *f*, olovka *f* za kopiranje
- Kopierverfahren** *n* / kopirni postupak *m*
- Kopiervorlage** *f* / kopirni predložak *m*

Kopierwerk *n* [Aufzüge] / kopirna naprava *f*
Kopolymer *n*, **Copolymer** *n* / kopolimer *m*
Koppel *f* / remen *m*, opasač *m*
Koppelfaktor *m* / faktor *m* veze
Koppelkapazität *f* / vezni kapacitet *m*
Koppelkondensator *m* / vezni kondenzator *m*
Koppelleitung *f* 07 / vezni vod *m*
koppeln / povezati
Koppelrelais *n* / prijelazni relej *m*
Koppelschwingungen *fpl* / vezano titranje *n*
Koppelspule *f* / vezni svitak *m*
Koppelstift *m* / vezni zatik *m*
Koppelung *f* v. **Kopplung** *f*
Körperband *n* / keper *m*, keperova vrpca *f*
Kopplung *f* / veza *f*; sprega *f*
 —, **akustische** / akustička veza *f*
 —, **elektrische** / električna veza *f*
 — **durch Widerstand** / otporna veza *f*
 —, **feste** / čvrsta veza *f*
 —, **galvanische** / galvanska veza *f*
 —, —, (**direkte**) / (neposredna) galvanska veza *f*
 —, **gegenseitige** [Übertragungsfunktion für mehrere Variablen; Rg] / višeznačna prijelazna funkcija *f*
 —, **gemischte** / mješovita veza *f*
 —, **induktive** / induktivna veza *f*
 —, **kapazitive** / kapacitivna veza *f*
 —, **kritische** / kritična veza *f*
 —, **lose** / slobodna ili labava veza *f*
 —, **überkritische** / natkritična veza *f*
 —, **unterkritische** / potkritična veza *f*
 —, **wilde** / parazitna ili divlja veza *f*
Kopplungsänderung *f* / promjena *f* veze
Kopplungseinfluß *m* [Msg] / utjecaj *m* mehaničke veze
Kopplungseinrichtung *f* / naprava *f* za povezivanje
Kopplungsfaktor *m* 05 / faktor *m* veze ili sprege
Kopplungsfilter *n* / vezni filter *m*
Kopplungsimpedanz *f* für Stoßwellen 25 / valna uzajamna impedancija *f*
Kopplungskondensator *m* / vezni kondenzator *m*
Kopplungsspule *f* / vezni svitak *m*
Kopplungstheorie *f* / teorija *f* sprege
Kopplungswiderstand *m* [Übertragungsimpedanz] / prijenosna impedancija *f*

Kopra *f* / kopra *f* [sušena usitnjena kokosova jezgra]
Korb *m* / košara *f*
Korbbeschickung *f* / punjenje *n* košarom
Korbflasche *f* / demižon *m*, balon *m*, (šibljem) opletena staklenka *f*
Korbflechter *m* / košarač *m*
Korbmutter *f* / matica *f* s ručicom
Korbverdampfer *m* / isparivač *m* s cijevnim košem
Korbwaren *fpl* / košaračka roba *f*
Kord *m* [Gewebe] / kord *m*, rebrasta tkanina *f*
Kordel *f* / uzica *f*, vrpca *f*
Kordeisen *n* / dlijeto *n* za brtvenje
kordeln / koso reckati, koso nareckati, koso križno sjeckati
Kordelkopf *m* / koso reckana glava *f*
Kordelrad *n* / koso reckalo *n*
Kordelung *f* / koso reckanje *n*
Kork... / plutan (-tna, -tno), od pluta
Kork *m* / pluto *n*
Korkbelag *m* / plutna obloga *f*
Korkdichtung *f* / plutno brtvilo *n*
Korkfußboden *m* / plutni pod *m*, pod *m* od pluta
Korkplatte *f* / plutna ploča *f*
Korkstopfen *m* / plutni čep *m*, čep *m* od pluta
Korkweste *f* [Schwimmweste] / plutni prsluk *m* [prsluk za plivanje ili za spasavanje]
Korkziegel *m* / plutenjača *f*
Korkzieherregel *f* / pravilo *n* vijka
Korn *n* / zrno *n*
Kornaufbau *m* / granulometrijski sastav *m*
Kornblume *f* / razlićak *m* / *Centaurea cyanus* L.
Kornelkirschbaum *m* / drijen *m* [drvo] / *Cornus mas* L.
Kornelkirsche *f* [Frucht] / drijenak *m*, drenjina *f*, drenjula *f* [plod drijena]
körnen [bezeichnen] / točkati, označivati (točkalom)
 — [granulieren] / granulirati
Körnen *n* [GI] / zrnčanje *n*
Körner *m* / točkalo *n*, označivalo *n*
Körnerschlag *m* / udarac *m* točkala
Kornfeinung *f* [Mt] / prožarivanje *n* za usitnjavanje zrna
kornförmig / zrnast, zrnat
Korngröße *f* / veličina *f* zrna
 —, **wirksame** / efektivna veličina *f* zrna

- Korngrößenverteilung** *f* / zrnatost *f*, granulometrija *f*
körnig / zrnat, zrnast
Körnigkeit *f* / zrnatost *f*
Korninnere *n* / jezgra *f* zrna
Körnmaschine *f* [GI] / stroj *m* za zrnčanje
Kornoberfläche *f* / površina *f* zrna
kornorientiert / s usmjerenom teksturom
Kornpapier *n* / nazrnčani ili zrnati papir *m*
Kornraster *m* / zrnčasti raster *m*
Kornspeicher *m* / žitnica *f*, hambar *m*
Körnung *f* [Korngröße] / veličina *f* zrna
 —, **Kornzusammensetzung** *f* / granulometrijski sastav *m*, zrnatost *f*
Kornverfeinerung *f* / usitnjavanje *n* zrna
Korona *f* 05, **Koronaentladung** *f* 05; 07 / korona *f*
Koronaeffekt *m*, **Koronaerscheinung** *f* / korona *f*, pojava *f* korone
Koronafreiheit *f* / nepostojanje *n* korone, stanje *n* bez korone
Koronaschutz *m* / zaštita *f* od korone
Koronaverluste *mpl* / gubici *mpl* (zbog) korone
Körper *m* [Biol] / tijelo *n* [tijela *npl*, tjelesa *npl*]
 — [Phys] / tijelo *n*, predmet *m*, tvar *f*
 —, **bewegter** / tijelo *n* u gibanju, pokretno ili gibano tijelo *n*
 —, **biologischer** / biološki prokapnik *m*
 — (des Rechenstabs) / štap *m* (logaritamskog računala)
 —, **durchscheinender** 45 / prozračno tijelo *n* [kroz takvo tijelo predmeti se ne vide jasno]
 —, **durchsichtiger** 45 / providno tijelo *n* [kroz takvo tijelo predmeti se vide jasno]
 —, **durchstrahlter** / prozračeno tijelo *n*
 —, **eckiger** / uglasto tijelo *n*
 —, **eingeschlossener** / obuhvaćeno tijelo *n*
 —, **eingetauchter** / uronjeno tijelo *n*
 —, **elastischer** / elastično tijelo *n*
 —, **erhitzter** / užareno tijelo *n*
 —, **fester** [all] / kruto tijelo *n*, krutina *f*
 —, — [Phys; s. a. Körper *m*, starrer; Phys] / čvrsto (elastično) tijelo *n*
 —, **geometrischer** / geometrijsko tijelo *n*
 —, **grau streuender** / sivo raspršivalo *n* svjetlosti
 —, **grauer** 45 / sivo tijelo *n*, sivo zračilo *n*
 —, **homogener** / homogeno tijelo *n*
 —, **lebender** [Biol] / živo tijelo *n*
 —, **lichtstreuender** 45 / raspršivalo *n* svjetlosti
 —, **lichtundurchlässiger** 45 / neprozirno tijelo *n* [ne propušta praktički nikakvo svjetlo]
 —, **neutral oder grau oder nicht selektiv absorbierender** 45, **Graufilter** *n* 45 / neutralni ili sivi filter *m*
 —, **neutral streuender** / neutralno raspršivalo *n* svjetlosti
 —, **nicht selektiv streuender** / neselektivno raspršivalo *n* svjetlosti
 —, **nichtschwarzer** / necrno tijelo *n*
 —, **ruhender** / mirno tijelo *n*
 —, **runder** / oblo tijelo *n*
 —, **sanker** [schwerer als Wasser] / potonjivo tijelo *n* [teže od vode]
 —, **schwarzer** 45 / savršeno zračilo *n*, (apsolutno) crno tijelo *n*
 —, **schwimmender** / plivajuće ili ploveće tijelo *n*
 —, **selektiv streuender** / selektivno raspršivalo *n* svjetlosti
 —, **starrer** [Phys] / kruto (neelastično) tijelo *n*
 —, **unelastischer** / neelastično tijelo *n*
 —, **vollkommen streuender** 45 / jednoliko raspršivalo *n* svjetlosti [po Lambertovom zakonu]
 —, **wirklicher** / prirodno tijelo *n*
Körperachse / os *f* predmeta
Körperbehandlung *f* [Med] / terapija *f* tijela
Körperbelastung *f* [Ke] / (radiativno) opterećenje *n* organizma, sadržaj *m* radioaktivnih tvari u organizmu
 —, **höchstzulässige** / najveća dopustiva količina *f* radioaktivnih izotopa u tijelu
Körperelement *n* / element *m* tijela
Körpererdung *f* 25, **Schutzerdung** *f* 25 / zaštitno uzemljenje *n*
Körperhöhle *f* [Med] / tjelesna šupljina *f*
Körperhöhlenbestrahlung *f* / ozračivanje *n* tjelesne šupljine
Körperhohlraum *m* [Med] s. **Körperhöhle** *f* [Med]
Körperinhalt *m* [Math] / obujam *m*, volumen *m*

- Körperkante** *f* / brid *m* predmeta
Körperschaft *f* / zajednica *f*, korporacija *f*, udruženje *n*
Körperschall *m* / vibraciona buka *f*
Körperschallisolatlon *f*, **Körperschallisolierung** *f* / izolacija *f* od vibracija ili od vibracione buke
Körperschallmikrofon *n* / vibracioni mikrofon *m*
Körperschluß *m* 25 / spoj *m* s masom
 —, **schleichender** / nestalni spoj *m* s masom
Körperschwerpunkt *m* / težište *n* tijela
Körpersystem *n* / sustav *n* tijela (ili tjelesa)
Körperteil *m* / dio *m* tijela
Körperverband *m* [Phys] / sistem *m* materijalnih tijela
Körperwärme *f* [Biol] / tjelesna toplina *f*
Körperwiderstand *m* [Biol] / otpor *m* tijela [živog organizma]
Korpus *f*, **Garmond** *f* [GI] / garmond *m* [10 tipografskih tačaka = 3,761 mm]
Korpuskel *n* / čestica *f*, korpuskula *f*
Korpuskular / korpuskularan
Korpuskulareigenschaft *f* / korpuskularno svojstvo *n*
Korpuskularemission *f*, **sekundäre** / prateća ili sekundarna emisija *f*
Korpuskularstrahlen *mpl* / korpuskularne zrake *fpl*, zrake *fpl* čestica
Korpuskularstrahlung *f* / korpuskularno zračenje *n*
Korrektion *f*, **bolometrische** / bolometrijska korekcija *f*
Korrektionsfilter *n* / korekcionni filter *m*
Korrektionsglied *n* / član *m* korekcije
Korrektionsgrad *m* / stupanj *m* korekcije
Korrektionslinse *f* / korekciona leća *f*
Korrektionssignal *n* / korekcionni signal *m*
Korrektionsspule *f* / korekcionni svitak *m*
Korrektor *m* [GI] / korektor *m*
Korrektur ... / korekcijski, korigirajući
Korrektur *f* [all] / korektura *f*, korekcija *f*, ispravak *m*
 — 20 / ispravak *m*, korekcija *f*
 — [GI] / korektura *f*
 — [Verstellung; Rg] / korekcija *f*, ispravak *m*, premještanje *n*, pomaknuće *n*
 —, **erste** [GI] / prva korektura *f*
Korrekturabzug *m* [GI] / korekturni otisak *m*
Korrekturbefehl *m* / nalog *m* za ispravak, korekcionni nalog *m*
Korrekturfaktor *m* / faktor *m* ispravka, korekturni faktor *m*
Korrekturglied *n* [Rg] / krug *m* za korekciju, korekcijski krug *m*
Korrekturkurve *f* / korekturna krivulja *f*
Korrekturnetzwerk *n* s. **Korrekturglied** *n*
Korrekturpotentiometer *n* / korekcijski potencijometar *m*
Korrekturstoff *m* [Zement] / korektiv *m*
Korrekturvorschriften *fpl* / korekturni propisi *mpl*
Korrekturzeichen *n* / korekturni znak *m*
Korrelation *f* / korelacija *f*
Korrelationsanalyse *f* / korelacijska analiza *f*
Korrelationsenergie *f* / energija *f* korelacije
Korrelationsfunktion *f* / korelacijska funkcija *f*
Korrelationskoeffizient *m* / koeficijent *m* korelacije
Korrelationskoeffizientenmatrix *f* / matrica *f* koeficijenata korelacije
Korrelationskompensation *f* / korelacijska kompenzacija *f*
Korrelationskorrektion *f* / korelacioni ispravak *m*
Korrelationsmesser *m* / korelaciometar *m*
Korrelationsmethode *f* / metoda *f* korelacije, korelacijska metoda *f*
Korrelationsrechnung *f* / račun *m* korelacije
korrelativ / korelativan, korelacijski
Korrelator *m* / korelator *m*
Korrelogramm *n* / korelogram *m*
Korrespondent *m* / dopisnik *m*, korespondent *m*
Korrespondenz *f* [Schriftverkehr] / dopisivanje *n*, korespondencija *f*
 — [Übereinstimmung] / podudaranje *n*, korespondentnost *f*
Korrespondenzprinzip *n* / princip *m* korespondencije

korrespondieren [schriftlich verkehren] / dopisivati se, korespondirati

– [übereinstimmen] / korespondirati, odgovarati, podudarati se

korrespondierend [übereinstimmend; entsprechend] / korespondentan, odgovarajući

Korrigenda *pl* [Druckfehlerverzeichnis; GI] / popis *m* pogrešaka

korrigieren / ispraviti, ispravljati

korrigiert / korigiran

korrodierbar / korodibilan, sklon koroziji

Korrodierbarkeit *f* / korodibilnost *f*, sklonost *f* koroziji

korrodieren [angreifen, zerfressen] / korodirati, nagrizati

korrodierend s. **korrosiv**

korrodiert / korodiran

Korrosion *f* / korozija *f*

–, **anodische** / anodna korozija *f*

–, **atmosphärische** / atmosferska korozija *f*

–, **chemische** / kemijska korozija *f*

– **durch Neutronenwirkung** / neutron-ska korozija *f*, korozija *f* djelovanjem neutrona

–, **ebenmäßige** / jednolika korozija *f*

–, **elektrochemische** / elektrokemijska korozija *f*

–, **elektrolytische** / elektrolitska korozija *f*

–, **intergranuläre** / intergranularna korozija *f*

–, **interkristalline** / interkristalična korozija *f*

–, **trockene** / suha korozija *f*

Korrosionsanfälligkeit *f* / sklonost *f* koroziji

Korrosionsangriff *m* / napad *m* korozije

Korrosionsbekämpfung *f* / suzbijanje *n* korozije

korrosionsbeständig / otporan prema koroziji, postojan prema koroziji

Korrosionsbeständigkeit *f* / otpornost *f* prema koroziji, postojanost *f* prema koroziji

Korrosionsdauer *f* / trajanje korodiranja

Korrosionsdauerbruch *m* / trajni lom *m* zbog korozije

Korrosionselement *n* / korozijski članak *m* [članak prouzročen korozijom]

Korrosionsentstehung *f* / nastajanje *n* korozije

korrosionsfest s. **korrosionsbeständig**

Korrosionsfestigkeit *f* s. **Korrosionsbeständigkeit** *f*

Korrosionsgefahr *f* / opasnost *f* (od) korozije

korrosionsgefährdet / ugrožen korozijom

Korrosionsgefährdung *f* / ugrožavanje *n* korozijom

Korrosionsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* korodiranja

Korrosionsmeßtrupp *m* / odred *m* za koruzijska mjerenja

Korrosionsnarbe *f* / trag *m* korozije, koroziona brazgotina *f*, ožiljak *m* od korozije

Korrosionspotential *n* / potencijal *m* korodiranog metala [kod korozije]

Korrosionsprodukt *n* / produkt *m* korozije

Korrosionsprüfungsverfahren *n*, **metallographisches** / metalografska metoda *f* ispitivanja korozije

Korrosionsschaden *m* / oštećenje *n* od korozije, šteta *f* od korozije

Korrosionsschutz *m* / zaštita *f* od korozije

–, **anodischer** / anodna zaštita *f* od korozije

–, **elektrischer** / električna zaštita *f* od korozije

–, **elektrochemischer** / elektrokemijska zaštita *f* od korozije

–, **kathodischer** / katodna zaštita *f* od korozije

–, **passiver** / pasivna zaštita *f* od korozije

Korrosionsschutzanlage *f* / uređaj *m* za zaštitu od korozije

Korrosionsschutzmaßnahme *f* / mjera *f* za zaštitu od korozije

Korrosionsschutzmittel *n* / antikorozivno sredstvo *n*, sredstvo *n* za zaštitu od korozije

Korrosionsschutztechnik *f* / tehnika *f* zaštite od korozije

Korrosionsstrom *m* / struja *f* korozije, korozivna struja *f* [struja koja uzrokuje koroziju, npr. struja litalica]

korrosionsverhütend / antikorozivan, što sprečava koroziju

- Korrosionsverlust** *m* / (specifični) gubitak *m* (na težini) zbog korozije [g/m^2]
korrosionsvorbeugend *s.* **korrosionsverhütend**
Korrosionswiderstand *m* / otpor *m* korozije
korrosiv [zerfressend, angreifend] / korozivan, što korodira ili nagriza (nešto), nagrizaajući; agresivan
Korrosivität *f* / korozivnost *f*, korozivno djelovanje *n* [sposobnost korodiranja ili nagrivanja neke tvari]
Korund *m* / korund *m*
Kosekans *m* [csc] / kosekans *m* [csc]
Kosekante *f* / kosekanta *f*
Kosinus *m* [cos] / kosinus *m* [cos]
 —, **hyperbolischer** / hiperbolni ili hiperbolični kosinus *m* [ch]
Kosinusoid *f* / kosinusoida *f*
Kosinussatz *m* / kosinusoov poučak *m*
kosmisch / kozmički poučak *m*
Kosmodrom *n* [Abschußbase] / kozmodrom *m*, lansiralište *n* svemirskih letjelica *f*, baza *f* za izbacivanje svemirskih letjelica
Kosmographie *f* / kozmografija *f*
kosmographisch / kozmografski
Kosmologie *f* / kozmologija *f*
kosmologisch / kozmološki
Kosmonaut *m* / astronaut *m*
Kosten *pl* / troškovi *mpl* // **die** — **tragen** / snositi troškove
 —, **abhängige** / zavisni troškovi *mpl*
 —, **feste** / stalni troškovi *mpl*
 —, **proportionale** / proporcionalni troškovi *mpl*
 —, **spezifische** / specifični troškovi *mpl*
 —, **tragbare** / podnosivi troškovi *mpl*
 —, **unabhängige** / nezavisni troškovi *mpl*
 —, **unveränderliche** / nepromjenljivi troškovi *mpl*
 —, **veränderliche** / promjenljivi troškovi *mpl*
Kostenabhängigkeit *f* / zavisnost *f* troškova
Kostenanlastung *f* / terećenje *n* troškovima
Kostenanschlag *m* *s.* **Kosten(vor)anschlag** *m*
Kostenanstieg *m* / porast *m* troškova
Kostenart *f* / vrst *f* troškova
Kostenaufstellung *f* / iskaz *m* troškova, postav *m* troškova
Kostenaufwand *m* / utrošak *m*, troškovi *mpl*
Kostenberechnung *f* *s.* **Kosten(vor)anschlag** *m*
Kostendegression *f* / opadanje *n* troškova, degresija *f* troškova
Kostendiagramm *n* / dijagram *m* troškova
Kostenelement *n* / element *m* troškova
Kostenersparnis *f* / ušteda *f* troškova
kostenfrel *s.* **kostenlos**
Kostengestaltung *f* / oblikovanje *n* troškova
Kostenglied *n* *s.* **Kostenelement** *n*
Kostenkurve *f* / krivulja *f* troškova
kostenlos / besplatan; badava, besplatno
Kostenort *m* / mjesto *n* troškova
Kostenpreis *m* [Selbstkostenpreis] / cijena *f* koštanja
Kostenprogression *f* / progresija *f* troškova
Kostenrechnung *f* / račun *m* troškova, proračun *m* troškova
Kostensprung *m* / skok *m* troškova
Kostenstelle *f* / mjesto *n* troškova
Kostensumme *f*, **totale** / ukupni iznos *m* troškova, ukupni troškovi *mpl*
Kostenträger *m* / nosilac *m* troškova
Kostentrennung *f* / rastavljanje *n* troškova
Kostenverlauf *m* / tok *m* troškova
Kostenverteilung *f* / razdioba *f* troškova
Kosten(vor)anschlag *m* / proračun *m*, predračun *m*, kalkulacija *f*
kostspielig / skup, skupocjen, dragocjen
Kostümfarbe *f* / boja *f* kostima
Kotangens *m*, **hyperbolischer** / hiperbolni ili hiperbolični kotangens *m*
Kotangente *f* / kotangenta *f*
Kotballen *m* / gruda *f* fekalne tvari
Kote *f* / kota *f*
Kotstoffe *mpl* / fekalije *fpl*, fekalna tvar *f*
kottonisieren / kotonizirati
Kotzlegel *m* / nepaljena opeka *f*, ćerpić *m*
Kovalenzbindung *f* / kovalentna veza *f*
kovariant / kovarijantan
Kovariante *f* / kovarijanta *f*
Kovolum(en) *n* / kovolumen *m*
kp *s.* **Kilopond** *n*
Krabbengraphit *m* / čvorasti grafit *m*

Krackung *f*, **Krackverfahren** *n* / kreko-
vanje *n*

Kraft *f* [Phys] / sila *f* [fizički pojam;
u tehničkoj literaturi ima katkad
odstupanja, npr. **Wasserkräfte** *fpl* /
vodne snage *fpl* // **Kraftübertra-**
gung *f* / prijenos *m* energije]

– [Energie; z. B. **Wasserkraft**] / sna-
ga *f*, energija *f* [npr. vodena snaga,
vodena energija]

– [Stärke; all] / snaga *f*, sila *f*, ja-
kost *f*

–, **abstoßende** / odbojna sila *f*

–, **angreifende** / aktivna ili djelatna ili
hvatajuća sila *f*

–, **chemische** / kemijska sila *f*

–, **dynamische** / dinamička sila *f*

–, **eingeprägte** oder **äußere** / namet-
nuta *f* sila

–, **elastische** / elastična sila *f*

–, **elektrische** / električna sila *f*

–, **elektromagnetische** / elektromagnet-
ska sila *f*

–, **elektromotorische** 05, **EMK** *f* 05 /
elektromotorna sila *f*, **EMS** *f*

–, **elektrostatistische** / elektrostatička si-
la *f*

–, **erdmagnetische** / geomagnetska si-
ga *f*

–, **erregende** / poremećajna sila *f*

–, **gegenelektromotorische** 05 / protu-
elektromotorna sila *f*

–, **horizontale** / horizontalna sila *f*

–, **intraatomare** / unutaratomska sila *f*

–, **lebendige** [Wucht, kinetische Ener-
gie] / kinetička energija *f* [živa si-
la; Leibnizov naziv za kinetičku
energiju]

–, **magnetische** / magnetska sila *f*

–, **magnetomotorische** (entlang einer
geschlossenen Linie) 05 / magneto-
motorna sila *f*, **MMS** *f*, magnetska
uzbuda *f*

–, **mechanische** 05 / mehanička sila *f*

–, **reibende** / sila *f* trenja

–, **resultierende** / rezultanta *f* sila

–, **scheinbare** / prividna sila *f*, sila *f*
tromosti

–, **thermoelektrische** / termoelektrična
sila *f*

–, **thermoelektromotorische** / termo-
elektromotorna sila *f*

–, **treibende** / pokretna sila *f*, sila *f*
koja pokreće

–, **verschobene** / pomaknuta sila *f*

–, **wasserblindende** (eines Bodens) /
vodni kapacitet *m* (tla), sposob-
nost *f* zadržavanja vode (u tlu)

–, **wirkliche** / prava sila *f*

–, **zurückziehende** / povratna sila *f*, si-
la *f* koja vraća

Kraftangriffspunkt *m* / hvatište *n* sile

Kraftanlage *f* / postrojenje *n* za pro-
izvodnju snage, energana *f*, energet-
sko postrojenje *n*, elektrana *f*

Kraftanschluß *m* / priključak *m* za
snagu, energetski priključak *m*

Kraftantrieb *m* / mehanički zagon *m*,
mekanički pogon *m*

–, **elektrischer** / elektromehanički po-
gon *m*

Kraftarm *m* / krak *m* sile

Kraftaufwand *m* / napor *m*, upotreba
f sile

– [Energie] / utrošak *m* energije, upo-
treba *f* energije

Kraftbedarf *m* / potreba *f* energije, po-
trebna energija *f*

Kraftbegriff *m* / pojam *m* sile

Kraftbetrieb *m* / mehanički pogon *m*

Kraftdroschke *f*, **Taxi** *n*, *m* / taksi *m*,
autotaksi *m*, taksametar *m*

Kräfte *fpl*, **antiparallele** / antiparalelne
sile *fpl*

–, **entgegengesetzt gerichtete** / sile *fpl*
suprotnog smjera

–, **innermolekulare** / nutarnje molek-
larne sile *fpl*

–, **parallele** / paralelne sile *fpl*

–, **zwischenmolekulare** oder **intermole-**
kulare / međumolekularne sile *fpl*

Krafteck *n* s. **Kräftepolygon** *n*

Kräfte diagramm *n* s. **Kräfteplan** *m*

Kräfte dreieck *n* / trokut *m* sila

Kräftefeld *n* des Atoms / polje *n* ato-
ma

Kräftefrel / bez utjecaja sila

Kräftegleichgewicht *n* / ravnoteža *f*
sila

Krafteinheit *f* / jedinica *f* sile

Kräftepaar *n* / par *m* sila

–, **resultierendes** / rezultatni par *m*
sila

Kräfteparallelogramm *n* / paralelogram
m sila

Kräfteplan *m* / plan *m* sila

Kräftepolygon *n* / poligon *m* sila

–, **räumliches** / prostorni poligon *m*
sila

Krafterzeugung *f* / proizvodnja *f* ener-
gije

Kräfte *f* / suma *f* sila
Kräftezerlegung *f* / rastavljanje *n* sila
Kräftezug *m* / plan *m* sila
Kräftezusammensetzung *f* / sastavljanje *n* sila
Kraftfahrer *m* [Chauffeur] / auto-upravljač *m*, vozač *m* automobila, šofer *m*
Kraft(fahr)spritze *f* / motorna štrcaljka *f*
Kraftfahrwesen *n* / automobilizam *m*
Kraftfahrzeug ..., **Kraftfahrzeug** *n* s. a.
Kraftwagen ..., **Kraftwagen** *m*
Kraftfahrzeug *n* / automobil *m*, auto *m*, motorno vozilo *n*
Kraftfahrzeug-Ausbesserungswerkstatt *f* / radionica *f* za popravak automobila, popravljionica *f* automobila, auto-radionica *f*
Kraftfahrzeugbau *m* / gradnja *f* automobila
Kraftfahrzeugbeleuchtung *f* / rasvjeta *f* automobila, automobilska rasvjeta *f*
Kraftfahrzeugfabrik *f* / tvornica *f* automobila
Kraftfahrzeugfahre *f* / auto-trajekt *m*, auto-skela *f*, brod *m* za prijevoz automobila
Kraftfahrzeugindustrie *f* / industrija *f* automobila, auto-industrija *f*
Kraftfahrzeugwinde *f* / auto-dizalo *n*, dizalo *n* za automobile
Kraftfahrzeugzubehör *n*, **Kraftfahrzeug-Zubehörteile** *npl* / automobilski rezervni dijelovi *mpl*
Kraftfeld *n* / polje *n* sila
 —, **elektrisches** / polje *n* električnih sila
 —, **magnetisches** / polje *n* magnetskih sila *n*
Kraftfluß *m*, **elektrischer** / tok *m* električne influencije
 —, **magnetischer** / tok *m* magnetske indukcije, magnetski tok *m*
Kraftflußdichte *f*, **magnetische** / magnetska indukcija *f*
Kraftgesetz *n* / zakon *m* sile
 —, **lineares** / zakon *m* harmoničke sile
Kraftgewinde *n* / navoj *m* za prijenos sile
Kraftgewinnung *f* s. **Krafterzeugung** *f*
Krafthaus *n* / zgrada *f* strojarnice, strojarnica *f*, zgrada *f* elektrane
Krafthausblock *m* / građevni blok *m* elektrane

Kraftkabel *n* [Starkstromkabel] / energetski kabel *m*, kabel *m* za snagu
Kraftkilogramm *n* / kilopond *m*
Kraftkomponente *f* / komponenta *f* sile
Kraftleitung *f* [Starkstromleitung] / energetski vod *m*
Kraftlinie *f* 05 / silnica *f*
 — **der Schwere** / silnica *f* sile teže
 —, **elektrische** / električna silnica *f*
 —, **Faradays** / Faradayeva silnica *f*
 —, **magnetische** / silnica *f* magnetske indukcije, magnetska silnica *f*
Kraftliniendichte *f* / gustoća *f* silnica
Kraftlinienfeld *n* / polje *n* silnica
Kraftlinienlänge *f* / duljina *f* silnica
Kraftlinienrichtung *f* / smjer *m* silnica
Kraftlinienstreuung *f* / rasip *m* silnica
Kraftlinienverlauf *m* / tok *m* silnica
Kraftlinienzahl *f* / broj *m* silnica
Kraftmaschine *f* 10 / primarni stroj *m*, pogonski stroj *m*, motor *m*
Kraftmaß *n* / mjera *f* za silu
Kraftmeßdose *f* [z. B. 10 t-...] / dinamometarska kutija *f* [npr. za 10 t]
 —, **magnetoelastische** / magnetoelastična dinamometarska kutija *f*
Kraftmesser *m* / dinamometar *m*
Kraftmeßverfahren *n* / metoda *f* mjerenja sile
Kraftmoment *n* [statisches Moment] / statički moment *m* sile
Kraftnetz *n* / energetska mreža *f*
Kraftpapier *n* / natronski papir *m*
Kraftpfeil *m* / strelica *f* sile
Kraftquelle *f* (für die Betätigung) / izvor *m* energije (za pokretanje)
Krafttrad *n* / motorna dvokolica *f*, motorni kotač *m*, motocikl *m*
Krafttradfahrer *m* / motociklist *m*
Kraftrichtung *f* / smjer *m* sile
Kraftrohre *f* 05 / cijev *f* (električnog ili magnetskog) polja
Kraftschalter *m* [Rg] / izvršna sprava *f* malog učina
Kraftschlepper *m* [Traktor] / traktor *m*
Kraftschluß *m*, **federnder** / elastični spoj *m* (silama)
kraftschlüssig / spojen mehaničkim silama
Kraftsteckdose *f* / utičnica *f* za pogonska trošila, pogonska utičnica *f*
Kraftstecker *m* / utikač *m* za pogonska trošila, pogonski utikač *m*
Kraftstoff *m* / motorsko gorivo *n*

- , **fester** / kruto motorsko gorivo *n*
- , **flüssiger** / kapljevito (motorsko) gorivo *n*
- , **gasförmiger** / plinovito (motorsko) gorivo *n*
- Kraftstoffbehälter** *m* / rezervoar *m* za motorsko gorivo
- Kraftstoffgemisch** *n* / goriva smjesa *f*
- Kraftstoffleitung** *f* / vod *m* za motorsko gorivo
- Kraftstoffmesser** *m* [Benzinuhr] / benzinomjer *m*
- Kraftstoffpumpe** *f* / pumpa *f* za (tekuće) gorivo
- Kraftstoffverbrauch** *m* / potrošak *m* motorskog goriva
- Kraftstoß** *m* / impuls *m* sile
- Kraftstromkabel** *n* s. **Kraftkabel** *n*
- Kraftstufe** *f* / stepenica *f* (vodotoka) za energetska iskorišćenje
- Krafttransformator** *m* [Leistungstransformator] / energetski transformator *m*
- Kraftübertragung** *f* [El] / prijenos *m* energije
- [Mech] / prijenos *m* sile
- , **hydraulische** [Lokomotive] / hidraulički prijenos *m* sile [lokomotiva]
- Kraftvektor** *m* / vektor *m* sile
- Kraftverbrauch** *m* [Energie] / potrošak *m* energije
- Kraftverbraucher** *m* [Apparat] / trošilo *n* energije
- [Person] / potrošač *m* energije, trošač *m* energije
- Kraftvergleich** *m* / usporedba *f* sila
- Kraftvergleichsgerät** *n* / aparat *m* za usporedbu sila
- Kraftversorgung** *f* / opskrba *f* energijom
- Kraftverstärker** *m* [Rg] / pojačalo *n* snage
- Kraftverteiler** *m* / energetski razdjelnik *m*, razdjelnik *m* energije
- Kraftverteilung** *f* [El] / razdioba *f* snage ili energije
- Kraftverteilungskasten** *m* / razdjelnik *m* energije, energetski razdjelni ormar *m*
- Kraftwagen...**, **Kraftwagen** *m* s. a. **Kraftfahrzeug...**, **Kraftfahrzeug** *n*
- Kraftwagen** *m* / automobil *m*, auto *m*, motorno vozilo *n*
- , **elektrischer** / elektromobil *m*
- **mit Kernenergieantrieb** / automobil *m* s nuklearnim pogonom
- Kraftwagenführer** *m* / vozač *m* automobila, auto-upravljač *m*, šofer *m*
- Kraftwagenverkehr** *m* / automobilski promet *m*, automobilski saobraćaj *m*
- Kraftwasser** *n* / voda *f* koja proizvodi energiju
- Kraftwerk** *n* 25 / elektrana *f*
- , **fahrbares** / prevoznica elektrana *f*
- , **geothermisches** 25 / geotermička elektrana *f*
- , **öffentliches** / javna elektrana *f*
- , **thermisches oder kalorisches** 25 / termoelektrana *f*, toplinska elektrana *f*
- Kraftwerke** *npl*, **zusammenarbeitende** / suradne elektrane *fpl*
- Kraftwerk(gebäude)** *n* 25 / zgrada *f* elektrane, strojarnica *f* (elektrane)
- Kraftwerksanlage** *f* / postrojenje *n* elektrane
- , **konservierte** / raspremljeno ili konzervirano postrojenje *n* elektrane
- Kraftwerks-Ausbauhöhe** *f* / maksimalni izgradivi pad *m* u hidroelektrani, pad *m* izgradnje hidroelektrane
- Kraftwerkseinrichtung** *f* / uređaj *m* elektrane
- Kraftwerks-Eisenbahnzug** *m* / elektrana *f* u sastavu (željezničkog) vlaka, vlak *m* elektrana *f*
- Kraftwerksengpaß** *m* / (usko) grlo *n* elektrane, najslabije dimenzionirani dio *m* elektrane
- Kraftwerks-Engpaßleistung** *f* / snaga *f* (uskog) grla elektrane, maksimalno moguća snaga *f* elektrane [s obzirom na najslabije dimenzionirani dio postrojenja]
- Kraftwerksentwurf** *m* / projekt *m* elektrane
- Kraftwerksfallhöhe** *f* / pad *m* u hidroelektrani
- Kraftwerksgattung** *f* / vrst *f* elektrane
- Kraftwerksgruppe** *f* / grupa *f* elektrana, skupina *f* elektrana
- Kraftwerkskette** *f*, **Kraftwerkskaskade** *f* / hidroelektrane *fpl* u lancu
- Kraftwerksleistung** *f*, **installierte** / instalirana snaga *f* elektrane
- Kraftwerksreaktor** *m* / energetski reaktor *m*, reaktor *m* snage
- Kraftwerkssammelschiene** *f* / sabirnica *f* elektrane

- Kraftwerksturbine** *f* / turbina *f* za elektrane, turbina *f* u elektrani
- Kraftwerksumspanner** *m* / transformator *m* elektrane
- Kraftwerkswarte** *f* / komanda *f* elektrane, uklopnica *f* elektrane
- Kraftwerkswiderstand** *m* / otpor *m* elektrane
- Kraftwerkszufluß** *m* [m^3/s] / pogonska voda *f*, dotok *m* hidroelektrani, protok *m* za koji je hidroelektrana izgrađena
- Kraftwerkszug** *m* / elektrana *f* u sastavu (željezničkog) vlaka, vlak *m* elektrana *f*
- Kraftwirkung** *f* / djelovanje *n* sile, dinamičko djelovanje *n*, dinamički efekt *m*
- , **elektrische** / djelovanje *n* električne sile
- , **äußere** / djelovanje *n* vanjske sile
- Kraftwirtschaft** *f* / energetika *f*, energetsko gospodarstvo *n*, gospodarenje *n* energijom
- Kraft(zahn)rad** *n* / zupčanik *m* za prijenos sile
- Kraftzellulose** *f* / sulfatna celuloza *f*
- Kragarm** *m* / prepust *m*
- Kragen** *m* / ogrlica *f*
- Kragengerätesteckdose** *f* / natičnica *f* s ogrlicom
- Kragengeräte-Steckvorrichtung** *f* / natična naprava *f* s ogrlicom
- Kragenkupplungsdose** *f* / spojna utičnica *f* s ogrlicom
- Kragenkupplungs-Steckvorrichtung** *f* / spojna utična naprava *f* s ogrlicom
- Kragensteckdose** *f* / utičnica *f* s ogrlicom
- Kragenstecker** *m* / utikač *m* s ogrlicom
- Kragensteckvorrichtung** *f* / utična naprava *f* s ogrlicom
- Kragstück** *n* s. **Kragarm** *m*
- Kragträger** *m* / konzola *f*
- Krallenabzweigklemme** *f* / čeljusna odvojna stezaljka *f*
- Krämerkaskade** *f* 35 / Krämerova kaskada *f*
- Krätermühle** *f* / Krämerov mlin *m*
- Krammstock** *m* [Mt] / grebalo *n*, strugalo *n* [troske]
- Krampe** *f* / račvasti čavao *m*, skobica *f*
- Kran** *m* / dizalica *f*, kran *m*
- Kranbahn** *f* / staza *f* dizalice, kranska staza *f*
- Kranfahrlleitung** *f* / klizni vod *m* kranskog (ili voznog) vitla
- Kranfahrwerk** *n* / prigonski uređaj *m* (za vožnju) dizalice
- Kranführer** *m* / upravljač *m* dizalice
- Krangebühr** *f* / pristojba *f* za upotrebu dizalice
- Krängungsausgleich** *m* [Sch] / kompenzacija *f* nagiba
- Krängungsmagnet** *m* [Kompaß] / vertikalni magnet *m* [kompas]
- Krängungsmesser** *m* [Sch] / inklinometar *m*, mjerilo *n* nagiba
- Krängungswinkel** *m* [Sch] / kut *m* nagiba
- Kranhakenhöhe** *f* / visina *f* kuke (dizalice)
- Krankabel** *n* / kabel *m* dizalice, kran-ski kabel *m*
- Krankatze** *f* s. **Kran(lauf)katze** *f*
- Krankenhaus** *n* / bolnica *f*
- Krankenkasse** *f* / bolesnička blagajna *f*
- Krankenpflege** *f* / njega *f* bolesnika
- Krankenpfleger** *m* / bolničar *m*
- Krankentrage** *f* / bolesnička nosila *npl*
- Krankenversicherung** *f* / bolesničko osiguranje *n*
- Krankenzug** *m* [Bn] / bolnički vlak *m*
- Krankette** *f* / lanac *m* za dizalicu, kran-ski lanac *m*
- Krankheit** *f* / bolest *f*
- , **Weilsche, ansteckende Gelbsucht** *f* / Weilova bolest *f*, zarazna žutica *f* / *Icterus infectiosus*
- krankheitserregend** [pathogen] / patogen, što izaziva bolest
- Krankheitserreger** *m* / patogena klica *f*, uzročnik *m* bolesti
- Krankheitsherd** *m* / žarište *n* bolesti
- Kran(lauf)katze** *f* / vozno vitlo *n*, kran-sko vitlo *n*
- Kranmotor** *m* / motor *m* dizalice, kran-ski motor *m*
- Kranöse** *f* / ušica *f* za dizanje
- Kranseil** *n* / užice *n* za dizalice, kran-sko užice *n*
- Kransteuerwalze** *f* / valjak *m* kranskog kontrolera
- Kranwaage** *f* / vaga *f* za dizalicu
- Kranz** *m* [all] / vijenac *m*
- [Meteor] / vijenac *m*
- , **gewölbt** / zaobljeni vijenac *m*
- Kranzbruch** *m* / lom *m* vijenca
- Kranzkette** *f* / zatvoreni lanac *m*
- Kranzprofil** *n* / presjek *m* vijenca
- Kranzschraube** *f* / vijak *m* vijenca

- Kranzstoß** *m* / stik *m* vijenca
Kranzverbindung *f* / spoj *m* vijenca
Kranzwulst *f* / rebro *n* vijenca
Krarupisierung *f* / krarupiziranje *n*,
 krarupiranje *n*
Krarupkabel *n* / krarupski ili krarupi-
 zirani kabel *m*
Kratzdistel *f* / osjak *m* / *Cirsium* Scop.
Krätze *f* [Mt] / skrućena troska *f*
Kratzer *m* [Mt] / grebalo *n*, zadržava-
 lo *n* [troske]
 — [Wa] / strugalo *n*, zgrtalica *f*
Kratzgeräusch *n* [Fm] / šuštavi ili
 puckavi šum *m*
Kräuselwelle *f* [Kapillarwelle] / kapi-
 larni val *m*
Kräutertee *m* / čaj *m* od (ljekovitog)
 bilja ili od (ljekovitih) trava
Krauthobel *m* / (kupusni) ribež *m*
Krautsense *f* / kosa *f* za korov
Krebs *m* [Med] / rak *m*
 — [Zoo] / rak *m*
 —, **Flußkreb** *m* / slatkovodni rak *m*
Krebsschere *f* [Bot] / oštrika *f*, rezac
m / *Stratiotes* L.
Krebstierchen *npl* / ljuskari *mpl* / *Cru-*
stacea
Kredit *m* / veresija *f*, kredit *m*
 —, **persönlicher** / osobni kredit *m*
Kreditbrief *m* / kreditno pismo *n*
Kreditgeschäft *n* / posao *m* na kredit
kreditieren / kreditirati, odobriti
Kreditwirtschaft *f* / kreditna privreda *f*
Kreide *f* / kreda *f*
Kreideformation *f* / kredna formacija
f, formacija *f* krede
Kreidepapier *n* / kredni papir *m*
Kreis *m* [El] / krug *m*
 — [Kreislínie; Math] / kružnica *f* [kao
 crta]
 — [Kreislífläche; Math] / krug *m* [kao
 dio ravnine unutar kružnice]
 —, **abgestimmter** / usklađeni krug *m*
 —, **aperiodischer** 05 / aperiodički krug
m
 —, **durchlässiger** / propusni krug *m*
 —, **elektrischer** / električni krug *m*,
 strujni krug *m*
 —, **geerdeter** 05 / uzemljeni krug *m*
 —, **impulsformender** / krug *m* za obli-
 kovanje impulsa
 —, **magnetischer** 05 / magnetski krug
m
 —, **umbeschriebener** / opisana kružni-
 ca *f*
 —, **unsymmetrischer** / nesimetrični
 krug *m*
Kreisabschnitt *m* / kružni odsječak *m*,
 kružni segment *m*
kreisähnlich / sličan kružnici
Kreisausschnitt *m* / kružni isječak *m*,
 kružni sektor *m*
Kreisbahn *f* / kružna putanja *f*, kru-
 žna staza *f*
 —, **innere** / nutarnja putanja *f*
Kreisbecken *n* / okrugli bazen *m*
Kreisbeschleuniger *m* [Ke] / kružni
 akcelerator *m*
Kreisbewegung *f* / kružno ili rotaciono
 gibanje *n*, vrtnja *f*, gibanje *n* po
 kružnici ili u krugu
 —, **gleichförmige** / jednoliko kružno
 gibanje *n*
Kreisblattschreiber *m* / kružni regi-
 strator *m*, registrator *m* za kružne
 dijagrame, polarno pisalo *n*
Kreisbogen *m* / kružni luk *m*
Kreisbogenlänge *f* / duljina *f* kružnog
 luka
Kreisdiagramm *n* / kružni dijagram *m*
Kreise *mpl*, **mechanisch gekoppelte** /
 mehanički vezani krugovi *mpl*
 —, **versetzte** / razmicanjem usklađeni
 krugovi *mpl*
 —, **verstimmte oder gestaffelte** / ras-
 klađeni krugovi *mpl*
Kreisel *m* / zvrk *m*
 —, **Bohnenbergerscher** / Bohnenberge-
 rov zvrk *m*
 —, **kräftefreier** / slobodni zvrk *m*
 —, **mechanischer** / mehanički zvrk *m*
Kreiselbrecher *m* / kružna drobilica *f*
Kreiselkompaß *m* / zvrčni kompas *m*
Kreiselkompaßanlage *f* / uređaj *m*
 zvrčnog kompasa
Kreiselkugel *f* / kugla *f* sa zvrkom
 (kompasa)
kreiselmagnetisch / giromagnetski
Kreiselmoment *n* / moment *m* zvrka
Kreiselpumpe *f* / centrifugalna pumpa *f*
 —, **einstufige** / jednostepena centifu-
 galna pumpa *f*
 —, **mehrstufige** / višestepena centifu-
 galna pumpa *f*
 —, **selbstansaugende** / samousisna cen-
 trifugalna pumpa *f*
Kreisevolvente *f* / evolventa *f* kružnice
kreisförmig / kružni
Kreisfrequenz *f* 05 / kružna frekvenci-
 ja *f*

Kreisfunkfeuer *n* / kružni radiosvjetionik *m*, neusmjereni radiosvjetionik *m* s kružnim zračenjem
Kreisfunktion *f* / trigonometrijska funkcija *f*
Kreisgleichung *f* / jednačba *f* kružnice
Kreisgüte *f* / kvalitet *m* kruga, dobrota *f* kruga
Kreisinhalt *m* / površina *f* kruga
Kreiskegel *m* / kružni čunj *m*
 —, **gerader** / uspravni kružni čunj *m*, rotacioni čunj *m*
 —, **schlefer** / kosi kružni čunj *m*
Kreiskolben *m* / rotirajući stap *m*
Kreiskolbenmotor *m*, **Wankel-Motor** *m* / Wankel motor *m*, motor *m* s rotirajućim stapom
Kreislauf *m* / kružni tok *m*, optok *m*
 —, **doppelter** / dvostruki optok *m*
Kreislaufkühlung *f* / optočno ili kružno hlađenje *n*
Kreislaufmaterial *n* [Mt] / kružni materijal *m*
Kreislaufreaktor *m* / reaktor *m* s optokom fisionog goriva
Kreislaufstoffe *mpl* [Mt] / s. **Kreislaufmaterial** *n* [Mt]
Kreisleitung *f* / kružni vod *m*
Kreislinie *f* / kružnica *f* [crta]
Kreismembran *f* / kružna membrana *f*
Kreisnetz *n* [Wasserverteilung] / kružna mreža *f* [razdioba vode]
Kreisnonius *m* / kružni nonij *m*
Kreispendel *n* / konično njihalo *n*
Kreisperipherie *f* / periferija *f* kružnice
Kreisprozeß *m* / kružni proces *m*
 —, **Carnotscher** / Carnotov kružni proces *m*
 —, **elementarer** / elementarni kružni proces *m*
 —, **irreversibler oder nichtumkehrbarer** / ireverzibilni ili nepovratni kružni proces *m*
 —, **technischer** / tehnički kružni proces *m*
Kreispunkt *m* / kružna tačka *f*, tačka *f* kružnice, umbilikalna tačka *f*
Kreisquerschnitt *m*, **voller** / puni okrugli presjek *m*
Kreisradius *m* / polumjer *m* kružnice
Kreisrauschpegel *m* / razina *f* šuma kruga
Kreisring *m* [Math] / kružni vijenac *m*

Kreisringquerschnitt *m* [Masch] / prstenasti presjek *m*
Kreissägeblatt *n* / list *m* kružne pile
Kreissägemaschine *f* / kružna pila *f*
Kreisscheibe *f* / kružna ploča *f*
Kreisschwingung *f* / kružno ili rotaciono titranje *n*
Kreisselltrieb *m* / pogon *m* beskrajnim užetom
Kreis skala *f* / kružna skala *f*
Kreis kalenmeßwerk *n* / mjerni sistem *m* s kružnom skalom
Kreis spannung *f* / kružni napon *m*
Kreisstrom *m* / kružna struja *f*
Kreistangente *f* / tangenta *f* kružnice
Kreisteilung *f* / dioba *f* kružnice
Kreisumfang *m* / opseg *m* kružnice
Kreisvlerock *n* / kružnici upisani četverokut *m*
Kreiswelle *f*, **elektrische** / električni kružni val *m*
 —, **magnetische** / magnetski kružni val *m*
Kreiszahl *f* / broj *m* krugova
Kreisylinder *m* / kružni valjak *m*
 —, **gerader** / uspravni kružni valjak *m*, rotacioni valjak *m*
 —, **schiefer** / kosi kružni valjak *m*
Kremationsofen *m* / krematorijska peć *f*, peć *f* za spaljivanje trupla
Krematorium *n* / krematorij *m*
Krempe *f* / obod *m*, obrub *m*, zarubljenje *n*
kreptieren / krepitirati
Kreppapier *n* / krep-papir *m*
Kresol *n* / krezol *m*
Kresolharz *n* / krezolna smola *f*
Kreuz ... / križni, ukršten, unakrsni
Kreuz *n* / križ *m*, krst *m*
Kreuzbeschuß *m* / unakrsno bombardiranje *n*
Kreuzblume *f* / krestušac *m*, krstušac *m* / *Polygala amara* L.
Kreuzdorn *m*, **gemeiner** oder **echter** / pasjakovina *f*, pasji drijen *m* / *Rhamnus cathartica* L.
Kreuzdose *f* / križna kutija *f*
kreuzen [Fluß, Straße, Bahn; Lt] / prepeti, prepinjati, prelaziti [rijeku, cestu, željeznicu]
 — [verdrillen; Lt] / prepletati
 —, **sich** [Geraden; Math] / sjeći se [pravci]
 —, — [Züge] / križati se [vlakovi]
 —, — [Lt] / križati se (međusobno), ukrštavati se

- Kreuzfeldmeßwerk** *n* / elektrodinamički kvocijentni mjerni sistem *m* (s unakrsnim poljem)
- Kreuzfeuer** *n* [FS] / interferencija *f* – [Rtg] / centrirano ozračivanje *n*
- Kreuzfeuermethode** *f* [Rtg] / metoda *f* centriranog ozračivanja
- Kreuzgelenkkupplung** *f* / križna zglobna spojka *f*
- Kreuzgewölbe** *n* / križni svod *m*
- Kreuzgitter** *n* / dvodimenzionalna rešetka *f*
- Kreuzglied** *n* [X-Glied] / X-član *m*
- Kreuzkasten** *m* / križna kutija *f*
- Kreuzklemme** *f* / križna stezaljka *f*
- Kreuzknebel** *m* / križica *f*
- Kreuzkopf** *m* / križna glava *f*
- Kreuzkopfschuh** *m* / klizna papuča *f* križne glave
- Kreuzkopfzapfen** *m* / rukavac *m* križne glave
- Kreuzkorrelation** *f* / uzajamna korelacija *f*
- Kreuzkorrelationsfunktion** *f* / uzajamno korelacijska funkcija *f*
- Kreuz(linien)raster** *m* [GI] / ukršteni raster *m*
- Kreuzlochkopf** *m* / glava *f* s ukrštenim rupama
- Kreuzlochmutter** *f* / matica *f* s četiri ukrštene rupe
- Kreuzmast** *m* / krmeni ili stražnji jarbol *m*
- Kreuzmelßel** *m* für Gußeisen / križno dlijeto *n* za lijevano željezo
- Kreuzmeßwerk** *n* / mjerni sistem *m* s unakrsnim svicima
- Kreuzmodulation** *f* / križna ili ukrštena modulacija *f*
- Kreuzmodulationsfaktor** *m* / faktor *m* križne modulacije
- Kreuzmuffe** *f* [Kab] / križna spojnica *f*
- Kreuzpellung** *f* / križno ili unakrsno smjeranje *n*
- Kreuzpoller** *m* [Sch] / obična zjevalica *f*
- kreuzrändeln** / reckati, nareckati [križno sjeckati]
- Kreuzrändelkopf** *m* / reckana glava *f*
- Kreuzrändelrad** *n* / reckalo *n*
- Kreuzrändelung** *f* / reckanje *n*
- Kreuzrippenmutter** *f* / matica *f* s četiri ukrštena izdanka
- Kreuzschalter** *m* / križna sklopka *f*
- Kreuzschaltung** *f* / križni spoj *m*
- Kreuzschieberkupplung** *f* / križna kolutna spojka *f*
- Kreuzschienenverteiler** *m* / križni razdjelnik *m*
- Kreuzschienenwähler** *m* [Fm] / koordinatni birač *m*
- Kreuzschienen-Wählersystem** *n* [Fm] / automatski telefonski sistem *m* s koordinatnim sklopkama, koordinatni birački sustav *m*
- Kreuzschlag** *m*, rechtsgängiger [Seil] / desnovojni unakrsni suk *m* [uže]
- Kreuzschlitzklemme** *f* / križna stezaljka *f* s prorezom
- Kreuzspulinstrument** *n* / elektrodinamički kvocijentni instrument *m* s unakrsnim svicima, instrument *m* s unakrsnim svicima
- Kreuzspulwiderstandsmesser** *m* / mjerilo *n* otpora s unakrsnim svicima
- Kreuzstrom** *m*, Kreuzströmung *f* [Th] / unakrsno strujanje *n*
- Kreuzstrom-Wärmeaustauscher** *m* / unakrsni izmjenjivač *m* topline
- Kreuzstück** *n* / križni (fazonski) dio *m*, TT-fazona *f*
- Kreuzsupport** *m* / križni suport *m*
- Kreuzung** *f* [all] / križanje *n*, raskršće *n*
- [Flußkreuzung, Straßenkreuzung, Bahnkreuzung; Lt] / prijepon *m*, prijelaz *m* [rijeke, ceste, željeznice]
 - [Leitungskreuzung] / križanje *n* ili ukrštavanje *n* vodova, (međusobno) križanje *n*
 - [Verdrillung; Lt] / preplet *m*
- Kreuzungsabschnitt** *m* [Lt] / prijeponska dionica *f*
- Kreuzungsfeld** *n* [Lt] / prijeponsko polje *n*
- Kreuzungsmaßnahme** *f* [Lt] / prepletanje *n*
- Kreuzungsmast** *m* / križišni stup *m*, prijeponski stup *m*
- Kreuzungsschritt** *m* [Lt] / prepletna jedinica *f*, korak *m* prepleta
- Kreuzungsstelle** *f* [Bn] / mjesto *n* križanja, križanje *n*
- Kreuzungsstück** *n* [Bn] / ukrsnica *f*
- Kreuzungsverfahren** *n* / postupak *m* prepletanja
- Kreuzungswinkel** *m* / kut *m* križanja
- Kribbelmücken** *fpl* s. Kriebelmücken *fpl*

- Kriebelmücke** *f* / golubačka mušica *f*, braničevka *f* / *Simulium golubacense*
- Kriebelmücken** *fpl* / mušice *fpl* / *Simuliidae*
- kriechen** / puzati, gmizati
- Kriechen** *n* / puzanje *n*
- Kriechgalvanometer** *n* / fluksmetar *m*
- Kriechgrenze** *f* / granica *f* puzanja, granica *f* puzavosti
- Kriechstrecke** *f* 50 / (površinska) strujna staza *f*, (strujna) klizna staza *f*
- Kriechstrom** *m* / površinska ili puzajuća struja *f*, struja *f* površinskog odvoda
- Kriechstromfestigkeit** *f* / otpornost *f* prema puzajućim strujama
- Kriechüberschlag** *m* / klizni preskok *m*
- Kriechweg** *m* / (površinska) strujna ili klizna staza *f*, staza *f* puzanja
- Kriechwegfestigkeit** *f* / otpornost *f* prema stvaranju staze puzanja
- Kriechwegsicherheit** *f* / sigurnost *f* od stvaranja staza puzanja
- Krieg** *m* / rat *m*
- , **chemischer** / kemijski rat *m*
- **mit nuklearen Waffen** / nuklearni rat *m*; atomski rat *m* [rj]
- , **radiologischer** / radiološki rat *m*
- Kriegführung** *f*, **atomare** / nuklearni rat *m*; atomski rat *m* [rj]
- , **chemische** s. **Krieg** *m*, **chemischer**
- Kriegsflotte** *f* s. **Kriegsmarine** *f*
- Kriegsgift** *n* / bojni otvor *m*
- Kriegshafen** *m* / ratna luka *f*
- Kriegsschiff** *n* / ratni brod *m*
- Kristall...** / kristalan; kristalast; kristaliničan; kristaliničan
- Kristall** *n* [geschliffenes Glas] / kristal *m* [brušeno staklo]
- Kristall** *m* [Gefügeform] / kristal *m*, ledac *m*
- , **antiferromagnetischer** / antiferromagnetični kristal *m*
- , **ausgefallener** / izdvojeni kristal *m*
- , **ferroelektrischer** / feroelektrični kristal *m*
- , **flüssiger** / tekući kristal *m*
- Kristallachse** *f* / kristalografska ili kristalna os *f*
- Kristallaufbau** *m* / kristalna struktura *f*
- Kristallausscheidung** *f* / izlučivanje *n* kristala
- Kristallbrei** *m* / kristalna kaša *f*
- Kristalldetektor** *m* / kristalni detektor *m*
- Kristalldiode** *f* 07 / kristalna ili poluvodička dioda *f*, kristalni ispravljač *m*
- Kristall(druck)abnehmer** *m* / piezoelektrično osjetilo *n*
- Kristalle** *mpl*, **gemischte** / smiješani kristali *mpl*
- Kristalleffekt** *m* / efekt *m* kristalne strukture
- Kristallempfänger** *m* / prijemnik *m* s kristalom
- kristallen, kristallisch** [aus Kristallglas; kristallklar] / kristalan
- Kristallerholung** *f* / oporavak *m* kristala
- Kristallfläche** *f* / kristalna ploha *f*
- Kristallform** *f* / oblik *m* kristala, kristalni oblik *m*
- Kristallgemenge** *n*, **Kristallgemisch** *n* / smjesa *f* kristala, kristalna smjesa *f*
- Kristallgitter** *n* / kristalna rešetka *f*
- , **ideales** / idealna kristalna rešetka *f*
- Kristallgitterschwingung** *f* / titranje *n* kristalne rešetke
- Kristallglas** *n* / kristalno staklo *n*
- Kristallgleichrichter** *m* / kristalni ispravljač *m*, kristalna ili poluvodička dioda *f*
- Kristallgruppe** *f* / kristalna grupa *f*
- Kristallhaufwerk** *n* / kristalasti agregat *m*
- kristallin, kristallinisch** [aus Kristallen bestehend] / kristaliničan, kristaliničan, kristalast, kristalan
- Kristallisation** *f* / kristalizacija *f*
- , **eutektische** / eutektična kristalizacija *f*
- , **peritektische** (eutektische) / peritektična (eutektična) kristalizacija *f*
- Kristallisationsbereich** *m* / područje *n* kristalizacije
- Kristallisationsgefäß** *n* / posuda *f* za kristalizaciju
- Kristallisationsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* kristalizacije
- Kristallisationskeim** *m* [Mt] / klica *f* kristalizacije
- Kristallisationskern** *m* / kristalizaciona jezgra *f*
- Kristallisationsverdampfung** *f* / kristalizaciono isparavanje *n*
- Kristallisationswärme** *f* / toplina *f* kristalizacije

- Kristallisator** *m* / aparat *m* za ukuhanje, kristalizator *m*
kristallisch s. **kristallen**
kristallisieren / kristalizirati se, lediti se
Kristallisieren *n* / kristaliziranje *n*
Kristallisierung *f* s. **Kristallisation** *f*
Kristallisierverdampfer *m* / kristalizacioni isparivač *m*, isparivač *m* za kristalizaciju
Kristallklasse *f* / kristalna klasa *f*
Kristallkochen *n* s. **Kristallisation** *f*
Kristallkocher *m* s. **Kristallisator** *m*
Kristallkorn *n* / kristalno zrnce *n*
Kristallmikrophon *n* 08 / kristalni mikrofoni *m*
Kristallmodulator *m* 07 / kristalni mjenjač *m* frekvencije
Kristallode *f* / poluvodički element *m*
Kristallographie *f* / kristalografija *f*
kristallographisch / kristalografski
Kristalloptik *f* / optika *f* kristala
Kristalloszillator *m* / oscilator *m* s kristalom, piezoelektrični oscilator *m*
Kristallpolyeder *n* / kristalni poliedar *m*
Kristallseigerung *f* / segregacija *f* kristala, razlučivanje *n* kristala
Kristallsystem *n* / kristalni sustav *m*
Kristalltemperatur *f* / temperatura *f* sloja
Kristallwachstum *n* / rast *m* kristala
Kristallwasser *n* / kristalna voda *f*
kristallwasserhaltig / hidričan, što sadrži kristalnu vodu
Kristallwinkel *m* / kristalni kut *m*
Kristallzähler *m* [Ke] / kristalni brojač *m*
Kristallzone *f* / zona *f* kristala
Kristallzucker *m* / kristalni šećer *m*
Kristallzwilling *m* / kristal *m* blizanac *m*, dvojni ili dvostruki kristal *m*
Kriterium *n* [Kriterien *npl*] / kriterij *m*, mjerilo *n*
Kritik *f* / kritika *f*, kritički prikaz *m*
Kritikalität *f* [Ke] / kritičnost *f*
 —, **prompte** / trenutna kritičnost *f*, trenutno-kritično stanje *n*
kritisch / kritičan, kritički // **kritisch betrachten** / kritički promatrati // **kritischer Punkt** *m* / kritična točka *f*
 — **beurteilen** / kritički ocijeniti
 — **werden** [Reaktor] / dostići kritičnost
Kritischwerden *n* [Reaktor] / dostignuće *n* kritičnosti
Kritizität *f* [Ke] s. **Kritikalität** *f* [Ke]
Krokodilklemme *f* / nazubljena stezaljka *f*, krokodil-stezaljka *f*
Kronenbohrer *m* / krunasto svrdlo *n*
Kronenbreite *f* / širina *f* krune
Kronenfräser *m* / krunasto glodalo *n*
Kronenhöhe *f* [Wb] / visina *f* krune
Kronenlänge *f* [Wb] / duljina *f* krune
Kronenmutter *f* / krunasta matica *f*
Kronenventil *n* / ventil *m* sa zvonastim zapornikom
Kronglas *n* / krunsko staklo *n*
Kronleuchter *m* [Lüster] / luster *m*, (velika) stropna svjetiljka *f*
K-Röntgenstrahlung *f* / rentgensko K-zračenje *n*
Kropf *m*, **endemischer** / endemska ili endemična guša *f*
kröpfen / saviti kao koljeno
Kröpfung *f* / koljeno *n*
Krücke *f* [Griff] / ručica *f*, hvataljka *f*
 — [orthopädisches Gerät] / štaka *f*
 — [Schiebegerät] / greblica *f*, greblo *n*
 — [Stelze] / hodulja *f*, štaka *f*
krumm / kriv, zakrivljen, savijen, iskrivljen
 — [Math] / zakrivljen
krümmen / zakriviti, iskriviti, saviti, savijati
Krümmen *m* / koljeno *n*, zavoje *m*
 — **mit Flanschen** / koljeno *n* s prirubnicama
krummlinig / krivocrtan, zakrivljen
Krümmung *f* [all] / krivina *f*, zavoje *m*, luk *m*, zakrivljenost *f*
 — [Biegung; Straße] / krivina *f*, okuka *f*
 — [Math] / zakrivljenost *f*, fleksija *f*
 —, **doppelte** / dvostruka zakrivljenost *f*
 — **einer Fläche** / zakrivljenost *f* plohe
 —, **Gaußsche** / Gaussova zakrivljenost *f*
 —, **geodätische** / geodetska zakrivljenost *f*
 —, **mittlere** / srednja zakrivljenost *f*
 —, **scharfe** [Haarnadelkurve] / oštra krivina *f*
Krümmungsdruck *m* [Kapillardruck] / kapilarni tlak *m*
Krümmungsebene *f* [Schmiege(ungs)ebene] / oskulatorna ravnina *f*, ravnina *f* oskulacije
Krümmungseinfluß *m* [Msg] / utjecaj *m* krivulje magnetiziranja
Krümmungshalbmesser *m* / polumjer *m* zakrivljenosti

- Krümmungsinvariante** *f* / invarijanta *f* zakrivljenosti
- Krümmungskreis** *m* [Oskulationskreis] / oskulatorna kružnica *f*, kružnica *f* zakrivljenosti
- Krümmungslinie** *f* / krivulja *f* zakrivljenosti
- Krümmungsmaß** *n* / mjera *f* zakrivljenosti
- Krümmungsmittelpunkt** *m* / središte *n* zakrivljenosti
- Krümmungsradius** *m* s. **Krümmungshalbmesser** *m*
- Krümmungswiderstand** *m* [Hydr] / otpor *m* u zavoju ili u koljenu
- Krummwerden** *n* / iskrivljenje *n*
- Krustazeen** *fpl* / ljuskari *mpl* / *Crustacea*
- Kruste** *f* [Rinde] / kora *f*
 – [Schale] / ljuska *f*, kora *f*
 – [Schicht] / naslaga *f*, skrama *f*
- Kryochemie** *f* / kriokemija *f*
- Kryohydrat** *n* / kriohidrat *m*
- Kryolith** *m* / kriolit *m*
- kryonisch** / krioničan
- Kryoskopie** *f* / krioskopija *f*
- kryoskopisch** / krioskopski
- Kryptolofen** *m* / kriptolna peć *f*
- Krypton** *n* / kripton *m* [Kr]
- Kryptonlampe** *f* / kriptonska žarulja *f* [žarulja punjena kriptonom]
- K-Serie** *f* / k-serija *f*
- K-Stück** *n* / luk *m* s kolčakom, fazona *f* K
- Kubatur** *f* (der Rotationskörper) / kubatura *f*, određivanje *n* volumena (rotacionih tijela)
- Kübel** *m* / vjetro *n*, kabao *m*, čabar *m*
- Kübelaufzug** *m* / dizalica *f* s košarama
- kubieren** / kubirati, dignuti na treću potenciju
- Kubieren** *n* / kubiranje *n*, dizanje *n* na treću potenciju
- Kubik...** / kubični, kubni
- Kubikdezimeter** *n* [dm³] / kubični decimetar *m*
- Kubikfuß** *m* / kubična ili kubna stopa *f* [28,32 dm³]
- Kubikmeter** *n* [m³] / kubični ili kubni metar *m*
- Kubikmeter-Atmosphäre** *f* [m³ at] / kubični metar *m* atmosfera *f*
- Kubikmillimeter** *n* [mm³] / kubični ili kubni milimetar *m*
- Kubikwurzel** *f* [dritte Wurzel] / treći korijen *m*
- Kubikzentimeter** *n* [cm³] / kubični ili kubni centimetar *m*
- kubisch** / kubni, kubični
- kubischzentriert** / kubično centriran
- Kubus** *m* / kocka *f*, kubus *m*, heksedar *m*
- Küche** *f* / kuhinja *f*
- Küchenabfall** *m* s. **Küchenmüll** *m*
- Küchenabwasser** *n* / kuhinjska otpadna voda *f*, spirine *fpl*, splačine *fpl*
- Kücheneinrichtung** *f* / kuhinjski uređaj *m*
- Küchengerät** *n* / kuhinjski aparat *m*
 –, elektrisches / električni kuhinjski aparat *m*
- Küchenherd** *m*, elektrischer / električni (kuhinjski) štednjak *m*
- Küchenkombination** *f* / kuhinjska kombinacija *f*
- Küchenmaschine** *f* / kuhinjski stroj *m*
- Küchenmotor** *m* / kuhinjski motor *m*
- Küchenmüll** *m* / kućno smeće *n*
- Küchenmüllzerkleinerer** *m* / (kuhinjski) mlinac *m* za otpatke, mlinac *m* za kućno smeće, kuhinjski kominitor *m*
- Küchennorm** *f* / kuhinjski standard *m*, kuhinjska norma *f*
- Küchenspüle** *f* / kuhinjski praonik *m*
- Küchenuhr** *f* / kuhinjski sat *m*
- Küchenwolf** *m* s. **Küchenmüllzerkleinerer** *m*
- Kufe** *f* / badanj *m*
 – [Schlittenkufe] / salinac *m* [sanička klizaljka]
- Kugel** *f* [all] / kugla *f*
 – [Math] / kugla *f*
 – [Kugellager] / kuglica *f*, kugla *f*
 –, atmende / pulzirajuća kugla *f*
 –, Nusseltsche / kuglasti aparat *m*
- Kugelabschnitt** *m* / [Kugelsegment] / kuglin odsječak *m*, kuglin segment *m*
- Kugelanschluß** *m* / kuglasti priključak *m*
- Kugelausschnitt** *m* [Kugelsektor] / kuglin isječak *m*, kuglin sektor *m*
- Kugelblitz** *m* / kuglasta munja *f*
- Kugeldreieck** *n* / sferni trokut *m*
- Kugeldruckprobe** *f* / ispitivanje *n* utiskom kugle
- Kugeldruckprüfung** *f* / (toplinsko) ispitivanje *n* na utisak kuglom

- Kugeldurchmesser** *m* / promjer *m* kugle
- Kugeleindruck** *m* / utisak *m* kuglom
- Kugelelektrode** *f* / kuglasta elektroda *f*
- Kugelfläche** *f* / kuglina ploha *f*
- Kugelfunkenstrecke** *f* / kuglasto iskrište *n*
- , **einpolig geerdete** / jednopolno uzemljeno kuglasto iskrište *n*
- Kugelgelenk** *n* / kuglični zglob *m*
- Kugelgelenkhaken** *m* / zglobna kuka *f*
- Kugelgeometrie** *f* / geometrija *f* na kugli, sferna geometrija *f*
- Kugelgesperre** *n* / kuglična ustavljača *f*
- Kugelgraphit** *m* / kuglasti grafit *m*
- Kugelgriff** *m* / kuglasta ručka *f*
- Kugel-Hängelagergehäuse** *n* / obočje *n* ovjesnog ležaja s kuglastom potporom
- kugelig** / kuglast, okrugao, sferoidan
- Kugelkalotte** *f* / kuglina kalota *f*, kuglina kapica *f*
- Kugelkondensator** *m* / kuglasti kondenzator *m*
- Kugelkoordinaten** *fpl* / prostorne polarne koordinate *fpl*, sferne koordinate *fpl*
- Kugelkopf** *m* [Schreibmaschine] / slova glava *f* [pisaći stroj]
- Kugelkopf(schreib)maschine** *f* / pisaći stroj *m* sa slovnom glavom
- Kugelkurbel** *f* / kuglasta ručica *f*
- Kugellager** *n* / kuglični ležaj *m*
- , **einreihiges** / jednoredni kuglični ležaj *m*
- , **zweireihiges** / dvoredni kuglični ležaj *m*
- Kugellagerrohr** *n* / cijev *f* za kuglične ležaje
- Kugellampe** *f* / okrugla žarulja *f*
- Kugelleuchte** *f* / kuglasta svjetiljka *f*
- Kugelmühle** *f* / mlin *m* kuglama
- Kugeloberfläche** *f* / ploština *f* kugle
- Kugelpanzergalvanometer** *n* / galvanometar *m* s kuglastim oklopom
- Kugelpolierung** *f* 50 / poliranje *n* metalnim kuglicama
- Kugelradius** *m* / polumjer *m* kugle
- Kugelreaktor** *m* / kuglasti reaktor *m*
- Kugelresonator** *m* / kuglasti rezonator *m*
- Kugelschaft** *m* / držalo *n* kugle
- Kugelschale** *f* / kuglasta blazinica *f*
- [Sellerslager] / blazinica *f* s kuglastim ležištem
- Kugelschalenlager** *n* [Sellerslager] / Sellersov ležaj *m*
- Kugelschicht** *f* / kuglin sloj *m*
- Kugelschleber** *m* / zasun *m* s kuglastim zasunkom
- Kugelschreiber** *m* / kuglasta pisaljka *f*, kemijska olovka *f*
- Kugelsegment** *n* [Kugelabschnitt] / kuglin odsječak *m*, kuglin segment *m*
- Kugelsektor** *m* [Kugelausschnitt] / kuglin isječak *m*, kuglin sektor *m*
- Kugelspurlager** *n* / kuglični potporni ležaj *m*
- Kugelventil** *n* / ventil *m* s kuglastim zapornikom
- Kugelwelle** *f* / kuglasti ili kuglin ili sferni val *m*
- , **elementare** / elementarni kuglasti val *m*
- , **harmonische** / harmonijski kuglasti val *m*
- Kugelwindeisen** *n* / kuglasto okretalo *n*
- Kugelzapfen** *m* / kuglasti rukavac *m*
- Kugelzapfenlager** *n* / ležaj *m* kuglastog rukavca
- Kugelzapfenlagerung** *f* / uležištenje *n* kuglastog rukavca
- Kugelzone** *f* / kuglina zona *f*
- Kuhblume** *f* / obični maslačak *m* / *Taraxacum officinale* Weber (Wigg.)
- Kühlanlage** *f* / rashladni uređaj *m*
- Kühlbad** *n* / hladna kupelj *f*
- Kühlbett** *n* [Mt] / hladnište *n*
- Kühlblech** *n* / rashladni lim *m*
- Kühlbottich** *m* [Kühlschiff] / kaca *f* za hlađenje [piva]
- Kühlbremssubstanz** *f* / hladilo-moderator *m*
- Kühldom** *m* [Str] / rashladni prostor *m*, kondenzacioni cilindar *m*
- kühlen** / hladiti
- Kühlen** *n* / hlađenje *n*
- Kühler** *m* [Masch] / hladnjak *m*
- , **Liebig'scher** / Liebigovo hladilo *n*
- Kühlfahne** *f* [Hl] / rashladni lim *m*
- Kühlfalle** *f* / stupica *f* s hlađenjem
- Kühlfeder** *f* / rashladno rebro *n*
- Kühlfläche** *f* / rashladna ploha *f*
- Kühlflasche** *f* / rashladna boca *f*
- Kühlflügel** *m* 07 / rashladno krilce *n*
- Kühlflüssigkeit** *f* / rashladna tekućina *f*
- Kühlgas** *n* / rashladni plin *m*

Kühlgerät *n*, elektrisches / električni rashladni aparat *m*

Kühlgeräteregele *m* / regulator *m* hladnjaka

Kühlgrenze *f* / granica *f* hlađenja

Kühlgut *n* / hlađena roba *f*, roba *f* za hlađenje, predmet *m* hlađenja

Kühlhaltung *f* / hlađenje *n*

Kühlkammer *f* / hladionica *f*, ledenica *f*

Kühlkanal *m* [Preßform] / kanal *m* za hlađenje [kalup]

Kühlkasten *m* / hladionik *m*

Kühlkörper *m* / rashladno tijelo *n*, rashladni radijator *m*

– [Str] / radijator *m*

Kühlläger *n* [Biergallen] / talog *m* pivskog kvasca

Kühlluft *f* / rashladni zrak *m*

Kühlluftschacht *m* / kanal *m* za hlađenje zrakom

Kühlmantel *m* / rashladni plašt *m*

Kühlmaschinenraum *m* / prostor *m* rashladnih strojeva, strojarnica *f* rashladnih strojeva

Kühlmetall *n* [Ke] / rashladni metal *m*, metal *m* kao rashladno sredstvo

Kühlmittel *n* / rashladno sredstvo *n*, hladilo *n*

–, flüssiges / tekuće hladilo *n*

Kühlmittelaustritt *m* des Reaktors / izlaz *m* iz reaktora za rashladno sredstvo

Kühlmittelpumpe *f* s. **Kühlpumpe** *f*

Kühlmitteltemperatur *f* / temperatura *f* rashladnog sredstva

Kühlnagel *m* [Mt] / rashladni čavao *m*

Kublodraht *m* s. **Rohrdraht** *m*

Kühlöl *n* / rashladno ulje *n*

Kühlpumpe *f* / rashladna pumpa *f*

Kühlraum *m* [Gebäudeteil] / rashladna prostorija *f* [dio zgrade]

– [im Apparat] / rashladni prostor *m* [u aparatu]

– [Volumen] / rashladni prostor *m* [volumen]

Kühlraumtemperatur *f* / temperatura *f* rashladnog prostora; temperatura *f* rashladne prostorije

Kühlrippe *f* / rashladno rebro *n*

Kühlrohr *n* / rashladna cijev *f*

Kühlschelle *f* [Hl] / rashladna obujmica *f*

Kühlschiff *n* / brod *m* za prijevoz hlađenog tereta

– [Kühlbottich] / kaca *f* za hlađenje piva

Kühlschlange *f* / rashladna spirala *f*, rashladna vijučnica *f*

Kühlschlängenoberfläche *f* / površina *f* rashladne spirale

Kühlschlitz *mpl* 10 / rashladni kanali *mpl*

Kühlschrank *m*, elektrischer / električni hladnjak *m*

Kühlschrankthermostat *m* / termostat *m* za hladnjak

Kühlspalt *m* / rashladni raspor *m*

Kühltechnik *f* / tehnika *f* hlađenja, rashladna tehnika *f*

Kühlteich *m* / rashladni bazen *m*

Kühltemperatur *f* / rashladna temperatura *f*, temperatura *f* hlađenja

Kühltrommel *f* / rotacioni hladnjak *m*

Kühlturbine *f* / rashladna turbina *f*

Kühlturm *m* / hladionik *m*, rashladni toranj *m*

Kühlturmbrüden *m* / supara *f* iz hladionika, oblak *m* supare iz hladionika

Kühlturmkrone *f* / gornji rub *m* hladionika, kruna *f* hladionika

Kühlturmleistung *f* / učin *m* hladionika

Kühlturmschwaden *m* s. **Kühlturmbrüden** *m*

Kühlturmwasser *n* / voda *f* hladionika

Kühlturmzusatzwasser *n* / dodatna rashladna voda *f* hladionika

Kühlung *f* / hlađenje *n*

–, direkte / direktno hlađenje *n*

–, drehzahlabhängige / hlađenje *n* ovisno o brzini vrtnje

–, drehzahlunabhängige [Fremdkühlung] / hlađenje *n* neovisno o brzini vrtnje [strano ili nezavisno hlađenje]

Kühlungsart *f* / način *m* hlađenja

Kühlungsschild *n* / pločica *f* s podacima o hlađenju

Kühlungsvermögen *n* / rashladna moć *f*

Kühlwagen *m* [Bn] / vagon *m* hladnjača *f*

– [Lkw] / auto-hladnjača *f*

Kühlwärme *f* / toplina *f* hlađenja

Kühlwasser *n* / rashladna voda *f*

Kühlwasseraustritt *n* / izlaz *m* rashladne vode

Kühlwasserbedarf *m* / potreba *f* rashladne vode

Kühlwasserbilanz *f* / bilanca *f* rashladne vode

- Kühlwassereintritt** *m* / ulaz *m* rashladne vode
- Kühlwasserkreislauf** *m* / kružni tok *m* rashladne vode
- Kühlwassermangel** *m* / nestašica *f* rashladne vode
- Kühlwassermenge** *f* / količina *f* rashladne vode
- Kühlwassernetz** *n* / mreža *f* za rashladnu vodu
- Kühlwasserpumpe** *f* / pumpa *f* za rashladnu vodu
- Kühlwasserreinigung** *f* / pročišćavanje *n* rashladne vode
- Kühlwasserrohr** *n* / rashladna cijev *f*, cijev *f* za rashladnu vodu
- Kühlwassertemperatur** *f* / temperatura *f* rashladne vode
- Kühlwasserversorgung** *f* / opskrba *f* rashladnom vodom
- Kühlwasserverteiler** *m* [Ks] / razdjelnik *m* rashladne vode
- Kühlwasserzusatzmenge** *f* / dodatna količina *f* rashladne vode
- Kühlwerk** *n* [Gradierwerk] / hladionik *m*
- Kühlzelt** *f* / vrijeme *n* hlađenja
- Kühlzone** *f* / rashladni pojas *m*
- Kuhstall** *m* / kravlja staja *f*, staja *f* za krave
- Kullissenwähler** *m* / kulisni birač *m*
- Kulmination** *f* / kulminacija *f*, vrhunac *m*
- Kultur** *f* [Bact] / kultura *f*
- Kulturmedium** *n* [Bact] / hranidbena podloga *f*
- Kulturschale** *f* [Petrischale] / Petrijeva zdjelica *f*
- Kumarin** *n* / kumarin *m*
- Kümmel** *m* / kim *m*, kumin *m* / *Carum carvi* L.
- Kumpel** *m* / rudar *m*
- Kunde** *m* / mušterija *f*, (redoviti) kupac *m*
- Kunde** *f* [Lehre] / nauka *f*
- Kundendienst** *m* / servis *m*, služba *f* uzdržavanja [tehničkih predmeta kod mušterija]
- kündigen** / otkazati
- Kündigung** *f* / otkaz *m*
- Kündigungsfrist** *f* / otkazni rok *m*
- Kunst** *f* [Fertigkeit] / umijeće *n*, vještina *f*
- , **bildende** / likovna umjetnost *f*
- , **graphische** / grafička umjetnost *f*
- Kunstdruck** *m* / umjetnički tisak *m*, tisak *m* umjetničkih reprodukcija
- Kunstdruckpapier** *n* / papir *m* za umjetnički tisak
- Kunstdünger** *m* / umjetno gnojivo *n*
- Kunstels** *n* / umjetni led *m*
- Kunstfaser** *f* / umjetno ili sintetično vlakno *n*
- Kunstgewerbe** *n* / umjetni obrt *m*
- Kunstgießerei** *f* / ljevaonica *f* umjetnina
- Kunstgriff** *m* / doskočica *f*
- Kunstgummi** *m* / umjetna guma *f*
- Kunstharz** *n* / umjetna ili sintetična smola *f*
- , **ölreaktives** / umjetna smola *f* otporna na ulje
- Kunstharzaustauscher** *m* / izmjenjivač *m* od umjetne smole
- Kunstharzkäfig** *m* [Kuggellager] / kavez *m* od umjetne smole
- Kunstharzkitt** *m* / kit *m* od sintetične smole
- Kunstharzklebstoff** *m* / ljepilo *n* od umjetne smole
- Kunstharzlack** *m* / lak *m* od umjetne smole, umjetnosmolni lak *m*
- Kunstharzmasse** *f* / masa *f* od umjetne smole
- Kunstharzrohr** *n* / cijev *f* od umjetne smole
- Kunstharzwolle** *f* / vuna *f* od umjetne smole
- Kunstkautschuk** *m, n* / umjetni ili sintetični kaučuk *m*
- Kunstkautschukmantel** *m* / plašt *m* od sintetične gume
- Kunstleder** *n* / umjetna koža *f*, koževina *f*
- Kunstleitung** *f* / umjetni vod *m*
- künstlich** / umjetan
- **radioaktiv** / umjetno radioaktivan
- Kunstschaltung** *f* / umjetni spoj *m*
- Kunstseide** *f* / umjetna ili sintetična svila *f*
- Kunstseidenfabrikabwasser** *n* / otpadna voda *f* tvornice umjetne svile
- Kunststab** *m* [Elm] / prepleteni štap *m*
- Kunststein** *m* / umjetni kamen *m*
- Kunststoff** *m* [all; s. a. Kunststoffe] / umjetna tvar *f*, umjetni ili sintetični materijal *m*, plastična masa *f*, plastik *m*
- , **armierter** / armirana plastična masa *f*

--, glasfaserverstärker / plastična masa *f* pojačana staklenim vlaknima
 --, thermoplastischer / termoplastična masa *f*
 --, warm härtpbarer / termoreaktivna masa *f*, duroplast *m*
 Kunststoffaderleitung *f* / vod *m* s izolacijom od plastika ili od plastične mase
 Kunststoffapparat *m* / aparat *m* od plastika
 Kunststoffchemie *f* / kemija *f* plastika ili plastičnih masa, kemija *f* umjetnih tvari
 Kunststoffe *mpl*, plastische Massen *fpl* / plastične mase *fpl*, poliplasti *mpl*, plastici *mpl*
 Kunststoffflasche *f* / boca *f* od plastika
 kunststoffisoliert / izoliran plastikom ili plastičnom masom
 Kunststoffisolierung *f* / izolacija *f* od plastične mase
 Kunststoffkabel *n* / kabel *m* s izolacijom od plastika
 Kunststoffkanal *m* / kanal *m* od plastika
 Kunststoffleitung *f* / vodič *m* izoliran plastikom
 Kunststoffmantel *m* / plašt *m* od plastične mase
 Kunststoffmantelkabel *n* / kabel *m* s plaštem od plastične mase
 Kunststofffolienkondensator *m* / kondenzator *m* s folijom od plastika
 Kunststoffrohr *n* / cijev *f* od plastika ili od plastične tvari
 Kunststoffschaum *m* / pjena *f*, pjenušavi poliplast *m*, porozni plastik *m*
 Kunststoffschlauchleitung *f* / vod *m* s plaštem od plastika
 Kunststoffschlosser *m* / bravar *m* za plastike
 Kunststörung *f* / umjetno stvoreni poremećaj *m*
 Küpenfärbung *f* / bojenje *n* u kaci
 Kupfer... / bakreni, od bakra
 Kupfer(I)-... s. Kupro...
 Kupfer(II)-... s. Kupri...
 Kupfer *n* / bakar *m* [Cu]
 Kupfer(ab)dichtung *f* / brtvenje *n* bakrom
 Kupferabfall *m* / otpadak *m* bakra
 Kupferacetat *n* / bakreni acetat *m*
 Kupferband *n* / bakrena vrpca *f*

Kupferbindedraht *m* / bakrena vezna žica *f*
 Kupferblech *n* / bakreni lim *m*
 Kupferbromid *n* / bakreni bromid *m*
 Kupferbürste *f* / bakrena četkica *f*
 Kupferchlorid *n* / bakreni klorid *m*
 Kupferdraht *m* / bakrena žica *f*
 Kupferdruck *m* / bakrotisak *m*
 Kupferdruckpapier *n* / papir *m* za bakrotisak
 Kupferelektrolyse *f* / elektroliza *f* bakra
 Kupferelement *n* / bakreni članak *m*
 Kupfererder *m* / bakreni uzemljivač *m*
 Kupfergewicht *n* / težina *f* bakra
 Kupferhülse *f* / bakreni tuljak *m*
 Kupferkabel *n* / bakreni kabel *m*
 Kupferklischee *n* / bakreni kliše *m*
 Kupfer-Konstantan-Element *n* / element *m* ili članak *m* od bakra i konstantana
 Kupfer-Konstantan-Thermoelement *n* / termočlanak *m* bakar-konstantan
 Kupferlackdraht *m* / bakrena lakirana žica *f*
 Kupferlegierung *f* / bakrena slitina *f*
 Kupferleitfähigkeit *f* / vodljivost *f* bakra
 Kupferlitze *f* / bakrena spletica *f*
 Kupfermantel *m* / bakreni plašt *m*
 Kupfermünze *f* / bakreni novac *m*
 Kupferniet *m* / bakrena zakovica *f*
 Kupferoxyd *n* / bakreni oksid *m*
 Kupferoxyd(ul)gleichrichter *m* / ispravljač *m* s bakrenim oksidiranim pločicama, kuproks-ispravljač *m*
 Kupferplatte *f* / bakrena ploča *f*
 kupferplattiert / platiran bakrom
 Kupferpulver *n* / bakreni prah *m*
 Kupferquerschnitt *m* / presjek *m* bakra
 Kupferrohr *n* / bakrena cijev *f*
 Kupfersalz *n* / bakrena sol *f*
 Kupferschiene *f* / bakrena sabirница *f*; bakrena šipka *f*
 Kupferschmied *m* / kotlar *m*
 Kupferschutz *m* / zaštita *f* bakra
 Kupfersell *n* / bakreno uže *n*
 Kupferstich *m* / bakrorez *m*
 Kupfersulfat *n* / bakreni sulfat *m*, modra galica *f*
 Kupfersulfatelektrode *f* / elektroda *f* od bakrenog sulfata
 Kupfersulfatlösung *f* / otopina *f* bakrenog sulfata
 Kupferung *f* / obrada *f* bakrom

- Kupferverbinder** *m* / bakrena spojnica *f*
Kupferverluste *mpl* / gubici *mpl* u bakru
Kupfervitriol *m, n* / bakreni sulfat *m*, modra galica *f*
Kupferwellmantel *m* / bakreni valoviti plašt *m*
Kupferwicklung *f* / bakreni namot *m*
Kupfer-Widerstandsthermometer *n* / bakreni otporni termometar *m*
Kupferzyanid *n* / bakreni cijanid *m*
Kupolofen *m* [Gießereischachtofen] / kupolka *f*
Kupolofen(ein)satz *m* / zasip *m* kupolke
Kupolofenkoks *m* / lijevaonički koks *m*, koks *m* za kupolku
Kupolofenschacht *m* / utroba *f* kupolke
Kupolofenschicht *f* / naslaga *f* koksa, sloj *m* koksa (u kupolki)
Kupon *m, n* / odrezak *m*, kupon *m*
Kuppe *f* (der Schraube) / konveksni završetak *m* (vijka)
 – des Stiftes / zaobljenje *n* zatika
Kuppel... s. a. **Kupplungs**...
Kuppel *f* / kupola *f*
Kuppelachse *f* / vezana osočina *f*
Kuppelantrieb *m* 30 / pogon *m* (mehanički) vezanim osovinama
Kuppelbetrieb *m* / spregnuti pogon *m*
Kuppelfeld *n* [Scha] / spojno polje *n*
Kuppelfeder *f*, **Kuppelkeil** *m*, **Kuppelklinge** *f* / nadskočni klin *m* spojke
Kuppelkurbel *f* / spojna ručica *f*
Kuppelleistung *f* [El] / snaga *f* izmjenne, međusistemska snaga *f* [između 2 sistema ili između 2 dijela jednog sistema]
Kuppelleitung *f* / spojni vod *m* mreža
Kuppelmauer *f* [Wb] / kupolna pregrada *f*
kuppeln [El] / spojiti, povezati [elektrane; mreže]
 – [Masch] / spajati, spojiti [strojeve] spojkom
Kuppelprodukt *n* [Gas] / vezani proizvod *m* [plin]
Kuppelschalter *m* / sistemska ili spojna sklopka *f*, sklopka *f* izmjene [između 2 sistema ili između 2 dijela jednog sistema]
Kuppelstange *f* [Doppelgestänge; Fm] / paralelna dvojka *f* stupova
Kuppelstation *f* 25, **Kuppelstelle** *f* 25 / spojna podstanica *f*, spojna stanica *f* mreža
Kuppeltemperatur *f* [Mt] / početna temperatura *f* zagrijavanja ulaza [prijelaz od grijanja saća na grijanje uzduha u kauperu]
Kuppeltransformator *m* / spojni transformator *m*
Kuppelzapfen *m* / spojni rukavac *m*
Kupplung *f* [El] / spoj *m*, spajanje *n*; veza *f*
 – [Masch] / spojka *f*
 –, **ausrückbare** oder **lösbare** / izvrstiva spojka *f*
 –, **bewegliche** / pomična spojka *f*
 –, **direkte** 10 / direktna spojka *f*
 –, **elektrische** / električna spojka *f*
 –, **elektromagnetische** 35 / elektromagnetska spojka *f*
 –, **feste** oder **starre** / čvrsta spojka *f*
 –, **geöffnete** / iskopčana spojka *f*
 –, **geschlossene** / ukopčana spojka *f*
 –, **hydraulische** [Föttinger-Kupplung] / hidraulična ili Föttingerova spojka *f*
 –, **längsbewegliche** / istezljiva spojka *f*
 –, **magnetische** / magnetska spojka *f*
 –, **querverschiebbare** / radijalno pomična spojka *f*
 –, **selbsttätige** oder **automatische** / automatska spojka *f*
 –, **unmittelbare** / neposredna ili direktna spojka *f*
Kupplungsbolzen *m* / svornjak *m* spojke
Kupplungsdose *f* / spojna utičnica *f*
Kupplungsdruck *m* / pritisak *m* spojke
Kupplungsdruckfeder *f* / pritisno pero *n* spojke
Kupplungsdrucklager *n* / uporni ležaj *m* spojke
Kupplungsflansch *m* / prirubnica *f* spojke; spojna prirubnica *f* [br]
Kupplungsgehäuse *n* / obočje *n* spojke
Kupplungsgestänge *n* / poluge *fpl* spojke
Kupplungshub *m* / hod *m* spojke
Kupplungshülse *f* / tuljac *m* spojke
Kupplungskegel *m* / čunj *m* spojke
Kupplungsklaue *f*, **verschiebbare** / pomična čeljust *f* spojke
Kupplungskraft *f* [Masch] / sila *f* ukopčanja (spojke)
Kupplungslamelle *f* / lamela *f* spojke

- Kupplungsleistung** *f* [El] / snaga *f* izmjene, međusistemska snaga *f* [između 2 sistema ili između 2 dijela jednog sistema]
- , **höchste** / maksimalna snaga *f* izmjene, maksimalna međusistemska snaga *f*
- Kupplungsleitung** *f* / spojni vod *m* mreža
- Kupplungsmuffe** *f* / kolčak *m* spojke, spojni kolčak *m*
- Kupplungsschale** *f* / školjka *f* spojke
- Kupplungsschalter** *m* / sistemska ili spojna sklopka *f*, sklopka *f* izmjene [između 2 sistema ili između 2 dijela jednog sistema]
- Kupplungsscheibe** *f* / kolut *m* spojke
- Kupplungssteckdose** *f* / spojna utičnica *f*
- Kupplungsstecker** *m* / spojni utikač *m*
- Kupplungssteckvorrichtung** *f* / spojna utična naprava *f*
- Kupplungsteil** *m* / dio *m* spojke
- Kupplungsteller** *m* / čunjasti tanjur *m* spojke
- Kupplungstrommel** *f* / bubanj *m* spojke
- Kupplungsverriegelung** *f* / zapiranje *n* spojke
- Kupplungswirkungsgrad** *m* / korisnost *f* na spojeci
- Kupplungszugfeder** *f* / povlačno pero *n* spojke
- Kupricarbonat** *n* / bakreni(II) karbonat *m*
- Kuprichlorid** *n* / bakreni(II) klorid *m*
- Kuprihydroxyd** *n* / bakreni(II) hidroksid *m*
- Kuprioxyd** *n* / bakreni(II) oksid *m*
- Kuprisulfat** *n* / bakreni(II) sulfat *m*
- Kuprisulfid** *n* / bakreni(II) sulfid *m*
- Kuprit** *n* [Rotkupfererz] / kuprit *m*
- Kuprochlorid** *n* / bakreni(I) klorid *m*
- Kuprojodid** *n* / bakreni(I) jodid *m*
- Kuprooxyd** *n* / bakreni(I) oksid *m*
- Kurbel** *f* [Kröpfung] / koljeno *n*
- [Handkurbel] / ručica *f*, obrtaljka *f*
- , **überhängende** / (čeona) ručica *f*
- Kurbelarm** *m* [Stirnkurbel] / krak *m* ručice
- [der Kurbelwelle] / krak *m* koljena [koljenčaste osovine]
- Kurbeldrehmoment** *n* / zakretni moment *m* ručice
- Kurbeldrehung** *f* / okretanje *n* ručice
- Kurbeldrehwinkel** *m* / kut *m* pomaka ručice
- Kurbelfolge** *f* / redoslijed *m* koljena
- Kurbelgehäuse** *n* / postolje *n* koljenčastog vratila
- Kurbelgriff** *m* / držak *m* ručice, rukunica *f*
- Kurbelheft** *n* / korice *fpl* rukunice ili ručice
- Kurbelinduktivität** *f* 20 / (preklopivi) induktivitet *m* s ručicom, kutija *f* induktiviteta s ručicom
- Kurbelinduktor** *m* / magnetski induktor *m*, ručni induktor *m*
- Kurbelkondensator** *m* 20 / (preklopivi) kondenzator *m* s ručicom, kutija *f* kondenzatora s ručicom
- Kurbelkreis** *m* / kružnica *f* ručice
- Kurbelkröpfung** *f* / koljeno *n* (vratila)
- Kurbel(kröpfung)wange** *f* / krak *m* koljena
- Kurbellager** *n* / ležaj *m* ručice
- [der Kurbelwelle] / ležaj *m* koljenčastog vratila
- Kurbellagerschale** *f* / blazinica *f* ležaja koljenčastog vratila
- kurbeln** / okretati ručicu
- Kurbelnabe** *f* / glavina *f* ručice
- Kurbelschalter** *m* / sklopka *f* s ručicom
- Kurbelscheibe** *f* / ploča *f* ručice
- Kurbelschlag** *m* / udarac *m* ručice
- Kurbelschleife** *f* / kulisa *f* ručice
- Kurbelschwinge** *f* / njihalna kulisa *f* ručice
- Kurbelstange** *f* / pogonska motka *f*, ojnica *f*
- Kurbelstellung** *f* / položaj *m* ručice
- Kurbeltrieb** *m* / pogon *m* ručicom
- Kurbelversetzung** *f* / kut *m* između koljena koljenčastog vratila
- Kurbelwange** *f*, **abgeschrägte** / krak *m* koljena sa skošenim uglovima
- Kurbelweg** *m* / put *m* ručice
- Kurbelwelle** *f* [gekröpfte Achswelle] / koljenčasta osovinica *f*
- [gekröpfte Welle] / koljenčasto vratilo *n*
- [Handkurbeltrieb] / vratilo *n* ručice
- , **doppeltgekröpfte** / dvostruko koljenčasto vratilo *n*
- , **schrägschenklige** oder **doppeltgekröpfte** [Achswelle] / dvostruka koljenčasta osovinica *f*
- Kurbelwellenbund** *m* / vijenac *m* koljenčastog vratila
- Kurbelwellenflansch** *m* / prirubnica *f* koljenčastog vratila

Kurbelwellenkupplung *f* / spojka *f* koljenčastog vratila
Kurbelwellenlager *n* / ležaj *m* koljenčastog vratila
Kurbelwellenschaft *m* / tijelo *n* koljenčastog vratila
Kurbelwiderstand *m* 20 / (preklopivi) otpornik *m* s ručicom, kutija *f* otpornika s ručicom
Kurbelzapfen *m* / rukavac *m* ručice
 —, **durchbohrter** / provrtani rukavac *m* ručice
 —, **eingienieteter** / zakovani rukavac *m* ručice
 —, **eingesetzter** / umetnuti rukavac *m* ručice
Kurbelzapfenbahn *f* / putanja *f* rukavca ručice
Kurbelzapfenlager *n* / ležaj *m* rukavca ručice
Kurbelzapfennabe *f* / glavina *f* rukavca ručice
Kurbelzapfensitz *m* / sjedište *n* rukavca ručice
Kurbetriebseinfluß *m* / utjecaj *n* kupališne sezone
Kurrentschrift *f* / kurentno pismo *n*
Kurs *m* [Börsenpreis] / tečaj *m*, kurs *m* [cijena na burzi]
 — [Lehrgang] / tečaj *m*, kurs *m*
 — [Richtung] / smjer *m*, kurs *m* [vožnje] // sich auf einen — legen / uzeti kurs
 — [Umlauf] / optičaj *m*, optjecaj *m*
Kursbestimmung *f* / određivanje *n* kursa
Kursblatt *n* / burzovna tečajnica *f*
Kursbuch *n* / vozni red *m* [knjiga]
Kursiv(e) *f*, **Kursivschrift** *f* / kurzivno pismo *n*
Kurskreisel *m* / zvrk *m* za pokazivanje kursa
Kursrechnergerät *n* / računalo *n* kursa
Kursregelung *f* [Navigation] / reguliranje *n* kursa, vođenje *n* kursa
Kursrisiko *n* / tečajni rizik *m*
Kursschreiber *m* [Sch] / registrator *m* kursa, navigraf *m*
Kurs(steuer)gerät *n* / (automatska) navigaciona sprava *f*
Kursus *m* [Kurse *mpl*] / s. **Kurs** *m* [Lehrgang]
Kurszettel *m* s. **Kursblatt** *n*
Kurve *f* [Math] / krivulja *f*
 — [gebogene Wegstrecke] / krivina *f*, okuka *f*, zavoј *m*

—, **affine** / afina krivulja *f*
 —, **äquidistante** / ekvidistantna krivulja *f*
 —, **ballistische** / balistička krivulja *f*
 —, **charakteristische** / karakteristična krivulja *f*, karakteristika *f*
 — **der spektralen Empfindlichkeit** (einer Bildaufnahmeröhre) 07 / spektralna karakteristika *f* (analizirajuće cijevi)
 —, **doppelt gekrümmte** / prostorna krivulja *f*
 —, **ebene** / ravninska krivulja *f*
 —, **einhüllende, Einhüllende** *f* / ovojnica *f*, anvelopa *f*
 —, **einläufige** oder **unikursale** / unikurzalna krivulja *f*
 —, **Gaußsche** / Gaussova krivulja *f*
 —, **gleicher Beleuchtungsstärke** *f* 45 / krivulja *f* jednake rasvijetljenosti
 —, **gleicher Lichtstärke** 45 / krivulja *f* jednake svjetlosne jakosti, izokandela-krivulja *f*
 —, **imaginäre** / imaginarna krivulja *f*
 —, **jungfräuliche** / djevičanska krivulja *f*
 —, **kontinuierliche** / kontinuirana krivulja *f*
 —, **krumme** / krivulja *f*
 —, **logistische** / logistična krivulja *f*
 —, **normalisierte** oder **geordnete** / sređena krivulja *f*
 — **n-ter Ordnung** / krivulja *f* n-tog reda
 —, **räumliche** / prostorna krivulja *f*
 —, **reduzierte** / reducirana krivulja *f*
 —, **zyklische** / ciklička krivulja *f*
Kurvenablauf *m* / tok *m* krivulje
Kurvenabtastrunktionsgenerator *m* / sljedilica *f* toka krivulje
Kurvenast *m*, **unendlicher** / beskonačna grana *f* krivulje
Kurvenaufzeichnung *f* / crtanje *n* krivulje
Kurvenfolger *m* [R] / s. **Kurvenabtastrunktionsgenerator** *m*
Kurvenform *f* / oblik *m* krivulje
Kurvenformfehler *m* / pogreška *f* proizročena valnim oblikom
Kurvengleichung *f* / jednađba *f* krivulje
Kurvenintegral *n* / krivuljni integral *m*
 — **erster Art** / krivuljni integral *m* prvog tipa
Kurvenkrümmung *f* / zakrivljenost *f* krivulje
Kurvenlineal *n* / krivuljar *m*

Kurvenschar *f* / porodica *f* krivulja
Kurvenscheibe *f* / krivuljasta ploča *f*, ploča *f* s krivuljastim rubom
Kurvenstellheit *f* / strmina *f* krivulje
Kurventangente *f* / tangenta *f* krivulje
Kurvenwiderstand *m* 30 / vojni otpor *m* u krivini
Kurvenzahnstirnrad *n* / čelnik *m* s krivuljastim zupcima
Kurvenzug *m* / tok *m* krivulje
kürzbar [Math] / krativ, što se može kratiti
kurzbelichtet / prekratko eksponiran ili osvijetljen
Kurzbogenwanderung *f* [Kont] / prijenos *m* materijala uslijed kratkog luka
kürzen, (einen Bruch) / skratiti, kratiti (razlomak)
 —, (sich) [Math] / kratiti (se), skratiti (se)
kurzfaserig / kratkovlaknast
Kurzformcode *m*, **Kurzformschlüssel** *m* / abecedni kôd *m*
kurzfristig / kratkoročan
kurzgeschlossen / kratko spojen
Kurzkupplung *f* / kratko povezivanje *n*
kurzlebig / kratkotrajan
Kurzreferat *n* / kratki izvadak *m* [za dokumentaciju, bez ocjene sadržaja]
Kurzruf *m* / kratki poziv *m*
kurzschließen / kratko spojiti
Kurzschiessen *n* / kratko ili direktno spajanje *n*, sklapanje *n* na kratki spoj
Kurzschiesser *m*, **Kurzschiessvorrichtung** *f* / kratkospojnik *m*
Kurzschluß ... / kratkog spoja, na kratko
Kurzschluß *m* 05; 25 / kratki spoj *m*
 —, **allpoliger** / kratki spoj *m* svih polova
 —, **dreipoliger** / tropolni kratki spoj *m*
 —, **einfach gespeister** / jednostrano napajani kratki spoj *m*
 —, **generatornah** / kratki spoj *m* blizu generatora
 —, **mehrfach gespeister** / višestrano napajani kratki spoj *m*
 —, **satter** / metalni kratki spoj *m*
 —, **teilweiser** / djelomični kratki spoj *m*
 —, **unvollkommener** / nepotpuni kratki spoj *m*
 —, **vollkommener** oder **vollständiger** / potpuni ili izravni kratki spoj *m*

Kurzschlußadmittanz *f* / admitancija *f* kratkog spoja, admitancija *f* na kratko
Kurzschlußbahn *f* / put *m* (struje) kratkog spoja
Kurzschlußbeanspruchung *f* / naprezanje *n* kod kratkog spoja
Kurzschlußbedingungen *fpl* / uvjeti *mpl* kratkog spoja
Kurzschlußbremse *f* / kočnica *f* na kratki spoj
Kurzschlußbremsung *f* / kočenje *n* kratkim spajanjem
Kurzschlußbügel *m* / kratkospojni veznik *m*
Kurzschlußcharakteristik *f* / karakteristika *f* kratkog spoja
Kurzschlußdauer *f* / trajanje *n* kratkog spoja
Kurzschlußdrossel *f* 15 / nadstrujna prigušnica *f*, prigušnica *f* za ograničenje struje [npr. kratkog spoja]
Kurzschlußeintritt *m* / početak *m* kratkog spoja
Kurzschlußerwärmung *f* / ugrijanje *n* kod kratkog spoja
kurzschlußfest / čvrst kod kratkog spoja
Kurzschlußfestigkeit *f* / čvrstoća *f* kod kratkog spoja, kratkospojna čvrstoća *f*
Kurzschlußfortschaltung *f* / brzo ponovno uklapanje *n*
Kurzschlußgerät *n* [Kesselwasserbehandlung] / kratkospojni aparat *m* [kondicioniranje kotlovne vode]
Kurzschlußmittanz *f* / imitancija *f* kratkog spoja, imitancija *f* na kratko
Kurzschlußimpedanz *f* / impedancija *f* kratkog spoja, impedancija *f* na kratko
Kurzschlußkennlinie *f* 10 / karakteristika *f* kratkog spoja
Kurzschluß-Kennlinienfeld *n* / polje *n* karakteristika kratkog spoja
Kurzschlußkontakt *m* / kontakt *m* za kratki spoj
Kurzschlußkreis *m* / kratkospojni krug *m*
Kurzschlußläufer *m* / kavezni rotor *m*, kratko spojeni rotor *m*
Kurzschlußleistung *f* / snaga *f* kratkog spoja
Kurzschlußmotor *m* / kavezni motor *m*, kratko spojeni motor *m*

Kurzschluß-Nullimpedanz *f* / nulta impedancija *f* kratkog spoja
Kurzschlußpfad *m* s. **Kurzschlußbahn** *f*
Kurzschlußprüfung *f* / kratkospojno ispitivanje *n*, ispitivanje *n* u kratkom spoju
Kurzschlußpunkt *m* / tačka *f* kratkog spoja
 — s. a. **Kurzschlußstelle** *f*
Kurzschlußring *m* / kratkospojni prsten *m*
Kurzschlußschaltung *f* / sklapanje *n* na kratki spoj; kratko ili direktno spajanje *n*
Kurzschlußscheinwiderstand *m* s. **Kurzschlußimpedanz** *f*
Kurzschlußschnellauslöser *m* / kratkospojni okidač *m*
Kurzschlußschutz *m* 16 / zaštita *f* od kratkog spoja
Kurzschlußseil *n* / kratkospojno uže *n*
Kurzschlußsicherheit *f* / sigurnost *f* kod kratkog spoja
Kurzschlußstab *m* / kratkospojna šipka *f*
Kurzschlußstelle *f* / mjesto *n* kratkog spoja
Kurzschlußstrom *m* / struja *f* kratkog spoja
 —, **einpoliger** / struja *f* jednopolnog kratkog spoja
Kurzschluß(strom)auslöser *m* / okidač *m* pri struji kratkog spoja, okidač *m* pri kratkom spoju
Kurzschlußstromberechnung *f* / proračun *m* struje kratkog spoja
Kurzschlußstrom-Diagramm *n* / dijagram *m* struje kratkog spoja
Kurzschlußtemperatur *f* / temperatura *f* kod kratkog spoja
 —, **zulässige** / dopuštena temperatura *f* kod kratkog spoja
Kurzschlußübergangsadmittanz *f* / transferna admitancija *f* kratkog spoja
Kurzschlußverbindung *f* / kratkospojna veza *f*
Kurzschlußverfahren *n* / metoda *f* kratkog spoja
Kurzschlußverhältnis *n* / omjer *m* kratkog spoja
Kurzschlußverhältnisse *npl* / prilike *fpl* kratkog spoja
Kurzschlußverluste *mpl* / gubici *mpl* (kod) kratkog spoja

Kurzschlußversuch *m* / pokus *m* kratkog spoja
Kurzschlußwechselstrom *m* / izmjenična struja *f* kratkog spoja, izmjenična komponenta *f* struje kratkog spoja [s pogonskom frekvencijom]
 —, **transienter** 10 / prolazna izmjenična struja *f* kratkog spoja
 —, **subtransienter** 10 / simetrična komponenta *f* izmjenične udarne struje kratkog spoja, početna izmjenična struja *f* kratkog spoja
Kurzschlußwicklung *f* / kratko spojeni namot *m*
Kurzschlußwiderstand *m* / otpor *m* kratkog spoja, otpor *m* na kratko
Kurzschlußwirkung *f* / djelovanje *n* kratkog spoja
Kurzschritt *m* [Stenographie] / stenografija *f*, brzopis *m*
Kurzspeicher *m* [Tages- oder Wochenspeicher] / kratkotrajna akumulacija *f* [dnevna ili tjedna]
Kurzspeicher-Wasserkraftwerk *n* / hidroelektrana *f* s kratkotrajnom akumulacijom [do tjedan dana]
Kurztitel *m* / skraćeni naslov *m*
Kürzung *f* [Math] / kraćenje *n*, skraćivanje *n*
 — (eines Bruches) / skraćivanje *n* (razlomka)
Kurzventurirohr *n* / kratka venturijska cijev *f*
Kurzware *f* / kratka roba *f*
Kurzwelle *f*, [KW], **Dekameterwelle** *f* / kratki ili dekametarski val *m*
Kurzwellenbehandlung *f* / liječenje *n* kratkim valovima
Kurzwellenbereich *m* / kratkovalno ili dekametarsko (valno) područje *n*, područje *n* kratkih valova [3—30 MHz; 100 — 10 m]
Kurzwellentell *m* / kratkovalni dio *m*
Kurzwellentherapie *f* / kratkovalna terapija *f*, dijatermija *f* kratkim valovima, terapija *f* kratkim valovima
Kurzwellenübertragung *f* / kratkovalni prijenos *m*, prijenos *m* kratkim valovima
kurzweilig / kratkovalan, kratkih valova
Kurzwort *n* [z. B. Bus] / skraćenica *f*
Kurzzzeichen *n* / kratica *f*, oznaka *f*, znak *m*
Kurzzeit *f* [Rel] / vrijeme *n* trajanja (struje) preopterećenja

Kurzzeitbelastbarkeit *f* / kratkotrajna opteretivost *f*
Kurzzeitbelastung *f* / kratkotrajno opterećenje *n*
Kurzzeitbestrahlung *f* / kratkotrajno ozračivanje *n*
Kurzzeitbetrieb *m* [KB] / kratkotrajni pogon *m*
kurzzeitig / kratkotrajan
Kurzzeitnennleistung *f* / kratkotrajna nazivna snaga *f*
Kurzzeitprüfung *f* / kratkotrajno ispitivanje *n*
Kurzzeitstrom *m* 15, thermische Stromfestigkeit *f* 15; **Kurzzeltstrom** *m*, thermischer Grenzstrom *m*, Einsekundenstrom *m* [VDE] / kratkotrajna struja *f*, jednosekundna struja *f*
Kurzzeit-Stromdichte *f* / gustoća *f* kratkotrajne struje
Küstenbefeuerung *f* s. **Küstenlicht** *n*
Küstenbereich *m* / obalno područje *n*
Küstenfunkstelle *f* / kopnena radio-stanica *f*

Küstenlicht *n* / obalno navigacijsko svjetlo *n*
Küstenschiff *n* / obalni brod *m*, brod *m* obalne plovidbe
Küstenschiffahrt *f* / obalna ili domaća plovidba *f*, kabotaža *f*
Küsten(schif)fahrt *f*, **große** / velika obalna plovidba *f*
—, kleine / mala obalna plovidba *f*
Kutta-Strömung *f* / Kuttino strujanje *n*
Kuvertmaschine *f* / stroj *m* za izradu kuverata
Kuvertpapier *n* / papir *m* za kuverte
Küvette *f* / kiveta *f*
kV = Kilovolt *n*
kW = Kilowatt *n*
Kw = Kraftwagen *m*
KW = Kurzwelle *f*
kWh = Kilowattstunde *f*
Kybernetik *f* / kibernetika *f*
—, technische / tehnička kibernetika *f*
kybernetisch / kibernetički
kyrillisch / ćirilski

L

- l, ltr = Liter** *n, m* / *litra f, litar m* [1]
labil / *labilan, nepostojan*
Labilität *f* / *labilnost f, nepostojanost f*
Laborant *m* / *laborant m*
Laborantin *f* / *laborantica f*
Laboratorium *n* / *laboratorij m*
 —, **chemisches** / *kemijski laboratorij m*
 —, **elektrotechnisches** / *elektrotehnički laboratorij m*
 — **für Wasseruntersuchungen** / *laboratorij m za pretragu vode*
 —, **heißes oder radioaktives** / *vrući ili radioaktivni laboratorij m*
Laboratoriumseinrichtung *f* / *laboratorijska oprema f, laboratorijski uređaj m*
Laboratoriumsglas *n* / *laboratorijsko staklo n*
Laboratoriumsinstrument *n* **geringerer Genauigkeit** 20 / *laboratorijski instrument m, precizni instrument m*
 — **höchster Genauigkeit** 20 / *etalonski instrument m, (instrument m) etalon m*
Laboratoriumsluft *f* / *laboratorijski zrak m*
Laboratoriumsofen *m* / *laboratorijska peć f*
Laboratoriumsreaktor *m* / *laboratorijski reaktor m*
Laboratoriumstechnik *f* / *laboratorijska tehnika f*
Labor(atoriums)thermometer *n* / *laboratorijski termometar m*
Laboratoriumsversuch *m* / *laboratorijski pokus m*
Laboratoriumswandler *m* / *laboratorijski mjerni transformator m*
Labyrinth *n* / *labirint m*
 — [Innenohr] / *unutarnje uho m, labirint m*
Labyrinthdichtung *f* / *labirintna brtva f*
Lachs *m* / *pastrvka f, losos m* / *Salmo salar L.*
- Lachse** *mpl* / *pastrvke fpl* / *Salmonidae*
Lack *m* / *lak m, pokost f*
Lackanstrich *m* / *nalič m laka*
Lackband *n* / *lakirana vrpca f, uljna vrpca f*
Lackbaumwolldraht *m* / *žica f izolirana lakom i pamukom*
Lackchemie *f* / *kemija f lakova*
Lackdraht *m* / *lakirana žica f*
Lackfabrik *f* / *tvornica f lakova*
Lackfarbe *f* / *lak-boja f, lakovna boja f*
Lackfilm *m* / *otvrdnuti sloj m laka, film m laka*
Lackgießen *n* / *nalijevanje n laka*
Lackgießmaschine *f* / *stroj m za nalijevanje laka, nalijevalica f laka*
Lackglasseide *f* / *lakirana staklena svila f*
Lackharz *n* / *smola f za lakove*
lackieren / *lakirati*
Lackieren *n* / *lakiranje n*
Lacklerer *m* / *pokostar m, lakar m*
Lackirerei *f* / *lakirnica f*
Lackiermaschine *f* / *stroj m za lakiranje*
lackiert / *lakiran*
Lackierung *f* / *nalič m laka, premaz m laka, lakirana ploha f, lakiranje n*
Lackkabel *n* / *kabel m izoliran lakom*
Lackkörper *m* / *čvrsto tijelo n u laku*
Lackkörpergehalt *m* / *sadržaj m čvrstog tijela u laku*
Lackleinen *n* / *lakirano platno n*
Lackmus *n* / *lakmus m*
Lackmusblau *n* / *lakmusovo modriilo n*
Lackmuspapier *n* / *lakmusov papir m*
Lackpapier *n* / *lakirani papir m*
Lackpapierdraht *m* / *žica f izolirana lakiranim papirom*
Lackschicht *f* / *sloj m laka*
Lackschlauch *m* / *lakirana cijevka f, bužir-cijev f, lakirana cjevasta navlaka f*

- Lackseide** *f* / lakirana svila *f*, uljna svila *f*
- Lacküberzug** *m* / prevlaka *f* laka, prekriv *m* lakom, maz *m* lakom
- Lade** *f* / pretinac *f*, ladica *f*
- Ladeaggregat** *n* [Ak] / agregat *m* za punjenje
- Ladeanlage** *f* [Ak] / uređaj *m* za punjenje
- Ladeanzeiger** *m* [Ak] / pokazivalo *n* punjenja
- Ladeart** *f* [z. B. nach I-Kennlinie; Ak] / način *m* punjenja [npr. po I-karakteristici]
- Ladebaum** *m* [Sch] / samarica *f*
- Ladebereitschaft** *f* [Sch] / spremnost *f* za ukrcavanje
- Ladebetrieb** *m* [Sch] / pogon *m* kod krcanja
- Ladeblock** *m* [Hakenflasche] / kućište *n* kuke
- Ladebügel** *m* / zatvorena stremenasta kuka *f*
- Ladedauer** *f* [Ak] / trajanje *n* punjenja
- Ladedruckregler** *m* / regulator *m* tlaka napajanja
- Ladeeinrichtung** *f* [Ak] / uređaj *m* za punjenje, naprava *f* za punjenje
- Ladeende** *n* [Ak] / kraj *m* punjenja
- Lade-Entlade-Gerät** *n* [Ke] / uređaj *m* za izmjenu [goriva u reaktoru]
- Ladefähigkeit** *f* / nosivost *f*, tovarivost *f*
– [Ak] / sposobnost *f* punjenja, akumulaciona sposobnost *f*
- Ladefaktor** *m* / faktor *m* punjenja
- Ladefläche** *f* / površina *f* punjenja
- Ladegenerator** *m* / generator *m* za punjenje [akumulatorske baterije]
- Ladegerät** *n* [Ke] / uređaj *m* za punjenje [reaktora gorivom]
- Ladegeschirr** *n* [Sch] / oprema *f* za krcanje (tereta)
- Ladegewicht** *n* / težina *f* punjenja; tovarna težina *f*
- Ladegleichrichter** *m* [Ak] / ispravljač *m* za punjenje [baterije]
- Ladegleis** *n* / tovarni kolosijek *m*
- Ladegrenzkennlinie** *f* [Ak] / granična karakteristika *f* punjenja
- Ladegut** *n* [Sch] / (brodski) teret *n*
- Ladekapazität** *f* [Ak] / kapacitet *m* punjenja
– [Kn] / nabojni kapacitet *m*, kapacitet *m* nabijanja
- Ladekennlinie** *f* / karakteristika *f* punjenja
- Ladekondensator** *m* / nabojni kondenzator *m*
- Ladeleistung** *f* [Kn] / nabojna snaga *f*
- Lademarka** *f* [Sch] / oznaka *f* nadvođa
- Lademaschine** *f* / stroj *m* za punjenje
- Lademaß** *n* 30 / tovarni profil *m* [vozila]
- laden** [Ak] / puniti
– [befrachten] / tovariti, krcati
– [Kn] / nabijati
– [Sch] / krcati, tovariti
- Laden** *n* [Ak] / punjenje *n*, proces *m* punjenja
– [Befrachten] / tovarenje *n*, krcanje *n*
– [Kn] / nabijanje *n*
– [Sch] / krcanje *n*, tovarenje *n* (tereta)
– eines **Kondensators** / nabijanje *n* kondenzatora
- Ladenpreis** *m* / prodajna cijena *f* [namalo]
- Ladeplatz** *m* [Liegeplatz; Sch] / privezište *n*
– [Stapelplatz] / stovarište *n*
- Laderampe** *f* / tovarna platforma *f*, tovarna rampa *f*, tovarna prilaznica *f*
- Laderaum** *m* [Ak] / prostorija *f* za punjenje
– [Frachtraum; Sch] / skladište *n* tereta, prostor *m* za teret, tovarni ili teretni (brodski) prostor *m*
– [Schiffsraum] / brodsko skladište *n*, brodski prostor *m*
- Laderaumleuchte** *f* [Sch] / svjetiljka *f* za teretni prostor
- Ladeschalttafel** *f* / akumulatorska ras-klopnica *f*
- Ladeschlußspannung** *f* / napon *m* na kraju punjenja
- Ladeschlußstrom** *m* / struja *f* na kraju punjenja
- Ladeseite** *f* [Ke] / strana *f* punjenja reaktora gorivom
- Ladespannung** *f* [Ak] / napon *m* punjenja
– [Kn] / napon *m* nabijanja
–, **mittlere** / srednji napon *m* punjenja
- Ladestation** *f* [Ak] / stanica *f* za punjenje

Ladesteckdose *f* / utičnica *f* za punjenje
Ladestrom *m* [Ak] / struja *f* punjenja
 — [Kn] / struja *f* nabijanja, nabojna struja *f*
 —, **gleichgerichteter** [Ak] / ispravljena struja *f* punjenja
 —, — [Kn] / ispravljena nabojna struja *f*
Ladestromspule *f* / prigušnica *f* za izjednačenje struje nabijanja [u mrežama]
Ladeumschalter *m* [Ak] / preklopka *f* za punjenje
Ladeverfahren *n* / metoda *f* punjenja
Ladeverlauf *m* / tok *m* punjenja
Ladewasserlinie *f* [Tiefladelinie; Sch] / teretna vodna linija *f*
Ladewiderstand *m* [Kn] / nabojni otpor *m*; nabojni otpornik *m*
Ladewinde *f* / teretno vitlo *n*
Ladezeit *f* [Sch] / stojnica *f*, vrijeme *n* boravka u luci
Ladezustand *m* (des Speicherantriebs) [Sg] / radno stanje *n* (zagona s nategom)
Ladung *f* [Ak] / punjenje *n*, napunjenost *f* [stanje]
 — [Fracht] / tovar *m*, teret *m*; utovar *m*, ukrcaj *m*
 — [Kn] / (električni) naboj *m*
 — des Elektrons 07 / naboj *m* elektrona
 — eines elektrischen Körpers 05 / naboj *m* električnog tijela
 — eines Kondensators 05 / naboj *m* kondenzatora
 —, elektrische 05 / električni naboj *m*
 —, entgegengesetzte / naboj *m* protivnog predznaka
 —, freie / slobodni naboj *m*
 —, gebundene / vezani naboj *m*
 —, punktförmige / točkasti naboj *m*
 —, scheinbare / prividni naboj *m*
 —, spezifische 07 / specifični naboj *m*
 —, ungebundene / nevezani naboj *m*
 —, wahre / pravi naboj *m*
Ladungen *fpl*, freie elektrische / slobodni električni naboji *mpl*
Ladungsaustauscherscheinung *f* 07 / pojava *f* izmjene naboja
Ladungsbild *n* [FS] / električna slika *f*
Ladungsdichte *f* / gustoća *f* naboja
Ladungseinheit *f* / jedinica *f* naboja

—, elektrostatische 05, Ladungseinheit *f* im elektrostatischen System 05 / jedinica *f* naboja u elektrostatičkom sistemu, elektrostatička jedinica *f* naboja
Ladungskonjugation *f* / konjugacija *f* naboja, sprezanje *n* naboja
Ladungskühlanlage *f* / rashladni uređaj *m* za teret
Ladungsmenge *f* / količina *f* naboja
Ladungsmessung *f*, elektrometrische / elektrometričko mjerenje *n* naboja
Ladungsträger *m* / nosilac *m* naboja
Ladungsträgerdichte *f* / gustoća *f* nosilaca naboja
Ladungstrennung *f* / razdvajanje *n* naboja
Ladungsübergang *m*, Ladungsübertragung *f* / prijenos *m* naboja
Ladungsverhältnis *n* / omjer *m* naboja
Ladungsverteilung *f* / raspodjela *f* naboja
Ladungszunahme *f* / povećanje *n* naboja
Lafarge-Zement *m* / aluminatni cement *m*, Lafarge-cement *m*
Lage *f* [Schicht] / sloj *m*
 — [Stand] / stanje *n*
 — [Stellung] / položaj *m*
 — einer verteilten Wicklung 10 / sloj *m* vodiča porazdijeljenog namota
 —, feste / invarijanta *f*, čvrst položaj *m*
Lageeinfluß *m* / utjecaj *m* položaja
lageempfindlich / osjetljiv na položaj, položajno osjetljiv
Lageenergie *f* / energija *f* položaja, potencijalna energija *f*
Lageisolierung *f* / slojna izolacija *f*
Lagenhöhe *f* [geodätische Höhe] / geodetska visina *f*
Lagenwicklung *f* / slojni namot *m*
Lageplan *m* / položajni nacrt *m*, položajni ili situacijski plan *m*, plan *m* položaja
Lager ... / ležajni, ležaja
 — [Magazin ...] / skladišni
Lager *n* [Achsen-, Wellenlager] / ležaj *m* [ležaji *mpl*; osovine, vratila]
 — [Bett] / ležaj *m*, krevet *m*, noćište *n*
 — [Kamp] / logor *m*, tabor *m*
 — [Magazin] / skladište *n*
 —, ausgebuchstes / ležaj *m* s tuljcem
 —, eintelliges / očni ležaj *m*
 —, federndes / elastični ležaj *m*

- , **selbstschmierendes** / samomazni ležaj *m*
- Lageraufnahme** *f* / inventura *f* skladišta
- Lagerbelastung** *f* / opterećenje *n* ležaja
- , **äquivalente** / ekvivalentno opterećenje *n* ležaja
- , **axiale** / aksijalno opterećenje *n* ležaja
- , **exzentrische** / ekscentrično opterećenje *n* ležaja
- , **kombinierte** / kombinirano opterećenje *n* ležaja
- , **radiale** / radijalno opterećenje *n* ležaja
- , **veränderliche** / promjenljivo opterećenje *n* ležaja
- Lagerbeständigkeit** *f* / postojanost *f* uskladištenja
- Lagerbier** *n* / zrelo ili odležano pivo *n*
- Lagerbock** *m* / stalak *m* ležaja, ležajno postolje *n*
- Lagerbohrung** *f* / promjer *m* ležaja
- Lagerbreite** *f* / širina *f* ležaja
- Lagerbuch** *n* / skladišnik *m*, skladišna knjiga *f*
- Lagerbuchse** *f* / tuljac *m* ležaja
- Lagerbügel** *m* / nosač *m* ležaja
- Lagerdeckel** *m* / poklopac *m* ležaja
- Lagerdeckelschraube** *f* / vijak *m* poklopca ležaja
- Lagerdienst** *m* / skladišna služba *f*
- Lagerdruck** *m* / pritisak *m* na ležaj
- Lageregelung** *f* von Fahrzeugen / položajno reguliranje *n* vozila
- Lagerentfernung** *f* / razmak *m* između ležaja
- Lagerfähigkeit** *f* 50 / trajnost *f* konzerviranja, uskladištivost *f*
- [Kohle] / uskladištivost *f*, sposobnost *f* uskladištenja [ugljen]
- Lagerfähigkeitsprüfung** *f* 50 / pokus *m* uskladištivosti
- Lagerfrist** *f* / rok *m* uskladištenja
- Lagerfuß** *m* / stopalo *n* ležaja
- Lagerfußschraube** *f* / vijak *m* stopala ležaja, ležajni stopalni vijak *m*
- Lagergebühr** *f* / skladišnina *f*, ležarina *f*, skladišna pristojba *f*
- Lagergehäuse** *n*, **geteiltes** / dvodijelno kućište *n* ležaja
- , **ungetelltes** / jednodijelno kućište *n* ležaja
- Lagergeld** *n* s. **Lagergebühr** *f*
- Lagerhals** *m* / osovinski rukavac *m*
- Lagerhöhe** *f* / visina *f* ležaja
- Lagerhülse** *f* / tuljac *m* ležaja
- Lagerkohle** *f* / ugljen *m* sa skladišta
- Lagerkörper** *m* / obočje *n* ležaja
- Lagerkosten** *pl* / ležarina *f*, troškovi *mpl* uskladištenja
- Lagerluft** *f* / labavost *f* ležaja, igra *f* ležaja
- Lagermetall** *n* / ležišna kovina *f*
- lagern** [einspeichern] / uskladištiti, spremi u skladište, biti uskladišten
- [Welle] / umetnuti [vratilo] u ležaj
- Lagerplatte** *f* / temeljna ploča *f*
- Lagerplatz** *m* / stovarište *n*
- Lagerraum** *m* / skladišna prostorija *f*
- Lagerrolle** *f* / ležajni valjak *m*
- Lagerschale** *f* / blazinica *f* ležaja
- Lagerschild** *m* / ležajni štit *m*
- Lagersitz** *m*, **bearbeiteter** / obrađeno ležajno sjedište *n*
- Lagerspiel** *n* / labavost *f* ležaja
- Lagerspur** *f* / uporna ploča *f* (ležaja)
- Lagerstätte** *f* [Bgb] / (rudno) ležište *n*
- , **radioaktive** / radioaktivno rudno ležište *n*
- Lagerstättensuche** *f* / izviđanje *n*, prospekcijska *f*, traganje *n* [za rudnim ležištima]
- Lagerstelle** *f* / mjesto *n* ležaja
- Lagerstrom** *m* [Elm] / ležajna struja *f*
- Lagerstuhl** *m* s. **Lagerbock** *m*
- Lagertemperaturbereich** *m* / područje *n* temperature uskladištenja
- Lagerträger** *m* / nosač *m* ležaja
- Lagerung** *f* 20 / uležištenje *n*, ležište *n*
- [Bgb] / naslaga *f* slojeva
- [Lageranordnung] s. **Lagerung** *f* 20
- [Speicherung] / spremanje *n*, slaganje *n*, smještaj *m*, smještanje *n*, uskladištenje *n*
- Lagerungsschacht** *m* [Ke] / jama *f* za spremanje
- Lagerunterlage** *f* / podloga *f* ležaja
- Lagerverwalter** *m* / upravitelj *m* skladišta
- Lagerverwaltung** *f* / uprava *f* skladišta; upravljanje *n* skladištem
- Lagerweißmetall** *n* / antifrikciona slitina *f*
- Lagerwesen** *n* / skladištarstvo *n*
- Lagerzapfen** *m*, **eingepreßter** / utisnuti rukavac *m* ležaja

- , **verstellbarer** / namjestivi rukavac *m*
ležaja
- Lageschwankung** *f*, **senkrechte** [FS] /
vertikalna nestabilnost *f*
- Lagezeichen** *n* [Msg] / oznaka *f* polo-
žaja
- Lagopus** Briss. / **Schneehuhn** *n* / snje-
žnica *f* [ptica]
- Lagrangesche Gleichung** *f* / Lagran-
geova jednadžba *f*
- lahmlegen** / ukočiti, obustaviti
- Lahn** *m* / šik *m*, varak *m*, titrèika *f*,
tanka metalna lamela *f*
- Lahnlitze** *f* / spletica *f* od šika
- Lahnlitzenleiter** *m* / vodič *m* sa sple-
ticama od šika
- Laich** *m* [Zoo] / mrijest *f*, ikra *f*
- laichen** / mrijestiti se
- Laichkraut** *n* / mrijesnjak *m*, resina
f / *Potamogeton* L.
- Laichplatz** *m* / mrijestilište *n*
- Laichzeit** *f* / vrijeme *n* mriještenja
- Laktat** *n* / laktat *m*
- Lakton** *n* / lakton *m*
- Laktose** *f* [Milchzucker] / mliječni še-
ćer *m*, laktoza *f*
- Lakunarität** *f* / lakunarnost *f*
- Lambda** *n* [Δ , λ] / lambda *n*
- Lambert** *n* [la] / lambert *m* [fotome-
trija]
- Lambertfläche** *f* 45 / jednoliko raspr-
šivalo *n* svjetlosti [po Lambertovom zakonu]
- Lambertsches Cosinusgesetz** *n* / Lam-
bertov kosinusov zakon *m*
- **Gesetz** *n* / Lambertov zakon *m*
- Lamelle** *f* / listić *m*, lamela *f*
- [Federblatt] / lamela *f*, uložak *m*
pera
- Lamellenbremse** *f* / lamelna kočnica *f*
- Lamellenbürste** *f* / lamelna četkica *f*
- Lamellengraphit** *m* / lisnati grafit *m*
- Lamellenkontakt** *m* / lamelni kontakt
m
- Lamellenkontaktstück** *n* / lamelni kon-
takti element *m*
- Lamellenkupplung** *f* / lamelna spojka *f*
- Lamellensicherung** *f* / lamelni osigu-
rač *m*
- Lamellenstruktur** *f* / lamelna struktu-
ra *f*
- Lamellentellung** *f* 10 / korak *m* lamela
- lamelliert** / lameliran
- laminar** / laminaran
- Laminarschicht** *f* / laminarni sloj *m*
- Laminarströmung** *f* / laminarno stru-
janje *n*
- laminieren** / laminirati
- Laminierharz** *n* / smola *f* za lakiranje
- Laminium album** L. / (weiße) **Taubnes-
sel** *f* / mrtva kopriva *f*
- La Mont-Kessel** *m* / kotao *m* La Mont,
La Montov kotao *m*
- Lampe** *f* [elektrische Entladungslam-
pe] / lampa *f*, cijev *f*; žarulja *f*
[npr. živina žarulja]
- [Glühlampe] / žarulja *f*
- 45 [künstliche Lichtquelle] / svjeti-
lo *n*, svjetlilo *n*, lampa *f* [umjetni
izvor svjetlosti]
- [Leuchte] / svjetiljka *f*
- , **gasgefüllte** 45 / žarulja *f* punjena
plinom
- , **innenopalisierte** / iznutra opalizira-
na žarulja *f*
- , **mattierte** 45 / matirana žarulja *f*
- , **stoßfeste** 45 / žarulja *f* otporna na
udare, izdržljiva žarulja *f*, rezista-
žarulja *f*
- , **verspiegelte** 45 / pozrcaljena ili me-
talizirana žarulja *f*
- Lampenarm** *m* / krak *m* za svjetiljku
- Lampendocht** *m* / stijenj *m* (petrolej-
ske) svjetiljke
- Lampenfassung** *f* 15 / grlo *n* žarulje
- Lampenfeld** *n* [Fm] / polje *n* za ža-
rulje
- Lampenfuß** *m* / stalak *m* u žarulji [bez
spirale i držača]
- Lampengestell** *n* / stalak *m* žarulje [sa
spiralom i držačem]
- Lampenglocke** *f* / (stakleno) zvono *n*
svjetiljke
- Lampengruppe** *f* / grupa *f* žarulja
- Lampenhalterung** *f* / držaljka *f* žarulje
- Lampenruß** *m* / čađa *f* od svjetiljke
[npr. petrolejske]
- Lampenschirm** *m* / sjenilo *n* (svjetilj-
ke)
- Lampensignal** *n*, (elektrisches) 35 / sig-
nal *m* (električnom) žaruljom
- Lampensockel** *m* / podnožak *m* ža-
rulje
- Lampenwiderstand** *m* / otpornik *m* sa
žaruljama; otpor *m* žarulje
- Lampyrinae** / **Leuchtkäfer** *mpl* / kri-
jesnice *fp!*
- Lampyris noctiluca** L. / großer **Leucht-
käfer** *m* / velika krijesnica *f*
- Land** ..., **ländlich** / seoski [npr. vodo-
opskrba, elektrifikacija]

- Land** *n* [dörfliche Gegend] / selo *n*, seoski kraj *m*, seosko područje *n*
 – [Festland] / zemlja *f*, kopno *n*
 – [Gebiet; Staat] / zemlja *f* [područje; država]
 – [Grund, Boden; Gut] / zemlja *f*, zemljište *n* [imanje]
 –, **plattes** / (nizinska) ravan *f*, ravnjak *m*, nizina *f*, (nizinska) ravnica *f*
Landanlage *f* / kopneni uređaj *m*
Landanschluß *m* [Sch] / priključak *m* s kopna
Landbake *f* / [Sch] / obalna oznaka *f* [za smjerenje]
Landbau *m* / ratarstvo *n*, poljodjelstvo *n*
Landbehandlung *f* mit **Abwasser** / natapanje *n* zemljišta otpadnom vodom
 – (von Abwasser) / prerada *f* (otpadne vode) natapanjem
Landdampfkessel *m* / kopneni parni kotao *m*
Landebahn *f* [Fgw] / sletna staza *f*
Landebahnfeuer *n* / svjetlo *n* za sletnu stazu
Landebahnleuchte *f* / svjetiljka *f* za sletnu stazu
landen [Fgw] / sletjeti, slijetati, aterirati
 – [Raumschiff] / prizemljiti, spustiti se, sletjeti [svemirska letjelica]
 – [Sch] / pristati, pristajati, iskrcati
Länderzeichen *n* / oznaka *f* zemalja [u rječniku]
Landescheinwerfer *m* 45 / (avionski) reflektor *m* za slijetanje
Landeserzeugnis *n*, **Landesprodukt** *n* / zemaljski proizvod *m*
Landesregierung *f* / zemaljska vlada *f*
Landesvermessung *f* / geodezija *f*
Landeswetterwarte *f* / zemaljska meteorološka stanica *f*
Landeweiser *m* / pokazivalo *n* smjera slijetanja
Landfahrzeug *n* / kopneno vozilo *n*
Landkarte *f* / zemljopisna karta *f*
Landklima *n* / kopnena klima *f*
ländlich, **Land...** / seoski [npr. vodoopskrba, elektrifikacija]
Landmarke *f* [Seezeichen] / obalni pomorski znak *m*
Landmaschine *f* [landwirtschaftliche Maschine] / poljoprivredni stroj *m*
 –, **elektrische** / električni poljoprivredni stroj *m*
Landmesser *m* / geometar *m*
Landregen *m* / dugotrajna kiša *f* [na velikom prostoru]
Landtag *m* / zemaljski parlament *m*
Landung *f* [Fgw] / slijetanje *n* [aviona]; iskrčavanje *n* [s aviona]
 – [Sch] / pristajanje *n* [broda]; iskrčavanje *n* [s broda]
 –, **weiche** [Raumschiff] / meko spuštanje *n*
Landungsmethode *f*, **automatische** / metoda *f* automatskog prizemljenja
Landweg *m* / seoski put *m*
Landwind *m* / vjetar *m* s kopna
Landwirt *m* / ratar *m*, poljoprivrednik *m*, poljodjelac *m*
Landwirtschaft *f* / poljodjelstvo *n*, poljoprivreda *f*
 –, **extensive** / ekstenzivna poljoprivreda *f*
 –, **intensive** / intenzivna poljoprivreda *f*
landwirtschaftlich / poljodjelski, poljoprivredni, ratarski
Landwirtschaftsbetrieb *m* / poljoprivredni pogon *m*
Landwirtschaftstarif *m* / poljoprivredna tarifa *f*
Landzentrale *f*, **automatische** / automatska seoska (telefonska) centrala *f*
lang / dugačak
Länge *f* / duljina *f*
 – **eines Verdrillungszyklus** 25 / duljina *f* prepletnog ciklusa
 –, **geographische** / geografska duljina *f*
 –, **handelsübliche** / trgovinska ili komercijalna duljina *f*
 –, **mikroskopische** / mikroskopska duljina *f*
 –, **reduzierte** / reducirana duljina *f*
längen, **sich** [das Seil] / istezati se [uže]
Längenänderung *f* / promjena *f* duljine
 –, **relative** / relativna promjena *f* čvrstoće
Längenausdehnung *f* / uzdužno rastezanje *n*, uzdužna dilatacija *f*, (uzdužno) istezanje *n*
Längenausdehnungskoeffizient *m* / koeficijent *m* (linearnog) rastezanja ili istezanja
Längeneinheit *f* / jedinica *f* duljine

- Längengewicht** *n* / težina *f* po jedinici duljine
- Längengrad** *m* / stupanj *m* (geografske) duljine
- Längenmaß** *n* / mjera *f* za duljinu
- Längenmessung** *f* / mjerenje *n* duljine
- [Einteilung der Linie; B] / stacionaža *f*
- , optische / optičko mjerenje *n* duljina
- Längennormale** *f* / normala *f* duljine
- Längenprofil** *n*, **Längenschnitt** *m* / uzdužni profil *m*
- langfristig** / dugoročan
- Langfristigkeit** *f* / dugoročnost *f*
- Langimpuls** *m* / dugi impuls *m*
- langjährig** / dugogodišnji
- langlebig** [mit großer Halbwertszeit; Ke] / dugovječan
- Langpause** *f* / produljena stanka *f*, duga stanka *f*
- Langpol** *m* / dugi pol *m*
- Langrohrverdampfer** *m* / isparivač *m* s dugačkim cijevima, dugocijevni isparivač *m*
- Langrolle** *f* [Kuggellager] / dugi valjčić *m*
- Langrollenlager** *n* / valjkasti ležaj *m* s dugim valjcima
- Längs...** / uzdužan, longitudinalan
- Längsachse** *f* / uzdužna os *f*
- Langsamaustauscher** *m* / spori izmjenjivač *m*
- Langsamfilter** *n* / spori (pješčani) filter *m*
- Langsamfiltration** *f* / sporo filtriranje *n* [kroz pijesak]
- langsamlaufend** / sporohodan, spor
- Langsamläufer** *m* [Maschine] / sporohodni stroj *m*
- Langsamläufermotor** *m* / sporohodni motor *m*
- Langsamneutronenreaktor** *m* / spori reaktor *m*
- Längsaufstellung** *f* / uzdužni postav *m* [strojeva]
- Längsaufzeichnung** *f*, magnetische 08 / uzdužno magnetsko snimanje *n*
- Längsausdehnung** *f* / uzdužno rastezanje *n*
- Längsbewehrung** *f* [B] / uzdužna armatura *f*
- Längsbohrung** *f* / uzdužni provrt *m*
- Längsdrosselspule** *f* / uzdužna prigušnica *f*
- Längsdurchflutung** *f* einer Synchronmaschine 10 / uzdužno protjecanje *n* ili uzdužna struja *f* sinhronog stroja
- Längsdurchschallung** *f* / uzdužno prozvučivanje *n*
- Längs-EMK** *f* 10 / uzdužna komponenta *f* elektromotorne sile
- , subtransiente 10 / početna uzdužna elektromotorna sila *f*
- , transiente 10 / prolazna uzdužna elektromotorna sila *f*
- Längsfeld** *n* / uzdužno polje *n*
- Längsgefälle** *n* / longitudinalni gradijent *m*, pad *m* po duljini
- Längsimpedanz** *f* / uzdužna impedancija *f*
- , subtransiente 10 / početna uzdužna impedancija *f*
- , synchrone 10 / sinhrona uzdužna impedancija *f*
- , transiente 10 / prolazna uzdužna impedancija *f*
- Längsinduktivität** *f* / uzdužni induktivitet *m*
- Längskanal** *m* / uzdužni kanal *m*
- Längskeil** *m* / uzdužni klin *m*
- Längskeilverbindung** *f* / spoj *m* uzdužnim klinom
- Längskraft** *f* / uzdužna sila *f*
- Längskugellager** *n* / aksijalni kuglični ležaj *m*
- Längskupplungsschalter** *m* / uzdužna spojna ili međusekcijska sklopka *f*
- längslaufend** / uzdužan, longitudinalan
- Längsleitfähigkeit** *f* / uzdužna vodljivost *f*
- Längsmagnetisierung** *f* / uzdužno magnetiziranje *n*
- Längsmittnahmeschutz** *m* / (uzdužna) povezana zaštita *f*
- Längsnaht** *f* / uzdužni šav *m*
- Längsnaht-Widerstandsschweißung** *f* / uzdužno otporno svarivanje *n*
- Langspeicher** *m* [Winter-, Jahres-, Mehrjahresspeicher] / dugotrajna akumulacija *f* [sezonska, godišnja, višegodišnja]
- Langspeicher-Wasserkraftwerk** *n* / hidroelektrana *f* s dugotrajnom akumulacijom
- Langspielplatte** *f* / dugosvirajuća ploča *f*
- Längsprofil** *n* s. **Längenprofil** *n*
- Längsreaktan** *f* / uzdužna reaktancija *f*

- Längsschlag** *m* / uzdužni suk *m*
 —, **rechtsgängiger** / desnovojni uzdužni suk *m*
- Längsschnitt** *m* [B] s. **Längenprofil** *n*
 — [Masch] / uzdužni presjek *m*
- Längsschott** *n* [Sch] / uzdužna pregrada *f*
- Längsschwingung** *f* / uzdužno ili longitudinalno titranje *n*
 —, **elastische** / elastično longitudinalno titranje *n*
- Längsspannung** *f* 10 / uzdužna komponenta *f* napona
 — [Mech] / uzdužno naprezanje *n*
- Längsspant** *n* [Sch] / uzdužno rebro *n*
- Längsstrom** *m* [Kor] / uzdužna struja *f* [struja koja teče duž cjevovoda]
- Längsstromvergleichsrelais** *n* / uzdužni diferencijalni relej *m*
- Langstabilisolator** *m* / štapasti izolator *m*
- Längstragsell** *n* 30 / uzdužno nosivo ili noseće uže *n*
- Langstreckenstrom** *m* [Kor] / struja *f* u duljim dionicama
- Längstrennschalter** *m* [Sammelschienen] / uzdužni rastavljač *m* [sabirnica]
- Längstrennung** *f* / uzdužno rastavljanje *n* [sabirnica]
- Längsübertragung** *f* / longitudinalni prijenos *m*
- Längsunsymmetrie** *f* / uzdužna nesimetrija *f*
- Längsverbinder** *m* / uzdužna vezica *f*
- Längsvergleichsschutz** *m* 16 / uzdužna diferencijalna zaštita *f*
- Längsvergrößerung** *f* / aksijalno povećanje *n*
- längsverschlebbar** / pomičan po duljini
- Längsverschlebung** *f* / uzdužni pomak *f*, uzdužno pomicanje *n*
- Längswelle** *f* / longitudinalni ili uzdužni val *m*
 —, **fortschreitende** / progresivni longitudinalni val *m*
 —, **stehende** / stojni longitudinalni val *m*
- Längswiderstand** *m* / uzdužni otpor *m*, otpor *m* po duljini
- Längung** *f* / izduljenje *n*
- Langwelle** *f*, [LW], **Kilometerwelle** *f* / dugi ili kilometarski val *m*
- Langwellen** *fpl* / dugi valovi *mpl*
- Langwellen-Ableitstoßstrom** *m* / dugovalna udarna struja *f* odvoda
- Langwellenbereich** *m* / dugovalno područje *n*, kilometarsko (valno) područje *n* [30—300 kHz; 10—1 km]
 —, **niedriger** / nisko dugovalno područje *n* [10—30 kHz; 30—10 km]
- langwellig** / dugovalan, dugih valova
- Langzeitbestrahlung** *f* / dugotrajno ili protrahirano zračenje *n*
- Langzeitbetrieb** *m* [LB] / dugotrajni pogon *m*
- Lanolin** *n* / lanolin *m*
- Lanthan** *n* / lantan *m* [La]
- Lanthaniden** *npl* [seltene Erden] / lantanidi *mpl*, rijetke zemlje *fpl*
- Lanzette** *f* / lanceta *f*
- Laplaceoperator** *m* / Laplaceov operator *m*
- Laplacesches Gesetz** *n* 05, **Linke-Hand-Regel** *f* 05 / Laplaceov zakon *m*, pravilo *n* lijeve ruke
- Laplace-Transformation** *f* / Laplaceova transformacija *f*
- Lappen** *m* (des Sicherungsbleches) / jezik *m* (sigurnosnog lima)
- Lappenverschlußschraube** *f* / čep *m* s navojem i drškom
- Lärchenholz** *n* / ariševina *f*
- Larix decidua** Mill. / (europäische)
- Lärche** *f* / evropski ariš *m*
- Larix sibirica** Ledeb. / **sibirische Lärche** *f* / sibirski ariš *m*
- Lärm** *m* 08, **Geräusch** *n* 08 / šum *m*, buka *f*
- Lärmbekämpfung** *f* / suzbijanje *n* buke
- Lärmmessung** *f* / mjerenje *n* buke
- Lärminderung** *f* / umanjivanje *n* buke
- Larmor-Präzession** *f* / Larmorova precesija *f*
- Lärmpegel** *m* / razina *f* buke
- Lärmschleppe** *f* / povlaka *f* buke
- Lärmschutz** *m* / zaštita *f* od buke
- Larve** *f* / ličinka *f*, larva *f*
- Larvenfraß** *m* / grizotine *fpl* ličinke, crvotočina *f*
- Larven(fraß)gang** *m* / hodnik *m* (grizotine) ličinke
- Lasche** *f* / latica *f*, vezica *f*
 — [Bn] / spojnica *f*
- Laschenauge** *n* / oko *n* vezice
- Laschen-Isoliereinlage** *f* / uložak *m* izolacije spojnice
- Laschenkopf** *m* / glava *f* vezice
- Laschennietung** *f* / stično zakivanje *n*

- Laschenverbindung** *f* [Bn] / spoj *m*
[tračnica] spojnicom, veza *f* [trač-
nica] spojnicom
- Laser** *m* / laser *m*
- Laserholographie** *f* / laserska hologra-
fija *f*
- Lässigkeit** *f* / nemarnost *f*
- Last ... v. a. Belastungs ...**
- Last** *f* 05; 25, **Belastung** *f* 05; 25 / opte-
rećenje *n*, teret *m*
- [Bürde] / teret *m*
- , **senkrecht angreifende** / uspravno
djelujući teret *m*
- , **bellebig verteilte** / nejednoliko kon-
tinuirano opterećenje *n*
- , **gemittelte** / srednja vrijednost *f*
opterećenja
- , **künstliche** / umjetno opterećenje *n*
- , **gleichförmig verteilte** / jednoliko
kontinuirano opterećenje *n*
- , **veränderliche** / promjenljivo opte-
rećenje *n*
- , **wandernde** / pomično opterećenje *n*
- , **zusammengesetzte** / kombinirano
opterećenje *n*
- Lastabgabe** *f* [Tr] / izlazno ili predano
opterećenje *n*
- Lastabwurf** *m*, **plötzlicher** / naglo ras-
terećenje *n*
- Lastangriffspunkt** *m* / hvatište *n* tereta
- Lastanlauf** *m* / opterećeni zalet *m*
- Lastannahme** *f* / pretpostavljeno opte-
rećenje *n* [kod proračuna]
- Lastanschlußwert** *m* / priključna vri-
jednost *f* opterećenja
- Lastaufhängung** *f* / vješanje *n* tereta
- Lastaufnahme** *f* [Tr] / ulazno ili pre-
uzeto opterećenje *n*
- Lastbegrenzung** *f* [Rg] / ograničenje *n*
opterećenja
- Lastbeschleunigung** *f* [Winde] / ubrza-
nje *n* tereta [vitlo]
- Lastbügel** *m* / zatvorena stremenasta
kuka *f*
- Lastdichte** *f* [z. B. Gas; m³/h km²] /
gustoća *f* opterećenja [npr. plin;
m³/h km²]
- Lastdrehmoment** *n* / moment *m* tereta
- Lastdrehzahl** *f* / broj *m* okretaja kod
opterećenja
- Lastdruckbremse** *f* / utezna kočnica *f*
- Lastenaufzug** *m* / teretno dizalo *n*
- Lastenheft** *n* [Pflichtenheft] / izvedbe-
ni propisi *mpl*, izvedbeni uvjeti *mpl*
[za naručeni uređaj ili za gradnju]
- Lastfaktor** *m* / faktor *m* opterećenja
- [Rg] † s. **Stellgrad** *m*
- Lastgüte** *f* / radno *Q n*, *Q n* kod opte-
rećenja
- Lasthaken** *m* / teretna kuka *f*
- Lasthebelarm** *m* / krak *m* tereta
- Lasthebemagnet** *m* / podizni magnet
m, magnetno podizalo *n*
- Lastkahn** *m* / tegljenica *f*, tegljeni
brod *m*
- Lastkette** *f* [Hubkette] / lanac *m* za di-
zanje, teretni lanac *m*
- Lastkraftwagen** *m* [Lkw, LKW] / teret-
ni auto *m*, teretnjak *m*
- Lastkurve** *f* / krivulja *f* opterećenja,
dijagram *m* opterećenja
- Lastmagnet** *m* s. **Lasthebemagnet** *m*
- Lastmangel** *m* / nedostatak *m* optere-
ćenja
- Lastrolle** *f* / teretni kotur *m*
- Lastschalter** *m* / teretna sklopka *f*
- Lastschwerpunkt** *m* / težište *n* optere-
ćenja
- Lastseil** *n* / teretno uže *n*
- Lastsignal** *n* / signal *m* opterećenja
- Lastspannung** *f* / napon *m* opterećenja
- Lastspitze** *f* 25 / vršno opterećenje *n*
- Laststrom** *m* / struja *f* opterećenja
- Laststufenschalter** *m* / regulacijska
sklopka *f*
- Lasttrenner** *m*, **Lasttrennschalter** *m* /
rastavna sklopka *f*, učinski rastav-
ljač *m*
- Lasttrommel** *f* / teretni bubanj *m*
- Lastübernahme** *f* / preuzimanje *n* op-
terećenja
- Lastumschalter** *m* / teretna preklop-
ka *f*
- Lastverhältnis** *n* / omjer *m* (minimal-
nog i maksimalnog) opterećenja
- Lastverlust** *m* / gubitak *m* kod opte-
rećenja
- Lastverschlebung** *f* [Elw] / preriv *m*
opterećenja
- Lastverteller** *m* [Person; Elw] / dispe-
čer *m* opterećenja [osoba]
- Lastvertellerstation** *f* / dispečerska sta-
nica *f*
- Lastverteil(er)stelle** *f* / dispečerski cen-
tar *m*, dispečerska služba *f*
- Lastvertellerwarte** *f* / dispečerska ko-
manda *f*
- Lastvertellung** *f* / razdioba *f* optereće-
nja
- Lastvorhersage** *f* / prognoza *f* optere-
ćenja
- Lastwähler** *m* [Tr] / birač *m* tereta

- Lastwechsel** *m* / promjena *f* opterećenja
- Lastwiderstand** *m* / opteretni ili balastni otpornik *m*
- Lastwinkel** *m* [Elm] / odklon *m* rotora
- Lasurit** *m* / lazurit *m*
- latent** / latentan
- Latenz** *f* 70 / latencija *f*
- Latenzzeit** *f* 70 / trajanje *n* latencije
- Lateralaufnahme** *f* [Rtg] / bočna snimka *f*
- Laterne** *f* [Positionslicht, Licht; Sch] / (poziciona brodska) svjetiljka *f*, (poziciono brodsko) svjetlo *n*
- Laternenaufsatz** *m* [Schieber] / (zastunska) laterna *f*, laternasti namevak *m*
- Latex** *m* [Latices *mpl*; Ks] / lateks *m*
- Latrine** *f* / latrina *f*
- Latte** *f* / letva *f*
- lau** / mlak, mlačan
- Laubwald** *m* / lisnata ili bjelogorična šuma *f*
- Lauebild** *n*, **Lauediagramm** *n* / lauegram *m*, Laueov dijagram *m*
- Lauf** *m* [Eln] / prolet *m*
- [Gang, Bewegung; Masch] / hod *m*, rad *m*, kretanje *n*, vožnja *f*, pogon *m*
- [Gang, Verlauf] / tok *m*, tijek *m*, tečaj *m*; razvoj *m* // **im Laufe des Monats** / tokom mjeseca // **im Laufe der Zeit** / tijekom vremena // **im Laufe der Jahre** / tečajem godina
- [Gewehr-] / cijev *f* [puščana]
- [Mt] / razvodnik *m*
- [Rennen] / tok *m*, trčanje *n*
- [Schicht] / sloj *m*, naslaga *f*
- [Strömung] / tok *m*, tijek *m*; tečenje *n*
- Laufachse** *f* / slobodna osovina *f*
- , **führende** / slobodna vodiva osovina *f*
- Laufbahn** *f* [Kugellager] / staza *f*
- , **kugelige** / kuglasta staza *f*
- Laufbahnschälung** *f* [Kugellager] / ljuštenje *n* staze
- Laufbereich** *m* / opseg *m* hoda
- Laufboden** *m* / poslužni pod *m*
- Laufbrunnen** *m* / živi zdenac *m*, fontana *f* [zdenac iz kojega neprestano teče voda]
- Laufbüchse** *f*, **auswechselbare** / izmjenljiva košuljica *f*
- Laufbühne** *f* / poslužni podij *m*
- laufen** / trčati; ići, hodati; kretati se, raditi, biti u pogonu
- [Hahn] / propuštati [pipac]
- [Lichtstrahl] / putovati [zraka svjetlosti]
- Laufen** *n* / trčanje *n*; hodanje *n*, kretanje *n*
- laufend** / tekući // **laufender Betrieb** *m* / tekući pogon *m* // **laufende Bereitschaft** *f* / topla pripravnost *f* / **laufende Reserve** *f* / topla rezerva *f*
- Laufenergie** *f* / protočna energija *f*, (neregulirana) energija *f* protoka
- Läufer** *m* 10, **Rotor** *m* 10 / rotor *m*
- [Tr] / zakretni dio *m* jezgre [zakretnog transformatora]
- (des Rechenstabs) / kazaljka *f* (logaritamskog računala)
- Läuferanlasser** *m* 15 / rotorski pokretač *m* [s otpornicima]
- 15, **Regelanlasser** *m* 15 / rotorski pokretač *m*, regulacioni pokretač *m*
- Läuferblech** *n* / rotorski lim *m*
- Läufererdschluß** *m* / zemljospoj *m* rotora
- läufergespeist** / rotorski napajan, rotorski pojen
- Läuferkappe** *f* [Elm] / rotorska kapa *f*
- Läuferkörper** *m* / tijelo *n* rotora
- Läufernut** *f* / rotorski utor *m*
- Läuferscheibe** *f* (eines Zählers), **stroboskopische** 20 / stroboskopski disk *m* (brojila), disk *m* (brojila) sa stroboskopskom podjelom
- Läuferschutz** *m* / rotorska zaštita *f*
- Läuferspannung** *f* / rotorski napon *m*
- Läuferstern** *m* 10 / rotorska zvijezda *f*
- Läuferstillstand(s)spannung** *f* / napon *m* rotora u mirovanju, napon *m* otvorenog rotora
- Läuferstrom** *m* / rotorska struja *f*
- Läuferwelle** *f* / vratilo *n* rotora, rotorsko vratilo *n*
- Läuferwicklung** *f* / rotorski namot *m*
- Lauffläche** *f* / klizna ploha *f*
- Laufgenauigkeit** *f* [Kugellager] / točnost *f* okretanja [ležaja]
- Laufgeräusch** *n* [Kugellager] / šum *m* okretanja ili hoda
- Laufgeschwindigkeit** *f* [Eln] / brzina *f* proleta
- Laufkatze** *f* / vozno vitlo *n*, kransko vitlo *n*, mačka *f*
- Laufkegel** *m* [Kreisel] / stožac *m* polhodijski [kod gibanja zvrka]

Laufkraftwerk *n* s. Lauf(wasser)kraftwerk *n*

Lauflänge *f* / radna duljina *f*

Laufmantel *m* des Zylinders / košuljica *f* cilindra

Laufmetergewicht *n* 30 / težina *f* po metru duljine

Laufrad *n* / kolo *n*, rotor *m*

– [Turbinenrad] / turbinsko kolo *n*, turbinski rotor *m*

–, **doppeltbeaufschlagtes** / dvostrano opterećeni rotor *m*, rotor *m* s dvostranim usisom

–, **einseitig beaufschlagtes** / jednostrano opterećeni rotor *m*, rotor *m* s jednostranim usisom

–, **einstufiges** / jednostepeni rotor *m*

Laufradaustritt *m* / izlaz *m* iz rotora

Laufradbreite *f* / širina *f* rotora

Laufraddurchmesser *m* / promjer *m* kola ili rotora

Laufradeintritt *m* / ulaz *m* u rotor

Laufradflügel *m* / lopatica *f* kola ili rotora

Laufradnabe *f* / glavina *f* kola

Laufradschaufel *f* / lopatica *f* kola, rotorska lopatica *f*

–, **drehbare** / zakretna rotorska lopatica *f*

Laufradscheibe *f* / rotorska ploča *f*

Laufradwelle *f* / rotorska osovina *f*

Laufradwinkel *m* / kut *m* rotora

Laufraster *m* [Rtg] / pomična mrežica *f*

Laufraum *m* 07 / prolečni prostor *m*

Laufraumelektrode *f* 07 / prolečni tunel *m*

Laufrichtung *f* / smjer *m* gibanja; smjer *m* vrtnje

Laufrille *f* [Kugellager] / žlijeb *m*

Laufringbreite *f* / širina *f* kliznog prstena

Laufrolle *f* [frei drehbar] / okretni ili slobodni kotur *m*

– [für Möbel] / kotur *m*, kotač *m*

– [Stromabnehmer] / klizni kotur *m*, kotur *m* trole [oduzimalo]

Laufrost *m* / poslužna rešetka *f*

Laufruhe *f* / tihi hod *m* [stroja]

Laufschalter *m* / hodna (teretna) preklapka *f*

Laufschaufel *f* / rotorska lopatica *f*

Laufschaufelkranz *m* [Dt] / rotorske lopatice *fp!*

Laufschaufelverstellung *f* / zakret *m* rotorskih lopatica

Laufseite *f* des Riemens / radna strana *f* remena

Laufsitz *m* / povodljivi dosjed *m*

–, **enger** / polupovodljivi dosjed *m*

–, **leichter** / polupomični dosjed *m*

–, **welter** / pomični dosjed *m*

Laufsteg *m* / prolaz *m*; prijelaz *m*; brv *f*, mostić *m*

Laufterm *m* / promjenljivi term *m*

Laufwasser *n* / protočna voda *f*, prirodni protok *m*

Lauf(wasser)kraftwerk *n* 25 / protočna hidroelektrana *f*

Laufweg *m* [Trajektorie] / putanja *f*, trajektorija *f*

Laufwelle *f* / međuvratilo *n*, prijenosno vratilo *n*

– [Sch] / međuosovina *f*, prijenosna ili transmisiona osovina *f*

Laufwerk *n* [Wkw] / protočna elektrana *f*

– [Fahrwerk] / hodni mehanizam *m*

Laufwinkel *m* 07 / fazni kut *m* proleta

Laufzahl *f* / broj *m* okretaja

Laufzeit *f* 07 / vrijeme *n* proleta ili prolaza

– 25, **Betriebsdauer** *f* 25 / trajanje *n* pogona ili rada

– [Fließzeit; W] / trajanje *n* tečenja

– [R] / zadržka *f*; pomak *m* faza; produljenje *n* (vremena) trajanja

– [Rel] / vrijeme *n* hoda, hodno vrijeme *n*

– [Rg] † s. Totzeit *f*

Laufzeitausgleich *m* / kompenzacija *f* vremena proleta

Laufzeitblock *m*, **pneumatischer** / pneumatska jedinica *f* sa zadržkom

Laufzeiteffekt *m* / efekt *m* vremena proleta

Laufzeitentzerrer *m* [R] / slog *m* za korekciju (ili za ispravak) faznog pomaka (ili zadržke)

Laufzeitentzerrung *f* / korekcija *f* izobličenja vremena proleta

Laufzeitfehler *m* / pogreška *f* vremena proleta

Laufzeitfunktion *f* / funkcija *m* vremena proleta

Laufzeitkette *f* [R] / krug *m* sa zadržkom, vod *m* sa zadržkom

Laufzeitkettenverstärker *m* / pojačalo *n* s raspodijeljenim parametrima

Laufzeitkompensation *f* s. Laufzeitausgleich *m*

- Laufzeitmessung** *f* / mjerenje *n* vremena proleta
Laufzeitmeßverfahren *n* / mjerenje *n* refleksije impulsa
Laufzeitmethode *f* / metoda *f* odbrojavanja čestica po vremenu proleta
Laufzeitröhre *f* / klistron *m*; elektronika *f* s putujućim valom
Laufzeitspektrometer *n* / spektrometar *m* po vremenu proleta
Laufzeitverzerrung *f* / izobličenje *n* vremena proleta
Laufzeitwinkel *m* 07 s. **Laufwinkel** *m* 07
Lauge *f*, **Base** *f* / baza *f*, lug *m*, lužina *f*
 —, **kaustische** / kaustična lužina *f*
laugen / lužiti
Laugenbad *n* / alkalna kupelj *f*
Laugenbehälter *m* / spremnik *m* lužine
Laugenbrüchigkeit *f* / lužna krhkost *f*; koroziona lomljivost *f*
Laugensprödigkeit *f* / krtost *f* od lužnatog nagrizu
Laugenwärme *f* / toplina *f* lužine
Laughlin-Filter *n* / magnetični filter *m*
Laurus nobilis L., / **edler Lorbeer** *m* / plemeniti lovor *m*
Laut *m* / glas *m*, zvuk *m*
läuten / zvoniti
Läuterbottich *m* / kaca *f* za ekstrakciju [hmelja]
läutern [klären] / čistiti
 — [rektifizieren] / rektificirati, razdvajati
Läuterung *f* [Klärung] / čišćenje *n*
 — [Mt] / mokra segregacija *f*
 — [Rektifikation] / razlučivanje *n*, razdvajanje *n*, rektifikacija *f*
Läuterungssäule *f*, **gekoppelte** / spojena razdvojna kolona *f*
Läuterungsvorrichtung *f* / razdvojna ili rektifikaciona kolona *f*
Läutewerk *n*, **elektrisches** 35, **Ein-Schlag-Wecker** *m* 35 / električno zvonce *n* otkucavanjem, jednoudarno zvonce *n*
Lautheit *f* [Lautstärke] / glasnoća *f*
Lautheitsänderung *f* / promjena *f* glasnoće
Lautlesen *n* / glasno čitanje *n*
lautlos / tih, bez glasa, bezglasan
Lautschrift *f* [phonetische Schrift] / fonetsko pismo *n*
Lautsprecher *m* 08 / zvučnik *m*
 —, **dynamischer** / dinamički zvučnik *m*
 —, **elektrodynamischer** 08 / elektrodinamički zvučnik *m*
 —, **elektromagnetischer** 08 / elektromagnetski zvučnik *m*
 —, **elektrostatischer** 08 / elektrostatički zvučnik *m*
 —, **magnetostriktiver** 08 / magnetostruktivni zvučnik *m*
 —, **piezoelektrischer** 08 / piezoelektrični zvučnik *m*
 —, **pneumatischer** 08 / pneumatski zvučnik *m*
Lautsprecherkombination *f* 08 / multi-kanalni ozvučni sistem *m*, ozvučna kombinacija *f*
Lautsprecherseide *f* / svila *f* zvučnika
Lautsprechersystem *n* / sistem *m* zvučnika
Lautstärke *f* [Lautheit] / glasnoća *f*, jakost *f* zvuka
Lautstärkeänderung *f* / promjena *f* glasnoće
Lautstärkemesser *m*, (objektiver) / fonometar *m*
 —, **subjektiver** 08 / subjektivno mjerilo *n* buke
Lautstärkemessung *f* / mjerenje *n* glasnoće ili buke
Lautstärkeregelung *f* / reguliranje *n* glasnoće
Lautstärkeregler *m* [FS] / regulator *m* glasnoće ili jakosti zvuka
Lautstärkerückgang *m* / smanjivanje *n* glasnoće
Lautstärkewert *m* / glasnoća *f*
lauwarm / mlak, mlačan
Lavaldüse *f* / Lavalova sapnica *f*
Lavandula vera DC. / **echter Lavendel** *m* / lavanda *f*, lavandula *f*, despik *m*, trma *f*
Lavendelöl *n* / lavandulino ulje *n*, ulje *n* (od) lavande
lävogyr [Ch] / levogiran
Lawine *f* / lavina *f*, usov *m*
lawinenartig / poput lavine
Lawinendiode *f* / lavinska dioda *f*
Lawinendurchschlag *m* / lavinski proboj *m*
Lawineneffekt *m* / lavinski efekt *m*
Lawinengesetz *n* von Wald / Waldov zakon *m* lavine
Lawinentransistor *m* / lavinski tranzistor *m*
LB = Langzeitbetrieb *m*
LB, L.B. = Lokalbatterie *f*

- LB-Apparat** *m* [Fm] / LB-aparat *m*, (telefonski) aparat *m* s lokalnom baterijom
- LB-Netz** *n* [Fm] / LB-mreža *f*, (telefonska) mreža *f* s LB-aparatima
- LB-Zentrale** *f* [Fm] / LB-centrala *f*, (telefonska) centrala *f* za LB-aparate
- LD 50** *f* = **Letaldosis** *f*, **mittlere**
- LDAC-Verfahren** *n* [Linz-Donawitz-Arbed-Centre National; Mt] / postupak *m* LDAC, postupak *m* Linz-Donawitz-Arbed-Centre National
- LD-Verfahren** *n* [Linz-Donawitz-Verfahren; Mt] / postupak *m* Linz-Donawitz, LD-postupak *m*
- Leben** *n* / život *m*
- lebendig** / živ // **wieder — werden** / oživjeti, postati živ
- Lebensbedingung** *f* / životni uvjet *m*
- Lebensbeschreibung** *f* / biografija *f*, životopis *m*
- Lebensdauer** *f* [Biol] / trajanje *n* života, vijek *m*
- [Ding; Zv] / trajnost *f*, (radni) vijek *m*, vijek *m* trajanja, trajanje *n* (života)
- , **durchschnittliche** / prosječna trajnost *f*
- , **mechanische** / mehanička trajnost *f*
- , **nominale** / nazivna trajnost *f*
- **radioaktiver Stoffe** / srednje trajanje *n* života radioaktivnih tvari
- , **wahrscheinliche** / vjerojatni vijek *m*
- , **zentrale** / središnja trajnost *f*
- Lebensdauerergesetz** *n* / pravilo *n* životne dobi, pravilo *n* trajnosti
- Lebensdauer-Kurzprüfung** *f* / kratkotrajno ispitivanje *n* trajnosti
- Lebensdauerprobe** *f* [z. B. von Röhren] / pokus *m* trajnosti [npr. cijevi]
- Lebensdauerprüfung** *f* / ispitivanje *n* trajnosti
- Lebensdauerstreuung** *f* / rasipanje *n* trajnosti
- Lebensdauerverhalten** *n* / vladanje *n* s obzirom na trajnost
- Lebensdauerverteilung** *f* [Zv] / raspodjela *f* trajnosti ili radnog vijeka
- Lebensdosis** *f* / životna doza *f*, doza *f* (ozračivanja) za vrijeme života
- Lebenserwartung** *f* [Ding] / vjerojatnost *f* trajanja
- Lebensfähigkeit** *f* / vitalnost *f*, životna snaga *f*
- Lebensgefahr** *f* / smrtna opasnost *f*
- lebensgefährlich** / smrtonosan, opasan po život
- Lebensgemeinschaft** *f* [Biozönose] / biocenoza *f*, biološka asocijacija *f*, životna zajednica *f*
- Lebenskostenindex** *m* / indeks *m* troškova života
- Lebenskraft** *f* / vitalnost *f*, životna snaga *f*
- Lebensmittelindustrie** *f* / industrija *f* živežnih namirnica
- Lebensmittelkonservierung** *f* / konzerviranje *n* živežnih namirnica
- Lebensmittelsterilisierung** *f* / sterilizacija *f* živežnih namirnica
- Lebensstandard** *m* / životni standard *m*
- Lebensversicherung** *f* / životno osiguranje *n*
- lebenswichtig** / životni, važan za opstanak; važan za podržavanje [pogona]
- Leberklette** *f* / oskorušica *f*, skorušica *f*, turica *f*, petrovac *m* / *Agrimonia eupatoria* L.
- Lebewesen** *n* / živo biće *n*, organizam *m*
- **des Wassers** / vodeni organizam *m*
- Leblancsche Schaltung** *f* 10 / Leblanceov spoj *m*
- Le Chatelier-Braunscher Satz** *m* / Le Chatelierov princip *m*
- Lecherleitung** *f* / Lecherov vod *m*
- Leck** *n* [Leckwasser; Sch] / prodor vode, navrla voda *f*
- [undichte Stelle] / pukotina *f*, propuštanje *n*, prodor *m*, propustljivo mjesto *n*
- Leckdampf** *m* / prodirna para *f*
- lecken** [undicht sein] / propuštati [tekućinu kroz pukotinu]
- [züngeln; Flamme] / lizati
- Lecken** *n* / propuštanje *n* [tekućine kroz pukotinu], propusnost *f*
- Lecköl** *n* / propušteno ulje *n*
- Leckstrahlung** *f* [Ke] / bijeg *m* zračenja
- Leckstrom** *m* 07 / odvodna struja *f*, struja *f* odvoda
- Leckstrommesser** *m* / mjerilo *n* bijega (električne) struje ili struje odvoda
- Leckverlust** *m* [Ke] / bijeg *m*
- Leckwasser** *n* [Damm] / podvirna voda *f* [npr. ispod pregrade]
- [Rohr] / prodirna voda *f*, propuštena voda *f* [kroz pukotinu; npr. iz cijevi]

— [Sch] / navrla voda *f*, prodor *m* vode
Leckwasserpumpe *f* [Sch] / pumpa *f* za navrlu vodu
Leclanche-Element *n* / Leclancheov članak *m*
Ledeburit *m* / ledeburit *m*
Leder *n* / koža *f*
Lederbolzen *m* / kožni svornjak *m*
Lederdichtung *f* / kožno brtvilo *n*
Leder(ein)band *m* / kožni uvez *m*
Lederfabrik *f* / tvornica *f* koža
Lederfett *n* / mast *f* za kožu
Lederfutter *n* / kožna podloga *f*
ledrig *s.* **ledrig**
Lederindustrie *f* / industrija *f* kože
Lederklappenventil *n* / ventil *m* s kožnom zaklopkom
Lederlasche *f* / kožni članak *m*
Lederleim *m* / kožno tutkalo *n*, kožno ljepilo *n*
Ledermanschette *f*, **Ledermanschettenring** *m* / kožna manšeta *f*
Ledermembran(e) *f* / kožna membrana *f*, kožna dijafragma *f*
ledern, von Leder, Leder... / kožni, od kože
Lederpaketkupplung *f* / spojka *f* s kožnim blokovima
Lederpapier *n* / kožasti papir *m*, imitacija *f* kože
Lederriemen *m* / kožni remen *m*
 —, **chromgarer** / kromom štavljani kožni remen *m*
 —, **lohgarer** / vegetabilno štavljani kožni remen *m*
Lederringliderung *f* / brtvilo *n* od kožnih prstena
Lederstopfbüchse *f* / brtvenica *f* s kožnim brtvilom
Lederstulp *m* *s.* **Ledermanschette** *f*
 —, **gebogener** / savijena kožna manšeta *f*
Lederstulpliderung *f* / kožna brtvena manšeta *f*
Lederüberzug *m* / kožna prevlaka *f*, kožna presvlaka *f*
Lederware *f* / kožna roba *f*
Lederwaren-Herstellungsmaschine *f* / stroj *m* za proizvodnju kožne robe
Ledighaus *n* / kuća *f* za samce
ledrig, lederartig, Leder... / kožnat, poput kože
Leduc-Strom *m* 70 / Leducova struja *f*

Lee *f* [Windschatten] *s.* **Leeselte** *f*
Leeranlauf *m* / prazni zalet *m*
Leergehen *n* [Mt] / nedovoljna ispunjenost *f* kalibra
Leergewicht *n* 30 / tara *f*, vlastita težina *f*
Leerlauf... / praznog hoda, praznohoda; na prazno
Leerlauf *m* 05; 10 / prazni hod *m*
Leerlaufadmittanz *f* / admitancija *f* praznog hoda, admitancija *f* na prazno
Leerlaufcharakteristik *f* / karakteristika *f* praznog hoda
Leerlaufdrehzahl *f* 30 / brzina *f* vrtnje u praznom hodu
Leerlauferregung *f* / uzbuda *f* kod praznog hoda
Leerlaufgütefaktor *m* [Eln] / faktor *m* dobrote bez opterećenja, *Q* *m* bez opterećenja
Leerlaufimittanz *f* / imitancija *f* praznog hoda, imitancija *f* na prazno
Leerlaufimpedanz *f* / impedancija *f* praznog hoda, impedancija *f* na prazno
Leerlaufkennlinie *f* 10 / karakteristika *f* praznog hoda
Leerlaufkosten *pl* / troškovi *mpl* praznog hoda
Leerlaufkurzschlußverhältnis *n* 10 / kratkospojni omjer *m*
Leerlaufplast *f*, **Leerlaufleistung** *f*, **Leerlaufleistungsaufnahme** *f* / opterećenje *n* praznog hoda ili u praznom hodu
Leerlauf-Nullimpedanz *f* / nulta impedancija *f* praznog hoda
Leerlaufpause *f* / stanka *f* praznog hoda
Leerlaufreibung *f* / trenje *n* praznog hoda
Leerlaufschütze *f* [Wb] / ispusna zapornica *f* [pregrade]
Leerlaufseite *f* des Gewindes / slobodna ili (neopterećena) strana *f* navoja
Leerlaufspannung *f* / napon *m* praznog hoda
Leerlaufstrom *m* / struja *f* praznog hoda
Leerlaufverbrauch *m* / potrošak *m* (kod) praznog hoda

- Leerlaufverluste** *mpl* [Leer-, Stromwärme- und Erregungsverluste bei Leerlauf] / gubici *mpl* (kod) praznog hoda [uži gubici kod praznog hoda, gubici zbog strujne topline i gubici uzbude kod praznog hoda]
- Leerlaufversuch** *m* / pokus *m* praznog hoda
- Leerlaufwiderstand** *m* / otpor *m* praznog hoda, otpor *m* na prazno
- Leerlauf-Zeitkonstante** *f* / vremenska konstanta *f* praznog hoda
- Leerschalter** *m* / sklopka *f* za sklapanje bez opterećenja, besteretna sklopka *f*
- Leerschuß** *m* [Wb] / preljev *m* [na pregradi ili na vodnoj komori]
- Leerstehen** *n* (eines Füllkörpers) / mirovanje *n* (prokapnika)
- Leerstelle** *f* [Ke] / praznina *f*
- Leerstrom** *m* / (primarna) struja *f* praznog hoda [transformatora]
- Leertrenner** *m* / besteretni rastavljač *m*
- Leerverluste** *mpl* [Eisen- und Reibungsverluste] / uži gubici *mpl* (kod) praznog hoda [gubici u željezu i gubici trenjem]
- Leerversuch** *m* / slijepi pokus *m*
- Leorzelle** *f* / prazni ili slijepi redak *m*
- Leeselte** *f*, **Lee** *f* [Windschatten; die dem Wind abgekehrte Seite] / zavjetrina *f* [strana okrenuta niz vjetar]
- Legalität** *f* / zakonitost *f*
- legen, an Erde** / spojiti sa zemljom
- , **an Masse** 05 / spojiti s masom
- [z. B. Draht; Kabel] / položiti, polagati [npr. žicu, kabel]
- Legende** *f* [Zeichenerläuterung] / legenda *f*, tumač *m* znakova
- legieren** / legirati
- legiert** / legiran
- Legierung** *f* / slitina *f*, legura *f*
- Legierungs transistor** *m* / legirani transistor *m*
- Legierungsüberzug** *m* 50 / prevlaka *f* od slitine, legirana prevlaka *f*
- Legitimität** *f* / legitimnost *f*, zakonitost *f*
- Lehm** *m* / ilovača *f*
- , **sandiger** / pjeskovita ilovača *f*
- Lehmboden** *m* / ilovasto tlo *n*, ilovača *f*
- Lehmziegel** *m* / nepaljena opeka *f*, čerpić *m*
- Lehnwort** *n* / pozajmljenica *f*, pozajmljena riječ *f*
- Lehrbeispiel** *n* / školski ili poučni primjer *m*
- Lehrbuch** *n* / udžbenik *m*
- Lehre** *f* [Kaliber] / mjerka *f*, kalibar *m*
- [Kunde] / nauka *f*, doktrina *f*
- [Lehrzeit] / nauk *m*, naukovanje *n*
- [Schablone] / šablona *f* [npr. za vrtanje]
- [Unterweisung] / nauk *m*, nauka *f*
- , **kopernikanische** / Kopernikova nauka *f*
- **von der elektrischen Strömung** 05 / elektrokinetika *f*
- **von der Luftbewegung, Pneumatik** *f* / pneumatika *f*, nauka *f* o gibanju zraka
- lehren** / učiti (nekoga), naučavati
- Lehrer** *m* / učitelj *m*, nastavnik *m*
- Lehrgang** *m* / nastavni tečaj *m*
- Lehrmittel** *n* / učilo *n*
- Lehrplan** *m* / nastavni plan *m*, nastavnosnova *f*
- Lehrsatz** *m* / poučak *m*, teorem *m*
- , **binomischer** / binomni poučak *m*, binomni teorem *m*
- , **pythagoreischer oder von Pythagoras** / Pitagorin poučak *m*
- Lehrstuhl** *m* / katedra *f*
- Lehrvortrag** *m* / nastavno predavanje *n*
- Leibungsdruck** *m* / bočni tlak *m*
- Leiche** *f* / leš *m*, mrtvac *m*
- Leichenverbrennung** *f* / spaljivanje *n* mrtvaca; spaljivanje *n* leševa
- leicht** / lagan, lak
- **entzündlich** / lako zapaljiv
- Leichtbauplatte** *f* aus Holzwohle / laka građevinska ploča *f* od drvene vune
- Leichtbenzin** *n* / laki benzin *m*
- Leichtbeton** *m* / lagani beton *m*
- leichtflüchtig** / lakohlapljiv
- leichtflüssig** / što lako teče, lakotekući
- Leichtindustrie** *f* / laka industrija *f*
- Leichtmetall** *n* / laki metal *m*
- Leichtmetallkäfig** *m* / kavez *m* od lakog metala
- Leichtmotor** *m* / laki motor *m*
- Leichtöl** *n* / lako ulje *n*
- Leichtprofil** *n* / laki profil *m*
- leichtsiedend** / što lako vri
- Leichtträger** *m* / laki nosač *m*, laka prečka *f*

Leichtwasserreaktor *m* / lakovodni reaktor *m*
Laidener Flasche *f* / lajdenska boca *f*
Leihfristverlängerung *f* / produljenje *n* roka posudbe
Leihschein *m* / iskaznica *f* za posuđivanje
Leim *m* / tutkalo *n*, kelj *m*, ljepak *m*, ljepilo *n*
Leimauftragmaschine *f* / stroj *m* za nanošenje ljepila, mazalica *f* ljepila
leimen / keljiti, lijepiti
Leimfabrik *f* / tvornica *f* tutkala
Leimlösung *f* / otopinsko ljepilo *n*, ljepiva otopina *f*
Leimmischmaschine *f* / miješalica *f* za ljepilo
Leimnistel *f* / bijela imela *f* / *Viscum album* L.
Leimstelle *f* / mjesto *n* za lijepljenje
Lein *m* / lan *m* / *Linum* L.
Leinen *n* / platno *n*
Leinenpapier *n* / papir *m* s platnastom površinom
Leinenspanner *m* 30, **Sellspanner** *m* 30 / natezalo *n* konopa, zatezno vitlo *n*
Leinöl *n* / laneno ulje *n*
Leinpfad *m* [Wb] / kopitnica *f* [put kojim se uz rijeku vuče lađa]
Leinwand *f* s. **Leinen** *n*
 – **mit Mennige** / platno *n* s minijem
 –, **getränkte** / impregnirano platno *n*
Leiste *f* / letva *f*, letvica *f*
leisten / činiti, učiniti, raditi, vršiti, izvršiti
 –, **Arbeit** – [Phys] / vršiti rad ili radnju
Leistenklemme *f* [Reihenklemme] / redna stezaljka *f*
Leistung *f* [Phys] / snaga *f*
 – [Rechtsw] / činidba *f*, usluga *f*
 – [spezifische Produktion] / učin *m* [specifična proizvodnja, npr. t/h, m³/d, komada/h]
 –, **abgegebene** 10; 25 / predana snaga *f*
 –, **abonnierte** / pretplaćena snaga *f*
 –, **aufgenommene** 10 / primljena snaga *f*
 –, **ausgebaute** / izgrađena snaga *f*; izgrađeni učin *m*
 –, **bereitstellende** / raspoloživa snaga *f* [za potrošača]
 –, **bestellte** / ugovorena snaga *f*
 –, **betriebsbereite** / raspoloživa snaga *f* [u elektrani]
 –, **bezogene** / preuzeta snaga *f*

– **des Reaktors, elektrische** [MW_{el}, eMW] / električna snaga *f* reaktora
 –, **durchschnittliche** / prosječna snaga *f*
 –, **effektive** / efektivna snaga *f*
 –, **einer Pumpe** / učin *m* pumpe
 –, **entnommene** / odvedena snaga *f*
 –, **gesicherte** / osigurana ili garantirana snaga *f*
 –, **indizierte** / indicirana snaga *f*
 –, **installierte** 25 / instalirana snaga *f*
 –, **komplexe** 05 / kompleksna snaga *f*
 –, **kurzzeitig gemittelte** 25 / srednja snaga *f* ili srednje opterećenje *n* u kratkom vremenu
 –, **maximal mögliche** (eines Kraftwerkes) / snaga *f* (uskog) grla, najveća moguća snaga *f* (elektrane) [s obzirom na najslabije dimenzionirani dio postrojenja]
 –, **mechanische** / mehanička snaga *f*
 –, **mittlere** 05 / srednja snaga *f*
 –, **mögliche** / moguća snaga *f*
 –, – **mittlere** / srednja moguća snaga *f*
 –, **natürliche** (einer Leitung) / prirodna snaga *f* (voda)
 –, **normale** / normalna snaga *f*; normalni učin *m*
 –, **nutzbare** / upotrebljiva snaga *f*
 –, **scheinbare** / prividna snaga *f*
 –, **übernommene** [Rechtsw] / preuzeta usluga *f*, preuzeta činidba *f*
 –, **umgesetzte** / pretvorena ili prometnuta snaga *f*
 –, **vereinbarte** / utanačena ili ugovorena snaga *f*
 –, **verfügbare** / raspoloživa snaga *f*
 –, **vertragliche** / ugovorna snaga *f*
 –, **zugeführte** / dovedena snaga *f*
Leistungsabgabe *f* 10 / predana snaga *f*
Leistungsabnahme *f* / odvedena snaga *f*; smanjenje *n* snage (učina)
Leistungsanfall *m* / raspoloživa snaga *f*
Leistungsangabe *f* / podatak *m* o snazi
Leistungsanteil *m* / udio *m* snage
Leistungsaufnahme *f* 10, **Aufnahme** *f* 10 / primljena snaga *f*
 – **des Relais** / potrebna snaga *f* releja
Leistungsausfall *m* / ispad *m* snage
Leistungsbeanspruchung *f* / potražnja *f* snage
Leistungsbedarf *m* / potrebna snaga *f*, potreba *f* snage

- einer Speicherpumpe / snaga *f* (potrebna) za akumulacionu pumpu
- Leistungsbegrenzung** *f* / ograničenje *n* snage
- Leistungsbegrenzungsschutz** *m* 16 / granična učinska zaštita *f* [nadučinska odn. podučinska zaštita]
- Leistungsbegriff** *m* / pojam *m* snage, pojam *m* o snazi
- Leistungsbeiwert** *m* / koeficijent *m* iskorišćenja snage [za vjetrenjače]
- Leistungsbereitstellung** *f* [Elw] / držanje *n* raspoložive snage
- Leistungsbrutreaktor** *m* / oplodni energetski reaktor *m*
- Leistungsangebot** *n* / raspoloživa ili ponuđena snaga *f*, ponuda *f* snage
- Leistungsdauerkurve** *f* / krivulja *f* trajanja opterećenja
- Leistungsdauerlinie** *f* [geordnete Belastungskurve] / srednji dijagram *m* opterećenja, krivulja *f* trajanja opterećenja
- Leistungseinheit** *f* / jedinica *f* snage
- Leistungsempfindlichkeit** *f* / osjetljivost *f* snage
- Leistungsfähigkeit** *f* / učinak *m*, učin *m*, proizvodnost *f*, radna sposobnost *f*, moć *f*, izdržljivost *f*
- [z. B. eines Schalters, einer Maschine usw.] / radna ili proizvodna sposobnost *f*, proizvodnost *f*, moć *f*, valjanost *f* [npr. sklopke, stroja itd.]
- Leistungsfaktor** *m* 05 / faktor *m* snage
- Leistungsfaktormesser** *m* 20 / mjerilo *n* faktora snage, fazno mjerilo *n*, fazometar *m*
- Leistungsfaktorverbesserung** *f* / poboljšanje *n* faktora snage
- Leistungs-Fernmeßgerät** *n* 20 / daljinski vatmetar *m*, televatmetar *m*
- Leistungsforschungsreaktor** *m* / energetski reaktor *m* za istraživanja
- Leistungsgebühr** *f* / osnova uplata *f*
- Leistungsgewicht** *n* [kg/kW; Bn] / težina *f* po jedinici snage
- Leistungsgleichrichter** *m* / učinski ispravljач *m*
- Leistungsgrenzen** *fpl* / (tarifne) granice *fpl* potražnje
- Leistungsgrenzwert** *m*, zulässiger oberer, (des Zählers) 20 / maksimalna dopuštena snaga *f* (brojila)
- Leistungsgröße** *f* / veličina *f* snage
- Leistungshyperbel** *f* / hiperbola *f* snage
- Leistungskabel** *n* / energetski kabel *m*, kabel *m* za snagu
- Leistungskennlinie** *f* / karakteristika *f* snage
- Leistungskondensator** *m* / kosinusni kondenzator *m*, kondenzator *m* za poboljšanje faktora snage
- Leistungskosten** *pl* / troškovi *mpl* snage
- Leistungskreis** *m* / (strujni) krug *m* snage
- Leistungskurve** *f* 25 / dijagram *m* opterećenja
- Leistungsmangel** *m* / pomanjkanje *n* snage
- Leistungsmesser** *m* 20, **Wattmeter** *n* 20 / vatmetar *m*
- Leistungsminderung** *f* / smanjenje *n* snage; smanjena snaga *f*
- Leistungsminderungswert** *m* / vrijednost *f* smanjene snage
- Leistungsminimum** *n* / minimalna snaga *f*
- Leistungsnetz** *n* / (električna) energetska mreža *f*, mreža *f* jake struje
- Leistungspegel** *m* / razina *f* snage
- , **absoluter** / apsolutna razina *f* snage
- , **relativer** / relativna razina *f* snage
- Leistungspreis** *m* / cijena *f* snage
- Leistungsprüfung** *f* / ispitivanje *n* snage (ili učina)
- Leistungsreaktor** *m* / energetski reaktor *m*
- Leistungsregelstab** *m* [Ke] / šipka *f* za reguliranje snage, štap *m* za reguliranje snage
- Leistungsregelung** *f* [Elm] / reguliranje *n* snage
- Leistungsrelais** *n* 16 / učinski relej *m*
- Leistungsrichtungsrelais** *n* 16 / usmjereni učinski relej *m*
- Leistungsrichtungsschutz** *m* 16 / učinska usmjerna zaštita *f*
- Leistungsrückgang** *m* [Filter] / opadanje *n* učina, smanjenje *n* učina
- Leistungsschalter** *m* 15 [auch zum selbsttätigen Ausschalten abnormaler Ströme, z. B. des Kurzschlußstromes] / učinska sklopka *f* [i za automatsko isklapanje abnormalnih struja, npr. struje kratkog spoja]

- [VDE 0670: zum Ein- und Ausschalten beliebiger Ströme bis zu dem auf dem Schild angegebenen Schaltvermögen] / učinska sklopka *f* [po VDE 0670: za uklapanje i isklapanje bilo kojih struja do rasklopne moći označene na natpisnoj pločici]
- Leistungsschaltertisch** *m* / postolje *n* za sklopku
- Leistungsschild** *n* 05 / natpisna pločica *f*, pločica *f* podataka
- Leistungsschildangaben** *fpl* / vrijednosti *mpl* na pločici podataka
- Leistungsschreiber** *m* / pisalo *n* snage, registrator *m* snage
- Leistungsschutz** *m* 16 / učinska zaštita *f*
- leistungsschwach** / slab po snazi, male snage
- leistungsstark** / velike snage, s velikom snagom
- Leistungsstrecke** *f* [Sg] / ukupni isklopni ili kontaktni razmak *m* [za čitavu snagu]
- Leistungstransformator** *m*, [LT] / učinski ili energetski transformator *m*
- Leistungstransistor** *m* / tranzistor *m* snage, učinski tranzistor *m*
- Leistungstrenner** *m*, **Leistungstrennschalter** *m* / učinski rastavljač *m*, rastavna učinska sklopka *f*
- Leistungsüberlastbarkeit** *f* / učinska preopterativost *f*; preopterativost *f* s obzirom na snagu
- Leistungsüberschuß** *m* / višak *m* snage
- Leistungsübertragung** *f* / prijenos *m* snage
- Leistungsverbrauch** *m* / potrošak *m* snage
- Leistungsverhältnis** *n* / omjer *m* snage
- Leistungsverlust** *m* / gubitak *m* snage
- , **elektrischer** / gubitak *m* električne snage
- , **mechanischer** / mehanički gubitak *m* snage
- Leistungsverstärker** *m* / pojačalo *n* snage
- Leistungsverstärkung** *f* / pojačanje *n* snage
- 12 / faktor *m* pojačanja snage
- Leistungsverzug** *m* / odlaganje *n* usluge ili činidbe, zatezanje *n* usluge ili činidbe
- Leistungswicklung** *f* 12 / radni namot *m* [transduktora]
- , **LW** [Tr] / energetski namot *m*
- Leistungszahl** *f* [eines Netzes oder einer Maschine; MW/Hz] / koeficijent *m* promjene snage [mreže ili stroja; MW/Hz]
- Leistungsziffer** *f* der Kühlung / koeficijent *m* hlađenja
- Leitachse** *f* / slobodna vodiva osovinna *f*
- Leitapparat** *m* / stator *m*, privodno kolo *n*
- Leitartikel** *m* / uvodnik *m*
- Leitblitz** *m* / munja *f* vodilica *f*
- Leitblech** *n* / limena pregrada *f* za usmjeravanje, privodni lim *m*
- leiten** [Elektrizität, Wärme] / voditi [elektricitet, toplinu]
- [führen] / voditi, rukovoditi
- [verwalten] / upravljati [nečim], voditi [nešto], rukovoditi [nečim]
- Leiten** *n* / vođenje *n*; rukovođenje *n*; upravljanje *n*
- leitend** / vodljiv, što vodi
- Leiter** *f* / [Skala] / ljestvica *f*, skala *f*
- [Steigleiter] / ljestve *fpl*
- Leiter** *m* / [Direktor] / ravnatelj *m*, direktor *m*
- [Verwalter] / rukovodilac *m*, upravitelj *m*
- 05 [leitende Substanz] / vodič *m* [vodljiva supstancija]
- 25, **Draht** *m* 25 [conductor (of a line) 25] / vodič *m*
- 25, **Leiterdraht** *m* 25 [conductor (of a cable) 25] / kabelski vodič *m*
- , **biegsamer** / gipki vodič *m*
- , **blanker** 25 / goli ili neizolirani vodič *m*
- , **elektrischer** / električni vodič *m*
- **erster Klasse** / vodič *m* prvog reda
- , **freigespannter** [s. freispannen] / razvučeni vodič *m* [v. razvući]
- , **geerdeter** / uzemljeni vodič *m*
- , **gerader** / ravni vodič *m*
- , **geschirmter** / zakriljeni vodič *m*
- , **guter** / dobar vodič *m*
- , **hohler** / šuplji vodič *m*
- , **isolierter** / izolirani vodič *m*
- , **nackter** s. **Leiter** *m*, **blanker**
- , **massiver** 25 / masivni ili jednožični vodič *m*
- , **metallischer** / metalni vodič *m*
- , **neutraler** / neutralni vodič *m*
- , **schlechter** / loši vodič *m*
- , **stromdurchflossener** oder **stromführender** / vodič *m* pod strujom
- , **vereister** / zaleđeni vodič *m*

- , verkabelter 25 / uže *n*, sukani vodič *m*, vodič *m* izveden ili sukan kao uže
- , verseilter s. *Leiterseil n* 25
- , zweiter Klasse / vodič *m* drugog reda
- Leiterabstand *m* vom Erdboden, vorgeschriebener** / sigurnosna visina *f* vodiča [nad zemljom]
- , vorgeschriebener / sigurnosni razmak *m* (između) vodiča
- Leiteranordnung *f*** / raspored *m* vodiča
- am Mast 25 / raspored *m* vodiča na stupu
- , dreieckige / trokutni raspored *m* vodiča
- Leiteranschluß *m*** / priključak *m* vodiča
- Leiterart *f*** / vrst *m* vodiča
- Leiterbaum *m* [B]** / ljestvenica *f*
- Leiterbeanspruchung *f*** / naprezanje *n* vodiča
- Leiterbefestigung *f*** / pričvršćenje *n* vodiča
- Leiterbelastung *f*** / opterećenje *n* vodiča
- Leiterbespinnung *f*** / opred *m* vodiča
- Leiterbruch *m*** / prekid *m* vodiča, lom *m* vodiča
- Leiterbruchschutz *m* 16** / zaštita *f* od prekida faza
- Leiterbündel *n*** / snop *m* vodiča
- Leiterdraht *m* 25, Leiter *m* 25** [*conductor (of a cable) 25*] / kabelski vodič *m*
- Leiterdurchmesser *m*** / promjer *m* vodiča
- Leitererdspannung *f* 05 s. Leiter-Sternpunkt-Spannung *f* 05**
- Leitererwärmung *f*** / zagrijavanje *n* vodiča, ugrijanje *n* vodiča
- Leiterin *f*** / upraviteljica *f*, ravnateljica *f*, direktorica *f*
- Leiterisolation *f*** / izolacija *f* vodiča
- Leiterkreis *m* [Rg]** / ljestvasti krug *m*
- , offener / otvoreni ljestvasti krug *m*
- Leiterquerschnitt *m*** / presjek *m* vodiča
- Leiterschleife *f*** / petlja *f* vodiča
- Leiterschluß *m*** / spoj *m* između vodiča
- Leiterschwingung *f*** / titranje *n* vodiča
- Leiterseil *n* 25** / uže *n*, sukani vodič *m*, vodič *m* izveden ili sukan kao uže
- Leiterspannung *f* 05; 10, verkettete Spannung *f* 05; 10** / linijski napon *m*
- Leiter-Sternpunkt-Spannung *f* 05, Sternspannung *f* 05, Leitererdspannung *f* 05** / fazni napon *m*
- Leiterstrom *m*** / struja *f* vodiča
- Leitersystem *n*** / sistem *m* vodiča
- Leitervereisung *f*** / zaleđivanje *n* vodiča
- Leit(er)werkstoff *m*** / materijal *m* vodiča
- Leiterwiderstand *m*** / otpor *m* vodiča
- Leiterzahl *f*** / broj *m* vodiča
- Leiterzug *m*** / vlak *m* vodiča
- , einseitiger / jednostrani vlak *m* vodiča
- Leitfaden *m* [Buch]** / priručnik *m*, knjiga *f* uputa, naputak *m*; vodič *m*
- [Leitgedanke] / misao *f* vodilja *f*
- leitfähig** / vodljiv
- Leitfähigkeit *f* 05** [reziproker Wert des spezifischen Widerstandes] / specifična vodljivost *f*, specifični provod *m* [recipročna vrijednost specifičnog otpora]
- 05 [Substanzeigenschaft] / vodljivost *f* [svojstvo supstancije]
- , akustische / vodljivost *f* zvuka, akustička vodljivost *f*
- , dielektrische / dielektrična vodljivost *f*
- , elektrische / električna vodljivost *f*
- , elektrolytische / elektrolitska vodljivost *f*
- , elektronische / elektronska vodljivost *f*
- , magnetische / specifična magnetska vodljivost *f*
- , molare 50 / molarna vodljivost *f*
- Leitfähigkeits-Meßelektrode *f*** / elektroda *f* za mjerenje vodljivosti
- Leitfähigkeitsmesser *m*** / mjerilo *n* vodljivosti *n*
- Leitfähigkeitsmessung *f*** / mjerenje *n* vodljivosti
- , elektrolytische / elektrolitsko mjerenje *n* vodljivosti
- Leitfähigkeitsprüfer *m*** / ispitivalo *n* vodljivosti
- Leitfähigkeitswasser *n*** / voda *f* (električne) vodljivosti, konduktometrijska voda *f*
- Leitfahrzeug *n* [Sch]** / vodeći brod *m*
- Leitfläche *f*** / ploha *f* vođenja
- [Verdampfer] / lopatica *f* za usmjeravanje [isparivač]
- Leitfrequenz *f*** / pilotna frekvencija *f*
- Leitgedanke *m*** / misao *f* vodilja *f*

- Leitgummi** *m* / vodljiva guma *f*
Leitisotop *n* / izotopni označivač *m*
Leitkanal *m* / privodni kanal *m*
Leitkurve *f* / krivulja *f* vođenja
Leitlack *m* / vodljivi lak *m*
Leitlinie *f* / ravnalica *f*, direktrisa *f*
Leitmotor *m* / pilotni motor *m*
Leitorganismus *m* [Biol] / biološki indikator *m*
Leitrad *n* / privodno kolo *n*
Leitradaustritt *m* / izlaz *m* privodnog kola
Leitradgehäuse *n* / kućište *n* privodnog kola
Leitradservomotor *m* / statorski servomotor *m*
Leitrolle *f* / kotur *m* za vođenje
Leitsalze *npl* 50 / vodljive soli *fpl*
Leitsatz *m* / uputa *f*
Leitschaufel *f* / privodna ili statorska lopatica *f*
 —, **drehbare** / zakretna privodna lopatica *f*
Leit(schaufel)apparat *m* / privodna naprava *f*
Leitschaufelöffnung *f* / otvor *m* privodnog kola, otvor *m* statora (vodne turbine)
Leitschaufelstellung *f* / položaj *m* privodnih lopatica
Leitschaufelverstellung *f* / zakret *m* statorskih lopatica
Leitschicht *f* / vodljivi sloj *m*
Leitschichtdicke *f*, **äquivalente** / ekvivalentna debljina *f* vodljivog sloja
Leitsilberanstrich *m* / srebrni vodljivi nalič *m*
Leitstand *m* / mjesto *m* upravljanja, upravljačko postolje *n*, upravljački pult *m*
Leitstation *f* / upravljačka stanica *f*
Leitung *f* / vod *m* // **im Zuge der Leitung** / u trasi voda
 — [El] / (električni) vod *m*, linija *f*
 — [Führung] / vodstvo *n*
 — [Kreis, El] / krug *m* // **Vierelleitung** *f* / fantomni krug *m*
 — [Leiten] / vođenje *n*, kondukcija *f*
 — [Rohrleitung] / vod *m*, cjevovod *m*
 —, **abgehende** / odlazni vod *m*
 —, **abgeschirmte** oder **geschirmte** / zakriljeni vod *m*
 —, **angepaßte** / prilagođeni vod *m*
 —, **ankommende** / dolazni vod *m*
 —, **anschließen** / priključiti vod
 —, **ausgehende** / odlazni vod *m*
 —, **beeinflussende** / utjecajući ili utjecajni vod *m*, vod *m* koji utječe
 —, **beeinflusste** / utjecani vod *m*, vod *m* pod utjecajem
 —, **besetzte** [Fm] / zaposjednuti vod *m*
 —, **belastete** / opterećeni vod *m*
 —, **bespulte** / pupinizirani vod *m*
 —, **betriebsfähige** / vod *m* sposoban za pogon
 —, **bewegliche** oder **biegsame** / gibljivi ili gipki vod *m*
 —, **blanke** / goli ili neizolirani vod *m*
 —, **direkte** / direktni vod *m*
 —, **einadrige** / jednožilni vod *m*
 —, **eindrähtige** / jednožični vod *m*
 —, **eingemauerte** / uzidani vod *m*
 —, **einheitliche** / uniformna ili jednolična linija *f*
 —, **elnsystemige** 25 / jednostruki vod *m*
 —, **eisfeste** / vod *m* siguran kod zaleđivanja
 —, **elektrische** 25 / električni vod *m*
 —, — [Leiten] / električno vođenje *n*
 —, **elektrolytische** / elektrolitsko vođenje *n*
 — **erden** / uzemljiti vod
 —, **freie** [Fm] / nezauzeti ili nezaposjednuti vod *m*
 —, **freiliegende** / nadzemno ili otvoreno položeni cjevovod *m*
 —, **genletete** / (zakovicama) zakovani cjevovod *m*
 —, **geräuschfreie** / bešumni vod *m*, vod *m* bez šuma
 —, **geschirmte** / zakriljeni vod *m*
 —, **geschlossene** / zatvoreni vod *m*
 —, **geschweißte** *f* / svareni ili zavareni vod *m*
 —, **gestörte** / vod *m* u kvaru
 —, **gummiisolierte** / gumom izolirani vod *m*
 —, **hereinkommende** / ulazni vod *m*
 —, **homogene** / homogeni vod *m*
 —, **inhomogene** / nehomogeni vod *m*
 —, **isolierte** / izolirani vod *m*
 —, **kabelähnliche** † s. **Feuchtraumleitung** *f*
 —, **koaxiale** / koaksijalni vod *m*
 —, **konzentrische** / koncentrični vod *m*
 —, **künstliche** / umjetni vod *m*
 —, **kunststoffisolierte** / vod *m* izoliran plastikom
 —, **kurzgeschlossene** / kratkospojeni vod *m*
 —, **lichtelektrische** / fotovođenje *n*
 —, **mehradrige** / višezilni vod *m*

- , **metallische** / vođenje *n* u metalima
- **mit Äquivalentabschnitten** / linija *f* s ekvivalentnim odsječcima, periodička linija *f*
- **mit einem Strang** 25 / jednostruki vod *m*
- **mit zwei Dreiphasensträngen** 25 [CH] / dvostruki trofazni vod *m*
- , **negative** / negativni vod *m*
- , **neuverlegte** / nedavno položeni vod *m*
- , **oberirdische** / nadzemni vod *m*
- , **offene** / otvoreni krug *m*
- , **ortsfeste** / nepomični vod *m*
- **prüfen** / ispitati vod
- , **selbsttragende** / samonosivi vod *m*
- , **stromlose** / vod *m* bez struje, neaktivni vod *m*
- , **umhüllte** / vod *m* s omotom ili s košuljicom
- , **unterbrochene** / prekinuti vod *m*
- , **unterirdische** / podzemni vod *m*
- , **verdrillte** / vod *m* s prepletima
- **verlegen** / položiti vod
- , **verlustarme** / vod *m* s malim gubitcima
- , **verlustlose** / vod *m* bez gubitaka, idealni vod *m*
- , **wetterfeste** / atmosferski postojani vod *m*, vod *m* zaštićen od atmosferskih utjecaja
- , **zweissystemige** 25 / dvostruki trofazni vod *m*
- Leistungsabgang** *m* / odvojak *m* voda
- Leistungsabschnitt** *m* / odsjek *m* voda, dionica *f* voda
- Leistungsabspannung** *f* / zatezanje *n* voda
- Leistungsanlage** *f* [Außenanlage] / vod *m*, uređaj *m* voda, mreža *f* (vanjskih) vodova
- [Innenanlage] / instalacija *f* (nutarnjih) vodova
- Leistungsanschluß** *m* / priključak *m* spojnog voda
- Leistungsart** *f* / vrst *f* voda
- Leitungsaufhängung** *f* / ovješanje *n* voda
- Leitungsausnutzung** *f* / iskorišćenje *n* voda
- Leistungsband** *n* 07 / pojas *m* vođenja
- Leitungsbau** *m* / gradnja *f* voda ili vodova
- Leitungsberechnung** *f* / proračun *m* voda

- Leistungsberührung** *f* / (međusobno) dodirivanje *n* vodova
- Leitungsbund** *m* / vez *m* na vodiču
- Leitungsbündel** *n* / vod *m* s vodičima u snopu
- Leitungsdämpfung** *f* / gušenje *n* voda
- Leitungsdichte** *f* / gustoća *f* vodova
- **der elektrischen Ladung** / električni naboj *m* po jedinici duljine voda
- Leitungsdraht** *m* / žica *m* voda
- Leitungsdrössel** *f* / prigušnica *f* u vodovima
- Leistungsdruck** *m* / tlak *m* u cjevovodu
- Leitungsdurchhang** *m* / provjes *m* voda
- Leitungseinführung** *f* / uvod *m* (voda), uvodno mjesto *n* (voda)
- , **ausbrechbare** [Inst] / izbojno uvodno mjesto *n* [koje se može otvoriti izbijanjem, npr. u dnu nekog kućišta]
- , **gummisolierte** / gumom izolirani uvod *m*
- Leitungseinführungsöffnung** *f* / uvodni otvor *m* voda, otvor *m* za uvod voda
- Leitungselektronen** *npl* 07 / slobodni elektroni *mpl*
- Leitungsentflechtung** *f* / rasplet *m* vodova
- Leitungsentzerrer** *m* / korektor *m* linije
- Leitungserwärmung** *f* / ugrijanje *n* voda
- Leistungsfehler** *m* / kvar *m* na vodu
- Leitungsführung** *f* [Trasse] / trasa *f* voda
- [z. B. in Leuchten] / raspored *m* vodova [npr. u svjetiljkama]
- Leitungsgeräusch** *n* / šum *m* voda
- Leitungsinduktivität** *f* / induktivitet *m* voda
- Leitungsisolation** *f* / izolacija *f* voda
- Leitungskapazität** *f* / kapacitet *m* voda
- Leitungsklemme** *f* / stezaljka *f* voda
- Leitungskreuzung** *f* / križanje *n* vodova
- Leitungskupplung** *f* / spajanje *n* vodova; kvačilo *n* vodova, spojka *f* za vodove
- Leitungslänge** *f* / duljina *f* voda (ili vodova)
- Leitungsmast** *m* 25 / stup *m*
- Leitungsmaterial** *n* / materijal *m* voda
- Leitungsnachbildung** *f* / ravnotežni vod *m*

- Leitungsnetz** *n* [Rohrleitungsnetz] / (cijevna) mreža *f*, mreža *f* cjevo-voda
- **25, Stromnetz** *n* 25 / električna mreža *f*
- , **elektrisches** / električna mreža *f*
- Leistungsparameter** *n* / parametar *m* voda
- Leistungsplan** *m* / nacrt *m* vodova, she-ma *f* vodova
- Leistungsprüfer** *m* [Eli] / ispitivalo *n* vodova
- Leistungsquerschnitt** *m* / presjek *m* vo-da
- Leistungsrauschen** *n* / šum *m* voda
- Leitungsrohr** *n* / cijev *f* (cjevo)voda
- Leitungsschalter** *m* / sklopka *f* voda
- Leitungsschiene** *f* / sabirnica *f* voda
- Leitungsschleife** *f* / petlja *f* voda
- Leitungsschnur** *f* [Schnur] / gajtan *m*
- Leitungsschutzanschluß** *m* / priključna tačka *f* zaštitnog voda
- Leitungsschutzschalter** *m* [LS-Schal-ter] / automatska zaštitna sklopka *f* mreže, zaštitni automat *m* voda
- Leitungsschutzsicherung** *f* / osigurač *m* za zaštitu voda
- Leitungsspannung** *f* / napon *m* voda
- Leitungsstörung** *f* / smetnja *f* na vodu
- Leitungsstrecke** *f* / dionica *f* voda
- Leistungsstrom** *m* 05; 07 / struja *f* vo-đenja, provodna struja *f*
- Leistungsstromdichte** *f* / gustoća *f* provodne struje
- Leitungssucher** *m* / tražilo *n* vodova
- Leitungssystem** *n*, **verzweigtes** / sistem razgranjenih *m* vodova
- Leitungsträger** *m* 25 / uporište *n* vo-da, nosač *m* voda
- , **konzentrischer** [Scha] / koncentrič-ni držač *m* voda
- Leitungstrennschalter** *m* / rastavljač *m* u vodu
- Leistungsübertrager** *m* [Fm] / linijski transformator *m*, prijenosnik *m* u vodu [1:1]
- Leistungsüberwachung** *f* / kontrola *f* vodova
- Leistungsunterbrechung** *f* / prekid *m* voda
- Leistungsverbinder** *m* 15 / spajalica *f* vodova
- Leistungsverlegung** *f* / polaganje *n* vo-da ili vodova
- **auf Putz** / polaganje *n* voda (ili vo-dova) na žbuci
- **unter Putz** / polaganje *n* voda (ili vodova) pod žbukom
- Leistungsverlust** *m* / gubitak *m* u vodu
- Leistungsverstärker** *m* / linijsko poja-čalo *n*
- Leistungsverteilung** *f* / raspodjela *f* vo-dova
- Leitungsvorgang** *m* / proces *m* vode-nja
- Leitungswähler** *m*, **LW** [FM] / birač *m* voda ili linije
- Leitungswasser** *n* / vodovodna voda *f*, voda *f* iz vodovoda
- Leitungswiderstand** *m* / otpor *m* voda
- Leitungswinkel** *m* / kut *m* voda
- (auf Mast) / kut *m* voda (prema stupu)
- Leitungszug** *m* / trasa *f* voda
- Leitvermögen** *n* / vodljivost *f*
- Leitvorrichtung** *f* / privodna naprava *f*, stator *m* (vodne turbine)
- Leitwand** *f* / pregrada *f* za usmjerava-nje, pregrada *f* vodilica *f*
- Leitwelle** *f* / pilotna osovina *f*
- Leitwerk** *n* / vodilo *n*, vodilica *f*
- Leitwert** *m* 05 [reziproker Wert des Wi-derstandes; S , $1/\Omega$] / vodljivost *f*, provod *m*, † vodljiva vrijednost *f* [recipročna vrijednost otpora]
- , **differentieller** / diferencijalna vod-ljivost *f*
- , **magnetischer** 05, **Permeanz** *f* 05 / magnetska vodljivost *f*, permeanci-ja *f*
- , **negativer** / negativna vodljivost *f*
- leitwertgleich** [El] / ekvivalentan po vodljivosti
- Lektor** *m* / lektor *m*
- lektorieren** / lektorirati
- Lemma** *n*, **Hilfssatz** *m* [Math] / lema *f*
- Lemna** *L.* / **Wasserlinse** *f*, **Entengrütze** *f*, **Gänsegrütze** *f* / okrijek *m*, vode-na leća *f*
- Lemnaceae** *Dum.* / **Wasserlinsenge-wächse** *npl*, **Lemnazeen** *fpl* / okri-jeci *mpl*
- Lemniskate** *f* / lemniskata *f*
- Lenardfenster** *n* / Lenardov prozor *m*
- Lenardsche Gegenfeldmethode** *f* / Le-nardova metoda *f* suprotnog polja
- Lenardsches Massenabsorptionsgesetz** *n* / Lenardov zakon *m* apsorpcije čestica
- Lenkachse** *f* / skretna osovina *f*

lenken / upravljati
Lenkrad *n* / volan *m*, upravljačko ko-
 lo *n*
Lenkrakete *f* / dirigirana raketa *f*
Lenksäule *f* / upravljačka osovina *f*
Lenkung *f* / upravljanje *n*
Lenzpumpe *f* / muljna ili kaljužna
 pumpa *f*
Lenzsche Regel *f* 05 / Lenzovo pravi-
 lo *n*
Leonardgenerator *m* / Leonardov ge-
 nerator *m*
Leonardschaltung *f* / Leonardov spoj
m
Leonardumformer *m* / Leonardov pre-
 tvarač *m*
Lepethkabel *n* / kabel *m* s međuslojem
 termoplasta
Lepolofen *m* / Lepol-peć *f*
Lepolrost *m* / roštilj *m* Lepol-peći
Leporellofaltung *m* [GI] / izmjenično
 savijanje *n* (u cik-caku)
Lesart *f*, **verschiedene** / varijanta *f*
 teksta, inačica *f* teksta
lesbar / čitljiv
Lesbarkeit *f* / čitljivost *f*
Leseangabe *f* [R] / pokazivanje *n* bro-
 jila; pročitani podatak *m*
Lesegerät *n* für Mikrofilm / aparat *m*
 za čitanje mikrofilmova, mikročita-
 lo *n*
 — für Mikrokarten / aparat *m* za či-
 tanje mikrolistića
Lesekopf *m* / glava *f* za čitanje, čita-
 lo *n*
Lesen *n*, **destruktives** / čitanje *n* s po-
 ništavanjem
 —, **nicht zerstörendes** / čitanje *n* bez
 poništavanja
Leseprogramm *n* / ulazni program *m*
Leser *m*, **alphanumerischer** [R] / alfa-
 numerično čitalo *n*
Leserausweiskarte *f* / čitaonička iskaz-
 nica *f*
Lesesaal *m* / čitaonica *f*
Lese(saal)ordnung *f* / čitaonički red
m, propisi *mpl* za rad u čitaonici
Lesezeichenband *n* / podsjetna vrpca
f [u knjizi]
letal / smrtonosan, letalan
Letaldosis *f* / smrtonosna ili letalna
 doza *f*
 —, **mittlere**, **LD 50** *f* / srednja letalna
 ili smrtonosna doza *f*, doza *f* sa 50%
 smrtnosti

Letalität *f* [Sterbewahrscheinlichkeit
 an einer Krankheit] / smrtonosnost
f, letalnost *f* [vjerojatan broj smrt-
 nih slučajeva zbog bolesti]
Lethargieschrittweite *f* / duljina *f* ko-
 raka letargije
Letten *m* / lončarska glina *f*
Letter *f* / slovo *n*, slovni znak *m*
Letztabnehmer *m*, **Letztverbraucher** *m*
 / (stvarni) potrošač *m* ili konzu-
 ment *m*
Leuchtbild *n* / svjetlosna shema *f*
Leuchtboje *f* / svijetleća plutača *f*,
 plutača *f* svjetilja *f*
Leuchtdichte *f* [Luminanz; FS] / lumi-
 nancija *f*, svjetlosna gustoća *f*
 — (in einem Punkt einer Fläche) 45 /
 luminancija *f* (u jednoj tački plohe)
 [psihofizičko svojstvo]
 —, **äquivalente** / ekvivalenta luminan-
 cija *f*
 —, **mittlere** [FS] / srednja svjetlina *f*
Leuchtdichtepyrometer *n* / optički pi-
 rometar *m* luminancije
Leuchtdraht *m* 45 / žarna žica *f*, žar-
 na nit *f*
 —, **glatter oder gestreckter oder gerad-
 liniger** 45 / ravna žarna nit *f*
Leuchtdruckfarbe *f* / luminiscentna ti-
 skarska boja *f*
Leuchte *f* 45 / [† Lampe *f*] / svjetilj-
 ka *f*
 — [Strahler] / svjetiljka *f*, reflektor *m*
 —, **asymmetrische** / nesimetrična svje-
 tiljka *f*
 —, **einklampige** / svjetiljka *f* s jednom
 žaruljom
 —, **explosionsgeschützte** 45 / eksplozi-
 ono zaštićena svjetiljka *f*
 —, **mehrlampige** / svjetiljka *f* s više
 (ili za više) žarulja
 —, **ortsfeste** / stacionarna ili nepomič-
 na svjetiljka *f*
 —, **ortsveränderliche** / mobilna ili pre-
 nošljiva svjetiljka *f*
 —, **spritzwassergeschützte** / svjetiljka
f zaštićena od prskanja vode
 —, **symmetrische** / simetrična svjetilj-
 ka *f*
 —, **tropfwassergeschützte** / svjetiljka *f*
 zaštićena od kapanja vode
 —, **verstellbare** / namjestiva ili pomič-
 na svjetiljka *f*
 —, **wasserdichte** / nepromočiva svjetilj-
 ka *f*
Leuchtelektron *n* / svijetleći elektron *m*

leuchten / svijetliti
Leuchten *n* / svijetljenje *n*
leuchtend / svijetao, svijetleći, što svijetli, sjajan
Leuchtenglocke *f* 45 / zvono *n* svjetiljke
Leuchtenklemme *f* [Lüsterklemme] / stezaljka *f* za svjetiljke
Leuchtenschale *f* 45 / školjka *f* svjetiljke
Leuchtschirm *m* 45 / sjenilo *n* svjetiljke
Leuchtenwirkungsgrad *m* 45 / korisnost *f* svjetiljke
Leuchter *m* / svijećnjak *m*
Leuchtfaden *m* s. **Leuchtdraht** *m* 45
Leuchtfarbe *f* / svijetleća boja *f*
Leuchtfeuer *n* 45 / svjetionik *m*, svjetioničko svjetlo *n*
Leuchtfleck *m* 07 / tačka *f* [na ekranu katodne cijevi]
Leuchtgas *n* / rasvjetni plin *m*
Leuchtgasfeuerung *f* / loženje *n* rasvjetnim plinom
Leuchtgruppe *f* / rasvjetna grupa *f*
Leuchtkäfer *mpl* / krijesnice *fpl* / *Lampyrinae*
Leuchtkäfer *m*, **großer** / velika krijesnica *f* / *Lampyris noctiluca* L.
Leuchtkörper *m* / svijetleće ili luminiscentno tijelo *n*, svjetilo *n*
–, flächenförmiger / plosnato svijetleće tijelo *n*, plosnato svjetilo *n*
–, linienförmiger / linijsko svjetilo *n*
Leuchtmelder *m* / svjetlosni dojavnik *m*
Leuchtoven *m*, **elektrischer** / električna reflektorna peć *f*
Leuchtpult *n* / rasvjetljeni pult *m*
Leuchtröhre *f* / svijetleća ili fluorescentna cijev *f*
Leuchtröhrenanlage *f* / uređaj *m* sa svijetlećim [npr. fluorescentnim] cijevima
Leuchtröhrenfassung *f* / podnožak *m* fluorescentne cijevi
Leuchtröhrengerät *n* / naprava *f* za fluorescentne cijevi
Leuchtröhrenleitung *f* / vod *m* za fluorescentne cijevi
Leuchtschaltbild *n* / svjetlosna ili svijetleća shema *f*
Leuchtschirm *m* 07 / luminiscentni ekran *m*
– [Rtg] / ekran *m* za prosvjetljivanje ili dijaskopiju

Leuchtschirmdurchleuchtung *f* [Rtg] / prosvjetljivanje *n* na ekranu
Leuchtschirmhalter *m* [Rtg] / nosilac *m* ekrana
Leuchtschirmphotographie *f* [Rtg] / radiofotografija *f*, † fluorografija *f*
Leuchtschirmröhre *f* 07 / katodna cijev *f* s luminiscentnim ekranom
Leuchtschirmuntersuchung *f* [Rtg] / dijaskopska pretraga *f*
Leuchtsignal *n* / svjetlosni signal *m*
Leuchtskale *f* / svijetleća skala *f*
Leuchtstoff *m* 07; 45 / svijetleća ili luminiscentna tvar *f*, luminofor *m*
Leuchtstofflampe *f* 45 / fluorescentna lampa *f*, fluorescentna cijev *f*
–, kältefeste / fluorescentna lampa *f* za nisku temperaturu
Leuchtstoffröhre *f* 45 s. **Leuchtstofflampe** *f* 45
Leuchttaste *f* / svijetleća tipka *f*
Leuchttonne *f* / plutača *f* svjetilja *f*
Leuchttransparent *n* / rasvjetljeni transparent *m*
Leuchtturm *m* / svjetionik *m*
Leuchtuhr *f* / rasvjetljeni sat *m*
Leuchtvorgang *m* / svjetlosni proces *m*
Leucht-Wechselzahlentableau *n* / svjetlosni brojčanik *m*
Leuchtzeiger *m* / svjetlosna kazaljka *f*
Leukämie *f* / leukemija *f*
Leukopenie *f* / leukopenija *f*, pomanjkanje *n* leukocita
Leukozyt *m* / leukocit *m*, bijelo krvno tjelešce *n*
Leukozytenvermehrung *f* s. **Leukozytose** *f*
Leukozytenverminderung *f* s. **Leukopenie** *f*
Leukozytose *f* / leukocitoza *f*, povećanje *n* leukocita
Leuzin *n* / leucin *m*
Lexikographie *f*, **terminologische** / terminološka leksikografija *f*
lexikographisch / leksikografski
Lexikon *n* / leksikon *m*
Lecithin *n* / lecitin *m*
L-Filter *n* / L-filter *m*
L-Glied *n* / L-član *m*
Libelle *f* [Zoo] / vretenca *n*, vodenkonjic *m* / *Libellula*
– [Wasserwaage] / libela *f*, razulja *f*
–, vierfleckige / pjegavo vretenca *n* / *Libellula quadrimaculata* L.
Libellen *fpl* / vretenca *npl* [iz skupine prakilaca] / *Odonata*, *Archiptera*

Libellenlot *n* / libela *f* za vertikalnu
Libellula / **Libelle** *f*, **Wasserjungfer** *f* /
 vretence *n*, vodenkonjic *m*
Libellula quadrimaculata L. / **vierflecki-**
ge Libelle *f* / pjegavo vretence *n*
Lichenes / **Flechten** *fpl* [Flechte *f*;
 Bot] / lišaji *mpl* [lišaj *m*]
licht / svijetao, jasan
lichte Welte *f* / svijetla ili nutarnja ši-
 rina *f*
 — — [Rohr] / svijetli ili nutarnji pro-
 mjer *m*
Licht *n* 45 / svjetlo *n*, svjetlost *f*
 — 45, **sichtbare Strahlung** *f* 45 / vidlji-
 vo zračenje *n*, svjetlost *f*
 — [Lampe; z. B. Positionslicht] / svje-
 tlo *n* [svjetilo; npr. poziciono svje-
 tlo]
 —, **direktes** / direktno svjetlo *n*
 —, **einfallendes** / upadno svjetlo *n*
 —, **einfarbiges** / jednobojno svjetlo *n*
 —, **gelbes** / žuto svjetlo *n*
 —, **gerichtetes** / usmjereno svjetlo *n*
 —, **polarisiertes** / polarizirano svjetlo *n*
 —, **sichtbares** / vidljivo svjetlo *n*
 —, **ultraviolettes** / ultravioletno svje-
 tlo *n*
 —, **unsichtbares** / nevidljivo svjetlo *n*
 —, **weißes** / bijelo svjetlo *n*
 —, — [im farbmeterisch vereinbarten
 Sinne] 45 / bijelo (bezbojno) svje-
 tlo *n*, specificirano akromatsko (bi-
 jelo) svjetlo *n*
Lichtanlage *f* / rasvjetni uređaj *m*
Lichtanschluß *m* / rasvjetni priklju-
 čak *m*, priključak *m* za rasvjetu
Lichtanschlußdose *f* / rasvjetna pri-
 ključna kutija *f*
Lichtäquivalent *n* / svjetlosni ekviva-
 lent *m*, ekvivalent *m* svjetlosti
 —, **mechanisches** / mehanički ekviva-
 lent *m* svjetlosti
Lichtäther *m* / svjetlosni eter *m*
Lichtausbeute *f* (einer Lichtquelle) 45 /
 svjetlosno iskorišćenje *n* (izvora
 svjetlosti) [lm/W]
Lichtausbreitung *f* / širenje *n* svjetlo-
 sti
Lichtausdehnung *f* / emisija *f* svjetlo-
 sti
Lichtausstrahlung *f*, **spezifische** 45 /
 svjetlosna emitancija *f*, specifično
 svjetlosno izračivanje *n*
Lichtbad *n* / svjetlosna kupelj *f*
Lichtband *n* / traka *f* svjetla, svijetle-
 ća traka *f*

Lichtbandlampe *f* / svjetiljka *f* za svi-
 jetleće trake
Lichtbestrahlung *f* / sunčanje *n*, helio-
 terapija *f*, terapija *f* svjetlošću
Lichtbeugungseffekt *m* / efekt *m* kod
 ogiba svjetlosti
Lichtbild *n* / fotografija *f*
Lichtblitz *m* / bljesak *m*
Lichtblitz-Spektrograph *m* / spektro-
 graf *m* na bljesak
Lichtbogen *m* / (električni) luk *m*
 —, **elektrischer** / električni luk *m*
 — mit **Fremdheizkathode** 07 / luk *m*
 s vanjskim žarenjem
 —, **schwingender** / titrajući električni
 luk *m*
 —, **thermionischer** 07 / termionski
 luk *m*
Lichtbogenabfall *m* 07; 11, **Brennspan-**
nung *f* 07; 11 / napon *m* luka
Lichtbogenbildung *f* / nastanak *m* luka
Lichtbogenbrennspannung *f* / radni na-
 pon *m* luka
Lichtbogendauer *f* 15 (eines Schalters)
 15 / trajanje *n* luka (sklopke)
Lichtbogeneinwirkung *f*, **thermische** /
 termičko djelovanje *n* luka
lichtbogenfest / otporan prema (dje-
 lovanju) luka
Lichtbogenfestigkeit *f* / otpornost /
 prema (djelovanju) luka, otpornost
f na luk
Lichtbogengleichrichter *m* / lučni is-
 pravljač *m*
Lichtbogengradient *m* / gradijent *m*
 luka
Lichtbogenheizung *f* 40 / grijanje *n*
 električnim lukom, lučno grijanje *n*
 —, **direkte** 40 / neposredno ili direktno
 lučno grijanje *n*
 —, **indirekte** 40 / posredno ili indirek-
 tno lučno grijanje *n*
Lichtbogenkathode *f* 11 / lučna katoda *f*
Lichtbogenkurzschluß *m* / lučni kratki
 spoj *m*
Lichtbogenlöschkammer *f* / komora /
 za gašenje luka
Lichtbogenlöschung *f* / gašenje *n* luka
Lichtbogennachstrom *m* / rezidualna
 ili ostatna struja *f* luka
Lichtbogenofen *m* 40 / lučna peć *f*
Lichtbogen-Reduktionsofen *m* / reduk-
 ciona lučna peć *f*
Lichtbogenrestsäule *f* / rezidualni ili
 ostatni stupac *m* luka

- Lichtbogensäule** *f* / stupac *m* luka, kolona *f* luka
- Lichtbogen-Schaukelofen** *m* 40 / ozibna lučna peć *f*
- Lichtbogen-Schmelzofen** *m* / lučna peć *f* (za rastaljivanje)
- Lichtbogen(schmelz)schweißen** *n* / lučno zavarivanje *n*
- Lichtbogenschneiden** *n* 40 / lučno rezanje *n*, rezanje *n* (električnim) lukom
- Lichtbogenschutz** *m* / zaštita *f* od luka
- Lichtbogenschutzarmatur** *f* / armatura *f* za zaštitu od luka
- Lichtbogen-Schweißelektrode** *f* 40 / elektroda *f* za lučno zavarivanje
- Lichtbogenschweißen** *n* 40 / zavarivanje *n* električnim lukom, elektrolučno svarivanje *n*
- **unter Schutzgas** *n* 40 / lučno zavarivanje *n* pod zaštitnim plinom
- Lichtbogen-Schweißgenerator** *m* / generator *m* za lučno zavarivanje, svarni generator *m*
- Lichtbogenschweißgerät** *n* / aparat *m* za lučno zavarivanje
- Lichtbogen-Schweißgleichrichter** *n* / ispravljač *m* za lučno zavarivanje
- Lichtbogenschweißmaschine** *f* / stroj *m* za lučno zavarivanje
- Lichtbogen-Schweißumspanner** *m* 40 / transformator *m* za lučno zavarivanje ili svarivanje
- Lichtbogenschweißung** *f* s. **Lichtbogenschweißen** *n*
- Lichtbogensender** *m* [Bogenlampensender] / lučni odašiljač *m*
- Lichtbogensicherheit** *f* / lučna sigurnost *f*, sigurnost *f* od električnog luka
- Lichtbogenspannung** *f* / napon *m* (električnog) luka
- Lichtbogenstrecke** *f* / lučni razmak *m*
- Lichtbogenstrom** *m* / struja *f* (električnog) luka
- Lichtbogenventil** *n* 11 / ventil *m* s lučnim izbijanjem
- Lichtbogenverluste** *mpl* 07, **Lichtbogenverlust** *m* 11 / gubici *mpl* luka
- Lichtbogenwanderung** *f* / kretanje *n* luka, prijelaz *m* luka
- Lichtbogenwiderstand** *m* / otpor *m* luka
- Lichtchemie** *f* / fotokemija *f*
- Lichtdruck** *m* / svjetlotisak *m*
- Lichtdrucker** *m* / rasvjetno tipkalo *n*
- Lichtdruckpapier** *n* / papir *m* za svjetlotisak *m*
- Lichtdurchlässigkeit** *f* / propustljivost *f* svjetla
- Lichtdynamo** *m* s. **Lichtmaschine** *f*
- Lichteinfall** *m* / upad *m* svjetla
- Lichteinheit** *f* 45, **Primärnormal** *n* 45 / primarno svjetilo *n*, etalonsko svjetilo *n*
- Lichteinheiten** *fpl* / svjetlosne jedinice *fpl*
- Lichteinsatz** *m*, **herausnehmbarer** / izmjenjivi (stakleni) uložak *m* svjetiljke
- lichtelektrisch** [photoelektrisch] / fotoelektričan
- Lichtelektrizität** *f* / fotoelektricitet *m*
- Lichtelement** *n* / fotočlanak *m*
- Lichtemission** *f* / emisija *f* svjetlosti
- lichtempfindlich** / osjetljiv na svjetlo
- Lichtempfindlichkeit** *f* / svjetlosna osjetljivost *f*, osjetljivost *f* na svjetlo
- , **dynamische** 07 / dinamička svjetlosna osjetljivost *f*
- , **normierte** 07 / referentna svjetlosna osjetljivost *f*
- , **statische** 07 / statička svjetlosna osjetljivost *f*
- Lichtenbergsche Figuren** *fpl* / Lichtenbergove figure *fpl*
- Lichtenergie** *f* / energija *f* svjetla
- Lichterscheinung** *f* / svjetlosna pojava *f*
- Lichtfilter** *n* [FS] / okvirni optički filter *m*
- Lichtfleck** *m*, **intensiver** [FS] / spot *m*
- Lichtfortpflanzung** *f* / širenje *n* svjetlosti
- Lichtgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* svjetlosti
- Lichthahn** *m* 08 s. **Lichtmodulator** *m* 08
- Lichthof** *m* [B] / svjetlošće *n*
- 07, **Reflexionslichthof** *m* 07 / aureola *f*
- Lichtintensitätsschwankung** *f* / kolebanje *n* intenzivnosti svjetla
- Lichtinterferenz** *f* / interferencija *f* svjetlosti
- Lichtjahr** *n* [Lj.] / godina *f* svjetlosti, svjetlosna godina *f*
- Lichtkabel** *n* / kabel *m* za rasvjetu
- Lichtkette** *f* / rasvjetna girlanda *f*, girlanda *f* svjetla
- Lichtkettenfassung** *f* / grlo *n* za (rasvjetnu) girlandu

- Lichtlehre** *f* / nauka *f* o svjetlosti
Lichtleiste *f* / montažna letvica *f* svjetiljke
Lichtleistung *f* (der Lampe) / svjetlosni učin *m* (lampe)
lichtleitend / fotovodljiv
Lichtlinie *f* / crta *f* svjetlosti
Lichtmarke *f* 20 / svjetlosna značka *f*
Lichtmarkeninstrument *n* 20 / instrument *m* sa svjetlosnom značkom
Lichtmarkengalvanometer *n* / galvanometar *m* sa svjetlosnom značkom
Lichtmaschine *f* / rasvjetni generator *m*
 —, **achsangetriebene** [Bn] / rasvjetni generator *m* tjeran osovinom [vozila]
Lichtmaschinenregler *m* / regulator *m* rasvjetnog generatora
Lichtmaß *n* / nutarnja mjera *f*
Lichtmast *m* 25 / rasvjetni stup *m*, stup *m* za svjetiljku, kandelaber *m*
Lichtmenge *f* 45 / količina *f* svjetlosti [svjetlosne energije; lm s]
Lichtmessung *f* / mjerenje *n* svjetlosti
lichtmikroskopisch / svjetlosni mikroskopski
Lichtmodulator *m* 08 / svjetlosni modulator *m*
Lichtmühle *f* / Crookesov radiometar *m*
Lichtnetz *n* / rasvjetna mreža *f*
Lichtnormal *n* / svjetlosna normala *f*, svjetlosni etalon *m*
Lichtpartikel *f* / čestica *f* svjetlosti
Lichtpause *f* / kopija *f*
Lichtpausgerät *n* / sprava *f* za (svjetlosno) kopiranje, (svjetlosna) kopirna sprava *f*
Lichtpauslampe *f* / žarulja *f* za kopiranje, kopirna žarulja *f*
Lichtpunkt *m* / svjetlosna tačka *f*; svjetlosna mrlja *f*
 — [Abtastfleck; FS] / tačka *f* analiziranja
Lichtpunktabtaster *m* / analizator *m* sa svijetlećom tačkom
Lichtpunkt-Linienschreiber *m* / pisalo *n* krivulje svjetlosnom tačkom
 — [Oszillograph] / samorazvijajući petljasti oscilograf *m*
Lichtquant *n* 07, **Photon** *n* 07 / kvant *m* svjetlosti, foton *m*
Lichtquelle *f* / izvor *m* svjetlosti, svjetilo *n*
 —, **punktförmige** / točkasti izvor *n* svjetlosti
Lichtraumprofil *n* 30 / gabarit *m* zapreka, slobodni profil *m* zapreka
Lichtreiz *m* 45 / svjetlosni podražaj *m*
Lichtreklame *f* / svjetlosna reklama *f*
Lichtrelais *n* / fotoelektrični ili svjetlosni relej *m*, fotorelej *m*
Lichtzufanlage *f* / svjetlosni pozivni uređaj *m*
Lichtschalter *m* / rasvjetna sklopka *f*
Lichtschauzeichen *n* / svjetlosni znak *m*, svjetlosni signal *m*
Lichtschranke *f* / svjetlosna prepreka *f*
Lichtschreiber *f* [Schleifenoszillograph] / petljasti oscilograf *m*
Lichtschreibstift *m* / svijetleća pisaljka *f*
Lichtschwingung *f* / titraj *m* svjetlosti
Lichtsignal *n* / svjetlosni signal *m*, signal *m* svjetlom
Lichtsignal-Rufanlage *f* / uređaj *m* za svjetlosni poziv
Lichtspieltheater *n* / kinematograf *m*, kino *m*
Lichtspitze *f* / vršak *m* zbog svjetla
Lichtstärke *f* 45 / svjetlosna jakost *f*
 —, **horizontale, mittlere** / srednja horizontalna svjetlosna jakost *f*
 —, **räumliche, mittlere** / srednja prostorna svjetlosna jakost *f*
Lichtstärke-Verteilungskörper *m* 45 / tijelo *n* (ili ploha *f*) razdiobe svjetlosne jakosti
Lichtstärke-Verteilungskurve *f* (einer Lampe oder Leuchte) 45 / krivulja *f* razdiobe svjetlosne jakosti (svjetila ili svjetiljke)
Lichtsteckdose *f* / rasvjetna utičnica *f*
Lichtstrahl *m* / zraka *f* svjetlosti
 —, **polarisierter** / polarizirana zraka *f* svjetlosti
Lichtstrahler *m* / svjetlosno zračilo *n*
Lichtstreuungskörper *m* / raspršivalo *n* svjetlosti
Lichtstrom *m* 45 / svjetlosni tok *m*, svjetlosni fluks *m*
 —, **oberer halbräumlicher** / svjetlosni tok *m* gornje polusfere
 —, **unterer halbräumlicher** / svjetlosni tok *m* donje polusfere
Lichtstrommesser *m* 45 / fluksmetar *m*
Lichtsumme *f* / suma *f* svjetlosne energije

Lichttechnik *f* [s. a. Beleuchtungstechnik] / svjetlosna tehnika *f*
Lichttheorie *f*, **elastische** / elastična teorija *f* svjetlosti
 —, **elektromagnetische** / elektromagnetska teorija *f* svjetlosti
Lichttonverstärker *m* / projektorsko pojačalo *n*
Lichttransformator *m* / rasvjetni transformator *m*
lichtundurchlässig / neproziran
Lichtverteller *m* / razdjelnik *m* za rasvjetu, rasvjetni razdjelnik *m*
Lichtverteilung *f* / razdioba *f* svjetla, raspodjela *f* svjetla
 —, **rotationssymmetrische** / rotaciono-simetrična razdioba *f* svjetla
 —, **unsymmetrische** / nesimetrična razdioba *f* svjetla
Lichtverteilungsfläche *f* 45 s. **Lichtstärke-Verteilungskörper** *m* 45
Lichtverteilungskasten *m* / rasvjetni razdjelnik *m*
Lichtvisier *n* [Rtg] / svjetlosno usmjernivalo *n*
Lichtvisiertubus *m* [Rtg] / tubus *m* za usmjerenje
Lichtweite *f* / svijetla ili nutarnja širina *f*
 — [Rohr] / svijetli ili nutarnji promjer *m*
Lichtwelle *f* / svjetlosni val *m*, val *m* svjetlosti
 —, **kugelförmige** / kuglin svjetlosni val *m*
 —, **stehende** / stojni val *m* svjetlosti
Lichtwellenlänge *f* / duljina *f* svjetlosnog vala
Lichtwellenzug *m* / progresivni val *m* svjetlosti
Lichtwurflampe *f* / projekciona žarulja *f*
Lichtzelger *m* / svjetlosna kazaljka *f*
Lichtzelgerinstrument *n* / instrument *f* sa svjetlosnom kazaljkom
Lichtzuckung *f* / trzanje *n* svjetla, žmirkanje *n* svjetla
Liderung *f*, **bewegliche** / pomično brtvilo *n*
 —, **festliegende** / čvrsto brtvilo *n*
Liderungsdicke *f* / debljina *f* brtvila
Liderungsfläche *f* / brtvena površina *f*
Liderungshöhe *f* / visina *f* brtvila
Liderungsring *m* / brtveni prsten *m*
 — **des Kolbens** / stapni prsten *m*

—, **selbstspannender** / samostezni brtveni prsten *m*
Liebhabelei *f* / pasija *f*, sklonost *f*, amaterska specijalnost *f*, hobi *m*
Lieferant *m* s. **Lieferer** *m*
Lieferbedingungen *fpl* / dobavni uvjeti *mpl*
 —, **technische** / tehnički dobavni uvjeti *mpl*
Lieferbereitschaft *f* / spremnost *f* za dobavu (ili isporuku)
Lieferer *m* / dobavljač *m*
Lieferfähigkeit *f* [Pumpe] / učin *m* [pumpa]
Lieferfrist *f* s. **Liefertermin** *m* [Zeitpunkt]; **Lieferzeit** *f* [Dauer]
Liefergegenstand *m* / predmet *m* dobave
Lieferklausel *f* / dobavna klauzula *f*
Lieferland *n* / izvozna ili dobavljačka zemlja *f*
Lieferlänge *f* / dobavna duljina *f*
Liefermenge *f* / dobavna količina *f*, količina *f* dobave
liefern / dobavljati
Liefern *n* / dobavljanje *n*
Lieferposten *m* / pošiljka *f*
Lieferschein *m* / dostavnica *f*, otpremnica *f*
Liefertell *m* / dio *m* dobave
Liefertermin *m* [Zeitpunkt] / dobavni rok *m*, rok *m* isporuke [npr. određeni dan]
Lieferung *f* [Heft] / sveščić *m*, broj *m*
 — [Zustellung] / dobava *f*, nabava *f*, otprema *f*
 —, **regelmäßige** / redovita dobava *f*
Liefer(ungs)... / dobavni, dobave
Lieferungsangebot *n* / dobavna ponuda *f*
Lieferungsausgabe *f* / izdanje *n* u sveščićima
Liefer(ungs)bedingung *f* / dobavni uvjet *m*
Liefer(ungs)bedingungen *fpl*, **allgemeine** / opći dobavni uvjeti *mpl*
Lieferungsdruck *m* / dobavni tlak *m*
Lieferungsgegenstand *m* / predmet *m* dobave
Lieferungsort *m* / odredište *n*
Liefer(ungs)pflicht *f* / dobavna obveza *f*, dužnost *f* dobave
Lieferungsvertrag *m* / dobavni ugovor *m*
Lieferwagen *m* / dostavna kola *npl*
 —, **dreirädiger** / dostavna trokolica *f*

- Lieferzeit** *m* [Dauer] / vrijeme *n* doba-
ve, trajanje *n* dobave
- Liege** *f* [Sch] / stojnica *f*, vrijeme *n*
boravka u luci
- Liegegeld** *n* / ležarina *f*
- liegen** / ležati, nalaziti se
- legend** / položiti, položen. horizontalan
- Liegenschaften** *fpl* / zemljište *n*, ne-
kretnine *fpl*, nepokretna imovina *f*
- Liegeplatz** *m* [Sch] / privezište *n*
- Liegewagen** *m* [Bn] / vagon *m* za le-
žanje, ležaća kola *npl*, kola *npl* s le-
žajima [kušet]
- Ligand** *m* / ligand *m*
- Ligatur** *f* / ligatura *f*
- Lignin** *n* / lignin *m*
- Lignit** *m* / lignit *m*
- Ligroin** *n* / ligroin *m*
- Ligustrum** L. / **Liguster** *m*, **Reinweide**
f / kalina *f*
- lim** [Math] = **Limes** *m*
- Limax** L. / **Ackerschnecke** *f*, **Egel-**
schnecke *f* / (puž *m*) balavac *m*
- Limbus** *m* / podjela *f* kružne skale
- Limes** *m* [lim; Grenzwert] / limes *m*
[lim], granična vrijednost *f*
- Limnaea** Lam. / **Schlamm-schnecke** *f* /
barnjak *m* [slatkovodni puž]
- Limnaea stagnalis** L., **L. palustris** L. /
große oder gemeine Schlammschnek-
ke *f* / obični barnjak *m*, obični bar-
ski puž *m*
- Limnaeidae** / **Schlamm-schnecken** *fpl* /
barnjaci *mpl*, barežnjaci *mpl* [pu-
ževi]
- Limnologie** *f* / limnologija *f*
- Limnoplankton** *n* [Plankton des Süß-
wassers] / slatkovodni plankton *m*,
limnoplankton *m*
- Linde** *f* / lipa *f* / **Tilia** L.
- Lindenblütentee** *m* / lipov čaj *m*
- Lindeverfahren** *n* / Lindeov postupak
m
- Lineal** *n* / ravnalo *n*
- linear** / linearan
— **abhängig** / linearno zavisan
—, **gebrochen** / razlomljeno linearan
- Linearabtragung** *f* [Kor] / linearna
razgradnja *f*
- Linearbeschleuniger** *m* / linearni akce-
lerator *m*
- Lineargeschwindigkeit** *f* [*v* bei Kreis-
bewegung] / linearna brzina *f* [*v*
kod kružnog gibanja]
- linearisieren** / linearizirati
- Linearisierung** *f* / linearizacija *f*, linea-
riziranje *n*
—, **befehlende** / prinudna linearizacija *f*
—, **harmonische** / harmonijska lineari-
zacija *f*
—, **statistische** / statistička linearizaci-
ja *f*
- Linearisierungsbereich** *m* / područje *n*
linearizacije
- Linearisierungswiderstand** *m* / otpor-
nik *m* za linearizaciju
- Linearität** *f* / linearnost *f*
—, **gebietsweise** / linearnost *f* po od-
sjecima
- Linearitätsbereich** *m* / područje *n* li-
nearnosti
- Linearitätsregelung** *f* / regulacija *f* li-
nearnosti
- Linearkombination** *f* [Math] / linear-
na kombinacija *f*
- Linearpolarisation** *f* / linearna pola-
rizacija *f*
- Linearschichtaufnahme** *f* [Rtg] / line-
arna slojna snimka *f*
- Lineartarif** *m* / linearna tarifa *f*
- Linguistik** *f*, **mathematische** / matema-
tička lingvistika *f*
- Linie** *f* [Leitung] / vod *m*
— [Math] / crta *f*, linija *f*, krivulja *f*
—, **doppelfeine** [GI] / dvostrukofina li-
nija *f*
—, **elastische** / elastična linija *f*
—, **feine** / fina linija *f*
—, **fette** / debela linija *f*
—, **gebrochene** / lomljena crta *f*
—, **geodätische** / geodetska linija *f*
—, **gleichen Potentials** / ekvipotencijal-
na linija *f*
—, **gerade, Gerade** *f* / pravac *m*
—, **gestrichelte** / crtana linija *f*
—, **gewellte** / valovita crta *f*
—, **halbfette** / poludebela linija *f*
—, **isokeraunische** [Verbindungsline
zwischen Orten gleicher mittlerer
Anzahl der Gewittertage in einem
bestimmten Zeitabschnitt] / izoke-
rauna *f*, izokeraunička linija *f* [li-
nija koja spaja mjesta s jednakim
srednjim brojem grmljavinskih da-
na u određenom razdoblju]
—, **krumme** / zakrivljena crta *f*
—, **punktierte** / točkasta linija *f*
—, **strichpunktierte** / točka-crtkana li-
nija *f*
—, **unterirdische** / podzemni vod *m*
—, **volle** / puna crta *f*, puna linija *f*

Linienanker *m* / uzdužno sidreno uže *n*
Linienblitz *m* / linijska munja *f*
Linienelement *n* / linijski element *m*
Linienfahrt *f* [Seew] / linijska plovidba *f*
Linienfestpunkt *m* [Fm] / zatezni stup *m*, zatežno ili sigurnosno uporište *n*
linienflüchtig [Math] / klizni [npr. vektor]
Linienfolgesystem *n* [FS] / linijski sekvencijski sistem *m*
Linienführung *f* [Trasse] / trasa *f*
Liniengruppe *f* / skupina *f* crta
Linienintegral *n* 05 / linijski integral *m*
Linienkontakt *m* / linijski kontakt *m*
Linienraster *m* / linijski raster *m*
Linienriß *m* [Schiffslinienriß] / brod-ske linije *fpl*
Linien-schiff *n* / linijski brod *m*
Linien-schreiber *m* / linijski registracijski instrument *m*
Linien-schwerpunkt *m* / težište *n* materijalne linije
Linien-spektrum *n* / linijski spektar *m*
Linien-strahler *m* / linijsko grijalo *n*
Linien-umschalter *m* / linijska preklopka *f*
Linienzahl *f* [GI] / broj *m* linija [gustoća rastera, linija/cm]
Linke-Hand-Regel *f* 05, **Laplacesches Gesetz** *n* 05 / pravilo *n* lijeve ruke, Laplaceov zakon *m*
Linksbewegung *f* s. **Linksgang** *m* [Linksbewegung]
Linksdrall *m* / lijeva torzija *f*
links-drehend [entgegen dem Uhrzeigersinn] / ljevokretan, ljevovrtiv, ljevohodan [protivno kretanju kazaljke sata]
Links-drehung *f* / lijeva ili ljevokretna vrtnja *f*, lijevi hod *m*
Linksgang *m* [Gewinde] / lijevi navoj *m*
 – [Linksbewegung] / lijevi hod *m*, gibanje *n* nalijevo
linksgängig [Bewegung] / ljevohodan
 – [Gewinde] / ljevovojan
Linksgewinde *n* / lijevi navoj *m*
Linkslauf *m* s. **Links-drehung** *f*
linksläufig s. **links-drehend**
Linksmaschine *f* / ljevohodni stroj *m*
Linkssystem *n* / lijevi koordinatni sustav *m*
Linkstür *f* / lijeva vrata *npl*

Linksverkehr *m* / lijevi promet *m*, ljevovozni saobraćaj *m*, lijeva vožnja *f*, vožnja *f* na lijevoj strani [cesta]
Linolensäure *f* / linolenska kiselina *f*
Linoleum *n* [linum oleum] / linoleum *m*
Linoleumdruck *m* / tisak *m* linoreza
Linolsäure *f* / linolna kiselina *f*
Linse *f* / leća *f*
 –, **akustische** / akustička leća *f*
 –, **bikonkave** / bikonkavna leća *f*
 –, **dicke** / debela leća *f*
 –, **dünne** / tanka leća *f*
 –, **dielektrische** / dielektrična leća *f*
 –, **elektromagnetische** / elektromagnetska leća *f*
 –, **elektrostatistische** 07 / elektrostatička leća *f*
 –, **konkave** / konkavna leća *f*
 –, **konkav-konvexe** / konkavno-konveksna leća *f*
 –, **konvexe** / konveksna leća *f*
 –, **magnetische** 07 / magnetska leća *f*
 – **mit veränderlichem Fokus** / leća *f* s promjenljivim žarištem
 –, **sphärische** / sferna leća *f*
Linsenfehler *m* / pogreška *f* leće
Linsengleichung *f* / jednačina *f* leće
Linsenhalsschraube *f* / vijak *m* s lećastom glavom i stanjenim tijelom
Linsenkopf *m* / lećasta glava *f*
Linsenkrümmung *f* / zakrivljenost *f* leće
Linsenkuppe *f* / lećasti završetak *m*
Linsenlampe *f* / žarulja *f* s lećastim balonom
Linsenluxation *f* [Auge] / luksacija *f* leće [oko]
Linsenniet *m* / zakovica *f* s lećastom glavom
Linsenöffnung *f* / otvor *m* leće
Linsenschirm *m* / zaslon *m* leće
Linsenschraube *f* / vijak *m* s lećastom glavom
Linsensenkkopf *m* / upusna ili ukopna lećasta glava *f*
Linsensenkschraube *f* / vijak *m* s upusnom lećastom glavom
Linsensystem *n* / sistem *m* leća
Linsentyp *m* / tip *m* leće
Linsenwirkung *f* / djelovanje *n* leća
Linum L. / Flachs *m*, **Lein** *m* / lan *m*

- Linz-Donawitz-Arbed-Centre National-Verfahren** *n*, **LDAC-Verfahren** *n* [Mt] / postupak *m* LDAC, postupak *m* Linz-Donawitz-Arbed-Centre National
- Linz-Donawitz-Verfahren** *n*, **LD-Verfahren** *n* [Mt] / postupak *m* Linz-Donawitz, LD-postupak *m*
- Lip(o)id** *n* / lipoid *m*, lipid *m*
- Lipolyse** *f* / lipoliza *f*
- Lippenmikrophon** *n* 08 / usni mikrofon *m*
- Lippenpfeife** *f* / svirala *f* na klin
- Liquiduslinie** *f* / likvidus-linija *f*
- Lissajoussche Figur** *f* / Lissajousova figura *f*
- Liste** *f* [Katalog] / katalog *m*
- [Verzeichnis] / popis *m*, imenik *m*, lista *f*
- der Neuerwerbungen / popis *m* novih nabavki ili tekovina
- Listennummer** *f* / kataloški broj *m*
- Listenpreis** *m* / cijena *f* po katalogu, kataloška cijena *f*
- Listenwert** *m* [z. B. der Maschinenleistung] / kataloška vrijednost *f*, kataloška veličina *f* [npr. snage stroja]
- Liter** *n* [l, ltr] / litra *f*, litar *m* [l]
- literarisch** / književni
- Literatmosphäre** *f*, **physikalische** [latm] / normalna ili fizikalna litaratmosfera *f* [latm]
- , **technische** [lat] / tehnička litaratmosfera *f* [lat]
- Literatur** ... / književni
- Literatur** *f* / književnost *f*, literatura *f*
- , **technische** / tehnička literatura *f*
- , **wissenschaftliche** / znanstvena literatura *f*
- Literaturangabe** *f* / citiranje *n* literature ili izvora, navod *m* literature ili izvora, podatak *m* o literaturi
- Literaturangaben** *fpl* / podaci *mpl* o literaturi
- Literaturhinweis** *m* / upozorenje *n* na literaturu
- Literaturunterlage** *f*, **allgemeine** / opća dokumentacija *f*
- Literaturverzeichnis** *n* / popis *m* literature
- Litfaßsäule** *f* [Anschlagsäule] / oglasni stup *m*
- Lithium** *n* / litij *m* [Li]
- Lithiumbombe** *f* / litijeva bomba *f*
- Lithiumchlorid-Feuchtemesser** *m* / higrometar *m* s litijevim kloridom
- Lithiumdeuterid** *n* / litijev deuterid *m*
- Lithographie** *f* / litografija *f*
- lithographisch** / litografski
- Litze** *f* / struk *m*, spletica *f*, splet *m*, pletenica *f*
- (aus feinen Drähten) 25 / struk *m* (od tankih žica)
- des Seiles / svitak *m* užeta, struk *m* užeta, obrvka *f* užeta
- Litzendraht** *m* / žica *f* za spleticu ili za struk
- 25 / uže *n*, sukani vodič *m*, vodič *m* izveden ili sukan kao uže
- Litzensell** *n* / uže *n* od svitaka (od strukova, od obrvki)
- Lizenz** *f* / dozvola *f*, licencija *f*
- Lizitation** *f* / [Auktion: Verkauf an den Meistbietenden] / (dobrovoljna) dražba *f*, licitacija *f*, aukcija *f* [prodaja onome koji najviše nudi]
- [Versteigerung: Verkauf an den Meistbietenden] / (prisilna) dražba *f*, licitacija *f* [prodaja onome koji najviše nudi]
- lizitieren** / dražbovati, prodavati na dražbi, licitirati
- Lj. = Lichtjahr** *n*
- Ljungströmturbine** *f* / protuhodna ili Ljungströмова turbina *f*
- Lkw, LKW = Lastkraftwagen** *m*
- lm = Lumen** *n*
- lmh = Lumenstunde** *f*
- lms = Lumensekunde** *f*
- Loch** *n* / rupa *f*
- [Grube] / rupa *f*, jama *f*
- [Hohlraum] / rupa *f*, šupljina *f*
- [Öffnung] / rupa *f*, otvor *m*
- 07, Defektelektron 07 / šupljina *f*
- Lochapparat** *m* / bušilo *n*, perforator *m*
- Lochband** *n* [gelochtes Band] / bušena ili perforirana traka *f*
- [zum Lochen] / traka *f* za bušenje
- Lochband-Ableseeinrichtung** *f* / čitaljka *f* bušene trake
- , **photoelektrische** / fotoelektrična čitaljka *f* bušene trake
- Lochbandgerät** *n*, **automatisches** / automatsko bušilo *n* trake
- Lochbandsteuerung** *f* / upravljanje *n* pomoću perforirane trake
- Lochblende** *f* / otvoreni zaslon *f*
- Lochdurchmesser** *m* / promjer *m* rupe

lochen / bušiti, perforirati
 – [Mt] / probijati
Lochen *n* / bušenje *n*, perforiranje *n*
 – [Mt] / probijanje *n*
Locher *m* / bušilo *n*, perforator *m*
 –, **automatischer** / automatsko bušilo *n* trake
 –, **elektronischer** / elektroničko bušilo *n*
Löcherdicke *f* [Hl] / gustoća *f* šupljina
Löchergas *n* / plin *m* šupljina
Löcherleitung *f* 07, **Defektleitung** *f* 07 / kondukcija *f* šupljinama, vođenje *n* šupljinama
Löcherstrom *m* / struja *f* šupljina
Lochfraß *m* [Pitting] / rupičasta ili rupičava korozija *f*
Lochkante *f* / rub *m* rupe
Lochkarte *f* / bušena kartica *f*; kartica *f* (za bušenje)
Lochkartel *f* / kartoteka *f* bušenih kartica
Lochkarten-Ablesevorrichtung *f* / čitalo *n* bušenih kartica *f*
Lochkarten-Einführungseinrichtung *f* / uređaj *m* za uvođenje ili za umećanje bušenih kartica
Lochkartenmaschine *f* / stroj *m* za bušenje kartica
Lochkartenrechner *m*, **Lochkarten-Rechenmaschine** / računalo *n* s bušenim karticama
Lochkarten-Sortiermaschine *f* / stroj *m* za razvrstavanje bušenih kartica
Lochkartensortierung *f* / razvrstavanje *n* bušenih kartica
Lochkartenverfahren *n* / upravljanje *n* pomoću bušenih kartica
Lochkartenvorschub *m* / predaja *f* bušenih kartica, ulaganje *n* bušenih kartica
Lochkreis *m* / središnja ili diobena kružnica *f* rupa
Lochkreisdurchmesser *m* / promjer *m* diobene kružnice
Lochleibung *f* / stijenka *f* rupe
Lochleibungsdruck *m* [Niet] / bočni pritisak *m* rupe
Lochmaschine *f* / bušilica *f*
Lochmaske *f* [FS] / rupičava maska *f* [dio reproduktorske cijevi s jednim elektronskim topom kod kromatske televizije]
Lochpresse *f* / probojna štanca *f*, probijalica *f*, preša *f* za probijanje

Lochsirene *f* / sirena *f* s rupicama
Lochstift *m* [Ks] / glatka jezgra *f*
Lochstreifen *m* / bušena ili perforirana traka *f*; traka *f* za bušenje
Lochstreifenabtaster *m* / ticalo *n* bušene trake; čitalo *n* bušene trake
Lochstreifenempfänger *m* / prijemnik *m* s perforiranom trakom
lochstreifengesteuert / vođen bušenom trakom
Lochstreifensender *m* / odašiljač *m* s perforiranom trakom
Lochstreifenübertragung *f* / prijenos *m* bušenom trakom
Lochstreifenstanzer *m* / bušilo *n* trake
Lochstromwandler *m* / strujni transformator *m* s otvorom
Lochtellung *f* / dioba *f* između rupa
Lochung *f* (eines Siebbleches) / rupice *fpl*, rupe *fpl* (u limu sita)
 –, **binäre** / binarno bušenje *n*
Lochverfahren *n* [Mt] / postupak *m* probijanja
Lochwandung *f* / stijenka *f* rupe
Lochweite *f* / širina *f* rupe, promjer *m* rupe
 – [Mt] / izmjera *f* oka
locker / labav, raskliman
lockern, locker werden / popustiti, olabaviti, rasklimati
 –, (den Boden) / rahliti, razrahliti (tlo)
Lockerstelle *f* [Gitter] / čvor *m* rešetke [sa slabo vezanim atomima]
Lockerung *f* / labavljenje *n*
 – (des Bodens) / rahljenje *n* (tla)
Lockout *f*, *n* [Aussperrung] / lokaut *m*, isključenje *n* radnika; zatvaranje *n* poduzeća
Löffel *m* / žlica *f*, kašika *f*
Löffelbagger *m* / bager *m* žličar *m*, bager *m* kašikar *m*
Löffler-Kessel *m* / Löfflerov kotao *m*
log = Logarithmus *m*
Log *n* [Fahrgeschwindigkeitsmesser eines Schiffes] / brodski brzinomjer *m*, log *m* [aparatus za mjerenje brzine broda]
Logarithmand *m* / antilogaritam *m*, numerus *m*, logaritam *m*
Logarithmensystem *n* / logaritamski sustav *m*
Logarithmentafeln *fpl* / logaritamске tablice *fpl*
logarithmieren / logaritmirati
Logarithmieren *n* / logaritmiranje *n*

- logarithmiert** / logaritmiran
logarithmisch / logaritamski
Logarithmus *m* [Logarithmen *mpl*; log] / logaritam *m* [log]
 — [als Funktion] / logaritamska funkcija *f*
 —, **dekadischer** oder **Briggsscher** oder **gemeiner** / dekadski ili Briggsov logaritam *m*
 —, **hyperbolischer** / hiperbolni logaritam *m*
 —, **Neperscher** oder **Napierscher** oder **natürlicher** / Neperov ili prirodni logaritam *m*
 — (zur Basis *b*) / logaritam *m* (za bazu *b*)
Logatom *n* / logatom *m*
Logger *m* / logger *m* [ribarski brod sa strojnom propulzijom]
Logglas *n* [Sanduhr] / pješčani sat *m* (loga)
Logik *f*, **formale** / formalna logika *f*
 —, **mathematische** / matematička logika *f*
logisch / logičan
Logistik *f* / logistika *f*
logistisch / logističan
Logleine *f* / uzica *f* loga
Logrolle *f* / kotur *m* loga
Logscheit *n* [Sch] / (drveni) plovak *m* loga
Logverstärker *m* / logaritamsko pojačalo *n*
Lohbrühe *f* / štava *f*, tekućina *f* za štavljenje
Lohe *f* / biljno štavilo *n*, treslovina *f*, kora *f* za štavljenje
lohen / vegetabilno ili biljno štaviti
Lohgerberei *f* / vegetabilno ili biljno štavljenje *n*; vegetabilna ili biljna štavionica *f*
Lohgerbung *f* / vegetabilno ili biljno štavljenje *n*; vegetabilna ili biljna štava *f*
Lohn *m* / nagrada *f*, plaća *f*, zarada *f*
Lohnabrechnung *f* / obračun *m* plaća
Lohnarbeiter *m* / najamni radnik *m*
Lohnerhöhung *f* / povišenje *n* plaće (ili plaća)
Lohnliste *f* / platni iskaz *m*
Lohrinde *f* / biljno štavilo *n*, treslovina *f*, kora *f* za štavljenje
Lokalbatterie *f*, **LB**, **L. B.** [Fm] / mjesna ili lokalna baterija *f*, **LB**
Lokalbatteriebetrieb *m* / pogon *m* s lokalnim ili s mjesnim baterijama
Lokalelement *n* [Kor] / lokalni članak *m*, lokalni element *m*
Lokalisationsgerät *n* [Rtg] / aparat *m* za lokaliziranje [žarišta bolesti]
Lokalisator *m* [Bestrahlungstube] / lokalizator *m*, kolimirani stožac *m*
Lokalisierung *f* / lokalizacija
Lokalsignatur *f* / mjesna signatura *f*
Lokaltelephonistin *f* / lokalna telefonistica *f*, telefonistica *f* u centrali za mjesne razgovore
Lokomobile *f* / lokomobil *m*
Lokomotivachse *f* / lokomotivska osovina *f*
Lokomotivbetrieb *m* / lokomotivski pogon *m*
Lokomotive *f* 30 / lokomotiva *f*
 —, **dieselelektrische** / dizelska električna lokomotiva *f*
 —, **dieselhydraulische** / dizelska hidraulična lokomotiva *f*
Lokomotivförderung *f* [Bgb] / prijevoz *m* lokomotivom, izvoz *m* lokomotivom
Lokomotivführer *m* / strojovođa *f* lokomotive
Lokomotivkessel *m* / lokomotivski kotao *m*
Lokomotivkesselwasser *n* / lokomotivska kotlovna voda *f*
Lokomotivkilometer *n* 30 / lokomotivski kilometar *m*
Lokomotivleerfahrt *f* 30 / lokomotivska vožnja *f* bez vlaka
Lokomotivspelsewasser *n* / lokomotivska napojna voda *f*
Lokomotivspeisung *f* / napajanje *n* lokomotive
Lolch *m* / ljulj *m* / *Lolium* L.
Lolium multiflorum L. / **italienisches Raisgras** *n*, **welsches Weidelgras** *n* / talijanski ili mnogocvjetni ljulj *m*
longitudinal / uzdužan, longitudinalan
Longitudinalwelle *f* / longitudinalni ili uzdužni val *m*
Lorbeer *m*, **edler** / plemeniti lovor *m* / *Laurus nobilis* L.
Lorbeeröl *n* / lovorovo ulje *n*
Lorbeerweide *f* / (vrba *f*) prašljika *f* / *Salix pentandra* L.
Lorentz-Einheit *f* / Lorentzova jedinica *f*
Lorentz-Transformation *f*, **Lorentz-Umformung** *f* / Lorentzova transformacija *f*

- los, lose / labav, klimav // ...los [z. B. farblos] / bez [npr. bez boje]
- lösbar** [abnehmbar] / rastavljiv, razrješiv, odvojiv
- [auflösbar; Math] / rješiv
- [löslich; Ch] / topiv, otopiv, rastopiv [npr. šećer u vodi]
- Lösbarkeit** *f* [Abnehmbarkeit] / rastavlјivost *f*, razrješivost *f*, odvojivost *f*
- [Löslichkeit] / topivost *f*, otopivost *f*, rastopivost *f*
- [Math] / rješivost *f*
- **der Kupplung** / mogućnost *f* iskopčanja spojke
- Losbrechdrehmoment** *n* 30 / zakretni moment *m* pri pokretanju s mjesta
- losbrechen, den Anker** [Sch] / iščupati sidro
- Losbrechwiderstand** *m* / 30 / vozni otpor *m* pri pokretanju s mjesta
- Löschdauer** *f* (einer Schmelzsicherung) 15 / vrijeme *n* gašenja, trajanje *n* luka (taljivog osigurača)
- Löschdecke** *f* / gunj *m* za gašenje [plamena koji je zahvatio odjeću]
- Löschdrossel** *f* / petersenka *f*, zemljospojni svitak *m*
- Löschdruck** *m* des Wassers / tlak *m* vode (potreban) za gašenje
- Lösche** *f*, **Kohlenlösche** *f* / ugljena drozga *f*; ugljena prašina *f*
- Löscheinrichtung** *f* / naprava *f* za gašenje
- löschen** [ausladen eine Schiffsladung] / iskrcati, istovariti brodski tovar
- [auslöschen] / gasiti, ugasiti
- Löschen** *n* / gašenje *n*
- [Sch] / iskrčavanje *n*, istovarivanje *n* [tereta]
- Löscher** *m* 07 / prigušivalo *n* [luminescencije]
- [Tintentrockner] / bugačica *f*
- Löschflüssigkeit** *f* / tekućina *f* za gašenje
- Löschfunke(n)** *m* / gašena iskra *f*
- Löschfunkenstrecke** *f* / zaštitno iskrište *n*
- Löschgas** *n* / plin *m* za gašenje
- Löschgerät** *n* / aparat *m* za gašenje požara
- Löschkalk** *m* / gašeno vapno *n*, kalcijev hidroksid *m*
- Löschkammer** *f* 15 / lučna komora *f*, komora *f* za gašenje
- Loschmidtsche Zahl** *f* / Loschmidtov broj *m*
- Löschmittel** *n* 15 / sredstvo *n* za gašenje
- , **flüssiges** / tekuće sredstvo *n* za gašenje
- Löschmittelzufuhr** *f* / dovod *m* sredstva za gašenje
- Löschpapier** *n* / bugačica *f*
- Löschrohrableiter** *m* 15 / cijevni odvodnik *m*
- Löschrohrsicherung** *f* 15 / ekspulzioni osigurač *m*
- Löschspannung** *f* 07 / napon *m* gašenja
- Löschstrom** *m* 25 / granična struja *f* samogašenja
- Löschung** *f* [Ausladung; Sch] / iskrčavanje *n*, istovarivanje *n* [brodskog tovara]
- [Auslöschung] / gašenje *n*
- , **magnetische** / magnetsko gašenje *n*
- Löschungshafen** *m* / luka *f* iskrcaja
- Löschungsschema** *n* / krug *m* za brianje ili za gašenje [npr. zrake na zaslonu osciloskopa]
- Löschversager** *m* [Str] / izostajanje *n* gašenja
- Löschvorrichtung** *f* / naprava *f* za gašenje (luka)
- Löschwasser** *n* / voda *f* za gašenje
- Löschwasserreserve** *f* s. **Löschwasservorrat** *m*
- Löschwasserversorgung** *f* / opskrba *f* vodom za gašenje
- Löschwasservorrat** *m* / zaliha *f* vode za gašenje, rezerva *f* vode za gašenje
- Löschwinkel** *m* [Str] / kut *m* gašenja
- Löschzeit** *f* 15 (einer Schmelzsicherung) / vrijeme *n* gašenja, trajanje *n* luka (taljivog osigurača)
- lose / labav, klimav
- Lose** *n* [z. B. schlaffes Trumm oder Seilstück] / labava strana *f* [npr. remena ili užeta]
- Lösebehälter** *m* / posuda *f* za otapanje
- Losebereich** *m* / opseg *m* labavosti
- Loseblattausgabe** *f* / izdanje *n* u slobodnim listovima
- Loseblattbuch** *n*, **Loseblattsammlung** *f* / knjiga *f* s neuvezanim ili slobodnim listovima
- Losefehler** *m* / pogreška *f* zbog labavosti
- Lösekeil** *m* / klin *m* za labavljenje
- Lösemittel** *n* / otapalo *n*
- lösen** [abschalten], **die Bremse** / isključiti kočnicu

- [auflösen; Ch] / topiti, otopiti, otapati, rastopiti [npr. šećer u vodi]
- [auflösen; Math] / riješiti
- [ausrücken] die Kupplung / iskopčati spojku
- [losmachen] / razriješiti, odvojiti, rastaviti
- , eine Nietverbindung / rastaviti ili razriješiti zakovični spoj
- , eine Schraube / popustiti vijak
- , eine Verbindung / rastaviti spoj
- , einen Keil / raskliniti
- Lösen *n* [Ch] / otapanje *n*
- [Auflösen; Math] / rješavanje *n*
- einer Schraubenverbindung / rastavljanje *n* vijčanog spoja
- Lösewalzwerk *n* / odvajalica *f*, odvojni stan *m* [za odvajanje cijevi od trna]
- Lösewasser *n* / voda *f* za otapanje
- Lösezeit *f* / vrijeme *n* otapanja
- ...losigkeit *f* / stanje *n* bez, odsutnost *f*, izostanak *m*, pomanjkanje *n*, nedostatak *m*
- loskeilen / raskliniti
- Losklopfen *n* (des Modells) [Mt] / rasklopavanje *n* (modela)
- Loslager *n* [Kugellager] / slobodni ležaj *m*
- loslassen / ispustiti
- löslich / topiv, otopiv, rastopiv [npr. šećer u vodi]
- Löslichkeit *f* [Ch] / topivost *f*, otopivost *f*, rastopivost *f*
- Löslichkeitsprodukt *n* / produkt *m* topivosti
- Los(riemen)scheibe *f* / slobodna ili jalova remenica *f*
- Löß [0,02 ... 0,05 mm] / les *m*, prapor *m*
- losschrauben / odvijčati, popustiti vijak
- Lostgas *n* / diklordietilsulfid *m*, iperit *m*, gorušični plin *m* [bojni otrov]
- Lösung *f* [Ch] / otopina *f*, rastopina *f*
- [Math] / rješenje *n*
- , algebraische / algebarsko rješenje *n*
- , allgemeine / opće rješenje *n*
- , analytische / analitičko rješenje *n*
- , arme / siromašna ili slaba otopina *f*
- , dünne / rijetka otopina *f*
- , echte / prava otopina *f*
- , eingeschleppte 50 / adsorbirana otopina *f*
- , eingedickte / ukuhana otopina *f*
- , einzige / jedino rješenje *n*
- , feste [Mt] / skrućena rastopina *f* ili otopina *f*; mješanci *mpl*
- , flüssige / kapljevita otopina *f*
- , gesättigte / zasićena otopina *f*
- , graphische / grafičko rješenje *n*
- , herausgeschleppte 50 / adherirana otopina *f*
- , imaginäre / imaginarno rješenje *n*
- , isotonische / izotonična otopina *f*
- , jodhaltige / jodna otopina *f*, otopina *f* joda
- , kolloide / koloidna otopina *f*
- , komplexe / kompleksno rješenje *n*
- , molekulare / molekularna otopina *f*
- , nichttriviale / netrivialno rješenje *n*
- , oxydierende / oksidirajuća otopina *f*
- , reduzierende / reducirajuća otopina *f*
- , reiche / bogata ili jaka otopina *f*
- , schäumende / pjenušava otopina *f*
- , übersättigte / prezasićena otopina *f*
- , verdünnte / razrijeđena otopina *f*
- , wäßrige / vodena otopina *f*, otopina *f* u vodi
- Lösungsbecken *n* / bazen *m* za otopinu
- Lösungsbenzol *n* / benzol *m* za otapanje
- Lösungsdruck *m*, elektrolytisches / elektrolitski tlak *m* otapanja
- Lösungsfilm *m* / film *m* rastopine
- Lösungsmethode *f* [Math] / metoda *f* rješavanja
- Lösungsmittel *n* / otapalo *n*
- , chemisches / kemijsko otapalo *n*
- Lösungsmittelbeständigkeit *f* postojanost *f* prema otapalima
- Lösungsraum *m* / prostor *m* za otopinu
- Lösungsreaktor *m* / reaktor *m* s otopljenim gorivom
- [homogener Reaktor] / homogeni reaktor *m*
- Lösungsumlauf *m* / optok *m* otopine
- Lösungsverfahren *n* [Math] / s. Lösungsmethode *f* [Math]
- Lösungswärme *f* / toplina *f* otapanja
- , erste oder differentielle / prva ili diferencijalna toplina *f* otapanja
- Lot *n* [Lötmittel] / lem *m*
- [Senkblei] / visak *m*
- [Tiefenmesser; Sch] / dubinomjer *m*, lot *m*
- [Vertikale; Math] / vertikalna *f*
- Lötanschluß *m* / lemljeni ili lemnii priključak *m*

lötbar / lemljiv
 Lötbarkeit *f* / lemljivost *f*
 Lötbrüchigkeit *f* / lemnna krhkost *f*
 loten [Sch] / mjeriti dubinu
 löten / lemiti
 Löten *n*, induktives 40 / induktivno lemljenje *n*
 Lötfahne *f* / lemnna zastavica *f*
 Löt fett *n* / lemnna mast *f*
 Löthülse *f* / lemnna tuljak *m*
 Lotimpuls *m* / impuls *m* za mjerenje dubine
 Löt kabelschuh *m* / lemnna kabelska stopica *f*
 Löt kolben *m*, elektrischer 40 / električno lemlilo *n*
 Löt lampe *f* / grijalica *f*
 Lotleine *f* / uzica *f* dubinomjera
 Löt material *n* / materijal *m* za lemljenje, lemnna materijal *m*
 Lötöse *f* / lemnna ušica *f*
 Lötösenleiste *f* / letvica *f* s lemnim ušicama
 Lötösenstreifen *m* / traka *f* s lemljenim ušicama
 Löt paste *f* / lemnna mast *f*
 lotrecht [normal] / normalan, okomit — [vertikal] / vertikal
 Lötrohr *n* / lemnna duhaljka *f*, duhaljka *f* za lemljenje
 Lotse *m* / pilot *m*, peljar *m*
 Lotsenschiff *n* / peljarski ili pilotski brod *m*
 Lötspule *f* [gelötete Spule; vgl. a. Spule, eingesteckte] / utični svitak *m*
 Lötstelle *f* / lemno mjesto *n*
 —, blanke [Thermoelement] / nezaštićeno spojište *n* [termočlanak]
 —, kalte / hladno lemno mjesto *n*
 Lotterle *f* / lutrija *f*
 Lotung *f* / mjerenje *n* dubine
 Lötung *f* / lemljenje *n*
 Lotus corniculatus L. / (gemeiner oder gelber) Hornklee *m*, (gemeiner) Schotenklee *m* / roškasta smiljkita *f*
 Lötverbindung *f* / lemnna spoj *m*
 Löt wasser *n* / lemnna tekućina *f*
 Lötwerkstoff *m* / materijal *m* za lemljenje
 Löt zinn *n* / lemnna kositer *m*
 Lowencium *n* / lovencij *m* [Lw]
 Löwenherzgewinde *n* / Löwenherzov navoj *m*

Löwenzahn *m*, gemeiner / obični maslačak *m* / *Taraxacum officinale* Weber (Wigg.)
 Loxodrome *f* / loksodroma *f*
 L-Relhe *f* / L-serija *f*
 L-Schaltung *f* / L-spoj *m*
 LS-Schalter *m* [Leitungsschutzschalter] / zaštitna sklopka *f* voda
 L-Strahlung *f* / L-zračenje *n*
 L-Stück *n* / kutnik *m*
 LT = Leistungstransformator *m*
 Lücke *f* [Durchbruch] / rupa *f*, prodor *m*
 — [Leere] / praznina *f*
 — [Loch] / rupa *f*, luknja *f*
 — [Mangel] / manjak *m*, deficit *m*
 — [Öffnung] / otvor *m*, zijevo *m*
 — [Unterbrechung] / rupa *f*, prekid *m*
 — [Zahnücke] / uzubina *f*
 — [Zwischenraum] / rupa *f*, međuprostor *m*
 lückenlos / bez rupa
 Lückentiefe *f* [Zahnhöhe] / dubina *f* uzubine, visina *f* zupca
 Lückgrenze *f* [Str] / mjesto prijelaza [diskontinuirane struje u kontinuiranu]
 LUF *f* [lowest useful high frequency] = niedrigste brauchbare Frequenz *f* / najniža upotrebljiva frekvencija *f* [3 — 30 MHz]
 Luft ... / zračni, uzdušni
 Luft *f* / zrak *m*, uzduh *m*
 — [Spiel] / igra *f*, zračnost *f*
 —, durchsichtige / prozirni zrak *m*
 —, entspannte / rastegnuti ili otpadni zrak *m*
 —, falsche / štetni zrak *m*
 —, feuchte / vlažni zrak *m*
 —, flüssige / ukapljeni zrak *m*
 —, freie / napolju, pod vedrim nebom, u prirodi
 —, kalte / hladni zrak *m*
 —, komprimierte [Druckluft] / stlačeni ili komprimirani zrak *m*
 —, reine [Meteor] / bistri zrak *m*
 —, salzhaltige / slani zrak *m*
 —, stehende / nepomični zrak *m*
 —, strömende / struajući zrak *m*, zrak *m* u gibanju
 —, trockene / suhi zrak *m*
 —, umgebende / okolni zrak *m*
 —, verdorbene / pokvareni zrak *m*
 —, verdünnte / razrijeđeni zrak *m*
 —, vernebelte / zamagljeni zrak *m*
 —, vorgekühlte / prethlađeni zrak *m*

- , warme / topli zrak *m*
Luft-Abgasmischer *m* / mješalo *n* otpadnih plinova sa zrakom
Luftabsaugung *f* / isisavanje *n* zraka
Luftabscheider *m* / izlučivač *m* zraka
Luftabschluß *m* / zapor *m* zraka, zatvoreni dovod *m* zraka, hermetično zatvaranje *n* // **unter** – / hermetički zatvoren
Luftabsorption *f* / apsorpcija *f* u uzduhu
Luftangriff *m* / zračni napadaj *m*, napadaj *m* iz zraka
Luftanlasser *m* / zračni pokretač *m*
Luftansammlung *f* / nakupljanje *n* zraka
Luftansaugedüse *f* / sapnica *f* za usisavanje zraka
luftäquivalent / ekvivalentan zraku
Luftäquivalent *n* / ekvivalent *m* zraka
Luftaufbereitung *f* [Klimatisierung] / klimatizacija *f*, kondicioniranje *n* zraka, priprema *f* zraka
– [Pneumatik] / priprema *f* [kompimiranog] zraka
Luftaufbereitungsanlage *f* [Klimaanlage] / klimatizacioni uređaj *m*, uređaj *m* za kondicioniranje zraka
Luftaufnahme *f* / zračna ili zrakoplovna ili avionska snimka *f*
Luftauftrieb *m* / uzgon *m* u zraku
Luftauslaß *m* / ispušt *m* zraka
Luftaustausch *m* / izmjena *f* zraka
Luftbad *n* / zračna kupelj *f*
Luftballon *m* / zračni balon *m*
Luftbedarf *m* / potreba *f* zraka
Luftbefeuchter *m* / navlažavalo *n* zraka
Luftbefeuchtung *f* / navlažavanje *n* zraka
Luftbehälter *m* / spremnik *m* zraka, zračni spremnik *m*
Luftbeschaffenheit *f* / stanje *n* zraka
Luftbewegung *f* / gibanje *n* zraka
Luftbild *n* / pogled *m* iz zraka ili iz zračnih visina ili iz zrakoplova
– [Flugzeugaufnahme] / avionska snimka *f*, aero-snimka *f*, aerofotografija *f*
Luftbildinterpretation *f* / interpretacija *f* aero-snimke, aerofoto-interpretacija *f*
Luftbildmeßkamera *f* / aerofoto-kamera *f*
Luftbildumzeichner *m* / aero-precrtavač *m*
Luftblase *f* / zračni mjehur *m*
Luftbremse *f* / zračna kočnica *f*
Luftbürste *f* [Ks] / zračna četka *f*
Luftbürsten-Auftragmaschine *f* [Ks] / stroj *m* sa zračnom četkom za nanošenje
Luftdämpfung *f* / pneumatsko smirivanje *n*, prigušivanje *n* zrakom
Luftdarre *f* / zračna sušnica *f*
luftdicht / neprodušan
– gekapselt / hermetičan
Luftdichte *f* [kg s²/m⁴] / gustoća *f* zraka
Luftdielektrikum *n* / zračni dielektrik *m*
Luftdosis *f* / zračna doza *f*, doza *f* zraka
Luftdrachen *m* [Fluggerät] / leteći zmaj *m* [letjelica]
Luftdrossel *f* / prigušnica *f* bez željeza
Luftdruck *m* / tlak *m* zraka
Luftdruckmesser *m* [Barometer] / barometar *m*
–, registrierender [Meteor] / barograf *m*, registrator *m* tlaka zraka
Luftdruckschalter *m* s. **Druckluftschalter** *m*
Luftdruckverteilung *f* [Meteor] / raspodjela *f* tlaka zraka
Luftdurchtritt *m* / prolaz *m* zraka
Lufteinschluß *m* / uključak *m* zraka, uključeni mjehurić *m* zraka
Luft Eintritt *m* / ulaz *m* zraka
Luft Eintrittsstutzen *m* / nastavak *m* za ulazni zrak
luftelektrisch / atmosferski električan
Luft elektrizität *f* / atmosferski elektricitet *m*
luftempfindlich / osjetljiv za zrak
lüften [anheben] / odignuti
– [auslüften] / provjetriti, provjetravati, ventilirati
–, die **Bremse** / otkočiti
Luftentfeuchter *m* / sušilo *n* zraka, sušionik *m* zraka
Luftentfeuchtung *f* / odvlažavanje *n* zraka, sušenje *n* zraka
Lüfter *m* / ventilator *m*
Lüfterflügel *m* / ventilatorsko krilo *n*
Lüftergeräusch *n* / ventilatorska buka *f*, buka *f* od ventilatora
Lufterhitzer *m* / zagrijač *m* zraka
Lüftersatz *m* 30 / ventilatorski agregat *m*

- Luftfahrt** *f* [Flugwesen] / zrakoplovstvo *n*, plovdba *f* po zraku ili zrakom
- Luftfahrtfeuer** *n* / zrakoplovno (signalno) svjetlo *n*, signalno svjetlo *n* u zrakoplovstvu
- Luftfahrt-Leuchtfeuer** *n* / zrakoplovni svjetionik *m*, zrakoplovno (signalno) svjetlo *n* (na zemlji)
- Luftfahrzeug** *n* / letilo *n*, letjelica *f*
- Luftfaktor** *m* / uzdušni ili zračni faktor *m*, faktor *m* zraka
- Luftfalle** *f* / stupica *f* zraka
- Luftfeuchtigkeit** *f* / vlažnost *f* zraka, vlaga *f* zraka
- , **spezifische** / specifična vlažnost *f* zraka
- Luftfeuchtigkeitsgehalt** *m* / sadržaj *m* vlage u zraku
- Luftfilter** *n* / filter *m* zraka
- Luftflotte** *f* / zračna flota *f*
- Luftfracht** *f* / avionski tovar *m*
- Luftführung** *f* / vođenje *n* zraka
- Luftführungsblech** *n* / ventilacioni zaslon *m*
- Luftgas** *n* / uzdušni ili zračni plin *m*
- Luftgasbetrieb** *m* / pogon *m* zračnim plinom
- Luftgasprozeß** *m* / proces *m* zračnog plina, uzdušni ili zračni proces *m*
- luftgefüllt** / napunjen zrakom, punjen zrakom
- luftgekühlt** / hlađen zrakom
- Luftgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* zraka
- Luftgewehr** *n* / zračna puška *f*
- Luftgewicht** *n* / težina *f* zraka
- Luftheizgerät** *n* / grijalo *n* zraka
- Luftheizung** *f* / grijanje *n* (toplino) zrakom
- Luftkammer** *f* / zračna komora *f*
- Luftkanalthermostat** *m* / termostat *m* u kanalu za provjetravanje
- Luftkissen** *n* / zračni jastuk *m*, zračni džep *m*
- Luftkissenfahrzeug** *n* [Sch] / lebdjelica *f* [*hovercraft*]
- Luftkompressor** *m* / zračni kompresor *m*, kompresor *m* zraka
- Luftkondensator** *m* / zračni kondenzator *m*
- Luftkraft** *f* / aerodinamička sila *f*
- Luftkreislauf** *m* / cirkulacija *f* zraka
- Luftkühler** *m* / hladnjak *m* zraka
- Luftkühlung** *f* / [Kühlung der Luft] / hlađenje *n* zraka
- [Kühlung mit Luft] / hlađenje *n* zrakom
- , **erzwungene** / nezavisno hlađenje *n* zrakom
- Luftkühlungsanlage** *f* / uređaj *m* za hlađenje zrakom
- Luftkühlungskanal** *m* / kanal *m* za hlađenje zrakom
- luftleer** / zrakoprazan
- Luftleer-Blitzableiter** *m* / zrakoprazni odvodnik *m* (atmosferskog) prenapona
- Luftleere** *f* / vakuum *m*
- Luftleitung** *f* / [Freileitungslinie] / nadzemni vod *m*
- [Rohr] / cjevovod *m* za zrak, zrakovod *m*
- Luftlinie** *f* / zračna linija *f*, najkraći razmak *m*
- Luftmangel** *m* / nedostatak *m* zraka, manjak *m* zraka
- Luftmasse** *f* / zračna masa *f*
- , **aufsteigende** / uzlazna zračna masa *f*
- , **kalte** / hladna zračna masa *f*
- , **warme** / topla zračna masa *f*
- Luftmenge** *f* / količina *f* zraka
- , **umwälzende** / optočna količina zraka *f*
- Luftmonitor** *m* [Luftüberwachungsgerät; Ke] / monitor *m* zraka, sprava *f* za kontrolu (radioaktivnosti) zraka
- Luftmotor** *m* [Druckluftmotor] / pneumatski motor *m*
- Luftnavigation** *f* / aeronavigacija *f*, avigacija *f*
- Luftpfeife** *f* / zračna zviždaljka *f*
- [Mt] / odušak *m*

Luftplankton *n* / aerosol *m* [atmosferski plankton; koloidno raspršene čvrste tvari u zraku, npr. neki dimovi i prašine]

Luftpolster *n* s. **Luftkissen** *n*

Luftpost *f* / zračna ili avionska pošta *f*

Luftpumpe *f* [Vakuumpumpe] / vakuum-pumpa *f*, vakuumska pumpa *f*

Luft rakel *f* / zračni nož *m* [mlaz komprimiranog zraka u obliku noža]

Luft raum isolation *f*, **Luft raum isolation** *f* / zračna izolacija *f*, izolacija *f* zrakom

Luft reibung *f* / trenje *n* zraka

Luftreifen *m* [Pneumatik; Kw] / pneumatska guma *f* (kotača)

Luftreinheit *f* / čistoća *f* zraka

Luftreinigung *f* / pročišćavanje *n* zraka

Luftreinigungsanlage *f* / uređaj *m* za pročišćavanje zraka

Luft rückkühler *m* / hladnjak *m* rabljenog zraka

Luft rückkühlung *f* / povratno hlađenje *n* zraka, hlađenje *n* rabljenog zraka

Luftsack *m* s. **Luftkissen** *n*

Luftsauerstoff *m* / kisik *m* iz zraka, atmosferski kisik *m*

Luftsauerstoffelement *n* 50 / članak *m* sa zračnom depolarizacijom

Luft säule *f* / stupac *m* zraka

—, **schwingende** / titrajući stupac *m* zraka

Luftschall *m* / uzdušna buka *f*

Luftschalter *m* / zračna sklopka *f*

Luftschauer *m* / pljusak *m* zraka

—, **ausgedehnter** / Augerov pljusak *m*, široki (atmosferski) pljusak *m*

Luftschicht *f* / sloj *m* zraka

Luftschiff *n* / zračni brod *m*

Luftschiffahrt *f* [leichter als Luft] / zrakoplovstvo *n* [lakše od zraka]

Luftschleier *m* / zračna zavjesa *f*, zračni zasun *m*

Luftschleuse *f* [Eintrittsschleuse; Ke] / uzdušna splavnica *f*

Luftschliere *f*, (wärmeerzeugte) / prigrjevica *f*

Luftschraube *f* / avionski propeler *m*

Luftschutz *m* / zaštita *f* od napadaja iz zraka ili od zračnog napadaja

Luftschütz *n* / zračni sklopnik *m*, zračni kontaktor *m*

Luftschutzkeller *m* / zaštitno sklonište *n* [od napadaja iz zraka]

Luftschutzlampe *f* / maskirana lampa *f* [za primjenu kod zaštite od zračnog napadaja]

Luftschutzleuchte *f* / maskirana svjetiljka *f* [za primjenu kod zaštite od zračnog napadaja]

Luftschutzraum *m* / zaštitna prostorija *f* [od napadaja iz zraka]

Luftseite *f* [Damm] / nizvodna strana *f* nasipa

Luftselbstkühlung *f* / prirodno hlađenje *n* zrakom

Luftspalt *m* 05 / zračni raspor *m*

— [Masch] / zračnost *f*, raspor *m*

Luftspalterregung *f* / uzbuda *f* zračnog raspora [dio uzbude koji otpada na zračni raspor]

Luftspieß *m* [Mi] / odušilo *n*

Luftspülung *f* / ispiranje *n* zrakom, pranje *n* zrakom, propuhivanje

Luftstickstoff *m* / dušik *m* iz zraka

Luftstrahl *m* / zračni mlaz *m*, mlaz *m* zraka

Luftstrecke *f* / zračni razmak *m*

Luftstreuung *f* / raspršenje *n* u zraku

Luftstrom *m* / zračna struja *f*, struja *f* zraka ili uzduha

Luftströmung *f* [Masch] / strujanje *n* zraka

— [Meteor] / struja *f* zraka, gibanje *n* zraka

—, **aufsteigende** [Meteor] / uzlazna struja *f* zraka, uzlazno gibanje *n* zraka

Lufttemperatur *f* / temperatura *f* zraka

Luftthermometer *n* / Jollyjev zračni termometar *m*

Lufttrennstrecke *f* / zračni razmak *m*

Lufttrennung *f* 30 / zračno rastavljanje *n* [voznog voda]

lufttrocken / sušen na zraku, osušen na zraku

lufttrocknen / sušiti na zraku

Lufttrocknung *f* [Trocknung an der Luft] / sušenje *n* na zraku

— [Trocknung der Luft] / sušenje *n* zraka

— s. a. **Luftentfeuchtung** *f*

Luftüberschuß *m* / pretičak *m* zraka, pretek *m* zraka

Luftüberschußzahl *f* / faktor *m* pretička zraka

Luftüberwachung *f* / kontrola *f* zraka

Luftüberwachungsgerät *n* [Ke] / monitor *m* zraka

- Luftumlauf** *m* / optok *m* zraka, cirkulacija *f* zraka, oplakivanje *n* zrakom
- Luftumwälzofen** *m* / peč *f* s optokom zraka
- Luftumwälz-Schachtofen** *m* / jamska peč *f* s optokom zraka
- Luftumwälzung** *f* s. **Luftumlauf** *m*
- Lüftung** *f* / provjetravanje *n*, ventilacija *f*
- , **künstliche** / umjetno ili prisilno provjetravanje *n*
- , **natürliche** / prirodno provjetravanje *n*
- Lüftungsanlage** *f* / uređaj *m* za provjetravanje, ventilacioni uređaj *m*
- Lüftungsart** *f* / način *m* provjetravanja ili ventiliranja
- Lüftungsaufsatz** *m* [Sch] / zračnik *m*
- Lüftungsbecken** *n* [Wa] / bazen *m* za ozračivanje ili za aeraciju ili za vjetrenje, aeraciona taložnica *f*
- Lüftungseinrichtung** *f* / ventilacioni uređaj *m*
- Lüftungsöffnung** *f* / ventilacioni otvor *m*
- Lüftungsrohr** *n* / cijev *f* za zračenje, ventilaciona ili odušna cijev *f*
- Lüftungsschacht** *m* / ventilaciono okno *n*
- Luftuntersuchung** *f* / analiza *f* zraka, pretraga *f* zraka
- Luftverbrauch** *m* / potrošak *m* zraka
- Luftverdichter** *m* / kompresor *m* zraka, zračni kompresor *m*
- Luftverdichtung** *f* / komprimiranje *n* zraka
- Luftverdünnung** *f* / razrjeđenje *n* zraka
- Luftverflüssigung** *f* / ukapljenje *n* zraka, ukapljivanje *n* zraka
- Luftverflüssigungsanlage** *f* / uređaj *m* za ukapljivanje zraka
- Luftverflüssigungsarbeit** *f* / rad *m* za ukapljivanje zraka
- Luftverflüssigungsmaschine** *f* / stroj *m* za ukapljivanje zraka
- Luftverkehr** *m* / zračni promet *m*, zračni saobraćaj *m*
- Luftverminderung** *f* [Kugellager] / smanjenje *n* labavosti ili reška
- Luftverseuchung** *f* / kontaminacija *f* zraka
- Luftverteiler** *m* / raspršivalo *n* zraka
- Luftvertellung** *f* / raspršivanje *n* zraka, raspodjela *f* zraka
- Luftverunreinigung** *f* / onečišćenje *n* zraka, zagađenje *n* zraka
- Luftvolumen** *n* / volumen *m* zraka
- Luftvorwärmer** *m* / predgrijač *m* zraka, zagrijač *m* zraka
- Luftvorwärmung** *f* / predgrijavanje *n* zraka, zagrijavanje *n* zraka
- Luftwändekammer** *f* [Ionisationskammer mit Luftwand] / ionizacijska komora *f* ekvivalentna zraku
- Luftwechsel** *m* / izmjena *f* zraka
- Luftweg** *m* / zračni put *m*
- Luftweiche** *f* 30 / skretnica *f* vozne žice
- Luftwiderstand** *m* / otpor *m* zraka
- Luftwirbel** *m* / zračni vrtlog *m*
- Lüftzeit** *f* [Bremse] / otkočno vrijeme *n*, vrijeme *n* isključenja [kočnice]
- Luftzerlegung** *f* / razdvajanje *n* zraka
- Luftzerlegungsanlage** *f* / kisikana *f*
- Luftziegel** *m* / nepaljena opeka *f*, čerpić *m*
- Luftzirkulation** *f* / cirkulacija *f* zraka
- Luftzufuhr** *f* / doprema *f* zraka, dovod *m* zraka, propuh *m*, promaha *f*
- Luftzug** *m* / propuh *m*, promaha *f*, doprema *f* zraka, dovod *m* zraka
- Luftzusammensetzung** *f* / sastav *m* zraka
- Luftzustand** *m* / stanje *n* zraka
- Luftzustandspunkt** *m* / tačka *f* stanja zraka
- Luftzustrom** *m* s. **Luftzufuhr** *f*
- Luftzutritt** *m* / pristup *m* zraka, ulaz *m* zraka, ulaženje *n* zraka
- Lügendetektor** *m* / detektor *m* laži
- Luke** *f* [Sch] / grotlo *n*
- Lumbricus terrestris** L. / **Regenwurm** *m* / gujavica *f*, kišna glista *f*
- Lumen** *n* 45 [lm] / lumen *m*
- , **internationales** / međunarodni lumen *m*
- **pro m²** 45 s. **Lux** *n* 45
- Lumensekunde** *f* [lms] / lumensekunda *f*
- Lumenstunde** *f* 45 / lumensat *m* [lmh]
- , **internationale** / međunarodni lumensat *m*
- Luminanz** *f*, **Leuchtdichte** *f* 45 / luminancija *f*, svjetlosna gustoća *f* [psihofizičko svojstvo boje]
- Lumineszenz** *f* 07; 45 / luminiscencija *f*
- Lumineszenzmikroskop** *n* / luminescentni mikroskop *m*

Lumineszenzgift *n* 07 / luminiscentni otrov *m*
Lumineszenzschwelle *f* 07 / prag *m* luminiscencije
Lumineszenzzentrum *n* 07 / središte *n* luminiscencije
lumineszieren / luminiscirati
Luminophor *m* 45 / svijetleća ili luminiscentna tvar *f*, luminofor *m*
Lumpen *mpl* / prnje *fpl*, dronjci *mpl*, krpe *fpl*
Lungenaufnahme *f* [Rtg] / snimanje *n* pluća, snimka *f* pluća
Lungendiagnostik *f* / dijagnostika *f* pluća
Lungendurchleuchtung *f* / prosvjetljivanje *n* pluća
Lungenerkrankung *f* / plućno oboljenje *n*
Lungenfernaufnahme *f* [Rtg] / daljinska snimka *f* pluća
Lungenfunktionsprüfung *f* / ispitivanje *n* funkcije pluća
Lunker *m* [Mt; Ks] / usahlina *f*, špi-lja *f*, spilja *f*
 —, **offener** [Außenlunker; Mt] / vrtača *f*
 —, —, **flacher** [Mt] / ponikva *f*
lunkern [Mt] / sahnuti
Lupe *f* [Vergrößerungsglas] / povećalo *n*, lupa *f*
Luppe *f* [Mt] / polupreradevina *f*, gromada *f*, željezna gruda *f*
Luppeneisen *n* / direktno (iz rudače) reducirano željezo *n*
Lurche *mpl*, **Amphibien** *fpl*, *npl* [Amphibie *f*, Amphibium *n*] / vodozemci *mpl* [vodozemac *m*] / *Amphibia*
Lurgifilter *n* / Lurgijev filter *m*, Lurgi-filter *m*
Lurgikoks *m* / Lurgi-koks *m*
Lurgiofen *m* / Lurgi-peć *f*
Luster *m* [östr. für Beleuchtungskörper] / svjetiljka *f*
Lüster *m* [Kronleuchter] / luster *m*, (velika) stropna svjetiljka *f*

Lusterhaken *m* / kuka *f* za svjetiljke
Lüsterklemme *f* / stezaljka *f* za svjetiljke
Lutetium *n* [Cassiopeium *n*] / lutecij *m* [Lu; kasiopej; Cp]
Luttenventilator *m* / cijevni ventilator *m*
Luvo = **Luftvorwärmer** *m*
Luv(seite) *f* [die dem Wind zugekehrte Seite] / navjetrina *f* [strana okrenuta prema vjetru]
Lux *n* 45, **Lumen** *n* pro *m*² 45 [lx, lm/m²] / luks *m*
 —, **internationales** / međunarodni luks *m*
Luxmeter *n* 45 / mjerilo *n* rasvjete, luksometar *m*, luksmetar *m*
Luxsekunde *f* / lukssekunda *f* [lx^s]
Luxusausgabe *f* / raskošno izdanje *n*
Luxuspapier *n* / luksusni papir *m*
Luxussteuer *f* / porez *m* na luks
Luzerne *f*, **blaue oder echte oder gewöhnliche** / obična lucerna *f*, usjevna vija *f* / *Medicago sativa* L.
Luziferase *f* / luciferaza *f*
Luziferin *n* / luciferin *m*
LW = **Langwelle** *f*
LW = **Leistungswicklung** *f*
LW = **Leitungswähler** *m* [Fm]
lx = **Lux** *n*
lx^s = **Luxsekunde** *f*
Lycopodium L. / **Bärlapp** *m* / crvotočina *f* [bot]
Lymantria dispar L. / **Schwammspinner** *m*, **Dickkopf** *m* / gubar *m* glavonja *m* [leptir]
Lymantria monacha L. / **Nonne** *f* / smrekov prelac *m*, duvna *f*, nona *f* [leptir]
Lymphdrüse *f* / limfna žlijezda *f*
lyophil / liofilan
lyophob / liofoban
lyotrop / liotropan
Lysimeter *n* / lizimetar *m*
Lysoform *n* / lizoform *m*
Lysol *n* / lizol *m*

- m** = Maskulinum *n*
m = Meter *n, m*
m = Milli ...
M = Mark *f* der Deutschen Demokratischen Republik
M = Maxwell *n*
M = Mega ...
M = Mittelwert *m*
m² = Quadratmeter *n*
m³ = Kubikmeter *n*
ma = Myria ...
MA = Methyloorange-Alkalität *f* oder Gesamtalkalität *f*
Mäander *m* / meandar *m*, vijugava crta *f*
Mäanderbewehrung *f* / meandarski oklop *m*
mäanderförmig / poput meandra
Macchia *f*, **Macchie** *f*, **Macchienformation** *f* [Macchien *fpl*; immergrüne Gestrüppvegetation des Mittelmeergebietes] / makija *f* [zimzelene šikare sredozemnog vegetacijskog područja]
Mach-Gebiet *n* / Machovo područje *n*
Machsche Zahl *f* s. **Machzahl** *f*
Mächtigkeit *f* des Bodens / debljina *f* (sloja) tla
 – einer Menge [Math] / potencija *f* skupa
Machzahl *f* [$M = 1$ bei 15°C : 1224 km/h] / Machov broj *m*
Madenschraube *f* [Gewindestift] / zatic *m* s navojem
Magazin *n* / skladište *n*
Magenta *n* [Anilinrot] / magenta *f*, purpurna boja *f*
Magentakontaktraster *m* / purpurni kontaktни raster *m*
Magerbeton *m* / mršavi beton *m*
Magerkohle *f* / mršavi ugljen *m*
Magermilch *f* / obrano mlijeko *n*
Magerton *m* / posna ili mršava glina *f*
Magerungsmittel *n* / dodatak *m* kod koksiranja ugljena, mrsno sredstvo *n*
magisch / magičan
Magnesia *f* / magnezijev oksid *m*, magnezija *f*
 –, kohlessaure / magnezijev karbonat *m*
Magneslahärte *f* / magnezijska ili magnezijeva tvrdoća *f*
Magnesit *m* / magnezit *m*
Magnesitmauerung *f* / obzidavanje *n* magnezitnom opekam; zide *n* od magnezitne opeke
Magnesitstein *m*, **Magnesitziegel** *m* / magnezitna opeka *f*
Magnesium *n* / magnezij *m* [Mg]
Magnesiumanode *f* / magnezijska anoda *f*
Magnesiumcarbonat *n* / magnezijev karbonat *m*
Magnesiumchlorid *n* / magnezijev klorid *m*
Magnesiumdraht *m* / magnezijska žica *f*
Magnesiumlegierung *f* / ultralaka slitina *f*, magnezijska slitina *f*
Magnesiumsulfat *n* / magnezijev sulfat *m*, gorka sol *f*
Magnet *m* / magnet *m*
 –, fremderregter / nezavisno uzbudeni magnet *m*
 –, natürlicher / prirodni magnet *m*
 –, permanenter / trajni ili permanentni magnet *m*
 –, polloser / bespolni magnet *m*, magnet *m* bez polova
Magnetabscheider *m* / magnetska odvajalica *f* [željeza]
Magnetachse *f* / magnetska os *f*
Magnetanalysator *m* / magnetski analizator *m*
Magnetanalyse *f* / magnetoanaliza *f*
Magnetanker *m* / kotva *f* magneta
Magnetantrieb *m* / magnetski zagon *m*

- Magnetband** *n* 08 / magnetska traka *f*, magnetska vrpca *f*
Magnetbandabtaster *m* / čitalo *n* magnetske trake
Magnetbandgerät *n* / pisalo *n* na magnetskoj traci
Magnetbandleser *m* / čitalo *n* magnetske trake
Magnetband-Sicherheitsverschluß *m* / sigurnosni zapor *m* s magnetskom vrpcom
Magnetbetätigung *f* / magnetsko pokretanje *n*
Magnetblech *n* / magnetski lim *m*
Magnetblechisolation *f* / izolacija *f* magnetskog lima
Magnetbremse *f* / magnetska kočnica *f*
Magnetbremslüfter *m* / magnetski otkočnik *m*
Magnetdämpfung *f* / magnetsko gušenje *n*
Magnetdefektoskopie *f* / magnetska defektoskopija *f*
Magnetdraht *m* 08 / magnetska žica *f*
Magnet-Dreiwegventil *n* / magnetski trosmjerni ventil *m*
Magnet Eisenstein *m* / magnetovac *m*, magnetit *m*
Magnetfeld *n* 05 / magnetsko polje *n*
 —, **longitudinales** / longitudinalno magnetsko polje *n*
 —, **transversales** / transverzalno magnetsko polje *n*
Magnet(feld)ausschalter *m* / uzbudna sklopka *f*, sklopka *f* uzbudnog strujnog kruga
Magnetfeldröhre *f* 07 / magnetron *m*
Magnetfeldröhrenkennlinie *f* 07 / parabola *f* kritičnog napona
Magnetfeldstärke *f* / jakost *f* magnetskog polja
Magnetfluß *m* / magnetski tok *m*
Magnethammer *m* / magnetski čekić *m* [magnet koji djeluje kao čekić]
magnetisch / magnetski; magnetičan
magnetisierbar / što se može magnetizirati, magnetljiv
magnetisieren / magnetizirati
Magnetisieren *n* 05, **Magnetisierung** *f* 05 / magnetiziranje *n* [postupak]
Magnetisierung *f* 05 / namagnetiziranost *f*, jakost *f* magnetizacije
 —, **erzwungene** / nametnuto magnetiziranje *n*
 —, **freie** / prirodno magnetiziranje *n*
 —, **zurückbleibende** 05 / remanentni magnetizam *m*, remanencija *f*
Magnetisierungskoeffizient *m* / koeficijent *m* magnetiziranja
Magnetisierungskraft *f*, **dynamische** / dinamička magnetizirajuća sila *f*
Magnetisierungskurve *f* / krivulja *f* magnetiziranja
Magnetisierungsspule *f* / svitak *m* za magnetiziranje
Magnetisierungsstärke *f* / jakost *f* magnetiziranja, intenzitet *m* magnetiziranja
Magnetisierungsstrom *m* 05 / struja *f* magnetiziranja
Magnetisierungsverluste *mpl* / gubici *mpl* (kod) magnetiziranja
Magnetismus *m* 05 / magnetizam *m*
 —, **induzierter** / inducirani magnetizam *m*
 —, **influenzierter** *m* / magnetizam *m* pobuđen influencijom
 —, **permanenter** / permanentni magnetizam *m*
 —, **remanenter** 05 / remanentni magnetizam *m*
 —, **vorübergehender** / prolazni magnetizam *m*
Magnetit *m* / magnetit *m*
Magnetitfilter *n* [Wa] / magnetitni filter *m*
Magnetjoch *n* / (magnetski) jaram *m*
Magnetkammer *f* / magnetska komora *f*
Magnetkern *m* 05 / jezgra *f* magneta, magnetska jezgra *f*
Magnetkernspeicher *m* / pamtilo *n* s magnetskim jezgicama
Magnetkompaß *m* / magnetski kompas *m*
Magnetkopf *m* 08 / magnetska glava *f*
Magnetkörper *m* / nosilac *m* magneta
Magnetkran *m* / magnetski kran *m*
Magnetkupplung *f* [magnetische Kupplung] / magnetska spojka *f*
Magnetlautsprecher *m* / magnetski zvučnik *m*
Magnetmotorzähler *m* 20 / magnetometro brojilo *n*
Magnetnadel *f* / magnetska igla *f*
Magnetnebelkammer *f* / magnetska maglena komora *f*
magnetoelastisch / magnetoelastičan
Magnetofluidodynamik *f* / magneto-fluidodinamika *f*

Magnetohydrodynamik *f* / magnetohidrodinamika *f*
magnetolonisch / magnetoionski
Magnetolyse *f* / magnetoliza *f*
Magnetometer *n* 20 / magnetometar *m*
magnetomotorisch / magnetomotoran
Magneton *n* / magneton *m* [jedinica magnetskog momenta]
Magnetooptik *f* / magnetska optika *f*
Magnetophon *n* / magnetofon *m*
Magnetophonband *n* / magnetofonska vrpca *f*
Magnetophotophorese *f* / magnetska fotoforeza *f*
Magnetoskop *n* 20 / magnetoskop *m*
Magnetostatik *f* / magnetostatika *f*
Magnetostriktion *f* 05 / magnetostrikcija *f*
Magnetostriktionsmessung *f* / mjerenje *n* magnetostrikcije
Magnetostriktionsschleife *f* / histerezna petlja *f* magnetostrikcije
magnetostriktiv / magnetostriktivan
Magnetpol *m* / magnetski pol *m*
Magnetpole *mpl* 05 / magnetski polovi *mpl*
Magnetpulverprüfung *f* / ispitivanje *n* feromagnetskim prahom
Magnetpulververfahren *n* s. Magnetdefektoskople *f*
Magnetregler *m* / uzbudni regulator *m*, regulator *m* magnetskog polja
Magnetron *n* / magnetron *m*
Magnetronoszillator *m* / magnetronski oscilator *m*
Magnetronverstärker *m* / magnetronsko pojačalo *n*
Magnetschalter *m* [Magnetfeldauschalter] / uzbudna sklopka *f*
 – [mit Tauchmagnet] / magnetna sklopka *f* sa solenoidom
 – [Zünder] / sklopka *f* magneta [za paljenje]
Magnetscheibe *f* / magnetska ploča *f*
Magnetscheidung *f* / magnetsko odvajanje *n*, magnetska separacija *f*
Magnetschenkel *m* / krak *m* magneta
Magnetspektrograph *m* / magnetski spektrograf *m*
Magnetspule *f* / magnetski svitak *m*, svitak *m* elektromagneta
Magnetstab *m* / magnetski štap *m*
Magnetstahl *m* / magnetski čelik *m*
Magnetstreufeld *n* / rasipno polje *n* magneta
Magnetsystem *n* / sistem *m* magneta

Magnettonband *n* / magnetofonska vrpca *f*
Magnettongerät *n* s. Magnetophon *n*
Magnettrommel *f* / magnetski bubanj *m*
Magnetventil *n* / magnetski ventil *m*
Magnetverstärker *m* / magnetsko pojačalo *n*
Magnetwerkstoff *m* / magnetski materijal *m*
Magnetwicklung *f* / namot *m* elektromagneta
Magnetzündung *f* / magnetno paljenje *n*
Magnofilter *n* / magnofilter *m*
Magnomasse *f* / magnomasa *f* [poluprženi dolomit]
Magnoverfahren *n* / postupak *m* s magnomasom
Magnuseffekt *m* / Magnusov efekt *m*, Magnusov pojav *m*
Mahagoni *n* / mahagoni *m*
Mähdrescher *m*, **Mähdreschmaschine** *f* / (kombinirana) kosilica *f* i vršalica *f*, kombajn *m*
Mäherin *f* [Person] / kosačica *f* [osoba]
Mahlanlage *f* / uređaj *m* za mljevenje
mahlbar / meljiv
Mahlbarkeit *f* / meljivost *f*
mahlen / mljeti
Mahlen *n* / mljevenje *n*
Mahlfeltheit *f* [Verfahren] / finoća *f* mljevenja
 – [Produkt] / finoća *f* meljave
Mahlgut *n* / meljava *f*, mlivo *n*
Mahlstufe *f* / stupanj *m* mljevenja
Mahltröcknungsanlage *f* / uređaj *m* za (istovremeno) mljevenje i sušenje
Mahlung *f* / meljava *f*, mljevenje *n*
Mahlungsgrad *m* / stupanj *m* samljevenosti, samljevenost *f*
Mähmaschine *f* / kosilica *f*, žetelica *f*, žetveni stroj *m*
Mahngebühr *f* / pristojba *f* za opomenu
Mahnung *f* / opomena *f*
Maiglöckchen *n* / đurđica *f* / *Convallaria majalis* L.
Maikraut *n* / lazarkinja *f*, modričica *f* / *Asperula odorata* L.
Maischapparat *m* / aparat *m* za kominanje
Maischbottich *m* / badanj *m* za kominanje
Maische *f* / komina *f*

maischen / muljati, gnječiti, kominati
Maischen *n* / kominanje *n*
Maischmasse *f* s. **Maische** *f*
Mais *m* / kukuruz *m* / *Zea* L.
 —, **gemeiner** / obični kukuruz *m* / *Zea mays* L.
Maismehl *n* / kukuruzno brašno *n*
Maisöl *n* / kukuruzno ulje *n*
Maisschrot *m, n* / kukuruzna prekrupa *f*
Majolika *f* / majolika *f*
Majorante *f* / majoranta *f*
Majoritätsträger *mpl* [Hl] / većinski nosioci *mpl* [naboja]
Majoritätsträgerdichte *f* / gustoća *f* većinskih nosilaca
Majoritätsträgerstrom *m* / struja *f* većinskih nosilaca
Majuskel *f*, **Majuskelbuchstabe** *m* [Großbuchstabe] / majuskula *f*, veliko ili verzalno slovo *n*
Makadam *m, n* [Straßenbelag] / makadam *m* [cestovni pokrov]
Makadamunterlage *f* / makadamska podloga *f*
Makette *f* / maketa *f*
Makrogefüge *n* / makrostruktura *f*, gruba struktura *f*
Makrographie *f* / makrografija *f*
Makrokosmos *m*, **Makrokosmos** *m* / makrokozmos *m*
Makromolekül *n* / makromolekula *f*
Makrophysik *f* / makrofizika *f*
Makroschicht *f* [Kont] / makro-sloj *m*
makroskopisch / makroskopski
Makrostruktur *f* / makrostruktura *f*
Makroteilchen *n* / makro-čestica *f*
Makroverteilung *f* / makro-razdioba *f* makro-raspodjela *f*
Makrozustand *m* / makro-stanje *n*
Makulatur *f* / makulatura *f*, otpadni papir *m*
Makulaturpapier *n* / makulturni papir *m*, otpadni papir *m*
Malachit *m* / malahit *m*
Malignität *f* / malignost *f*, zloćudnost *f*
Malon *n* / malon *m* [trgovačko ime za sintetičko poliakril-nitrilno vlakno jugoslavenske proizvodnje]
Malonester *m* / malonski ester *m*
Malonsäure *f* / malonska kiselina *f*
Malteserkreuz *n* / malteški križ *m*
Maltose *f* / maltoza *f*, maltobioza *f*, sladni šećer *m*

Malva silvestris L. / **Roßmalve** *f*, **Roßpappel** *f*, **Hanfpappel** *f* / crni sljez *m*
Malz *n* / slad *m*
Malzabreibeapparat *m* / drobilica *f* slada
Malzbereitung *f* / proizvodnja *f* slada
Malzbier *n* / sladno pivo *n*
Malzbottich *m* / badanj *m* za kominanje
Malzdarre *f* / pržionica *f* slada, peć *f* za prženje slada
Malzeichen *n* / znak *m* množenja
Mälzerei *f* / proizvodnja *f* slada; tvornica *f* slada, sladara *f*
Mälzereiabwasser *n* / otpadna voda *f* tvornice slada
Mälzereianlage *f* / uređaj *m* za proizvodnju slada
malzen, mälzen / sladiti
Malzfabrik *f* / tvornica *f* slada, sladara *f*
Malzhaus *n* s. **Malzdarre** *f*
Malzkeime *mpl*, **trockene** / suhe sladne klice *fpl*
Malzschrot *n* / sladna saćma *f*, mljeveni slad *m*
Malzstaub *m* / suhe sladne klice *fpl*
Malztreber *pl* / sladni trop *m*, trop *m* od slada
Malzwender *m* / naprava *f* za prebacivanje slada
Malzzucker *m* s. **Maltose** *f*
Mammutpumpe *f* [Druckluftheber] / pneumatska dizalica *f* vode, pneumatski ejektor *m*, mamut-pumpa *f*
Mandel *f*, **Mandelbaum** *m* / badem *m* / *Prunus Amygdalus* Batsch
 — **Eier** / 15 komada jaja
Mandelöl *n* / bademovo ulje *n*
Mandelstoff *m* / amigdalín *m*
Mangan *n* / mangan *m* [Mn]
Manganbeseitigung *f* / odstranjivanje *n* mangana
Manganchlorid *n* / manganov klorid *m*
Manganchlorür *n* / manganov klorir *m*
Mangandioxyd *n* / manganov dioksid *m*
Manganerz *n* / manganska ruda *f*
Manganhartstahl *m* / manganski čelik *m* [oko 12% Mn]
Manganichlorid *n* / manganov(III) klorid *m*
Manganioxyd *n* / manganov(III) oksid *m*
Manganmetall *n* / manganski metal *m*

- Manganochlorid** *n* / manganov(II) klorid *m*
- Manganooxyd** *n* / manganov(II) oksid *m*
- Manganpermutit** *n* / manganov permutit *m*
- Mangansäure** *f* / manganova kiselina *f*
- Manganstahl** *m* / manganski čelik *m*
- Manganstahlwolle** *f* / vuna *f* od manganskog čelika
- Mangel** *m* [Ermangelung] / pomanjkanje *n*, nestašica *f*, nedostatak *m*
- [Fehler] / nedostatak *m*, pogreška *f*, defekt *m*
- [Fehlmenge] / manjak *m*, deficit *m*, nedostatak *m*
- [Knappheit] / oskudica *f*
- Mange(l)** *f* [Wäscherolle] / valjak *m* za rublje, rolja *f*
- mangelhaft** [fehlerhaft] / pogrešan, defektan
- [unvollständig] / nepotpun, nedostatan, manjkav
- Mängelhaftung** *f* / jamstvo *n* za nedostatke
- Mangelhalbleiter** *m* 07, P-Typ-Halbleiter *m* 07 / poluvodič *m* tipa P
- Mängelrüge** *f* / prigovor *m* zbog nedostataka, reklamacija *f* zbog nedostatka [robe, stroja]
- Manilahanf** *m* / manila *f*, abaka *f*, manilska konoplja *f*
- Manilapapier** *n* / manilski papir *m*
- Manipulation** *f* [Handhabung] / baratanje *n*, rukovanje *n*, manipulacija *f*
- Mannaesche** *f* / crni jasen *m* / *Fraxinus ornus* L.
- Mannesmann-Stahlrohr** *n* / Mannesmannova čelična cijev *f*
- Mannit** *m* / manitol *m*
- männlich** / muški, muškoga roda
- Mannloch** *n* / provlaka *f*, ulazno ili reviziono okno *n*, ulazni otvor *m*, ulazno grlo *n*
- Mannlochdeckel** *m* / poklopac *m* provlake ili ulaznog okna
- Mannschaft** *f* / momčad *f*, ljudstvo *n*, posada *f*
- Mannschaftsalarmanlage** *f* / uređaj *m* za uzbunu posade
- Mannschaftsraum** *m* / prostorija *f* za posadu
- Mannuelanruf** *m* [Fm] / manuelni ili ručni poziv *m*
- Manometer** *n* / manometar *m*
- , **Kundtsches** / Kundtov manometar *m*
- Manometergefäß** *n* / manometarska posuda *f*
- Manometerschenkel** *m* / krak *m* manometra
- Mano-Vakuummeter** *n* / mano-vakuumometar *m* [instrument za mjerenje tlaka i vakuuma]
- manöverfähig** / sposoban za manevriranje
- Manöverfahrt** *f* [Sch] / manevriranje *n* [broda]
- Mansarde** *f* / mansarda *f*, potkrovlje *n*
- Manschette** *f* / manšeta *f*
- Mantel...** / plaštni, plašta
- Mantel** *m* [all] / plašt *m*
- [Math] / pobočje *n*, plašt *m*
- , **gepreßter** / naprešani plašt *m*
- , **längsgeschweißter** / uzdužno svareni plašt *m*
- Manteldraht** *m* / cijevna žica *f*
- Mantelelektrode** *f* / ogrnuta elektroda *f*, elektroda *f* s plaštem
- Mantelfläche** *f* [eines Körpers; Math] / plašt *m* [tijela]
- Mantelheizung** *f* / grijanje *n* kroz plašt
- Mantelkernmeßwerk** *n* / mjerna jezgra *f* strujnog transformatora
- Mantelklemme** *f* / stezaljka *f* plašta
- Mantelkühlung** *f* [Elm] / hlađenje *n* kroz (rashladni) plašt
- Mantelleitung** *f* / vod *m* s plaštem
- , **geschirmte** / zakriljeni vod *m* s plaštem
- Mantellinie** *f* [Math] / izvodnica *f*
- Mantelmasse** *f* / izolaciona masa *f* za plašteve
- Mantelreibung** *f* / trenje *n* po plaštu
- Mantelrohr** *n* (eines Bohrlochs) / zaštitna ili obložna cijev *f* (bušotine)
- (eines Hydranten) / zaštitna cijev *f* (hidranta)
- Mantelrolle** *f* / ogrnuti kotur *m*
- Mantelstrom** *m* [Kor] / struja *f* u plaštu [kabela]
- Manteltiere** *npl* / plaštaši *mpl*, plaštenjaci *mpl* / *Tunicata*
- Manteltransformator** *m* 10 / ogrnuti transformator *m*
- Mantelverluste** *mpl* [Kab] / gubici *mpl* u plaštu kabela
- Mantelwicklung** *f* / plaštni namot *m*
- Mantisse** *f* / mantisa *f*
- manuell** [mit der Hand, Hand...] / ručni, rukom, manuelni

- Manufaktur** *f* / rukotvorina *f*; ručni rad *m*; manufaktura *f*
- Manuskript** *n* [Urschrift] / rukopis *m*, manuskript *m*, izvornik *m*
- , **gedrucktes** / štampani rukopis *m* // als **Manuskript gedruckt** / štampano kao rukopis
- , **geschriebenes** / pisani rukopis *m*
- , **maschinengeschriebenes** / rukopis *m* pisan pisačim strojem, primjerak *m* pisan pisačim strojem
- Manuskriptabschrift** *f* / prijepis *m* rukopisa
- Manuskriptbearbeitung** *f* / priprema *f* rukopisa za tisak
- Mappe** *f* / mapa *f* za spise, korice *f* za spise
- Maquette** *f* s. **Makette** *f*
- Maquis** *m* [s. a. *Macchia*; immergrüne Gestrüppvegetation des Mittelmeergebietes] / makija *f* [zimzelene šikare sredozemnog vegetacijskog područja]
- Maraskakirsche** *f* / dalmatinska višnja *f*, maraska *f* / *Prunus cerasus marasca* (Host) Vis., *Cerasus marasca* Dun.
- Margarinefabrik** *f* / tvornica *f* margarina
- Marginale** *n*, **Marginalie** *f* [Marginalien *pl*], **Marginalnote** *f* [Randbemerkung] / marginalija *f*, rubna bilješka *f*
- Marine** *f* / mornarica *f*
- Mariottische Flasche** *f* / Mariottova boca *f*
- Mark** *f* der Deutschen Demokratischen Republik [M; Zahlungsmittel in der DDR seit Jahresanfang 1968] / marka *f* Njemačke Demokratske Republike [plaćevno sredstvo u NjDR; naziv od početka 1968.]
- **der Deutschen Notenbank** [MDN; Zahlungsmittel in der DDR; bis Ende 1967] / marka *f* Njemačke notne banke [plaćevno sredstvo u NJDR; naziv do kraja 1967.]
- , **Deutsche** [DM; Zahlungsmittel in der BRD] / njemačka marka *f* [plaćevno sredstvo u SRNj]
- Mark** *n* [Knochenmark] / koštana srž *f*, moždina *f*
- Marke** *f* / marka *f* // **Postmarke** *f*, **Briefmarke** *f* / poštanska marka *f*
- [Punkt; Abzeichen] / značka *f* // **Lichtmarke** *f* [Msg] / svjetlosna — // **Aufsteckmarke** *f* / pribodna —
- [Sorte] / vrst *f*
- [Zeichen] / znak *m* // **Fabrikmarke** *f* / tvornički — // **Landmarke** *f* [Seezeichen] / obalni pomorski —
- Markenname** *m* / tvornički naziv *m*
- markieren** / obilježiti, označiti
- Markierer** *m* [Fm] / marker *m*
- [Ke] / označivač *m*
- markiert** / obilježen, označen
- Markierungsisotop** *n* / izotopni označivač *m*
- Markise** *f* [Schutzvorhang] / markiza *f* [zaštitni zastor]
- Markt** *m* / tržište *n*
- , **Gemeinsamer** / Zajedničko tržište *n*
- Marktanalyse** *f* / analiza *f* tržišta
- Markthalle** *f* / natkrita tržnica *f*
- Marktplatz** *m* / trg *m*, tržište *n*, tržnica *f*
- Marktpreis** *m* / tržna ili tržišna cijena *f*
- Marktware** *f* / tržišna roba *f*
- Markzeichen** *n* [Grenzstein] / kamen *m* međaš *m*, granični kamen *m*
- Marmelzitterrochen** *m* / šarena drhtulja *f*, tresavica *f* / *Torpedo marmorata* Risso
- Marmor** *m* / mramor *m*
- marmorangreifend** / što otapa mramor
- Marmorfilter** *n* / mramorni filter *m*
- Marmorkles** *m* / mramorni šljunak *m*
- Marmorschalttafel** *f* / mramorna ras-klopnica *f*
- Marmorversuch** *m* / pokus *m* mramorom
- Marsch** *f* / podvodna nizina *f*, poloj *m*, močvara *f*
- Marschboden** *m* / močvarno ili barovito tlo *n*
- Martensit** *m* / martenzit *m*
- Marum verum** L., **Teucrium marum** L. / **Katzengamander** *m*, **Katzenkraut** *n*, **Marumkraut** *n*, **Mastixkraut** *n* / pusten dubačac *m*
- mAs** = **Milliampere-Sekunde** *f*
- Masche** *f* [im Geflecht] / oko *n*, očica *f* // **Netzmasche** *f* / mrežno oko *n* // **Glittermasche** *f* / oko *n* rešetke // **Strumpfmache** *f* / očica *f* čarape
- [Netzschaltung] / zamka *f* [spoj mreže]
- [Schlinge] / petlja *f*, zamka *f*, omča *f*

Maschenerder *m* / zamkasti uzemljivač *m*
Maschengleichung *f* / jednačba *f* petlje
Maschennetz *m* 25 / zamkasta mreža *f*
Maschennetzschalter *m* / sklopka *f* za zamkaste mreže
Maschensieb *n* / mrežasto sito *n*
Maschenweite *f* / širina *f* petlje; veličina *f* oka ili očice [npr. u mreži]
Maschine *f* / stroj *m*
 —, **asynchrone** 10 / asinhroni stroj *m*
 —, **ausgebesserte** / popravljeni stroj *m*
 —, **datenverarbeitende** / stroj *m* za obradu podataka
 —, **determinierte** [Kyb] / konačni ili determinirani stroj *m*
 —, **dichte** / nepropusni stroj *m*
 —, **druckfestgekapselte** / tlakosigurni stroj *m*
 —, **eigenbelüftete** oder **eigenventillierte** / stroj *m* s vlastitom ventilacijom
 —, **einfachwirkende** / jednoradni stroj *m*
 —, **explosionsgeschützte** / eksplozivno zaštićeni stroj *m* (za industriju), stroj *m* zaštićen od eksplozije
 —, **gasdichte** / plinotijesni stroj *m*
 —, **gekühlte** / hladni stroj *m*
 —, **geschlossene** / zatvoreni stroj *m*
 —, **geschützte** / zaštićeni stroj *m*
 —, **hydraulische** / hidraulički stroj *m*
 —, **kompenzierte** / kompenzirani stroj *m*
 —, **landwirtschaftliche** poljoprivredni ili ratarski stroj *m*
 —, **lernende** [Kyb] / računalo *n* koje uči
 —, **lehrende** [Kyb] / računalo *n* za pouku
 —, **logische** / logičko računalo *n*
 —, **mehrpollige** / višepolni stroj *m*
 —, **mit äußerem Wasserkühler** / stroj *m* s vanjskim (vodenim) hladnjakom
 —, **mit belüftetem oder ventilliertem Rippengehäuse** / stroj *m* s ventiliranim rebrastim kućištem
 —, **mit Berührungsschutz** / stroj *m* zaštićen od dodira
 —, **mit Elektromagnet** 10 / elektromagnetski stroj *m*
 —, **mit Fremdkühlung** / strano hladni stroj *m*

— **mit Frischluftkühlung** 10 / stroj *m* protočno hladni zrakom
 — **mit Frischwasserkühlung** 10 / stroj *m* protočno hladni vodom
 — **mit glatter Oberfläche** / stroj *m* s glatkom površinom
 — **mit Mantelkühlung** / stroj *m* s rashladnim plaštem
 — **mit Radiatorkühlung** / stroj *m* s radijatorskim hlađenjem
 — **mit Selbstkühlung** 10 / prirodno hladni stroj *m*
 — **mit Umlaufkühlung** 10 / optočno hladni stroj *m*
 —, **offene** / otvoreni stroj *m*
 —, **regelnde** / regulirajući stroj *m*
 —, **schlagwettergeschützte** / eksplozivno zaštićeni stroj *m* (za rudarstvo); stroj *m* zaštićen od (eksplozije) jamskih plinova
 —, **selbsterregte** / samouzbudni stroj *m*
 —, **selbstlernende** [Kyb] / samouko računalo *n*
 —, **spritzwassergeschützte** / stroj *m* zaštićen od prskanja (vode)
 —, **staubgeschützte** / stroj *m* zaštićen od prašine
 —, **strahlwassergeschützte** / stroj *m* zaštićen od mlaza (vode)
 —, **tropfwassergeschützte** / stroj *m* zaštićen od kapanja (vode)
 —, **umlaufende** / rotirajući stroj *m*
 —, **wasserdichte** / nepromočivi stroj *m*
 —, **zweipolige** / dvopolni stroj *m*
 —, **zweistufige** / dvostepeni stroj *m*
maschinengeschrieben / pisan strojem
maschinell / strojem, na stroju, pomoću stroja
Maschinenabzug *m* [GI] / strojni otišak *m*
Maschinenachse *f* / os *f* stroja
Maschinenaggregat *n* s. **Maschinensatz** *m*
Maschinenanker *m* [Fundamentbolzen] / temeljni svornjak *m*
Maschinenanlage *f* / strojno postrojenje *n*
Maschinenanordnung *f* / raspored *m* strojeva
Maschinenantrieb *m* / strojni pogon *m*, zagon *m* stroja
 — [Motorantrieb] / motorni pogon *m*
Maschinenätzung *f* [GI] / strojno jetkanje *n*

- Maschinenbacken-Gewindebohrer** *m* / narezno svrdlo *n* za strojne nareznice
- Maschinenbau** ... / strojograđevni, strojograditeljski
- Maschinenbau** *m* / strojogradnja *f*, gradnja *f* strojeva
- [Maschinenbauwesen] / strojograditeljstvo *n*
- [Maschinenindustrie] / industrija *f* strojeva
- Maschinenbauer** *m* / strojograditelj *m*, konstruktor *m* strojeva
- Maschinenbauingenieur** *m* / strojograđevni inženjer *m*
- Maschinenbaustahl** *m* / strojograđevni čelik *m*
- Maschinenbauwerkstätte** *f* / strojograđevna radionica *f*
- Maschinenbauwesen** *n* / strojograditeljstvo *n*
- Maschinenbelegung** *f* / zaposjednutost *f* stroja (ili strojeva)
- Maschinenbetrieb** *m* / pogon *m* stroja (ili strojeva)
- Maschinendefekt** *m* / kvar *m* na stroju, defekt *m* stroja
- Maschinendruck** *m* / strojni tisak *m*
- Maschineneinheit** *f* / strojna jedinica *f*
- Maschineneinsatz** *m* / uvrštenje *n* stroja [u pogon]
- Maschinenelement** *n* / element *m* stroja, strojni element *m*
- Maschinenelemente** *npl* / elementi *mpl* strojeva
- Maschinenfabrik** *f* / tvornica *f* strojeva
- Maschinenführer** *m* [Bn] / strojovođa *f*
- Maschinenfundament** *n* / temelj *m* stroja
- Maschinengeber** *m* / strojni odašiljač *m*
- Maschinengehäuse** *n* / kućište *n* stroja
- Maschinengleichung** *f*, **Rechnergleichung** *f* / jednadžba *f* računala
- Maschinengröße** *f* / veličina *f* stroja
- Maschinengruppe** *f* / strojna skupina *f*, grupa *f* strojeva
- [Satz] s. **Maschinensatz** *m*
- Maschinenhalle** *f* [Austellungsraum] / dvorana *f* strojeva [izložbena prostorija]
- [Maschinenraum] / strojarnica *f*
- [Maschinenwerkstatt] / radionica *f* (za gradnju) strojeva, strojograđevna radionica *f*
- Maschinenhaus** *n* / strojarnica *f*, zgrada *f* strojarnice
- Maschinenhausachse** *f* / os *f* strojarnice
- Maschinenhaushöhe** *f* / visina strojarnice
- Maschinenhauskran** *m* / dizalica *f* u strojarnici, kran *m* u strojarnici
- Maschinenindustrie** *f* / industrija *f* strojeva
- Maschineningenieur** *m* / strojarski inženjer *m*
- Maschineninstallation** *f* / montaža *f* stroja, postavljanje *n* stroja
- Maschinenkommando** *n* [Sch] / zapovijed *m* stroju
- Maschinenkurbel** *f* / strojna ručica *f*
- Maschinen(kurbel)welle** *f* / (koljenčasto) vratilo *n* stroja
- Maschinenlaboratorium** *n* / strojarski laboratorij *m*
- Maschinenleistung** *f* [Arbeitsmaschine, z. B. Pumpe] / učin *m* stroja [radni stroj, npr. pumpa; m³/h]
- [Kraftmaschine; Generator] / snaga *f* stroja [motor; generator; kW, KS]
- Maschinenmeister** *m* / nadstrojar *m*, glavni strojar *m*
- Maschinennietung** *f* / strojno zakivanje *n*
- Maschinennull** *f* [R] / nula *f* računala
- Maschinenöl** *n* / strojno ulje *n*
- Maschinenpark** *m* / strojni park *m*
- Maschinenpersonal** *n* / strojarsko osoblje *n*
- Maschinenraum** *m* / strojarnica *f*, prostorija *f* strojarnice
- Maschinenraumleuchte** *f* / svjetiljka *f* u strojarnici
- Maschinenraumlüfter** *m* / ventilator *m* strojarnice
- Maschinenraumtelegraph** *m* / telegraf *m* u strojarnici
- Maschinenrevision** *f* [GI] / strojna revizija *f*
- Maschinenreibahle** *f* / strojno razvrtačilo *n*
- Maschinen-saal** *m* s. **Maschinenhalle** *f*
- Maschinensäge** *f* / motorna pila *f*
- Maschinensatz** *m* / strojni slog *m*, strojni agregat *m*
- [GI] / strojni slog *m*
- Maschinenschacht** *m* [Sch] / grotlo *n* strojarnice

- Maschinenschlosser** *m* / strojobravar *m*
- Maschine(n)schreiben** *n* [Daktylographie] / strojopis *m*, daktilografija *f*
– [Tippen] / tipkanje *n*, pisanje *n* na stroju
- Maschine(n)schreiberin** *f* / tipkačica *f*, daktilografkinja *f*, strojopisačica *f*
- Maschinenschwingungen** *fpl* / vibracije *fpl* stroja; vibracije *fpl* od stroja
- Maschinenseite** *f* / strana *f* stroja
- Maschinensender** *m* / strojni odašiljač *m*
- Maschinensetzer** *m* [GI] / strojoslagar *m*
- Maschinenspinnen** *n* / strojno pređenje *n*
- Maschinensprache** *f* [R] / jezik *m* računala
- , **universale** / univerzalni jezik *m* računala
- Maschinenstickerel** *f* / strojno vezenje *n*
- Maschinenstrickerei** *f* / strojno pletenje *n*
- Maschinenteil** *m* / strojni dio *m*, dio *m* stroja
- Maschinentelegraph** *m* 35 / strojni telegraf *m*
- Maschinen thermometer** *n* / strojni termometar *m*
- Maschinentransformator** *m* / generatorski transformator *m*, transformator *m* u bloku s generatorom
- Maschinenübersetzung** *f* / prevođenje *n* računalom
- Maschinenumspanner** *m* s. **Maschinentransformator** *m*
- Maschinenverstärker** *m* / elektrodinamičko pojačalo *n*
- Maschinenwärter** *m* / strojar *m*
- Maschinenwerkzeug** *n*, **selbsttätig programmgesteuertes** / alatni stroj *m* automatski vođen ili upravljan računalom
- Maschinenwesen** *n* / strojarstvo *n*
- Maschinenzeichnung** *f* / strojograđevni crtež *m*; crtež *m* stroja
- Maschinenziegel** *m* / strojna opeka *f*
- machineschreiben** / pisati na stroju, tipkati
- Maschinist** *m* s. **Maschinenführer** *m*; **Maschinenwärter** *m*
- Maser** *m* [molecular amplification by stimulating emitted radiation; EI] / maser *m*
- Maske** *f* [GI] / maska *m*
– [Bildröhrenmaske; FS] / maska *f* za sliku
- Maskenform** *f* / školjasti kalup *m*
- Maskulinum** *n* [Hauptwort männlichen Geschlechtes; *m*] / imenica *f* muškoga roda [*m*]
- maS-Produkt** *n* / produkt *m* **maS**
- Maß** *n* [Dimension] / mjera *f*, dimenzija *f*, izmjera *f*
– [Maßbezeichnung; *Zch*] / kota *f*
– [Maßverkörperung] / mjera *f*, mjerilo *n*, mjerka *f* [materijalizirana mjera]
–, **elektrostatishes** / elektrostatička mjera *f*
–, **größtes gemeinsames** [größter gemeinsamer Teiler] / najveća zajednička mjera *f*, najveći zajednički djelitelj *m*
–, **theoretisches** / teoretska mjera *f*
- Maßabweichung** *f* / odstupanje *n* (od) mjere
–, **zulässige** / dopušteno odstupanje *n* (od) mjere, tolerancija *f* mjere
- Massageapparat** *m* / aparat *m* za masažu
- Massageraum** *m* / prostorija *f* za masažu
- Maßanalyse** *f* [Ch] / kvantitativna kemijska analiza *f*
- maßanalytisch** / mjerni analitički, mjerno-analitički
- Maßänderung** *f* / izmjena *f* kote
- Maßangabe** *f* [Zeichnungsmaß] / kota *f*, mjera *f* [u crtežu]
- Maßarbeit** *f* / rad *m* po mjeri, izrada *f* po mjeri
- Maßbestimmung** *f*, **Metrik** *f* / metrika *f*
– **der Fläche** / metrika *f* plohe
- Maßbezeichnung** *f* [*Zch*] / oznaka *f* dimenzije, kota *f*
- Masse** ... / maseni, masni
- Masse** *f* 05 [Phys] / masa *f*
– [Kab] / masa *f*, smjesa *f*, smola *f*
– 05, **Gehäuse** *n* 05 / masa *f*, kućište *n*
–, **aktive oder wirksame** [Ak] / aktivna masa *f*
–, **akustische** / akustička masa *f*
–, **bewegte** / masa *f* u gibanju, kretna masa *f*
–, **des Elektrons** / masa *f* elektrona
–, **dickflüssige** / gusta ili viskozna masa *f*
–, **dünnflüssige** / rijetka masa *f*

- , **elektromagnetische** / elektromagnet-ska masa *f*
- , **feste** / čvrsta masa *f*
- , **kritische** / kritična masa *f*
- , **plastische** / plastična masa *f*
- , **reduzierte** / reducirana masa *f*
- , **rotierende** / rotirajuća masa *f*
- , **ruhende** / mirujuća masa *f*
- , **schwere** / teška masa *f*
- , **träge** / troma masa *f*
- , **weiche** / meka masa *f*
- , **wetterfeste** / masa *f* postojana na nevremenu
- Masseinheit** *f* s. **Masseneinheit** *f*
- massegetränkt** / natopljen ili impregniran masom
- Maßeinheit** *f* / jedinica *f* mjere, mjer-na jedinica *f*
- , **elektrizitätswirtschaftliche** / elektroprivredna jedinica *f* mjere
- , **heizkraftwirtschaftliche** / ogrjevno-energetska jedinica *f* mjere
- , **wasserkraftwirtschaftliche** / hidro-energetska jedinica *f* mjere
- Maßeinteilung** *f* / mjerna podjela *f*
- Maßeintragung** *f* / kotiranje *n*
- Masselolation** *f* 25, **Masselolierung** *f* 25 / masena izolacija *f*
- Massekabel** *n* / kabel *m* s masom, maseni kabel *m*
- Massekern** *m* / masivna jezgra *f*
- Massel** *f* [Mt] / hljebac *m*
- Masselbrecher** *m* / lomilica *f* hljebac
- Masselgießmaschine** *f* / lijevalica *f* hljebac, razljevni stroj *m* sirovog željeza
- Massen...** / masovni; maseni
- Massen** *fpl*, **plastische** [Kunststoffe] / plastične mase *fpl*, poliplasti *mpl*, plastici *mpl*
- , **rotierende oder sich drehende** / rotacione mase *fpl*
- Massenabsorptionsgesetz** *n* / zakon *m* apsorpcije čestica
- Massenabsorptionskoeffizient** *m* / koeficijent *m* apsorpcije čestica
- Massenanziehung** *f* / privlačenje *n* masa, gravitacija *f*
- Massenanschluß** *m* [El] / priključak *m* na masu
- Massenartikel** *m* / masovna roba *f*; masovni proizvod *m*; predmet *m* masovne proizvodnje odn. potrošnje
- Massenausgleich** *m* / izjednačenje *n* masa
- Massenbeschleunigung** *f* / ubrzanje *n* mase
- Massenbestimmung** *f* / određivanje *n* masenog broja
- Massendefekt** *m* / defekt *m* mase
- Massendichte** *f*, **lineare** / linearna gustoća *f* mase
- Masseneffekt** *m* / efekt *m* mase
- Masseneinheit** *f* [ME] / jedinica *f* mase
- Massenelement** *n* / element *m* mase
- Massenerscheinung** *f* / masovna pojava *f*
- Massenerzeugung** *f*, **Massenfertigung** *f* / masovna proizvodnja *f*, proizvodnja *f* velikih serija
- Massenfluß** *m* / tok *m* mase
- Massenformel** *f*, **empirische** / empirijska formula *f* mase
- , **Lorentzsche** / Lorentzova formula *f* za masu
- Massengleichung** *f*, **relativistische** / relativistička jednadžba *f* mase
- Massengut** *n* / masovna roba *f*
- Massengüterschiff** *n*, **Massengutfrachtschiff** *n* / brod *m* za rasuti teret
- massenhaft(ig)** / mnogobrojan, masovan, u gomilama
- Massenhaftigkeit** *f* / masovnost *f*, mnogobrojnost, *f*, velika množina *f*
- Massenkraft** *f* [Trägheitskraft] / sila *f* tromosti
- Massenmittelpunkt** *m* / središte *n* mase
- Massenpunkt** *m* / materijalna tačka *f*, sitno tijelo *n*
- Massenschwungrad** *n* / zamašnjak *m* s velikom masom
- Massenspektrograph** *m* 07 / spektrograf *m* masa
- massenspektrographisch** / maseno-spektrografski
- Massenspektrometer** *n* / spektrometar *m* mase
- Massenspektrometrie** *f* / spektrometrija *f* mase
- massenspektrometrisch** / maseno-spektrometrijski
- massenspektroskopisch** / maseno-spektroskopski
- Massenspektrum** *n* / spektar *m* mase
- Massenstrom** *m* / struja *f* mase
- Massenträgheit** *f* / tromost *f* mase
- Massenträgheitsmoment** *n* / moment *m* tromosti mase
- Massentransport** *m* / transport *m* masa

Massenübergang *m* / prijelaz *m* mase
Massenüberschuß *m* / višak *m* mase
Massenveränderlichkeit *f* / promjenljivost *f* mase
Massenveränderung *f* / promjena *f* mase
Massenverkehrsmittel *n* / masovno vozilo *n*
Massenvernichtung *f* / masovno uništavanje *n*, masovno uništenje *n*
Massenvernichtungswaffe *f* / oružje *n* za masovno uništavanje
Massenverteilung *f* / raspodjela *f* masa
Massenvoltmeter *n* 20 / težinski voltmetar *m*
Massenwirkungsgesetz *n* / zakon *m* o djelovanju masa
 —, **chemisches** / kemijski zakon *m* o djelovanju masa
Massenzahl *m* / broj *m* mase
Massenzuschlag *m* 30 / dodatak *m* zbog rotirajućih masa
Masseplatte *f* [Ak] / / pastirana ploča *f*
Masseschluß *m* / spoj *m* s masom
Masseschlußklemme *f* / stezaljka *f* spojena s masom
Massteilchen *n* / čestica *f*, korpuskula *f*
Massetopf *m* / lonac *m* za kabelsku masu
Massewandler *m* / maseni mjerni transformator *m*, mjerni transformator *m* s masom
Massewiderstand *m* / masivni otpornik *m*
Massezylinder *m* [Ks] / komora *f* za taljenje
Maßflasche *f* [Ch] / odmjerna tikvica *f*
maßgebend / mjerodavan
maßgenau / točan po mjeri
Maßgröße *f* [messende Größe] / mjerna veličina *f*, veličina *f* mjere [kojom se mjeri]
maßhaltig [Zch] / po (zadanoj) mjeri
Maßhilfslinie *f* / pomoćna mjerna crta
massiv, massig / masivan, pun
Massivdecke *f* / masivna pokrovna ploča *f*
 — [Plafond] / masivni strop *m*
Massivdraht *m* / masivna ili puna žica *f*

Massivkäftig *m* [Kugellager] / masivni kavez *m*
Massivleiter *m* / masivni ili puni vodič *m*
Maßketten *fpl* [Zch] / lančana kota *f*, kote *fpl* u nizu
Maßlinie *f* [Zch] / mjernica *f*
 —, **unvollständige** / nepotpuna kota *f*
Maßnahme *f* / prikladna ili shodna mjera *f*, pothvat *m*
Maßnahmen *fpl*, **wirtschaftliche** / ekonomske mjere *fpl*
Maßpfeil *m* [Zch] / strelica *f*
Maßreihe *f* [Kugellager] / red *m* mjera
Maßskizze *f* / skica *f* u mjerilu
Maßstab *m* [Maßskala] / mjerilo *n*
 — [Maßstock] / mjerilo *n*, mjerača *f*, metar *m*
 —, **übriger** / sporedno mjerilo *n*
 —, **ultramikrochemischer** / ultramikrokemijsko mjerilo *n*
Maßstabdruck *m* / tisak *m* u mjerilu
Maßstabeinführung *f* [R] / usklađivanje *n* omjera
maßstäblich / u mjerilu, razmjern
Maßstock *m* / mjerilo *n*, mjerača *f*, metar *m*
Maßsystem *n* / sistem *m* mjera, mjerni sistem *m*, mjerni sustav *m*
 —, **absolutes** / apsolutni mjerni sustav *m*
 —, — **elektrostatishes** / apsolutni elektrostatički mjerni sustav *m*
 —, **englisches** / engleski imperijalni mjerni sustav *m*
 —, **metrisches** / metarski mjerni sustav *m*
 —, **physikalisches** / fizički mjerni sustav *m*
 —, **technisches** / tehnički mjerni sustav *m*
Maßtabelle *f* / mjerna tablica *f*
Maßverkörperung *f* / materijalizirana mjera *f*, mjerka *f*
Maßvorschrift *f* / propis *m* dimenzija
Maßwalzwerk *n* [Mt] / kalibrirni stan *m*
Maßzahl *f* / mjerni broj *m*, brojčani iznos *m*
 — [Zch] / broj *m* kote
Maßzeichnung *f* / dimenzionirani crtež *m*, crtež *m* s mjerama
 — **der Maschine** / dimenzionirani crtež *m* stroja

- Mast** *m* [Mastbaum] / jarbol *m*
 — 25, **Stange** *f* 25 / stup *m*
 —, **abgespannter** / stup *m* učvršćen si-
 drima, usidreni stup *m*
 —, **fraßbeschädigter** / crvotočinom ošte-
 ćeni stup *m*
 —, **freitragender** / slobodno noseći stup
m
 —, **hinterer** [Sch] / krmeni ili stražnji
 jarbol *m*
 —, **kieferner** / borov stup *m*, stup *m*
 od borovine
 —, **teerölgetränkter** / stup *m* impreg-
 niran katranskim uljem
 —, **vorderer** [Sch] / prednji jarbol *m*
 —, **vorgespannter** / prednapregnuti stup
m
Mastabstand *m* / razmak *m* stupova
Mastachse *f* / os *f* stupa
Mastanker *m* / sidro *n* stupa
 — 25, **Ankersell** *n* 25 / sidreno uže *n*
Mast-Ansatzleuchte *f* / stupna usadna
 svjetiljka *f*
Mastanschluß *m* / stupni priključak
m, priključak *m* na stupu
Mastanschlußschalter *m* / sklopka *f*
 priključka na stupu, sklopka *f* stup-
 nog priključka
Mastarm *m* 25 / prečka *f*, traverza *f*
Mastarmatur *f* / armatura *f* stupa
Mastart *f* / vrst *f* stupa
Mast-Aufsatzleuchte *f* / stupna nasad-
 na svjetiljka *f*
Mastausrüstung *f* / oprema *f* stupa
Mastbaum *m* / jarbol *m*
Mastbeanspruchung *f* / opterećenje *n*
 stupa
Mastbild *n* [Abbildung] / slika *f* stupa
 — [Leiteranordnung] / raspored *m*
 vodiča (na stupu)
Mastbruch *m* / prijelom *m* stupa
Mastentfernung *f* s. **Mastabstand** *m*
Masterdung *f* / uzemljenje *n* stupa
Mastfuß *m* / nogar *m* stupa, stopalo
n stupa
Mastgründung *f* / temeljenje *n* stupa;
 temelj *m* stupa
Masthängeleuchte *f* / stupna viseća
 svjetiljka *f*
Mastigophora / **Gelbeltierchen** *npl*, **Fla-
 gelatten** *mpl* / bičaši *mpl* [jedno-
 stanične životinje iz grupe praži-
 votinja]
Mastix *m* / mastiks *m*
Mastixkraut *n* / pusteni dubačac *m* /
Teucrium marum L., *Marum ve-*
rum L.
Mastklippung *f* / prevaljivanje *n* stupa
Mastkonstruktion *f* / konstrukcija *f*
 stupa
Mastkopfausrüstung *f* / oprema *f* gla-
 ve stupa
Mastkopfbild *n* 25, **Leiteranordnung** *f*
 am Mast 25 / raspored *m* vodiča na
 stupu
Mastlaterne *f* [Sch] / jarbolna svje-
 tiljka *f*; jarbolno svjetlo *n*
Mastleuchte *f* / svjetiljka *f* na stupu,
 stupna ili kandelaberska svjetiljka *f*
Mastlicht *n* [Sch] / jarbolno svjetlo *n*
Mastloch *n* / jama *f* za stup
Mastschaft *m* 25 / trup *m* stupa
Mastschalter *m* / stupna sklopka *f*
Mastschuh *m* / nogar *m* stupa
Mastschuß *m* / sprat *m* stupa, etaža
f stupa, sekcija *f* stupa
Mastsignal *n* / semaforski signal *m*
Maststall *m* / staja *f* za tovnu stoku,
 staja *f* za tovljenje stoke
Maststandort *m* / smještaj *m* stupa
Maststrom *m* [Blitzstrom im Mast] /
 struja *f* munje [u stupu]
Masttransformator *m* / stupni trans-
 formator *m*, transformator *m* na
 stupu
Mast(transformatoren)station *f* / stup-
 na (transformatorska) stanica *f*,
 transformatorska stanica *f* na stupu
Masttrenner *m*, **Masttrennschalter** *m* /
 stupni rastavljač *m*
Mast(umspann)station *f* s. **Mast(trans-
 formatoren)station** *f*
Mastumspannstelle *m* / mjesto *n*
 transformacije na stupu, stupna
 transformatorska stanica *f*
Mastverdrehung *f* / zakretanje *n* stupa
Mastverstärkung *f* / pojačanje *n* stupa
Mastwand *f* / stijena *f* stupa
Mastzopf *f* / vrh *m* stupa
Masut *n* / mazut *m*
Mater *f* [GI] s. **Matrize** *f* [GI]
Material *n* [Werkstoff] / materijal *m*,
 gradivo *n*
 —, **abgelagertes** [Sediment] / talog *m*,
 sediment *m*
 —, **amorphes** / amorfni materijal *m*
 —, **angereichertes** [Ke] / obogaćeni
 materijal *m*
 —, **explosives** / eksplozivni materi-
 jal *m*

- , **kristallines** / kristalični materijal *m*
- , **loses** / rastresiti materijal *m*
- , **luftäquivalentes** / materijal *m* ekvivalentan zraku
- **mit großer Halbwertszeit** / dugovječna tvar *f*
- , **nichtbrütendes** / fisiono neoplodivi materijal *m*
- , **plastisches** / plastični materijal *m*
- , **radioaktives** / radioaktivni materijal *m*
- , **schalldämpfendes** / apsorpcioni materijal *m*
- , **weichmagnetisches** / magnetski mekani materijal *m*
- Materialabrechnung** *f* / obračun *m* materijala
- Materialabtrag** *m* / razgradnja *f* materijala, skidanje *n* materijala
- Materialaufwand** *m* / utrošak *m* materijala
- Materialausnützung** *f* / ekonomičnost *f* iskorišćenja materijala
- Materialbeanspruchung** *f* / opterećenje *n* materijala
- Materialbedarf** *m* / potreba *f* materijala
- Materialbeförderung** *f* / transport *m* materijala
- Materialbewegung** *f* / kolanje *n* materijala
- Materialbuckling** *n* [Ke] s. **Material(fluss)wölbung** *f* [Ke]
- Materialeinsparung** *f* / ušteda *f* materijala
- Materialermüdung** *f* / umor *m* materijala, malaksalost *f* materijala
- Materialfehler** *m* / pogreška *f* u materijalu
- Materialfluß** *m* / tok *m* materijala
- Material(fluss)wölbung** *f* [Ke] / iskripljenje *n* toka u materijalu reaktora, materijalni »bakling« *m*
- materialintensiv** / materijalno intenzivan, s mnogo materijala, za što treba mnogo materijala
- Materialisation** *f* / materijalizacija *f*
- Materiallager** *n* / skladište *n* materijala
- Materiallieferant** *m* / dobavljač *m* materijala
- Materialplanung** *f* / planiranje *n* materijala
- Materialpreis** *m* / cijena *f* materijala
- Materialprüfreaktor** *m* / reaktor *m* za ispitivanje materijala
- Materialprüfung** *f* / ispitivanje *n* materijala, defektoskopija *f*
- Materialprüfungsanstalt** *f* / zavod *m* za ispitivanje materijala
- Materialverbrauch** *m* / potrošak *m* materijala
- Materialwanderung** *f* [Kont] / prijenos *m* materijala
- Materialwirtschaftlichkeit** *f* / ekonomičnost *f* iskorišćenja materijala
- Materie** *f* [Stoff] / tvar *f*, materija *f*
- materiell** [die Materie betreffend] / tvaran, materijski
- [stofflich, sachlich] / materijalan, stvaran
- matern** [matrizieren; GI] / matricirati
- Maternmaterial** *n* [GI] / matrični materijal *m*
- Mathematik** *f* / matematika *f*
- , **angewandte** / primijenjena matematika *f*
- , **biologische** / biomatematika *f*, biološka matematika *f*
- , **höhere** / viša matematika *f*
- , **niedere, Elementarmathematik** *f* / elementarna matematika *f*
- , **reine** / čista matematika *f*
- Mathematiker** *m* / matematičar *m*
- mathematisch** / matematski, matematički
- Matricaria chamomilla* L. / **echte Kamille** *f* / prava titrica *f*, kamilica *f*
- Matrix** *f* / matrica *f*
- , **erweiterte** / povećana matrica *f*
- , **hermitesche oder hermitische** / hermitska matrica *f*
- , **unimodulare** / unimodularna matrica *f*
- , **unitäre** / unitarna matrica *f*
- Matrize** *f* 50 / matrica *f*
- [Gesenk; KS] / gnijezdo *n*
- [GI] / matrica *f*
- [Matrix; Math] / matrica *f*
- , **galvanische** / galvanska matrica *f*
- , **positive** 50, **Positiv** *n* 50 / pozitivna matrica *f*, pozitiv *m*
- Matrizenalgebra** *f* / matrična algebra *f*
- Matrizengleichung** *f* / matrična jednadžba *f*
- Matrizenmechanik** *f* / matrična mehanika *f*, Heisenbergova kvantna mehanika *f*
- Matrizenpappe** *f* [GI] / karton *m* za matriciranje
- Matrizenrahmen** *m* [GI] / matrični okvir *m*

Matrizenrechnung *f* / matrični račun *m*
Matrizenwalze *f* [Mt] / valjak *m* matrica
matrizieren [GI] / matricirati
Matrizieren *n* / matriciranje *n*
Matrose *m* / mornar *m*
matt / zagasit
Mattbrenne *f* 50 / kupelj *f* za tamni sjaj, dekapiranje *n*
Matte *f* / hasura *f*
 — [Ks] / plastično pletivo *n*, pleteno (plastično) vlakno *n*
Mattglanz *m* / mutni ili zagasiti sjaj *m*
Mattglas *n* / mutno ili matirano staklo *n*
mattliert / matiran, mutan
Mattkohle *f* / nesjajni ugljen *m*, ugljen *m* bez sjaja
Mattpapier *n* / papir *m* bez sjaja
Mattscheibe *f* / mutna ploča *f*
Mauer *f* / zid *m*
 — [Sperrmauer; Wb] / pregrada *f*
Maueranker *m* / zidna spona *f*
Mauerbügel *m* / zidni stremen *m*
Mauerdicke *f* / debljina *f* zida
Mauerdübel *m* [Eli] / zidni klin *m*
Mauerdurchführung *f* [Eli] / zidna provodnica *f*
Mauerfuge *f* / zidna reška *f*
Mauerhaken *m* [Eli] / zidna kuka *f*
Mauerisolator *m* / zidni izolator *m*
Mauerkasten *m* / zidni okvir *m*
Mauerkonsole *f* / zidna konzola *f*
mauern / zidati
Maueroberfläche *f*, talseitige / nizvodna površina *f* pregrade
 —, wasserseitige / uzvodna površina *f* pregrade
Mauerpratze *f* / zidna nožica *f*
Mauerständer *m* s. Mauerträger *m*
Mauerstärke *f* / debljina *f* zida
Mauerträger *m* [Bügel, Konsole] / zidni nosač *m*
Mauerwerk *n* / zide *n*, zidovi *mpl*
Maul *n* des Schraubenschlüssels / čeljusti *fpl* ključa za vijak
Maulbeerbaum *m* / dud *m* / *Morus* L.
Maulklemme *f* / čeljusna stezaljka *f*
Maulweite *f* des Schraubenschlüssels / otvor *m* ključa
Maulwurf *m*, europäischer / evropska krtica *f* / *Talpa europaea* L.
Maurer *m* / zidar *m*
maximal, Maximal... / najveći, maksimalan, najviši

Maximalamplitude *f* / maksimalna amplituda *f*
Maximalauslösung *f* / maksimalno okidanje *n*
Maximal(aus)schalter *m* / maksimalna sklopka *f* (isklopka *f*), maksimalni automat *m*
Maximalausschlag *m* / maksimalni otklon *m*
Maximalautomat *m* s. Maximal(aus)schalter *m*
Maximalbedarf *m* / maksimalna potreba *f*, maksimalna potražnja *f*
Maximalbelastung *f* / maksimalno opterećenje *n*
Maximalgeschwindigkeit *f* / maksimalna brzina *f*
Maximalleistung *f* / maksimalna snaga *f*; maksimalni učin *m*
Maximal-Minimalrelais *n* 16, Über- und Unter...relais *n* 16 (z. B. Über- und Unterspannungsrelais) / nad... i pod... relej *m* [npr. nadnaponski i podnaponski relej], maksimalni i minimalni relej *m*
Maximalprinzip *n* / princip *m* maksimuma
Maximalrelais *n* 16, Über...relais *n* 16 [z. B. Überspannungsrelais] / maksimalni relej *m*, nad... relej *m* [npr. nadnaponski relej]
Maximalschalter *m* / maksimalna sklopka *f*
Maximalspannung *f* / maksimalni napon *m*
Maximalspannungsrelais *n* / maksimalni naponski relej *m*
Maximal(strom)... / maksimalni (strujni)
Maximalstrom *m* / maksimalna struja *f*
Maximalstromanzeiger *m* / indikator *m* maksimalne struje
Maximalstromauslösung *f* / okidanje *n* maksimalnom strujom
Maximalwert *m* [Größtwert] / maksimum *m*, maksimalna vrijednost *f*
Maximalwertbegrenzer *m* / limiter *m* maksimalne vrijednosti
maximal zulässig / maksimalno dopušten
Maximum *n* [Maxima *npl*] / maksimum *m*
 — [H; Hyd1] / maksimum *m*
 —, absolutes [HH; Hyd1] / apsolutni maksimum *m*

- **an Schwarz** [FS] / maksimum *m* u crnom
- **an Weiß** [FS] / maksimum *m* u bijelom
- , **mittleres** [MH; Hyd1] / srednji maksimum *m*
- Maximum(an)zeiger** *m* / indikator *m* maksimuma, pokazivalo *n* maksimuma
- Maximumanzeiger** *m* eines Zählers 20 / pokazivalo *n* maksimuma uz brojilo
- **mit aussetzender Registrierung** *m* 20 / povremeno pokazivalo *n* maksimuma
- Maximumthermometer** *n* / maksimum-termometar *m*
- Maximumwerk** *n*, **schreibendes** 20 / maksigraf *m*
- Maximumzähler** *m* / maksimalno brojilo *n*
- , **schreibender** 20 / brojilo *n* s maksigrafom
- Maximum-zu-Minimum-Verhältnis** *n* / omjer *m* maksimuma i minimuma
- Maxwell** *n* [M] / maxwell *m*
- Maxwell-Boltzmann-Statistik** *f* 07 / Maxwell-Boltzmannova statistika *f*
- Maxwell-Boltzmannsches Verteilungsgesetz** *n* / Maxwell-Boltzmannov zakon *m* raspodjele
- Maxwellsche Gleichungen** *fpl* / Maxwellove jednadžbe *fpl*
- mazerieren** / macerirati
- mbar** = Millibar *n*
- mc** = Millicurie *n*
- MC** = Methylcellulose *f*
- mΔ** = Millidelt *n* [*m* Δ 4 heißt, daß die Messung auf 4° C bezogen wurde / *m* Δ 4 znači da je mjerenje reducirano na 4° C]
- MDN** = Mark *f* der Deutschen Notenbank [DDR]
- ME** = Masseneinheit *f*
- Mechanik** *f* / mehanika *f*
- , **analytische** / analitička mehanika *f*
- , **klassische** / klasična mehanika *f*
- , **Newtonsche** / Newtonova mehanika *f*
- mechanisch** / mehanički
- mechanisieren** / mehanizirati
- Mechanisierung** *f* / mehanizacija *f*
- Mechanismus** *m* / mehanizam *m*
- Mediane** *f* [Schwerelinie] / težišnica *f*; medijana *f* [samo u trokutu]
- Mediäval** *f* [GI] / medieval *m*, renesansna antikva *f*
- Medicago sativa** L. / **blaue** oder **echte** oder **gewöhnliche Luzerne** *f* / obična lucerna *f*, usjevna vija *f*
- Medikament** *n* / lijek *m*
- Medium** *n* [Mitte; Math] / sredina *f*
- [Stoff] / medij *m*, tvar *f*
- , **bewegtes** / pokretni medij *m*, medij *m* u gibanju
- , **dispergierendes** / disperzioni medij *m*, disperziono sredstvo *n*
- , **ruhendes** / mirujući medij *m*
- , **übertragendes** / posredni medij *m*
- Medizin** *f* [Arznei] / lijek *m*
- [Heilkunde] / medicina *f*, nauka *f* o liječenju
- medizinisch** / medicinski
- Meer** *n* / more *n*
- , **Adriatisches** / Jadransko more *n*, Jadran *m*
- , **offenes** / otvoreno ili debelo more *n*, pučina *f*
- Meerenge** *f* / morski tjesnac *m*
- Meeresalge** *f* / morska alga *f*
- Meeresboden** *m*, **Meeresgrund** *m* / dno *n* mora, morsko dno *n*
- Meeresfisch** *m* / morska riba *f*
- Meereshöhe** *f* [Höhe über dem Meer; ü. M.] / nadmorska visina *f* [*n. m.*]
- [Meeresspiegel] s. **Meeresspiegel** *m*
- Meer(es)leuchten** *n* / svjetlucanje *n* mora
- Meeresluft** *f* / morski zrak *m*
- Meeresspiegel** *m* / razina *f* mora, morska razina *f* // **über dem Meerespiegel** [ü. d. M.] / nad morem [*n. m.*]
- Meeresströmung** *f* / morska struja *f*
- Meerestang** *m* / morska trava *f*
- Meerestiefe** *f* / dubina *f* mora, morska dubina *f*
- Meerestiefenmessung** *f* / mjerenje *n* dubine mora
- Meereswärme-Kraftwerk** *n* 25 / elektrana *f* na morsku toplinu [iskorišćuje toplinu mora]
- Meereswelle** *f* / morski val *m*
- Meereswellen-Kraftwerk** *n* 25 / elektrana *f* na morske valove
- Meerfaden** *m* / rupija *f* / *Ruppia maritima* L.
- Meerforelle** *f* / morska pastrva *f* / *Salmo trutta trutta* L.
- Meerlattich** *m* / morska salata *f* / *Ulva lactuca* L.

- Meerleuchtentierchen** *n* / svijetnjak *m*, noktiluka *f* / *Noctiluca miliaris* Suz.
- Meersalat** *m* s. Meerlatich
- Meersalz** *n* / morska sol *f*
- Meerschäum** *m* / stiva *f*, morska pjena *f* [magnezijev silikat]
- Meerwasser** *n* / morska voda *f*
- Meerwasserechtheit** *f* [Farbe] / postojanost *f* prema morskoj vodi
- Mega...** / mega... [M; 10⁶]
- Megaampere** *n* / megaamper *m* [MA]
- Megadyn** *n* / megadin *m* [Mdyn]
- Megaelektronenvolt** *n* / megaelektronvolt *m* [MeV]
- Megafarad** *n* / megafarad *m* [MF]
- Megahertz** *n* / megaherc *m* [MHz]
- Megaphon** *n* / megafon *m*
- Megapond** *n* / megapond *m* [Mp = 1000 kp]
- Megavolt** *n* / megavolt *m* [MV]
- Megawatt** *n* / megavat *m* [MW]
- Megohm** *n* / megom *m* [MΩ]
- Megohmmeter** *n* 20 / megomometar *m*, megommetar *m*, mjerilo *n* otpora (u MΩ)
- Mehl** *n* / brašno *n*
- mehlartig** / brašnast
- mehlig** / brašnav, brašnjav
- Mehlmühle** *f* / mlin *m* za brašno
- Mehlsack** *m* / brašnena vreća *f*
- mehr...**, **Mehr...** / više, više...
- Mehrsatz** *m* / višak *m* prođe
- Mehrachsantrieb** *m* 30 / višeosovinski pogon *m* [jednim motorom]
- mehradrig** / višežilan, od više žila
- Mehranodenventil** *n* 11 / višeanodni ventil *m*
- mehranodig** / višeanodan, s više anoda
- mehrarmig** / s više krakova, više Krak, od više krakova
- mehratomig** / višeatomni, mnogoatomni
- mehrbasig, mehrbasisch** / višebazan, viševaljan
- Mehrbedarf** *m* / višak *m* potrebe
- Mehrbelastung** *f* / dodatno opterećenje *n*
- Mehrbetrag** *m* / veći iznos *m*, višak *m*, više *n*
- **der Wärme** / više topline, višak *m* topline
- Mehr(blei)mantelkabel** *n* 25 / kabel *m* s nekoliko olovni plašteva
- Mehrblockgründung** *f* / raščlanjeno temeljenje *n*; raščlanjeni temelj *n*
- mehrdeutig** / višeznačan
- Mehrdeutigkeit** *f* / višeznačnost *f*
- mehrdimensional** / višedimenzionalan
- mehrdrähtig** / višežičan, s nekoliko žica
- Mehrdrahtsteuerung** *f* / višežično upravljanje *n*
- Mehreinheitenrechner** *m* / višejedinичno računalo *n*
- Mehrelektronensystem** *n* / višeelektronski sustav *m*
- mehrfach** / višestruk
- Mehrfachanalysator** *m* / višestruki analizator *m*
- Mehrfachanlasser** *m* / višestruki pokretač *m*
- Mehrfachanschlüsse** *mpl* [Fm] / serijski telefonski priključak *m* [nekoliko linija na jednom telefonskom pozivnom broju]
- Mehrfachanschluß-Teilnehmer** *m* [Fm] / pretplatnik *m* serijskog telefonskog priključka
- Mehrfachausnutzung** *f* / višestruko iskorišćenje *n*
- Mehrfachblitz** *m* / višestruka munja *f*
- Mehrfachdrossel** *f* / višestruka prigušnica *f*
- Mehrfachecho** *n* / višestruka jeka *f*
- Mehrfachelektrode** *f* 50 / kompleksna elektroda *f*
- Mehrfachempfang** *m* / višestruki prijem *m*
- Mehrfachentladung** *f* / višestruko izbijanje *n*
- Mehrfachfernsprechen** *n* / višestruka telefonija *f*
- Mehrfachform** *f* [für gleiche Artikel; Ks] / kalup *m* s više (jednaki) gnijezda, višegnijezdni kalup *m*
- [mit Matrizen für verschiedene Artikel; Ks] / mješoviti kalup *m* [s više gnijezda različitih oblika]
- Mehrfachgleis** *n* / višestruki kolosijek *m*, višekolosiječna pruga *f*
- Mehrfachionisation** *f* 07 / višestruka ionizacija *f*
- Mehrfach(isolatoren)kette** *f* / višestruki (izolatorski) lanac *m*
- Mehrfachkondensator** *m* / višestruki kondenzator *m*, blok *m* kondenzatora
- Mehrfachkreislauf** *m* / višestruki kružni tok *m*
- Mehrfachkupplung** *f* [Steckvorrichtung] / višestruka spojna utičnica *f*
- Mehrfachleitung** *f* / višestruki vod *m*

- Mehrfachmeßfarbe** *f* / višestruka mjer-na boja *f*
- Mehrfachmolekel** *f* / višestruka mole-kula *f*
- Mehrfachnebenwiderstand** *m* 20 / uni-verzalni šant *m*
- Mehrfachoszillogramm** *n* / višestruki oscilogram *m*
- Mehrfachprogrammierung** *f* / višestru-ko programiranje *n*
- Mehrfachreflexionen** *fpl* / višestruke refleksije *fpl*
- Mehrfachregelung** *f* / višestruko regu-liranje *n*
- Mehrfachsammelschienen** *fpl* / više-struke sabirnice *fpl*
- Mehrfachschaltung** *f* / višestruki spoj *m*
- Mehrfachschreiber** *m* / višestruko pi-salo *n*, pisalo *n* za nekoliko veličina
- Mehrfachskale** *f* / višestruka skala *f*
- Mehrfachspeisung** *f* / višestrano napa-janje *n*, napajanje *n* s više strana
- Mehrfachspule** *f* [z. B. Ovalwicklung] / višestruki svitak *m*
- Mehrfachstromrichter** *m* 11 / višestru-ki usmjerivač *m*
- Mehrfachtarif** *f* / višestruka tarifa *f*
- Mehrfachtelegraphie** *f* / višestruka te-legrafija *f*
- Mehrfachtelephonie** *f* / višestruka tele-fonija *f*
- Mehrfachturbine** *f* / višestruka turbi-na *f*
- Mehrfachübertragung** *f* / multipleksni ili višestruki prijenos *m*
- Mehrfachunterbrechung** *f* / višestruki prekid *m*
- Mehrfachverdampfung** *f* / višestruko ili stepenasto uparavanje *n*
- Mehrfachwerkzeug** *n* [für gleiche Arti-kel; Ks] / kalup *m* s više (jedna-kih) gnijezda, višegnijezdni kalup *m*
- [mit Matrizen für verschiedene Arti-kel; Ks] / mješoviti kalup *m* [s vi-še gnijezda različitih oblika]
- Mehrfachzelle** *f* [Ak] / višestruki čla-nak *m* [nekoliko paralelno spoje-nih članaka]
- Mehrfachzerfall** *m* [Ke] / granati ras-pad *m*
- Mehrfarbendruck** *m* / višebojni tisak *m*
- Mehrfarbenschreiber** *m* / višebojno pi-salo *n*, višebojni registrator *m*
- mehrfarbig** / višebojan, u više boja
- mehrfrequent** / višefrekventan, s više frekvencija
- Mehrfrequenzerwärmung** *f* / ugrijava-nje *n* s više frekvencija [u jednoj obradi]
- Mehrfrequenzfernwahl** *f* [Fm] / među-mjesno biranje *n* s više frekven-cija
- Mehrfrequenzkreis** *m* / višefrekventni krug *m*
- Mehrfrequenzsender** *m* / odašiljač *m* s više frekvencija
- Mehrfrequenzsystem** *n* 05 / višefre-kventni sistem *m*
- mehrgängig** / viševojan
- Mehrgebietreaktor** *m* / višezonski re-aktor *m*
- Mehrgehäusemaschine** *f* / višekučišni stroj *m*
- mehrgehäusig** / višekučišni, s više ku-čišta
- mehrgeschossig** / višekatan
- Mehrgitterröhre** *f* 07 / višeelektrodna elektronska cijev *f*, polioda *f*
- mehrgliederig** / višechlan, s više čla-nova
- Mehrimpuls-Punktschweißen** *n* 40 / pulzirajuće ili impulsno točkasto zavarivanje *n*
- Mehrimpulsschweißen** *n* / višeiimpul-sno zavarivanje *n*
- Mehrjahresspeicher** *m* / višegodišnja akumulacija *f*
- Mehrkammerofen** *m* / višekomorna peć *f*
- Mehrkanalrundfunksender** *m* / višeka-nalni radioodašiljač *m*
- Mehrkanaltelegraphie** *f* / višekanalna telegrafija *f*
- Mehrkörperproblem** *n* / problem *m* više tijela
- Mehrkörperverdampfer** *m* / isparivač *m* s više isparnih tijela
- Mehrkosten** *pl* / višak *m* troškova, do-datni troškovi *mpl*
- Mehrkurvenschreiber** *m* / višelinijski registrator *m*, registrator *m* više krivulja
- mehrlagig** / višeslojan, u više slojeva
- mehrläufig** / s više petlji
- Mehrlaufregler** *m* / višehodni regula-tor *m*
- Mehrleistung** *f* / višak *m* snage
- Mehrleiterendverschluß** *m* 25 / višežil-ni kabelski zaglavak *m*

- Mehrleiter-Gürtelkabel** *n* 25 / višezilni pojasni kabel *m*
- Mehrleiterkabel** *n* 25 / višezilni kabel *m*
- Mehrleitersystem** *n* / viševodični sistem *m*
- Mehrlochferritplatte** *f* / feritna ploča *f* s provrtima
- Mehrlochwicklung** *f* / namot *m* s višetora po polu i fazi
- mehrmalig** / višekratan, ponovan
- Mehrmantelkabel** *n* / višezilni kabel *m* s pojedinačnim plaštovima
- Mehrmassensystem** *n* / sistem *m* s više masa
- mehrmolekular** / višemolekularan
- Mehrmotorenantrieb** *m* / višemotorni zagon *m*, višemotorni pogon *m*
- Mehrphasengenerator** *m* / višefazni generator *m*
- Mehrphasenmaschine** *f* 10 / višefazni stroj *m*
- Mehrphasenmotor** *m* / višefazni motor *m*
- Mehrphasen-Nebenschluß-Kommutator-motor** *m*, **läufergespeister** (oder **rotorgespeister**) 10 / Schrage-motor *m*
- Mehrphasen-Nebenschlußmotor** *m* 10 / višefazni paralelni kolektorski motor *m*
- , **ständergespeister** (oder **statorgespeister**) 10 / višefazni paralelni kolektorski motor *m* s međutransformatorom
- Mehrphasen-Reihenschlußmotor** *m* 10 / višefazni serijski kolektorski motor *m*
- **mit Begrenzung der Leerlaufdrehzahl** 10 / višefazni kompaundni kolektorski motor *m*
- **mit Zwischentransformator** *m* 10 / višefazni serijski kolektorski motor *m* s međutransformatorom
- Mehrphasenschaltung** *f* / višefazni spoj *m*
- Mehrphasenschaltungen** *fpl* [Sternschaltung), Polygon(schaltung); Dreieck(schaltung), Zickzackschaltung] 05 / višefazni spojevi *mpl* [zvijezda, poligon; trokut, cikcak]
- Mehrphasen-Spannungssystem** *n* / višefazni naponski sustav *m*
- Mehrphasenstrom** *m* / višefazna struja *f*
- Mehrphasensystem** *n* 05 / višefazni sistem *m*, višefazni sustav *m*
- , **symmetrisches** 05 / simetrični višefazni sistem *m*
- Mehrphasentransformator** *m* 10 / višefazni transformator *m*
- Mehrphasen(wechsel)strom** *m* / višefazna (izmjenična) struja *f*
- mehrphasig** / višefazan
- mehrpollig** [Maschine] 10 / višepolan [stroj]
- Mehrpriels** *m* / višak *m* cijene
- mehrrillig** / višezlijeban, s nekoliko žlijebova
- Mehrrohrdurchführung** *f* / višecijevni provodni izolator *m*
- mehrsäurig** [Ch] / višekiseo, viševaljan
- Mehrscheibenkupplung** *f* / lamelna spojka *f*
- Mehrschichtdielektrikum** *n* / višeslojni dielektrik *m*
- Mehrschicht(en)film** *m* / višeslojni film *m*
- Mehrschichtenüberzug** *m* 50 / višeslojna prevlaka *f*
- mehrschichtig** / višeslojan, od više slojeva
- Mehrschichtisolation** *f* / višeslojna izolacija *f*
- mehrseitig** / višestran
- Mehrspindel...** s. **mehrspindlig**
- Mehrspindelbohrmaschine** *f* / viševretena bušilica *f*
- mehrspindlig** / viševretenski, viševreteni, s više vretena, od više vretena
- mehrsprachig** / višjezičan
- Mehrstellenregelung** *f* / višepoložajno reguliranje *n*
- Mehrstellen-Schweißgenerator** *m* / višelučni zavarivački generator *m*, višelučni generator *m* za zavarivanje
- Mehrstellenwirkung** *f* / višepoložajno djelovanje *n*
- mehrstellig** [Zahl] / višeznamenkast [broj]
- Mehrstellungenverhalten** *n* / višepoložajno djelovanje *n*
- Mehrstoffgemisch** *n* / smjesa *f* od više tvari
- Mehrstrahl-Flügelradzähler** *m* / višemlazno krilno vodobrojilo *n*
- Mehrstrahlwasserzähler** *m* / višemlazno vodobrojilo *n*
- Mehrstrangkette** *f* / višestruki lanac *m*
- Mehrstromgenerator** *m* 10 / polimorfni generator *m*, generator *m* raznovrsnih struja

- Mehrstufenbauart** *f* / višestepena izvedba *f*
Mehrstufentrocknung *f* / stepenasto sušenje *n*
mehrstufig / višestepen
Mehrtarifzähler *m* 20 / višetarifno brojilo *n*
mehrteilig / višedijelan, od više dijelova
Mehrverbrauch *m* / natpotrošak *m*, prekomjerni potrošak *m*, višak *m* potroška
Mehrwellensatz *m* / višeosovinski slog *m*
Mehrwert *m* / višak *m* vrijednosti
mehrwertig [Ch] / viševalentan
 – [vieldeutig; Math] / višeznačan
Mehrwicklungsbetrieb *m* [Tr] / pogon *m* s više namota
Mehrwicklungstransformator *m* / višenamotni transformator *m*
Mehrzahl *f* [Mehrheit] / većina *f*
 – [Plural; *pl*] / množina *f*, plural *m* [*pl*]
mehrzellig / višestaničan, s više ćelija
Mehrzonenofen *m* / višezonska peć *f*
Mehrzonenreaktor *m* / višezonski reaktor *m*
Mehrzweck-Arbeitsplatz *m* / višenamjensko radno mjesto *n*
Mehrzweckreaktor *m* / višenamjenski reaktor *m*
Meldinger-Element *n* / Meidingerov članak *m*
Melle *f* / milja *f*
 –, **englische** [1609,3 m] / engleska milja *f*
 –, **gemessene** [Sch] / mjerna milja *f*
 –, **geographische** [7420,438 m] / geografska milja *f*
 –, **nautische, offizielle** [engl. 1853,2 m] / morska milja *f*
Meilenfahrt *f* [Sch] / pokusna vožnja *f* na mjernoj milji
Meilenfahrtstrecke *f*, **Mellenstrecke** *f* [Sch] / mjerna milja *f*
Meilenton *f* / plutača *f* mjerne milje
Meißel *m* / dlijeto *n*
meißeln / obrađivati dlijetom; klesati
Meistbegünstigung *f* / najveće povlašćenje *n*
Meistbietende(r) *m* [Auktion, Lizitation, Versteigerung] / učesnik *m* dražbe koji nudi najvišu cijenu
Meisterschalter *m* / komandna sklopka *f*
Meisterwalze *f* / komandni kontroler *m*
Melaminformaldehid *m* [MF] / melaminformaldehid *m*
Melamin-Formaldehydharz *n* / melamin-formaldehidna smola *f*
Melaminharz *n* / melaminska smola *f*
Melasse *f* [Zuckerdicksaft] / melasa *f*, gusti šećerni sok *m*, šećerni sirup *m*
Melasseschlempe *f* (einer Spiritusfabrik) / spirine *fpl* melase (u tvornici žeste)
Meldegerät *n* / dojavnik *m*, dojavni aparat *m*
Meldekontakt *m* / dojavni kontakt *m*, signalni kontakt *m*
Meldekreisüberwachung *f* / nadzor *m* dojavnog kruga
Meldelampe *f* / signalna žarulja *f*
Meldeleitung *f* / dojavni vod *m*
 – [Dienstleitung; Fm] / službeni vod *m*, najavni vod *m*
Meldeleuchte *f* / signalna svjetiljka *f*
Meldenetz *n* / dojavna mreža *f*
Melderelais *n* / dojavni relej *m*
Meldesalter *m* / signalna sklopka *f*
Meldeschränk *m* / dojavni ormar *m*
Meldestelle *f* / dojavno mjesto *n*
Meldestromkreis *m* / dojavni strujni krug *m*
Meldetafel *f* / dojavna ili signalna ploča *f*
Meldung *f* / vijest *f*, izvještaj *m*
 – [Fm] / dojava *f*, signal *m*
 –, **doppelpollige** / dvopolna dojava *f*
 –, **einpolige** / jednopolna dojava *f*
 –, **synoptische** / sinoptički izvještaj *m*
Meldungsreglstrierung *f* / zapis *m* dojava
Melilotus officinalis L. / **Bärenklee** *m*, **Bisamklee** *m*, **gebräuchlicher Steinklee** *m* / kokotac *m*, ždraljika *f*
Melioration *f* / melioracija *f*
Melissa officinalis L. / **Gartenmelisse** *f*, **Zitronenmelisse** *f*, **Mutterkraut** *n* / matičnjak *m*
Melkmaschine *f* / stroj *m* za mužnju
Melkstand *m* / muzilište *n*
Mellit(h)säure *f* / melitna kiselina *f*
Membran *f* / membrana *f*
 –, **halbdurchlässige** / polupropusna membrana *f*
 –, **schwingende** / titrajuća membrana *f*
Membranantrieb *m* / membranski pogon *m*, membranski potjer *m*

- Membranarbeitsmechanismus** *m*, pneumatischer / pneumatska izvršna membranska sprava *f*
- Membranbewegung** *f* / gibanje *n* membrane
- Membrandose** *f* / membranska doza *f*
- Membrandruckwandler** *m* / membranski pretvornik *m* tlaka
- Membrandurchführung** *f* / membranska provodnica *f*
- Membrane** *f* s. **Membran** *f*
- Membranenmanometer** *n* s. **Membranmanometer** *n*
- Membranenschwingung** *f* / titranje *n* membrane
- Membrangleichgewicht** *n* [Donnangleichgewicht] / Donnanova ravnoteža *f*
- Membrankabel** *n* / membranski kabel *m* [plinski ili uljni]
- Membrankondensator** *m* / kondenzator *m* s opnom, membranski kondenzator *m*
- Membranmanometer** *n* / membranski manometar *m*
- Membranpotential** *n* 70 / membranski potencijal *m*
- Membranpumpe** *f* / pumpa *f* s dijafragmom ili s membranom, membranska pumpa *f*
- Membransicherheitsventil** *n* / membranski sigurnosni ventil *m*
- Membranstößel** *m* / membransko vreteno *n*, vreteno *n* membrane
- Membranventil** *n* / membranski ventil *m*, ventil *m* s membranom
- Membranverstärker** *m* / pojačalo *n* s membranom, membransko pojačalo *n*
- Membranwirkdruckmesser** *m* / membransko mjerilo *n* djelatnog tlaka
- Memistor** *m* / memistor *m*, otpornik *m* s pamćenjem
- Mendelevium** *n* / mendelevij *m* [Md]
- Menge** *f* / količina *f*
- [Math] / skup *m*
- [Summe; Hyd] / količina *f*, volumen *m* [m^3]
- , **abgegebene** [Abgabe] / predana količina *f*
- , **abgenommene** [Abnahme] / preuzeta ili primljena količina *f*
- , **abgeschlossene** / zatvoreni skup *m*
- , **abzählbare** / prebrojivi skup *m*
- , **diskrete** / diskretni skup *m*
- , **genutzte** / upotrijebljena količina *f*
- , **geordnete** / uređeni skup *m*
- , **kompakte** / kompaktni skup *m*
- , **leere** / prazni skup *m*
- , **magnetische** / magnetska količina *f*
- , **meßbare** / mjerljivi skup *m*
- , **nichtkritische** / potkritična veličina *f*
- , **offene** / otvoreni skup *m*
- , **reagierende** / količina *f* koja stupa u reakciju
- , **wägbare** / izmjerljiva količina *f*, količina *f* koja se može vagati
- , **umgewälzte** / optočna količina *f*
- , **wohlgeordnete** / dobro uređen skup *m*
- Mengenbilanz** *f* / količinska bilanca *f*
- Mengeneinheit** *f* / jedinica *f* količine
- Mengenlehre** *f* / teorija *f* skupova
- Mengenleistung** *f* [Gas; z. B. in m^3/h] / proizvodnost *f*, količinski učin *m*, protok *m* [plin; npr. u m^3/h]
- mengenmäßig, volumetrisch** / volumetrijski, količinski, po količini
- **erfassen** / odrediti količinu
- Mengenmessung** *f* / mjerenje *n* količine
- Mengenzähler** *m* [Volumen(wasser)-zähler] / volumenski vodomjer *m*, volumensko vodobrojilo *n*
- Meniskus** *m* / menisk *m*
- Meniskuslinse** *f* / menisk *m*, konkav-konveksna leća *f*
- Mennigekitt** *m* / minijski kit *m*
- Menschenkraft** *f* / ljudska snaga *f*
- Mensur** *f* [Meßzylinder] / menzura *f*
- Mentha piperita** L. / **Pfefferminze** *f* / paprena metvica *f*
- Mentha pulegium** L. / **Polei** *m*, **Minze** *f* / metvica *f*
- Menthol** *n* / mentol *m*
- Menyanthes trifoliata** L. / **Bitterklee** *m*, **Fiberklee** *m* / grki trolist *m*, grka djetelina *f*
- Mergel** *m* / lapor *m*
- Meridian** *m* / meridijan *m*
- , **magnetischer 05** / magnetski meridijan *m*
- Meridianebene** *f* / meridijanska ravina *f*
- Merkantildruck** *m* / merkantilni tisak *m*
- Merkblatt** *n* / podsjetni list *m*
- Merkbuch** *n* / bilježnica *f*, notes *m*
- merklich** / primjetan

- Merkmal** *n* [Zv] / obilježje *n*, značajka *f*
Merkregel *f* / podsjetno pravilo *n*
Merkstein *m* / označni kamen *m*
Merkuranomalie *f* / Merkurova anomalija *f*
Merkurichlorid *n* / živin(II) klorid *m*
Merkurininitrat *n* / živin(II) nitrat *m*
Merkurloxyd *n* / živin(II) oksid *m*
Merkurilsulfat *n* / živin(II) sulfat *m*
Merkurisulfid *n* / živin(II) sulfid *m*
Merkurochlorid *n* / živin(I) klorid *m*
Merkuronitrat *n* / živin(I) nitrat *m*
Merkurooxyd / živin(I) oksid *m*
Merkurosulfat *n* / živin(I) sulfat *m*
meromorph / meromorfan
merzerisieren / mercerizirati
Merzerislermaschine *f* / stroj *m* za mercerizaciju
Mesatransistor *m* / mesa-tranzistor *m*
mesomer / mezomeran
Mesomerie *f* / mezomerija *f*
Mesomolekül *n* / mezomolekula *f*
Meson *n* 05; 07 / mezon *m*
 —, pseudoskalares / pseudoskalarni mezon *m*, lažni skalarni mezon *m*
 —, ungeladenes oder neutrales / neutralni mezon *m*
Meso(n)atom *n* / mezoatom *m*
Mesonenbildung *f* / nastanak *m* mezona
Mesonenfeld *n* / mezonsko polje *n*
Mesonenfeldtheorie *f* / teorija *f* mezonskog polja
Mesonenladung *f* / nukleonski ili mezonski naboj *m*
Mesonenphysik *f* / fizika *f* mezona
Mesonenschwelle *f* / mezonski prag *m*
Mesonenspur *f* / trag *m* mezona
Mesonentheorie *f* / mezonska teorija *f*
Mesonfeld *n* s. **Mesonenfeld** *n*
Mesonmolekül *n* s. **Mesomolekül** *n*
Mesosaproblen *fpl* [Biol] / mezosaprobiji *mpl*
Mesothor *n* / mezotorij *m*
Mesotron *n* s. **Meson** *n*
Meßamt *n* / mjerna centrala *f*, centrala *f* za mjerenja
Meßanlage *f* / mjerni uređaj *m*
Meßanordnung *f* 20 s. **Meßeinrichtung** *f* 20
Meßanschluß *m* / mjerni priključak *m*, priključak *m* za mjerenje
Meßapparatur *f* / mjerna naprava *f*
Meßauslöser *m* / mjerni okidač *m*
Meßband *n* / mjerna vrpca *f*, mjerna traka *f*
meßbar / mjeriv, mjerljiv, izmjeriv
Meßbarkelt *f* / mjerivost *f*, mjerljivost *f*, izmjerivost *f*
Meßbereich *m* 20 / mjerni opseg *m* // mit mehreren Meßbereichen / s više mjernih opsega
 — des Dosimeters / mjerni opseg *m* dozimetra
Meßbereichennennwert *m* / 20 domet *m* opterećenja (instrumenta)
Meßblende *f* / mjerni zaslon *m*
Meßblock *m* / mjerni blok *m*, mjerni sastav *m*
Meßbrücke *f* 20 / mjerni most *m*
Meßbrückenempfindlichkeit *f* / osjetljivost *f* mosta
Meßdose *f* / mjerna kutija *f*
Meßdraht *m* / mjerna žica *f*
Meßdruck *m* / mjerni tlak *m*
Meßdüse *f* / mjerna sapnica *f*
Messe *f* / velesajam *m*
Meßebene *f* 45 / mjerna ravnina *f*
Meßeinrichtung *f* 20 / mjerni uređaj *m*
Meßeinrichtungen *fpl* des Kernreaktors / reaktorska instrumentacija *f*
Meßeinsatz *m* / mjerni uložak *m*
Meßelektrode *f* / mjerna elektroda *f*
messen / mjeriti
Messer *m* / (mjerni) instrument *m*, mjerilo *n*
 —, selbstregistrierender / samozapisno mjerilo *n*
Messer *n* / nož *m*
Messerbalkenzeiger *m* / štapičasta kazaljka *f* s nožastim završetkom
Messerblatt *n* / list *m* noža, sječivo *n* noža
Messerfurnier *n* / rezani furnir *m*
Meßergebnis *n* / mjerni rezultat *m*, rezultat *m* mjerenja
Messerheft *n* / držak *m* noža, korice *fpl* noža
Messerklänge *f* / sječivo *n* noža
Messerkontakt *m* / nožasti kontakt *m*
Messerlanzenzeiger *m* / kopljasta kazaljka *f*
Messermaschine *f* [Furniermessermaschine] / stroj *m* za rezanje furnira
Messerrücken *m* / hrbat *m* noža
Messersatz *m* / slog *m* noževa
Messerschaft *m* / držak *m* noža
Messerschalter *m* / nožasta sklopka *f*
Messerschärfer *m* / brus *m* za noževe
Messerscheide *f* / korice *fpl* noža

- Messerschneide** *f* [Schneidkante] / oštrica *f* noža
- Messerspitze** *f* / vrh *m* noža // eine Messerspitze Kochsalz zusetzen / dodati kuhinjske soli na vrhu noža
- Messerzeiger** *m* / nožasta kazaljka *f*
- Meßfaden** *m* / mjerna nit *f*
- Meßfahrt** *f* (eines Fahrzeuges) [VDE; s. a. Fahrbetrieb] / ispitivanje *n* (vozila) u vožnji, mjerna vožnja *f* (vozila)
- Meßfarbe** *f* / mjerna boja *f*, boja *f* za mjerenje [temperature]
- Meßfarbstift** *m* / temperaturna mjerna pisaljka *f* u boji, pisaljka *f* u boji za mjerenje temperature
- Meßfehler** *m* / pogreška *f* kod mjerenja, mjerna pogreška *f*
- Meßflasche** *f* / mjerna boca *f*, boca *f* za mjerenje
- Meßfrequenz** *f* / mjerna frekvencija *f*
- Meßfühler** *m* / mjerno osjetilo *n*
- Meßfunkenstrecke** *f* 20 / mjerno iskrište *n*
- Meßgabel** *f* [Baumkluppe] / promjerka *f* [za drvo]
- Meßgeber** *m* / mjerni pretvornik *m*, mjerni davač *m*
- Meßgegenstand** *m* / mjerni objekt *m*
- Meßgenauigkeit** *f* / točnost *f* mjerenja
- Meßgenerator** *m* / mjerni generator *m*
- Meßgerät** *n* / mjerilo *n*, mjerni instrument *m*, mjerna naprava *f*
- [Definition nach VDE: ...ist ein Meßinstrument mit sämtlichem Zubehör, also auch mit solchem, das vom Instrument trennbar ist] / mjerilo *n*, mjerna naprava *f* [definicija po VDE: to je mjerni instrument s čitavim priborom, dakle i onim koji se može odijeliti od instrumenta. U literaturi se, međutim, često ne pravi stroga razlika između »Meßgerät« i »Meßinstrument«]
 - , anzeigendes 20 / pokazni (mjerni) instrument *m*
 - , elektronisches 20 / elektronički (mjerni) instrument *m*
 - für absolute Messungen 20 / instrument *m* za apsolutna mjerenja
 - für elektrische Größen 20 / instrument *m* za električne veličine
 - für nichtelektrische Größen, elektrisches 20 / električni (mjerni) instrument *m* za neelektrične veličine, električno mjerilo *n* neelektričnih veličina
 - , integrierendes 20 / integracioni (mjerni) instrument *m*, brojilo *n*
 - , kernphysikalisches / mjerni instrument *m* nuklearne fizike
 - , registrierendes 20 oder schreibendes / registracioni instrument *m*, registrator *m*, zapisno mjerilo *n*
 - , summierendes 20 / pribrojni ili sumirajući instrument *m*
- Meßgerätausrüstung** *f* / oprema *f* (mjernog) instrumenta
- Meßgerätgüte** *f* / dobrota *f* mjerila
- Meßgerinne** *n* / mjerni ili hidrometrijski kanal *m*, mjerni žlijeb *m*
- Meßglas** *n* [Ch] / odmjerna čaša *f*
- Meßglied** *n* [Rg] / mjerni slog *m*, mjerni članak *m*
- Meßglocke** *f* / mjerno zvono *n*
- Meßgröße** *f* [gemessene Variable] / izmjerena promjenljiva veličina *f*, mjerna veličina *f*
- Meßinduktivität** *f* / mjerni induktivitet *m*
- Messing** *n* / mjed *f*
- Messingblech** *n*, blankes / svijetli mjedeni lim *m*
- Messingbuchstabe** *m* / slovo *n* od mjedi, mjedeno slovo *n*
- Messingdraht** *m* / mjedena žica *f*
- Messinggehäuse** *n* / mjedeno kućište *n*
- Messingkäfig** *m* / mjedeni kavez *m*
- Messingklemme** *f* / mjedena stezaljka *f*
- Messingkondensator** *m* [Dampf] / kondenzator *m* s mjedenim cijevima
- Messingniet** *m* / mjedena zakovica *f*
- Messingrohr** *n* / mjedena cijev *f*
- Messingschraube** *f* / mjedeni vijak *m*
- Messingschutz** *m* / zaštita *f* mjedi
- Meßinstrument** *n* [Definition nach VDE: ...ist das Meßwerk mit Gehäuse und gegebenenfalls eingebauten Zubehör. Ein Meßinstrument kann auch mehrere Meßwerke erhalten; s. Meßgerät] / (mjerni) instrument *m*, mjerilo *n* [definicija po VDE: mjerni instrument je mjerni sistem zajedno s kućištem i eventualno ugrađenim priborom. Jedan instrument može sadržavati i više mjernih sistema; v. mjerilo]

- Meßkabel** *n* / mjerni kabel *m*
 —, abgeschirmtes / zakriljeni mjerni kabel *m*
Meßkamera *f*, terrestrische / terestrička mjerna kamera *f*
Meßkammer *f* / mjerna komora *f*, mjerna komorica *f*
Meßkanal *m* [W] s. **Meßgerinne** *n*
 — [Instrumentenkanal; Ke] / mjerni kanal *m*
Meßkern *m* / mjerna jezgra *f*
Meßkette *f* / mjerni lanac *m*, mjerna vrpca *f*
Meßklemme *f* mjerna stezaljka *f*
Meßkluppe *f* [Holz] s. **Meßgabel** *f*
Meßkoffer *m* 20 / mjerni kovčeg *m*, kovčeg *m* s priborom za mjerenje
Meßkolben *m* [Ch] / odmjerna tikvica *f*
Meßkomponente *f* / mjerna komponenta *f*
Meßkondensator *m* / mjerni kondenzator *m*
Meßkontakt *m* [Kor] / mjerni spoj *m*
Meßkosten *pl* / troškovi *mpl* mjerenja
Meß-Kugelfunkenstrecke *f* / mjerno kuglasto iskrište *n*
Meßlatte *f* / mjerna letva *f*
Meßleitung *f* / mjerni vod *m*
Meßlösung *f* / mjerna otopina *f*
Meßmethode *f* / mjerna metoda *f*, metoda *f* mjerenja
 —, absolute 20 / apsolutna mjerna metoda *f*
Meßmittelwert *m* / srednja mjerena ili mjerna vrijednost *f*
Meßmoment *n* 20 / otklonski moment *m*, (zakretni) mjerni moment *m*
Meßobjekt *n* / predmet *m* mjerenja, mjerni objekt *m*
Meßorgan *n* [Rg] / mjerni slog *m*
Meßort *m* [Rg] s. **Meßpunkt** *m* [Rg]
Meßpfad *m* [Mst] / mjerna staza *f*
Meßpipette *f* [Ch] / odmjerna ili građirana pipeta *f*
Meßplatz *m* / mjerno *n* mjesto, mjesto *n* za mjerila
Meßprobe *f* / mjerni uzorak *m*
Meßpult *n* / mjerni stol *m*
Meßpunkt *m* [Meßort; Rg] / mjerna tačka *f* [osjetila]
Meßquerschnitt *m* / mjerni presjek *m*
Meßraumklima *n* / klima *f* u mjernoj prostoriji
Meßreihe *f* / mjerni red *m*, serija *f* mjerenja
Meßrelais *n* 16 / mjerni relej *m*
Meßrohr *n* / mjerna cijev *f*
Meßsäule *f* / mjerni stupac *m*
Meßschaltung *f* / mjerni spoj *m*
Meßschelbe *f* / mjerna ploča *f*
Meßschnur *f* 20 / mjerni gajtan *m*
Meßschrank *m* / mjerni ormarić *m*
Meßsender *m* / mjerni ili laboratorijski izvor *m*, signalni generator *m*
Meßspannung *f* / mjerni napon *m*
Meßspule *f* / mjerni svitak *m*
Meßstange *f* / mjerna motka *f*
Meßstelle *f* / mjerno mjesto *n*
Meßstellenumschalter *m* / preklopka *f* mjernih tačaka
Meßstellenwähler *m* / tražilo *n* mjernih mjesta, birač *m* mjernih mjesta
Meßstoff *m* / mjerena tvar *f*, mjereni medij *m*
Meßstrecke *f* [Bn] / mjerna dionica *f*, mjerni sektor *m*
 — [Rg] / mjerna staza *f*, mjerni odsječak *m*
Meßstrom *m* / mjerna struja *f*
Meßstromkreis *m* / mjerni strujni krug *m*
Meßtechnik *f* / mjerna tehnika *f*, tehnika *f* mjerenja
Meßtisch *m* / mjerni stol *m*
Meßtischblatt *n* [Bn] / (geografska) karta *f* za mjerni stol
Meßton *m* / mjerni ton *m*
Meßtransduktor *m* 12 / mjerni transduktor *m*
Meßtransformator *m* / mjerni transformator *m*
Meßtrupp *m* / mjerni odred *m* [radna jedinica]
Meßüberfall *m* / mjerni preljev *m*
Meßübertrager *m* / transformator *m* za simetriranje
Meßumformer *m* 20 / mjerni pretvarač *m*
 — [Geberelement; Rg] / mjerni pretvornik *m*
Meßumgebung *f* / okolina *f* mjerne tačke
Messung *f* / mjerenje *n*
 —, absolute / apsolutno mjerenje *n*
 —, elektrochemische / elektrokemijsko mjerenje *n*
 —, potentiometrische / potenciometersko mjerenje *n*
 —, subkutane [Med] / supkutano mjerenje *n*

- , **thermomagnetische** / termomagnet-sko mjerenje *n*
- , **wärmetechnische** / termotehničko ili toplinsko mjerenje *n*
- Meßungenauigkeit** *f* / netočnost *f* mjerenja
- Messungskette** *f* / mjerni krug *m*
- Meßunsicherheit** *f* / mjerna nesigurnost *f*
- Meßvalenz** *f* / mjerna valencija *f*
- Meßverfahren** *n* / metoda *f* mjerenja, mjerni postupak *m*
- Meßverstärker** *m* / mjerno pojačalo *n*
- Meßwandler** *m* 20, **Wandler** *m* / mjerni transformator *m*
- **in Sparschaltung** 20 / mjerni autotransformator *m*
- , **kompensierter** 20 / kompenzirani transformator *m*
- Meßwandlerleitung** *f*, **sekundäre** / sekundarni vod *m* (mjernog transformatora)
- Meßwarte** *f* / mjerilište *n*, mjerna prostorija *f*, mjerni centar *m*, služba *f* mjerenja
- Meßwehr** *n* / mjerni preljev *m*
- , **rechteckiges** / četverokutni mjerni preljev *m*
- Meßwerk** *n* 20 / mjerni mehanizam *m*, mjerni sistem *m*
- , **astatisches** / astatički mjerni sistem *m*
- , **elektrostatishes** / elektrostatički mjerni sistem *m*
- Meßwerkspiegel** *m* / zrcalo *n* mjernog sistema
- Meßwerkträger** *m* / nosač *m* mjernog sistema
- Meßwerkzeug** *n* / mjerilo *n*, mjera *f*
- Meßwert** *m* / mjerena ili mjerna vrijednost *f*
- Meßwerterfassung** *f* / dešifriranje *n* mjerenih vrijednosti, identificiranje *n* mjerenih vrijednosti
- Meßwertgeber** *m* / davač *m* mjerene vrijednosti, pretvornik *m* mjerene vrijednosti
- Meßwertsummierung** *f* / zbrajanje *n* mjerenih vrijednosti
- Meßwertübertragung** *f*, **zyklische** / ciklički prijenos *m* mjerenih vrijednosti *m*
- Meß(wert)umformer** *m*, **Meßwertwandler** [Rg] / mjerni pretvornik *m*, pretvornik *m* mjerene vrijednosti
- Meßwicklung** *f* / mjerni namot *m*
- Meßwiderstand** *m* / mjerni otpornik *m*
- Meßzelle** *f* [Kor] / mjerni članak *m*
- [R] / mjerna stanica *f*, mjerna ćelija *f*
- Meßzeug** *n* / mjerni alat *m*
- Meßzweck** *m* / svrha *f* mjerenja, mjerenje *n*
- Meßzylinder** *m* [Ch] / cilindar *m* za mjerenje
- Metabolismus** *m* [Stoffwechsel; Med] / metabolizam *m*, izmjena *f* tvari [u tijelu]
- Metadyne** *f* 10 / metadin *m*
- Metalimnion** *n* [Sprungschicht] / termoklina *f*
- Metall** *n* / kovina *f*, metal *m*
- , **geschmolzenes** / rastaljeni metal *m*
- Metallabscheidung** *f*, **elektrolytische** 50 / elektrolitsko odvajanje *n* metala
- metallangreifend** / što nagriza ili korodira metale
- Metallangriff** *m* / korozija *f* metala
- Metallanlasser** *m* / metalni pokretač *m*
- Metall-Ausdehnungsthermometer** *n* / metalni rastezni termometar *m*, termometar *m* rastežanjem metala
- Metallbalg** *m* / metalni mijeh *m*
- Metallbecher** *m* / metalni vrč *m*
- Metallbelag** *m* / kovinski ili metalni oblog *m*
- Metallbüchse** *f* / metalni tuljac *m*
- Metalldämpfe** *mpl* / kovinske pare *fpl*
- Metallampflampe** *f* 45 / lampa *f* s metalnim parama
- Metalldraht** *m* / kovinska ili metalna žica *f*
- Metalldrahtlampe** *f* 45 / žarulja *f* s kovinskom ili metalnom niti
- metalldurchwirkt** / protkan metalnim žicama
- Metallelektrode** *f* / metalna elektroda *f*
- Metall/Elektrolyt-Potential** *n* / potencijal *m* metal/elektrolit
- metallen** / metalan, kovinski, od metala, od kovine
- Metallfaden** *m* / metalna ili kovinska nit *f*
- Metallfadenlampe** *f* s. **Metalldrahtlampe** *f* 45
- Metallfarbe** *f* / metalna ili kovinska boja *f*
- Metallfassung** *f* / metalno grlo *n*
- Metallfolie** *f* / metalna folija *f*
- Metallfolienkondensator** *m* / kondenzator *m* od metalnih folija

- Metallfußboden** *m* / metalni pod *m*
Metallgaze *f* / metalna mrežica *f*, metalna gaza *f*
Metallgehäuse *n* / metalno kućište *n*
Metallgewebe *n* / metalno tkivo *n*, metalna mrežica *f*
Metallgewinnung *f*, **elektrolytische** 50 / elektrolitsko dobivanje *n* metala
Metallgleichrichter *m* / metalni ispravljač *m*
Metallgraphit *m* / metalografit *m*
Metallhinterlegung *f* [Metallspiegel; FS] / metalno zrcalo *n*
Metallhydroxydflockung *f* / flokulacija *f* metalnim hidroksidima
Metalllichtbogen *m* [Schweißen] / luk *m* između metalnih elektroda
Metall-Inertgasschweißung *f* / svarivanje *n* metala pod inertnim plinom
Metallion *n* / ion *m* metala
Metallisation *f* / metalizacija *f*
metallisch / kovinski, metalan, od kovine, od metala
 — **gekapselt** 15 / metalno oklopljen
metallisieren / metalizirati, prevući kovinom
Metallisieren *n* / metaliziranje *n*
metallisiert / metaliziran
Metallisierung *f* / metalizacija *f*, metaliziranje *n*
 —, **galvanische** / galvanska metalizacija *f*
Metallisierungslot *n* / lem *m* za metaliziranje
Metallkalorimeter *n* / metalni kalorimetar *m*
Metallkassette *f* / metalna kaseta *f*
Metallkleber *m* [Mittel] / ljepilo *n* metala
 — [Person] / ljepilac *m* metala
Metallklischee *n* / metalni klišej *m*
Metallkorrosion *f* / korozija *f* metala
Metallkunde *f* / nauka *f* o metalima
Metall-Lichtbogenschweißen *n* 40 / lučno zavarivanje *n* metalnom elektrodom
Metallmanometer *n* / metalni manometar *m*
Metallmantel *m* / kovinski ili metalni plašt *m*
 —, **gefalzter** / uvijeni metalni plašt *m*
 —, **gerillter** / užlijebljeni metalni plašt *m*
Metallmembrane *f* / metalna membrana *f*
Metallnebel *m* 50 / metalna maglica *f*
Metallographie *f* / metalografija *f*, nauka *f* o metalima
Metallpackung *f* / metalno brtvilo *n*
 —, **selbstdichtende** / samobrtveno metalno brtvilo *n*, metalno samobrtvilo *n*
Metallpapier *n* / metalizirani papir *m*
Metallpapier-Kompensationskondensator *m* / kompenzacioni kondenzator *m* od metaliziranog papira
Metallpapierkondensator *m* [MP-Kondensator] / kondenzator *m* od metaliziranog papira
Metallpapier-Kondensatorwickel *m* / kondenzatorski povoj *m* od metaliziranog papira
Metallpapierpackung *f*, **galvanische** / metalizirano papirno brtvilo *n*
Metallparamagnetismus *m* / paramagnetizam *m* metala
Metallpfahl *m* [B] / metalni pilot *m*
Metallplatte *f* / metalna ploča *f*
Metallrohr *n* / metalna cijev *f*
 —, **glattes** / glatka metalna cijev *f*
Metallrolladen *m* / metalna roleta *f* ili rebrenica *f*; metalni valoviti kapak *m*
Metallrückgewinnung *f* [Mt] / dobivanje *n* metala iz troske
Metallschirm *m* / metalni zaslon *m*
Metallschirmkabel *n* 25, **H-Kabel** *n* 25 / zakriljeni kabel *m*, kabel *m* s metalnim folijama, Höchststädterov kabel *m*
Metallschlauch *m* / metalna gipka cijev *f*, metalna člankasta cijev *f*, metalna cijevka *f*
Metallschwamm *m* / porozna kovina *f*
Metallspaltstoffelement *n* / metalni fisiono-gorivi element *m*
Metallspiegel *m* / metalno zrcalo *m*
Metallspundwand *f* [Wb] / metalno žmurje *n*
Metallstab *m* / metalna šipka *f*, metalni štap *m*
Metallstopfbüchse *f* / brtvenica *f* s metalnim brtvilom
Metalltuchfilter *n* / filter *m* s metalnom tkaninom
Metalltür *f* / metalna vrata *npl*
Metallüberzug *m* / metalna prevlaka *f*
Metalluntersuchung *f* / ispitivanje *n* metala
Metallurg *m* / metalurg *m*

- metallurgisch** / metalurgijski [prema metalurgija]; metalurški [prema metalurg; u tehničkom jeziku nema stroge granice]
- Metallwiderstand** *m* 15 / metalni otpornik *m*
- Metamathematik** *f* / metamatematika *f*
- Metamine-Verfahren** *n* / metaminski postupak *m*
- Metaphenylendiaminharz** *n*, **M-Harz** *n* / metafenilendijaminska smola *f*
- Metaphosphat** *n* / metafosfat *m*
- metastabil** / metastabilan
- Metastabillage** *f* / metastabilno stanje *n*
- Metastase** *f* / metastaza *f*
- Metastellung** *f* / meta-položaj *m*
- Metazentrum** *n* / metacentar *m*
- Meteorologe** *m* / meteorolog *m*
- Meteorologie** *f* / meteorologija *f*
- , **maritime** / pomorska meteorologija *f*
- , **synoptische** / sinoptika *f*, sinoptička meteorologija *f*
- meteorologisch** / meteorološki, meteorologijski
- Meteorwasser** *n* / meteorska voda *f*
- Meter** *n*, *m* [m] / metar *m*
- **Wassersäule** [m WS] / metar *m* stupca vode ili vodenog stupca [m v. s.]
- Metergewicht** *n* 30, **Laufmetergewicht** *n* 30 / težina *f* po metru duljine
- Meter-Kilogramm-Sekunde** *f* [MKS] / metar-kilogram-sekunda *f* [MKS]
- Meter-Kilogramm-Sekunde-Ampere** *n* [MKSA] / metar-kilogram-sekunda-amper *m* [MKSA]
- Meter-Kilogramm-Sekunde-Ampere-System** *n* [MKSA-System] / sistem *m* metar-kilogram-sekunda-amper, MKSA-sistem *m*
- Meter-Kilogramm-Sekunde-System** *n* [MKS-System] / sistem *m* metar-kilogram-sekunda, MKS-sistem *m*
- Meter-Kilopond-Sekunde** *f* [m-kp-s] / metar-kilopond-sekunda *f* [m-kp-s]
- Meter-Kilopond-Sekunde-System** *n* [m-kp-s-System] / sistem *m* metar-kilopond-sekunda, m-kp-s-sistem *m*
- Meterkonvention** *f* / konvencija *f* o metru
- Meterprototyp** *m* / etalon *m* metra
- Meterstab** *m* / metarska šipka *f*
- Meterwelle** *f*, **Ultrakurzwelle** *f* / ultrakratki ili metarski val *m* [UKV]
- Meterwellenfrequenz** *f* [UKW] / frekvencija *f* metarskih valova [30 — 300 MHz, 10 — 1 m; UKV]
- Meterwellengebiet** *n* / područje *n* ultrakratkih valova, metarsko (valno) područje *n* [30 — 300 MHz; 10 — 1 m]
- Meterzentner** *m* [Quintal *m*; q] / metrička centa *f* [q = 100 kg]
- Methan** *n* [Sumpfgas; $H_0 = 7000 \dots 9000$ kcal/Nm³] / metan *m*, močvarni plin *m*
- Methanausbeute** *f* / proizvodnja *f* metana, iskorišćavanje *n* metana
- Methanbildung** *f* / tvorba *f* metana
- Methangärung** *f* / metansko ili alkalno vrenje *n*
- Methangewinnung** *f* / dobivanje *n* metana
- Methanol** *n* [Holzgeist] / metanol *m*, metilni alkohol *m*, drvena žesta *f*
- Methanol-Synthese** *f* / sinteza *f* metanola
- Methanverbrennung** *f*, **unvollständige** / nepotpuno izgaranje *n* metana
- Methanzersetzung** *f* / razgradnja *f* metana
- Methode** *f* / metoda *f*, način *m*, postupak *m*
- , **analytische** / analitička metoda *f*
- , **bewährte** / prokušana metoda *f*
- **der Integralkriterien** / metoda *f* integralnih ocjena
- **der kleinsten Quadrate** / metoda *f* najmanjih kvadrata
- **der Programmothek** [Programmierungsmethode mittels Befehlsbibliothek; R] / programiranje *n* pomoću potprograma
- **der schrittweisen Annäherung** / metoda *f* postupnog približenja
- **der unbestimmten Koeffizienten** / metoda *f* neodređenih koeficijenata
- , **direkte Ljapunowsche** / neposredna Ljapunovljeva metoda *f*
- , **elektropotentielle** / elektropotencijalna metoda *f*
- , **englische** [Additions- und Subtraktionsmethode] / metoda *f* jednakih koeficijenata, engleska metoda *f*
- , **graphische** / grafička metoda *f*
- , **Silvestersche** [Med] / Silvestrova metoda *f*
- , **statistische** / statistička metoda *f*
- , **symbolische** / simbolička metoda *f*

- , *ungarische* / Kuhnova ili madžarska metoda *f*
- Methodik** *f* / metodika *f*
- methodisch** / metodičan
- Methodologie** *f* / metodologija *f*
- methodologisch** / metodološki
- Methollösung** *f* / otopina *f* metola
- Methoxylgruppe** *f* / metoksi-skupina *f*
- Methylacetat** *n* / metilni acetat *m*
- Methylalkohol** *m* [Holzgeist; giftig!] / metilni alkohol *m*, metanol *m*, drvena žesta *f* [otrov!]
- Methylbenzol** *n* / toluol *m*, metilbenzol *m*
- Methylcellulose** *f* [MC] / metilna celuloza *f*
- Methylenblau** *n* / metilensko modro *n*, metilensko modro bojilo *n*
- Methylgruppe** *f* / metilna skupina *f*
- methyllieren** / metilirati
- Methyllierung** *f* / metiliranje *n*
- Methylmethacrylat** *n* / metilmetakrilat *m*
- Methylorange** *n* / metiloranž *m*, metilno narančasto *n*
- Methylorange-Alkalität** *f* [m-Wert, MA] / alkalitet *m* uz metiloranž, m-vrijednost *f*
- Methylorangellösung** *f* / otopina *f* metiloranž
- Methylorangetitration** *f* / titracija *f* uz metiloranž
- Methylrot** *n* / metilno crvenilo *n*
- Methylzellulose** *f* / metilna celuloza *f*
- Metol** *n* / metol *m*
- Metrik** *f* der Fläche [Maßbestimmung der Fläche] / metrika *f* plohe
- metrisch** / metrički
- Metronom** *n* [Taktmesser] / metronom *m* [mjerilo takta]
- Metronompendel** *n* / metronomsko njihalo *n*
- Metteur** *m* [GI] / meter *m*
- MeV** = Megaelektronenvolt *n*
- MF** = Melaminformaldehid *m*
- mg** = Neusekunde *f*
- MH** = Maximum *n*, mittleres [Hyl]
- M-Harz** *n* = Metaphenylendiaminharz *n*
- Mho-relais** *n* / admitantni relej *m*
- Michelsonscher Interferenzversuch** *m* / Michelsonov pokus *m* interferencije
- Miete** *f* / najam *m*; najamnina *f*
- mieten** / iznajmiti, najmiti
- Mietgebühr** *f* / najamna pristojba *f*, najamnina *f*
- Miet(kraft)wagen** *m* / najamni automobil *m*, najamni auto *m*
- Mietleitung** *f* / najamni vod *m*
- Mietpreis** *m* / najamnina *f*
- Mietvertrag** *m* / najamni ugovor *m*
- Mignon** *f* [GI] / kolonel *m* [7 tipografskih tačaka = 2,732 mm]
- Mignonfassung** *f* / malo Edisonovo (ili edisonsko) grlo *n*, grlo *n* minjon
- Migrationsgebiet** *n* / migraciono područje *n*
- Mika** *f* [Glimmer] / tinjac *m*, liskun *m*, mika *f*
- Mikaband** *n* / tinjčeva vrpca *f*, tinjčeva traka *f*, mika-vrpca *f*, mikatraka *f*
- Mikaerzeugnis** *n* / proizvod *m* od tinjca
- Mikafolium** *n* / mikafolij *m*
- Mikanit** *n* / mikanit *m*
- Mikanitleinwand** *m* / mikanitno platno *n*
- Mikro...** / mikro... [μ ; 10^{-6}]
- Mikroampere** *n* / mikroamper *m* [10^{-6} A]
- Mikroamperemeter** *n* / mikroamperemtar *m*
- Mikroanalyse** *f* / mikroanaliza *f*
- Mikrobar** *n* 05; Dyn/cm² 05 / mikrobar *m* [1 bar = 1 din/cm²]
- Mikrobe** *f* [Kleinlebewesen] / mikrob *m*, mikroorganizam *m*
- Mikrobiologie** *f* / mikrobiologija *f*
- Mikroblatt** *n* / neprozirna mikrosnimka *f*, neprozirni mikrolistić *m*
- Mikrochemie** *f* / mikrokemija *f*
- mikrochemisch** / mikrokemijski
- Mikrodruckmesser** *m* / mikromanometar *m*
- Mikroelektronik** *f* / mikroelektronika *f*
- Mikroelementaranalyse** *f* / mikroelementarna analiza *f*
- Mikrofarad** *n* [μ F] / mikrofarad *m*
- Mikrofilm** *m* / mikrofilm *m*
- Mikrofilmsammlung** *f* / zbirka *f* mikrofilmova
- Mikro(film)streifen** *m* / mikrofilska vrpca *f*
- Mikrogefüge** *n* / mikrostruktura *f*, fina struktura *f*
- Mikrokarte** *f* / mikrokarta *f*, mikrolistić *m*, mikrosnimka *f*
- , **durchsichtige** / prozirna mikrosnimka *f*, prozirni mikrolistić *m*
- , **undurchsichtige** / neprozirna mikrosnimka *f*, neprozirni mikrolistić *m*

- Mikrokosmos** *m*, **Mikrokosmos** *m* / mikrokozmos *m*
- mikrokristallin** / mikrokristaličan
- Mikrokristallit** *m* / mikrokristalit *m*
- Mikroküvette** *f* / mikrokiveta *f*
- Mikrolunker** *m* [Mt] / razrjeda *f*
- Mikromanometer** *n* / mikromanometar *m*
- Mikrometer** *n* [Maß; μm] / mikrometar *m* [$\mu\text{m} = 10^{-6}$ m], mikron *m* [$\mu = 10^{-6}$ m]
- Mikrometerfunkenstrecke** *f* / mikrometarsko iskrište *n*
- Mikrometerschraube** *f* / mikrometarski vijak *m*
- Mikromikrocurie** *n* [μuc] / pikocurie *m*
- Mikrominiaturisierung** *f* / mikrominiaturizacija *f*
- Mikron** *n* [$\mu = 10^{-6}$ m] / mikron *m*
 — [mikroskopisch kleines Teilchen; Ch] / mikron *m* [čestica u koloidnoj otopini promjera $10^{-3} \dots 10^{-5}$ cm]
- Mikroorganismus** *m* s. **Mikrobe** *f*
- Mikrophon** *n* 08 / mikrofon *m*
 —, **elektrodynamisches** 08 / elektrodinamički mikrofon *m*
 —, **elektromagnetisches** 08 / elektromagnetski mikrofon *m*
 —, **elektronisches** 08 / elektronički mikrofon *m*
 —, **elektrostatisches** 08 / elektrostatički mikrofon *m*
 — **ionisches** 08 / ionski mikrofon *m*
 —, **magnetostriktives** 08 / magnetostriktivni mikrofon *m*
 —, **piezoelektrisches** 08 / piezoelektrični ili kristalni mikrofon *m*
 —, **thermisches** 08 / termički mikrofon *m*
 —, **ungerichtetes** 08 / kružni mikrofon *m*
- Mikrophoneffekt** *m* 07 / mikrofonski efekt *m*, mikrofonija *f*
- Mikrophongeräusch** *n* / mikrofonski šum *m*
- Mikrophonie** *f* s. **Mikrophoneffekt** *m*
- Mikrophonklangzelle** *f* / mikrofonška ćelija *f*
- Mikrophonmembran** *f* / mikrofonška membrana *f*
- Mikrophonrauschspannung** *f* / napon *m* šuma mikrofona
- Mikrophonstange** *f* [FS] / nosilo *n* mikrofona
- Mikrophonzelle** *f* 08 / linijski mikrofon *m*
- Mikrophotographie** *f* / mikrofotografija *f*
- Mikro(photo)kopie** *f* / mikrofotokopija *f*
- Mikroplanfilm** *m* / prozirna mikrosnimka *f*, prozirni mikrolistić *m*
- Mikroporosität** *f* [Mt] / razrjeda *f*, disperzna usahnutost *f*
- Mikroradiographie** *f* [Rtg] / mikroradiografija *f*
- Mikrorille** *f* 05 / mikro brazda *f*
- Mikroschalter** *m* / mikrosklopka *f*
 —, **pneumatischer** / pneumatska mikrosklopka *f*
- Mikroschicht** *f* [Kont] / mikrosloj *m*
- Mikro(schliff)bild** *n* / mikrofotografija *f*
- Mikrosekunde** *f* / mikrosekunda *f* [μs , 10^{-6} s]
- Mikrosieb** *n* / fino ili vrlo gusto sito *n*
- Mikroskop** *n* / mikroskop *m*
- Mikroskopie** *f* / mikroskopija *f*
 mikroskopisch / mikroskopski
- Mikroskopobjektiv** *n* / objektiv *m* mikroskopa
- Mikrostrip** *m* [Streifenleitung] / linija *f* s paralelnim trakama
- Mikrostruktur** *f* / mikrostruktura *f*
- Mikroteilchen** *n* / mikročestica *f*
- Mikrotelephon** *n* / mikrotelefonška kombinacija *f*, mikrotelefon *m*
- Mikrotron** *n* / mikrotron *m*
- Mikroverteilung** *f* / mikrorazdioba *f*, mikroraspodjela *f*
- Mikrovolt** *n* / mikrovolt *m* [μV]
- Mikrowaage** *f* / mikrovaga *f*
- Mikrowellenbereich** *m* [Zentimeterwellenbereich] / centimetarsko (valno) područje *n*, mikrovalno područje *n* [3 — 30 GHz; 10 — 1 cm]
- Mikrowellengerät** *n* / mikrovalni aparat *m*
- Mikrowellenkreis** *m* / krug *m* za mikrovalove
- Mikrowellentherapie** *f* 70 / mikrovalna terapija *f*, terapija *f* ultrakratkim valovima
- Mikrowellen-Therapiegerät** *n* / aparat *m* za terapiju mikrovalovima
- Mikrozustand** *m* / mikrostanje *n*
- Milben** *fpl* / rastoči *mpl*, grinje *fpl* / *Acarina*
- Milchfarm** *f* / mljekarska farma *f*

- milchfest** / postojan u mlijeku, postojan prema mlijeku
- Milchfettmesser** *m* [Butyrometer] / butirometer *m*, mjerilo *n* masti u mlijeku
- Milchgeschäft** *n* / mljekarnica *f*, prodavaonica *f* mliječnih proizvoda
- Milchglas** *n* / mliječno staklo *n*
- Milchglasglocke** *f* / zvono *n* od mliječnog stakla
- Milchindustrie** *f* / mliječna industrija *f*, industrija *f* mlijeka
- Milchkammer** *f* / komora *f* za mlijeko
- Milchkocher** *m*, elektrischer / električno kuhalo *n* mlijeka
- Milchkühlanlage** *f* / uređaj *m* za hlađenje mlijeka
- Milchkühlung** *f* / hlađenje *n* mlijeka
- Milchmesser** *m* / mljekomjer *m*
- Milchpasterisierung** *f* / pasterizacija *f* mlijeka
- Milchprodukte** *npl* / mliječni proizvodi *mpl*
- Milchpulver** *n* / mlijeko *n* u prahu
- Milchpumpe** *f* / pumpa *f* za mlijeko
- Milch(rohr)leitung** *f* / mljekovod *m*, cjevovod *m* za mlijeko
- Milchsammelstelle** *f* / sabiralište *n* mlijeka
- Milchsäure** *f* / mliječna kiselina *f*
- Milchsäuregärung** *f* / vrenje *n* mliječne kiseline
- Milchschleuder** *m* / separator *m* za mlijeko
- Milchserum** *n* [Molke] / surutka *f*, sirutka *f*
- Milchstraße** *f* / mliječna staza *f*
- Milchwirtschaft** *f* / mljekarstvo *n*; mljekarsko gospodarstvo *n*
- Milchwirtschaftsmaschine** *f* / mljekarski stroj *m*, stroj *m* za mljekarsko gospodarstvo
- Milchzentrale** *f* / centrala *f* za preradu mlijeka, mljekara *f*
- Milchzentrifuge** *f* / centrifuga *f* za mlijeko, separator *m* za mlijeko
- Milchzucker** *m* [Laktose] / mliječni šećer *m*, laktoza *f*
- Mildhartguß** *m* / blagi tvrdokorni lijev *m*, tankokorni tvrdi lijev *m*
- Milli** .. / mili .. [m; 10^{-3}]
- Millampere** *n* / miliamper *m* [mA]
- Milliamperemeter** *n* / miliampermetar *m*
- Milliarde** *f* / milijarda *f* [10^9]
- Millibar** *n* / milibar *m* [mbar]
- Millicurie** *n* / milicurie *m* [mc]
- Millicuriestunde** *f* / milicuriesat *m*
- Millidelt** *n* [m Δ ; Dichteeinheit, z. B. eine Dichte von 1,00320 : 3,20 m Δ] / milidelt *m* [jedinica gustoće npr. gustoća od 1,00320 : 3,20 m Δ]
- Milligrammelementstunde** *f* / miligramsat *m*
- Millimeter** *n* / milimetar *m* [mm]
- **Quecksilbersäule** / milimetar *m* stupca žive [mm Hg]
- **Wassersäule** [mm WS] / milimetar *m* stupca vode [mm v.s.]
- Millimetergewinde** *n* [S. I.-Gewinde; S. I = System International] / milimetarski navoj *m*
- Millimeterpapier** *n* / milimetarski papir *m*
- , **doppeltlogarithmisches** [mit logarithmischer Teilung auf beiden Achsen] / logaritamski milimetarski papir *m* [s logaritamskom podjelom na obje osi]
- , **einfachlogarithmisches** [mit linearer Teilung auf der Abszissen- und logarithmischer Teilung auf der Ordinatenachse] / polulogaritamski milimetarski papir *m* [s linearnom podjelom na apscisi i logaritamskom na ordinati]
- Millimeterwelle** *f* / milimetarski val *m*
- Milli(meterwellen)gebiet** *n* / milimetarsko (valno) područje *n* [30 — 300 GHz; 10 — 1 mm]
- Millioersted** *n* / milioersted *m* [mOe]
- Millioktave** *f* / milioktava *f*
- Million** *f* / milijun *m* [10^6]
- Millontel** *n* / milijuntina *f* [10^{-6}]
- Millipond** *n* / milipond *m*
- Milliröntgen** *n* [mr] / milirentgen *m*
- Millisekunde** *f* / milisekunda *f* [ms, 10^{-3} s]
- Millivolt** *n* / milivolt *m* [mV]
- Millivoltmeter** *n* / milivoltmetar *m*
- Milliwatt** *n* / milivat *m* [mW]
- Milzbrand** *m* / bedrenica *f* [zarazna bolest]
- min = Minute** *f*
- minder, Minder** ... / manji, slabiji
- Minderbetrag** *m* / manjak *m*
- Minderdruck** *m* / podtlak *m*
- Minderung** *f* / smanjenje *n*, sniženje *n* [cijene zbog neispravne robe]
- **der Übertragungsgüte** / sniženje *n* dobrote prijenosa
- minderwertig** / manjevrijedan, loš

- mindest, Mindest...** / najmanji, najniži, vrlo malen, minimalan
- Mindestabschaltpause** *f* [Tr] / najmanja isklonpa stanka *f* [nakon kratkog spoja]
- Mindestabstand** *m* / najmanji razmak *m*
- Mindestamplitude** *f* / minimalna amplituda *f*
- Mindestbedarf** *m* / najmanja potrebna količina *f*, najmanja potreba *f*
- Mindestdrehzahl** *f* / najmanji broj *m* okretaja
- Mindestdruck** *m* / najmanji ili minimalni tlak *m*
- Mindestdurchmesser** *m* / najmanji promjer *m*
- Mindestenergie** *f* / minimalna energija *f*
- Mindestgebühr** *f* / minimalna pristojba *f*
- Mindesthöhe** *f* / najniža ili minimalna visina *f*
- Mindestluftbedarf** *m* / najmanja ili minimalna potreba *f* zraka
- Mindestmaß** *n* / najmanja mjera *f*
- Mindestpreis** *m* / najniža cijena *f*
- Mindestpreisverfahren** *n* [Verdingung] / metoda *f* najniže cijene [jeftinba]
- Mindestquerschnitt** *m* / najmanji (dopušteni) presjek *m*
- Mindestsauerstoffbedarf** *m* / najmanja ili minimalna potreba *f* kisika
- Mindestschalthäufigkeit** *f* / minimalna čestina *f* sklapanja [1/h]
- Mindestschaltstrecke** *f* 15 / najmanji isklonni razmak *m*
- Mindestschaltvermögen** *n* / najmanja sklopna moć *f*
- Mindestschalterverzug** *m* / minimalno zaostajanje *n* isklapanja
- Mindestspannung** *f* / najniži napon *m*
- Mindestspiel** *n* / minimalna zračnost *f*
- Mindeststromstärke** *f* / najmanja jakost *f* struje
- Mindestumbruchkraft** *f* / najmanja prelomna sila *f*
- Mindestverbrauch** *m* / minimalni potrošak *m*
- Mindestvorspannung** *f* / minimalni prednapon *n*
- Mindestwärmebedarf** *m* / najnužnija toplina *f*, najmanja potreba *f* topline
- Mindestwert** *m* / najmanja ili minimalna vrijednost *f*
- Mindestzündstrom** *m* 07 / struja *f* paljenja
- Mineral** *n* [Minerale *npl*, Mineralien *npl*] / mineral *m*
- Mineralchemie** *f* / anorganska kemija *f*
- Mineralgerbstoff** *m* / mineralno štavilo *n*
- Mineralgerbung** *f* / mineralno štavljenje *n*
- mineralisch** / mineralan
- mineralisieren** / mineralizirati
- mineralisoliert** / izoliran mineralnom tvari
- Mineralmehl** *n* / mineralno brašno *n*
- Mineraloge** *m* / mineralog *m*
- Mineralogie** *f* / mineralogija *f*
- mineralogisch** / mineralogijski
- Mineralöl** *n* / mineralno ulje *n*
- Mineralquelle** *f* / rudno ili mineralno vrelo *n*, vrelo *n* kisele vode, slatina *f*
- Mineralsalz** *n* / mineralna sol *f*
- mineralsauer** / mineralno-kiseo [sadrži mineralne kiseline HCl, H₂SO₄, MNO, itd.]
- Mineralsäure** *f* / mineralna kiselina *f*
- Mineral(säure)härte** *f* [Nichtcarbonathärte] / ostatna ili nekarbonatna tvrdoća *f*
- Mineralwasser** *n* / kiselica ili rudna ili mineralna voda *f*, kiselica *f*
- Mineralwasser-Rohrleitung** *f* / cjevovod *m* za rudnu vodu
- Mineralwolle** *f* / rudna ili troskna vuna *f*
- Miniamplitudenschreiber** *m* / pisalo *n* minimalnih amplituda
- miniaturisieren** / minijaturizirati
- Miniatursierung** *f* / minijaturizacija *f*
- Miniatürkondensator** *m* / sićušni ili minijaturni kondenzator *m*
- Miniaturlampe** *f* / minijaturna žaruljica *f*
- Miniatursockel** *m* / minijaturni podnožak *m*
- Miniaturvedil** *n* / minijaturni ventil *m*
- Miniaturzylinder** *m* / minijaturni cilindar *m*
- minimal, Minimal...** / najmanji, najniži, vrlo malen, minimalan
- Minimalabstand** *m* / najmanji razmak *m*
- Minimalgeschwindigkeit** *f* / minimalna brzina *f*

Minimalpendel *n* / minimalno njihalo *n*
Minimalrelais *n* 16, **Unter...relais** *n* 16 [z. B. *Unterspannungsrelais*] / minimalni relej *m*, pod...relej *m* [npr. podnaponski relej]
Minimalschalter *m* / minimalna sklopka *f*
Minimalspannungsrelais *n* / podnaponski relej *m*
Minimalwert *m* / najmanja vrijednost *f*
Minimalwertbegrenzer *m* / limiter *m* najmanje vrijednosti
Minimisierung *f* / minimiziranje *n*
Minimum *n* [*Minima npl*] / minimum *m*
 — [N; Hyd] / minimum *m*
 —, **absolute** [NN; Hyd] / apsolutni minimum *m*
 —, **mittleres** [MN; Hyd] / srednji minimum *m*
Minimumphasennetzwerk *n* / mreža *f* s minimalnom fazom
Minimumthermometer *n* / minimum-termometar *m*
Minium *n* [rotes Bleioxyd] / minij *m*, crveni olovni oksid *m*
Miniumanstrich *m* / minijski premaz *m*
Minorante *f* / minoranta *f*
Minoritätsträger *mpl* / manjinski nosioci *mpl* [naboja]
Minoritätsträgerdichte *f* / gustoća *f* manjinskih nosilaca
Minoritätsträgerstrom *m* / struja *f* manjinskih nosilaca
Minuend *m* / minuend *m*
minus [negativ] / negativan
 — [weniger, abzüglich] / manje, minus
Minus... s. minus [negativ]
Minus *m* [Minderbetrag] / manjak *m*, minus *m*
Minusdruck *m* / negativni tlak *m*
Minusdruckentnahme *f* [Durchflußmessung] / oduzimanje *n* negativnog tlaka [mjerjenje protoka]
Minusdruck-Entnahmestelle *f* / mjesto *n* za oduzimanje negativnog tlaka
Minusdruckgefäß *n* / posuda *f* negativnog tlaka
Minuskel *f*, **Minuskelbuchstabe** *m* [Kleinbuchstabe] / malo ili kurentno slovo *n*, minuskula *f*
Minuspol *m* / negativni pol *m*, minuspol *m*
Minusschenkel *m* / negativni krak *m*

Minustoleranz *f* / negativna tolerancija *f*, minus-tolerancija *f*
Minuszeichen *n* [GI] / znak *m* oduzimanja, minus *m* [—]
Minute *f*, **Altminute** *f* ['] / minuta *f* [jedinica kuta u ravnini: $1' = (1/60)^\circ$] — [min; Zeiteinheit] / minuta *f* [jedinica vremena: 1 min = 60 s]
Minutenkontakt *m* / minutni kontakt *m*
Minutenzeichen *n* [GI] / znak *m* minute [']
Minutenzelger *m* / minutna kazaljka *f* [velika kazaljka na satu]
Minze *f* / metvica *f* / *Mentha pulegium* L.
miozän / miocenski
Miozän *n* / miocen *m*
Mirbanöl *n* / Mirbanovo ulje *n*
mischbar / mješiv, mješljiv, izmješljiv, što se može miješati
Mischbarkeit *f* / mješivost *f*, mješljivost *f*, izmješljivost *f*
 — [Löslichkeit] / otopivost *f*
Mischbatterie *f* [Armatur] / baterija *f* za miješanje [vodovodna instalacija]
Mischbecken *n* / bazen *m* za miješanje
Mischbehälter *m* / reaktor *m* za miješanje ili za kemijsku reakciju, posuda *f* za miješanje
Mischbettaustausch *m* [Wa] / izmjena *f* u miješanom sloju [ionske mase izmjenjivača]
Mischbewegung *f* / komešanje *n*
Mischbottich *m* / kaca *f* za miješanje
Mischdampf *m* / miješana para *f*
Mischdampfkraftmaschine *f* / stroj *m* za miješanu paru
Mischdüse *f* / sapnica *f* za miješanje
Mischelement *n* / grupa *f* izotopa istog elementa
mischen / miješati
Mischen *n* / miješanje *n*
Mischentgaser *m* / otplinjivač *m* miješanjem [vode i pare]
Mischentwässerung *f* / mješovita ili skupna kanalizacija *f*
Mischer *m* [Mischmaschine] / miješalica *f*
Mischerschlacke *f* [Mt] / troska *f* miksera
Mischfarbe *f* / miješana boja *f*
Mischfeuerung *f* / mješovito loženje *n*
Mischgas *n* [$H_0 = 4300 \dots 4800 \text{ kcal/Nm}^3$] / miješani plin *m*

Mischgasbetrieb *m* / pogon *m* miješanim plinom
Mischgasprozeß *m* / proces *m* miješnog plina
Mischgerade *f* / pravac *m* miješanja
Mischgleichung *f* / mješovita jednadžba *f*
Mischgrenze *f* / granica *f* otopivosti
Mischbahn *m* / pipac *m* za miješanje
Mischindikator *m* / miješani indikator *m*
Mischkammer *f* / komora *f* miješanja
Mischkanalisation *f* / mješovita ili skupna kanalizacija *f*
Mischkesselstein *m* / miješani kotlovac *m* [smjesa $\text{CaCO}_3 + \text{CaSO}_4 + \text{CaSiO}_3$ itd.]
Mischklebstoff *m* / miješano ili dvo-komponentno ljepilo *n*
Mischkollergang *m* / žrvnjasta miješalica *f*, trljača *f*
Mischkondensat *n* / miješani kondenzat *m*
Mischkondensation *f* / mješovita kondenzacija *f*
Mischkristall *m* / kristal *m* mješanac *m*
Mischkristallbildung *f* / stvaranje *n* (kristala) mješanaca
Mischkristalle *mpl* / miješani kristali *mpl*, kruta otopina *f*
—, anomale / anomalno pomiješani kristali *mpl*
Mischleistungsrelais *n* 16 / učinski relej *m* s određenim kutom
Mischleitwert *m* / admitancija *f* s otporom luka i uzemljenja u svom realnom dijelu
Mischlicht *n* / miješano svjetlo *n*
Mischlichtlampe *f* 45 / lampa *f* s miješanim svjetlom
Mischmaschine *f* / miješalica *f*
Mischpolymerisat *n* / kopolimer *m*
Mischpotential *n* 50 / potencijal *m* višestruke elektrode
Mischprobe *f* / prosječni uzorak *m*
Mischpult *n* [FS] / stol *m* za miješanje
Mischraum *m* / mješalište *n*
Mischregel *f* / pravilo *n* miješanja
Misch-Regenerations-Verfahren *n* / način *m* miješane regeneracije
Mischröhrenschtaltung *f* / sklop *m* cijevi za miješanje
Mischsilo *m*, *n* / silo *m* (ili silos *m*) za miješanje

Mischsteilheit *f* 07 / strmina *f* konverzije
Mischstelle *f* [Rg] / zbrojno mjesto *n*
Mischstrahlung *f* 45 / složeno ili miješano zračenje *n*
Mischstufe *f* / stepen *m* za miješanje
Mischsystem *n* [Stadtentwässerung] s. **Mischverfahren** *n*
Mischtafel *f* / stol *m* za miješanje
Mischtemperatur *f* / temperatura *f* miješanja
Mischung *f* [Gemisch] / mješavina *f* — [Mischen] / miješanje *n*
—, multiplikative / multiplikativno miješanje *n*
Mischungsarbeit *f* / rad *m* miješanja
Mischungsdruck *m* / tlak *m* mješavine
Mischungsentropie *f* / entropija *f* miješanja
Mischungsexergie *f* / egzergija *f* mješavine
Misch(ungs)gerade *f* / pravac *m* miješanja
Mischungskalorimeter *n* / kalorimetar *m* za mjerenje metodom miješanja
Mischungslücke *f* / područje *n* neotopivosti
Mischungsregel *f* / pravilo *n* miješanja
Mischungsstelle *f* / mješalište *n*
Mischungsverhältnis *n* / omjer *m* miješanja, omjer *m* mješavine ili smjese
Mischungsvorgang *m* / pojava *f* miješanja, miješanje *n*
Mischungswärme *f* / toplina *f* miješanja
—, totale / totalna otopina *f* miješanja
Mischverfahren *n* [Stadtentwässerung] / mješoviti sistem *m* [odvodnjavanje grada]
Mischverstärkung *f* / pojačanje *n* miješanja ili konverzije
Mischvorgang *m*, **differentieller** / diferencijalno miješanje *n*
Mischvorwärmer *m* / predgrijač *m* miješanjem
Mischwald *m* / mješovita sastojina *f* (šume)
Mischwerk *n*, **induktives** / indukciono mješalo *n*, indukcioni mikser *m*
Mischwiderstand *m* / impedancija *f* s otporom luka i uzemljenja u svom realnom dijelu
Mischzeit *f* / vrijeme *n* miješanja
Mischzustand *m* / stanje *n* miješanja

- Mischzylinder** *m* / cilindar *m* za miješanje ili za mućkanje
- Mise** *f* / miza *f*
- Mißweisung** *f* [Magnetnadel] / pogrešno pokazivanje *n* [magnetska igla]
- Mistbiene** *f* / (muha *f*) đubrara *f*, (muha *f*) gnojnjača *f*, (muha *f*) mulj-
njača *f*, (muha *f*) blatara *f* / *Eristalis tenax* L.
- Mistel** *f*, **weiße** oder **gemeine** / bijela imela *f* / *Viscum album* L.
- Mistgas** *n* [$H_0 = 6000 \dots 9000 \text{ kcal/Nm}^3$] / plin *m* od gnoja, gnojski plin *m*
- Miszellaneen** *pl*, **Miszellen** *pl* [Vermischtes] / razni (manji) članci *mpl*, miscelanea *pl*, razno *n*
- Mitarbeiter** *m* / suradnik *m*
- mitbewegt** / zajednički giban ili pokretan, što se giba sa [nečim]
- Mitbewegung** *f* / zajedničko gibanje *n*
- mitenthalten** / sadržan zajedno sa
- miterwärmen** / zajedno ugrijati
- Mitfahrer** *m* [Kw] / suputnik *m* [u autu, kolima]
- mitführen** / nositi sobom, pokretati
- Mitführung** *f* [Konvektion] / konvekcija *f*
- **des Lichtes** / konvekcija *f* svjetla
- , **partielle** / djelomična konvekcija *f*
- , **vollständige** / potpuna konvekcija *f*
- Mitführungsformel** *f* / formula *f* konvekcije
- Mitführungshypothese** *f* / hipoteza *f* konvekcije
- Mitführungsstrom** *m* [Konvektionsstrom] / struja *f* konvekcije
- Mitführungstheorie** *f* [Optik] / teorija *f* konvekcije
- Mitführungszahl** *f* / broj *m* konvekcije
- mitgeführt** / pokretni
- Mithör...** [Fm] / prislušni
- Mithörapparat** *m* / prislušni aparat *m*
- Mithöreinrichtung** *f* / prislušna naprava *f*
- Mithörklinke** *f* / prislušno čepište *n*
- Mithörschalter** *m* / prislušni preklop-
nik *m*
- Mitimpedanz** *f* / direktna impedancija *f*, impedancija *f* u direktnom sistemu
- Mitkomponenten** *fpl* eines Dreiphasensystems 05 / direktne komponente *fpl* trofaznog sistema
- Mitkoordinate** *f* eines Dreiphasensystems 05 / direktna koordinata *f* trofaznog sistema
- Mitkopplung** *f* [Rg] / unaprijedna veza *f*, pozitivna povratna veza *f*
- , **abgleichende** [Rg] / unaprijedna veza *f* kompenzacijskog djelovanja
- mitläufig** / direktan
- Mitlaut** *m* [Konsonant] / suglasnik *m*, konsonant *m*
- Mitleistung** *f* 05 / snaga *f* direktnog sistema [u trofaznom sistemu]
- Mitlesetext** *m* / kontrolni tekst *m*
- Mitnahme...** / povodni
- Mitnahme** *f* / povod *m*, povodenje *n*, uzimanje *n* (sa) sobom
- Mitnahmebereich** *m* / područje *n* hvatanja
- Mitnahmeoszillator** *m* [FS] / sinhronizacijski oscilator *m* [PAL-sistem]
- Mitnahmeschaltung** *f* 16 / zavisno okidanje *n*
- Mitnahmeschutz** *m* [Rel] / povezana zaštita *f*
- mitnehmen** [einhaken] / zahvatiti, zakačiti
- [mitführen] / povesti, povoditi
- , **den Schmierstoff** / odnositi mazivo
- Mitnehmer** *m* / povodac *m*; kvačilo *n*, zahvatnik *m*
- Mitnehmerfläche** *f* / zahvatna površina *f*
- Mitnehmerstift** *m* / zahvatni zatic *m*
- Mitnehmerwelle** *f* / vratilo *n* zahvatnika
- mitreißen** / nositi, povući, odvlačiti, ponijeti sa sobom
- Mitreibkraft** *f* / povlačna sila *f*
- mitschwingen** / sutitrati, rezonirati
- Mitschwingen** *n* / rezonantno ili zajedničko titranje *n*
- Mitschwingungssystem** *n* / sustav *m* rezonantnog titranja
- Mitstrom** *m* / struja *f* u direktnom sistemu
- Mitsystem** *n* / direktni sistem *m*
- , **mehrphasiges** 05 / višefazni direktni sistem *m*
- Mittagszeitung** *f* / podnevne novine *fpl*
- Mitte** *f*, **Mittel** *n* / sredina *f*, prosjek *m*
- [Medium] s. **Mittel** *f* [GI]
- Mitteilungen** *fpl* / saopćenja *npl*, informacije *fpl*
- Mitteilungspflicht** *f* / dužnost *f* prijave ili obavješćivanja
- mittel**, **Mittel...** / srednji
- Mittel** *f* [GI] / srednjak *m*

Mittel *n* / sredstvo *n*

– [Mittelwert] / srednja vrijednost *f*, sredina *f*

–, **arithmetisches** / aritmetička sredina *f*

–, **geometrisches** / geometrijska sredina *f*

–, **gewogenes** / težinska sredina *f*

–, **harmonisches** / harmonijska sredina *f*

–, **quadratisches** / kvadratna sredina *f*

Mittelabweichung *f* / srednje odstupanje *n*

Mittelachse *f* / srednja osovina *f*

– [Mittellinie] / središnja os *f*

Mittelanzapfung *f* / srednji odvojak *m*

Mittelaufnahme *f* [FS] / srednji plan *m*

Mittelbandstraße *f* [Mt] / pruga *f* za srednje trake

mittelbar / posredan, indirektan

Mittelbelastung *f* / srednje opterećenje *n*

Mittelblech *n* / srednji lim *m*

Mitteldruck *m* / srednji tlak *m*

Mitteldrucknetz *n* / srednjotlačna mreža *f*

Mittelebene *f* / središnja ravnina *f*

Mittelenergielephysik *f* / nuklearna fizika *f* srednjih energija

Mittelfrequenz *f* / srednja frekvencija *f*

Mittelfrequenz-Induktionsofen *m* / srednjofrekventna indukciona peć *f*

Mittelfrequenzofen *m* / srednjofrekventna peć *f*

Mittelfrequenz-Schmelzofen *m* / srednjofrekventna peć *f* za rastaljivanje

Mittelfrequenztelegraphie *f* / srednjofrekvencijska telegrafija *f*

Mittelfrequenztransduktor *m* / srednjofrekventni transduktor *m*

mittelfristig / srednjoročan

Mittelgas *n* [$H_0 = 2750 \dots 4800 \text{ kcal/Nm}^3$] / srednjokalorični ili vodeni plin *m*

Mittelkies *m* [20 ... 6 mm] / sitni šljunak *m*

Mittelkraft *f* [resultierende Kraft] / rezultanta *f* sila

Mittellage *f* / srednji položaj *m*

– [Holz] / srednjica *f* [drva]

Mittellast *f* / srednje opterećenje *n*

Mittelleistung *f* / srednja snaga *f*; srednji učin *m*

Mittelleiter *m* 25 / nulvodič *m*, neutralni vodič *m*

Mittellinie *f* / srednjica *f*, središnjica *f*
mittelmaschig / srednjook, sa srednjim ili srednje velikim očicama

Mittelmeerhafen *m* / luka *f* Sredozemnog mora

Mittelmeerklima *n* / sredozemna klima *f*

mitteln / odrediti (ili uzeti) srednju vrijednost

Mitteln *n* / određivanje *n* srednje vrijednosti

Mittelöl *n* / srednje (teško) ulje *n*

Mittelpol *m* / srednji pol *m*

Mittelpreisverfahren *n* [Verdingung] / metoda *f* srednje cijene [jeftimba]

Mittelprodukt *n* / međuprodukt *m*

Mittelpunkt *m*, **Sternpunkt** *m* 25 / zvjezdište *n*

– [Nullpunkt; El] / zvjezdište *n*, nultačka *f*

– [Zentrum] / središte *n*, centar *m*

–, **optischer** / optički centar *m*

Mittelpunktklemme *f* / stezaljka *f* srednjeg priključka [transformatora]

Mittelpunktleiter *m*, **Mp-Leiter** *m* s. **Mittelleiter** *m* 25

Mittelpunktsfläche *f* / centralna ploha *f*

Mittelpunktsgleichung *f* / centralna jednadžba *f*

Mittelpunktsschaltung *f* / spoj *m* [usmjerivača] s izvedenom nulom [transformatora], (jednofazni) središnji spoj *m*

Mittelpunkts-Transformator *m* 10, **Spannungsteller** *m* 10 / prigušnica *f* za simetriranje napona

Mittelpunktsvalenz *f* / valencija *f* srednje tačke

Mittelsand *m* [0,6 ... 0,2 mm] / sitni ili srednjozrni pijesak *m*

Mittelschneider *m* / srednje rezalo *n*

Mittelschrift *f* / srednje pismo *n*, normalno pismo *n*

Mittelschule *f* / srednja škola *f*

Mittelspannung *f* / srednji visoki napon *m*

Mittelspannungsanlage *f* / srednjonaponsko postrojenje *n*

Mittelspannungsleitung *f* / srednjonaponski vod *m*

Mittelspannungsnetz *n* / mreža *f* srednjeg (visokog) napona, srednjonaponska mreža *f*

- Mittelspannungswicklung** *f* / srednjo-naponski namot *m*, namot *m* srednjeg napona
- Mittelstellung** *f* / srednji položaj *m*
- Mittelstrahl** *m* / centralna zraka *f*
- Mittelstreckenrakete** *f* / raketa *f* za srednje udaljenosti
- Mittelstütze** *f* / srednji potporanj *m*
- Mittelverbrauch** *m* / srednji potrošak *m*
- Mittelwasser** *n* [MQ; Hyd1] / srednja voda *f*, srednji protok *m*
- , **effektives** / stvarna srednja voda *f*
- , **korrigiertes** / korigirana srednja voda *f*, korigirani srednji protok *m*
- , **natürliches** / prirodna srednja voda *f*, prirodni srednji protok *m*
- Mittelwasserabfluß** *m* s. **Mittelwasser** *n* [MQ]
- Mittelwasserstand** *m* [MW] / srednji vodostaj *m*, vodostaj *m* kod srednje vode
- Mittelweglänge** *f* [Aks] / srednji slobodni put *m*
- Mittelweiß** *n* [FS] / srednjobijelo *n*
- Mittelwelle** *f* [MW] / srednji ili hektometarski val *m*
- Mittelwellenbereich** *m* / srednjovalno područje *n*, hektometarsko (valno) područje *n* [0,3 — 3 MHz; 1000 — 100 m]
- Mittelwert** *m* [Mittel] / srednja vrijednost *f*, sredina *f*
- [M; Hyd1] / srednja vrijednost *f*
- , **geometrischer** [mittlere geometrische Proportionale] / srednja geometrijska proporcionala *f*, geometrijska sredina *f*
- , (linearer) 05, **Gleichwert** *m* 05 / srednja vrijednost *f* periodične veličine
- Mittelwertmeßkanal** *m* / kanal *m* za mjerenje srednjih vrijednosti
- Mittelwertrechenggerät** *n*, **Mittelwertrechner** *m* / računalo *n* srednjih vrijednosti
- Mittelwertsatz** *m* / teorem *m* srednje vrijednosti
- Mittelwertschreiber** *m* 20 / registrator *m* srednje vrijednosti
- Mittenfrequenz** *f* [Zentralfrequenz] / centralna frekvencija *f*, frekvencija *f* sredine
- mittig** [zentrisch] / centričan
- mittschiffs** / usred broda, u sredini broda
- Miturheberschaft** *f* / koautorstvo *n*
- Mitverbunderregung** *f* 10 / kumulativna mješovita uzbuda *f*
- Mitverfasser** *m* [zweiter Verfasser] / drugi autor *m*, suautor *m*, koautor *m*
- mitwirken** / surađivati
- mitwirkend** / surađujući, kooperativan
- Mitwirkung** *f* / suradnja *f*, kooperacija *f*
- Mitziehbereich** *m* / područje *n* povlačenja [frekvencije]
- Mitzieheffekt** *m* [Zieherscheinung] / efekt *m* povlačenja, pojava *f* povlačenja
- Mitziehen** *n* der Frequenz / povlačenje *n* frekvencije
- mixen** / miješati
- Mixen** *n* / miješanje *n*
- Mixer** *m* / mikser *m*, mješalo *n*
- Mizzel** *n*, **Mizelle** *f* / micela *f*
- m-kp-s** = **Meter-Kilopond-Sekunde** *f*
- m-kp-s-System** *n* / m-kp-s-sistem *m*, sistem *m* metar-kilopond-sekunda
- MKS** = **Meter-Kilogramm-Sekunde** *f*
- MKSA** = **Meter-Kilogramm-Sekunde-Ampere** *n*
- MKSA-System** *n* 05, **Giorgi-System** *n* 05 / MKSA-sistem *m*, sistem *m* MKSA, Giorgijev sistem *m*
- MKS-System** *n* / MKS-sistem *m*, sistem *m* MKS
- mm** = **Millimeter** *n*
- mm Hg** = **Millimeter Quecksilbersäule** *f*
- mm WS** = **Millimeter Wassersäule** *f*
- MMA-Stück** *n* / dvostrani kolčak *m* s nastavkom s prirubnicom, fazona *f* MMA
- MMB-Stück** *n* / dvostrani kolčak *m* s nastavkom s kolčakom, fazona *f* MMB
- MMK** = **magnetomotorische Kraft** *f*
- MM-Stück** *n* [Doppelmuffe] / dvostrani ili dvojni kolčak *m*, fazona *f* MM
- MN** = **Minimum** *n*, **mittleres** [Hyd1]
- Mnemonik** *f* / mnemonika *f*
- mnemonisch** / mnemonički
- MNQ** = **Niedrigwasserabfluß** *m*, **mittlerer**
- Möbelfabrik** *f* / tvornica *f* pokućstva
- Mobilmachung** *f* / mobilizacija *f*
- Modifikation** *f* [Abänderung] / modifikacija *f*, promjena *f*
- , **allotropische** / alotropska modifikacija *f*

- **der Kommandos** [R] / prilagodba *f* uputa
- Model ... , Modulations ...** / modulacioni
- Model** *m* [Form] / kalup *m*
- Modelement** *n* [Fm] / element *m* modulacije
- Modell** *n* / model *m*
 - [Elektrotypie] 50 / model *m* [elektrotipija]
 - [Gußmodell] / model *m* // **das Modell ausheben** oder **herausnehmen** / vaditi model (iz kalupa)
 - [Prototyp, Muster] / model *m*, prototip *m*, uzorak *m*
 - , **falsches** / lažni model *m*
 - , **kybernetisches** / kibernetički model *m*, kibernetički simulator *m*
 - , **verallgemeinertes** / uopćeni ili generalizirani model *m*
- Modellausschmelzverfahren** *n* / kalupljenje *n* s izdubljenim (voštanim) modelom
- Modellbau** *m* / modelarstvo *n*
- Modellbauer** *m* / modelar *m*
- Modellbezeichnung** *f* / oznaka *f* modela
- Modellgesetz** *n* / zakon *m* modela
- Modellherstellung** *f* / proizvodnja *f* modela, modelarstvo *f*
- Modellhergerät** *n*, **pneumatisches** / pneumatski simulator *m*
- Modellierung** *f* [R] / modeliranje *n*, simuliranje *n*
 - , **bionikalische** / bioničko modeliranje *n*
 - , **mathematische** / matematičko modeliranje *n*
- Modellplatte** *f* / modelnica *f*, modelna ploča *f*
- Modellplattenformer** *m* / alatničar *m* modelnica
- Modellprüfung** *f* / modelno ispitivanje *n*, ispitivanje *n* modela ili uzorka
- Modellpuder** *m* / modelski prašak *m*
- Modellregelstrecke** *f* / model *m* reguliranog sustava ili objekta
- Modellsand** *m* / modelski pijesak *m*
- Modellschlosser** *m* / modelni bravar *m*
- Modellschräge** *f* [Mt] / ukos *m* (modela)
- Modelltheorie** *f* / teorija *f* modeliranja ili simuliranja
- Modelltischler** *m* / modelni stolar *m*
- Modellversuch** *m* / pokus *m* na modelu
- Modellwerkstatt** *f* / modelarnica *f*
- Modellzeichnung** *f* / crtež *m* po modelu
- modeln** / modulariti
- Modellspannung** *f* / modulacioni napon *m*
- Modelung** *f* [Modulation] / modulacija *f*, modularanje *n*
- Moderator** *m* [Ke] / usporivač *m*, moderator *m*
 - , **wasserstoffhaltiger** / vodikov moderator *m*
- Moderatorblock** *m* / blok *m* usporivača ili moderatora *m*
- Moderatorwärme** *f* / toplina *f* moderatora, toplina *f* proizvedena u moderatoru
- moderieren** [Ke] / moderirati, usporiti, usporavati, zaustaviti, zaustavljati, kočiti
- moderiert** [Ke] / moderiran, usporen, zaustavljen, kočen
- moderig** / pljesniv
- Modul** *m*, **Modulus** *m* / modul *m*
- Modulation** *f* s. **Modelung** *f*
 - , **mehrstufige** / višestepena modulacija *f*
- Modulations ...** s. **Model ...**
- Modulationsbereich** *m* / modulaciono područje *n*
- Modulationselement** *n* [Fm] / s. **Modelement** *n* [Fm]
- Modulationscharakteristik** *f* s. **Modulationskennlinie** *f*
- Modulationsfrequenz** *f* / modulaciona frekvencija *f*
- Modulationsgrad** *m* / stupanj *m* modulacije
- Modulationshüllkurve** *f* / envelope *f* modulacije, ovojnica *f* modulacije
- Modulationsindex** *m* / indeks *m* modulacije
- Modulationskennlinie** *f* / karakteristika *f* modulacije
- Modulationsleistung** *f* / snaga *f* modulacije //
- Modulationsmesser** *m* / mjerilo *n* modulacije
- Modulationsprodukte** *npl* / produkti *mpl* modulacije
- Modulationsrauschen** *n* 08 / modulacioni šum *m*
- Modulationsstrom** *m* / modulaciona struja *f*
- Modulationsstufe** *f* / modulacioni stepen *m*
- Modulationsunterdrückung** *f* / potlačivanje *n* modulacije

- Modulationsverflachung** *f* [FS] / slabljenje *n* niskih frekvencija kod demodulacije
- Modulationsverluste** *mpl* 07 / gubici *mpl* konverzije
- Modulationsverstärker** *m* / modulaciono pojačalo *n*
- Modulator** *m*, linearer oder verzerrungsfreier / linearni modulator *m*
- Modulatorschaltung** *f* / modulatorski sklop *m*
- modulieren** / modulirati
- modulierend** / modulacioni
- moduliert** / moduliran
- Modulierung** *f* [Modelung] / modulacija *f*, moduliranje *n*
- Modulus** *m*, Modul *m* / modul *m*
- mOE = Millioersted** *n*
- möglich** / moguć
- Mohn** *m* / mak *m* / Papaver L.
- Mohnöl** *n* / makovo ulje *n*
- Mohr** *n* [FS] / moiré-interferencija *f*
- Mohssche Härteskala** *f* Mohsova skala *f* tvrdoće
- Moiré** *n* [FS] s. Mohr *n* [FS]
- Mol** *n* 05; 07, Grammolekül *n* 05; 07 [mol] / gram-molekula *f*, mol *m*
- Molantell** *m* / udio *m* mola, molni ili molarni udio *m*
- molar** / molaran, molni
- Molarität** *f* / molaritet *m*
- Molarvolumen** *n* / molarni volumen *m*
- Molarwärme** *f* / molarna toplina *f*
- Molch** *m* [Gerät] / jež *m* [oruđe]
- Mole** *f* [Hafendamm] / lukobran *m*
- [Kaizunge] / gat *m*
- Moleinheit** *f* / molna jedinica *f*
- Molekel** ... / molekularan
- Molekel** *f* [Molekül] / molekula *f*
- Molekelbewegung** *f* / gibanje *n* molekula
- Molekelentfernung** *f* / razmak *m* molekula
- Molekelgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* molekule
- Molekelstoß** *m* / molekularni udarac *m*, udarac *m* molekule
- Molekül** *n* 05; 07 [Molekel] / molekula *f*
- , angeregtes / uzbuđena molekula *f*
- , chemisches / molekula *f* u kemijskom smislu
- , dreiatomiges / troatomna molekula *f*
- , einatomiges oder monoatomares / jednoatomna molekula *f*
- , homonukleares / homoatomska molekula *f*, molekula *f* istovrsnih atoma
- , isosteres / izosterna molekula *f*
- , physikalisches / molekula *f* u fizičkom smislu
- , polares / polarna molekula *f*
- , unpolares / nepolarna molekula *f*
- , vieratomiges / četveroatomna molekula *f*
- , zweiatomiges / dvoatomna molekula *f*
- Molekülabstand** *m*, mittlerer / srednji razmak *m* molekula
- Molekülanregung** *f* / uzbuđenje *n* molekula
- molekular** / molekularan
- Molekularbewegung** *f* / molekularno gibanje *n*
- , Brownsche / Brownovo molekularno gibanje *n*
- , thermische / termičko molekularno gibanje *n*
- , ungeordnete / kaotično molekularno gibanje *n*
- Molekularbrechung** *f* / molekularna refrakcija *f*
- Molekulardestillation** *f* / molekularna destilacija *f*
- Molekulardrehung** *f* / molekularna skretanja *f*
- Molekularenergie** *f* / energija *f* molekula
- Molekulargewicht** *n* 05; 07 / molekularna težina *f*
- , absolutes / apsolutna molekularna težina *f*
- Molekulargewichtsbestimmung** *f*, ebullioskopische / ebulioskopsko određivanje *n* molekularne težine
- , kryoskopische / krioskopsko određivanje *n* molekularne težine
- Molekulargitter** *n* / molekularna rešetka *f*
- Molekularkräfte** *fpl* / molekularne sile *fpl*
- Molekularluftpumpe** *f* / molekularna vakuumska pumpa *f*
- Molekularmagnet** *m* / molekularni magnet *m*
- Molekularmasse** *f* / masa *f* molekule
- Molekularphysik** *f* / molekularna fizika *f*
- Molekularpolarisation** *f* / molna polarizacija *f*, polarizacija *f* molekula

- Molekularspektrum** *n* / molekularni spektar *m*
Molekularstrom *m* / molekularna struja *f*
Molekularströmung *f* / strujanje *n* molekula
Molekularstruktur *f* / struktura *f* molekule
Molekulartheorie *f* / molekularna teorija *f*
Molekularvolumen *n* / molni volumen *n*
Molekularwärme *f* / molna toplina *f*
Molekülbestandteil *m* / sastavna čestica *f* molekule, atom *m*
Molekülgeschwindigkeit *f* / brzina *f* molekule
Molekülgitter *n* / molekularna rešetka *f*
Molekülion *n* / molekularski ion *m*
Molekülkomplex *m* / molekularski kompleks *m*
Molekülmasse *f* / masa *f* molekule
Molekülquerschnitt *m* / presjek *m* molekule
Molekülreaktion *f* / molekularna reakcija *f*
Molekülrückstoß *m* / trzaj *m* molekule
Molekülstrahlen *mpl* / molekularne zrake *fpl*
Molekülverteilung *f* / raspodjela *f* molekula
Molekülzahl *f* / molekularni broj *m*, maseni broj *m* molekule
 —, **spezifische** / Loschmidtov broj *m*
Moleküldichtedichte *f* / koncentracija *f* molekula
Molenbruch *m* / molarni razlomak *m*
Molgewicht *n* / molna ili molekularna težina *f*
 —, **scheinbares** / prividna molna težina *f*
Molgröße *f* [molare Größe] / molna veličina *f*
Molke *f* / surutka *f*, sirutka *f*
Molkerei *f* / mljekarstvo *n*, mljekara *f*, centrala *f* za preradu mlijeka; mljekarsko gospodarstvo *n*
Molkereiabwasser *n* / otpadna voda *f* mljekare
Molkereigenossenschaft *f* / mljekarska zadruga *f*
Molkereindustrie *f* / industrija *f* mlijeka
Molkereimaschine *f* / mljekarski stroj *m*, stroj *m* za preradu mlijeka
Molkereimotor *m* / mljekarski motor *m*
Molkereiverteilung *f* [Scha] / razdjelno postrojenje *n* za mljekare
Molkonzentration *f* / molna koncentracija *f*
Möller *m* [Mt] / zasip *m* [punjenje visoke peći]
Möllerrechnung *f* / proračun *m* zasipa
Möllerung *f* / zasipavanje *n*
Möllervorbereitung *f* / priprema *f* zasipa
Möllerwaage *f* / zasipna vaga *f*
Mollier-Diagramm *n* / is-dijagram *m*, Molliarov dijagram *m*
Mollino *m* [Baumwollgewebe] / molino *m* [pamučno tkanje]
Moll-Tonleiter *f* mol-ljestvica *f*
Mollusca / **Welchtiere** *npl*, **Mollusken** *fpl* / mekušci *mpl* [mekušac *m*]
Molmasse *f* / masa *f* mola, molna masa *f*
Molmenge *f* / molna količina *f*
Molprozent *n* / molni postotak *m*
Molrefraktion *f* / molarna refrakcija *f*
Moltopren *n* / moltopren *m*
Molvolumen *n* / molni volumen *m* [idealnog plina = 22 415 cm³ kod 1 atm i 0° C]
Molwärme *f* / molna toplina *f*
Molybdän *n* / molibden *m* [Mo]
Molybdänlösung *f* / otopina *f* molibdata
Molybdän-Phosphat-Fällung *f* / taloženje *n* fosfata molibdatom
Molybdänsalz *n* / molibdenova sol *f*
Molybdänsäure *f* / molibdenska kiselina *f*
Molybdat *n* / molibdat *m*
Molzusammensetzung *f* / molarni sastav *m*
Moment *n* / [Augenblick] / tren *m*, trenutak *m*, moment *m*
 — [Drehmoment einer Kraft] / statički moment *m* sile
 — [Drehmoment eines Kräftepaares] / moment *m* para sila
 — [Trägheit] / moment *m* [tromost]
 —, **elektrisches** / električni moment *m*
 —, **magnetisches** 05 / magnetski moment *m* (konstantne struje)
 —, **magnetisches**, (Ampèresches) 05 / magnetski moment *m* (magneta)
 —, **statisches** / statički moment *m* sile
momentan, **Momentan**... / trenutan, momentani, trenutačan, momentni

- Momentanachse** *f* / trenutna os *f*
Momentanbahn *f* / trenutna putanja *f*
Momentangeschwindigkeit *f* / trenutna brzina *f*
Momentanpol *m* / momentani pol *m*, trenutni centar *m* rotacije
Momentanprozeß *m* / trenutni proces *m*
Momentanreserve *f* / trenutna rezerva *f*
Momentanwert *m* / trenutna ili momentana vrijednost *f*
Momentanzentrum *n* / trenutno središte *n*
Momentanzustand *m* / trenutno stanje *n*
Momentaufnahme *f* [Phot] / momentna snimka *f*
Momenten ... [z. B. Momentenpolygon] / momentni [npr. poligon]
Momenteneck *n* / momentni poligon *m*
Momentenfläche *f* / momentna površina *f*
Momentengleichung *f* / momentna jednadžba *f*
Momentenlinie *f* / momentna dijagramna linija *f*, linija *f* momenata, M-dijagram *m*
Momentensatz *m* / momentno pravilo *n*, Varignonov teorem *m*
Momentenvektor *m*, resultierender / rezultatni momentni vektor *m*
Momentrelais *n* 16 / trenutni relej *m*
Momentschalter *m* / momentna sklopka *f*
Momentschaltung *f* / momentno ili naglo sklapanje *n*
Monat *m* / mjesec *m* [kalendarski]
monatlich / mjesečni
Monatsabnahme *f* [Elw] / mjesečna preuzeta količina *f*
Monatsbericht *m* / mjesečni izvještaj *m*
Monatsheft *n* s. Monatsschrift *f*
Monatshöchstlast *f* / mjesečno maksimalno opterećenje *n*
Monatsschrift *f* / mjesečnik *m*, mjesečno izdanje *n*
Monatsstundenzahl *f* / broj *m* sati u mjesecu [720 h]
Monatstemperatur *f* / mjesečna temperatura *f*
—, mittlere / srednja mjesečna temperatura *f*
Monatswärmeabgabe *f* / mjesečna predana toplina *f*
Monatswärmeabnahme *f* / mjesečna preuzeta toplina *f*
Monats-Wärmehöchstlast *f* / mjesečno maksimalno toplinsko opterećenje *n*
monatsweise / mjesečno
Mönchskolben *m* [Plunger(kolben)] / dugački klip *m*, plunžer *m*
Mond *m* / Mjesec *m* [planet], mjesec *m*
Mondbahn *f* / Mjesečeva staza *f*, Mjesečeva putanja *f*
Mondbeschleunigung *f* / ubrzanje *n* Mjeseca
Mondfahrt *f* / let *m* na Mjesec
Mondhalo *m*, **Mondring** *m* / krug *m* oko Mjeseca
Mondhof *m* / vijenac *m* oko Mjeseca
Mondkurs *m* / kurs *m* prema Mjesecu
Mondphase *f* / Mjesečeva mijena *f*
Mondrakete *f* / (svemirska) raketa *f* za Mjesec
Mondreise *f* / putovanje *n* na Mjesec
Mondringe *mpl* [Holz] / dvostruka bijel *f*
Mondschiff *n* / (svemirski) brod *m* za Mjesec
Mondtag *m* / Mjesečev dan *m*
Mondumkreisung *f* / kruženje *n* oko Mjeseca, oblijetanje *n* Mjeseca
Mondumlauf *m* / obletaj *m* Mjeseca
Mondumlaufbahn *f* / putanja *f* kruženja oko Mjeseca ili oblijetanja Mjeseca
Monelmetall *n* / monel-metal *m*
Monitor *m* [Flußkriegsschiff] / riječni ratni brod *m*
— [Kontrollgerät] / monitor *m*, kontrolna sprava *f*, kontrolnik *m*
monoatomar / jednoatomni
monobasisch / jednobazan, jednobazičan
Monochord *n* / monokord *m*
monochromatisch, monochrom / jednobojan, monokromatski
Monochromübertragung *f* / monokromatski prijenos *m*
Monodophyta / **Geißelalgen** *fpl*, **Flagellaten** *mpl* / biljni bičaši *mpl*, flageliti *mpl*
monogen / monogen
Monographie *f* / monografija *f*
Monohydrat-Beizverfahren *n* / monohidratni postupak *m* dekapiranja
monoisotop / monoizotopan, jednoizotopan
monoklin / monoklinski

Monom *n* / monom *m*

Monomere *n* / monomer *m*

monomisch / monoman, jednočlan

monophasisch / jednofazan

Monoskop *n* / monoskop *m*

monostabil / monostabilan

Monotektikum *n* / monotektikum *m*

monothermisch / monoterminički

monoton / jednoličan, monoton

— [Math] / monoton

Monotonie *f* [Eintönigkeit] / jednoličnost *f*, monotonija *f*

Monotype-Maschinensetzer *m* [GI] / monotipist *m*

Monoxyd *n* / monoksid *m*

monozyklisch / monociklički

Montage *f* [Aufstellung; Aufbau] / montaža *f*, postavljanje *n*; sastavljanje *n*

Montagebedingungen *fpl* / montažni uvjeti *mpl*

Montagekosten *pl* / troškovi *mpl* montaže

Montagekran *m* / montažna dizalica *f*

Montageleim *m* / montažno ljepilo *n*

Montageleiste *f* / montažna letvica *f*

Montagematerial *n* / montažni materijal *m*

Montageöffnung *f* / montažni otvor *m*

Montageplan *m* / montažni nacrt *m*, montažna shema *f*

Montageschema *n* / montažna shema *f*

Montagevorschrift *f* / montažni propis *m*, propis *m* za montažu

Montagewerkzeug *n* / montažni alat *m*

Montagezeichnung *f* / montažni crtež *m*, sastavni crtež *m*

Montanindustrie *f* / rudarska industrija *f*

Montanwachs *m* / montan-vosak *m*

Monte Carlo-Methode *f* / metoda *f* Monte Carlo

Monteur *m* / monter *m*

montieren / montirati, postaviti, sastaviti

Montierung *f* s. **Montage** *f*

Moor *n* / tresetište *n*; močvara *f*, baruština *f*, crēt *m*

Moorbirke *f* / breza *f* cretuša *f* / *Betula pubescens* Ehrh.

Moorboden *m* / pištalina *f*; močvarno tlo *n*; tresetište *n*

Moorelche *f* / abonos *m* / *Diospyros ebenum* Retz

Moorelicht *n* / Mooreovo svjetlo *n*

Moorgelände *n* / močvarni teren *m*, močvarni kraj *m*, pištalina *f*

Moorhirse *f* / sijerak *m*, sirak *m* / *Sorghum vulgare* Pers.

moorig / močvaran, močvarast, barovit

Mooringwinde *f* [Sch] / pritezno vitlo *n*

Moorpflanze *f* / močvarna biljka *f*

Moorrauch *m* [Meteor] / opalescentna koprena *f*

Moortorf *m* / močvarni treset *m*

Moorwasser *n* / močvarna ili tresetišna voda *f*, voda *f* (iz) močvare ili (iz) tresetišta

Moos *n*, **isländisches** / gorski ili plućni mah *m*, islandska mahovina *f* / *Cetraria islandica* (L.) Acharius

Moose *npl* / mahovine *fpl* / *Bryophyta*

Moostierchen *npl* / mahunjaci *mpl* [mahunjak *m*] / *Bryozoa*

Moräne *f* / morena *f*

Morast *m* / glib *m*; baruština *f*

Morbidität *f* [Erkrankungsziffer] / morbiditet *m* [koeficijent oboljenja]

Morgan-Ofen *m* / potisna Morganova peć *f*

Morgenspitze *f* / jutarnji vršak *m* [operećenja]

Morgenzeitung *f* / jutarnje novine *fpl*

Morsealphabet *n*, **Morsecode** *m* / Morseov kod *m*, Morseova abeceda *f*

Morseempfänger *m* / Morseov prijemnik *m*

Morsehandlocher *m* / ručni perforator *m*

Morsekette *f* / Morseov lanac *m*, zupčasti lanac *m* s valjnim zglobovima

Morseleuchte *f* / svjetiljka *f* za Morseove signale, kodna svjetiljka *f*

Morselochstreifensender *m* / odašiljač *m* Morse s perforiranom vrpcom

Mörser *m* / mužar *m*

Mörserkeule *f* / tučak *m*

Morseschreiber *m* / Morseov telegrafski prijemnik *m*

Morsestrich *m* / Morse-crta *f*

Morse-telegraph *m* / Morseov telegrafski aparat *m*; Morseov telegraf *m*

Morsezeichen *n* / Morseov signal *m*, Morseov znak *m*

Mortalität *f* [Sterbewahrscheinlichkeit] / mortalitet *m*, smrtnost *f* [vjerojatni broj smrtnih slučajeva]

Mörtel *m* / mort *m*

- Mörtelmischmaschine** *f* / miješalica *f* morta
- Morton-Wellenstrom** *m* 70 / Mortonova valovita struja *f*
- Morus L.** / **Maulbeerbaum** *m* / dud *m*
- Mosaik Elektrode** *f* / mozaik-elektroda *f*
- Mosaikparket** *n* / mozaik-parket *m*
- Mosaikstein** *m* / element *m* mozaika, uložak *m* mozaika
- Mosaiksteinbauweise** *f* / mozaička izvedba *f*
- Mosaiksteinnetzbild** *n* / mozaički prikaz *m* mreže
- Mosaiksteinschaltbild** *n* / mozaički sklopni prikaz *m*
- Mosaikstruktur** *f* / mozaična struktura *f*
- Mosaikverfahren** *n* / mozaični sistem *m* telegrafiranja
- Moseley-Diagramm** *n* / Moseleyev dijagram *m*
- Mösch** *m* / lazarkinja *f*, modričica *f* / *Asperula odorata* L.
- Mot. Abk. am Leistungsschild für Motor** / [njemačka oznaka za motor na pločici podataka]
- Motel** *n* / motel *m*
- Motor...** [mit Motorantrieb] / motorni, s motornim pogonom ili zagonom
- [zum Motor gehörend] / motorski, što pripada motoru
- Motor** *m* / motor *m*
- , asynchroner 10 / asinhroni motor *m*
 - , belüfteter / ventilirani motor *m*
 - , elektrischer / električni motor *m*
 - , fremderregter / nezavisno uzbuđeni motor *m*
 - , fremdgekühlter / strano hlađeni motor *m*
 - für Rohranschluß, geschlossener / zatvoreni motor *m* s ventilacionim priključcima
 - , gekapselter / oklopljeni motor *m*
 - , hydraulischer / hidraulički motor *m*
 - , ligger / horizontalni motor *m*
 - , luftgekühlter / zrakom hlađeni motor *n*
 - mit Doppelschlußverhalten 10 / motor *m* s mješovitom karakteristikom
 - mit Drehzahlregelung 10 / motor *m* s reguliranjem brzine
 - mit geteiltem Feld / dvouzbuđni motor *m*
 - mit Kompensationswicklung 10 / kompenzirani motor *m*
 - mit konstantem Drehmoment / motor *m* s konstantnim (zakretnim) momentom
 - mit (mehreren) Drehzahlstufen 10 / višebrzinski motor *m*
 - mit Nebenschlußverhalten 10 / motor *m* s tvrdom karakteristikom
 - mit Reihenschlußverhalten 10 / motor *m* s mekom karakteristikom
 - , oberflächengekühlter / površinski hlađeni motor *m*
 - , ölhydraulischer / uljno-hidraulički motor *m*
 - , pneumatischer / pneumatski motor *m*
 - , selbstgekühlter / prirodno hlađeni motor *m*
 - , stehender / vertikalni motor *m*
 - , synchroner / sinhroni motor *m*
 - , unbelüfteter / neventilirani motor *m*
- Motoranschluß** *m* / priključak *m* motora
- Motorantrieb** *m* / motorni pogon *m*, motorni zagon *m*
- Motorboot** *n* / motorni čamac *m*
- Motorbremse** *f* / motorna kočnica *f*
- Motorbremslüfter** *m* / motorni otkočnik *m*
- Motorcharakteristik** *f* / karakteristika *f* motora
- Motordefekt** *m* / kvar *m* motora
- Motordrehmoment** *n* 30 / zakretni moment *m* motora
- Motordrehzahl** *f* 30 / brzina *f* vrtnje motora
- Motordreirad** *n* / motorna trokolica *f*
- Motordreschmaschine** *f* / motorna vršalica *f*
- Motoreinzelantrieb** *m* / pojedinačni motorni pogon *m* (ili zagon *m*)
- Motorenbau** *m* / gradnja *f* motora
- Motorenfabrik** *f* / tvornica *f* motora
- Motorengeräusch** *n* / buka *f* motora, šum *m* motora
- , leises / zujanja *n* motora
- Motorenöl** *n* / motorsko ulje *n*
- Motorenraum** *m* / strojarnica *f* za motore, prostorija *f* za motore
- Motorenverteller** *m* / razdjelnik *m* motora
- Motorfahrzeug** *n* / motorno vozilo *n*
- Motorfrachter** *m*, **Motorfrachtschiff** *n* / motorni teretni brod *m*

- Motorgehäuse** *n* / kućište *n* motora
Motorgenerator *m* 10 / motorgenera-
 tor *m*
Motorgetriebe *n* / prigon *m* s moto-
 rom
motorisch / motorni
Motorkondensator *m* / motorski kon-
 denzator *m*, kondenzator *m* za mo-
 tor
Motorleistung *f* / snaga *f* motora
Motorlokomotive *f* / motorna lokomo-
 tiva *f*
Motormäher *m* / motorna kosilica *f*
Motorpflug *m* / motorni plug *m*
Motorpumpe *f* / motorna pumpa *f*
 —, gekapselte / oklopljena motorna
 pumpa *f*
Motorrad *n* / motorni kotač *m*, moto-
 cikl *m*
Motorradbatterie *f* / baterija *f* za mo-
 torni kotač
Motorradfahrer *m* / motociklist *m*
Motorradlampe *f* / žarulja *f* za motor-
 ni kotač *m*
Motorsäge *f* / motorna pila *f*
Motorschalter *m* / motorska sklopka *f*
Motorschaltkasten *m* 15, **Schaltkasten**
m 15 / motorski rasklopni ormarić
m
Motorschiff *n* / motorni brod *m*
Motorschlepper *m* / traktor *m*
Motorschlucklinie *f* [Turbolader] / ka-
 rakteristika *f* protoka [zraka] tur-
 bopuhala
Motorschutzschalter *m* / motorska za-
 štitna sklopka *f*
Motorspelcherantrieb *m* / motorni po-
 gon *m* akumuliranom energijom
Motorsprungantrieb *m* / motorni skoč-
 ni pogon *m*
Motorsteuerung *f* [mit Hilfe des Mo-
 tors] / upravljanje *n* pomoću mo-
 tora, motorno upravljanje *n*
 — [Steuerung des Motors] / upravlja-
 nje *n* motorom [motor je uprav-
 ljan]
Motorstromkreis *m* / strujni krug *m*
 motora
Motorteil *m* / (rezervni) dio *m* mo-
 tora
Motortrenner *m* / motorski rastavljač
m
Motortrennschalter *m* 30 / motorska
 rastavna sklopka *f*
Motortriebwagen *m* [Bn] / željeznička
 motorna kola *npl*
Motortyp *m* / tip *m* motora
Motorunterbrecher *m* / motorni preki-
 dač *m*
Motorverdichter *m*, gekapselter / oklo-
 pljeni motorni kompresor *m*
Motorverfahren *n* / motorska metoda *f*
Motorvollschutz *m* / potpuna motor-
 ska zaštita *f*, potpuna zaštita *f* mo-
 tora
Motorvollschutzgerät *n* / sprava *f* za
 potpunu zaštitu motora
Motorwagen *m* / motorna kola *npl*
Motorwinde *f* / motorno vitlo *n*
Motorzähler *m* 20 / motorno brojilo *n*
Motto *n* / moto *m*; geslo *n*
Mp = Megapond *n*
MP-Kondensator *m* [Metallpapierkon-
 densator] / kondenzator *m* od me-
 taliziranog papira
MP-Leiter *m* [Mittelpunktleiter] / nul-
 vodič *m*, neutralni vodič *m*
MQ = Mittelwasserabfluß *m*
MQ-Stück *n* / koljeno *n* 90° s kolča-
 kom, fazona *f* MQ
mr = Milliröntgen *n*
MS = Mittelspannung *f*
M-Strahlung *m* / M-zračenje *n*
Mucor mucedo (L.) Bref. / **Kopfschim-
 mel** *m*, **Köpfchenschimmel** *m* / gla-
 vičasta plijesan *f*
Mucoraceae / **Schimmelpilze** *mpl* /
 gljivice *fpl* plijesni
Muffe *f* [Rohrmuffe] / (cijevni) kol-
 čak *m*
 — [Kab] / spojnica *f*
 —, gußeiserne / lijevani kolčak *m*, kol-
 čak *m* od lijevanog željeza
 —, kugelförmige / kuglasti kolčak *m*
 —, verstärkte / pojačani kolčak *m*
Muffel *f* [Mt] / mufla *f*, željezni za-
 štitni plašt *m* (u peći)
Muffelofen *m* / muflovka *f*, peć *f* s nu-
 tarnjim zaštitnim plaštem
Muffen(absper)schieber *m* / zasun *m*
 s kolčacima
Muffenausgußmasse *f* / zaljevna masa
f za (kabelske) spojnice
Muffenbogen *m* / luk *m* s kolčakom,
 fazona *f* K
Muffendruckrohr *n* / tlačna cijev *f* s
 kolčakom
 —, gußeisernes / lijevana tlačna cijev
f s kolčakom

- Muffenende** *n* (eines Rohres) / kraj *m* s kolčakom (kraj cijevi na kojem se nalazi kolčak), ženski kraj *m* (cijevi)
- Muffenkrümmer** *m* 90° / koljeno *n* 90° s kolčakom, fazona *f* MQ
- Muffenkupplung** *f* / spojka *f* s kolčakom
- Muffenrohr** *n* / cijev *f* s kolčakom
- Muffenschieber** *m* s. **Muffen(absperre)schieber** *m*
- Muffentülle** *f* / tuljak *m* s kolčakom
- Muffenübergangsstück** *n* / prijelazni fazonski dio *m* s kolčakom (na užem kraju), fazona *f* R
- Muffenverbindung** *f* / spoj *m* kolčakom
- Muffenweite** *f* / nutarnji promjer *m* kolčaka
- Mühle** *f* / mlin *m*
- Mühlenbauindustrie** *f* / industrija *f* mlinskih uređaja
- Mühlenfeuerung** *f* / loženje *n* mlino-vima
- Mühlenkessel** *m* / kotao *m* s mlinovi-ma
- Mühlenmaschine** *f* / mlinski stroj *m*
- Mühlenrecht** *n* / pravo *n* mlinarenja
- Mühlenzuteller** *m* / dodjeljivač *m* na mlin
- Mühlgraben** *m* / vodenični jarak *m*, vodenični jaz *m* i podjaz *m*
- Mühlrad** *n* / mlinsko kolo *n*
- Mühlstein** *m* / mlinski kamen *m*, žr-vanj *m*
- Mulde** *f* / korito *n*
- Muldenbeschickkran** *m* [Mt] / korita-sta kranska zasipalica *f*
- Muldenpresse** *f* / žlijebna preša *f*
- Muldenrost** *m* / koritasti roštilj *m*
- Müll** *m* / smeće *n*, kućno smeće *n*
- Müllabfuhr** *f* / odvoz *m* smeća
- Müllabfuhrwagen** *m* / kola *npl* za od-voz smeća
- Müllabladeplatz** *m* s. **Müllklippe** *f*
- Müllbeseitigung** *f* / odstranjivanje *n* smeća, dispozicija *f* smeća
- Müllkasten** *m* / posuda *f* za smeće
- Müllklippe** *f* / smetište *n*, stovarište *n* smeća
- Mülltonne** *f* s. **Müllkasten** *m*
- Müllverbrennung** *f* / spaljivanje *n* sme-ća
- Müllverbrennungsanlage** *f* / uređaj *m* za spaljivanje smeća
- Müllverbrennungsofen** *m* / peć *f* za spaljivanje smeća
- Müllverwertung** *f* / iskorišćavanje *n* smeća
- Müllwagen** *m* / kola *npl* za smeće
- Müllwolf** *m*, **Müllzerkleinerer** *m* / (ku-hinjski) mlinac *m* za otpatke
- Mulm** *m* [faules Holz] / trulež *m*, tru-lo ili crvotočno drvo *n*
- Mulmbockkäfer** *m*, **Mulmbock** *m* / stri-zibuba *f* trulog drveta / *Ergates fa-ber* L.
- Multipllett** *n* / multipllet *m*
- Multiplexkanal** *m* / multipleksni ili vi-šestruki kanal *m*
- Multiplexmethode** *f* / multipleksna me-toda *f*
- Multiplextelegraphie** *f* / multipleksna telegrafija *f*
- Multiplier** *m* / multiplikator *m*
- Multiplikand** *m* / multiplikand *m*
- Multiplikation** *f* / množenje *n*
- , **vektorielle** / vektorsko množenje *n*
- Multiplikationsfaktor** *m* / faktor *m* množenja
- Multiplikationsregel** *f* / pravilo *n* mno-ženja
- multiplikativ** / multiplikativan
- Multiplikator** *m* / množitelj *m*, multi-plikator *m*
- Multiplikatorverfahren** *n* / postupak *m* multipliciranja
- multiplizieren** / množiti, pomnožiti
- Multiplizierer** *m*, **Multipliziergerät** *n* / množilo *n*
- multipliziert** / množen, pomnožen
- Multipolstrahlung** *f*, **elektrische** / elek-trično multipolno zračenje *n*
- Multivibrator** *m* / multivibrator *m*
- , **fremdgesteuerter** / pilotirani multi-vibrator *m*
- Multivibratorschwingung** *f* / titraj *m* multivibratora
- Multizellularvoltmeter** *n* 20 / multice-lularni elektrometar *m*
- Mundstück** *n* [Düse; Ks] / mlaznica *f*
- [Musikinstrument] / pisak *m* [gla-zbalo]
- [Schnabel] / izljevna cjevčica *f*
- Mündung** *f* [Fluß] / ušće *n*
- [Öffnung] / otvor *m*, ždrijelo *n*
- [Rohr] / usta *npl*, zjalo *n*
- Mündungsbauwerk** *n* / uljevna građe-vina *f*
- Mündungsdruck** *m* / izlazni tlak *m*, tlak *m* na ušću
- Mündungsgeschwindigkeit** *f* / izlazna brzina *f*

- [Rohr] / brzina *f* na ustima [cijevi, npr. pušćane]
- Mündungsknall *m* / pucanj *m* na ustima cijevi
- Mündungsquerschnitt *m* / izlazni presjek *m*, presjek *m* ušća
- Mund-zu-Mund-Beatmung *f* / disanje *n* usta-na-usta
- Mund-zu-Nase-Beatmung *f* / disanje *n* usta-na-nos
- Muntzmetall *n* [Schmiedemessing] / Muntz-metal *m* [kovka mjed]
- Münze *f* [Geldprägestätte] / kovnica *f* – [Geldstück] / kovani novac *m*
- Münzfernsprechapparat *m* / uplatni telefonski aparat *m*
- Münzzähler *m* 20 / uplatno brojilo *n*
- Muschel *f* / školjka *f*
- Muschelkalk *m* / ljušturi vapnenac *m*
- Muschelkrebse *mpl* / ljušturaši *mpl*, ljuskari *mpl* [slatkovodni račići] / *Ostracoda*
- Muschellinie *f* [Konchoide; Math] / konhoida *f*
- Muschelschieber *m* [Kolbendampfmaschine] / školjkasti ili plosnati razvodnik *m* [stapni parni stroj]
- Musikakustik *f* / muzička ili glazbena akustika *f*
- Muskat *m* [Gewürz] / muškat *m* [začin]
- Muskatnuß *f* / muškatni orašak *m*
- Muskatnußbaum *m* / muškatnjak *m* / *Myristica* L.
- Muskatnußöl *n* / muškatovo ulje *n*
- Muskovit *m* / muskovit *m*
- Muster *n* [Modell] / model *m*
 - [Probe] / uzorak *m*, proba *f*
 - [Prototyp] / prototip *m*, uzorak *m*
 - [Schablone, Vorlage] / obrazac *m*, šablona *f*, predložak *m*, uzorak *m*
 - [Zeichnung] / uzorak *m*, šara *f*, desen *m*
- Musterbetrieb *m* / uzorni pogon *m*
- Musterinstrument *n* 20 / prototipni instrument *m*
- Musterkoffer *m* / kovčeg *m* za uzorke (ili s uzorcima)
- Mustermesse *f* / sajam *m* uzoraka
- Mustermodell *n* [Mt] / pramodel *m*
- Musterschutz *m* / (pravna) zaštita *f* uzorka
- Mutator *m* [Stromrichter] / usmjerivač *m*
- Mutter *f* [Muttern *fpl*; Schraubenteil] / matica *f*
 - der Ankerschraube *f* / matica *f* sidrenog vijka
 - , gerändelte / sjeckana matica *f*
 - , gesicherte / osigurana matica *f*
 - Mutteratom *n* / atom *m* roditelj *m*
 - Mutterblech *n* 50 / matični ili prolazni lim *m*
 - Mutterblechbad *n* 50 / kupelj *f* za matični lim
 - Mutterboden *m* / obradivi sloj *m* zemlje, obradiva zemlja *f*, (zemlja *f*) crnica *f*
 - Mutterbodenabtrag *m* / skidanje *n* obradivog sloja zemlje
 - Muttergerät *n* / matični aparat *m*
 - Muttergesellschaft *f* / matično društvo *n*
 - Muttergewinde *n* / navoj *m* matice
 - Muttergewindebohrer *m* / narezno svrdlo *n* za matice
 - Mutterisotop *n* / izotop *m* roditelj *m*
 - Mutterkern *m* / jezgra *f* roditelj *m*
 - Mutterkompaß *m* / matični kompas *m*, matica *f* (kompasa)
 - Mutterkraut *n* / matičnjak *m* / *Melissa officinalis* L.
 - Mutterlauge *f* / matični lug *m*
 - Mutternhöhe *f* / visina *f* matice
 - Mutterschlüssel *m* / ključ *m* za vijak
 - Mutterschiff *n* / matični brod *m*
 - Mutterstahl *m* / čelik *m* za matice
 - Mutteruhr *f* / matični ili glavni sat *m*
 - mval/l = Äquivalentgewicht *n* des Stoffes
 - MW = Megawatt *n*
 - MW = Mittelwasserstand *m*
 - MW = Mittelwelle *f*
 - MW_{el} s. bei Leistung *f* des Reaktors, elektrische
 - MW_{th} s. bei Reaktorwärmeleistung *f*
 - m-Wert *m* [Methyloorange-Alkalität] / m-vrijednost *f*
 - m WS = Meter *n* Wassersäule
 - My *n* [*M*, μ] / mi *n*
 - μ = Mikro ...
 - μ bar = Mikrobar *n*
 - Mycetes / Myzeten *mpl* [Myzet *m*], Pilze *mpl* / miceti *mpl*, gljive *fpl*
 - $\mu\mu c$ = Mikromikrocurie *n*
 - My-Meson *n* / mi-mezon *m*
 - Myograph *m* / miograf *m*
 - Myokard(ium) *n* [Herzmuskulatur] / miokard *m*
 - Myon *n* / mi-mezon *m*

Myria... / mirija... [Ma; 10⁴]

Myriade *f* / mirijada *f*

Myriameter *n* / mirijametar *m* [mam = 10.000 m]

Myriameterwelle *f* / mirijametarski val *m* [30 kHz; 10 km]

Myristica L. / **Muskatnußbaum** *m* / muškatnjak *m*

Myrte *f*, **gemeine** / mrča *f*, mirta *f* / *Myrtus communis* L.

Myzeten *mpl* [Myzet *m*], **Pilze** *mpl* / miceti *mpl*, gljive *fpl* / *Mycetes*

N

n = Nano ...

n = Neutrum *n*

N = Minimum *n*

N = Neutronenzahl *f*

N = Newton *n*

Na-Austauscher *m* = Natrium-Basen-austauscher *m*

Nabe *f* / glavina *f*

–, **ausgesparte** / izdubljena glavina *f*

Nabelpunkt *m* [Kreispunkt] / kružna tačka *f*, umbilikalna tačka *f*

Nabenbohrung *f* / provrt *m* *f* glavine

Nabenbüchse *f* / tuljak *m* glavine

Nabennut *f* / utor *m* u glavini

Nabenschelbe *f*, **genutete** / utorena glavina *f*

Nabenschraube *f* / vijak *m* glavine

Nabensitz *m* / sjedište *n* glavine (kotača)

Nabenverbindung *f* / spoj *m* glavine

Nablaoperator *m* / nabla-operator *m*

nachahmen [fälschen] / krivotvoriti, patvoriti

– [imitieren] / oponašati, imitirati

– [R] / simulirati

Nachahmung *f* [Fälschung] / krivotvorina *f*, patvorina *f*

– [Imitation] / imitacija *f*, oponašanje *n*

– [Rg] / simuliranje *n*

Nachahmungsprogramm *n* / simulirani program *m*

Nacharbeit *f* s. **Nachbearbeitung** *f*

nacharbeiten / doraditi

Nachätzung *f* / dopunsko jetkanje *n*

Nachbar ... / susjedan

Nachbar *m* / susjed *m*

Nachbarkanal *m* / susjedni kanal *m*

Nachbarkanalstörung *f* / smetnja iz susjednog kanala

Nachbarleitung *f* / susjedni vod *m*

nachbarlich / susjedski

Nachbarmast *m* / susjedni stup *m*

Nachbarschaft *f* / susjedstvo *n*

Nachbarschaftseffekt *m* / utjecaj *m* blizine

Nachbarwindung *f* / susjedni zavoj *m*

Nachbarwissenschaft *f* / srodna znanost *f*

Nachbearbeitung *f* / dorada *f*, završna ili finalna obrada *f*

Nachbecken *n* [Tropfkörper] / sekundarna taložnica *f* [prokapnik]

Nachbehandlung *f* / dorada *f*, finalni ili završni postupak *m*

Nachbelichtung *f* / dopunska ekspozicija *f*

Nachbeschleunigung *f* 07 / naknadno ili dodatno ubrzanje *n*

– **der Elektronen** / naknadno ubrzanje *n* elektrona

Nachbeschleunigungsanode *f* / anoda *f* za dodatno ubrzanje

Nachbeschleunigungselektrode *f* 07 / elektroda *f* za dodatno ubrzanje

Nachbeschleunigungsspannung *f* / napon *m* naknadnog ubrzanja

Nachbesserung *f*, **Nachbesserungsarbeit** *f* / dorada *f*, naknadni popravak *m*

nachbestellen / naknadno naručiti, dopuniti narudžbu

Nachbestellung *f* / naknadna ili dopunska narudžba *f*

nachbilden s. **nachahmen** [imitieren]; **nachahmen** [Rg]

Nachbild(n)er *m* [R] / simulator *m*; analogno računalo *n*; model *m*

Nachbildprüfer *m* / mjerilo *n* balansa

Nachbildung *f* [Imitation] / oponašanje *n*, imitacija *f*, kopiranje *n*

– [Lt] / ekvivalent *m*, ekvivalentna ili nadomjesna shema *f*, ravnotežni ili umjetni krug *m*

– [R] / simuliranje *n*, modeliranje *n*, ekvivalentni krug *m*

Nachbildungsgerät *n* / simulator *m*

Nachbildungsnetzwerk *n* / ekvivaletni krug *m*

Nachbildungsschaltung *f* s. **Nachbildung** *f*

nachbohren / probušiti, provrtati

- Nachbrecher** *m* / sekundarna drobilica *f*
Nachchlorung *f* / naknadno ili sekundarno kloriranje *n*
Nachdenken *n* / razmišljanje *n*
Nachdrehmotor *m* / motor *m* za usklađivanje okretanja
nachdrehen / pretokariti
Nachdruck *m* / pretiskavanje *n*, pretisak *m*
 —, **unberechtigter** / gusarsko izdanje *n*, izdanje *n* bez autorovog odobrenja
 — **verboten** / pretisak zabranjen
 —, **verbotener** / zabranjeni pretisak *m*
Nachdruckausgabe *f*, **unberechtigte** s. **Nachdruck** *m*, **unberechtigter**
nachdrucken / pretiskavati, pretiskati
Nachdrucksrecht *n* / pravo *n* pretiska ili reprodukcije
 — **vorbehalten** / pravo na pretisak zadržano
nacheilen / prebaždariti
Nacheil ... s. **nacheilend**
nacheilen [elektrischer Strom] / zaostajati, kasniti [električna struja]
nacheilend / kasan, zaostajan, induktiv
Nachellung *f* 05 / zaostajanje *n*, kašnjenje *n*
Nacheil(ungs)zeit *f* / vremensko zaostajanje *n*, vrijeme *n* zaostajanja, zaostajno vrijeme *n*
Nacheilwinkel *m* / kut *m* zaostajanja, zaostajni kut *m*
Nachenthärter *m* / naknadni reaktor *m* za umekšavanje [vode; 2. stepen]
Nachentladung *f* / dopunsko izbijanje *n*
Nachentölung *f* / naknadno ili dodatno oduljivanje *n*
Nachfilter *n* / završni ili finalni filter *m*
nachfiltern / završno ili finalno filtrirati
Nachfiltern *n*, **Nachfilterung** *f* / završno ili finalno filtriranje *n*
nachfolgend / slijedeći, naredni, kasan, koji zaostaje, zaostajni
Nachformen *n* [Kopieren] / oblikovanje *n* kopiranjem
 — [Ks] / naknadno oblikovanje *n*
Nachfrage *f* / potražnja *n*, traženje *n*
Nachfragepreis *m* / cijena *f* potražnje
Nachfrist *f* / odgoda *f*, naknadni rok *m*
Nachführeinrichtung *f* [Rg] / s. **Nachführgetriebe** *n* [Rg]
nachführen [Rg] / pratiti
 — [ansteuern; z. B. eine Rakete; Rg] / navoditi [npr. raketu]
Nachführen *n* [Rg] / praćenje *n*
Nachführgenauigkeit *f* / točnost *f* praćenja
Nachführgetriebe *n* / servomehanizam *m*
Nachführung *f* / praćenje *n*
 — [Ansteuerung; z. B. einer Rakete; Rg] / navođenje *n*, prilaz *m* [npr. rakete]
 —, **selbsttätige** / automatsko praćenje *n*
 —, — [Ansteuerung] / automatsko navođenje *n*
Nachführ(ungs)system *n* / sustav *m* za praćenje
nachfüllen [Feststoff] / dopuniti [kru-tu tvar]
 — [Flüssigkeit] / doliti, dolijevati [tekućinu]
Nachfüllflüssigkeit *f* / tekućina *f* za dolijevanje, doljevna tekućina *f*
Nachfüllung *f* / dopunjavanje *n*
nachgehen [Uhr] / zaostajati, zaostati [sat]
Nachgeschmack *m* / ostatni okus *m*, okus *m* (u ustima) poslije jela
nachgiebig / popustljiv, mek, elastičan
Nachhall *m* / odjek *m*
 —, **erwünschter** / poželjni odjek *m*
 —, **störender** / nepoželjni odjek *m*
Nachhalldauer *f* / trajanje *n* odjeka
Nachhallkurve *f* / krivulja *f* odjeka, karakteristika *f* odjeka
Nachhallzeit *f* / vrijeme *n* odjeka
nachheizen / dodatno grijati, dogrijati, dogrijavati
Nachheizfläche *f* [Kes] / zagrijačka površina *f*
nachhinken / zaostajati
Nachhinken *n* / zaostajanje *n*
Nachkalkulation *f* / kontrolna ili naknadna kalkulacija *f*
Nach(klär)becken *n* / sekundarni bazen *m* za bistrenje
Nachlaß *m* / popust *m*
nachlassen [lockern] / popustiti, popuštati, olabaviti, rasklimati
 — [sich lockern] / popustiti, popuštati, olabaviti, rasklimati se
Nachlauf *m* [Rel] / zaustavljanje *n*, inercijski ili zaustavni hod *m*

- Nachlaufeinrichtung** *f* [Rg] / servomehanizam *m*
nachlaufen / slijediti
Nachlauffehler *m* / pogreška *f* stizavanja
Nachlaufkriterium *n* / kriterij *m* slijedenja
Nachlauforgan *n* / slijedni slog *m*
Nachlaufregelung *f* / slijedno reguliranje *n* (servomehanizmom), servo-reguliranje *n*
Nachlaufregelungssystem *n* / servosustav *m*, sinhrono-slijedni sustav *m*
Nachlaufregler *m* / servomehanizam *m*
Nachlaufsteuergerät *n* / slijedna upravljačka sprava *f*
Nachlaufsteuerung *f* / slijedno upravljanje *n*
Nachlaufsystem *n* / slijedni sustav *m*
Nachlaufverstärker *m* / slijedno pojačalo *n*
Nachlaufzeit *f* / zaustavno vrijeme *n* – [Rel] / vrijeme *n* zaustavljanja, zaustavno vrijeme *n*
Nachleuchtdauer *f* / trajanje *n* persistencije
Nachleuchten *n* 07 / persistencija *f*
Nachleuchtcharakteristik *f* / karakteristika *f* persistencije
Nachleuchtschirm *m* / persistentni zaslon *m*
Nachlieferung *f* / naknadna dobava *f*
nachlöten / ponovno lemiti
nachmessen / ponovno mjeriti, provjeriti mjerenje
Nachpotential *n*, negatives 70 / negativni zaostali potencijal *m*
 –, positives 70 / pozitivni zaostali potencijal *m*
nachprüfbar / provjerljiv, što se može provjeriti
nachprüfen / preispitati, provjeriti
Nachprüfung *f* / pregled *m*, revizija *f*, provjeravanje *n*
Nachreaktion *f* / naknadna (kemijska) reakcija *f*
Nachreaktionsbehälter *m* / reaktor *m* naknadne reakcije
Nachreaktionsgefäß *n* / posuda *f* naknadne reakcije
Nachreaktor *m* [Wa] / naknadni reaktor *m* [za umekšavanje vode; 2. stepen]
Nachrechnung *f* / kontrolna ili naknadna kalkulacija *f*
nachregeln / naknadno ili dopunski regulirati, fino regulirati
Nachregelung *f* / dopunsko ili naknadno ili fino reguliranje *n*
Nachreinigung *f* / završno ili finalno pročišćavanje *n*
Nachricht *f* / vijest *f*, obavijest *f*, informacija *f*
nachrichten / ispraviti
Nachrichtenband *n* / širina *f* pojasa informacije, širina *f* informacionog pojasa
Nachrichteneinheit *f*, **Nachrichtenelement** *n* [R] / jedinica *f* informacije
Nachrichtenmenge *f* / količina *f* informacija
Nachrichtenquelle *n* / izvor *m* informacija
Nachrichtensatellit *m* / obavještajni ili telekomunikacijski satelit *m*
Nachrichtentechnik *f* [Fm] / dojavna tehnika *f*, tehnika *f* telekomunikacija
Nachrichtentheorie *f*, statistische / statistička teorija *f* informacija
Nachrichtenverarbeitungssystem *n* / sustav *m* za obradu podataka ili informacija
Nachruf *m* [Fm] / naknadni poziv *m* – [Nekrolog] / nekrolog *m*, posmrtno slovo *n* – [Rückruf] / povratni zov *m*
nachschaben [Lager] / postrugati [ležaj]
Nachschaltanordnung *f* / dospojni raspored *m*, raspored *m* sa stražnjim spojem
nachschalten [örtlich] / dospojiti, spojiti iza, straga spojiti, straga priključiti
 – [zeitlich] / naknadno spojiti
Nachschaltturbine *f* / dospojena turbina *f*, straga priključena turbina *f*
Nachschiebefahrt *f* 30 / vožnja *f* lokomotivom na kraju vlaka
Nachschlagebibliothek *f* / priručna knjižnica *f*
Nachschlagebuch *n* / priručnik *m*
nachschlagen [ein Buch] / prelistavati [knjigu], zagledati [u knjigu], tražiti, potražiti [u knjizi]
Nachschlagewerk *n* / priručnik *m*
Nachschneider *m* / rezalo *n* za pročišćavanje

- nachschüssig** [dekursiv, postnumerando] / unatrag, postnumerando, dekurzivno
- nachschwinden** [Mt] / skupljati se
- Nachschwinden** *n* / skupljanje *n*
- nachspannen** [Riemen] / ponovno nategnuti [remen]
- [Lt] / naknadno napeti, ponovno nategnuti, zategnuti [vod]
- [nachziehen; Schraube] / naknadno ili ponovno pritegnuti
- Nachspannen** *n* / (ponovno) zatezanje *n*; naknadno pritezanje *n*
- Nachspannvorrichtung** *f*, **selbsttätige** 30 / automatska regulaciona zatezna naprava *f*, naprava *f* za automatsko zatezanje [kontaktne mreže]
- nachstellbar** / namjestiv, što se može regulirati
- nachstellen** [einstellen] / uspostaviti, premjestiti, regulirati, ispraviti, namjestiti
- [Uhr] / naravnati natrag [sat]
- [Lager] / regulirati [ležaj]
- Nachstellkeil** *m* / klin *m* za reguliranje
- Nachstellschalter** *m* / regulacijska sklopka *f*, sklopka *f* za namještanje
- Nachstellzeit** *f* [Rg] / vrijeme *n* reguliranja ili uspostavljanja
- Nachstellzeitkonstante** *f* / konstanta *f* vremena reguliranja ili uspostavljanja
- nachstemmen** / naknadno podbiti, naknadno podbijati
- Nachstemmen** *n* / naknadno podbijanje *n*
- nächsthöher** / prvi viši
- nachstrahlen** / fosforescirati
- Nachstrahlung** *f* / fosforescencija *f*
- Nachstrom** *m* / rezidualna ili ostatna ili posljedična struja *f*
- [Windrad] / preostalo ili sekundarno strujanje *n* [krilo vjetrenjače]
- **der Luft** / sekundarno strujanje *n* zraka
- nachströmen** [Dampf] / kuljati, dokuļjati
- [Luft] / nadirati, sekundarno strujati [zrak]
- Nachtaufnahme** *f* / noćna snimka *f*
- Nachtbelastung** *f* / noćno opterećenje *n*
- Nachtbeleuchtung** *f* / noćna rasvjeta *f*
- Nachtblindheit** *f* / noćna sljepoća *f*
- Nachtdienst** *m* / noćna služba *f*
- Nachteil** *m* / nedostatak *m*, uštrb, šteta *f*
- Nachtkamera** *f* / kamera *f* za noćna snimanja
- Nachtlampe** *f* / noćna svjetiljka *f*
- Nachtlicht** *n* [primitives Öllämpchen] / dušica *f*, (noćni) žižak *m* [primitivna uljanica]
- Nachtlichtbatterie** *f* [Sch] / baterija *f* za noćnu rasvjetu
- Nachtrag** *m* / dodatak *m*, dopuna *f*
- Nachtrocknung** *f* / završno sušenje *n*
- Nachtschalter** *m* / noćna sklopka *f*
- Nachtschicht** *f* / noćna smjena *f*
- Nachtsehen** *n* 45 / viđenje *n* po mraku
- Nachtsicht** *f* / noćna vidljivost *f*
- Nachtstrom** *m* / noćna struja *f*
- Nachttarif** *m* / noćna tarifa *f*
- Nachttischleuchte** *f* / svjetiljka *f* za noćni ormarić
- Nachtverbindung** *f* [Fm] / noćni (direktni) spoj *m*
- Nachzufluß** *m* / noćni dotok *m*
- Nachüberhitzer** *m* / naknadni pregrijač *m*
- nach und nach** / malo pomalo, postupno
- Nachverdampfung** *f* / naknadno isparavanje *n*
- Nachwachsen** *n* / bubrenje *n*, porast *m*
- nachwalzen** / naknadno valjati, dovaljati
- Nachwärme** *f* [Ke] / naknadna ili zaostala toplina *f* [nakon zaustavljanja reaktora]
- nachwärmen** / dogrijati, dogrijavati
- Nachwärmung** *f* / dogrijevanje *n*
- Nachweis** *m* [all] / dokaz *m*
- [Ch] / dokaz *m*; detekcija *f* [u kemijskoj analizi]
- , **mutmaßlicher** [Bact] / vjerojatni ili pretpostavljivi dokaz *m*
- , **photographischer** / fotografski dokaz *m*, fotografska detekcija *f*
- **von Kernwaffenexplosionen** / otkrivanje *n* eksplozija nuklearnog oružja
- nachweisbar** / dokaziv, što se može dokazati
- Nachweisbarkeit** *f* / dokazivost *f*
- nachweisen** / dokazati
- Nachweisgerät** *n* / detektor *m*
- Nachweisflüssigkeit** *f* / dokazna tekućina *f*

Nachweisgrenze *f* / dokazna granica *f*
Nachwirkung *f*, **dielektrische** / dielektrično naknadno djelovanje *n*, dielektrična viskoznost *f*
 —, **elastische** / elastično naknadno djelovanje *n*, ostatna elastičnost *f*
 —, **elektrische** / električno naknadno djelovanje *n* [spontano nabijanje kondenzatora nakon izbijanja]
 —, **magnetische** 05 / magnetska viskoznost *f*, magnetsko naknadno djelovanje *n*
Nachwirkungsdilatation *f* / dilatacija *f* naknadnog djelovanja
Nachwirkungsstrom *m* 07 / ustrajala fotoelektrična struja *f*
Nachwort *n* [Epilog; Schlußwort] / pogovor *m*, epilog *m*, zaključna riječ *f*
nachzahlen / doplatiti
Nachzahlung *f* / doplata *f*
nachziehen s. **nachspannen** [Schraube]
Nachziehen *n* [FS] / povlačenje *n*
 — **der Bremse** / reguliranje *n* kočnice
nackt [blank] / gol, neizoliran
Nadel *f* / igla *f*
 — [Kugellager] / iglica *f*
 — [Nadelbaum] / iglica *f* [četinjača]
 — [Zeiger] / kazaljka *f*
Nadelausschlag *m* / otklon *m* kazaljke
Nadeldüse *f* / mlaznica *f* s iglom
Nadeldruck *m* / pritisak *m* igle
nadelförmig / iglast
Nadelfunktion *f* [Impulsfunktion] / impulsna funkcija *f*, P-funkcija *f*
Nadelgalvanometer *n* / igleni galvanometar *m*
Nadelgeräusch *n* 08 / površinski šum *m*
Nadelholz *n* / crnogorično drvo *n*, drvo *n* četinjača
Nadelimpuls *m* / šiljasti impuls *m*
Nadellager *n* [Rollenlager] / iglični ležaj *m*
Nadelmast *m* / iglasti stup *m*, stup *m* u obliku igle
Nadelöhr *n* / ušica *f* igle
Nadelregelung *f* / regulacija *f* iglom
Nadelschaltung *f* 20 / simetrični heterostatički (Mascartov) spoj *m*
Nadelspitze *f* / šiljak *m* igle
Nadelstich *m* / ubod *m* igle ili iglom
Nadelstichporen *fpl* / izbodenost *f*
Nadelstrahlung *f* / iglasto zračenje *n*
Nadelventil *n* / ventil *m* s iglastim zapornikom

Nadelvibrationsgalvanometer *n* / igleni vibracioni galvanometar *m*
Nadelwald *m* / crnogorična ili četinarska šuma *f*
Nadelzähler *m* / igleno brojilo *n*
Nadir *m* / nadir *m*
Nagel *m* / čavao *m*
Nagelkopf *m* / glava *f* čavla
Nagelrochen *m* / raža *f* kamenica *f*, trnovita raža *f* / *Raja clavata* L.
Nahaufnahme *f* / snimka *f* iz blizine
Nahbereich *m* / mjesno ili regionalno područje *n*
 — [Lt] / okolni ili susjedni prostor *m*
Nahbestrahlung *f* [Rg] / blisko ili kontaktno ozračivanje *n*
Nahbestrahlungstherapie *f* / kontaktna radioterapija *f*
nähen / šiti, šivati
 — [Riemen] / šiti [remeni]
Nähen *n* / šivanje *n*
nähern, (sich) / približiti (se), približivati (se)
Nähern *n* / približivanje *n*
Näherung *f* [all] / približenje *n*
 — [Math] / približenje *n*, aproksimacija *f*
 —, **gleichförmige** / jednolika aproksimacija *f*
 —, **schrittweise** / postupno približivanje *n*, sukcesivna aproksimacija *f*
Näherungsabschnitt *m* / odsječak *m* približenja
Näherungsdarstellung *f* / aproksimativni ili približni prikaz *m*
Näherungsformel *f* / približna formula *f*
Näherungsfunktion *f* [Ersatzfunktion] / približna ili aproksimativna funkcija *f*
Näherungsgleichung *f* / približna jednadžba *f*
Näherungsgröße *f* / približna veličina *f*
Näherungskurve *f* / približna krivulja *f*, krivulja *f* aproksimacije ili približenja
Näherungslänge *f* / duljina *f* približenja
Näherungslösung *f* / približno rješenje *n*
Näherungsmethode *f* / metoda *f* aproksimacije
Näherungsrechnung *f* / približno računanje *n*
Näherungsverfahren *n* / približni postupak *m*, približna metoda *f*

näherungsweise / približno
 — gleich / približno jednak
 Näherungswert *m* / približna vrijednost *f*
 Nähewirkung *f*, Lenardsche / Lenardovo djelovanje *n* blizine [ionskih polja]
 Nähewirkungstheorie *f* / teorija *f* bliskog djelovanja ili djelovanja na blizinu, teorija *f* polja
 Nahkraft *f* / sila *f* djelovanja na blizinu
 Nahkraftwerk *n* / mjesna elektrana *f*
 Nählicht(klein)lampe *f* / žaruljica *f* za šivanje
 Nähmaschine *f* / šivaći stroj *m*
 Nähmaschinenlampe *f* / žarulja *f* za šivaće strojeve
 Nähmaschinenmotor *m* / motor *m* za šivaći stroj
 Nähnadel *f* / šivaća igla *f*
 Nahnebensprechen *n* / paradijafonija *f*
 Nähragar *m* / hranjivi agar *m*
 Nährbouillon *f* [Bact] s. Nährlösung *f* [Bact]
 Nährgelatine *f* / hranjiva želatina *f*
 Nähriemen *m* / remenac *m*
 Nährlösung *f* [Bact] / hranjiva otopina *f*
 Nährmittelindustrie *f* s. Nahrungsmittelindustrie *f*
 Nährsalz *n* / hranjiva sol *f*
 Nährstoff *m* / hranjiva tvar *f*
 Nährstoffarm [oligotroph] / siromašan hranjivim tvarima, oligotrofan
 Nährstoffreich [eutroph] / bogat hranjivim tvarima, eutrofan
 Nahrungsmittel *n* / živežna namirnica *f*
 Nahrungsmittelchemie *f* / prehrambena kemija *f*, bromatologija *f*
 Nahrungsmittelindustrie *f* / prehrambena industrija *f*, industrija *f* živih namirnica
 Nahrungsmittelmischer *m*, elektrischer / električno mješalo *n* hrane
 Nahrungsumsatz *m* [Biol] / metabolizam *m*, izmjena *f* tvari [u tijelu]
 Nährwert *m* / hranidbena vrijednost *f*, hranjivost *f*
 Nähseide *f* / svila *f* za šivanje
 Nahstörung *f* / mjesna smetnja *f*
 Nahstreuung *f* / blizinski rasip *m*
 Naht *f* / šav *m*
 —, einfach genietet / jednoredni zakovni šav *m*

nahtgeschweißt / šavno svaren ili zavaren
 nahtlos / bešavan, bez šava
 Nahtschweißen *n* 40 / šavno svarivanje *n*, šavno zavarivanje *n*
 Nahtschweißmaschine *f* / stroj *m* za šavno svarivanje ili zavarivanje
 Nahverkehr *m* [Fm] / mjesni ili okolni saobraćaj *m*, saobraćaj *m* s okolicom
 — [Vorortsverkehr; Bn] / obližnji ili prigradski promet *m*, saobraćaj *m* s predgrađima
 Nahverkehrszentrale *f* / podružna ili regionalna (telefonska) centrala *f*
 Nahversorgung *f* / mjesna opskrba *f*
 Nahwirkung *f* / djelovanje *n* nablizu
 Nahwirkungsgesetz *n* / zakon *m* djelovanja nablizu
 Name *m*, erdkundlicher / geografsko ime *n*
 Namenregister *n* / imenik *m*, kazalo *n* imena; popis *m* imena
 Namentext *m* / naslovnica *f*
 Namenverzeichnis *n* / imenik *m*
 Nannoplankton *n* / nanoplankton *m*
 Nano... / nano... [n; 10⁻⁹]
 Nanometer *n* / nanometar *m* [nm]
 Napf *m* / zdjelica *f*, čanak *m*
 Naphtha *n*, *f* / nafta *f*, zemno ulje *n*
 Naphthachinon *n* / naftokinon *m*
 Naphthafeld *n* [Ölfeld] / naftonosno polje *n*
 Naphthalin *n* / naftalin *m*
 Naphthen *n* / naften *m*
 Naphthol *n* / naftol *m*
 Narbe *f* / ožiljak *m*, brazgotina *f*
 Narben *fpl* 50, Poren *fpl* 50 / rupice *fpl*
 Narben *n* [Prägen; Ks] / graviranje *n* [utiskavanje u plastični film ili ploču]
 Narbenseite *f* des Riemens / lice *n* remena
 Narkose *f* / narkoza *f*
 Narkosegas *n* / plin *m* za narkozu
 Nase *f* / nos *m*
 Nasenflachkeil *m* / plosnati nosasti klin *m*
 Nasenhöhe *f* / visina *f* nosa
 Nasenisolator *m* / izolator *m* s nosom
 Nasenkeil *m* / nosasti klin *m*, klin *m* s nosom
 naß / mokar, vlažan
 Naßaufbereitung *f* / mokra priprema *f*
 Naßdampf *m* / mokra ili vlažna para *f*

Naßdampfgebiet *n* / područje *n* mokre pare
 Naßdampfgemenge *n* / smjesa *f* mokre pare
 Naßdampfisotherme *f* / izoterma *f* za sićenja
 Naßdosierung *f* / mokra odmjera *f*, doziranje *n* otopine
 Nässe *f* / mokrina *f*, vlaga *f*
 Naßelement *n* / mokri (galvanski) članak *m*
 nassen / kvasiti, vlažiti, curiti
 Naßentstauber *m* / mokri otprašivač *m*
 Naßentstaubung *f* / mokro otprašivanje *n*
 Naßgewicht *n* / težina *f* mokre tvari
 Naßgußform *f* / sirovi kalup *m*
 Naßgußsand *m* [Grünsand] / pijesak *m* za mokre (sirove) kalupe
 Naßjahr *n* / vlažna godina *f*
 Naßkohlenfeuerung *f* / loženje *n* vlažnim ugljenom
 Naßkonservierung *f* / mokro konzerviranje *n*
 Naßläufer *m* / mokri vodomjer *m*
 Naßreinigung *f* / mokro čišćenje *n*
 Naßschlamm *m* / mokri mulj *m*
 Naßschleifmaschine *f* / mokra brusilica *f*
 Naßspinnmaschine *f* / mokra predilica *f*
 Naßverfahren *n* / mokri postupak *m*
 Naßverzinken *n* / mokro pocinčavanje *n*
 Naßwäscher *m* / mokra čistilica *f*
 Nasturtium R. Br. / Brunnenkresse *f* potočanka *f*, dragušac *m*, krstovnik *m*
 naszierend / nascentan
 Nationalbibliothek *f* / nacionalna biblioteka *f*, nacionalna knjižnica *f*
 Nationaleinkommen *n* / narodni dohodak *m*
 Nationalökonomie *f* / narodna ekonomija *f*
 Nationalprodukt *n* / društveni proizvod *m*
 Nationalvermögen *n* / društvena imovina *f*
 Natrium *n* / natrij *m* [Na]
 —, flüssiges oder geschmolzenes / tekući ili rastaljeni natrij *m*
 —, metallisches / metalni natrij *m*
 —, radioaktives / radionatrij *m*, radioaktivni natrij *m*
 Natriumacetat *n* / natrijev acetat *m*

Natriumaluminat *n* / natrijev aluminat *m*
 Natriumaustauscher *m* [Na-Austauscher] / (neutralni) Na-izmjenjivač *m*
 Natrium-Basenaustauscher *m* s. Natriumaustauscher *m*
 Natriumbicarbonat *n* / natrijev bikarbonat *m*, soda *f* bikarbona
 Natriumbisulfit *n* / natrijev bisulfit *m*
 Natriumbromid *n* / natrijev bromid *m*
 Natriumcarbonat *n* / natrijev karbonat *m*, amonijačna ili kalcinirana soda *f*
 Natriumchlorid *n* / natrijev klorid *m* [kuhinjska sol]
 Natrium(dampf)lampe *f* 45 / natrijska cijev *f* (ili lampa *f*); žarulja *f* s natrijskim parama
 Natriumfilter *n* / Na-izmjenjivač *m*
 Natriumflamme *f* / natrijev plamen *m*
 Natriumfluorid *n* / natrijev fluorid *m*
 Natrium-Graphit-Reaktor *m* / natrijskografitni reaktor *m*
 Natriumhexametaphosphat *n* / natrijev heksametafosfat *m*
 Natriumhydroxyd *n* / natrijev hidroksid *m*, kaustična soda *f*
 Natriumjodid *n* / natrijev jodid *m*
 Natriumleuchte *f* / natrijeva svjetiljka *f*
 Natriumlicht *n* / natrijevo svjetlo *n*
 Natriummetall *n* / metalni natrij *m*
 Natriumnitrat *n* / natrijev nitrat *m*
 Natriumoxyd *n* / natrijev oksid *m*
 Natriumphosphat *n* / natrijev fosfat *m*
 —, tertiäres / trinatrijev fosfat *m*
 Natriumpumpe *f* / pumpa *f* za natrij
 Natriumreaktor *m* / reaktor *m* hlađen natrijem
 Natriumsilikat *n* / natrijev silikat *m*, vodeno staklo *n*
 Natriumsulfat *n* / natrijev sulfat *m*
 Natriumsulfatlösung *f* / rastopina *f* natrijevog sulfata
 Natriumsulfit *n* / natrijev sulfit *m*
 Natriumthiosulfat *n* / natrijev tiosulfat *m*
 Natron *n* / kaustična soda *f*
 —, doppelkohlensaures / natrijev bikarbonat *m*, soda *f* bikarbona
 —, kohlensaures / natrijev karbonat *m*, amonijačna ili kalcinirana soda
 Natronkalk *m* / natronsko vapno *n*
 Natronlauge *f* / otopina *f* natrijevog hidroksida ili kaustične sode

- Natronpapier** *n* / natronski papir *m*
Natronseife *f* / natronski sapun *m*
Natronzahl *f* [NZ] / natronski broj *m*,
 Na-broj *m* [mjera za sadržaj alkali-
 ja u kotlovnoj vodi]
Natronzellstoffabrik *f* [Sulfatzellstoff-
 fabrik] / tvornica *f* sulfatne celu-
 loze
Natronzellulose *f* / natronska celulo-
 za *f*
Natur ... / prirodan
Naturerkenntnis *f* / spoznaja *f* prirode
Naturerscheinung *f* / prirodni pojav *m*
Naturfarben / prirodne boje, nebojen
Naturforschung *f* / prirodoznanstveno
 istraživanje *n*
Naturgas *n* [Erdgas; $H_0 = 7000 \dots 15000$
 kcal/Nm^3] / zemni ili prirodni plin
m
Naturgesetz *n* / prirodni zakon *m*
Naturgröße *f* / naravna veličina *f*
Naturgummi *n* / prirodna guma *f*
Naturharz *n* / prirodna smola *f*
Naturkautschuk *m, n* / prirodni kau-
 čuk *m*
natürlich / prirodan, naravan
 — radioaktiv / prirodno radioaktivan
Naturkraft *f* / prirodna sila *f*
Naturmodell *n* / prirodni model *m*
Natursand *m* / prirodni pijesak *m*
Naturschätze *mpl* / prirodna bogatstva
npl
Naturschönheit *f* / prirodna ljepota *f*
Naturschutzgebiet *n* / zaštićeno pod-
 ručje *n* prirode, nacionalni park *m*,
 prirodni rezervat *m*
Naturseide *f* / prirodna svila *f*
Naturstein *m* / prirodni kamen *m*
Naturstoff *m* / prirodni materijal *m*,
 prirodna tvar *f*
Naturumlauf *m* / prirodni optok *m*
Naturumlaufkessel *f* / kotao *m* s pri-
 rodnim optokom
Natururan *n* / prirodni ili neobogaćeni
 uran *m*
Natururanreaktor *m* / prirodnouran-
 ski reaktor *m*
Naturwissenschaft *f* / prirodna zna-
 nost *f*
Naturwissenschaften *fpl* / prirodne zna-
 nosti *fpl*
 —, exakte / egzaktne prirodne znano-
 sti *fpl*
naturwissenschaftlich / prirodoznan-
 stven, prirodoslovan
Nautik *f* / nautika *f*
- Navigation** *f* [Schiffahrtskunde] / na-
 vigacija *f* [znanost i vještina u vo-
 đenju broda]
 —, astronomische / astronomska navi-
 gacija *f* [vođenje broda na pučini]
 —, elektronische / elektronička naviga-
 cija *f*
 —, terrestrische / terestrička navigacija
f [vođenje broda na vidiku kopna]
Navigationsakte *f* / navigacioni akt *m*
Navigationsfernrohr *n* / navigacijski
 dalekozor *m*
Navigationsinstrument *n* / navigacijski
 instrument *m*
Navigationsradaranlage *f* / navigacij-
 ski radarski uređaj *m*
Navigationsraum *m* / navigaciona pro-
 storija *f*
Navigationssatellit *m* / navigacijski sa-
 telit *m*
navigieren / odrediti kurs ili položaj
 broda ili aviona; voditi brod ili
 avion
NC-Lack *m* / nitrocelulozni lak *m*, ni-
 trolak *m*
NC-Maschine *f* = numerically control-
 led *M.* s. Werkzeugmaschine *f*, nu-
 merisch gesteuerte
ND = Nenndruck *m*
n-drähtig [z. B. eindrähtig] / n-žičan
 [npr. jednožičan]
Nebel *m* [Sichtweite unter 1 km] /
 magla *f* [horizontalna vidljivost ma-
 nja od 1 km]
 —, feuchter oder nässender / mokra
 magla *f*
 —, vermischter [Th] / susnježna ma-
 gla *f*
nebelartig / maglovit, u obliku magle
Nebelbildung *f* / nastanak *m* magle;
 stvaranje *n* magle, zamagljivanje *n*
Nebelbogen *m* / maglena ili bijela du-
 ga *f*
Nebelgebiet *n* / područje *n* magle
Nebelhorn *n* / tifton *m*, sirena *f* za ma-
 glu, rog *m* za maglu
Nebellisolator *m* / izolator *m* za maglu
Nebelisotherme *f* / izoterma *f* magle
Nebelisothermennetz *n* / mreža *f* izo-
 termi zamagljenog područja
Nebelkammer *f* / maglena ili Wilso-
 nova komora *f*
 —, Wilsonsche / Wilsonova komora *f*
Nebelkammeraufnahme *f* / snimka *f*
 u maglenoj komori

- Nebelkammerbeleuchtung** *f* / rasvjeta *f* maglene komore
Nebelkern *m* / jezgra *f* maglene čestice, jezgra *f* stvaranja magle
Nebellampe *f* / lampa *f* za maglu
Nebelmethode *f* / metoda *f* magle
Nebelscheinwerfer *m* 45 / reflektor *m* za maglu
Nebelsignal *n* / signal *m* za maglu
Nebelsignalanlage *f* / signalni uređaj *m* za maglu
Nebelspur *f* / magleni trag *m*
 – kosmischer Strahlen / trag *m* kozmičkih zraka, trag *m* čestice kozmičkog zračenja
Nebelspurauswertung *f* / interpretacija *f* maglenog traga
Nebelspuren *fpl* / magleni tragovi *mpl*
Nebeltropfen *m* / kapljica *f* magle
Nebelwarnsystem *n* / sistem *m* za signaliziranje magle (ili u magli)
Nebenabrede *f* / sporedni ili nuzgredni dogovor *m*
Nebenachse *f* [Ellipse] / mala os *f* [elipsa]
Nebenanlage *f* / sporedni uređaj *m*
Nebenanschluß *m* / sporedni priključak *m*
Nebenarm *m* (eines Flußes) / rukav *m* (rijeke)
Nebenausgaben *fpl* / nuzizdaci *mpl*, sporedni izdaci *mpl*
Nebenausgang *m* / sporedni izlaz *m*
Nebenausstrahlung *f* / emisija *f* parazita
Nebenbahn *f* / sporedna željeznica *f*, sporedna (željeznička) pruga *f*
Nebenbedingung *f* / nuzuvjet *m*
Nebenbefehl *m* [bedingter Stopbefehl; R] / uvjetni nalog *m* prijelaza ili skoka u programu
Nebenbegriff *m* [Phys] / izvedeni pojam *m* [fizička veličina izvedena pomoću specijalnih jedinica]
Nebenbeschäftigung *f* / sporedno zanimanje *n*, nuzzanimanje *n*
Nebenbetrieb *m* / sporedni pogon *m*
Nebenbindung *f* / sporedna (kemijska) veza *f*
Nebendienst *m* / sporedna služba *f*
nebeneinander / jedan pored drugoga, paralelan
nebeneinanderschalten [parallelschalten] / paralelno sklapati, paralelno spajati
Nebeneinanderschalten *n* / paralelno spajanje *n*
Nebeneinanderschaltung *f* / paralelni spoj *m*, paralelno spajanje *n*
Nebeneinrichtung *f* / sporedni uređaj *m*
Nebentladungsweg *m* / poredna staza *f* izbijanja
Nebenerzeugnis *n* / nusproizvod *m*, sporedni proizvod *m*, nusprodukt *m*
Nebenfluß *m* / pritok *m*
Nebengeräusch *n* / sporedni šum *m*, nuzšum *m*
Nebengeräusch-Unterdrücker *m* / potiskivalo *n* nuzšumova ili sporednih šumova
Nebengewinn *m* / uzgredna dobit *f*, nuzdobit *f*
Nebengleis *n* [Seitengleis] / sporedni kolosijek *m*
Nebenkil *m* / sporedni kanal *m*
Nebenkontakt *m* / pomoćni kontakt *m*
Nebenkosten *pl* / nuzgredni ili sporedni troškovi *mpl*
Nebenleitung *f* / sporedni vod *m*
Nebenluft *f* [Falschluf] / štetni zrak *m*
 – [Zusatzluft] / dodatni zrak *m*
Nebenmaßstab *m* / sporedno mjerilo *n*
Nebenmeer *n* / sporedno ili rubno more *n*
Nebenprodukt *n* s. Nebenerzeugnis *n*
 –, radioaktives / radioaktivni nusproizvod *m*
Nebenquantenzahl *f* / sporedni kvantni broj *m*
Nebenraum *m* / nusprostorijska *f*, sporedna prostorijska *f*
Nebenreaktion *f* / popratna reakcija *f*
Nebensammler *m* [Kanalisation] / sporedni sabirni kanal *m*
Nebenscheitel *m* (der Ellipse) / sporedno tjeme *n* (elipse)
Nebenschleife *f* / sporedna petlja *f*
Nebenschluß *m* / poredni ili paralelni spoj *m*
 –, magnetischer 20 / magnetski šant *m*
Nebenschlußauslöser *m* / paralelni okidač *m*
Nebenschlußerregung *f* 10 / paralelna ili poredna uzbuda *f*
Nebenschlußgenerator *m* / poredni ili paralelni generator *m*
Nebenschluß-Gleichrichterelement *n* / poredna dioda *f*

- Nebenschluß-Kommutatormotor** *m* / poredni ili paralelni kolektorski motor *m*
- Nebenschlußmotor** *m* / poredni ili paralelni motor *m*
- Nebenschlußregelung** *f* / poredna ili paralelna regulacija *f*
- Nebenschluß-Regelwerk** *n* / poredni regulacioni mehanizam *m* [lučnica]
- Nebenschlußregler** *m* 15, **Feldregler** *m* 15 / regulator *m* brzine vrtnje (elektromotora), poredni regulator *m*
- Nebenschlußrelais** *n* / poredni ili paralelni relej *m*
- Nebenschlußschaltung** *f* / poredni ili paralelni spoj *m*
- Nebenschlußstrom** *m* / poredna struja *f*
- Nebenschluß-Stromkreis** *m* / paralelni ili poredni strujni krug *m*
- Nebenschluß-Übergangsschaltung** *f* 30 / spoj *m* za prijelaz u kratkom spoju
- Nebenschlußverhalten** *n* 10 / tvrda karakteristika *f* (brzine)
- Nebenschlußwecker** *m* / poredno ili paralelno zvonice *n*
- Nebenschlußwiderstand** *m* / poredni ili paralelni otpor *m*
- Nebenseite** *f* [Math] / pripadna stranica *f*
- Nebenspesen** *pl* s. **Nebenkosten** *pl*
- Nebensprechdämpfung** *f* / gušenje *n* preslušavanja
- Nebensprechdämpfungsmesser** *m* / mjerilo *n* gušenja preslušavanja
- Nebensprech-Dämpfungsnetzwerk** *n* / antiinduktivna mreža *f*
- Nebensprechen** *n* / preslušavanje *n*, dijafonija *f*
- , **unverständliches** / nerazumljivo preslušavanje *n*
- , **verständliches** / razumljivo preslušavanje *n*
- Nebensprechpegel** *m* / razina *f* preslušavanja
- Nebensprechverlust** *m* / gubitak *m* zbog preslušavanja
- Nebenstelle** *f* [Fm] / sporedni (telefonski) aparat *m*, sporedni telefon *m* [preko kućnog uređaja ima vezu s javnom telefonskom centralom]
- Nebenstellenanlage** *f* [Fm] / kućni uređaj *m* sa sporednim telefonima
- **für Amts- und Hausverkehr** [Fm] / telefonski uređaj *m* za kućni i javni saobraćaj, telefonski uređaj *m* sa sporednim aparatima
- Nebenstellenteilnehmer** *m* / (telefonski) nuspretplatnik *m*, pretplatnik *m* sporednog (telefonskog) aparata
- Nebenstrahlung** *f* / parazitno ili sporedno zračenje *n*
- Nebenstraße** *f* / sporedna ulica *f* [u mjestu]; sporedna cesta *f*
- Nebentür** *f* / sporedna vrata *npl*
- Nebenuhr** *f* 35 / sporedni sat *m*
- Nebenvalenz** *f* / sporedna valencijska *f*
- Nebenverdienst** *m* / nuzzarada *f*
- Nebenwassermesser** *m* / sporedni vodomjer *m*
- Nebenweganode** *f* 11 / poredna anoda *f*
- Nebenwegventil** *n* 11 / poredni ventil *m*
- Nebenwiderstand** *m* 20 / poredni otpornik *m*, šant *m* [shunt]
- , **kombinierter** 20 / univerzalni šant *m*
- Nebenwinkel** *mpl* / susjedni kutevi *mpl*
- Nebenwirkung** *f*, **störende** / sporedno poremećenje *n*
- Nebenzelt** *f* / neproduktivno (radno) vrijeme *n*
- Nebenzimmer** *n* / pokrajna ili susjedna soba *f*
- neblig** / maglovit
- Neel-Temperatur** *f* / Neelova temperatura *f*
- negativ**, **Negativ** ... / negativan
- Negativ** *n* / negativ *m*
- 50 / negativna matrica *f*, negativ *m*
- , **feinkörniges** / sitnozrnati negativ *m*
- , **grobkörniges** / grubozrnati negativ *m*
- , **hartes** / kontrastni negativ *m*
- , **kurzbelichtetes** / podeksponirani negativ *m*
- , **scharfes** / oštri negativ *m*
- , **überbelichtetes** / preeksponirani negativ *m*
- , **überentwickeltes** / prerazvijeni negativ *m*
- , **unscharfes** / neoštri negativ *m*
- , **unterbelichtetes** / podeksponirani negativ *m*
- , **unterentwickeltes** / podrazvijeni negativ *m*
- Negativabschwächung** *f* / oslabljivanje *n* negativa
- Negativbild** *n* / negativna slika *f*
- Negativdruck** *m* / tisak *m* u negativu

- Negativfilm** *m* / negativski film *m*
Negativkopie *f* / negativska kopija *f*
Negativmodulation *f* / negativna modulacija *f*
Negativpapier *n* / negativski papir *m*
Negativschaukasten *m* s. Negatoskop *n*
Negativschrift *f* / pismo *n* u negativu
Negatoskop *n* / negatoskop *m*, naprava *f* za promatranje negativa
Negatron *n* [e^- ; Elektron, in Unterschied zum Positron] / elektron *m*
nelgen [kippen] / nagnuti, nagibati
 — [zu] / naginjati, biti sklon [nečemu]
 —, sich / nagibati se, spuštati se; prikloniti se
Neigung *f* [Böschung] / nagib *m*, pokos *m*, kosina *f*
 — [des Grubenbaus] / smjer *m* upadanja ili naklona, nagib *m* [jamske gradnje]
 — [Füllraumkonizität; Form] / nagib *m*
 — [Gefälle] / pad *m*, gradijent *m*, nagib *m*
 — [Geogr.] / strmina *f*, padina *f*, nizbrdica *f*
 — [Inklination] / priklon *m*, inklinacija *f*
 — 1:3 [eins zu drei] / nagib *m* 1:3 [jedan prema tri]
Neigungswinkel *m* / kut *m* nagiba, prikloni kut *m*
Nekrolog *m* [Nachruf] / nekrolog *m*, posmrtno slovo *n*
Nekrose *f* [Absterben] / nekroza *f*, obamrlost *f*
Nelkenöl *n* / karanfilovo ulje *n*
Nematophoren *pl* [Nesseltiere] / meduze *fpl* / Cnidaria
Ne-Metall *n* = Nicht Eisenmetall *n*
Nenn... s. a. nominal, Nominal... / nazivni, nominalni
Nennausschaltvermögen *n* / nazivna isklonna moć *f*
Nennbeginn *m* der Stoßspannung / nazivni početak *m* udarnog napona
Nennbereich *m* / nazivno područje *n*, nazivni opseg *m*
 — 20 / nazivni opseg *m* upotrebe
Nennbetrieb *m* 05; 10 / nazivni pogon *m*
Nennbetriebsart *f* 05; 10 / vrsta *f* nazivnog pogona
Nennbürde *f* 20 [Wdl.] / nazivni teret *m*, nazivno breme *n*
Nenn(dreh)moment *n* 10 / nazivni moment *m*
Nennzahl *f* / nazivni broj *m* okretaja
Nenndruck *m* [ND] / nazivni tlak *m*
Nenndurchfluß *m* / nazivni protok *m*
Nenn Durchmesser *m* / nazivni ili nominalni promjer *m*
Nennleistungsfähigkeit *n* / nazivna uklopna moć *f*
Nenner *m* / nazivnik *m*
Nennerregungsgeschwindigkeit *f* 10 / odziv *m* uzbudnika
Nennfallhöhe *f* / nazivni pad *m*
Nennförderstrom *m* der Pumpe [m^3/s] / nazivni učin *m* pumpe
Nennfrequenz *f* 05 / nazivna frekvencija *f*
Nenngröße *f* 10 / nazivna veličina *f*
Nennisolation *f* 25, Nennisolationsspannung *f* 25, Reihenspannung *f* 25 / nazivni napon *m*
Nenn-Kurzzelt-Stromlichte *f* / nazivna gustoća *f* kratkotrajne struje
Nennlage *f* [Msg.] / nazivni položaj *m*
 —, schräge [Msg.] / kosi nazivni položaj *m*
 —, senkrechte [Msg.] / vertikalni nazivni položaj *m*
 —, waagerechte [Msg.] / vodoravni nazivni položaj *m*
Nennlast *f* 05 / nazivno opterećenje *n*
Nennleistung *f* [kW; PS] / nazivna snaga *f*
 — [m^3/h ; Stück/Jahr] / nazivni učin *m*
 — 20 / nazivna snaga *f*
 — [einer Pumpe] / nazivni učin *m* [pumpe]
Nennmaß *n* [Zch.] / nazivna mjera *f*, nazivna kota *f*
Nennquerschnitt *m* / nazivni presjek *m*
Nennspannung *f* 05 / nazivni napon *m*
 — auf der Ausgangsseite / nazivni izlazni napon *m*
 — auf der Eingangsseite / nazivni ulazni napon *m*
 —, primäre 20 / nazivni primarni napon *m*
 —, sekundäre 20 / nazivni sekundarni napon *m*
Nennsperrspannung *f*, positive / nominalni napon *m* blokiranja
Nennsperrstrom *m* / nominalna zapor-na struja *f*

- Nennstehspannung** *f* / nazivni podnosivi napon *m*
- Nennstrom** *m* 05 / nazivna struja *f*
- , **primärer** 20 / nazivna primarna struja *f*
- , **sekundärer** 20 / nazivna sekundarna struja *f*
- Nennstromstärke** *f* / nazivna jakost *f* struje
- Nennübersetzungsverhältnis** *n* 20, **Nennübersetzung** *f* 20 / nazivni omjer *m* transformacije, nazivni prijenosni omjer *m*
- Nennüberstromziffer** *f* / nazivni nadstrujni broj *m*
- Nennwanddicke** *f* / nazivna debljina *f* stijenke
- Nennwasserstrom** *m* / nazivni protok *m*
- **der Turbine** / nazivni protok *m* turbine ili kroz turbinu [m^3/s]
- Nennweite** *f* **des Rohres** / nazivni promjer *m* cijevi
- Nennwert** *m* 05; 10; 16 / nazivna vrijednost *f*
- Nennwertabweichung** *f* / odstupanje *n* od nazivne vrijednosti
- Nennwertung** *f* / određivanje *n* nazivnih veličina
- [z. B. **Nennspannung**] / označivanje *n* [neke veličine] atributom »nazivni« [npr. nazivni napon]
- Nennzuverlässigkeit** *f* / nazivna pouzdanost *f*
- Neodym** *n* / neodim *m* [Nd]
- Neologismus** *m* / kovanica *f*, neologizam *m*
- Neon** *n* / neon *m* [Ne]
- Neonlampe** *f* 45, **Neonröhre** *f* 45 / neonska lampa *f*, neonska cijev *f*
- Neoplasma** *n* / neoplazma *f*
- Neopren** *n* / neopren *m*
- Neoprenmantel** *m* / neoprenski plašt *m*
- Nepa cinerea** L. / **Wasserskorpion** *m*, **Fangwanze** *f* / vodena štipavica *f*
- Neper** *n* / neper *m* [Np]
- Neptunium** *n* / neptunij *m* [Np]
- Nernst-Effekt** *m* / Nernstov efekt *m*
- Nernstscher Wärmesatz** *m*, **Nernstsches Wärmetheorem** *n* / Nernstov teorem *m*
- Nervenblock** *m*, **elektrischer** 70 / električna blokada *f* živca
- Nervenelektrizität** *f* 70 / neuroelektricitet *m*, električnost *f* živaca
- Nervengas** *n* / (bojni) plin *m* koji djeluje na centralni živčani sistem
- Nervennetz** *n* [Kyb] / mreža *f* živaca ili neutrona, živčevlje *n*
- Nesselbezug** *m* / navlaka *f* od koprive
- Nesseltiere** *npl* / meduze *fpl* / *Cnidaria*
- Nestbildung** *f* [Ke] / nastanak *m* mnoštva
- netto, Netto** ... / neto, čist(o)
- Nettobetrag** *m* / čisti iznos *m*, neto-iznos *m*
- Nettoeinkommen** *n* / čisti prihod *m*, neto-prihod *m*
- Nettoerzeugung** *f* [nutzbare Erzeugung; kWh] / upotrebljiva proizvodnja *f*
- Nettogewicht** *n* / neto-težina *f*, čista težina *f*
- Nettopreis** *m* / čista cijena *f*, neto-cijena *f*
- Nettoverkehr** *m* 30 / neto-prijevoz *m*, čisti ili korisni prijevoz *m*
- Netz** ... / mrežni
- Netz** *n* / mreža *f*
- [Fischnetz] / ribarska mreža *f*
- [Netzwerk, Stromnetz; Rohrnetz] / mreža *f* [električna; cijevna]
- 25, **Stromnetz** *n* 25 / električna mreža *f*
- , **geerdetes** 25 / mreža *f* s uzemljenim zvjezdištem, uzemljena mreža *m*
- , **gelöschtes oder kompensiertes** 25 / mreža *f* uzemljena preko petersenki, kompenzirana mreža *f*
- , **isoliertes** 25 / mreža *f* s izoliranim zvjezdištem, izolirana mreža *f*
- , **isothermes** / izotermna mreža *f*
- **mit Erde als Rückleitung** *f* 25 / mreža *f* sa zemljom kao povratnim vodom
- **mit geerdetem Sternpunkt oder Nullpunkt oder Mittelpunkt** 25 / mreža *f* s uzemljenim zvjezdištem, uzemljena mreža *f*
- **mit isoliertem Sternpunkt oder Nullpunkt oder Mittelpunkt** 25 / mreža *f* s izoliranim zvjezdištem, izolirana mreža *f*
- **mit starr geerdetem Sternpunkt oder Nullpunkt oder Mittelpunkt** 25 / mreža *f* s kruto uzemljenim zvjezdištem, kruto uzemljena mreža *f*
- , **öffentliches** / javna mreža *f*

–, ringförmig betriebenes 25 / mreža *f* s prstenastim pogonom
 –, satt geerdetes 25 / mreža *f* s kruto uzemljenim zvjezdištem, kruto uzemljena mreža *f*
 –, strahlenförmig betriebenes 25 / mreža *f* sa zrakastim pogonom
 –, synoptisches [Meteor] / sinoptička mreža *f*
 –, vermaschtes oder vermascht betriebenes 25 [vgl. a. Maschennetz *n* 25] / mreža *f* sa zamkastim pogonom
 Netzabschnitt *m* / odsjek *m* mreže
 Netzanschluß *m* / priključak *m* na mrežu
 Netzanschlußgerät *n* / naprava *f* za posredni priključak (na mrežu), posredna priključna naprava *f* (na mrežu)
 Netzanschlußtransformator *m* [zum Anschluß von Gleichrichtenanlagen, elektromedizinischen Geräten u. ä. an das Netz] / posredni priključni transformator *m* [za priključak ispravljačkih uređaja, elektromedicinskih aparata i sl., na mrežu]
 netzartig / mrežast, nalik na mrežu
 Netzausfall *m* / ispad *m* mreže, zastoј *m* (u radu) mreže
 Netzausläufer *m* / ogranak *m* mreže
 Netzbelastung *f* / opterećenje *n* mreže
 Netzberechnung *f* / proračun *m* mreže
 Netzbetrieb *m* [Betriebsabwicklung] / pogon *m* mreže
 – [netzgespeicher Betrieb] / pogon *m* napajanjem iz mreže
 Netzbetriebsspannung *f* / pogonski napon *m* mreže
 Netzbild *n* / prikaz *m* mreže
 Netzdrossel *f*, Netzdrosselspule *f* / mrežna prigušnica *f*
 Netzdruck *m* / mrežni tlak *m*, tlak *m* u mreži
 Netzebene *f* / mrežna ravnina *f*
 Netzebenenabstand *m* / razmak *m* mrežnih ravnina
 Netzeinspeisung *f* [kWh] / napajanje *n* mreže [energija predana u mrežu]
 Netzeempfänger *m* / prijemnik *m* pojen iz mreže, mrežni prijemnik *m*
 Netzerdung *f* / uzemljenje *n* mreže
 Netzflügler *mpl* / mrežokrilci *mpl* / Neuroptera
 Netzform *f* [Netzgestaltung] / konfiguracija *f* mreže, oblikovanje *n* mreže, oblik *m* mreže

netzförmig s. netzartig
 Netzfrequenz *f* / frekvencija *f* mreže
 Netzfrequenz-Induktionsofen *m* / niskofrekventna indukciona peć *f*
 –, rinnenloser / niskofrekventna indukciona peć *f* bez žlijeba
 Netzgebilde *n* / mrežni sklop *m*
 Netzgestaltung *f* s. Netzform *f*
 Netzgleichrichter *m* / mrežni ispravljač *m*
 Netzhaut *f* [Auge] / mrežnica *f* [u oku]
 Netzhautablösung *f* [Auge] / odljuštenje *n* mrežnice [oko]
 Netzhautgrube *f* / udubina *f* mrežnice
 Netzkern *m* [Bn] / jezgra *f* [prometne ili saobraćajne mreže]
 Netzkommandostelle *f* / mrežno komandno mjesto *n*, komandno mjesto *n* mreže
 Netzkuppelstation *f* 25, Netzkuppelstelle *f* / spojna stanica *f* [dviiju ili više] mreža, spojna podstanica *f*
 Netzkupplung *f* 25, Netzverbund *m* 25 / spoj *m* mrežnih sistema, spoj *m* električnih mreža, međuspoj *m*
 Netzkurzschlußleistung *f* / snaga *f* kratkog spoja u mreži
 Netzkurzschlußstrom *m* 15 / prirodna struja *f* kratkog spoja
 Netzlänge *f* / duljina *f* mreže
 – [Fachwerk] / raspon *m* rešetke
 Netzlast *f* / opterećenje *n* mreže
 Netzleistung *f* / snaga *f* mreže, snaga *f* iz mreže
 Netzleitung *f* / vod *m* mreže
 Netzlinie *f* (des Stabes) / sistemna linija *f* (štapa)
 Netzmasche *f* [z. B. im Fischnetz] / mrežno oko *n*, oko *n* mreže [npr. u ribarskoj mreži]
 Netzmittel *n* [Ch] / dispergirajuće sredstvo *n*
 – 50 / sredstvo *n* za kvašenje
 Netzmodell *n* / model *m* mreže
 Netznennspannung *f* / nazivni napon *m* mreže
 Netzparallelbetrieb *m* [Tr] / paralelni rad *m* preko mreže
 Netzplan *m* / nacrt *m* mreže, plan *m* mreže
 Netzregelung *f* / reguliranje *n* mreže; mrežno reguliranje *n*
 Netzregler *m* / mrežni regulator *m*, regulator *m* (napona) mreže
 Netzrelais *n* / mrežni relej

- Netzschalter** *m* / mrežna ili priključna sklopka *f*
Netzschutz *m* / mrežna zaštita *f*
Netzschütz *n* / mrežni sklopnik *m*
netzseitig / na strani mreže
Netzspannung *f* / napon *m* mreže, mrežni napon *m*
Netzspannungsausfall *m* / nestanak *m* napona mreže ili u mreži
Netzspannungsregler *m* / regulator *m* napona mreže ili mrežnog napona
Netzspannungsschwankung *f* / kolebanje *n* mrežnog napona
Netzspeisung *f* / napajanje *n* iz mreže, opskrba *f* iz mreže
Netzstation *f* 25, **Vertellstation** *f* 25 / razdjelna stanica *f*, razdjelno postrojenje *n*
Netzstrom *m* / struja *f* mreže, mrežna struja *f*
Netzsynchronisierung *f* / sinhronizacija *f* na mrežu; sinhronizacija *f* mreže
Netztransformator *m* / mrežni transformator *m*
Netz(transformator)station *f*, **fahrbar** / prevoznica razdjelna (transformatorska) stanica *f*
Netzumspanner *m* s. **Netztransformator** *m*
Netzumwandlung *f* / pretvorba *f* mreže, transfiguracija *f* mreže
Netzvektor *m* / mrežni vektor *m*, vektor *m* mreže
Netzverbund *m* 25 s. **Netzkupplung** *f* 25
Netzvermaschung *f* / uzamčenje *n* mreže
Netzvorschaltgerät *n* / posredni priključnik *m* [na mrežu]
Netzweite *f* / mrežna komanda *f*, uklopnica *f* mreže
Netzwechselspannung *f* / izmjenični napon *m* mreže
Netzwerk *n* / mreža *f*
 — [R] / krug *m*, mreža *f*
 —, **differenzierendes** / diferencijator *m*
 —, **duales** / recipročna mreža *f*
 —, **ebenes** / planarna mreža *f*
 —, **integrierendes** / integracijski krug *m*
 —, **nichtebenes** / neplanarna mreža *f*
 —, **passives** / pasivna mreža *f*
 —, **stabilisierendes** / slog *m* za stabiliziranje
 —, **symmetrisches** / simetrična mreža *f*
Netzwerke *npl*, **umgekehrte** / inverzne mreže *fpl*
Netzwerkelement *n* / element *m* mreže
Netzwerkparameter *m* / parametar *m* mreže
Netzwerksynthese *f* / sinteza *f* mreže
Netzwiderstand *m* / otpor *m* mreže
Netzwinde *f* / mrežno vitlo *n*, vitlo *n* za mreže
Netzzusammenbruch *m* / slom *m* mreže
Neuanreicherung *f* / ponovno obogaćenje *n*
Neuanstrich *m* / novi nalič *m*
Neuaufgabe *f* / novo izdanje *n*
Neuaufschluß *m* [Bgb] / novo otvaranje *n*
Neubildung *f* [Neologismus; Phil] / kovanica *f*, neologizam *m*
 — [Neoplasma] / neoplazma *f*
Neue Kerze *f* s. **Candela** *f*
Neuerer *m* / novator *m*
Neuerermethode *f* / novatorska metoda *f*
Neugrad *m* [Gon *n*; g; 1° = 1L/100; Einheit für ebene Winkel] / gradus *m* [°; jedinica kuta u ravlini]
Neuminute *f* [cg hochgesetzt] / centigradus *m* [1° = 0,01°]
Neuneck *n* / deveterokut *m*
Neuristor *m* [Kyb] / neuristor *m*
Neuronenmodell *n* [Kyb] / model *m* živca ili neurona
Neuroptera / **Netzflügler** *mpl* / mrežokrilci *mpl*
Neusand *m* / novi ili svježi pijesak *m*
Neuschnee *m* / svježi snijeg *m*
Neusekunde *f* / miligradus *m* [1° = 0,001°]
Neusilber *n* / novo srebro *n*, argentan *m*
Neusilberdraht *m* / žica *f* od argentana
neutral / neutralan
Neutralachse *f* / neutralna os *f*
Neutraleustausch *m* / neutralna izmjena *f*
Neutralfilter *n* / neutralni filter *m*
Neutralgasatom *n* / neutralni atom *m* plina
Neutralgasdichte *f* / gustoća *f* neutralnog plina
Neutralisation *f* / neutralizacija *f*
Neutralisationsanlage *f* / uređaj *m* za neutralizaciju

- Neutralisationsanzeiger** *m* / indika-
tor *m* neutralizacije
Neutralisationsbecken *n* / neutraliza-
cioni bazen *m*
Neutralisationskondensator *m* / neu-
tralizacioni kondenzator *m*
Neutralisationskurve *f* / krivulja *f*
neutralizacije
Neutralisationsschaltung *f* / neutrali-
zacioni sklop *m*, sklop *m* za neu-
tralizaciju
Neutralisationswärme *f* / toplina *f*
neutralizacije
neutralisieren / neutralizirati
Neutralität *f* / neutralnost *f*
Neutralpunkt *m* / neutralna tačka *f*
Neutralsalz *n* / neutralna sol *f*
Neutralsalzaustauscher *m* / neutralni
izmjenjivač *m*
Neutretto *n* / neutreto *m*
Neutrino *n* / neutrino *m*
Neutrinostrahlung *f* / zračenje *n* neu-
trina
Neutrinotheorie *f* / teorija *f* neutrina
Neutron *n* 05; 07 / neutron *m*
 —, **abgebremstes** / usporeni neutron *m*
 —, **intermediäres oder mittelschnelles**
/ intermedijarni neutron *m*
 —, **langsames** 05 / spori neutron *m*
 —, **natürliches** / prirodni neutron *m*
[iz prirodnog izvora]
 —, **nichtjungfräuliches** / sudareni neu-
tron *m*
 —, **schnelles** 05 / brzi neutron *m*
 —, **vagabundierendes** / lutajući neu-
tron *m*, neutron *m* lutalac *m*
Neutronen *npl*, **jungfräuliche** / nesu-
dareni neutroni *mpl*
 —, **verzögerte** / zakašnjeli fisioni neu-
troni *mpl*
Neutronenabsorption *f* / apsorpcija *f*
neutronska
Neutronenaktivierung *f* / aktiviranje
neutronima
Neutronenalter *n* / vijek *m* neutronska,
starost *f* neutronska
Neutronenausgleich *m* s. **Neutronen-**
gleichgewicht *n*
Neutronenbeschuß *m* / bombardira-
nje *n* neutronima
Neutronenbremsung *f* / usporavanje
n neutronska
neutronendicht / nepropusan za neu-
trone
Neutronendosis *f* / neutronska doza *f*
Neutronendurchlässigkeit *f* / propust-
ljivost *f* za neutrone
Neutroneneinfang *m* / zahvat *m* neu-
trona, apsorpcija *f* neutronska
 —, **parasitärer** / paraziti zahvat *m*
neutronska
 —, **sukzessiver oder aufeinanderfolgen-**
der / sukcesivni ili postepeni za-
hvat *m* neutronska
Neutronenemission *f* / emisija *f* neu-
trona
Neutronenenergie *f* / energija *f* neu-
trona
Neutronenenergiegebiet *n* / energet-
sko područje *n* neutronska
Neutronenerzeuger *m* / neutronska ge-
nerator *m*
Neutronenerzeugungsreaktor *m* / re-
aktor *m* za proizvodnju neutronska
Neutronenfänger *m* / štit *m* za neu-
trone
Neutronenfluß *m* / neutronska fluks
m, fluks *m* neutronska
 —, **jungfräulicher** / fluks *m* nesudare-
nih neutronska
 —, **übermäßiger** / fluks *m* viška neu-
trona
Neutronenflußmessung *f* / mjerenje *n*
neutronske fluksa
Neutronenflußregelung *f* / regulacija
f neutronske fluksa
Neutronengas *n* / neutronska plin *m*
Neutronengenerator *m* s. **Neutronen-**
erzeuger *m*
Neutronengleichgewicht *n* / neutronska
ravnoteža *f*
Neutronenkettenreaktion *f* / neutronska
lančana reakcija *f*
Neutronenkorrosion *f* / neutronska
korozija *f*, korozija *f* djelovanjem
neutronska
Neutronenkreislauf *m* s. **Neutronen-**
zyklus *m*
Neutronenoptik *f* / neutronska opti-
ka *f*
Neutronenphysik *f* / neutronska fizi-
ka *f*, fizika *f* neutronska
Neutronen-Proton-Kraft *f* / sila *f* neu-
tron-proton
Neutronenquelle *f* / neutronska izvor
m, izvor *m* neutronska
Neutronenspektrum *n* / neutronska
spektar *m*
Neutronenstrahl *m* / neutronska mlaz
m

- Neutronenstrahlung** *f* / neutronska zračenje *n*
Neutronenstrom *m* / struja *f* neutrona
Neutronenstromdichte *f* / gustoća *f* struje neutrona
Neutronenszintillationszähler *m* / scintilacioni brojač *m* neutrona
Neutronentemperatur *f* / neutronska temperatura *f*
Neutronentherapie *f* / neutronoterapija *f*
Neutronenübergang *m* / neutronska prijelaz *m*
Neutronenvergiftung *f* / neutronska otrovanje *n*
Neutronenverlangsamung *f* s. **Neutronenbremsung** *f*
Neutronenvermehrung *f* / multiplikacija *f* neutrona
Neutronenvervielfachungsfaktor *m* / multiplikacioni faktor *m* neutrona
Neutronenwellenlänge *f* / neutronska valna duljina *f*
Neutronenzahl *f* [N] / broj *m* neutrona
Neutronenzähler *m* / brojač *m* neutrona
Neutronenzerfall *m* / raspad *m* neutrona
Neutronenzyklus *m* / neutronska ciklus *m*
Neutrum *n* [Hauptwort sächlichen Geschlechtes; *n*] / imenica *f* srednjeg roda [*n*]
Neuverpackung *f* / obnova *f* brtvila
Neuwort *n* [Neologismus] / kovanica *f*, neologizam *m*
Neuzündung *f* / ponovno paljenje *n*
Neuzustand *m* 05, **jungfräulicher Zustand** *m* 05 / neutralno stanje *n*, djevičansko stanje *n*
Newton *n* / newton *m* [njutn; 1 N = = 1 mkg/s² = ~ 0,102 kp; jedinica sile]
Newtons Anziehungsgesetz *n* / Newtonov zakon *m* privlačenja
Newtonsche Mechanik *f* / Newtonova mehanika *f*
Newtonscher Zeltbegriff *m* / Newtonovo vrijeme *n*
Newtonsches Axiom *n* [1., 2. und 2.] / Newtonov zakon *m*, Newtonov aksiom *m* [1., 2. i 3.]
NF = Niederfrequenz *f* / niska frekvencija *f*
NF-Bandbreite *f* [Tonbandbreite] / tonska širina *f* pojasa
NF-Filter *n* / filter *m* niskih frekvencija
NF-Leistungsverstärker *m* / niskofrekvencijsko pojačalo *n* snage
NF-Spannungsverstärker *m* / niskofrekvencijsko pojačalo *n* napona
NF-Stufe *f* / niskofrekvencijski stepen *m*
NH- = Niederspannungs-Hochleistungs-... / niskonaponski učinski
n-Halbleiter *m* / n-tip *m* poluvodiča
NH-Sicherung *f* / niskonaponski učinski osigurač *m*
Nichtadditivität *f* / neaditivnost *f*, nezbrojivost *f*
nichtadiabat(isch) / neadijabatski
nichtaggressiv / neagresivan
nichtangereichert / neobogaćen
nichtarchimedisch / nearhimedski
nichtbelichtet / neosvijetljen, neekspoziran
nichtbindig / nekoherentan
Nichtcarbonathärte *f* s. **Nichtkarbonathärte** *f*
nichtdissoziiert / nedisociiran
Nichteisenmast *m* / neželjezni stup *m*
Nichteisenmetall *n* [NE-Metall] / neželjezni metal *m*, raznobojni metal *m*
Nichteisentafel *f* / neželjezna ploča *f*
nichtelektrisch / neelektričan
Nichtelektrolyt *m* / neelektrolit *m*
nichtelementar / neelementaran
Nichterfüllung *f* / neispunjenje *n*, neizvršenje *n*
Nichterhältlichkeit *f* / nemogućnost *f* nabave
Nichterhaltung *f* der **Energie** / neodržavanje *n* energije
nichteuklidisch / neuklidski
Nichtfachmann *m* / nestručnjak *m*
nichtflüchtig / nehlapiv
nichtgemodelt / nemoduliran
nichtgesteckt / neutaknut
Nichtgleichgewichtsgas *n* / neravnotežni plin *m*
Nichtgleichgewichtszustand *m* / neravnotežno stanje *n*
nichtharmonisch / neharmoničan; neharmonijski [v. i harmoničan; harmonijski]
nichtthomogen / nehomogen, heterogen
Nichtthomogenität *f* / nehomogenost *f*

nichtionisch, nichtionogen / neionski, neionogenski
nichtkanalisiert / nekanaliziran
Nichtkarbonathärte *f* [NKH] / ostatna tvrdoća *f* [nekarbonatna tvrdoća]
nichtkompressibel / nestlačiv, nestišljiv, nekompresibilan
nichtkondensierbar / neukapljiv
nichtgleitend / nevodljiv
Nichtleiter *m* / nevodič *m*, izolator *m*
nichtlinear / nelinearan
Nichtlinearität *f* / nelinearnost *f*
nichtmagnetisch / nemagnetičan; nemagnetski
Nichtmetall *n* / nekovina *f*, nemetal *m*
nichtmetallisch / nemetalan
nichtoxydierbar, nichtoxydierend / neoksidabilan, neoksidirajući
nichtpathogen / nepatogen
nichtperiodisch / neperiodičan, neperiodski
nichtradioaktiv / radio-neaktivan, neaktivan
nichtrational / neracionalan
nichtrostend / nerđajući, rđootporan, što ne rđa
Nichtschwimmerbecken *n* / bazen *m* za neplivače
nichtspaltbar, nichtspaltfähig [Ke] / nefisilan, nefisibilan, necjepak, necjepljiv
nichtsporenbildend / nesporogen
nichtstationär / nestacionaran
nichtsteuerbar / neupravljiv
nichttödlich / subletalan, nesmrtonosan
Nichtübereinstimmung *f* / neslaganje *n*
nichtumkehrbar / ireverzibilan, nepovrativ, nepovratan
Nichtumkehrbarkeit *f* / nepovrativost *f*
Nichtumkehrbarkeitsgrad *m* / stupanj *m* nepovrativosti
nichtwässerig / nevoden
nichtzusammendrückbar / nestlačiv, nestišljiv, nekompresibilan
Nickbewegung *f* [Kreisel] / nutacija *f* [zvrk]
Nickel ... / nikaljni, niklen
Nickel *n* / nikalj *m* [Ni]
Nickelbad *n* / nikaljna kupelj *f*
Nickelblech *n* / nikaljni lim *m*
Nickelcadmiumakkumulator *m* 50 / nikaljno-kadmijski akumulator *m*

Nickelchlorid *n* / nikaljni klorid *m*
Nickeldraht *m* / nikaljna žica *f*
Nickeisenakkumulator *m* 50, Nife-Akkumulator *m* 50 / željezni akumulator *m*
Nickeisendraht *m* / žica *f* od nikalnog željeza *m*
Nickelhydroxyd *n* / nikaljni hidroksid *m*
Nickelin *n* / nikelin *m*
Nickelindraht *m* / nikelinska žica *f*
Nickellegierung *f* / nikaljna slitina *f*
Nickelmünze *f* / nikleni ili nikaljni novac *m*
Nickeloxyd *n* / nikaljni oksid *m*
Nickelstahl *m* / nikaljni čelik *m*
Nickelsulfid *n* / nikaljni sulfid *m*
Nickel-Widerstandsthermometer *n* / nikaljni otporni termometar *m*
Nickelzyanid *n* / nikaljni cijanid *m*
Nicolsches Prisma *n* / Nicolova prizma *f*
Nicotiana L. / **Tabak** *m* / duhan *m*
Nicotiana tabacum L. / **virginischer Tabak** *m* / virginijski ili virginski ili američki duhan *m*
NiCr-Ni-Thermoelement *n* / termočlanak *m* nikalkrom-nikalj (ili NiCr-Ni)
nieder, Nieder ... / donji, nizak, malen
Niederdruck ... / niskotlačan
Niederdruck *m* / niski tlak *m*
Niederdruckdampf *m* / niskotlačna para *f*
Niederdruck-Dampfheizung *f* / niskotlačno parno grijanje *n*
Niederdruckdeckel *m* / poklopac *m* niskotlačnog cilindra
Niederdruck-Durchlauferhitzer *m* / niskotlačno protočno grijalo *n* [vode]
niederdrücken / pritisnuti
Niederdruck-Entladungslampe *f* / niskotlačna izbojna lampa *f*
Niederdruckgasbehälter *m* / niskotlačna plinosprema *f*
Niederdruckharz *n* / smola *f* koja otvrdnjava pri niskom pritisku
Niederdruckkessel *m* / niskotlačni kotao *m*
Niederdruckkraftwerk *n* / niskotlačna elektrana *f*
Niederdruckleitung *f* / niskotlačni vod *m*
Niederdruck-Leuchtstoffröhre *f* / niskotlačna luminiscentna cijev *f*

- Niederdruckmanometer** *n* / manometar *m* za niski tlak
- Niederdruckmaschine** *f* / niskotlačni stroj *m*
- Niederdrucknetz** *n* / niskotlačna mreža *f*
- Niederdruckpreßmasse** *f* / masa *f* za prešanje niskim pritiskom
- Niederdruck-Preßverfahren** *n* [Ks] / niskotlačno kalupljenje *n* [1,5..28 kpcm⁻²]
- Niederdruckpumpe** *f* / niskotlačna pumpa *f*
- Niederdruck-Stopfbüchse** *f* / niskotlačna brtvenica *f*
- Niederdruckstufe** *f* / niskotlačni stepen *m*
- Niederdruckteil** *m* / niskotlačni dio *m*
- Niederdruckturbine** *f* / niskotlačna turbina *f*
- Niederdruckzone** *f* [Wvg] / niskotlačni pojas *m*, (vodoopskrbni) pojas *m* s niskim tlakom
- Niederenergiephysik** *f* / fizika *f* malih energija
- Niederflußreaktor** *m* / niskofluksni reaktor *m*
- Niederfrequenz** *f* [Sprechfrequenz] / govorna ili niska frekvencija *f*
- Niederfrequenzanlage** *f* / niskofrekventni uređaj *m*
- Niederfrequenz-Induktionsofen** *m* [Netzfrequenz-Induktionsofen] / niskofrekventna indukciona peč *f*
- Niederfrequenz-Kabelleitung** *f* / niskofrekventni kabelski vod *m*
- Niederfrequenzkreis** *m* / niskofrekventni krug *m*
- Niederfrequenzofen** *m* / niskofrekventna peč *f*
- Niederfrequenzstrom** *m* / niskofrekventna struja *f*
- Niederfrequenztransformator** *m* / niskofrekvencijski transformator *m*
- Niedergang** *m* [Sch] / silaz *m* [u donje prostorije broda]
- Niederlage** *f* / skladište *n*, depot *m*
- Niederlagegebühr** *f* / ležarina *f*
- Niederleistungskernkraftwerk** *n* / mala nuklearna elektrana *f*
- Niederleistungsreaktor** *m* / reaktor *m* male snage, mali reaktor *m*
- niederohmig** / malog djelatnog otpora
- niederreißen** / srušiti, razoriti, razvaliti
- Niederschachtofen** *m* / niska utroba-sta peč *f*
- Niederschlag** *m* [all] / oborina *f*, talog *m*
- [Belag] / talog *m*, naslaga *f*, sediment *m*
- [Ch] / talog *m*
- [galvanisch] / prevlaka *f*
- [Meteor: Herabfallen fester oder flüssiger Wasserteilchen aus großer Höhe] / oborina *f* [meteor: padanje krutih ili kapljevitih čestica vode iz velike visine]
- [Phys] / oborina *f*, talog *m*, kondenzat *m*
- , **angebrannter** 50 / pripaljena prevlaka *f*
- , **lokaler radioaktiver** / lokalna radioaktivna oborina *f*
- , **nichtaktiver** / neaktivna oborina *f*
- , **radioaktiver** / radioaktivna oborina *f*
- , **zugefrorener** / smrznuta oborina *f*
- niederschlagen** / taložiti, istaložiti, obarati
- [Ch] / taložiti (se)
- [Dampf] / kondenzirati [paru]
- niederschlagsarm** / s malo oborina
- Niederschlagsbereich** *m* / oborinsko područje *n*
- Niederschlagselektrizität** *f* / oborinski elektricitet *m*
- Niederschlagselektrode** *f* / taložna elektroda *f*
- Niederschlagsgebiet** *n* [Einzugsgebiet] / oborinsko ili slijevno ili slivno područje *n*, slijev *m*, sliv *m*
- Niederschlagshöhe** *f*, **mittlere** / srednja visina *f* oborina
- Niederschlagsintensität** *f* / intenzitet *m* ili jačina *f* oborine [mm/min]
- Niederschlagsmenge** *f* / količina *f* oborine (iil oborina)
- , **jährliche** / godišnja količina *f* oborina
- , **mittlere** / srednja količina *f* oborina
- , **monatliche** / mjesečna količina *f* oborina
- , **tägliche** / dnevna količina *f* oborina
- Niederschlagsmeßstation** *f* / kišomjerna stanica *f*
- Niederschlagsmittel** *n* [Flockungsmittel] / flokulant *m*, taložno sredstvo *n*, dekantator *m* koagulant *m*

niederschlagsreich / bogat oborinama, s mnogo oborina
Niederschlagsversickerung *f* / infiltracija *f* oborina
Niederschlagswasser *n* [Regenwasser] / oborinska voda *f*, voda *f* oborina
Niederspannung *f* / niski napon *m*
Niederspannungs... / niskonaponski
Niederspannungsanlage *f* / niskonaponsko postrojenje
Niederspannungs-Hochleistungs-Sicherung *f* [NH-Sicherung] / niskonaponski učinski osigurač *m*
Niederspannungsisolator *m* / niskonaponski izolator *m*
Niederspannungskabel *n* / niskonaponski kabel *m*
Niederspannungsleitung *f* / vod *m* niskoga napona, niskonaponski vod *m*
Niederspannungsmotor *m* / niskonaponski motor *m*
Niederspannungsnetz *n* / niskonaponska mreža *f*
Niederspannungs-Schaltanlage *f* / niskonaponsko rasklopno postrojenje *n*
Niederspannungsschalter *m* / niskonaponska sklopka *f*
Niederspannungsschalttafel *f* / rasklopnica *f* niskog napona
Niederspannungssicherung *f* / niskonaponski osigurač *m*
Niederspannungstransformator *m* / niskonaponski transformator *m*
Niederspannungs-Verteilungsanlage *f* / niskonaponsko razdjelno postrojenje *n*
Niedertemperaturofen *m* / niskotemperaturna peć *f*
niedertourig / s malom brzinom, male brzine, s malim brojem okretaja, malog broja okretaja
Niederung *f* [Geogr.] / (nizinska) ravan *f*, ravnjak *m*, nizina *f*, (nizinska) ravnica *f*
Nieder(ungs)moor *n* / nizinsko tresetište *n*
Niederwasser *n* s. **Niedrigwasser** *n*
—, niedrigstes s. **Niedrigwasser** *n*, **niedrigstes**
Niederwasserstand *m* s. **Niedrigwasserstand** *m*
Niederwasserturbine *f* / turbina *f* za male vode
niedrig / nizak, malen

niedrigst, Niedrigst... / najniži, najmanji, vrlo nizak, vrlo malen, minimalan
Niedrigstlast *f* [s. **Höchstlast**; analoge Definition] / najmanje ili minimalno opterećenje *n* [v. opterećenje, maksimalno; analogna definicija]
— 25, Tiefstlast *f* 25 / minimalno ili najmanje opterećenje *n*
Niedrigwasser *n* [Niederwasser; NQ] / mala voda *f*, mali protok *m*
— [Gezeiten] / niska voda *f* [morske mijene]
—, mittleres [MNQ] / srednja mala voda *f*, srednji mali protok *f*
—, niedrigstes [NNQ] / najmanja mala voda *f*, minimalni mali protok *m*
Niedrigwasserabfluß *m* [NQ] / mali protok *m*
—, mittlerer [MNO] / srednji mali protok *m*
Niedrigwasserbett *n* (eines Flusses) / korito *n* (rijeke) za malu vodu
Niedrigwasserstand *m* [NW] / mali vodostaj *m*, vodostaj *m* (kod) male vode
—, mittlerer [MNW] / srednji mali vodostaj *m*, vodostaj *m* kod srednje male vode
—, niedrigster [NNW] / najmanji mali vodostaj *m*, najmanji vodostaj *m* male vode
niellieren [mit Schwarzschnelz verziern] / nijelirati [ukrasiti crnom caklinom]
Niello *n* [Schwarzschnelz] / crna caklina *f*, nijelo *n*
Nielloarbeit *f* / nijelo-rad *m* [rad ukrašen crnom caklinom]
nieseln / rositi, sipiti
Nieseln *n* / rosulja *f*
Nießwurz *f*, **grüne** / zeleni kukurijek *m* / *Helleborus viridis* L.
Niet *m* / zakovica *f*
—, auf Abscheren beanspruchter [Scherniet] / zakovica *f* opterećena na smicanje
—, geschlagener / zakovana zakovica *f*
Nietbeanspruchung *f* / opterećenje *n* zakovice
Nietdurchmesser *m* / promjer *m* zakovice
nieten / zakivati, pričvrstiti zakovicama
—, elektrisch / električki zakivati

–, **warm** / toplo zakivati
Nieten *n* / zakivanje *n*, izrada *f* spoja zakovicama
–, **elektrisches** / električno zakivanje *n*
Nietfeuer *n* / ognjište *n* za zakovice
Nietgriff *m* / hvataljka *f* za zakovice
Niethammer *m* / čekić *m* za zakivanje (zakovica)
Nietkloben *m*, **Nietkluppe** *f* / nazubljeno hvatalo *n* zakovica
Nietkopf *m* / glava *f* zakovice
Nietlänge *f* / duljina *f* zakovice
Nietloch *n* / rupa *f* za zakovicu
Nietmaschine *f* / stroj *m* za zakivanje, zakivački stroj *m*
–, **elektrische** / električni zakivački stroj *m*
–, **hydraulische** / hidraulični zakivački stroj *m*
Nietnaht *f* / zakovični šav *m*
Nietnahtfestigkeit *f* / čvrstoća *f* zakovičnog šava
Nietpfanne *f* / zdjelica *f* za glavu zakovice
Nietreihe *f* / red *m* zakovica
Nietschaft *m* / tijelo *n* zakovice
Nietschraube *f* / zakrpnji vijak *m*
Nietsenkkopf *m* / upuštena glava *f* zakovice
Nietstahl *m* / čelik *m* za zakovice
Nietstempel *m* / oblikovalo *n*
Nietteilung *f* / razmak *m* zakovica
Nietung *f* [Nieten] / zakivanje *n*
– [Nietverbindung] / spoj *m* zakovicama, zakovični ili zakovani spoj *m*
–, **dichte** / nepropusno zakivanje *n*
–, **einreihige** / jednoredno zakivanje *n*
–, **einschnittige** / jednorezno zakivanje *n*
–, **feste** / čvrsto zakivanje *n*
–, **kalte** / hladno zakivanje *n*
–, **warme** / toplo zakivanje *n*
–, **zweireihige** / dvoredno zakivanje *n*
–, **zweischneittige** / dvorezno zakivanje *n*
Nietverbinder *m* / zakovična spojnica *f*
Nietverbindung *f* / spoj *m* zakovicama, zakovični ili zakovani spoj *m*
–, **dichte** / nepropusni zakovični spoj *m*
–, **feste** / čvrsti zakovični spoj *m*
Nietwärmofen *m* / peć *f* za grijanje zakovica

Nietwerkzeug *n* / zakivački alat *m*
Nietzange *f* / kliješta *npl* za zakovice
Nietzapfen *m* / nastavak *m* za zakivanje
Nife-Akkumulator *m* [Nickeleisenakkumulator] / željezni akumulator *m*
Nikotin *n* / nikotin *m*
Nikotinsäure *f* / nikotinska kiselina *f*
Niob *n*, **Niobium** *n* / niob *m*, niobij *m* [Nb]
Nipkowsche Scheibe *f* / Nipkovljeva ploča *f*
Nippel *m* / nazuvica *f*
Nippelmutter *f* / matica *f* nazuvica
Nippflut *f* / mrtva (morska) mijena *f*
Nit *n* / nit *m* [1 nt = 10⁻⁴ sb; jedinica luminancije u međunarodnom sistemu jedinica SI]
Nitranilin *n* / nitroanilin *m*
Nitrat *n* / nitrat *m*
Nitrid *n* / nitrid *m*
Nitrierapparat *m* / aparat *m* za nitriranje
nitrieren / nitrirati
Nitrieren *n* / nitriranje *n*
Nitrierofen *m* / nitrirna peć *f*, peć *f* za nitriranje
Nitrierstahl *m* / čelik *m* za nitriranje
nitriert / nitriran
Nitrierung *f* / nitriranje *n*
Nitrifikation *f* / nitrifikacija *f*
nitrifizieren / nitrificirati
Nitrilgruppe *f* / nitrilna skupina *f*
Nitrit *n* / nitrit *m*
Nitrobenzol *n* / nitrobenzen *m*
Nitrocellulose *f* / nitroceluloza *f*, celulozni nitrat *m* [CN]
Nitrogen(ium) *n* [Stickstoff] / dušik *m*, nitrogen *m* [N]
Nitroglycerin *n* / nitroglicerín *m*
Nitrolack *m* s. **Nitrozelluloselack** *m*
Nitrometer *n* / nitrometar *m*
Nitrose *f* / nitroza *f*
Nitrotoluol *n* / nitrotoluen *m*
Nitrozellulose *f* s. **Nitrocellulose** *f*
–, **denitrierte** / denitrirana nitroceluloza *f*
Nitrozelluloselack *m* / nitrocelulozni lak *m*, nitrolak *m*
Niveau *n* / razina *f*, nivo *m*
Niveaufläche *f* / nivo-ploha *f*
–, **elektrische** / električna ekvipotencijalna ploha *f*
Niveauflasche *f* / nivo-posuda *f*

Niveaugeber *m* / osjetilo *n* razine
Niveaureuzung *f* / križanje *n* u (istoj) ravnini; prijelaz *m* ceste ili puta u (istoj) ravnini
Niveaurove *f*, **Niveaulinie** *f* [Höhenlinie] / nivo-linija *f*, izohipsa *f*
Niveauregler *m* / regulator *m* razine
Niveauschema *n* / shema *f* nivoa
Niveauiibergang *m* s. **Niveaureuzung** *f*
Nivellement *n* / nivelman *m*
Nivellement-Fixpunkt *m* / nivelmanska stalna tačka *f*
Nivelette *f* / niveleta *f*
nivellieren / nivelirati
Nivellieren *n* / niveliranje *n*
Nivellierinstrument *n* / nivelir *m*
Nivellierlatte *f* / nivelaciona letva *f*
NKH = Nichtkarbonathärte *f*
n-Leitung *f* / n-vođenje *n*
nm = Nanometer *n*
Nm³ = Normkubikmeter *n*
NN = Normalnull *f*
NN = Minimum *n*, absolutes [Hyd]
NNQ = niedrigstes Niedrigwasser *n*
NNW = niedrigster Niedrigwasserstand *m*
Nobelium *n* / nobelij *m* [No]
Nocke *f*, **Nocken** *m* / valjušak *m*, greben *m*, palac *m*
Nockenfahrshalter *m* 30 / grebenasti kontroler *m*
Nockenmeisterschalter *m* / grebenasta komandna sklopka *f*
Nockenschalter *m* s. **Nockenfahrshalter** *m* 30
Nockensteuerung *f* 30 / upravljačka naprava *f* s grebenastom osovinom
Nockenwelle *f* / grebenasto vratilo *n*
-, verschiebbare / pomično grebenasto vratilo *n*
Noctiluca miliaris Sur. / Meerleuchtentierchen *n* / svijetnjak *m*, noklik *f*
Nomenklatur *f* / nomenklatura *f*
nominal, **Nominal...** / nazivni, nominalni
Nomogramm *n* / nomogram *m*
Nomographie *f* / nomografija *f*
nomographisch / nomografski
Nonienteilung *f* / nonijska podjela *f*, podjela *f* skale nonija
Nonienverhältnis *n* / omjer *m* nonija
Nonius *m* / nonij *m*
Nonne *f* / smrekov prelac *m*, duvna *f*, nona *f* [leptir] / *Lymantria monacha* L.

Nonpareille *f* / nonparel *m* [pola cica = 6 tipografskih tačaka = 2,256 mm]
Nordlicht *n* / polarna svjetlost *f*
Nordpol *m* / sjeverni pol *m*
Nordpolar... / sjevernopolarni
Nord-Süd-Effekt *m* / efekt *m* (kozmičkog zračenja) sjever–jug
Norgesalpeter *m* / norveška salitra *f*
Norkampher *m* / norkamfor *m*
Norm... s. **normal** [genormt]
Norm *f* [Leistungssoll; Arbeitsnorm] / norma *f*, radna norma *f*
– [Standard, Vorschrift] / standard *m*, norma *f*
–, **Jugoslawische** / Jugoslavenski standard *m* [JUS]
normal, **Norm...**, **Normal...** [genormt] / standardni, standardiziran, normni, normiran, po normi
–, **Normal...** [lotrecht] / normalan, okomit
– [üblich] / normalan, običan, uobičajen, redovit
Normal *n* [Etalon, Standard] / etalon *m*
Normal-a' *n* [Kammerton; 440 Hz] / referentni ton *m*, komorno a *n*
Normalatmosphäre *f*, **physikalische** [1 atm = 760 Torr = 1,03325 kp/cm²] / normalna (fizička ili fizička) atmosfera *f* [atm]
Normalausbreitung *f* / standardno rasprostiranje *n*
Normalausführung *f* [genormte Ausführung] / standardna izvedba *f*
– [übliche Ausführung] / redovita ili uobičajena izvedba *f*
Normalauslaß *m* [Eli] / normalni izvod *m*
Normalband *n* 07 / normalni pojas *m*
– [Streifen] / normalna traka *f*
Normalbedingungen *fpl* / normalne okolnosti *fpl*, normalni uvjeti *mpl*
–, **atmosphärische** / standardni ili normalni atmosferski uvjeti *mpl*, standardni ili normalni uvjeti *mpl* atmosfera
–, **physikalische** [0 Grad C und 760 Torr] / normalni fizički ili fizički uvjeti *mpl* [0° C i 760 Torr]
Normalbelastung *f* / normalno opterećenje *n*
Normalbelichtung *f* / normalna ekspozicija *f*, normalno osvjetljenje *n*

- Normalbeobachter** *m* CIE (1931), farbmeßtechnischer 45 / normalni ili standardni motritelj *m* boja CIE (1931)
- , **photometrischer** / normalni fotometrijski motritelj *m*
- Normalbeschäftigung** *f* / redovito zaposlenje *n*
- Normalbeschleunigung** *f* / centripetalno ili normalno ubrzanje *n*
- Normalbetrieb** *m* / redoviti ili normalni pogon *m*
- Normalbrechung** *f* / standardni lom *m*
- Normaldosis** *f* / normalna doza *f*, normalna odmjera *f*
- Normaldruck** *m* / standardni tlak *m*
- Normale** *f* [Senkrechte] / normala *f*
- Normalebene** *f* / normalna ravnina *f*
- Normalelement** *n* 50 / etalonski članak *m*
- Normalgleichung** *f* / jednadžba *f* normale
- Normalfassung** *f* / normalno ili Edisonovo grlo *n*
- Normalfilm** *m* [35 mm] / standardni film *m*
- Normalform** *f* / normalni oblik *m*
- **der Gleichung** / normalna jednadžba *f*
- Normalfrequenzgenerator** *m* / izvor *m* standardnih frekvencija
- Normalgenerator** *m* / normalni generator *m*
- Normalgesetz** *n* [Math] / zakon *m* normalne razdiobe
- Normalgewinde** *n* / standardni navoj *m*
- Normalgleichung** *f* / normalna jednadžba *f*
- normalglühen** [Mt] / normalizirati, normalizaciano žariti
- Normalglühen** *n* / normalizaciano žarenje *n*, normalizacija *f*
- Normalinstrument** *n* / etalonski instrument *m*
- normalisieren** [den Normalzustand herstellen] / normalizirati, srediti, uspostaviti normalno stanje
- [normen] s. **normen**
- Normalität** *f* / normalitet *m*
- Normaljahr** *n* / normalna godina *f*
- [normales Temperaturjahr] / srednja godišnja temperatura *f* (za određeni period) [hod srednje dnevne vanjske temperature dobiven na osnovi motrenja u 30 godina]
- Normalkegel** *m* / normalni stožac *m*
- Normalkeil** *m* / standardni klin *m*
- Normalklima** *n* / normalna klima *f*
- Normalkochplatte** *f* / normalna grijaća ploča *f*
- Normalkondensator** *m* / normalni kondenzator *m*
- Normalkörper** *m* / normalno tijelo *n*
- Normalkraft** *f* / sila *f* u smjeru normale, normalna sila *f*
- Normalkubikmeter** *n* [Nm³] / normalni ili normni kubični metar *m*
- Normalläufer** *m* / normalno kolo *n* (vodne turbine)
- Normalleistung** *f* [Gas] / normalni učin *m* [plin]
- Normallösung** *f* / normalna otopina *f*
- Normalmaß** *n* / normalna mjera *f*, etalon *m*
- Normalmeter** *n* / normalni metar *m*, prototip *m* metra, prametar *m*
- Normalnull** *f* [Niveaufläche, die für alle Höhenmessungen als Ausgangsfläche dient; NN] / normalna nula *f* [nivo koji se uzima kao polazni za mjerenja visina]
- Normalohm** *n* / etalonski om *m*
- Normalort** *m* [Paris] / normalno mjesto *n* [Pariz]
- Normalpapier** *n* [Phot] / fotopapir *m* normalne gradacije
- Normalperiode** *f* [klimatologische Werte in der Periode 1901 bis 1930] / klimatološki period *m* [od 1901. do 1930.]
- Normalpotential** *n* einer Elektrode 50 / standardni potencijal *m* elektrode
- Normalprofil** *n* / normalni profil *m*
- Normalschnitt** *m* / normalni presjek *m*
- Normalschriftgröße** *f* / normalna pismovna visina *f* [23,567 mm]
- Normalspannung** *f* / normalni napon *m*
- Normalspannungshypothese** *f* [Mech] / hipoteza *f* normalnih naprezanja
- Normalspannungswandler** *m* / normala *f* naponskog transformatora
- Normalspektrum** *n* / normalni spektar *m*
- Normalspur** *f* [normale Spurweite; Bn] / normalni kolosijek *m*, normalna širina *f* kolosijeka
- Normalstromwandler** *m* / normala *f* strujnog transformatora
- Normalteilung** *f* / normalni razdjel *m*

Normaltemperatur *f* / normalna temperatura *f*
Normaluhr *f* / matični ili centralni sat *m*
Normalvalenzsystem *n* 45, **CIE-Farbmaßsystem** *n* (1931) 45 / mjerni sustav *m* boja CIE (1931)
Normalverteilung *f* / normalna razdoba *f*, normalna raspodjela *f*
Normal-Wasserstoffelektrode *f* 50 / etalonska ili normalna vodikova elektroda *f*
Normalwert *m* / normalna vrijednost *f*
Normalwiderstand *m* / etalonski ili normalni otpornik *m*
Normalzeit *f* / standardno vrijeme *n* / *Standard Time*
Normalzustand *m* / normalno stanje *n*
 —, **physikalischer** / fizičko ili fizikalno normno ili normalno stanje *n*
 —, **technischer** / tehničko normno ili normalno stanje *n*
normativ / normativan
Normbeanspruchung *f* [Zv] / standardna opterećenost *f*
Normblatt *n* / list *m* standarda
Normblende *f* / standardni (mjerni) zaslon *m*
Normdichte *f* / normna gustoća *f*, gustoća *f* u normnom stanju
Normdrosselgerät *n* / standardna pri-gušna naprava *f*
Normdruck *m* / standardni ili normni tlak *m*
 —, **physikalischer** / fizikalni normni tlak *m*
 —, **technischer** / tehnički normni tlak *m*
Normdüse *f* / standardna (mjerna) sap-nica *f*
Normempfindlichkeit *f* 07 / referentna svjetlosna osjetljivost *f*
normen / standardizirati, normirati
Normenblatt *n* s. **Normblatt** *n*
Normenvorschrift *f* / propis *m* prema standardu, standardni propis *m*
Normfallbeschleunigung *f* / normno ubrzanje *n* sile teže
Normformat *n* / standardni format *m*
Normgasvolumen *n* [Nm³] / standard-ni ili normni volumen *m* plina [m³n]
Normgewicht *n* / normna težina *f*
normieren s. **normen**
normiert / normiran

Normierung *f* [Normung] / standardi-zacija *f*; normiranje *n*
Normkubikmeter *n* [Nm³ Gas] / stan-dardni ili normni kubni metar *m* [plin]
Normlichtarten *fpl* 45 / bijelo (bez-bojno) svjetlo *n*, specificirano akro-matsko (bijelo) svjetlo *n*
Normmaß *n* / standardna mjera *f*
Normmeßbereich *m* / standardni mjer-ni opseg *m*
Normschliff *m* [Glas] / normirani brus *m* [staklo]
Normschrift *f* [genormte Schrift] / standardno pismo *n*, tehničko pi-smo *n*
 —, **schräge** / koso standardno pismo *n*, koso tehničko pismo *n*
 —, **senkrechte** / uspravno standardno pismo *n*
Normspektralwerte *mpl* 45 / standard-ne vrijednosti *fpl* spektra
Normung *f* [Normierung] / standar-dizacija *f*; normiranje *n*
Normventuridüse *f* / standardna ven-turijska sapnica *f*
Normventurimesser *m* / standardno venturijsko mjerilo *n*
Normvolumen *n* / normni volumen *n*
Normwörterbuch *n* / normirani rječ-nik *m*, rječnik *m* normiranih na-ziva
Normzahl *f* / standardni broj *m*
Normzustand *m* / normno ili normal-no stanje *n*
 —, **physikalischer** / normno ili normal-no fizičko ili fizikalno stanje *n*
 —, **technischer** / tehničko normno ili normalno stanje *n*
Nortongetriebe *n* / Nortonov prigon *m*
Not ... / u pogibli, u nuždi, za nuždu, sigurnosni, pomoćni, privremeni
Not *f* / pogibao *f*, nevolja *f*, nužda *f*, opasnost *f*
Notaggregat *n* / sigurnosni agregat *m*
Notanruf *m* / poziv *m* za pomoć, po-ziv *m* u pogibli
Notantrieb *m* / sigurnosni zagon *m*
Notausbesserung *f* / popravak *m* za nuždu, privremeni popravak *m*
Notausgang *m* / izlaz *m* u opasnosti, pomoćni izlaz *m*
Notauslaß *m* [Regenüberlauf] / preljev *m* za oborinsku vodu
Notbatterie *f* / sigurnosna ili pomoćna baterija *f*

- Notbeleuchtung** *f* 45 / rasvjeta *f* za nuždu (ili u slučaju nužde), sigurnosna ili pomoćna rasvjeta *f*
- Notbetrieb** *m* / sigurnosni pogon *m*, pogon *m* u nuždi
- Notbremse** *f* / kočnica *f* za nuždu
- Notbremsschalter** *m* / sklopka *f* za kočenje u nuždi
- Notbrücke** *f* / privremeni most *m*
- Notdiesellaggregat** *n* / dizelski agregat *m* za nuždu, sigurnosni dizelski agregat *m*
- Note** *f* [Banknote] / novčanica *f*
 – [Notiz] / bilješka *f*, napomena *f*
 – [Musik] / nota *f*
- Notempfänger** *m* / prijemnik *m* (znaka) za pogibao
- Notendruck** *m* / notni tisak *m*
- Notenschrift** *f* / notno pismo *n*
- Notfahreinrichtung** *f* / uređaj *m* za vožnju u nuždi
- Notfall** *m* / nužda *f*, nevolja *f*, pogibao *f*
- Notgenerator** *m* / generator *m* za nuždu, sigurnosni generator *m*
- Nothafen** *m* / luka *f* pribježišta, luka *f* uplovljenja u nevolji
- Nothilfe** *f*, **Technische** [Organisation] / Tehnička pomoć *f* u (elementarnim) nesrećama [organizacija]
- Notiz** *f* s. **Note** *f* [Notiz]
- , **handschriftliche** / bilješka *f* pisana rukom, rukopisna bilješka *f*
- Notizbuch** *n* / notes *m*
- Notkabel** *n* / privremeni ili pomoćni kabel *m* [npr. kod popravaka]
- Notlandung** *f* [Fgw] / prisilno spuštanje *n*
- Notleitung** *f* / privremeni ili pomoćni vod *m*, vod *m* za nuždu
- Notleuchte** *f* / pomoćna ili sigurnosna svjetiljka *f*
- Notlicht** *n* / svjetlo *n* za nuždu
- Notlichtbatterie** *f* / baterija *f* za rasvjetu u nuždi
- Notonecta glauca** L. / **Wasserwanze** *f* / nauznačarka *f* [vodena stjenica]
- Notruf** *m* / zov *m* za pomoć
- Notrufanlage** *f* / radiostanica *f* za pogibao
- Notrufgebe- und Empfangsanlage** *f* / uređaj *m* za davanje i primanje znaka za (pomorsku) pogibao
- Notrufgeber** *m* [Sch] / davač *m* znaka za (pomorsku) pogibao
- Notsignal** *n* [Notzeichen, SOS; *save our ship* oder *save our souls*] / znak *m* za pomoć, signal *m* opasnosti SOS [spasite naš brod ili spasite naše duše]
- Notsitz** *m* [Reservesitz] / pomoćno ili rezervno sjedalo *n*
- Notstab** *m* [Ke] / štap *m* za zaustavljanje (reaktora) kod poremećaja
- Notstand** *m* / nevolja *f*, ugroženost *f*
- Notstandsgebiet** *n* / ugroženo područje *n*
- Notstrom** *m* / električna energija *f* za opskrbu u nuždi
- Notstromaggregat** *n* s. **Notstromsatz** *m*
- Notstrombatterie** *f* / sigurnosna ili pomoćna baterija *f*, baterija *f* za nuždu
- Notstromleuchte** *f* s. **Notleuchte** *f*
- Notstromnetz** *n* / električna mreža *f* za opskrbu u nuždi
- Notstromsatz** *m* / sigurnosni (električni) agregat *m*
- Notstromschütz** *n* / sklopnik *m* struje za nuždu
- Notstromverbraucher** *m* / trošilo *n* struje za nuždu
- Nottrinkwassergerät** *n* / aparat *m* za pripremu pitke vode u nuždi
- Notturbine** *f* / sigurnosna turbina *f*
- Notversorgung** *f* / opskrba u nuždi
- Notwasserversorgung** *f* / vodoopskrba *f* u nuždi, pomoćna vodoopskrba *f*
- Notwelle** *f* / radioval *m* za javljanje (pomorske) pogibli
- notwendig** / nuždan
- Notwohnung** *f* / stan *m* za nuždu
- Notzeichen** *n* s. **Notsignal** *n*
- Novolack** *m* / novolak *m*
- Nox** *n* / nox *m* [nx; jedinica tamne rasvijetljenosti]
- Np = Neper** *n*
- n-pulsig, n-Puls** ... / n-pulsni, sa n pulzacijom
- N-Strahlung** *f* / N-zračenje *n*
- N-Stück** *n* / koljeno *n* s nogom i s pri rubnicama, fazona *f* N
- nt = Nit** *n*
- NTC-Widerstand** *m* [negative temperature coefficient] / NTK-otpornik *m* [termistor s negativnim temperaturnim koeficijentom]
- n-Thyristor** *m* / n-tiristor *m*

NTSC = *National Television System Committee* / **Staatlicher Fernseh-Ausschuß** [VSA] / Nacionalni komitet za televizijski sistem [SAD]
NTSC-Farbf Fernsehverfahren *n* / NTS-sistem *m* / kromatske televizije [SAD]
N-Typ-Halbleiter *m* 07 / poluvodič *m* tipa N
nuklear / nuklearn
Nuklearmedizin *f* / nuklearna medicina *f*, medicinska radiologija *f*
Nukleinsäure *f* / nukleinska kiselina *f*
Nukleogenese *f* / nukleogeneza *f*, porijeklo *n* jezgre
Nukleon *n* / nukleon *m*
Nukleonengas *n* / nukleinski plin *m*
Nukleonladung *f* / nukleonski naboj *m*, mezonski naboj *m*
Nuklid *n* / nuklid *m*
 —, **radioaktives** / radioaktivni nuklid *m*
Null *f* / nula *f*, ničtica *f*
 —, **absolute** / apsolutna nula *f*
Nulladressenbefehl *m* [R] / bezadresni nalog *m*
Nullage *f* / nulni položaj *m*, položaj *m* na nuli
Nullanode *f* / poredna anoda *f*
Nullauslösung *f* / nulnaponsko okidanje *n*
Nulldrift *f* [Rg] / klizanje *n* nule
Nulldurchgang *m* / prolaz *m* kroz nulu
Nullbene *f* / ravnina *f* nultačke, ravnina *f* nulpotencijala
Null effekt *m*, **Null effektstrahlung** *f* [Ke] / strano (ionizantno) zračenje *n*
Null einstellung *f* / namještanje *n* na nulu
Nullleistung *f* 05 / snaga *f* nultog sistema u trofaznom sistemu
Nullleiter *m* 25 / nulvodič *m*, neutralni vodič *m*
Nullleiterklemme *f* / stezaljka *f* za nulvodič
Nullleitung *f* / nulvod *m*
nullen / nulovati, spajati s nulvodičem
Nullenergie *f* / nulenergija *f*
Nullenergiereaktor *m* / reaktor *m* nulte snage
Nullenzirkel *m* / nulšestilo *n*, nulšestar *m*
Nullfolge *f* / nulniz *m*
Nullgalvanometer *n* / nulgalvanometar *m*

Nullgradkalorie *f* / kalorija *f* nultog stupnja [za interval od 0° do 1° C]
Nullimpedanz *f* 05; 10 / nulta impedancija *f*, impedancija *f* nultog sistema
Nullindikator *m*, **oszillographischer** / oscillografski nulindikator *m*
Nullinie *f* / neutralna os *f*, nulta linija *f*, nulcrta *f*, nul-linija *f*
Nullinstrument *n* / nulinstrument *m*
Nullkippspannung *f* / probojni napon *m* kod struje vrata nula
Nullklemme *f* / nulstezaljka *f*
Nullkomponente *f* 05 / komponenta *f* nultog sistema
Nullmethode *f* 20 / nulmetoda *f*, kompenzaciona metoda *f*
Nullmotor *m* / nulmotor *m*
Nullpegel *m* / nulrazina *f*
Nullphase *f* / nulfaza *f*, nulta faza *f*
Nullpunkt *m* 05, **Sternpunkt** *m* 05 / zvjezdište *n*, nultačka *f*, neutralna tačka *f*
 — [Anfangspunkt] / ishodište *n*, ishodišna ili početna tačka *f*, nultačka *f*, nula *f*
 — [Eispunkt] / ledište *n*, nultačka *f*, nula *f*, ničtica *f*
 —, **absoluter** / apsolutna nula *f*
 —, **bioelektrischer** 70 / bioelektrična nultačka *f*
 —, **geerdeter** / uzemljeno zvjezdište *n*
 —, **herausgeführter** / izvedeno zvjezdište *n*
 —, **mechanischer** 20 / mehanička nultačka *f*, mehanička neutralna tačka *f*
 —, **unterdrückter** 20 / potisnuta nultačka *f*
Nullpunktabweichung *f* 20 / preostali otklon *m*, odstupanje *n* od nultačke
Nullpunkt druck *m* / tlak *m* kod apsolutne nule
Nullpunktfehler *m* [Rg] / pogreška *f* nultačke
Nullpunktsanstieg *m*, **säkularer** / stasno povišenje *n* nultačke [termometra zbog skraćivanja njegove posude nakon dugog vremena]
Nullpunktschwankung *f* / kolebanje *n* nultačke
Nullpunktsdepression *f* / sniženje *n* nultačke [termometra zbog rastezanja njegove posude]

- Nullpunkt(s)energie** *f* 07 / nulta energija *f*, energija *f* kod apsolutne nule [energija atoma na 0° K]
- Nullpunktsenthalpie** *f* / entalpija *f* kod apsolutne nule
- Nullpunktserdung** *f* / uzemljenje *n* zvjezdišta
- Nullpunktskorrektur** *f* / korekcija *f* nultačke [termometra]
- Nullpunktstabilität** *f* / stabilnost *f* nule ili nultačke
- Nullpunktunterdrückung** *f* / potiskavanje *n* nultačke
- Nullpunktwanderung** *f* [Rg] / klizanje *n* nule
- Nullpunktswert** *m* / vrijednost *f* kod apsolutne nule
- Nullrad** *n* / nulzupčanik *m*
- Nullreaktanz** *f* 05 / nulta reaktancija *f*, reaktancija *f* nultog sistema
- Nullspannung** *f* / nulnapon *m*, napon *m* nultog sustava
- Nullspannungsauslösung** *f* / nulnaponsko okidanje *n*
- Nullspannungsmesser** *m* / nulnaponsko mjerilo *n*
- Nullspannungsrelais** *n* / nulnaponski relej *m*
- Nullsperrstrom** *m* / zaporna struja *f* kod struje vrata nula
- , **positiver** / struja *f* blokiranja kod struje vrata nula
- Nullstelle** *f* / nultačka *f*
- Nullsteller** *m* [Msg] / namještalo *n* nule
- Nullstellhebel** *m* / poluga *f* za namještanje nule
- Nullstrich** *m* / ishodišna ili početna crtica *f*, crtica *f* na nuli ili na ishodištu
- Nullstromauslösung** *f* okidanje *n* kod nestajanja struje
- Nullstromverstärker** *m* / nulstrujno pojačalo *n*
- Nullsystemschutz** *m* 16 / zaštita *f* na nulti sistem
- Nullung** *f* / nulovanje *n*
- Nullungsglied** *n* / slog *m* za uravnoteženje
- Nullungsleitung** *f* / vod *m* za nulovanje
- nullvalent** / nulvalentan, kemijski neaktivan
- Nullvektor** *m* / nulvektor *m*
- Nullversatz** *m*, **Nullverschiebung** *f* [Rg] / klizanje *n* nule
- Nullwerden** *n* / iščeznuće *n*, nestanak *m*
- Nullwert** *m* / vrijednost *f* nula
- Nullzonen** *fpl* 10 / neutralne zone *fpl*
- Nullzweig** *m* / nulta grana *f*
- numerieren** [beziffern] / numerirati, označiti brojevima, obilježiti brojevima (ili brojem)
- Numeriermaschine** *f* / stroj *m* za numeriranje
- Numerierung** *f* / numeriranje *n*, označivanje *n* brojevima, oznaka *f* brojem, numeracija *f*
- numerisch** / brojčan, numerički
- Numerus** *m* [Antilogarithmus] / numerus *m*, antilogaritam *m*, logaritmand *m*
- Nummer** *f* / broj *m* [redni]
- [Größe] / broj *m*, veličina *f* [npr. cipele]
- , **laufende** / tekući broj *m*
- , — [z. B. einer Zeitschrift] / najnoviji broj *m* [npr. časopisa]
- nummerisch** / brojčani, numerički
- nummern** s. **numerieren**
- Nummernschalter** *m* [Fm] / brojčani ili izborni uklopnik *m*
- Nummernschelbe** *f* [Fm] / brojčani ili izborni kolut *m*
- Nummernwahl** *f* [Fm] / biranje *n* brojeva
- Nummerung** *f* s. **Numerierung** *f*
- Nuphar luteum** Sm. / gelbe Seerose *f*, Teichrose *f* / lokvanj *m*, žuti lo-poč *m*
- Nußbaum** *m* / obični orah *m* / *Juglans regia* L.
- Nußbaumholz** *n* / orahovina *f*
- Nusseltsche Kenngröße** *f* / Nusseltova karakteristika *f*
- Nußholz** *n* s. **Nußbaumholz** *n*
- Nußkohle** *f* / orašasti ugljen *m*
- Nußöl** *n* / orahovo ulje *n*
- Nut** *f* / utor *m*, žlijeb *m*
- 10 / utor *m*
- , **halbggeschlossene** / poluzatvoreni utor *m*
- , **halboffene** / poluzatvoreni utor *m*
- , **schwalbenschwanzförmige** / utor *m* u obliku lastinog repa
- **und Feder** *f* / utor *m* i pero *m*, utor *m* i perni klin *m*
- Nutation** *f* / nutacija *f*
- , **astronomische** / astronomska nutacija *f*

- Nutationsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* nutacije
- Nutationskegel** *m* / stožac *m* nutacije
- Nutauskleidung** *f* / utorski oblog *m*
- nuten** / izraditi utor
- Nutenanker** *m* / utorena armatura *f*
- Nutenfaktor** *m* / Carterov faktor *m*
- Nutenfeld** *n* / utorsko polje *n*
- Nutenform** *f* / oblik *m* utora
- Nutengrund** *m* / dno *n* utora
- Nutenhobelmaschine** *f* / blanjalica *f* utora
- Nutenisolation** *f* s. **Nutisolierung** *f*
- Nutenkeil** *m* / utorski klin *m*
- Nutenschlitz** *m* / otvor *m* utora
- Nutenschnitt** *m* / utorski rez *m*
- Nutenschrägung** *f* / skošenje *n* utora
- Nutenschritt** *m* 10, **Spulenweite** *f* (in Nutteilungen) 10 / širina *f* svitka (u utorima)
- Nutenspule** *f* [Spule] / (utorski) svitak *m*
- Nutensteg** *m* / svod *m* utora
- Nutenstern** *m* [Elm] / utorska zvijezda *f*
- Nutenstoßmaschine** *f* / dubilica *f* utora
- Nutenstreuung** *f* / utorski rasip *m*
- Nutenwicklung** *f* / utorski namot *m*
- Nutzenziehmaschine** *f* / stroj *m* za izradu utora provlačenjem
- Nutfräser** *m* / glodalo *n* za utore
- Nuthülse** *f* / utorski (izolacioni) tuljak *m*
- Nutisolierung** *f* / utorska izolacija *f*
- Nutmutter** *f* / matica *f* s utorima
- Nutsche** *f* [Ch] / lijevak *m* s filterom; vakuumski filter *m*
- Nutsmethode** *f* [Ks] / dobivanje *n* predoblika vodenom kašom
- Nutteilung** *f* 10, **Zahnteilung** *f* 10 / utorski korak *m*
- Nutung** *f* / utori *mpl*; utorska slika *f*
- Nutverschlußkeil** *m* / utorski klin *m*
- Nutzarbeit** *f* / korisni rad *m*
- nutzbar** / upotrebljiv, koristan, iskoristiv
- Nutzbarmachung** *f* / iskorišćavanje *m*
- Nutzbremse** *f* / rekuperativna kočnica *f*
- Nutzbremsumschalter** *m* 30 / preklopka *f* za rekuperativno kočenje
- Nutzbremmung** *f* / 35 / korisno ili rekuperativno kočenje *n*
- , **elektrische** 30 / (električno) rekuperativno kočenje *n*
- Nutzdämpfung** *f* / ekvivalent *m* efektivne transmisije
- Nutzeffekt** *m* / korisnost *f*, iskoristivost *f*
- des **Akkumulators** / energetska korisnost *f* akumulatora
- einer **Strahlung, optischer** / optička iskoristivost *f* zračenja, optički koeficijent *m* iskorišćenja
- Nutzenergie** *f* / korisna energija *f*
- Nutzfallhöhe** *f* s. **Nutzgefälle** *n*
- Nutzförderhöhe** *f* [Pumpe] / korisna visina *f* dizanja [pumpa]
- Nutzgefälle** *n* / iskoristivi ili korisni pad *m*, neto-pad *m*
- Nutzimpuls** *m* / korisni impuls *m*
- Nutzzinhalt** *m* / korisni sadržaj *m*
- Nutzkomponente** *f* / korisna komponenta *f*
- Nutzlast** *f* / korisno opterećenje *n*, korisni teret *m*
- 30 / neto-teret *m* [vlaka]
- Nutzleistung** *f* / korisna ili upotrebljiva snaga *f*
- 50 [z. B. in Ah; Wh] / korisni učin *m* [npr. u Ah; Wh]
- Nutzquerschnitt** *m* / korisni presjek *m*
- Nutzschaall** *m* / korisni zvuk *m*
- Nutzstrahl** *m* / iskoristiva zraka *f*
- Nutzung** *f* / korišćenje *n*, upotreba *f*, uživanje *n*, iskorišćavanje *n*
- , **elektrischer Energie** 25 / upotreba *f* ili korišćenje *n* električne energije
- , **energiewirtschaftliche** / energetska iskorišćavanje *n*
- , **friedliche** / miroljubiva primjena *f*
- Nutzungsdauer** *f* / trajanje *n* korišćenja
- Nutzwärme** *f* / korisna toplina *f*
- Nutzwärmeverbrauch** *m*, **spezifischer** / specifični korisni potrošak *m* topline
- Nutzwasser** *n* / potrošna ili pogonska voda *f*, voda *f* za proizvodni proces
- Nutzwasserleitung** *f* / cjevovod *m* za potrošnu vodu
- Nutzwiderstand** *m* / korisni otpor *m*, uporabni otpor *m*
- Nutzzeit** *f* 70 / korisno vrijeme *n*
- Nutzzug** *m* / korisni ili uporabni vlak *m*

nx = Nox *n*

Ny *n* [*N*, *v*] / *ni n*

Nylon *n* / najlon *m* [generički naziv za sva sintetična vlakna od poliamida]

Nylonfaser *f* / najlon *m*, najlonsko vlakno *n*

Nylonkäfig *m* [Kugellager] / kavez *m* od najlona

Nymphaea alba L. / **gemeine Seerose** *f*, **Wasserlilie** *f* / bijeli lopoč *m*

Nymphaeaceae / **Seerosengewächse** *npl* / lokvanji *mpl*, lopoči *mpl*

Nyquist-Diagramm *n*, **verallgemeinertes** / poopćeni Nyquistov prikaz *m*

Nyquistkriterium *n* / Nyquistov kriterij *m*

NZ = Natronzahl *f*

O

O = Ost *m*, Osten *m*

OB, O. B. = Ortsbatterie *f*

obenliegend / gornji

Oberbau *m* [Bn] / gornji stroj *m*, gornji ustroj *m*

Oberbegriff *m* / natpojam *m*, nadređeni pojam *m*

Oberbund *m* [Lt] / vršni vez *m*

Oberdeck *n* [Sch] / gornja paluba *f*

Oberfeld *n* / više harmonično polje *n*

Oberfläche *f* [Außenseite] / površina *f*

– [eines Körpers] / oplošje *n* [tijela]

– [Flächeninhalt einer geom. Figur] / površina *f*, ploština *f* [dijela plohe, lika]

–, **abkühlende** / rashladna površina *f*

–, **fettige** / masna površina *f*

–, **freie** / slobodna površina *f*

–, **gekrümmte** / zakrivljena površina *f*

–, **glatte** / glatka površina *f*

–, **reibende** / tarna površina *f*

Oberflächen... / površinski, površine

Oberflächenabfluß *m* / površinsko otjecanje *n*, otjecanje *n* po površini

Oberflächenableitung *f* / površinski odvod *m*

oberflächenaktiv [Stoffe] / aktivan na površini, površinski aktivan [tvari]

Oberflächenbeanspruchung *f* s. **Oberflächenbelastung** *f*

Oberflächenbearbeitung *f* / površinska obrada *f*, obrada *f* površine

Oberflächen-Bearbeitungsmaschine *f* / stroj *m* za površinsku obradu

Oberflächenbehandlung *f* / površinska dorada *f*, dotjeravanje *n* površine, površinska obrada *f*

Oberflächenbelastung *f* / površinsko opterećenje *n*

Oberflächen(be)lüftung *f* [Beleungsverfahren] / površinska aeracija *f* [bioareacija]

Oberflächenberieselung *f* / površinsko natapanje *n*

Oberflächenbeschaffenheit *f* / stanje *n* površine, kakvoća *f* površine

Oberflächendichte *f* [Ke] / masa *f* na jedinicu površine

Oberflächendosis *f* / površinska doza *f*

Oberflächendruck *m* / površinski tlak *m*, tlak *m* na površini

Oberflächeneffekte *mpl* / površinski efekti *mpl*

Oberflächeneinheit *f* / jedinica *f* površine

Oberflächenenergie *f* / površinska energija *f*

Oberflächenentladung *f* / površinsko izbijanje *n*

Oberflächenerdung *f* / površinsko uzemljenje *n*

Oberflächenexplosion *f* / površinska eksplozija *f*

Oberflächenfehler *m* / pogreška *m* u površini, površinska pogreška *f*

oberflächengekühlt / površinski hlađen

Oberflächengeschwindigkeit *f* / površinska brzina *f*, brzina *f* na površini

Oberflächengewässer *npl* / površinske vode *fpl*

Oberflächenglanz *m* / površinski sjaj *m*

Oberflächengüte *f* / dobrota *f* površine, kvaliteta *f* površine

Oberflächenhärte *f* / tvrdoća *f* površine

Oberflächenhärtung *f* / površinsko kaljenje *n*, površinsko otvrdnjavanje *n*

Oberflächenhaut *f* eines Filters / filterska skramica *f*, filterska kožica *f*

Oberflächenhelligkeit *f* / svjetloća *f* površine

Oberflächenintegral *n* / plošni integral *m*

Oberflächenisolierung *f* / izolacija *f* površine; površinska izolacija *f*

Oberflächenkohlenstoff *m* / površinski ugljik *m*

Oberflächenkühler *m* / površinski ili indirektni hladnjak *m*

- Oberflächenkühlstrom** *m* / površinska rashladna struja *f*
- Oberflächenkühlung** *f* / površinsko hlađenje *n*
- Oberflächenladung** *f* / površinski naboj *m*
- der Erde / površinski naboj *m* Zemlje
- Oberflächen(ladungs)dichte** *f* 05 / gustoća *f* površinskog naboja
- Oberflächenleimung** *f* / površinsko lijepljenje *n*
- Oberflächenleitfähigkeit** *f* / površinska vodljivost *f*
- Oberflächenphotoeffekt** *m* / površinski ili vanjski ili Hallwachsov fotoefekt *m*
- Oberflächenpotential** *f* / potencijal *m* površine
- Oberflächenpyrometer** *n* / površinski pirometar *m*
- Oberflächenrauhigkeit** *f* / površinska hrapavost *f*, hrapavost *f* površine
- Oberflächenreibung** *f* / površinsko trenje *n*
- Oberflächenresonanz** *f* / površinska rezonancija *f*
- Oberflächenriß** *m* [Hautriß] / grebotina *f*
- Oberflächenschicht** *f* / površinski sloj *m*
- eines Filters / površinski sloj *m* filtera
- Oberflächenschliff** *m* / izbrusjenost *f* površine
- Oberflächen-Schlußbearbeitung** *f* [Ks] / dorada *f* površine, finalna obrada *f* površine
- Oberflächenschürfung** *f*, elektrische 35 / električna istraga *f* s površine
- Oberflächenschutz** *m* / površinska zaštita *f*
- Oberflächenspannung** *f* [El] / elektrostatički) površinski napon *m*
- [Mech] / površinska napetost *f*, napetost *f* površine
- Oberflächenspiel** *n* [Mt] / površinska igra *f* [kupelji, litine]
- Oberflächenstrom** *m* / površinska struja *f*
- Oberflächenstromdichte** *f* / gustoća *f* površinske struje
- Oberflächentechnik** *f* / tehnika *f* obrade površina
- Oberflächentemperatur** *f* / temperatura *f* na površini, površinska temperatura *f*
- Oberflächentherapie** *f* / površinska terapija *f*
- Oberflächen-Unregelmäßigkeit** *f* / nepravilnost *f* površine
- Oberflächenveredelung** *f* / finalna obrada *f* površine, (fina) dorada *f* površine
- Oberflächenverluste** *mpl* [Elm] / površinski gubici *mpl*
- Oberflächenverrieselung** *f* / površinsko natapanje *n*
- Oberflächenverseuchung** *f* / površinsko zagađenje *n*, površinska kontaminacija *f*
- Oberflächenvorwärmer** *m* / površinski zagrijač *m*
- Oberflächenwasser** *n* / površinska voda *f*
- Oberflächenwelle** *f* / površinski val *m*
- Oberflächenwiderstand** *m* / površinski otpor *m*
- Oberflächenwiderstandsmessung** *f* / mjerenje *n* površinskog otpora
- Oberflächenwirkung** *f* / površinsko djelovanje *n*
- Oberflächenzeichen** *n* [Zch] / znak *m* obrade
- oberflächlich** [die Oberfläche betreffend] / površinski
- [flüchtig] / površan
- Oberfräsmaschine** *f* / gornja glodalica *f*, nadstolna glodalica *f*
- Obergeschoß** *n* / gornji sprat *m*, gornji kat *m*
- Obergraben** *m* / gornji jaz *m*, dovodni kanal *m*
- Obergurtstab** *m* / gornji pojasni štap *m*
- Obergurtung** *f* / gornji pojas *m*
- Oberguß** *m* / lijevanje *n* odozgo; silazni lijev *m*
- Oberhauttherapie** *f* / terapija *f* oboljenja na površini kože
- Oberhitze** *f* [Bratofen] / gornja vatra *f* [pećnica]
- Oberhoffer-Ätzung** *f* / jetkanje *n* po Oberhofferu, travljenje *n* po Oberhofferu
- Oberingenieur** *m* / viši inženjer *m*
- oberirdisch** / nadzemni
- Oberkante** *f* / gornji brid *m*
- eines Dammes / kruna *f* nasipa

Oberlauf *m* [eines Flußes] / gornji tok *m* [rijeke]
Oberleiter *m* / gornji vodič *m*
Oberleitung *f* 30 / vozni ili kontakti vod *m*
Oberleitungsanlage *f* 30 / postrojenje *n* kontaktnog ili voznog voda
Oberleitungsbetrieb *m* / pogon *m* s (gornjim) voznim vodom
Oberleitungsmast *m* [Elb] / stup *m* voznog voda
Oberleitungsomnibus *m* [Obus] / trolejbus *m*
Oberleitungsomnibus-Anlage *f* [Obusanlage] / postrojenje *n* trolejbusa
Oberlicht *n* / nadsvjetlo *n*
Oberlieger *m* / viši ili gornji ili uzvodni korisnik *m* ili posjednik *m*, posjednik *m* uz gornju vodu
Obermonteur *m* / viši monter *m*
Oberschale *f* / gornja blazinica *f*
oberschlächtig [Wasserrad] / nadljevni [vodeno kolo]
Oberschwungung *f*, (harmonische) 05 / viši harmonički titraj *m*
Oberschwingungen *fpl* / viši harmonički titraji *mpl*, harmonici *mpl*
Oberschwingungsfrequenz *f* / harmonička frekvencija *f*
Oberschwingungsgehalt *m* 05 / faktor *m* distorzije
Oberschwingungsspannung *f* / napon *m* viših harmoničkih nadvalova
Oberschwingungsstrom *m* / struja *f* viših harmoničkih nadvalova
Oberseite *f* / gornja strana *f*
Oberspannung *f* / gornji napon *m*
Oberspannungskondensator *m* / gornjonaponski kondenzator *m*
Oberspannungsselte *f* [Tr] / gornja naponska strana *f*, strana *f* gornjeg napona
Oberspannungswicklung *f* [Tr] / gornjonaponski namot *m*
Oberstrichleistung *f* / vršna izlazna snaga *f*
Oberteil *m* / gornji dio *m*
Obertischaufnahme *f* [Rtg] / snimanje *n* na stolu
Obertöne *mpl* / harmonici *mpl*, gornji tonovi *mpl*
Oberwasser *n* / gornja voda *f*
Oberwasserkammer *f* / gornja vodna komora *f*
Oberwasserkanal *m* / gornji kanal *m*, kanal *m* gornje vode

Oberwasserselte *f* / strana *f* gornje vode, uzvodna strana *f*
oberwasserseitig / uzvodni, na strani gornje vode, gornji, viši
Oberwasserspiegel *m* / razina *f* gornje vode
Oberwasserstand *m* / razina *f* gornje vode, gornji vodostaj *m*
Oberwelle *f* / nadval *m*, viši harmonički val *m*
Oberwellenanalysator *m* / analizator *m* viših harmoničkih valova
Oberwellenbildung *f* / nastanak *m* viših harmoničkih valova
oberwellenfrei / bez nadvalova
Oberwellenmeßgerät *m* 20 / most *m* za mjerenje izobličenja (vala), most *m* za mjerenje udjela viših titraja
Oberwellenspannung *f* 11 / napon *m* viših harmoničkih valova
Oberwellenstrom *m* / struja *f* viših harmoničkih valova
Objektiv *n* / objektiv *m*
Objektivbrennpunkt *m* / žarište *n* objektiva
Objektivlinse *f* / leća *f* objektiva
Objektivöffnung *f* / otvor *m* objektiva
Objektivrevolver *m* [FS] / toranj *m* s lećama
Objektivverschluß *m* / zapor *m* objektiva
Objektivvorsatzlinse *f* / predleća *f* za objektiv
Objekttemperatur *f* / temperatura *f* objekta
Objektträger *m* [Bact] / predmetno staklo *n*
Objektweite *f* / udaljenost *f* objekta
obligat anaerob / obligatno anaeroban
Obligation *f* / obveznica *f*
Oboe *f* / oboa *f*
Observatorium *n* / opservatorij *m*
Obstbau *m* / voćarstvo *n*
Obstbaum *m* / voćka *f*, voćarica *f*
Obstfruchtpresse *f* / tijesak *m* za voće, preša *f* za voće
Obstkonserve *f* / voćna konzerva *f*
Obstladen *m* / voćarnica *f*, prodavaonica *f* voća
Obstsft *m* / voćni sok *m*
OB-System *n* [Ortsbatteriesystem] / telefonski sistem *m* s lokalnim baterijama, sistem *m* LB
Obus *m* 30, Trolleybus *m* 30 / trolejbus *m*

Obusanlage *f* [Oberleitungsomnibus-Anlage] / postrojenje *n* trolejbusa
Obusfahrmotor *m* / trolejbuski (vučni) motor *m*
Ochsenhaut *f* / volovska koža *f*
Ocimum basilicum L. / **Basillienkraut** *n*, **Basillikum** *n*, **Hirnkraut** *n* / bosiljak *m*
oder / ili
Oder-Glied *n* / ili-slog *m*
Odermennig *m* / oskorušica *f*, skorušica *f*, turica *f*, petrovac *m* / *Agri-
monia eupatoria* L.
Oder-Schaltung *f* / ili-spoj *m*, ili-sklop *m*
Ödland *n* / pustoš *f*, pusti kraj *m*; neobrađena zemlja *f*
Odonata / **Wasserjungfern** *fpl*, **Seejung-
fern** *fpl*, **Libellen** *fpl* / vretenca *npl* [iz skupine prakrilaca]
Oe = Oersted *n*
Oersted *n* [Örsted] / oersted *m* [Oe; jedinica jakosti magnetskog polja]
Ofen ... [z. B. ... spannung] / pećni, peći [npr. pećni napon, napon peći]
Ofen *m* / peć *f*
 —, **elektrischer** 40 / električna peć *f*
 —, **feststehender** / nepomična ili nepokretna peć *f*
 —, **gasbeheizter** / plinska peć *f*
 —, **keramischer** / keramička peć *f*
 —, **kontinuierlicher** / prolazna peć *f*
 — **mit Koksfeuerung** *f* / koksna peć *f*
Ofenarbeitstemperatur *f* / radna temperatura *f* peći
Ofenausmauerung *f* / obzidavanje *n* peći
Ofenausstoßvorrichtung *f* / uređaj *m* za istiskivanje iz peći, pećno istiskivalo *n*
Ofenbär *m* / gromada *f* u (visokoj) peći, medvjed *m* u (visokoj) peći
Ofenbautechnik *f* / tehnika *f* građenja peći
Ofenbetrieb *m* / pećni pogon *m*
Ofeneinsatz *m* / uložak *m* za peć
Ofenfutter *n* / pećna obloga *f*, obloga *f* peći, zide *n* peći
Ofengang *m* / hod *m* peći, tok *m* procesa u peći
Ofenherd *m* / žarni pećni prostor *m*, ložište *n* peći
Ofenkopf *m* / glava *f* peći
Ofenmaschine *f* / pećni stroj *m*, stroj *m* za posluhu peći
Ofenöffnung *f* / pećni otvor *m*

Ofenraum *m* / nutrina *f* peći, pećni radni prostor *m*
Ofenruß *m* / pećna čađa *f*
Ofensau *f* / gromada *f* u (visokoj) peći, medvjed *m* (u visokoj) peći
Ofenschalter *m* / pećna sklopka *f*
Ofensetzer *m* / pećar *m*
Ofenspannung *f* / pećni napon *m*, napon *m* peći
Ofenspule *f* 40 / svitak *m* peći, pećni svitak *m*, zavojnica *f* peći
Ofentransformator *m* / pećni transformator *m*
ofentrocknen / sušiti u peći
Ofentrockung *f* / sušenje *n* u peći
Ofentür *f* / pećna vrata *npl*
Ofenwanne *f* / kada *f* (lučne) peći, pećni kotao *m*
Ofenziegel *m* / pećna opeka *f*
Ofenzug *m* / pećni propuh *m*
offen 10 / otvoren
Offenstellung *f* des Schalters / otvoreni položaj *m* sklopke
öffentlich / javan, pučki, narodan, opći
Offert *n*, **Offerte** *f* / ponuda *f*
Offertilizitation *f* / pismena jeftimba *f*
Offiziersmesse *f* [Sch] / blagovaonica *f* za časnike, časnička blagovaonica *f*
öffnen / otvoriti
 — [ausschalten] / iskllopiti, otvoriti
 — [den Hahn] / otvoriti, odvrnuti pipac
 —, **einen Stromkreis** 05 / otvoriti strujni krug
Öffnen *n* / otvaranje *n*
 — [Ausschalten] / isklapanje *n*, otvaranje *n*
Öffner *m* 15, **Hilfsöffnungskontakt** *m* 15 / (pomoćni) isklopni kontakt *m*
 — [Öffnungskontakt; VDE] / mirni ili otvorni ili isklopni kontakt *m*
Öffnung *f* / otvor *m*
 — [Apertur] / apertura *f*
 —, **kleine kreisförmige** / mali kružni otvor *m*
 — **zum Einführen von Proben** / otvor *m* za uzorak
Öffnungsausgleich *m* / izjednačenje *n* otvora
Öffnungsauslöser *m* / isklopni okidač *m*
Öffnungsbegrenzung *f* / ograničenje *n* otvora
Öffnungsblende *f* / otvoreni zaslon *f*

Öffnungsdurchmesser *m* / promjer *m*
otvora
Öffnungsfläche *f* eines Werkzeugs [Ks]
/ površina *f* otvaranja kalupa
Öffnungsfunke *m* / prekidna iskra *f*
Öffnungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f*
otvaranja
Öffnungsimpuls *m* / startni impuls *m*,
startni signal *m*
Öffnungskontakt *m* 16 [VDE] / mirni
ili otvorni ili isklopni kontakt *m*
Öffnungsquerschnitt *m* / presjek *m*
otvora
Öffnungsverhältnis *n* [Meßblende] /
omjer *m* otvora, omjer *m* kvadrata
promjera [D^2/d^2]
Öffnungsverzerrung *f* / izobličenje *n*
otvora
Öffnungswinkel *m* / kut *m* otvora,
otvoreni kut *m*
Öffnungszelt *f* / trajanje *n* otvaranja
Öffnungszeiten *mpl* [Benutzungszeiten] /
radno vrijeme *n* [npr. knjižnice]
Offsetdruck *m* / ofsetni tisak *m*
Offsetdruckpapier *n* / ofsetni papir *m*
Offsetfarbe *f* / boja *f* za ofsetni tisak
Offsetmaschine *f* / stroj *m* za ofsetni
tisak, ofsetni stroj *m*
Offsetplatte *f* / ofsetna ploča *f*
OH-Ionenkonzentration *f* / koncentracija
f OH-iona
Ohm *n* / om *m*
—, **akustisches** / akustički om *m*
—, **mechanisches** / mehanički om *m*
Ohmmeter *n* 20 / omometer *m*, mjerilo
n otpora
ohmsch [z. B. ohmscher Widerstand] /
djelatni, † omski [npr. djelatni otpor]
Omsch [z. B. das Ohmsche Gesetz] /
Ohmov [npr. Ohmov zakon]
ohmsche Verluste *mpl* / djelatni gubici
mpl
ohmscher Spannungsabfall *m* / djelatni
pad *m* napona
— **Widerstand** *m* / djelatni otpor *m*,
rezistancija *f*
Ohmsches Gesetz *n* 05 / Ohmov zakon
m
— — **der Akustik** / Ohmov zakon *m*
akustike
— — **der Wärmeleitung** / Ohmov zakon
m toplinske vodljivosti
Ohr *n* / ušica *f*
Ohr *n*, inneres / unutarnje uho *n*, labirint
m

Ohrenabstand *m* / razmak *m* ušiju
Ohrenkopf *m* / glava *f* s uškama
Ohrenmutter *f* / matica *f* s uškama
Ohrenqualle *f* / ušati klobuk *m* / *Aurelia aurita* L.
Ohrharmonische *f* / auralni harmonik
m
Ohrmuschel *f* / ušna školjka *f*
Ohrtrompete *f* / Eustahijeva cijev *f*
Okklusion *f* / okluzija *f*
Ökonom *m* / ekonom *m*, gospodar *m*,
poljoprivrednik *m*
Ökonomie *f* [Landwirtschaftsbetrieb] /
ekonomija *f*, poljoprivredni pogon
m
— [Wirtschaft] / privreda *f*, gospodarstvo
n, ekonomija *f*
— [Wirtschaftlichkeit] / ekonomičnost
f, gospodarstvenost *f*
— [Wirtschaftslehre] / ekonomija *f*,
ekonomska nauka *f*, nauka *f* o privredi
ili o gospodarstvu
—, **politische** / politička ekonomija *f*
Ökonomik *f* / ekonomika *f*
ökonomisch [die Wirtschaft betreffend]
/ privredni, gospodarski, ekonomski
— [sparsam] / ekonomičan, gospodarstven,
štedljiv
Ökonomist *m* [Vertreter des Ökonomismus]
/ ekonomist *m*, pristaša
m ekonomizma
Oktaeder... s. **oktaedrisch**
Oktaeder *n* / oktaedar *m*
oktaedrisch / oktaedarski
Oktalsystem *n* [R] / oktalni sustav *m*
Oktant *m* / oktant *m*
Oktanwert *m* / oktanska vrijednost *f*
Oktanzahl *f* / oktanski broj *m*
Oktav *n* s. **Oktavformat** *n*
Oktave *f* / oktava *f*
Oktavbandfilter *n*, **halbschrittiges** / poluimpulsni
pojasni oktavni filter *m*
Oktavformat *n* / oktav *m*, osmina *f*
arka
Oktode *f* 07, **Achtpolröhre** *f* 07 / oktoda
f
Okular *n* / okular *m*
—, **neigbares** / nagibni okular *m*
Okularmeßschraube *f* / okularni mikrometarski
vijak *m*
Okularmikrometer *n* / okularni mikrometar
m
Okularschraubenmikrometer *n* s. **Okularmeßschraube** *f*

Öl... [Bot] / uljani, od ulja, što sadrži ulje
 – [Mineralöl] / uljeni, od ulja, što sadrži ulje
 – [z. B. ... motor, ... gefäß] / uljni, na ulje, za ulje
Öl *n* / ulje *n*
 –, ätherisches / eterično ulje *n*
 –, dickes [Schweröl] / teško ulje *n*
 –, dickflüssiges oder viskoses / gusto ili viskozno ulje *n*
 –, dünnflüssiges oder leichtflüssiges [Leichtöl] / lako ulje *n*
 –, emulgierbares / emulgirajuće ulje *n*
 –, fettes / masno ulje *n*
 –, gefettetes / zamašćeno ulje *n*
 –, mineralisches / mineralno ulje *n*
 –, pflanzliches / biljno ulje *n*
 –, tierisches / životinjsko ulje *n*
 –, umgewälztes / ulje *n* u optoku
 –, vegetabilisches / biljno ulje *n*
Ölabfuhr *f* / odvod *m* ulja
Ölabflußeinrichtung *f* / naprava *f* za istjecanje ulja
Ölablaß *m* / ispusna cijev *f* za ulje, ispust *m* za ulje
Ölablaßvorrichtung *f* / naprava *f* za ispuštanje ulja
Öablaufhahn *m* / pipac *m* za ispuštanje ulja
Öabscheider *m* / izlučivač *m* ulja, separator *m* ulja, hvatalo *n* ulja, uljolo *m*
Öabschluß *m* / uljeni pokrov *m* // unter Öabschluß / pod uljem
Öabstreifrippe *f* / rebro *n* za skidanje ulja
Öanlasser *m* / uljni pokretač *m*
Öanstellherd *m* / dodatni štednjak *m* na ulje [kao dopuna električnome]
ölarm / malouljan
Öl(auffang)grube *f* / jama *f* za ulje
Ölaufnahme *f*, gewichtsmäßige / težinsko vezanje *n* ulja
Öausdehnungsgefäß *n* 10 / uljni konzervator *m*
Öauswurf *m* / izbacak *m* ulja, izbačena količina *f* ulja
Ölbäd *n* / uljena kupelj *f*
Ölband *n* / lakirana vrpca *f*, uljena vrpca *f*
Ölbaum *m* / maslina *f*, uljika *f* / *Olea* L.
 –, europäischer / evropska maslina *f* / *Olea europaea* L.

Ölbehälter *m* / uljni spremnik *m*, rezervoar *m* ulja
 – [im Gerät] / prostor *m* za ulje
Ölbelag *m* / prevlaka *f* ulja, sloj *m* ulja, uljeni talog *m*
ölbeständig / postojan u ulju
Ölbeständigkeit *f* / postojanost *f* u ulju
Ölbohrung *f* / bušotina *f* nafte
Ölbrand *m* / požar *m* ulja
Ölbremse *f* / uljna kočnica *f*
Öldämpfe *mpl* / uljene pare *fpl*
öldicht / nepropustan za ulje
Öldiffusionspumpe *f* / uljna difuziona pumpa *f*
Öldruck *m* / tlak *m* ulja
Öl(druck)kabel *n* 25 / uljni kabel *m*
Öldruckregler *m* / regulator *m* s uljnim servomotorom
Öldruckschmierung *f* / mazanje *n* tlačnim uljem
Öldrucksteuerung *f* / razvod *m* tlačnim uljem
Öldurchfluß *m* / protok *m* ulja
Olea L. / **Ölbaum** *m*, **Olivenbaum** *m* / maslina *f*, uljika *f*
Olea europaea L. / **europäischer Ölbaum** *m* / evropska maslina *f*
Oleat *n* / oleat *m*
Olefin *n* / alken *m*, olefin *m* [nezasićeni ugljikovodik]
Olefinharz *n* / olefinska smola *f*
Olein *n* / olein *m*
Oleinsäure *f* / oleinska kiselina *f*
ölen [mit Öl imprägnieren] / impregnirati uljem
 – [schmieren] / nauljiti, uljiti; namažati uljem, mazati uljem, podmazivati uljem
ölen *n* / uljenje *n*, mazanje *n* uljem, podmazivanje *n* uljem
Ölendverschluß *m* / uljni zaglavak *m*
Ölentleerungshahn *m* / pipac *m* za ispuštanje ulja
Ölerwärmung *f* / ugrijanje *n* ulja
Oleum *n* / oleum *m*
Ölfänger *m* [Masch] / ukapnica *f* ulja
 – [Abw] / hvatalo *n* ulja, uljolo *m*
Ölfangflansch *m* / uljolovna prirubnica *f*
Ölfarbe *f* / uljena boja *f*
Ölfarbenanstrich *m* / nalič *m* uljenom bojom
Ölfaß *n* / bačva *f* za ulje
Ölfeld *n* [Naphthafeld] / naftonosno polje *n*, područje *n* nafte
ölfest / otporan na ulje

Ölfeuerung *f* [Feuerstelle] / uljno ložište *n*
 – [Heizen] / loženje *n* uljem
Ölfeuerungskessel *m* / kotao *m* ložen uljem
Ölfilm *m* / uljeni film *m*, film *m* ulja
Ölfilmwandler *m* / malouljni mjerni transformator *m*
Ölfilter *n* / filter *m* za ulje, uljni filter *m*
ölfleckig / s mrljama ulja
Ölfrüchte *fpl* / uljani plodovi *mpl*
Ölfüllung *f* / uljeno punjenje *n*
Ölgas *n* [$H_o = 10800 \text{ kcal/Nm}^3$] / uljeni plin *m*
Ölgebiet *n* s. **Ölfeld** *n*
Ölgefäß *n* / uljna posuda *f*
ölgefeuert / ložen uljem
ölgefüllt 15 / napunjen uljem
Ölgehalt *m* / sadržaj *m* ulja
Ölgemälde *n* / uljena slika *f*
ölgesteuert / upravljan uljem
ölgetränkt / natopljen uljem
Ölgewicht *n* / težina *f* ulja
Ölgrube *f* / jama *f* za ulje
Ölhahn *m* / uljni pipac *m*, pipac *m* za podmazivanje uljem
ölhaltig [Bot] / uljast, uljani, što sadrži ulja
 – [Erdöl] / uljeni, što sadrži ulje
Ölhärtung *f* [Härtung in Öl] / kaljenje *n* u ulju
Ölhaut *f* / uljena opna *f*
Ölheizung *f* / loženje *n* uljem
Ölhydraulik *f* / uljna hidraulika *f*, hidraulika *f* ulja
ölig / uljeni; uljani
Oligosaprobien *fpl* / oligosaprobiji *mpl*
oligotroph [nährstoffarm] / siromašan hranjivim tvarima, oligotrofan
oligozän / oligocenski
Oligozän *n* / oligocen *m*
ölprägniert / impregniran uljem
Ölisation *f* / uljna izolacija *f*
Ölsolator *m* / uljni izolator *m*
Ölsolierung *f* s. **Ölisation** *f*
Olivenbaum *m* / maslina *f*, uljika *f* / *Olea L.*
Olivenöl *n* / maslinovo ulje *n*
Ölkabel *n* / uljni kabel *m*
Ölkanal *m* / uljni kanal *m*
Ölkännchen *n* / kantica *f* za ulje
Ölkanne *f* / kanta *f* za ulje
Ölkessel *m* / uljni kotao *m*
Ölkoks *m* / uljeni koks *m*, koks *m* od ulja

Ölkoksbildung *f* / stvaranje *n* uljnog koksa
Ölkompensationskondensator *m* / uljni kompenzacioni kondenzator *m*
Ölkondensator *m* / uljni kondenzator *m*
Ölkruste *f* / uljena kora *f*, kora *f* od ulja
Ölkuchen *m* / uljana pogača *f*
Ölkühler *m* / hladnjak *m* ulja
Ölkühlung *f* 10 / uljno hlađenje *n*, hlađenje *n* uljem
Öllack *m* / uljeni lak *m*
Öllampe *f* / uljanica *f*, uljenica *f*, uljenka *f*
Ölleinen *n* / lakirano platno *n*, uljno platno *n*
Ölleitung *f* / uljovod *m*; vod *m* za ulje // **Erdölleitung** *f* / naftovod *m*
öllos / bez ulja
Ölluftpumpe *f* / uljna vakuumska pumpa *f*
Ölmotor *m* / uljni motor *m*, motor *m* na ulje
Ölnase *f* / nastavak *m* za mazanje
Ölnebelschmierung *f* / mazanje *n* uljenom maglom
Ölpapier *n* / lakirani papir *m*, uljeni papir *m*
Ölpauspapier *n* / nauljeni prozirni papir *m*, oleat *m*
Ölpflanze *f* / uljarica *f*
Ölpfropfen *m* / uljeni čep *m*
Ölprobe *f* / ogledak *m* ulja, uzorak *m* ulja
Ölprüfung *f* / ispitivanje *n* ulja
Ölprüfleinrichtung *f* 20 / naprava *f* za ispitivanje (dielektrične čvrstoće) ulja
Ölpumpe *f* / uljna pumpa *f*
Ölquelle *f* / izvor *m* nafte
Ölraffination *f* / rafinacija *f* ulja; rafinacija *f* nafte
Ölraffinerie *f* / rafinerija *f* nafte; rafinerija *f* ulja
Ölraffinerieabwasser *n* / otpadna voda *f* rafinerija nafte odn. ulja
Ölraum *m* [im Transformator] / odjeljak *m* za ulje, prostor *m* za ulje [u transformatoru]
Ölreiniger *m* / čistilo *n* ulja
Ölreinigung *f* / pročišćavanje *n* ulja, čišćenje *n* ulja
Ölreinigungsanlage *f* / uređaj *m* za pročišćavanje ulja
Ölrest *m* / ostatak *m* ulja

- Ölring** *m* / podmazni ili mazni prsten *m*, prsten *m* za mazanje
Ölrückgewinnung *f* / ponovno dobivanje *n* ulja
Ölrückleitung *f* / povratni uljovod *m*
Ölrückstand *m* / ostatak *m* ulja
Ölsäule *f* / stupac *m* ulja, uljeni stupac *m*
Ölsäure *f* s. **Oleinsäure** *f*
Ölschalter *m* 15 / uljna sklopka *f*
Ölschauglas *n* / uljokazno staklo *n*
Ölschicht *f* / sloj *m* ulja, uljeni sloj *m* — [Erdölschicht] / sloj *m* nafte
Ölschiefer *m* / uljeni škrljevac *m*
Ölschlamm *m* / uljeni mulj *m*
Ölschleuder *f* / centrifuga *f* za ulje
Ölschmierung *f* / mazanje *n* uljem
Ölschutz *m* / uljna zaštita *f*
Ölschütz *n* / uljni sklopnik *m*, uljni kontaktor *m*
Ölseide *f* / lakirana svila *f*, uljena svila *f*
Ölspritze *f* / štrcaljka *f* za ulje, uljna štrcaljka *f*
Ölspritzrand *m* / rub *m* za prskanje ulja
Ölstand *m* / uljostaj *m*, visina *f* (razine) ulja, razina *f* ulja
Ölstandsanzeiger *m* / uljokaz *m*
Ölstrahlschalter *m* / malouljna sklopka *f*
Ölstrom *m* / struja *f* ulja
Ölströmungsschalter *m* / malouljna sklopka *f*
Ölsumpf *m* / kaljuža *f* ulja
Öltank *m* / uljosprema *f*, spremnik *m* za ulje
Öltanker *m* [Sch] / tanker *m* za nafu [brod]
Ölteilchen *n* / čestica *f* ulja
Öltransduktor *m* / uljni transduktor *m*
Öltransduktordrossel *f* / uljna transduktorska prigušnica *f*
Öltransformator *m* / uljni transformator *m*
Ölüberlaufrohr *n* / preljevna cijev *f* za ulje
Ölübertemperatur *f* / nadtemperatura *f* ulja
Ölumlaufl *m* / optok *m* ulja
Ölumlaufkühlung *f* / optočno hlađenje *n* uljem
—, erzwungene / nezavisno optočno hlađenje *n* uljem
Ölumlaufpumpe *f* / optočna uljna pumpa *f*
Ölung *f* / uljenje *n*, mazanje *n* uljem, podmazivanje *n* uljem
Öluntersuchung *f* / ispitivanje *n* ulja
Ölverbrauch *m* / potrošak *m* ulja
Ölverdickung *f* / zgušnj enje *n* ulja
Ölverdünnung *f* / razrjeđenje *n* ulja
Ölvergasung *f* / rasplinjavanje *n* ulja
Ölversorgungsanlage *f* / uljoopskrbni uređaj *m*
Ölvertellungsrinne *f* / žlijeb *m* za raspodjelu ulja
Ölwandler *m* / uljni mjerni transformator *m*
Ölwanne *f* / tava *f* za ulje
Öl-Wasser-Emulsion *f* / emulzija *f* ulja i vode
Öl-Wasser-Gemisch *n* / mješavina *f* ulja i vode
Ölwiderstand *m* / uljni otpornik *m*
Ölzerstäuber *m* / raspršivač *m* ulja
Ölzuflußrohr *n* / dovodna cijev *f* za ulje, cijev *f* za dovod ulja
Ölzufuhr *f* / dovod *m* ulja
Ölzusatzfeuerung *f* / dodatno loženje *n* uljem
Ombrograph *m* / ombrograf *m*, pluviograf *m*
Ombrometer *n* / kišomjer *m*, ombrometar *m*
Omega *n* [Ω , ω] / omega *n*
 Ω = Ohm *n*
 ω -Verfahren *n* / ω -postupak *m*
Omikron *n* [O , o] / omikron *n*
Omnibus *m* [Autobus] / omnibus *m*, autobus *m*
—, gyroelektrischer / zvrčni električni omnibus *m*, girobus *m*
Omnibusbahnhof *m* / autobusni kolodvor *m*
Omnibuslampe *f* / autobusna žarulja *f*
Omnigraph *m* / omnigraf *m*
ÖNA = Österreichischer Normaus-schuß *m*
ÖNORM = Österreichische Norm *f*
Ondograph *m* 20 / ondograf *m*
Ondulator *m* / ondulator *m*
Onobrychis Gaertn. / **Esparssette** *f* / grahorka *f*
Ononis spinosa L. / **dornige Hauhechel** *f*, **Harnkraut** *n* / gladež *m*, gladiš *m*, zečji trn *m*
opak [undurchlässig] / neprozračan, nepropustljiv
Opaklack *m* / pokrivni ili neprozirni lak *m*

- Opal** *m* / opal *m*
opaleszieren / opalizirati
opaleszierend, opalfarbig / opalizirajući, opalescentan, opalni
Opalglas *n* / opalno staklo *n*
Opalglasschirm *m* / opalno sjenilo *n*
opalisieren s. **opaleszieren**
Opalisieren *n* / opaliziranje *n*
Opallampe *f* 45 / opalna žarulja *f*
Opazität *f* / neprozračnost *f*, neprozirnost *f*, opacitet *m*
Operation *f* [Math] / operacija *f*, način *m* računanja
 – **der Speicherung oder der Erinnerung** / postupak *m* pamćenja
 –, **elektrochirurgische** / električno operiranje *n*, elektrokirurška operacija *f*
 –, **inverse** / inverzna ili suprotna operacija *f*
 –, **logische** / logički postupak *m*
 –, **mathematische** / matematička operacija *f*
Operationen *fpl*, **organisatorische** [R] / sporedne ili pomoćne (računske) operacije *fpl*
Operationsbefehl *m* / nalog *m* za postupak; kod *m* postupka
Operationsbereich *m* [Ke] / područje *n* djelovanja ili pogona, opseg *m* djelovanja
Operationsbeschleunigung *f* [R] / ubrzanje *n* računskih postupaka
Operationsleuchte *f* [Med] / svjetiljka *f* za operacije
Operationsregister *m* [R] / radni registar *m*
Operationstisch *m* / operacioni stol *m*
Operationstischleuchte *f* s. **Operationsleuchte** *f*
Operationsuntersuchung *f* [R] / operacijsko istraživanje *n* [istraživanje radnih postupaka i njihovih odnosa]
Operationsverstärker *m* / računsko pojačalo *n*
Operationsverstärker-Nullwanderung *f* / klizanje *n* nula-razine računskog pojačala
Operationszimmer *n* / operaciona soba *f*
operativ / operativan
Operator *m* [Math] / operator *m*
 – [R] / operator *m*, voditelj *m*
Operatorenkalkül *m* / operatorski račun *m*
Operatorenmethode *f* / operatorska metoda *f*
Operatorenrechnung *f*, **Heavisidesche** / Heavisideova operatorska metoda *f*
Opernglas *n* / kazališni dalekozor *m*
Opium *n* / opij *m*, opijum *m*
Optik *f* / optika *f*
 –, **geometrische** / geometrijska optika *f*
 –, **meteorologische** / meteorološka optika *f*
 –, **nichtlineare** / nelinearna optika *f*
Optiker *m* / optičar *m*
optimal / najpovoljniji, optimalan
Optimalbedingung *f* / optimalni uvjet *m*
Optimalbedingungen *fpl* / uvjeti *mpl* optimalnosti, optimalni uvjeti *mpl*
Optimaleinstellung *f* / optimalno postavljanje *n*, optimalno namještanje *n*
Optimalprozeß *m* / optimalni proces *m*
Optimalsystem *n* / optimalni sustav *m*
Optimalwert *m* / optimalna vrijednost *f*
Optimalwertregelung *f* / optimalno reguliranje *n* [u svrhu održavanja optimalne vrijednosti]
optimieren / optimirati
Optimierung *f* / optimiranje *n*
Optimierungssystem *n* / optimirajući sustav *m*
 –, **diskretwirkendes** / sustav *m* s diskretnim optimiranjem
 –, **kontinuierlichwirkendes** / sustav *m* s kontinuiranim optimiranjem
Optimum *n* / optimum *m*
optisch / optički
 – **dicht** / optički gust
 – **dünn** / optički rijedak
Orange *n* / narančasto *n*, oranž *m*, narančasta boja *f*
Orbitalbahn *f* / putanja *f*
Orchidazeen *fpl*, **Orchideen** *fpl* / kaćuni *mpl* / *Orchidaceae*
Orchis militaris L. / **Helmknabenkraut** *n* / vojnički kaćun *m*
 – **morio** L. / **gemeines Knabenkraut** *n* / obični kaćun *m*
Orden *m* / odlikovanje *n*, orden *m*
Orderhafen *m* / luka *f* odredbe
Ordinalzahl *f* s. **Ordnungszahl** *f* [Math]
Ordinarius *f* / redoviti sveučilišni profesor *m*
Ordinate *f* / ordinata *f*, os *f* y
Ordinatenachse *f* / os *f* ordinata
ordnen / svrstati, srediti, urediti

- [Math] / urediti, srediti
- [Gleichung] / srediti [jednadžbu]
- Ordnung** *f* [Anordnung; Math] / uređenje *n*
- [z. B. n-ter Ordnung] / red *m* [npr. n-tog reda]
- [Satzung] / propis *m*, odredba *f*, zakon *m*; pravilnik *m*, statut *m*
- , **alphabetische** / abecedni red *m*
- , **chronologische** / kronološki red *m*
- **einer Differentialgleichung** / red *m* diferencijalne jednadžbe
- **einer Kurve** / red *m* krivulje
- , **gerade** / paran red *m*
- , **höhere** / viši red *m*
- , **systematische** / klasifikacija *f*, razredba *f*, sistematika *f*, sustavnost *f*, sistematska podjela *f*, sistematski red *m*
- , **ungerade** / neparan red *m*
- ordnungsgemäß** / uredan, propisan
- Ordnungsnummer** *f* / redni broj *m*
- [Stand(orts)numer; Bibl] / mjesna signatura *f*
- Ordnungsschema** *n* / sistem *m* ili sustav *m* klasifikacije, klasifikacija *f*
- Ordnungszahl** *f* [Kernladungszahl; Z; Ke] / redni broj *m* jezgre, atomski broj *m*
- [Ordinalzahl, Math] / ordinalni ili redni broj *m*
- [der Oberschwingung, z. B. der 5. Oberschwingung] / redni broj *m* [višeg harmoničkog nadvala, npr. 5. višeg harmoničkog nadvala]
- [Position] / redni broj *m*, pozicija *f*
- Organ** *n* [Bauteil] / organ *m*, dio *m*, element *m*
- [Körperteil] / organ *m*, dio *m* tijela
- , **aperiodisch gedämpftes** 20 / aperioidički (prigušeni) element *m*
- , **astatisches** 20 / astatički element *m*
- , **bewegliches** 20 / pomični element *m*
- , **Cortisches** / Cortijev organ *m*
- , **gedämpft schwingendes** 20 / perioidički prigušeni element *m*
- Organe** *npl*, **blutbildende** / krvotvorni organi *mpl*
- Organisation** *f* / organizacija *f*
- , **betriebliche** / pogonska organizacija *f*
- Organisationslehre** *f* / nauka *f* o organizaciji
- Organisationsmangel** *m* / organizacioni nedostatak *m*
- Organisationsmaschine** *f* / uredski poslovni stroj *m*
- Organisationsmethode** *f* / metoda *f* organizacije, organizaciona metoda *f*
- Organisationsschema** *n* / organizaciona shema *f*, shema *f* organizacije
- Organisationstechnik** *f* / organizaciona tehnika *f*
- organisatorisch** / organizatorski, organizacioni, organizacijski
- organisch** / organski
- Organismen** *mpl*, **Verschmutzung anzeigende** / organizmi *mpl* (koji žive) u otpadnoj vodi
- Organismus** *m* [Organismen *mpl*] / organizam *m*
- Organometall** *n* / organometal *m*, organometalni spoj *m*
- organometallisch** / organometalan
- Organosol** *n* / organosol *m*
- Orgelpfeife** *f* / orguljna svirala *f*, svirala *f* na orguljama
- orientieren** / orijentirati, usmjeriti
- orientiert** / usmjeren, orijentiran
- Orientierung** *f* / orijentacija *f*, usmjerenost *f*
- Orientierungslampe** *f* / orijentaciono svjetilo *n*
- original** / originalan
- Original** *n* [Urfassung] / original *m*, izvornik *m*
- [Vorlage] / original *m*, predložak *m*
- Originaldaten** *pl* / osnovne informacije *fpl*, originalni podaci *mpl*
- Originaldiapositiv** *n* / originalni dija-pozitiv *m*
- Originalprogramm** *n* / izvorni program *m*
- Originalquelle** *f* [Literatur] / originalni izvor *m* [literatura]
- Originalretusche** *f* / retuširanje *n* originala
- Originaltext** *m* / izvornik *m*, originalni tekst *m*
- originaltreu** / autentičan, izvoran, vjerran originalu
- Originaltreue** *f* / vjernost *f* originalu
- Orkan** *n* [12 B; 32,7–36,9 m/s] / orkan *m* [12 B; 118–133 km/h]
- Ornament** *n* / ornament *m*, ukras *m*
- Ornamentglas** *n* 45 / ornamentno staklo *n*, profilno staklo *n*

Orographie *f* / orografija *f*
orographisch / orografski
Orsatapparat *m* [Gasanalysegerät] /
 Orsatov aparat *m* [za analizu plinova]
Ørsted *n* s. **Oersted** *n*
Ort *m* [Gegend] / predjel *m*, kraj *m*
 – [Math] / mjesto *n*
 – [Ortschaft] / mjesto *n*, naselje *n*, selo *n*
 – [Position] / mjesto *n*, položaj *m*, pozicija *f*
 – [Stelle] / mjesto *n* // **an Ort und Stelle** / na licu mjesta
 –, **geometrischer** / geometrijsko mjesto *n*
Ortbeton *m* / beton *m* priređen na mjestu upotrebe
orten [den augenblicklichen Ort, z. B. eines Flugzeugs, feststellen] / odrediti mjesto [gdje se što trenutno nalazi, npr. avion]
 – [den Fehler] / odrediti mjesto [kvara], locirati [kvar]
 – [orientieren] / orijentirati
orthochromatisch / ortokromatski
orthogonal [rechtwinklig] / ortogonalan, pravokutan, okomit
Orthogonalität *f* / ortogonalnost *f*, okomitost *f*
Orthogonalprojektion *f* / ortogonalna projekcija *f*
Orthographie *f* / pravopis *m*
Orthohellum *n* / ortohelij *m*
Orthoklas *m* / ortoklas *m*
orthopädisch / ortopedski
Orthowasserstoff *m* / ortovodik *m*
örtlich / mjesni
Ortsamt *n* [Fm] / mjesna (telefonska ili telegrafska) centrala *f*
Ortsbatterie *f* [OB, O. B.] / mjesna ili lokalna baterija *f* [LB]
Ortsbatteriebetrieb *m* [Fm] / pogon *m* lokalnim ili mjesnim baterijama
Ortsbatteriesystem *n* [OB-System] / telefonski sistem *m* s lokalnim baterijama, sistem *m* LB
Ortsbehörde *f* / mjesna oblast *f*, mjesna vlast *f*
Ortsbesichtigung *f* / terenski pregled *m*, očevid *m* na licu mjesta
Ortsbestimmung *f* [Sch] / određivanje *n* položaja ili pozicije [broda]
Ortschaft *f* / mjesto *n*, naselje *n*, selo *n*

Ortsentwässerung *f* / mjesna kanalizacija *f*
Ortsfernsprechnet *m* / mjesna (telefonska) mreža *f*
ortsfest / nepomičan, stacionaran
Ortsfestigkeit *f* nepomičnost *f*, stacionarnost *f*
Ortsfunktion *f* / funkcija *f* mjesta
ortsgebunden / nepokretan
Ortsgespräch *n* [Fm] / mjesni razgovor *m*
Ortskabel *n* [Fm] / mjesni (telefonski) kabel *m*
Ortskabelnetz *n* / mjesna kabelska mreža *f*
Ortskosten *pl* / mjesni troškovi *mpl*
Ortskraftwerk *n* / mjesna elektrana *f*
Ortskurve *f* / krivulja *f* mjesta
 – [R] / geometrijsko mjesto *n* položaja korijena, prikaz *m* položaja korijena
 –, **inverse** [R] / inverzni prikaz *m* položaja korijena
 –, **negative** [R] / negativni prikaz *m* položaja korijena
Ortskurvenanalysator *m* / analizator *m* (prikaza) položaja korijena
Ortskurvendarstellung *f* / prikaz *m* pomoću krivulje mjesta
Ortskurvenverfahren *n* / metoda *f* pomoću krivulje mjesta
Ortsleitung *f* / mjesni vod *m*
Ortsnetz *n* / mjesna mreža *f*
Ortsnetzplan *m* / plan *m* mjesne mreže
Ortssender *m* / mjesni odašiljač *m*
Ortssteilnehmer *m* / mjesni pretplatnik *m*
Ortsvektor *m* / radijvektor *m*
ortsveränderlich / pomičan, mobilan, pokretan, pokretljiv, premjestiv, prenosiv
Ortsveränderung *f* / promjena *f* mjesta
Ortsverbindung *f* / mjesna (telefonska) veza *f*
Ortsverbindungsleitung *f* / vod *m* za mjesnu (telefonsku) vezu, mjesni spojni vod *m*
Ortsverhältnisse *npl* / mjesne prilike *fpl*
Ortsverkehr *m* / mjesni saobraćaj *m*, mjesni promet *m*
Ortsversorgung *f* / mjesna opskrba *f*
Ortszahl *f* [Zch] / pozicija *f*
Ortszelt *f* / mjesno vrijeme *n*

- Ortung** *f* [Fehlerortbestimmung] / određivanje *n* mjesta [kvara], lociranje *n* [kvara]
- [Ortsbestimmung; Sch] / određivanje *n* mjesta ili pozicije [broda]
- Ortungsgerät** *n* [Fehlersuche] / lokator *m*, aparat *m* za određivanje mjesta [pogreške]
- Oryza** *L.* / **Rels** *m* / riža *f*
- Orzelith** *n* / orzelit *m*
- OS = Oberspannung** *f*
- Öse** *f* / ušica *f*
- , **einteilige** / jednodijelna ušica *f*
- Ösenhaken** *m* / kuka *f* s ušicom
- Öschraube** *f* [Ringschraube] / očica *f* s vijkom, vijak *m* s očicom
- Oskulation** *f* / oskulacija *f*
- Oskulationsebene** *f* / oskulatorna ravnina *f*
- Oskulationskreis** *m* [Krümmungskreis] / oskulatorna kružnica *f*, kružnica *f* zakrivljenosti
- oskulieren** / oskulirati, priljubiti se
- Osmium** *n* / osmij *m* [Os]
- Osmiumlampe** *f* / osmijeva žarulja *f*
- Osmometer** *n* / osmometar *m*
- Osmondit** *m* [aufgegebene Gefügebezeichnung] / osmondit *m* [napuštена oznaka strukture]
- Osmose** *f* / osmoza *f*
- osmotisch** / osmotski
- Ossana-Kreis** *m* / Ossanin krug *m*
- Ost** *m*, **Osten** *m* [O] / istok *m*
- Österreichische Norm** *f*, **ÖNORM** / Austrijski standard *m*
- Österreichischer Normenausschuß** *m*, **ÖNA** / Austrijski odbor *m* za standardizaciju
- östlich** / istočni
- Ostracoda** / **Muschelkrebse** *mpl* / ljušturaši *mpl*, ljuskari *mpl* [slatkovodni račići]
- Ostrea edulis** *L.* / **gemeine Auster** *f* / kamenica *f*, oštriga *f*
- Ostreidae** / **Austern** *fpl*, **Ostreiden** *fpl* / kamenice *fpl*, oštrige *fpl*
- Ostrya carpinifolia** *Scop.* / **Hopfenbuche** *f*, **Schwarzbuche** *f* / crni grab *m*
- O-Stück** *n* [Kappe] / kapa *f*
- ostwärts** / prema istoku, na istok, u smjeru istoka
- Oszillation** *f* / titraj *m*, oscilacija *f*
- Oszillator** *m* 05 / oscilator *m*
- , **angeregter** / pobuđeni oscilator *m*
- , **bistabiler** / bistabilni ili relaksacioni oscilator *m*
- , **elektronisch gekoppelter** / elektronski (ili elektronima) vezani oscilator *m*
- , **freier ungedämpfter** / slobodni neprigušeni oscilator *m*
- , **harmonischer** / harmonijski oscilator *m*
- , **linearer** / linearni oscilator *m*
- , **synchronisierter** / sinhronizirani oscilator *m*
- Oszillatorfrequenz** *f* / frekvencija *f* oscilatora
- oszillatorisch** / oscilatoran
- Oszillatorkreis** *m* / oscilatorski krug *m*
- Oszillatorröhre** *f* / cijev *f* oscilatora
- Oszillatorstufe** *f* / oscilatorski stepen *m*
- Oszillatorteil** *m* / oscilatorski dio *m*
- Oszillatorwechselspannung** *f* / izmjenični napon *m* oscilatora
- oszillieren** / titrati, oscilirati
- Oszillieren** *n* / titranje *n*, osciliranje *n*
- Oszillograf** *m* s. **Oszillograph** *m*
- Oszillogramm** *n* / oscilogram *m*
- Oszillograph** *m* 20 / oscilograf *m*
- **mit Bildspeicherung** / oscilograf *m* s pamćenjem ili memorijom slika
- Oszillographenröhre** *f* 07 / oscilograf-ska cijev *f*
- Oszillographenschirm** *m* / ekran *m* oscilografa
- oszillographisch** / oscilografski
- Oszilloskop** *n* 20 / osciloskop *m*
- Otolith** *m* [Med] / otolit *m*, slušni kamenčić *m*
- Ottomotor** *m* / Otto-motor *m*
- Oudin-Resonator** *m* 70 / Oudinov rezonator *m*
- Oudin-Strom** *m* 70 / Oudinova struja *f*, struja *f* iz Oudinova rezonatora
- Output** *m* / izlazna snaga *f*
- Outputmeter** *n* [Ausgangsleistungsmesser; Ke] / mjerilo *n* izlazne snage
- oval** / ovalan, jajolik
- Ovale** *f* / ovala *f*
- Ovalflansch** *m* / ovalna prirubnica *f*
- Ovalkalibrierung** *f* / ovalno kalibriranje *n*
- Ovalradzähler** *m* / brojilo *n* s ovalnim zupčanicima
- Ovalwicklung** *f* / ovalni namot *m*

OWF *f* [optimum working frequency; günstigste Verkehrsfrequenz; Rdf] / optimalna radna frekvencija *f*
Oxalat *n* / oksalat *m*
Oxalsäure *f* / oksalna kiselina *f*
Oxid *n* [fachspr] s. **Oxyd** *n*
Oxyäthylzellulose *f* / oksietilna celuloza *f*
Oxybernsteinsäure *f* / hidroksijantarna kiselina *f*, jabučna kiselina *f*
Oxychinolin *n* / oksikinolin *m*
Oxyd *n* [fachspr Oxid] / oksid *m*
oxydabel / oksidabilan
Oxydation *f* / oksidacija *f*
 —, **anodische** / anodna oksidacija *f*
 —, **elektrochemische** 50 / elektrokemijska oksidacija *f*
Oxydationsbeständigkeit *f* / otpornost *f* oksidaciji
Oxydationsgraben *m* / jarak *m* za ozračivanje ili za aeraciju
Oxydationsmaschine *f* [Tex] / stroj *m* za oksidaciju
Oxydationsmittel *n* / oksidaciono sredstvo *n*
Oxydationsprodukt / oksidacioni produkt *m*
Oxydationsprozeß *m* / oksidacioni proces *m*, proces *m* oksidacije
Oxydationsschicht *f* / oksidacioni sloj *m*
Oxydationsstufe *f* / oksidacijski stupanj *m*, stupanj *m* oksidacije
Oxydausschlackung *f* / odstranjenje *n* oksidne drozge
Oxydhaut *f* / oksidirani sloj *m*, oksidni sloj *m*
oxydierbar / oksidabilan
Oxydierbarkeit *f* / oksidabilnost *f*, apsorpcija *f* kisika, potrošak *m* kisika

oxydieren / oksidirati
Oxydieren *n* / oksidiranje *n*
oxydiert / oksidiran
Oxydierung *f* / oksidacija *f*, oksidirani sloj *m*
Oxydisolation *f* / oksidna izolacija *f*
Oxydkathode *f* 07 / oksidna katoda *f*
Oxydmagnet *m* / oksidni magnet *m*
Oxydschicht *f* / oksidni sloj *m*
Oxygen(ium) *n* [Sauerstoff] / kisik *m*, oksigen *m* [O]
Ozalidpapier *n* / ozalidni papir *m*, diazotipijski papir *m*
Ozean *m* / ocean *m*
Ozeankabel *n* / oceanski kabel *m*, podmorski kabel *m* za velike dubine
Ozeanschiff *n* / oceanski brod *m*
Ozokerit *m* [Erdwachs] / ozokerit *m* [mineralni vosak]
Ozon *n* / ozon *m*
Ozonanlage *f* / ozonski uređaj *m*, uređaj *m* za ozonizaciju
Ozonbatterie *f* / ozonska baterija *f*, baterija *f* za ozonizaciju
ozonbeständig / postojan prema ozonu
Ozonbeständigkeit *f* / ozonska postojanost *f*, postojanost *f* prema ozonu
Ozonbeständigkeitsprüfung *f* / ispitivanje *n* ozonske postojanosti
ozonfest / otporan na ozon
Ozongeruch *m* / miris *m* po ozonu ili na ozon
Ozon(ier)gerät *n*, **Ozonisator** *m* / ozonizator *m*, ozonator *m*
ozonisieren / ozonizirati, ozonirati
Ozonisierung *f* / ozonizacija *f*, ozoniziranje *n*, ozoniranje *n*
Ozonwasser *n* / ozonirana voda *f*

p = Piko ...
p = Pond *n*
P = Poise *n*
**P = Proportional ..., proportionalw-
 kend [Rg]**
p. a. = pro analysi [Ch]
PA = Phenophtalein-Alkalität *f*
PA = Polyamid *n*
Paar *n* / par *m*
 – [Fm-Kab] / par *m*, parica *f*
 –, symmetrisches / simetrična pari-
 ca *f*
**Paarbildung *f* [HI] / stvaranje *n* pa-
 rova**
paaren / páriti, spáriti
**Paarerzeugung *f* [HI] s. Paarbildung *f*
 [HI]**
**Paarigkeit *f*, Paarigstehen *n* der Zei-
 len [FS] / sparivanje *n* linija**
**Paarung *f* [Doppelung] / párenje *n*,
 sparivanje *n***
 – [FS] s. **Paarigkeit *f* [FS]**
 – [Passungen] / spajanje *n*, dosjed
m
**Paarverseilung *f* [Kab] / sukanje *n*
 (žila) u parovima, parno sukanje
n (žila)**
**Paarverzahnung *f* / parno ozupčenje *n*
 paarweise / u parovima**
**P-Abweichung *f* [Rg] / proporcional-
 no odstupanje *n*, P-odstupanje *n***
Pacht *f* / zakup *m*
pachten / uzeti pod zakup, zakupiti
Pächter *m* / zakupnik *m*
Pachtgeld *n*, Pacht *f* / zakupnina *f*
**Packeis *n* / nagomilani led *m*; ledenja-
 ci *mpl*, kompaktne mase *fpl* leda**
packen / zamatati, pakovati, pakirati
**Packen *n* / pakovanje *n*, pakiranje *n*,
 zamatanje *n***
Packer *m* / paker *m*
**Packmaschine *f* / stroj *m* za pakova-
 nje**
**Packpapier *n* / omotni papir *m*, papir
m za pakovanje ili pakiranje**

**Packraum *m* / [Dichtung] / brtveni
 prostor *m***
 – [Packzimmer] / prostorija *f* za pa-
 kovanje
**Packraumtiefe *f* / dubina *f* brtvenog
 prostora**
Packung *f* [Dichtung] / brtvilo *n*
 – [Emballage, Verpackung] / pako-
 vanje *n*, ambalaža *f*, zamot *m*, za-
 motaj *m*, omot *m*
 – [Paket] / zamotak *m*, paket *m*
 –, metallische / metalno brtvilo *n*
 –, nachgiebige oder weiche / meko
 brtvilo *n*
**Packungsmaterial *n* / materijal *m* za
 brtvila**
**Packungsraum *m* der Stopfbüchse /
 brtveni prostor *m* brtvenice**
**Packungsstopfbüchse *f* / brtvenica *f*
 s brtvilom**
**Pagina *f* / stranica *f* (knjige); ozna-
 ka *f* stranice (brojem)**
**paginieren [mit Seitenzahlen verse-
 hen] / paginirati, numerirati stra-
 nice [u knjizi, rukopisu itd.]**
**Paginiermaschine *f* / stroj *m* za pagi-
 niranje**
**Paginierung *f* / paginacija *f*, pagini-
 ranje *n*, numeriranje *n* stranica**
Paket *n* / paket *m*, zamotak *m*
**paketieren / vezati u svežnjeve ili za-
 vežljaje, paketirati**
Paketieren *n* / paketiranje *n*
**Paket(is)ierung *f* [Zusammenballung;
 Ke] / grupiranje *n*, skupljanje *n***
Paketschalter *m* / paketna sklopka *f*
PAL = Phase Alternation Line
**PAL-Farbfernsehverfahren *n* / PAL-si-
 stem *m* kromatske televizije**
**Palisander *m* [Jakarandaholz] / pali-
 sander *m*, palisandrovo drvo *n*, ja-
 karanda *f* / Jacaranda Juss.**
Palladium *n* / paladij *m* [Pd]
**Palladiumasbest *m* / paladijski azbest
*m***

Palladiumchlorid *n* / paladijev klorid *m*
Palladiumschwamm *m* / paladijska spužva *f*
Palladiumschwarz *n* / paladijsko crnilo *n*
Pallet *n*, **Palette** *f* [Ladepritsche] / paleta *f* [transportni okvir]
Palmen *fpl* / palme *fpl* / *Palmae* Juss.
Palmitatlösung *f* / otopina *f* palmitata
Palmitinsäure *f* / palmitinska kiselina *f*
Palmkernöl *n* / ulje *n* od palminih koštica
Palmöl *n* / palmino ulje *n*
Palmweide *f* / vrba *f* iva *f* / *Salix caprea* L.
PAL-System *n* [FFS] / PAL-sistem *m* [u SRNj]
Paludine *f*, **Sumpfschnecke** *f* [lebendiggebärende Schnecke] / živokotni ogrc *m* [slatkovodni puž] / *Paludina vivipara* Drap., *Vivipara vivipara*
panchromatisch / pankromatski
Pandämonium *n* [Kyb] / pandemonij *m*
Paneel *n* / panel *m*
Paneelresonator *m* / panelni rezonator *m*
Panicum L. / **Hirse** *f* / proso *n*
Panikbeleuchtung *f* / rasvjeta *f* u panici
Panikleuchte *f* / svjetiljka *f* za paniku
Panne *f* / kvar *m*, defekt *m*
Panoramaaufnahme *f* / panoramska snimka *f*
Panoramaempfänger *m* [Radar] / panoramski prijemnik *m*
Pantoffel *m* / papuča *f*
Pantoffeltierchen *n* / papučica *f*, paramecij *m* / *Paramecium caudatum*
Pantograph *m* / pantograf *m*
Pantographentrenner *m* / pantografski rastavljač *m*
Panzer *m* / oklop *m*, armatura *f*
Panzerader *f* / oklopljena žila *f*
Panzeraderleitung *f* / oklopljeni izolirani vod *m*
Panzergalvanometer *n* 20 / oklopljeni galvanometar *m*
Panzerglas *n* / oklopno staklo *n*
Panzerkabel *n* 25 / oklopljeni kabel *m*
Panzerleitung *f* / oklopljeni vod *m*
Panzerplatte *f* / oklopljena ploča *f*; oklopna ploča *f*
Panzerrohr *n* / oklopna cijev *f*

Panzerschrank *m* / trezor *m*, oklopljena blagajna *f*
Panzerschutz *m*, **magnetischer** / zaštita *f* magnetskim oklopom
Panzertür *f* / oklopljena vrata *f*
Panzerung *f* 25 (eines Kabels) / oklop *m* (kabela)
Papaver L. / **Mohn** *m* / mak *m*
Papaver somniferum L. / **Gartenmohn** *m* / vrtni mak *m*
Papier ... s. **papieren**
Papier *n* / papir *m*
 —, **dünnes** / tanki papir *m*
 —, **durchscheinendes** / prozračni ili prozirni papir *m*
 —, **durchsichtiges** / providni papir *m*
 —, **einfach logarithmisches** / semilogaritamski papir *m*
 —, **federleichtes** / perolaki papir *m*, voluminozni papir *m*
 —, **fettdichtes** / papir *m* nepropustan za masti
 —, **gebleichtes** / bijeljeni papir *m*
 —, **geöltes** / uljeni papir *m*
 —, **geripptes** / rebrasti papir *m*
 —, **gestrichenes** / premazani papir *m*
 —, **getränktes** / natopljeni ili impregnirani papir *m*
 —, **gummiertes** / gumirani papir *m*
 —, **holzfreies** / bezdrveni papir *m*
 —, **holzhaltiges** / papir *m* sa sadržajem drvenjače
 —, **imprägniertes** / impregnirani papir *m*
 —, **lichtdurchlässiges** / prozirni papir *m*
 —, **lichtempfindliches** / svjetloosjetljivi papir *m*
 —, **lichtundurchlässiges** / tvrdi papir *m*, neprozirni papir *m*
 —, **liniertes** / linirani papir *m*
 —, **masseimprägniertes** / (kabelskom) masom impregnirani papir *m*
 —, **metallisches oder metallisiertes** / metalizirani papir *m*
 —, **photographisches** / fotografski papir *m*, fotopapir *m*
 —, **rußhaltiges** / papir *m* s čađom
 —, **satiniertes** / satinirani papir *m*
 —, **saugfähiges** / upojni papir *m*
 —, **steifes** / kruti papir *m*
 —, **stromleitendes** / vodljivi papir *m*
 —, **synthetisches** / sintetični papir *m*
 —, **undehnbares** / nerastezljivi papir *m*
 —, **ungebleichtes** / nebijeljeni papir *m*
 —, **ungeleimtes** / nekeljeni papir *m*

- , wasserdichtes / nepromočivi papir *m*
Papierabfälle *mpl* / otpaci *mpl* papira
Papierablauf *m* / pomak *m* papira
Papierablaftisch *m* / hodna ploča *f* za papirnu vrpču
Papierart *f* / vrst *f* papira
Papieraufwickler *m* / namatalo *n* papira
Papierband *n* / papirna vrpca *f*
Papierbelag *m* / papirna obloga *f*
Papierbeutel *m* / papirna vrećica *f*
Papierblatt *n* / list *m* papira
Papierbleikabel *n* / olovni kabel *m* s papirnom izolacijom, kabel *m* s papirnom izolacijom i olovnim plaštem
Papierbogen *m* / arak *m* papira
Papierchromatographie *f* [Ch] / papirna kromatografija *f*
Papierdehnung *f* / rastezanje *n* papira
Papierdicke *f* / debljina *f* papira
papierdünn / tanak kao papir
Papiere *npl*, **vertrauliche** / povjerljivi dokumenti *mpl*
Papiereigenschaft *f* / svojstvo *n* papira
Papierelektrophorese *f* / elektroforeza *f* na papiru
papieren, Papier ... / od papira, papirni, papirnat
Papiererzeugung *f* / proizvodnja *f* papira
Papierfabrik *f* / tvornica *f* papira
Papierfabrikabwasser *n* / otpadna voda *f* tvornice papira
Papierfabrikation *f* / proizvodnja *f* papira
Papierfabrikationsmaschine *f* / stroj *m* za proizvodnju papira
Papierfärbung *f* / bojadisanje *n* papira
Papierfaser *f* / papirno vlakno *n*
Papierfestigkeit *f* / čvrstoća *f* papira
Papierfeuchte *f* / vlažnost *f* papira
Papierfilter *n* / papirni filter *m*
Papierformat *n* / format *m* papira
Papierfutterbauweise *f* 50 s. **Papierscheiderbauweise** *f* 50
Papiergeld *n* / papirni novac *m*
Papiergewicht *n* / težina *f* papira
Papierglätte *f* / glatkost *f* papira
Papiergröße *f* / veličina *f* papira, format *m* papira
Papierherstellung *f* / proizvodnja *f* papira
Papierherstellungsmaschine *f* / stroj *m* za proizvodnju papira
Papierholz *n* / drvo *n* za celulozu i drvenjaču
Papierindustrie *f* / industrija *f* papira
Papierisolation *f* / papirna izolacija *f*, izolacija *f* papirom
papierisoliert / izoliran papirom
Papierisolierung *f*, **massegetränkte** / masom natopljena papirna izolacija *f*
Papierkabel *n* / papirni kabel *m*, kabel *m* izoliran papirom
Papierklammer *f* / spojnica *f* za papir
Papierkondensator *m* / papirni kondenzator *m*
Papierlager *n* / skladište *n* papira
Papierlaufrichtung *f* / smjer *m* papira, smjer *m* vlakana u papiru
Papierleitung *f* / keljenje *n* papira
Papierlochapparat *m* / bušilica *f* za papir
Papierluftisolation *f* / papirna i zračna izolacija *f*
Papiermatrize *f* / papirna matrica *f*
Papiernormformat *n* / standardni format *m* papira
Papierprüfapparat *m* / aparat *m* za ispitivanje papira
Papierprüfung *f* / ispitivanje *n* papira
Papierqualität *f* / kvaliteta *f* papira
Papierrohr *n* / papirna cijev *f*
—, imprägniertes / impregnirana papirna cijev *f*
Papierröhrchen *n* / papirna cjevčica *f*
Papierrolle *f* [eingerollte Papierbögen] / smotak *m* papira, svitak *m* papira
— [Rolle für Papier] / kalem *m* za papir, kotur *m* za papir
— [Rollenpapier] / kotur *m* papira
Papiersack *m* / papirna vreća *f*
Papiersackmaschine *f* / stroj *m* za izradu papirnih vreća
Papierscheiderbauweise *f* 50 [Gel] / izvedba *f* s papirnom separacijom
Papierschere *f* / škare *fpl* za papir
Papierschildchen *n* / naljepnica *f*
Papierschnidemaschine *f* / stroj *m* za rezanje papira
Papier(schneide)messer *n* / nož *m* za rezanje papira
Papierschnitzel *npl* / odresci *mpl* papira

Papiersorte *f* / vrst *f* papira
Papierstärke *f* / debljina *f* papira
Papierstaub *m* / papirna prašina *f*
Papierstoff *m* / drvenjača *f*
Papierstreifen *m* / papirna traka *f*
 —, **ablaufender** / tekuća ili klizeća papirna traka *f*
Papierstreifenleser *m* [Rg] / čitalo *n* papirnih traka
Papiertapete *f* / papirna tapeta *f*
Papiertransport-Triebmechanismus *m* / mehanizam *m* za transport papira
Papierumbüllung *f* / papirni ovoj *m*
Papierumwicklung *f* / papirni namot *m*
Papierverarbeitung *f* / prerada *f* papira
Papierverbrauch *m* / potrošak *m* papira
Papiervorschub *m* [Msg] / pomak *m* papira
Papiervorschubmechnismus *m* / naprava *f* za pomicanje papira [na zapisnim spravama]
Papierwalze *f* [Msg] / valjak *m* za papir
Papierwickel *m* / papirni povoj *m*
Papierz Zwischenlage *f* / papirni uložak *m*
Pappe *f* / ljepenka *f*
 —, **satinierte** / satinirana ljepenka *f*
 —, **wasserdichte** / nepromočiva ljepenka *f*
Pappel *f* / topola *f* / *Populus* L.
Pappelholz *n* / topolovina *f*
Papp(en)deckel *m* / ljepenka *f*
Papp(en)schere *f* / škare *fpl* za rezanje ljepenke
Pappschachtel *f* / kutija *f* od pune ljepenke
Pappstift *m* / papir *m* u obliku olovke za razmazivanje
Paprika *m* / paprika *f* / *Capsicum annuum* L.
Parabel *f* / parabola *f*
 —, **gemeine** / obična parabola *f*
 —, **kubische** / kubna parabola *f*
 —, **semikubische** / semikubna parabola *f*
Parabelformel *f* / formula *f* parabole
Parabelmethode *f* / metoda *f* parabole, Thomsonova metoda *f*
Parabelpunkt *m* / tačka *f* parabole
Parabelscheitel *m* / tjeme *n* parabole
parabolisch / parabolni, parabolični
Paraboloid *n* / paraboloid *m*
 —, **elliptisches** / eliptički paraboloid *m*

—, **hyperbolisches** / hiperbolni paraboloid *m*
paraboloidisch / paraboloidan
Parabol(oid)spiegel *m* / paraboloidno ili parabolično zrcalo *n*
Parabolreflektor *m* / parabolični reflektor *m*
Parabolscheinwerfer *m* / parabolični projektor *m*, parabolična reflektorna svjetiljka *f*
Parabolschirm *m* / parabolnično sjenilo *n*
Parabolspiegel *m* s. **Parabol(oid)spiegel** *m*
paradox / paradoksan
Paradoxon *n*, **Paradox** *n* / paradoks *m*
 —, **hydrodynamisches** / hidrodinamički paradoks *m*
 —, **hydrostatisches** / hidrostatički paradoks *m*
Paraffin *n* / parafin *m*
Paraffinbad *n* / parafinska kupelj *f*
paraffinieren / parafinirati, zatvoriti parafinom
paraffiniert / parafiniran
Paraffinlack *m* / parafinski lak *m*
Paraffinöl *n* / parafinsko ulje *n*
Paraffinpapier *n* / parafinirani papir *m*
Paraffinwachs *m* / parafinski vosak *m*
Paragraph *m* / paragraf *m*, stavak *m*
Paragraphenzeichen *n* [GI] / znak *m* paragrafa [§]
Paragummi *m* / paraguma *f*
Paragummiband *n* / paragumena vrpca *f*
parallaktisch / paralaksan
Parallaxe *f* / paralaksa *f*
Parallaxenfehler *m* / pogreška *f* zbog paralakse
Parallaxpanoramogramm *n* / paralaktički panoramogram *m*
parallel / paralelan, usporedan
parallelarbeiten / raditi paralelno, biti paralelno u pogonu
Parallelbelastung *f* / paralelno opterećenje *n*
Parallelbetrieb *m* / paralelni pogon *m*, paralelni rad *m*
Parallelbewegung *f* / paralelno gibanje *n*
Paralleldigitalrechner *m* / paralelno digitalno računalo *n*
Parallele *f* / paralela *f*
Parallelepiped *n* / paralelopiped *m*
Parallelfalz *m* / usporedni pregib *m*

- Parallelführung** *f* [Bauteil] / paralelna vodilica *f*
 — [Führen] / paralelno vođenje *n*
Parallelfunkenstrecke *f* / paralelno iskrište *n*
parallelgeschaltet / paralelno spojen
Parallelismus *m* / paralelizam *m*
Parallelität *f* / usporednost *f*, paralelnost *f*
Parallelklinke *f* / paralelno čepište *n*
Parallelkondensator *m* / paralelni kondenzator *m*, kondenzator *m* za poredni spoj
Parallelkoordinaten *fpl* / paralelne koordinate *fpl*
Parallellauf *m* / paralelni pogon *m*, paralelni rad *m*
Parallellaufdrossel *f* [Tr] / prigušnica *f* za paralelni rad
parallellaufen / teći paralelno, ići paralelno
Parallelleitung *f* / paralelni ili usporedni vod *m*
Parallelogramm *n* / paralelogram *m*
 — **der Beschleunigungen** / paralelogram *m* ubrzanja
 — **der Bewegungen** / paralelogram *m* gibanja
 — **der Geschwindigkeiten** / paralelogram *m* brzina
 — **der Kräfte** / paralelogram *m* sila
Parallelperspektive *f* / paralelna perspektiva *f*
Parallelprobe *f* / usporedni uzorak *m*; paralelni pokus *m*
Parallelprojektion *f* / paralelna projekcija *f*
 —, **schiefe** / kosa paralelna projekcija *f*
parallelschalten / paralelno spojiti
Parallelschalten *n* 10 / paralelno spajanje *n* [sinhronih strojeva]
 — 25 / paralelno spajanje *n* sinhronizacijom
Parallelschaltssystem *n* 25, **Konstantspannungsnetz** *n* 25 / sistem *m* s konstantnim naponom
Parallelschaltung *f* [El] / paralelni spoj *m*, paralelno spajanje *n*
 — [Masch] / usporedni ili paralelni smještaj *m*
Parallelschraubstock *m* / paralelni škripac *m*
Parallelschwingkreis *m* / paralelni trajni krug *m*
Parallel-Serienwirkungsrechner *m*, **Parallel-Serienwirkungsmaschine** *f* / paralelno-serijsko računalo *n*, računalo *n* paralelno-serijskog djelovanja
Parallelspeisung *f* / paralelno napajanje *n*
Parallelsteuerung *f* / usporedno vođenje *n*
Parallelstromschaltung *f* [Th] / paralelni spoj *m*
Parallelströmung *f* / paralelno strujanje *n*
Parallelübertragung *f* / paralelni prijenos *m*
parallelverschieben / paralelno pomicati, paralelno pomaknuti
Parallelverschieben *n* / paralelno pomicanje *n*
Parallelverschiebung *f* / paralelni pomak *m*
Parallelwicklung *f*, **eingängige** 10 / jednovojni petljasti namot *m*
 —, **mehrgängige** 10 / viševojni petljasti namot *m*
Parallelwiderstand *m* / paralelni otpor *m*
Parallelwirkungsrechner *m*, **Parallelwirkungsmaschine** *f* [R] / paralelno računalo *n*, računalo *n* paralelnog djelovanja
Parallelzweig *m* / paralelni ogranak *m*
Paramaecium caudatum / **Pantoffeltierchen** *n* / papučica *f*, paramecij *m*
Paramagnetikum *n* / paramagnetična tvar *f*
paramagnetisch / paramagnetičan; paramagnetski
Paramagnetismus *m* / paramagnetizam *m*
Parameter *m* / parametar *m*
 —, **kontinuierlicher** [R] / kontinuirani ili neprekinuti parametar *m*
 —, **konzentrierter** / usmjereni parametar *m*
 —, **verallgemeinerter** / poopćeni parametar *m*
 —, **veränderlicher** / promjenljivi parametar *m*
 —, **vertellter** / raspodijeljeni parametar *m*
Parameterdarstellung *f* / parametarski prikaz *m*
Parameterform *f* / parametarski oblik *m*

- Parametergebiet** *n* / područje *n* parametra, parametarsko područje *n*
- Parametergleichungen** *fpl* / parametarske jednadžbe *fpl*
- Parameterrandwert** *m* / granična vrijednost *f* parametra
- Parameterraum** *m* / prostor *m* parametra, parametarski prostor *m*
- parametrisch** / parametarski
- Parapett** *n* [Brustmauer] / zidana ograda *f*
- Paraphasenverstärker** *m* / parafazno pojačalo *n*
- Paraphe** *f* / paraf *m* [skraćeni potpis]
- paraphieren** / parafirati, potpisati
- Parasit** *m* / nametnik *m*, parazit *m*
- parasitär** / parazitski, nametnički
- Parasitärstrahlung** *f* / parazitno ili sporedno zračenje *n*
- Parasitismus** *m* / nametništvo *n*, parazitizam *m*
- Parasitologie** *f* / parazitologija *f*
- Paratyphus** *m* / paratifus *m*
- Parawasserstoff** *m* / para-vodik *m*
- Parenthese** *f* [GI] / zagrada *f*
- Parenthesezeichen** *n* / znak *m* zgrade
- Parfüm** *n* [Wohlgeruch] / miomiris *m*, parfem *m*, miomirisna tvar *f*
- Parkanlagen** *fpl* / nasadi *mpl*, parkovi *mpl*
- Parkett** *n*, **Parkettboden** *m*, **Parkettfußboden** *m* / parket *m*, parketni pod *m*
- Parkettreinigungsspäne** *mpl* / (čelična) strugotina *f* za čišćenje parketa
- Parkettrohfries** *m*, **Parkettrohstab** *m* / popruga *f*
- Parkettstab** *m*, **Parketriemen** *m* / parket *m*, parketska daščica *f*
- Parkhaus** *n* [Kn] / zgrada *f* za parkiranje
- parkieren** / parkirati
- Parkleuchte** *f* 45 / svjetiljka *f* za parkiranje
- Parklicht** *n* 45 / svjetlo *n* za parkiranje
- Parkplatz** *m* / parkiralište *n*, mjesto *n* parkiranja
- Parlamentsbibliothek** *f* / knjižnica *f* parlamenta; Kongresna biblioteka *f* [Library of Congress; SAD]
- Partei** *f* / stranka *f*, strana *f*
- , **vertragschließende** / ugovorna strana *f*
- Parterre** *n* / prizemlje *n*
- partes proportionales**, P. P. [Proportionalteile] / razmjerni dijelovi *mpl*, proporcionalni dijelovi *mpl*, **partes proportionales**, P. P.
- Partialbruch** *m* / parcijalni razlomak *m*
- Partialbruchzerlegung** *f* / rastav *m* u parcijalne razlomke
- Partialdruck** *m* / parcijalni tlak *m*
- Partialschwingung** *f* / parcijalno titranje *n*
- Partialturbine** *f* / turbina *f* s djelomičnim privodom
- Partialwellen** *fpl* / parcijalni valovi *mpl*
- partiell** / parcijalan
- Partikel** *f* / čestica *f*
- Partikularintegral** *n* / partikularni integral *m*
- partizipieren** / sudjelovati
- Parzelle** *f* / zemljišna čestica *f*, parcela *f*
- Paschensches Gesetz** *n* 07 / Paschenov zakon *m*
- Passagier** *m* [Fahrgast] / putnik *m* [na brodu, željeznici]
- Passagierhafen** *m* / putnička luka *f*
- Passagierräume** *mpl* / putničke prostorije *fpl*
- Passagierschiff** *n* / putnički brod *m*
- Paßeinheit** *f* / jedinica *f* dosjeda
- Paßeinsatz** *m* / dosjedni uložak *m*
- passen** / pristajati, dosjesti, dosjedati
- Paßfeder** *f* / dosjedni klin *m*
- , **rundstirnige** / dosjedni klin *m* sa zaokruženim čelom
- passieren** [durchsehen] / procijediti, procjeđivati
- Passiergerät** *n* / procjeđivalo *n* [voća, povrća itd.]
- passiv** / pasivan
- Passiva** *npl* [Passivum *n*] / pasiva *f*, dugovi *mpl*
- passivieren** / pasivirati
- Passivieren** *n* der Oberfläche / pasiviranje *n* površine
- Passivierung** *f* 50 / pasivizacija *f*
- Passivität** *f* / pasivnost *f*, pasivitet *m*
- 50 / pasivnost *f*
- Passivsaldo** *m* / pasivni ili dugovni saldo *m*
- Paßring** *m* / dosjedni kolut *m*
- Paßschraube** *f* / dosjedni vijak *m*
- Paßschraubenzange** *f* / kliješta *npl* za dosjedne vijke
- Paßstift** *m* / dosjedni zatik *m*
- Paßstück** *n* / dosjedni dio *m*

– [Einsatz] / umetak *m*
Paßsystem *n* / sistem *m* dosjeda
Paßteil *m* / strojni dio *m* dosjeda
Paßtoleranz *f* / tolerancija *f* dosjeda
Passung *f* [Sitz] / dosjed *m*
 –, empfohlene / preporučljivi dosjed *m*
Passungsrost *m* / dosjedna rđa *f*, rđa *f* na dosjedu
Passungswahl *f* / izbor *m* dosjeda
Pasta *f*, **Paste** *f* / pasta *f*
Paste *f* 50 / masa *f*
Pastellfarbe *f* / pastelna boja *f*
Pastellstift *m* / pastelna olovka *f*
Pastenharz *n* / smola *f* za pastu
pasteurisieren / pasterizirati
Pasteurisierung *f* / pasterizacija *f*
pastieren [Ak] / pastirati
Pastille *f* / pastila *f*
Pastillenpresse *f* / preša *f* za pastile
pastos [Ölmalerei mit dickaufgetragenen Farben] / pastozan [uljena slika s debelo nanesenim slojem boja]
pastös [teigig] / pastozan, gnjecav, tjestast
Patent *n* / patent *m* // – anmelden / prijaviti –
Patentamt *n* / patentni ured *m*, ured *m* za patente
Patentanmeldung *f* / prijava *f* patenta
Patentanwalt *m* / odvjetnik *m* za patente
Patentbeschreibung *f* / opis *m* patenta
Patentgebühr *f* / pristojba *f* za patent
Patentgesetz *n* / patentni zakon *m*
patentieren / patentirati
Patentieren *n* [Mt] / patentiranje *n* [termička obrada žice]
patentiert / patentiran
Patentingenieur *m* / inženjer *m* za patente
Patentinhaber *m* / vlasnik *m* patenta
Patentklassifikation *f* / klasifikacija *f* patenata
Patentlog *n* / patentni log *m*
Patentrecht *n* / patentno pravo *n*
Patentschrift *f* / patentna isprava *f*
Patentschutz *m* / zaštita *f* patenta
Patentsteuer *f* / porez *m* na patent
Patenturkunde *f* s. **Patentschrift** *f*
Patentverletzung *f* / povreda *f* patenta
Patentzeichnung *f* / patentni crtež *m*
Paternosteraufzug *m* / paternoster-dizalo *n*, paternoster *m*

pathogen [krankheitserregend] / patogen, što izaziva bolest
Pathogenität *f* / patogenost *f*
Pathologie *f* / patologija *f*
pathologisch / patološki
Patient *m* / pacijent *m*
Patientenstützwand *f* [Rtg] / potporna stijena *f* za pacijenta
Patientenüberwachung *f* / nadzor *m* nad bolesnikom
Patientenzutritt *m* [Rtg] / pristup *m* pacijenta, prilaz *m* pacijenta
Patina *f* [Edelrost] / patina *f*
Patrizen *f* / patrica *f*
 – 50, **Negativ** *n* 50 / negativna matrica *f*, negativ *m*
Patrizenwalze *f* / valjak *m* patrica
Patrone *f* / umetak *m*, uložak *m*, patrona *f*
Patronensicherung *f* / osigurač *m* s patronom
Pauli-Fermi-Prinzip *n* 07 / Pauli-Fermijev princip *m*
Pausapparat *m* / aparat *m* za heliografsko kopiranje
pauschal / paušalan
Pauschalbetrag *m* / paušalna svota *f*
Pauschale *f* s. **Pauschalpreis** *m*
Pauschalfassung *f* / paušalno grlo *n*
Pauschalgebühr *f* / paušalna pristojba *f*
Pauschalgebühren-Anschluß *m* / priključak *m* s paušalnom pristojbom
Pauschalpreis *m* / paušal *m*, paušalna cijena *f*
Pauschaltarif *m* / paušalna tarifa *f*
Pause *f* [Lichtpause] / heliografska kopija *f*
 – [Ruhepause] / stanka *f*, odmor *m*, prekid *m*
 – [Zeichnungskopie] / kopija *f* crteža
 –, **spannungslose** / beznaponska stanka *f*
 –, **stromlose** [bei Schnellwiedereinschaltung] / trenutni prekid *m* [pri brzom ponovnom uklapanju]
pausen / kopirati
Pausen *n* / kopiranje *n*
Pausenschritt *m* [Fm] / korak *m* bez struje
Pausensignalanlage *f* / uređaj *m* za objavu odmora
Pausenwelle *f* / val *m* u stankama
Pausenzeichen *n* / znak *m* stanke
Pausenzelt *f* / vrijeme *n* stanke

Pauspapier *n* / (prozirni) papir *m* za crtanje ili za precrtavanje, paus-papir *m*

P-Bereich *m* [Proportionalbereich; Rg] / opseg *m* proporcionalnosti, proporcionalni opseg *m*, P-opseg *m*

pc = **Picocurie** *n*

PC = **Polycarbonat** *n*

PD- = **proportional-differenzierend** [Rg] / PD- = proporcionalno-derivacijski

PD-Regler *m* / proporcionalno-derivacijski regulator *m*, PD-regulator *m*

PE, PTE = **Polyäthylen** *n*

Pech *n* / smola *f*, paklina *f*

Pechblende *f* [Pechuran] / uranski smolinac *m*

Pechdraht *m*, **Pechfaden** *m* / dretva *m*

Pechfaserrohr *n* / bitumenirana cijev *f* od vlakana

Pechuran *n* s. **Pechblende** *f*

Pécletsche Kenngröße *f* / Pécletova karakteristika *f*

Pedal *n* / pedal *m*

Pedalwelle *f* / pedalsko vratilo *n*

Pedell *m* / pedel *m*, vratar *m* sveučilišta

Pegel *m* / razina *f*, nivo *m*

— [Flußwasserstandsmesser, Wasserstandsmarke] / (riječni) vodokaz *m*, (riječni) vodomjer *m*, mjerilo *n* (riječnog) vodostaja

—, **absoluter** / apsolutna razina *f*

—, **relativer** / relativna razina *f*

Pegelausgleicher *m* / kompenzator *m* razine

Pegelbildgerät *n* s. **Pegelschreiber** *m*

Pegeldiagramm *n* / dijagram *m* razine

Pegelfunkenstrecke *f* / zaštitno iskrište *n*

Pegelhaltung *f* / održavanje *n* razine

Pegelhöhe *f* / (nadmorska) visina *f* nultačke (riječnog) vodokaza

Pegelmesser *m* 20 / mjerilo *n* razine, hipsometar *m*, nepermetar *m*

pegeln / mjeriti razinu

Pegelnulppunkt *m* / nultačka *f* (riječnog) vodokaza

Pegelregelung *f* / regulacija *f* razine

Pegelschreiber *m* / pisalo *n* razine

Pegelsender *m* / izvor *m* razine

Pegelstabilisierung *f* / stabilizacija *f* razine

Pegelstand *m* / visina *f* razine [...staj *m*, npr. vodostaj, uljostaj itd.]

Peilaufsatz *m* / smjeralo *n*

peilen [Sch] / smjerati [određivati smjer]

Peilkompaß *m* / kompas *m* za smjerranje [određivanje smjera]

Peilkurs *m* / kurs *m* po smjeru [na osnovi oznake na kopnu]

Peilrahmen *m* / okvirna smjerna antena *f*

Peilscheibe *f* / smjeralo *n*, ploča *f* za smjerranje

Peilung *f* [Sch] / smjer *m*, smjerranje *n*

Peilvorrichtung *f* / pilotna naprava *f*, naprava *f* za smjerranje

Peitsche *f* / bič *m*

Peltschengeißel *f* [Biol] / bič *m*, flagelum *m*

Pektin *n* / pektin *m*

Pelletisieren *n* [Ks] / peletizacija *f*

Peltiereffekt *m* 05 / Peltierov efekt *m*

Peltonbecher *m* / Peltonova lopatica *f*

Peltondüse *f* / Peltonova mlaznica *f*

Peltonrad *n* [Tangentialrad] / tangencijalno kolo *n*, Peltonovo kolo *n*

Peltonschaufel *f* s. **Peltonbecher** *m*

Pelton turbine *f* [Strahl turbine] / Peltonova turbina *f*

Pelurepapier *n* / pelir *m*, pelirni papir *m*

Pendel *n* / njihalo *n*

—, **ballistisches** / balističko njihalo *n*

—, **elektrisches** / električno njihalo *n*

—, **Foucaultsches** / Foucaultovo njihalo *n*

—, **gekoppeltes** / vezano njihalo *n*

—, **Machsches** / Machovo njihalo *n*

—, **mathematisches** / matematičko njihalo *n*

—, **physisches** / fizičko njihalo *n*

—, **reduziertes** / reducirano njihalo *n*

—, **siderisches** / sideričko njihalo *n*

Pendelachse *f* / klatna osovina *f*

Pendelausschlag *m* / amplituda *f* njihala

Pendelbandleuchte *f* / ovjesna svjetiljka *f* za svjetleće trake

Pendelbeobachtung *f* / opažanje *n* s njihovom

Pendelbestrahlung *f* [Rtg] / klatno ozračivanje *n*

Pendelbewegung *f* / njihanje *n*

Pendeldose *f* / (stropna) kutija *f* za visjelice

pendelfest / siguran protiv njihanja

Pendelfrequenz *f* / frekvencija *f* njihanja

- [Elm] / frekvencija *f* vlastitog titranja
- Pendelgenerator** *m* / klatni generator *m*, pilotni generator *m*
- Pendelgerät** *n* [Rtg] / klatni aparat *m*
- Pendelglühen** *n* [Mt] / sferoidizacija *f*
- Pendelklappe** *f* [Wb] / zapornica *f* s protuutegom
- Pendelklemme** *f* 25, **Gelenkklemme** *f* 25 / zglobna ili gibljiva stezaljka *f*
- Pendelkontakt** *m* / klatni kontakt *m*
- Pendelkörper** *m* / tijelo *n* njihala
- Pendelkugel** *f* / kuglica *f* njihala
- Pendelkugellager** *n* / samonamjestivi (ili samoudesivi) kuglični ležaj *m*
- Pendellager** *n* / samonamjestivi (ili samoudesivi) ležaj *m*
- Pendellänge** *f* / duljina *f* njihala
- , **reduzierte** / reducirana duljina *f* njihala
- Pendelleuchte** *f* / visjelica *f*, viseća svjetiljka *f*
- Pendellot** *n* / klatni visak *m*
- Pendelmaschine** *f* / klatni stroj *m*
- Pendelmessung** *f* / mjerenje *n* njihalom
- Pendelmühle** *f* / ekscentarski mlin *m*
- pendeln** / njihati se, kolebati
- Pendeln** *n* 10 / njihanje *n*, kolebanje *n*
- Pendelradius** *m* / polumjer *m* njihala
- Pendelregelung** *f* / klatno reguliranje *n*
- Pendelrollenlager** *n* / samonamjestivi (ili samoudesivi) valjkasti ležaj *m*
- Pendelrückkopplung** *f* / superregeneracija *f*
- Pendelschere** *f* / ekscentarske škare *fpl*
- Pendelschnur** *f* / gajtan *m* za visjelice
- **mit Tragsell** / gajtan *m* (za visjelice) s rasteretnim užetom
- Pendelschutz** *m* 16 / zaštita *f* od prekida sinhronizma
- Pendelschwingungen** *fpl* 10 / njihanje *n* brzine vrtnje
- Pendelsperre** *f* / blokiranje *n* ponovnog uklapanja
- Pendelsperrvorrichtung** *f* / naprava *f* za blokiranje ponovnog uklapanja
- Pendeltür** *f* / mimokretna ili vjetrobna vrata *npl*
- Pendeluhr** *f* / ura *f* njihalica *f*, njihalica *f*
- Pendelung** *f* / njihanje *n*, kolebanje *n*
- Pendelungen** *fpl* / njihanje *n*
- Pendelungsfrequenz** *f* [Lt] / frekvencija *f* njihaja
- Pendelversuch** *m*, **Foucaultscher** / Foucaultov pokus *m* njihalom
- Pendelwinkel** *m* / kut *m* njihanja
- Pendelzähler** *m* 20 / Aronovo brojilo *n*, brojilo *n* s njihalom
- Pendelzug** *m* / šetni vlak *m*
- Penicillin** *n*, **Penizillin** *n* / penicilin *m*
- Penicillinfabrik** *f* / tvornica *f* penicilina
- Pensionsfonds** *m*, **Pensionskasse** *f* / mirovinski fond *m*, mirovinska zaklada *f*
- Pentaeder** *n* / pentaedar *m*
- Pentagon** *n* / peterokut *m*, pentagon *m*
- Pentan** *n* / pentan *m*
- Pentan-Glasthermometer** *n* / pentanski stakleni termometar *m*, stakleni termometar *m* s pentanom
- Pentankerze** *f* / pentanska svijeća *f*
- Pentode** *f* 07 / pentoda *f*
- Pentodenbegrenzer** *m* / pentodni limiter *m*
- Pentoxyd** *n* / pentoksid *m*
- Penumbra** *f* [Halbschatten] / polusjena *f*, penumbra *f*
- Pepsin** *n* / pepsin *m*
- Peptid** *n* / peptid *m*
- peptisieren** / peptizirati
- Pepton** *n* / pepton *m*
- Perca fluviatilis** L. / **Barsch** *m* / grgeč *m* [riba]
- Perchlorat** *n* / perklorat *m*
- Perchloräthylen** *n* / perkloretilen *m*
- Perchlorsäure** *f* / perklorna kiselina *f*
- Perforator** *m*, **Perforierapparat** *m* / perforator *m*
- perforieren** / perforirati
- Perforierkamm** *m* / perforirni češalj *m*
- Perforierlinie** *f* / perforirna linija *f*
- Perforiermaschine** *f* / stroj *m* za perforiranje
- Perforiernadel** *f* / perforirna igla *f*
- Perforierung** *f* / perforacija *f*
- Pergament** *n* / pergament *m*
- Pergamentdruck** *m* / tisak *m* na pergamentu
- Pergament(ein)band** *m* / pergamentni uvez *m*
- Pergamentpapier** *n* / pergamentni papir *m*
- Perigäum** *n* [Erdsnähe; Astr] / perigej *m* [najbliža tačka Zemlji]
- Perihel** *n* [Sonnennähe; Astr] / perihel *m* [najbliža tačka Suncu]

- Perihelbewegung** *f* / gibanje *n* perihela
- Periheldrehung** *f* / perihelna vrtnja *f*
- Perihelium** *n* s. **Perihel** *n*
- Perimeter** *n* [Umfang] / opseg *m*
- Periode** *f* 05, **einzelne Schwingung** *f* 05 / perioda *f*
- [Zeitabschnitt] / razdoblje *n*, period *m*, odsjek *m* vremena
- , **halbe** / poluperioda *f*, polovica *f* periode
- , **volle** / potpuna perioda *f*
- Periodendauer** *f* 05, **Schwingungsdauer** *f* 05 / trajanje *m* periode, perioda *f*
- Periodengesetz** *n* von **Mendelejew** / Mendelejev periodični zakon *m*
- Periodenhälfte** *f* / polovica *f* periode
- Periodensystem** *n* der **Elemente** / periodični sistem *m* ili sustav *m* elemenata
- Periodenumformer** *m* / pretvarač *m* frekvencije
- Periodenverteilung** *f*, **gleichmäßige** / jednaka raspodjela *f* perioda
- Periodenzahl** *f* [Frequenz] / frekvencija *f*; broj *m* perioda
- Periodica** *npl* [Periodicum *n*], **Periodika** *npl* / periodična izdanja *npl*, periodici *mpl*, periodika *npl*, časopisi *mpl*
- periodisch** / periodski, periodan, povremen, periodičan
- Periodizität** *f* / periodičnost *f*
- [Erscheinungsweise] / način *m* izlaženja, ritam *m* izlaženja
- Peripherie** *f* [Math] / periferija *f*
- [Stadtrand] / periferija *f*, periferno područje *n* [grada]
- Peripheriewinkel** *m* / obodni kut *m*
- Periskop** *n* / periskop *m*
- Peritektikum** *n* [Mt] / peritektikum *m*
- Perjodat** *n* / perjodat *m*
- Perjodsäure** *f* / perjodna kiselina *f*
- Perl** *f* [GI] / perl *m* [5 tipografskih tačaka = 1,88 mm]
- Perle** *f* [Ch] / biserka *f*, perla *f*
- [Glasperle] / zrnce *n*
- [Schmuck] / biser *m*
- Perlfeuer** *n* [am Kollektor] / sitno iskrenje *n* [na kolektoru]
- Perlidae** Leach. / Afterfrühlingsfliegen *fpl* / perlida *fpl*
- Perlit** *m* [Mt] / perlit *m*
- Perlitguß** *m* / perlitni lijev *m*
- Perlkohle** *f* / grašasti ili krupičasti ugljen *m*
- Perlkoks** *m* / sitni koks *m*, koksovni ili koksni sitnež *m*
- Perlmethode** *f* / metoda *f* mjehurića
- Perlmutter** *f* / sedef *m*
- perlmuttern**, **Perlmutter** ... / sedefan, od sedefa
- Perlon** *n* / perlon *m* [trgovačko ime za vrstu najlona njemačke proizvodnje]
- Perlonfaser** *f* / perlonsko vlakno *n*
- Perlschnurblitz** *m* / brojenična munja *f*, munja *f* u obliku brojenica
- Perm** *n* / perm *m*
- Permalloy** *n* [Ni-Fe-Legierung] / permaloj *m* [slitina Ni-Fe]
- permanent** / trajan, permanentan, stalan
- Permanentmagnet** *m* [Dauermagnet] / trajni ili permanentni magnet *m*
- Permanentspeicher** *m* / permanentno pamtilo *n*, stalna ili dugotrajna memorija *f*
- Permanganat** *n* / permanganat *m*
- Permanganatverbrauch** *m* / potrošak *m* permanganata
- Permeabilität** *f* [Durchlässigkeit] / permeabilnost *f*, propusnost *f*, propustljivost *f*
- , (absolute) 05 / apsolutna permeabilnost *f*
- **aus der Kommutierungskurve** 05 / normalna permeabilnost *f*
- **des leeren Raumes** / permabilnost *f* vakuuma
- , **magnetische** / magnetska permeabilnost *f*
- , **relative** 05, **Permeabilitätszahl** *f* 05 / relativna permeabilnost *f*
- Permeabilitätsabstimmung** *f* / usklađivanje *n* promjenom permeabilnosti
- Permeabilitätszahl** *f* 05 s. **Permeabilität** *f*, **relative** 05
- Permeanz** *f* 05, **magnetischer Leitwert** *m* 05 / magnetska vodljivost *f*, permeancija *f*
- Permutation** *f* / permutacija *f*
- permutieren** / permutirati
- Permutit** *n* / permutit *m*
- , **organisches** / organski permutit *m*
- Permutitenthärter** *m* / permutitni umekšavač *m*
- Permutitenthärtung** *f* / permutitno umekšavanje *n*
- Permutitfilter** *n* / permutitni filter *m*
- Permutitverfahren** *n* / permutitni postupak *m*

- Peroxyd** *n* [Superoxyd] / peroksid *m*
Perpetuum mobile *n* / perpetuum mobile *m*
 — — 1. Art / perpetuum mobile *m* 1. vrsti
per procura [in Vollmacht, pp, ppa] /
per procura [po punomoći ili po ovlaštenju]
Person *f* / osoba *f*
 —, **aufsichtsführende** / nadzorna osoba *f*, nadzornik *m*, nadziratelj *m*
 —, **dritte** / treći, treća osoba *f*
 —, **juristische** / pravna osoba *f*
 —, **natürliche** / fizička osoba *f*
 —, **unterwiesene** / priučena osoba *f*
Personal *n* / osoblje *n*
Personaleinkommen *n* / osobni dohodak *m*
Personalgefährdung *f* / ugroženost *f* osoblja
Personalüberwachung *f* [Ke] / kontrola *f* ozračivanja pojedinca, osobna ili individualna dozimetrija *f*
Personenaufzug *m* / osobno dizalo *n*
Personenbahnhof *m* / osobni ili putnički kolodvor *m*
Personenbahnsteig *m* [Bn] / putnički peron *m*
Personen(kraft)wagen *n* [Pkw, PKW] / osobni auto *m*, osobni automobil *m*, osobna kola *npl*
Personenrufanlage *f* / uređaj *m* za pozivanje osoba
Personensuchanlage *f* / uređaj *m* za traženje osoba
Personensuch-Funkanlage *f* / radiouređaj *m* za traženje osoba
Personenunfall *m* / ljudska nezgoda *f*, ljudsko stradanje *n*
Personenverkehr *m* / putnički promet *m*, promet *m* putnika
Personenwagen *m* [Bn] / putnička kola *npl*, putnički vagon *m*
 — [Kraftwagen] s. **Personen(kraft)wagen** *m*
Personenzug *m* / putnički vlak *m*
persönlich / osoban
perspektiv / perspektivan
Perspektive *f* / perspektiva *f*
Pertinax *n* / pertinaks *m*
Perveanz *f* 07, **Raumladungskonstante** *f* 07 / perveancija *f* (diode)
 — **der äquivalenten Diode** 07, **Raumladungskonstante** *f* **der äquivalenten Diode** 07 / perveancija *f*, konstanta *f* prostornog naboja poliode
- Pervibrator** *m* / vibrator *m*
Peschelrohr *n* / pešelska cijev *f*
Petersen-Spule *f* / petersenka *f*, zemljospojni svitak *m*
Petit *f* / petit *m* [8 tipografskih tačaka = 3,008 mm]
Petrischale *f* [Ch] / Petrijeva zdjelica *f*
Petrochemie *f* / petrokemija *f*
Petroläther *m* / petroleter *m*
Petroleum *n* [Erdöl] / petrolej *m*
 — [Leuchtöl] / petrolej *m*
Petrol(eum)äther *m* [Benzin] s. **Petroläther** *m*
Petroleumhafen *m* / luka *f* za naftu
Petroleumkocher *m* / petrolejsko kuhalo *n*
Petroleumlampe *f* / petrolejska svjetiljka *f*
Petrolkoks *m* [Ölkoks] / petrolkoks *m*
pF = Pikofarad *n*
PF = Phenolformaldehyd *m*
Pfad *m* / staza *f*
Pfaff *m* [Prägestempel; Ks] / utiskivalo *n*
Pfahl *m* [Pflock] / kolac *m*
 — [Pilote] / pilot *m*, šip *m*, stup *m*
 — [Stange] / motka *f*, stup *m*
Pfahlbau *m* / sojenica *f*
Pfahlgründung *f* [Pfahlfundament] / temeljenje *n* na pilotima
Pfahlrost *m* [Gründung] / rešetka *f* na pilotima [temeljenje]
Pfahlwurzel *f* [Bot] / glavni korijen *m*
Pfand *n* / jamčevina *f*, zalog *m*
Pfandbrief *m* / založnica *f*
Pfanne *f* / tava *f*, tiganj *m*
 — [des Schneidenlagers] / oslonac *m* brida [bridnog ležaja]
 — [Mt] / lijevački lonac *m*
Pfannenblech *n* [Mt] / lim *m* za žlijebnjake
Pfannen-Sinteranlage *f* / aglomeracioni uređaj *m* s tavama
Pfannenziegel *m* / žlijebnjak *m*
Pfeffer *m* / papar *m* / Piper L.
Pfefferkraut *n* / čubar *m* / *Satureia hortensis* L.
Pfefferminze *f* / paprena metvica *f* / *Mentha piperita* L.
Pfefferminzöl *n* / metvičino ulje *n*
Pfeife *f* [Eli] / lula *f*
 — [Orgelpfeife] / svirala *f*
 — [Signalpfeife] / zviždaljka *f*, pištaljka *f*
 — [Tabakspfeife] / lula *f*

- , **angegossene** / lulašti naljevak *m*
 –, **gedeckte** / zatvorena svirala *f*
 –, **offene** / otvorena svirala *f*
pfeifen / zviždati, pištati
Pfeifen *n* / zviždanje *n*, pištanje *n*, fi-
 juk *m*
 – [Eln] / vlastito titranje *n*
Pfeifenholz *n* / vrba *f* iva *f* / *Salix*
caprea L.
Pfeifpunkt *m* / tačka *f* zviždanja, zvi-
 ždište *n*
Pfeifstelle *f* / mjesto *n* zviždanja
Pfeifstörung *f* / zviždava smetnja *f*
Pfeifton *m* / zviždavi ton *m*
Pfeil *m* / strelica *f*
Pfeiler *m* / glavni ili noseći stup *m*,
 upornjak *m*, pilot *m*
Pfeiler(kopf)mauer *f* [Wb] / pregra-
 da *f* s rebrima
Pfeilerkraftwerk *n* / elektrana *f* u stu-
 povima (pregrade)
Pfeilrichtung *f* / smjer *m* strelice
Pfellzahn *m* / kutni zubac *m*
Pfeil(zahn)rad *n* / zupčanik *m* s kut-
 nim zupcima, streličasti zupčanik *m*
Pferdebetrieb *m* / konjski pogon *m*,
 konjska vuča *f*
Pferdehaar *n* [Roßhaar] / konjska
 struna *f*
Pferdestall *m* / konjušnica *f*, konjska
 staja *f*, staja *f* za konje
Pferdestärke *f* [PS] / konjska snaga *f*
 [KS]
Pferdestärkenstunde *f* [PSh] / konjski
 snaga-sat *m* [KSh]
Pfette *f* [B] / podožnica *f*
Pfiff *m* / zvižduk *m*
Pflanze *f* / biljka *f*
Pflanzen... s. **pflanzlich**
Pflanzenbutter *f* / biljni maslac *m*
Pflanzenchemie *f* / fitokemija *f*
Pflanzenfarbstoff *m* / biljno bojilo *n*
Pflanzenfaser *f* / biljno vlakno *n*
Pflanzenfett *n* / biljna mast *f*
Pflanzengeruch *m* / vonj *m* po biljka-
 ma
Pflanzengift *n* / biljni otrov *m*
Pflanzenkohle *f* [Holzkohle] / drveni
 ugljen *m*
Pflanzenkunde *f* / botanika *f*, bilinstvo
n, prirodopis *m* biljka
Pflanzenöl *n* / biljno ulje *n*
Pflanzenparasit *m* s. **Pflanzen-schmarot-**
 zer *m*
Pflanzenreich *n* s. **Pflanzenwelt** *f*
Pflanzen-schmarotzer *m* / fitoparazit *m*,
 biljni parazit *m*, parazit *m* bilja
Pflanzenschutzmittel *n* / sredstvo *n* za
 zaštitu bilja
Pflanzentiere *npl* / mješinci *mpl*, zoo-
 fiti *mpl* / *Coelenterata*, *Zoophyta*
Pflanzenwachstum *n* / rast *m* bilja, ra-
 slinstvo *n*, vegetacija *f*
Pflanzenwelt *f* [Flora] / biljni svijet
m, flora *f*, biljno carstvo *n*
Pflanzenwurzel *f* / biljni korijen *m*, ko-
 rijen *m* biljke
pflanzlich / biljni
Pflanzmaschine *f* / stroj *m* za sadenje
Pflaster *n* [Balsam] / melem *m*
 – [Heftpflaster] / flaster *m*
 – [Straßenbelag] / pločnik *m*, tarac
m, popločenje *n*
Pflasterstein *m* / kamen *m* za tarac
 ili pločnik
Pflasterung *f* s. **Pflaster** *n*
Pflasterverband *m* / zavoj *m* flaste-
 rom
Pflege *f* / njega *f*, njegovanje *n*
pflegen [z. B. schmieren, anstreichen] /
 njegovati, brinuti se za [npr. pod-
 mazivati, ličiti]
Pflegen *n* s. **Pflege** *f*
Pflichtenheft *n* [Lastenheft] / izvedbe-
 ni propisi *mpl*, izvedbeni uvjeti *mpl*
 [za naručeni uređaj ili za gradnju]
Pflichtexemplar *n* / obvezni primje-
 rak *m*
Pflichtwasser *n* / živa ili osigurana
 voda *f*
Pflock *m* / kolčić *m*
Pflug *m* / plug *m*
pflügen / orati
Pfluggriff *m*, **Pflugsterz** *m*, **Pflugsterze**
f / ručica *f* u pluga, rukodrž *m*
Pfosten *m* / platnica *f*, mosnica *f*
Pfriem *m*, **Pfrieme** *f* / šilo *n*
Pfriemen *m*, **spanischer, Pfriemen-**
strauch *m* / žukva *f*, žuka *f*, žuko-
 vina *f*, brnistra *f* / *Spartium jun-*
ceum L.
Pfropf *m* s. **Pfropfen** *m*
pfropfen [verkorken] / začepiti
Pfropfen *m* [Stöpsel] / čep *m*
Pfund *n* [engl. u. amer. Maßeinheit;
 pound; lb] / funta *f*, libar *m* [engl.
 i amer. jedinica mjere; ~ 0,4536
 kg]
 – [in der BRD = 0,5 kg] / funta *f* [u
 SRNj = 0,5 kg]

- Pfusch** *m*, **Pfuscharbeit** *f* / neuredan ili nevaljao posao *m*, krparija *f*
ph = **Phot** *n*
pH = *potentia hydrogenii* [Wasserstoff-exponent; dekadischer Logarithmus des reziproken Wertes der Wasserstoffionenkonzentration] / **pH** *m* [eksponent vodika; dekadski logaritam recipročne vrijednosti koncentracije vodikovih iona]
Phaeophyceae, **Phaeophyta** / **Braunalgen** *fpl*, **Phaeophyteen** *fpl* / smeđe alge *fpl*
p-Halbleiter *m* / p-tip *m* poluvodiča
Phänomen *n* / pojav *m*, pojava *f*, fenomen *m*
 —, **Leidenfrostsches** / Leidenfrostov fenomen *m*
 —, **Purkyněsches** / Purkyněova pojava *f*
Phänomenologie *f* / fenomenologija *f*
Phantastron *n* / fantastron *m*
Phantom *n* [Viererschaltung] / fantom *m*, fantomni spoj *m*
Phantomkammer *f* / fantomna komora *f*
Phantomkreis *m* s. **Phantom** *n*
Phantomlicht *n* / fantomno svjetlo *n*
Phantommaterial *n* s. **Phantomsubstanz** *f*
Phantomschaltung *f* s. **Phantom** *n*
Phantomspule *f* / fantomni svitak *m*
Phantomsubstanz *f* / fantomna tvar *f*, fantomni materijal *m*
pH-Anzeigergerät *n* / pH-metar *m*, mjerilo *n* pH
Phäophyteen *fpl* / smeđe alge *fpl* / *Phaeophyceae*, *Phaeophyta*
Pharmakologie *f* / farmakologija *f*, nauka *f* o lijekovima
pharmakologisch / farmakološki
Pharmazeut *m* / ljekarnik *m*, farmaceut *m*
pharmazeutisch / farmaceutski
Phase *f* [Bewegung] / faza *f* [kod gibanja] // **in Phase bringen** / dovesti u fazu
 — 05, **Phasenwinkel** *m* 05 (einer Sinusgröße) / faza *f* (sinusne veličine), fazni kut *m*
 — 10, **Strang** *m* 10 (einer mehrphasigen Maschine oder eines mehrphasigen Apparats) / namot *m* faze, fazni namot *m* (višefaznog stroja ili aparata)
 — [Zustand] / faza *f*, stanje *n* [fizičko stanje stvari]
 —, **differentielle** / direncijalna faza *f*
 —, **entgegengesetzte** / suprotna faza *f*, protufaza *f*
 —, **erstarrte** [Mt] / krutnina *f*
 —, **feste** [Solidusphase] / kruta faza *f*, solidus-faza *f*
 —, **flüssige** / kapljevita faza *f*
 —, **geschmolzene** / taljevina *f*
 —, **gesunde** / zdrava faza *f*
 —, **homogene** / homogena faza *f*
 —, **umgekehrte** / obrnuta faza *f*
Phase Alternation Line, **PAL** / **Phasenwechsel** *mpl* pro Zelle [FFS-System in der BRD] / prijenos *m* izmjeničnom fazom [ktv-sistem u SRNj]
Phasen *fpl*, **aufeinanderfolgende** 11 / uzastopne ili sukcesivne faze *fpl*, faze *fpl* koje slijede jedna iza druge
 —, **entgegengesetzte** s. **Phasenopposition** *f*
 —, **gleichbelastete** / jednako opterećene faze *fpl*
 —, **ungleichmäßig belastete** / nejednako opterećene faze *fpl*
Phasenabgleich *m* / izjednačenje *n* faznog pomaka
Phasenabhängigkeit *f* / fazna zavisnost *f*
Phasenabweichung *f*, **plötzliche** / nenadano odstupanje *n* faze
Phasenänderung *f* / promjena *f* faze
Phasenanker *m* / rotor *m* s kliznim kolutima
Phasenanzeiger *m* / pokazivalo *n* faza
Phasenausgleich *m* / kompenzacija *f* faze, izjednačenje *n* faze, ispravak *m* faze
Phasenbahn *f* / fazna trajektorija *f*
Phasenbedingung *f* / fazni uvjet *m*
Phasencharakteristik *f* / fazni odziv *m*, fazna karakteristika *f*
Phasendetektor *m* / fazni detektor *m*
Phasendiagramm *n* / prikaz *m* faze, fazni prikaz *m*
Phasendifferenz *f* / razlika *f* faza
Phasendiskriminator *m* / fazno osjetljivo pojačalo *n*, fazni diskriminator *m*
Phasendrehung *f* / okretanje *n* faze
Phasenebene *f* / fazna ravnina *f*
Phasenentzerrer *m* / izjednačivač *m* faze, korektor *m* faze, kompenzator *m* faze
Phasenerdschluß *m* / fazni zemljospoj *m*
Phasenfehler *m* / fazna pogreška *f*

- Phasenfolge** *f* / slijed *m* faza, redoslijed *m* faza
- Phasenfrequenzcharakteristik** *f* / faznofrekvencijska karakteristika *f*, faznofrekvencijski prikaz *m*
- Phasenfunktion** *f* / funkcija *f* faze
- Phasengang** *m* / fazna karakteristika *f*
- Phasengeschwindigkeit** *f* 05 / brzina *f* faze, fazna brzina *f*
- **von Wellen** / fazna brzina *f* valova
- phasengleich** / istofazan, u fazi
- Phasengleichgewicht** *n* [Mt] / ravnoteža *f* faza
- Phasengleichheit** *f* / istofaznost *f*, jednakost faza *f*, podudarnost *f* faza
- Phasengrenze** *f* / granica *f* faze
- Phasenhub** *m* / devijacija *f* faze
- Phasenintegral** *n* / fazni integral *m*
- Phasenkennlinie** *f* / fazna karakteristika *f*
- Phasenklippung** *f* / okretanje *n* faze
- Phasenklemme** *f* 10, **Strangklemme** *f* 10 / fazna stezaljka *f*
- Phasenkompensator** *m* / kompenzator *m* faze
- Phasenkonstante** *f* / konstanta *f* faze
- Phasenkurve** *f* / fazna krivulja *f*
- Phasenlage** *f* / fazni položaj *m*, položaj *m* faze
- Phasenlampe** *f* / fazna žarulja *f*
- Phasenlaufzeit** *f* / vrijeme *n* faznog širenja, vrijeme *n* prolaza faze
- Phasenleiter** *m* / fazni vodič *m*
- Phasenlinearität** *f* / linearnost *f* faze
- Phasenmaß** *n* / mjera *f* faze
- Phasenmesser** *m* 20 / mjerilo *n* faktora snage, fazno mjerilo *n*, fazometar *m*
- Phasenmodulation** *f* / fazna modulacija *f*
- phasenmoduliert** / fazno moduliran
- Phasenmonitor** *m* / monitor *m* faze
- Phasennacheilung** *f* / fazno zaostajanje *n*, zaostajanje *n* faze
- Phasenopposition** *f* / protufaza *f*, pomak *m* faza za 180° , suprotni položaj *m* faza
- Phasenrand** *m* / rub *m* faze
- Phasenrandwinkel** *m* [Rg] / fazna pričuva *f*
- Phasenraum** *m* 07 / fazni prostor *m*
- Phasenraumdigramm** *n* / prikaz *m* faznog prostora
- Phasenraumelement** 07 / ćelija *f* faznog prostora
- Phasenraumzelle** *f* / stanica *f* faznog prostora
- Phasenregel** *f* / pravilo *n* faza, fazno pravilo *n*
- , **Gibbssche** / Gibbsovo pravilo *n* faza
- Phasenregelung** *f* / regulacija *f* faze
- , **automatische** / automatska regulacija *f* faze
- Phasenregler** *m* / fazni regulator *m*
- (mit Drehfeld) 10 / fazni (zaokretni) regulator *m* (s okretnim poljem)
- Phasenschieber** *m* 10 / kompenzator *m* faze, popravljач *m* faze
- , **Leblancscher** 10 / Leblancov stroj *m*
- Phasenschieberkondensator** *m* / kosinusni kondenzator *m*, kondenzator *m* za poboljšanje faktora snage
- Phasenschwankung** *f* / njihanje *n* faze
- Phasenschwenkung** *f* / fazno zakretanje *n*
- Phasenspannung** *f* [Sternspannung] s. Sternspannung *f*
- 05; 10, **Strangspannung** *f* 05; 10 [einer Maschine oder eines Apparats] / fazni napon *m*, namotni napon *m* [stroja ili aparata]
- Phasenstrom** *m* / fazna struja
- Phasensynchronisation** *f* / sinhronizacija *f* faze
- Phasentrajektorie** *f* / fazna trajektorija *f*
- Phasentransformator** *m* / fazni transformator *m*
- Phasentrenner** *m* / separator *m* faze
- Phasentrennung** *f* / odjeljivanje *n* faza [pločama kao zaštitnim sredstvom]
- Phasentrennwand** *f* / fazna pregrada *f*, pregrada *f* između faza
- Phasenumformer** *m* 10 / pretvarač *m* faza, fazni pretvarač *m*
- [Phasenwandler; R] / fazni pretvornik *m*
- Phasenumkehr** *f* / obrat *m* faze
- Phasenumkehrstufe** *f* / stepen *m* za obrat faze
- Phasenumkehrung** *f* s. **Phasenumkehr** *f*
- Phasenumwandlung** *f* / preobrazba *f* faze
- Phasenunterschied** *m* / razlika *f* faza
- Phasenverhältnis** *n* / omjer *m* faza
- Phasenverkettung** *f* / fazna sprega *f*, sprega *f* faza
- Phasenverschiebung** *f* 05 / fazni pomak *m*, pomak *m* faze // 90° -Phasenverschiebung *f* / fazni pomak *m* od 90°

- Phasenverschiebungskette** *f* / *krug m*
za pomicanje faze
- phasenverschoben** / pomaknut (u fa-
zi), fazno pomaknut
- um $\pi/2$ oder 90° 05 / fazno pomak-
nut za $\pi/2$ ili za 90°
- Phasenverzerrung** *f* / fazno izobličenje
n, izobličenje *n* faze
- Phasenverzögerung** *f* / fazno zaostaja-
nje *n*, zaostajanje *n* faze
- Phasenvoltmeter** *n* / fazni voltmetar *m*
- Phasenvorellung** *f* / fazno prethođenje
n, prethođenje *n* faze
- Phasenvorhaltglied** *n* / slog *m* s faznim
prethođenjem
- Phasenwandler** *m* / fazni pretvornik *m*
- Phasenwechsel** *mpl* pro Zeile, PAL
[FFS-System in der BRD] / prije-
nos *m* izmjeničnom fazom [ktv-si-
stem u SRNj] / *Phase Alternation*
Line, PAL
- Phasenwicklung** *f* / fazni namot *m*
- Phasenwinkel** *m* 05, *Phase* *f* 05 (einer
Sinusgröße) / faza *f* (sinusne veli-
čine), fazni kut *m*
- 10, *Winkel m* in elektrischen Graden
10 / električki kut *m*
- der Stromrichterschaltung 11 / fa-
zni kut *m* usmjerivačkog spoja
- Phasenwinkel-Vergleichsschutz** *m* 16 /
fazna usporedbena zaštita *f*
- Phasenzahl** *f* / broj *m* faza
- Phasenzugehörigkeit** *f* [Elm] / fazna
pripadnost *f*
- Phasierung** *f* [FS] / dovođenje *n* u fa-
zu, sinhronizacija *f*
- Phasierungssignal** *n* / signal *m* za sin-
hronizaciju
- Phenanthren** *n* / fenantren *m*
- Phenol** *n* / fenol *m*
- Phenolat** *n* / fenolat *m*
- Phenolformaldehyd** *m* [PF] / fenolfor-
maldehyd *m*
- Phenolgeschmack** *m* / fenolni okus *m*,
okus *m* po fenolu
- Phenolgewinnung** *f* / vađenje *n* fenola
- Phenolharz** *n* / fenolna smola *f*
- Phenolarzkitt** *m* / fenolni kit *m*
- Phenolphthalein** *n* / fenolftalein *m*
- Phenolphthaleinalkalität** *f* [p-Wert; PA]
/ alkalitet *m* uz fenolftalein, p-vri-
jednost *f*
- Phenolphthaleinlösung** *f* / otopina *f* fe-
nolftaleina
- Phenolverbindungen** *fpl* / fenolni spo-
jevi *mpl*
- Phenolvergiftung** *f* / otrovanje *n* fe-
nolom
- Phenolplast** *m*, **Phenolplast-Preßmasse**
f / fenolplast *m* [poliplast na osno-
vi fenola]
- Phensäure** *f* / fenol *m*
- Phenylgruppe** *f* / fenilna skupina *f*
- Phi** *n* [Φ , φ] / fi *n*
- Philologie** *f* [Sprachwissenschaft] / fi-
lologija *f*
- philologisch** / filološki
- $\varphi(t)$ -**Diagramm** *n* / $\varphi(t)$ -s-dijagram *m*
- pH-Konditionierung** *f* / pH-kondicioni-
ranje *n*
- Phlogiston** *n* / flogiston *m*
- Phlorogluzin** *n* / floroglucinol *m*
- pH-Meßbereich** *m* / mjerni opseg *m*
- pH-vrijednosti**
- pH-Messer** *m* s. **pH-Anzeigegerät** *n*
- pH-Meßwertgeber** *m* / osjetilo *n* mjer-
ne vrijednosti pH
- Phon** *n* [phon] / fon *m*
- Phonetik** *f* / fonetika *f*
- phonetisch** / fonetički, fonetski
- phonisch** / foničan
- Phonogramm** *n* [Tonaufzeichnung] /
fonogram *m*
- Phonograph** *m* / fonograf *n*
- Phonometer** *n* [Schallmesser] / fono-
metar *m*, zvukomjer *m*
- Phonometrie** *f* / fonometrija *f*
- phonometrisch** / fonometrijski
- Phoronomie** *f* [Bewegungslehre] / fo-
ronomija *f*, nauka *f* o gibanju
- Phosgen(gas)** *n* / fosgen *m*, ugljični
oksiklorid *m*, karbonilni klorid *m*
[bojni otrov]
- Phosphat** *n* / fosfat *m*
- Phosphatanlage** *f* / uređaj *m* primjene
fosfata
- Phosphatauskochung** *f* (des Kessels) /
iskuhavanje *n* (kotla) fosfatom
- Phosphatbehälter** *m* / posuda *f* za fos-
fat
- Phosphatbehandlung** *f* [Wa] / fosfat-
ni postupak *m*, kondicioniranje *n*
otopinom fosfata, fosfatiranje *n*
- Phosphatbestimmung** *f* / određivanje
n fosfata
- Phosphatenthärtung** *f* / fosfatno umek-
šavanje *n*
- Phosphatenthärtungsstufe** *f* / stepen *m*
umekšavanja fosfatom
- Phosphatgehalt** *m* / sadržaj *m* fosfata
- phosphatieren** [bondern; Mt] / fosfa-
tirati, bonderizirati

— [Wa] / fosfatirati
Phosphatieren *n* [Bondern; Mt] / fosfatiranje *n*, bonderiziranje *n*
phosphatiert [gebondert] / fosfatiran, bonderiziran
Phosphatierung *f* [Bonderung; Mt] / fosfatizacija *f*, bonderizacija *f*
 — [Phosphatbehandlung von Wasser] / fosfatiziranje *n*, fosfatni postupak *m* [kondicioniranje vode otopinom fosfata]
phosphatisieren *s.* **phosphatieren**
Phosphatisierung *f* *s.* **Phosphatierung** *f*
Phosphatrest *m* / ostatak *m* fosfata
Phosphatschlacke *f* / fosfatna troska *f*
Phosphatüberschuß *m* / višak *m* fosfata
Phosphatzusatz *m* / dodatak *m* fosfata
Phosphatzusatzgefäß *n* / posuda *f* za dodavanje fosfata
Phosphen *n*, **elektrisches** 70 / električni fosfen *m*
Phosphideutektikum *n* / fosfidni eutektikum *m*, steadit *m*
Phosphin *n* / fosfin *m*
Phosphor *m* / fosfor *m* [P]
 —, **radioaktiver** / radiofosfor *m*, radioaktivni fosfor *m*
Phosphorbelag *m* / fosforni oblog *m*
Phosphorbronze *f* / fosforna bronca *f*
Phosphorchlorid *n* / fosforni klorid *m*
Phosphoreszenz *f* 07; 45 / fosforescencija *f*
phosphoreszieren / fosforescirati
phosphorhaltig / fosforni
Phosphoroskop *n* 07 / fosforoskop *m*
Phosphoroxyd *n* / fosforni oksid *m*
Phosphorsäure *f* / fosforna kiselina *f*
Phot *n* [ph] / phot *m* [čitaj fot; ph; jedinica rasvijetljenosti]
Photo ... *usw.* a. **Foto** ... *usw.*
Photo *n* [Lichtbild] / fotografija *f*, fotografska snimka *f*
Photoabzug *m* / fotokopija *f*
Photoapparat *m* / fotografski aparat *m*, fotokamera *f*, fotoaparat *m*
Photoaufnahmelampe *f* / fotolampa *f*, žarulja *f* za (fotografska) snimanja
Photoblitz *m* / blijesak *m* za fotografiranje
Photoblitzgerät *n* / fotoblijeskalo *n*
Photochemie *f* / fotokemija *f*
Photochemigraphie *f* / fotokemigrafija *f*
photochemisch / fotokemijski
photochromatisch / fotokromatski

Photodiode *f* / fotodioda *f*
Photodissoziation *f* / fotodisocijacija *f*
Photoeffekt *m* 05, **Photoelektrizität** *f* 05 / fotoefekt *m*, fotoelektricitet *m*, fotoelektrični efekt *m*
 —, **äußerer** / Hallwachsov ili vanjski ili površinski fotoefekt *m*
photoelektrisch [lichtelektrisch] / fotoelektričan
Photoelektrizität *f* 05 *s.* **Photoeffekt** *m* 05
Photoelektron *n* 07 / fotoelektron *m*
Photoelektronenspektrum *n* / fotoelektronski spektar *m*
Photoelement *n* 07; 45 / fotoelement *m*
Photoelement-Pyrometer *n* / pirometar *m* s fotoelementom
Photoemission *f* 07, **lichtelektrische Emission** *f* 07 [s. a. **Photoeffekt** *m*, **äußerer**] / vanjski fotoelektrični efekt *m*, fotoemisija *f*
Photogoniometer *n* / fotogoniometar *m*
Photogramm *n* / fotogram *m*
Photogrammetrie *f* / fotogrametrija / —, **terrestrische** / terestrička fotogrametrija *f*
photogrammetrisch / fotogrametrijski
Photograph *m* [a. **Fotograf**] / fotograf *m*
Photographie *f* [Ergebnis] / fotografija *f*, fotografska snimka *f*
 — [Verfahren; Lichtbildnerei] / fotografiranje *n*, fotografija *f* [postupak; djelatnost]
 —, **linsenlose** / fotografija *f* bez leća, holografija *f*
photographieren / fotografirati, snimati ili snimiti fotografski
photographisch / fotografski
Photokatalyse *f* / fotokataliza *f*
Photokathode *f* 07 / fotokatoda *f*
Photokernreaktion *f* / fotonuklearna reakcija *f*
Photokopie *f* / fotokopija *f*
Photokopiergerät *n* / aparat *m* za kopiranje
photoleitend [lichtleitend] / fotovodljiv
Photoleiter *m* / fotovodič *m*, fotoelektrični vodič *m*
Photoleitfähigkeit *f* / fotovodljivost *f*
Photoleitzelle *f* 45, **Widerstandszelle** *f* 07; 45 / fotovodljiva ćelija *f*, otporna fotoćelija *f*, fotoelektrični otpornik *m*
Photolithographie *f* / fotolitografija *f*

- Photolumineszenz** *f* 07; 45 / fotoluminiscencija *f*
Photolyse *f* / fotoliza *f*
Photomagnetismus *m* / fotomagnetizam *m*
Photomagnetkompaß *m* / fotomagnet-ski kompas *m*
Photomaterial *n* / fotografski materijal *m*
Photomatongerät *n* / fotomaton *m* [automatski fotografski uređaj]
Photometer *n* 45 / fotometar *m*
 —, **Integrierendes** 45 / fluksmetar *m*
 —, **lichtelektrisches** / električni fotometar *m*
 —, **physikalisches oder objektives** 45 / fizikalni ili objektivni fotometar *m*
 —, **visuelles oder subjektives** 45 / vizuelni ili subjektivni fotometar *m*
Photometerbank *f* 45 / fotometarski stol *m*, fotometarska klupa *f*
Photometerkopf *m* / fotometarska glava *f*
Photometrie *f* 45 / fotometrija *f*
 —, **physikalische oder objektive** 45 / fizikalna ili objektivna fotometrija *f*
 —, **visuelle oder subjektive** 45 / vizuelna ili subjektivna fotometrija *f*
photometrieren / fotometrirati
photometrisch, Photometer... / fotometarski, što se odnosi na fotometar
 —, **Photometrie...** / fotometrijski, što se odnosi na fotometriju
Photomontage *f* / fotomontaža *f*
Photon *n* 07, **Lichtquant** *n* 07 / kvant *m* svjetlosti, foton *m*
Photonenbeschuß *m* / bombardiranje *n* fotonima
Photonenenergie *f* / energija *f* fotona
photonuklear / fotonuklearn
Photopapier *n* / fotografski papir *m*, fotopapir *m*
Photoplatte *f* / fotografska ploča *f*
Photorelais *n* / fotorelej *m*
Photoschichtspur *f* / trag *m* u emulziji ili u fotosloju
Photoschwelle *f* / fotoelektrični prag *m*
Photospaltung *f* / fotofisija *f*
Photostrom *m* 07; **lichtelektrischer Strom** *m* 07 / fotoelektrična struja *f*
Photosynthese *f* / fotosinteza *f*
Phototheodolit *m* / fototeodolit *m*
Phototransistor *m* / fototranzistor *m*
Phototypie *f* / fototipija *f*
Photowiderstand *m* 07, **Widerstandszelle** *f* 07; 45 s. **Photoleitzelle** *f* 45 usw.
Photowiderstandregler *m* / fotootporni regulator *m*
Photozelle *f* 07 / fotocijev *f*, fotoelektronska cijev *f*
 — 07; 45, **lichtelektrische Zelle** *f* 07; 45 / fotoelektrični članak *m*, fotočelija *f*, fotočlanak *m*
Photozellenkompensator *m* / kompenzator *m* s fotočelijom, fotoelektrični kompenzator *m*
Phoxinus phoxinus L. / Elritze *f* / zlatnica *f*, pijor *m*, svjetlica *f* [riba]
Phragmites communis Trin. / **gemeines Schilfrohr** *n* / obična trska *f*
pH-Regelanlage *f* / uređaj *m* za reguliranje pH
pH-Schreiber *m* / pisalo *n* pH
Phthalsäure *f* / ftalna kiselina *f*
pH-Verstärker *m* / pojačalo *n* pH
pH-Wert *m* 50 [Wasserstoffexponent] / vrijednost *f* pH, pH-vrijednost *f*, vodikov eksponent *m*
pH-Wertregelung *f* / reguliranje *n* vrijednosti pH
Phycomycetes / **Algenpilze** *mpl*, **Phykomyzeten** *fpl* [niedere Pilze] / gljive *fpl* algašice *fpl*, fikomiceti *mpl* [niže gljive]
Physik *f* / fizika *f*
 —, **angewandte** / primijenjena fizika *f*
 — **der kosmischen Strahlung** / fizika *f* kozmičkog zračenja
 —, **klassische** / klasična fizika *f*
 — **niedriger Energien** / fizika *f* malih energija
 —, **technische** / tehnička fizika *f*
 —, **theoretische** / teoretska fizika *f*
physikalisch [die Physik betreffend] / fizički, fizikalni
physikalisch-chemisch / fizikalno-kemijski, fizikokemijski
Physikalisches Institut der Universität Zagreb / Institut za fiziku Sveučilišta u Zagrebu
Physiker *m* / fizičar *m*
physikochemisch s. **physikalisch-chemisch**
physisch [die Natur betreffend; natürlich] / fizički, prirodan, naravan
 — [körperlich] / fizički, tjelesan

- Phytochemie** *f* / fitokemija *f*
Phytoplankton *n* / fitoplankton *m*
pH-Zahl *f* / vrijednost *f* pH
PI *n* [*II*, π] / pi *n*
PI- = proportional-integral wirkend [Rg] / PI- = proporcionalno-integralan
PIB = Polyisobutylen *n*
 π -Betrieb *m* 07 / način *m* π
***Picea excelsa* Lk., *Picea abies* Karst.** / **gemeine Fichte** *f* / (obična) smreka *f*
Picke *f*, **Pickel** *m* / [Erdhacke] / budak *m*, pijuk *m*, trnokop *m*
Pickelhammer *m* [Geol] / šiljasti čekić *m* [geološki]
Pickhammer *m*, **Elspickel** *m* / cepin *m* [planinarski čekić]
PID- = proportional-integral-differenzierend, integral-proportional wirkend mit Vorhalt [Rg] / PID- = proporcionalno-integralno-derivacijski
PID-Regler *m* / proporcionalno-integralno-derivacijski regulator *m*, PID-regulator *m*
Pier *m* [Kaizunge] / gat *m*
Piezochemie *f* / piezokemija *f*
Piezoefekt *m* / piezoelektrični efekt *m*
piezoelektrisch / piezoelektričan
Piezoelektrizität *f* 05 / piezoelektricitet *m*
Piezokristall *m* / piezoelektrični kristal *m*
Piezokristalleinheit *f* / piezoelektrična jedinica *f*, piezoelektrični element *m*
Piezokristallplatte *f* / piezoelektrična ploča *f*
Piezoquarz *m* / piezoelektrični kvarc *m*
Pigment *n* [Farbstoff] / pigment *m*, bojilo *n*
-, organisches, Pigmentfarbstoff *m* [Ks] / organski pigment *m*, pigmentno bojilo *n*
pigmentieren / pigmentirati
Pigmentpapier *n* / pigmentni papir *m*
Piknometer *n* / piknometar *m*
Piko... / piko... [p; 10⁻¹²]
Pikocurie *n* [pc] / pikocurie *m*
Pikofarad *n* / pikofarad *m* [pF]
Pikrat *n* / pikrat *m*
Pikrinsäure *f* / pikrinska kiselina *f*
Pikul *m*, *n* [ostasiatisches Gewicht] / pikul *m* [istočnoazijska jedinica težine; 1 pikul = 133,333 lb = 60,48 kg]
Pilgerschrittschweißen *n* / korakasto zavarivanje *n*, zavarivanje *n* rakovim korakom [specifični redoslijed zavarivanja]
Pilgerstraße *f* [Mt] / pilgerska pruga *f*, pilgerska valjalica *f*
Pille *f* [Ks] / tableta *f*
Pilot *m* [Flugzeugführer; Lotse] / pilot *m* [upravljač aviona]; peljar *m* [u luci]
Pilotlampe *f* / kontrolna lampa *f*
Pilotrelais *n* [Steuerrelais] / pilotni relej *m*
Pilotwelle *f*, **synchronisierende** / synchronizacioni pilotni val *m*
Pilz *m* / gljiva *f*
-, essbarer / jestiva gljiva *f*
Pilzaufwuchs *m*, **Pilzbesatz** *m* / rast *m* gljiva
Pilzdecke *f* [B] / gljivasti strop *m*
Pilze *mpl* / gljive *fpl*, miceti *mpl* / *Fungi*, *Mycetes*
pilzförmig / gljivast, oblika gljive
Pilzgründung *f* / temeljenje *n* na gljivastim blokovima
Pilzisolator *m* / gljivasti izolator *m*
Pilztreiben *n* [Abw] / plivajuća kanelna gljiva *f*
Pilzvergiftung *f* / otrovanje *n* gljivama
Pilzwachstum *n* s. **Pilzaufwuchs** *m*
***Pimpinella anisum* L.** / **Anis** *m* / anis *m*
Pinasse *f* [Sch] / pinasa *f*
Pincheffekt *m* 05 / Pinch-efekt *m*, restrikcija *f*
 π -Netzwerk *n* / π -mreža *f*, mreža *f* u obliku slova π
Pinie *f* / pinijska *f* / *Pinus pinea* L.
Pinsel *m* / kist *m*
***Pinus cembra* L.** / **Zirbelkiefer** *f*, Arve *f* / limba *f*
-, halepensis Mill. / **Aleppokiefer** *f* / alepski ili bijeli bor *m*
-, maritima Lam., *Pinus pinaster* Sol. / **Strandkiefer** *f* / primorski bor *m*
-, montana Mill. / **Bergkiefer** *f* / planinski bor *m*
-, nigra Arn. / **Schwarzkiefer** *f* / crni bor *m*
-, pinea L. / **Pinie** *f* / pinijska *f*
-, silvestris L. / **gemelne Kiefer** *f*, **Weißkiefer** *f*, **Föhre** *f* / obični bor *m*

- *strobilus* L. / Weymouthskiefer *f*,
Strobe *f* / američki borovac *m*,
vajmutovac *m*
- Pinzette *f* / pinceta *f*
- Piper L. / Pfeffer *m* / papar *m*
- Pipette *f* [Stechheber] / teglica *f*, pi-
peta *f*
- , graduirte [Ch] / odmjerna pipeta *f*
- Pipettflasche *f* / boca *f* s pipetom
- pipettieren / pipetirati
- π -Punkt *m* / tačka *f* π
- Piranmaschine *f* / Piranijev stroj *m*
- PI-Regler *m* [Proportional-Integral-Re-
gler] / PI-regulator *m*, proporcio-
nalno-integralni regulator *m*
- Pirellipresse *f* [Kab] / Pirellijeva kon-
tinuirana olovna preša *f*
- π -Schaltung *f* / π -spoj *m*
- Pißbecken *n* / školjka *f* za mokrenje
- Pissoir *n* / pisoar *m*, zahod *m* za mo-
krenje
- Pißstand *m* / mokrilište *n*, pisoar *m*
- Piste *f* [Fgw] / poletnosletna staza *f*
- Pistill *n* [Stampfer] / tučak *m*
- Pistole *f* / pištolj *m*, pištolja *f*
- Pistolenform *f* / oblik *m* pištolja
- Pistonphon *n* 08 / pistonfon *m*
- Pitotrohr *n*, Pitotsche Röhre *f* [Stau-
röhre] / Pitotova cijev *f*
- Pitting *n* [Lochfraß] / rupičasta ko-
rozija *f*
- Pkw, PKW = Personenkraftwagen *m*
- Plakat *n* / oglas *m*, plakat *m*
- Plakatdruck *m* / tisak *m* plakata
- Plakatsfarbe *f* / plakatsna boja *f*
- Plakatsäule *f* / oglasni stup *m*
- Plakatschrift *f* / plakatno pismo *n*
- plan [eben] / ravan
- Plan *m* [Absicht] / namjera *f*, plan *m*
- [Arbeitsprogramm] / plan *m* [pro-
gram radova]
- [Ebene] / ravnica *f*
- [Entwurf] / nacrt *m*, shema *f*,
plan *m*, projekt *m*
- Planariidae, Plathelminthes / Platt-
würmer *mpl*, Süßwasserstrudelwür-
mer *mpl*, Planarien *fpl* / crvi *mpl*
plošnjaci *mpl*
- Planartransistor *m* / planarni tranzi-
stor *m*
- Planaufgabe *f* / planski zadatak *m*
- Plancksche Konstante *f* / Planckova
konstanta *f*
- Kurve *f* / Planckova krivulja *f*
- Planckscher oder schwarzer Strahler *m*
45 / savršeno zračilo *n*, (apsolutno)
crno zračilo *n*
- Plancksches Gesetz *n* / Planckov zakon
m
- Wirkungselement *n* s. Plancksche
Konstante *f*
- planen [Arbeitsprogramm aufstellen]
/ planirati, izrađivati planove ili
plan [radova]
- [beabsichtigen] / namjeravati, pla-
nirati
- [entwerfen] / projektirati, konstru-
irati, planirati
- Planen *n* / planiranje *n*, izrađivanje *n*
plana ili planova [radova]
- [Entwerfen] / projektiranje *n*, kon-
struiranje *n*
- Planer *m* [Person] / planer *m*, sasta-
vljač *m* plana
- Planet *m* [Wandelstern] / planet *m*,
(zvijezda *f*) ophodnica *f*
- Planetenbahn *f* / staza *f* planeta
- Planetenbewegung *f* / gibanje *n* pla-
neta
- Planetengetriebe *n* / planetni prigon
m
- Planetenrad *n* / planetni zupčanik *m*
- Planetensystem *n* / planetni sustav *m*
- planieren [einebnen] / isplanirati,
ravmati, poravnati [tlo]
- Planieren *n* [Einebnen] / planiranje
n, poravnavanje *n*
- Planiergerät *n* [Straßenhobel] / grej-
der *m*, blanjalica *f* za ceste, stroj *m*
za planiranje ceste
- Planierraupen *f* / buldozer *m*
- Planierschaufel *f* / lopata *f* za plani-
ranje
- Planigraphie *f* [Röntgen-Schichtauf-
nahmeverfahren] / planigrafija *f*,
tomografija *f*, stratigrafija *f* [me-
toda rentgenskog snimanja slojeva
organa]
- Planimeter *n* [Flächenmesser] / pla-
nimetar *m*
- Planimetrie *f* / planimetrija *f*
- planimetrieren / planimetrirati
- planimetriert / planimetriran
- planimetrisch / planimetrijski
- Plankommission *f* / planska komisija *f*
- plankonkav / plankonkavan
- plankonvex / plankonveksan
- Plankosten *pl* / planski troškovi *mpl*
- Plankter *m* s. Plankton *m*
- Plankton *n* / plankton *m*

Planktonnetz *n* / mreža *f* za plankton
Planktont *m* [im Wasser schwebendes Lebewesen] / planktont *m* [organizam koji lebdi u vodi]
planmäßig / planski, po planu
Planorbis corneus L. / große Teller-schnecke *f*, Posthorn *n* / rožni plošnjak *m*, (puž *m*) svitak *m*
planparallel / planparalelan
Planparallelplatte *f* / planparalelna ploča *f*
Planquadratmetergewicht *n* [Papier] / površinska težina *f*, gramatura *f* [papir; g/m²]
Planrost *m* / ravni ili horizontalni roštilj *m*
Planrostfeuerung *f* / ložište *n* s horizontalnim roštiljem
Planschbecken *n* / ukrasni bazen *m*, (plitki) bazen *m* za djecu, (plitki) dječji bazen *m*
planschleifen / plosno brusiti
Planschleifmaschine *f* / brusilica *f* za plosno brušenje
Planspiegel *m* / ravno zrcalo *n*
Plantago maior L. / großer Wegerich *m* / trputac *m*, bukvice *f*
Planung *f* [Projektierung] / projektiranje *n*, planiranje *n*
 — [Wirt] / planiranje *n*, izrada *f* plana [radova]
Planungsforschung *f* / plansko istraživanje *n* [technoloških metoda]
Planungsrichtlinie *f* / smjernica *f* za planiranje
Planverzahnung *f* / plosnato ozupčenje *n*
Planwirtschaft *f* / plansko gospodarstvo *n*, planska privreda *f*
Plasma *n* 07 [Plasmen *npl*] / plazma *f*
Plasmabogen *m* [Kont] / plazmatski luk *m*
Plasmabogenwanderung *f* [Kont] / prijenos *m* materijala uslijed plazmatskog luka, krupni prijenos *m*
Plasmafaden *m* / nit *f* plazme
Plasmaphysik *f* / fizika *f* plazme
Plasmaraum *m* / prostor *m* plazme
Plasmaschicht *f* / sloj *m* plazme
Plasmaspaltungsreaktor *m* / reaktor *m* s fisijom plazme
Plasmastrahl *m* / mlaz *m* plazme
Plasmastrahlung *f* / zračenje *n* plazme
Plasmatechnik *f* / tehnika *f* plazma
Plasmazustand *m* / stanje *n* plazme

Plast *m* [makromolekularer Kunststoff] / plast *m*, plastik *m* [makromolekularna plastična masa]
plastifizieren [weichmachen] / plastificirati, omekšavati
Plastifizieren *n* [Ks] / plastifikacija *f*, omekšavanje *n*
Plastifizierungsleistung *f* [einer Spritzgußmaschine] / učin *m* taljenja ili plastifikacije [injekcione preše]
Plastifizierzone *f* [Ks] / zona *f* plastifikacije
Plastigel *n* / plastigel *m*
Plastik... / plastički, od plastika
Plastik *f* [Bildhauerkunst] / plastika *f*, kiparstvo *n*
Plastikschlauch *m* / plastička gipka cijev *f*
plastisch [bildsam] / plastičan
Plastisol *n* / plastisol *m*
Plastisolverarbeitung *f* in Hohlformen [Plastisole] / lijevanje *n* [plastisola] u tople kalupe
Plastizität *f* / plastičnost *f*
Plastizitätsbedingung *f* / uvjet *m* plastičnosti
Plastomere *n* / plastomer *m*
Platane *f* / platana *f* / *Platanus* L., —, abendländische / američka platana *f* / *Platanus occidentalis* L., —, morgenländische / azijska ili istočna platana *f* / *Platanus orientalis* L.
Plathelminthes / Plattwürmer *mpl*, Süßwasserstrudelwürmer *mpl*, Planarien *fpl* / crvi *mpl* plošnjaci *mpl*
Platin *n* / platina *f* [Pt]
Platinblech *n* / platinski lim *m*
Platinchlorid *n* / platinski klorid *m*
Platindraht *m* / platinska žica *f*
Platine *f* / platina *f*, ploča *f*
Platinenschere *f* / škare *fpl* za platine
Platingeß *n* / platinska posuda *f*
platinieren / platinirati
platinert / platiniran
Platinierung *f* / platiniranje *n*
Platiniridium *n* / platinoiridij *m*, platiniridij *m*
Platin-Iridium-Draht *m* / platinoiridij-ska ili platiniridijska žica *f*, žica *f* Pt-Ir
Platinkontakt *m* / platinski kontakt *m*
Platinmetall *n* / metalna platina *f*; metal *m* iz platinske skupine

Platin-Platinrhodium-Element *n* / element *m* od platine i platinrodija
Platinplattierung *f* / platiranje *n* platinom
Platinschale *f* / platinska zdjelica *f*
Platinscheidung *f* / rafinacija *m* platine
Platinschwamm *m* / spužvasta platina *f*
Platinschwarz *n* / platinsko crnilo *n*
Platinspitze *f* / platinski šiljak *m*, šiljak *m* od platine
Platintiegel *m* / platinski lončić *m*
Platinwiderstandsdraht *m* / platinska otporna žica *f*
Platin-Widerstandsthermometer *n* / platinski otporni termometar *m*
platonisch / platonski
Plättchen *n* / pločica *f*
Platte *f* / ploča *f* // **Plattenkultur** *f* [Bact] / kultura *f* razmaza // **eine Platte anfertigen** [Bact] / pripremiti razmaz
 — 50 / ploča *f*
 — [dicker als 2 mm; Ks] / ploča *f* [od poliplasta, deblja od 2 mm, ograničenih dimenzija]
 — [Elektrode; Ak] / ploča *f* [sastavni dio, kod izrade]; elektroda *f* [ploča ugrađena u članak]
 —, dünne [0,25...2 mm; Ks] / list *m* [0,25...2 mm]
 —, negative [Ak] / negativna ploča *f*, minus-ploča *f*
 —, pastierte 50 / pastirana ploča *f*
 —, photographische / fotografska ploča *f*
 —, —, infrarotempfindliche / fotografska ploča *f* osjetljiva na infracrvene zrake
 —, planparallele / planparalelna ploča *f*
 —, positive [Ak] / pozitivna ploča *f*, plus-ploča *f*
 —, schwingende / titrajuća ploča *f*
Plätteisen *n* [Bügeleisen] / glačalo *n*
plätten [bügeln] / glačati
Plattenabstrich *m* [Bact] / razmaz *m*
Plattenapparat *m* / pločasti aparat *m*
Plattenart *f* / vrst *f* ploče
Plattenbelag *m* / popločenje *n*
Plattenbestandteil *m* [Ak] / sastavni dio *m* ploče
Plattenblitzableiter *m* / pločasti gromobran *m*
Plattenblock *m* / pločni blok *m*
Plattenerder *m* / pločasti uzemljivač *m*

Plattenfeder *f* / (elastična) membrana *f*, pločasta opruga *f*
 — [Schreibfeder] / redis-pero *n*
Plattenfedermeßwerk *n* / mjerni mehanizam *m* s elastičnom membranom
Plattenförderband *n* / pločasta prijenosna traka *f*
Plattenfunkenstrecke *f* / pločasto iskrište *n*
Plattengitter *n* [Ak] / rešetka *f* ploče, pločna rešetka *f*
Plattengründung *f* / temeljenje *n* na pločama; pločasti temelj *m*
Plattenkassette *f* / kaseta *f* za ploče
Plattenkocheranlage *f* [Wa] / uređaj *m* za kuhanje (vode) s ulošcima [dekarbonizator]
Plattenkohle *f* / listasti ili pločasti ugljen *m*
Plattenkondensator *m* / pločasti kondenzator *m*
Plattenkühler *m* / pločasti hladnjak *m*
Plattenkultur *f* [Bact] / kultura *f* razmaza
Plattenkupplung *f* / pločasta (tarna) spojka *f*
Platten(kurz)schluß *m* / kratki spoj *m* elektroda [akumulatora]
Plattenluftherhitzer *m*, **Plattenluftvorwärmer** *m* / pločasti zagrijač *m* zraka
Plattenoberfläche *f* / površina *f* ploče
Plattenpaar *n* / pločni par *m*, par *m* ploča
Plattenpaket *n* [Ak] / pločni blok *m*
Plattenpfellermauer *f* [Wb] / pregrada *f* s rebrima i pločama
Plattenpressung *f* / pritisak *m* između ploča
Plattensatz *m*, **negativer** / negativna pločna skupina *f*
 —, **positiver** / pozitivna pločna skupina *f*
Plattenschutz *m* / zaštita *f* pločama, pločasta zaštita *f*
Plattenschutzkapselung *f* [Bgb] / oklopno kućište *n* s pločastom zaštitom
Plattenschutzpaket *n* [Bgb] / paket *m* zaštitnih ploča
Plattenschwinger *m* / membranski oscilator *m*
Plattenspieler *m* [Grammophon] / gramofon *m*
Plattenspielermotor *m* / gramofonski motor *m*

Plattenverdampfer *m* / plošni isparivač *m*
Plattenvoltmeter *n* / elektrostatički pločasti voltmetar *m*
Plattenwärmeaustauscher *m* / pločasti izmjenjivač *m* topline
Plattenwechsler *m* / mijenjalo *n* ploča
Plattform *f* / platforma *f*, stojnica *f*
Plattformfahrschalter *m* / kontroler *m* za platformu
plattieren / platirati
Plattieren *n* / platiranje *n*
plattiert / platiran
Plattierung *f* / platiranje *n*
Plattwürmer *mpl* / crvi *mpl* plošnjaci *mpl* / *Plathelminthes*, *Planariidae*
Platz *m* [all] / mjesto *n*
 – [Arbeitsplatz] / radno mjesto *n*
 – [Bauplatz] / gradilište *n*, zemljište *n*
 – [Markt(platz)] / trg *m*, tržište *n*
 – [Position] / položaj *m*, pozicija *f*, mjesto *n*
 – [Raum] / prostor *m*, mjesto *n*
 – [Siedlung] / mjesto *n*, naselje *n*
 – [Sitzplatz] / sjedalo *n*, mjesto *n*
 – [Stelle] / mjesto *n*, položaj *m*, smještaj *m*
Platzbedarf *m* / potrebni prostor *m*
Platzbeleuchtung *f* 45 [Arbeitsplatzbeleuchtung] / rasvjeta *f* radnog mjesta
 –, **öffentliche** / javna rasvjeta *f*
platzen / raspuknuti se, raspući se, puknuti
Platzersparnis *f* / ušteda *f* mjesta
Platzregen *m* / pljusak *m*
Platzwechsel *m* / izmjena mjesta *f*
Platzwechselreaktion *f* [Ke] / reakcija *f* izmjene
Pleistozän *n* [Diluvium] / diluvij *m*, pleistocen *m*, oledba *f*
p-Leitung *f* / p-vođenje *n*
Plejade *f* / plejada *f* [grupa izotopa istog elementa]
Plenterwald *m* / preborna šuma *f*
Plexiglas *n* [nichtsplitterndes Glas, glasartiger Kunststoff aus Akrylharz; *Markenname*] / pleksiglas *m*, neslomljivo staklo *n* [staklasta umjetna tvar od akrilne smole; *tvorničko ime*]
pliozän / pliocenski
Pliozen *n* / pliocen *m*
Plombe *f* / plomba *f*
 – [Bleiplombe] / (olovna) plomba *f*
Plombenverschluß *m* s. **Plombierung** *f*

Plombierdraht *m* / plombirna žica *f*, žica *f* za plombiranje
plombieren / plombirati, staviti plombu
Plombierung *f* / [Plombenverschluß] / plomba *f*, plombni biljeg *m*, garantna plomba *f*
Plombierzange *f* / kliješta *npl* za plombiranje
Plumbi... / olovni(IV)
Plumbo... / olovni(II)
Plunger(kolben) *m* / dugački klip *m*, plunžer *m*
Plungerpumpe *f* [Tauchkolbenpumpe] / plunžerpumpa *f*
Plural *m* [pl] / množina *f*, plural *m* [pl]
plus [mehr, zuzüglich] / više, plus
 –, **Plus...** [positiv] / pozitivan
Plus *n* [Überschuß] / višak *m*, plus *m*
Plusdruck *m* / pozitivni tlak *m*
Plusdruckentnahme *f* / oduzimanje *n* pozitivnog tlaka
Plusdruckgefäß *n* / posuda *f* pozitivnog tlaka
Plusplatte *f* [Ak] / pozitivna ploča *f*, plus-ploča *f*
Pluspol *m* / pozitivni pol *m*, plus-pol *m*
Plusschenkel *m* / pozitivni krak *m*
Plustoleranz *m* / pozitivna tolerancija *f*, plus-tolerancija *f*
Pluszeichen *n* / znak *m* zbrajanja, plus *m* [+]
Plutonium *n* / plutonij *m* [Pu]
 –, **reaktorreines** / reaktorski plutonij *m*
Plutoniumanreicherung *f* / obogaćenje *n* plutonija
Plutoniumbombe *f* / plutonijeva bomba *f*
Plutoniumerzeugungsreaktor *m* / reaktor *m* za proizvodnju plutonija
Plutoniumerzeugungs- und Leistungsreaktor *m* / reaktor *m* za proizvodnju plutonija i energije
Plutoniumfabrik *f* / tvornica *f* plutonija
Plutoniumkern *m* / jezgra *f* plutonija
Plutonium(kern)spaltung *f* / fisijiranje *n* (jezgre) plutonija
Plutoniumreaktor *m* / plutonijski reaktor *m*
Plutoniumrückgewinnung *f* / regeneracija *f* plutonija

- Plutoniumvergiftung** *f* / otrovanje *n* plutonijem
- Pluviograph** *m* / ombrograf *m*, pluviograf *m*, samozapisni kišomjer *m*
- p. m.** = *pro mille* [%]
- PTMA** = Polymethylmethacrylat *n*
- Pneumatik** *f* [Lehre von der Luftbewegung] / pneumatika *f*, nauka *f* o gibanju zraka
- [Druckluftmechanismus] / pneumatika *f*, pneumatski mehanizam *m*
- , **miniaturlerte** / minijaturizirana pneumatika *f*
- Pneumatik** *m, f* [Luftreifen; Kw] / pneumatska guma *f* (kotača)
- Pneumatikleitung** *f* / pneumatski vod *m*, vod *m* pneumatskog sistema
- Pneumatiksteuerung** *f* / pneumatska upravljačka naprava *f*
- pneumatisch** / pneumatički [što se tiče pneumatike]; pneumatski [što se tiče praktičke primjene komprimiranog zraka]
- Pneumonik** *f* / pneumonika *f*
- pn-Übergang** *m* [Hl] / pn-sloj *m*, pn-prijelaz *m*
- Pockholzendlager** *n* / krajnji ležaj *m* s drvenim uloškom
- Podest** *m, n* [Podium] / podij *m*, platforma *f*, stojnica *f*
- [Treppenabsatz] / podest *m*, odmoriste *n*
- Podsol** *m* [Bodenart] / podzol *m*, pepeljuša *f* [vrst tla]
- Poensgenapparat** *m* [Plattenapparat] / pločasti aparat *m*
- pOH-Zahl** *f* / vrijednost *f* pOH, pOH-broj *m*
- Poise** *n* / poise *n* [P; jedinica dinamičke viskoznosti]
- Poissonsche Konstante** *f* / Poissonova konstanta *f*
- Poissonsches Gesetz** *n* / Poissonov zakon *m*
- Pol** *m* / pol *m*
- , **ausgeprägter** 10 / istaknuti pol *m*
- **der Läuterung** / pol *m* razlučivanja
- , **entgegengesetzter** / suprotni pol *m*
- , **geerdeter** / uzemljeni pol *m*
- , **negativer** / negativni pol *m*, minus-pol *m*
- , **positiver** / pozitivni pol *m*, plus-pol *m*
- Polabstand** *m* / razmak *m* polova, polna udaljenost *f*
- polar** / polaran
- Polarachse** *f* / polarna os *f*
- Polardiagramm** *n* / polarni dijagram *m*
- Polargleichung** *f* / polarna jednadžba *f*
- Polarisation** *f* / polarizacija *f*
- , **dielektrische** / dielektrična polarizacija *f*
- **eines Mediums** 05 / polarizacija *f* medija
- , **elektrische** 05 / električna polarizacija *f*
- , **(elektrolytische)** 50 / elektrolitska polarizacija *f*
- , **elliptische** / eliptička polarizacija *f*
- , **lineare** / linearna polarizacija *f*
- , **magnetische** 05 / magnetska polarizacija *f*
- , **zirkulare** / kružna polarizacija *f*
- Polarisationsblindwiderstand** *m* 70 / polarizacijski jalovi otpor *m*, polarizacijska reaktancija *f*
- Polarisationsebene** *f* / ravnina *f* polarizacije
- Polarisationserscheinung** *f* / pojav *m* polarizacije
- Polarisationsindex** *m* / indeks *m* polarizacije
- Polarisationskapazität** *f* 70 / polarizacijski kapacitet *m*
- Polarisationsmikroskop** *n* / polarizacioni mikroskop *m*
- Polarisationspotential** *n*, (biologisch) 70 / polarizacijski potencijal *m* (biološki)
- Polarisationsregel** *f* / pravilo *n* polarizacije
- Polarisationsrichtung** *f* / smjer *m* polarizacije
- Polarisationsspannung** *f* / polarizacijski napon *m*, elektromotorna sila *f* polarizacije
- Polarisationsstrom** *m* 05 / struja *f* polarizacije
- Polarisationswiderstand** *m* 70 / polarizacijski (djelatni) otpor *m*
- Polarisator** *m* 50, **polarisierende Substanz** *f* 50 / polarizator *m*
- polarisierbar** / polarizabilan, što se može polarizirati
- Polarisierbarkeit** *f*, **molekulare elektrische** / električna polarizacija *f* molekule, konstanta *f* električne polarizacije molekule
- , **molekulare magnetische** / magnetska polarizacija *f* molekule, konstanta *f* magnetske polarizacije molekule

polarisieren / polarizirati
Polarisieren *n* / polariziranje *n*, polovanje *n*
 polarisiert / polariziran
 —, senkrecht zueinander / međusobno okomito polariziran
Polarisierung *f* / polarizacija *f*, polariziranje *n*
 —, dielektrische 05 / dielektrična polarizacija *f*
 —, elektrische / električna polarizacija *f*
Polarität *f* / polaritet *m*
 — des Videosignals / polaritet *m* video-signala
Polaritätskennzeichnung *f* / označivanje *n* polariteta
Polarkoordinaten *fpl* / polarne koordinate *fpl*
 —, räumliche / prostorne polarne koordinate *fpl*, sferne koordinate *fpl*
Polarlicht *n* / polarno svjetlo *n*, polarna svjetlost *f*
Polarlichtspektrum *n* / spektar *m* polarne svjetlosti
Polarnormale *f* / polarna normala *f*
Polarograph *m* / polarograf *m*
Polarographie *f* / polarografija *f*
 polarographisch / polarografski
Polaroid Kamera *f* [Markenname] *s.* Sofortbildkamera *f*
Polarstern *m* / polarna zvijezda *f*
Polartangente *f* / polarna tangenta *f*
Polarwinkel *m* / polarni kut *m*
Polbahnkurve *f* [Herpolhodie] / herpolhodia *f*
 —, (bewegliche) *s.* Polhodie *f*
Polbedeckung *f* [Elm] / relativni polni luk *m*
Polbezeichnung *f* / oznaka *f* pola
Polbogen *m* / polni luk *m*
Polbrücke *f* 50, Steg *m* 50 / polni mostić *f*
Polder *m* [eingedeichtes Neuland] / polder *m* [zemljište niže od morske razine, nastalo isušivanjem i zaštićeno nasipima; Nizozemska]
Pole *mpl* 50, Anschlußklemmen *fpl* 50 / polovi *mpl*, priključne stezaljke *fpl*
 — der Erde, magnetische 05 / magnet-ski polovi *mpl* Zemlje
 —, gleichnamige / istoimeni polovi *mpl*
 —, ungleichnamige / raznoimeni polovi *mpl*
Poleck *n* / polni poligon *m*
Poleffekt *m* / efekt *m* pola

Polel *m* / metvica *f* / *Mentha pulegium* L.
polen *s.* polarisieren
Polen *n* *s.* **Polarisieren** *n*
Polendplatte *f* / krajnja ploča *f* pola
Polgebiet *n* / područje *n* pola
Polhodie *f* / polhodia *f*
Polhodiekegel *m* / stožac *m* polhodia [kod gibanja zvrka]
Polhörner *npl* 10 / vršci *mpl* pola
polieren / polirati, ugladiti, glačati, laštiti
Polieren *n* / poliranje *n*, glačanje *n* laštenje *n*
 — 50 / poliranje *n*, laštenje *n*
 —, elektrolytisches 50, **Elektropolieren** *n* 50 / elektrolitsko poliranje *n*
 —, mechanisches 50, **Feinschleifen** *n* 50 / mehaničko poliranje *n*
Polierhaken *m* [Mt] / S-glačalica *f*
Polierkaliber *n* / polirni kalibar *m*
Polierknopf *m* / gladilce *n*
Polierlöffel *m* / žličica *f*, jajasta glačalica *f*
Poliermaschine *f* / stroj *m* za poliranje
Poliermittel *n* / laštilo *n*
Polierschaufel *f* / glačalica *f*
Polierschuh *m* / polirna papuča *f*
Polerspindel *f* / polirno vreteno *n*
poliert / glačan, poliran
Polizelfunk *m* / policijski radio *m*
Polizeiufanlage *f* / policijski pozivni uređaj *m*
Polkante *f* / vršak *m* pola
 —, ablaufende 10 / stražnji vršak *m* pola
 —, auflaufende 10 / prednji vršak *m* pola
Polkern *m* / polna jezgra *f*
Polklemme *f* / stezaljka *f* pola
Polkopf *m* / polna glava *f*
Polkurve *f* / poloida *f*
 — *s.* a. Polhodie *f*
 —, bewegliche / pomična poloida *f*
 —, feste / nepomična poloida *f*
Polleiste *f* / spojica *f* polova
Pollen *m* [Bot] / cvjetni prašak *m*, pelud *m*
Poller *m* [Pfosten zum Befestigen der Taue; Sch] / bitva *f* [stup za vezanje brodskih konopa]
Pollücke *f* / međupolni prostor *m*
Polmittenabstand *m* / razmak *m* (između) sredina polova
Polmutter *f* / polna matica *f*

- Polonium** *n* / polonij *m* [Po]
Polpaar *n* / par *m* polova
Polprüfer *m* 20 / ispitivalo *n* polariteta, pokazivalo *n* polariteta, indikator *m* polariteta
Polrad *n* / polni kotač *m*
Polradwinkel *m* / odklon *m* rotora
Polschraube *f* / polni vijak *m*
Polschuh *m* 10 / polni nastavak *m*
 — [Öse] / polna papuča *f*
Pol(schuh)fläche *f* 10 / površina *f* pola
Polspannung *f* / napon *m* na polu
 —, **wiederkehrende** / povratni napon *m* na polu
Polspule *f* / polni svitak *m*
Polstärke *f* / jakost *f* pola
 —, **magnetische** / jakost *f* magnetskog pola
Polstärkeneinheit *f*, **elektromagnetische** 05, **Polstärkeneinheit** *f* im **elektromagnetischen System** 05 / jedinica *f* jakosti pola u elektromagnetskom sistemu
Polstrahl *m* / polna zraka *f*
Polstreuung *f* / polni rasip *m*
Polstutzen *m* / polni nastavak *m*
Polsucher *m* / pokazivalo *n* polariteta
Polteilung *f* 10 / polni korak *m*
polumschaltbar / polno preklopiv [motor]
Polumschalter *m* / polna preklopka *f*
Polumschaltung *f* / preklapanje *n* polova, promjena *f* broja polova
Polung *f* / polaritet *m*
Polungszeichen *n* / znak *m* polariteta
Polverteilung *f* / raspored *m* polova
Polwechsel *m* / mijenjanje *n* polova
Polwechseleinrichtung *f* / naprava *f* za mijenjanje polova
Polwechsler *m* 30 / izmjenjivač *m* polova, preklopka *f* polariteta
Polwender *m* / komutator *m*, preklopka *f*
Polwendeschalter *m* / komutator *m*
Polyacrylat *n*, **Polyacrylsäureester** *m* / poliakrilat *m*
Polyaddition *f* / poliadicija *f*
Polyamid *n* / poliamid *m* [PA]
Polyäthylen *n* / polietilen *m* [PE]
Polyäthylenflasche *f* / polietilenska boca *f*
Polyäthylenisoliermischung *f* / polietilenska izolaciona smjesa *f*
Polyäthylenmantel *m* / polietilenski plašt *m*
Polyäthylenrohr *n* / polietilenska cijev *f*
Polybutylen *n* / polibutilen *m*
Polycarbonat *n* / polikarbonat *m* [PC]
Polychloropren *n* / polikloropren *m*
polychrom / višebojan
Polyeder *n* / poliedar *m*
 —, **reguläres** / pravilni poliedar *m*
polyedrisch / poliedarski
Polyester *m* / poliester *m*
Polyesterfaser *f* / poliestersko vlakno *n*
Polyesterharz *n* / poliesterina smola *f*
Polygala amara L. / **Kreuzblume** *f* / krestušac *m*, krstušac *m*
Polygon *n* / mnogokut *m*, poligon *m*
 — 05, **Polygonschaltung** *f* 05 / spoj *m* u poligonu, poligonski spoj *m*
polygonal / mnogokutan, poligonalan
polygonometrisch / poligonometrijski
Polygonschaltung *f* 05 s. **Polygon** *n* 05
Polygonum hydropiper L. / **Knöterich** *m*, **Wasserpfeffer** *m* / vodeni paprac *m*, dvornik *m*
Polygonzug *m* / poligonski potez *m*
Polygraphie *f* / grafička industrija *f*, poligrafija *f*
Polyisobutylen *n* / poliizobutilen *m* [PTB]
Polykondensat *n* / polikondenzat *m*
Polykondensation *f* / polikondenzacija *f*
polymer / polimeran
Polymer *n* / polimer *m*
Polymerchemie *f* / polimerna kemija *f*
Polymere *n* s. **Polymer** *n*
Polymerie *f* / polimerija *f*
Polymerisat *n* / polimerizat *m*
Polymerisation *f* / polimerizacija *f*
polymerisch / polimeran
polymerisieren / polimerizirati
Polymethylmethacrylat *n* / polimetilmetakrilat *m* [PMA]
polymorph / polimorfan
Polymorphie *f* / polimorfija *f*
Polynom *n* / polinom *m*
 — **n-ten Grades** / polinom *m* *n*-tog stupnja
polynomisch / polinomski
Polynommatrix *f* / polinomska matrica *f*
Polyphenyl *n* / polifenil *m*
Polyplast *m* / polioplast *m*
Polypodium vulgare L. / **Engelsüß** *n* / obična oslad *f*

- Polyporus fomentarius* Fr. / **Buchenschwamm** *m*, **Zunderschwamm** *m* / bukova guba *f*
- Polypropylen** *n* / polipropilen *m* [PP]
- Polysaprobien** *fpl* [Biol] / polisaprobiji *mpl*
- Polystyrol** *n* / polistiren *m* [PS]
- Polysulfidkautschuk** *m* / polisulfidni kaučuk *m*
- Polytetrafluoräthylen** *n* / politetrafluoretilen *m* [PTFE]
- Polythekabel** *n* / kabel *m* s polietilenskom izolacijom
- Polytrichum* Hedw. / **Haarmoos** *n*, **Widerton** *m* / vlasak *m* [mahovina]
- polytrop** / politropni
- Polytrope** *f* / politropa *f*
- Polytrogenexponent** *m* / politropski eksponent *m*, eksponent *m* politrope
- Polytropengleichung** *f* / jednadžba *f* politrope
- Polyurethan** *n* [PUR] / poliuretan *m*
- Polyvinyl...** / polivinil..., polivinilni
- Polyvinylacetat** *n* / polivinilacetat *m* polivinilni acetat *m* [PVAC]
- Polyvinylalkohol** *m* / polivinilalkohol *m* polivinilni alkohol *m* [PVAL]
- Polyvinylbutyral** *n* / polivinilbutiral *m* [PVB]
- Polyvinylchlorid** *n* / polivinilklorid *m*, polivinilni klorid *m* [PVC]
- Polyvinylchloridacetat** *n* / polivinilkloridacetat *m* [PVCA]
- Polyvinylchloridisolatlon** *f* / polivinilna izolacija *f*, polivinilkloridna izolacija *f*
- Polyvinylformal** *n* / polivinilformal *m* [PVFO]
- Polyvinylharz** *n* / polivinilna smola *f*
- polyzyklisch** / policiklički
- Polzahl** *f* / broj *m* polova
- Pomade** *f* / pomada *f*
- Pomeranzenblütenöl** *n* / ulje *n* od narančina cvijeta
- Poncelletrad** *n* / Poncelletov rotor *m*
- Pond** *n* / pond *m* [p ; $1\text{ N} = 0,102 \cdot 10^3\text{ p}$]
- ponderabel** [wägbar] / ponderabilan, što se može vagati
- Ponderabilität** *f* / ponderabilnost *f*, svojstvo *n* da se nešto može vagati
- Ponor** *m* [Flußschwinde; Geol] / ponor *m*
- Ponton** *m* / ponton *m*
- Pontonbrücke** *f* / pontonski most *m*
- Pontonkran** *m* [Schwimmkran] / plovna dizalica *f*
- Populus* L. / **Pappel** *f* / topola *f*
- *alba* L. / **Weißpappel** *f*, **Silberpappel** *f* / bijela topola *f*
- *canescens* Sm. / **Graupappel** *f* / si-va topola *f*
- *nigra* L. / **Schwarzpappel** *f* / crna topola *f*
- *tremula* L. / **Aspe**, *f*, **Espe** *f*, **Zitterpappel** *f* / trepetljika *f*
- Pore** *f* / pora *f*
- Poren** *fpl* 50 / pore *fpl*
- 50 Narben *fpl* 50 / rupice *fpl*
- Porendiffusion** *f* / difuzija *f* kroz pore
- porenfrei** / neporozan, bez pora
- Porenfüller** *m* / zapunjač *m* pora
- Porengehalt** *m* / sadržaj *m* pora, poroznost *f*
- Poren(grund)wasser** *n* / (voda *f*) temeljnica *f*
- Porenoberfläche** *f* / površina *f* pora
- Porenreaktor** *m* / porozni reaktor *m*, reaktor *m* s poroznom jezgrom
- Porensaugwasser** *n* [Hydl] / kapilarna voda *f*
- Porenverstopfung** *f* / začepljenje *n* pora
- Poren(wasser)druck** *m* / tlak *m* (vode) u porama
- porös** / porozan, šupljikav, rupičast, rupičav
- Porosität** *f* / poroznost *f*, šupljikavost *f*, rupičavost *f*
- Porphyr** *m* / porfir *m*
- Portalkran** *m* / portalna dizalica *f*
- Portalmast** *m* 25 / portalni stup *m*
- Portlandzement** *m* / portland-cement *m*, portlandski cement *m*
- Porzellan** *n* / porculan *m*
- , **chemisch-technisches** / kemijsko-tehnički porculan *m*
- , **elektrotechnisches** / elektrotehnički porculan *m*
- , **hartes** / tvrdi porculan *m*
- , **unglasiertes** / nepocakljeni porculan *m*
- Porzellanarmatur** *f* / porculanska armatura *f*
- Porzellanbehälter** *m* / porculanski spremnik *m*
- Porzellanbrennofen** *m* / peć *f* za pečenje porculana
- Porzellandurchführung** *f* [Eli] / porculanska provodnica *f*

- Porzellaneinführung** *f* / porculanska uvodnica *f*
- Porzellaneinsatz** *m* / porculanski uložak *m*
- Porzellanerde** *f* [Kaolin] / kaolin *m*, (zemlja *f*) porculanača *f*, porculanska zemlja *f*, aluminijska hidrosilikatna glina *f*
- Porzellanfassung** *f* / porculansko grlo *n*
- Porzellanfilter** *n* / porculanski filter *m*
- Porzellangehäuse** *n* / porculansko kućište *n*
- Porzellan-Haushaltgeschirr** *n* / porculansko (kućansko) posuđe *n*
- Porzellanisolator** *m* / porculanski izolator *m*
- Porzellankitt** *m* / porculanski kit *m*
- Porzellankörper** *m* / porculanski trup *m*
- Porzellanleuchte** *f* / porculanska svjetiljka *f*
- Porzellanpfeife** *f* [Eli] / porculanska lula *f*
- Porzellanring** *m* / porculanski prsten *m*
- Porzellanrolle** *f* / porculanski kotur *m*
- Porzellanschälchen** *n* / mala porculanska zdjelica *f*
- Porzellanschale** *f* / porculanska zdjelica *f*
- Porzellanschalter** *m* / porculanska sklopka *f*
- Porzellanschirm** *m* / porculansko sjemilo *n*
- Porzellansockel** *m* / porculanski podnožak *m*
- Porzellansteckdose** *f* / porculanska utičnica *f*
- Porzellantiegel** *m* / porculanski tiganj *m*
- Porzellanwandler** *m* / porculanski (mjerni) transformator *m*
- Position** *f* [Ordnungszahl] / redni broj *m*, pozicija *f*
- [Posten] / pozicija *f*, stavak *m*, redni broj *m*, pojedinačna tačka *f*; stavka *f*, knjiženje *n*
 - [Rang] / položaj *m*, rang *m*
 - [Schiffsort] / položaj *m* broda
 - [Standort] / položaj *m*, mjesto *n*, pozicija *f*
- Positionsangabe** *f* / [Sch] / podatak *m* o položaju broda
- Positionslaterne** *f* [Sch] / poziciona svjetiljka *f*, poziciono svjetlo *n*
- Positionslaternenanlage** *f* [Sch] / uređaj *m* pozicionih svjetala
- Positlionslicht** *n* [Sch] s. **Positionslaterne** *f* [Sch]
- Positionsnummer** *f* / redni broj *m*, broj *m* pozicije
- Positionsschalttafel** *f* / rasklopnica *f* pozicionih svjetala
- Positionsservofolgesystem** *n* [Rg] / sustav *m* za slijeđenje položaja
- Positionsübersetzer** *m* [Rg] / pretvornik *m* položaja
- positiv, Positiv** ... / pozitivan
- Positiv** *n* / pozitiv *m*
- [Phil] / pozitiv *m*
 - 50, **positive Matrice** *f* 50 / pozitivna matrica *f*, pozitiv *m*
- Positivkopie** *f* / pozitivska kopija *f*
- Positivmodulation** *f* / pozitivna modulacija *f*
- Positron** *n* 05; 07 / pozitron *m*
- Positronenzerfall** *m* / raspad *m* pozitrona
- Post** *f* / pošta *f*
- Postamt** *n* / pošta *f*, poštanski ured *m*
- Postautomatisierung** *f* / automatiziranje *n* pošte
- Postdampfer** *m* / poštanski parobrod *m*
- postdatieren** [mit einer späteren Zeitangabe versehen] / postdatirati [staviti kasniji datum]
- Posten** *m* [Anstellung] / mjesto *n*, namještenje *n*
- [Einzelposten, Position] s. **Position** *f* [Posten]
 - [Waren; Menge] / partija *f*, pošiljka *f*, skupina *f* [robe]
- Postenzähler** *m* / brojilo *n* pozicija ili stavaka
- Postfach** *n* / poštanski prečinac *m* [pp]
- Postflugzeug** *n* / poštanski avion *m*
- Postformat** *n* / poštanski format *m*
- Postgebühr** *f* / poštarina *f*, poštanska pristojba *f*
- Posthorn** *n* [Blasinstrument] / poštanski rog *m*
- [Zoo] / rožni plošnjak *m*, (puž *m*) svitak *m* / *Planorbis corneus* L.
- Postkartenformat** *n* / format *m* (poštanske) dopisnice
- Postkraftwagen** *m* / poštanski automobila *m*
- Postleitzahl** *f* / poštanski kod *m* (mjesto), (poštanski) označni broj *m*
- Postmarke** *f* / poštanska marka *f*

Post-mortem-Programm *n* [R] / program *m* post-mortem, post-mortem-program *m* [program za određivanje kvara računala koje je stalo]
postnumerando [nachsüssig] / unatrag, postnumerando, dekurzivno, naknadno
Postpaket *n* / poštanski paket *m*
Postscheck *m* / poštanski ček *m*
Postsendung *f* / poštanska pošiljka *f*
 —, **elngeschriebene** / preporučena poštanska pošiljka *f*
Poststempel *m* / poštanski žig *m* // **Datum** *n* **des Poststempels** / dan *m* poštanskog žiga
Postulat *n* / postulat *m*
Postverkehr *m* / poštanski promet *m*
Postwagen *m* [Bn] / poštanska kola *npl*, poštanski vagon *m*
Postwesen *n* / pošta *f*, poštanska služba *f*
Postzeitungsschnellgut *n* [PZSG] / poštanska novinska brzovozna pošiljka *f*
Potamogeton *L.* / **Laichkraut** *n* / mriješnjak *m*, resina *f*
Potamogetonaceae / **Potamogetonazeen** *fpl* / mriješnjače *fpl*, morske trave *fpl* (morske) voge *fpl*
Potential *n* 05 / potencijal *m*
 —, **elektrisches** / električni potencijal *m*
 —, **elektrokinetisches** 70, **Zetapotential** *n* 70 / elektrokinetički potencijal *m*, zeta-potencijal *m*
 —, **elektroosmotisches** 70 / elektroosmotski potencijal *m*
 —, **elektrophoretisches** 70 / elektroforetski potencijal *m*
 —, **elektrostatiches** 05 / elektrostatički potencijal *m*
 —, **fortgeleitetes** (biologisch) 70 / preneseni potencijal *m*, potencijal *m* koji se prenosi (biološki)
 —, **magnetisches** 05 / magnetski potencijal *m*
 —, **nicht fortgeleitetes** (biologisch) 70, **lokale Antwort** *f* 70 / potencijal *m* koji se ne prenosi (biološki)
 —, **retardiertes** / retardirani potencijal *m*
 —, **thermodynamisches** / termodinamički potencijal *m*
Potentialabfall *m* 05, **Spannung** *f* 05, **Spannungsabfall** *m* 05 / pad *m* potencijala, pad *m* napona

Potentialanstieg *m* / porast *m* potencijala
Potentialberg *m* 07 / potencijalna barijera *f*, potencijalno brdo *n*
Potentialbild *n* 07, **Potentialschaubild** *n* 07 / ekvipotencijalne krivulje *fpl* elektronskog optičkog sistema
Potentialdifferenz *f* / potencijalna razlika *f*, razlika *f* potencijala
 —, **magnetische** 05, **magnetische Spannung** *f* 05 / magnetska potencijalna razlika *f*, magnetski napon *m*
Potentialeinheit *f* / jedinica *f* potencijala
Potentialfeld *n* / potencijalno polje *n*
Potentialgradient *m* 05, **Gradient** *m* 05 / gradijent *m* potencijala
Potentialklemme *f* / potencijalna stezaljka *f*
Potentialkurve *f* 07 / krivulja *f* potencijalne energije
Potentialmulde *f*, **Potentialnapf** *m* 07 s. **Potentialsenke** *f* 07
Potentialnullpunkt *m* **der V-Ableitungen** 70, **Wilson-Zentrum** *n* 70 / Wilsonovo središte *n*, Wilsonova nultačka *f* [u elektrokardiografiji]
Potentialplateau *n* 07 / potencijalni plato *m*
Potential(schau)bild *n* 07 s. **Potentialbild** *n* 07
Potentialsenke *f* 05, **Potentialnapf** *m* 07 / potencijalna dolina *f*
Potentialsprung *m* / skok *m* potencijala
Potentialsteuerung *f* / reguliranje *n* potencijala
Potentialströmung *f* / potencijalno strujanje *n*
Potentialtheorie *f* / teorija *f* potencijala
Potentialtopf *m*, **exponentieller** / eksponencijalna (potencijalna) dolina *f*
Potentialunterschied *m* s. **Potentialdifferenz** *f*
Potentialverbindung *f* [Kor] / potencijalski spoj *m*
Potentialverlauf *m* / tok *m* potencijala
Potentialverteilung *f* / razdioba *f* potencijala
Potentialwall *m* s. **Potentialberg** *m* 07
 —, **elektrostaticher** / elektrostatička potencijalna barijera *f*
Potentialwirbel *m* / potencijalni vrtlog *m*

- Potentilla anserina* L. / Gänsefingerkraut *n* / petoprsta *f*, petolist *m*
 — *tormentilla* Schrank / Tormentill *m*, Blutwurz *f* / srčanica *f*
Potentiometer *n* / potenciometar *m*
Potentiometerabgriff *m* / potenciometerski izvod *m*
Potentiometerregelung *f* / regulacija *f* potenciometrom
Potentiometerregler *m* 15 / potenciometerski regulator *m*
Potentiometerschaltung *f* / potenciometerski spoj *m*
Potentiometerwiderstand *m* [Wert] / otpor *m* potencimetra
 — 15 [Gerät] / potenciometerski otpornik *m*
potentiometrisch / potencimetrijski
Potenz *f* [z. B. zweite, dritte, usw.] / potencija *f* [npr. druga, treća itd.]
Potenzen *fpl*, steigende / uzlazne potencije *fpl*
potenzieren / potencirati
Potenzieren *n* / potenciranje *n*
potenziert / potenciran
Potenzierung *f* / potenciranje *n*
Potenzlinie *f* / kordala *f*, potencijala *f*, radikalna os *f*
Potenzreihe *f* / red *m* potencija
Potenzspektrum *n* / potencijalni spektar *m*, spektar *m* potencijalnog zakona
Potier-EMK *f* 10, EMK *f* des Luftspaltfeldes 10 / Potierova elektromotorna sila *f*
Potierreaktanz *f* 10 / Potierova reaktancija *f*
Pottasche *f* [Kaliumcarbonat] / kalijev karbonat *m*, potaša *f*
Poyntingscher Vektor *m* 05, **Energiestromdichte** *f* 05 / gustoća *f* toka energije, Poyntingov vektor *m*
Pozz(u)olanerde *f* / pucolan *m*, pucolanska zemlja *f*
pp, ppa = *per procura*
PP = Polypropylen *n*
Prachtausgabe *f* / divot-izdanje *n*, raskošno izdanje *n*
Prädiktionssystem *n* / sustav *m* (sa svojstvom) proricanja
Präferenzzoll *m* / prefencijalna ili povlašćena carina *f*
Präfix *n* [z. B. M für Mega.; Mst] / prefiks *m* [npr. M za mega..]
 — [Vorsilbe; Phil] / predmetak *m*, prefiks *m*
Prägekalender *m* / kalender *m* s graviranim valjcima
Prägemaschine *f* / stroj *m* za utiskivanje
prägen / utisnuti, utiskivati
 — [Münzen] / kovati [novac]
Prägen *n* [GI; Ks] / utiskivanje *n*
 — [Gaufrage] / graviranje *n* [utiskivanje u plastični film ili ploču]
Prägepresse *f* [für das Prägen von Preßformen; Ks] / preša *f* za utiskivanje
 — mit Prägefolie / preša *f* za žigosanje
Prägestempel *m* [Ks] / utiskivalo *n*
Präionisation *f* / autoionizacija *f*, samoionizacija *f*
Prallelektrode *f* / posredna elektroda *f*, dinoda *f*, međuelektroda *f*
Prallflächenentöler *m* / oduljivač *m* s odbojnom plohom
Prallplatte *f* / odbojna ploča *f*, odbojna pločica *f*
 — [FS] / staklo *n*, uskladištenje *n*
Prallschirm *m* [Verdampfer] / naletni zastor *m* [isparivač]
Pralltrockner *m* / impaktna drobilica *f* sa sušenjem
Prämie *f* / nagrada *f*, premija *f*
Prämienzahlung *f* / plaćanje *n* premije
prämleren s. **prämilieren**
Prämierung *f* s. **Prämilierung** *f*
prämlieren / nagraditi, premirati
Prämilierung *f* / nagrađivanje *n*, premiranje *n*
Prandtl-Rohr *n* / Prandtlova cijev *f*
Prandtlsche Kenngröße *f* / Prandtlova karakteristika *f*
pränumerando [vorschüssig] / unaprijed, prenumerando, anticipativno
Präparat *n* / preparat *m*
 —, geschlossenes (radioaktives) / hermetički zatvoreni (radioaktivni) izvor *m* zračenja
 —, radioaktives / radioaktivni preparat *m*, izvor *m* radioaktivnosti
Präparation *f* / priređivanje *n*, prepariranje *n*, priprema *f*
präparativ / preparativan
präparieren / pripraviti, preparirati, pripremiti
Präposition *f* [Verhältniswort] / prijedlog *m*
Praseodym *n* / praseodim *m*, praseodimij *m* [Pr]

- Pratzenkran** *m* / vilična dizalica *f*, dizalica *f* sa zahvatnikom
- Präventivbestrahlung** *f* / preventivno ozračivanje *n*
- Praxis** *f* / praksa *f*
- Präzession** *f* / precesija *f*
- der Erdachse / precesija *f* Zemljine osi
- der Nachtgleichen / precesija *f* ekvinokcija
- Präzessionsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* precesije
- Präzessionskegel** *m* / stožac *m* precesije
- Präzipitans** *n* [Fällungsmittel] / precipitans *m*, sredstvo *n* za taloženje
- Präzipitat** *n* / precipitat *m*, talog *m*
- Präzipitation** *f* / precipitacija *f*, taloženje *n*
- präzis, Präzis** ... / točan, tačan, precizan
- Präzision** *f* / preciznost *f*, točnost *f*
- Präzisions** ... s. **präzis**
- Präzisionsinstrument** *n* / precizni instrument *m*
- Präzisionsmeßgerät** *n* / precizni mjerni instrument *m*
- Präzisionsmessung** *f* / precizno mjerenje *n*
- Präzisionsregler** *m* [Feinregler] / precizni ili fini regulator *m*
- Präzisionsschreiber** *m* / precizni registrator *m*
- Präzisionsstahlrohr** *n* / precizna čelična cijev *f*
- Präzisionsthermometer** *n* / precizni termometar *m*
- Präzisionswaage** *f* / precizna vaga *f*
- Präzisionswiderstand** *m* / precizni otpornik *m*
- Prefokus-Lampe** *f* / prefokus-žarulja *f*
- Prefokus-Sockel** *m* / podnožak *m* za fokusiranje
- P-Regler** *n* [Proportionalregler] / proporcionalni regulator *m*, P-regulator *m*
- Preis** *m* / cijena *f*
- , **angemessener** / primjerena cijena *f*
- , **annehmbarer** / prihvatljiva cijena *f*
- , **freibleibender** / neobvezna cijena *f*
- , **niedrigster** / najniža cijena *f*
- Preisabbau** *m* / sniženje *n* cijene
- Preis-Absatz-Kurve** *f* / krivulja *f* cijena-proda
- Preisänderung** *f* / promjena *f* cijene
- Preisauflschlag** *m* / dodatak *m* na cijenu, povišenje *n* cijene
- Preisausschreiben** *n* / nagradni natječaj *m*
- Preisbildung** *f* / oblikovanje *n* cijene
- Preiselbeere** *f* / brusnica *f*, crvena borovnica *f* / *Vaccinium vitis idaea* L.
- Preiserhöhung** *f* / povišenje *n* cijene
- Preisermäßigung** *f* / sniženje *n* cijene, popust *m*
- Preisform** *f* / oblik *m* cijene
- Preisgestaltung** *f* / oblikovanje *n* cijene, oblikovanje *n* tarife
- Preisgrenze** *f* / granica *f* cijene
- Preisindex** *m* / indeks *m* cijena
- Preisliste** *f* / cjenik *m*
- Preisnachlaß** *m* / popust *m*, rabat *m*
- Preisschrift** *f* / nagrađeno djelo *n*
- Preisschwankung** *f* / kolebanje *n* cijene
- Preissteigerung** *f* / povišenje *n* cijene
- Preisüberwachung** *f* / kontrola *f* cijena, nadzor *m* cijena
- Preisunterschied** *m* / razlika *f* cijena, razlika *f* u cijenama
- Preisveränderung** *f* / promjena *f* cijene
- Prellbock** *m* [Bn] / odbojnik *m* na kraju kolosijeka
- Prelldauer** *f* [Kont] / trajanje *n* odskakivanja
- Prelldraht** *m* / odbojna žica *f*
- prellen** [Kont] / odskakivati
- Prellen** *n* [Kont] / odskakivanje *n*
- prellfrei** [Kont] / bez odskakivanja
- Prellpfahl** *m* / kolobran *m*
- Prellstein** *m* / odbojni kamen *m*, kameni kolobran *m*
- Prellteller** *m* / raspršni tanjurić *m*
- Prellung** *f* [Kont] s. **Prellen** *n* [Kont]
- Prellwand** *f* [Wb] / šikana *f*
- Prellzeit** *f* / vrijeme *n* odskakivanja
- Preßdruck** *m* [Form] / pritisak *m* kalupljenja
- Presse** *f* [Druckmaschine] / preša *f*
- [Preßvorrichtung] / tlačilica *f*, preša *f*, tiješak *m*
- [Zeitungs- u. Zeitschriftenwesen] / štampa *f*
- , **hydraulische** / hidraulična preša *f*
- Presseinformation** *f* / novinska obavijest *f*
- pressen** [Mt; Ks] / tlačiti, prešati, pritiskati
- [Saft] / tiskati, tiještiti, prešati, cijediti [sok]

- [zusammendrücken] / komprimirati, tlačiti, stlačiti, zbiti
- Pressen** *n* [Formpressen; Ks] / prešanje *n*
- [Mt] / tlačenje *n*, prešanje *n*, pritiskanje *n*
- Pressenholm** *m*, **Pressensäule** *f* [Ks] / vodeći stup *m* preše
- Pressephotograph** *m* / fotoreporter *m*
- Presser** *m* [Dynamikpresser; Eln] / kompresor *m*
- Presser-Dehner** *m* [Kompander] / kompander *m*, kompresor-ekspandor *m*
- Presserei** *f* / prešaonica *f*
- Pressewesen** *n* / novinstvo *n*, štampa *f*, žurnalizam *m*
- Pressezylinder** *m* / cilindar *m* preše
- Preßfläche** *f* [Form] / (korisna) površina *f* kalupljenja
- Preßform** *f* / kalup *m* za prešanje
- Preßformmaschine** *f* [Mt] / pritiskalica *f*
- Preßgas** *n* / komprimirani ili stlačeni plin *m*
- Preßgaskondensator** *m* / kondenzator *m* s komprimiranim plinom, tlačni (plinski) kondenzator *m*
- Preßglas** *n* / prešano staklo *n*
- Preßguß** *m* / tlačni lijev *m*
- Preßhefe** *f* / prešani kvasac *m*
- Preßhefefabrik** *f* / tvornica *f* prešanog kvasca
- Preßholz** *n* / prešano drvo *n*
- Preßkern** *m* / jezgra *f* od stlačenog željeznog praha, stlačena jezgra *f*
- Preßkernspule** *f* / svitak *m* sa stlačenom jezgrom (od željeznog praha)
- Preßling** *m* [Brikett] / briket *m*
- Preßkraft** *f* / sila *f* prešanja
- Preßkuchen** *m* [Schlammmentwässerung] / pogača *f* od (sušenog) mulja [dehidratizacija mulja]
- Preßling** *m* [Brikett] / briket *m*
- [Preßteil] / otpresak *m*
- Preßluft** ... / pneumatski
- Preßluft** *f* / stlačeni ili komprimirani zrak *m*
- Preßluftanlage** *f* / pneumatski uređaj *m*, uređaj *m* za komprimirani zrak
- Preßluftantrieb** *m* / pneumatski pogon *m*, pneumatski zagon *m*
- Preßluftbehälter** *m* / spremnik *m* stlačenog zraka
- Preßluftbohrhammer** *m* / pneumatski čekić *m* za bušenje
- Preßluftgründung** *f* / pneumatsko temeljenje *n*
- Preßlufthammer** *m* / pneumatski čekić *m*
- Preßluftkammer** *f* / pneumatski keson *m*
- Preßluftkühlung** *f* / hlađenje *n* komprimiranim zrakom
- Preßluftleuchte** *f* / svjetiljka *f* sa stlačenim zrakom
- Preßluftmotor** *m* / pneumatski motor *m*, motor *m* na komprimirani zrak
- Preßluftniethammer** *m* / pneumatski zakivački čekić *m*
- Preßluftprobe** *f* / ispitivanje *n* komprimiranim ili stlačenim zrakom
- Preßluftschalter** *m* / pneumatska sklopka *f*
- Preßluftschleber** *m* / pneumatski zasun *m*
- Preßluftwerkzeug** *n* / pneumatski alat *m*
- Preßmasse** *f* / masa *f* za prešanje, tlačevina *f*
- Preßmassen** *fpl* [zum Pressen, Transferpressen, Strangpressen; Ks] / poliplasti *mpl* za prešanje, posredno prešanje i istiskivanje
- Preßöl** *n* / tlačno ulje *n*, ulje *n* pod pritiskom
- Preßölantrieb** *m* / pogon *m* ili zagon *m* tlačnim uljem
- Preßölschmierung** *f* / tlačno uljno podmazivanje *n*
- Preßpassung** *f* / pritisni dosjed *m*, čvrsti dosjed *m*
- Preßplatte** *f* / pritisna ploča *f*
- , **untere** [Werkzeug] / temeljna ploča *f* [kalupa]
- Preßpulver** *n* [Ks] / prašak *m* za prešanje
- Preßpumpe** *f* [Probedruckpumpe] / tlačna pumpa *f*, pumpa *f* za tlačno ispitivanje
- Preßschließgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* zatvaranja preše
- Preßschmelzschweißen** *n* 40 / zavarivanje *n* pritiskom i taljenjem
- Preßschmierung** *f* [Druckschmierung] / tlačno podmazivanje *n*, mazanje *n* pod pritiskom
- Preßschraube** *f* / tlačni vijak *m*
- Preßschweißen** *n* 40 / zavarivanje *n* pritiskom
- Preßsitz** *m* / zažeti dosjed

- Preßspan** *m* / fiber-ljepenka *f*, prešpan *m*, prešana ljepenka *f*
- Preßspaneinlage** *f* / uložak *m* od prešpana
- Preßspritzen** *n* [Ks] / posredno prešanje *n*
- Preßspritzform** *f* [Ks] / kalup *m* za posredno prešanje
- Preßspritzkolben** *m* [Ks] / klip *m* za posredno prešanje
- Preßstoff** *n* [Preßmasse] / tlačevina *f*, materijal *m* za prešanje
- [Stoff aus Preßmasse; Ks] / prešani ili istiskani poliplastički izradak *m*, toplinski obrađen [dobiven bilo kojim načinom prešanja ili istiskivanjem, uz istovremeno ili naknadno djelovanje topline]
- Preßstoffgehäuse** *n* / poliplastičko kućište *n*
- preßstoffgekapselt** / oklopljen poliplastikom
- Preßstück** *n* s. **Preßling** *m*, **Preßteil** *m*
- Preßstumpfschweißen** *n* / tupo zavaranje *n* pritiskom
- Preßtechnik** *f* / tehnika *f* prešanja; prešanje *n*
- Preßteil** *m* / otpresak *m*
- Preßverfahren** *n* / postupak *m* prešanja
- Preßwasser-Abspritzvorrichtung** *f* / čistilica *f* vodenim mlazom
- Preßwerkzeug** *n* / kalup *m* za prešanje
- Preßzelt** *f* / vrijeme *n* prešanja
- Preßzegel** *m* / prešana opeka *f*
- primär** / primaran
- Primäranker** *m* / primarna armatura *f*
- Primäranlasser** *m* / primarni pokretač *m*
- Primärauslöser** *m* / primarni okidač *m*
- Primärbatterie** *f* 50 / primarna baterija *f*
- Primärelektron** *n* [initiating electron] 07 / početni elektron *m*
- [primary electron] 07 / primarni elektron *m*
- Primärelement** *n* 50 / primarni članak *r*
- Primäremission** *f* 07 / primarna emisija *f*
- Primärerzeugung** *f* / primarna proizvodnja *f*
- Primärfarbe** *f* / primarna boja *f*, primar *m*
- Primärgefüge** *n* / primarna struktura *f*
- Primärgraphit** *m* / primarni grafit *m*
- Primärklemme** *f* / primarna stezaljka *f*
- Primärkraftmaschine** *f* / primarni pogonski stroj *m*, strojno gonilo *n*, motor *m*
- Primärkreis** *m* / primarni krug *m*
- Primärleistung** *f* / primarna snaga *f*
- Primärleiter** *m* / primarni vodič *m*
- Primärleuchtschirm** *m* [Rtg] / primarni ekran *m*
- Primärlichtquelle** *f* 45, **Selbstleuchter** *m* 45 / primarni izvor *m* svjetlosti, samostalno svjetilo *n*
- Primärluft** *f* / primarni zrak *m*
- Primärmaschine** *f* 10, **Kraftmaschine** *f* 10 / primarni stroj *m*, pogonski stroj *m*, motor *m*, potjerni stroj *m*
- Primärnormal** *n* 45, **Lichteinheit** *f* 45 / primarno svjetilo *n*, etalonsko svjetilo *n*
- Primärreaktor** *m* / primarni ili osnovni reaktor *m*
- Primärregelung** *f* / primarno reguliranje *n*
- Primärrelais** *n* / primarni relej *n*
- Primärseite** *f* / primarna strana *f*
- Primärspaltung** *f* / primarna fisija *f*
- Primärspannung** *f* / primarni napon *m*
- Primärspule** *f* / primarni svitak *m*
- Primärstrahlung** *f* / primarno zračenje *n*
- Primärstrom** *m* / primarna struja *f*
- Primärstromkreis** *m* / primarni strujni krug *m*
- Primärtubus** *m* / primarni tubus *m*
- Primärvalenzen** *fpl* / primarne valencije *fpl*
- Primärwicklung** *f* 10 / primarni namot *m*
- Primärwiderstand** *m* / primarni otpor *m*
- Primärzähler** *m* / primarno brojilo *n*
- Prim** *f*, **Prime** *f* [Aks] / prima *f*
- Primula officinalis** *Jaquin* / **Primel** *f*, **Schlüsselblume** *f* / ljekoviti jaglac *m*
- Primzahl** *f* / prosti broj *m*, primbroj *m*
- Printed in Germany** / **in Deutschland** gedruckt / tiskano u Njemačkoj
- Printergramm** *n* / printergram *m* [teleprinterska brzopjavka]
- Printometer** *n* / printometar *m* [integraciono brojilo s napravom za štampanje]
- Prinzip** *n* / načelo *n*, princip *m*
- , **Archimedisches** / Arhimedov zakon *m*

- , d'Alembertsches / d'Alembertov princip *m*
- der virtuellen Arbeit / princip *m* virtualnog rada
- des kleinsten Zwanges / princip *m* najmanje prisile, Le Chatelierov princip *m*
- , Huygenssches / Huygensov princip *m*
- von d'Alembert s. Prinzip *n*, d'Alembertsches
- Prinzip Schaltbild *n*, Prinzipschaltung *f* / principna (spojna) shema *f*
- Priorität *f* / prioritet *m*, prvenstvo *n*, prednost *f*
- Prioritätsprogramm *n* / prvenstveni ili prioritetni program *m*
- Prioritätsrecht *n* / pravo *n* prioriteta
- Prise *f* / prstovet *m*
- Prisma *n* / prizma *f*
- , akustisches / akustička prizma *f*
- , dreiseitiges / trostrana prizma *f*
- , gerades / uspravna prizma *f*
- , reguläres / pravilna prizma *f*
- , schiefes / kosa prizma *f*
- prismatisch / prizmatičan
- Prismen *npl*, gekreuzte / ukrštene prizme *fpl*
- Prismenfernrohr *n* / dalekozor *m* s prizmama
- Pritsche *f* [hölzerne Lagerstätte] / drveni ležaj *m*
- Privatbesitz *m* / privatni posjed *m*
- Privatbetrieb *m* / privatni pogon *m*
- Privatelgentum *n* / privatno vlasništvo *n*
- Privatgespräch *n* / privatni razgovor *m*
- Privatunternehmen *n* / privatno poduzeće *n*
- pro anal. = pro analysi [Ch] / analysenrein / dovoljno čist za analizu
- Probe *f* [Erprobung, Probieren] / kušanje *n*
- [Math] / pokus *m* // die – machen / načiniti pokus
- [Muster] / uzorak *m*, ogledak *m* ogledni ili probni primjerak *m*, proba *f*
- [Probeauftritt] / pokusni nastup *m* (glumca)
- [Prüfstück, Probestück] / ispitni ili pokusni uzorak *m*; epruveta *f* [čvrstoća]
- [Versuch] / ispitivanje *n*, pokus *m*, proba *f*, eksperiment *m*
- [W] / uzorak *m*, ogledak *m*, proba *f*
- , heiße [FS] / topli pokus *m*
- , kalte [FS] / hladni pokus *m*
- Probeabzug *m* [GI] / pokusni otisak *m*
- Probeattest *n* / potvrda *f* o ispitivanju
- Probeauffanggefäß *n* / posuda *f* za uzimanje uzorka ili ogletka
- Probeaufnahme *f* / pokusna snimka *f*
- Probeauftritt *m* s. Probe *f* [Probeauftritt]
- Probebarren *m* / šipka *f* za uzorak
- Probebelastung *f* / pokusno opterećenje *n*
- Probetrieb *m* / pokusni pogon *m*
- Probekbild *n* [FS] / ispitna slika *f*
- Probekblock *m* / odljevak *m* za uzorak
- Probekdruck *m* / ispitni tlak *m*
- [GI] / s. Probeabzug *m* [GI]
- Probekdruckpumpe *f* / pumpa *f* za tlačno ispitivanje, (ispitna) tlačna pumpa *f*
- Probeentnahme *f* / uzimanje *n* uzorka ili ogletka
- Probeentnahmegerät *n* / sprava *f* za uzimanje ogledaka
- Probeentnahmehahn *m* / pipac *m* za uzimanje uzoraka ili ogledaka
- Probeentnahmerohr *n* / cijev *f* za uzimanje uzoraka ili ogledaka
- Probeentnahmestelle *f* / mjesto *n* uzimanja uzorka ili ogletka
- Probeexemplar *n* / ogledni primjerak *m*
- Probefahrt *f* / pokusna vožnja *f*
- Probefilm *m* / ispitni film *m*
- Probeflasche *f* / boca *f* za uzorke ili za ogletke
- Probeflug *m* / pokusni let *m*
- Probekahn *m* / pipa *f* za uzimanje uzoraka
- Probekörper *m* s. Probe *f* [Prüfstück, Probestück]
- Probeklast *f* / pokusno opterećenje *n*, pokusni teret *m*
- Probelauf *m* / pokusni rad *m*, pokusni hod *m*
- Probenahme *f* s. Probeentnahme *f*
- Probenahmestelle *f* / mjesto *n* uzimanja ogledaka
- Probenbereitung *f* / pripremanje *n* uzorka
- Probennehmer *m* / uzimatelj *m* uzorka ili ogletka
- Probenherstellung *f* s. Probenbereitung *f*

- Probenkühler** *m* / hladnjak *m* za uzorke
- Probenöffnung** *f* [Öffnung zum Einführen von Proben] / otvor *m* za uzorak
- Probentemperatur** *f* / temperatura *f* uzorka ili ogletka
- Probentransport** *m* [Wa] / slanje *n* ogledaka ili uzoraka
- Probenummer** *f* [GI] / ogledni primjerek *m*
- Proberohr** *n*, **Proberöhrchen** *n* [Ch] / kušalica *f*, epruveta *f*
- Probestab** *m* / probna šipka *f*, pokusni štap *m*, epruveta *f*
- Probestück** *n* s. **Probe** *f* [Prüfstück, Probestück]
- Probetransformator** *m* / pokusni ili eksperimentalni transformator *m*
- probeweise** / na pokus, pokusni
- Probezeit** *f* / pokusno vrijeme *n*
- Probeziehen** *n* / uzimanje *n* uzorka
- probieren** [kosten, z. B. die Speisen] / kušati, iskušavati, probati [npr. jela]
- [versuchen, prüfen] / ispitivati, probati, istraživati
- Probieren** *n* [Kosten] / kušanje *n*, iskušavanje *n*, probanje *n*
- [Prüfen] / ispitivanje *n*, probanje *n*, istraživanje *n*
- Probierglas** *n* [Epruvette; Ch] / (ke-mijska) epruveta *f*
- Probierhahn** *m* / probni pipac *m*
- Probiertiegel** *m* / ispitni tiganj *m*
- Problem** *n* / problem *m*
- , **Isoperimetrisches** / izoperimetrijski problem *m*
- Problemstellung** *f* / postavljanje *n* problema
- pro centum* [für hundert, für das Hundert; p. c., v. H., %] / posto [%]
- Produkt** *n* [Erzeugnis] / proizvod *m*, produkt *m*
- [Math] / produkt *m*, umnožak *m*
- , **äußeres** 05 / vektorski produkt *m*, vanjski produkt *m*, eks-produkt *m*
- , **gemischtes**, (dreier Vektoren) / mješoviti produkt *m* (triju vektora)
- , **inneres** 05 *n* / skalarni produkt *m*, nutarnji produkt *m*, in-produkt *m*
- , **skalares** 05 s. **Produkt** *n*, **inneres** 05
- , **unendliches** / beskonačni produkt *m*
- , **vektorielles** 05 s. **Produkt** *n*, **äußeres** 05
- Produktion** *f* / proizvodnja *f*, produkcija *f*
- Produktionsausfall** *m* / gubitak *m* zbog zastoja proizvodnje
- Produktionsbad** *n* 50 / proizvodna kupelj *f*
- Produktionsbedingungen** *fpl* / proizvodni uvjeti *mpl*, uvjeti *mpl* proizvodnje
- Produktionsfluß** *m* / tok *m* proizvodnje
- Produktionskapazität** *f* / proizvodni kapacitet *m*, proizvodna sposobnost *f*
- Produktionskosten** *pl* / proizvodni troškovi *mpl*, troškovi *mpl* proizvodnje
- Produktionskurve** *f* / krivulja *f* proizvodnje
- Produktionsmittel** *npl* [Arbeitsmittel u. -gegenstände, z. B. Rohstoffe] / sredstva *npl* za proizvodnju [radna sredstva i predmeti obrade, npr. sirovine]
- Produktionsplan** *m* / plan *m* proizvodnje
- Produktionsplanung** *f* / planiranje *n* proizvodnje
- Produktionspreis** *m* / cijena *f* proizvodnje, proizvodna cijena *f*
- Produktionsprozeß** *m* / proizvodni proces *m*
- Produktionsrationalisierung** *f* / racionalizacija *f* proizvodnje
- Produktionsreaktor** *m* / proizvodni reaktor *m*
- Produktionsrealisierung** *f* / ostvarenje *n* proizvodnje
- Produktionssteigerung** *f* / povećanje *n* proizvodnje
- Produktionsstufe** *f* / stepen *m* proizvodnje
- Produktionstätigkeit** *f* / proizvodna djelatnost *f*
- Produktionstechnik** *f* / proizvodna tehnika *f*
- Produktions- und Leistungsreaktor** *m* / proizvodni i energetski reaktor *m*
- Produktionsverhältnisse** *npl* / proizvodne prilike *fpl*, proizvodni odnosi *mpl*
- Produktionsvorgang** *m* / proizvodni proces *m*

- Produktionsweise** *f* / način *m* proizvodnje
- Produktivität** *f* / proizvodnost *f*, produktivnost *f*
- Produktkern** *m* [Ke] / proizvedena jezgra *f*
- Produktmesser** *m*, **elektrodynamischer** / elektrodinamički produktni instrument *m*
- Produktrelais** *n* 16 / produktni relej *m*
- Produzent** *m* / proizvađač *m*
- Produzentenrat** *m* / vijeće *n* proizvađača
- produzieren** / proizvesti, proizvoditi, producirati
- produziert** / proizveden, proizvođen
- Profil ...** / profilni
- Profil** *n* / profil *m*
- [Querschnitt] / profil *m*, presjek *m*
- , **druckpunktfestes** [Flugzeug] / profil *m* krila sa stalnim hvatištem sile [hvatište dinamičke sile ne mijenja se nagibom]
- , **kritisches** / kritični profil *m*
- Profilarm** *m* / profilna žbica *f*
- Profillichtung** *f* / profilno brtвило *n*
- Profildraht** *m* 25 / profilna žica *f*
- Profildrahtbewehrung** *f* / oklop *m* od profilnih žica
- Profileisen** *n* / profilno željezo *n*
- Profilgerät** *n* / profilni instrument *m*
- Profilglas** *n* 45 / profilno staklo *n*, ornamentno staklo *n*
- profilieren** [im Querschnitt darstellen] / prikazati u profilu ili u presjeku
- profilert** [gerillt, scharf umrissen, hervorstechend] / profilni, profiliran, istaknut, s istaknutim profilom
- Profilinstrument** *n* / profilni instrument *m*
- Profilleiter** *m* 25 / profilni vodič *m*
- Profilmittellinie** *f* / središnjica *f* presjeka
- Profilradius** *m* / hidraulički radij *m*
- Profilrohr** *n* / profilna cijev *f*
- Profilschlene** *f* / profilna tračnica *f*
- Profilscale** *f* / profilna skala *f*
- Profilstahl** *m* / profilni čelik *m*
- Profilstahl-Kaltschere** *f* / (hladne) škare *fpl* za profilni čelik
- Profilstahlrahmen** *m* / profilni čelični okvir *m*
- Profilziegel** *m* / profilna opeka *f*
- Profit** *m* / dobit *f*
- Proforma-Faktura** *f* / proforma-faktura *f*, privremeni račun *m*
- Prognose** *f* / prognoza *f*
- Programm** *n* [Folge] / program *m*, raspored *m* [npr. predstava, predavanja itd.]
- [Plan] / program *m*, plan *m*
- [R] / program *m*, raspored *m* djelovanja
- , **abgeschriebenes** / prepisani program *m*
- , **allgemeines** / opći program *m*
- , **codiertes** / kodirani program *m*
- , **erzeugendes** / sastavljeni program *m*
- , **gemeinsames** [Ringsendung] / zajednički program *m*
- , **interpretatives** / program *m* prijelaza iz jednog sustava u drugi
- , **interpretierendes** [Zuordnungsprogramm] / prijevodni program *m*
- , **logisches** / logički program *m*
- , **maschinenübersetztes** / strojem prevedeni program *m*
- , **mit der Hand eingestelltes** / rukom namješteni program *m*, ručno programiranje *n*
- , **organisatorisches** / vodstveni ili upravljački program *m*
- , **spezifisches** / specifični program *m*
- Programmabbildung** *f* / prikaz *m* programa
- Programmablauf** *m* / odvijanje *n* programa, tok *m* programa
- Programmaufgabe** *f* / programski zadatak *m*
- Programmaufstellungstechnik** *f* [R] / programiranje *n*, način *m* programiranja
- Programmband** *n* / programska traka *f*
- Programmbibliothek** *f* [R] / programoteka *f*, zbirka *f* potprograma
- Programmeinrichtung** *f*, **selbsttätige** / uređaj *m* za automatsko programiranje
- Programmerprobung** *f* / programna provjera *f*
- Programmgeber** *m* / generator *m* programa, predajnik *m* programa
- Programmgestaltung** *f* [R] s. **Programmierung** *f* [R]
- Programmieren** *n*, **absolutes** / apsolutno programiranje *n*
- , **automatisiertes** / automatsko ili automatizirano programiranje *n*

- Programmierer** *m* / sastavljač *m* programa
- Programmierung** *f* [R] / programiranje *n*
- , **euristische** / eurističko programiranje *n*
- , **konvexe** / konveksno programiranje *n*
- , **mathematische** / matematičko programiranje *n*
- , **nichtlineare** / nelinearno programiranje *n*
- , **quadratische** / kvadratno programiranje *n*
- Programmierungsgerät** *n* / programna sprava *f*
- Programmierungstechnik** *f* [R] / **Programmaufstellungstechnik** *f* [R]
- Programmkonstante** *f* [R] / konstanta *f* programa
- Programmkontrolle** *f* / programni nadzor *m*, programna kontrola *f*
- Programmorganisation** *f* [R] / postav *m* programa
- Programmothek** *f* [R] s. **Programmbibliothek** *f* [R]
- Programmparameter** *n* / programski parametar *m*
- Programmprüfung** *f* / provjera *f* programa
- Programmregelung** *f* † s. **Zeitplanregelung** *f*
- Programmregler** *m* † s. **Zeitplanregler** *m*
- Programmsammlung** *f* [R] / zbirka *f* potprograma, programoteka *f*
- Programmschalter** *m* / programna sklopka *f*
- Programmschelbe** *f* / programna ploča *f*
- Programmschritt** *m* / programski korak *m*
- Programmspeicher** *m* / programsko pamtilo *n*, programska memorija *f*
- Programmsteuerung** *f* / programno upravljanje *n* ili vođenje *n*
- Programmstoppbefehl** *m* / nalog *m* za zaustavljanje programa
- Programmtaste** *f* / programna tipka *f*
- Programmtaster** *m* / programno tipkalo *n*, tipkalo *n* za određeni program
- Programmträger** *m* / nosilac *m* programa
- Programmusik** *f* / programirana glazba *f*
- Programmwähler** *m* / birač *m* programa
- Programmwandlung** *f* / pretvorba *f* programa
- Programmwiederholung** *f* / ponavljanje *n* programa
- Programmzyklus** *m* / programski ciklus *m*
- Progression** *f* / progresija *f*
- , **arithmetische** / aritmetička progresija *f*
- , **geometrische** / geometrijska progresija *f*
- progressiv** / progresivan
- Projekt** *n* [Entwurf] / projekt *m*, osnova *f*
- projektieren** [entwerfen] / projektirati, konstruirati
- [planen] / projektirati, planirati
- Projektieren** *n* [Entwerfen] / projektiranje *n*, konstruiranje *n*
- [Planen] / projektiranje *n*, planiranje *n*
- Projektierung** *f* [Entwurf] / projekt *m*, konstrukcija *f*
- [Planung] / projekt *m*, plan *m*
- Projektion** *f* / projekcija *f*
- , **amerikanische** / američka projekcija *f*
- , **dimetrische** / dimetrijska projekcija *f*
- , **isometrische** / izometrijska projekcija *f*
- , **normale** / normalna projekcija *f*
- , **orthogonale** / ortogonalna projekcija *f*
- , **schlefe oder schräge** / kosa projekcija *f*
- , **senkrechte oder normale** / normalna ili okomita projekcija *f*
- , **trimetrische** / trimetrijska projekcija *f*
- Projektionsapparat** *m* / projekcioni aparat *m*
- Projektionsbewegung** *f* / gibanje *n* projekcije
- Projektionsebene** *f* / ravnina *f* projekcije ili crtanja
- Projektionseinrichtung** *f* / projekcioni uređaj *m*
- Projektionslampe** *f* / projekciona žarulja *f*
- Projektionsobjektiv** *n* / projekcioni objektiv *m*
- Projektionspunkt** *m* / projekcija *f* tačke

- Projektionsregel** *f* / pravilo *n* projekcije
- Projektionsröhre** *f* / cijev *f* za projekciju
- Projektionsskaleninstrument** *n* 20 / instrument *m* s projiciranom skalom
- Projektionsstrahl** *m* / zraka *f* projiciranja
- Projektionsverfahren** *n* / projekcioni postupak *m*, postupak *m* projiciranja
- Projektor** *m* / projektor *m*
- Projektoroptik** *f* / optika *f* projektora
- projizieren** / projicirati
- Projizieren** *n* / projiciranje *n*
- pro Kopf und Tag** / po stanovniku na dan [neki potrošak, npr. vode u litrama]
- Prokura** *f* [Prokuren *fpl*] / prokura *f* [punomoć određenog obujma]
- Prokurist** *m* / prokurist *m*
- Prolog** *m* / prolog *m*
- Prolongation** *f* / produljenje *n*, odgođa *f*
- Promenadendeck** *n* [Sch] / šetna paluba *f*
- Promethium** *n* [Illinium *n*] / prometij *m* [Pm; ilinij *m*; Il]
- pro mille** [für tausend, für das Tausend, vom Tausend; p. m., v. T., vT, ‰] / promil, po tisuću, ‰
- Promille** *n* [Vomtausend *n*] / promil *m*, potisućak *m*
- Promotor** *m* / promotor *m*
- prompt kritisch** / trenutno kritičan
- Pronomen** *n* [Fürwort] / zamjenica *f*
- Pronyscher Zaum** *m* [Bremsdynamometer] / Pronyjeva kočnica *f*
- Propan** *n* [$H_o = 24120 \text{ kcal/Nm}^3$] / propan *m*
- Propansäure** *f* / propan-kiselina *f*, propionska kiselina *f*
- Propeller** *m* / propeler *m*
- [Schiffsschraube] / propeler *m*, vijak *m*
- Propellerantrieb** *m*, elektrischer / električni pogon *m* propelera
- Propellerantriebsanlage** *f*, elektrische / uređaj *m* za električni pogon propelerom
- Propellerbelastung** *f* / opterećenje *n* propelera
- Propellerbremsen** *n* / kočenje *n* propelera
- Propellerleistung** *f* / snaga *f* propelera — [Sch] / snaga *f* poriva
- Propellermoment** *n* / moment *m* propelera
- Propellerpumpe** *f* / propelerna pumpa *f*
- Propellerschub** *m* / poriv *m* propelera, propelerni poriv *m*, propelerna propulzija *f*
- Propellerschubmesser** *m* / mjerilo *n* poriva propelera
- Propellerturbine** *f* / propelerna turbina *f*
- Propellerverzögerung** *f* / kočenje *n* propelerom
- Propellerwelle** *f* / osovina *f* propelera, propellerska osovina *f*
- [Sch] / vijčana ili propellerska osovina *f*
- Propionsäure** *f* / propionska kiselina *f*, propankiselina *f*
- Proportion** *f* [$a : b = c : d$] / razmjer *m*, proporcija *f*
- Proportional...**, **P-...** [Rg] s. **proportionalwirkend**, **P-...** [Rg]
- proportional**, **gerade** oder **direkt** / upravno razmjernan, direktno proporcionalan
- , **umgekehrt** oder **verkehrt** / obrnuto razmjernan, obrnuto proporcionalan
- Proportionale** *f* / proporcionala *f*
- , **geometrische**, **mittlere** [geometrischer Mittelwert] / srednja geometrijska proporcionala *f*, geometrijska sredina *f*
- proportional-integral-differenzierend** [PID-; Rg] / proporcionalno-integralno-derivacijski [PID-]
- Proportional-Integral-Regler** *m* [PI-Regler] / PI-regulator *m*, proporcionalno-integralni regulator *m*
- Proportionalität** *f* / proporcionalnost *f*
- Proportionalitätsfaktor** *m* / faktor *m* proporcionalnosti
- Proportionalitätsgrenze** *f* / granica *f* proporcionalnosti
- Proportionalmeßgerät** *n* / proporcionalni (mjerni) instrument *m*
- Proportionalregler** *m* [P-Regler] / P-regulator *m*, proporcionalni regulator *m*
- Proportionalteile** *mpl* [Verhältnisteile; partes proporcionales, P.P.] / razmjerni dijelovi *mpl*, proporcionalni dijelovi *mpl*, partes proporcionales, P.P.

- proportionalwirkend** [P-; Rg] / proporcionalno djelujući, proporcionalan, P-
- Propulsion** *f* [Vortrieb; Sch] / propulzija *f*, poriv *m*
- Propylalkohol** *m* / propilni alkohol *m*
- Prospekt** *m* [Druckschrift] / prospekt *m*
- Prospektion** *f* [Schürfung; Bgb] / izviđanje *n*, prospekcijska *f*, traganje *n* [za rudnim ležištima]
- , **geophysikalische** / geofizička prospekcijska *f*
- prosthetisch** / prostetski
- Protactinium** *n* / protaktinij *m* [Pa]
- Protein** *n* / protein *m*, bjelančevina *f*
- Protektionssystem** *n* / protekcionistički sistem *m*
- Proteolyse** *f* / proteoliza *f*
- proteolytisch** / proteolitski
- Prothese** *f* [Ersatzglied] / proteza *f*, umjetni organ *m*
- Protium** *n* [H, ^1H] / protij *m*, (laki) vodik *m*
- Protodur** *n* / protodur *m*
- Protokoll** *n* [Sitzungsbericht] / zapisnik *m*, protokol *m* // **ein Protokoll aufnehmen** / sastaviti zapisnik // **zu Protokoll nehmen** / staviti u zapisnik
- protokollieren** [ein Protokoll aufnehmen] / sastaviti zapisnik
- Protolyse** *f* / protoliza *f*
- protolytisch** / protolitski
- Proton** *n* 05; 07 / proton *m*
- , **negatives** / antiproton *m*
- Protonenbeschleuniger** *m* / protonski akcelerator *m*
- Protonenbeschuß** *m* / bombardiranje *n* protonima
- Protonenbindungsenergie** *f* / vezna energija *f* protona
- Proton(en)gas** *n* / plin *m* protona
- Protonenmikroskop** *n* 07 / protonski mikroskop *m*
- Protonensynchrotron** *n* / protonski sinhrotron *m*
- Protonenzahl** *f* (im Kern) [Z] / broj *m* protona (u jezgri), redni broj *m* jezgre, atomski broj *m*
- Protoplasma** *n* / protoplazma *f*
- Prototyp** *m, n* / prototip *m*, uzorak *m*
- Prototype** *f* 20, **Musterinstrument** *n* 20 / prototip *m*
- Protozoa** / **Protozoen** *npl* [Protozoon *n*], **Urtiere** *npl* / praživi *mpl*, protozoe *fpl*
- Provision** *f* / provizija *f*
- provisorisch** / privremen, provizoran
- Provisorium** *n* / privremeno stanje *n*, privremena uredba *f*, provizorij *n*
- Prozent** *n* [p.c., %, v.H., vom Hundert] / postotak *m*, procent *m* [%]
- Prozentgehalt** *m* [Gehalt in Prozenten] / sadržaj *m* u postocima
- prozentig** [z.B. 3prozentig, drei prozentig] / postotni, procentni [npr. 3%-ni, tropostotni]
- prozentlich** [in Prozenten ausgedrückt] / postotni, u postocima, procentualan
- Prozentkurve** *f* / krivulja *f* procentnih vrijednosti
- Prozentmeßbrücke** *f* / procentualni mjerni most *m*
- Prozentrechnung** *f* / postotni račun *m*
- Prozentrelais** *n* 16 / postotni relej *m*
- Prozentsatz** *m* / postotna stopa *f*, stopa *f* postotka
- prozentual** [prozentuell] s. **prozentlich**
- Prozentvergleichsschutz** *m* 16 / postotna diferencijalna zaštita *f*
- Prozeß** *m* / proces *m*, postupak *m*
- , **adlabatischer** / adijabatski proces *m*
- , **Carnotscher** / Carnotov proces *m*
- , **chemischer** / kemijski proces *m*, kemijski postupak *m*, kemijska metoda *f*
- , **Clausius-Rankine** / Clausius-Rankineov proces *m*
- , **eingeschalteter** / posredni proces *m*
- , **endothermer** / endotermni proces *m*
- , **exothermer** / egzotermni proces *m*
- , **geschlossener** / zatvoreni proces *m*
- , **isenthalpischer** / izentalpski proces *m*
- , **isentropischer** / izentropski proces *m*
- , **isobarer** / proces *m* kod stalnog tlaka, izobarni proces *m*
- , **isochorer** / izohorni proces *m*
- , **isoenergetischer** / izoenergetski proces *m*
- , **isothermer** / izotermni proces *m*
- , **natürlicher** / prirodni proces *m*
- , **nichtumkehrbarer** / nepovrativi ili ireverzibilni proces *m*
- , **rechtslaufender** / desnokretni ili desni proces *m*

- , **technologischer** / tehnološki proces *m*
- , **thermodynamischer** / termodinamički proces *m*
- , **umkehrbarer** / povrativi ili reverzibilni proces *m*
- , **virtueller** / virtualni proces *m*
- , **vollkommener** / vājani proces *m*
- Prozeßablauf** *m* / tok *m* procesa
- , **optimaler** / optimalni tok *m* procesa
- Prozeßautomatisierung** *f* / automatizacija *f* procesa
- Prozeßführung** *f* / vođenje *n* procesa
- Prozeßrechner** *m* / procesno računalo *n*
- Prozeßüberwachung** *f* / nadziranje *n* procesa, kontrola *f* procesa
- Prüfader** *f* [Prüfdraht; Kab] / ispitna žica *f*
- Prüfanlage** *f* / ispitni uređaj *m*
- Prüfanordnung** *f* / ispitni postav *m*
- Prüfanstalt** *f* / zavod *m* za ispitivanja
- Prüfapparat** *m* / ispitni ili kontrolni aparat *m*
- Prüfbatterie** *f* / ispitna ili kontrolna baterija *f*
- Prüfbeanspruchung** *f* [El] / ispitno naprezanje *n*
- Prüfbedingung** *f* / ispitni uvjet *m*
- Prüfbelastung** *f* / pokusno ili ispitno opterećenje *n*
- Prüfbericht** *m* / ispitni izvještaj *m*, izvještaj *m* o ispitivanju
- Prüfbestimmung** *f* / propis *m* o ispitivanju, ispitni propis *m*
- Prüfdauer** *f* / trajanje *n* ispitivanja
- Prüfdorn** *m* / ispitni trn *m*
- Prüfdraht** *m* s. **Prüfader** *f*
- Prüfdruck** *m* / ispitni tlak *m*
- Prüfelnrichtung** *f* / ispitni uređaj *m*, naprava *f* za ispitivanje
- 20, **Prüftisch** *m* 20 / ispitni uređaj *m*
- Prüfelektrode** *f* / ispitna elektroda *f*
- prüfen** [examinieren] / ispitati, ispitivati
- [kontrollieren] / ispitivati, kontrolirati
- [probieren] / ispitivati, probati, istraživati
- [überprüfen] / provjeriti, provjeravati, preispitati
- Prüfen** *n* / ispitivanje *n*
- , **programmiertes** [Programmerprobung] / provjera *f* programa
- Prüfer** *m* [Ap] / ispitivalo *n*
- [Person] / ispitivač *m*; kontrolor *m*
- Prüferder** *m* / ispitni uzemljivač *m*
- Prüffeld** *n* / ispitna stanica *f*
- Prüffeldbetrieb** *m* [der Maschinen u. Transformatoren eines Fahrzeuges; VDE; s. auch Fahrbetrieb] / ispitivanje *n* u ispitnoj stanici [strojeva i transformatora za vozila]
- Prüffeldingenieur** *m* / inženjer *m* ispitne stanice
- Prüffeldinstrument** *n* 20 / kontrolni ili normalni instrument *m*
- Prüffeldtransformator** *m* / ispitni transformator *m*, transformator *m* ispitne stanice
- Prüffestigkeit** *f* / ispitna čvrstoća *f*
- Prüfgang** *m* / kontrolni ili ispitni hodnik *m*
- Prüfgas** *n* / ispitivani plin *m*
- Prüfgerät** *n* / ispitni aparat *m*, aparat *m* za ispitivanje, naprava *f* za ispitivanje
- Prüfhahn** *m* / kontrolni pipac *m*
- Prüfhörer** *m* [Fm] / ispitna slušalica *f*
- Prüfkabel** *n* [Meßkabel] / mjerni kabel *m*
- Prüfklemme** *f* / ispitna stezaljka *f*
- Prüfklemmenblock** *m* für Zähler 20 / ispitne stezaljke *fpł* za brojilo, ispitna priključnica *f* za brojilo
- Prüfklima** *n* / ispitna klima *f*
- Prüfklinke** *f* / ispitno čepište *n*
- Prüfkopf** *m* / ispitna glava *f*
- Prüfkreis** *m* / ispitni krug *m*
- Prükreisanordnung** *f* / postav *m* ispitnog kruga
- Prüfkriterium** *n* / kriterij *m* ispitivanja
- Prüflaboratorium** *n* / ispitni laboratorij *m*, laboratorij *m* za ispitivanje
- Prüflampe** *f* / ispitna žarulja *f*
- Prüflast** *f* / ispitno opterećenje *n*, ispitni teret
- Prüflehre** *f* / mjerka *f* za ispitivanje, kalibar *m* za ispitivanje, kontrolna mjerka *f*, šablona *f* za provjeravanje
- Prüfleitung** *f* / ispitni vod *m*
- Prüfling** *m* [Person] / ispitnik *m*, kandidat *m* [osoba]
- [Prüfstück] s. **Prüfstück** *n* [Probe]
- Prüflos** *n* / ispitni ždrijeb *m*
- Prüfmaschine** *f* / stroj *m* za ispitivanja ili za pokuse
- Prüfmaß** *n* / kontrolna mjera *f*, kontrolna kota *f*
- Prüfmuster** *n* s. **Prüfstück** *n* [Probe]
- Prüfnachweis** *m* / ispitni zapisnik *m*

Prüfplatz *m* [Fm] / ispitno radno mjesto *n*
Prüfprogramm *n* / kontrolni ili ispitni program *m*
Prüfreaktor *m* / reaktor *m* za ispitivanja
Prüfreiz *m* 70, **Testreiz** *m* 70 / pokusni (električni) podražaj *m*
Prüfrelais *n* / ispitni relej *m*
Prüfsatz *m* / ispitni ili kontrolni slog *m*
Prüfschalter *m* / ispitna sklopka *f*
Prüfschaltfolge *f* / ispitni redoslijed *m* sklapanja
Prüfschalttafel *f* / ispitna rasklopnica *f*
Prüfschaltung *f* / ispitni spoj *m*
Prüfsehn *m* / potvrda *f* o ispitivanju
Prüfschrank *m* [Fm] / ispitni ormar *m*
Prüfsender *m* / ispitni odašiljač *m*
Prüfsignal *n* / ispitni signal *m*
Prüfspannung *f* / ispitni napon *m*
Prüfspannungszeichen *n* / znak *m* ispitnog napona
Prüfspule *f* 05 / ispitni svitak *m*
Prüfstand *m* [Prüfeinrichtung] / ispitni ili baždarski stol *m*, uređaj *m* za ispitivanje ili baždarenje
 — [Versuchsstand] / ispitivalište *n*, mjesto *n* za ispitivanja ili za pokuse, ispitno mjesto *n*
 — [für Wasserzähler] / ispitivalište *n* vodobrojila; uređaj *m* za baždarenje vodobrojila
Prüfstation *f* / ispitna ili pokusna stanica *f*
Prüfstelle *f* [Amt] / služba *f* ispitivanja
Prüfstoßspannung *f* / ispitni udarni napon *m*
Prüfstrom *m* / ispitna struja *f*
 —, großer 15, **Grenzstrom** *m* (einer Sicherung) 15 / minimalna struja *f* taljenja (osigurača)
 —, kleiner 15, **größter Haltestrom** *m* (einer Sicherung) 15 / maksimalna struja *f* netaljenja (osigurača)
Prüfstromkreis *m* / ispitni strujni krug *m*
Prüfstück *n* [Probe] / ispitni ili pokusni uzorak *m*, ispitanik *m*; epruveta *f* [čvrstoća]
Prüftaste *f* / ispitna tipka *f*
Prüfteilprogramm *n* / ispitni potprogram *m*
Prüftisch *m* 20, **Prüfeinrichtung** *f* 20 / ispitni stol *m*, stol *m* za ispitivanje

Prüftransformator *m* / ispitni transformator *m*
Prüfung *f* [Examen] / ispit *m*
 — [Kontrolle] / ispitivanje *n*, kontrola *f*
 — [Überprüfung] / provjeravanje *n*, provjerka *f*, preispitivanje *n*
 — [Versuch] / ispitivanje *n*, pokus *m*, proba *f*
 —, **bestandene** [Examen] / položeni ispit *m* [npr. u školi]
 —, — [z. B. einer Maschine] / uspješno ispitivanje *n* [npr. stroja]
 —, **chemische** / kemijsko ispitivanje *n*
 — **des Nullabgleiches** [Rg] / metoda *f* nule
 —, **elektrische** / električno ispitivanje *n*
 —, **klimatische** / klimatsko ispitivanje *n*
 —, **mechanische** / mehaničko ispitivanje *n*
 — **mit Fremdspannung** [Wicklungsprüfung; Tr] / ispitivanje *n* stranim naponom [ispitivanje namota]
 — **mit induzierter Spannung** [Windungsprüfung; Tr] / ispitivanje *n* induciranim naponom [ispitivanje zavoja]
 —, **mündliche** / usmeni ispit *m*
 —, **nichtzerstörungsfreie** / razorno ispitivanje *n*, ispitivanje *n* razaranjem
 —, **schriftliche** / pismeni ispit *m*
 —, **thermische** / toplinsko ili termičko ispitivanje *n*
 —, **zerstörungsfreie** / nerazorno ispitivanje *n*, ispitivanje *n* bez razaranja
 —, **zerstörende** s. **Prüfung** *f*, **nichtzerstörungsfreie**
 —, **zerstörungsfreie** / nerazorno ispitivanje *n*
Prüfungsattest *n* / svjedodžba *f* o ispitivanju
Prüfungsbedingung *f* / ispitni uvjet *m*
Prüfungsbericht *m* / ispitni izvještaj *m*, izvještaj *m* o ispitivanju
Prüfungsergebnis *n* / rezultat *m* ispitivanja
Prüfungsmethode *f*, **geophysikalische** / geofizička ispitna metoda *f*
Prüfungsprogramm *n* / kontrolni program *m*
Prüfungsprotokoll *n* / zapisnik *m* o ispitivanju
Prüfungszeugnis *n* [Examen] / ispitna svjedodžba *f*

- Prüfverfahren** *n* / postupak *m* ispitivanja, metoda *f* ispitivanja, ispitni postupak *m*
- Prüfvoltmeter** *n* / ispitni voltmetar *m*
- Prüfvorrichtung** *f* / naprava *f* za ispitivanje, ispitna naprava *f*
- Prüfvorschrift** *f* / propis *m* o ispitivanju, ispitni propis *m*
- Prüfwechselspannung** *f* / ispitni izmjenični napon *m*
- 25, **Stehspannung** *f* bei Netzfrequenz 25 / podnosivi izmjenični napon *m* (industrijske frekvencije)
- Prüfwiderstand** *m* [Eichwiderstand] / normni ili etalonski otpornik *m*
- Prüfwert** *m* / podatak *m* ustanovljen ispitivanjem
- Prüfzähler** *m* / kontrolno brojilo *n*
- Prüfzeichen** *n* / ispitni znak *m*
- Prüfzeit** *f* / rok *m* ispitivanja
- Prüfzelle** *f* [Ak] / ispitni članak *m* [za provjeravanje stanja baterije]
- Prüfzeug** *n* / kontrolni alat *m*
- Prüfzweck** *m* / svrha *f* ispitivanja
- Prunus amygdalus* Batsch. / **Mandel** *f*, **Mandelbaum** *m* / badem *m*
- *avium* L. / **Kirschbaum** *m* / trešnja *f*
- *cerasus marasca* (Host) Vis. / **Maraskakirsche** *f* / dalmatinska višnja *f*, maraska *f*
- *spinosa* L. / **Schlehe** *f*, **Schlehdorn** *m* / crni trn *m*
- PS** = **Pferdestärke** *f*
- Psammophyt** *m* [auf sandigem Boden gedeihende Pflanze] / pješčarka *f*, psamofit *m*, psamofitna biljka *f* [raste u sipinama ili u pijesku]
- Pseudocode** *m* / uvjetni kod *m*
- Pseudo-Gegentaktschaltung** *f* / pseudo-protutaktni sklop *m*
- Pseudokolloid** *n* / pseudokoloid *m*, lažni koloid *m*
- Pseudo-Nahwirkungsgesetz** *n* / zakon *m* pseudodjelovanja nablizu
- Pseudonym** *n* / pseudonim *m*, izmišljeno ime *n*
- Pseudosättigung** *f* / prividno zasićenje *n*
- Pseudoskalar** *m* 05, **pseudoskalare Größe** *f* 05 / pseudoskalarna veličina *f*, pseudoskalar *m*
- Pseudotsuga taxifolia* Britt. / **Douglasie** *f* / obična američka duglazija *f*
- PSh** = **Pferdestärkenstunde** *f*
- Psi** *n* [Ψ , ψ] / **psi** *n*
- Psophometer** *n* [Geräusch(spannungs)-messer] / mjerilo *n* (napona) šuma, psfometar *m*
- Psychoda** / **Schmetterlingsfliege** *f*, **Schmetterlingsmücke** *f*, **Tropfkörperfliege** *f*, **Abwasserfliege** *f*, **Psychoda** *f* / muha *f* prokapnika, psihoda *f*
- Psychotherapie** *f* / psihoterapija *f*
- Psychrometer** *n* / psihrometar *m*
- psychrometrisch** / psihometrijski, psihrometrički
- PTC-Widerstand** *m* [positive temperature coefficient] / PTK-otpornik *m*, termistor *m* s pozitivnim temperaturnim koeficijentom
- pT-Diagramm** *n* / **pT-dijagram** *m*
- PTFE** = **Polytetrafluoräthylen** *n*
- P-Thyristor** *m* / p-tiristor *m*
- Pt-Ir-Draht** *m* [Platin-Iridium-Draht] / platinoiridijska žica *f*, žica *f* Pt-Ir
- PtRh-Pt-Thermoelement** *n* / termočlanak *m* platinrodij-platina (ili PtRh-Pt)
- P-Typ-Halbleiter** *m* 07, **Mangelhalbleiter** *m* 07 / poluvodič *m* tipa P
- Puccinia graminis** Pers. / **Getreiderost** *m* / žitna rđa *f*
- Puder** *m* [feines Pulver] / prašak *m*, (fini) prah *m*
- puderlg** / praškast
- Pudermaschine** *f* / stroj *m* za naprašivanje
- Puffer** ... / odbojni, puferni
- Puffer** *m* [Bn] / odbojnik *m*
- [z.B. Phosphatpuffer; Ch] / pufer *m*, tampon *m* [npr. fosfatni pufer ili tampon]
- Pufferbatterie** *f* 50, **Ausgleichsbatterie** *f* / baterija *f* za izjednačenje, odbojna ili puferna baterija *f*
- Pufferbatteriebetrieb** *m* / pogon *m* odbojnom ili pufernom baterijom
- Pufferbetrieb** *m* / odbojni ili puferni pogon *m*
- Pufferfeder** *f* / odbojno pero *n*
- Pufferladung** *f* / odbojno ili puferno punjenje *n*
- Pufferlösung** *f* [Ch] / tamponska ili puferna otopina *f*
- puffern** [Ak] / puferovati, primijeniti odbojnu ili pufernu bateriju
- [Ch] / tamponirati, puferirati
- Pufferschaltung** *f* / odbojni ili puferni spoj *m*

Pufferspelcher *m* [Dampf] / odbojni ili puferni spremnik *m*, spremnik *m* za izjednačivanje
 – [R] / međupamtilo *n*, međumemorija *f*, prilagodno pamtilo *n*
Pufferstufe *f* [Trennstufe] / tamponski ili razdvojni stepen *m*
Puffersubstanz *f* 50 / tamponska sredstva *npl*
Pufferung *f* [Ak] / izjednačenje *n*, puferovanje *n*
Pufferverstärker *m* [Trennverstärker] / razdvojno ili tamponsko pojačalo *n*, međupojačalo *n*
Pufferwirkung *f* [Ch] / puferno ili tamponsko djelovanje *n*
 – [Masch] / odbojno djelovanje *n*
Pulfrich-Photometer *n* / Pulfrichov fotometar *m*
Pulmotor *m* / pulmotor *m*
Pulpe *f*, **Pülpe** *f* [Fruchtbrei] / kašasta masa *f*, pulpa *f*
Pülpefänger *m* / hvatalo *n* pulpe
Puls *m* [Impuls] / impuls *m*
 – [Med] / kucaj *m*, kucanje *n*
Pulsation *f* / pulzacija *f*, pulziranje *n*
Pulsationsverlauf *m* / tok *m* pulziranja
Pulsationsverluste *mpl* / pulzacioni gubici *mpl*
Pulsflanke *f* / bok *m* impulsa
 –, **hintere** / stražnji bok *m* impulsa
 –, **vordere** / prednji bok *m* impulsa
Pulsfrequenz *f* / frekvencija *f* pulzacija
pulsieren / pulzirati
Pulsieren *n* / pulziranje *n*
pulsierend / pulzacioni, pulzirajući
Pulslagenmodulation *f* / modulacija *f* položaja impulsa
Pulszahl *f* 11 / broj *m* pulzacija
Pult *n* [Schaltpult] / rasklopni stol *m*
Pulver *n* / prah *m*, prašak *m*
Pulverflasche *f* / boca *f* za praške
Pulverholz *n* / trušljika *f*, krkovina *f*, smrdljika *f* / *Rhammus frangula* L.
pulverig / praškast
pulverisieren / pulverizirati, pretvoriti u prah
Pulverisieren *n* / pulveriziranje *n*, pretvaranje *n* u prah
Pulverisierung *f* / pulverizacija *f*, pretvorba *f* u prah
Pulverkern *m* / jezgra *f* od (željeznog) praha
Pulverkohle *f* / ugljen *m* u prahu, pulverizirani ugljen *m*

Pulvermagnet *m* / magnet *m* od (željeznog) praha
Pulverschnee *m* / prhki snijeg *m*, pršić *m*
Pumpe *f* / pumpa *f*
 –, **direkt gekuppelte** / izravno spojena pumpa *f*
 –, **doppeltwirkende** / dvoradna pumpa *f*
 –, **einseitig saugende** / pumpa *f* s jednostranim usisom
 –, **einstufige** / jednostepena pumpa *f*
 –, **elektromagnetische** / elektromagnetska pumpa *f*
 –, **gekapselte** / oklopljena ili zatvorena pumpa *f*
 –, **liegende** / horizontalna pumpa *f*
 –, **mehrstufige** / višestepena pumpa *f*
 –, **mit Druckluftantrieb** / pumpa *f* na pneumatski pogon
 –, **mit geradlinig hin- und hergehenden Kolben** / recipročna pumpa *f*
 –, **schiebergesteuerte** / pumpa *f* s razvodnikom
 –, **selbstansaugende** / samousisna pumpa *f*
 –, **stehende** / vertikalna pumpa *f*
 –, **zweiflutige oder zweiseitig saugende** / pumpa *f* s dvostranim usisom
pumpen [drücken] / pumpati, tlačiti
 – [Sg] / pumpati
 – [Wärme] / dizati [toplinu]
Pumpen *n* [Drücken] / pumpanje *n*, tlačenje *n*
 – [mehrmaliges ungewolltes Ein- und Ausschalten des Schalters] / pumpanje *n* [višekratno nenamjerno uklapanje i isklapanje sklopke]
 –, **magnetisches** [Ke] / magnetsko pumpanje *n*, zagrijavanje *n* plazme vanjskim magnetskim poljem
Pumpenaggregat *n* / pumpni agregat *m*
Pumpenarbeit *f* / rad *m* pumpe
Pumpenbetrieb *m* / pogon *m* pumpe
Pumpenboot *n* / čamac *m* s pumpom
Pumpenbrunnen *m* / zdenac *m* s pumpom
Pumpeneinrichtung *f* / pumpna oprema *f*
Pumpengehäuse *n* / kućište *n* pumpe
Pumpenhaus *n* / pumpna stanica *f*, zgrada *f* pumpne stanice; strojarnica *f* za pumpe
Pumpenhub *m* / stapaj *m* pumpe
Pumpenkennlinie *f* / karakteristika *f* pumpe

- Pumpenkolben** *m* / stap *m* pumpe, klip *m* pumpe
- Pumpenkorb** *m* / košara *f* pumpe, usisna košara *f*
- Pumpenkörper** *m* s. **Pumpengehäuse** *n*
- Pumpenkurbel** *f* / ručica *f* pumpe
- Pumpenleistung** *f* / učin *m* (dizanja) pumpe
- Pumpenleitung** *f* / pumpni cjevovod *m*, cjevovod *m* pumpe
- pumpenlos** / bez pumpe
- Pumpenmotor** *m* / motor *m* pumpe
- Pumpenraum** *m* / prostorija *f* za pumpe, pumpna strojarnica *f*, pumparnica *f*, pumpni prostor *m*
- Pumpenschwengel** *m* / poluga *f* ručne pumpe
- Pumpensatz** *m* / pumpni slog *m*, pumpni agregat *m*
- Pumpensumpf** *m* / sabirna jama *f* za pumpanje
- Pump(en)system** *n* / pumpni sistem *m*, sistem *m* pumpanja
- , **ölhydraulisches** / uljnohidraulički pumpni sistem *m*
- Pumpenturbine** *f*, **umkehrbare** / preokretljivi agregat *m* pumpa-turbina
- Pumpenwärter** *m* / rukovalac *m* pumpe, strojar *m* pumpnog uređaja
- Pumpenwelle** *f* / osovina *f* pumpe
- Pumphöhe** *f* / visina *f* dizanja ili pumpanja
- Pumpkosten** *pl* / troškovi *mpl* pumpanja
- Pumprohr** *n* 45, **Pumpstengel** *m* 45 / cjevčica *f* za ispumpavanje [zraka iz balona], evakuaciona cjevčica *f*
- Pumpspeicher** *m* [Wkw] / pumpna akumulacija *f*, pumpni akumulacioni bazen *m*
- Pumpspeicherindex** *m* / indeks *m* pumpne akumulacije [omjer akumulirane energije i energije potrebne za punjenje akumulacije]
- Pumpspeichersaldo** *m* / saldo *m* pumpne akumulacije
- Pumpspeicherung** *f* / pumpna akumulacija *f*, akumulacija *f* pumpanjem
- Pumpspeicherwasser** *n* / voda *f* pumpne akumulacije
- Pumpspeicherwasserkraftwerk** *n*, **Pumpspeicherwerk** *n* / pumpna hidroelektrana *f*, hidroelektrana *f* s pumpnom akumulacijom
- Pumpspitze** *f* 07 / šiljak *m* od pumpanja [na staklenom balonu]
- Pumpstation** *f* s. **Pumpwerk** *n*
- Pumpstengel** *m* 45 s. **Pumprohr** *n* 45
- Pumpstopfbüchsen-Leckwasser** *n* / voda *f* propuštena na brtvenici pumpe
- Pumpstromaufwand** *m* / utrošak *m* (električne) energije za pumpanje
- Pumpverhinderung** *f* [El] / blokiranje *n* pumpanja [višekratnog ponovnog uklapanja]
- Pumpversuch** *m* / pokus *m* pumpanja ili pumpanjem
- Pumpwerk** *n* / pumpna stanica *f*, pumpna strojarnica *f*
- , **selbsttätiges** / automatska pumpna stanica *f*
- Punkt** *m* / tačka *f*, točka *f*, tačkica *f*, točkica *f*
- [GI] / tipografska tačka *f* [0,376 mm]
- [Interpunktion] / tačka *f*
- [Massenpunkt] / materijalna tačka *f*, s'itno tijelo *n*
- [Position] / tačka *f*, točka *f*, pozicija *f*, stavak *m*
- [Techn] / tačka *f*, točka *f*
- , **asymptotischer** / asimptotska tačka *f*
- , **ausgezeichneter** [Math] / osobita tačka *f*
- , **azeotropischer** [Th] / azeotropska tačka *f*
- , **bewegter** / pokretna tačka *f*
- , **charakteristischer** / značajna ili karakteristična tačka *f*
- , **dreifacher** / trostruka tačka *f*
- , **englischer** [GI] / engleska tipografska tačka *f* [0,351 mm]
- , **fester** / čvrsta ili fiksna tačka *f*
- , **harmonischer** / harmonijska tačka *f*
- , **innerer** / nutarnja tačka *f*
- , **isoelektrischer** 50 / izoelektrična tačka *f*
- , **isolierter** / izolirana tačka *f*
- , **kritischer** / kritična tačka *f*
- , **neutraler** / neutralna tačka *f*
- , – [El] / nultačka *f*, neutralna tačka *f*
- , **ruhender** / tačka *f* koja miruje, mirujuća tačka *f*
- , **singulärer** / singularna tačka *f*
- , **stationärer** / stacionarna tačka *f*
- , **toter** / mrtva tačka *f*
- , **typographischer** s. **Punkt** *m* [GI]
- , **unendlich ferner** / beskonačno daleka tačka *f*

- , **wesentlich singulärer** / bitno singularna tačka *f*
- , **zugeordneter** / pridružena tačka *f*
- Punktanguß** *m* [Form; Ks] / točkasto ušće *n* [kalup]
- punktartig** / točkast, kao tačka
- Pünktchen** *n* / tačkica *f*, točkica *f*
- Punktdrucker** *m* / otiskivalo *n* tačaka, točkalo *n*
- Punkte** *mpl*, **mehrfache** / višestruke točke *fpl*
- Punkteschar** *f* / skup *m* tačaka
- Punktfolge** *f* [z. B. 4 s] / (vremenska) uzastopnost *f* tačaka, (vremensko) nizanje *n* tačaka, vremenski razmak *m* tačaka [npr. 4 s]
- punktförmig** s. **punktartig**
- Punktfrequenz** *f* / frekvencija *f* tačaka
- Punktgleichrichter** *m* 07, **Spitzengleichrichter** *m* 07 / poluvodički ventil *m* sa šiljkom
- Punkthaufen** *m* / sistem *m* materijalnih tačaka
- Punkthelle** *f* / svjetloća *f* tačke
- punktieren** / točkati, praviti tačke, označiti točkama
- punktiert** / točkan, s tačkom, s točkama
- Punktkontakt** *m* / točkasti kontakt *m*
- Punktkurvenführung** *f* / vođenje *m* u jednoj krivulji
- Punktladung** *f*, **elektrische** / točkasti ili sitni električni naboj *m*
- Punktlast** *f* / koncentrirano opterećenje *n*
- [Kugellager] / mirujuće opterećenje *n*
- pünktlich** / točan, tačan
- Pünktlichkeit** *f* / točnost *f*, tačnost *f*
- Punktlichtlampe** *f* / lampa *f* s točkastim izvorom svjetlosti
- Punktlinie** *f* / točkasta linija *f*
- Punktmaß** *n* / mjera *f* s tačkicama
- Punktquelle** *f* / točkasti izvor *m*, sitni izvor *m*
- Punktschärfe** *f* / oštrina *f* tačke
- Punktschreiber** *m* / točkasto pisalo *n*, točkasti registrator *m*, točkasto pisalo *n*, točkasti registracioni instrument *m*
- Punktschweißen** *n* 40 / točkasto svarivanje *n*, točkasto zavarivanje *n*
- Punktschweißmaschine** *f* / stroj *m* za točkasto svarivanje ili zavarivanje
- Punktschweißung** *f* s. **Punktschweißen** *n* 40
- Punktsignal** *n* / signal *m* s tačkicama
- Punktsprungverfahren** *n* [FS] / postupak *m* proreda
- Punktsystem** *n* / sistem *m* tačaka
- Punktübertragungs-Einrichtung** *f* / naprava *f* za prijenos tačaka
- Punktverflechtung** *f* [FS] s. **Punktsprungverfahren** *n* [FS]
- Punktverzahnung** *f* / točkasto ozupčenje *n*
- Punze** *f* [Werkzeug] / žigosalo *n*, žig *m*
- [Zeichen] / (zlatarski) žig *m*, znak *m*
- punzen**, **punzieren** / žigosati, udariti žig
- Pupille** *f* / zjenica *f* [oka]
- Pupinisation** *f* [Bespulung] / pupinizacija *f*
- pupinisieren** / pupinizirati
- Pupinisieren** *n* / pupiniziranje *n*
- Pupinisierung** *f* / pupinizacija *f*, pupiniziranje *n*
- Pupinkabel** *n* / pupinizirani kabel *m*
- Pupinleitung** *f* / pupinizirani vod *m*
- Pupinspule** *f* / pupinski svitak *m*
- Pupinspulenkasten** *m* / sanduk *m* s pupinskim svicima
- Puppe** *f* [Zoo] / kukuljica *f*, lutka *f*
- 50, **Beutel** *m* 50 / lutka *f*, aglomerator *m*
- PUR = Polyurethan** *n*
- pürleren** / usitniti kao kašu ili pire
- Purin** *n* / purin *m*
- Purinbase** *f* / purinska baza *f*
- Purkyně-Phänomen** *n* 45 / Purkyněova pojava *f*
- Purpurgerade** *f*, **Purpurlinie** *f* / purpurna linija *f*
- Purpurweide** *f* / crvena vrba *f*, rakita *f* / *Salix purpurea* L.
- Putz** *m* [Verputz] / žbuka *f* // **auf Putz** / na žbuci // **unter Putz** / pod žbukom
- Putzbeständigkeitsprüfung** *f* / ispitivanje *n* otpornosti prema žbuci
- putzen** [reinigen] / čistiti, skidati srh
- [abgraten] / čistiti, skidati srh
- Putzen** *m* / izbočina *f*, kvržica *f*, bradavica *f*
- Putzen** *n* / čišćenje *n*
- Putzer** *m* [Maschinen-] / podmazivač *m* [stroja]
- Putzhaus** *n* mlt **Schleuderrad** [Mt] / komora *f* (ili kabina *f*) s rotorom za mlazno čišćenje

Putzlappen *m* / krpa *f* za čišćenje
Putzmittel *n* / sredstvo *n* za čišćenje
Putzöffnung *f* / otvor *m* za čišćenje
Putztrommel *f* [Scheuertrommel] /
 bubnjasta čistilica *f*
Putzwolle *f* / vuna *f* za čišćenje, ot-
 padna vuna *f*
 —, **baumwollene** / pamuk *m* za čišće-
 nje
Puzzolan *n* / pucolan *m*
Puzzolanerde *f* / pucolanska zemlja *f*
Puzzolanement *m* / pucolanski ce-
 ment *m*
Puzzuolanerde *f* s. **Puzolanerde** *f*
PVAC = Polyvinylacetat *n*
PVAL = Polyvinylalkohol *m*
PVB = Polyvinylbutyral *n*
PVC = Polyvinylchlorid *n*
PVCA = Polyvinylchloridacetat *n*
PVC-Draht *m* / žica *f* s polivinilnom
 izolacijom
PVC-Mantel *m* / polivinilni plašt *m*
Pv-Diagramm *n* / *Pv*-dijagram *m*
PV-Diagramm *n* / *PV*-dijagram *m*
PVFO = Polyvinylformal *n*
p-Wert *m* [Phenophtalein-Alkalität] /
 p-vrijednost *f*
Pyknometer *n* [Dichtemesser] / pikno-
 metar *m*
Pyramide *f* / piramida *f*
 —, **dreiseitige** / tetraedar *m*, trostrana
 piramida *f*
 —, **reguläre** / pravilna piramida *f*

Pyramidenstumpf *m* / prikraćena pi-
 ramida *f*, krnja piramida *f*
Pyrex *n* / pireks-staklo *n*, tvrdo sta-
 klo *n*
Pyridin *n* / piridin *m*
Pyrit *m* / pirit *m*
Pyritbrand *m* / piritna ogorina *f*
Pyroelektrizität *f* 05 / piroelektricitet
m
Pyrogallol *n* / pirogallol *m*
Pyrokatechin *n* / pirokatekol *m*
Pyrolyse *f* / piroliza *f*
Pyrometer *n* / pirometar *m*
 —, **optisches** [Teilstrahlungs-pyrometer]
 / optički pirometar *m*, pirometar
m djelomičnog zračenja
 —, **thermoelektrisches** / termoelektrič-
 ni pirometar *m*, otporni termome-
 tar *m*
Pyrometrie *f* / pirometrija *f*
pyrophor [selbstentzündlich] / pirofo-
 ran, samozapaljiv
Pyrophosphorsäure *f* / pirofosforna ki-
 selina *f*
Pyroschwefelsäure *f* / pirosumporna
 kiselina *f*
Pyrrol *n* / pirol *m*
Pyrus *L.* / **Birnbaum** *m* / kruška *f*
Pythagorassatz *m* / Pitagorin poučak
m
pythagoreisch / pitagorejski
P-Zacken *fpl* 70 / P-valovi *mpl*
PZSG = Postzeitungsschnellgut *n*

Q

q = Meterzentner *m* [100 kg]
Q = Gütefaktor *m*
Q-Faktor *m* [Gütefaktor] / faktor *m* dobroće
Q-Messer *m*, **Q-Meter** *n* 20 / Q-metar *m*, mjerilo *n* (faktora) kakvoće Q
Q-Stück *n* [Flanschenkrümmer 90°] / koljeno *n* 90° s prirubnicama, fazona *f* Q
Quader *m*, *f*, **Quaderstein** *m* / kvader *m*, klesanac *m*
Quadrant *m* [Viertelkreis; Math] / kvadrant *m*
 – 20 / kvadrant *m*
Quadranteinheit *f* / kvadrantna jedinica *f* [jedinica u kvadrantnom sistemu]
Quadrantenelektrometer *n* 20 / kvadrantni elektrometar *m*
Quadrantenschaltung *f* 20, **heterostatische Schaltung** *f* 20 / kvadrantni spoj *m*, heterostatički spoj *m*
Quadrantinstrument *n* / instrument *m* s kvadrantnom skalom
Quadrantsystem *n* / kvadrantni sistem *m*
Quadrat .. / kvadratni, četvorni
Quadrat *n* / kvadrat *m*
Quadratdezimeter *n*, *m* / kvadratni ili četvorni decimetar *m* [dm²]
Quadratelsen *n* / kvadratno željezo *n*
Quadratfuß *m* / kvadratna stopa *f* [0,0929 m²]
quadratisch / kvadratni
Quadratkaliber *n* / kvadratni kalibar *m*
Quadratkeil *m* / četvorni klin *m*
Quadratkilometer *n*, *m* / kvadratni ili četvorni kilometar *m* [km²]
Quadratklafter *m*, *m*, *n* [altes öst. ung. Flächenmaß, 3,597 m²] / četvorni hvat *m* [stara austro-ugar. mjera za površine; još sada su zemljišne površine u nekim gruntovnicama iskazane u toj mjeri]

Quadratknüppel *m* [Mt] / kvadratna gredica *f*
Quadratmeter *n*, *m* / kvadratni ili četvorni metar *m* [m²]
Quadratmetergewicht *n* [Papier] / površinska težina *f*, gramatura *f* [papier; g/m²]
Quadratmillimeter *n*, *m* / kvadratni ili četvorni milimetar *n* [mm²]
Quadratur *f* [Math] / kvadratura *f*
 – **der Kurve** / kvadratura *f* krivulje, određivanje *n* površine krivulje
 – **eines Kreises** / kvadratura *f* kruga
Quadraturmodulation *f* / kvadratura modulacija *f*
Quadratwurzel *f* / drugi ili kvadratni korijen *m*
 –, **positive** / pozitivni drugi korijen *m*
Quadratzeichen *n* / znak *m* kvadrata, znak *m* za kvadrat
Quadratzentimeter *n*, *m* / kvadratni ili četvorni centimetar *m* [cm²]
quadrieren [zum Quadrat oder in die zweite Potenz erheben] / kvadrirati, dizati ili dignuti na drugu potenciju
Quadrieren *n* / kvadriranje *n*, dizanje *n* na drugu potenciju
Quadruplett *n* / kvadruplet *m*
Quadruplexverfahren *n* / kvadrupleksni sustav *m*
Quadrupol *m* / četveropol *m*, kvadrupol *m*
Quadrupolstrahlung *f* / kvadrupolno zračenje *n*
Qualifikation *f* / kvalifikacija *f*
qualifizieren [befähigen] / kvalificirati
Qualität *f* [Beschaffenheit] / kakvoća *f*, stanje *n*, svojstvo *n*, sastav *m*
 – [Güte] / kakvoća *f*, kvalitet *m*, kvaliteta *f*, dobrota *f*
 – **der Arbeit** / izrada *f*, izradba *f*
qualitativ / kvalitativan
Qualitätsbegriff *m* / pojam *m* kvaliteta
Qualitätskontrolle *f* / kontrola *f* kvaliteta

- Qualitätsmangel** *m* / nedostatak *m* u kvalitetu
qualitätsmäßig s. **qualitativ**
Qualitätsminderung *f* / umanjenje *n* kvaliteta
Qualitätsübernahme *f* / kvalitetno preuzimanje *n*, preuzimanje *n* po kvalitetu
Qualitätsverbesserung *f* / poboljšanje *n* kvaliteta
Qualitätsverschlechterung *f* / pogoršanje *n* kvaliteta
Qualm *m* / gusti dim *m*
qualmen / dimiti se, pušiti se
qualmig / zadimljen
Quant *n* / kvant *m*
quanteln / kvantizirati
Quantelung *f* / kvantizacija *f*, kvantiziranje *n*
 – [R] s. **Quantisierung** *f* [Analog-Digital-Umwandlung, R]
 –, **räumliche** / prostorno kvantiziranje *n*
Quantenäquivalent *n* / kvantni ekvivalent *m*
Quantenausbeute *f* / kvantno iskorišćenje *n*
Quantenbedingung *f* / kvantni uvjet *m*
Quantenchemie *f* / kvantna kemija *f*
Quantendefekt *m* / kvantni defekt *m*
Quantenelektrodynamik *f* / kvantna elektrodinamika *f*
Quantenemission *f* / emisija *f* kvanta
Quantenertrag *m* 07 / kvantna korisnost *f*
Quantenlehre *f* / nauka *f* o kvantima
Quantenmechanik *f* / kvantna mehanika *f*
Quantenphysik *f* / kvantna fizika *f*
Quantenstatistik *f* / kvantna statistika *f*
Quantentheorie *f* / teorija *f* kvanta, kvantna teorija *f*
Quantenübergang *m* / kvantni prijelaz *m*
Quantenzahl *f* / kvantni broj *m*
Quantenzustand *m* / kvantno stanje *n*
quantisieren / kvantizirati
Quantisierung *f* / kvantiziranje *n*
 – [Analog-Digital-Umwandlung; R] / kontinuirano-diskretna ili analogno-digitalna pretvorba *f*
Quantisierungsrauschen *n* / kvantizacijski šum *m*
Quantisierungsschritt *m* / korak *m* kvantiziranja
Quantität *f* / količina *f*, kvantitet *m*
quantitativ / kvantitativan
Quantitätsübernahme *f* / količinsko preuzimanje *n*, preuzimanje *n* po količini
Quantum *n* [Menge] / količina *f*, kvantum *m*
Quarantänenhafen *m* / karantenska luka *f*
Quark *m* [Weißkäse] / mladi sir *m*, bijeli meki sir *m*
Quart *n* [GI] / kvart *m*, četvrtina *f* arka
Quartalschrift *f* / tromjesečnik *m*
quartär [Ch] s. **quaternär** [Ch]
 – [Geol] / kvartaran
Quartär *n* [Geol] / kvartar *m*
Quartformat *n* [GI] s. **Quart** *n* [GI]
Quartogerüst *n* [Mt] / kvarto-stan *m*, kvarto-valjalica *f*
Quarz *m* / kremen *m*, kvarc *m*
Quarzbrenner *m* / kvarcni žižak *m*
Quarz(druck)geber *m* / piezoelektrično osjetilo *n*
Quarzfaden *m* / kvarcna nit *f*, kvarcno vlakno *n*
Quarzfadenelektroskop *n* / elektroskop *m* s kvarcnom niti
Quarzfadenmanometer *n* / manometar *m* s kvarcnom niti
Quarzfaser *f* s. **Quarzfaden** *m*
Quarzfilter *n* / kvarcni filter *m*
Quarzfrequenz *f* / frekvencija *f* kvarca
Quarzglas *n* / kremeno staklo *n*
Quarzglasthermometer *n* / termometar *m* od kremenog stakla
Quarzit *m* / kvarcit *m*
Quarzkristall *m* / kristal *m* kvarca
Quarzlampe *f* / kvarcna lampa *f*
Quarzlinse *f* / kremena ili kvarcna leća *f*
Quarzoszillator *m* / oscilator *m* s kristalom, kvarcni oscilator *m*
Quarzplatte *f* / kvarcna pločica *f*
 –, **piezoelektrische** / piezoelektrična kvarcna pločica *f*
Quarzresonanzkurve *f* / krivulja *f* rezonancije kvarca
Quarzsand *m* / kremeni pijesak *m*
Quarزشwinger *m* / piezoelektrični rezonator *m*
Quarzspektrograph *m* / kvarcni spektrograf *m*
Quarzsteuerung *f* / upravljanje *m* (kvarcnim) kristalom
Quarztiegel *m* / kvarcni tiganj *m*

Quarzuhr *f* 35 / kvarcni sat *m*, kristalom regulirani sat *m*
quasianalytisch / kvazianalitički
quasikonform / kvazikonforman
quasikristallin / kvazikristaličan
quasiplastisch / kvaziplastičan
quasistationär / kvazistacionaran
quaternär [quartär; Ch] / kvaternaran
Quecksilber *n* / živa *f* [Hg]
Quecksilberchlorid *n* / živin klorid *m*
Quecksilberdampf *m* / živina para *f*
Quecksilberdampfgleichrichter *m* 07; 11 / živin ispravljač *m*
Quecksilberdampf Lampe *f* 45 / živina žarulja *f*
Quecksilberdampfrohre *f* 07 / živina ispravljačica *f*
Quecksilberdampfstromrichter *m* 11, Hg-Stromrichter *m* / živin usmjernivač *m*
Quecksilberdampfströmung *f* / strujanje *n* živine pare
Quecksilberdampfturbine *f* / turbina *f* na živine pare
Quecksilberdampfventil *n* 11 / živin ventil *m*
Quecksilberdampfwechselrichter *m* 11 / živin izmjenjivač *m*
Quecksilberdichtung *f* / brtva *f* od žive
Quecksilberdiffusionspumpe *f* / živina difuziona pumpa *f*
Quecksilberz *n* / živina rudača *f*
Quecksilberfaden *m* / živina nit *f*, stupac *m* žive [u termometru]
Quecksilber-Federthermometer *n* / živin tlačni termometar *m*, opružni termometar *m* punjen živom
Quecksilberfüllung *f* / punjenje *n* živom; živino punilo *n*
Quecksilber-Hochdrucklampe *f* / visokotlačna živina žarulja *f*
Quecksilber-Höchstdrucklampe *f* / živina žarulja *f* vrlo visokog tlaka
Quecksilberjodid *n* / živin jodid *m*
Quecksilberkathode *f* 07; 11 / živina katoda *f*, katoda *f* od žive
Quecksilberkessel *m* / kotao *m* sa živom, živin kotao *m*
Quecksilberkontakt *m* / živin kontakt *m*
Quecksilberlegierung *f* [Amalgam] / živina slitina *f*, amalgam *m*
Quecksilberlinien *fpl* / živine crte *fpl*
Quecksilberluftpumpe *f* / živina vakuumska pumpa *f*

Quecksilbermanometer *n* / živin manometar *m*
Quecksilber-Niederdrucklampe *f* / niskotlačna živina žarulja *f*
Quecksilbernitrat *n* / živin nitrat *m*
Quecksilber-Ohm *n* / živin om *m*
Quecksilberoxyd *n* / živin oksid *m*
Quecksilberrhodanid *n* / živin rodanid *m*
Quecksilbersäule *f* / stupac *m* žive
Quecksilberschalter *m*, **Quecksilberschaltröhre** *f* / živina sklopka *f*
Quecksilberskala *f* / skala *f* živinog termometra
Quecksilberspektrum *n* / spektar *m* žive
Quecksilbersulfid *n* / živin sulfid *m*
Quecksilberthermometer *n* / živin termometar *m*, termometar *m* sa živom
Quecksilbertropfelektrode *f* / kapajuća živina elektroda *f*
Quecksilberunterbrecher *m* / živin prekidač *m*
Quecksilber-Vakuum(glas)thermometer *n* / živin vakuumski (stakleni) termometar *m*, (stakleni) termometar *m* sa živom pod vakuumom
Quecksilbervergiftung *f* / otrovanje *n* živom
Quecksilberzelle *f* 50 / živin članak *m* [članak sa živinim katodama]
Quecksilberzusatz *m* / dodatak *m* žive
Quelle *f* / izvor *m*, vrelo *n*, vratak *m*
-, pulsierende oder intermittierende oder pulsierende / povremeni ili periodični izvor *m*
quellen / bubriti
Quellen *n* [Holz] / bubrenje *n*
Quellenablenkung *f* / skretanje *n* (toka) izvora
Quellenangabe *f* [Literatur] / podatak *m* o izvoru, citiranje *n* literature ili izvora, navod *m* literature ili izvora
Quellenaustritt *m* / pojava *f* izvora, mjesto *n* izvora
quellenfrei [solenoidal] / bezizvoran, solenoidal, bez izvora
Quellenimpedanz *f* / impedancija *f* izvora
Quellennachweis *m* s. **Quellenangabe** *f*
Quellfähigkeit *f* / sposobnost *f* bubrenja
Quellfassung *f* / zahvat *m* izvora, kaptaža *f* izvora, kaptažni uređaj *m* izvora

- Quellgas** *n* / izvorski plin *m*, plin *m* iz izvora [vode]
- Quellgebiet** *n* / sliv *m* izvora, područje *n* izvora
- Quellgewicht** *n* [Austauscher; g/l; Wa] / težina *f* nabrubrenog izmjenjivača
- Quellpunkt** *m* / izvor *m*
- **der Feldlinien** / izvor *m* silnica polja
- Quellschacht** *m* / kaptažno ili zahvatno okno *n* izvora
- Quellschüttung** *f* [z. B. l/s] / izdašnost *f* izvora
- Quellstube** *f* / kaptaža *f* izvora, zahvatna komora *f* izvora
- Quellung** *f* / bubrenje *n*
- Quellungsgrad** *m* / nabubrenost *f*
- Quellwasser** *n* / izvor-voda *f*, izvorska voda *f*
- Quellwasserspiegel** *m* / razina *f* izvorske vode
- Quellzustand** *m* / nabubreno stanje *n*
- Quendel** *m*, **römischer** / majčina dušica *f*, timijan *m* / *Thymus vulgaris* L.
- quer, Quer ...** [transversal] / transversalan, poprečan
- Querachse** *f* / poprečna os *f*
- Queramperewindungen** *fpl* / poprečni amperzavoji *mpl*
- Queranströmung** *f* **des Windes** / poprečno djelovanje *n* vjetra, poprečno navjetravanje *n*
- Querarm** *m* / prečka *f*
- Queraufhängung** *f* / poprečni ovjes *m*
- Queraufstellung** *f* / poprečni postav *m* strojeva
- Queraufzeichnung** *f*, **magnetische** 08 / poprečno magnetsko snimanje *n*
- Querbalken** *m* / priječnica *f*, poprečna greda *f*
- Querbelastung** *f* [Parallelbelastung] / paralelno opterećenje *n*
- Querbewegung** *f* / poprečno gibanje *n*
- Querbohrung** *f* / poprečni provrt *m*
- Quercus** L. / **Eiche** *f* / hrast *m*
- **ilex** L. / **Steineiche** *f* / crnika *f*, česmina *f*, česvina *f*
- **petraea** Liebl., **Quercus sessiflora** Salisb. / **Traubeneiche** *f*, **Winterliche** *f* / kitnjak *m*, hrast *m* kitnjak *m*
- **robur** L., **Quercus pedunculata** Ehrh. / **Stieleiche** *f*, **Sommereiche** *f* / lužnjak *m*, hrast *m* lužnjak *m*
- Querdamm** *m* / poprečna pregrada *f*
- Querdampfverbindung** *f* / poprečni parovod *m*
- Querdehnungsziffer** *f* / koeficijent *m* poprečne kontrakcije
- Querdraht** *m* 30 / poprečna zatezna žica *f*
- Querdrosselspule** *f* / poprečna prigušnica *f*
- Querdurchflutung** *f* **einer Synchronmaschine** 10 / poprečno protjecanje *n* sinhronog stroja, poprečna struja *f* sinhronog stroja
- Querdurchschallung** *f* / poprečno prozvučivanje *n*
- Quer-EMK** *f* 10 / poprečna komponenta *f* elektromotorne sile
- , **subtransiente** 10 / početna poprečna elektromotorna sila *f*
- , **transiente** 10 / prolazna poprečna elektromotorna sila *f*
- Querempfindlichkeit** *f* / poprečna osjetljivost *f*
- Querfalz** *m* / poprečni pregib *m*
- Querfeld** *n* / poprečno polje *n*
- Querfeldverstärkung** *f* [Amplidyne] / pojačanje *n* poprečnog polja
- Querformat** *n* / poprečni format *m*, albumski format *m*
- quergestellt** / poprečno postavljen, poprečan
- Querhaupt** *n* / glavna prečka *f*
- Querimpedanz** *f* / poprečna impedancija *f*
- , **subtransiente** 10 / početna poprečna impedancija *f*
- , **synchrone** 10 / sinhrona poprečna impedancija *f*
- , **transiente** 10 / prolazna poprečna impedancija *f*
- Querinduktivität** *f* / poprečni induktivitet *m*
- Querjoch** *n* / poprečni jaram *m*
- Querjochtragwerk** *n* (aus Walzeisen oder Stahlgitter) 30 / kruti portal *m* (od valjanog željeza ili iz čelične rešetke)
- Querkapazität** *f* / paralelni kapacitet *m*
- Querkeil** *m* / poprečni klin *m*
- Querkeilbefestigung** *f* / učvršćenje *n* poprečnim klinom
- Querkeilverbindung** *f* / spoj *m* poprečnim klinom
- Querkompensation** *f* / poprečna kompenzacija *f*

Querkondensator *m* / paralelni kondenzator *m*
Querkontraktion *f* / poprečna kontrakcija *f*, suženje *n* presjeka
Querkraft *f* / poprečna ili transverzalna sila *f*
Querkraftfläche *f* / površina *f* poprečnih sila
Querkraftlinie *f* / dijagram *m* poprečnih sila, Q-dijagram *m*
Querkugellager *n* / radijalni kuglični ležaj *m*
Querkuppelschalter *m* / poprečna spojna sklopka *f*, međusabirnička sklopka *f* [između dvije grupe sabirnica]
Querkürzung *f* / poprečna kontrakcija *f*
Querlage *f* / poprečni položaj *m*
Querlageformat *n* / poprečni format *m*
Querleitfähigkeit *f* / poprečna vodljivost *f*
Querleitung *f* / poprečni vod *m*
querlegend / poprečan
Querlinie *f* / transverzala *f*
Querlochwandler *m* / strujni transformator *m* s poprečnim otvorom
Quermagnetisierung *f* / poprečno magnetiziranje *n*
Quernaht *f* / poprečni šav *m*
 – [Rundnaht] / poprečni šav *m*, šav *m* po opsegu
Quernut *f* / poprečni utor *m*
Querprofil *n* / poprečni profil *m*
Querreaktanz *f* / poprečna reaktancija *f*
Querriegel *m* / zasun *m*, prijevornica *f*
Querrippe *f* / poprečno rebro *n*
Querriß *m* / poprečna pukotina *f*
Querschlit *m* / poprečni prorez *m*
Querschneidemaschine *f*, **Querschneider** *m* / stroj *m* za poprečno rezanje
Querschnitt *m* / (poprečni) presjek *m*
 – [Profil] / presjek *m*, profil *m*
 –, **atomarer oder des Atoms** / djelotvorni presjek *m* atoma
 –, **elliptischer** / eliptični presjek *m*
 –, **freier** / slobodni presjek *m*
 –, **gefährdeter** / opasni presjek *m*
 –, **hufelsenförmiger** / potkovasti presjek *m*
 –, **ovaler oder eiförmiger** / jajoliki ili ovalni profil *m*
 –, **spezifischer** / specifični presjek *m*
 –, **unrunder** / neokrugao presjek *m*
 –, **wirksamer** / efektivni ili djelatni presjek *m*

Querschnittsabmessungen *fpl* / dimenzije *fpl* presjeka
Querschnittsänderung *f* / promjena *f* presjeka
Querschnittsbelastung *f* / opterećenje *n* presjeka
Querschnittserweiterung *f* / proširenje *n* presjeka
 –, **stetige** / kontinuirano proširenje *n* presjeka
 –, **unstetige** / nekontinuirano ili naglo proširenje *n* presjeka
Querschnittsfläche *f* / površina *f* presjeka
Querschnittsform *f* / oblik *m* presjeka
Querschnittsgerade *f* / presječnaica *f*
Querschnittsgeschwindigkeit *f*, **mittlere** / prosječna brzina *f* u presjeku
Querschnittsgestaltung *f* / oblikovanje *n* presjeka
Querschnittsverengung *f* / suženje *n* presjeka
Querschnittsverminderung *f* / smanjenje *n* presjeka
Querschnittswechsel *m* / promjena *f* presjeka
Querschnittszeichnung *f* / crtež *m* presjeka
Querschott *n* [Sch] / poprečna pregrada *f*
Querschwingung *f* / transverzalno titranje *n*
Querseilaufhängung *f* 30 / gipki portal *m* [gipko ovješeno pomoću užeta]
Querskala *f* / poprečna skala *f*
Querspannung *f* 10 / poprečna komponenta *f* napona
Querspant *n* [Sch] / poprečno rebro *n*
Querspülung *f* / poprečno ispiranje *n*
Quersteg *m* / prečka *f*
Querstraße *f* / poprečna ulica *f*; poprečna cesta *f*
Querstrebe *f* s. **Quersversteifung** *f*
Querstrich *m* / poprečna crta *f*
Querstromkühler *m* / unakrsni hladnjak *m*
Querstromvergleichsschutz *m* / poprečna diferencijalna zaštita *f*
Querstück *n* [Traverse] / traverza *f*
Querstückzapfen *m* / rukavac *m* traverze
Querträger *m* / poprečna greda *f*, poprečni nosač *m*
 – 25, **Mastarm** *m* 25 / prečka *f*, traverza *f*

Querträgerausladung *f* / istak *m* prečke traverze
Querträgerbruch *m* / prijelom *m* prečke
Quertragseil *n* / poprečno nosivo uže *n*
Quertransformator *m* / poprečni transformator *m*
Querübertragung *f* / transverzalni prijenos *m*
Querumspanner *m* s. **Quertransformator** *m*
Querunsymmetrie *f* / poprečna nesimetrija *f*
Querverband *m* / poprečni vez *m*
Querverbindung *f* / poprečni spoj *m*
 — [zwischen Wasserversorgungsnetzen] / poprečni spoj *m* [između vodoopskrbnih mreža]
Quervergleichsschutz *m* 16 / poprečna diferencijalna zaštita *f*
Querverkürzung *f* / relativna kontrakcija *f* presjeka
Querverschiebung *f* / poprečni pomak *m*
Querversteifung *f* / poprečno ukrućenje *n*
Querwand *f* / pregrada *f*, poprečna stijena *f*
Querwelle *f* [Transversalwelle] / transvezalni poprečni val *n*
 —, **stehende** / stojni transverzalni val *m*
Querwellen *fpl*, **fortschreitende** / progresivni transverzalni valovi *mpl*
Querwiderstand *m* / paralelni otpor *m*
Quierzahl *f* / omjer *m* kontrakcije
 — [μ] / Poissonov koeficijent *m*
Quetschanschluß *m* / gnječeni priključak *m*
quetschen / gnječiti
Quetschgrenze *f* / granica *f* gnječenja, granica *f* ugnječenja
Quetschhahn *m* / stezaljka *f*, stezni pi-pac *m*
Quetschtube *f* [Ausdrücktube] / tuba *f* za istiskivanje
Quetschung *f* 45 / gnječenje *n* [stakla na stalku žarulje]

Quintal *m* [Meterzentner] / metrička centa *f* [$q = 100$ kg]
Quintogerüst *n* [Mt] / kvinto-stan *m*, kvinto-valjalica *f*
Quirl *m* / mećajica *f*, muljalo *n*
quirlen / muljati
quittieren / izravnati, podmiriti // **den Dienst** — / napustiti službu, dati ostavku
Quittierschalter *m* / potvrдна sklopka *f*
Quittierung *f* [Bescheinigung] / potvrda *f* (primitka)
 — [Dienst] / napuštanje *n* službe
Quittung *f* / namira *f*, priznanica *f*
Quittungsgeber *m* / potvrdni davač *m*
Quittungsschalter *m* / potvrдна sklopka *f*
Quittungszeiger *m* / potvrдна kazaljka *f*
Quote *f* / obrok *m*, udio *m*, kvota *f*
Quotient *m* / kvocijent *m*, količnik *m*
 —, **gyromagnetischer** / giromagnetski kvocijent *m*
Quotientendifferentialrelais *n* / kvocijentni diferencijalni relej *m*
Quotientenmesser *m* 20 / kvocijentni ili omjerni instrument *m*, logometar *m*
 —, **elektrodynamischer** / elektrodinamički kvocijentni instrument *m*
 —, **elektrostatischer** / elektrostatički kvocijentni instrument *m*
Quotientenmeßwerk *n* / kvocijentni mjerni mehanizam *m*, kvocijentni mjerni sistem *m*
Quotientenregistriergerät *n* / kvocijentno pisalo *n*
Quotientenrelais *n* 16 / kvocijentni relej *m*
Quotientenschaltung *f* / kvocijentni spoj *m*
Quotientenschreiber *m* / kvocijentno pisalo *n*, pisalo *n* kvocijenta
Q-Wert *m* [Zerfallsenergie des Atomkerns] / Q-vrijednost *f*, energija *f* nuklearne pretvorbe jezgre
Q-Zacken *fpl* 70 / Q-valovi *mpl*

R

r = Röntgen *n*

Rabatt *m* / popust *m*, rabat *m*

Rabitzdecke *f* / Rabicov strop *m*

Rabitzwand *f* / Rabicova stijena *f*

Rachenlehre *f* / račvasta mjerka *f*

rad = Rad *n* [Ke]

– = **Radiant** *m*

Rad *n* / kotač *m*

– [Ke] / rad *m* [jedinica apsorbirane doze]

– [Fahrrad] / dvokolica *f*, bicikl *m*

– [Turbinenrad] / kolo *n* [turbine]

– **mit Winkelzähnen** / zupčanik *m* s kutnim zupcima, streličasti zupčanik *m*

– **und Gegenrad** *n* / kotač *m* i protukotač *m*

–, **phonisches** / fonički motor *m*

Radachse *f* / osovina *f* kotača

Radar *m, n* [radio detection and ranging; Funkortung] / radar *m*, radio-lociranje *n*

Radaranlage *f* / radarski uređaj *m*

Radarbake *f* / radarski far *m*

Radareinrichtung *f* / radarski uređaj *m*

Radarfunkfeuer *n* / radarski far *m* odgovarač *m*

Radarnavigation *f* / radarska navigacija *f*

Radarschirm *m* / radarski ekran *m*

Radarsender *m* / radarski odašiljač *m*

Radartechnik *f* / radarska tehnika *f*

Radauswechslung *f* / izmjena *f* kotača

Radboden *m* / unutarnja stijenska *f* kola

Radbreite *f* / širina *f* kotača

Radbremse *f* / kočnica *f* (kotača), paočnica *f*

Rädchen *n* / kotačić *m*

Raddampfer *m* / parobrod *m* na kolesa, kolarica *f*

Raddruck *m* / pritisak *m* kotača [na podlogu]

Rädergetriebe *n* / zupčani prigon *m*

Räderpumpe *f* / zupčana pumpa *f*

Rädertiere *npl* / kolnjaci *mpl*, rotatorije *fpl* / *Rotatoria*

Rädervorgelege *n* / zupčani predložnik *m*

Räderwerk *n* / zupčani mehanizam *m*
radfahren / voziti se na biciklu ili na dvokolici

Radfahrweg *m* / biciklistička staza *f*

Radfelge *f* / naplatak *m*

Radfläche *f* / površina *f* kola [vjetrenjače]

Radgestell *n* / kolski slog *m*

radial [strahlenförmig] / zrakast, radijalan

– [vom Mittelpunkt ausgehend] / radijalan

Radialbeaufschlagung *f* / radijalni privod *m*

Radialbeschleunigung *f* / centripetalno ubrzanje *n*

Radialbohrmaschine *f* / radijalna bušilica *f*

Radialdruck *m* / radijalni tlak *m*

Radialfaktor *m* / radijalni faktor *m*

Radialfeldkabel *n* / kabel *m* s radijalnim (električnim) poljem

Radialgebläse *n* / radijalna duhaljka *f*

Radialhalter *m* [Bürsten; Elm] / radijalni držač *m* [četkica]

Radialkolbenmotor *m* / motor *m* s radijalnim stapom

Radialkomponente *f* / radijalna komponenta *f*

Radialkompressor *m* / radijalni ili centrifugalni kompresor *m*

Radialkraft *f* [Zentripetalkraft] / centripetalna sila *f*

Radialkugellager *n* / radijalni kuglični ležaj *m*

Radialkühlung *f* / radijalno hlađenje *n*

Radiallast *f* / radijalno opterećenje *n*

Radialpumpe *f* / radijalna pumpa *f*

Radialrippe *f* / radijalno rebro *n*

Radialschlag *m* [Kugellager] / radijalni udar *m*

Radialspannung *f* / radijalni napon *m*

- Radialturbine** *f* / radijalna turbina *f*
Radialverdichter *m* / radijalni kompresor *m*
Radialziegel *m* / radijalna opeka *f*
Radiameter *n* [Ke] / radijametar *m*, mjerilo *n* zračenja
Radian *m*, **Radlant** *m* [Winkeleinheit im Bogenmaß] / radijan *m*, jedinica *f* kuta (u lučnoj mjeri), [1 rad = (180/π)°]
Radiationschemie *f* / kemija *f* zračenja
Radiator *m* / radijator *m*
 —, elektrischer / električni radijator *m*
Radiator Kühlung *f* 10 / hlađenje *n* radijatorima, radijatorsko hlađenje *n*
radleren / brisati gumom
Radlerfeder *f* / stružno pero *n*
Radlergummi *m* / guma *f* za brisanje, brisalo *n*
Radierung *f* / bakropis *m*
Radlerungsdruck *m* / tisak *m* bakropisa
Radikal *n* [Wurzelausdruck *m*; Math] / radikal *m* [cijeli korijen]
Radikalachse *f* [Math] / kordala *f*, potencijala *f*, radikalna os *f*
Radikand *m* [Ausdruck unter der Wurzel; Math] / radikand *m*, izraz *m* pod korijenom
Radio *n* [Gerät] / radio *m*, radioaparat *m*
 — [Rundfunk] / radio *m*
Radioactinium *n* / radioaktinij *m* [RdAc]
radioaktiv / radioaktivan // **stark** — / vrlo ili jako —, vruć
 — **machen** / radioaktivirati, učiniti radioaktivnim, aktivirati
 —, natürlich / prirodno radioaktivan
Radioaktivität *f* / radioaktivnost *f*
 —, induzierte oder künstliche / umjetna radioaktivnost *f*
 —, natürliche / prirodna radioaktivnost *f*
Radioaktivitätsnachweis *m* / detekcija *f* radioaktivnosti
Radioaktivitätsquelle *f* / radioaktivni preparat *m*, izvor *m* radioaktivnosti
Radioamateur *m* / radioamater *m*
Radioanlage *f* / radiouređaj *m*
Radioapparat *m* / radio *m*, radioaparat *m*
Radioastronomie *f* / radioastronomija *f*
Radioatmosphäre *f* / radioatmosfera *f*
Radiobastler *m* / radioamater *m*
Radiobiologie *f* [Strahlenbiologie] / radiobiologija *f*
radiobiologisch / radiobiološki
Radiolele *n* / radioaktivno olovo *n*
Radiochemie *f* / radiokemija *f*
Radiochemiker *m* / radiokemičar *m*
radiochemisch / radiokemijski
Radiodermatitis *f* [Röntgendermatitis] / rentgenski dermatitis *m*, radiodermatitis *m*
Radiodurchsage *f* / radioobavijest *f*, obavijest *f* preko radija
Radioeisen *n* / radioaktivno željezo *n*
Radioelement *n* / nestabilni radioelement *m*
Radioempfänger *m* [Rundfunkempfänger] / radioprijemnik *m*
Radiofachmann *m* / radiostručnjak *m*
Radiogold *n* / radioaktivno zlato *n*
Radiogoniometer *n* / radiogoniometar *m*
Radiogoniometrie *f* / radiogoniometrija *f*
Radiogramm *n* [drahtloses Telegramm] / radiogram *m*, bežična brzopisavka / **Radiogrammophon** *n* / radiogramofon *m*
Radiographie *f* / radiografija *f*
Radiohörer *m* [Rundfunkhörer] / radioslušalac *m*
Radiohorizont *m* / radiohorizont *m*
Radiohydrogeologie *f* / radiohidrogeologija *f*
Radioisotop *n* / radioizotop *m*, radioaktivni izotop *m*
 — für medizinische Zwecke s. **Radioisotop** *n*, **medizinisches**
 —, medizinisches / medicinski radioaktivni izotop *m*
 —, trägerfreies / radioaktivni izotop *m* bez nosioca
Radioisotopendiagnostik *f* / dijagnostika *f* radioizotopima
Radioisotopengewinnung *f* / proizvodnja *f* radioaktivnih izotopa
Radioisotopenverdünnung *f* / razrjeđivanje *n* radioaktivnih izotopa
Radiojod *n* / radiojod *m*, radioaktivni jod *m*
Radiokanal *m* [Funkkanal] / radiokanal *m*
Radiokobalt *n* / radioaktivni kobalt *m*, radiokobalt *m*
Radiokobaltstrahlung *f* / zračenje *n* radioaktivnog kobalta

Radiokohlenstoff *m* / radiougljik *m*, radioaktivni ugljik *m*
Radiokolloid *n* / radiokoloid *m*, radioaktivni koloid *m*
Radiokompaß *m* / radiokompas *m*
Radiolaria / **Radiolarien** *fpl*, **Strahlentierchen** *npl* / zrakashi *mpl*
Radiolog(e) *m* / radiolog *m*
Radiologie *f* / radiologija *f*
 —, **medizinische** / medicinska radiologija *f*
 —, **physikalische** / fizikalna radiologija *f*
radiologisch / radiološki, radioaktivan
Radiolyse *f* / radioliza *f*, rastvaranje *n* od zračenja
 — **des Wassers** / radioliza *f* vode
Radio-Meteorologie *f* / radiometeorologija *f*
Radiometer *n* [Strahlungsmesser] / radiometar *m*
Radiometereffekt *m* / radiometarski efekt *m*
Radiometrie *f* / radiometrija *f*, mjerenje *n* zračenja
Radionatrium *n* / radionatrij *m*, radioaktivni natrij *m*
Radioneurographie *f* [Rtg] / radioneurografija *f*
Radionuklid *n* / radionuklid *m*
Radiophon *n* / radiofon *m*
Radiophosphor *m* / radiofosfor *m*, radioaktivni fosfor *m*
Radiophotogramm *n* / radiofotogram *m*
Radoröhre *f* [Rundfunkröhre] / radio cijev *f*
Radioschwefel *m* / radiosumpor *m*, radioaktivni sumpor *m*
Radiosender *m* [Rundfunksender] / radio odašiljač *m*
Radioskalenlampe *f* / žarulja *f* za radioskalu
Radioskop *n* / radioskop *m*
Radioskopie *f* [Durchleuchtung; Rtg] / radioskopija *f*, prosvjetljivanje *n*
radioskopisch / radioskopski
Radiosonde *f* / radiosonda *f*
Radiostanion *f* [Rundfunkstation] / radiostanica *f*
Radiostörungen *fpl* / radiosmetnje *fpl*
Radiotechnik *f* [Rundfunktechnik] / radiotehnika *f*
Radiotechniker *m* [Rundfunktechniker] / radiotehničar *m*
Radiotelegraphie *f* / radiotelegrafija *f*

radiotelegraphisch [drahtlos] / radiotelegrafski, bežičan
Radiotelephonie *f* / radiotelefonija *f*
Radioteleskop *n* / radioteleskop *m*
Radioteleskopie *f* / radioteleskopija *f*
Radiotheodolit *m* / radioteodolit *m*
Radiotherapie *f* [Strahlenbehandlung] / radioterapija *f*, terapija *f* zračenjem
Radiotruhe *f* / radiormar *m*
Radioübertragung *f* [Rundfunkübertragung] / radioprijenos *m*
Radiowelle *f* [Rundfunkwelle] / radioval *m*
Radium *n* / radij *m* [Ra]
Radiumbehälter *m* / spremnik *m* za radij
Radiumbestrahlung *f* / radijsko ozračivanje *n*, ozračivanje *n* radijem
Radiumemanation *f* [RaEm] / radijeva emanacija *f*
Radiumgehalt *m* / sadržaj *m* radija
Radiumkapsel *f* / kapsula *f* za radij
Radiumnadel *f* / radijeva igla *f*
Radiumpräparat *n* / preparat *m* radija
Radiumröhrchen *n* / cijev *f* napunjena radijem
Radiumstrahlung *f* / zračenje *n* radija
Radiumtherapie *f* / terapija *f* radijem
Radiumvergiftung *f* / otrovanje *n* radijem
Radius *m* [Halbmesser] / polumjer *m*
 —, **hydraulischer** / hidraulički polumjer *m*
Radiusvektor *m* / radijvektor *m*
Radix althaeae / **Eibischwurzel** *f* / korijen *m* bijelog sljeza
Radiziereinrichtung *f* / naprava *f* za korjenovanje *n*
radizieren [wurzelziehen] / vaditi korijen, korjenovati, radicitati
Radizieren *n* s. **Radizierung** *f*
radiziert / korjenovan, radikiran
Radizierung *f* [Wurzelziehung] / vađenje *n* korijena, radikiranje *n*, korjenovanje *n*
Radiziervorrichtung *f* / naprava *f* za korjenovanje
Radkranz *m* [Felgenkranz] / naplatak *m*
 — [Wasserrad] / vijenac *m* kola
 — [Zahnrad] / vijenac *m* kotača
Radmagnetron *n* 07 / rezonatorski magnetron *m*
Radmittellinie *f* / središnjica *f* kotača

Radnabe *f* / glavina *f* kotača
Radon *n* / radon *m* [Rn]
Radreifen *m* [Bandage; Bn] / bandaža *f* (željezničkog) kotača, obruč *m* kotača
Radreifenwalzwerk *n* / valjalica *f* bandaža (željezničkih kotača)
Radsatz *m* / kolski slog *m*
Radscheibe *f* / ploča *f* kotača, kolna ploča *f*
Radschiene *f* / obruč *m* na naplatku
Radschleuder *f* [Mt] / rotorna razrahljivalica *f*
Radschuh *m* [Hemmschuh] / paočanica *f*, kočna papuča *f*
Radsitz *m* [Nabensitz] / sjedište *n* glavine kotača
Radspelche *f* / žbica *f*, palac *m* [paoci *mpl*]
Radspur *f* / trag *m* kotača
 – [Wagenspur] / kolotečina *f*
Radstand *m* [Achs(ab)stand] / razmak *m* osovine
 –, fester oder starrer / kruti razmak *m* osovine
Radstern *m* / zvijezda *f* kotača
RaEm = Radiumemanation *f*
Raffinat *n* / rafinat *m*, rafinirani ili pročišćeni proizvod *m*
Raffination *f* / rafinacija *f*, rafiniranje *n*
 –, elektrolytische 50 / elektrolitska rafinacija *f*
Raffinerie *f* / rafinerija *f*
Raffinerieabwasser *n* / rafinerijska otpadna voda *f*, otpadna voda *f* rafinerije
raffinieren / rafinirati, pročišćavati, pročititi
Raffinieren *n* / rafiniranje *n*
Rahm *m* / vrhnje *n*, skorup *m*
Rahmels *n* / sladoled *m* od vrhnja
rahmen [einrahmen] / uokviriti, staviti u okvir
Rahmen *m* / okvir *m*
 –, magischer [FS] / okvirni optički filter *m*
Rahmenantenne *f* / okvirna antena *f*
Rahmengestell *n* / okvirno postolje *n*
Rahmenkern *m* [Tr] / okvirna jezgra *f*
rahmenlos / bez okvira
Rahmenpellanlage *f* / uređaj *m* za okvirno smjerenje
Rahmenpeller *m* / goniometar *m* s okvirnom smjernom antenom
Rahmenplatte *f* okvirna ploča *f*

Rahmentragwerk *n* / okvirni nosač *m*
Ralsgras *n*, italienisches / talijanski ili mnogocvjetni ljulj *m* / *Lolium multiflorum* Lam.
Raja clavata L. / Nagelrochen *m*, Dornrochen *m* / raža *f* kamenica *f*, trnovita raža *f*
Rajidae / Rochen *mpl*, Rajiden *fpl* / raže *fpl*, ražovke *fpl*
Rakel *f* [messerartiger Abstreifer] / nož *m* za struganje ili za nanošenje
Rakelauftragmaschine *f* mlt **Walze** [Ks] / stroj *m* s nožem za nanošenje
Rakeldruck *m* / rakelski tisak *m*
Rakete *f* / raketa *f*
 –, atomenergie-getriebene / raketa *f* na atomski pogon
 –, dreistufige / trostepena raketa *f*
 –, ferngesteuerte / raketa *f* s daljinskim upravljanjem
 –, geflügelte / krilata raketa *f*
 –, interkontinentale / interkontinentalna raketa *f*
 –, kosmische / kozmička raketa *f*
 –, mehrstufige / višestepena raketa *f*
 –, zielsuchende / raketa *f* koja traži cilj
Raketenabschuß *m* / ispaljivanje *n* rakete
Raketenabschußrampe *f* / rampa *f* za ispaljivanje raketa
Raketenantrieb *m* / pogon *m* rakete
Raketenballistik *f* / raketna balistika *f*
Raketenbau *m* / gradnja *f* raketa
Raketenbrennkammer *f* / raketna komora *f* izgaranja
Raketenbrennstoff *m* / raketno (pogonsko) gorivo *n*
Raketenflug *m* / let *m* rakete
Raketenflugplatz *m* / raketodrom *m*
Raketenflugzeug *n* / raketni avion *m*
Raketengeschoß *n* / raketni projektil *m*
Raketenmotor *m* / raketni motor *m*
Raketenortung *f* / određivanje *n* pozicije rakete
Raketenraumschiff *n* / raketni svemirski brod *m*
Raketenreaktor *m* / raketni reaktor *m*
Raketenschub *m* / potisak *m* rakete
Raketensonde *f* / raketna meteorološka sonda *f*, meteorološka raketa *f*
Raketenstabilisierung *f* / stabilizacija *f* rakete
Raketenstart *m* / start *m* rakete

- Raketensteuerung** *f* / upravljanje *n* raketom, dirigranje *n* rakete; uređaj *m* za upravljanje raketom
- Raketenstrahl** *m* / plinski mlaz *m* [rakete]
- Raketen-Strahltriebwerk** *n* / raketni mlazni pogonski sistem *m*, raketni mlazni motor *m*
- Raketenstufe** *f* / stepen *m* rakete, raketni stepen *m*
- Raketentechnik** *f* / raketna tehnika *f*
- Raketenträger** *m* / raketa *f* nosilica *f*
- Raketentriebstoff** *m* / raketno (pogonsko) gorivo *n*
- Raketentriebwerk** *n* / raketni pogonski sistem *m*, raketni motor *m*
- Raketenvortrieb** *m* / potisak *m* rakete
- Raketenwaffe** *f* / raketno oružje *n*
- Ramaneffekt** *m* / Ramanov efekt *m*
- Ramie** *f* / ramija *f*, kineska trava *f* / *Boehmeria* L.
- Rammbär** *m*, **Rammbock** *m* / malj *m*, bat *m* za zabijanje
- Rammbrunnen** *m* [Abessinierbrunnen] / abesinski ili zabijen (filterski) zdenac *m*
- Ramme** *f* / maljina *f*, zabijalo *n*
- Rampe** *f* [Auffahrt] / (kosa) prilaznica *f*, rampa *f*
- [Laderampe] / pretovarna platforma *f*, rampa *f*
 - [Raketen] / rampa *f*
 - [Theater] / rampa *f*, pretpozornica *f*
- Rampenbeleuchtung** *f* [Theater] / rasvjeta *f* rampe
- Ramsin-Durchlaufkessel** *m* / Ramsinov protočni kotao *m*
- Rana dalmatina** / **Springfrosch** *m* / dalmatinska dugonoga žaba *f*
- *esculata* / **Wasserfrosch** *m* / zelena žaba *f*
- Rand** *m* [Grenze] / kraj *m*, granica *f*, rub *m*
- [Kante] / rub *m*, brid *m*, ivica *f*
 - [Krempe] / obod *m* [šešira]
 - [Saum] / porub *m*, obrub *m*, rub *m*
 - [Zipfel] / okrajak *m*
 - , **vorspringender** / istaknuti rub *m*
- Randaufbruch** *m* [FS] / rubno izobličenje *n* slike
- Randbedingung** *f* / rubni ili granični uvjet *m*
- Randbemerkung** *f* / marginalija *f*, rubna ili marginalna bilješka *f*, bilješka *f* na rubu [stranice]
- Randeffekt** *m* / rubni efekt *m*
- Rändel(kopf)** *m* / sjeckana glava *f*
- Rändelmutter** *f* / sjeckana matica *f*
- rändeln** / sjeckati, nasjeckavati
- Rändeln** *n* / nasjeckavanje *n*
- Rändelrad** *n* / sjecalo *n*
- Rändelschraube** *f*, **hohe** / vijak *m* s visokom glavom sjeckanog oboda
- Rändelteilung** *f* / korak *m* nasjeckanja
- Rändelung** *f* / sjeckanje *n*, nasjeckanje *n*
- Randentkohlung** *f* / razugličenje *n* ruba
- Randfeuer** *n* [Fgw] / rubno (signalno) svjetlo *n* [oko uzletišta]
- Randgebiet** *n* (einer Gemeinde) [Außenbezirk (einer Gemeinde)] / vanjsko područje *n*, predgrađe *n*, periferija *f* (općine)
- [Grenzzone] / granično područje *n*
 - [Randzone] / rubno ili granično područje *n*, granični pojas *m*
- Randintegral** *n* 05, **Umlaufintegral** *n* 05 / cirkulacija *f*, obilazni integral *m*
- Randisolation** *f* [Ak] / bočna izolacija *f*
- Randkochplatte** *f* / grijaća ploča *f* s (uzdignutim) rubom
- Randlinie** *f* / rubna krivulja *f*
- Randmaßstab** *m* / skala *f* smjernica *f*
- Randnote** *f* s. **Randbemerkung** *f*
- Randschicht** *f* [Randzone] / rubni sloj *m*
- Randspannung** *f* [Mech] / rubno naprezanje *n*
- , **elektrische** / električni obodni ili rubni napon *m*
 - , **magnetische** / magnetski obodni ili rubni napon *m*
- Randsteln** *m* [Bordstein] / rubni kamen *m*, rubnjak *m*
- Randströmung** *f* / granična struja *f*
- Randwertaufgabe** *f* [Math] / rubni zadatak *m*
- Randwertproblem** *n* / rubni problem *m*
- Randwinkel** *m* (der Oberflächenspannung) / okrajni kut *m* (površinske napetosti)
- Randzeichen** *n* / rubna oznaka *f*
- Randzone** *f* s. **Randgebiet** *n*; **Randschicht** *f*
- Rang** *m* [Math] / rang *m*
- **einer Matrix** / rang *m* matrice

Ranglerbahnhof *m* / kolodvor *m* za razvrstavanje ili sastavljanje (vlakova), ranžirni kolodvor *m*
rangieren [verschieben; Bn] / ranžirati, razvrstavati
Rangierung *f* [Verschiebung; Bn] / razvrstavanje *n*, ranžiranje *n*
Raniden *pl*, **Frösche** *mpl* / prave žabe *fpl* / *Ranidae*
Rankine-Skala *f* / Rankineova skala *f*
Ranunculaceae *Juss.* / **Hahnenfußgewächse** *npl*, **Ranunkulazeen** *fpl* / žabnjaci *mpl*
Ranunculus *L.* / **Hahnenfuß** *m* / žabnjak *m*, ljutič *m*
 — *sceleratus* *L.* / **giftiger Hahnenfuß** *m* / otrovni žabnjak *m*
Raoult'sches Gesetz *n* / Raoultov zakon *m*
Rapidyne *f* / rapidin *m*
Raps *m* [Reps] / uljana repica *f* / *Brassica napus* var. *oleifera* *DC.*
Rapsöl *n* / repičino ulje *n*, ulje *n* od repice
Rarität *f* / rijetkost *f*
Raschigring *m* / Raschigov prsten *m*
Rasen *m* / tratina *f*, ledina *f*
 —, **biologischer** / biološka skramica *f*, biološka opna *f* [na površini otpadne vode]
Rasenmäher *m* [Maschine] / kosilica *f* tratine ili za tratinu
 —, **elektrischer** / električna kosilica *f* tratine
Rasenmähmaschine *f* s. **Rasenmäher** *m*
Rasentorf *m* / tratinski treset *m*
Raseur *m* [Bartscherer, Barbier] / brijač *m* [osoba]
Raslerapparat *m* / brijaći aparat *m*, aparat *m* za brijanje
 —, **elektrischer** / električni brijaći aparat *m*
Raslerband *n* / brijaća traka *f*
rasieren / brijati
Rasieren *n* / brijanje *n*
Raslerer *m* s. **Rasierapparat** *m*
Raslerklinge *f* [Rasierapparat] / britvica *f*
 — [Rasiermesser] / sječivo *n* britve
Rasiermaschine *f*, **elektrische** / električni brijaći aparat *m*, električni aparat *m* za brijanje
Rasiermesser *n* / britva *f*
Rasierseife *f* / sapun *m* za brijanje
Rasiersystem *n* / brijaći mehanizam *m*
Raspel *f* / rašpa *f*, turpija *f* za drvo

raspeln / rašpati, strugati, ostrugati
rasseeln / zveckati, zveketati, klepetati
Rasseln *n* [Kette] / zveket *m*, zveketanje *n*, zveckanje *n* [lanac]
Rast *f* [Hochofen] / sedlo *n* [visoka peć]
Raste *f*, **Rast** *f* [Einschnitt; Masch] / urez *m*, usječak *m*
 — [Raststelle; Masch] / stoj *m*, stojno mjesto *n*
Rastenhebel *m* / poluga *f* za ureze
Rastenschalter *m* / cilindrična sklopka *f*, kontroler *m*
Rastenscheibe *f* / ploča *f* s urezima [na rubu]
Rastensegment *n* / segment *m* s urezima [na rubu]
Rastenwerk *n* 15 / ustavljača *f* s urezima
Raster *m* 45 / raster *m*, mrežasti zastor *m* za svjetlo
 — [FS] / raster *m*
 — [GI] / raster *m*
 — [Rtg] / mrežica *f*
Rasterart *f* / vrst *f* rastera
Rasteraufnahme *f* [Rtg] / snimka *f* mrežicom; snimanje *n* mrežicom
Rasteraufnahmetisch *m* [Rtg] / stol *m* za snimanja mrežicom
Rasterbild *n* / raster *m*
Rasterdiapositiv *n* / rasterski dijapozitiv *m*
Rasterdrehung *f* / nagib *m* rasterskih linija
Rasterebene *f* [Rtg] / ravnina *f* mrežice
Rasterfeinheit *f* / gustoća *f* rastera [linija/cm]
Rasterfeld *n* / mrežno polje *n*, polje *n* rastera
Rasterklischee *n* / rasterski klišej *m*, autotipija *f*
Rasterlinie *f* / rasterska linija *f*
rastern s. **rastrieren**
Rasternetz *n* / rasterska mrežica *f*
Rasterpapier *n* / rastrirani papir *m*
Rasterpunkt *m* / rasterska tačkica *f*
Rasterung *m* / rastriranje *n*
Rasterverformungsentzerrung *f* / vertikalni korekcionni impuls *m*
Rasterverwischung *f* [Rtg] / razmazivanje *n* mrežicom
Rasterwahl *f* / izbor *m* rastera
Rasterwandgerät *n* [Rtg] / zidni aparat *m* za snimanja mrežicom
Rasthöhe *f* [Hochofen] / visina *f* sedla

Rastpolbahn *f* / nepomična poloida *f*
Rastpolkegel *m* / stožac *m* herpolhoida [kod gibanja zvrka]
rastrieren / rastrirati
Rastriermaschine *f* / stroj *m* za rastriranje
Raststellung *f* / razdjelni položaj *m*, položaj *m* na urezu
Rastung *f* / razdjel *m*, urezi *mpl*
Rate *f* / obrok *m*, otplata *f*
Ratometer *n* [Ke] / mjerilo *n* čestine
Ratenzahlung *f* / obročno plaćanje *n*, otplata *f*
Ratiniermaschine *f* / stroj *m* za ratiniranje
Ratidetektor *m* / detektor *m* odnosa
rational [die Ratio betreffend; vernunftgemäß] / racionalan
 —, ganz / cio racionalan
 — machen, rationalisieren / racionalizirati
Rationalisierung *f* / racionalizacija
Rationalisierungsfaktor *m* / faktor *m* racionaliziranja
Rationalisierungsmaßnahme *f* / racionalizaciona mjera *f*
Rationalisierungsplan *m* / plan *m* racionalizacije
Rationalität *f* / racionalnost *f*
Rationalzahl *f* / racionalni broj *m*
rationell [zweckmäßig, haushälterisch] / racionalan, svrsishodan, ekonomičan
Ratsche *f* / obrtuša *f*, čegrtaljka *f*; ustavljača *f*, kočni mehanizam *m*
 — [Bohrknarre] / obrtuša *f* za vrtnje; bušača čegrtaljka *f*
Ratschenantrieb *m* / pogon *m* ustavljačom
Rattengift *n* / otrov *m* za štakore
Rattenschwanzlarve *f*, **Rattenschwanzmade** *f* / ličinka *f* muhe gnojnjake ili blatare
Rätter *m, f* / rešeto *n*, grubo sito *n*
rättern / rešetati [grube sastojke]
Rättern *n* / rešetanje *n* [grubih sastojaka]
Raubausgabe *f* [ungesetzlicher Nachdruck] / gusarsko izdanje *n*, izdanje *n* bez autorovog odobrenja
Raubbau *m* / nerazumno i štetno iskorišćavanje *n*, pljačkaška eksploatacija *f* [prirodnog bogatstva]
Raubfisch *m* / grabežljiva riba *f*

Raubwirtschaft *f* / pljačkaška privreda *f*, privredna pljačka *f*, nerazumno i štetno gospodarenje *n*
Rauch *m* / dim *m*
Rauchabzug *m* / odvod *m* dima
Rauchbelästigung *f* / ometanje *n* dimom
Rauchdarre *f* / pušnica *f*, šušnica *f*
rauchen [qualmen] / pušiti se, dimiti se
 — [Zigarette] / pušiti
Rauchentwicklung *f* / nastajanje *n* dima
Raucherabteil *n* / odjel *m* za pušače
Räucherammer *f* / pušnica *f*, sušnica *f*
räuchern [trocknen] / dimiti, nadimiti, sušiti na dimu
Rauchfahne *f* / pramen *m* dima
Rauchfang *m* [Schornstein] / dimnjak *m*
rauchfrei s. **rauchlos**
Rauchgas *n* / dimni plin *m*
Rauchgasabführung *f*, **Rauchgasabzug** *m* / odvod *m* dimnih plinova
Rauchgasanalysator *m* / analizator *m* dimnog plina
Rauchgasanalyse *f* / analiza *f* dimnih plinova
rauchgasbeheizt / grijan dimnim plinovima
Rauchgasentstaubung *f* / otprašivanje *n* dimnog plina
Rauchgasexergie *f* / egzergija *f* dimnih plinova
Rauchgaskanal *m* / dimovod *m*, kanal *m* dimnih plinova
Rauchgasmesser *m* / dimomjer *m*, mjerilo *n* dimnih plinova
Rauchgasprüfer *m* / aparat *m* za ispitivanje dimnih plinova
Rauchgasreiniger *m*, **elektrostatisher** / elektrostatičko čistilo *n* dimnih plinova
Rauchgasreinigung *f* / čišćenje *n* dimnih plinova
Rauchgastaupunkt *m* / rosište *n* dimnih plinova
Rauchgasthermometer *n* / termometar *m* za dimne plinove
Rauchgasvorwärmer *m* / predgrijač *m* dimnih plinova
Rauchgaszusammensetzung *f* / sastav *m* dimnih plinova
Rauchglas *n* / čađavo staklo *n*

- Rauchkanal** *m* / dimni kanal *m*, dimo-
vod *m*
- Rauchklappe** *f* / dimna leptirasta za-
klopka *f*
- rauchlos** / bezdiman, bez dima
- Rauchmaske** *f* / zaštitna maska *f* pro-
tiv dima, dimna maska *f*
- Rauchrohr** *n* / dimna cijev *f*
- Rauchrohranschluß** *m* / priključak *m*
[peći] pomoću dimne cijevi
- Rauchrohrkessel** *m* / kotao *m* s dim-
nim cijevima
- Rauchsalon** *m* / pušionica *f*
- Rauchschieber** *m* / zasun *m* u dimo-
vodu
- Rauchschleier** *m* s. **Rauchvorhang** *m*
- Rauchschutzgerät** *n* / aparat *m* za za-
štitu od dima
- Rauchschwaden** *m* / gusti dim *m*, oblak
m dima
- rauchseitig** / sa strane dimnih plinova,
na strani dimnih plinova
- Rauchsignal** *n* / znak *m* dimom, dim-
ni signal *m*
- rauchtrocknen** / sušiti na dimu, di-
miti, nadimiti
- Rauchverdünnung** *f* / razrjeđenje *n* di-
ma
- Rauchvertilger** *m*, **Rauchverzehr** *m* /
zatornik *m* dima, dimožder *m*
- rauchverzehrend** / što zatire ili uništa-
va dim, dimožderan
- Rauchvorhang** *m* / dimna zavjesa *f*
- Rauchzug** *m* s. **Rauchkanal** *m*
- rauh** [grob bearbeitet] / grubo ili su-
rovo obrađen
- [hart, scharf] / opor, surov, oštar,
težak
 - [heiser] / promukao, hrapav
 - [Klima] / opor, oštar [klima]
 - [roh, unbearbeitet] / sirov, neobra-
đen
 - [uneben] / hrapav, neravan
- Rauheit** *f* / hrapavost *f*
- rauh** / hrapaviti, nadržaviti, nači-
niti hrapavim
- Rauh frost** *m* / zaleđeno inje *n*
- Rauhigkeit** *f* [k mm] / hrapavost *f*
- , **absolute** / iznos *m* hrapavosti, apso-
lutna hrapavost *f*
 - , **körnige** / zrnata hrapavost *f*
 - , **relative** [$\lambda = k/d$] / relativna hra-
pavost *f*
- Rauhigkeitsbeiwert** *m*, **Rauhigkeitskoef-
fizient** *m* / koeficijent *m* hrapavosti
- Rauhigkeitstoleranz** *f* / tolerancija *f*
hrapavosti
- Rauhigkeitswert** *m* s. **Rauhigkeit** *f*, **ab-
solute**
- Rauhigkeitszahl** *f* s. **Rauhigkeitsbeiwert**
m
- Rauhreif** *m* / inje *n*
- Rauhreif(ab)heizung** *f* [Freileitung] /
skidanje *n* inja grijanjem [nadzem-
ni vod]
- Rauhreifablagerung** *f* s. **Rauhreifbil-
dung** *f*
- Rauhreifansatz** *m* / naslaga *f* inja
- Rauhreifbehang** *m* / ovjes *m* inja
- Rauhreibekämpfung** *f* / suzbijanje *n*
(nastanka) inja
- Rauhreibelastung** *f* / opterećenje *n*
injem
- Rauhreibildung** *f* / nastanak *m* inja
- Rauhreibgebiet** *n* / područje *n* (stva-
ranja) inja, područje *n* s injem
- rauhreifgefährdet** / ugrožen injem
- Rauhreiflast** *f* s. **Rauhreibelastung** *f*
- Rauhreifschaden** *m* / šteta *f* od inja
- Rauhreifstörung** *f* [Freileitung] / pore-
mećaj *m* zbog inja [nadzemni vod]
- Raum** *m* [in einem Gebäude] / prosto-
rija *f*, soba *f*, dvorana *f*
- [in einem Gerät, z. B. Anschluß-
raum] / prostor *m*, odjeljak *m* [u
aparatu]
 - [Platz] / prostor *m*, mjesto *n*
 - [Rauminhalt] / volumen *m*, obujam
m, zapremina *f*, prostor *m*, kapaci-
tet *m*
 - [Weltraum] / prostor *m*
 - , **absoluter** / apsolutni prostor *m*
 - , **aktiver** / aktivni prostor *m*
 - , **aktivitätsfreier** / neaktivni prostor
m
 - , **beheizter** / grijani prostor *m*, gri-
jani volumen *m* [m^3]
 - , **dreidimensionaler** / trodimenzional-
ni prostor *m*
 - , **durchtränkter** / nakvašena ili pro-
moćena prostorija *f*
 - , **eindimensionaler** / jednodimenzi-
onalni prostor *m*
 - , **Euklidischer** / euklidski prostor *m*
 - , **explosionsgefährdeter** / eksplozijom
ugroženi prostor *m*
 - , **feldfreier** / prostor *m* bez polja
 - , **feuchter** / vlažna prostorija *f*
 - , **heißer** / vruća *f* prostorija
 - , **interplanetarer** / međuplanetarni
prostor *m*

- , **linearer** / linearni prostor *m*
- , **luftleerer** / zrakoprazni prostor *m*, vakuum *m*
- , **luftverdünnter** / prostor *m* s razri-jedenim zrakom
- , **medizinisch genutzter** / prostorija *f* upotrebljavana za medicinske svrhe
- , **metrischer** / metrički prostor *m*
- , **nasser** / mokra prostorija *f*
- , **schädlicher** / štetni prostor *m*
- , **schalltoter** / gluha komora *f*
- , **topologischer** / topološki prostor *m*
- , **trockener** / suha prostorija *f*
- , **umbauter** / izgrađeni volumen *m*, izgrađeni prostor *m*, izvedena izgradnja *f* [m^3]
- , **verdunkelter** / zamračena prostorija *f*
- Raumakustik** *f*, **geometrische** / geometrijska akustika *f* prostorija
- Raum(an)teil** *m* / volumenski udio *m*
- Raumart** *f* / vrst *f* prostorije
- raumartig** / (što je) prostorne prirode
- Raumausdehnungszahl** *f* / koeficijent *m* prostornog istezanja
- Raumausnutzung** *f* / iskorišćenje *n* prostora
- Raumbedarf** *m* / potreba *f* prostora, potrebni prostor *m*
- Raubegrenzung** *f* / ograničenje *n* prostora, granice *fpl* (rezerviranog) prostora
- Raumbelastung** *f* (einer biologischen Anlage) [Abw] / prostorno opterećenje *n* (biološkog uređaja)
- Raumbelichtung** *f* / rasvjeta *f* prostorija
- [FS] / osvjetljenje *n* ambijenta
- Raumbeständigkeit** *f* / postojanost *f* volumena
- Raumbelüftung** *f* / provjetravanje *n* prostorije, ventilacija *f* prostorije
- Raumbild** *n* [stereoskopisches Bild] / prostorna ili stereoskopska slika *f*
- Raumbildkamera** *f* / stereoskopska kamera *f*, stereokamera *f*
- Raumbildmessung** *f* [Aerophotogrammetrie] / aerofotogrametrija *f*, stereogrametrija *f*
- Raumchemie** *f* / stereokemija *f*
- raumchemisch** / stereokemijski
- Raumdiagramm** *n* / prostorni dijagram *m*
- Raumdicke** *f* [B] / gustoća *f* izgrađenog prostora [m^3/km^2]
- **der elektrischen Ladung** 05 s. **Raumladungsdichte** *f* 05
- Raumdosis** *f* / prostorna doza *f*
- Raumeck** *n* / prostorni ugao *m*
- Raumeinheit** *f* / prostorna jedinica *f*
- Raumelement** *n* / prostorni element *m*
- Räumer** *m* / strugalo *n*, zgrtalica *f*
- Raumerfüllung** *f* / ispunjenost *f* prostora
- Raumersparnis** *f* / ušteda *f* prostora
- Raumfahrt** *f* / svemirska plovidba *f*, kozmička vožnja *f*
- Raumfahrtingenieur** *m* / inženjer *m* za svemirsku plovidbu
- Raumfahrttechnik** *f* / tehnika *f* svemirske navigacije
- Raumfahrzeug** *n* / kozmička ili svemirska letjelica *f*
- Raumfilm** *m* [Stereofilm] / stereoskopski film *m*, stereofilm *m*
- Raumflug** *m* / kozmički ili svemirski let *m*
- Raumflugziel** *n* / cilj *m* svemirskog leta
- Raumforschung** *f* / svemirsko ili kozmičko istraživanje *n*, istraživanje *n* svemira ili kozmosa
- Raumgeräusch** *n* [Saalgeräusch] / buka *f* ambijenta, šum *m* ambijenta
- Raumgewicht** *n* / prostorna težina *f*
- [Rohwichte; Holz] / volumna težina *f*
- Raumgitter** *n* [Kristall] / prostorna rešetka *f*
- Raumgitterelement** *n* / osnovna ćelija *f*
- , **basisflächenzentriertes** / rombska bazno centrirana Bravaisova rešetka *f*
- Raumgitterinterferenz** *f* / interferencija *f* na prostornoj rešetki
- Raumgitterstruktur** *f* / struktura *f* prostorne rešetke
- Raumgröße** *f* / veličina *f* prostorije; veličina *f* prostora
- Raumheizgerät** *n* / aparat *m* za grijanje prostorija, sobna grijalica *f*
- , **elektrisches** / električna sobna grijalica *f*
- Raumheizung** *f* / grijanje *n* prostorija, sobno grijanje *n*
- Raumheiz(ungs)anlage** *f* / uređaj *m* za grijanje prostorija
- Raumheizvermögen** *n* [z. B. bis 60 m^3] / sposobnost *f* grijanja prostorije [npr. do 60 m^3]
- Raumindex** *m* / prostorni indeks *m*

- Rauminhalt** *m* [Fassungsraum] / (prostorni) sadržaj *m*, sadržina *f*, zapremina *f*; obujam *m*, volumen *m* — [Volumen] / obujam *m*, volumen *m* —, **spezifischer** / jedinični obujam *m*
- raumisomer** / stereoizomeran
- Raumklimagerät** *n* / sobni aparat *m* za kondicioniranje [zraka]
- Raumkoordinate** *f* / prostorna koordinata *f*
- Raumkrümmer** *m* / prostorno koljeno *n*
- Raumkrümmung** *f* / zakrivljenost *f* prostora
- Raumkühler** *m* / hladilo *n* prostorija; sobno hladilo *n*
- Raumkurve** *f* / prostorna krivulja *f*
- Raumladung** *f* 07 / prostorni naboj *m*
- Raumladungsdichte** *f* 05; 07; **Raumladichte** *f* der elektrischen Ladung 05 / gustoća *f* prostornog (električnog) naboja
- Raumladungsgebiet** *n* 07 s. **Raumladungszustand** *m* 07
- Raumladungsgesetz** *n* / zakon *m* prostornog naboja
- Raumladungsgitter** *n* 07 / rešetka *f* prostornog naboja
- Raumladungskapazität** *f* / kapacitet *m* prostornog naboja
- Raumladungskennlinie** *f* / karakteristika *f* prostornog naboja
- Raumladungskonstante** *f* 07, **Perveanz** *f* 07 / perveancija *f* (diode)
- **der äquivalenten Diode** 07, **Perveanz** *f* der äquivalenten Diode 07 / konstanta *f* prostornog naboja, perveancija *f* poliode
- Raumladungszone** *f* / zona *f* prostornog naboja
- Raumladungszustand** *m* 07, **Raumladungsgebiet** *n* 07 / područje *n* prostornog naboja
- Raumlehre** *f* / nauka *f* o prostoru
- Raumleuchte** *f* / sobna ili nutarnja svjetiljka *f*
- räumlich** / prostoran
- Raumlicht** *n* / okolna svjetlost *f*
- Raumluft** *f* / sobni zrak *m*, zrak *m* u prostoriji
- Raumluftbeleuchter** *m* / navlažavalo *n* sobnog zraka
- Raumluftentfeuchter** *m* / odvlažavalo *n* sobnog zraka
- Raumluftüberwachung** *f* / kontrola *f* sobnog zraka
- Raummaß** *n* / prostorna mjera *f*
- Raummenge** *f* s. **Rauminhalt** *m*
- **der Flüssigkeit** / obujam *m* tekućine, volumen *m* tekućine
- Raummessung** *f* / mjerenje *n* prostora
- Raummeter** *n* [Holz] / prostorni metar *m*
- Raummonitor** *m* / monitor *m* prostora
- Raumparallaxe** *f* / prostorna paralaksa *f*
- Raumplanung** *f* / prostorno planiranje *n*
- Raumpunkt** *m* / prostorna tačka *f*
- Raumrichtung** *f* / smjer *m* u prostoru
- Raumschiff** *n* / svemirski ili kozmički brod *m*
- Raumschiffahrt** *f* / kozmička navigacija *f*, svemirska plovidba *f*
- Raumschiffbesatzung** *f* / posada *f* svemirskog broda
- Raumschutzanlage** *f* / uređaj *m* za zaštitu prostorija [od provale]
- Raumsonde** *f* / svemirska sonda *f*
- raumsparend** / što štedi prostor
- Raumstrahlung** *f* / prostorno zračenje *n*
- Raumteil** *m* / dio *m* prostora
- Raumtemperatur** *f* / temperatura *f* prostorije, sobna temperatura *f*, okolna temperatura *f*
- Raumtemperaturregler** *f* / regulator *m* sobne temperature
- Raumthermometer** *n* / sobni termometar *m*, termometar *m* za mjerenje temperature u prostorijama
- Raumthermostat** *m* / sobni termostat *m*
- Raumtoneffekt** *m* [stereophonischer Effekt] / binauralni efekt *m*
- Raumtonwiedergabe** *f* / stereofonska reprodukcija *f*
- Raumüberwachungsgerät** *n* / monitor *m* prostora
- Raumvergrößerung** *f* / povećanje *n* volumena
- Raumverhältnis** *n* / prostorni omjer *m*
- Raumverteilung** *f* / prostorna razdoba *f*
- Raumwärme** *f* / toplina *f* prostorije
- Raumwelle** *f* / prostorni val *m*
- Raumwinkel** *m* / prostorni kut *m*
- Raumwirkungsgrad** *m* / prostorna korisnost *f*
- Raum-Zeit** ... s. **raumzeitlich**
- Raum-Zeit-Gebiet** *n* / prostorno-vremensko područje *n*

Raum-Zeit-Problem *n* / problem *m* vremena i prostora
raumzeitlich / prostorno-vremenski
raumzentriert / prostorno centriran
Raumzunahme *f* / prirast *m* volumena
Raupe *f* [Zoo; Techn] / gusjenica *f*
Raupenschlepper *m* / traktor *m* gusjeničar *m*
Raupenschütze *f* / gusjenična zapornica *f*
Rauschabstand *m* / razmak *m* šumova, omjer *m* signal/šum
Rauschanpassung *f* / prilagođenje *n* za šumove
Rauschen *n* / šum *m*
 —, **frequenzproportionales** / šum *m* proporcionalan frekvenciji
 —, **statistisches** / statistički šum *m*
 —, **unterbrochenes** / intermitirani šum *m*
 —, **weißes 08, weißes Geräusch** *n* 08 / bijeli šum *m*
Rauschbandbreite *f*, **wirkliche** / efektivna širina *f* pojasa šuma
Rauschfaktor *m* / faktor *m* šuma
Rauschgenerator *m* / generator *m* šuma
Rauschimpuls *m* / impuls *m* šuma
Rauschkompensation *f* / kompenzacija *f* šuma
Rauschleistung *f* / snaga *f* šuma
 —, **äquivalente** / ekvivalentna snaga *f* šuma
Rauschpegel *m* / razina *f* šuma
Rauschpegelregelung *f* / regulacija *f* razine šuma
Rauschspannung *f* / napon *m* šuma
Rauschspektrum *n* / spektar *m* šuma
Rauschsperr *f* [Störfilter] / antiparazitni ili protuparazitni filter *m*
Rauschtemperatur *f* / temperatura *f* šuma
Rauschunterdrückung *f* / potlačivanje *n* šuma, prigušenja *n* šuma
Rauschvierpol *m*, **äquivalenter** / ekvivalentni četveropol *m* šuma
Rauschwiderstand *m*, **äquivalenter** / ekvivalentni otpor *m* šuma
Rauschzahl *f*, **zusätzliche** / dodatni faktor *m* šuma
Raute *f* [Rhombus] / romb *m*
rautenförmig [rhombisch] / rombski
Rautenkalibrierung *f* / kalibracija *f* romba
Rayleighsche Scheibe *f* / Rayleigheva pločica *f*

Rayleigh-Streuung *f* / Rayleigheva difuzija *f*
Rayon *m*, *n* [Kunstseide] / umjetna svila *f*
Rayonindustrie *f* / industrija *f* umjetne svile
razemisch / racemičan
razemisieren / racemizirati
RC-Glied *n* / RC-član *m*
RdAc = Radioactinium *n*
Re = Reynolds-Zahl *f*
Reagens *n* [Reagenzien *npl*] / reagens *m*, reagensija *f*
Reagensflasche *f* / boca *f* za reagensije
Reagenz *n* [Reagenzien *npl*] s. **Reagens** *n*
Reagenzglas *n* [Ch] / (kemijska) epruveta *f*
Reagenzlen *npl* / reagensije *fpl*
Reagenzpapier *n* [Ch] / papir *m* za reakciju
Reagenzrohr *n* s. **Reagenzglas** *n*
reagieren / reagirati
Reaktanz *f* 05, **Blindwiderstand** *m* 05 / jalovi otpor *m*, reaktancija *f*
 —, **inverse** / inverzna reaktancija *f*
 —, **relative** / relativna reaktancija *f*
 —, **synchrone** / sinhrona reaktancija *f*
Reaktanzmodulation *f* / modulacija *f* reaktancijom
Reaktanzrelais *n* 16 / reaktantni relej *m*
Reaktanzröhre *f* / reaktantna cijev *f*
Reaktanzröhrenkreis *m* / krug *m* reaktantne cijevi
Reaktanzschutz *m* 16 / reaktantna zaštita *f*
Reaktanzspannung *f* / jalovi napon *m*
Reaktanzspule *f* / reaktantni svitak *m*
Reaktanztransformator *m* / reaktantni transformator *m*
Reaktion *f* / reakcija *f*
 —, **beherrschte** [Ke] / kontrolirana reakcija *f*
 —, **chemische** / kemijska reakcija *f*
 —, **endotherme** / endotermička reakcija *f*
 —, **exotherme** / egzotermička reakcija *f*
 —, **heterogene** / heterogena reakcija *f*
 — **mit Wasserstoffisotopen, thermonukleare** / vodikova termonuklearna reakcija *f*
 —, **photonukleare** / fotonuklearna reakcija *f*

- , raumbeständige / prostorno postojana reakcija *f*
- , selektive / selektivna reakcija *f*
- , thermonukleare / termonuklearna reakcija *f*, fuzija *f* (jezgre)
- , zusammengesetzte [Brutto-Reaktion] / bruto-reakcija *f*
- Reaktionsablauf *m* / tok *m* reakcije, istek *m* reakcije
- Reaktionsantrieb *m* / reakcioni pogon *m*
- Reaktionsapparat *m* / reakcioni aparat *m*
- Reaktionsapparatur *f* / reakcioni uređaj *m*
- Reaktionsarbeit *f* / rad *m* reakcije
- Reaktionsbecken *n* [Wa] / reaktivni bazen *m*
- Reaktionsbeschleuniger *m* [Katalysator] / katalizator *m*
- Reaktionsdilatation *f* / dilatacija *f* reakcije
- Reaktionsdruck *m* / tlak *m* reakcije
- Reaktionsenergie *f* / energija *f* reakcije
- Reaktionsfaktor *m* / faktor *m* reakcije
- Reaktionsfreudigkeit *f* / sklonost *f* reakciji
- Reaktionsgefäß *n* / reakciona posuda *f*
- Reaktionsgemisch *n* / mješavina *f* reakcije, reakcijska smjesa *f*
- Reaktionsgenerator *m* 10 / reluktantni generator *m*
- Reaktionsgeschwindigkeit *f* [all] / brzina *f* djelovanja ili reakcije ili reagiranja
- [Ch] / brzina *f* reakcije
- Reaktionsgleichgewicht *n* / ravnoteža *f* reakcije
- Reaktionsgleichung *f* / jednačina *f* reakcije
- Reaktionsklebstoff *m* / miješano ili dvokomponentno ljepilo *n*
- Reaktionskoeffizient *m* / koeficijent *m* reakcije
- Reaktionskraft *f* [Zwangskraft; Mech] / reakcija *f*, sila *f* reakcije
- Reaktionsmaschine *f* [Reluktanzmaschine; Generator oder Motor] / reluktantni stroj *m* [generator ili motor]
- Reaktionsmotor *m* 10 / reluktantni motor *m*
- Reaktionsofen *m* / peć *f* za reakciju
- Reaktionspartner *m* / sudionik *m* reakcije
- Reaktionsprodukt *n* / proizvod *m* reakcije
- Reaktionsprozeß *m* / proces *m* reakcije
- Reaktionsrad *n* / reakciono kolo *n*
- Reaktionsraum *m* / prostor *m* reakcije
- , wärmedichter / toplinski nepropusni prostor *m* reakcije
- Reaktionsrichtung *f* / smjer *m* reakcije
- Reaktionsschema *n* / shema *f* reakcije
- Reaktionsteilnehmer *m* / sudionik *m* reakcije
- Reaktionstemperatur *f* / temperatura *f* reakcije
- Reaktionsturbine *f* / reakciona turbina *f*, pretlačna (vodna) turbina *f*
- Reaktionsumsatz *m* / prometnuta količina *f* kod reakcije
- Reaktionsverlauf *m* / tok *m* reakcije
- Reaktionswärme *f* / toplina *f* reakcije
- , freiwerdende / oslobođena toplina *f* reakcije
- Reaktionszone *f* / zona *f* reakcije
- Reaktiv *n* / reagens *m*
- Reaktivität *f* / reaktivnost *f*
- reaktivieren / reaktivirati
- Reaktor *m* [Kernreaktor] / (nuklearni) reaktor *m*
- [Umsetzungsbehälter; Wa] / reaktor *m*
- , angereicherter / obogaćeni reaktor *m*
- aus porösen Material / porozni reaktor *m*, reaktor *m* s poroznom jezgrom
- , außengekühlter / reaktor *m* s vanjskim hlađenjem
- , berylliummoderierter / reaktor *m* moderiran berilijem
- , beweglicher / pokretni reaktor *m*
- , druckwassergekühlter / reaktor *m* hlađen tlačnom vodom
- , epithermischer / epitermički reaktor *m*
- , explosiver / eksplozivni reaktor *m*
- , flüssigmetallgekühlter / reaktor *m* hlađen rastaljenim metalom
- für Forschungszwecke / istraživački ili eksperimentalni reaktor *m*, reaktor *m* za istraživanja
- für militärische Zwecke / vojni reaktor *m*

- für Nahrungsmittelbestrahlung *f* / reaktor *m* za ozračivanje živežnih namirnica
- , gasgeköhlter / reaktor *m* hladen plinom
- , geregelter / regulirani reaktor *m*
- geringer Leistung / reaktor *m* male snage, mali reaktor *m*
- , gesteuerter / upravljani reaktor *m*
- , graphitmoderierter / reaktor *m* s grafitnim moderatorom (ili moderiran grafitom)
- , heterogener / heterogeni reaktor *m*
- , homogener / homogeni reaktor *m*
- , innengeköhlter / reaktor *m* s nutarnjim hladenjem
- , intermediärer oder mittelschneller / intermediarni reaktor *m*
- , jungfräulicher / neotrovani reaktor *m*
- , kalter / hladni reaktor *m*
- , kritischer / kritični reaktor *m*
- , kugelförmiger / kuglasti reaktor *m*
- , leerer oder nackter / goli reaktor *m*
- , luftgeköhlter / reaktor *m* hladen zrakom
- mit Berylliumbremssubstanz / reaktor *m* moderiran berilijem
- mit Chargenbetrieb / reaktor *m* s nekontinuiranim pogonom
- mit einem Brutfaktor < 1 / neoplodni reaktor *m*
- mit flüssigem Brennstoff / reaktor *m* s tekućim gorivom
- mit flüssigem Moderator / reaktor *m* s tekućim moderatorom
- mit Flüssigmetallbrennstoff / reaktor *m* s tekućim metalnim gorivom
- mit Flüssigmetallkühlung / reaktor *m* hladen rastaljenim metalom
- mit geringem Neutronenfluß / niskofluksni reaktor *m*
- mit Gitterstruktur der Brennelemente / rešetkasti reaktor *m*
- mit langsamen Neutronen / spori reaktor *m*
- mit nasser Suspension / reaktor *m* s tekućim suspendiranim gorivom
- mit natürlichem Uran / prirodno-uranski reaktor *m*
- mit organischem Moderator oder mit organischer Bremssubstanz / reaktor *m* s organskim moderatorom
- mit poröser Spaltzone / porozni reaktor *m*, reaktor *m* s poroznom jezgrom
- mit Reflektor / reaktor *m* s reflektorom
- mit Spaltmaterial aus verflüssigtem Metall / reaktor *m* s tekućim metalnim gorivom
- mit thermischen Neutronen / termički reaktor *m*
- mit trockener Suspension / suho suspendirani reaktor *m*
- mit umlaufendem Spaltstoff / reaktor *m* s optokom fisionog goriva
- mit unendlicher Platte / beskonačni pločasti reaktor *m*
- , moderierter / moderirani reaktor *m*
- , natriumgeköhlter / reaktor *m* hladen natrijem
- , negativer / negativni reaktor *m*, reaktor *m* s negativnim fluksom
- , nichtbrütender / neoplodni reaktor *m*
- , nichtgestörter / neporemećeni reaktor *m*
- , nichtkritischer / nekritični reaktor *m*
- , organisch moderierter / reaktor *m* s organskim moderatorom
- , promptkritischer / trenutno-kritični reaktor *m*
- , reflektierter / reaktor *m* s reflektorom
- , sauberer / neotrovani reaktor *m*
- , schneller / brzi reaktor *m*
- , schwerwassermoderierter / teškovođni reaktor *m*, reaktor *m* moderiran teškom vodom
- , selbstregelnder / samoregulirani reaktor *m*
- , stationärer oder ortsfester / stacionarni reaktor *m*
- , thermischer / termički reaktor *m*
- , thermonuklearer / termonuklearni reaktor *m*
- , transportabler / pokretni ili prijevozni reaktor *m*
- , überkritischer / natkritični reaktor *m*
- , unbegrenzter oder unendlich ausgehnter / beskonačni ili neograničeni reaktor *m*
- , unereflektierter / goli reaktor *m*, reaktor *m* bez reflektora
- , unterkritischer / potkritični reaktor *m*
- wassergeköhlter / vodom hladen reaktor *m*, vodni reaktor *m*

- , wassermoderierter oder wäßrig-homogener / vodom moderirani reaktor *m*
- Reaktorabfälle** *mpl* / reaktorski otpaci *mpl*
- Reaktoranztrieb** *m* [Sch] / nuklearna propulzija *f*, nuklearni pogon *m*
- Reaktorausgang** *m* / izlaz *m* iz reaktora
- Reaktorbau** *m* / gradnja *f* reaktora, građenje *n* reaktora
- Reaktorbauart** *f* / izvedba *f* reaktora
- Reaktorbeschickung** *f* / punjenje *n* reaktora [nuklearnim gorivom]
- Reaktorbetrieb** *m* / pogon *m* reaktora
- Reaktorchemie** *f* / reaktorska kemija *f*
- Reaktorcor** *m* [aktive Zone] / aktivna zona *f* reaktora
- Reaktordruckgefäß** *n* / tlačna posuda *f* reaktora
- Reaktoreisbrecher** *m* / nuklearni ledolomac *m*; atomski ledolomac *m* [rj]
- Reaktorfahrer** *m* [Person] / operator *m* reaktora, upravljač *m* reaktora [osoba koja upravlja reaktorom]
- Reaktorforschungsprogramm** *n* / istraživački program *m* o reaktorima, program *m* (znanstvenog) istraživanja nuklearnih reaktora
- Reaktorgattung** *f* / vrst *f* reaktora
- Reaktorgefäß** *n* / posuda *f* reaktora, reaktorska posuda *f*
- Reaktorgeometrie** *f* / geometrija *f* reaktora
- Reaktorgewölbe** *n* / svod *m* reaktora
- Reaktorgift** *n* [Spaltgift] / fisioni ili reaktorski otrov *m*
- , brennbares / gorivi otrov *m* u reaktoru
- Reaktorgitter** *n* / rešetka *f* reaktora, rešetka *f* aktivne zone
- Reaktorgleichung** *f* / jednadžba *f* reaktora
- Reaktorindustrie** *f* / industrija *f* reaktora
- Reaktorinstrumentierung** *f* / reaktorska instrumentacija *f*
- Reaktorkern** *m* / jezgra *f* reaktora
- Reaktorkernmaterial** *n* / materijal *m* reaktorske jezgre
- Reaktorkunde** *f* / nauka *f* o reaktorima
- Reaktorkuppel** *f* / kupola *f* reaktora
- Reaktorleistung** *f* [Ke] / snaga *f* reaktora
- Reaktorlokomotive** *f* / nuklearna lokomotiva *f*; atomska lokomotiva *f* [rj]
- Reaktormantel** *m* / plašt *m* reaktora
- Reaktormasse** *f* [Wa] / reaktorska masa *f*
- Reaktormaterial** *n* / reaktorski materijal *m*
- Reaktormüll** *m* / reaktorski otpaci *mpl*
- Reaktoroszillator** *m* / reaktorski oscilator *m*
- Reaktorphysik** *f* / reaktorska fizika *f*
- Reaktorplanung** *f* / projektiranje *n* reaktora
- Reaktorregelung** *f* / reguliranje *n* reaktora
- Reaktorschiff** *n* / nuklearni brod *m*, brod *m* s nuklearnim pogonom
- Reaktorsicherheit** *f* / sigurnost *f* reaktora
- Reaktorstrahlung** *f* / zračenje *n* (iz) reaktora
- Reaktortank** *m* / posuda *f* reaktora
- Reaktortechnik** *f* / reaktorska tehnika *f*
- Reaktortechniker** *f* / reaktorski tehničar *m*
- Reaktortechnologie** *f* / reaktorska tehnologija *f*
- Reaktortheorie** *f* / teorija *f* reaktora
- Reaktor-Turbinenstrahltriebwerk** *n* / nuklearni turbomlazni pogonski sistem *m*, nuklearni turbomlazni motor *m*
- Reaktortyp** *m* / tip *m* reaktora
- Reaktor-U-Boot** *n* / nuklearna podmornica *f*; atomska podmornica *f* [rj]
- Reaktorvergiftung** *f* / otrovanje *n* reaktora
- Reaktorverhalten** *n* / vladanje *n* reaktora
- Reaktorwärmeleistung** *f* [MW_{th}] / toplinska ili termička snaga *f* reaktora
- Reaktorwasser** *n* [Wa] / reaktorska voda *f*
- Reaktorwerkstoff** *m* / reaktorski materijal *m*
- Reaktorwiderstand** *m* [Wa] / otpor *m* reaktora
- real [wirklich; sachlich] / realan, stvaran // **reales Gas** *n* / realni plin *m*
- Realisierbarkeit** *f* / ostvarivost *f*
- Realität** *f* / realnost *f*, zbilja *f*, stvarnost *f*, činjenica *f*
- Realkatalog** *m* / predmetni katalog *m*

- Realkristall** *m* / realni kristal *m*
Realteil *m* / realni dio *m*
Reaumur-Skala *f* / Reaumurova ljestvica *f*
Reaumur-Temperatur *f* / Reaumurova temperatura *f*
Recarbonisierung *f* / rekarbonizacija *f*
Rechen *m* [Einlaufrechen; Wb] / rešetka *f*
 — [Harke] / grablje *fpl*
 — [Rost] / rešetka *f*, roštilj *m*
Rechenanlage *f* [R] s. **Rechenmaschine** *f* [R]
 — [Wb] / uređaj *m* rešetke, rešetke *fpl*
Rechenautomat *m* / automatsko računalo *n*
 —, **asynchron arbeitender** / asinhrono računalo *n*
Rechenbeispiel *n* / računski primjer *m*
Rechenbett *n* [Mt] / rešetkasto hladilište *n*
Rechenbrett *n* [Abakus] / računaljka *f*, računska sprava *f*, abakus *m*
Rechenelement *n* s. **Rechenglied** *n*
Rechenggerät *n* s. **Rechenmaschine** *f*
Rechenglied *n* / računski slog *m*
 —, **optisches** / optički računski slog *m*
 —, **thermisches** / toplinski računski slog *m*
Rechengröße *f* / računska veličina *f*
Rechengut *n* / ostaci *mpl* na rešetki
Rechengutzerkleinerer *m* / mlinac *m* za ostatke [mulja] s rešetke, kominator *m*
Rechengutzerkleinerung *f* / usitnjavanje *n* ostataka [mulja] s rešetke
Rechenhilfsmittel *n* / pomoćno računsko sredstvo *n*, pomoćno sredstvo *n* za računanje
Rechenmaschine *f* [R] / računalo *n*, računski stroj *m*
 —, **automatische** / automatsko računalo *n*, automatski računski stroj *m*
 —, **elektrische** 35 / električno računalo *n*, električni računski stroj *m*
 —, **elektronische** / elektroničko računalo *n*
 —, **kombinierte** / kombinirano računalo *n*
 —, **programmgesteuerte** / programski vođeno računalo *n*
Rechenmetohe *f* / računska metoda *f*, metoda *f* računanja
Rechenoperation *f* / računska operacija *f*
 — [R] / aritmetički postupak *m*
Rechenregel *f* / pravilo *n* računanja, računsko pravilo *n*
Rechenreiniger *m* / čistilo *n* rešetke
Rechenrückstand *m* s. **Rechengut** *n*
Rechenschema *n* / algoritam *m*, shema *f* računanja
Rechenschieber *m* / logaritamsko računalo *n*
Rechensprache *f* / jezik *m* računala
Rechenstab *m* s. **Rechenschleiber** *m*
Rechenstecker *m* [Eli] / grabljasti utikač *m*
Rechentafel *f* / računska tablica *f*
Rechentafeln *fpl* / računске tablice *fpl*
Rechentchnik *f* / računska tehnika *f*
Rechenverfahren *n* / računski postupak *m*
Rechengvorgang *m* / proces *m* računanja, računski postupak *m*
Rechenwerk *n* / aritmetička jedinica *f*, aritmetički krug *m*
Rechenwolf *m* s. **Rechengutzerkleinerer** *m*
Rechenzentrale *f* / računska centrala *f*, računsko središte *n*
Rechenzentrum *n* / računski centar *m*, računski ured *m*
rechnen [berechnen] / računati, izračunati
 — [kalkulieren] / računati, proračunati, kalkulirati
Rechnen *n* / računanje *n*
Rechner *m* s. **Rechenmaschine** *f*
 —, **elektronischer** s. **Rechenmaschine** *f*, **elektronische**
 — **mit selbsttätiger Kommarichtung** / računalo *n* s automatskim namještanjem zareza
Rechnerbauelement *n* / sastavni dio *m* računala, sastavna jedinica *f* računala
Rechnercode *m* / kôd *m* računala
Rechengleichung *f* / jednačba *f* računala
rechnerisch / računski
Rechnerprüfung *f*, **dynamische** / dinamička provjera *f* računala
Rechnersprache *f*, **universale** / univerzalni jezik *m* računala
Rechnerveränderliche *f* / varijabla *f* računala
Rechnung *f* [Berechnung] / račun *m*, računanje *n* // **Integralrechnung** *f* / integralni račun *m*

– [Faktura] / račun *m*, faktura *f*
 – [Kalkulation] / račun *m*, proračun *m*, kalkulacija *f*
 – [Konto] / (tekući) račun *m*, konto *m*
 –, laufende / tekući račun *m*
 –, symbolische / simbolički račun *m*
 Rechnungsabschluß *m* / zaključak *m* računa, bilanca *f*
 Rechnungsart *f* / način *m* računanja, operacija *f*
 Rechnungsauszug *m* / izvadak *m* iz (tekućeg) računa
 Rechnungsbetrag *m* / iznos *m* računa
 Rechnungsführung *f* / računovodstvo *m*
 Rechnungsgang *m* / tok *m* računanja
 Rechnungsgerät *n* s. Rechenmaschine *f*
 Rechnungsjahr *n* / računska godina *f*
 Rechnungskorrektur *f* / ispravak *m* računa
 Rechnungsvorgang *m* s. Rechenvorgang *m*
 Rechnungswesen *n* s. Rechnungsführung *f*
 recht [aufrecht] / prav, okomit // ...er Winkel *m* / pravi kut *m*
 – [rechter Hand] / desni
 – [richtig] / dobar, ispravan, valjan
 Recht *n* [Anrecht] / pravo *n* [na nešto] // alle Rechte vorbehalten / sva prava pridržana
 – [Gerechtigkeit] / pravica *f*, pravda *f*, pravo *n*
 – [Rechtspflege] / pravosuđe *n*, pravda *f*
 – [Rechtswissenschaft] / pravo *n*, pravna znanost *f*
 –, öffentliches / javno pravo *n*
 Rechteck *n* / pravokutnik *m*
 Rechteckdauerlinie *f* / pravokutna krivulja *f* trajanja [npr. opterećenja]
 Rechteckfeder *f* / četverokutno pero *n*
 Rechteckgenerator *m* s. Rechteckwellengenerator *m*
 rechteckig [rechtwinklig] / pravokutan
 Rechteckimpuls *m* / pravokutni impuls *m*
 Rechteckimpulsverstärker *m* / pojačalo *n* pravokutnih impulsa
 Rechteckkreis *m* / limiterski krug *m* za proizvodnju pravokutnih valova
 Rechteckschlene *f* / pravokutna sabirnica *f*
 Rechteckschwingung *f* / pravokutno titranje *n*

Rechteckspannung *f* / pravokutni napon *m*
 Rechteckstoß *m* / pravokutni udar *m*
 Rechteckwelle *f* / pravokutni val *m*
 Rechteckwellengenerator *m* / generator *m* pravokutnih valova
 Rechtehandregel *f* / pravilo *n* desne ruke
 Rechter *m* [rechter Winkel / pravi kut *m* [$1 = (\pi/2)$ rad]]
 rechtlich / pravni
 Rechtmäßigkeit *f* / zakonitost *f*, legitimnost *f*
 rechts / desno
 Rechtsanspruch *m* / pravni zahtjev *m*, pravni naslov *m*
 Rechtsbegriff *m* / pravni pojam *m*
 Rechtsbewegung *f* s. Rechtsgang *m* [Rechtsbewegung]
 Rechtschreibfehler *m* / pravopisna pogreška *f*
 Rechtschreibung *f* / pravopis *m*
 –, etymologische / etimološki pravopis *m*
 –, phonetische / fonetski pravopis *m*
 Rechtsdrall *m* / desna torzija *f*
 rechtsdrehend [in Uhrzeigersinn] / desnokretan, desnovrtiv, desnohodan [kao kretanje kazaljke sata]
 Rechtsdrehung *f* / desna ili desnokretana vrtnja *f*, desni hod *m*, okretanje *n* nadesno
 Rechtseinwand *m* / pravni prigovor *m*
 Rechtsform *f* / pravni oblik *m*
 Rechtsgang *m* [Gewinde] / desni navoj *m*
 – [Rechtsbewegung] / desni hod *m*, gibanje *n* nadesno
 rechtsgängig [Bewegung] / desnohodan
 – [Gewinde] / desnovojan
 Rechtsgewinde *n* / desni navoj *m*
 Rechtslauf *m* s. Rechtsdrehung *f*
 rechtsläufig s. rechtsdrehend
 Rechtsmangel *m* / pravni nedostatak *m*
 Rechtsmaschine *f* / desnohodni stroj *m*
 Rechtsmittel *n* / pravno sredstvo *n*
 Rechtsperson *f* / pravna osoba *f*
 Rechtsschutz *m* / pravna zaštita *f*
 Rechtssystem *n* / sustav *m* desne ruke
 Rechtstür *f* / desna vrata *npl*
 rechtsumlaufend s. rechtsdrehend
 Rechtsverfahren *n* / pravni postupak *m*

- Rechtsverkehr** *m* / desni promet *m*, desnovozni saobraćaj *m*, desna vožnja *f*, vožnja *f* odn. hodanje *n* na desnoj strani [ceste]
- Rechtswissenschaft** *f* / pravna znanost *f*
- rechtwinklig** [orthogonal] / ortogonalan, pravokutan, okomit
- [rechteckig] / pravokutan
- Rechtswinkligkeit** *f* [Orthogonalität] / ortogonalnost *f*, okomitost *f*
- rechtzeitig** / pravovremen, pravodoban
- recken** / istezati, ispružiti
- , sich [das Seil] / istezati se [uže]
- Reckprobe** *f* / pokus *m* istezanja
- Reckschmieden** *n* / produljivanje *n* koncentričnim kovanjem
- Redakteur** *m* / urednik *m*, redaktor *m*
- , verantwortlicher / odgovorni urednik *m*
- Redaktion** *f* [Schriftleitung] / uredništvo *n*, redakcija *f*
- [Bearbeitung eines Textes] / uređivanje *n*, redakcija *f* [nekog teksta]
- Redaktor** *m* [wissenschaftlicher Herausgeber] / znanstveni izdavač *m*
- redestillieren** / redestilirati
- Redox... = Reduktions-Oxydations...** / redoks... = oksidaciono-redukcion
- Redoxpotential** *n* s. **Reduktions-Oxydations-Potential** *n*
- Redoxwert** *m* / redoks-vrijednost *f*
- Reduktion** *f* [Ch] / redukcija *f*
- [Minderung] / smanjenje *n*, redukcija *f*
- [Zurückführung] / svođenje *n*, redukcija *f*
- , elektrochemische 50 / elektrokemijska redukcija *f*
- , indirekte / indirektna redukcija *f*
- , kathodische / katodna redukcija *f*
- Reduktions...** / redukcijski, redukcioni
- Reduktionsbüchse** *f* [Eli] / redukcioni tuljak *m*
- Reduktionsfaktor** *m* / koeficijent *m* redukcije, faktor *m* redukcije
- [eines Fernmeldekabels] / faktor *m* zakriljenja, redukcioni faktor *m*, faktor *m* redukcije [dojavnog kabela]
- Reduktionsfassung** *f* / redukciono grlo *n*
- Reduktionsformel** *f* / formula *f* redukcije, redukciona formula *f*
- Reduktionsgetriebe** *n* [Drehzahl] / redukcioni prigon *m*
- Reduktionsgleichgewicht** *n* / ravnoteža *f* redukcije
- Reduktionsklemme** *f* / redukciona stezaljka *f*
- Reduktionskoeffizient** *m* / redukcioni koeficijent *m*
- Reduktionskoks** *m* / redukcioni koks *m*
- Reduktionsmittel** *n* / redukciono sredstvo *n*, reducens *m*
- Reduktionsmuffe** *f* [Übergangsmuffe; Kab] / prijelazna ili redukciona spojica *f*
- Reduktionsofen** *m* 40 / redukciona peć *f*
- Reduktions-Oxydations-Potential** *n* [Redox-Potential] / oksidaciono-redukcion potencijal *m*, redoks-potencijal *m*
- Reduktionsprozeß** *m* / proces *m* redukcije
- Reduktionstransformator** *m* / redukcioni ili silazni transformator *m*
- Reduktionsziffer** *f* / redukcioni omjer *m*, redukciona karakteristika *f*
- reduktiv** / reduktivan
- Redundanz** *f* [R] / suvišnost *f*, pretek *m*
- reduzierbar** [zurückführbar] / svodljiv, reducibilan, što se može reducirati
- Reduzierbuchse** *f* [Eli] / redukcioni tuljak *m*
- Reduziereinrichtung** *f* / redukcioni uređaj *m*
- reduzieren** [verringern] / smanjiti, umanjiti, reducirati
- [zurückführen] / reducirati, svoditi, svesti
- Reduziernippel** *m* / redukciona nazuvičica *f*
- Reduzierstück** *n* [Rohrleitung] / prijelazni ili redukcioni fazonski dio *m*, prijelazna ili redukciona fazona *f*
- Reduziertransformator** *m* s. **Reduktionstransformator** *m*
- Reduzierventil** *n* [Druckminderventil] / redukcioni ventil *m*
- Reduzierwalzwerk** *n* / redukciona valjalica *f*
- Redwoodsekunden** *fpl* / Redwood-sekunde *fpl*
- Reede** *f* [Ankerplatz] / sidrište *n*
- Reeder** *m* / brodovlasnik *m*

- Reederei** *f* [Schiffseignerei] / brodovlasništvo *n*; udruženje *n* brodovlasnika
- [Schiffsversorgung] / opremanje *n* broda
- [Unternehmung] / brodarsko poduzeće *n*, brodarsko društvo *n*
- Reederkennzeichen** *n* / znak *m* brodarskog poduzeća
- reell** [wirklich; zuverlässig] / realan, zbiljski; pouzdan // **reelles Bild** *n* / realna slika *f* // **reelle Zahlen** *fpl* / realni brojevi *mpl*
- Reep** *n* [Seil, Tau; Sch] / uža *n*, konop *m*
- Reepspill** *n* [Sch] / vitlo *n* za konope
- Referat** *n* / referat *m*, kratki izvještaj *m*
- Referenz** *f* / preporuka *f*
- Referenzdiode** *f* / referentna dioda *f*
- reflektieren** [zurückstrahlen; zurückwerfen] / odraziti, reflektirati, odbiti
- Reflektor** *m* 45 / reflektor *m* [naprava za reflektiranje svjetlosne zrake, npr. zrcalo]
- Reflektorbandleuchte** *f* / reflektorna svjetiljka *f* za svjetleće trake
- Reflektorsparnis** *f*, **Reflektorgewinn** *m* [Ke] / reflektorska ušteda *f*
- Reflektorlampe** *f* / reflektorna žarulja *f*, žarulja *f* s reflektorom
- Reflektorleuchte** *f* / reflektorna svjetiljka *f*, svjetiljka *f* s reflektorom
- Reflexblendung** *f* / refleksno bliještanje *n*
- Reflexion** *f* 45, **Rückwurf** *m* 45 / refleksija *f*, odbijanje *n*
- **der Energie** / refleksija *f* (ili odbijanje *n*) energije
- **von Schallwellen** / refleksija *f* (ili odbijanje *n*) zvučnih valova
- **von Ultraschallwellen** / odbijanje *n* (ili refleksija *f*) ultrazvučnih valova
- **von Wellen** / odbijanje *n* (ili refleksija *f*) valova
- , **diffuse** 45 s. **Reflexion** *f*, **gestreute** oder **diffuse** 45
- , **erste** / prva refleksija *f*
- , **gemischte** 45 / miješana refleksija *f*
- , **gerichtete** 45 / usmjerena (ili direkciona) refleksija *f*
- , **gestreute** oder **diffuse** 45 / raspršena ili difuzna refleksija *f*
- , **totale** / potpuna ili totalna refleksija *f*
- , **ultrarote** / refleksija *f* infracrvenog zračenja
- , **vollkommen diffuse** / potpuno difuzna refleksija *f*
- Reflexionsdämpfung** *f* / gušenje *n* refleksije
- Reflexionsfaktor** *m* 07 / faktor *m* refleksije
- (für Neutronen) [Albedo; Ke] / faktor *m* refleksije (za neutrone), albedo *m*
- Reflexionsfaktormesser** *m* / mjerilo *n* faktora refleksije
- Reflexionsgesetz** *n* / zakon *m* refleksije
- Reflexionsgrad** *m* / stupanj *m* refleksije, faktor *m* refleksije
- , **spektraler** 45 / spektralni faktor *m* refleksije
- , **totaler** (eines Körpers) 45 / ukupni faktor *m* refleksije, ukupna refleksija *f* (nekog tijela)
- Reflexionsklystron** *n* 07 / refleksioni klistron *m*
- Reflexionskoeffizient** *m* / koeficijent *m* refleksije
- Reflexionslichthof** *m* 07, **Lichthof** *m* 07 / aureola *f*
- Reflexionsraum** *m* 07 / refleksioni prostor *m*
- Reflexionston** *m* / refleksioni ton *m*
- Reflexionsverlust** *m* / gubitak *m* refleksije ili odraza
- Reflexionsvermögen** *n* / refleksija *f*, moć *f* refleksije
- Reflexionswand** *f* / refleksiona pregrada *f*
- Reflexionswelle** *f* / reflektirani ili odbijeni val *m*
- Reflexionswinkel** *m* / kut *m* refleksije ili odbijanja
- reflexiv** / refleksivan
- Reflexivität** *f* / refleksivnost *f*
- Reflexkopie** *f* / refleksna kopija *f*
- Reflexlicht** *n* / reflektirano svjetlo *n*
- Reflexschutzfilter** *m* / optički filter *m* protiv refleksije
- Reflexverstärkung** *f* / refleksno pojačanje *n*
- Reform** *f* / reforma *f*
- Reformation** *f* / reformacija *f*
- reformieren** / reformirati, preobraziti
- Reformieren** *n* / reformiranje *n*, preobraženje *n*
- Reformküche** *f* / reformirana kuhinja *f*

Refraktärstadium *n*, elektrisches, absolutes 70 / stanje *n* apsolutne električne refrakternosti
 —, —, relatives 70 / stanje *n* relativne električne refrakternosti
Refraktion *f* 45, Brechung *f* 45 / lom *m*, refrakcija *f*
Refraktometer *n* / refraktometar *m*, lomomjer *m*
Regal *n* / polica *f*, regal *m*
Regel *f* / pravilo *n*
 — [Kanon; Math] / pravilo *n*, kanon *m*
Regel..., **Regelungs...** / regulacijski, regulacioni, regulirajući
Regelablauf *m* / tok *m* reguliranja
Regelabweichung *f* / regulacijsko odstupanje *n*
 —, bezogene / relativno regulacijsko odstupanje *n*
 —, bleibende / trajno ili stacionarno ili preostalo regulacijsko odstupanje *n*
 —, garantierte † s. **Regelabweichung** *f*, zulässige
 —, größte † s. **Überschwingweite** *f*
 —, vorübergehende [s. a. Fehler *m*, dynamischer] / dinamičko regulacijsko odstupanje *n*
 —, wirksame / djelotvorno ili aktivno regulacijsko odstupanje *n*
 —, zulässige / dopustivo regulacijsko odstupanje *n*
Regelanforderung *f* / regulacioni zahtjev *m*
Regelanlasser *m* 15 / otpornik *m* za stavljanje u pogon
 — 15, **Läuferanlasser** *m* 15 / rotorski pokretač *m*, regulacioni pokretač *m*
Regelantrieb *m* / regulacioni pogon *m*
Regelarbeitsvermögen *n* eines Wasserkraftwerkes 25, mittleres Arbeitsdarlehen *n* eines Wasserkraftwerkes 25 / srednja moguća proizvodnja *f* (energije) u hidroelektrani
Regelaufgabe *f* / regulacijski zadatak *m*
Regelausrüstung *f* / regulacijska oprema *f*
Regelband *n* / opseg *m* reguliranja [pojas stvarne (trenutne) vrijednosti]
 —, relatives / relativni opseg *m* reguliranja
regelbar / regulacijski, što se može regulirati, sposoban za reguliranje, promjenljiv

Regelbarkeit *f* / regulacijska sposobnost *f*, mogućnost *f* regulacije
Regelbauart *f*, **Regelbauweise** *f* / tipska izvedba *f*; tipski način *m* gradnje
Regelbefehl *m* / nalog *m* za reguliranje, regulacijski nalog *m*
Regelbereich *m* / opseg *m* reguliranja, regulacijski opseg *m*
Regelbruttolast *f* 30 / nazivni brutoteret *m*, nazivno bruto-opterećenje *n*
Regelbügeleisen *n*, automatisches / automatski regulirano glačalo *n*
Regelcharakteristik *f* s. **Regelungscharakteristik** *f*
Regeldetrl *f* [Dreisatzregel, Dreisatzrechnung; Math] / pravilo *n* trojno
 —, einfache [einfache Dreisatzrechnung] / prosto pravilo *n* trojno
 —, zusammengesetzte [zusammengesetzte Dreisatzrechnung] / složeno pravilo *n* trojno
Regeldiagramm *n* / regulacioni dijagram *m*
Regeldiode *f* / regulacijska dioda *f*
Regeldrossel *f* 15 / regulaciona prigušnica *f*
Regeleingang *m* / ulaz *m* regulacije, regulacijski ulaz *m*
Regeleingriff *m* / regulacijski zahvat *m*
Regeleinrichtung *f* [UCPTE = Regler, VDE] / regulacijska naprava *f*, regulator *m*, naprava *f* za reguliranje
Regелеlement *n* / regulacioni element *m*
Regelerggebnis *n* / rezultat *m* reguliranja
Regelerzeugung *f* eines Kraftwerkes 25, mittlere Erzeugung *f* eines Kraftwerkes 25 / srednja proizvodnja *f* elektrane
Regelfachausdruck *m* / stručni izraz *m* iz nauke o reguliranju
Regelfaktor *m* / faktor *m* reguliranja
Regelfehler *m* / pogreška *f* reguliranja
Regelfläche *f* [Math] / pravčasta ploha *f*
 — [Rg] / površina *f* reguliranja
Regelgenauigkeit *f* / točnost *f* reguliranja
Regelgerät *n* 15 / regulacijska sprava *f*, regulacioni aparat *m*
Regelgeschwindigkeit *f* / brzina *f* reguliranja

Regelgetriebe *n* † s. **Getriebe** *n*, einstellbares

Regelglied *n* † s. **Stellglied** *n*

Regelgröße *f* [geregelte Größe] / regulirana veličina *f*

Regelgüte *f* / dobrota *f* reguliranja, valjanost *f* reguliranja

Regelhäufigkeit *f* / frekvencija *f* reguliranja, čestina *f* reguliranja

Regelimpuls *m* / regulacioni impuls *m*

Regeljahr *n* [Mittelwerte wasserwirtschaftlicher Größen einer Reihe von mindestens 10 Jahren] / srednja godina *f*, mjerodavna godina *f* [srednje vrijednosti vodoprivrednih veličina niza od barem 10 godina]

Regelkanal *m* / put *m* reguliranja

Regelkennlinie *f* / regulaciona karakteristika *f*

Regelklappe *f* / zaklopka *f*

Regelkontakt *m* / regulacioni kontakt *m*

Regelkraftwerk *n* / regulirajuća elektrana *f*

Regelkranz *m* / regulacioni vijenac *m*

Regelkreis *m* [Regelstrecke und Regler] / regulacijski krug *m*, krug *m* reguliranja [regulirani objekt i regulator]

—, **aufgeschnittener** / otvoreni regulacijski krug *m*

—, **einläufiger** / jednostruki regulacijski krug *m*

—, **mehrläufiger** / višestruko zavisni regulacijski krug *m*

—, **offener** / otvoreni regulacijski krug *m*

—, **vermaschter** s. **Regelkreis** *m*, **mehrläufiger**

—, **zusammengesetzter** / sastavljeni regulacijski krug *m*

Regelkreisglied *n* / dio *m* regulacijskog kruga, članak *m* kruga reguliranja

Regelkurve *f* / krivulja *f* reguliranja, krivulja *f* (vremenskog toka) regulacijskog odstupanja, regulacijska krivulja *f*

Regelleistung *f* / regulirana snaga *f*, opseg *m* regulirane snage

—, **spezifische** (einer Maschine) / specifična regulirana snaga *m*

regelmäßig / pravilan, reguliran, redovit

Regelmäßigkeit *f* / pravilnost *f*

Regelmotor *m* † [s. **Stellmotor**; **Rg**] / servomotor *m*, izvršni motor *m*

regeln [richten, stellen] / premjestiti, premještati, regulirati, pomaknuti, promijeniti mjesto ili položaj

— [stellen; **Rg**] / regulirati, izvršiti [reguliranje]

Regeln *n* / reguliranje *n*

regelnd / regulirajući, što regulira

Regelnutzlast *f* eines **Triebwagens** 30 / propisani korisni teret *m* motornih kola, propisana nosivost *f* motornih kola

Regelobjekt *n* s. **Regelstrecke** *f*

Regelorgan *n* † s. **Stellglied** *n*

Regelplan *m* / plan *m* reguliranja

Regelprozeß *m*, **vermaschter** / višestruko zavisni regulirani proces *m* ili sistem *m*

regelrecht / pravilan

Regelrelais *n* 16 / regulacioni relej *m*

Regelring *m* / regulacioni prsten *m*

Regelröhre *f* 07 / regulaciona elektronska cijev *f*

Regelsatz *m* / regulacioni agregat *m*, regulacijski slog *m*

Regelschalter *m* / regulacijska sklopka *f*

Regelschaltung *f* / regulacijski spoj *m*

Regelschieber *m* / regulacioni zasun *m*

Regelschraube *f* / regulacioni vijak *m*, vijak *m* za reguliranje

Regelschwingung *f* / regulacijsko titranje *n*

Regelspannung *f* / regulacioni napon *m*

Regelstab *m* [Ke] / regulacioni štap *m*, regulaciona ili kontrolna šipka *f*

Regelstabkalibrierung *f* / baždarenje *n* regulacionog štapa

Regelstange *f* [Ke] s. **Regelstab** *m* [Ke]

Regelstelldruck *m* / regulacijski izvršni tlak *m*

Regelstrecke *f* [geregelte Anlage] / regulirani sustav *m*, regulirani sistem *m*, regulirani objekt *m*, regulirana staza *f*, regulirani uređaj *m*; regulirani proces *m*

—, **vermaschte** / višestruko zavisni regulirani sistem *m* (ili proces *m*)

—, **verzögerungsarme** / regulirani objekt *m* s malom zadržkom, regulirani proces *m* s malom zadržkom

Regelstrom *m* / struja *f* reguliranja

Regelstufe *f* / stepen *m* reguliranja

Regelsystem *n*, **autonomes** / autonomni ili nezavisni regulacijski sustav *m*

Regeltechnik *f* / regulacijska tehnika *f*, tehnika *f* regulacije ili reguliranja
regeltechnisch / s obzirom na tehniku reguliranja
Regeltemperatur *f* / regulirana temperatura *f*
Regeltransformator *m* † [s. Stelltransformator] / regulacioni transformator *m*
Regelüberlast *f* 30 / normalno preopterećenje *n*
Regelunempfindlichkeit *f* / neosjetljivost *f* reguliranja
Regelung *f* [Regeln; Verfahren] / reguliranje *n*, regulacija *f* [postupak]
 – [Regelungslehre] / regulacija *f*, nauka *f* o reguliranju, teorija *f* regulacije
 –, **astatische** / integralno reguliranje *n*
 –, **automatische** / automatsko reguliranje *n*
 – **der Kippfrequenz** / reguliranje *n* sinhronizacije
 –, **direkte** / neposredno reguliranje *n*
 – **durch Änderung der Brennstoffelementenanordnung** [Ke] / konfiguraciono reguliranje *n* [reaktora]
 –, **hypostatische** / hipostatično reguliranje *n*
 –, **indirekte** / posredno reguliranje *n*
 –, **lokale** / lokalno reguliranje *n*
 – **mit geschlossenem Kreis** / reguliranje *n* sa zatvorenim krugom
 – **mit selbsttätigem Ausgleich** [innere Stabilität] / nutarnja stabilnost *f*, reguliranje *n* sa samoizjednačenjem
 – **mit Vorhersage** / reguliranje *n* s predviđanjem
 –, **proportionale** / proporcionalno reguliranje *n*
 –, **selbsttätige** / automatsko reguliranje *n*, samoreguliranje *n*
 –, **stille** / nijemo reguliranje *n*
 –, **unmittelbare** / neposredno reguliranje *n*
 – **unter Last** / reguliranje *n* pod teretom
 – **von Hand** / ručno reguliranje *n*
Regelungenauigkeit *f* / netočnost *f* reguliranja
Regelungs..., **Regel...** / regulacijski, regulacioni, regulirajući
Regelungsart *f* / način *m* reguliranja; vrst *f* regulacije
Regelungscharakteristik *f* / regulacijska karakteristika *f*

Regelungsgebiet *n* [Netzregelung] / (terensko) područje *n* reguliranja
Regel(ungs)genauigkeit *f* / valjanost *f* ili točnost *f* reguliranja
Regelungslehre *f* / nauka *f* o reguliranju, regulacija *f*, teorija *f* regulacije
Regelungsschild *n* / pločica *f* regulacijskih podataka
Regelungsschritt *m* / korak *m* reguliranja
Regelungsstabilität *f* / stabilnost *f* reguliranja
Regelungssystem *n* / regulacijski sistem *m*, sustav *m* regulacije
 –, **anpassungsfähiges** / prilagodljivi sustav *m* za vođenje, prilagodljivi regulacijski sustav *m*
 – **mit Hilfsenergie** / regulacijski sustav *m* s pomoćnom energijom
 –, **nichtselbsttätiges** / posredno reguliranje *n*
 –, **unstetiges** / nekontinuirani regulacijski sustav *m*
Regelungstechnik *f* / regulacijska tehnika *f*, tehnika *f* regulacije
regelungstechnisch / regulaciono-tehnički, što se odnosi na tehniku regulacije
Regelungstheorie *f* / teorija *f* regulacije, regulacija *f*, nauka *f* o reguliranju
Regelungsüberschreitung *f* [Überregelung; Rg] / regulacijsko nadvišenje *n*
Regelungsvorgang *m* / regulacijski proces *m*, proces *m* reguliranja
Regelungsvorrichtung *f* / naprava *f* za reguliranje
Regelventil *n* / regulacioni ventil *m*
Regelverbrauch *m* / redoviti potrošak *m*
Regelverbrauchtarif *m* / blok-tarifa *f*, vezana tarifa *f*
Regelverhalten *n* / regulacijsko vladanje *n*
Regelverlauf *m* / tok *m* reguliranja
Regelvorgang *m* s. **Regelungsvorgang** *m*
Regelwelle *f* / regulaciona osovina *f*
Regelwerk *n* / regulator *m*, regulacijski slog *m*
Regelwiderstand *m* † [Rg] s. **Stellwiderstand** *m* [Rg]
 – **15, Widerstandsregler** *m* 15 / regulacioni otpornik *m*, reostat *m*

regelwidrig / protupravian, nepravian, abnormalan
Regelzeit *f* / trajanje *n* reguliranja
Regelzeitkonstante *f*, **mittlere** (einer regelnden Maschine) / srednja vremenska konstanta *f* reguliranja (regulirajućeg stroja)
Regelzustand *m* / regulirano stanje *n*
Regen *m* • / kiša *f*
 —, **langdauernder** / neprekidna kiša *f*
 —, **radioaktiver** / radioaktivna kiša *f*
 — **und Schnee** *m* / susnježica *f*
 —, **unterkühlter** / pothlađena ili prehlađena kiša *f*
Regenauslaß *m* / preljev *m* za oborinsku vodu
Regenauslaß-Klärbecken *n* / taložnica *f* kišnice
Regenbogen *m* / duga *f*
Regenbogenfarben *fpl* / dugine boje *fpl*
regenbogenfarbig / duginih boja, u duginim bojama
Regenbogenforelle *f* / kalifornijska ili američka pastrva *f* / *Salmo irideus* Gibb.
Regendauer *f* / trajanje *n* kiše
Regendichte *f* / intenzitet *m* kiše
Regenentlastungskanal *m* / odušni kanal *m* za oborinsku vodu
Regenentwässerung *f* / oborinska kanalizacija *f*
Regenerat *n* [gefrischtes Material] / regenerat *m* [otpaci priređeni za ponovnu upotrebu]
Regeneratgummi *n, m* / regenerirana guma *f*
Regeneration *f* / regeneracija *f*, obnova *f*, obnavljanje *n*
Regenerativkammer *f* [Mt] / regenerativna komora *f*
Regenerator *m* [Gegenströmer; Th] / protustrujni izmjenjivač *m* (topline), izmjenjivač *m* topline, rekupektor *m*, regeneratorka *m*, protustrujni ili protusmjerni aparat *m*
regenerieren / regenerirati
Regeneriermittel *n* / sredstvo *n* za regeneriranje
regeneriert / regeneriran
Regenerierung *f* s. **Regeneration** *f*
Regenerierwasser *n* / voda *f* za regeneraciju
Regenfall *m* / padanje *n* kiše
regengeschützt / zaštićen od kiše
Regengleiche *f* [Isohyete] / izohijeta *f*

Regenguß *m* / pljusak *m*
Regenhäufigkeit *f* / čestina *f* kiša
Regenhöhe *f* / visina *f* kiše ili oborine
 —, **mittlere** / srednja visina *f* kiše
Regenintensität *f* / intenzitet *m* kiše
Regenjahr *n* / kišovita godina *f*
Regenklärbecken *n* / taložnica *f* kišnice
Regenmenge *f* / količina *f* kiše
Regenmesser *m* / kišomjer *m*, ombrometar *m*, pluviometar *m*
 —, **selbstschreibender** oder **registrierender** / pluviograf *m*, samozapisni kišomjer *m*
Regenmeßstelle *f* / mjesto *n* za mjerenje oborina
Regenmessung *f* / mjerenje *n* kiše, pluviometrija *f*
Regenmittel *n* s. **Regenhöhe** *f*, **mittlere**
Regenprüfung *f* / ispitivanje *n* na kiši
Regenprüfanlage *f* / uređaj *m* za umjetnu kišu
Regenrohrgrundleitung *f* [Hausentwässerung] / glavni odvod *m* za kišnicu
Regenrohrschelle *f* / žlijebna obujmica *f*
Regenrückhaltebecken *n* / retencioni bazen *m* za kišnicu
Regenschauer *m* / pljusak *m* kiše
Regenschnee *m* / susnježica *f*
Regenschreiber *m* / pluviograf *m*, ombrograf *m*, samozapisni kišomjer *m*
Regenschutz *m* / zaštita *f* od kiše
Regenspende *f* [l/ha s] / intenzitet *m* kiše
Regenstärke *f* / intenzitet *m* kiše
Regenstation *f* / kišomjerna stanica *f*
Regenstrich *m* / kišni pojas *m*, zona *f* (padanja) kiše
Regentropfen *m* / kap *m* kiše, kaplja *f* kiše
Regenüberfall *m*, **Regenüberlauf** *m* / preljev *m* za oborinsku vodu
Regenüberschlagsspannung *f* / preskočni napon *m* kod kiše
Regenumlaufkanal *m* / obodni kanal *m* za kišnicu
Regenwasser *n* / oborinska voda *f*, kišnica *f*
Regenwasserabfluß *m* / protok *m* kišnice
Regenwasserbecken *n* / bazen *m* za kišnicu
regenwasserdicht / nepromočiv na kiši
Regen(wasser)kanal *m* / kanal *m* za kišnicu

- Regenwasserkanalisation** *f* / oborinska kanalizacija *f*
- Regenwasserleitung** *f* / kanal *m* za kišnicu
- Regenwassernetz** *n* / mreža *f* oborinske kanalizacije
- Regenwetter** *n* / kišovito vrijeme *n*
- Regenwolke** *f* / kišni oblak *m*
- Regenwurm** *m* / gujavica *f*, kišna glista *f* / *Lumbricus terrestris* L.
- Regenzelt** *f* / kišni period *f*, period *m* kiša
- Regie** *f* / režija *f*
- Regiepult** *n* / režijski stol *m*
- Regionalgruppe** *f* / regionalna grupa *f*
- Register** *n* [Orgel] / registar *m* [orgulje]
- [Speicherzelle; R] / pamćevna stanica *f*, stanica *f* memorije ili pamtila, registar *m*
 - [Verzeichnis] / popis *m*, registar *m*
 - [Wortweiser] / kazalo *n*, registar *m*
- Registrierapparat** *m* / registracioni ili zapisni aparat *m*
- Registrierblatt** *n* / zapisni list *m*
- registrieren** [eintragen] / registrirati, upisati u registar
- [schreiben; Msg] / zapisivati, zapisati, bilježiti, zabilježiti, pisati, registrirati
- registrierend, Registrier...** / zapisni, zabilježni, registracioni, bilježeći
- Registrierfeder** *f* / pero *n* pisala ili registratora
- Registriergerät** *n* / registracioni aparat *m*, zapisna sprava *f*
- Registrierinstrument** *n* / registracioni instrument *m*, registrator *m*, zapisno mjerilo *n*
- Registrierkamera** *f* / zapisna kamera *f*
- Registrierkasse** *f*, elektrische 35 / električna registarska blagajna *f*
- Registriernadel** *f* / pisaljka *f*
- Registrierpapier** *n* / zapisni ili registracioni papir *m*
- Registrierpapierstreifen** *m* / traka *f* registracionog papira
- Registrierstreifen** *m* / registraciona traka *f*
- Registrierung** *f* / registracija *f*, registriranje *n*, bilježenje *n*, pisanje *n*
- , aussetzende [Msg] / povremeno bilježenje *n*
- Regler** *m* 15 / regulator *m*
- [DIN = Regeleinrichtung *f*, UCPTE]
 - [Regulator; Masch] / regulator *m*
 - , astatiskischer † s. Regler *m*, integralwirkender
 - , automatischer / automatski regulator *m*
 - , elektronischer / elektronički regulator *m*
 - , elektropneumatischer / elektropneumatski regulator *m*
 - , hydraulischer / hidraulički regulator *m*
 - , integralwirkender [I-Regler] / integralni regulator *m*, I-regulator *m*
 - , isostatiskischer † s. Regler *m*, proportional-integralwirkender
 - , kombinierter / sastavljeni regulator *m*
 - , mehrfachwirkender / regulator *m* s višestrukim djelovanjem
 - mit D-Einfluß oder mit Vorhalt / regulator *m* s derivacijskim utjecajem ili s D-utjecajem, D-regulator *m*
 - mit Differentialquotientenaufschaltung † s. Regler *m* mit D-Einfluß, Regler *m* mit Vorhalt
 - mit Hilfsenergie / regulator *m* s pomoćnim izvorom energije ili s pomoćnom energijom
 - mit induktiver Abtastung / indukcioni regulator *m*
 - mit Rückführung / regulator *m* s povratnom vezom
 - mit Stellgeschwindigkeitszuordnung † s. Regler *m*, integralwirkender
 - mit Stellungszuordnung † s. Regler *m*, proportional wirkender
 - mit vorübergehender Statik † s. Regler *m*, proportional-integral wirkender
 - , mittelbarer oder indirekter † s. Regler mit Hilfsenergie
 - ohne Hilfsenergie / regulator *m* bez pomoćnog izvora energije ili bez pomoćne energije
 - , pneumatischer / pneumatski regulator *m*
 - , proportional-integral wirkender [PI-Regler] / proporcionalno-integralni regulator *m*, PI-regulator *m*
 - , proportional wirkender [P-Regler] / proporcionalni regulator *m*, P-regulator *m*
 - , schreibender / zapisni regulator *m*
 - , selbsttätiger / automatski regulator *m*

- , statischer † s. **Regler** *m*, **proportional wirkender**
- , stetiger / kontinuirani regulator *m*
- , unmittelbarer oder direkter † s. **Regler** *m* ohne Hilfsenergie
- , unstetiger / nekontinuirani regulator *m*
- , vorübergehend statischer † s. **Regler** *m*, **proportional-integral wirkender**
- Reglerarm** *m* / **krak** *m* regulatora
- Reglerausgang** *m* / **izlaz** *m* regulatora
- Reglereingang** *m* / **ulaz** *m* regulatora
- Reglereingriff** *m* / **zahvat** *m* regulatora
- Reglereinstellung** *f* / **namještenje** *n* regulatora
- Reglergleichung** *f* / **jednadžba** *f* regulatora
- Reglerhub** *m* / **hod** *m* regulatora
- Reglerkennlinie** *f* / **karakteristika** *f* regulatora
- Reglerkette** *f* / **lanac** *m* (jedinica) regulacijskog sustava
- Reglermeßwerk** *n* / **mjerni sistem** *m* regulatora
- Reglermodell** *n* / **model** *m* regulatora
- Reglerspindel** *f* / **regulatorsko vreteno** *n*, **vreteno** *n* regulatora
- Reglerwirkung** *f*, **kontinuierliche** / kontinuirano ili neprekidno djelovanje *n* regulatora
- , **zusammengesetzte** / sastavljeno djelovanje *n* regulatora, sastavljeno reguliranje *n*
- Reglette** *f* / **regleta** *f*, **letvica** *f*
- regnen** / **kišiti**, **padati** [kiša]
- regnerisch** / **kišovit**
- Regreß** *m* / **vraćanje** *n*, **naknada** *f*, **regres** *m*
- Regression** *f* / **regresija** *f*
- , **mehrfache** / **višestruka** regresija *f*
- Regressionsebene** *f* / **nivo** *m* regresije
- Regressionskoeffizient** *m* / **regresioni koeficijent** *m*
- Regressionsmethode** *f* / **metoda** *f* regresije
- regressiv** / **regresivan**
- regula falsi**, **Fehlerregel** *f* [Math] / **regula falsi**
- regulär** / **pravilan**, **regularan**, **redovit**
- Regularität** *f* [Math] / **pravilnost** *f*, **regularnost** *f*
- Regulation** *f* / **regulacija** *f*, **reguliranje** *n*
- s. a. **Regelung** *f* [Regelungslehre]

- Regulator** *m* [Masch] / **regulator** *m*
- Regulier...**, **Regel...**, **Regelungs...** / **regulacioni**, **regulirajući**, **regulacijski**
- regulieren** s. **regeln**
- Regulieren** *n* s. **Regeln** *n*
- Reguliernadel** *f* / **regulaciona igla** *f*
- Reguliersatz** *m* / **regulacioni slog** *m*
- reguliert** / **reguliran**
- Regulierung** *f* s. **Regelung** *f*
- Regulierungs...** s. **Regulier...**
- Reibahle** *f* / **razvrtalo** *n*
- Reibe** *f* / **ribež** *m*
- Reibfläche** *f* / **tarna površina** *f*
- reiben** / **trti**, **trljati**
- Reiben** *n* / **trljanje** *n*
- reiben** [abreiben] / **trti**, **otrti**, **ostrugati**, **svjetlati**, **glacati**
- [ausreiben] / **proširiti** **trljanjem**, **razvrtati**, **istrti** [iznutra]
- [Reibung hervorbringen] / **proizvesti trenje**
- [scheuern] / **ribati**, **izribati**
- [zerreiben] / **rastrljati**, **satrti**, **razribati**
- [zerstäuben] / **pulverizirati**, **pretvoriti u prah**, **stući u prah**
- Reiberei** *f* s. **Reibung** *f* [Zwistigkeit]
- Reibhölzchen** *n* s. **Reib(zünd)hölzchen** *n*
- Reibkegel** *m* [Bremskegel] / **kočni čunj** *m*
- Reibkeule** *f* [Mörserkeule] / **tučak** *m*
- Reibkontakt** *m* / **klizni kontakt** *m*
- Reibkorrosion** *f* / **korozija** *f* od trenja
- Reibmoment** *n* / **moment** *m* otpora trenja
- Reiboxydation** *f* / **oksidacija** *f* od trenja
- Reibrad** *n* s. **Reibungsrad** *n*
- , **beledertes** / **tarni kotač** *m* **obložen kožom**
- Reib(rad)getriebe** *n* / **tarni prigon** *m*
- Reibrost** *m* / **tarna rđa** *f*
- Reibschale** *f* [Ch] / **tarionik** *m*
- Reibscheibe** *f* [Friktionsscheibe] / **tarna ploča** *f*
- Reibstein** *m* / **brus** *m*, **kamen** *m* za **brušenje** ili za **trljanje**
- Reibstück** *n* **der Bremse** / **tarni dio** *m* **kočnice**
- Reibung** *f* / **trenje** *n*
- [Zwistigkeit] / **trvenje** *n*, **raznirica** *f*
- **der Ruhe** [Haftreibung] / **trenje** *n* **mirovanja**, **statičko trenje** *n*

—, **gemischte** / polusuho ili mješovito trenje *n*
 —, **gleitende** / trenje *n* klizanja
 —, **innere** / nutarnje trenje *n*
 —, — [Viskosität] / nutarnje trenje *n*, viskoznost *f*
 —, **rollende** / trenje *n* kotrljanja ili valjanja
 —, **trockene** / suho trenje *n*
 —, **turbulente** / turbulentno trenje *n*
Reib(ungs)... / tarni
Reibungsantrieb *m* / tarni pogon *m*, tarni zagon *m*
Reibungsarbeit *f* / rad *m* trenja, energija *f* trenja, rad *m* utrošen na trenje
Reibungsarm *m* / krak *m* trenja
Reibungsbahn *f* [Adhäsionseisenbahn] / adhezijska željeznica *f*
Reibungs(bel)wert *m* / koeficijent *m* trenja
Reibungsbelag *m* / tarnja obloga *f*
Reibungsdruckverlust *m* s. **Reibungshöhe** *f*
Reibungselektriermaschine *f* / elektrostatički stroj *m* na trenje
Reibungselektrizität *f* / elektricitet *m* trenja, statički elektricitet *m*
Reibungsfehler *m* / pogreška *f* zbog trenja
Reibungsfläche *f* s. **Reibfläche** *f*
Reibungsgesperre *n*, **selbsttätiges** / automatska tarnja ustavljača *f*
Reibungsgesetz *n*, **Coulombsches** / Coulombov zakon *m* trenja
Reibungsgewicht *n* 30 / adhezijska težina *f*
Reibungshöhe *f* / visina *f* trenja, gubitak *m* tlaka zbog trenja
Reibungskegel *m* / konus *m* trenja, stožac *m* trenja
Reibungskoeffizient *m* s. **Reibung(bel)wert** *m*
 — 30 / koeficijent *m* trenja [jedne vučene osovine]
Reibungskontakt *m* s. **Reibkontakt** *m*
Reibungskraft *f* / sila *f* trenja
Reibungskreis *m* / kružnica *f* trenja
Reibungskupplung *f* / tarnja spojka *f*
Reibungsleistung *f* / snaga *f* trenja
reibungslos / bez trenja [npr. idealna tekućina]
Reibungsmoment *n* s. **Reibmoment** *n*
Reibungspunkt *m* / središte *n* trenja
Reibungsrad *n* / tarnica *f*, tarni kotač *m*

Reib(ungs)trommel *f* / tarni bubanj *m*
Reibungsverhältnisse *npl* / odnosi *mpl* trenja
Reibungsverlust *m* / gubitak *m* trenjem, gubitak *m* zbog trenja
Reibungsverschleiß *m* / habanje *n* trenjem
Reibungsvorgang *m* / pojava *f* trenja, trenje *n*
Reib(ungs)walze *f* / tarni valjak *m*
Reibungswärme *f* / toplina *f* trenja
Reibungswiderstand *m* / otpor *m* trenja
Reibungswinkel *m* / kut *m* trenja
Reibungszahl *f* s. **Reibungs(bel)wert** *m*
Reibzapfen *m* / vodivi rukavac *m*
Reib(zünd)hölzchen *n* / šibica *f*, žigica *f*
reichen / pružati se [od...do]
 — [erreichen] / doseći, dostići, dosizati
 — [genügen] / dostajati
Reichgase *npl* [$H_0 = 8900 \dots 32000$ kcal je Nm^3] / vrlo jaki ili visokokalorični plinovi *mpl*
reichhaltig [z. B. ein Erz] / visokosortni, s velikim sadržajem, bogat [npr. ruda]
Reichweite *f* / doseg *m*, domet *m*
 —, **radiooptische** / radiooptička vidljivost *f*
 —, **visuelle** / vidni doseg *m*
Reif *m* [Reifen] / obruč *m*, kolut *m*
 — [Ring] / kolut *m*, prsten *m*
 — [Meteor] / mraz *m*
Reifbildung *f* / nastanak *m* mraza
Reife *f* / zrelost *f*
reifen [bereifen; Auto] / staviti gumu [na kotač ili gume na kotače]
 — [bereifen, z. B. ein Faß] / obručati, obručavati [npr. bačvu], nabiti obruč [npr. na bačvu]
 — [reif werden] / zreti, dozrijevati
Reifen *m* s. **Reif** *m*
 — [Auto] / vanjska guma *f* [kotača]
 — [Bereifen; Auto] / stavljanje *n* gume na kotač (ili guma na kotače)
 — [Bereifen; z. B. eines Fasses] / obručavanje *n* [npr. bačve], nabijanje *n* obruča [npr. na bačvu]
 — [Reifwerden] / zrenje *n*, dozrijevanje *n*
 —, **warmaufgezogener** / toplo navučeni obruč *m*
Reifenmanometer *n* / manometar *m* za zračnicu

- Reifenpanne** *f* / oštećenje *n* gume [na automobilu]
- Reifenpumpe** *f* [Autopumpe] / pumpa *f* za zračnicu
- Reifgraupeln** *fpl* [Reifgraupel *f*] / solika *f*
- Reifung** *f* [Reifwerden] s. **Reifen** *n* [Reifwerden]
- Reihe** *f* [Kolonne] / stupac *m*, kolona *f*
- [Linie] / vrsta *f*, red *m* [poredanih ljudi]
 - [Math] / red *m*
 - [Serie] / serija *f*, red *m*, niz *m* // **in Reihe geschaltet** / serijski spojen, spojen u seriju
 - [Reihenwerk; GI] / niz *m*, serija *f* [knjiga], serijsko izdanje *n*
 - , **alternierende** / alternirani red *m*
 - , **arithmetische** / aritmetički red *m*
 - , **asymptotische** / asimptotski red *m*
 - , **binomische** / binomni red *m*
 - , **divergente** / divergentni red *m*
 - , **endliche** / konačni red *m*
 - , **Fouriersche** / Fourierov red *m*
 - , **geometrische** / geometrijski red *m*
 - , **harmonische** / harmonijski red *m*
 - , **hypergeometrische** / hipergeometrijski red *m*
 - , **konvergente** / konvergentni red *m*
 - , **logarithmische** / logaritamski red *m*
 - , **Maclaurinsche** / Maclaurinov red *m*
 - , **Taylorische** / Taylorov red *m*
 - , **trigonometrische** / trigonometrijski red *m*
 - , **unendliche** / beskonačni red *m*
- Reihenbauweise** *f* / način *m* građenja u nizu, građenje *n* u nizu
- Reihenentwicklung** *f* [Math] / razvoj *m* u red
- Reihenfabrikation** *f*, **Reihenfertigung** *f* / serijska proizvodnja *f*
- Reihenfolge** *f* / redoslijed *m*
- [Anordnung; Math] / poredaj *m* (članova niza)
 - , **alphabetische** / abecedni redoslijed *m*
- Reihenhaus** *n* / zgrada *f* u nizu
- Reihenherstellung** *f* s. **Reihenfabrikation** *f*
- Reihenimpedanz** *f* / serijska impedancija *f*
- Reiheninduktivität** *f* / serijski induktivitet *m*
- Reihenkapazität** *f* / serijski kapacitet *m*
- Reihenklammer** *f* [Leistenklammer] / redna stezaljka *f*
- Reihenklammenbezeichnung** *f* / oznaka *f* redne stezaljke
- Reihen Kondensator** *m* / serijski kondenzator *m*
- Reihenkonvergenz** *f* / konvergencija *f* reda
- Reihenlängsbauweise** *f* (der Sammel-schientrenner) / uzdužni raspored *m*, raspored *m* u brazdi (sabitničkih rastavljača)
- Reihenmaße** *npl* [Zch] / lančane kote *fpl*, kote *fpl* u nizu
- reihenmäßig** [Fertigung] / serijski, u serijama
- Reihenmotor** *m* / motor *m* sa serijskim (ili serijski smještenim) cilindrima
- Reihennummer** *f* [Seriennummer] / serijski broj *m*
- Reihenparallelschalter** *m* 15 / serijsko-paralelna preklopka *f*
- Reihenparallelschaltung** *f* 05; 50 / serijsko-paralelni spoj *m*, mješoviti spoj *m*
- Reihenparallelwicklung** *f* 10 / viševojni valoviti namot *m*
- Reihenschalter** *m* / serijska sklopka *f*
- Reihenschaltssystem** *n* 25, **Konstantstromnetz** *n* 25 / sistem *m* s konstantnom strujom
- Reihenschaltung** *f* 05; 50, **Serienschaltung** *f* 05; 50 / serijski spoj *m*
- [Mech] / uzastopni ili serijski smještaj *m*
- Reihenschluß** *m* [Hauptschluß] / serijski spoj *m*
- Reihenschlußerregung** *f* 10 / serijska uzbuda *f*
- Reihenschluß-Kommutatormotor** *m* / serijski kolektorski motor *m*
- Reihenschlußmotor** *m* [Hauptschlußmotor] / serijski motor *m*
- Reihenschlußverhalten** *n* 10 / meka karakteristika *f* (brzine)
- Reihenschlußwicklung** *f* / serijski uzbudni namot *m*
- Reihenspannung** *f* 25, **Nennisolation** *f* 25 / nazivni napon *m*
- Reihensumme** *f* / suma *f* reda
- Reihentransformator** *m* / serijski transformator *m*
- Reihenwaschtischanlage** *f* / umivaonici *mpl* u nizu

- Reihenwerk** *n* [GI] / niz *m*, serija *f*, serijsko izdanje *n*
- , **vollständiges** / potpuni niz *m*, komplet *m* [knjiga]
- Reihenwerke** *npl* [Fortsetzungen] / djela *npl* u nastavcima, tekuće publikacije *fpl*
- Reihenwicklung** *f* 10 / jednovojni valoviti namot *m*
- Reihenwiderstand** *m* / serijski otpor *m*
- rein** [sauber] / čist [neuprljan]
- [ungemischt] / čist, nepomiješan, bez primjese
- Reinabsorptionsgrad** *m* / čisti faktor *m* apsorpcije [čistog homogenog medija]
- Reinaromat** *m* / čisti aromat *m*
- Reindruck** *m* [GI] / revizioni otisak *m*
- Reineisen** *n* / (čisto) željezo *n* [Fe]
- Reinertrag** *m* / čista dobit *f*, čisti dobitak *m*
- Reinfett** *n* / rafinirana mast *f*
- Reingas** *n* / čisti plin *m*
- Reingefälle** *n* / neto-pad *m*
- Reingehalt** *m* [eines Metalls] / čistoća *f* [metala]
- Reingewicht** *n* [Nettogewicht] / čista težina *f*, neto-težina *f*
- Reinhaltung** *f* / održavanje *n* čistoće
- **der Gewässer** / očuvanje *n* čistoće voda, održanje *n* čistoće voda
- Reinhelt** *f* / čistoća *f*
- [eines Metalls] s. **Reingehalt** *m*
- , **nukleare** / nuklearna čistoća *f*
- Reinheitsforderung** *f* / zahtijevanje *n* čistoće ili kvalitete
- Reinheitsgrad** *m* / stupanj *m* čistoće, čistoća *f*
- reinigen** [klären] / čistiti, pročišćavati, bistrirati
- [raffinieren] / rafinirati, pročišćavati
- [säubern] / čistiti
- Reinigen** *n* [Klären] s. **Reinigung** *f* [Klärung]
- [Säubern] s. **Reinigung** *f* [Säuberung]
- Reiniger** *m* / čistilo *n*
- Reinigung** *f* [Klärung] / čišćenje *n*, pročišćavanje *n*, bistrenje *n*
- [Säuberung] / čišćenje *n*
- [z. B. Entfettung] / čišćenje *n* [npr. odmašćivanje]
- , **biologische** [Abw] / biološko pročišćavanje *n* [otpadne vode]
- , **chemische** [Putzen] / kemijsko čišćenje *n* [npr. odjeće]
- , — [Wasser] / kemijsko pročišćavanje *n* [vode]
- , **mechanische** [Klärung] / mehaničko bistrenje *n*, mehaničko pročišćavanje *n*
- **mit Sandstrahl** / pjeskanje *n*, čišćenje *n* pješčanim mlazom
- , **natürliche** / prirodno pročišćavanje *n*
- , **vollbiologische** (von Abwasser) / potpuno biološko pročišćavanje *n* (otpadne vode)
- Reinigungsanlage** *f* [Mt] / uređaj *m* za čišćenje
- [W] / uređaj *m* za pročišćavanje ili za čišćenje
- Reinigungsbürste** *f* / četka *f* za čišćenje
- Reinigungsflüssigkeit** *f* / tekućina *f* za čišćenje
- Reinigungsgerät** *n* / sprava *f* za čišćenje, aparat *m* za čišćenje
- Reinigungskosten** *pl* / troškovi *mpl* čišćenja
- Reinigungsloch** *n* / otvor *m* za čišćenje
- Reinigungsmethode** *f* / način *m* čišćenja, metoda *f* pročišćavanja; postupak *m* rafiniranja
- Reinigungsmittel** *n* / sredstvo *n* za pranje ili za čišćenje
- 50 / sredstvo *n* za čišćenje [odmašćivanje]
- [Mt] / prečisno sredstvo *n*, prečistilo *n*, (prečisno) taljivo *n*
- Reinigungsöffnung** *f* / otvor *m* za čišćenje
- Reinigungssalz** *n* [Mt] / prečisna sol *f*
- Reinigungssäure** *f* / kiselina *f* za čišćenje
- Reinigungsschacht** *m* / okno *n* za čišćenje
- Reinigungsstutzen** *m* / nastavak *m* za čišćenje
- Reinigungstemperatur** *f* [Wa] / temperatura *f* pripreme
- Reinigungsverfahren** *n* / metoda *f* čišćenja ili pročišćavanja
- Reinigungsvermögen** *n* [Reinwassereffekt] / efekt *m* pročišćavanja
- Reinigungsvorgang** *m* / proces *m* pročišćavanja
- Reinkohlen-Bogenlampe** *f* 45 / lučnica *f* s elektrodama od čistog ugljena

Reinkohlensubstanz *f* / čista ugljena supstancija *f*
Reinkoks *m* / čisti koks *m* [bez pepela i vode]
Reinkultur *m* [Bact] / čista kultura *f*
Reinluft *f* [Trockenluft; Th] / sušiti zrak *m* [topl] // **trockene Luft** *f* / suhi zrak *m*
Reinsalzabscheider *m* / izlučivač *m* čiste soli
Reinschrift *f* / čistopis *m*
reinschriftlich / čistopisan
Reinstoff *m* / čista tvar *f*
Reintransmissionsgrad *m* / čisti faktor *m* transmisije [čistog homogenog medija]
Reintransmissionsmodul *m* / čisti modul *m* transmisije [medija debljine sloja 1]
Reinwasser *n* / čista voda *f*
Reinwasserbehälter *m* / rezervoar *m* čiste vode
Reinwasserbeschaffenheit *f* / kakvoća *f* čiste vode
Reinwassereffekt *m* / efekt *m* pročišćavanja
Reinwasserhärte *f* / tvrdoća *f* čiste vode
Reinwasserleitung *f* / cjevovod *m* čiste vode
Reinwassermenge *f* / količina *f* čiste vode
Reinwasserprobe *f* / uzorak *m* čiste vode, ogledak *m* čiste vode
Reinwasserspülbehälter *m* [Filter] / rezervoar *m* čiste vode za pranje [filtera]
Reinweide *f* / kalina *f* / *Ligustrum* L.
Reinzink *n* / čisti cink *m*
Reis *m* / riža *f* / *Oryza* L.
Reisebericht *m* / putni izvještaj *m*
Reisebügeleisen *n*, **elektrisches** / električno putno glačalo *n*
Reiseempfänger *m* [Kofferempfänger] / prenosivi ili putni prijemnik *m*
Reisegeschwindigkeit *f* 30 / komercijalna ili putna brzina *f*
Reisekosten *pl* / putni troškovi *npl*
Reiseschreibmaschine *f* / putni pisači stroj *m*
Reisewagen *m* / putna ili putnička kola *npl*
Reisezeit *f* [Dauer] / vrijeme *n* ili trajanje *n* putovanja
 – [Hauptreisezeit, Saison] / vrijeme *n* za putovanja, sezona *f* putovanja

Reisig *n* / pruća *n*, šibljica *n*
Reisigbesen *m* / metla *f* od šibljica, brezova metla *f*
Reisigbündel *n* [Faschine] / šibača *f*, snop *m* pruća, fašina *f*
Reiskleie *f* / rižine mekinje *fpl*, rižine posije *fpl*
Reismehl *n* / rižino brašno *n*
Reispapier *n* / rižin papir *m*, papir *m* od rižine slame
Reißbrett *n* / crtaća daska *f*
reißen [aufreißen] / nacrtati, crtati
 – [platzen] / puknuti, raspuknuti se, raspući se
 – [zerreißen] / prekinuti, raskinuti, raskidati [uže]; razderati [platno]
 – [zerren] / trgnuti, privući, silom vući
Reißer *m* [Zeichner] / crtač *m*
Reißfeder *f* / crtaće pero *n*
Reißfestigkeit *f* [Gewebe] / čvrstoća *f* na paranje [tkanina]
Reißlänge *f* / prekidna duljina *f*
Reißnadel *f* / crtalo *n*
Reißnagel *m* / pribodnica *f*, čavlic *m*
Reißplatte *f* [Anreißplatte] / ploča *f* za crtanje
Reißschlene *f* / priložnik *m*
Reißverschluß *m* / smičak *m*
Reißzeug *n* / kutija *f* šestila s priborom
Reißzirkel *m* / uložno šestilo *n* [šestilo s izmjenljivim dijelovima]
Reißzwecke *f* s. **Reißnagel** *m*
Reiter *f* / grubo ili rijetko sito *n*, rešetko *n*
Reiter *m* [Kartothek] / označna pločica *f* [npr. za karte u kartoteci]
 – [Widerstände] / (izolacioni) trup *m* [otpornici]
Reiterlineal *n* / skala *f* jahača [anali-tičke vage]
reitern / rešetati
Reithalle *f* / jašionica *f*, jahaonica *f*
Reitstock *m* [Drehbank] / jahač *m* [tokarilica]
Reitweg *m* / staza *f* za jahanje, jahački put *m*
Reiz *m* [Med] / podražaj *m*
 –, **einschleichender** 70 / podražaj *m* koji se polako povećava
Reizart *f* eines **Farbreizes** 45, **Farbart** *f* 45 / boja *f*, šara *f*, kromatičnost *f* boja
reizbar [Med] / podražljiv
Reizbarkeit *f* [Med] / podražljivost *f*

— [Erregbarkeit; Ke] / uzбудljivost *f*
reizen [Med] / dražiti, podražiti, po-
 draživati

Reizgas *n* [Tränengas] / podražajni
 plin *m*, plin *m* suzavac *m*, suzavac
m

Reizgift *n* / podražajni otrov *m*

Reizmittel *n* / podražajno sredstvo *n*,
 dražilo *n*, stimulans *m*

Reizschwelle *f* [untere Hörschwelle] /
 prag *m* osjetljivosti (uha)

Reizstärke *f* / intenzitet *m* podražaja
 [objektivni intenzitet zvuka]

Reizstromdiagnostik *f* / dijagnostika *f*
 električnim podraživanjem

Reizstromgerät *n* / aparat *m* za elek-
 trično podraživanje

Reizstromtherapie *f* / terapija *f* elek-
 tričnim podraživanjem

Reizzeitspannungskurve *f* 70 / krivulja
f intenzitet/vrijeme [električnih po-
 dražaja]

Reizzeitstromkurve *f* 70, **I-t-Kurve** *f* 70 /
 krivulja *f* intenzitet/vrijeme [elek-
 tričnih podražaja]

Rekarbonisation *f* / rekarbonizacija *f*

Reklamation *f* / reklamacija *f*, prigo-
 vor *m*, zahtjev *m* (za povraćaj)

Reklame *f* [Werbung] / reklama *f* //
Reklame machen / praviti reklamu
 —, **leuchtende** / svjetlosna ili svijetleća
 reklama *f*

Reklameanzeige *f* / reklamni oglas *m*
Reklameartikel *m* / reklamni predmet
m

Reklamebeleuchtung *f* / reklamna ra-
 svjeta *f*

Reklamefilm *m* / reklamni film *m*

Reklameplakat *n* / reklamni plakat *m*

Reklameschild *n* / reklamna (natpisna)
 ploča *f*

reklamieren [beanstanden] / reklamir-
 ati, prigovoriti

— [zurückfordern] / reklamirati, za-
 htijevati povraćaj

Rekombination *f* 07, **Wiedervereini-**
gung *f* 07 / rekombinacija *f*

Rekombinationskoeffizient *m* 07, **Wie-**
dervereinigungskoeffizient *m* 07 /
 koeficijent *m* rekombinacije

Rekompatibilität *f* / rekompatibilnost *f*

Rekonstruktion *f* [Nachbildung] / re-
 konstrukcija *f* [npr. nekog događa-
 ja]

— [Wiederaufbau] / rekonstrukcija *f*,
 ponovna izgradnja *f*, obnova *f*

Rekristallisation *f* / rekristalizacija *f*
rekristallisieren / rekristalizirati

Rektifikation *f* [Berichtigung] / rekti-
 fikacija *f*

— [Läuterung] / razlučivanje *n*, raz-
 dvajanje *n*, rektifikacija *f*

— **der Kurve** / rektifikacija *f* krivulje

Rektifikationskolonne *f*, **Rektifikations-**
säule *f* / razdvojna ili rektifikaciona
 kolona *f*, kolona *f* za rektifikaciju

Rektifizierapparat *m* / rektifikacioni
 aparat *m*

Rektifizierboden *m* / plitica *f*, pod *m*,
 preljevница *f* [kolone]

rektifizieren [läutern] / rektificirati,
 razdvajati

— [Math] / rektificirati, odrediti du-
 ljinu luka

Rektifizieren *n* / rektificiranje *n*

rektifizierend / rektifikacioni

rektifiziert / rektificiran

Rektifizierung *f* s. **Rektifikation** *f*

Rekuperation *f* / ponovno dobivanje *n*,
 rekuperacija *f*, oporavak *m*, opo-
 ravljanje *n*

Rekuperator *m* / rekuperator *m*

Rekuperalkühler *m* [Rostbandkühler] /
 roštiljni hladnjak *m*, rekuperalni hlad-
 njak *m*

rekurrent s. **rekursiv**

Rekursion *f* [Math] / rekurzija *f*

Rekursionsformel *f* / formula *f* rekur-
 zije, rekurzijska ili rekurziona for-
 mula *f*

Rekursionsfunktion *f* / rekurziona
 funkcija *f*

rekursiv [zurücklaufend; Math] / re-
 kurzivni, rekurentan

Relais ... / relejski [što pripada rele-
 ju]; relejni [što radi pomoću rele-
 ja] // **Relaisanker** *m* / relejska kot-
 tva *f* // **Relaisrechenmaschine** *f* / re-
 lejno računalo *n*

Relais *n* 16 / relej *m*

— 05, **Schütz** *n* 05 / sklopnik *m*, kon-
 taktor *m*, relej *m*

—, **abfallverzögertes** / relej *m* s uspo-
 renim otpuštanjem

—, **ankerloses** / relej *m* bez kotve

—, **dauermagnetisches** / magnetodina-
 mički relej *m*

—, **einspuliges** / relej *m* s jednim svit-
 kom

—, **elektrisches** / električni relej *m*

—, **elektrodynamisches** 16 / elektrodi-
 namički relej *m*

- , **elektromagnetisches** 16 / elektromagnetski relej *m*
- , **elektronisches** [Elektronenrelais] / elektronički relej *m*
- , **empfindliches** / osjetljivi relej *m*
- , **ferrodynamisches** 16 / ferrodinamički relej *m*
- , **gepoltes** 16 / polarizirani relej *m*
- , **langsam abfallendes** s. **Relais** *n*, **abfallverzögertes**
- , **langsam ansprechendes** / relej *m* s usporenim proradom ili reagiranjem
- , **magnetodynamisches** 16, **Drehspulrelais** *n* 16 / magnetodinamički relej *m*
- **mit hoher Impedanz** / visokoimpedantni relej *m*
- , **neutrales** / neutralni relej *m*
- , **neutral eingestelltes polarisiertes** / polazirirani relej *m* u neutralnom položaju, neutralni relej *m*
- , **pendelfreies** / relej *m* siguran protiv njihanja
- , **polarisiertes oder vorgespanntes** s. **Relais** *n*, **gepoltes** 16
- , **selbsthaltendes** / samodrživi relej *m*
- , **statisches** / statički relej *m*
- , **stromrichtungsunabhängiges** / nepolarizirani relej *m*
- , **träges** / tromi relej *m*
- , **unpolarisiertes** / nepolarizirani relej *m*
- , **verzögertes** / usporeni relej *m*
- Relaisanker** *m* / relejska kotva *f*, kotva *f* releja
- Relaisanschluß** *m* / relejski priključak *m*, priključak *m* releja
- Relaisauslösung** *f* / relejsko okidanje *n*
- Relaisausschaltvermögen** *n* 16 / isklopna moć *f* releja, isklopna sposobnost *f* releja
- Relaisblech** *n* / lim *m* za releje, relejski lim *m*
- Relaisdeckel** *m* / poklopac *m* releja
- Relaisdiagramm** *n* / relejni dijagram *m*
- Relaiseinschaltvermögen** *n* 16 / uklopna moć *f* releja
- Relaiserrregung** *f* / uzbuda *f* releja
- Relaisfolgesystem** *n* / relejni slijedni sustav *m*
- Relaisgehäuse** *n* / kućište *n* releja
- Relaisgestell** *n* / relejski stalak *m*
- Relaisgruppe** *f* 16 / relejna grupa *f*
- Relaiskasten** *m* / relejski ormarić *m*
- Relaiskern** *m* / relejska jezgra *f*, jezgra *f* releja
- Relaiskette** *f* / relejni lanac *m*, niz *m* releja
- Relaiskombination** *f* 16 / relejna kombinacija *f*
- Relaiskontakt** *m* 16, **Kontaktsatz** *m* 16 / relejski kontakt *m*
- , **Kontaktglied** *n* [VDE] / relejski kontakt *m*
- Relaismagnet** *m* / relejski magnet *m*
- Relaismesser** *m* / instrument *m* za ispitivanje releja
- Relaisplatte** *f* / ploča *f* za releje
- Relaisrechner** *m*, **Relaisrechenmaschine** *f* / relejno računalo *n*
- Relaissatz** *m* / relejni slog *m*
- Relaisschaltung** *f* / spoj *m* releja
- Relaisschiene** *f* / relejska tračnica *f*
- Relaisschutz** *m* / relejna zaštita *f*
- Relaisender** *m* / relejni ili repetitorski odašiljač *m*
- Relaispelcher** *m* / relejno pamtilo *n*, relejna memorija *f*
- Relaispule** *f* / relejski svitak *m*
- Relaispulen-Wickelmaschine** *f* / namatalica *f* relejskih svitaka
- Relaisstation** *f* / relejna ili repetitorska stanica *f*
- Relaissteuerung** *f* / relativno upravljanje *n*
- Relaisstromkreis** *m* / relejski strujni krug *m*, strujni krug *m* releja
- Relaissystem** *n* [Fm] / relejni sistem *m*
- [Rg] / impulsni sustav *m*
- Relaistabelle** *f* / relejna tablica *f*
- Relaistechnik** *f* / relejna tehnika *f* [tehnika primjene releja]; relejska tehnika *f* [tehnika izvedbe releja]
- Relaisteil** *m* / element *m* releja, dio *m* releja, relejski element *m*
- Relaisübertragung** *f* / relejni prijenos *m*
- Relaisunterbrecher** *m* / relejni prekiđač *m*
- Relaisverstärker** *m* / relejno pojačalo *n*
- Relaiswähler** *m* / relejni birač *m*
- Relaiswicklung** *f* / relejski namot *m*
- Relation** *f* [Beziehung] / odnos *m*, relacija *f*
- relativ** / relativan, odnosan
- Relativbeschleunigung** *f* / relativno ubrzanje *n*
- Relativbewegung** *f* / relativno gibanje *n*

Relativgeschwindigkeit *f* / relativna brzina *f*
Relativierung *f* / relativiranje *n*
relativistisch / relativistički
Relativität *f* / relativnost *f*
Relativitätsprinzip *n* / princip *m* relativnosti
 —, **Einsteinsches, spezielles** / Einsteinov specijalni princip *m* relativnosti
Relativitätstheorie *f* / teorija *f* relativnosti
 —, **Einsteinsche** / Einsteinova teorija *f* relativnosti
 —, —, **allgemeine** / Einsteinova opća teorija *f* relativnosti
 —, —, **spezielle** / Einsteinova specijalna teorija *f* relativnosti
Relaxation *f* / relaksacija *f*, slabljenje *n*, popuštanje *n*, oporavljanje *n*, oporavak *m*
 — **05, magnetische Nachwirkung** *f* 05 / magnetska viskoznost *f*, magnetsko naknadno djelovanje *n*
Relaxationslänge *f* [Ke] / relaksaciona duljina *f*
Relaxationsschwingung *f* / relaksacioni titraj *m*
Relaxationszeit *f* [Gleichgewichtszeit Ke] / vrijeme *n* uravnoteživanja ili upravljanja ili relaksacije, relaksaciono vrijeme *n*
 — [Umkippszeit; R] / vrijeme *n* prijelaza [iz jednog stanja u drugo]
Reliefdruck *m* / reljefni tisak *m*
Relling *f* [Schiffsgeländer] / brodska ograda *f*
Reluktanz *f* 05, **magnetischer Widerstand** *m* 05 / magnetski otpor *m*, reluktancija *f*
Reluktanzmaschine *f* [Reaktionsmaschine; Generator oder Motor] / reluktantni stroj *m* [generator ili motor]
remanent / remanentan, ostatni, zaošao
Remanenz *f* 05, **zurückbleibende Induktion** *f* 05 / remanentna indukcija *f*
 — 05, **zurückbleibende Magnetisierung** *f* 05 / remanentni magnetizam *m*, remanencija *f*
Remanenzfehler *m* / pogreška *f* remanencije
Remanenzrelais *n* / remanentni relej *m*
Remanenzspannung *f* / ostatni napon *m*

Remise *f* [Wagenschuppen] / kolnica *f*, remiza *f*, spremište *n* kola
Remissionsgrad *m* 45 / faktor *m* sjaja
 —, **spektraler** / spektralni faktor *m* sjaja
Rendement *n* [Ausbeute] / iscrpak *m*, iskorišćenje *n*
Rendzina *f* [Bodenart] / rendzina *f* [vrst tla]
Renkfassung *f* [Bajonettfassung] / bajonetno grlo *n*
Rennarbeit *f* [Mt] / taljenje *n* izravnim procesom
Rennbahn *f* / trkaća staza *f*, staza *f* za utrke, trkalište *n*
Rennstahl *m* / rudni čelik *m*, čelik *m* dobiven izravno iz rude
Rennstall *m* / staja *f* za trkaće konje, konjušnica *f* trkaćih konja
Rennwagen *m* / trkaća kola *npl*, automobil *m* za utrke
rentabel / rentabilan
Rentabilität *f* / rentabilnost *f*
Rentabilitätsrechnung *f* / račun *m* rentabilnosti
Rente *f* / renta *f*
 — [Altersrente] / mirovina *f*
Rentenrechnung *f* / račun *m* rente
Reorganisation *f* / reorganizacija *f*
reorganisieren / reorganizirati
Reorganisieren *n* / reorganiziranje *n*
Reparateur *m* / popravljivač *m*, mehaničar *m* za popravke
Reparatur *f* / popravak *m*
Reparaturbeleuchtung *f* / rasvjeta *f* za popravke
Reparaturfähigkeit *f* / popravljivost *f*, prikladnost *f* za popravke [svojstvo nekog predmeta da se može popravljati]
Reparatursgleis *n* / kolosijek *m* za popravke
Reparaturkosten *pl* / troškovi *mpl* popravka
Reparaturschlosser *m* / bravar *m* za popravke
Reparaturstunde *f* / sat *m* popravka [vrijeme utrošeno za popravak]
Reparaturwerkstatt *f* / radionica *f* za popravke
Reparaturwerkzeug *n* / alat *m* za popravke
reparieren / popraviti, popravljati
Repelit *n* / repelit *m* [papir impregni-ran fenolnom smolom]

- repetieren** [wiederholen] / repetirati, ponoviti, ponavljati
- Repetition** *f* [Wiederholung] / repeticijsa *f*, ponavljanje *n*
- Reportage** *f* [Berichterstattung] / reportaža *f*, izvješćivanje *n*
- [Außenübertragung; Rdf, FS] / reportaža *f*, vanjski radioprijenos *m*, prijenos *m* s mjesta događaja
- Reportageanlage** *f* / reportažni uređaj *m*
- Reportagewagen** *m* / reportažna ili izvjestiteljska kola *npl*
- Reporter** *m* [z. B. Zeitungsberichterstatte] / reporter *m*, izvjestitelj *m* [npr. novinski]
- Repräsentant** *m* / predstavnik *m*, reprezentant *m*
- repräsentativ** / reprezentativan
- [Techn] / karakterističan, osnovan, fundamentalan
- Repräsentativwert** *m* [Tech] / fundamentalna ili osnovna vrijednost *f*
- Reproduktion** *f* / reprodukcija *f*
- , **einfache** / obična reprodukcija *f*
- , **erweiterte** / proširena reprodukcija *f*
- Reproduktionsapparat** *m* / aparat *m* za reproduciranje
- Reproduktionsphotographie** *f* / reprodukcijona fotografija *f*
- Reproduktionsverfahren** *n* / metoda *f* reproduciranja, način *m* reproduciranja
- Reproduktionsverhältnis** *n* / reprodukcioni omjer *m*
- reproduzierbar** / reproducibilan, što se može reproducirati ili ponovno izvesti
- Reproduzierbarkeit** *f* / mogućnost *f* reproduciranja
- reproduzieren** / reproducirati
- reprographisch** / reprografski
- Reps** *m* [Raps] / uljana repica *f* / *Brassica napus* var. *oleifera* DC.
- Reptilienleder** *n* / gmazovska ili reptilska koža *f*, koža *f* gmizavca ili reptila
- Repulsionsmotor** *m* 10 / repulzioni motor *m*
- , **kompensierter** / jednofazni samouzbuđni kolektorski motor *m*
- Reserve...** / rezervni, pričuvni, doknadan; nadomjestan
- Reserve** *f* / zaliha *f*, rezerva *f*, pričuva *f*
- , **laufende** / topla rezerva *f*
- , **ruhende** / hladna rezerva *f*
- Reserveader** *f* / rezervna žila *f*
- Reservebatterie** *f* / rezervna baterija *f*
- Reservedüse** *f* / rezervna sapnica *f*
- Reserveeinspeisung** *f* / rezervno napajanje *n*
- Reservefaktor** *m* / pričuvni faktor *m*, faktor *m* rezerve
- Reservefeld** *n* / rezervno polje *n*
- Reservefonds** *m* [Rücklage] / rezervni fond *m*, pričuvna zaklada *f*, rezerva *f*, pričuva *f*
- Reservekessel** *m* / rezervni kotao *m*
- Reservekraftwerk** *n* / rezervna elektranja *f*
- Reserveleistung** *f* / rezervna snaga *f*
- [Gas] / rezervni učin *n* [plin]
- Reserveleuchte** *f* / rezervna svjetiljka *f*
- Reservemaschine** *f* / rezervni stroj *m*, pričuvni stroj *m*
- Reservepumpe** *f* / rezervna pumpa *f*
- Reserverad** *n* / rezervni kotač *m*
- Reservesammelschienen** *fpl* 25 / rezervne sabirnice *fpl*
- Reservesatz** *m* / rezervni slog *m*, rezervni agregat *m*
- Reserveschutz** *m* 16, **überlagerter Schutz** *m* 16 / rezervna zaštita *f*
- Reservesitz** *m* [Notsitz] / rezervno ili pomoćno sjedalo *n*
- Reservestromkreis** *m* / rezervni strujni krug *m*
- Reserveteil** *m* / rezervni dio *m*
- Reservewelle** *f* / rezervno vratilo *n*
- Reservewindung** *f* [Sicherheitswindung; Seil] / sigurnosni zavoj *m* [uže]
- Reservezeit** *f* / rezervno vrijeme *n*
- reservieren** [aufbewahren, belegen] / rezervirati, sačuvati, zauzeti
- Reservoir** *n* [Behälter] / rezervoar *m*, spremnik *m*
- Residuensatz** *m* / teorem *m* rezidua
- Residuum** *n* [Residuen *npl*] / ostatak *m*, reziduum *m*
- Resistanz** *f*, **Wirkwiderstand** *m* 05 / djelatni otpor *m*, rezistancija *f*
- Resistanzrelais** *n* 16 / rezistantni relej *m*
- Resistanzschutz** *m* 16 / rezistantna zaštita *f*
- Resit** *n* / rezit *m* [polioplast u C-stadiju]
- Resitol** *n* / rezitol *m* [polioplast u B-stadiju]
- Resol** *n* / rezol *m* [polioplast u A-stadiju]

Resolvente *f* / rezolventa *f*
Resonanz *f* 05 / rezonancija *f*
 —, **elektrische** / električna rezonancija *f*
 —, **magnetische** / magnetska rezonancija *f*
 —, **optische** 07 / optička rezonancija *f*
Resonanzabsorber *m* / rezonatorski apsorber *m*
Resonanzabsorption *f* / rezonantna apsorpcija *f*
Resonanzabsorptionsenergie *f* / energija *f* rezonantne apsorpcije
Resonanzbeschleuniger *m* / rezonantni akcelerator *m*
Resonanzboden *m* / rezonantna ploča *f*
Resonanzbreite *f* / širina *f* rezonancije
Resonanzentkommwahrscheinlichkeit *f* / vjerojatnost *f* izbjegavanja rezonancije
Resonanzerscheinung *f* / pojava *f* rezonancije, rezonancija *f*
Resonanzfall *m* / slučaj *m* rezonancije
Resonanzfluchtwahrscheinlichkeit *f* / vjerojatnost *f* izbjegavanja rezonancije
Resonanzfrequenz *f* / frekvencija *f* rezonancije, rezonantna frekvencija *f*
Resonanzfrequenzmesser *m* / rezonantni frekventometar *m*
Resonanzhohlraum *m*, **Resonanzkammer** *f* / rezonantna šupljina *f*
Resonanzkasten *m* / rezonantna kutija *f*
Resonanzkreis *m* / rezonantni krug *m*
Resonanzkurve *f* / krivulja *f* rezonancije
 —, **zweigipf(e)lige** / krivulja *f* rezonancije s dva maksimuma
Resonanzlage *f* [der Sammelschienen] / rezonantni položaj *m* [sabitnica]
Resonanzlinie *f* / rezonantna linija *f*
Resonanznebenschuß *m* 20 / rezonantni šant *m*
Resonanzrelais *n* / rezonancijski relej *m*
Resonanzschaltung *f* / rezonantni spoj *m*
Resonanzschärfe *f* / oštrina *f* rezonancije
Resonanzschwinger *m* / rezonantni vibrator *m*
Resonanzschwingung *f* / rezonantno titranje *n*
Resonanzspaltung *f* [Ke] / rezonantno fisioniranje *n*

Resonanzspannung *f* / rezonantni napon *m*
Resonanzspektrum *n* / rezonantni spektar *m*
Resonanzstrahlung *f* / rezonantno zračenje *n*
Resonanztheorie *f* / teorija *f* rezonancije
Resonanzton *m* / rezonantni ton *m*
Resonanztransformator *m* / rezonantni transformator *m*
Resonanzüberspannung *f* 25 / prenapon *m* (zbog) rezonancije
Resonanzverfahren *n* / rezonantna tehnika *f*
Resonanzumwandlung *f* / rezonantna pretvorba *f*
Resonanzwiderstand *m* / rezonantni otpor *m*
Resonanzzustand *m* 07 / rezonantno (energetsko) stanje *n*
Resonator *m* 05 / rezonator *m*
 —, **Helmholtzsch** / Helmholtzov rezonator *m*
resonieren [mitschwingen] / sutitrati, rezonirati
resorbieren [aufnehmen, einsaugen] / resorbirati, upijati
Resorption *f* / resorpcija *f*, upijanje *n*
Resorptionskältemaschine *f* / resorpcijski rashladni stroj *m*
Resorzin *n* / resorcinol *m*
Respiration *f* [Atmung] / disanje *n*, respiracija *f*
Respirationsapparat *m* / respirator *m*, aparat *m* za disanje
Rest... / ostatni, zaostali
Rest *m* / ostatak *m*
 — [einer Reihe] / ostatak *m* [reda]
 —, **entgelteter** / iscrpljeni ostatak *m*
Restabweichung *f* / ostatno odstupanje *n*
Restaktivität *f* / preostala aktivnost *f*
restaurieren [wiederherstellen] / restaurirati, obnoviti, popraviti
Restauration *f* [Wiederherstellung] / restauracija *f*, obnova *f*, popravak *m*
Restbetrag *m* [Restglied] / ostatak *m*
 — [Saldo] / saldo *m*, ostatak *m*
Restbrumm *m* / ostatno brujanje *n*
Restchlor *n* / rezidualni ili zaostali klor *m*
 —, **freies** / slobodni zaostali klor *m*
 —, **gebundenes** / vezani zaostali klor *m*
Restdampf *m* / ostatak *m* pare

- Restdämpfung** *f* [Gesamtverlust] / ukupni ili totalni gubitak *m*, ekvivalent *m* prigušenja
- Resteindampfung** *f* / konačno uparavanje *n*
- Restenthärtung** *f* / potpuno umekšavanje *n*
- Restentsalzung** *f* / desalinizacija / ostataka, potpuno odsoljenje *n*
- Restfehler** *m* / preostala pogreška *f*
- Restfeuchte** *f* / ostatna ili preostala vlaga *f*
- Restflüssigkeit** *f* / preostatak *m* kapljevine
- Restformel** *f*, **Lagrangesche** / formula *f* za Lagrangeov ostatak
- Restgas** *n* [Wa] / zaostali plin *m*
— [$H_0 = 5000 \dots 7000 \text{ kcal/Nm}^3$] / ostatni plin *m*
- Restgasprüfung** *f* / ispitivanje zaostalog plina
- Restgefälle** *n* / ostatni pad *m*
- Restgehalt** *m* / zaostali sadržaj *m*, ostatak *m*
- Restglied** *n* [Math] s. **Restbetrag** *m* [Math]
- Resthärte** *f* / zaostala tvrdoća *f*
- Restinduktivität** *f* 12 / induktivitet *m* zasićenja, preostali induktivitet *m*
- Restionengehalt** *m* / sadržaj *m* zaostalih iona
- Restitutionszyklus** *m*, **elektrischer** 70 / električni ciklus *m* oporavka
- Restkarbonathärte** *f* / zaostala karbonatna tvrdoća *f*
- Restkern** *m* / preostala jezgra *f*
- Restkurve** *f* / krivulja *f* preostalih vrijednosti
- Restladung** *f* / ostatni ili preostali naboj *m*
- Restleitfähigkeit** *f* / rezidualna ili ostatna vodljivost *f*
- Restmagnetismus** *m* / preostali magnetizam *m*, magnetski ostatak *m*
- Restmoment** *n* [Elm] / preostali moment *m*
- Restölgehalt** *m* / sadržaj *m* zaostalog ulja
- Restreaktanz** *f* 12 / reaktancija *f* zasićenja, preostala reaktancija *f*
- Restsauerstoff** *m* / zaostali kisik *m*
- Restsauerstoffgehalt** *m* / sadržaj *m* zaostalog kisika
- Restseitenband** *n* / ostatak *m* bočnog pojasa
- Restseitenbandsender** *m* / odašiljač *m* s ostatkom bočnog pojasa
- Restseitenbandübertragung** *f* / prijenos *m* s ostatkom bočnog pojasa
- Restspannung** *f* / ostatni ili preostali napon *m*, propušteni napon *m*
- Restspannungskennlinie** *f* / karakteristična krivulja *f* ostatnog napona
- Reststrahlenmethode** *f* / metoda *f* preostalog zračenja
- Reststrom** *m* / preostala struja *f*
- Restträgerdichte** *f* / gustoća *f* zaostatka naboja
- Restverzerrungskorrektor** *m* / korektor *m* ostatnog izobličenja
- Restwiderstand** *m* / preostali otpor *m*
- Resultante** *f* / rezultanta *f*
- Resultat** *n* [Ergebnis] / rezultat *m*
- resultieren** / slijediti, proizlaziti, rezultirati
- resultierend** / koji slijedi ili proizlazi ili rezultira, rezultirajući, rezultantan
- Resultierende** *f* / rezultanta *f* // — **der Kräfte, resultierende Kraft** *f* / rezultanta *f* sila
- Resumé** *n*, **Resümee** *n* / (kratki) sadržaj *m*, rezime *m*, sažetak *m*
- Retention** *f* / retencija *f*, zadržavanje *n*
- Retentionszeit** *f* / vrijeme *n* retencije ili zadržavanja
- Retorte** *f* / retorta *f*
- Retortenkohle** *f* / retortni ugljik *m*
- retrograd** [rückläufig] / retrogradan, povratan
- Rettungsboot** *n* / čamac *m* za spasavanje
- Rettungsbootwinde** *f* / vitlo *n* čamca za spasavanje
- Rettungsfloß** *n* / splav *f* za spasavanje
- Rettungsgesellschaft** *f* / društvo *n* za spasavanje
- Rettungsgürtel** *m* [Schwimmgürtel] / pojas *m* za spasavanje ili za plivanje
- Rettungskasten** *m* / ormarić *m* za prvu pomoć
- Rettungsleiter** *f* [Feuerleiter] / ljestve *fpl* za spasavanje [od požara]
- Rettungsring** *m* s. **Rettungsgürtel**
- Rettungsschiff** *n* / brod *m* za spasavanje
- Rettungswagen** *m* / kola *npl* za spasavanje
- Rettungswesen** *n* [Sch] / služba *f* spasavanja

- Retusche** *f* / retuširanje *n*
retuschieren / retuširati
Retuschierfeder *f* / pero *n* za retuširanje
Revalorisierung *f* / povećanje *n* vrijednosti, revalorizacija *f*
reversibel [umkehrbar; Bewegung] / presmjernjiv, prekretnjiv, reverzibilan
 – [umkehrbar; Prozeß] / povrativ, povratan, reverzibilan
Reversibilität *f* / povratnost *f*, povrativost *f*, reverzibilnost *f*
Reversibilitätsbedingung *f* / uvjet *m* povrativosti
Reversibilitätsgrad *m* / koeficijent *m* povrativosti
Reversierantrieb *m* / prekretni ili reverzioni pogon *m*, obosmjerni zagon *m*
reversieren [umkehren] / presmjeriti, obrnuti, smjer, okrenuti, prekretnuti
Reversiermotor *m* [Umkehrmotor] / obosmjerni motor *m*
Reversierschalter *m* / prekretna ili presmjerna sklopka *f*, sklopka *f* za presmjeravanje ili za promjenu smjera
Reversierturbine *f* / prekretna ili obosmjerna turbina *f*
Reversierzähler *m* / dvosmjerno brojilo *n*
Reversionspendel *n* / reverziono njihalo *n*
Revidierbogen *m* / revizioni arak *m*
revidieren / revidirati
Revidierfahrt *f* [Manöverfahrt] / manevarska vožnja *f*, manevriranje *n* broda
Revision *f* [GI] / revizija *f*
 – [Nachprüfung] / revizija *f*, pregled *m*, provjeravanje *n*
Revisionsabzug *m* / revizioni otisak *m*
Revisionsdeckel *m* / revizioni poklopac *m*
Revisionslehre *f* / [Prüflehre] / kontrolna mjerka *f*, šablona *f* za provjeravanje
Revisionslesen *n* / čitanje *n* revizije
Revisionsmöglichkeit *f* / mogućnost *f* revizije
Revolution *f* / revolucija *f* [gibanje Zemlje oko Sunca]
Revolverautomat *m* / revolverski automatski alatni stroj *m*
Revolverblende *f* [Phot] / revolverski ili rotacioni zaslon *m*
Revolverdrehbank *f* / revolverska tokarilica *f*
Revue *f* [Zeitschrift] / revija *f*, smotra *f*
Reynoldssche Zahl *f*, **Reynolds-Zahl** *f* [Re] / Reynoldsov broj *m*
Reyon *m*, *n* / rejon *m* [generički naziv za beskraje pređe od celuloznih regenerata]
Re-Zahl *f* s. **Reynoldssche Zahl** *f*
Rezension *f* [Kritik] / recenzija *f*, ocjena *f*, (kritički) prikaz *m*
Rezensionsexemplar *n* / primjerak *m* za recenziju
Rezeptbuch *n* / knjiga *f* recepata
Rezeptor *m* / receptor *m*
Rezipient *m* [Phys] / recipijent *m* [posuda koja se evakuira]
reziprok [wechselseitig] / recipročan, uzajaman
Reziprokmeßgerät *n* / recipročno mjerilo *n* [za mjerenje recipročnih vrijednosti]
Reziprokskala *f* [reziproke Skala] / skala *f* recipročnih vrijednosti
Reziprokverfahren *n* / recipročni postupak *m* [za izračunavanje recipročne vrijednosti]
Reziprokwert *m* [Kehrwert] / recipročna vrijednost *f*
Reziprozität *f* [Wechselbeziehung] / uzajamnost *f*, recipročnost *f*, reciprocitet *m*
Reziprozitätsgesetz *n* / zakon *m* reciprociteta
Reziprozitätsparameter *m* 08 / koeficijent *m* reciprociteta
Reziprozitätsprinzip *n* 08 / princip *m* reciprociteta
Rhammus cathartica L. / **gemelner** oder **echter Kreuzdorn** *m*, **Hirschdorn** *m*, **Amselbeere** *f* / pasjakovina *f*, pasji drijen *m*
Rhammus frangula L. / **Faulbaum** *m*, **Pulverholz** *n*, **Zapfenholz** *n* / trušljika *f*, krkovina *f*, smrdljika *f*
Rhea *f* s. **Ramle** *f*
Rhenium *n* / renij *m* [Re]
Rheobase *f* 70 / reobaza *f*
Rheograph *m* 20 / reograf *m*
Rheologie *f* [Fließkunde] / reologija *f*, nauka *f* o tečenju i deformaciji [npr. laka]

Rheostat *m* [regelbarer Widerstand] / regulacijski ili promjenljivi otpornik *m*

Rhizopoda / **Rhizopoden** *mpl*, **Wurzelfuß(1)er** *mpl* / korjenonošci *mpl* [korjenonožac *m*]

Rho *n* [*P, ρ*] / *ro n*

Rhodanid *n* / rodanid *m*, tiocijanat *m*

Rhodium *n* / rodij *m* [*Rh*]

Rhodophyceae, **Rhodophyta** / **Rotalgen** *fpl*, **Rhodophyzeen** *fpl* / crvene alge *fpl*

rhombisch / rombski

Rhomboeder *n* / romboedar *m*

rhomboedrisch / romboedarski

Rhomboid *n* / romboid *m*

rhomboidisch / romboidski

Rhombus *m* [Raute] / romb *m*

rhombusförmig s. **rhombisch**

Rhumbatron *n* 07 / rumbatron *m*

rhythmisch / ritmičan, ritmički

Rhythmus *m* [Rhythmen *mpl*] / ritam *m*

rH-Wert *m* [negativer dekadischer Logarithmus des Wasserstoffdruckes in atm] / *rH*-vrijednost *f*, vrijednost *f* *rH* [negativni dekadski logaritam tlaka vodika u atm]

Richt... / direktivan, usmjerni, približan, orijentacioni, direkcion

Richtblei *n* / olovnica *f*, visak *m*

Richtbock *m* / tamponska ravnalica *f*

Richtcharakteristik *f* / usmjerna karakteristika *f*

Richtempfänger / usmjereni prijemnik *m*

richten, (auf etwas) / uperiti (na nešto; npr. dalekozor)

– [aufrichten] / uspraviti, osoviti

– [richtigstellen; Uhr] / ravnati, naravnati [sat]

– [z. B. die Achswelle] / ravnati, ispravljati, izravnavati [npr. osovinu]

Richten *n* [der Welle] / ravnanje *n*, izravnavanje *n* [vratila]

– [Elektrotypie] 50 / doradivanje *n*

Richtfest *n* / gliha *f* [proslava stavljanja kuće pod krov]

Richtfunk *m* / usmjereni radioveza *f*

Richtfunkfeuer *n* / usmjereni radiofar *m*, radiofar *m* s usmjerenim zračenjem

Richtfunk-Relaiskette *f* / mikrovalni relejni sustav *m*

Richtfunkverbindung *f* s. **Richtfunk** *m*

Richtgerät *n* / usmjerna sprava *f*

Richtgröße *f* / direkciona sila *f*

richtig / točan, tačan, ispravan, pravi

Richtigkeit *f* / točnost *f*, tačnost *f*, ispravnost *f*

Richtkennlinie *f* / karakteristika *f* ispravljanja

Richtkraft *f* / usmjerna ili direkciona sila *f*

– [Rückstellkraft] / povratna sila *f*

Richtleiter *m* / ispravljački element *m*

Richtlinie *f* [Regel] / smjernica *f*

Richtlot *n* s. **Richtblei** *n*

Richtmagnet *m* 20 / usmjerni magnet *m*

Richtmaschine *f* / ravnalica *f*

Richtmikrophon *n* 08 / jednostrani mikrofon *m*

Richtmoment *n* [Festigkeitslehre] / povratni moment *m*

– 20, **Rückstellmoment** *n* 20 / povratni moment *m*, usmjerni moment *m*

Richtplatte *f* / ploča *f* za ravnanje

Richtpreis *m* / orijentaciona cijena *f*

Richtpresse *f* / tlačna ravnalica *f*

Richtsendung *f* / usmjereni transmisija *f*

Richtspule *f* / direkcion svitak *m*

Richtstrahlung *f* / usmjereni zračenje *n*

Richtstrom *m* / ispravljena struja *f*

Richtung *f* / smjer *m* [ne pravac!]

–, **entgegengesetzte** / suprotni smjer *m*

–, **positive** / pozitivni smjer *m*

richtungsabhängig / zavisano od smjera

Richtungsableitung *f* / usmjereni derivacija *f*

Richtungsänderung *f* / promjena *f* smjera, presmjerenje *n*, mijenjanje *n* smjera

– [Umkehr] / obrat *m*, reverziranje *n*

Richtungs(an)zeiger *m* [Fahrtrichtungs(an)zeiger] / smjerokaz *m*, pokazivalo *n* smjera vožnje

Richtungsbestimmung *f*, **drahtlose** / radiogoniometrija *f*, bežično određivanje *n* smjera

Richtungsempfindlichkeit *f* / osjetljivost *f* na smjer

Richtungsentscheid *m* [Rel] / izbor *m* smjera

Richt(ungs)faktor *m* 08 / faktor *m* usmjerenosti

Richtungsfeld *n* / polje *n* smjerova

Richtungsfokussierung *f* [Ke] / fokusiranje *n* na ravnotežnu putanju

Richtungsglied *n* [Rel] / usmjerni član *m*
Richtungshören *n* / usmjerno slušanje
n, određivanje *m* smjera zvuka slu-
hom
Richtungskoeffizient *m* [Richtungstan-
gens] / koeficijent *m* smjera, tan-
gens *m* smjera, gradijent *m* pravca
Richtungskonstante *f* / konstanta *f*
smjera
– [Steigung] / gradijent *m* pravca, ko-
eficijent *m* smjera
Richtungskosinus *m* / kosinus *m* smje-
ra
Richtungskurve *f* / karakteristična
usmjerna krivulja *f*, usmjerna ka-
rakteristika *f*
Richtungslampe *f* / putokazna svjetilj-
ka *f*, svjetiljka *f* smjera
Richtungsmaß *n* 08 / indeks *m* usmje-
renosti
Richtungspfeil *m* / strelica *f* smjera
Richtungsrelais *n* / usmjerni relej *m*
Richtungssinn *m* / smjer *m*, smisao *m*
(smjera)
Richtungstangens *m* s. **Richtungskoeffi-
zient** *m*
Richtungstelegraphie *f* [gerichtete Tele-
graphie] / usmjereni telegrafija *f*
richtungsunabhängig / nezavisan od
smjera
Richtungsverkehr *m* / jednosmjerni
promet *m*
Richtungswähler *m* [Fm] / birač *m*
smjera
Richtungswechsel *m* s. **Richtungsände-
rung** *f*
Richtungswender *m* 30, **Fahrtwender**
m 30, **Wendeschalter** *m* 30 / preklop-
ka *f* smjera vožnje
Richtungswinkel *m* / kut *m* smjera
Richtvektor *m* / referentni vektor *m*
Richtwaage *f* / razulja *f*, libela *f*
Richtwert *m* / orijentaciona ili pribli-
žna vrijednost *f*
Richtwiderstand *m* / otpor *m* isprav-
ljača kod opterećenja
Richtwirkung *f* [Antenne] / smjerno
ili usmjerno djelovanje *n*, djelova-
nje *n* po smjeru
Richtzähler *m* / usmjereni brojač *m*
Richtzeichnung *f* / sastavni crtež *m*,
montažni crtež *m*
Ricinus communis L. / **Christ(us)pal-
me** *f*, **Rizinus** *m* / skočac *m*, rici-
nus *m*

riechen / mirisati, vonjati
– [übelriechen] / zaudarati
Riechsalz *n* / mirisna sol *f*
Riechstoff *m* [Parfüm] / miomirisna
tvar *f*, miris *m*, parfem *m*
Ried *n* [Gegend] / tršćak *m*, močvar-
no zemljište *n*, rit *m*
– [Schilfrohr] s. **Schilfrohr** *n*
Riefe *f* [Furche] / brazdica *f*, brazda *f*,
žljebić *m*
riefeln, riefen [furchen] / brazdati, iz-
brazdati, žlijebiti, izlijebiti
Riefenbildung *f* / stvaranje *n* brazda
riefig / izbrazdan, brazdast, izlijebljen
Riegel *m* / zapor *m*, kračun *m*, za-
sun *m*
Riegeleingriff *m* / zahvat *m* kračuna
Riegelscheibe *f* / kotur *m* za zakra-
čunavanje
Rieke-Diagramm *n* 07 / Riekeov dija-
gram *m*
Riemen *m* [Lederstreifen] / remen *m*
– [Ruder] / veslo *n*
–, **ausgetrockneter** / osušeni remen *m*
–, **durchfetteter** / namašćeni remen *m*
–, **endloser** / beskonačni remen *m*
–, **gekreuzter** oder **geschränkter** / ukr-
šteni ili križni remen *m*
–, **geleimter** / slijepljeni remen *m*
–, **genähter** / sašiveni remen *m*
–, **getriebener** / gonjeni remen *m*
–, **halbgekreuzter** oder **halbgeschränk-
ter** / poluukršteni remen *m*
–, **mehrfacher** / višestruki remen *m*
– **mit Stahleinlagen** / remen *m* s če-
ličnim ulošcima
–, **offener** / otvoreni remen *m*
–, **schiefer** / kosí remen *m*
–, **senkrechter** oder **vertikaler** / verti-
kalni remen *m*
–, **treibender** / pogonski remen *m*
Riemen(an)trieb *m* / remenski zagon
m, remenski pogon *m*
Riemenarten *fpl* / vrsti *fpl* remenja
Riemenaufleger *m* / nabacivalo *n* re-
mena
Riemenausdehnung *f* / istežanje *n* re-
mena
Riemenbeanspruchung *f* / opterećenje
n remena
Riemenbehandlung *f* / njega *f* remena
Riemenbreite *f* / širina *f* remena
Riemenfett *m* / mast *m* za remenje
Riemenführer *m* s. **Riemenleiter** *m*
Riemengeschwindigkeit *f* / brzina *f* re-
mena

- Riemenhaken** *m*, **Riemenklammer** *f* / kvačica *f* za remen
- Riemenkralle** *f* / spona *f* za remen
- Riemenkupplung** *f* / spojka *f* s remenom
- Riemenlängung** *f* / produljenje *n* remena
- Riemenleiter** *m* / vodilica *f* remena, remenska vodilica *f*
- Riemenrolle** *f* / remenica *f*
- Riemenschalter** *m* / remensko predložje *n*
- Riemenscheibe** *f* / remenica *f*
- , **feste** / (čvrsta) pogonska remenica *f*
- , **ganze oder ungeteilte** / jednodijelna remenica *f*
- , **geteilte** / dvodijelna remenica *f*
- , **gußeiserne** / remenica *f* od lijevanog željeza, lijevana remenica *f*
- , **lose** / slobodna ili jalova remenica *f*
- , **vollwandige** / puna remenica *f*
- Riemenscheibendurchmesser** *m* / promjer *m* remenice
- Riemenscheibenschwungrad** *n* / zamašnjak *m* remenica *f*
- Riemenschloß** *n* / vezica *f* remena
- Riemenschmiere** *f* s. **Riemenfett** *n*
- Riemenschraube** *f* / vijak *m* za spajanje remena
- Riemenspanner** *m* / natezalo *n* remena
- Riemenspannung** *f* / napetost *f* remena
- Riementrieb** *m*, **gekreuzter** / ukršteni ili križni remenski pogon *m*
- , **halbgeschränkter** / remenski pogon *m* s poluukrštenim osovinama
- , **offener** / otvoreni remenski pogon *m*
- Riementrommeln** *fpl*, **verstellbare** / promjenljivi bubnjevi *mpl* za remen
- Riemenverbindung** *f* / spajanje *n* remena
- Riemenzug** *m* / vlak *m* remena
- Ries** *n* [Papiermaß] / rizma *f* [1000 araka]
- Rieselanlage** *f* / škropni uređaj *f*
- Rieselaufsatz** *m* / nastavak *m* za rasprskavanje [vode]
- Rieselentgaser** *m* / otplinjivač *m* rasprskavanjem [vode]
- Rieseler** *m* / natapalo *n*, rominjalo *n*, irigator *m*
- Rieselfeld** *n* / polje *n* za natapanje otpadnom vodom, polje *n* natapano otpadnom vodom
- Rieselfläche** *f* / ploha *f* za rominjanje ili za natapanje
- Riesel(flächen)kühlwerk** *n* / hladionik *m* rominjanjem
- Rieselgut** *n* s. **Riesel Feld** *n*
- rieseln** / rominjati, rositi, sipiti, natapati rominjanjem, škropiti, kapati
- Rieselrost** *m* / rešetka *f* za škropljenje
- Riesel Schlag** *m* s. **Riesel Fläche** *f*
- Rieselvorwärmer** *m* / predgrijač *m* miješanjem
- Rieselwasser** *n* [Tropfwasser] / voda *f* kapavica *f*, kapavica *f*
- Rieselwerk** *n* [Kühlturm] / škropni sistem *m*, sistem *m* letvica [hladionik]
- Rieselwiese** *f* / livada *f* za rominjanje ili za natapanje
- Riesenschauer** *m* / Augerov ili široki atmosferski pljusak *m*
- Riffelblech** *n* / rebrasti ili narovašeni lim *m*
- riffeln** s. **riefeln**
- Riffeln** *n* / brazdanje *n*, žlijebljenje *n*
- Riffelung** *f* / izbrazdanost *f*, izlijebljenost *f*
- Rille** *f* [Nut] / žlijeb *m*, utor *m*
- [Spur] / žlijeb *m*, brazda *f*
- [der Rolle] / žlijeb *m* [kotura]
- , **keilförmige** / klinasti žlijeb *m*
- rillen** / brazdati, žlijebiti, izlijebiti, praviti žlijebove ili uture
- Rillen** *n* / brazdanje *n*, žlijebljenje *n*
- Rillendraht** *m* / žlijebljena žica *f*
- Rillenisolator** *m* / rebrasti izolator *m*
- Rillenkugellager** *n* / kruti kuglični ležaj *m*
- **mit einer Deckscheibe** / kruti kuglični ležaj *m* sa zaštitnom pločom
- **mit einer Dichtscheibe** / kruti kuglični ležaj *m* s brtvenom pločom
- **mit zwei Deckscheiben** / kruti kuglični ležaj *m* s dvije zaštitne ploče
- **mit zwei Dichtscheiben** / kruti kuglični ležaj *m* s dvije brtvene ploče
- Rillennutter** *f* / matica *f* sa žlijebom
- Rillenreifrad** *n* / tarni kotač *m* sa žlijebovima, žlijebljeni tarni kotač *m*
- Rillenschiene** *f* [Straßenbahnschiene] / utorena tračnica *f*, tramvajska tračnica *f*
- Rillentrommel** *f* [profilierter Trommel] / žlijebljeni bubanj *m*
- rillig** / izbrazdan, brazdast, izlijebljen, žlijebljen
- Rind** *n* / govedo *n*

Rinde *f* [Borke] / kora *f*
 – [Brot] / korica *f*
 – [Kruste] / kora *f*, skrama *f*
 – [Schale] / kora *f*, ljuska *f*
Rindenbrand *m* / zapaljenje *n* kore
Rindenschicht *f* / sloj *m* kore
Rind(s)leder *n* / goveđa koža *f*
Rindstalg *m* / goveđi loj *m*
Rindviehstall *m* / goveđa staja *f*, staja *f* za goveda
Ring... *s.* **ringförmig**
Ring *m* / prsten *m*
 – [Kettenring] / karika *f*
 – [Reif] / prsten *m*, kolut *m*
 –, **aufgetriebener** / (prevučeni) stezni prsten *m*
 –, **schwebender** 30 / lebdeći prsten *m*
 –, **ungespannter** / nenapeti prsten *m*
 –, **zylindrischer** / valjkasti prsten *m*
Ringausschnitt *m* [Ausschnitt des Kolbenringes] / izrez *m* u prstenu
Ringbeize *f* [Mt] / lužionica *f* smotaka
Ringbeschleuniger *m* / kružni akcelerator *m*
Ringbetrieb *m* / prstenasti pogon *m*
Ringbildung *f* 25, **Ringschließung** *f* 25 / zatvaranje *n* prstena
Ringdraht *m* [Rollendraht] / kolut *m* žice, žica *f* u kolutu
Ringdrossel *f* / prstenasta prigušnica *f*
Ringelkrebse *mpl* / prstenasti raci *mpl* [rak *m*] / *Arthrostaca*, *Edriophthal-mata*
Ringelspiel *n* / vrtuljak *m*
Ringerder *m* / prstenasti uzemljivač *m*
ringförmig / prstenast, kolutast, kružni
Ringgewicht *n* / težina *f* smotka ili koluta
Ringheizkörper *m* / prstenasto grija-lo *n*
Ringkammer *f* / prstenasta šupljina *f*
Ringkammer-Normblende *f* / standard-ni zaslon *m* s prstenastom šupljino-m
Ringkeil *m* / prstenast klin *m*
Ringkern *m* / prstenasta jezgra *f*
Ringkernstromwandler *m* / prstenasti strujni transformator *m*
Ring(kern)transformator *m* / transformator *m* s prstenastom jezgrom
Ringkette *f* / lanac *m* s karikom [na kraju]
Ringklappe *f* / leptirasta zaklopka *f*
Ringkolben *m* / rotacioni stap *m*, prstenasti stap *m*

Ring(kolben)schieber *m* / prstenasti stapni zasun *m*
Ringkolben-Wassermesser *m* / rotacioni stapni vodomjer *m*, volumenski stapni vodomjer *m*
Ringkolbenzähler *m* [Flüssigkeiten] / rotaciono stapno brojilo *n*
Ringlage *f* *s.* **Ringsatz** *m*
Ringlaufkühlung *f* / kružno hlađenje *n*
Ringleiste *f* / prstenasti uložak *m*
Ringleitung *f* 25 / prstenasti vod *m*
Ringleitungsfeld *n* / polje *n* prstenastog voda
Ringleitungssystem *n* / sistem *m* prstenastih vodova, prstenasta mreža *f*
Ringmagnet *m* / prstenasti magnet *m*
Ringmodulator *m* / prstenasti modulator *m*
Ringmutter *f* [Ösenmutter] / matica *f* s očicom
Ringnetz *n* 25 / prstenasta mreža *f*
Ringnut *f* / prstenasti utor *m*
Ringofen *m* / kružna peć *f*
Ringöse *f* / prstenasta ušica *f*
Ringpaßelnsatz *m* / prstenasti dosjed-ni uložak *m*
Ringquerschnitt *m* / prstenasti presjek *m*
Ringröhre *f* 07 / toroidni akcelerator *m*
Ringrohr-Fernsender *m* [Meßwertübertragung] / daljinski odašiljač *m* s prstenastom cijevi
Ringrohrnetz *n* / prstenasta cijevna mreža *f*
Ringsammelschienen *fpl* / kružne sabirnice *fpl*
Ringsatz *m* / slog *m* prstena
Ringschäle *f* [Holz] / okružljivost *f*
Ringschaltung *f* / prstenasti spoj *m*
Ringschieber *m* / prstenasti zasun *m*
Ringschließung *f* 25, **Ringbildung** *f* 25 / zatvaranje *n* prstena
 –, **Ringschluß** *m* [Ch] / ciklizacija *f*
Ringschmierlager *n* / ležaj *m* s prstenom za mazanje ili s (pod)maznim prstenom
Ringschmierung *f* / mazanje *n* prstenom
Ringschraube *f* [Transportöse] / očica *f* s vijkom, transportna očica *f*
Ringsendung *f* [gemeinsames Programm] / zajednički program *m*
Ringspaltung *f* / cijepanje *n* prstena
Ringspinnmaschine *f* / kružna predilica *f*
Ringspule *f* / prstenasti svitak *m*

- Ringspurlager** *n* / prstenasti uporni ili potporni ležaj *m*
Ringstrom *m*, **elektrodenloser** *m* / kružni tok *m* struje bez elektroda
Ringsystem *n* / prstenasti sistem *m*
Ringtrommel *f* / prstenasti bubanj *m*
Ringübertrager *m* [Fm] / prstenasti transformator *m*, prstenasti prijenosnik *m*
Ringventil *n*, **doppelsitziges** / ventil *m* s dvostrukim prstenastim zapornikom
 —, **einfaches** / ventil *m* s prstenastim zapornikom
Ringverbindung *f* / prstenasti spoj *m*
Ringverteilungssystem *n* / prstenasti razdjelni sistem *m*
Ringwaage *f* / kolutna ili prstenasta vaga *f*
Ringwicklung *f* 10 / prstenasti namot *m*
Ringwulst *m*, **elektronenfreier** / torus *m* [oko Zemlje] nedostupan elektronima
Ringzapfen *m* [ringförmiger Spurzapfen] / prstenasti potporni rukavac *m*
Rinne *f* [Dachrinne] / krovni žlijeb *m*, oluk *m*
 — [Abw] / žlijeb *m*, rigol *m*
rinnen [fließen] / teći, curiti
 — [lecken; Hahn] / propuštati [pipac]
Rinneneinlaß *m* / slivnik *m*
Rinneninduktionsofen *m*, **Rinnenschmelzofen** *m* / indukciona peć *f* sa žlijebom
Rinnstein *m* [Straßenrinne] / rigol *m*
Rippe *f* / rebro *n*
Rippengefäß *n* / rebrasta posuda *f*
Rippengehäuse *n* / rebrasto kućište *n* // mit belüftetem oder ventilliertem — 10 / s ventiliranim rebrastim kućištem
Rippengußdeckel *m* / rebrasti lijevani poklopac *m*
Rippenheizkörper *m* / rebrasti radiator *m*
Rippenisolator *m* / rebrasti izolator *m*
Rippenrohr *n* / rebrasta cijev *f*
Risiko *n*, **unternehmerisches** / poduzetnički rizik *m* (ili riziko *m*)
Risikodeckung *f* / pokriće *n* rizika
Risikoprämie *f* / premija *f* za riziko
Riß *m* [Sprung] / pukotina *f*, napuklina *f*
 — [Spalt] / napuklina *f*
 — [Zeichnung] / crtež *m*
 —, **innerer** / unutarnja pukotina *f*
Rißbildung *f* / nastanak *m* pukotine (ili pukotina)
Rißfreiheit *f* / nepostojanje *n* pukotina, izvedba *f* ili stanje *n* bez pukotina
rissig / ispucan, ispucao
Ritterscher Schnitt *m* / Ritterov presjek *m*
Rittersches Verfahren *n* [Statik] / Ritterova metoda *f* (presjeka)
Ritzel *n* [kleines Zahnrad] / mali zupčanik *m*
 — **und Rad** *n* / pogonski (zupčanik *m*) i gonjeni zupčanik *m*
 —, **vierzahniges** / četverozupčani pogonski kotač *m*
Ritzelwelle *f* / vratilo *n* pogonskog zupčanika
ritzen / narezavati
Ritzmesser *n* / nož *m* za narezavanje
Rizinus *m* / skočac *m*, ricinus *m* / *Ricinus communis* L.
Rizinusöl *n* / ricinusovo ulje *n*
r-Meter *n* [Röntgenmeter] / rentgenometar *m*
Robert-Verdampfer *m* / Robertov isparivač *m*
Robinie *f* / bagrem *m* / *Robinia pseudoacacia* L.
Robotgreifer *m* [Ke] / robotska hvataljka *f*
Rochellesalz *n* / Rochellova sol *f*, kalijev natrijev tartarat *m*
Rochen *mpl* / raže *fpl*, ražovke *fpl* / *Rajidae*
Rockwellhärteprüfung *f* / ispitivanje *n* tvrdoće po Rockwellu
roden / krčiti
Rodentizid *n* [Nagetierbekämpfungsmittel] / rodenticid *m* [sredstvo za suzbijanje glodavaca]
Roebelstab *m* [Elm] / prepleteni štap *m*
roh [derb] / surov, grub, prost
 — [unbearbeitet] / sirov, neobrađen, neprerađen, surov
 — [ungekocht] / prijesan
Rohbau *m* / neožbukano ili golo zide *n*, goloziđe *n*, gruba gradnja *f*
Rohbenzol *n* / sirovi benzol *m*
Rohbilanz *f* / probna bilanca *f*, bruto-bilanca *f*
Rohblock *m* [Mt] / ingot *m*

Rohbraunkohle *f* / sirovi smeđi ugljen *m*, lignit *m*
Rohelsen *n* / sirovo željezo *n*
 —, graues / sivo sirovo željezo *n*
 —, halbiertes / melirano sirovo željezo *n*
 —, weißes / bijelo sirovo željezo *n*
Rohelsenentschwefelung *f* / odsumporavanje *n* sirovog željeza
Rohelsenerzeugung *f* / proizvodnja *f* sirovog željeza
Rohelsengießmaschine *f* / ljevalica *f* hljebacka, ljevalica *f* sirovog željeza
Rohelsenmassel *f* / hljebac *m* sirovog željeza
Rohelsenmischer *m* / spremnik *m* sirovog željeza, mikser *m* sirovog željeza
Rohelsenofen *m* / redukciona peć *f* za sirovo željezo
Rohenergie *f* / sirova ili neoplemenjena energija *f*
Roherdöl *n* / sirova nafta *f*
Roherzeugnis *n* / sirovina *f*
Rohfallhöhe *f* / bruto-pad *m*
 — (der Ausbaustrecke) / bruto-pad *m* (na izgrađenom dijelu vodotoka)
Rohfett *n* / sirova mast *f*
Rohformat *n* [Zch] / sirovi format *m*
Rohfries *m* [Parkettrohries] / poprug *f*
Rohgang *m* [Hochofen] / jalovi hod *m*, sirovi hod *m*, pogrešni hod *m* [visoke peći]
Rohgas *n* / sirovi plin *m*
Rohgewicht *n* [Bruttogewicht] / bruto-težina *f*
Rohglas *n* / sirovo staklo *n*
Rohglimmer *m* / sirovi tinjac *m*
Rohgummi *m* / sirova guma *f*
Rohguß *m* / sirovi odljevak *m*
Rohhaut *f* / sirova koža *f*
Rohholz *n* [frisches Holz] / sirovo drvo *n*
Rohkautschuk *m* / sirovi kaučuk *m*
Rohkohle *f* [Grubenkohle] / rovni ili sirovi ili neseeparirani ugljen *m*
Rohkoks *m* / sirovi koks *m*
Rohkupfer *n* / sirovi bakar *m*
Rohling *m* [Ks] / pripremak *m*
Rohmaterial *n* [Rohstoff] / sirovina *f*
Rohmaterial-Mahlanlage *f* / uređaj *m* za mljevenje sirovine
Rohmaterialmühle *f* / mlinica *f* sirovine

Rohmehl *n* [Zement] / sirovinsko brašno *n*
Rohmehlaufgabe *f* / dodavanje *n* sirovog brašna
Rohmehlmischerei *f* / mješaonica *f* sirovog brašna
Rohmehlsilo *m* / silo *m* ili silos *m* za sirovo brašno
Rohmetall *n* 50 / sirovi metal *m*
Rohmilch *f* / sirovo mlijeko *n*
Rohniet *m* / sirova zakovica *f*
Rohöl *n* / sirovo ulje *n*
 — [rohes Erdöl] / sirova nafta *f*, zemno ulje *n*
Rohölmotor *m* / motor *m* na naftu ili sirovo ulje
Rohprodukt *n* s. Roherzeugnis *n*
Rohr *n* [Bot] / trska *f*, trstika *f*
 — [Masch] / cijev *f*
 —, armiertes oder bewehrtes / armirana (betonska) cijev *f*
 —, asphaltiertes / asfaltirana cijev *f*
 —, außen bituminiertes / izvana bitumenirana cijev *f*
 —, eingedrücktes / utisnuta cijev *f*
 —, (ein)geknicktes / previnuta cijev *f*
 —, emailliertes / emajlirana cijev *f*
 —, gekrümmtes / zakrivljena ili lučna cijev *f*
 —, gelötetes / lemljena cijev *f*
 —, genietetes / zakovana cijev *f*
 —, geplatzt / puknuta cijev *f*
 —, geschweißtes / zavarena ili sarena cijev *f*
 —, glattes / glatka cijev *f*
 —, gußeisernes / lijevana cijev *f*, cijev *f* od lijevanog željeza
 —, hammergeschweißtes / kovački sarena ili zavarena cijev *f*
 —, innen bituminiertes / iznutra bitumenirana cijev *f*
 —, Kundtsches / Kundtova cijev *f*
 —, kupfernes / bakrena cijev *f*
 —, nahtlos gewalztes / bešavno valjana cijev *f*
 —, — gezogenes / bešavno vučena cijev *f*
 —, nahtloses / bešavna cijev *f*, cijev *f* bez šava
 —, nichtmetallisches / nemetalna cijev *f*
 — ohne Gewinde / cijev *f* bez navoja
 —, rauhes / hrapava cijev *f*
 —, schmiedeeisernes / cijev *f* od kovkog željeza
 —, stählernes / čelična cijev *f*

—, **starres** / kruta cijev *f*
 —, **stehend gegossenes** / vertikalno lijevana cijev *f*
 —, **stranggepreßtes** oder **extrudiertes** [Ks] / ekstrudirana cijev *f*
 —, **undichtes** / propustljiva cijev *f*
 —, **van Rinsumsches** / cijevni aparat *m*
 —, **verkrustetes** / inkrustirana cijev *f*
 —, **verzinktes** / pocinčana cijev *f*
Rohrableiter *m* / cijevni odvodnik *m* (prenapona)
Rohrabschlußventil *n*, **selbsttätiges** / automatski zaporni ventil *m*, samo-zaporni ventil *m* [kod loma cijevi]
Rohr(ab)schneider *m* / rezalo *n* za cijevi
Rohrabzweigung *f* / ogranak *m* cijevi
Rohrachse *f* / os *f* cijevi
Rohransatz *m* / cijevni nastavak *m*
Rohranschluß *m* / cijevni priključak *m*
Rohrart *f* / vrst *f* cijevi
Rohraufhängung *f* / cijevni ovjes *m* svjetiljke
Rohraußendurchmesser *m* / vanjski promjer *m* cijevi
Rohraußenwandung *f* / vanjska stijenka *f* cijevi
Rohrbandagierung *f* / omatanje *n* cijevi, bandažiranje *n* cijevi
Rohrbiegen *n* / savijanje *n* cijevi
Rohrbiegevorrichtung *f* / savijalo *n* cijevi
Rohrblegezange *f* / kliješta *npl* za savijanje cijevi
Rohrblock *m* / cijevni blok *m*
Rohrboden *m* / dno *n* s cijevima, cijevno dno *n*
Rohr/Boden-Potential *n* / potencijal *m* cijev/tlo
Rohrbogen *m* / cijevni luk *m*
Rohrbruch *m* / cjevolom *m*, prijelom *m* cijevi, lom *m* cijevi
Rohrbruchsicherung *f* / naprava *f* za osiguranje od loma cijevi ili od cjevoloma
Rohrbruchventil *n* / cjevolomni ventil *m*, sigurnosni ventil *m* cjevovoda
Rohrbrunnen *n* [Bohrbrunnen] / bušeni ili cijevni zdenac *m*
Rohrbrunnenpumpe *f* / pumpa *f* za cijevni zdenac
Rohrbügel *m* / ogrlica *f* navrtanja, cijevna ogrlica *f*
Rohrbündel *n* / cijevni snop *m*
Rohrbürste *f* / četka *f* za čišćenje cijevi

Rohrdach *n* [Schilfdach] / krov *m* od trske
Rohrdraht *m* / cijevna žica *f*
 —, **umhüllter** / omotana cijevna žica *f*, cijevna žica *f* s košuljicom
Rohrdurchbiegung *f* / progib *m* cijevi
Rohrdurchführung *f* / cijevna provodnica *f*
Rohrdurchlaß *m* / propust *m* za cijev
Rohrdurchmesser *m* / promjer *m* cijevi
 —, **äußerer** / vanjski promjer *m* cijevi
Röhrchenplatte *f* [Ak] / cjevasta ploča *f*
Röhre *f* [Elektronenröhre *f* 08] / elektronska cijev *f*, elektronka *f*
 — [Entladungslampe *f* 45] / cijev *f*, svjetilo *n*, lampa *f*
 — [Rohr] / cijev *f*
 —, **Braunsche** 07, **Kathodenstrahlröhre** *f* 07 / katodna cijev *f*
 —, — 07, **Oszillographenröhre** *f* 07 / oscilografska cijev *f*
 —, **elektronische** 11 / elektronska cijev *f*
 —, **Eustachische** / Eustahijeva cijev *f*
 — **für Röntgendiagnostik** / cijev *f* za (rentgensku) dijagnostiku, dijagnostička (rentgenska) cijev *f*
 — **für Röntgentherapie** / cijev *f* za (rentgensku) terapiju, terapijska (rentgenska) cijev *f*
 —, **gasgefüllte** 07, **Gasentladungsröhre** *f* 07 / ionski ventil *m*
 —, **geschwindigkeitsmodulierte** / cijev *f* za brzinsku modulaciju
 —, **gittergesteuerte** / rešetkom upravljana (elektronska) cijev *f*
 —, **lichtempfindliche** / fotoelektrična cijev *f*
 —, **luftleere** / zrakoprazna cijev *f*
 — **mit Geschwindigkeitssteuerung** 07 s. **Röhre** *f*, **geschwindigkeitsmodulierte** *f* 07
 —, **mit hochwertiger Gradation** / cijev *f* s velikim gama
 —, **wassergekühlte** / vodom hlađena cijev *f*
Röhrenanode *f* / anoda *f* cijevi
Röhrenbezeichnung *f* / oznaka *f* cijevi
Röhrenelektrometer *n* 20 / elektronički ili cijevni elektrometar *m*
Rohrende *n* / kraj *m* cijevi
Rohrendstrang *m*, **Rohrendstrecke** *f* / (slijepi ili zatvoreni) kraj *m* cjevovoda

- Rohrendverschluß** *m* / cijevni (kabelski) zaglavak *m*, cijevna (kabelska) glava *f*
- Röhrenenthärter** *m* / cijevni umekšavač *m*
- Röhrenenthärtungsanlage** *f* / cijevni uređaj *m* za umekšavanje
- Röhrenfassung** *f* / grlo *n* za cjevastu žarulju
- Röhrenformel** *f* / Barkhausenova relacija *f*
- Röhrengalvanometer** *n* / cijevni galvanometar *m*
- Röhren(gas)speicher** *m* / cjevasta plinosprema *f*
- Röhrengehäuse** *n* [Rtg] / kućište *n* cijevi
- Röhrengleichrichter** *m* / cijevni ispravljač *m*
- Röhrenheizkörper** *m* / cijevna grijalica *f*
- Röhrenkabel** *n* / uvlačni kabel *m*
- Röhrenkapazität** *f* / kapacitet *m* cijevi
- Röhrenkennlinie** *f* / karakteristika *f* elektronske cijevi
- Röhrenkessel** *m* / cijevni kotao *m*
- Röhrenlampe** *f* / cjevasta žarulja *f*
- Röhrenlibelle** *f* / cijevna libela *f*
- Röhrenprüfgerät** *n* / naprava *f* za ispitivanje elektroniki
- Röhrenregler** *m* / elektronički regulator *m*
- Röhrenschaltung** *f* / elektronički sklop *m*
- Röhrensicherung** *f* / cijevni osigurač *m*
- Röhrensockel** *m* / podnožak *m* cijevi
- Röhrenstativ** *n* [Rtg] / stalak *m* za cijevi
- Röhrensteilheit** *f* / strmina *f* cijevi
- Röhrenstromeinstellung** *f* [Rtg] / namještanje *n* struje cijevi
- Rohrentgratmaschine** *f* / stroj *m* za skidanje srha s cijevi
- Röhrentoleranz** *f* / tolerancija *f* za cijevi
- Röhrentragarm** *m* [Rtg] / konzola *f* za cijevi
- Röhrenverstärker** *m* / elektroničko pojačalo *n*
- Röhrenvoltmeter** *n* / elektronički voltmetar *m*
- Röhrenvorwärmer** *m* / cijevni predgrijač *m*
- Röhrenwechsel** *m* / izmjena *f* elektronike ili cijevi
- Röhrenwicklung** *f* [Tr] / cilindrični namot *m*
- Röhrenwirkungsgrad** *m* / korisnost *f* cijevi
- Rohrerder** *m* / cijevni uzemljivač *m*
- Rohrfeder** *f* / Bourdonova cijev *f*, cjevasta opruga *f*
- Rohrfeder-Druckmesser** *m* / manometar *m* s Bourdonovom cijevi ili s cjevastom oprugom
- Rohrfedermeßwerk** *n* / mjerni mehanizam *m* s Bourdonovom cijevi ili s cjevastom oprugom
- Rohrfilter** *n* / cjevasti filter *m*
- Rohrflansch** *m* / cijevna prirubnica *f*, prirubnica *f* za cijevi
- , glatter / glatka (cijevna) prirubnica *f*
- Rohrfutter** *n* / podstava *f* cijevi
- Rohrgewinde** *n* / cijevni navoj *m*
- Rohrgittermast** *m* / cijevni rešetkasti stup *m*
- Rohrgraben** *m* / jarak *m* za cijevi
- Rohrgräber** *m* [Arbeiter] / rovokopač *m*, kopač *m* jarka [radnik]
- Rohrgröße** *f* / veličina *f* cijevi
- Rohrhaken** *m* / cijevna kuka *f*
- Rohrheizkörper** *m* / cijevno grijalo *n*
- Rohrherstellung** *f* / proizvodnja *f* cijevi
- Rohrhülse** *f* / tuljac *m*
- Rohrinnendurchmesser** *m* / unutarnji promjer *m* cijevi
- Rohrinnere(s)** *n* / unutarnjost *f* cijevi
- Rohrinstallation** *f* / cijevna instalacija *f*
- Rohrisolation** *f* / izolacija *f* cijevi
- Rohrisolierung** *f* / izolacija *f* cijevi, izoliranje *n* cijevi
- Rohrkabel** *n* 25 / cijevni kabel *m*
- Rohrkanal** *m*, **Rohrkeller** *m* / cijevna galerija *f*
- Rohrknie** *n* / koljeno *n*, cijevno koljeno *n*, koljenasta fazona *f*
- Rohrkorb** *m* [Verdampfer] / cijevni koš *m* [isparivač]
- Rohrkrümmer** *m* / cijevno koljeno *n*
- Rohrkrümmung** *f* / cijevni zavoj *m*, cijevna krivina *f*
- Rohrlänge** *f* / duljina *f* cijevi
- , äquivalente / ekvivalentna duljina *f* cijevi
- Rohrlegearbeit** *f* / polaganje *n* cijevi
- Rohrleger** *m* [Arbeiter] / polagač *m* cijevi [radnik]

- Rohrleitung** *f* / cjevovod *m*, cijevni vod *m*
 —, **oberirdische** / nadzemni cjevovod *m*
 —, **unterirdische** / podzemni cjevovod *m*
Rohrleitungsführung *f* / trasa *f* cjevovoda
Rohr(leitungs)netz *n* / cijevna mreža *f*
Rohrleitungsplan *m* / plan *m* cjevovoda
Rohrleitungsunterstützung *f* / potporanj *m* cjevovoda
Rohrluppe *f* [Mt] / polupreradevina *f* cijevi
Rohrmast *m* / cijevni stup *m*
 —, **ausbetonierter** / punjeni cijevni stup *m*, stup *m* od čeličnih cijevi ispunjenih betonom
Rohrmaterial *n* / materijal *m* (za) cijevi
Rohrmuffe *f* / (cijevni) kolčak *m*, kolčak *m* cijevi
Rohrmühle *f* / cijevni mlin *m*, bubnjasti mlin *m*
Rohrmündung *f* / ušće *n* cijevi
Rohrnaht *f* / šav *m* cijevi
Rohrnennweite *f* / nazivni promjer *m* cijevi
Rohrnetz *n* / cijevna mreža *f*
Rohrnetzaufseher *m* / poslovođa *f* mreže
Rohrnetzentkeimung *f* / sterilizacija *f* cijevne mreže, dezinfekcija *f* cijevne mreže
Rohrnetzreiniger *m* / čistilo *n* za cijevne mreže
Rohrnetzschaden *m* / kvar *m* u cijevnoj mreži, oštećenje *n* cijevne mreže
Rohrnippel *m* / cjevasta nazuvica *f*
Rohrnorm *f* / standard *m* za cijevi
Rohroberfläche *f* / površina *f* cijevi
Rohroberkante *f* / gornji rub *m* cijevi
Rohrpendel *n* / cijevna visjelica *f* [svjetiljka]
Rohrpost *f* / pneumatska pošta *f*, cijevna pošta *f*
Rohrpostanlage *f* / uređaj *m* pneumatske pošte
Rohrpostkapsel *f* [Förderbüchse] / transportni tobolac *m*, transportna kutija (pneumatske pošte)
Rohrprobierpresse *f* / preša *f* za ispitivanje cijevi ili cjevovoda
Rohrprüfung *f* / ispitivanje *n* cijevi
Rohrquerschnitt *m* / presjek *m* cijevi
Rohrreibung *f* / trenje *n* cijevi
Rohrreibungsbeiwert *m*, **Rohrreibungszahl** *f* / koeficijent *m* trenja cijevi
Rohrreinigung *f* / čišćenje *n* cijevi
Rohrreißer *m* / pukotina *f* cijevi
Rohrsaft *m* / sok *m* šećerne trske
Rohrsammelschienen *fpl* / cijevne sabirnice *fpl*
Rohrsattel *m* / cijevno sjedište *n*
Rohrschattel *m* / tjeme *n* cjevovoda
Rohrschelle *f* / cijevna obujmica *f*
Rohrschema *n* / shema *f* cjevovoda
Rohrschlange *f* / spiralna ili zmijolika cijev *f*, cijevna zavojnica *f*, cijevna spirala *f*, cijevna vijučnica *f*
Rohrschlangenerhitzer *m* / grijalo *n* s cijevnom spiralom
Rohrschlosser *m* / monter *m* za cijevi
Rohrschlüssel *m* / cjevasti (natični) ključ *m*
Rohrschneidmaschine *f* / rezalica *f* (za) cijevi
Rohrschuß *m* / komad *m* cijevi, duljina *f* jedne cijevi
Rohrschutz *m* / zaštita cijevi *f*
Rohrschutzanlage gegen Rost / protukorozioni uređaj *m* za zaštitu cijevi
Rohrschweißanlage *f* / uređaj *m* za svarivanje cijevi, svarivalica *f* cijevi
Rohrsicherung *f* / cjevasti osigurač *m*
Rohrständer *m* [Eli] / cijevni nosač *m*
Rohrstapel *m* / naslaga *f* cijevi
Rohrstollen *m* / cijevna galerija *f*
Rohrstrecke *f*, **Rohrstrang** *m* / odvojak *m* cjevovoda, dionica *f* cjevovoda
 —, **gerade** / ravni dio *m* cijevi, ravna dionica *f* cjevovoda
Rohrstreckverfahren *n*, **Rohrstreck-Walzverfahren** *n* / postupak *m* produljivanja cijevi (valjanjem)
Rohrstrom *m* / (električna) struja *f* u (stijenci) cijevi
Rohrströmung *f*, **ausgebildete** / definitivno strujanje *n* u cijevi
Rohrstutzen *m* / cijevni nastavak *m*
Rohrtellung *f* [Kes] / razmak *m* cijevi
Rohrtrasse *f* / trasa *f* cjevovoda
Rohrturbine *f* / cijevna turbina *f*
Rohrunterbrecher *m* / vakuumska ili protustrujna zaklopka *f*
Rohrverbindung *f* / cijevno spojište *n*, spoj *m* cijevi, cijevni spoj *m*
Rohrverbindungsarten *fpl* / vrsti *fpl* cijevnih spojeva

- Rohrverbindungsstufe** *f* / cijevni kolčak *m*
Rohrverdampfer *m* / cijevni isparivač *m*
Rohrverengung *f*, **unstetige** / naglo suženje *n* cijevi
Rohrverlegung *f* / polaganje *n* cijevi
Rohrverschraubung *f* / spoj *m* cijevi navojem, navojni cijevni spoj *m*; spajanje *n* cijevi navojem
Rohrverzweigung *f* / grananje *n* cijevi
Rohrwalzwerk *n* / valjaonica *f* cijevi
Rohrwand *f*, **Rohrwandung** *f* / stijenka *f* cijevi
Rohrwechsel *m* / izmjena *f* cijevi
Rohrweite *f* / (nutarnji) promjer *m* cijevi
—, lichte / nutarnji promjer *m* cijevi
Rohrwelle *f* / cjevasto vratilo *n*
Rohrwiderstand *m* / otpor *m* (trenja *u*) cijevi
Rohrzange *f* / kliješta *npl* za cijevi
Rohrzeiger *m* / nožasta kazaljka *f*
Rohrzucker *m* / trščani šećer *m*, šećer *m* od (šećerne) trske
Rohrzuckerfabrik *f* / tvornica *f* šećera od trske, tvornica *f* trščanog šećera
Rohsaft *m* / sirovi sok *m*
Rohschlacke *f* [rohe Frischschlacke] / svježa troska *f*
Rohschlamm *m* [Abw] / svježi mulj *m* — [Zement] / sirovinski mulj *m*
Rohseide *f* / sirova svila *f*
Rohstab *m* [Parkettrohstab] / poprug *f*
Rohstahl *m* / sirovi čelik *m*
Rohstahlerzeugung *f* / proizvodnja *f* sirovog čelika
Rohsteingewinnung *f* / vađenje *n* kamena
Rohstoff *m* / sirovina *f*
Rohstoffviskosität *f* / viskoznost *f* sirovine
Rohwasser *n* / sirova ili prirodna ili nepripremljena voda *f*
—, ungeklärtes / neizbistrena sirova voda *f*
—, vorbehandeltes / prethodno pripremljena sirova voda *f*
Rohwasseranalyse *f* / analiza *f* sirove vode
Rohwasserhärte *f* / tvrdoća *f* sirove vode
Rohwasserkosten *pl* / troškovi *mpl* sirove vode
Rohwasserprobe *f* / uzorak *m* sirove vode, ogledak *m* sirove vode
Rohwasserverschmutzung *f* / onečišćenje *n* sirove vode
Rohwasserzusammensetzung *f* / sastav *m* sirove vode
Rohwichte *f* / volumna težina *f*
Rohziegel *m* [ungebrannter Ziegel] / čerpić *m*, nepaljena opeka *f*
Rohzucker *m* / sirovi šećer *m*
Rohzuckerfabrik *f* / tvornica *f* sirovog šećera
Rohzustand *m* / sirovo stanje *n*
Rolamite-Lager *n* / rolamitni ležaj *m*
Rolladen *m* [z. B. aus Holzleisten oder Stahlblechlamellen] / rebrenica *f*, roleta *f* [npr. od drvenih ili čeličnih lamela]
— [aus Wellblech] / valoviti kapak *m*, kapak *m* od valovitog lima
Rollbacke *f* [Gewinderollen] / podloga *f* za kotrljanje
Rollbahn *f* [Abrollbahn] / podloga *f* kotrljanja
— [Piste; Fgw] / poletno-sletna staza *f*, pista *f*
Rollbahnfeuer *n* [Fgw] / (signalno) svjetlo *n* duž piste [na uzletištu]
Rollbewegung *f* [Rollen; Sch] / valjanje *n* [broda]
Röllchen *n* [z. B. Möbelröllchen] / kotačić *n* [npr. za pokućstvo]
Rolle *f* [am Stromabnehmer; Bn] / kotačić *m* trole [na oduzimalu struje]
— [Kugellager] / valjčić *m*, valjak *m*
— [Mangel *f*] / valjak *m*, kalander *m* // **Wäscherrolle** *f*, **Mange(I)** *f* / valjak *m* za rublje, rolja *f*
— [Papier] / svitak *m*, smotak *m*
— [Schauspiel] / uloga *f*
— [Scheibe] / kotur *m*, kolotur *m*
— [Walze] / valjak *m*, kotur *m*
—, feste / čvrsti kolotur *m*, nepomični kotur *m*
—, gekahlte / kotur *m* sa žlijebom, žlijebljeni kotur *m*
—, lose / pomični kolotur *m*
—, —, (auf der Achse laufende) / slobodni (na osovini pomični) kotur *m*
rollen / kotrljati se
— [mangeln] / valjati, roljati
Rollen *n* / kotrljanje *n*, valjanje *n*
— [Sch] / valjanje *n* [broda]
Rollenachse *f* / osovina *f* kotura

Rollenbahn *f* [Mt] / valjčana staza *f*
 Rollenbock *m* / stalak *m* kotura
 Rollenbügel *m* / stremen *m* kotura
 Rollendruck *m* [GI] / tisak *m* s kotura
 Rollenfühler *m* [Rg] / koturno osjetilo *n*
 Rollenführung *f* / vođenje *n* koturima
 Rollengabel *f* 30 / viljuška *f* trole
 Rollengehäuse *n* [Flasche] / kućište *n* koloturnika
 Rollen(herd)ofen *m* / prolazna peć *f* s valjcima (ili s kotrljačom)
 Rollenkantvorrichtung *f* / valjčana pre-kretaljka *f*
 Rollenkette *f* / lanac *m* s valjcima
 Rollenklinke *f* / palac *m* s valjkom
 Rollenkranz *m* / vijenac *m* kotura
 Rollenlager *n* / valjkasti ležaj *m*
 Rollennabe *f* / glavina *f* kotura
 Rollenofen *m* / prolazna peć *f* s valjcima
 Rollenpapier *n* / kotur *m* papira, papir *m* u koturu
 Rollenrichtmaschine *f* / valjkasta ravnalica *f*
 Rollenschneidmaschine *f* / stroj *m* za rezanje trake
 Rollenstromabnehmer *m* / kotačić *m* trole
 Rollenzählwerk *n* / brojčanik *m* s koturima
 Rollenzahn *m* / kolutni zubac *m*
 Rollenzug *m* [Flaschenzug] / koloturnik *m*
 Roller *m* [Motorrad] / (laki) motorni kotač *m*, lambreta *f*
 —, schelbenförmiger / pločasto tiskalo *n*
 Rollergewinde *n* / navoj *m* na tiskalu
 Rollfeder *f* / smotana ili namotana opruga *f*
 Rollfeld *n* [Flugfeld] / uzletište *n*, aerodrom *m*
 Rollfilm *m* / smotani ili namotani film *m*, film *m* u smotku
 Rollfilmkassette *f* / kaseta *f* za smotani film
 Rollfilmwechsler *m* / mjenjač *m* smotanog filma
 Rollgang *m* [Mt] / kotrljača *f*
 Rollgangsmotor *m* / motor *m* kotrljače
 Rollgummiverbindung *f* / spoj *m* navučenim gumenim prstenom
 Rollkalender *m* / koturni kalendar *m*
 Rollkörper *m* / tijelo *n* koje se kotrlja
 Rollkreis *m* / dodirna kružnica *f*

Rollkreisdurchmesser *m* / promjer *m* dodirne kružnice
 Rollkurve *f* [Math] / ruleta *f*
 Rollmaschine *f* [Aufwickelmaschine, Elektrowickler] / električna namatalica *f*
 Rollo *n* s. Rolladen *m*
 Rollofen *m* / valjna peć *f*
 Roll-on-roll-off-Fähre *f* / automobilski trajekt *m* s prilaznom rampom
 Rollreibung *f* / trenje *n* kotrljanja ili valjanja
 —, wälzende / trenje *n* kotrljanja *n*
 Rollreibungsmoment *n* / moment *m* otpora trenja pri kotrljanju
 Rollschütze *f* / zapornica *f* na koturima
 Rolltreppe *f* / pokretne stube *fpl*
 Rollung *f* / valjanje *n* u ravnini
 Rollwiderstand *m* / otpor *m* pri kotrljanju
 Roman *f* [GI] / roman *m* [pismovna veličina]
 Romanzement *m* / roman-cement *m*
 röntgen / rentgenizirati
 Röntgen [Name] / Röntgen [ime]
 Röntgen *n* [Einheit] / rentgen *m* [r]
 Röntgen ... [nach VDE]:
 ..gerät *n* / rentgenski pribor *m* [ne-električni pribor rentgenskog aparata]
 ..apparat *m* / rentgenski aparat *m*
 ..einrichtung *f* [Röntgenapparat + Röntengerät] / rentgenski uređaj *m* [aparat + pribor]
 ..anlage *f* / rentgensko postrojenje *n* [cjelina postavljenog uređaja i postrojenja]
 Röntgenanalyse *f* / rentgenska analiza *f*
 Röntgenanlage *f* / rentgenski uređaj *m* // — [VDE] / rentgensko postrojenje *n* [cjelina postavljenog uređaja i prostorija]
 Röntgenapparat *m* / rentgenski aparat *m*, rentgen *m*
 Röntgenäquivalent *n*, biologisches / biološki ekvivalent *m* rentgena
 —, physikalisches [rep] / fizički ekvivalent *m* rentgena
 Röntgenarzt *m* / rentgenolog *m*
 Röntgenaufnahme *f* [s. a. Röntgenbild] / rentgenska snimka *f*, rentgensko snimanje *n*, rentgenska fotografija *f*
 Röntgenbehandlung *f* / rentgenska terapija *f*, rentgenoterapija *f*

- Röntgenbelichtung** *f* / rentgensko osvetljenje *n*, rentgenska ekspozicija *f*
- Röntgenbestrahlung** *f* / rentgensko ozračivanje *n*
- Röntgenbetrieb** *m* / rentgenski pogon *m*, pogon *m* rentgena
- Röntgenbeugungskamera** *f* / rentgenska ogibna kamera *f*
- Röntgenbild** *n* [s. a. Röntgenaufnahme] / rentgenska slika *f*, rentgenska fotografija *f*, rentgenogram *m*
- Röntgenbildschirm** *m* / rentgenski ekran *m*
- Röntgenbildverstärker** *m* / pojačalo *n* rentgenske slike
- Röntgenblitzröhre** *f* / rentgenska blijeskalica *f*
- Röntgenbremsstrahlung** *f* / rentgensko kočno zračenje *n*
- Röntgendermatitis** *f* / rentgenski dermatitis *m*, radiodermatitis *m*
- Röntgendiagnostik** *f* / rentgenska dijagnostika *f*
- Röntgendiagnostikgenerator** *m* / rentgenski dijagnostički generator *m*
- Röntgendiagnostikgerät** *n* / rentgenski dijagnostički aparat *m*
- röntgendiagnostisch** / rentgenski dijagnostički
- Röntgendickenmeßgerät** *n* / rentgensko mjerilo *n* debljine
- Röntgendosimeter** *n* / rentgenski dozimetar *m*
- Röntgendosis** *f* / doza *f* rentgenskog zračenja
- Röntgendosismessung** *f* / rentgenska dozimetrija *f*
- Röntgendurchleuchtung** *f*, **Röntgendurchstrahlung** *f* / rentgensko prosvjetljivanje *n*, rentgenska dijaskopija *f*, rentgenoskopija *f*
- Röntgeneinrichtung** *f* / rentgenski uređaj *m* // — [Röntgenapparat + Röntengerät; VDE] / rentgenski uređaj *m* [aparat + pribor]
- Röntgenepilation** *f* / rentgenska epilacija *f*
- Röntgenerythem** *n* / rentgenski eritem *m*
- Röntgenfacharzt** *m* s. **Röntgenolog(e)** *m*
- Röntgenfeinstrukturanalyse** *f* / rentgenska analiza *f* mikrostrukture
- Röntgenfeinstrukturuntersuchung** *f* / rentgensko ispitivanje *n* ili istraživanje *n* mikrostrukture
- Röntgenfernsehen** *n* / rentgenska televizija *f*
- Röntgenferntherapie** *f* / rentgenska teleterapija *f*, daljinska rentgenska terapija *f*
- Röntgenfilm** *m* / rentgenski film *m*
- Röntgenfluoreszenzspektroskopie** *f* / rentgenska fluorescentna spektroskopija *f*
- Röntgengenerator** *m* / rentgenski generator *m*, generator *m* za rentgen
- Röntgengerät** *n* / rentgenski aparat *m* // — [VDE] / rentgenski pribor *m* [neelektrični pribor rentgenskog aparata]
- **für vielseltige Untersuchungstechnik** / univerzalni rentgenski dijagnostički aparat *m*, rentgenski aparat *m* za sve vrsti pretraga
- Röntgengoniometerverfahren** *n* / rentgenska goniometrija *f*
- Röntgengrobstrukturuntersuchung** *f* / rentgensko istraživanje *n* makrostrukture
- Röntgengummi** *m* / rentgenotehnička guma *f*
- Röntgen-Halbtiefentherapie** *f* / rentgenska poludubinska terapija *f*
- Röntgenhautentzündung** *f* s. **Röntgendermatitis** *f*
- Röntgenintensitätsmesser** *m* / mjerilo *n* intenziteta rentgenskog zračenja
- röntgenisieren** s. **röntgen**
- Röntgenkabel** *n* / rentgenski kabel *m*
- Röntgenkassette** *f* / rentgenska kaseta *f*, kaseta *f* za rentgen
- Röntgenkinematographie** *f* / rentgenska kinematografija *f*
- Röntgen-Kinokamera** *f* / rentgenska kinokamera *f*
- Röntgenkontakttherapie** *f* / kontaktna rentgenska terapija *f*
- Röntgenkontrastbild** *n* der Blutgefäße, **Angiogramm** *n* / rentgenska kontrastna slika *f* krvnih žila, **angiogram** *m*
- Röntgenkristallographie** *f* / rentgenska kristalografija *f*, rentgenokristalografija *f*
- Röntgen-Kristallstrukturanalyse** *f* / rentgenska analiza *f* strukture kristala

- Röntgen-K-Strahlung** *f* / rentgensko K-zračenje *n*
- Röntgenkunde** *f* / rentgenologija *f*
- Röntgenkymographie** *f* / rentgenska kimografija *f*
- Röntgenlampe** *f* / rentgenska cijev *f*
- Röntgenleuchtschirm** *m* / rentgenski ekran *m*, ekran *m* za rentgensku dijaskopiju
- Röntgenlicht** *n* / rentgensko zračenje *n*
- Röntgenlichtmesser** *m* / rentgenofotometar *m*, fotometar *m* za rentgensko zračenje
- Röntgenmetallographie** *f* / rentgenometallografija *f*, rentgenska metalografija *f*, rentgenografija *f* metala
- Röntgenmeter** *n* [r-Meter] / rentgenometar *m*
- Röntgenmikroskopie** *f* / rentgenska mikroskopija *f*
- Röntgennormaldosis** *f* / normalna rentgenska doza *f*
- Röntgenogramm** *n* / rentgenska slika *f*, rentgenska fotografija *f*, rentgenogram *m*
- Röntgenographie** *f* / rentgenografija *f*
- röntgenographisch** / rentgenografski
- Röntgenolog(e)** *m* / rentgenolog *m*
- Röntgenologie** *f* s. **Röntgenkunde** *f*
- röntgenologisch** / rentgenološki
- Röntgenoptik** *f* / optika *f* rentgenskih zraka
- Röntgenphotographie** *f* [Verfahren] / rentgenografija *f*, radiografija *f*, rentgenska fotografija *f*
- Röntgenphysik** *f* / rentgenska fizika *f*
- Röntgenprüfung** *f* / rentgensko ispitivanje *n*
- Röntgenraum** *m* / rentgenska prostorija *f*, prostorija *f* za rentgen
- Röntgen-Relhenuntersuchung** *f* / rentgenska serijska pretraga *f*
- Röntgenröhre** *f* / rentgenska cijev *f*
- für Diagnostik / cijev *f* za (rentgensku) dijagnostiku, dijagnostička (rentgenska) cijev *f*
- für Therapie / cijev *f* za (rentgensku) terapiju, terapijska (rentgenska) cijev *f*
- Röntgenröhrenblende** *f* / zaslon *m* za rentgenske cijevi
- Röntgenröhren-Brennfleck** *m* / žarište *n* rentgenske cijevi
- Röntgenröhrengehäuse** *n* / kućište *n* rentgenskih cijevi
- Röntgenröhren-Schutzgehäuse** *n* / zaštitno kućište *n* rentgenske cijevi
- Röntgenschichtaufnahme** *m* / slojna (rentgenska) ili planigrafska ili tomografska snimka *f*, rentgenska snimka *f* slojeva (organa)
- Röntgen-Schichtaufnahmeverfahren** *n* / metoda *f* rentgenskog snimanja slojeva (organa), tomografska metoda *f*, stratigrafija *f*
- Röntgenschichtgerät** *n*, vielseltig verwendbares / univerzalni planigraf *m*
- Röntgenschichtverfahren** *n* / tomografija *f*, stratigrafija *f*, planigrafija *f* [metoda rentgenskog snimanja slojeva organa]
- Röntgenschirm** *m* s. **Röntgenleuchtschirm** *m*
- Röntgenschirmbildgerät** *n* / radiografski aparat *m*, fotofluorograf *m*
- Röntgenschutz** *m* / zaštita *f* od rentgenskih zraka
- Röntgenschutzglas** *n* / staklo *n* za zaštitu od rentgenskog zračenja, rentgensko zaštitno staklo *n*
- Röntgenschutzhandschuhe** *mpl* / rukavice *fpl* za zaštitu od rentgenskog zračenja, rentgenske zaštitne rukavice *fpl*
- Röntgenschutzkleidung** *f* / odjeća *f* za zaštitu od rentgenskog zračenja, rentgenska zaštitna odjeća *f*
- Röntgenschutzplatte** *f* / ploča *f* za zaštitu od rentgenskog zračenja, rentgenska zaštitna ploča *f*
- Röntgenspektrograph** *m* / rentgenski spektrograf *m*
- Röntgenspektrometer** *n* / rentgenski spektrometar *m*
- röntgenspektroskopisch** / rentgenospektroskopski
- Röntgenspektrum** *n* / rentgenski spektar *m*
- Röntgenstereoskopie** *f* / rentgenska stereoskopija *f*
- Röntgenstrahlen** *mpl* / rentgenske zrake *fpl*
- , homogene / monokromatske ili homogene rentgenske zrake *fpl*
- , mittelharte / srednjotvrde rentgenske zrake *fpl*
- Röntgen(strahlen)behandlung** *f* / rentgenska terapija *f*
- Röntgenstrahlenbündel** *n* / snop *m* rentgenskih zraka

- Röntgen(strahlen)dosis** *f* / doza *f* rentgenskih zraka
Röntgenstrahlenemission *f* / emisija *f* rentgenskih zraka
Röntgenstrahlenempfindlichkeit *f* / osjetljivost *f* na rentgenske zrake
Röntgenstrahlenkunde *f* s. Röntgenkunde *f*
Röntgenstrahlenmikroskop *n* / rentgenski mikroskop *m*
Röntgenstrahlenspektrograph *m* / rentgenski spektrograf *m*
Röntgenstrahlenwirkung *f* / djelovanje *n* rentgenskih zraka
Röntgenstrahler *m* / rentgensko zračilo *n*, izvor *m* rentgenskih zraka
Röntgenstrahlung *f* / rentgensko zračenje *n*
Röntgenstrom *m* / rentgenska struja *f*
Röntgenstrukturanalyse *f* / rentgenska analiza *f* strukture
Röntgentechnik *f* / rentgenska tehnika *f*
Röntgenteletherapie *f* / rentgenska teleterapija *f*, daljinska rentgenska terapija *f*
Röntgentherapie *f* / rentgenska terapija *f*, rentgenoterapija *f*
Röntgentherapieröhre *f* / rentgenoterapijska cijev *f*
Röntgentiefbestrahlung *f* / dubinsko rentgensko ozračivanje *n*
Röntgentiefentherapie *f* / dubinska rentgenska terapija *f*
Röntgenuntersuchung *f* [Materialprüfung] / rentgensko istraživanje *n*
 — [Med] / rentgenska pretraga *f*
Röntgenverbrennung *f* / opeklinja *f* od (rentgenskog) zračenja
Röntgenvergrößerung *f* / rentgensko povećanje *n*
Röntgenvorbestrahlung *f* / prethodno ozračivanje *n* rentgenskim zrakama
Röntgenwagen *n* [Materialprüfung] / kola *npl* s rentgenskim postrojenjem
Röntgenwerk *n* / tvornica *f* rentgenskih uređaja
Röntgen(werkstoff)prüfung *f* / rentgensko ispitivanje *n* materijala
Röntgenzubehör *n* / rentgenski pribor *m*
Rosa canina L. / Heckenrose *f*, wilde Rose *f* / divlja ruža *m*, šipak *m* [stablo]
Rosafärbung *f* ružičasto obojenje *n*
Rose *f* [Windrose] / vjetrulja *f*
Rosenholz *n* / ružino drvo *n*
Rosenöl *n* / ružino ulje *n*
Rosette *f* / ružica *f*
Rosettengraphit *m* / čvorasti grafit *m*
Rosmarinöl *n* / ružmarinovo ulje *n*
Rosmarinus officinalis L. / gemelner Rosmarin *m*, Anthoskraut *n* / ružmarin *m*
Roßhaar *n* / konjska struna *f*
Roßhaargewebe *n* / tkanina *f* od konjske strune
Roßkastanie *f*, gemeine / obični divlji kesten *m* / *Aesculus hippocastanum* L.
Roßmalve *f*, Roßpappel *f* / crni sljez *m* / *Malva silvestris* L.
Rost *m* [Eisenrost] / rđa *f*
 — [Feuerrost] / roštilj *m*, rešetka *f*
 — [Gitter] / rešetka *f*
 — [Rechen] / rešetka *f*, roštilj *m*
 —, rotbrauner / crvenosmeđa rđa *f*
 —, schwarzer / crna rđa *f*
Rostangriff *m* / agresija *f* rđe, napad *m* rđe
Rostansatz *m* / početak *m* rđanja
Rostantrieb *m* / zagon *m* roštilja
Rostbandkühler *m* [Rekupolnkühler] / roštiljni ili rekupolni hladnjak *m*
Rostbelag *m* / sloj *m* rđe
Rostbelastung *f* / opterećenje *n* roštilja
rostbeständig / postojan prema rđanju, otporan prema rđanju
Rostbeständigkeit *f* / postojanost *f* prema rđanju
Rostbildung *f* / rđanje *n*, nastanak *m* rđe
Röste *f* / močenje *n*, kiseljenje *n* [npr. lana, konoplje]
rosten / rđati
Rosten *n* / rđanje *n*
rösten / pržiti, peći
Rösten *n* / prženje *n*, pečenje *n*
Rostentfernungsmittel *n* / sredstvo *n* za odstranjivanje rđe
Rostfeuerung *f* / ložište *n* na roštilje, roštilji *mpl*
Rostfläche *f* / površina *f* rešetke; površina *f* roštilja
Rostfleck *m* / mrlja *f* od rđe
Rostform *f* / oblik *m* roštilja
rostfrei [nichtrostend] / nerđajući, što ne rđa
Rostfuge *f* / režak *m* roštilja, režak *m* rešetke

Rostfußboden *m* / rešetkasti pod *m*
Rostgrad *m* / stupanj *m* zarđalosti, stupanj *m* rđanja, zarđalost *f*
Rostgründung *f* / temeljenje *n* na roštilju
Röstgut *n* / materijal *m* za prženje; prženi materijal *m*
rostig / zarđao, rđav
Rostkessel *m* / kotao *m* s roštiljima
Rostknolle *f* / čvorić *m* rđe
Rostknollenbildung *f* / nastanak *m* čvorića rđe
Rostkühler *m* / roštiljni ili stepenasti hladnjak *m*
Rostleistung *f* / učin *m* roštilja
Röstofen *m* / pržna peć *f*, pržilica *f*
Rostpfahl *m* / pilot *m* temelja na roštiljima
Röstpfanne *f* / pržnica *f*, tava *f* za prženje, prosulja *f*
Rostpilze *mpl* / rđe *fpl* [gljivice rđe], pikci *mpl* [pikac *m*] / *Uredinales*
Rostpocke *f* s. **Rostknolle** *f*
Rostprobe *f* / uzorak *m* rđe
Rostschicht *f* / sloj *m* rđe
Rostschutz *m* / zaštita *f* od rđe ili od korozije
Rostschutzanlage *f* / protukorozioni uređaj *m* [npr. za zaštitu cijevi]
Rostschutzanstrich *m* / nalič *m* za zaštitu od rđe ili rđanja, protukorozioni nalič *m*
Rostschutzfarbe *f* / boja *f* za sprečavanje rđanja, protukoroziona boja *f*
Rostschutzöl *n* / ulje *n* za zaštitu od rđanja
Rostschutzprüfung *f* / ispitivanje *n* zaštite od rđanja
rostsicherer Anstrich *m* / nalič *m* protiv rđe
Rostsicherheit *f* / sigurnost *f* od rđanja
Rostspalt *m* / roštiljni reżak *m*
Roststab *m* / roštiljna šipka *f*
Rostsystem *n* / roštiljni sistem *m*, sistem *m* roštilja
Rostteilchen *n* / čestica *f* rđe
Rostträger *m* / roštiljni nosač *m*
Röstung *f*, magnetisierende / magnetizirajuće prženje *n*
Rostverlust *m* / gubitak *m* na roštilju
Rostverschlackung *f* / zadržavanje *n* roštilja, gomilanje *n* drozge na roštilju
Rostvorgang *m* / rđanje *n*, proces *m* rđanja

Rostzone *f* / zona *f* roštilja
rot / crven
Rot *n* [rote Farbe] / crveno *n*, crvena boja *f*; crvenilo *n*
Rotalgen *fpl* / crvene alge *fpl* / *Rhodophyta*, *Rhodophyceae*
Rotamesser *m* / mjerilo *n* zapremine
Rotarysystem *n* / automatski telefonski sistem *m* »Rotary«
Rotation *f* [Drehung] / vrtnja *f*, rotacija *f*, okretanje *n*, kruženje *n*, rotaciono ili kružno gibanje *n*
 — 05, **Wirbel** *m* 05, **Wirbeldichte** *f* 05 / rotor *m*, rotacija *f* (vektora)
Rotationsachse *f* / os *f* rotacije
Rotationsbewegung *f* / kružno ili rotaciono gibanje *n*, rotacija *f*
Rotationsbohrmaschine *f* / rotaciona bušilica *f*
Rotationsbohrung *f* / rotaciono bušenje *n*, bušenje *n* rotacionom metodom
Rotationbrecher *m* / rotaciona drobilica *f*
Rotationsdruck *m* / rotacioni tisak *m*
Rotationsellipsoid *n* / rotacioni elipsoid *m*
 —, **abgeflachtes** / spljošteni rotacioni elipsoid *m*
 —, **gestrecktes** / produljeni rotacioni elipsoid *m*
Rotations-EMK *f* 10, **EMK** *f* der Bewegung 10 / napon *m* rotacije
Rotationsenergie *f* / rotaciona energija *f*, energija *f* vrtnje // — **der Atome** / rotaciona energija *f* atoma
Rotationsfläche *f* / rotaciona ploha *f*
Rotationsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* rotacije
Rotationsgießverfahren *n* [Plastisole] / rotaciono lijevanje *n* [plastisoli]
Rotationskompressor *m* / rotacioni kompresor *m*
Rotationskörper *m* / rotaciono tijelo *n*
Rotationsmagnetismus *m* / rotacioni magnetizam *m* [Aragoov izraz]
Rotationsmaschine *f* [GI] / rotacioni stroj *m*
Rotationsschleuderguß *m* [Plastisole] / rotacioni lijev *m* [plastisoli]
Rotationsspannung *f* / napon *m* rotacije
Rotationsspektrum *n* / rotacijski spektar *m*
Rotationsströmung *f* / rotaciono strujanje *n*

Rotationsverdampfer *m* / rotacioni isparni aparat *m*
Rotationsviskosimeter *n* / rotacijski viskozimetar *m*
Rotationswassermesser *m* / rotacioni vodomjer *m*
Rotator *m* / rotator *m*
Rotatoria / **Rädertiere** *npl*, **Rotatorien** *fpl* / kolnjaci *mpl*, rotatorije *fpl*
Rotauszug *m* [FS] / crvena komponenta *f*, crveni primar *m*
Rotbruch *m* [Mt] / crveni lom *m*
Rotbuche *f* / bukva *f*, obična bukva *f* / *Fagus silvatica* L.
Roteisenstein *m* / hematit *m*
röten [rot färben] / pocrveniti
Roterde *f* [*Terra rosa*] / crvenica *f*, crljenica *f* [*terra rossa*]
Roterle *f* [*Schwarzerle*] / crna joha *f*, *Alnus glutinosa* Gaertn.
Rotguß *m* / crveni lijev *m*
Rotholz *n* / crljen-drvo *n*, kompresijsko drvo *n*
rotieren / vrtjeti se, okretati se, kružiti, rotirati
Rotieren *n* / okretanje *n*, kruženje *n*, rotiranje *n*
rotierend / rotacioni, rotacijski, što se vrti ili rotira
Rotlicht *n* / crveno svjetlo *n*
Rotor *m* 10, **Läufer** *m* 10 / rotor *m*
—, Rotation *f* 05 / rotor *m*, rotacija *f* (vektora)
Rotoranlasser *m* / rotorski pokretač *m*
Rotorflügel *m* / rotorsko krilo *n*
rotorgespeist 10 / rotorski napajan
Rotorhebel *m* / poluga *f* rotora
Rotorspannung *f* / rotorski napon *m*
Rotorspeisung *f* / napajanje *n* rotora
Roterspule *f* / rotorski svitak *m*
Rotorstern *m* 10, **Läuferstern** *m* 10 / rotorska zvijezda *f*
Rotorstrom *m* / rotorska struja *f*
Rotorverfahren *n* [Mt] / izrada *f* (čelika) u rotoru, rotorni postupak *m*
Rotorwicklung *f* / rotorski namot *m*
Rotrüster *m* / nizinski brijest *m* / *Ulmus carpinifolia* Gled., *Ulmus campestris* L.
Rotstift *m* / crvena olovka *f*
Rötung *f* / crvenilo *n*, rumenilo *n*, rumen *f*; ružičasto *n* [pv]
Rotverschiebung *f* der Spektrallinien / pomak *m* spektralnih crta prema crvenom

rot werden / pocrvenjeti [postati crven]
Rouleau *n* s. **Rolladen** *m*
Roulette *f* / ruleta *f*
Rousseau-Diagramm *n* 45 / Rousseauov dijagram *m*
R-Stück *n* / prijelazni fazonski dio *m* s kolčakom (na užem kraju), fazona *f* R
Rüben... / repni
Rübenabfall *m* / repni otpadak *m*
Rübenpumpe *f* / pumpa *f* za repu
Rübensaft *m* / repni sok *m*
Rübenschnitzel *n* / repni rezanac *m*, rezanac *m* repe
Rübenschwemmwasser *n* / voda *f* za pranje repe
Rübenzucker *m* / repni šećer *m*, šećer *m* od repe
Rübenzuckerfabrik *f* / tvornica *f* repnog šećera
Rubidium *n* / rubidij *m* [Rb]
Rubin *m* / rubin *m*
Rubinglas *n* / rubinsko staklo *n*
Rüböl *n* [Rapsöl] / repičino ulje *n*, ulje *n* od repice
Rück... / povratan, unazadan, unatranji
Ruck *m* / trz *m*, trzaj *m*, mah *m*
Rückanschluß *m* / stražnji priključak *m*, priključak *m* sa stražnje strane
Rückansicht *f* / pogled *m* straga
Rückarbeitsschaltung *f* / spoj *m* za povratni rad
Rückarbeitsverfahren *n* 10 / metoda *f* povratnog rada
rückbar / pomičan, povratan
Rückbewegung *f* s. **Rückwärtsbewegung** *f*
Rückblick *m* [gedanklich] / osvrt *m*
— [Rückwärtsschauen, z. B. im Spiegel] / gledanje *n* natrag, pogled *m* natrag
rückblicken [im Spiegel] / gledati natrag [u zrcalu]
Rück(blick)spiegel *m* / zrcalo *n* za gledanje natrag, osvrtno zrcalo *n*
Rückcode *m* / inverzni kod *m* [u dvojnomoj sustavu]
Rückdampf *m* / povratna para *f*
Rückdiffusion *f* / povratna difuzija *f*
Rückdrehmoment *n* [Reaktionsdrehmoment] / povratni zakretni moment *m*
Rückdruck *m* / protutlak *m*, protupritisak *m*

Rückdrückstift *m* / povratnik *m*, povratni zatik *m*
Rückeinführung *f* / uvodnica *f* za stražnji priključak
rücken / micati, pomaknuti, odmaknuti
Rücken *m* [Buch] / hrbat *m*
 – [der Stoßwelle; der Stoßspannung] / hrbat *m* [udarnog vala; udarnog napona]
 – [Elm] / jaram *m*
Rücken *n* / micanje *n*, pomicanje
Rückenfläche *f* des Keiles / gornja površina *f* klina
Rückenhalbwertzeit *f* der Stoßspannung / trajanje *n* udarnog napona
Rückenstütze *f* / oslonac *m* za leđa
Rückentitel *m* [GI] / hrpteni naslov *m*
Rückenüberschlag *m* / preskok *m* na hrptu (vala)
Rückenwind *m* / vjetar *m* u leđa; vjetar *m* u krmu [br]
Rückfahrkarte *f* / povratna vozna karta *f*
Rückfahrscheinwerfer *m* / reflektor *m* za vožnju natraške
Rückfahrt *f* / vožnja *f* natrag ili u povratku, povratak *m*
Rückfall *m* / povrat *m*
rückfallen [rückgehen; Rel] / vraćati se, vratiti se
Rückfallen *n* / vraćanje *n*
Rückfallverhältnis *n* / povratni omjer *m*
Rückfallwert *m* / povratna vrijednost *f*
Rückfallzeit *f* [Rückgangszeit; Rel] / povratno vrijeme *n*
Rückfenster *n* / stražnji prozor *m*
Rückflanke *f* / stražnji bok *m* (impulsa)
Rückflankenverschiebung *f* / pomak *m* stražnjeg boka
Rückfließen *n* [W] / povratno tečenje
Rückfluß *m* [Ch; Th] / oborina *f*, refluks *m*
 – [W] / povratni tok *m*
Rückflußdämpfung *f* [Fm] / gušenje *n* ispravnosti
Rückflußkonstante *f* [Fm] / koeficijent *m* ispravnosti
Rückflußkühler *m* / deflegmator *m*, obaralo *n*
Rückflußkühlung *f* [Dephlegmation] / obaranje *n* (hlađenjem), deflegmacija *f*
Rückflußmenge *f* / količina *f* refluksa
Rückflußrohr *n* / povratna cijev *f*

Rückflußspannung *f* / povratni napon *m*
Rückflußverhinderer *m* / vakuumska ili protustrujna zaklopka *f*
Rückflußwärme *f* / deflegmaciona toplina *f*
Rückförderpumpe *f* [Heizung] / povratna pumpa *f* [grijanje]
Rückfrage *f* [Fm] / povratni upit *m*
Rückfrageapparat *m* / telefonski aparat *m* s povratnim upitom
Rückführdruck *m* [Rg] / tlak *m* povratne veze
Rückführgröße *f* / veličina *f* povratne veze
Rückführkreis *m* / krug *m* povratne veze
Rückführsignal *n* [Rg] / signal *m* povratne veze
Rückführung *f* [Ke] / recirkulacija *f*
 – [Rückkopplung; Rg] / povratna veza *f*, reakcija *f*
 – [Wa] / povrat *m*, vraćanje *n*
 –, elastische oder isodrome [Rg] † s. Rückführung *f*, nachgebende [Rg]
 –, elektrothermische / elektrotermička povratna veza *f*
 –, nachgebende [Rg] / podatljiva ili elastična povratna veza *f*
 –, stabilisierende / povratna veza *f* za stabiliziranje
 –, starre / kruta povratna veza *f*
 –, statische [Rg] † s. Rückführung *f* starre [Rg]
 –, thermische / termička povratna veza *f*
 –, verzögerte / usporena povratna veza *f*, povratna veza *f* sa zadržkom
Rückführungskoeffizient *m* / koeficijent *m* povratne veze
Rückführungskreis *m* / krug *m* povratne veze
Rückführungsorgane *npl* / dijelovi *mpl* povratne veze
Rückführungssignal *n* s. Rückführsignal *n*
Rückführverfahren *n* [Wa] / umekšavanje *n* primjenom odsoljene kotlovne vode
Rückführwassermenge *f* / količina *f* vraćene (ili vraćane) vode
Rückführzeit *f* [Rg] † s. Nachstellzeit *f* [Rg]
Rückgang *m* / povratni hod *m*
rückgängig machen / ukidati, poništiti, poništavati, korigirati

- Rückgangseinrichtung** *f* [Rel] / povratni uređaj *m*
- Rückgangskennlinie** *f* [Rel] / povratna karakteristika *f*
- Rückgangsverhältnis** *n* 16 / povratni omjer *m*
- Rückgangswert** *m* [Rel] / povratna vrijednost *f*
- Rückgangszeit** *f* 16, **Rücklaufzeit** *f* 16 / povratno vrijeme *n*
- rückgeführt** / vraćen, povraćen
- rückgehen** 16 / vratiti se, vraćati se
- Rückgehen** *n* / vraćanje *n*
- rückgemodelt** / demoduliran
- rückgestreut** / povratno raspršen
- rückgewinnen** [wiedergewinnen] / dobiti natrag, povratiti, ponovno steći, rekuperirati
- Rückgewinnung** *f* [Erholung] / oporavak *m*, obnova *f*, obnavljanje *n*, regeneracija *f*
- [Wiedergewinnung] / ponovno dobivanje *n*, rekuperacija *f* [npr. energije]
- (der Wärme) / rekuperacija *f* (topline)
- Rückgut** *n* / povratna sirovina *f*, povratni materijal *m*
- Rückhaltebecken** *n* / retencioni bazen *m*
- Rückhaltkette** *f* [Gegenkette] / protulanac *m*
- Rückimpuls** *m* / povratni impuls *m*
- Rückkehr** *f* / povratak *m*, vraćanje *n*
- Rückkehrkante** *f* [Math] / greben *m*
- Rückkehrkommando** *n* / povratna uputa *f*
- Rückkehrlinie** *f* [Math] s. **Rückkehrkante** *f* [Math]
- Rückkehrpunkt** *m* [Umkehrpunkt] / povratna tačka *f*
- Rückkopplung** *f* [Rg] s. **Rückführung** *f* [Rg]
- , **akustische** / akustička povratna veza *f*
- , **induktive** / induktivna povratna veza *f*
- , **kapazitive** / kapacitivna povratna veza *f*
- , **negative** / negativna povratna veza *f*
- , **optische** / optička povratna veza *f*
- , **positive** / pozitivna povratna veza *f*
- Rückkopplungsbegrenzer** *m* / graničnik *m* povratne veze
- Rückkopplungsdetektor** *m* / detektor *m* s povratnom vezom
- Rückkopplungsimpedanz** *f* / impedancija *f* povratne veze
- Rückkopplungskreis** *m* / krug *m* povratne veze
- Rückkopplungsnetzwerk** *n*, **stabilisierendes** / mreža *f* povratne veze za stabiliziranje
- Rückkopplungsorgane** *npl* / dijelovi *mpl* povratne veze
- Rückkopplungsschaltung** *f* / spoj *m* s povratnom vezom
- Rückkopplungsschleife** *f* / petlja *f* povratne veze
- Rückkopplungssignal** *n* / signal *m* povratne veze
- Rückkopplungsspannung** *f* / napon *m* povratne veze
- Rückkopplungssperre** *f* / blokiranje *n* povratne veze
- Rückkopplungsspule** *f* / svitak *m* za povratnu vezu
- Rückkopplungsverhältnis** *n* / tolerancija *f* povratne veze
- Rückkopplungswandler** *m* / pretvornik *m* povratne veze
- Rückkopplungswicklung** *f* 12 / namot *m* povratne veze
- Rückkühlanlage** *f* / postrojenje *n* s povratnim hlađenjem
- Rückkühlbetrieb** *m* / pogon *m* s povratnim hlađenjem
- Rückkühlung** *f* / povratno hlađenje *n*
- Rückkühlungswärme** *f* s. **Rückflußwärme** *f*
- Rücklage** *f*, **Rücklagefonds** *m* / rezervni fond *m*, pričuvna zaklada *f*, rezerva *f*, pričuva *f*
- Rücklauf** *m* [FS] / povratni tok *m*
- [Rückfließen; W] / povratni tok *m*, tečenje *n* natrag
- [Rückfluß; Th] / refluks *m*
- [Rückkehr, Rückgang; Rel] / povratni hod *m*
- Rücklaufhemmung** *f* / zapor *m* povratnog hoda, povratni zapor *m*
- Rücklaufhochspannungsspeisung** *f* [Hochspannungsgewinnung aus dem Zeilenrücklauf; FS] / visoki napon *m* iz horizontalnog povratnog toka
- rückläufig** [retrograd] / retrogradan, povratan
- [regressiv] / regresivan
- [rücklaufend] / povratan, što ide obrnutim smjerom, natražan

– machen / povratiti

Rücklaufimpuls *m* / impuls *m* povratnog toka

Rücklaufkondensator *m* / povratni kondenzator *m*

Rücklaufleitung *f* / povratni vod *m*

Rücklaufmaterial *n* / povratni materijal *m*, kružni materijal *m*

Rücklaufrohr *n* / povratna cijev *f*

Rücklaufschlamm *m* / povratni mulj *m*

Rücklauftaste *f* s. **Rückstelltaste** *f*

Rücklaufverfahren *n* [Wa] / umekšavanje *n* primjenom odsoljene kotlovne vode

Rück(lauf)wasser *n*, **Rück(nahme)wasser** *n* / optočna ili povratna voda *f*

Rücklaufzeit *f* [FS] / vrijeme *n* povratnog toka

– 16 / povratno vrijeme *n*, vrijeme *n* povratnog hoda

Rückleistungsauslöser *m* / okidač *m* na povratnu snagu

Rückleistungsrelais *n* / relej *m* na povratnu snagu

Rückleistungsschutz *m* 16 / zaštita *f* od povratne snage

Rückleitung *f* / povratni vod *m*

–, **isolierte** 30 / izolirani povratni vod *m*

Rückleitungskabel *n* / povratni kabelski vod *m*, povratni kabel *m*

Rückleitungspunkt *m* [Elb] / priključno mjesto *n* povratnog voda [na tračnicama]

Rückleitungssammelschleife *f* / sabirnica *f* povratnog voda

Rücklicht *n* [Schlußlicht; Kw] / stražnje svjetlo *n*

Rücklötsicherung *f* [Fm] / prelemljivi osigurač *m*

Rückmeldeeinrichtung *f* / uređaj *m* za potvrdno ili povratno javljanje

Rückmelder *m* / potvrdno javljalo *n*

Rückmeldesignal *n* / odjavni signal *m*

Rückmeldezeichen *n* / odjavni znak *m*

Rückmeldung *f* / potvrdno ili povratno javljanje *n*, potvrdni signal *m*, signalna odjava *f*

Rückmodelkennlinie *f* / karakteristika *f* demodulacije

Rückmodelung *f* / demodulacija *f*

Rücknahme *f* / uzimanje *n* natrag; opoziv *m*

– [Rückpumpen] / recirkulacija *f*, povratno pumpanje *n*

Rücknahmeschlamm *m* s. **Rücklaufschlamm** *m*

Rücknahmetaste *f* / opozivna tipka *f*

Rücknahmeverfahren *n* / metoda *f* recirkulacije

Rücknahmeverhältnis *n* / omjer *m* recirkulacije

Rück(nahme)wasser *n* s. **Rück(lauf)wasser** *n*

Rückprall *m* / odboj *m*, odskok *m*; odraz *m*, trzaj *m*

rückpumpen / pumpati natrag, recirkulirati, povratno pumpati, vraćati pumpanjem

Rückpumpen *n* s. **Rücknahme** *f*

Rückruf *m* [Fm] / povratni zov *m*

Rückruftaste *f* / tipka *f* za povratni zov

Rucksack *m* / uprtnjača *f*, naprtnjača *f*

Rucksackriemen *m* / uprta *f*

Rückschalttaste *f* s. **Rückstelltaste** *f*

Rückschlag *m* [Feuerwaffe] / trzaj *m*, odskok *m*

– [Gegenstoß] / odboj *m*, povratni udarac *m*, protuudarac *m*, udarac *m* natrag

– [Rückwirkung] / retroaktivno ili povratno djelovanje *n*

Rückschlagklappe *f* / protutlačna ili povratna zaklopka *f*

Rückschlagventil *n* / povratni ili protutlačni ventil *m*

Rückschluß *m*, **magnetischer** / magnet-ski povrat *m*

Rückschlußschenkel *m* [Tr] / povratni stup *m*

Rückseite *f* / poledina *f*, stražnja strana *f*

– [Kehrseite] / naličje *n*

rückseitig / stražnji, sa stražnje strane

Rücksitz *m* / stražnje sjedalo *n*

Rückspannung *f* / povratni napon *m*

Rückspeisekabel *n* [Elb] / kabel *m* za povratno napajanje

rückspeisen / povratno napajati

Rückspiegel *m* s. **Rück(blick)spiegel** *m*

Rückspielsystem *n* / sistem *m* za reprodukciju

Rücksprunghärteprüfung *f* [Mt] / ispitivanje *n* tvrdoće skleroskopom

rückspülbar / što se može protustrujno ili povratno prati

rückspulen / ponovno namotati, iznova namatati

Rückspulen *n* / ponovno namatanje *n*

- rückspülen** [Filter] / protustrujno ili povratno prati
- Rückspultaste** *f* / tipka *f* za ponovno namatanje
- Rückspülung** *f* [Filter] / protustrujno pranje *n* [filter]
- Rückstand** *m* / ostatak *m*, zaostatak *m*
- [elektrische Nachwirkung] / električno naknadno djelovanje *n* [spontano nabijanje kondenzatora nakon izbijanja]
- 50, **Haldenabfall** *m* 50 / jalovina *f*
- 50, **Schlamm** *m* 50 / otpadni mulj *m*
- , **unverbrennlicher** / neizgorivi ostatak *m*, jalovina *f*
- rückständig** [hinterblieben] / zaostao
- [Zahlung] / neplaćen, u zaostatku, zaostao
- Rückstau** *m* [Wb] / uspor *m*
- rückstellen** / povratiti, vratiti [u početni položaj]
- Rückstellen** *n* / vraćanje *n* [u početni položaj]
- Rückstellfeder** *f* / povratno pero *n*, povratna opruga *f*
- Rückstellkraft** *f* / povratna sila *f*
- Rückstellmagnet** *m* [Fm] / povratni magnet *m*
- Rückstellmoment** *n* [Rg] / povratni moment *m*
- 20, **Richtmoment** *n* 20 / povratni moment *m*, usmjerni moment *m*
- Rückstelltaste** *f* / povratna tipka *f*
- Rückstellung** *f* / vraćanje *n*
- , **nicht selbsttätige** / nesamokretno vraćanje *n*
- , **selbsttätige** / samovraćanje *n*, samokretno vraćanje *n*
- Rückstellungen** *fpl* [Bilanz] / stvaranje *n* pričuve
- Rückstellvorrichtung** *f* 15 / povratna naprava *f*
- Rückstellzeit** *f* [Rel] / povratno vrijeme *n*
- Rückstoß** *m* / odskok *m*, trzaj *m*, odbijanje *n*, refleksni sudar *m*, uzmak *m*
- , **elastischer** / elastični odskok *m*
- Rückstoßatom** *n* / uzmakli ili odbijeni atom *m*
- Rückstoßenergie** *f* / energija *f* trzaja
- rückstoßfrei** / bestrzajni, bez trzaja
- Rückstoßimpuls** *m* / povratni impuls *m*
- Rückstoßkraft** *f* [Reaktionskraft] / reaktivna sila *f*
- Rückstoßmotor** *m* / reaktivni motor *m*
- Rückstoßstift** *m* / povratnik *m*, povratni zatik *m*
- Rückstoßteilchen** *n* / odskočna ili odbijena čestica *f*
- Rückstoß-Turbotriebwerk** *n* / turbomlazni motor *m*
- rückstrahlen** / reflektirati, odraziti, odbiti
- Rückstrahler** *m* 45, **Katzenauge** *n* 45 / mačje oko *n*, refleksno svjetlo *n* [na vozilu]
- Rückstrahlortung** *f* / radar *m*
- Rückstrahlung** *f* / refleksija *f*, odbojno zračenje *n*, odzračivanje *n*
- Rückstrahlvermögen** *n* / sposobnost *f* refleksije
- Rückstreumaterial** *n* [Ke] / materijal *m* pogodan za povratno raspršenje
- Rückstreuung** *f* / povratno ili refleksno raspršenje *n*
- Rückstrom** *m* / povratna struja *f*
- Rückstromauslöser** *m* / okidač *m* na povratnu struju
- Rückstromauslösung** *f* / okidanje *n* kod povratne struje
- Rückstrom(aus)schalter** *m*, **Rückstrom-automat** *m* / isklopka *f* povratne struje, sklopka *f* povratne struje
- Rückstromrelais** *n* 16 / relej *m* na povratnu struju
- Rückströmrohr** *n* / povratna cijev *f*
- Rückstromschnellschalter** *m* / sklopka *f* za brzo isklapanje povratne struje
- Rückstromschutz** *m* / zaštita *f* od povratne struje
- Rücktaste** *f* s. **Rückstelltaste** *f*
- Rücktrieb** *m* / dinamički otpor *m* [komponenta otpora u smjeru strujanja]
- Rücktritt** *m* / povlačenje *n*, poništenje *n*, raskid *m* [posla]
- vom **Vertrage** / odstupanje *n* od ugovora
- Rücktrittsrecht** *n* / pravo *n* raskida posla
- Rückübersetzer** *m* [Entzifferungsgerät] / dekodier *m*, uređaj *m* za dekodiranje
- Rückumformer** *m* s. **Rückwandler** *m*
- Rückvercoder** *m* s. **Rückübersetzer** *m*
- Rückvergütung** *f* / vraćanje *n*, naknada *f*
- Rückversicherung** *f* / reosiguranje *n*

Rückwand *f* / stražnja stijena *f*; stražnja ploča *f*
Rückwandecho *n* / jeka *f* s poledine
Rückwandler *m* [R] / inverzni pretvornik *m*
rückwärtig / povratan, unazadan, stražnji
Rückwärts... / unazadan, unatražnji, natraške
Rückwärtsbewegung *f* / unazadno gibanje *n*, gibanje *n* natrag, gibanje *n* natraške
rückwärtsdrehen / odvrtati, odvrtavati
Rückwärtsdrehen *n* [Zurückdrehen] / odvrtavanje *n*
Rückwärtsfahrt *f* / vožnja *f* natraške, unazadna vožnja *f*
Rückwärtsgang *m* [Kw] / brzina *f* za vožnju natraške, unazadna brzina *f*
Rückwärtslauf *m* / vrtnja *f* natrag, unazadna vrtnja *f*, unazadni hod *m*; vrtnja *f* natraške
Rückwärtsstrom *m* / povratna struja *f*
Rückwärtsturbine *f* [Sch] / turbina *f* za krmenu vožnju
Rückwasser *n* s. Rück(lauf)wasser *n*
Rückwattrelais *n* s. Rückleistungsrelais *n*
Rückwattschutz *m* s. Rückleistungsschutz *m* 16
Rückweg *m* / povratak *m*
ruckweise / na mahove
rückwlrken / djelovati unatrag ili povratno, reagirati
rückwirkend [regressiv] / regresivan
Rückwirkung *f* / protudjelovanje *n*, povratno djelovanje *n*, reakcija *f*
rückwirkungsfrei / bez povratnog djelovanja
Rückwirkungskapazität *f* / kapacitet *m* povratnog djelovanja
Rückwirkungsleiftwert *m* [Anodenrückwirkung] / povratno djelovanje *n* anode
Rückwurf *m* 45, Reflexion *f* 45 / refleksija *f*, odbijanje *n*
Rückzahlung *f* / vraćanje *n* novca
Rückzug *m* / uzmak *m*, povlačenje *n*
Rückzugfeder *f* s. Rückstellfeder *f*
Rückzugskraft *f* / povratna sila *f*
Rückzündung *f* 07; 11 / povratno paljenje *n*
Rückzündungshäufigkeit *f* / čestina *f* povratnih paljenja
Rückzündungswahrscheinlichkeit *f* / vjerojatnost *f* povratnog paljenja

Ruder [Riemen] / veslo *n*
 – [Schiffsrunder] / (brodsko) kormilo *n*
 – legen / postaviti kormilo
Ruderanlage *f* / kormilarski uređaj *m*
 –, elektrische / električni kormilarski uređaj *m*
Ruderantrieb *m* / pogon *m* kormila
 –, elektrohydraulischer / elektrohidraulični pogon *m* kormila
Ruderblatt *n* / list *m* kormila
Rudereinsteiler *m* / postavnik *m* kormila
Ruderfuß(I)er *m* / veslonošci *mpl* [račići] / Copepoda
Ruderhartlage *f* / krajnji položaj *m* kormila
Ruderhaus *n* / kormilarnica *f*
Ruderkontrolle *f* / kontrola *f* kormila
Ruderlagenanzeiger *m* / aksiometar *m*, pokazivalo *n* otklona kormila
Ruderlegen *n* / postavljanje *n* kormila
Rudermaschine *f* / kormilarski stroj *m*
 –, elektrische / električni kormilarski stroj *m*
Rudermotor *m* / kormilarski motor *m*
Ruderpinne *f* / rudo *n* kormila
Rudersäule *f* / stalak *m* kormilarskog kola
Ruderschaft *m* / osovina *f* kormila
Ruderschaftlager *n* / ležaj *m* osovine kormila
Ruderschaftmoment *n* / moment *m* (osovine) kormila
Rudersteuerung *f*, elektrische 35 / električno upravljanje *n* kormilom
 –, sympathische / istohodno ili vezano ili simpatično upravljanje *n* kormilom
Rudersteven *m* / statva *f* kormila
Ruderwächter *m* / kormilarski relej *m*
Ruderwinkel *m* / kut *m* kormila
Ruf *m* / poziv *m*
 –, selbsttätiger oder automatischer [Fm] / automatski poziv *m*
Rufabfrageschalter *m* [Fm] / pozivno-odzivni preklopnik *m*
Rufabschalterrelais *n* / relej *m* za isklapanje poziva, isklonni relej *m* poziva
Rufanlage *f* / pozivni uređaj *m*
 – [Personenrufanlage] / uređaj *m* za pozivanje osoba
Rufanzeiger *m* / indikator *m* poziva
rufen / zvati, pozivati, pozvati
Ruffrequenz *f* / pozivna frekvencija *f*

- Ruf(kontroll)zeichen** *n* [Fm] / pozivni znak *m*, znak *m* za kontrolu poziva
- Ruflampe** *f* / pozivna žarulja *f*
- Rufnummer** *f* / pozivni broj *m*
- Rufsatz** *m* / pozivni slog *m*
- Rufschalter** *m* [Fm] / pozivni preklopnik *m*
- Rufsignal** *n* / pozivni signal *m*
- Rufstrom** *m* / pozivna struja *f*
- Rufstromkreis** *m* / pozivni strujni krug *m*
- Ruftableau** *n* / pozivna ili signalna ploča *f*
- Ruftableauanlage** *f* / pozivni uređaj *m* s pokaznom pločom
- Ruftaste** *f* / pozivna tipka *f*
- Ruftaster** *m* / pozivno tipkalo *n*
- Rufübertrager** *m* / pozivni prijenosnik *m*
- Rufwiederholer** *m* / ponavljalno *n* poziva
- Rufzeichen** *n* [Fm] / pozivni znak *m* [za kontrolu poziva]
- Rüge** *f* [Beanstandung] / prigovor *m*, reklamacija *f*
- [Verweis, Mahnung] / ukor *m*, opomena *f*
- Rügefrist** *f* / rok *m* za prigovor [kupca dobavljenoj robi]
- Ruhe** *f* [Raste, Einschnitt] / urez *m*, usječak *m*
- [Raste, Raststelle] / stoj *m*, stojno mjesto *n*
- [Ruhezeit] / mirovanje *n*, odmor *m*
- [Stille] / tišina *f*
- [Unterbrechung] / stanka *f*
- Ruheauslöser** *m* / mirni okidač *m*
- Ruhebereich** *m* 16 / područje *n* mirovanja
- Ruh(e)energie** *f* / energija *f* mirovanja
- Ruhekontakt** *m* 15 / isklopni kontakt *m*, b-kontakt *m*
- 16, Öffnungskontakt *m* 16 / mirni ili otvorni ili isklopni kontakt *m*
- Ruhelage** *f* / položaj *m* mirovanja
- Ruhemasse** *f* / masa *f* mirovanja
- des Atomkerns / masa *f* jezgre
- des Elektrons 07 / masa *f* elektrona u mirovanju
- ruhen** [liegen auf] / ležati, stajati [na]
- [rasten] / mirovati, počivati, odmarati se
- [ruhig sein] / biti miran, mirovati
- ruhend** / što miruje, miran, nepokretan, nepomičan
- Ruhepause** *f* stanka *f*
- Ruhepotential** *n* 70 / potencijal *m* mirovanja
- [Kor] / potencijal *m* mirovanja, ravnotežni potencijal *m* bez utjecaja struja latalica
- Ruhepunkt** *m* / tačka *f* mirovanja, mrtva tačka *f*
- Ruhreibung** *f* [Haftreibung] / trenje *n* mirovanja, statičko trenje *n*
- Ruhreibungszahl** *f* / koeficijent *m* trenja mirovanja ili statičkog trenja
- Ruhespannung** *f* [Ak] / napon *m* mirovanja
- (des Bandes) / napetost *f* (trake) kod mirovanja
- Ruhestellung** *f* 16, »Aus«-Stellung *f* 16 / mirni ili isklopni položaj *m*
- Ruhestrom** *m* / struja *f* mirovanja
- Ruhestromalarmgerät** *n* 35 / alarmna sprava *f* u mirnom spoju
- Ruhestromauslöser** *m* / okidač *m* strujom mirovanja
- Ruhestromauslösung** *f* / okidanje *n* strujom mirovanja
- Ruhestrombetrieb** *m* / pogon *m* strujom mirovanja
- Ruhestromschaltung** *f* 16 / isklopni ili mirni spoj *m*, spoj *m* s (normalno) zatvorenim krugom
- Ruhezeit** *f* s. Ruhepause *f*
- Ruhezustand** *m* / mirovanje *n*, stanje *n* mirovanja
- ruhig** [still] / miran, tih
- Ruhlänge** *f* / duljina *f* mirovanja
- Ruhmkorff-Induktor** *m* / Ruhmkorffov induktor *m*
- Ruhr** *f* / griža *f*, srdobolja *f*, dizenterija *f*
- Rührbottich** *m* / badanj *m* za miješanje, kaca *f* za miješanje
- Ruhreibung** *f* [Haftreibung] / trenje *n* mirovanja
- Rühreinrichtung** *f* / naprava *f* za miješanje
- rühren** / miješati
- Rühren** *n* / miješanje *n*
- Rührer** *m* / miješalica *f*
- Rührflügel-Waschmaschine** *f* / stroj *m* za pranje s lopaticama za miješanje
- Rührgefäß** *n* / posuda *f* za miješanje
- Rührholz** *n* / drvena mješajica *f*
- Rührmaschine** *f* / miješalica *f*
- Rührspule** *f* / (indukcioni) svitak *m* za miješanje [litine u lučnoj peći]
- Rührtank** *m* 50, Agitator *m* 50 / miješalica *f*

Rührwerk *n* / mješalo *n*, miješalica *f*
Ruhwasserdruck *m* [hydrostatischer Druck] / hidrostatski tlak *m*
Ruhwasserdrucklinie *f* / krivulja *f* hidrostatskog tlaka, hidrostatska tlačna linija *f*
Rumpelgeräusch *n*, (mechanisches) 08 / šum *m* potresanja
Rumpf *m* / trup *m*
Rumpferippe *n* [Sch] / skelet *m* trupa
rund [Körper; Math] / obao [tijelo]
rund [kreisförmig] / okrugao
 — [kugelig] / kuglast, okrugao, obao
Rundanzeiger *m* / okrugli pokazni instrument *m*
Rundbecken *n* / okrugli bazen *m*
Rundbrenner *m* / okrugli stijenj *m* [petrolejske svjetiljke]
Runddraht *m* / okrugla žica *f*
Runddrahtbewehrung *f* / oklop *m* od okrugle žice
Rundelsen *n* / okruglo željezo *n*
Rundeisenanker *m* / željezna sidrena šipka *f*
runden / zaobliti, zaokružiti
 — [Zahlen] / zaokružiti, zaokruživati [brojeve]
Runden *n* von Zahlen / zaokruživanje *n* brojeva
Rundfahrt *f* / kružna ili obilazna vožnja *f*
Rundfeder *f* / okruglo pero *n*, okrugla opruga *f*
Rundfeuer *n* [am Kollektor] / kružna vatra *f* [na kolektoru]
Rundfeuerschutz *m* 10, Schutzwand *f* (gegen Überschlüge) 10 / zaslon *m* protiv luka, protulučni zaslon *m*
Rundflansch *m* / okrugla prirubnica *f*
Rundfunk *m* / radio *m*, radiodifuzija *f*
Rundfunkanlage *f* / radiouređaj *m*
Rundfunkansage *f* / radioobavijest *f*, obavješćivanje *n* putem radija
Rundfunkansager *m* / radiospiker *m*
Rundfunkansagerin *f* / radiospikerica *f*
Rundfunk-Aufnahmerraum *m* / studio *m* radiostanice
Rundfunkbereich *m* / područje *n* radiodifuzije
Rundfunkempfang *m* / radioprijam *m*, radioprijem *m*
Rundfunkempfänger *m* / radioprijemnik *m*, radioaparat *m*, radio *m*
Rundfunkentstörung *f* / zaštita *f* od radiosmetnja

Rundfunkgebühr *f* / radiopristojba *f*, radiopretplata *f*
Rundfunkgerät *n* / radio *m*, radioaparat *m*
Rundfunkhörer *m* [Zuhörer] / radio-slušalac *m*, slušalac *m* radija
Rundfunkhörerin *f* [Zuhörerin] / radioslušateljica *f*, slušačica *f* radija
Rundfunkkabel *n* / radiokabel *m*
Rundfunknetz *n* / mreža *f* radiostanica
Rundfunkröhre *f* / radiocijev *f*
Rundfunksender *m* / radioodasiljač *m*
Rundfunksprecher *m* s. Rundfunkansager *m*
Rundfunkstation *f* / radiostanica *f*
Rundfunksteuerung *f* / radioupravljanje *n*
Rundfunkstörung *f* / radiosmetnja *f*, radiointerferencija *f*
Rundfunktechnik *f* / radiotehnika *f*
Rundfunktechniker *m* / radiotehničar *m*
Rundfunkübertragung *f* / radioprijenos *m*
Rundfunkverstärker *m* / radiopojačalo *n*, pojačalo *n* visokih frekvencija
Rundfunkwelle *f* / radioval *m*
rundgängig [Gewinde] / oblog presjeka
Rundgesprächverbindung *f* [Konferenzschaltung] / telefonski sistem *m* za kolektivne razgovore ili za (telefonska) vijećanja
Rundgewinde *n* / obli navoj *m*
Rundgewölbe *n* / okrugli svod *m*
Rundholz *n* / oblo drvo *n*, oblovina *f*
Rundkabel *n* / okrugli kabel *m*
Rundkeil *m* / okrugli klin *m*
Rundkessel *m* / okrugli kotao *m*
Rundkolben *m* [Ch] / tikvica *f* s okruglim dnom
 — [Masch] / stap *m* sa sfernim dnom
rundköpfig / okrugle glave, s okruglom glavom [npr. čavao]
Rundkopfschraube *f* / vijak *m* s okruglom glavom
Rundkupfer *n* / okrugli bakar *m*, okrugla bakrena šipka *f*
rundlaufen / vrtjeti se koncentrično
Rundlaufen *n* / koncentrična vrtnja *f*, koncentričnost *f*
Rundleiter *m* / okrugli vodič *m*
Rundmutter *f* / okrugla matica *f*
Rundnaht *f* [Quernaht] / poprečni šav *m*
Rundpol *m* / okrugli pol *m*

Rundprofil *n* / okrugli profil *m*, okrugli presjek *m*
Rundprofilinstrument *n* / okrugli profilni instrument *m*
rundpumpen / optočno pumpati, pumpati kroz zatvorenu petlju
Rundrelais *n* / okrugli relej *m*, relej *m* s cilindričnom jezgrom
Rundriemen *m* / okrugli remen *m*, remen *m* okruglog presjeka
Rundschälmaschine *f* [Furnier] / stroj *m* za ljuštenje furnira, ljuštilica *f*
Rundschau *f* / revija *f*, smotra *f* [časopis]
Rundschelbe *f* / kolut *m*, kružna ili okrugla ploča *f*
Rundschlag *m* / spiralni suk *m*
Rundschnur *f* / okrugli gajtan *m*
Rundschreiben *n* / okružnica *f*, raspis *m*, cirkular *m*
Rundschreibsystem *n* / sustav *m* radiotelegrafske difuzije
Rundschrift *f* [GI] / rotunda *f*
Rundsell *n* / okruglo uže *n*
Rundskala *f* / kružna skala *f*
Rundspruch *m* / razglas *m*
Rundsprucheinrichtung *f* / razglasna naprava *f*
Rundspülmaschine *f* / okrugli stroj *m* za isplakivanje
Rundstab *m* / okrugli štap *m*, okrugla šipka *f*
Rundstabläufer *m* / kavezni rotor *m* s okruglim štapovima
Rundstahl *m* / okrugli čelik *m*
 – [Werkzeug] / koturasti nož *m*
 –, **hinterdreher** / zatokareni koturasti nož *m*
Rundstahlkette / lanac *m* od okruglog čelika
Rundstecker *m* / koncentrični utikač *m*
Rundstereotyp *f* [GI] / polukružna stereotipija *f*
Rundsteueranlage / uređaj *m* za centralno daljinsko upravljanje
Rundsteuerfrequenz *f* / frekvencija *f* tonfrekventnog mrežnog upravljanja
rundstirnig / sa zaokruženim čelom
Rundstrickmaschine *f* / okrugli pletionik *m*
Rundsuchradar *n* / kružni (neusmjereni) radar *m*
Rundtiefen *m* / okrugla dubinska peć *f*

Rundumkennlicht *n* / svestrano kružno signalno svjetlo *n* [okolo naokolo]
Rundung *f* / oblina *f*, okruglost *f*, zaobljenje *n*, zaokruženje *n*
Rundungshalbmesser *m* / polumjer *m* zaobljenja
Rundzahnstange *f* / ozubnica *f* s okruglim zupcima
Rungenkette *f* / ovjesni lanac *m*
Runzeln *fpl* / naboranost *f*
Ruppia maritima L. / **Meerfaden** *m*, **Wasserriemen** *m* / rupija *f*
Ruß *m* / čađa *f*, čađ *f*
Rußabscheidung *f* / izlučivanje *n* čađe
Rußbildung *f* / stvaranje *n* čađe
Russel-Winkel *mpl* / Russelovi kutovi *mpl*
rußen / čađiti
Rußfänger *m* / čađolov *m*
Rußisotherme *f* / izoterma *f* čađenja
Rußgebiet *n* / područje *n* čađenja
Rußgrenze *f* / granica *f* čađenja
Rußkohle *f* / čađavi ugljen *m*
Rußpapier *n* / papir *m* s čađom
Rußschreiber *m* / pisalo *n* na čađi
Rüster *m* [Ulme] / brijest *m* / **Ulmus** L.
Rüstholz *n* [Bgb] / jamska građa *f*
 – [Gerüststange] / greda *f* skele
Rüstungsindustrie *f* / industrija *f* naoružanja ili ratne opreme, vojna industrija *f*
Rüstungswerk *n* / tvornica *f* ratne opreme, vojna tvornica *f*
Rute *f* / šiba *f*, prut *m*
Ruta graveolens L. / **Gartenraute** *f*, **Weinraute** *f*, **Gartwurz** *f* / rutvica *f*, ruta *f*
Rutherford'sches Atom *n* / Rutherfordov atom *m*
Ruthenium *n* / rutenij *m* [Ru]
Ruthspelcher *m* / Ruthsov spremnik *m*
Rutschabnutzung *f* / habanje *n* zbog sklizanja
Rutschbahn *f*, **Rutsche** *f* / točilo *n* [spuštalište za drvo]; klizaljka *f*
rutschen / kliziti, sklizati se
 – [Erdrutsch] / kliziti, puziti, odroniti se
Rutschklemme *f* 25 / klizna stezaljka *f*
Rutschkupplung *f* / klizna spojka *f*
Rutschspannung *f* / napetost *f* kod sklizanja

Rutschung *f* [Geol] / popuzina *f*, odron *m*

Rüttelbeton *m* / protreseni ili treseni ili vibrirani beton *m*

Rüttelrichtung *f* / uređaj *m* za mućkanje

Rüttelformmaschine *f* / treskalica *f*

Rüttelgerät *n* / vibrator *m*

Rüttelherdofen *m* / peć *f* sa stresalom

Rüttelkräfte *fpl* / tresne sile *fpl*

rüttellos / bestrzajni

rütteln [Beton] / vibrirati

– [Mt] / treskati

Rütteln *n* / treskanje *n*

Rüttelpressformmaschine *f* / treskalica *f* s dosabijanjem

Rüttelrost *m* / tresni roštilj *m* [roštilj koji se može protresti]

Rüttelsicherheit *f* / osiguranje *n* od trešnje ili potresanja

Rüttelsieb *n* / vibrirajuće ili vibracioso *n*

Rüttelverdichtung *f* / zgušnjavanje *n* vibriranjem

Rüttler *m* / vibrator *m*

RW = Reihenwicklung *f*

R-Zacken *fpl* 70 / R-valovi *mpl*

S

s = Sekunde *f*

S = Siemens *n*

S Abk. am Leistungsschild für **Sechsenphasenstrom** / [njemačka oznaka za šestofaznu struju na pločici podataka]

Saal *m* / dvorana *f*

Saalgeräusch *n* / buka *f* ambijenta, šum *m* ambijenta

Saalverdunkelungs-Einrichtung *f* / uređaj *m* za (postepeno) zamračivanje dvorane

Sablnrbaum *m* / somina *f* / *Juniperus sabina* L.

Sacchar ... oder **Sachar** ...

Saccharifikation *f* / saharifikacija *f*, pretvaranje *n* u šećer

Saccharimetrie *f* / saharimetrija *f*

Saccharin *n* / saharin *m*

Saccharometer *n* / saharimetar *m*

Saccharomycetes / **Saccharomyzeten** *mpl*, **Hefepilze** *mpl* / kvasčeve ili kvasne gljivice *fpl*

Saccharose *f* / saharoza *f*

Saccharum officinarum L. / **echtes Zuckerrohr** *n* / šećerna trska *f*

Sachar ... oder **Sacchar** ...

Sachbearbeiter *m* / stručni obrađivač *m*, obrađivač *m* određenog predmeta

Sachgebiet *n* / posebno ili specijalno stručno područje *n*

sachgemäß / shodan, stručan, suglasan sa stvarnošću

Sachkatalog *m* / predmetni katalog *m*

—, **alphabetischer** / abecedni predmetni katalog *m*

Sachkenntnis *f* / poznavanje *n* činjenica; stručno znanje *n*

sachkundig / stručan, koji poznaje činjenice ili predmet

sachlich [objektiv] / stvaran, objektiv, bez predrasuda

— [zur Sache gehörig] / stvaran, što pripada stvari

sächlich / srednjeg roda

Sachlichkeit *f* / stvarnost *f*

Sachmangel *m* / materijalni (ili stvarni) nedostatak *m*

Sachrecht *n* / stvarno pravo *n*

Sachregister *n* / predmetno kazalo *n*

—, **alphabetisches** / abecedno predmetno kazalo *n*

sachverständig / stručan

Sachverständigengutachten *n* [Expertise] / stručnjačko ili stručno mišljenje *n*, ekspertiza *f*

Sachverständige(r) *m* / stručnjak *m*, ekspert *m*, vještak *m*

Sachwörterbuch *n* / enciklopedijski rječnik *m*

Sack *m* / vreća *f*

Sackaufzug *m* / dizalo *n* za vreće

Sackgasse *f* / slijepa ulica *f*, ćorsokak *m*

Sackgleis *n* [totes Gleis] / slijepi ili mrtvi kolosijek *m*

Sackleinen *n* / platno *n* za vreće

Sackloch *n* / uvert *m*, slijepa rupa *f*

Sackrohr *n* / slijepa cijev *f*, (na kraju) zatvorena cijev *f*

Sackstraße *f* s. **Sackgasse** *f*

Sadebaum *m*, **gemeiner** / somina *f* / *Juniperus sabina* L.

Sä(e)maschine *f* / sijačica *f*, sijači stroj *m*

säen / sijati [sijem], posijati [sjeme]

Saffian *m* / safijan *m*

Saft *m* / sok *m*

Saftverkochung *f* / ukuhavanje *n* soka

Saftzentrifuge *f*, **elektrische** / električna centrifuga *f* za sokove

Säge *f* [Werkzeug, Vorrichtung, Maschine] / pila *f* [alat ili sprava ili stroj]

Sägeblatt *n* / list *m* pile

Sägeblock *m* / pilanski trupac *m*

Sägedach *n* [Scheddach] / zupčasti krov *m*, šed-krov *m*

Sägefurnier *n* / piljeni furnir *m*

Sägehalle *f* / pilanski trijem *m*

Sägemaschine *f* / stroj *m* za piljenje, motorna ili mehanička pila *f*

Sägemehl *n*, **Sägespäne** *mpl* / piljevina *f*, pilovina *f*
Sägemühle *f* s. **Sägewerk** *n*
sägen / piliti
Sägewinde *n* / kosi ili pilasti navoj *m*
Säger *m* [Person] / pilac *m*
Sägeschnitt *m* / propiljak *m*
Sägestamm *m* / pilanski trupac *m*
Sägewerk *n* / pilana *f*
Sägezahn *m* [Welle; El] s. **Sägezahnwellenform** *m*
 — [Werkzeug] / zubac *m* pile, zub *m* pile
Sägezahngenerator *m*, **induktiver** / induktivni generator *m* pilastog napona
Sägezahnimpuls *m* / impuls *m* pilastog oblika, pilasti impuls *m*
Sägezahnoszillator *m* / oscilator *m* pilaste frekvencije
Sägezahnspannung *f* / pilasti napon *m*
Sägezahnwelle *f* / pilasti val *m*
Sägezahnwellenform *f* / pilasti valni oblik *m*
Sago *m* [Palmenmehl] / sago *m* [palmino brašno]
Saiche *f* [periodische Wasserwellen] / štiga *f*
Saisonsarbeiter *m* / sezonski radnik *m*
Saisoninfluß *m* / sezonski utjecaj *m*
Saisonschwankung *f* / sezonsko kolebanje *n*
Saisonspeicherung *f* / sezonska akumulacija *f*
Salsontarif *m* / sezonska tarifa *f*
Salte *f* / struna *f*, žica *f*
 —, **angeschlagene** / žica *f* uzbuđena udarom
 —, **gespannte** / napeta žica *f*, napeta struna *f*
 —, **gestrichene** / struna *f* uzbuđena gudačlom
 —, **gezupfte** / žica *f* uzbuđena čupanjem
 —, **longitudinal schwingende** / žica *f* u longitudinalnom titranju
 —, **transversal schwingende** / žica *f* u transverzalom titranju
Saltenelektrometer *n* / nitni ili žični elektrometar *m*
Saitengalvanometer *n* 20 / žični galvanometar *m*
Saitenschwingungen *fpl* / titranje *n* žica

Saitenspannung *f* / napetost *f* žice ili strune
Saltenwurm *m* / golemi strunaš *m* / *Gordius aquaticus* Duj.
säkular [hundertjährlich] / sekularan [stogodišnjil, dugotrajan]
Salbel *f*, (*m*), **echte(r)** / ljekovita kadulja *f*, kuš *m*, žalfija *f* / *Salvia officinalis* L.
Salbeiöl *n* / ulje *n* kadulje
saldieren / izravnati, namiriti, saldirati
Saldo *m* / saldo *m*, ostatak *m*
Saldobetrag *m* / iznos *m* salda
Salep *m* / salep *m*
Saline *f* / solana *f*, salina *f*, rudnik *m* soli
Salinität *f* / salinitet *m*, slanoća *f*
Salix L. / **Welde** *f* / vrba *f*
Salix alba L. / **Silberwelde** *f*, **Weißwelde** *f* / bijela vrba *f*
 — **babylonica** L. / **Trauerwelde** *f* / žalosna ili strmoglava vrba *f*, vrba *f* jadika *f*, jadika *f*, strmogled *m*
 — **caprea** L. / **Salwelde** *f*, **Palmwelde** *f*, **Pfeifenholz** *n* / vrba *f* iva *f*, iva *f*
 — **fragilis** L. / **Bruchwelde** *f*, **Knackwelde** *f* / krhka ili krta vrba *f*
 — **pentandra** L. / **Buschwelde** *f*, **Lorbeerwelde** *f* / vrba *f* prašljika *f*
 — **purpurea** L. / **Purpurwelde** *f*, **rote Welde** *f* / crvena vrba *f*, rakita *f*
Salizyl *n* / salicil *m*
Salizylsäure *f* / salicilna kiselina *f*
Salm *m* / pastrvka *f*, losos *m* / *Salmo salar* L.
Salmiak *m* / salmijak *m*, amonijev klorid *m*
Salmiakgeist *m* / amonijačna žesta *f*, koncentrirana amonijačka voda *f*
Salmo hucho L. / **Huchen** *m*, **Huch** *m*, **Donaulachs** *m* / podunavska mladica *f*, glavatica *f*
 — **irideus** Gibb. / **Regenbogenforelle** *f* / kalifornijska ili američka pastrva *f*
 — **salar** L. / **Lachs** *m*, **Salm** *m* / pastrvka *f*, losos *m*
 — **trutta** L. / **Forelle** *f* / pastrva *f*
 — — **fario** L. / **Bachforelle** *f* / pastrva *f* bistranga *f*, bistranga *f*
 — — **morpha lacustris** L. / **Seeforelle** *f* / jezerska pastrva *f*
 — — **trutta** L. / **Meerforelle** *f* / morska pastrva *f*

Salmonella typhi, *S. typhi* / **Typhus-bakterium** *n* / bakterija *f* tifusa, tifusna bakterija *f*
Salmonellen *fpl* [Bact] / salmonele *fpl*
Salmonidae / **Lachse** *mpl*, **Salmoniden** *fpl* / pastrvke *fpl*
Salon *m* / salon *m*
Salonwagen *m* [Bn] / salonska kola *npl*
Salpeter *m* / salitra *f*
Salpeterbildung *f* / nitrifikacija *f*
Salpetersäure *f* / dušična kiselina *f*
 —, **rauchende** / dimljiva dušična kiselina *f*
Salpeterschwefelsäure *f* / nitrosilsumporna kiselina *f*
Salpetersäure *f* / dušikasta kiselina *f*
Salsola L. / **Salzkraut** *n* / solnjača *f* [biljka]
Salvia officinalis L. / **echte(r) Salbei** *f*, (*m*) / ljekovita kadulja *f*, kuš *m*, žalfija *f*
Salweide *f* / vrba *f* iva *f* / *Salix caprea* L.
Salz ... / slan; solni
Salz *n* / sol *f*
 —, **flüssiges** / tekuća sol *f*
 —, **gelöstes** / otopljena sol *f*
Salzablagerung *f* [im Kessel] / taložina *f* soli, talog *m* soli
 — [Meteor] / posolica *f* [pojava na morskoj obali; oštećuje električne vodove]
Salzanreicherung *f* (des Wassers) / povećanje *n* količine ili sadržaja soli (u vodi), obogaćenje *n* (vode) solju
salzarm / siromašan solju, s malo soli
Salzausscheidung *f* / izdvajanje *n* soli
Salzbad *n* / solna kupelj *f*
salzbadhärten / kaliti u solnoj kupelji
salzbadgehärtet / kaljen u solnoj kupelji
Salzbadhärten *n* / kaljenje *n* u solnoj kupelji
Salzbergwerk *n* / rudnik *m* soli
Salzboden *m* / slanjača *f*, solnjača *f*, slano tlo *n*
Salzbrühe *f* s. **Salzlake** *f*
Salzdichte *f* / gustoća *f* otopine soli
Salzeinbruch *m* / prodor *m* soli
salzfrei / bez soli
Salzfreiheit *f* / stanje *n* bez soli
Salzgehalt *m* / sadržaj *m* soli, salinitet *m*, slanoća *f*
Salzgehaltmesser *m* / mjerilo *n* saliniteta ili sadržaja soli

—, **elektrischer** / električno mjerilo *n* sadržaja soli
salzhaltig / slan, solni, prožet solju, što sadrži soli
Salzhaltigkeit *f*, **Salzigkeit** *f* / slanoća *f*, salinitet *m*
salzig / slan, solni
Salzkohle *f* [bis 25% lösliche Salze] / slani ugljen *m* [do 25% topivih soli]
Salzkonzentration *f* / koncentracija *f* soli
Salzkraut *n* / solnjača *f* [biljka] / *Sal-sola* L.
Salzkristall *m* / kristal *m* soli
Salzkruste *f* / kora *f* soli
Salzlake *f* / rasol *m*, salamura *f*
Salzlöser *m* / posuda *f* za otapanje soli
Salzlösung *f* / otopina *f* soli, rasolina *f*
Salzmolekel *f* / molekula *f* soli
Salznebel *m* / slana magla *f*
Salzpflanze *f* [auf salzhaltigem Boden wachsende Pflanze] / slanjača *f*, halofit *m* [biljka koja raste na slanom tlu]
Salzquelle *f* / slani ili solni izvor *m*
salzreich / bogat solju, s mnogo soli
Salzsäure *f* / solna kiselina *f*
 —, **eisenfreie** [p.a.] / solna kiselina *f* bez željeza [p.a.]
Salzsäureelektrolyse *f* / elektroliza *f* solne kiseline
Salzschicht *f* / sloj *m* soli
Salzsee *m* / slano jezero *n*
Salzsiederel *f* / varionica *f* soli
Salzsole *f* / koncentrirana otopina *f* (kuhinjske) soli, koncentrat *m* (kuhinjske) soli, koncentrirana solna otopina *f*
Salzteich *m* / bazen *m* (morske) solane
Salzteilchen *n* / čestica *f* soli
Salzverbrauch *m* / potrošak *m* soli
Salzverminderung *f* / smanjenje *n* (sadržaja) soli
Salzwasser *n* / slana voda *f*
Salzwerk *n* / solana *f*, salina *f*, rudnik *m* soli
Samarium *n* / samarij *m* [Sm]
Sambucus nigra L. / **schwarzer Holunder** *m*, **Holler** *m*, **Holderbaum** *m* / zova *f*, bazga *f*
Same *m* / sjeme *n*, sjemenka *f*
Samenbeet *n* / lijeha *f*, gredica *f*
Samenkorn *n* s. **Same** *m*
sämischerben / štaviti semiš-kožu

Sämischergerberei *f* / semiš-štavljenje *n*, štavljenje *n* semiš-koža; štavionica *f* semiš-koža

Sämischerbung *f* / semiš-štavljenje *n*

Sämischleder *n* / semiš-koža *f*

Sammelanschluß *m* [Fm] / serijski telefonski priključak *m* [nekoliko linija na jednom telefonskom pozivnom broju]

Sammelanschluß-Teilnehmer *m* [Fm] / pretplatnik *m* serijskog telefonskog priključka

Sammelband *m* / svezak *m* djela raznog sadržaja

Sammelbecken *n* [Auffanggefäß; Ke] / sabirni spremnik *m*

– [einer Talsperre] / akumulacioni ili usporni bazen *m* (dolinske pregrade), akumulaciono jezero *n* (dolinske pregrade)

– [Speichersee] / sabirni bazen *m*, akumulaciono jezero *n*

Sammelbegriff *m* / skupni pojam *m*

Sammelbehälter *m* / sabirni rezervoar *m*

Sammelbrunnen *m* / sabirni zdenac *m*

Sammelelektrode *f* [FS] / kolektor *m*

Sammelgebiet *n* [Niederschlagsgebiet] / oborinsko područje *n*, sliv *m*

Sammelgespräch *n* [Konferenzgespräch; Fm] / kolektivni telefonski razgovor *m*, telefonsko vijećanje *n*

Sammelgesprächleinrichtung *f* / telefonski sistem *m* za kolektivne razgovore ili za (telefonska) vijećanja

Sammelgraben *m* / kolektor *m*

Sammelheizung *f* / skupno grijanje *n*

Sammelkanal *m* [Abw] / kolektor *m*, sabirni kanal *m*

– [Lüftung] / sabirni (ventilacioni) kanal *m*

Sammelkasten *m* / sabirni ormar *m*

Sammelkatalog *m* / centralni ili skupni katalog *m*

Sammelkondensator *m* / sabirni kondenzator *m*

Sammelkontakte *mpl* [Fm] / kontakti *mpl* serijskog telefonskog priključka

Sammelladung *f* / sabirni teret *m*

Sammelager *n* / sabirno skladište *n*

Sammelleitung *f* / sabirni vod *m*

Sammellinse *f* [Konkavlinse] / sabirna ili konvergentna leća *f*, konkavna leća *f*

Sammelmappe *f* / sabirna mapa *f*, zbornik *m*

sammeln / skupiti, skupljati, sabirati

Sammelname *m* / zbirna imenica *f*

Sammelnummer *f* [Fm] / telefonski broj *m* serijskog priključka, serijski telefonski broj *m*

Sammelplatz *m*, **Sammelpunkt** *m* / stjecište *n*, sabiralište *n*

Sammelraum *m* [Form; Ks] / zdenac *m* [kalup]

Sammelrezension *f* / skupna ocjena *f*, skupna recenzija *f*

Sammelrinne *f* / sabirni rigol *m*, sabirni žlijeb *m*

Sammelrohr *n* / sabirna cijev *f*

Sammelschacht *m* / sabirni zdenac *m*

Sammelschiene *f* [Schiene; Scha] / sabirnica *f* [jedna faza]

Sammelschienen *fpł* 15 / sabirnice *fpł* [sistem]

Sammelschienenabschnitt *m* / dionica *f* sabirnica

Sammelschienenengruppe *f* / skupina / sabirnica

Sammelschienenisolator *m* / izolator *m* za sabirnice

Sammelschienenkasten *m* / ormarić *m* za sabirnice

Sammelschienenkupplung *f* / spajanje *n* sabirnica

Sammelschienen-Längsdrossel *f* / prigušnica *f* među sabirnicama, međusabirnička (sekcijaska) prigušnica *f*

Sammelschienen-Längskupplung *f* / uzdužno spajanje *n* sabirnica

Sammelschienen-Parallelbetrieb *m* [Tr] / paralelni rad *m* na sabirnice

Sammelschienen-Querkupplung *f* / poprečno spajanje *n* sabirnica

Sammelschienenenspannung *f* / napon *m* na sabirnicama

Sammelschienenensystem *n* / sistem *m* sabirnica

Sammelschienenenträger *m* / nosač *m* za sabirnice

Sammelschientrenner *m*, **Sammelschienen-Trennschalter** *m* / sabirnički rastavljač *m*

Sammelschienenenumspanner *m* / transformator *m* na sabirnicama

Sammelschornstein *m* / sabirni dimnjak *m*

Sammelspiegel *m* [Konkavspiegel] / konkavno zrcalo *n*

Sammelwerk *n* / zbornik *m*

- Sammelzähler** *m* / sumirajuće ili sabirno brojilo *n*
- Sammelzeichnung** *f* / skupni crtež *m*
- Sammler** *m* [Akkumulator] / akumulator *m*
- [Dampf] / sabirnik *m* [para]
 - [GI] / sabirnik *m*
 - [Sammelkanal; Abw] / kolektor *m*, sabirni kanal *m*
 - , **alkalischer** / alkalijski akumulator *m*
- Sammlerbatterie** *f* 50, **Akkumulatorenbatterie** *f* 50 / akumulatorska baterija *f*
- Sammlerelevator** *m* / sabirni elevator *m*
- Sammlersterne** *m* [GI] / sabirna zvjezdica *f*
- Sammlerzelle** *f* / akumulatorski članak *m*
- Sammlung** *f* [Ansammlung] / skupljanje *n*, gomilanje *n*, akumulacija *f*; hrpa *f*, gomila *f*
- [Kollektion] / zbirka *f*, kolekcija *f*
 - , **photographische** / fototeka *f*, fotografska zbirka *f*
- Samt** *m* / baršun *m*
- Samtpapier** *n* / baršunasti papir *m*
- Sand** *m* / pijesak *m*
- , **feiner oder feinkörniger** [0,2...0,06 mm] / fini pijesak *m*
 - , **grober** [2...0,6 mm] / krupni pijesak *m*
 - , **synthetischer** / sintetski ili vještački pijesak *m*, vještačka kalupna mješavina *f*
 - , **trockener** / osušeni pijesak *m*
- Sandablagerung** *f* / nanos *m* pijeska, pješčani nanos *m*
- Sandaufbereitung** *f* / pripremanje *n* pijeska
- Sandaufbereitungsanlage** *f* / priprema *f* pijeska
- Sandbad** *n* / pješčana kupelj *f*
- Sandbagger** *m* / bager *m* za vađenje pijeska
- Sandbank** *f* / pješčani prud *m*
- Sandbarre** *f* / pješčani prijesip *m*, pješčana prudina *f*
- Sandbirke** *f* / obična breza *f* / *Betula verrucosa* Ehrh., *Betula pendula* Roth.
- Sandboden** *m* / pjeskovito ili pješčano tlo *n*, pješčara *f*
- Sanddüne** *f* / pješčana sipina *f*, puh *m*, pržina *f*, dina *f*
- Sandeinschluß** *m* [Mt] / uključina *f* pijeska
- Sandelholz** *n* / sandalovina *f*
- Sandfang** *m*, **Sandfänger** *m* / pjeskolov *m*
- sandfarbig** / boje pijeska, boje kao pijesak
- Sandfilter** *n* / pješčani filter *m*
- , **offenes** / otvoreni pješčani filter *m*
- Sandfilterung** *f* / filtriranje *n* kroz pijesak
- Sandform** *f* [Mt] / pješčani kalup *m*
- Sandformerei** *f* / kaluparnica *f* pješčanim mješavinama
- Sandgrube** *f* / pješčara *m* [mjesto gdje se vadi pijesak]
- Sandguß** *m* / lijev *m* u pješčani kalup
- Sandgußrohr** *n* / cijev *f* ljevana u pješčanom kalupu, (ljevana) cijev *f* iz pješčanog kalupa
- Sandhaken** *m* [Mt] / kuka *f* [za kalup], pobiralice *f*
- sandig** / pjeskovit, pješčan
- Sandkohle** *f* / pješčani ugljen *m*, teško goreći ugljen *m*
- Sandkorn** *n* / zrno *n* pijeska
- Sandkühlung** *f* / hlađenje *n* pijeskom
- Sandmühle** *f* / mlin *m* za pijesak
- Sandpapier** *n* / pješčani (brusni) papir *m*
- Sandpumpe** *f* / pumpa *f* za pijesak
- Sandräumer** *m* / zgrtalo *n* pijeska
- Sandsack** *m* [für Sand] / vreća *f* za pijesak
- [gefüllt mit Sand] / vreća *f* s pijeskom, vreća *f* pijeska
- Sandschicht** *f*, **verschmutzte** / onečišćeni sloj *m* pijeska
- Sandschleuder** *f* [Mt] / razrahljivalica *f* (pijeska), aerator *m*
- Sandschleuderform** *f* / pješčani kalup *m* za centrifugalno ljevanje
- Sandschülpe** *f*, **abgespülte** [Mt] / odlupljena potkorica *f*
- Sandstein** *m* / pješčanjak *m*
- , **roter** / crveni pješčanjak *m*
 - , **toniger** / glinoviti pješčanjak *m*
- sandstrahlen** / pjeskati
- Sandstrahlen** *n* / pjeskanje *n*, brušenje *n* (izratka) pijeskom
- Sandstrahlgebläse** *n* / pneumatska pjeskalica *f*
- Sandstrahlreinigung** *f* s. **Sandstrahlen** *n*
- Sandsturm** *m* / pješčana oluja *f*

- Sanduhr** *f* / pješčani sat *m*
 – [Logglas; Sch] / pješčani sat *m* (loga)
- Sandwäsche** *f*, **Sandwaschen** *n* / pranje *n* pijeska
- Sandwaschtrommel** *f* / bubanj *m* za pranje pijeska
- Sandwich-Bestrahlung** *f* / ozračivanje *n* sa suprotnih strana
- Sandwichmethode** *f* / metoda *f* slojeva
- sanforisieren** [Gewebe einschrumpfen lassen] / sanforizirati
- Sanforisieren** *n* / sanforiziranje *n*
- Sanftanlauf** *m* / blagi zalet *m*
- sanieren** [gesunde Verhältnisse schaffen] / sanirati, asanirati [poboljšati zdravstvene prilike]
 – [die Rentabilität eines Unternehmens wiederherstellen] / sanirati, popraviti stanje [uspostaviti rentabilnost nekog poduzeća]
- Sanierung** *f* [Verbesserung des öffentlichen Gesundheitszustandes] / sanacija *f*, saniranje *n*, provedba *f* zdravstvenih mjera, asanacija *f*
 – [Wiederherstellung der Rentabilität] / saniranje *n*, sanacija *f*, popravak *m* stanja [uspostava rentabilnosti]
- sanitär** / zdravstven, sanitaran
- Sanitätswagen** *m* [Krankenwagen] / bolnička kola *npl*, kola *npl* za prijevoz bolesnika
- Sanitätszug** *m* [Bn] / bolnički vlak *m*
- sank** [schwerer als Wasser] / potonjiv [teži od vode]
- sanker Körper** *m* [schwerer als Wasser] / potonjivo tijelo *n* [teže od vode]
- sankes Holz** *n* / potonjivo drvo *n*, drvo *n* koje tone
- Sankt-Elmsfeuer** *n* / Elnova vatra *f*
- Saphir** *m* / safir *m*
- Saphirnadel** *f* / safirna igla *f*
- Saponaria officinalis** L. / echtes Seifenkraut *n*, rote Seifenwurzel *f*, Hundsnelke *f* / sapunjača *f*, sapunka *f*, sapunka *f*
- Saponifikation** *f* / saponifikacija *f*
- Saprobiensystem** *n* / sistem *m* saprobija
- Saprophyt** *m* [Fäulnisbewohner] / saprofit *m*
- saprophytisch** / saprofitan
- Sarcophaginae** / Fleischfliegen *fpl* / muhe *fpl* strvinarke *fpl*
- Sardinenöl** *n* ulje *n* sardina
- Sarkom** *n* / sarkom *m*, zloćudna otekлина *f* tkiva, rak *m*
- Satellit** *m* / pratilac *m*, satelit *m*, trabant *m*
- Satellitenbahn** *f* / putanja *f* satelita
- Satellitenträger** *m* / nosilica satelita
- Satinage** *f* / satinaža *f*
- satnieren** / satinirati
- satt** / sit
 – [gesättigt] / zasićen, saturiran
 – geerdet, starr geerdet / kruto uzemljen
- Sattdampf** *m* / zasićena para *f*
- Sattel** *m* / sedlo *n*
- Satteldach** *n* / sedlasti ili dvostrešni krov *m*
- Sattelfläche** *f* / sedlasta ploha *f*
- sattelförmig** / sedlast
- sattelfrei** / bez oscilacija ili prerasta
- Sattelisolator** *m* / sedlasti izolator *m*
- Sattelmoment** *n* [Elm] / moment *m* u sedlu
- Sattelmomente** *npl* / momenti *mpl* sedla
- Sattelpunkt** *m* [Math] / sedlasta tačka *f*
- Sattelrost** *m* / sedlasti roštilj *m*
- satter Kurzschluß** *m* / metalni kratki spoj *m*
- sättigbar** / zasitljiv
- sättigen** / zasititi, saturirati
- Sättigen** *n* / zasićivanje *n*
- Sättiger** *m* / zasićivač *m*, zasićivalo *n*, saturator *m*
- Sättigung** *f* / zasićenje *n*, zasićenost *f*, saturacija *f*
 – 05 / zasićenost *f*, zasićenje *n*
 –, magnetische / magnetska zasićenost *f*
- Sättigungsaktivität** *f* / aktivnost *f* zasićenja
- Sättigungsbereich** *m* / područje *n* zasićenja
- Sättigungsdefizit** *n* / deficit *m* zasićenja
- Sättigungsdrössel** *f*, **Sättigungsdrösselspule** *f* / prigušnica *f* sa zasićenjem
- Sättigungsdruck** *m* / tlak *m* zasićenja
 – (des Wasserdampfes) / tlak *m* zasićenja (vodene pare)
- Sättigungsdrucklinie** *f* / linija *f* tlaka zasićenja
- Sättigungseffekt** *m* / efekt *m* zasićenja
- Sättigungsgebiet** *n* 07, **Sättigungszustand** *m* 07 / područje *n* zasićenja

- [Th] / zasićeno područje *n*
- Sättigungsgehalt** *m* / vlažnost *f* zasićenja
- Sättigungsgrad** *m* / zasićenost *f*, stupanj *m* zasićenja
- Sättigungsindex** *m* / indeks *m* zasićenja ili saturacije
- Sättigungsinduktivität** *f* 12, **Restinduktivität** *f* 12 / induktivitet *m* zasićenja, preostali induktivitet *m*
- Sättigungsisotherme** *f* / izoterma *f* zasićenja
- Sättigungsleitwert** *m* [Isolator] / vodljivost *f* zasićenja [izolator]
- Sättigungslinie** *f* / linija *f* rošenja, linija *f* zasićenosti
- Sättigungspunkt** *m* / tačka *f* zasićenosti
- Sättigungsreaktanz** *f* 12, **Restreaktanz** *f* 12 / reaktancija *f* zasićenja, preostala reaktancija *f*
- Sättigungsspannung** *f* [El] / napon *m* zasićenja
- [Th] / napetost *f* zasićenosti
- Sättigungsstrom** *m* / struja *f* zasićenja
- Sättigungstemperatur** *f* / temperatura *f* zasićenja
- Sättigungswassermenge** *f* / količina *f* vode kod zasićenja
- , **spezifische** / specifična količina *f* vode kod zasićenja
- Sättigungswinkel** *m* / kut *m* zasićenja
- Sättigungszusammensetzung** *f* / sastav *m* zasićenja
- Sättigungszustand** *m* [Th] / stanje *n* zasićenosti, zasićenje *n*
- 07 s. **Sättigungsgebiet** *n* 07
- Saturation** *f* / saturacija *f*
- Saturator** *m* / saturator *m*
- Satureia hortensis** L. / Bohnenkraut *n*, Kölle *f*, wilder Ysop *m*, Pfefferkraut *n* / čubar *m*
- **montana** L. / Winterbohnenkraut *n*, Bergsaturei *f* / vrisak *m*
- saturieren** / saturirati
- Satz** *m* [Aggregat] / slog *m*, agregat *m*
- [Garnitur] / slog *m*, garnitura *f*
- [Gram] / rečenica *f*
- [Lehrsatz] / teorem *m*, poučak *m*, stavak *m*
- [Rückstand] / talog *m*
- [Schriftsatz; GI] / slog *m*
- [Sprung] / skok *m*
- , **allgemeiner** / opći poučak *m*, opći teorem *m*
- , **Bernoullischer** / Bernoullijev teorem *m*
- , **binomischer** / binomni teorem *m*
- , **durchschossener** [GI] / proloženi slog *m*
- , **geometrischer** / geometrijski stavak *m*
- , **gesperrter oder spationierter** / spacionirani slog *m*
- , **mehrspaltiger** / višestupačni slog *m*
- , **nichtdurchschossener** / neproloženi slog *m*, kompresni slog *m*
- , **tabellarischer** / tabelarni slog *m*
- **von Avogadro** / Avogadrov stavak *m*
- **von Gibbs** / Gibbsov stavak *m*
- **von Pythagoras** / Pitagorin poučak *m*
- , **wissenschaftlicher** / slog *m* za znanstvena djela
- , **zweispaltiger** / dvostupačni slog *m*
- Satzachse** *f* [Radsatz] / kolski slog *m*
- Satzbreite** *f* / širina *f* sloga
- Satzformat** *n* / format *m* sloga
- Satzkoks** *f* [Mt] / zasipni koks *m*
- Satzkorrektur** *f* / korektura *f* sloga
- Satzmaterial** *n* / slagarski materijal *m*
- Satzspiegel** *m* / format *m* sloga
- Satzung** *f* / pravilo *n*, propis *m*
- Satzungen** *fpl* / pravilnik *m*, statut *m*
- Satzverständlichkeit** *f* / razumljivost *f* rečenica
- Satzzahnäder** *npl* / spregnuti zupčanići *mpl*
- Satzzeichen** *n* / rečenični znak *m*
- sauer** / kiseo
- Sauerdorn** *m*, **gemeiner** / trpka žutika *f*, trpkovina *f* / *Berberis vulgaris* L.
- Sauergräser** *npl* / šiljevi *mpl* / *Cyperaceae*
- Sauerstoff** *m* / kisik *m* [O]
- , **atmosphärischer** / atmosferski kisik *m*
- , **atomarer** / atomski kisik *m*
- , **elementarer** / elementarni kisik *m*
- , **gelöster** / otopljeni kisik *m*
- , **schwerer** / teški kisik *m*
- Sauerstoffanalysator** *m* / analizator *m* kisika
- Sauerstoffanteil** *m* / udio *m* kisika
- Sauerstoffanzeige** *f* / pokazivanje *n* kisika
- sauerstoffarm** / siromašan kisikom, s malo kisika
- Sauerstoffaufnahme** *f* / apsorpcija *f* kisika

- Sauerstoffaufnahme** *f* / sposobnost *f* apsorpcije kisika
- Sauerstoffbedarf** *m* / potreba *f* kisika
- , **biochemischer** [BSB] / biokemijska potreba *f* kisika [B.P.K.]
- , —, **fünftägiger** [BSB₅] / petodneva biokemijska potreba *f* kisika
- Sauerstoffbehälter** *m* s. **Sauerstoffflasche** *f*
- Sauerstoffbestimmung** *f* / određivanje *n* kisika
- Sauerstoffbilanz** *f* / bilanca *f* kisika
- Sauerstoffbindung** *f* / vezanje *n* kisika
- Sauerstoffbindungsvermögen** *n* / sposobnost *f* vezanja kisika
- Sauerstoffbleiche** *f* / bijeljenje *n* kisikom
- Sauerstoffbrücke** *f* / kisikov most *m*
- Sauerstoffdefizit** *n*, **Sauerstofffehlbetrag** *m* / deficit *m* kisika, manjak *m* kisika, pomanjkanje *n* kisika
- Sauerstoffentzug** *m* [aus dem Wasser] / odstranjivanje *n* kisika [iz vode]
- Sauerstoffflasche** *f* [Ch] / boca *f* za određivanje kisika
- [Sauerstoffbehälter] / (čelična) boca *f* za kisik
- sauerstofffrei** / bez kisika
- Sauerstoffgehalt** *m* / sadržaj *m* kisika
- Sauerstoffgewinnung** *f*, **elektrolytische** / elektrolitsko dobivanje *n* kisika
- Sauerstoffgleichgewicht** *n*, **Sauerstoffhaushalt** *m* / ravnoteža *f* kisika
- Sauerstoffisotop** *n*, **schweres** / izotop *m* teškog kisika, teški kisik *m*
- Sauerstoffkorrosion** *f* / korozija *f* kisikom
- Sauerstoffkorrosionsgefahr** *f* / opasnost *f* korozije kisikom
- Sauerstofflinie** *f* / krivulja *f* kisika
- Sauerstoffmangel** *m* s. **Sauerstoffdefizit** *n*
- Sauerstoffmesser** *m*, **magnetischer** / magnetsko mjerilo *n* kisika
- Sauerstoffnachweis** *m* / dokazivanje *n* kisika
- Sauerstoffprüfgerät** *n*, **elektrochemisches** / elektrokemijski aparat *m* za određivanje kisika
- Sauerstoffpunkt** *m* s. **Sauerstoff(siede)punkt** *m*
- Sauerstoffsättigung** *f* zasićenje *n* kisikom
- Sauerstoff-Schneideelektrode** *f* 40 / elektroda *f* za rezanje primjenom kisika
- Sauerstoffschneiden** *n*, **elektrisches** 40 / elektrolučno rezanje *n* primjenom kisika
- Sauerstoffschwund** *m* s. **Sauerstoffzehrung** *f*
- Sauerstoff(siede)punkt** *m* / tačka *f* kisika, kisikova tačka *f*, vrelište *n* kisika
- Sauerstoffüberschuß** *m* / pretičak *m* kisika
- Sauerstoff(über)trager** *m* / prenosilac *m* kisika
- Sauerstoffverbrauch** *m* / potrošak *m* kisika
- Sauerstoffverteilungsgrad** *m* / stupanj *m* raspodjele kisika
- Sauerstoffzehrung** *f* / iscrpljivanje *n* kisika
- Sauerstoffzufuhr** *f* / dovod *m* kisika, opskrba *f* kisikom, dovodenje *n* kisika
- Sauerstoffzusatz** *m* / dodavanje *n* kisika
- Säuerung** *f* / zakiseljenje *n*, pretvaranje *n* u kiselinu, acidifikacija *f*
- Sauerwasser** *n* / kisela ili mineralna voda *f*, kiselica *f*
- Saugbagger** *m* / usisni ili refulerni bager *m*
- Saugbohner** *m* / usisna laštilica *f* (podova)
- Saugbrunnen** *m* / sisajući zdenac *m*
- Saugdrossel** *f* 11 / međufazna prigušnica *f*, upojna prigušnica *f*
- Saugdrosselschaltung** *f* / spoj *m* s međufaznom prigušnicom
- Saugdruck** *m* / usisni tlak *m*
- Saugelektrode** *f* / ekstrakciona elektroda *f*
- saugen** / sisati, usisavati
- [absorbieren] / upijati, apsorbirati
- , (den Strom) / upijati (struju)
- Saugen** *n* / usisavanje *n*, sisanje *n*
- Sauger** *m* [Exhaustor] / eksaustor *m*, ejektor *m*
- [Saugkorb] / usisna košara *f*
- Saugfähigkeit** *f* (des Isolierkörpers) / sposobnost *f* upijanja (izolacionog materijala)
- [Pumpe] / usisna sposobnost *f*
- Saugfilter** *n* / apsorpcioni filter *m*
- Saugflasche** *f* [Ch] / boca *f* sisaljka *f*
- Sauggas** *n* / upojni plin *m*
- Sauggasanlage** *f* / postrojenje *n* na upojni plin *m*
- Sauggebläse** *n* s. **Saug(zug)ventilator** *m*

Sauggenerator *m* [Korrosionsschutz] / upojni generator *m* [korozijska zaštita]

Sauggeschwindigkeit *f* / brzina *f* usisavanja

Saugglas *n* s. **Saugheber** *m* [Pipette]

Saugheber *m* [Heber, Siphon] / teglica *f*, sifon *m*

– [Pipette; Ch] / pipeta *f*

Saughöhe *f* / usisna visina *f*

–, **manometrische** / manometarska usisna visina *f*

Saugkammer *f* / usisna komora *f*

Saugklappe *f* / usisna zaklopka *f*

Saugkorb *m* / usisna košara *f*

Saugkrümmer *m* / usisno koljeno *n*

Saugleistung *f* / učin *m* usisavanja, usisni učin *m*

Saugleitung *f* / usisni vod *m*

Sauglüfter *m* / usisni ventilator *m*

Saugpapier *n* / upojni papir *m*

Saugpumpe *f* / sisaljka *f*

Saugrohr *n* [Pumpe] / usisna cijev *f* [pumpa]

– [Turbine] / difuzor *m* [vodna turbina]

Saugrohrbelüftung *f* / zračenje *n* difuzora

Saugsaum *m* [Kapillarsaum; Hyd] / kapilarna zona *f*

Saugschacht *m* s. **Saugbrunnen** *m*

saugseitig / na usisnoj strani, usisni

Saugstrahlpumpe *f* [Ejektor] / ejektor *m*, usisna mlazna pumpa *f*

Saugstutzen *m* / usisni nastavak *m*

Saugtransformator *m* 10; 30 / upojni transformator *m*

Saugüberfall *m* / sifonski preljev *m*, automatska teglica *f*

Saugventil *n* / usisni ventil *m*

Saugventilator *m* s. **Saug(zug)ventilator** *m*

Saugverfahren *n* [Ks] / oblikovanje *n* vakuumom [skupina postupaka]

Saugwiderstand *m* / usisni otpor *m*

Saugwindkessel *m* / usisni zračni kotao *m*

Saugwirkung *f* [El] / upojno djelovanje *n*

– [W] / usisno djelovanje *n*

Saug(zellen)filter *n* [Vakuumfilter] / vakuumski filter *m*

Saugzug *m* [Kes] / propuh *m*

Saugzuganlage *f* / uređaj *m* za propuh

Saugzuggebläse *n* / ventilator *m* za propuh

Saugzugkamin *m* / dimnjak *m* za propuh

Saugzugmotor *m* / motor *m* ventilatora za propuh

Saug(zug)ventilator *m* / ekshaustor *m*, ventilator *m* za propuh

Säule *f* [Kolonnen; Verf] / stupac *m* kolone, kolona *f*

– [Pfeiler] / stup *m*

– [z. B. Wasser...] / stupac *m* [npr. vode]

–, **gekoppelte** oder **kombinierte** / spojena ili kombinirana kolona *f*

–, **positive 07** / pozitivni stup *m*

–, **voltalsche** / Voltin stup *m*, voltinski stup *m*

Säulenarm *m* / stupna konzola *f*

Säulenausschnitt *m* / stupac *m* kolone

säulenförmig / stupast, u obliku stupa

Säulenlager *n* / ležaj *m* na stupnoj konzoli

Säulenquerschnitt *m* / presjek *m* kolone

Säulenstativ *n* [Rtg] / stupni stativ *m*

Säulenwaschtisch *m* / stupni umivaonik *m*, umivaonik *m* na stojku

Säumling *m* [Holz] / okrajak *m*

Säure *f* / kiselina *f*

–, **konzentrierte** / koncentrirana kiselina *f*

–, **mehrbasige** / višebazna ili viševaljana kiselina *f*

–, **phosphorige** / fosforna kiselina *f*

–, **unterchlorige** / hipoklorasta kiselina *f*

–, **verdünnte** / razrijeđena kiselina *f*

Säureaustausch *m* / zamjena *f* kiselina

Säureaustauschermasse *f* / masa *f* kiselne izmjene

Säurebad *n* / kiselinska kupelj *f*

Säureballon *m* / balon *m* za kiselinu

Säurebedarf *m* / potreba *f* kiseline

säurebeständig / otporan prema kiselinama ili na kiseline, postojan prema kiselinama

Säurebindungsvermögen *n* / sposobnost *f* vezanja kiselina

Säuredampf *m* / para *f* kiseline

säurefest s. **säurebeständig**

säurefrel / bez kiseline

Säuregehalt *m* / aciditet *m*

Säuregrad *m* / kiselost *f*

Säureimpfung *f* [Wa] / uštrcavanje *n* kiseline

Säureion *n* / ion *m* kiseline
säurelöslich / topiv u kiselini, otopiv u kiselini
Säuremesser *m* / acidimetar *m*, areometar *m*
Säureradikal *n* / radikal *m* kiseline
Säurerest *m* / ostatak *m* kiseline
Säurerestaustauscher *m* / izmjenjivač *m* zaostalih kiselina, anionski izmjenjivač *m*
Säuretaupunktmesser *m* / mjerilo *n* rosišta kiseline
Säuretaupunkt-Meßfühler *m* / mjerno osjetilo *n* rosišta kiseline
Säureüberschuß *m* / višak *m* kiseline
Säurezusatzmenge *f* / dodatna ili dodana količina *f* kiseline
SAW = spannungsabhängiger Widerstand *m* / [njem. kratica za: otpor ovisan o naponu]
SAW-Ableiter *m* / odvodnik *m* prenapona SAW
sb = Stilb *n*
S-Bahn *f* s. **Stadtbahn** *f*
Scandium *n* / skandij *m* [Sc]
schaben / strugati, grebati
Schaber *m* [Schabeisen; Werkzeug] / strugalo *n*, lešilo *n*
 – [Abstreifer; Wa] / strugalo *n*, zgrtalica *f* [oprema taložnika]
Schablone *f* / obrazac *m*, šablona *f*, predložak *m*, uzorak *m*
 – [Mt] / šablona *f*
Schablonenbeschriftung *f* [Zch] / opisivanje *n* šablonom
Schablonenschrift *f* / pismo *n* šablonom, šablonsko pismo *n*
Schablonenspule *f* [vgl. auch Formspule] / oblikovani ili formirani svitak *m*; uložni svitak *m*; uvlačni svitak *m*
Schablonenwicklung *f* 10, **Formenspulenwicklung** *f* 10 / oblikovani namot *m*
schablonieren / šablonirati
schabloniert / šabloniran
Schachbrett *n* / šahovska daska *f*
schachbrettartig / u obliku šahovskog polja, u poretku šahovskog polja; kockast
Schachbrettmuster *n* [FS] / šahovska ploča *f* [ispitna ploča u obliku šahovskog polja]
Schachfeld *n* / šahovsko polje *n*

Schacht *m* [Bgb] / okno *n*
 – [Mt] / utroba *f*, okno *n* [visoke peći ili kupolke]
 – [z.B. Schieber..., Wassermesser...] / sklonište *n*, komora *f*, okno *n*
Schachtabdeckung *f* / poklopac *m* okna
Schachtanlage *f* [Bgb] / uređaj *m* okna
Schachtbrunnen *m* / kopani ili građeni zdenac *m*
Schachtdeckel *m* s. **Schachtabdeckung** *f*
Schachtel *f* / kutija *f*
Schachtelhalmgewächse *npl* / preslice *fpl* / *Equisetaceae*
Schachtgenerator *m* [Gasgenerator] / uspravni generator *m*
Schachtkabel *n* / kabel *m* za (rudničko) okno
Schachtlüftung *f* [B] / provjetravanje *n* kroz kanale
Schachtofen *m* [Mt] / jamska peć *f* [peć u jami]; utrobasta peć *f* [peć s izmiješanim zasipom goriva i materijala koji se obrađuje; kao visoka peć ili kupolka]
Schachtpumpe *f* / rudnička pumpa *f*
Schachtsignalanlage *f* [Bgb] / signalni uređaj *m* okna
Schachtturbine *f* / turbina *f* u otvorenoj komori
Schachtwasser *n* / rudnička voda *f*
Schädelaufnahme *f* [Rtg] / snimka *f* lubanje
Schädelhalterung *f* [Rtg] / držaljka *f* lubanje
Schaden *m* / šteta *f*, kvar *m*, škoda *f*
 – 25 / oštećenje *n*, kvar *m*
 – [Beschädigung] / oštećenje *n*
 –, **biologischer** / biološko oštećenje *n*
 – **infolge Stromdurchgang** / oštećenje *n* od prolaza struje
Schadenabschätzung *f* / procjena *f* štete
Schadenersatz *m* / naknada *f* štete
Schadenersatzanspruch *m* / zahtjev *m* za naknadu štete, odštetni zahtjev *m*
Schadenersatzklage *f* / tužba *f* za naknadu štete
Schadenmaßstab *m* / mjerilo *n* oštećenja
Schadensucher *m* [Kontrollwassermesser] / kontrolni vodomjer *m*
Schadenverhütung *f* / izbjegavanje *n* štete, sprečavanje *n* štete

Schadenversicherung *f* / osiguranje *n*
protiv štete
schadhaft / oštećen, trošan
Schadhaftigkeit *f* / oštećenost *f*, trošnost *f*
schädigen [beschädigen] / oštetiti, nanijeti štetu ili kvar, pokvariti
schädlich / štetan, škodljiv
Schädlichkeitsgrenze *f* / granica *f* škodljivosti
Schädling *m* / štetnik *m*, štetočinja *m*, štetočinac *m*
Schädlingsbekämpfung *f* / suzbijanje *n* štetnika, uništavanje *n* štetnika
Schafdarmsaite *f* / struna *f* od ovčjeg crijeva
schaffen / stvarati, raditi, praviti
Schaffen *n* / stvaranje *n*, pravljenje *n*
Schaffner *m* [Bn; Straßenbahn] / kondukter *m*
Schafgarbe *f*, **gemeine** / ljekoviti stolisnik *m*, hajdučka trava *f* / *Achillea millefolium* L.
Schafleder *n* / ovčja koža *f*
Schafschur *f* / striženje *n* ovaca, strižnja *f* ovaca
Schafstall *m* / ovčara *f*, ovčarnica *f*, staja *f* za ovce, ovčja staja *f*
Schaft *m* / držak *m*, ručica *f*
– [Holz] / deblo *n*
– **der Schraube** / tijelo *n* vijka
– **des Gewindebohrers** / držak *m* nazreznog svrdla
– **des Schraubenschlüssels** / držak *m* ključa
Schaftalg *m* / ovnujski loj *m*
Schaftdurchmesser *m* / promjer *m* vijka
Schaftkupplung *f* mit **Klaue** und **Schlitz** / spojka *f* utikača *f*
Schaftschraube *f* / svorni vijak *m*, vijak *m* bez glave
Schaftstiefel *m* / čizma *f*
Schafttell *m*, **kegellger** / čunjasti dio *m* tijela
Schaftwebstuhl *m* / listovni stan *m*
Schafwolle *f* / ovčja vuna *f*
Schake *f* [Kettenglied] / karika *f* lanca
Schäkel *m* / stremenasta karika *f*, stremen *m* lanca
Schäkelisolator *m* / zatezni valjkasti izolator *m*, šekl-izolator *m*
schal [abgestanden] / ustajan [npr. voda, pivo]
– [geschmacklos, fad] / bljutav

– [verbraucht; z. B. die Luft] / istrošen [npr. zrak]
Schälchen *n* / mala zdjelica *f*
Schale *f* [Gefäß] / okrugla (plitka) posuda *f*
– [Hülse] / lupina *f*, ljuska *f*, kora *f*
– [Ke] / ljuska *f* // **K-Schale** *f*, **L-Schale** *f* usw.] / K-ljuska *f*, L-ljuska *f* itd.
– [Lagerschale] / blazinica *f* (ležaja)
– [Messerschale] / korice *pl* [noža]
– [Muschel] / ljuštura *f*
– [Nuß; Ei] / ljuska *f*
– [Tasse] / šalica *f*
– [Waage] / zdjelica *f*
–, **besetzte** oder **aufgefüllte** [Ke] / popunjena ljuska *f*
–, **kernfeste** / vanjska elektronska ljuska *f*
–, **magnetische 05, magnetische Doppelschicht** *f* 05, **magnetisches Blatt** *n* 05 / magnetski list *m*
schälen / ljuštiti
Schälen *n* / ljuštenje *n*
Schalenbund *m* / ogrljak *m* blazinice
Schalenfläche *f*, **tragende** / nosiva površina *f* blazinice
Schalenguß *m* [Plastisole] / lijevanje *n* [plastisola] u tople kalupe
–, **Schalenhartguß** *m* / tvrdi ili tvrdokorni lijev *m*
Schalenhartgußwalze *f* / tvrdokorni valjak *m*
Schalenkreuz *n*, **Schalenkreuz-Anemometer** *n* / vjetrulja *f*
Schalenkupplung *f* / školjkasta spojka *f*
Schalenrand *m* s. **Schalenbund** *m*
Schäl furnier *n* / ljušteni furnir *m*
Schälholz *n* [entrindetes Holz] / okorano drvo *n*
Schall *m* 08 / zvuk *m*
–, **diffuser** 08 / difuzni zvuk *m*
–, **durchgehender** / transmitirani zvuk *m*
–, **einfallender** / upadni zvuk *m*
–, **reflektierter** / reflektirani zvuk *m*
Schallabsorber *m* / zvučni apsorber *m*
Schallabsorption *f* / apsorpcija *f* zvuka
Schallabsorptionsfähigkeit *f* / sposobnost *f* apsorpcije zvuka
Schallabstrahlung *f* / zračenje *n* zvuka
Schallanalyse *f* / analiza *f* zvuka
Schallanalysegerät *n* / analizator *m* zvuka

- Schallaufnahme** *f* s. **Schallaufzeichnung** *f* 08
- Schallaufnahmeplatte** *f* / ploča *f* za zvučne snimke
- Schallaufzeichnung** *f* 08 / snimanje *n* zvuka
- , **magnetische** / magnetsko snimanje *n* zvuka
- Schallaufzeichnungsgerät** *n* / uređaj *m* za snimanje zvuka
- Schallausbreitung** *f* / širenje *n* zvuka
- Schallaus Schlag** *m* 08, **Teilchenverschiebung** *f* 08 / pomak *m* čestice
- Schallbereich** *m* / zvučno područje *n*
- Schallbeugung** *f* / difrakcija *f* zvuka, ogib *m* zvuka
- Schallbrechung** *f* / refrakcija *f* zvuka
- Schalldämmung** *f* / zvučna izolacija *f*
- Schalldämpfung** *f* / zvučno gušenje *n*, gušenje *n* ili slabljenje *n* zvuka
- schalldicht** / nepropustan za zvuk
- Schalldichte** *f* / gustoća *f* zvuka
- Schalldose** *f*, **piezoelektrische** / piezoelektrična zvučnica *f*
- Schalldruck** *m* [**Schallwechseldruck**] / zvučni tlak *m*, zvučni pritisak *m* [u starijoj literaturi: tlak zračenja zvuka]
- , **momentaner** 08 / trenutni zvučni tlak *m*
- Schalldruckmesser** *m* / mjerilo *n* zvučnog tlaka
- Schalldruckmessung** *f* / mjerenje *n* zvučnog tlaka
- Schalldruckpegel** *m* 08 / razina *f* zvučnog tlaka, nivo *m* zvučnog tlaka
- Schalldurchgang** *m* / prolaz *m* zvuka
- Schalldurchlässigkeit** *f* / zvučna propustljivost *f*
- Schallehre** *f* [**Akustik**] / akustika *f*
- Schalleindruck** *m* / zvučni utisak *m* [vrst zvuka]
- Schalleinfall** *m* / upad *m* zvuka
- Schalleistung** *f*, **momentane** 08 / trenutna zvučna snaga *f*
- Schallempfang** *m* / prijem *m* zvuka
- Schallempfänger** *m* / prijemnik *m* zvuka
- Schallenergie** *f* / zvučna energija *f*, energija *f* zvuka
- Schallenergiedichte** *f*, **momentane** 08 / trenutna gustoća *f* zvučne energije
- Schallenergiefluß** *m* / struja *f* zvučne energije
- Schallenergiequelle** *f* / izvor *m* zvučne energije
- Schallfeld** *n* 08 / zvučno polje *n*
- , **diffuses** / difuzno zvučno polje *n*
- , **freies** / slobodno zvučno polje *n*
- Schallfeldgrößen** *fpl* / veličine *fpl* zvučnog polja
- Schallfluß** *m* 08 / tok *m* zvuka, zvučni tok *m*
- Schallfokus** *m* / zvučni fokus *m*
- Schallfortpflanzung** *f* s. **Schallausbreitung** *f*
- Schallfrequenz** *f* / frekvencija *f* zvuka
- Schallgeber** *m*, **magnetostriktiver** / magnetostriktivni izvor *m* zvuka
- , **piezoelektrischer** / piezoelektrični izvor *m* zvuka
- Schallgenerator** *m* / zvučni izvor *m*, zvučni generator *m*
- Schallgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* zvuka
- Schallgrenze** *f* s. **Schallmauer** *f*
- Schallimpedanz** *f*, **spezifische** / specifična zvučna impedancija *f*
- Schallimpuls** *m* / zvučni impuls *m*
- Schallintensität** *f* 08 / zvučni intenzitet *m*
- Schallisolation** *f* / zvučna izolacija *f*
- Schall-Isotache** *f* [**Linie konstanter Schallgeschwindigkeit**] / izotaha *f* zvuka [linija konstantne brzine zvuka]
- Schallmauer** *f* / zvučni zid *m*
- Schallmesser** *m* / fonometar *m*, zvukomjer *m*
- Schallortungsgerät** *n* 08 / zvučni lokator *m*
- Schallpegel** *m* / razina *f* zvuka
- Schallpegelmesser** *m* mit **Bewertung** 08, **objektiver Lautstärkemesser** *m* 08 / sonometar *m*, fonometar *m*
- Schallplatte** *f* / gramofonska ploča *f*
- , **abgespielte** / rabljena gramofonska ploča *f*
- Schallplattenaufnahme** *f* / snimanje *n* gramofonskih ploča
- Schallplattenlaufwerk** *n* / gramofonski mehanizam *m*
- Schallplattensammlung** *f* [**Diskothek**] / diskoteka *f*, zbirka *f* gramofonskih ploča
- Schallplattenwiedergabe** *f* / reprodukcija *f* gramofonskih ploča
- Schallquelle** *f* / izvor *m* zvuka
- Schallreflexion** *f* / refleksija *f* zvuka
- Schallregler** *m* / regulator *m* boje tona
- Schallrückstrahlung** *f* / refleksija *f* zvuka

- Schallschatten** *m* / zvučna sjena *f*
Schallschirmwand *f* / izolaciona pregrada *f* protiv zvuka
schallschluckend / što apsorbira zvuk
Schallschluckfaktor *m* / faktor *m* apsorpcije zvuka
Schallschluckstoff *m* / zvučni apsorber *m*, materijal *m* za apsorpciju zvuka
Schallschnelle *f* 08 / titrajna brzina *f* zvuka
Schallschwingung *f* / zvučno titranje *n*
Schallsender *m* / zvučni emiter *m*
Schallsignal *n* / zvučni ili akustični signal *m*
Schallspektrum *n* 08 / akustički spektar *m*
Schallstärke *f* / intenzitet *m* zvuka, zvučni intenzitet *m*
Schallstärkemesser *m* / fonometar *m*, sonometar *m*
Schallstärkemessung *f* / mjerenje *n* intenziteta zvuka
Schallstrahl *m* / zvučna zraka *f*
Schallstrahler *m* / izvor *m* zvuka
 —, sekundärer / sekundarni izvor *m* zvuka
Schallstrahlungsdruck *m* / tlak *m* zračenja zvuka
Schallstreuung *f* / raspršenje *n* zvuka, raspršivanje *n* zvuka
schalltot / bez odjeka
Schalltrichter *m* / zvučni lijevak *m*
Schallübergang *m* / prijelaz *m* zvuka
Schallübertragung *f* / prijenos *m* zvuka
Schallvolumen *n* 08 / zvučni volumen *m*
Schallwand *f* 08 / ozvučna ploča *f*
Schallwechseldruck *m* s. Schalldruck *m*
Schallweg *m* / zvučni put *m*
Schallwelle *f* / zvučni val *m*
 —, ebene / ravni zvučni val *m*
 —, fortschreitende / progresivni zvučni val *m*
 —, freie / slobodni zvučni val *m*
 —, sphärische / kuglasti zvučni val *m*
 —, stehende / stojni zvučni val *m*
Schallwellenaufzeichnung *f* / snimanje *n* zvučnih valova
Schallwellenbrechung *f* / lom *m* zvučnih valova
Schallwelleninterferenz *f* / interferencija *f* zvučnih valova
Schallwiderstand *m*, spezifischer / specifični akustički otpor *m*
- Schallwiedergabe** *f* / reprodukcija *f* zvuka
Schallwiedergabegerät *n* / uređaj *m* za reprodukciju zvuka
Schälmaschine *f* / ljuštilica *f*, stroj *m* za ljuštenje *n*
Schalmeiglocke *f* / šalmaj-zvonce *n*
Schalt... / rasklopni, sklopni, spojni
Schaltadernetz *n* [Fm] / prijelazna žičana mreža *f*
Schaltanlage *f* / rasklopno ili sklopno postrojenje *n*
 —, blechgekapselte / limom oklopljeno rasklopno postrojenje *n*
 —, elsengekapselte / željezom oklopljeno rasklopno postrojenje *n*
 —, gekapselte / oklopljeno rasklopno postrojenje *n*
Schaltanlagenbau *m* / građenje *n* rasklopnih postrojenja
Schaltanlagenengerüst *n* / stalak *m* rasklopnog postrojenja, konstrukcija *f* rasklopnog postrojenja
Schaltanlagenwarte *f* / komanda *f* rasklopnog postrojenja, uklopnica *f* rasklopnog postrojenja
Schaltapparat *m* / rasklopni aparat *m*
Schaltarbeit *f* / rasklopna radnja *f*, rasklopna energija *f*
Schaltarm *m* / kontaktna ručica *f*
Schaltart *f* / način *m* spoja
Schaltaugenblick *m* / trenutak *m* sklapanja, tren *m* sklapanja
Schaltbatterie *f* 15 / rasklopni ili sklopni niz *m*, niz *m* sklopnih ili rasklopnih ormara
 —, gekapselte 15 / oklopljeni rasklopni niz *m*, niz *m* oklopljenih rasklopnih ormara
Schaltbeanspruchung *f* / sklopno narezanje *n*
Schaltbefehl *m* / nalog *m* za sklapanje
Schaltbetrieb *m* / (čisti) dinamični pogon *m*
Schaltbild *n* / spojna shema *f*, shema *f* spoja, prikaz *m* spoja
Schaltbrett *n* / rasklopnica *f*, rasklopna ili sklopna ploča *f*
Schaltbrettinstrument *n* / instrument *m* za rasklopnice
Schaltdampf *m* / sklopna para *f*, para *f* (koja nastaje) kod sklapanja
Schaltdiode *f* / sklopna dioda *f*
Schaltdose *f* / spojna kutija *f*
Schaltdraht *m* / spojna ili montažna žica *f*

- Schaltebene** *f* / sklopna ravnina *f*
Schalteinrichtung *f* / rasklopni uređaj *m*
Schaltelement *n* / sklopni ili spojni ili rasklopni element *m*
schalten [El] / sklopiti, sklapati; spojiti, spajati
 — [Getriebe; Kw] / mijenjati prijenos ili prijenosni omjer, mijenjati brzinu
 —, **das Schwungrad** / pokretati zamašnjak
 —, **in Reihe** / spojiti u seriju
Schalten *n* [El] / spajanje *n*, sklapanje *n*
 — [Getriebe; Kw] / mijenjanje *n* prijenosa ili prijenosnog omjera, mijenjanje *n* brzine
 —, **gelegentliches** / prigodno sklapanje *n*
Schalter *m* 15 / sklopka *f*, sklopni ili rasklopni aparat *m*
 — [Fm] / preklopnik *m*
 — [z. B. Post ..., Fahrkarten ... usw.] / šalter *m* [npr. poštanski], tezga *f*, blagajna *f* [npr. za prodaju karata, ulaznica itd.]
 —, **doppelpoliger** / dvopolna sklopka *f*
 —, **einpoliger** / jednopolna sklopka *f*
 —, **elektromagnetischer** / elektromagnetska sklopka *f*
 —, **elektronischer** / elektronička preklapka *f*
 —, **explosionsgeschützter** / eksploziona zaštićena sklopka *f*
 —, **fernbetätigter** / daljinska sklopka *f*, sklopka *f* upravljana iz daljine
 —, **gußgekapselter** / sklopka *f* u lijevanom kućištu
 —, **magnetisch betätigter** / magnetski pokretana sklopka *f*
 —, **mechanisch betätigter** / mehanička sklopka *f*
 —, **mehrpölgiger** / višepolna sklopka *f*
 — **mit magnetischer Blasung** 15 / sklopka *f* s magnetskim otpuhivanjem
 — **mit Wiedereinschaltvorrichtung** 15 / sklopka *f* s automatskim ponovnim uklapanjem
 —, **ölarmer** 15 / malouljna sklopka *f*
 —, **ölloser** / sklopka *f* bez ulja, bezuljna sklopka *f*
 —, **selbsttätig gesteuerter** 15 / sklopka *f* s automatskim upravljanjem
 —, **staubdichter** / prahonepropusna ili prahodržljiva sklopka *f*, sklopka *f* nepropusna za prašinu
 —, **wasserdichter** / vodonepropusna sklopka *f*
 —, **zweipölgiger** / dvopolna sklopka *f*
Schalteranschluß *m* / priključak *m* sklopke
Schalterantrieb *m* / zagon *m* sklopke, pogon *m* sklopke
Schalterart *f* / vrst *f* sklopke
Schalterbeanspruchung *f* / mehaničko opterećenje *n* sklopke
Schalterbetriebsdruck *m* / pogonski tlak *m* sklopke
Schalterdeckel *m* / poklopac *m* sklopke
Schalterdiode *f* / buster-dioda *f*
Schaltereinsatz *m* / ugradni dio *m* sklopke
Schalterfallmeldung *f* / dojava *f* isklapanja sklopke
Schalterfeder *f* / opruga *f* sklopke
Schaltergehäuse *n* / kućište *n* sklopke
Schalt(er)griff *m* / sklopna ručica *f*, ručica *f* sklopke, rukohvat *m* na sklopki
Schalterkappe *f* / kapa *f* sklopke
Schalterknopf *m* / dugme *n* sklopke
Schalterkontakt *m* / kontakt *m* sklopke
Schalterleistung *f* / snaga *f* sklopke
Schalteröl *n* / ulje *n* za sklopku
Schalterpol *m* / pol *m* sklopke
Schaltersicherung *f* / sklopka *f* osigurač *m*, sklopni osigurač *m*
Schalterstellung *f* / položaj *m* sklopke
Schalterstellungsmelder *m* / dojavnik *m* položaja sklopke
Schaltervorwahl *f* / predbiranje *n* sklopke
Schalterfeder *f* / opruga *f* sklopke
Schaltfehlerschutz *m* / zaštita *f* od pogrešnog sklapanja
Schaltfeld *n* 25 / polje *n* rasklopnog postrojenja, polje *n* rasklopnice, sklopno polje *n*
Schaltfeuer *n* / rasklopni luk *m*
Schaltflüssigkeit *f* / tekućina *f* za sklopku
Schaltfolge *f* / redoslijed *m* sklapanja ili sklopnih operacija
Schaltfolgegeschwindigkeit *f* / brzina *f* uzastopnih sklapanja
Schaltfunkenstrecke *f* / sklopno iskrište *n*

- Schaltgas** *n* / sklopni plin *m*, plin *m*
(koji nastaje) kod sklapanja
- Schaltgerät** *n* 15 / sklopni ili rasklopni aparat *m*
- Schaltgeräusch** *n* / buka *f* od sklapanja [sklopke]
- Schaltgerüst** *n* s. **Schaltanlagengerüst** *n*
- Schaltgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* sklapanja
- Schaltgetriebe** *n* [Sg] / rasklopni prigon *m*; mehanizam *m* za upravljanje
- [Wechselgetriebe; Kw] / mjenjači prigon *m*, mjenjač *m* brzina
- Schaltglied** *n* [Kontaktglied; Sg] / rasklopni element *m*
- Schaltgriff** *m* / sklopna ručica *f*
- Schaltgruppe** *f* [Tr] / spojna grupa *f*
- eines Transformators 10 / spojna grupa *f* transformatora
- Schaltgruppenbezeichnung** *f* 10 / oznaka *f* spojne grupe
- Schaltgruppennumerierung** *f* nach dem Zifferblatt 10 / numeriranje *n* spojnih grupa prema brojaniku sata
- Schaltgruppennummer** *f* 10 / satni broj *m* spoja ili spojne grupe
- Schalthandlung** *f* / rasklopni postupak *m*, rasklopna operacija *f*
- Schalthäufigkeit** *f* [Schaltzahl pro Stunde] / čestina *f* sklapanja [broj sklapanja tj. sklopnih ciklusa u satu]
- [Stellungswechsel je Minute; VDE] / čestina *f* sklapanja, frekvencija *f* sklapanja [promjena položaja kontakata sklopke u minuti]
- , zulässige / dopuštena čestina *f* sklapanja
- Schaltheis** *n* / rasklopna stanica *f*
- Schaltheuschen** *n* 25, **Blechstation** *f* 25 / limena podstanica *f*
- Schalthebel** *m* [El] / rasklopna poluga *f*
- (der Kupplung) / poslužna poluga *f* (spojke)
- Schaltjahr** *n* / prijestupna godina *f*
- Schaltkasten** *m* 15 / rasklopni ormarić *m*
- 15, **Motorschaltkasten** *m* 15 / motor-ski rasklopni ormarić *m*
- [Kw] / mjenjačka kutija *f*
- Schaltklinke** *f* [Schwungrad] / palac *m* za pokretanje [zamašnjaka]
- [Sperrhebel] / zaustavni palac *m*
- [Sperrklinke] / zapinjača *f*, skakalica *f*
- Schaltknopf** *m* / komandno dugme *n*
- Schaltkontakt** *m* / sklopni kontakt *m*
- Schaltkraft** *f* [Kupplungskraft] / sila *f* ukopčanja
- Schaltkupplung** *f*, gesteuerte oder zwangsläufige / spojka *f* za upravljanje, izvrstiva spojka *f*
- Schaltkurbel** *f* / sklopna ručica *f*
- Schaltkurzzeichen** *n* s. **Schaltzeichen** *n*
- Schaltleistung** *f* / rasklopna snaga *f*
- Schaltleitung** *f* / dispečersko vodstvo *n*
- Schaltlichtbogen** *m* / isklopni luk *m*
- Schaltmagnet** *m* / sklopni magnet *m*
- Schaltmesser** *n* / sklopni nož *m*
- Schaltmittel** *n* / sklopno sredstvo *n*
- Schaltmöglichkeit** *f* / mogućnost *f* spajanja; mogućnost *f* sklapanja
- Schaltmotor** *m* [Rg] / sklopni ili izvršni motor *m*
- [Schalterantrieb] / motor *m* sklopke
- Schaltorgan** *n* / sklopni ili spojni ili rasklopni element *m*
- Schaltpersonal** *n* / uklopničarsko osoblje *n*, uklopničari *mpl*
- Schaltplan** *m* / spojna shema *f*, shema *f* spoja
- Schaltplatte** *f* [Verdrahtungsplatte] / ploča *f* za ožičenje, ploča *f* za žičanu formu
- , gedruckte / ploča *f* sa štampanim krugom
- Schaltprogramm** *n* / program *m* sklapanja
- Schaltpult** *n* 15 / komandni ili rasklopni ili sklopni stol *m*
- Schaltpunkt** *m* / sklopna tačka *f*
- Schaltrad** *n* [Betätigungsrad] / rasklopno ručno kolo *n*, sklopni kotač *m*
- [Sperrad] / zaustavni kotač *m*
- Schaltraum** *m* / rasklopište *n*, rasklopna prostorija *f*
- Schaltrélais** *n* / sklopni relej *m*
- Schaltrichtung** *f* [Str] / smjer *m* vođenja
- Schaltring** *m* [Fm] / prsten *m* za razdvajanje
- Schaltröhre** *f* / rasklopna (živina) cjevčica *f*
- Schaltsäule** *f* 15; 25 / rasklopni stup *m*
- Schaltschema** *n* / spojna shema *f*, shema *f* spoja
- Schaltschloß** *n* 15 / sklopna brava *f*, zapornica *f* sklopke

- Schaltschrank** *m* 15 / rasklopni ormar *m*
- Schaltschritt** *m* [Wicklung] / korak *m* namota
- [Schaltimpuls] / sklopni korak *m*
- Schalterschütz** *n* / sklopnik *m*, kontaktor *m*
- Schaltseite** *f* [Elm] / spojna strana *f*
- Schaltsinn** *m* / smisao *m* spajanja, smjer *m* spajanja
- Schaltspannung** *f* / sklopni napon *m*, napon *m* sklapanja
- Schaltsperre** *f* / sklopna zapornica *f*, blokada *f* sklapanja
- Schaltspiel** *n* [einmaliges Schließen und Öffnen; Sg] / sklopni ciklus *m* [jednokratno uklapanje i isklapanje]
- [einmaliges Schließen und Öffnen der Relaiskontakte] / sklopni ciklus *m* [jednokratno zatvaranje i otvaranje relejnih kontakata]
- Schaltstange** *f* 15 / rasklopna motka *f*
- Schaltstation** *f* / rasklopna podstanica *f*
- Schaltstellung** *f* / sklopni položaj *m*
- Schaltstellungsanzeiger** *m* / pokazivalo *n* sklopnog položaja
- Schaltstellungsgeber** *m* / davač *m* sklopnog položaja
- Schaltstoß** *m* / udar *m* (kod) sklapanja, sklopni udar *m*
- Schaltstrecke** *f* / isklopni ili kontakti razmak *m*
- Schaltstrom** *m* / struja *f* sklapanja, sklopna struja *f*
- Schaltstück** *n* 15, **Kontaktstück** *n* / kontakti element *m*, kontakt *m*
- , **angetriebenes** / pokretani kontakt *m*
- , **festes** 15 / nepomični kontakt *m*
- Schaltstückeingriff** *m* / zahvat *m* kontaktnih elemenata
- Schaltstufe** *f* / sklopni stepen *m*
- Schaltsymbol** *n* s. **Schaltzeichen** *n*
- Schalttabelle** *f* 30 / tablica *f* (s redoslijedom) sklapanja
- Schalttafel** *f* 15 / rasklopnica *f*, rasklopna ili sklopna ploča *f*
- , **freistehende** / slobodno postavljena rasklopnica *f*
- Schalttafelanschluß** *m* / priključak *m* na rasklopnici
- Schalttafelaufbau** *m* / površinska ili istaknuta montaža *f* (na rasklopnoj ploči ili na plohi rasklopnice)
- Schalttafelbolzen** *m* / svornjak *m* za rasklopnice
- Schalttafeleinbau** *m* / upuštena montaža *f* (u rasklopnicu), ugradnja *f* u rasklopnu ploču
- Schalttafeld** *n* 15 / polje *n* rasklopnice, ploča *f* rasklopnice
- Schalttafelgerüst** *n* / konstrukcija *f* rasklopnice [okosnica]
- Schalttafelinstrument** *n* / instrument *m* za rasklopnice
- Schalttafelklemme** *f* / stezaljka *f* za rasklopnice
- Schalttafelmontage** *f* / montaža *f* rasklopnice, montaža *f* na rasklopnici
- Schalttafelrahmen** *m* / okvir *m* rasklopnice
- Schalttafeltechnik** *f* [El] / tehnika *f* sklapanja; mogućnost *f* spajanja
- Schalttafelwärter** *m* / uklopničar *m*
- Schaltechnik** *f* [Elm] / tehnika *f* komutacije
- Schalttemperatur** *f* / sklopna temperatura *f*
- Schalttemperaturdifferenz** *f* / razlika *f* sklopnih temperatura [uklopne i isklopne]
- Schalttisch** *m* / rasklopni ili komandni stol *m*
- Schalttransistor** *m* / sklopni tranzistor *m*
- Schaltuhr** *f* 15 / sklopni sat *m*
- Schaltung** *f* / spoj *m*, spajanje *n*; sklop *m*, sklapanje *n*
- [Schaltbild] / spojna shema *f*, shema *f* spoja
- [Stromkreis] / (strujni) krug *m*
- , **äquivalente** / ekvivalentni krug *m*
- , **asymmetrisch-heterostatische** (nach Kelvin) 20 / nesimetrični heterostatički (Kelvinov) spoj *m*
- , **bipolare** 50 / serijsko spajanje *n* [članaka]
- , **gedruckte** / štampani ili tiskani krug *m*
- , **gemischte** [Th] / miješani spoj *m*
- , **halbpotentiometrische** 20, **Gegenschaltungsmethode** *f* 20 / opozicijska metoda *f*
- , **heterostatische** 20, **Quadrantenschaltung** *f* 20 / kvadrantni ili heterostatički spoj *m*
- , **idiostatische** [Msg] / idiostatički spoj *m*
- , **Leblancsche** 10 / Leblancov spoj *m*

- , **mikroelektronische** / mikroelektron-ski sklop *m*
- , **monopolare** 50 / paralelno spajanje *n* [članaka]
- , **offene**, Bez. III [Tr] / otvoreni spoj *m*
- , **Scottsche** 10 / Scottov spoj *m*
- , **starterlose** / spoj *m* bez startera
- , **symmetrisch-heterostatische** 20, **Nadelschaltung** *f* 20 (nach Mascart) / simetrični heterostatički (Mascartov) spoj *m*
- Schaltungsalgebra** *f* / sklopna algebra *f*
- Schaltungsart** *f* / način *m* spajanja; vrst *f* spoja
- Schaltungsbezeichnung** *f* 10 / oznaka *f* spoja
- Schalt(ungs)bild** *n* [Tr] / spojna shema *f*, shema spoja *f*, prikaz *m* spoja
- Schaltungselement** *n* [Eln] / element *m* sklopa
- Schaltungsfeld** *n* [Fm] / razdjelna letvica *f*
- Schaltungskapazität** *f* / kapacitet *m* ožičenja
- Schaltungsparameter** *n* / parametar *m* sklopa
- Schaltungsprinzip** *n* / princip *m* spoja
- Schaltungsschld** *n* / pločica *f* s prikazom ili sa shemom spoja
- Schaltungstechnik** *f* [El] s. **Schalttechnik** *f* [El]
- schaltungstechnisch** / što je u vezi s tehnikom sklapanja ili spajanja
- Schaltungsunsymmetrie** *f* / nesimetrija *f* spoja
- Schaltungswinkel** *m* / kut *m* spoja
- Schaltventil** *n* / sklopni ventil *m*
- Schaltverblindung** *f* / spoj *m* u sklopu, križni spoj *m*
- Schaltverfahren** *n*, **halbautomatisches** / sistem *m* s poluatوماتskim sklapanjem
- Schaltverhalten** *n* / karakteristika *f* sklapanja
- Schaltverluste** *mpl* / gubici *mpl* sklapanja
- Schaltvermögen** *n* / rasklopna ili sklopna moć *f*
- Schaltverstärker** *m* / upravljačko pojačalo *n*
- Schaltverzug** *m* / zatezanje *n* sklapanja, zaostajanje *n* isklapanja
- Schaltvorgang** *m* / sklapanje *n*
- Schaltvorgänge** *mpl* [El] / prijelazne pojave *fpl*
- [Kupplung] / postupci *mpl* (kod) upravljanja ili rukovanja
- Schaltvorrichtung** *f* / sklopna naprava *f*
- Schaltwagen** *m* / voziva sklopka *f* za izvlačenje, voziva izvlačiva sklopka *f*
- Schaltwalze** *f* [Kontroller] / sklopni valjak *m*, kontroler *m*
- Schaltwarte** *f* 25 / uklopnica *f*
- Schaltwärter** *m* / uklopničar *m*
- Schaltweg** *m* 15 / sklopni put *m*, put *m* kontakta
- Schaltwerk** *n* [Drehvorrichtung; Schwungrad] / uređaj *m* za pokretanje [zamašnjaka]
- [Sg] / sklopni mehanizam *m*
- Schaltwert** *m* / sklopna vrijednost *f*
- Schaltwiderstand** *m* / rasklopni otpornik *m*, otpornik *m* sklopke
- Schaltzahl** *f* [Anzahl der Schaltspiele] / broj *m* sklapanja, broj *m* sklopnih ciklusa
- , **zulässige** / dopušteni broj *m* sklapanja
- Schaltzange** *f* [El] / izolirana kliješta *npl*
- Schaltzeichen** *n* / spojni simbol *m*
- Schaltzeichnung** *f* / spojni crtež *m*, crtež *m* spoja
- Schaltzeitpunkt** *m* / trenutak *m* ili čas *m* sklapanja
- Schaltzelle** *f* 15; 25 [Kabine] / rasklopna ili sklopna ćelija *f*
- [Ak] / priklopni članak *m*
- Schalung** *f* / oplata *f*
- Schalungsbrett** *n* / daska *f* oplate
- Schamotte** *f* [feuerfester Ton] / šamot *m* [vatrostalna glina]
- Schamotteausmauerung** *f* / šamotna zidna ispuna *f*, šamotno zide *n*
- Schamottefutter** *n* / šamotni oblog *m*
- Schamottemasse** *f* / šamotna masa *f*
- Schamottemauerwerk** *n* / šamotno zide *n*
- Schamottemehl** *n* / šamotno brašno *n*
- Schamottemörtel** *m* / šamotni mort *m*
- Schamottestein** *m*, **Schamotteziegel** *m* / šamotna opeka *f*
- Schar** *f* [Büschel] / snop *m*
- [Kurvenschar; Math] / porodica *f* (krivulja)
- [Schwarm] / jato *n*, roj *m*
- scharf** [beißend, ätzend] / jednak, oštar, grizak, izgrizajući
- [genau] / točan, tačan

- [Patrone] / oštar [naboj]
- [schneidend] / oštar, naoštren
- [schrill; Ton] / rezak, oštar
- [Speise] / ljut
- [spitzig] / šiljast, šiljat, oštar
- Scharfabstimmung** *f* / točno usklađivanje *m*
- Schärfe** *f* / oštrina *f*
- Scharfeinstellung** *f* [Opt] / namještenje *n* oštine, postavljanje *n* oštine
- schärfen** / oštriti
- [schleifen] / oštriti, brusiti
- Schärfenregler** *m* / regulator *m* oštine
- scharfgängig** / oštroyojan
- scharfkantig** / oštrobriđan
- Scharnier** *n* / zglob *m*, zaglavac *m*, šarka *f*, šarnir *m*
- scharnierlos** / bez šarnira
- schatten** / sjēnčati, sjēnčiti, osjenčati, osjenčavati
- Schatten** *m* / sjena *f*
- Schattenfleck** *m* [FS] / mrlja *f*, sjene *tpl*
- Schattengenerator** *m* / generator *m* korekcionog impulsa
- Schattengrenze** *f* / granica *f* sjene
- Schattenkompensationssignal** *n* / signal *m* za kompenzaciju sjena
- Schattenkreuz** *n* [Rtg] / križna sjena *f* [za viziranje]
- Schattenmaske** *f* [Lochmaske; FS] / rupičasta maska *f*
- Schattenmaskenröhre** *f* [FS] / reproduktorska cijev *f* s maskom
- Schattenraum** *m* / područje *n* sjene
- Schattenzeigerinstrument** *n* 20 / instrument *m* sa sjenastom kazaljkom, instrument *m* s osjenjenim stupom
- Schattenzone** *f* / područje *n* sjene
- schattieren** [abschatten] / sjēnčati, sjēnčiti, osjenčati, osjenčavati
- Schattieren** *n* [Abschatten] / sjēnčanje *n*, sjēnčenje *n*, osjenčavanje *n*
- Schattierung** *f* [Abschattung] / osjenčenje *n*
- Schattigkeit** *f* / sjenovitost *f*
- schätzen** / ocijeniti, procijeniti
- Schätzfehler** *m* / pogrešna procjena *f*, pogreška *f* kod procjenjivanja
- Schätzung** *f* / procjena *f*, ocjena *f*
- Schätzungswert** *m* / procijenjena vrijednost *f*
- Schaubild** *n* [Diagramm] / dijagram *m*, shema *f*, slika *f*
- Schauer** *m* [Regenguß] / pljusak *m*
- , **harter oder energiereicher, Schauer** *m* **durchdringender Teilchen** / tvrdi pljusak *m*, pljusak *m* prodornih čestica
- , **kosmischer** / kozmički pljusak *m*
- Schauer** *m*, *n* [Schutzdach] / pristrešak *m*
- Schauerteilchen** *n* [Ke] / čestica *f* pljuska
- Schaufel** *f* [Radschaufel; Sch] / lopatica *f*
- [Spaten; Gerät] / lopata *f*
- [Strömungsmaschine] / lopatica *f*
- , **halbaxiale** / poluaksijalna lopatica *f*
- Schauelaustrittsbogen** *m* / izlazni luk *m* lopatice
- Schauelaustrittskante** *f* / izlazni brid *m* lopatice
- Schaufelbagger** *m* [Löffelbagger] / bager *m* žličar *m*, bager *m* kašikar *m*
- Schaufelbolzen** *m* / svornjak *m* lopatice
- Schaufeleinstellung** *f* / namještanje *n* lopatica
- Schaufeleintrittskante** *f* / ulazni brid *m* lopatice
- Schaufelfläche** *f* / ploha *f* lopatice
- Schaufelform** *f* / oblik *m* lopatice
- Schaufelkanal** *m* / rotorski kanal *m* između lopatica, međulopatični kanal *m*
- Schaufelkante** *f* / lopatični brid *m*, brid *m* lopatice
- Schaufelkraft** *f* / sila *f* na lopaticu
- Schaufelkranz** *m* / vijenac *m* lopatica
- Schaufelkreis** *m* / lopatična kružnica *f*
- Schaufelkrümmung** *f* / zakrivljenost *f* lopatice
- Schaufellader** *m* / zgortalica *f*
- schauellos** / bezlopatični, bez lopatica
- Schaufelprofil** *n* / profil *m* lopatice
- Schaufelrad** *n* [Sch] / kotač *m* s lopaticama
- [Turbine] / rotor *m* s lopaticama
- Schaufelrücken** *m* / hrbat *m* lopatice
- Schaufelsalat** *m* [Dt] / lom *m* lopatica [parne turbine]
- Schaufelsatz** *m* / slog *m* lopatica
- Schaufelspalt** *m* / lopatični raspor *m* [između rotorskih i statorskih lopatica]
- Schaufelstärke** *f* / debljina *f* lopatice
- Schaufelstellung** *f* / položaj *m* lopatica
- Schaufelstiel** *m* / držalo *n* lopate
- Schaufeltellung** *f* / razmak *m* lopatica, korak *m* lopatica

Schaufelung *f* [Turbine] / lopatice *fpl*
Schaufelwinkel *m* / lopatični kut *m*
Schaufelzahl *f* / broj *m* lopatica
Schaufenster *n* / izlog *m*
Schaufensterbeleuchtung *f* / rasvjeta *f* izloga
Schaufensterglas *n* / staklo *n* za izloge, staklo *n* izloga
Schaufensterlampe *f* / žarulja *f* za izloge
Schaufensterleuchte *f* / svjetiljka *f* za izloge
Schauglas *n* / kontrolno ili promatračko (stakleno) okance *n*, staklo *n* za promatranje ili za motrenje ili za kontrolu, motrilnik *m*
Schaukeleffekt *m* [FS] / horizontalna nestabilnost *f*
Schaukelofen *m* / ozibna peć *f*
Schaukellichtbogenofen *m* / ozibna lučna peć *f*
Schauklappe *f* / poklopac *m* motrilnika
Schaulinie *f* / krivulja *f*, dijagram *m*, graf *m*
Schauloch *n* / motrilni ili promatrački ili kontrolni otvor *m*, motrilnik *m*, kontrolno ili promatračko okance *n*
Schaum *m* / pjena *f*
 – [Schaumstoff; Ks] / pjena *f*, pjenušavi poliplast *m*, porozni plastik *m*
 –, **knisternder** / pucketava pjena *f*, pjena *f* koja pucketava [kad nastaje]
Schaumbecken *n* / hvatalo *n* pjene
Schaumbeton *m* / pjenobeton *m*
Schaumbildung *f* / nastanak *m* pjene, pjenušanje *n*
Schäumeinrichtung *f* / pjenilica *f*, uređaj *m* za pjenjenje
schäumen / pjeniti se, pjenušiti se
Schäumen *n* / pjenjenje *n*, pjenušanje *n*
 – **in Formen** [Ks] / pjenušanje *n* u kalupu, oblikovanje *n* poroznog poliplasta u kalupu
schäumend / pjenušav, zapjenjen
schaumfähig / raspjenjiv, sposoban za pjenušanje
Schaumgummi *m* / pjenasta ili pjenušava guma *f*
Schaumkraft *f* / sposobnost *f* pjenjenja, pjenjivost *f*, pjenušavost *f*
Schaumlöffel *m* / otpjenjivalo *n*
Schaumlöschapparat *m*, **Schaumlöscher** *m* / aparat *m* za gašenje (požara) pjenom

Schaummittel *n* / sredstvo *n* za pjenjenje
Schaumschicht *f* / sloj *m* pjene, pjenasti sloj *m*
Schaumstoff *m* / pjena *f*, pjenušavi poliplast *m*, porozni plastik *m*, pjenasti materijal *m*
Schaumstück *n* [Kohle] / pjenasti komad *m*
Schaumverfahren *n* [Flotation] / flotacija *f*
 – [Ks] / postupak *m* proizvodnje pjena ili pjenušavih materijala, pjenušanje *n*
Schaumverhinderungsmittel *n* / sredstvo *n* za sprečavanje pjenjenja
Schauöffnung *f* s. **Schauloch** *n*
Schautafel *f* / pokazna ili signalna ploča *f*
Schauzeichen *n* 35 / pokazni signal *m* ili znak *m*
Scheck *m* [Check] / ček *m*
 –, **gekreutzer** / barirani ili precrtani ček *m*
 –, **offener** / nebarirani ček *m*
Scheckeinlösung *f* / isplata *f* čeka
Scheckkonto *n* / čekovni račun *m*
Scheddach *n* [Sägedach] / zupčasti krov *m*, šed-krov *m*
Scheibe *f* / ploča *f*, krug *m*
 – [Diskus; Math] / ploča *f*, disk *m*
 – [Diskus, Wurfscheibe] / disk *m*, kotlut *m*, kotur *m*
 – [Fläche] / ploha *f*, ploča *f*
 – [Glas] / ploča *f*, okno *n*, staklo *n*
 – [Riemenscheibe] / remenica *f*
 – [Schnitte, z. B. Brot...] / kriška *f* [npr. kruha]
 – [Unterlegscheibe] / podloška *f*, podložna pločica *f*
 –, **getriebene** / gonjena remenica *f*
 –, **kreisförmige** / kružna ploča *f*
 –, **kugelige** / obla pločica *f*
 –, **runde** / okrugla podloška *f*
 –, **treibende** / pogonska remenica *f*
 –, **unrunde** [Daumenscheibe] / grebenasta ploča *f*
Scheibenbremse *f* / kružna kočnica *f*, pločasta kočnica *f*
Scheibenelektrisiertmaschine *f* / Winterov elektrostatički stroj *m*
Scheibenfeder *f* / pločasti polukružni klin *m*, segmentni klin *m*
Scheibenfilter *n* / kružni mrežasti filter *m*, rešetasti filter *m*, rešeto *n* za filtriranje

- Scheibengasbehälter** *m* [trockener Gasbehälter] / stapna ili suha plinosprema *f*
- Scheibenisolator** *m* / pločasti izolator *m*
- Scheibenisolierung** *f* / pločasta izolacija *f*
- Scheibenkolben** *m* [flacher Kolben] / plosnati stap *m*
- Scheibenkranz** *m* / vijenac *m* remenice
- Scheibenkupplung** *f* [Flanschenkupplung] / kolutna ili pločasta spojka *f*
- [Plattenkupplung] / pločasta (tar-na) spojka *f*
- , nachgiebige oder elastische / elastična kolutna spojka *f*
- Scheibenlochwalzverfahren** *n* [Mt] / postupak *m* bušenja pomoću disko-va
- Scheibenmelder** *m* / dojavnik *m* s pločicom
- Scheibenröhre** *f* 07 / cijev *f* s pločastim elektrodama
- Scheibenschwungrad** *n* / puni ili pločasti zamašnjak *m*
- Scheibenwalzwerk** *n* / diskovna valjalica *f*
- Scheibenwassermesser** *m* / vodomjer *m* s oscilirajućom pločom, kolutni vodomjer *m*
- Scheibenwicklung** *f* 10 / tanjurasti namot *m*
- Scheibenwischer** *m*, elektrischer 35 / električno brisalo *n* stakla
- Scheide** *f* [Bact, Biol] / tok *m*, korice *fpl*
- [Grenze] / djelnica *f*, međa *f*, granica *f*
- [z. B. Säbel...] / korice *fpl*, tok *m* [npr. sablje]
- scheiden** / lučiti, razlučiti, izdvojiti, rastaviti, separirati
- Scheider** *m* / separator *m*
- Scheidetrichter** *m* / lijevak *m* za odjeljivanje
- Scheidewand** *f* [Diaphragma] / pregrada *f*, dijafragma *f*
- [Trennwand] / razdjelna stijena *f*, pregrada *f*
- Scheidung** *f* / separacija *f*, lučenje *n*, rastavljanje *n*
- Schein** *m* / prividnost *f*
- Scheinarbeit** *f*, **Scheinenergie** *f* / prividna radnja *f*, prividna energija *f*
- scheinbar** / prividan
- Scheinkraft** *f* / prividna sila *f*
- Scheinleistung** *f* 05 / prividna snaga *f*
- Scheinleistungsmesser** *m* 20 / voltampermetar *m*, mjerilo *n* prividne snage
- Scheinleistungstarif** *m* / tarifa *f* prividne snage
- Scheinleitwert** *m* 05, **Admittanz** *f* 05 / prividna vodljivost *f*, admitancija *f*
- , komplexer 05 / kompleksna admitancija *f*, kompleksna prividna vodljivost *f*
- Scheinstrom** *m* / prividna struja *f*
- Scheintod** *m* / prividna smrt *f*, zamrlost *f*
- Scheinverbrauchszähler** *m* 20 / voltampersatno brojilo *n*, brojilo *n* prividne energije
- Scheinwerfer** *m* 45 / reflektorna svjetiljka *f*, reflektor *m*, projektor *m*
- , elektrischer / električni reflektor *m*
- Scheinwert** *m* / prividna vrijednost *f*
- Scheinwiderstand** *m* 05, **Impedanz** *f* 05 / prividni otpor *m*, impedancija *f*
- , akustischer 08, **akustische Impedanz** *f* 08 / akustička impedancija *f*
- , komplexer 05 / kompleksna impedancija *f*
- , mechanischer 08, **mechanische Impedanz** *f* 08 / mehanička impedancija *f*
- Scheinwiderstandsanpassung** *f* / prilagođenje *n* impedancije
- Scheinwiderstandsausgleicher** *m* / korektor *m* impedancije
- Scheinwiderstandsmesser** *m* / mjerilo *n* impedancije
- Scheit** *n* / cjepanica *f*
- Scheitel** *m* / tjeme *n*
- **der Stoßspannung** / tjeme *n* udarnog napona
- Scheitelfaktor** *m* / tjemeni faktor *m*
- Scheitelgleichung** *f* / tjemeni jednažba *f*
- Scheitelpunkt** *m* / tjeme *n*
- Scheitelspannung** *f* / tjemeni napon *m*
- Scheitelspannungs-Meßeinrichtung** *f* / uređaj *m* za mjerenje tjemenih napona
- Scheitelspannungsmesser** *m* 20 / tjemeni ili amplitudni voltmetar *m*, voltmetar *m* tjemenog napona
- Scheitelspannungsmessung** *f* / mjerenje *n* tjemenog napona

- Schettelüberschlag** *m* / preskok *m* na tjemenu vala
- Schettelwert** *m* 05 / tjemena vrijednost *f*, amplituda *f*
- **der positiven Sperrspannung** 11 / tjemena vrijednost *f* napona blokiranja
- **des Einschaltstromes** 15 / tjemena vrijednost *f* uklopne struje, amplituda *f* uklopne struje
- Schellholz** *n* / cijepanice *fpl*, cijepano drvo *n*
- Schelf** *m, n* [bis 200 m Meerestiefe] / šelf *m*, epikontinentalni pojas *m*
- Schellack** *m* / šelak *m*
- Schelle** *f* [Glöckchen] / praporac *m*, zvonice *n*
- [Rohrschelle] / obujmica *f*
- Schelleisen** *n* / oblikovalo *n* [zakovice]
- Schellenbefestigung** *f* / pričvršćenje *n* obujmicama
- Schellenfassung** *f* / grlo *n* s obujmicama
- Schellenklemme** *f* / obuhvatna stezaljka *f*
- Schellenhammer** *m* / oblikovalo *n*
- Schema** *n* [Schemas *npl*, Schemata *npl*, Schemen *npl*] / shema *f*, prikaz *m*
- , **Bernoullisches** / Bernoullijeva shema *f*
- , **logisches** / logički prikaz *m*
- schematisch** / shematski
- Schemel** *m* / klupčica *f*, podnožje *n*
- Schemenzeichnung** *f* / shematski crtež *m*
- Schenkel** *m* / krak *m*
- **des Winkels** / krak *m* kuta
- **eines Hufeisenmagneten** / krak *m* potkovastog magneta
- **eines Transformators** / stup *m* transformatora
- Schenkelbreite** *f* (des Winkeleisens) / širina *f* kraka (kutnog željeza)
- Schenkelpolläufer** *m* / rotor *m* s istaknutim polovima
- Schenkelstärke** *f* (des Winkeleisens) / debljina *f* kraka (kutnog željeza)
- Schenkelwelte** *f* [Zirkel] / otvor *m* krakova, razmak *m* krakova
- Scherbe** *f*, **Scherben** *m* / krhotina *f*
- Scherbiuskaskade** *f* 35 / Scherbiusova kaskada *f*
- Scherblatt** *n* [Elektrorasierer] / reznolist *m* [električni brijajući aparat]
- Scherbolzen** *m* / zarežani svornjak *m*
- Scherbruch** *m* / prijelom *m* pri odrezivanju, smični prijelom *m*
- Schere** *f* / škare *fpl*
- scheren** / šišati, strići, odrezati (kosu)
- **mit Elektroaslerer** / brijati električnim (brijaćim) aparatom
- Scherenarm** *m* / krak *m* pantografa, škarasti pantografski krak *m*
- Scherenarmleuchte** *f* / svjetiljka *f* na škarastom ili pantografskom kraku ili na (rastezljivoj) škarastoj konzoli ili poluzi
- Scherenarmstativ** *n* / pantografski stalak *m*, pantografski stativ *m*, škarasti stativ *m*
- Scherenfernrohr** *n* / stereoskopski dalekozor *m*
- scherenförmig** / škarast
- Scherengitter** *n* / (klizna) škarasta rešetka *f*
- Scherenleuchte** *f* s. **Scherenarmleuchte** *f*
- Scherenstromabnehmer** *m* 30 / pantograf *m*, pantografsko oduzimalo *n* struje
- Scherentrenner** *m* / pantografski rastavljač *m*
- Scheringbrücke** *f* 20 / Scheringov most *m*
- Scherkamm** *m* / češalj *m* za šišanje
- Scherkopf** *m* / šišalo *n*, šišača glava *f* aparata za šišanje
- Scherkraft** *f* / sila *f* smicanja
- Scherkupplung** *f* [Breckkupplung] / odrezna spojka *f* [s lomljivim svornjacima kod preopterećenja]
- Schermaschine** *f* [Tex] / stroj *m* za šišanje
- Schersystem** *n*, **rotierendes** / rotirajući mehanizam *m* za šišanje
- Scherung** *f* / smicanje *n*
- Scherungsmodul** *m* / modul *m* smicanja
- Scherversuch** *m* / ispitivanje *n* odrezivanjem
- Scheuermittel** *n* / sredstvo *n* za čišćenje
- scheuern** [polieren] / gladiti, polirati
- [reiben] / ribati, čistiti
- Scheuertrommel** *f* / bubnjasta čistilica *f*
- Scheune** *f* / šupa *f*, štagalj *m*, suša *f*, pojata *f*
- Schicht** ... s. **schichtig**
- Schicht** *f* [Lage] / sloj *m*

- [Arbeitsschicht; Zeit] / (radna) smjena *f*, smjena *f* radnog vremena
- [Belegschaft] / (radnička) smjena *f*, kolektiv *m* smjene
- [Schichtung] / sloj *m*, naslaga *f*
- [Überzug] / sloj *m*, prevlaka *f*
- , dünne [Film] / tanki sloj *m*, film *m*
- , durchlässige / propusni sloj *m*
- , eingebettete / uloženi sloj *m*
- , epitaxiale / epitaksijalni sloj *m*
- , laminare / laminarni sloj *m*
- , leitende / vodljivi sloj *m*
- , lichtempfindliche / svjetloosjetljivi ili fotoaktivni sloj *m*
- , lichtstreuende / raspršni sloj *m* svjetlosti
- , monomolekulare / monomolekularni sloj *m*
- , neutrale / neutralni sloj *m*
- , obere / gornji sloj *m*
- , undurchlässige / nepropusni sloj *m*
- , wasserführende / vodonosni sloj *m*
- Schichtarbeit** *f* / smjenski rad *m*, rad *m* u smjeni (ili u smjenama)
- Schichtarbeiter** *m* / radnik *m* u smjeni
- Schichtaufnahme** *f* [Rtg] / slojna ili planigrafska ili tomografska snimka *f*
- [Aufnehmen; Rtg] / slojno snimanje *n*
- Schichtaufnahmegerät** *n* [Rtg] / (rentgenski) aparat *m* za slojno snimanje, planigrafski ili tomografski aparat *m*
- Schichtaufnahmeverfahren** *n* [Röntgenschichtverfahren] / tomografija *f*, stratigrafija *f*, planigrafija *f* [rentgenska metoda prikazivanja slojeva organa]
- Schichtbewegung** *f* / gibanje *n* sloja
- Schichtbildaufnahme** *f* [Rtg] s. **Schichtaufnahme** *f* [Rtg]
- Schichtbildung** *f* s. **Schichtung** *f* [Geol]
- Schichtdicke** *f* / debljina *f* sloja
- schichten** [paketieren] / slagati u slojeve, paketirati
- [schichtweise legen] / slagati u slojeve, uslojavati, uslojiti
- Schichtenrichtung** *f* / smjer *m* slojeva
- Schichtenströmung** *f* s. **Strömung** *f*, **laminare**
- schichtenweise** s. **schichtweise**
- Schichtführer** *m* / smjenovođa *m*, voditelj *m* smjene

- Schichtgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* sloja
- Schichthöhe** *f* / visina *f* sloja
- Schichtholz** *n* / uslojeno ili lamelirano drvo *n*
- schichtig** / slojevit, slojan // **zweischichtig** / dvoslojan
- Schichtleitfähigkeit** *f* / vodljivost *f* sloja
- Schichtlinie** *f* / slojnica *f*
- Schichtpreßstoff** *m* / slojeviti prešani materijal *m*
- Schichtquelle** *f* / kontakti ili slojni izvor *m*
- Schichtstoff** *m* / slojeviti materijal *m*
- Schichtung** *f* / slaganje *n* u slojeve
- [Geol] / stratifikacija *f*, uslojenost *f*
- [Rtg] / ra(z)slojavanje *n*
- Schichtwechsel** *f* / izmjena *f* (radne) smjene
- schichtweise** / slojevito, u slojevima, po naslagama
- Schichtwiderstand** *m* 15 / slojni ili slojeviti otpornik *m*
- Schichtwinkel** *m* [Rtg] / kut *m* sloja
- schicken** / slati, poslati
- Schiebebrett** *n* [zum Entschlammern von Flachbecken] / zgortalo *n* [za odstranjivanje mulja u plitkim taložnicama]
- Schiebedach** *n* / posmični krov *m*
- Schiebefahrt** *f* 30 / vožnja *f* potiskivanjem
- Schiebefenster** *n* / posmični prozor *m*
- Schiebekarren** *m* / tačke *fpl*
- schieben** / gurati, turati, micati, pomicati
- Schieber** ... / zasunski, zasuna
- Schieber** *m* [Absperrorgan] / zasun *m*
- [Läufer] / kliznik *m*, micaljka *f*
- [Steuerschieber; Kolbenmaschinen] / razvodnik *m* [stapni strojevi]
- mit **Bockaufsatz** / zasun *m* sa stremenom
- mit **Laternenaufsatz** / zasun *m* s laternom
- Schieberantrieb** *m* / zagon *m* zasuna
- Schieberdeckel** *m* / poklopac *m* zasuna, zasunski poklopac *m*
- Schieberdiagramm** *n* [Kolbenmaschinen] / razvodni dijagram *m* [stapni strojevi]
- Schieberentlastung** *f* / rasterećenje *n* zasuna
- Schiebergehäuse** *n* / kućište *n* zasuna, zasunsko kućište *n*

Schieberhaube *f* s. **Schieberdeckel** *m*
Schieberhaus *n* / zasunska komora *f*
Schieberhydrant *m* / hidrant *m* sa zasunom
Schieberkammer *f* s. **Schieberhaus** *n*
Schieberkasten *m* / kutija *f* razvodnika
Schieberkell *m* / zasunak *m*
Schieberpumpe *f* [schiebergesteuerte Pumpe] / pumpa *f* s razvodnikom
Schieberschlüssel *m* / zasunski ključ *m*, ključ *m* za zasun
Schieberschubstange *f* / motka *f* razvodnika
Schieberspiegel *m* / sjedalo *n* zasunka
Schieberspindel *f* / zasunsko vreteno *n*, vreteno *n* zasuna
Schieberstangenliderung *f* / brtvilo *n* motke razvodnika
Schiebersteuerung *f* / klizni razvod *m*
Schieberventil *n* / klizni ventil *m*
Schieberverschluß *m* / zasunski zapor *m*
Schiebesitz *m* / pokretni dosjed *m*
Schiebetür *f* / posmična vrata *npl*
Schiebewiderstand *m* / klizni otpornik *m*
Schiebung *f* / guranje *n*, turanje *n*, micanje *n*, pomak *m*
 — [γ] / klizanje *n* [kut smicanja]
 — [Translation] / translacija *f*
Schiebungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* pomaka
Schiedsanalyse *f* / arbitražna analiza *f*
Schiedsgericht *n* / obranički sud *m*, arbitraž *f*
schiedsgerichtlich / arbitražni, obranički, obraničkog suda
Schiedsmessung *f* / arbitražno ili obraničko mjerenje *n*
Schiedsrichter *m* / obranik *m*, arbitar *m*
Schiedsverfahren *n* / arbitražni postupak *m*
schief [z. B. schiefe Pyramide] / kos [npr. kosa piramida]
Schiefbelastbarkeit *f* / nesimetrična opteretivost *f*
Schiefe *f* / kosina *f*
Schiefer *m* / škrljevac *m*, škrlj *m*
 —, bituminöser / bituminozni škrljevac *m*
Schieferöl *n* / škrljevo ulje *n*
Schiefertafel *f* / škrljeva ploča *f*, ploča *f* od škrljevca

Schieflast *f* / nesimetrično opterećenje *n*
 —, relative / relativno nesimetrično opterećenje *n*
Schieflastrelais *n* / relej *m* za zaštitu od nesimetričnog opterećenja
schiefrig / škrljast, škrljav, škrljevečev
Schiefstellung *f* / kosi položaj *m*
schiefsymmetrisch / antisimetričan, kososimetričan
schiefwink(e)lig / kosokutan
Schiene *f* [Bn] / tračnica *f*, šinja *f*
 — [Med] / udlaga *f*
 — [Sammelschiene] / sabirnica *f*
 — [Stange] / šipka *f*
 —, durchgehende [Bn] / neprekinuto zavarena tračnica *f*
 —, geschweißte / zavarena tračnica *f*
 —, stromführende / sabirnica *f* pod naponom, šipka *f* pod naponom
 —, — [Elb] / strujna ili kontaktna tračnica *f*
Schienenanordnung *f* / raspored *m* sabirnice
Schienenbahn *f* / put *m* s tračnicama, kolosijek *m*
 —, elektrische / električna željeznica *f*, električna željeznička (ili tramvajska) pruga *f*
Schienenbefestigung *f* [Scha] / pričvršćenje *n* šipke
Schienenbreite *f* / širina *f* sabirnice
Schienenbremsung *f*, elektromagnetische 30 / elektromagnetsko kočenje *n* po tračnicama
Schienenenddicke *f* / debljina *f* sabirnice
Schienenfahrzeug *n* / tračno ili šinjsko vozilo *n*
Schienenhängebahn *f* / viseća željeznica *f*
Schienenhöhe *f* [Bn] / visina *f* tračnice
 — [Scha] / visina *f* sabirnice
Schienenisolator *m* / izolator *m* za sabirnice
Schienenkanal *m* / kanal *m* za sabirnice
Schienenkontakt *m* / kolosiječni kontakt *m*, kontakt *m* pod tračnicom
Schienenkraftwerk *n* / elektrana *f* na tračnicama [prevozi se željeznicom]
Schienenlängsverbinder *m* / uzdužna vezica *f* tračnica
Schienenlängswiderstand *m* / uzdužni otpor *m* tračnica

- Schienenmanipulator** *m* / manipulator *m* na tračnicama
- Schienennetz** *n* / mreža *f* kolosijeka, kolosiječna mreža *f*
- Schienenomnibus** *m* 30, **Verbrennungs-Triebwagen** *m* 30 / šinjobus *m*, termička motorna kola *npl*
- Schienenpaket** *n* / paket *m* sabirnica
- Schienenprofil** *n* / profil *m* tračnice
- Schienenquerschnitt** *m* [Bn] / presjek *m* tračnice
- [Scha] / presjek *m* sabirnice
- Schienenquerverbinder** *m* / poprečna vezica *f* tračnica
- Schienenreduktionsfaktor** *m* / redukcioni faktor *m* tračnica
- Schienenrückleitung** *f* 30 / tračnice *fpl* kao povratni vod, šinjski povratni vod *m*
- Schienenspannung** *f* [Elb] / napon *m* tračnice
- Schienenstoß** *m* [Bn] / stik *m* tračnica, šinjski spoj *m*, sastav *m* tračnica
- [Scha] / stik *m* sabirnica
- Schienenstoßlücke** *f* [Bn] / razmak *m* tračnica, režak *m* između tračnica (na spoju)
- Schienenstoß-Meßgerät** *n* / instrument *m* za mjerenje reška između tračnica
- Schienenstoßstelle** *f* [Scha] / mjesto *n* stika sabirnica
- Schienenstoßverbindung** *f* [Bn] / stični spoj *m* tračnica, šinjski spoj *m*, spoj *m* tračnica na sastavu
- Schienenstoßwiderstand** *m* / otpor *m* na stiku ili na sastavu tračnica
- Schienenstrang** *m* [Bahnlinie] / željeznička pruga *f*, kolosijek *m*
- , **isolierter** / izolirani kolosijek *m*
- Schienenstrom** *m* / struja *f* tračnice ili u tračnici
- Schienenstromabnehmer-Kontaktschuh** *m* 30 / kontaktna papuča *f* šinjskog oduzimala struje
- Schienenstromwandler** *m* 20 / sabirnički strujni transformator *m*
- Schienenübergang** *m* [Niveaureizung; Bn] / križanje *n* tračnica, prijelaz *m* preko tračnica [u istoj ravnini]
- Schienenverbinder** *m* 30 / električna šinjska vezica *f*, električna vezica *f* između tračnica [na sastavu]
- [Bn] / šinjska vezica *f*, prespoj *m* tračnica
- , **eingepreßter** 20 / utisnuta električna šinjska vezica *f*
- , **geschweißter** 30 / zavarena električna šinjska vezica *f*
- Schienenverbindung** *f* / spoj *m* pomoću sabirnica
- Schienenverkehrsmittel** *n* / kolosiječno ili šinjsko vozilo *n*
- Schienenzahl** *f* / broj *m* sabirnica
- schier** [*adj*] / sjajan, gladak, ravan, pristao
- [*adv*] / skoro, gotovo, već
- Schierling** *m*, **gefleckter** / velika kukuta *f* [od nje se dobiva otrov koniin] / *Conium maculatum* L.
- Schießbahn** *f* / streljana *f*
- schießen** [Bgb] / pucati, otpucati
- [W] / šibati, silovito teći, brzati [voda]
- Schießen n des Wassers** / šibanje *n* vode, šibajuće ili silovito tečenje *n* vode
- , **elektrisches** [Bgb] / električno otpucavanje *n*, električno paljenje *n*, električno miniranje *n*
- Schießpulver** *n* / barut *m*
- Schießschalter** *m* [Bgb] / sklopka *f* za otpucavanje ili za paljenje
- Schieß-Zündanlage** *f* [Bgb] / uređaj *m* za otpucavanje ili za miniranje ili za paljenje
- Schiff** *n* / brod *m*, lađa *f*
- [Kirchenschiff; B] / lađa *f* [crkve]
- **mit Kernenergieantrieb** oder **kernenergiegetriebenes** / nuklearni brod *m*, brod *m* s nuklearnim pogonom
- , **turboelektrisches** / brod *m* s turboelektričnim pogonom
- Schiffahrt** *f* / plovdba *f* (brodovima), moreplovstvo *n*, brodarstvo *n*, navigacija *f*
- Schiffahrtsgesellschaft** *f* / brodarsko društvo *n*
- Schiffahrtskanal** *m* / plovni kanal *m*
- Schiffahrtskunde** *f* [Navigation] / navigacija *f* [znanost i vještina u vođenju broda]
- Schiffahrtslinie** *f* [regelmäßige Schiffsverbindung im Überseeverkehr] / plovdbeni put *m*, plovdbena pruga *f*, plovdbena linija *f*
- Schiffahrtsstraße** *f*, **Schiffahrtsweg** *m* [natürlicher oder künstlicher Weg für Schiffe] / plovni put *m* [prirodni ili umjetni]
- schiffbar** / plovan

Schiffbarkeit *f* / plovnost *f*
Schiffbarmachung *f* / osposobljenje *n*
 za plovību
Schiffbau ... s. **schiffbautechnisch**
Schiffbau *m* / brodogradnja *f*
Schiffbaublech *n* / brodograđevni lim
m
Schiffbauer *m* / brodograditelj *m*
Schiffbauhelling *f, m* / (brodograđev-
 ni) navoz *m*
Schiffbauholz *n* / brodograđevno drvo
n
Schiffbauingenieur *m* / brodograđevni
 inženjer *m*, inženjer *m* brodograd-
 nje
Schiffbaumaterial *n* / brodograđevni
 materijal *m*
Schiffbaustahl *m* / brodograđevni če-
 lik *m*
Schiffbautechnik *f* s. **Schiffbau** *m*
schiffbautechnisch / brodograđevni
Schiffbau-Versuchsanstalt *f* / zavod *m*
 za eksperimentalna istraživanja u
 brodogradnji
Schiffbauwerft *f* / brodogradilište *n*
Schiffbauwesen *n* / brodograditeljstvo
n
Schiffbruch *m* / brodolom *m*
Schiffbrücke *f* [Pontonbrücke] / pon-
 tonski most *m*
Schiffer *m* / brodar *m*; zapovjednik *m*
 broda; pomorac *m*; mornar *m*
Schifferknoten *m* / mornarski uzao *m*
Schiffsakkumulatorenanlage *f* / brod-
 ski akumulatorski uređaj *m*
Schiffsanlage *f* / brodski uređaj *m*,
 brodsko postrojenje *n*
Schiffsanlegeplatz *m* / pristanište *n*
Schiffsanstrich *m* / nalič *m* broda
Schiffsantrieb *m* [Antriebsanlage] s.
Schiffsantriebsanlage *f*
 — [Vortrieb] / propulzija *f* broda, po-
 riv *m* broda
 —, **batterieelektrischer** / akumulatorna
 elektropropulzija *f* broda, akumula-
 torno elektropropulzijsko postro-
 enje *n*
 —, **dieselelektrischer** / dizelsko-elekt-
 rična propulzija *f* broda, dizelsko-elekt-
 rično propulzijsko postrojenje *n*
 —, **elektrischer** / električna propulzija
f broda, elektropropulzija *f* broda,
 elektropropulzijsko postrojenje *n*
 —, **turboelektrischer** / turboelektrična
 propulzija *f* broda, turboelektrično
 propulzijsko postrojenje *n*

Schiffsantriebsanlage *f* / glavni brod-
 ski pogonski uređaj *m*, brodski pro-
 pulzijski ili porivni uređaj *m*, brod-
 sko propulzijsko postrojenje *n*
Schiffsantriebsmaschine *f* / brodski
 propulzijski stroj *m*
Schiffsantriebsmotor *m* / brodski pro-
 pulzijski motor *m*
Schiffs(antriebs)reaktor *m* / brodski
 reaktor *m*
Schiffsaufzug *m* [schiefe Ebene] / bro-
 darska uspinjača *f*
Schiffsausrüstung *f* / oprema *f* broda,
 brodska oprema *f*
Schiffsbauten *mpl* / brodske konstruk-
 cije *fpl*, konstrukcije *fpl* broda
Schiffsbeleuchtung *f* / brodska rasvje-
 ta *f*
Schiffsbesatzung *f* / brodska posada *f*
Schiffsbetrieb *m* / brodski pogon *m*
Schiffsblech *n* s. **Schiffbaublech** *n*
Schiffsboden *m* [Grund; Sch] / dno *n*
 broda, brodsko dno *n*
 — [Holzfußboden mit Nut und Feder;
 B] / brodarski pod *m* [drveni pod
 sastavljen utorom i perom]
Schiffschronometer *n* / brodski krono-
 metar *m*
Schiffsdampfkessel *m* s. **Schiffskessel**
m
Schiffsdampfmaschine *f* / brodski pa-
 rostroj *m*
Schiffsdieselmachine *f* / brodski di-
 zelski stroj *m*
Schiffseigner *m*, **Schiffseigentümer** *m* /
 brodovlasnik *m*
Schiffseinrichtung *f* / brodski uređaj
m
Schiffseisenkörper *m* / željezni trup *m*
 broda
Schiffselektrotechnik *f* / brodska elek-
 trotehnika *f*
Schiffsentladung *f* / istovar *m* broda
Schiffsführer *m* / navigator *m*
Schiffsführung *f* [Navigation] / vođe-
 nje *n* broda, (brodska) navigacija *f*
Schiffsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* bro-
 da
Schiffsglocke *f* / brodsko zvono *n*
Schiffshebewerk *n* / brodarsko diza-
 lo *n*, dizalo *n* brodova
Schiffshilfmaschine *f*, **elektrische** / elek-
 trični brodski pomoćni stroj *m*
Schiffsinstallation *f* / brodska instala-
 cija *f*
Schiffskabel *n* / brodski kabel *m*

Schiffskammerschleuse *f* / brodska splavnica *f*
Schiffskapitän *m* / zapovjednik *m* broda
Schiffskessel *m* / brodski kotao *m*
Schiffskesselbau *m* / brodska kotlogradnja *f*, gradnja *f* brodskih kotlova
Schiffskesselwasser *n* / voda *f* za brodske kotlove, brodska kotlovnica *f*
Schiffskochgerät *n*, elektrisches / električno brodsko kuhalo *n*
Schiffskompaß *m* / brodski kompas *m*
Schiffskörper *m* / trup *m* broda
Schiffskörper-Rückleitung *f* / brodski trup *m* kao povratni vod
Schiffskran *m* / brodska dizalica *f*
Schiffskreisel *m* / brodski zvrčni stabilizator *m*
Schiffsküche *f* / brodska kuhinja *f*
Schiffsladung *f* [Fracht] / brodski teret *m*, brodski tovar *m*
 – [Laden] / ukrcaj *m* broda, ukrcavanje *n* broda
Schiffslampe *f* / brodska žarulja *f*
Schiff sleuchte *f* / brodska svjetiljka *f*
Schiffslinienriß *m* [Linienriß] / brodske linije *fpl*
Schiffsliste *f* / registar *m* brodova
Schiffslöschanlage *f* / uređaj *m* za iskrucavanje broda
Schiffslöschung *f* / iskrcaj *m* broda, iskrucavanje *n* broda
Schiffsmaschinenbau *m* / brodska strojogradnja *f*
Schiffsmaschineningenieur *m* / brodstrojarski inženjer *m*
Schiffsmaschinist *m* / brodski strojar *m*
Schiffsmast *m* / brodski jarbol *m*
Schiffsmodell *n* / model *m* broda
Schiffsname *m* / ime *n* broda
Schiffsnavigation *f* / brodska navigacija *f*, vođenje *n* broda
Schiffs-Notdieselaggregat *n* / brodski dizelski agregat *m* za nuždu
Schiffsort *m* / položaj *m* broda
Schiffsortsbestimmung *f* / određivanje *n* položaja broda
 –, astronomische / astronomsko određivanje *n* položaja broda
Schiffspapiere *npl* / brodske isprave *fpl*
Schiffspeiler *m* / brodski radiogoniometar *m*

Schiffspoller *m* / brodska bitva *f*
Schiffspropeller *m* s. **Schiffsschraube** *f*
Schiffsradar *m*, *n* / brodski radar *m*
Schiffsraum *m* [Laderaum] / brodsko skladište *n*
Schiffsreeder *m* s. **Schiffseigentümer** *m*
Schiffsregister *n* s. **Schiffsliste** *f*
Schiffsruder *n* [Steuerruder] / brodsko kormilo *n*
Schiffsrufzeichen *n* / pozivni znak *m* broda
Schiffsrumpf *m* / trup *m* broda
Schiffsschleuse *f* / brodarska splavnica *f*
Schiffsschluß *m* [El] / spoj *m* s trupom broda
Schiffsschraube *f* / brodski vijak *m*, vijčani propeler *m*
 –, dreiflügelige / trokrilni (brodski) vijak *m*
Schiffsschrauben-Elektromotor *m* / (brodski) propulzijski elektromotor *m*
Schiffsschraubenmotor *m* / (brodski) propulzijski motor *m*
Schiffsschraubenwelle *f* / (brodska) propelerska osovina *f*
Schiffssell *n* / brodsko uže *n*
Schiffssicherheitsvertrag *m*, Internationaler / Međunarodna konvencija *f* o sigurnosti života na moru
Schiffsstabilisierung *f* / stabiliziranje *n* broda [prigušivanje ljuljanja i posrtanja]
Schiffstreideln *n* / kopitarenje *n* [tegljenje broda s obale]
Schiffsturbine *f* / brodska turbina *f*
Schiffsuhr *f* / brodski sat *m*
Schiffsverdampfer *m* / brodski isparivač *m*
Schiffsvibrationen *fpl* / brodske vibracije *fpl*
Schiffswelle *f* / brodska osovina *f*
Schiffswellen-Drehzahl *f* / broj *m* okretaja brodske osovine
Schiffswellen-Umdrehungsanzeiger *m* / pokazivalo *n* broja okretaja brodske osovine
Schiffswerft *f* / brodogradilište *n*
Schiffswiderstand *m* / otpor *m* broda
Schiffswinde *f*, elektrische / električno brodsko vitlo *n*
Schiffszimmermann *m* / brodotesar *m*
Schild *m* [Schutz] / štit *m*, zaštita *f*
 – [Waffe] / štit *m*

- aus **Schwerbeton** / zaštita *f* od teškog betona, štit *m* od teškog betona
- , **biologischer** / biološki štit *m*
- Schild** *n* [Aushängeschild] / natpisna ploča *f*, ploča *f* s natpisom, cimer *m*, natpis *m*
- [Leistungsschild] / natpisna ploča *f*, pločica *f* podataka
- Schilddrüse** *f* / (žlijezda *f*) štitnjača *f*
- Schildkröte** *f*, **Waltersche** [Kyb] / kibernetička ili Walterova kornjača *f*
- Schildlager** *n* / štitni ležaj *m*
- Schildöffnung** *f* [Elm] / otvor *m* u štitu
- Schildpatt** *n* / kornjačevina *f*
- Schildzahn** *m* / štitasti zubac *m*
- Schildzapfen** *m* / rukavac *m* na priborici
- Schilfmatte** *f* / rogožina *f*
- Schilfrohr** *n*, **gemeines** / obična trska *f* / *Phragmites communis* Trin.
- schillern** / prelijevati se, svjetlucati se
- Schillern** *n* / prelijevanje *n* [boja], svjetlucanje *n*
- Schimmel** *m* / plijesan *f*
- Schimmelbildung** *f* / stvaranje *n* plijesni, nastanak *m* plijesni, pljesnivljenje *n*
- schimm(e)lig** / plijesniv
- schimmeln** / plijesniti
- Schimmelpilzbefall** *m* / zaraženost *f* gljivicama plijesni
- Schimmelpilze** *mpl* / gljivice *fpl* plijesni / *Mucoraceae*
- Schimmelwachstum** *n* / rast *m* plijesni
- schimmern** / blistati, bljeskati se, ljeskati se, sjati
- Schindel** *f* / šindra *f*
- mit **Nut und Feder** / šimla *f* [šindra s utorom i perom]
- Schindeldach** *n* / krov *m* od šindre
- schindeln** / pokrivati šindrom
- Schimmer** *m*, **opalisierender** / opalizirajuće svjetlucanje *n*
- schimmern** / blistati, bliještit, bljeskati se, ljeskati se, sjati
- Schlippe** *f* / lopata *f*
- Schirm** *m* [Bl] / sjenilo *n*
- [Projektionsschirm] / ekran *m*
- [Regenschirm] / kišobran *m*
- [Schirmung] / zaslon *m*, zakrilje *n*, zakriljenje *n*
- [Sonnenschirm] / suncobran *m*
- (einer Kathodenstrahlröhre) 07, **Bildschirm** *m* 07 / ekran *m* (katodne cijevi)
- , **elektromagnetischer, gegen äußere Wechselfelder** 20 / elektromagnetski zaslon *m*
- , **elektrostatischer** 20, **Faraday-Käfig** *m* 20 / elektrostatički zaslon *m*
- , **emaillierter** / emajlirano sjenilo *n*
- , **kapazitiver** / elektrostatički zaslon *m*
- , **magnetischer** 20, **Abschirmung** *f* 20 / magnetski zaslon *m*
- , **metallisierter**, (einer Bildröhre) 07 / ekran *m* kineskopa
- Schirmbauart** *f* [Elm] / gljivasta izvedba *f*
- Schirmbild** *n* / ekranska slika *f*
- [Durchleuchtungsbild; Rtg] / slika *f* na ekranu, dijaskopska slika *f*
- Schirmbildaufnahme** *f* [Rtg] / radiofotografija *f*, † fluorografija *f*
- Schirmbildgerät** *n* [Rtg] / radiofotografski aparat *m*
- Schirmbildkamera** *f* / radiofotografska kamera *f*
- Schirmbild-Röntgenanlage** *f* / radiofotografski [† fluorografski] rentgenski uređaj *m*
- Schirmdraht** *m* / zakrilna žica *f*, žica *f* za zakriljenje
- Schirmdurchmesser** *m* / promjer *m* ekrana
- Schirmeinbrennung** *f* / pripaljenje *n* ekrana
- Schirmelektrode** *f* 07 / zaštitna ili zakrilna elektroda *f*
- schirmen** / zakriliti, zasloniti, zaštititi
- Schirmfaktor** *m* / faktor *m* zakriljenja
- (eines Gitters) 07 / faktor *m* zakriljenja (rešetke)
- Schirmgeflecht** *n* / zakrilni ili zaslonski oplet *m*
- Schirmgitter** *n* 07 / zakrilna rešetka *f*
- Schirmgitterleistung** *f* / snaga *f* zakrilne rešetke
- Schirmgittermodulation** *f* / modulacija *f* zakrilnom rešetkom
- Schirmgittersekundäremission** *f* / sekundarna emisija *f* zakrilne rešetke
- Schirmgitterspannung** *f* / napon *m* zakrilne rešetke
- Schirmgitterstrom** *m* / struja *f* zakrilne rešetke
- Schirmhalter** *m* [Bl] / nosač *m* sjenila

- Schirmleuchte** *f* / svjetiljka *f* sa sjenilom
- Schirmschrift** *f* 07 / trag *m*, crta *f* [od mrlja na ekranu]
- Schirmträger** *m* (einer Kathodenstrahlröhre) 07 / lice *n* (katodne cijevi)
- Schirmung** *f* / zakriljenje *n*
- Schirmwand** *f* / zakrilna pregrada *f*
- Schirmwirkung** *f* / zakrilno djelovanje *n*
- , **elektromagnetische** / elektromagnetsko zakrilno djelovanje *n*
- , **elektrostatistische** / elektrostatičko zakrilno djelovanje *n*
- Schizomycetes** / **Schizomyzeten** *mpl*, **Spaltpilze** *mpl*, **Bakterien** *fpl* / shizomiceti *mpl*, gljive *fpl* cjepalice *fpl*, bakterije *fpl*
- Shizophyceae**, **Cyanophyceae** / **Spaltalgen** *fpl*, **Blau(grün)algen** *fpl*, **Schizophyzeen** *fpl*, **Zyanophyzeen** *fpl* [einzellige Algen] / modrozeleni ili sinje alge *fpl* [jednostanične ili nitašte alge]
- Schlachthaus** *n*, **Schlachthof** *m* / klaonica *f*
- Schlachtviehbetäubung** *f* / omamljivanje *n* stoke za klanje
- Schlacke** *f* / troska *f*, drozga *f* [ne šljaka!]
- Schlackenabstich** *m* / ispust *m* troske
- Schlackenansatz** *m* / nakupljanje *n* troske, zapeka *f* troske
- Schlackenbeton** *m* / beton *m* od troske
- Schlackenbildung** *f* / stvaranje *n* troske
- Schlackeneinschluß** *m* / uključina *f* troske, uključak *m* troske
- Schlackenfang** *m* / troskolovka *f*
- Schlackenfangrost** *m* / roštilj *m* za trosku
- schlackenfrei** [Kohle] / bez jalovine
- Schlackengranulation** *f* / granulacija *f* troske
- Schlackenhalde** *f* / jalovnik *m* talionice, talionički navoz *m* troske, stovarište *n* troske
- Schlackenloch** *n* / otvor *m* ispusta troske
- Schlackenlöffel** *m* / žlica *f* za trosku, skupljalo *n* troske
- Schlackenpfanne** *f* / lonac *m* za trosku
- Schlackenpumpe** *f* / pumpa *f* za trosku
- Schlackenschmelzpunkt** *m* / talište *n* troske
- Schlackentemperatur** *f* / temperatura *f* troske
- Schlackenwagen** *m* / kola *npl* za trosku
- Schlackenwinde** *f* / vitlo *n* za trosku
- Schlackenwolle** *f* / troskna ili mineralna vuna *f*
- Schlackenzement** *m* / cement *m* od troske
- Schlackenziegel** *m* / opeka *f* od troske
- Schlackenziffer** *f* / oznaka *f* bazičnosti troske
- schlaff** / labav, mlohav, opušten, nenapet, nenategnut
- **werden** / omlohaviti, popustiti, olabaviti
- Schlaffheit** *f* / labavost *f*, mlohavost *f*, opuštenost *f*, nenapetost *f*, nenategnutost *f*
- Schlaffwerden** *n* (der Feder) / popuštanje *n*, olabavljenje *n* (pera)
- Schlafkoje** *f* / spavaća kabina *f*
- Schlafwagen** *m* / spavaća kola *npl*, kola *npl* za spavanje
- Schlag** *m* [Exzentrizität] / ekscentričnost *f*, lupanje *n*
- [Glocke] / otkucaj *m*, kucaj *m*
- [Holzschlag] / sječa *f*
- [Puls] / kucaj *m*, kucanje *n*
- [Seil] / suk *m*
- [Stoß] / udarac *m*, udar *m*
- , **elektrischer** / električni udar *m*
- Schlagader** *f* / arterija *f*
- Schlagaderblutung** *f* / krvarenje *n* iz arterije
- Schlagbaum** *m* [Bn] / brklja *f*, branik *m* [preko ceste]
- Schlagbeanspruchung** *f* / udarno opterećenje *n*
- Schlagbohren** *n* / bušenje *n* udaranjem, udarno ili perkusiono bušenje *n*
- Schlagbohrmaschine** *f* / udarna bušilica *f*
- Schlagbrunnen** *m* [Abessinierbrunnen] / abesinski ili zabijeni zdenac *m*
- Schlageisen** *n* / potuk *m*
- Schlägel** *m* / malj *m*, bat *m*
- schlagen** / tući, udariti, udarati, biti, lupati
- , [eine Brücke] / podići, graditi [most]
- , [einen Kreis] / opisati [kružnicu]
- [einschlagen] / zabiti, zabijati
- [fällen] / sjeći
- [Puls] / kucati

- [Schaum] / tući
- [Schlagwerk] / izbijati, iskucavati, otkucavati
- [taumeln] / tući, posrtati
- [verseilen] / sukati
- [Welle] / lupati [vratilo]
- Schlagen** *n* [z. B. einer Welle] / lupanje *n* [npr. vratila]
- Schlagfläche** *f* [Keil] / površina *f* za zabijanje [klin]
- Schlaghärteprüfung** *f* / udarno ispitivanje *n* tvrdoće
- Schlagkolben** *m* / udarni stap *m*
- Schlaglänge** *f* [Kab] / korak *m* suka, duljina *f* suka
- Schlagmühle** *f* / mlin *m* čekićar *m*
- Schlaglot** *n* [Hartlot] / tvrdi lem *m*
- Schlagrichtung** *f* [Lt] / smjer *m* suka
- Schlagschlüssel** *m* / ključ *m* za pritezanje udarom
- Schlagschweißen** *n* 40 / udarno zavarivanje *n*
- Schlaguhr** *f* / ura *f* koja izbija ili otkucava, ura *f* bjačica *f*
- Schlagversuch** *m* / ispitivanje *n* udarom, udarno ispitivanje *n*
- Schlagwasser** *n* [Sch] / kaljužna voda *f*
- Schlagweite** *f* / probojni razmak *m*; preskočni razmak *m*
- **konstant eingestellt** / konstantno namješteni probojni odnosno preskočni razmak *m*
- Schlagwerk** *n* [Läutewerk] / mehanizam *m* za otkucavanje
- [Ramme] / malj *m* za zabijanje
- Schlagwetter** *n* [Bgb] / (eksplozivni) jamski plin *m*
- Schlagwetteranzeiger** *m* / pokazivalo *n* eksplozivnog jamskog plina
- Schlagwetterexplosion** *f* / eksplozija *f* jamskog plina
- Schlagwetterfreiheit** *f* / bezopasnost *f* (ili neopasnost *f*) od eksplozivnih (jamskih) plinova
- schlagwettergefährdet** / ugrožen eksplozivnim (jamskim) plinovima
- schlagwettergeschützt** 10 / zaštićen od (eksplozije) jamskih plinova, eksplozivno zaštićen
- Schlagwitterschutz** *m* / zaštita *f* od (eksplozije) jamskih plinova, eksploziona zaštita *f*
- schlagwittersicher** / siguran od (eksplozije) jamskih plinova, eksploziono siguran
- Schlagwettersicherheit** *f* / sigurnost *f* od [eksplozije] jamskih plinova, eksploziona sigurnost *f*
- Schlagwortkatalog** *m* [alphabetischer Sachkatalog] / abecedni predmetni katalog *m*
- Schlagzeile** *f* [Zeitung] / glavni novinski naslov *m*, naslov *m* stupca
- Schlamm**... [schlammig] / muljevit, glibav, glibovit, blatan
- [z. B. ... ventil] / muljni [npr. ventil]
- Schlamm** *m* / mulj *m*
- 50, Rückstand *m* 50 / mulj *m*, talog *m*
- [Schlick] / obalni mulj *m*, glib *m*
- [Straßenschlamm] / blato *n*
- ablassen [Kesselbetrieb] / odmuljiti
- - [Klärbetrieb] / ispustiti mulj
- , aktivierter oder belebter oder biologischer / aktivirani mulj *m*
- , ausgefalter / mulj *m* trulišta, istruli mulj *m*
- , frischer / svježi mulj *m*
- , gewerblicher / industrijski mulj *m*
- , körniger / zrnati mulj *m*
- , mineralischer / mineralni mulj *m*
- , roher / svježi mulj *m*
- Schlammablagerung** *f* / taloženje *n*
- Schlammablaß** *m* / ispust *m* mulja
- Schlamm(ablaß)hahn** *m* / pipac *m* za odmuljivanje ili za ispuštanje mulja
- Schlammablaßventil** *n* / ventil *m* za ispuštanje mulja, muljni ventil *m*
- Schlammablaßrohr** *n* / cijev *f* za ispuštanje mulja, muljna cijev *f*
- Schlammabscheider** *m* / separator *m* mulja, odstranjivač *m* mulja, muljni separator *m*
- Schlammanfall** *m* / količina *f* proizvedenog mulja
- Schlammanreicherung** *f* / sakupljanje *n* mulja, koncentracija *f* mulja
- Schlammauslaugung** *f* / pranje *n* mulja
- Schlamm(aus)räumer** *m* / strugalo *n* mulja
- Schlammbank** *f* / prud *m* mulja
- Schlammbeet** *n* / polje *n* za sušenje mulja; bazen *m* mulja, muljni bazen *m*
- , überdecktes / pokriveni muljni bazen *m*
- Schlammbehandlung** *f* / obrada *f* mulja

- Schlammbelebung** *f* / aktiviranje *n* mulja, oživljavanje *n* mulja
- Schlammbelebungsverfahren** *n* / metoda *f* s aktiviranim muljem, metoda *f* bioaeracije
- Schlamm beseitigung** *f* / odstranjivanje *n* mulja, odlaganje *n* mulja
- Schlamm biene** *f* / (muha *f*) đubrara *f*, (muha *f*) gnojnača *f*, (muha *f*) muljnača *f*, (muha *f*) blatara *f* / *Eristalis tenax* L.
- Schlammbrunnen** *m* / zdenac *m* za mulj, muljni zdenac *m*
- Schlamm eindickbehälter** *m*, **Schlamm eindicker** *m* / rezervoar *m* za zgušnjavanje mulja
- Schlamm eindickung** *f* / zgušnjavanje *n* mulja
- schlämmen** / plaviti, oplaviti, ispirati
- Schlamm menge** *f* / količina *f* mulja
- Schlamm entnahme** *f* [aus einem Faulraum] / vađenje *n* mulja [iz trulišta]
- Schlamm (entnahme) rohr** *n* / cijev *f* za vađenje mulja
- Schlamm entwässerung** *f* / dehidratizacija *f* ili dehidratacija *f* mulja, odvodnjavanje *n* mulja
- Schlammfang** *m* [Senkgrube] / septička ili crna jama *f*, jama *f* za fekalije
- Schlamm faulbehälter** *m* / bazen *m* za truljenje
- Schlamm faulraum** *m* / trulište *n*, prostor *m* za truljenje, trulišni prostor *m*
- Schlamm faulung** *f* / truljenje *n* mulja
- , getrennte / odvojeno truljenje *n* mulja
- , mehrstufige / višestepeno truljenje *n* mulja
- Schlamm filterung** *f* / filtriranje *n* mulja
- Schlamm fladen** *m* / pogača *f* od mulja
- Schlamm fliege** *f* s. **Schlamm biene** *f*
- schlammig** / muljevit, glibav, glibovit, blatan
- Schlamm index** *m* / indeks *m* mulja
- Schlamm kontakt-Flockungsbecken** *n* / taložnica *f* za oživljavanje pahuljicama
- Schlamm kratzer** *m* / strugalo *n* mulja
- Schlamm kreide** *f* / plavljena kreda *f*
- Schlamm kuchen** *m* / pogača *f* od (sušenog) mulja
- Schlammleitung** *f* / vod *m* za mulj, muljovod *m*
- Schlamm presse** *f* / preša *f* za mulj, muljna preša *f*
- Schlammprobe** *f* / uzorak *m* mulja
- Schlammpumpe** *f* / pumpa *f* za mulj ili za muljevit vodu, muljna pumpa *f*
- Schlammraum** *m* / trulište *n*, prostor *m* za mulj
- Schlammrinne** *f* / žlijeb *m* za mulj, muljni žlijeb *m*
- (eines Filters) / žlijeb *m* vode za pranje (filtera)
- Schlammröhrenwurm** *m* / crvena glibnjača *f* / *Tubifex tubifex*
- Schlammrücklauf** *m* / vraćanje *n* mulja
- Schlamm schicht** *f* / sloj *m* mulja
- Schlamm schieber** *m* s. **Schlamm schleuse** *f*
- Schlamm schleuder** *f* / centrifuga *f* za mulj, muljna centrifuga *f*
- Schlamm schleuse** *f* / zapornica *f* za mulj, muljna zapornica *f*
- Schlamm schlitz** *m* / otvor *m* za mulj, prorez *m* za mulj
- Schlamm schnecke** *f* / barnjak *m* [slatkodni puž] / *Limnaea* Lam.
- , große oder gemeine / obični barnjak *m*, obični barski puž *m* / *Limnaea stagnalis* L., *Limnaea palustris* L.
- Schlamm schnecken** *fpl* / barnjaci *mpl*, barežnjaci *mpl* [puževi] / *Limnaeidae*
- Schlamm sumpf** *m* (eines Absetzbekens) / kaljuža *f* (taložnika)
- Schlammteich** *m* / lagune *fpl* za mulj
- Schlamm trockenplatz** *m* s. **Schlamm beet** *n*
- Schlamm trocknung** *f* / sušenje *n* mulja
- Schlamm umwälzung** *f* / miješanje *n* mulja
- Schlammung** *f* / plavljenje *n*, pranje *n*, ispiranje *n*
- Schlammventil** *n* / muljni ventil *m*
- Schlammverbrennung** *f* / spaljivanje *n* mulja
- Schlammverwertung** *f* / korisna upotreba *f* mulja
- Schlammwaschen** *n* / pranje *n* mulja
- Schlammwasser** *n* / voda *f* zasićena muljem, muljevita voda *f*

Schlammwasser-Ablaßrohr *n* (einer Eindickanlage) / ispusna cijev *f* muljevite vode (uređaja za zgušnjavanje)

Schlammwiederbelebung *f* / oživljivanje *n* mulja, regeneracija *f* mulja

Schlammzersetzung *f* / razgradnja *f* mulja, rastvorba *f* mulja

Schlange *f* [lange Reihe wartender Menschen] / rep *m* [ljudi koji nešto čekaju] // — **stehen** / čekati ili stajati u repu

—, **Schlangenrohr** *n* / vijučnica *f*, spirala *f*, vijugava ili spiralna cijev *f*

Schlängelgraben *m* / jarak *m* za ozračivanje ili za aeraciju

schlängeln / vijugati

schlängelnd / vijugav, vijugast

Schlängelung *f* [Wb] / vijuganje *n*

Schlangenfederkupplung *f* [Bibby-Kupplung] / spojka *f* sa spiralnom oprugom, spojka *f* »Bibby«

schlangenförmig / vijugav, zmijuljast, zmijolik, zavojit, spiralan

Schlangenrohr *n* s. **Schlange** *f*, **Schlangenrohr** *n*

schlank / vitak

Schlankheit *f* / vitkost *f*

Schlankheitsgrad *m* / vitkost *f*, stupanj *m* vitkosti

Schlankjungfer *f*, **gemeine** / vitko vrentence *n* / *Agrion puella* L.

Schlauch *m* [Balg] / mješina *f*, mijeh *m*

— [Luftschlauch; z. B. für Kw] / zračnica *f*, nutarnja guma *f*

— [Rohr] / cijevka *f*, gipka cijev *f*, cjevasta navlaka *f*

Schlauchboot *n* / napuhani gumeni čamac *m*

Schlauchfolie *f* [Ks] / cijevni film *m*

Schlauchkupplung *f* / spojka *f* za gipku cijev [npr. gumenu ili platnenu]

Schlauchleitung *f* [El] / oplášteni vod *m*, vod *m* s plaštem [od izolacionog materijala]

— [Rohr] / gipka cijev *f*

Schlauchspritzenform *f* [Ks] / kalup *m* za istiskivanje cijevnog filma

Schlaufe *f* [Bügel] / zatvorena stremenasta kuka *f*

— [Schleife] / petlja *f*

— 25, **Stromschlaufe** *f* 25 / strujni most *m*

Schlechtwetter *n* / loše vrijeme *n*

Schlegel *m* / bat *m*, mlat *m*

Schlehe *f*, **Schlehdorn** *m* / crni trn *m* / *Prunus spinosa* L.

Schlehdrehzahl *f* [Elm] / podnormalna brzina *f* vrtnje

Schleichen *n* 10 (einer Asynchronmaschine) / gmizanje *n* (asinhronog stroja)

Schleie *f* / linjak *m* [riba] / *Tinca tinca* L.

Schleier *m* [FS] / rezerva *f* crnoga — [Phot] / mrena *f*

— [Stoff] / veo *m*, koprena *f*

Schleifbürste *f* / klizna četkica *f*

Schleifdraht *m* / klizna žica *f*

Schleifdrahtbrücke *f* s. **Schleifdrahtmeßbrücke** *f* 20

Schleifdraht-Fernsender *m* [Mst] / daljinski odašiljač *m* s kliznom žicom

Schleifdrahtkompensator *m* 20 / kompenzator *m* s kliznom žicom

Schleifdrahtmeßbrücke *f* 20 / most *m* s kliznom žicom

Schleife *f* [Band] / vrpca *f*

— [El] / petlja *f*, zamka *f*

— [Schlinge] / petlja *f*, omča *f*

—, **äußere** / vanjska ili osnovna petlja *f*

—, **innere** / unutarnja petlja *f*

schleifen [Flächenbearbeitung] / brusiti, glačati

— [gleiten] / klizati

— [schärfen] / brusiti, oštрити

— [schleppen] / vući, povlačiti

Schleifenbreite *f* [Fm] / širina *f* petlje

Schleifenkreuzung *f* / preplet *m* vodiča

Schleifenlage *f* / položaj *m* petlje

Schleifenlinie *f* [Zch] / vitica *f* [za oznaku prekida okruglog predmeta kod crtanja]

Schleifenorgane *npl* / dijelovi *mpl* petlje, elementi *mpl* petlje

Schleifenzillograph *m* 30 / petljasti oscilograf *m*, bifilarni oscilograf *m*

Schleifenphasenwinkel *m* / fazni kut *m* petlje; fazna karakteristika *f* petlje

Schleifenschaltung *f* / zamkasti spoj *m*

Schleifenschwinger *m* / vibraciona petlja *f*

Schleifenstromwandler *m* / petljasti strujni transformator *m*

Schleifenübertragungsfunktion *f* / prijenosna funkcija *f* petlje

Schleifenverstärkung *f* / pojačanje *n* petlje

Schleifenverstärkungskennlinie *f* / karakteristika *f* pojačanja petlje
Schleifenvibrationsgalvanometer *n* / petljasti vibracioni galvanometar *m*
Schleifenwicklung *f* 10 / petljasti namot *m*
 —, **eingängige** / jednovojni petljasti namot *m*
 —, **mehrgängige** / viševojni petljasti namot *m*
Schleifenwiderstand *m* / otpor *m* petlje ili zamke
Schleifkontakt *m* / klizni kontakt *m*
Schleifleinen *n* / brusno platno *n*
Schleifleiste *f* 30 / klizni uložak *m* [klizača]
Schleifleitung *f* / klizni vod *m*
Schleifmaschine *f* / brusilica *f*
Schleifmittel *n* / sredstvo *n* za brušenje
Schleifpapier *n* / brusni papir *m*
Schleifring *m* 10 / klizni kolut *m*
Schleifringkörper *m* / nosilo *n* kliznih koluta
Schleifringläufer *m* / kolutni rotor *m*, rotor *m* s kliznim kolutima
Schleifringmotor *m* 10 / kolutni motor *m*, motor *m* s kliznim kolutima
Schleifscheibe *f* / brusna ploča *f*, točlj *m*
Schleifschiene *f* [Elb] / klizna tračnica *f*
Schleifschuh *m* [El] / klizna papučica *f*
Schleifspindel *f* / brusno vreteno *n*
Schleifstein *m* [Rohstoff] / brusni kamen *m*
 — [Wetzstein] / brus *m*, gladilo *n*
Schleifstück *n* 30 / klizni umetak *m*
Schleiftechnik *f* / tehnika *f* brušenja
Schleim *m* / sluz *f*
schleimig / sluzav
Schleimschicht *f* / sluzavi sloj *m*, sloj *m* sluzi
Schleimstoff *m* / mucin *m*
Schlemmsand *m* / pokretni pijesak *m* [u sipini ili u pustinji]
Schlempe *f* / kom *m*, komina *f*, kominjak *m*, džibra *f*, drožde *n*, trop *m*, iskuhani ostatak *m*
 — [Brauerei] / sladni talog *m*
 — [Brennerei; Zucker] / spirine *fpl* [pecare; šećera]
 — [Spülicht] / spirine *fpl*, splačine *fpl*
schleppen [Netz] / povlačiti [mrežu]
 — [Schleppkahn] / tegliti [teglenicu]

Schleppen [Netz] / povlačenje *n*
 — [Sch] / tegljenje *n*
Schlepper *m* [schleppendes Schiff] / tegljač *m* [tegleći brod]
 — [Traktor] / traktor *m*
Schlepperanlage *f* [Mt] / palčasti prijenosnik *m*, palčasti transporter *m*
Schlepperlampe *f* / žarulja *f* za traktor
Schleppkabel *n* / povlačni kabel *m*
Schleppkahn *m* [geschleppter Kahn] / tegljenica *f* [tegljeni brod]
Schleppkraft *f* [Geschiebe; Wb] / pokretna sila *f* [nanos]
Schleppkurve *f* [Traktrix] / traktrisa *f*, provlačna krivulja *f*, krivulja *f* provlačenja
Schleppleitung *f* [Bgb] / dovlačni vod *m*
Schlepplift *m* / povlačna dizalica *f*
Schleppnetz *n* [Grundnetz] / koča *f*, povlačna mreža *f*
Schleppnetz-Fischdampfer *m* [Trawler] / parobrod *m* kočar *m*
Schleppnetzfischerei *f* / kočarenje *n*
Schleppschiffahrt *f* / tegljenje *n*, plovidba *f* tegljenicama
Schleppseil *n* [Kw] / vučno uže *n*
Schlepptau *n* [Sch] / povlačno uže *n*
Schlepptaulaterne *f* [Sch] / svjetiljka *f* broda u teglju
Schleppwalze *f* [Mt] / negonjeni valjak *m*
Schleppwinde *f* [Sch] / povlačno vitlo *n*
Schleppzeiger *m* / povlačna kazaljka *f*
Schleuder *f* / centrifugalni stroj *m*, centrifuga *f*
 — [Mt] / raspršivalica *f*, razrahljivalica *f*
Schleuderbeton *m* / centrifugirani beton *m*
Schleuderbetonmast *m* / centrifugirani betonski stup *m*, stup *f* od centrifugiranog betona
Schleuderbetonrohr *n* / centrifugirana betonska cijev *f*, cijev *f* od centrifugiranog betona
Schleuderbremse *f* / centrifugalna kočnica *f*
Schleuderdrehzahl *f* / brzina *f* vitlanja
Schleuderfestigkeit *f* / čvrstoća *f* kod vitlanja
Schleuderformmaschine *f* [Mt] / pješkomet *m*

- Schleudergießmaschine** *f* / centrifugalna lijevalica *f*, vrcalica *f*
Schleudergrube *f* / jama *f* za vitlanje
Schleuderguß *m* / centrifugalni lijev *m*
Schleuder(guß)rohr *n* / centrifugalno lijevana cijev *f*
Schleuder(guß)verfahren *n* / postupak *m* centrifugalnog lijevanja, centrifugalno lijevanje *n*
Schleuderkante *f* / izbačni brid *m* [ulja]
Schleudermaschine *f* s. **Schleuder** *f*
Schleudermassen *fpl*, **ausgewuchtete** / uravnotežene centrifugalne mase *fpl*
Schleudermast *m* s. **Schleuderbetonmast** *m*
schleudern / vrcati, centrifugirati
Schleudern *n* / vrcanje *n*, centrifugiranje *n*
Schleuderprobe *f* [Elm] / pokus *m* vitlanjem
Schleuderprüfung *f* / ispitivanje *n* vitlanjem
Schleuderpsychrometer *n* / rotacioni psihrometar *m*
Schleuderpumpe *f* / centrifugalna pumpa *f*
Schleuderrad-Putzmaschine *f* / rotorna čistilica *f* (mlazom)
Schleudertrommel *f* (einer Zentrifuge) / centrifugalni bubanj *m* (centrifuge)
Schleuderzeit *f* / trajanje *n* centrifugiranja
Schleuse *f* [Feuerschutz] / zapornica *f*
 – [Straßenkanal] / kanal *m*
 – [Wb] / splavnica *f*
Schleusenkammer *f* / komora *f* splavnice
Schleusenspannung *f* [Str] / napon *m* praga
Schleusentor *n* / vrata *npl* splavnice
Schleusentreppe *f* / prag *m* splavnice
Schleusenverlust *m* / gubitak *m* (vode) kroz splavnicu
Schleusenwasser *n* / voda *f* u splavnici
schlicht / ravan, gladak
Schlichtbearbeitung *f* / fina obrada *f*
Schlichte *f* / (zaštitni) premaz *m*
schlichten [einebnen] / poravnati
 – [schlichtfeilen] / vrlo fino turpijati, izglacati
 – [schwärzen; Mt] / premazati
Schlick *m* / glib *m*, obalni mulj *m*
Schlickablagerung *f* / talog *m* gliba ili (gustog) mulja
schlick(e)rig, schlickig / glibav, glibovit, muljevit, blatan
Schlire *f* / strija *f*, šlira *f*
 – [Mt] / brazda *f*
 –, **wärmeerzeugte** [Luftschliere] / prigrjevica *f*, zračna strija *f* od zagrijavanja
Schlleren *fpl* [Mt] / brazde *fpl*, izbraždanost *f*
Schllerenverfahren *n* / metoda *f* strija ili šlira [promjenom indeksa loma]
Schließauslöser *m* / uklopni okidač *m*
Schließe *f* / spona *f*, kopča *f*
 – [Vorsteckkeil] / zaustavni klin *m*
schließen [absperren] / zaključati, zatvoriti
 – [beschließen] / zaključiti
 – [einschalten] / uklopiti
 – [Vertrag] / zaključiti, sklopiti
 – [zudrehen; Hahn] / zatvoriti [pipac]
 –, **einen Stromkreis** 05 / zatvoriti strujni krug
Schließen *n* [Einschalten] / uklapanje *n*
 – [Verschließen] / zatvaranje *n*
 – **durch Schwerkraft** / gravitaciono zatvaranje *n* [npr. preše]
Schließerm 15, **Hilfsschließkontakt** *m* 15 / uklopni kontakt *m*
 – [Schließkontakt; VDE; Rel] / radni ili zatvorni ili uklopni kontakt *m*
Schließkolben *m* / klip *m* za zatvaranje
Schließkontakt *m* [Sg] / uklopni kontakt *m*
 – 16, **Arbeitskontakt** *m* 16 [VDE] / radni ili zatvorni ili uklopni kontakt *m*
Schließkopf *m* [Niet] / završna glava *f* (zakovice)
Schließseite *f* [Form; Ks] / pomični nosač *m* [kalupa]
Schließung *f* / zatvaranje *n*
Schließzeit *f* [Rg] † s. **Stellzeit** *f* [Rg]
 – [Sg] / vrijeme *n* zatvaranja
Schliff *m* [Schleifen] / brušenje *n*
 – [Schlifffläche für Schliffbilder] / izbrusak *m* [izbrušena ploha za snimanje]
Schliffstopfen *m* / brušeni čep *m*
Schlinge *f* [Schleife] / petlja *f*, omča *f*
 – [Stropp; Lot] / petlja *f* uzice dubinomjera

schlingen, (sich) / viti (se), oviti (se)
Schlingenbildung *f* / nastanak *m* petlje
Schlingenheber *m* [Mt] / petljasti podiznik *m*
Schlingenkanal *m* [Mt] / akumulator *m* trake, tampon *m* trake
Schlingenwerfer *m* [Mt] / oscilator *m* trake
Schlingerbeschleunigung *f* [Sch] / ubrzanje *n* ljuljanja
Schlingerbewegung *f* [Schlingern; Sch] / ljuljanje *n*
Schlingerdämpfung *f* / prigušivanje *n* ljuljanja
Schlingerdämpfungsanlage *f* / uređaj *m* za gušenje ljuljanja
Schlingerfehler *m* / pogreška *f* zbog ljuljanja
Schlingergeschwindigkeit *f* / brzina *f* ljuljanja
Schlingerklel *m* / ljuljna kobilica *f*
schlingern [Sch] / ljuljati se
Schlingern *n* [Sch] / ljuljanje *n* [broda]
Schlingerperiode *f* / perioda *f* ljuljanja
Schlingertank *m* / protuljuljni tank *m*
Schlingerwinkel *m* / kut *m* ljuljanja
Schlingkette *f* / lančana zamka *f*
Schlitten *m* / saonice *fp*
Schlittenführung *f* / vodilica *f*, klizno vodilo *n*
Schlittenkolben *m* / stap *m* s papučama
Schlittenkontakt *m* / klizni kontakt *m*
Schlittenkufe *f* / salinac *m*
Schlittensäge *f* / saonična pila *f*
Schlitz *m* / prorez *m*, raspor *m*
Schlitzanodenmagnetron *n* 07 / dvosegmentni magnetron *m*
Schlitzblende *f* / zaslon *m* s prorezom, prorezani zaslon *m*
Schlitzdüse *f* [Spritzform für Folien; Ks] / kalup *m* s prorezom [za istiskivanje ravnog filma i ploča]
Schlitzdüsen-Auftragmaschine *f* [Ks] / stroj *m* sa zračnom četkom za nanošenje
schlitzten / prorezati, rasparati, parati
Schlitztiefe *f* / dubina *f* proreza
Schlitzisolator *m* / utoreni izolator *m*
Schlitzkammer *f* [Sg] / komora *f* s rasporima, lamelna komora *f*

Schlitzkanal-Stromschiene *f* 30, Unterleitung *f* 30 / podzemna ili žlijebna strujna tračnica *f*
Schlitzklemme *f* / urezana stezaljka *f*
Schlitzmutter *f* / matica *f* s prorezom
Schlitzresonator *m* / rezonator *m* s prorezom
Schlitzrohr *n* / rasporena cijev *f*
Schlitzrohrformung *f* / oblikovanje *n* rasporene cijevi
Schlitzschraube *f* / vijak *m* s prorezanom glavom
Schlitztrommel *f* (einer Zerkleinerungsmaschine) / rezni bubanj *m* (kominutora)
Schloß *n* / brava *f*
 — [Vorhängeschloß] / lokot *m*
 —, **elektrisches** / električna brava *f*
Schlosser ... / bravarski
Schlosser *m* / bravar *m*
Schlosserarbeiten *fp* / bravarski radovi *mpl*
Schlosserei *f* / bravarska radionica *f*
Schlossergeselle *m* / bravarski pomoćnik *m*, kvalificirani bravar *m*
Schloßkontakt *m* / kontakt *m* brave
Schloßschalter *m* / sklopka *f* sa zapornicom
Schlot *m* / dimnjak *m*
Schlucht *f* / tjesnac *m*, klanac *m*, sutjeska *f*, gudura *f*
Schluckbrunnen *m* / ponirući ili negativni zdenac *m*
schlucken / gutati
Schluckfähigkeit *f* / sposobnost *f* gutanja
 — [Turbolader] / sposobnost *f* protoka, protočna sposobnost *f* [zraka; turbopuhalo]
 — **der Turbine** / sposobnost *f* gutanja turbine
Schluckmenge *f* [l/min] / specifična količina *f* trošenja ili potrebe
Schluckvermögen *n* / sposobnost *f* gutanja
 — [Aks] / sposobnost *f* apsorpcije [zvuka]
 —, **Schluckvolumen** *n* [cm³/U] / specifični volumen *m* trošenja [cm³/o]
Schluckzahl *f* / koeficijent *m* protoka [zraka]
Schluff *m* [< 0,06 mm] / šluf *m* [fine čestice pijeska ili gline]; posna ili mršava ili lončarska glina *f*
Schlupf *m* 10, **Schlüpfung** *f* 10 / klizanje *n*

Schlupfdrehzahl *f* / asinhroni broj *m* okretaja
schlupfen / klizati
Schlupfregler *m* / regulator *m* klizanja
schlupfrig / klizav
Schlüpfung *f* 10 s. **Schlupf** *m* 10
Schlupfwiderstand *m* / otpor *m* klizanja
Schluß *m* [Abschluß] / zaključak *m*, skapanje *n* [posla]
 – [El] / spoj *m*
 – [Ende] / kraj *m*, svršetak *m*, završetak *m*, konac *m*
 – [Folgerung] / zaključak *m*, zaključivanje *n*, posljedica *f*
 – folgt / svršit će se
Schlußabrechnung *f* / zaključni obračun *m*
Schlußbrief *m* / zaključnica *f*
Schlußbund *m* / zatezni vez *m*
Schlüssel *m* / ključ *m*
 – [Kode] / kod *m*
 – [Schraubenschlüssel] / ključ *m* za vijke, vijčani ključ *m*
Schlüsselblume *f* / ljekoviti jaglac *m* / *Primula officinalis* Jaquin
Schlüsselbremse *f* / kočnica *f* s ključem
Schlüsselbund *m* / svežanj *m* ključeva
Schlüsselindustrie *f* / ključna industrija *f*
Schlüsselloch *n* / ključanica *f*
Schlüsselstange *f* / ključna šipka *f*, ključ *m* na (dugoj) šipki
Schlüsselweite *f* / otvor *m* (vijčanog) ključa
Schlußfolgerung *f* / zaključak *m*
Schlußglied *n* [Masch] / završni članak *m*
 – [Math] / posljednji član *m*
Schlußjoch *n* / jaram *m*
Schlußleiste *f* / završna letvica *f*
Schlußleuchte *f* / zadnja ili stražnja svjetiljka *f*
Schlußlicht *n* 45 / zadnje ili stražnje svjetlo *n*
Schlußlinie *f* [GI] / završna linija *f*
 – [Mech] / zaključnica *f*
Schlußrechnung *f* [Bilanz] / završni račun *m*, bilanca *f*
Schlußring *m* / završni prsten *m*
Schlußseite *f* [GI] / izlazna stranica *f*
Schlußsteinverzerrung *f* [FS] / trapezno izobličenje *n*
Schlußtaste *f* / završna tipka *f*

Schlußwort *n* / pogovor *m*, završna riječ *f*
Schlußzeichen *n* / znak *m* svršetka
Schlußzeichenlampe *f* [Fm] / žaruljica *f* za završni znak
Schlußzeichenrelais *n* / relej *m* za završni znak *m*
Schlußzeit *f* / trajanje *n* zatvaranja
 – [Rg] † s. **Stellzeit** *f* [Rg]
schmal / uzak
schmalbandig / uskopojasni, selektivan
Schmalfeld *n* / uska ploča *f* [rasklopnice]
Schmalfeldschalttafel *f* / rasklopnica *f* s uskim pločama
Schmalfilm *m* [8...17,5 mm] / uski film *m*
Schmalfilmkamera *f* / kamera *f* za snimanje uskim filmom, uskofilmska kamera *f*
Schmalfilmlampe *f* / projekciona žarulja *f* za uski film
Schmalspaltschalter *m* / sklopka *f* s uskim rasporima
Schmalspur *f* [Bn] / uskotračni kolosijek *m*
Schmalspur(eisen)bahn *f* / uskotračna željeznica *f*, željeznica *f* uskog kolosijeka
schmalspurig [Bn] / uskotračan
Schmalz *n* / mast *f*
Schmant *m* / mulj *m*
Schmarotzer *m* [Parasit] / nametnik *m*, parazit *m*
 –, tierischer [auf oder in Tieren] / zooparazit *m*, životinjski nametnik *m* [na životinjama ili u njima]
Schmarotzerkunde *f* / parazitologija *f*
Schmarotzerpflanze *f* / biljka *f* nametnica *f*
Schmarotzerpilze *mpl* / snijeti *fpl*, gljivice *fpl* nametnice *fpl* / *Ustilaginales*
Schmarotzertum *n* / nametništvo *n*, parazitizam *m*
Schmelz *m* / caklina *f*, glazura *f*
schmelzbar, **Schmelz...** / taljiv
Schmelzbarkeit *f* / taljivost *f*
Schmelzdiagramm *n* / dijagram *m* taljenja
 – eines Zweistoffgemisches / dijagram *m* binarne taline
Schmelzdraht *m* / taljiva ili rastalna žica *f*

Schmalzdrahtsicherung *f* / taljivi osigurač *m*, osigurač *m* s taljivom žicom

Schmelze *f* [geschmolzene Masse] / talina *f*

– [Mt] / litina *f*

– s. a. **Schmelzen** *n* [Schnee]

–, wasserfreie / bezvodna talina *f*

Schmelzeinsatz *m* 15 / taljivi ili rastalni uložak *m*, rastalni ili taljivi umetak *m*

schmelzen [Mt] / taliti (se)

– [Schnee] / kopnjeti, topiti se, rastopiti se

Schmelzen *n* [Mt] / taljenje *n*

– [Schnee] / kopnjenje *n*, taljenje *n*, rastapanje *n*

–, elektrisches / električno taljenje *n*

schmelzend / što kopni, što se topi ili rastapa, što se tali

Schmelzer *m* / talilac *m*

Schmelzgebiet *n* / područje *n* taljenja, područje *n* taline

Schmelzgut *n* / taljevina *f*, talina *f*

Schmelzintervall *n* / interval *m* taljenja

Schmelzkammer *f* [Kes] / tališna komora *f*

Schmelzkammerkessel *m* / kotao *m* s tališnom komorom

Schmelzkleber *m*, **Schmelzklebstoff** *m* / taljivo ljepilo *n*

Schmelzkoks *m* [Gießereikoks] / ljevački ili ljevaonički koks *m*

Schmelzkörper *m* [z. B. Bienenwachs] / taljiva ili rastaljiva tvar *f* [npr. pčelinji vosak]

Schmelzleiter *m* 15 / rastalnica *f*

Schmelzlinie *f* / linija *f* taljenja, solidus-linija *f*

Schmelzlöser *m* / okidač *m* s rastalnim lemom

Schmelzofen *m* / peć *f* za taljenje

Schmelzpatrone *f* / rastalni ili taljivi uložak *m*

–, flinke / brzi rastalni uložak *m*

–, träge / tromi rastalni uložak *m*

–, verzögerte / usporeni rastalni uložak *m*

Schmelzperle *f* / otaljeno zrno *n*

Schmelzpermutit *n* / permutit *m* dobiven taljenjem sirovine

Schmelzprüfung *f* / ispitivanje *n* taljenja

Schmelzpunkt *m* / talište *n*

Schmelzraum *m* [Sicherung] / prostor *m* za taljenje

Schmelzrinne *f* / žlijeb *m* za taljenje [kod indukcione peći]

schmelzschweißen / zavarivati taljenjem

Schmelzsicherung *f* 15, **Sicherung** *f* 15 / rastalni ili taljivi osigurač *m*

Schmelzstöpsel *m* [Sicherung] / taljivi ili rastalni čep *m*

Schmelzstreifen *m* / taljiva ili rastalna traka *f*

Schmelzstrom *m* / struja *f* taljenja

Schmelztauchverfahren *n* / postupak *m* uronjavanjem u talinu

Schmelztemperatur *f* / temperatura *f* taljenja

Schmelzung *f* s. **Schmelzen** *n*

Schmelzverlust *m* / gubitak *m* (kod) taljenja

Schmelzvorgang *m* / pojava *f* taljenja, taljenje *n*

Schmelzwärme *f* / toplina *f* taljenja [metal]; toplina *f* kopnjenja [snijeg]

– [Ke] / toplina *f* fuzije

Schmelzzeit *m* [Sicherung] / vrijeme *n* taljenja ili pregaranja

Schmelzzement *m* / taljeni cement *m*

Schmelzzone *f* [Mt] / zona *f* taljenja – [bei Polyamiden] / zona *f* plastifikacije [kod poliamida]

Schmerzschwelle *f* [obere Hörschwelle] / prag *m* boli (uha)

Schmetterlingsfliege *f*, **Schmetterlingsmücke** *f* [Abwasserfliege] / muha *f* prokapnika, psihoda *f* / *Psychoda*

Schmied *m* / kovač *m*

schmiedbar / kovak

Schmiedbarkeit *f* / kovkost *f*

Schmiede *f* / kovačnica *f*

Schmiedefeuergebläse *n*, elektrisches / električno kovačko puhalo *n*, električno puhalo *n* za kovačko ognjište

Schmiedekohle *f* / kovački ugljen *m*

schmieden / kovati

–, im Gesenk / kovati u kalupu

Schmieden *n* / kovanje *n*

Schmiedepresse *f* / kovačka preša *f*

Schmiedestahlwalze *f* / kovani čelični valjak *m*

Schmiedestück *n* / otkovak *m*

schmiegsam / gibak, povodljiv, prilagodljiv, priljubiv

- Schmiegsamkeit** *f* / gipkost *f*, povodljivost *f*, prilagodljivost *f*, priljubljenost *f*
- Schmie(gungs)ebene** *f* / oskulatorna ravnina *f*, ravnina *f* oskulacije
- Schmierapparat** *m* / aparat *m* za podmazivanje
- Schmierbüchse** *f* / tuljac *m* za podmazivanje *m*
- Schmierdocht** *m* / mazni stijenj *m*
- Schmiere** *f* / maz *m*, mazivo *n*, mast *f*
- Schmiereigenschaften** *fpl* / maziva svojstva *npl*
- schmieren** / mazati, podmazati, podmazivati
- Schmierfähigkeit** *f* / mazivost *f*
- Schmierfett** *n* / mazivo *n*, maziva mast *f*
- Schmierfilz** *m* / püst *f*, *m* za mazanje
- Schmierloch** *n* / rupa *f* za mazanje, mazna rupa *f*
- Schmiermittel** *n* / mazivo *n*
- Schmiernut** *f* / utor *m* za mazanje
- Schmieröl** *n* / mazivo ulje *n*
- Schmierölpumpe** *f* / pumpa *f* za mazivo ulje
- Schmierplan** *m* / raspored *m* podmazivanja
- Schmierpumpe** *f* / pumpa *f* za podmazivanje
- Schmierring** *m* / mazni ili podmazni prsten *m*, prsten *m* za mazanje
- , loser / slobodni mazni prsten *m*
- Schmierschicht** *f* / mazivi sloj *m*
- Schmierschraube** *f* / vijak *m* (za zavarivanje) mazne rupe
- Schmierseife** *f* / mazivi sapun *m*
- Schmierspritze** *f* / štrcaljka *f* za mazivo ulje
- Schmierung** *f* / mazanje *n*, podmazivanje *n*
- , dynamische / dinamično podmazivanje *n*
- Schmiervorrichtung** *f* / naprava *f* za podmazivanje, mazna naprava *f*
- Schmierzinn** *n* / mazivi kositer *m*
- Schmirgel** *m* / šmirak *m*, smirak *m*
- Schmirgelleinwand** *f* / brusno ili šmirkovo platno *n*
- schmirgeln** / brusiti šmirkom, šmirkati
- Schmirgelpapier** *n* / brusni papir *m*
- Schmirgelscheibe** *f* / brusna ploča *f*
- schmoren** [z. B. das Fleisch] / pirjati, pirjaniti, tušiti [npr. meso]
- Schmortopf** *m*, elektrischer / električni lonac *m* za pirjanje ili pirjanjenje
- Schmuckschrift** *f* / ukrasno ili dekorativno pismo *n*
- Schmutz** *m* / zamazanoća *f*, nečist *f*, nečistoća *f*, prljavština *f*, blato *n*, kal *m*
- Schmutzablagerung** *f* / taloženje *n* nečistoće
- Schmutzdecke** *f* [Abw.] / kora *f* na otpadnoj vodi, biološki film *m*
- Schmutzempfindlichkeit** *f* / osjetljivost *f* na nečistoću
- schmutzen** / prljati, mazati
- schmutzig** / zamazan, nečist, prljav, blatan, kaljav
- Schmutzkammer** *f* (eines Wassermessers) / muljna komorica *f* (vodomjera)
- Schmutzmenge** *f* / količina *f* nečisti
- Schmutzrinne** *f* / rigol *m* za otpadnu vodu, žlijeb *m* za otpadnu vodu
- Schmutzschicht** *f* / sloj *m* zamazanoće ili nečisti
- Schmutzstoff** *m* / prljajuća tvar *f*; nečista ili zamazana ili zagađena ili onečišćena tvar *f*
- Schmutzstoffmenge** *f* / količina *f* prljajuće tvari; količina *f* nečiste ili zamazane tvari
- Schmutztitel** *m* / prednaslov *m* [u knjiži]
- Schmutzventil** *n* / muljni ventil *m*
- Schmutzwasser** *n* / kanalska voda *f*, otpadna ili nečista ili zamazana voda *f*
- Schmutzwasserbewohner** *mpl* / organizmi *mpl* (koji žive) u otpadnoj vodi
- Schmutzwasserkanal** *m* / kanal *m* za otpadnu ili za zamazanu vodu
- Schmutzwasserkanalisation** *f* / kanalizacija *f* otpadne ili nečiste vode
- Schmutzwasserpumpe** *f* / pumpa *f* za zamazanu ili blatnu vodu
- Schnabel** *m* [am Gefäß] / nosac *m*
- Schnalle** *f* / spona *f*, kopča *f*
- schnappen** / škljocati, škljocnuti
- Schnappkontakt** *m* 16, Sprungkontakt *m* 16 / obuhvatni kontakt *m*
- Schnappriegel** *m* / škljocni zasun *m*
- Schnappschloß** *n* / škljocna brava *f*
- Schnappwirkung** *f* [Sg.] / skočno djelovanje *n*
- Schnaps** *m* / rakija *f*

Schnarre *f* / čegrtaljka *f*, škrebetaljka *f*, klepetalo *n*

schnarren / čegrtati, škrebetati, klepetati

Schnarrer *m* / zujalo *n*

Schnecke *f* [Masch] / pužni vijak *m*

– [Ohr] / pužnica *f* [uho]

–, **mehrgängige** / viševojni pužni vijak *m*

–, **Pascalsche** [Math] / Pascalov puž *m* [krivulja]

–, **rechtsgängige** / desnovojni pužni vijak *m*

Schnecken *fpl* / puževi *mpl* / *Gastropoda*, *Cephalophora*

Schneckenantrieb *m* / pužni zagon *m*

Schneckenbrecher *m* / pužna drobilica *f*

Schneckenfeder *f* / plosnato spiralno pero *n*, pužasto pero *n*

Schneckengetriebe *n* / pužni prigon *m*

Schneckengewinde *n* / pužni navoj *m*

Schneckenhubförderer *m* / pužasti elevator *m*

Schneckenkerndurchmesser *m* / promjer *m* jezgre pužnog vijka

Schneckenlänge *f* / duljina *f* pužnog vijka

Schneckenpumpe *f* / pužna dizalica *f* vode

Schneckenrad *n* / pužno kolo *n*

Schnecken-spritzgußmaschine *f* [Ks] / injekciona preša *f* s pužnim vijkom, injekciona pužna preša *f*

Schnecken(spritz)maschine *f*, **Schneckenstrangpresse** *f* [Ks] / pužna preša *f*, ekstruder *m* [za kontinuirani rad]

Schnecken-transportrinne *f* / pužasta prijenosnica *f*

Schneckenwelle *f* / osovina *f* pužnog vijka

Schnee *m* / snijeg *m*

– [FS] / snijeg *m*

–, **nasser** / mokri snijeg *m*

–, **vereister** / zaleđeni snijeg *m*

Schneeansatz *m* / naslaga *f* snijega, snježna naslaga *f*

Schneebedeckung *f* / snježni pokrivač *m*, snijeg *m*

Schneebehang *m* / ovjes *m* snijega, snježni ovjes *m*

Schneebelastung *f* / opterećenje *n* snijegom

Schneebö *f* / pljusak *m* snijega

Schneedecke *f* / snježni pokrivač *m*, snijeg *m*

Schneefall *m* ✕ / snijeg *m*, padanje *n* snijega

Schneefegen *n* / plitka snježna vijavica *f*

Schneeflocke *f* / snježna pahuljica *f*

schneefrei / bez snijega

Schneegestöber *n* / snježna mećava *f*

Schneegrenze *f* / snježna granica *f*

Schneegrube *f* / snijèžnica *f* [jama u gori u kojoj i ljeti ima snijega]

Schneeheide *f* / crnjuša *f* / *Erica carnea*

Schneehuhn *n* / snijèžnica *f* [ptica] / *Lagopus* Briss.

Schneemesser *m*, **Schneepegel** *m* / snjegomjer *m*

Schneepflug *m* / ralica *f* (za snijeg)

Schneeregen *m* / susnježica *f*

Schneerute *f* / pjenjača *f*

Schneeschaer *m* / pljusak *m* snijega

Schneeschlamm *m* / snježna bljuzgavica *f*

Schneesmelze *f* / otapanje *n* snijega

Schneesreiber *m* / zapisni instrument *m* za mjerenje snijega, zapisni snjegomjer *m*

Schneestern *m* / snježna zvjezdica *f*

Schneestörung *f* / snježni poremećaj *m*, poremećaj *m* prouzročen snijegom

Schneesturm *m* / snježna oluja *f*

Schneetreiben *n* / snježna vijavica *f*

Schneeverwehung *f* s. **Schneewehe** *f*

Schneewasser *n* / (voda *f*) snježanica *f*

Schneewehe *f* / zapuh *m*, nanos *m* snijega

Schneidapparat *m* / rezaći aparat *m*

Schneidblatt *n* [Elektro-rasierer] / reznici list *m* [električni brijaći aparat]

Schneidbrenner *m* / plamenik *m* za rezanje

Schneiddose *f* 08 / rezalo *n*, glava *f* za rezanje

Schneide *f* [Klinge] / oštrica *f*

– [Schneidenlager] / brid *m*, prizma *f* [bridnog ležaja]

Schneideisen *n* / rezalo *n*

Schneideisen-Gewindebohrer *m* / narezno svrdlo *n* za nareznice

Schneideisenhalter *m* / okretalo *n* za rezala navoja

Schneidemaschine *f* / rezaći stroj *m*

schneiden [Material] / rezati, sjeći

– [Math; Kraftlinien] / sjeći

- Schneiden** *n*, blutarmes [EM] / rezanje *n* s malim krvarenjem
Schneidenanker *m* [Rel] / kotva *f* na bridu
Schneidenankerrelais *n* / relej *m* s kotvom na bridu
Schneidenlager *n* / bridni ležaj *m*
Schneider *m* / krojač *m*
Schneiderbügeleisen *n*, elektrisches / električno krojačko glačalo *n*
Schneiderin *f* / krojačica *f*
Schneiderwerkstatt *f* / krojačka radionica *f*
Schneidewalze *f* (einer Rechenguterkleinerungsmaschine) / rezni valjak *m* (kominutora za otpatke mulja)
Schneidfläche *f* / rezna ploha *f*, rezna površina *f*, rez *m*
Schneidhaltigkeit *f* / izdržljivost *f* oštrica
Schneidkante *f* / oštrica *f*, rezni brid *m*
Schneidlinie *f* / linija *f* reza
Schneidmaschine *f* [Ks] / rezalica *f*, stroj *m* za rezanje [listova iz ploča]
Schneidmetall *n* / rezni metal *m*
Schneidstahl *m* zum Gewindeschneiden / nož *m* za rezanje navoja
Schneidvorgang *m* / postupak *m* narezavanja, narezavanje *n*
Schneidzahn *m* / rezni zub *m*
Schneidzahnloch *n* / žlijeb *m* rezala
schneelen / sniježiti, padati [snijeg] // **es schneelt** / sniježi, pada snijeg
Schneise *f* [Walddurchhau] / prosjeka *f* [u šumi]
schnell / brz
Schnellabschaltung *f* [Havariestop] / naglo zaustavljanje *n*
Schnelladen *n* [Ak] / brzo punjenje *n*
Schnellarbeitsstahl *m* s. Schnellstahl *m*
schnellaufend / brz, brzohodan
Schnellläufer *m* [Rotor] / brzohodno kolo *n* (vodne turbine)
 – [Schnellläufermaschine] / brzohodni stroj *m*
Schnellläufermotor *m* / brzohodni motor *m*
Schnellläufigkeit *f* / brzohodnost *f*
 – des Windrades / brzohodnost *f* kola vjetrenjače
Schnellauslöser *m* / brzi okidač *m*
Schnellauslösung *f* / brzo okidanje *n*
Schnellausschaltung *f* / brzo isklapanje *n*
Schnellaustauscher *m* [Wa] / brzi izmjenjivač *m*
Schnellbereitschaft *f* / brza pripravnost *f*
Schnelldistanzrelais *n* / brzi distantni relej *m*
Schnelle *f* / brzica *f*
Schnellelektrolyse *f* 50, Schnellüberzug *m* 50 / brza elektroliza *f*
Schnellemikrophon *n* / brzinski mikrofona *m*
Schnellentkarbonisierung *f* / brza *f* dekarbonizacija *f*
Schnellentregung *m* / brza razbuda *f*
Schnellerregung *f* / brza uzbuda *f*
Schnellfaulung *f* / brzo truljenje *n*
Schnellfilter *n* / brzi filter *m*
Schnellflockungsreaktor *m* / taložnica *f* za oživljivanje pahuljicama
Schnellgang *m* (des Störungsschreibers) / brzi hod *m* (poremećajnog registratora)
Schnellgefriereinrichtung *f* / naprava *f* za brzo smrzavanje
Schnelligkeit *f* / brzina *f*, hitrina *f*
Schnellimbißraum *m* / snek-bar *m*, mezetnica *f*, zalogajnica *f*
Schnellkocher *m* / brzokuhalo *n*
Schnellkontaktrelais *n* / brzokontakt-ni ili brzododirni relej *m*
Schnellkupplungsrohr *n* [Bewässerung] / cijev *f* za brzo spajanje, brzospojna cijev *f* [natapanje]
Schnellmischvorrichtung *f* / naprava *f* za brzo miješanje
Schnellphotographie *f* [Momentaufnahme] / momentna snimka *f*
Schnellpresse *f* / brzotisni stroj *m*
Schnellpressendruck *m* / tisak *m* na brzotisnom stroju
Schnellprogramm *n* [Bestzeitprogramm; Rg] / optimalni program *m*
Schnellreaktor *m* [Wa] / brzi reaktor *m*
Schnellregler *m* / brzi regulator *m*
Schnellrelais *n* / brzi relej *m*
Schnellreserve *f* / brza rezerva *f*
Schnellsandfilter *n* / brzi pješčani filter *m*
Schnellsandfilterung *f*, Schnellsandfiltration *f* / brzo filtriranje *n* kroz pijesak
Schnellschalter *m* 15 / brza sklopka *f*

Schnellschaltzusatz *m* [Rtg] / dodatna naprava *f* za brzo (uzastopno) skla-panje

Schnellschiff *n* / brzi brod *m*

Schnellschluß *m* / brzi zapor *m*

Schnellschlußschieber *m* / brzozaporni zasun *m*

Schnellschlußstab *m* [Ke] / štap *m* za zaustavljanje (reaktora) kod pore-mećaja

Schnellschlußventil *n* / brzozaporni ili brzozatvorni ventil *m*

Schnellschlußvorrichtung *f* / brzozaporna naprava *f*

Schnellschneidemaschine *f* / brzoreza-ći stroj *m*

Schnellschnittstahl *m* s. **Schnellstahl** *m*

Schnellschreiber *m*, **Schnellschreibge-rät** [z. B. Spannungsschnellschrei-ber] / brzopisni registrator *m*, ta-higraf *m* [npr. tahigraf napona]

Schnellschreibwerk *n* / brzopisni me-hanizam *m* [pisaćeg stroja]

Schnellschwenkung *f* (der Kamera) [FS] / brzi zakret *m* (kamere)

Schnellserienaufnahmen *fpl* [Rtg] / brze serijske snimke *fpl*

Schnellsetzmaschine *f* / brzoslagaći stroj *m*, automatski slagaći stroj *m*

Schnellspaltung *f* [Ke] / brza fisija *f*

Schnellspelcher *m* / brzo pamtilo *n*

Schnellstahl *m* / brzorezni čelik *m*

Schnellstopstab *m* [Ke] / štap *m* za zaustavljanje (reaktora) kod pore-mećaja

Schnellstufe *f* [Rel] / stepen *m* distant-ne zaštite s najniže namještenim vremenom

Schnellüberzug *f* 50 s. **Schnellelektro-lyse** *f* 50

Schnellverbindung *f* [Fm] / brza ve-za *f*

Schnellverfahren *n*, **qualitatives** / kva-litativni brzi postupak *m*

Schnellverkehr *m* / brzi saobraćaj *m*, brzi promet *m*

Schnellwiedereinschaltung *f* / brzo po-novno uklapanje *n* [sklopke]

Schnellzeit *f* / najniže moguće namje-šteno vrijeme *n* distantnog releja, vlastito vrijeme [minimalno posti-žno radno vrijeme]

Schnellzug *m* [Bn] / brzi vlak *m*, br-zovlak *m*

Schnitt *m* / sijek *m*, sječenje *n*

– 08 / montaža *f*

– [Einschnitt] / usjek *m*, urez *m*

– [GI] / rez *m*, obrez *m*

– [Kerbe] / rez *m*, rijez *m*, rovaš *m*

– [Math] / presjek *m*

– [Sägeschnitt] / propiljak *m*

– [scharfe Überblendung; FS] / rez *m*

– [Schneiderei] / kroj *m*

–, **ebener** / ravninski presjek *m*

–, **goldener** / zlatni rez *m*

–, **räumlicher** / prostorni presjek *m*

–, **vergoldeter** [GI] / zlatorez *m*

Schnitttandeuter *m* [GI] / pokazivač *m* reza

Schnittbreite *f* s. **Schnittfugenbreite** *f*

schnittfest / neosjetljiv na ureze

Schnittfigur *f* [Kegelschnitt] / presječ-ni lik *m* [čunjosječnica]

Schnittfläche *f* [Math] / presječna plo-ha *f*; presječna površina *f*

– [Schneidfläche] / rezna ploha *f*, re-zna površina *f*, rez *m*

Schnittfuge *f* / propiljak *m*

Schnittfugenbreite *f* / širina *f* propilj-ka

Schnittgerade *f* [Schnittkurve] / pre-sječnica *f*

Schnittgeschwindigkeit *f* / brzina *f* re-zanja

Schnittholz *n* / piljena građa *f*, piljeno drvo *n*

Schnittkraftversuch *m* / ispitivanje *n* rezne sile

Schnittkurve *f* s. **Schnittgerade** *f*

Schnittmuster *n* s. **Schnitt** *m* [Schnei-derei]

Schnittpunkt *m* / sjecište *n*, presjeci-šte *n*

Schnittverlauf *m* / tok *m* presjeka, oznaka *f* presjeka

Schnittware *f* [Kurzware] / kratka ro-ba *f*

– [Schnittholz] / piljena građa *f*, pi-ljeno drvo *n*

Schnittzeichnung *f* / crtež *m* u pre-sjeku

Schnitzel *n*, *m* [abgeschnittenes Stück] / odrezak *m* [nekog predmeta]

– [Fleisch] / odrezak *m* [mesa]

schnitzeln / sjeckati, rezuckati

Schnitzelgerät *n* / aparat *m* za sjecka-nje [npr. povrća]

schnitzen / rezbariti

Schnüffelventil *n* / ventil *m* za usisa-vanje zraka, usisni ili sapni ili udi-sajni ventil *m*

Schnur *f* [El] / gajtan *m*

- [Tex] / uzica *f*, vrpca *f*, gajtan *m*
- , **biegsame** / gipki (priključni) gajtan *m* [za pomična trošila]
- Schnurantrieb** *m* / pogon *m* uzicom
- Schnurpaar** *n* / par *m* gajtana, gajtan-ski par *m*
- Schnurpendel** *n*, **Schnurpendelleuchte** *f* / visjelica *f* na gajtanu, viseća svjetiljka *f* na gajtanu
- Schnurrolle** *f* [Seiltrieb] / konopnica *f*
- , **mehrrillige** / višežlijebna konopnica *f*
- Schnurschalter** *m* / sklopka *f* na gajtanu
- Schnurscheibe** *f* [Fm] / kotur *m* za gajtan
- Schnurscheiben-Schwungrad** *n* / zamašnjak *m* konopnica *f*
- Schnurschutzspirale** *f* / gajtanska zaštitna spirala *f*, spirala *f* za zaštitu gajtana
- Schnurstecker** *m* / utikač *m* s gajtanom
- Schnurverstärker** *m* / pojačalo *n* s gajtanima
- Schnurwirtel** *m* s. **Schnurrolle** *f*
- Schnurzug** *m* [Eli] / povlaka *f*
- Schnurzugpendel** *n* / potezna visjelica *f*
- Schock** *m* / šok *m*
- , **elektrischer** / električni šok *m*
- Schockwirkung** *f* s. **Schock** *m*
- Schöndruck** *m* / tisak *m* s prednje strane
- schönen** / dotjeravati, finalno ili konačno obrađivati
- Schonerbark** *f* [Sch] / barkantina *f*
- Schön- und Widerdruck** *m* / obostrani tisak *m*
- Schonung** *f* [junger Waldbestand] / branjevina *f*
- Schönung** *f* / konačna ili finalna obrada *f*, dotjeravanje *n*, dorada *f*
- Schöpfbrunnen** *m* [Ziehbrunnen] / otvoreni zdenac *m*, zdenac *m* s vitlom ili s đerom, đeram *m*
- schöpfen** [Mt] / odrezivati
- schöpfen** / crpsti, vaditi, grabiti, zahiti, zahvatiti, zahvatati
- Schöpfen** *n* / odrezivanje *n*
- Schöpfen** *n* / grabljenje *n*, vađenje *n*, crpljenje *n*
- Schöpföffel** *m* / kutlača *f*, zaimača *f*, žlica *f* za grabljenje
- Schöpfstelle** *f* [Wvg] / zahvatište *n* (uređaja za dobivanje vode), crpilište *n*
- **von Proben** / mjesto *n* uzimanja ogledaka ili uzoraka
- Schöpfwerk** *n* / pumpna stanica *f*, pumpna strojarnica *f*
- Schornstein** *m* / dimnjak *m*
- Schornsteinbauart** *f* / izvedba *f* dimnjaka
- Schornsteinbrand** *m* / požar *m* u dimnjaku, zapaljeni dimnjak *m*
- Schornsteinfegen** *n* / čišćenje *n* dimnjaka
- Schornsteinfeger** *m* / dimnjačar *m*
- Schornsteinhöhe** *f* / visina *f* dimnjaka
- schornsteinlos** / bez dimnjaka
- Schornsteinmarke** *f* [Sch] / znak *m* na dimnjaku
- Schornsteinruß** *m* / čađa *f* (dimnjaka)
- Schornsteinzug** *m* / propuh *m* dimnjaka
- Schotenklee** *m*, (gemeiner) / roškasta smiljkita *f* / *Lotus corniculatus* L.
- Schott** *n*, (wasserdichtes) [wasserdichte Querwand; Sch] / nepropusna pregrada *f*
- Schottbohrung** *f* [Sch] / provrt *m* pregrade
- Schottdurchbruch** *m* [Sch] / proboj *m* pregrade
- Schottdurchführung** *f* [Sch] / providnica *f* kroz pregradu
- schotten** [Scha] / pregraditi, pregradom ograničiti [električni luk]
- Schottendeck** *n* [Sch] / pregradna paluba *f*
- Schotteneinteilung** *f* [Sch] / raspored *m* nepropusnih pregrada
- Schottenschließalarm** *m* / uzbuna *f* za zatvaranje (nepropusnih) pregrada
- Schottenschließrichtung** *f* [Sch] / uređaj *m* za zatvaranje pregrada
- Schottenüberhitzer** *m* / pregrijač *m* s pregradama
- Schotter** *m* [Kies] / šljunak *m*
- [Steinschlag] / tučenac *m*
- Schotterbett** *n*, **Schotterbettung** *f* [Bn] / zastor *m* od tučenca
- Schotterstraße** *f* [Macadamstraße] / makadamska cesta *f*
- Schottkasten** *m* [Sch] / grupni kabelski prolaz *m* kroz nepropusnu pregradu
- Schottky-Effekt** *m* 07 / Schottkyjev efekt *m*, efekt *m* sačme
- Schottstopfbüchse** *f* [Sch] / brtvenica *f* pregrade

Schottung *f* [Scha] / pregrada *f*, pregrađivanje *n* [ograničenje kretanja ili prijelaza luka pregradom]

schrafflieren / šrafirati, isprugati, isprugavati

Schrafflieren *n* / šrafiranje *n*, isprugavanje *n*

Schraffliergerät *n* / sprava *f* za šrafiranje

Schrafflierung *f*, **Schraffur** *f* / šrafura *f*, ispruganje *n*, šrafirana ploha *f* (presjeka)

schräg / kos, nagnut, ukošen

Schrägansicht *f* / pogled *m* u kosom smjeru, pogled *m* iz kosa

Schrägaufnahme *f* / kosa snimka *f*

Schrägaufzug *m* / koso dizalo *n*

Schräge *f* / kosina *f*

schrägen / iskositi, skositi, ukositi, nagnuti, načiniti kosim

Schrägfilterbrunnen *m* / zdenac *m* s kosim filterskim cijevima, kosi filterski zdenac *m*

Schrägförderer *m* / kosi transporter *m*

Schräghalter *m* [Elm] / kosi držač *m* (četkica)

Schräggkante *f* / skošeni brid *m*

Schräggkugellager *n* / kuglični ležaj *m* s kutnim dodirnom

Schräglage *f* / kosi položaj *m*

Schräglager *n* / kosi ležaj *m*

Schräglicht *n* / koso svjetlo *n*

Schrägadgetriebe *n* / zupčani prigon *m* s kosim zupcima

Schrägrechen *m* / kosa rešetka *f*

Schrägrohrkessel *m* / kosocijevni kotao *m*

Schrägrohrverdampfer *m* / kosocijevni isparivač *m*

Schrägrost *m* / kosi roštilj *m*

Schrägrostkühler *m* / stepenasti roštiljni hladnjak *m*

Schrägschneidemaschine *f* / stroj *m* za koso rezanje

Schrägschrift *f* [Kursivschrift] / kurziv *m*, kurzivno pismo *n*

Schrägsitzventil *n* / ventil *m* s kosim sjedalom

Schrägstrahler *m* 45, **Schrägstrahleuchte** *f* / kosokutna svjetiljka *f*

Schrägung *f* / iskošenje *n*, skošenje *f*, ukošena ploha *f*, nagib *m*, kosina *f*, kosi brid *m*

Schrägungsfaktor *m* 10 / faktor *m* skošenja

Schrägungswinkel *m* / kut *m* kosine

Schrägverzahnung *f* / koso ozupčenje *n*

Schrägwalzen-Richtmaschine *f* / ravnalica *f* kosih ili unakrsnih valjaka

Schrägwalzverfahren *n* / postupak *m* kosog valjanja, valjanje *n* s kosim valjcima

Schrägwalzwerk *n* / kosa valjalica *f*, valjalica *f* s kosim valjcima

Schrägzahnkegelrad *n*, **rechtssteigendes** / desnovojni stožnik *m* s kosim zupcima

Schrägzahnstirnrad *n* / čelnik *m* s kosim zupcima

Schrank *m* [Aussetzung der Sägezähne] / razvraka *f* [otklon zubaca pile]

– [Kasten] / ormar *m*

Schrankbauform *f* / izvedba *f* kao ormar (ili u obliku ormara)

Schranke *f* / granica *f*, međa *f*; prepreka *f*

– [Math] / ograda *f*

– [Schlagbaum; Bn] / brklja *f*, branik *m* [preko ceste]

schränken [Sägezähne aussetzen] / razvratiti, razvracati, razvrnuti, zupce pile // **geschränkt** / razvraćen

Schrankgehäuse *n* / kućište *n* ormara, ormar *m*

Schrankkombination *f* / kombinacija *f* ormara

Schrankschaltanlage *f* / rasklopno postrojenje *n* u ormarima, rasklopno postrojenje *n* s oklopljenom opremom

Schrankstation *f* 25, **Station** *f* mit metallgekapselter Ausrüstung 25 / podstanica *f* s oklopljenom opremom

Schraper *m* / strugač *m*, skreper *m*

Schraubanschluß *m* / vijčani priključak *m*

Schraubdeckel *m* / vijčani poklopac *m*

Schraube *f* / vijak *m*

– [Dynamie; Math] / dinamika *f*

– [Luftschräube] / avionski vijak *m*, avionski propeler *m*

– [Schiffsschraube] / brodski vijak *m*, vijčani propeler *m*

–, **blanke** / svijetli vijak *m*

–, **dreiflügelige** [Sch] / trokrilni (brodski) vijak *m*

–, **eingängige** / jednovojni vijak *m*

–, **flachgängige** / vijak *m* s plosnatim navojem

–, **gedrehte** / tokareni vijak *m*

–, **gepreßte** / prešani vijak *m*

- , handelsübliche / vijak *m* normalne izvedbe
- , linksgängige / lijevovojni vijak *m*, vijak *m* s lijevovojnim navojem
- , mehrgängige / viševojni vijak *m*
- , rechtsgängige / desnovojni vijak *m*, vijak *m* s desnovojnim navojem
- , rohe / neobrađeni vijak *m*
- , scharfgängige / vijak *m* s ostrim navojem
- , versenkte oder eingelassene / upušteni vijak *m*
- , zweigängige oder doppelgängige / dvovojni vijak *m*
- schrauben** / navijati, vijčati // **die Mutter läßt sich schwer schrauben** / matica se teško navija ili vijča
- Schraubenachse** *f* / os *f* vijka
- Schraubenantrieb *m* des Schiffes** / propulzija *f* broda propelerom, vijčani poriv *m* broda
- , elektrischer / električni pogon *m* propelera
- Schraubenbefestigung** *f* / pričvršćenje *n* vijkom
- Schraubenberechnung** *f* / proračun *m* vijka
- Schraubenbewegung** *f* / zavojno ili helikoidno gibanje *n*
- Schraubenbund** *m* / ogrljak *m* vijka
- Schraubendrehzahl** *f* [Sch] / broj *m* okretaja (brodskog) vijka
- Schraubenende** *n* / završetak *m* vijka
- Schraubenfabrik** *f* / tvornica *f* vijaka
- Schraubenfeder** *f* / vijčano pero *n*, vijčana opruga *f*
- , zylindrische / valjkasto cilindrično pero *n*
- Schraubenfeder-Reibkupplung** *f* / tarna spojka *f* s vijčanim perom
- Schraubenfläche** *f* / helikoid *m*, zavojna ploha *f*
- Schraubenflügel** *m* [Sch] / vijčano kri-lo *n*
- Schraubengang** *m* / zavoj *m* zavojnice
- Schraubengewinde** *n* / navoj *m* vijka
- , linksgängiges / lijevovojni navoj *m*
- Schraubenkern** *m* / jezgra *f* vijka
- Schraubenkopf** *m* / glava *f* vijka
- Schraubenkupplung** *f* / vijčana spojka *f*
- Schraubenkupplungsmuffe** *f* / kolčak *m* s navojem
- Schraubenlänge** *f* / duljina *f* vijka
- Schraubenlehre** *f* [Mikrometerschraube] s. **Schraubenmikrometer** *n*
- Schraubenleistung** *f* [Propellerleistung; Sch] / snaga *f* poriva
- Schraubenlinie** *f* / zavojnica *f*, spirala *f*
- schraubenlinien-nahtgeschweißt** / šavno svaren po zavojnici
- Schraubenlinien-Nahtschweißung** *f* / šavni var *m* po zavojnici
- Schraubenloch** *n* / rupa *f* za vijak *m*
- Schraubenlochdurchmesser** *m* / promjer rupe za vijak
- Schraubenlochkreis** *m* / središnji krug *m* rupa za vijke
- Schraubenlüfter** *m* s. **Schraubenradlüfter** *m*
- Schraubenmaß** *n* / mjera *f* vijka
- Schraubenmikrometer** *n* / mikrometarski vijak *m*
- Schraubenmutter** *f* / matica *f*
- Schraubenrad** *n* / zupčanik *m* s kosim zupcima
- , rechtssteigendes / desnovojni zupčanik *m* s kosim zupcima
- Schraubenradgetriebe** *n* / zupčanički prigon *m* s kosim zupcima
- Schraubenradlüfter** *m* / propelerni ventilator *m*
- Schraubenradpumpe** *f* / vijčana pumpa *f*
- Schraubenregel** *f* / pravilo *n* vijka
- Schraubenringspanner** *m* / valoviti prsten *m* za centriranje
- Schraubenschaufler** *m* s. **Schraubenradpumpe** *f*
- Schraubenschlüssel** *m* / vijčani ključ *m*, ključ *m* za vijke
- , französischer / francuski ključ *m*, francuz *m*
- , verstellbarer / vijčani ključ *m* s promjenljivim otvorom
- Schraubenschub** *m* [Fgw] / potisak *m* propelera
- [Sch] / poriv *m* vijka
- Schraubensicherung** *f* / osiguranje *n* vijka
- Schraubensorte** *f* / vrst *f* vijka
- Schraubenspindel** *f* / vijčano vreteno *n*
- Schraubenstahl** *m* / čelik *m* za vijke
- Schraubenstevn** *m* [Sch] / krmena statva *f*
- Schraubenverbinder** *m* / vijčana spoj-nica *f*
- Schraubenverbindung** *f* [Verband] / vijčani spoj *m*
- [Verbinden] / spajanje *n* vijkom

- Schraubenwelle** *f* [Sch] / vijčana ili propellerska osovina *f*, osovina *f* propelera ili vijka
- Schraubenwellenmotor** *m* [Sch] / motor *m* propellerske osovine
- Schraubenwellentunnel** *m* / tunel *m* vijčane osovine
- Schraubenwirkungsgrad** *m* / korisnost *f* vijka
- Schraubenzieher** *m* / izvijač *m*, odvijalo *n*
- , **gekröpfter** / savijeno odvijalo *n*
- Schraubfassung** *f* 15 / vijčano grlo *n*, grlo *n* Edison, Edisonovo grlo *n*, edisonsko grlo *n*
- Schraubkappe** *f* / glava *f* osigurača, držač *m* rastalnog uložka
- Schraubklemme** *f* / vijčana stezaljka *f*
- Schraubkontakt** *m* / vijčani kontakt *m*
- Schraubkopf** *m* [bei Stöpselsicherung] 15 / vijčana glava *f* [osigurača]
- Schraubmuffe** *f* / kolčak *m* s navojem
- Schraubpaßeinsatz** *m* / vijčani dosjedni uložak *m*
- Schraubpatrone** *f* [Sicherung] / navojna patrona *f*, navojni uložak *m*
- Schraubrad** *n* / vijčani zupčanik *m*
- , **zylindrisches** / valjkasti vijčani zupčanik *m*
- Schraubräderpaar** *n* / par *m* vijčanih zupčanika
- Schraubsockel** *m* 45, **Edisonsockel** *m* 45 / vijčani ili Edisonov podnožak *m*, podnožak *m* s navojem
- Schraubsteckdose** *f* [für Lampenfassung] / vijčana utičnica *f*
- Schraubstock** *m* / škrip *m*, škripac *m*
- Schraubstöpsel** *m* [Sicherung] / navojni čep *m*
- Schraubstöpselsicherung** *f* / osigurač *m* s navojnim čepom
- Schraubverbindung** *f* / vijčani spoj *m*
- Schraubverschluß** *m* / zatvorni vijak *m*, vijčani čep *m*
- Schreckplatte** *f*, **Schreckschale** *f* [Mt] / hladilo *n*
- Schreib** ... s. **schreibend**
- Schreibanemometer** *n* / anemograf *m*, zapisni anemometar *m*
- Schreibarm** *m* / pisači krak *m*
- Schreibblock** *m* / blok *m* za bilješke
- schreiben** / pisati
- [aufzeichnen; Msg] / zapisati, zapisivati, bilježiti, zabilježiti, pisati, registrirati
- Schreiben** *n* / pisanje *n*
- [Brief] / dopis *m*, pismo *n*
- schreibend** / zapisni, zabilježni, registracioni, bilježeći, pisači
- Schreiber** *m* [Person] / pisar *m*
- 20, **registrierendes Meßgerät** *n* 20 / pisalo *n*, registrator *m*, registracioni instrument *m*, pisača ili zapisna sprava *f*
- Schreiberdiagramm** *n* / dijagram *m* pisala ili registratora
- Schreibfeder** *f* / pisaće pero *n*
- [Msg] / zapisno pero *n*, pisačka *f*
- Schreibfehler** *m* [Msg] / pogreška *f* registriranja [u %]
- Schreibgerät** *n* s. **Schreiber** *m* 20
- Schreibgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* pisanja
- Schreibheft** *n* / bilježnica *f*
- Schreibkante** *f* [Msg] / otisni brid *m*
- Schreibmaschine** *f* / pisači stroj *m*
- , **elektrische** / električni pisači stroj *m*
- Schreibmaschinenabschrift** *f* [maschinengeschriebenes Manuskript] / primjerak *m* pisan (pisačim) strojem, rukopis *m* pisan (pisačim) strojem
- Schreibmaschinenendruck** *m* s. **Schreibmaschinenschrift** *f*
- Schreibmaschinen-Farbband** *n* / vrpca *f* za pisači stroj *m*
- Schreibmaschinengummi** *m* s. **Schreibmaschinen-Radiergummi** *m*
- Schreibmaschinen-Manuskript** *n* / rukopis *m* pisan strojem
- Schreibmaschinenpapier** *n* / strojopisni ili prijepisni papir *m*
- Schreibmaschinen-Radiergummi** *m* / strojopisna guma *f* za brisanje, strojopisno brisalo *n*
- Schreibmaschinenschrift** *f* / strojopisno pismo *n*
- Schreibmaschinenseite** *f* / tipkana stranica *f*, kartica *f*
- Schreibmaterialien** *pl* / pisači pribor *m*
- Schreibmeßgerät** *n* / zapisno mjerilo *n*
- Schreibpapier** *n* / pisači papir *m*
- [Msg] / zapisni ili registracioni papir *m*
- Schreibregenmesser** *m* / pluviograf *m*, samozapisni kišomjer *m*
- Schreibschrift** *f* [GI] / rukopisno pismo *n*
- [Handschrift] / pisanje *n* rukom, rukopis *m*
- Schreibstift** *m* / pisačka *f*

- Schreibstimmgabel** *f* / glazbena viljuška *f* s pisaljkom
- Schreibstreifen** *m* / zapisna traka *f*
- Schreibtisch** *m* / pisaći stol *m*
- Schreibtischleuchte** *f*, † **Schreibtischlampe** *f* / svjetiljka *f* za pisaći stol
- Schreibtrommel** *f* / zapisni ili registracijski valjak *m*
- Schreibvorrichtung** *f* / zapisna naprava *f*
- Schreibwalze** *f* [Schreibmaschine] / valjak *m* (pisaćeg stroja)
- Schreibweise** *f* / način *m* pisanja
- Schreibwerk** *n* / pisaći ili zapisni mehanizam *m*
- Schrein** *m* [Kasten] / ormar *m*
- [Kiste] / škrinja *f*
- Schreiner** *m* [Tischler] / stolar *m*
- Schreinerei** *f* [Handwerk] s. **Schreinerhandwerk** *n*
- [Werkstatt] s. **Schreinerwerkstatt** *f*
- Schreinerhandwerk** *n* / stolarski obrt *m*, stolarski zanat *m*
- Schreinerwerkstatt** *f* / stolarija *f*, stolarnica *f*, stolarska radionica *f*
- Schrenzpapier** *n* / prosti papir *m* za zamatanje
- Schrift** ... [Literatur...] / književni
- Schrift** *f* / pismo *n*
- [Publikation] / pisano djelo *n*, publikacija *f*
- [Schriftstück] / spis *m*, akt *m*
- [Type, Buchstabe] / tipografsko slovo *n*
- , **arabische** / arapsko pismo *n*
- , **chinesische** / kinesko pismo *n*
- , **fette** / debelo ili krepko ili masno pismo *n*
- , **genormte** / standardno pismo *n*, tehničko pismo *n*
- , **glagolitische** / glagoljica *f*, glagoljičko pismo *n*
- , **gotische** / gotica *f*, gotičko pismo *n*
- , **griechische** / grčko pismo *n*
- , **halbfette** / poludebelo ili polumasno pismo *n*
- , **hebräische** / hebrejsko pismo *n*
- , **jüdische** / židovsko pismo *n*
- , **kyrillische oder zyrillische** / ćirilica *f*, ćirilsko pismo *n*
- , **lateinische** / latinica *f*, latinsko pismo *n*
- , **leserliche** / čitljivo pismo *n*
- , **phonetische** [Lautschrift] / fonetsko pismo *n*
- Schriftart** *f* [fett, kursiv] / pismovna vrst *f* [masno, kurzivno]
- Schriftauswahl** *f* / izbor *m* pisma
- Schriftbreite** *f* / širina *f* pisma
- Schriftfeld** *n* [Zch] / sastavnica *f*
- Schriftgrad** *m*, **Schriftgröße** *f* / pismovna veličina *f*, pismovni stupanj *m*
- Schrifthöhe** *f* / pismovna visina *f*
- Schriftkegel** *m* / pismovni stožac *m*
- Schriftlegierung** *f* / pismovna slitina *f*
- Schriftleiter** *m* / urednik *m*, redaktor *m*
- , **verantwortlicher** / odgovorni urednik *m*
- Schriftleitung** *f* / uredništvo *n*, redakcija *f*
- Schriftletter** *f* s. **Schrifttype** *f*
- Schriftmuster** *n* / uzorak *m* pisma
- Schriftsatz** *m* [GI] / slog *m*
- Schriftschablone** *f* [Beschriftungsschablone] / šablona *f* za opisivanje
- Schriftsetzer** *m* [GI] / slagar *m*
- Schriftsprache** *f* / književni jezik *m*
- Schriftsteller** *m* / književnik *m*, pisac *m*
- schriftstellerisch** / književnički
- Schriftstück** *n* / spis *m*, akt *m*
- Schrifttum** *n* / literatura *f*
- Schrifttype** *f* [GI] / tipografsko slovo *n*
- Schriftzeichen** *n* / slovni znak *m*
- Schritt** ... / stupnjevit, stepenast, impulsni
- Schritt** *m* / korak *m*; koračaj *m*, impuls *m* // **Schritt für Schritt** / korak po korak
- , **resultierender** 10, **resultierender Wicklungsschritt** *m* 10 / rezultatni korak *m* namota
- Schrittfaktor** *m* / tetivni faktor *m*, faktor *m* skraćanja
- Schrittfolge** *f* / slijed *m* koraka
- Schritt-für-Schritt-Steuerung** *f* s. **Schrittsteuerung** *f*
- Schrittgeschwindigkeit** *f* [Telegraphiergeschwindigkeit] / brzina *f* telegrafiranja
- Schrittgruppe** *f* / skupina *f* koraka; kombinacija *f* impulsa
- Schrittlänge** *f* / duljina *f* koraka
- Schrittmotor** *m* / impulsni uklopni motor *m*, motor *m* za uklapanje korak po korak
- Schrittreger** *m* / impulsni regulator *m*, regulator *m* stupnjevitog djelovanja

- Schrittregelung** *f* / impulsno ili stupnjevito reguliranje *n*, reguliranje *n* korak po korak
- Schrittregelungssystem** *n* / impulsni regulacijski sustav *m*
- Schrittrelais** *n* s. **Schrittschaltrelais** *n*
- Schrittschalter** *m* / impulsna ili stupnjevita sklopka *f*
- Schrittschaltrelais** *n* / impulsni relej *m*
- Schrittschaltverfahren** *n* / impulsna sklopna metoda *f*, stepenasti sklopni sistem *m*
- Schrittschaltwerk** *n* / impulsni sklopni mehanizam *m*, sklopni mehanizam *m* korak po korak
- Schrittschreiber** *m* / pisalo *n* sa stupnjevitom kompenzacijom
- Schrittspannung** *f* 25 / napon *m* koraka
- Schrittsteuerung** *f* / impulsno upravljanje *n*, upravljanje *n* korak po korak
- Schrittverhältnis** *n* / omjer *m* koraka
- Schrittwahl** *f* / impulsno biranje *n*, biranje *n* korak po korak
- Schrittwähler** *m* / impulsni birač *m*, birač *m* korak po korak, stupnjeviti birač *m*
- Schrittwähleranlage** *f* / uređaj *m* s impulsnim biračima
- Schrittwählersystem** *n* / sustav *m* s impulsnim biračima, sustav *m* s biračima korak po korak
- Schrittwählsystem** *n* / automatski telefonski sistem *m* korak po korak, impulsni automatski telefonski sistem *m*
- schrittweise** / postepeno, postupno, sukcesivno
- Schrittweite** *f* / duljina *f* koraka
- Schrittwerk** *n* / impulsni ili stupnjeviti mehanizam *m*
- Schrittwirkung** *f* / stupnjevito djelovanje *n*
- Schrittzahl** *f* / broj *m* koraka, broj *m* stepena ili stupnjeva
- Schrittzähler** *m* / brojilo *n* koraka
- Schrödingersche Wellengleichung** *f* / Schrödingerova valna jednadžba *f*
- Schrot** *m, n* [Flintenschrot] / sačma *f* [za pušku]
- [Müllerei] / prekrupa *f*
- Schrotbrot** *n* / graham-kruh *m*
- Schroteffekt** *m* 07 / efekt *m* sačme, Schottkyjev efekt *m*
- , ungeschwächter 07 / Schottkyjev šum *m*
- Schrotkorn** *n* / zrno *n* sačme
- Schrott** *m* [Abfalleisen] / otpadak *m*, otpadno željezo *n*, lomljevinina *f*
- [Alteisen] / lomljevinina *f*, staro željezo *n*
- [Ausschuß] / odmetak *m*, škart *m*, lomljevinina *f*
- Schrotteisen** *n* s. **Schrott** *m*
- Schrott-Kohle-Verfahren** *n* / postupak *m* lomljevinina-ugljik
- Schrottpaketierpresse** *f* / preša *f* za lomljevinu
- Schrottplatz** *m* / stovarište *n* lomljevine ili starog željeza
- Schrott-Rohelsen-Verfahren** *n* / postupak *m* lomljevinina-sirovo željezo
- Schrottschere** *f* / škare *fpl* za lomljevinu
- Schrottwickelmaschine** *f* / stroj *m* za namatanje otpadaka
- schrumpfen** / smežurati se, skupiti se, utezati se, stezati se
- Schrumpfen** *n* / skupljanje *n*, smežuranje *n*, stezanje *n*
- Schrumpfklemme** *f* / stezna skoba *f* [navučena u toplom stanju]
- Schrumpfmaß** *n* / nadmjera *f*
- Schrumpfring** *m* / stezni prsten *m* [toplo navučen]
- Schrumpfsitz** *m* / stezni dosjed *m*
- Schrumpfung** *f* / skupljanje *n*, smežuranje *n*
- Schruppbearbeitung** *f* / gruba obrada *f*
- schruppen** / grubo obraditi
- Schub** *m* [Rakete] / potisak *m*
- [Scherung] / smicanje *n*
- [Vortrieb; Sch] / poriv *m*, propulzija *f*
- , spezifischer [kp/(kg Brennstoff s)] / specifični potisak *m* [kp/(kg goriva s)]
- Schubfach** *n* s. **Schublade** *f*
- [Steuerquittierblock] / komandno-potvrđni blok *m*
- Schubfachsteuerung** *f* / upravljanje *n* pomoću komandno-potvrđnih blokova
- Schubkarre** *f*, **Schubkarren** *m* / tačke *fpl*
- Schubkasten** *m* s. **Schublade** *f*
- Schubkolbensystem** *n* / sistem *m* s ravnim gibanjem stapa
- Schubkraft** *f* [Rakete] / potisna sila *f*, potisak *m*

- [Scherkraft] / posmična sila *f*, sila *f* smicanja
- [Vortriebkraft; Sch] / porivna sila *f*, poriv *m*, sila *f* poriva ili propulzije
- Schubkurbeltrieb** *m*, **gerader** / ravni pogon *m* ručice
- Schubblade** *f*, **Schubfach** *n* / povlak *m*, ladica *f*
- Schublehre** *f* / pomična mjerka *f*
- Schubleistenförderer** *m* [Mt] / greblasta prijenosnica *f*, greblasti transporter *m*
- Schubmittelpunkt** *m* / središte *n* smicanja
- Schubmodul** *m* [Gleitmodul; G] / modul *m* klizanja, modul *m* elastičnosti pri klizanju
- Schubspannung** *f* / posmično ili tangencijalno naprezanje *n*
- Schubspannungshypothese** *f* / hipoteza *f* tangencijalnih naprezanja
- Schubspule** *f* / uvlačni svitak *m*
- Schubstange** *f* / pogonska motka *f*, ojnica *f*
- Schubstangenwinkel** *m* / kut *m* pomačka ojnice
- schubstark** / s jakim potiskom; s jakim porivom
- Schubstrom** *m* [Sch] / porivna struja *f*
- Schubtransformator** *m* / regulacioni transformator *m* s pomičnom jezgrom
- Schubtrennschalter** *m* / rastavljač *m* s pomičnim kontaktima
- Schubwicklung** *f* / uvlačni namot *m*
- Schubzahl** *f* [$\beta = 1/G$] / koeficijent *m* smicanja
- Schuh** *m* / cipela *f*
- [Kabelschuh] / stopica *f*
- Schuhabsatz** *m* / potpetica *f* (na cipeli)
- Schuhcreme** *f* / mast *f* za cipele
- Schuhfabrik** *f* / tvornica *f* cipela
- Schuhindustrie** *f* / industrija *f* cipela
- Schuhladen** *m* / prodavaonica *f* cipela
- Schuhmacher** *m* / postolar *m*
- Schuhmacherharz** *n* / postolarska smola *f*
- Schuhnagel** *m* / postolarski klinac *m*
- Schuhpaste** *f* s. **Schuhcreme** *f*
- Schuhsohle** *f* / potplat *m*, đon *m*
- Schuhware** *f* / obuća *f*
- Schuhwaren-Herstellungsmaschine** *f* / stroj *m* za proizvodnju obuće
- Schuhwerk** *n* / obuća *f*
- Schuhwichse** *f* s. **Schuhcreme** *f*
- Schuko** ... s. **Schutzkontakt** ...
- Schuko-Kupplung** *f* s. **Schutzkontakt-kupplung** *f*
- Schuko-Steckdose** *f* s. **Schutzkontakt-Steckdose** *f*
- Schuko-Stecker** *m* s. **Schutzkontaktstecker** *m*
- Schulaufgabe** *f* / školska zadaća *f*
- Schulaufsatz** *m* / školski sastavak *m*
- Schulauflage** *f* / školsko izdanje *n*
- Schulbuch** *n* / školska knjiga *f*, udžbenik *m*
- Schuldrest** *m* / ostatak *m* duga
- Schuldschein** *m* / obveznica *f*
- Schuldtilgung** *f* / otplata *f* duga
- Schule** *f* / škola *f*
- Schüler** *m* / učenik *m*, đak *m*
- Schulflugzeug** *n* / školski avion *m*
- Schulschiff** *n* / školski brod *m*
- Schultafel** *f* / školska ploča *f*
- Schulter** *f* [Hohlkehle; Masch] / naslon *m*
- Schulterhöhe** *f* / visina *f* naslona
- Schulterkugellager** *n* / čeonni ležaj *m*
- Schulterwalzwerk** *n* / egalizirni stan *m* egalizirna valjalica *f*
- Schulung** *f* / školovanje *n*, obuka *f*, obučavanje *n*
- Schulungsprogramm** *n* / program *m* školovanja, nastavni program *m*
- Schund** *m* [minderwertige Ware] / loša roba *f*, šund *m*
- Schundliteratur** *f*, **Schund** *m* / šund-literatura *f*, šund *m*
- Schuppe** *f* / ljuska *f*, krljušt *f*
- Schuppen** *m* / šupa *f*, suša *f*, pojata *f*
- [Flugzeugschuppen] / hangar *m*
- [Wagenschuppen] / kolnica *f*, garaža *f*, remiza *f*
- Schuppenglimmer** *m* / ljuskavi tinjac *m*
- Schur** *f* [Schafschur] / striža *f*, striženja *f*, striženje *n* [ovaca]
- Schüreisen** *n* / vatralj *m*, žarilo *n*
- schüren** / čistiti vatru, tarkati (vatru)
- Schüren** *n* / čišćenje *n* vatre, tarkanje *n* (vatre)
- schürfen** [Bgb] / tragati, izviđati, istraživati [rudna ležišta], rudovati; kopati [u potrazi ruda]
- Schürfkübelbagger** *m* / kabelski skreper *m*
- Schürfkübelwagen** *m* [Scraper] / strugač *m*, skreper *m*

- Schürfloch** *n* [Bgb] / tragačka bušotina *f*
- Schürfung** *f* / prospekcija *f*, izviđanje *n*, traganje *n* (za rudnim ležištima)
- Schurwolle** *f* / strižena vuna *f*
- Schuß** *m* / hitac *m*
- [Geschoß] / naboj *m*, metak, *m*, tane *n*
- [Knall] / hitac *m*, pucanj *m*
- [Mastschuß] / sprat *m*, etaža *f*, sekcija *f* [rešetkastog stupa]
- [Schießwaffe] / hitac *m*
- [Spritzung] / usip *m*, brizak *m*, ubrizgaj *m*
- , **Schußfaden** *m* [Einschlagfaden; Tex] / potka *f*
- Schußgewicht** *n*, **maximales, Schußleistung** *f* [Menge für eine Spritzung; Ks] / (težinski) kapacitet *m* ubrizgavanja [količina jednog ubrizgaja]
- Schußloch** *n* / rupa *f* od taneta
- Schußstrecke** *f* [W] / dionica *f* šibajućeg protoka
- Schußzähler** *m* [Tex] / brojilo *n* potke
- Schusterdraht** *m* / dretva *f*
- Schusterpech** *n* / postolarska smola *f*
- Schutt** *m* / ruševine *fpl*, razvaline *fpl*, komadi *mpl* srušenog zida, gruh *m*, sip *m*, krš *m* [za nasipanje], osulina *f*
- Schüttelbeanspruchung** *f* / opterećenje *n* vibracijama
- Schüttel einfluß** *m* / utjecaj *m* vibracije
- Schüttel ermüdung** *f* / umor *m* od vibriranja
- Schüttel förderer** *m* / potresna prijenosnica *f*
- schütteln** [rütteln] / tresti, vibrirati, drmati
- [rütteln; Flüssigkeiten] / mućkati [tekućine]
- Schütteln** *n* / tresenje *n*, tréšnja *f*, potresanje *n*, drmanje *n*, vibriranje *n*, mućkanje *n*
- Schüttelrinne** *f* / potresni prijenosni žlijeb *m*, stresaljka *f*
- Schüttelrutsche** *f* / tresni ili klatni transporter *m*
- Schütteltisch** *m* [GI] / rastresni stol *m*
- Schüttelzeit** *f* / vrijeme *n* mućkanja
- Schüttelzylinder** *m* [Ch] / cilindar *m* za mućkanje
- schütten** / sipati, nasipati, zasipati; pretakati, presipati
- [Quelle; z.B. in l/s] / davati, dati [izvor; npr. l/s]
- Schüttgewicht** *n* / nasipna težina *f*, težina *f* rastresenog materijala
- Schüttgut** *n* / sipki ili rastresiti materijal *m*, sipka ili rastresita roba *f*
- Schüttgutförderung** *f*, **pneumatische** / pneumatski transport *m* sipkog ili rastresitog materijala
- Schutthalde** *f* / stovarište *n* krša, gomila *f* gruha
- Schutthaufen** *m* / hrpa *f* ruševina
- Schüthöhe** *f* / nasipna visina *f*, visina *f* nasipanog materijala
- Schüttung** *f* / sipanje *n*, nasipanje *n*, zasipanje *n*, nasip *m*, presipanje *n*, pretakanje *n*
- [z. B. in l/s] / izdašnost [npr. u l/s]
- , **artesische** / arteška izdašnost *f*
- **eines Brunnens** / izdašnost *f* zdenca
- **einer Quelle** / izdašnost *f* izvora
- Schüttungsschema** *n* (des Filters) / shema *f* nasutih slojeva (pijeska u filteru)
- Schutz** *m* / zaštita *f*
- **gegen absichtliche Berührung** / dodirna zaštita *f*, zaštita *f* od namjernog dodira
- **gegen Direktbestrahlung** [Ke] / zaštita *f* od direktnog ozračivanja
- **gegen feinen Staub** / zaštita *f* od fine prašine
- **gegen groben Staub** / zaštita *f* od krupne prašine
- **gegen große feste Fremdkörper** / zaštita *f* od velikih predmeta
- **gegen inneren Überdruck** / zaštita *f* od unutarnjeg pretlaka
- **gegen kleine feste Fremdkörper** / zaštita *f* od malih predmeta
- **gegen Überschwemmung** / obrana *f* od poplave
- **gegen zufällige Berührung** / zaštita *f* od slučajnog dodira
- , **kathodischer** 50 / katodna zaštita *f*
- , **überlagerter** 16, **Reserveschutz** *m* 16 / rezervna zaštita *f*
- , **verzögerter** / usporena zaštita *f*
- Schütz** *n* [Wb] s. **Schütze** *f* [Wb]
- 05, **Relais** *n* 05 / sklopnik *m*, kontaktor *m*, relej *m*
- Schutzabstand** *m* / zaštitni razmak *m*

Schutzanlage *f* / zaštitni uređaj *m*
 —, gesteuerte anodische / upravljani anodni zaštitni uređaj *m*
 —, kathodische / katodni zaštitni uređaj *m*
Schutzanode *f*, galvanische / galvanska zaštitna anoda *f*
Schutzanstrich *m* / zaštitni nalič *m*
Schutzanzug *m* / zaštitno odijelo *n*
Schutzart *f* / vrst zaštite, način *m* zaštice, zaštita *f*
Schutzatmosphäre *f* / zaštitna atmosfera *f*
Schutzaufgabe *f* / zaštitni zadatak *m*
Schutzbedeckung *f* / zaštitni pokrov *m*
Schutzbekleidung *f*, isolierende / izolaciona zaštitna odjeća *f*
Schutzbelag *m* [Kor] / zaštitna prevlaka *f*, zaštitni sloj *m*
Schutzbereich *m* [Kor] / zaštićena zona *f* [od korozije]
 —, auslaufender [Kor] / granična zaštićena zona *f*
 —, kathodischer / zona *f* katodne zaštite, katodno zaštićena zona *f*
Schutzblech *n* / zaštitni lim *m*
Schutzbleiglas *n* / zaštitno olovno staklo *n*
Schutzblende *f* / zaštitni zaslon *m*
Schutzbrille *f* / zaštitne očale *fpl*
Schutzbügel *m* / zaštitni stremen *m*
Schutzdach *n* / streha *f*, nadstrešnica *f*, zaštitni krov *m*
Schutzdamm *m* / obrambeni ili zaštitni nasip *m*
Schutzdeck *n* [Sch] / zaštitna paluba *f*
Schutzdeckel *m* / zaštitni poklopac *m*
Schutzdraht *m* [Kab] / zaštitna žica *f*
Schutzdrossel *f* 15 / zaštitna prigušnica *f*
Schütze *f* [Wb] / zapornica *f*
 — [Klappe; Wb] / zasun *m*
Schütze *m* [Person] / strijelac *m*
Schutzeinrichtung *f* 16 / zaštitni uređaj *m*
schützen / zaštititi, štititi // — gegen; vor / — od // gegen feinen Staub — / — od fine prašine // vor Nässe — / — od vlage
 —, kathodisch / katodno štititi
Schützenanlasser *m* / kontaktorski pokretač *m*
Schützensteuerung *f* 30 / kontaktorska upravljačka naprava *f*, upravljačka naprava *f* pomoću sklopnika

Schützenwehr *n* / pločasta brana *f*, brana *f* s pločastim zapornicama
Schutzerde *f* s. **Schutzerdung** *f* 25
schutzerden / zaštitno uzemljiti
Schutzerdung *f* 25, **Schutzleitungssystem** *n* 25 / zaštitno uzemljenje *n*
Schutzerdungsnetz *n* / mreža *f* zaštitnog uzemljenja
Schutzerdungswiderstand *m* / otpor *m* zaštitnog uzemljenja
Schutzfilm *m* / zaštitni film *m*
Schutzfrequenzband *n* / zaštitni pojas *m* frekvencije
Schutzfunkenstrecke *f* / zaštitno iskrište *n*
 —, abgestimmte 15 / koordinaciono iskrište *n*
Schutzgas *n* / zaštitni plin *m*
Schutzgasatmosphäre *f* / zaštitna plinska atmosfera *f*
Schutzgasglühen *n* / žarenje *n* u zaštitnom plinu
Schutzgas-Lichtbogenschweißen *n* / lučno zavarivanje *n* pod zaštitnim plinom
Schutzgasofen *m* 40 / peć *f* sa zaštitnom atmosferom
Schutzgebiet *n* / [Kor] / zaštićena zona *f*
 — [Wasserschutz] / zaštitno područje *n* [vode]
 —, kathodisches / zona *f* katodne zaštite, katodno zaštićena zona *f*
schutzgeerdet / zaštitno uzemljen
Schutzgehäuse *n* / zaštitno kućište *n*
Schutzgeländer *n* / zaštitna ograda *f*
Schutzgitter *n* / zaštitna rešetka *f*
Schutzglas *n* / zaštitno staklo *n*
Schutzglocke *f* / zaštitno zvono *n*
Schutzhandschuhe *mpl* / zaštitne rukavice *fpl*
Schutzhaube *f* / štitnik *m*, zaštitna kapa *f*
 — [Zylinderdeckelhaube] / pokrov *m* poklopca cilindra
 — eines Hydranten / hidrantski pokrov *m*
Schutzhaut *f* / zaštitna kožica *f*, zaštitna opna *f*
Schutzhorn *n* / zaštitni rog *m*
Schutzhülle *f* / zaštitni ovoj *m*, zaštitno pokrivalo *n*
 — 25, **Schutzschichten** *fpl* 25 / zaštitni ovoj *m*, zaštitni slojevi *mpl* [kabela]

- , äußere 25, äußere Umhüllung *f* 25 / vanjski zaštitni ovoj *m* [kabela]
- Schutzisolation *f* / zaštitna izolacija *f*
- schutzisoliert / zaštitno izoliran
- Schutzisolierung *f* / zaštitno izoliranje *n*, zaštitna izolacija *f*
- Schutzkammer *f* mit eingebauten Handschuhen [Ke] / zaštitna komora *f* s ugrađenim rukavicama
- Schutzkappe *f* / štitnik *m*, zaštitna kapa *f*
- Schutzkasten *m* / zaštitna kutija *f*
- Schutzkennlinie *f* 16 / karakteristika *f* selektivnosti, karakteristična krivulja *f* selektivnosti
- Schutzkern *m* [Meßwandler] / jezgra *f* (strujnog transformatora) za zaštitu ili za priključak releja
- Schutzklasse *f* / zaštitna klasa *f*, razred *m* zaštite, klasa *f* zaštite
- Schutzkleidung *f* / zaštitna odjeća *f*
- Schutzkolloid *n* / zaštitni koloid *m*
- Schutzkontakt ... a. Schuko ...
- Schutzkontakt *m* / zaštitni kontakt *m*
- Schutzkontaktbüchse *f* / tuljak *m* zaštitnog kontakta
- Schutzkontaktkupplung *f* / spojka *f* zaštitnih kontakata
- Schutzkontakt-Steckdose *f* / utičnica *f* za zaštitnim kontaktom
- Schutzkontaktstecker *m* / utikač *m* sa zaštitnim kontaktom
- Schutzkontakt-Steckerstift *m* / zatik *m* utikača sa zaštitnim kontaktom
- Schutzkontakt-Steckvorrichtung *f* / utična naprava *f* sa zaštitnim kontaktom
- Schutzkorb *m* / zaštitna košara *f*
- Schutzkragen *m* / zaštitni ovratnik *m*
- Schutzleiter *m* / zaštitni vodič *m*
- Schutzleiterschleife *f* / sabirnica *f* zaštitnog vodiča
- Schutzleitungssystem *n* 25, Schutzerdung *f* 25 / zaštitno uzemljenje *n*
- Schutzmarke *f* / zaštitni znak *m*
- Schutzmaßnahme *f* / zaštitna mjera *f*
- , chemische / kemijska zaštitna mjera *f*
- Schutzmittel *n* / zaštitno sredstvo *n*
- Schutzmuffe *f* [Kab] / zaštitna spojnica *f*
- Schutznetz *n* / zaštitna mreža *f*
- Schutzpegel *m* / zaštitni nivo *m*, zaštitna razina *f*
- gegen Stoßspannungen 25, Schutzniveau *n* gegen Stoßspannungen 25 / zaštitni nivo *m* od udarnih napona
- Schutzpolster *n* / zaštitni jastučić *m*
- Schutzpotential *n* / zaštitni potencijal *m*
- Schutzrand *m* / zaštitni obod *m*
- Schutzraum *m* [geschützter Raum] / zaštićeni prostor *m*
- [schützender Raum] / zaštitni prostor *m*
- , freier / zaštitni prostor *m* bez stranih predmeta
- Schutzrelais *n* 16 / zaštitni relej *m*
- Schutzring *m* 25 / zaštitni prsten *m*
- Schutzringkondensator *m* / kondenzator *m* sa zaštitnim prstenom
- Schutzrohr *n* 15 [Eli] / zaštitna cijev *f*
- [Wb] / zaštitna cijev *f*
- , keramisches / keramička zaštitna cijev *f*
- , metallenes / metalna zaštitna cijev *f*
- Schutzschalter *m* / zaštitna sklopka *f*
- Schutzschaltung *f* / zaštitni spoj *m*
- Schutzschicht *f* [Kor] / zaštitna prevlaka *f*, zaštitni sloj *m*
- schutzschichtbildend / što stvara zaštitni sloj
- Schutzschichtbildung *f* / nastanak *m* zaštitnog sloja
- Schutzschichten *fpl* 25, Schutzhülle *f* 25 / zaštitni ovoj *m*, zaštitni slojevi *mpl* [kabela]
- Schutzschild *m* / (zaštitni) štit *m*, zaštita *f*
- Schutzschirm *m* 07 / zakrilni zaslon *m*
- Schutzschürze *f* / zaštitna pregača *f*
- Schützspule *f* / svitak *m* sklopnika
- Schutzstab *m* / sigurnosni štap *m*
- Schutzstaffelung *f* / stupnjevanje *n* zaštite
- Schutzstoff *m* / zaštitna tvar *f*
- Schutzstrecke *f* 30 / izolacioni umetak *m*
- Schutzstrom *m* [Kor] / zaštitna struja *f*
- Schutzstromdichte *f* / gustoća *f* zaštitne struje
- Schutzstromkreis *m* 30 / zaštitni strujni krug *m*
- Schutzsystem *n* / zaštitni sistem *m*
- , elektrisches / električni zaštitni sistem *m*
- Schutztransformator *m* / zaštitni transformator *m*

- Schutztrennung** *f* / zaštitno rastavljanje *n*, zaštitno odvajanje *n*, sigurno rastavljanje *n*
- Schutzüberzug** *m* [Kor] / zaštitna prevlaka *f*, zaštitni sloj *m*
- [Schutzverkleidung] / zaštitno pokrivalo *n*, zaštitno pokrivalo *n*
- Schützumschalter** *m* / kontaktorska sklopka *f*
- Schutzumschlag** *m* / zaštitni omot *m*, ovitak *m*
- , farbiger / ovitak *m* u boji
- Schutzverfahren** *n* / zaštitna metoda *f*, metoda *f* zaštite
- , kathodisches / metoda *f* katodne zaštite
- Schutzverkleidung** *f* / zaštitna oplata *f*, zaštitna prevlaka *f*, zaštitna obloga *f*, zaštitno pokrivalo *n*
- Schutzvorhang** *m* / zaštitni zastor *m*
- Schutzvorkehrung** *f* / zaštitna mjera *f*
- Schutzvorrichtung** *f* / zaštitna naprava *f*
- , isolierende / izolaciona zaštitna naprava *f*
- Schutzwand** *f* / zaštitna stijena *f*, zaštitna pregrada *f*
- (gegen Überschläge) 10, Rundfeuerschutz *m* 10 / zaslon *m* protiv luka, protulučni zaslon *m*
- Schutzwehr** *n* / zaštitna brana *f*
- Schutzwendel** *f* / zaštitna spirala *f*
- Schutzwert** *m* / zaštitna vrijednost *f*
- Schutzwinkel** *m* 25, Blitzschutzwinkel *m* 25 / zaštitni kut *m* (od munje)
- Schutzzeichen** *n* / znak *m* zaštite [oznaka na aparatu za priključak zaštitnog vodiča]
- Schutzzoll** *m* / zaštitna carina *f*
- Schutzzone** *f* [Wasserschutz] / zaštitno područje *n* [vode]
- Schutzzwischenisolierung** *f* / zaštitna međuizolacija *f*
- Schwabbelmaschine** *f* [Ks] / stroj *m* za poliranje, glačalica *f*, laštilica *f*
- schwabbeln** / glačati, polirati
- schwächen** / slabiti, oslabiti
- Schwachgas** *n* [$H_0 = 1000 \dots 1650$ kcal je Nm^3] / niskokalorični plin *m*
- Schwachlast** *f* / malo opterećenje *n*
- Schwachlastzeiten** *fpl* 25 / razdoblje *n* malih opterećenja
- schwachsauer** / slabo kiseo
- Schwachstrom** *m* / slaba struja *f*
- Schwachstromkabel** *n* / kabel *m* slabe struje
- Schwachstromlaboratorium** *n* / laboratorij *m* slabe struje ili za slabu struju
- Schwachstromleitung** *f* / vod *m* slabe struje
- Schwachstromschalter** *m* / sklopka *f* slabe struje
- Schwachstromtechnik** *f* / dojavna tehnika *f*, tehnika *f* slabe struje
- Schwächung** *f* / slabljenje *n*
- Schwächungsgrad** *m* / stupanj *m* slabljenja
- Schwade** *f*, Schwaden *m*, Schwad *m* [Lw] / otkos *m*
- Schwaden** *m* [Dunst] / para *f*, supara *f*, otparak *m*, oblak *m* pare; oblak *m*
- , radioaktiver / radioaktivni oblak *m*
- Schwadenabzugsrohr** *n* / cijev *f* za odvod supare
- Schwadenkondensator** *m* / kondenzator *m* supare
- Schwadenrohr** *n* / cijev *f* za suparu
- Schwalbenschwanz** *m* / lastin rep *m*
- Schwalbenschwanznut** *f* / utor *m* u obliku lastinog repa
- Schwallwasser** *n* / svestrano prskanje *n* (vode)
- schwallwassergeschützt** / zaštićen od svestranog prskanja (vode)
- Schwallwasserschutz** *m* / zaštita *f* od svestranog prskanja (vode)
- Schwamm** *m* / spužva *f* / *Spongia*
- 50 [schwammiger Niederschlag] / spužvasti talog *m*
- Schwammspinner** *m* / gubar *m* glavonja *m* [leptir] / *Lymantria dispar* L.
- schwanken** / kolebati (se), njihati (se) oscilirati, mijenjati se, odstupati
- schwankend** / kolebljiv, nestalan, promjenljiv
- Schwankung** *f* / kolebanje *n*, njihanje *n*, oscilacija *f*, promjena *f*, odstupanje *n*, poremećaj *m*; nestalnost *f*
- , jahreszeitliche / sezonsko kolebanje *n*
- , jährliche / godišnje kolebanje *n*
- , periodische / periodička oscilacija *f*
- , regellose / nepravilno kolebanje *n*
- , statistische / statističko kolebanje *n*
- , stündliche / satno kolebanje *n*
- , tägliche / dnevno kolebanje *n*
- Schwankungsbereich** *m* / opseg *m* kolebanja

Schwankungsspelcherung *f* / nakupljanje *n* poremećaja, akumulacija *f* poremećaja
Schwankungsverhältnis *n* / omjer *m* kolebanja
Schwannenhals *m* [Rohrinstallation] / uzlazni luk *m*
Schwanzende *n* (eines Rohres) / ravni ili muški kraj *m* (cijevi)
Schwanzwelle *f* [Sch] / vijčana ili propelerska osovina *f*, osovina *f* propelera ili vijka
Schwappschutz *m* [Ak] / zaštita *f* od prolijevanja
Schwarte *f* [Holz] / okorak *m*
schwarz / crn
Schwarz *n* / crno *n*, crna boja *f*
 – [FS] / crnina *f*; crno *n*
 – **hinter Weiß** [FS] / crno *n* iza bijeloga
Schwarzbeere *f* / borovnica *f* / *Vaccinium myrtillus* L.
Schwarzbruch *m* / crni lom *m*
Schwarzbuche *f* / crni grab *m* / *Ostrya carpinifolia* Scop.
Schwärze *f* [das Schwarze] / crnoća *f*, crnina *f*, crno *n*
 – [Druckerschwärze] / crnilo *n*
 – [Graphitschwärze] / ljevačko crnilo *n*
schwärzen [schwarz färben] / pocrniti
 – [Mt] / pocrniti, premazati
Schwarzerde *f* / černoziem *m*
Schwarzerle *f* / crna joha *f* / *Alnus glutinosa* Gaertn.
schwarz färben s. **schwärzen**
Schwarzkernguß *m* / crnojezgreni (ili crni) kovkasti lijev *m*
Schwarzkiefer *f* / crni bor *m* / *Pinus nigra* Arn.
Schwarzkohle *f* [Steinkohle] / kameni ugljen *m*
Schwarzkompression *f* [FS] / kompresija *f* crnoga
Schwarzlauge *f* (einer Sulfatzellstoff-fabrik) / crni lug *m* (tvornice sulfatne celuloze)
schwärzlich / crnkast
Schwarzmehlverfahren *n* [Zement] / postupak *m* crnim brašnom
Schwarzpappel *f* / crna topola *f* / *Populus nigra* L.
Schwarzpegel *m* [FS] / razina *f* crnoga
Schwarzsättigung *f* / zasićenje *n* u crnom

Schwarzschmelz *m* [Niello] / crna caklina *f*, nijelo *n*
Schwarzschiiter *f*, **hintere** [FS] / zadnji podest *m*
 –, **vordere** [FS] / prednji podest *m*
Schwarzsender *m* / ilegalni ili krijumčarski odašiljač *m*
Schwarzsteuierdiode *f* [FS] / klemper-ska dioda *f* [dioda za stabilizaciju razine]
Schwarzsteuerung *f* [FS] / stabilizacija *f* razine crnoga
Schwarzstreppe *f*, **hintere** [FS] s. **Schwarzschiiter** *f*, **hintere** [FS]
 –, **vordere** [FS] s. **Schwarzschiiter** *f*, **vordere** [FS]
Schwärzung *f* / crnjenje *n*, pocrnjivanje *n*, stvaranje *n* crne naslage
 – [Opt] / zacrnjenje *n*
 – 45, **Dichte** *f* 45 / gustoća *f* zacrnjenja
 –, **innere** / nutarnje zacrnjenje *n*
Schwärzungsdichte *f* / gustoća *f* zacrnjenja
Schwärzungsgrad *m* / faktor *m* zacrnjenja
Schwärzungskurve *f* / krivulja *f* zacrnjenja
Schwärzungsmesser *m* / denzitometar *m*, gustinomjer *m*
Schwärzungsmessung *f* / denziometrija *f*
Schwärzungsumfang *m* / raspon *m* zacrnjenja
schwarzweiß [Phot; FS] / crno-bijeli, akromatski
Schwarzweißaufnahme *f* / crno-bijela snimka *f*
Schwarzweißempfang *m* [FS] / akromatski ili crno-bijeli prijem *m*
Schwarzweiß-Fernsehverfahren *n* / akromatska ili crno-bijela televizijska *f*
Schwarzweißfilm *m* / crno-bijeli film *m*
Schwarzweißkamera *f* [FS] / kamera *f* za akromatsku televiziju
Schwarzweißphotographie *f* / crno-bijela fotografija *f*
schwarz werden / pocrnjeti, postati crn
Schwebe *f* [Suspension] / suspenzija *f*
Schwebebahn *f* / viseća željeznica *f*
Schwebefauna *f* / zooplankton *m*
Schwebeflora *f* / fitoplankton *m*

- Schwebegasprinzip** *n* / princip *m* suspenzionog izmjenjivača topline, izmjenjivač *m* sistema Humboldt
- Schwebegasverfahren** *n* / postupak *m* suspenzionim predgrijačem
- Schwebekörper** *m* [Phys] / lebdeća čestica *f*
- [Msg] / lebdilo *n*
- Schwebekörpermesser** *m* / mjerilo *n* s lebdilom
- Schwebemethode** *f* / metoda *f* lebdećih čestica
- schwebend, in der Schwebe** / lebdeći, suspendiran
- Schwebestoff** *m* s. **Schwebestoffe** *mpl*
- [Luftplankton] / aerosol *m* [atmosferski plankton; koloidno raspršene čvrste tvari u zraku, npr. neki dimovi i prašine]
- , **radioaktiver** / radioaktivni aerosol *m*
- Schwebestoffe** *mpl* / suspendirana ili lebdeća tvar *f*
- Schwebeteilchen** *n* / lebdeća ili suspendirana čestica *f*
- Schwebeverbrennung** *f* / izgaranje *n* lebdećih čestica
- Schweberversuch** *m* / pokus *m* s lebdećim česticama, Millikanov pokus *m*
- Schwebezustand** *m* [Suspension] / suspenzija *f*
- Schwebung** *f* 05 / podrhtavanje *n*, pulzacija *f*, treptanje *n*, treptaj *n* //
- Schwebungen** *fpl* / udari *mpl*
- Schwebungsanzeiger** *m* / indikator *m* treptanja ili podrhtavanja
- Schwebungsfrequenz** *f* / frekvencija *f* udara, frekvencija *f* treptanja
- Schwebungsgenerator** *m* / generator *m* treptaja
- Schwebungsmesser** *m* / heterodinski izvor *m*, heterodinski generator *m*
- Schwebungsnull** *f* / treptaj *m* nula
- Schwebungspfelfen** *n* / zviždanje *n* od treptaja
- Schwebungssummer** *m* / tongenerator *m* s miješanjem
- Schwebungston** *m* / treptajni ton *m*
- Schwebungswelle** *f* / treptajni val *m*
- Schwebungszahl** *f* / frekvencija *f* udara
- Schwedenverfahren** *n* [Mt] / švedski postupak *m*
- Schwefel** *m* / sumpor *m* [S]
- , **radioaktiver** / radiosumpor *m*, radioaktivni sumpor *m*
- Schwefelanteil** *m* / udio *m* sumpora
- schwefelarm** / s malo sumpora
- Schwefelbakterien** *fpl* / sumporne bakterije *fpl*
- Schwefeldioxyd** *n* / sumporni dioksid *m*
- Schwefeleisen** *n* / željezni sulfid *m*, ferrosulfid *m*
- Schwefelfarbe** *f* / sumporna boja *f*
- Schwefelfarbstoff** *m* / sumporno bojilo *n*
- schwefelfrei** / bez sumpora
- Schwefelgehalt** *m* / sadržaj *m* sumpora
- schwefelhaltig** / sumporan, što sadrži sumpor, sa sumporom
- Schwefelhexafluorid-Schalter** *m* / sklopka *f* sa sumpornim heksafluoridom
- Schwefelkalk** *m* / kalcijev sulfid *m*
- Schwefelkies** *m* / pirit *m*
- Schwefelkohlenstoff** *m* / ugljični disulfid *m*, ugljični bisulfid *m*
- Schwefelpunkt** *m* s. **Schwefelsiedepunkt** *m*
- Schwefelsäure** *f* / sumporna kiselina *f*
- , **verdünnte** / razrijeđena sumporna kiselina *f*
- Schwefelsiedepunkt** *m* / tačka *f* sumpora
- Schwefelverbindung** *f* / sumporni spoj *m*
- Schwefelwasserstoff** *m* / sumporovodik *m*
- Schwefelwasserstoffgas** *n* / sumporovodični plin *m*
- Schwefligsäure** *f* / sumporasta kiselina *f*
- Schwefligsäure-Absorptionsturm** *m* / toranj *m* za apsorpciju sumporaste kiseline
- Schweinestall** *m* / svinjac *m*, svinjski kotac *m*
- Schweinfurter Grün** *n* [Farbstoff] / švajnfurtsko zelenilo *n* [bojilo]
- Schweiß...** / svarni, zavarivački, za zavarivanje
- Schweißaggregat** *n* 40 / agregat *m* za zavarivanje, zavarivački agregat *m*
- Schweißanlage** *f*, **maschinelle** / mehanizirani zavarivački uređaj *m*, mehanizirani uređaj *m* za zavarivanje
- Schweißapparat** *m* / aparat *m* za svarivanje ili zavarivanje
- Schweißautomat** *m* / svarni automat *m*, automat *m* za zavarivanje
- schweißbar** / svarljiv, zavarljiv

Schweißbarkeit *f* / svarljivost *f*, zavarljivost *f*
Schweißbetrieb *m* / zavarivački pogon *m*
Schweißbetriebsart *f* / vrst *f* zavarivačkog pogona
Schweißbrenner *m* / plamenik *m* za svarivanje
Schweißdraht *m* / žica *f* za zavarivanje, svarna žica *f*, svarna elektroda *f*
 —, **blanker** / gola žica *f* za svarivanje, gola elektroda *f*
Schweißdrüse *f* / žlijezda *f* znojnica *f*
Schweiß Eisen *n* / svareno ili zavareno željezo *n*
Schweißelektrode *f* / elektroda *f* za zavarivanje, svarna elektroda *f*
schweißen / svariti, zavariti, svarivati, zavarivati
Schweißen *n* 40 / zavarivanje *n*, svarivanje *n*
 —, **induktives** 40 / induktivno zavarivanje *n*
Schweißer *m* / svarivač *f*, zavarivač *m*
Schweißgerät *n* / aparat *m* za svarivanje, pribor *m* za zavarivanje
Schweißkabel *n* / kabel *m* za svarivanje ili za zavarivanje
Schweißkopf *m* / svarna glava *f*, glava *f* za zavarivanje
Schweißleistung *f* / učin *m* zavarivanja
Schweißleitung *f* / vod *m* za svarivanje ili zavarivanje
Schweißlichtbogen *m* / zavarivački luk *m*
Schweißlöten *n* 40 / zavarivačko lemljenje *n*
Schweißmaschine *f* / stroj *m* za (električno) zavarivanje ili svarivanje, zavarivački stroj *m*
Schweißmuffe *f* / svareni ili zavareni kolčak *m*
Schweißnaht *f* [Eisen] / svareni ili zavareni šav *m*
 — [Ks] / linija *f* spajanja [loše spajanje materijala]
 —, **stumpfe** / tupo svareni ili zavareni šav *m*
 —, **überlappte** / preklopno svareni ili zavareni šav *m*
Schweißpistole *f* [Ks] / pištolj *m* za svarivanje
Schweißposition *f* / položaj *m* kod zavarivanja

Schweißbraupe *f* / svareni ili zavareni šav *m*
Schweißrohr *n* / svarena ili zavarena cijev *f*
Schweißspannung *f* [Mech] / naprezanje *n* kod zavarivanja
 — 40 / napon *m* luka zavarivanja
Schweißspielzeit *f* / trajanje *n* ciklusa zavarivanja
Schweißstahl *m* / svareni ili zavareni čelik *m*
Schweißstelle *f* / zavareno mjesto *n*
Schweißstrom *m* / struja *f* zavarivanja
Schweißstromkreis *m* / strujni krug *m* zavarivanja
Schweißtransformator *m* / transformator *m* za zavarivanje
Schweißumformer *m* 40 / zavarivački motorgenerator *m*
Schweißung *f* / zavarivanje *n*, svarivanje *n*
 —, **autogene** / autogeno svarivanje *n*, autogeno zavarivanje *n*
 —, **elektrische** / električno svarivanje *n*, električno zavarivanje *n*
Schweißverbindung *f* / zavareni ili svareni spoj *m*
Schweißvorgang *m* / proces *m* zavarivanja, zavarivanje *n*, svarivanje *n*
Schweizerische Normenvereinigung [SNV] / švicarsko udruženje za standardizaciju
schwelen / polako izgarati, tinjati, pušiti se, švelovati, destilirati katran, karbonizirati kod niske temperature
Schwelgas *n* [$H_0 = 2500 \dots 9000$ kcal je Nm³] / švelni plin *m*
Schwelgenerator *m* / švelni generator *m*, generator *m* švelnog plina
Schwelkohle *f* / ugljen *m* bogat isparljivim sastojcima
Schwelkoks *m* [Kaumazit] / kaumacit *m*
Schwellbetrieb *m* [Kettenbetrieb] (der Wasserwerke) / pogon *m* (hidroelektrana) u lancu, lančani pogon *m* (hidroelektrana)
Schwelle *f* / prag *m*
schwellen [anschwellen] / oteći, nabubriti, naduti se, nadimati (se)
 — [Wasser] / rasti, narasti, bujati, nabujati
Schwellen *n* / nadimanje *n*, bubrenje *n*
 — [Leder] / luženje *n* [koža]
Schwellendosis *f* / doza *f* praga

- Schwellenfeuer** *n* [Fgw] / svjetlo *n*
praga [svojim položajem ograničuje duljinu piste]
- Schwellenfrequenz** *f* [kritische Frequenz] / kritična frekvencija *f*
- Schwellenfundament** *n* / temelj *m* na pragovima
- Schwellengründung** *f* / temeljenje *n*
na roštilju; temelj *m* na roštilju
- Schwellenschraube** *f* [Bn] / vijak *m* za pragove
- Schwellenverlängerung** *f* (eines Wehres) / slapište *n* (pregrade)
- Schwellenwellenlänge** *f* [kritische Wellenlänge] / kritična duljina *f* vala
- Schwellenwert** *m* [El] / vrijednost *f*
praga [omjer vrijednosti praga]
- , elektrischer 70 / prag *m* električnog podražaja
- Schwellfestigkeit** *f* [Ursprungsfestigkeit] / početna jednosmjerna promjenljiva čvrstoća *f*
- Schwellung** *f* / bujanje *n*, nabubrenje *n*, nadimanje *n*
- Schwellverstärker** *m* / invertirano pojačalo *n*
- Schwellwert** *m* / vrijednost *f* praga
- Schwelteer** *n* / švelovani ili švelni katan *m*
- Schwelverhüttung** *f* / dobivanje *n* sirovog željeza ugljenom
- Schwelwasser** *n* / švelna voda *f*
- Schwemmland** *n* / naplavina *f*, naplavljeno područje *n*
- Schwemmverfahren** *n* / postupak *m* otplavlivanjem
- Schwengel** *m* [Glockenklöppel] / klatno *n*, bat *m* (zvona)
- [Handhebel] / ručna poluga *f*
- [am Ziehbrunnen] / đeram *m*, đerma *f* [poluga]
- [zweiarmiger Hebel, Wippe] / ozib *m*, dvokraka poluga *f*
- Schwengelpumpe** *f* / ručna polužna pumpa *f*, pumpa *f* s ručnom polugom
- Schwenk...** / zakretni, zaokretni, okretni
- Schwenkachse** *f* / osovina *f* za upravljanje
- Schwenkantrieb** *m*, hydraulischer / hidraulički zakretni zagon *m*
- Schwenkarm** *m* / zakretni krak *m*
- schwenkbar** / zakretni, zaokretni, zakretljiv, okretni, okretljiv
- Schwenkbarkeit** *f* / zakretljivost *f*, zaokretljivost *f*, okretljivost *f*
- Schwenkbewegung** *f* / zakretno ili klatno gibanje *n*, okretno gibanje *n*
- Schwenkbügel** *m* / zakretni stremen *m*
- Schwenkbügelstativ** *n* [Rtg] / stalak *m* sa zakretnim stremenom
- Schwenkdeckel-Lichtbogenofen** *m* / lučna peć *f* sa zakretnim poklopcem
- Schwenkeinrichtung** *f* / zakretna naprava *f*
- schwenken** [drehen] / okrenuti, zakrenuti, zaokrenuti
- [schwingen] / mahati, vitlati
- Schwenken** *n* [Schwingen] / vitlanje *n*, mahanje *n*
- Schwenkhahn** *m* / zaokretna pipa *f*, pipa *f* s okretnim izljevom
- Schwenkhebel** *m* / zakretna poluga *f*
- Schwenkkran** *m* / sežalo *n*, okretna dizalica *f*
- Schwenkleuchte** *f* / zakretna svjetiljka *f*
- Schwenkrohr** *n* / zakretna cijev *f*
- Schwenkschalter** *m* / zakretna sklopka *f*
- Schwenkspule** *f* / zakretni svitak *m*
- Schwenkspulregler** *m* / regulator *m* sa zakretnim svitkom
- Schwenktaste** *f* / zakretna tipka *f*
- Schwenktisch** *m* [Werkzeugmaschinen] / zakretni stol *m*
- Schwenktraverse** *f* / zakretna konzola *f*
- Schwenkwicklung** *f* / zakretni namot *m*
- Schwenkwinkel** *m* / zakretni kut *m*
- Schwenkzapfen** *m* / svornjak *m* za okretanje
- schwer** [Phys] / težak
- [schwierig] / težak, tegoban, tegotan, mučan
- Schwerachse** *f* [Schwer(e)linie] / težišnica *f*
- Schweranlauf** *m* / teški zalet *m*
- Schwerantrieb** *m* / pogon *m* za teške terete
- Schwerarbeit** *m* / teški rad *m*
- Schwerarbeiter** *m* / teški radnik *m*, radnik *m* za teške fizičke radove
- Schwerbau** *m* / masivna gradnja *f*
- Schwerbenzin** *n* / teški benzin *m*
- Schwerbenzol** *n* / teški benzol *m*
- Schwerbeton** *m* / teški beton *m*

- Schwerbetonabschirmung** *f* / zaštita *f* od teškog betona, štit *m* od teškog betona
- Schwere** *f* [Gewicht] / težina *f*
- [Phys] / teža *f*, sila *f* teža, gravitacija *f*
- , **allgemeine** / opća teža *f*, opća gravitacija *f*
- Schwerebeschleunigung** *f* / ubrzanje *n* sile teže
- Schweredruck** *m* der Flüssigkeit / hidrostatički tlak *m*
- Schwerfaktor** *m* [Sg] / faktor *m* naprezanja (sklopke)
- Schwerfeld** *n* / polje *n* sile teže, gravitaciono polje *n*
- Schwerfreiheit** *f* / bestežinsko stanje *n*
- Schwerelinie** *f* [Mediane] / težišnica *f*; medijana *f* [samo u trokutu]
- schwerelos** / bestežinski, bestežni, bez teže
- Schwerelosigkeit** *f* / bestežinsko stanje *n*
- Schweremessung** / mjerenje *n* teže
- Schwerependel** *n* / gravitaciono njihalo *n*
- Schwerentrennung** *f* / gravitaciona separacija *f*
- Schwerevariometer** *n* / gravimetar *m* [torziona vaga za mjerenje promjena sile teže]
- schwerfällig** / glomazan, nezgrapan, trom, težak
- schwerflüssig** [viskos] / viskozan
- Schwergewichtsmauer** *f* / gravitaciona pregrada *f*
- Schwergut** *n* / teški predmeti *mpl*, teška roba *f*, teški teret *m*
- Schwergutwinde** *f* [Sch] / vitlo *n* za teške terete
- schwerhörig** / nagluh
- Schwerhörigengerät** *n* / slušni aparat *m* (za nagluhe)
- Schwerindustrie** *f* / teška industrija *f*
- Schwerkraft** *f* / gravitacija *f*, sila *f* teža *f*
- Schwerkraftseigerung** *f* / gravitaciona segregacija *f*
- Schwerlinie** *f* / težišnica *f*
- Schermaschinenbau** *m* / teška strojogradnja *f*
- Schwermetall** *n* / teški metal *m*
- Schweröl** *n* / teško ulje *n*
- Schwerpunkt** *m* / težište *n*
- , **außermittiger oder exzentrischer** / ekscentrično težište *n*
- Schwerpunktsachse** *f* / težišnica *f*, težišna os *f*, os *f* težišta
- Schwerpunktsbestimmung** *f* / određivanje *n* težišta
- Schwerpunktsebene** *f* / težišna ravnina *f*
- Schwerpunktshalbmesser** *m* / polumjer *m* težišta
- Schwerpunktskoordinaten** *fpl* / koordinate *fpl* težišta
- Schwerpunktssatz** *m* / zakon *m* o gibanju težišta
- Schwerpunktverlagerung** *f* / pomak *m* težišta
- Schwert** *m* / mač *m*
- Schwertlilie** *f* / perunika *f* / Iris L.
- Schwerwasser** *n* [D₂O] / teška voda *f*
- , **gefrorenes** / teški led *m*
- Schwerwasserdruckreaktor** *m* / teškovodni tlačni reaktor *m*
- Schwerwassergewinnung** *f* / proizvodnja *f* teške vode
- Schwerwasserreaktor** *m* / teškovodni reaktor *m*
- [schwerwassermoderierter Reaktor] / teškovodni reaktor *m*, reaktor *m* moderiran teškom vodom
- Schwesternnotruf** *m* [Med] / poziv *m* bolničarke [za pomoć]
- Schwesterschiff** *n* / brod *m* blizanac *m*
- schwierig** / težak, tegoban, tegotan, mučan
- Schwierigkeit** *f* / poteškoća *f*, teškoća *f*
- Schwimmabsperrventil** *n* / zaporni ventil *m* s plovkom
- Schwimmapparat** *m* [Rettungsapparat] / sprava *f* za spasavanje
- Schwimmaufbereitung** *f* [Flotation] / flotacija *f*
- Schwimmausflußventil** *n* / izljevni ventil *m* s plovkom
- Schwimmbad** *n* / plivalište *n*, kupalište *n*, bazen *m* za plivanje ili za kupanje, plivači bazen *m*
- Schwimmbecken** *n* / plivači bazen *m*, bazen *m* za plivanje ili za kupanje
- Schwimmbeckenreaktor** *m* / bazenski reaktor *m*
- Schwimmbrett** *n* [Abw] / plivajuća daska *f*, daska *f* za šikaniranje
- Schwimmdecke** *f* / plivajuća kora *f*
- Schwimmdeckenabstreifer** *m* / strugalo *n* za plivajuću koru

Schwimmdeckenzerstörer *m* / razbija-
lo *n* plivajuće kore
Schwimmdichtemesser *m* / areometar
m
Schwimmdock *n* / plovni ili plutajući
dok *m*
schwimmen [Ding] / plutati, plivati,
ploviti
 — [Mensch] / plivati
Schwimmer *m* [Ding] / plovak *m*
 — [Mensch] / plivač *m*
Schwimmerantrieb *m* / potjer *m* plov-
kom, pogon *m* plovkom, zagon *m*
plovkom
Schwimmerhöhe *f* / visinski položaj *m*
plovka
Schwimmerhub *m* / hod *m* plovka
Schwimmerkette *f* / lanac *m* plovka
Schwimmermanometer *n* / manometar
m na plovak, manometar *m* s plov-
kom
 —, **anzeigendes** / pokazni manometar
m s plovkom
Schwimmerregel *f*, **Ampèresche** / Am-
perovo pravilo *n* plivača
Schwimmerschalter *m* / sklopka *f* na
plovak
Schwimmerstand *m* / (visinski) polo-
žaj *m* plovka
Schwimmerventil *n* / ventil *m* s plov-
kom
Schwimmfähigkeit *f* [Sch] / plovnost *f*
Schwimmgürtel *m* [Rettungsgürtel] /
pojas *m* za plivanje ili za spasava-
nje
Schwimmkäfer *mpl* / kozaci *mpl* /
Dytiscidae
Schwimmkörper *m* / plivajući ili plu-
tajući predmet *m*
Schwimmkran *m* / plovna ili plutajuća
dizalica *f*
Schwimmsand *m* [Triebssand] / živi
pijesak *m*
Schwimmschicht *f*, **Schwimmschlamm**
m / plivajuća kora *f*
Schwimmstoffabwelser *m* / odbojna
prečaga *f* [za plivajuću koru]
Schwimmstoffe *mpl* / plivajuće tvari
fpl
Schwimmsystem *n* [Kreiselkompaß] /
lebdeći sistem *m* [girokompas]
Schwimmweste *f* [Korkweste] / prsluk
m za spasavanje ili za plivanje,
plutni prsluk *m*
schwinden / skupljati se, skupiti se,
utezati se, stezati se

— [abnehmen] / nestajati, iščezavati,
gubiti se
Schwinden *n* / skupljanje *n*, stezanje *n*
 — [Holz] / utezanje *n*
Schwindmaß *n* / nadmjera *f*
Schwindmaßstab *m* / mjerilo *n* s nad-
mjerom
Schwindspannung *f* / naprezanje *m*
zbog skupljanja ili stezanja
Schwindung *f* [Holz] / utezanje *n*
 — [Ks; Metalle] / stezanje *n*, skuplja-
nje *n*
Schwindungshohlraum *m* [Mt] / usah-
lina *f*
Schwingachse *f* / povratna osovina *f*
Schwingamplitude *f* / amplituda *f* osci-
lacije
Schwingankerrelais *n* [Vibrationsrelais]
/ vibracioni relej *m*
Schwingaudion *n* / audion *m* s povrat-
nom vezom
schwingen [oszillieren] / titrati, osci-
lirati, vibrirati
 — [pendeln] / njihati se, klatiti se
 — [schwenken] / vitlati, mahati
Schwingen *n* [Oszillieren] / titranje *n*,
osciliranje *n*, vibriranje *n*
 — [Pendeln] / njihanje *n*, klaćenje *n*
 — [Schwenken] / vitlanje *n*, maha-
nje *n*
 —, **selbsterregtes** / samouzbuđeno titra-
nje *n*
schwingend / titrajući, titrajni, usti-
tran, što titra, oscilirajući
Schwinggröße *f* 05, **schwingende Größe**
f 05 / titrajuća veličina *f*
Schwinghebedämpfer *m* / prigušna po-
luga *f*, polužno gušilo *n* titranja,
polužni prigušnik *m*
Schwingkondensator *m* / vibracioni
kondenzator *m*
Schwingkreis *m* / titrajući krug *m*
Schwingkreisinduktivität *f* / induktivi-
tet *m* titrajnog kruga
Schwingkreisverstärker *m* / usklađe-
no pojačalo *n*
Schwingkreiswiderstand *m* / otpor *m*
titrajnog kruga
Schwingkristall *m* / titrajni kristal *m*
Schwingleistung *f* 05 / titrajna snaga *f*
Schwingmotor *m* 10 / motor *m* s izmje-
ničnim gibanjem
Schwingröhre *f* / oscilatorska elektron-
ska cijev *f*
Schwingsleb *n* / njihalno sito

Schwingspulen­zähler *m* 20, **oszillieren­der Zähler** *m* 20 / oscilaciono bro­jilo *n*

Schwingung *f* [Oszillation] / titraj *m*, titranje *n*, oscilacija *f*, vibracija *f* – [Pendelung] / njihaj *m*, njihanje *n*, klaćenje *n*

–, **abklingende** / istitravanje *n*, silazno titranje *n*

–, **aufklingende** / utitravanje *n*, usti­travanje *n*, uzlazno titranje *n*

–, **einzelne** 05, **Periode** *f* 05 / perioda *f*, titraj *m*

–, **elastische** / elastični titraj *m*

–, **elektrische** / električno titranje *n*

–, –, **gedämpfte** / prigušeno električ­no titranje *n*

–, **elliptische** / eliptično titranje *n*

–, **erzwungene** 05 / prisilno ili namet­nuto ili izazvano titranje *n*

–, **freie** 05 / slobodni titraj *n*

–, **freie ungedämpfte** / slobodno nepri­gušeno titranje *n*

–, **gedämpfte** / prigušeno titranje *n*

–, **gekoppelte** / vezano ili spregnuto titranje *n*

–, **harmonische** / harmonijsko titranje *n*, harmonijski titraj *m*

–, **innermolekulare** / titraj *m* unutar molekule

–, **linear polarisierte** / linearno pola­rizirano titranje *n*

–, **lineare** / linearno titranje *n*

–, **longitudinale** / longitudinalni titraj *m*

–, **mechanische** / mehaničko titranje *n*; mehanička vibracija *f*

–, **nichtsinusförmige** / nesinusno titra­nje *n*

–, **periodische** / periodično titranje *n*

–, **selbsterregte** / samouzbuđeno titra­nje *n*

–, **transversale** / transverzalni titraj *m*

–, **ungedämpfte** / neprigušeni titraj *m*, neprigušeno titranje *n*

–, –, **elektrische** / negušeno električno titranje *n*

–, **unhörbare** / nečujni titraj *m*

–, **wilde** / parazitna oscilacija *f*

–, **zirkular polarisierte** / cirkularno polarizirano titranje *n*

–, **zirkulare** / kružno titranje *n*

Schwingungen *fpl* / titranje *n*, titraji *mpl*, oscilacije *fpl*, vibracije *fpl*

–, **erzwungene** / nametnuto titranje *n*

Schwingungsamplitude *n* / amplituda *f* titraja ili oscilacije

schwingungsanfällig / sklon titranju ili vibracijama

Schwingungsanregung *f* / poticaj *m* ti­tranja

Schwingungsart *f* / način *m* titranja

Schwingungsausschlag *m* s. **Schwin­gungsamplitude** *f*

Schwingungsbauch *m* / trbuh *m* titra­nja

Schwingungsbeanspruchung *f* / oscila­torno naprezanje

Schwingungsbewegung *f* / oscilatorno gibanje *n*

Schwingungsbild *n* / slika *f* titranja

Schwingungsbreite *f* 05 / totalna am­plituda *f* titrajne veličine

Schwingungsbruch *m* / prijelom *m* uslijed titranja

schwingungsdämpfend / antivibracioni, protuvibracijski, što guši titranje

Schwingungsdämpfer *m* / prigušivalo *n* oscilacije ili titranja

– [Maschinenschwingungen] / priguši­valo *n* vibracija [od strojeva]

Schwingungsdauer *f* 05 / .trajanje *n* pe­riode, perioda *f*

Schwingungsebene *f* / ravnina *f* titra­nja; ravnina *f* njihanja

Schwingungseinsatzpunkt *m* / tačka *f* početka titranja

Schwingungsenergie *f* / energija *f* ti­tranja

Schwingungsentregung *f* / titrajna raz­buda *f*

Schwingungserregung *f* / uzbudivanje *n* titranja, titrajni impuls *m*

Schwingungserscheinung *f* / titranje *n*, pojava *f* titranja

Schwingungserzeuger *m* / oscilator *m*, generator *m* titranja

Schwingungserzeugung *f* / uzbudivanje *n* titranja, generiranje *n* titranja

schwingungsfähig / sposoban za titra­nje, što može titrati

Schwingungsform *f* / oblik *m* titranja

schwingungsfrei / bez titranja, bez vi­bracija, bez oscilacija, netitrajući

Schwingungsfreiheitsgrad *m* / stupanj *m* slobode oscilacije

Schwingungsfrequenz *f* / frekvencija *f* osciliranja

Schwingungsknoten *m* / čvor *m* titra­nja

Schwingungskreis *m* / titrajni krug *m*

–, **geschlossener** / zatvoreni titrajni krug *m*
Schwingungslehre *f* / nauka *f* o titranju
Schwingungsmechanismus *m* / mehanizam *m* titranja
Schwingungsmesser *m* 08 / vibrometar *m*
–, **schreibender** 20 / vibrograf *m*, registrator *m* vibracija
Schwingungsmittelpunkt *m* / središte *n* titranja ili njihanja
Schwingungsneigung *f* / sklonost *f* osciliranju ili titranju
Schwingungsphase *f* / faza *f* titranja
Schwingungsrichtung *f* / smjer *m* titranja
Schwingungsstruktur *f* / struktura *f* titranja
Schwingungssystem *n* / titrajni ili oscilatorni sistem *m*
–, **elektrisches** / električni titrajni sistem *m*
–, **mechanisches** / mehanički titrajni sistem *m*
Schwingungstechnik *f* / tehnika *f* titranja
Schwingungsverhalten *n* [z. B. von Fundamenten] / vladanje *n* kod vibracija [npr. temelja]
–, **aufklingendes** [Rg] / uzlazno oscilacijsko vladanje *n*
Schwingungswelte *f* s. **Schwingungsamplitude** *f*
Schwingungswiedergabe *f* / reprodukcija *f* titranja
Schwingungszahl *f* / frekvencija *f* titranja, broj *m* titraja
Schwingungszeit *f* / trajanje *n* periode, perioda *f*
– **der Feder** / perioda *f* (titraja) pera
Schwingungszug *m* / niz *m* titraja ili oscilacija
Schwingungszustand *m* / stanje *n* titranja
Schwingzapfen *m* / njihajni rukavac *m*
schwitzen / znojiti se
– [anlaufen] / oznojiti se, orositi se, zahukati se, zamagliti se, uhvatiti kondenzirane kapi
schwitzfest / otporan prema vlazi od rošenja
Schwitzwasser *n* / kondenzat *m*, kondenzirana voda *f*, rosa *f*
Schwitzwasserbildung *f* / nastanak *m* kondenzata, rošenje *n*

Schwüle *f* / sparina *f*
Schwund *m* [Fading] / feding *m*
– [Schwindung] / stezanje *n*, skupljanje *n*, utezanje *n*, nestajanje *n*
–, **magnetischer** / brzina *f* promjene ili (vremenska) derivacija *f* magnetskog toka
–, **selektiver** / selektivni feding *m*
Schwundausgleich *m* / regulacija *f* fedinga
Schwundriß *m* [in trocknendem Schlamm] / pukotina *f* od skupljanja [u mulju koji se suši]
Schwundzugabe *f* [Übermaß] / nadmjera *f*, prid *m*
Schwung *m* / zamah *m*, mah *m*, jek *m*
Schwungkranz *m* / vijenac *m* zamašnjaka
Schwungkranzgewicht *n* / težina *f* vijenca zamašnjaka
Schwungmasse *f* / zamašna masa *f*
Schwungmoment *n* [GD²] / zamašni moment *m*
Schwungmomentfaktor *m* / faktor *m* zamašnog momenta
Schwungrad *n* / zamašnjak *m*
–, **einteiliges** / jednodijelni zamašnjak *m*
–, **fliegendes** / zamašnjak *m* na (slobodnom) kraju vratila
–, **gesprengtes** / zamašnjak *m* dijeljen lomljenjem
–, **zweiteiliges** / dvodijelni zamašnjak *m*
Schwungradarm *m* / žbica *f* ili palac *m* ili rame *n* zamašnjaka
Schwungradberechnung *f* / proračun *m* zamašnjaka
Schwungradeffekt *m* / efekt *m* zamašnjaka
Schwungrad-Energiespeicher *m* / inercijski akumulator *m* energije
Schwungradexplosion *f* / razletanje *n* zamašnjaka, rasprsnuće *n* zamašnjaka
Schwungradgrube *f* / jama *f* zamašnjaka
Schwungradgenerator *m* / generator *m* sa zamašnjakom
Schwungradkeil *m* / klin *m* zamašnjaka
Schwungradkranz *m* / vijenac *m* zamašnjaka
schwungradlos / bez zamašnjaka

Schwungradnabe *f* / glavina *f* zamašnjaka
Schwungradpumpe *f* / pumpa *f* sa zamašnjakom
Schwungradscheibe *f* / pločasti zamašnjak *m*
Schwungradseite *f* / strana *f* (do) zamašnjaka
Schwungradsynchronisation *f* [FS] / interna sinhronizacija *f*
Schwungradumformer *m* [Ilgnrumformer] / pretvarač *m* sa zamašnjakom, Ilgnerov pretvarač *m*
Schwungradventilator *m* / ventilator *m* zamašnjak *m*
Schwungradverklammerung *f* / spajanje *n* zamašnjaka skobama
Schwungradverschraubung *f* / vijčani spoj *m* zamašnjaka
Schwungrad-Zahnkranz *m* / ozupčeni vijenac *m* zamašnjaka
Schwungscheibe *f* / zamašna ploča *f*
Scirpus lacustris L. / **Flechtbinse** *f* / rogoz *m*
Scolitidae / **Borkenkäfer** *mpl* / potkornjaci *mpl* [vrst kukaca]
Scopolia carniolica Jacq. / **Tollrübe** *f* / bijeli bun *m*
Scototron *n* / skototron *m*
Scottsche Schaltung *f* 10 / Scottov spoj *m*
Scraper *m* [Schraper] / strugač *m*, skreper *m*
sec = **Sekans** *m*
— [in Ausnahmefällen statt s] = **Se-kunde** *f*
SECAM = *Séquentiel en couleur avec mémoire* / **Farbsequenz-Verfahren** *n* mit **Gedächtnis** [französisches FS-Verfahren] / kromatski sekvencijski sistem *m* s memorijom [francuski tv-sistem]
SECAM-Farbfernsehverfahren *n* / SECAM-sistem *m* kromatske televizije
Sechseck *n* / šesterokut *m*
sechseckig / šesterokutan, heksagonalan
Sechsfachüberblender *m* [FS] / naprava *f* za šesterostruko pretapanje
Sechsfarbenschreiber *m* / šestobojni registrator *m*, šestobojno pisalo *n*
Sechskantbund *m* / šesterostrani ogrljak *m*
Sechskantholzschraube *f* / vijak *m* za drvo sa šesterostranom glavom
sechskantig / šesterobridan

Sechskantkopf *m*, **einfasiger** / šesterostrana glava *f* sa skošenim rubom
Sechskantmessing *n*, **gezogenes** / vučena šesterostrana mjed *f*
Sechskantmutter *f* / šesterostrana matica *f*
—, **einfasige** / šesterostrana matica *f* sa skošenim rubom
Sechskantpaßschraube *f* / dosjedni vijak *m* sa šesterostranom glavom
Sechskantrohrmutter *f* / šesterostrana matica *f* za cijevi
Sechskantschraube *f* / vijak *m* sa šesterostranom glavom
Sechskantstahl *m*, **blankgezogener** / svijetlo vučeni šesterostrani čelik *m*
Sechskant-Verschlussschraube *f* / zativorni vijak *m* sa šesterostranom glavom
Sechskurvenschreiber *m* / šesterolinij-sko pisalo *n*, registrator *m* šest krivulja
Sechphasengleichrichter *m* / šesterofazni ispravljač *m*
Sechphasennetz *n* / šesterofazni sistem *m*
sechshasig / šesterofazan
sechspolig / šesteropolan
Sechspolröhre *f* 07, **Hexode** *f* 07 / heksoda *f*
Sechspuls ... / šesteropulsni, sa šest impulsa
Sechsventilgleichrichter *m* / šesteroventilni ispravljač *m*
Sechsventil-Röntgenapparat *m* / šesteroventilni rentgenski aparat *m*
Sediment *n* / talog *m*, sediment *m*
Sedimentation *f* / taloženje *n*, sedimentacija *f*
Sedimentationsanalyse *f* / sedimentacijska analiza *f*
Sedimentationspotential *n* 70 / sedimentacijski potencijal *m*
Sedimentgestein *n* / taložno ili sedimentno stijenje *n*
sedimentieren [sich absetzen] / sedimentirati (se)
See *f* [Meer] / more *n*
—, **hohe** / otvoreno ili debelo more *n*, pučina *f*
See *m* [Binnensee] / jezero *n*
Seeamt *n* / pomorska oblast *f*
Seebeben *n* / podmorski potres *m*
Seebebenwellen *fpl* / valovi *mpl* od podmorskog potresa

- Seedeich** *m* / morski (obrambeni) nasip *m*
- seefähig** [Frachtgut] / sposoban za vožnju ili za prijevoz morem [to-var]
- [Schiff] / sposoban za plovidbu [brod]
- Seefahrer** *m* / pomorac *m*, mornar *m*
- Seefahrt** *f* / plovidba *f* po moru (ili po jezeru), vožnja *f* morem (ili jezerom)
- Seefahrzeug** *n* / pomorsko plovilo *n*
- Seefernsprechkabel** *n* / podmorski telefonski kabel *m*
- Seefisch** *m* / morska riba *f*
- Seeflughafen** *m* / morska zrakoplovna luka *f*, hidroavionska baza *f*
- Seeflugwesen** *n* / pomorsko zrakoplovstvo *n*
- Seeflugzeug** *n* [Wasserflugzeug] / hidroavion *m*
- Seeforelle** *f* / jezerska pastrva *f* / *Salmo trutta morpha lacustris* L.
- Seefracht** *f* [Gebühr] / pomorska vozarina *f*
- [Ladung] / pomorski tovar *m*
- Seefrachtbrief** *m* / pomorski tovarni list *m*
- Seefunkdienst** *m* / pomorska radioslужba *f*
- Seefunkverordnung** *f* / propis *m* o pomorskom radiosaoobraćaju
- Seegang** *m* / morski valovi *mpl*, burno ili nemirno ili uzburkano more *n*
- , **hoher** / jako uzburkano more *n* [s velikim valovima]
- Seegras** *n* / morska trava *f* / *Zostera* L.
- Seehafen** *m* / morska luka *f*
- Seehandel** *m* / pomorska trgovina *f*
- Seejungfer** *f* / plavi ili vilinski konjic *m*, konjska smrt *f* / *Calopteryx splendens* Harr.
- Seejungfern** *fpl* / vretenca *npl* [iz skupine prakrilaca] / *Odonata*, *Archiptera*
- Seekabel** *n* [Unterseekabel] / podmorski kabel *m*
- Seekarte** *f* / pomorska (geografska) karta *f*
- Seeklima** *n* / morska klima *f*
- seekrank** / bolestan od morske bolesti
- Seekrankheit** *f* / morska bolest *f*
- Seele** *f* / jezgra *f*
- Seelenelektrode** *f* / elektroda *f* s jezgrom
- Seemann** *m* / pomorac *m*, mornar *m*
- Seemarke** *f* / pomorska oznaka *f*
- seemäßig verpackt** / pakovan za pomorski prijevoz
- Seemeile** *f* [Sm] / morska milja *f* [NM]
- , **internationale** (1852 m) / međunarodna morska milja *f*
- Seenavigations-Funkdienst** *m* / služba *f* pomorske radionavigacije
- Seenebel** *m* / magla *f* na moru
- Seenot** *f* / pomorska pogibao *f*, pomorska nevolja *f*
- Seenotfrequenz** *f*, **internationale** / međunarodna frekvencija *f* pomorske pogibli
- Seenotruf** *m* / poziv *m* u slučaju (pomorske) pogibli
- Seenotwelle** *f* / radioval *m* za javljanje (pomorske) pogibli
- Seenotzeichen** *n* / znak *m* (pomorske) pogibli
- Seerecht** *n* / pomorsko pravo *n*
- Seeregister** *n* / pomorski registar *m*
- Seerose** *f*, **gelbe** / lokvanj *m*, žuti lopoč *m* / *Nuphar luteum* Sm.
- , **gemelne** / bijeli lopoč *m* / *Nymphaea alba* L.
- Seerosengewächse** *npl* / lokvanji *mpl*, lopoči *mpl* / *Nymphaeaceae*
- Seeschaden** *m* / šteta *f* na brodu, oštećenje *n* tovara ili broda, havarija *f*
- Seeschiff** *n* / pomorski brod *m*, brod *m* duge plovidbe
- , **flußgehendes** / pomorsko-riječni brod *m*
- Seeschiffahrt** *f* / duga ili velika plovidba *f*
- Seeschiffbau** *m* / morska brodogradnja *f*
- Seestaat** *m* / pomorska država *f*
- Seestadt** *f* / pomorski grad *m*
- Seetang** *m* / bračić *m*, fukus *m*, haluga *f*, morska trava *f* / *Fucus* L.
- Seetonne** *f* / plutača *f*
- seetüchtig** s. **seefähig**
- **verpackt** s. **seemäßig verpackt**
- Seeuhr** *f* [Schiffschronometer] / brodski kronometar *m*
- [Schiffsuhr] / brodski sat *m*
- Seeunfall** *m* / pomorska nezgoda *f* [ne udes!]
- Seeverkehr** *m* / pomorski promet *m*, pomorski saobraćaj *m*
- Seeverversicherung** *f* / pomorsko osiguranje *n*
- Seewarte** *f* / pomorska meteorološka stanica *f*

Seewasser *n* [Binnensee] / jezerska voda *f*
 — [Meerwasser] / morska voda *f*
seewasserbeständig / postojan u morskoj vodi
Seewasserentgaser *m* / otplinjivač *m* morske vode
Seewasserfestigkeit *f* / otpornost *f* na morsku vodu
seewassergeschützt / zaštićen od djelovanja morske vode, otporan prema morskoj vodi
Seewasserpumpe *f* / pumpa *f* za morsku vodu
See(wasser)straßenordnung *f* / propisi *mpl* o pomorskom saobraćaju
Seewasserverdampfer *m* / isparivač *m* za morsku vodu
Seeweg *m* / morski put *m*
Seewesen *n* / pomorstvo *n*
Seewetterdienst *m* / pomorska meteorološka služba *f*
Seewind *m* / smorac *m*, vjetar *m* s mora
Segel *n* / jedro *n*
Segelboot *n* / jedrilica *f*, čamac *m* na jedro
Segelflug *m* / jedrenje *n* zrakom, zračno jedrenje *n*
Segelflugzeug *n* / zračna jedrilica *f*
Segelschiff *n* / jedrenjak *m*, brod *m* na jedra
Segeltuch *n* / jedrenina *f*
 —, **geteertes** / katranom natopljena jedrenina *f*, katranjena jedrenina *f*
Segelyacht *f* / jahta *f* jedrilica *f*
Segerkegel *m* / Segerov čunj *m*
Segment *n* / odsječak *m*, segment *m*
Segmentblende *f* / segmentni zaslon *m*
Segmentdrucklager *n* / segmentni tlačni ležaj *m*
Segmentkontakt *m* / segmentni kontakt *m*
Segmentschütze *f* / segmentna zapornica *f*
Segmentspannung *f* / segmentni ili lamelni napon *m*
Segmentwehr *n* / segmentna zapornica *f*
Segnersches Wasserrad *n* / Segnerovo kolo *n*, rotirajuće rasprskavallo *n*
Sehen *n* / viđenje *n*
 —, **mesopisches** 45, **Dämmerungssehen** *n* 45 / viđenje *n* po sumraku
Sehfeld *n* / vidno polje *n*

Sehkreis *n* [Horizont] / vidokrug *m*; crta *f* horizonta
Sehne *f* / tetiva *f*
Sehnenlänge *f* / duljina *f* tetive
Sehnenmaß *n* [Zch] / tetivna kota *f*, najkraća udaljenost *f*
Sehnenvieleck *n* / tetivni mnogokut *m*
Sehnenviereck *n* / tetivni četverokut *m*
Sehnenwicklung *f* 10 / skraćeni namot *m*
sehnig / žilav
Sehnung *f* / skraćenje *n*, prikrata *f*
Sehnungsfaktor *m* 10 / tetivni faktor *m*, faktor *m* skraćenja
Sehorgan *n* / organ *m* vida, oko *n*
Sehschärfe *f* 45 / oštrina *f* vida
Schweite *f* [Sichtweite] / horizontalna vidljivost *f*
 —, **deutliche** / jasna horizontalna vidljivost *f*
Schwinkel *m* / vidni kut *m*
seicht [W] / plitak
Seide *f* / svila *f*
 —, **chinesische** / kineska svila *f*
 —, **echte** [Naturseide] / prirodna svila *f*
 —, **künstliche** / umjetna svila *f*, rejon *m*
 —, **rohe** / sirova svila *f*
Seidelbast *m* / maslinica *f* / *Daphne* L.
selden / svilen
Seidenbespinnung *f* s. **Seidenumspinnung** *f*
Seidenfaden *m* / svilena nit *f*
Seidengarn *n* / svilena pređa *f*
Seidengespinnt *n* / svileni predivo *n*
Seidengewebe *n* / svileni tkivo *n*, svileni tkanje *n*
Seidenindustrie *f* / industrija *f* svile
Seidenisolation *f* / svilena izolacija *f*
seidenisoliert / izoliran svilom
Seldenkabel *n* / svileni kabel *m*
Seidenpapier *n* / svileni papir *m*
Seidenraupe *f* / sviloprelja *f*, gusjenica *f* sviloprelja *f* / *Bombyx mori*
Seidenschirm *m* [Bl] / svileni sjenilo *n*
Seidenschnur *f* / svileni gajtan *m*
Seidenspinnerel *f* / predionica *f* svile
Seidenstoff *m* / svilena tkanina *f*
Seidenumspinnung *f* / svileni opred *m*
Seidenweberel *f* / tkaonica *f* svile
Seidenwurm *m* s. **Seidenraupe** *f*
seidig / svilast
Seife *f* / sapun *m*
 —, **flüssige** / tekući sapun *m*
selfen / sapunati

seifenartig / sapunast

Seifenbildung *f* [Verseifung] / saponifikacija *f*, pretvorba *f* u sapun

Seifenblase *f* / mjehur *m* od sapunice

Seifenfabrik *f* / tvornica *f* sapuna

Seifenflocken *fpl* / sapunske pahuljice *fpl*

Seifenkraut *n*, echtes / sapunjača *f*, sapunika *f*, sapunka *f* / *Saponaria officinalis* L.

Seifenlösung *f* / otopina *f* sapuna, sapunica *f*

Seifenpulver *n* / sapunski prah *m*

Seifenschaum *m* / pjena *f* od sapuna

Seifenverfahren *n* / metoda *f* saponicom, određivanje *n* saponicom

Seifenwasser *n* / sapunica *f*

Seifenwurzel *f*, rote s. Seifenkraut *n*, echtes

seiger [senkrecht; Bgb] / vertikalno seigern / razlučiti

Seigerung *f* [Mt] / razlučivanje *n*, segregacija *f*

Seignettesalz *n* / Seignetteova sol *f*

Selhe *f* s. Seiher *m*

seihen / cijediti

Selher *m* / cjedilo *n*, cjediljka *f*

Sell *n* / uže *n*

—, blegsames / savitljivo uže *n*

—, blankes / golo uže *n*

—, drallfreies / uže *n* bez torzije

—, endloses / beskonačno uže *n*

—, feindrähtiges / uže *n* od tankih žica

—, flachlitziges / uže *n* od plosnatih svitaka ili strukova ili obrvki

—, geflochtenes / pleteno uže *n*

—, geschlagenes / sukano uže *n*

—, geschlossenes / zatvoreno uže *n*

—, geschmeidiges / gipko uže *n*

—, grobdrähtiges / uže *n* od debelih žica

—, kabelweise geschlagenes / uže *n* sukano kao kabel

—, n-drähtiges / uže *n* od *n* žica

—, offenes / otvoreno uže *n*

—, rechts geschlagenes / desno sukano uže *n*

—, schwingungsfreies / antivibraciono uže *n*

—, verschlossenes / zatvoreno uže *n*

Seilablenkung *f* / otklon *m* užeta

Seilabspannung *f* / zatezanje *n* užeta

Seilantrieb *m* / užni pogon *m*, užni zagon *m*

Seilbahn *f* [s. auch Standseilbahn] / žičara *f*, žičana željeznica *f*

Seilbahnkreuzung *f* [Lt] / križanje *n* žičare, prijelaz *m* žičare

Seilbauart *f* / izvedba *f* užeta

Seilbeanspruchung *f* / opterećenje *n* užeta

Seilbefestigung *f* / pričvršćenje *n* užeta

Seilbetrieb *m* [Seilzug; Bn] / užna vuča *f*

Seilbiegung *f* / savijanje *n* užeta

Seilblegungswiderstand *m* / otpor *m* savijanju užeta

Seilbremse *f* / užna kočnica *f*

Seilbruch *m* / prekid *m* užeta

Seilbrücke *f* s. Seilhängebrücke *f*

Seildehnung *f* / rastezanje *n* užeta

Seildraht *m* / žica *f* za uže

Selleck *n* / verižni poligon *m*

Selleigenschaften *fpl* / svojstva *npl* užeta

Seilere *f* / užarija *f*

Seilereimaschine *f* / užarica *f*, stroj *m* za izradbu užadi

Seilfahrt *f* [Bgb] / vožnja *f* užetom

Seilfahrtanlage *f* [Bgb] / uređaj *m* za vožnju užetom

Seilfestwert *m* / dopušteno naprezanje *n* užeta

Seilfrosch *m* / žabica *f* (za zatezanje užeta)

Seilführung *f* / vođenje *n* užeta

Seilgewicht *n* / težina *f* užeta

Seilhaken *m* / kuka *f* na užnici

Seilhängebrücke *f* / kabelski viseći most *m*

Seilklemme *f* / stezaljka *f* za uže

Seilkonstruktion *f* / izvedba *f* užeta

Seilkraft *f* [Belastung] / sila *f* na užetu

— [Seilpolygon] / verižna sila *f*

Seilkupplung *f* / spojka *f* užeta

Seillauf *m* / tok *m* užeta

Seilleitungswiderstand *m* / otpor *m* užnog voda, otpor *m* užeta

Seilleuchte *f* / užetna svjetiljka *f* [za vješanje na uže]

Seillinie *f* / verižnica *f*

Seillitze *f* / svitak *m* ili struk *m* ili obrvka *f* užeta

Seilmulde *f* / žlijeb *m* za uže

Seilpolygon *n* / verižni poligon *m*

Seilquerschnitt *m* / presjek *m* užeta

Seilreibung *f* / trenje *n* užeta

Seilreibungsrolle *f* / tarna užnica *f*

Seilrille *f* / žlijeb *m* užnice

Seilrolle *f* / užnica *f*

- Sellsammelschienen** *fpl* / užne sabirnice *fpl*
- Sellscheibe** *f* / užnica *f*
- Sellscheiben-Schwungrad** *n* / zamašnjak *m* užnica *f*
- Sellschiffahrt** *f* / teglenje *n* brodova vučnim užetom
- Sellschlag** *m* / suk *m* užeta
- Sellschlagmaschine** *f* / stroj *m* za sukanje užeta, sukalica *f* užeta
- Sellschlinge** *f* / petlja *f* užeta, užetna omča *f*
- Sellschloß** *n* / vezica *f* užeta
- Seilschmiere** *f* / mazivo *n* za uže
- Seilschraper** *m* / kabliski skreper *m*
- Seilschwebbahn** *f* / višeća žičara *f*
- Seilschwingungen** *fpl* 25 [A, D], **Seilvibrationen** *fpl* 25 [CH] / titranje *n* užeta, vibracije *fpl* užeta
- 25 [CH], **Tanzen** *n* der **Leiterseile** 25 [A, D] / plesanje *n* užeta
- Seilspanner** *m* 30, **Leinenspanner** *m* 30 / natezalo *n* konopa
- Seilspannrollentrieb** *m* / užni pogon *m* s nateznom užnicom
- Seilspannung** *f* / naprezanje *n* užeta
- Seilspießung** *f* / upletanje *n* užeta
- Seilspieß** *m* / uplet *m* užeta
- Seilsteifigkeit** *f* / krutost *f* užeta
- Seilsteifigkeitskoeffizient** *m* / koeficijent *m* krutosti užeta
- Seilstrahl** *m* [Seilpolygon] / verižna zraka *f*
- Seiltrieb** *m*, **offener** / otvoreni užni pogon *m*
- Seiltrommel** *f* / užni bubanj *m*
- Seilverbinder** *m* 25 / spojnica *f* užeta
- Seilverbindung** *f* / spajanje *n* užeta
- Seilverschleiß** *m* / istrošenost *f* užeta
- Seilvibrationen** *fpl* 25 [CH] s. **Seilschwingungen** *fpl* 25 [A, D]
- Seilwinde** *f* / užno vitlo *n*
- Seilwindung** *f* / užni namot *m*
- Seilzug** *m* / vlak *m* užeta, vlačna sila *f* užeta
- Seismograph** *m* [Erdbebenmesser, Gerät zum Aufzeichnen der Erdbeben] / seizmograf *m* [aparat za bilježenje potresa]
- , **elektromagnetischer** 35 / elektromagnetski seizmograf *m*
- Seite** *f* / strana *f*
- [Blattseite, Pagina] / stranica *f*
- (einer Gleichung) / strana *f* (jednadžbe)
- (eines Polygons) / stranica *f* (poligona)
- [Flanke] / strana *f*, bok *m*
- [Gegend] / strana *f*, kraj *m*
- [Richtung] / strana *f*, smjer *m*
- [Seitenfläche eines geometrischen Körpers] / pobočka *f*, strana *f* [geometrijskog tijela]
- , **gegenüberliegende** / suprotna stranica *f*
- , **zugehörige** [Dreieck] / pripadna stranica *f* [trokut]
- Seitenankerrelais** *n* / relej *m* s bočnom kotvom
- Seitenansicht** *f* [Zch] / bokocrt *m*
- Seitenband** *n* / bočni pojas *m*
- , **unabhängiges** / nezavisni bočni pojas *m*
- Seitenbandspitzenleistung** *f* / vršna snaga *f* bočnog pojasa
- Seitenbandstörung** *f* / interferencija *f* bočnog pojasa
- Seitenbandübertragung** *f*, **unabhängige** / prijenos *m* nezavisnog bočnog pojasa
- Seitenbandverstärkung** *f* / pojačanje *n* bočnih pojasa
- Seitenbund** *m* / bočni vez *m*
- Seitendruck** *m* / bočni tlak *m*
- Seiteneinschnürung** *f* / bočno suženje *n*
- Seitenfläche** *f* [all] / bočna ploha *f*
- [eines geometrischen Körpers] s. **Seite** *f* [Seitenfläche usw.]
- des **Kelles** / bočna ploha *f* klina
- Seitenflansch** *m* / bočna prirubnica *f*
- Seitengleis** *n* [Nebengleis] / sporedni kolosijek *m*
- Seitenhalbierende** *f* / težišnica *f*
- Seitenhalter** *m* 30 / bočni fiksator *m* [vozne žice]
- Seitenhinweis** *m* [Buch] / navod *m* stranice
- Seitenisomerie** *f* / izomerija *f* lanca
- Seitenkanal** *m* / obodni ili lateralni kanal *m*
- Seitenkante** *f* / brid *m* strane
- Seitenkomponente** *f* / bočna komponenta *f*
- Seitenkontraktion** *f* [Hydr] / kontrakcija *f* sa strane
- Seitenlänge** *f* (des Dreieckes) / duljina *f* stranice (trokuta)
- Seitenlaterne** *f* [Sch] / bočna svjetiljka *f*, bočno svjetlo *n*
- Seitenleuchte** *f* / bočna svjetiljka *f*
- Seitenlicht** *n* [Sch] / bočno svjetlo *n*

Seitenlinie *f* (des Kegels) / izvodnica *f* (čunja)
Seitenmauer *f* / bočni zid *m*
Seitenriß *m* [Zch] s. **Seitenansicht** *f* [Zch]
Seitenschlag *m* [Kugellager] / bočni udar *m*
Seitenschrift *f* 08 / bočno urezivanje *n*
Seitenschweiße *f* / bočni var *m*
Seitenspiegel *m* [GI] / osnutak *m* stranica, skica *f* stranica
Seitenstrahler *m* / bočna svjetiljka *f*
Seitenstringer *m* [Sch] / bočna proveza *f*
Seitenumbruch *m* [GI] / prijelom *m*, impaginacija *f*
Seitenumkehr *f* [FS] / okrenute strane *fpl*
Seitenverhältnis *n* / omjer *m* stranica, format *m*
 – des Rasters [Format; FS] / format *m*
Seitenwand *f* / bočna stijena *f*; bočna ploča *f*
Seitenwasserabzug *m* [Straße] / postrana odvodnja *f*
Seitenweg *m* / sporedni put *m*
Seitenwind *m* / bočni vjetar *m*, vjetar *m* sa strane
Seitenzahl *f* / broj *m* stranica
seitlich / postrani
Sekans *m* [sec] / sekans *m* [sc]
Sekante *f* / sekanta *f*
Sektion *f* / sekcija *f*, odsjek *m*
Sektionalkessel *m* s. **Sektionskessel** *m*
Sektionalwasserrohrkessel *m* / sekcij-ski vodocijevni kotao *m*
Sektionskessel *m* / sekcij-ski kotao *m*
Sektor *m* [Abschnitt] / sektor *m*, odsjek *m*
 – [Kreisausschnitt; Math] / isječak *m*, sektor *m*
 – [Sachgebiet, Bezirk] / sektor *m*, područje *n*
sektorförmig / sektorski, sektorskog oblika
Sektorkabel *n* / sektorski kabel *m*, kabel *m* sa sektorskim vodičima
Sektorleiter *m* 25 / sektorski vodič *m*
Sektorschütze *f* [Wb] / sektorska zapornica *f*
Sektorwehr *n* / sektorska brana *f*, brana *f* sa sektorskom zapornicom
sekundär / sekundaran
Sekundäranker *m* [Elm] / sekundarna armatura *f*

Sekundäranlasser *m* / sekundarni pokretač *m*
Sekundärauslöser *m* / sekundarni okidač *m*
Sekundärbatterie *f* 50 / sekundarna baterija *f*
 – 50, **Akkumulatorenbatterie** *f* 50 / akumulatorska baterija *f*
Sekundärelektron *n* 07 / sekundarni elektron *m*
Sekundärelement *n* [Ak] / sekundarni članak *m*
Sekundäremission *f* 07 / sekundarna emisija *f*
Sekundäremissionsausbeute *f* 07 s. **Sekundäremissionsfaktor** *m* 07
Sekundäremissionscharakteristik *f* 07 / karakteristika *f* sekundarne emisije
Sekundäremissionsfaktor *m* 07, **Sekundäremissionsausbeute** *f* 07 / faktor *m* sekundarne emisije
Sekundäremissionskathode *f* 07 / dinoda *f*
Sekundäremissions-Photozelle *f* 45 / fotočelija *f* na sekundarnu emisiju
Sekundärerzeugung *f* / sekundarna proizvodnja *f*
Sekundärfilter *n* / sekundarni filter *m*
Sekundärgefüge *n* / sekundarna struktura *f*
Sekundärleerspannung *f* / sekundarni napon *m* (kod) praznog hoda
Sekundärleitung *f* des **Meßwandlers** / sekundarni vod *m* mjernog transformatora
Sekundärleuchtschirm *m* / sekundarni ekran *m*
Sekundärlichtquelle *f* 45, **Fremdleuchter** *m* 45 / sekundarni izvor *m* svjetlosti, nesamostalno svjetlo *n*
Sekundärluft *f* / sekundarni ili sporedni zrak *m*
Sekundärprodukt *n* / sekundarni proizvod *m*
Sekundärreaktion *f* 50 / sekundarna reakcija *f*
Sekundärregelung *f* / sekundarno reguliranje *n*
Sekundärrelais / sekundarni relej *m*
Sekundärschaltung *f* / sekundarni spoj *m*
Sekundärseite *f* / sekundarna strana *f*
Sekundärspannung *f* / sekundarni napon *m*
Sekundärspule *f* / sekundarni svitak *m*

- Sekundärstrahlung** *f* / sekundarno zračenje *n*
- , **korpuskulare** / prateća korpuskularna emisija *f*, sekundarno korpuskularno zračenje *n*
- Sekundärstrom** *f* / sekundarna struja *f*
- Sekundärstromkreis** *m* / sekundarni (strujni) krug *m*
- Sekundärträger** *m* [FS] / sekundarni nosilac *m*
- Sekundäruhr** *f* / sporedni sat *m*
- Sekundärwicklung** *f* 10 / sekundarni namot *m*
- Sekundärwiderstand** *m* / sekundarni otpor *m*
- Sekundärzähler** *m* / sekundarno broji-lo *n*
- Sekunde** *f* [s, sec; Zeiteinheit] / sekunda *f* [s, sec; jedinica vremena]
- [Altsekunde; 1''] / sekunda *f* [jedinica kuta u ravnini; 1'' = (1/60)']
- Sekundenliter** *n* = Liter je Sekunde, 1/s / litara u sekundi
- Sekundenmesser** *m* 20, **Stoppuhr** *f* 20 / sekundomjer *m*, štoperica *f*
- Sekundenpendel** *n* / sekundno njihalo *n*
- selbstabgleichend** / samoujednačiv
- Selbstabschirmung** *f* [Selbstfilterung; Ke] / samozaštita *f*, samofiltriranje *n*
- Selbstabschnürung** *f* / samoprekid *m*
- selbstadjungiert** / samoadjungiran
- selbständig** / samostalan, nezavisan
- Selbständigkeit** *f* / samostalnost *f*, nezavisnost *f*
- Selbstanlasser** *m* / automatski pokretač *m*
- Selbstanlauf** *m* / samozalet *m*
- selbstanlaufend** / samozaletan
- Selbstanschluß** ... [Fmt] / automatski, samospojan
- Selbstanschlußbetrieb** *m* [Fmt] / automatski (telefonski) pogon *m*
- Selbstanschluß-Fernsprechapparat** *m* / automatski telefonski aparat *m*
- Selbstanschlußsystem** *n* / automatski ili samospojni telefonski sistem *m*
- Selbstaufheizkathode** *f* 07, **entladungsgeheizte Kathode** *f* 07 / katoda *f* s ionskim žarenjem
- Selbstausbrennen** *n* von Kabeln / samopropaljivanje *n* kabela
- Selbstausschalt** *m* / samoizjednačenje *n*, automatsko izjednačenje *n*
- [Rg] / samoreguliranje *n*, samouspostavljanje *n*
- selbstausschaltend** / samoizjednačiv, samoreguliran, što se automatski izjednačuje
- Selbstausschaltung** *f* / automatsko okidanje *n*, samookidanje *n*
- Selbstausschalter** *m* / automatska sklopka *f*
- Selbstaustausch** *m* / samoizmjena *f*
- Selbstbedienung** *f* / samoposluživanje *n*
- Selbstbedienungsgaststätte** *f* / restoran *m* sa samoposluživanjem
- Selbstbedienungsladen** *m* / dućan *m* sa samoposluživanjem
- Selbstberührung** *f* [Math] / samotangiranje *n*, samododir *m*, samododirivanje *n*
- Selbstberührungspunkt** *m* / tačka *f* samotangiranja
- Selbstbetätigung** *f* / automatsko pokretanje *n*, samopokretanje *n*
- Selbstblock** *m* [Elb] / automatski pružni blok *m*
- Selbstdichtung** *f* / samobrtvenje *n*
- Selbstdiffusion** *f* / samodifuzija *f*, autodifuzija *f*
- Selbsteinstellung** *f* / samonamještanje *n*, samoreguliranje
- Selbstenergie** *f* / vlastita energija *f*
- Selbstentladen** *n* [Ak] / samopražnjenje *n*
- Selbstentlader** *m* / samoistovarna kola *npl*
- Selbstentladung** *f* 50 / samopražnjenje *n*
- [Kn] / samoizbijanje *n*
- Selbstentmagnetisierung** *f* / samorazmagnetiziranje *n*
- selbstentzündlich** / samozapaljiv
- Selbstentzündlichkeit** *f* / samozapaljivost *f*
- Selbstentzündung** *f* / samozapaljivanje *n*
- selbsterhaltend** / samopodržavan
- Selbsterhitzung** *f* / samozagrijavanje *n*
- selbsterregend** / samouzbudan
- selbsterregt** [Maschine] 10 / samouzbu-dan, samouzbuđen [stroj]
- Selbsterregung** *f* 10, **Selbsterregungs-fähigkeit** *f* 10 / samouzbuđa *f*
- [Eln] / vlastito titranje *n*
- selbstfahrend** / samokretan, samovo-zan

Selbstfilterung *f* [Eigenfilterung; Ke] / unutarne ili svojstveno filtriranje *n*, samofiltriranje *n*
 – [Selbstabschirmung; Ke] s. **Selbstabschirmung** *f* [Ke]
Selbstfinanzierung *f* / samofinanciranje *n*
Selbstfokussierung *f* / automatsko fokusiranje *n*
selbstgefedert / samopruživ, samopružan, samoelastičan
selbstgekühlt 10 / prirodno hlađenje
Selbthaltekontakt *m* / pridržni kontakt *m*
Selbhaltung *f* / samopridržavanje *n*
selbsteilend / samoizlječiv, samopopravni, samopopravljiv, što se može samo regenerirati
selbsthemmend / samokočan
Selbsthemmung *f* / samokočenje *n*
Selbstinduktion *f* 05 / samoindukcija *f*
 –, **veränderliche** / promjenljiva samoindukcija *f*
 –, **verteilte** / raspodijeljena samoindukcija *f*
Selbstinduktionskoeffizient *m* 05 s. **Selbstinduktivität** *f* 05
Selbstinduktionsspannung *f* / napon *m* samoindukcije
Selbstinduktivität *f* 05, **Selbstinduktionskoeffizient** *m* 05 / induktivitet *m*, koeficijent *m* samoindukcije
Selbstionisation *f* / autoionizacija *f*, samoionizacija *f*
Selbstkosten *pl* / vlastiti troškovi *mpl*
Selbstkostenpreis *m* / cijena *f* koštanja
Selbstkostenrechnung *f* / proračun *m* vlastitih troškova
Selbstkühlung *f* 10 / prirodno hlađenje *n*
Selbstlaut *m* [Vokal] / samoglasnik *m*, vokal *m*
Selbleuchter *m* 45, **Primärlichtquelle** *f* 45 / primarni izvor *m* svjetlosti, samostalno svjetilo *n*
Selbstlöschung *f* / samogašenje *n*
selbstoptimierend / samooptimirajući, što se automatski optimira
Selbstoptimierung *f* / samooptimiranje *n*, automatsko optimiranje *n*
Selbstoxydation *f* / autooksidacija *f*
Selbstpolymerisierung *f* / autopolimerezacija *f*
Selbstprogrammierung *f* / automatsko programiranje *n*

selbstregelnd / samoreguliran, samoregulacijski
Selbstregenerierung *f* / samoregeneracija *f*
Selbstregler *m* / automatski regulator *m*, samoregulator *m*
Selbstreinigung *f* / samopročišćavanje *n*, samočišćenje *n*, autopurifikacija *f*
Selbstsättigung *f* / samozasićenje *n*
selbstaugend / samousisni
Selbstschalter *m* 15 / automatska sklopka *f*
 – [Installations-Selbstschalter] / instalacijski automat *m*
Selbstschluß-Klappventil *n* / ventil *m* sa samozapornom zaklopkom
Selbstschlußventil *n* / samozaporni ventil *m*
selbstschmierend / samomazan, što samo maže ili podmazuje
Selbstschmierung *f* / automatsko podmazivanje *n*, samopodmazivanje *n*
Selbstschutz *m* / samozaštita *f*
Selbstschwingungsglied *n* / samotitrajući slog *m*
selbstsichernd / samosiguran
selbstsperrend / samozaporan
 – [selbsthemmend] s. **selbsthemmend**
Selbstsperrung *f* / automatsko blokiranje *n*, samozapiranje *n*
 – [Selbsthemmung] **des Gewindes** / samokočenje *n* navoja
Selbststeueranlage *f*, **Selbststeuereinrichtung** *f* [Sch] / uređaj *m* za automatsko kormilarenje, automatski kormilarski uređaj *m*
Selbststeuerer *m* [Sch] / automatski kormilar *m*
Selbststeuerung *f* / automatsko upravljanje *n*
 –, **hydrodynamische** [Stimmgabel] / hidrodinamičko samopobuđivanje *n* [glazbena viljuška]
 – **von Schwingungen** [Pendel] / samopobuđivanje *n* titranja [njihalo]
Selbststreuung *f* / samoraspršenje *n*, vlastito raspršenje *n*
Selbstsynchronisation *f* / automatska sinhronizacija *f*
selbsttätig / automatski
selbsttragend / samonosiv
Selbstüberlagerung *f* / vlastita superpozicija *f*
Selbstverwalten *n* / samoupravljanje *n*

- Selbstverwaltung** *f* / samouprava *f*, samoupravljanje *n*
- , **gesellschaftliche** / društveno samoupravljanje *n*
- Selbstwählfernverkehr** *m* / automatski telefonski međumjesni saobraćaj *m*
- Selbstzersetzung** *f* / autoliza *f*
- Selbstzünder** *m* / pirofor *m*
- Selektion** *f* [Auswahl] / selekcija *f*, odabiranje *n*, izbor *m*
- [Selektivität] / selekcija *f*, selektivnost *f*
- Selektionskurve** *f* / krivulja *f* selektivnosti
- Selektionsproblem** *n* / problem *m* selekcije
- Selektionsverbesserung** *f* / poboljšanje *n* selektivnosti
- selektiv** / selektivan
- Selektivität** *f* [Selektion] / selektivnost *f*, selekcija *f*
- [Trennschärfe] / selektivnost *f*
- Selektivitätsgrad** *m* / stupanj *m* selektivnosti
- Selektivschutz** *m* 16 / selektivna zaštita *f*
- Selektivstrahler** *m* 45 / selektivno zračilo *n*
- Selektor** *m* / selektor *m*, birač *m*
- Selen** *n* / selen *m* [Se]
- Selengleichrichter** *m* / selenski ispravljač *m*
- Selenid** *n* / selenid *m*
- Selenigssäure** *f* / selenska kiselina *f*
- Selenoxyd** *n* / selenov oksid *m*
- Selensäure** *f* / selenova kiselina *f*
- Selenzelle** *f* / selenska ćelija *f*
- Sellerskupplung** *f* / Sellersova spojka *f*
- Sellerslager** *n* / Sellersov ležaj *m*
- Semaphor** *m* [Signalmast] / semafor *m*
- Semigruppe** *f* [Math] / polugrupa *f*
- Semikolon** *n* [Strichpunkt] / tačka *f* i zarez *m*
- semikubisch** / semikuban
- semipermeabel** / polupropustan, semipermeabilan
- semizirkular** / polukružan
- Sendebzirk** *m* [Empfangsgebiet] / područje *n* prijema, prijemno područje *n*
- Sendefeld** *n* / polje *n* odašiljača
- Sendeleistung für Videosignal** [FS] / snaga *f* video-odašiljača
- Sender** *m* / odašiljač *m*, emiter *m*
- , **automatischer** / automatski odašiljač *m*
- , **eigenerregter** / samouzbudni odašiljač *m*
- , **fahrbarer** / vozni odašiljač *m*
- , **fremdgesteuerter** / pilotirani odašiljač *m*
- , **ortsfester** / stalni ili nepomični odašiljač *m*
- , **tragbarer oder transportabler** / prenosivi odašiljač *m*
- Sender-Empfänger** *m* / kombinirani odašiljač *m* i prijemnik *m*, odašiljačko-prijemna kombinacija *f*
- Sendergruppe** *f* / grupa *f* odašiljača
- Sendermonitor** *m* / monitor *m* odašiljača, komparator *m* odašiljača
- Senderröhre** *f* / odašiljačka cijev *f*
- Senderverstärker** *m* / odašiljačko pojačalo *n*
- Sendestelle** *f* / odašiljačko mjesto *n*
- Sendung** *f* / pošiljka *f*
- Sendzimir-Walzwerk** *n* / Sendzimirova valjalica *f*
- Senf** *m* / gorušica *f*, slačica *f*
- , **schwarzer** / crna gorušica *f* / *Brassica nigra* Koch
- , **weißer** / bijela gorušica *f* / *Sinapis alba* L.
- Senfgas** *n* [Yperit] / gorušični plin *m*, iperit *m*, diklordietilsulfid *m* [bojni otrov]
- Senföl** *n* / izotiocijanat *m*
- Sengen** *n*, **elektrisches** [Tex] / električno smuđenje *n*
- Senkblei** *n* [Lot] / olovnica *f*, visak *m*
- Senkbremse** *f* / kočnica *f* za spuštanje
- Senkbremsschaltung** *f* / spoj *m* za kočenje kod spuštanja
- Senkbremmung** *f* [Kran] / kočenje *n* (kod) spuštanja
- Senkbrunnen** *m* / kopani ili građeni zdenac *m*
- Senke** *f* [Bodensenke] / uleknina *f*, uleknuće *n* [tla]
- [Vektorfeld] / ponor *m*
- senken** [absenken die Grundwasseroberfläche] / sniziti, snizivati [razinu podzemnice]
- [eine Last] / spustiti, spuštati [teret]
- [herabsetzen] / sniziti, smanjiti [cijene, troškove]
- [Senkkranz, Brunnenkranz] / spuštiti, spuštati [vijenac zdenca]

- Senken** *n* der Grundwasseroberfläche / snizivanje *n* razine podzemnice
 — der Last / spuštanje *n* tereta
Senkgeschwindigkeit *f* / brzina *f* spuštanja
Senkgrube *f* / septička ili crna jama *f*, jama *f* za fekalije
Senkholzschraube *f* / vijak *m* za drvo s upusnom glavom
Senkkasten *m* [Caisson] / keson *m*, sanduk *m* za potapanje
Senkkopf *m* / upusna ili ukopna ili upuštena glava *f*
Senkkranz *m* [Brunnen] / vijenac *m* zdenca, nož *m* zdenca
Senkkübelbegichtung *f* [Mt] / zasipavanje *n* skipom
Senklot *n* s. **Senkblei** *n*
Senkniet *m* / zakovica *f* s upuštenom glavom
senkrecht [aufeinander] / okomit
 — [vertikal] / vertikalno
Senkrechtauflösung *f* [FS] / vertikalna rezolucija *f*
Senkrecht-Bohrmaschine *f* / vertikalna bušilica *f*
Senkrechte *f* / okomica *f* // die — errichten / postaviti okomicu // die — oder das Lot fallen / spustiti okomicu
Senkschraube *f* / vijak *m* s upuštenom glavom
Senkschuh *m* [Brunnen] s. **Senkkranz** *m* [Brunnen]
Senkspindel *f* / aerometar *m*
Senktiefe *f* / dubina *f* upuštanja ili upusta
Senkung *f* [Vertiefung] / udubljenje *n*, upust *m*, upuštanje *n*
 — eines Bauwerks / sjedanje *n* građevine
 — der Grundwasseroberfläche / sniženje *n* razine podzemnice
Senkungstrichter *m* [Hydl] / depresioni lijevak *m*
Senkwaage *f* s. **Senkspindel** *f*
Senkwinkel *m* / kut *m* upusta ili udubljenja
Sensibilisator *m* 07 / senzibilizator *m*
sensibilisieren / senzibilizirati
Sensibilisierung *f* / senzibilizacija *f*
Sensibilität *f* / osjetljivost *f*, senzibilitnost *f*
Sensitometer *n* / senzitometar *m*
Sensitometrie *f* / senzitometrija *f*
Separatabdruck *m*, **Separatdruck** *m* / posebni otisak *m*, separat *m*
Separation *f* / separacija *f*
Separator *m* / separator *m*
 —, elektromagnetischer 35 / elektromagnetski separator *m*
separieren [ausscheiden] / odvojiti, izdvojiti, separirati, odvajati, izdvajati, odijeliti
Separiertrichter *m* / lijevak *m* za odjeljivanje
Sepla *f*, **Seple** [Farbstoff] / sepija *f*, sepija-boja *f*
Sepiolith *m* [Meerschäum] / stiva *f*, sepiolit *m*, morska pjena *f*
septisch / septičan, što gnjije
Séquentiel en couleur avec mémoire s. **SECAM**
Sequenzschaltung *f* [Folgeschaltung] / slijedni spoj *m*
Sequoie *f* / sekvoja *f* / *Sequoia* Endl.
Serie *f* / serija *f*, red *m*, niz *m*
Serien ... s. a. **Reihen** ...
Serienanschluß *m* / serijski priključak *m*
Serienaufnahme-Einrichtung *f* [Rtg] / naprava *f* za serijska snimanja
Serienaufnahmegerät *n* [Rtg] / aparat *m* za serijsko snimanje
Serienauslöser *m* / serijski okidač *m*
Serienbelastung *f* / serijsko opterećenje *n*
Serien(digital)rechner *m* / serijsko digitalno računalo *n*
Serienfabrikation *f*, **Serienfertigung** *f* / serijska proizvodnja *f*
Serienkondensator *m* / serijski kondenzator *m*
Serienlampe *f* 45 / serijska žarulja *f* [za serijski spoj]
Serienmodulation *f* / serijska modulacija *f*
Seriennummer *f* / serijski broj *m*
Serienresonanz *f* / serijska rezonancija *f*
Serienresonanzkreis *m* / serijski rezonantni krug *m*
Serienschalter *m* / serijska sklopka *f*
Serienschaltssystem *n* 25, **Konstantstromnetz** *n* 25 / sistem *m* s konstantnom strujom
Serienschaltung *f* 05, **Reihenschaltung** *f* 05 / serijski spoj *m*
Serienschwingkreis *m* / serijski titrajni krug *m*
Serienspardiode *f* / buster-dioda *f*

Serienspeisung *f* / serijsko napajanje *n*
Serienübertragung *f* / prijenos *m* u seriji
Serienuntersuchung *f* / serijsko istraživanje *n*, serijska pretraga *f*
Serienvierpol *m* / serijski četveropol *m*
Serienwiderstand *m* [Wert] / serijski otpor *m*
Serigraphie *f* / serigrafija *f*, umjetnički sitotisak *m*
Serpentin *m* / serpentin *m*
Serpentine *f* / serpentina *f*
Service *m, n* [Kundendienst] / servis *m*, usluga *f* [mušterijama]
servierfertig / gotov za serviranje [jelo]
Servoantrieb *m*, **elektrohydraulischer** / elektrohidraulički servozagon *m*
Servobremse *f* / servokočnica *f*
Servoempfänger *m* / servopojačalo *n*
Servomechanismus *m* **mit Dauerbetrieb** / servomehanizam *m* kontinuiranog djelovanja
Servomotor *m* / servomotor *m*
 — [Rg] † s. **Stellmotor** *m* [Rg]
Servoventil *n* / servoventil *m*
Servowaage *f* / servovaga *f*
Sesamöl *n* / sezamovo ulje *n*
Sesquioxyd *n* / seskvioksid *m*
setzen / postaviti, postavljati, staviti, metnuti, smjestiti, smještati
 — [GI] / slagati
 —, **in Betrieb** — / staviti u pogon
 —, **in Bewegung** — / pokrenuti
Setzen *n* [GI] / slaganje *n*
Setzer *m* [Schriftsetzer; Person] / slagar *m*
 — [Stemmeißel] / dlijeto *n* za brtvenje
Setzerel *f* / slagarna *f*
Setzkasten *m* / pismovni ormar *m*
Setzkopf *m* [Niet] / osnovna glava *f* [zakovica]
Setzmaschine *f* [GI] / slagajući stroj *m*
Setzmaschinensatz *m* / strojni slog *m*
Setzung *f* [Geol] / slijeganje *n*, slegnuće *n*
Seuche *f* / epidemija *f*, zaraza *f*, pošast *f*
Sevenbaum *m* / somina *f* / *Juniperus sabina* L.
Sextant *m* / sekstant *m*
S-Haken *m* / kuka *f* oblika S
Shannonsches Labyrinth *n* [Kyb] / Shannonov labirint *m*

Shapingmaschine *f* / blanjalica *f*
Sheddach *n* s. **Scheddach** *n*
Sherardisieren *n* [Mt] / šerardizacija *f*
SHF = *super-high frequency* s. **Zentimeterwellenfrequenz** *f*
Shunt *m* 20, **Nebenwiderstand** *m* 20 / poredni otpornik *m*, šant *m* [shunt]
shunten / paralelno ili poredno spojiti
Shuntrelais *n* [Nebenschlußrelais] / poredni ili paralelni relej *m*
SI = **Silikon** *n* [Ks]
Sichel *f* / srp *m*
sichelartig, sichelförmig / srpast, oblika srpa ili polumjeseca
sicher / siguran, pouzdan
Sicherheit *f* / sigurnost *f*, pouzdanost *f*
 — [Sicherheitsgrad] / koeficijent *m* sigurnosti, stupanj *m* sigurnosti, sigurnost *f*
 —, **erhöhte** / povećana sigurnost *f*
Sicherheitsabsperrorgan *n* / sigurnosna zaporna naprava *f*
Sicherheitsaufhängevorrichtung *f* [Lt] / sigurnosna ovjesna naprava *f*
Sicherheitsauslaß *m* / sigurnosni ispušt *m*
Sicherheitsbeleuchtung *f* / sigurnosna rasvjeta *f*
Sicherheitsbremse *f* / sigurnosna kočnica *f*
Sicherheitsbrille *f* / sigurnosne očale *fp*
Sicherheitseinrichtung *f* / sigurnosni uređaj *m*
Sicherheitserdung *f* / sigurnosno uzemljenje *n*
Sicherheitsfaktor *m* / faktor *m* sigurnosti, sigurnosni faktor *m*
Sicherheitsfunkenstrecke *f* / sigurnosno iskrište *n*
Sicherheitsglas *n* / sigurnosno staklo *n*
Sicherheitsgrad *m* / sigurnost *f*, stupanj *m* sigurnosti
Sicherheitsgurt *m*, **Sicherheitsgürtel** *m* / sigurnosni pojas *m*
Sicherheitshaken *m* / sigurnosna kuka *f*
Sicherheitskinofilm *m* / sigurnosni film *m*
Sicherheitskoeffizient *m* / koeficijent *m* sigurnosti
Sicherheitskriterium *n* / kriterij *m* sigurnosti
Sicherheitskupplung *f* / sigurnosna spojka *f*
Sicherheitsladung *f* [Ausgleichsladung; Ak] / dopunsko punjenje *n*

- Sicherheitslampe** *f* / sigurnosna žarulja *f*
 — [Bgb] / sigurnosna rudarska svjetiljka *f*
Sicherheitsmaßnahme *f* / sigurnosna mjera *f*, mjera *f* sigurnosti
Sicherheitsschalter *m* / sigurnosna sklopka *f*
Sicherheitsschloß *n* / sigurnosna brava *f*
Sicherheits-Senkbremsschaltung *f* [Winde] / spoj *m* za kočenje (kod) spuštanja
Sicherheitsstandrohr *n* / sigurnosna kompenzaciona cijev *f*, sigurnosna cijev *f* za kompenzaciju tlaka
Sicherheitstemperaturbegrenzer *m* / sigurnosni graničnik *m* temperature
Sicherheitsthermostat *m* / sigurnosni termostat *m*
Sicherheitsventil *n* / sigurnosni ventil *m*
Sicherheitsverbesserung *f* / poboljšanje *n* sigurnosti
Sicherheitsverschluß *m* / sigurnosni zapor *m*
Sicherheitsvorgang *m* / sigurnosni postupak *m*
Sicherheitsvorschrift *f* / sigurnosni propis *m*
Sicherheitswindung *f* [Reservewindung; Seil] / sigurnosni ili rezervni zavoј *m* [uže]
Sicherheitswinkel *m* 11 / sigurnosni kut *m*
Sicherheitszange *f* / sigurnosna kliješta *npl*
Sicherheitszeit *f* / sigurnosno vrijeme *n*
sichern / osigurati
Sicherstellung *f* / osiguranje *n*
Sicherung *f* [Schutz] / osiguranje *n*, zaštita *f*
 — [Sg] / osigurač *m*
 — 15, **Schmelzsicherung** *f* 15 / taljivi ili rastaljivi osigurač *m*
 —, **durchgebrannte** / progorjeli osigurač *m*
 —, **einpolige** / jednopolni osigurač *m*
 —, **flinke** / brzi osigurač *m*
 —, **geschlossene** 15 / zatvoreni osigurač *m*
 —, **halbgeschlossene** 15 / poluzatvoreni osigurač *m*
 — **mit Unterbrechungsmelder** 15 / osigurač *m* s pokazivalom (prekida)
 —, **offene** 15 / otvoreni osigurač *m*
 —, **Pennsche** [Schraube] / Pennovo osiguranje *n* [vijak]
 —, **rückklötbare** [Fm] / prelemljivi osigurač *m*
 —, **träge** / tromi osigurač *m*
 —, **unverwechselbare** 15 / nezamjenjivi osigurač *m*
 —, **unverzögerte** / neusporeni osigurač *m*
 —, **verzögerte** / usporeni osigurač *m*
Sicherungsanlage *f* [Bn] / signalno-sigurnosno postrojenje *n*, ss-postrojenje *n*
Sicherungsanschluß *m* / priključak *m* osigurača
Sicherungsautomat *m* / automatski osigurač *m*
Sicherungsblech *n* / sigurnosni lim *m*
 — [Kugellager] / limeni osigurač *m*
Sicherungsdraht *m* / žica *f* osigurača
Sicherungseinsatz *m* / uložak *m* osigurača
Sicherungselement *n* s. **Sicherungssokkel** *m*
Sicherungsgerät *n* / osigurača *f*, osiguravajuća sprava *f*
Sicherungsgriff *m* (bei Rohrpatronensicherungen) 15 / ručica *f* (cijevnog) osigurača
Sicherungshalter *m* / nosač *m* osigurača
Sicherungsisolator *m* / izolator *m* s osiguračem
Sicherungskasten *m* / ormarić *m* za osigurače
Sicherungskörper *m* / trup *m* osigurača
Sicherungs lamelle *f* / lamela *f* osigurača
Sicherungsmutter *f* / sigurnosna matrica *f*
Sicherungspatrone *f* / patrona *f* osigurača, uložak *m* osigurača
Sicherungsrohr *n* / cijev *f* osigurača
Sicherungsschmelzstreifen *m* / taljiva traka *f* osigurača
Sicherungsschraube *f* / sigurnosni vijak *m*
Sicherungssockel *m* / podnožak *m* osigurača
Sicherungsstarter *m* / sigurnosni starter *m*
Sicherungsstift *m* / sigurnosni zatik *m*
Sicherungsstöpsel *m* / uložak *m* osigurača

Sicherungstafel *f* / razdjelnica *f* s osigurračima
Sicherungsträger *m* / nosač *m* osigurrača
Sicherungsunterteil *m* s. **Sicherungssockel** *m*
Sicherungszange *f* 15 / kliješta *npl* za osigurawe
Sicht *f* / viđenje *n*, gledanje *n* // **Wechsel** *m* **auf** — / mjenica *f* po viđenju
 — [Ausblick] / dogled *m*, vidik *m*
 — [Meteor] / vidljivost *f*
 — [Vorzeigen] / pokaz *m*, predocenje *n* // **auf** — [Vorzeigen] / na pokaz
 —, **außerordentlich gute O** [Meteor] / izvanredno dobra vidljivost *f*
sichtbar / vidljiv, vidan, opažljiv
Sichtbarkeit *f* / vidljivost *f*, opažljivost *f*
sichtbarmachen / pokazati, načiniti vidljivim, predociti, postići vidljivost
Sichtbarmachung *f* / vizualizacija *f*, postignuće *n* vidljivosti, omogućenje *n* opažljivosti, predocenje *n*
Sichtbeschaffenheit *f* / stanje *n* po izgledu
sichten [ausscheiden] / odvajati, separirati
 — [erblicken] / opaziti, ugledati
 — [klassifizieren] / klasificirati, sortirati, probirati [prosijavanjem]
 — [sieben] / sijati, prosijati, prosijavati [npr. nečiste sastojke]
Sichter *m* / (klasifikacioni) separator *m*
 — [Trieur; Lw] / vijalica *f*, trijer *m*
Sichtgerät *n* [Rtg] / aparat *m* za promatranje
sichtlich / vidan, očevidan, očit
Sichtigkeit *f* s. **Sicht** *f* [Meteor]
Sichtmelder *m* / optički dojavnik *m*
Sichtmesser *m* / mjerilo *n* vidljivosti
Sichtscheibe *f* / ploča *f* za motrenje
 — [Wa] / disk *m* za mjerenje mutnoće [vode]
Sichtsignal *n* / vidni ili optički signal *m*
Sichtung *f* [Kohlenscheidung] / rešetanje *n* ili razlučivanje *n* ili prosijavanje *n* [ugljena]
Sichtungsanlage *f* [Kohlenscheider] / naprava *f* za rešetanje ili razlučivanje ili prosijavanje [ugljena]
Sichtwelte *f* [Meteor] / horizontalna vidljivost *f*

Sicke *f* [rinnenförmige Blechverformung] / žlijeb *m*, užljebljenje *n* [oblikovanje lima]
Sickerbecken *n* / bazen *m* za upijanje
Sickerbrunnen *m* / ponirući ili negativni zdenac *m*
Sickergalerie *f* / infiltraciona galerija *f*
Sickergraben *m* / jarak *m* za upijanje ili za infiltraciju
Sickergrube *f* (für Abwasser) / procjedna jama *f*, zdenac *m* za poniranje, jama *f* za poniranje (otpadne vode), holandeski zdenac *m*, holandeska drenaža *f* (za otpadnu vodu)
 — [Sickerschacht] / jama *f* za upijanje ili za infiltraciju
Sickerleitung *f* / drenaža *f*; infiltraciona galerija *f*
Sickerloch *n* / procjedna ili prokapna rupa *f*
sickern / procjeđivati, infiltrirati, upijati, prokapljivati, ponirati
Sickerrohr *n* / drenažna cijev *f*
Sickerschacht *m* s. **Sickergrube** *f* [Sickerschacht]
Sickerschlitz *m* / drenski otvor *m*, barbakan *m*
Sickerstrahlung *f* / bijeg *m* zračenja
Sickerung *f* / procjeđivanje *n*, filtracija *f*
Sickerverlust *m* / gubitak *m* (vode) procjeđivanjem
Sickerwasser *n* / procjedna voda *f*
siderisch / siderički
Sideritis scardica Gris. / **Gliedkraut** *n* / očist *m*
Sieb *n* / sito *n*
 — [Filter; El] / filter *m*
 —, **engmaschiges** / gusto sito *n*
 —, **grobes** [Reiter *f*] / grubo sito *n*, rešeteto *n*
Siebanlage *f* / uređaj *m* za rešetanje ili za prosijavanje
Siebband *m*, **Siebbandrechen** *m* / pokretno trakasto ili beskrajno sito *n*
Siebbestrahlung *f* [Rtg] / ozračivanje *n* kroz sito
Siebblech *n* / perforirani lim *m*
Siebboden *m* / rešetasto dno *n*; šupljikava tava *f* [kolone]
Siebbrecher *m* / drobilica *f* sa sitom
Siebdrossel *f* [El] / filterska prigušnica *f*
Siebdruck *m* [GI] / sitotisak *m*
Sieb(druck)schablone *f* / sitotiskarska šablona *f*

- Slebeinrichtung** *f* / naprava *f* za prosijavanje
- Siebelektrode** *f* / sitasta elektroda *f*
- sieben** [rättern] / rešetati [grube sastojke]
- [sichten] / sijati, prosijati, prosijavati [npr. nečiste sastojke]
- Sieben** *n* [Rättern] / rešetanje *n* [grubih sastojaka]
- [Sichten] / prosijavanje *n* [nečistih sastojaka]
- Siebeneck** *n* / sedmerokut *m*
- Siebenpolröhre** *f* 07, **Heptode** *f* 07 / heptoda *f*
- Siebertaktschaltung** *f* / sedmostepeno sklopanje *n*
- Siebfilter** *n* / sitasti filter *m*, procjedno sito *n*
- Siebfläche** *f* / površina *f* sita
- Siebgut** *n* / isijevci *mpl*, osjevine *fpl*, ostatak *m* na situ
- Siebkern** *m* [Mt] / sito *n*
- Siebkette** *f* / filterski lanac *m*
- Siebkohle** *f* / rešetani ugljen *m*
- Siebkoks** *m* / prosijani ili sijani koks *m*
- Siebkopf** *m* (einer Saugleitung) / ulazno sito *n* (usisnog voda)
- Siebkreis** *m* / filterski krug *m*
- Siebkurve** *f* / krivulja *f* prosijavanja
- Siebmasche** *f* / očica *f* sita
- Siebmaschine** *f* [Bgb] / stroj *m* za prosijavanje ili za rešetanje, prosijavalica *f*, rešetalica *f*
- Siebreihe** *f* s. **Siebsatz** *m*
- Siebrückstand** *m* s. **Siebgut** *n*
- Siebsatz** *m* / slog *m* sita
- Siebschaltung** *f*, **kettenförmige** / ljestvasti filterski spoj *m*
- Siebstoffe** *mpl* s. **Siebgut** *n*
- Siebtrommel** *f* / bubnjasto sito *n*
- Siebtuch** *n* / tkanina *f* za sita
- Siebung** *f* [El] / filtriranje *n*
- [Bgb] / rešetanje *n*, prosijavanje *n*
- [Mech] s. **Sieben** *n* [Rättern], **Sieben** *n* [Sichten]
- Siededruck** *m* / tlak *m* vrenja
- Siedeisobare** *f* / izobara *f* vrenja
- Siedelinie** *f* / linija *f* vrenja
- sieden** / vreti, kipjeti [vrin, vriš, vri, vrimo, vrite, vru; voda najprije struji, pa vri, pa onda ključa – ARj]
- Sieden** *n* / vrenje *n*
- siedend** / vreo, kipući
- Siedepunkt** *m* / vrelište *n*
- Siedepunkterhöhung** *f* / povišenje *n* vrelišta ili temperature vrenja
- Siedereaktor** *m* / kipući reaktor *m*
- Siedetemperatur** *f* / temperatura *f* vrenja
- , **statische** / statička temperatura *f* vrenja
- Siedethermometer** *n* / termometrički barometar *m*
- Siedetrennung** *f* [Destillieren] / destilacija *f*
- Siedevorgang** *m* / vrenje *n*, pojava *f* vrenja
- Siedewasserreaktor** *m* / kipući reaktor *m*, reaktor *m* hlađen vrelom vodom
- , **indirekter** / dvokružni reaktor *m* hlađen vrelom vodom
- Siedezustand** *m* / stanje *n* vrenja, vrenje *n*
- Siedlung** *f* / naselje *n*, naseobina *f*
- Siedlungsfläche** *f* [Fläche des Gebietes vermindert um die Freiflächen des Gebietes] / površina *f* područja naseljavanja [površina područja umaњena za njegove javne površine]
- Siegel** *n* / pečat *m*
- Siegellack** *m*, **Siegelwachs** *m* / pečatni vosak *m*
- Siegellackstange** *f* / šipka *f* pečatnog voska
- Sieke** *f* s. **Sicke** *f*
- Siel** *m*, *n* / kanal *m*
- Sielhaut** *f* / biološka skramica *f*, biološka opna *f*
- Siemens** *n* / siemens *m* [$S = 1/\Omega$]
- Siemens-Martin-Ofen** *m* [Sm-Ofen] / martenka *f*
- Siemens-Martin-Verfahren** *n* [SM-Verfahren] / martenovski postupak *m*, SM-postupak *m*
- S. I.-Gewinde** *n* [System International; Millimetergewinde] / milimetarski navoj *m*
- Sigma** *n* [Σ , σ , ς] / sigma *n*
- Sigmafunktion** *f* / sigma-funkcija *f*
- Sigmareaktor** *m* / sigma-reaktor *m*
- Signal** *n* [Zeichen] / signal *m*, znak *m*
- [Mastsignal] / semaforski signal *m*
- , **akustisches** / akustički ili zvučni signal *m*
- , **analoges** / analogni signal *m*
- **der Regelabweichung** / signal *m* regulacijskog odstupanja
- , **digitales oder numerisches** / numerički ili broјčani signal *m*
- , **falsches** / krivi signal *m*

- , rechteckiges / pravokutni signal *m*
- , sichtbares / vidni ili optički signal *m*
- , umlaufendes / kružni signal *m* [koji kruži oko Zemlje]
- Signalanlage *f* / signalni uređaj *m*
- Signalbatterie *f* / signalna baterija *f*
- Signalbegrenzung *f* / limitiranje *n* signala
- Signalbuch *n*, internationales / knjiga *f* međunarodnih signala, međunarodni signalni kodeks *m*
- Signaldauer *f* / trajanje *n* signala
- Signale *npl*, gleichphasige 70, Gleichtaktsignal *n* 70 / istofazni signali *mpl*
- Signaleinrichtung *f* / signalni uređaj *m*
- Signalelektrode *f* / signalna elektroda *f*
- Signalflanke *f* / bok *m* signala
- Signalflußplan *m* / dijagram *m* toka signala
- Signalfluxdiagramm *n* / prikaz *m* toka signala
- Signalform *f* / oblik *m* signala
- Signalformer *m* / oblikovalo *n* signala
- Signalführer *m* [Signalschalter] / ispitivač *m* signala, tražilo *n* signala
- Signalgebung *f* / signaliziranje *n*
- Signalgemisch *n* / složeni signal *m*
- Signalgenerator *m* / signalni generator *m*
- Signalgerät *n* / signalna sprava *f*
- Signalglocke *f* / signalno zvono *n*
- Signalhub *m* / razmah *m* signala
- Signalhupe *f* / signalna truba *f*
- Signalintervall *n* / interval *m* signala
- signalisieren / signalizirati, dati ili davati znak ili signal, najaviti, javiti
- Signalisieren *n* / signaliziranje *n*
- Signalisierung *f* / signalizacija *f*, signaliziranje *n*
- , frequenzselektive / frekvencijski selektivna signalizacija *f*
- Signalkabel *n* / signalni kabel *m*
- Signalkontakt *m* / signalni kontakt *m*
- Signalkreis *f* / signalni krug *m*
- Signallampe *f* / signalna žarulja *f*
- Signallaterne *f* [Sch] / signalno svjetlo *n*, signalna svjetiljka *f*
- Signallaternennetz *n* [Sch] / mreža *f* za signalne svjetiljke
- Signallaternen-Schalttafel *f* [Sch] / rasplopnica *f* za signalne svjetiljke
- Signalleitung *f* / signalni vod *m*
- Signallicht *n* / signalno svjetlo *n*
- Signallicht-Überwachung *f* / nadzor *m* signalnih svjetala
- Signalmagistrale *f* [R] / glavni put *m* signala
- Signalmast *m* [Semaphor] / semafor *m*
- Signalmechaniker *m* / signalni mehaničar *m*
- Signalmeldung *f* [Bn] / dojava *f* položaja signala [na signalnu ploču]
- Signal-Nebensprech-Verhältnis *n* / omjer *m* signala i dijafonije
- Signalnebenuhr *f* / signalni sporedni sat *m*
- Signalpegel *m* / razina *f* signala
- Signalpfeife *f* / signalna zviždaljka *f*, signalna pištaljka *f*
- Signalrakete *f* / signalna raketa *f*
- Signal-Rausch-Verhältnis *n* / omjer *m* signala i šuma
- Signalrelais *n* / signalni relej *m*
- Signalschalter *m* / ispitivač *m* signala, tražilo *n* signala
- Signalscheibe *f* / signalna ili upozorna ploča *f*
- Signalscheinwerfer *m* / signalni reflektor *m*
- Signalstärkemesser *m* / mjerilo *n* jakosti signala
- Signalstellvorrichtung *f* [Bn] / postavni uređaj *m* za signale, uređaj *m* za postavljanje signala
- Signalstellwerk *n* [Bn] / signalna postavnica *f*, postavnica *f* signala
- Signalstrom *m* / signalna struja *f*
- Signaltafel *f* / signalna ploča *f*
- Signaluhr *f* / signalni sat *m*
- Signalumformer *m* / pretvornik *m* signala
- Signalverzerrung *f* / izobličenje *n* signala
- Signalwandler *m* / pretvornik *m* signala
- Signalwecker *m* / signalno zvonce *n*
- Signalwelle *f* / val *m* signala
- Signalwesen *n* / signalizacija *f*
- Signalwiederholung *f* / ponavljanje *n* signala
- , automatische / automatsko opetovanje *n* signala
- Signatur *f* / signatura *f*
- [Buchzeichen] / signatura *f* [broj ili druga oznaka knjige u spremištu]
- [Kennzeichen; Math] / signatura *f*
- Signumfunktion *f* / signum-funkcija *f*

- Sikkativ** *n* [Trockner] / sikkativ *m*, sušilo *n*, sredstvo *n* za brzo sušenje
- Silbe** *f* / slog *m*
- Silbentrennung** *f* / rastavljanje *n* na slogove
- Silbenverständlichkeit** *f* / slogovna razumljivost *f*
- Silber** *n* / srebro *n* [Ag]
- Silber-Ampere** *n* / amper *m* određen srebrnim voltametrom
- Silberauflage** *f* / srebrna prevlaka *f*
- Silberbad** *n* / srebrna kupelj *f*
- Silberbarren** *m* / srebrna šipka *f*, šipka *f* srebra
- Silberblech** *n* / srebrni lim *m*
- Silberbromid** *n* / srebrni bromid *m*
- Silberchlorid** *n* / srebrni klorid *m*
- Silberchloridelektrode** *f* / elektroda *f* od srebrnog klorida
- Silberdraht** *m* / srebrna žica *f*
- Silberelektrode** *f* / srebrna elektroda *f*
- Silber(erstarrungs)punkt** *m* / tačka *f* srebra
- silberfarbig** *s.* **silberig**
- Silberfolie** *f* / srebrna folija *f*
- Silbergehalt** *m* / sadržaj *m* srebra
- Silberhartlot** *n* / tvrdi srebrni lem *m*
- silberig** [silberfarbig] / srebrast, srebrnast, boje srebra
- Silberjodid** *n* / srebrni jodid *m*
- Silberkontakt** *m* / srebrni kontakt *m*
- Silberlahn** *m* / srebrni šik *m*, srebrni varak *m*, tanka srebrna lamela
- Silberlot** *n* / srebrni lem *m*
- Silbermine** *f* / srebrni rudnik *m*, rudnik *m* srebra
- Silbermünze** *f* / srebrnjak *m*, srebrni novac *m*
- silbern** [aus Silber] / srebrn, iz srebra, od srebra
- Silbernitrat** *n* / srebrni nitrat *m*
- Silberoxyd** *n* / srebrni oksid *m*
- Silberpappel** *f* / bijela topola *f* / *Populus alba* L.
- Silberplattierung** *f* / srebrno platiranje *n*
- Silberpunkt** *m* *s.* **Silber(erstarrungs)punkt** *m*
- Silberrückgewinnung** *f* [Phot] / ponovno dobivanje *n* srebra
- Silberschicht** *f* / srebrni sloj *m*
- Silberschmelzdraht** *m* / srebrna rastalna žica *f*
- Silberstahl** *m* / sjajno vučeni čelik *m*
- Silbervoltameter** *n* / srebrni voltametar *m*
- Silberwaren** *fpl* / srebrnina *f*
- Silberweichlot** *n* / meki srebrni lem *m*
- Silberweide** *f* / bijela vrba *f* / *Salix alba* L.
- Silberzeug** *n* *s.* **Silberwaren** *fpl*
- Silberzinkakkumulator** *m* / srebrni akumulator *m*
- Silberzyanid** *n* / srebrni cijanid *m*
- Silicat** *n* [Silikat] / silikat *m*
- Silicium** *n* [fachspr *s.* a. Silizium] / silicij *m* [Si]
- Siliciumdioxyd** *n* / kremena kiselina *f*, silicijski dioksid *m*, silicijev dioksid *m*
- Siliciumfluorid** *n* / silicijev fluorid *m*
- Siliciumkarbid** *n*, **Siliciumkohlenstoff** *m* / silicijev karbid *m*
- Siliciumwasserstoff** *m* / silan *m*
- Silikagel** *n* / silika-gel *m*
- Silikastein** *m* / silikatna opeka *f*
- Silikat** *n* / silikat *m*
- silikatfrei** / bez silikata
- silikathaltig** / silikatan, što sadrži silikate
- Silikaziegel** *m* / silikatna opeka *f*
- Silikofluorid** *n* / silikofluorid *m*
- Silikon** *n* [Silicium + Keton] / silikon *m* [SI]
- Silikonelastomer** *n* / silikonski elastomer *m*, silikonski kaučuk *m*
- Silikonfaser** *f* / silikonsko vlakno *n*
- Silikonfett** *n* / silikonska mast *f*
- Silikonglasfaser** *f* / silikonsko stakleno vlakno *n*
- Silikonharz** *n* / silikonska smola *f*
- Silikonisolation** *f* / silikonska izolacija *f*
- Silikonkautschuk** *m* / silikonska guma *f*
- Silikonlack** *m* / silikonski lak *m*
- Silikonöl** *n* / silikonsko ulje *n*
- Silikonpaste** *f* / silikonska pasta *f*
- Silikose** *f* / silikoza *f*
- Silitofen** *m* / silitna peć *f*
- Silitstab** *m* / silitni štap *m*
- Silitstabofen** *m* / silitna peć *f*
- Silizid** *n* / silicid *m*
- Silizium** *n* [fachspr Silicium] / silicij *m* [Si]
- Siliziumbronzedraht** *m* / žica *f* od silicijske bronce
- Siliziumeisen** *n* / željezo *n* legirano silicijem, silicijsko željezo *n*
- Siliziumgleichrichter** *m* / silicijski ispravljač *m*
- Siliziumstahl** *m* / silicijski čelik *m*

- Silo** *m, n* [Silos *mpl, npl*; Großspeicher] / silo *m*, silos *m* [silosi *mpl*], veliki hambar *m*
- Silur** *n* / silur *m*
- Simplexbetrieb** *m* / simpleksni pogon *m*
- Simplexleitung** *f* / simpleksni vod *m*
- Simplexverfahren** *n* / sistem *m* simpleks, simpleksni sistem *m*
- simplizial** / simplicijalan
- Simulator** *m* / simulator *m*
- Simuliidae** / Kriebelmücken *fpl*, Kriebelmücken *fpl* / mušice *fpl*
- Simulium golubacense** / Kriebelmücke *f* / golubačka mušica *f*, braničevka *f*
- simultan** / simultan, istovremen, sinhron
- Simultanaufnahme** *fpl* [Rtg] / simultane snimke *fpl*
- Simultankanäle** *mpl* / simultani kanali *mpl*
- Simultanleitung** *f* / simultani krug *m*
- Simultanschaltung** *f* / simultani sklop *m*
- Simultantelegraphie** *f* / simultana telegrafija *f*
- Simultanverfahren** *n* beim Farbfernsehen / simultani postupak *m* kromatske televizije
- Sinapis alba** L. / weißer Senf *m* / bijela gorušica *f*
- sin-cos-Flächenpotentiometer** *n* / potenciometarsko sin-cos-razlagalo *n*
- singen** / pjevati
- Singular** *m* [Sing] / jednina *f*, singular *m*
- singular** / singularan
- Singularität** *f* / singularnost *f*, singularitet *m*
- Singulett** *n* / singlet *m*
- sinkbar** / tonjiv, potonjiv, što može tonuti ili potonuti
- Sinkbarkeit** *f* / tonjivost *f*, potonjivost *f*
- sinken** [abnehmen, z. B. Spannung] / padati, smanjivati se [npr. napon] – [fallen, z. B. Wasserstand] / padati, pasti, opadati [npr. vodostaj] – [sich absetzen] / taložiti se – [sich senken] / spustiti se – [versinken] / tonuti, potonuti
- Sinkgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* taloženja
- Sinkkasten** *m* / slivnik *m*
- Sinkstoff** *m* / taložna ili taloživa ili suspendirana tvar *f*, lebdeći nanos *m*
- Sinn** *m* [Bedeutung] / smisao *m*, značenje *n*
- [Richtung] / smjer *m*, strana *f*, smisao *m*
- [Sinnesorgan] / osjetilo *n*, čutilo *n*
- Sinnbild** *n* [Schaltzeichen] / spojni simbol *m*
- [Symbol] / simbol *m*, znak *m*
- Sinnesorgan** *n* s. **Sinn** *m* [Sinnesorgan]
- Sinnlosigkeit** *f* / besmislica *f*
- Sinnspruch** *m* / moto *m*, geslo *n*
- Sinnverständlichkeit** *f* [Fm] / razumljivost *f* smisla
- Sinteranode** *f* / sinterovana anoda *f*
- Sinterband** *n* / sinterna ili aglomeraciona traka *f*
- Sinterbandanlage** *f* / uređaj *m* sinterne ili aglomeracione trake
- Sinterelektrode** *f* 40, Soederbergelektrode *f* 40 / Soederbergova elektroda *f*, sinter-elektroda *f* [elektroda koja se sama peče]
- Sinterkohle** *f* / sinterirajući ugljen *m*
- Sinterkontakt** *m* / sinterovani kontakt *m*
- sintern** / srašćivati, sinterovati
- Sintern** *n* / srašćivanje *n*, sinterovanje *n*
- Sinterofen** *m* / peć *f* za sinterovanje
- Sinterplatte** *f* / sinterovana ploča *f*
- Sinterpunkt** *m* / srastište *n*
- Sinterrost** *m* / roštilj *m* za sinterovanje, sinter-roštilj *m*
- Sinterverfahren** *n* / aglomeracioni postupak *m*
- Sinterwerkstoff** *m* / sinterovani materijal *m*
- Sinterzone** *f* / zona *f* sinterovanja
- Sinus** ... / sinusni
- Sinus** *m* / sinus *m* [sin]
- , **hyperbolischer** [sinus hyperbolicus] / hiperbolni ili hiperbolični sinus *m* [sh]
- Sinusbusssole** *f* 20 / sinusna busola *f*
- Sinusfeld** *n* / sinusno polje *n*
- sinusförmig** / sinusni, sinusoidan
- Sinusfunktion** *f* / sinusna funkcija *f*
- Sinusgeber** *m*, **Sinusgenerator** *m* / generator *m* sinusnih oscilacija
- Sinusgröße** *f* 05, **sinusförmige Größe** *f* / sinusna veličina *f*

–, gedämpfte 05 / prigušena sinusna veličina *f*
Sinuskurve *f* / sinusoida *f*, sinusna krivulja *f*
Sinuslinie *f* s. **Sinusoide** *f*
sinusoidal s. **sinusförmig**
Sinusoide *f* / sinusoida *f*, sinus-linija *f*, sinusna krivulja *f*
sinusoidisch s. **sinusförmig**
Sinuspotentiometer *n* / sinusni potencijometar *m*
Sinussatz *m* / sinusov poučak *m*
Sinusschwingung *f* / sinusno titranje *n*
Sinusspannung *f* / sinusni napon *m*
Sinusstrom *m* / sinusna struja *f*
Sinuswelle *f* / sinusni val *m*
–, **ebene** 05 / ravni sinusni val *m*
Siphon *m* / sifon *m*
Siphonstein *m* / sifonska opeka *f*
Sirene *f*, **elektrische** 35 / električna sirena *f*
Sirenenalarmanlage *f* / uređaj *m* za uzbunu sirenama
Sirex gigas L. / **Holzwespe** *f* / osa *f* drvarica *f*
Siricidae / **Holzwespen** *fpl* / ose *fpl* drvarice *fpl*
Sirup *m* [Zuckerdicksaft] / sirup *m*, gusti šećerni sok *m*
Sisalfaser *f* / vlakno *n* sisal
Sisalanf *m* / sisal-konoplja *f*
Situation *f* / situacija *f*, položaj *m*, stanje *n*
Situationsplan *m* / položajni ili situacijski plan *m*
Sitz *m* [Passung] / dosjed *m*
– [Sessel] / sjedalo *n*
– [Wohnort] / prebivalište *n*, mjesto *n* stanovanja ili prebivanja
– [z. B. Regierungs..., Firmen...] / sjedište *n* [npr. vlade, poduzeća]
Sitzabort *m* / sjedaći zahod *m*, zahod *m* za sjedenje
Sitzart *f* [Passung] / vrst *f* dosjeda
Sitzbadewanne *f* / polukada *f*, kratka kada *f* [za kupanje sjedeće]
Sitzfläche *f* / dosjedna površina *f*
– **des Ventils** / dosjedna površina *f* (ventilskog) zapornika
Sitzloch *n* (des Ventils) / prolazni otvor *m* (ventila)
Sitzplatz *m* / sjedaće mjesto *n*, mjesto *n* za sjedenje
Sitzstelle *f* (der Welle) / sjedište *n* (vratila)
Sitzung *f* / sjednica *f*

– [Tagung] / sjednica *f*, zasjedanje *n*
Sitzwaschbecken *n* [Bidet] / bide *m*
sk = **Skot** *n*
Skala *f* [Msg] s. **Skale** *f* 20
– [Tonleiter] / skala *f*, ljestvica *f* [glazbena]
–, **kegelförmige** / čunjasta skala *f*
–, **reziproke** / skala *f* recipročnih vrijednosti
skalar / skalaran
Skalar *m* 05, **skalare Größe** *f* 05 / skalarna veličina *f*, skalar *m*
Skalarfeld *n* / skalarno polje *n*
Skalarprodukt *n* / skalarni produkt *m*
Skale *f* 20 [Mg] / skala *f*, ljestvica *f*
–, **gedrängte** oder **zusammengedrängte** / stisnuta ili stiješnjena skala *f*
–, **lineare** 20 / linerana skala *f*
–, **nichtlineare** 20 / nelinearna skala *f*
Skalablesung *f* / očitavanje *n* skale
Skalenanfang *m*, **unterdrückter** / potisnuti početak *m* skale
Skalenanfangswert *m* / početna vrijednost *f* skale
Skalenaufschrift *f* / natpis *m* na skali
Skalenausführung *f* / izvedba *f* skale
Skalenbeleuchtung *f* / rasvjeta *f* skale
Skalenbezeichnung *f* 20 / numeracija *f* skale, brojke *fpl* na skali
Skalenblatt *n* s. **Skalenscheibe** *f*
Skalendeckungsfehler *m* / pogreška *f* prekrivanja skala
Skalenebene *f* / ravnina *f* skale
Skaleneinheit *f* / jedinica *f* skale
Skaleneinteilung *f* / kalibriranje *n* skale, određivanje *n* skale
Skalendendwert *m* / konačna ili krajnja vrijednost *f* skale
Skalenfläche *f* / ravnina *f* skale
Skalenkoeffizient *m* [R] / omjer *m* veličina [vremena i amplitude stvarnog sustava i modela]
Skalenkonstante *f* / konstanta *f* skale
Skalenlampe *f* / žarulja *f* za skalu, žarulja *f* za osvjetljenje skale
Skalenlänge *f* / duljina *f* skale
Skalenmarke *f* 20 / crtica *f* skale
Skalennullpunkt *m* / nultačka *f* skale
Skalenscheibe *f* / brojčanica *f*, skala *f*
Skalenteil *n* 20, **Teilungsintervall** *n* 20 / podjeljak *m* [jedinica podjele skale]
Skalenteilung *f* 20 / podjela *f* skale, skala *f*

Skalenverlauf *m* / karakteristika *f* skale
Skalenwert *m* / vrijednost *f* prema skali
Skelettmodel *n* / skeletni model *m*
Skilift *m* / skijaška vučnica *f*
Skineffekt *m* 05, **Hautwirkung** *f* 05 / skinefekt *m*
Skizze *f* / skica *f* [na brzu ruku izraden crtež]
 – [Entwurf; GI] / skica *f*, osnutak *n*
skizzieren [entwerfen] / skicirati, projektirati
 – [umreißen] / skicirati, povući konture, oortati
 – [verfassen] / sastaviti, skicirati [sastavak]
Skleroskop *n* [Harteprüfer] / skleroskop *m*
Skonto *m, n* / skonto *m*, popust *m*, odbitak *m*
Skot *n* [sk] / skot *m* [sk; jedinica tamne luminancije]
Skrubber *m* [Gaswäscher] / uređaj *m* za pranje plina [vodom]
Slinger *m* [Schleuderformmaschine; Mt] / pjeskomet *m*
Sm = Seemeile *f*
SM-... = Siemens-Martin-...
smaragdgrün / smaragdno zelen, zelen kao smaragd
SM-Ofen *m* [Siemens-Martin-Ofen] / martenka *f*
SM-Verfahren *n* / martenovski postupak *m*, SM-postupak *m*
 –, **basisches** / bazični SM-postupak *m*
sn = sthène *n*
SNV = Schweizerische Normenvereinigung *f*
SO₂-Abstumpfturm *m* / toranj *m* za istjerivanje SO₂
Sockel *m* 15, **Fassung** *f* 15, **Unterteil** *m* 15 [Sicherung] / podnožak *m* osiguravača
 – 15, **Gestell** *n* 15 / postolje *n*, stalak *m*
 – 45 [Lampensockel] / podnožak *m* [žarulje]
 – **eines Holzmastes** 25, **Fuß** *m* **eines Holzmastes** 25 / nogar *m* drvenog stupa
 –, **lichtdurchlässiger** / prozračni podnožak *m*
Sockelautomat *m* / instalacioni automat *m*

Soda *f* / soda *f*
 –, **kalzinierte Soda** *f* [Natriumcarbonat] / natrijev karbonat *m*, amonijska ili kalcinirana soda *f*
 –, **kaustische** [Natriumhydroxyd] / kaustična soda *f*, natrijev hidroksid *m* [lužni kamen]
Sodabehälter *m* / posuda *f* za otopinu sode, posuda *f* za sodu
Sodaenthärtung *f* / umekšanje *n* (vode) sodom
Sodafabrik *f* / tvornica *f* sode
Sodapermutit *n* / sodapermutit *m*
Soda-Sulfat-Verhältnis *n* / omjer *m* sode i sulfata
Sodbrunnen *m* [Schachtbrunnen] / kopani ili građeni zdenac *m*
Soederbergelektrode *f*, **Sinterelektrode** *f* 40 / Soederbergova elektroda *f*, sinter-elektroda *f* [elektroda koja se sama peče]
Soffitte *f* / sofitna *f*
Soffittenbeleuchtung *f* / sofitna rasvjeta *f*
Soffittenfassung *f* / sofitno grlo *n*
Soffittenlampe *f* / sofitna žarulja *f*
 –, **zweiseitig gesockelte** / dvostruko podnožena sofitna žarulja *f*
Soffittensockel *m* / sofitni podnožak *m*
Sofortbild *n* / ekspresna fotografija *f* [gotova fotografija dobivena izravno iz kamere]
Sofortbildkamera *f* [im Handel: Polaroid Kamera] / ekspresna fotokamera *f* [u trgovini: polaroid-kamera]
Sofortflockung *f* / direktna flokulacija *f*
sofortig / neposredan, trenutno, trenutačan, što odmah slijedi
Sofortreserve *f* / trenutna rezerva *f*
Sofortverkehr *m* [beschleunigter Fernverkehr; Fm] / žurni međumjesni (telefonski) saobraćaj *m*
Sog *m* / usis *m*, sis *m*
Sohle *f* [Fußsohle] / taban *m*
 – [Grund] / dno *n*, pod *m*
 – [Schuhsohle] / đon *m*, potplat *m*
 – **des Bügeleisens** / ploča *f* glačala
 – – **Ofens** / pod *m* peći
 – – **Wasserlaufs** / dno *n* vodotoka
Sohlenabstand *m* der Lagerplatte / visina *f* temeljne ploče
Sohlenfläche *f* (einer Sperrmauer) / osnova *f* (pregrade)
Sohlplatte *f* / temeljna ploča *f*

- Sohlschicht** *f* / sloj *m* dna
Soja *f*, **Sojabohne** *f* / soja *f* / *Glycine hispida* Max.
Sojamehl *n* / sojino brašno *n*
Sojaöl *n*, **Sojabohnenöl** *n* / sojino ulje *n*
Sol *n* [kolloide Lösung] / sol *m* [kolloidna otopina]
Solanum tuberosum L. / **Kartoffel** *f* / krumpir *m*
solar, **Solar** ... [auf die Sonne bezogen] / sunčani, solarni [što pripada suncu, što se odnosi na sunce: sunčane pjege; sunčani sat]
Solarbatterie *f* / sunčana baterija *f*
Solarkonstante *f* / solarna ili sunčana konstanta *f*
Solarnavigator *m* / solarni ili sunčani navigator *m*
Solarzelle *f* / sunčani članak *m*
Sole *f* [Salzlösung] / solna otopina *f*, solna voda *f*, rasolina *f*
 – [Salzquelle] / slana voda *f*, slani izvor *m*, slatina *f*
Solenoid *n* 05 / solenoid *m*, zavojnica *f*
solenoidal [quellenfrei; Math] / bezizvoran, solenoidal, solenoidan
Solenoidbremsung *f* 30 / kočenje *n* solenoidom
solenoidisch s. **solenoidal**
Solenoidventil *n* / solenoidni ventil *m*
Soletemperatur *f* / temperatura *f* rasoline
Solidusanteil *m* / udio *m* solidus-faze
Solidusgleichgewichtsphase *f* / ravnotežna solidus-faza *f*
Soliduslinie *f* / linija *f* taljenja ili topivosti, solidus-linija *f*
Solidusphase *f* / solidus-faza *f*, kruta faza *f*
Soll *n* / dugovanje *n*
Sollanzeige *f* [Mst] / potrebno pokazivanje *n*, teoretsko pokazivanje *n* [pokazivanje koje bi teoretski trebalo biti]
Sollbahn *f* [Gleichgewichtsbahn; Ke] / stabilna ili uravnotežena putanja *f*
Solldurchmesser *m* [Nenndurchmesser] / nazivni ili nominalni promjer *m*
Sollmaß *n* [Mst] / potrebna mjera *f* [mjera koja bi teoretski trebala biti]
Sollschlupf *m* / propisano klizanje *n*
Sollwert *m* [Einstellwert; Rg; Zv] / zadana ili namještena vrijednost *f*, poželjna ili željena vrijednost *f*, postavna ili postavljena vrijednost *f*
 – [Mst] / potrebna vrijednost *f*, teoretska vrijednost *f* [vrijednost koja bi teoretski trebala biti]
Sollwertbereich *m* [Rg] / opseg *m* zadane ili namještene vrijednosti
Sollwerteinstellen *n* [Rg] / namještanje *n* zadane vrijednosti
Sollwerteinsteller *m* [Rg] / postavnik *m* zadane ili namještene vrijednosti
Sollwerteinstellung *f* [Rg] / postav *m* namještene vrijednosti; namještanje *n* zadane vrijednosti
Sollwert-Fernverstellung *f* / daljinska korekcija *f* namještene vrijednosti
Sollwertgeber *m* / sprava za programiranje, generator *m* namještene vrijednosti
Sollwertstunden-Zähler *m* / brojilo *n* sati zadane vrijednosti
Sollwertzeiger *m* [Msg] / kazaljka *f* potrebne vrijednosti
 – [Rg] / kazaljka *f* namještene ili zadane ili željene vrijednosti
Sollzuverlässigkeit *f* / željena pouzdanost *f*
Solubilisator *m* / solubilizator *m*
solubilisieren / solubilizirati
Solvayprozeß *m*, **Solvayverfahren** *n* / Solvayev postupak *m*
Solvens *n* [Lösungsmittel] / otapalo *n*
Sommer *m* / ljeto *n*
Sommerbelastung *f* / ljetno opterećenje *n*
Sommereiche *f* / lužnjak *m*, hrast *m* lužnjak *m* / *Quercus robur* L., *Quercus pedunculata* Ehrh.
Sommerfahrplan *m* / ljetni vozni red *m*
Sommerhalbjahr *n*, **hydrologisches** / hidrološko polugodište *n*
 –, **wasserkraftwirtschaftliches** / hidroenergetsko ljetno polugodište *n*
Sommerhochwasser *n* / ljetna velika voda *f*
Sommerhydrant *m* / ljetni hidrant *m*
Sommerkurs *m* / ljetni tečaj *m*
Sommerleitung *f* / ljetni vod *m*
Sommerlinde *f* / velelisna lipa *f* / *Tilia platyphyllos* Scop., *Tilia grandifolia* Ehrh.

- Sommer(rohr)leitung** *f* / ljetni cjevovod *m*
- Sommerspeicher** *m* / ljetna akumulacija *f*
- Sonar** *n* / sonar *m* [ultrazvučna sprava za otkrivanje podmornica]
- Sonde** *f* / sonda *f*
 – 07 / (potencijalna) sonda *f*
 – [Rg] / ticaljka *f*, ticalo *n*
- Sondenabstand** *m* / razmak *m* sondi
- Sondenballon** *m* / balonska sonda *f*
- Sondenöffnung** *f* / otvor *m* za sondu
- Sonder...** / poseban, osobit, naročit, specijalan
- Sonderabnehmer** *m* / posebni potrošač *m*
- Sonderabdruck** *m*, **Sonderabzug** *m* [GI] / posebni otisak *m*, separat *m*
- Sonderangebot** *n* / specijalna ili posebna ponuda *f*
- Sonderausgabe** *f* / posebno izdanje *n*
- Sonderbearbeitung** *f* / specijalna obrada *f*
- sonderbewettert** / posebno provjetravan
- Sonderbronze** *f* / posebna (ili specijalna) bronca *f*
- Sonderdienst** *m* / posebna služba *f*
 – [Service] / posebni servis *m*, posebne usluge *fpl*
- Sonderfall** *m* / posebni slučaj *m*
- Sonderfett** *n* / posebna ili specijalna mast *f* [za podmazivanje]
- Sondergewinde** *n* / posebni navoj *m*
- Sonderisolation** *f* / posebna izolacija *f*
- Sonderkessel** *m* / posebni kotao *m*, kotao *m* posebne izvedbe ili posebne vrsti
- Sonderkosten** *pl* / posebni troškovi *mpl*
- Sonderkunststoffader** *f* / žila *f* s naročitom izolacijom od plastika
- Sonderlampe** *f* / specijalna lampa *f*
- Sondermaßnahme** *f* / posebni postupak *m*, posebna mjera *f*
- Sonderschutzart** *f* / posebna ili specijalna zaštita *f*
- , **erweiterte** / proširena posebna zaštita *f*
- Sonderstahl** *m* / specijalni čelik *m*
- Sonderstahlfeinblech** *n* / tanki lim *m* od specijalnog čelika
- Sondertarif** *m* / posebna tarifa *f*
- Sondervereinbarung** *f* / klauzula *f*; uvjet *m*, ograničenje *n*
- Sonderverfahren** *n* / posebni postupak *m*
- Sonderwunsch** *m* / posebna želja *f*
- Sonderzement** *m* / posebni cement *m*
- Sonderzug** *m* [Bn] / posebni vlak *m*
- sondieren** [ausloten] / izmjeriti dubinu, mjeriti dubinu
 – [mit einer Sonde untersuchen] / sondirati, istražno bušiti
- Sondierloch** *n* / istražna bušotina *f*
- Sondierstollen** *m* / istražni tunel *m*, rov *m* za sondiranje
- Sondierung** *f* [Auslotung] / sondiranje *n*, izmjera *f* dubine
 – [Versuchsbohrung] / sondiranje *n*, istražno bušenje *n*
- Sone** *n* [sone] / son *m* [jedinica za glasnoću]
- Sonne** *f* / sunce *n*
 – [Astr] / Sunce *n*
- Sonnen...** [Astr] / Sunčev
 – [auf die Sonne bezogen] / sunčani, solarni [što pripada suncu, što se odnosi na sunce: sunčane pjege; sunčani sat]
 – [sonnig] / sunčan [pun sunca: sunčan dan], prisojan [sunčana ili prisojna strana]
- Sonnenaufgang** *m* / izlaz *m* sunca, izlazak *m* sunca
- Sonnenbatterie** *f* / sunčana ili solarna baterija *f*
- Sonnenbestrahlung** *f* / sunčano ozračivanje *n*
- Sonnenblume** *f* / suncokret *m* / *Helianthus* L.
- Sonnenblumenöl** *n* / suncokretovo ulje *n*
- Sonnenbrand** *m* [Hautentzündung] / sunčana opekлина *f* [upala kože]
 – [Hitze] / žega *f*, pripeka *f*
- Sonnenbrenner** *m* [Sch-Bl] / palubno sunce *n*
- Sonnenbrille** *f* / suncoštitne očale *fpl*, tamne zaštitne očale *fpl*
- Sonneneinstrahlung** *f* [Insolation] / sunčano uzračenje *n*, insolacija *f*
- Sonnenenergie** *f* / sunčana energija *f*
- Sonneneruption** *f* / sunčana erupcija *f*
- Sonnenfinsternis** *f* / pomrčina *f* sunca
- Sonnenfleck** *m* / sunčana pjega *f*
- Sonnenfleckenzahl** *f* / broj *m* sunčanih pjega
- Sonnenhof** *m* / vijenac *m* oko sunca
- Sonnenkorona** *f* / korona *f* sunca

Sonnenkraftwerk *n* 25 / heliotermička elektrana *f*, sunčana termoelektrana *f*

Sonnenkranz *m* s. **Sonnenhof** *m*

Sonnenlicht *n* / sunčana svjetlost *f*

sonnenlichtbeständig / postojan na sunčanoj svjetlosti

Sonnenmaschine *f* / heliotermički motor *m*, sunčani toplinski motor *m*

Sonnenoberflächentemperatur *f* / temperatura *f* površine sunca

Sonnenperiskop *n* / solarni periskop *m*

Sonnenschein *m* ☉ / sijanje *n* sunca

Sonnenscheinstunden *fpl* / sati *mpl* (sijanja) sunca

Sonnenscheinschutzblende *f*, **Brise-soll** *n* [Fensterbauweise] / suncoštit *m*, brisolej *m*, suncoštitni zaslon *m* [način izgradnje prozora]

Sonnenseite *f* / prisoj *m*, prisoje *n*, sunčana strana *f*

sonnenseltig / prisojan, na sunčanoj strani

Sonnenspektrum *n* / sunčani spektar *m*

Sonnenspiegelofen *m* / heliotermička ili sunčana zrcalna peć *f*

Sonnenstich *m* [Med] / sunčanica *f*

Sonnenstrahl *m* / sunčana zraka *f*

Sonnenstrahlung *f* / sunčano zračenje *n*

Sonnensystem *n* / Sunčev sustav *m*

Sonnentag *m* [d] / sunčani dan [d]

—, **mittlerer** / srednji sunčani dan *m*

Sonnentätigkeit *f* / sunčana aktivnost *f*

Sonnenuhr *f* / sunčani sat *m*

Sonnenuntergang *m* / zalaz *m* sunca, zalazak *m* sunca

Sonnenwärme *f* / sunčana toplina *f*

Sonnenwende *f* / solsticij *m*, suncoštaj *m*

Sonnenzeit *f* / sunčano vrijeme *n*

Sonnenzelle *f* / sunčani ili solarni članak *m*

sonnig s. **Sonnen...** [sonnig]

sonniger Tag *m* / sunčani dan *m*

Sonntag *m* / nedjelja *f*

Sonntagsarbeit *f* / nedjeljni rad *m*

Sorbend *m* / adsorbat *m*

sorbieren / sorbirati

Sorbit *m* / sorbit *m*

Sorbitol *n* / sorbitol *m*

Soret-Effekt *m* / termodifuzija *f*, Soretov efekt *m*

Sorghum saccharatum Pers. / **Zuckerhirse** *f* / šećerni sijerak *m*

— **vulgare** Pers. / **Moorhirse** *f* / sijerak *m*, sirak *m*

Sorptiv *n* s. **Sorbend** *m*

Sorte *f* / vrst *f*, sorta *f*

Sortieranlage *f* / uređaj *m* za razvrstavanje ili za sortiranje

sortieren / sortirati, izbirati, razvrstati, razvrstavati, razrediti, razređivati

Sortieren *n*, **Sortierung** *f* / sortiranje *n*, izbiranje *n*, razvrstavanje *n*, razređivanje *n*

Sortierungstoleranz *f* / tolerancija *f* izbiranja

SOS *n* [Notsignal, Notzeichen; *save our ship* oder *save our souls*] / znak *m* za pomoć, signal *m* opasnosti
SOS [spasite naš brod ili spasite naše duše]

SOS-Ruf *m* / poziv *m* **SOS**

SOS-Zeichen *n* / znak *m* **SOS**

Souterrain *n* [Kellergeschoß] / podrum *m*

Soutirage *f* [Streustromabsaugung; Kor] / upijanje *n* struja lutilica

Sozialgesetzgebung *f* / socijalno zakonodavstvo *n*

Sozialprodukt *n* / društveni proizvod *m*

Sozialversicherung *f* / socijalno osiguranje *n*

Soziusfahrer *m* [Motorrad] / suvozač *m*

Soziussitz *m* / sjedalo *n* za suvozača

Spachtel *m*, *f* / lopatica *f*, žlica *f*

Spachtelmasse *f* / masa *f* za ispunu

spachteln / grundirati, kitati, izgladiti premaz

Spagat *m* / špaga *f*, uzica *f*

Spallation *f* [Kernzertrümmerung] / razbijanje *n* jezgre, spalacija *f* (jezgre)

Spallationsbruchstück *n* / fragment *m* spalacije

Spalt *m* [Luftspalt] / raspor *m*, režak *m*

— [Öffnung] / pukotina *f*

— [Riß] / napuklina *f*

Spaltalgen *fpl* [einzellige Algen] / modrozeleni ili sinje alge *fpl* [jednostanične ili nitaste alge] / *Cyano-phyceae*, *Schizophyceae*

Spaltaxt *f* / sjekira *f* za cijepanje

spaltbar / kalav, cjepak, cjepljiv

— [Ke] / fisibilan, fisilan, fisioni

Spaltarbeit *f* / kalavost *f*, cjepljivost *f*, cjepekost *f*
 – [Holz] / cjepivost *f*
 – [Ke] / fisibilnost *f*
Spaltbombe *f* / fisiona bomba *f*
Spaltbruchstück *n* / fragment *m* fisije, fisioni fragment *m*
Spaltdestillation *f* [Kracken] / kreko-
 vanje *n*, kreking *m*
Spalte *f* s. **Spalt** *m* [Öffnung]
 – [Druckspalte, Kolumne] / stupac *m*
 [teksta]
 – [Kluft, Erdspalte] / pukotina *f*,
 usjelina *f*, rasjed *m*
spalten / cijepati, kalati, raskoliti
 –, (den Atomkern] / cijepati (atomsku
 jezgru)
 – [kracken] / krekovati
 –, sich [sich zersetzen] / raspasti se,
 raspadati se
Spaltenbreite *f* / širina *f* stupca
Spaltenenergie *f* / energija *f* fisije
Spaltengrundwasser *n* / pukotinska vo-
 da *f*
Spaltensatz *m* / slog *m* u stupcima, ne-
 prelomljeni slog *m*
Spaltenvektor *m* / stupčani vektor *m*
spaltfähig s. **spaltbar**
Spaltfähigkeit *f* s. **Spaltbarkeit** *f*
Spaltfestigkeit *f* [Holz] / čvrstoća *f*
 na cijepanje
Spaltfläche *f* / ploha *f* cijepanja ili ka-
 lanja
Spaltfuge *f* / rascjep *m*
Spaltgas *n* / cijepani plin *m*
Spaltgift *n* [Reaktorgift] / fisioni ili
 reaktorski otrov *m*
Spaltglimmer *m* / kalani tinjac *m*
Spaltholz *n* / cijepano drvo *n*
Spaltkammer *f* / fisiona komora *f*
 – [Sg] / komora *f* s rasporima, la-
 melna komora *f*
Spaltkeil *m* / klin *m* za cijepanje
Spaltkettenreaktion *f* / lančana fisija
f, lančana reakcija *f* fisije
Spaltkopf *m* [Schraube] / rascijeplje-
 na glava *f*
Spaltmaterial *n* [Ke] / fisioni materi-
 jal *m*, fisibilna ili fisilna tvar *f*,
 nuklearno gorivo *n*
 –, **aufgearbeitetes** / regenerirani fisio-
 ni materijal *m*
Spaltmaterialelement *n* / element *m* fi-
 sionog materijala
Spaltmaterialstab *m* / štap *m* fisionog
 materijala

Spaltneutron *n* / fisioni neutron *m*
Spaltpilze *mpl* / bakterije *fpl*, gljive
fpl cjepalice *fpl*, shizomiceti *mpl* /
Schizomycetes
Spaltpol *m* / rascijepljeni pol *m*
Spaltprodukt *n* / fisioni proizvod *m*,
 produkt *m* fisije
 –, **langlebiger** / dugotrajni proizvod *m*
 fisije
 –, **primäres** / primarni fisioni proiz-
 vod *m*
 –, **spaltfähiger** / fisilni proizvod *m*
 fisije
Spaltproduktchemie *f* / kemija *f* fisio-
 nih proizvoda
Spaltprodukte *npl*, **gasförmige** / plino-
 viti fisioni proizvodi *mpl*
 –, **vergiftende** / otrovni fisioni proiz-
 vodi *mpl*
Spaltproduktreihe *f* / fisioni lanac *m*
Spaltproduktvergiftung *f* / otrovanje *n*
 fisionim proizvodima [u aktivnoj
 zoni]
Spaltprozeß *m* / fisioni proces *m*, fi-
 sija *f*
Spaltquelle *f* / pukotinski ili rasjedni
 izvor *m*
Spaltraum *m* [Ke] / aktivna zona *f*
 reaktora, fisioni prostor *m* reaktora
Spaltrohstoff *m* [Ke] / oplodni mate-
 rijal *m*
Spaltspektrum *n* / spektar *m* fisije
Spaltstoff *m* [Ke] s. **Spaltmaterial** *n*
 [Ke]
 –, **angereicherter** / obogaćeno nuklear-
 no gorivo *n*
 –, **bestrahlter** / ozračeno (nuklearno)
 gorivo *n*
 –, **hochgradiger** / visokoobogaćeno fi-
 siono gorivo *n*
Spaltstoffanreicherung *f* / obogaćenje
n fisionog goriva
Spaltstoffaufarbeitung *f* / regeneraci-
 ja *f* fisionog goriva
Spaltstoffelement *n*, **eingehülstes** / her-
 metički zatvoreni gorivi element *m*
 –, **nacktes** / goli fisioni gorivi element
m
Spaltstofferschöpfung *f* / izgaranje *n*
 nuklearnog goriva
Spaltstoffflüssigkeit *f* / tekuće nuklear-
 no gorivo *n*
Spaltstoffgemisch *n* / smjesa *f* fisio-
 nog goriva

Spaltstoffkanal *m* / kanal *m* fisionog goriva
Spaltstoffkreislauf *m* / kružni tok *m* fisionog goriva
Spaltstofflösung *f* / otopina *f* fisionog goriva
Spaltstoffregenerierung *f*, **Spaltstoff-rückgewinnung** *f* / regeneracija *f* nuklarnog goriva
Spaltundichtigkeit *f* / propusnost *f* raspora
Spaltung *f* [Kernspaltung *f*; Ke] / nuklearna fisija *f*, cijepanje *n* jezgre
 – [des Wasserdampfes] / cijepanje *n* [vodene pare]
 –, **energiereiche** [Ke] / snažna energetska fisija *f*
 –, **explosive** / eksplozivna fisija *f*
 –, **spontane** / spontana fisija *f*
 –, **thermische** / termička fisija *f*
 –, **ungesteuerte** / eksplozivna ili neupravljana fisija *f*
Spaltungsarten *fpl* / raznovrsni proizvodi *mpl* fisije
Spaltungsausbeute *f* / doprinos *m* fisije
Spalt(ungs)bombe *f* / nuklearna ili fisiona bomba *f*
Spaltungseinfang *m* / fisioni zahvat *m*
Spaltungsenergie *f* / energija *f* fisije
Spaltungsenergieschwelle *f* / energetski prag *m* fisije
Spaltungsgase *npl* / fisioni plinovi *mpl*
Spaltungskette *f* / fisioni lanac *m*
Spaltungskettenreaktion *f* / lančana reakcija *f* fisije
Spaltungsneutronen *npl* / neutroni *mpl* fisije
Spaltungsprodukt *n* / fisioni proizvod *m*, produkt *m* fisije
 –, **radioaktives** / radioaktivni fisioni proizvod *m*
Spaltungsquerschnitt *m* / djelotvorni presjek *m* fisije
Spaltungsreaktion *f* / fisiona reakcija *f*
Spaltungsreaktor *m* / fisioni reaktor *m*
Spaltungswahrscheinlichkeit *f* / vjerojatnost *f* fisije
Spaltungswärme *f* / toplina *f* cijepanja
Spalt(ungs)zählung *f* / brojenje *n* fisija
Spaltverlust *m* [Strömungsmaschine] / gubitak *m* u rasporu
Spaltwasser *n* / brtvena voda *f*, voda *f* (koja prolazi) kroz raspor

Spaltwasserablauf *m* / odtok *m* brtvene vode, odtok *m* vode kroz raspor
Spalt(wasser)verlust *m* (einer Pumpe) / gubitak *m* (vode) kroz raspor (pumpe)
Spaltweite *f* / širina *f* raspora ili reška, širina *f* pukotine ili reška
Spaltzone *f* (des Reaktors) / aktivna zona *f* (reaktora)
Span *m* / strugotina *f*
 – [Splitter] / iver *m*, trijeska *f*
Spanabhebung *f*, **Spanabnahme** *f* / skidanje *n* strugotine
Spandicke *f* / debljina *f* strugotine
Spange *f* / kopča *f*
spanlos / bez strugotina
Spannarbeit *f* [Feder] / potencijalna energija *f* [opruge]
Spannband *n* / zatezna vrpca *f*, zatezna traka *f*
Spannbandlagerung *f* [Msg] / uležištenje *n* s napetom trakom
Spannbeton *m* [Vorspannbeton] / prednapregnuti beton *m*
Spannbetonmast *m* / stup *m* od prednapregnutog betona
Spannbetonrohr *n* / cijev *f* od prednapregnutog betona
Spannbolzen *m* / stezni svornjak *m*
Spanndraht *m* / zatezna žica *f*
Spanndrahtisolator *m* / izolator *m* zatezne žice
Spanne *f* [kleiner Abstand] / (mali) razmak *m*
spannen [anspannen, anziehen; Draht] / napeti, nategnuti, zategnuti [žicu]
 –, (eine Feder) / napeti (pero)
 – [Schraube] / pritegnuti, stegnuti
 – [Werkstück] / stegnuti
Spanner *m* / pritezač *m*
Spannfeld *n* 25 / raspon *m*
Spannfutter *n* / stezna naprava *f*
 – [Spannhülse] / stezna čahura *f*
 –, **elektromagnetisches** / elektromagnetska stezna naprava *f*
Spanngewicht *n* / natezni uteg *m*
Spannhülse *f* [Kugellager] / svorna ljuska *f*
Spannisolator *m* / zatezni izolator *m*
Spannkappe *f* / zatezni poklopac *m*
Spannkette *f* / zatezni lanac *m*
Spannklemme *f* / zatezna stezaljka *f*
Spannkopf *m* / stezna glava *f*
Spannkraft *f* / zatezna sila *f*
Spannplatte *f* / stezna ploča *f*

Spannrahmen-Trockenmaschine *f* [Tex] / rastezni sušionik *m*

Spannring *m* / stezni prsten *m*

Spannrolle *f* / natezna ili zatezna remenica *f*

Spannrollentrieb *m* / pogon *m* s nateznom remenicom

Spannschienen *fpl* / priteznice *fpl*

Spannschloß *n* / zatezna spona *f*, stezaljka *f*

Spannschloßmutter *f* / matica *f* stezaljke

Spannschraube *f* / pritezni vijak *m*

Spannseil *n* / zatezno uže *n*

Spannstift *m* / natezni zatik *m*

Spannung *f* [El] / napon *m* // **sich unter Spannung befinden** / biti pod naponom

— [Mech] / naprezanje *n*

— [Mt] / napetost *f*

— 05, **Potentialabfall** *m* 05, **Spannungsabfall** *m* 05 / pad *m* napona

— **an der Fließgrenze** / naprezanje *n* pri razvlačenju

—, **äquivalente** / ekvivalentni napon *m*

—, **aufgedrückte** / narinuti napon *m*

—, **aufgenommene** 12 / utrošeni ili apsorbirani napon *m*

—, **effektive** / efektivni napon *m*

—, **elektrische** 05 / električni napon *m*

—, **elektrophoretische** / elektroforezni napon *m*

—, **fiktive** / fiktivni napon *m*

— **gegen (ferne) Erde** 25 / napon *m* prema (udaljenoj) zemlji

—, **geschwenkte** / zakrenuta naponska faza *f*

—, **gleichgerichtete** / ispravljeni napon *m*

—, **gleichmäßige** / jednoliki napon *m*

—, **hochfrequente** / visokofrekventni napon *m*

—, **höchstzulässige** / najviši dopušteni napon *m*

—, **hohe** / visoki napon *m*

— **in Flußrichtung** 07 / napon *m* u smjeru vođenja

—, **induzierte** / inducirani napon *m*

—, **innere** [El] / nutarnji napon *m*

—, — [Mech] / nutarnje naprezanje *n*

—, **konstant eingestellte** / konstantno namješteni napon *m*

—, **konstante** / konstantni napon *m*

—, **kritische** / kritični napon *m*

—, **magnetische** 05, **magnetische Potentialdifferenz** *f* 05 / magnetska potencijalna razlika *f*, magnetski napon *m*

—, **maximale** / maksimalni napon *m*

—, **mittlere** / srednji napon *m*

—, **natürliche** [Kor] / prirodni napon *m*

—, **negative** / negativni napon *m*

—, **niedrige** / niski napon *m*

—, **positive** / pozitivni napon *m*

—, **pulsierende** / pulzirajući napon *m*

—, **reduzierte** [Mech] / reducirano naprezanje *n*

—, **resultierende** / rezultanta *f* napona

—, **sinusförmige** / sinusni napon *m*

—, **symmetrische** / simetrični napon *m*

—, **thermoelektrische** / termoelektrični napon *m*

—, **unsymmetrische** / nesimetrični napon *m*

—, **verkettete** 05; 10, **Leiterspannung** *f* 05; 10 / linijski napon *m*

—, **volle** / potpuni napon *m*

—, **wiederkehrende** 15 / povratni napon *m*

— **zufolge Wärmerauschen** 07 / termički efekt *m*, napon *m* termičkog šuma

—, **zulässige** [Mech] / dopušteno naprezanje *n*

—, **zunehmende** / rastući napon *m*, napon *m* u porastu

—, **zusätzliche** / dodatni napon *m*

Spannungsabbau *m* / smanjenje *n* napona

Spannungsabfall *m* 05, **Potentialabfall** *m* 05, **Spannung** *f* 05 / pad *m* napona

—, **induktiver** / induktivni pad *m* napona

—, **ohmscher** / djelatni pad *m* napona

Spannungsabgriff *m* / priključna mjesta *npl* za mjerenje napona; skidanje *n* napona

spannungsabhängig / ovisan o naponu

Spannungsabhängigkeit *f* / ovisnost *f* o naponu

Spannungsableiter *m* / odvodnik *m* prenapona

Spannungsabnahme *f* / smanjenje *n* napona

Spannungsabsenken *n* / sniženje *n* napona

spannungsaktiv [oberflächenaktiv; Stoffe] / aktivan na površini, površinski aktivan

- Spannungsamplitude** *f* / naponska amplituda *f*
- Spannungsänderung** *f* / promjena *f* napona
- , **absolute** 10 / apsolutna promjena *f* napona
- , **relative** 10 / relativna promjena *f* napona
- Spannungsanhebung** *f* / povišenje *n* napona, podizaj *m* napona
- Spannungsanstieg** *m* / porast *m* napona
- Spannungsanteil** *m* / naponska komponenta *f*
- , **betriebsfrequenter** / naponska komponenta *f* s pogonskom frekvencijom
- Spannungsanzeiger** *m* 20, **Spannungsprüfer** *m* 20 / ispitivalo *n* napona, pokazivalo *n* napona, indikator *m* napona
- Spannungsauffrischung** *f* [geringe Spannungserhöhung] / poboljšanje *n* napona [malo povišenje napona]
- Spannungsausgleich** *m* / izjednačenje *n* napona
- Spannungsauslöser** *m* / naponski okidač *m*
- Spannungsauslösung** *f* 16 / naponsko okidanje *n*
- Spannungsausschlag** *m* / amplituda *f* naprezanja
- Spannungsbauch** *m* / trbuh *m* napona
- Spannungsbeanspruchung** *f* / opterećenje *n* naponom
- spannungsbegrenzend** / što ograničuje napon
- Spannungsbegrenzer** *m* 15 / limitator *m* napona, ograničavalo *n* napona
- Spannungsbelastbarkeit** *f* / opteretivost *f* napona
- Spannungsdämpfung** *f* / gušenje *n* napona
- Spannungs-Dehnungs-Diagramm** *n* / dijagram *m* rastezanja
- Spannungsdigramm** *n* / naponski dijagram *m*
- Spannungsdifferenz** *f* / razlika *f* napona
- Spannungsdoppelbrechung** *f* / dvolom *m* zbog (mehaničkih) naprezanja
- Spannungsdreieck** *n* / naponski trokut *m*
- Spannungsdurchschlag** *m* / električni proboj *m*
- Spannungseinfluß** *m* / utjecaj *m* napona
- Spannungsempfindlichkeit** *f* / osjetljivost *f* na napon
- Spannungsenergie** *f* [Formenenergie] / potencijalna energija *f* [npr. nape-
tog pera]
- Spannungserhöhung** *f* / povišenje *n* napona
- Spannungserniedrigung** *f* / pad *m* napona
- Spannungsfahrplan** *m* / plan *m* održavanja napona
- Spannungsfall** *m* s. **Spannungsabfall** *m*
- Spannungsfehler** *m* [Wdl] / naponska pogreška *f*
- Spannungsfernmeßgerät** *n* 20 / televoltmetar *m*, daljinski voltmetar *m*
- Spannungsfestigkeit** *f* [elektrische Festigkeit] / probojna ili dielektrična ili električna čvrstoća *f*
- Spannungsform** *f* / oblik *m* napona
- spannungsfrei** / beznaponski, bez napona
- Spannungsfreiglühen** *n* [Mt] / izarivanje *n*, oslobađanje *n* od napetosti žarenjem
- Spannungsfreiheit** *f* / beznaponsko stanje *n*
- spannungsführend** / pod naponom
- Spannungsgefälle** *n* / gradijent *m* napona [V/km]
- Spannungsgegenkopplung** *f* / naponska negativna reakcija *f*
- Spannungsgleichgewicht** *n* / naponska ravnoteža *f*
- Spannungsgleichrichter** *m* / stabilizator *m* napona
- Spannungsgleichhaltungskreis** *m* / krug *m* za stabilizaciju napona
- Spannungsgradient** *m* / gradijent *m* napona
- Spannungshaltung** *f* / podržavanje *n* napona
- Spannungsimpuls** *m* / naponski impuls *m*
- Spannungskarussel** *n* / komutator *m* za prilagođivanje napona
- Spannungskennlinie** *f* / naponska karakteristika *f*
- Spannungskennzeichnung** *f* [z. B. Betriebs-, Nenn- usw. -Spannung] / oznaka *f* napona, označenje *n* napona [npr. pogonski, nazivni itd. napon]

- Spannungsklemme** *f* / naponska stezaljka *f*
- Spannungsklirrfaktor** *m* / faktor *m* nelinearnog izobličenja napona
- Spannungsknoten** *m* / čvor *m* napona
- Spannungskomponente** *f* / naponska komponenta *f*
- Spannungskonstanthalter** *m* / stabilizator *m* napona, regulator *m* napona
- Spannungskreis** *m* 20 s. **Spannungspfad** *m* 20
- **von Mohr** / Mohrova kružnica *f* naprezanja
- Spannungskurve** *f* [El] / krivulja *f* napona, naponska krivulja *f*
- [Th] / linija *f* napetosti, krivulja *f* napetosti
- , **sattelfreie** / naponska krivulja *f* bez oscilacija ili prerasta
- spannungslos** s. **spannungsfrei**
- Spannungsmesser** *m* 20, **Voltmeter** *n* 20 / voltmetar *m*
- , **magnetischer** / mjerilo *n* magnetiskog napona
- , **statischer** / elektrostatički voltmetar *m*
- Spannungsmeßstange** *f* / naponska mjerna motka *f*
- Spannungsmessung** *f* / mjerenje *n* napona
- Spannungsmeßwandler** *m* / naponski transformator *m* za mjerenje
- Spannungsmeßwerk** *n* / naponski mjerni sistem *m*
- Spannungsminimum** *n* / naponski minimum *m*
- Spannungspegel** *m* / razina *f* napona
- , **absoluter** / apsolutna razina *f* napona
- , **relativer** / relativna razina *f* napona
- Spannungspfad** *m* 20, **Spannungskreis** *m* 20 / naponska staza *f*, naponski krug *m*
- Spannungsprüfer** *m* 20, **Spannungsanzeiger** *m* 20 / ispitivalo *n* napona, pokazivalo *n* napona, indikator *m* napona
- Spannungsprüfung** *f* / ispitivanje *n* napona
- [Durchschlagsprobe] / (probojno) ispitivanje *n* napona
- Spannungsquelle** *f* / naponski izvor *m*
- , **radioaktive** [Kernbatterie] / nuklearna baterija *f*
- Spannungsregelung** *f* / reguliranje *n* napona
- Spannungsregler** *m* / regulator *m* napona
- Spannungsreihe** *f* / naponski red *m*
- , (elektrochemische) 50 / (elektrokemijski) naponski red *m*
- , **thermoelektrische** / termoelektrični naponski red *m*
- Spannungsrelais** *n* 16 / naponski relej *m*
- Spannungsresonanz** *f* / naponska rezonancija *f*
- Spannungsrichtung** *f* / smjer *m* napona
- Spannungsriß** *m* / napuklina *f* od naprezanja
- Spannungsrißkorrosion** *f* [Mt] / korozija *f* zbog naponskih napuklina, korozija *f* zbog napuklina od naprezanja
- , **interkristalline** / interkristalična korozija *f* zbog naponskih pukotina
- Spannungsrückgang** *m* / smanjenje *n* napona
- Spannungsrückgangsauslöser** *m* / podnaponski okidač *m*
- Spannungsrückgangsauslösung** *f* / okidanje *n* kod smanjenja napona, podnaponsko okidanje *n*
- Spannungsrückgangsrelais** *n* / podnaponski relej *m*
- Spannungsrückgangsschalter** *m* / podnaponska sklopka *f*
- Spannungsrückgangsschutz** *m* 16, **Unterspannungsschutz** *m* 16 / podnaponska zaštita *f*
- Spannungsrückgangszeitrelais** *n* / podnaponski vremenski relej *m*
- Spannungsrückgewinnung** *f* / regeneracija *f* napona, rekuperacija *f* napona
- Spannungsschnellregler** *m* / brzi regulator *m* napona
- Spannungsschreiber** *m* / registracioni voltmetar *m*
- Spannungsschutz** *m* 16 / naponska zaštita *f*
- Spannungsschutzwandler** *m* / naponski transformator *m* za zaštitu
- Spannungsschwankung** *f* / kolebanje *n* napona
- Spannungsschwingung** *f* / titranje *n* napona
- Spannungssicherung** *f* / naponski osigurač *m*
- Spannungssollwert** *m* [Rg] / zadana ili namještena vrijednost *f* napona

- Spannungsspitze** *f* / vrh *m* napona, prenapon *m*
- Spannungssprung** *m* / skok *m* napona
- Spannungsspule** / naponski svitak *m*
- Spannungsstabilisierung** *f* / stabilizacija *f* napona
- Spannungssteigerung** *f* / povišenje *n* napona, porast *m* napona
- Spannungssteigerungsrelais** *n* / nadnaponski relej *m*
- Spannungssteilheit** *f*, kritische / kritična naponska strmina *f*
- Spannungsstirn** *f* / prednji naponski bok *m*
- Spannungsstoß** *m* / 25 / naponski udar *m*
- Spannungssucher** *m* / indikator *m* napona
- Spannungssucher-Glimmlampe** *f* / tijnjalica *f* za traženje napona
- Spannungsteiler** *m* 10, **Mittelpunkts-Transformator** *m* 10 / prigušnica *f* za simetriranje napona
- 20 [Potentiometer] / djelilo *n* napona; potencijometar *m*
- , **angezapfter** / potencijometar *m* s odvojcima
- , **kapazitiver** / kapacitivno djelilo *n* napona
- , **nichtlinearer** / nelinearni potencijometar *m*
- Spannungsteilergitter** *n* 11 rešetka *f* za raspodjelu napona
- Spannungsteilerschaltung** *f* / potencijometarski spoj *m*
- Spannungsteilerwiderstand** *m* / otpor *m* djelila napona
- Spannungsteilung** *f* / dijeljenje *n* napona
- Spannungstransformator** *m* / naponski transformator *m*
- Spannungstrichter** *m* / naponski lijevak *m*
- Spannungsüberhöhung** *f* / pretek *m* napona
- Spannungsüberlastbarkeit** *f* / naponska preopterećenost *f*
- Spannungsüberschuß** *m* [Elm] / višak *m* napona, rezerva *f* napona
- Spannungsübersetzung** *f* / transformacija *f* napona
- 10 / prijenosni omjer *m* napona (transformatora)
- [Vierpol] / prijenos *m* napona [kod četveropola]
- Spannungsübertritt** *m* / prijelaz *m* napona
- Spannungsumschalter** *m* / komutator *m* za prilagođenje napona
- spannungsunabhängig** / nezavisan od napona, naponski nezavisan
- Spannungsunterbrechung** *f* / prekid *m* napona
- Spannungsunterschied** *m* / razlika *f* napona
- Spannungsuntersetzer** *m* / prigušnik *m*, atenuator *m*
- Spannungsvektor** *m* / vektor *m* napona
- Spannungsverbindung** *f* [Keil] / natezni spoj *m* [klin]
- Spannungsverdoppler** *m* / udvostručitelj *m* napona
- Spannungsvergleich** *m* / usporedba *f* napona
- Spannungsverhältnis** *n* / omjer *m* napona
- Spannungsverlagerung** *f* / pomak *m* napona
- Spannungsverlauf** *m* / tok *m* napona, krivulja *f* napona, naponska karakteristika *f*
- , **zeitlicher** / vremenski tok *m* napona
- Spannungsverlust** *m* / gubitak *m* napona
- Spannungsverschiebung** *f* / pomak *m* napona
- Spannungsverschleppung** *f* / prijelaz *m* napona, rasprostiranje *n* napona, skretanje *n* napona [na masu]
- Spannungsverstärker** *m* / pojačalo *n* napona
- Spannungsverstärkung** *f* / pojačanje *n* napona
- Spannungsverstärkungsfaktor** *m* 12 / faktor *m* pojačanja napona
- Spannungsverteilung** *f* / raspodjela *f* napona, razdioba *f* napona
- Spannungservielfacher** *m* / multiplikator *m* napona
- Spannungswaage** *f* / naponska vaga *f*
- Spannungswächter** *m* / naponski kontrolnik *m*
- Spannungswandler** *m* 20 / naponski transformator *m*
- , **einpolig isolierter oder mit einem isolierten Pol** / jednopolno izolirani naponski transformator *m*
- , **kapazitiver** 20 / kapacitivni naponski transformator *m*

—, zweipolig isolierter oder mit zwei isolierten Polen / dvopolno izolirani naponski transformator *m*
Spannungswelle *f* / naponski val *m*
Spannungszeiger *m* [Tr] / kazaljka *f* napona, vektor *m* napona
Spannungszeitrelais *n*, unabhängiges / nezavisni naponski vremenski relej *m*
Spannungszusammenbruch *m* / slom *m* napona
Spannungszustand *m* [Mech] / napregnuto stanje *n*
 —, ebener / dvoosno ili ravno napregnuto stanje *n*
 —, einachsiger / jednoosno napregnuto stanje *n*
 —, räumlicher / troosno ili prostorno napregnuto stanje *n*
Spannungszuwachs *m* / prirast *m* napona
Spannvorrichtung *f* 30 / zatezna naprava *f*, naprava *f* za zatezanje [kontaktne mreže]
 — [Mt] / stezaljka *f*
Spannwagen *m* / natezna kolica *npl*
Spannweite *f* / raspon *m*
 —, (horizontale) 25 / (horizontalni) raspon *m*, duljina *f* raspona
 —, kritische / kritični raspon *m*
Spanplatte *f* [Holzspanplatte] / iverica *f*
 —, dreischichtige / troslojna iverica *f*
 —, einschichtige / jednoslojna iverica *f*
 —, mehrschichtige / višeslojna iverica *f*
 —, zweischichtige / dvoslojna iverica *f*
Spanrückigkeit *f* [Holz] / užlijebljenost *f*
Spant *n* [Schiffsrippe] / (brodsko) rebro *n*
Spantenbauweise *f* / izvedba *f* s rebri-ma
Sparbelze *f* 50, Beizzusatz *m* 50 / inhibitor *m* za jetkanje
Sparbeton *m* [Magerbeton] / mršavi beton *m*
Spareinlage *f* / štedni uložak *m*
sparen / štedjeti
Sparen *n* / štednja *f*
Sparherd *m* / štednjak *m*
Sparkochplatte *f* / štedna grijaća ploča *f*
sphäroidisch / sferoidan
Sparren *m* [Dachsparren] / roženica *f*, rog *m*

sparsam / štedljiv
Sparsamkeit *f* / štedljivost *f*
Sparschaltung *f* / štedni spoj *m*
Sparticum junceum L. / wohlriechender Binsenfriemen *m*, spanischer Pfriemen *m*, Ginster *m*, Pfriemenstrauch *m* / žukva *f*, žuka *f*, žukovina *f*, brnistra *f*
Spartransduktor *m* 12 / transduktor *m* u štednom spoju
Spartransformator *m* 10 [SpT] / štedni transformator *m*, autotransformator *m*
Spateisenstein *m* / siderit *m*
Spatel *m*, *f* / lopatica *f*, žlica *f*
Spaten *m* / lopata *f*
Spätholz *n* / kasno drvo *n*
spationieren [GI] / prolagati, spacionirati
Spatium *n* [GI] / spacija *f*
Spätzündung *f* / kasno paljenje *n*
Speckkalk *m*, (ingesumpfter) / gašeno vapno *n*
Speckstein *m* / milovka *f*
Spediteur *m* / otpremnik *m*, špediter *m*
Spedition *f* / otpremanje *n*, špedicija *f*
Speditionsunternehmen *n* / otpremničko ili špedicijsko poduzeće *n*, otpremništvo *n*
Speiche *f* / žbica *f*, palac *m* [gen paoca, paoci *mpl*]
Speichenschwungrad *n* / zamašnjak *m* sa žbicama
Speichenstern *m* [Radstern] / glavina *f* s paocima, križ *m* kotača
Speicher *m* [Behälter] / spremnik *m*, rezervoar *m*
 — [Getreidespeicher] / hambar *m*, žitnica *f*
 — [Kraftspeicher] / nateg *m*, mehanički akumulator *m* [snage]
 — [Lagerhaus] / skladište *n*, spremište *n*, magazin *m*
 — [R] / pamtilo *n*, memorija *f*, jedinica *f* za pamćenje, uređaj *m* za pamćenje
 — [Silo] / spremište *n*, silo *m*, silos *m*
 — [Stausee] / akumulacija *f*, akumulacioni bazen *m*, akumulaciono jezero *n*
 —, akustischer / akustično pamtilo *n*
 —, dynamischer / dinamičko pamtilo *n*
 —, einseitiger / jednostrano pamtilo *n*
 —, konsequenter / serijsko pamtilo *n*

- , **leistungsloser** / permanentno pamtilo *n*, stalna ili dugotrajna memorija *f*
- , **magnetischer** / magnetsko pamtilo *n*
- , **volladressierter** / pamtilo *n* sa stalnim adresama
- Speicherabfluß** *m* / odtok *m* iz akumulacionog bazena, istjecanje *n* iz akumulacionog bazena
- Speicherabflußmenge** *f* / volumen *m* odtoka iz akumulacije
- Speicherabschnitt** *m* [R] / područje *n* pamćenja
- Speicherantrieb** *m* / zagon *m* nategom, pogon *m* nategom
- Speicherausbaugrad** *m* / relativni volumen *m* akumulacije, srednji stupanj *m* izgradnje akumulacije [u odnosu na godišnju količinu vode u srednjoj godini]
- Speicherbecken** *n* / akumulaciono jezero *n*, akumulacioni bazen *m*, akumulacija *f*
- Speicherbereich** *m* / područje *n* pamćenja
- Speicherdruckanlage** *f* [Druckluft] / tlačni uređaj *m* sa spremnikom [komprimirani zrak]
- Speichereinrichtung** *f* [R] s. **Speicher** *m* [R]
- , **akustische** s. **Speicher** *m*, **akustischer**
- , **dynamische** s. **Speicher** *m*, **dynamischer**
- , **ferroelektrische** / feroelektrično pamtilo *n*
- , **ferromagnetische** / feromagnetično pamtilo *n*
- , **großkapazitive** / pamtilo *n* velikog kapaciteta
- , **nichtperiodische** / neperiodično pamtilo *n*
- , **permanente** oder **ständige** / stalno pamtilo *n*
- , **photographische** / fotomemorija *f*, fotografsko pamtilo *n*
- , **schnellwirkende** / brzo pamtilo *n*
- , **statische** / statičko pamtilo *n*
- , **zyklische** oder **kreisläufige** / cikličko pamtilo *n*
- Speicherelement** *n* / element *n* pamtila, stanice *f* pamtila
- , **kristallinisches** / kristalni element *m* pamtila
- , **kryotronisches** / kriotronski element *m* pamtila
- , **magnetisches** / magnetski element *m* pamtila
- Speicherenergieschweißen** *n* 40 / zavarivanje *n* akumuliranom energijom
- Speichererneuerung** *f* [Rg] / oporavljanje *n* pamtila
- speicherfähig** / sposoban za akumuliranje
- Speicherfähigkeit** *f* [Behälter] / akumulaciona sposobnost *f*
- [R] / sposobnost *f* pamćenja
- Speicherfassungsvermögen** *n* / sadržaj *m* spremnika; sadržaj *m* akumulacionog jezera
- Speicherfolgecodierung** *f* / specifično kodiranje *n*
- Speicherfüllung** *f* [Vorgang] / punjenje *n* akumulacije
- [Zustand] / stanje *n* (volumena vode) u akumulaciji
- Speichergerät** *n* [R] s. **Speicher** *m* [R]
- Speicherglied** *n* / slog *m* za pamćenje
- Speicherheizung** *f* / akumulaciono grijanje *n*
- , **elektrische** / električno akumulaciono grijanje *n*
- Speicherinhalt** *m* [nutzbarer Wasservorrat] / iskoristiva akumulirana količina *f* (vode)
- [R] / sadržaj *m* pamtila
- , **nutzbarer** / iskoristivi nazivni volumen *m* akumulacije
- Speicherkapazität** *f* / kapacitet *m* pamtila
- Speicherkondensator** *m* / sabirni kondenzator *m*
- Speicherkraftwerk** *n* 25 s. **Speicher(wasser)kraftwerk** *n* 25
- Speicherleistung** *f* [Wärme] / učin *m* spremnika [toplina]
- Speicherlöschung** *f* / brisanje *n* pamtila
- Speichermatrix** *f* / matrica *f* pamtila ili memorije
- speichern** [ansammeln; W] / skupljati, sabirati, akumulirati
- [R] / pamtiti, upamtiti, memorirati
- [stapeln] / akumulirati, spremati, slagati, gomilati
- Speichernenninhalt** *m* / iskoristivi ili nazivni volumen *m* akumulacije
- Speicherofen** *m* / akumulaciona peć *f*
- , **elektrischer** 40 / električna akumulaciona peć *f*
- Speicheroszillograph** *m* / oscilograf *m* s pamtilom ili memorijom

- Speicherprogramm** *n* / upamćeni program *m*
- Speicherpumpe** *f* / akumulaciona pumpa *f*
- Speicherpumpwerk** *n* / akumulaciona pumpna stanica *f*
- Speicherräderwerk** *n* [Mst] / naprava *f* za pamćenje sa zupčanicima
- Speicherröhre** *f* [speichernde Kathodenstrahlröhre] / katodna elektronka *f* za pamćenje
- Speicherschrift** *m* / stupanj *m* pamćenja
- Speichersystem** *n* [R] / sustav *m* pamtila ili memorije
- , **aperiodisches** / aperiodički sustav *m* pamtila ili memorije
- , **periodisches** / periodički sustav *m* pamtila ili memorije
- Speichertastatur** *f* / tastatura *f* memorije ili pamtila
- Speicherteich** *m* / akumulaciona bara *f*
- Speicher-Triebfahrzeug** *n* / motorno vozilo *n* s akumuliranom energijom
- Speicherturbine** *f* / akumulaciona turbina *f*
- Speicherung** *f* [Ansammlung; W] / skupljanje *n*, sabiranje *n*, akumuliranje *n*
- [R] / pamćenje *n*, memoriranje *n*
- [Rg; Verf] / gomilanje *n*, akumulacija *f*
- [Stapelung] / akumulacija *f*, akumuliranje *n*, spremanje *n*, slaganje *n*, gomilanje *n*
- Speicherungsgröße** *f* / volumen *m* akumuliranja
- Speicherungssystem** *n* [R] s. **Speichersystem** *n* [R]
- Speicherungswert** *m* / energetska vrijednost *f* akumuliranja
- Speicherungszone** *f* / područje *n* pamćenja
- Speicherungszyklus** *m* / radni ciklus *m* pamtila
- Speichervermögen** *n* [kWh] / energetska vrijednost *f* akumulacije
- Speichervorrat** *m* / akumulirana zaliha *f*
- [nutzbarer Wasservorrat] / iskoristiva akumulaciona količina *f* vode
- [Speicherinhalt] / iskoristiva akumulirana količina *f* (vode)
- Speicherwasser** *n* / voda *f* (iz) akumulacije, akumulirana voda *f*
- Speicher(wasser)kraftwerk** *n* 25 / akumulaciona hidroelektrana *f*
- Speicherwerk** *n* / naprava *f* za pamćenje
- Speicherwert** *n* / zapamćena vrijednost *f*
- Speicherwiederherstellung** *f* / oporavljanje *n* pamtila
- Speicherwirkung** *f* / memorijsko djelovanje *n*, djelovanje *n* s učinkom pamćenja
- Speicherzeit** *f* / vrijeme *n* zapamćenja
- Speicherzelle** *f* [R] / pamćevna stanica *f*, stanica *f* memorije ili pamtila, registar *m*
- Speicherzufluß** *m* / dotok *m* akumulacionom bazenu
- Speicherzuflußmenge** *f* / volumen *m* dotoka akumulacionom bazenu
- Speiseabschnitt** *m* / pojni odsječak *m*, pojna dionica *f*
- Speiseeinrichtung** *f* [R] / jedinica *f* za napajanje
- Speiseeis** *n* [Eiskrem; Eiscreme] / sladoled *m*
- Speisefett** *n* / jestiva mast *f*
- Speisefettfabrikation** *f* / proizvodnja *f* jestive masti
- Speisekabel** *n* / pojni kabel *m*
- Speisekammer** *f* / smočnica *f*
- Speisekanal** *m* / kanal *m* za napajanje, dovodni kanal *m*
- Speisekran** *m* [Wasserkran; Bn] / vodocrpna lula *f*
- Speiseleitung** *f* 25 / pojni vod *m*
- Speiseleitungssystem** *n* / sistem *m* pojmih vodova
- speisen** [essen] / jesti
- [Mt] / dopajati [kod ljevačkih kalupa]
- [versorgen] / pojititi, napajati
- Speisenaufzug** *m* / dizalo *n* za jelo
- Spelsenwärmer** *m* / podgrijavao *n* za jelo
- Speiseöl** *n* / jestivo ulje *n*
- Speisepumpe** *f* / pojna pumpa *f*
- Speisepunkt** *m* 25 / pojna tačka *f*
- Spelser** *m* [Steiger; Mt] / pojilo *n*, dopojnik *m*
- Speiseregler** *m* / napojni regulator *m*
- Speleregulier(ungs)ventil** *n* / regulacioni napojni ventil *m*
- Speiserelais** *n* / napojni relej *m*
- Spelersystem** *n* [Mt] / dopojni sistem *m*
- Spelsesaal** *m* / blagovaonica *f*

speiseseltig [El] / na strani izvora struje

Speisespannung *f* / pojni napon *m*

Speisespannungsquelle *f* / izvor *m* napojnog napona

Speisesperrspannung *f* / pojni zaporni napon *m*

Speisestrom *m* [El] / struja *f* napajanja, pojna struja *f*

Speiseventil *n* / napojni ventil *m*

Speiseverlust *m* / gubitak *m* napajanja

Speisewagen *m* / vagon-restoran *m*

Speisewasser *n* / pojna ili napojna voda *f*

Speisewasseraufbereitung *f* / priprema *f* pojne vode

Speisewasserbehälter *m* / spremnik *m* napojne vode

Speisewasserentgaser *m* / otplinjivač *m* napojne vode

Speisewasserenthärtung *f* / umekšanje *n* pojne (ili napojne) vode

Speisewasserkreislauf *m* / kružni tok *m* pojne vode

Speisewasserprobe *f* / uzorak *m* napojne vode

Speisewasserpumpe *f* / pumpa *f* za pojnu vodu

Speisewasserregelung *f* / reguliranje *n* pojne vode

Speisewasserreiniger *m* / čistilo *n* pojne vode

Speisewassersammler *m* / sabirnik *m* napojne vode

Speisewasservorwärmer *m* / predgrijač *m* napojne ili pojne vode

Speisewasservorwärmung *f* / predgrijanje *n* ili zagrijanje *n* pojne vode

Speisewasserwirtschaft *f* / gospodarenje *n* napojnom vodom

Speisung *f* [Versorgung] / napajanje *n*, opskrba *f*

spektral / spektralan

Spektralanalysator *m* / analizator *m* spektra

Spektralanalyse *f* / spektralna analiza *f*

Spektralapparat *m* / spektralni aparat *m*

Spektralbereich *m* / spektralno područje *n*

Spektralfarbe *f* / spektralna boja *f*, boja *f* spektra

Spektralfarbenzug *m* / mjesta *npl* monokromatskih zračenja [u dijagramu boja]

Spektralfilter *n* / spektralni filter *m*

Spektralfunktion *f* / spektralna funkcija *f*

Spektralgebiet *n*, **sichtbares** / vidljivo spektralno područje *n*

Spektrallampe *f* / spektralno svjetilo *n*

Spektrallinie *f* 45 / spektralna linija *f*

Spektralliniendichte *f* / gustoća *f* spektralnih linija

Spektralphotometer *n* / spektrofotometar *m*, spektralni fotometar *m* [za određivanje spektralne razdiobe nekog zračenja]

Spektralphotometrie *f* / spektrofotometrija *f*, spektralna fotometrija *f*

Spektralserie *f* / spektralna serija *f*

Spektralverteilung *f* / spektralna gustoća *f*

spektrochemisch / spektrokemijski

Spektrogramm *n* / spektrogram *m*

Spektrograph *m* / spektrograf *m*

—, **magnetischer** / magnetski spektrograf *m*

Spektrometer *n* / spektrometar *m*

Spektroskop *n* / spektroskop *m*

Spektroskopie *f* / spektroskopija *f*

spektroskopisch / spektroskopski

Spektrum *n* (einer Strahlung) 45 [Spektren u. Spektra *npl*] / spektar *m* (zračenja)

—, **diskretes** / diskretni spektar *m*

—, **energiegleiches** 45 / ekvivalentni spektar *m*, spektar *m* jednolikog rasporeda energije

—, **erlaubtes** / dopušteni spektar *m*

—, **kontinuierliches** 08 / kontinuirani spektar *m*

—, **thermisches** / termički spektar *m*

— **von Alphateilchen** / alfa-spektar *m*

Spektrumanalysator *m* / analizator *m* spektra

Spelz *m*, **Spelzweizen** *m* / pravi pir *m* / *Triticum spelta* L.

Spengler *m* / limar *m*, vodovodni instalater *m*

Sperr... / zaporni

Sperrad *n* / zaporni ili zaustavni kotač *m*

Sperrband *n* / pojas *m* zapiranja

Sperrbereich *m* [El] / područje *n* zapiranja

— [Str] / područje *n* nevođenja

— **bei negativer Anodenspannung** [Str] / područje *n* zapornog djelovanja

— **positiver Anodenspannung** [Str] / područje *n* blokiranja

- **der Diode** / zaporno područje *n* diode
- **des Transistors** / zaporno područje *n* tranzistora
- Sperrdauer** *f* / trajanje *n* zapiranja
- Sperrdruck** *m* [GI] / spacionirani ti-sak *m*
- Sperre** *f* [El] / zapor *m*
- [Mech] / zapor *m*, zaponac *m*
- [Wb] / pregrada *f*
- Sperreinrichtung** *f* / zapor *m*, zaporna naprava *f*
- Sperrelais** *n* / zaporni relej *m*
- sperrén** / zatvoriti
- [durchschießen; GI] / prolagati, spacionirati
- [verriegeln] / zapirati, blokirati
- Sperrén** *n* / zatvaranje *n*; zapiranje *n*, blokiranje *n*
- sperrénd wirken** / zaporno djelovati
- Sperrénkörper** *m* [Wb] / tijelo *n* pre-grade
- Sperrfähigkeit** *f* [Str] / sposobnost *f* ventilnog djelovanja
- Sperrfeder** *f* / zaporna opruga *f*
- Sperrfilter** *n* [El] / zaporni filter *m*
- Sperrflüssigkeit** *f* / zaporna tekućina *f*
- Sperrgas** *n* / zaporni plin *m*
- Sperrgetriebe** *n* / zapiralo *n*, zaporni prigon *m*
- Sperrglied** *n* / zaporni članak *m*
- Sperrgut** *n* / voluminozna ili glomazna roba *f*
- Sperrhaken** *m* [Dietrich] / otpirač *m*
- [Schaltklinke] / zaustavni palac *m*
- [Schließhaken] / zaporna kuka *f*
- Sperrholz** *n* / šperano ili vezano drvo *n*; šperploče *fpl*
- Sperrholzplatte** *f* / šperploča *f*
- Sperrrichtung** *f* 11 / smjer *m* nevođenja, zaporni smjer *m*
- Sperrriegel** *m* / zasun *m*, kračun *m*
- sperrig** / opsežan, glomazan, omašan, voluminozan, vrlo velik, što zauzima mnogo prostora
- Sperrimpuls** *m* / impuls *m* za blokiranje
- Sperring** *m* / stegača *f*, prstenasti okov *m*
- Sperrkennlinie** *f* [Str] / zaporna karakteristika *f*
- , **positive** / karakteristika *f* blokiranja
- Sperrkette** *f* [El] s. **Sperrfilter** *n* [El]
- [Mech] / zaporni lanac *m*

- Sperrklinke** *f* [Schaltklinke] / zapinjača *f*, palac *m* za okretanje
- [Sicherung] / zaporni palac *m*
- Sperrkondensator** *m* 50 / zaporni kondenzator *m*, blok-kondenzator *m*
- Sperrkreis** *m* / zaporni krug *m*
- Sperrleitzwert** *m* 07 / vodljivost *f* u zapornom smjeru ili u smjeru nevođenja
- Sperrmagnet** *m* / zasunski ili zaporni magnet *m*
- Sperrmauer** *f* [Wb] / pregrada *f*
- Sperrmuffe** *f* 25 / zaporna spojnica *f*
- Sperrmüll** *m* / glomazno ili voluminozno smeće *n*, glomazni otpaci *mpl*
- Sperrsatz** *m* [GI] / spacionirani slog *m*
- Sperrschalter** *m* / zaporna sklopka *f*, sigurnosna sklopka *f*
- Sperrschaltung** *f* / zaporni spoj *m*
- Sperrscheibe** *f* / zaporni kolut *m*
- Sperrschicht** *f* 07 / zaporni sloj *m*
- 50 / kožica *f*, zaporni sloj *m*, film *m*
- Sperrschichtdicke** *f* / debljina *f* zapornog sloja
- Sperrschichtgleichrichter** *m* 07 / slojni poluvodički ispravljač *m*
- **mit Dauerkontakt** 07 / ispravljač *m* sa zavarenim kontaktom
- Sperrschichtkapazität** *f* / kapacitet *m* zapornog sloja
- Sperrschicht-Photoeffekt** *m* 07' / foto-naponski efekt *m*, fotoefekt *m* na zapornom sloju
- Sperrschicht-Photozelle** *f* 07, **Photoelement** 07; 45 / fotoelement *m*
- Sperrschichtrand** *m* / rub *m* zapornog sloja
- Sperrschichttemperatur** *f* / temperatura *f* zapornog sloja
- Sperrschichtventil** *n* 11 / slojni poluvodički ventil *m*, ventil *m* sa zapornim slojem
- Sperrschichtzelle** *f* 45, **Photoelement** *n* 07; 45 / fotoelement *m*
- Sperrschritt** *m* [Fm] / stop-korak *m*, stop-signal *m*
- Sperrschwinger** *m* / zaporni oscilator *m*
- Sperrspannung** *f* 07 / napon *m* u smjeru nevođenja, zaporni napon *m*
- (eines Bildschirmes) 07 / granični napon *m* (luminiscentnog ekrana)
- , **positive** / napon *m* blokiranja

Sperrspannungsscheitelwert *m* 11 / tjemena vrijednost *f* zapornog napona
Sperrspannungssprung *m* 11, **Sprungspannung** *f* / skok *m* zapornog napona
Sperrstange *f* / pritvarač *m*, zaporna motka *f*
Sperrstoffe *mpl* / stvari *fpl* koje začepljuju ili zakrčuju
Sperrstrom *m* / zaporna struja *f*, struja *f* blokiranja
 —, **positiver** / struja *f* blokiranja
Sperrstromverstärkung *f* / povećanje *n* zaporne struje
Sperrung *f* / zatvaranje *n*
 — [Str] / nevođenje *n*
 — [Verriegelung; Mech] / zapiranje *n*, blokiranje *n*
 — **bei negativer Anodenspannung** / zapiranje *n*
 — **bei positiver Anodenspannung** / blokiranje *n*
Sperrungsrelais / blokirajući relej *m*
Sperrungszeichen *n* [GI] / znak *m* spacioniranja [podcrtavanje crticama]
Sperrverluste *mpl* / gubici *mpl* nevođenja
 — **in Schaltrichtung** / gubici *mpl* blokiranja
 — **in Sperrrichtung** / zaporni gubici *mpl*
Sperrverzug *m* / zatezanje *n* zapiranja
Sperrvorrichtung *f* / zapor *m*, zaporna naprava *f*
Sperrwiderstand *m* 07 / otpor *m* u zapornom smjeru
Sperrwirkung *f*, **doppelseitige** / dvostrani učinak *m* ustavljanja
Sperrzahn *m* / zaporni zub *m*
Sperrzelt *f* [Tar] / zaporno vrijeme *n*
 — 11 / vrijeme *n* nevođenja
 — **bei negativer Anodenspannung** 11 / vrijeme *n* zapiranja
 — **bei positiver Anodenspannung** 11, **positive Sperrzelt** *f* / vrijeme *n* blokiranja
Sperrzeitbasis *f* / vremenska baza *f* zapiranja
Spesen *pl* / troškovi *mpl*, izdaci *mpl*
spezial s. **speziell**
Spezialausführung *f* posebna ili specijalna izvedba *f*
Spezialbibliographie *f* / specijalna bibliografija *f*
Spezialempfänger *m* / specijalni prijemnik *m*

Spezialfahrzeug *n* / specijalno vozilo *n*; specijalno plovilo *n* [br]
Spezialisierung *f* s. **Spezialisierung** *f*
spezialisieren, sich [z. B. auf ein Teilgebiet] / specijalizirati se [npr. za uže područje neke struke]
Spezialisierung *f* / specijalizacija *f*, specijaliziranje *n*
Spezialist *m* / stručnjak *m*, specijalist *m*
 — [Facharzt] / (liječnik *m*) specijalist *m*
Spezialität *f* [Besonderheit] / specijalitet *m*, osobitost *f*
 — [Fachgebiet] / specijalnost *f*, stručno područje *n* (rada), uža stručnost *f*
 — [Liebhaberei] / pasija *f*, sklonost *f*, amaterska specijalnost *f*, hobi *m*
Spezialladewinde *f* / specijalno vitlo *n* za krcanje
Spezialquarzglas *n* / specijalno kremeno staklo *n*
Spezialrechner *m* [Einzweckrechner] / namjensko računalo *n*
Spezial(see)fahrzeug *n* / specijalno (pomorsko) plovilo *n*
Spezialschiff *n* / specijalni brod *m*
Spezialzement *m* / specijalni cement *m*
speziell / osobit, poseban, naročit, specijalan
Spezifikation *f* / specifikacija *f*, označivanje *n* u pojedinostima, podrobno izlaganje *n*, navođenja *n* pojedinosti
spezifisch / osobit, naročit, svojstven, specifičan
Spezifität *f* / specifičnost *f*, osobitost *f*, posebnost *f*
spezifizieren / specificirati, označivati u pojedinostima, podrobno izlagati, pojedinačno navesti
Spezifizierung *f* s. **Spezifikation** *f*
Sphagnum Ehrh. / **Torfmoos** *n*, **Sumpfmoo** *n* / tresetnica *f*, tresetar *m*
Sphäre *f* / sfera *f*
 — [Wirkungskreis] / djelokrug *m*, područje *n* djelovanja
sphärisch / sferan
Sphäroid *n* / sferoid *m*
Sphärometer *n* / sferometar *m*
Spiegel ... / zrcalni
Spiegel *m* / zrcalo *n*, ogledalo *n*
 — [Wasseroberfläche] / razina *f*, nivo *m*, lice *n*

- , **artesischer** [W] / arteška razina *f* [vode]
- , **ebener** [Planspiegel] / ravno zrcalo *n*
- , **freier** / slobodna razina *f* [vode]
- , **gespannter** / subarteška razina *f* [vode]
- , **magnetischer** / magnetsko zrcalo *n*
- , **parabolischer** / parabolno zrcalo *n*
- , **sphärischer** oder **gekrümmter** / sferno zrcalo *n*
- Spiegelablesung** *f* / Poggendorffova metoda *f* očitavanja, očitavanje *n* zrcalom
- Spiegelbelag** *m* / prevlaka *f* poledine zrcala
- Spiegelbeleuchtung** *f* / rasvjeta *f* zrcala
- Spiegelbild** *n* / zrcalna slika *f*
- spiegelbildisomer** / enantiomeran
- spiegelbildlich** / enantiomorfan
- Spiegeldurchmesser** *m* [der Mutter] / promjer *m* dodirne površine [matice]
- Spiegeleisen** *n* / zrcalno željezo *n*
- Spiegelfläche** *f* / zrcalna ploha *f*
- Spiegelfrequenz** *f* / zrcalna frekvencija *f*
- Spiegelfrequenzbeseitigung** *f* / odstranjivanje *n* zrcalne frekvencije
- Spiegelfrequenzempfang** *m* / prijem *m* zrcalne frekvencije
- Spiegelfrequenzgang** *m* / karakteristika *f* zrcalne frekvencije
- Spiegelfrequenzunterdrückung** *f* / potlačivanje *n* zrcalne frekvencije
- Spiegelgalvanometer** *n* / zrcalni galvanometar *m*, galvanometar *m* sa zakretnim zrcalom
- Spiegelgerade** *f* [Symmetriegerade] / simetrala *f*, os *f* simetrije
- Spiegelglas** *n* / zrcalno staklo *n*
- spiegelglatt** / gladak kao zrcalo
- Spiegelgoniometer** *n* / zrcalni gonijometar *m*
- Spiegelhöhe** *f* der **Flüssigkeit** / visina *f* razine tekućine
- Spiegelimpedanz** *f* / zrcalna impedancija *f*
- Spiegelinstrument** *n* 20 / zrcalni instrument *m* [instrument sa zrcalom ispod skale]
- Spiegelkerne** *mpl* / zrcalne jezgre *fpl*
- Spiegelleuchte** *f* / svjetiljka *f* sa zrcalom; svjetiljka *f* uz zrcalo (ili za zrcalo)
- Spiegelmeßstab** *m* / mjerna skala *f* sa zrcalom
- Spiegelmikroskop** *n* / zrcalni mikroskop *m*
- spiegeln** / odbijati, odražavati, reflektirati
- , **sich** / zrcaliti se odražavati se
- spiegelnd** / sjajan, zrcalni
- Spiegeloptikkamera** *f* / kamera *f* sa zrcalnom optikom
- Spiegeloszillograph** *m* / zrcalni oscilograf *m*
- Spiegelpolitur** *f* / sjajna politura *f*, sjajna uglacanost *f*
- Spiegelreflektor** *m* / zrcalni reflektor *m* [zrcalo iza svjetila]
- Spiegelreflexkamera** *f* / refleksna kamera *f*
- Spiegelscheinwerfer** *m* / zrcalni reflektor *m* [svjetilo]
- Spiegelscheitel** *m* / tjeme *m* zrcala
- Spiegelskala** *f* / skala *f* sa zrcalom
- Spiegelstereoskop** *n* / zrcalni stereoskop *m*
- Spiegelteleskop** *n* / zrcalni teleskop *m*
- Spiegelung** *f* / refleksija *f*, zrcaljenje *n*
- Spiegelungsgesetz** *n* / zakon *m* zrcaljenja
- Spiel** *n* [Arbeitsperiode] / radna perioda *f*, ciklus *m*
- [Gang] / hod *m*
- [Luft] / igra *f*, zračnost *f*
- [Toleranz] / tolerancija *f*
- [toter Gang] / mrtvi hod *m*
- [Wb] s. **Spielraum** *m* [Wb]
- Spielautomat** *m* / automat *m* za igranje na sreću, hazardni automat *m*
- Spieldauer** *f* [Theater] / trajanje *n* predstavlje; trajanje *n* prikazivanja
- [Zyklus] / trajanje *n* ciklusa
- Spielerei** *f*, **technische** / tehnička igra-rija *f*
- Spielfeldleuchte** *f* / svjetiljka *f* za igrališta, igrališna svjetiljka *f*
- Spielfilm** *m* / igrani film *m*
- spielfrei** / bez igre, bez zračnosti
- Spielpassung** *f* / labavi dosjed *m*
- Spielplatz** *m* / igralište *n*
- Spielraum** *m* [Luft] / zračnost *f*
- [Seew] / privjetrište *n* [najmanja udaljenost od obale potrebna za razvijanje valova]
- Spielsitz** *m* / labavo sjedište *n*
- Spieltheorie** *f* [Kyb] / teorija *f* igara
- Spieltür** *f* / mimokretna vrata *npl*
- Spielwaren** *fpl* / igračke *fpl*

Spielzeit *f* / trajanje *n* ciklusa
Spielzeug *n*, **elektrisches** / električna igračka *f*
 —, **mechanisches** / mehanička igračka *f*
Spielzeugetsenbahn *f* / željeznica *f* igračka *f*
Spielzeugtransformator *m* / transformator *m* za (električne) igračke
Spierstaude *f* / suručica *f* / *Spiraea ulmaria* L.
Spieß *m* [Bratspieß] / ražanj *m*
 — [GI] / mrlja *f* [na otisku]
spießen [GI] / mrljati otisak
Spießbock *m*, **Eichenbock** *m* / golema strizibuba *f* / *Cerambyx cerdo* L.
Spießkant *m* [Raute, Rhombus] / romb *m*
Spießkantkalibrierung *f* / rombna kalibracija *f*
Spießkantkeil *m* / četvorni klin *m*
Spikepotential *n* 70, **Aktionsspitzenpotential** *n* 70 / vrh *m* akcionog potencijala
Spill *n* [Sch] / vitlo *n*
Spillantriebsmotor *m* [Sch] / motor *m* za pogon vitla
Spillwindentrommel *f* / bubanj *m* uspravnog vitla
Spin *m* 07 / spin *m*
 — **von gg-Kernen** / spin *m* parno-parnih jezgara
 — **von gu-Kernen** / spin *m* parno-neparnih jezgara
Spinabhängigkeit *f* / zavisnost *f* od spina
Spindel *f* / vreteno *n*
 — [Senkspindel] / areometar *m*
 —, **ausziehbare** / izvlačno vreteno *n*
Spindelachse *f* / os *f* vretena
Spindelantrieb *m* / zagon *m* vretena; pogon *m* vretenom
 —, **pneumatischer** / pneumatski zagon *m* vretena
Spindelaufsatz *m* [Schieber] / stremen *m* za (zasunsko) vreteno, stremenasti nametak *m*
Spindelendschalter *m* / vretenasta grafička sklopka *f*
Spindelführung *f* / vodilica *f* vretena
Spindelhülse *f* / tuljac *m* vretena
Spindelkasten *m* / kućište *n* vretena
Spindellager *n* / ležaj *m* vretena
Spindellagerung *f* / uležištenje *n* vretena
Spindelstock *m* / kućište *n* vretena
Spindelwelle *f* 70 / vretenasti val *m*

Spineffekt *m* / efekt *m* spina
spinnen / presti
Spinnerei *f* [Gewerbezweig] / prelaštvo *n*
 — [Werkstatt] / predionica *f*
Spinner *m* [Person] / prelac *m*
Spinnerin *f* [Person] / prelja *f*
Spinnmaschine *f* / predilica *f*, prelački stroj *m*
Spinnmotor *m* / predionički motor *m*
Spinnrad *n* / kolovrat *m*
Spinnregler *m* [Fadenzugregler] / regulator *m* predenja [regulator vlak niti]
Spinnstoffabrik *f* / tvornica *f* rejon [pređe umjetne svile]
Spinor *m* / spinor *m*
Spion *m* [Fühlerlehre] / mjerno ticalo *n*
Spiraea ulmaria L. / **Spierstaude** *f* / suručica *f*
Spiralbandkupplung *f* / tarna spojka *f* s vijčanim perom
Spiralbindung *f* [GI] / spiralni uvez *m*
Spiraldraht *m* / spiralna žica *f*
Spiraldübel *m* / spiralna usadica *f*
Spirale *f* [Wendel] / zavojnica *f*, spirala *f*
 —, **archimedische** / Arhimedova spirala *f*
 —, **hyperbolische** / hiperbolna spirala *f*
 —, **logarithmische** / logaritamska spirala *f*
 —, **parabolische** / parabolna spirala *f*, parabolna zavojnica *f*
Spiralenheizelement *n* 40 / ogrjevna zavojnica *f*
Spiralfeder *f* / zavojito ili spiralno pero *n*, spiralna opruga *f*
 —, **flache** / plosnato spiralno pero *n*
Spiralfederwaage *f* / opružna vaga *f*, vaga *f* na pero
Spiralgehäuse *n* / spiralno kućište *n*
Spiralgehäusepumpe *f* / spiralna pumpa *f*, pumpa *f* sa spiralnim kućištem
Spiralkneter *m* / spiralno mjesilo *n*
Spiralkratzer *m* [Schlammräumer] / spiralno strugalo *n* [mulja]
Spiralnahtrohr *n* / spiralno zavarena cijev *f*
Spiralnebel *m* / spiralna maglica *f*
Spiralnippel *m* / spiralna nazuvica *f*
Spiralrohr *n* / spiralna ili vijugava cijev *f*, vijučnica *f*, spirala *f*

Spiralseil *n* / spiralno uže *n*
Spiralturbine *f* / turbina *f* sa spiralnim kućištem, turbina *f* sa spiralnim kanalom
Spiralwelle *f* / spiralno vratilo *n*
Spirituosen *pl* / žestoka (alkoholna) pića *npl*
Spiritus *m* / špirit *m*, alkohol *m*
Spiritusbrennerei *f* / pecara *f* špirita
Spirituskocher *m* / špiritno kuhalo *n*
Spirituslack *m* / špiritni lak *m*
Spirituslampe *f* / svjetiljka *f* na špirit, špiritna svjetiljka *f*
Spirometer *n* [Atmungsmesser; Med] / spirometar *m* [mjerilo volumena dišanja]
spitz *s.* **spitzig**
Spitzahorn *m* / mliječ *f*, javor *m* mliječ *m* / *Acer platanoides* L.
Spitzbock *m* [A-Mast] / A-stup *m*
 – [Fm] / račvasto uporište *n*, uporište *n* s račvastim podnožjem
Spitze *f* / šiljak *m*, vrh *m*
 – [Bergspitze] / vrh *m*, vrhunac *m* [brijega]
 – [eines Zuges] / čelo *n* [povorke]
 – [Gipfel einer Kurve] / vrh *m* [križulje]
 – [Turmspitze] / vrh *m* [toranj]
 – [z. B. Belastungs-] / vrh *m*, vršak *m* [npr. opterećenja]
 – 20, Zapfen *m* 20 [Spitzzapfen] / šiljak *m*, šiljasti rukavac *m*
 – des Vektors / šiljak *m* vektora
 – eines Dreiecks / vrh *m* trokuta
Spitzenachse *f* / os *f* šiljka
Spitzenabnehmer *m* / vršni potrošač *m*
Spitzenanteil *m* [Elw] / udio *m* u vršku
Spitzenanteilverfahren *n* [Elw] / metoda *f* udjela u vršku
Spitzenbelastung *f* / vršno opterećenje *n*
Spitzenblitzableiter *m*, **Spitzenblitzschutz** *m* / munjovod *m* sa šiljcima, šiljasti munjovod *m*, gromobran *m* sa šiljcima
Spitzende *n* (eines Rohres) / ravni ili muški kraj *m* (cijevi)
Spitzendeckung *f* / pokrivanje *n* vrška, pokrivanje *n* vršnog opterećenja
Spitzendiode *f* / točkasta dioda *f*
Spitzenelektrode *f* / šiljasta elektroda *f*
Spitzenentladung *f* / izbijanje *n* na šiljcima

Spitzenermittlung *f* / određivanje *n* vršnog opterećenja
Spitzenfläche *f* / vršna površina *f*
Spitzenfrequenz *f* / vršna frekvencija *f*
Spitzenfunkenstrecke *f* / šiljasto iskrište *n*
spitzengelagert / uležišten (na) šiljcima
Spitzengleichrichter *m*, **Punktgleichrichter** *m* / poluvodički ventil *m* sa šiljkom
Spitzenimpulsleistung *f* / maksimalna snaga *f* impulsa
Spitzenkraft *f* [Lt-Mast] / maksimalno naprezanje *n*
Spitzenkraftwerk *n* / vršna elektrana *f*
Spitzenlager *n* / ležaj *m* za šiljak
Spitzenlagerung *f* / šiljasto uležištenje *n*, uležištenje *n* šiljcima
Spitzenlast *f* [der die Grundlast übersteigende Teil der Gesamtbelastung; s. a. Höchstlast; El] / varijabilno vršno ili varijabilno maksimalno opterećenje *n* [dio ukupnog opterećenja iznad osnovnog opterećenja; v. i vršno ili maksimalno opterećenje]
Spitzenlastheizwerk *n* / vršna ogrjevna centrala *f*
Spitzen(last)kraftwerk *n* / vršna elektrana *f*
Spitzenleistung *f* [all] / vrhunsko dostignuće *n*
 – [vgl. Leistung] / vršna ili maksimalna snaga *f*; vršni ili maksimalni učin *m*
Spitzen-Platten-Funkenstrecke *f* / iskrište *n* šiljak-ploča
Spitzenpotential *n* 70, **Aktionsspitzenpotential** *n* 70 / vrh *m* akcionog potencijala
Spitzenpulsleistung *f* *s.* **Spitzenimpulsleistung** *f*
Spitzenspannung *f* / vršni ili maksimalni ili tjemeni napon *m*
Spitzenspannungsfestigkeit *f* / čvrstoća *f* kod vršnog napona
Spitzenspannungsmesser *m* / mjerilo *n* tjemene vrijednosti napona
Spitzenspeicher *m* / vršna akumulacija *f*, vršni akumulacioni bazen *m*, akumulacija *f* za reguliranje vršnog opterećenja
Spitzensperrspannung *f* *s.* **Spitzenwert** *m* der Sperrspannung 07

- , **höchste zulässige periodische** / maksimalni dopušteni periodični tjemeni zaporni napon *m*
- , **positive höchste zulässige periodische** / maksimalni dopušteni periodični tjemeni napon *m* blokiranja
- Spitzenspiel** *n* [Gewinde] / vršna zračnost *f*, zračnost *f* na vrhu navoja
- Spitzenstrom** *m* [Spitzenentladung] / struja *f* izbijanja na šiljcima
- , **periodischer** / tjemena periodična struja *f*
- Spitzenstunde** *f* [El] / sat *m* vršnog opterećenja, sat *m* maksimuma
- [Verkehr] / sat *m* najgušćeg prometa, sat *m* prometnog maksimuma
- Spitzensummenlinie** *f* / vršna zbrojna krivulja *f*
- Spitzentransistor** *m* / točkasti tranzistor *m*
- Spitzenverhältnis** *n* / vršni omjer *m*
- Spitzenverkehr** *m* [Fm] / maksimalni promet *m*, saobraćaj *m* u maksimumu
- [Straßenverkehr] / vršni ili najgušći promet *m*, prometni ili saobraćajni maksimum *m*
- Spitzenwert** *m* / vršna ili maksimalna ili tjemena vrijednost *f*
- **der Anodenspannung in der Flußrichtung** 07 / vršni anodni napon *m* u smjeru vođenja
- **der Anodenspannung in der Sperrrichtung** 07, **Spitzenwert** *m* **der Sperrspannung** 07 / vršni inverzni anodni napon *m*
- Spitzenwertanzeiger** *m* / pokazno mjerilo *n* vršnih vrijednosti, indikator *m* maksimuma
- Spitzenwertspannung** *f* s. **Spitzenwert** *m* **der Anodenspannung in der Sperrrichtung** 07
- Spitzenwirkung** *f* / djelovanje *n* šiljka
- Spitzenzähler** *m* 20, **Überverbrauchs-zähler** *m* 20 / vršno brojilo *n*, brojilo *n* vršnog ili prekomjernog potroška
- Spitzenzeit** *f* / vrijeme *n* vrška
- Spitzenzeiten** *fpl* 25, **Starklastzeiten** *fpl* 25 / razdoblje *n* velikih opterećenja
- Spitzenzirkel** *m* / bodno šestilo *n*
- Spitze-zu-Spitze-Amplitude** *f* / amplituda *f* od vrha do vrha [od maksimuma do maksimuma]
- Spitzfeile** *f* / šiljasta turpija *f*
- Spitzgewindestahl** *m* / nož *m* za rezanje oštrog navoja
- Spitzhacke** *f* / budak *m*, pijuk *m*
- spitzig** [scharf] / šiljast, oštar, zašiljen
- Spitzreaktor** *m* [Wa] / brzi reaktor *m*
- Spitztonne** *f* / čunjasta plutača *f*
- spitzwink(e)lig** / šiljastokutan
- Spitzzapfen** *m* / šiljak *m*, šiljasti rukavac *m*
- Spleiße** *f* / upletka *f*, uplet *m*
- spleißen** [das Seil] / uplesti, upletati [uže]
- Spleißen** *n* / upletanje *n*
- Spleißstelle** *f* s. **Spleiße** *f*
- Spleißüberlänge** *f* / preklop *m* upleta, duljina *f* upleta
- Spleißung** *f* / uplet *m*, upletanje *n*
- Splint** *m* [Masch] / rascjepka *f*
- Splintholz** *n*, **Splint** *m* / bijel *f*, bjeljika *f*
- Splintloch** *n* / rupa *f* za rascjepku
- Splintzapfen** *m* / nastavak *m* za rascjepku
- Spliß** *m* s. **Spleiße** *f*
- Splitter** *m* [Holz] / iver *m*, trijeska *f*, trun *m*, trunak *m*
- [z. B. Glas...] / prskotina *f*, krhotina *f*, iver *m*, trun *m*, trunak *m*
- splitterfrei** / necjepak, što se ne može cijepati
- [z. B. das Glas] / nerasprsano, neslomljivo, nekrhako, što se ne može smrskati [npr. staklo]
- splittern** / cjepkati, iscjepkati [na iveru ili na trijeske]
- [zersplittern; Glas] / rasprsnuti se, raspršati se, razbiti se u krhotine
- splittersicher** / siguran od krhotina, osiguran od prskotina
- Spongia** / **Schwamm** *m*, **Spongia** *f* [Spongien *fpl*] / spužva *f*
- Spongilla lacustris** L. / **Süßwasserschwamm** *m* / slatkovodna spužva *f*
- spontan** / spontan, sam od sebe
- Spontanität** *f* / spontanost *f*
- Spontanemission** *f* / spontana emisija *f*
- sporadisch** / sporadičan
- Sporangium** *n* [Sporenbehälter; Bot] / sporangij *m*
- Spore** *f* / spora *f*, truska *f*
- sporenbildend** [Bact] / sporogen, što stvara spore
- Sporozoa** / **Sporentierchen** *npl*, **Sporozoen** *npl* [Sporozoon *n*] / truskovci *mpl* [truskovac *m*]

Sportgerät *n* / sportsko oruđe, sport-ska sprava *f*
Sporthalle *f* / sportska dvorana *f*, dvo-rana *f* za sportove
Sportplatz *m* / sportsko igralište *n*
Sportwagen *m* / sportska kola *npl*, sportski auto *m*
Sprachakustik *f* / govorna akustika *f*
Sprache *f* [gesprochenes Wort] / go-vor *m* [izgovorena riječ]
 — {z. B. Muttersprache, fremde —} / [npr. materinski —, strani —]
 —, **offizielle** / službeni jezik *m*
 —, **verschlüsselte** / šifrirani govor *m*
Sprachenzeichen *n* [im Wörterbuch] / oznaka *f* jezika [u rječniku]
Spracherkennung *f* [Kyb] / raspozna-vanje *n* govora
sprachmoduliert / govorno moduliran
Sprachpegelmesser *m* / mjerilo *n* go-vorne razine
Sprachrohr *n* [Sch] / doglasna cijev *f*
Sprachschwingung *f* / titraj *m* govora
Sprachschwingungen *fpl* / modulacione oscilacije *fpl* govora
Sprachverständigung *f* / razumijevanje *n* govora
Sprachverständlichkeit *f* / razumljivost *f* govora
Spratzprobe *f* / ispitivanje *n* sadržaja vode u ulju [grijanjem]
Sprecher *m* [Rdf] / spiker *m*
Sprechfilm *m* [Tonfilm] / tonfilm *m*
Sprechfrequenz *f* / frekvencija *f* go-vora, govorna ili niska frekvenci-ja *f*
Sprechgeschwindigkeit *f* / brzina *f* go-vora
Sprechkapsel *f* 08, **Fernsprechmikro-phon** *n* 08 / telefonski mikrofoni *m*, mikrofonska kapsula *f*
Sprechleistung *f* / govorna snaga *f*
Sprechstelle *f* / telefonski aparat *m*, pretplatnički telefon *m* [mjesto gdje se nalazi telefonski aparat]
Sprechstellung *f* [Fm] / položaj *m* kod razgovora
Sprechstrom *m* / govorna struja *f*, te-lefonska struja *f*
Sprechverbindung *f* / telefonska veza *f*, telefonski spoj *m*
Sprechzelle *f* [Telephonzelle] / telefon-ska kabina *f*
SpreiBel *m, n* [Holz] / okrajak *m*
Spreitung *f* [Ausbreitung] / širenje *n*
Spreize *f* / razupora *f*

spreizen / raširiti, podupirati, razupri-jeti
Spreizring *m* / uporni prsten *m*
Spreizringkupplung *f* / spojka *f* s upor-nim prstenom
Spreizschraube *f* / uporni vijak *m*
Spreizung *f* / razupiranje *n*; razupo-ra *f*
Sprengarbeiten *fpl* / miniranje *n*, ra-dovi *mpl* s eksplozivom
Sprengbohrloch *n* [Bgb] / bušotina *f* za otpucavanje ili miniranje, min-ska vrtina *f*
sprengen [auseinandertreiben] / rastje-rati, razbiti
 — [besprengen] / škropiti, poškropiti, poprskati
 — [durch Sprengstoff zerstören] / ra-zoriti eksplozivom, raznesti, raspr-snuti, rušiti, minirati
 — [zerschlagen] / razbiti, razlupati
Sprenger *m* / rasprskavallo *n*
Sprengfläche *f* / površina *f* loma
Sprengflüssigkeit *f* / eksplozivna ili rasprсна tekućina *f*
Sprengfuge *f* / sastavak *m* loma
Sprenghydrant *m* / hidrant *m* za poli-jevanje
Sprengkraft *f* / sila *f* eksplozije, ra-zorna sila *f*
 — **des Keils** / razorna sila *f* klina
Sprengkrater *m* [Explosionstrichter] / krater *m* od eksplozije
Sprengladung *f* / eksplozivno ili ras-pršno punjenje *n*
Sprengloch *n* / minska rupa *f*
Sprengmeister *m* / minerski poslovo-da *m*
Sprengmittel *n* / eksploziv *m*
Sprengschuß *m* / minska eksplozija *f*, minski pucanj *m*
Sprengspannung *f* / razorno napreza-nje *n*
Sprengstoff *m* / eksploziv *m*
Sprengstofflager *n* / skladište *n* eks-ploziva
Sprengstoffschutz *m* / zaštita *f* od eks-plozivnih tvari
Sprengung *f* / eksplozija *f*, razaranje *n*, miniranje *n*, rušenje *n* eksplozi-vom
Sprengwagen *m* / kola *npl* za polije-vanje
Sprengwerk *n* / razupora *f*, razuporje *n*, ukrućenje *n*

- Sprengwirkung** *f* / djelovanje *n* eksplozije, razorno djelovanje *n*
- Sprengzünder** *m* / detonator *m*
- sprenkeln** / poprskati
- [bunt bemalen] / išarati
- Spreu** *f* / pljeva *f*
- Springantrieb** *m* / brzi ili skočni zaigon *m*
- Springbrunnen** *m* / vodoskok *m*
- springen** [hochspringen] / skočiti
- [zerspringen] / raspući se, popucati, pući
- Springen** *n* der Walzen [Mt] / razmicanje *n* valjaka
- Springflut** *f* / živa (morska) mijena *f*
- Springfrosch** *m* / dalmatinska dugonoga žaba *f* / *Rana dalmatina*
- Springkeil** *m* / nadskočni klin *m* spojke
- Springkontakt** *m* / okidni ili brzi kontakt *m*
- Springquelle** *f* / izvor *m* skočac, mlazni izvor *m*
- , heiße [Geiser] / gejzir *m*
- Springring** *m* / elastični prsten *m*
- Springschreiber** *m* [Fernschreiber] / teleprinter *m*, dalekopisni stroj *m*
- Springschreiberempfänger** *m* / teleprinterski prijemnik *m*
- Springschwanz** *m* / skokun *m*, kukac *m* beskrilac *m* / *Achorutes viaticus*
- Sprinkler** *m* [Feuerlöschbrause] / sprinkler *m*, tuš *m* za gašenje (požara)
- Sprinkleranlage** *f* / sprinklerski uređaj *m*, uređaj *m* za rasprskavanje (vode)
- Sprit** *m* [Spiritus] / špirit *m*
- Spritifarbe** *f* / špiritna ili alkoholna boja *f*
- Sprittlack** *m* / špiritni lak *m*
- Spritzanlage** *f* / uređaj *m* za štrcanje ili za polijevanje
- Spritzbefilmen** *n* [Ks] / prevlačenje *n* vrućim filmom
- Spritzbeton** *m* / torkret-beton *m*, štrcani beton *m*
- Spritzblech** *n* / vodobran *m*
- Spritzdruck** *m* [Ks] / pritisak *m* ubrizgavanja
- Spritzdüse** *f* / sapnica *f* za štrcanje ili za prskanje
- Spritze** *f* / štrcaljka *f*
- [Med] / štrcaljka *f*, brizgalica *f*
- spritzen** [injizieren] / ubrizgati, ubrizgavati
- [sprengen] / štrcati, prskati, polijevati
- des Gewindes / izraditi navoj tlačnim lijevom
- Spritzen** *n* [Injizieren] / ubrizgavanje *n*
- [Sprengen] / štrcanje *n*, prskanje *n*, polijevanje *n*
- , elektrostatisches / elektrostatičko prskanje *n*
- Spritzer** *m* [z. B. Wasserspritzer] / brizak *m* [brizga, brizgovi; koliko čega u jedan put brizne — ARJ; npr. vodeni brizak]
- Spritzfeuer** *n* / prskavo iskrenje *n*
- Spritzfläche** *f* [Form] / (korisna) površina *f* kalupljenja
- Spritzflasche** *f* / (boca *f*) prskalica *f*, (boca *f*) štrcaljka *f*
- Spritzform** *f* [Ks] / kalup *m* za ekstrudiranje ili istiskivanje
- für Folien [Ks] / kalup *m* s prorezom [za istiskivanje ravnih folija i ploča]
- Spritzfunke** *m* / prskava iskra *f*
- Spritzgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* ubrizgavanja
- Spritzgießen** *n* [Duroplaste] / injekciono prešanje *n* [duroplasti]
- Spritzguß** *m* [Mt] / uštrčni lijev *m*
- [Duroplaste] / injekciono prešanje *n* [duroplasti]
- Spritz(guß)form** *m* [Ks] / kalup *m* za injekciono prešanje
- Spritz(guß)kolben** *m* [Ks] / klip *m* za ubrizgavanje
- Spritzgußmasse** *f* [Mt] / uštrčna masa *f*
- Spritzgußmassen** *fpl* [zum Spritzgießen; Ks] / politplasti *mpl* za injekciono prešanje
- Spritzgußstoff** *m* [Stoff aus Spritzgußmasse; Ks] / injekciono prešani poliplastički izradak *m*, injekciono prešani poliplastički poluproizvod *m*
- Spritz(guß)teil** *n* [Ks] / odljevak *m* [dobiven injekcionim prešanjem]
- Spritzgußverfahren** *n* [Duroplaste] s. **Spritzguß** *m* [Duroplaste]
- Spritzgußwerkzeug** *n* [Ks] s. **Spritzgußform** *f* [Ks]
- Spritzkolben** *m* [Ks] / klip *m* za posredno prešanje

Spritzkopf *m* [Extruderkopf; Ks] / glava *f* ekstrudera, glava *f* za istiskivanje
Spritzkraft *f* [Ks] / sila *f* ubrizgavanja
Spritzkugel *f* [Mt] / oštrcak *m*
Spritzlackieren *n* / lakiranje *n* štrcanjem
Spritzling *m* [Ks] s. **Spritz(guß)teil** *n* [Ks]
Spritzmaschine *f* / štrcalica *f*, stroj *m* za štrcanje
 – [Ks] / pužna preša *f*, ekstruder *m* [za kontinuirani rad]
Spritzpistole *f* / pištolj *m* za štrcanje
Spritzplakette *f* [Ks] / grozd *m*
Spritzpresse *f* [Ks] / preša *f* za posredno prešanje
Spritzpressen *n* [Ks] / posredno prešanje *n*
Spritzpreßwerkzeug *n* [Ks] / kalup *m* za posredno prešanje
Spritzrlng *m* [Lager] / odbacivač *m* ulja
Spritzseite *f* [Ks] / radna strana *f* [stroja]
Spritzseiten-Werkzeugträgerplatte *f* [Ks] / nepomični nosač *m* kalupa
Spritztopf *m* [Ks] / komora *f* za ubrizgavanje
Spritzung *f* / ubrizgaj *m*
Spritzverzinkung *f* / štrcano pocinčanje *n*
Spritzvolumen *n* [Ks] / (volumenski) kapacitet *m* ubrizgavanja
Spritzwasser *n* / prskanje *n* (vode) [od vertikalne do horizontalne]
spritzwassergeschützt 10 / zaštićen od prskanja (vode)
Spritzwasserschutz *m* / zaštita *f* od prskanja (vode)
spritzwassersicher / siguran od prskanja (vode)
Spritzwasserverluste *mpl* [Kühlturm] / gubici *mpl* zbog prskanja [hladio-nik]
Spritzwerkzeug *n* [Ks] s. **Spritzform** *f* [Ks]
Spritzzylinder *m* [Heizylinder; Ks] / komora *f* za taljenje
 – [Transfer-Druckkammer; Ks] / komora *f* za ubrizgavanje
Sprödebrüchigkeit *f* [Mt] / krta lomljivost *f*
spröde / krhak, krt

Sprödigkeit *f* / krhkost *f*, krtost *f*, lomljivost *f*
Sprosse *f* [Fenstersprosse] / šprljak *m*
 – [Leitersprosse] / prečka *f*, prečaga *f*, prečanica *f* [na ljestvama]
Sprossenschrift *f* 08 / zapis *m* s promjenljivom gustoćom
Sproßpilz *m* / kvašćeva gljivica *f*
sprudeln [wallen] / kuljati, šiktati, ključati, vreti, izbijati u mlazu
Sprudelquelle *f* / vrutak *m*
Sprühdüse *f* / sapnica *f* za prštanje ili za prskanje, prštalica *f*, prskalica *f*
sprühen / prštati, prskati, sijevati, vr-cati, iskriti
Sprühentladung *f*, **Sprüherscheinung** *f* [Koronaentladung] / korona *f*
Sprühnebel *m*, **Sprühregen** *m* / rosulja *f*
Sprühverlust *m* [El] / gubitak *m* (zbog) korone
Sprung *m* / skok *m*
 – [im Kohlenflöz; Bgb] / prijelom *m* [u sloju ugljena]
 – [Riß] / napuklina *f*
 – [Sprungbefehl; R] / skok *m*
 –, **hydraulischer** / hidraulični skok *m*
Sprungantrieb *m* / skočni pogon *m*, skočni zagon *m*
Sprungaussfall *m* [Zv] / iznenadni zastoj *m*
Sprungbefehl *m* [R] s. **Sprung** *m* [R]
Sprungbetätigung *f* [Sg] / trenutno pokretanje *n*, vrlo brzo pokretanje *n*
Sprungbrett *n* / odskočna daska *f*
Sprungcharakteristik *f* / karakteristika *f* skoka
Sprungentfernung *f* / vanjska granica *f* nijeme zone
Sprungfunktion *f* / funkcija *f* skoka
 –, **periodische** / periodična funkcija *f* skoka
sprunghaft / na skokove, u skokovima
Sprungkennlinie *f* / karakteristika *f* skoka
Sprungkontakt *m* 16, **Schnappkontakt** *m* 16 / obuhvatni kontakt *m*
Sprungschalter *m* / trenutna (teretna) preklopka *f*
Sprungschaltung *f* 15 / nezavisno (ručno) pokretanje *n*, trenutno skla-pane *n*
Sprungschicht *f* [Metalimnion] / termoklina *f*

- Sprungspannung** *f*, **Sperrspannung** *f* / skok *m* zapornog napona
- Sprungstelle** *f* / mjesto *n* pucanja
- Sprungübergangsfunktion** *f* [Rg] / vremenski odziv *m*, odziv *m* na skok, jedinična odzivna funkcija *f*
- Sprungwelle** *f* / strmi val *m*
- Sprungwellenprobe** *f* / pokus *f* strmim valovima
- Sprungwellenschutz** *m* / zaštita *f* od strmih valova
- Sprungwerk** *n* / škljocni mehanizam *m*
- SpT = Spartransformator** *m*
- Spucken** *n* [des Kessels] / nemirno vrenje *n*, nemirno isparavanje *n* [vode u kotlu], povlačenje *n* (kapljica) vode [u kotlu]
- Spülabort** *m* [WC] / zahod *m* s ispiranjem [WC]
- Spülbecken** *n* / (kuhinjski) praonik *m* za suđe, pomijara *f*
- Spülbehälter** *m* s. **Spülbottich** *m*
- Spülbohrung** *f* / bušenje *n* ispiranjem ili hidrauličkim tlakom
- Spülbottich** *m* / kaca *f* za ispiranje, kaca *f* s vodom za pranje
- Spüldauer** *f* / trajanje *n* pranja
- Spüldruck** *m* [Filter] / tlak *m* za pranje [filter]
- Spule** *f* 10 / svitak *m*
- [Garnspule] / kalem *m*, mosur *m*, kolut *m*, cijev *f*, cijevka *f*
- , **blinde** 10 / mrtvi svitak *m*
- , **eingelegte** [Formspule] / uložni svitak *m*
- , **eingesteckte** oder **eingeschobene** / utični svitak *m*
- , **fertig eingeschobene** [Formspule] / uvlačni svitak *m*
- , **gekröpfte** / prijelazni svitak *m*
- , **geträufelte** / usipni svitak *m*
- , **stromdurchflossene** / svitak *m* protjecan strujom ili kroz koji teče struja ili pod strujom odn. naponom
- Spüleinrichtung** *f* / naprava *f* za ispiranje
- spulen** / motati, namatati, sukati [na kalem]
- spülen** / isprati, ispirati, prati, oplaknuti, isplahnuti, isplakati
- [Geschirr] / prati [posuđe]
- Spülen** *n* / ispiranje *n*, isplahivanje *n*, isplakivanje *n*
- (mit Gas) / ispiranje *n* (plinom)
- Spulenabstand** *m* / razmak *m* svitaka
- Spulenzapfung** *f* / izvod *m* svitka, odvojak *m* svitka
- Spulenebene** *f* / ravnina *f* svitka
- Spulenfeld** *n* [der Magnetspule] / polje *n* svitka
- [Fm-Lt] / pupinizirana dionica *f*, korak *m* pupinizacije
- Spulenfluß** *m* 05 / tok *m* svitka
- Spulengruppe** *f* / grupa *f* svitaka
- Spulenkabel** *n* / pupinizirani kabel *m*
- Spulenkasten** *m* 10 / okvir *m* svitka
- Spulenkern** *m* / jezgra *f* svitka
- Spulenkette** *f* / lanac *m* svitaka
- Spulenkopf** *m* 10, **Stirnverbindung** *f* 10 / glava *f* svitka
- Spulenkörper** *m* / okvir *m* svitka
- [Fm] / nosač *m* svitka
- Spulenplan** *m* / plan *m* pupinizacije
- Spulenpunkt** *m* / tačka *f* pupinizacije
- Spulensatz** *m* / slog *m* svitaka
- Spulenschritt** *m* / korak *m* svitka, širina *f* svitka
- Spulenschwinger** *m* [Msg] / vibracioni svitak *m*
- Spulenseite** *f* 10 / strana *f* svitka; strana *f* svitka ili sekcije [namot s kolektorom]
- Spulenseitenteilung** *f* 10, **Spulenteilung** *f* 10 / korak *m* svitka
- Spulenstrom** *m* / struja *f* svitka
- Spulentränklack** *m* / lak *m* za impregnaciju svitaka
- Spulenweite** *f* in **Nutteilungen** 10, **Nutenschritt** *m* 10 / širina *f* svitka u utorima
- Spulenwickelmaschine** *f* [Tex] / motaonik *m*, stroj *m* za prematanje
- Spulenwicklung** *f* / namot *m* od svitaka
- , **konzentrische** 10 / koncentrični namot *m*
- Spulenwiderstand** *m* / otpor *m* svitka
- Spulenwindung** *f* / zavoj *m* svitka
- Spülflüssigkeit** *f* [Bohren] / isplaka *f*
- Spülgas** *n* / plin *m* za ispiranje, protočni plin *m*
- Spülgasbehandlung** *f* / ispiranje *n* plinom
- Spülgas-Durchflußregler** *m* / regulator *m* protoka plina za ispiranje
- Spülgasstrom** *m* / struja *f* protočnog plina
- Spülgefäß** *n* / (kuhinjski) praonik *m* za suđe, pomijara *f*
- Spülgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* pranja

Spüllicht *n* / spirine *fpl*, splačine *fpl*
Spülklosett *n* [WC] / zahod *m* s ispiranjem [WC]
Spülkopf *m* [Bohrgerät] / rotacijska ispirna ili isplačna glava *f* [bušaći sklop]
Spülkasten *m* [WC] / vodokotlić *m* za ispiranje [zahoda]
Spülluft *f* / zrak *m* za ispiranje ili za propuhivanje
Spülluftgebläse *n* [Filterbetrieb] / kompresor *m* za ispiranje zrakom [pogon filtera]
Spülmaschine *f* [Tex] / stroj *m* za isplakivanje
Spülmittelzugabe *f* / dodavanje *n* sredstva za pranje, doziranje *n* sredstva za pranje [posuđa]
Spülpumpe *f* [Wa] / pumpa *f* za pranje [filtera]
Spulrad *n* [Garnwinde] / sukalo *n*
Spülrinne *f* / kanal *m* za ispiranje
Spülschlamm *m* / isplaka *f*
Spülschleuder *f* / centrifuga *f* s ispiranjem
Spülschmant *m* / isplaka *f*
Spülschmierung *f* / mazanje *n* ispiranjem
Spültropfkörper *m* / vrlo opterećeni prokapnik *m*, jako opterećeni [biološki] filter *m*
Spülung *f* / pranje *n*, ispiranje *n*, proplavlivanje *n*, isplahnjivanje *n*
Spülwagen *m* / kola *npl* za pranje
Spülwasser *n* / voda *f* za pranje ili za ispiranje
 – [Bohren] / isplaka *f*, isplačna voda *f*, voda *f* za ispiranje
 – [häusliches Abwasser] / splačine *fpl*, spirine *fpl*, pomije *fpl*, kućanska otpadna voda *f*
Spülwasserbedarf *m* [Filter] / potreba *f* vode za pranje [filter]
Spül(wasser)geschwindigkeit *f* / brzina *f* vode za pranje, brzina *f* pranja
Spülwasserpumpe *f* / pumpa *f* vode za pranje
Spülwasserverbrauch *m* / potrošak *m* vode za pranje
Spülwasserverlust *m* / gubitak *m* vode za pranje
Spulwurm *m* / obična ili djetinja glista *f* / *Ascaris lumbricoides* L.
 –, **großköpfiger** / konjska glista *f* / *Ascaris megalocephala* Cloq.

Spund *m* [Faßverschluß] / čep *m*, vranj *m* [bureta]
Spundbohle *f* [Wb] / platnica *f* žmurja
Spundwand *f* / žmurje *n*
Spur *f* / trag *m*
 – [Geleise] / kolosijek *m*
 – [Math] / trag *m* (matrice)
Spurbreite *f* / širina *f* traga
Spurelement *n* [Ch] / mikroelement *m*
Spurenanalyse *f* / analiza *f* pomoću izotopnog označivača
Spurenverseuchung *f* / tragovi *mpl* kontaminacije
spurenweise / u tragovima
Spurfläche *f* des Zapfens / čelo *n* rukavca
Spürgerät *n* / detektor *m*, osjetilo *n*
Spurkegel *m* [Kreisel] / stožac *m* herpolhodija [kod gibanja zvrka]
Spurkranz *m* / vijenac *m*
Spurkurve *f* [Kreisel] / herpolhodija
Spurlager *n* s. **Spur(zapfen)lager** *n*
 – mit Druckölentlastung / uporni ležaj *m* rasterećen tlačnim uljem
Spurpfanne *f* s. **Spurplatte** *f*
Spurplanausführung *f* [Bn] / geografska izvedba *f*
Spurplatte *f* [Lagerspur] / uporna ploča *f*
Spurring *m* / uporni prsten *m*
Spurstange *f* [Bn] / spojna motka *f*
Spurweite *f* / širina *f* kolosijeka, kolosijek *m*
 –, **normale** / normalna širina *f* kolosijeka, normalni kolosijek *m*
Spürzähler *m* [Ke] / istražni brojač *m*
Spurzapfen *m* / potporni rukavac *m*
 –, **eingesetzter** / usađeni rukavac *m*
Spur(zapfen)lager *n* / uporni ležaj *m*
Squalius cephalus L. / **Döbel** *m* / klen *m* [riba]
sr = Steradian *m*
SS-Amplitude *f* [Spitze-zu-Spitze-Amplitude] / amplituda *f* od vrha do vrha, vv-amplituda *f* [od maksimuma do minimuma]
St = Stokes *n*
Staat *m* / država *f*
Staats..., **staatlich** / državni
Staats(eisen)bahn *f* državna željeznica *f*
Staatsgespräch *n* / državni razgovor *m*
Staatshaushaltsplan *m* / državni proračun *m*, državni budžet *m*
Staatsstraße *f* / državna cesta *f*
Staatsverlag *m* / državna naklada *f*

Stab ... / štapast, štapni, šipkast

Stab *m* [Druck-, Zug-] / štap *m* [tlačni, vlačni]

– [Ke] / šipka *f*, štap *m*

– [Stange] / šipka *f*, štap *m*

– [Stock] / štap *m*, palica *f*

–, **bearbeiteter** [Ks] / obrađena šipka *f*

–, **elastischer** / elastični štap *m*

–, **gekrümmter** / zakrivljeni štap *m*

–, **longitudinal schwingender** / longitudinalno titrajući štap *m*

–, **schwingender** / titrajući štap *m*

–, **transversal schwingender** / transversalno titrajući štap *m*

Stababstand *m* [Ke] / razmak *m* između štapova [u reaktoru]

Stabachse *f* / os *f* štapa

Stabanordnung *f* / raspored *m* štapova

Stabantenne *f* / štapasta antena *f*

Stabantrieb *m* / pogon *m* štapova

Stab-Ausdehnungsthermometer *n* / štapasti rastezni termometar *m*, termometar *m* rastezanjem štapa

Stabbatterie *f* / štapna baterija *f*

Stabbewegung *f* / pokretanje *n* štapova

Stäbchen *n* 45 [Auge] / štapić *m* [oko]

–, **nicht farbenempfindliches** [Auge] / štapić *m* neosjetljiv za boje [oko]

Stäbchenmittellage *f* / srednjica *f* stolarske ploče iz međusobno slijepljenih furnira okomitih na ravninu ploče

Stabelsen *n* / željezna šipka *f*, željezo *n* u šipkama

Stabelektrode *f* [$\varnothing \sim 2$ mm] / štapičasta elektroda *f*

Stabelement *n* [stabförmiges Brennelement; Ke] / štapasti gorivi element *m*

Stabende *n* / kraj *m* štapa

Staberder *m* / šipkasti ili štapasti uzemljivač *m*

stabförmig / šipkast, štapičast, štapni

Stabfunkenstrecke *f* / štapasto iskrište *n*

Stabgitter *n* [Ke] / rešetka *f* štapova

– [Stabrechen; Wb] / rešetka *f*

stabil / stabilan, stalan

Stabilisator *m* / stabilizator *m*

– 07 / stabilizatorica *f* napona

– 15 / stabilizator *m* napona

stabilisieren / stabilizirati, ustaliti, ustaljivati

Stabilisieren *n* / stabiliziranje *n*, ustaljivanje *n*

stabilisiert / stabiliziran

Stabilisierung *f* / stabilizacija *f*, stabiliziranje *n*, ustaljenje *n*

–, **automatische** / automatska stabilizacija *f* [npr. održavanje stalne temperature]

Stabilisierungskreis *m* / stabilizacioni krug *m*

Stabilisierungsmittel *n* / sredstvo *n* stabiliziranja

Stabilisierungsnetzwerk *n* / mreža *f* za stabiliziranje

Stabilisierungswicklung *f* 10 / stabilizacioni namot *m*

Stabilität *f* / stabilnost *f*, stabilitet *m*, postojanost *f*, stalnost *f*

–, **bedingte** / uvjetna stabilnost *f*

–, **dynamische** [Elm] / dinamična stabilnost *f*

–, **innere, Regelung** *f* mit selbsttätigem Ausgleich [Rg] / nutarnja stabilnost *f*, reguliranje *n* sa samoizjednačenjem

–, **natürliche** [Elm] / prirodna stabilnost *f*

–, **statische** [Elm] / statička stabilnost *f*

–, **thermische** / termička stabilnost *f*

– und **Dämpfung** *f* [Rg] / stabilnost *f* i gušenje *n*

Stabilitätsbedingung *f* / uvjet *m* stabilnosti

Stabilitätsdiagramm *n* / dijagram *m* stabilnosti

Stabilitätsgrad *m* / stupanj *m* stabilnosti

–, **endlicher** / konačni stupanj *m* stabilnosti

–, **unendlicher** / beskonačni stupanj *m* stabilnosti

Stabilitätsgrenze *f* / granica *f* stabilnosti

Stabilitätskriterium *n* / kriterij *m* stabilnosti

Stabilitätslinie *f* / linija *f* stabilnosti

Stabilitätsproblem *n* / problem *m* stabilnosti

Stabilitätsverhältnis *n* / omjer *m* stabilnosti

Stabilstruktursystem *n* / strukturno stabilni sustav *m*

Stabisolation *f* / izolacija *f* štapa

Stabilisolator *m* / štapasti izolator *m*

Stabkraft *f* / sila *f* u štapu

Stabmaß *n* / mjerilo *n*

Stabmittellage *f* / srednjica *f* stolarske ploče iz međusobno slijepljenih letvica
Stabmühle *f* [Hammermühle; Mt] / mlatilica *f*
Stabquerkraft *f* / poprečna sila *f* u štapu
Stabquerschnitt *m*, **ungeschwächter** / neoslabljeni presjek *m* štapa
Stabrechen *m* [Wb] / rešetka *f*
Stabrost *m* / štapni roštilj *m*
Stabschwingung *f* / titranje *n* štapa
Stabstahl *m* / šipkasti čelik *m*, čelična šipka *f*
Stabstrahler *m* / štapasto zračilo *n*
Stabstromwandler *m* / štapasti strujni transformator *m*
Stabtaschenlampe *f* / valjkasta džepna svjetiljka *f*
Stabthermometer *n* / štapasti termometar *m*
Stabwandler *m* 20, **Schienenstromwandler** *m* 20 / sabirnički strujni transformator *m*
Stabweite *f* eines **Rechens** / razmak *m* šipki u rešetki
Stabwicklung *f* / štapasti namot *m*
Stachel *f* / bodljika *f*
Stacheldraht *m* / bodljikava žica *f*
Stadium *n* / stanje *n*, stadij *m*
Stadtbahn *f* [S-Bahn] / gradska željeznica *f*
 —, **elektrische** / električna gradska željeznica *f*
Stadtbau *m* [städtischer Bau] / gradska zgrada *f*
Stadtbauplanung *f* / urbanističko planiranje *n*
Städtebau *m* / urbanizam *m*
Stadtentwässerung *f* / gradska kanalizacija *f*
Städtereinigung *f* / čišćenje *n* gradova
Stadtgas *n* [$H_o = 4300 \text{ kcal/Nm}^3$] / gradski plin *m*
Stadtgebiet *n* / gradsko područje *n*
Stadtgemeinde *f* / gradska općina *f*
Stadthaushalt *m* / gradsko kućanstvo *n*, gradsko domaćinstvo *n*
städtisch / gradski
Stadtkern *m* / središte *n* grada, centar *m* grada
Stadtnetz *n* / gradska mreža *f*
Stadtplan *m* [Geogr] / plan *m* grada
Stadtschnellbahn *f* / gradska brza željeznica *f*
Stadtteil *m* / gradska četvrt *f*

—, **hochliegender** / visinski predjel *m* grada, visinska gradska četvrt *f*
Stadtviertel *n* / gradska četvrt *f*
Stadtwerke *npl* / gradska ili komunalna poduzeća *npl*
Staffel *f* [Giebelstufe; Sprosse] / prečaga *f*, stepenica *f*, stupanj *m* [zablatna stepenica; prečaga]
 — [Gruppe] / odred *m*, grupa *f*
staffeln / stupnjevati, stepenovati
Staffeltarif *m* / stupnjevana tarifa *f*
Staffelung *f* / stupnjevanje *n*, stepenovanje *n*
Staffelwalze *f* / stupnjeviti valjak *m*
 — [Mt] / kaskadni valjak *m* za platinu
Staffelzeit *f* / vremenski stepen *m*
Stag *m* [Sch] / lëto *n*
stagnieren / stagnirati, zastati, zapeti
stagnierend / stagnirajući
Stahl ... s. **stählern**
Stahl *m* / čelik *m*, ocjel *m*, ocal *m*, nado *n*
 —, **austenitischer** / austenitni čelik *m*
 —, **beruhigter** / smireni ili umireni čelik *m*
 —, **druckwasserstoffbeständiger** / čelik *m* otporan prema vodiku pod tlakom
 —, **gehärter** / kaljeni čelik *m*
 —, **halbberuhigter** / polusmireni čelik *m*
 —, **hitzebeständiger** / vatrootporni ili vatrostalni čelik *m*
 —, **kupferplattierter** / bakrom platirani čelik *m*
 —, **legierter** / legirani čelik *m*
 —, **nichtrostender oder rostfreier** / nerđajući ili rđootporni čelik *m*
 —, **unberuhigter** / neumireni ili nesmireni čelik *m*
 —, **unlegierter** / nelegirani ili ugljični čelik *m*
 —, **warmfester** / vatrootporni ili vatrostalni čelik *m*
 —, **weicher** / meki čelik *m*
Stahlakkumulator *m* / čelični akumulator *m*
Stahl-Aldrey *n* [Lt] / aldrej-čelik *m*
Stahlaluminium *n* [Stahlkern + Aluminiummantel; St/Al] / alučelik *m* [čelična jezgra + aluminijski plašt; Ač]
Stahlaluminiumleiter *m* / alučelični vodič *m*

- Stahlaluminium-Polyaethylenmantel** *m* [Stalpethmantel; Kab] / alučelični plašt *m* izoliran polietilenom
- Stahlaluminiumseil** *n* / alučelično uže *n*
- Stahlband** *n* / čelična traka *f*, čelična vrpca *f*
- stahlbandbewehrt** / oklopljen čeličnom trakom
- Stahlbandbewehrung** *f* / oklop *m* od čelične vrpce
- Stahlbandgegenwendel** *f* / protuspirala *f* od čelične vrpce
- Stahlbandtrieb** *m* / pogon *m* čeličnom vrpcom
- Stahlbatterie** *f* / čelična akumulatorska baterija *f*
- Stahlbau** *m* [Konstruktion] / čelična konstrukcija *f*
- Stahlbehälter** *m* / čelični rezervoar *m*, čelični tank *m*
- Stahlbehandlung** *f* / obrada *f* čelika
- Stahlbeton** *m* / armirani beton *m*
- , **vorgespannter** / prednapregnuti beton *m*
- Stahlbetongerüst** *n* / armirani betonski skelet *m*, armirana betonska konstrukcija *f*
- Stahlbetonmast** *m* / stup *m* od armiranog betona, armirani betonski stup *m*
- Stahlbetonpfahl** *m* / armirani betonski pilot *m*
- Stahlbetonrohr** *n* / armirana betonska cijev *f*
- Stahlbewehrung** *f* / čelični oklop *m*
- Stahlblech** *n* / čelični lim *m*
- , **genietetes** / zakovani čelični lim *m*
- Stahlblechgehäuse** *n* / kućište *n* od čeličnog lima
- stahlblechgekapselt** / oklopljen čeličnim limom ili čeličnim limenim kućištem
- Stahlblechkapselung** *f* / oklop *m* od čeličnog lima, čelični limeni oklop *m*
- Stahlblockwalzwerk** *n* / valjaonica *f* čeličnih ingota
- Stahlbolzenkette** *f* / lanac *m* s čeličnim svornjacima
- Stahlbombe** *f* [Stahlflasche] / čelična boca *f*
- Stahlbürste** *f* / čelična ili žičana četka *f*
- Stahldraht** *m* / čelična žica *f*
- Stahldrahtarmierung** *f* / oklop *m* od čeličnih žica
- Stahldrahtbeflechtung** *f* / oplet *m* od čeličnih žica
- Stahldrahtseil** *n* s. **Stahlkabel** *n*
- Stahldruckrohr** *n* / čelična tlačna cijev *f*
- Stahldübel** *m* [Eli] / čelična usadica *f*
- Stahlelektrode** *f* / čelična elektroda *f*
- stählern** / čeličan, ocjelni, ocalni, od nade
- Stahlerzeugung** *f* / proizvodnja *f* čelika
- Stahlfeder** *f* [Schreibfeder] / čelično (pisaće) pero *n*
- [Sprungfeder] / čelična opruga *f*, čelično pero *n*
- , **ringförmige** / prstenasto čelično pero *n*
- Stahlfenster** *n* / čelični prozor *m*
- Stahlflachdraht** *m* / čelična plosnata žica *f*
- Stahlflachdrahtbewehrung** *f* / oklop *m* od čeličnih plosnatih žica
- Stahlflasche** *f* / čelična boca *f*
- Stahlgefäß** *n* / čelična posuda *f*
- , **mehranodiges** / višeanodna čelična posuda *f*
- Stahlgefüge** *n* / struktura *f* čelika
- Stahlgeländer** *n* / čelična ograda *f*
- stahlgepanzert** / oklopljen čelikom, sa čeličnim oklopom
- Stahlgerippe** *n* s. **Stahlskelett** *n*
- Stahlgerüst** *n* [Bauausrüstung] / čelična skela *f*
- [Rahmen, Konstruktion] s. **Stahlskelett** *n*
- Stahlgewinnung** *f* / dobivanje *n* čelika
- Stahlgießerei** *f* / lijevaonica *f* čeličnog lijeva
- Stahlgittermast** *m* / čelični rešetkasti stup *m*
- Stahlguß** *m* / čelični lijev *m*
- Stahlgußkette** *f* / lanac *m* od čeličnog lijeva
- Stahlgußwalze** *f* / valjak *m* od čeličnog lijeva
- Stahlhalter** *m*, **federnder** / elastični čelični držak *m* (noža)
- Stahlhülse** *f* / čelična čahura *f*
- Stahlkabel** *n* [Mech] / čelični kabel *m*, čelično uže *n*
- Stahlkasse** *f* / čelična blagajna *f*
- Stahlkeil** *m* / čelični klin *m*
- Stahlkern** *m* / čelična jezgra *f*
- Stahlkupferleiter** *m* [Stakuleiter] / čelično-bakreni vodič *m* [čelična jezgra + bakreni plašt]
- Stahllamellenkupplung** *f* / spojka *f* s čeličnim lamelama

Stahllegierung *f* / čelična slitina *f*
Stahlleitung *f* / čelični vod *m*
Stahlmagnet *m* / čelični magnet *m*
Stahlmantel *m* / čelični plašt *m*
 —, gewellter / valoviti čelični plašt *m*
Stahlmast *m* [Lt] / čelični stup *m*
 — [Sch] / čelični jarbol *m*
Stahlmembran *f* / čelična membrana *f*
Stahlmöbel *npl* / čelični namještaj *m*, čelično pokućstvo *n*
Stahlnadel *f* / čelična igla *f*
Stahlniet *m* / čelična zakovica *f*
Stahl-ofen *m* [Zementierofen] / peć *f* za cementiranje čelika
Stahlpanzer *m* / čelični oklop *m*
Stahlpanzerrohr *n* / čelična oklopna cijev *f*
Stahlpanzerschnur *f* / oklopljeni gajtan *m*
Stahlpardune *f* / čelično zatezno uže *n*
Stahlpatrone *f* / čelična čahura *f*
Stahlplatte *f* / čelična ploča *f*
stahlplattiert / platičan čelikom
Stahlprobe *f* / ogledak *m* čelika
Stahlprofildraht *m* / čelična profilna žica *f*
Stahlrohr *n* / čelična cijev *f*
 —, (am Ende) glattes / (na kraju) ravna čelična cijev *f*
 —, bituminiertes / bitumenirana čelična cijev *f*
 —, geschweißtes / sarena čelična cijev *f*
 —, nahtloses / bešavna čelična cijev *f*
 —, überlappt geschweißtes / preklopno sarena ili zavarena čelična cijev *f*
 —, überlapptes / preklopljena čelična cijev *f*
Stahlrohrgerüst *n* / skele *fpl* od čeličnih cijevi
Stahlrohrkonstruktion *f* / čelična cijevna konstrukcija *f*
Stahlrohrleitung *f* / čelični cjevovod *m*
Stahlrohrmast *m* / stup *m* od čeličnih cijevi, čelični cijevni stup *m*
Stahlrohrmöbel *npl* / pokućstvo *n* od čeličnih cijevi
Stahlrolladen *m* [aus Lamellen] / čelična rebrnica *f*, čelična roleta *f*
 — [aus Wellblech] / čelični valoviti kapak *m*, čelični kapak *m* od valovitog lima, čelični rolo *m*
Stahlrunddraht *m* / čelična okrugla žica *f*

Stahlsaiten *f* / čelična žica *f* [za glazbalu]
Stahlsand *m* / čelična sačma *f*
Stahlschneide *f* [Werkzeug] / oštrica *f* noža
Stahlschrank *m* / čelični ormar *m*
Stahlschraube *f* / čelični vijak *m*
Stahlschreibfeder *f* / čelično pisaće pero *n*
Stahlschwelle *f* / čelični prag *m*
Stahlseele *f* / čelična jezgra *f*
Stahsell *n* / čelično uže *n*
Stahlskelett *n* / čelična okosnica *f*, čelična konstrukcija *f*
Stahlspäne *mpl* / čelične strugotine *fpl*
Stahlspundwand *f* / čelično žmurje *n*
Stahlstab *m* / čelična šipka *f*, čelični štap *m*
Stahlstäbchen *n* / čelični štapić *m*
 —, magnetisches / magnetski čelični štapić *m*
 — zur Blitzstrommessung 20 / magnetski indikator *m* struje munje, čelični štapić *m* za mjerenje struje munje
Stahlstange *f* s. **Stahlstab** *m*
Stahlstichdruck *m* / čelični tisak *m*
Stahlstift *m* / čelični zatik *m*
Stahlträger *m* / čelična greda *f*, čelični nosač *m*
Stahltür *f* / čelična vrata *npl*
Stahlurm *m* [Mast] / čelični stup *m*
Stahlverarbeitung *f* / prerada *f* čelika
Stahlverwendungsgebiete *npl* / područja *npl* upotrebe čelika
Stahlwalze *f* / čelični valjak *m*
Stahlwaren *fpl* / čelični proizvodi *mpl*, čelična roba *f*
Stahlwelle *f*, geschliffene / uglačano čelično vratilo *n*
Stahlwellmantel *m* / čelični valoviti plašt *m*
Stahlwellmantelkabel *n* / kabel *m* s valovitim čeličnim plaštem
Stahlwerk *n* / čeličana *f*
Stahlwolle *f* / čelična vuna *f*
Stahlwollematte *f* / pokrivač *m* od čelične vune
Stahlzapfen *m*, gehärteter / zakaljeni čelični rukavac *m*
Stahlzementierung *f* / cementiranje *n* čelika
Stahlzylinder *m* / čelični cilindar *m*
Staket *n* [Lattenzaun] / ograda *f* od letava
Stakuleiter *m* = **Stahlkupferleiter** *m*

- Stalagmit** *m* [Auftropfstein] / stalagmit *m*, osovljena siga *f*
- Stalaktit** *m* [Abtropfstein] / stalaktit *m*, viseća siga *f*, curak *m*
- Stall** *m* / staja *f*
- Stallfliege** *f* / (muha *f*) đubrara *f*, (muha *f*) gnojnjača *f*, (muha *f*) muljnjača *f*, (muha *f*) blatara *f* / *Eristalis tenax* L.
- Stallmist** *m* / stajski gnoj *m*
- Stallung** *f* s. **Stall** *m*
- Stalpethmantel** *m* s. **Stahl-Aluminium-Polyaethylenmantel** *m*
- Stamm** *m* [Bakterienstamm] / bakterijska kolonija *f*, kolonija *f* (bakterija)
- [Holz] / trupac *m*
- Stämme** *mpl*, **säurebildende** [Bact] / kiseli sojevi *mpl*
- stammen** / potjecati
- Stammende** *n*, **oberes** [Zopf] / tanji kraj *m* trupca; vrh *m* stupa, tanji kraj *m* stupa
- , **unteres** / deblji kraj *m* trupca; stopalo *n* stupa, deblji kraj *m* stupa
- Stammfunktion** *f* / primitivna funkcija *f*
- Stammhaus** *n* / matična kuća *f*, matično poduzeće *n*
- Stammkanal** *m* / glavni kolektor *m*, glavni kanal *m*
- Stammkapital** *n* / temeljna glavnica *f*, osnovni kapital *m*
- Stammkultur** *f* [Bact] / početna kultura *f*
- Stammleitung** *f* [El] / temeljni vod *m*
- [Wb] / glavni vod *m*
- Stammlösung** *f* / osnovna otopina *f*
- Stammsiel** *n* s. **Stammkanal** *m*
- Stammzeichnung** *f* / originalni crtež *m*, original *m*
- Stammzelle** *f* / matični ili temeljni članak *m*
- Stampfasphalt** *m* / valjani asfalt *m*
- Stampfbeton** *m* / nabijeni beton *m*
- Stampfbewegung** *f* [Sch] / posrtanje *n* [broda]
- stampfen** [B] / nabijati, nabiti
- [Mt] / sabijati
- [Sch] / posrtati [brod]
- Stampfen** *n* [B] / nabijanje *n*
- [Mt] / sabijanje *n*
- [Sch] s. **Stampfbewegung** *f* [Sch]
- Stampfer** *m* [B] / nabijalo *n*
- [Mt] / sabijalo *n*
- Stampffrosch** *m* / poskočno nabijalo *n*
- Stampfmasse** *f* / sabojna masa *f*
- Stand** *m* [Ausstellungs...] / izložbeno mjesto *n*, štand *m*
- [Bestand; z. B. Vieh...] / brojno stanje *n*, osnovni fond *m*
- [Halteplatz; z. B. Taxi...] / stajalište *n* [npr. taksija]
- [Klasse] / stalež *m* [društveni]
- [Lage] / položaj *m*
- [Niveau, Höhe] / visina *f*, razina *f*, nivo *m*
- [Standort] s. **Standort** *m*
- [Stehen] / stajanje *n*
- [Verkaufsstelle] / prodajno mjesto *n*, štand *m*
- [z. B. Barometerstand] / pokazivanje *n* [npr. barometra], visina *f* [npr. po barometru], čitanje *n* [npr. na barometru]
- [z. B. Schwimmerstand] / visina *f*, visinski položaj *m* [npr. plovka]
- [z. B. Bedienungsstand] / (poslužno) stajalište *n*, upravljaliste *n*, mjesto *n* za upravljanje ili za posluživanje
- [Zustand] / stanje *n*, položaj *m*
- Standard** *m* [Etalon] / etalon *m*
- [Norm, Vorschrift] / standard *m*, norma *f*
- Standardabweichung** *f* / standardna devijacija *f*
- Standardacetat** *n* / standardni acetat *m*
- Standardausführung** *f* [Normalausführung] / standardna izvedba *f*
- [übliche Ausführung] / ustaljena (prosječna) izvedba *f*
- Standardfehler** *m* / standardna pogreška *f*
- standardisieren** / standardizirati
- Standardisierung** *f* / standardizacija *f*, standardiziranje *n*
- Standardlampe** *f* 45 / sekundarno svjetilo *n* [etalon]
- Standards** *mpl* der DDR [Kennzeichen TGL] / standardi *mpl* NjDR [Njemačke Demokratische Republike]
- Standardschaltung** *f* / standardni sklop *m*
- Standardsubstanz** *f* / standardna supstancija *f*
- Standardzeit** *f*, **Standard Time** [Normalzeit] / standardno vrijeme *n*
- Ständer** *m* [Fußgestell] / podnožje *n*, nogar *m*
- [Gestell] / stalak *m*, postolje *n*
- [Pfeiler] / stup *m*

- [Stütze] / potporanj *m*
- [Tr] / stabilni dio *m* jezgre [transformatora]
- 25, **Dachständer** *m* 25 / krovni nosač *m*
- 10, **Stator** *m* 10 / stator *m*
- Ständeranlasser** *m* 15 / statorski pokretač *m*
- mit **Widerständen** 15 / statorski pokretač *m* s otpornicima
- Ständeranschluß** *m* / priključak *m* statora
- Ständerblech** *n* / statorski lim *m*
- ständergespeist** / statorski napajan
- Ständerleuchte** *f* / svjetiljka *f* na stalku
- Ständermaschine** *f* / stroj *m* na stalku
- Ständerrolle** *f* [Mt] / valjak *m* za dodavanje
- Ständerrückwirkung** *f* / protudjelovanje *n* statora, reakcija *f* statora
- Ständerspule** *f* / statorski svitak *m*
- Ständerstreuspannung** *f* / rasipni napon *m* statora
- Ständerstrom** *m* / struja *f* statora
- Ständerwicklung** *f* / statorski namot *m*
- standfest** / nepomičan, stalan, stabilan
- Standfestigkeit** *f* / stabilnost *f*, nepomičnost *f*
- (des Sandes) [Mt] / izdržljivost *f* oblika (pijeska)
- Standguß** *m* [Rohrfabrikation] / vertikalni lijev *f* [proizvodnja cijevi]
- Standgußrohr** *n* / vertikalno lijevana cijev *f*
- Standgußverfahren** *n* / metoda *f* vertikalnog lijevanja
- standhalten** / izdržati, odolijevati
- Standhöhe** *f* [z. B. der Meßsäule] / visina *f*, visina *f* stupca [medija, npr. mjernog stupca]
- Standkühlschrank** *m* / stajajući hladnjak *m*
- Standleuchte** *f* / stajališna svjetiljka *f* [označuje stajalište nekog predmeta]
- Standlicht** *n* / stajališno svjetlo *n*
- Standmessung** *f* / mjerenje *n* razine
- Standmoment** *n* / moment *m* stabilnosti
- Standmotor** *m* / stacionarni motor *m*
- Standofen** *m* / uspravna ili stajajuća peć *f*
- Standort** *m* / smještaj *m*, položaj *m*, mjesto *n*, stajalište *n*, smjestašte *n*, lokacija *f*

- Standortbestimmung** *f* / određivanje *n* položaja
- standortisoliert** / s izoliranim stajalištem
- Standortisolierung** *f* / izoliranje *n* stajališta, izolacija *f* stajališta
- Standortmeldung** *f* / javljanje *n* položaja
- Stand(orts)nummer** *f* [Bibl] / mjesna signatura *f*
- Standort-Übergangswiderstand** *m* / prijelazni otpor *m* stajališta
- Standortwahl** *f* / izbor *m* smještaja
- Standpunkt** *m* / stanovište *n*, stajalište *n*
- , **wärmetechnischer** / toplinsko stanovište *n*
- Standrohr** *n* [Piezometerrohr] / piezometarska cijev *f*, piezometar *m*
- [standpipe; Wvg] / nadzemni valjkasti ili nadzemni cijevni rezervoar *m* [primjenjuje se u SAD]
- [Steigturm; Wb] / vodna komora *f* (za izjednačenje)
- Standschalter** *m* / stajajuća ili stojna sklopka *f*
- Standseilbahn** *f* / uspinjača *f*
- standsicher** / stabilan
- Standicherheit** *f* / stabilnost *f*, stabilitet *m*, postojanost *f*
- Standuhr** *f* / stajajući sat *m*
- Standurinal** *n* / (javni) zahod *m* za mokrenje
- Standversuch** *m* / statičko ispitivanje *n*
- Stange** *f* 25, **Leitungsmast** *m* 25 / stup *m*
- [Fm] / horizontala *f* [koordinatne sklopke]
- [Stab] / šipka *f*, štap *m*
- [Stock] / motka *f*, prut *m*
- [Stützpunkt, Gestänge; Fm] / stup *m*, uporište *n*
- , **geteerte** / nakatranjeni stup *m*, katranom natopljeni stup *m*
- , **getränkte oder imprägnierte** / impregnirani ili natopljeni stup *m*
- Stangen...** / šipkast, štapast
- Stangenantrieb** *m* 30 / pogon *m* ojnicom ili pogonskom motkom
- Stangeneisen** *n* s. **Stabeisen** *n*
- Stangenerdleitung** *f* / uzemljenje *n* stupa, zemni vod *m* stupa
- Stangenfuß** *m* / podnožje *n* stupa
- Stangenhalter** *m* [Blitzschutz] / držak *m* motke
- 30 / kuka *f* za pridržavanje šipke

- Stangenhaushalt** *m* [Lt] / režim *m* izmjenjivanja stupova
- Stangenloch** *n* / jama *f* za stup
- Stangenmagnet** *m* [Wähler] / magnet *m* horizontale [birač]
- Stangensilber** *n* / srebro *n* u šipkama
- Stangensockel** *m* / podnožje *n* stupa
- Stangenstromabnehmer** *m* 30 / šipkasto oduzimalo *n* struje, trola *f*
- Stangenverhältnis** *n* [Masch] / omjer *m* motke [duljine ojnice i polumjera ručice]
- Stangenzieher** *f* / vučenje *n* šipki; provlačionica *f* šipki
- Stangenzirkel** *m* / polužno šestilo *n* [šestilo s motkom za velike kružnice]
- Stangenzug** *m* [Mt] / vučenje *n* (cijevi) preko dugog trna
- Stanni...** [Ch] / kositrov(IV)
- Stannichlorid** *n* / kositrov(IV) klorid *m*
- Stanniol** *n* [Zinnfolie] / staniol *m* [kositrena folija]
- Stanniolbelag** *m* / oblog *m* (od) staniola
- Stannioxyd** *n* / kositrov(IV) oksid *m*
- Stanno...** / kositrov(II)
- Stannochlorid** *n* / kositrov(II) klorid *m*
- Stannooxyd** *n* / kositrov(II) oksid *m*
- Stannosulfid** *n* / kositrov(II) sulfid *m*
- Stantonsche Kenngröße** *f* / Stantonova karakteristika *f*
- Stanze** *f* [Werkzeug] / štanca *f*
- stanzen** / štancati
- [ein flaches Fassonteil ausschneiden; Ks] / izrezivati [fazonski pripremak sječivom]
- Stanzer** *m* [Lochapparat] / perforator *m*
- Stapel** *m* [Haufen] / kup *m*, naslaga *f*
- [Holzstapel] / složaj *m* [drva]
- [Schiffbauhelling] / navoz *m* [konstrukcija na kojoj se gradi brod]
- Stapelabguß** *m* / grozdasti odljev *m*
- Stapelbehälter** *m* / sabirni spremnik *m*
- Stapelguß** *m* [Mt] / ulijevanje *n* u naslagama
- Stapellauf** *m* [Sch] / porinuće *n* (broda) s navoza
- stapeln** [Müll] / istovariti, istovarivati, deponirati [smeće]
- [speichern] / akumulirati, spremati, slagati, gomilati
- Stapelofen** *m* 40 / peć *f* s naslaganim uloškom
- Stapelplatz** *m* [Holz] / stovarište *n*, slagalište *n* [drvo]
- [Müll] / smetište *n*, stovarište *n* [smeća]
- Stapelteich** *m* / akumulaciona bara *f*
- Stapelung** *f* [Müll] / istovar *m*, deponiranje *n* [smeće]
- [Speicherung] / akumulacija *f*, akumuliranje *n*
- stark** [dick] / debeo
- [kräftig] / jak
- **radioaktiv** / vrlo radioaktivan, jako radioaktivan
- Stärke** *f* [Dicke] / debljina *f*, jačina *f*
- [Kraft] / jakost *f*
- [Kraftmehl] / škrob *m*
- (der Linse) / konvergencija *f*, jakost *f* (leće)
- Stärkefabrik** *f* / tvornica *f* škroba
- Stark-Effekt** *m* / Starkov efekt *m*
- Stärkegummi** *m* / dekstrin *m*
- Stärkelösung** *f* / otopina *f* škroba
- stärken** / jačati, krijepti
- [steifen mit Stärke] / škrobiti
- Stärkepapier** *n* / škrobni papir *m*
- Starkgas** *n* [$H_0 = 4000 \dots 8000$ kcal je Nm³] / jaki ili visokokalorični plin *m*
- Starkladung** *f* [Ak] / intenzivno punjenje *n*
- Starklastzeiten** *fpl* 25, **Spitzenzeiten** *fpl* 25 / razdoblje *n* velikih opterećenja
- Starkregen** *m* / jaka kiša *f*
- Starkstrom...** [z. B. ...kabel] / elektroenergetski, jake struje [npr. elektroenergetski kabel, kabel jake struje]
- Starkstrom** *m* / jaka struja *f*
- Starkstromanlage** *f* / elektroenergetsko postrojenje *n*, postrojenje jake struje, uređaj *m* jake struje
- Starkstromauswaschung** *f* [Filterspülung] / pranje *n* velikom brzinom [ispiranje filtera]
- Starkstromgeräusch** *n* / (jakom strujom) inducirani šum *m*
- Starkstromindustrie** *f* / elektrotehnička industrija *f* jake struje
- Starkstromkabel** *n* / elektroenergetski kabel *m*, kabel *m* jake struje
- **mit Hilfsadern** 25 / (elektroenergetski) kabel *m* s pomoćnim žilama

Starkstromkondensator *m* / kondenzator *m* za jaku struju
Starkstromleitung *f* / vod *m* jake struje; elektroenergetski vod *m*
Starkstromnetz *n* / mreža *f* jake struje, elektroenergetska mreža *f*
Starkstromrelais *n* / relej *m* za jaku struju
Starkstromschalter *m* / sklopka *f* jake struje, elektroenergetska sklopka *f*
Starkstromspülung *f* [Filterspülung] / pranje *n* velikom brzinom [ispiranje filtera]
Starkstromtechnik *f* / tehnika *f* jake struje
Stärkungsmittel *n* / sredstvo *n* za jačanje
starkwandig / debele stijenke, s debelim stijenkama
starr [steif] / ukočen, krut
 – [unbiegsam; Phys] / krut, neelastičan
 – geerdet / kruto uzemljen
 – gekuppelt / čvrsto spojen (spojkom)
Starrheit *f* [Steifheit] / ukočenost *f*, krutost *f*
 – [Unbiegsamkeit] / krutost *f*, neelastičnost *f*
Start *m* [Abfahrt] / polazak *m*, odlazak *m*, start *m*
 – [Fgw] / polet *m*, uzlet *m*, start *m*
 – [Ingangsetzung] / pokretanje *n*, start *m*
 –, halbautomatischer / poluautomatski start *m*
Startbahn *f* [Fgw] / poletna staza *f*
starten [abfahren] / krenuti, poći, startati
 – [abfliegen] / poletjeti, uzletjeti, startati
 – [in Gang setzen] / pokrenuti, startati
Starter *m* 35 / [Anlasser; Kw] / starter *m*
 – [Zündelektrode; Bl] / starter *m* [elektroda za paljenje]
Starteranlage *f*, automatische / automatski starterski uređaj *m*
Starterbatterie *f* / startna baterija *f*, starter-baterija *f*
Starterfassung *f* / grlo *n* startera
starterlos [Schaltung; Bl] / bez startera [spoj]
Startimpuls *m* / početni ili okidni impuls *m*, impuls *m* pokretanja

Startkatapult *m, n* / katapult *m* za lansiranje ili izbacivanje
Startschalter *m* / startna sklopka *f*
Startschaltung *f* [Bl] / startni spoj *m*
Startspannung *f* [Bl] / startni napon *m*
Start-Stop-Telegraphieapparat *m* / start-stopni telegrafski aparat *m*
Start-Stop-Verfahren *n* / start-stopni sistem *m*
Starttaste *f* / startna tipka *f*
Startvorgang *m* / start *m*
Startvorrichtung *f* [Bl] / startna naprava *f*
Startwicklung *f* [Bl] / namot *m* za startanje
Startzeichen *n* / startni znak *m*, znak *m* za polazak
Startzeit *f* / vrijeme *n* pokretanja ili startanja
Statik *f* / statika *f*
 – [Rg] † s. P-Abweichung *f*
Statiker *m* / statičar *m*
Station *f* / postaja *f*, stanica *f*
 – [Bahnhof] / kolodvor *m*, stanica *f*
 – [El] / stanica *f*, podstanica *f*
 – [Fm] / telefonski aparat *f*
 –, agrometeorologische / agrometeorološka stanica *f*
 –, gekapselte oder gepanzerte 25 / oklopljena podstanica *f*
 – mit metallgekapselter Ausrüstung 25, Schrankstation *f* 25 / podstanica *f* s oklopljenom opremom
 –, synoptische / sinoptička stanica *f*
stationär [ortsfest] / stacionaran, nepomičan, nepokretan
 – [stehend; Wellen] / stacionaran, stojni [valovit]
 – [zeitunabhängig] / stacionaran, vremenski nezavisan
Stationierung *f* [Einteilung der Linie, Längenmessung; B] / stacionaža *f*
Stationierungspfahl *m* / kolčić *m* stacionaže
Stationsdichte *f* / gustoća *f* (transformatorskih) stanica
Stationsendverschluß *m* / stanični (kabelski) zaglavak *m*
Stationsschalter *m* / glavna sklopka *f* transformatorske stanice
Stationsschutzschalter *m* / zaštitna sklopka *f* transformatorske stanice
Stationsvorsteher *m* [Bn] / poglavar *m* kolodvora, šef *m* stanice
statisch / statički, statičan
 – bestimmt / statički određen

- **unbestimmt** / statički neodređen
- Statistik** *f* / statistika *f*
- Statistiker** *m* / statističar *m*
- statistisch** / statistički
- Statitest** *m* / statitest *m* [aparatus za izračunavanje elektroenergetskih registracija]
- Stativ** *n* / stalak *m*, stativ *m*
- Stator** *m* 10, **Ständer** *m* 10 / stator *m*
- statorgespeist** / statorski napajan
- Statorwicklung** *f* / statorski namot *m*
- stattfinden** / dogoditi se, vršiti se, zbivati se
- Status** *m* [Zustand, Bestand] / stanje *n*, status *m*
- Status quo** *m* [gegenwärtiger Zustand] / status quo *m*, sadanje stanje *n*
- Statut** *n* [Satzung; Gesetz] / statut *m*, propis *m*, odredba *f*, zakon *m*
- [Satzungen] / pravilnik *m*, statut *m*
- Stau** *m* [Speicherung] / uspor *m*, akumulacija *f*
- [Strömungsbegriff] uspor *m*, zastoje *m*
- Stauanlage** *f* / pregrada *f*, pregradna ili usporna građevina *f*
- Staub** *m* / prašina *f*
- , **radioaktiver** / radioaktivna prašina *f*
- Staubabschelder** *m* / izlučivalo *n* prašine, filter *m* prašine
- [Mt] / otprašivalica *f*
- Staubaufwirbelung** *f* / uzvitlavanje *n* prašine
- Staubbindemittel** *n* [für Straßen] / vezivo *n* prašine [na cestama]
- Staubbrand** *m* / snijet *f* / *Ustilago* Link.
- Staubbrille** *f* / očale *fpl* za prašinu
- Stäubchen** *n* / trun *m* prašine
- staubdicht** / nepropustan za prašinu
- Staubecken** *n* / usporni bazen *m*
- (einer Talsperre) / akumulacioni ili usporni bazen *m* (dolinske pregrade), akumulaciono jezero *n* (dolinske pregrade)
- stauben** / prašiti (se)
- stäuben** [bestauben] / naprašiti
- [zerstäuben] / prštati, rasprštati, rasprskati
- Staubereich** *m* / usporno područje *n*, akumulacija *f*
- Stauberleselung** *f* / filtriranje *n* rominjanjem
- Staubetrieb** *m* [Masch] / statički pogon *m*, pogon *m* s konstantnim tlakom
- Staubexplosion** *f* / eksplozija *f* prašine
- Staubfall** *m* [Meteor] / suha oborina *f*
- Staubfänger** *m* / skupljalo *n* prašine
- Staubfeuerung** *f* / loženje *n* (ugljenom) prašinom
- Staubfilter** *n* / filter *m* prašine
- staubförmig** / prašinast
- staubfrei** / bez prašine
- Staubfreiheit** *f* / stanje *n* bez prašine
- staubgeschützt** 10 / zasićen od prašine, nepropustan za prašinu
- staubig** / prašan
- Staubkammer** *f* / komora *f* za otprašivanje
- Staubkappe** *f* / kapa *f* za zaštitu od prašine
- Staubkern** *m* / jezgra *f* prašine
- Staubkessel** *m* / kotao *m* za loženje prašinom
- Staubkohle** *f* / prašinasti ugljen *m*
- Staubkohlendüse** *f* / sapnica *f* za ugljenu prašinu
- Staubkorn** *n* / praška *f*, zrnice *n* prašine
- Staubniederschlag** *m* [Regen] / obojena kiša *f*
- [Staub] / talog *m* prašine [nošene vjetrom i oborene na nekom udaljenom području]
- Staubniederschlagung** *f* / taloženje *n* prašine
- Staubpartikel** *f* / čestica *f* prašine
- Staubregen** *m* / rosulja *f*
- Staubreinigung** *f*, **elektrische** / električno odvajanje *n* prašine
- Staubrückführung** *f* / vraćanje *n* prašine
- Staubsack** *m* / ciklon *m*, hvatalo *n* prašine
- Staubsammler** *m* s. **Staubfänger** *m*
- Staubsauger** *m* 35 / usisavač *m* prašine, usisavalo *n* prašine, čistilo *n* prašine
- , **elektrischer** / električni usisavač *m* prašine, električno sisalo *n* prašine
- Staubschicht** *f* / sloj *m* prašine
- Staubschutz** *m* / zaštita *f* od prašine
- Staubtechnik** *f* / tehnika *f* prašine, tehnika *f* postupaka s prašinom
- Staubteilchen** *n* s. **Staubpartikel** *f*
- Staubzähler** *m* / brojilo *n* prašine
- Staubzucker** *m* / šećer *m* u prahu
- Stauchdruck** *m* / tlak *m* zbijanja

Stauchdrucksonde *f* [Mt] / diferencijalna tlačna sonda *f*
stauchen / zbijati, zbiti, sabijati
Stauschen *n* / zbijanje *n*, sabijanje *n*
Stauchgrad *m* / stupanj *m* sabijanja
Stauchung *f* / zbijanje *n*, sabijanje *n*
Stauchwalzgerüst *n* [Mt] / sabojna valjalica *f*, vertikalni sabojni stan *m*
Stauchzeit *f* / trajanje *n* zbijanja
Staudamm *m* / usporni zagat *m*, uspor-na građevina *f*, uspor-na ili akumulaciona pregrada *f*
Staudruck *m* / usporni tlak *m*
 – [dynamischer Druck; Hydr] / dinamički tlak *m*, pretlak *m* zastoja
Staudruckbeiwert *m* / koeficijent *m* dinamičkog tlaka
stauen [verladen; Sch] / slagati (teret na brodu)
 – [Wb] / usporiti, akumulirati
Stauer *m* [Sch] / slagač *m* (tovara na brodu)
Stauferbüchse *f*, **Stauferdose** *f* / Stauferova mazalica *f*, mazalica *f* za masti
Stauferfett *n* / tovozna mast *f*, Stauferova mast *f*
Staufferfiltration *f* / filtriranje *n* usporivanjem
Staugebiet *n* / uspor-na područje *n*; akumulacija *f*
Staugerät *n* / sprava *f* za mjerenje dinamičkog tlaka
Staugrenze *f* / granica *f* uspora
Stauhaltung *f* (eines Schiffahrtskanals) / održavanje *n* uspora (u plovnom kanalu)
Stauhöhe *f* / uspor-na visina *f*
Staukurve *f* / uspor-na krivulja *f*, krivulja *f* uspora
Staulänge *f* / daljina *f* uspora
Staumauer *f* [Wb] / pregrada *f*
 –, bogenförmige / lučna pregrada *f*
Staupunkt *m* [Hydr] / tačka *f* zastoja
 – [Th] / tačka *f* naleta
Staupunkttemperatur *f* / temperatura *f* tačke naleta
Stauquelle *f* / izvor *m* iz akumulacionog jezera
Stauraum *m* (einer Talsperre) / sadržaj *m* bazena (dolinske pregrade)
Staurohr *n* [Pitotrohr] / Pitotova cijev *f*
 – [Prandtl'sches] / Prandtlova cijev *f*

Staurohr-Anemometer *n* [Meteor] / anemometar *m* s hidrometrijskom cijevi
Stauscheibe *f* / zastojna ploča *f*
Stauscheibendosierung *f* / doziranje *n* pomoću zastojne ploče
Stausee *m* / uspor-na ili akumulaciono jezero *n*, akumulacija *f*, sabirni bazen *m*
Stauspiegel *m* / visina *f* uspora [u akumulacionom bazenu]
 –, höchster / maksimalna visina *f* uspora
Staustelle *f* [Hydr] / uspor-na mjesto *n* zastoja
Stauung *f* [Speicherung] / uspor *m*, usporavanje *n*, akumuliranje *n*
 – [Stillstand] / zastoj *m*
 – [Verladung; Sch] / slaganje *n* (tereta na brodu)
 – des Wassers / usporavanje *n* vode, akumuliranje *n* vode
Stauwasser *n* / uspor-na ili akumulirana voda *f*
Stauwehr *n* / uspor-na brana *f*
Stauweite *f* / daljina *f* uspora
Stauwerk *n* / pregrada *f*, pregradna ili uspor-na građevina *f*
Stauwirkung *f* [Hydr] / zastojno djelovanje *n*
Stauziel *n* s. Stauspiegel *m*
StB = Steuerbord *n*
Steadit *m* / fosfidni eutektikum *m*, steadit *m*
Stearin *n* / stearin *m*
Stearinkerze *f* / stearinska svijeća *f*
Stearinsäure *f* / stearinska kiselina *f*
Steatit *m* / steatit *m*
Steatitklemme *f* / steatitna stezaljka *f*
Stechapfel *m*, weißer / obični kužnjak *m* / *Datura stramonium* L.
Stechbüttel *m* / obična koljuška *f*, bodonja *f*, zet *m* [riba] / *Gasterosteus aculeatus* L.
stechen [durchstoßen] / bosti, probosti, probadati
 – [gravieren; GI] / gravirati
 – [in die See –] / otisnuti se [na more]
 – [Rasen, Torf –] / vaditi [busene, treset]
stechend [beißend; Geruch] / jednak, oštar [vonj]
Stechheber *m* / teglica *f*, pipeta *f*
Stechmücke *f*, gemeine / obični komarac *m* / *Culex pipiens* L.

- Stechmücken** *fpl* / komarci *mpl* / *Culicidae*
- Stechpalme** *f* / božikovina *f* / *Ilex aquifolium* L.
- Stechuhr** *f* [Kontrolluhr] / kontrolni čuvarski sat *m*
- Stechzirkel** *m* / bodno šestilo *n*
- Steckanschluß** *m* 15, **Gerätestecker** *m* 15 / natikač *m*
- steckbar** [aufsteckbar] / natakunjiv
- [einsteckbar] / utakunjiv
- Steckblende** *f* / uložni zaslon *m*
- Steckbüchse** *f* 15, **Steckelement** *n* 15 / utični tuljak *m*
- Steckdose** *f* / utičnica *f*
- , **zweifache** / dvojna utičnica *f*
- , **zweipolige** / dvopolna utičnica *f*
- Steckdoseneinsatz** *m* / uložak *m* za utičnicu
- Steckelement** *n* / utični element *m*
- 15 s. **Steckbüchse** *f* 15
- Steckel-Kaltwalzgerüst** *n* / Steckelova hladna valjalica *f*
- Steckel-Warmwalzwerk** *n* / Steckelova topla valjalica *f*
- stecken** [aufstecken] / nataknuti
- [einstecken] / utaknuti
- Stecken** *n* / utakunjivanje *n*
- Stecker** *m* 15 / utikač *m*
- , **berührungssicherer** / utikač *m* siguran od dodira
- , **dreipoliger** / tropolni utikač *m*
- , **einpoliger** / jednopolni utikač *m*
- **mit Schutzkontakt** / utikač *m* sa zaštitnim kontaktom
- , **unverwechselbarer** / nezamjenjivi utikač *m*
- , **zweipoliger** / dvopolni utikač *m*
- Steckeranschluß** *m* / utični priključak *m*
- Steckerfassung** *f* / grlo *n* s utičnicom
- Steckerhülse** *f* / utični tuljak *m*
- Steckerkörper** *m* / trup *m* utikača
- Steckerling** *m* s. **Stechbüttel** *m*
- Steckerstift** *m* 15, **Stift** *m* 15 / utični zatik *m*, zatik *m* utikača
- Steckerverbindung** *f* / spoj *m* utikačem
- Steckfassung** *f* / utično grlo *n*
- Steckkontakt** *m* / utični kontakt *m*
- Steckkontaktleiste** *f* / utična letvica *f*
- Stecknadel** *f* / pribadača *f*, čioda *f*
- Steckrohr** *n* / utična cijev *f*
- Steckschloß** *n* / utična brava *f*
- Steckschlüssel** *m* [Aufsteckschlüssel] / natični ili nasadni ili šuplji ključ *m*, ključ *m* natikač *m*
- Steckschlüsselschalter** *m* / sklopka *f* s ključem
- Stecksockelrelais** *n* 16 / utični relej *m*
- Steckspule** *f* / utični svitak *m*
- Stecktür** *f* / natakunjiva vrata *npl*
- Steckverbindung** *f* / utični spoj *m*
- , **mehrpilige** / višepolni utični spoj *m*
- Steckvorrichtung** *f* 15 / utična naprava *f*
- , **unverwechselbare** 15 / nezamjenjiva utična naprava *f*
- Steckwicklung** *f* [bei halb- oder ganzgeschlossenen Nuten] / utični namot *m*
- Stefan-Boltzmannsches Gesetz** *n* 45 / Stefan-Boltzmannov zakon *m*
- Steg** *n* [Balkenbrücke] / brv *f*, brvno *n*
- [Stromwenderlamelle] / lamela *f*, segment *m*
- [GI] / šteg *m*
- 50, **Polbrücke** *f* 50 / polni mostić *m*
- **des Kettengliedes** / prečka *f* karike lanca
- Stegkette** *f* / lanac *m* od karika s prečkama
- Stehanodenröhre** *f* [Rtg] / cijev *f* s fiksnom ili čvrstom anodom
- Stehbock** *m* [Lagerbock] / stalak *m* ležaja, ležajno postolje *n*
- Stehbolzen** *m* / spreznjak *m*, sprežni vijak *m*
- Stehbolzengewinde** *n* / navoj *m* sprežnjaka ili spreznog vijka
- stehend** [aufrecht] / stajaći, stojni
- [Motor] / uspravan, vertikalno
- [stationär; Wellen] / stacionaran, stojni [valovi]
- Stehfeldbestrahlung** *f* [Rtg] / ozračivanje *n* u nepokretnom polju
- Stehlager** *n* / nosivi ležaj *m*
- [Bocklager] / odvojeni ležaj *m* [na postolju, izvan stroja]
- Stehleuchte** *f* / svjetiljka *f* na stalku, stajaća ili stojna svjetiljka *f*
- Stehlichtbogen** *m* / stacionarni luk *m*
- Stehspannung** *f* / podnosivi ili podnošljivi napon *m*
- **bei Netzfrequenz** 25, **Prüfwechselspannung** *f* 25 / podnosivi izmjenični napon *m* (industrijske frekvencije)
- Stehspannungs-Kennlinie** *f* / karakteristična krivulja *f* podnosivog napona

Stehstoßspannung *f* / podnosivi udarni napon *m*
Stehwechselspannung *f* / podnosivi izmjenični napon *m*
Stehwelle *f* [stehende Welle] / stojni ili stacionarni val *m*
Stehwellenverhältnis *n* / omjer *m* stacionarnih valova
steif [starr] / ukočen, krut
Stelke *f* s. **Steifheit** *f*
 —, **akustische** / akustička krutost *f*
Steifheit *f*, **Steifigkeit** *f* [Starrheit] / ukočenost *f*, krutost *f*
Steifigkeit *f*, **elastische** / elastična krutost *f*, rigidnost *f*
Steigbügel *m* / stremen *m*
Steigbügelantrieb *m* / stremenasti zagon *m*
Steigelsen *n* / penjalica *f*
stelgen [wachsen] / rasti
 — [klimmen] / penjati se, uspinjati se
steigend [wachsend] / uzlazni, rastući
 — [z. B. Potenzen] / uzlazni [npr. potencije]
Steiger *m* [Speiser; Mt] / pojilo *n*, dopojnik *m*
steigern [erhöhen] / podići, povisiti, povećati
 — [forcieren] / naprezati, forsirati,
Steigerung *f* / podizanje *n*, povišenje *n*, povećanje *n*
 — [Gram] / komparacija *f*
Steigerungstufe *f* [Komparativ] / komparativ *m*
 —, **zweite** [Superlativ] / superlativ *m*
Stelgflug *m* / uzlet *m*
Steiggeschwindigkeit *f* / brzina *f* dizanja; brzina *f* penjanja
 — **des Wassers** / brzina *f* porasta vode ili vodostaja
Steiggeschwindigkeitsmesser *m* / mjerilo *n* brzine penjanja
Steighöhe *f* / visina *f* dizanja; visina *f* penjanja
 —, **kapillare** / kapilarna elevacija *f*, visina *f* kapilarnog dizanja
Steigleiter *f* / ljestve *fpl*
Steigleitung *f* 25 / uzlazni vod *m*
Steigrohr *n* [Bohrloch] / uzlazna cijev *f* [bušotine]
Steigrohrkopf *m* / glava *f* uzlazne cijevi
Steigrohr-Wärmetauscher *m* / izmjenjivač *m* topline s uzlaznim cijevima
Steigturm *m* [Standrohr; Wb] / vodna komora *f* za izjednačenje

Steigung *f* [Neigung] / uspon *m*, nagib *m*
 — [Richtungskonstante] / gradijent *m* pravca, koeficijent *m* smjera
 — **der Schraube** [Ganghöhe] / korak *m* (navoja) vijka, uspon *m* (navoja) vijka
 — — **Schraubenlinie** / uspon *m* zavojnice
 — **des Gewindes** / korak *m* navoja
 — — **Gitters 07, Ganghöhe f des Gitters 07** / korak *m* rešetke
Steigungsmesser *m* [Klinometer] / klinometar *m*, mjerilo *n* nagiba
Steigungswinkel *m* / kut *m* uspona, uspon *m*
Steigwasserzähler *m* / vodobrojilo *n* za vertikalnu ugradnju
Steigzelt *f* [FS] / vrijeme *n* uspona
 — [Wurf] / trajanje *n* penjanja, vrijeme *n* penjanja
steil / strm
Steilflug *m* / strmi let *m*
Steilhang *m* / strmi obronak *m*, strma padina *f*
Steilhelt *f* 07 / strmina *f*
 —, **statische** / statička strmina *f*
Steilheitsänderung *f* / promjena *f* strmine
Steilheitsminderung *f* / smanjenje *n* strmine
Steilheitsverzerrung *f* / izobličenje *n* strmine
Steillast *f* / strmo opterećenje *n*
Steilreflektorleuchte *f* / svjetiljka *f* sa strmim reflektorom
Steilrohrkessel *m* / strmocijevni kotao *m*
Stellwurf *m* / ubacni hitac *m* [visoki kosi hitac pod kutom ε ($>45^\circ$, $<90^\circ$) istog dometa kao niski kosi hitac pod kutom $90^\circ - \varepsilon$]
Stein *m* / kamen *m*
 — [Fruchtkern] / košćica *f* (ploda)
 — [Ziegel(stein)] / opeka *f*
Steinbelag *m* [Wa] / talog *m* kamenca
Steinbildner *m* / tvorac *m* kamenca
Steinblock *m* / kameni blok *m*
Steinböschung *f* / kameni pokos *m*
Steinbrecher *m* / drobilica *f* kamena
Steinbruch *m* / kamenolom *m*
Steinbrücke *f* / kameni most *m*
Steindamm *m* [Hafendamm] / kameni lukobran *m*
 — [Sperre; Wb] / kamena pregrada *f*, pregrada *f* od kamenog nabačaja

- Steindecke** *f* / kameni pod *m*
Steindruck *m* [GI] / kamenotisak *m*,
 litografija *f*
Steine *mpl* [>63 mm] / kamenje *n*
Steineiche *f* / crnika *f*, česmina *f* /
Quercus ilex L.
Steinfrucht *f* / koštunjača *f*, koštu-
 nica *f*, koštuničavi plod *m*
Steinfußboden *m* / kameni pod *m*
Stein Gründling *m* / tankorepa krkuša
f / *Gobio uranoscopus* Ag.
Steingut *n* / kamenina *f*
steinguten [aus Steingut] / iz ili od ka-
 menine
Steingutrohr *n* / cijev *f* od kamenine
Steinholz *n* [Xylolith] / ksilolit *m*
Steinholzfußboden *m* / ksilolitni pod
m
Steinholzplatte *f* [Xylolithplatte] / ksi-
 lolitna ploča *f*
steinig / kamenit
Steinklee *m*, *gebräuchlicher* / kokotac
m, ždraljika *f* / *Melilotus officina-
 lis* L.
Steinkohle *f* / kameni ugljen *m*
Steinkohlens austauscher *m* / izmjenji-
 vač *m* na bazi kamenog ugljena
Steinkohlenbenzin *n* / sintetični benzin
m [od kamenog ugljena]
Steinkohlenbergwerk *n* / rudnik *m* ka-
 menog ugljena
Steinkohlenbrikett *n* / kamenougljeni
 briket *m*
Steinkohlenfeuerung *f* / loženje *n* ka-
 menim ugljenom
Steinkohlengas *n* [$H_o = 5000$ kcal/Nm³]
 / kamenougljeni plin *m*
Steinkohlengeneratorgas *n* [$H_o = 1425$
 kcal/Nm³] / kamenougljeni genera-
 torski plin *m*
Steinkohlenkraftwerk *n* / elektrana *f*
 na kameni ugljen
Steinkohlen-Schwelgeneratorgas *n*
 [$H_o = 1650$ kcal/Nm³] / kamenou-
 gljeni švelni (niskotemperaturni)
 plin *m*
Steinkohlenstaub *m* / prašak *m* kame-
 nog ugljena
Steinkohlenteer *m* / katran *m* od (ka-
 menog) ugljena
Steinkohlenteeröl *n* / kamenougljeno
 katransko ulje *n*, katransko ulje *n*
 od kamenog ugljena
Steinkrug *m* / kameni vrč *m*
Steinlager *n* 20 / kameni ležaj *m*, ležaj
m od dragulja
Steinmauerwerk *n* / kameno zide *n*
Steinmetz *m* / klesar *m*
Steinöl *n* [Naphta] / nafta *f*
Steinpackung *f* / slagani kamen *m*
Steinpflaster *n*, **Steinpflasterung** *f* /
 kameni pločnik *m*
Steinpilz *m* / vrganj *m*, varganj *m* /
Boletus edulis Bull.
Steinplatte *f* / kamena ploča *f*
Steinsalz *n* / kamena sol *f*
Steinschicht *f* / kameni sloj *m*
Steinschlag *m* [Schotter] / tučenac *m*
 – [Steinsturz] / padanje *n* kamenja,
 ruševno kamenje *n*
Steinschraube *f* / zidni vijak *m*
 – [Fundamentschraube] / temeljni vi-
 jak *m*
Steinschüttung *f* / kameni nabačaj *m*
 –, *gewalzte* / uvaljani nabačaj *m* ka-
 mena
Stein(schüttungs)damm *m* / kamena
 pregrada *f*, pregrada *f* od kamenog
 nabačaja
Steinsetzer *m* / taracar *m*
Steinsplitter *m* / kamena krhotina *f*,
 kameni trun *m*
Steinüberzug *m* [Kessel] / pokrov *m*
 kotlovca, sloj *m* kotlovca
Steinverkleidung *f* / kamena obloga *f*
Steinwand *f* / kamena stijena *f*
Steinwurf *m* s. **Steinschüttung** *f*
Steinwürfel *m* / kamena kocka *f*
Steinwurz *f* / oskorusica *f*, skorusica
f, turica *f*, petrovac *m* / *Agrimonia
 eupatoria* L.
Steinwüste *f* [Karst] / kamenjara *f*,
 ljuti ili goli krš *m*, ljut *m*
Steinwüstenbildung *f* [Karst] / nasta-
 nak *m* kamenjare
Steinzeug *n* / kamenština *f*
Steinzeugfilter *n* / filter *m* od kamen-
 štine
Steinzeugformstück *n* / fazona *f* od ka-
 menštine
Steinzeugisolator *m* / izolator *m* od ka-
 menštine
Steinzeugrohr *n* / cijev *f* od kamen-
 štine
Stell... [Rg] / izvršni
Stellabweichung *f* / izvršno odstupa-
 nje *n*
Stellantrieb *m* [Rg] / potjer *m* izvr-
 šne sprave, pogon *m* izvršne sprave
stellbar [einstellbar] / namjestiv
Stellbefehl *m* [Rg] / izvršni nalog *m*
Stellbereich *m* / izvršni opseg *m*

Stelldruck *m* / izvršni tlak *m*
Stelldruckbereich *m* / opseg *m* izvršnog tlaka
Stelldruckgleichheit *f* / jednakost *f* izvršnog tlaka
Stelle *f* [Anstellung] / mjesto *n*, namještenje *n*, služba *f*
 – [Math] / mjesto *n* // ...stellig [z. B. fünfstellig] / ...znamenak [npr. peteroznamenak]
 – [Platz] / mjesto *n*
 –, **aktive** / aktivni centar *m*
 –, **engste** / najuže mjesto *n*
 –, **harte** / tvrdo mjesto *n*
 –, **singuläre** [Math] / singularno mjesto *n*, singularna tačka *f*
 –, **überhitzte** / pregrijano mjesto *n*
 –, **undichte** / propustljivo mjesto *n*
stellen [aufstellen] / postaviti, postavljati, smjestiti, smještati
 – [ausführen; Rg] / izvršiti [reguliranje]
 – [einstellen] / namjestiti, postaviti
 – [setzen] / staviti, stavlјati
 – [Uhr] / ravnati, naravnati [sat]
Stellenwert *m* [Math] / mjesna vrijednost *f*
Stellenzahl *f* [Math] / broj *m* mjesta, broj *m* znamenaka
Steller *m* [Rg] s. **Stellglied** *n* [Ausführungselement; Rg]
 – [Sg] / stepenasta sklopka *f*
 –, **Stellglied** *n* [bisher Regler *m*, Feldregler; VDE; Sg] / izvršna sprava *f*, uzбудni regulator *m*
Stellgeschwindigkeit *f* [Rg] / izvršna brzina *f*
Stellgetriebe *n* / izvršni prigon *m*
Stellglied *n* [bisher Regler *m*, Feldregler *m*; VDE; Sg] s. **Steller** *m* usw.
 – [Ausführungselement; Rg] / izvršni slog *m*, izvršni članak *m*
 –, **pneumatisches** / pneumatski izvršni slog *m*
Stellgliedausgang *m* / izlaz *m* izvršnog članka
Stellgliedausschlag *m* / otklon *m* izvršnog članka
Stellgliedstellung *f* / položaj *m* izvršnog članka
Stellgrad *m* / izvršni stupanj *m*
Stellgröße *f* [Rg] / izvršna veličina *f*
Stellgrößenänderung *f* / promjena *f* izvršne veličine
Stellhebel *m* / izvršna poluga *f*

...stellig [z. B. fünfstellig] / ...znamenak [npr. peteroznamenak]
Stellkeil *m* [Masch] / postavni klin *m*
Stellmacher *m* / kolar *m*
Stellmacherei *f* [Gewerbe] / kolarstvo
 – [Werkstatt] / kolarska radionica *f*
Stellmotor *m* [† Servomotor; Rg] / servomotor *m*, izvršni motor *m*
 –, **pneumatischer** / pneumatski izvršni motor *m*, pneumatski servomotor *m*
Stellorgan *n* [Rg] / † s. **Stellglied** *n* [Rg]
Stellort *m* [Rg] / izvršna tačka *f*, izvršno mjesto *n*, tačka *f* izvršenja (reguliranja)
Stellrelais *n* / izvršni relej *m*
Stellring *m* [Masch] / postavni prsten *m*
Stell(ring)schraube *f* / stezni vijak *m*
Stellschalter *m* [Sg] / postavna sklopka *f* [bez povratne sile, bez povratne opruge]
Stellschraube *f* / vijak *m* za namještanje, *n* postavni vijak *m*
Stellstift *m* / postavni zatik *m*
Stellstrom *m* [Massen- oder Energiestrom; Rg] / izvršni tok *m* [tok mase ili energije]
 – [Steuerstrom] / struja *f* upravljanja, upravljačka struja *f*
Stelltafel *f* / upravljačka ploča *f*
Stelltransformator *m* / regulacioni transformator *m*
Stellübergangsfunktion *f* [Rg] / izvršna prijelazna funkcija *f*
Stellung *f* [Lage] / položaj *m*
Stellungsanzeiger *f* / pokazivanje *n* položaja
Stellungsanzeiger *m* / pokazivalo *n* položaja
Stellungsgeber *m* 35 / davač *m* položaja, dojavnik *m* položaja
Stellungslicht *n* 45 / poziciono svjetlo *n* [na avionu]
Stellungslichtsignal *n* / signal *m* položajem svjetlosti, signal *m* pozicionim svjetlom
Stellungsmelder *m* / dojavnik *m* položaja
Stellungsrückmeldung *f* / povratno javljanje *n* položaja, potvrđivanje *n* položaja

- Stellungswechsel** *m* [des Schalters; jede Kontaktbewegung, sei es ein Ein- oder Ausschaltung; VDE] / promjena *f* položaja [sklopke: svako gibanje kontakta, bilo uklapanje ili isklapanje]
- Stellventil** *n* / ventil *m*
- Stellvertretung** *f* / zamjena *f*, zamjenjivanje *n*, zastupanje *n* [u dužnosti]
- Stellvorrichtung** *f* [Bn] / postavni uređaj *m*, uređaj *m* za postavljanje
- [Rg] / izvršna naprava *f*
- Stellwerk** *n* [Bn] / postavnica *f*
- [Drehvorrichtung; Schwungrad] / uređaj *m* za pokretanje
- [Stellmotor + Steller; Rg] / izvršni uređaj *m*, izvršni mehanizam *m* [servomotor + izvršni slog]
- Stellwerksanlage** *f* [Bn] / postavničko postrojenje *n*
- Stellwerksgebäude** *n* [Bn] / zgrada *f* postavnice
- Stellwerksturm** *m* [Bn] / toranj *m* postavnice
- Stellwert** *m* / izvršna vrijednost *f*
- Stellwerteneinstellung** *f* / postav *m* izvršne vrijednosti
- Stellwiderstand** *m* [Rg] / izvršni otpornik *m*
- [Sg] / postavni ili regulacioni otpornik *m*
- Stellzapfen** *m* [Masch] / postavni rukavac *m*
- Stellzeit** *f* / izvršno vrijeme *n*
- Stellzeug** *n* [Rg] † s. **Stellglied** *n* [Rg]
- Stelze** *f* / hodulja *f*, štaka *f*
- Stemmelsen** *n*, **Stemmeißel** *m* / podbijalo *n*, dlijeto *n* za brtvenje
- stemmen** [ausstemmen, aushöhlen] / dupsti dlijetom, izdupsti dlijetom
- [dichten] / nabijati, nabiti [brtvilo]
- [verstemmen, dichten] / podbiti, podbijati, brtviti dlijetom, nabiti, nabijati
- Stemmen** *n* / podbijanje *n*, nabijanje *n*, brtvenje *n* dlijetom
- Stemmer** *m* [Person] / brtvilac *m*
- Stemmfluge** *f* / režak *m* za brtvenje nabijanjem, nabojna brtvena reška *f*
- Stemmuffe** *f* / kolčak *m* za brtvenje nabijanjem, nabojni kolčak *m*
- Stemmwerkzeug** *n* / podbijalo *n*, nabijalo *n*, alat *m* za nabijanje
- Stempel** *m* [Abdruck] / žig *m*, pečat *m*, biljeg *m*
- [Kolben] / stap *m*
- [Punze] / žig *m*, žigosalo *n*, punca *f*
- [Stanzstempel] / žig *m*
- [z. B. Firmenstempel; Gerät] / štam-pilja *f*, žig *m*, pečatnik *m*
- , **Einsatzstempel** *m* [Formteil; Ks] / žig *m* [dio kratkog, npr. okruglog ili pravokutnog oblika u kalupu]
- , **loser** / slobodni žig *m*
- Stempelkissen** *n* / jastučić *m* za štam-pilju ili za žig
- stempeln** [abstempeln] / žigosati, pečatiti, udariti žig ili pečat
- [markieren] / žigosati, označiti [žigom], obilježiti [žigom]
- Stempelgebühr** *f* / biljegovina *f*
- Stempelmarke** *f* / biljeg *m*, taksena marka *f*
- Stempelischer** *m* / Banbury-miješalica *f*
- Stempelrichtpresse** *f* / tamponska ravnalica *f*
- Stempelung** *f* / žigosanje *n*, obilježavanje *n*
- Stengelkristall** *m* / (štapičasti) kristal *m*
- Stenodaktylographie** *f* / stenodaktilografija *f* [stenografija i strojopis]
- Stenodaktylographin** *f* / stenodaktilografkinja *f*, stenotipistica *f*
- Stenogramm** *n* / stenogram *m*
- Stenographie** *f* / stenografija *f*, brzo-pis *m*
- stenographieren** / stenografirati
- Stenotypistin** *f* s. **Stenodaktylographin** *f*
- Stephenson-Umsteuerung** *f* / Stephensonov (prekretni) razvodnik *m*
- Steppe** *f* / stepa *f*
- Steppenklima** *n* / stepska klima *f*
- Ster** *m* [Raummaß für Holz] / prostorni metar *m* [mjera za drvo]
- Steradian** *m* [sr] / steradian *m* [jedinica prostornog kuta]
- Sterbetafel** *f* / tablica *f* smrtnosti
- Sterbewahrscheinlichkeit** *f* an einer Krankheit, **Letalität** *f* / vjerojatan broj *m* smrtnih slučajeva zbog bolesti, smrtonosnost *f*, letalitet *m*
- Sterblichkeit** *f*, **Sterbewahrscheinlichkeit** *f*, **Mortalität** *f* / smrtnost *f*, mortalitet *m*, vjerojatan broj *m* smrtnih slučajeva
- Sterblichkeitstabelle** *f* s. **Sterbetafel** *f*
- Stereo** ... [Raum] / stereo ..., stereoskopski, prostorni

- Stereo** *n* [GI] / stereotipska ploča *f*
stereoakustisch / stereoakustičan
Stereoaufnahme *f* / prostorna ili stereoskopska snimka *f*, stereogram *m*
Stereochemie *f* / stereokemija *f*
stereochemisch / stereokemijski
Stereodurchleuchtung *f* / stereoradioskopija *f*
Stereofernsehen *n* / stereotelevizija *f*
Stereofilm *m* / stereofilm *m*, stereoskopski ili prostorni film *m*
Stereographie *f* / stereografija *f*
stereoisomer / stereoizomeran
Stereoisomerie *f* / stereoizomerija *f*, prostorna izomerija *f*
Stereokamera *f* / stereokamera *f*, stereoskopska kamera *f*
Stereokomparator *m* / stereokomparator *m*
Stereomeßkamera *f* / mjerna stereokamera *f*
Stereometrie *f* / stereometrija *f*
stereometrisch / stereometrijski
Stereomikroskopie *f* / stereomikroskopija *f*
Stereophonie *f* / stereofonija *f*
stereophonisch / stereofonski
stereophotogrammetrisch / stereofotogrametrijski
Stereoplattenspieler *m* / stereogramofon *m*
Stereoskop *n* / stereoskop *m*
Stereoskope *f* / stereoskopija *f*
stereoskopisch / stereoskopski
Stereotype *f* s. **Stereo** *n* [GI]
Stereotype *f* / stereotipija *f*
Stereotypemater *f* / stereotipska matrica *f*
Stereotypplatte *f* s. **Stereo** *n* [GI]
Stereowiedergabe *f* / stereoreprodukcija *f*
steril [keimfrei] / sterilan, bez klica
Sterilisation *f* [Entkeimung] / sterilizacija *f*, uništenje *n* klica
 — [Unfruchtbarmachung] / sterilizacija *f*, ujalovljenje *n*
Sterilsationsgerät *n*, **Sterilisator** *m* s. **Sterilisiergerät** *n*
sterilisieren [entkeimen] / sterilizirati, uništiti klice
 — [unfruchtbar machen] / sterilizirati, ujaloviti
Sterilisieren *n* / steriliziranje *n*, uništavanje *n* klica; steriliziranje *n*, ujalovljavanje *n*
Sterilisiergerät *n* / sterilizator *m*, sterilizacioni aparat *m*, sprava *f* za steriliziranje
 —, **elektrisches** / električni sterilizator *m*
sterilisiert / steriliziran, bez klica; steriliziran, ujalovljen
Sterilisierung *f* s. **Sterilisation** *f*
Sterilisierungsgerät *n* s. **Sterilisiergerät** *n*
Sterilität *f* [Keimfreiheit] / sterilnost *f*, stanje *n* bez klica
 — [Unfruchtbarkeit] / sterilnost *f*, neplodnost *f*, jalovost *f*
Stern *m* / zvijezda *f*
 —, **dreiarmer** / trokraka zvijezda *f*
Sternchen *n* / zvjezdica *f*
Sterndreieckanlassen *n* 35 / pokretanje *n* sklopkom zvijezda-trokut
Sterndreieckanlasser *m* / pokretač *m* zvijezda-trokut
Sterndreieckanlauf *m* 10 / pokretanje *n* zvijezda-trokut
Sterndreieck-Luftschütz *n* / zračni sklopnik *m* zvijezda-trokut
Sterndreieck-Ölschütz *n* / uljni sklopnik *m* zvijezda-trokut
Sterndreieckschalter *m* / sklopka *f* zvijezda-trokut
Stern-Dreieckschaltung *f* / spoj *m* zvijezda-trokut
Stern-Dreieck-Transformation *f* / transformacija *f* zvijezda-trokut
sternenhell s. **sternhell**
Sternennacht *f* / zvjezdana noć *f*
sternförmig / zvjezdast, zvjezdolik, zvjezdan
sterngeschaltet / spojen u zvijezdu
sternhell / zvjezdan
Sternkabel *n* [Fm] / kabel *m* sukan u dvostruku zvijezdu
Sternmotor *m* [Masch] / zvjezdasti motor *m*
Sternnetz *n* / radijalna mreža *f*
Sternpolygon *n* / zvjezdasti mnogokut *m*
Sternpunkt *m* 05, **Nullpunkt** *m* 05 / zvjezdište *n*, nultačka *f*, neutralna tačka *f*
 —, **nicht starr geerdeter** / zvjezdište *n* koje nije kruto uzemljeno
 —, **starr geerdeter** / kruto uzemljeno zvjezdište *n*
Sternpunktbelastbarkeit *f* / opteretivost *f* zvjezdišta

- Sternpunkterdung** *f* / uzemljenje *n* zvjezdišta
 —, **induktive** / induktivno uzemljenje *n* zvjezdišta
 —, **starre** / kruto uzemljenje *n* zvjezdišta
Sternpunkt-klemme *f* 05; 10 / stezaljka *f* zvjezdišta, zvjezdišna stezaljka *f*
Sternpunkt-leiter *m* 25, **Nulleiter** *m* 25 / nulvodič *m*, neutralni vodič *m*
Sternrad *n* / kotač *m* sa žbicama
sternschalten / spojiti u zvijezdu
Sternschaltung *f* 05 [Y] / spoj *m* zvijezda
Sternspannung *f* 05, **Leiter-Sternpunkt-Spannung** *f* 05 / fazni napon *m*
Stern-Sternschaltung *f* / spoj *m* zvijezda-zvijezda
Sterntag *m* / zvjezdani dan *m*
Sternversellung *f* [Fm] / zvjezdasto sukanje *n* [kabela], sukanje *n* [kabela] u zvijezdu
Sternvierer *m* [Fm] / zvjezdasti četverac *m*, četverac *m* sukan u zvijezdu
Sternwarte *f* / zvjezdarnica *f*, astronomski opservatorij *m*
Sternzeichen *n* [GI/ s. **Sternchen** *n*]
Sternzeit *f* / zvjezdano vrijeme *n*
Stern-Zickzackschaltung *f* / spoj *m* zvijezda-cikcak
Stethoskop *n* / stetoskop *m*
stetlg [kontinuierlich] / neprekinut, neprekidan, kontinuiran
 — **einstellbar** / kontinuirano namjestiv
Stetigkeit *f* / neprekidnost *f*, neprekinutost *f*, kontinuitet *m*
 —, **gleichmäßige** / jednolika ili uniformna neprekinutost *f*
Stetigkeitsbedingung *f* / uvjet *m* neprekidnosti
Stetigkeitsgleichung *f* / jednadžba *f* kontinuiteta ili neprekidnosti
Steuer... [Abgaben...] / porezni
 — [Regel...] / upravljački, za upravljanje
Steuer *f* [Abgabe] / porez *m*
Steuer *n* [Lenkrad; Kw] / volan *m*
 — [Ruder; Sch] / kormilo *n*
Steueraggregat *n* [R] / upravljačko računalo *n*
Steueranlage *f* / uređaj *m* za upravljanje
Steueranschluß *m* / upravljački priključak *m*
Steuerapparat *m* 30 / upravljački aparat *m*
Steuerausbeute *f* 07 / faktor *m* upravljanja paljenja
steuerbar / upravljiv
Steuerbefehl *m* / upravljački nalog *m*
Steuerbereich *m* [Rg] † s. **Laufbereich** *m* [Rg]
steuerbord [Sch] / desno [na brodu]
Steuerbord *n*, **Steuerbordseite** *f*, **StB** / desna strana *f* (broda)
Steuerbord-Speiseleitung *f* / desni (brodski) pojni vod *m*
Steuerbühne *f* / upravljačnica *f*
Steuerdruck *m* / tlak *m* upravljanja, upravljački tlak *m*
Steuerdruckerzeuger *m*, **Steuerdruckgeber** *m* / generator *m* tlaka upravljanja ili upravljačkog tlaka
Steuerdruckleitung *f* / vod *m* tlaka upravljanja
Steuerdurchflutung *f* [El] / upravljačko pretjecanje *n*
Steuereinrichtung *f* / naprava *f* za upravljanje, upravljački mehanizam *m*
Steuerelektrode *f* 07; 11 / upravljačka elektroda *f*
 — 07, **Wehnelt-elektrode** *f* 07 / modulaciona elektroda *f*
Steuerenergie *f* / energija *f* upravljanja
Steuererder *m* / regulacioni uzemlivač *m* za upravljanje [potencijala]
Steuerfahne *f* / upravljačka zastavica *f*
Steuerfaktor *m* / faktor *m* upravljanja, omjer *m* upravljanja
Steuerfeld *n* / upravljačko polje *n*, komandno polje *n*
Steuerfinger *m* [Ks] / kosi izvlakač *m* (okruglog presjeka)
steuerfrei / oslobođen od poreza, neporezovan
Steuergenerator *m* / upravljački generator *m*
Steuergerät *n* †, **Kontroller** *m* s. **Steuer-schalter** *m* [VDE]
 — [Rg; Fm] / upravljačka sprava *f*, upravljački uređaj *m*
Steuergitter *n* 07 / upravljačka rešetka *f*
Steuergittereinsatzspannung *f* 07 / zaporni napon *m* rešetke
Steuergittermodulation *f* / modulacija *f* rešetkom upravljanja

- Steuergröße** *f* [Rg] / upravljačka veličina *f*
- Steuerhaus** *n* [Sch] / kormilarnica *f*
- Steuerhebel** *m* / upravljačka poluga *f*
- Steuerimpuls** *m* / impuls *m* upravljanja, upravljački ili komandni ili potjerni impuls *m*
- Steuerkabel** *n* / upravljački kabel *m*, kabel *m* za upravljanje
- Steuerkennlinie** *f* / karakteristična krivulja *f* upravljanja, karakteristika *f* upravljanja
- Steuerkette** *f* / upravljački lanac *m*
- Steuerkolben** *m* / upravljački stap *m*
- Steuerkreis** *m* 35 / upravljački ili komandni krug *m*, krug *m* upravljanja
- Steuerkurbel** *f* / ručica *f* za upravljanje
- Steuerleistung** *f* [Rg] / upravljačka snaga *f*, snaga *f* upravljanja, ulazna snaga *f*
- 07, **Gittersteuerleistung** *f* 07 / snaga *f* upravljanja rešetke
- Steuerleiter** *m* / vodič *m* za upravljanje
- Steuerleitung** *f* 30 / upravljački vod *m*, (pomoćni) vod *m* za upravljanje
- Steuerluft** *f* / upravljački zrak *m*
- Steermotor** *m* [Rg] † s. **Stellmotor** *m* [Rg]
- steuern** [führen] / voditi, upravljati
- {lenken; Kw} / upravljati [kolima], voziti [kola]
- [regeln] / upravljati
- [Sch] / upravljati brodom, kormilariti
- Steuern** *n* / upravljanje *n*; kormilarenje *n*
- , **automatisches** [Sch] / automatsko kormilarenje *n*
- Steueröldruck** *m* / tlak *m* upravljačkog ulja
- Steuerorgan** *n* [Rg] † s. **Stellglied** *n* [Rg]
- Steuerprogramm** *n* / vodstveni ili upravljački program *m*
- Steuerpult** *n* / komandni ili upravljački stol *m*, stol *m* za upravljanje
- Steuerquittierblock** *m* / komandno-potvrđni blok *m*
- Steuerquittierschalter** *m*, **Steuerquittungsschalter** *m* / komandno-potvrđna sklopka *f*
- Steuerrad** *n* [Lenkrad] / s. **Steuer** *n* [Lenkrad]
- Steuerraum** *m* 07, **Einkoppelstrecke** *f* 07 / modulacioni prostor *m*
- Steuerrelais** *n* / upravljački ili pilotni relej *m*
- Steuerröhre** *f* / modulaciona ili upravljačka elektronka *f*
- Steuerruder** *n* [Sch] / brodsko kormilo *n*
- Steuersatz** *m* / porezna stopa *f*
- [Techn] / upravljački uređaj *m*
- Steuerschalter** *m* 30 / upravljačka sklopka *f*, kontroler *m*
- Steuerschaltung** *f* / spoj *m* za upravljanje
- Steuerscheibe** *f* / programska pločica *f*; upravljačka ploča *f*
- Steuerschieber** *m* [Kolbenmaschinen] / razvodnik *m* [stapni strojevi]
- Steuerschrank** *m* / komandni ili upravljački ormar *m*
- Steuerschütz** *n* / sklopnik *m*, kontaktor *m*
- Steuerspannung** *f* / uzbudni ili upravljački napon *m*
- 12 / napon *m* upravljanja
- Steuerspür** *f* 08 / kontrolni trag *m*
- Steuerstand** *m* [Platz] / upravljačište *n*
- [Pult] / upravljački ili komandni pult *m*
- Steuerstelle** *f* / mjesto *n* upravljanja
- Steuerstrahl** *m* / upravljački mlaz *m*
- Steuerstrom** *m* / uzbudna ili upravljačka struja *f*
- 12 / struja *f* upravljanja
- , **höchster zulässiger** / maksimalna dopuštena struja *f* upravljanja
- Steuerstromkontakt** *m* / kontakt *m* za upravljačku struju
- Steuerstromkreis** *m* / upravljački ili komandni strujni krug *m*
- Steuersystemmodell** *n*, **kontinuierliches** / kontinuirani simulator *m* sustava za vođenje
- Steuertelegraph** *m* / upravljački telegraf *m*, telegraf *m* za upravljanje
- Steuerung** *f* 35 / upravljanje *n*, komanda *f*
- 35, **Antrieb** *m* 35 / naprava *f* za upravljanje, upravljački mehanizam *m*
- [Kolbenmaschinen] / razvod *m* [stapni strojevi]
- , **drahtlose** / radioupravljanje *n*
- , **elektrohydraulische** / elektrohidraulička upravljačka naprava *f*

- , **hydraulische** / hidrauličko upravljanje *n*; hidraulička upravljačka naprava *f*
- , **numerische** / numeričko upravljanje *n*
- , **optimale** [R] / optimalno vođenje *n*, optimalno upravljanje *n*
- , **örtliche** 15, **örtliche Betätigung** *f* 15 / lokalno upravljanje *n*
- , **willkürliche** 15, **willkürliche Betätigung** *f* 15 / namjerno upravljanje *n*
- , **zentralisierte** / središnje upravljanje *n*
- Steuerungsablauf** *m*, **gespeicherter** / upamćeni tok *m* upravljanja
- Steuerungsachse** *f* / osovina *f* za upravljanje
- Steuerungsaufgabe** *f* / zadatak *m* upravljanja
- Steuer(ungs)exzenter** *m* / ekscentar *m* za upravljanje, razvodni ekscentar *m*
- Steuerungsnocken** *m* / razvodni greben *m*
- Steuerungssystem** *n*, **anpassungsfähiges** prilagodljivi upravljački sustav *m*
- Steuerventil** *n* [Dampfmaschine] / razvodni ventil *m*
- [gesteuertes Ventil] / upravljani ventil *m*
- [steuerndes Ventil] / upravljački ventil *m*
- Steuerverluste** *mpl* / gubici *mpl* upravljanja
- Steuervorgang** *m* / proces *m* upravljanja, upravljanje *n*
- Steuerwagen** *m* 30 / upravljačka kola *npl*
- Steuerwalze** *f* / valjak *m* kontrolera
- Steuerwarte** *f* / upravljačnica *f*
- Steuerwelle** *f* / pilotni val *m*
- , **durchlaufende** [Masch] / prolazno razvodno vratilo *n*
- Steuerwerk** *n* / upravljački mehanizam *m*
- Steuerwicklung** *f* 10; 12 / upravljački namot *m*
- Steuerwinkel** *m* / kut *m* upravljanja
- Steuerwirkung** *f* / upravljačko djelovanje *n*
- Steuerzwischenrelais** *n* / upravljački međurelej *m*
- Stevenrohr** *n* [Sch] / statvena cijev *f*
- sthène** *n* [sn] / sthene *m* [sn = 10³ N]
- Stich** *m* [GI] / ubod *m*; rez *m*
- [Mt] / ubod *m*, udar *m*, provlaka *f*
- [Nadelstich] / ubod *m*, prošivni bod *m*
- Stichel** *m* [GI] / dljeto *n*
- [Grabstichel] / ručni tokarski nož *m*
- stichfest** [Schlamm] / čvrst, zgusnut, sposoban za kopanje štihačom [mulj]
- Stichflamme** *f* [Zündflamme; Gasher] / inicijalni plamičak *m* [plinska peć]
- Stichleitung** *f* 25 / zrakasti vod *m*
- Stichling** *m*, **gemeiner** / obična koljuška *f*, bodonja *f*, zet *m* [riba] / *Gasterosteus aculeatus* L.
- Stichloch** *n* [Mt] / ispust *m* (na peći, za litinu)
- Stichlochpfropfen** *m* [Mt] / začep *m*
- Stichlochspieß** *m* [Mt] / probadalo *n*
- Stichlochstopfmaschine** *f* [Mt] / zatvaraljka *f* ispusta
- Stichmaß** *n* [Mt] / kalibar *m*
- Stichplan** *m* [Mt] / plan *m* provlaka ili udara
- Stichprobe** *f* [Probestück] / probirni ili nadohvatni ogledak *m* (ili uzorak *m*)
- [Versuch] / kontrola *f* uzorka ili uzoraka
- Stichprobenbruchlast** *f* / prelomno opterećenje *n* kod kontrole uzorka
- Stichprobenentnahme** *f* / uzimanje *n* (nadohvatnih) ogledaka ili uzoraka
- Stichprobenprüfplan** *m* / plan *m* ispitivanja (nadohvatnih) ogledaka
- Stichprobenprüfung** *f* / ispitivanje *n* (nadohvatnih) ogledaka, ispitivanje *n* uzorka
- Stichprobenumfang** *m* / broj *m* (nadohvatnih) ogledaka ili uzoraka
- Stichwort** *n* / natuknica *f*
- sticken** / vesti [vezem, vežeš itd.]
- Stickerei** *f* [Erzeugnis] / vezivo *n*, vez *m*
- [Sticken] / vezenje *n*
- [Werkstatt] / odjel *m* za vezenje
- Stickerin** *f* / vezilja *f*
- Stickoxyd** *n* / dušični oksid *m*
- Stickstoff** *m* [Nitrogen(ium); N] / dušik *m*, nitrogen *m*
- , **organischer** / organski dušik *m*
- Stickstoffatom** *n* / dušikov atom *m*
- Stickstoffbilanz** *f* / bilanca *f* dušika
- Stickstoffcharakteristik** *f* / dušična karakteristika *f*

Stickstoffdioxyd *n* / dušikov dioksid *m*
Stickstoff-Düngemittelwerk *n* / tvornica *f* dušičnih gnojiva
Stickstoffdünger *m*, **Stickstoffdüngemittel** *n* / dušično gnojivo *n*
stickstofffrei / bez dušika
Stickstoffgewinnung *f* / dobivanje *n* dušika
stickstoffhaltig / dušični, nitrogenski
Stickstoffhärtung *f* / nitriranje *n*
Stickstoffindustrie *f* / industrija *f* dušika
Stickstoffkatastrophe *f* / dušična katastrofa *f*
Stickstofflampe *f* 45 / dušična lampa *f*, dušična cijev *f*
Stickstoffmangel *m* / manjak *m* dušika
Stickstoffoxydul *n* / dušikov oksid *m*
Stickstoffverbindung *f* / dušični spoj *m*
Stickstoffwerk *n* / tvornica *f* dušika
Stiefel *m* [Schaftstiefel] / čizma *f*
Stiefelschaft *m* / sara *f* čizme
Stiefelverfahren *n* / Stiefelov valjački postupak *m*
Stiege *f* / stube *fpl*, stepenice *fpl*
Stiegenhaus *n* / stubište *n*
Stiegenstufe *f* / stuba *f*, stepenica *f*
Stiel *m* [Halter] / držalo *n*, držalica *f*, držak *m*
 – [Stengel; Bot] / peteljka *f*
Stielbüschel *n* [El] / krošnjasto izbijanje *n*
Stieleiche *f* / lužnjak *m*, hrast *m* lužnjak *m* / *Quercus robur* L., *Quercus pendulata* Ehrh.
Stielstaubsauger *m* / usisavač *m* prašine s držalom
Stift *m* / zatik *m*
 – 07 / nožica *f*
 – [Formteil; Ks] / jezgra *f* [dio duguljastog oblika, u kalupu]
Stiftenschleuder *f* / palčana razrahljivalica *f*
Stiftführung *f des Ventilkegels / vođenje *n* zapornika svornjakom
Stiftkette *f* / lanac *m* sa svornjacima
Stiftscheibenmühle *f* / mlin *m* s palčastom pločom
Stiftschlüssel *m* / rašljasti ključ *m*
Stiftschraube *f* / zatični vijak *m*
Stiftsockel *m* / utični ili zatični podnožak *m*, podnožak *m* sa zatikom
Stiftsockelfassung *f* / grlo *n* za utični podnožak
Stiftung *f* / zaklada *f**

Stiftwalze *f* / valjak *m* sa zaticima
Stiftzahn *m* / čepni zubac *m*
Stil *m* [Bau...] / stil *m*, slog *m*
 – [Schreibart] / stil *m*, način *m* pisanja
Stilb *n* [sb] / stilb *m* [1 sb = 1 cd/cm²; jedinica luminancije]
Stilben *n* / stilben *m*
Stille *f* / tišina *f*
stillegen, stillsetzen / obustaviti, zaustaviti, prestati radom
Stillsetzung *f* / obustava *f*, zaustavljanje *n*, prestanak *m* rada
Stillstand *m* / zastoj *m*, obustava *f*, stajanje *n*, mirovanje *n*, prekid *m*, prestanak *m*
Stillstandkorrosion *f* / korozija *f* kod mirovanja
Stillstands Drehmoment *n* / zakretni moment *m* mirovanja
Stillstandsübersetzung *f* / prijenosni omjer *m* mirovanja
Stillstandsversuch *m* / pokus *m* na mirnom stroju
stillstehen / zaustaviti se, zastati, stati; stajati, ne raditi, mirovati
stillstehend [stagnierend] / ustajan [npr. voda]
 – [stationär] / stacionaran, nepomičan, nepokretan
Stimmband *n* / glásnica *f*
Stimme *f*, **menschliche** / ljudski glas *m*
stimmen [klappen] / ići glatko, funkcionirati kako je predviđeno, slagati se
 – [richtigstellen; z. B. ein Musikinstrument] / ugoditi, ugađati [npr. glazbalo]
 – [übereinstimmen] / slagati se, biti suglasan ili točan ili u redu, poklapati se
Stimmen *n* [Richtigstellen] / ugađanje *n*
Stimmenzähler *m* [Person] / brojač *m* glasova
Stimmerkennung *f* [Kyb] / raspoznavanje *n* glasova
Stimmgabel *f* / glazbena viljuška *f*, glazbena vilica *f*
Stimmgabelsummer *m* / zujalo *n* s glazbenom viljuškom
stinken / smrdjeti, zaudarati
stinkend, stinkig / smrdljiv, što zaudara, zaudarajući
Stirn ... / čeon, čelni, sprijeda
Stirn *f* / čelo *n*

- der Stoßspannung / čelo *n* udarnog napona
- Stirnabschreckprobe** *f* [Jominy-Probe; Mt] / Jominy-proba *f*, ispitivanje *n* prokaljivosti
- Stirnansicht** *f* / pogled *m* sprijeda
- Stirnfläche** *f* / čeona površina *f*
- Stirnkante** *f* (der Schaufel) / čeoní brid *m* (lopatice)
- Stirnlager** *n* / čeoní ležaj *m*
- Stirnkurbel** *f* / čeona ručica *f*
- Stirnlochmutter** *f* / matica *f* s dvije čeone rupe
- Stirnplatte** *f* / čeona ploča *f*
- Stirnrad** *n* s. **Stirn(zahn)rad** *n*
- Stirnseite** *f* / čeona ili prednja strana *f*
- stirnseltig** s. **Stirn** ...
- Stirnsteilheit** *f* der Stoßspannung / strmina *f* čela udarnog napona
- Stirnstreuung** *f* / čeoní rasip *m*
- Stirnteilung** *f* / čeoní razdjel *m*
- Stirnüberschlag** *m* / preskok *m* na čelu (vala)
- Stirnverbindung** *f* 10, **Spulenkopf** *m* 10 / glava *f* svitka
- Stirnwand** *f* / pročelje *n*, pročelna stijena *f*
- Stirn(zahn)rad** *n* / čeoní zupčanik *m*, čelnik *m*
- Stirnzapfen** *m* / čeoní rukavac *m*
- Stirnzeit** *f* [Welle] / trajanje *n* čela vala
- der Stoßspannung / trajanje *n* čela udarnog napona
- Stochastik** *f* / stohastika *f*
- stochastisch** [zufällig] / stohastičan, slučajan
- Stöchiometrie** *f* / stehiometrija *f*
- stöchiometrisch** / stehiometrijski
- Stock** *m* [Druckstock] / klišej *m*
- [Stab] / batina *f*, palica *f*, štap *m*
- [Stockwerk] / s. **Stockwerk** *n*
- Stockbridgedämpfer** *m* / gušilo *n*
- Stockbridge**
- stocken** [Fett] / stinuti
- [Milch] / progušati se, usiriti se
- [steckenbleiben] / zapinjati, zastati, zaustaviti se
- ... **stöcklg** [z. B. vier ...] / katni [npr. četverokatni]
- Stockpunkt** *m* / stinište *n*
- Stockschutz** *m* [Mast] / zaštita *f* podnožja stupa
- Stocktemperatur** *f* / stojna temperatura *f*
- Stockung** *f* [Stillstand] / zastoj *m*
- Stockwerk** *n* / kat *m*, sprat *m*
- Stockwerkheizung** *f* / etažno loženje *n*
- Stockwerleitung** *f* / vod *m* u katu
- Stoff** *m* [Gewebe] / tkanina *f*, sukno *n*
- [Materie] / tvar *f*, materija *f*, supstancija *f*
- [Medium] / medij *m*
- , **abreagierter** / izreagirana tvar *f*
- , **adsorbierter** / adsorbat *m*
- , **amorpher** / amorfna tvar *f*
- , **anorganischer** / anorganska tvar *f*
- , **antiferromagnetischer** / antiferomagnetična tvar *f*
- , **arbeitender** / radni medij *m*
- , **chemischer** / kemijska tvar *f*
- , **diamagnetischer** 05 / dijamagnetična tvar *f*
- , **entstehender** / tvar *f* koja nastaje
- , **explosiver** / eksplozivna tvar *f*, eksploziv *m*
- , **ferrimagnetischer** / ferimagnetična tvar *f*
- , **ferromagnetischer** 05 / feromagnetična tvar *f*
- , **fester** / čvrsta ili kruta tvar *f*, krutina *f*
- , **gelöster** / rastopljena tvar *f*
- , **geschmolzener** / rastaljena tvar *f* [npr. metal]; rastopljena tvar *f* [npr. šećer]
- , **homogener** / homogena tvar *f*
- , **hygroskopischer** / higroskopska tvar *f*
- , **markierter** / obilježena tvar *f*
- , **organischer** / organska tvar *f*
- , **paramagnetischer** 05 / paramagnetična tvar *f*
- , **radioaktiver** / radioaktivna tvar *f*
- , **reiner** / čista tvar *f*
- , **strömender** / protočna tvar *f*, protočni medij *m*
- , **supraleitender** / supervodljiva tvar *f*
- , **verseifbarer** / osapunjiva tvar *f*
- , **wassergelöster** / tvar *f* otopljena u vodi
- Stoffaustausch** *m* / izmjena *f* tvari
- Stoffaustauschwiderstand** *m* / otpor *m* izmjeni tvari
- Stoffaustauschzahl** *f* / koeficijent *m* izmjene tvari
- Stoffbilanz** *f* / bilanca *f* tvari
- Stoffdichte** *f* / gustoća *f* materije
- Stoffe** *mpl* [W; Abw] / tvari *fpl*, tvar *f*

- , **absetzbare** / taložna ili taloživa ili suspendirana tvar *f*, lebdeći nanos *m*
- , **(ab)siebbare** / tvari *fpl* koje se mogu prosijavati
- , **feste** / krute ili čvrste tvari *fpl*, krute ili čvrste supstancije *fpl*
- , **gelöste** / otopljene (krute) tvari *fpl*
- , **halbgelöste** oder **kolloidale** / poluotopljene ili koloidne tvari *fpl*
- , **mineralische** / mineralne ili anorganske tvari *fpl*
- , **nicht absetzbare** / netaložive tvari *fpl*
- , **oberflächenaktive** oder **spannungsaktive** / površinski aktivne tvari *fpl*
- , **organische** / organske tvari *fpl*
- , **suspendierte** / suspendirana ili lebdeća tvar *f*
- , **ungelöste** / neotopljene tvari *fpl*
- , **verunreinigende** / onečišćujuće tvari *fpl*, tvari *fpl* koje zagađuju
- Stoffeigenschaft** *f* / svojstvo *n* tvari
- Stoffenthalpie** *f* / entalpija *f* tvari
- stoffgebunden** / vezan na tvar
- Stoffmenge** *f* / količina *f* tvari
- Stoffpaar** *n* / par *m* sudionika
- Stoffteilchen** *n* / čestica *f* tvari
- Stofftransport** *m* / transport *m* tvari
- Stofftrennung** *f* / razdvajanje *n* smjesa
- Stoffübertragung** *f* / prijenos *m* tvari
- Stoffumsatz** *m* [Th] / razmjena *f* tvari
- [Stoffwechsel; Biol] / metabolizam *m*, izmjena *f* tvari [u tijelu]
- Stoffwanderung** *f* [Kont] / prijenos *m* materijala
- Stoffwechsel** *m* [Th] / izmjena *f* tvari
- [Biol] s. **Stoffumsatz** *m* [Biol]
- Stoffwert** *m* / konstanta *f* materijala, svojstvo *n* medija
- , **magnetischer** / magnetska konstanta *f* materijala
- Stoffwirtschaft** *f* / gospodarenje *n* materijalom, materijalno gospodarstvo *n*
- Stokes** *n* [St] / stokes *m* [1 St = 10^{-4} m²/s; jedinica kinematičke viskoznosti]
- Stockessches Widerstandsgesetz** *n* / Stokesov zakon *m* otpora
- Stollen** *m* / tunel *m*, okno *n*, rov *m*
- Stollenkabel** *n* / kabel *m* za (rudničko) okno
- Stollenvortrieb** *m* / napredovanje *n* u potkopu
- Stopbefehl** *m*, **bedingter** [R] / uvjetni nalog *m* prijelaza ili skoka [u programu]
- Stopfbüchse** *f*, **Stopfbuchse** *f* / brtvenica *f*
- , **mit Wasser gedichtete** / vodom brtvena brtvenica *f*
- Stopfbüchsenabdampf** *m* / brtvenička odušna para *f*
- Stopfbüchsenarten** *fpl* / vrsti *fpl* brtvenica
- Stopfbüchsenbrille** *f* / očnica *f* brtvenice
- Stopfbüchsen-Brillenfutter** *n* / tuljac *m* očnice
- Stopfbüchseneinsatz** *m* / brtvilo *n*
- Stopfbüchsengehäuse** *n* / obočje *n* brtvenice
- Stopfbüchsenhahn** *m* / pipac *m* s brtvenicom
- Stopfbüchsenliderung** *f* / brtvilo *n* brtvenice
- Stopfbüchsenmutter** *f* / matica *f* brtvenice
- Stopfbüchsenpackung** *f* / brtvilo *n* brtvenice
- Stopfbüchsenverschraubung** *f* / vijak *m* brtvenice
- stopfen** [flicken] / krpati
- [verstopfen] / čepiti, začepiti
- Stopfen** *m* / čep *m*
- Stopfenpfanne** *f* [Mt] / izljevnik *m* kroz dno, oknasti izljevnik *m*
- Stopfenstange** *f* [Mt] / začepna šipka *f*, začepivalo *n*
- Stopfenwalzverfahren** *n* [Mt] / valjački postupak *m* čepovima
- Stopfhöhe** *f* / visina *f* čepljenja
- Stopp** *m* / zastoj *m*, stajanje *n*, zaustavljanje *n*
- Stoppbremse** *f* / ustavljačka kočnica
- stoppen** [anhalten] / zaustaviti
- [mit der Stoppuhr messen] / mjeriti vrijeme sekundomjerom ili štopericom
- [stehenbleiben] / stati, zaustaviti se, zastati
- Stopplicht** *n* 45, **Bremslicht** *n* 45 / kočno svjetlo *n* [straga na vozilu]
- Stopptaste** *f* / zaustavna tipka *f*
- Stoppuhr** *f* 20, **Sekundenmesser** *m* 20 / sekundomjer *m*, štoperica *f*
- Stöpsel** *m* [Fm] / čep *m*
- [Msg] / utičnik *m*, čep *m*

- [Propfen] / čep *m*
- Stöpselflasche** *f* / boca *f* sa (staklenim) čepom
- Stöpselhal** *m* [Fm] / vrat *m* čepa, grlo *n*
- Stöpselinduktivität** *f* 20 / induktivitet *m* s utičnicima (ili čepovima), kutija *f* induktiviteta s utičnicima
- Stöpselkondensator** *m* 20 / kondenzator *m* s utičnicima (ili čepovima), kutija *f* kondenzatora s utičnicima
- Stöpselkontakt** *m* / čepni kontakt *m*
- Stöpselkopf** *m* / čep *m* osigurača
- Stöpselmeßbrücke** *f* / mjerni most *m* s čepovima
- stöpseln** [den Stöpsel in eine Klinken einführen; Fm] / utaknuti čep [u čepište]
- Stöpselschalter** *m* / čepna sklopka *f*
- Stöpselselfschalter** *m* / automatska čepna sklopka *f*
- Stöpselsicherung** *f* / čepni osigurač *m*
- Stöpselwiderstand** *m* 20 / otpornik *m* s utičnicima (ili čepovima), kutija *f* otpornika s utičnicima
- Stör...** [gestört] / poremećajni, poremećaja, smetan
- [störend] / što smeta, smetajući, štetan
- Störabstand** *m* [R] / omjer *m* signal/poremećaj
- Störabweichung** *f* [R] / poremećajno odstupanje *n*, odstupanje *n* zbog poremećaja
- störanfällig** / sklon smetnjama ili poremećajima
- Störanfälligkeit** *f* / sklonost *f* smetnjama ili poremećajima
- störarm** / neosjetljiv na smetnje
- Störbefreiungscode** *m* [R] / kod *m* nepodložan poremećajima
- Störbegrenzer** *m* / graničnik *m* smetnje ili šuma
- Störbegrenzung** *f* / ograničenje *n* smetnji
- Störbereich** *m* / opseg *m* poremećaja
- Störbeseitigung** *f* / poništenje *n* smetnje
- Storachschnabel** *m* / pantograf *m*
- , **Geranie** *f* / iglica *f*, geranij *m*, zdravac *m* / *Geranium* L.
- Storachschnabelarm** *m* / škarasti ili pantografski krak *m*, krak *m* pantografa
- Storachschnabelgewächse** *npl* / iglice *fpl* / *Geraniaceae*
- Störeinfluß** *m* / utjecaj *m* poremećaja, poremećajni utjecaj *m*
- stören** / smetati, remetiti, poremetiti, narušiti
- Stören** *n*, **beabsichtigtes** / namjerno smetanje *n*
- störend** / smetajući, što smeta ili remeti
- Störerscheinung** *f* / smetnja *f*, pojav *f* smetnje
- Störfeld** *n* / smetajuće polje *n*, polje *n* smetanja
- Störfeldstärke** *f* / jakost *f* polja smetanja
- Störfilter** *n* [Rauschsperr] / antiparazitni ili protuparazitni filter *m*
- Störfrequenz** *f* / frekvencija *f* smetnje, smetajuća frekvencija *f*
- Störgeräusch** *n* / šum *m* smetnje, dodatni šum *m*, šum *m* od (namjernog) smetanja
- Störgeräuschgenerator** *m* / generator *m* šumova za smetanje
- Störgewicht** *n* / psfometrijski težinski faktor *m*
- Störglied** *n* / poremećajni član *m*
- Störgröße** *f* [Rg] / poremećajna veličina *f*, poremećaj *m*
- Störgrößenänderung** *f* / promjena *f* poremećajne veličine
- Störgrößenangriffspunkt** *m* / tačka *f* djelovanja poremećajne veličine
- Störgrößenaufschaltung** *f* s. **Störkompensation** *f* [Rg]
- Störgrößeneinfluß** *m* / utjecaj *m* poremećajne veličine
- Störgrößentendenz** *f* / tendencija *f* poremećaja
- Störhalbleiter** *m* 07 / primjesni poluvodič *m*
- Störimpuls** *m* / smetajući impuls *m*
- Störkompensation** *f* [Rg] / kompenzacija *f* poremećaja, kompenzacija *f* poremećajne veličine
- Störkraft** *f* / poremećajna sila *f*
- Störleitung** *f* / primjesno vođenje *n*
- , **elektronische** / primjesno elektronsko vođenje *n*
- Störleuchte** *f* / signalna svjetiljka *f* za pokazivanje smetnje
- Störort** *m* / tačka *f* poremećaja, mjesto *n* smetnje
- Störpegel** *m* [Tr] / razina *f* smetnje ili šuma
- Störquelle** *f* / izvor *m* smetanja
- Störschall** *m* / štetni zvuk *m*

- Störschallunterdrückung** *f* / suzbijanje *n* štetnog zvuka
- Störschatten** *m* [Rtg] / poremećajna sjena *f*
- Störschutz** ... / protuparazitni, antiparazitni, za zaštitu od smetnje ili od smetnji ili od smetanja, zaštitni
- Störschutz** *m* [Einrichtung] / antiparazitni ili protuparazitni uređaj *m*, uređaj *m* za zaštitu od smetnji
- [Funk] / radiozaštita *f*, zaštita *f* od smetnji
- Störschutzdiode** *f* [Entstördiode] / antiparazitna ili protuparazitna ili zaštitna dioda *f*
- Störschutzdrossel** *f* / prigušnica *f* za zaštitu od smetnje
- Störschutzfilter** *n* [Entstörnetzwerk] / antiparazitna ili protuparazitna mreža *f*
- Störschutzkondensator** *m* / kondenzator *m* za zaštitu od smetnje
- Störsender** *m* odašiljač *m* za smetanje
- Störsignal** *n* / signal *m* smetnji
- Störspannung** *f* / napon *m* smetnje
- Störstrahlung** *f* [Rtg] / poremećajno zračenje *n*
- Störstrom** *m* / smetajuća struja *f*, struja *f* smetnje
- Störsuchgerät** *n* / aparat *m* za traženje izvora smetnje
- Störübergangsfunktion** *f* [Rg] / poremećajna prijelazna funkcija *f*
- Störung** *f* / poremećaj *m*, smetnja *f*; nered *m*; zapreka *f*
- 25 / poremećaj *m*, smetnja *f*, poremećenje *n*
- , **atmosphärische** / atmosferska smetnja *f*
- , **ionosphärische** / ionosferska smetnja *f*
- , **luftelektrische** / poremećaj *m* u atmosferskom elektricitetu
- , **meteorologische** / meteorološka smetnja *f*
- , **periodische** / periodično smetanje *n*
- , **zeitweise** / povremeni poremećaj *m*
- störungsbedingt** / uvjetovan poremećajem
- Störungsbeseitigung** *f* / otklanjanje *n* smetnje
- Störungsdienst** *m* / služba *f* popravka poremećaja, servis *m* za popravke, popravni servis *m*
- Störungseinfluß** *m* / utjecaj *m* poremećaja
- Störungsenergie** *f* / energija *f* poremećaja
- Störungsfall** *m* / slučajni poremećaj *m*
- Störungsfaktor** *m* / faktor *m* poremećaja
- störungsfrei** / bez poremećaja
- Störungsfreiheit** *f* / stanje *n* bez poremećaja ili smetnji
- Störungsgebiet** *n* / područje *n* smetanja, smetano područje *n*
- Störungskklärung** *f* / razjašnjenje *n* smetnje
- Störungskoeffizient** *m* / koeficijent *m* smetnje
- Störungsquelle** *f* / izvor *m* smetnje ili poremećaja
- Störungsrechnung** *f* / računanje *n* poremećaja
- Störungsschreiber** *m* / poremećajni zapisni instrument *m*, pisalo *n* poremećaja
- Störungssuche** *f* / traženje *n* (uzroka) poremećaja
- Störungssucher** *m* / tražilo *n* smetnje ili poremećaja
- Störungsursache** *f* / uzrok *m* poremećaja ili smetnje
- Störungswert** *m* / brojčana vrijednost *f* poremećaja, poremećajna vrijednost *f*
- Störverhalten** *n* / poremećajno ponašanje *n*
- Störwelle** *f* / smetajući val *m*
- Störwert** *m* [Rg] / vrijednost *f* poremećajne veličine
- Störwirkung** *f* / posljedica *f* poremećaja, učinak *m* poremećaja
- Stoß** *m* [Haufen] / kup *m*, naslaga *f*
- [Impuls] / udarac *m*, impuls *m*
- [Schlag] / udar *m*, udarac *m*
- [Verbindungsstelle] / stik *m*, spoj *m*, sastav *m* [npr. tračnica]
- [Wind...] / udar *m*, mah *m* (vjetra)
- [Zusammenstoß] / sudar *m*, sraz *m*
- , **atomarer** / sudar *m* atoma
- , **elastischer** / elastični sudar *m*, elastični sraz *m*
- **erster Art 07** / sudar *m* prve vrste
- , **hydraulischer** / hidraulički ili vodeni udar *m*
- , **schiefer oder exzentrischer** / kosi ili ekscentrični sudar *m*
- , **unelastischer** / neelastični sudar *m*
- , **zentraler oder gerader** / ravni ili centralni sudar *m*

Stoßanlage *f* [El] / udarni uređaj *m*
Stoßanregung *f* [El] / uzbuđenje *n* sudarom
 — (eines Gases) 07 / uzbuđenje *n* (plina) sudarima
Stoßausschlag *m* / balistički otklon *m*
Stoßbank *f* [Mt] / potiskivalica *f*
Stoßbeanspruchung *f* / udarno opterećenje *n*
Stoßbecken *n* [Wb] / amortizacioni bazen *m*
Stoßbelastung *f* / udarno opterećenje *n*
Stoßbetrieb *m* / dinamički pogon *m*
Stoßblindwiderstand *m* / udarni jalovi otpor *m*
Stoßbohrapparat *m* / udarni bušaći sklop *m*, sklop *m* za udarno bušenje
Stoßbohren *n* / udarno ili perkusiono bušenje *n*, bušenje *n* udaranjem
Stoßbohrer *m* / udarno svrdlo *n*
Stoßbohrverfahren *n* / metoda *f* udarnog bušenja
 — mit Wasserspülung / udarno bušenje *n* ispiranjem, hidraulično udarno bušenje *n*
Stoßbrunnen *m* [Abessinierbrunnen] / abesinski ili zabijeni zdenac *m*
Stoßchlorung *f* / kloriranje *n* na mahove, udarno ili intermitirano kloriranje *n*
stoßdämpfend / što prigušuje udar, prigušni
Stoßdämpfung *f* / gušenje *n* udara
Stoßdurchschlag *m* / udarni proboj *m*
Stößel *m* [Mörserstößel] / tučak *m*, tucalo *n*
Stoßelektronen *npl*, kosmische / kozmički udarni elektroni *npl*
stoßen [aneinanderfügen] / sastaviti, spojiti
 — [anschlagen] / udariti, udarati
 — [schieben] / gurati, turati
 — [stampfen] / tucati, stucati
Stoßentaktivierungs-Wahrscheinlichkeit *f* / vjerojatnost *f* dezaktiviranja sudarom
Stoßentladefestigkeit *f* / čvrstoća *f* na udarno izbijanje
Stoßentladeprüfung *f* / ispitivanje *n* udarnim izbijanjem
Stoßentladung *f* / udarno izbijanje *n*
Stoßentregung *f* / udarna razbuda *f*
Stoßerregung *f* / udarno pobuđivanje *n*, udarna uzbuda *f*, udarno uzbudivanje *n*

Stoßfaktor *m* / udarni faktor *m*
stoßfest / otporan na udarce
Stoßfestigkeit *f* / udarna čvrstoća *f*
 —, mechanische / čvrstoća *f* na mehanički udar
stoßfrei / bez udarca, bez drndanja ili potresanja, bezudarni, mekan
Stoßfront *f* / udarna fronta *f*
Stoßfuge *f* / sastav *m*, sastavak *m*, spoj *m*, stična reška *f*, sastavni režak *m*
Stoßfugeneinlage *f* [Elb] / uložak *m* između sastava [tračnica]
Stoßfunkenstrecke *f* / udarno iskrište *n*
Stoßgalvanometer *n* / balistički galvanometar *m*
Stoßheber *m* [hydraulischer Widder] / hidraulički tučak, *m*, udarna pumpa *f*, hidraulički ovan *m*
Stoßionisation *f* (eines Gases oder Dampfes) 07 / udarna ili sudarna ionizacija *f*, ionizacija *f* sudarom (plina ili pare)
Stoßkapazität *f* / udarni kapacitet *m*; kondenzator *m* udarnog generatora
Stoßkennlinie *f* / udarna (karakteristična) krivulja *f*, udarna karakteristika *f*
Stoßkondensator *m* / udarni kondenzator *m*
Stoßkraft *f* / udarna sila *f*, moć *f* udarca
Stoßkreis *m* / udarni krug *m*
Stoßkurzschluß *m* / udarni kratki spoj *m*, udarna struja *f* kratkog spoja
Stoßkurzschluß-Gleichstrom *m* / istosmjerna komponenta *f* ili istosmjerni član *m* (ili dio *m*) udarne struje kratkog spoja
Stoßkurzschluß-Leistung *f* / snaga *f* udarnog kratkog spoja
Stoßkurzschlußstrom *m* / udarna struja *f* kratkog spoja
 —, dreiphasiger 10 / udarna struja *f* trofaznog kratkog spoja
Stoßkurzschlußverhältnis *n* / omjer *m* udarnog kratkog spoja
Stoßkurzschluß-Wechselstrom *m* 10, subtransienter Kurzschlußwechselstrom *m* 10 / simetrična komponenta *f* izmjenične udarne struje kratkog spoja, početna izmjenična struja *f* kratkog spoja, udarna (ili početna) vrijednost *f* izmjenične komponente struje kratkog spoja

Stoßleuchten *n* / svijetljenje *n* pri sudaru
Stoßmittelpunkt *m* / središte *n* sudara
Stoßniveau *n* s. **Stoßspannungspegel** *m* 25
Stoßofen *m* [Durchstoßofen] / potisna peć *f*
Stoßoszillator *m* / udarni oscilator *m*
Stoßpegel *m* 25 s. **Stoßspannungspegel** *m* 25
Stoßpendel *n* / balističko njihalo *n*
Stoßprüfung *f* / udarno ispitivanje *n*
Stoßpunkt *m* / tačka *f* sudara
Stoßrelais *n* 16, **Gradientenrelais** *n* 16 / relej *m* za brze promjene
Stoßspannung *f* 25 / udarni napon *m*
 —, **abgeschnittene** / odrezani udarni napon *m*
 —, **überschießende** / udarni napon *m* sa 100% preskoka
 —, **volle** / puni udarni napon *m*
Stoßspannungsanlage *f* / uređaj *m* udarnih napona
Stoßspannungserzeuger *m* / udarni generator *m*, generator *m* udarnih napona
Stoßspannungserzeugung *f* / proizvodnja *f* udarnog (ili udarnih) napona
stoßspannungsfest / čvrst na udarni napon
Stoßspannungsfestigkeit *n* (der Isolation) / udarna čvrstoća *f* (izolacije)
Stoßspannungsgenerator *m* s. **Stoßspannungserzeuger** *m*
Stoßspannungsmessung *f* / mjerenje *n* udarnog napona
Stoßspannungspegel *m* 25, **Stoßpegel** *m* 25 / podnosivi udarni napon *m*
Stoßspannungsprüfung *f* / ispitivanje *n* udarnim naponom
Stoßspitzenspannung *f* / maksimalni udarni napon *m*
 —, **positive höchste zulässige** / maksimalni dopušteni tjemeni napon *m* blokiranja
Stoßstange *f* / odbojna prečka *f*
Stoßstärke *f* / jakost *f* udarca
 — [Zusammenstoß] / jakost *f* sudara
Stoßstelle *f* [Fuge] / stično ili sastavno mjesto *n*, mjesto *n* sastava
 — [Zusammenstoß] / mjesto *n* sudara
 — **des Wellenwiderstandes** 25 / tačka *f* promjene valnog otpora
Stoßsteuerung *f* / udarno upravljanje *n*

Stoßstrahlung *f* / udarno zračenje *n*
Stoßstreuung *f* / udarni rasipni napon *m*
Stoßstrom *m*, **Stoß(kurzschluß)strom** *m* / udarna struja *f* (kratkog spoja)
 — 25, **Stoß(wellen)strom** *m* 25 / udarna struja *f*
Stoßstrom-Grenzwert *m* / dopuštena udarna struja *f*
Stoßsystem *n* / sistem *m* sudarenih čestica
Stoßüberbrückung *f* [Bn] / premošćenje *n* stika ili sastava [tračnica]
Stoßüberlastbarkeit *f*, **elektrische** / električna udarna preopteretivost *f*
Stoßüberlastprüfung *f* / ispitivanje *n* na udarno opterećenje
Stoßüberschlagsprüfung *f* / ispitivanje *n* na preskok pomoću udarnog napona
Stoßüberschlagsspannung *f* / udarni preskočni napon *m*
Stoßübertragung *f* / prijenos *m* kod sudara
Stoßverbindung *f* [Bn] / stični spoj *m*, šinjski spoj *m*, spoj *m* na sastavu
Stoßverhältnis *n* / udarni omjer *m*
Stoßverlust *m* / gubitak *m* sudarom
Stoßversuch *m* / pokus *m* sudara
Stoßvorgang *m* / pojava *f* sudara, sudar *m*, udar *m*
Stoßwahrscheinlichkeit *f* 07 / vjerojatnost *f* sudara
Stoßwärme *f* / toplina *f* sudara
stoßweise / udarni, pulzirajući, na mahove, s prekidima
Stoßwelle *f* 25 / udarni val *m*
 —, **abgeschnittene** 25 / odrezani udarni val *m*
 —, **ebene** / ravni udarni val *m*
 —, **volle** 25 / potpuni udarni val *m*
Stoßwellenfront *f* 25, **Wellenfront** *f* 25 / čelo *n* (udarnog) vala
Stoßwellenrohr *n* / cijev *f* za udarni val
Stoßwellenrücken *m* 25, **Wellenrücken** *m* 25 / hrbat *m* (udarnog) vala
Stoßwellenstirn *f* 25, **Wellenstirn** *f* 25 s. **Stoßwellenfront** *f* 25
Stoß(wellen)strom *m* 25 / udarna struja *f*
Stoßwellentemperatur *f* / temperatura *f* udarnog vala
Stoßzahl *f* / broj *m* sudara
Stoßzahldichte *f* / gustoća *f* sudara
Stoßziffer *f* / udarni koeficijent *m*

- Strafe** *f* / kazna *f*
strafen / kazniti
Strafen *n* / kažnjavanje *n*
straff [gespannt] / nategnut, napet, zategnut
 — [steif] / krut
straffen [spannen] / napinjati, natezati, nategnuti, zatezati, zategnuti
Strafgeld *n* / globa *f*
Strahl... [Hydr] / mlazni
 — [radial] / zrakast
Strahl *m* [Hydr] / mlaz *m*; strujanje *n*
 — [Radiation] / zraka *f*
 —, **achsenparalleler** / zraka *f* paralelna s osi
 —, **belüfteter** / ozračeni ili aerirani mlaz *m*
 —, **einfallender** / upadajuća ili upadna zraka *f*; prvotna zraka *f*
 —, **freier** [Freistrah] / slobodni mlaz *m*
 —, **gebrochener** / prelomljena zraka *f*
 —, **gebündelter** / koncentrirana ili fokusirana zraka *f*
 —, **paraxialer** / paraksijalna zraka *f* [blizu optičke osi]
 —, **polarisierter** / polarizirana zraka *f*
 —, **reflektierter** / reflektirana ili odbita zraka *f*
 —, **scharfer** / uska ili tanka zraka *f*
 —, **weicher** / meka zraka *f*
Strahlblenker *m* / deflektor *m* mlaza, otklanjač *m* mlaza
Strahlblenkung *f* / otklon *m* zrake
 — [Hydr] / otklon *m* strujanja, otklon *m* mlaza
Strahlantrieb *m* / mlazni pogon *m*
Strahlausbreitung *f* / proširenje *n* mlaza
Strahlbündelung *f* / koncentracija *f* zraka, fokusiranje *n* zraka
Strahldichte *f* (in einem Punkt einer Fläche) 45 / gustoća *f* zračenja (u jednoj tački plohe)
Strahldruck *m* / tlak *m* mlaza, pritisak *m* mlaza
Strahldurchmesser *m* / promjer *m* zrake
Strahldüse *f* / mlazna sapnica *f*, mlaznica *f*
Strahleinschnürung *f* / suženje *n* mlaza, kontrakcija *f* mlaza
strahlen / zračiti
 — [strahlputzen] / čistiti mlazom
- Strahlen** *mpl*, gerichtet / usmjerene zrake *fpl*
 —, **harte** / tvrde zrake *fpl*
 —, **infrarote** / infracrvene zrake *fpl*
 —, **kosmische** 07 / kozmičke zrake *fpl*
 —, —, **ultraharte** / ultratvrde kozmičke zrake *fpl*
 —, **kurzwellige** / kratkovalne zrake *fpl*
 —, **langwellige** / dugovalne zrake *fpl*
 —, **ultraharte** / ultratvrde ili veoma tvrde zrake *fpl*
 —, **ultrarote** / infracrvene zrake *fpl*
 —, **ultraviolette** / ultraljubičaste ili ultravioletne zrake *fpl*
 —, **verschiedenfarbige** / raznobojne zrake *fpl*
Strahlenapplikation *f* / primjena *f* zračenja
Strahlenausbeute *f* [Rtg] / iskorišćenje *n* zraka
Strahlenaustrittsöffnung *f* [Rtg] / izlazni otvor *m* za zrake
Strahlenbehandlung *f* / terapija *f* zračenjem
Strahlenbelastung *f* [Strahlenexponierung] / izlaganje *n* zračenju
 — [Bestrahlungsdosis] / doza *f* ozračivanja
 —, **chronische** / kronično ozračivanje *n*
 — **des Körpers, höchstzulässige** [Ke] / najveća dopustiva ili podnošljiva količina *f* radioaktivnih izotopa u tijelu
 —, **höchstzulässige** [Ke] / najveća dopustiva ili podnošljiva doza *f* zračenja
 — **in der Produktion, zulässige** / dopustiva ili podnošljiva profesionalna doza *f* ozračivanja
strahlenbeständig / postojan kod zračenja
Strahlenbeständigkeit *f* / postojanost *f* kod zračenja, otpornost *f* na zračenje
Strahlenbiologie *f* / radiobiologija *f*
strahlenbiologisch / radiobiološki
Strahlenbrechung *f* / refrakcija *f*, lom *m* zrake [ili zra]ka
Strahlenbündel *n* / snop *m* zraka, zračni snop *m*, pramen *m* zraka
 —, **homogenisiertes** / homogenizirani snop *m* zraka
Strahlenbüschel *n* s. **Strahlenbündel** *n*
Strahlenchemie *f* / kemija *f* zračenja
Strahlendosis *f* / doza *f* zračenja

- [Bestrahlungsdosis] / doza *f* ozračivanja
- , *berufsbedingte* / profesionalna doza *f* ozračivanja
- , *zulässige berufliche* / dopustiva ili podnošljiva profesionalna doza *f* ozračivanja
- Strahlendurchlässigkeit** *f* [Transparenz] / prozračnost *f*
- Strahlenemission** *f* / zračenje *n*
- Strahlenempfänger** *m* [Rtg] / hvatalo *n* zraka
- strahlenempfindlich** / osjetljiv na zračenje
- Strahlenempfindlichkeit** *f* / osjetljivost *f* na zračenje
- Strahlenerder** *m* / zrakasti ili radijalni uzemljivač *m*
- Strahlenerzeugung** *f* / proizvodnja *f* zračenja
- strahlenexponiert** / izložen zračenju, ozračen
- Strahlenexponierte(r)** *m* / osoba *f* izložena zračenju
- Strahlenexponierung** *f* / izlaganje *n* zračenju
- , *berufsbedingte* / profesionalno ozračivanje *n*
- , *kurzzeitige* / kratkotrajno ozračivanje *n*
- strahlenfest** s. **strahlenbeständig**
- Strahlenfestigkeit** *f* s. **Strahlenbeständigkeit** *f*
- Strahlenfilter** *n* / filter *m* za zrake
- strahlenförmig** / zrakast, radijalan
- Strahlengang** *m* / hod *m* zraka
- , *teleskopischer* / teleskopski hod *m* zraka
- Strahlengeber** *m* / izvor *m* zračenja, zračilo *n*
- Strahlengefahr** *f* / opasnost *f* od zračenja, ugroženost *f* zračenjem
- Strahlengefährdung** *f* / ugroženost *f* zračenjem, opasnost *f* od zračenja
- strahlengeschützt** / zaštićen od zračenja
- Strahlengürtel** *m*, **erdumspannender** / pojas *m* zračenja oko Zemlje
- Strahlenhärte** *f* / tvrdoća *f* zraka, prodorna moć *f* zraka
- Strahlenkegel** *m* / stožac *m* zračenja
- Strahlenkonservierung** *f* [Konservierung durch Bestrahlung] / konzerviranje *n* ozračivanjem
- Strahlenkrankheit** *f* / bolest *f* od zračenja
- , *akute* / akutna bolest *f* od zračenja
- Strahlenkunde** *f* / radiologija *f*
- Strahlenmeßkopf** *m*, **Strahlenmeßsonde** *f* / dozimetrijska sonda *f*
- Strahlenmeßtechnik** *f* / mjerna tehnika *f* zračenja
- Strahlenmessung** *f* / mjerenje *n* zračenja, radiometrija *f*
- Strahlenmortalität** *f* / smrtnost *f* od zračenja
- Strahlennachweisgerät** *n* / detektor *m* zračenja
- Strahlennetz** *n* 25 / zrakasta mreža *f*
- Strahlenoptik** *f* / geometrijska optika *f*
- Strahlenpasteurisierung** *f* / pasterizacija *f* zračenjem
- Strahlenphysik** *f* / fizika *f* zračenja
- Strahlenquelle** *f* / izvor *m* zračenja
- , *geschlossene* / hermetički zatvoreni radioaktivni izvor *m* zračenja
- strahlenresistent** / postojan kod zračenja, otporan na zračenje
- Strahlenresistenz** *f* / postojanost *f* kod zračenja, otpornost *f* na zračenje
- Strahlenschaden** *m* / oštećenje *n* od zračenja
- , *genetischer* / genetsko oštećenje *n* od zračenja
- , *zufälliger* / slučajno oštećenje *n* od zračenja
- Strahlenschädigung** *f* s. **Strahlenschaden** *m*
- , *biologische* / biološko oštećenje *n* od zračenja
- Strahlenschleuse** *f* / labirintni ulaz *m* za sprečavanje zračenja
- Strahlenschutz** *m* / zaštita *f* od zračenja, zaštitno sjenilo *n*
- , *chemischer* / kemijsko sredstvo *n* za zaštitu od zračenja, kemijska zaštita *f* od zračenja
- Strahlenschutzbeauftragter** *m* / dozimetrist *m*, nadzornik *m* dozimetrije
- Strahlenschutzkleidung** *f* / odjeća *f* za zaštitu od zračenja
- Strahlenschutzmessung** *f* / preventivno mjerenje *n* zračenja, mjerenje *n* zračenja zbog zaštite narodnog zdravlja
- Strahlenschutzobmann** *m* s. **Strahlenschutzbeauftragter** *m*
- Strahlenschutztechnik** *f* / tehnika *f* zaštite od zračenja
- Strahlenschutzüberwachung** *f* / služba *f* zaštite od zračenja

- strahlensicher / zaštićen od zračenja, siguran od zračenja
- Strahlensicherheit** *f* / sigurnost *f* od zračenja
- Strahlensicherung** *f* / osiguranje *n* zrakama
- Strahlentherapie** *f* / terapija *f* zračenjem
- Strahlentherapiegerät** *n* / uređaj *m* za terapiju zračenjem
- Strahlentierchen** *npl* / zrakaši *mpl* / *Radiolaria*
- Strahlenüberwachung** *f* des Betriebs-personals / kontrola *f* ozračivanja pogonskog osoblja, individualna dozimetrija *f* pogonskog osoblja
- Strahlenüberwachungsdienst** *m* / dozimetrijska služba *f*
- Strahlenüberwachungsgerät** *n* [Ke] / naprava *f* za kontrolu zračenja, monitor *m* zračenja
- strahlenundurchlässig** / nepropustan za zračenje
- Strahlenwarngerät** *n* [Ke] s. **Strahlenüberwachungsgerät** *n* [Ke]
- Strahlenzersetzung** *f* / radioliza *f*, rastvaranje *n* od zračenja
- strahlenzundern** / čistiti ili skidati ogorinu mlazom
- Strahler** *m* [Ke] / zračilo *n*, emiter *m*
- [Leuchte] / svjetiljka *f*, reflektor *m*
- [Strahlengeber] / izvor *m* zračenja, zračilo *n*
- , grauer oder nicht selektiver 45, grauer Körper *m* 45 / sivo tijelo *n*, sivo zračilo *n*
- , schwarzer oder Planckscher 45, schwarzer Körper *m* 45 / (apsolutno) crno tijelo *n*, crno zračilo *n*
- Strahlerkopf** *m* [Rtg] / glava *f* zračila
- Strahlerzeuger** *m* 07, **Strahlerzeugungssystem** *n* / elektronski top *m*
- strahlgeputzt** / čistćen mlazom
- Strahlgerät** *n* / zračilo *n*, radijator *m*
- Strahlhöhe** *f* / visina *f* mlaza
- Strahlkammer** *f* [Mt] / komorna mlazna čistilica *f*, komora *f* za mlazno čistćenje
- Strahlkern** *m* / jezgra *f* mlaza
- Strahlkonzentrierung** *f* / koncentracija *f* zraka, fokusiranje *n* zraka
- Strahlage** *f* / položaj *m* zrake
- Strahlofen** *m*, elektrischer / električna radijaciona peć *f*, električna peć *f* zračenjem
- Strahlpumpe** *f* / mlazna pumpa *f*, injektor *m*
- strahlputzen** / čistiti mlazom
- Strahlputzen** *n* / čistćenje *n* mlazom
- Strahlputztrommel** *f* / bubanj *m* za mlazno čistćenje, bubnjasta mlazna čistilica *f*
- Strahlquerschnitt** *m* / presjek *m* mlaza
- Strahlregler** *m* / regulator *m* mlaza
- Strahlrichter** *m* [Woltmannzähler] / ispravljalo *n* strujanja [Woltmanovo vodobrojilo]
- Strahlrohr** *n* / mlazna cijev *f*
- Strahlrohrmundstück** *n* / ušće *n* mlazne cijevi
- Strahlrohrföfen** *m* / peć *f* sa žarnim cijevima
- Strahlschutz** *m* 07 / termički štiti *m* [katode]
- Strahlstärke** *f* (einer Strahlungsquelle in einer Richtung) 45 / jakost *f* zračenja (izvora zračenja u jednom smjeru)
- [Hydr] / debljina *f* mlaza
- Strahltriebwerk** *n* / reaktivni pogonski sistem *m*, reaktivni motor *m*
- , TL-Triebwerk *n*, Turbine-Lader-Triebwerk *n* / mlazni motor *m*
- Strahlturbine** *f* / mlazna turbina *f*
- Strahlung** *f* 05; 45 / zračenje *n*, radijacija *f*
- [Ke] / zračenje *n* // **K-Strahlung** *f*, **L-Strahlung** *f* usw. / K-zračenje *n*, L-zračenje *n* itd.
- , anisotrope / anizotropno zračenje *n*
- , auffallende / nadolazno zračenje *n*
- , auswählende oder selektive / izlučno ili selektivno zračenje *n*
- , direkte / direktno zračenje *n*
- , durchgelassene / propušteno zračenje *n*
- , einfarbige oder monochromatische / jednobojno ili monokromatsko zračenje *n*
- , elektromagnetische / elektromagnetsko zračenje *n*
- , emittierte / emitirano zračenje *n*
- , gefährliche / opasno zračenje *n*
- , gerichtete / usmjereno zračenje *n*
- , gestreute / raspršeno zračenje *n*
- , harte oder durchdringende oder energiereiche / tvrdo zračenje *n*
- , — [Rtg] / tvrdo zračenje *n* [do 250 kV]

- , **hochfrequente** / visokofrekventno zračenje *n*
- , **indirekte** / indirektno zračenje *n*
- , **infrarote oder ultrarote** 45 / infracrveno ili ultracrveno zračenje *n*
- , **ionisierende** / ionizantno zračenje *n*
- , **kosmische** / kozmičko zračenje *n*
- , **langleblige** / dugotrajno zračenje *n*
- , **mittelharte** [Rtg] / srednje tvrdo zračenje *n* [do 120 kV]
- , **monochromatische** 45 / monokromatsko zračenje *n*
- , **polarisierte** 05 / polarizirano zračenje *n*
- , **primäre** / primarno zračenje *n*
- , **radioaktive** / radioaktivno zračenje *n*
- , **reflektierte** / odbojno ili reflektirano zračenje *n*
- , **schädliche oder schädigende** / škodljivo zračenje *n*
- , **schwarze** / zračenje *n* crnog tijela, crno zračenje *n*
- , **sichtbare** 45, **Licht** *n* 45 / vidljivo zračenje *n*; svjetlost *f*
- , **ultraharte** [Rtg] / veoma tvrdo zračenje *n* [1000 kV i više]
- , **ultraviolette** 45 / ultravioletno zračenje *n*
- , **welche** [Rtg] / mekano zračenje *n* [do 60 kV]
- , **zerstreute** / raspršeno zračenje *n*
- , **zusammengesetzte** 45, **Mischstrahlung** *f* 45 / složeno ili miješano zračenje *n*
- Strahlungsabsorption** *f* / apsorpcija *f* zračenja, upijanje *n* zračenja
- Strahlungsanalyse** *f* / analiza *f* pomoću radioaktivnog zračenja
- Strahlungsanteil** *m* / udio *m* zračenja
- Strahlungsäquivalent** *n*, **monochromatisches** / relativna vidljivost *f*, spektralna osjetljivost *f* oka [međunarodno standardiziranog oka]
- , **photometrisches**, (einer Strahlung) 45 / vidljivost *f* svjetla, svjetlosna korisnost *f*
- Strahlungsausbeute** *f* / iskorišćenje *n* zračenja
- Strahlungsaustausch** *m* / izmjena *f* zračenjem
- Strahlungsbrandwunde** *f* / opekлина / od zračenja
- Strahlungsschemie** *f* / kemija *f* zračenja

- Strahlungsdämpfung** *f* / gušenje *n* zračenja
- Strahlungsdiagramm** *n* / dijagram *m* zračenja
- Strahlungsdichte** *f* / gustoća *f* zračenja
- Strahl(ungs)dichteverteilung** *f*, **relative spektrale** / relativna spektralna razdioba *f* gustoće zračenja
- Strahlungsdosis** *f* / doza *f* zračenja
- Strahlungsdruck** *m* / tlak *m* zračenja
- strahlungsdurchlässig** [diatherman; Wärmestrahlen durchlassend] / diaterman, toplinski prozračan, propustan za (toplinsko) zračenje
- Strahlungsdurchlässigkeit** *f* / transmisija *f* zračenja, propustljivost *f* zračenja
- Strahlungseffekt** *m* / učinak *m* zračenja, efekt *m* zračenja
- , **biologischer** / biološki učinak *m*
- Strahlungseigenschaft** *f* / svojstvo *n* zračenja
- Strahlungseinbruch** *m* / prodor *m* zračenja
- Strahlungseinwirkung** *f*, **dauernde** / trajnije [kronično] izlaganje *n* zračenju
- Strahlungsempfänger** *m* / prijemnik *m* zračenja
- Strahlungsenergie** *f* / energija *f* zračenja, zračena energija *f*
- , **schwarze selektive** / energija *f* crnog selektivnog zračenja
- Strahlungsfeld** *n* / emisiono polje *n*, polje *n* zračenja
- Strahlungsfestigkeit** *f* / otpornost *f* zračenju
- Strahlungsfluß** *m* 45 / tok *m* zračenja, fluks *m* zračenja
- Strahlungsforscher** *m* / radiolog *m*
- Strahlungsfunktion** *f* 45 / funkcija *f* razdiobe spektralne gustoće
- Strahlungsgesetz** *n* / zakon *m* zračenja
- , **Wiensches** / Wienov zakon *m* zračenja
- Strahlungsgleichgewicht** *n* / ravnotežno zračenje *n*
- Strahlungsgröße** *f* / veličina *f* zračenja
- Strahlungshärtegrad** *m* [Durchdringungsvermögen] / prodorna moć *f* zračenja
- Strahlungsheizkörper** *m* 40 / ogrjevni element *m* zračenjem
- Strahlungsheizung** *f* / grijanje *n* zračenjem

- Strahlungsintensität** *f* / intenzivnost *f* zračenja, intenzitet *m* zračenja
- Strahlungsionisation** *f* (eines Gases oder Dampfes) 07 / ionizacija *f* zračenjem (plina ili pare)
- Strahlungskegel** *m* / stožac *m* zračenja
- Strahlungskessel** *m* / radijacijski kotao *m*, kotao *m* grijan zračenjem
- Strahlungskonstante** *f* / konstanta *f* zračenja
- Strahlungscontrast** *m* / kontrast *m* zračenja [u radiografiji]
- Strahlungskörper** *m* / zračilo *n*, radijator *m*
- Strahlungslehre** *f* [Optik] / optika *f*
- Strahlungsleistung** *f* / snaga *f* zračenja, zračena snaga *f*
- Strahlungs-Lichtbogenofen** *m* / posredno grijana lučna peć *f*
- Strahlungsmenge** *f* / količina *f* zračenja
- Strahlungsmesser** *m* [Aktinometer] / aktinometar *m* [za mjerenje intenziteta zračenja, npr. gcal/cm² min]
- Strahlungsmeßgerät** *n*, Radiameter *n* [Ke] / mjerilo *n* zračenja, radijometar *m*
- Strahlungsmesstechnik** *f* / mjerna tehnika *f* zračenja
- Strahlungsmessung** *f* / mjerenje *n* zračenja
- Strahlungsmonitor** *m* [Ke] / naprava *f* za kontrolu zračenja, monitor *m* zračenja
- Strahlungsofen** *m*, elektrischer 40 / električna radijacijska peć *f*, električna peć *f* zračenjem
- Strahlungs-pyrometer** *n* / radijacijski pirometar *m*
- Strahlungsqualität** *f* / kakvoća *f* zračenja
- Strahlungsquant** *n* [Lichtquant] / foton *m*, kvant *m* svjetlosti
- Strahlungsquelle** *f* / izvor *m* zračenja, zračilo *n*
- , gleichförmige punktartige / jednoliki točkasti izvor *m* zračenja
- , punktartige 45 / točkasti izvor *m* zračenja
- Strahlungsschutzrohr** *n* / cijev *f* za zaštitu od zračenja
- Strahlungssicherheit** *f* / sigurnost *f* od zračenja
- Strahlungssterilisation** *f* / sterilizacija *f* zračenjem
- Strahlungsstoß** *m* [Strahlungseinbruch] / prodor *m* zračenja
- Strahlungstemperatur** *f* / temperatura *f* radijacije ili zračenja
- Strahlungstod** *m* / smrt *f* od zračenja
- strahlungsundurchlässig** [adiatherman; Wärmestrahlen nicht durchlassend] / adijaterman, toplinski neprozračan, nepropustan za (toplinsko) zračenje
- Strahlungsverbrennung** *f* / opekлина *f* od zračenja
- Strahlungsverlust** *m* / gubitak *m* zračenjem
- Strahlungsvermögen** *n* / sposobnost *f* zračenja, faktor *m* zračenja
- Strahlungsverteilung** *f* / raspodjela *f* zračenja
- Strahlungswärme** *f* / toplina *f* zračenja
- Strahlungswiderstand** *m* / otpor *m* zračenja
- Strahlungswinkel** *m* / kut *m* zračenja
- Strahlungszahl** *f* / emisioni koeficijent *m*, emisioni omjer *m* zračenja
- Strahlverdichter** *m* / mlazna duhaljka *f*
- Strahlverfestigung** *f* [Mt] / otvrdnjavanje *n* mlazom
- Strahlwandler** *m* / mlazni transduktor *m*
- Strahlwäscher** *m* / mlazno ispiralo *n*
- strahlwassergeschützt** 10 / zaštićen od mlaza vode, zaštićen od vodenog mlaza
- Strahlwasserschutz** *m* / zaštita *f* od mlaza (vode)
- Strahlwobblung** *f* / voblanje *n* snopa
- Strähne** *f* (eines Abwasserpilzes) / vlat *f* (kanalske gljive)
- [Tex] / vitica *f*, povjesmo *n*
- Strähngarn** *n* / pređa *f* na vitici
- Strähnpülmaschine** *f* / stroj *m* za isplakivanje vitica
- Strand** *m* / morska obala *f*, žal *m*, žalo *n*
- Strandkiefer** *f* / primorski bor *m* / *Pinus maritima* Lam., *Pinus pinaster* Sol.
- Strang** *m* [Lt] / ogranak *m*, odvojak *m*, zrakasti vod *m*
- [Schienenstrang; Bn] / željeznička pruga *f*, kolosijek *m*
- [Strick] / uža *n*, konop *m*, konopac *m*
- [Tex] / pramen *m*

- 10, **Phase** *f* 10 [einer mehrphasigen Maschine oder eines mehrphasigen Apparats] / namot *m* faze, fazni namot *m* [višefaznog stroja ili aparata]
- (aus groben Drähten) 25 / sukani vodič *m* (od debljih žica)
- , **ablaufender** / odlazna strana *f*
- , **auflaufender** / dolazna strana *f*
- Strangbleicherei** *f* / bijeljenje *n* pramena
- stranggepreßt** [Mt] / tiješten, istiskivan
- stranggießen** / bezdano lijevati
- Strangguß** *m* / bezdani lijev *m*; bezdano lijevanje *n*
- Strang-Kernformmaschine** *f* [Kernwolf; Mt] / tiještilica *f* jezgri
- Strangklemmen** *fpl* 10, **Phasenklemmen** *fpl* 10 [einer mehrphasigen Maschine oder eines mehrphasigen Apparats] / fazne stezaljke *fpl* [višefaznog stroja ili aparata]
- Strangöffner** *m* [Tex] / otvarač *m* pramena
- Strangpresse** *f* [Mt] / tiještilica *f*, tiješak *m*
- strangpressen** [Ks] / istiskivati, ekstrudirati
- [Mt] / tiještiti, istiskivati
- Strangpressen** *n* [Ks] / istiskivanje *n*, ekstruzija *f*
- Strangpressenkopf** *m* [Ks] / glava *f* ekstrudera, glava *f* za istiskivanje
- Strangpreßform** *f* [Ks] / kalup *m* za ekstrudiranje ili za istiskivanje
- Strangpreßspanplatte** *f* [Holz] / nabijano prešana iverica *f*, iverica *f* prešana u klipnoj preši
- Strangpreßwerkzeug** *n* [Ks] / kalup *m* za ekstrudiranje ili za istiskivanje
- Strangspannung** *f* 05; 10, **Phasenspannung** *f* 05; 10 [einer Maschine oder eines Apparats] / fazni napon *m*, namotni napon *m* [stroja ili aparata]
- Strangstrom** *m* [Elm] / fazna struja *f*
- Strangwaschmaschine** *f* [Tex] / stroj *m* za pranje pramena, praonik *m* za pramen
- Straße** *f* [Stadt] / ulica *f*, cesta *f*
- [Überlandweg] / cesta *f*
- [z. B. Blockstraße; Mt] / pruga *f* [npr. pruga za ingote]
- , **halbkontinuierliche** [Mt] / polukontinuirana pruga *f*
- , **kontinuierliche** [Mt] / kontinuirana pruga *f*
- Straßenablauf** *m* / slivnik *m*, vodolovno grlo *n*
- Straßenarbeiten** *fpl* / radovi *mpl* na cesti
- Straßenarbeiter** *m* / cestograđevni radnik *m*, radnik *m* u cestogradnji
- Straßenaufbruch** *m* / raskapanje *n* ceste
- Straßenaufschüttung** *f* / razastiranje *n* (materijala) po cesti
- Straßenaufseher** *m* / nadcestar *m*
- Straßenausbesserung** *f* / popravak *m* ceste
- Straßenbahn** *f* / tramvaj *m*
- , **elektrische** 30 / električni tramvaj *m*
- Straßenbahndepot** *n* / tramvajsko spremište *n*, tramvajska remiza *f*
- Straßenbahner** *m* / tramvajac *m*
- Straßenbahnerin** *f* / tramvajka *f*
- Straßenbahn(fahr)leitung** *f* / tramvajski (vozni ili kontakti) vod *m*
- Straßenbahn-Fahrmotor** *m* / tramvajski (vučni) motor *m*
- Straßenbahnfahrzeug** *n* / tramvajsko vozilo *n*
- Straßenbahnführer** *m* / tramvajski vozač *m*
- Straßenbahngenerator** *m* / generator *m* za tramvajsku vuču
- Straßenbahngleis** *n* / tramvajski kolosijek *m*
- Straßenbahnhaltestelle** *f* / stajalište *n* tramvaja, tramvajska postaja *f*
- Straßenbahnlampe** *f* / tramvajska žarulja *f*
- Straßenbahnleitung** *f* s. **Straßenbahn(fahr)leitung** *f*
- Straßenbahnmast** *m* / tramvajski stup *m*
- Straßenbahnmotor** *m* / tramvajski motor *m*
- Straßenbahnnetz** *n* / tramvajska mreža *f*
- Straßenbahn-Rückleitung** *f* / tramvajski povratni vod *m*
- Straßenbahnschiene** *f* / tramvajska tračnica *f*, utorena tračnica *f*
- Straßenbahnstrom** *m* / struja *f* tramvaja, tramvajska struja *f*
- Straßenbahn-Triebwagen** *m* 30 / tramvajska motorna kola *npl*
- Straßenbahnwagen** *m* / tramvajska kola *npl*

- Straßenbau** *m* / građenje *n* cesta, cestogradnja *f*
- Straßenbauingenieur** *m* / cestograđevni inženjer *m*
- Straßenbaumaschinen** *fpl* / strojevi *mpl* za građenje cesta
- Straßenbaumaterial** *n* / materijal *m* za građenje cesta
- Straßenbelag** *m* / cestovni pokrov *m*
- Straßenbeleuchtung** *f* / ulična rasvjeta *f*, javna rasvjeta *f*
- Straßenbeleuchtungsarmatur** *f* / ulična svjetiljka *f*
- Straßenbepflanzung** *f* / ozelenjavanje *n* uz ulicu ili uz cestu, nasadi *mpl* uz ulicu ili uz cestu
- Straßen(be)sprengung** *f* / polijevanje *n* ulica
- Straßenbetoniermaschinen** *fpl* / strojevi *mpl* za betoniranje cesta
- Straßenbiegung** *f* / krivina *f* ceste
- Straßenbrücke** *f* / cestovni most *m*
- Straßenbrunnen** *m* / (javni) ulični zdenac *m*
- Straßendam** *m* / cestovni nasip *m*
- Straßendecke** *f* / cestovni zastor *m*
- Straßeneinlaß** *m*, **Straßeneinlauf** *m* s. **Straßenablauf** *m*
- Straßeneinschnitt** *m* / cestovni usjek *m*
- Straßenfluchtlinie** *f* / ulični građevni pravac *m*
- Straßengraben** *m* / cestovni jarak *m*
- Straßenhobel** *m* / grejder *m*, blanjica *f* za ceste
- Straßenkanal** *m* / cestovni ili odvodni kanal *m*
- Straßenkehrer** *m* [Person] / ulični pometač *m*, pometač *m* ulica
- Straßenkehrerin** *f* [Person] / ulična pometačica *f*, pometačica *f* ulica
- Straßenkehrmaschine** *f* / stroj *m* za pometanje ulica
- Straßenkehrriech** *m* / ulično smeće *n*
- Straßenkörper** *m* / cestovni trup *m*, trup *m* ceste
- Straßenkreuzung** *f* / cestovno križanje *n*, križanje *n* cesta
- Straßenleitung** *f* / ulični vod *m*
- Straßenleuchte** *f* / ulična svjetiljka *f*
- Straßennetz** *n* / cestovna mreža *f*
- Straßenoberbau** *m* / gornji stroj *m* ceste
- Straßenoberfläche** *f* / površina *f* ceste
- Straßenpflaster** *n* / cestovni tarac *m*; ulični tarac *m*
- Straßenreinigung** *f* / čišćenje *n* ulica
- Straßenrinne** *f* / rigol *m*
- Straßenrohr** *n* / ulična cijev *f*
- Straßenschild** *n* / ulični natpis *m*, ploča *f* s imenom ulice
- Straßenschmutz** *m* / ulično smeće *n*
- Straßensicherung** *f* [an Schienenübergängen] / osiguranje *n* ceste [na prijelazima s tračnicama]
- Straßensinkkasten** *m* s. **Straßenablauf** *m*
- Straßensperrung** *f* / zatvaranje *n* ceste [za promet]
- Straßensprengung** *f* / polijevanje *n* ulica
- Straßenteer** *m* / katran *m* za ceste
- Straßenüberführung** *f* / cestovni nadvožnjak *m*
- Straßenübergang** *m* / (pješački) cestovstovni prijelaz *m*
- Straßenüberspannung** *f* [Bl] / ulični prijepon *m*
- Straßenunterbau** *m* / donji stroj *m* ceste, donji ustroj *m* ceste
- Straßenunterführung** *f* / cestovni podvožnjak *m*
- Straßenverkehr** *m* [Land] / cestovni promet *m*
- [Stadt] / ulični promet *m*
- Straßenverkehrsordnung** *f* / cestovni prometni propisi *mpl*
- Straßenverlegung** *f* / preloženje *n* ceste
- Straßenverzeichnis** *n* / popis *m* ulica
- Straßenwalze** *f* / cestovni valjak *m*
- Straßenwärter** *m* / cestar *m*
- Straßenwaschung** *f* / pranje *n* ulica
- Straßenzustandsbericht** *m* / izvještaj *m* o stanju na cestama
- Strategie** *f* / strategija *f*
- , **optimale** [R] / postupak *m* optimiranja, strategija *f* optimiranja
- Stratigraphie** *f* [Röntgen-Schichtaufnahmeverfahren] / tomografija *f*, stratigrafija *f*, planigrafija *f* [metoda rentgenskog snimanja slojeva organa]
- Stratiotes** L. / **Krebsschere** *f* [Bot] / oštika *f*, rezac *m*
- Stratosphäre** *f* / stratosfera *f*
- Stratosphärenballon** *m* / stratosferski balon *m*
- Strebe** *f* [Fachwerk] / dijagonalna potpora *f*, dijagonala *f*

- [Spreize] / razupora *f*
- streben** (nach einem Werte) [Math] / težiti, konvergirati (prema nekoj vrijednosti)
- Streben** *n* [Math] / konvergiranje *n*
- Strebenpfeiler** *m* / potporno rebro *n*
- Strecke** *f* [Bgb] / hodnik *m*, galerija *f*, hodba *f*
- [Distanz, Entfernung] / udaljenost *f*, razmak *m*
- [Gleisabschnitt; Bn] / sektor *m*, dionica *f*
- [Linie; Bn] / pruga *f*, linija *f*
- [Lt] / linija *f*, vod *m*
- [Math] / dužina *f*
- [Rg] / (procesni) sustav *m* ili sistem *m* ili objekt *m*, procesna staza *f*
- [Weg, Wegstrecke] / put *m*, dio *m* puta, komad *m* puta
- , **auslaufende** [Bn] / početna tačka *f* pruge
- , **eingleisige** [Bn] / pruga *f* s jednim kolosijekom, jednokolosiječna pruga *f*
- **mit Ausgleich** [Rg] / sustav *m* s izjednačenjem
- , **zweigleisige** [Bn] / pruga *f* s dvstrukim kolosijekom, dvokolosiječna pruga *f*
- strecken** [auseinanderziehen] / rastezati, istezati, razvlačiti
- , **sich** [sich längen; das Seil] / istezati se [uže]
- , – [sich recken] / pružati se
- Streckenabschnitt** *m* [Bn] / dionica *f* pruge, sektor *m* pruge
- Streckenbelag** *m* [Lt] / specifično opterećenje *n* linije [kWh/km]
- Streckenbelastung** *f* [Bn] / opterećenje *n* pruge
- Streckenblock** *m* [Bn] / pružni blok *m*
- , **selbsttätiger** [Elb] / automatski pružni blok *m*
- Streckenförderung** *f* / transport *m* po pruzi
- Streckenhöchstgeschwindigkeit** *f* 30 / najveća dopuštena brzina *f* [na određenom dijelu pruge]
- Streckenlänge** *f* [Kanallänge; Wkw] / duljina *f* (derivacionog) kanala
- Streckenlast** *f* / kontinuirano opterećenje *n*
- Streckenschalter** *m* / linijska sklopka *f*
- Streckenschutz** *m* 16 / usporedbena zaštita *f*
- **mit direktem Vergleich** 16 / direktna usporedbena zaštita *f*
- **mit Funkverbindung** 16 / usporedbena zaštita *f* s radiovezom
- **mit Hilfsleitung** 16 / usporedbena zaštita *f* s pomoćnim vodom
- **mit indirektem Vergleich** 16 / indirektna usporedbena zaštita *f*
- **mit Trägerfrequenzverbindung** 16 / usporedbena zaštita *f* s visokofrekventnom vezom
- Streckenspektrum** *n* / vrpčasti spektar *m*
- Streckentrenner** *m* 30 / sekcijski izolator *m*
- Streckenwiderstand** *m* [Bn] / otpor *m* pruge
- Streckenweig** *m* [Bn] / pružni odvojak *m*, odvojak *m* pruge
- Streckformen** *n* [Ks] / navlačenje *n*
- Streckgrad** *m* [Mt] / stupanj *m* produljenja
- Streckgrenze** *f* / granica *f* rastezanja ili razvlačenja
- Streckmaß** *n* [Zch] / kota *f* zakrivljenog predmeta u jednakim udaljenostima
- Streckmittel** *n* [Holz] / aktivno punilo *n*
- streckreduzieren** [Mt] / produžno reducirati
- Streckreduzierwalzwerk** *n* / produžno-redukциони stan *m*, produžno-redukcijska valjalica *f*
- streckrichten** [Mt] / natežno ravnati
- Streckspannung** *f* / naprezanje *n* na istezanje
- Streckung** *f* [Mt] / produljenje *n*
- Streckziehmaschine** *f* [Ks] / stroj *m* za oblikovanje vakuumom
- strehlen, das Gewinde** / izraditi navoj grebalom
- Strehler** *m* / grebalo *n* navoja
- strelchen** [annullieren] / poništiti
- [auftragen] / nanositi, prevlačiti
- [ausstreichen] / precrtati, izbrisati
- [färben] / mazati, premazati, ličiti
- [schmieren] / mazati, namazati
- Streichholz** *n*, **Streichhölzchen** *n* [Zündholz] / šibica *f*, žigica *f*
- Streichmaschine** *f* [Ks] / stroj *m* za prevlačenje
- Streichverfahren** *n* [Ks] / bridno nanošenje *n*
- streifen** [berühren] / dotaći, okrznuti
- Streifen** *m* [Band] / traka *f*, pruga *f*

Streifenabtastung *f* / pravocrtno analiziranje *n*
Streifenapparat *m*, **Streifendrucker** *m* / teleprinter *m* na traku
Streifenleitung *f* [Mikrostrip] / linija *f* s paralelnim trakama
Streifenlocherempfänger *m* [Fm] / reperforator *m* vrpce
Streifenmittellage *f* [Holz] / srednjica *f* stolarske ploče iz međusobno neslijepljenih letvica
Streifenschreiber *m* s. **Streifendrucker** *m*
Streifensicherung *f* / lamelni osigurač *m*
Streik *m* / štrajk *m*
Streit *m* / spor *m*, raspra *f*
streitig / sporan, prijeporan
Streitigkeit *f* / prijepor *m*, raspra *f*, spornost *f*
Streitpunkt *m* / sporna tačka *f*
streng [hart; Kälte] / oštar [hladnoća, zima]
 – [Math] / striktan [npr. jednadžba]
Streuband *n* / rasipni pojas *m*, pojas *m* rasipanja
Streubereich *m* / rasipno područje *n*
Streublindwiderstand *m* / rasipna reaktancija *f*
Streudüse *f* / sapnica *f* rasprskivača
Streuelektron *n* / raspršeni elektron *m*
streuen [elektrisches Feld] / rasipati
 – [bestreuen] / posipati, posipavati
 – [Math] / dispergirati
 – [Strahl] / raspršivati se [zraka]
 – [zerstreuen] / raspršiti
Streufaktor *m*, **atomarer** / faktor *m* raspršenja atoma
 –, **Hopkinsonscher** 10 / Hopkinsonov koeficijent *m*
 –, (totaler) 10, **Streuzahl** *f* 10 / koeficijent *m* rasipanja
Streufeld *n* / rasipno polje *n*
Streufeldtransformator *m* / rasipni transformator *m*
Streufluß *m* / (magnetski) rasipni tok *m*
Streuglas *n* / raspršno staklo *n*
Streuindikatrix *f* 45 / indikatrixa *f* raspršenja
Streuinduktivität *f* / rasipni induktivitet *m*
Streukalk *m* / vapno *n* za posipavanje, vapno *n* za gnojenje
Streukanal *m* / rasipni kanal *m*

Streukapazität *f* / rasipni kapacitet *m*
Streukoeffizient *m* s. **Streufaktor** *m*, (totaler) 10
Streulicht *n* / raspršena svjetlost *f*
Streuneutron *n* / lutajući neutron *m*
Streunut *f* / rasipni utor *m*
Streupol *m* / pol *m* s povećanim rasipanjem
Streureaktanz *f* / rasipna reaktancija *f*
Streuschirm *m* 45, **Streuscheibe** *f* 45 / sjenilo *n* za raspršivanje svjetla
Streuspannung *f* / napon *m* rasipanja, rasipni napon *m*
Streustrahlen-Brustschutz *m* [Rtg] / zaštita *f* prsa od raspršenog zračenja
Streustrahlraster *m* [Rtg] / mrežica *f* za zaštitu od raspršenih zraka
Streustrahlung *f* / raspršeno zračenje *n*
Streustrahlungsspektrum *n* / spektar *m* raspršenog zračenja
Streustrom *m* / struja *f* lutilica *f*
Streustromableitung *f* [elektrische Drainage] / odvod *m* struja lutilica, električna drenaža *f*
 –, **gerichtete** / odvod *m* struja lutilica preko ispravljača
 –, **unmittelbare** / neposredni odvod *m* struja lutilica
Streustromabsaugung *f* [Soutirage] / upijanje *n* struja lutilica
Streustromaustritt *m* / izlaz *m* struja lutilica
Streustromeintritt *m* / ulaz *m* struja lutilica
streustromführend / što vodi struje lutilice
Streustromgefährdung *f* / ugroženje *n* strujama lutilicama
Streustromkorrosion *f* / korozija *f* od struja lutilica (ili uzrokovana strujama lutilicama)
Streustromquelle *f* / izvor *m* struja lutilica
Streustrom-Schutzbereich *m* / zona *f* zaštićena od struja lutilica
Streustrom-Schutzleitung *f* / vod *m* za zaštitu od struja lutilica, vod *m* za struje lutilice
Streustromverursacher *m* / uzročnik *m* struja lutilica
Streuteilchen *n* / raspršena čestica *f*
Streuung *f* [elektrisches Feld] / rasip *m*, rasipanje *n*
 – 45 [Lichtstrahl] / raspršivanje *n*

- [Math] / disperzija *f*, raspršenje *n*
- [Strahlen; Ergebnis] / raspršenje *n*
- [Strahlen; Vorgang] / raspršivanje *n*
- [Zv] / rasipanje *n*
- (der Strahlung) / raspršivanje *n* (zračenja)
- , **doppeltverkettete** / dvostruko ulančeni rasip *m*
- , **elektromagnetische** / elektromagnetsko rasipanje *n*
- , **magnetische** / magnetsko rasipanje *n*
- , **troposphärische** / troposferska disperzija *f*, disperzija *f* u troposferi
- , **vollkommene** [Bl] / potpuno raspršenje *n*
- Streuungsamplitude** *f* / amplituda / raspršenja
- Streuungsverlust** *m* / gubitak *m* zbog rasipanja
- Streuungswinkel** *m* / kut *m* rasipanja
- Streuvermögen** *n* 50 [Galvanostegie] / sposobnost *f* prekrivanja
- (eines lichtstreuenden Körpers) 45 / faktor *m* raspršenja (raspršivala svjetlosti)
- Streuwahrscheinlichkeit** *f* / vjerojatnost *f* raspršenja
- Streuweg** *m* / rasipni put *m*
- Streuwiderstand** *m* / rasipni otpor *m*
- Streuwinkel** *m* / kut *m* divergencije ili raspršenja
- Streuzahl** *f* 10, **Streufaktor** *m*, (totaler) 10 / koeficijent *m* rasipanja
- Strich** *m* [GI] / crta *f*
- [Linie] / crta *f*, linija *f*
- , **magischer** 07 / magična crta *f*
- Strichdiagramm** *n* [Szintigramm] / scintigram *m*
- stricheln** / crtati [povući crtkanu liniju]
- Strichfokus** *m* / linearno žarište *n*
- Strichklischee** *n* / fototipija *f*
- Strichkultur** *f* [Bact] / razmaz *m* u pravcu
- Strichlinie** *f* / crtkana linija *f*
- Strichmaß** *n* / mjera *f* s crticom (ili s crticama)
- Strichnegativ** *n* / fototipijski negativ *m*
- Strichpunkt** *m* [Semikolon] / tačka *f* i zarez *m*
- strichpunktieren** / povući liniju crta-tačka-crta
- strichpunktliert** / crta-točkan

- Strichpunktlinie** *f* / linija *f* crta-tačka-crta
- Strichskala** *f* / skala *f* s podjelama, podjelna skala *f*
- Strick** *m* / uže *n*, konopac *m*, konop *m*
- Strickeisen** *n* / brtvenik *m*
- stricken** / plesti
- Stricker** *m* [Person; Tex] / pletač *m*
- [Werkzeug] s. **Strickeisen** *n*
- Strickerei** *f* / pletivo *n*
- Strickerin** *f* / pletilja *f*
- Strickgarn** *n* / trikotažna pređa *f*
- Strickleiter** *f* / ljestve *fpl* od užeta
- [Sch] / stube *fpl* od konopa
- Strickmaschine** *f* / pletionik *m*, pletači stroj *m*
- Strickmuffe** *f* / kolčak *m* za brtvenje užetom
- Striemen** *m* [Streifen] / pruga *f*, brazda *f*
- Striktion** *f* / strikcija *f*, stezanje *n*, skupljanje *n*
- Stringer** *m* [Stützbalken; Sch] / proveza *f*
- Stripperkran** *m* / stripna dizalica *f*
- Strobe** *f* / američki borovac *m*, vajmutovac *m* / *Pinus strobus* L.
- Stroboskop** *n* / stroboskop *m*
- stroboskopisch** / stroboskopski, sa stroboskopskom podjelom
- Stroboskopröhre** *f* 07 / stroboskopska cijev *f*
- Stroboskopscheibe** *f* / stroboskopska ploča *f*
- Stroh** *n* / slama *m*
- Strohdach** *n* / slamnati krov *m*
- Strohalm** *m* / slamka *f*
- Strohlehm** *m* / ilovača *f* za zamazivanje slamnatih krovova
- Strohmatte** *f* / slamnati prostirač *m*
- Strohpapier** *n* / slamnati papir *m*, papir *m* od slame
- Strohpappe** *f* / slamna ljepenka *f*
- Strohpappenfabrik** *f* / tvornica *f* slamne ljepenke
- Strohpresse** *f* / preša *f* za slamu
- Strohsack** *m* / slamnjača *f*
- Strohseil** *n* / slamnato uže *n*
- Strohstoffabrik** *f* / tvornica *f* slamne celuloze
- Stroh(zell)stoff** *m* / celuloza *f* od slame, slamna celuloza *f*
- Strom** ... [z. B. Stromversorgungsnetz] / elektroenergetski [npr. – sistem]
- Strom** *m* [El] / struja *f*
- [elektrische Energie; z. B. Stromver-

- brauch; billiger Strom] / električna energija *f*, elektroenergija *f* [npr. potrošak elektroenergije; jeftina elektroenergija]
- [Geogr] / velerijeka *f*, velika rijeka *f*
 - [Strömung; Hydr] / struja *f*, strujanje *n*
 - , **abklingender** / silazna struja *f*
 - , **abnehmender** / struja *f* u padu
 - , **aufgenommener** / preuzeta ili potrošena struja *f*
 - **aus dem Oudinschen Resonator** 70, **Oudin-Strom** *n* 70 / Oudinova struja *f*, struja *f* iz Oudinova rezonatora
 - , **billiger** / jeftina elektroenergija *f*
 - , **diadynamischer** / dijadinamička struja *f*
 - , **effektiver** / efektivna struja *f*
 - , **eingespeister** / predana ili utrošena struja *f*
 - , **elektrischer** 05 / električna struja *f*
 - , **entgegengerichteter** / suprotna struja *f*, struja *f* suprotnog smjera
 - , **galvanischer** 70 / galvanska struja *f*
 - , **geglätteter** / izravnana struja *f*
 - **gleichbleibender Richtung** 05 / jednakosmjerna struja *f*
 - , **gleichgerichteter** / ispravljena struja *f*
 - , **hochgespannter** / visokonaponska struja *f*, struja *f* visokog napona
 - , **induktiver** / induktivna struja *f*
 - , **induzierender** / inducirajuća struja *f*
 - , **induzierter** / inducirana struja *f*
 - , **kapazitiver** / kapacitivna struja *f*
 - , **kommutierter** / komutirana struja *f*
 - , **konstanter** / konstantna struja *f*
 - , **kritischer** / kritična struja *f*
 - , **lichtelektrischer** 07, **Photostrom** *m* 07 / fotoelektrična struja *f*
 - , **lückender** [Schweißen] / isprekidana ili nekontinuirana struja *f*
 - , **mehrphasiger** / višefazna struja *f*
 - , **nachellender** / kasna ili zaostajuća struja *f*
 - , **oszillierender** / oscilirajuća struja *f*
 - , **periodischer** / periodična struja *f*
 - , **phasenverschobener** / struja *f* pomaknuta u fazi
 - , **pulsierender** / pulzirajuća struja *f*
 - , **resultierender** / rezultirajuća struja *f*
 - , **sinusförmiger** / sinusna struja *f*
 - , **stationärer** / stacionarna struja *f*
 - , **synchronisierender** 10 / sinhronizacijska struja *f*
 - , **tetanisierender** 70 / tetanizirajuća struja *f*
 - , **teurer** / skupa elektroenergija *f*
 - , **thermoelektrischer** / termoelektrična struja *f*
 - , **vagabundierender** †, **Streustrom** *m* / struja *f* lutalica *f*
 - , **verbrauchter** / potrošena struja *f*
 - , **verketteter** / linijska struja *f*
 - , **vorellender** / prethodna struja *f*
 - , **wattloser** [Blindstrom] / jalova struja *f*
 - , **welliger** / pulzirajuća (istosmjerna) struja *f*
 - , **zugeführter** / dovedena struja *f*
 - , **zulässiger** / dopuštena struja *f*
 - , **zunehmender** / struja *f* u porastu
 - , **zusammengesetzter** / sastavljena struja *f*
 - , **zweiphasiger** / dvofazna struja *f*
- Stromabfall** *m* / smanjenje *n* (jako) struje
- Stromabgabe** *f* / davanje *n* elektroenergije
- stromabhängig** / ovisan o struji, zavisen od struje
- Stromableitung** *f* [Kor] / odvod *m* struje, drenaža *f* struje
- Stromabnahme** *f* [Entnahme] / uzimanje *n* struje
- [Verringerung] s. **Stromabfall** *m*
- Stromabnehmer** *m* [Person] / pretplatnik *m* električne energije, preuzimač *m* elektroenergije
- 30 / oduzimalo *n* struje, oduzimač *m* struje
- Stromabnehmerbock** *m* 30 / podnožje *n* trole ili oduzimala struje
- Stromabnehmerfänger** *m* 30 / sigurnosno vitlo *n* trole
- Stromabnehmerkopf** *m* 30 / glava *f* trole
- Stromabnehmerlöffel** *m* 30 / užlijebljeni klizač *m* oduzimala (struje)
- Stromabnehmerrolle** *f* 30 / kotur *m* oduzimala struje, kotur *m* trole
- Stromabnehmerstange** *f* 30 / šipka *f* trole
- Stromabsatz** *m* / prodaja *f* električne energije
- Stromabsaugung** *f* / upijanje *n* struje

Stromabschaltung *f* / isklapanje *n* struje, prekid *m* struje
stromabwärts [El] / u smjeru struje, prema potrošaču ili prema trošilu
 — [W] / nizvodno
Stromamplitude *f* / amplituda *f* struje
Stromanschlußschraube *f* / strujna stezaljka *f*
Stromanstieg *m* / porast *m* struje
Stromantell *m* / udio *m* struje; strujna komponenta *f*
 — (des einzelnen Generators) / udio *m* struje (pojedinih generatora)
Stromanwurf *m* [Rel] / strujni poticaj *m*
Stromanzeiger *m* / pokazivalo *n* struje
Stromart *f* / vrst *f* struje
Stromartzeichen *n* / znak *m* vrsti struje
Stromaufnahme *f* [Bezug] / primanje *n* elektroenergije
 — [Gerät] / potrebna struja *f*
Stromaufschaltplan *m* / strujna shema *f*
Stromaufteilung *f* / raspodjela *f* struje
 —, **gleichmäßige** / jednolika raspodjela *f* struje
stromaufwärts [El] / suprotno smjeru struje, prema izvoru
 — [W] / uzvodno
Stromausbeute *f* / specifični potrošak *m* elektroenergije
 — [%; Ech] / faktor *m* djelovanja struje
 — 50 / iskorišćenje *n* struje
 —, **anodische** 50 / anodno iskorišćenje *n* struje
 — (eines Heizkraftwerkes) / elektroenergetsko iskorišćenje *n* (toplane)
 —, **kathodische** 50 / katodno iskorišćenje *n* struje
Stromausfall *m* / zastoj *m* u opskrbi elektroenergijom, prekid *m* opskrbe elektroenergijom, ponestanak *m* elektroenergije
Stromausgleich *m* / izjednačenje *n* struje
Stromauslöser *m* / strujni okidač *m*
Stromauslösung *f* [Rel] / strujno okidanje *n*
Stromausstoß *m* [in Ah; Kor] / proizvedena količina *f* struje
Strom austausch *m* [Elw] / razmjena *f* elektroenergije

— [Kor] / izmjena *f* struje
Stromaustritt *m* / izlaz *m* struje
Stromaustrittsgebiet *n* / zona *f* izlaza struje
Stromaustrittsstelle *f* / mjesto *n* izlaza struje
Strombahn *f* / strujna ili vodljiva staza *f*, put *m* struje
Strombedarf *m* / potreba *f* elektroenergije
Strombegrenzer *m* / graničnik *m* struje, limitator *m* struje
Strombegrenzungs-drossel *f* 15, **Kurzschlußdrossel** *f* 15, **Strombegrenzungs-drosselspule** *f* / prigušnica *f* za ograničenje struje [npr. kratkog spoja]
Strombelag *m* 10 / strujni oblog *m*
Strombelastbarkeit *f* / opteretivost *f* strujom
Strombelastung *f* / strujno opterećenje *n*
Strombelastungsdiagramm *n* / dijagram *m* (strujnog) opterećenja
Strombeschaffung *f* / nabava *f* električne energije, dobava *f* elektroenergije
Strombett *n* / korito *n* rijeke, riječno korito *n*
Strombezug *m* / preuzimanje *n* električne energije, nabava *f* električne energije
Stromdämpfung *f* / prigušenje *n* struje
Stromdämpfungsläufer *m* / prigušni (kavezni) rotor *m*
Stromdichte *f* 05; 50 / gustoća *f* (električne) struje
 — [Hydr] / gustoća *f* toka
 —, **wirtschaftliche**, (einer Leitung) / ekonomska gustoća *f* struje (voda)
Stromdrainage *f* [Kor] / odvod *m* struje, drenaža *f* struje
stromdurchflossen / protjecan strujom, što je pod strujom, čime protječe struja, kroz što teče struja; pod naponom
Stromdurchgang *m* / prolaz *m* struje
Ströme *mpl*, **elektrophoretische** / struje *fpl* elektroforeze
Stromeinfluß *m* / utjecaj *m* struje
Stromeinheit *f* / jedinica *f* jakosti struje
 —, **elektromagnetische** / elektromagnetska jedinica *f* struje

- Stromeinspeisung** *f* / napajanje *n* strujom
- StromEinstellung** *f*, **höchste** / namještanje *n* najveće jakosti struje
- StromEintritt** *m* / ulaz *m* struje
- StromEintrittsstelle** *f* / mjesto *n* ulaza struje
- Stromempfindlichkeit** *f* 07 / strujna osjetljivost *f*
- strömen** [El] / strujati, teći
- [Hydr] / strujati, mirno teći
- , **turbulent** / turbulentno teći
- Strömen** *n* / strujanje *n*, tečenje *n*
- **des Wassers** / strujanje *n* vode, mirno ili strujeće tečenje *n* vode
- strömend** / protočan, što protječe, što struji
- Stromengegebiet** *n* [Kont] / provlačno područje *n*
- Stromenthalpie** *f* / entalpija *f* struje
- Stromentnahme** *f* / uzimanje *n* električne energije
- Stromentwischung** *f* (in die Erde) / izlazak *m* struje (u zemlju), istjecanje *n* struje (u zemlju)
- Stromersparnis** *f* / ušteda *f* elektroenergije
- Stromerzeuger** *m* 10, **Stromerzeugermaschine** *f* 10, **Generator** *m* 10 / generator *m*
- Stromerzeugung** *f* 25, **Erzeugung** *f* elektrischer Energie 25 / proizvodnja *f* električne energije
- , **konstante** / konstantna proizvodnja *f* električne energije
- Stromerzeugungsanlage** *f* / postrojenje *n* za proizvodnju električne energije
- Stromerzeugungskosten** *pl* / proizvodni troškovi *mpl* elektroenergije
- Stromfaden** *m* [Hydr] / elementarni ili infinitezimalni strujni tok *m*
- Stromfahne** *f* / strujna zastavica *f*
- Stromfehler** *m* [Mst] / strujna pogreška *f*
- Strom-Fernmeßgerät** *n* 20 / teleampermetar *m*, daljinski ampermetar *m*
- Stromfestigkeit** *f* / strujna čvrstoća *f*, čvrstoća *f* s obzirom na djelovanje struje, dopuštena struja *f*
- , **thermische** 15, **Kurzzeitstrom** *m* 15 / kratkotrajna struja *f*
- Stromfluß** *m* [El] / protjecanje *n* struje, tečenje *n* struje, tok *m* struje
- Stromflußdauer** *f* / trajanje *n* protjecanja ili prolaza ili tečenja struje
- Stromflußwinkel** *m* 07 / kut *m* vođenja struje
- 07, **Zündzeit** *f* 07 / prosječno vrijeme *n* elektrodne struje
- stromführend** / pod naponom; što vodi struju
- Stromführungsperiode** *f* / perioda *f* vođenja struje, vrijeme *n* vođenja
- Stromführungsteil** *m* / element *m* (ili dio *m*) za vođenje struje
- Stromgegenkopplung** *f* / strujna negativna reakcija *f*
- Stromgrenzwert** *m*, **zulässiger** 20 / dopuštena granična struja *f*
- Stromhalbwelle** *f* / poluperioda *f* (izmjenične) struje
- Stromimpuls** *m* / strujni impuls *m*, impuls *m* struje
- Stromkennzahl** *f* (eines Heizkraftwerkes) [kWh/Gcal] / elektrotermička karakteristika *f* (toplane)
- Stromklemme** *f* / strujna stezaljka *f*
- Stromklirrfaktor** *m* / faktor *m* nelinearnog izobličenja struje
- Stromkompensationsverfahren** *n* / metoda *f* kompenzacije struje
- Stromkosten** *pl* / troškovi *mpl* električne energije
- Stromkraft** *f* / sila *f* magnetskog polja; dinamička sila *f* struje
- Stromkreis** *m* 05 / strujni krug *m*
- 20, **Strompfad** *m* 20 / strujna staza *f*, strujni krug *m*
- , **aperiodischer** 05 / aperiodički strujni krug *m*
- , **äußerer** / vanjski strujni krug *m*
- , **elektrischer** / električni strujni krug *m*
- , **geerdeter** / uzemljeni strujni krug *m*
- , **geschlossener** / zatvoreni strujni krug *m*
- , **induktionsfreier** 05 / neinduktivni strujni krug *m*, strujni krug *m* bez induktiviteta
- , **induktiver** 05 / induktivni strujni krug *m*
- , **innerer** / unutarnji strujni krug *m*
- , **mikroelektronischer** / mikroelektronički strujni krug *m*
- , **offener** / otvoreni strujni krug *m*
- , **unbelasteter** / neopterećeni strujni krug *m*
- Stromkreise** *mpl*, **in Reihe** (oder **Se-rie**) **geschaltete** 05 / u seriju spojeni strujni krugovi *mpl*

- , parallelgeschaltete 05 / paralelno spojeni strujni krugovi *mpl*
- Stromkreislänge** *f* / duljina *f* strujnog kruga
- Stromkreisunterbrecher** *m* / prekidač *m* strujnog kruga
- Stromlauf** *m* / tok *m* struje
- Stromlaufbild** *n*, **Stromlaufplan** *m* / strujna shema *f*
- Stromleiter** *m* / vodič *m* (električne) struje
- , geradliniger / ravni vodič *m* struje
- Stromleitung** *f*, **unselbständige** / nesa-mostalno vođenje *n* struje
- Stromlieferung** *f* / dobava *f* električne energije
- Stromlieferungsvertrag** *m* / ugovor *m* o dobavi električne energije
- Stromlinie** *f* [Hydr] / strujnica *f*, strujna linija *f*, strujnica *f* relativnog strujanja
- Stromlinien** *fpl*, **sichtbare** / vidljive strujnice *fpl*
- Stromlinienbild** *n* / slika *f* strujnica
- Stromliniendichte** *f* / gustoća *f* strujnica
- Strom(linien)feld** *n* / polje *n* strujnica
- Stromlinienform** *f* / aerodinamički oblik *m*
- Stromlinienprofil** *n* / profil *m* strujnica
- Stromlinienrohr** *n* [Hydr] / strujni tok *m*
- stromlos** / bez struje
- Stromlosigkeit** *f* / stanje *n* bez struje, odsutnost *f* struje
- Strommangel** *m* / pomanjkanje *n* električne energije, nedostatak *m* elektroenergije
- Strommarke** *f* vom **Stromschlag** [Med] / biljeg *m* od električnog udara
- Strommenge** *f* / količina *f* električne energije
- Strommesser** *m* 20, **Strommeßgerät** *n* / ampermetar *m*
- Strommessung** *f* / mjerenje *n* struje
- Strommeßverstärker** *m* / strujno mjer-no pojačalo *n*
- Strommeßwandler** *m* / strujni transformator *m* za mjerenje
- Stromnetz** *n* 25, **Netz** *n* 25 / električna mreža *f*
- Stromoberschwingungen** *fpl* / viši harmonički nadvalovi *mpl* struje
- Strompegel** *m* / razina *f* struje
- , **relativer** / relativna razina *f* struje
- Strompfad** *m* [Strombahn] / strujna ili vodljiva staza *f* [nerazvedeni strujni put]
- 20, **Stromkreis** *m* 20 / strujna staza *f*, strujni krug *m*
- Stromphase** *f* / faza *f* struje
- Strompreis** *m* / cijena *f* električne energije
- Stromquelle** *f* / strujni izvor *m*, izvor *m* struje
- Stromquellen-Ersatzschaltbild** *n* / ekvivalentna (spojna) shema *f* izvora struje
- Stromrauschen** *n* [El] / šum *m* od struje
- Stromregler** *m* / regulator *m* struje
- Stromrelais** *n* 16 / strujni relej *m*
- Stromresonanz** *f* / strujna rezonancija *f*
- Stromresonanzkreis** *m* / krug *m* strujne rezonancije
- Stromrichter** *m* 11 / usmjerivač *m*
- Stromrichtieranlage** *f* / usmjerivačko postrojenje *n*
- Stromrichterbetrieb** *m* / usmjerivački pogon *m*, pogon *m* usmjerivača
- Stromrichtergefäß** *n* / usmjerivačka posuda *f*
- stromrichtergespeist** / napajan iz usmjerivača
- Stromrichtermotor** *m* / usmjerivački motor *m*, motor *m* napajan preko usmjerivača
- Stromrichterschaltgruppe** *f* / spojna grupa *f* usmjerivača
- Stromrichterschaltung** *f* / usmjerivački spoj *m*
- Stromrichtertransformator** *m* / usmjerivački transformator *m*
- Stromrichtung** *f* [El] / smjer *m* struje
- [Hydr] / smjer *m* strujanja
- [Stromrichter] / usmjeravanje *n* struje [usmjerivačem]
- Stromrichtungsanzeiger** *m* / indikator *m* polariteta
- Stromrichtungsschutz** *m* / strujna usmjerna zaštita *f*
- Stromrichtungsumkehr** *f* / obrat *m* smjera struje
- Stromrückgewinnung** *f* / rekuperacija *f* električne energije
- Stromrückleitung** *f* [Einrichtung] / povratni vod *m* struje, vod *m* za povratnu struju
- [Führen] / vraćanje *n* struje

- Strom-Rückleitungskabel** *n* 30 / kabel *m* povratnog voda
- Stromschiene** *f* 30 / strujna ili kontakt-na tračnica *f*
- , **seitliche** 30 / bočna strujna tračnica *f*
- Stromschienen** *fpl* [Elo] / strujne sabirnice *fpl*
- Stromschienenbahn** *f* / željeznica *f* sa strujnom tračnicom
- Stromschienen-Lichttraumprofil** *n* 30 / slobodni profil *m* strujne tračnice
- Stromschienensystem** *n* 30 / sistem *m* sa strujnom tračnicom
- Stromschienenträger** *m* / nosač *m* strujne tračnice
- Stromschienentrennung** *f* 30 / razmak *m* (na sastavu) strujnih tračnica
- Stromschienenverankerung** *f* 30 / usidrenje *n* strujne tračnice
- Stromschlag** *m* [Med] / električni udar *m*, udar *m* električnom strujom
- Stromschleife** *f* 25, **Schleife** *f* 25 / strujni most *m*
- Stromschleife** *f* / strujna petlja *f*
- Stromschließer** *m* / zatvaralo *n* strujnog kruga
- Stromschluß** *m* / zatvaranje *n* strujnog kruga
- Stromschlußstück** *n* / kontaktna spajalica *f*
- Stromschnelle** *f* [W] / brzica *f*
- Stromschritt** *m* / strujni impuls *m*
- Stromschrittfolge** *f* [Fm] / kombinacije *fpl* koraka
- Stromschutz** *m* 16 / strujna zaštita *f*
- , **gerichteter** 16 / usmjerena strujna zaštita *f*
- , **nicht gerichteter** 16 / neusmjerena strujna zaštita *f*
- Stromschutzwandler** *m* / strujni transformator *m* za zaštitu
- Stromschwankung** *f* / kolebanje *n* struje
- Stromsicherung** *f* / strujni osigurač *m*
- Strom-Spannungs-Kennlinie** *f* / karakteristična krivulja *f* struja-apon
- stromsparend** / što (ili tko) troši elektroenergiju malo ili ekonomično
- Stromspeisung** *f* / napajanje *n* elektroenergijom
- Stromspule** *f* / strujni svitak *m*
- Stromstabilisierung** *f* / stabilizacija *f* struje
- Stromstärke** *f* 05 / jakost *f* struje, struja *f*
- , **elektrische** / jakost *f* električne struje
- , **spezifische** [Hydr] / specifični protok *m*
- Stromstauung** *f* / strujni zastoj *m*, zastoj *m* strujanja
- stromsteuernd** / što upravlja ili stabilizira struju
- Stromstoß** *m* 25 / strujni udar *m*
- [Impuls] / impuls *m*
- , **plötzlicher** / nenadani strujni udar *m*
- Stromstoßdauer** *f* / trajanje *n* strujnog udara
- Stromstoßsender** *m* [Fm] / impulsni davač *m*
- Stromstoßübertrager** *m* / transformator *m* impulsa
- Stromstoßzählung** *f* / brojenje *n* impulsa
- Stromsystem** *n* (eines elektrischen Zugbetriebes) / sistem *m* struje, vrst *f* struje (za električnu vuču)
- Stromteiler** *m* 11, **Stromteilerdrossel** *f* / anodni djelitelj *m*, prigušnica *f* za simetriranje struje
- Stromtor** *n* 07, **Thyratron** *n* 07 / tiratron *m*
- Stromtragfähigkeit** *f* / strujna opteretivost *f*, opteretivost *f* strujom
- Stromtransport** *m* [Lt] / prijenos *m* elektroenergije, transport *m* elektroenergije
- [Kor] / transport *m* struje
- Stromübergang** *m* / prijelaz *m* struje
- Stromüberlastbarkeit** *f* / preopteretivost *f* strujom, strujna preopteretivost *f*
- Stromübernahme** *f* / preuzimanje *n* struje
- Stromübernahmegebiet** *n* / područje *n* preuzimanja struje
- Stromübersetzung** *f* 10 / prijenosni omjer *m* struje (transformatora)
- Stromübersetzung** *f* [Vierpol] / prijenos *m* struje [kod četveropola]
- Stromumformung** *f* / pretvaranje *n* struje
- Stromumkehr** *f*, **Stromumkehrung** *f* / obrat *m* struje, promjena *f* smjera struje, reverziranje *n* struje
- Stromumschaltung** *f* / preklapanje *n* struje

Stromumschlag *m* [plötzliches Anwachsen eines kleinen Stromes auf Kurzschlußstrom; VDE] / nagli porast *m* struje [od malog iznosa na struju kratkog spoja]

stromunabhängig / nezavisan od struje
Strömung *f* [Hydr] / strujanje *n*, struja *f*

–, **ähnliche** / slično strujanje *n*

–, **aufgezwungene** / nametnuto strujanje *n*

–, **ausgebildete** / oblikovano strujanje *n*

–, **ebene** / ravno strujanje *n*

–, **erzwungene** / prisilno strujanje *n*

–, **freie** / slobodno ili prirodno strujanje *n*

–, **gleichmäßige** / jednoliko strujanje *n*

–, **homogene** / homogeno strujanje *n*

–, **inkompressible** / nestlačivo strujanje *n*

–, **kompressible** / stlačivo strujanje *n*

–, **laminare** / laminarno strujanje *n*

–, **natürliche** / prirodno strujanje *n*

–, **nichtausgebildete** / neoblikovano strujanje *n*

–, **nichtstationäre** / nestacionarno strujanje *n*

–, **schleichende oder schlichte** / sporo strujanje *n*

–, **stationäre** / stacionarno ili ustaljeno strujanje *n*

–, **turbulente** / turbulentno strujanje *n*

–, **unausgebildete** / neoblikovano strujanje *n*

Strömungsanzeiger *m* / pokazivalo *n* strujanja, indikator *m* protoka

Strömungsarbeitsmaschine *f* [Pumpe, Verdichter] / radni stroj *m* na strujanje, radni turbostroj *m* [pumpa, kompresor]

Strömungsbild *n* / slika *f* strujanja

Strömungsdiagramm *n* / dijagram *m* strujanja

Strömungsfeld *n* / strujno polje *n*

Strömungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* strujanja

Strömungsgetriebe *n* / hidraulični prijenosnik *m*

Strömungsgleichrichter *m* [Flüssigkeit] / ispravljač *m* strujanja

Strömungsgrenze *f* / strujna granica *f*

Strömungsgröße *f* / veličina *f* strujanja

Strömungskern *m* / jezgra *f* struje ili strujanja

Strömungskraftmaschine *f* [Turbinen] / pogonski turbostroj *m*, pogonski stroj *m* na strujanje [turbine]

Strömungskupplung *f* / hidraulična ili Föttingerova spojka *f*

Strömungslehre *f* / nauka *f* o strujanju

Strömungslinie *f* / strujnica *f* apsolutnog strujanja

Strömungsmaschine *f* / turbostroj *m*, stroj *m* na strujanje

Strömungsmedium *n* / protočni medij *m*

Strömungsmesser *m* / mjerilo *n* strujanja

Strömungspotential *n* 70 / potencijal *m* strujanja

Strömungsquerschnitt *m* / protjecani presjek *m*, presjek *m* strujanja

–, **freier** / slobodni presjek *m* strujanja

Strömungsregler *m* / protočni regulator *m*

Strömungsrichtung *f* / smjer *m* strujanja

Strömungsschalter *m*, **ölarmer** / malouljna sklopka *f*

Strömungsstrom *m* / (električna) struja *f* nastala strujanjem tekućine ili gibanjem kroz tekućinu

Strömungsumgrenzung *f* / obrub *m* strujanja, obrubljenje *n* strujanja

Strömungsumkehr *f* / obrat *m* smjera strujanja ili tečenja

Strömungsvergasung *f* / protočno rasplinjavanje *n*

Strömungsverlauf *m* / tok *m* strujanja

Strömungsvorgang *m* / pojava *f* strujanja, proces *m* strujanja, strujanje *n*

Strömungswiderstand *m* / otpor *m* strujanja

Stromunterbrecher *m* / prekidač *m* struje

Stromunterbrechung *f* / prekid *m* struje

Stromvektor *m* / vektor *m* struje

Stromverbrauch *m* / potrošak *m* elektroenergije ili električne energije

stromverbrauchend / što troši električnu energiju ili elektroenergiju

Stromverbraucher *m* [Gerät] / trošilo *n* elektroenergije, električno trošilo *n*

- [Person] / potrošač *m* električne energije
- Stromverdrängung** *f* 05, **Skineffekt** *m* 05 / skinefekt *m*
- Stromverdrängungseffekt** *m* [Nahwirkung] / efekt *m* blizine
- Stromverlauf** *m* / tok *m* struje
- , **zeitlicher** / vremenski tok *m* struje
- Stromversetzung** *f* [Sch] / zanos *m* (ili zanošenje *n*) zbog (morskog) strujanja
- Stromversorgung** *f* / opskrba *f* elektroenergijom ili električnom energijom
- 25 s. **Stromversorgungsnetz** *n* 25
- Stromversorgungsanlage** *f* / elektroenergetsko opskrbno postrojenje *n*, postrojenje *n* za opskrbu elektroenergijom
- Stromversorgungsgebiet** *n* / elektroopskrbno područje *n*, područje *n* opskrbe elektroenergijom
- Stromversorgungsnetz** *n* 25, **Stromversorgung** *f* 25 / elektroenergetski sistem *m*, električna mreža *f*
- Stromversorgungsschwankung** *f* / kolebanje *n* opskrbe elektroenergijom
- Stromversorgungssystem** *n* / sistem *m* opskrbe električnom energijom
- Stromversorgungsvertrag** *m* / ugovor *m* o dobavi elektroenergije
- Stromverstärker** *m* / strujno pojačalo *n*
- Stromverstärkung** *f* / strujno pojačanje *n*
- Stromverstärkungsfaktor** *m* 12 / faktor *m* strujnog pojačanja
- Stromverstimmungsmaß** *n* / mjera *f* rasklada struje
- Stromverteilung** *f* [z. B. im menschlichen Körper] / razdioba *f* struje [npr. u ljudskom tijelu]
- 25, **Verteilung** *f* elektrischer Energie 25 / razdioba *f* električne energije
- Stromverteilungsanlage** *f* / razdjelno postrojenje *n*
- Stromverteilungsrauschen** *n* / šum *m* raspodjele struje
- Stromverteilungsunternehmen** *n* / proizvođač *n* za razdiobu električne energije
- Stromverzweigung** *f* / grananje *n* struje
- Stromwaage** *f* 20 / elektrodinamična vaga *f*
- Stromwächter** *m* / strujni kontrolnik *m*
- Stromwandler** *m* 20 / strujni transformator *m*
- mit **stromproportionaler Zusatzmagnetisierung** 20 / samokompandirani strujni transformator *m*
- mit **Zusatzmagnetisierung** 20 / kompandirani strujni transformator *m*
- Stromwärme** *f* / strujna toplina *f*, Jouleova toplina *f*
- Stromwärmeverlust** *m* / gubitak *m* zbog Jouleove ili strujne topline, Jouleov gubitak *m*
- Stromwechsel** *m* / izmjena *f* smjera struje; protuperioda *f*
- Stromweg** *m* / tok *m* struje
- Stromwender** *m* 10, **Kommutator** *m* 10 / kolektor *m*, († komutator *m*)
- Stromwenderfahne** *f* 10, **Kommutatorfahne** *f* 10 / kolektorska zastavica *f* zastavica *f* na kolektoru
- Stromwenderlamelle** *f*, **Stromwendersteg** *m* / lamela *f* ili segment *m* kolektora
- Stromwendernabe** *f* 10, **Kommutatorbuchse** *f* 10 / glavina *f* kolektora
- Stromwenderschritt** *m* 10, **Kommutatorschritt** *m* 10 / korak *m* kolektora
- Stromwenderteilung** *f* / kolektorski korak *m*
- Stromwendezone** *f* / zona *f* komutacije, komutaciona zona *f*
- Stromwendung** *f* 10, **Kommutation** *f* 10 / komutacija *f*
- Stromwicklung** *f* / strujni namot *m*
- Stromwindungszahl** *f* / broj *m* amperzavoja
- Stromzeiglampe** *f* / indikatorska ili pokazna žarulja *f* [prisutnosti električne struje na rasklopnici]
- Stromzeitrelais** *n*, **abhängiges** / zavisni strujni vremenski relej *m*
- Stromzeitsumme** *f* / vremenski integral *m* struje, strujni impuls *m*
- Stromzerlegung** *f* / rastavljanje *n* struje
- Stromzuführung** *f*, **Stromzuleitung** *f* / dovod *m* struje
- 45 / višedijelna uvodna žica *f* [za dovod struje u žarulju]
- Stromzweig** *m* / strujni ogranak *m*, strujni odvojak *m*
- Strontium** *n* / stroncij *m* [Sr]

Strontiumchlorid *n* / stroncijev klorid *m*
Strontiumnitrat *n*, **Strontiumsalpeter** *m* / stroncijev nitrat *m*
Strophoide *f* / strofoida *f*
Stropp *m* [Lotschlinge] / petlja *f* uzi-ce dubinomjera
Strosse *f* [Bgb] / stupnjeviti zalom *m*
Strossenleitung *f* [Bgb] / vod *m* u stupnjevitom zalomu
Strowgerwähler *m* [Fm] / Strowger-birač *m*
Strudel *m* / vrtlog *m*
Strudelwürmer *mpl* / trepetiši *mpl*, gliste *fpl* trepljare *fpl*, turbelarije *fpl* / *Turbellaria*
Struktur ... *s.* **strukturell**
Struktur *f* [Anordnung; Zusammensetzung] / sastav *m*, sklop *m* ustroj *m*
 – [Aufbau] / sastav *m*, građa *f*
 – [Gefüge] / struktura *f*
 –, **atomistische**, (der Materie) / atomistička struktura *f* (tvari)
Strukturänderung *f* / promjena *f* strukture, strukturna promjena *f*
Strukturchemie *f* / strukturna kemija *f*
strukturell, **Struktur** ... / strukturan
Strukturfaktor *m* / strukturni faktor *m*
Strukturisometrie *f* / strukturna izomerija *f*
strukturlos / amorfan
Strukturrelais *n* / strukturni relej *m*
Strukturstörung *f* / poremećaj *m* strukture
Strukturumwandlungspunkt *m* / temperatura *f* preobražaja strukture
Strukturuntersuchung *f* / istraživanje *n* strukture, analiza *f* strukture
Strumpf *m* / čarapa *f*
Strumpf-Flachwirkmaschine *f* [Cottonmaschine] / Cottonov stroj *m* [pletionik]
Strumpfmasche *f* / očica *f* čarape
Strychnin *n* / strihnin *m*
Stück *n* / komad *m*
 – [Teil, Bestandteil] / dio *m*, element *m*, komad *m*
Stückarbeit *f* / rad *m* po komadu, akordni rad *m*
Stückarbeiter *m* [Akkordarbeiter] / akordni radnik *m*, akordant *m*
Stuckdecke *f* / sadreni strop *m*

stückeln [aneinanderstückeln] / produ-ljivati dodavanjem, prikropiti, spojiti produžetak
 – [in Stücke teilen] / komadati, ras-komadati
Stückgewicht *n* / težina *f* (jednoga) komada
Stückgut *n* / komadna roba *f*
Stückgutsendung *f* / komadna pošilj-ka *f*
stückig [z. B. Kohle] / komadni, u ko-madu [npr. ugljen]
Stückkalk *m* / komadno vapno *n*
Stückkohle *f* / komadni ugljen *m*
Stückliste *f* [Zch] / popis *m* dijelova
Stücklohn *m* / plaća *f* po komadu
Stückprüflast *f* / opterećenje *n* (izo-latora) pri komadnom ispitivanju
Stückprüfung *f* 10 / komadno ispiti-vanje *n*
 – 05, **Einzelprüfung** *f* 05 / komadno ispitivanje *n*, pojedinačno ispitiva-nje *n*
Stückzahl *f* / broj *m* komada
Stückzeichnung *f* / crtež *m* pojedinog dijela, pojedinačni crtež *m*
stud. = *studiosus* / **Studierender** *m*, **Student** *m* / student *m*
stud. phil. = *studiosus philosophiae* / **Studierender** *m* der Philosophie / student *m* filozofije
Student *m* *s.* **Studierender** *m*
Studentenheim *m* / studentski dom *m*
Studle *f*, **technische** / tehnička stu-dija *f*
Studiengruppe *f* [Zirkel] / studijska grupa *f*, krug *m*, kružok *m*, dru-štvo *n*
Studienrat *m* / srednjoškolski profe-sor *m*
Studierender *m* / student *m* / *studio-sus*, *stud.*
Studio *n* / studio *m*
 –, **nachhallfreies** oder **schalltotes** / mrtvi studio *m*
Studioausrüstung *f* / studijski uređaji *mpl*
Studiodekor *n* / dekor *m* studija
Studiokulisse *f* / kulisa *f* studija
Studiolampenbrett *n* / rampa *f* za ra-svjetu u studiju
Studiosendung *f* *s.* **Studioübertragung** *f*
Studiosignallampen *fpl* / signalne lampice *fpl* za studio
Studioübertragung *f* / prijenos *m* iz studija

- Studium** *n* [Studien *npl*; Lernen] / studij *m*, učenje *n*
 – [wissenschaftliche Forschung] / studij *m*, proučavanje *n*
Stufe *f* [Grad] / stupanj *m*
 – [Staffel] / stuba *f*, stepenica *f*
 – [Stand, Niveau] / stupanj *m*, stepen *m*, razina *f*
 – [z. B. des Anlassers] / stepenica *f* [npr. pokretača]
 –, integrierende / stupanj *m* za integriranje
stufenartig / stupnjevit, stepenast
Stufenausbeute *f* / iskorišćenje *n* stepena
Stufenbehandlung *f* / stupnjeviti postupak *m*
Stufenbereich *m* / opseg *m* stepena
Stufendauerzähler *m* / brojilo *n* za mjerenje opterećenja i trajanja
stufenförmig / stupnjevit, stepenast
Stufenfunktion *f* / stepenasta funkcija *f*
Stufengefälle *n* [Dt] / pad *m* po stepenu
Stufengestell *n* / stepenasti stalak *m*
Stufenkennlinie *f* / stepenasta karakteristika *f*
Stufenkolben *m* / stepenasti stap *m*
Stufenkolbenpumpe *f* / pumpa *f* sa stepenastim stapom
Stufenkompensator *m* 20, Ausschlagkompensator *m* 20 / stepenasti kompenzator *m*
Stufenleitwert *m* / stepenasti regulator *m* vodljivosti
stufenlos / kontinuiran
Stufenlüftung *f* [Beleungsverfahren; Abw] / stepenasta aeracija *f* [metoda bioaeracije]
Stufenpodest *n, m* / stepenasti podnožak *m*
Stufenpreis *m* / stupnjevana cijena *f*
Stufenrakete *f* / višestepena raketa *f*
Stufenregeleinrichtung *f* / uređaj *m* za stepenasto reguliranje
Stufenregelschalter *m* / stepenasta regulacijska sklopka *f*
Stufenregler *m* / stupnjeviti ili stepenasti regulator *m*
Stufenreichweite *f* 16 / doseg *m* štićenja
Stufenreinigung *f* [Abw] / stupnjevito pročišćavanje *n*
Stufenrelais *n* / dvostepeni relej *m*
Stufenschalenkupplung *f* / školjkasta spojka *f* za nejednake promjere vratila
Stufenschalter *m* / stepenasta sklopka *f*
Stufenschaltung *f* / stepenasti spoj *m*
Stufenscheibe *f* / stepenasta remenica *f*
Stufenscheibenkupplung *f* / stepenasta kolutna spojka *f* [za nejednake promjere vratila]
Stufenscheibentrieb *m* / pogon *m* stepenastim remenicama
Stufenschütz *n* 30, Anzapfschütz *n* 30 / sklopnik *m* na odvojkju
Stufenspannung *f* [Tr] / napon *m* stepena ili odvojka
Stufentarif *m* / stupnjevana tarifa *f*
Stufentransformator *m* / transformator *m* s odvojcima
Stufentrocknung *f* / stepenasto sušenje *n*
Stufenüberstromzeitrelais *n* / stepenasti nadstrujni vremenski relej *m*
Stufenumsteller *m* [vgl. auch Umsteller] / premještač *m*
Stufenventil *n* / ventil *m* sa stepenastim zapornikom
Stufenverstärkung *f* / pojačanje *n* stepena
stufenweise / postupno, postepeno, etapno, u etapama
Stufenwicklung *f* / namot *m* s odvojcima, regulacioni namot *m*
Stufenwiderstand *m* / stepenasti otpornik *m*
Stufenzahl *f* / broj *m* stepena
Stufenzahn *m* / stepenasti zubac *m*
Stufenzahnrad *n* / stepenasti zupčanik *m*
Stufenzelt *f* [Rel] / vrijeme *n* stepena
stufig einstellbar / stepenasto ili postupno namjestiv
Stuhl *m* [Sessel] / stolac *m*
Stulp *m*, **Stulpe** *f* / manšeta *f*, suvratk *m*
Stulpenhandschuh *m* aus Gummi / visoka gumena rukavica *f*, gumena rukavica *f* sa suvratkom
stumm / nijem
Stummabstimmung *f* / nijemo usklađivanje *n*
Stummfilm *m* / nijemi film *m*
stumpf [abgestumpft; geometrischer Körper] / krnj [geometrijsko tijelo]

– [unscharf] / tup
 – [Winkel] / tup
 – geschweißt / tupo svaren ili zavaren
Stumpfschweißrichtung *f* / naprava
f za stično ili tupo zavarivanje
stumpfschweißen / tupo svarivati ili
 zavarivati
 –, elektrisch / električki tupo svarivati
Stumpfschweißen *n* 40 / tupo ili stič-
 no zavarivanje *n*
Stumpfschweißmaschine *f* / stroj *m* za
 stično ili tupo zavarivanje
stumpfwink(e)lig / tupokutan
Stumpfzahn *m* / niski ili tupi zubac *m*
Stunde *f* [Zeiteinheit] / sat *m* [$h =$
 $= 1/24$ d; jedinica vremena]
 –, reziproke [Ke] / *in*hour *m*, recipro-
 čni sat *m* [jedinica reaktivnosti]
Stundenarbeit *f* / rad *m* na sat
Stundenbedarf *m*, höchster / maksi-
 malna satna potreba *f*
Stundenbetrieb *m* 10 / jednosatni po-
 gon *m*
Stundeneinteilung *f* s. **Stundenplan** *m*
Stundenkontakt *m* / satni (vremenski)
 kontakt *m*
Stundenleistung *f* 30 [Phys] / jednosat-
 na snaga *f*
 – [stündliche Erzeugung] / satni učin
m, učin *m* u satu [npr. m^3/h]
Stundenlohn *m* / satnica *f*, plaća po
 satu
Stundenplan *m* / satnica *f*, raspored
m sati
Stundenprüfung *f* / jednosatno ispiti-
 vanje *n*
Stundenverbrauch *m* / satni potrošak
m, potrošak *m* na sat
Stundenzahl *f* / trajanje *n* u satima,
 broj *m* sati
Stundenzeiger *m* / satna kazaljka *f*
 [mala kazaljka na satu]
Stundenzugkraft *f* 30, **Zugkraft** *f* bei
 der **Stundenleistung** 30 / jednosat-
 na vučna sila *f*
Sturm *m* [9 B; 20,8–24,4 m/s] / oluja *f*
 [9 B; 75–88 km/h]
 –, magnetischer / magnetska oluja *f*
 –, orkanartiger [11 B; 28,5–32,6 m/s]
 / teška oluja *f* [11 B; 103–117 km/h]
 –, schwerer [10 B; 24,5–28,4 m/s] / ja-
 ka oluja *f* [10 B; 89–102 km/h]
Sturmflut *f* / olujna plima *f*
stürmisch / buran, olujan
Sturmsignal *n* / signal *m* za oluju

Sturmwarnung *f* / upozorenje *n* o na-
 dolasku oluje
Sturmwarnungsdienst *m* / obavještaj-
 na služba *f* o nadolasku oluje
Sturz *m* / (nagao) pad *m*
 – [B] / nadvoj *m*
Sturzbach *m* / bujica *f*
Sturzbett *n* / slapište *n*
Stürzelberg-Verfahren *n* / Stürzelber-
 gov postupak *m*
stürzen / (naglo) pasti, srušiti se, stro-
 valiti se
Sturzguß *m* / preklopni lijev *m*
Sturzhelm *m* / strovalni (zaštitni)
 šljem *m*
Sturzwelle *f* / strovalni val *m*
Stützabstand *m* / razmak *m* potpori-
 šta
Stütze *f* [Isolator...] / potporanj *m*
 (izolatora)
 – [Spreize] / potpora *f*, razupora *f*
 – [Stützpunkt] / oslonac *m*, uporište
n, potporište *n*
 –, gebogene / svinuti potporanj *m*
 –, gerade / ravni potporanj *m*
stützen / podupirati, poduprijeti, pod-
 bočiti
Stutzen *m* / nastavak *m*
Stützenisolator *m* [Freileitungen] / pot-
 porni izolator *m* [za nadzemne vo-
 dove]
Stützer *m* s. **Stützisolator** *m* [Innen-
 raumisolator]
Stützerstromwandler *m* 20, **Stützer-**
wandler *m* / potporni strujni trans-
 formator *m*
Stützfläche *f* / nosiva površina *f*
Stützisolator *m* 25 / potporni izola-
 tor *m*
 – [Innenraumisolator] / potporni izo-
 lator *m* [za stanice]
Stützkraft *f* / reakcija *f* oslonca ili u
 osloncu
Stützkugellager *n* / kuglični potporni
 ležaj *m*
Stützlager *n* / uporni ili potporni le-
 žaj *m*
Stützmauer *f* / potporni zid *m*
Stützmoment *n* [Mech] / reaktivni mo-
 ment *m*
Stützpfehl *m* / (podložna) obloga *f*
 stupa
Stützpunkt *m* / potporna tačka *f*, upo-
 rište *n*, potporište *n*
 – [Fm] / uporište *n*; stup *m*

- Stützpunktabstand** *m* / razmak *m* potporišta ili uporišta
Stützpunktbeanspruchung *f* / opterećenje *n* potporišta ili uporišta
Stützpunktverstärkung *f* [Fm] / pojačanje *n* uporišta
Stützring *m* / prsten *m* s naslonom
Stützrippe *f* / potporno rebro *n*
Stützschialtung *f* / potporni spoj *m*
Stützwalze *f* / potporni valjak *m*
Stützwand *f* [Rtg] / potporna stijena *f*
 – mit Leuchtschirm [Rtg] / stijena *f* s ekranom za prosvjetljivanje
 –, umlegbare [Rtg] / prevaljiva ili nagibna potporna stijena *f*
Stützweite *f* / razmak *m* potpora
Stützwendel *f* / potporna zavojnica *f*
Stützzapfen *m* / potporni rukavac *m*
 –, kugellger / kuglasti potporni rukavac *m*
S. typhi = *Salmonella typhi*
Styroflex *n* / stirolfleks *m*
Styroflex-Bandwendelkabel *n* / kabel *m* izoliran stirolfleksnim uzvojnica-ma
Styroflexkabel *n* / kabel *m* izoliran stirolfleksom
Styrol *n* / stiren *m*, stirol *m*
Styrolharz *n* / stirolna smola *f*
Subelektron *n* / subelektron *m*
subkutan [unter die Haut (erfolgend)] / supkutani, potkožan [što se daje pod kožu]
Subkutanthermometer *n* / supkutani termometar *m*
subletal / subletalno, nesmrtonosan
Sublieferant *m* / subliferant *m*, sekundarni dobavljač *m*
Sublimat *n* / sublimat *m* [živin(II) klorid]
Sublimation *f* / sublimacija *f*
Sublimationsdruck *m* / tlak *m* sublimacije
Sublimationsgebiet *n* / sublimaciono područje *n*, područje *n* sublimacije
Sublimationslinie *f* / linija *f* sublimacije
Sublimationspunkt *m* / tačka *f* sublimacije
Sublimationstemperatur *f* / temperatura *f* sublimacije
Sublimationsvorgang *m* / pojava *f* sublimacije, sublimacija *f*
Sublimationswärme *f* / toplina *f* sublimacije
sublimieren / sublimirati
Sublimieren *n* / sublimiranje *n*, sublimacija *f*
Submikron *n* / submikron *m* [čestica u koloidnoj otopini promjera $10^{-5} \dots 10^{-7}$ cm]
Submission *f* [Vergebung von Arbeiten und Lieferungen auf Grund schriftlicher Angebote, gewöhnlich an den Geringstfordernden] / jeftimba *f* [izdavanje radova i dobava na temelju pismenih ponuda, obično najjeftinijem ponuđaču]
Subnormale *f* / subnormala *f*
Suboxyd *n* / suboksid *m*
Subskription *f* [Vorausbestellung bei Druckwerken] / prethodna uplata [npr. za knjigu u štampi]
 – [Zeichnung einer Anleihe] / upis *m* [zajma]
Subskriptionspreis *m* / cijena *f* u pretplati
Subskriptionszeit *f* / vrijeme *n* pretplate
Substantiv *n* [Hauptwort] / imenica *f*
 –, abstraktes / apstraktna imenica *f*
 –, konkretes / konkretna imenica *f*
Substanz *f* [das Wesentliche] / bitnost *f*, suština *f*
 – [Stoff] / tvar *f*, materija *f*, supstancija *f*
 –, absorbierende / apsorbirajuća materija *f*
 –, aktivierte / proizvod *m* aktiviranja, aktivirana tvar *f*
 –, elastische / elastična tvar *f*
 –, langlebige / dugovječna tvar *f*
 –, organische / organska supstancija *f*
 –, radioaktive / radioaktivna tvar *f*
 –, strahlende / supstancija *f* koja zrači
 –, thermometrische / termometrička tvar *f*
 –, toxische / toksična ili otrovna supstancija *f*
Substanzmenge *f* / množina *f* supstancije
Substituent *m* / supstituent *m*
substitulieren [einsetzen] / uvrstiti, supstituirati
substituliert [eingesetzt] / uvršten, supstituiran
Substitution *f* [Ch] / supstitucija *f*
 –, Substitulierung *f* [Einsetzung; Math] supstitucija *f*, uvrštenje *n*
Substitutionsmethode *f* / metoda *f* supstitucije

Subtangente *f* / *suptangenta f*
Subtrahend *m* / *suptrahend m*
subtrahieren [abziehen] / odbijati, odbiti
subtrahiert [abgezogen] / odbijen
Subtraktion *f* [Abziehen] / odbijanje *n*
Subtraktionsrelais *n* / *suptraktionsi re-lej m*
subtransient [Anfangs...; s. Quer-EMK, subtransiente] / početni
Subtropenklima *n* / *suptropska klima f*
Subvention *f* / *subvencija f*, *pripomoć f*, *potpora f*
Suchanlage *f* / *pozivni uređaj m*, *uređaj m* za traženje (osoblja)
Suchbohrung *f* [Bohrarbeit] / *istražno bušenje n*
 — [Bohrloch] / *istražna bušotina f*
suchen / tražiti
Sucher *m* / *tražilo n*
 —, **elektronischer** / *elektroničko tražilo n*
 —, **optischer** / *optičko tražilo n*
Sucherlampe *f* / *žarulja f* *tražioca* ili *tražila*
Such(er)scheinwerfer *m* / *reflektor m* *tražilac m*, *reflektorsko tražilo n*
Suchfehler *m* [Rg] / *pogreška f* *traženja*
Suchgerät *n* [W] / *tražilo n* *kvarova*, *lokator m* *pogrešaka*, *akvafon m*
Suchuhr *f* / *pozivni sat m*
Suchzähler *m* [Ke] / *istražni brojač m*
Suchzeit *f* [R] / *vrijeme n* *izbora* (*informacije*)
Suctoria / **Suktorien** *fpl* / *sisarci mpl* [*infuzoriji*]
Sud *m* [Abkochung] / *varenje n*, *kuhanje n*
Sudhitze *f* / *vrućina f* *kuhanja* ili *varanja*
Südpol *m* / *južni pol m*
südpolar / *južnopolarni*
Suezkanal-Scheinwerfer *m* / *Suez-reflektor m*
Suktorien *fpl* / *sisarci mpl* [*infuzoriji*] / *Suctoria*
Sulfat *n* / *sulfat m*
Sulfatation *f* / *sulfatiranje n*
Sulfathüttenzement *m* / *supersulfatni cement m*
Sulfatieren *n*, **Sulfatierung** *f* s. **Sulfatation** *f*
Sulfatkesselstein *m* [Gipskesselstein] / *gipsni kotlovac m*

Sulfatlauge *f* / *sulfatna lužina f*
Sulfatverfahren *n* / *sulfatni postupak m*
Sulfatzellstoffabrik *f* / *tvornica f* *sulfatne celuloze*
Sulfatzellulose *f* / *sulfatna celuloza f*
Sulhydrat *n*, **Sulhydrid** *n* / *hidrosulfid m*
Sulfid *n* / *sulfid m*
Sulfit *n* / *sulfit m*
Sulfitablauge *f* / *sulfitna ostatna lužina f*
Sulfitpapier *n* / *sulfitni papir m*
Sulfitzellstoff *m* / *sulfitna celuloza f*
Sulfitzellulose *f* / *sulfitna celuloza f*
Sulfolyse *f* / *sulfoliza f*
sulfonieren / *sulfonirati*
Sulfonierung *f* / *sulfoniranje n*
Sulfonsäure *f* / *sulfonska kiselina f*
Sulfozyanid *n* / *tiocijanat m*
sulfurieren / *sulfurirati*
Sulzer-Durchlaufkessel *m* / *Sulzerov protočni kotao m*
Sulzer-Einrohrkessel *m* / *Sulzerov jednocijevni kotao m*
Summand *m* / *sumand m*
Summation *f* s. **Summenbildung** *f*
Summationston *m* / *ton m* *sume*
Summe *f* [Math] / *suma f*, *zbroj m*
 — [Menge; Hydt] / *količina f*, *volumen m* [*m³*]
 —, **algebraische** / *algebarski zbroj m*
 —, **geometrische** / *geometrijski zbroj m*
summen / *zujati*
Summenbildung *f* / *tvorba f* *zbroja* ili *sume*, *sumacija f*, *sumiranje n*
Summengesetz *n* [für Helligkeitseindrücke] / *zakon m* *zbrajanja* [*svjetlosnih utisaka*; *fotometrija*]
Summenkurve *f*, **Summenlinie** *f* / *krivulja f* *sumiranja*, *zbrojna krivulja f*
Summenmessung *f* / *zbrojno* ili *sumarno mjerenje n*
Summenschaltung *f* / *spoj m* za *zbrajanje*
Summenspannung *f* / *rezultanta f* *napona*
Summenstrom *m* / *zbrojna* ili *ukupna struja f*
Summenwandler *m* / *pribrojni* ili *sumirajući* (*mjerni*) *transformator m*
Summenwirkungsgrad *m* / *skupna korisnost f*
Summenzähler *m* 20 / *pribrojno* ili *sumirajuće* ili *sumarno brojilo n*

- Summenzeichen** *n* / znak *m* **sume**
Summer *m* / zujalo *n*
summierbar / zbrojiv
Summierbarkeit *f* / zbrojivost *f*
summieren [zusammenzählen; die Summe bilden] / zbrojiti, zbrajati, sumirati
Summieren *n* / zbrajanje *n*, sumiranje *n*
summierend / pribrojni, sumaran, sumirajući
summiert [zusammengezählt] / zbrojen, sumiran
Summierung *f* s. **Summenbildung** *f*
 – von **Drehmomenten** / zbrajanje *n* zakretnih momenata
Summier(ungs)verstärker *m* / pojačalo *n* za zbrajanje
Sumpf *m* / močvara *f*, baruština *f*
 – [Pumpensumpf, Schlammumpf] / kaljuža *f*, sabirna ili slivna ili kaljužna jama *f* [za isumpavanje otpadne vode, mulja]
Sumpfboden *m* / močvarno tlo *n*
Sumpfdotterblume *f* / kopitac *m*, kaljužnica *f* / *Caltha palustris* L.
Sumpfgas *n* / močvarni plin *m*, metan *m*
Sumpfgebiet *n* / močvarno područje *n*
sumpflg / močvaran, barovit
Sumpfmoss *n* / tresetnica *f*, tresetar *m* / *Sphagnum* Ehrh.
Sumpfpflanze *f* / močvarna biljka *f*
Sumpfschnecke *f* [lebendiggebärende Schnecke] / živokotni ogor *m* [slatkovodni puž] / *Paludina vivipara* Drap., *Vivipara vivipara*
Super *m* s. **Superheterodynempfänger** *m*
Superbrechung *f* [Superrefraktion] / superrefrakcija *f*
Superheterodynempfänger *m* / superheterodinski prijemnik *m*
super-high frequency [SHF] s. **Zentimeterwellenfrequenz** *f*
Superlativ *m* / superlativ *m*
Superoxyd *n* / peroksid *m*
Superphosphat *n* / superfosfat *m*
superponieren / superponirati
Superponierung *f* [FS] / dupla ekspozicija *f*
Superposition *f* / superpozicija *f*
Superregenerativempfang *m* / superregenerativni prijem *m*
Superrevision *f* / superrevizija *f*
Supertanker *m* / veletanker *m*, supertanker *m*
Supervorsatz *m* / konvertor *m* za kratke valove
supplement, Supplement ... s. **supplementär**
Supplement *n* [Math] / suplement *m*
supplementär / suplementan
Supplementband *m* / dopunski svezak *m*, svezak *m* dodataka
Supplementwinkel *mpl* / suplementni kutovi *mpl* [kojima je zbroj 180°]
Support *m* / suport *m*
Supraflüssigkeit *f* / supertekućina *f*, superfluid *m*
supraleitend / supervodljiv, bez otpora
Supraleiter *m* / supervodič *m*
Supraleitfähigkeit *f* / supervodljivost *f*
Supraleitung *f* [Erscheinung] / supervođenje *n* [pojav]
Surrogat *n* / nadomjestak *m*, surogat *m*
Survolteur *m* 10, **Zusatzmaschine** *f* 10 / pozitivni buster *m*
Survolteur-Dévolteur *m* 10, **Zusatzmaschine** *f* für Zu- und Gegenschaltung 10 / buster *m*
suspendieren / suspendirati
Suspension *f* / suspenzija *f*
Suspensionsreaktor *m* / suspenzioni reaktor *m*
Suspensionsverfahren *n* / suspenzioni postupak *m*
Süßholz *n*, **gemeines oder spanisches** / slatki korijen *m*, sladić *m* / *Glycyrrhiza glabra* L.
Süßstoff *m* / saharin *m*
Süßwasser *n* / slatka voda *f*
Süßwasseralgen *fpl* / slatkovodne alge *fpl*, slatkovodne resine *fpl*
Süßwasserfisch *m* / slatkovodna riba *f*
Süßwasserkissen *n* (über Salzwasser) leća *f* slatke vode (na slanoj vodi)
Süßwasserpflanzenwelt *f* / slatkovodna flora *f*
Süßwasserschnecke *f* / slatkovodni puž *m*
Süßwasserschwamm *m* / slatkovodna spužva *f* / *Spongilla lacustris* L.
Süßwasserstrudelwürmer *mpl* / crvi *mpl* plošnjaci *mpl* / *Plathelminthes*, *Planariidae*
Süßwasserverdampfer *m* / isparivač *m* slatke vode

Suszeptanz *f* 05, **Blindleitwert** *m* 05 / jalova vodljivost *f*, susceptancija *f*
Suszeptibilität *f*, **differentielle** 05 / diferencijalna susceptibilnost *f*
 —, **magnetische** 05 / susceptibilnost *f*, magnetska prijemljivost *f*
Swanfassung *f* / grlo *n* Swan
Swansockel *m* 45, **Bajonettsockel** *m* 45 / bajunetni ili Swanov podnožak *m*
s-Wert *m* / vrijednost *f* s
Swimming-Pool-Reaktor *m* [Schwimmbeckenreaktor] / bazenski reaktor *m*
Sylvin *m* / silvin *m*
Symbiose *f* [Biol] / simbioza *f*, suživot *m*
Symbol *n* [Sinnbild] / simbol *m*, znak *m*
 —, **chemisches** / kemijski simbol *m*, kemijski znak *m*
Symbolik *f* / simbolika *f*
Symbolisation *f* / simbolizacija *f*
symbolisch / simboličan
symbolisieren / simbolizirati
Symbolisierung *f* / simbolizacija *f*
Symbolsteuerwarte *f* / upravljačnica *f* sa simboličkom shemom
Symmetrale *f* / simetrala *f*
 — **einer Seite** / simetrala *f* stranice
Simmetrieachse *f* / os *f* simetrije, simetrala *f*
Symmetrieebene *f* / ravnina *f* simetrije
Symmetrieelement *n* / element *m* simetrije
Symmetriefaktor *m* / faktor *m* simetrije
Symmetriegerade *f* / simetrala *f*, os *f* simetrije
Symmetriegesetz *n* / zakon *m* simetrije
Symmetrielinie *f* s. **Symmetrieachse** *f*
Symmetriepunkt *m* / centar *m* simetrije, središte *m* simetrije
symmetrieren / simetrirati
Symmetrieren *n*, **Symmetrierung** *f* / simetriranje *n*
Symmetrietopf *m*, **Symmetrietransformator** *m* [FS] / balanser *m*
Symmetriezentrum *n* / centar *m* simetrije
symmetrisch / simetričan
 — **belastet** / simetrično opterećen
sympathisch [übereinstimmend] / simpatičan, sinhron, usklađen, istohodan, vezan

Symposium *n* [Gastmahl mit Trinkgelage; Tagung mit wissenschaftlichen Vorträgen und Diskussionen] / simpozij *m* [gozba s pijankom; zasjedanje sa znanstvenim predavanjima i diskusijama]
Symptom *n* / simptom *m*, znak *m*
Synapse *f* 70 / sinapsa *f*
Sinchro *n* [Drehfeldgeber] / sinhro *m*, sinhroni signalni generator *m*
 — [Synchrongerät] / sinhro *m*, sinkro *m*, sinhroni uređaj *m*
Synchrodynempfang *m* / sinhrodinski ili homodinski prijem *m*
Synchroempfänger *m* / sinhroni prijemnik *m*, sinhroprijemnik *m*
Synchrogeber *m* / sinhroni davač *m*, sinhrodavač *m*
Synchroindikator *m* / sinhroni pokaznik *m*, sinhroindikator *m*
Synchromotor *m* / sinhromotor *m*, sinhroni (signalni) motor *m*
synchron, **Synchro**..., **Synchron**... [El] / sinhron, sinkron
 — [gleichzeitig] / istovremeno, sinhron, simultan
Synchronabtastung *f* / sinhrono analiziranje *n*
Synchronadmittanz *f* 05 / sinhrona admitancija *f*
Synchrodetektor *m* / sinhroni detektor *m*
Synchrorehzahl *f* / sinhrona brzina *f* vrtnje, sinhroni broj *m* okretaja
Synchrongenerator *m* 10 / sinhroni generator *m*
Synchrongeschwindigkeit *f* s. **Synchrorehzahl** *f*
Synchronimpuls *m* / sinhronizacioni impuls *m*
Synchronisation *f* / sinhronizacija *f*, sinhroniziranje *n*
Synchronisationsfehler *m* [FS] / horizontalna nestabilnost *f*
Synchronisier... / sinhronizacioni, sinhronizacije
Synchronisieranlage *f* / uređaj *m* za sinhronizaciju, sinhronizacioni uređaj *m*
Synchronisieranwahlschalter *m* / sinhronizaciona izborna sklopka *f*
synchronisieren / sinhronizirati, sinkronizirati
Synchronisieren *n* 05; 10 / sinhroniziranje *n*
synchronisierend / sinhronizacioni

- Synchronislergerät** *n* / sinhronizator *m*
Synchronislergeschwindigkeit *f* / brzina *f* sinhroniziranja
Synchronislerimpuls *m* / sinhronizacioni impuls *m*
Synchronislermoment *n* / sinhronizacioni moment *m*
Synchronislersignal *n* / sinhronizacioni signal *m*
Synchronislersignalamplitude *f* / amplituda *f* sinhronizacionog impulsa
Synchronisierung *f* 10 / sinhronizacija *f*, sinhroniziranje *n*
Synchronisierungs... s. **Synchronisler...**
Synchronisier(ungs)berelch *m* / područje *n* sinhronizacije
Synchronisierungseffekt *m* / postotak *m* sinhronizacije
Synchronisierungsgenerator *m* / sinhronizacioni generator *m*
Synchronisierungspegel *m* [FS] / razina *f* sinhronizacije
Synchronisierungsregelung *f*, vertikale / vertikalna sinhronizacija *f*
Synchronisierungsschaltung *f* / spoj *m* za sinhroniziranje, sinhronizacioni spoj *m*
Synchronisierungsschlenen *fpl* / sinhronizacione sabirnice *fpl*
Synchronisiervorrichtung *f* 10 / sinhronizator *m*
Synchronismus *m* 05; 10 / sinhronizam *m*, sinkronizam *m*
Synchronkorrektur *f* / sinhroni ispravak *m*
Synchronlauf *m* / sinhroni hod *m*
Synchronlaufwerk *n* / sinhroni hodni mehanizam *m*
Synchronmaschine *f* 10 / sinhroni stroj *m*
Synchronmischstufe *f* / sinhroni stepen *m* za miješanje
Synchronmotor *m* 10 / sinhroni motor *m*
Synchronoskop *n* 20 / sinhronoskop *m*
Synchronphasenmesser *m* / sinhrono mjerilo *n* faza, sinhrofazometar *m*
Synchronphasenschieber *m* / sinhroni popravljач *m* faza, sinhroni defazator *m*
Synchronreaktanz *f* 05 / sinhrona reaktancija *f*
Synchronrechner *m* / sinhrono računalo *n*
Synchronsatellit *m* / sinhroni satelit *m*
Synchronsignal *n*, totales / složeni sinhronizacioni signal *m*
Synchronsystem *n* / sinhroni sistem *m*
Synchrontor *n* / sinhronizirana brana *f*
Synchronuhr *f* 20; 25 / sinhroni sat *m*
Synchronzerhacker *m* / sinhroni vibrator *m*
Synchrotron *n* 07 / sinhrotron *m*
Synchrotronbetrieb *m* / sinhrotronski pogon *m*
Synchroübertrager *m* [Synchrogeber] / sinhroni davač *m*, sinhrodavač *m*
Synchrozyklotron *n* / sinhrociklotron *m*, fazotron *m*
Synoptik *f* [synoptische Meteorologie] / sinoptika *f*, sinoptička meteorologija *f*
Synoptiker *m* / sinoptičar *m*
synoptisch / sinoptičan
Synthesator *m* / uređaj *m* za sintezu, sintezator *m*
Synthese *f* / sinteza *f*
Synthesebenzin *n* / sintetični benzin *m*
Synthesegas *n* / sintetični plin *m*
Synthesegasgemisch *n* / sintetična plinska mješavina *f*
Synthesegemisch *n*, **stöchiometrisches** / stehiometrijska sintetična mješavina *f*
Syntheseprozess *m* / proces *m* sinteze
Synthesevorgang *m* / postupak *m* sinteze, proces *m* sinteze
synthetisch [Kunst...] / sintetičan, umjetni
synthetisieren / sintetizirati
System *n* / sustav *m*, sistem *m*
 —, **abgeschlossenes** / zatvoreni sustav *m*
 —, **abstimmendes** [Kyb] / usklađujući sustav *m*
 —, **akustisches** / akustički sustav *m*
 —, **anoptisches** / anoptički sistem *m*
 —, **astatisches** / astatički sistem *m*
 —, **beschleunigtes** / ubrzani sistem *m*
 —, **bewegliches** / pomični sistem *m*
 —, **binäres** / binarni sistem *m*
 —, **dekadisches** / decimalni ili dekadski sustav *m*
 — **der Einheitsbohrung** *f* / sistem *m* ili sustav *m* jedinstvenog provrta
 — **der Elemente, periodisches** / periodični sistem *m* ili sustav *m* elemenata
 —, **elektromagnetisches** 05 / elektromagnetski sistem *m*

- , **elektrostatishes** 05 / elektrostatički sistem *m*
- , **geerdetes** / uzemljeni sistem *m*
- , **gegenläufiges** / protuhodni ili inverzni sistem *m*
- , **gekoppeltes** / vezani sustav *m*
- , **halbautomatisches** [Fm] / poluautomatski sistem *m*
- , **indirekt wirkendes** / regulacijski sustav *m* s pomoćnom energijom
- , **isoliertes** / izolirani sistem *m*
- , **kanonisches** / kanonski sustav *m*
- , **klassisches** 07 / klasični sustav *m*
- , **kondensiertes** / kondenzirani sustav *m*
- , **konservatives** [Kyb] / sustav *m* vremenski nepromjenljivog stanja energije
- , **kristallographisches** / kristalografski sistem *m*
- , **kybernetisches** / kibernetički sustav *m*
- , **lineares, inhomogenes, unlösbares** / nerješivi nehomogeni linearni sustav *m*
- , **metrisches** / metrički sistem *m*, metrički sustav *m*
- , **mit Impulsregelung** / nekontinuirani regulacijski sustav *m*
- , **mitläufiges** / istohodni ili direktni sistem *m*
- , **physikalisch realisierbares** / fizički ostvarivi sustav *m*
- , **praktisches** 05 / praktički sistem *m*
- , **quantisiertes** 07 / kvantizirani sustav *m*
- , **periodisches** / periodični sistem *m*
- , **statisch unbestimmtes** / statički neodređeni sistem *m*
- , **teleskopisches** [Fernrohr] / teleskopski *m*, dalekozor *m*
- , **trichromatisches** 45 / trikromatski ili trobojni sustav *m*
- , **ungedämpftes** / negušeni sustav *m*
- , **ungeerdetes** / neuzemljeni sistem *m*
- , **unverträgliches** / inkompatibilni sustav *m*
- , **vollständiges** / potpuni sustav *m*
- , **wissenschaftliches** / znanstveni sustav *m*
- , **zusammengesetztes** / sastavljeni ili složeni sustav *m*
- Systemart** *f* / vrst *f* sistema ili sustava
- Systematik** *f* / klasifikacija *f*, razredba, sistematika *f*, sustavnost *f*, sistematika *f*
- Systemgröße** *f* / veličina *f* sustava
- Systemkabel** *n* [Fm] / montažni kabel *m*
- Systemkonstante** *f* / konstanta *f* sustava
- Systemträger** *m* 20, **Tragrahmen** *m* 20 / nosilo *n* sistema, nosač *m* sistema
- Systemüberschreitung** *f* [Rg] / nadvišenje *n* sustava
- Systemvariable** *f*, **Systemveränderliche** *f* / varijabla *f* sustava
- Systemwahl** *f* / izbor *m* sistema
- S-Zacken** *fpl* 70 / S-valovi *mpl*
- Szintigramm** *n* / scintigram *m*
- Szintillation** *f* 07 / scintilacija *f*
- Szintillations...** / scintilacioni, scintilacijski
- Szintillationsdetektor** *m* / scintilacioni detektor *m*
- Szintillationsspektrometer** *n* / scintilacioni spektrometar *m*
- Szintillationszähler** *m* / scintilacioni brojač *m*
- Szintillator** *m* / scintilator *m*
- Szintillometer** *n* / scintilometar *m*

T

t = Tonne *f*

T = Tera ...; Tesla *n*

Tabak *m* / duhan *m* / *Nicotiniana* L.

—, **virginischer** / virginijski ili virginski ili američki duhan *m* / *Nicotiniana tabacum* L.

Tabakfabrik *f* / tvornica *f* duhana

Tabakfeuchtmesser *m* / higrometar *m* za duhan

Tabakindustrie *f* / industrija *f* duhana

tabellarisch / tablični, tabelni, u tablici, tabelaran

tabellarisieren / sastaviti tablicu, prikazati u tablicama

Tabelle *f* [Tafel] / tablica *f*, tabela *f*

tabellenförmig s. **tabellarisch**

Tabellenkopf *m* / glava *f* tablice

Tabellensatz *m* [GI] / tabelarni slog *m*

Tabellensetzer *m* / tabelarni slagar *m*, slagar *m* tablica

Tabellentitel *m* / naslov *m* tablice

Tabellenwert *m* / vrijednost *f* u tablici ili iz tablice, tablična vrijednost *f*

Tableau *n* [Meldetafel] / indikatorska ploča *f*

Tablette *f* [Pille; Ks] / tableta *f*

— [Pastille] / tableta *f*

Tablettenpresse *f* / preša *f* za tabletiranje

— [Ks] / preša *f* za briketiranje

Tablettenzucker *m* / šećer *m* u tabletama

tablettieren [Tabletten formen] / tabletirati

Tablettieren *n* / tabletiranje *n*

— [Ks] / briketiranje *n*, tabletiranje *n*

Tablettiermaschine *f* / stroj *m* za tabletiranje ili za izradu tableta, preša *f* za tabletiranje

Tablettierwerkzeug *n* / kalup *m* za briketiranje

Tabulator *m* / tabulator *m*

Tabulatortaste *f* / tipka *f* za tabulator, tabulatorska tipka *f*

Tachogenerator *m* / tahogenerator *m*

—, **asynchroner** / asinhroni tahogenerator *m*

Tachograph *m* [schreibender Tachometer] / tahograf *m*, samozapisni tahometar *m*

Tachometer *n* [Drehzahlanzeiger] / tahometar *m*, indikator *m* broja okretaja

— [Geschwindigkeitsmesser] / tahometar *m*, brzinomjer *m*

— [Tachometerzähler, Kilometerzähler] / tahometar *m*, tahometarsko brojilo *n*, brojilo *n* (prevaljenih) kilometara

Tachometerzähler *m* s. **Tachometer** *n*

Tachygraph *m* [Schnellschreiber] / tahigraf *m*

Tachymeter *n* [Vermessungswesen] / tahimetar *m*

Taenia solium / **Hakenbandwurm** *m* / kukasta trakavica *f*

Tafel *f* [Platte] / ploča *f*

— [Tabelle] s. **Tabelle** *f*

— [Speisetisch] / jedaći stol *m*

— [dicker als 2 mm; Ks] / ploča *f* [od poliplasta, deblja od 2 mm, ograničenih dimenzija]

—, **dünne** [0,25...2 mm; Ks] / list *m* [0,25...2 mm]

Tafelblech *n* / lim *m* u pločama, pločasti lim *m*

Tafeldifferenz *f* / tablična razlika *f*

tafeldörmig / pločast

Tafelglas *n* / ravno staklo *n*, staklo *n* u pločama

Tafeln *fpl*, **fünfstellige** / peteroznamen-kaste tablice *fpl*

—, **logarithmische** [Logarithmentafeln] / logaritamske tablice *fpl*

—, **trigonometrische** / trigonometrijske tablice *fpl*

täfel [mit Tafeln bekleiden] / popločiti, obložiti pločama

— [parkettieren] popoditi, parketirati, položiti parkete

Tafelschiefer *m* / škrljevac *m* u pločama

Täfelung *f* / oblaganje *n* [stijene] pločama; oplata *f*, obloga *f* [stijene]

– [Fußboden] / popođenje *n*, parket *m*

Tafelwaage *f* / stolna vaga *f*

Tag *m* [Bgb] / površina *f* // **über Tage** [Bgb] / nadzeman, površinski // **unter Tage** [Bgb] / podzeman, jamski

– [Zeitenheit] / dan *m* [$d = 24$ h]

Tagebau *m* [Bergbau über Tage] / nadzemno ili površinsko rudarstvo *n*

tagebauähnlich [Bgb] / sličan površinskom kopu

Tagebaubetrieb *m* / pogon *m* na površinskom kopu

Tagebau-Fördergerät *n* / transportno sredstvo *n* na površinskom kopu

Tagebaugewinnung *f* / dobivanje *n* u površinskom kopu

Tagebaulokomotive *f* / lokomotiva *f* za površinski kop

Tagebuch *n* / dnevnik *m*, knjiga *f* dnevnih događaja

Tagelohn *m* / nadnica *f*

Tagelöhner *m* / nadničar *m*

tag(e)löhnern / nadničiti, raditi za nadnicu

Tag(e)löhnern *n* / nadničenje *n*, rad *m* za nadnicu

Tages ... [24 h] / dnevni, na dan, u danu

– ... [Ggs Nacht ...] / danji, po danu [opr noćni]

Tagesanfall *m* [Tagesmenge] / dnevno dobivena ili proizvedena količina *f*, dnevna količina *f*

Tagesausgleich *m* / dnevno izravnjanje *n*, dnevno reguliranje *n*

Tagesaußentemperatur *f* / dnevna vanjska temperatura *f*

Tagesbedarf *m* / dnevna potreba *f*

Tagesbelastung *f* [24 h] / dnevno opterećenje *n*

– [Ggs Nachtbelastung] / danje opterećenje *n* [opr noćno opterećenje]

Tagesbelastungskurve *f* / dnevna krivulja *f* opterećenja; krivulja *f* danjeg opterećenja

Tagesbenutzungsdauer *f* / dnevno trajanje *n* upotrebe

Tagesbericht *m* / dnevni izvještaj *m*

Tagesdunkelheitskurve *f* / dnevna krivulja *f* tame

Tagesdurchschnittstemperatur *f* / srednja dnevna temperatura *f*

Tagesfördermenge *f* eines Pumpwerkes / dnevno dignuta količina *f* u pumpnoj stanici

Tagesgang *m* [Änderung eines Wetterelements im Laufe eines Tages] / dnevni hod *m* [mijenjanje nekog vremenskog elementa u toku jednog dana]

Tageshelligkeitskurve *f* / dnevna krivulja *f* svjetlosti

Tageshöchstlast *f* / dnevno maksimalno opterećenje *n*

Tageskopfverbrauch *m* / dnevni potrošak *m* po stanovniku, količina *f* potrošena po stanovniku na dan

Tageslicht *n* / danje svjetlo *n*

Tageslichtlampe *f* 45 / žarulja *f* s danjim svjetlom

Tageslichtquotient *m* / kvocijent *m* danjeg svjetla

Tagesmenge *f* / dnevna količina *f*

Tagesmittel *n* / dnevni prosjek *m*

Tagesprogramm *n* / dnevni program *m* // – **ausstrahlen** / emitirati ili davati dnevni program

Tagesschwankung *f* / dnevno kolebanje *n*

– [Differenz zwischen dem Minimum und dem Maximum eines meteorologischen Elements in einem Tage] / dnevno kolebanje *n* [razlika između minimuma i maksimuma nekog meteorološkog elementa u jednom danu]

Tagessehen *n* 45 / viđenje *n* po svjetlu

Tagesspeicher *m* / dnevna akumulacija *f*

Tagesstundenzahl *f* / broj *m* sati u danu [24 sata]

Tagestarif *m* / danja tarifa *f*

Tagestemperatur *f* / dnevna temperatura *f*

–, **mittlere** / srednja dnevna temperatura *f*

Tagesverbrauch *m* / dnevni potrošak *m*, količina *f* potrošena na dan, dnevno potrošena količina *f*

Tagesverbrauchsmenge *f* s. **Tagesverbrauch** *m*

– je **Einwohner** / dnevni potrošak *m* po stanovniku, količina *f* potrošena po stanovniku na dan

Tageswärmeabnahme *f* / dnevna preuzeta toplina *f*

Tageswärmehöchstlast *f* / najveće dnevno toplinsko opterećenje *n*
Tageswasser *n* [Regenwasser] / oborinska voda *f*, kišnica *f*
Tages(wasser)entnahme *f* / dnevno uzimanje *n* (vode)
Tageswasserverbrauch *m* / dnevni potrošak *m* vode
Tageszeitung *f* / dnevnik *m*, dnevne novine *fpl*
Tageszufluß *m* / dnevni dotok *m*
Tagflug *m* [Ggs Nachtflug] / danji let *m* [opr noćni let]
Taglast *f* / danje opterećenje *n*
täglich [24 h] / dnevni, na dan, u danu — [alltäglich] / svakidašnji, svagdašnji, običan
Tagschicht *f* / danja smjena *f*
Tagundnachtbetrieb *m* [24 h] / dano-noćni pogon *m*
Tagundnachtgleiche *f* [Äquinoktium] / ravnodnevica *f*, ekvinokcij *m*
Tagung *f* / zasjedanje *n*; konferencija *f*, vijećanje *n*, savjetovanje *n*; skupština *f*
Tagwasser *n* / površinska voda *f*
Takelage *f*, **Takelung** *f*, **Takelwerk** *n* [Sch] / snast *f*
Takt *m* [Arbeitsabschnitt] / faza *f*, ciklus *m* [rada]
 — [Motor] / takt *m*
 — [Rhythmus] / takt *m*, ritam *m*
Taktfeuer *n* 45 / ritmično svjetlo *n* [s pravilnim ritmom]
Taktgeber *m* / generator *m* sinhronizirajućih impulsa, sinhronizacioni generator *m*
Taktmesser *m* / metronom *m*, mjerilo *n* takta
Tal *n* / dolina *f*
 —, **kleines** / dolinica *f*
Talbot-Verfahren *n* / Talbotov postupak *m*
Talbremse *f* [Bn] / kolosiječna kočnica *f* spuštalice
Talbrücke *f* / vijadukt *m*
Talg *m* / loj *m*
talgartig / lojast, lojav
Talgdrüse *f* / žlijezda *f* lojnica *f*, lojnica *f*
talgig [aus Talg] / lojan [iz loja]
Talgkerze *f* / lojanica *f*, lojna svijeća *f*
Talgöl *n* / lojno ulje *n*
Talk *m* / milovka *f*, talk *m*
Talkpulver *n* / prah *m* od milovke

Talkschnur *f* / pletenica *f* posuta milovkom
Talkum *n* s. **Talk** *m*
Talpa europaea L. / **europäischer Maulwurf** *m* / evropska krtica *f*
Talpunkt *m* / najniža tačka *f*
 — [Eln] / tačka *f* minimuma [tunelske diode]
Talsole *f* / dno *n* doline
Talspannung *f* / napon *m* minimuma [tunelske diode]
Talsperre *f* / dolinska pregrada *f*
Talsperrenbecken *n* / akumulacioni ili usporni bazen *m* dolinske pregrade, akumulaciono jezero *n* dolinske pregrade
Talsperrenkraftwerk *n* / pribranska hidroelektrana *f*, hidroelektrana *f* pri dolinskoj pregradi
Talstation *f* / dolinska stanica *f*
Talstrom *m* / struja *f* minimuma [tunelske diode]
Talwind *m* / vjetar *m* doline
Tandemanordnung *f* / tandem-raspored *m*
Tandembauform *f* [Scha] / tandem-raspored *m* [vanjskog rasklopnog postrojenja]
Tandemmaschine *f* / tandem-stroj *m*
Tandemmotor *m* 30 / tandem-motor *m*
Tandemrad *n* / tandem *m*, tandem-dvokolica *f*
Tandemstraße *f* [Mt] / tandem-pruga *f*, tandem-valjalica *f*
Tandemtransistor *m* / tandem-tranzistor *m*
Tang *m* [s.a. Seetang] / haluga *f*, morska trava *f*
Tangens *m* / tangens *m* [tg]
 —, **hyperbolischer** / hiperbolni ili hiperbolični tangens *m* [th]
Tangenslinie *f* / tangentoidea *f*
Tangenssatz *m* / tangensov poučak *m*
Tangente *f* / tangenta *f*
Tangentenbussole *f* 20 / tangentna busola *f*
Tangentengleichung *f* / jednadžba *f* tangente
Tangentenrichtung *f* / smjer *m* tangente
Tangentenvieleck *n* / tangencijalni mnogokut *m*
Tangentenwinkel *m* / kut *m* tangente
tangential / tangencijalan
Tangentialbeschleunigung *f* / tangencijalno ubrzanje *n*

Tangentialebene *f* / tangencijalna rav-
nina *f*
Tangentialkell *m* / tangencijalni klin *m*
Tangentialkraft *f* / tangencijalna sila *f*
Tangentialrad *n* [Peltonrad] / tangen-
cijalno ili Peltonovo kolo *n*
Tangentialspannung *f* [Mech] / tangen-
cijalno naprezanje *n*
Tangentialstift *m* / tangencijalni za-
tik *m*
Tangentialteilung *f* [Stirnteilung] / čel-
ni razdjel *m*
Tangentialturbine *f* / tangencijalna tur-
bina *f*
Tangentialviereck *n* / tangencijalni če-
tverokut *m*
Tangentkellnut *f* / utor *m* tangencijal-
nog klina
tangieren [berühren] / tangirati, dirati
tangiert [berührt] / tangiran, diran
Tank *m* [Behälter] / tank *m*, sprem-
nik *m*, rezervoar *m*
Tanker *m* s. **Tankschiff** *n*
Tankerflotte *f* / tankerska flota *f*
Tankflüssigkeitsspiegel *m* / razina *f* te-
kućine u tanku
Tankkraftwagen *m* / autocisterna *f*
Tankschiff *n* / tanker *m*
Tankstelle *f* / stanica *f* za opskrbu (te-
kućim) gorivom, benzinska stanica *f*
Tankwagen *m* / vagon *m* cisterna *f*
Tanne *f* / obična jela *f* / *Abies alba* Mill.
Tannenbaum *m* [Studiosignallampen;
FS] / signalne lampice *fpl* za studio
Tannenbaumanordnung *f* [Lt] / jelasti
raspored *m*, raspored *m* [vodiča] u
obliku jele
 —, **umgekehrte** [Lt] / obrnuti jelasti
raspored *m*, raspored *m* [vodiča] u
obliku obrnute jele
Tannenbaumkristall *m* [Mt] / dendrit
m, granasti kristal *m*
Tannenholz *n* / jelovina *f*
Tannenwedel *m* / borak *m*, ipúra *f* /
Hippuris L.
Tannin *n* / tanin *m*
T-Anordnung *f* / T-raspored *m*
Tantal *n* / tantal *m* [Ta]
Tantalelektrolytkondensator *m* / tantal-
ni elektrolitni kondenzator *m*
Tantalgleichrichter *m* / tantalni isprav-
ljač *m*
Tantalkondensator *m* s. **Tantalelektro-
lytkondensator** *m*
Tanzeffekt *m* [senkrechte Lageschwan-
kung; FS] / vertikalna nestabilnost *f*

tanzen / plesati
 — [springen] / plesati, skakati
Tanzen *n* der **Leiterseile** 25 / plesanje
n užeta
Tänzerwalzenregelung *f* [elektrische An-
triebe] / regulacija *f* s kompenzacio-
nim valjkom [električni zagoni]
Tapete *f* / tapeta *f*
Tapetendruckmaschine *f* / stroj *m* za
izradu tapeta
Tapetentür *f* / tapetirana ili tapetna
vrata *npl*
Tapeziernagel *m*, **Tapezierstift** *m* / tape-
tarski čavao *m*
Tapiokastärke *f* / škrob *m* od tapioke
Tapiserie *f* / tapiserija *f*
Tara *f* [Taren *fpl*] / tara *f*, težina *f*
ambalaže
Taraxacum officinale Weber (Wigg.) /
gemeiner Löwenzahn *m*, **Butterblu-
me** *f*, **Kuhblume** *f*, **Hundeblume** *f*,
Pfaffenkraut *n* / obični maslačak *m*
Target *n* [Ke] / prijemnik *m*, meta *f*
Targetteilchen *n* / pogođena čestica *f*,
čestica *f* meta *f*
Tarierbereich *m* / opseg *m* tariranja
tarieren / tarirati, odrediti težinu am-
balaže
Tarierwaage *f* / tarirna vaga *f*, vaga *f*
tariranja
Tarif *m* / tarifa *f*, cjenik *m*
 —, **degressiver** / degresivna tarifa *f*
 —, **gestaffelter** / stupnjevana tarifa *f*
 —, **progressiver** / progresivna tarifa *f*
 —, **stetiger** / neprekinuta tarifa *f*
Tarifabkommen *n* / tarifni sporazum *m*
Tarifbezugsgröße *f* / tarifna obračun-
ska veličina *f*
Tariffbildung *f*, **Tarifgestaltung** *f* / obli-
kovanje *n* tarife
Tariflohn *m* / plaća *f* po tarifi, tarifna
plaća *f*
Tariflohntabelle *f* / tablica *f* tarifnih
plaća
Tarifmathematik *f* / tarifna matemati-
ka *f*
Tarifpolitik *f* / tarifna politika *f*
Tarifpreis *m* / tarifna cijena *f*
Tarifquotient *m* / tarifni kvocijent *m*
Tarifrelais *n* / tarifni relej *n*
Tarifsatz *m* / tarifni stav *m*
Tarifsystem *n* / tarifni sistem *m*
Tarifvertrag *m* / tarifni ugovor *m*
Tarifwesen *n* / tarife *fpl*; tarifarstvo *n*
Tarifzähler *m* / tarifno brojilo *n*
Tartarat *n* / tartarat *m*

Tasche *f* / džep *m*

— [Beutel] / kesa *f*

— [Mappe] / torba *f*

— [für die Lagerfußschraube] / udu-
bina *f* [za ležajni stopalni vijak]

Taschenausgabe *f* / džepno izdanje *n*

Taschenbuch *n* / džepna knjiga *f*, knji-
ga *f* džepnog formata

— [Hilfsbuch] / priručnik *m*

Taschendosimeter *n*, **Taschen-Dosislei-
stungsmesser** *m* [Ke; Rtg] / džepni
dozimetar *m*

Taschenformat *n* / džepni format *m*

Taschenlampe *f* / džepna svjetiljka *f*

Taschenlampenbatterie *f* 50 / baterija *f*
za džepnu svjetiljku

Taschenlampenbirne *f* / žarulja *f* džep-
ne svjetiljke

Taschenmesser *n* / džepni nož *m*

Taschen(meß)gerät *n* / džepni (mjerni)
instrument *m*, džepno mjerilo *n*

Taschenplatte *f* [Ak] / ploča *f* s klijet-
kama

Taschenradio *n* / džepni radio *m*

Taschenschirm *m* / sklopivi kišobran *m*

Taschenstereoskop *n* / džepni stereo-
skop *m*

Taschenuhr *f* / džepni sat *m*

Taschenvoltmeter *n* / džepni voltme-
tar *m*

Taschenwörterbuch *n* / džepni rječnik
m

Tasse *f* [Gefäß] / zdjelica *f*, šalica *f*

— [Tablett] / poslužavnik *m*, taca *f*

Tastatur *f* / tastatura *f*, klavijatura *f*,
tipke *fpl*

Tastatursender *m* / odašiljač *m* s tas-
taturom

Tastbetrieb *m* 15, **Tippbetrieb** *m* 15 /
impulsni pogon *m*

Tastbügel *m* / dodirni stremen *m*

Taste *f* / tipka *f*

— [Taster] / tipkalo *n*

Tastelektrode *f* / ispitna elektroda *f*
tasten / tipkati

— [betasten] / pipati, opipati, opipa-
vati

— [Rg] / ticati, kušati

Tasten *n* / tipkanje *n*

Tastendruck *m* / pritisak *m* na tipku
ili na tipkalo

Tastenkнопf *m* / dugme *n* tipke

Tastenrechner *m* / računalo *n* s tipka-
ma

Tastensatz *m* / tastatura *f*

Tastenschalter *m* / sklopka *f* s tipkom

Tastenstreifen *m* / letvica *f* s tipkama
Tastentafel *f* / upravljačka ploča *f* s
tipkama

Taster *m* / tipkalo *n*

— 15, **Druckknopftaster** *m* 15 / tipkalo
n (s dugmetom)

— [Rg] / ticalo *n*, kušalo *n*

Tastfinger *m* [Lampenprüfung] / is-
tražna ticaljka *f* [ispitivanje žaru-
lja]

Tastfrequenz *f* / frekvencija *f* ponav-
ljanja impulsa

Tastgeschwindigkeit *f* [Rg] / brzina *f*
ponavljanja impulsa

Tastinstrument *n* / opipni instrument
m

Tastintervall *n* [Rg] / interval *m* kuša-
nja

Tastkamm *m* [Rg] / češalj *m* za ku-
šanje

Tastkopf *m* / glava *f* ticala

Tastregler *m* / regulator *m* s kušanjem

Tastschalter *m* / impulsna sklopka *f*,
tipkalo *n*

Tastung *f* s. **Tasten** *n*

Tastverhältnis *n* [Rg] / redni ciklus *m*
radna čestica *f*, koeficijent *m* česti-
ce [omjera duljine impulsa i perio-
de ponavljanja]

Tatbestand *m* / činjenično ili stvarno
stanje *n*

Tätigkeit *f* [Arbeitsamkeit] / radinost *f*
— [Wirksamkeit] / djelatnost *f*

Tatsache *f* / činjenica *f*

Tatsachenmaterial *n* / materijal *m* či-
njenica, činjenični materijal *m*

tatsächlich / stvaran, činjenični, istin-
ski

Tatzenklemme *f* / odvojna stezaljka *f*
Tatzlagerantrieb *m* 30 / ovjes *m* [mo-
tora] šapastim ležajima

Tau *m* [Meteor] / rosa *f*

Tau *n* [*T*, *τ*] / tau *n*

— [starkes Schiffsseil] / (jako brod-
sko) užje *n*

Taubildung *f* / nastanak *m* rose, ro-
šenje *n*

Taubnessel *f*, (weiße) / mrtva kopriva *f*
/ *Laminium album* L.

Tauchanker *m* / uvlačna kotva *f*

Tauchankermagnet *m* / magnet *m* s uv-
lačnom kotvom

Tauchankerrelais *n* / relej *m* s uvlač-
nom kotvom

Tauchanlage *f* / uređaj *m* za uronjava-
nje

- Tauchbad** *n* / kupelj *f* za umakanje, umakanje *n*, zaronjavanje *n*
- Tauchbad-Vorformverfahren** *n* [Ks] / dobivanje *n* predoblika vodenom kašom
- Tauchelektrode** *f* / uronjena elektroda *f*
- tauchen** [*intr*] / roniti, gnjuriti
- [eintauchen; *tr*] / umočiti, umakati, uroniti, uranjati, zaroniti, zaronjavati, potopiti, potapati
- Tauchen** *n* / ronjenje *n*, gnjurenje *n*
- [Eintauchen] / umakanje *n*, zaronjavanje *n*, potapanje *n*
- Taucher** *m* / ronilac *m*
- Taucherglocke** *f* [Seew] / ronilačko zvono *n*
- Tauchfahrzeug** *n* / ronilačko vozilo *n*, vozilo *n* za ronjenje
- Tauchglocke** *f* [Mt] / zvono *n* za uronjavanje, uronjavało *n*
- Tauchglockengerät** *n* / mjerilo *n* s uronjenim zvonom
- Tauchglockenmanometer** *n* / manometar *m* s uronjenim zvonom
- Tauchhärtung** *f* / kaljenje *n* uronjavanjem
- Tauchhülle** *f* / tobolac *m* za umetanje ili za ulaganje
- Tauchkern** *m* / uvlačna jezgra *f*
- Tauchkernmagnet** *m* / magnet *m* s uvlačnom jezgrom
- Tauchkernrelais** *n* / relej *m* s uvlačnom jezgrom
- Tauchkolben** *m* [Plunger(kolben)] / dugački klip *m*, plunđer *m*
- Tauchkolbenpumpe** *f* [Plungerpumpe] / plunđer-pumpa *f*
- , **doppeltwirkende** / dvoradna plunđer-pumpa *f*
- Tauchkondensator** *m* / uronjeni kondenzator *m*
- Tauchkörper** *m* [Filter] / potopljeni materijal *m* filtera, uronjeni filter *m*
- Tauchkugel** *f* / ronilačka kugla *f*, kugla *f* za ronjenje
- Tauchmeßgeber** *m* / uronjivo mjerno osjetilo *n*
- Tauchmotor** *m* / podvodni motor *m*
- Tauchmotorpumpe** *f* / podvodni pumpni agregat *m*
- Tauchprüfung** *f* / podvodno ispitivanje *n*, ispitivanje *n* u vodi
- Tauchpumpe** *f* / podvodna pumpa *f*
- Tauchrelais** *n* s. **Tauchkernrelais** *n*
- Tauchrohr** *n* / tobolac *m* za umetanje ili za ulaganje
- Tauchsieder** *m* / ogrjevno ronilo *n*, grijaće ronilo *n*, uronjiva grijalica *f*
- , **elektrischer** 40 / električno grijaće ronilo *n*
- Tauchspule** *f* / uvlačni svitak *m*
- Tauchspulmikrophon** *n* 08 / mikrofoni *m* s titrajnom zavojnicom
- Tauchstandversuch** *m* / ispitivanje *n* trajnim uronjenjem
- Tauchthermoelement** *n* / uronjivi termočlanak *m*
- Tauchtiefe** *f* / dubina *f* uronjenosti ili ronjenja
- Tauchverdampfer** *m* / horizontalni isparivač *m*
- Tauchverfahren** *n* / postupak uronjavanja *m*
- Tauchzähler** *m* [Ke] uronjeni brojač *m*
- tauen** [schleppen] / tegliti
- [Schnee] / kopnjeti, topiti se, otapati se [snijeg]
- [Taubildung] / rošiti, ispadati [kapljice]
- Tauen** *n* [Schleppen] / tegljenje *n*
- [Schnee] / kopnjenje *n*, topljenje *n* [snijeg]
- [Taubildung] / rošenje *n*, ispadanje *n* kapljica
- Tauerscheinung** *f* / rošenje *n*
- Taufall** *m* / padanje *n* rose, rošenje *n*
- Taulinie** *f* / linija *f* rošenja, linija *f* kondenzacije
- , **falsche** / pomoćna linija *f* rošenja
- , **richtige** / prava linija *f* rošenja
- Taumelkäfer** *m* / kolovrt *m*, vrtica *f*, čigrica *f* / *Gyrinus natator*
- taumeln** [schlagen] / posrtati, tući
- [schwanken] / teturati, posrtati, kolebati
- Taumesser** *m* / rosomjer *m*
- Taupunkt** *m* / rosište *n*
- Taupunkthygrometer** *n* / higrometar *m* za određivanje rosišta, rosišni higrometar *m*
- Taupunktregelung** *f* / reguliranje *n* rosišta
- Taupunkttemperatur** *f* / temperatura *f* rosišta
- Taupunkt-Temperaturfühler** *m* / osjetilo *n* temperature rosišta
- Tausch** *m* / izmjena *f*, zamjena *f*, mijenjanje *n*, razmjena *f*
- tauschen** / promijeniti, zamijeniti, razmijeniti, mijenjati

täuschen, (sich) / varati (se)
Täuschung *f*, optische / optička varka *f*
tausend [z. B. — Menschen] / tisuću [npr. — ljudi]
Tausend *f* [Ziffer, Zahl] / tisuća *f* [broj]
Tausend *n* [z.B. ein — Zigarren] / tisuća *f* // für Tausend, vom Tausend, pro mille [p.m., vT, v.T., ‰] / po tisuću, promil
Tausendblatt *n* / krocanj *m*, drezga *f* / *Myriophyllum* L.
Tausenderamt *n* [Fm] / (javna) telefonska centrala *f* za tisuću pretplatnika, troznamenkasta telefonska centrala *f*
Tausendguldenkraut *n*, **Tausendgüldenkraut** *n* / kičica *f* / *Centaurium* Hill., *Erythraea*
 —, (echtes) / crvena ili prava kičica *f* / *Centaurium umbellatum* Gilib., *Erythraea centaurium* Pers.
Tausendstel *n* / tisućinka *f* [10⁻³]
tausendste(r) [z. B. die tausendste Maschine] / tisući [npr. tisući stroj]
Tautochrone *f* / tautokrona *f*
tautomer / tautomeran
Tautomerie *f* / tautomerija *f*
Tauwetter *n* / jugovina *f*
Taxameter *n*, *m* [Kraftdrosche] s. Taxi *n*, *m*
 — [Zähler] / taksametar *m* [brojilo]
Taxi *n*, *m* **Taxe** *f* [Kraftdroschke] / taksija *m* [gen taksija]
Taxifahrer *m* / taksijaš *m*, vozač *m* taksija
Taxistand *m* / stajalište *n* taksija
Taxus baccata L. / **gemeine Eibe** *f* / obična tisa *f*
Taylorsche Reihe *f* / Taylorov red *m*
Teakbaum *m* / tik *m*, tik-drvo *n* / *Tectona* L.
Teakholz *n* / tikovina *f*
Technetium *n* / tehnecij *m* [Tc]
Technik *f* / tehnika *f*
 —, **autoradiographische** / autoradiografska tehnika *f*
 —, **physikalisch-medizinische** / fizikalno-medicinska tehnika *f*
 —, **thermonukleare** / termionuklearna tehnika *f*
Techniker *m* / tehničar *m*
Technikum *n* / tehnikum *m* [odgovara tehničkoj srednjoj školi u Jugoslaviji]
technisch / tehnički

Technische Hochschule *f* / Tehnička visoka škola *f* [odgovara Tehničkom fakultetu u Jugoslaviji]
 — **Universität** *f* / tehničko sveučilište *n* // **Technische Universität in Berlin** / Tehničko sveučilište u Berlinu
Technische Nothilfe *f* [Organisation] / Tehnička pomoć *f* u (elementarnim) nesrećama [organizacija]
Technokratie *f* / tehnokracija *f*
Technologe *m* / tehnolog *m*
Technologie *f* / tehnologija *f*, procesna tehnika *f*
 —, **chemische** / kemijska tehnologija *f*
 —, **mechanische** / mehanička tehnologija *f*
Technologin *f* / tehnološkinja *f*
technologisch / tehnološki
Tectona L. / **Teakbaum** *m* / tik *m*, tik-drvo *n*
Tee *m* [Blätter; Getränk] / čaj *m* [listići; napitak]
Teekannenpfanne *f* [Mt] / sifonski izljevnik *m*
Teer *m* / katran *m* // **im Teer getränkt** / natopljen katranom, nakatranjen, katranjen
Teerabscheider *m* / separator *m* katrana
Teerabscheidung *f* / izlučivanje *n* katrana, separacija *f* katrana
Teeranstrich *m* / nalič *m* katrana, katranski nalič *m*
teerartig / katranski
Teeraufbereitungsanlage *f* / uređaj *m* za preradu katrana
Teerband *n* / katranska vrpca *f*
Teerdampf *m* / katranska para *f*
Teerderivat *n* / derivat *m* katrana
Teerdestillation *f* s. **Teergewinnung** *f*
teeren / katraniti, nakatraniti, natopiti katranom
Teeren *n* / katranjenje *n*, natapanje *n* katranom
Teerfarbe *f*, **Teerfarbstoff** *m* / katranska boja *f*, katransko bojilo *n*
Teergewinnung *f* / dobivanje *n* katrana, destilacija *f* katrana
Teer(koch)kessel *m* / kotao *m* za iskuhavanje katrana
Teerleinwand *f* / nakatranjeno platno *n*, smoljenica *f*, cerada *f*
Teeröl *n* / katransko ulje *n*
Teerpappe *f* / katranska ljepenka *f*, nakatranjena ljepenka *f*

- Teerpechlösung** *f* / katranska otopina *f*, otopina *f* katranske smole
- Teerschutzüberzug** *m* / katranska zaštitna prevlaka *f*
- Teerseife** *f* / katranski sapun *m*
- Teerstrick** *m* / nakatranjeno uže *n*
- Teerwasser** *n* / katranska voda *f*
- [Ammoniakwasser] / amonijačna voda *f*
- Teerung** *f* / katranjenje *n*, natapanje *n* u katranu, premazivanje *n* katra-nom
- Teestrauch** *m* / čajevac *m*, čaj *m* [grm] / *Thea* L.
- Teflon** *n* [PTFE in den Ver.St.v.A.] / teflon *m* [PTFE u SAD]
- Teich** *m* / ribnjak *m*, lokva *f*, ujezere-nje *n*, jezerce *n*
- Teichfaden** *m* / žabokrečina *f* / *Zan-nichellia* L.
- Teichläufer** *m* / gazivoda *f*, skakalica *f* / *Hydrometra stagnorum*
- Teichrose** *f* / lokvanj *m*, žuti lopoč *m* / *Nuphar luteum* Sm.
- Teichwirtschaft** *f* / ribogojstvo *n*, ribar-stvo *n*
- Telg** *m* / tijesto *n*
- telgig** / tjestav, tjestan, kao tijesto, gnjecav
- Telgknetmaschine** *f* / miješalica *f* tjes-ta
- Telgwaren** *fpl* / tjestenina *f*
- Telgwarenindustrie** *f* / industrija *f* tjes-tenine
- Teil...** / djelomičan, dioni, parcijalan
- Teil** *m, n* / dio *m*
- [Anteil] / udio *m*, udjel *m*, dio *m*, čest *f*, obrok *m*
- [Bestandteil; Einzelteil] / sastavni dio *m*, element *m* // **Spannung führender Teil** *m* / dio *m* pod napo-nom
- , abgesenkter, der Sauerstofflinie / minimum *m* krivulje kisika
- , abklingender, (der Kurve) / silazni dio *m* (krivulje)
- , aliquoter / alikvotni dio *m*
- , benachbarter / susjedni dio *m*
- , berührbarer / dodirljivi dio *m*
- , einsprachiger / jednojezični dio *m*
- , fertiger / gotovi dio *m*
- , imaginärer, (einer komplexen Zahl) / imaginarni dio *m* (kompleksnog broja)
- , reeller, (einer komplexen Zahl) / realni dio *m* (kompleksnog broja)
- , spannungsführender / dio *m* pod na-ponom
- Teilableiter** *m* / dioni odvodnik *m*, dio *m* odvodnika
- Teilabschaltung** *f* / djelomično isklapa-nje *n*
- Teilansicht** *f* [Zch] / djelomični pogled *m*
- Teilausbau** *m* / djelomična izgradnja *f*
- Tellautomatisierung** *f* / djelomična au-tomatizacija *f*
- Teilbad** *n* [für einen Körperteil] / dje-lomična kupelj *f* [za dio tijela]
- Teilbahn** *f* / razdjelna krivulja *f*
- teilbar** / djeljiv
- Teilbarkelt** *f* / djeljivost *f*
- teilbeaufschlagen**, (die Turbinenschau-feln) / djelomično izložiti tlaku (lo-patice turbine)
- teilbeaufschlagt** [Dt] / s parcijalnim ili djelomičnim privodom
- [Turbinenschaukeln] / djelomično iz-ložen tlaku [lopaticice turbine]
- Teilbeaufschlagung** *f* [teilweise Be-aufschlagung] / djelomični otvor *m* turbine
- Teilbehandlung** *f* / djelomični postu-pak *m*
- Teilbelastung** *f* / djelomično ili nepot-puno opterećenje *n*
- Teilbereich** *m* / dio *m* opsega
- Teilbetrag** *m* / djelomični iznos *m*
- Teilbetrieb** *m* / dio *m* pogona, posebni pogon *m*
- Teilbewegung** *f* / parcijalno gibanje *n*
- Teilbild** *n* [FS] / poluslika *f*
- Teilbildablenkung** *f* / vertikalni otklon *m*
- Teilbildabtastung** *f* / vertikalno analizi-ranje *n*
- Teilbild austastung** [Teilbildunter-drückung] / vertikalno potiskava-nje *n*
- Teilbildfrequenz** *f* / vertikalna frekven-cija *f*
- Teilbildfrequenzteiler** *m* / frekvencijski djelitelj *m* za polusliku
- Teilbildhöhenregler** *m* / regulacija *f* vertikalne amplitude
- Teilbildimpulse** *mpl*, umgekehrte / obr-nuti vertikalni impulsi *mpl*
- Teilbildkontrollröhre** *f* / kontrolna ci-jev *f* za polusliku
- Teilbildkorrektur** *f* / vertikalna korek-cija *f*, korekcija *f* vertikalnog izob-ličenja

- Teilbildsynchronsignal** *n* / vertikalni sinhronizacioni signal *m*
- Teilbildunterdrückung** *f* s. **Teilbildaus-tastung** *f*
- Teilbildverriegelung** *f* [Netzsynchronisierung] / sinhronizacija *f* na mrežu
- Teilbildzeitbasis** *f* / vertikalna vremenska baza *f*
- Teilblitz** *m* / djelomična munja *f*
- Teilbruch** *m* / parcijalni razlomak *m*
- Teilchen** *n* / čestica *f*
- , **einfallendes** / upadna čestica *f*
 - , **eingestrahles** / apsorbirana čestica *f*
 - , **emittiertes** / emitirana čestica *f*
 - , **geladenes** 07 / nabita čestica *f*
 - , **gestreutes** / raspršena čestica *f*
 - , **ionisierendes** / ionizantna čestica *f*
 - , **kernaktives** / nuklearno aktivna čestica *f*
 - , **negativ geladenes** / negativno nabita čestica *f*
 - , **neutrales** / neutralna čestica *f*
 - , **nichtdurchdringendes** oder **energiearmes** / neprodorna čestica *f*
 - , **positiv geladenes** / pozitivno nabita čestica *f*
 - , **subatomares** / podatomska čestica *f*
 - , **substantielles** / čestica *f* supstancije
 - , **zusammengesetztes** / složena čestica *f*
- Teilchen** *npl*, **kolloidale** 50 / koloidne čestice *fpl*
- Teilchenbahn** *f* / putanja *f* čestice
- Teilchenbeschleuniger** *m* 07 / akcelerator *m* (nabitih) čestica
- Teilchengeschwindigkeit** *f* / brzina *f* čestica
- Teilchengröße** *f* / veličina *f* čestica
- Teilchengrößenanalysator** *m* / analiza-tor *m* veličine čestice
- Teilchenmenge** *f* / količina *f* čestica
- Teilchenplasma** *n* / plazma *f* sastavljena od čestica
- Teilchenstruktur** *f* / struktura *f* čestice
- Teilchensystem** *n* / sistem *m* čestica
- Teilchenverschiebung** *f* 08, **Schallaus-schlag** *m* 08 / pomak *m* čestice
- Teildämpfung** *f* / dionio gušenje *n*
- Teildarstellung** *f* / djelomični prikaz *m*
- Teildruck** *m* / djelomični ili parcijalni tlak *m*
- Teilleieferant** *m* / dobavljač *m* dijelova
- tellen** [dividieren] / dijeliti, podijeliti (sa)
- [einteilen] / podijeliti, razdijeliti, rasporediti
 - [verteilen] / razdijeliti, dijeliti
- Teilhärtung** *f* [Wa] / djelomično umekšavanje *n*
- , **heiße** [thermische Enthärtung] / vruće djelomično umekšavanje *n* [kod povišene temperature vode]
 - , **kalte** [Entkarbonisierung] / hladno djelomično umekšavanje *n*, dekarbonizacija *f* [kod obične temperature vode]
- Teilhärtungsanlage** *f* / uređaj *m* za djelomično umekšavanje
- Teilentladung** *f* / djelomično izbijanje *n*
- Teileprüfung** *f* / ispitivanje *n* dijelova
- Teiler** *m* [El] / djelilo *n*, djeliteľ *m* (napona)
- [Math] / mjera *f*, djeliteľ *m*
 - , **gemeinsamer** / zajednička mjera *f*, zajednički djeliteľ *m*
 - , —, **größter** [größtes gemeinsames Maß] / najveća zajednička mjera *f*, najveći zajednički djeliteľ *m*
 - , **kapazitiver** / kapacitivni djeliteľ *m* [napona]
- tellerregt** / djelomično uzbuđen
- Teilerschaltung** *f* / sklop *m* djeliteľja
- Teilfläche** *f* / parcijalna ploha *f*
- Teilfuge** *f* / stik *m*, razdjelni reżak *m*
- Teilgalvanisierung** *f* 50 / djelomična galvanizacija *f*
- Teilgeschwindigkeit** *f* / parcijalna brzina *f*
- Teilhaber** *m* einer Bank [Bankier] / bankar *m*, novčar *m*
- Teilintegration** *f* / parcijalna integracija *f*
- Teilkammerkessel** *m* [Sektionalkessel] / sekcionalni kotao *m*
- Teilkapazität** *f* / dioni kapacitet *m*
- Teilkondensation** *f* / djelomična kondenzacija *f*
- Teilkondensator** *m* / dioni kondenzator *m*
- Teilkopf** *m* / diobena glava *f*
- Teilkraft** *f* [Kraftkomponente] / komponenta *f* sile
- Teilkreis** *m* / razdjelni krug *m*
- Teilkreisdurchmesser** *m* / promjer *m* razdjelnog kruga
- Teilkurzschlußstrom** *m* / dio *m* struje kratkog spoja
- Teilladung** *f* [Ak] / djelomično punjenje *n*
- Teillast** *f* / djelomično opterećenje *n*

- Teilleiter** *m* 10 / dioni vodič *m*
Teilleiterisolation *f* / izolacija *f* dionih vodiča
Teilleitermittenabstand *m*, **wirksamer** / djelotvorni razmak *m* središnjica dionih vodiča
Teillichtbad *n* / djelomična svjetlosna kupelj *f*
Teillieferung *f* / djelomična dobava *f*
Teilmoment *n* / komponentni moment *m*
Teilnachwirkzeit *f* [Teilsperzeit] / vrijeme *n* parcijalne restauracije
Teilnahme *f* / sudjelovanje *n*, učešće *n*, dioništvo *n*
Teilnehmer *m* / sudionik *m*, učesnik *m*
 — [Fm] / (telefonski) pretplatnik *m*
 —, **angerufener** / pozvani pretplatnik *m*
 —, **anrufender** / pozivajući pretplatnik *m*
Teilnehmeranschluß *m* / pretplatnički priključak *m*, priključak *m* pretplatnika
Teilnehmer(anschluß)kabel *n* / (telefonski) priključni kabel *m*
Teilnehmerapparat *m* [Fm] / pretplatnički telefonski aparat *m*
Teilnehmerdichte *f* / gustoća *f* pretplatnika
Teilnehmer-Fernschreibdienst *m*, **öffentlicher** s. **Telex** *m*
Teilnehmerfernwahl *f* / automatsko međumjesno biranje *n* (broja telefonskog) pretplatnika
Teilnehmerkabel *n* s. **Teilnehmeranschlußkabel** *n*
Teilnehmerkategorie *f*, **Teilnehmerklasse** *f* [Fm] / kategorija *f* pretplatnika *f*
Teilnehmerlampe *f* / žarulja *f* pretplatnika
Teilnehmerleitung *f* / pretplatnički vod *m*
Teilnehmer-Leitungslänge *f* / duljina *f* pretplatničkog voda
Teilnehmernummer *f* [Fm] / pretplatnički (telefonski) broj *m*, broj *m* pretplatnikovog telefona
Teilnehmersprechstelle *f*, **Teilnehmerstation** *f* [Fernsprechapparat] / pretplatnički telefon *m*, telefonska stanica *f*, telefonski aparat *m*
Teilnehmerstufe *f* / pretplatnički stupanj *m*
Teilnehmerverzeichnis *n* [Fm] / popis *m* pretplatnika, imenik *m* pretplatnika, telefonski imenik *m*
Teilpol *m* / dioni pol *m*
Teilprogramm *n* [Rg] / potprogram *m*, dio *m* programa
 —, **geschlossenes** / zatvoreni potprogram *m*
 —, **offenes** / otvoreni potprogram *m*
Teilprozeß *m* / dio *m* procesa, dioni proces *m*
Teilprüfung *f* / djelomično ispitivanje *n*
Teilpunkt *m* / razdjelna tačka *f*
Teilreinigung *f* / djelomično pročišćavanje *n*
Teilschnitt *m* / djelomični presjek *m*
Teilschritt *m* 10, **Teilwicklungsschritt** *m* 10 / parcijalni korak *m* namota
Teilschwingungen *fpl*, (**harmonische**) 05, **Harmonische** *fpl* 05 / harmoničke komponente *fpl*
Teilspannung *f* / dioni napon *m*
Teilspernung *f* / djelomično zapiranje *n*
Teilsperzeit *f* s. **Teilnachwirkzeit** *f*
Teilspeule *f* / dioni svitak *m*, svitak *m*
Teilstrahlungs-pyrometer *n* / optički pirometar *m*, pirometar *m* djelomičnog zračenja
Teilstrecke *f* [Sg; s. a. **Leistungsstrecke**] / dio *m* ukupnog isklopnog ili kontaktnog razmaka [v. i ukupni isklopni razmak]
Teilstrich *m* [Msg] / podjelna crta *f*
Teilstrichabstand *m* [Msg] / podjeljak *m*
Teilstrom *m* / diona struja *f*
Teilstromwasserzähler *m* / parcijalno vodobrojilo *n*
Teilung *f* [Division; Math] / dijeljenje *n*
 — [Elm] / korak *m*, dioba *f*
 — [Masch] / dioba *f*
 — [Msg] / podjela *f*, gradacija *f*
 — [Skala] / skala *f*
 — [Spaltung] / cijepanje *n*, kalanje *n*
 — [Zahnrad] / razdjel *m*
 — [z. B. Rohrteilung] / razmak *m* [npr. cijevi]
 — **des Grundkreises** / razdjel *m* osnovnog kruga
 —, **geeichte** / baždarena podjela *f*
Teilungsebene *f*, **Teilungsfläche** *f* / sljubnica *f*, razdjelna ploha *f*
Teilungsintervall *n* 20, **Skalenteil** *n* 20 / podjeljak *m* [jedinica podjele skale]

- Teilungskoeffizient** *m* / koeficijent *m*
razdjeljenja
- Teilungslinie** *f* (des Modells) [Mt] /
razdjelna linija *f* (na modelu)
- Teilungszeichen** *n* [GI] / razdjelna cr-
tica *f*, diviz *m*
- Teilverhältnis** *n* / podjelni omjer *m*
- Tellverlust** *m* / djelomični gubitak *m*
- Teilverlustgrad** *m* [Th] / parcijalna
(toplinska) valjanost *f*
- Teilvorgang** *m* / djelomični proces *m*
- Teilwellenbereich** *m* / područje *n* odre-
đenih valnih duljina
- Teilwert** *m* / diona vrijednost *f*
- Teilwertverfahren** *n* / postupak *m* dje-
lomičnim vrijednostima
- Teilwicklungsanlauf** *m* [Synchronmotor]
/ zalet *m* s nepotpunim namotom
[sinhroni motor]
- Teilwicklungsschritt** *m* 10 s. Teilschritt
m 10
- Teilwirkungsgrad** *m* / djelomična koris-
nost *f*
- Teilzahlung** *f* / obročna otplata *f*, pla-
ćanje *n* na obroke
- Teilzehnerübertrag** *m* / djelomični pri-
jenos *m* desetica
- Teilzeichnung** *f* / crtež *m* detalja; de-
taljni crtež *m*
- Teilzirkel** *m* / razdjelno šestilo *n* [za
manje dijelove]
- Tei'n** *n* / tein *m*
- T-Eisen** *n* / T-željezo *n*
- tektonisch** / tektonski
- Teleautographie** *f* / teleautografija *f*
- Telefon, telefon...**, **Telefon...** usw. s.
Telephon, telephon..., **Telephon...**
usw.
- telegen** [FS] / telegeničan
- Telegraf, telegraf...**, **Telegraf...** usw.
s. **Telegraph, telegraph...**, **Tele-**
graph... usw.
- Telegramm** *n* / brzojavka *f*, telegram
m
- , **chiffriertes** / šifrirana brzojavka *f*
- , **drahtloses** / radiogram *m*, bežična
brzojavka *f*
- , **dringendes** / žurna brzojavka *f*
- , **telephonisch übermitteltes** [zwischen
zwei Ämtern] / telefonogram *m*, te-
lefonom otpremljena brzojavka *f*,
[između dvije centrale]
- , **zugesprochenes** [zwischen Amt und
Teilnehmer] / fonogram *m*, telefo-
nom predana brzojavka *f* [između
centrale i pretplatnika]
- Telegrammadresse** *f* / brzojavna ili te-
legramska adresa *f*
- Telegrammformular** *n* / telegramske
formular *m*, obrazac *m* za brzojav-
ku
- Telegrammtarif** *m* / brzojavna ili tele-
grafska tarifa *f*
- Telegraph, telegraph...**, **Telegraph...**
usw. s. **Telegraf, telegraf...**, **Tele-**
graf...
- Telegraph** *m* / telegraf *m*, brzojav *m*
- Telegraphen...** / telegrafski, brzojav-
ni
- Telegraphenalphabet** *n* / telegrafska
abeceda *f*, telegrafski kôd *m*
- Telegraphenamt** *n* / telegrafska centra-
la *f*
- Telegraphenanlage** *f* / telegrafski ure-
đaj *m*
- Telegraphenapparat** *m* / telegrafski apa-
rat *m*
- Telegraphenbatterie** *f* / telegrafska ba-
terija *f*
- Telegraphendienst** *m* / telegrafska slu-
žba *f*
- Telegraphendraht** *m* / telegrafska žica *f*
- Telegraphengebühr** *f* / telegrafska pri-
stojba *f*
- Telegraphengleichung** *f* / jednadžba *f*
telegrafa
- Telegraphenkabel** *n* / brzojavni ili te-
legrafski kabel *m*
- Telegraphenleitung** *f* / telegrafski vod
m
- Telegraphenlinie** *f* / telegrafska linija *f*
- Telegraphenmast** *m* / telegrafski stup
m
- Telegraphenmodulation** *f* / telegrafska
modulacija *f*
- Telegraphennetz** *n* / telegrafska mre-
ža *f*
- Telegraphenordnung** *f* / telegrafski pra-
vilnik *m*
- Telegraphenrelais** *n* / telegrafski relej
m
- Telegraphenstange** *f* / telegrafski stup *m*
- Telegraphentarif** *m* s. **Telegrammtarif**
m
- Telegraphentaste** *f* s. **Telegraphiertaste**
f
- Telegraphentechnik** *f* / telegrafska teh-
nika *f*
- Telegraphenübertrager** *m* / telegrafski
prijenosnik *m*
- Telegraphenvorverstärker** *m* / telegraf-
sko pretpojačalo *n*

Telegraphie *f* / telegrafija *f*, brzojav *m*
 —, **drahtlose** / bežična telegrafija *f*
 —, **infraakustische** / infraakustička telegrafija *f*
Telegraphiecode *m* / telegrafski kôd *m*
Telegraphiekanal *m* / telegrafski kanal *m*
Telegraphienetz *n* s. **Telegraphennetz** *n*
Telegraphiemodulation *f* / telegrafska modulacija *f*
telegraphieren / telegrafirati, brzojaviti, brzojavljati
Telegraphiergeräusch *n* / šum *n* od telegrafiranja
Telegraphiergeschwindigkeit *f* / brzina *f* brzojavljanja ili telegrafiranja
Telegraphiertaste *f* / telegrafsko tipkalo *n*
Telegraphierzeichen *n* / telegrafski znak *m*
Telegraphierzeichenverzerrung *f* / izobličenje *n* telegrafskog znaka
Telegraphiesender *m* / telegrafski odašiljač *m*
Telegraphiestation *f* / telegrafska stanica *f*
Telegraphieübertragungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* telegrafskog prijenosa
Telegraphiewort *n* / telegrafska riječ *f* [obračunska jedinica u brzojavci]
telegraphisch / telegrafski, brzojavni
Telegraphist *m* / telegrafist *m*
Telegraphistin *f* / telegrafistica *f*
Telemeter *n* / daljinomjer *m*, telemetar *m*
Teleobjektiv *n* / teleobjektiv *m*
Telephon, telephon ... Telephon ... usw.
 a. **Telefon, telefon ... Telefon ... usw.**
Telephon ... / telefonski
Telephon *n* [Fernhörer] / slušalica *f*, telefon *m*
 — [Fernsprecher] / telefon *m*, telefonski aparat *m*
 —, **batterieloses** / bezbaterijski telefon *m*
Telephonamt *n* / javna ili mjesna telefonska centrala *f*
Telephonanlage *f* / telefonski uređaj *m*
Telephonanruf *m* / telefonski poziv *m*
Telephonanschluß *m* / telefonski priključak *m*
Telephonapparat *m* / telefonski aparat *m*

—, **automatischer** / automatski telefonski aparat *m*
Telephonbetrieb *m* / telefonski pogon *m*
Telephonbuch *n* [Fernsprechverzeichnis] / telefonski imenik *m*
Telephondraht *m* / telefonska žica *f*
Telephongebühr *f* / telefonska pristojba *f*
Telephongespräch *n* / telefonski razgovor *m*
 —, **dringendes** / žurni telefonski razgovor *m*
Telephonhörer *m* / telefonska slušalica *f*, telefon *m*
Telephonie *f* [Fernsprechwesen] / telefonija *f*
 —, **drahtlose** / bežična telefonija *f*
 —, **hochfrequente** / visokofrekventna telefonija *f*
telephonieren / telefonirati
telephonisch / telefonski
Telephonist *m* / telefonist *m*
Telephonistin *f* / telefonistica *f*
Telephonkabel *n* / telefonski kabel *m*
Telephonkabine *f* / telefonska kabina *f*, telefonska govornica *f*
Telephonleitung *f* / telefonski vod *m*
Telephonnetz *n* / telefonska mreža *f*
Telephonnummer *f* / telefonski broj *m*
Telephonometer *n* [Zeitzähler; Fm] / brojilo *n* trajanja razgovora, telefonski sat *m*
Telephonrelais *n* / telefonski relej *m*
Telephonschnur *f* / telefonski gajtan *m*
Telephonstange *f* / telefonski stup *m*
Telephonstation *f* / telefonski aparat *m*
Telephonstörung *f* / telefonska smetnja *f*, telefonski poremećaj *m*
Telephonsystem *n* / telefonski sistem *m*, sistem *m* telefona
Telephonteilnehmer *m* / telefonski pretplatnik *m*
Telephonübertrager *m* / telefonski prijenosnik *m*
Telephonverbindung *f* / telefonska veza *f*
Telephonverkehr *m* / telefonski saobraćaj *m*
Telephonzelle *f* s. **Telephonkabine** *f*
Telephonzentrale *f* / telefonska centrala *f*
Teleskop *n* / teleskop *m*
Teleskopauszug *m* / teleskopska izvlička *f*

- Teleskopbehälter** *m* [Gas] / teleskop-ska plinosprema *f*
- Teleskoprohr** *n* / teleskopska cijev *f*
- Teletype** *f*, **Teletypesetter** *m*, **TTS**, **Teletype-Setzmaschine** *f* [GI] / brzo-slađaci stroj *m*
- Telex** *m* [*teleprinter exchange*; öffentlicher Teilnehmer-Fernschreib-dienst] / teleks *m* [javna teleprin-terska služba za pretplatnike]
- Teller** *m* / pladanj *m*, tanjur *m*
— 07, Fuß *m* 07 / nožište *n*
- Tellerisolator** *m* / tanjurasti izolator *m*
- Tellerschnecke** *f*, **große** / rožni plošnjak *m*, (puž *m*) svitak *m* / *Planorbis corneus* L.
- Tellertrockner** *m* / tanjurasta sušilica *f*; sušilica *f* tanjura
- Tellerventil** *n* / ventil *m* s tanjurastim zapornikom
- Tellur** *n* / telur *m* [Te]
- Tellurid** *n* / telurid *m*
- Tellursäure** *f* / telurna kiselina *f*
- Temperatur** *f* / temperatura *f*
—, **absolute** [°K] / apsolutna tempera-tura *f*
—, **aufgezwungene** / nametnuta tempe-ratura *f*
—, **charakteristische** / karakteristična temperatura *f*
—, **höchste** / maksimalna ili gornja temperatura *f*
—, **höchstzulässige** / najviša dopuštena temperatura *f*
—, **höhere** / viša ili veća temperatura *f*
—, **konventionelle** / konvencionalna tem-peratura *f*
—, **kritische** / kritična temperatura *f*
—, **mittlere** / srednja temperatura *f*
—, **niedrige** / niska temperatura *f*
—, **schwarze** (für eine Wellenlänge λ) 45 / temperatura *f* svjetloće (za od-redenu duljinu vala)
—, **tiefste** / minimalna ili donja tem-peratura *f*
- Temperaturabfall** *m* / pad *m* tempera-ture
- Temperaturabhängig** / zavisan od tem-perature
- Temperaturabhängigkeit** *f* / ovisnost *f* o temperaturi, temperaturna zavis-nost *f*
- Temperaturabnahme** *f*, **Temperaturab-senkung** *f* / sniženje *n* temperature
- Temperaturabweichung** *f* / odstupanje *n* temperature
- Temperaturalterung** *f* / temperaturno starenje *n*
- Temperaturamplitude** *f* / amplituda *f* temperature
- Temperaturänderung** *f* / promjena *f* temperature
- Temperaturanstieg** *m* / porast *m* tem-perature
- Temperaturäquivalent** *n* / ekvivalent *m* temperature, temperaturni ekviva-lent *m*
- Temperaturausgleich** *m* / izjednačenje *n* temperature
- Temperaturbegrenzer** *m* / graničnik *m* temperature
- Temperaturbegriff** *m* / pojam *m* tem-perature
- Temperaturbehandlung** *f* / temperatur-ni postupak *m*
- Temperaturbeiwert** *m* / temperaturni koeficijent *m*
- Temperaturbeobachtung** *f* / motrenje *n* temperature
- Temperaturbereich** *m* / područje *n* tem-perature
- Temperaturberichtigung** *f* / ispravak *m* temperature
- temperaturbeständig** / temperaturno ili termički postojan, postojan na tem-peraturi
- Temperaturbeständigkeit** *f* / tempe-raturna ili termička postojanost *f*, postojanost *f* na temperaturi
- Temperaturbeständigkeitsklasse** *f* / kla-sa *f* temperaturene ili termičke po-stojanosti
- Temperaturdefinition** *f* / definicija *f* temperature
- Temperaturdifferenz** *f* / razlika *f* tem-peratura
- Temperaturdifferenzeinheit** *f* / [grd für Grad Celsius und Grad Kelvin] / je-dinica *f* temperaturene razlike [za °C i °K]
- Temperaturdrift** *f* / drift *m* temperatu-re
- Temperatureffekt** *m* / efekt *m* tempe-rature
- Temperatureinfluß** *m* / temperaturni utjecaj *m*, utjecaj *m* temperature
- Temperatureinheit** *f* / jedinica *f* tempe-rature
- temperaturempfindlich** / osjetljiv na temperaturu

- Temperaturempfindlichkeit** *f* / osjetljivost *f* na temperaturu
- Temperaturerhöhung** *f* / povišenje *n* temperature
- [Differenz der Temperaturen einer Meßstelle] / porast *m* temperature [razlika temperature jednog mjernog mjesta]
- Temperaturerniedrigung** *f* s. **Temperaturabnahme** *f*
- Temperaturextreme** *npl* / ekstremi *mpl* temperature
- Temperaturfall** *m* / pad *m* temperature
- Temperaturfarbstift** *m* / temperaturna mjerna pisaljka *f* u boji, pisaljka *f* u boji za mjerenje temperature
- Temperaturfehler** *m* / temperaturna pogreška *f*
- Temperaturfeld** *n* / temperaturno polje *n*
- Temperaturfestpunkt** *m* / stalna ili čvrsta temperaturna tačka *f*
- Temperaturfühler** *m* 20 / termometarska sonda *f*
- [Rg] / temperaturno osjetilo *n*
- mit Schutzrohr 20 / zaštićena termometarska sonda *f*
- Temperaturfühlergefäß** *n* / posuda *f* temperaturnog osjetila, lukovica *f*
- Temperaturfunktion** *f* / temperaturna funkcija *f*
- Temperaturgang** *m* / hod *m* temperature
- Temperaturgeberkreis** *m* / krug *m* za osjećanje temperature
- Temperaturgefahrenkurve** *f* / krivulja *f* opasnih temperatura
- Temperaturgefälle** *n* / pad *m* temperature, temperaturni pad *m*
- [Gradient] / temperaturni gradijent *m*, gradijent *m* temperature
- [Meteor] / opadanje *n* temperature [s geografskom visinom]
- Temperaturgleichgewicht** *n* / temperaturna ravnoteža *f*
- Temperaturgrad** *m* / stupanj *m* temperature
- Temperaturgradient** *m* / gradijent *m* temperature, temperaturni gradijent *m*
- Temperaturgrenze** *f* / granica *f* temperature
- Temperaturerhaltung** *f* / održavanje *n* temperature
- Temperaturhäufigkeit** *f* / čestina *f* temperature
- Temperaturinversion** *f* / inverzija *f* temperature
- Temperaturjahr** *n* / godišnja temperatura *f*
- , **normales** / srednja godišnja temperatura *f* (za određeni period) [hod srednje dnevne vanjske temperature dobiven na osnovi motrenja u 30 godina]
- , **tatsächliches** / stvarna godišnja temperatura *f* [na osnovi mjerenja dobiveni hod srednje dnevne vanjske temperature nekog mjesta]
- Temperaturkennkörper** *m* / sredstvo *n* za određivanje temperature
- Temperaturkoeffizient** *m* 05 / temperaturni koeficijent *m*
- des Widerstandes / temperaturni koeficijent *m* otpora
- Temperaturkompensation** *f* / temperaturna kompenzacija *f*
- Temperaturkonstanz** *f* / stabilnost *f* temperature
- Temperaturkontrolle** *f* / kontrola *f* temperature
- Temperaturkorrektur** *f* / ispravak *m* temperature
- Temperaturlauf** *m* / pokus *m* zagrijavanja
- Temperaturleitfähigkeit** *f* / temperaturna vodljivost *f*
- Temperaturleitzahl** *f* / koeficijent *m* temperaturne vodljivosti
- Temperaturlinie** *f* / krivulja *f* temperature
- Temperaturmaximum** *n* / temperaturni maksimum *m*
- Temperaturmaximumgemisch** *n* / smjesa *f* s temperaturnim maksimumom
- Temperaturmeßelement** *n* / temperaturni mjerni slog *m*
- Temperaturmesser** *m* / toplomjer *m*, termometar *m*
- , **elektrischer** / električni termometar *m*
- Temperaturmeßfarbe** *f* [auf Wärme ansprechende Farbe] / temperaturna mjerna boja *f* [boja osjetljiva na toplinu]
- Temperaturmeßgerät** *n* / mjerilo *n* temperature, instrument *m* za mjerenje temperature
- , **elektrisches** 20 / električni termometar *m*

- mit Berührungsthermoelement 20 / električni termometar *m* s termoelementom, termoelektrični termometar *m*
- Temperaturmeßkreis** *m* / krug *m* za mjerenje temperature
- Temperaturmessung** *f* / mjerenje *n* temperature
- Temperaturminimum** *n* / temperaturni minimum *m*
- Temperaturminimumgemisch** *n* / smjesa *f* s temperaturnim minimumom
- Temperaturnachellung** *f* / temperaturno zaostajanje *n*
- Temperaturprüfung** *f* / ispitivanje *n* na temperaturi
- Temperaturpunkt** *m* / temperaturna tačka *f*
- , **absoluter** / apsolutna temperaturna tačka *f*
- Temperaturregelstrecke** *f* / objekt *m* reguliranja temperature
- Temperaturregelung** *f* / reguliranje *n* temperature
- Temperaturregler** *m* / regulator *m* temperature
- , **elektrischer** / električni regulator *m* temperature
- Temperaturrelais** *n* / temperaturni relej *m*
- Temperaturrückgang** *m* / pad *m* temperature
- Temperaturschalter** *m* 15, **Thermostat** *m* 15 / temperaturna sklopka *f*, termosta *m*
- Temperaturschichtung** *f* / slojevitost *f* temperature, termička stratifikacija *f*
- Temperaturschmelzsicherung** *f* / temperaturni rastalni osigurač *m*
- Temperaturschutz** *m* / temperaturna zaštita *f*
- Temperaturschwankung** *f* / kolebanje *n* temperature
- Temperatursenkung** *f* / sniženje *n* temperature
- Temperaturskala** *f* / temperaturna skala *f*, ljestvica *f* temperature, skala *f* temperature
- , **internationale** / međunarodna temperaturna skala *f*
- , **thermodynamische** / termodinamička temperaturna skala *f*
- Temperaturspannung** *f* / temperaturni napon *m*
- Temperatursprung** *m* / temperaturni skok *m*
- Temperaturstabilisierung** *f* / stabilizacija *f* temperature
- Temperaturstabilität** *f* / temperaturna stabilnost *f*
- Temperatursteigerung** *f* / porast *m* temperature
- Temperaturstrahler** *m* 45, **Wärmestrahler** *m* 45 / toplinsko zračilo *n*, izvor *m* toplinskog zračenja
- Temperaturstrahlung** *f* [Wärmestrahlung] / toplinsko ili temperaturno zračenje *n*
- Temperatursturz** *m* / nagli pad *m* temperature
- Temperaturüberwachung** *f* / nadzor *m* temperature
- Temperaturüberwachungsanlage** *f* / uređaj *m* za nadzor temperature
- Temperaturüberwachungsgerät** *n* / sprava *f* za kontrolu temperature
- temperaturunabhängig** / nezavisan od temperature
- Temperaturunabhängigkeit** *f* / neovisnost *f* o temperaturi, temperaturna nezavisnost *f*
- temperaturunempfindlich** / neosjetljiv na temperaturu
- Temperaturunterschied** *m* / razlika *f* temperatura
- Temperaturverhältnisse** *npl* / stanje *n* temperature
- Temperaturverlauf** *m* / tok *m* temperature, hod *m* temperature, kretanje *n* temperature
- Temperaturverteilung** *f* / raspodjela *f* temperature
- Temperaturverzug** *m* / zadržka *f* temperature
- Temperaturvorhersage** *f* / prognoza *f* temperature
- Temperaturwächter** *m* / temperaturni kontrolnik *m*, naprava *f* za zaštitu od nadtemperature
- Temperaturwähler** *m* / birač *m* temperature
- Temperaturwählregler** *m* / regulator *m* za izbor temperature
- Temperaturwechsel** *m* / promjena *f* temperature
- Temperaturwechselbeständigkeit** *f* / postojanost *f* na temperaturne promjene (ili kod temperaturnih promjena), otpornost *f* temperaturnim promjenama

- Temperaturwechselprüfung** *f* / ispitivanje *n* na promjene temperature (ili na temperaturne promjene), ispitivanje *n* na toplinski udar
- Temperaturwechsler** *m* / izmjenjivač *m* temperatura, štednjak *m* topline
- Temperaturwelle** *f* / temperaturni val *m*
- Temperaturwirkung** *f* / djelovanje *n* temperature, toplinski efekt *m*
- Temperaturzone** *f* / zona *f* temperature
- Temperaturzunahme** *f* / porast *m* temperature
- Temperaturzustand** *m* / stanje *n* temperature, temperatura *f*
- Temperglühung** *f* / decementaciono žarenje *n*, temperovanje *n*
- Temperguß** *m* / kovkasti ili temperovani lijev *m*
- , **schwarzer** / crnojezgreni ili crni kovkasti lijev *m*
- , **weißer** / bijeli kovkasti lijev *m*
- Tempergußfitting** *m, n* / fitting *m* od kovkastog lijeva, instalacijska armatura *f* od kovkastog lijeva
- Temperhärte** *f* / odžarna tvrdoća *f*
- temperieren** / temperirati
- temperiert** / temperiran
- Temperierung** *f, zugfreie* / temperiranje *n* [prostorijske] bez propuha
- Temperkohle** *f* / žarni ugljik *m*
- tempern** / decementaciono žariti, temperovati
- Tempern** *n* [Temperglühung] / decementaciono žarenje *n*, temperovanje *n*
- Temperofen** *m* / peć *f* za proizvodnju kovkastog lijeva
- Tempo** *n* [Tempos *npl*, Tempi *npl*] / tempo *m* [tempi *mpl*]
- Tendenz** *f* / tendencija *f*, težnja *f*
- , **fallende** / tendencija *f* padanja ili opadanja, padajuća ili silazna tendencija *f*
- , **steigende oder wachsende** / tendencija *f* porasta, uzlazna ili rastuća tendencija *f*
- Tendenzumschwung** *f* / obrat *m* tendencije
- Tender** *m* [Ausschreibung] / raspis *m* [jeftimbe ili natječaja], poziv *m* na predaju ponuda
- [Bn] / tender *m*
- Tenderwasserraum** *m* [Bn] / prostor *m* za vodu u tenderu
- Tenne** *f* / gumno *n*
- Tensor**... s. **tensorial**
- Tensor** *m* / tenzor *m*
- Tensoranalysis** *f* / tenzorska analiza *f*
- tensorial, tensoriell** / tenzorski
- Tensorrechnung** *f* / tenzorski račun *m*
- Teppich** *m* / sag *m*
- Tera**... / tera... [T; 10¹²]
- Terblum** *n* / terbij *m* [Tb]
- Tergal** *n* / tergal *m* [trgovačko ime za sintetična poliesterska vlakna francuske proizvodnje]
- Terital** *n* / terital *m* [trgovačko ime za sintetična poliesterska vlakna talijanske proizvodnje]
- Terlenka** *n* / terlenka *f* [trgovačko ime za sintetična poliesterska vlakna nizozemske proizvodnje]
- Term** *m* [Energienstufe] / energetska razina *m*, term *m*
- Termaufspaltung** *f* / cijepanje *n* termova
- Termin** *m* [Zeitpunkt] / rok *m*, termin *m*
- termingemäß** / terminski, u roku
- Termingeschäft** *n* / terminski posao *m*
- Terminologie** *f* / nazivlje *n*, terminologija *f*
- , **naturwissenschaftliche** / prirodnoznanstveno nazivlje *n*
- , **technische** / tehničko nazivlje *n*
- , **wissenschaftliche** / znanstveno nazivlje *n*
- terminologisch** / terminološki
- Terminplan** *m* / rokovni plan *m*
- Terminreue** *f* / održanje *n* roka
- Terminus** *m* [Termini *mpl*] / stručni izraz *m*, stručni naziv *m*, termin *m*, stručna riječ *f*
- Terminverfolgung** *f* / praćenje *n* rokova [npr. proizvodnje, dobave itd.]
- Termiten** *fpl* [Termite *f*] / termiti *mpl* [termit *m*] / *Isoptera*
- Termitenfraß** *m* / grizotine *fpl* termita
- Termoschenkel** *m* / krak *m* termočlanaka
- Termschema** *n* / shema *f* energetskeg nivoa, shema *f* nivoa energije
- ternär** / ternaran
- Terneblech** *n* / lim *m* s prevlakom olova i kositera
- Terpen** *n* / terpen *m*
- Terpentin** *n, m* / terpentin *m*
- Terpentinharz** *n* / terpentinska smola *f*, kolofonij *m*
- Terpentinöl** *n* / terpentinsko ulje *n*

- Terrain** *n* [Gelände] / zemljište *n*, predjel *m*, teren *m*
Terrainaufnahme *f* / snimka *f* terena, snimanje *n* terena
Terrakotta *f* / terakota *f*
Terrasse *f* / terasa *f*
terrassenförmig / terasast
Terrazzo *m* / teraco *m*
terrestrisch / zemaljski, terestrički
tertlär / tercijaran
Tertlär *n* / tercijar *m*
Tertiärwicklung *f* 10 / tercijarni namot *m*
Terylen *n* / terilen *m* [trgovačko ime za sintetična poliesterska vlakna engleske proizvodnje]
Terzfilter *n*, **Terzsieb** *n* / terčni filter *m*
Tesla [Name] / Tesla [ime]
Tesla *n* [Eh] / tesla *m* [T]
Teslapule *f* / Teslin svitak *n*
Teslastrom *m* 70 / Teslina struja *f*
Teslatransformator *m* / Teslin transformator *m*
Test *m* / pokus *m*, proba *f*, test *m*
Testbild *n* [FS] / ispitna slika *f*
Testbildgeber *m*, **elektrischer** / električni generator *m* ispitnog signala
Testbildröhre *f* 07 / monoskop *m*
Testbildstrahl *m* [FS] / ispitni snop *m*
Testfilm *m* [FS] / ispitni film *m*
Testimpulsform *f* / oblik *m* ispitnog impulsa
Testpegel *m* / ispitna razina *f*
Testreiz *m* 70, **Prüfreiz** *m* 70 / pokusni (električni) podražaj *m*
Testsignale *npl* / ispitni signali *mpl*
Tetrachlorkohlenstoff *m* / ugljični tetraklorid *m*, tetraklorugljik *m*
Tetradensystem *n* / tetradni sistem *m*
Tetraeder ... s. **tetraedrisch**
Tetraeder *n* / tetraedar *m*, trostrana piramida *f*
tetraedrisch / tetraedarski
Tetragon *n* [Viereck] / četverokut *m*
tetragonal [viereckig] / četverokutan, tetragonalan
Tetrode *f* 07, **Vierpolröhre** *f* 07 / tetroda *f*
Tetropium castaneum L., **T. fuscum** F. / **Fichtenbockkäfer** *m* / smrekova strizibuba *f*
Teucrium marum L. / **Katzengamander** *m*, **Katzenkraut** *n*, **Marumkraut** *n*, **Mastixkraut** *n* / pusten dubačac *m*
Teuerung *f* / skupoća *f*
Teuerungszulage *f* / skuparinski doplatak *m*
Teufe *f* [Bgb] / dubina *f*
Text *f* [Schriftgrad] / tekst *m* [pismovna veličina; 20 tipografskih tačaka = 7,52 mm]
Text *m* [Wortlaut] / tekst *m*, štivo *n*
Textabbildung *f* / slika *f* u tekstu, ilustracija *f* u tekstu
Textformel *f* / formula *f* u tekstu
Textilarbeiter *m* / tekstilni radnik *m*
Textilarbeiterin *f* / tekstilna radnica *f*
Textilband *n* / tekstilna vrpca *f*
Textildruck *m* / tisak *m* tekstila
Textilfabrik *f* / tvornica *f* tekstila
Textilindustrie *f* / tekstilna industrija *f*
Textilmaschine *f* / tekstilni stroj *m*
Textilöl *n* / tekstilno ulje *n*
Textilriemen *m* / tekstilni remen *m*, remen *m* od tkanine
Textur *f* / tekstura *f*
 – [Gefüge] / orijentacija *f* kristala, tekstura *f*
 – (des Holzes) / tekstura *f* (drveta)
Texturblech *n* [kornorientiertes Blech] / orijentirani lim *m*
Textvergleichung *f* / kolacioniranje *n* tekstova, isporođivanje *n* tekstova
T-förmig / u obliku slova T
TGL = Technische Normen, Gütevorschriften und Lieferbedingungen [Kennzeichen für »Standards der DDR«] / [skraćenica za standarde NjDR]
T-Glied *n* / T-član *m*
Thall... / talijev(III)
Thallichlorid *n* / talijev(III) klorid *m*
Thallium *n* / talij *m* [Tl]
Thallo... / talijev (I)
Thallochlorid *n* / talijev(I) klorid *m*
Thallosulfat *n* / talijev(I) sulfat *m*
Thea L. / **Teestrauch** *m* / čajevac *m*, čaj *m* [grm]
Theater *n* / kazalište *n*
Theaterbau *m* / kazališna zgrada *f*, kazalište *n*
Theaterleitung *f* / kazališni ili pozorički vod *m*
Theobromin *n* / teobromin *m*
Theodolit *m* / teodolit *m*
Theorem *n* / teorem *m*, poučak *m*
theoretisch / teoretski
Theorie *f* / teorija *f*
 – **der Beobachtungsfehler** / teorija *f* pogrešaka
 – **der Störungen** / teorija *f* smetnji

–, **Einsteinsche** / Einsteinova teorija *f*
 –, **Fresnelsche** / Fresnelova teorija *f*
 –, **magnetolonische** / magnetoionska teorija *f*
 –, **mathematische** / matematička teorija *f*
 –, **physikalische** / fizička ili fizikalna teorija *f*
Therapeutik *f* / terapijika *f*
therapeutisch / terapijski, terapeutski
 – **bestrahlen** / terapijski ozračiti
Therapie *f* [Behandlung; Med] / terapija *f*
 –, **medizinische** / medicinska terapija *f*
Therapiedosis *f* / terapijska doza *f*
Therapiegenerator *m* / terapijski generator *m*
Therapiegerät *n* / terapijski aparat *m*
Therlakwurz *f* / odoljen *m* / *Valeriana officinalis* L.
Thermalbad *n* / termalna kupelj *f*
Thermalisierung *f* / termalizacija *f*
Thermalquelle *f* / vrući ili termalni izvor *m*
Thermatool-Schweißverfahren *n* / *thermatool* postupak *m* svarivanja
Therme *f* s. **Thermalquelle** *f*
thermionisch / termionski
thermisch / termički, toplinski
 – **verzögert** / termički usporen, s termičkim zatezanjem
Thermistor *m* / termistor *m*
Thermit *n* [Schweißmittel] / termit *m* [sredstvo za zavarivanje]
Thermitschweißung *f* / termitno zavarivanje *n*
Thermoanalyse *f* / termička analiza *f*
Thermobimetall *n* / termobimetal *m*
Thermochemie *f* / termokemija *f*
thermochemisch / termokemijski
Thermodiffusion *f* / termodifuzija *f*
Thermodiffusionsanlage *f* / termodifuziono postrojenje *n*
Thermodiffusionsmethode *f* / metoda *f* termodifuzije
Thermodraht *m* / žica *f* termoelementa
Thermodynamik *f* / termodinamika *f*
thermodynamisch / termodinamički
Thermoeffekt *m* / termički efekt *m*
thermoelektrisch / termoelektričan
Thermoelektrizität *f* [Wärmeelektrizität] / termoelektricitet *m*
thermoelektromotorisch / termoelektromotoran

Thermoelement *n* 20 [Thermopaar] / termopar *m*, termočlanak *m*, termoelement *m*
 –, **eingebautes** 10 / sonda *f* termoelementa
 – **mit Schutzrohr** / termočlanak *m* sa zaštitnom cijevi
Thermoelementgeberkreis *m* / krug *m* za osjećanje s termočlankom
Thermoelementgerät *n* mit blanker Lötstelle / termočlanak *m* s nezaštićenim spojištem
Thermoelementkappe *f* / termočlanak *m* s vrškom
Thermoelementnabe *f* / tuljac *m* termočlanka
Thermo-EMK *f* / termoelektromotorna sila *f*
Thermofarbe *f* [auf Wärme ansprechende Farbe] / temperaturna mjerna boja *f* [boja osjetljiva na toplinu]
Thermogalvanometer *n* 20 / termoelektrični galvanometar *m*, termogalvanometar *m*
Thermogramm *n* / termogram *m*
Thermograph *m* / termograf *n*, registracioni termometar *m*
Thermogravimetrie *f* / termogravimetrija *f*
Thermokaustik *f* / termokaustika *f*
Thermokette *f* [Thermokreis] / krug *m* termoparova [serijski spojeni termoparovi]
Thermokompression *f* / termokompresija *f*
 –, **mechanische** / mehanička termokompresija *f*
Thermokompressor *m*, **mechanischer** / mehanički termokompresor *m*
Thermokontakt *m* / toplinski kontakt *m*
Thermokraft *f* s. **Thermo-EMK** *f*
Thermokreis *m* s. **Thermokette** *f*
Thermokreuz *n* / termokriž *m*
Thermolyse *f* / termoliza *f*
thermomagnetisch / termomagnetski
Thermometer *n* / toplomjer *m*, termometar *m*
 –, **elektrisches** / električni toplomjer *m*, električni termometar *m*
Thermometeranschluß *m* / termometarski priključak *m*
Thermometerfaden *m* s. **Thermometersäule** *f*

- Thermometerflüssigkeit** *f* / termometarska tekućina *f*
Thermometerkugel *f* / termometarska kuglica *f*, termometarska lukovica *f*
Thermometermessung *f* / mjerenje *n* termometrom
Thermometerröhre *f* / termometarska cijev *f*
Thermometersäule *f* / termometarski stupac *m*, stupac *m* termometarskog medija
Thermometerskala *f* / termometarska skala *f*, toplomjerska ljestvica *f*
Thermometersubstanz *f* / termometarska substancija *f*
Thermometertauchhülle *f*, **Thermometertauchrohr** *n*, **Thermometertasche** *f* [Einsatz für Thermometer] / tobolac *m* za ulaganje termometra, termometarski tobolac *m*
Thermometerteilung *f* / termometarska skala *f*, podjela *f* termometarske skale
Thermometertemperatur *f* / temperatura *f* termometra
thermometrisch / termometarski, toplomjerski
thermonuklear / termonuklearan
Thermopaar *n* [Thermoelement *n* 20] / termopar *m*, termočlanak *m*, termoelement *m*
thermophil [Bakterien] / termofilan
Thermophon *n* 08 [Wärmefernsprecher] / termofon *m*
Thermophor *m*, elektrischer / električni termofor *m*
Thermoplast *m* / termoplastična masaka *f*, termoplastik *m*, termoplast *m*
thermoplastisch / termoplastičan, toplinski plastičan
Thermorelais *n* 16 / termički relej *m*
Thermosäule *f* 20 / termoelektrična baterija *f*, baterija *f* termoelemenata ili termoparova
Thermoschenkel *m* / krak *m* termočlanka ili termopara
Thermoschutz *m* / toplinska ili termička zaštita *f*
Thermosflasche *f* / termos-boca *f*, termosica *f*
Thermoskop *n* / termoskop *m* [instrument za pokazivanje promjene toplinskog stanja]
Thermospannung *f* / termoelektrični napon *m*
 — [EMK] / termoelektromotorna sila *f*, TEMS *f*
thermostabil [wärmebeständig] / toplinski ili termički stabilan, postojan na toplini
Thermostat *m* 15, **Temperaturschalter** *m* 15 / temperaturna sklopka *f*, termostat *m*
thermostatisch / termostatički
Thermostrom *m* / termoelektrična struja *f*
Thermoumformer *m* 20 / termopretvarač *m*
Thermoumformerinstrument *n* 20 / instrument *m* s termopretvaračem
Thermoumformer-Meßgerät *n* / mjerna naprava *f* s termopretvaračem
Thermowaage *f* / termička vaga *f*
Thermozelle *f* / termoelement *m*, termočlanak *m*
Thermozellenlötung *f* / lemnji spoj *m* termočlanka
Thernewid *m* = *thermisch negativer Widerstand*
Thesaurus *m* [Wortschatz] / jezično blago *n*
These *f* [Behauptung] / teza *f*, postavka *f*
Thiokol *n* / tiokol *m*, polisulfidni kaučuk *m*
Thioschwefelsäure *f* / tiosumporna kiselina *f*
Thiosulfat *n* / tiosulfat *m*
Thioziansäure *f* / tiocijanska kiselina *f*
Thixotropie *f* / tiksotropija *f*
Thomaregler *m* / regulator *m* sistema Thoma
Thomasmehl *n* / Thomasovo brašno *n*
Thomasschlacke *f* / Thomasova troska *f*, bazična drozga *f*
Thomasschlackenmühle *f* / mlin *m* za Thomasovu trosku
Thomasverfahren *n* / Thomasov postupak *m*
Thomsonbrücke *f* 20, **Doppelbrücke** *f* 20 / dvostruki (Thomsonov) most *m*
Thomsoneffekt *m* 05 / Thomsonov efekt *m*
Thomson-Joule-Effekt *m* / Thomson-Jouleov efekt *m*
Thomson-Kirchhoffsche Formel *f* / Thomson-Kirchhoffova formula *f*
Thomsonlot *n* / Thomsonov dubinomjer *m*

Thomsonsche Versuche *mpl* / Thomso-
novi pokusi *mpl*
Thor *n* s. **Thorium** *n*
Thorax *m* [Brustkorb] / grudni ili prs-
ni koš *m*
Thoraxaufnahme *f* [Rtg] / snimka *f* to-
raksa
Thorium *n* / torij *m* [Th]
Thoriumbrutmantel *m* / torijev oplodni
plašt *m*
Thoriumbrüter *m*, **Thorium-Brutreak-
tor** *m* / torijev oplodni reaktor *m*,
torijev brider *m*
Thoriumemanation *f* / torijeva emana-
cija *f*
Thoriumerz *n* / torijeva rudača *f*
Thoriumreaktor *m* / torijev reaktor *m*
Thoriumspaltung *f* / fisija *f* torija, cijep-
panje *n* torija
Thullium *n* / tulij *m* [Tm]
Thymallus thymallus L. / **Äsch** *m*, **Äsch**
m / lipen *m*, lipan *m*, lipljen *m*
[riba]
Thymianöl *n* / ulje *n* majčine dušice,
timijanovo ulje *n*
Thymus vulgaris L. / **Gartenthymian**
m, **römischer Quendel** *m* / majčina
dušica *f*, timijan *m*
Thyratron *n* 07, **Stromtor** *n* 07 / tira-
tron *m*
Thyristor *m* / tiristor *m*
 —, **anodenseitiggesteuerter**, **n-Thyristor**
m / n-tiristor *m*
 —, **kathodenseitiggesteuerter**, **p-Thyris-
tor** *m* / p-tiristor *m*
Thyristoranlage *f* / tiristorsko postro-
jenje *n*
Thyristorgruppe *f*, **Thyristorsatz** *m* / ti-
ristorska grupa *f*
Thyristorsäule / tiristorski stup *m*
Thyristorschaltung *f* / tiristorski spoj
m
Tidefluß *m* / rijeka *f* pod utjecajem
morskih mijena
Tidehafen *m* / plimna luka *f*
Tiden *fpl* [Gezeiten] / morske mijene
fpl [plima i oseka]
Tidenhub *m* [Wasserstandsunterschied
bei den Gezeiten] / amplituda *f* mor-
skih mijena
Tief *n* [Meteor] s. **Tiefdruckgebiet** *n*
Tiefätzung *f* / duboko jetkanje *n*
Tiefbau *m* / niskogradnja *f*
Tiefbaugrube *f* [Bgb] / podzemni rud-
nik *m*

Tiefbauunternehmen *n* / poduzeće *n* za
niskogradnje
Tiefbehälter *m* / netlačni ili pasivni re-
zervoar *m*, prizemni ili niski rezer-
voar *m*
Tiefbohrung *f* [Bohren] / dubinsko bu-
šenje *n*, bušenje *n* na veliku dubinu
— [Loch] / duboka bušotina *f*
Tiefbrunnen *m* / duboki zdenac *m*
Tiefbrunnenpumpe *f* / pumpa *f* za du-
boki zdenac, dubinska pumpa *f*
Tiefdruck *m* / duboki tisak *m*, bakro-
tisak *m*
Tiefdruckgebiet *n*, **Tief** *n* [Meteor] /
područje *n* niskog tlaka, ciklonalno
područje *n*, područje *n* ciklone, ci-
klona *f*
Tiefdruckmaschine *f* / bakrotiskarski
stroj *m*
Tiefdruckpapier *n* / papir *m* za bakro-
tisak
Tiefdruckraster *m* / bakrotiskarski ras-
ter *m*
Tiefdruckverfahren *n* s. **Tiefdruck** *m*
Tiefe *f* / dubina *f*
 —, **kritische** / kritična dubina *f*
Tiefenbrandelektrode *f* / elektroda *f*
za duboko uvarivanje
Tiefenaufschreibung *f* / registracija *f*
dubine
Tiefenbereich *m* / područje *n* dubine,
dubinsko područje *n*
Tief(en)bestrahlung *f* / dubinsko ozra-
čivanje *n*
Tiefenblende *f* [Rtg] / dubinski zas-
lon *m*
 —, **automatische** / automatski dubinski
zaslon *m*
Tiefendosis *f* [Rtg] / dubinska doza *f*
Tiefengrundwasser *n* / duboka podzem-
nica *f*, duboka podzemna voda *f*
Tiefenmesser *m* [Lot; Sch] dubinomjer
m, lot *m*
Tiefenmessung *f* / mjerenje *n* dubine
Tiefenschärfe *f* / dubinska oštrina *f*,
oštrina *f* dubine
Tiefenschrift *f* [Aks] / dubinsko ure-
zivanje *n*
Tiefenstufe *f*, **geothermische** / geoter-
mički dubinski stupanj *m*
Tiefentemperatur *f* / dubinska tempe-
ratura *f*
Tiefentherapie *f* / dubinska terapija *f*
Tiefenvergrößerung *f* [FS] / aksijalno
povećanje *n*

- Tiefenwirkung** *f* / dubinsko djelovanje *n*
- Tiefflug** *m* / niski let *m*
- Tiefgang** *m* [Sch] / gaz *m*
- Tiefgangmeßanlage** *f* [Sch] / uređaj *m* za mjerenje gaza
- Tiefgefrierabteil** *n* [im Kühlschranks] / odjeljak *m* za duboko smrzavanje
- Tiefgefrierkonserve** *f* / duboko smrznuta konzerva *f*
- Tiefgefrierschrank** *m* / hladnjak *m* za duboko smrzavanje
- Tiefgründung** *f* / duboko temeljenje *n*
- Tiefkühlfach** *n* / pretinac *m* za duboko hlađenje
- Tiefkühlgericht** *n* / duboko smrznuto jelo *n*
- Tiefkühlkost** *f* / duboko smrznuta hrana *f*
- Tiefkühlmöbel** *n* / kućanski aparat *m* za duboko hlađenje ili duboko smrzavanje
- Tiefkühlschrank** *m* / hladnjak *m* za duboko hlađenje ili duboko smrzavanje
- Tiefkühlung** *f* / duboko hlađenje *n*, duboko smrzavanje *n*, ledeno hlađenje *n*
- Tiefadellinie** *f* [Sch] / teretna vodna linija *f*
- Tieflast** *f* / malo opterećenje *n*
- Tieflauf** *m* [Mt] / dubinski odvod *m*
- Tiefloßelbagger** *m* / bager *m* s obrnutom kašikom, rovokopač *m*
- Tiefofen** *m* / jamska ili dubinska peć *f*
- Tiefpaß** *m* / propust *m* niskih frekvencija, niski propust *m*
- , **akustischer** / niskopropusni akustički filter *m*
- Tiefpaßfilter** *n* / niskofrekventni filter *m*
- Tiefprofilinstrument** *n* / plitki profilni instrument *m*
- Tiefpunkt** *m* / najniža tačka *f*, minimum *m*
- (einer Leitung) / najniža tačka *f* (voda)
- **der Sauerstofflinie** / minimum *m* krivulje kisika
- Tiefschnitt** *m* [GI] / duborez *m*
- Tiefsee** *f* [Ozean] / ocean *m*
- [Tiefe > 3000 m] / duboko more *n*
- Tiefseeboot** *n* [Tauchboot] / brod *m* za duboko ronjenje
- Tiefseefahrt** *f* / duga ili velika ili vanjska plovidba *f*, plovidba *f* dubokog mora
- [Unterseefahrt] / dubokomorska vožnja *f*, vožnja *f* u velikim morskim dubinama
- Tiefseefauna** *f* / dubokomorska fauna *f*
- Tiefseeforschung** *f* / istraživanje *n* velikih morskih dubina, dubokomorsko istraživanje *n*
- Tiefseegraben** *m* / dubokomorski jarak *m*
- Tiefseekabel** *n* / oceanski kabel *m*, dubokomorski kabel *m*
- Tiefseerinne** *f* s. **Tiefseegraben** *m*
- Tiefseemkippthermometer** *n* / dubokomorski prekretni termometar *m*
- Tiefsondierung** *f* / dubinsko ili duboko sondiranje *n*
- Tiefstich** *m* [GI] / duborez *m*
- Tiefstlast** *f* [s. Höchstlast; analoge Definition!] / najmanje ili minimalno opterećenje *n* [v. opterećenje, maksimalno; analogna definicija]
- 25, **Niedrigstlast** *f* 25 / minimalno opterećenje *n*
- Tiefstrahler** *m* 45 / uskomlazna svjetiljka *f*, uskomlazni reflektor *m* [s koncentriranim, uskokutnim svjetlosnim mlazom]
- Tiefstwert** *m* / najmanja ili minimalna vrijednost *f*
- Tieftemperatur** *f* / niska temperatura *f*
- Tieftemperaturelement** *n* / kriogenička naprava *f*
- Tieftemperaturlampe** *f* [z. B. kältefeste Leuchtstofflampe] / niskotemperaturna lampa *f*, lampa *f* za niske okolne temperature [npr. na hladnoći postojana fluorescentna lampa]
- Tieftemperatur-Schaltgerät** *n* / kriotron *m*
- **auf Halbleiterbasis** / kriosar *m*
- Tieftonlautsprecher** *m* / zvučnik *m* za duboke tonove
- Tiefzone** *f* [Wvg] / niski (vodoopskrbni) pojas *m*
- Tiegel** *m* / tiganj *m*, lonac *m*
- Tiegelauflauf** *m* / nastavak *m* tignja
- Tiegeldruck** *m* / tisak *m* na zaklopnom stroju
- Tiegelform** *f* / oblik *m* tignja
- Tiegelkammerofen** *m* / komorna tiganjska peć *f*
- Tiegelmaterial** *n* / materijal *m* tignja
- Tiegelofen** *m* / tiganjska peć *f*

- Tiegelsalzbadofen** *m* [Elo] / tiganjska solna kupelj *f*
Tiegelschmelzofen *m* / tiganjska peč *f* za taljenje
Tiegeluntersatz *m* / podloga *f* tignja
Tiegel-Warmhalteofen *m* / tiganjska peč *f* za poček, tiganjska peč *f* za održavanje topline
Tiegelzange *f* / podizna kliješta *npl*, kliješta *npl* za lonce
Tiekholz *n* / tikovina *f*
Tierarzt *m* / veterinar *m*
Tiere *npl*, **einzellige** / jednostanične životinje *fpl*
Tierkadaver *m* s. **Tierleiche** *f*
Tierkohle *f* [*Carbo animalis*] / životinjski ugljen *m*
Tierkörperbesettigung *f* / dispozicija *f* životinjskih leševa
Tierkörperbeseitigungsanstalt *f*, **Tierkörperverwertungsanstalt** *f* / živodernica *f*
Tierleiche *f* / leš *m* uginule životinje, životinjski leš *m*
Tieröl *n* / životinjsko ulje *n*
Tierreich *n*, **Tierwelt** *f* / životinjski svijet *m*, životinjsko carstvo *n*, fauna *f*
Tilde *f* / vitica *f*, tilda *f* [~]
tilgen / namiriti, otplatiti, otplaćivati [dug]
Tilgung *f* / otplata *f*, otplaćivanje *n* namirivanje *n* [duga]
Tilgungsdauer *f* / trajanje *n* otplaćivanja
Tilgungsfonds *m* / otplatni fond *m*
Tilgungsfuß *m* / otplatna stopa *f*
Tilgungsplan *m* / otplatna osnova *f*
Tilgungsquote *f* / otplatna kvota *f*
Tilgungszeichen *n* [Deleaturzeichen; GI] / znak *m* poništenja, deleatur *m* [korekturni znak, koji znači »izbaciti, poništiti, brisati«; ð]
Tilia *L.* / **Linde** *f* / lipa *f*
 – *cordata* Mill., *Tilia parvifolia* Ehrh. / **Winterlinde** *f* / malolisna lipa *f*
 – *platyphyllos* Scop., *Tilia grandifolia* Ehrh. / **Sommerlinde** *f* / velelisna lipa *f*
Tinca tinca *L.* / **Schleie** *f* / linjak *m* [riba]
Tinktur *f* / tinktura *f*
Tinte *f* / tinta *f*, crnilo *n*
 –, **magnetische** / magnetična tinta *f*
Tintenfeder *f* / pisaće pero *n*, tintano pero *n*
Tintenschreiber *m* / tintani registrator *m*, pisalo *n* tintom
Tintenschreibpapier *n* / papir *m* za tintu
Tintenstift *m* / tintana olovka *f*
Tippbetrieb *m* 15, **Tastbetrieb** *m* 15 / impulsni pogon *m*
tippen [maschineschreiben] / tipkati, pisati na stroju
Tippen *n* [Maschine(n)schreiben] / tipkanje *n*, pisanje *n* na stroju
Tippfehler *m* / slovna pogreška *f*, pogreška *f* u tipkanju ili kod tipkanja, strojopisna ili daktilografska pogreška *f*
Tirillregler *m* / Tirillov (brzi) regulator *m*
Tischapparat *m* [Fm] s. **Tischfernsprecher** *m*
Tischbesteck *n* / jedaći pribor *m*, pribor *m* za jelo [žlica, nož, viljuška]
Tischbügler *m* / stolna glačalica *f*
Tischempfänger *m* / stolni prijemnik *m*
Tischfächer *m*, **elektrischer** / električni stolni ventilator *m*
Tischfernsprecher *m* / stolni telefonski aparat *m*, stolni telefon *m*
Tischfeuerzeug *n* / stolni upaljač *m*
Tischfräsmaschine *f* / stolna glodalica *f*
Tischgeschirr *n* / stolno posuđe *n*
Tischherd *m*, **elektrischer** 40, **Elektrotischerd** *m* 40 / električni stolni štednjak *m*
Tischinstrument *n* / stolni instrument *m*
Tischkante *f* / stolni brid *m*, ivica *f* stola
Tischkochplatte *f*, **elektrische** 40 / električna stolna grijaća ploča *f*
Tischkühlschrank *m* / stolni hladnjak *m*
Tischlampe *f* s. **Tischleuchte** *f*
Tischler *m* / stolar *m*
Tischlerei *f* [Handwerk] s. **Tischlerhandwerk** *n*
 – [Werkstatt] s. **Tischlerwerkstatt** *f*
Tischlerhandwerk *n* / stolarski obrt *m*, stolarski zanat *m*
Tischlerplatte *f* / stolarska ploča *f*, panel-ploča *f*
Tischlerwerkstatt *f* / stolarija *f*, stolarnica *f*, stolarska radionica *f*
Tischlerzeichnung *f* / stolarski crtež *m*
Tischleuchte *f* / stolna svjetiljka *f*
Tischplatte *f* / stolna daska *f*

- Tischrechner** *m*, elektronischer / elektroničko stolno računalo *n*
Tischstation *f* [Fm] / stolni telefonski aparat *m*
Tischtaster *m* / stolno tipkalo *n*
Tischumlegung *f* [Rtg] / prevaljivanje *n* stola
Tischventilator *m* / stolni ventilator *m*
Titan *n* / titan *m* [Ti]
Titanoxyd *n* / titanov oksid *m*
Titel *m* / naslov *m*
 —, abgekürzter / skraćeni naslov *m*
Titelbild *n* / naslovna slika *f*
Titelblatt *n* / naslovni list *m*
Titelbogen *m* / naslovni arak *m*
Titelschrift *f* / naslovno pismo *n*
Titelseite *f* / naslovna stranica *f*
Titer *m* / titar *m*
Titration *f* [Ch] / titracija *f*, titriranje *n*
Titrationsskurve *f* / krivulja *f* titriranja
Titre *m* s. Titer *m*
titrieren [Ch] / titrirati
Titrieren *n* / titriranje *n*
Titrlergefäß *n* / posuda *f* za titriranje
Titrimetrie *f* / titrimetrija *f*
titrimetrisch / titrimetrijski
TME = tausendstel Masseneinheit / [skr.: tisućinka jedinice mase]
T-Muffe *f* 25, Abzweigmuffe *f* 25 / odvojna spojnica *f*
T-Netzwerk *n* / T-mreža *f*
TNT = Trinitrotoluol *n*
Toastautomat *m* / automat *m* za prženje kruha
Toaster *m* [Brotröster] / pržilo *n* kruha
Toastscheibe *f* / kriška *f* prženog kruha
Tochteraktivität *f* [Ke] / aktivnost *f* potomka
Tochteratom *n* / atom *m* potomak *m*
Tochterelement *n* / element *m* potomak *m*
Tochtergerät *n* / ponavljajući ili opetovni aparat *m*, (aparat *m*) ponavljajući *m*
Tochtergeschwulst *f* / metastaza *f*
Tochtergesellschaft *f* / podružno društvo *n*
Tochterkompaß *m* / kompasni ponavljajući *m*, kompas *m* ponavljajući *m*, opetovni ili ponavljajući kompas *m*
Tochtersender *m* [Hilfssender] / pomoćni odašiljač *m*
Tochtersubstanz *f* [Ke] / proizvod *m* raspada, potomak *m*, tvar *f* potomka
Tochterunternehmen *n* / podružno poduzeće *n*
Tochterzerfall *m* / raspad *m* potomka
Todesfallversicherung *f* / osiguranje *n* za slučaj smrti
Todeszeichen *npl* / znakovi *mpl* smrti
tödlich / smrtonosan, smrtan, letalan
Tödlichkeit *f* [Sterbewahrscheinlichkeit einer Krankheit] / smrtonosnost *f*, letalnost *f* [vjerojatan broj smrtnih slučajeva zbog bolesti]
Toilettengegenstand *m* / kozmetički predmet *m*
Toilettenpapier *n* / toaletni papir *m*
Toilettenseife *f* / toaletni sapun *m*, sapun *m* za umivanje
Toleranz *f* / tolerancija *f*, dopušteno odstupanje *n*
 —, empfohlene / preporučljiva tolerancija *f*
Toleranzbereich *m* / interval *m* tolerancije
Toleranzdosis *f* [Ke; Rtg] s. Dosis *f*, zulässige
Toleranzeinheit *f* / jedinica *f* tolerancije »ia«
Toleranzfeld *n* / polje *n* tolerancije, polje *n* dopustive pogreške
Tollkirsche *f*, gemeine / gorsko velebilje *n* / *Atropa belladonna* L.
Tollkraut *n* / obični kužnjak *m* / *Datura stramonium* L.
Tollrübe *f* / bijeli bun *m* / *Scopolia carniolica* Jacq.
Toluol *n* / toluol *m*, toluen *m*, metilbenzol *m*
Toluol-Glasthermometer *n* / toluolni stakleni termometar *m*, stakleni termometar *m* s toluolom
Tomatenmark *n* / koncentracija *f* rajčice, pulpa *f* rajčice
Tomographie *f* [Röntgen-Schichtaufnahmeverfahren] / tomografija *f*, stratigrafija *f*, planigrafija *f* [metoda rentgenskog snimanja slojeva organa]
Ton *m* [Aks] / ton *m*
 — [Erdart; 0,06 mm] / glina *f*
 — [Farbe] / ton *m*, nijansa *f*, boja *f*, nijansa *f* boje
 —, fetter / masna glina *f*
 —, feuerfester / vatrostalna glina *f*
 —, harmonischer / harmonički ton *m*

- , **hoher** / visoki ton *m*
- , **hörbarer** / čujni zvuk *m*
- **im Bild** / ton *m* u slici
- , **magerer** / posna ili mršava glina *f*
- , **plastischer** / plastična glina *f*
- , **(reiner)** 08 / čisti ton *m*
- , **scharfer** / oštri ton *m*
- , **tiefer** / duboki ton *m*
- Tonabnehmer** *m* 08 / zvučnica *f*
- , **dynamischer** / elektrodinamička zvučnica *f*
- , **magnetischer** / elektromagnetska zvučnica *f*
- Tonabnehmerkopf** *m* 08, **Abtaster** *m* 08 / zvučnica *f*
- Tonabstufung** *f* / tonska gradacija *f*, nijansa *f*
- Tonarm** *m* 08 / ručka *f* zvučnice
- Tonaufnahme** *f* / tonska snimka *f*, snimanje *n* tona
- Tonaufnehmer** *m* 35 / snimalo *n* tona
- Tonband** *n* [Magnetband] / magnetofonska vrpca *f*
- Tonbandaufnahme** *f* / magnetofonska snimka *f*, snimka *f* na magnetofonskoj vrpici
- Tonbandbreite** *f* [NF-Bandbreite] / tonska širina *f* pojasa
- Tonbandgerät** *n* / magnetofon *m*
- Tonbandmechaniker** *m* / magnetofonski mehaničar *m*
- Tonboden** *m* / glineno tlo *n*, glina *f*
- Tondichtungskern** *m* (eines Dammes) / glinena jezgra *f* (pregrade)
- Tonempfindung** *f* / slušanje *n* tona
- tönen** / zvučati
- tönend** / zvučan
- Tonerde** *f* [Aluminiumoxyd] / aluminijski ili aluminijev oksid *m*, glinica *f*
- , **schwefelsaure** / aluminijev sulfat *m*
- Tonerdehydrat** *n* / aluminijev hidrokksid *m*, aluminijev trihidrat *m*
- Tonerdekieselsäure** *f* / aluminijev silikat *m*
- Tonerdenatron** *n* / natrijev aluminat *n*
- Tonerdesilikat** *n* / aluminijev silikat *m*
- Tonerdesulfat** *n* / aluminijev sulfat *m*
- Tonerdezement** *m* / aluminatni cement *m*
- Tonerkennung** *f* [Kyb] / raspoznavanje *n* zvukova
- Tonfarbe** *f* / boja *f* tona
- Tonfilm** *m* [Klangfilm] / tonfilm *m*, zvučni film *m*
- Tonfilmapparat** *f* / tonfilmski projektor *m*
- Tonfrequenz** *f* / frekvencija *f* tona, tonska frekvencija *f*, audiofrekvencija *f*
- Tonfrequenz(an)ruf** *m* [Fm] / tonfrekventni poziv *m*
- Tonfrequenzfernwahl** *f* / tonfrekventno međumjesno biranje *n*
- Ton(frequenz)generator** *m* / tongenerator *m*
- Tonfrequenzrelais** *n* / rezonancijski relej *m*
- Tonfrequenz-Rundsteueranlage** *f* / uređaj *m* za tonfrekventno mrežno upravljanje
- Tonfrequenz-Spektrometer** *n* / tonfrekventni spektrometar *m*
- Tonfrequenzspektrum** *n* / spektar *m* tonskih frekvencija
- Tonfrequenztelegraphie** *f* / tonfrekventna telegrafija *f*
- Tonfrequenzwahl** *f* [Fm] / biranje *n* tonskom frekvencijom, tonfrekventno biranje *n*
- Tonfülle** *f* / punoća *f* tona
- Tongemisch** *n* 08 / složeni ton *m*
- Tongrube** *f* / glinište *n*
- Tonhöhe** *f* / visina *f* tona
- Tonhöhenschwankungen** *fpl* 08 / kolebanje *n* visine tona
- Toningenieur** *m* / inženjer *m* tona ili za ton
- Tonintervall** *n* / zvučni interval *m*
- Tonkamera** *f* [Tonaufnahmegerät] / kamera *f* za snimanje tona, tonska kamera *f*
- Tonkern** *m* (eines Dammes) / glinena jezgra *f* (pregrade)
- Tonleiter** *f* / glazbena ljestvica *f*
- , **chromatische** / kromatska glazbena ljestvica *f*
- Tonleitung** *f* / vodstvo *n* tona
- Tonmeister** *m* / ton-majstor *m*
- Tonmergel** *m* / glineni lapor *m*
- Tonmischpult** *n* / stol *m* za miješanje tona
- Tonne** *f* [Eh] / tona *f* [$t = 10^3$ kg]
- [Faß] / bačva *f*, bure *n*, posuda *f*
- [Math] s. **Tonnenkörper** *m* [Math]
- [Seew] / plutača *f*
- [umg] / tv-kamera *f* u dirigiranim projektilima
- Tonnengewölbe** *n* / bačvasti svod *m*
- Tonnenkilometer** *n* 30 / tona-kilometar *m*

Tonnenkörper *m* [Tonne; Math] / bačva *f*
Tonnenlager *n* / bačvasto-valjkasti ležaj *m*
Tonnenrolle *f* [Lager] / bačvasti valjič *m*
Tonnenverzelchnung *f* / efekt *m* bačve
Tonquelle *f* izvor *m* tona
Tonregler *m* / regulator *m* tona
Tonrohr *n* / glinena cijev *f*
Tonschicht *f* / sloj *m* gline
Tonschiefer *m* / glineni škrljjevac *m*
Tonsender *m* / tonski generator *m*
Tonspur *f* 08 / akustički trag *m*, akustički zapis *m*
Tonstärke *f* / intenzitet *m* tona
Tonstörung *f* im Bild / tonske smetnje *fpl* u slici
Tonträger *m* / nosilac *m* tona
Tonumfang *m* [GI] / tonski raspon *m*
Tonumkehrung *f*, teilweise / djelomična inverzija *f* tona
Tonverstärkung *f* / pojačanje *n* tona
Tonwert *m* [GI] / tonska vrijednost *f*
Tonwertkorrektur *f* / korektura *f* tonske vrijednosti
Tonwertskala *f* / skala *f* tonskih vrijednosti
Tonwiedergabe *f* / reprodukcija *f* tona
Tonwiedergabegerät *n* / reproduktor *m* tona
Tonzelle *f* / porozna glinena posuda *f*
Topf *m*, Papinscher / Papinov lonac *m*
Töpfer *m* / lončar *m*
Töpfererde *f*, Töpferton *m* / lončarska glina *f*
Töpferware *f* / lončarija *f*, lončarska roba *f*
Topfglühofen *m* / jamska žarna peć *f*, jamska peć *f* s loncem
Topfmagnet *m* / lončasti magnet *m*
Topfmanometer *n* / valjkasti ili cilindrični manometar *m*
Topfwandler *m* 20 / izolatorski mjerni transformator *m*
Topfzeit *f* / vrijeme *n* upotrebe [kod višekomponentnih sintetičnih smola]
Topogramm *n* / topogram *m*
Topographie *f* / topografija *f*
topographisch / topografski
Topologie *f* / topologija *f*
topologisch / topološki
Topplaterne *f* [Sch] / vršnjača *f*, prednja jarbolna svjetiljka *f*, prednje jarbolno svjetlo *n*

Tor *n* [»Gatter«; Eln] / brana *f*
Torbenit *m* / torbenit *m* [mineral urana]
tordieren [verdrillen] / frkati, sukati
Tordierung *f* / frkanje *n*
Torf *m* treset *m*
Torfaufbereitung *f* / pripremanje *n* treseta
Torfboden *m* / tresetište *n*
Torfbrikett *n* / tresetni briket *m*
Torfernsprecher *m* / vežni telefon *m*, telefon *m* na ulaznim vratima
Torffeuchtemesser *m* / higrometar *m* za treset
Torfgewinnung *f* / vađenje *n* treseta, eksploatacija *f* treseta
torfig / tresetni, tresetast, po tresetu [npr. miris]
Torfindustrie *f* / industrija *f* treseta, dobivanje *n* treseta
Torfkoks *m* / koks *m* iz treseta
Torfkraftwerk *n* / tresetna elektrana *f*, elektrana *f* na treset
Torfmoor *n* / močvarno tresetište *n*, čret *m*, cret *m*
Torfmoos *n* / tresetnica *f*, tresetar *m* / *Sphagnum* Ehrh.
Torfprefling *m* s. Torfbrikett *n*
Torftrocknung *f* / sušenje *n* treseta
Torfvermahlung *f* / mljevenje *n* treseta
Torkretbeton *m*, Torkret *m* / torkretbeton *m*, štrcani beton *m*
torkretieren / torkretirati
Torkretieren *n* / torkretiranje *n*
Torkretspritzmaschine *f* / stroj *m* za štrcanje betona
Tormentill *m* / srčanica *f* / *Potentilla tormentilla* Schrank
Tornisterempfänger *m* [tragbarer Empfänger] / prenosivi prijemnik *m*
Toroid *n* / toroid *m*
Torpedinidae / Zitterrochen *mpl*, **Torpedinen** *fpl* / drhtuljke *fpl*, trnjavače *fpl*, munjevite raže *fpl*
Torpedo *m* [Verteiler; Ks] / razdjelnik *m*, torpedo *m*
Torpedo marmorata Risso / Marmelzitterrochen *m* / šarena drhtulja *f*, tresavica *f*
Torr *n* [1/760 atm] / torr *m*
Torricellishe Leere *f* / Torricellijev vakuum *m*
Torricellisches Rohr *n* / Torricellijeva cijev *f*

- Torse** *f* [abwickelbare Fläche; Math] / razmotljiva ili razvojna ploha *f*, torza *f*
- Torsion** *f* [Windung] / torzija *f*
– [Drehung] / torzija *f*, uvijanje *n*
- Torsionsbeanspruchung** *f* / opterećenje *n* na uvijanje
- Torsionsfeder** *f* / pero *n* na uvijanje, torziona pero *n*
- Torsionsinstrument** *n* / torzioni instrument *m*
- Torsionsmoment** *n* 20 / moment *m* torzije
- Torsionsmodul** *m* / modul *m* torzije ili uvijanja
- Torsionspendel** *n* / torziona njihalo *n*
- Torsionsprüfung** *f* / ispitivanje *n* na torziju
- Torsionsschwingung** *f* / torziona titranje *n*
- Torsionsspannung** *f* / naprezanje *n* na uvijanje
- Torsionswaage** *f* / torziona vaga *f*
- Torsionswinkel** *m* / kut *m* torzije
- Torstrom** *m* [Eln] / struja *f* brane
- Torus** *m* / torus *m*
- Tosbecken** *n* (einer Talsperre) / bazen *m* za umirenje (kod dolinske pregrade)
- tot** / mrtav
- total** / totalan
- Totalbestrahlung** *f* [Ganzkörperbestrahlung] / ozračenje *n* čitavog tijela
- Totalisation** *f* / totalizacija *f*
- Totalreflexion** *f* / totalna refleksija *f*
- Totalstrahlungspyrometer** *n* [Gesamtstrahlungspyrometer *n* 20] / pirometar *m* ukupnog ili totalnog zračenja, radijacijski pirometar *m*
- Totalsumme** *f* / ukupna svota *f*
- Totbereich** *m* / mrtva zona *f*, mrtvi pojas *m*, mrtvo područje *n*
- Totenblume** *f* / neven *m* / *Calendula officinalis* L.
- Totlage** *f* [Totstellung] / mrtvi položaj *m*
- Totpunkt** *m* [toter Punkt] / mrtva tačka *m*, obratište *n*
- Totmanneinrichtung** *f* 30 / budnik *m*
- Totmannknopf** *m* [Elb] / dugme *n* budnika
- Totstellung** *f* s. Totlage *f*
- Tötung** *f*, elektrische 70, Tötung *f*, durch elektrischen Strom 70 / elektrokucija *f*, smaknuće *n* električnom strujom, ubijanje *n* električnom strujom
- Totzeit** *f* / mrtvo vrijeme *n*
–, echte / pravo mrtvo vrijeme *n*
- Totzeitintervall** *n* / interval *m* mrtvog vremena
- Totzeitkorrektur** *f* / korektura *f* mrtvog vremena
- Totzeitstrecke** *f* / staza *f* s mrtvim vremenom
- Totzone** *f* / mrtvi pojas *m*, pojas *m* neosjetljivosti, područje *n* neosjetljivosti
- Tourenregler** *m* / regulator *m* brzine vrtnje
- Tourenverstellung** *f* / regulacija *f* broja okretaja
- Tourenzähler** *m* 20 / brojilo *n* okretaja
- Townsend-Entladung** *f*, primäre 07 / primarno Townsendovo izbijanje *n*
–, sekundäre 07 / sekundarno Townsendovo izbijanje *n*
- Townsend-Koeffizient** *m* 07 / Townsendov koeficijent *m*
- Toxikologie** *f* / toksikologija *f*
- Toxin** *n* [Giftstoff] / toksin *m* [otrov]
- toxisch** [giftig] / toksičan, otrovan
- Trabant** *m* [Ausgleichsimpuls; FS] / impuls *m* za izjednačenje
– [Begleiter] / pratilac *m*, satelit *m*, trabant *m*
- Tracer** *m* [Ke] / označivač *m*
- Tracerverbindung** *f* / spoj *m* označivača
- Tragachse** *f* / nosiva osovina *f*
- Tragbacke** *f* (des Kolbens) / papuča *f* (stapa)
- Tragbalken** *m* [Architrav] / arhitrav *m*, greda *f*
- tragbar** [transportabel] / prenosiv
- Tragbock** *m* / nogari *mpl*
- Tragdraht** *m* / ovjesna žica *f*
- Trage** *f* / nosilo *n*
- träge** / trom, inertan
- tragen** / nositi
- Träger** ... / noseći, nosioca; nosača
- Träger** *m* [Balken] / greda *f*, nosač *m*
– [Kostenträger; Energieträger; Ladungsträger] / nosilac *m*
– [Person] / nosač *m*
– [Trägerwelle] s. Trägerwelle *f*
–, eingespannter / obostrano ukliještena ili obostrano upeta greda *f*

- , **frei aufliegender** / *poduprti nosač m*
- , **halb eingespannter** / *jednostrano ukliještena ili jednostrano upeta greda f*
- , **kontinuierlicher** / *kontinuirana greda f, kontinuirani nosač m*
- , **mehrfach gelagerter** / *kontinuirana greda f, greda f s više oslonaca*
- **mit Kragstücken** / *prepuštena greda f*
- Trägeramplitudenabweichung** *f* / *nesimetrična modulacija f*
- Trägerbeweglichkeit** *f* / *pokretnost f nosilaca naboja*
- Trägerbildung** *f* / *stvaranje n nosilaca, generiranje n nosilaca*
- Trägerelektrode** *f* / *osnovna elektroda f*
- Trägerfrequenz** *f* / *noseća frekvencija f*
- Trägerfrequenzamplitude** *f* / *amplituda f noseće frekvencije*
- Trägerfrequenztelegraphie** *f* / *telegrafija f s nosećom frekvencijom, visokofrekvencijska telegrafija f*
- Trägerfrequenzübertragung** *f* / *prijenos m na nosećoj frekvenciji*
- Träger(frequenz)unterdrückung** *f* / *potlačivanje n noseće frekvencije*
- Trägergas** *n* / *plin m nosilac m*
- Trägergeschwindigkeit** *f* / *brzina f nosilaca naboja*
- Trägerlavine** *f* 07 / *lavina f nosilaca*
- Trägerlösung** *f* / *otopina f nosioca*
- Trägerplatte** *f* [Form; Ks] / *pomični nosač m [kalupa]*
- Trägerrauschen** *n* / *šum m nosioca*
- Träger rauschpegel** *m* / *razina f šuma noseće frekvencije*
- Trägerrost** *m* / *rešetkasti nosivi sistem m*
- Trägerschwingung** *f* / *titraj m noseće frekvencije*
- Trägerspannung** *f* / *napon m noseće frekvencije*
- Trägerstrom** *m* / *noseća struja f*
- Trägerstrom-Fernsprechen** *n* / *telefoniranje n nosećom strujom*
- Trägerstromtelegraphie** *f* s. **Trägerfrequenztelegraphie** *f*
- Trägerwalzwerk** *n* / *valjalica f profila, valjalica f nosača*
- Trägerwellblech** *n* / *nosač m od valovitog lima*
- Trägerwelle** *f* / *noseći val m, val m nosilac m*
- Trägerwellenamplitude** *f* für **Maximum** **Weiß** [FS] *amplituda f vala nosioca za bijelo, razina f bijeloga*
- Trägerwellensystem** *n*, **versetztes** / *sistem m s pomaknutim nosiocima*
- Trägerzahl** *f* / *broj m nosilaca*
- tragfähig** / *nosiv*
- Tragfähigkeit** *f* [Belastbarkeit] / *nosivost f, opteretivost f*
- [Boden] / *nosivost f [kp/cm²]*
- [Sch; z.B. 1000 t] / *nosivost f*
- , **axiale** / *aksijalna nosivost f*
- , **dynamische** / *dinamička nosivost f*
- , **radiale** / *radijalna nosivost f*
- , **statische** / *statička nosivost f*
- Tragfeder** *f* / *peronosilo n*
- Tragfläche** *f* / *nosiva ili radna površina f*
- Tragflügel** *m* / *krilo n*
- Tragflügelprofil** *n* / *kriлни profil m*
- Tragflügelschaufel** *f* / *lopatica f krilnog profila*
- Traggerüst** *n* / *nosiva konstrukcija f*
- Trägheit** *f* [Beharrungsvermögen] / *tromost f, ustrajnost f, inercija f*
- [Eln] / *vrijeme n odziva*
- **eines Netzes** [Rg] / *(vremenska) tromost f mreže, vrijeme n odziva mreže*
- Trägheitsachse** *f* / *os f tromosti*
- Trägheitsbahn** *f* / *staza f tromosti*
- Trägheitsbewegung** *f* / *gibanje n tromosti*
- , **gleichförmige** / *jednolikost f gibanja prema zakonu tromosti*
- Trägheitsellipse** *f* / *elipsa f tromosti ili inercije*
- Trägheitsellipsoid** *n* / *elipsoid m tromosti*
- Trägheitsgesetz** *n* / *zakon m tromosti ili ustrajnosti [1. Newtonov zakon]*
- , **verallgemeinertes** / *uopćeni zakon m tromosti*
- Trägheitsglied** *n* / *član m tromosti*
- Trägheitshalbmesser** *m* / *polumjer m tromosti*
- Trägheitskonstante** *f* einer **Maschine** / *konstanta f tromosti stroja*
- Trägheitskraft** *f* / *sila f tromosti ili inercije*
- Trägheitskreis** *m* / *kružnica f tromosti ili inercije*
- Trägheitsmoment** *n* / *moment m tromosti ili inercije*
- , **äquatoriales** oder **axiales** / *ekvatorijalni moment m tromosti*

- , **axiales** / aksijalni moment *m* tromosti
- , **dynamisches** / moment *m* tromosti masa
- , **planares** / planarni moment *m* tromosti
- , **polares** / polarni moment *m* tromosti
- Trägheitsprinzip** *n* / princip *m* tromosti
- Trägheitsradius** *m* / polumjer *m* tromosti
- Trägheitssatz** *m* / zakon *m* tromosti ili ustrajnosti ili inercije
- Trägheitsverhalten** *n* / karakteristika *f* inercije
- Trägheitswiderstand** *m* / otpor *m* tromosti
- Trägheitswirkung** *f* / djelovanje *n* tromosti
- Tragisolator** *m* 25 / noseći ili nosni ili nosivi izolator *m*
- Tragkette** *f* / nosivi lanac *m*
- Tragklemme** *f* / nosiva stezaljka *f*
- Tragkonstruktion** *f* / nosiva konstrukcija *f*
- Tragkraft** *f* [z. B. 10 Mp] / nosiva sila *f*
- Traglager** *n* / nosivi ili noseći ležaj *m*
- Traglänge** *f* / nosiva duljina *f*
- Tragmast** *m* / nosni ili nosivi stup *m*
- 25 / nosni ili linijski stup *m*
- Tragorgan** *n* / nosivi element *m*, nosilac *m*
- Tragpfahl** *m* / nosivi pilot *m*
- Tragrahmen** *m* 20, **Systemträger** *m* 20 / nosilo *n* sistema
- Trägregler** *m* / spori regulator *m*
- Tragring** *m* / nosivi prsten *m*
- [für Luftkabel] / kuka *f* [za nadzemni kabel]
- Tragrolle** *f* [Seilbetrieb] / potporna užnica *f* [užni pogon]
- Tragschere** *f* [Mt] / nosilne rašlje *fpl*
- Tragschiene** *f* / nosiva tračnica *f*
- Tragschuh** *m* / klizna papuča *f* križne glave
- Tragseil** *n* [Luftkabel] / ovjesno uže *n*
- [Seilbahn] / nosivo ili noseće uže *n*
- Tragseilschelle** *f* / obujmica *f* za ovjesno uže *m*
- Tragstück** *n* (des Kolbens) / papuča *f* (stapa)
- Tragteil** *m* / nosivi dio *m*
- Tragwand** *f* / nosiva stijena *f*
- Tragweite** *f* / doseg *m*, domet *m*
- Tragwendel** *f* / nosiva zavojnica *f*
- Tragwerk** *n* / nosač *m*
- 25, **Leitungsträger** *m* 25 / uporište *n* (voda), nosač *m* (voda)
- [der Fahrleitungen] / portal *m*, nosiva konstrukcija *f* (voznih vodova)
- , **massives** / masivni nosač *m*
- , **starres** / kruti nosač *m*
- Tragzapfen** *m* / nosivi rukavac *m*
- Trajekt** *m, n* [Fähre] / skela *f*, trajekt *m*
- Trajektorie** *f* / trajektorija *f*, putanja *f*
- Trajektorien** *fpl*, **isogonale** / izgonalne trajektorije *fpl*
- , **orthogonale** / ortogonalne trajektorije *fpl*
- Traktat** *m, n* / rasprava *f*
- Traktion** *f* [Bn] / vuča *f*, trakcija *f*
- Traktionsbatterie** *f* 50, **Fahrzeugantriebsbatterie** *f* 50 / baterija *f* za vuču, vozna ili trakciona baterija *f*
- Traktor** *m* / traktor *m*
- Traktrix** *f* [Schleppkurve] / traktrisa *f*, provlačna krivulja *f*, krivulja *f* provlačenja
- Trampschiff** *n* / tramper *m*, brod *m* slobodne plovidbe
- Trampschiffahrt** *f* / slobodna plovidba *f*
- Tran** *m* / riblje ulje *n*, tran *m*
- Tränengas** *n* / (plin *m*) suzavac *m*
- tranig** / od ribljeg ulja, kao riblje ulje
- Tränke** *f* [Viehtränke] / pojilo *n* stoke, pojilište *n* stoke
- tränken** [anfeuchten] / natopiti, nakvasiti
- [imprägnieren] / impregnirati, natopiti
- [Vieh] / napajati, pojititi [stoku]
- , **mit Öl** / natopiti uljem
- , **mit warmen Talg** / natopiti toplim lojem
- Tränklack** *m* / lak *m* za natapanje, impregnacioni lak *m*
- Tränkmasse** *f* / impregnaciona masa *f*
- Tränkmittel** *n* / sredstvo *n* za impregniranje
- Tränkstoff** *m* / impregnaciona tvar *f*, sredstvo *n* za impregniranje
- Tränkung** *f* / natapanje *n*, impregnacija *f*
- Tränkungsmittel** *n* für Holzmaste / sredstvo *n* za impregniranje drvenih stupova
- Tränkungswerk** *n* / radionica *f* za impregnaciju
- Tranpumpe** *f* / pumpa *f* za riblje ulje

- Transatlantikflug** *m* / preko-oceanski ili transatlantski let *m*
transatlantisch / transatlantski, preko-oceanski
Transcodierer *m* / transkoder *m*
Transduktanz *f* [Gegenwärtigswert] / transduktancija *f*
Transduktor *m* 12 / transduktor *m*
 —, **eisenreicher** / transduktor *m* s mnogo željeza
 —, **explosionsgeschützter** / eksplozijsko zaštićeni transduktor *m* [za industriju]
 —, **schlagwettergeschützter** / eksplozijsko zaštićeni transduktor *m* [od jarnih plinova; za rudarstvo]
 —, **spannungssteuernder** / transduktorski stabilizator *m* napona, transduktor *m* koji upravlja ili stabilizira napon
 —, **stromsteuernder** / transduktorski stabilizator *m* struje, transduktor *m* koji stabilizira ili upravlja struju
Transduktordrossel *f* / transduktorska prigušnica *f*
Transduktorelement *n* 12 / element *m* transduktora
Transduktorgehäuse *n* / transduktorski aparat *m*, transduktorska naprava *f*
Transduktorregler *m* 12 / transduktorski regulator *m*
Transduktorschaltung *f* / transduktorski spoj *m*, spoj *m* transduktora
Transduktorverstärker *m* 12, **magnetischer Verstärker** *m* 12 / magnetsko ili transduktorsko pojačalo *n*
Transduktorstwicklung *f* / transduktorski namot *m*
Transfer-Druckkammer *f* [Ks] / komora *f* za ubrizgavanje
Transferkolben *m* [Ks] / klip *m* za posredno prešanje
Transferpressen *n* [Ks] / posredno prešanje *n*
Transferpreßwerkzeug *n* [Ks] / kalup *m* za posredno prešanje
Transfiguration *f* / transfiguracija *f*, pretvorba *f*
transfinit / transfinitan
Transformation *f* / transformacija *f*
 —, **lineare** / linearna transformacija *f*
Transformations-EMK *f* 10, **EMK** *f* der Ruhe 10 / napon *m* transformacije [kod izmjeničnih kolektorskih strojeva]
Transformationsformel *f* / formula *f* transformacije
Transformationsgesetz *n* / zakon *m* transformacije
Transformationsgleichung *f* / jednačba *f* transformacije
Transformationsübersetzung *f*, **Transformationsverhältnis** *n* / omjer *m* transformacije
Transformator *m* 10, **Umspanner** *m* 10 / transformator *m*
 —, **angezapfter** / transformator *m* s odvojcima
 —, **geräuscharmer** / bezbučni transformator *m*
 —, **luftgekühlter** / zrakom hlađeni transformator *m*
 —, **ölgekühlter** / uljem hlađeni transformator *m*
 —, **sättigbarer** / zasitljivi transformator *m*
Transformatoranzapfung *f* / odvojak *m* transformatorskog namota, transformatorski odvojak *m*
Transformatorblech *n*, **vorzugsgerichtetes** / orijentirani transformatorski lim *m*
Transformatordurchführung *f* / transformatorski provodni izolator *m*
Transformator(en)blech *n* / transformatorski lim *m*
Transformatoren-Brandschutz *m* / požarna zaštita *f* transformatora
Transformatorfundament *n* / temelj *m* transformatora
Transformatorenkammer *f* s. **Transformatorenzelle** *f*
Transformatoröl *n* / transformatorsko ulje *n*
Transformatorstation *f* 25, **Umspannwerk** *n* 25 / transformatorska stanica *f*
Transformatorswagen *m* / transformatorska kola *npl*
Transformatorenzelle *f* / transformatorska ćelija *f*
Transformator-Ersatzschaltbild *n* / ekvivalentna shema *f* transformatora
Transformatorgefäß *n* / transformatorska posuda *f*
Transformatorgeräusch *n* / transformatorska buka *f*, transformatorsko bruhanje *n*
transformatorisch / transformatorski
Transformatorjoch *n* / jaram *m* transformatora

- Transformator-kern** *m* / jezgra *f* transformatora
- Transformator-kernschwingung** *f* / titranje *n* transformatorske jezgre
- Transformator-kessel** *m* / kotao *m* transformatora, transformatorski kotao *m*
- Transformator-kopplung** *f* / transformatorska veza *f*, veza *f* transformatorom
- Transformator-kühlung** *f* / hlađenje *n* transformatora
- Transformator-leistung** *f* / snaga *f* transformatora
- Transformator-mantel** *m* / plašt *m* transformatora
- Transformator-Schaltgruppe** *f* / spojna grupa *f* transformatora
- Transformator-schenkel** *m* / stup *m* transformatora
- Transformator-schutz** *m* / transformatorska zaštita *f*, zaštita *f* transformatora
- Transformator-schutzeinrichtung** *f* / naprava *f* za zaštitu transformatora
- Transformator-schutzschalter** *m* / transformatorska zaštitna sklopka *f*
- Transformator-spannung** *f* / napon *m* transformatora
- Transformator-spule** *f* / transformatorski svitak *m*
- Transformator-station** *f*, gemauerte / zidana transformatorska stanica *f*
- Transformator-stufenschalter** *m* 15 / stepenasta preklopka *f* transformatorskih odvojaka
- Transformator-Übersetzungsverhältnis** *n* s. Transformationsübersetzung *f*
- Transformator-wicklung** *f* / transformatorski namot *m*
- transformieren** [umspannen] / transformirati
- [umwandeln, verwandeln; Math] / transformirati
- transformiert** / transformiran
- Transformierte** *f* [Math] / transformat *m*
- Transformierung** *f* / transformacija *f*, transformiranje *n*
- elektrischer Energie 25, Umspannung *f* elektrischer Energie 25 / transformacija *f* električne energije
- Transfusion** *f* / transfuzija *f*
- transient** [s. a. Übergangs...] / prolazan, prijelazan
- Transistor** *m* 07 / tranzistor *m*
- , analoger / analogni tranzistor *m*
- , eindimensionaler / linearni tranzistor *m*
- , gezogener / vučeni tranzistor *m*
- Transistortechnik** *f* / tranzistorska tehnika *f*
- Transistorzündung** *f* / tranzistorsko paljenje *n*
- Transit** *m* [Durchfuhr] / tranzit *m*, provoz *m*
- Transitfrequenz** *f* / tranzitna frekvencija *f*
- Transitivität** *f* / tranzitivnost *f*
- Transitron** *n* / tranzitron *m*
- Transitronoszillator** *m* / tranzitronski oscilator *m*
- Transitronschaltung** *f* / tranzitronski sklop *m*
- Transitverkehr** *m* / tranzitni ili provozni promet *m*
- transkribieren** [in phonetischer Umschrift wiedergeben] / transkribirati [napisati fonetskim pismom]
- Transkription** *f* [Umschrift in eine Lautschrift] / transkripcija *f* [prijenos u fonetsko pismo]
- , phonetische / fonetska transkripcija *f*
- Transkristallisation** *f* / transkristalizacija *f*
- Translation** *f*, Translationsbewegung *f* [fortschreitende Bewegung] / translacija *f*, (čisto) translatorno gibanje *n*
- translatorisch** / translatoran
- Transliteration** *f* [buchstabengetreue Übertragung in eine andere Schriftart] / transliteracija *f* [doslovni prijevise u drugu vrst pisma]
- transliterieren** [buchstabengetreu in eine andere Schrift übertragen] / transliterirati [doslovno prepisati u drugu vrst pisma]
- Transmission** *f* 45, Durchlassung *f* 45 / transmisija *f*, propustljivost *f*
- [Kraftübertragung] / transmisija *f* [prijenos sile]
- Transmissionsantrieb** *m* / transmijski pogon *m*
- Transmissionskupplung** *f* / spojka *f* transmijske
- Transmissionswelle** *f* / transmijsko vratilo *n*
- Transmitter** *m* / transmitter *m*

- Transmutationsgleichung** *f* / jednadžba *f* transmisije
transozeanisch / prekooceanski
transparent / proziran, prozračan, transparentan
Transparentpapier *n* / prozirni ili transparentni papir *m*
Transparentzeichenpapier *n* / prozirni crtaći papir *m*
Transparenz *f* [Strahlendurchlässigkeit] / prozračnost *f*, transparentnost *f*
Transpiration *f* / transpiracija *f*, znojenje *n*
transponieren / transponirati
Transponierung *f* / transpozicija *f*
Transponierungsempfänger *m* / superheterodinski prijemnik *m*
Transport *m* [Beförderung] / transport *m*, prijevoz *m*, podvoz
 — [Übertragung] / transport *m*, prijenos *m*
 —, **innerbetrieblicher** / nutarnji transport *m*, transport *m* unutar pogona
Transportband *n* / transportna vrpca *f*, prijenosna traka *f*
Transportbehälter *m* / transportna spremnica *f*
 — [Ke] / transportni spremnik *m*
Transporteinrichtung *f* / transportni uređaj *m*
 —, **pneumatische** / pneumatski transportni uređaj *m*
Transporteur *m* [Winkelmesser] / kutomjer *m*
Transportfähigkeit *f* / sposobnost *f* prenošenja
Transportflugzeug *n* / transportni zrakoplov *m*
Transportgleis *n* [Tr] prijevozni kolosijek *m* [za transformatore]
transportieren [befördern] / transportirati, prevoziti
 — [übertragen] / prenositi, transportirati
Transportkontainer *m* [Ke] s. Transportbehälter *m* [Ke]
Transportkosten *pl* / troškovi *mpl* transporta ili prijevoza
Transportleistung *f* [Gas] / prijenosni ili transportni učin *m*
Transportloch *n* / transportna rupa *f*, rupa *f* za transport
Transportmittel *n* / transportno sredstvo *n*, prometalo *n*
Transportrollgang *m* [Mt] / kotrljača *f*, valjčana staza *f*
Transportschaden *m* / šteta *f* kod transporta
Transporttarif *m* / prijevozna tarifa *f*
Transportverpackung *f* / transportno pakovanje *n*
Transportversicherung *f* / osiguranje *n* prijevoza ili transporta, transportno osiguranje *n*
Transportwalze *f* / transportni valjak *m*
Transportwesen *n* / transportna djelatnost *f*, transport *m* [cjelina tehnike i organizacije]
Transportwirkungsquerschnitt *m* [Ke] / transportni djelotvorni presjek *m*
Transuran *n* / transuran *m*
Transurane *npl* / transuranski elementi *mpl*
transversal / poprečan, transverzalan
Transversaldrehung *f* / transverzalni okret *m*
Transversale *f* / transverzala *f*
Transversalität *f* / transverzalnost *f*
Transversalwelle *f* / transverzalni ili poprečni val *m*
transzendent / transcendentan
Transzendenz *f* / transcendentnost *f*
Trapez *n* / trapez *m*
Trapezfehler *m* 07 / trapezno izobličenje *n*
Trapezgewinde *n* / trapezni navoj *m*
 —, **doppelgängiges** / dvovojni trapezni navoj *m*
 —, **feines** / fini ili sitni trapezni navoj *m*
 —, **grobes** / grubi ili krupni trapezni navoj *m*
 —, **normales** / normalni trapezni navoj *m*
Trapezimpuls *m* / trapezni impuls *m*
Trapezlast *f* / trapezno opterećenje *n*
Trapezlastkraftwerk *n* / elektrana *f* za trapezno opterećenje
Trapezoid *n* / trapezoid *m*
Trapezquerschnitt *m* / trapezni presjek *m*
Trapezspannung *f* / trapezni napon *m*
Traps *m* [Geruchsverschluß] / sifon *m*, zapor *m* zadaha
Traß *m* [Geol] / tras *m*
Trasse *f* [Linienführung] / trasa *f*
Trassenprofil *n* / profil *m* trase, uzdužni profil *m* (trase)
trassieren / trasirati, odrediti trasu

- Trassieren** *n* / trasiranje *n*, određivanje *n* trase
- Trassierprogramm** *n* [R] / ispitni (koračajni) program *m*
- Trassierung** *f* s. **Trassieren** *n*
- Traubeneiche** *f* / kitnjak *m*, hrast *m*
kitnjak *m* / *Quercus petraea* Liebl.,
Quercus sessiliflora Salisb.
- traubenförmig** / grozdast
- Traubensamenöl** *n* / ulje *n* groždanih
sjemenki
- Traubensäure** *f* / groždana kiselina *f*,
ld-vinska kiselina *f*
- Traubenzucker** *m* [Glukose] / glukoza
f, groždani šećer *m*
- Trauerweide** *f* / žalosna ili strmogleda
vrba *f*, vrba *f* jadika *f*, jadika *f*, str-
mogled *m* / *Salix babylonica* L.
- Traufe** *f* / streha *f*, okap *m*
- träufeln** / kapati, curiti
- [einträufeln; Elm] / usipati
- Träufelspule** *f* [geträufelte Spule] /
usipni svitak *m*
- Träufelwicklung** *f* [geträufelte Wick-
lung bei halbgeschlossenen Nuten]
/ usipni namot *m*
- Traufenkante** *f* / žlijebni rub *m*
- Traufhöhe** *f* [Bauhöhe] / visina *f* zgra-
de [do krova]
- Traverse** *f* / greda *f*, traverza *f*
- 25, **Ausleger** *m* 25 / prečka *f*, traver-
za *f*
- , **elserne** / željezna traverza *f*, željez-
na greda *f*
- Traversenkran** *m* / dizalica *f* spusnom
prečkom
- Trawler** *m* [Schleppnetz-Fischereifahr-
zeug] / kočar *m*
- Treber** *m* [Abfall bei Würzebereitung;
Bier] / trop *m* [kruti otpad kod pri-
premanja sladovine]
- Trecker** *m* / traktor *m*
- Treffplatte** *f* [Ke] / meta *f*
- [FS] / staklo *n*, uskladištenje *n*
- Treffstelle** *f* [Ke] / meta *f*
- Treibachse** *f* / pogonska osovina *f*
- Treibapparat** *m* [Mt] / potisnik *m*, po-
tisni uređaj *m*
- Treibdampf** *m* / zagona para *f*
- Treibeis** *n* / plovni ili ploveći led *m*,
ploveća (ledena) santa *f*, led *m* u
pokretu
- treiben** [antreiben] / tjerati, goniti, po-
kretati
- [betreiben] / baviti se
- [einschlagen] / zabijati
- [hämmern] / čekićati, čakanati, če-
kićem izraditi
- [Wind; Strömung] / nositi [struja;
vjetar]
- [z. B. Kitt in Isolatoren] / bubriti,
nabubriti [npr. kit u izolatorima]
- Treiber** *m* [FS] / uzbudno pojačalo *n*
- Treibersignal** *n* / uzbudni signal *m*
- Treiberstufe** *f* [FS] s. **Treiber** *m* [FS]
- Treibgas** *n* / pogonski plin *m*, plin *m*
za pogon motora
- [Gasturbine] / radni medij *m*
- Treibgaserzeuger** *m* [Gasturbine] / ge-
nerator *m* radnog medija
- Treibhaus** *n* / staklenik *m*
- Treibkeil** *m* / utjerni klin *m*
- Treibkeilverbindung** *f* / spoj *m* utjer-
nim klinom
- Treibkette** *f* / pogonski lanac *m*
- Treibkettenrad** *n*, **Treibkettenscheibe** *f*
/ pogonska lančanica *f*
- Treibkraft** *f* / pogonska sila *f*
- Treibkurbel** *f* / pogonska ručica *f*
- Treiböl** *n* / pogonsko (gorivo) ulje *n*
- Treiböl-Förderpumpe** *f* / pumpa *f* za
pogonsko (gorivo) ulje
- Treibriemen** *m* / zagoni remen *m*, po-
gonski remen *m*
- Treibrolle** *f* / pogonski kotur *m*
- Treibsand** *m* [Triebssand] / živi pijesak
m
- Treibscheibe** *f* [Riementrieb] / pogon-
ska remenica *f*
- [Seiltrieb] / pogonska užnica *f*
- Treibsell** *n* / pogonsko užje *n*
- Treibsitz** *m* / stegnuti dosjed *m*
- Treibstelle** *f* [Mt] / odebljanje *n*, otek-
lina *f* [odljevka]
- Treibstoff** *m* / pogonsko gorivo *n*
- [Brennstoff] / gorivo *n*
- , **fester** / kruto pogonsko gorivo *n*
- , **flüssiger** / tekuće pogonsko gorivo *n*
- , **gasförmiger** / plinovito pogonsko go-
rivo *n*
- **hoher Energie** / visokoenergetsko po-
gonsko gorivo *n*
- , **nuklearer** / nuklearno pogonsko go-
rivo *n*
- , **selbstzündender** / samozapaljivo po-
gonsko gorivo *n*
- , **verflüssigter** / ukapljeno pogonsko
gorivo *n*
- Treibstoffzufuhr** *f* / dovod *m* tekućeg
goriva
- Treidelei** *f* / tegljenje *n* [lada]

- Treidellokomotive** *f* 30 / lokomotiva *f*
za tegljenje, tegleća lokomotiva *f*
treideln / tegliti
Treideln *n*, **Treidelung** *f* / tegljenje *n*
[lađa]
Treidelverkehr *m* / saobraćaj *m* tegljenjem, promet *m* tegljenjem
Trend *m* / trend *m*
Trendlinie *f* / linija *f* trenda
Trennarbeit *f* [Entmischungsarbeit] / rad *m* razdvajanja
Trennblech *n* [Fm] / rastavna pločica *f*
– [Kühlwasserverteiler; Ks] / razdjelnik *m* rashladne vode
Trennbruch *m* [Mt] / krti raskid *m*
Trenndiode *f* / odvojna ili razdvojna dioda *f*
trennen [abtrennen] / rastaviti, odijeliti, odvojiti, razdvojiti
– [auftrennen; z. B. eine Naht] / oparati [npr. šav]
– [scheiden, separieren] / lučiti, razlučiti, separirati, razdvajati, razdvojiti
– [schlitzen] / parati
– [unterbrechen; Fm] / prekinuti
–, (sich) / razdvojiti (se)
Trennen *n* / rastavljanje *n*, odjeljivanje *n*, odvajanje *n*, razdvajanje *n*; paranje *n*; lučenje *n*, razlučivanje *n*, separiranje *n*, razdvajanje *n*; prekidanje *n*
Trennentwässerung *f* s. **Trennkanalisation** *f*
Trenner *m* 15, **Trennschalter** *m* 15 / rastavljač *m*
–, **geteilter** / podijeljeni rastavljač *m*
Trennerraum *m* / prostorija *f* rastavljača
Trennverriegelung *f* / blokiranje *n* rastavljača
Trennfläche *f* / granična ili razdjelna površina *f*, razdjelna ploha *f*
– [Strömungslehre] / ploha *f* diskontinuiteta
Trennflüssigkeit *f* / kapljevita faza *f*
Trennfuge *f* / raspor *m*
Trennisolator *m* / rastavni izolator *m*
Trennkanalisation *f* / razdjelni ili odjeliti sistem *m* kanalizacije
Trennklinke *f* [Fm] / prekidno čepište *n*
Trennkolonne *f* / separaciona kolona *f*
Trennkontakt *m* / rastavni kontakt *m*
Trennlage *f* / rastavna strana *f*
Trennlasche *f* / rastavna latica *f*
Trennlinie *f* / razdjelna linija *f*
Trennmauer *f* / pregradni zid *m*
Trennmesser *n* [Sg] / rastavni nož *m*
Trennmuffe *f* [Kab] / rastavna spojnica *f*
Trennprozeß *m* / proces *m* odvajanja ili separacije
Trennrelais *n* / prekidni ili rastavni relej *m*
Trennsäule *f* s. **Trennkolonne** *f*
Trennschalter *m* 15, **Trenner** *m* 15 / rastavljač *m*
–, **geteilter** / podijeljeni rastavljač *m*
Trenn(schalter)station *f* 25 / podstanica *f* s rastavljačima, rastavljačnica *f*
Trennschärfe *f* [Selektivität] / selektivnost *f*
Trennschärfecharakteristik *f* / karakteristika *f* selektivnosti
Trennschärferegulierung *f* / regulacija *f* selektivnosti
Trennschicht *f* [GI] / razdjelni sloj *m*
– 50, **Trennsubstanz** *f* 50 / odvojni sloj *m*, sloj *m* za odvajanje
Trennschieber *m* / rastavni zasun *m*
trennschleifen / odrezati brusom
Trennschleifmaschine *f* / rezalica *f*, odrezna brusilica *f*
Trennschutzschalter *m* [Eli] / sigurnosna sklopka *f*
Trennsicherung *f* / rastavljač *n* osigurač *m*, rastavni osigurač *m*
Trennstab *m* [Ak] / izolacioni štapić *m*
Trennstelle *f* / mjesto *n* prekida, rastavište *n*
Trennstrecke *f* / rastavni razmak *m*
Trennstreifen *m* / rastavna letvica *f*
Trennstück *n* / rastavni element *m*
Trennstufe *f* [Pufferstufe] / tamponski ili razdvojni stepen *m*
Trennsubstanz *f* 50 s. **Trennschicht** *f* 50
Trennsystem *n* [Trennkanalisation] / razdjelni ili odjeliti sistem *m* [kanalizacije]
Trenntransformator *m* [zum Betrieb eines einzelnen elektrischen Gerätes] / rastavni transformator *m* [za pogon samo jednog električnog aparata]
Trennung *f* / rastavljanje *n*, odjeljivanje *n*, separacija *f*
– (der Schaltstücke) / razdvajanje *n* (kontakata)
– **der Veränderlichen** / separacija *f* varijabli

—, **elektrische** / električna separacija *f*, električno filtriranje *n*
 —, **elektromagnetische** / elektromagnetska separacija *f*
 — (verschiedener Abwasserarten) / odjeljivanje *n* (različitih vrsti otpadnih voda)
Trennungsarbeit *f* / energija *f* disocijacije
Trennungsfuge *f* des Kranzes / stik *m* vijenca
Trennungslinie *f* [Strömungslehre] / linija *f* diskontinuiteta
Trennungsvermögen *n* s. **Trennschärfe** *f*
Trennungswand *f* / razdjelna ili pregradna stijena *f*, pregrada *f*
Trennungszeichen *n* / razdjelna crtica *f*, diviz *m* [-]
Trennverfahren *n* / metoda *f* separacije, proces *m* separacije
 — [Kanalisation] s. **Trennsystem** *n*
Trennverstärker *m* [Pufferverstärker] / razdvojno ili tamponsko pojačalo *n*
Trennvorgang *m* / postupak *m* razdvajanja, proces *m* rastavljanja ili odvajanja ili separacije
Trennvorrichtung *f* [Mt] / uređaj *m* za rasijecanje, odvajalica *f*, odsjekalica *f*
Trennwand *f* s. **Trennungswand** *f*
Trense *f* / uzdica *f*, vitlic *m*
Trensemaschine *f* / stroj *m* s pužnikom za tlačenje plastične smole
Trepanationsgerät *n* [Med] / pribor *m* za trepanaciju
Treppe *f* / stube *fpl*, stepenice *fpl*
Treppenabsatz *m* [Podest] / podest *m*, odmorište *n*
treppenartig / stupnjevan, stupnjevit, stepenast
Treppenautomat *m* / stubišni automat *m*
treppenförmig s. **treppenartig**
Treppenfunktion *f* / stepenasta funkcija *f*
Treppenhaus *n* / stubište *n*
Treppen(haus)beleuchtung *f* / rasvjeta *f* stubišta
Treppenkurve *f* / stupnjevita krivulja *f*
Treppenrostkühler *m* / stepenasti hladnjak *m*
Treppensteuerungsprinzip *n* / princip *m* stupnjevanja regulacijskog sustava ili sustava za vođenje
Treppenstufe *f* / stuba *f*, stepenica *f*

Treppenwicklung *f* / stepeničasti namot *m*
Tresor *m* [Panzerschrank] / trezor *m*, oklopljena blagajna *f*
Tresorpendel *n* / trezorsko njihalo *n*
Tresorsicherung *f* / osiguranje *n* trezora
Tretkontakt *m* [Fußkontakt] / nožni ili nagazni kontakt *m*
Tretschalter *m* / nožna ili nagazna sklopka *f*
Tretschemel *m* / pedal *m*
Tretwelle *f* / pedalsko vratilo *n*
Trevira *n* [Kunststoffgewebe] / trevira *f*
Triade *f* / trijada *f*
Triangulation *f* / triangulacija *f*
Trias *f* / trijas *m*
Triazetatfolle *f* / list *m* od triacetatnog papira
tribasisch / tribazni
Tribolumineszenz *f* / triboluminiscencija *f*
Tricalciumsilikat *n* / trikalcijski silikat *m*
Trichlorphenol *n* / triklorfenol *m*
trichromatisch / trikromatski, trobojan
Trichter *m* / lijevak *m*
 — [im Karst] / vrtača *f* [u kršu]
Trichterbecken *n* / ljevkasti bazen *m*
Trichtereinsatz *m*, **wärmeabgebender** / egzotermički ovratnik *m* (pojila)
trichterförmig / ljevkast, u obliku lijevka
Trichtergestell *n* / stalak *m* za lijevak
Trichterlautsprecher *m* / ljevkasti zvučnik *m*
Trichterverfahren *n* / postupak *m* zavarivanja cijevi steznikom
Trickaufnahme *f* / trik-snimka *f*
Trickfilm *m* / trik-film *m*
Trickmischpult *n* [FS] / stol *m* za miješanje i za specijalne efekte
Trickpult *n* [FS] / stol *m* za specijalne efekte
Tricküberblendung *f* [FS] / maskirano pretapanje *n*
Trickvorrichtungen *fpl*, **mechanische** / mehanički trik-uređaji *mpl*
Trieb *m* [Antrieb] / pogon *m*, zagon *m*
Triebachse *f* / pogonska osovina *f*
Triebereinheit *f* 30 / motorna ili vučna jedinica *f*
Triebfahrzeug *n* 30 / motorno vozilo *n*

—, **thermoelektrisches** 30 / termičko-električno ili toplinsko-električno motorno vozilo *n*
Triebkraft *f* [Antriebskraft] / pogonska sila *f*
 — [Schleppkraft; Geschiebe] / pokretna sila *f* [nanos]
Triebmotor *m* 30, **Fahrmotor** *m* 30 / vučni motor *m*
Triebtrad *n* [Bn] / pogonski kotač *m*
Triebsand *m* [Flieβsand, Schwimmsand] / živi pijesak *m*
Triebstange *f* [Schubstange] / pogonska motka *f*, ojnica *f*
Triebstock *m* / čepni zubac *m*
Triebstockverzahnung *f* / čepno ozupčenje *n*
Triebsystem *n* (eines Induktionszählers) 20 / pogonski mehanizam *m* (indukcionog brojila)
Triebwagen *m* 30 / motorna kola *npl*
Triebwagenanhänger *m* 30, **Belwagen** *m* 30 / prikolica *f* (motornih kola)
Triebwagen-Leerfahrt *f* 30 / prazna vožnja *f* motornih kola
Triebwagen-Pendelzug *m* 30, **reversierbarer Triebwagenzug** *m* 30 / motorni vlak *m* s vožnjom u oba smjera, šetni ili klatni motorni vlak *m*
Triebwagenzug-Einheit *f* 30 / jedinica *f* motornog vlaka
Triebwasser *n* [Kraftwerkszufluβ] / dotok *m* hidroelektrani [m^3/s]
Trinkwasseraufbereitung *f* / priprema *f* pitke vode
Triebwasserfassung *f* / zahvat *m* pogonske vode
Triebwasserkanal *m* / derivacioni kanal *m*
Triebwerk *n* [Getriebe] / pogonski mehanizam *m*, prigon *m*
 — [Motor; Rakete] / pogonski sistem *m*, motor *m* [raketa]
 — (eines Wassermessers) / pogonski mehanizam *m* (vodomjera)
Triebwerkkanal *m* [Wasserzulaufkanal, Werkkanal] / dovodni kanal *m*
Triebwurzel *f* [Bot] / glavni korijen *m*, izboj *m* korijena
Triebzapfen *m* / pogonski rukavac *m*
Triebzug *m* / motorni vlak *m*
Trieder *n* / triedar *m*, trobrid *m*
Trieur *m* [Sichter] / vijalica *f*, trijer *m*
Trifolium L. / Klee *m* / djetelina *f*
Trifolium pratense L. / Wiesenklee *m* / crvena djetelina *f*

Trigger *m* [Auslöser] / okidač *m*, okidalo *n*, otklonac *m*, okidni mehanizam *m*
 — **der Übertragung** [R] / multivibrator *m* prijenosa
Triggerimpuls *m* / okidni impuls *m*
Triggerkreis *m* / okidni krug *m*
triggern / okinuti
Triggern *n* / okidanje *n*
Triggerschaltung *f* / okidni spoj *m*, okidni slog *m*
Triggerspannung *f* / okidni napon *m*
Triggersystem *n* / okidni sustav *m*
Triggerung *f* s. **Triggern** *n*
Trigonometrie *f* / trigonometrija *f*
 —, **ebene** / ravninska trigonometrija *f*
 —, **hyperbolische** / hiperbolna trigonometrija *f*
 —, **sphärische** / sferna trigonometrija *f*
trigonometrisch / trigonometrijski
Trijodmethan *n* [Jodoform] / trijodmetan *m*, jodoform *m*
Trikresylphosphatverfahren *n* / postupak *m* trikrezilnim fosfatom
Trillion *f* [10^{12}] / trilijun *m*
Trimm *m* [Sch] / pretega *f*, trim *m*
trimmen [Sch] / trimovati, poravnavati, uravnotežiti
Trimmen *n* / trimovanje *n*, poravnavanje *n*, uravnotežavanje *n*
 — [Eln] / adjustiranje *n*
Trimmerkondensator *m* / kondenzator *m* za adjustiranje
Trimmgreifer *m* / hvatalo *n*
Trimmlage *f* / stanje *n* pretege ili trimma
Trimmspill *n* [Sch] / vitlo *n* za trimovanje ili za poravnavanje
Trimmstab *m* [Ke] / kompenzaciona šipka *f*
Trinatriumphosphat *n* / trinatrijev fosfat *m*
Trinitrotoluol *n* [TNT] / trinitrotoluol *m*
trinkbar / pitak, za piće
Trinkbarkeit *f* / pitkost *f*
Trinkbranntwein *m* / rakija *f*
Trinkbrunnen *m* / zdenac *m* pitke vode
trinken / piti
Trinkwasser *n* / pitka voda *f*
Trinkwasserfluorose *f* / fluoroza *f* od pitke vode
Trinkwasserschutzgebiet *n* / zaštitno područje *n* dobivališta pitke vode
Trinkwasserspeicher *m* / rezervoar *m* pitke vode

Trinkwasserversorgung *f* / opskrba / pitkom vodom
Trinkzwecke *mpl*, für — / za piće, pitak
Trinom *n* / trinom *m*
trinomisch / trinoman
Triode *f* 07, **Dreipolröhre** *f* 07 / trioda *f*
Triodenbegrenzer *m* / triodni graničnik *m*
Triowalzwirk *n*, **Lauthsches** / Lauthova valjalica *f*
Tripelpunkt *m* [Dreiphasenpunkt] / trojna tačka *f*, tripeltačka *f*
Trisektion *f* / trisekcija *f*
Trisektrix *f* / trisektrisa *f*
Tri-tet-Oszillator *m* / tri-tet-oscilator *m*
Triticum spelta L. / Spelz *m*, Spelzweizen *m*, Dinkel *m*, Dinkelweizen *m* / pravi pir *m*
Tritium *n* / tricij *m* [T]
Triton *n* / triton *m*
Tritt *m* / korak *m*, sinhronizam *m* // im — laufen / raditi sinhrono // in — kommen / postići sinhronizam, sinhronizirati
Trittbrett *n* / nastupnica *f*, nogostup *m*
Trittgrenze *f* / granica *f* rada izmjenjivača
Trittschall *m* / buka *f* koraka
Trittschallisolation *f* / izolacija *f* od buke koraka
trivalent / trovalentan
trivial / trivijalan
Trochoide *f* / trohoida *f*
trocken / suh
Trocken... s. a. **Trocknungs...**
Trockenabort *m* / suhi zahod *m*
Trockenapparat *m* / sušionik *m*, aparat *m* za sušenje
Trockenaufbereitung *f* / suha priprema *f*
Trockenbatterie *f* / suha baterija *f*
Trockenbeet *n* [Abw] s. **Trockenplatz** *m* [Abw]
Trockenbügelautomat *m* / automat *m* za suho glačanje
Trockenboden *m* s. **Trockenkammer** *f*
Trockendampf *m* / suha ili (suho) zasićena para *f*
Trockendestillation *f* / suha destilacija *f*
Trockendock *n* / suhi dok *m*
Trockendosierung *f* / suha odmjera *f*, suho doziranje *n*, suho dodavanje *n*
Trockendruck *m* / suhi tisak *m*
Trockeneis *n* / suhi led *m*
Trockenelektrolyt *m* / suhi elektrolit *m*

Trockenelektrolytkondensator *m* / kondenzator *m* sa suhim elektrolitom
Trockenelement *n* / suhi (galvanski) članak *m*
Trockenfarbe *f* / sušiva boja *f*, sikativ *m*
Trockenfilter *n* / suhi filter *m*
Trocken-Fotokopiergerät *n* / aparat *m* za suho fotokopiranje
Trockengebiet *n* / suho područje *n*
Trockengehschutz *m* [elektrische Kochgeräte] / zaštita *f* od kuhanja bez (isparene) vode
Trockengewicht *n* / suha težina *f*
Trockengleichrichter *m* / suhi ispravljač *m*
Trockengußsand *m* / pijesak *m* za suhe kalupe
Trockengut *n* / roba *f* za sušenje
Trockenhaube *f* [Haartrocknung] / kapa *f* za sušenje [kose]
Trockenhaus *n* s. **Trockenkammer** *f*
Trockenheit *f* / suša *f*
Trockenjahr *n* / suha ili sušna godina *f*
Trockenkammer *f* / sušnica *f*
Trockenklima *n* / suha klima *f*
Trockenkohle *f* / suhi ugljen *m*
Trockenkoks *m* / suhi koks *m*
Trockenkompaß *m* / suhi kompas *m*
Trockenkonservierung *f* / suho konzerviranje *n*
Trockenkopieren *n* / suho kopiranje *n*
Trockenladungsschiff *n* / brod *m* za suhi teret
Trockenläufer *m* / suhi vodomjer *m*
trockenlegen [dränieren] / isušiti, drenirati
Trockenlegung *f* / isušenje *n*, drenaža *f*
Trockenlöscher *m* / sredstvo *n* za suho gašenje
Trockenluft *f* [Reinluft; Th] / sušti zrak *m* // **trockene Luft** *f* / suhi zrak *m*
Trockenmaschine *f* [Tex] / sušionik *m*
Trockenmauerwerk *n* / zid *m* u suho, suhozid *m*, suhozidina *f*, suhoziđe *n*
Trockenmilch *f* / mlijeko *n* u prahu
Trockenofen *m* / sušilica *f*, sušara *f* — mit **Luftumwälzung** / sušilica *f* s optokom uzduha
Trockenoffset *m* / suhi ofset *m*
Trockenöl *n* / sušivo ulje *n*, sikativ *m*
Trockenperiode *f* / suša *f*, sušni period *m*

- Trockenpflanzen** *fpl* [die Trockenheit liebende Pflanzen] / kserofiti *mpl* [biljke koje uspijevaju u suhoći]
- Trockenplatte** *f* [Mt] / jezgrena podloga *f*, sušna ploča *f*
- Trockenplatz** *m* [Abw] / polje *n* za sušenje [mulja]
- Trockenprüfung** *f* [Isolator] / suho ispitivanje *n* [izolator]
- Trockenrückstand** *m* [Ch] / suhi ostatak *m*
- Trockenschale** *f* [Mt] / jezgreni krevet *m*
- Trockenschaum** *m* / suha pjena *f*
- Trockenschicht** *f* / suhi sloj *m*
- Trockenschlamm** *m* / suhi mulj *m*
- Trockenschrank** *m* / sušnica *f*
- Trockenspannungswandler** *m* / suhi naponski transformator *m*
- Trockenstoff** *m* / sušilo *n*, sikativ *m*
- Trockenstromwandler** *m* / suhi strujni transformator *m*
- Trockensubstanz** *f* / suha tvar *f*
- Trockensuspensionsreaktor** *m* / suhosuspendirani reaktor *m*
- Trockenthermometer** *n* / suhi termometar *m*, suhi toplomjer *m*
- Trockentransduktor** *m* / suhi transduktor *m*
- Trockentransduktordrossel** *f* / suha transduktorska prigušnica *f*
- Trockentransformator** *m* / suhi transformator *m*
- Trockenübererschlagsspannung** *f* / preskočni napon *m* po suhom
- Trocken-Überschlagswechselspannung** *f* / preskočni izmjenični napon *m* po suhom
- Trockenventil** *n* 11 / suhi ventil *m*
- Trockenverfahren** *n* / suhi postupak *m*
- Trockenverzinken** *n* / suho pocinčavanje *n*
- Trockenvorrichtung** *f* / naprava *f* za sušenje, sušilica *f*
- Trockenwandler** *m* / suhi mjerni transformator *m*
- Trockenwäsche** *f* / suho rublje *n*
- Trockenwetterabfluß** *m* / protok *m* kod sušnog vremena
- Trockenzeit** *f* s. Trockenperiode
- trocknen** / sušiti
- Trocknen** *n* / sušenje *n*
- Trockner** *m* [Sikkativ] / sikativ *m*, sušilo *n*, sredstvo *n* za brzo sušenje
- [Gerät] / sušilica *f*
- , **dielektrischer** / dielektrična sušilica *f*
- , **transportabler** / prenosiva sušilica *f*
- Trocknervorgang** *m* / proces *m* sušilice
- Trocknung** *f* / sušenje *n*
- , **heiße** / sušenje *n* vrućinom
- , **natürliche** / prirodno sušenje *n*
- Trocknungsanlage** *f* / uređaj *m* za sušenje, sušionica *f*, sušnica *f*
- Trocknungsgerät** *n* [Phot] / aparat *m* za sušenje, sušilica *f*
- Trocknungskammer** *f* [Holz] / komorna sušionica *f*, komora *f* za sušenje
- Trocknungskanal** *m* [Holz] / kanalna sušionica *f*, kanal *m* za sušenje
- Trocknungsluft** *f* / zrak *m* za sušenje, sušionički zrak *m*
- Trocknungsprozeß** *m*, **Trocknungsverfahren** *n*, **Trocknungsvorgang** *m* / proces *m* sušenja, sušenje *n*
- Trog** *m* / korito *n*, valov *m*, načve *fpl*, kada *f*
- , **elektrolytischer** 07 / elektrolitska kada *f*
- Trombe** *f* ξ [Meteor] / pijavica *f*, tromba *f*
- Trommel** *f* / bubanj *m*, valjak *m*, cilindar *m*
- , **glatte** / glatki bubanj *m*
- , **linksgängige** / lijevohodni bubanj *m*
- , **magnetische** 35 / magnetski bubanj *m*
- , **profilerte** / žljebasti bubanj *m*
- , **rechtsgängige** / desvohodni bubanj *m*
- Trommelabtaster** *m* [FS] / analizirajući bubanj *m*
- Trommelbahn** *f* [Anlasser] / kontakti *mpl* na bubnju
- Trommelbahnanlasser** *m* / pokretač *m* s bubnjem ili s kontaktima na bubnju, kontroler *m* za pokretanje
- Trommelbock** *m* / jarac *m* za bubanj
- Trommelfell** *n* [Ohr] / bubnjić *m*
- Trommelfestigkeit** *f* / bubnjem ispitanja čvrstoća *f* [kod koksa]
- Trommelfilter** *n* / bubnjski filter *m*, filter *m* na bubanj
- Trommelgalvanisierung** *f* 50 / galvanizacija *f* u bubnju
- Trommelgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* bubnja
- Trommelkühler** *m* / rotacioni hladnjak *m*
- Trommelläufer** *m* / cilindrični rotor *m*

- Trommelleitung** *f* / vod *m* (namotan) na bubnju
Trommelmantel *m* / plašt *m* bubnja
trommeln *s.* **trommelschleifen**
Trommeln *n s.* **Trommelschleifen** *n*
Trommelnabe *f* / glavina *f* bubnja
Trommelofen *m* / bubnjasta peć *f*
Trommelpfanne *f* / bubnjasti izljevnik *m*
Trommelrechen *m s.* **Trommelsieb** *n*
Trommelrille *f* / žlijeb *m* bubnja
Trommelsägemaschine *f* / cilindrična kružna pila *f*
trommelschleifen / polirati u bubnju
Trommelschleifen *n* / poliranje *n* u bubnju
Trommelschleuder *f* / bubnjasta razrahljivalica *f*
Trommelschreiber *m* / registracioni instrument *m s* bubnjem, pisalo *n s* bubnjem
Trommelschütze *f* [Wb] / bubnjasta zapornica *f*
Trommelsieb *n* / bubnjasto sito *n*
Trommelskale *f* / bubnjasta skala *f*
Trommelstern *m* / zvijezda *f* bubnja
Trommelwalzwerk *n* / proširna valjalica *f*, valjalica *f* za proširivanje bez produljivanja
Trommelwäsche *f* / pranje *n* u bubnju
Trommelwascher *m*, **Trommelwaschmaschine** *f* / bubnjasti stroj *m* za pranje, stroj *m* za pranje s bubnjem
Trommelwehr *n* / bubnjasta brana *f*
Trommelwelle *f* / osovina *f* bubnja
Trommelwicklung *f* 10 / bubnjasti namot *m*
Trompete *f* / truba *f*, trublja *f*
Trompetenzapfen *m*, **eingepreßter** / utisnuti čunjasti rukavac *m*
Troostit *m* / trostit *m*
Tropen *pl* [heiße Zone] / tropi *mpl*, krajevi *mpl s* tropskom klimom
Tropenausführung *f* / tropska izvedba *f*, izvedba *f* za trope
tropenfest / tropski otporan, otporan u tropskoj klimi
Tropenfestigkeit *f* / otpornost *f* prema tropskim utjecajima
tropenfestmachen / tropikalizirati, načiniti otpornim protiv tropskih utjecaja
Tropenfestmachen *n* / tropikaliziranje *n*
Tropenfieber *n* / tropska groznica *f*
tropengeschützt / tropikaliziran, načinen otpornim protiv tropskih utjecaja
Tropenhygiene *f* / higijena *f* u tropima
Tropeninstitut *n* / tropski institut *m*, institut *m* za trope
Tropenisolierung *f* / tropska izolacija *f*
Tropenkamera *f* / tropska kamera *f*, kamera *f* za trope
Tropenklima *n* / tropska klima *f*
Tropenpflanze *f* / tropska biljka *f*
Tropenprüfung *f* / ispitivanje *n* u uvjetima tropske klime
Tropenqualität *f* / tropski kvalitet *m*, kvalitet *m* za trope
Tropenschutz *m* / tropska zaštita *f*
tropensicher / tropski siguran
tropfbar / kapljiv, židak [žitki]
Tropfbarkheit *f* / kapljivost *f*, žitkost *f*
Tropfbecher *m* / otkapni lijevak *m*
Tröpfchen *n* / kapljica *f*
Tröpfchenmodell *n* / model *m* kapljice
Tropf... *s.* **tropfend**
Tröpfeln *n s.* **Tropfen** *n*
tropfen / kapati
Tropfen *m* / kap *f*, kaplja *f*
Tropfen *n* / kapanje *n*
Tropfenabscheider *m* / izlučivač *m* kapljica
Tropfenausscheidung *f* / izlučivanje *n* kapljica
tropfend / kapajući, kapljast
Tropfenfall-Kühlturm *m* / hladionik *m* kapanjem
Tropfenkondensation *f* / kapljasta kondenzacija *f*
Tropfenlampe *f* / žarulja *f* oblika kaplje, kapljasta žarulja *f*
tropfenweise / kap po kap
Tropfenzähler *m* / brojilo *n* kapljica
Tropffläschchen *n* [Ch] / bočica *f* za kapanje, bočica *f* kapalica *f*
Tropfflasche *f* / boca *f* kapalica *f*
Tropfkörper *m* [biologischer Körper] / biološki prokapnik *m*
—, geschlossener / zatvoreni prokapnik *m*
—, hochbelasteter / vrlo opterećeni prokapnik *m*, jako opterećeni biološki filter *m*
Tropfkörperbehandlung *f* / biofiltracija *f*
Tropfkörperbelastung *f* / opterećenje *n* biološkog prokapnika
Tropfkörperbrocken *m s.* **Tropfkörpermaterial** *n*

- Tropfkörperfliege** *f* [Abwasserfliege] / muha *f* prokapnika, psihoda *f* / *Psychoda*
- Tropfkörpermaterial** *n* / materijal *m* prokapnika
- Tropföler** *m* / otkapna (uljna) mazalica *f*, podmazna (uljna) kapaljka *f*
- Tropfpunkt** *m* / kapljište *n*, kapalište *n*, tačka *f* kapanja
- Tropfschale** *f* / ukapnica *f* ulja
- Tropfschmierung** *f* / otkapno podmazivanje *n* [uljem]
- Tropftrichter** *m* [Ch] / lijevak *m* za dokapavanje
- Tropfwasser** *n* / okapna voda *f*, okapnica *f*, kapanje *n* [vode]
- tropfwassergeschützt** 10 / zaštićen od kapanja (vode) ili od okapne vode
- Tropfwasserschale** *f* / ukapnica *f* [za vodu]
- Tropfwasserschutz** *m* / zaštita *f* od kapanja (vode) ili od okapne vode
- tropikalisieren** s. **tropenfestmachen**
- Tropikalisieren** *n* s. **Tropenfestmachen**
- tropikalisiert** s. **tropengeschützt**
- tropisch** / tropski
- Tropopause** *f* / tropopauza *f* [gornja granica troposfere]
- Troposphäre** *f* / troposfera *f*
- Troposphärenkanal** *m* / troposferski kanal *m*
- troposphärisch** / troposferski
- Trosse** *f* [Kabelseil] / kabelno uže *n*, čelični kabel *m* [čelično uže izvedeno kao kabel]
- [Schiffsseil] / brodsko uže *n*
- Trottoir** *n* [Gehsteig] / pločnik *m*, pješćaki put *m*, trotoar *m*
- Trub** *m* / talog *m* pivskog kvasca
- trüb(e)** [Licht] / škur
- [matt, unklar] / mutan, neproziran
- [wolkig] / tmuran, mutan, oblačan
- Trübe** *f* / mutnost *f*, mutnoća *f*, neprovidnost *f*
- trüben, (sich)** / mutiti (se), zamutiti (se)
- Trübglas** *n* 45 / mutno staklo *n* [mliječno, bijelo ili sivo]
- Trübstoff** *m* / mutež *m*
- Trübung** *f* / mutež *m*, mutnoća *f*, mutnost *f*, замуćenje *n*
- Trübungsgrad** *m* / stupanj *m* mutnoće, mutnost *f*
- Trübungsmesser** *m* / mjerilo *n* mutnoće ili замуćenja
- Truhe** *f* / škrinja *f*, kovčeg *m*, sanduk *m*, ladica *f*
- Truhendeckel** *m* / poklopac *m* škrinje ili sanduka
- Trumm** *m, n* [Stück, Ende; Riemen, Seil] / dio *m*, kraj *m*, strana *f* [remena, užeta]
- , **ablaufender** / odlazna strana *f*
- , **auflaufender** / dolazna strana *f*
- , **fester oder gespannter** / nategnuta strana *f*
- , **gezogener** / vučena strana *f*
- , **loser oder schlaffer** / labava strana *f*
- , **ziehender** / vlačna strana *f*
- Trümmer** *pl* / ruševine *fpl*, razvaline *fpl*
- Trümmergestein** *n* / kršnik *m*
- Trupp** *m* / odred *m*, četa *f*, ekipa *f*
- Trust** *m* / trust *m*
- Trypanosoma** / **Trypanosomen** *npl*, **Blutflagellaten** *fpl* / tripanozomi *mpl* [opasni trepetljikaši, uzročnici, npr., bolesti spavanja]
- T-Schaltung** *f* / T-spoj *m*
- Tscherenkow-Effekt** *m* / Čerenkovljev efekt *m*
- T-Spul-Meßgerät** *n* / kvocijentni instrument *m* s T-svicima
- T-Stück** *n* / ravni fazonski dio *m* s 3 prirubnice, fazona *f* T, T-dio *m*, T-fazona *f*
- Ts-Diagramm** *n* / Ts-dijagram *m*
- TTS = Teletypesetter** *m* [GI]
- TT-Stück** *n* / križni (fazonski) dio *m*, TT-fazona *f*
- Tuberkulosebekämpfung** *f* / suzbijanje *n* tuberkuloze
- Tubifex tubifex** / **Schlammröhrenwurm** *m* / crvena glibnjača *f*
- Tubus** *m* [Tuben *mpl*, Tubusse *mpl*] / tubus *m*
- Tuch** *n* / sukno *n*
- Tuchfabrik** *f* / tvornica *f* sukna
- Tuchfilter** *n* / sukneni filter *m*
- Tuchgewebe** *n*, **dichtes** / gusto sukneno tkivo *n*
- Tuff** *m* [Geol] / tuf *m*, pršinač *m*
- Tuffstein** *m*, **vulkanischer** / vulkanski tuf *m*
- Tülle** *f* [Hülse] / tuljak *m*
- Tumor** *m*, **bösartiger** / zloćudni tumor *m*
- tünchen** [weißeln] / bijeliti
- Tünchen** *n* / bijeljenje *n*, krečenje *n*
- Tunell** *n* s. **Tunnel** *m*

- Tungargleichrichter** *m* / tungar-ispravljaj *m* [ventil sa žarnom katodom, punjen argonom]
- Tunicata** / **Manteltiere** *npl*, **Tunikaten** *fpl* / plaštaši *mpl*, plaštenjaci *mpl*
- Tunnel** *m*, **Tunell** *n* / tunel *m*
- Tunnelbahn** *f* / tunnelska željeznica *f*; pruga *f* u tunelu
- Tunnelbau** *m* / tunelogradnja *f*
- Tunneldiode** *f* / tunnelska dioda *f*, Esakijska dioda *f*
- Tunneleffekt** *m* / tunnelski efekt *m*
- Tunnelofen** *m* / prolazna tunnelska peć *f*, tunnelska peć *f*
- Tunnelstrom** *m* / tunnelska struja *f*
- Tunneltransistor** *m*, **Tunneltriode** *f* / tunnelski tranzistor *m*
- Tunneltrockner** *m* / tunnelska bušilica *f*
- Tunnelverkleidung** *f* / obloženje *n* tunela
- Tunnelvortrieb** *m* / probijanje *n* tunela
- Tüpfelanalyse** *f* [Ch] / kvalitativna mikroanaliza *f*
- tüpfeln** [Ch] / kapati
- Tüpfelprobe** *f* / reakcija *f* kapi, *spot-test* *m*
- Tür** *f* / vrata *npl*
- , **wasserdichte** [Sch] / nepropusna vrata *npl*
- Türangel** *f* / stožer *m* (na vratima)
- Turbellaria** / **Strudelwürmer** *mpl*, **Turbellarien** *fpl* / trepetaši *mpl*, gliste *fpl* trepljare *fpl*, turbelarije *fpl*
- Türbeschlag** *m* / vratni okov *m*
- Turbine** *f* / turbina *f*
- , **einstufige** / jednostepena turbina *f*
- , **liegende** / horizontalna turbina *f*
- , **mehrstufige** / višestepena turbina *f*
- , **stehende** / vertikalna turbina *f*
- , **teilbeaufschlagte** / (tlaku) djelomično izložena turbina *f*, turbina *f* s djelomičnim iskorišćenjem rotora
- , **vollbeaufschlagte** / (tlaku) potpuno izložena turbina *f*, turbina *f* s potpunim iskorišćenjem rotora
- Turbinen** ... s. a. **Turbo** ...
- Turbinenabdampf** *m* / odušna para *f* turbine
- Turbinenanlage** *f* / turbinsko postrojenje *n*
- Turbinenanordnung** *f* / raspored *m* turbina
- Turbinenantrieb** *m* / pogon *m* turbinom, turbinski zagon *m*, turbinski pogon *m*
- Turbinenanzapfdampf** *m* / neregulirano oduzeta para *f* turbine
- Turbinenauswaschung** *f* / ispiranje *n* turbine
- Turbinenbau** *m* / gradnja *f* turbina
- Turbinenbauart** *f* / izvedba *f* turbine
- Turbinenbeschaufelung** *f* / lopatice *fpl* turbine
- Turbinendurchfluß** *m* / protok *m* kroz turbinu (ili turbine)
- Turbinendurchflußmenge** *f* / volumen *m* (ili količina *f*) protoka kroz turbinu
- Turbineneinheit** *f* / turbinska jedinica *f*
- Turbineneinlaßventil** *n* / ulazni ventil *m* turbine
- Turbinenentwässerung** *f* / odvodnjavanje *n* turbine
- Turbinenfallhöhe** *f* / pad *m* turbine, pad *m* za koji je turbina građena ili koji djeluje na turbinu
- Turbinengegendruck** *m* / protutlak *m* turbine
- Turbinengehäuse** *n* / kućište *n* turbine
- Turbinengetriebe** *n* / turbinski prijenosnik *m*
- Turbinenhalle** *f* / strojarnica *f* turbina
- Turbinenhersteller** *m* / proizvađač *m* turbina
- Turbinenkammer** *f* / turbinska komora *f*
- Turbinenkanal** *m* / turbinski kanal *m*
- Turbinenkeller** *m* / podrum *m* ispod turbina
- Turbinenlagerung** *f* / uležištenje *n* turbine
- Turbinenläufer** *m* / turbinski rotor *m*
- Turbinenleistung** *f*, **installierte** / instalirana snaga *f* turbine
- Turbinenleitung** *f* / turbinski cjevovod *m*
- Turbinenlokomotive** *f* / turbolokomotiva *f*
- Turbinen-Nenndurchfluß** *m* / nazivni protok *m* turbine ili kroz turbinu [m³/s]
- Turbinenöl** *n* / turbinsko ulje *n*
- Turbinenpumpe** *f* / turbina-pumpa *f* [reverzibilni turbostroj koji može raditi kao turbina ili kao pumpa]
- Turbinenrad** *n* [Laufgrad] / turbinsko kolo *m*, turbinski rotor *m*
- Turbinenraum** *m* / turbinski prostor *m*, strojarnica *f* turbina

Turbinenregler *m* / regulator *m* brzine (vrtnje) turbine, turbinski regulator *m*

Turbinenregulierung *f* / regulacija *f* turbine

Turbinenreservfaktor *m* / faktor *m* turbinske rezerve

Turbinenreserveleistung *f*, **vorgesehene** / predviđena rezervna snaga *f* turbinā [razlika instalirane snage turbinā i predviđenog maksimalnog opterećenja]

Turbinensatz *m* s. **Turbogeneratorsatz** *m* 10

Turbinenschaufel *f* / turbinska lopatica *f*

Turbinenschiff *n* / turbinski brod *m*

Turbinenschluckfähigkeit *f* / sposobnost *f* gutanja turbine

Turbinenschütze *f* / zapornica *f* (vodne) turbine

Turbinenselte *f* / strana *f* do turbine

turbinenseitig / na strani do turbine

Turbinenstufe *f* / stepen *m* turbine

Turbinensystem *n* / sistem *m* turbine

Turbinenverkieselung *f* / taloženje *n* kremične kiseline u turbini

Turbinenverkrustung *f* / taloženje *n* kotlovcu u turbini

Turbinenversalzung *f* / zasoljenje *n* turbine

Turbinenverschmutzung *f* / onečišćenje *n* turbine

Turbinen(wasser)messer *m* / turbinski vodomjer *m*

Turbinenwelle *f* / turbinsko vratilo *n*, turbinska osovina *f*

Turbinenwirkungsgrad *m* / korisnost *f* turbine

turbinieren / propustiti kroz turbine

Turbo... s. a. **Turbinen...**

Turboantrieb *m* / turbinski zagon *m*

turboelektrisch / turboelektričan

Turbogenerator *m* 10 / turbogenerator *m*

Turbogeneratorsatz *m* 10, **Turbogeneratorgruppe** *f* 10 / turbogeneratorski agregat *m*, turboagregat *m*

Turbogetriebe *n* [Strömungsgetriebe] / hidraulični prijenosnik *m*

Turbogruppe *f* s. **Turbogeneratorsatz** *m* 10

Turbokompressor *m* / turbokompresor *m*

Turbolader *m* / turbopuhalo *n*

Turboladerbetrieb *m*, **pulsierender** / pulzirajući pogon *m* turbopuhala

Turboladerturbine *f* / turbina *f* turbopuhala

Turbolokomotive *f* s. **Turbinenlokomotive** *f*

Turbomaschine *f* [Strömungsmaschine] / turbostroj *m*

Turbomischer *m* / brza miješalica *f*, turbomiješalica *f*

Turbosatz *m* s. **Turbogeneratorsatz** *m* 10

Turbospelsepumpe *f* / pojna turbopumpa *f*

Turbotriebwerk *n* / mlazni turbomotor *m*

Turbowechselrichter *m* / turboizmjenjivač *m*

Turbozugbeleuchtung *f* / turbogeneratorska rasvjeta *f* vlaka

turbulent / turbulentan

—, **strömen** / burno ili turbulentno teći

Turbulenz *f* / turbulencija *f*, turbulentnost *f*

—, **durchschlagende** / probojna turbulencija *f*

Turbulenzgebiet *n* / turbulentno područje *n*

Türfüllung *f* / vratna uklada *f*

Türgriff *m* / rukodrž *m* na vratima

Turingsche Maschine *f* [Kyb] / Turingov stroj *m*

Türklinke *f* / kvaka *f*

Türklopfer *m* s. **Türring** *m*

Türkontakt *m* / vratni kontakt *m*

Türlautsprecher *m* / zvučnik *m* na vratima

Turm *m* / toranj *m*

— [Kühlturm] / hladionik *m*

Turmalin *m* / turmalin *m*

Turmalinkristall *m* / kristal *m* turmalina

Turmbehälter *m* / vodotoranj *m*

Turmdrehkran *m* / toranjska okretna dizalica *f*

Turmmast *m* [Lt] / toranj *m*, rešetkasti toranj *m* [stup]

Turmofen *m* / tornjasta peć *f*, peć u obliku tornja

Turmuhr *f* / toranjski sat *m*

Turngerät *n* / gimnastička sprava *f*

Turnhalle *f* / vježbaonica *f*, gimnastička dvorana *f*

Türöffner *m*, **elektrischer** / električna brava *f*

Türriegel *m* / vratni zasun *m*, prijevor-nica *f*
Türring *m* / halka *f*, zvekir *m* [kucalo na vratima]
Türschloß *n* / vratna brava *f*
Türschwelle *f* / prag *m*
Türstock *m* / dovratnik *m*
Türsturz *m* / vratni nadvoj *m*
Türverriegelung *f* / zasunjivanje *n* vrata
Tusche *f* / tuš *m*
tuschen / crtati tušem
Tuschfüllhalter *m* / naliv-pero *n* za tuš
Tuschpatrone *f* / patrona *f* s tušem
Tuschzeichnung *f* / crtež *m* tušem
Tussilago *farfara* L. / **Huflattich** *m* / podbjel *m*
tv-Diagramm *n* / tv-dijagram *m*
Tyfon *n* s. **Typhon** *n*
Typ *m* [Gattung; Bauart] / tip *m*
Type *f* [Bauart; österr] / tip *m*
 — [Letter] / tipografsko slovo *n*
Typenbezeichnung *f* / oznaka *f* tipa
Typenblatt *n* / tipni list *m*, isprava *f* s podacima o tipu
Typendrucktelegraph *m* / slovčani telegraf *m*
Typenhebel *m* / poluga *f* slova

Typenprüfung *f* 05; 10 / prototipno ispitivanje *n*
Typenrad *n* [Fm] / kotač *m* sa slovima, slovni ili slovčani kotač *m*
Typenreihe *f* / tipni red *m*
Typenschild *n* / označna pločica *f*
Typenteilprüfung *f* 05; 10 / tipno ispitivanje *n*
Typhon [Tyfon; Nebelhorn] / tefon *m*, sirena *f* ili rog *m* za maglu
Typhus *m* / tifus *m*
Typhusbakterium *n* / bakterija *f* tifusa, tifusna bakterija *f* / *Salmonella typhi*, *S. typhi*
Typhusepidemie *f* / epidemija *f* tifusa
Typhuserreger *m* / uzročnik *m* tifusa
Typhusfall *m* / slučaj *m* tifusa
typisch / tipičan
typisieren / tipizirati
Typisierung *f* / tipizacija *f*
Typist *n* / tipkačica *f*, strojopisačica *f*, daktilografkinja *f*
Typographie *f* / tipografija *f*
typographisch / tipografski
Tysland-Hole-Niederschachtofen *f* [Mt] / redukciona Tysland-Holeova peć *f* (za sirovo željezo), redukciona TH-peć *f* (za sirovo željezo)
T-Zacken *fpl* 70 / T-valovi *mpl*

U

- U** = Umdrehung *f*, Umlauf *m*
U = Abk. am Leistungsschild für **Umformer** / [njemačka oznaka za pretvarač na pločici podataka]
U-Anordnung *f* / U-raspored *m*
U-Bahn *f* [Untergrundbahn] / podzemna željeznica *f*
Übelgeruch *m* / zaudaranje *n*, smrad *m*
übelkeiterregend / ogavan, odvratan, gadan, što izaziva mučninu ili povraćanje
übelriechend / zaudarajući, smrdljiv
überall stetig / posvuda neprekinut
überarbeiten / preraditi
überbeanspruchen / preopteretiti, prenapregnuti
Überbeanspruchung *f* / preopterećenje *n* prekomjerno opterećenje *n*, prenaprezanje *n*
überbelasten usw. s. **überlasten** usw.
überbelichten [Phot] / preobilno osvijetliti, preeksponirati, nadeksponirati
überbelichtet / preobilno osvijetljen, preeksponiran, nadeksponiran
Überbelichtung *f* / preobilno osvijetljenje *n*, nadekspozicija *f*
überbemessen / predimenzionirati, preobilno ili pretjerano dimenzionirati
 — [Part] predimenzioniran, preobilno ili pretjerano dimenzioniran
Überbemessung *f* / predimenzioniranje *n*, preobilno dimenzioniranje *n*
Überbeschäftigung *f* / natprosječna zaposlenost *f*, prezaposlenost *f*
überbestimmt / preodređen
Überbestrahlung *f* / prekomjerno ozračivanje *n*
Überblendeleinrichtung *f* / uređaj *m* za pretapanje
überblenden [Film; FS] / prelaziti s jedne slike na drugu, pretapati (jednu sliku u drugu)
Überblender *m* / naprava *m* za pretapanje, optički komutator *m*
Überblendung *f* [Film; FS] / pretapanje *n* (jedne slike u drugu), prijelaz *m* s jedne slike u drugu, optička komutacija *f*
 —, **scharfe** [Schnitt] / rez *m*
 —, **weiche** / lagano pretapanje *n*
Überborsäure *f* / perborna kiselina *f*
überbrücken [B] / premostiti, izgraditi most, postaviti most
 — [kurzschließen] / kratko spojiti
 — [shunten] / premostiti, poredno ili paralelno spojiti
 — [umleiten] / premostiti, obilazno spojiti
Überbrückung *f* / premošćenje *n*
Überbrückungsdraht *m* / premosna žica *f*
Überbrückungskabel *n* 30 / kabel *m* za premošćenje
Überbrückungsklemme *f* / premosna stezaljka *f*
Überbrückungskondensator *m* / premosni kondenzator *m*
Überbrückungskontakt *m* / obilazni ili kratkospojni kontakt *m*
Überbrückungsschalter *m* / premosna ili obilazna sklopka *f*
Überbrückungsschaltung *f* / premosni spoj *m*
Überbrückungswiderstand *m* / premosni ili obilazni otpornik *m*
überchloren / hiperklorirati
Überchlorsäure *f* / perklorna kiselina *f*
Überdach *n* / streha *f*
überdachen / natkriti (krovom)
überdecken / prekriti
 —, **sich** / prekrivati se, preklapati se
Überdeckung *f* / prekrivanje *n*
überdestillieren / predestilirati
überdimensionieren s. **überbemessen**
überdimensioniert s. **überbemessen**
Überdimensionierung *f* s. **Überbemessung** *f*
überdosieren / prekomjerno dozirati, previše odmjeriti

- Überdosierung** *f* / prekomjerno dozi-
ranje *n*
- Überdosis** *f* / prekomjerna doza *f*, pre-
velika odmjera *f*
- überdreht** [Schraubengewinde] / ošte-
ćen prekomjernim vijčanjem [navoj
vijka]
- Überdrehzahl** *f* / nadnormalni broj *m*
okretaja, nadnormalna brzina *f* vrt-
nje
- Überdruck** *m* [GI] / pretisak *m*
– [Phys] / pretlak *m*
- Überdruckdüse** *f* / reakciona sapnica *f*
- überdrucken** [GI] / pretiskati
- Überdruckentgaser** *m* / pretlačni otpli-
njivač *m*
- Überdruckentgasung** *f* / pretlačno ot-
plinjavanje *n*
- Überdruckschalter** *m* 30, **Überdruck-
wächter** *m* 30 / maksimalna tlačna
sklopka *f*
- Überdruckschaufel** *f* [Dt] / reakciona
lopatica *f*
- Überdruckschutz** *m* / zaštita *f* od pre-
tlaka
- Überdrucksicherung** *f* [Ding] / osigu-
rač *m* od pretlaka
– [Schutz] / osiguranje *n* od pretlaka
- Überdrucksicherungs-Staurohr** *n* / ver-
tikalna cijev *f* za osiguranje od pre-
tlaka
- Überdruckstufe** *f* [Dt] / reakcioni ste-
pen *m*
- Überdruckturbine** *f* / reakciona turbi-
na *f*
- Überdruckventil** *n* / sigurnosni (reduk-
cioni) ventil *m*, ventil *m* za rastere-
ćenje pretlaka
- Überdruckverfahren** *n* / pretlačni po-
stupak *m*
- Überdruckwächter** *m* 30 s. **Überdruck-
schalter** *m* 30
- übereinander** / jedan nad drugim
- übereinanderschichten** / naslagati jed-
no na drugo
- Übereinkommen** *n* / sporazum *m*, uta-
načenje *n*
- übereinstimmen** / slagati se, podudara-
ti se, biti identičan
–, **in der Frequenz** / podudarati se ili
slagati se ili biti usklađen u frek-
venciji
- übereinstimmend** [einhellig] / suglasan
– [kongruent] / kongruentan, poduda-
ran; sukladan [geom]
- [sympatisch] / simpatičan, sinhron,
usklađen, istohodan, vezan
- Übereinstimmung** *f* [Einhelligkeit] /
slaganje *n*, suglasnost *f*
- [Einklang] / sklad *m*
- [Kongruenz] / kongruencija *f*, podu-
darnost *f*, podudaranje *n*; suklad-
nost *f*
- überempfindlich** / preosjetljiv, previše
osjetljiv
- überentwickelt** [Phot] / prerazvijen
- übererregen** / preuzbuditi
- übererregt** / preuzbuđen
- Übererregung** *f* / preuzbuda *f*
- Übererregungsverfahren** *n* / metoda *f*
preuzbude
- übereutektisch** / nadeutektičan
- übereutektoid** / nadeutektoidan
- überfahren** / prijeći, prelaziti, prevesti
[na drugu stranu]
- überfahren** / pregaziti
- Überfall** *m* [Angriff] / napadaj *m*
– [Überlauf; Wb] / preljev *m*
–, **freier** / slobodni preljev *m*
- Überfallhöhe** *f* / visina *f* preljeva
- Überfallkante** *f* (eines Wehres) / pre-
ljevni brid *m* (zapornice)
- Überfallmelder** *m* [Schutzeinrichtung]
/ dojavnik *m* napadaja
- Überfallmessung** *f* / mjerenje *n* pre-
ljevom
- Überfallrand** *m* [Kochplatte] / preljev-
ni rub *m* [grijača ploča]
- Überfallrohr** *n* / preljevna cijev *f*
- Überfallrücken** *m* / preljevni hrbat *m*
- Überfallschütze** *f* / preljevna zaporni-
ca *f*
- Überfallschwelle** *f* / preljevni prag *m*
- Überfallstrahl** *m* / preljevni mlaz *m*
- Überfallwehr** *n* / potopljena brana *f*
preljevna brana *f*
- Überfangglas** *n* [Lampen] / staklo *n* za
presvlačenje [elektroda žarulje ili
sjenila]
- Überfangglasglocke** *f* / zvono *n* od vi-
šeslojnog stakla
- überfärben** / prebojiti, prebojadisati
- überfein** / prefin, odviše fin
- Überfeinausspaltung** *f* / hiperfino cije-
panje *n*
- Überfeinstruktur** *f* / hiperfina struktu-
ra *f*
- überfliegen** / preletjeti
- überfließen** / prelijevati se
- überfließen** / preplaviti
- Überfließen** *n* / prelijevanje

- Überflurhydrant *m* / nadzemni hidrant *m*
- Überfluß *m* / obilje *n*, pretek *m*
- überfluten / preplaviti, poplaviti, poplínuti
- Überflutung *f* / poplava *f*, povodanj *m*
- Überfrequenzschutz *m* 16 / natfrekventna zaštita *f*
- überführen / prevesti, prevoziti
- Überführung *f* [Transport] / prijevoz *m*; vođenje *n* na drugu stranu
- Überführung *f* [Fm] / izvod *m*, prijelaz *m*, poprečni spoj *m*
- [Viadukt] / nadvožnjak *m*, prijelaz *m*
- Überführungsdraht *m* [Fm] / spojna žica *f*
- Überführungsgestänge *n* [Fm] / izvodno uporište *n*
- Überführungsisolator *m* / uvodni izolator *m*
- Überführungsschnur *f* [Fm] / spojni gajtan *m*
- Überführungszahl *f* 50 / prijenosni omjer *m* iona
- überfüllen / prepuniti, previše napuniti; pretrpati
- Überfüllung *f* / prepunjenost *f*, prenatrpanost *f*
- Übergabe *f* / predaja *f*
- Übergabekosten *pl* / troškovi *mpl* predaje
- Übergabeleistung *f* / predana snaga *f*; predajna snaga *f*
- Übergabestation *f* / predajna stanica *f*
- Übergabestelle *f* 25 / mjesto *n* predaje, predajno mjesto *n*
- Übergaberversuch *m* [Abnahmeversuch] / primopredajno ispitivanje *n*, ispitivanje *n* kod preuzimanja
- Übergang *m* / prijelaz *m*
- [pn-Übergang; HI] / pn-sloj *m*, pn-prijelaz *m*
- , abrupter [HI] / stepenasti prijelaz *m*
- , allmählicher / postupni prijelaz *m*
- , bedingter / uvjetni prijelaz *m*
- »fest/dampfförmig« / prijelaz *m* iz krutnine u paru
- in den Grundzustand / umiranje *n*
- , unbedingter / bezuvjetni prijelaz *m*
- , verbotener / zabranjeni prijelaz *m*
- Übergangs... / prijelazan
- , transient [z. B. Übergangsreaktanz] / prolazan, tranzijentan [npr. reaktancija]
- Übergangsadmittanz *f* / prolazna admittancija *f*
- Übergangsbestandteil *m* [Rg] / prijelazno područje *n* [regulacijske pojave]
- Übergangsbestimmung *f* / prijelazna odredba *f*
- Übergangsbogen *m* / prijelazno koljeno *n*
- Übergangsfehler *m*, dynamischer [Rg] / dinamička prijelazna pogreška *f* [regulacijske pojave]
- Übergangsfunktion *f* / prijelazna funkcija *f*
- , angenäherte / približna prijelazna funkcija *f*
- Übergangsgebiet *n* / prijelazno područje *n*
- Übergangsgerät *n* / prijelazna naprava *f*
- Übergangsgleichgewicht *n* / dinamička ili prijelazna ravnoteža *f*
- Übergangsheizung *f* / prijelazno grijanje *n* [u jesen i proljeće]
- Übergangskasten *m* [Kab] / prijelazni ormar *m*
- Übergangskopf *m* / prijelazni kabelski zaglavak *m*
- Übergangs-Kurzschlußwechselstrom *m* / izmjenična komponenta *f* kratkospojne prolazne struje
- Übergangsmuffe *f* [Kab] / prijelazna spojnica *f*
- Übergangspassung *f* / prijelazni dosjed *m*
- Übergangsprofil *n* 30, Fahrzeugprofil *n* für Übergangswagen 30 / tranzitni gabarit *m*, slobodni profil *m* za tranzitna vozila
- Übergangsreaktanz *f* / prolazna reakcija *f*
- Übergangsrohr *n* / prijelazna cijev *f*
- Übergangsschalter *m* 30 / prijelazna sklopka *f*
- Übergangsschaltung *f* 30 / prijelazni (neprekinuti) spoj *m*
- Übergangsschicht *f* / prijelazni sloj *m*
- Übergangssehen *n* 45, Dämmerungssehen *n* 45 / viđenje *n* po sumraku
- Übergangsspannung *f* / prijelazni napon *m*
- Übergangsstecker *m* 15 / prijelazni utikač *m*
- Übergangsstelle *f* / prijelazno mjesto *n*, prijelaz *m*
- Übergangsstück *n* [Formstück] / prijelazni fazonski dio *m*, prijelazna fazona *f*

- Übergangsverbot** *n* / zabrana *f* prijelaza
- Übergangsverhalten** *n* [Ke] / prijelazno vladanje *n* [reaktora]
- Übergangsverluste** *mpl* [an Erregerschleifringen] / kontakti gubici *mpl*, gubici *mpl* prijelaza [na četkicama]
- Übergangsverzögerung** *f* [Rg] / prijelazna zadržka *f*
- Übergangswagen** *m* 30 / kursna ili tranzitna kola *npl*
- Übergangswahrscheinlichkeit** *f* / vjerojatnost *f* prijelaza
- Übergangswiderstand** *m* 05, **Kontaktwiderstand** *m* 05 / prijelazni ili kontakti otpor *m*
- Übergangszeit** *f* / prijelazno vrijeme *n*
— [Rg] / trajanje *n* prijelaznog vladanja
- Übergangszeitkonstante** *f* / prolazna vremenska konstanta *f*
- Übergangszone** *f* / prijelazno područje *n*
- Übergangszustand** *m* / prijelazni stadij *m*, prijelazno stanje *n*
- Übergebungszahl** *f* / prijenosni omjer *m*
- ü'bergehen** [hinübergehen] / prijeći, prelaziti [na drugu stranu]
— [Wärme] / prelaziti [toplina]
- überge'hen** [unbeachtet lassen] / prijeći [preko čega], previdjeti, propustiti
- Übergeschwindigkeitsbegrenzer** *m* 35 / ograničitelj *m* prevelike brzine
- Übergewicht** *n* / preteg *m*, prevaga *f*
- ü'bergießen** [z. B. in ein anderes Gefäß] / prelititi, prelijevati [iz čega u što; npr. u drugu posudu]
- übergie'ßen** [begießen] / prelititi, prelijevati, politi, polijevati [čime nešto]
- Übergießen** *n* / prelijevanje *n*
- überglasen** [mit Glas decken] / pokriti staklom
- Übergriff** *m* [Überdeckung] / preklop *m*
- Übergröße** *f* / prekomjerna veličina *f*, prevelika izvedba *f*
— [Kleidungsstück] / preveliki broj *m*
- Übergruppe** *f* / supergrupa *f*
- Übergruppenmodulationseinrichtung** *f* / naprava *f* za modulaciju supergrupe
- Übergruppenverbindung** *f* / povezivanje *n* supergrupa
- Überhang** *m* [Überhängen] / prijevjes *m*
— [Vorsprung] / isturak *m*, istak *m*
- überhängen** / prevjesiti
- überheizen** [Zimmer] / previše ili preobilno ugrijati, pregrijati [sobu]
- Überheizen** *n* / preobilno ugrijavanje *n*, pregrijavanje *n*
- überheizt** / previše ugrijan, pregrijan
- Überheizung** *f* / preobilno ugrijavanje *n*, pregrijavanje *n*
- überhitzen** [Dampf] / pregrijati, pregrijavati [paru]
- Überhitzen** *n* / pregrijavanje *n*
- Überhitzer** *m* / pregrijač *m*
- überhitzt** / pregrijan
- Überhitzung** *f* / pregrijanje *n*, pregrijavanje *n*
- Überhitzungsschutz** *m* / zaštita *f* od pregrijavanja
- Überhitzungstemperatur** *f* / temperatura *f* pregrijavanja
- Überhitzungswärme** *f* / toplina *f* pregrijavanja
- überhöhen** [überschreiten; Rg] / nadvisiti, prekoračiti
- Überhöhung** *f* [Rg] / nadvišenje *n*, prekoračenje *n*
- überho'len** [ausbessern] / popraviti, urediti
— [Instandsetzen] / remontirati, obnoviti, obaviti remont
— [übertreffen] / prestići, nadmašiti
— [untersuchen] / revidirati
— [vorfahren] / preteći, prestići, prestizati
- Überholen** *n* / prestizavanje *n*; nadmašivanje *n*; popravljavanje *n*; revidiranje *n*
— [Instandsetzen] / remontiranje *n*, obavljanje *n* remonta, obnavljanje *n*
- Überholsignal** *n* [Verkehr] / znak *m* za prestizavanje
- überholt** / prestignut, nadmašen, popravljen, uređen; revidiran, remontiran
— [unzeitgemäß] / zastario
- Überholung** *f* / prestignuće *n*, nadmašenje *n*; popravak *m*
— [Instandsetzung] / remont *m*, obnova *f*
— [Untersuchung] / revizija *f*
- Überholungsarbeit** *f* / remontni rad *m*, rad *m* na remontu ili na reviziji

überholungsbedürftig / potrebit remonta ili revizije, zreo za remont ili za reviziju
Überholungsgleis *n* [Ausweichgleis] / kolosijek *m* za mimoilaženje
Überholungsstunde *f* / sat *m* remonta
Überhörfrequenz *f* [Ultraschallfrequenz] / ultrazvučna frekvencija *f*
Überkleidung *f* [Schutzkleidung] / zaštitna odjeća *f*
überkochen / prekipjeti
überko'chen / prekuhati, prekuhavati
überkompoudieren / natkompaundirati
Überkompoundierung *f* / natkompaundacija *f*
überkopfschweißen / svarivati preko glave
Überkopfschweißen *n* / svarivanje *n* preko glave
überkopieren / prekopirati
überkoppelt / natkritički vezan
überkreuzen / križati odozgo ili iznad, natkrižati, natkriživati
Überkreuzung *f* / natkriživanje *n*, križanje *n* iznad ili odozgo
überkritisch / natkritičan
überladen [umladen] / pretovariti, pretovarivati, izvršiti pretovar [s vozila na vozilo]
 — [umladen; Sch] / prekrcati, prekravati, izvršiti prekrcaj [s broda na brod]
überla'den [Ak] / prepuniti, prekomjerno napuniti
 — [überfüllen] / pretrpati, prepuniti
 — [überlasten] / pretovariti, prekomjerno ili previše natovariti, preopteretiti tovarom
Überladen *n* [Umladen] / pretovarivanje *n* [s vozila na vozilo]; prekrćavanje *n* [s broda na brod]
Überla'den *n* [Ak] / prepunjavanje *n*
Überladung *f* [Umladung] / pretovar *m*; prekrcaj *m*
Überla'dung *f* [Ak] / prekomjerno napunjenje *n*
Überlagerer *m* / lokalni oscilator *m*
überlagern / superponirati
Überlagern *n* / superponiranje *n*
Überlagerung *f* / superpozicija *f*
 — [FS] / dupla ekspozicija *f*
 — **von Wellen** / superpozicija *f* valova
Überlagerungssempfang *m* / heterodinski prijem *m*

Überlagerungssempfänger *m* / heterodinski prijemnik *m*
Überlagerungsfrequenzmesser *m* / heterodinsko mjerilo *n* frekvencije
Überlagerungsgesetz *n* / zakon *m* superpozicije
Überlagerungssoszillator *m* / heterodinski oscilator *m*
Überlagerungssatz *m* / stavak *m* o superpoziciji
Überlagerungsschwingung *f* / superponirani titraj *m*
Überlagerungsstellheit *f* 07, **Mischstellheit** *f* 07 / strmina *f* konverzije
Überlagerungstelegraphie *f* / superakustička telegrafija *f*
Überlandkraftwerk *n* [Fernkraftwerk] / pokrajinska ili područna elektrana *f*
Überlandleitung *f* [Fernleitung] / dalekovod *m*
Überlandversorgung *f* / opskrba *f* iz dalekovoda
Überlandwerk *n* s. **Überlandkraftwerk** *n*
überlappen / preklapati
 —, **sich** / preklapati se
Überlappen *n* / preklapanje *n*
überlappend / preklopni
überlappt / preklopljen
Überlapptschweißen *n* 40 / preklopno zavarivanje *n*
Überlappung *f* [Masch] / preklap *m*, preklapni spoj *m*, preklapanje *n*
 — [Rg] / preklapanje *n*
 — 11 / komutacija *f*, preklapanje *n*, preklap *m*
Überlappungsnetzung *f* / preklapno zavarivanje *n*
Überlappungsschweißung *f* / preklapno svarivanje *n*, preklapno zavarivanje *n*
Überlappungswinkel *m* 11 / kut *m* komutacije
Überlappungswirkung *f* [Rg] / djelovanje *n* preklapanjem
Überlappungszeit *f* 07 / vrijeme *n* komutacije
 — [Rel] / vrijeme *n* prekrivanja ili prešizanja
überlaschen / spojiti vezicom
Überlast *f* 05; 25 / preopterećenje *n*
 — **eines Triebwagens** 30 / preopterećenje *n* motornih kola
überlastbar / preopterativ
Überlastbarkeit *f* / preopterativost *f*

- eines Stromkreises 20, Überlastfaktor *m* 20 / strujna preopteretivost *f*
- , stoßweise / udarna preopteretivost *f*
- , thermische 20 / termička preopteretivost *f*
- überlasten / preopteretiti, preopterećavati
- Überlasten *n* / preopterećavanje *n*
- , stoßwelses / udarno preopterećavanje *n*
- überlastet / preopterećen
- Überlastfaktor *m* 20 s. Überlastbarkeit *f*
- Überlastprüfung *f* / ispitivanje *n* na preopterećenje
- Überlaststoß *m* / udar *m* (od) preopterećenja
- Überlaststrom *m* bei Rückzündung oder Kurzschluß 07 / abnormalna struja *f* elektrode
- Überlastung *f* [Überlast *f* 05; 25] / preopterećenje *n*
- Überlastungsfähigkeit *f* / sposobnost *f* preopterećenja, preopteretivost *f*
- Überlastungsgrenze *f* / granica *f* preopterećenja
- Überlastungskupplung *f* / sigurnosna spojka *f* protiv preopterećenja
- Überlastungsleistung *f* eines Wärmemotors 30 / snaga *f* preopterećenja toplinskog motora
- Überlastungsprüfung *f* / ispitivanje *n* preopterećenja
- Überlastungsschutz *m* / zaštita *f* od preopterećenja
- Überlast(ungs)ventil *n* / sigurnosni ventil *m* za preopterećenje
- Überlauf *m* / preliv *m*
- Überlaufarmatur *f* / prelivna armatura *f*
- ü'berlaufen / prelijevati se
- [siedendes Wasser] / prekipjeti, kipjeti [vrela voda]
- Überlaufen *n* / prelijevanje *n*; kipljenje *n*
- Überlaufform *f* [Ks] / kalup *m* s voderavnim srhom na otpresniku
- Überlaufgerät *n* / prelivni aparat *m*, aparat *m* s prelivom
- Überlaufkanal *m* / prelivni kanal *m*
- Überlaufkante *f* (eines Wehres) / prelivni brid *m* (zapornice)
- Überlaufleitung *f* / prelivni vod *m*
- Überlaufmischbatterie *f* / prelivna baterija *f* za miješanje [vodovodna instalacija]
- Überlaufquelle *f* / prelivni izvor *m*
- Überlaufrohr *n* / prelivna cijev *f*
- Überlaufschütze *f* [Wb] / prelivna zapornica *f*
- Überlaufschwelle *f* / prelivni prag *m*
- Überlaufventil *n* / prelivni ventil *m*
- Überlauf-Wasserstandsmelder *m* / dojavnik *m* prelivnog vodostaja
- überle'ben / nadživjeti [nekoga]; preživjeti [npr. katastrofu]
- Überleben *n* / preživljenje *n*
- ü'berlebensgroß / nadnaravno velik
- Überle'benswahrscheinlichkeit *f* [Med] / vjerojatnost *f* održanja ili preživljenja
- [Zv] / vjerojatnost *f* djelovanja bez zastoja
- , temporäre [Zv] / trenutna vjerojatnost *f* djelovanja bez zastoja
- ü'berlegen [darüberlegen] / položiti preko, staviti preko, povaliti
- überle'gen [überdenken] / razmatrati, promišljati, prosuđivati, umovati
- Überle'gung *f* / razmatranje *n*, promišljanje *n*, prosuđivanje *n*, umovanje *n*
- Überleitfähigkeit *f* / supra-vodljivost *f*
- Überleitung *f* [Wvg] / prijenos *m*, transport *m*
- ü'berliefern [zuviel liefern] / odviše dobiti
- überlie'fern [z. B. die Gebräuche] / predati, predavati, predajom sačuvati [npr. običaje]
- Überliegezeit *f* / danguba *f*, dangubina *f* [ležanje pošiljke preko određena roka]
- Übermangansäure *f* / permanganska kiselina *f*
- Übermaß *n* [Maßlosigkeit] / prekomjernost *f*, pretek *m*, preobilje *n*
- [Passungen] / prisnost *f*
- [Schwundzugabe] / nadmjera *f*, prid *m*, prekomjera *f*
- Übermikroskop *n* / ultramikroskop *m*
- Übermikroskope *f* / ultramikroskopi *f*
- übermitteln / predati, dostaviti, dati
- Übermittlung *f* / predaja *f*, dostava *f*
- Übermodulation *f* / prekomjerna modulacija *f*
- Überoxyd *n* / peroksid *m*
- Überproduktion *f* / hiperprodukcija *f*, prekomjerna proizvodnja *f*
- überprüfen / provjeriti, preispitati, ispitati
- Überprüfung *f* / provjeravanje *n*, provjerka *f*, preispitivanje *n*

- Überpumpwerk** *n* / prepumpna stanica *f*, pumpna međustanica *f*
- Überputz** ... / na žbuci, na zidu, nazidni
- Überputzmontage** *f* / montaža *f* na žbuci
- Überputzschalter** *m* / sklopka *f* na žbuci, nazidna sklopka *f*
- Überputzsteckdose** *f* / utičnica *f* na žbuci, nazidna utičnica *f*
- überqueren** [kreuzen; z. B. die Straße, den Fluß] / prijeći preko [ceste, rijeke], prelaziti, križati [cestu, rijeku]
- Überquerung** *f* [Kreuzung] / prijelaz *m*, križanje *n*
- überregeln** / regulacijski nadvisiti, pre-regulirati
- Überregelung** *f* [Regelungsüberschreitung] / regulacijsko nadvišenje *n*
- Überregelungsfaktor** *m* / koeficijent *m* nadvišenja ili prereguliranja
- Überreichweite** *f* / premašeni (normalni) domet *m*
- Über...relais** *n* [z. B. Überspannungsrelais] 16, **Maximalrelais** *n* 16 / nad...relej *m* [npr. nadnaponski relej], maksimalni relej *m*
- übersättigen** / prezasiti
- übersättigt** / prezasićen
- Übersättigung** *f* / prezasićenje *n*, prezasićenost *f*
- Übersatz** *m* [GI] / suvišni slog *m*
- Übersäuerung** *f* / prekomjerno zakiseljenje *n*
- Überschall** ... [s. a. Ultraschall...] / ultrazvučni, nadzvučni
- Überschall** *m* [>20 kHz] / ultrazvuk *m*
- Überschall-Axialverdichter** *m* / nadzvučni aksijalni kompresor *m*
- Überschallflugzeug** *n* / nadzvučni avion *m*
- Überschallgeschwindigkeit** *f* / nadzvučna brzina *f*
- Überschallknall** *m* / nadzvučni prasak *m*
- Überschallstrom** *m* / nadzvučna struja *f*
- Überschallströmung** *f* / nadzvučno strujanje *n*
- Überschaltwiderstand** *m* 30 / prijelazni otpornik *m*
- Überschieber** *m*, **Überschiebmuffe** *f*, / prevlaka *f*, preturbi dvostrani kolčak *m*, fazona *f* U
- überschießen** [Stoßspannung] / premašiti
- überschießend** / premašan
- überschlächtig** [Wasserrad] / nadljevni [vodenično kolo]
- Überschlag** *m* 25 / preskok *m*
- [Kalkulation] / proračun *m*, kalkulacija *f*
- , **rückwärtiger** / povratni preskok *m*
- überschlagen** [überspringen; Funke] / preskočiti
- [überwiegen] / prevagnuti, pretegnuti
- überschla'gen** [auslassen] / izostaviti, preskočiti
- [berechnen] / proračunati, napraviti proračun
- Überschlagfestigkeit** *f* / preskočna čvrstoća *f*
- Überschlagfunke(n)** *m* / preskočna iskra *f*
- überschläglich** / približan; približno, otprilike, po prilici
- Überschlagprüfung** *f* / ispitivanje *n* preskoka
- Überschlagrechnung** *f* / približni račun *m*, približni proračun
- Überschlagsspannung** *f* / preskočni napon *m*
- Überschlagsstoßkennlinie** *f* / preskočna udarna karakteristična krivulja *f*
- Überschlagsstoßspannung** *f* / preskočni udarni napon *m*
- , **50%-ige**, **50%-Überschlagsstoßspannung** *f* / udarni napon *m* sa 50% preskoka, 50%-tni preskočni udarni napon *m*
- Überschlagsversuch** *m* / ispitivanje *n* preskočnim naponom
- Überschlagswechselspannung** *f* / preskočni izmjenični napon *m*
- Überschlagswert** *m* / gruba procjena *f*
- Überschlagweg** *m* / preskočna staza *f*
- Überschlagzahl** *f* / broj *m* preskoka
- Überschlagzeit** *f* der Stoßspannung / vrijeme *n* odrezanog udarnog napona
- überschmelzen** / nataliti
- überschneiden** / presizati, prehvatati
- , **sich** / sjeći se, presijecati se, križati se
- Überschneidung** *f* / preklapanje *n*
- überschreiben** / napisati natpis, natpisati
- überschrei'ben** / prepisati, prepisivati
- Überschreibungseleinrichtung** *f* / uređaj *m* za prepisivanje

überschrei'ten [überhöhen; Rg] / nadvisiti, prekoračiti

– [übersteigen] / prebaciti, premašiti, nadilaziti, nadmašiti, biti ili postati veći

– [übertreten] / prekoračiti, prijeći

Überschreiten *n* / prekoračenje *n*; premašenje *n*

Überschreitung *f* [Überhöhung; Rg] / nadvišenje *n*, prekoračenje *n*

– [Übersteigung] / prebačaj *m*, premašaj *m*

– [Übertretung] / prekoračenje *n*, prijelaz *m*

–, **vorübergehende** [Rg] / prijelazno nadvišenje *n*

Überschrift *f* / natpis *m*, naslov *m*

überschritten / prekoračen; prijeđen; premašen; nadvišen

Überschuß *m* [Mehrertrag] / višak *m*

– [Rest] / preostatak *m*, ostatak *m*, suvišak *m*, neiskorišćena ili suvišna količina *f*

– [Überfülle] / pretek *m*, pretičak *m*

Überschußabfluß *m* / neiskorišćeni odtok *m*, odtok *m* suvišne vode [preljev i ispušt]

Überschußabflußmenge *f* / volumen *m* neiskorišćenog ili suvišnog protoka

Über(schuß)chlorung *f* / hiperkloriranje *n*

Überschußdampf *m* / neiskorišćena para *f*

Überschußelektron *n* / suvišni elektron *m*

Überschußenergie *f* / neiskorišćena energija *f*, višak *m* energije

Überschußfläche *f* / površina *f* viška

Überschußgas *n* / višak *m* plina, suvišni plin *m*

Überschußhalbleiter *m* 07, N-Typ-Halbleiter *m* 07 / poluvodič *m* tipa N

überschüssig / pretekao

– [restlich] / preostao, suvišan, prekomjeran, neiskorišćen

Überschußkalkung *f* / postupak *m* (umekšavanja) dodavanjem vapna u suvišku

Überschußkohlenensäure *f* / višak *m* ugljičnog dioksida, suvišni ugljični dioksid *m*

Überschußmenge *f* / neiskorišćena ili suvišna količina *f* [npr. vode]

Überschußmoment *n* [Elm] / višak *m* momenta

Überschußschlamm *m* [Belebungsverfahren] / prekomjerni ili suvišni mulj *m*, višak *m* mulja [metoda aeracije]

Überschußwasser *n* / suvišna ili neiskorišćena voda *f*

Überschußwasserkraft *f* / neiskorišćena vodna snaga *f*, energija *f* neiskorišćene ili suvišne vode

Überschwefelsäure *f* / peroksidisumporna kiselina *f*

überschwemmen / poplaviti, preplaviti, plinuti

Überschwemmen *n* / preplavljanje *n*

Überschwemmung *f* / poplava *f*, povodanj *m*, preplavljenje *n*

Überschwemmungsgebiet *n* / poplavno područje *n*

Überschwingen *n* / nadvišenje *n*

Überschwingfaktor *m* [Sg] / faktor *m* amplitude, amplitudni faktor *m*

– [FS] / faktor *m* nadvišenja

Überschwingung *f* 20 / balistički prebačaj *m*, balistički faktor *m*

–, **erste** [Msg] / prvi balistički prebačaj *m*

Überschwingweite *f* [Rg] / maksimalni otklon *m*; maksimalno nadvišenje *n* [regulirane veličine]

Übersee . . . s. überseeisch

Übersee *f* / prekomorje *n*, zamorje *n*, prekomorske zemlje *fpl*

überseeisch / prekomorski, zamorski, transoceanski

Überseekabel *n* / prekomorski kabel *m*

Überseepackung *f* / pakovanje *n* za prekomorski transport

Überseeschiff *n* / prekomorski brod *m*, brod *m* duge plovidbe

Überseeverkehr *m* / prekomorski promet *m*

überse'hen / previdjeti, propustiti

ü'bersetzen [ü'berfahren] / prijeći, prelaziti, prevesti [na drugu stranu]

– [übertragen; Bewegung] / prenositi

überse'tzen [in eine andere Sprache] / prevesti, prevoditi [na drugi jezik]

Übersetzen *n* [in eine andere Sprache] / prevođenje *n* [na drugi jezik]

Übersetzer *m* [Person] / prevodilac *m* [osoba]

Übersetzung *f* 10 [Übersetzungsverhältnis; Tr] / omjer *m* transformacije, prijenosni omjer *m*

– [Getriebe] / prigon *m*

- [in eine andere Sprache] / prijevod *m* [na drugi jezik]
- [Transmission] s. Übersetzungsverhältnis *n* [Transmission]
- , autorisierte / autorizirani prijevod *m*
- , freie / slobodni prijevod *m*
- , gekürzte / skraćeni prijevod *m*
- Übersetzungsfehler *m* 20 / pogreška *f* transformacije
- Übersetzungsfehlergrenze *f* 20 / granica *f* pogreške transformacije
- Übersetzungsmaschine *f* / prevodilica *f*, stroj *m* za prevođenje
- Übersetzungsrecht *n* / pravo *n* prevođenja // – vorbehalten / pravo prevođenja zadržano
- Übersetzungsverhältnis *n* [Tr] s. Übersetzung *f* 10
- , Übersetzung *f* / prijenosni omjer *m*, prijenos *m*
- Übersetzungswörterbuch *n* / prijevodni rječnik *m*
- Übersicht *f* / pregled *m*
- Übersichtlichkeit *f* / preglednost *f*
- Übersichtschema *n* des Programms [R] / prikaz *m* toka programa
- Übersichtsschaltplan *m* / principna spojna shema *f*
- [Situationsplan] / opći ili pregledni ili situacioni plan *m*
- Übersichtstabelle *f* / pregledna tablica *f*
- Übersichtszeichnung *f* / sastavni crtež *m*
- überspannen [kreuzen] / prepeti, nategnuti preko, razapeti
- überspa'nnen [zuviel spannen] / prenapeti, prekomjerno ili odviše napeti
- Überspannung *f* 05; 25 / prenapon *m*
- , elektrostatische 25 / elektrostatički prenapon *m*
- gegen Erde oder gegen einen anderen Leiter 25 / prenapon *m* prema zemlji ili prema drugom vodiču
- , konzentrationsbedingte *f* 50 / prenapon *m* koncentracije
- zwischen Windungen einer Wicklung 25 / međuzavojni prenapon *m*, prenapon *m* među zavojima jednog namota
- Überspa'nnung *f* [Kreuzung] / prepon *m* [npr. rijeke električnim vodom]
- Überspannungs... 15 / prenaponski
- Überspannungsableiter *m* / (prenaponski) odvodnik *m*, odvodnik *m* (prenapona)
- Überspannungsfaktor *m* / faktor *m* prenapona
- Überspannungsrelais *n* / prenaponski relej *m*
- Überspannungsschutz *m* 16 / prenaponska zaštita *f*
- Überspannungsschutzgerät *n* 15 / sprava *f* za prenaponsku zaštitu, aparat *m* za zaštitu od prenapona
- Überspannungs-Schutzniveau *n* 25, Überspannungs-Schutzpegel *m* 25 / zaštitni nivo *m* od prenapona
- Überspannungs-Schutzschalter *m* / prenaponska zaštitna sklopka *f*
- Überspannungs-Wanderwelle *f* 25 / prenaponski putni val *m*
- ü'berspielen / kopirati reprodukciju, reproducirati zapis
- überspie'len / nadigrati
- Übersprechen *n* [Fm] / preslušavanje *n*
- ü'berspringen [Funke] s. ü'berschlagen [Funke]
- überspri'ngen [auslassen] / preskočiti, izostaviti
- Überstand *m* [Schraube] / neiskorišćeni ili istureni dio *m* [vijka]
- übersteigen [überschreiten] / prebaciti, premašiti, nadilaziti, nadmašiti, biti ili postati veći od
- Übersteigen *n* / premašenje *n*, nadmašenje *n*
- Übersteuerung *f* [HI] / preuzbuđenje *n*
- Übersteuerungsanzeiger *m* / indikator *m* preopterećenja
- Überstrahlung *f* 07 / ekspanzija *f* slike
- Überstrom... 15 / nadstrujni, maksimalni strujni
- Überstrom *m* 05 / nadstruja *f*
- [Str] / struja *f* preopterećenja
- Überstrom-Anregerelais *n* / nadstrujni poticajni relej *m*
- Überstromauslöser *m* / nadstrujni okidač *m*
- Überstromauslösung *f* / nadstrujno ili maksimalno okidanje *n*, okidanje *n* kod maksimalne struje
- Überstromausschalter *m* s. Überstromschalter *m*
- ü'berströmen / prestrujiti, prestrujivati, prelijevati se
- überströ'men [überfluten] / preplaviti, poplaviti
- Überstromfaktor *m* [Str] / nadstrujni faktor *m* [omjer struje preopterećenja i nazivne struje]
- 16 / faktor *m* preopterećenja

- Überstromfaktor-Kennlinie** *f* [Str] / karakteristika *f* nadstrujnog faktora
- Überstromklasse** *f* von Stromwandlern 20 / klasa *f* preopterativosti strujnih transformatora
- Überströmleitung** *f* / prestrujni vod *m*
- Überströmpumpe** *f* / prestrujna pum-pa *f*
- Überströmregler** *m* / prestrujni regula-tor *m*
- Überstromrelais** *n* / nadstrujni ili mak-simalni relej *m*
- Überstromschalter** *m* / maksimalna sklopka *f*
- Überstromschutz** *m* / nadstrujna zašti-ta *f*
- Überstromschutzgerät** *n* 15 / sprava *f* za nadstrujnu zaštitu, aparat *m* za zaštitu od nadstruje ili od mak-simalne struje
- überstromsicher** / nadstrujno siguran
- Überströmungshöhe** *f* [Wb] / visina *f* preljevnog mlaza
- Überströmventil** *n* / prestrujni ventil *m*
- Überstromzeitrelais** *n* / nadstrujni vre-menski relej *m*
- Überstromziffer** *f* 20 / nadstrujni broj *m*
- Überstunde** *f* / prekovremeni sat *m*
- Überstundenarbeit** *f* / prekovremeni rad *m*
- übersynchron** / nadsinhroni
- über Tage** [Bgb] / nadzeman, površin-ski
- Übertemperatur** *f* [Differenz der Tem-peratur einer Meßstelle und der Temperatur der Umgebung] / nad-temperatura *f* [razlika temperature mjernog mjesta i temperature oko-line]
- überteuern** / pretjerano poskupiti
- Überteuern** *f* / pretjerano poskuplje-nje *n*
- Übertischarmatur** *f* / armatura *f* nad praonikom
- Übertischröhre** *f* [Rtg] / nadstolna (rentgenska) cijev *f*
- übertitrieren** / pretitrirati
- übertönen** / zaglušiti (ton ili zvuk)
- Übertrag** *m* [R] / prijenos *m*
- übertragbar** / prenosiv
- Übertragbarkeit** *f* / prenosivost *f*
- »Übertrag«-Befehl** *m* [R] / prijenos *m*
- übertragen** [transportieren] / prenositi
- [übersetzen in eine andere Sprache] / prevesti, prevoditi [na drugi jezik]
- Übertrager** *m* [Fm] / transformator *m*, prijenosnik *m*
- , **direkter** / neposredni (mjerni) pri-jenosnik *m*
- Übertragsignal** *n* / signal *m* prijenosa
- Übertragung** *f* [el. Energie] / prijenos *m*
- [Fm] / prijenos *m*, transmisija *f*
- [Virement] / virman *m*
- , **direkte** / neposredni ili direktni pri-jenos *m*
- (einer Bewegung) / prijenos *m* (gi-banja)
- **elektrischer Energie** 25, **Fortleitung** *f* **elektrischer Energie** 25 / prijenos *m* električne energije
- , **indirekte** / indirektni prijenos *m*
- , **negative** / negativni prijenos *m*
- , **positive** / pozitivni prijenos *m*
- Übertragungsanlage** *f* / prijenosni ure-đaj *m*
- , **stereophone** 08 / stereofonski ure-đaj *m*
- Übertragungscharakteristik** *f* / karakte-ristika *f* prijenosa
- Übertragungsdämpfung** *f* / prigušenje *f* prijenosa
- Übertragungseinrichtung** *f* / prijenosni uređaj *m*, prijenosna naprava *f*
- Übertragungsentfernung** *f* / prijenosni domet *m*
- Übertragungsfaktor** *m* / faktor *m* pri-jenosa
- **der Regelstrecke** / faktor *m* prijeno-sa reguliranog sustava
- **des Reglers** / faktor *m* prijenosa regulatora
- **eines P-Reglers** / faktor *m* prijeno-sa P-regulatora
- Übertragungs(frequenz)band** *n* / prije-nosni pojas *m*
- Übertragungsfunktion** *f* / prijenosna funkcija *f*
- **für mehrere Variablen** [R] / više-značna prijenosna funkcija *f*
- , **reziproke** / recipročna ili inverzna prijenosna funkcija *f*
- Übertragungsgeschwindigkeit** *f* / brzi-na *f* prijenosa
- Übertragungsgewinn** *m* / pojačanje *n* prijenosa
- Übertragungsglied** *n* / prijenosni član *m*
- Übertragungsgüte** *f* / kvalitet *m* prije-nosa

Übertragungsimpedanz *f*, mechanische
08 / mehanička prijenosna impedan-
cija *f*

Übertragungskanal *m* [Fm] / prijenos-
ni kanal *m*; telefonski kanal *m*

Übertragungskette *f* / prijenosni krug
m

Übertragungskoeffizient *m* / koefici-
jent *m* prijenosa

Übertragungskonstante *f* / konstanta *f*
prijenosa

Übertragungsleistung *f* / prijenosna sna-
ga *f*

Übertragungsleitung *f* 25 / prijenosni
vod *m*

— [Fm] / prijenosni ili transmisioni
vod *m*

—, **angepasste** [Fm] / prilagođeni pri-
jenosni vod *f*

Übertragungsmaß *n* / mjera *f* prijeno-
sa

—, **konjugiert-komplexes** / konjugirano
kompleksna mjera *f* prijenosa

Übertragungsnetz *n* / prijenosna mre-
ža *f*

Übertragungspegel *m* / razina *f* prijeno-
sa

Übertragungsphase *f* / faza *f* prijenosa

Übertragungsregler *m* / regulator *m*
prijenosa

Übertragungsspannung *f* / prijenosni
napon *m*

Übertragungssicherheit *f* / sigurnost *f*
prijenosa

Übertragungssystem *n* / prijenosni sis-
tem *m*

Übertragungsverhalten *n* [Rg] / prije-
lazno vladanje *n*

Übertragungsverluste *mpl* / prijenosni
gubici *mpl*

Übertragungsverlustschwankung *f* / ko-
lebanje *n* prijenosnih gubitaka

Übertragungswagen *m* [Rdf; FS] / re-
portažna kola *npl*

Übertragungsweg *m* / prijenosni put *m*

Übertragungswirkungsgrad *m* / koris-
nost *f* prijenosa

Übertragungszeit *f* / vrijeme *n* prijeno-
sa

übertreffen / preći, nadmašiti

Übertreffen *n* / premašenje *n* nadma-
šenje *n*

übertreten / prekoračiti, prijeći

Übertritt *m* / prijelaz *m*

Über- und Unter ... relais *n* [z. B. Über-
und Unterspannungsrelais] 16, **Maxi-
mal-Minimalrelais** *n* 16 / nad... i
pod... relej *m* [npr. nadnaponski i
podnaponski relej], maksimalni i
minimalni relej *m*

Überverbrauch *m* / prekomjerni potro-
šak *m*

Überverbrauchstarif *m* / tarifa *f* na os-
novi prekomjernog potroška, tarifa
f za prekomjerni potrošak

Überverbrauchszähler *m* 20, **Spitzen-
zähler** *m* 20 / brojilo *n* pretička, bro-
jilo *n* vršnog ili prekomjernog po-
troška

Überverbunderregung *f* 10 / natkom-
paundna uzbuda *f*

überwachen / nadzirati, kontrolirati

Überwachung *f* / nadzor *m*, kontrola *f*

—, **ärztliche** / liječnički nadzor *m*

— **durch Flugzeuge** [Ke] / kontrola /
[atmosfera] avionima

—, **individuelle** [Ke] / kontrola *f* poje-
dinca, osobna dozimetrija *f*

—, **laufende** / stalni nadzor *m*

—, **meßtechnische** / kontrola *f* pomoću
tehničkih mjerenja

Überwachungsabschnitt *m* / kontrolira-
na dionica *f*

Überwachungsanlage *f* / nadzorni ili
kontrolni uređaj *m*

—, **photometrische** / fotometarski kon-
trolni uređaj *m*

Überwachungsaufgabe *f* / kontrolni ili
nadzorni zadatak *m*

Überwachungseinrichtung *f* / nadzorni
uređaj *m*

Überwachungsfunkenstrecke *f* / kon-
trolno iskrište *n*

Überwachungsgerät *n* / monitor *m*, kon-
trolnik *m*

—, **individuelles** [Ke] / osobni dozime-
tar *m*, individualni kontrolnik *m*

Überwachungslampe *f* / kontrolna lam-
pa *f*

Überwachungsleiter *m* / kontrolni vo-
dič *m*

Überwachungs(meß)gerät *n* / kontrol-
no mjerilo *n*

Überwachungsprogramm *n* / ispitni ili
nadzorni ili kontrolni program *m*

Überwachungsrelais *n* / kontrolni relej
m

Überwachungsstrecke *f* s. **Überwach-
ungsabschnitt** *m*

Überwachungssystem *n*, **optisches** / optički kontrolni sistem *m*
Überwachungstafel *f* / signalna ploča *f*
Überwachungsverein *m*, **technischer** / tehnička inspekcija *f*, udruženje *n* za tehničku kontrolu
Überwachungszelchen *n* / kontrolni znak *m*
Überwachungszentrale *f* / kontrolna centrala *f*
Überwasserspiegelzone *f* [Hydl] / zona *f* aeracije, zona *f* iznad razine podzemnice [do terena]
Überweganker *m* [Lt] / prijeponsko sidreno uže *n*
Überweltwinkel *m* [Phot] / ultra-široki kut *m*
überwiegen / nadilaziti, pretegnuti, biti veći od, prevagnuti
überwiegend / pretežan
überwinden / svladati
überwintern / prezimiti
überwölben / zasvoditi
überwölbt / zasvođen
Überwurfmutter *f* / preturna matica *f*
überzählig / prekobrojan
Überzug *m* 50 / prevlaka *f*
 – [Anstrich] / prevlaka *f*, nalič *m*, premaz *m*
 – [dünne Haut] / navlaka *f*, kožica *f*, opna *f*, membrana *f*
 – [Ks] / prevlaka *f*
 – [Schutzüberzug] / prekrivalo *n*, prevlaka *f*
 –, **äußerer** / vanjska prevlaka *f*
 –, **galvanischer** / galvanska prevlaka *f*
 –, **innerer** / unutarnja prevlaka *f*
 –, **keramischer** / keramična prevlaka *f*
 –, **nichtklebender** / neljepiva prevlaka *f*
 –, **nichtmetallischer** / nemetalna prevlaka *f*
 –, **wasserdichter** / nepromočiva navlaka *f*
Überzugslack *m* / prekrivni ili premazni lak *m*
Überzugsmasse *f* / gusti premaz *m*
üblich / uobičajen
U-Boot *n* [Unterseeboot] / podmornica *f*
U-Boot-Reaktor *m* [Unterseebootreaktor] / podmornički reaktor *m*
Übung *f* / vježba *f*
Übungsaufgabe *f* / zadatak *m* za vježbu
Übungsbeispiel *n* / primjer *m* za vježbu
Übungsgerät *n* / aparat *m* za vježbu

UCPTE = *Union pour la coordination de la production et du transport de l'électricité* / **Vereinigung zur Koordinierung von Erzeugung und Transport von Elektrizität** / Udruženje za koordinaciju proizvodnje i transporta električne energije
u.d.M. = *unter dem Meeresspiegel* / pod morem
ü.d.M. = *über dem Meeresspiegel* / *n.* *m.* = nad morem
U-Eisen *n* / U-željezo *n*
Ufer..., **am Ufer liegend** / obalni
Ufer *n* / obala *f*
Uferanlieger *m* / obaloposjednik *m*, obalni posjednik *m*, posjednik *m*, obale
Uferbefestigung *f* / utvrđenje *n* obale
Uferböschung *f* / obala *f* (rijeke), obalni pokos *m*
Uferdamm *m* / obalni obrambeni nasip *m*
Uferentnahmestelle *f* / crpilište *n* na obali, obalno crpilište *n*
Uferfliege *f* / perla *f* / *Perla* Geoffr.
Uferflora *f* [Bot] / obalna flora *f*
Ufergelände *n* / obalni teren *m*
Ufo, U.F.O. = *unidentified flying object* / *fliegende Untertasse* *f* / leteći tanjur *m*
U-förmig / oblika U, kao U
UHF = **Ultrahochfrequenz** *f*
Uhr *f* [h; Zeitangabe] / sat *m* [h; oznaka vremena, npr. u 9 sati: u 9h]
 – [Zeitmesser] / sat *m*, ura *f* [mjerilo vremena]
 –, **elektrische** 35 / električni sat *m*
 –, –, **mit Gangreserve** 35 / električni sat *m* s hodnom rezervom
 –, **geologische** / geološki sat *m*
 –, **mit elektrischem Aufzug** 35 / sat *m* s električnim navijanjem
 –, **stingabelgesteuerte** 35 / sat *m* reguliran glazbenom viljuškom
Uhrantriebsregelung *f* / upravljanje *n* pomoću satnog mehanizma
Uhrarmband *n* / satna narukvica *f*
Uhrband *n* / vrpca *f* za (ručni) sat
Uhrenanlage *f* / satni uređaj *m*
Uhrengewinde *n* / urarski navoj *m*
Uhrenimpulsübertrager *m* / prijenosnik *m* satnih impulsa
Uhrfeder *f* / satna opruga *f*, opruga *f* za sat

Uhrglas *n* / satno staklo *n*
Uhrmacher *m* / urar *m*
Uhrpendel *n* / satno njihalo *n*
Uhrwerk *n* / satni mehanizam *m*
Uhrwerkzeitzündler *m* / upaljač *m* tempiran satnim mehanizmom, satom tempirani upaljač *m*
Uhrzähler *m* / brojilo *n* sa satnim mehanizmom
Uhrzeiger *m* / satna kazaljka *f*, kazaljka *f* na satu
Uhrzeigersinn *m* / smjer *m* (vrtnje) kazaljke na satu
U-Kennlinie *f* [Konstantspannungskennlinie; Ak] / karakteristika *f* (punjenja) kod konstantnog napona, U-karakteristika *f*
UKW = Ultrakurzwelle *f* / UKV = ultrakratki val *m*
UKW-Bereich *m* / područje *n* UKV, UKV-područje *n*
UKW-Empfänger *m* / UKV-prijemnik *m*, prijemnik *m* UKV
UKW-Rundfunk *m* / UKV-radiodifuzija *f*, UKV-radio *m*
Ulbrichtsche Kugel *f* 45 / Ulbrichtova kugla *f*
Ulmus L. / **Rüster** *m*, **Ulme** *f* / brijest *m*
 – *carpinifolia* Gled., *Ulmus campestris* L. / **Feldrüster** *m*, **Rotrüster** *m*, **Feldulme** *f* / nizinski ili poljski brijest *m*
 – *effusa* Wild. / **Flatterrüster** *m*, **Flatterulme** *f*, **Bastrüster** *m* / vez *m*
 – *montana* With., *Ulmus glabra* Huds. / **Bergrüster** *m*, **Bergulme** *f* / gorski brijest *m*
Ultrafilter *n* / ultrafilter *m*
Ultrahochfrequenz *f* [UHF; auch: *ultra-high frequency*; Dezi(meterwellen)-frequenz] / ultravisoka frekvencija *f*, frekvencija *f* decimetarskih valova [0,3–3 GHz]
Ultrahochvakuum *n* / ultravisoki vakuum *m*
Ultrakurzwelle *f* [UKW; Meterwelle] / ultrakratki ili metarski val *m* [UKV]
Ultrakurzwellenbereich *m* [Meterwellengebiet] / područje *n* ultrakratkih valova, metarsko (valno) područje *n* [30–300 MHz; 10–1 m]
Ultrakurzwellenempfang *m* / prijem *m* na ultrakratkim valovima

Ultrakurzwellentherapie *f* 70, **Mikrowellentherapie** *f* 70 / mikrovalna terapija *f*, terapija *f* ultrakratkim valovima
Ultramikroskop *n* / ultramikroskop *m*
Ultramikrowaage *f* / ultramikrovaga *f*
ultrarot / ultracrven, infracrven
Ultrarot *n* / ultracrveno *n*, infracrveno *n*, ultracrveno ili infracrveno zračenje *n*
Ultrarot-Absorptionsanalysator *m* / infracrveni analizator *m* plina
Ultrarot-Absorptionsschreiber *m* / pisalo *n* apsorpcije infracrvenih zraka
Ultrarot-Betriebs(kontroll)gerät *n* / infracrveni pogonski analizator *m*
Ultrarotempfänger *m* / prijemnik *m* infracrvenog zračenja
Ultrarot-Entfernungsmesser *m* / infracrveni daljinomjer *m*
Ultrarotgerät *n* / infracrveni spektroskop *m*
Ultrarotortung *f* / lociranje *n* ultracrvenim zrakama, određivanje *n* položaja infracrvenim zrakama
Ultrarotpellgerät *n* / infracrvena sprava *f* za smjeranje, sprava *f* za smjeranje infracrvenim zrakama
Ultrarot-Spektralphotometer *n* / infracrveni spektrofotometar *m*
Ultrarotspektroskop *n* / infracrveni spektroskop *m*
Ultrarotspektroskopie *f* / infracrvena spektroskopija *f*
Ultrarotstrahler *m* / infracrveno ili ultracrveno zračilo *n*
Ultrarotstrahlung *f* / infracrveno ili ultracrveno zračenje *n*
Ultraschall... [s.a. *Überschall...*] / ultrazvučni, nadzvučni
Ultraschall *m* 08 [> 20 kHz] / ultrazvuk *m*
Ultraschallabstrahlung *f* / zračenje *n* ultrazvuka, ultrazvučno zračenje *n*
Ultraschallbearbeitung *f* / ultrazvučna obrada *f*, obrada *f* ultrazvukom
Ultraschallbereich *m* / ultrazvučno područje *n*
Ultraschall-Blindleitgerät *n* / ultrazvučni aparat *m* za vođenje slijepaca
Ultraschall-Bohrvorrichtung *f* / ultrazvučno bušilo *n*
Ultraschall-Defektoskopie *f* / ultrazvučna defektoskopija *f*
Ultraschalldetektor *m* / detektor *m* ultrazvuka

- Ultraschalldiagnostik** *f* / diagnostika *f* ultrazvukom
- Ultraschalldiathermie** *f* / ultrazvučna dijatermija *f*
- Ultraschalldickenmesser** *m* / ultrazvučno mjerilo *n* debljine, aparat *m* za mjerenje debljine ultrazvukom
- Ultraschall-Echoimpulsgerät** *n* / ultrazvučni reflektoskop *m*
- Ultraschall-Echolotgerät** *n* / ultrazvučni dubinomjer *m*
- Ultraschallerzeuger** *m* / izvor *m* ultrazvuka, generator *m* ultrazvuka
- Ultraschallfeld** *n* / ultrazvučno polje *n*
- Ultraschallfrequenz** *f* [Überhörfrequenz] / ultrazvučna frekvencija *f*
- Ultraschallgenerator** *m* / izvor *m* ultrazvuka, generator *m* ultrazvuka
- Ultraschallgerät** *n* / ultrazvučni aparat *m*
- Ultraschallimpuls** *m* / ultrazvučni impuls *m*
- Ultraschallimpulsgerät** *n* / ultrazvučni impulsni aparat *m*
- Ultraschallkavitation** *f* / nadzvučna kavitacija *f*
- Ultraschall-Materialprüfanlage** *f* / uređaj *m* za ultrazvučno ispitivanje materijala ili za ispitivanje materijala ultrazvukom
- Ultraschallmikroskop** *n* / ultrazvučni mikroskop *m*
- Ultraschalllöten** *n* / ultrazvučno lemljenje *n*
- Ultraschallotung** *f* 35 / mjerenje *n* dubine ultrazvukom
- Ultraschall-Ortungsanlage** *f* / uređaj *m* za ultrazvučno određivanje mjesta
- Ultraschall-Putzmaschine** *f* / ultrazvučni stroj *m* za čišćenje
- Ultraschallquarz** *m* / ultrazvučni kvarc *m*, kvarc *m* za dobivanje ultrazvuka
- Ultraschallquelle** *f* / izvor *m* ultrazvuka
- Ultraschallprüfgerät** *n* / aparat *m* za ultrazvučno ispitivanje
- Ultraschallprüfung** *f* / ispitivanje *n* ultrazvukom, ultrazvučno ispitivanje *n*
- Ultraschall-Rohrprüfanlage** *f* / uređaj *m* za ultrazvučno ispitivanje cijevi
- Ultraschallschweißen** *n* / ultrazvučno svarivanje *n*
- Ultraschallstrahl** *m* / ultrazvučna zraka *f*, zraka *f* ultrazvuka
- Ultraschallstrahlung** *f* / ultrazvučno zračenje *n*
- Ultraschalltechnik** *f* / tehnika *f* ultrazvuka
- Ultraschalltherapie** *f* / terapija *f* ultrazvukom
- Ultraschallverfahren** *n* / ultrazvučna metoda *f*
- Ultraschallviskosimeter** *n* / ultrazvučni viskozimetar *m*
- Ultraschallwelle** *f* / ultrazvučni val *m*
- Ultraschall-Werkstoffprüfverfahren** *n* / postupak *m* ispitivanja materijala ultrazvukom, ultrazvučna metoda *f* ispitivanja materijala
- Ultraschwarzpegel** *m* [FS] / nivo *m* ispod crnoga
- Ultrastrahlung** *f* [Weltraumstrahlung] / kozmičko zračenje *n*
- Ultratelephonfrequenz** *f* / ultratelefonska frekvencija *f*
- ultratelephonisch** / ultratelefonski, supertelefonski, superaudio
- ultraviolett** / ultraljubičast, ultravioletan
- Ultraviolett** *n* / ultravioletno *n*, ultravioletno zračenje *n*
- , **fern** oder **entferntes** / udaljeno područje *n* ultraljubičastog zračenja
- Ultraviolettbestrahlung** *f* / ultravioletno ozračivanje *n*; terapija *f* ultravioletnim zrakama
- Ultraviolettkatastrophe** *f* / ultravioletna katastrofa *f*
- Ultraviolettlampe** *f* 45, **Ultraviolettstrahler** *m* 45 / ultravioletna lampa *f*, ultravioletno zračilo *n*
- Ultraviolettstrahlung** *f* / ultravioletno zračenje *n*
- Ultraweißgebiet** *n* [FS] / područje *n* iznad bijeloga
- Ultrazentrifuge** *f* / ultracentrifuga *f*
- Ulv lactuca* L. / **Meerlattich** *m*, **Meersalat** *m* / morska salata *f*
- ü.M.** = **über Meer** s. **Höhe** *f* **über dem Meere**, **Meereshöhe** *f*
- umarbeiten** / presaditi, presađivati, adaptirati
- Umarbeitung** *f* / preradba *f*, prerađivanje *n*
- [z. B. eines Manuskripts] / preradba *f*, adaptacija *f*
- umarten**, (den Strom) / promijeniti (vrst struje)
- Umarterwerk** *n* [z. B. Gleichrichter-Umformerwerk] / stanica *f* za promjenu vrsti struje [npr. ispravljačka, pretvaračka]

umbandeln / oviti, omotati, bandažirati
Umbandelung *f* / ovoj *m*, bandaža *f*,
 omatanje *n* vrpcom ili trakom
Umbau *m* / pregradnja *f*, prepravlja-
 nje *n*, rekonstrukcija *f*, prepravlje-
 na zgrada *f*
u'mbauen [rekonstruieren] / pregraditi
 prepraviti, rekonstruirati
umbau'en / ograditi, opkoliti zgradama
umbaut / ograđen, opkoljen zgradama
Umbauwandler *m* 20, **Aufsteckwandler**
m 20 / prigradni strujni transforma-
 tor *m*
umbeschreiben [Kreis] / opisati [kruž-
 nicu]
umbeschrieben / opisan
Umbildeggerät *n* / aparat *m* za preslika-
 vanje
umbilden / pretvoriti, pretvarati, preina-
 čiti
Umbildung *f* [Umformung] / pretvor-
 ba *f*
Umbralglas *n* / umbralno staklo *n*
u'mbrechen [Mech] / prekinuti se, slo-
 miti se
umbre'chen [GI] / prelamati
Umbrechen *n* [GI] / prelamanje *n*
Umbruch *m* [GI] / prelom *m*, impagi-
 nacija *f*
 — [Mech] / prelom *m*
Umbruchdiagramm *n* / dijagram *m*
 preloma
Umbruchkraft *f* / prelomna sila *f*
Umdestillation *f* / redestilacija *f*
umdestillieren / redestilirati
Umdrehung *f* / okretaj *m*
Umdrehungsachse *f* / os *f* vrtnje ili
 okretanja
Umdrehungsanzeiger *m* / indikator *m*
 okretaja
Umdrehungsbewegung *f* / rotaciono ili
 kružno gibanje *n*, vrtnja *f*
Umdrehungsdauer *f* / trajanje *n* (jed-
 nog) okretaja
Umdrehungsfernanzeiger *m* / daljinski
 pokazivač *m* broja okretaja
Umdrehungsfläche *f* [Math] / rotacio-
 na ploha *f*
Umdrehungsgeschwindigkeit *f* / brzina
f vrtnje
Umdrehungskörper *m* [Rotationskör-
 per] / rotaciono tijelo *n*
Umdrehungszahl *f* / broj *m* okretaja
 —, **kritische** / kritični broj *m* okretaja
Umdrehungszähler *m* 20, **Tourenzähler**
m 20 / brojilo *n* okretaja

Umdruck *m* / pretisak *m*
 —, **lithographischer** / litografski preti-
 sak *m*
umdrucken / pretiskati
Umdruckmaschine *f* / stroj *m* za pre-
 tiskivanje
u'mfahren / voziti se okolo [npr. obilaz-
 nim putem]; u vožnji srušiti
umfa'hren [einen See mit Auto] / vož-
 njom obići [jezero]
 —, [eine Insel mit Boot] / oploviti
 [otok]
 —, [mit dem Planimeterstift] / obilazi-
 ti, obići [šiljkom planimetra]
U'mfahrt *f* / obilazna ili kružna vožnja *f*
Umfa'hrung *f* / obilaženje *n*; obilaženje
n vožnjom, oplovljavanje *n*
Umfahrungssinn *m* [des Kraftecks] /
 smisao *m* obilaženja [poligona sila]
Umfang *m* [Menge] / količina *f*, obu-
 jam
 — [Perimeter; Math] / opseg *m*
 — [Phys] / opseg *m*, obod *m*
 —, **benetzter** / omočeni opseg *m*
 — **der Lieferung** / obujam *m* dobave
umfangreich s. **umfassend**
Umfangsbeschleunigung *f* / cirkularno
 ili obodno ubrzanje *n*
Umfangsgeschwindigkeit *f* / obodna
 brzina *f*
Umfangskraft *f* / obodna sila *f*
Umfangslast *f* / obodno opterećenje *n*
Umfangsspannung *f* / obilazni napon *m*
Umfangsteilung *f* / obodna podjela *f*
u'mfärben / prebojiti, prebojadisati
 (drukčijom bojom)
umfassen / obuhvatiti; sadržavati
umfassend [komplex] / kompleksan.
 složen
 — [umfangreich] / obuhvatan, opširan.
 opsežan
Umfassungsmauer *f* / zidana ograda *f*.
 vanjski zid *m*
Umfeld *n* / okolno polje *n*
Umfeldblendung *f* / bliještanje *n* okol-
 nog polja, indirektno bliještanje *n*
umflechten / oplesti, oplesti gajtanom
Umflechten *n* / opletanje *n*
Umflechtung *f* 25 / oplet *m* [kabela]
umformen / pretvarati, pretvoriti
 — [umgestalten] / preoblikovati, pre-
 obraziti, promijeniti oblik
 —, (die Gleichung) / pretvoriti (jed-
 nadžbu)
Umformer *m* 10 / pretvarač *m*

- , **elektropneumatischer** [Mst] / elektropneumatski pretvornik *m*
- , **magnetostriktiver** [Mst] / magnetostriksijski pretvornik *m*
- Umformerdampf** *m* / para *f* pretvarača
- Umformerfahrzeug** *n* / vozilo *n* s pretvaračem
- Umformergruppe** *f* 10, **Motorgenerator** *m* 10, **Umformersatz** *m* / motorgenerator *m*
- Umformerspiewasser** *n* / pojna voda *f* pretvarača
- Umformerstation** *f*, **Umformerwerk** *n* / pretvaračka stanica *f*
- Umformung** *f* / pretvorba *f*, pretvaranje *n*, preobrazba *f*, preobražaj *m*, preoblikovanje *n*, konverzija *f*
- **elektrischer Energie** 25 / pretvorba *f* električne energije
- , **identische** / identična pretvorba *f*
- Umformwerk** *n* [Heizung] / pretvaračka stanica *f* [grijanje]
- Umfriedungsmauer** *f* / ogradni zid *m*
- u'mführen** / voditi oko
- Umführung** *f* / obilaz *m*
- [Walzwerk] / skretalica *f*
- Umführungsleitung** *f* s. **Umgangsleitung** *f*
- Umführungsrohr** *n* / obilazna cijev *f*
- Um(gangs)leitung** *f* / obilazni vod *m*, mimovod *m*
- Umgangssprache** *f* / razgovorni jezik *m*
- umgangssprachlich** / u razgovornom jeziku
- umgarnen** / opresti predom
- u'mgebaut** / pregrađen, prepravljen, rekonstruiran
- u'mgeben** / obložiti, ogrnuti
- umge'ben**, (sich) / opkoliti (se), okružiti (se), opasati (se)
- Umgebung** *f* [Umwelt] / društvena okolina *f*, sredina *f*
- [Umgegend] / okolica *f*, okolina *f* [kraj]
- Umgebungs...** / okolni
- Umgebungsdruck** *m* / okolni tlak *m*
- Umgebungsempfindlichkeit** *f* / osjetljivost *f* okoline
- Umgebungsgerade** *f* / pravac *f* okoline
- Umgebungskoeffizient** *m* / koeficijent *m* okoline
- Umgebungslicht** *n* / osvjetljenje *n* ambijenta
- Umgebungsluft** *f* / okolni zrak *m*
- Umgebungstemperatur** *f* / okolna temperatura *f*, temperatura *f* okoline
- Umgebungsverseuchung** *f* / kontaminacija *f* okoline
- Umgebungszustand** *m* / stanje *n* okoline, okolno stanje *n*
- umgeformt** / preoblikovan; pretvoren; preobražen
- U'mgegend** *f* / okolica / [kraj]
- u'mgehen** [Umweg machen] / obilaziti, ići okolnim putem, kružiti
- [verkehren; behandeln] / saobraćati [s kim]; postupati [s kim ili čim]
- umge'hen** [ausweichen] / obići, izbjeći [što]
- [das Gesetz] / zaobići, izigrati [zakon]
- u'mgehend** / obratan; odmah // **mit umgehender Post** / obratnom ili prvom poštom [dati odgovor]
- Umgehungsleitung** *f* s. **Umgangsleitung** *f*
- Umgehungsschalter** *m* / obilazna sklopka *f*
- Umgehungsschaltung** *f* / obilazni spoj *m*
- Umgehungsschiene** *f* 25, **Hilfsschiene** / 25 / pomoćna sabirnica *f*
- Umgehungsstraße** *f* / obilazna cesta *f*
- Umgehungsventil** *n* / ventil *m* mimovoda, mimovodni ili obilazni ventil *m*
- umgekehrt** [invers] / inverzan, obrnut
- [reziprok] / recipročan
- **proportional** / obrnuto proporcionalan, obrnuto razmjern
- umgerührt** / promiješan
- umgeschmolzen** [Fett] / pretopljen
- [Metall] / pretaljen
- umgestalten** / preoblikovati, preobraziti, promijeniti oblik
- umgewälzt** / optočni
- u'mgießen** [Flüssigkeit] / pretočiti
- [Metall] / pretaliti
- umgie'ßen** / obliti, oblijevati
- u'mgraben** / prekopati
- umgra'ben** / opkopati
- U'mgraben** *n* / prekopavanje *n*
- Umgra'ben** *n* / opkopavanje *n*
- U'mgrabung** *f* / prekop *m*, prekopanje *n*
- Umgra'bung** *f* / opkopanje *n*
- umgre'nzen** / omeđiti, opkoliti, opkoljavati, opasati
- Umgre'nzung** *f* / omeđenje *n*, pojas *m*
- [Lichtraumprofil] / slobodni profil *m*
- u'mgrupplieren** / pregrupirati, prevrstati
- U'mgrupplierung** *f* / pregrupiranje *n*, prevrstavanje *n*

umhaspeln / premotati

Umhaspeln *n* / premotavanje *n*

umhüllen / omotati

Umhüllende *f* / ovojnica *f*

Umhüllung *f* [Kab] / ovoj *m*, omot *m*, košuljica *f*

– [Verkleidung] / omot *m*, oplata *f*

– [Verpackung] / omot *m*, ovoj *m*

–, **äußere** 25, **äußere Schutzhülle** *f* 25 / vanjski zaštitni ovoj *m* [kabela]

Umhüllungsfläche *f* / ovojna ploha *f*

Umhüllungswiderstand *m* / otpor *m* omota

Umkehr... / obratni, prekretni, presmjerni, obosmjerni, reverziona, reverzni; povratni, natražni

Umkehr *f* / obrat *m*, okret *m*, preokret *m*, preokret *m*, reverziranje *n*

– [Richtungsänderung] / promjena *f* smjera, presmjerenje *n*; mijenjanje *n* smjera

– [Rückkehr] / povrat *m*, povratak *m*, povraćaj *m*, vraćanje *n*

– **der Fließrichtung** / obrat *m* smjera strujanja ili tečenja

– **der Windrichtung** / promjena *f* smjera vjetra

Umkehranlasser *m* / prekretni ili reverziona pokretač *m*

umkehrbar / povrativ, povratan, reverzibilan, preokretljiv, presmjerljiv

– **eindeutig** [Math] / uzajamno ili recipročno jednoznačan, jedno-jednoznačan

Umkehrbarkeit *f* / povratnost *f*, povrativost *f*, reverzibilnost *f*

Umkehrbarkeitsgrad *m* / stupanj *m* povrativosti

Umkehrbetrieb *m* / obosmjerni ili reverziona pogon *m*, pogon *m* u oba smjera vrtnje

Umkehrbewegung *f* / povratno gibanje *n*, reverziranje *n*

Umkehrbild *n* [Negativbild] / negativna slika *f*

umkehren [*intr*] / vratiti se, povratiti se, vraćati se

– [*tr*] / okrenuti, obrnuti, preokrenuti, preokrenuti, povratiti, promijeniti smjer, presmjeriti, reverzirati

–, **sich** / okrenuti se, obrnuti se, preokrenuti se

Umkehren *n* / vraćanje *n*, obrtanje *n*, reverziranje *n*, mijenjanje *n* smjera

Umkehrfilm *m* / preokretni film *m*

Umkehrfunktion *f* / inverzna funkcija *f*

Umkehrgetriebe *n* / reverziona prigon *m*

Umkehrmotor *m* / obosmjerni motor *m*

Umkehrprozeß *m* / natražni ili povratni proces *m*

Umkehrpunkt *m* / povratna ili mrtva tačka *f*, obratište *n*

Umkehrregel *f* / pravilo *n* inverzije

Umkehrrolle *f* / presmjerni kotur *m*, kotur *m* za promjenu smjera

Umkehrschalter *m* 15, **Wendesalter** *m* 15 / prekretna ili presmjerna sklopka *f*

Umkehrschaltung *f* / prekretni ili presmjerni ili reverziona spoj *m*; reverziona ili presmjerno sklapanje *n*

Umkehrschutz *n* / prekretni ili reverziona ili presmjerni sklopnik *m*

Umkehrspanne *f* [Msg] / reverziona razlika *f*

Umkehrspannung *f* / prekretni napon *m*

Umkehrspektrum *n* / inverziona spektar *m*

Umkehrstellung *f* / prekretni položaj *m*

Umkehrstromrichter *m* / reverziona usmjerivač *m*

Umkehrung *f* s. a. **Umkehr** *f*

Umkehrung *f* [Inversion] / inverzija *f*

– [z. B. der trigonometrischen Funktion] / inverzija *f* [npr. trigonometrijske funkcije]

– **einer Potenzreihe** / obrat *m* reda potencija

Umkehrverfahren *n* [GI] / preokretni postupak *m*

Umkehrwalzmotor *m* / obosmjerni valjaonički motor *m*

Umkehrwalzwerk *n* / reverziona valjalica *f*

Umkehrwelle *f* / prekretno ili presmjerno vratilo *n*

umkippen / preokrenuti, prelaziti

Umkippen *n* der Spannung / preokretanje *n* ili preokret *m* napona

Umkippszeit *f* / vrijeme *n* prijelaza [iz jednog stanja u drugo]

umklappen, (eine Figur) [Math] / prevratiti, preklopiti (lik)

umkleiden [umgeben] / izvana obložiti, prevući, pokriti, odijeliti oplatom

u'mkleiden, sich / presvući se, preobući se, promijeniti haljine

Umkleiden *n* / vanjsko oblaganje *n*, prevlačenje *n*
umklei'det / izvana obložen, prevučen
Umkleideraum *m* / garderoba *f*, rušnica *f*, prostorija *f* za odijevanje
Umkleidung *f* / vanjska obloga *f*, prevlaka *f*, omot *m*, oplata *f*
umklemmbar / prespojiv na stezaljka-ma
umklöppeln / oplesti
Umklöppelmaschine *f* / stroj *f* za opletanje *m*
Umklöppelung *f* / oplet *m*
Umkreis *m* [umbeschriebener Kreis] / opisana kružnica *f*
 – [Umgegend] / okolica *f*, okolina *f* [kraj]
umkreisen / okružiti, kružiti oko
 – [umfliegen] / oblijetati; obletjeti, kružiti oko
Umkreisung *f* / kruženje *n* oko; oblijetanje *n*
umkristallisieren / prekrystalizirati
Umkristallisierung *f* / prekrystalizacija *f*
u'mladen / pretovariti, pretovarivati [s vozila na vozilo]
 – [Sch] / prekrcati, prekrjavati [s broda na brod]
Umladen *n* / pretovarivanje *n*, prekrćavanje *n*
Umladevorrichtung *f* / pretovarna naprava *f*, prekrćajna naprava *f* [br]
Umladung *f* / pretovar *m*; prekrćaj *m*
 – [von Kapazitäten] / izmjena *f* naboja [kapaciteta]
Umlagerungsbereich *m* / domet *m* premještanja, područje *n* premještanja
Umlauf *m* [Kreislauf] / optok *m*, cirkulacija *f* [npr. vode]
 – [Lt] / ciklus *m* prepleta
 – [Umdrehung] / okretaj *m*
 – [Umkreisung] / obletaj
 –, **erzwungener** / prisilni ili umjetni optok *m*, prisilna ili umjetna cirkulacija *f*
 –, **natürlicher** / prirodni optok *m*, prirodna cirkulacija *f*
Umlaufadmittanz *f* / obilazna admitancija *f*
Umlaufbahn *f* / putanja *f*, trajektorija *f*, putanja *f* kruženja // **in** – **bringen** / dovesti u putanju kruženja
Umlaufbewegung *f* / obilazno gibanje *n*, gibanje *n* oko [npr. oko sunca]
Umlaufdampf *m* / optočna para *f*

umlaufen [rotieren] / vrtjeti se, rotirati
 – [umfliegen] / oblijetati, obletjeti, kružiti oko
 – [umgehen] / obići, obilaziti
 – [zirkulieren] / optjecati, cirkulirati
umlaufend / rotirajući; obilazan
Umlaufentgaser *m* / optočni otplinivač *m*
Umlauffaktor *m* / faktor *m* okretanja
Umlaufgebläse *n* / rotaciono puhalo *n*
Umlaufimmitanz *f* / obilazna imitancija *f*
Umlaufimpedanz *f* / obilazna impedancija *f*
Umlaufintegral *n* 05, **Randintegral** *n* 05 / obilazni ili zatvoreni integral *m*, integral *m* po zatvorenoj krivulji
 – [Hydrodynamik] / cirkulacija *f*, integral *m* po zatvorenoj krivulji
Umlaufkanal *m* / obilazni kanal *m*
Umlaufkapital *n* / optičajni ili cirkulacioni kapital *m*
Umlaufkessel *m* / optočni kotao *m*
Umlaufkühlung *f* / optočno ili kružno hlađenje *n*
Umlaufleitung *f* / obilazni vod *m*, mi-movod *m*, obilazni cjevovod *m*
Umlaufpumpe *f* / optočna ili cirkulaciona pumpa *f*
Umlaufrohr *n* / obilazna cijev *f*
Umlaufsarbeit *f* / rad *m* po zatvorenoj krivulji
Umlaufschmierung *f* / optočno mazanje *n*, optočno podmazivanje *n*
Umlaufsgeschwindigkeit *f* / ophodna brzina *f*
 – [Rakete] / brzina *f* kruženja, prva kozmička brzina *f*
Umlaufsinn *m* / smjer *m* vrtnje, smisao *m* vrtnje
Umlaufspannung *f* / obilazni napon *m*
Umlaufstollen *m* / obilazni rov *m*
Umlaufströmung *f* / optočno strujanje *n*
Umlaufventil *n* / obilazni ventil *m*, ventil *m* u obilaznom vodu
Umlaufverdampfer *m* / optočni isparivač *m*
Umlaufwasser *n* / optočna voda *f*
Umlaufwasserreiniger *m* / čistilo *n* optočne vode
Umlaufzahl *f* / broj *m* okretaja
 –, **spezifische** / specifični broj *m* okretaja
Umlaufzähler *m* / brojilo *n* okretaja

- Umlaufzelt** *f* / trajanje *n* okretaja, op-
hodno vrijeme *n*
- Umlaut** *m* / priјeglas *m*
- umlegbar** / prevaljiv, što se može pre-
valiti ili nakrenuti ili nagnuti
- umlegen** / prevaliti, nakrenuti, nagnuti
—, (eine Figur) [Math] s. **umklappen**
- Umlegen** *n* [Stützwand; Rtg] / prevalji-
vanje *n*, nakretanje *n* [potporna sti-
jena]
- umleiten** [überbrücken] / obilazno spo-
jiti, premostiti
— [umgehen] / obilaziti, voditi obilaz-
nim putem, skrenuti
- Umleiten** *n* [Wb] / skretanje *n*, deriva-
cija *f*, obilazno vođenje *n*
- Umleitung** *f* / obilazni vod *m*, mimo-
vod *m*
- Umleitungsfallhöhe** *f* / pad *m* deriva-
cionog dovoda
- Umleitungskanal** *m* / obilazni kanal *m*
- Umleitungsrolle** *f* / kotur *m* za promje-
nu smjera, presmjerni kotur *m*
- Umleitungsstollen** *m* / obilazni tunel *m*
- Umleltventil** *n* / obilazni ventil *m*
- umlenkbar** / skretljiv, što se može skre-
nuti
- umlenken** / skrenuti, skretati
- Umlenkrolle** *f* / skretni kotur *m*
- Umlenk(schaufel)kranz** *m* [Dt] / skret-
ne lopatice *fpl*
- Umlenkung** *f* / skretanje *n*
- Umlenkungswinkel** *m* / kut *m* skreta-
nja
- umlötbar** / prespojiv lemljenjem
- Umluft** *m* / optočni zrak *m*
- Umlufterwärmung** *f* / ugrijavanje *n* op-
tokom zraka; ugrijavanje *n* optoč-
nog zraka
- Umluftheizung** *f* / grijanje *n* optočnim
zrakom
- Umluftkühlung** *f* / kružno hlađenje *n*
zrakom
- Umlufttrockner** *m* / optočna sušionica *f*
- Umlufttrocknung** *f* / optočno sušenje *n*
- ummagnetisieren** / premagnetizirati
- Ummagnetisierungsverluste** *mpl* / gu-
bici *mpl* kod premagnetiziranja
- ummanteln** / ogrnuti
- ummantelt** / ogrnut
- Ummantelung** *f* / plašt *m*, ogrnjač *m*
- umnähen** / opšiti
- Umordnungsbereich** *m* s. **Umlagerungs-
bereich** *m*
- umpacken** / prepakovati, iznova spako-
vati
- umpflastern** / ponovno popločiti
- umpflügen** / preorati
- umpolen** / promijeniti ili zamijeniti po-
love, prepolarizirati
- Umpolschalter** *m* / prekretna ili pre-
smjerna sklopka *f*, sklopka *f* za za-
mjenu polova ili za prepolariziranje
- Umpolung** *f* / promjena *f* polariteta,
prepolarizacija *f*
- Umpressung** *f* [Elm] / oprešanje *n* izo-
lacijom; oprešana izolacija *f*
- umpumpen** / prepumpavati
- Umpumpen** *n* / prepumpavanje *n*
- umrahmen** / uokviriti
- Umrahmung** *f* / okvir *m*, uokvirenje *n*
—, enge / usko uokvirenje *n*
—, weite / široko uokvirenje *n*
- umranden** / rubiti, obrubiti
- Umrandung** *f* / rub *m*, porub *m*
- umrechnen** / preračunati
- Umrechner** *m* / preračunavallo *n*
- Umrechnung** *f* / preračunavanje *n*
- Umrechnungsfaktor** *m* / faktor *m* pre-
računavanja, preračunski faktor *m*
— nach Potler 10 / Potierov koeficijent
m
- Umrechnungsgröße** *f* / veličina *f* za pre-
računavanje
- Umrechnungskurs** *m* / obračunski te-
čaj *m*
- Umrechnungsmodul** *m* [Log] / modul
m pretvorbe
- Umrechnungstabelle** *f* / tablica *f* za pre-
računavanje, računska tablica *f*
- umreißen** [andeuten] / skicirati, povući
konture, oortati
- Umrichter** *m* 11 / pretvarač frekvencije
m
- Umrichterwerk** *n* / stanica *f* za pretva-
ranje frekvencije
- Umriss** *m* [Kontur] / obris *m*, kontura *f*
- Umrollvorrichtung** *f* / obrtalica *f*
- umrühren** / promiješati
- Umsatz** *m* / promet *m*, prođa *f*
— [Wärme] / izmjena *f*, razmjena *f*
—, chemischer / kemijska reakcija *f*
- Umsatzkurve** *f* / krivulja *f* prometa
- Umsatzstatistik** *f* / statistika *f* robnog
prometa, statistika *f* prodaje
- umschaltbar** / preklopiv, prespojiv
- Umschaltbetrieb** *m* [Ak] / preklopni po-
gon *m* [trošilo je spojeno ili s nor-
malnim izvorom struje ili s akumu-
latorom]
- Umschalteklinke** *f* / preklopno čepište
n, čepište *n* za prespajanje

- Umschaltekontakt** *m* 16 / dvosmjerni kontakt *m*, preklopni kontakt *m*
- **mit neutraler Stellung** 16, **Wechselkontakt** *m* 16 / dvosmjerni kontakt *m* s neutralnim položajem
- **mit Unterbrechung** 16 / prekidni dvosmjerni kontakt *m*
- **unterbrechungsloser** 16 / neprekidni dvosmjerni kontakt *m*
- umschalten** / preklopiti, prespojiti
- Umschalter** *m* / preklopka *f*
- **zweipoliger** / dvopolna preklopka *f*
- Umschalthebel** *m* [El] / preklopna poluga *f*
- [Umkehrhebel] / reverziona ili presmjerna poluga *f*
- Umschaltkontakt** *m* s. **Umschaltekontakt** *m*
- Umschaltleitung** *f* [in der Phasenebene; Rg] / preklopni pravac *m*, pravac *m* izmjene [u faznoj ravnini]
- Umschaltrelais** *n* / preklopni relej *m*
- Umschaltstschienen** *fpl* / preklopne sabirnice *fpl*
- Umschaltstschütz** *n* / preklopni sklopnik *m*
- Umschalttaste** *f* / preklopna tipka *f*
- Umschaltung** *f* / prespajanje *n*; preklapanje *n*
- Umschaltventil** *n* / trosmjerni ventil *m*
- Umschaltwalze** *f* / preklopni valjak *m*
- Umschaltzeit** *f* / vrijeme *n* promjene ili komutacije
- Umschau** *f* / pregled *m*, osvrt *m*
- Umschlag** *m* [Briefumschlag] / omot *m* (pisma), kuverta *f*
- [Buchumschlag] / omot *m*, uvitak *m*
- [Übergang] / promjena *f*, obrat *m*, prijelaz *m*, preokret *m* [npr. boje]
- [Umladung; Sch] / prekrcaj *m*
- [Wetter] / preokret *m*, (nagla) promjena *f* [vremena]
- Umschlagbereich** *m* [Farbenumschlag] s. **Umschlaggebiet** *n* [Farbenumschlag]
- umschlagen** 16 / preklopiti
- [übergehen] / promijeniti se, prijeći u, preokrenuti se [npr. boja]
- [umladen; Sch] / prekrcati, prekrcaвати
- [Wetter] / preokrenuti se, promijeniti se (naglo)
- Umschlagfarbe** *f* / boja *f* prijelaza ili promjene
- Umschlaggebiet** *n* [Farbenumschlag] / područje *n* prijelaza [boje]
- Umschlaghafen** *m* / prekrcajna luka *f*
- Umschlagkarton** *m* [GI] / koričara *f*
- Umschlagpapier** *n* / omotni papir *m*
- Umschlagpunkt** *m* / obratna tačka *f*, obratište *n*
- [Farbenumschlag] / tačka *f* prijelaza [boje], prelazište *n* [boje]
- Umschlagrelais** *n* 16, **Klpprelais** *n* 16 / preklopni relej *m*
- Umschlagstörung** *f* / evolutivna smetnja *f*
- Umschlagtemperatur** *f* / temperatura *f* promjene
- Umschlagtitel** *m* / naslov *m* na omotu
- Umschlagzeit** *f* [Rel] / preklopno vrijeme *n*
- umschließen** / opkoliti, opkoljavati, opasati
- umschlingen**, (sich) / oviti (se)
- Umschlingungsreibung** *f* / trenje *n* obuhvatanja
- Umschlingungswinkel** *m* / obuhvatni kut *m*
- umschlossen** / obuhvaćen
- umschmelzen** [Fett] / pretopiti
- [Metall] / pretaliti
- Umschmelzen** *n* [Fett] / pretapanje *n*
- [Metall] / pretaljivanje *n*
- Umschmelzlegierung** *f* / metal *m* drugog taljenja
- Umschmelzwerk** *n* / pretalionica *f*
- Umschnitt** *m* 08 / presnimanje *n*
- umschreiben**, [den Kreis] s. **umbe-schreiben**
- [neu schreiben] / prepisati; drukčije napisati
- [transkribieren] / transkribirati
- umschreiben** / opisati, izraziti drugim riječima
- Umschreibung** *f*, **phonetische** / fonetska transkripcija *f*
- Umschrift** *f* [buchstabengetreue Übertragung in eine andere Schriftart] / transliteracija *f* [doslovni prijepis u drugu vrst pisma]
- umschütteln** / pretresti, promiješati
- umschütten** / presipati, pretočiti
- umseitig** / na slijedećoj stranici [knjige]
- Umsetzbehälter** *m* [Wa] / reaktor *m* za miješanje ili za kemijsku reakciju
- umsetzen** [austauschen; Wärme] / razmijeniti, izmijeniti, dovoditi [toplinu]
- [in Umlauf bringen bzw. im Umlauf halten] / prometnuti, prometati

- [verwandeln] / pretvoriti, pretvarati, mijenjati, promijeniti
- Umsetzer** *m* [Rg] / pretvornik *m*
- Umsetzungsmittel** *n*, elektrisches [Umspanner, Stromrichter usw.] / električni pretvornik *m* [transformator, usmjevač itd.]
- Umsetzung** *f* [Reaktion; Ch] / reakcija *f*, pretvorba *f*, promjena *f*, izmjena *f*
- [z. B. der Energie in den Kesseln] / pretvaranje *n* [npr. energije u kotlovima]
- , chemische / kemijska promjena *f*, kemijska pretvorba *f*
- , photochemische / fotokemijska reakcija *f*
- Umsetzungsfaktor** *m* / faktor *m* potpunosti reakcije
- Umsetzungsbehälter** *m* [Wa] s. **Umsetzbehälter** *m* [Wa]
- Umsetzungschemikalien** *pl* / pretvorne kemikalije *fpl*, kemikalije *fpl* za izmjenu ili pretvorbu
- Umsetzungsgrad** *m* / stupanj *m* potpunosti reakcije
- Umsetzungszeit** *f*, **Umsetzzeit** *f* [Ch] / vrijeme *n* (kemijske) reakcije
- Umspannanlage** *f* / transformacioni ili transformatorski uređaj *m*
- u'mspannen** [neu oder anders spannen] / ponovno ili drukčije zatezati
- [transformieren] / transformirati
- umspa'nnen** [umfassen] / obuhvatiti
- U'mspannen** *n* [Neuspannen] / ponovno ili drukčije zatezanje *n*
- Umspa'nnen** *n* [Umfassen] / obuhvaćanje *n*
- Umspanner** *m* 10, **Transformator** *m* 10 / transformator *m*
- Umspannerkammer** *f* / transformatorska ćelija *f*
- Umspannerreservefaktor** *m* / faktor *m* rezerve transformacije
- Umspannerreserveleistung** *f*, vorgesehene / predviđena rezervna snaga *f* transformatora ili transformacije
- Umspannerzelle** *f* / transformatorska ćelija *f*
- Umspannstelle** *f* / mjesto *n* transformacije, transformatorska stanica *f*
- U'mspannung** *f* [Transformierung] / transformacija *f*, transformiranje *n*
- elektrischer Energie 25, **Transformierung** *f* elektrischer Energie 25 / transformacija *f* električne energije
- Umspa'nnung** *f* [Umfassung] s. **Umspa'nnen** *n* [Umfassen]
- Umspannungswinkel** *m* / obuhvatni kut *m*
- Umspannwerk** *n* 25, **Transformatorstation** *f* 25 / transformatorska stanica *f*
- Umspannwerkswarte** *f* / komanda *f* ili uklopnica *f* transformatorske stanice
- umspeichern** [R] / mijenjati adresu
- Umspeicherung** *f* [R] / mijenjanje *n* adrese
- , selbsttätige [R] / automatsko mijenjanje *n* adrese
- umspinnen** / opresti
- Umspinnung** *f* 25 / opred *m*, opredenje *n* [kabela]
- umspinnen** / opreden
- , doppelt mit Baumwolle / dvostruko opreden pamukom
- umspritzen** / oštrcati
- u'mspulen** / premotati
- umspü'len** / oplakati, oplakivati, zapljuskivati
- Umspulung** *f* / prematanje *n*
- Umspülung** *f* / oplakivanje *n*, zapljuskivanje *n*
- Umstand** *m* / okolnost *f*, prilika *f*
- Umstandswort** *n* / prilog *m*
- Umstechen** *n* [Mt] / prebacivanje *n*
- Umstecker** *m* / utikač *m* za prespajanje
- umsteigen** / prijeći, prelaziti [u drugo vozilo]
- Umsteigebahnhof** *m* / prijelazni kolodvor *m*
- Umsteigefahrschein** *m* / prijelazna vozna karta *f*
- u'mstellen** [anders stellen] / premjestiti, preurediti, preinačiti, drukčije namjestiti ili postaviti, reorganizirati
- [permutieren; Math] / permutirati
- umste'llen** [umgeben] / opkoliti, okružiti
- Umsteller** *m* [Sg] / preklopka *f*, premještač *m*
- U'mstellung** *f* / premještaj *m* preinaka *f*, preuređenje *n*, reorganizacija *f*
- Umste'llung** *f* / opkoljavanje *n*, okruživanje *n*
- umsteuerbar** / reverzibilan, presmjerljiv
- Umsteuerbarkeit** *f* / reverzibilnost *f*, presmjerljivost *f*

- Umsteuerkontrolle** *f* / upravljanje *n* preketom
- Umsteuermanöver** *n* / manevar *m* preketanja
- Umsteuermotor** *m* / reverzioni ili obo-smjerni motor *m*
- umsteuern** / preokrenuti, prekrenuti, promijeniti smjer, presmjeriti, reverzirati
- Umsteuerung** *f* / okret *m*, preket *m*, preokret *m*, promjena *f* mjesta, presmjeranje *n*, reverziranje *n*
- [Kolbenmaschinen] / prekretni razvod *m*, preket *m* [stapni strojevi]
- Umsteuerwelle** *f* / vratilo *n* kulise
- umstricken** / oplesti, opletati
- umströmen** / optjecati, opstrujavati
- Umströmung** *f* / optjecanje *n*, opstrujavanje *n*
- umstülpen** / zavrnuti [rukav]; prekrenuti [naglavce, npr. čašu]
- umstürzen** [tr] / srušiti, prevaliti
- [intr] / srušiti se
- Umtausch** *m* / zamjena *f*, izmjena *f*
- umtauschen** / zamijeniti, izmijeniti
- Umwälzanteil** *m* / optočni udio *m*
- umwälzen** / optjecati, cirkulirati, tjerati u optoku
- umwälzend** / optočan
- Umwälzgas** *n* / optočni plin *m*
- Umwälzkompressor** *m* / optočni kompresor *m*
- Umwälzpumpe** *f* / optočna pumpa *f*
- Umwälzungsbecken** *n* [Schlammbelebung] / taložnica *f* sa spiralnim tečenjem [aktiviranje mulja]
- Umwälzverdichter** *m* s. **Umwälzkompressor** *m*
- Umwälzverfahren** *n* / optočni postupak *m*
- Umwälzvorrichtung** *f* / miješalica *f*
- umwandeln** [konvertieren] / pretvoriti, preobraziti, konvertirati
- [transformieren; Math] / transformirati
- [umformen] / preobraziti, pretvoriti, pretvarati
- Umwandlung** *f* / pretvorba *f*, preobražaj *m*, preobrazba *f*, pretvaranje *n*, konverzija *f*
- [Transformation] / transformacija *f*
- , **äußere** [äußere Konversion; Ke] / vanjska konverzija *f*, vanjska pretvorba *f*
- , **radioaktive** [radioaktiver Zerfall] / radioaktivni raspad *m*, radioaktivna pretvorba *f*
- Umwandlungsfehler** *m* / pogreška *f* pretvorbe
- Umwandlungsfolge** *f* / lančana pretvorba *f*
- Umwandlungskoeffizient** *m* / koeficijent *m* preobrazbe
- Umwandlungskosten** *pl* / troškovi *mpl* pretvorbe
- Umwandlungskurve** *f* / krivulja *f* pretvorbe
- Umwandlungspunkt** *m* / tačka *f* transformacije ili pretvorbe, kritična tačka *f*
- , **Umwandlungstemperatur** *f* / temperatura *f* preobražaja ili pretvorbe
- Umwandlungswärme** *f* / toplina *f* preobrazbe
- Umwandlungszeit** *f* / vrijeme *n* pretvorbe
- umweben** / optkati, otkati oko
- Umweg** *m* / obilazni ili okolni put *m*, obilaz *m*
- Umwegrohre** *f* / Hittorfova cijev *f*
- umweltbedingt** [Zv] / uvjetovan okolinom
- Umwelthygiene** *f* / higijena *f* okoline
- umwenden** s. **umkehren**
- Umwendung** *f* s. **Umkehr** *f*
- umwerfen** / oboriti, prevaliti, srušiti
- Umwerter** *m* [Gaszähler] / pretvarač *m* vrijednosti, standardizator *m* vrijednosti [plinomjer]
- u'mwickeln** [neu wickeln] / premotati, ponovno namotati, izraditi novi namot
- umwi'ckeln** [umhüllen] omotati, obaviti, oviti, zaviti
- U'mwicklung** *f* [Neuwicklung] / premot *m*, prematanje *n*, ponovno namatanje *n*, novi namot *m*
- Umw'i'cklung** *f* [Umhüllung; Binde] / omot *m*, ovoj *m*, zavoј *m*, bandaza *f*
- umzäunen** / ograditi plotom
- umzäunt** / ograđen plotom
- Umzäunung** *f* / ograda *f*, plot *m*
- umzeichnen** / precrtati, prerisati
- Umzeichnen** *n* / precrtavanje *n*, prerisavanje *n*
- Umzeichnung** *f* / precrt *m*, preris *m*
- unabgekürzt** / neskraćen
- unabgestimmt** / neugodan

- unabhängig** / nezavisan (od), neovisan (o)
 – **veränderlich** / nezavisno promjenljiv
 – **verzögert** / nezavisno usporen, s nezavisnim zatezanjem
Unabhängigkeit *f* / nezavisnost *f*, neovisnost *f*
 – [R] / nezavisnost *f*, autonomnost *f*
Unabhängigkeitsbedingungen *fpl* [R] / uvjeti *mpl* autonomnosti
Unabhängigkeitsprinzip *n* / princip *m* nezavisnosti
un(auf)gelöst [Math] / neriješen
unauflöslich / netopiv
Unauflöslichkeit *f* / netopljivost *f*
unausführbar / neizvediv
unausgeglichen / neizravnan, neuravnotežen
Unausgeglichenheit *f* / neizravnanost *f*, neuravnoteženost *f*
unausgenutzt / neiskorišćen
unausmeßbar / neizmjerljiv
unauswechselbar / neizmjenjiv
unbearbeitet / neobrađen, sirov
unbeaufsichtigt / nenadziran, bez nadzora
unbebaut / neizgrađen
unbedeutend / neznatan
unbedingt / bezuvjetan
unbedruckt / neštampan
unbeeinflusst [Größe, Strom usw.] / prirodan [veličina, struja itd.]; na što se nije utjecalo, što nije pod utjecajem
unbefugt / neovlašćen, nepozvan, nezaposlen
Unbefugte *m* u. *f* / neovlašćena ili nepozvana ili nezaposlena osoba *f* // **Unbefugten ist der Eintritt verboten** / nezaposlenima ulaz zabranjen
unbegrenzt / beskonačan
Unbegrenztheit *f* / beskonačnost *f*
unbeherrscht / nekontroliran
Unbekannte *f* [Math] / nepoznanica *f*
unbelastet / neopterećen
unbelichtet / neosvijetljen, neeksponiran
unbemannt / bez osoblja, bez posade
unbenannt [abstrakt] / neimenovan, apstraktan
unberufen / nepozvan, neovlašćen
Unberufene(r) *m* / nepozvani; nepozvana osoba *f*
unberücksichtigt / neuzet ili neuziman u obzir, neuvažen
unberuhigt [Stahl] / neumiren [čelik]
unbeschädigt / neoštećen
unbeschränkt / neograničen
Unbeschränktheit *f* / neograničenost *f*
 – **der Funktion** / neograđenost *f* funkcije
unbesetzt / nezaposjednut
unbespult [Fm] / nepupiniziran
unbeständig / nepostojan, nestalan
 promjenljiv, nestabilan
unbestimmt [Form, Wert; Math] / neodređen [oblik, vrijednost]
Unbestimmte *f* / neodređenica *f*
Unbestimmtheit *f* / neodređenost *f*
 –, statische / statička neodređenost *f*
unbewehrt / neoklopljen
unbewohnbar [Gegend] / nepogodan za prebivanje ili za nastanjivanje
 – [Haus] / nenastanjiv, nepogodan za stanovanje
unbewohnt / nenastanjen
unbiegsam / nesavitljiv, neelastičan
unbrauchbar / neupotrebljiv, beskoristan
unbrennbar / negoriv
Unbrennbarkeit *f* / negorivost *f*
undefiniert / nedefiniran
undekadisch / nedekadski
undeutlich / nerazgovijetan, nejasan, nerazumljiv
Und-Glied *n* / i-slog *m*
undicht / propustan, propustljiv
 – **sein** / propuštati [tekućinu kroz pukotinu], biti propustan ili propustljiv
Undichtheit *f*, **Undichtigkeit** *f* / propuštanje *n* [npr. tekućine kroz pukotinu], propusnost *f*, propustljivost *f*
undissoziiert / nedisociiran
Und-Oder-Schaltung *f* / i-ili-spoj *m*, i-ili-sklop *m*
Und-Schaltung *f* / i-spoj *m*, i-sklop *m*
Undulationstheorie *f* / valna ili undulacijska teorija *f*
undulatorisch / valni, undulatorni
undurchdringlich / neprobojan, neprodiran, nepropustljiv
Undurchdringlichkeit *f* / neprobojnost *f*, neprodinost *f*, nepropustljivost *f*
undurchlässig / neprozračan, neproziran, nepropustljiv, nepropustan
Undurchlässigkeit *f* / neprozračnost *f*, neprozirnost *f*, nepropustljivost *f*, nepropusnost *f*
undurchsichtig / neprovidan
Undurchsichtigkeit *f* / neprovidnost *f*

und-Zeichen *n* [& ; GI] / znak *m* i [&]
uneben / neravan
Unebenheit *f* / neravnost *f*
unecht [falsch] / neprav, lažan, patvo-
 ren, krivotvoren
 — [Math] / neprav
unedel / neplemenit
uneigentlich / neprav
unempfindlich / neosjetljiv
Unempfindlichkeit *f* eines Maschinen-
 reglers / neosjetljivost *f* regulatora
 stroja
Unempfindlichkeitsbereich *m* / područ-
 je *n* neosjetljivosti
Unempfindlichkeitsgrad *m* / stupanj *m*
 neosjetljivosti
Unempfindlichkeitsschwelle *f* / prag *m*
 neosjetljivosti
Unempfindlichkeitszone *f* / pojas *m* ne-
 osjetljivosti, područje *n* neosjetlji-
 vosti, mrtvi pojas *m*
unendlich / neizmjeran, beskonačan
 — **fern** / beskonačno dalek
 — **groß** / beskonačno velik
 — **klein** [infinitesimal] / infinitezima-
 lan, beskonačno malen
unentgast / neotplinjen
unentgeltlich / besplatno; badava, bes-
 platno
unentölt / neoduljen, bez odstranjenja
 ulja
unentzündbar, unentzündlich / nezapa-
 ljiv, neupaljiv
unergiebig / neizdašan
unerregt / neuzbuđen
unerschöpflich / neiscrpiv, neiscrpljiv
Unfall *m* / nezgoda *f*, nesreća *f* [ne
 udes!]
 —, **elektrischer** / električna nezgoda *f*,
 električna nesreća *f*
 —, **leichter** / laka nezgoda *f*
 —, **schwerer** / teška nesreća *f*
Unfallentschädigung *f* / naknada *f* za
 nezgodu
Unfallmeldeanlage *f* / uređaj *m* za jav-
 ljanje nezgoda
Unfallstation *f* / stanica *f* za prvu po-
 moć, postaja *f* za prvu pomoć
Unfallverhütung *f* / sprečavanje *n* nez-
 goda ili nesreća, tehnička preventi-
 va *f*
Unfallverhütungs-Maßnahme *f* / tehnič-
 ka zaštita *f* (od nezgoda), tehnička
 preventivna mjera *f* (za sprečavanje
 nezgoda)

Unfallverhütungs-Vorrichtung *f* / zaštit-
 na naprava *f*, naprava *f* za sprečava-
 nje nezgoda
Unfallverhütungs-Vorschriften *fpl*
 [UVV] / propisi *mpl* za sprečavanje
 nezgoda, propisi *mpl* za tehničku
 zaštitu
Unfallversicherung *f* / osiguranje *n* za
 slučaj nesreće
Unfallwagen *m* / kola *npl* prve pomoći
unfertig / nedovršen
unfrei / neslobodan, prinudan
unfruchtbar / neplodan, jalov, sterilan
Unfruchtbarkeit *f* / neplodnost *f*, jalo-
 vost *f*, sterilnost *f*
unfühlbar / neosjetan
ungebrannt [Ziegel] / nepečen, nepa-
 ljen
ungebunden [Buch] / neuvezan
 — [Ch] / slobodan, nevezan
ungedämpft / neprigušen
ungeeignet / neprikladan
ungerdet / neuzemljen
ungefähr / otprilike
ungefährlich / neopasan
Ungefährlichkeit *f* / neopasnost *f*
Ungefährzeichen *n* [~ ; Zch] / znak *m*
 ravne neobrađene površine
ungefärbt / nebojen
ungefedert / nefedriran, nepruživ, ne-
 elastičan
ungerbt [Leder] / nestrojen, neštav-
 ljen
ungeglättet / neizravnan, nefiltriran,
 neizglađen
ungegoren / neprevreo, nefermentiran
ungehärtet / nekaljen
ungeheftet / neuvezan
ungekocht / nekuhan, prijesan, sirov
ungekreuzt / nekrižan
ungeladen [Ak] / nepunjen
 — [Kn] / nenabijen
ungelernt [Arbeiter] / neizučen, nekva-
 lificiran [radnik]
ungelöscht / negašen
ungelöst [Luftblase im Wasser] / ne-
 apsorbiran [mjehur zraka u vodi]
ungenau / netočan
Ungenauigkeit *f* / netočnost *f*
Ungenauigkeitsfaktor *m* / faktor *m* ne-
 točnost
ungeordnet / nesređen, neuređen
ungepanzert / neoklopljen
ungepolt 50 / nepolariziran

ungerade [uneben] / neravan
 — [Zahl] / neparan [broj]
ungeregelt / neregularan
ungereinigt / nepročišćen, neočišćen
ungesättigt / nezasićen
ungeschirmt / nezaslonjen, nezakriljen, bez zaslona
ungeschliffen / nebrušen
ungeschmiert / nemazan, nepodmazivan
ungeschützt / nezaštićen, neštićen
ungesetzlich / nezakonit
ungesteuert / neupravljan
ungestört / neporemećen, nesmetan
ungesund / nezdrav
ungeteilt / nepodijeljen
ungetränkt / nenatopljen, neimpregni-
 ran
ungetrennt / nerazlučen
ungewaschen / nepran, neopran
Ungewißheitsprinzip *n* / princip *m* ne-
 izvjesnosti
ungezähnt / neozupčan
ungiftig / neotrovan
unglaublich / nevjerodostojan
ungleich / nejednak
ungleichartig / heterogen, nehomogen
Ungleichartigkeit *f* / heterogenost *f*,
 nehomogenost *f*
ungleichförmig / nejednolik
 — **beschleunigt** / nejednoliko ubrzan
Ungleichförmigkeit *f* / nejednolikost *f*
 — [Rg] †, **Ungleichförmigkeitsgrad** *m*
 [Rg] † s. **P-Bereich** *m*
Ungleichförmigkeitsgrad *m* / stupanj
m nejednolikosti (hoda)
Ungleichgewicht *n* / neravnoteža *f*, de-
 balansa *f*
Ungleichheit *f* / nejednakost *f*
ungleichmäßig / nejednolik
Ungleichmäßigkeit *f* / nejednolikost *f*
ungleichnamig / raznoimen
ungleichschenkelig / nejednakih krako-
 va, raznokračan, raznokrak
ungleichseitig / raznostraničan
Ungleichung *f* / nejednadžba *f*
 —, **strenge** / striktna nejednadžba *f*
Unglücksfall *m* / nesreća *f* [ne udes!]
ungültig / nevažeci, nevažan
unharmonisch / neharmoničan
unhörbar / nečujan
unhygienisch / nehigijenski
unifilar / unifilaran, jednonitan
Unifilaraufhängung *f* / unifilarno ili
 jednonitno ovješanje *n*

uniform [gleichmäßig] / jednolik, uni-
 forman
unilateral [einseitig] / jednostran, uni-
 lateralan
unimodular / unimodularan
UNIPED = *Union Internationale des
 Producteurs et Distributeurs d'Ener-
 gie Electrique* / **Internationaler Ver-
 band der Erzeuger und Verteiler
 elektrischer Energie** / Međunarodno
 udruženje proizvođača i distribute-
 ra električne energije
Unipolarmaschine *f* 10 / jednopolni
 stroj *m*
Unipolarsystem *n* 70, **unipolare Elektro-
 denanordnung** *f* 70 / unipolarni ras-
 pored *m* elektroda
Unipolartransistor *m* / unipolarni tran-
 zistor *m*
unisoliert / neizoliran
unitär / unitaran
Universal... / univerzalan, opći
Universaldrehbank *f* / univerzalna to-
 karilica *f*
Universalfernsehverfahren *n* / kompa-
 tibilna kromatska televizija *f*
Universalgelenk *n* / univerzalni zglo-
 b *m*
Universalgerät *n* / univerzalna sprava *f*
Universalindikator *m* / univerzalni in-
 dikator *m*
Universalinstrument *n* / univerzalni in-
 strument *m*
Universalklassifikation *f* [DK] / uni-
 verzalna decimalna klasifikacija *f*
 [UDK]
Universalklemme *f* / univerzalna ste-
 zaljka *f*
Universalmaschine *f* / univerzalni stroj
m, stroj *m* za razne svrhe
Universalmotor *m* 10 [Allstrommotor]
 / univerzalni motor *m*, motor *m* za
 sve vrste struje
Universalprüfmaschine *f* / univerzalni
 ispitni stroj *m*
Universalrechenmaschine *f* / univerzal-
 no računalo *n*
Universalregler *m* / univerzalni regula-
 tor *m*
Universalschreiber *m* / univerzalni re-
 gistracioni instrument *m*, univer-
 zalno pisalo *n*
Universalstraße *f* [Mt] / univerzalna
 pruga *f*

Universal-Untersuchungsgerät *n* [Rönt-
gengerät für vielseitige Unter-
suchungstechnik] / univerzalni (rent-
genski) dijagnostički aparat *m*,
(rentgenski) aparat *m* za sve vrsti
pretraga
Universalwindeisen *n* / univerzalno
okretalo *n*
Universität *f* / sveučilište *n*
Universitätsbibliothek *f* / sveučilišna
knjižica *f*
Universitätsprofessor *m*, außerordent-
licher / izvanredni sveučilišni profe-
sor *m*
—, **ordentlicher** / redoviti sveučilišni
profesor *m*
Universitätsstudium *n* / sveučilišni stu-
dij *m*
unklar / nejasan, mutan, koji nije bis-
tar
Unklarwerden *n* / zamućenje *n*
unkompensiert / nekompenziran
unkontrolliert / nekontroliran
unkorrigiert / nekorogiran
Unkosten *pl* / troškovi *mpl*
Unkrautjätmaschine *f* / stroj *m* za pli-
jevljenje korova
unkristallisiert [amorph] / amorfan
unlegiert / nelegiran
unleserlich / nečitljiv
unlösbar [Math] / nerješiv
— [untrennbar] / nerastavljiv
— **unlöslich** [Ch] / netopiv, netopljiv,
nerastopiv, nerastopljiv
Unlöslichkeit *f* / netopivost *f*, nerasto-
pivost *f*
unmagnetisch / nemagnetičan; nemag-
netski
unmeßbar / nemjerljiv
unmischbar / nemješiv, što se ne mo-
že miješati ili izmiješati
unmittelbar [direkt] / neposredan, iz-
ravan, direktan
unmoduliert / nemoduliran
unmontiert / nemontiran
unparteilich / nepristran
unpolarisierbar / nepolarizabilan, što
se ne može polarizirati
unpolarisiert / nepolariziran
unproduktiv / neproizvodan, neproduk-
tivan
unpünktlich / netočan, netačan
unregelmäßig / iregularan, neregularan,
nepravilan, neredovit
Unregelmäßigkeit *f* / nepravilnost *f*,
neredovitost *f*

unrein / nečist, prljav, zamazan
Unreinigkeit *f* / nečistoća *f*, prljavost *f*
unrichtig / neispravan, pogrešan
Unruhe *f* [Uhr] / nemirница *f*
unrund / neokrugao
Unrundwerden *n* / izobličenje *n* kruž-
nog oblika
unsachgemäß / neshodan, nestručan, sa
stvarnošću nesuglasan
unsauber / nečist, prljav, zamazan
unschädlich / neškodljiv, neštetan
Unschädlichkeit *f* / neškodljivost *f*
Unschädlichmachung *f* / činjenje *n* ne-
škodljivim, poništenje *n* djelotvor-
nosti, neutralizacija *f*
unscharf / neoštar
Unschärfe *f*, photographische / fotograf-
ska neoštrina *f*
unschweißbar / nesvarljiv, nezavarljiv
Unselektivität *f* / neselektivnost *f*
unsicher / nesiguran
Unsicherheit *f* / nesigurnost *f*
—, **statistische** / statistička neizvjes-
nost *f*
unsichtbar / nevidljiv
unsinkbar / nepotonjiv, netonjiv, što
ne može tonuti
Unsinkbarkeit *f* / nepotonjivost *f*, neto-
njivost *f*
unstabil / nestabilan, labilan
unstarr / nekrut
unstetig / prekinut, prekidan, diskonti-
nuiran, nekontinuiran
Unstetigkeit *f* / prekinutost *f*, prekida-
nost *f*, diskontinuitet *m*, nekontinu-
iranost *f*
— **der Funktion, behebbare** / uklonjiva
prekinutost *f* funkcije
—, **hebbare** / uklonjiva prekinutost *f*
Unstetigkeitspunkt *m* (der Funktion) /
tačka *f* prekidanja (funkcije)
Unstetigkeitsstelle *f* / mjesto *n* diskon-
tinuiteta
unsteuerbar / neupravljiv, što se ne
može voditi
Unsymmetrie *f* / nesimetrija *f*
— (durch Gegensystem) 05, **Unsym-
metriegrad** *m* (durch Gegensystem)
05 / nesimetrija *f* (zbog inverznog
sistema)
UnsymmetrieEinfluß *m* / utjecaj *m* ne-
simetričnosti (opterećenja)
Unsymmetriefaktor *m* / faktor *m* nesi-
metrije
Unsymmetriewinkel *m* / kut *m* nesi-
metrije

unsymmetrisch / nesimetričan
 — **belastet** / nesimetrično opterećen
untätig / dokon, nezaposlen, neaktivan
unteilbar / nedjeljiv
untenliegend / donji
Unteramt *n* / javna (telefonska) podcentrala *f*
Unteransicht *f* [Zch] / pogled *m* odozdo
Unterbau *m* / podgrada *f*, temelj *m*, podzid *m*
 — [Bn] / donji stroj *m*, donji ustroj *m*
unterbau'en [untermauern] / podzidati
Unterbegriff *m* / potpojam *m*, podređeni pojam *m*
Unterbelastung *f* / podopterećenje *n*
unterbelichten / podeksponirati, prekratko osvijetliti
unterbelichtet / podeksponiran, prekratko osvijetljen
Unterbelichtung *f* [Phot] / podekspozicija *f*, prekratko osvijetljenje *n*
Unterbeschäftigung *f* / djelomična ili smanjena zaposlenost *f* [raspoložive radne snage]
unterbrechen / prekinuti, prekidati
 — [ausschalten] / prekinuti, iskllopiti
Unterbrechen *n* [Ausschalten] / prekidanje *n*, isklapanje *n*
Unterbrecher *m* / prekidač *m* [npr. Wagnerov batić]
 —, **elektrolytischer** / elektrolitni prekidač *m*
 —, **selbsttätiger** / automatski prekidač *m*
Unterbrechung *f* / prekid *m*
 —, **sofortige** / trenutni prekid *m*
Unterbrechungsbad *n* / prekidačka kupelj *f*
Unterbrechungsfunke *m* / prekidna iskra *f*
Unterbrechungsisolator *m* / rastavni izolator *m*
Unterbrechungsklinke *f* / prekidno čepište *n*
Unterbrechungskontakt *m* / prekidni kontakt *m*
Unterbrechungsmelder *m* (einer Sicherung) / indikator *m* prekida (osigurača), pokazivalo *n* pregaranja (osigurača) // **Sicherung** *f* mit — 15 / osigurač *m* s indikatorom prekida ili s pokazivalom pregaranja
Unterbrechungsrelais *n* / prekidni relej *m*

Unterbrechungsstelle *f* / prekid *m*, prekidno mjesto *n*, rastavno mjesto *n*
Unterbrechungsstrom *m* / prekidna struja *f*; inducirana struja *f* prekida
Unterbrechungstaste *f* / prekidna tipka *f*
Unterbrechungsvorgang *m* / prekid *m*, prekidanje *n*, proces *m* prekidanja
Unterbrechungszeit *f* / vrijeme *n* prekida, trajanje *n* prekida
unterbringen / smjestiti, spremiti, skloniti
 — [Waren] / rasprodati, plasirati [robu]
Unterbringen *n* / smještavanje *n*
Unterbringung *f* / smještaj *m*, smještene *n*
 — [Waren] / rasprodaja *f*, plasiranje *n* [robe]
Unterdach-Anlage *f* [Blitzableiter] / potkrovná instalacija *f*
Unterdeck *n* [Sch] / donja paluba *f*
Unterdeterminante *f* / subdeterminanta *f*
unterdimensionieren / nedovoljno dimenzionirati
unterdimensioniert / nedovoljno dimenzioniran
Unterdruck *m* / podtlak *m*, djelomični vakuum *m*, tlak *m* niži od atmosfarskoga
Unterdruckbehälter *m* / spremnik *m* s podtlakom
unterdrücken / zatomiti, suzbijati, prigušiti, obuzdati, potlačiti, potlačivati, potisnuti, potiskavati
Unterdruckentgaser *m* / vakuumski otplinjivač *m*
Unterdruckentgasung *f* / vakuumsko otplinjavanje *n*
Unterdrücker *m* / potlačivalo *n*, supresor *m*
Unterdruck-Kältelagerung *f* / držanje *n* na hladnoći kod podtlaka [ispitivanje]
Unterdruckmesser *m* / vakuumometar *m*, mjerilo *n* podtlaka
Unterdruckschalter *m* 30, **Unterdruckwächter** *m* 30 / minimalna tlačna sklopka *f*
unterdrückt / zatomljen, suzbit, prigušen, obuzdan, potisnut, potlačen, potlačivan
Unterdrückung *f* / zatomljivanje *n*, obuzdavanje *n*, potiskavanje *n*, suzbijanje *n*, potlačivanje *n*

- **gleichphasiger Signale** 70, **Gleichtaktunterdrückung** *f* 70 / potiskavanje *n* istofaznih signala
- Unterdruckverminderung** *f* / smanjenje *n* podtlaka
- Unterdruckverschlechterung** *f* / pogoršanje *n* podtlaka
- Unterdruckwächter** *m* 30 s. **Unterdruckschalter** *m* 30
- unterentwickelt** / nedovoljno razvijen
- Untererregbarkeit** *f*, **elektrische** 70 / smanjena električna podražljivost *f*
- untererregen** / poduzbuditi, nedovoljno uzbuditi
- untererregt** / poduzbuđen, nedovoljno uzbuđen
- untereutektisch** / podeutektičan
- untereutektoid** / podeutektoidan
- Unterfamilie** *f* [Ke] / grananje *n*
- Unterfeuerung** *f* [Gas] / loženje *n*, grijanje *n* [peći u proizvodnom procesu, npr. u plinari]; specifični potrošak *m* topline [za otplinjavanje ugljena, npr. kcal/kg ugljena]
- Unterfeuerungsgas** *n* / loživi plin *m*, plin *m* za loženje [u proizvodnom procesu, npr. u plinari]
- Unterflurhaspel** *f* / podzemna namatalica *f*
- Unterflurhydrant** *m* / podzemni hidrant *m*
- Unterflurschere** *f* [Mt] / podzemne škare *fpl*
- Unterflußkabel** *n* / podvodni ili riječni kabel *m*
- Unterfräsmaschine** *f* [Tischfräsmaschine] / stolna glodalica *f*
- Unterfrequenzschutz** *m* 16 / podfrekventna zaštita *f*
- Unterführung** *f* / podvožnjak *m* [cesta]; pothodnik *m* [za pješake]
- Untergalvanisieren** *n* 50, **Vorgalvanisieren** *n* 50 / predgalvaniziranje *n*
- Untergalvanisierung** *f* 50, **Vorgalvanisierung** *f* 50 / predgalvanizirani sloj *m*
- untergebracht** / smješten, spremljen, sklonjen
- untergeordnet** / podređen
- Untergeschoß** *n* / prizemlje *n*
- Untergestell** *n* / postolje *n*
- untergra'ben** / potkopati, potkopavati
- U'ntergraben** *m* / odvodni kanal *m*
- Untergra'ben** *n*, **Untergra'bung** / potkopavanje *n*
- Untergrund** *m* [Hintergrund; Ke] / strano (ionizantno) zračenje *n*
- [Unterboden] / zemlja *f* ispod površine, (zemlja *f*) zdravica *f*; donji sloj *m* tla, podzemlje *n*
- [Unterlage] / podloga *f*, temelj *m*
- , **radioaktiver** / radioaktivno strano zračenje *n*
- Untergrundaktivität** *f*, **künstliche** / umjetna aktivnost *f* stranog zračenja
- Untergrundbahn** *f* [U-Bahn] / podzemna željeznica *f*
- Untergrundberieselung** *f* / podzemno natapanje *n*
- Untergrundfarbe** *f* / boja *f* za podlogu
- Untergrundkabel** *n* / podzemni kabel *m*
- Untergrundneutronenquelle** *f* / izvor *m* neutrona stranog zračenja
- Untergrundspeicher** *m* [Gas] / (prirodni) podzemni rezervoar *m* [plina]
- Untergrundstrahlung** *f* / strano (ionizantno) zračenje *n*
- , **kosmische** / kozmičko strano zračenje *n*
- , **radioaktive** / radioaktivno strano zračenje *n*
- Untergrundüberwachung** *f* [Ke] / kontrola *f* stranog zračenja
- Untergrundverrieselung** *f* s. **Untergrundberieselung** *f*
- Untergruppe** *f* / podgrupa *f*
- Untergruppenzeichnung** *f* / crtež *m* podsklopa
- Untergurtstab** *m* / donji pojasni štap *m*
- Untergurtung** *f* / donji pojas *m*
- unterhalten** / uzdržavati
- Unterhaltung** *f* / uzdržavanje *n*
- Unterhaltungsarbeiten** *fpl*, **regelmäßige** / radovi *mpl* na redovitom uzdržavanju
- Unterhaltungskosten** *pl* / troškovi *mpl* uzdržavanja
- Unterhaltungssektor** *m* / sektor *m* uzdržavanja
- Unterhauttherapie** *f* / terapija *f* potkožnih oboljenja
- Unterhitze** *f* [Bratofen] / donja vatra *f* [pećnica]
- unterhöhlen** / potkopati, podriti, podrovati
- Unterimpedanz-Anregeglied** *n* [Rel] / podimpedantni poticajni član *m* ili element *m*
- Unterimpedanz-Anregerelais** *n* / podimpedantni poticajni relej *m*

Unterimpedanzauslösung *f* / podimpendantno okidanje *n*
unterirdisch / podzemni
unterkreuzen / potkrižati, križati ispod ili odozdo
Unterkreuzung *f* / potkrižanje *n*, križanje *n* ispod ili odozdo
unterkritisch [Ke] / potkritičan
unterkühlen / pothladiti
unterkühlt / pothlađen
Unterkühlung *f* / pothlađenje *n*, pothlađivanje *n*
Unterkühlungserscheinung *f* / pojava *f* pothlađivanja
Unterlage *f* [Erdschicht] / sloj *m*, naslaga *f*
 — [Träger] / podnožje *n*, temelj *m*
 — [Untersatz] / podloška *f*, podnožak *m*, podloga *f*, podmetak *m*
 —, **isolierende** / izolacioni podnožak *m*, izolacioni prostirač *m*, izolacioni sag *m*
 —, **oszillographische** / oscilografski podatak *m*
Unterlagen *fpl* [Schriftstück] / podloge *fpl*, podaci *mpl*
Unterlager *n* / potporni ležaj *m*
 — (eines Zählers) 20 / donji ležaj *m* (brojila)
Unterlagerungsfernwahl *f* / niskofrekventno daljinsko biranje *n*, biranje *n* infraakustičkom frekvencijom
Unterlagerungstelegraphie *f* / infraakustička ili podzvučna telegrafija *f*
Unterlagschelbe *f* s. **Unterlegschelbe** *f*
unterlassen / propustiti, zanemariti
Unterlassung *f* / propust *m*, zanemarenje *n*
Unterlast *f* / podopterećenje *n*
Unterlauf *m* (eines Flusses) / donji tok *m* (rijeke)
Unterlegkeil *m* / podložni klin *m*
Unterlegschelbe *f* / podloška *f*, podložna pločica *f*
 —, **federnde** / elastična ili pruživa podloška *f*
Unterleitung *f* 30, **Schlitzkanal-Stromschiene** *f* 30 / podzemna ili žlijebna strujna tračnica *f*
Unterlieferant *m* / subliferant *m*, sekundarni dobavljač *m*
Unterlieger *m* / posjednik *m* uz donju vodu, niži ili donji ili nizvodni korisnik *m* ili posjednik *m*
unter Luftabschluß / hermetički zatvoren

Untermaß *n* / podmjera *f*
untermauern / podzidati
Untermauerung *f* / podzidavanje *n*
Unternehmen *n* [Inangriffnehmen] / pothvat *m*
 — [wirtschaftliche Organisation] s. **Unternehmung** *f*
Unternehmer *m* / poduzetnik *m*
Unternehmung *f* / poduzeće *n*
 —, **gemischtwirtschaftliche** / mješovito poduzeće *n*
 —, **öffentliche** / javno poduzeće *n*
 —, **privatwirtschaftliche** / privatno poduzeće *n*
Unterpfasterstation *f* / podzemna (transformatorska) stanica *f*
Unterprogramm *n* [Teilprogramm; R] / potprogram *m*
 —, **kontrollierendes** / potprogram *m* za provjeru, provjerni potprogram *m*
Unterpulverschweißen *n* 40 / zavarivanje *n* pod zaštitnim prahom
Unterputz... / pod žbukom, u zidu, uzidni
Unterputzdose *f* / kutija *f* pod žbukom
Unterputzeinbau *m* / ugradnja *f* u zidu ili pod žbukom
Unterputzleitung *f* / vod *m* pod žbukom, uzidni vod *m*
Unterputzmontage *f* / montaža *f* u zidu ili pod žbukom
Unterputzschalter *m* / sklopka *f* pod žbukom, uzidna sklopka *f*
Unterputzverlegung *f* / polaganje *n* pod žbukom ili u zidu
unterregeln / podregulirati, nedostavno regulirati
Unterregeln *n* / podreguliranje *n*, nedostavno reguliranje *n*
Unter...relais *n* (z. B. Unterspannungsrelais) 16, **Minimalrelais** *n* 16 / pod...relej *m* [npr. podnaponski relej], minimalni relej *m*
Unterricht *m*, **technischer** / tehnička nastava *f*, tehnička obuka *f*
Unterrichtskomplex *m* [Kyb] / sustav *m* za poduku
Unterrichtsraum *m* / nastavna prostorija *f*, prostorija *f* za nastavu
Unterschale *f* [Ke] / podljuska *f*
 — [Lager] / donja blazinica *f*
Unterschallgeschwindigkeit *f* / podzvučna brzina *f*
unterscheiden / lučiti, razlikovati, raspoznavati

Unterscheidung *f* / razlikovanje *n*, raspoznavanje *n*, raspoznaja *f*
Unterscheidungsmerkmal *n* / značajka *f* razlikovanja, obilježje *n* razlikovanja
Unterschied *m* / razlika *f*
Unterschiedsempfindlichkeit *f* / kontrastna osjetljivost *f*
Unterschieds-Empfindungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* osjeta [npr. sjajnosti]
unterschlächting [Wasserrad] / podljevni
Unterschneidung *f* [Ks] / podrez *m*, obrnuti nagib *m*
unterschreiben / potpisati (se)
Unterschreibung *f* / potpisivanje *n*
unterschreiten / podbaciti, ne postići, ne dostići, pasti (ispod), biti ili postati manji (od)
 -pod 'm / podbać / *f* / *Unterschreitung* *f* / podbacivanje *n*, nepostignuće *n*
 - [Rg] s. **Unterschwingen** *n* [Rg]
Unterschrift *f* / potpis *m*
 -, **eigenhändige** / vlastoručni potpis *m*, autogram *m*
Unterschriftsmappe *f* / potpisna mapa *f*
unterschriften / podbačen, nepostignut
Unterschußfläche *f* / površina *f* manjka
Unterschwingen *n* [FS] / uleknuće *n*
 - [Unterschreitung; Rg] / regulacijsko podbacivanje *n*, regulacijsko sniženje *n*
Untersee ... s. **unterseelsch**
Unterseeboot *n* [U-Boot] / podmornica *f*
 - **mit Kernreaktorantrieb** / nuklearna podmornica *f*
Unterseebootreaktor *m* / podmornički reaktor *m*
unterseelsch / podmorski
Unterseekabel *n* / podmorski kabel *m*
Unterseite *f* / donja strana *f*
untersetzen [reduzieren; Getriebe] / reducirati
 - [Tr] / silazno transformirati
Untersetzer *m* [Ke] / skaler *m*; demultiplikator *m*
 -, **dekadischer** / dekadna skala *f*
Untersetzung *f* [Reduktion, Getriebe] / redukcioni prijenos *m*, redukcija *f*, prijenosni omjer *m* redukcije
 - [Tr] / silazna transformacija *f*; omjer *m* silazne transformacije, silazni prijenosni omjer *m*

Untersetzungsfaktor *m* [Zählfaktor; Ke] / faktor *m* brojenja
Untersetzungsgetriebe *n* / redukcioni prigon *m*, reduktor *m*, mjenjač *m* brzina
Untersetzungsverhältnis *n* [Getriebe] / redukcioni (prijenosni) omjer *m*, prijenosni omjer *m* redukcije
 - [Tr] / omjer *m* silazne transformacije, silazni prijenosni omjer *m*
Untersicht *f* / gornji tlocrt *m*, pogled *m* odozdo
Unterspannung *f* [Spannungssenkung] / podnapon *m*
 - [Tr] / donji napon *m*
Unterspannungs ... / podnaponski
Unterspannungsauslöser *m* / podnaponski okidač *m*
Unterspannungsauslösung *f* 16 / podnaponsko okidanje *n*
Unterspannungskondensator *m* / donjonaponski kondenzator *m*
Unterspannungsrelais *n* / podnaponski relej *m*
Unterspannungsschalter *m* / podnaponska sklopka *f*
Unterspannungsschutz *m* 16 / podnaponska zaštita *f*
Unterspannungsseite *f* [Tr] / donja naponska strana *f*, strana *f* donjeg napona
unterspannungsseltig / na strani donjeg napona
Unterspannungssetzung *f* / stavljanje *n* pod napon
Unterspannungswicklung *f* [Tr] / donjonaponski namot *m*, namot *m* donjeg napona
unterspülen / podlokati, podlokavati
Unterspülung *f* / podlokavanje *n*
Unterstation *f* / podstanica *f*
unterstreichen / podcrtati
unterstrichen / podcrtan
Unterstrom ... 15 / podstrujni, minimalni (strujni)
Unterstrom *m* / podstruja *f*
Unterstromauslöser *m* / podstrujni okidač *m*
Unterstromauslösung *f* / podstrujno ili minimalno okidanje *n*, okidanje *n* kod minimalne struje
Unterstromrelais *n* / podstrujni ili minimalni relej *m*
Unterstromschalter *m* / minimalna sklopka *f*

- Unterstützung** *f* [Beistand] / potpora *f*
 – [Ding] / potpor *m*
untersuchen [analysieren] / analizirati, pretražiti, pretraživati
 – [besichtigen] / pregledati, pregledavati
 – [forschen] / istražiti, istraživati
 – [Med] / pregledati [pacijenta]
 – [prüfen] / istraživati, istražiti, ispitivati, ispitati
untersucht / istražen, ispitan; pregledan; pretražen; analiziran
Untersuchung *f* [Analyse] / pretraga *f*, analiza *f*
 – [Durchsicht] / pregled *m* [npr. stroja]
 – [Forschung] / istraživanje *n*, istraga *f*
 – [Med] / pregled *m* [pacijenta]
 – [Prüfung] / istraživanje *n*, ispitivanje *n*
 – [z. B. im Laboratorium oder mit einem Diagnostikgerät] / pretraga *f* [npr. u laboratoriju ili dijagnostičkim aparatom]
 – **an Ort und Stelle** / istraživanje *n* na licu mjesta
 –, **ärztliche** / liječnički pregled *m*
 –, **chemische** / kemijska analiza *f*, kemijska pretraga *f*
 –, **gerichtliche** / sudska istraga *f*
 –, **grundlegende** / osnovno istraživanje *n*
 –, **hydrologische** / hidrološko istraživanje *n*
 –, **vielseltige** [Med] / univerzalna ili svestrana pretraga *f*
Untersuchungen *fpl*, **theoretische** / teoretska istraživanja *npl*
Untersuchungsausschuß *m* / istražni odbor *m*
Untersuchungsbohrung *f* / istražna bušotina *f*; istražno bušenje *n*
Untersuchungsergebnis *n* / rezultat *m* pretrage; rezultat *m* istraživanja ili ispitivanja
Untersuchungsgerät *n* [Med] / pribor *m* za pretrage
 – [Rtg] / (rentgenski) aparat *m* za pretrage, (rentgenski) dijagnostički aparat *m*
Untersuchungsgestänge *f* [Fm] / ispitno uporište *n*
Untersuchungsmaterial *n* / pokusni materijal *m*
Untersuchungsprobe *f* [W] / ispitni uzorak *m*; ogledak *m* za pretragu
Untersuchungstechnik *f* [Med] / tehnika *f* pretrage
Untersuchungsverfahren *n* / metoda *f* istraživanja ili pretrage
 –, **chemisches** / metoda *f* kemijske analize ili pretrage
Untersuchungswasser *n* / istraživana voda *f*, voda *f* koja se ispituje
untersynchron / podsinhron
unter Tage [Bgb] / podzemni, jamski
Untertagebetrieb *m* [Bgb] / jamski pogon *m*
Untertasse *f*, **fliegende** [Ufo, U.F.O. = *unidentified flying object* / nicht identifiziertes Flugobjekt] / leteći tanjur *m* [neidentificirana letjelica]
untertauchen [*tr*] / zaroniti, zagnjuriti, potopiti [što]
Untertauchen *n* / zagnjurivanje *n*, potapanje *n*
Unterteil *m* / podnožak *m* donji dio *m*
 – 15, **Fassung** *f* 15, **Sockel** *m* 15 [Sicherung] / podnožak *m* osigurača
 – 15, **Sockel** *m* 15, **Gestell** *n* 15 [Sg] / postolje *n*, podnožak *m*
unterteilen / podijeliti na razdjele ili dionice ili na sekcije, razdijeliti na dijelove, sekcionirati
unterteilt / podijeljen na razdjele, sekcioniran
Unterteilung *f* / dioba *f* na razdjele, podjela *f*, sekcioniranje *n*
Unterteilungsprozeß *m* / proces *m* dijeljenja
Untertemperatur *f* / podtemperatura *f*, temperatura *f* niža od normalne
Untertischarmatur *f* / armatura *f* ispod praonika
Untertischröhre *f* [Rtg] / podstolna (rentgenska) cijev *f*
Untertitel *m* / podnaslov *m*
Unterverbunderregung *f* 10 / potkompandna uzbuda *f*
Unterverteller *m* / podrazdjelnik *m*, sekundarni razdjelnik *m*
Untervertellung *f* / sekundarna razdioba *f*, sekundarno razdjelno postrojenje *n*
Unterverteilungsanlage *f* / sekundarno razdjelno postrojenje *n*
Unterwasser ... [unter der Wasseroberfläche] / podvodni, pod vodom
 – [Wkw] / nizvodni, donje vode, što se tiče donje vode

- Unterwasser** *n* [Wkw] / donja voda *f*
Unterwasseranstrich *m* [Sch] / podvodni nalič *m*
Unterwasserarbeiten *fpl* / podvodni radovi *mpl*
Unterwasserbetonierung *f* / podvodno betoniranje *n*
Unterwasserbrenner *m* [Schweißung] / plamenik *m* za podvodno zavarivanje
Unterwasserexplosion *f* / podvodna eksplozija *f*
Unterwasserfahrt *f* / podvodna vožnja *f*, podvodna plovidba *f*
Unterwasserfernsehen *n* / podvodna televizija *f*
Unterwasserforschung *f* / podvodno istraživanje *n*
Unterwassergeschwindigkeit *f* / podvodna brzina *f*, brzina *f* pod vodom
Unterwassergraben *m* [Wb] / donji jaz *m*, odvodni jarak *m*
Unterwassergründung *f* / podvodno temeljenje *n*
Unterwasserhorchgerät *n* / hidrofon *m*
Unterwasserkabel *n* 25 / podvodni kabel *m*
Unterwasserkammer *f* / donja vodna komora *f*
Unterwasserkanal *m* / donji kanal *m*, kanal *m* donje vode
Unterwasserkorrosion *f* / podvodna korozija *f*
Unterwasserlager *n* / podvodni ležaj *m*
Unterwasserleitung *f* / podvodni vod *m*
Unterwasserleuchte *f* / podvodna svjetiljka *f*
Unterwasseröl *n* / nafta *f* podmorskog nalazišta
Unterwasserprüfung *f* / ispitivanje *n* pod vodom
Unterwasserpumpe *f* / podvodna pumpa *f*
Unterwasserreaktor *m* / podvodni reaktor *m*
Unterwasserscheinwerfer *m* / podvodni reflektor *m*, podvodna reflektorna svjetiljka *f*
Unterwasserseite *f* / strana *f* donje vode, nizvodna strana *f*
unterwasserseitig / nizvodni, na strani donje vode, donji, niži
Unterwassersetzung *f* / punjenje *n* vodom
Unterwasserspiegel *m* / razina *f* donje vode
Unterwasserspiegelzone *f* [Hydl] / zona *f* zasićenja ili saturacije, saturirana zona *f* [od razine podzemnice do nepropusnog dna]
Unterwasserstand *m* / razina *f* donje vode
Unterwassertunnel *m* / podvodni tunel *m*
Unterweisung *f* / pouka *f*, poučavanje *n*; naputak *m*, uputa *f*, propis *m*, instrukcija *f*
Unterwerk *n* 25 / (električna) podstanica *f*
 —, **fahrbares oder ortsveränderliches** 25 / prevoziva (električna) podstanica *f*
 —, **provisorisches** 25, **Aushilfsstation** *f* 25 / pomoćna ili privremena podstanica *f*
 —, **selbsttätiges** / automatska podstanica *f*
Unterwind *m* / primarni zrak *m*
Unterwindgebläse *n* / primarni ventilator *m*
Unterwindseite *f* [Windschatten] / zavjetrina *f*
Unterwind-Zonenwanderrost *m* / zonski lančani roštilj *m* s primarnim zrakom
unterzeichnen / potpisati (se)
Unterzeichnung *f* / potpisivanje *n*
Unterzentrale *f* [Fm] / telefonska podcentrala *f*
Unterzug *m* [B] / podvlaka *f*
Untiefe *f* [Abgrund] / bezdan *m*
 — [seichte Stelle] / pličina *f*, pličak *m*
Untrennbarkeit *f* / nerazdvoljivost *f*
unübersichtlich / nepregledan
ununterbrochen / neprekidan
unveränderlich / nepromjenljiv, invarijabilan
Unveränderliche *f* / nepromjenljivica *f*, konstanta *f*
Unveränderlichkeit *f* / nepromjenljivost *f*
 — [Rg] / invarijantnost *f*, neizmjenjivost *f* [sustava reguliranja]
unverändert / nepromijenjen
Unverändert-Bleiben *n* / nepromijenjenost *f*
unverarbeitet / neprerađen, sirov
unverbindlich / neobvezatan, neobvezan, bez obveze
unverbrannt / neizgorio [neizgorjela, neizgorjelo]

- Unverbrannte(s)** *n* / nedogorjeli ili neizgorjeli ostatak *m*
- unverbrennbar** / negoriv, neizgoriv, nesagoriv
- Unverbrennbarkeit** *f* / neizgorivost *f*, nesagorivost *f*
- unverdampft** / neisparen
- unverdünnt** / nerazrijeđen
- unvereinbar** [inkompatibel] *s.* **unverträglich** [inkompatibel]
- Unvereinbarkeit** *f* / inkompatibilnost *f*, nespojivost *f*
- unvergleichbar** / neusporediv
- unverkennbar** / neosporan, očevidan, očit
- unverletzt** / neozlijeđen
- unvermischt** / neizmiješan
- unverpackt** / nezapakovan, nezamotan
- unverputzt** / neožbukan
- unverschalt** / bez oplate
- unverschuldet** / neskrivljen; bez svoje (ili vlastite) krivnje
- unversehrt** / neozlijeđen, neokrnjen, ne-načet, neoštećen
- unverseifbar** / neusapunjiv
- Unverseifbare(s)** *n* / neusapunjivo *n*
- unversenkbar** / nepotopiv, što se ne može potopiti
- unverseucht** / nezagađen, nekontaminiran
- unverständlich** / nerazumljiv
- unverträglich** [inkompatibel] / nesnošljiv, nespojiv, inkompatibilan
- Unverträglichkeit** *f s.* **Unvereinbarkeit** *f*
- unverwechselbar** *15* / nezamjenjiv
- Unverwechselbarkeit** *f* / nezamjenjivost *f*
- Unverwechselbarkeits-Vorrichtung** *f* / naprava *f* koja onemogućuje zamjenu
- unverwüstlich** / nerazoriv, neuništiv
- unverzerrt** / neizobličen
- unverzögert** *15* / neusporen, bez zatezanja, nezadržan, trenutno
- unverzüglich** / bezodvlačan; smjesta odmah, bezodvlačno
- unvollkommen** [nicht perfekt] / nesavršen
- [unvollständig] / nepotpun [npr. kratki spoj]
- **elastisch** / nepotpuno elastičan
- Unvollkommenheit** *f* / nesavršenost *f*
- unvollständig** / nepotpun
- Unvollständigkeit** *f* / nepotpunost *f*
- unvorhergesehen** / nepredviđen
- unvorschriftsmäßig** / nepropisan
- unwägbar** / zanemarivo male težine, što se ne može vagati, bez težine
- Unwetter** *n* / nevrijeme *n*, nepogoda *f*
- unwichtig** / nevažan
- unwiderruflich** / neopoziv, što se ne može oporeći
- unwirksam** / nedjelotvoran, bezuspješan, neuspješan
- Unwirksamkeit** *f*, **rechtlche** / pravna nedjelotvornost *f*, pravna bezuspješnost *f* [nepostojanje pravnog učinaka]
- unwirtschaftlich** / neekonomičan
- unwissenschaftlich** / neznanstven
- Unwucht** *f* / neuravnoteženost *f*
- unzählbar**, **unzählig** / bezbrojan
- unzerbrechlich** / neslomljiv
- unzerlegbar** / nedjeljiv
- unzersetzbar** / nerastvoriv
- unzerstörbar** / neuništiv, nerazoriv
- unzugänglich** / nepristupan, nepristupačan
- unzulänglich** / nedovoljan
- unzulässig** / nedopustiv
- unzusammenhängend** / nesuvisli, nesuvisao
- unzuverlässig** / nepouzdan
- Unzuverlässigkeit** *f* / nepouzdanost *f*
- unzweckmäßig** / nesvršishodan, nepogodan, neumjestan
- unzweideutig** / jasan, nedvouman
- U-Profil** *n* / U-profil *m*
- Uran** *n* / uran *m* [U]
- , **abgereichertes** / iscrpljeni ili osiromašeni uran *m*
- , **angereichertes** / obogaćeni uran *m*
- , **ausgebranntes** / istrošeni uran *m*
- , **metallisches** / metalni uran *m*
- , **natürliches** / prirodni uran *m*
- , **nichtangereichertes** / neobogaćeni ili prirodni uran *m*
- Uran-235** *n* [Aktinouran] / aktinouran *m*
- Uranbergwerk** *n* / rudnik *m* urana, uranski rudnik *m*
- Uranblock** *m* / grumen *m* urana
- Uranbrenner** *m* / nuklearni reaktor *m*
- Uranbrennstoffelement** *n* / uranski gorivi element *m*
- Uranerz** *n* / uranska rudača *f*
- , **hochhaltiges** oder **reichhaltiges** / visokosortna uranska rudača *f*, rudača *f* bogata uranom
- Uranerze** *npl*, **exogene** / egzogena uranska rudača *f*
- Urangitter** *n* / uranska rešetka *f*

Uraglas *n* / uransko staklo *n*
Urangranate *f* / granata *f* s uranskim punjenjem
Urangraphitgitter *n* / uransko-grafitna rešetka *f*
Urangrube *f* / uranski rudnik *m*
Uran... / uranov(VI)
Uranin *n* [rotes Natriumsalz des Fluoresceins] / uranin *m* [crvena natrijeva sol fluoresceina]
Urankern *m* / jezgra *f* urana
Uran(kern)spaltung *f* / fisija *f* (jezgra) urana, cijepanje *n* (jezgre) urana
Uranklumpen *m* s. **Uranblock** *m*
Urankonzentrat *n* / koncentrat *m* urana
Uranmeiler *m* / nuklearni reaktor *m*
Uranmetall *n* / metalni uran *m*
Uranmine *f* s. **Urangrube** *f*
Urano... / uranov(IV)
Uranpechblende *f* / uranov smolinac *m*
Uranreaktor *m* / uranski reaktor *m*
Uranreihe *f* / uranova serija *f*
Uranstab *m* / štap *m* urana, šipka *f* urana
Urbarmachung *f* / kultiviranje *n* (tla), krčenje *n* i oranje *n* (ledine)
Urbestandteil *m* / pradio *m*
Urea *f* / mokraćevina *f*, karbamid *m*
Uredinales / **Rostpilze** *mpl*, **Uredineen** *pl*, **Uredinalen** *pl* / rđe *fpl* [gljivice rđe], pikci *mpl* [pikac *m*]
Urelchkreis *m* [für die Fernsprechübertragung] / referentni ili etalonski sistem *m* [za telefonski prijenos]
Urfassung *f* / izvornik *m*, original *m*, manuskript *m*
Urform *f* / praoblik *m*, iskonski oblik *m*
Urheber *m* [Autor] / pisac *m*, autor *m*
Urheberrecht *n* / autorsko pravo *n*
—, Internationales / međunarodno autorsko pravo *n*
urheberrechtlich geschützt / zaštićen po zakonu o autorskom pravu
Urheberrechtsverletzung *f* / povreda *f* autorskog prava
Urheberschaft *f*, **Urhebertum** *n* / autorstvo *n*
Urin *m* / mokraća *f*, urin *m*
Urinal *n* / javni zahod *m* za mokrenje; noćna posuda *f*; bolnička noćna posuda *f*, guska *f*
Urkilogramm *n* / prakilogram *m* [etalon]

Urkunde *f* / isprava *f*, povelja *f*, dokument *m*
Urlaub *m* / dopust *m*
Urlehre *f* / pramjerka *f*, prašablona *f*
Urmeter *n* / prametar *m* [etalon]
Urmodell *n* [Elektrotypie] 50 / original *m* [elektrotipije]
Urne *f* / urna *f*
Urnuklid *n* / pranuklid *m*
U-Rohr *n* / U-cijev *f*
U-Rohr-Differentialmanometer *n* / diferencijski ili diferencijalni manometar *m* s U-cijevi
U-Rohr-Manometer *n* / manometar *m* od U-cijevi
U-Rohr-Topfmanometer *n* / valjkasti manometar *m* s U-cijevi
Urometer *n* / urometar *m*
Urotropin *n* / urotropin *m*, heksametilentetramin *m*
Urphänomen *n* / prvotni pojav *m*
Urschrift *f* / izvornik *m*, original *m*, rukopis *m*, manuskript *m*, izvorni ili originalni tekst *m*
Ursprung *m* / porijeklo *n*, podrijetlo *n*, izvor *m*, ishodište *n*
— (des Koordinatensystems) / ishodište *n* (koordinatnog sustava)
—, pflanzlicher / biljno porijeklo *n*
ursprünglich / prvobitan, izvoran, početni
Ursprungsfestigkeit *f* s. **Schwellfestigkeit** *f*
Ursprungsgleichung *f* / prvotna jednadžba *f*
Ursprungskurve *f* / prvotna krivulja *f*
Ursprungsschild *n* / prvobitna pločica *f* podataka
Ursprungszeichen *n* / znak *m* porijekla
Ursprungszeugnis *n* / svjedodžba *f* porijekla, svjedodžba *f* o porijeklu [robe]
Urteil *n* [Beurteilung] / ocjena *f*
— [Meinung] / sud *m*, mišljenje *n*
— [Rechtsspruch] / osuda *f*, presuda *f*
Urtext *m* / izvornik *m*, original *m*, izvorni ili prvobitni ili originalni tekst *m*
Urticaceae / **Brennesselgewächse** *npl* / koprive *fpl*
Urtier *n* / praživ *m*, protozoa *f* / **Protozoa**
Urushiol *n* / japanski lak *m*
Urwert *m* / prvobitna vrijednost *f*
Urwertabschreibung *f* / otpis *m* prvobitne vrijednosti

US [Tr] = **Unterspannung** *f*
U-Sammelschiene *f* / sabirnice *fpl* u obliku **U**
Usance *f* [Handelsbrauch, Gepflogenheit] / trgovački običaj *m*, uzanca *f*
Ustilaginalen *pl*, **Schmarotzerpilze** *mpl* / snijeti *fpl*, gljivice *fpl* nametnice *fpl* / *Ustilaginales. Ustilagineae*

Ustilago Link. / **Flugbrand** *m*, **Staubbrand** *m* / snijet *f*

U-Stück *n* / prevlaka *f*, preturni dvostrani kolčak *m*, fazona *f* **U**

ut-Diagramm *n* / **ut-dijagram** *m*

UVV = **Unfallverhütungs-Vorschriften** *fpl*

V = Volt *n*

VA = Voltampere *n*

Vaccinium myrtillus L. / **Heidelbeere** *f*, **Schwarzbeere** *f* / borovnica *f*

– *vitis idaea* L. / **Preiselbeere** *f*, **rote Heidelbeere** *f* / brusnica *f*, crvena borovnica *f*

vagabundierender Strom *m* † [s. Irrstrom] / struja *f* lutalica *f*

Vakat *n*, **Vakatseite** *f* [GI] / prazna stranica *f*, vakat *m*

Vakuuum *n* [Luftleere] / vakuum *m*

– [Unterdruck] / vakuum *m*, podtlak *m*

Vakuuum-Aufdampfverfahren *n* / postupak *m* isparavanjem vakuuma

Vakuumblytatableiter *m* / zrakoprazni odvodnik *m* (atmosferskog) prenapona

Vakuuumdestillation *f* / vakuumska destilacija *f*

Vakuuumdestillierkolonne *f* / vakuumska destilaciona kolona *f*

vakuumdicht / vakuumski tijesan, što drži vakuum

Vakuumdichtung *f* 11 / vakuumska brtva *f*

Vakuumelektron *n* / vakuumski elektron *m*

Vakuumentgaser *m* / vakuumski otplinjivač *m*, otplinjivač *m* na vakuum

Vakuumentgasungsanlage *f* / uređaj *m* za vakuumsko otplinjavanje

Vakuumentladung *f*, **selbständige** / samostalno izbijanje *n* u vakuumu

Vakuuumsikkator *m* / vakuumski eksikator *m*, eksikator *m* na vakuum

Vakuumfett *n* / vakuum-mast *f*

Vakuumfilter *n* / vakuumski filter *m*

Vakuumfühler *m* / vakuumsko osjetilo *n*

Vakuumgefäß *n* / vakuumska posuda *f*

Vakuungleichrichter *m* / ispravljač *m* s evakuiranom cijevi

Vakuumbahn *m* / vakuum-pipac *m*

Vakuuumhaltung *f* / održavanje *n* vakuuma

Vakuuumheizung *f* / vakuumsko grijanje *n*

Vakuuumimpregnation *f* / vakuumska impregnacija *f*, impregnacija *f* u vakuumu

vakuuumimpregnieren / impregnirati u vakuumu, natapati u vakuumu

Vakuuumkammer *f* / vakuumska komora *f*

Vakuuumkessel *m* / vakuumski kotao *m*

Vakuuumkitt *m* / kit *m* za vakuum

Vakuuumlampe *f* 45 / vakuumska žarulja *f*

Vakuuumleitung *f* / vakuumska cijev *f*

Vakuuumlichtbogenofen *m* / vakuumska lučna peć *f*

Vakuuumlichtgeschwindigkeit *f* / brzina *f* svjetlosti u vakuumu

Vakuuummantel *m* / vakuumski plašt *m*

Vakuuummeßeinrichtung *f* / naprava *f* za mjerenje vakuuma

Vakuuummeßgerät *n* s. **Vakuuummeter** *n*

Vakuuum-Metallisieren *n* [Ks] / vakuumsko metaliziranje *n*

Vakuuummeter *n* / mjerilo *n* podtlaka, vakuumometar *m*

Vakuumpumpe *f* / vakuumska pumpa *f*, vakuum-pumpa *f*

Vakuumpumpsystem *n* / sistem *m* vakuumskog pumpanja

Vakuuumreinigungsgesät *n* [für Schwimmbecken] / vakuumsko čistilo *n* [za plivači bazen]

Vakuuumschalter *m* / vakuumska sklopka *f*

Vakuuumschmelze *f* [Mt] / vakuumska litina *f* [litina izrađena pod vakuumom]

Vakuuumschmelzen *n*, **elektronisches** / taljenje *n* mlazom elektrona

Vakuuumtechnik *f* / vakuumska tehnika *f*, tehnika *f* vakuuma

- Vakuumthermoelement** *n* / termočlanak *m* u evakuiranoj cijevi
- Vakuumthermowaage** *f* / vakuumska termička vaga *f*
- Vakuumentiefkühlung** *f* / vakuumsko duboko hlađenje *n*
- vakuumtränken** / natapati u vakuumu, impregnirati u vakuumu
- Vakuumtränkung** *f* / vakuumska impregnacija *f*, impregnacija *f* u vakuumu, natapanje *n* u vakuumu
- Vakuumtrocknung** *f* / sušenje *n* pod vakuumom
- Vakuumverflüchtigung** *f* / vakuumsko hlađenje *n*
- Vakuumverformung** *f* [Ks] / oblikovanje *n* vakuumom [skupina postupaka]
- Val** *n* 05, **Grammäquivalent** *n* 05 / gram-ekvivalent *m*
- Valenz** *f* 05, **Wertigkeit** *f* 05 / valencija *f*
- , **heteropolare** [Elektrovalenz] / elektrovalencija *f*
- Valenzelektron** *n* 07 / valentni elektron *m*, elektron *m* valencije
- Valenz-Elektronen-Halbleiter** *m* / kovalentni poluvodič *m*
- Valenz-Elektronen-Kristalle** *mpl* / kovalentni kristali *mpl*
- Valenzlehre** *f* / teorija *f* valencije
- Valenzstufe** *f* / valencijski stupanj *m*, stupanj *m* valencije
- Valenzzustand** *m* / valentno stanje *n*
- Valeriana officinalis** L. / Theriakwurz *f*, Katzenwurz *f*, Katzenbaldrian *m* / odoljen *m*
- Valeriansäure** *f* / valerijanska kiselina *f*
- Vallisneria** L. / **Wasserschraube** *f*, **Vallisnerie** *f* / uvijuša *f*, vrtica *f*, valisnerija *f*
- Valorisation** *f* [Aufwertung] / valorizacija *f*
- valorisieren** / valorizirati
- Valorisierung** *f* s. **Valorisation** *f*
- Valuta** *f* / valuta *f*, novčana vrijednost *f*
- van Rinsumsches Rohr** *n* / cijevni aparat *m*
- Vanadium** *n*, **Vanadian** *n* / vanadij *m* [V]
- van de Graaff-Generator** *m* / van de Graaffov generator *m*
- van der Waals-Kristalle** *mpl* / van der Waalsovi kristali *mpl*
- VAR, Var, var** [wird nicht empfohlen] / jalovi voltamper *m* [var]
- Varactor** *m* / kapacitetna dioda *f*
- variabel** / promjenljiv, varijabilan
- Variabilität** *f* / promjenljivost *f*, varijabilnost *f*
- Variable** *f* / varijabla *f*, promjenljiva *f*
- , **stochastische** oder **aleatorische** / stohastična ili slučajna varijabla *f*
- , **gemessene** [Meßgröße; Rg] / izmjerena promjenljiva veličina *f*
- Variante** *f* / varijanta *f*
- Variation** *f* / varijacija *f*
- **der Konstanten** / varijacija *f* konstanti
- Variationsbereich** *m* / područje *n* varijacije
- Variationsrechnung** *f* / račun *m* varijacija, varijacioni račun *m*
- Varicap** *n* s. **Varactor** *m*
- varilren** / varirati, mijenjati
- Varindor** *m* / varindor *m*
- Variokoppler** *m* / promjenljivi vezni svitak *m*
- Varliometer** *n* 20, **regelbare Induktivität** *f* 20 / regulacioni induktivitet *m*, variometar *m*
- Varistor** *m* [spannungsabhängiger Widerstand] / varistor *m* [otpornik ovisan o naponu]
- Varmeter** *n* 20, **Blindleistungsmesser** *m* 20 / varmetar *m*, mjerilo *n* jalove snage
- Vaselin** *n*, **Vaseline** *f* / vazelin *m*
- Vaselinöl** *n* / parafinsko ulje *n*
- VDE = Verband Deutscher Elektrotechniker**
- VDE-Bestimmung** *f* / odredba *f* VDE
- VDE-Vorschriften** *fpl* / propisi *mpl* VDE, VDE-propisi *mpl*
- VDE-Vorschriftenwerk** *n* / zbirka *f* propisa VDE
- VDEW = Vereinigung Deutscher Elektrizitätswerke** / Udruženje njemačkih elektrana
- VDI = Verein Deutscher Ingenieure**
- VDI-Durchflußmeßregeln** *fpl* / pravila *npl* VDI za mjerenje protoka
- VDR-Widerstand** *m* [voltage dependent resistor] / VDR-otpornik *m*
- VEB = volkseigener Betrieb** *m*
- Vegetation** *f* / rast *m* bilja, raslinstvo *n*, vegetacija *f*
- Vegetationsperiode** *f* / period *m* vegetacije

- Veilchengeruch** *m* / miris *m* po ljubica
- Vektor** *m* 05 / vektor *m*
- , **axialer** 05 / aksijalni vektor *m*
- , **charakteristischer** / svojstveni vektor *m*
- , **freier** / slobodni vektor *m*
- , **gebundener** / vezani vektor *m*
- , **kollinearer** / kolinearni vektor *m*
- , **linienflüchtiger** / klizni vektor *m*
- , **polarer** 05 / polarni vektor *m*
- Vektoralgebra** *f* / vektorska algebra *f*
- Vektoranalysis** *f* / vektorska analiza *f*
- Vektordiagramm** *n* / vektorski dijagram *m*
- Vektor(elektro)kardiogramm** *n* 70 / vektorski elektrokardiogram *m*, vektor-kardiogram *m* [VKG]
- Vektorfeld** *n* 05 / vektorsko polje *n*
- , **konservatives** / konzervativno vektorsko polje *n*
- Vektorfunktion** *f* / vektorska funkcija *f*
- Vektorgleichung** *f* / vektorska jednačina *f*
- vektoriell** / vektorski
- Vektorkomponente** *f* / vektorska komponenta *f*, komponenta *f* vektora
- Vektorlinie** *f* / vektorska linija *f*
- Vektormesser** *m* / aparat *m* za mjerenje vektora
- Vektormultiplikation** *f* / vektorsko množenje *n*
- Vektorpotential** *n* 05 / vektorski potencijal *m*
- Vektorprodukt** *n* 05 / vektorski produkt *m*, vanjski produkt *m*, eks-produkt *m*
- Vektorraum** *m* der Farben [Farbenraum] / prostor *m* boja [trodimenzionalni, za prikazivanje boja]
- Vektorrechnung** *f* / vektorski račun *m*
- Vektorsumme** *f* / vektorski zbroj *m*, vektorska suma *f*
- Veloxkessel** *m* / Velox-kotao *m*
- Ventil** *n* [Eln; Masch] / ventil *m*
- , **abgeschmolzenes** 11 / ventil *m* bez pumpe, bespumpni ventil *m*
- , **elektrisch gesteuertes** 35 / električki upravljani ventil *m*
- , **elektrisches** 11 / električni ventil *m*
- , **elektrochemisches** 50 / elektrokemijski ventil *m*
- , **elektronisches** *n* 11 / elektronski ventil *m*
- , **elektrolytisches** 11 / elektrolitni ventil *m*
- , **elektropneumatisches** 35 / elektropneumatski ventil *m*
- , **fernbedientes** / daljinski upravljani ventil *m*
- , **gesteuertes** [s. a. Steuerventil] / upravljani ventil *m*
- **mit flüssiger Kathode** 11 / ventil *m* s tekućom katodom
- **mit Stahlgefäß** 11 / ventil *m* u čeličnoj posudi
- **mit Vakuumhaltung** 11 / ventil *m* s pumpama
- , **pumpenloses** 11 / ventil *m* bez pumpe, bespumpni ventil *m*
- , **selbsttätiges** / automatski ventil *m*
- , **verschmutztes** / onečišćeni ventil *m*
- Ventilableiter** *m* 15 / ventilni ili nelinearni odvodnik *m*
- Ventilanbohrschelle** *f* / ogrlica *f* navrtanja s ventilom
- Ventilation** *f* 10, **Belüftung** *f* 10 / provjetravanje *n*, ventilacija *f*
- Ventilationsanlage** *f* / ventilacioni uređaj *m*, uređaj *m* za provjetravanje
- Ventilationskanal** *m* / ventilacioni kanal *m*
- Ventilator** *m* / ventilator *m*
- Ventilatorflügel** *m* / ventilatorsko krilo *n*
- Ventilatorkühler** *m* / hladionik *m* s ventilatorom
- Ventilatorschwungrad** *n* / zamašnjak *m* ventilator *m*
- Ventilbelastung** *f* / opterećenje *n* ventila
- Ventilbeschleunigung** *f* / ubrzanje *n* zapornika
- Ventildeckelschraube** *f* / vijak *m* ventilskog poklopca
- Ventilentlastung** *f* / rasterećenje *n* ventila
- Ventilerhebung** *f* / podizaj *m* ventila
- Ventilgehäuse** *n* / kućište *n* ventila
- Ventil(gehäuse)deckel** *m* / poklopac *m* ventila
- Ventilhahn** *m* / pipac *m* ventil *m*
- Ventilhebel** *m* / poluga *f* ventila
- Ventilhub** *m* / hod *m* zapornika
- ventilieren** [belüften] / provjetravati, ventilirati
- ventiliert** [belüftet] / provjetravan, ventiliran
- Ventilkegel** *m* / čunjasti zapornik *m*
- , **Ventilkörper** *m* / zapornik *m*, zatvorni organ *m* ventila

- Ventilklappe** *f* / zaklopka *f* ventila
Ventilkombination *f* / ventilna kombinacija *f*
Ventilkugel *f* / kuglasti zapornik *m*
Ventilmasse *f* / masa *f* zapornika
Ventilnadel *f* / iglasti zapornik *m*
Ventilöffnung *f* / otvaranje *n* ventila
Ventilschluß *m* / zatvaranje *n* ventila
Ventilschütze *f* [Wb] / konusni zasun *m*
Ventilsitz *m* / sjedalo *n* zapornika
Ventilspiel *n* / igra *f* ventila, mrtvi hod *m* ventila
Ventilspindel *f* / ventilsko vreteno *n*, vreteno *n* ventila
Ventilspindelführung *f* / vodilica *f* ventilskog vretena
Ventilstahl *m* / čelik *m* za ventile
Ventilstellung *f* / položaj *m* ventila
Ventilsteuerung *f* / ventilni razvod *m*
Ventilstrecke *f* [Entladungsweg] / staza *f* izbijanja
Ventilteil *n* / ventilski dio *m*
Ventilteller *m* / tanjurasti zapornik *m*
Ventilüberdruck *m* / pretlak *m* na zapornik
Ventilwirkung *f* / ventilno djelovanje *n*; ispravljačko djelovanje *n*
 —, **elektrochemische** 50 / elektrokemijsko ventilno djelovanje *n*
Venturidüse *f* / venturijska sapnica *f*
Venturigerinne *n*, **Venturikanal** *m* / venturijski kanal *m*
Venturikanalmesser *m* / venturijsko kanalsko mjerilo *n*
Venturimesser *m* / venturijsko mjerilo *n*
Venturirohr *n* / venturijska cijev *f*
Venturi(wasser)messer *m* / venturijski vodomjer *m*
verallgemeinern / poopćiti, uopćiti, generalizirati
verallgemeinert / poopćen, uopćen, generaliziran
Verallgemeinerung *f* / poopćenje *n*, uopćenje *n*, generalizacija *f*
veralten [nicht mehr zeitgemäß sein] / zastarjeti [ne biti suvremen]
veraluminieren / prevući aluminijem
veränderlich / promjenljiv // **mäßig** — / umjereno — // **stark** — / jako —
 — [variabel; Math] / promjenljiv, varijabilan
 — [Wetter] / promjenljiv [vrijeme]
Veränderliche *f* [Variable] / varijabla *f*, promjenljiva *f*
 —, **abhängige** / zavisna varijabla *f*
 —, **unabhängige** / nezavisna varijabla *f*, argument *m*
 —, **zufällige** / slučajna ili stohastička varijabla *f*
Veränderlichkeit *f* [des Wetters] / promjenljivost *f* [vremena]
 — [Variabilität; Math] / promjenljivost *f*, varijabilnost *f*
verändern / promijeniti, izmijeniti
Veränderung *f* / promjena *f*, izmjena *f*
verankern / usidriti, ukotviti
Verankerung *f* [B] / usidrenje *n*; blok *m* za usidrenje, potpornjak *m*
 — [Lt] / usidrenje *n*, sidrenje *n*, kotvenje *n*
Verankerungsdraht *m* / sidrena žica *f*
Verankerungsisolator *m* / zatezni izolator *m*
Verankerungsschraube *f* / sidreni vijak *m*
Verankerungsseil *n* / sidreno uže *n*
veranschaulichen / zorno prikazati, predložiti
Veranschaulichung *f* / zorni prikaz *m*, predložak *n*
veranschlagen [kalkulieren] / izračunati, proračunati, računati, kalkulirati, procijeniti, načiniti proračun
verarbeitbar / preradiv, iskoristljiv
verarbeiten / preraditi, preradivati
 —, **Dampf** / potrošiti paru
verarbeitet / preraden
Verarbeitung *f* / prerada *f*
Verarbeitungsmaschine *f* / preradni stroj *m*, stroj *m* za preradu
verarmen [abreichern; Ke] / osiromašiti
Verarmung *f* / osiromašenje *n*
veraschen / spaliti, sagorjeti, pretvoriti u pepeo
Verästelung *f* / grananje *n*, račvanje *n*; ogranak *m*
Verästelungs(rohr)netz *n* / cijevna mreža *f* s ograncima, radijalna cijevna mreža *f*
Verätzung *f* / ozljeda *f* kiselinom
Verb *n* [Zeitwort] / glagol *m*
Verband *m* [B] / vez *m*
 — [Körperschaft] / savez *m*, društvo *n*, udruženje *n*
 — [Med] / zavoj *m*
Verband der Deutschen Gas- und Wasserwerke, VGW / Savez njemačkih plinara i vodovoda

Verband Deutscher Elektrotechniker, VDE / Savez njemačkih elektrotehničara

Verbandszeichen *n* / znak *m* saveza

Verbascum phlomoides L., *V. thapsiforme* Schrad. / **gemeine oder große Königskerze** *f*, **großblumiges Wollkraut** *n* / obična divizma *f*

Verbau *m* (des Rohrgrabens) / razupiranje *n* (jarka za cijevi), postavljanje *n* oplate (u jarku za cijevi)

verbauen, (den Rohrgraben) / razuprijeti (jarak za cijevi), postaviti oplatu (u jarku za cijevi)

verbessern / poboljšati, popraviti

Verbesserung *f* / poboljšanje *n*, popravak *m*

Verbesserungswert *m* / korekturna vrijednost *f*

verbilligen / pojeftiniti

Verbilligung *f* / pojeftinjenje *n*

verbinden / spojiti, spajati, zavezati

— [Ch] / spojiti

— [eine Verbindung herstellen; Fm] / uspostaviti vezu, spojiti

— [einschalten] / spojiti, uklopiti

— [Med] / zavezati, previti [ranu]

—, **mit dem Gehäuse 05, an Masse legen 05** / spojiti s kućištem

—, **starr** / čvrsto vezati

Verbinden *n* [Einschalten] / spajanje *n*, uklapanje *n*

Verbinder *m* / spojnica *f*

— [B] / vežnjak *m*

— [Bn] / vezica *f*

verbindlich / obvezatan, obvezan

Verbindlichkeit *f* / obvezatnost *f*

Verbindung *f* [Ch; El] / spoj *m*

— [Fm] / spoj *m*, veza *f* // **eine** — **herstellen** / uspostaviti vezu, spojiti

—, **abgehende** [Fm] / odlazni spoj *m*, odlazna veza *f*

—, **ankommende** [Fm] / dolazni spoj *m*, dolazna veza *f*

—, **anorganische** / anorganski spoj *m*

—, **bewegliche** [Gelenkverbindung] / pokretni ili zglobovi spoj *m*

—, **biegsame** / gipki spoj *m*

—, **chemische** / kemijski spoj *m*

—, **drahtlose** / bežična veza *f*

—, **durchgehende** / tranzitni spoj *m*, tranzitna veza *f*

—, **elektrische** / električni spoj *m*

—, **falsche** [Fm] / krivi spoj *m*

—, **feste** / čvrsti spoj *m*

—, **halbleitende** / poluvodljivi spoj *m*

—, **instabile** [Ch] / nestabilni spoj *m*

—, **kolloidal gelöste** / koloidno otopljeni spoj *m*

—, **leitende** / vodljivi spoj *m*

—, **lösbar** [Mech] / rastavljivi ili razrješivi spoj *m*

—, **lösliche** [Ch] / topivi spoj *m*

—, **lötfreie** / nelemljeni spoj *m*

—, **metallene** / metalni spoj *m*

—, **organische** / organski spoj *m*

—, **schlechte** / loši spoj *m*

—, **unlösbar** [Mech] / nerastavljivi ili nerazrješivi spoj *m*

— **von Rohren** / cijevno spojište *n*, spoj *m* cijevi

Verbindungsaufbau *m* [Fm] / uspostavljanje *n* veze ili spoja

Verbindungsbolzen *m* / spojni svornjak *m*

Verbindungsbrücke *f* [Elm] / spojnica *f*

Verbindungsdose *f* 15 / spojna kutija *f*

Verbindungsdraht *m* / spojna žica *f*

Verbindungsglied *n* / spojni slog *m*, spojni članak *m*

Verbindungshülse *f* / spojni tuljak *m*

Verbindungskabel *n* / spojni kabel *m*

Verbindungskasten *m* / spojni ormarić *m*

Verbindungsklemme *f* / spojna stezaljka *f*

Verbindungsklinke *f* / spojno čepište *n*

Verbindungsflasche *f* / spojna latica *f*

Verbindungsleiter *m* / spojni vodič *m*

Verbindungsleitung *f* / spojni vod *m*

Verbindungsline *f* / spojna linija *f*

— [Math] / spojnica *f*, spojna crta *f*

Verbindungsmaterial *n* / spojni materijal *m*, materijal *m* za spajanje

Verbindungsmuffe *f* 25, **Durchgangsmuffe** *f* 25 / prolazna spojnica *f*

Verbindungsring *m* / spojni prsten *m*, spojni kolut *m*

Verbindungsrohr *n* / spojna cijev *f*

Verbindungsrohrleitung *f* / spojni cjevovod *m*

Verbindungsschalter *m* / spojna sklopka *f*

Verbindungsschnur *f* 15 / spojni gajtan *m*

Verbindungsstelle *f* / spojno mjesto *n*

Verbindungsstrich *m* [Rechtschreibung] / crtica *f*, diviz *m* [pravopisni znak; -]

Verbindungsstück *n* / spojnica *f*

- Verbindungsstutzen** *m* / spojni nastavak *m*
- Verbindungsverlust** *m* / gubitak *m* u spoju
- Verbindungsweg** *m* / spojni put *m*
- Verbindungszeichen** *n* [GI] / znak *m* spajanja
- verblasen** / propuhavati, ispuhavati, propuhati, ispuhati
- verbleichen** s. **verfärben**, (sich)
- verbleien** / pooloviti, podstaviti olovom, obložiti olovom
- verbleit** / poolovljen, podstavljen ili obložen olovom
- Verblendziegel** *m* / obložna ili obzidna opeka *f*
- verbogen** / savinut
- verbolzen** / spojiti svornjakom
- Verbotenheitsfaktor** *m* [Ke] / stupanj *m* zabrane
- verbrannt** / izgorio [izgorjela, izgorjelo]
- Verbrauch** *m* 25 / potrošak *m*, potrošnja *f*, konzum *m*
- [Aufwand] / utrošak *m*, potrošak *m*
- , **fester** / stalni potrošak *m*
- , **häuslicher** / kućanski potrošak *m*
- , **jährlicher** / godišnji potrošak *m*
- , **öffentlicher** / javni potrošak *m*
- , **privater** / privatni potrošak *m*
- , **spezifischer** / specifični potrošak *m*
- verbrauchen** / potrošiti, trošiti
- Verbraucher** *m* [Gerät] / trošilo *n* [aparat]
- [physische oder juristische Person] / potrošač *m*, trošač *m*, konzument *m* [fizička ili pravna osoba]
- Verbraucherausgleich** *m* / izjednačenje *n* potrošača
- Verbrauchergruppe** *f* / potrošačka skupina *f*, grupa *f* potrošača
- [Geräte] / skupina *f* trošila
- Verbraucherschaft** *f* / potrošači *mpl*
- Verbraucherschalter** *m* / sklopka *f* trošila
- verbraucherseltig** / na strani potrošača ili trošila
- Verbraucherwiderstand** *m* / otpor *m* trošila
- Verbrauchsanalyse** *f* / analiza *f* potroška
- Verbrauchsausgleich** *m* / izjednačenje *n* potroška
- Verbrauchsbegrenzung** *f* / ograničenje *n* potroška
- Verbrauchsdichte** *f* [z. B. Gas; m³/km²] / gustoća *f* potroška [npr. plin]
- Verbrauchsdrösselung** *f* / ograničenje *n* potroška
- Verbrauchseinrichtung** *f*, elektrische / električno trošilo *n*
- Verbrauchsfaktor** *m* 25 / faktor *m* potrošnje
- Verbrauchsgebiet** *n* / potrošno ili konzumno područje *n*
- Verbrauchsgerät** *n* / trošilo *n*
- Verbrauchsgut** *n* / potrošno dobro *n*
- Verbrauchsgüter** *npl* / potrošna dobra *npl*
- Verbrauchskennlinie** *f* / karakteristika *f* potroška, energetska karakteristika *f*
- Verbrauchsmaterial** *n* / potrošni materijal *m*
- Verbrauchsmenge** *f* je **Einwohner und Tag** / dnevni potrošak *m* po stanovniku, količina *f* potrošena po stanovniku na dan
- Verbrauchsmittel** *n*, elektrisches / električno trošilo *n*
- Verbrauchsrahmen** *m* / konzumni okvir *m*
- Verbrauchsschwankung** *f* / kolebanje *n* potroška
- Verbrauchsschwerpunkt** *m* / težište *n* potroška
- Verbrauchsspitze** *f* / vrh *m* potroška, vršni potrošak *m*, maksimum *m* potroška
- Verbrauchssteigerung** *f* / porast *m* potroška
- Verbrauchsstelle** *f* / mjesto *n* potroška
- Verbrauchszähler** *m* / brojilo *n* potroška
- Verbrauchszeit** *f* / vrijeme *n* potroška
- Verbrauchszustand** *m* / stanje *n* istrošenosti
- Verbrauchszuwachs** *m* / prirast *m* potroška
- verbraucht** [konsumiert] / potrošen
- [verschlissen] / istrošen, pohaban
- verbrennbar** / goriv, izgoriv
- verbrennen** [intr] / izgorjeti, pregorjeti, izgarati [uništiti se goreći] // **das Holz ist verbrannt** / drvo je izgorjelo
- [tr] / izgorjeti, pogorjeti, sažeći, spaliti, spaljivati [paleći trošiti] // **den Müll verbrennen** / spaljivati ili spaliti smeće

Verbrennen *n* / pregaranje *n*; izgaranje *n*
Verbrennung *f* / izgaranje *n*, spaljivanje *n*, gorenje *n*
 — [Brandwunde] / opekлина *f*
 —, chemische / kemijsko izgaranje *n*
 — durch Wärmestrahlung / opekлина *f* zračenjem topline
 —, lebhaft / živahno izgaranje *n*
 —, nasse / mokro spaljivanje *n*
 —, radioaktive / radioaktivna opekлина *f*
 —, unvollkommene / nepotpuno izgaranje *n*
 —, vollkommene oder vollständige / potpuno izgaranje *n*
Verbrennungsablauf *m* / tok *m* izgaranja, proces *m* izgaranja
Verbrennungsanlage *f* / uređaj *m* za spaljivanje
Verbrennungsdruck *m* / tlak *m* izgaranja [u ložištu kotla ili u motorskom prostoru za izgaranje]
Verbrennungsenergie *f* / energija *f* izgaranja
Verbrennungserzeugnis *n* / produkt *m* izgaranja
Verbrennungsgas *n* / izgarni plin *m*, plin *m* od izgaranja
Verbrennungsgebiet *n* / područje *n* izgaranja
Verbrennungsgefäß *n* / posuda *f* za izgaranje
Verbrennungsgemisch *n* / goriva smjesa *f*
Verbrennungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* izgaranja
Verbrennungsgleichung *f* / jednačba *f* izgaranja
Verbrennungskammer *f* / komora *f* za izgaranje
Verbrennungskraftmaschine *f* s. **Verbrennungsmotor** *m*
Verbrennungsluft *f* / zrak *m* (potreban) za izgaranje, izgarni zrak *m*
Verbrennungsluftmenge *f* / količina *f* izgarnog zraka
Verbrennungsmotor *m* / motor *m* s unutarnjim ili unutrašnjim izgaranjem
Verbrennungssofen *m* / peć *f* za spaljivanje
Verbrennungsprodukt *n* s. **Verbrennungserzeugnis** *n*
Verbrennungsprozeß *m* / proces *m* izgaranja

Verbrennungsraum *m* / prostor *m* izgaranja
Verbrennungsrückstand *m* / ostatak *m* od spaljivanja
Verbrennungstemperatur *f* / temperatura *f* izgaranja
Verbrennungs-Triebwagen *m* 30, **Schiennenomnibus** *m* 30 / šinjobus *m*, omnibus *m* na tračnicama, termička motorna kola *npl*
Verbrennungsvorgang *m* / proces *m* izgaranja, izgaranje *n*
Verbrennungswärme *f* / toplotina *f* izgaranja
Verbrennungswasser *n* / voda *f* kod izgaranja, voda *f* nastala izgaranjem vodika
Verbund *m* [B] / vezanje *n*
Verbundbatterie *f* [Blockbatterie] / monoblok-baterija *f*
Verbundbetrieb *m* [Bn] / pogon *m* spojenim lokomotivama
 — [Elw] / pogon *m* elektroenergetskog sistema, interkonektivni pogon *m*
Verbunddampfmaschine *f* / kompaundni parni stroj *m*
Verbundenheit *f*, statistische / statistička povezanost *f*
 —, stochastische / stohastična povezanost *f*
Verbunderregung *f* 10, **Doppelschlußerregung** *f* 10 / mješovita uzbuda *f*
 — für gleichbleibende Spannung 10, **Flachverbunderregung** *f* 10 / kompaudna uzbuda *f*
Verbundgenerator *m* / kompaundni generator *m*
Verbundgesellschaft *f* / udruženo poduzeće *n* za proizvodnju i prijenos električne energije; udružena elektroprivredna poduzeća *npl*
Verbundkern *m* [Ke] / složena jezgra *f*
Verbundlampe *f* / kombinirana lampa *f*
Verbundleistung *f* / snaga *f* elektroenergetskog sistema
Verbundleitung *f* / interkonektivni ili međusistemski vod *m*
Verbundlokomotive *f* / spojena lokomotiva *f*
Verbundmaschine *f* / kompaundni stroj *m*
Verbundmühle *f* / višekomorni mlin *m*
Verbundnetz *n* / mreža *f*, elektroenergetski sistem *m*
Verbundrelais *n* / složeni ili kombinirani relej *m*

- Verbundröhre** *f* 07 / višestruka elektronska cijev *f*
- Verbundseil** *n* / kombinirano uže *n*
- Verbundsystem** *n* s. **Verbundnetz** *n*
- Verbundträger** *m* [B] / vezni nosač *m*
- Verbundturbine** *f* / kompaundna turbina *f*, turbine *fpł* u kompaundnom spoju
- Verbundwasserversorgung** *f* / spojeni vodoopskrbni sistemi *mpl*
- Verbundwerkstoff** *m* / višeslojni metal *m* [npr. bimetal, trimetal]
- Verbundwirtschaft** *f* [Elw] / pogon *m* elektroenergetskog sistema
- verchromen** / kromirati
- Verchromen** *n* / kromiranje *n*
- verchromt** / kromiran
- Verdampfanlage** *f* / isparni uređaj *m*
- Verdampfapparat** *m* / aparat *m* za isparavanje
- verdampfbar** / ispariv
- verdampfen** [abdestillieren; z. B. ein flüssiges Gemisch] / peći, upariti, destilirati [npr. kapljevitost smjesu]
- [ausdampfen] / ispariti, isparavati
- Verdampfen** *n* [Abdestillieren] / pečenje *n*, uparavanje *n*, destiliranje *n*
- [Ausdampfen] / isparavanje *n*
- Verdampfer** *m* / isparivač *m*
- , **liegender** / horizontalni ili vodoravni isparivač *m*
- , **stehender** / vertikalni ili uspravn isparivač *m*
- Verdampferanlage** *f* / isparivači *mpl*, isparivački uređaj *m*
- Verdampferdruck** *m* / tlak *m* isparivača
- Verdampferlauge** *f* / lug *m* isparivača
- Verdampferreaktor** *m* / kipući reaktor *m*
- Verdampferrohr** *n* / cijev *f* isparivača, isparna cijev *f*
- Verdampferspeisepumpe** *f* / pojna crpka *f* za isparivač
- Verdampferstation** *f* / isparna stanica *f*, isparni uređaj *m*
- Verdampferstufe** *f* / isparivački stepen *m*, isparivačka stepenica *f*
- Verdampfschale** *f* / zdjelica *f* za isparavanje
- Verdampfung** *f* / isparavanje *n*
- , **mehrstufige** / višestepeno isparavanje *n*
- Verdampfungsabschnitt** *m* / zona *f* isparavanja
- Verdampfungsbrenner** *m* / isparni plamenik *m*
- Verdampfungsgeschwindigkeit** *f* / brzina *f* isparavanja
- Verdampfungskoeffizient** *m* / koeficijent *m* isparavanja
- Verdampfungsnukleon** *n* / isparni nukleon *m* [iz jezgre]
- Verdampfungsrückstand** *m* / isparni ostatak *m*
- Verdampfungstemperatur** *f* / temperatura *f* isparavanja
- Verdampfungsvermögen** *n* / isparivost *f*, sposobnost *f* isparavanja
- Verdampfungsversuch** *m* / pokus *m* isparavanja
- Verdampfungsvorgang** *m* / proces *m* isparavanja, isparavanje *n*
- Verdampfungswärme** *f* / toplotina *f* isparavanja
- , **innere oder latente** / unutarnja ili latentna toplotina *f* isparavanja
- Verdampfungszahl** *f* s. **Verdampfungskoeffizient** *m*
- Verdampfungs zentrifuge** *f* / isparivačka centrifuga *f*
- Verdampfungszone** *f* / zona *f* isparavanja
- Verdauungskanal** *m* [Biol] / probavni trakt *m*
- Verdeck** *n* [Auto] / krov *m*
- [Sch] / najgornji krov *m*, palubni krov *m*
- , **zusammenklappbares** [Auto] / sklopivi krov *m*
- Verdeckungseffekt** *m* [Aks] / efekt *m* maskiranja
- verdichtbar** [komprimierbar] / stlačiv, kompresibilan
- [Mt] / sabitljiv
- Verdichtbarkeit** *f* [Mt] / sabitljivost *f*
- [Komprimierbarkeit] / kompresibilnost *f*, stlačivost *f*
- verdichten** [komprimieren] / komprimirati, stlačiti
- [kondensieren; Ch] / koncentrirati, kondenzirati, zgusnuti
- [Mt] / sabiti
- [zusammendrücken] / zbiti, zbijati
- Verdichten** *n* (des Betons) / zbijanje *n* (betona)
- Verdichter** *m* / kompresor *m*
- , **mehrstufiger** / višestepeni kompresor *m*
- verdichtet** / komprimiran, stlačen; koncentriran, kondenziran, sabit; zbijen

Verdichtung *f* [Kompression] / kompresija *f*, komprimiranje *n*, stlačenje *n*
 — [Kondensation; Ch] / koncentracija *f*, kondenzacija *f*, zgušćenje *n*
 — [Mt] / sabijanje *n*
 — [Zusammendrückung] / zbijanje *n*
 —, **zweistufige** / dvostepena kompresija *f*
Verdichtungsdruck *m* / kompresioni tlak *m*
Verdichtungsgrad *m* / stupanj *m* kompresije
 — [Mt] / sabijenost *f*
Verdichtungsstoß *m* / kompresioni udarac *m*
Verdichtungsverhältnis *n* / kompresioni omjer *m*
Verdichtungsverlust *m* / kompresioni gubitak *m*, gubitak *m* kod kompresije
Verdichtungswellen *fpl* / valovi *mpl* zgušćivanja
Verdienst *m* [Erwerb, Lohn] / zarada *f*, zaslužba *f*
 — [Gewinn] / dobit *f*
Verdienst *n* [Meritum] / zasluga *f*
Verding *m* [Vergebung von Arbeiten und Lieferungen auf Grund schriftlicher Angebote, gewöhnlich an den Geringstfordernden] / jeftimba *f* [izdavanje radova i dobava na temelju pismenih ponuda, obično najjeftinijem ponuđaču]
verdingen / izdati [radove za određenu svotu]
 —, **sich** / unajmiti se
Verdingheft *n* / izvedbeni propisi *mpl*, izvedbeni uvjeti *mpl* [za naručeni uređaj ili za gradnju]
Verdingung *f* s. **Verding** *m*
verdoppeln / podvostručiti, udvostručiti
Verdopp(e)lung *f* / podvostručenje *n*, udvostručenje *n*
verdornen / probiti trnom
verdrahten / ožičiti, položiti žice [npr. na rasklopnu ploču], vezati žicama
Verdrahtung *f* 15 / ožičenje *n*, žičana forma *f*, spajanje *n* žicama
Verdrahtungsplan *m* / montažna spojna shema *f*, shema *f* ožičenja
verdrallen s. **verdrillen**
verdrängen / istisnuti, potisnuti
Verdrängen *n* / istisnivanje *n*
verdrängt / istisnut

Verdrängung *f* / istisnina *f*
 — [Displacement; Sch] / istisnina *f*, depasman *m*
 — [Stromverdrängung] / potiskavanje *n* [električne struje]
Verdrängungsarbeit *f* / rad *m* potiskavanja
Verdrängungskörper *m* [Auftriebskörper; Mst] / istisnuto tijelo *n*, ronilo *n*
Verdrängungsprinzip *n* / princip *m* istiskavanja
Verdrängungsspeicher *m* / istisni spremnik *m*
Verdrehabarkheit *f* / zakretljivost *f*
verdrehen / zakrenuti
verdreht / zakrenut
Verdrehen *n* oder **Verschlingen** *n* der Seile / omotavanje *n* užeta
Verdrehung *f* / zakretanje *n*, zakret *m*
 — der **Leitungsadern** / frkanje *n* žila voda
Verdrehungsbelastung *f* opterećenje *n* na torziju ili na zakretanje, torziono opterećenje *n*
Verdrehungskraft *f* / torziona ili zakret-sila *f*
Verdrehungsschutz *m* [Schnur] / zaštita *f* od frkanja
Verdrehungssteifigkeit *f* / torziona krutost *f*
Verdrehungsversuch *m* / ispitivanje *n* torzijom ili zakretanjem
Verdrehungswinkel *m* / kut *m* zakretanja ili zakreta ili torzije, zakretni kut *m*
verdreifachen / utrostručiti
verdrillen [Leitungen] / prepletati [vodiče]
 — [tordieren] / frkati, zafrkati, uvijati [npr. gajtan]
 — [verseilen] / sukati [uže]
verdrillt / prepleten; frkan; sukan
Verdrillung *f* 25 / preplet *m* [voda]
 — [Tordierung] / frkanje *n*
 — [Verseilung] / sukanje *n* [užeta]
Verdrillungsabschnitt *m* 25 / odsječak *m* prepleta
Verdrillungsmast *m* / prepletni stup *m*, stup *m* za prepletanje [vodiča]
verdrucken [GI] / pogrešno otisnuti
verdruckt / pogrešno otisnut
verdübeln / ukrutiti moždanikom ili pomoću moždanika
Verdübelung *f* / ukrućenje *n* moždanikom ili pomoću moždanika

verdunkeln [verfinstern] / zamračiti, pomračiti, potamniti
verdunkelt / zamračen
Verdunk(e)lung *f* / zamračenje *n*, zamračivanje *n*
Verdunkelungswiderstand *m* / otpornik *m* za zamračivanje
verdünnen / razrijediti, razrjeđivati
Verdünnen *n* / razrjeđivanje *n*
Verdüner *m* / razrjeđivač *m*
verdünnt / razrijeđen
Verdünnung *f* / razrjeđenje *n*
Verdünnungsfaktor *m* / faktor *m* razrjeđenja
Verdünnungsgefäß *n* / posuda *f* za razrjeđivanje
Verdünnungsmittel *n* / razrjeđivač *m*
Verdünnungswärme *f* / toplina *f* razrjeđivanja
Verdünnungswasser *n* / voda *f* za razrjeđivanje
Verdünnungswellen *fpl* / valovi *mpl* razrjeđivanja
verdunsten / hlapiti, hlapjeti, ishlapiti, ishlapljivati
Verdunsten *n* / hlapljenje *n*, ishlapljivanje *n*
Verdunstung *f* / hlāp *m*, hlapljenje *n*
Verdunstungsfläche *f* / površina *f* hlapljenja
Verdunstungskühlung *f* / hlađenje *n* ishlapljivanjem
Verdunstungsmenge *f* / ishlapjela količina *f*
Verdunstungsmesser *m* / mjerilo *n* hlapljenja, atmometar *m*
Verdunstungsoberfläche *f* / površina *f* za ishlapljivanje
Verdunstungstemperatur *f* / temperatura *f* hlapljenja
Verdunstungsverlust *m* / gubitak *m* hlapljenjem
Verdunstungsvorgang *m* / pojava *f* ishlapljivanja, ishlapljivanje *n*
Verdunstungswärme *f* / toplina *f* hlapljenja
Verdunstungszahl *f* / koeficijent *m* ishlapljivanja
veredeln / oplemenjivati
 — [feinen] / doraditi, doradivati
Verein Deutscher Ingenieure, VDI / Društvo njemačkih inženjera
vereinbaren / utanačiti, uglaviti, ugovoriti, sporazumjeti se
vereinbart / ugovoren, utanačen

Vereinbarung *f* / utanačenje *n*, sporazum *m*, pogodba *f*
vereinfachen / pojednostavniti
Vereinfachen *n* / pojednostavnjivanje *n*
Vereinfachung *f* / pojednostavnjenje *n*
Vereinigung *f* / sjedinjenje *n*; udruživanje *n*
 — [Verein] / udruženje *n*
 — (zweier Mengen), **Vereinigungsmenge** *f* [Math] / unija *f* (dvaju skupova)
Vereinigung Deutscher Elektrizitätswerke, VDEW / Udruženje njemačkih elektrana
vereisen [mit Eis bedecken] / zalediti, zaleđivati, pokriti ledom
 — [zu Eis werden] / zaleđivati se, zalediti se, leđiti se
Vereisen *n* / zaleđivanje *n*
vereisenen [beeisenen] / ferizirati, ožljeziti, oželjezavati
Vereisenen *n* [Beeisenen] / feriziranje *n*, oželjezavanje *n*
vereisent [beeisent] / feriziran, oželjezen
Vereisenung *f* / ferizacija *f*, oželjezenje *n*
vereist / zaleđen
Vereisung *f* / zaleđenje *n*, zaleđivanje *n*, pojava *f* zaleđivanja
Vereisungsabwehr *f* / suzbijanje *n* zaleđivanja
Vereisungsbedingungen *fpl* / uvjeti *mpl* zaleđivanja
Vereisungsbelastung *f* / opterećenje *n* zaleđenjem
Vereisungsdauer *f* / trajanje *n* (processa) zaleđivanja
Vereisungsgebiet *n* / područje *n* zaleđivanja
Vereisungsgefahr *f* / opasnost *f* zaleđivanja
Vereisungsschutz *m* / zaštita *f* od zaleđivanja
Vereisungsverhältnisse *npl* / stanje *n* kod zaleđivanja, okolnosti *fpl* (kod) zaleđivanja
Vereisungsverlauf *m* / tok *m* zaleđivanja
Vereisungsvorgang *m* / proces *m* zaleđivanja, pojava *f* zaleđivanja
verengen / sužiti
Verengung *f* / suženje *n*, kontrakcija *f*
Vererblichkeit *f* / nasljednost *f*
vererzen / mineralizirati
Vererzung *f* / mineralizacija *f*

verestern / esterificirati

Veresterung *f* / esterifikacija *f*

verfahren / postupati

Verfahren *n* / postupak *m*, metoda *f*, način *m* (rada), proces *m*, tehnologija *f*

—, **aluminothermisches** / aluminoter-mički postupak *m*

—, **analytisches** / analitički postupak *m*, analitička metoda *f*

—, **chemisches** / kemijski proces *m*, kemijski postupak *m*, kemijska metoda *f*

—, **elektrolytisches** / elektrolitski postupak *m*

—, **graphisches** / grafički postupak *m*, grafička metoda *f*

—, **großtechnisches** / postupak *m* (ili proces *m*) u veleproizvodnji

—, **kalorimetrisches** / kalorimetrijska metoda *f*

—, **physikalisches** / fizički postupak *m*, fizikalna metoda *f*

—, **schiedsgerichtliches** / postupak *m* obraničkog suda, arbitražni postupak *m*

Verfahrensablauf *m* / tok *m* (tehnološkog) procesa, odvijanje *n* postupka

Verfahrensingénieur *m* / inženjer *m* tehnolog *m*, tehnolog *m*, procesni inženjer *m*

Verfahrensregelkreis *m* / regulacijski krug *m* tehnološkog procesa

Verfahrensregelung *f* / vođenje *n* procesa

Verfahrenstechnik *f* / procesna tehnika *f*, tehnologija *f*

Verfahrenstechniker *m* / procesni tehničar *m*

verfahrenstechnisch / procesno-tehnički, tehnološki

Verfahrenswechsel *m* / promjena *f* postupka

Verfall *m* [Baufälligkeit] / trošnost *f*, dotrajalost *f*

— [Termin] / dospijeće *n*, dospjelost *f*

— [Zerfall] / propadanje *n*, raspad *m*

Verfallfrist *f* / rok *m* dospijeća

verfärben, (sich) [Farbe wechseln, andere Farbe annehmen] / mijenjati boju, promijeniti boju, poprimiti drugu boju

—, (sich) [Farbe verlieren] / blijedjeti, gubiti boju, izblijedjeti

—, **sich** [farbig werden] / obojiti se, poprimiti boju

—, — [karamelisieren; Zucker] / karamelizirati [šećer]

Verfärbung *f* [Farbenannahme] / obojenje *n*, poprimanje *n* boje

— [Farbenwechsel] / mijenjanje *n* ili promjena *f* boje; nejednolika boja *f*

— [Karamelisierung] / karamelizacija *f*

— [Verbleichung] / blijedenje *n*, nestanak *m* boje

verfassen / sastaviti, napisati

Verfasser *m* / pisac *m*, autor *m*

—, **korporativer** / kolektivni pisac *m*

—, **zweiter** / drugi autor *m*, suautor *m*, koautor *m*

Verfasserhonorar *n* / autorski honorar *m*

Verfasserkorrektur *f* / autorska korektura *f*

verfasserlos [ohne Angabe des Verfassers] / anonimn, bezimen, bez imena pisca

verfaulen / istrunuti

verfeinern / oplemeniti

Verfeinern *n* / oplemenjivanje *n*

Verfeinerung *f* / oplemenjenje *n*

verfertigen / napraviti, načiniti, izraditi, proizvesti

verfestigen [Boden] / konsolidirati, učvrstiti, stabilizirati

— [Werkstoff] / očvrstiti

Verfestigung *f* [Werkstoff] / očvršćivanje *n*

—, **chemische** / kemijska injekcija *f*

— **des Bodens** / stabilizacija *f* tla

verfeuern [tr] / spaliti, sagorjeti, pogorjeti, izgorjeti

Verfeuerung *f* / spaljivanje *n*, izgaranje *n*

verfilmen / snimiti na film

Verfilmung *f* / filmsko snimanje *n*

verfinstern / zamračiti, pomračiti, potamniti

Verfinsterung *f* / zamračenje *n*, pomrčina *f*

verflüchtigen [tr] / ishlapljivati, činiti da (nešto) ishlapi

—, **sich** / volatilizirati, ishlapljivati se, hlapjeti

Verflüchtigung *f* / volatilizacija *f*, ishlapljivanje *n*, hlapljenje *n*

verflüssigen / ukapljiti, ukapljivati

Verflüssigen *n* / ukapljivanje *n*

Verflüssiger *m* / ukapljivač *m*, kondenzator *m*

verflüssigt / ukapljen

- Verflüssigung** *f* / ukapljenje *n*, ukapljivanje *n*, likvifikacija *f*
- Verflüssigungsarbeit** *f* / rad *m* ukapljivanja, rad *m* za ukapljivanje
- Verflüssigungsdruck** *m* / tlak *m* ukapljivanja
- Verflüssigungsleistung** *f* [einer Spritzgußmaschine] / učin *m* taljenja ili plastifikacije [stroja za injekcijske preše]
- Verflüssigungsprozeß** *m*, **Verflüssigungsvorgang** *m* / proces *m* ukapljivanja, ukapljivanje *n*
- verfolgen** / goniti, progoniti, tjerati
— [z. B. einen Prozeß] / pratiti, razmotriti [npr. neki proces]
- Verfolgungskurve** *f* [Math] / potjerna krivulja *f*, pasja krivulja *f*
- verformbar** / deformabilan, što može promijeniti oblik
- Verformbarkeit** *f* / gnječivost *f*, plastičnost *f*, sposobnost *f* za preoblikovanje ili deformaciju, deformabilnost *f*
- verformen** / preobličiti, promijeniti oblik, izobličiti, deformirati, oblikovati, preoblikovati
- Verformenwerkzeug** *n* [Ks] / kalup *m* za briketiranje
- verformt** / izobličen, preobličen, deformiran
- Verformung** *f* / preobličenje *n*, izobličenje *n*, deformacija *f*, promjena *f* oblika, oblikovanje *n*, preoblikovanje *n*
—, **bleibende** / trajna deformacija *f*, trajno izobličenje *n*
—, **elastische** / elastična deformacija *f*
—, **kalte** / deformacija *f* u hladnom stanju
—, **plastische** / plastična deformacija *f*
—, **spanlose** [Niederdruckpreßverfahren; Ks] / oblikovanje *n* [skupni naziv za niskotlačnu preradu plastičnih ploča]
—, **überelastische** / neelastična deformacija *f*
- Verformungsfähigkeit** *f* s. **Verformbarkeit** *f*
- Verformungskraft** *f* / deformaciona sila *f*
- Verformungskreis** *m* / kružnica *f* deformacije
- verfügbar** / raspoloživ, na raspolaganju
- Verfügbarkeit** *f* / raspoloživost *f*
- Verfügbarkeitsfaktor** *m* 25 / faktor *m* raspoloživosti
- verfugen** / reškati
- verfügen** [bestimmen] / odrediti, narediti
— [disponieren] / raspolagati
- Verfügung** *f* [Bestimmung] / odredba *f*, naredba *f*
— [Disposition] / raspolaganje *n*
- Verfügungsrecht** *n* / pravo *n* raspolaganja
- verfüllen** / zatrpati, zatrpavati
- Verfüllung** *f* (des Rohrgrabens) / zatrpavanje *n* (jarka za cijevi)
- verfünfachen** / upetostručiti
- Vergabe** *f* / ustupanje *n*, davanje *n*
[npr. posla najpovoljnijem ponuđaču na dražbi ili jeftinim]
- Vergabeausschuß** *m* / odbor *m* za izdavanje radova
- vergällen** [ungenießbar machen] / denaturirati, oduzeti prirodni okus, onesposobiti za jelo [npr. spirit]
- Vergällung** *f* / denaturiranje *n*
- vergären** / prevreti, previrati
- Vergärung** *f* / vrenje *n*, fermentacija *f*, prevrenje *n*, previranje *n*
- vergasen** [in Gas verwandeln] / rasplinuti, rasplinjavati [pretvoriti u plin, gasificirati]
— [mit Gas sättigen] / zasititi plinom
— [mit Gas vergiften] / otrovati plinom, uništavati plinom [npr. štetnike]
- Vergasen** *n* / rasplinjavanje *n*; trovanje *n* plinom, uništavanje *n* plinom
- Vergaser** *m* / rasplinjač *m*
- Vergaseranlage** *f* / rasplinjački uređaj *m*
- Vergasermotor** *m* / Otto-motor *m*, motor *m* (s unutarnjim izgaranjem) s rasplinjačem
- vergast** / rasplinjen; zasićen plinom; otrovan ili uništen plinom
- Vergasung** *f* / rasplinjenje *n*, rasplinjavanje *n*; otrovanje *n* plinom, uništenje *n* plinom
—, **absteigende** [Gleichstromvergasung] / istostrujno ili silazno rasplinjavanje *n*
—, **aufsteigende** [Gegenstromvergasung] / protustrujno ili uzlazno rasplinjavanje *n*
- Vergasungsgebiet** *n* / područje *n* rasplinjavanja
- Vergasungsgerade** *f* / pravac *m* rasplinjavanja
- Vergasungsluft** *f* / zrak *m* za rasplinjavanje

Vergasungsmittel *n* / sredstvo *n* rasplinjavanja
Vergasungstechnik *f* / tehnika *f* rasplinjavanja
Vergasungstemperatur *f* / temperatura *f* rasplinjavanja
Vergasungsviereck *n* / četverokut *m* rasplinjavanja
Vergasungsvorgang *m* / proces *m* rasplinjavanja, rasplinjavanje *n*
Vergasungszone *f* / zona *f* rasplinjavanja
vergeben / ustupiti, dati, predati [npr. posao najpovoljnijem ponuđaču na dražbi ili na jeftimbi]
Vergebung *f* / ustupanje *n*, davanje *n* [posla najpovoljnijem ponuđaču na jeftimbi]
 – **der Bestellung** / izdavanje *n* narudžbe, davanje *n* narudžbe
 – **von Arbeiten** / izdavanje *n* radova
vergeuden [z. B. das Wasser] / rasipati, rasipavati, trošiti bez potrebe ili neracionalno
Vergeudung *f* / rasipanje *n*, rasipavanje *n*, neracionalno trošenje *n*, trošenje *n* bez potrebe
 – **von Wasser** / rasipavanje *n* vode, trošenje *n* vode bez potrebe
vergießbar [Mt] / livljiv, što se može lijevati
 – [z. B. Pech] / zaljevni
Vergießbarkeit *f* [Mt] / livljivost *f*
vergießen [Mt] / ulijevati
 – [verschütten] / prolijevati, prosipati
 – [z. B. Pech] / zaliti, zalijevati [npr. smolom]
Vergießen *n* / ulijevanje *n*
Vergießmasse *f* s. Vergußmasse *f*
vergiften / trovati, otrovati
Vergiften *n* / trovanje *n*, otrovanje *n*
vergiftet / otrovan (-a, -o) [part. perf. pass. od otrovati npr. otrovana hrana; drugo je otrovan (otrovna, otrovno) / giftig]
Vergiftung *f* / otrovanje *n*, trovanje *n*
 –, **akute** / akutno otrovanje *n*
 –, **chronische** / kronično trovanje *n*
 – **mit Spaltprodukt** / otrovanje *n* fiziološkim proizvodima [u aktivnoj zoni]
Vergiftungserscheinung *f* / simptom *m* otrovanja
Vergiftungskoeffizient *m* / koeficijent *m* otrovanja
vergilben [gelb werden] / požutjeti [postati žut]

verglipsen / zasadriti, oblijepiti sadrom
Vergitterung *f* [Mast] / rešetkasta ispunjača *f*
verglasen [Glas einsetzen] / ostakliti [staviti odn. urezati stakla]
 – [glasieren] / pocakliti, ocakliti, prevući caklinom
Verglasen *n* / ocakljivanje *n*; ostakljivanje *n*
verglasst / ocakljen; ostakljen
Verglasung *f* / ocakljenje *n*; ostakljenje *n*
 – [Glasur] / glazura *f*, caklina *f*
Vergleich *m* [Ausgleich, Schlichtung] / poravnanje *n*, nagodba *f*, sporazum *m*
 – [Komparation] / isporodba *f*, usporedba *f*, poredba *f*, isporođenje *n*
vergleichbar / isporodiv, usporediv, uporediv
 – [kommensurabel] / sumjerljiv, komenzurabilan
Vergleichbarkeit *f* / isporodivost *f*, usporedivost *f*
 – [Kommensurabilität] / sumjerljivost *f*, komenzurabilnost *f*
vergleichen / isporediti, usporediti, porediti
Vergleicher *m* [R] / usporednik *m*, usporedbeni slog *m*
Vergleichselektrode *f* / usporedbena elektroda *f*
Vergleichsfeld *n* / isporodbena polje *n*
Vergleichseinrichtung *f* / usporedbena naprava *f*
Vergleichselektrode *f* 50, **Bezugselektrode** *f* 50 / referentna elektroda *f*
Vergleichselement *n* [R] s. **Vergleicher** *m* [R]
Vergleichsgröße *f* / usporedbena ili referentna veličina *f*
Vergleichslampe *f* 45 / isporodbena svjetlo *n*
Vergleichslösung *f* / standardna ili usporedbena otopina *f*
Vergleichsluft *f* / poredbeni zrak *m*
Vergleichsmessung *f* / usporedbeno ili komparativno mjerenje *n*
Vergleichsmethode *f* / metoda *f* uspoređivanja
Vergleichsorgan *n* s. **Vergleicher** *m*
Vergleichsoszillator *m* / usporedbeni oscilator *m*
Vergleichspeilung *f* / usporedbeno goniometrijsko mjerenje *n*

Vergleichspreis *m* / usporedbena cijena *f*
Vergleichsprobe *f* / usporedbeni uzorak *m*; paralelni pokus *m*
Vergleichspyrometer *n* / optički piro-
 meter *m*
Vergleichsrechnung *f* / poredbeni račun
m
Vergleichsschaltung *f* [Rg] / uspored-
 bení spoj *m*, usporedbeni krug *m*
 — 16, **Differenzschaltung** *f* 16 / dife-
 rencijalni spoj *m*
Vergleichsschutz *m* / diferencijalna za-
 štita *f*
 —, **stabilisierter** / stabilizirana diferen-
 cijalna zaštita *f*
Vergleichsschwarzpegel *m* [FS] / refe-
 rentna razina *f* crnoga
Vergleichsspannung *f* / referentni na-
 pon *m*, etalonski napon *n*
 — [reduzierte Spannung; Mech] / re-
 ducirano naprezanje *n*
Vergleichsstelle *f* / usporedbena tačka *f*
 — [Mst] / hladno (referentno) spojiš-
 te *n* [termočlanka]
Vergleichsverfahren *n* [Rechtsw] / na-
 godbeni postupak *m*
Vergleichsversuche *mpl* / usporedbeni
 pokusi *mpl*
Vergleichsweißpegel *m* [FS] / referent-
 na razina *f* bijeloga
Vergleichswiderstand *m* / poredbeni
 otpornik *m*
Vergleichung *f* / poredba *f*, isporodba
f, usporedba *f*, isporođenje *n*
verglimmen / istinjati, utrnuti se, pres-
 tati tinjati
vergolden / pozlatiti
Vergolden *n* / pozlaćivanje *n*
vergoldet / pozlaćen
Vergoldung *f* / pozlata *f*
vergossen / zaljeven
vergraben / zakopati, ukopati
 — [part] / zakopan, ukopan
Vergrabungsstelle *f* der radioaktiven
 Abfälle / mjesto *n* ukopavanja ra-
 dioaktivnih otpadaka
vergrößern / povećati, uvećati
 — [Phot; Zch] / povećati, povećavati
Vergrößern *n* [Phot] / povećavanje *n*
Vergrößerung *f* / povećanje *n*, uvećanje
n, porast *m*
 — [Phot] / povećanje *n*, povećavanje *n*
 —, **elektronische** / elektroničko poveća-
 nje *n*

Vergrößerungsapparat *m*, **Vergröße-
 rungsgerät** *n* / aparat *m* za poveća-
 vanje
Vergrößerungsglas *n* / povećalo *n*
Vergrößerungslinse *f* / leća *f* za pove-
 ćavanje
Vergrößerungsspiegel *m* / zrcalo *n* za
 povećavanje, konkavno zrcalo *n*
Vergußmasse *f* / zalijevna masa *f*, ma-
 sa *f* za zalijevanje
 — für Dichtungen / zalijevna masa *f*
 za brtve
Vergüteanlage *f* [Mt] / uređaj *m* za
 poboljšavanje
vergüten [entgelten] / nadoknaditi, na-
 knaditi, odšteti, vratiti izdatke,
 odobriti [na račun]
 — [Mt] / poboljšati
Vergüten *n* [Mt] / poboljšavanje *n*
Vergütung *f* / nadoknada *f*, naknada *f*,
 odšteta *f*, vraćanje *n* izdataka
 — [für schlechtere oder beschädigte
 Ware] / naknada *f* [za slabiju ili za
 oštećenu robu]
 — [Provision] / provizija *f*
Vergütungssofen *m* [Mt] / peć *f* za po-
 boljšavanje
Vergütungsstahl *m* / čelik *m* za pobolj-
 šavanje
Verhalten *n* / karakter *m*, karakteristi-
 ka *f*, vladanje *n*, držanje *n*
 —, **asymptotisches** / asimptotsko vlada-
 nje *n*
 —, **elastisches** / elastično vladanje *n*
 —, **zeitliches** / vremensko vladanje *n*
Verhältnis *n* [a : b; Math] / omjer *m*
 — [Beziehung] / odnos *m*
 — [Umstand] / prilika *f* [većinom u
 pl], okolnost *f*
 —, **gyromagnetisches** / giromagnetski
 omjer *m*
 —, **harmonisches** / harmonijski omjer *m*
Verhältnisse *npl* / prilike *fpl*, stanje *n*,
 položaj *m*
 —, **klimatische** / klimatske prilike *fpl*
 —, **örtliche** / mjesne prilike *fpl*
Verhältnisdetektor *m* / detektor *m*
 odnosa
verhältnisgleich / razmjernan, propor-
 cionalan
Verhältnisgröße *f* / omjerna veličina *f*
Verhältniskurve *f* / relativna krivulja *f*
verhältnismäßig / razmjernan, propor-
 cionalan
Verhältnismesser *m* / omjerno ili kvo-
 cijentno mjerilo *n*

Verhältnisregler *m* / regulator *m*
omjera

Verhältnisregelung *f* / reguliranje *n*
omjera, omjerno reguliranje *n*

Verhältnisteile *mpl* [*partes proportionales*, P.P., Log] / razmjerni dijelovi
mpl, proporcionalni dijelovi *mpl*,
partes proportionales [P. P.]

Verhältniswort *n* / prijedlog *m*

Verhältniszahl *f* / omjer *m*, omjerni
broj *m*

Verhältniszahlfaktor *m* / faktor *m*
omjernih brojeva

verhärten / stvrdnuti, otvrdnuti

Verhärtung *f* / stvrdnjavanje *n*, stvrd-
nuće *n*; otvrdnjavanje *n*

verharren / ustrajati, održati

Verharren *n* / održanje *n*

verharzen / zasmoliti (se), pretvoriti
(se) u smolu

verheddern / zamrsiti, splesti

verholen [Sch] / pritezati [uže]

Verholen *n* [Sch] / pritezanje *n* [užeta]

Verholkette *f* / pritezni lanac *m*, tegleći
lanac *m*

Verholspill *n* [Sch] / pritežno vitlo *n*

verholzen / odrveniti, pretvoriti se u
drvo

Verhunzung *f* eines Textes / kvarenje
n teksta, samovoljna izmjena *f*
teksta

verhüten / spriječiti

verhütten / metalurški prerađivati
rudu

Verhütten *n* / metalurško prerađivanje
n rude, metalurška prerada *f* rude

—, **elektrisches** / električna metalurška
prerada *f* rude

Verhüttung *f* / metalurška prerada *f*
rude, metalurško prerađivanje *n*
rude

Verhüttungsverfahren *n* / postupak *m*
metalurške prerade

Verhütung *f* / sprečavanje *n*

Verhütungsmittel *n* / preventivno sred-
stvo *n*, sredstvo za sprečavanje

verjähren / zastarjeti

Verjähren *f* zastara *f*

verjüngen [enger machen] / suziti
— [erneuen] / pomladiti

Verjüngung *f* / suženje *n*; pomlađiva-
nje *n*

— [der Arme] / suženje *n* [žbica]

— [Form] / nagib *m*

— [Kontraktion] / kontrakcija *f*

verkabeln / izvesti u kabelima, spojiti
kabelima, položiti kabele

Verkabelung *f* / izvedba *f* s kabelima;
polaganje *n* kabela; spajanje *n* ka-
belima ili kabelom

verkadmen [kadmieren] / kadmirati,
prevući slojem kadmija, prevući
kadmijem

verkalken / ovapniti

Verkalken *n* / ovapnjivanje *n*

Verkalkung *f* / ovapnjenje *n*

verkarsten / zakršiti, pretvarati (se) u
krš

verkarstet / zakršen, pretvoren u krš

Verkarstung *f* / zakršenje *n*, pretvara-
nje *n* u krš, nastanak *m* krša

Verkauf *m* / prodaja *f*

verkaufen / prodati, prodavati

Verkaufsbedingungen *fpl* / prodajni
uvjeti *mpl*, uvjeti *mpl* prodaje

Verkaufskatalog *m* / prodajni katalog
m

Verkaufspreis *m* / prodajna cijena *f*

Verkaufsraum *m* / prodavaonica *f*

Verkaufsstatistik *f* / statistika *f* pro-
daje

Verkehr *m* / promet *m*, saobraćaj *m*

— 30 / promet *m*, saobraćaj *m*, prije-
voz *m*

— [Inverbindungstehen von Menschen]
/ saobraćaj *m* [društveni, među lju-
dima]

— [Umsatz; z. B. Geldverkehr] / pro-
met *m* [npr. novčani promet]

—, **abgehender** / odlazni saobraćaj *m*,
odlazni promet *m*

—, **ankommender** / dolazni saobraćaj
m, dolazni promet *m*

verkehren [fahren] / saobraćati, ići,
kretati se, voziti se

— [mit jemandem] / saobraćati [s
kim]

Verkehrsader *f* / glavna prometnica *f*,
glavna saobraćajnica *f*, cesta *f* za
tranzitni promet

Verkehrsampel *f* / prometna (troboj-
na) svjetiljka *f*

Verkehrsbelastung *f* / prometno opte-
rećenje *n*

Verkehrsdichte *f* / gustoća *f* prometa

Verkehrsentflechtung *f* / rasplet *m* pro-
meta ili saobraćaja

Verkehrsfluß *m* / tok *m* prometa ili
saobraćaja

- Verkehrsfrequenz** *f*, **günstigste** [OWF *f*, *optimum working frequency*] / optimalna radna frekvencija *f*
- Verkehrsgefährdung** *f* / ugrožavanje *n* prometa
- Verkehrsingenieur** *m* / prometni ili saobraćajni inženjer *m*
- Verkehrsinsel** *f* / otok *m* za pješake
- Verkehrsknotenpunkt** *m* / čvorište *n* prometa, saobraćajni čvor *m*
- Verkehrskontrolle** *f* / kontrola *f* prometa
- Verkehrslärm** *m* / saobraćajna buka *f*, buka *f* od prometa
- Verkehrslast** *f* [wandernde Belastung] / pokretno opterećenje *n*
- Verkehrsmittel** *n* / prometno ili saobraćajno ili prijevozno sredstvo *n*, vozilo *n*
- Verkehrsradar** *m, n* / radar *m* za kontrolu prometa
- Verkehrsrechner** *m* [R] / prometno ili saobraćajno računalo *n*
- Verkehrsregelung** *f* reguliranje *n* prometa
- Verkehrsrichtung** *f* / smjer *m* prometa, saobraćajni smjer *m*
- verkehrsschwach** / sa slabim saobraćajem, malo prometan
- Verkehrssignal** *n* / prometni ili saobraćajni signal *m*, prometni ili saobraćajni znak *m*
- Verkehrssignalanlage** *f* / prometni ili saobraćajni signalni uređaj *m*
- Verkehrsspitze** *f* / najjači ili najgušći ili najintenzivniji promet *m*, maksimum *m* saobraćaja ili prometa
- verkehrsstark** / vrlo prometan, s jakim saobraćajem ili prometom
- Verkehrsstärke** *f* / jakost *f* saobraćaja ili prometa, intenzitet *m* prometa ili saobraćaja, veličina *f* prometa
- Verkehrsstockung** *f* / zastoje *m* prometa ili saobraćaja
- Verkehrsstörung** *f* / poremećaj *m* saobraćaja, poremećenje *n* prometa
- Verkehrsunfall** *m* / prometna ili saobraćajna nezgoda *f*, prometna ili saobraćajna nesreća *f* [ne udes!]
- Verkehrsunternehmen** *n* / prometno ili saobraćajno poduzeće *n*
- Verkehrsweg** *m* / saobraćajnica *f*
- Verkehrswert** *m* / prometna vrijednost *f*
- Verkehrswesen** *n* / promet *m*, saobraćaj *m*, prometna ili saobraćajna tehnika *f* i služba *f*
- Verkehrszähler** *m* / brojilo *n* saobraćaja ili prometa
- Verkehrszeichen** *n* / prometni ili saobraćajni znak *m*
- verkehrt oder umgekehrt proportional** / obrnuto proporcionalan, obrnuto razmjern
- verkeilen** / ukliniti, zakliniti
- verketteten** / ulančiti
- verkettet** [Streuung] / ulančen
- [Spannung] / linijski
- Verkettung** *f* [Streuung] / ulančenje *n* [rasip]
- [Phasenverkettung] / fazna sprega *f*, sprega *f* faza
- , **magnetische** / ulančeni magnetski tok *m*
- Verkettungsfaktor** *m*, **Verkettungszahl** *f* [für Drehstrom $\sqrt{3}$] / faktor *m* linijskih veličina [za trofaznu struju $\sqrt{3}$]
- verkieseln** [silifizieren] / silicirati, taložiti kremičnu kiselinu
- Verkieselung** *f* / taloženje *n* kremične kiseline, silikacija *f*
- verkiesen** / zašljunčiti, zašljunčavati
- Verkiesen** *n* / zašljunčavanje *n*
- Verkiesung** *f* / zašljunčenje *n*
- verkleben** / oblijepiti, zalijepiti
- verkleiden** / obložiti, opločiti, oplatiti, pokriti
- Verkleidung** *f* / obloženje *n*, opločenje *n*, oblog *m*, oplata *f*, pokrivanje *n*
- Verkleidungskappe** *f* / pokrov *m* poklopca cilindra
- verkleinern** / smanjiti, smanjivati, umanjiti
- Verkleinern** *n* / smanjivanje *n*, umanjivanje *n*, smanjenje *n*, umanjeње *n*
- verkleinert** / smanjen, umanjen
- Verkleinerung** *f* / smanjenje *n*, umanjeње *n*, smanjivanje *n*
- Verkleinerungsgerät** *n* / aparat *m* za smanjivanje
- Verkleinerungsglas** *n* / leća *f* za umanjivanje
- verklemmen** / spojiti stezaljkama
- verklinden** / zakvačiti
- Verklindung** *f* / zapon *m*, zakvačenje *n*, zakvačenost *f*
- verknappen** / ponestajati, ponestati

Verknappung *f* / ponestanak *m*, nestašica *f*, pomanjkanje *n*, oskudica *f*
verknüpfen / povezati, skopčati
Verknüpfung *f* / povezivanje *n*
verkochen / ukuhati, ukuhavati
Verkochen *n* / ukuhavanje *n*
verkohlen / pougljeniti, pretvoriti u ugljen, karbonizirati
Verkohlen *n* / pougljenjivanje *n*
Verkohlung *f* / karbonizacija *f*, pougljenje *n*
verkoken / koksirati, pretvarati u koks, koksovati
Verkokung *f* / koksiranje *n*, pretvaranje *n* u koks, koksovanje *n*
Verkokungsgas *n* [$H_u = 3500 \dots 5500$ kcal/Nm³] / koksni plin *m*
Verkokungsverhalten *n* / vladanje *n* kod koksiranja
verkordeln / zabrtviti užetom
verkorken / začepiti
Verkörnung *f* / točkanje *n*
verkrusten / obložiti (se) korom, okoriti (se), skoriti se, inkrustirati
Verkrusten *n* / okorenje *n*, oblaganje *n* korom, inkrustiranje *n*
Verkrustung *f* / kora *f*, oblog *m*, inkrustacija *f*, okorenje *n*, hvatanje *n* kore
 — **in Rohrleitungen** [Inkrustation] / inkrustacija *f* na stijenkama cjevovoda
verkupfern / pobakriti
Verkupfern *n* / pobakrivanje *n*
Verkupferung *f* / pobakrenje *n*
 — (Elektrotypie) 50 / pobakrivanje *n*
verkürzen / skratiti
verkürzt / skraćen
 — [Math] / stegnuto
Verkürzung *f* / skraćivanje *n*
verladen / tovariti, utovariti
 — [Sch] / krcati, ukrcati, ukrcavati
Verladebahnhof *m* / pretovarni kolodvor *m*
Verladebrücke *f* / pretovarni most *m*
Verladekran *m* / pretovarna dizalica *f*
Verladerampe *f* / pretovarna rampa *f*
Verladeschild *n* [Tr] / transportna pločica *f*
Verladung *f* / utovar *m*; ukrcaj *m*
Verlag *m* / izdavanje *n*, izdanje *n*, naklada *f*, nakladno ili izdavačko poduzeće *n*
verlagern / premjestiti, pomaknuti, prenosit, preložiti

verlagert / pomaknut, premješten, preložen
Verlagerung *f* / pomak *m*, prelaganje *n*, premještaj *m*, premještanje *n*
Verlagerungsschaltung *f* 16 / premještajni spoj *m*
Verlagerungsstoß *m* [Ke] / sudar *m* promjenom položaja
Verlagerungswinkel *m* / kut *m* pomaka
Verlagsbogen *m* [Abrechnungseinheit; 30 000 Schriftzeichen] / autorski arak *m* [obračunska jedinica za autorski honorar; 30 000 slovnih znakova]
Verlagsbuchhandlung *f* / nakladna knjižara *f*
Verlagsdruckerel *f* / nakladna tiskara *f*
Verlagshandlung *f* s. **Verlagsbuchhandlung** *f*
Verlagsort *m* / mjesto *n* izdanja
Verlagsrecht *n* / pravo *n* izdavanja, nakladno pravo *n*
Verlagstätigkeit *f* s. **Verlagswesen** *n*
Verlagsunternehmen *n* / nakladno poduzeće *n*
Verlagsvertrag *m* / ugovor *m* o izdavanju
Verlagswesen *n* / nakladništvo *n*
Verlagszeichen *n* / znak *m* izdavača, signet *m*
verlanden / kolmirati, naplaviti
Verlandung *f* / kolmacija *f*, naplav *m*
verlängern / produljiti, rastegnuti
verlängert / produljen, rastegnuto
Verlängerung *f* / produljenje *n*, rastezanje *n*
Verlängerungsdraht *m* eines Thermoelementgerätes / produžni vod *m* termočlanka
Verlängerungshebel *m* / produžna poluga *f*
Verlängerungsleitung *f* / produžni vod
Verlängerungslinie *f* / produžna crta *f*
Verlängerungsrohr *n* / produžna cijev *f*, cijevni nastavak *m*
Verlängerungsschnur *f* 15 / produžni gajtan *m*
Verlängerungsstange *f* [Zirkel] / produžak *m* [za šestilo]
verlangsamen / usporiti, usporavati
Verlangsamen *n* / usporavanje *n*
Verlangsamung *f* / usporenje *n*
Verlangsamungselektrode *f* / elektroda *f* za usporavanje

Verlauf *m* / tok *m*, razvoj *m*, karakteristika *f*
 —, **angenäherter** / približni tok *m*
 —, **zeitlicher** / vremenski tok *m*
verlaufen / teći proteći, prolaziti
 — [Prozeß] / teći, odvijati se, razvijati se [proces]
verlegen [herausgeben; Buch] / izdati, izdavati [knjige]
 — [legen] / položiti
 — [Rohre] / polagati, položiti [cijevi]
 — [versetzen] / premjestiti, preložiti
Verlegen *n* [Herausgeben] / izdavanje *n* [knjiga]
Verleger *m* [Unternehmer] / nakladnik izdavač *m*
Verlegersammlung *f*, **Verlegerserie** *f* / nakladnička zbirka *f*, nakladnički niz *m*
Verlegeschiff *n* [Kabellegeschiff] / kabelopolagač *m*, brod *m* za polaganje kabela
Verlegewagen *m* [Kab] / kola *npl* za polaganje [kabela]
Verlegung *f* [z. B. eines Kabels] / polaganje *n* [npr. kabela]
 — (eines Wasserlaufs) / premještaj *m*, prelaganje *n*, skretanje *n* (vodotoka)
 — [Versetzung] / premještaj *m*, prelaganje *n*
 — **auf Putz oder über Putz** / polaganje *n* na žbuci ili na zidu
 —, **feste** / stalno ili čvrsto polaganje *n*
 — **im Putz** [Eli] / polaganje *n* u žbuci
 —, **offene** / otvoreno polaganje *n*
 — **unter Putz** / polaganje *n* pod žbukom ili u zidu
 — **von Rohren** / polaganje *n* cijevi
Verlegungsart *f* / način *m* polaganja
Verlegungsstange *f* / motka *f* za polaganje
Verlegungssystem *n* [Kab] / sistem *m* polaganja kabela
Verlegungstiefe *f* [Kabel; Rohrleitung] / dubina *f* polaganja ili ukapanja
Verleihung *f* (eines Wasserrechts) / koncesija *f*, dozvola *f* (za pravo uporabe vode)
Verletzung *f* [Med] ozljeda *f*
 — [Rechtsw] / povreda *f* / **Rechtsverletzung** *f* / povreda *f* zakona
Verletzungspotential *n* 70, **Demarkationspotential** *n* 70 / potencijal *m* ozljede
Verletzungsstrom *m* 70, **Demarkationsstrom** *m* 70 / struja *f* ozljede

verlitzen / strúkati, ustručiti, plesti spleticu ili struk
Verlitzen *n* / strúkanje *n*, ustručivanje *n*
Verlitzmaschine *f* / stroj *m* za strukanje [užadi]
verlöten / zalemiti, lemiti
Verlötung *f* / zalemljenje *n*
Verlust *m* / gubitak *m*
 —, **saugseltiger** / usisni gubitak *m*
Verlustrarbeit *f* / gubitak *m* energije, izgubljena energija *f*
verlustarm / s malo gubitaka
verlustbehaftet / s gubicima, što ima gubitaka
Verlustdauer *f* / trajanje *n* (maksimalnih) gubitaka
Verluste *mpl* 05 / gubici *mpl*
 —, **dielektrische** 05 / dielektrični gubici *mpl*
 — (**einer Maschine oder eines Apparates**) 10 / gubici *mpl* (stroja ili aparata)
 —, **feste** / stalni gubici *mpl*
 —, **konstante** 10 / konstantni gubici *mpl*
 —, **mechanische** 10 / mehanički gubici *mpl*
 —, **ohmsche** / djelatni gubici *mpl*
 —, **variable** 10 / promjenljivi gubici *mpl*
Verlustfaktor *m* / faktor *m* gubitaka
Verlustfläche *f* [im Diagramm] / izgubljena površina *f* [u dijagramu]
verlustfrei / bez gubitaka
Verlustgrad *m* [Nichtumkehrbarkeitsgrad; Th] / stupanj *m* nepovrativosti
Verlustherd *m* žarište *n* gubitaka
Verlusthöhe *f* / visina *f* gubitaka
Verlustkennlinie *f* / karakteristika *f* gubitaka
Verlustkonstante *f* / konstanta *f* gubitaka
Verlustkosten *pl* / troškovi *mpl* gubitaka
Verlustleistung *f* / snaga *f* gubitka ili disipacije, gubitak *m* snage
 —, **abzuführende** / gubitak *m* snage koji treba odvesti
verlustlos / bez gubitaka
Verlustmessung *f* / mjerenje *n* gubitaka
Verlustquelle *f* / izvor *m* gubitaka
Verlustsaldo *m* / gubitak *m*, negativni saldo *m*
Verlustschwankungsverhältnis *n* / omjer *m* kolebanja gubitaka

Verluststundenzahl *f* koeficijent *m* trajanja gubitaka
Verlustwärme *f* / izgubljena toplina *f*
Verlustwiderstand *m* / otpor *m* gubitka
Verlustwinkel *m* / kut *m* gubitka
 —, (biologisch) 70 / kut *m* gubitka (biološki)
Verlustzähler *m* 20 / brojilo *n* gubitaka
Verlustziffer *f* [Eisenbleche] / specifični gubitak *m* [u željeznim limovima]
vermahlen / samljeti
Vermahlung *f* / mljevenje *n*
vermaschen / učvoriti, uzamčiti, spojiti u zamke
vermascht / zamkast, uzamčen, spojen u zamke
Vermaschung *f* / učvorenje *n*, uzamčenost *f*, uzamčenje *n*, spajanje *n* u zamke
vermassen / omasoviti
Vermassung *f* / omasovljenje *n*
vermauern / zazidati
vermehrten / razmnožiti, umnožiti
 — [brüten; Ke] / oploditi
Vermehrung *f* / razmnožavanje *n*, umnožavanje *n*, prirast *m*
 — [Brüten; Ke] / oplodivanje *n*
 —, schnelle / brzo razmnožavanje *n*
Vermehrungsfähigkeit *f* [Brütbareit; Ke] / oplodivost *f*
Vermerk *m* / bilješka *f*
Vermes / Würmer *mpl* / crvi *mpl* [samo u širokom značenju]
vermessen / izmjeriti, premjeriti
Vermessung *f* [Aufnahme] / snimanje *n*
 — [Geod] / izmjera *f*, premjer *m*, premjeravanje *n*
Vermessungsarbeit *f* / premjerni rad *m*, rad *m* na izmjeri
Vermessungswesen *n* / geodezija *f*, zemljomjerstvo *n*, izmjera *f* zemljišta
vermindern / smanjiti, smanjivati
Verminderung *f* / smanjenje *n*
Verminderungsfaktor *m* / faktor *m* smanjivanja
vermischen / izmiješati, promiješati, miješati
Vermischen *n* / miješanje *n*
vermischt / izmiješan, promiješan
Vermischung *f* / mješavina *f*, smjesa *f*, miješanje *n*
vermitteln / posredovati
Vermittler *m* / posrednik *m*

Vermittlung *f* / posredovanje *n*
Vermittlungsamt *n* [Fm] / posredovna (javna telefonska) centrala *f*
Vermittlungsplatz *m* [Fm] / posredovno radno mjesto *n*
Vermittlungsschnur *f* / posredovni gajtan *m*
Vermittlungsstelle *f* [Dok] / posrednički obavještajni centar *m*
vermögen / moći
Vermögen *n* [Leistungsfähigkeit] / moć *f*, (radna) sposobnost *f*, mogućnost *f*, svojstvo *n*
 — [Habe] / imovina *f*, imetak *m*
Vermögensstand *m* / imovinsko stanje *n*
vermuten / slutiti, naslućivati, nagađati
Vermutung *f* / naslućivanje *n*, nagađanje *n*, hipoteza *f*
vernachlässigbar / zanemarljiv, zanemariv, što se može zanemariti
vernachlässigen / zanemariti
Vernachlässigen *n* / zanemarivanje *n*
Vernachlässigung *f* / zanemarenje *n*
vernähen / sašiti
vernebeln / zamagliti, zamagljivati
Vernebeln *n* / zamagljivanje *n*
Vernebelung *f* / zamagljenje *n*, zamagljivanje *n*
vernichten [aufheben] / poništiti, ukinuti
 — [zerstören] / uništiti
Vernichtung *f* [Ke] / uništenje *n*, anihilacija *f*
Vernichtungskraft *f* [Ke] / anihilaciona ili uništavajuća sila *f*
Vernichtungsmittel *n*, biologisches / biološko sredstvo *n* uništavanja
Vernichtungsstrahlung *f* / anihilaciono zračenje *n*
vernicken / ponikljati, ponikljivati
Vernicken *n* / ponikljavanje *n*
vernicket / ponikljan
Vernick(e)lung *f* / nikljasta prevlaka *f*
Vernickelungsbad *n* / kupelj *f* za ponikljavanje
vernieten / zakivati, zakovati
Vernietung *f* / zakivanje *n*
Verödung *f*, elektrische 70 / električno razaranje *n* (tkiva)
veröffentlichen / objaviti, izdati, publicirati
Veröffentlichung *f* / objava *f*, izdanje *n*, publikacija *f*, objavljivanje *n*, publiciranje *n*
 —, amtliche / službeno izdanje *n*

- , **monatliche** / mjesečnik *m*, mjesečno izdanje *n*
Veröffentlichungen *fpl*, **laufende** / djela *npl* u nastavcima, tekuće publikacije *fpl*
Veröffentlichungstag *m* / dan *m* objavljivanja
verölen / zauljiti, onečistiti uljem
Verölung *f* / zauljenje *n*, onečišćenje *n* uljem
Verordnung *f* / odredba *f*, naredba *f*, propis *m*
verpacken / zamotati, zapakovati
 —, [die Stopfbuchse] / nabiti brtvilo [u brtvnicu]
Verpackung *f* / pakovanje *n*, ambalaža *f*, zamot *m*, zamotaj *m*, omot // **einschließlich** — / zajedno s ambalažom, uključujući omot
 —, **seemäßige** / pakovanje *n* za prijevoz morem ili za pomorski transport, ambalaža *f* za prijevoz morem
Verpackungsfolie *f* / folija *f* za umotavanje ili za pakovanje, omotna folija *f*
Verpackungsindustrie *f* / ambalažna industrija *f*
Verpackungsmaschine *f* / stroj *m* za zamatanje ili za pakovanje
Verpackungspolster *n, m* / jastuk *m* za pakovanje, podloga *f* za pakovanje
Verpflegung *f* / prehrana *f*, opskrba *f*
verpflichten, sich / obvezati (se)
verpflichtet / obvezan
Verpflichtung *f* / obveza *f*
 —, **obligende** / dužna obveza *f*
verpflöcken / iskolčiti
verplatinieren / platinirati
verpuffen [entflammen] / planuti, naglo izgorjeti
 — [explodieren] / prasnuti, eksplodirati
Verpuffung *f* / praskanje *n*, planuće *n*
verpuppen / zakukuljiti se, začahuriti se
Verpuppung *f* / zakukuljenje *n*, začahurenje *n*
Verputz *m* [Wandputz] / žbuka *f*
verputzen / ožbukati
verqualmen / zadimiti
verqualmt / zadimljen
Verqualmung *f* / zadimljenje *n*
Verqualmungsgefahr *f* / opasnost *f* zadimljenja
verquicken, (sich) / spojiti (se), stopiti (se), amalgamirati (se)
Verquickung *f* / splet *m*, stapanje *n*, zamršenje *n*, spajanje *n*, sljubljivanje *n*, ispreplitanje *n*; amalgamiranje *n*
Verrastung *f* 15 / ustavljača *f* s urezima
verrauchen [verdunsten] / ishlapiti
verrechnen / obračunati
 —, **sich** / zaračunati se, prevariti se u računu
Verrechnung *f* / obračun *m*, obračunavanje *n*
 — [Rechnungsfehler] / pogreška *f* u računu
Verrechnungsdollar *m* / obračunski dolar *m*
Verrechnungskosten *pl* / obračunski troškovi *mpl*
Verrechnungsleistung *f* / obračunska snaga *f*
Verrechnungspreis *m* / obračunska cijena *f*
Verrechnungszähler *m* / obračunsko brojilo *n*
verregnen / natapati rasprskavanjem
Verregnung *f* (von Wasser) / rasprskavanje *n* (vode) za natapanje
verreiben / istrti, rastrljati, usitniti
verrenken / isčašiti
Verrenkung *f* / isčašenje *n*
verriegeln / zasuniti, zatvoriti zasunom, blokirati, zakračunati, zabraviti
 — [Schalter] / blokirati
Verriegelung *f* / zasunjivanje *n*, blokiranje *n*, zakračunavanje *n*, zakračunavanje *n*
 — 35 / blokiranje *n*, zapor *m*, kračun *m*, brava *f*
 —, **elektropneumatische** / elektropneumatsko blokiranje *n* (ili zasunjivanje *n*)
 —, **gesteuerte** / upravljeno zakračunavanje *n*
Verriegelungseinrichtung *f* / uređaj *m* za blokiranje
Verriegelungsfahrschalter *m* 30 / sklopka *f* za blokiranje
Verriegelungskreis *m* [R] / zadržni krug *m*
verrieseln (von Wasser oder Abwasser) / natapati rominjanjem (vode ili otpadne vode)
Verrieselung *f* in Furchenbecken / natapanje *n* u brazdama

– (von Wasser oder Abwasser) / napitanje *n*, irigacija *f* (vodom ili otpadnom vodom)
verringern [reduzieren] / smanjiti, umanjiti, reducirati
verrippen / orebriti, opremiti rebrima
Verrippung *f* / orebrenje *n*, opremanje *n* rebrima
verrohren / zacijeviti, ugraditi zaštitne cijevi u zdenac
Verrohren *n* des Brunnens / ugrađivanje *n* zaštitnih cijevi u zdencu, zacjevljivanje *n* zdenca
Verrohrung *f* des Brunnens / ugradnja *f* zaštitnih cijevi u zdencu, zacjevljenje *n* zdenca
verrosten / zarđati
Verrosten *n* / rđanje *n*, zarđavanje *n*
verrücken / odmaknuti, pomaknuti, premjestiti
 –, (den Dezimalpunkt) / premjestiti (decimalnu tačku)
Verrückung *f* / pomak *m*
verrußen / začaditi
Verrußen *n* / začađenje *n*
verrußt / začađen
Verrußung *f* / začađenost *f*, začađenje *n*, začađivanje *n*
Verrußungszustand *m* / stanje *n* začađenja
versagen / otkazati, izostati, poremetiti se
 – [nicht wirken; z. B. Apparat; Gewehr] / zatajiti, ne proraditi, ne okinuti, ne djelovati [npr. aparat; puška]
Versagen *n* / otkazivanje *n*, izostajanje *n*, poremećenje *n*, neslaganje *n*
 – [Nichtwirken] / zatajenje *n*, neokidanje *n*
Versager *m* / zatajac *m*
Versal *m* [Versalbuchstabe] / verzalno slovo *n*, veliko slovo *n*
Versalschrift *f* / verzalno pismo *n*
versalzen [zu viel salzen] / presoliti, odviše posoliti
 – [Salz ablagern] / zasoliti, osoliti [istaloziti sol]
 – [Part] / presoljen, osoljen
Versalzen *n* [der Turbine] / osoljenje *n* [turbine], nakupljanje *n* soli [u turbini]
Versammlung *f* / skupština *f*, zbor *m*
Versammlungsstätte *f* / zborište *n*, zbornomjesto *n*
Versand *m* / otprema *f*, razašiljanje *n*

Versandabteilung *f* / ekspedit *m*, otpremni odjel *m*
Versandbedingungen *fpl* / otpremni uvjeti *mpl*
versandbereit / spreman za otpremu
Versandrisiko *n* / otpremni riziko *m*
Versandschachtel *f* / kutija *f* za pošiljke
Versandschaden *m* / oštećenje *n* kod transporta, prijevozno oštećenje *n*
Versandtag *m* / dan *m* otpreme
versanden / zasipati pijeskom, zasipavati pijeskom
Versanden *n*, **Versandung** *f* / zasipavanje *n* pijeskom
versäuern / zakiseliti
Versäumnisgebühr *f* pristojba *f* za opomenu
verschachteln / šahovski rasporediti, izmjenično rasporediti [kao na šahovskoj ploči]
verschachtelt [Wicklung] / izmiješan [namot]
Verschachtelung *f* / šahovski raspored *m*, izmjenični raspored *m* [kao na šahovskoj ploči]
 – [der Wicklung] / izmiješanost *f* [namota]
verschalen / oplatati, pokriti (oplatom)
Verschaltung *f* / oplata *f*
verschandeln / unakaziti [npr. prirodu]
verschärfen / pooštriti
verschäumen [Ks] / pjenušati
Verschäumen *n* [Ks] / pjenušanje *n*
Verschäumungsmaschine *f* [Ks] stroj *m* za pjenušanje [poliplasta]
verschiebbar in der Achsrichtung / aksijalno pomičan
Verschlebbarkheit *f* / pomičnost *f*
Verschlebebahnhof *m* / ranžirni kolodvor *m*
Verschlebedienst *m* [Bn] / manevarska služba *f*
Verschlebelokomotive *f* 30, **Verschublokomotive** *f* 30 / manevarska lokomotiva *f*, manevarka *f*
verschleiben / micati, pomicati, pomaknuti
 – [rangieren; Bn] / ranžirati, razvrstavati
 –, (den Dezimalpunkt) / premjestiti (decimalnu tačku)
 –, die Bürsten 10 / pomicati četkice, pomaknuti četkice
Verschlebestempel *m* [Ks] / klizni žig *m*

- Verschiebevorrichtung** *f* / pomicaljka *f*, uređaj *m* za pomicanje
- Verschieblichkeit** *f*, *freie* / slobodna pomičnost *f*
- Verschiebung** *f* / pomicanje *n*, pomak *m*
- [Rangierung; Bn] / razvrstavanje *n*, ranžiranje *n*
 - , **dielektrische** / dielektrični pomak *m*
 - , **elektrische** / električni pomak *m*
 - , **geradlinige** / pravocrtni pomak *m*
 - , **magnetische** / magnetski pomak *m*
 - , **virtuelle** oder **verträgliche** / virtualni pomak *m*
- Verschiebungsarbeit** *f* / rad *m* pomaka
- Verschiebungsdichte** *f*, (dielektrische) 05 / gustoća *f* dielektričnog pomaka
- , **elektrische** / gustoća *f* električnog pomaka
- Verschiebungsgesetz** *n* / zakon *m* pomaka
- Verschiebungsregel** *f* [Soddy-Fajans] / pravilo *n* pomaka, Soddy-Fajansovo pravilo *n*
- Verschiebungssatz** *m* [Statik] / teorem *m* pomaka
- Verschiebungsstrom** *m* 05 / struja *f* (dielektričnog) pomaka
- , **dielektrischer** / dielektrična struja *f* pomaka
- verschieden von** / različit od
- verschiedenfarbig** / heterokroman, raznobojan
- Verschiedenheitsfaktor** *m* 25 / faktor *m* raznolikosti
- verschiffen** [transportieren] / otpremiti brodom, prevoziti brodom
- [verladen] / ukrcati, ukrcavati
- Verschiffung** *f* / prijevoz *m* brodom; ukrcaj *m*, ukrcavanje *n*
- Verschiffungshafen** *m* / luka *f* ukrcaja
- verschimmeln** / popljesniviti
- verschlacken** / zadržgavati, gomilati drozgu, nakupljati drozgu
- Verschlackung** *f* zadržgavanje *n*, gomilanje *n* drozge, nakupljanje *n* drozge
- Verschlackungsbeständigkeit** *f* / otpornost *f* zadržgavanju
- Verschlag** *m* / pregradak *m*
- verschlammen** / zamuljiti, zamuljivati
- Verschlammen** *n* / zamuljivanje *n*
- Verschlammung** *f* / zamuljenje *n*, zamuljivanje *n*
- [Verstopfung] / zamuljenje *n*, začepljenje *n*
 - (eines Tropfkörpers) / zamuljenje *n* (prokapnika)
- verschleiert** / mrenast
- Verschleiß** *m* / trošenje *n*, habanje *n*
- verschleien** [sich abnutzen] / istrošiti se, habati se, pohabati se, otrcati se
- Verschleißprozeß** *m* / potrošni proces *m*, proces *m* s potroškom tvari
- Verschleißprüfung** *f* / ispitivanje *n* trošenja ili habanja
- Verschleißstandzeit-Versuch** *m* / ispitivanje *n* izdržljivosti protiv habanja
- Verschleppung** *f* (der Streuströme) / odvlačenje *n* (struja lutilica)
- Verschlickung** *f* / zaglubljenje *n*
- verschleißbar** / što se može zaključati
- verschließen** / zatvoriti, zaključati
- Verschließung** *f* / zatvaranje *n*
- verschlingen**, (sich) / zaplesti (se), zamrsiti (se)
- Verschlingen** *n* oder **Verdrehen** *n* der **Selle** / omotavanje *n* užeta
- verschlucken** / apsorbirati
- Verschluß** *m* / zapor *m*, brava *f*, zbrava *f*
- [Abschluß] / pokrov *m*, pokrovac *m*
- verschlüsseln** [kodieren] / kodirati
- Verschlüsseln** *n*, **Verschlüsselung** *f* / kodiranje *n*
- Verschlüsselung** *f*, **selbsttätige** / automatsko kodiranje *n*
- Verschlußflansch** *m* / prirubni poklopac *m*
- Verschlußkappe** *f* / slijepa matica *f*
- Verschlußschraube** *f* / zaporni ili zatvorni vijak *m*, čep *m* s narezom i glavom
- Verschlußstopfen** *m* / čep *m*
- [Mt] / zapušnik *m*, zapušni čep *m*, čep *m* ispusta
- verschmelzen** / rastaliti, taliti
- , (sich) [Töne, Farben usw.] / slijevati (se), stapati (se) [tonovi, boje itd.]
- Verschmelzung** *f* / rastaljenje *n*, taljenje *n*, taljevina *f*
- [Fusion] / fuzija *f*
 - [Töne, Farben usw.] / slijevanje *n*, stapanje *n* [tonovi, boje itd.]
- Verschmelzungs...** [Fusions...; Ke] / termonuklearan
- Verschmelzungsfrequenz** *f* 45 / frekvencija *f* stapanja [npr. slika koje slijeđe jedna za drugom]

Verschmelzungstemperatur *f* [Fusions-temperatur; Ke] / temperatura *f* fuzije

verschmieden / prekovati, prekivati

Verschmiedungsgrad *m* / stupanj *m* prekivanja

verschmören [Kont] / spržiti, spaliti

verschmutzen / uprljati, onečistiti, zamazati, zaprljati, zagaditi

verschmutzt / uprljan, onečišćen, zamazan, zaprljan, zagađen

Verschmutzung *f* / zamazanost *f*, prljavost *f*, nečistost *f*, nečistoća *f*; onečišćenje *n*, zagađenje *n*, prljanje *n*

— **des Filters** / onečišćenje *n* filtera, začepljenje *n* filtera

Verschmutzungsgrad *m* / stupanj *m* onečišćenja, zamazanost *f*, prljavost *f*, zagađenost *f*

verschneien / zaviti ili zatrpati snijegom

verschoben / pomaknut

—, **in Phase** [phasenverschoben] / pomaknut u fazi, fazno pomaknut

Verschorfung *f*, **elektrische** 70 / električno sprženje *n* (tkiva)

Verschränkung *f* [Elm] / preplet *m*, prepletanje *n*

verschrauben / spojiti vijkom, zavijčati

Verschraubung *f* / spajanje *n* navojem, vijčani spoj *m*, vijčano spojište *n*

verschreiben [ein Anrecht geben] / prepisati [neko pravo na nekoga]

—, **eine Arznei** / prepisati lijek

verschroten [zu Schrot machen] / prekrupiti, samljeti u krupicu

verschrotten [Metallgegenstände zerschlagen] / razbijati, preraditi u lomljevinu [metalne predmete]

Verschublokomotive *f* 30, **Verschiebelokomotive** *f* 30 / manevarska lokomotiva *f*, manevarka *f*

verschulden [verbrechen] / skriviti

—, (sich) / zadužiti (se), zaduživati (se)

Verschulden *n* / krivnja *f*, krivica *f*

verschuldet / zadužen

Verschuldung *f* / zaduženost *f*, zaduženje *n*

verschweißen / privariti, zavariti

verschwenden [z. B. das Wasser] / rasipati, rasipavati, trošiti bez potrebe ili neracionalno

Verschwendung *f* / rasipanje *n*, neracionalno trošenje *n*, trošenje *n* bez potrebe

— **von Wasser** / rasipavanje *n* vode, trošenje *n* vode bez potrebe, neracionalno trošenje *n* vode

verschwimmen [Öl auf der Wasseroberfläche] / rasplinuti se, razići se, razliti se, razlijevati se [ulje na vodi]

Verschwimmen *n* [Öl auf der Wasseroberfläche] / razlijevanje *n*, rasplinuće *n* [ulje na vodi]

Verschwimmung *f* [Verwacklung; FS] / nejasnoća *f*, gubitak *m* oštrine

verschwinden / iščeznuti, iščezavati, nestati, nestajati

Verschwinden *n* / iščezavanje *n*, nestajanje *n*, iščeznuće *n*, nestanak *m*

verschwindend / sićušan, neznatan; nestajući

Verschwindimpuls *m* / završni impuls *m*, impuls *m* nestajanja

Verschwindungskonstante *f* / konstanta *f* iščezavanja

verschwommen [Bild] / nejasan, mutan

— [Öl auf der Wasseroberfläche] / rasplinut, razliven [ulje na vodi]

verschwunden / iščezao, nestao

versehen / snabdjeti, opremiti

verselfbar / pretvorljiv u sapun, usapunjiv

verselfen / usapuniti, saponificirati

Verseifung *f* / usapunjenje *n*, saponifikacija *f*

Verseifungszahl *f* / broj *m* usapunjenja, saponifikacioni broj *m*

Verseilaufbau *m* / način *m* (izvedbe) sukanja

verseilen / sukati

Verseilfaktor *m* / faktor *m* sukanja

Verseilmaschine *f* / sukalica *f*, stroj *m* za sukanje [užeta, kabela]

verseilt / sukan

Verseilung *f* / suk *m*, usuk *m*, sukanje *n*

Verseilungsart *f* / način *m* sukanja

Verseilungsfaktor *m* s. **Verseilfaktor** *m*

versenden / poslati, slati, otpremiti

versenkbar / potopiv, što se može potopiti

Versenkbrunnen *m* / ponirući ili negativni zdenac *m*

versenken [einbetten] / spustiti, spuštati, upustiti

— [scharfe Kanten] / skositi [oštre bridove]

— [untertauchen] / potopiti, potapati

- Versenken** *n* von Schlamm ins Meer / potapanje *n* mulja u more
versenkt / spušen, upušen; skošen; potopljen
Versenkung *f* [Masch] / spuštanje *n*, udubljivanje *n*; upuštenost *f*, upuštanje *n*
 – [Untertauchen] / potapanje *n*
Versenkungswinkel *m* / kut *m* upuštavanja
versetzen [Ch] / pomiješati, spojiti
 – [umsetzen] / premjestiti, pomaknuti
versetzt / izmjeničan, izmjenično raspoređen, premješten, pomaknut
Versetzung *f* [Ke] / dislokacija *f*
 – [Mt] / pomak *m* sklopa
 – [Seew] / zanos *m*
Versetzungsenergie *f* / energija *f* dislokacije
verseuchen [anstecken] / okužiti, zaraziti
 – [radioaktiv machen] / radioaktivirati, učiniti radioaktivnim, radioaktivno okužiti ili zagađiti, kontaminirati
verseucht [Ke] / kontaminiran, radioaktivno okužen ili zagađen
Verseuchung *f* [Kontamination; Ke] / kontaminacija *f*, radioaktivno okuženje *n* ili zagađenje *n*
 – des Arbeitsplatzes / kontaminacija *f* radnog mjesta
 –, radioaktive / (radioaktivna) kontaminacija *f*, radioaktivno okuženje *n* ili zagađenje *n*
verseuchungsfrei / neokužen, nezagađen, nekontaminiran
Verseuchungsgefahr *f* / opasnost *f* kontaminacije ili radioaktivnog zagađenja
Verseuchungsmeßgerät *n* / kontaminometar *m*
Verseuchungsstoff *m* / kontaminirajući materijal *m*, kontaminant *m*, tvar *f* koja zagađuje
versichern, (sich) / osigurati (se)
Versicherte(r) *m* / osiguranik *m*
Versicherung *f* / osiguranje *n*
Versicherungsanstalt *f* / osiguravajući zavod *m*
Versicherungsbedingungen *fpl* / uvjeti *mpl* osiguranja
Versicherungsgebühr *f* / osigurnina *f*, premija *f*, premija *f* osiguranja
Versicherungsgesellschaft *f* / osiguravajuće društvo *n*
Versicherungsmathematik *f* / matematika *f* osiguranja
Versicherungsmathematiker *m* / aktuar *m*, matematičar *m* osiguranja, statističar *m* osiguranja
versicherungspflichtig / obvezan da se osigura, obvezan na osiguranje
Versicherungsprämie *f* s. Versicherungsgebühr *f*
Versicherungsrechnung *f* / račun *m* osiguranja
Versicherungsstatistiker *m* / statističar *m* osiguranja, aktuar *m*, matematičar *m* osiguranja
Versicherungssumme *f* / svota *f* osiguranja
Versicherungsträger *m* / osiguratelj *m*, nosilac *m* osiguranja
Versicherungswert *m* / osigurana vrijednost *f*
versickern / infiltrirati, ponirati
Versickerung *f* / infiltracija *f*, poniranje *n*
Versickerungsbecken *n* [Anreicherungsbecken] / bazen *m* za obogaćivanje *n*, procjedni bazen *m*
versiegen [Quelle] / presušiti, usahnuti [izvor]
Versiegen *n* / presahnuće *n*, presušenje *n*
versilbern / posrebiti
Versilbern *n* / posrebrivanje *n*
versilbert / posrebran
Versilberung *f* 50 / posrebranje *n*, posrebrivanje *n*
versinken s. versickern
Versor *m* / verzor *m*
versorgen / opskrbiti, opskrbljivati
Versorgung *f* / opskrba *f*
 –, öffentliche / javna opskrba *f*
Versorgungsbereich *m*, wirtschaftlicher / područje *n* ekonomske opskrbe
Versorgungsbetrieb *m* / opskrbeni pogon *m*
Versorgungsdruck *m* / opskrbeni tlak *m*, tlak *m* u razdjelnoj mreži
Versorgungsgebiet *n* / opskrbno ili konzumno područje *n*
Versorgungsgrad *m* / opskrbljenost *f*, stupanj *m* opskrbljenosti
Versorgungsleitung *f* / opskrbeni vod *m*
Versorgungsnetz *n* / opskrbna ili razdjelna mreža *f*
Versorgungspflicht *f* / obaveza *f* opskrbe ili dobave

- Versorgungssystem** *n* / opskrbni sistem *m*
- Versorgungsunternehmen** *n* / opskrbno poduzeće *n*
- Versorgungswirtschaft** *f* / opskrbno gospodarstvo *n*, opskrbna privreda *f*
- Versorgungszone** *f* / opskrbni pojas *m*
- Versorium** *n* / versorij *m*
- Verspannung** *f* [Rohrleitungsbau] / upornjak *m* [gradnja cjevovoda]
- , **radiale** [Schraube] / radijalno pri-
tezanje *n*
- verpleißen** / upletati, uplesti, spojiti
upletanjem
- Verpleißen** *n* / upletanje *n*, spajanje *n*
upletanjem
- Verpleißung** *f* / upletka *f*, uplet *m*,
upletanje *n*, spajanje *n* upletanjem
- versplinten**, (eine Mutter) / osigurati
(maticu) rascjepkom
- verspreizen** / razuprijeti
- verspritzen** / prskati, isprskati, popr-
skati
- versprühen** / rasprskavati, raspršiti
- verstampfen** / nabiti
- verständigen** / obavijestiti, izvijestiti
[koga]
- , **sich** / sporazumjeti se, razumjeti se
- Verständigung** *f* [Benachrichtigung] /
obavijest *f*, obavještenje *n*
- [Einverständnis] / sporazum *m*, spo-
razumijevanje *n*, utanačenje *n*
- [Fm] / sporazumijevanje *n*, čujnost
f, dobrota *f* prijenosa
- Verständlichkeit** *f* / razumljivost *f*
- Verständlichkeitsäquivalent** *n* / ekviva-
lent *m* razumijevanja
- verstärken** / pojačati, pojačavati
- , **zusätzlich** [Rg] / dizati; dopunjava-
ti; pojačavati
- Verstärken** *n* / pojačavanje *n*
- Verstärker** *m* 05 / pojačalo *n*
- , **abgestimmter** / usklađeno pojačalo *n*
- , **dynamoelektrischer** / dinamoelek-
trično pojačalo *n*
- , **flüssigkeitsmechanischer** / hidrome-
haničko pojačalo *n*
- , **integrierender** / integracijsko poja-
čalo *n*
- , **magnetischer** 12, **Transduktorver-
stärker** *m* 12 / magnetsko ili trans-
duktorsko pojačalo *n*
- , **mehrstufiger** / višestepeno pojačalo
n
- **mit Phasenumkehrung** / parafazno
pojačalo *n*
- **mit versetzter Abstimmung** / razmi-
canjem usklađeno pojačalo *n*
- , **pneumatischer** / pneumatsko poja-
čalo *n*
- , **rückgekoppelter** / pojačalo *n* s po-
vratnom vezom
- Verstärker Ausgang** *m* / izlaz *m* iz poja-
čala
- Verstärkereingang** *m* / ulaz *m* u poja-
čalo
- Verstärkerfolle** *f* / folija *f* za pojačanje
- Verstärkermaschine** *f* / elektrodina-
mičko pojačalo *n*
- Verstärkermotor** *m* [Hilfsmotor; Rg] /
servomotor *m*, izvršni motor *m*
- Verstärkerorgan** *n* / element *m* poja-
čala
- Verstärkerrauschen** *n* / šum *m* poja-
čala
- Verstärkerrelais** *n* / posredni relej *m*
(za pojačanje)
- Verstärkerstufe** *f* / stepen *m* pojačala
- Verstärkerwicklung** *f* 10 / namot *m* za
pojačavanje
- verstärkt** / pojačan
- Verstärkung** *f* / pojačanje *n*
- , **bezogene** / relativno pojačanje *n*
- , **differentielle** / diferencijalno pojača-
nje *n*
- , **magnetische** / magnetsko pojačanje
n
- Verstärkung-Bandbreite-Produkt** *n* /
umnožak *m* pojačanja i širine poja-
sa
- Verstärkungsbereich** *m* / područje *n*
pojačanja
- Verstärkungsfaktor** *m* 07 / faktor *m* po-
jačanja
- 07, **Vervielfachungsfaktor** *m* 07 / fak-
tor *m* multiplikacije
- [Übertragungsfaktor] **eines P-Reg-
lers** / faktor *m* prijenosa P-regula-
tora
- Verstärkungsgerade** *f* / pravac *m* poja-
čavanja
- Verstärkungsleitung** *f* 30 / (dodatni)
vod *m* za pojačanje [kontaktnog
voda]
- Verstärkungslokomotive** *f* 30 / pomoć-
na ili dodatna lokomotiva *f*
- Verstärkungspol** *m* [Th] / pol *m* za ja-
čanje
- Verstärkungsregelung** *f* / regulacija *f*
pojačanja
- Verstärkungsrippe** *f* [Ks] / rebro *n* za
pojačanje [na izratku]

Verstärkungssäule *f* / kolona *f* za jačanje
Verstärkungsverlust *m* / gubitak *m* pojačanja
Verstärkungswärme *f* / toplina *f* pojačavanja
Verstärkungswirkung *f* / pojačavanje *n*
Verstärkungszahl *f* eines Scheinwerfers / faktor *m* pojačanja reflektora
verstauen [Sch] / složiti teret, slagati teret
verstelfen / ukrutiti
Verstelfung *f* / ukrucenje *n*
Versteifungsstück *n* / element *m* za ukrucenje, umetak *m* za ukrucenje
versteigern [lizitieren] / dražbovati, licitirati
Versteigerung *f* [Lizitation; Verkauf an den Meistbietenden] / (prisilna) dražba *f*, licitacija *f* [prodaja onome koji najviše nudi]
Versteigerungskatalog *m* / aukcijski ili dražbeni katalog *m*
versteinen [Kesselstein ansetzen] / jako taložiti kotlovac [u kotlu]
 — [mit Grenzsteinen versehen] / položiti granične kamene
versteuern [zu Stein werden] / okameniti se
Versteinerung *f* / okamina *f*, konkrecija *f*
Versteinnung *f* [Kesselstein] / jako taloženje *n* kotlovca [u kotlu]
Verstellantrieb *m* / servomotorski zagon *m*
verstellbar / premjestiv, pomičan, pokretan
Verstellbereich *m* [Rg] / opseg *m* premještanja
verstellen [korrigieren, regeln; Rg] / korigirati, ispraviti, premjestiti, namjestiti; regulirati
 — [verrücken] / premjestiti, premještati, pomicati, pomaknuti, promijeniti mjesto ili položaj, poremetiti
Verstellen *n* [Korrigieren] / korigiranje *n*, ispravljanje *n*, premještanje *n*, namještanje *n*, naravnavanje *n*
 — [Verrücken] / premještanje *n*, pomicanje *n*, mijenjanje *n* mjesta ili položaja, poremećivanje *n*
Verstellgeschwindigkeit *f* / brzina *f* premještanja ili pomicanja
Verstellglied *n* [Rg] / premještajni slog *m*

Verstellkraft *f* [Rg] / premještajna sila *f*
Verstellmöglichkeit *f* / namjestivost *f*, mogućnost *f* namještanja
Verstellmotor *m* / servomotor *m*
Verstellpropeller *m* / propeler *m* s pokretnim krilima
Verstellpumpe *f*, **hydromatische** [Rg] / hidromatska izvršna pumpa *f*
Verstellstange *f* [Wasserturbine] / motka *f* prijenosa [vodna turbina]
Verstellung *f* [Korrektur; Rg] / korekcija *f*, ispravak *m*, premještaj *m*, namještanje *n*, naravnavanje *n*
 — [Verrückung] / premještaj *m*, pomak *m*, promjena *f* mjesta ili položaja, poremećaj *m*
Verstellvorrichtung *f* / naprava *f* za namještanje
Verstellwerk *n* / uređaj *m* za namještanje
verstemmen / nabiti brtvilo, brtviti nabijanjem, podbiti, podbijati
Verstemmen *n* / nabijanje *n* brtvila, podbijanje *n*
 — **des Bleies in den Muffen** / nabijanje *n* olova u kolčacima
Verstimmung *f* s. **Verstemmen** *n*
versteppen / pretvarati se u stepu
Versteppung *f* / pretvaranje *n* u stepu
versteuern / oporezovati
Versteuerung *f* / oporezovanje *n*
verstiften / spojiti zatikom, učvrstiti zatikom; zatvoriti zatikom
Verstiftung *f* / spoj *m* zatikom, zatični spoj *m*
 —, **starre** / kruti ili čvrsti spoj *m* zatikom
verstimmen / razgoditi, raskladiti
verstimmt / razgođen, rasklađen
Verstimmung *f* / razgođenje *n*, rasklađenost *f*, razgođenost *f*, razgođaj *m*, rasklad *m*
Verstocken *n* [Holz] / piravost *f*, prešlost *f* [drvo]
verstopfen / začepiti, zabrtviti
 — [verschlammen] / začepiti, zamuljiti
verstopft / začepljen, zabrtven; zamuljen
Verstopfung *f* / začepljenje; zabrtvenje *n*
 — [Verschlammung] / začepljenje *n*, zamuljenje *n*
verstricken [verkordeln] / zabrtviti uzetom

- Verstrickung** *f* (einer Rohrverbindung) / brtvenje *n* (cijevnog spoja) užetom
- verstümmeln** / okrnjiti, iskriviti
- [Impuls] / podrezati
 - [Med] / osakatiti, teško ozlijediti
 - [Signal] / poremetiti
- Verstümmelung** *f* / okrnjenje *n*, iskrivljenje *n*
- [Impuls] / podrezivanje *n*
 - [Med] / osakaćenje *n*
 - [Signal] / poremećaj *m*
- Verstümmelungssignal** *n* / signal *m* poremećaja
- Ver. St. v. A.** = **Vereinigte Staaten von Amerika** / SAD = Sjedinjene Američke Države
- Versuch** *m* [Prüfung] / ispitivanje *n*, pokus *m*, eksperiment *m*
- **an Ort und Stelle** / pokus *m* na licu mjesta ili na mjestu postavljanja
 - , **Plateauscher** / Plateauov pokus *m*
- Versuchsanlage** *f* / pokusni uređaj *m*, eksperimentalno postrojenje *n*
- Versuchsanstalt** *f* / eksperimentalna stanica *f*, zavod *m* za ispitivanje
- , **hydrotechnische** / hidrotehnički laboratorij *m*
- Versuchsbahn** *f* [Auto] / cesta *f* za pokusne vožnje, pokusna staza *f*
- Versuchsbericht** *m* / izvještaj *m* o pokusu ili o ispitivanju
- Versuchsbohrung** *f* / pokusna ili istražna bušotina *f*
- Versuchsbrunnen** *m* / pokusni zdenac *m*
- Versuchsergebnis** *n* / rezultat *m* ispitivanja ili pokusa
- Versuchsexplosion** *f* [Ke] / pokusna eksplozija *f*
- Versuchsfabrik** *f* / pokusna tvornica *f*
- Versuchsfehler** *m* / eksperimentalna pogreška *f*
- Versuchsgas** *n* / pokusni plin *m*
- Versuchsgefäß** *n* / posuda *f* za pokuse
- Versuchsgelände** *n* / eksperimentalni teren *m*
- Versuchskanal** *m* / eksperimentalni kanal *m*
- Versuchskessel** *m* / ispitivani kotao *m*, pokusni kotao *m*
- Versuchskosten** *pl* / troškovi *mpl* pokusa ili ispitivanja
- Versuchskreis** *m* / ispitni krug *m*
- Versuchslast** *f* / pokusni teret *m*, pokusno opterećenje *n*
- Versuchsmaßstab** *m* / laboratorijsko mjerilo *n*, laboratorijski razmjer *m*; pokusne dimenzije *fpl*
- Versuchsmaterial** *n* / pokusni materijal *m*
- Versuchsraum** *m* / ispitna stanica *f*, laboratorij *m*
- Versuchsreaktor** *m* / pokusni reaktor *m*
- Versuchsreihe** *f* / serija *f* pokusa
- Versuchssender** *m* / oscilator *m* za eksperimente
- Versuchsserie** *f* s. **Versuchsreihe** *f*
- Versuchsstand** *m* [Prüfstand] / ispitivalište *n*, ispitno mjesto *n*, stol *m* za pokuse, mjesto *n* za pokuse ili za ispitivanja
- Versuchsstation** *f* [Versuchsanstalt] / eksperimentalna stanica *f*, zavod *m* za ispitivanje
- Versuchsstrecke** *f* [Auto] s. **Versuchsbahn** *f* [Auto]
- [Explosionsschutz; El] / ispitna stanica *f*
- Versuchstemperatur** *f* / pokusna temperatura *f*, temperatura *f* pokusa
- Versuchstier** *n* / pokusna životinja *f*
- Versuchsvorschrift** *f* / propis *m* za ispitivanje ili za pokus
- Versuchswert** *m* / pokusna vrijednost *f*, eksperimentalni podatak *m*
- Versuchszeit** *f* / vrijeme *n* pokusa ili ispitivanja, trajanje *n* pokusa
- versumpfen** / pretvarati se u močvaru
- Versumpfung** *f* / pretvaranje *n* u močvaru
- vertäfel** / opločiti, obložiti drvenim pločama
- Vertäfelung** *f* / oploćenje *n*, oplata *f*
- vertatur** ! [man wende ! Abk. vert.] / okrenuti ! [korekturni znak ; ∨]
- vertauben** [Erz] / osiromašiti
- Vertaubung** *f* [Erz] / osiromašenje *n*
- vertäuen** [Sch] / vezati
- Vertäuen** *n* [Sch] / vezanje *n*
- vertauschbar** [Math] / komutativan, zamjenljiv
- Vertauschbarkeit** *f* / komutativnost *f*, zamjenljivost *f*
- vertauschen** [permutieren] / permutirati
- [gegen] / zamijeniti [međusobno; što čim]
- Vertauschung** *f* [Substituierung; Math] / supstitucija *f*, uvrštenje *n*
- [Verwechs(e)lung] / zamjena *f*

- **der Grenzen** / zamjena *f* granica
- , **zyklische** / ciklička zamjena *f*
- Vertauschungsläuterung** *f* [Th] / čista rektifikacija *f*
- Vertäuung** *f* [Sch] / vez *m*, privez *m*
- Vertebrata** / **Wirbeltiere** *npl*, **Vertebraten** *pl* / kralježnjaci *mpl* [kralježnjak *m*]
- Verteidigung** *f* / obrana *f*
- Verteil...** s. a. **Verteilungs...**
- vertellen** / razdijeliti
- Verteiler** *m* [El] / razdjelnik *m*
- [Distribuent; Person] / distributor *m*, razdjeljivač *m*
- [Mt] / raspodjelnik *m*
- [Torpedo; Ks] / raspodjelnik *m*, torpedo *m*
- Verteileranlage** *f* 25 / razdjelno postrojenje *n*, razdjelna stanica *f*
- Verteilerkanal** *m* [Ks] / uljevni kanal *m*
- Verteilerklemme** *f* / razdjelna stezaljka *f*
- Verteilerrohr** *n* / razdjelna cijev *f*
- Verteilerscheibe** *f* (eines Schlammfau-raumes) / razdjelna ploča *f* (trulišta)
- Verteilerschrank** *m* 25, **Verteilkasten** *m* 25 / razdjelni ormar *m*
- Verteilerwerk** *n* / razdjelna stanica *f*
- Verteilkabine** *f* 25 / limena podstanica *f*
- Verteilkasten** *m*, (unterirdischer) 25 / podzemni razdjelni ormar *m*
- Verteilleitung** *f* / razdjelni vod *m*
- Verteilnetz** *n* s. **Verteilungsnetz** *n*
- Vertellstation** *f* 25, **Netzstation** *f* 25 / razdjelna stanica *f*, razdjelno postrojenje *n*
- Verteilung** *f* / razdioba *f*, distribucija *f*, raspodjela *f*
- [Anlage] / razdjelno postrojenje *n*
- , **altersmäßige** / starosna razdioba *f*
- **elektrischer Energie** 25, **Stromverteilung** *f* 25 / razdioba *f* električne energije
- , **isotrope** / izotropna razdioba *f*
- , **räumliche** / prostorna razdioba *f*
- , **raumzeitliche**, (der Energie) / prostorno-vremenska razdioba *f* (energije)
- , **regionale** / razdioba *f* po regijama, regionalna razdioba *f*; regionalni smještaj *m*
- , **spektrale** / razdioba *f* spektra, spektralna razdioba *f*
- , –, **relative** / relativna spektralna razdioba *f*
- , **statistische** / statistička razdioba *f*
- , **stetige** / neprekinuta razdioba *f*
- , **ungleichmäßige** / nejednolika raspodjela *f*
- Verteilungs...** s. a. **Verteil...**
- Verteilungsanlage** *f* s. **Verteileranlage** *f* 25
- Verteilungsbatterie** *f* / sklop *m* razdjelnih ormarića
- Verteilungsbehälter** *m* / razdjelni rezervoar *m*
- Verteilungscharakteristik** *f*, **spektrale**, (eines Bildschirmes) 07 / spektralna karakteristika *f* (ekrana)
- Verteilungsdichte** *f* der **Wahrscheinlichkeit** / gustoća *f* razdiobe vjerojatnosti
- Verteilungsdose** *f* / razdjelna kutija *f*
- Verteilungseinrichtung** *f* / razdjelna naprava *f*
- Verteilungsfunktion** *f* / funkcija *f* razdiobe
- Verteilungsgesetz** *n*, **Boltzmannsches** / Boltzmannov zakon *m* raspodjele
- , **Gaußsches** / Gaussov zakon *m* razdiobe
- , **Nernstsches** / Nernstovo diobeno pravilo *n*
- Verteilungsgräben** *mpl* / distributori *mpl*, razdjelni kanali *mpl*, razdjelni jarci *mpl*
- Verteilungsgrad** *m* / stupanj *m* raspodjele
- Verteilungskabel** *n* / raspodjelni kabel *m*
- Verteilungskanal** *m* / raspodjelni kanal *m*
- Verteilungskasten** *m* s. **Verteilerschrank** *m* 25
- Verteilungskosten** *pl* / razdjelni troškovi *mpl*, troškovi *mpl* razdiobe
- Verteilungskurve** *f* / krivulja *f* razdiobe
- Verteilungsleitung** *f* s. **Verteilleitung** *f*
- Verteilungsmast** *m* / razdjelni stup *m*
- Verteilungsnetz** *n* [Verteilungssystem] / razdjelna mreža *f*, razdjelni sistem *m*
- Verteilungspostamt** *n*, **vollmechanisiertes** / potpuno mehanizirani razdjelni poštanski ured *m*, potpuno mehanizirani ured *m* za razdiobu ili za sortiman pošte
- Verteilungsring** *m* / razdjelni prsten *m*

Verteilungsrinne *f* / razdjelni žlijeb *m*
Verteilungsrohr *n* s. **Verteilerrohr** *n*
Verteilungs(schalt)tafel *f* / razdjelna ploča *f*, razdjelnica *f*
Verteilungsschleber *m* [Kolbenmaschinen] / razvodnik *m* [stapni strojevi]
Verteilungssicherung *f* / razdjelni osigurač *m*
Verteilungsstation *f* s. **Verteilstation** *f* 25
Verteilungssystem *m* s. **Verteilungsnetz** *n*
Verteilungstafel *f* / razdjelnica *f*
Verteilungstemperaturmesser *m* / pirometar *m* boje, kolor-pirometar *m*
Verteilungsventil *n* / razdjelni ventil *m*
Vertiefung *f* [der Welle] / dubina *f* [vala]
vertikal / vertikaln
Vertikalauflösung *f* [FS] / vertikalna rezolucija *f*
Vertikale *f* [Fachwerk] / vertikalni štap *m*, vertikala *f*, zatega *f* [rešetka]
 – [Lotrechte] / vertikala *f*, okomica *f*
Vertikal-Gattersägemaschine *f* / vertikalna jarmača *f*
Vertikalfrequenz *f* / vertikalna frekvencija *f*
Vertikalintensität *f* / vertikalni intenzitet *m*
Vertikalschnellpresse *f* [GI] / vertikalni brzotisni stroj *m*
Vertikalschraffierung *f* / okomito šraffiranje *n*
Vertikalstellung *f* / vertikalni položaj *m*
Vertikalverschiebungsregelung *f* [FS] / vertikalno centriranje *n*
Vertikalwalzgerüst *n* [Mt] / vertikalni valjački stan *m*, vertikalna valjalica *f*
vertonen [in Musik setzen] / uglazbiti
Vertrag *m* / ugovor *m* // **einen** – **schließen** / ugovoriti; sklopiti ugovor // **einen** – **brechen** / raskinuti – // **einen** – **verletzen** / povrijediti –
vertraglich / ugovoren, ugovorni, po ugovoru, u smislu ugovora
verträglich [kompatibel] / podnošljiv, kompatibilan
Verträglichkeit *f* [Math] / kompatibilnost *f*, spojivost *f*, snošljivost *f*
Verträglichkeitsdosis *f* [Ke] / podnošljiva doza *f*

Verträglichkeitsproblem *n* [Materialauswahlproblem] / problem *m* izbora materijala
Vertragsabschluß *m* / zaključenje *n* ugovora, zaključak *m* ugovora
Vertragsbruch *m* / raskid *m* ugovora
vertragsbrüchig / koji raskida ugovor
vertragschließend / ugovorni, ugovarajući
Vertragschließende *m, f* s. **Vertragspartner** *m*
Vertragsentwurf *m* / nacrt *m* ugovora
Vertragsfrist *f* / ugovorni rok *m*
vertragsgemäß s. **vertraglich**
Vertragsklausel *f* / ugovorna klauzula *f*
vertragsmäßig s. **vertraglich**
Vertragspartner *m* / ugovarač *m*, ugovorna stranka *f*
Vertragspreis *m* / ugovorena ili ugovorna cijena *f*
Vertragsrecht *n* / ugovorno pravo *n*, pravo *n* na osnovu ugovora
Vertragsstrafe *f* / ugovorna kazna *f*
Vertragsteil *m* / ugovorna strana *f*
Vertragstext *m* / tekst *m* ugovora
Vertragsverhältnis *n* / ugovorni odnos *m*
Vertragsverletzung *f* / povreda *f* ugovora
Vertragsverpflichtung *f* ugovorna obveza *f*, obveza *f* po ugovoru
vertragswidrig / protivan ugovoru, što nije u skladu s ugovorom
Vertrauensbereich *m* [Msg; Zv] / područje *n* pouzdanosti, pojas *m* pouzdanosti
Vertrauensgrenze *f* [Msg] / granica *f* pouzdanosti
vertretbar / zastupljiv, opravdan, podnošljiv, što se može opravdati ili zastupati ili podnijeti
Vertreter *m* / predstavnik *m*, reprezentant *m*
Vertrieb *m* / prodaja *f*, raspačavanje *n*, distribucija *f*
Vertriebsgesellschaft *f* / prodajno društvo *n*
Vertretung *f* / zastupstvo *n*
vertrimmen / poremetiti ravnotežu
verunreinigen / onečistiti, zamazati, uprljati, zaprljati, zagaditi
Verunreinigung *f* / zamazanost *f*, prljavost *f*, nečistoća *f*, onečišćenje *n*, zagađenje *n*, zagađivanje *n*, prljanje *n* – **chemische** / kemijsko onečišćenje *n*

- , **mechanische** / mehaničko onečišćenje *n*
- Verunreinigungen** *fpl* (in einem Halbleiter) 07 / nečistoća *f*, primjese *fpl* (u poluvodiču)
- Verunreinigungsgrad** *m* / stupanj *m* onečišćenja, zamazanost *f*, prljavost *f*, zagađenost *f*
- Verunreinigungsherd** *m* / žarište *n* onečišćenja
- Verunreinigungsstoff** *m* / onečišćujuća tvar *f*
- vervielfachen** s. **vervielfältigen**
- Vervielfacher** *m* / multiplikator *m*
- 07 / multiplikator *m*, umnožitelj *m* [elektrona]
- Vervielfacher-Photozelle** *f* 45 / foto-multiplikator *m*
- Vervielfachung** *f* / povišestručenje *n*, umnožavanje *n*
- Vervielfachungsfaktor** *m* 07 / faktor *m* multiplikacije
- Vervielfachungsschaltung** *f* / multiplikacioni spoj *m*
- vervielfältigen** / umnožiti, umnožavati
- vervielfältigt** / umnožen
- Vervielfältigung** *f* / umnožavanje *n*
- Vervielfältigungsapparat** *m* / aparat *m* za umnožavanje
- Vervielfältigungspapier** *n* / papir *m* za umnožavanje
- Vervielfältigungsrecht** *n* / pravo *n* pre-tiska ili reprodukcije
- vervierfachen** / učetverostručiti
- vervollständigen** / upotpuniti
- verwachsen** / srasti
- [Part] / srašten
- verwackeln** / rasklimati
- Verwacklung** *f* / rasklimanost *f*
- [Verwaschung; FS] / nejasnoća *f*, gubitak *m* oštine
- verwalten** / upravljati
- Verwalten** *n* / upravljanje *n*
- Verwalter** *m* / upravitelj *m*
- Verwaltung** *f* / uprava *f*, upravljanje *n*
- Verwaltungsausschuß** *m* / upravni odbor *m*
- Verwaltungsbüro** *n* / upravni ured *m*, ured *m* uprave
- Verwaltungsgebäude** *n* / upravna zgrada *f*
- Verwaltungskosten** *pl* / upravni troškovi *mpl*
- Verwaltungsrat** *m* / upravno vijeće *n*
- verwandeln** / pretvoriti, pretvarati, preobraziti
- [transformieren; Math] / transformirati
- Verwandlung** *f* / preobražaj *m*, preobrazba *f*, pretvorba *f*
- [Transformation; Math] / transformacija *f*
- Verwandlungsfähigkeit** *f* / pretvorljivost *f*, sposobnost *f* pretvorbe
- Verwandschaft** *f*, radioaktive / radioaktivno sredstvo *n*
- Verwaschung** *f* [FS] s. **Verwacklung** [FS]
- verwässern** / razvodnjati, razvodnjavati
- Verwässern** *n* / razvodnjanje *n*
- Verwässerung** *f* / razvodnjenje *n*
- verwechselbar** / zamjenjiv, što se može zamijeniti
- Verwechselbarkeit** *f* / zamjenjivost *f*
- verwechseln** / pobrkati
- [zwei ähnliche Gegenstände] / (zabunom) zamijeniti
- verwehen** / zamesti, zatrpiti, zasuti, zapuhati, zàvijati
- Verwehen** *n* [Schnee] / zàvijanje *n* [snijeg]
- Verwehung** *f* [Schnee] / zapuh *m*, nanos *m* [snijeg]
- verweigern** / uskratiti, odbiti, otkazati, braniti
- verweilen** / zadržati se, zadržavati se, boraviti
- Verweilzeit** *f* / vrijeme *n* zadržavanja, vrijeme *n* života
- [Ch] / vrijeme *n* reakcije
- Verweis** *m* / ukor *m*
- verweisen** / uputiti [na što], pokazati
- Verweisungszettel** *m* / uputnica *f*, uputni listić *m*
- verwendbar** / upotrebljiv
- Verwendbarkeit** *f*, **universelle** / opća ili univerzalna upotrebljivost *f*
- verwenden** / upotrijebiti, primijeniti, rabiti
- Verwendung** *f* / upotreba *f*, primjena *f*, uporaba *f*
- **elektrischer Energie** 25, **Nutzung** *f* **elektrischer Energie** 25 / upotreba *f* ili korišćenje *n* električne energije
- Verwendungsart** *f* / način *m* upotrebe
- [Test, Einsatz; Zv] / vrst *f* upotrebe [ispitivanje, uvrštenje]
- Verwendungsstelle** *f* / mjesto *n* upotrebe
- Verwendungszweck** *m* / svrha *f* upotrebe ili primjene
- verwerfen, sich** / izbaciti se, iskriviti se

Verwerfung *f* (im Kohlenflöz) [Bgb] / prijelom *m* (u sloju ugljena)
Verwerfungsgrad *m* / stupanj *m* eliminacije ili rejekcije
Verwerfungsquelle *f* pukotinski ili rasjedni izvor *m*
verwertbar / upotrebljiv, iskoristiv
verwerten / iskoristiti, iskorišćavati, upotrijebiti
 – [realisieren; zu Geld machen] / unovčiti, realizirati
Verwertung *f* / iskorišćenje *n*, iskorišćavanje *n*, korisna upotreba *f*
 – [Realisierung] / unovčenje *n*
verwickeln / zamrsiti, zaplesti, komplicirati
verwickelt / zamršen, zapleten, kompliciran
verwinden / uvijati, izvitoperiti, usukati
Verwindung *f* der Welle / uvijanje *n* vratila
Verwirbelung *f* / vrtloženje *n*
verwischen [abwischen] / izbrisati, istrti
 – [verschmieren] / razmazati, rastrljati
Verwischen *n* / brisanje *n*, otiranje *n*; razmazavanje *n*, rastrljavanje *n*
Verwischung *f* / izbrisanost *f*, otrtost *f*, izlizanost *f*; razmaz *m*, razmazanost *f*, razmazavanje *n*
 –, **lineare** [Rtg] / linearno razmazavanje *n*
Verwischungseinrichtung *f* [Rtg] / naprava *f* za razmazavanje
verwittern / raspasti se, raspadati se, trošiti se, strošiti se, rastrošiti se, kršiti se, drobiti se [na zraku, od vremena]
verwittert / rastrošen, trošan, strošen
Verwitterung *f* / raspadanje *n*, raspad *m*, trošenje *n*, rastrošenje *n*, kršenje *n*, drobljenje *n*, strošnja *f*
 – **der Kohle** / raspadanje *n* ugljena
 – **von Gesteinen** / drobljenje *n* stijena, kršenje *n* stijenja, raspadanje *n* stijenja
Verwitterungsgefahr *f* (der Kohle) / opasnost *f* raspadanja (ugljena)
Verwurf *m* [Bgb] s. **Verwerfung** [Bgb]
verwürgen / zafrkati, sfrkati
verzahnen / ozupčati, ozubiti
verzahnt / ozupčen, ozubljen

Verzahnung *f* / ozupčenje *n*, ozubljenje *n*
 –, **zyklische** / ciklično ozupčenje *n*
verzapfen / spojiti čepom
verzehnfachen / udesetostručiti
zeichnen [falsch zeichnen] / pogrešno nacrtati
 – [vermerken] / popisati
 – [verzerren] / izobličiti
zeichnet / pogrešno nacrtan; popisan, izobličen
Verzeichnis *n* / popis *m*, iskaz *m*
 –, **alphabetisches** / abecedni popis *m*
Verzeichnung *f* [Opt] / izobličenje *n*, distorzija *f*
 –, **geometrische** / geometrijsko izobličenje *n*
verzerren, (sich) / izobličiti (se)
verzerrt / izobličen
Verzerrung *f* 05 / izobličenje *n*, distorzija *f*
 –, **charakteristische** / karakteristično izobličenje *n*
 –, **einseitige** / nesimetrično izobličenje *n*
 –, **nichtlineare** / nelinearno izobličenje *n*
 –, **unregelmäßige** / slučajno ili neredovito izobličenje *n*
verzerrungsarm / s malim izobličenjem
Verzerrungsfaktor *m* (eines Stromrichters) 11 / faktor *m* distorzije ili izobličenja (usmjerivača)
verzerrungsfrei / bez izobličenja
Verzerrungsmeßgerät *n* / mjerilo *n* izobličenja
verzetteln [Kartei] / razrezati na cedulje [kartoteka]
verziehen / izvitoperiti
Verzierungschrift *f* / ukrasno ili dekorativno pismo *n*
verzinken / pocinčati, cinčati
Verzinken *n* / pocinčanje *n*, cinčanje *n*
verzinkt / pocinčan
Verzinkung *f* / pocinčanje *n*; pocinčavanje *n*
 –, **galvanische** / galvansko pocinčanje *n*
Verzinkungssofen *m* / peć *f* za pocinčavanje
Verzinkungspanne *f* / kada *f* za pocinčavanje
Verzinkungsprüfung *f* / ispitivanje *n* pocinčanja
verzinnen / pokositriti, kositriti

- Verzinnen** *n* / pokositravanje *n*, kositrenje *n*
 —, **galvanisches** / galvansko pokositravanje *n*
verzinkt / pokositren
Verzinnung *f* [Elektrotypie] 50 / pokositrenje *n*
Verzinnungsbad *n* / kositrena kupelj *f*, kupelj *f* za pokositravanje
verzinsen / ukamatiti, ukamaćivati
Verzinsen *n* / ukamaćivanje *n*
verzinst / ukamaćen
Verzinsung *f* / ukamaćenje *n*, ukamaćivanje *n*
verzogen / izvitoperen
verzögern / usporiti, zakasniti, zadržati, zadržavati
 — [Bewegung; Mech] / usporiti, usporavati
Verzögern *n* / usporavanje *n*, zadržavanje *n*, kašnjenje *n*
 — [R] / vremensko zadržavanje *n*
verzögert / usporen, usporavan, zadržan, zadržavan
 —, **abhängig** 15 / zavisno usporen, sa zavisnim zatezanjem, zavisno zadržavan
 —, **thermisch** / termički usporen, s termičkim zatezanjem
 —, **unabhängig** / nezavisno usporen, s nezavisnim zatezanjem
verzögertkritisch [Ke] / zakašnjelo kritičan, kritičan sa zakašnjelim neutronima
Verzögerung *f* / usporenje *n*, retardacija *f*, zakašnjenje *n*, zadržavanje *n*
 — [Bewegung; Mech] / usporenje *n*, retardacija *f*
 — [Rg, R] / zadržka *f*, vremensko zadržavanje *n*
 — [Sg] / usporenje *n*, zatezanje *n*
 —, **relative** [FS] / relativno zadržavanje *n*
 —, **reziprok abhängige** [Rg] / recipročna ili inverzna vremenska zadržka *f*
 —, **unverschuldete** [Lieferung] / odugovlačenje *n* bez (vlastite) krivnje, zakašnjenje *n* bez (vlastite) krivnje
Verzögerungs... [Rg] / zadržni
verzögerungsarm / s malom zadržkom, malo usporen
Verzögerungsbremmung *f* 30 / kočenje *n* za usporavanje
Verzögerungseinrichtung *f*, **thermische** / termička usporna naprava *f*
Verzögerungselektrode *f* 07, **Bremselektrode** *f* 07 / elektroda *f* za usporavanje
Verzögerungserscheinung *f* / pojava *f* usporavanja
verzögerungsfrei / neusporen, nezadržan
Verzögerungsgeber *m* [Rg] / uspornik *m*
Verzögerungsglied *n* [Rel] / usporni član *m* ili element *m*
 — [Rg; R] / zadržni slog *m*, zadržni članak *m*, slog *m* sa zadržkom
 — **erster Ordnung** / slog *m* sa zadržkom prvog reda
Verzögerungskondensator *m* / kondenzator *m* za stvaranje (vremenske) zadržke
Verzögerungskontakt *m* [Sg] / zatezni ili usporni kontakt *m*
Verzögerungskraft *f* 30 / sila *f* usporenja
Verzögerungsleitung *f* 20 / usporni vod *m*, vod *m* za usporenje
Verzögerungslinie *f* [FS] / linija *f* zadržavanja
 —, **Verzögerungsleitung** *f* [R] / vod *m* sa zadržkom
 —, **akustische** / akustički vod *m* sa zadržkom
 —, **elektromagnetische** / elektromagnetski vod *m* sa zadržkom
 —, **magnetische** / magnetski vod *m* sa zadržkom
 —, **regelbare** / uskladivi vod *m* sa zadržkom
Verzögerungsmaß *n* / mjera *f* zadržke
Verzögerungsmittel *n* [Inhibitor; Ch] / inhibitor *m*
Verzögerungsnetzwerk *n* / zatezna mreža *f*
Verzögerungsperiode *f* / perioda *f* zadržke
Verzögerungsregelung *f* / reguliranje *n* sa zadržkom
Verzögerungsrelais *n* / usporni relej *m*
Verzögerungssatz *m* / slog *m* sa zadržkom
Verzögerungsschalter *m* / zatezna sklopka
Verzögerungsspeicher *m* / pamtilo *n* sa zadržnim vodom
Verzögerungsspule *f* / usporni svitak *m*
Verzögerungsstufe *f* / zadržni stupanj *m*

- Verzögerungstemperaturkoeffizient** *m* / temperaturni koeficijent *m* zadrške
- Verzögerungsverstärker** *m* / pojačalo *n* sa slogom za zadržavanje
- Verzögerungsvorgang** *m* [Rel] / usporenje *n*, proces *m* usporenja
- [Rg] / zadržavanje *n*
- Verzögerungszeit** *f* / vrijeme *n* zadržavanja ili odgađanja
- 16 / usporno vrijeme *n*, vrijeme *n* usporenja
- Verzögerungszeit-Registrierapparat** *m* [R] / zapisna sprava *f* vremena zadržske
- verzollen** / cariniti, ocariniti
- Verzollen** *n* / carinjenje *n*
- verzollt** / carinjen, ocarinjen
- Verzollung** *f* / ocarinjenje *n*
- Verzug** *m* / zatezanje *n*, odlaganje *n*, odgađanje *n*, kašnjenje *n*, zakašnjenje *n*, zaostajanje *n*, usporenje *n*, zadržska *f*, trajanje *n* // **Gefahr im Verzug** / opasno je odgađati
- [Mt] / izvitoperenje *n*
- [Zahlung] / odgađanje *n*, docnja *f*
- Verzugszeit** *f* [R; Rg] / vrijeme *n* zadržavanja
- Verzugszinsen** *mpl* / zatezni kamati *mpl*
- verzweigen, sich** / granati se, razgranati se, račvati se, odvojiti se
- verzweigt** / razgranjen, razgranat
- Verzweigung** *f* / grananje *n*, račvanje *n*; ogranak *m*
- [Ke] / granati raspad *m*
- Verzweigungspunkt** *m* / tačka *f* grananja
- Verzweigungsstelle** *f* / mjesto *n* grananja
- Verzweigungsstützpunkt** *m* [Fm] / razdjelno uporište *n*
- Veterinärmedizin** *f* / veterina *f*
- VGW = Verband der Deutschen Gas- und Wasserwerke** / Savez njemačkih plinara i vodovoda
- VHF** [*very high frequency*; Meterwellenfrequenz; UKW] / frekvencija *f* metarskih valova [30–300 MHz, 10–1 m; UKV]
- Viadukt** *m* / vijadukt *m*
- Vibration** *f* / vibracija *f* [titranje s malim amplitudama], titraj *m*
- [des Leiters] / vibracija *f* [vodiča]
- Vibrations...** / vibracioni, vibracijski
- Vibrationsgalvanometer** *n* 20 / vibracioni galvanometar *m*
- Vibrationsinstrument** *n* / vibracioni instrument *m*
- Vibrationskreis** *m* / vibracioni krug *m*
- Vibrationsmeßwerk** *n* / vibracioni mjerni sistem *m*
- Vibrationsregler** *m* / vibracijski regulator *m*
- Vibrationsrelais** *n* [Schwingankerrelais] / vibracioni relej *m*
- Vibrationssieb** *n* / titrajno sito *n*
- Vibrationsstampfer** *m* vibraciono nabijalo *n*
- Vibrationstachometer** *n* / vibracioni tahometar *m*
- Vibrationszuteller** *m* / titrajni dodjelnik *m*, vibracioni dozator *m*
- Vibrator** *m* / vibrator *m*
- vibrieren** / vibrirati [titrati s malim amplitudama], titrati
- Vibrieren** *n* / vibriranje *n*, titranje *n*
- Vibro-Massagegerät** *n* 35 / vibrator *m* za masažu, masažni vibrator *m*
- Vicia sativa L.** / **Futterwicke** *f* / poljska grahorica *f*
- Vickers-Härte** *f* / Vickersova tvrdoća *f*
- Videofrequenz** *f* [Bildpunktfrequenz] / video-frekvencija *f*
- Videofrequenzverstärker** *m* / pojačalo *n* video-frekvencije
- Videogleichrichtung** *f* [Bildgleichrichtung] / video-detekcija *f*
- Videoimpuls** *m* / video-impuls *m*
- Videokamera-Vorverstärker** *m* / pretpojačalo *n* televizijske kamere
- Videosignal** *n* / video-signal *m*
- Videosignal/Synchronisierungssignal-Verhältnis** *n* / odnos *m* videa prema sinhru [odnos video-signala prema sinhronizacionom signalu]
- Videoverstärker** *m* / video-pojačalo *n*
- Vidikon** *n* [Fernsehaufnahmeröhre] / vidikon *m* [elektronka za televizijska snimanja]
- Vidikonfernsehkamera** *f* / televizijska kamera *f* s vidikonom
- Vidikonfernsehübertragung** *f* / televizijski prijenos *m* vidikonom
- Vidikonkamera** *f* / kamera *f* s vidikonom
- Viehfutter** *n* / krma *f*, stočna hrana *f*
- Viehfutterdämpfer** *m* / parilo *n* za krmu
- Viehstall** *m* / staja *f* za stoku
- Viehtränke** *f* / pojilo *n* stoke, pojilište *n* stoke

Vieladressenmaschine *f*, **Vieladressenrechner** *m* / višeadresno računalo *n*
vieladrig / mnogožilan
vielatomig / višeatomni, mnogoatomni
vieleutig / višeznačan
Vieldeutigkeit *f* / višeznačnost *f*
Vieldraht ..., **vieldrähtig** / mnogožičan, mnogožilan, s mnogo žica
Vieldrahtsteuerung *f* / višezilno upravljanje *n*
Vieleck *n* / višekut *m*, poligon *m*, mnogokut *m*
 —, **eingeschriebenes** / upisani mnogokut *m*
 —, **regelmäßiges** / pravilni mnogokut *m*
vieleckig / mnogokutan, višekutan
Vielfach *n* [Fm] s. **Vielfachfeld** *n* [Fm]
Vielfachbogenmauer *f* / višelučna pregrada *f*
Vielfachbohrmaschine *f* / viševretna bušilica *f*
Vielfachempfang *m* / višestruki prijem *m*
Vielfache(s) *n* [Math] / višekratnik *m*
Vielfaches *n*, **kleinstes gemeinsames** [Math] / najmanji zajednički višekratnik *m*, najmanji zajednički mnogokratnik *m*
Vielfachfeld *n* [Fm] / multiplikaciono ili mnogokratno polje *n*
Vielfachfeldklinke *f* / čepište *n* multiplikacionog polja
Vielfachinstrument *n* / višestruki instrument *m*
Vielfachklinke *f* s. **Vielfachfeldklinke** *f*
Vielfachkontrolle *f* / višestruka kontrola *f*
Vielfachmagnetron *n* 07 / rezonatorski magnetron *m*
Vielfachmeßgerät *n* / univerzalno mjerilo *n*
Vielfachschalter *m* / višestruka sklopka *f*
Vielfachschaltung *f* / višestruko spajanje *n*, višestruki sklop *m*
Vielfachsteuerung *f* 30 / višestruko upravljanje *n*
Vielfachstreuung *f* / višestruko raspršenje *n*
Vielfachstromwandler *m* / univerzalni strujni transformator *m*
Vielfachtelefonie *f* / višestruka telefonija *f*
Vielfach(ton)spur *f* 08 / višestruki (akustički) trag *m*

Vielfältigkeit *f* / mnogostrukost *f*, različitost *f*
vielfarbig / mnogobojan, višbojan, polikroman
Vielgruppenmodell *n* / višegrupni model *m*
vielgehäusig / s mnogo kućišta
Vielkanalfernsprechverbindung *f* / višekanalna telefonska veza *f*
vielkanallig / višekanalni
Vielkant *m* / višebriđ *m*
Viellinienraster *m* [Rtg] / mrežica *f* s mnogo lamela
vielpaarig / mnogoparan, s mnogo parova
vielphasig / višefazan
Vielplattenkondensator *m* / kondenzator *m* s više ploča
vielpolig / višepolan
Vielschlitzmagnetron *n* 07 / višesegmentni magnetron *m*
vielseitig [Math] / višestraničan
 — [z.B. die Bildung] / mnogostran, svestran [npr. naobrazba]
Vielseitigkeit *f* / mnogostranost *f*
Vielstahl(dreh)bank *f* / višerezna tokarilica *f*
vielstellig [Math] / višeznamenkast
vielstöckig / višekatan
Vielstoffmotor *m* / motor *m* za viševrsna goriva, višegorivni motor *m*
Vielstufen-Speichersystem *n* / višestruki sustav *m* pamtila ili memorije
vielstufig / mnogostepen, s mnogo stepena
Vielwalzengerüst *n* [Mt] / Sendzimirov valjački stan *m*, multi-valjalica *f*
Vielzweckeinrichtung *f* / univerzalni ili višenamjenski uređaj *m*
vierachsig / četveroosovinski, sa četiri osovine
vieradrig / četverožilan
Vierblatt *n* / četverolist *m*
vierdimensional / četverodimenzionalan
Vierdraht ... s. **vierdrähtig**
Vierdrahtgabel *f* [Gabelschaltung] / rašljasti sklop *m*, četverožična rašlja *f*
vierdrähtig / četverožičan, četverožilan
Vierdrahtkabel *n* / četverožilni kabel *m*
Vierdrahtleitung *f* / četverožični vod *m*
Vierdrahtverbindung *f* / četverožilna veza *f*
Vierdraht-Zwischenverstärker *m* / četverožično međupojačalo *n*

Vlereck *n* / četverokut *m*
viereckig / četverokutan, tetragonalan
Vlereckwähler *m* [Fm] / četverokutni birač *m*, birač *m* s četverokutnim gibanjem
Vlerer *m* [Kab] / četverac *m* [u telefonskim kabelima]
 — [Viererleitung] / fantom *m*, fantomni krug *m*
Vlererbetrieb *m* [Fm] / fantomni pogon *m*
Vlerergeschwindigkeit *f* [Ke] / brzina *f* četverosmjernog sistema
Vlerergruppe *f* / grupa *f* fantoma
Vlererkabel *n* / kabel *m* s četvercima
Vlererleitung *f* / fantom *m*, fantomni krug *m*
Vlerersystem *n* [Größenartensystem] / sistem *m* s četiri osnovne veličine ili jedinice [sistem rodova veličina]
Vlerfachexpansionsmaschine *f* / stroj *m* sa četverostrukom ekspanzijom
Vlerfachschreiber *m* / četverostruko pisalo *n*
Vlerfachverdampfer *m* / četverostruki isparivač *m*
Vlerfarbendruck *m* / četverbojni tisak *m*
Vlerganggetriebe *n* / četverostepeni mjenjač *m*
Vlergestänge *n* [Fm] / paralelna četvoraka *f* (stupova)
Vlerkantansatz *m* / četverostrani ili četverobridni nastavak *m*
Vlerkanteisen *n* / četverobridno ili četverokutno željezo *n*
Vlerkantholzschraube *f* / vijak *m* za drvo sa četverostranom glavom
vierkantig / četverobridan, četverokutan, četverouglast
Vlerkantkopf *m* / četverostrana glava *f*
Vlerkantmutter *f* / četverostrana matrica *f*
Vlerkantrohr *n* / četverouglasta cijev *f*
Vlerkantscheibe *f* / četverostrana podloška *f*
Vlerkantschraube *f* / vijak *m* sa četverostranom glavom
Vlerkantsell *n* / četverobridno uže *n*
Vlerkantwelle *f* / četverostrano vratilo *n*
Vlerleiter-Drehstromzähler *m* 20 / tro-sistemsko brojilo *n*, četverovodno trofazno brojilo *n*
Vlerleiterkabel *n* 25, vieradriges Kabel *n* 25 / četverožilni kabel *m*

Vlerleistersystem *n* / sistem *m* sa četiri vodiča
Vlerleiterzähler *m* / četverovodno brojilo *n*
viermotorig / četveromotoran
Vlerparameterverfahren *n* / četveroparametarski postupak *m*
vierphasig / četverofazan
Vlerpol *m* 05 / četveropol *m*
 —, elektroakustischer / elektroakustički četveropol *m*
 —, passiver 05 / pasivni četveropol *m*
Vlerpolgleichung *f* / jednadžba *f* četveropola
vierpolig / četveropolan
Vlerpolkette *f* / lanac *m* četveropola
Vlerpolmatrize *f* / matrica *f* četveropola
Vlerpolröhre *f* 07, Tetrode *f* 07 / tetroda *f*
Vlerpoltheorie *f* / teorija *f* četveropola
Vlerquadranten-Leistungsfaktormesser *m* / četverokvadrantni fazometar *m* [mjerilo faktora snage]
Vlerquadrantenmultiplikator *m* / množilo *n* s djelovanjem u četiri kvadranta
Vierradbremse *f* / kočnica *f* za četiri kotača
Vierschichtdiode *f* / četveroslojna dioda *f*
Vierschichttransistor *m* / četveroslojni tranzistor *m*
Vierschichttriode *f* [Thyristor] / tistor *m*
Vierschichtzelle *f* / četveroslojni poluvodički element *m*
Vierschraubenschiff *n* / četverovijčani brod *m*
Viersitzer *m* / četverosjed *m*
viersprachig / četverojezičan
vierstellig / četveroznamenast
Vlerstiftsockel *m* / četverozatični podnožak *m*, podnožak *m* sa četiri zatika
vierstöckig / četverokatan
Vliertakt *m* / četverotakt *m*, četverotaktni proces *m*
Vliertaktmaschine *f*, Vliertaktmotor *m* / četverotaktni motor *m*
Vliertaktprozeß *m* / četverotaktni proces *m*
Viertel *n*, *m* [Math] / četvrtina *f*
 — [Stadtviertel] / četvrt *f*, rajon *m*, kraj *m* [grada]

Viertelbogen *m* [Papier] / četvrtina *f*
arka
Viertelkreisbogen *m* / četvrtina *f* kruž-
nice
Viertelperiode *f* / četvrtina *f* periode
Viertelpetit *f* / četvrtina *f* petita [2 ti-
pografske tačke = 0,752 mm]
Viertelspatium *n* [GI] / četvrtinka *f*
Viertelstunde *f* [15 Minuten] / četvrt *f*
sata [15 minuta] // **eine Viertel**
Stunde / četvrti dio *m* sata, četvrti-
na *f* sata
Viertelstundenmessung *f* / četvrtsatno
mjerjenje *n*, mjerenje *n* svake četvr-
ti sata
viertelstündig [eine Viertelstunde
dauernd] / što traje četvrt sata
viertelstündlich [alle Viertelstunden
wiederkehrend] / svaka četvrt sata
Viertelwellenleitung *f* / vod *m* četvrtine
vala
Vierventil-Röntgenapparat *m* / četvero-
ventilni rentgenski aparat *m*
Vierwalzengerüst *n* [Mt] / kvarto-valja-
lica *f*, kvarto-valjački stan *m*
Vierwegehahn *m* / četverosmjerni pi-
pac *m*
Vierweg-Handventil *n* / četverosmjerni
ručni ventil *m*
Vierweg-Magnetventil *n* / četverosmjerni
magnetni ventil *m*
vierwertig / četverovalentan, četvero-
valjan
vierzehntägig / četrnaestodnevni
Vierzellenbad *n* [EM] / četverostanična
kupelj *f*
Vierzylindermotor *m* / četverocilindrič-
ni motor *m*
Vignette *f* / vinjeta *f*
Vignol-Schlene *f* / željeznička tračnica
f Vignol
Vinca minor L. / **Immergrün** *n* / zimze-
len *m*
Vinyl *n* / vinil *m*
Vinylchlorid *n* / vinilklorid *m*
Vinylharz *n* / vinilna smola *f*
Violett *n* / ljubičasto *n*, ljubičasta bo-
ja *f*
Virement *n* [Übertragung] / virman *m*
virtuell [scheinbar, gedacht] / virtua-
lan [privedan, zamišljen]
virulent [ansteckungsfähig] / virulen-
tan, zarazan
Virulenz *f* / virulencija *f*, zaraznost *f*

Viscum album L. / **weiße oder gemeine**
Mistel *f*, **Leimmistel** *f*, **Kluster** *f* /
bijela imela *f*
Visler *n* [Rtg] / usmjerivalo *n*
visieren / nišaniti, ciljati; vizirati
Visierrohr *n* / vizirna cijev *f*
viskos, viskös [zäh(flüssig)] / viskozan,
žilav
Viskose *f* / viskoza *f* [generički naziv
za vrst polusintetičnih vlakna od
regenerirane celuloze]
Viskoseverfahren *n* / viskozni postupak
m
Visko(si)meter *n* / viskozimetar *m*
Viskosität *f* [Zähigkeit] / viskoznost *f*,
viskozitet *m*
Viskositätskonstante *f* / koeficijent *m*
viskoznosti
Viskositätskraft *f* / viskozna sila *f*, sila
f viskoznosti
Viskositätsprüfung *f* / ispitivanje *n* vis-
koznosti
Viskositätszahl *f* / viskozitetni broj *m*
Vis major *f* [höhere Gewalt] / viša sila
f, *vis maior* *m*
visuell [das Sehen betreffend] / vidni,
vizuelan
Vitalität *f* / vitalnost *f*, životna snaga *f*
Vitamin *n* / vitamin *m*
Vitaminpräparat *n* / vitaminski prepa-
rat *m*
Vitriol *n* / vitriol *m*
Vivipara vivipara / **Sumpfschnecke** *f*,
Paludine *f* [lebendiggebärende
Schnecke] / živokotni ogrc *m* [slat-
kovodni puž]
Vizinalbahn *f*, **Kleinbahn** *f* / uskotrač-
na željeznica *f*
Vlies *n* / runo *n*
V-Motor *m* / V-motor *m*
Vocoder *m* [voice operation demon-
strator] / vokoder *m* [aparatus za pro-
izvodnju umjetnog govora pomoću
snimljenih glasovnih znakova]
Vodas *m* [voice-operated device for
anti-singing] / vodas *m* [govorom
pokretani dupleksni radiouređaj]
Voder *m* / voder *m* [kao vokoder, ali
pomoću cijevi koje se upravljaju
mehaničkim tipkama]
Vogelaugenahorn *m* / javor *m* ikraš *m*
/ **Acer saccharinum** L.
Vogelperspektive *f*, **Vogelschau** *f* / ptič-
ja perspektiva *f*
Vogelscheuche *f* / strašilo *n* za ptice
Vogelschutz *m* / zaštita *f* ptica

– [Lt] / zaštita *f* od ptica
Vokabular *n*, **Vokabularium** *n* / glosarij *m* [rječnik s tumačenjem riječi]
Vokal *m* / samoglasnik *m*, vokal *m*
volatil [flüchtig] / hlapiv, hlapljiv, volatilan
Volksausgabe *f* / pučko izdanje *n*
volkseigen / općenarodni, društveni, u društvenoj svojini
Volkseinkommen *n* / narodni dohodak *m*
Volksrepublik *f* / narodna republika *f*
Volksvermögen *n* / narodna imovina *f*
Volkswirtschaft *f* / narodno gospodarstvo *n*, narodna privreda *f*
Volkswirtschaftslehre *f* / nauka *f* o narodnom gospodarstvu, narodna ekonomija *f*
voll [ganz] / potpun, pun, čitav, cio, cjelokupan
 – [gefüllt] / pun, napunjen, ispunjen
 – [üppig] / pun, punahan, debeo
volladen [Ak] / potpuno napuniti [strujom]
Volladezeit *f* [Ak] / vrijeme *n* potrebno za potpuno napunjenje
Volladung *f* [Ak] / potpuno napunjenje *n* [strujom]
Vollast *f* 05 / puno ili potpuno opterećenje *n*
Vollastanlasser *m* / pokretač *m* za puno opterećenje
Vollastanlauf *m* / zalet *m* s potpunim opterećenjem
Vollastbetrieb *m* / pogon *m* s potpunim opterećenjem
Vollast-Dauerbetrieb *m* / trajni pogon *m* s potpunim opterećenjem
Vollastdrehzahl *f* / broj *m* okretaja kod potpunog opterećenja
Vollastleistung *f* / snaga *f* potpunog opterećenja
Vollastspannung *f* / napon *n* (kod) potpunog opterećenja
Vollastwirkungsgrad *m* / korisnost *f* punog opterećenja
Vollausbau *m* / potpuna izgradnja *f*
Vollausfall *m* [Zv] / potpuni zastoј *m*
Vollausschlag *m* / potpuni otklon *m*
Vollaussteuerung *f* / potpuno upravljanje *n*
Vollautomat *m* / potpuni automat *m*, potpuno automatski uređaj *m*, sve-automat *m*
Vollautomatik *f* / potpuna automatika *f*

vollautomatisch / potpuno automatski, sveautomatski, punoautomatski
Vollautomatisierung *f* / potpuna automatizacija *f*
Vollbahn *f* / željeznica *f* normalnog kolosijeka, normalnotračna pruga *f*
vollbeaufschlagen, (die Turbinenschau-feln) / potpuno izložiti tlaku (lopaticice turbine)
vollbeaufschlagt [Dt] / s punim privodom
 – [Turbinenschau-feln] / potpuno izložen tlaku [lopaticice turbine]
Vollbeaufschlagung *f* / puni privod *m*, potpuno opterećenje *n* lopatica
Vollbelastung *f* / puno ili potpuno opterećenje *n*
Vollbeschäftigung *f* / potpuna ili puna zaposlenost *f* [raspoložive radne snage]
Vollbestrahlung *f* [Ganzkörperbestrahlung] / ozračenje *n* čitavog tijela
Vollbestrahlungsdosis *f* / doza *f* ozračenja čitavog tijela
Vollbild *n* [GI] / slika *f* na cijeloj stranici
Vollbildfrequenz *f* / frekvencija *f* slike
Vollblechtür *f* / vrata *npl* iz punog lima
Volldampf *m* / sva para *f* // mit – / punom parom
Volldraht *m* / puna žica *f*
Volleistung *f* / potpuna ili puna snaga *f*
Volleiter *m* / puni vodič *m*
vollenden / zgotoviti, zgotavljati, doraditi
Vollenthärtung *f* / potpuno umekšavanje *n*
Vollentsalzung *f* / potpuna desalinizacija *f*
 – (des Wassers) / potpuno odsoljavanje *n* (vode), demineralizacija *f* (vode)
vollerregt / potpuno uzbuđen
Vollfarbe *f* / čista boja *f* [bez primjese sive]
Vollfeldausleuchtung *f* [Rtg] / osvjetljenje *n* čitavog polja
Vollfeldlichtvisier *n* [Rtg] / svjetlosno usmjerivalo *n* za čitavo polje
Vollgatter *n*, **Volgattersägemaschine** *f* / puna jarmača *f*
Vollhartguß *m* / bijeli (željezni) lijev *m*
Vollholzigkeit *f* / jedrina *f* [drvo]
Vollinie *f* / puna crta *f*

Vollisolierkörper *m* / puni izolacioni element *m*
Vollkernisolator *m* / masivni ili puni izolator *m*
vollkommen / savršen, potpun
 — [El; z. B. Kurzschluß] / izravan, direktan [npr. kratki spoj]
 — diffus / potpun raspršen ili difuzan
 — oder vollständig elastisch / savršeno ili potpuno elastičan
 — — — unelastisch / savršeno ili potpuno neelastičan
Vollmacht *f* / punomoć *f*
Vollmilch *f* / neobrano mlijeko *n*
Vollniet *m* / puna zakovica *f*
Vollpipette *f* / trbušasta pipeta *f*
Vollpol *m* / puni pol *m*
Vollpolmaschine *f* [Volltrommelmaschine] / stroj *m* s cilindričnim rotorom
Vollquerschnitt *m* / puni presjek *m*
Vollrad *n* [vollwandiges Rad] / puni kotač *m* [ploča bez žbica]
Vollschutz *m* / potpuna zaštita *f*
Vollseil *n* / puno uže *n*
Vollspurbahn *f* s. Vollbahn *f*
vollständig / potpun, čitav, cjelovit, cjelokupan
Vollständigkeit *f* / potpunost *f*, čitavost *f*, cjelovitost *f*, cjelokupnost *f*
Vollstehen *n* [Füllkörper] / vrijeme *n* kontakta [kontaktno polje]
Vollstreckbarkeit *f* / izvršivost *f*
Volltorkran *m* / portalna dizalica *f*
Volltrommelmaschine *f* s. Vollpolmaschine *f*
Vollturbine *f* / turbina *f* s punim pri- vodom
Vollumlauf *m* / potpuni hod *m*, potpu- ni ciklus *m*
Vollwand *f* [B] / puna ili homogena sti- jena *f*
Vollweggleichrichter *m* / punovalni is- pravljjač *m*
Vollwelle *f* / puni val *m*
vollwertig / punovrijedan
Vollwinkel *m* / puni kut *m*
Volt *n* / volt *m* [V]
Voltaeffekt *m* 05 / Voltin efekt *m*
Voltaelement *n* / Voltin članak *m*
voltaisch / voltinski, Voltin
Voltameter *n* 20 / voltametar *m*
Voltampere *n* [VA, wird nicht empfoh- len] / voltamper *m* [VA, ne preporu- čuje se]

Voltamperestunde *f* 05 / voltampersat *m*
Voltasäule *f* [voltaische Säule] / Voltin stup *m*, voltinski stup *m*
Voltgeschwindigkeit *f* / brzina *f* u elek- tronskim voltima
Voltmeter *n* 20, Spannungsmesser *m* 20 / voltmetar *m*
 —, elektronisches / elektronički voltme- tar *m*
 —, statisches / statički voltmetar *m*
Voltmeterumschalter *m* / voltmetarska preklopka *f*
Voltsekunde *f* / voltsekunda *f* [Vs]
Volum *n* / volumen *m*
Volumänderung *f* / promjena *f* volume- na
Volumdilatation *f* / volumna dilataci- ja *f*
Volumelement *n* / volumenski element *m*
Volumen *n* [Fassungsvermögen] / (pro- storni) sadržaj *m*, sadržina *f*, za- premina *f*, volumen *m*, obujam *m*
 — [Rauminhalt; Math] / obujam *m*, volumen *m*
 —, kritisches / kritični volumen *m*
Volumenänderung *f* / promjena *f* obuj- ma, promjena *f* volumena
Volumenänderungsarbeit *f* / deforma- cioni rad *m* pri promjeni volumena
Volumendosis *f* [Rtg] / prostorna do- za *f*
Volumendurchfluß *m* / volumenski pro- tok *m* [npr. m³/h, Nm³/h]
Volumenelement *n* / element *m* volu- mena
Volumenenergie *f* / volumenska energij- ja *f*
Volumenfluß *m* [Aks] / volumenski tok *m*
Volumenformel *f* / formula *f* za obu- jam
Volumenmesser *m* / obujamski ili volu- menski vodomjer *m*
Volumenmessung *f* / mjerenje *n* volu- mena
Volumenprozent *n* / volumenski posto- tak *m*
Volumenvergrößerung *f* / povećanje *n* obujma, prirast *m* obujma
Volumenvoltameter *n* 20 / volumenski ili plinski voltametar *m*
Volumen(wasser)zähler *m* / volumen- ski vodomjer *m*, volumensko vodo- brojilo *n*

- Volumenzähler** *m* / volumensko brojilo
n [tekućine], obujamski ili volumen-
 ski vodomjer *m*
- Volumetrie** *f* / volumetrija *f*
- volumetrisch** / volumetrijski, količin-
 ski
- Volumgewicht** *n* [spezifisches Gewicht]
 / specifična težina *f*
- voluminös** / voluminozan
- Volumkoeffizient** *m* / volumni koefici-
 jent *m*
- Volumprozent** *n* / volumni postotak *m*
- Vomhundert** *n* / posto [prilog], procent
m
- Vomhundertsatz** *m* / postotna stopa *f*,
 stopa *f* postotka
- Vorachse** *f* [Zustellung] / osovina *f* s
 nagnutim rukavcima
- **geben** [zustellen] / nagnuti osovin-
 ske rukavce
- vorangehend** / prethodni
- Voranhebung** *f* 08 / preakcentuacija *f*
- Voranschlag** *m* [Kalkulation] / prora-
 čun *m*, kalkulacija *f*
- Voranstrich** *m* / prvi ili osnovni nalič
m
- Vorarbeiten** *fpl* / pripremni radovi *mpl*,
 predradnje *fpl*
- Vorarbeiter** *m* / predradnik *m*
- Vorausbestellpreis** *m* / cijena *f* u pret-
 plati
- Vorausbestellung** *f* / pretplata *f*
- Vorausbezahlung** *f* / plaćanje *n* una-
 prijed
- vorausgesetzt** / pretpostavljen
- Vorausplanung** *f* / pretplaniranje *n*
- Vorausrechnung** *f* / predračun *m*
- Voraussage** *f* / prognoza *f*, predskaziva-
 nje *n*
- voraussetzen** / pretpostaviti
- Voraussetzung** *f* [Annahme] / pretpo-
 stavka *f*
- [Vorbedingung] / preduvjet *m*
- Vorauszahlung** *f* s. **Vorausbezahlung** *f*
- Vorbearbeitung** *f* s. **Vorbehandlung** *f*
- Vorbedingung** *f* / preduvjet *m*
- Vorbehalt** *m* / ograničenje *n*, ograda *f*,
 rezerva *f*, priuzdržaj *m*
- vorbehaltlich** / izuzevši, pod uvjetom,
 uz ogradu, s ograničenjem
- vorbehandeln** / pripremati, prethodno
 obraditi
- vorbehandelt** / prethodno obrađen, pri-
 premljen
- Vorbehandlung** *f* / prethodna obrada *f*,
 pripremanje *n*, prethodni ili pri-
 premni postupak *m*, predobrada *f*,
 pretpostupak *m*
- vorbellemen** / voditi mimo
- vorbelziehen** / proći, prolaziti [pored
 čega]
- Vorbelastung** *f* / predopterećenje *n*
- Vorbelastungswiderstand** *m* / predot-
 por *m*, otpor *m* predopterećenja
- vorbelichten** / predeksponirati, dopun-
 ski osvijetliti
- Vorbelichtung** *f* / predekspozicija *f*, do-
 punsko osvijetljenje *n*
- Vorbelichtungslampe** *f* / lampa *f* za
 predekspoziciju ili za dopunsko os-
 vjetljenje
- vorbelüften** / primarno ozračivati, pred-
 ozračivati, predaerirati, predvjetra-
 vati
- Vorbelüftung** *f* / primarno ozračivanje
n, predozračivanje *n*, predaeracija *f*,
 predvjetravanje *n*
- Vorbereitung** *f* / priprema *f*, priprema-
 nje *n*, priprava *f*, priredba *f*
- Vorbereitungszeichen** *n* / pripremni
 signal *m*
- Vorbestellpreis** *m* s. **Vorausbestellpreis**
m
- Vorbestellung** *f* s. **Vorausbestellung** *f*
- vorbestrahlen** / predozračivati, prethod-
 no ozračivati
- Vorbestrahlung** *f* / prethodno ozračiva-
 nje *n*, predozračivanje *n*
- Vorbeugungsmittel** *n* / preventivno
 sredstvo *n*
- Vorbild** *n* / uzor *m*, ugled *m*
- [Prototyp, Muster] / prototip *m*,
 uzorak *m*
- Vorbildung** *f* / prednaobrazba *f*, osnov-
 na naobrazba *f*
- Vorblock** *m* / predvaljani blok *m*
- Vorbramme** *f* [Mt] / predvaljana bra-
 ma *f*
- Vorbrecher** *m* / primarna drobilica *f*
- Vorchlorung** *f* / prethodno ili primarno
 kloriranje *n*, pretkloriranje *n*
- Vordach** *n* / streha *f*
- vordatieren** / antedatirati
- Vorderachse** *f* / prednja osovina *f*
- Vorderanschluß** *m* / prednji priključak
m, priključak *m* sprijeda
- Verderansicht** *f* / nacrt *m*, pogled *m*
 sprijeda
- Vorderglied** *n* [Math] / prethodni član
m

- Vordermast** *m* [Fockmast] / prednji jarbol *m*
- Vorderdeck** *n* [Sch] / pramčano nadgrađe *n*, kaštel *m*
- Vorderflanke** *f* [Impuls] / prednji bok *m*
- Vorderkopf** *m* / prednja glava *f*
- Vorderrad** *n* / prednji kotač *m*
- Vorderseite** *f* / prednja strana *f*
- [Fassade] / pročelje *n*, fasada *f*
- vorderseitig** / prednji, s prednje strane
- Vordersitz** *m* / prednje sjedalo *n*
- Vordersteven** *m* [Sch] / pramčana ili prednja statva *f*
- Vorderwand** *f* / prednja stijena *f*
- [Platte] / prednja ploča *f*
- Vordruck** *m* [Formular] / obrazac *m*, formular *m*
- [Pressung] / predtlak *m*, ulazni tlak *m*, pretpritisak *m*
- vordruckeregelt** / reguliran predtlakom
- voreilen** / prethoditi
- voreilend** [El] / prethodan [npr. prethodni napon]
- Vorellsteuerwinkel** *m* s. **Vorellwinkel** *n*
- Voreilung** *f* 05 / prethođenje *n*
- Voreilungswinkel** *m* [Rg] / kut *m* prethođenja
- Vorellwinkel** *m* [Str] / kut *m* prethođenja (paljenja)
- vorenthärten** / predumekšati, prethodno umekšavati
- Vorenthärter** *m* [Wa] / prethodni reaktor *m* za umekšavanje [vode; 1. stepen]
- Vorenthärtung** *f* / prethodno umekšavanje *n*, predumekšavanje *n*
- Vorenhärtungsstufe** *f*, **alkalische** / alkalični prethodni stepen *m* umekšavanja
- Vorentladung** *f* [Ak] prethodno pražnjenje *n*, predpražnjenje *n*
- [Kn] / predizbijanje *n*
- Vorentladungseinsatzspannung** *f* / predizbojni polazni napon *m*
- Vorentladungserscheinung** *f* / pojava *f* predizbijanja
- Vorentöler** *m* / prethodni ili primarni oduljivač *m*, predodstranjivač *m* ulja
- Vorentölung** *f* / prethodno oduljivanje *n*
- Vorentwurf** *m* / pretprojekt *m*
- Vorentzerrungsglied** *n* / reduktor *m* vrlo visokih frekvencija
- Vorerregung** *f* / preduzbuda *f*
- vorfahren** / preteći, pretjecati, prestići, prestizati, prestizavati
- Vorfahrtsrecht** *n* / pravo *n* pretjecanja ili prestizavanja
- Vorfaktura** *f* / privremena faktura *f*
- Vorfall** *m* / događaj *m*
- Vorfilter** *n* / predfilter *m*, primarni filter *m*
- vorfiltrern** / predfiltrirati, prethodno filtrirati
- Vorfiltrern** *n*, **Vorfiltrierung** *f* / predfiltriranje *n*, primarno ili prethodno filtriranje *n*
- Vorflut** *f* / oplav *m*
- Vorfluter** *m* / recipijent *m*, prirodni vodotok *m*, prirodna voda *f*, vodo-prijemnik *m* [tekućica, jezero]
- Vorformhandmethode** *f* [Ks] / dobivanje *n* predoblika usmjerenim vlaknima
- Vorformling** *m* [Ks] / briket *m*
- Vorfrischmischer** *m* [Mt] / mikser *m* za predčišćenje
- Vorfühler** *m* / predosjetilo *n*
- vorführen** / pokazati, izvesti, predočiti, demonstrirati
- Vorführgerät** *n* [Demonstrationsmodell] / aparat *m* za prikazivanje ili za demonstracije
- Vorführraum** *m* [Film] / operatorska kabina *f*
- Vorführstand** *m* / mjesto *n* za pokazivanje, demonstraciono mjesto *n*
- Vorführung** *f* / pokazivanje *n*, izvedba *f*, predočivanje *n*, demonstracija *f*
- Vorgalvanisierbad** *n* 50 / kupelj *f* za predgalvaniziranje
- Vorgalvanisierung** *f* 50, **Untergalvanisierung** *f* 50 / predgalvanizirani sloj *m*
- Vorgang** *m* [Ereignis] / događaj *m*, zbivanje *n*
- [Erscheinung] / pojav *m*, pojava *f*, fenomen *m*
- [Prozeß] / proces *m*, postupak *m*
- , **aerober** / aerobni proces *m*
- , **anaerober** / anaerobni ili septički proces *m*
- , **aperiodischer** 05 / aperiodični pojav *m*
- , **biochemischer** / biokemijski proces *m*, biokemijsko djelovanje *n*
- , **biologischer** / biološki proces *m*, biološko djelovanje *n*

- , **chemischer** / kemijski proces *m*, kemijski postupak *m*, kemijska metoda *f*
- , **gekoppelter** / povezani pojav *m*
- , **mechanischer** / mehanički pojav *m*
- , **nichtumkehrbarer** oder **irreversibler** / nepovrativi proces *m*
- , **periodischer** / periodični pojav *m*
- , **physikalischer** / fizički ili fizikalni pojav *m*, fizički ili fizikalni proces *m*
- , **quasistatischer** / kvazistatički proces *m*
- , **umkehrbarer** oder **reversibler** / povrativi proces *m*
- Vorgänger** *m* / prethodnik *m*
- Vorgangsrückwirkungskennlinie** *f* [Rg] / karakteristika *f* reakcije procesa
- vorgeben** / (unaprijed) zadati
- vorgegeben** [z. B. eine beliebig vorgegebene Zahl] / zadan, propisan [npr. po volji zadani ili propisani broj]
- vorgehen** [geschehen] / događati se, dogoditi se, zbivati se
- [Uhr] / ići naprijed
- [verfahren] / postupati
- vorgekühlt** / prethlađen, prethodno ohlađen ili hlađen
- Vorgelege** *n* / prigon *m*, predložnik *m*
- Vorgelegemotor** *m* [Getriebemotor] / prigonski motor *m*
- Vorgelegewelle** *f* / predložno vratilo *n*
- vorgeschaltet** / predspojen, sprijeda spojen, čeonno spojen
- vorgesehen** / predviđen
- vorgetäuscht** / varav, nerealan
- vorgetränkt** / predimpregniran, prethodno natopljen ili impregniran
- Vorgruppe** *f* / predgrupa *f*
- Vorhafen** *m* [Außenhafen] / vanjska luka *f*
- Vorhalle** *f* / predvorje *n*
- Vorhalt** *m* [beim Zielen; Rg] / pretjecanje *n*, ekstrapolacija *f*
- [Rg] / derivacijski utjecaj *m*
- vorhalten** [beim Zielen] / pretjecati, ekstrapolirati
- [gegenhalten] / podupirati
- Vorhalter** *m* [Anpreßstempel] / podupiralo *n* [zakivačkog stroja]
- Vorhaltgerät** *n* s. **Vorhaltrechner** *m*
- Vorhaltglied** *n* [Rg] / slog *m* s faznim prethođenjem, derivacijski slog *m*, derivacijski članak *m*
- Vorhaltkreis** *m* / krug *m* s faznim prethođenjem
- Vorhaltrechner** *m* [Rg] / računalo *n* pretjecanja [pri gađanju pomičnih ciljeva]
- Vorhaltregelung** *f* / reguliranje *n* s prethođenjem
- Vorhaltverhalten** *n* [R] / derivacijsko vladanje *n*, derivacijska karakteristika *f*
- Vorhaltwinkel** *m* / kut *m* pretjecanja
- Vorhaltwirkung** *f* [D-Verhalten; Rg] / derivacijsko djelovanje *n*, D-djelovanje *n*
- Vorhaltzelt** *f* / vrijeme *n* derivacijskog djelovanja, derivacijsko vrijeme *n*
- vorhanden sein** / postojati, biti prisutan, biti tu
- Vorhandensein** *n* / prisutnost *f*, postojanje *n*
- , **spurenweises** / prisutnost *f* u tragovima
- Vorhang** *m* / zastor *m*
- , **eiserner** [Theater] / željezni zastor *m* [kazalište]
- Vorhängeschloß** *m* / lokot *m*
- Vorhebepumpe** *f* [Zubringerpumpe] / dostavna ili dodjelna pumpa *f*, primarna (niskotlačna) pumpa *f*
- vorheizen** [Lampen] / predžariti, prethodno žariti [lampa]
- Vorheizkreis** *m* / strujni krug *m* predžarenja
- Vorheizschaltung** *f* / spoj *m* s prethodnim žarenjem ili s predžarenjem
- Vorheizstrom** *m* / struja *f* predžarenja
- Vorheiztransformator** *m* / transformator *m* za predžarenje
- Vorheizung** *f* / predžarenje *n*, prethodno žarenje *n*
- Vorherd** *m* / pretpećica *f*
- Vorhersage** *f* [Prognose] / prognoza *f*
- Vorhof** *m* [B] / trijem *m*
- [Ohr] / predvorje *n* [uho]
- Vorimpuls** *m* [Vorbereitungszeichen] / pripremni signal *m*
- Vorkalkulation** *f* / pretkalkulacija *f*, približna ili gruba kalkulacija *f*
- Vorkammer** *f* / pretkomora *f*
- Vor(klär)becken** *n* / bazen *m* za prethodno bistrenje, predtaložnica *f*, primarna taložnica *f*
- Vorklärung** *f* / predtaloženje *n*, primarno bistrenje *n*
- vorkommen** / dogoditi se, događati se
- [erscheinen] / nalaziti se, pojaviti se

- Vorkommen** *n* [Erscheinen] / pojavljivanje *n*
 — [Erz] / nalazište *n*, ležište *n* [rude]
Vorkontakt *m* / pretkontakt *m*
Vorkorrektur *f* / prethodna korektura *f*, pretkorektura *f*
Vorkreis *m* / pretkrug *m*, ulazni krug *m*
vorkühlen / prethladiti, prethodno ohladiti
Vorkühler *m* / prethladionik *m*
Vorkühlung *f* / prethlađenje *n*, prethodno hlađenje *n*
Vorlage *f* / predložak *m*, obrazac *m*, šablona *f*, uzorak *m*
Vorlauf *m* [Brennerei] / prvi odtok *m*, prvenac *m*
 — [Rohrleitung] / polazni vod *m*
 — [Wein] / samotok *m*
Vorlauftemperatur *f* / polazna temperatura *f*
Vorlegeschloß *n* s. Vorhängeschloß *n*
Vorlegung *f* / predslitina *f*
vorlesen [jemandem] / čitati [kome]
 — [vortragen] / predavati u školi
Vorlesung *f* / predavanje *n*, kolegij *m*
Vormagnetisierung *f* / predmagnetiziranje *n*, prethodno magnetiziranje *n*
Vormagnetisierungswicklung *f* 12 / namot *m* za predmagnetiziranje
Vormeldung *f* / najava *f*, prethodna obavijest *f*, predobavijest *f*
Vornahme *f* / pothvat *m*, poduzimanje *n*
Vorname *m* / (osobno) ime *m*
Vorort *m* / predgrađe *n*
Vorortbahn *f* / prigradska ili predgradska željeznica *f*, željeznica *f* za predgrađe
Vorort(s)verkehr *m* [Bn] / prigradski ili predgradski promet *m*, saobraćaj *m* s predgradima
vorplanen / pretplanirati
Vorplanung *f* / pretplaniranje *n*
vorpressen [Ks] / briketirati
Vorpressen *n* [Ks] / briketiranje *n*
Vorpreßling *m* [Ks] / briket *m*
Vorprodukt *n* / pretproizvod *m*, primarni proizvod *m*
Vorprüfung *f* / predispit *m* [npr. u školi]; predispitivanje *n*, prethodno ispitivanje *n* [predmeta; đaka]
Vorprüfungswiderstand *m* / ispitni predotpornik *m*
Vorpumpwerk *n* / primarna pumpna stanica *f*, pumpna predstanica *f*
Vorrat *m* / zaliha *f*, pričuva *f*, rezerva
Vorratsbehälter *m* / akumulacioni rezervoar *m*
Vorratsbunker *m* / bunker *m* za zalihu
Vorratsdauer *f* / trajanje *n* zaliha
Vorratsgefäß *n* / posuda *f* za zalihu
Vorratskathode *f* 07 / obnovna katoda *f*
Vorratslager *n* / skladište *n*
Vorratslösung *f* / rezervna otopina *f*
Vorratsrolle *f* [Msg] / namotani kotur *m* papira
Vorrattank *m* [Ke] / spremišni tank *m*, tank *m* za spremanje
Vorreaktor *m* [Wa] / prethodni reaktor *m* [za umekšavanje vode; 1. stepen]
Vorrechnung *f* / predračun *m*
Vorrecht *n* / pogodnost *f*, povlastica *f*
Vorregelung *f* / predreguliranje *n*
Vorregler *m* / predregulator *m*
vorreinigen / prethodno pročišćavati
Vorreiniger *m* / predčistilo *n*
 —, thermischer [Wa] / termički dekarbonizator *m* [za pripremu vode]
Vorreinigungsanlage *f* [Wa] / uređaj *m* za prethodnu pripremu
Vorreiz *m*, elektrischer 70 / električni pretpodražaj *m*
Vorrevision *f* / prethodna revizija *f*
Vorrichtung *f* / naprava *f*
 — [Lehre] / šablona *f* [npr. bušna šablona]
Vorrichtungsbetrieb *m* [Bgb] / pripremni radovi *mpl* [npr. priprema otkopnih polja]
Vorrichtungsstrecke *f* [Bgb] / hodnik *m* u jamskoj pripremi
Vorrohr *n* [Mt] / predvaljana cijev *f*
Vorsatz *m* [Buchwesen] / postava *f* [u knjizi]
 — [Präfix; z.B. M für Mega] / prefiks *m* [npr. M za mega]
Vorsatzbeton *m* [Wb] / beton *m* uzvodne i nizvodne strane [pregrade]
Vorsatzgerät *n* / adapter *m*
Vorsatzlinse *f* / predleća *f*
Vorschaltanlage *f* / čeonno postrojenje *n*
Vorschaltanordnung *f* / čeonni raspored *m*
Vorschaltdrossel *f* 20 / pretprigušnica *f*
vorschalten / čeonno spojiti, predspojiti, sprijeda spojiti
Vor(schalt)funkenstrecke *f* / prediskrište *n*

Vorschaltgerät *n* / predsprava *f*, predspojna sprava *f*, predmetni ili ulazni ili predspojni aparat *m*, predapar *m*
 —, **induktives** / induktivna predspojna sprava *f*, induktivni stabilizator *m*
 —, **kapazitives** / kapacitivna predspojna sprava *f*, kapacitivni stabilizator *m*
Vorschaltglas *n* / predmetno staklo *n*
Vorschaltkapazität *f* / pretkapacitet *m*
Vorschaltkessel *m* / čeonu kotao *m*, pretkotao *m*
Vorschaltkondensator *m* 20 / pretkondenzator *m*
Vorschaltkraftwerk *n* / čeona elektrana *f*, predelektrana *f*
Vorschaltleistung *f* / čeona snaga *f*
Vorschaltssatz *m* / čeonu slog *m*
Vor(schalt)transformator *m* / predtransformator *m*, predspojeni transformator *m*
Vorschaltturbine *f* / čeona turbina *f*, predturbina *f*
Vorschaltwiderstand *m* / predotpornik *m*
Vorschiff *n* / pramčani dio *m* broda
Vorschlaghammer *m* / teški kovački čekić *m*
Vorschlichtkaliber *n* / kalibar *m* za prethodno izgladivanje
Vorschneideisen *n*, **Vorschneider** *m* / predrezalo *n*
vorschreiben / propisati, propisivati
Vorschrift *f* / propis *m*
 —, **baupolizeiliche** / građevni red *m*, građevno-redarstveni propis *m*
 —, **einschlägige** / dotični propis *m*
 —, **gesetzliche** / zakonski propis *m*
Vorschriftenwerk *n* / zbirka *f* propisa
vorschriftsmäßig / propisan
Vorschriftswidrig / protupropisan
Vorschrittslinie *f* / linija *f* napredovanja
Vorschub *m* [Transport] / pomak *m* [npr. papira u registracionom instrumentu]
vorschüssig [antizipativ] / unaprijed, prenumerando, anticipativno
vorsehen / predvidjeti
Vorseil *n* / pomoćno uže *n*
Vorselektion *f* / predselekcija *f*
Vorselektionskreis *m* / krug *m* za predselekciju
Vorsicht *f* / oprez *m*
Vorsicht! / Pazi!
Vorsicht, Gefahr! / Pazi, opasno!

Vorsicht — Hochspannung — Lebensgefahr! / Pazi — visoki napon — smrtna opasnost!
Vorsichtsmaßnahme *f* / mjera *f* opreza
Vorsignal *n* / predsignal *m*, prethodni signal *m*, prethodni znak *m*
Vorsilbe *f* [Präfix; Phil] / predmetak *m*, prefiks *m*
Vorspannbeeton *m* / prednapregnuti beton *m*
vorspannen / prednapeti, prednapregnuti
Vorspannkraft *f* / sila *f* prednapona
Vorspannung *f* [El] / prednapon *m*
 — [Mech] / prednaprezanje *n*
 — **der Feder** / prednaprezanje *n* pera
 — **des Lagers** / prednaprezanje *n* ležaja
 —, **negative** / negativni prednapon *m*
Vorspannungsgebiet *n* / područje *n* prednapona
Vorspinnmaschine *f* / pretpredilica *f*
Vorsprung *m* / istupak *m*, istak *m*, izdanak *m*
 — [Daumen; Zahn] / palac *m*, zubac *m*
Vorstadt *f* / predgrađe *n*
Vorsteckkeil *m* / zaustavni klin *m*
Vorsteckstift *m* / sigurnosni zatik *m*
vorstehen / biti istaknut, isticati se
vorstellen / postaviti naprijed, pomaknuti naprijed, staviti naprijed
 —, **sich** / zamisliti, predočiti sebi, predstaviti sebi
Vorstellung *f* / predodžba *f*, predočenje *n*, zamisao *f*
Vorstellungsvermögen *n* / moć *f* predodžbe, sposobnost *f* predočivanja, zamisao *f*
Vorstreckgerüst *n* [Mt] / predvaljački stan *m*
Vorstudien *fpl* / predstudije *fpl*
Vorstufe *f* / predstepen *m*, prethodna stepenica *f*
Vorstufentransistor *m* / tranzistor *m* za pojačavanje malih signala
vortäuschen [Rg] / simulirati
 — [vorspiegeln] / zavaravati, obmanjivati
Vortrag *m* / predavanje *n*
Vortragende(r) *m* / predavač *m*
Vortragsfolge *f* / ciklus *m* predavanja
Vortragsraum *m*, **Vortragssaal** *m* / predavaonica *f*
vortränken / predimpregnirati, prethodno impregnirati

- Vortrieb** *m* [Bgb] / napredovanje *n* radova
 – [Sch] / poriv *m*, propulzija *f*
 – [Tunnelbau] / napredovanje *n*
Vortriebsleistung *f* [Sch] / snaga *f* poriva
vortrocknen / predušiti, prethodno sušiti
Vortrocknen *n* / predušenje *n*, prethodno sušenje *n*
vorübergehend / privremen, prolazan, kratkotrajan
vorüberziehen / prolaziti
Vorvakuumbehälter *m* 11 / predvakuumski recipijent *m*
Vorvakuumhahn *m* / predvakuumski pipac *m*
Vorvakuumpumpe *f* 11 / gruba vakuumaska pumpa *f*, predvakuumska pumpa *f*
Vorverdampfung *f* / predisparavanje *n*
vorverdichten / pretkomprimirati
Vorverdichter *m* / pretkompresor *m*
Vorverdichtung *f* / pretkompresija *f*
Vorvergasung *f* / predrasplinjavanje *n*
Vorversuch *m* / pretpokus *m*, predispitivanje *n*, prethodno ili orijentaciono ispitivanje *n*
Vorwahl *f* / predbiranje *n*
Vorwähler *m* [VW; Fm] / predbirač *m*
Vorwahltaste *f* / tipka *f* za predbiranje
Vorwalze *f* [Mt] / valjak *m* predvaljačkog stana, predvaljački valjak *m*
Vorwärmeabschnitt *m* / zona *f* predgrijavanja
Vorwärmedampf *m* / para *f* za predgrijanje
vorwärmen / predgrijati, predgrijavati, zagrijati
Vorwärmen *n* / predgrijavanje *n*, zagrijavanje *n*
Vorwärmer *m* / predgrijač *m*, zagrijač *m*, ekonomajzer *m*
Vorwärmeranlage *f* / predgrijački ili zagrijački uređaj *m*
Vorwärmerbauart *f* / izvedba *f* predgrijača
Vorwärmerheizfläche *f* / ogrjevna površina *f* predgrijača
Vorwärmerschaltung *f* / spoj *m* predgrijača
Vorwärmerstufe *f* / predgrijački stepen *m*
Vorwärmeschränk *m* / ormar *m* za predgrijavanje
Vorwärmetemperatur *f* / temperatura *f* predgrijanja
Vorwärmeturbine *f* / turbina *f* za predgrijanje
Vorwärmung *f* / predgrijanje *n*, predgrijavanje *n*, zagrijavanje *n*
Vorwärmungszone *f*, **Vorwärmezone** *f* / zona *f* predgrijavanja
Vorwärts... / unapredan [npr. gibanje]
Vorwärtsbewegung *f* / odmicanje *n* naprijed, gibanje *n* prema naprijed, unapredno gibanje *n*
 – **des unterirdischen Wassers** / gibanje *n* podzemne vode, tečenje *n* podzemnice
 –, **geradlinige gleichförmige** / pravocrtno jednoliko gibanje *n*, translacija *f*, translatorno gibanje *n*
Vorwärtsexzenter *m* / ekscentar *m* za hod naprijed
Vorwärtskreis *m* / unapredni krug *m*
Vorwärtslauf *m* / hod *m* naprijed, unapredni hod *m*
Vorwärtsregelung *f* / unapredno reguliranje *n*
Vorwärtsstrecke *f* / unapredni ili direktni put *m*
Vorwärtsstrom *m* / struja *f* u normalnom smjeru, struja *f* propuštanja ili vođenja
Vorwiderstand *m* / predotpornik *m*
vorwiegend direkt / pretežno direktan, poludirektan
 – **indirekt** / pretežno indirektan, poluindirektan
Vorwort *n* / predgovor *m*, uvodna riječ *f*, uvod *m*
Vorzeichen *n* / predznak *m*
Vorzeichen *npl*, **abwechselnde** / alternirani predznaci *mpl*
Vorzeicheninverter *m* / invertor *m* predznaka
Vorzeichen-Umadressierung *f* [R] / promjena adrese predznaka
Vorzeichenumkehr *m*, **Vorzeichenvertauschung** *f* / promjena *f* predznaka
vorzeichnen / obilježiti, zacrtati, markirati
vorzeigen / pokazati, pokazivati
Vorzeigen *n* / pokazivanje *n*
Vorzeigung *f* / pokaz *m*
vorzeitig / preuranjen
Vorzugsbenennung *f* / prvenstveni ili prioritetni naziv *m*

Vorzugskabel *n* / standardizirani ili tipizirani kabel *m*
Vorzugsrichtung *f* / istaknuti smjer *m*
Vorzugswert *m* / preferirana ili prednostna vrijednost *f*
Vorzugszoll *m* / preferencijalna carina *f*
Vorzündzeit *f* / pretpaljbeno vrijeme *n*
V-Potential *n* 70, **Wilson-Zentrum** *n* 70 / Wilsonovo središte *n*, Wilsonova nultačka *f* [u elektrokardiografiji]
V-Rad *n* [Vaurad] / V-zupčanik *m*

Vs = Voltsekunda *f*
V-Schaltung *f* / spoj *m* V
v.T., vT = *pro mille*
vt-Diagramm *n* / vt-dijagram *m*
Vulkanfiber *f* / vulkanizirani fiber *m*
Vulkanisation *f* / vulkanizacija *f*
vulkanisch / vulkanski
vulkanisieren / vulkanizirati
Vulkanisieren *n* / vulkaniziranje *n*
vulkanisiert / vulkaniziran
Vulkanisierung *f* / vulkanizacija *f*
VW = Vorwähler *m* [Fm]

W

W = Watt *n*

Waage *f* / vaga *f*

—, **analytische** / analitička vaga *f*

—, **hydrostatische** / hidrostatička vaga *f*

—, **magnetische** 20 / magnetska vaga *f*

—, **Mohrsche** / Mohr-Westphalova vaga *f*

—, **selbsttätige** / automatska vaga *f*

Waagebalken *m* / krak *m* vage

Waagebalkenrelais *n* 16 / ravnotežni relej *m*

Waagenbau *m* / gradnja *f* vage

waagerecht / vodoravan, horizontalan

Waagerecht-Bohrmaschine *f* / vodoravna bušilica *f*, horizontalna bušilica *f*

Waagerechtbohrwerk *n* [Tiefbohrung] / sklop *m* za horizontalno (dubinsko) bušenje

Waagerechte *f* / horizontala *f*

Waagerecht-Gattersägemaschine *f* / horizontalna jarmača *f*

Waageschale *f* / zdjelica *f* vage

Waageschneide *f* / osni brid *m* vage

Wabe *f* / saće *n*, sat *m* [meda]

wabenförmig / saćast, kao saće

Wacholder *m*, **gemeiner** / obična borovica *f* / *Juniperus communis* L.

—, **großfrüchtiger** / pukinja *f* / *Juniperus macrocarpa* Sibth.

—, **spanischer** / smrika *f* / *Juniperus oxycedrus* L.

Wacholderöl *n* / borovičko ulje *n*

Wachs *n* / vosak *m*

Wachsabdruck *m* / voštana matrica *f*

wachsartig / voskast, kao vosak

Wachsdraht *m* / povoštena žica *f*

wachsen [größer werden] / rasti, napredovati, razvijati se, uvećavati se
— [mit Wachs glätten] / voštiti, navoštiti, prevući voskom

Wachsen *n* [Glätten mit Wachs] / voštenje *n*, prevlačenje *n* voskom

— [Größerwerden] / rastenje *n*, rast *m*, napredovanje *n*, razvijanje *n*, uvećavanje *n*

— **des Gußeisens** / porast *m* sivog lijeva

wachsend / rastući, u razvoju, u porastu, uzlazni, sve veći

— [steigend; z. B. Potenzen] / uzlazan, rastući [npr. potencije]

wächsern [aus Wachs] / voštan, iz voska

wachsgetränkt / natopljen ili impregni-ran voskom

Wachseleinwand *f* / voštano platno *n*

Wachsmatrize *f* / voštana matrica *f*

Wachspapier *n* / voštani papir *m*

Wachspanthom *n* [Rtg] / voštani fantom *m*

Wachsplatte *f* / voštana ploča *f*

Wachsträgerplatte *f* 50 / ploča *f* za voštanu matricu

Wachstum *n* / rast *m*, rastenje *n*, porast *m*, razvitak *m*, razvoj *m*

—, **nachträgliches** [Biol] / ponovni razvoj *m* [mikroorganizama]

wachstumsfördernd / što unapređuje rast, što pospješuje razvoj

Wachstumsform *f* / oblik *m* rasta

wachstumshemmend / što koči rast, što usporuje razvoj

Wachstumsrate *f* / stopa *f* rasta ili porasta

Wächter *m* [Gerät] / kontrolnik *m*, kontrolni relej *m*

— [Person] / stražar *m*, čuvar *m* [osoba]

Wächterkontrollanlage *f* / uređaj *m* za nadzor čuvara

Wächterkontrolluhr *f* 35 / kontrolni čuvarski sat *m*, sat *m* za kontrolu čuvara

Wächtermeldung *f* / dojava *f* čuvara

Wackelkontakt *m* / labavi ili klimavi ili slabi kontakt

wackeln / klimati se, mlatarati, teturati

Waffe *f*, **atomare** / nuklearno oružje *n*; atomsko oružje *n* [rj]

—, **nukleare** / nuklearno oružje *n*

—, **thermonukleare** / termonuklearno oružje *n*

Waffeleisen *n*, elektrisches / električni kalup *m* za pečenje vafila
wägbär [Gegenstand] / mjeriv (ili mjerljiv) po težini, što se može vagati
 – [ponderabel; Math] / ponderabilan, što se može vagati
Wägbarkeit *f* / ponderabilnost *f*, svojstvo *n* nečega da se može vagati
Wägebürette *f* [Ch] / bireta *f* za vaganje
Wägenauigkeit *f* / točnost *f* vaganja
Wägeglas *n* / posudica *f* za vaganje
Wägegut *n* / vagani predmet *m*, vagana roba *f*
wägen [Gewichte eichen] / baždariti utege
 – [das Gewicht bestimmen] † s. **wiegen**
Wägen *n* / baždarenje *n* utega
Wagen *m* [Bn] / kola *npl*, vagon *m*
 – [Fuhrwerk] / kola *npl*
 – [Kraftwagen] / kola *npl*, auto *m*, automobil *m*
 –, **zweiräd(e)riger** / dvokolica *f* [kola s 2 paralelna kotača]
Wagenabteil *n* / vagonski odjel *m*, kol-ski odjeljak *m*
Wagenachse *f* / kolska osovina *f*, vagon-ska osovina *f*
Wagenbau *m* / gradnja *f* kola
Wagenfett *n* s. **Wagenschmiere** *f*
Wagenführer *m* [Straßenbahn] / vozar *m* [tramvaja]
Wagengestell *n* [Fahrgestell] / podvoz-je *n*
 – [Untergestell] / okvir *m* kola
Wagenkasten *m* [Bn] / kolski koš *m*, sanduk *m* vagona
 – [Karosserie] / karoserija *f*
Wagenladung *f* [Fuhre] / voz *m*
Wagenlänge *f* / duljina *f* kola
Wagenofen *m* / peč *f* s kolicima
Wagenpark *m* [Bn] / kolni ili vagon-ski park *m*
Wagenrad *n* / kolski kotač *m*
Wagenrücklauf *m* [Schreibmaschine] / povrat *m* valjka [pisači stroj]
Wagenschmiere *f* / kolomaz *m*
Wagenschuppen *m* / kolnica *f*, remiza *f*, spremište *n* kola
Wagenspinner *m* [Tex] / selfaktor *m*
Wagenspur *f* / kolotečina *f*
Wägepipette *f* / pipeta *f* za vaganje
Wägeschliffchen *n* / lađica *f* za vaganje
Wägesystem *n* / sistem *m* vaganja
Wägetechnik *f* / tehnika *f* vaganja

Waggon *m* / vagon *m*
Waggonachse *f* / vagon-ska osovina *f*
Waggonwaage *f* / vagon-ska vaga *f*
Wägung *f* / s. **Wägen** *n*
Wagzimmer *n* / vagaonica *f*
Wahl *f* / biranje *n*, izbor *m*
 –, **direkte** / direktno biranje *n*
Wähleinrichtung *f* / uređaj *m* za bira-nje
wählen / birati, izabirati
Wählen *n* / biranje *n*
Wahlentwurf *m* / alternativni projekt *m*
Wähler *m* [Fm] / birač *m*, selektor *m*
 – [Auswähler; Mst, Rg] / birač *m*, tražilo *n*
Wähl(er)amt *n* [Fm] / javna automat-ska telefonska centrala *f*
Wählergestell *n* / stalak *m* birača
Wählerkontakt *m* / kontakt *m* birača
Wählerstufe *f* / birački stupanj *m*, stu-panj *m* birača
Wählersystem *n* / sistem *m* birača
Wählimpuls *m* / birački impuls *m*, im-puls *m* biranja
Wahlschalter *n* / izborna ili biračka sklopka *f*, sklopka *f* s više položaja
Wahlschaltersystem *n* / selektivni sklopni sistem *m*
Wahlschaltung *f* / birački ili izborni spoj *m*
Wahlscheibe *f* / birački kolut *m*
Wahlschiene *f* / tračnica *f* biralica *f*
Wahlschutz *m* [Selektivschutz] / selek-tivna zaštita *f*
Wählsystem *n* [Selbstanschlußsystem] / automatski ili samospojni telefon-ski sistem *m*
Wählwalze *f* / birački kontroler *m*
wahlweise / alternativan, po izboru
wahrnehmbar / primjetljiv
Wahrnehmbarkeit *f* / primjetljivost *f*
 –, **akustische** / akustička primjetlji-vost *f*
 –, **optische** / optička primjetljivost *f*
Wahrnehmbarkeitsprüfung *f* / ispitiva-nje *n* primjetljivosti
wahrnehmen / primijetiti, opaziti
Wahrnehmung *f* / opažaj *m*, opažanje *n*, osjet *m*, primjećivanje *n*
Wahrnehmungsgeschwindigkeit *f* / br-zina *f* opažanja
Wahrnehmungsschwelle *f*, absolute / apsolutni prag *m* opažanja ili osjeta
wahrscheinlich / vjerojatan
Wahrscheinlichkeit *f* / vjerojatnost *f*

- , *a posteriori* / vjerojatnost *f a posteriori*
- , *a priori* / vjerojatnost *f a priori*
- , *bedingte* / uvjetna vjerojatnost *f*
- , *erdrückende* / vrlo velika vjerojatnost *f*
- , *größte* / najveća vjerojatnost *f*
- , *mathematische* / matematička vjerojatnost *f*
- , *thermodynamische* 07 / termodinamička vjerojatnost *f*
- , *totale* / potpuna ili totalna vjerojatnost *f*
- Wahrscheinlichkeitsintegral** *n* / integral *m* vjerojatnosti
- Wahrscheinlichkeitskurve** *f* / krivulja *f* vjerojatnosti
- Wahrscheinlichkeitsmaschine** *f* [Kyb] / vjerojatnostni stroj *m*
- Wahrscheinlichkeitsrechnung** *f* / račun *m* vjerojatnosti
- Wahrscheinlichkeitsverteilung** *f* / razdioba *f* vjerojatnosti
- Währung** *f* / valuta *f*
- Währungsabkommen** *n* / monetarni sporazum *m*
- Währungsklausel** *f* / valutna klauzula *f*
- Wald** *m* / šuma *f*
- Waldarbeiter** *m* / šumski radnik *m*
- Waldboden** *m*, **brauner** / smeđe šumsko tlo *n*
- Waldbrand** *m* / šumski požar *m*
- Waldgelände** *n* / šumoviti kraj *m*
- Waldlichtung** *f* / šumski proplanak *m*
- Waldmeister** *m*, **gemeiner** / lazarkinja *f*, modričica *f* / *Asperula odorata* L.
- Waldung** *f* / šumoviti kraj *m*
- Waldwesen** *n* [Forstwesen] / šumarstvo *n*
- Waldwirtschaft** *f* / šumsko gospodarstvo *n*
- Walfangschiff** *n* / kitolovac *m*
- Walfangmutterschiff** *n* / kitolovni matični brod *m*
- Wal(fisch)fänger** *m* / kitolovac *m*
- Walfischöl** *n* / kitovo ulje *n*
- Walfischtran** *m* s. **Walfischöl** *n*
- wallen** [kochen] / ključati, uzavreti
- [wogen] / talasati se, valjati se
- Walmdach** *n* / skošeni krov *m*
- Walnußbaum** *m* / obični orah *m* / *Juglans regia* L.
- Wälzachse** *f* / os *f* valjanja
- Walzanlasser** *m* / pokretač *m* s valjkom, kontroler *m* za pokretanje
- Wälzbahn** *f* / putanja *f* valjanja
- Walzballe** *f* [Mt] / radni dio *m* valjka
- walzblank** / glatko izvaljan
- Walze** *f* / valjak *m*, bubanj *m*, cilindar *m*
- walzen** / valjati
- Walzen** *n* / valjanje *n*
- Walzenabplattung** *f* [Mt] / elastično savijanje *n* valjaka
- Walzenanstellung** *f* [Mt] / visinska namještaljka *f* valjaka, uređaj *m* za namještanje visine valjaka
- Walzenantrieb** *m* / pogon *m* valjaka
- Walzenauftragmaschine** *f* [Ks] / stroj *m* za nanošenje
- **mit Luftpinsel oder Luftbürste** [Ks] / stroj *m* sa zračnom četkom za nanošenje
- — **Luftrakel** [Ks] / stroj *m* sa zračnim nožem za nanošenje
- — **Rakel** [Ks] / stroj *m* s nožem za nanošenje
- Walzenauftragseinrichtung** *f* **mit Schlepprakel** [Ks] / stroj *m* s kliznim nožem za nanošenje
- Walzenbahn** *f* [Anlasser] / kontakti *mpl* na valjku
- Walzenbahnanlasser** *m* / pokretač *m* s valjkom ili kontaktima na valjku, kontroler *m* za pokretanje
- Walzenbeschichter** *m* [Ks] / stroj *m* s valjkom za nanošenje
- Walzenbrecher** *m* / valjčana drobilica
- Walzendrehmoment** *n* / zakretni moment *m* valjanja
- Walzendruckmaschine** *f* [Tex] / rulo-stroj *m*, tiskarski stroj *m* s valjcima
- Walzendurchmesser** *m* / promjer *m* valjka
- Walzenfahrschalter** *m* 30 / valjkasti kontroler *m*
- walzenförmig** / valjkast
- Walzengerüst** *n* / valjački stan *m*, kućište *n* valjalice
- Walzengesperre** *n* / valjkasta ustavljača *f*
- Walzenlager** *n* / valjkasti ležaj *m*, oslonac *m* na valjcima
- Walzenlagerung** *f* [Mt] / uležištenje *n* valjaka
- Walzenläufer** *m* / valjkasti ili cilindrični rotor *m*
- Walzenmühle** *f* / mlin *m* s valjcima
- Walzenreinigungsmaschine** *f* / stroj *m* za čišćenje valjaka

- Walzenschalter** *m* / valjkasta sklopka *f*, kontroler *m*
- Walzenschleifmaschine** *f* [GI] / stroj *m* za brušenje valjaka
- [Zylinderschleifmaschine; Holzbearbeitung] / cilindrična brusilica *f*, valjčana brusilica *f*
- Walzenspindel** *f* / vreteno *n* valjka
- Walzensprung** *m* [Mt] / razmak *m* valjaka (pri valjanju)
- Walzenständer** *m* / kućište *n* valjačkog stana, kućište *n* valjalice
- Walzenstraße** *f* [Mt] / valjačka pruga *f*
- Walzenstufenschalter** *m* / valjkasta stepenasta sklopka *f*
- Walzenstuhl** *m* [GI] / vozilo *n* s valjcima
- Walzentransportwagen** *m* [GI] / kolica *f* za prevoženje valjaka
- Walzenumschalter** *m* / valjkasta preklopka *f*
- Walzenwaschmaschine** *f* [GI] / stroj *m* za pranje valjaka
- Walzenwehr** *n* / valjkasta brana *f*; valjkasta zapornica *f*
- Walzenwerkstoff** *m* [Mt] / materijal *m* za valjke, materijal *m* valjaka
- Walzenwringer** *m* / valjkasto žmirkalo *n*
- Walzenzapfen** *m* / rukavac *m* valjka
- Wälzfläche** *f* / površina *f* valjanja
- Wälzgerade** *f* / pravac *m* valjanja
- Walzgut** *n* [Mt] / valjavina *f*, objekt *m* valjanja, valjački materijal *m*, materijal *m* koji se prerađuje valjanjem
- Walzhaut** *f* / ogorina *f* od valjanja
- Wälzkontakt** *m* 15 / valjni ili odvalni kontakt *m*
- Walzkörper** *m* / valjno tijelo *n*
- Walzkraft** *f* / sila *f* valjanja
- Wälzkreis** *m* / krug *m* valjanja
- Wälzlager** *n* / valjni ležaj *m*
- Walzleistung** *f* / valjački učin *m*
- Walzlinie** *f* / linija *f* valjanja
- Walzmotor** *m* / valjaonički motor *m*
- Walzplattieren** *n* / platiranje *n* valjanjem
- Walzprodukt** *n* / valjački proizvod *m*
- Walzprofil** *n* / valjački profil *m*
- Wälzpunkt** *m* / centar *m* valjanja
- Wälzregler** *m* / odvalni regulator *m*
- Walzspalt** *m* [Mt] / kontaktna površina *f* valjanja
- Wälzungswinkel** *m* / kut *m* valjanja
- Walzvorgang** *m* / postupak *m* valjanja
- Walzwerk** *n* [Fabrik] / valjaonica *f* [tvornica]
- [Maschine] / valjaonica *f*, valjački stan *m* [stroj]
- Walzwerksantrieb** *m* / pogon *m* valjalice, zagon *m* valjalice
- Walzwerkshilfsantrieb** *m* / pomoćni pogon *m* valjalice
- Walzwerksofen** *m* / valjaonička peć *f*
- Wälzzahnrad** *n* / valjni zupčanik *m*
- Walzzunder** *m* s. Walzhaut *f*
- Wand** *f* [B] / stijena *f*
- [Trennwand] / pregrada *f*
- [z. B. Rohr ...; Gefäß ...] / stijenka *f* [npr. cijevi, posude]
- , **ebene** / ravna stijenka *f*
- , **längsgeschichtete** / stijenka *f* s uzdužnim slojevima
- , **quergeschichtete** / stijenka *f* s poprečnim slojevima
- , **schallhemmende** [Aks] / pregrada *f* za izolaciju od zvuka
- , **schwarze** / crna stijenka *f*
- Wandabsorption** *f* [Aks] / apsorpcija *f* stijene
- Wandanschlußdose** *f* / zidna utičnica *f*
- Wandapparat** *m* [Fm] s. **Wandfernsprecher** *m*
- Wandarm** *m* / zidna konzola *f*, zidni krak *m*
- Wandarmlager** *n* / ležaj *m* na zidnoj konzoli
- Wandarmleuchte** *f* / zidna konzolna svjetiljka *f*
- Wandauslaß** *m* [Eli] / zidni izvod *m*
- Wandbauform** *f* / zidna izvedba *f*
- Wandbekleidung** *f* / oblaganje *n* stijene pločama; oplata *f* stijene, obloga *f* stijene
- Wandbeleuchtungsarmatur** *f* / zidna svjetiljka *f*
- Wanddämmung** *f* [Aks] / gušenje *n* pregrade
- Wanddicke** *f* / debljina *f* stijenske
- Wanddickenempfindlichkeit** *f* / osjetljivost *f* za debljinu stijenske
- Wanddruck** *m* / tlak *m* na stijenku
- Wanddurchführung** *f* / zidni provodni izolator *m*
- wandeln, sich** / preobraziti se, preobrazavati se, mijenjati se
- Wandelstern** *m* [Planet] / planet *m*, (zvijezda *f*) ophodnica *f*
- Wanderausstellung** *f* / putujuća izložba *f*

Wanderfeldröhre *f* 07 / cijev *f* s progresivnim valom
Wanderhebung *f* [Rohr] / neravnost / stijenje [cijev]
wandern / putovati, kretati se, gibati se
Wandern *n* der Ringe [Kugellager] / putovanje *n* prstena
Wanderrost *m* / lančani roštilj *m*
Wanderrostkühler *m* / hladionik *m* s pokretnim roštiljem
Wandersprenger *m* / pokretna prskalica *f*
 – mit Sellzug / pokretna prskalica *f* s povlačnim užetom
Wandertransformator *m* / prijevozni transformator *m*
Wanderung *f* [z. B. der Materie; des Lichtbogens] / kretanje *n* [npr. tvari; luka]
Wanderungsgebiet *n* / migraciono područje *n*
Wanderungsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* gibanja
 – eines Ions 50 / brzina *f* gibanja iona
Wanderungsrichtung *f* / smjer *m* kretanja
Wanderverschiebung *f*, magnetische / pomak *m* granice magnetskih domena
Wanderwelle *f* 25 / putni ili putujući val *m*
 –, ankommende oder einfallende 25 / dolazni putni val *m*
 –, durchlaufende 25 / prolazni putni val *m*
 –, reflektierte 25 / reflektirani ili povratni putni val *m*
Wanderwellenbeanspruchung *f* / opterećenje *n* putujućim valovima
Wanderwellenschwingung *f* / titranje *n* putujućeg vala
Wanderwellenwiderstand *m* / otpor *m* putnog vala
Wandfassung *f* / zidno grlo *n*
Wandfernsprecher *m* / zidni telefonski aparat *m*, zidni telefon *m*
Wandfliese *f* / zidna pločica *f*
Wandgerät *n* / zidni aparat *m*
Wandgeschwindigkeit *f* [Hydr] / brzina *f* uz stijenku
Wandheizung *f*, elektrische, eingebaute 40 / ugrađeno električno grijanje *n* stijene [u sobi]
Wandisolator *m* / zidni izolator *m*
Wandkatalyse *f* / kataliza *f* stijenkama
Wandlampe *f* s. Wandleuchte *f*

Wandler *m* 08 / transduktor *m*, pretvarač *m*
 – [Meßwander *m* 20] / mjerni transformator *m*
 – [Rg] / pretvornik *m*, konvertor *m*
 –, elektroakustischer 08 / elektroakustički pretvarač *m*
 –, elektrodynamischer / elektrodinamički pretvarač *m*
 –, elektromechanischer 08 / elektromehanički pretvarač *m*
 –, hydrodynamischer / hidrodinamički transduktor *m*
 –, kapazitiver / kapacitivni (mjerni) transformator *m*
 –, magnetostriktiver / magnetostriktivni transduktor *m*
 –, piezoelektrischer / piezoelektrični transduktor *m*
 –, reziproker / recipročni transduktor *m*
 –, symmetrischer / simetrički transduktor *m*
 –, umkehrbarer oder reversibler / reverzibilni transduktor *m*
Wandlerauslösung *f* / okidanje *n* pomoću mjernog transformatora
Wandlerkern *m* / jezgra *f* mjernog transformatora
Wandlerleistung *f* / snaga *f* mjernog transformatora
Wandlerstromauslöser *m* / okidač *m* strujom mjernog transformatora
Wandleuchte *f* / zidna svjetiljka *f*
Wandlüfter *m* / zidni ventilator *m*
Wandlung *f* / promjena *f*
 – der Bestellung / poništaj *m* narudžbe [zbog neispravnosti robe]
Wandnippel *m* [Eli] / zidna nazuvica *f*
Wandputz *m* / žbuka *f*
Wandrauhigkeit *f* / hrapavost *f* stijenske
 –, wellige / valovita hrapavost *f* stijenske
Wandreibung *f* / trenje *n* stijenske
Wandriemenleiter *m* / zidna vodilica *f* remena
Wandringventilator *m* / zidni ventilator *m* s ugrađenim obručem
Wandrosette *f* / zidna ružica *f*
Wandschalter *m* / zidna sklopka *f*
Wandschalttafel *f* / zidna rasklopnica *f*
Wandschrank *m* / ugrađeni ormar *m*
Wandschiene *f* [Rtg] / zidna tračnica *f*, tračnica *f* na stijeni
Wandstärke *f* [B] / debljina *f* stijene
 – [Rohr; Gefäß] / debljina *f* stijenske

Wandsteckdose *f* / zidna utičnica *f*
Wandstation *f* [Fm] / zidni telefonski aparat *m*
Wandsteckvorrichtung *f* / zidna utična naprava *f*
Wandstrahler *m* / zidno grijalo *n*
Wandtafel *f* / zidna ploča *f*
Wandtaster *m* / zidno tipkalo *n*
Wandtemperatur *f* / temperatura *f* stijenke
Wandung *f* / stijenka *f*
 —, **äußere** / vanjska stijenka *f*
 —, **innere** / nutarnja stijenka *f*
Wandungsprüfung *f* / ispitivanje *n* stijenke
Wandungsverlust *m* / gubitak *m* na stijenkama
Wandventilator *m* / zidni ventilator *m*
Wandverkleidung *f* [B] / obloženje *n* stijene, opločenje *n* stijene
Wandverluste *mpl* / gubici *mpl* u stijenkama
Wandverputz *m* / žbuka *f* (stijene)
Wandvertäfelung *f* / obloženje *n* stijene
Winkel-Motor *m* / Wankelov motor *m*, motor *m* s rotirajućim stapom
Winkel-Prinzip *n* / Wankelov princip *m* stapa motora
Winkel-Triebwerk *n* / Wankelov pogonski mehanizam *m*
Wanne *f* / kada *f*, posuda *f*, posuda *f* za pranje
 —, **elektrolytische** / elektrolitska posuda *f*
Wannensalzbad *n* / kadna solna kupelj *f*
Wanzenkraut *n* / korijandar *m* / *Coriandrum sativum* L.
Ward-Leonard-Antrieb *m* / Ward-Leonardov zagon *m*
Ward-Leonard-Umformer *m* 35 / Ward-Leonardov pretvarač *m*
Ware *f* / roba *f*
 —, **minderwertige** / loša roba *f*, šund *m*
Warenabsatz *m* / prođa *f* robe
Warenaufzug *m* / teretno dizalo *n*
Waren(aus)tausch *m* / izmjena *f* robe, robna izmjena *f*
Warenhaus *n* / robna kuća *f*
Warenkunde *f* / poznavanje *n* robe, nauka *f* o poznavanju robe, tehnologija *f* robe
Warenmuster *n*, **Warenprobe** *f* / uzorak *m* robe, robni uzorak *m*
Warenrechnung *f* / faktura *f*, robni račun *m*

Warenumsatzsteuer *f* / porez *m* na poslovni promet
Warenzeichen *n* [Wz] / zaštitni znak *m* [ZZ]
warm / topao
Warmarbeitsstahl *m* / čelik *m* za toplu preradu
warmaufgezogen / toplo navučen, navučen u toplom stanju
warmaufziehen / toplo navući, navući u toplom stanju
Warmaufziehen *n* / toplo navlačenje *n*, navlačenje *n* u toplom stanju
 — **des Lagers** / toplo navlačenje *n* ležaja
Warmauhärtung *f* / toplo otvrdnjavanje *n*
warmauslagern [Mt] / vještački popuštati
Warmauslagern *n* / vještačko popuštanje *n*
Warmbandstraße *f* / topla valjalica *f*, traka, pruga *f* za valjanje toplih traka
Warmbehandlung *f* / topla obrada *f*
Warmbett *n* [Mt] / hladilište *n*
Warmblasegas *n* / plin *m* za vruće duhanje
Warmblasen *n* / vruće duhanje *n*
Warmblechrichtmaschine *f* / topla ravnalica *f* limova
Wärme ... / toplinski, termički
Wärme *f* / toplina *f*
 —, **differentielle** / diferencijalna toplina *f*
 — **entziehen** / hladiti, odvoditi toplinu
 —, **entzogene** / odvedena toplina *f*
 —, **freiwerdende** / oslobođena toplina *f*
 —, **fühlbare** / osjetna toplina *f*
 —, **latente** / latentna toplina *f*
 —, **molare** / molarna ili molna toplina *f*
 —, **radiogene** / radioaktivna toplina *f*, toplina *f* radioaktivnog raspada
 —, **spezifische** / specifična toplina *f*
 —, —, **mittlere** / srednja specifična toplina *f*
 —, —, **molare** / molarna (ili molna) specifična toplina *f*
 —, —, **wahre** / prava specifična toplina *f*
 —, **strahlende** / zračena toplina *f*
 —, **unfühlbare** / neosjetna toplina *f*
 — **zuführen** / dovoditi toplinu, grijati
 —, **zugeführte oder zugeleitete** / dovodena toplina *f*
Wärmeabfuhr *f* / odvod *m* topline, odvođenje *n* topline

- Wärmeabgabe** *f* / odavanje *n* topline, predaja *f* topline, odvođenje *n* topline
- [abgegebene Wärmemenge] / predana količina *f* topline
- , **nutzbare** / iskoristiva predana topline *f*
- wärmeabgebend** [exotherm] / egzotermičan
- Wärmeableitung** *f* / odvođenje *n* topline
- Wärmeabnahme** *f* / preuzimanje *n* topline
- [abgenommene Wärmemenge] / preuzeta količina *f* topline
- Wärmeabnehmer** *m* / preuzimač *m* topline, preprodavač *m* topline
- [Verbraucher] / potrošač *m* topline
- Wärmeabnehmeranlage** *f* / uređaj *m* preuzimača ili preprodavača topline
- Wärmeabstrahlung** *f* / odzračivanje *n* topline
- Wärmealterung** *f* / toplinsko starenje *n*
- Wärmeanlage** *f* / toplinski uređaj *m*, toplinsko postrojenje *n*
- Wärmeanrichte** *f* / dogrijevna tezga *f*, tezga *f* za podgrijavanje [jela]
- Wärmeanschlußwert** *m* / toplinska priključna vrijednost *f*
- Wärmeäquivalent** *n* / toplinski ekvivalent *m*
- , **elektrisches** / električni ekvivalent *m* topline
- , **mechanisches** / mehanički ekvivalent *m* topline
- Wärmeaufnahme** *f* / primanje *n* topline
- Wärmeausbeute** *f* / toplinsko ili termenergetsko iskorišćenje *n*
- Wärmeausdehnung** *f* / toplinsko rastezanje *n*, toplinsko istezanje *n*
- Wärmeausdehnungskoeffizient** *m* / koeficijent *m* toplinskog rastezanja
- Wärmeausgleich** *m* / izjednačenje *n* topline
- Wärmeausgleichgrube** *f* / jamska ili dubinska jednačilica *f* temperature
- Wärmaushärtung** *f* / toplo otvrdnjavanje *n*
- Wärmeauslöser** *m* 15 / toplinski ili termički okidač *m*
- Wärmeausnutzung** *f* / iskorišćenje *n* topline
- Wärme(aus)strahlung** *f* / toplinsko zračenje *n*
- Wärmeaustausch** *m* / izmjena *f* topline
- , **konvektiver** / konvektivna izmjena *f* topline
- , **stoffgebundener** / izmjena *f* topline vezana na tvar
- Wärmeaustauschapparat** *m* / izmjenjivač *m* topline
- Wärmeaustauschbedingung** *f* / uvjet *m* izmjene topline
- Wärmeaustauscher** *m* / izmjenjivač *m* topline, izmjenjivalo *n* topline
- Wärmebad** *n* / toplinska kupelj *f*
- Wärmebeanspruchung** *f* (des Materials) / toplinsko ili termičko naprezanje *n* (materijala)
- Wärmebedarf** *m* / potreba *f* topline
- , **spezifischer** / specifična potreba *f* topline
- Wärmebehälter** *m* / toplinski spremnik *m*
- Wärmebehandlung** *f* / toplinska obrada *f*
- Wärmebehandlungsbad** *n* 40 / kupelj *f* za toplinske obrade
- Wärmebelastung** *f* / toplinsko opterećenje *n*
- Wärmeberechnung** *f* / toplinski proračun *m*
- wärmebeständig** / toplinski ili termički postojan, postojan na toplini, toplinski izdržljiv
- Wärmebeständigkeit** *f* / toplinska ili termička postojanost *f*, toplinska izdržljivost *f*
- Wärmebeständigkeitsklasse** *f* / klasa *f* toplinske postojanosti, toplinska klasa *f*
- Wärmebestrahlung** *f* / termoterapija *f*, terapija *f* toplinskim zrakama
- Wärmebetriebsverbrauch** *m* / pogonski potrošak *m* topline
- Wärmebewegung** *f* / toplinsko gibanje *n*
- Wärmebilanz** *f* / toplinska bilanca *f*, bilanca *f* topline
- Wärmechemie** *f* / termokemija *f*
- Wärmedämm ... s. a. Wärmeisolationen ...**
- Wärmedämmgebiet** *n* / građevno-klimatska zona *f*
- Wärmedämmstoff** *m* / toplinska izolaciona tvar *f*, toplinski izolacioni materijal *m*
- Wärmedämmung** *f* [Wärmeisolation] / toplinska izolacija *f*, termoizolacija *f*
- Wärmedehnung** *f* / toplinsko rastezanje *n*, toplinsko istezanje *n*

Wärmedehnungsvermögen *n* / toplinska rastezljivost *f*
Wärmedehnungszahl *f* / koeficijent *m* toplinskog rastezanja
Wärmediagramm *n* / toplinski dijamgram *m*
wärmedicht / toplinski nepropustan
Wärmedurchgang *m* / prolaz *m* topline
Wärmedurchgangsfläche *f* / prolazna površina *f* topline
Wärmedurchgangskoeffizient *m* [$\text{kcal/m}^2 \text{h}^\circ\text{C}$] / koeficijent *m* prolaza topline
Wärmedurchgangszahl *f* s. **Wärmedurchgangskoeffizient** *m*
wärmedurchlässig / toplinski propustiv, što propušta toplinu
Wärmedurchlässigkeit *f* [Diathermansie] dijatermanost *f*, dijatermanitet *m*, toplinska prozračnost *f*, propustljivost *f* za (toplinsko) zračenje
Wärmedurchschlag *m* / toplinski proboj *m*
Wärmeeffekt *m* / toplinski učinak *m*
Wärmeeigenschaft *f* / toplinsko svojstvo *n*
Wärmeinheit *f* [W.E., kcal] / jedinica *f* topline [kcal]
Wärmeelektrizität *f* / termoelektricitet *m*
Wärmeengpaß *m* / toplinsko (usko) grlo *n*, toplinski tjesnac *m*
Wärme-Engpaßleistung *f* / učin *m* toplinskog (uskog) grla, najveći mogući toplinski učin *m* [s obzirom na najslabije dimenzionirani dio postrojenja]
Wärmeenergie *f* / toplinska energija *f*
Wärmeentwicklung *f* / razvijanje *n* topline, egzotermija *f*
Wärmeentziehung *f* / oduzimanje *n* topline, odvođenje *n* topline, hlađenje *n*
Wärmeentzug *m* / oduzimanje *n* topline, odvod *m* topline
Wärmeerschelnung *f* / toplinska pojačava *f*
Wärmeersparnis *f* / ušteda *f* topline
Wärmeerzeugung *f* / proizvodnja *f* topline
Wärmeerzeugungsanlage *f* / uređaj *m* za proizvodnju topline
Wärmeerzeugungswerk *n* / termocentrala *f* [postrojenje za centralnu proizvodnju topline]
Wärmefernsprecher *m* / termofon *m*

wärmefest / toplinski čvrst
Wärmefestigkeit *f* / toplinska čvrstoća *f*
Wärmefluß *m* / tok topline, toplinski tok *m*
Wärmeflußmesser *m* / mjerilo *n* toplinskog toka
Wärmefunktion *f*, **Gibbssche** / **Gibbsova** funkcija *f*
Wärmegefälle *n* / toplinski pad *m*
Wärmegeräusch *n* / toplinski šum *m*
Wärmegewitter *n* / lokalno nevrijeme *n* izazvano konvekcijom
Wärmegleichgewicht *n* / toplinska ravnoteža *f*
Wärmegrad *m* / stupanj *m* topline, toplinski stupanj *m*
Wärmegrundlast *f* / osnovno ili temeljno toplinsko opterećenje *n*
Wärmehaushalt *m* / toplinsko gospodarstvo *n*
Wärmehöchstlast *f* / maksimalno toplinsko opterećenje *n*
—, gefahrene / postignuto maksimalno toplinsko opterećenje *n*
—, vorgesehene / predviđeno maksimalno toplinsko opterećenje *n*
Wärmehöchstlastanteil *m* / udio *m* u maksimalnom toplinskom opterećenju
Wärmehalt *m* [Enthalpie] / entalpija *f*, sadržaj *m* topline
— der Ruhe / entalpija *f* mirovanja
— je Mengeneinheit / jedinična entalpija *f*
Wärmeinhaltsgefälle *n* / entalpijski pad *m*
Wärmeinhaltsskala *f* / entalpijska skala *f*
Wärmeisolation *f* [Wärmedämmung] / toplinska izolacija *f*, termoizolacija *f*
Wärmeisolationen ... s. a. **Wärmedämm** ...
Wärmeisulationsgebiet *n* s. **Wärmedämmgebiet** *n*
Wärmeisulationsstoff *m* s. **Wärmedämmstoff** *m*
wärmeisolierend / termoizolacioni, što toplinski izolira
Wärmeisolierung *f* s. **Wärmeisolation** *f*
Wärmekapazität *f* / toplinski kapacitet *m*
Wärmekasten *m* [EM] / ormar *m* za toplinsko zračenje
Wärmekennzahl *f* eines Heizkraftwerkes [kcal/kWh] / termoelektrična karakteristika *f* toplane

Wärmeklasse *f* s. **Wärmebeständigkeitsklasse** *f*

Wärmekopplung *f* / toplinska sprega *f*

Wärmekraftanlage *f* / termoenergetsko postrojenje *n*, termoenergetski uređaj *m*

Wärmekrafterzeugung *f* / termoenergetska proizvodnja *f*

Wärme-Kraft-Kopplung *f* / sprega *f* topline i snage

Wärmekraft(maschinen)satz *m* 10, **thermische Generatorgruppe** *f* 10 / termogeneratorski agregat *m*, termogeneratorska grupa *f*

Wärmekraftmotor *m* 30 / toplinski motor *m*

Wärmekraftwerk *n* 25, **thermisches oder kalorisches Kraftwerk** *n* 25 / termoelektrana *f*, toplinska elektrana *f*

Wärmekreislauf *m* / toplinski kružni tok *m*

Wärmelast *f* / toplinsko opterećenje *n*

Wärmelastdichte *f* / gustoća *f* toplinskog opterećenja

Wärmelehre *f* / nauka *f* o toplini, termodinamika *f*

Wärmeleistung *f* / toplinski učin *m*, toplinska snaga *f* [kcal/h]

—, **bereitstellende** / raspoloživi toplinski učin *m* [u toplani]

—, **betriebsbereite** / raspoloživi toplinski učin *m* [u toplani]

— **des Reaktors** [MW_{th}] / toplinska ili termička snaga *f* reaktora

—, **gesicherte** / osigurani toplinski učin *m*

—, **installierte** / instalirani toplinski učin *m*

—, **mittlere** / srednji toplinski učin *m*

—, **verfügbare** / raspoloživi toplinski učin *m*

Wärmeleistungsbedarf *m* / potrebni toplinski učin *m*

Wärmeleistungsfähigkeit *f* / toplinska radna sposobnost *f*

Wärmeleiter *m* / vodič *m* topline, toplinski vodič *m*

Wärmeleitfähigkeit *f* / toplinska vodljivost *f*, vodljivost *f* topline

Wärmeleitfähigkeitsmesser *m* / mjerilo *n* toplinske vodljivosti

Wärmeleitung *f* / vođenje *n* topline, provođenje *n* topline

—, **stationäre** / stacionarno provođenje *n* topline

Wärmeleitungsgleichung *f* / jednadžba *f* širenja topline

Wärme(leit)widerstand *m* / toplinski otpor *m* (provođenja topline), otpor *m* toplinske vodljivosti [h °C/kcal]

—, **spezifischer** / specifični toplinski otpor *m* [m h °C/kcal]

Wärmeleitzahl *f* / koeficijent *m* toplinske vodljivosti, koeficijent *m* vodljivosti topline [kcal/m h °C]

—, **äußere** / koeficijent *m* vanjskog provođenja topline [kcal/m² h °C]

wärmeliebend / termofilan

Wärmelieferer *m* / dobavljač *m* topline

Wärmeliefermenge *f*, **spezifische** / specifična dobavna količina *f* topline

Wärmelieferungsvertrag *m* / ugovor *m* o dobavi topline

Wärmemenge *f* / količina *f* topline, toplina *f*

—, **abgenommene** / preuzeta količina *f* topline

—, **abgegebene** / predana količina *f* topline

—, **übergegangene** / prenesena toplina *f*

—, **übertragene oder umgesetzte** / izmijenjena toplina *f*

Wärmemengenbedarf *m* / potrebna količina *f* topline

Wärmemengenbegriff *m* / pojam *m* količine topline

Wärmemengenzähler *m* / brojilo *n* (količine) topline

Wärmemengenzählung *f* / brojenje *n* (količine) topline [kcal]

Wärmemesser *m* / kalorimetar *m*

Wärmemessung *f* / mjerenje *n* topline, toplinsko mjerenje *n*

Wärmemindestabnahme *f* / minimalno preuzeta toplina *f*

Wärmenennleistung *f* / nazivni toplinski učin *m*

Wärmeniedrigstlast *f* / najmanje ili minimalno toplinsko opterećenje *n*

Wärmenutzung *f* / iskoristivost *f* topline

Wärmeofen *m* / peć *f* za održavanje topline ili za podgrijavanje [jela, posuda]

Wärmeohm *n* / toplinski om *m*

Wärmeplatte *f*, **elektrische** 40 / električna podgrjevna ploča *f*, ploča *f* za električno podgrijavanje

Wärmeprozeß *m* / toplinski proces *m*

- Wärmeprüfung** *f* / toplinsko ispitivanje *n*
- Wärmepumpe** *f* / dizalica *f* topline
- Wärmequelle** *f* / izvor topline *m*, toplinski izvor *m*
- Wärmer** *m*, elektrischer / električno grijalo *n*
- Wärmeraum** *m* / dogrjevni prostor *m* [npr. u štednjaku]
- Wärmerauschen** *n* [Eln] / termički ili toplinski šum *m*
- Wärmerauschspannung** *f* / napon *m* toplinskog šuma
- Wärmereaktion** *f* / toplinska reakcija *f*
- Wärmeregelung** *f* / regulacija *f* topline
- Wärmereiz** *m* / toplinski podražaj *m*
- Wärmerelais** *n* 15 / termički relej *m*
- Wärmereserveleistung** *f* / rezervni toplinski učin *m*
- Wärmerest** *m* / ostatak *m* topline
- Wärmerückgewinner** *m* / štednjak *m*
- Wärmerückgewinnung** *f* / iskorišćenje *n* otpadne topline, rekuperacija *f* topline
- Wärmeschaltbild** *n* / toplinska shema *f*
- Wärmeschock** *m* / toplinski udar *m*
- Wärmeschränk** *m* / podgrjevni ormar *m*, ormar *m* za zagrijavanje
- , elektrischer / električni podgrjevni ormar *m*
- Wärmeschutz** *m* / toplinska zaštita *f*
- Wärmeschwingung** *f* / termičko titranje *n*
- Wärmesicherheit** *f* / toplinska sigurnost *f*
- Wärmespeicher** *m* / akumulator *m* topline, toplinski akumulator *m*
- , elektrischer / električni toplinski akumulator *m*
- Wärmespeicherung** *f* / akumulacija *f* topline
- Wärmespitzenlast** *f* [Definition s. bei Spitzenlast] / varijabilno vršno ili varijabilno maksimalno toplinsko opterećenje *n*
- Wärmestauung** *f* / akumulacija *f* topline
- Wärmestoß** *m* / toplinski udar *m*
- Wärmestrahlen** *mpl* / toplinske zrake *fpl*
- Wärmestrahler** *m* 45, Temperaturstrahler *m* 45 / toplinsko zračilo *n*, izvor *m* toplinskog zračenja
- Wärmestrahlung** *f* / toplinsko zračenje *n*, zračenje *n* topline
- , fälschende / toplinsko zračenje *n* koje iskrivljuje (rezultate mjerenja)
- Wärmestrahlungsschutz** *m* / zaštita *f* od toplinskog zračenja
- Wärmestrom** *m* [kcal/h] toplinska struja *f*, struja *f* topline, toplinski tok *m*
- Wärmestromdichte** *f* [kcal/m² h] / toplinski protok *m*; gustoća *f* toplinske struje ili toplinskog toka
- Wärmestromkomponente** *f* / komponenta *f* toplinskog toka
- Wärmesumme** *f* / zbroj *m* topline
- Wärmesummen** *fpl*, konstante / konstantna ukupna topline *f*
- Wärmetafel** *f* / toplinska tablica *f*
- Wärmetechnik** *f* / toplinska tehnika *f*, termotehnika *f*
- wärmetechnisch** / toplinsko-tehnički, toplinski, termotehnički
- Wärmetheorem** *n* / toplinski teorem *m*
- Wärmetheorie** *f* / teorija *f* topline
- , kinetische / kinetička teorija *f* topline
- , mechanische / mehanička teorija *f* topline
- Wärmetiefstlast** *f* / najmanje ili minimalno toplinsko opterećenje *n*
- Wärmetisch** *m*, elektrischer 40 / električni podgrjevni stol *m*, stol *m* za električno podgrijavanje
- Wärmetod** *m* / toplinska smrt *f*
- Wärmetönung** *f* / reakcijska topline *f*
- , negative / negativna reakcijska topline *f*
- , positive / pozitivna reakcijska topline *f*
- Wärmetönungshygrometer** *n* / vlagomjer *n* na principu reakcijske topline
- Wärmetönungsmesser** *m* / mjerilo *n* reakcijske topline
- Wärmetönungsmessung** *f* / mjerenje *n* reakcijske topline
- Wärmeträger** *m* / nosilac *m* topline
- Wärmetransport** *m* / transport *m* topline
- Wärmeüberführung** *f* / izmjena *f* topline
- Wärmeübergang** *m* / prijelaz *m* topline
- , trockener / suhi prijelaz *m* topline
- Wärmeübergangsformel** *f* / formula *f* za prijelaz topline
- Wärmeübergangsverhältnisse** *npl* / uvjeti *mpl* za prijelaz topline

Wärmeübergangswiderstand *m* / toplinski otpor *m* prijelaza topline [h °C/kcal]
Wärmeübergangszahl *f* / koeficijent *m* prijelaza topline [kcal/m² h °C]
 —, **konvektive** / koeficijent *m* konvektivnog prijelaza topline
Wärmeübertragung *f* / prijenos *m* topline
Wärmeübertragungsverhältnis *n* / omjer *m* prijenosa topline
Wärmeumformer *m* / pretvarač *m* topline
Wärmeumformwerk *n* / toplinska pretvaračka stanica *f*
Wärmeumformung *f* / pretvorba *f* topline
Wärmeumsatz *m* / prometnuta toplina *f*, izmjena *f* topline
Wärmeverbrauch *m* / potrošak *m* topline
 —, **spezifischer** / specifični potrošak *m* topline
wärmeverbrauchend / endotermičan, što troši toplinu
Wärmeverbraucher *m* [Gerät] / trošilo *n* topline
 — [Person] / potrošač *m* topline, trošač *m* topline
Wärmeverbrauchsichte *f* / gustoća *f* potroška topline
Wärmeverbrauchseinrichtung *f* / toplinsko trošilo *n*
Wärmeverbrauchsspitze *f* / vršak *m* potroška topline
Wärmeverbrauchs Zahl *f* / koeficijent *m* potroška topline
Wärmeverhältnis *n* / toplinski omjer *m*
Wärmeverhältnisse *npl* / toplinske pojave *fpl*
Wärmeverlust *m* / toplinski gubitak *m*, gubitak *m* topline
Wärmeverlustfaktor *m* / faktor *m* toplinskih gubitaka
Wärmeversorgung *f*, **öffentliche** / javna opskrba *f* toplinom
Wärmeversorgungsgebiet *n* / toplinsko opskrbno područje *n*
Wärmeversorgungsgrad *m* / toplinska opskrbljenost *f*, stupanj *m* toplinske opskrbljenosti
Wärmeversorgungsnetz *n* / toplinska (opskrbna) mreža *f*
Wärmeversorgungsunternehmen *n* / toplinsko opskrbno poduzeće *n*
Wärmeverteilung *f* / razdioba *f* topline

Wärmeverteilungsnetz *n* / toplinska razdjelna mreža *f*
Wärmeverteilungssystem *n* / toplinski razdjelni sistem *m*
Wärmevorgang *m*, **zusammengesetzter** / sastavljeni toplinski proces *m*
Wärmewarte *f* / toplinska komanda *f*, toplinska uklopnica *f*
Wärmewiderstand *m*, **innerer** / unutarnji toplinski otpor *m*
Wärmewiderstandszahl *f* / koeficijent *m* toplinskog otpora [m² h °C/kcal]
Wärmewirkung *f* / toplinsko djelovanje *n*
Wärmewirkungsgrad *m* / toplinska korisnost *f*
Wärmewirtschaft *f* / toplinsko gospodarstvo *n*, ekonomija *f* topline
Wärmezufuhr *f* / dovodenje *n* topline, dovod *m* topline
Wärmezufuhrtemperatur *f* / temperatura *f* dovodenja topline
Wärmezustand *m* / toplinsko stanje *n*
Wärmezyklusprüfung *f* / trajno termičko ispitivanje *n*
Warmformbeständigkeit *f* / postojanost *f* oblika u toplom stanju
Warmformgebung *f* / toplo oblikovanje *n*
Warmfront *f* [Meteor] / topla fronta *f*
Warmgerätesteckdose *f* / zatičnica *f* za povišene temperature [> 60° C]
Warmgerätesteckvorrichtung *f* / utična naprava *f* za aparate s povišenom temperaturom [> 60° C]
warmhalten / održavati toplinu
Warmhalten *n* / održavanje *n* topline
Warmhalteplatte *f* / ploča *f* za održavanje ili za podržavanje topline
Warmhaltesteiger *m* [Mt] / toplo poji-lo *n*
warm härtpbar [Ks] / termoaktivan
Warmkammer-Druckmaschine *f* / tlačna lijevalica *f* s vrućom komorom
Warmlackieren *n* / toplo lakiranje *n*
warmlaufen [Lager] / grijati se, zagrijavati se
Warmlaufen *n* / grijanje *n*, zagrijavanje *n*
 — **des Lagers** / grijanje *n* ili zagrijavanje *n* ležaja
Warmluft *f* topli zrak *m*
Warmluftgewitter *n* / grmljavina *f* u toploj zračnoj masi
Warmluftheizung *f* / grijanje *n* toplim zrakom

Warmluftmasse *f* / topla zračna masa *f*
Warmlufttrocknung *f* / sušenje *n* toplim zrakom
warmnieten / toplo zakivati
Warmshalter *m* / topla sklopka *f*
Warmstartlampe *f* 45 / fluorescentna cijev *f* s toplinskim startanjem
Warmpresse *f* / vruća preša *f*
Warmriß *m* [Mt] / vruća pukotina *f*
Warmschere *f* / tople škare *fpl*
Warm-Steckelstraße *f* [Mt] / vruća Steckelova valjalica *f*, vruća Steckelova pruga *f*
warmwalzen / valjati u toplom stanju
Warmwalzwerk *n* / topla valjalica *f*
Warmwasser *n* / topla voda *f*
Warmwasseranlage *f* / uređaj *m* za toplu vodu
Warmwasserbehälter *m* / rezervoar *m* tople vode
Warmwasserbereiter *m* / grijalo *n* tople vode
Warmwasserbereitung *f* / priprema *f* tople vode
Warmwasserheizung *f* / grijanje *n* toplom vodom, toplovodno grijanje *n*
Warmwasser-Heizungsanlage *f* / uređaj *m* za grijanje toplom vodom
Warmwasserkessel *m* s. **Warmwasserspeicher** *m*
Warmwasserleitung *f* / toplovodni cjevovod *m*, vod *m* tople vode
Warmwassermenge *f* / količina *f* tople vode
Warmwassernetz *n* / mreža *f* tople vode, toplovodna mreža *f*
Warmwasserröste *f* / močenje *n* u toploj vodi, namakanje *n* u toploj vodi
Warmwasserspeicher *m* / spremnik *m* tople vode, kotao *m* za toplu vodu, grijalo *n* tople vode
Warmwasserversorgung *f* / opskrba *f* toplom vodom
Warmwasser-Versorgungsanlage *f* / uređaj *m* za opskrbu toplom vodom
Warmwasserzubereitung *f* / priprema *f* tople vode
Warmwind *m* / topli vjetar *m*
Wärmzeit *f* / vrijeme *n* grijanja
Warnanlage *f* / alarmni ili upozorni uređaj *m*
Warnblinker *m* [Verkehr] / upozorni žmigavac *m*
Warndreieck *n* [Verkehr] / upozorni trokut *m*

Warnfarbe *f* / boja *f* za upozorenje, upozorna boja *f*
Warngerät *n* / upozorni aparat *m*
Warnlampe *f* / upozorna lampa *f* [npr. na opasnost, na maglu itd.]
Warnmaßnahme *f* / postupak *m* za upozorenje, upozorni postupak *m*
Warnschild *n* / ploča *f* s opomenom, upozorna ploča *f*
Warnsignal *n* / signal *m* opomene ili upozorenja, upozorni znak *m*
Warnstellung *f* / upozorni položaj *m*
Warnsystem *n* / upozorni sistem *m*
Warnungsschild *n*, **Warnungstafel** *f* s. **Warnschild** *n*
Warte *f* / komanda *f*, komandni prostor *m*, uklopnica *f*, upravljačnica *f*
 —, **elektrische** / električna komanda *f*, električna uklopnica *f*
warten [bedienen] / posluživati
 — [unterhalten] / uzdržavati
Wartenbeleuchtung *f* / rasvjeta *f* komande
Wartenraum *m* / prostorija *f* komande ili uklopnice
Wartentafel *f* / ploča *f* uklopnice
Wärter *m* [elek. Warte] / uklopničar *m*
 — [Kessel] / poslužitelj *m*, dvoritelj *m* [kotla]
 — [Med] / bolničar *m*
 — [Wächter] / čuvar *m*
Warteraum *m* / čekaonica *f*
Wartezeit *f* / vrijeme *n* čekanja
Wartung *f* [Bedienung] / posluživanje *n*
 — [Unterhaltung] / uzdržavanje *n*, njega *f*
wartungsfrei / što ne treba njega ili uzdržavanja
Wartungsingenieur *m* / inženjer *m* za uzdržavanje
Wartungsprogramm *n* / servisni program *m*, program *m* za uzdržavanje
 — [Hilfsprogramm; R] / pomoćni program *m*
Wartungstritt *m* / poslužno podnožje *n*
Warze *f* [Mt] priljevak *m*
Warzenschweißen *n* 40 / bradavičasto svarivanje *n* ili zavarivanje *n*
Waschablauf *m* / tok *m* pranja; ciklus *m* pranja
Waschanstalt *f* / praonica *f* rublja
 —, **chemische** / kemijska čistionica *f*
Waschautomat *m* / automat *m* za pranje, automatski stroj *m* za pranje

- Waschbecken** *n* / praonik *m*, umivaonik *m*
- Waschberge** *mpl* [Bgb] / ispirališta *npl*
- Wäsche** *f* [Leibwäsche] / rublje *n*, rubenina *f*
- [Waschen] / pranje *n*
- Waschelnrichtung** *f* / uređaj *m* za pranje
- Wäscheklammer** *f* / stezaljka *f* za rublje
- Wäschekocher** *m*, elektrischer / električno iskuhavalno *n* rublja, električni aparat *m* za iskuhavanje rublja
- waschen** / prati
- Wäscherei** *f* / praonica *f* rublja
- , elektrische / električna praonica *f* rublja
- Wäschereiabwasser** *n* / otpadna voda *f* praonice rublja
- Wäscherin** *f* [Person] / pralja *f*
- Wascherze** *npl* / otpaci *mpl* rudače kod pranja
- Wäscheschleuder** *f* / centrifuga *f* za rublje
- Wäschetrockner** *m*, elektrischer / električno sušilo *n* rublja
- Waschfaß** *n* / posuda *f* za pranje, kada *f*
- Waschflasche** *f* [Ch] / boca *f* štrocaljka *f*, boca *f* za ispiranje
- Waschgerät** *n* / aparat *m* za pranje
- Waschgut** *n* / prani predmeti *mpl*, predmeti *mpl* za pranje
- Waschkombination** *f* [Maschine und Schleuder] / kombinirani stroj *m* za pranje, kombinirana perilica *f* [stroj i centrifuga]
- Waschküche** *f* / praonica *f* rublja
- Waschlösung** *f* / otopina *f* od pranja
- Waschmaschine** *f* / stroj *m* za pranje (rublja), perilica *f* (rublja)
- , elektrische 35 / električni stroj *m* za pranje (rublja), električna perilica *f* (rublja)
- Waschmittel** *n* / sredstvo *n* za pranje, deterđent *m*
- , synthetisches / sintetičko sredstvo *n* za pranje, sintetički deterđent *m*
- Waschprogramm** *n* / program *m* pranja
- Waschraum** *m* / umivaonica *f*
- Waschschüssel** *f* / lavor *m*, leđen *m*, posuda *f* za umivanje
- Waschstelle** *f*, öffentliche / javna umivaonica *f*
- Waschtisch** *m* / praonik *m*, umivaonik *m*
- Waschtischstandhahn** *m* / vertikalni pipac *m* za umivaonik
- Waschtrockengewicht** *n* / težina *f* suhog rublja
- Waschtrommel** *f* / bubanj *m* za pranje
- Waschturm** *m* [Ch] / tornjić *m* za pranje
- Waschvollautomat** *m* / potpuno automatski ili sveautomatski stroj *m* za pranje, sveautomatska perilica *f*
- Waschwasser** *n* / voda *f* za pranje
- [gewerbliches Abwasser] / otpadna voda *f* od pranja [industrijska otpadna voda]
- Waschwasserpumpe** *f* / pumpa *f* vode za pranje
- Wasser...** / vòdeni, vodèni [što pripada vodi, što je za vodu, što je od vode, što je u vodi ili na vodi]; vòdni [što je za vodu, npr. vodna turbina]
- [wässerig] / vòden [pun vode]
- Wasser** *n* / voda *f*
- , abgerelchertes / osiromašena voda *f*
- , aggressives oder angreifendes / agresivna voda *f*
- , aktiviertes [Ke] / aktivirana voda *f*
- , alkalisches / alkalična voda *f*
- , artesisches / arteška voda *f*
- , aufgekochtes / prokuhana voda *f*
- , aufzubereitendes / voda *f* za pripremu
- , ausfallendes / istaložena voda *f*
- , destilliertes / destilirana voda *f*
- , eingedicktes / koncentrirana voda *f*
- , eisenhaltiges / željezovita voda *f*
- , entbastes / dekarbonirana voda *f*
- , enteisentes / deferizirana ili odželjezana voda *f*
- , enteistes / odleđena voda *f*
- , enthärtetes / umekšana voda *f*
- , entkieseltes / desilicirana voda *f*
- , entsalztes / desalzirana ili odsoljena ili umekšana voda *f*
- , filtriertes / filtrirana voda *f*
- , fließendes [Gewässer] / voda *f* tekućica *f*, tekućica *f*, tekuća voda *f*
- , — [Wvg] / tekuća voda *f*
- , gebundenes / vezana voda *f*
- , gefärbtes / obojena voda *f*
- , gefiltertes oder filtriertes / filtrirana voda *f*
- , geimpftes / voda *f* pripremljena uštrcavanjem
- , geklärtes / izbistrena voda *f*

- , gereinigtes / pročišćena voda *f*
- , gewöhnliches oder natürliches / obična ili prirodna voda *f*
- , hartes / tvrda voda *f*
- , heißes / vruća voda *f*
- , hygroskopisches / higroskopna voda *f*
- , juveniles / juvenilna voda *f*
- , kalkhaltiges / vapnenasta voda *f*
- , kaltes / hladna voda *f*
- , kochendes / vrela ili ključala voda *f*
- , kondensiertes / kondenzirana voda *f*
- , korrosives / korozivna voda *f*
- , krankheitserregendes / zarazna ili infekciozna voda *f*
- , leichtes / laka voda *f*
- , ölhaltiges / uljena voda *f*
- , phenolhaltiges / fenolna voda *f*
- , radioaktiv verseuchtes / radioaktivno okužena voda *f*, kontaminirana voda *f*
- , radioaktives / radioaktivna voda *f*
- , reines / čista voda *f*
- , salzhaltiges oder salziges / slana voda *f*
- , sandiges / pjeskovita voda *f*
- , säurefreies / voda *f* bez kiseline
- , schmutziges / prljava ili zamazana voda *f*
- , schweres [D₂O] / teška voda *f*
- , siedendes / vrela voda *f*
- , (siedendes), überlaufendes / kipuća voda *f*
- , stehendes / voda *f* stajačica, stajačica *f*, stajaća voda *f*
- , trübes / mutna voda *f*
- , ungereinigtes / nepročišćena voda *f*
- , unreines / nečista voda *f*
- , vadoses / vadozna voda *f* [plitka podzemnica]
- , verdächtiges / sumnjiva voda *f*
- , verdampftes / isparena voda *f*
- , verunreinigtes / zagađena voda *f*
- , vorgeklärtes / prethodno izbistrena voda *f*
- , warmes / topla voda *f*
- , welches / meka voda *f*
- , zersprühtes / rasprskana voda *f*
- Wasserabfluß *m* / protok *m* vode, odtok *m* vode
- , geschätzter / procijenjeni protok *m* vode
- , gemessener / mjereni protok *m* vode
- Wasserabgabe *f* / odavanje *n* vode, davanje *n* vode

- Wasserabnehmer *m* / kupac *m* vode, potrošač *m* vode
- Wasserabscheidung *f* / izlučivanje *n* vode
- Wasser-Ammoniakgemisch *n* / smjesa *f* vode i amonijaka
- Wasseranalyse *f* / analiza *f* vode
- Wasseranlasser *m* / vodeni pokretač *m*
- Wasseranschluß *m* / priključak *m* na vodeni put
- wasseranziehend / higroskopski, što upija vodu
- wasserarm / oskudan vodom, bezvoda, suh
- Wasserarmut *f* / oskudica *f* vode
- Wasserassel *f* / obična vodenabura *f* *Asellus aquaticus* L.
- Wasseraufbereitung *f* / (tehnološka) priprema *f* vode, (tehnološko) pripremanje *n* vode
- Wasseraufbereitungsanlage *f* / uređaj *m* za pripremu vode
- Wasseraufnahme *f* / upijanje *n* vode, apsorpcija *f* vode
- Wasserausscheidung *f* / izlučivanje *n* vode
- Wasserbad *n* / vodena kupelj *f*
- Wasserballast *m* / vodeni balast *m*
- Wasserbau *m* [Baufach] / vodogradnja *f*
- [Bauwerk] / vodograđevina *f*, vodna građevina *f*
- Wasserbedarf *m* / potreba *f* vode
- Wasserbehälter *m* / rezervoar *m* za vodu
- Wasserbehandlung *f* / priprema *f* vode, kondicioniranje *n* vode
- , elektrolytische / elektrolitska priprema *f* vode
- Wasserbereithaltung *f* / planirana potreba *f* vode [u jedinici vremena]
- Wasserbereitstellung *f* / planski raspoloživa voda *f* [za potrošača; u jedinici vremena]
- Wasserbeschaffenheit *f* / kakvoća *f* vode, stanje *n* vode, svojstva *npl* vode
- , chemische / kemijska kakvoća *f* vode
- , physikalische / fizička ili fizikalna kakvoća *f* vode
- , septische oder anaerobe / septičko ili anaerobno stanje *n* vode
- Wasserbeschaffung *f* / dobava *f* vode
- wasserbeständig / postojan prema vodi ili u vodi ili na vodi

- Wasserbeständigkeit** *f* / postojanost *f* prema vodi
Wasserbewegung *f* / gibanje *n* vode
Wasserblüte *f* [Algen] / vodeni cvijet *m* [alge]
Wasserbuch *n* / vodna knjiga *f*
Wasserchemie *f* / kemija *f* vode
Wasserdampf *m* / vodena para *f*
Wasserdampfanteil *m* / udio *m* vodene pare
Wasserdampfgehalt *m* / sadržaj *m* vodene pare
Wasserdampfpunkt *m* / vrelište *n* vode
Wasserdarbietung *f* / raspoloživi dotok *m* vode, raspoloživa voda *f*
Wasserdargebot *n* / raspoloživa voda *f* [iz nalazišta vode; u jedinici vremena]
Wasserdauerkennlinie *f* / karakteristična krivulja *f* trajanja vode, karakteristika *f* trajanja vode
Wasserdestillation *f* / destilacija *f* vode
wasserdicht 10 / nepromočiv, nepropustan za vodu, vodotijesan, vodonepropustan
 – **gekapselt** / nepromočivo oklopljen
Wasserdichte *f* / gustoća *f* vode
Wasserdichtheit *f* / nepromočivost *f*, nepropustljivost *f* za vodu
Wasserdruck *m* [GI] / vodotisak *m*
 – [Mech] / tlak *m* vode; pritisak *m* vode
Wasserdruckhöhe *f* / hidrostatska tlačna visina *f*
Wasserdruckprobe *f* / hidrostatsko ispitivanje *n*, ispitivanje *n* vodenim tlakom
Wasserdurchfluß *m* / protok *m* vode
Wasserdurchlässigkeit *f* / propustljivost *f* na vodu, svojstvo *n* propuštanja vode, promoćivost *f*
Wasserdurchsatz *m* / protok *m* vode
Wasserdurchsatzkurve *f*, **Wasserdurchsatzlinie** *f* / krivulja *f* protoka vode
wasserdurchtränkt / natopljen vodom, promoćen
Wassereigenschaft *f* / svojstvo *n* vode
 –, **physikalische** / fizičko svojstvo *n* vode
Wassereigenschaften *fpl*, **chemische** / kemijska svojstva *npl* vode
Wassereinbruch *m* [Sch] / prodor *m* vode
Wassereinlauf *m* / ulaz *m* vode
Wassereinmündung *f* / utok *m* vode
Wassereinspritzung *f* / uštrcavanje *n* vode
Wasserintrittsfläche *f* (eines Brunnens) / ulazna površina *f* vode (u zdenac)
Wassereis *n* / vodeni led *m*
Wassereiskristall *m* / kristal *m* vodnog leda
Wasserenergie *f* / vodena ili vodna energija *f*, hidroenergija *f*, vodena ili vodna snaga *f*
Wasserentaschung *f* / hidraulično otpepljavanje *n*, odstranjivanje *n* pepela vodom
Wasserentgasung *f* / otplinjavanje *n* vode
Wasserenthärtung *f* / umekšavanje *n* vode, umekšavanje *n* vode
Wasserenthärtungssystem *n* / sistem *m* umekšavanja vode
Wasserentkeimung *f* / dezinfekcija *f* vode, sterilizacija *f* vode
Wasserentkieselung *f*, **chemische** / kemijsko desiliciranje *n* vode
Wasserentnahme *f* / uzimanje *n* vode, odvođenje *n* vode
Wasserentölung *f* / oduljivanje *n* vode
Wasserentsalzung *f* / odsoljavanje *n* vode, desalinizacija *f* vode
Wasserentsäuerung *f* / otkiseljavanje *n* vode
Wasserentzug *m* / dehidratizacija *f*, dehidracija *f*, sušenje *n*
Wasserepidemie *f* / hidrična epidemija *f*, vodom prenošena epidemija *f*
Wasserfaden *m* / okrijek *m*, žabokrečina *f* / *Conferva Lagerh.*
 –, **seldenartiger** / svileni okrijek *m* / *Conferva bombycina*
Wasserfahrt *f* / plovidba *f* (po vodi), vožnja *f* vodom
Wasserfahrzeug *n* / (vodeno) plovilo *n*
Wasserfall *m* / vodopad *m*, slap *m*, kaskada *f*
Wasserfallelektrizität *f* / vodopadni elektricitet *m*, elektricitet *m* slapa
Wasserfarbe *f* / vodena ili akvarelna boja *f*
Wasserfarbendruck *m* / tisak *m* vodenim bojama
Wasserfarn *m* / azola *f*, ploveća paprat *f* / *Azolla Lam.*
Wasserfassung *f* / zahvat *m* vode, kaptaža *f* vode
Wasserfauna *f* / fauna *f* vode, vodena fauna *f*

wasserfest / otporan prema vodi
 — **kitten** / zaštititi vodootpornim kitom

Wasserfilterung *f* / filtriranje *n* vode

Wasserfloh *m* [ein kleiner Krebs] / dafnija *f*, vodenbuha *f* [slatkovodni planktonski račić] / *Daphnia pulex* de Geer

Wasserflöhe *mpl* / vodenbube *fpl* [sitni račići] / *Cladocera*

Wasserflora *f* / flora *f* vode, vodena flora *f*

Wasserförderung *f* / dizanje *n* vode, dobava *f* vode

—, **spezifische** [l/E Tag] / specifična dobava *f* vode [l/Sd]

Wasserfortleitung *f* / otprema *f* vode, prijenos *m* vode

Wasserfrosch *m* / zelena žaba *f* / *Rana esculata*

wasserführend / vodonosan, vodovit

Wasserführung *f* [Abflußmenge] / volumen *m* protoka, hidraulicitet *m*

—, **gute** / povoljna voda *f*, povoljni volumen *m* protoka

—, **niedrige** / mala voda *f*, mali volumen *m* protoka

—, **normale** / normalna voda *f*, normalni volumen *m* protoka

—, **ungünstige** / nepovoljna voda *f*, nepovoljni volumen *m* protoka

Wassergas *n* [$H_u = 2750 \dots 4800$ kcal je Nm^3] / srednjokalorični ili vodeni plin *m*

—, **heißkarburisiertes** [$H_u = 4800$ kcal je Nm^3] / vruće karburirani vodeni plin

—, **karburisiertes** [$H_u = 3000 \dots 4500$ kcal je Nm^3] / karburirani vodeni plin *m*

Wassergasbetrieb *m* / pogon *m* na vodeni plin

Wassergaserzeuger *m*, **Wassergasgenerator** *m* / generator *m* vodenog plina

Wassergasprozeß *m* / proces *m* vodenog plina

Wassergasreaktion *f* / reakcija *f* vodenog plina

Wassergebiet *n* [Th] / područje *n* kapljevine

Wassergebühr *f* / vodovodna pristojba *f*, pristojba *f* za vodu

Wassergefälle *n* / pad *m* vode

Wassergefrierpunkt *m* [Eispunkt] / ledište *n* vode

Wassergefrieretemperatur *f* / temperatura *f* smrzavanja vode

Wassergehalt *m* / sadržaj *m* vode

—, **der Luft** / vlažnost *f* zraka

—, **molarer** / molarna vlažnost *f*

Wassergehaltsmessung *f* / mjerenje *n* sadržaja vode

wassergekühlt / hlađen vodom

Wassergeld *n* / vodovodna pristojba *f*, pristojba *f* za vodu

wassergelöst / otopljen u vodi

Wassergenossenschaft *f* / vodna zadru-ga *f*

wassergeschützt / zaštićen od vode

Wassergeschwindigkeit *f* / brzina *f* vode

Wassergewinnung *f* / dobivanje *n* vode, zahvat *m* vode

Wassergewinnungsgelände *n* / područje *n* dobivanja ili zahvata vode, dobivalište *n* vode, crpilište *n*

Wasserglas *n* [Natriumsilikat] / vodeno staklo *n*, natrijev silikat *m*

— [Trinkglas] / čaša *f* za vodu

Wasserhahn *m* / vodovodni pipac *m*, slavina *f* za vodu, vodovodna slavina *f*, vodovodna pipa *f*

Wasserhaltevermögen *n* (eines Bodens) / vodni kapacitet *m* (tla), sposobnost *f* zadržavanja vode (u tlu)

Wasserhaltung *f* / odvodnjavanje *n*

Wasserhaltungsvermögen *n* (eines Bodens) s. **Wasserhaltevermögen** *n* (eines Bodens)

Wasserhaushalt *m* / vodni režim *m*

Wasserhebung *f* / dizanje *n* vode

Wasserhose *f* [Meteor] / morska pijavica *f*

Wasserhyazinthe *f* / *Eichornia* *f* [rod jednosupnica iz porodice pontederiaceja] / *Eichornia crassipes*

Wasserhygiene *f* / higijena *f* vode

wässerig [wäßrig] / voden, vodenast [pun vode]

Wasserinhalt *m* / sadržaj *m* vode, volumen *m* vode, volumen *m* akumulacije

—, **entleerbarer** / ispražnjivi ili iskoristivi volumen *m* vode

—, **geometrischer** / geometrijski volumen *m* vode ili akumulacije

—, **nutzbarer** / iskoristivi ili nazivni volumen *m* akumulacije ili vode

Wasserjungfer *f* / vretence *n*, vodenkonjic *m* / *Libellula*

- Wasserjungfern** *fpl* / vretenca *npl* [iz skupine prakrilaca] / *Odonata*, *Archiptera*
- Wasserkalander** *m* [Tex] / vodeni ili mokri kalander *m*
- Wasserkalk** *m* / hidraulično vapno *n*
- Wasserkammer** *f* / vodna komora *f*
- Wasserkapazität** *f* (eines Bodens) / vodni kapacitet *m* (tla), sposobnost *f* zadržavanja vode (u tlu)
- Wasserkennzahl** *f* / brojka *f* karakteristična za vodu
- Wasserkesselreaktor** *m* s. **Wasserkocherreaktor** *m*
- Wasserklosett** *n* [WC] / zahod *m* s ispiranjem [WC]
- Wasserknappheit** *f* / oskudica *f* vode, nestašica *f* vode
- Wasserkocher** *m* / kuhalo *n* vode
—, **elektrischer** / električno kuhalo *n* vode
- Wasserkocherreaktor** *m* / reaktor *m* u obliku kotla za vodu
- Wasserkraft** *f* / vodena ili vodna snaga *f*, vodena ili vodna energija *f*, hidroenergija *f*
- Wasserkraftanlage** *f* / hidroenergetsko postrojenje *n*, hidroelektrana *f*
- Wasserkraftausnutzung** *f* / iskorišćenje *n* hidroenergije ili vodne snage
- Wasserkraftgebiet** *n* / hidroenergetsko područje *n*
- Wasserkraftgenerator** *m* / hidrogenerator *m*
- Wasserkraftmaschine** *f* [Wassermotor] / hidromotor *m*, vodna turbina *f*
- Wasserkraft(maschinen)satz** *m* 10, **hydraulische Generatorgruppe** *f* 10 / hidrogeneratorski agregat *m*, hidrogeneratorska grupa *f*
- Wasserkraftnutzung** *f* / iskorišćavanje *n* hidroenergije ili vodne snage
- Wasserkraftversorgung** *f* / opskrba *f* energijom iz hidroelektrana
- Wasserkraftwerk** *n* 25 / hidroelektrana *f*, vodna elektrana *f*, hidrocentrala *f*
- Wasserkraftwirtschaft** *f* / hidroenergetika *f*, energetska vodoprivreda *f*, gospodarenje *n* vodnim snagama
- wasserkraftwirtschaftlich** / hidroenergetski, što se tiče energetske vodoprivrede
- Wasserkraftwirtschaftsjahr** *n* / hidroenergetska godina *f*
- Wasserkrankheiten** *fpl* / hidrične bolesti *fpl*, vodom prenošene bolesti *fpl*
- Wasserkreislauf** *m* / kružni tok *m* vode
- Wasserkühler** *m* / vodeni hladnjak *m*, hladnjak *m* vodom
—, **äußerer** / vanjski vodeni hladnjak *m*, vanjski hladnjak *m* vodom
- Wasserkühlung** *f* / hlađenje *n* vodom, vodno hlađenje *n*
—, **unmittelbare** / neposredno ili točno hlađenje *n* vodom
- Wasserland...**, **amphibisch** / vodozemni, amfibijski
- Wasserlandebahn** *f* [Fgw] / hidroavionska sletna staza *f*, sletna staza *f* na vodi
- Wasserlandebahn-Feuer** *n* / (signalno) svjetlo *n* za hidroavionsku sletnu stazu
- Wasserlandfahrzeug** *n*, **Amphibienfahrzeug** *n* / vodozemno ili amfibijsko vozilo *n*
- Wasserlandflugzeug** *n*, **Amphibienflugzeug** *n* / vodozemni ili amfibijski avion *n*
- Wasserlauf** *m* / vodotok *m*
- Wasserläufer** *mpl* / stjenice *fpl* skakalice *fpl* / *Gerridae*
- Wasserleitung** *f* / vodovod *m* [cjevovod], vodni cjevovod *m*, vodovodni vod *m*, akvedukt *m*
—, **städtische** / gradski akvedukt *m*
- Wasserleitungsanlage** *f* / vodovodno postrojenje *n*
- Wasserleitungsbrücke** *f* / akvedukt *m*
- Wasserleitungshahn** *m* / vodovodni pipac *m*, vodovodna pipa *f*, vodovodna slavina *f*
- Wasserleitungsnetz** *n* / vodovodna (cijevna) mreža *f*
- Wasserlieferung** *f* [gelieferte Wassermenge] / dobava *f* vode [dobavljena količina vode]
- Wasserlieferungsvertrag** *m* / ugovor *m* o dobavi vode
- Wasserlille** *f* / bijeli lipoč *m* / *Nymphaea alba* L.
- Wasserlinie** *f* [Sch] / vodena ili vodna linija *f*
- Wasserlinse** *f* / okrijek *m*, vodena leća *f* / *Lemma* L.
- Wasserlinsengewächse** *npl* / okrijeci *mpl* / *Lemnaceae* Dum.
- wasserlöslich** / topiv u vodi
- Wasserlösung** *f* / vodena otopina *f*
- Wasserlösungsreaktor** *m* [homogener Wasserreaktor] / vodni homogeni reaktor *m*

- Wasser-Luft-Spülung** *f* / pranje *n* vodom i zrakom
- Wassermangel** *m* / oskudica *f* vode, nestašica *f* vode, pomanjkanje *n* vode
- Wassermangelsicherung** *f* [elektrisches Kochen] / osiguranje *n* od nestanka vode
- Wassermenge** *f* / količina *f* vode, vodna količina *f*
- , **abzusalzende** / količina *f* vode za odsoljavanje
- , **entspannte** / količina *f* vode kod smanjenog tlaka
- , **gelieferte** / dobavljena količina *f* vode
- , **nicht entspannte** / količina *f* vode kod nesmanjenog tlaka
- , **pulsende oder fluktuierende** / nestalna ili fluktuirajuća količina *f* vode
- Wassermengenbegriff** *m* / pojam *m* o količini ili o volumenu vode
- Wassermengen-Ganglinie** *f* / krivulja *f* hoda vodnih količina
- Wassermengenmesser** *m* / vodomjer *m*, brojilo *n* vode, vodobrojilo *n*
- Wassermesser** *m* / vodomjer *m*
- , **kombinierter** / kombinirani vodomjer *m*
- , **schadhafter** / oštećeni ili neispravni vodomjer *m*
- Wassermesserablesung** *f* / čitanje *n* vodomjera
- Wassermessereinbau** *m* / ugradnja *f* vodomjera
- Wassermessergehäuse** *n* / kućište *n* vodomjera
- Wassermeßflügel** *m*, **Wassermeßschraube** *f* / hidrometrijsko krilo *n*
- Wassermessung** *f* / mjerenje *n* vode
- Wassermethode** *f* [Ks] / dobivanje *n* predoblika vodom kašom
- Wassermischung** *f* / vodena mješavina *f*
- Wassermitreißen** *n* [des Kessels] / povlačenje *n* (kapljica) vode [u bubnju kotla]
- Wassermolekel** *f* / molekula *f* pare
- Wassermonitor** *m* [Gerät zur Überwachung der Wasseraktivität; Ke] / monitor *m* (radioaktivnosti) vode, sprava *f* za kontrolu (radioaktivnosti) vode
- Wassermörtel** *m* / hidraulični mort *m*
- Wassermotor** *m* [Wasserkraftmaschine] / hidromotor *m*, hidraulički motor *m*, vodna turbina *f*
- Wassermühle** *f* / vodenica *f*
- Wassermutung** *f* / rašljarenje *n* [traženje vode pomoću vilinih rašalja]
- Wassernutzung** *f* / upotreba *f* vode, korišćenje *n* vode
- Wasser(ober)fläche** *f* / površina *f* vode
- Wasseroberfläche** *f*, **ausdampfende** / isparna površina *f* vode
- Wasserorganismen** *mpl* / vodeni organizmi *mpl*
- Wasserpest** *f* / vodena kuga *f*, elodeja *f* / *Elodea* Rich.
- Wasserpfeffer** *m* / vodeni paprac *m*, dvornik *m* / *Polygonum hydropiper* L.
- Wasserpflanze** *f* / vodena biljka *f*
- Wasserpfeifen** *m* [Hydrant] / hidrant *m*
- Wasserphantom** *n* [Rtg] / vodeni fantom *m*
- Wasserpolster** *n* / vodeni jastuk *m*
- Wasserprobe** *f* / ogledak *m* vode, uzorak *m* vode
- Wasserprüfdruck** *m* / hidraulički ispitni tlak *m*
- Wasserpumpe** *f* / vodna pumpa *f*, pumpa *f* za vodu
- Wasserrad** *n* / vodenično kolo *n*
- , **oberschlächtiges** / nadljevno vodenično kolo *n*
- , **unterschlächtiges** / podljevno vodenično kolo *n*
- Wasserradiolyse** *f* / rastvaranje *n* vode, radioliza *f* vode
- Wasserreaktion** *f*, **alkalische** / alkalična reakcija *f* vode
- Wasserreaktor** *m* / vodom hlađeni reaktor *m*, vodni reaktor *m*
- , **homogener** / homogeni vodni reaktor *m*
- Wasserrecht** *n* [Benutzungsrecht] / pravo *n* uporabe vode
- , [Gesetz] / vodno pravo *n*
- Wasserreibung** *f* / trenje *n* vode
- Wasserreibungshöhe** *f* / hidraulički otpor *m*, otpor *m* trenjem vode
- wasserreich** / bogat vodom
- Wasserreiniger** *m* / čistilo *n* vode
- Wasserreinigung** *f* / pročišćavanje *n* vode
- Wasserreinigungsanlage** *f* / uređaj *m* za pročišćavanje ili za pripremu vode
- Wasserreinigungsapparat** *m*, **elektroosmotischer** / elektroosmotski aparat *m* za pročišćavanje vode

- Wasserrest** *m* / ostatak *m* vode
Wasserriemen *m* / rupija *f* / *Ruppia maritima* L.
Wasserrohr *n* / cijev *f* za vodu
Wasserrohrkessel *m* / vodocijevni kotao *m*
Wasser(rohr)leitung *f* / cjevovod *m* za vodu, vodovodna cijev *f*
Wasserrohrnetz *n* / vodovodna (cijevna) mreža *f*, cijevna mreža *f* za vodu
Wasserröste *f* / močenje *n* u vodi, kiseljenje *n* u vodi [npr. lana, konoplje]
Wasserrückführung *f*, **Wasserrückleitung** *f* / odvodni kanal *m*, povratni kanal *m*
Wassersachverständige(r) *m* / stručnjak *m* za (tehno)lošku pripremu vode, ekspert *m* za vodu
Wassersammelgebiet *n* / oborinsko područje *n*, sliv *m*
Wassersäule *f*, **WS** / vodeni stupac *m*, stupac *m* vode, v. s.
Wasserschaden *m* / šteta *f* od vode
Wasserschallempfänger *m* 08 / hidrofoni *m*
Wasserschalter *m* / vodna ili hidromatska sklopka *f*
Wasserschatz *m* / vodno bogatstvo *n*, prirodno bogatstvo *n* voda, pojava *f* vode, nalazišta *npl* vode
Wasserscheide *f* / vododjelnica *f*
 —, **unterirdische** / podzemna vododjelnica *f*
Wasserschicht *f* / sloj *m* vode
Wasserschieber *m* / vodni zasun *m*, zasun *m* za vodu
Wasserschlag *m* / hidraulički ili vodeni udar *m*
Wasserschleier *m* / vodeni veo *m*, vodeni zastor *m*
Wasserschloß *n* / vodena komora *f*, vodosprema *f*
Wasserschöpfstelle *f* / crpilište *n* vode
Wasserschraube *f* / uvijuša *f*, vrtica *f*, valisnerija *f* / *Vallisneria* L.
Wasserschutz *m* [Elm] / zaštita *f* od vode
 — [Wb] / obrana *f* od vode
 — [Wvg] / zaštita *f* vode
Wasserschutzgebiet *n* / vodozaštitno područje *n*, zaštitno područje *n* dobivališta (pitke) vode
Wasserschwelle *f* s. **Wassersprung** *m*
Wasserselte *f* [Querdamm] / uzvodna strana *f* [poprečni nasip]
 — [Uferdamm] / vodna strana *f* [obalni nasip]
wasserseltig / na strani vode
Wassersledepunkt *m* [Wasserdampfpunkt] / vrelište *n* vode
Wasserskorpion *m* / vodena štipavica *f* / *Nepa cinerea* L.
Wasserspelcher *m* / akumulaciono jezero *n*, akumulacioni bazen *m*, akumulacija *f* vode; spremnik *m* vode
Wasserspeicherraum *m* / prostor *m* za akumulaciju vode
Wasserspeicherung *f* / spremanje *n* vode, akumuliranje *n* vode
Wasserspende *f* [1/sek km²] / specifični dotok *m* vode
Wasserspiegel *m* / razina *f* vode, vodenno lice *n*, lice *n* vode, površina *f* vode
 —, **freier** / slobodna razina *f* vode
 —, **gestauter** / razina *f* uspora, usporeni vodostaj *m*
Wasserspritzer *m* / vodeni brizak *m*
Wassersprung *m* / hidraulički skok *m*
Wasserspülung *f* / ispiranje *n* vodom, plakanje *n* vodom, pranje *n* vodom
Wasserstand *m* / vodostaj *m*, visina *f* (razine) vode, razina *f* vode
 —, **schiffbarer** / plovidbeni vodostaj *m*
Wasserstandsanzeige *f*, **hydrostatische** / hidrostatskičko pokazivanje *n* vodostaja
Wasserstands-Anzeigeglas *n* / vodokazno staklo *n*
Wasserstandsanzeiger *m* / vodokaz *m*
Wasserstandsarmatur *f* [Kessel] / vodokazna armatura *f* [kotao]
Wasserstandsglas *n* / vodokazno staklo *n*
Wasserstandshahn *m* / pipac *m* vodokaznog stakla
Wasserstandsmarke *f* [Pegel] / vodokaz *m*
Wasserstandsmelder *m* / dojavnik *m* vodostaja
Wasserstandsmesser *m* / vodokaz *m*, mjerilo *n* vodostaja
Wasserstandsregelventil *n*, **selbsttätiges** / automatski regulacioni ventil *m* vodostaja
Wasserstandsregler *m* / regulator *m* vodostaja
 — [Kessel] / regulator *m* napajanja vodom

- Wasserstein** *m* [entsteht bei Wassertemperaturen unter dem Siedepunkt] / karbonatni kamenac *m* [nastaje kod temperatura vode ispod vrelišta]
- Wassersteinansatz** *m* / naslaga *f* kamenca
- Wasserstoff** *m* [Hydrogenium; H] / vodik *m*, hidrogen *m*
- , **atomarer oder naszierender** / atomski vodik *m*
 - , **gewöhnlicher oder natürlicher** / prirodni ili obični vodik *m*
 - , **interstellarer** / međuzvjezdani vodik *m*
 - , **(leichter)** [Protium; H, ^1H] / protij *m*, (laki) vodik *m*
 - , **schwerer** [Deuterium; D; ^2H] / deuterij *m*, teški vodik *m*
 - , **unverbraucher** / neizgorjeli vodik *m*
- Wasserstoffatmosphäre** *f* / atmosfera *f* vodika
- Wasserstoffatom** *n* / atom *m* vodika, vodikov atom *m*
- Wasserstoffaustausch** *m* / kisela izmjena *f* vodika, izmjena *f* kationa vodikom
- Wasserstoffaustauscher** *m*, **Wasserstoff-Basenaustauscher** *m* [H-Austauscher] / izmjenjivač *m* kationa, kationski izmjenjivač *m*, (kiseli) H-izmjenjivač *m*
- Wasserstoffbilanz** *f* / bilanca *f* vodika
- Wasserstoffbombe** *f* / vodikova ili hidrogenska ili fuzionna bomba *f*
- **mit geringem radioaktivem Niederschlag** / »čista« vodikova bomba *f*
 - **mit Kobaltmantel** / kobaltova bomba *f*
- Wasserstoffbombenreaktion** *f* / vodikova termonuklearna reakcija *f*
- Wasserstoff-Diffusionselektrode** *f* / elektroda *f* za difuziju vodika
- Wasserstoffelektrode** *f* 50 / vodikova elektroda *f*
- Wasserstoffexponent** *m* [pH-Wert] / vrijednost *f* pH, pH-vrijednost *f*, vodikov eksponent *m*, eksponent *m* pH
- Wasserstoffgas** *n* / (plinoviti) vodik *m*
- wasserstoffgekühlt** / hlađen vodikom
- wasserstoffhaltig** / što sadrži vodik
- Wasserstoffilm** *m* / film *m* (od) vodika, tanki sloj *m* vodika
- Wasserstoffion** *n* / vodikov ion *m*
- Wasserstoffionenaktivität** *f* / aktivitet *m* vodikovih iona
- Wasserstoffionen-Konzentration** *f* / koncentracija *f* vodikovih iona ili H^+ -iona
- Wasserstoffisotop** *n* / izotop *m* vodika
- Wasserstoffkern** *m* / vodikova jezgra *f*, jezgra *f* vodika
- Wasserstoff(kern)waffe** *f* / vodikovo (nuklearno) oružje *n*
- Wasserstoffkühlung** *f* / hlađenje *n* vodikom
- Wasserstoff-Luftgemisch** *n* / mješavina *f* vodika i zraka
- Wasserstoffmolekül** *n* / vodikova molekula *f*
- Wasserstoffofen** *m* / vodikova peć *f*
- Wasserstoffpalladium** *n* / paladijev hidrid *m*
- Wasserstoffpermutit** *n* / vodikov permutit *m*
- Wasserstoffperoxyd** *n* s. **Wasserstoffsperoxyd** *n*
- Wasserstoffplasma** *n* / plazma *f* vodika
- Wasserstoffsprödigkeit** *f* 50 / krhkost *f* zbog utjecaja vodika, krtost *f* zbog vodika, vodikova bolest *f*
- Wasserstoffsperoxyd** *n* / vodikov superoksid *m*, vodikov peroksid *m*
- Wasserstofftemperaturskala** *f* / skala *f* vodikovog termometra
- Wasserstoffthermometer** *n* / vodikov termometar *m*
- Wasserstoffwiderstand** *m* / otpornik *m* u vodik
- Wasserstoß** *m* / hidraulički ili vodeni udar *m*
- Wasserstrahl** *m* / vodeni mlaz *m*, mlaz *m* vode
- , **aufgelöster** / prskavi vodeni mlaz *m* [niz vodenih kapljica]
 - , **geschlossener** / kompaktni vodeni mlaz *m*
- Wasserstrahl-Elektrodenkessel** *m* 40 / elektrodni mlazni kotao *m*
- Wasserstrahlpumpe** *f* / vodomlazna pumpa *f*, vodni ejektor *m*, vodni injektor *m*
- Wasserstraße** *f* / vodeni put *m*, vodna saobraćajnica *f*
- Wasserstrom** *m* / protok *m* vode, tok *m* vode, vodena struja *f*, struja *f* vode
- **der Turbinen** / protok *m* kroz turbine

- Wassertarif** *m* / vodovodna tarifa *f*, tarifa *f* za vodu
- Wassertemperatur** *f* / temperatura *f* vode
- Wassertiefe** *f* / dubina *f* vode
- Wassertransport** *m* / prijevoz *m* vodenim putem, transport *m* vodom
- Wassertröpfchen** *n* / kapljica *f* vode
- Wassertropfen** *m* / kap *f* vode
- Wassertrübung** *f* / замуćenje *n* vode
- Wasserturbine** *f* / vodena turbina *f*
- Wasserturbinenantrieb** *m* / pogon *m* (ili zagon *m* ili potjer *m*) vodom turbinom
- Wasserturm** *m* / vodotoranj *m*
- Wasserüberleitung** *f* [z.B. durch Fernwasserleitungen] / prijenos *m* vode, transport *m* vode [npr. dalekovodima]
- Wasserüberschuß** *m* / pretičak *m* vode, višak *m* vode
- Wasserüberwachungsgerät** *n* [Gerät zur Überwachung der Wasseraktivität; Ke] / sprava *f* za kontrolu (radioaktivnosti) vode, monitor *m* (radioaktivnosti) vode
- Wasserumlauf** *m* / optok *m* vode, cirkulacija *f* vode
- Wasserumlaufrohr** *n* / cijev *f* za optjecanje ili za cirkulaciju vode, optočna cijev *f* za vodu
- Wasserundurchlässigkeit** *f* / nepropustljivost *f* na vodu, svojstvo *n* nepropuštanja vode, nepromočivost *f*
- Wässerung** *f* [Phot] / ispiranje *n*, pranje *n*
- wasserunlöslich** / netopiv u vodi
- Wasserunterkühlung** *f* / pothlađenost *f* vode
- Wasseruntersuchung** *f* / analiza *f* vode, pretraga *f* vode, ispitivanje *n* vode
- , **bakteriologische** / bakteriološka pretraga *f* vode
- , **chemische** / kemijska pretraga *f* vode
- , **makroskopische** / makroskopska pretraga *f* vode
- , **mikroskopische** / mikroskopska pretraga *f* vode
- , **physikalische** / fizička ili fizikalna pretraga *f* vode
- Wasserverbrauch** *m* / potrošak *m* vode
- **eines Wasserkraftwerkes, spezifischer** / specifični potrošak *m* vode hidroelektrane [m^3/kWh]
- , **spezifischer** / specifični potrošak *m* vode
- Wasserverbrauchsgerät** *n* / trošilo *n* vode
- Wasserverdampfer** *m* / isparivač *m* za vodu
- Wasserverdampfung** *f* / isparavanje *n* vode
- Wasserverdrängung** *f* / istisnina *f*, istisnuta voda *f*
- Wasserverdunstung** *f* / hlapljenje *n* vode, hlap *m* vode
- Wasservergeudung** *f* / rasipavanje *n* vode, trošenje *n* vode bez potrebe
- Wasserhältnisse** *npl* / vodne prilike *fpl*, stanje *n* vode, prilike *fpl* koje se tiču vode
- Wasserverlust** *m* / gubitak *m* vode
- [im Sinne der Wasserstatistik] / gubitak *m* vode [u statističkom smislu]
- Wasserverschluß** *m* / vodeni zapor *m*, sifon *m*
- Wasserverschwendung** *f* s. **Wasservergeudung** *f*
- Wasserversorgung** *f* / vodoopskrba *f*, opskrba *f* vodom
- **eines Kanals** / napajanje *n* kanala vodom
- , **ländliche** / seoska vodoopskrba *f*
- , **öffentliche** / javna vodoopskrba *f*
- , **selbsttätige** / automatska vodoopskrba *f*
- , **zentrale** / centralna vodoopskrba *f*
- Wasserversorgungsanlage** *f* / uređaj *m* za opskrbu vodom, vodoopskrbni uređaj *m*, vodoopskrbno postrojenje *n*
- Wasserversorgungsunternehmen** *n* / vodoopskrbno poduzeće *n*
- Wasserverteilung** *f* / razdioba *f* vode
- Wasserverunreinigung** *f* / onečišćenje *n* vode, zagađenje *n* vode
- Wasservolumen** *n* / volumen *m* vode
- Wasservorkommen** *n* / vodno bogatstvo *n*, (prirodno) bogatstvo *n* voda, pojava *f* vode, nalazišta *npl* vode
- Wasservorrat** *m* / zaliha *f* vode, rezerva *f* vode, pričuva *f* vode
- , **nutzbarer** / iskoristiva akumulirana količina *f* vode
- Wasservorwärmer** *m* / predgrijač *m* vode, ekonomajzer *m*
- Wasservorwärmung** *f* / predgrijavanje *n* vode, zagrijavanje *n* vode
- Wasserwaage** *f* / libela *f*, razulja *f*

- Wasserwalze** *f* / stojeći val *m*
Wasserwanze *f* / nauznačarka *f* [vode-
na stjenica] / *Notonecta glauca* L.
Wasser-Wasser-Reaktor *m* / vodom mo-
denirani i hlađeni reaktor *m*
Wasserwedel *m* / borak *m*, ipúra *f* /
Hippuris L.
Wasserwelle *f* / vodeni val *m*, val *m*
na vodi
Wasserwellenzug *m* / niz *m* valova na
vodi
Wasserwerk *n* / vodovod *m* [organiza-
cija, poduzeće i uređaji]
 —, **städtisches** / gradski vodovod *m*
Wasserwerkspumpe *f* / vodovodna pum-
pa *f*
Wasserwert *m* / vodena vrijednost *f*
Wasserwiderstand *m* [Gerät] / vodeni
otpornik *m*
 — [Wert] / otpor *m* vode
Wasserwirtschaft *f* / vodoprivreda *f*,
vodno gospodarstvo *n*, gospodare-
nje *n* vodom
wasserwirtschaftlich / vodoprivredni
Wasserzähler *m* / brojilo *n*, vodomjer
m, brojilo *n* vode [*m*³]
Wasserzeichen *n* [GI] / vodeni znak
m [u papiru], filigran *m*
Wasser-Zement-Faktor *m* / vodo-cement-
ni faktor *m*
Wasserzersetzung *f* / rastvaranje *n* vo-
de
 — **durch Strahleneinwirkung** / radio-
liza *f* vode
Wasserzins *m* / vodovodna pristojba *f*,
pristojba *f* za vodu
Wasserzuführung *f* / dovod *m* vode
Wasserzulaufkanal *m* / dovodni kanal
m
Wasserzusatz *m* / dodatak *m* vode, do-
davanje *n* vode
wäßig [wässerig] / voden, vodenast
[pun vode]
Watt *m* [Name] / Watt [ime]
Watt *n* [Eh] / vat *m* [watt; W]
Watte *f* / vata *f*
Wattebausch *m*, **Wattepfropfen** *m* / gru-
da *f* pamuka, pamučni čep *m*
Wattkomponente *f* / djelatna ili aktiv-
na komponenta *f*
Wattleistung *f* / djelatna ili aktivna
snaga *f*
wattlos / jalov
Wattmeter *n* 20, **Leistungsmesser** *m* 20
/ vatmetar *m*
Wattsekunde *f* [1 Ws = 1 J] / vatsekun-
da *f* [Ws]
Wattstunde *f* 05 [Wh] / vatsat *m* [Wh]
Wattstundenzähler *m* 20, **Wirkver-
brauchszähler** *m* 20 / vatsatno ili
djelatno brojilo *n*, brojilo *n* djelatne
energije
Wb = Weber *n*
WC *n* [Wasserklosett] / zahod *m* s ispi-
ranjem, WC *m*
W.E. = Wärmeinheit *f*
weben / tkati
Weber *m* / tkalac *m*
Weber *n* [Eh] / weber *m* [1 Wb = 1 Vs]
Weberei *f* [Arbeitsstätte] / tkaonica *f*
 — [Handwerk] / tkalaštvo *n*
Weber-Fechnersches Gesetz *n* / Weber-
Fechnerov zakon *m*
Weberin *f* / tkalja *f*
Webmaschine *f* / tkalački stroj *m*
Webstuhl *m* / tkalački stan *m*, razboj
m
 —, **mechanischer** / mehanički tkalački
stan *m*
Webstuhlmotor *m* / tkalački motor *m*
Webstuhlschalter *m* / tkalačka sklopka
f, sklopka *f* za tkalački stan
Wechsel *m* / izmjena *f*, promjena *f*
 — [Bankw] / mjenica *f*
 — [Substituierung; Math] / supstitu-
cija *f*, uvrštenje *n*
Wechselbeanspruchung *f* / izmjenično
opterećenje *n*
Wechselbetrieb *m* / izmjenični pogon
m
Wechselbeziehung *f* [Korrelation;
Math] / korelacija *f*
 — [Reziprozität; Math] / uzajamnost
f, recipročnost *f*
Wechselfeld *n* / izmjenično polje *n*
 —, **elektromagnetisches** / elektromag-
netsko izmjenično polje *n*
Wechselfestigkeit *f* / čvrstoća *f* pri iz-
mjeničnom opterećenju
Wechselgarantie *f* / mjenično jamstvo
n
Wechselgröße *f* 05 / izmjenična veliči-
na *f*
 —, **sinusförmige** 05, **Sinusgröße** *f* 05 /
sinusna veličina *f*
 —, **symmetrische** 05 / simetrična izmje-
nična veličina *f*
Wechselhysterese *f* / izmjenična histe-
reza *f*, histereza *f* u izmjeničnom
polju
Wechselinhaber *m* / vlasnik *m* mjenice

- Wechselklappe** *f* / klatna zaklopka *f*
Wechselklima *n* / promjenljiva klima *f*
Wechselkontakt *m* / izmjenični kontakt *m*
 — 16, Umschaltekontakt *m* mit neutraler Stellung 16 / dvosmjerni kontakt *m* s neutralnim položajem
Wechsellichtempfindlichkeit *f* 07, dynamische Lichtempfindlichkeit *f* 07 / dinamička svjetlosna osjetljivost *f*
wechseln / mijenjati, izmijeniti, promijeniti, zamijeniti, alternirati
 — [austauschen] / mijenjati, zamijeniti, razmijeniti, izmijeniti, trampiti
Wechseln *n* / izmjenjivanje *n*, mijenjanje *n*, alterniranje *n*
wechselnd / promjenljiv, izmjeničan, nestalan
Wechselpol-Feldmagnet *m* 10 / heteropolarni uzбудni magnet *m*
Wechselrad *n* / izmjenljivi zupčanik *m*
Wechselrecht *n* / mjenično pravo *n*
Wechselrelais *n* 16 / relej *m* sa srednjim položajem
Wechselrichter *m* 11 / izmjenjivač *m*
 — [Zerhacker] / prekidač *m*, vibrator *m*
 —, netzerregter oder netzgeführter [Str] strojevima komutirani izmjenjivač *m*
 —, selbsterregter oder selbstgeführter [Str] / kondenzatorima komutirani izmjenjivač *m*
Wechselrichtergrenze *f* [Str] / granica *f* rada izmjenjivača
Wechselschalter *m* [Eli] / izmjenična sklopka *f*
Wechselschaltung *f* / izmjenični spoj *m*
Wechselspannung *f* [El] / izmjenični napon *m*
 — [Mech] / izmjenično naprezanje *n*
Wechselspannungen *mpl* [Mt] / izmjenična naprezanja *mpl*
Wechselspannungsamplitude *f* / amplituda *f* izmjeničnog napona
Wechselspannungskomponente *f* / komponenta *f* izmjeničnog napona
Wechselspannungskondensator *m* / kondenzator *m* za izmjenični napon
Wechselspannungsprüfung *f* / ispitivanje *n* izmjeničnog napona ili pomoću izmjeničnog napona
Wechselsprechanlage *f* / interkomunikacioni (telefonski) uređaj *m*, interfon *m*
Wechselstrom... / izmjenične struje, izmjenični
Wechselstrom *m* / izmjenična struja *f*
 —, gleichgerichteter / ispravljena izmjenična struja *f*
Wechselstromanteil *m* (des Kurzschlußstromes) / izmjenična komponenta *f*, izmjenični dio *m*, izmjenični član *m* (struje kratkog spoja)
 — eines Gleichstroms / izmjenična komponenta *f* istosmjerne struje
Wechselstrombahn *f* / željeznica *f* na izmjeničnu struju
Wechselstrombezeichnung *f* / oznaka *f* za izmjeničnu struju
Wechselstromfahrzeug *n* / vozilo *n* na izmjeničnu struju
Wechselstromfeld *n* / polje *n* izmjenične struje
Wechselstromgenerator *m* 10, Wechselstromerzeuger *m* / izmjenični generator *m*
Wechselstrom-Gleichrichter *m* / ispravljač *m* izmjenične struje
Wechselstromglied *n* / izmjenična komponenta *f* struje
Wechselstromimpuls *m* / impuls *m* izmjenične struje
Wechselstrom-Kommutatormotor *m* 10 / izmjenični kolektorski motor *m*
Wechselstromkompensator *m* / izmjenični kompenzator *m*
Wechselstromkomponente *f* / komponenta *f* izmjenične struje
Wechselstromkreis *m* / izmjenični krug *m*, krug *m* izmjenične struje
Wechselstromleistung *f* / snaga *f* izmjenične struje
Wechselstromleitung *f* / izmjenični vod *m*, vod *m* izmjenične struje
Wechselstrommeßbrücke *f* / izmjenični most *m*
Wechselstrommotor *m* 10 / izmjenični motor *m*
Wechselstromnetz *n* / mreža *f* izmjenične struje, izmjenična mreža *f*
Wechselstromprüfung *f* / ispitivanje *n* izmjeničnom strujom
Wechselstromquelle *f* / izvor *m* izmjenične struje
Wechselstromrelais *n* / relej *m* na izmjeničnu struju
Wechselstrom-Schaltgerät *n* / izmjenični rasklopni aparat *m*, sklopni aparat *m* za izmjeničnu struju

Wechselstromschweißgenerator *m* 40 / izmjenični zavarivački generator *m*
Wechselstromspannung *f* / izmjenični napon *m*, napon *m* izmjenične struje
Wechsel(strom)spannung *f*, **hohe** / visoki izmjenični napon *m*
Wechselstromtechnik *f* / tehnika *f* izmjeničnih struja
Wechselstromtelegraphie *f* / tonfrekventna ili tonfrekvencijska telegrafija *f*, telegrafija *f* na izmjeničnu struju
Wechselstromtransformator *m* / izmjenični transformator *m*
Wechselstromverluste *mpl* / gubici *mpl* izmjenične struje
Wechselstromwahl *f* / biranje *n* izmjeničnom strujom
Wechselstromwecker *m* / zvonice *n* na izmjeničnu struju
Wechselstromwicklung *f* / izmjenični namot *m*
Wechselstromwiderstand *m* / izmjenični otpor *m*
Wechselstromzähler *m* / izmjenično brojilo *n*
Wechseltierchen *n* / promjenljiva ameba *f* / *Amoeba proteus* Pall.
Wechseltierchen *npl* / amebe *fpl*, promjenljivci *mpl* / *Amoeboidaea*, *Amoebozoa*
Wechselventil *n* / trosmjerni ventil *m*
Wechselverkehr *m* [Fm] / obostrani saobraćaj *m*
Wechselwirkung *f* / međusobno ili uzajamno ili izmjenično djelovanje *n*
Wechselwirkungskräfte *fpl* [Mech] / sile *fpl* akcije i reakcije
Wechselwirkungssatz *m* / zakon *m* akcije i reakcije
Wechselzahl *f* / broj *m* promjena
 — [Frequenz] / broj *m* poluperioda
Wechsler *m* [Rel] / dvosmjerni ili izmjenični kontakt *m*
 — **mit Unterbrechung** / prekidni dvosmjerni kontakt *m*
 — **ohne Unterbrechung** / neprekidni dvosmjerni kontakt *m*
wecken / buditi
Wecker *m* [Signalglocke] / zvonice *n*
 —, **Weckuhr** *f* / budilica *f*
Weckversuch *m* / pokušaj *m* oživljavanja
Weder/Noch-Schaltung *f* / niti/niti-spoj *m*, niti/niti-sklop *m*

Weg *m* / put *m*
 — [Landweg] / (seoski) put *m*
 —, **zurückgelegter** / prevaljeni put *m*
Wegebenutzungsrecht *n* / pravo *n* upotrebe putova
Wegelement *n* / diferencijal *m* puta
Wegerich *m*, **großer** / trputac *m*, bokvica *f* / *Plantago maior* L.
Wegeventil *n* / ventil *m* za više smjerova, višesmjerni ventil *m*
wegklappbar / preklopiv
Weglänge *f* / duljina *f* puta
 —, **freie** / slobodna duljina *f* puta, slobodni put *m*
 —, —, **mittlere** / srednji slobodni put *m*
 —, —, — (eines geladenen Teilchens) 07 / srednji slobodni put *m* (nabijene čestice)
 —, **optische** / optički put *m*
Wegrichtung *f* / smjer *m* puta
wegschalten / otkloniti ili odstraniti isklapanjem [npr. kratki spoj]
wegspülen / otplaviti
Wegstrecke *f*, **freie** / slobodni put *m*
Wegüberführung *f* / prijelaz *m* iznad ceste; nadvožnjak *m*
Wegübergang *m* / prijelaz *m* ceste ili puta
 — **in gleicher Höhe** [Niveaureizung] / prijelaz *m* ceste ili puta u (istoj) ravnini, križanje *n* u (istoj) ravnini
Wegunterführung *f* / prolaz *m* ispod ceste; podvožnjak *m*
Wegweiser *m* / putokaz *m*
Weg-Zeit-Kurve *f* / dijagram *m* puta i vremena
Wegzuwachs *m* / prirast *m* puta
Wehe *f* [Schnee] / zapuh *m*, nanos *m* [snijeg]
Wehnellelektrode *f* 07, **Steuerelektrode** *f* 07 / modulaciona elektroda *f*, upravljačka elektroda *f*
Wehnelt-Zylinder *m* / Wehneltov cilindar *m*, Wehneltov valjak *m*
Wehr *f* [Befestigung] / utvrda *f*, utvrđenje *n*, bedem *m*
 — [Verteidigung] / obrana *f*
Wehr *n* [Stauwerk] / brana *f*
 — [Schütze] / zapornica *f*
 —, **rechteckiges** / četverokutna zapornica *f*
Wehranlage *f* [Wb] / pregrada *f*, pregradna ili usporna građevina *f*
Wehrantrieb *m* / pogon *m* zapornice, zagon *m* zapornice
Wehrhöhe *f* / visina *f* brane

- Wehröffnung** *f* / otvor *m* zapornice
Wehrüberfallbehälter *m* [Wa] / reaktor *m* s preljevom
Wehrverschluß *m* / zapornica *f*
weiblich / ženski, ženskog roda
Welche *f* / skretnica *f*
Weicheisen *n* / meko željezo *n*
Weicheiseninstrument *n* / instrument *m* s pomičnim željezom
Weicheisenkern *m* / jezgra *f* od mekog željeza
weichelastisch / mekoelastičan
welchen / močiti, namočiti, namakanjem umekšati
Weichenriegelüberwachung *f* / nadzor *m* zasunjenja skretnice
Weichenschwelle *f* / željeznički prag *m* za skretnicu
Weichensignal *n* / skretnički signal *m*
weichenstellen / postaviti skretnicu
Weichenstellen *n* / postavljanje *n* skretnice
Weichensteller *m* / skretničar *m*
Weichenstellhebel *m* / skretnička poluga *f*
Weichenstellung *f* / položaj *m* skretnice
Weichenstellvorrichtung *f* [Bn] / skretnički postavni uređaj *m*, uređaj *m* za postavljanje skretnice
Weichenstellwerk *n* / skretnička komanda *f*
Weichenwechsel *m* / prebacivanje *n* skretnice
Weichenzunge *f* / skretnički jezičac *m*
Weichenzungenprüfung *f* [Bn] / ispitivanje *n* (priljubljenosti) skretničkih jezičaca
weichgeglüht / mekšan žarenjem
weichglühen / mekšati žarenjem
Weichglühen *n* / mekšanje *n* žarenjem
Weichgummi *m* / meka guma *f*
Weichgummiendverschluß *m* / gumeni (kabelski) zaglavak *m*
Weichholz *n* / meko drvo *n*
Weichlot *n* / meki lem *m*
weichlöten / meko lemiti
Weichlöten *n* 40 / meko lemljenje *n*
Weichlötung *f* s. **Weichlöten** *n*
weichmachen [enthärten; Wa] / umekšati, umekšavati
 — [plastifizieren; Ks] / plastificirati, omekšavati
Weichmachen *n* [Enthärten; Wa] / umekšavanje *n*
 — [Plastifizieren; Ks] / plastifikacija *f*, omekšavanje *n*, mekšanje *n*
Weichmacher *m* [Ks] / plastifikator *m*, mekšalo *n*, sredstvo *n* za mekšanje
Weichmachungsgrad *m* / stupanj *m* plastifikacije, omekšalost *f*
weichmagnetisch / magnetski mek ili mekan, mekomagnetski
Weichpackung *f* / meko brtvilo *n*
Weichpapier(kondensator)durchführung *f* / provodni (kondenzatorski) izolator *m* od mekog papira
Weichstrahl(en)therapie *f* / terapija *f* mekanim zrakama
Weichstrahlung *f* [Rtg] / mekano zračenje *n* [do 60 kV]
Weichtiere *npl* / mekušci *mpl* [mekušac] / *Mollusca*
Weichwasser *n* [weiches Wasser] / meka voda *f*
 — [Einweichwasser; Mälzerei] / voda *f* za močenje [proizvodnja slada]
 —, **mineralsaures** / meka mineralno-kiselava voda *f*, dekarbonirana voda *f*
Weide *f* [Bot] / vrba *f* / *Salix* L.
 — [Weideland] / pašnjak *m*
 —, **rote** / crvena vrba *f*, rakita *f* / *Salix purpurea* L.
Weideland *n* / pašnjak *m*
Weidelgras *n*, **welsches** / talijanski ili mnogocvjetni ljulj *m* / *Lolium multiflorum* Lam.
Weidenflechter *m* / pletač *m* (predmeta od) vrbovog šiblja
Weidengeflecht *n* / vrbov pleter *m*
Weidenkorb *m* / vrbova košara *f*
Weidenrute *f* / vrbova šiba *f*, vrbov prut *m*
Weidezaun *m*, **elektrischer** 35 / električna ograda *f* pašnjaka
Weiher *m* / ribnjak *m*
Weihnachtskerze *f*, **elektrische** / električna svijeća *f* za božićno drveće
Weihnachtskette *f*, **elektrische** / električna girlanda *f* za božićno drveće
Weiler *m* / zaselak *m*, seoce *n*
Weilsche Krankheit *f*, **ansteckende Gelbsucht** *f* / Weilova bolest *f* zarazna žutica *f* / *Icterus infectiosus*
Weinfaß *n* / vinska bačva *f*
Weinhefe *f* / vinski talog *m*
Weinkeller *m* / vinski podrum *m*
Weinpreße *f* / tijesak *m* za grožđe, preša *f* za grožđe
Weinraute *f* / rutvica *f*, ruta *f* / *Ruta graveolens* L.

Weinsäure *f* / vinska kiselina *f*
Weinstein *m* / birsa *f*
Weiß *n* [FS] / bijelo *n*
 — [weiße Farbe] / bijelo *n*, bijela boja *f*, bjelilo *n*
Weißbirke *f* / obična breza *f* / *Betula verrucosa* Ehrh., *Betula pendula* Roth.
Weißblech *n* / bijeli lim *m*, vruće pokositreni željezni lim *m*
Weißblütigkeit *f* [Leukämie] / leukemija *f*
Weißbuche *f* / obični grab *m* / *Caprinus betulus* L.
Weißdorn *m*, *gemeiner* / bijeli glog *m* / *Crataegus oxyacantha* L.
Weiß *f* [Weißsein] / bjelina *f*, bjeloća *f*
Weiß *n* [z.B. im Auge] / bijelo *n* [npr. u oku]
weißen [tünchen] / bijeliti, obijeliti, krečiti, okrečiti
 — [weiß färben] / bijeliti, obijeliti, bijelo obojiti
Weissen *n* [Tünchen] / bijeljenje *n*, krečenje *n*
Weißerle *f* / bijela joha *f* / *Alnus incana* Moench.
Weißerstarrung *f* [Mt] / metastabilno skrućivanje *n*, odbijeljenost *f*
 —, *völlige* / potpuna odbijeljenost *f*
Weißesche *f* / američki jasen *m* / *Fraxinus americana* L.
weißgerben / bijelo štaviti
Weißgerberei *f* [Arbeitsstätte] / štavionica *f* bijelih koža
 — [Prozeß] / štavljenje *n* bijelih koža
Weißgerbung *f* / bijelo štavljenje *n*; bijela štava *f*
Weißglut *f*, **Weißglühen** *n* / razbijeljeni ili bijeli žar *m*
Weißgrad *m* / stupanj *m* bjeline
Weißkernguß *m* / bijeli kovkasti lijev *m*
Weißkiefer *f* / obični bor *m* / *Pinus silvestris* L.
Weißmetallfutter *n* / uložak *m* od bijele kovine
Weißmetallmantel *m* / oblog *m* bijelog metala
Weißmetallring *m*, *verstemmter* / podbijeni prsten *m* od bijelog metala
Weißpappel *f* / bijela topola *f* / *Populus alba* L.
Weißpegel *m* [Trägerwellenamplitude für Maximum-Weiß; FS] / razina *f* bijeloga, amplituda *f* vala nosioca za bijelo

Weißpegelkompression *f* / kompresija *f* bijeloga
Weißpegelsättigung *f* / zasićenje *n* u bijelom
Weißschliff *m* [weißer Holzschliff] / bijela drvenjača *f*
Weiß-Schwarz-Amplitudengebiet *n* [FS] / amplitudno područje *n* od bijelog do crnog
Weißspitze *f* [FS] / vrh *m* bijeloga
Weißtanne *f* / obična jela *f* / *Abies alba* Mill.
Weißweide *f* / bijela vrba *f* / *Salix alba* L.
Weißwert *m* [FS] / bijelo *n*
Welte *f* [Geräumigkeit] / prostranstvo *n*, prostranost *f*; širina *f*
 —, *lichte* / nutarnja ili svijetla širina *f* (ili dimenzija *f*)
 —, — [Durchmesser] / nutarnji ili svijetli promjer *m*
 —, —, *des Rohres* / nutarnji ili unutarnji promjer *m* cijevi
Weiterentwicklung *f* / daljnji razvitak *m*
Weitergabe *f*, *automatische* / automatska retransmisija *f*
weitergeben / dodati, dati dalje, predavati
weiterleben [überleben] / preživjeti
Weiterleben *n* / preživljenje *n*
Welterverkauf *m* / preprodaja *f*
Welthalsflasche *f* / boca *f* širokog grla
weltmaschig / rijedak, s velikim očicama
Weitschirmisolator *m* / izolator *m* sa širokim obodom
Weltsichtskale *f* / daleko vidljiva skala *f*
Weitspannsystem *n* [Lt] / sistem *m* velikih raspona
Weltverkehr *m* [Bn] / daleki promet *m*, promet *m* ili saobraćaj *m* na velike udaljenosti
 — [Fm] / (telefonski) saobraćaj *m* na velike udaljenosti, daleki (telefonski) saobraćaj *m*
Weitverkehrsleitung *f* [Fm] / telefonski vod *m* za daleki saobraćaj, telefonski dalekovod *m*
Weltwinkel ... / širokokutan
Weltwinkelobjektiv *n* / širokokutni objektiv *m*
Weitwinkelprojektor *m* / širokokutni projektor *m*
Weizenschrot *m*, *n* / graham-brašno *n*

Wellblech *n* / valoviti lim *m*

Wellblechdach *n* / krov *m* od valovitog lima

Welle *f* [Achse] / vratilo *n*; osovina *f*
– [Achse; Sch] / osovina *f* [u brodo-
strojarstvu uobičajeno mjesto nazi-
va vratilo]

– 05 [Schwingung] / val *m*

–, **abgeflachte** / poravnano vratilo *n*

–, **abgeschnittene** / odrezani val *m*

–, **abgesetzte** / vratilo *n* sa stanjenim rukavcima

–, **außerordentliche** / izvanredni val *m*

–, **biegsame** / savitljivo vratilo *n*

–, **blankgedrehte** / glatko istokareno vratilo *n*

–, **blank gezogene** / glatko vučeno vra-
tilo *n*

–, **direkte** / direktni val *m*

–, **doppeltgekröpfte** / dvostruko koljen-
často vratilo *n*

–, **durchgehende** / prolazno ili nepre-
kinuto vratilo *n*

–, **ebene** 05 / ravni val *m*

–, –, **einheitliche** / jednoliki ravni val
m

–, **einfallende** / upadni val *m*

–, **elastische** / elastični val *m*

–, **elektrische** [Elm] / električna osovi-
na *f*

–, –, **kreisförmige** / električni kružni
val *m*

–, **elektromagnetische** 05 / elektromag-
netski val *m*

–, **elektrotonische** 70 / elektrotonusni
val *m*

–, **elliptisch polarisierte** / eliptički po-
larizirani val *m*

–, **fortschreitende** 05 / progresivni ili
pokretni val *m*

–, **gebrochene** / lomljeni val *m*

–, **gedämpfte** / prigušeni val *m*

–, **gekröpfte** / koljenčasto vratilo *n*

–, **gelenkige** / zglobovno vratilo *n*

–, **genutete** / vratilo *n* (s utorom)

–, **gerade** / ravno vratilo *n*

–, –, **starre** / kruto ravno vratilo *n*

–, **geschliffene** / brušeno vratilo *n*

–, **gestreute** / raspršeni val *m*

–, **getastete** / tipkani val *m*

–, **getriebene** / gonjeno vratilo *n*

–, **glatte** / glatko vratilo *n*

–, **harmonische** / harmonijski val *m*

–, –, **ebene** / ravni harmonijski val *m*

–, **Hertzsche** / Hertzov val *m*

–, **hölzerne** / drveno vratilo *n*

–, **horizontal polarisierte** / horizontal-
no polarizirani val *m*

–, **ionosphärische** / ionosferski val *m*

–, **konvergierende** / konvergentni val
m

–, **kreisförmige** / kružni val *m*

–, **magnetische, kreisförmige** / kružni
magnetski val *m*

–, **kurze** / kratki val *m*

–, **lange** / dugi val *m*

–, **laufende** / rotirajuće vratilo *n*

–, **liegende oder waagerechte** / vodo-
ravno vratilo *n*

–, **linear polarisierte** / linearno polari-
zirani val *m*

–, **longitudinale oder transversale** 05 /
longitudinalni val *m*

–, **mehrfach belastete** / vratilo *n* opte-
rećeno na više mjesta

– **mit Kurbel** / vratilo *n* s ručicom

–, **modulierende** / modulirajući val *m*

–, **ordentliche** / redoviti val *m*

–, **periodische** / periodički val *m*

–, **reflektierte** / reflektirani ili odraženi
val *m*

–, **ruhende** / mirujuće vratilo *n*

–, **schnellaufende** / brzohodno vrati-
lo *n*

–, **senkrecht polarisierte** / vertikalno
polarizirani val *m*

–, **sinusförmige** / sinusni val *m*

–, **sphärische** / sferni val *m*

–, **starre oder steife** / kruto vratilo *n*

–, **statisch unbestimmte** / statički ne-
određeno vratilo *n*

–, **stehende** 05 / stacionarni ili stojni
val *m*

–, – **oder senkrechte** / vertikalno vra-
tilo *n*

–, – [Wasserwalze] / stojeći val *m*

–, **stetig belastete** / jednoliko optere-
ćeno vratilo *n*

–, **transversale** 05 s. **Welle** *f*, longitu-
dinale 05

–, **treibende** / pogonsko ili goneće vra-
tilo *n*

–, **troposphärische** / troposferni val *m*

–, **ultrakurze** / ultrakratki val *m*

–, **umlaufende** / cirkulacioni val *m*

–, **ungedämpfte** / neprigušeni val *m*

–, –, **tonmodulierende** / audiofrekven-
cijom modulirani neprigušeni val *m*

–, **ungenutete** / vratilo *n* bez utora

–, **unterbrochene** / prekinuto vratilo *n*

–, **volle oder massive** / puno vratilo *n*

- , zirkular polarisierter / cirkularno polarizirani val *m*
- , zylindrische / valjkasto vratilo *n*
- Wellen ... / valni, undulatorni
- [Vierpoltheorie] / zrcalni, valni [teorija četveropola]
- Wellenabstand *m* / razmak *m* vratila
- Wellenakustik *f* / valna akustika *f*
- Wellenamplitude *f* / amplituda *f* vala
- Wellenanalysator *m* / analizator *m* valova
- Wellenanpassung *f* eines Vierpols / zrcalno prilagođenje *n* četveropola
- Wellenantrieb *m* / pogon *m* vratilom
- wellenartig s. wellenförmig
- Wellenausbreitung *f* / širenje *n* vala, rasprostiranje *n* vala
- Wellenausbreitungsgeschwindigkeit *f* s. Wellengeschwindigkeit *f*
- Wellenbauch *m* / trbuh *m* vala
- Wellenbereich *m* / valno područje *n*
- Wellenbereichumschalter *m* / preklopnik *m* valnih područja
- Wellenberg *m* / valni brijeg *m*, brijeg *m* vala
- Wellenbewegung *f* / valno gibanje *n*
- Wellenbild *n* / slika *f* vala
- Wellenbrecher *m* [Seew] / valobran *m*, lukobran *m*
- Wellenbrechung *f* / lom *m* valova
- Wellenbund *m* / vijenac *m* vratila
- Wellendämpfungsmaß *n* des Vierpols / zrcalna mjera *f* prigušenja četveropola
- Wellendauer *f* / trajanje *n* vala
- Wellendrehvorrichtung *f* [Sch] / naprava *f* za okretanje osovine
- Wellendurchmesser *m* / promjer *m* vratila
- Wellenebene *f* / valna ravnina *f*
- Welleneigenschaft *f* / valno svojstvo *n*
- Wellenende *n* / kraj *m* vratila ili osovine
- Wellenerscheinung *f* / pojava *f* valova
- Wellenfilter *n* / valni filter *m*
- Wellenfläche *f* / valna ploha *f*
- Wellenflansch *m* / prirubnica *f* vratila, osovinska prirubnica *f*
- , angeschmiedeter / na vratilo prikovani kolut *m* (spojke)
- Wellenform *f* / oblik *m* vala, valni oblik *m*
- , verzerrte / izobličen valni oblik *m*
- wellenförmig / valovit, navoran
- Wellenformkorrektor *m* / korektor *m* valnog oblika
- Wellenformwandler *m* [Wellentyptransformator] / transformator *m* valnih oblika
- Wellenfortpflanzung *f* / napredovanje *n* valova
- Wellenfront *f* 05; 25, Wellenstirn *f* 05; 25 / čelo *n* (udarnog) vala
- Wellenfrontwinkel *m* / inklinacija *f* vala
- Wellenfunktion *f* / valna funkcija *f*
- Wellengebiet *n* / valno područje *n*
- Wellengenerator *m* [Sch] / osovinski generator *m*, generator *m* s pogonom od glavne osovine
- Wellengeschwindigkeit *f* / brzina *f* (rasprostiranja) ili širenja valova, brzina *f* vala
- Wellengewicht *n* / težina *f* vratila
- Wellengleichung *f* / valna jednadžba *f*
- Wellengruppe *f* / grupa *f* valova, valni paket *m*
- Wellenhals *m* / vrat *m* vratila
- Wellenhöhe *f* / visina *f* vala
- Wellenimpedanz *f* / zrcalna ili valna impedancija *f*
- Wellenintensität *f* / jakost *f* vala
- Welleninterferenz *f* / interferencija *f* valova
- Wellenknoten *m* / čvor *m* vala
- Wellenkonstante *f* / valna konstanta *f*
- des Vierpols / zrcalna konstanta *f* faze
- Wellenkupplung *f* / spojka *f* vratila; osovinska spojka *f*
- Wellenkupplungsflansch *m* [Sch] / spojna prirubnica *f* osovine
- Wellenlager *n* / ležaj *n* vratila
- Wellenlagerung *f* / uležištenje *n* vratila
- Wellenlänge *f* 05 / valna duljina *f*, duljina *f* vala
- , dominierende [FS] / dominantna valna duljina *f* [psihofizičko svojstvo boje]
- , farbtongleiche 45 / duljina *f* vala dominantne boje [za obojeno svjetlo osim purpurnoga]
- , kompensative 45 / komplementarna duljina *f* vala
- , kritische / kritična duljina *f* vala
- Wellenlängenbereich *m* / područje *n* valnih duljina
- Wellenlängendefinition *f* des Meters / valna definicija *f* metra
- Wellenlängenskala *f* / ljestvica *f* valnih duljina
- Wellenlehre *f* / nauka *f* o valovima

- Wellenleitung** *f* / prijenos *m* vratilom
— [Sch] / osovinski ili transmisijski vod *m*
- Wellenlinie** *f* / valovita krivulja *f*, valovita crta *f*
- Wellenlinienschreiber** *m* 20 / ondograf *m*
- Wellenmaschine** *f*, **Julussche** / Juliusov stroj *m* za demonstraciju valova
—, **Machsche** / Machov stroj *m* za demonstraciju valova
- Wellenmechanik** *f* / valna mehanika *f*
- Wellenmesser** *m* 20 / valomjer *m*, ondometar *m*
- Wellennormale** *f* / valna normala *f*
- Wellennut** *f* / utor *m* u vratilu
- Wellenoptik** *f* / valna optika *f*
- Wellenpaket** *n* / grupa *f* valova, valni paket *m*
- Wellenparameter** *m* / parametar *m* vala
- Wellenperiode** *f* / perioda *f* vala
- Wellen-Pferdestärken** *fpl* [WPS; Sch] / osovinske konjske snage *fpl*, osovinske KS *fpl*
- Wellenphase** *f* / faza *f* vala
- Wellenphasenmaß** *n* des Vierpols / zrcalna mjera *f* faze četveropola
- Wellen-PS** *fpl* s. **Wellen-Pferdestärken** *fpl*
- Wellenrad-Waschmaschine** *f* / stroj *m* za pranje s valovitim kolom
- Wellenrichtmaschine** *f* / stroj *m* za ravnanje vratila
- Wellenrichtung** *f* / valni smjer *m*
- Wellenrücken** *m* 25, **Stoßwellenrücken** *m* 25 / hrbat *m* (udarnog) vala
- Wellenschaft** *m* / tijelo *n* vratila
- Wellenschalter** *m* / valna preklopka *f*
- Wellenscheibe** *f* / osovinska pločica *f*
- Wellenscheitel** *m* / tjeme *n* vala
- Wellenschlucker** *m* 15 / prigušivač *m* valova
- Wellenschreiber** *m* s. **Wellenlinienschreiber** *m* 20
- Wellensitz** *m* / sjedište *n* na vratilu
- Wellensteilheit** *f* / strmina *f* vala
- Wellenstirn** *f* 05; 25, **Wellenfront** *f* 05; 25 / čelo *n* (udarnog) vala
- Wellenstrang** *m* [Sch] / transmisijski ili osovinski vod *m*
- Wellenstreuung** *f* / disperzija *f*
- Wellenstück** *n* / dio *m* vratila
- Wellenstumpf** *m* / okrajak *m* vratila
- Wellensystem** *n* / sustav *m* valova
- Wellental** *n* / valna dolina *f*, dol *m* vala
- Wellentelegraphie** *f* / bežična telegrafija *f*
- Wellentelephonie** *f* / bežična telefonija *f*
- Wellentheorie** *f* des Vierpols / teorija *f* zrcalnih parametara četveropola
- Wellentunnel** *m* [Sch] / tunel *m* osovine, osovinski tunel *m*
- Wellenübergangsmaß** *n* des Vierpols / zrcalna mjera *f* prijenosa četveropola
- Wellenvorgang** *m*, **elektromagnetischer** / pojava *f* elektromagnetskih valova
- Wellenwicklung** *f* 10 / valoviti namot *m*
—, **eingängige** / jednovojni valoviti namot *m*
—, **mehrgängige** / viševojni valoviti namot *m*
- Wellenwiderstand** *m* 25 / valni otpor *m*
— [Vierpoltheorie] / zrcalni otpor *m*
- Wellenzahl** *f* valni broj *m*, broj *m* valova na jedinicu duljine
- Wellenzapfen** *m* / rukavac *m* vratila
- Wellenzentrum** *n* / centar *m* vala
- Wellenzug** *m* 05 / niz *m* valova
- Wellflamrohr** *n* / valovita plamena ili plamna cijev *f*
- wellig** / valovit [talasast]
- Welligkeit** *f* / valovitost *f*
- Welligkeitsgrad** *m* / stupanj *m* valovitosti
- Welligkeitszahl** *f* / koeficijent *m* valovitosti
- Wellmantel** *m* / valoviti plašt *m*
- Wellmantelkabel** *n* / kabel *m* s valovitim plaštem
- Well(metall)rohr** *n* / cijev *f* od valovitog metala, valovita cijev *f*
- Wellpappe** *f* / valovita ljepenka *f*
- Wellpappenschachtel** *f* / kutija *f* od valovite ljepenke
- Wellrohrkabel** *n* s. **Wellmantelkabel** *n*
- Wellrohrmanometer** *n* / manometar *m* s naboranom cijevi
- Wels** *m* / som *m* / *Silurus glanis* L.
- Welt** *f*, **raumzeitliche** / prostorno-vremenski svijet *m*
- Weltall** *n* / svemir *m*
- Weltanschauung** *f* / nazor *m* o svijetu
- Weltäther** *m* / svemirski eter *m*
- Weltausstellung** *f* / svjetska izložba *f*
- Weltbank** *f* / svjetska banka *f*
- Weltbild** *n* / slika *f* svijeta

- Weltenergiekonferenz** *f* / Svjetska energetska konferencija *f* / *World Energetic Conference*
- Weltenergieverbrauch** *m* / svjetski potrošak *m* energije
- Weltfernsehn** *n* / svjetska televizija *f*
- Weltfirma** *f* / svjetska tvrtka *f*, svjetsko poduzeće *n*
- Weltgegend** *f* / strana *f* svijeta
- Weltgesetz** *n* / zakon *m* svemira
- Weltgesundheitsorganisation** *f* [WGO; s. a. WHO] / Svjetska zdravstvena organizacija *f* [v. WHO]
- Welthafen** *m* / svjetska luka *f*
- Welthandel** *m* / svjetska trgovina *f*
- Weltkraftkonferenz** *f* [WPC] s. **Weltenergiekonferenz**
- Weltkugel** *f* / zemaljska kugla *f*, globus *m*
- Weltlinie** *f* / svjetska crta *f*
- , **geknickte** / slomljena svjetska crta *f*
- , **gekrümmte** / zakrivljena svjetska crta *f*
- Weltmarkt** *m* / svjetsko tržište *n*
- Weltmeer** *n* / svjetsko more *n*, ocean *m*
- Weltölvorkommen** *npl* / svjetska nalazišta *npl* nafte
- Weltpunkt** *m* / svjetska tačka *f*
- , **gleichzeitiger** / istodobna svjetska tačka *f*
- Weltraum...** / svemirski, kozmički
- Weltraum** *m* / svemir *m*, svemirski prostor *m*
- , **äußerer** / vanjski svemirski prostor *m*, vanjski svemir *m*
- , **innerer** / unutarnji svemirski prostor *m*, podmorski ili unutarnji svemir *m*
- Weltraumbalistik** *f* / svemirska ili kozmička balistika *f*
- Weltraumfahrer** *m* / astronaut *m*
- Weltraumfahrt** *f* / svemirska plovidba *f*
- Weltraumfunkdienst** *m* / svemirska radioslužba *f*
- Weltraumlaboratorium** *n* / svemirski laboratorij *m*
- Weltraumrakete** *f* / svemirska raketa *f*
- Weltraumschiff** *n* / svemirski brod *m*
- Weltraumschiffahrt** *f* [Astronautik] / astronautika *f*; svemirska navigacija *f*
- Weltraumstrahlung** *f* / kozmičko zračenje *n*
- Weltsystem** *n*, **heliocentrisches** / heliocentrički sustav *m* svijeta
- , **kopernikanisches** / Kopernikov sustav *m* svijeta
- , **newtonsches** / Newtonov sustav *m* svijeta
- , **ptolomäisches** / Ptolomejev sustav *m* svijeta
- weltumspannend** / svjetski, svesvjetski, širom svijeta
- Welturheberrechtsabkommen** *n* / Univerzalna konvencija *f* o autorskom pravu
- Weltverkehr** *m* / svjetski promet *m*
- weltweit** s. **weltumspannend**
- weltweit** s. **weltumspannend**
- Weltwetterorganisation** *f* [WMO = *World Meteorological Organisation*] / Svjetska meteorološka organizacija *f*
- Weltwirtschaft** *f* / svjetska privreda *f* svjetsko gospodarstvo *n*
- Weltzeit** *f* / svjetsko vrijeme *n*
- Welt(zeit)uhr** *f* / sat *m* svjetskog vremena
- Wendefeld** *n* / komutaciono polje *n*
- Wendefeldwicklung** *f* 10 / namot *m* pomoćnog pola, komutacioni namot *m*
- Wendegetriebe** *n* / prekretni prigon *m*
- Wendel** *f* / spirala *f*, zavojnica *f*
- Wendeltreppe** *f* / zavojite stube *fpl*
- Wendemotor** *m* / prekretni ili reverzorni motor *m*
- wenden** / okrenuti, obrnuti, reverzirati
- Wendepol** *m* 10 / pomoćni pol *m*
- Wendepolwicklung** *f* / namot *m* pomoćnog pola
- Wendepunkt** *m* / prekretnica *f*, prekretna tačka *f*, prekretnište *n*
- [Inflexionspunkt; Math] / obratište *n*, infleksija *f*, tačka *f* infleksije
- Wender** *m* / komutator *m*, preklopka *f*
- Wendesalter** *m* 15, **Umkehrsalter** *m* 15 / prekretna ili presmjerna ili reverziona sklopka *f*
- 30, **Fahrtsalter** *m* 30 / preklopka *f* smjera vožnje
- Wendeschutz** *n* / reverzioni ili prekretni ili presmjerni sklopnik *m*, sklopnik *m* za reverziranje
- Wendung** *f* [Umkehr] / obrat *m*, okret *m*, preket *m*, preokret *m*, promjena *f* smjera, presmjerenje *n*, reverziranje *n*
- Wendevorrichtung** *f* [Mt] / preketaljka *f*

- Wendewicklung** *f* [Tr] / prepletni namot *m*
- Wendezahn** *m* / komutacioni zub *m*
- Wendezone** *f* / komutaciona zona *f*, zona *f* komutacije
- Wennerverfahren** *n* / Wennerov postupak *m*
- Werbeabteilung** *f* / reklamni ili propagandni odjel *m*
- Werbeanlage** *f* / reklamni uređaj *m*
- Werbeanschlag** *m* / reklamni plakat *m*
- Werbeblatt** *n* / reklamni letak *m*
- Werbebrief** *m* / reklamno pismo *n*
- Werbedrucksache** *f* / reklamna tiskarnica *f*
- Werbefilm** *m* / reklamni film *m*
- Werbekosten** *pl* / troškovi *mpl* reklame, reklamni troškovi *mpl*
- Werbeleiter** *m* / šef *m* propagande, šef *m* reklame
- werben** [propagieren] / propagirati, praviti propagandu
- [Reklame machen] / praviti reklamu
- Werbung** *f* [Propaganda] / propaganda *f*
- [Reklame] / reklama *f*
- Werdegang** *m* / postajanje *n*, nastajanje *n*, nastanak *m*, razvitak *m*
- [Herstellungsgang] / proizvodni proces *m*, proces *m* proizvodnje
- werfen** / baciti
- , (das Metallseil) [Lt] / baciti ili prebaciti (metalno užje)
- , sich [sich verziehen; z. B. die Welle] / izbaciti se [npr. vratilo]
- , — [windschief werden; Holz] / vitoperiti se, izvitoperiti se, iskriviti se
- Werfen** *n* des Holzes / vitoperenje *n* drva
- Werft** *f* [Schiffswerft] / brodogradilište *n*
- Werftarbeiter** *m* / brodogradilišni radnik *m*
- Werftprobefahrt** *f* / pripremna pokusna vožnja *f*
- Werg** *n* / kućina *f*
- Werk** *n* [Arbeit, Tat] / djelo *n*, rad *m*, posao *m*
- [Fabrik] / tvornica *f* // ab — / francko tvornica
- [Kraftwerk] / elektrana *f* [termoelektrana, hidroelektrana]
- [Triebwerk] / mehanizam *m*
- [Unternehmen] / poduzeće *n*
- Werkausbaugrad** *m* eines Wasserkraftwerkes / relativni stupanj *m* izgradnje hidroelektrane [s obzirom na srednji raspoloživi dotok]
- Werkbahn** *f* / tvornička ili industrijska željeznica *f*
- Werkbank** *f* / tezga *f*; radionički stol *m*
- Werkbankbohrmaschine** *f* / stolna bušilica *f*
- Werkbelastung** *f* / opterećenje *n* elektrane
- Werkdruck** *m* / tisak *m* djela
- Werke** *npl* / djela *npl*
- , ausgewählte / izabrana djela *npl*
- , gesammelte / sabrana djela *npl*
- , sämtliche / cjelokupna djela *npl*
- , städtische / gradska poduzeća *npl*, komunalna poduzeća *npl*
- werkeigen** / tvornički, vlastiti
- Werkgraben** *m* / vodenički jarak *m*, vodenički jaz *m*
- Werkkanal** *m* / dovodni kanal *m*
- Werkkantine** *f* / tvornička kantina *f*
- Werkküche** *f* / tvornička kuhinja *f*
- Werklänge** *f* / tvornička duljina *f*
- Werkleiter** *m* / upravitelj *m* tvornice, direktor *m* tvornice
- Werklokomotive** *f* 30, Industrielokomotive *f* 30 / industrijska ili tvornička lokomotiva *f*
- Werkmeister** *m* / poslovođa *m*
- Werknummer** *f* [Fabriknummer] / tvornički broj *m*
- Werknutzung** *f*, **Werknutzungsfaktor** *m* / faktor *m* iskorišćenja hidroelektrane
- Werkplatzbeleuchtung** *f* / rasvjeta *f* radioničkog radnog mjesta
- Werkplatzleuchte** *f* / stolna radionička svjetiljka *f*
- Werkprüfung** *f* / tvorničko ispitivanje *n*, ispitivanje *n* u tvornici
- Werkraumleuchte** *f* / radionička svjetiljka *f*
- Werksiedlung** *f* / tvorničko naselje *n*
- Werkstatt** *f* / radionica *f*
- Werkstattarbeit** *f* / radionički rad *f*, radionička izvedba *f*
- Werkstätte** *f* s. **Werkstatt** *f*
- Werkstättengleis** *n* / radionički kolosijek *m*
- Werkstattleuchte** *f* / radionička svjetiljka *f*
- Werkstattprüfung** *f* / radioničko ispitivanje *n*

Werkstattmontage *f* / radionička montaža *f*, montaža *f* u radionici
Werkstattschnur *f* / radionički gajtan *m*
Werkstattzeichnung *f* / radionički crtež *m*
Werkstein *m* [Baustein; B] / građevni kamen *m*
Werkstoff *m* [Material] / materijal *m*, gradivo *n*
 —, **faserverstärkter** / vlaknima pojačani materijal *m*
 —, **hartmagnetischer** / tvrdomagnetski ili permanentno-magnetski materijal *m*
 —, **technischer** / tehnički materijal *m*
Werkstoffbedarf *m* / potreba *f* materijala
Werkstoffermüdung *f* / umor *m* materijala, malaksalost *f* materijala
Werkstoffersparnis *f* / ušteda *f* materijala
Werkstoffehler *m* / pogreška *f* u materijalu
Werkstofffestigkeit *f* / čvrstoća *f* materijala
Werkstofffluß *m* / tok *m* materijala
Werkstoffkosten *pl* / troškovi *mpl* materijala
Werkstoffprobe *f* / pokusni uzorak *m* materijala
Werkstoffprüfmaschine *f* / stroj *m* za ispitivanje materijala
Werkstoffprüfung *f* / ispitivanje *n* materijala; defektoskopija *f*
 —, **zerstörungsfreie** / ispitivanje *n* materijala bez razaranja
Werkstoffzerstörung *f* / razaranje *n* materijala
Werkstück *n* / izradak *m*
Werkstückdurchmesser *m* / promjer *m* izratka
Werktag *m* / radni dan *m*
Werktagskurve *f* / krivulja *f* opterećenja radnim danom
Werktagsverkehr *m* / saobraćaj *m* radnim danom, promet *m* radnim danom
Werktisch *m* / radionički radni stol *m*
Werktschleuchte *f* / svjetiljka *f* za radni stol
Werkzeitschrift *f* / kućni list *m* (poduzeća), časopis *m* poduzeća
Werkzeitung *f* / kućne novine *fpl* (poduzeća), tvorničke novine *fpl*

Werkzeug *n* [Form; Ks] / kalup *m*
 — [Instrument] / alat *m*
 —, **angußloses** [Ks] / kalup *m* za izravno ubrizgavanje
 —, **halbautomatisches** [Ks] / poluautomatski kalup *m*
 —, **kombiniertes** [mit Matrizen für verschiedene Artikel; Ks] / mješoviti kalup *m* [s više gnijezda različitih oblika]
 — **mit automatischem Ausstoß** [Ks] / automatski kalup *m*
 — **mit geheizten Angußkanälen** / kalup *m* s toplim uljevnim sustavom
Werkzeuganstellung *f* / namještanje *n* alata
Werkzeugausgabe *f* / izdavanje *n* alata
Werkzeugbau *m* [Arbeitsstätte] / alatnica *f*
 — [Herstellung] / izrada *f* alata, proizvodnja *f* alata
Werkzeughälfte *f*, **bewegliche** / pomični dio *m* kalupa
 —, **feststehende** / nepomični dio *m* kalupa
Werkzeugheft *n* / držak *m* alata
Werkzeugkasten *m* / ormar *m* za alat
Werkzeugkonstrukteur *m* / konstruktor *m* alata, konstruktor *m* kalupa
Werkzeugmacher *m* / alatničar *m*
 — [Formbauer] / kalupar *m*, alatničar *m*
Werkzeugmacherel *f* / alatnica *f*
Werkzeugmagazin *n* / skladište *n* alata
Werkzeugmaschine *f* / alatni stroj *m*
 —, **lochstreifengesteuerte** / alatni stroj *m* vođen bušenom trakom
 —, **numerisch gesteuerte** / numerički upravljani alatni stroj *m*
Werkzeugmaschinenbau *m* / gradnja *f* alatnih strojeva
Werkzeugstahl *m* / alatni čelik *m*
Werkzeugtasche *f* / torba *f* za alat
Werkzeugtemperatur *f* / temperatura *f* alata, temperatura *f* kalupa
Werkzeugträger *m*, **feststehender** [Ks] / nepomični nosač *m* kalupa
Wermut *m* / pelin *m* / *Artemisia absinthium* L.
Wermut(wein) *m* / bermet *m*
Wert *m* / vrijednost *f*
 —, **abgelesener** / pročitana ili očitana vrijednost *f*
 —, **absoluter** / apsolutna vrijednost *f*
 —, **angenommener** / pretpostavljena vrijednost *f*

- , **berechneter** / proračunana vrijednost *f*
- , **kalorischer** / kalorička vrijednost *f*
- , **kritischer** / kritična vrijednost *f*
- , **möglicher** / moguća vrijednost *f*
- , **natürlicher** / prirodna vrijednost *f*
- , **reziproker** / recipročna vrijednost *f*
- , **stationärer** / uravnotežena ili stacionarna vrijednost *f*
- , **theoretisch vorausgesagter** / teoretski pretpostavljena vrijednost *f*
- , **überschrittener** / prekoračena ili premašena vrijednost *f*
- , **unbestimmter** / neodređena vrijednost *f*
- , **unterschnittener** / podbačena vrijednost *f*
- Wertaufzeichnung** *f* [z. B. im Befehlscode; R] / prikaz *m* brojke [npr. u kôdu naloga]
- Wertebereich** *m* / područje *n* vrijednosti
- Wertbestimmung** *f* / određivanje *n* vrijednosti
- werten** / ocijeniti, procijeniti, određivati vrijednost
- Wertepaar** *n* / par *m* vrijednosti
- Wertigkeit** *f* 05; 50, **Valenz** *f* 05 / valencija *f*
- [von Ionen und Trägern] / stupanj *m* ionizacija, valencija *f* [iona i nosilaca]
- wertlos** / bezvrijedan, bez vrijednost
- Wertmaßstab** *m*, **Wertmesser** *m* / mjerilo *n* vrijednosti
- Wertminderung** *f* / smanjenje *n* vrijednosti
- Wertpapiere** *npl* / efekti *mpl*, vrijednosni papiri *mpl*
- Wertschätzung** *f* / ocjena *f* vrijednosti, procjena *f*, određivanje *n* vrijednosti
- Wertstoff** *m* / vrijedna tvar *f*, dragocjeni sastojak *m*
- Wertstoffgewinnung** *f* / dobivanje *n* vrijednih tvari ili dragocjenih sastojaka
- Wertung** *f* / ocjenjivanje *n*, ocjena, procjena *f*, određivanje *n* vrijednosti
- wertvoll** / vrijedan, dragocjen
- Wertzeichenpapier** *n* / papir *m* za vrijednosne tiskanice
- Wertzoll** *m* / carina *f* po vrijednosti (robe)
- Wesen** *n* der Entropie / bit *f* entropije
- wesentlich** / bitan
- Weston-Normalelement** *n* 50 / Westonov etalonski članak *m*
- Wettbewerb** *m* / natječaj *m*, natjecanje *n*
- Wetter** *n* [Meteor] / vrijeme *n* [sve vremenske pojave za određeni tren ili period, npr. u 8 sati, ili za određeni dan]
- , **schlagendes** [Bgb] / (eksplozivni) jamski plin *m*
- , **schlechtes** / loše vrijeme *n*
- , **stürmisches** / olujno vrijeme *n*
- , **trübes** / tmurno vrijeme *n*
- Wetter** *npl*, **schlagende** [Bgb] / eksplozivni ili opasni plinovi *mpl*, jamski ili praskavi plin *m*
- Wetterablauf** *m* / tok *m* vremena
- Wetteranalyse** *f* / sinoptička analiza *f*
- Wetteränderung** *f* / promjena *f* vremena
- Wetteranzeiger** *n* [Bgb] / pokazivalo *n* jamskog plina, indikator *m* jamskog plina, gazoskop *m*
- Wetteraussichten** *fpl* / izgledi *mpl* vremena
- Wetterbedingungen** *fpl* / vremenski uvjeti *mpl*
- Wetterbeobachtung** *f* / motrenje *n* vremena
- Wetterbericht** *n* / meteorološki izvještaj *m*
- [das Wetter eines Tages] / sinoptički izvještaj *m*, izvještaj *m* o vremenu [jednog dana]
- Wetterberichterstattung** *f*, **synoptische** / sinoptički pregled *m* vremena
- wetterbeständig** s. **wetterfest**
- Wetterbeständigkeit** *f* / postojanost *f* prema vremenskim utjecajima ili prema vremenu
- Wetterdienst** *m* / meteorološka služba *f*
- Wetterentwicklung** *f* / razvoj *m* vremena
- Wetterfachmann** *m* / meteorolog *m*
- wetterfest** / atmosferski otporan, postojan prema vremenu, siguran od atmosferskih utjecaja
- Wetterfunkdienst** *m* / meteorološka radioslužba *f*, meteorološka radioveza *f*
- Wetterfunknetz** *n* / meteorološka radio mreža *f*
- Wetterkarte** *f* / vremenska ili sinoptička karta *f*
- Wetterkunde** *f* / meteorologija *f*

- , *aeronautische* / *aeronautička* meteorologija *f*
- , *angewandte* / *primijenjena* meteorologija *f*
- , *landwirtschaftliche* / *agrometeorologija f*, *poljoprivredna* meteorologija *f*
- , *maritime* / *pomorska* meteorologija *f*
- Wetterlage f* / *vremensko stanje n*, *vremenska situacija f*
- Wetterlampe f* [Bgb] / *sigurnosna rudarska svjetiljka f*
- Wetterleuchten n* / *sijavica f* (*sijevanje bez grmljavine*)
- Wettermeldung f* / *meteorološki izvještaj m*, *meteorološka vijest m*
- Wetternetz n* / *mreža f* *meteoroloških stanica*
- Wetterphoto n* / *meteorološka fotografija f*
- Wetterprognose f* / *prognoza f* *vremena*
- Wettersatellit m* / *meteorološki satelit m*
- Wetterscheide f* / *razdjelnica f* *vremena*
- Wetterschiff n* / *meteorološki brod m*
- Wetterschlüssel m* / *meteorološki kod m*, *meteorološki ključ m*
- wettersicher s.* *wetterfest*
- Wetterstrom m* [Bgb] / *struja f* *zraka*, *struja f* *provjetravanja*
- Wettersturz m* / *nagla promjena f* *vremena*
- Wettertagebuch n* / *dnevnik m* *motrenja vremena*
- Wettertelegraphie f* / *meteorološka telegrafija f*
- Wetterumschlag m s.* *Wettersturz m*
- Wetterung f* [Bewetterung; Bgb] / *provjetravanje n*, *ventilacija f*
- Wetterverhältnisse npl* / *vremenske prilike fpl*
- Wettervorgang m* / *tok m* *vremena*
- Wettervorhersage f s.* *Wetterprognose f*
- Wettervorhersagekarte f* / *karta f* *prognoze vremena*
- Wetterwarte f* / *meteorološka stanica f*
- Wetterwechsel m* / *promjena f* *vremena*
- Wetterwolke f* / *olujni oblak m*
- Wetzstein m* / *brus m*, *gladilo n*
- Weymouthskiefer f* / *američki borovac m*, *vajmutovac m* / *Pinus strobus L.*
- WGO = Weltgesundheitsorganisation f**
- Wh = Wattstunde f**
- Wheatstonebrücke f* 20 / *Wheatstoneov most m*
- Whitworthfeingewinde n* / *Whitworthov fini navoj m*
- Whitworthgewinde n* / *Whitworthov navoj m*
- Whitworthrohrgewinde n* / *Whitworthov cijevni navoj m*
- WHO = World Health Organisation s.**
WGO
- Wh-Wirkungsgrad m* [*Nutzeffekt des Akkumulators*] / *energetska korisnost f* [*akumulatora*]
- Wichte f* / *specifična težina f*
- Wichtemessung f* / *mjerenje n* *specifične težine*
- Wichtezahl f* [*relatives Gewicht*] / *relativna gustoća f* [*relativna težina*]
- Wickel m* / *smotak m*, *svitak m*, *povoj m*
- Wickelachse f* [Elm] / *namotna os f*
- Wickelauge n* / *oko n* *namota*
- Wickelband n* / *vrpca f* *za namatanje*, *traka f* *za namatanje*
- Wickelbauweise f* 50, *gewickelter Beutel m* 50 / *izvedba f* *s* *omotanom katom*
- Wickelbreite f der Trommel* / *širina f* *namatanja bubnja*, *duljina f* *namota na bubnju*
- Wickeldraht m* / *namotna žica f*; *žica f* *za namote*
- Wickelendverschluß m* / *suhi (kabelski) zaglavak m*
- Wickelkondensator m* / *povijeni kondenzator m*
- Wickelkopf m* / *glava f* *namota*, *namot-ska glava f*
- Wickelkopfsolation f* / *izolacija f* *glave namota*, *izolacija f* *namotske glave*
- Wickelmaschine f* / *namatalica f*, *stroj m* *za namatanje*, *namotni stroj m*
- wickeln* / *motati*, *namotati*, *omatati*, *namatati*
- , [das Seil] *in einer Lage* / *jednoredno motati* *ilj* *namatati* [*uže*]
- [Elm] / *namatati*, *namotati*, *motati*
- Wickeln n* 10 / *namatanje n*
- Wickelprüfung f* / *ispitivanje n* (*sposobnosti ili svojstva*) *motanja* *ili* *namatanja*
- Wickelsinn m* / *smisao m* *namatanja*
- Wickelstromwandler m* / *namotni strujni transformator m*
- Wickeltrommel f* / *namatalo n*
- Wickler m* [Person] / *motač m*

- Wicklerin** *f* [Person] / motačica *f*
Wicklung *f* 10 / namot *m*
 —, **angezapfte** / namot *m* s odvojcima
 —, **aufgeschnittene** / razriješeni namot *m*
 —, **äußere** / vanjski namot *m*
 —, **bifilare 05** / bifilarni namot *m*
 —, **eingelegte** [bei offenen Nuten] / uložni namot *m*
 —, **eingeschobene, Schubwicklung** *f* [bei offenen Nuten] / uvlačni namot *m* [kod otvorenih utora]
 —, **eingesteckte** [Steckwicklung; bei halb- oder ganzgeschlossenen Nuten] / utični namot *n* [kod polovično ili potpuno zatvorenih utora]
 —, **einlagige** / jednoslojni namot *m*
 —, **gebrauchte** / upotrijebljeni namot *m*
 —, **gelappte** [z. B. Ovalwicklung, Faßwicklung usw.] / preklopni namot *m*
 —, **geschlossene** / zatvoreni namot *m*
 —, **gesehnte** / skraćeni namot *m*
 —, **gestürzte** / preložni namot *m*
 —, **geträufelte** [bei halbgeschlossenen Nuten] / usipni namot *m* [kod poluzatvorenih utora]
 —, **getrennte** / zasebni namot *m*
 —, **induktionsfreie** / namot *m* bez indukcije, bifilarni namot *m*
 —, **konzentrierte 10** / koncentrirani namot *m*
 —, **konzentrische** [z.B. Bogenwicklung] / koncentrični namot *m* [npr. lučni namot]
 —, **kurzgeschlossene** / kratko spojeni namot *m*
 —, **linksgängige** / lijevovojni namot *m*
 —, **mehrlagige** / višeslojni namot *m*
 —, **mit Spulen gleicher Phase** s. **Wicklung** *f*, **konzentrische**
 — — — **Weite** s. **Wicklung** *f*, **gelappte**
 — — **verkürztem Schritt 10** / skraćeni namot *m*
 — — **verlängertem Schritt 10** / produženi namot *m*
 —, **primäre** / primarni namot *m*
 —, **rechtsgängige** / desnovojni namot *m*
 —, **sekundäre** / sekundarni namot *m*
 —, **selbstinduktionsfreie** / namot *m* bez samoindukcije, bifilarni namot *m*
 —, **verschachtelte** / etažni namot *m*
 —, **vertelte 10** / porazdijeljeni namot *m*
Wicklungsabstützung *f* / ukrućenje *n* namota
Wicklungsanordnung *f* raspored *m* namota
Wicklungsanschluß *m* [Anzapfung] / priključak *n* na namotu [odvojak]
Wicklungsart *f* / vrst *f* namota
Wicklungsdaten *npl* / podaci *mpl* o namotu
Wicklungsdraht *m* / žica *f* za namote, namotska žica *f*
Wicklungselement *n* 10 / svitak *m* (namota s kolektorom)
 — [Teilschule] / lamelni svitak *m* [kod kolektorskih armatura]
Wicklungsfaktor *m* 10 / faktor *m* namota
Wicklungsisolation *f* / izolacija *f* namota
Wicklungskapazität *f* / kapacitet *m* namota
Wicklungslage *f* / položaj *m* namota
Wicklungsprobe *f* / (naponski) pokus *m* na namotu
Wicklungsprüfung *f* / ispitivanje *n* namota
Wicklungsquerschnitt *m* / presjek *m* (žice) namota
Wicklungsraum *m* / namotni prostor *m*
Wicklungsrichtung *f* / smjer *m* namatanja
Wicklungsschablone *f* / namotna šablona *f*
Wicklungsschema *n* / shema *f* namota
Wicklungsschluß *m* / međunamotni spoj *m*
Wicklungsschritt *m* / korak *m* namota
 —, **resultierender 10** / rezultatni korak *m* namota
Wicklungsschutz *m* / zaštita *f* namota
Wicklungssinn *m* s. **Wickelsinn** *m*
Wicklungsstrang *m* [Els] / faza *f* namota, namot *m* faze, fazni namot *m*
Wicklungstell *m* / dio *m* namota
Wicklungstemperatur *f* / temperatura *f* namota
Wicklungsübertemperatur *f* / nadtemperatura *f* namota
Wicklungsverlust *m* / gubitak *m* u namotu
Wicklungsverstelfung *f* / ukrućenje *n* namota
Wicklungswiderstand *m* / otpor *m* namota
Widder *m*, **hydraulischer** / hidraulički tučak *m*, hidraulički ovan *m*, udarna pumpa *f*
Widerdruck *m* [GI] / tisak *m* na poleđini
Widerhall *m* [Echo] / jeka *f*

Widerlager *n* [Auflager; B] / ležaj *m*
Widerruf *m* / opoziv *m*
widerrufen / opozvati
widerruflich / opozivan, što se može opozvati
widersetzen, sich / opirati se
Widersprüchlichkeit *f* [Math] / inkompatibilnost *f*, nespojivost *f*, nesnošljivost *f*
Widerspruch *m* / protuslovlje *n*, kontradikcija *f*; prigovor *m*
Widerspruchsfreiheit *f* / kompatibilnost *f*, spojivost *f*, snošljivost *f*
Widerstand *m* [Wert] / otpor *m* [iznos]
 — 05 [Gerät] / otpornik *m*
 —, **akustischer** / akustički otpor *m*
 —, **äußerer** / vanjski otpor *m*
 —, **differentieller** / diferencijalni otpor *m*
 —, **dynamischer** / dinamički otpor *m*
 —, **effektiver** / stvarni ili efektivni otpor *m*
 —, **elektrischer** / električni otpor *m*
 —, **elektrolytischer** / elektrolitski otpornik *m*
 — **entgegensetzen** / pružati ili stavljati otpor *m*
 —, **hydraulischer** / hidraulički otpor *m*, otpor *m* trenja vode
 — **im Krümmer** / otpor *m* (trenja) u zavoju ili u koljenu
 — — **Rohr** / otpor *m* (trenja) u cijevi
 —, **induktionsfreier** / otpornik *m* bez indukcije
 —, **induktiver** 05, **Induktanz** *f* 05 / induktivni otpor *m*, induktancija *f*
 —, **induzierter** / inducirani otpor *m* [aerodinamički]
 —, **innerer** / nutarnji otpor *m*
 —, **kapazitiver** 05, **Kapazität** *f* 05 / kapacitivni otpor *m*, kapacitancija *f*
 —, **kombinierter** / kombinirani otpor *m*
 —, **komplexer** 05 / kompleksna impedancija *f*
 —, **kritischer** / kritični otpor *m*
 —, **lichtelektrischer** / fotoelektrični otpor *m*
 —, **magnetischer** 05, **Reluktanz** *f* 05 / magnetski otpor *m*, reluktancija *f*
 —, **mechanischer** / mehanički otpor *m*
 —, **(mit Gleichstrom gemessener)** 05 / otpor *m* (mjeren istosmjernom strujom)
 —, **negativer** / negativni otpor *m*

—, **nichtlinearer** / nelinearni otpor *m*
 —, **ohmscher** s. **Wirkwiderstand** *m*
 —, **regelbarer** 05 / regulacioni otpornik *m*, reostat *m*
 —, **reiner** / čisti otpor *m*
 —, **relativer** / relativni otpor *m*
 —, **resultierender** / rezultanta *f* otpora, rezultatni otpor *m*
 —, **scheinbarer** / prividni otpor *m*, impedancija *f*
 —, **spannungsabhängiger** [Varistor] / otpornik *m* ovisan o naponu, varistor *m*
 —, **spezifischer** 05 / specifični otpor *m*
 —, **technischer** / tehnički otpornik *m*
 —, **temperaturabhängiger** / otpor *m* ovisan o temperaturi
 —, **thermischer** / termički otpor *m*
 —, **thermisch negativer** [Thernewid] / termički negativni otpor *m*, otpor *m* s negativnim temperaturnim koeficijentom
 —, **veränderlicher** / promjenljivi otpornik *m*
Widerstandsabgleichung *f* / ujednačavanje *n* otpornika
Widerstandsabgriff *m* / odvojak *m* otpornika
widerstandsabhängig / ovisan o otporu
Widerstandsableiter *m* / otporni odvodnik *m* (prednapona)
Widerstandsabnahme *f* / smanjenje *n* otpora
Widerstandsänderung *f* / promjena *f* otpora
Widerstandsanlasser *m* / otporni pokretač *m*, pokretač *m* s otpornicima
Widerstandsanpassung *f* / prilagođenje *n* otpora
widerstandsarm / s malim otporom
Widerstandsart *f* / vrst *f* otpora
Widerstandsausgleich *m* / izjednačenje *n* otpora
Widerstandsband *n* / reostatska vrpca *f*, traka *f* za električne otpornike
Widerstandsbeiwert *m* [El] / koeficijent *m* otpora
 — [Reibungskoeffizient; Hydr] / koeficijent *m* (hidrauličkog) otpora, koeficijent *m* trenja
Widerstandsbelag *m* / jedinični otpor *m* [otpor po jedinici duljine voda]
Widerstandsbelastung *f* / opterećenje *n* otpornikom

- Widerstandsbremse** *f* / kočnica *f* otpornicima, otporna kočnica *f*
Widerstandsbremmung *f*, (elektrische) 30 / (električno) otporno kočenje *n*, (električno) kočenje *n* otpornicima
Widerstandsbrücke *f* s. **Widerstandsmeßbrücke** *f*
Widerstandsdämpfung *f* / gušenje *n* otporom
Widerstandsdraht *m* / reostatska žica *f*, žica *f* otpornika ili za otpornike
Widerstandseinheit *f* / jedinica *f* otpora
Widerstandselement *n* / element *m* otpornika
Widerstandserdung *f* / rezistentno uzemljenje *n*, uzemljenje *n* preko otpornika
Widerstandserhitzung *f* / otporno ugrijavanje *n*
Widerstandserhöhung *f* / povišenje *n* otpora
Widerstandersatzschaltung *f* / ekvivalentna shema *f* otpora
Widerstandserwärmung *f* / zagrijavanje *n* otporom
widerstandsfähig / otporan
Widerstandsfähigkeit *f* / otpornost *f*, postojanost *f*
 — **gegen Strahlung** / postojanost *f* kod zračenja, otpornost *f* na zračenje
Widerstandsferngeber *m* / daljinski otporni davač *m*, daljinski otporni pretvornik *m*
Widerstands-Ferngebereinrichtung *f* / naprava *f* s otpornim daljinskim davačem ili pretvornikom
Widerstandsfernthermometer *n* / daljinski otporni termometar *m*
Widerstandsgeber *m* / otporni ili potenciometarski pretvornik *m*, otporni pretvornik *m*
Widerstandsgerade *f* / pravac *m* otpora
Widerstandsgerät *n* / otporna sprava *f*, otporni aparat *m*, otpornik *m*
Widerstandsgesetz *n*, quadratisches [Hydr] kvadratni zakon *m* otpora
 —, **Stokessches** / Stokesov zakon *m* (otpota)
Widerstandsheizung *f* 40 / otporno grijanje *n*
 —, **direkte** 40 / neposredno ili direktno otporno grijanje *n*
 —, **indirekte** 40 / indirektno ili posredno otporno grijanje *n*
Widerstandshöhe *f* [Hydr] / visina *f* otpora
Widerstandskapazität *f* des Meßgefäßes [Leitfähigkeitsmessung der Lösungen] / otporna konstanta *f* mjerne posude [mjerenje vodljivosti otopena]
Widerstandskasten *m* für Meßzwecke 20 / kutija *f* s (mjernim) otpornicima, mjerni otpornici *mpl*
Widerstandskennlinie *f* / karakteristična krivulja *f* otpora, karakteristika *f* otpora
Widerstandskoeffizient *m* [El] / koeficijent *m* otpora
Widerstandskompensation *f* / kompenzacijski otpor *m*
Widerstandskomponente *f* / otporna komponenta *f*, komponenta *f* otpora
Widerstandskopplung *f* / otporna veza *f*
Widerstandskörper *m* [Leiter und Träger; VDE] / otpornik *m*, tijelo *n* otpornika [vodič i nosilac]
Widerstandslampe *f* / otporna žarulja *f*
Widerstandslegierung *f* / slitina *f* za otpornike
Widerstandslinie *f* / krivulja *f* otpora
widerstandslos / bez otpora, što ne pruža otpor
Widerstandsmaterial *n* / otporni materijal *m*, materijal *m* za otpornike
Widerstandsmeßbrücke *f* / most *m* za mjerenje otpora
Widerstandsmesser *m* [Ohmmeter *n* 20] / omometar *m*, mjerilo *n* otpora
Widerstandsmessung *f* / mjerenje *n* otpora
Widerstandsmoment *n* / moment *m* otpora
 —, **polares** / polarni moment *m* otpora
Widerstandsnormal *n* / etalonski otpornik *m*
Widerstandsofen *m* 40 / otporna peć *f*
 —, **elektrischer** / električna otporna peć *f*
Widerstandsrauschen *n* / šum *m* od otpornika
Widerstandsregelung *f* 30 / otporno reguliranje *n*, reguliranje *n* pomoću otpornika
Widerstandsregler *m* 15, **Regelwiderstand** *m* 15 / regulacioni otpornik *m*, reostat *m*
Widerstandsreiter *m* / izolacioni trup *m* otpornika

- Widerstandsschaltung** *f* / spoj *m* s otpornikom; spoj *m* otpornika
- Widerstandsschicht** *f* / otporni sloj *m*, otporni film *m*
- Widerstandsschmelzschweißen** *n*, elektrisches / (električno) otporno zavarivanje *n* taljenjem
- Widerstandsschwankung** *f* / kolebanje *n* otpora
- Widerstandsschweißeinrichtung** *f* / naprava *f* za otporno zavarivanje
- Widerstandsschweißelektrode** *f* 40 / elektroda *f* za otporno zavarivanje
- Widerstandsschweißen** *n* 40, **Widerstandsschweißung** *f* / električno otporno zavarivanje *n*, električno otporno svarivanje *n*
- Widerstandsspirale** *f* / zavojnica *f* otpornika, spirala *f* otpornika
- Widerstandsspule** *f*, eingebaute 10 / sonda *f* otpornog termometra
- Widerstandssteuerung** *f* / upravljanje *n* pomoću otpornika
- Widerstandstemperaturzahl** *f* / toplinski koeficijent *m* otpora
- Widerstandsthermometer** *n* / otporni termometar *m*
- Widerstandstoleranz** *f* / tolerancija *f* otpora
- Widerstands-Überlappnaht-Schweißen** *n* / električno otporno svarivanje *n* s preklopom
- Widerstandsverfahren** *n* / otporna metoda *f*, metoda *f* s otpornicima
- Widerstandsverhältnis** *n* / omjer *m* otpora
- Widerstandsverlust** *m* [El] / gubitak *m* u otporniku, gubitak *m* (zbog) otpora
- [Hydr] / gubitak *m* (tlaka) zbog otpora
- Widerstandsverstärker** *m* / otporno pojačalo *n*
- Widerstandsverstärkerstufe** *f* / stepen *m* otpornog pojačala
- Widerstandswärme** *f* / toplina *f* od (električnog) otpora
- Widerstandswerkstoff** *m* / otporni materijal *m*, materijal *m* za otpornike
- Widerstandswirkung** *f* / otporno djelovanje *n*, djelovanje *n* otpora
- Widerstandszahl** *f* [El] / koeficijent *m* otpora
- [λ für gerade Rohrleitungen] / koeficijent *m* otpora [λ za ravne cijevi]
- Widerstandsziffer** *f* [ξ für Einzelhinderung in der Rohrleitung] / koeficijent *m* otpora [ξ za pojedinačne zapreke u cjevovodu, npr. zasun]
- Widerstandszeitkurve** *f* / krivulja *f* otpor-vrijeme
- Widerstandszelle** *f* 07; 45, **Photoleitzelle** *f* 45, **Photowiderstand** *m* 07 / fotovodljiva ćelija *f*, otporna fotoćelija *f*, fotoelektrični otpornik *m*
- Widerstandszunahme** *f* / prirast *m* otpora, povećanje *n* otpora
- Widerton** *m* / vlasak *m* [mahovina] / *Polytrichum* Hedw.
- widerwärtig** / odvratan, oduran, ogavan
- Widmung** *f* / posveta *f*
- Wiederanreicherung** *f* / ponovno obogaćenje *n*
- Wiederaufbau** *m* / obnova *f*
- Wiederauffinden** *n* von Informationen, mechanisches / mehanizirano ili automatsko pronalaženje *n* podataka
- Wiederauflösung** *f* 50 / povratno otapanje *n*
- Wiederaufspulen** *n* / ponovno namatanje *n*, prematanje *n*
- Wiederauftreten** *n* / ponovno nastupanje *n*, ponovna pojava *f*
- Wiederausdehnung** *f* / ponovno rastezanje *n*
- wiederbeleben** [Abw] / oživljivati
- [lebend machen] / oživiti, oživljivati, reanimirati, vratiti u život
- [Wa] / aktivirati, regenerirati
- Wiederbeleben** *n* [Wa] / aktiviranje *n*, regeneriranje *n*
- Wiederbelebungs** *f* [Med] / oživljivanje *n*, reanimacija *f*
- [Schlamm] / oživljivanje *n* [mulj]
- Wiederbelebungsmitel** *n* [Wa] / sredstvo *n* za regeneraciju
- Wiederbelebungs** *n* [Wa] sol *f* za regeneraciju
- Wiederbelebungsversuch** *m* / pokušaj *m* oživljivanja
- Wiederbelebungszeit** *f* / vrijeme *n* regeneracije
- wiederbelüften** / biaerirati, ponovno ozračiti
- Wiederbelüftung** *f* / biaeracija *f*, ponovno ozračivanje *n*
- Wiedereinführung** *f* (der Gleichkomponente) / restauracija *f* (istosmjernje komponente)
- Wiedereinmündung** *f* / ponovni utok *m*
- wiedereinschalten** / ponovno uklopiti

- Wiedereinschaltsperr** *f* / **zapor** *m* ponovnog uklapanja
- Wiedereinschaltung** *f* / ponovno uklapanje *n*
- , **langsame** / sporo ponovno uklapanje *n*
- , **schnelle** / brzo ponovno uklapanje *n*
- Wiedereinschaltzeit** *f* / vrijeme *n* ponovnog uklapanja
- wiedereinstellen** / ponovno namjestiti
- Wiedereinstellungsgenauigkeit** *f* / ponovljiva točnost *f*
- Wiedererregungswiderstand** *m* / remagnetizacioni otpornik *m*
- wiedererfallen** / pretaložiti, pretaloživati
- Wiederfangen** *n* [Elm] / hvatanje *n* (u sinhronizam)
- Wiedergabe** *f* / reprodukcija *f*
- 05, **Abspielen** *n* 08 / reprodukcija *f*
- , **naturgetreue** / vjerna reprodukcija *f*
- , **telegraphische** / telegrafsko ili brzojavno uspostavljanje *n*
- Wiedergabegüte** *f*, **hohe** / vrlo kvalitetna reprodukcija *f*
- Wiedergabequalität** *f* / kvalitet *m* reprodukcije
- Wiedergaberöhre** *f* / kineskop *m*
- Wiedergabetreue** *f* / vjernost *f* reprodukcije
- Wiedergabeverzögerung** *f* [Fm] / usporenost *f* uspostavljanja, zadržka *f* uspostavljanja
- wiedergeben** [reproduzieren] / reproducirati
- wiedergewinnen** [zurückgewinnen] / dobiti natrag, povratiti, ponovno steći, rekuiperirati
- Wiedergewinnung** *f* [Regenerierung; Ke] / regeneracija *f*
- [Rückgewinnung] / ponovno dobivanje *n*, rekuiperacija *f*
- wiederherstellen** [erneuern] / uspostaviti, obnoviti
- [reparieren] / popraviti, obnoviti
- Wiederherstellung** *f* [Erneuerung] / uspostava *f*, obnova *f*, uspostavljanje *n*, obnavljanje *n*
- [Reparatur] / popravak *m*, obnova *f*
- (der Gleichkomponente) / restauracija *f* (istosmjernje komponente)
- **des Schwarzpegels** [FS] / stabilizacija *f* razine crnoga
- Wiederherstellzeit** *f* / vrijeme *n* oporavka
- wiederholen** [iterieren; Math] / ponavljati, iterirati
- [repetieren] / ponoviti, ponavljati, opetovati
- Wiederholprogramm** *n* / repeticijski program *m*
- Wiederholrelais** *n* / ponavljajući relej *m*
- wiederholt** / ponovljen
- Wiederholung** *f* / ponavljanje *n*; opetovanje *n*
- Wiederholungsaufnahme** *f* [Rtg] / ponovljena snimka *f*
- Wiederholungsklinke** *f* [Fm] / podsjetno čepište *n*
- Wiederholungsprüfung** *f* / ponovljeno ispitivanje *n*
- Wiederholungssignal** *n* / opetovni signal *m*
- Wiederholungssummer** *m* / opetovno zujalo *n*
- Wiederholungsteil** *m* / opetovani dio *m*
- Wiederholungszeichen** *n* / znak *m* ponavljanja, deto-znak *m*
- Wiederinbetriebnahme** *f* / ponovno stavljanje *n* u pogon
- Wiederkehr** *f* / povratak *m*, ponavljanje *n*
- wiederkehren** / vratiti se, povratiti se, ponoviti se, ponavljati se
- wiederkehrend** / povremen, periodičan, povratan
- Wiederkehrgenauigkeit** *f* / ponovljiva točnost *f*
- Wiederkehrspannung** *f* / povratni napon *m*
- Wiedervereinigung** *f* 07, **Rekombination** *f* 07 / rekombinacija *f*
- (von Ionen) / rekombinacija *f* (iona)
- Wiedervereinigungskoeffizient** *m* 07, **Rekombinationskoeffizient** *m* 07 / koefficient *m* rekombinacije
- Wiederverelsenung** *f* / referizacija *f*, ponovno ožljezavanje *n*
- Wiederverkauf** *m* / preprodaja *f*
- [Einzelverkauf] / prodaja *f* na malo
- Wiederverkäufer** *m* / preprodavač *m*
- Wiederverkäuferpreis** *m* [Grossistenpreis] / cijena *f* na veliko, grosistička cijena *f*
- Wiederverkaufspreis** *m* / preprodajna cijena *f*
- [Einzelpreis, Ladenpreis] / cijena *f* na malo, maloprodajna cijena *f*

- Wiederverwendbarkeit** *f* / ponovna upotrebljivost *f*
wiederverwenden / ponovno upotrijebiti
Wiederverwendung *f* / ponovna upotreba *f*
Wiederzündspannung *f* 07 / napon *m* ponovljenog paljenja
Wiederzündung *f* / ponavljano paljenje *n*
Wiege *f* / kolijevka *f*, zipka *f*
Wiegeeinrichtung *f*, **elektronische** / elektronička naprava *f* za vaganje, elektronička vaga *f*
Wiegegebühr *f* / pristojba *f* za vaganje, vagarina *f*
wiegen [Gewicht haben] / težiti, biti težak, vagati
 — [das Gewicht bestimmen] / vagati, mjeriti težinu
Wiegen *n*, **Wiegung** *f* [Gewichtsbestimmung] / vaganje *n*, mjerenje *n* težine
Wienbrücke *f* / Wienov most *m*
Wiensches Strahlungsgesetz *n* / Wienov zakon *m* zračenja
Wiese *f* / livada *f*
Wiesenklee *m* / crvena djetelina *f* / *Trifolium pratense* L.
Wigner-Kraft *f* / Wignerova sila *f*
Wigran-Verfahren *n* [Wa] / Wigran-postupak *m* [brzi reaktor]
Wildbach *m* / bujica *f*
Wildbachverbauung *f* / uređenje *n* bujica
Wildbestand *m* / (brojno) stanje *n* divljači, množina *f* divljači, osnovni fond *m* divljači
Wildleder *n* / jelenja koža *f*
willkürlich / namjeran, hotimičan
Wilson-Zentrum *n* 70, **Potentialnullpunkt** *m* der V-Ableitungen 70 / Wilsonovo središte *n*, Wilsonova nultačka *f* [u elektrokardiografiji]
Wimmler *m* / oscilator *m*
Wimper *f* [Zilie; Biol] / treplja *f*, trepetljika *f*, trepljica *f*, cilija *f*
Wimperinfusorien *fpl*, **Wimpertierchen** *npl* / trepljari *mpl*, trepljaši *mpl*, trepetljikaši *mpl*, cilijati *mpl*, infuzoriji *mpl*, † naljevnjaci *mpl* / *Ciliata*, *Ciliophora*, *Infusoria*
Wind ... / vjetreni, na vjetar, vjetra
Wind *m* [Gebläseluft] / zrak *m*, propuh *m*, vjetar *m*
 — [Meteor] / vjetar *m*
 —, **böiger** / mahoviti vjetar *m*
 —, **elektrischer** / električni vjetar *m*
 —, **elektrostatischer** 70 / elektrostatički vjetar *m*
 —, **kalter** / hladni vjetar *m*
 —, **starker** [6 B; 10,8—13,8 m/s] / jaki vjetar *m* [6 B; 39—49 km/h]
 —, **stelfer** [7 B; 13,9—17,1 m/s] / žestoki vjetar *m* [7 B; 50—61 km/h]
 —, **stürmischer** [8 B; 17,2—20,7 m/s] / olujni vjetar *m* [8 B; 62—74 km/h]
 —, **warmer** / topli vjetar *m*
Windabströmseite *f* / zavjetrina *f*
Windantrieb *m* / zanos *m* vjetrom, zanošenje *n* vjetrom
Windangabe *f* / anemografski podatak *m*, podatak *m* o vjetru
Windangriffsfläche *f* / napadna površina *f* vjetra, ploha *f* zahvata vjetra
Windanker *m* / poprečno sidreno užo *n*
Windanströmseite *f* / navjetrina *f*
Windbelastung *f* / opterećenje *n* vjetrom
Winddruck *m* / tlak *m* vjetra
Winde *f* / vitlo *n*
 —, **elektrische** / električno vitlo *n*
 —, **hydraulische** / hidrauličko vitlo *n*
Windeisen *n* / okretalo *n* za narezno svrdlo
Windekraft *f* / sila *f* vitla
winden [aufwickeln] / motati, namatati
 — [heben] / dizati [dizalicom]
Winderhitzer *m* / predgrijalica *f* zraka
Winderosion *f* / erozija *f* vjetrom
Windfahne *f* / vjetrenica *f*, vjetrokaz *m*, anemoskop *m*
Windfang *m* / vjetrolovka *f*
Windfangtür *f* / vjetrobрана ili mimoskretna vrata *npl*
windgefährdet / ugrožen vjetrom
Windgeschwindigkeit *f* / brzina *f* vjetra
Windgeschwindigkeitsmesser *m* s. **Windmesser** *m*
Windgeschwindigkeitsstufe *f* / stupanj *m* brzine vjetra
Windhäufigkeit *f* / čestina *f* vjetrova
Windhose *f* / zračna vijavica *f*, tromba *f*
Windkanal *m* [Fgw] / aerodinamički tunel *m*, tunel *m* za aerodinamička ispitivanja
Windkarte *f* / karta *f* raspodjele vjetrova
Windkasten *m* / zračna komora *f*

- Windkessel** *m* / tlačni kotao *m*, zračni kotao *m*
- Windkesseldruck** *m* / tlak *m* u zračnom kotlu
- Windkraft** *f* / sila *f* vjetra
- Windkraftmaschine** *f* / vjetreni motor *m*, motor *m* gonjen vjetrom
- Windkraftwerk** *n* 25 / vjetrena elektrana *f*, elektrana *f* na vjetar, elektrana *f* vjetrenjača *f*, aeroelektrana *f*
- Windkraftwirtschaft** *f* / aeroenergetika *f*, energetika *f* vjetra
- windkraftwirtschaftlich** / aeroenergetski, vjetroenergetski
- Windlast** *f* s. **Windbelastung** *f*
- Windmesser** *m* / anemometar *m*, mjerilo *n* brzine vjetra
- , **selbstschreibender** / anemograf *m*
- Windmessung** *f* / mjerenje *n* vjetra
- Windmühle** *f* / vjetrenjača *f*
- Windmühlenflügel** *m* / krilo *n* vjetrenjače
- Windpumpe** *f* / vjetrena pumpa *f*, pumpa *f* gonjena vjetrenim motorom
- Windrad** *n* / kolo *n* vjetrenjače, kolo *n* vjetrene turbine; vjetrenjača *f*
- Windraddrehung** *f* / vrtnja *f* kola vjetrenjače
- Windraddurchmesser** *m* / promjer *m* kola vjetrenjače
- Windradebene** *f* / ravnina *f* kola vjetrenjače
- Windradfläche** *f* / površina *f* kola vjetrenjače
- Windradleistung** *f*, **theoretische** / teoretska snaga *f* kola vjetrenjače
- Windradwelle** *f* / vratilo *n* kola vjetrenjače
- Windregistrierapparat** *m* / anemograf *m*
- Windrichtung** *f* / smjer *m* vjetra
- Windrichtungsanzeiger** *m* / vjetrokaz *m*, pokazivalo *n* smjera vjetra
- Windring** *m* / zračni vijenac *m*
- Windrose** *f* / vjetrulja *f*
- Windsack** *m* [Windrichtungsanzeiger; Fgw] / rukavac *m* [platneni vjetrokaz na aerodromima]
- Windschatten** *m* / zavjetrina *f*
- windschief** / vitoper, izvitoperen, nahe-
ren
- Windschirm** *m* s. **Windschutz** *m*
- Windschutz** *m* / vjetrobran *m*
- Windschutzscheibe** *f* [Kw] / vjetrobrano staklo *n*
- Windseite** *f* / navjetrina *f*
- Windsicherungsanlage** *f* / vjetrobran *m*, vjetrobrani uređaj *m*
- Windsichter** *m* / zračni ili ciklonski separator *m*
- Windstärke** *f* / jakost *f* vjetra, jačina *f* vjetra
- Windstärkenhäufigkeit** *f* / čestina *f* jačine vjetra
- Windstau** *m* (des Wassers) / uspor *m* (vode) zbog vjetra
- Windstille** *f* [still; 0 B; 0,0—0,2 m/s] / tišina *f* [0 B; < 1 km/h]
- Windstoß** *m* / mah *m* vjetra, udar *m* vjetra
- , **maximaler** / maksimalni udar *m* vjetra
- , —, **mittlerer** / srednji maksimalni udar *m* vjetra
- Windströmung** *f* / strujanje *n* vjetra
- Windtemperatur** *f* [Gebläse] / temperatura *f* zraka
- Windturbine** *f* / vjetrena turbina *f*
- Windung** *f* [all] / vijuga *f*, zavoј *m*, okuka *f*
- [Math] / torzija *f*
- (bei einer Raumkurve) / torzija *f* (kod prostorne krivulje)
- (eines Flusses) / zavoј *m*, okuka *f*, meander *m* (rijeke)
- 10 (einer Wicklung) / zavoј *m* (namota)
- , **tote** / mrtvi zavoј *m*
- , **wirksame** [Feder] / radni zavoј *m*
- Windungsbelag** *m* 10 / namotni oblog *m*
- Windungsdurchschlag** *m* / međuzavoјni proboј *m*
- Windungseinlage** *f* / međuzavoјni uložak *m*
- Windungsfluß** *m* 05 / tok *m* kroz zavoј
- Windungsisolation** *f* / izolacija *f* zavoја
- Windungskapazität** *f* / kapacitet *m* zavoја
- Windungsprobe** *f* / (naponski) pokus *m* među zavojima
- Windungsprüfung** *f* / ispitivanje *n* [izolacije između susjednih] zavoја
- Windungsschluß** *m* / međuzavoјni spoj *m*, kratki spoj *m* među zavojima
- Windungsschlußschutz** *m* 16 / zaštita *f* od spoја među zavojima
- Windungsspannung** *f* / zavoјni napon *m*
- Windungsverhältnis** *n* / omjer *m* zavoја [u transformatoru]
- Windungszahl** *f* / broj *m* zavoја

Windversetzung *f* [Sch] / zanos *m* zbog vjetra

Windweg *m* [in *m*; Luftvolumen / Querschnitt in m^3/m^2] / prijeđeni put *m* vjetra [u *m*; volumen zraka/presjek u m^3/m^2]

Windwirkung *f* / djelovanje *n* vjetra

Windwirkungsbeiwert *m* / koeficijent *m* djelovanja vjetra

Windzeichen *n* / simbol *m* za vjetar

Windzelger *m* / vjetrokaz *m*

Windzone *f* / zona *f* vjetrova

Windzuführung *f* / dovod *m* zraka

Windzunahme *f* / pojačanje *n* vjetra

Winkel *m* / kut *m*

—, **anliegender** / susjedni kut *m*, kut *m* uz stranicu

—, **äußerer** / vanjski kut *m*

—, **eingeschlossener** / kut *m* među stranicama, kut *m* koji kraci zatvaraju

—, **gegenüberliegender** / suprotni kut *m*

—, **gestreckter** / pruženi kut *m*

—, **homologer** / homologni kut *m*

—, **in elektrischen Graden 10, Phasenwinkel** *m* 10 / električki kut *m*

—, **innerer** / unutarnji kut *m*

—, **rechter** / pravi kut *m* [$\angle = \pi/2$]

—, **schiefer** / šiljasti kut *m*

—, **spitzer** / šiljasti kut *m*

—, **stumpfer** / tupi kut *m*

—, **supplementärer** / suplementni kut *m*

Winkel *mpl*, **anstoßende** / susjedni kutovi *mpl*

—, **entgegengesetzte** / suprotni kutovi *mpl*

—, **supplementäre** / suplementarni kutovi *mpl* [kojima je zbroj 180°]

Winkelablesung *f* / očitavanje *n* kuta

Winkelabweichung *f* / kutno odstupanje *n*

Winkeländerung *f* / promjena *f* kuta

Winkelarm *m* / kutna konzola *f*

Winkelausschlag *m* / kutni otklon *m*

Winkelbeschleunigung *f* / kutno ubrzanje *n*

Winkeleinheit *f* (im Bogenmaß) [Radian(t)] / jedinica *f* kuta (u lučnoj mjeri), radijan *m*

Winkelendverschluß *m* / kutni (kabelski) zaglavak *m*

Winkelfahrschalter *m* / kutni kontroler *m*

Winkelfehler *m* / pogreška *f* kuta

winkelförmig / kutan, svinut

Winkelfrequenz *f* / kružna frekvencija *f*

Winkelgeschwindigkeit *f* / kutna brzina *f*

winkelgleich / jednakog kuta

Winkelgrad *m* / kutni stupanj *m*

Winkelhahn *m* / kutni pipac *m*

Winkelhalbierende *f* / raspolovnica *f* kuta

Winkelkabelkopf *m* / kutna kabelska glava *f*, kutni (kabelski) zaglavak *m*

Winkelkabelschuh *m* / kutna (kabelska) stopica *f*

Winkelkabelstutzen *m* / kutna kabelska uvodnica *f*

Winkelkasten *m* [Eli] / kutni ormarić *m*

Winkelkonsole *f* s. **Winkelarm** *m*

Winkelkonstante *f* / koeficijent *m* faznog zakašnjanja

Winkelkorrelation *f* / kutna zavisnost *f*

Winkelmanschette *f* / kutna manšeta *f*

Winkelmaß *n* [Phasenmaß] / mjera *f* faze

— [Zch] / kota *f* kuta

Winkelmast *m* / kutni stup *m*

— 25 / nosni ili nosivi kutni stup *m*

Winkelmesser *m* / kutomjer *m*

Winkelprofil *n* / kutni profil *m*

Winkelpunkt *m* (einer Leitung) / lomna ili kutna tačka *f* (voda)

Winkelrad *n* / stožnik *m* pod pravim kutom

winkelrecht / okomit

Winkelrechte *f* / okomica *f*

Winkelring *m* / kutni prsten *m*

Winkelrohr *n* / koljeno *n*, koljenasta fazona *f*, cijevno koljeno *n*

Winkelschraubenzieher *m* / savijeno odvijač *n*

Winkelstahl *m* / kutni čelik *m*

Winkelstreuung *f* / kutno rasipanje *n*

Winkelstück *n* / kutnik *m*

—, **konzentrisches** [Scha] / koncentrična kutna stezaljka *f*

Winkelsymmetrale *f* / simetrala *f* kuta

Winkelthermoelement *n* / kutni termoelement *m*

Winkeltragmast *m* / kutni linijski stup *m*

winkeltreu [Math] / konforman, jednakih kutova

Winkeltreue *f* / konformnost *f*, jednakost *f* kutova

Winkeltrieb *m* / pogon *m* pod kutom

Winkeltülle *f* / koljenasta uvodnica *f*

Winkelverschlebung *f* / kutni pomak *m*

- Winkelzahn** *m* / kutni zubac *m*
Winkelzeichen *n* / znak *m* kuta
Winker *m* 35; 45, **Fahrtrichtungsanzeiger** *m* 35 / pomični smjerokaz *m*, pokazivalo *n* smjera (vožnje)
Winkerarm *m*, **Winkerpfell** *m* / smjerokazni krak *m*
Winkflagge *f* [Sch] / zastava *f* za ručnu signalizaciju
Winter *m* / zima *f*
Winterbelastung *f* / zimsko opterećenje *n*
Winterbelastungsdiagramm *n* / zimski dijagram *m* opterećenja
Winterbohnenkraut *n* / vršak *m* / *Satureia montana* L.
Wintereiche *f* / kitnjak *m*, hrast *m* kitnjak *m* / *Quercus petraea* Liebl., *Quercus sessiliflora* Salisb.
Winterfahrplan *m* / zimski vožni red *m*
Wintergewitter *n* / zimska grmljavina *f*
Winterhafen *m* / zimska luka *f*, zimovnik *m*
Winterhalbjahr *n*, **hydrologisches** / hidrološko zimsko polugodište *n*
 —, **wasserkraftwirtschaftliches** / hidroenergetsko zimsko polugodište *n*
Winterhydrant *m* / zimski hidrant *m*
Winterkälte *f* / zimska hladnoća *f*
Winterlinde *f* / malolisna lipa *f* / *Tilia cordata* Mill., *Tilia parvifolia* Ehrh.
Winterniederschlag *m* / zimska oborina *f*
Winteröl *n* / zimsko ulje *n*
Winterregen *m* / zimska kiša *f*
Winterreifen *m* / zimski pneumatik *m* [gumeni automobilski kotač]
Winter(rohr)leitung *f* / zimski cjevovod *m*
Winterruhe *f* [Biol] / zimsko mirovanje *n*
Winterschlaf *m* / zimski san *m*
Winterspeicher *m* / zimska akumulacija *f*
Wintertemperatur *f* / zimska temperatura *f*
Winterwetter *n* / zimsko vrijeme *n*
Wippe *f* 30, **Bügel** *m* 30 / klizač *m* [pantografa]
Wippenschalter *m* [Eli] / ozibna sklopka *f*
Wipper *m* / ozibnik *m*
Wipptisch *m* [Mt] / manipulativni stol *m* [valjačkog stana]
Wirbel *m* / vrtlog *m*
Wirbelbeschleuniger *m* / vrtložni akcelerator *m*
Wirbelbewegung *f* / vrtložno gibanje *n*
Wirbelbildung *f* / stvaranje *n* vrtloga, nastanak *m* vrtloga
Wirbeldichte *f* 05, **Rotation** *f* 05 (des **Vektorfeldes**) / rotor *m*, rotacija *f* (vektorskoga polja)
Wirbelfaden *m* / vrtložna os *f*
Wirbelfeld *n* 05 / vrtložno polje *n*
 —, **elektrisches** / električno vrtložno polje *n*
 —, **elektromagnetisches** / elektromagnetsko vrtložno polje *n*
Wirbelfluß *m* / vrtložni tok *m*
wirbelfrei / bezvrtložan, bez vrtloga
Wirbelhaken *m* / okretna kuka *f*
Wirbelkammer *f* / vrtložna komora *f*
Wirbelkern *m* / vrtložna jezgra *f*, jezgra *f* vrtloga
Wirbellinie *f* / vrtložna krivulja *f*
wirbellos s. **wirbelfrei**
Wirbelring *m* / vrtložni prsten *m*
Wirbelsäule *f* / kičma *f*, hrptenica *f*
Wirbelschachtkammer *f* / vrtložna komora *f*
Wirbelstärke *f* / jakost *f* vrtloga
Wirbelstraße *f*, **Kármansche** / Kármánova vrtložna staza *f*
Wirbelstrom *m* 05 / vrtložna struja *f*
Wirbelstrombremse *f* / vrtložna kočnica *f*
Wirbelstrombremsung *f* 35 / vrtložno kočenje *n*
Wirbelstromdämpfung *f* / gušenje *n* vrtložnim strujama, prigušenje *n* vrtložnim strujama
Wirbelströme *fpl* [El] / Foucaultove ili vrtložne struje *fpl*
Wirbelstromläufer *m* / kavezni rotor *m* s visokim štapovima
Wirbelströmung *f* [Drehströmung; Hydr] / vrtložno strujanje *n*
Wirbelstromverluste *mpl* 10 / gubici *mpl* zbog vrtložnih struja
Wirbeltiere *npl* / kralježnaci *mpl* [kralježnjak] / *Vertebrata*
Wirbeltopf *m* / vrtložni lonac *m*
Wirbelung *f* / vrtloženje *n*
Wirbelverlust *m* / gubitak *m* zbog vrtloga
Wirbelwind *m* / vihor *m*, vrtložni vjetar *m*
Wirbler *m* / ciklon *m*
Wirbos-Verfahren *n* [Wa] / Wirbos-postupak *m* [brzi reaktor]

Wirk... / djelatnan, aktivan
Wirkanteil *m* / djelatna ili aktivna komponenta
Wirkarbeit *f* / (djelatna) radnja *f*, (djelatna) energija *f*
Wirkbelastung *f* / djelatno opterećenje *n*
Wirkdruck *m* / djelatni ili radni ili aktivni tlak *m*
Wirkdruckbereich *m* / opseg *m* djelatnog tlaka
Wirkdruckbereich-Einsteller *m* / postavnik *m* područja radnog tlaka
Wirkdruckentnahme *f* / oduzimanje *n* djelatnog tlaka
Wirkdruckleitung *f* / vod *m* djelatnog tlaka
Wirkdruckmesser *m* / mjerilo *n* djelatnog tlaka
Wirkdruck-Meßverfahren *n* / metoda *f* mjerenja djelatnim tlakom
Wirkdruckstufe *f* / stepen *m* djelatnog tlaka
wirken [Kraft] / djelovati
 — [reagieren] / reagirati
 — [Tex] / prepletati
Wirkenergie *f* / (djelatna) radnja *f*, (djelatna) energija *f*
Wirkerei *f* [Tex] / prepletanje *n*; prepletaštvo *n*
Wirkfaktor *m* / faktor *m* snage
Wirkkomponente *f* / djelatna ili aktivna komponenta *f*
Wirkleistung *f* / djelatna ili aktivna snaga *f*
Wirkleistungsrelais *n* 16 / relej *m* radne ili aktivne snage
Wirkleistungsschreiber *m* 20 / registracioni vatmetar *m*
Wirkleistungsverlust *m* / gubitak *m* snage
Wirkleitwert *m* 05, **Konduktanz** *f* 05 / (djelatna) vodljivost *f*, (djelatna) konduktancija *f*
wirklich / realan, stvaran, zbiljski efektivan
Wirklichkeit *f* / realnost *f*, stvarnost *f*, zbilja *f*
Wirklichkeitskriterium *n* / kriterij *m* realnosti
Wirkmaschine *f* [Tex] / prepletionik *m*, prepletački stroj *m*
wirksam / djelotvoran, djelatnan, efektivan
 — **sein** / djelovati

Wirksamkeit *f* / djelotvornost *f*, efektivnost *f*
 —, **biologische** / biološki efekt *m*
Wirksamwerden *n* / početak *m* djelovanja
Wirschaltplan *m* / djelatna spojna shema *f*, shema *f* djelovanja
Wirkspannung *f* / djelatni ili aktivni napon *m*
Wirkstellung *f* / utjecajni ili djelotvorni položaj *m*, položaj *m* utjecaja ili djelovanja
Wirkstoff *m* [Ch] / katalizator *m*
Wirkstrom *m* 05 / djelatna ili aktivna struja *f*
Wirkstromanteil *m*, **Wirkstromkomponente** *f* / djelatna komponenta *f* struje
Wirkung *f* / djelovanje *n*, učinak *m*, uspjeh *m*, efekt *m*, akcija *f*
 — [Wirkungsweise; Rg] / djelovanje *n*, način *m* djelovanja
 —, **abkühlende** / rashladno djelovanje *n*
 —, **biologische** s. **Wirksamkeit** *f*, **biologische**
 —, **dynamische** / dinamičko djelovanje *n*
 —, **elektrodynamische** / elektrodinamičko djelovanje *n*
 —, **keimtötende** / baktericidno djelovanje *n*
 —, **oligodynamische** / oligodinamičko djelovanje *n*
 —, **progressive** / progresivno djelovanje *n*
 —, **proportionale** [Rg] / proporcionalno djelovanje *n*, P-djelovanje *n*
 —, **radiobiologische** / radiobiološko djelovanje *n*
 — **und Gegenwirkung** *f* / akcija *f* i reakcija *f*, djelovanje *n* i protudjelovanje *n*
 —, **unstetige** / isprekinuto ili nekontinuirano djelovanje *n*
Wirkungsablauf *m* / tok *m* djelovanja
Wirkungsart *f* / način *m* djelovanja
Wirkungsbereich *m* / područje *n* djelovanja, efektivno područje *n*; djelokrug *m*; opseg *m* djelovanja
 —, **molekularer** / područje *n* djelovanja molekularnih sila
Wirkungsdosis *f* / djelotvorna doza *f*
Wirkungsebene *f* / ravnina *f* djelovanja
Wirkungselement *n*, **Plancksches** / Planckova konstanta *f*

Wirkungsgebiet *n* [FS] / pokriveno područje *n*
Wirkungsgrad *m* 05 / korisnost *f*
 —, **energetischer** 07 / energetska korisnost *f*
 —, **feuerungstechnischer** [Mt] / stupanj *m* toplinskog iskorišćenja
 —, **hydraulischer** / hidraulička korisnost *f*
 —, **indizierter** / indicirana korisnost *f*
 —, **mechanischer** / mehanička korisnost *f*
 —, **thermischer** / toplinska ili termička korisnost *f*
Wirkungsgradlinie *f* / krivulja *f* korisnosti
Wirkungsgradmessung *f* / mjerenje *n* korisnosti
Wirkungsgröße *f* / veličina *f* djelovanja, aktivna veličina *f*, poticajna veličina *f*
Wirkungskreis *m* / krug *m* djelovanja, akcioni krug *m*; djelokrug *m*
Wirkungskreislauf *m* / kružni tok *m* djelovanja
Wirkungslinie *f* / pravac *m* djelovanja, linija *f* djelovanja
Wirkungsperiode *f* / perioda *f* djelovanja
Wirkungsprinzip *n*, **physikalisches** / fizički ili fizikalni princip *m* djelovanja
Wirkungsquantum *n* / kvant *m* djelovanja, Planckova konstanta *f*
 —, **Plancksches** / Planckov kvant *m* djelovanja
Wirkungsquerschnitt *m* 07 / djelotvorni presjek *m*
 —, **totaler** (pro Volumeneinheit) 07 / specifični djelotvorni presjek *m*
Wirkungsrichtung *f* / smjer *m* djelovanja
Wirkungsverzug *m* / zatezanje *n* djelovanja
Wirkungsweise *f* / način *m* djelovanja, djelovanje *n*, način *m* rada
 —, **differentiale** / derivacijsko djelovanje *n*
 —, **integrale** / integralno djelovanje *n*
 —, **proportionale** / proporcionalno djelovanje *n*, P-djelovanje *n*
Wirkungszeit *f* [Rg] / vrijeme *n* djelovanja
Wirkverbrauchsähler *m* 20, **Wattstundenähler** *m* 20 / vatsatno brojilo *n*
Wirkverluste *mpl* / djelatni gubici *mpl*

Wirkwiderstand *m* 05, **Resistanz** *f* / (djelatni) otpor *m*, rezistancija *f*
Wirtschaft *f* / gospodarstvo *n*, privreda *f*, ekonomija *f*
wirtschaften / gospodariti
wirtschaftlich / privredni, gospodarski, ekonomičan, ekonomski, gospodarstven
Wirtschaftlichkeit *f* / ekonomičnost *f*, gospodarstvenost *f*
Wirtschaftlichkeitsbedingung *f* / uvjet *m* ekonomičnosti
Wirtschaftlichkeitsberechnung *f* / proračun *m* ekonomičnosti
Wirtschaftsablauf *m*, **dynamischer** / dinamični privredni tok *m*
Wirtschaftsentwicklung *f* / privredni razvoj *m*, razvoj *m* privrede
Wirtschaftsförderung *f* / unapređivanje *n* privrede
Wirtschaftsgebäude *n* / gospodarska zgrada *f*
Wirtschaftsgebiet *n* / gospodarsko ili privredno područje *n*
Wirtschaftsgeographie *f* / ekonomska geografija *f*
Wirtschaftsjahr *n* / gospodarska godina *f*, proračunska godina *f*
Wirtschaftslehre *f* / ekonomska nauka *f*, nauka *f* o privredi ili o gospodarstvu, ekonomija *f*
Wirtschaftsplan *m* / privredni ili gospodarski plan *m*
Wirtschaftspolitik *f* / privredna ili gospodarska politika *f*
Wirtschaftsreform *f* / privredna reforma *f*
Wirtschaftssachverständige(r) *m* / privredni stručnjak *m*, ekonomist *m*
Wirtschaftstätigkeit *f* / privredna djelatnost *f*
Wirtschaftsunternehmen *n* / privredno poduzeće *n*
Wirtschaftsverband *m* / privredno udruženje *n*
Wirtschaftsverhältnisse *npl* / gospodarski odnosi *mpl*, ekonomske ili privredne prilike *fpl*
Wirtschaftswachstum *n* / privredni rast *m*
wischen / brisati, obrisati, otrti, otirati
Wischer *m* [Kont] / (trenutni) dodir *m*, prolazni kontakt *m*
 — [Wischeinrichtung] / brisalo *n*, naprava *f* za brisanje
Wischkontakt *m* / prolazni kontakt *m*

Wischpapiert *n* / papir *m* za brisanje ili za otiranje
Wischtuch *n* / krpa *f* za brisanje
Wischzeit *f* [Rel] / trajanje *n* prolaznog kontakta ili dodira, vrijeme *n* prolaženja
Wismut *n* / bizmut *m* [Bi]
Wismutchlorid *n* / bizmutov klorid *m*
Wismutspirale *f* 20 / bizmutna spirala *f*
Wismutsulfid *n* / bizmutov sulfid *m*
wissen / znati
Wissen *n* / znanje *n*
Wissenschaft *f* [s.a. Lehre] / znanost *f* [v. i nauka]
 —, **angewandte** / primijenjena znanost *f*, nauka *f*
 —, **astronomische** / astronomska znanost *f*
 —, **exakte** / egzaktna znanost *f*
 —, **reine** / čista znanost *f*
Wissenschaften *fpl*, **exakte** / egzaktne znanosti *fpl*
 —, **physikalische** / fizičke ili fizikalne znanosti *fpl*
Wissenschaftler *m* / učenjak *m*
Wissenszweig *m* / grana *f* znanja
Witterung *f* / vrijeme *n* [hod meteoroloških pojava u općem smislu]
Witterungsbericht *m* [Wetterablauf einer längeren Zeit: Woche, zehn Tage, Monat, Jahr] / klimatološki izvještaj *m* [razvoj vremena nekog duljeg perioda: tjedna, dekade, mjeseca, godine]
witterungsbeständig / postojan prema vremenu, siguran od atmosferskih utjecaja, atmosferski otporan
Witterungsbeständigkeit *f* / postojanost *f* prema vremenu, atmosferska otpornost *f*, sigurnost *f* od atmosferskih utjecaja
Witterungseinfluß *m* / utjecaj *m* vremena, atmosferski ili vremenski utjecaj *m*
Witterungsfühler *m* / atmosfersko osjetilo *n*
Witterungskunde *f* meteorologija *f*
Witterungsumschlag *m* / promjena *f* vremena
Witterungsverhältnisse *npl* / vremenske ili meteorološke prilike *fpl*
Witterungszeichen *n* / meteorološki znak *m*
W-Kennlinie *f* [Ak] / silazna karakteristika *f*, W-karakteristika *f*

WMO = *World Meteorological Organisation* / **Weltwetterorganisation** / Svjetska meteorološka organizacija
Wobbelaufstastung *f* / njihanje *n* ili pomicanje *n* (frekvencije)
wobbeln / njihati se, pomicati se, voblati
Wobbeln *n* / promjena *f*, njihanje *n* (frekvencije), voblanje *n*
Wobbelsender *m* / izvor *m* za snimanje frekvencijskih karakteristika osciloskopom
Wobbelton *m* 08 / zavijajući ton *m*
Wobbelung *f* / njihanje *n* (frekvencije)
Wochenausgabe *f* / tjedno izdanje *n*
Wochendosis *f*, **zulässige** / dopustiva tjedna doza *f*
Wochenende *n* / kraj *m* tjedna, vikend *m*
Wochenlohn *m* / tjedna plaća *f*
Wochenschrift *f* / tjednik *m*
Wochenspelcher *m* / tjedna akumulacija *f*
Wochentemperatur *f* / tjedna temperatura *f*
 —, **mittlere** / srednja tjedna temperatura *f*
wöchentlich / tjedni
wohlgeordnet [Math] / dobro uređen
Wohlgeruch *m* / miomiris *m*, ugodan miris *m*, miomirisna tvar *f*
wohlriechend / mirisav, miomirisan, ugodna mirisa
Wohnbaracke *f* / stambena baraka *f*
Wohnbevölkerung *f* / (nastanjeno) stanovništvo *n*
Wohndichte *f* / gustoća *f* stanovanja
Wohnfläche *f* / stambena površina *f*
Wohngebäude *n* / stambena zgrada *f*
Wohngebiet *n*, **Wohngegend** *f* / stambena četvrt *f*
Wohnhaus *n* / stambena kuća *f*, zgrada *f* za stanovanje
Wohnhausbau *m* / gradnja *f* stambene kuće (ili stambenih kuća)
Wohnraum *m* / stambena prostorija *f*
 —, **umbauter** / izgrađeni stambeni volumen *m*, stambena izgradnja *f* [*m*³]
Wohnraumdichte *f* [umbauter Wohnraum: Fläche des Gebietes] / gustoća *f* stambene izgradnje [omjer stambene izgradnje i površine područja; *m*³/*km*²]
Wohnraumuhr *f* / sobni sat *m*
Wohnsiedlung *f* / stambeno naselje *n*

- Wohnung** *f* / stan *m*
Wohnungsanschluß *m* / priključak *m*
 stana
Wohnungsbau *m* / stambena izgradnja
f, gradnja *f* stanova
Wohnungsinstallaton *f* / instalacija *f*
 u stanu
Wohnungsnot *f* / nestašica *f* stanova
Wohnwagen *m* / kola *npl* za stanovanje
Wohnwagenanhänger *m* / prikolica *f* za
 stanovanje
Wölbspiegel *m* / konveksno zrcalo *n*
Wölbung *f* [Ausbuchtung] / ispupče-
 nost *f*, izbočenost *f*, zaobljenost *f*
 — [B] / svod *m*
 — [Flußwölbung; Ke] / iskrivljenje *n*
 fluksa ili toka, »bakling« *m*
 — [Konvexität; Math] / konveks-
 nost *f*
Wolfram *n* / volfram *m* [W]
Wolframat *n* / volframat *m*
Wolframbandlampe *f* / žarulja *f* s volf-
 ramskom svijetlećom trakom
Wolframbogenlampe *f* / volframska luč-
 nica *f*
Wolframdraht *m*, geheizter / usijana
 volframska žica *f*
Wolframelektrode *f* / volframska elek-
 troda *f*
Wolframfaden *m* / nit *f* od volframa,
 volframska nit *f*
Wolframkathode *f* / volframska kato-
 da *f*
Wolframsäure *f* / volframova kiselina *f*
Wolframvakuumlampe *f* / volframska
 vakuumska lampa *f*
Wolke *f* / oblak *m*
 —, elektrisch geladene / električki na-
 bijeni oblak *m*
 —, radioaktive / radioaktivni oblak *m*
Wolkenblitz *m* / munja *f* između obla-
 ka
Wolkenbruch *m* / prolom *m* oblaka
Wolkenecho *n* / jeka *f* od oblaka
Wolkenechounterdrückung *f* / zatamlji-
 vanje *n* jeka od oblaka
Wolkenhäufigkeit *f* / čestina *f* oblaka
Wolkenkratzer *m* / neboder *m*
Wolle *f* / vuna *f*
 wollen [aus Wolle] / vuneni, od vune
Wollfett *n* / vunska mast *f*
Wollindustrie *f* / industrija *f* vune, vu-
 nena industrija *f*
Wollkraut *n*, großblumiges / obična di-
 vizma *f* / *Verbascum phlomoides* L.,
Verbascum thapsiforme Schrad.
Wollschur *f* / striža *f* ovaca, striženje *f*
 ovaca
Wollspinnerei *f* / predionica *f* vune
Wollstoff *m* / vunena tkanina *f*
Wollwaren *fpl* / vunena roba *f*
Wollwäscherei *f* / praonica *f* vune
Wollwäscherelabwasser *n* / otpadna vo-
 da *f* praonice vune
Wollwaschmaschine *f* / stroj *m* za pra-
 nje vune, levijatan *m*
Wollwaschwasser *n* s. Wollwäscherelab-
 wasser *n*
Wollweberei *f* / tkaonica *f* vune
Woltmannscher Flügel *m* / Woltmanno-
 vo krilo *n*
Woltmann-Verbundzähler *m* / Woltma-
 novo kombinirano vodobrojilo *n*
Woltmann-Wassermesser *m* / Woltman-
 nov vodomjer *m*
Woltmann-Wasserzähler *m* / Woltman-
 novo vodobrojilo *n*
World Health Organisation [WHO] /
Weltgesundheitsorganisation [WHO]
 / Svjetska zdravstvena organizacija
 — **Meteorological Organisation** [WMO]
 / **Weltwetterorganisation** / Svjetska
 meteorološka organizacija
 — **Power Conference** [WPC], **World**
Energetic Conference / **Weltenergie-**
konferenz / Svjetska energetska kon-
 ferencija
Wort ... / riječni, riječni
Wort *n* / riječ *f*
 —, neues [Neologismus; Phil] / kovani-
 ca *f*, neologizam *m*
 —, zusammengesetztes / složenica *f*
Wortangabe *f* [Zch] / podatak *m* rije-
 čima
Wortbildung *f* / tvorba *f* riječi
Wörterbuch *n* / rječnik *m*
 —, elektrotechnisches, Internationales /
 Međunarodni elektrotehnički rječ-
 nik / *Vocabulaire Electrotechnique*
International; *International Electro-*
technical Vocabulary
 —, enzyklopädisches / enciklopedijski
 rječnik *m*
 —, rückläufiges / unazadni ili odostraž-
 ni ili inverzni rječnik *m*
Wörterbuchmanuskript *n* / rukopis *m*
 rječnika
Wörterverzeichnis *n* / glosarij *m* [rječ-
 nik s tumačenjem riječi]
Wortschatz *m* s. **Wörterverzeichnis** *n*

- Wortstelle** *f* / rječno mjesto *n*
Wortverstümmelung *f* / iskrivljenje *n*
 riječi, okrnjenje *n* riječi
WPC = *World Power Conference*
WPS = *Wellen-PS fpl* s. *Wellen-Pferdestärken fpl*
Wrack *n* / podrtina *f* broda, olupina *f* broda
Wrasen *m* / supara *f*, suparica *f*
Wrasenabzug *m* / odvod *m* supare
wringen / žmikati
Wringer *m* / žmikalo *n*
 —, **elektrischer 35, Zentrifuge** *f* 35, **elektrische Wringmaschine** *f* / električna žmikalica *f*, električna centrifuga *f*
Ws = *Wattsekunde f*
WS = *Wassersäule f*
Wuchs *m* [Gestalt] / uzrast *m*, stas *m*
 — [Wachstum] / rast *m*
Wucht *f* / zamah *m*; kinetička energija *f*
wuchten / izbalansirati
Wulst *m, f* / svitak *m*; ispupčenje *n*, zadebljanje *n*, nabor *m* [npr. na izratku]
 — [Math] / torus *m*
Wunde *f* / rana *f*
Wünschelrute *f* / viline rašlje *fpl*
Wünschelrutengänger *m* / rašljar *m*
 [osoba koja traži vodu pomoću vili-nih rašalja]
Wunschrufanlage *f* / uređaj *m* za naručivanje *m*
Wunschtermin *m* / poželjni rok *m*
Wurf *m* / hitac *m*
 —, **schräger** / kosi hitac *m*
 —, **senkrechter oder vertikaler** / vertikalni hitac *m*
 —, **waag(e)rechter oder horizontaler** / horizontalni hitac *m*
Wurfbahn *f* / putanja *f* hica
Würfel *m* / kocka *f*, kubus *m*, heksaedar *m*
Würfelkohle *f* / kockasti ugljen *m*
Würfelkopf *m* / kockasta glava *f*
Würfelpreßling *m* / kockasti briket *m*
Würfelzucker *m* / šećer *m* u kockama, kockasti šećer *m*
Wurferdung *f* / uzemljenje *n* prebacivanjem
Wurfgeschoß *n* / tane *n*, zrno *n*, metak *m*, projektil *m*
Wurfhöhe *f* / visina *f* hica
Wurfparabel *f* / parabola *f* hica
Wurfschleuder *f* / raspršivalica *f*, razmetalica *f*
Wurfweite *f* / domet *m* (hica)
Wurfwinkel *m* / kut *m* hica ili elevacije
Würgeklemme *f* / stezaljka *f* frkanog spoja
Würgestelle *f* / stezno ili frkano spojište *n* [vodiča]
Würgeverbinde *m* / stezna spojica *f*
Würgeverbindung *f* / spoj *m* gnječ-njem ili frkanjem, spleteni ili frkani spoj *m*
Wurmbach-Steinhauer-Verfahren *n* / Wurmbach-Steinhauerov postupak *m* [za određivanje mjesta kvara na kabelima]
Wurmei *n* / jajašce *n* (obične) gliste
Würmer *mpl* / crvi *mpl* [samo u širokom značenju] / *Vermes*
Wurmfar *m* / paprat *f* / *Dryopteris (Aspidium) filix mas (L.) Rich.*
Wurmfraß *m* / grizotine *fpl* ličinke, crvotočina *f*
Wurstwarenindustrie *f* / industrija *f* sušenog mesa
Würze *f* [Bierwürze] / sladovina *f* [pivo]
 —, **abgebrannte** / kom *m*, komina *f*, kombinjak *m*, đibra *f*, drožde *n*, trop *m*
Würzebereltung *f* / pripremanje *n* sladovine
Würzekochen *n* / kuhanje *n* sladovine
Wurzel *f* / korijen *m* // **eine Wurzel ausziehen, radizieren** / korjenovati, vaditi korijen, radicirati
 —, **dritte** / treći korijen *m*
 —, **einer Gleichung** / korijen *m* jednadžbe
 —, **einfache** / jednostruki korijen *m*
 —, **konjugiert komplexe** / konjugirano kompleksni korijen *m*
 —, **mehrfache** / višestruki korijen *m*
 —, **reelle** / realni korijen *m*
 —, **zweifache** / dvostruki korijen *m*
 —, **zweite** / drugi korijen *m*
Wurzelanlauf *m* [Holz] / žilište *n* [drvo]
Wurzelausdruck *m* [Radikal] / radikal *m* [cijeli korijen]
Wurzelexponent *m* / eksponent *m* korijena
Wurzelfuß(1)er *mpl* / korjenonošci *mpl* [korjenonožac *m*] / *Rhizopoda*

Wurzelortmethode *f* / metoda *f* prikaza položaja korijena

Wurzelsucher *m* / računalo *n* korijena
jedadžbi

Wurzelwert *m* / vrijednost *f* korijena

Wurzelzeichen *n* / znak *m* korijena,
korijen *m* [$\sqrt{\quad}$]

wurzelziehen / vaditi korijen, radicirati, korjenovati

Wurzelziehung *f* / vađenje *n* korijena,
radiciranje *n*, korjenovanje *n*

Wüstenklima *n* / pustinjska klima *f*

Wüstenwind *m* / pustinjski vjetar *m*

Wz = Warenzeichen *n*

X

x-Achse *f* / os *f* x, apscisa *f*
X-Betrieb *m* / X-pogon *m*
X-E. = **X-Einheit** *f*
X-Einheit *f* [X-E.; Rtg] / jedinica *f* X
Xenon *n* / ksenon *m* [X]
Xerographie *f* / kserografija *f*, elektro-
 statički tisak *m*
Xerophyte *mpl* [Trockenheit liebende
 Pflanzen] / kserofiti *mpl* [biljke ko-
 je uspijevaju u suhoći]
x-Gehalt *m* / sadržina *f* x
X-Glied *n* / X-član *m*
Xi *n* [Ξ, ξ] / ksi *n*
x-Koordinate *f* s. **x-Achse** *f*
X-Schaltung *f* / X-spoj *m*
X-Strahlen *mpl* / X-zrake *fpl*
X-Stück *n* [Blindflansch] / puna pri-
 rubnica *f*, fazona *f* X

X-Wachs *m* / x-vosak *m* [nastaje kvare-
 njem kabelskog ulja]
Xylenolharz *n* / ksilenolska smola *f*
Xylographie *f* [GI] / ksilografija *f*, dr-
 vorez *m*
xylographisch / ksilografski, drvorez-
 barski
Xylol *n* / ksilol *m*
Xiloldestillation *f* / destilacija *f* ksilo-
 lom
Xylolith *m* [Steinholz] / ksilolit *m*
Xylolithplatte *f* [Steinholzplatte] / ksi-
 lolitna ploča *f*
Xylophon *n* / ksilofon *m*
Xylose *f* [Holzzucker] / ksiloza *f*, šećer
m iz drva

Y

y-Achse *f* / os *f* y, ordinata *f*
Yacht *f* / jahta *f*
Yard *n* [yd] / jard *m* [0,9144 m]
Y-Betrieb *m* / Y-pogon *m*
y-Koordinate *f* s. **Y-Achse** *f*
Yperit *n* / iperit *m*, gorušični plin *m*,
 diklordietilsulfid *m* [bojni otrov]
Ypsilon *n* [Y, υ] / ipsilon *n*

Y-Schaltung *f* / spoj *m* zvijezda, spoj
m y
Ysop *m*, wilder [Pfefferkraut] / čubar
m / *Satureia hortensis* L.
Ytterblum *n* / iterbij *m* [Yb]
Yttrium *n* / itrij *m* [Y]
Yukawa-Feld *n* / Yukawino polje *n*

Z

- Z** = Atomzahl *f*
Z = Zickzackschaltung *f*
Z = Zusatz *m* [Rg; z.B. PZ-Regler]
Z = Abk. am Leistungsschild für Zweiphasenstrom / [njemačka oznaka za dvofaznu struju na pločici podataka]
z-Achse *f* / os *f* *z*
Zacke *f* / šiljak *m*, zubac *m*
Zackenschrift *f* 08 / zupčasti zapis *m*, zupčasta snimka *f*
zäh [Feststoff] / žilav [čvrsta tvar]
 —, **zähflüssig** [viskos] / viskozna [kapljevina]
Zähflüssigkeit *f* / viskozna kapljevina *f*
 — [Viskosität] / viskoznost *f*, viskozitet *m*
Zähigkeit *f* [Feststoff] / žilavost *f* [čvrsta tvar]
 — [Viskosität] / viskoznost *f*, viskozitet *m*
 —, **dynamische oder absolute** [kp s/m²] / dinamička ili apsolutna viskoznost *f*
 —, **kinematische** [m²/s] / kinematička viskoznost *f*
Zähigkeitskoeffizient *m* / koeficijent *m* viskoznosti
Zähigkeitskraft *f* / sila *f* viskoznosti
Zähigkeitsmesser *m* / viskozimetar *m*
Zähigkeitszahl *f* s. **Zähigkeitskoeffizient** *m*
Zahl *f* / broj *m*
 — [Koeffizient] / koeficijent *m*
 — [Ziffer] / znamenka *f*, brojka *f*, cifra *f*
 —, **abgerundete** / zaokruženi broj *m*
 —, **allgemeine** / opći broj *m*
 —, **bekannte** / poznati broj *m*
 —, **benannte** / imenovani broj *m*
 —, **dekadische** / decimalni ili dekadski broj *m*
 —, **dreistellige** / troznamenasti broj *m*
 —, **einstellige** / jednoznamenasti broj *m*
 —, **endliche** / konačni broj *m*
 —, **Eulersche** / Eulerov broj *m*
 —, **ganze** / cijeli broj *m*
 —, — **positive** / cijeli pozitivni broj *m*
 —, **gemischte** / mješoviti broj *m*
 —, **gerade** / parni broj *m*
 —, **imaginäre** / imaginarni broj *m*
 —, **irrationale** / iracionalni broj *m*
 —, **komplexe** / kompleksni broj *m*
 —, **konjugiert komplexe** / konjugirano kompleksni broj *m*
 —, **konstante** / konstantni broj *m*
 —, **Ludolfsche** [π] / Ludolfov broj *m*
 —, **Machsche** [$M = 1$ bei 15° C: 1224 km/h] / Machov broj *m* [1224 km/h kod 15° C]
 —, **natürliche** / prirodni broj *m*
 —, **negative** / negativni broj *m*
 —, **n-stellige** / n-teroznamenasti broj *m*, broj *m* od *n* znamenaka
 —, **positive** / pozitivni broj *m*
 —, **rationale** / racionalni broj *m*
 —, **reelle** / realni broj *m*
 —, **rein imaginäre** / čisto imaginarni broj *m*
 —, **rote** / crveni broj *m* // **in rote Zahlen kommen** / raditi ili proizvoditi s gubitkom
 —, **transfinite** / transfinitni broj *m*
 —, **transzendente** / transcendentni broj *m*
 —, **unbekannte** / nepoznati broj *m*
 —, **unbenannte** / neimenovani broj *m*
 —, **ungerade** / neparni broj *m*
 —, **zusammengesetzte** [Dok] / sastavljeni ili složeni broj *m*
zahlbar / plativ
Zahlbegriff *m* / pojam *m* broja
Zähleinrichtung *f* / uređaj *m* za brojenje
zahlen / platiti
zählen / brojiti
Zahlen *n* / plaćanje
Zahlen *fpl*, **befreundete** / prijateljeni brojevi *mpl*
 —, **Bernoullische** / Bernoullijevi brojevi *mpl*

- Zahlenangabe** *f* / brojčani ili numerički podatak *m*
- Zahlenanzeigeröhre** *f* / brojevana elektronka *f*
- Zahlenaussprache** *f* / izgovaranje *n* brojeva
- Zahlenbeispiel** *n* / numerički primjer *m*
- Zahlendarstellung** *f* [Rg] / predodjenje *n* brojeva, reprezentacija *f* brojeva
- Zahlenebene** *f* / brojevana ravnina *f*
- Zahlenfolge** *f*, *endlose* / beskonačni niz *m* brojeva
- Zahleugeber** *m* [Fm] / impulsni davač *m*
- Zahlengerade** *f* / brojevani pravac *m*
- Zahlengleichung** *f* / brojčana ili numerička jednačina *f*
- Zahlengruppe** *f* [R] / kod *m*
- zahlenmäßig** / brojčani, numerički
- Zahlenpunze** *f* / žig *m* za brojke [na metalu]
- Zahlenrechnen** *n* / računanje *n* s brojevima
- Zahlenrollwerk** *n* / mehanizam *m* brojčanih kotura
- Zahlensystem** *n* / sustav *m* brojeva
- Zahlentabelle** *f* / brojčana tablica *f*
- Zahlentheorie** *f* / teorija *f* brojeva
- Zahlenverhältnis** *n* / brojčani omjer *m*, omjer *m* brojeva
- Zahlenwert** *m* / numerička ili brojčana vrijednost *f*
- Zahlenwertgleichung** *f* / brojčana jednačina *f*
- Zähler** *m* 20, **integrierendes Meßgerät** *n* 20 / brojilo *n*, integracioni (mjerni) instrument *m*
- s. **Zählgerät** *n* [Ke]; **Zählrohr** *n* [Ke]
- [Math] / brojnik *m*
- [Person] / brojač *m*
- , **elektrodynamischer** 20 / elektrodinamičko brojilo *n*
- **mit Höchstverbrauchsangabe** / brojilo *n* s pokazivalom maksimuma potroška
- **mit Maximumzeiger** 20 / brojilo *n* s maksimalnom kazaljkom
- **mit schreibendem Höchstverbrauchsanzeiger** / brojilo *n* s maksigrafom
- , **oszillierender** 20, **Schwingspulen-zähler** *m* 20 / oscilaciono brojilo *n*
- Zählerablesung** *f* / očitavanje *n* brojila
- Zählereicheinrichtung** *f* / uređaj *m* za baždarenje brojila
- Zählereichung** *f* / baždarenje *n* brojila, ispitivanje *n* brojila
- , **stroboskopische** 20 / stroboskopsko ispitivanje *n* brojila
- Zähler-Einstellvorrichtung** *f* 20 / naprava *f* za reguliranje brojila
- Zählergattung** *f* / vrst *f* brojila
- Zählergehäuse** *n* 20 / kućište *n* brojila
- Zählergrundplatte** *f* 20 / osnovna ploča *f* brojila
- Zählerin** *f* [Person] / brojačica *f*
- Zählerkappe** *f* 20 / pokrov *m* brojila, poklopac *m* brojila
- Zählerkonstante** *f* 20 / konstanta *f* brojila
- Zählerkosten** *pl* / troškovi *mpl* brojila
- Zählerlebensdauer** *f* [Ke] / trajnost *f* brojača
- Zählerkosten** *pl* / troškovi *mpl* brojila
- Zählernenngröße** *f* / nazivna veličina *f* brojila
- Zählerprüfeinrichtung** *f* / uređaj *m* za ispitivanje brojila
- Zählerprüfstand** *m* [Prüfstand für Wasserzähler] / ispitivalište *n* vodobrojila; uređaj *m* za ispitivanje vodobrojila
- Zählerschaltuhr** *f* 20 / sklopni sat *m* (za brojilo)
- Zählerschaltung** *f* / spoj *m* brojila
- Zählertafel** *f* / ploča *f* za brojilo
- Zählertafelschrank** *m* / ormar *m* s pločama za brojila
- Zählertarif** *m* / radna ili kilovatsatna tarifa *f*, tarifa *f* (za potrošak) po brojilu
- Zählerwerkstatt** *f* / popravljionica *f* brojila, radionica *f* za popravak brojila
- Zählerzündspannung** *f* [Ke] / početni napon *n* brojača
- Zählfaktor** *m* / faktor *m* brojenja
- Zählgeblet** *n* [Ke] / područje *n* brojenja
- Zählgerät** *n* / sprava *f* za brojenje
- [Ke] / brojilo *n* [sprava koja broji i pokazuje broj električnih impulsa kojima se uzbuđuje brojač]
- [Zähler *m* 20] / brojilo *n*
- Zählimpulsrelais** *n* / relej *n* za brojenje impulsa
- Zählkern** *m* / jezgra *f* (strujnog transformatora) za brojenje

Zählmagnet *m* / magnet *m* mehanizma za brojenje

Zählrelais *n* s. **Zählimpulsrelais** *n*

Zählrichtung *f* / smjer *m* brojenja

Zählrohr *n* [Ke] / brojač *m*, brojačka cijev *f* [pretvarač diskretnih događaja u električne impulse za uzbudivanje brojila]

— **zur Prüfung der Hände** [Ke] brojač *m* za kontrolu kontaminiranja ruku

— — — **von Flüssigkeiten** [Ke] / brojač *m* radioaktivnosti tekućina

Zählrohrsausbeute *f* [Ansprechvermögen] / osjetljivost *f* brojača

Zählröhre *f* [Ke] s. **Zählrohr** *n* [Ke]

—, **dekadische** / dekadski brojač *m*

Zählrohrerholungszeit *f* / vrijeme *n* oporavka brojača

Zählrohrwiederzündung *f* / aktiviranje *n* brojača

Zahlstelle *f* / mjesto *n* plaćanja

Zählstöße *mpl*, **unechte** [Ke] / lažno odbrojavanje *n* brojača

Zähltaste *f* / tipka *f* za brojenje

Zahlung *f* / plaćanje *n*, isplata *f*

—, **fällige** / dospjelo plaćanje *n*

Zählung *f* / brojenje *n*

Zahlungs... / plaćevni, platežni, platni

Zahlungsabkommen *n* / sporazum *m* o plaćanju

Zahlungsaufschub *m* / odgoda *f* plaćanja

Zahlungsauftrag *m* / plaćevni nalog *m*

Zahlungsbedingungen *fpl* / uvjeti *mpl* plaćanja

Zahlungseinstellung *f* / obustava *f* plaćanja

Zahlungsfähigkeit *f* / plaćevna sposobnost *f*

Zahlungsfrist *f* / rok *m* plaćanja

Zahlungsmittel *n* / plaćevno sredstvo *n*

Zahlungspflicht *f* / obveza *f* plaćanja

Zahlungstermin *m* / rok *m* plaćanja

zahlungsunfähig / insolventan, nesposoban da plaća dugove

Zahlungsunfähigkeit *f* / nesposobnost *f* plaćanja, plaćevna nesposobnost *f*

Zahlungsverkehr *m* / plaćevni ili platni promet *m*

—, **bargeldloser** / bezgotovinski platni promet *m*

—, **gebundener** / vezani plaćevni promet *m*

Zahlungsverweigerung *f* / uskrata *f* plaćanja

Zahlungsverzug *m* / odgađanje *n* plaćanja, docnja *f* kod plaćanja

Zählungsweise *f* / način *m* brojenja

Zählverfahren *n* / metoda *f* brojenja

—, **elektrisches** / električna metoda *f* brojenja

Zählwerk *n* / mehanizam *m* za brojenje

—, (eines Zählers) 20 / brojčanik *m* (brojila), mehanizam *m* za brojenje

—, **lochendes** / mehanizam *m* za brojenje s bušilom

— **mit springenden Ziffern** / brojčanik *m* s poskočnim brojicama

Zahlzeichen *n* [GI] / brojka *f*, cifra *f*

Zählzeit *f* / vrijeme *n* brojenja

Zahn *m* 10 / zub *m*

— [Daumen] / palac *m*, zubac *m*

— [Zahnrad; Säge] / zubac *m* zub *m*

—, **konkaver** / konkavni zubac *m*

—, **unterschnittener** / podrezani zubac *m*

Zahnarzt *m* / zubar *m*

zahnärztlich / zubarski

Zahnaufnahme *f* [Rtg] / snimanje *n* zuba

Zahnbreite *f* / širina *f* zupca

Zahnbürste *f*, **elektrische** / električna četkica *f* za zube

Zahneingriff *m* / zahvat *m* zupca

Zähnezahl *f* / broj *m* zuba ili zubaca

Zahnfäule *f* s. **Zahnkaries** *f*

Zahnflanke *f* [El] / bok *m* zuba

— [Zahnrad] / bok *m* zupca

Zahnform *f* / oblik *m* zupca

Zahnfuß *m* / korijen *m* zupca

Zahnfußhöhe *f* / visina *f* korijena zupca

Zahngesperre *n* / ozupčena ustavljača *f*

Zahnhöhe *f* [Lückentiefe] / visina *f* zupca, dubina *f* uzubine

Zahnkaries *f* / zubni karijes *m*

Zahnkette *f* / zupčasti lanac *m*

— **mit Wälzgelenk** [Morsekette] / Morsovcov lanac *m*, zupčasti lanac *m* s valjnim zglobovima

Zahnklemme *f* / zubasta stezaljka *f*

Zahnkopf *m* / glava *f* zuba; glava *f* zupca

Zahnkopfkante *f* / brid *m* glave zupca

Zahnkopfstreuung *f* / rasip *m* zubnih glava

Zahnkranz *m* / ozupčani vijenac *m*

—, **aufgesetzter** / navučeni ozupčani vijenac *m*

Zahnkrone *f* [Bohrkrone] / nazubljena kruna *f* za dubinsko bušenje

- Zahnkupplung** *f* / zupčasta spojka *f*
 — mit Zentrierring / zupčasta spojka *f* s prstenom za centriranje
Zahnlücke *f* / uzubina *f*
Zahnprofil *n* / oblik *m* zupca
Zahnpulsationsverluste *mpl* [Elm] / pulzacioni gubici *mpl*
Zahnrad *n* / zupčanik *m*
 —, un rundes / neokrugli zupčanik *m*
Zahnrad-Abwälzfräsmaschine *f* / odvaljna glodalica *f* za zupčanike
Zahnradbahn *f* / zupčana željeznica *f*
Zahnrad(bahn)-Lokomotive *f* / zupčana lokomotiva *f*
Zahnradpaar *n*, zusammenarbeitendes / par *m* zupčanika u zahvatu
Zahnradgetriebe *n* 30 / zupčani prigon *m*
 —, beidersseitiges 30 / obostrani zupčani prigon *m*
 —, einseitiges 30 / jednostrani zupčani prigon *m*
 —, federndes 30 / elastični ili opružni zupčani prigon *m*
Zahnradmotor *m* / motor *m* sa zupčanim prigonom
Zahnradpumpe *f* / zupčana pumpa *f*
Zahn(rad)teilung *f* / razdjel *m* zubaca
Zahnradwelle *f* / osočina *f* zupčanika
Zahnscheibe *f* / ozupčani kotač *m*
 —, federnde / zupčasta pruživa podloška *f*
Zahnsegment *n* / ozupčani segment *m*
Zahnstange *f* / ozubnica *f*, zupčanica *f*
Zahnstangenstoßbank *f* / zupčanička potiskivalica *f*
Zahnteilung *f* 10, Nutteilung *f* 10 / utor-ski korak *m*
Zahntubus *m* [Rtg] / tubus *m* za snimanje zubi
Zahnwurzel *f* / korijen *m* zuba
Zahnzahl *f* / broj *m* zubaca
Zange *f* / kliješta *npl*, kliješte *fpl*
 —, isolierte / izolirana kliješta *npl*
Zangenkanter *m* [Mt] / kliještasta pre-kretaljka *f*
Zangenkran *m* / čeljusna dizalica *f*
Zangenmanipulator *m* / hvatalo *n* za daljinsko upravljanje
Zangenwandler *m* 20, Anlegewandler *m* 20 / mjerna kliješta *npl*
Zannichellia *L.* / Teichfaden *m* / žabokrečina *f*
Zäpfchen *n*, farbempfindliches [Auge] / čunjić *m* osjetljiv za boje [oko]
Zapfen *m* 45 [Auge] / čunjić *m* [u oku]
 — [Hahn] / pipa *f*
 — 20, Spitze *f* 20 / šiljak *m*, (šiljasti) rukavac *m*
 — [Stopfen] / čep *m*, vranj *m*
 — [z. B. Wellen...] / rukavac *m*
 —, eingelaufener / uhodani rukavac *m*
 —, laufender / okretni ili rotirajući rukavac *m*
 —, röhrenförmiger / cjevasti rukavac *m*
 —, zylindrischer / valjkasti rukavac *m*
Zapfen *mpl*, koaxiale / koaksijalni rukavci *mpl*, rukavci *mpl* u istoj osi
Zapfenbefestigung *f* / pričvršćenje *n* rukavca
Zapfendruck *m* / pritisak *m* rukavca
Zapfendurchmesser *m* / promjer *m* rukavca
Zapfenende *n* / završetak *m* rukavca
Zapfenform *f* / oblik *m* rukavca
Zapfenholz *n* / trušljika *f*, krkovina *f*, smrdljika *f* *Rhammus frangula* *L.*
Zapfenkühlung *f* / hlađenje *n* rukavca
Zapfenkupplung *f*, elastische / elastična zupčasta spojka *f*
Zapfenlage *f* / položaj *m* rukavca
Zapfenlager *n* / ležaj *m* rukavca
Zapfenlagerung *f*, einseitige / jednostrano uležištenje *n* rukavca
Zapfenloch *n* / rupa *f* za čep
Zapfenreibung *f* / trenje *n* rukavca
Zapfenreibungszahl *f* / koeficijent *m* trenja rukavca
Zapfenschmierung *f* / podmazivanje *n* rukavca
Zapfenspiel *n* / zračnost *f* rukavca
Zapfenstellung *f* / namještanje *n* rukavca
Zapfenverbindung *f* / spoj *m* rukavca
Zapfenverzahnung *f* / čepno ozupčenje *n*
Zapfenzahn *m* / čepni zubac *m*
Zapfhahn *m* / izljevna pipa *f*
Zapfstelle *f* [Auslaufstelle] / izljev *m*, izljevno mjesto *n*, točilište *n*
 — [Tankstelle] / stanica *f* za opskrbu (tekućim) gorivom, benzinska stanica *f*
Zaponlack *m* / capon-lak *m*, caponski lak *m*
Zarge *f* [B] / okvir *m*
Zäsium *n* s. Cäsium *n*
Zaum *m* / uzda *f*
 —, Pronyscher [Bremsdynamometer] / Pronyjeva kočnica *f*
Zaun *m* / ograda *f*, plot *m*

- Zaundraht** *m* / žica *f* ograde
- Zaunstromkreis** *m* / strujni krug *m* ograde
- Zaunzuleitung** *f* / vod *m* za ogradu
- ZB, Z. B. = Zentralbatterie** *f*
- ZB-Apparat** *m* [Fm] / CB-aparat *m*, (telefonski) aparat *m* za centralu s centralnom baterijom
- ZB-Betrieb** *m* [Fm] / CB-pogon *m*, (telefonski) pogon *m* s centralnom baterijom
- ZB-System** *n* [Zentralbatteriesystem; Fm] / CB-sistem *m*, (telefonski) sustav *m* s centralnom baterijom, sistem *m* CB
- ZB-Zentrale** *f* [Fm] / CB-centrala *f*, (telefonska) centrala *f* s centralnom baterijom
- Z-Drahtbewehrung** *f* / oklop *m* od Z-žice [profila Z]
- Zea L. / Mais** *m* / kukuruz *m*
- **mays L. / gemeiner Mais** *m* / obični kukuruz *m*
- Zeche** *f* [Bergwerk] / rudnik *m*
- [Zunft] / ceh *m*
- Zechenkraftwerk** *n* / rudnička elektrana *f*
- Zecke** *f* / krpelj *m* / *Ixodes ricinus* L.
- Zeder** *f* / cedar *m* / *Cedrus* Mill.
- , **griechische** / smrika *f* / *Juniperus oxicedrus* L.
- Zedernöl** *n* / cedrovo ulje *n*
- Zedernwacholder** *m* s. **Zeder** *f*, **griechische**
- zedieren** [abtreten] / ustupiti, cedirati
- Zeemaneffekt** *m* / Zeemanov efekt *m*
- zehn** / deset
- Zehneck** *n* / deseterokut *m*
- Zehnersystem** *n* / decimalni ili dekadni sustav *m*
- Zehnerteilung** *f* [Dok] / decimalna razdioba *f*, desetinska podjela *f*
- Zehnerzahl** *f* [DK-Zahl] / decimalni broj *m*, DK-broj *m*
- Zehnfachuntersetzer** *m* / dekadna skala *f*
- Zehntel** *n* / desetina *f* [10^{-1}]
- Zeichen** *n* [Kennzeichen] / obilježje *n*, oznaka *f*, znak *m*
- [Marke, Bezeichnung] / znak *m*, oznaka *f*
- [Signal] / znak *m*, signal *m*
- [Sinnbild] / simbol *m*, znak *m*
- [Vorzeichen; Math] / predznak *m*, znak *m*
- , **chemisches** / kemijski simbol *m*, kemijski znak *m*
- , **diakritisches** / diakritički znak *m*
- , **mathematisches** / matematički znak *m*
- , **meteorologisches** / meteorološki simbol *m*
- Zeichen** *npl*, **meteorologische, internationale** / međunarodni meteorološki simboli *mpl*
- Zeichenbleistift** *m* / crtača olovka *f*, olovka *f* za crtanje
- Zeichenbrett** *n* / crtača daska *f*
- Zeichenbrettleuchte** *f* / svjetiljka *f* za crtaći stol
- Zeichencode** *m* / kod *m* znakova ili signala
- Zeichenelement** *n* / element *m* signala
- Zeichenerkennung** *f* [Kyb] / raspoznavanje *n* tiskanih znakova
- Zeichenerklärung** *f*, **Zeichenerläuterung** *f* [erklärender Text] / tumač *m* znakova, legenda *f*
- Zeichenfeder** *f* / kotirno pero *n*
- Zeichengebung** *f*, **Zeichengabe** *f* / davanje *n* znakova ili signala, signaliziranje *n*
- Zeicheninterpolation** *f* / interpolacija *f* signala
- Zeichenkohle** *f* / ugljen *m* za crtanje
- Zeichenkorrektur** *f* / ispravak *m* signala
- Zeichenkunst** *f* / crtačko umijeće *n*
- Zeichenmaschine** *f* / crtaći aparat
- Zeichenpapier** *n* / crtaći papir *m*
- Zeichenprüfung** *f* / ispitivanje *n* za znak (kvalitete)
- Zeichenraum** *m*, **Zeichensaal** *m* / crtaona *f*, crtaonica *f*
- Zeichensetzung** *f* [Interpunktion] / interpunkcija *f*
- Zeichenstift** *m* s. **Zeichenbleistift** *m*
- Zeichenstromgenerator** *m* / signalni generator *m*
- Zeichensystem** *n* [Code] / kod *m*
- Zeichentisch** *m* / crtaći stol *m*
- Zeichenverzerrung** *f*, **zulässige** / dopušteno izobličenje *n* signala
- Zeichenvorlage** *f* / predložak *m* za crtanje
- Zeichenwechsel** *m* [Math] / promjena *f* predznaka
- Zeichenwelle** *f* / manipulacioni val *m*
- zeichnen** / crtati
- [entwerfen] / projektirati, konstruirati

- [markieren] / označiti
- [unterzeichnen] / potpisati
- , (eine Anleihe) / upisati (zajam)
- , **freihändig** / prostoručno crtati
- Zeichnen** *n* crtanje *n*
- Zeichner** *m* / crtač *m*
- Zeichnerin** *f* / crtačica *f*
- zeichnerisch** [graphisch] / grafički
- Zeichnung** *f* (einer Anleihe) / upis *m* (zajma)
- [Kennzeichnung] / označenje *n*, označivanje *n*, oznaka *f*
- [Riß] / crtež *m*
- [Unterzeichnung] / potpisivanje *n*, potpis *m*
- Zeichnungsänderung** *f* / izmjena *f* crteža
- Zeichnungsart** *f* / vrst *f* crteža
- Zeichnungsmaß** *n* / kota *f*, mjera *f* u crtežu
- Zeichnungsprüfung** *f* / kontrola *f* crteža
- Zeichnungswesen** *n* / crtanje *n*
- Zeiger** *m* 20 / kazaljka *f*
- [Index] / pokazatelj *m*, indeks *m*
- [Vektor] / verzor *m*, vektor *m*
- [Weiser] / kazaljka *f*
- Zeigeranschlag** *m* / graničnik *m* kazaljke
- Zeigerapparat** *m* / sprava *f* s kazaljkom *f*
- Zeigerauslenkung** *f* / otklon *m* kazaljke
- Zeigerbild** *n* [Tr] / dijagram *m* kazaljki
- Zeigerdiagramm** *n* / vektorski dijagram *m*
- Zeigerelektrometer** *n* / elektrometar *m* s kazaljkom
- Zeigerfrequenzmesser** *m* / frekventometar *m* s kazaljkom
- Zeigergalvanometer** *n* / galvanometar *m* s kazaljkom
- Zeigerinstrument** *n* 20 / instrument *m* s kazaljkom
- Zeigermelder** *m* / dojavnik *m* s kazaljkom
- Zeigernullstellung** *f* / postavljanje *n* kazaljke na nultačku
- Zeigerspitze** *f* / vrh *m* kazaljke, šiljak *m* kazaljke
- Zeigerstellung** *f* / položaj *m* kazaljke
- Zeigertachometer** *n* / brzinomjer *m* s kazaljkom
- Zeiger(zähl)werk** *n* / mehanizam *m* brojila s kazaljkom
- Zelle** *f* / redak *m*
- [FS] / linija *f*
- , **blinde** / slijepi redak *m*, prazni redak *m*
- , **eingezogene** / uvučeni redak *m*
- , **gestürzte** [GI] / srušeni redak *m*
- , **volle** / puni redak *m*
- Zelle-für-Zelle-Abtastung** *f* [unmittelbar aufeinanderfolgende Abtastung; FS] / kontinuirano analiziranje *n*
- Zeilenabstand** *m* / prored *m*, razmak *m* (između) redaka
- Zeilenabtastdauer** *f* / trajanje *n* analiziranja linije
- Zeilenausschluß** *m* / isključivanje *n* retka
- Zeilenaustastung** *f* [FS] s. **Zeilenunterdrückung** *f* [FS]
- Zeilenbreite** *f* [FS] / horizontalna širina *f*
- [GI] / duljina *f* retka
- Zeilenbreitenregler** *m* / regulacija *f* horizontalne amplitude
- Zeilendurchschuß** *m* / proložak *m*, prored *m*
- Zeilenende** *n* / konac *m* retka
- Zeilenfall** *m* / raspored *m* redaka
- Zeilenflimmern** *n* [FS] / svjetlucanje *n* među linijama, horizontalno treperenje *n*
- Zeilenfrequenz** *f* / horizontalna frekvencija *f*
- Zeilenhöhe** *f* / visina *f* retka
- Zeilenimpuls** *m* / horizontalni sinhro *m*
- Zeilenintervall** *n* / periodna *f* linija
- Zeilenkontrollröhre** *f* / cijev *f* za kontrolu linija
- Zeilenlänge** *f* [FS] / duljina *f* linije
- [GI] / duljina *f* retka
- Zeilen-Rasterfrequenzverhältnis** *n* / omjer *m* horizontalne i vertikalne frekvencije
- Zeilenrauschen** *n* / linijski šum *m*
- Zeilen-Sägezahnstromkurve** *f* für eine trapezförmige Ablenkung [FS] / kompenzacija *f* trapezoidalnog horizontalnog izobličenja
- Zeilensatz- und Gießmaschine** *f* [GI] / stroj *m* za slaganje i lijevanje redaka
- Zeilensetzmaschine** *f* [GI] / stroj *m* za slaganje redaka
- Zeilensprungverfahren** *n* [Zwischenzeilenverfahren; FS] / postupak s proredom

- Zellenstruktur** *f* [Mt] / usmjerena struktura *f*
- Zeilensynchronimpuls** *m* / horizontalni ili sinhronizacioni impuls *m*
- Zeilentransformation** *f* / transformacija *f* televizijskog standarda
- Zeilentransformator** *m*, **Zeilenübertrager** *m* [FS] / horizontalni transformator *m*
- Zeilenumsetzung** *f* s. **Zeilentransformation** *f*
- Zeilenunterdrückung** *f* [Zeilenaustattung; FS] / horizontalno potiskivanje *n*
- Zeilenvektor** *m* / redni vektor *m*
- Zeilenverzerrungskompensator** *m* / kompenzator *m* horizontalnog izobličenja
- Zeilenvorschub** *m* / novi redak *m*
- Zeilenzahl** *f* / broj *m* linija
- Zeilenzeitbasis** *f* / horizontalno-vremenska baza *f*
- Zeilen-Zeitbasistransformator** *m* / horizontalni izlazni transformator *m*
- ZeilenzugEinstellung** *f* [Bildwechsel-Frequenzregelung; FS] / regulacija *f* vertikalne frekvencije (slike)
- Zeilenverschiebung** *f* [FS] zadržani pomak *m*
- Zeilenzwischenraum** *m* / prored *m*, razmak *m* između redaka
- Zelt** *f* / vrijeme *n*
- [Zeitdauer] / trajanje *n*, vrijeme *n*
- , absolute / apsolutno vrijeme *n*
- , —, wahre und mathematische / apsolutno, istinsko i matematičko vrijeme *n*
- , astronomische / astronomsko vrijeme *n*
- , mitteleuropäische / srednjoevropsko vrijeme *n*
- , relative, scheinbare und gewöhnliche / relativno, prividno i obično vrijeme *n*
- , verkehrsschwache / vrijeme *n* slabog ili malog prometa
- , verkehrsstarke / vrijeme *n* jakog prometa
- Zeitabhängigkeit** *f* / vremenska zavisnost *f*, vremenska ovisnost *f*
- Zeitablauf** *m* / vremenski tok *m*
- Zeitablenkfrequenz** *f* / frekvencija *f* vremenske baze
- Zeitablenkgenerator** *m* / izvor *m* vremenske baze
- Zeitablenkspannung** *f* / napon *m* vremenske baze
- Zeitablenkung** *f* / vremenska baza *f*, odklon *m* vremenske baze
- Zeitabschnitt** *m* / razdoblje *n*, (vremenski) period *m*, period *m* vremena, vremenski razmak *m*, vremenski interval *m*
- , kritischer / kritično razdoblje *n*
- Zeitabstand** *m* / vremenski razmak *m*, razmak *m* vremena
- Zeitachse** *f* / vremenska os *f*
- Zeitangabe** *f* / podatak *m* o vremenu
- zeitartig** / (što je) vremenske prirode
- Zeitaufnahme** *f* [Phot] / vremenska snimka *f*
- [z. B. eines Arbeitsprozesses] / snimanje *n* vremena [npr. procesa rada]
- Zeitaufwand** *m* / utrošak *m* vremena
- Zeitauslöser** *m* / vremenski okidač *m*
- Zeitauslösung** *f* / vremensko okidanje *n*
- Zeitauswahl** *f* izbor *m* vremena
- Zeitbasis** *f* / vremenska baza *f*
- Zeitbasisgenerator** *m* / generator *m* vremenske baze
- Zeitbegriff** *m* / pojam *m* vremena
- Zeitdauer** *f* / trajanje *n*, vremenski interval *m*
- Zeitdehner** *m* / registrator *m* s ubrzanim pomakom; (filmska) kamera *f* za ubrzano snimanje
- Zeitdehneraufnahme** *f* / ubrzana filmska snimka *f*
- Zeitdehnerkamera** *f* / filmska kamera *f* za ubrzano snimanje, rapidna filmska kamera *f*
- Zeitdehnung** *f* / ubrzanje *n* vremena, dilatacija *f* vremena, rastezanje *n* vremenskog mjera
- , Einsteinsche / Einsteinova dilatacija *f* vremena
- Zeitdiagramm** *n* / vremenski dijagram *m*
- [R] / raspored *m* djelovanja
- Zeitdifferenz** *f* / vremenska razlika *f*
- Zeitdilatation** *f* s. **Zeitdehnung** *f*
- Zeiteinheit** *f* / jedinica *f* vremena
- Zeiteinstellung** *f* / namještanje *n* vremena
- Zeitelement** *n* / diferencijal *m* vremena
- Zeitfehler** *m* / vremenska pogreška *f*

- Zeitfestigkeit** *f* / vremenska čvrstoća *f* [vremenski određena trajna čvrstoća]
- , **elektrische** [der Isolierstoffe gegen Feuchtigkeit u. Lichtbögen] / električna vremenska čvrstoća *f* [izolacije na vlagu i luk]
- Zeitfestwert** *m* / vremenska konstanta *f*
- Zeitfolge-Abtastung** *f* [unmittelbar aufeinanderfolgende Abtastung; FS] / kontinuirano analiziranje *n*
- Zeitfolgeverfahren** *n* beim Farbfernsehen / sekvencijski postupak *m* kromatske televizije
- Zeitfunktion** *f* / vremenska funkcija *f*
- Zeitgeber** *m* / generator *m* sinhronizirajućih impulsa
- Zeitgleichung** *f* / vremenska jednadžba *f*
- Zeitglied** *n* [Rel] / vremenski član *m*
- Zeitgrenze** *f* / vremenska granica *f*
- Zeitgrenzen** *fpl* [Tar] / vremenske granice *fpl*
- zeitlig** / za vremena, pravovremeno, pravodoban
- [frühzeitig] / ran
- Zeitimpulsmodulation** *f* / modulacija *f* trajanjem impulsa
- Zeitintervall** *n* / vremenski razmak *m*, vremenski interval *m*, period *m* vremena, razdoblje *n*, međuvrijeme *n*
- Zeitkennlinie** *f* / vremenska karakteristika *f*, vremenska karakteristična krivulja *f*
- Zeitkonstante** *f* 05 / vremenska konstanta *f*
- **des Gleichstromgliedes** 10 / vremenska konstanta *f* aperiodne komponente
- **eines Netzes** / vremenska konstanta *f* mreže
- , **elektrische** / električna vremenska konstanta *f*
- , **subtransiente** / početna vremenska konstanta *f*
- , **thermische** / toplinska ili termička vremenska konstanta *f*
- , **transiente** / prolazna vremenska konstanta *f*
- Zeitkonstantennormale** *f* / normala *f* vremenske konstante
- Zeitkontakt** *m* / kontakt *m* sa zatezanjem
- Zeitleistung** *f* / kratkotrajna snaga *f*
- zeitlich** [vorübergehend] / vremenski, prolazan, privremen // **sich** — **ändern** / mijenjati se prema vremenu
- **veränderlich** / vremenski promjenljiv
- zeitlinear** / vremenski linearan, linearan u vremenu
- Zeitlinie** *f* / vremenska crta *f*, vremenska linija *f*
- Zeitlohn** *m* / plaća *f* po (odrađenom) vremenu
- Zeitlupe** *f* s. **Zeitdehner** *m*
- Zeitmarke** *f* / vremenska marka *f*
- Zeitmarkengeber** *m* / izvor *m* za vremensko markiranje
- Zeitmarkenimpuls** *m* / impuls *m* za vremensko markiranje
- Zeitmaß** *n* / mjera *f* za vrijeme
- Zeitmaßstab** *m* / vremensko mjerilo *n* — [R] / omjer *m* vremena
- Zeitmessung** *f* / mjerenje *n* vremena
- Zeit-Meßwert-Koordinaten** *fpl* / koordinate *fpl* »vrijeme — mjerna vrijednost«
- Zeitmoment** *m* / moment *m*, tren *m*, trenutak *m*
- Zeitmultiplex** *n* / multipleks *m* s podjelom vremena, vremenski multipleks *m*
- Zeitmultiplexsystem** *n* / sistem *m* vremenskog multipleksa
- Zeitmultiplex-Telegraphie** *f* / multipleksna telegrafija *f* s podjelom vremena
- Zeitmultiplexverfahren** *n* / postupak *m* vremenskog multipleksa ili multipleksa s podjelom vremena
- Zeitnehmer** *m* [Person] / snimatelj *m* vremena (rada)
- Zeitnot** *f* / vremenski tjesnac *m*, vremenska stiska *f*, nestašica *f* vremena
- Zeitnullpunkt** *m* / ishodište *n* mjerenja vremena, trenutak *m* »nula«
- Zeitplan** *m* / vremenski raspored *m* djelovanja, program *m*
- Zeitplanregler** *m* / programni regulator *m*
- Zeitplanregelung** *f* / programno reguliranje *n*, reguliranje *n* po programu ili prema rasporedu djelovanja
- Zeitplansteuerung** *f* / programno upravljanje *n*
- Zeitpunkt** *m* / trenutak *m*, rok *m*, čas *m*, vremenski moment *m*

- **der Signalabtastung** / trenutak *m* kušanja signala
- Zeltpunkte** *mpl* der Modelung, charakteristische / karakteristični trenutki *mpl* modulacije
- Zeltquantisierung** *f* / diskretiziranje *n* po vremenu, vremensko diskretiziranje *n*
- Zeitraffer** *m* / registrator *m* s usporenim pomakom; filmska kamera *f* za usporeno snimanje
- Zeitrafferaufnahme** *f* / usporena filmska snimka *f*
- Zeitrafferkamera** *f* / filmska kamera *f* za usporeno snimanje, troma filmska kamera *f*
- Zeitraffung** *f* / usporenje *n* vremena, stezanje *n* vremenskog mjerila
- Zeitraum** *m* / vremenski razmak *m*, vremenski interval *m*, razmak *m* vremena, period *m* vremena, razdoblje *n*
- Zeitrelais** *n* 15 s. **Zeitschalter** *m* 15
- 16 / vremenski relej *m*
- , **abhängiges** 16 / zavisni vremenski relej *m*
- , **begrenzt abhängiges** 16 / ograničeno zavisni vremenski relej *m*
- , **reziprok abhängiges** 16 / obrnuto zavisni vremenski relej *m*
- , **unabhängiges** 16 / nezavisni vremenski relej *m*
- Zeitschalter** *m* / vremenska sklopka *f*, sklopka *f* s vremenskom zadržkom
- 15, **Zeitrelais** *n* 15 / programni vremenski relej *m*
- , **elektronischer** / elektronička vremenska sklopka *f*
- Zeitschaltwerk** *n* / vremenski ili satni sklopni mehanizam *m*, sklopni mehanizam *m* sa satom
- Zeitschreiber** *m* / vremenski registrator *m*, pisalo *n* vremena (procesa)
- Zeitschrift** *f* / časopis *m*
- , **illustrierte** / ilustrirani časopis *m*
- Zeitschriftenbibliothek** *f* / biblioteka *f* časopisa
- Zeitschriftenlesesaal** *m* / čitaonica *f* za časopise, čitaonica *f* časopisa
- Zeitschriftenregister** *n* s. **Zeitschriftenverzeichnis** *n*
- Zeitschriften-Rotationsdruckmaschine** *f* / rotacioni stroj *m* za tisak časopisa
- Zeitschriftenverlag** *m* / naklada *f* časopisa
- Zeitschriftenverzeichnis** *n* / popis *m* časopisa
- Zeitselektion** *f* / izbor *m* vremena
- Zeitselektor** *m* / birač *m* vremena
- Zeitselektorstufe** *f* / stepen *m* birača vremena
- Zeitsignal** *n* s. **Zeitzeichen** *n*
- Zeitspanne** *f* / vremenski razmak *m*, vremenski interval *m*, period *m* vremena, razdoblje *n*
- zeitsparend** / ekonomičan s obzirom na vrijeme trajanja, kratkotrajan, što štedi vrijeme
- Zeitstaffelschutz** *m* / vremenska stepenasta zaštita *f*
- Zeitstaffelung** *f* / vremensko stupnjevanje *n* ili stepenovanje *n*
- Zeitstudie** *f* / proučavanje *n* vremena (rada)
- [Zeitaufwand] s. **Zeitaufnahme** *f* [z. B. eines Arbeitsprozesses]
- Zeitstudienfachmann** *m* / stručnjak *m* za proučavanje vremena (rada)
- Zeitsumme** *f* der **Spannung** / vremenski integral *n* napona, naponski impuls *m*
- zeitunabhängig** [stationär] / stacionaran, vremenski nezavisan
- Zeitung** *f* / novine *fpl*
- , **illustrierte** / ilustrirane novine *fpl*
- Zeitungsanzeige** *f* / novinski oglas *m*, inserat *m*
- Zeitungsartikel** *m* / novinski članak *m*
- Zeitungsausschnitt** *m* / novinski izrezak *m*, istrižak *m*
- Zeitungsaufotypie** *f* / novinska autotipija *f*
- Zeitungsbeilage** *f* novinski prilog *m*
- Zeitungsberichterstatte** *m* / novinski dopisnik *m*, novinski reporter *m*
- Zeitungsbild** *n* / slika *f* u novinama, novinska slika *f*
- Zeitungsbündel** *n* / svežanj *m* novina
- Zeitungsbündelmaschine** *f* / stroj *m* za usvježnjavanje novina ili za vezanje novina u svežnjeve [za transport]
- Zeitungsdruk** *m* / novinski tisak *m*
- Zeitungsdrukerei** *f* / novinska tiskara *f*
- Zeitungsdrukfarbe** *f* / novinska boja *f*, roto-boja *f*
- Zeitungsdrukmaschine** *f* / stroj *m* za tisak novina
- Zeitungsdrukpapier** *n* s. **Zeitungspapier** *n*

- Zeitungsextraausgabe** *f* / posebno izdanje *n* novina
- Zeitungs-Flachdruck-Rotationsmaschine** *f* / polurotacioni stroj *m* za tisak novina
- Zeitungsförderanlage** *f* / uređaj *m* za transportiranje novina [u tiskari]
- Zeitungsfomat** *n* / format *m* novina
- Zeitungs-Hochdruck-Rotationsmaschine** *f* / novinski rotacioni stroj *m*
- Zeitungssillustration** *f* / novinska ilustracija *f*
- Zeitungsklischee** *n* / novinski klišej *m*
- Zeitungskopf** *m* / glava *f* novina
- Zeitungskorrektor** *m* / novinski korektor *m*
- Zeitungsmater** *f* / novinska matrica *f*
- Zeitungsmetteur** *n* / novinski meter *m*
- Zeitungspapier** *n* / novinski papir *m*
- Zeitungspubennummer** *f* / ogledni broj *m* novina
- Zeitungs-Reihenrotationsmaschine** *f* / višečlanj novinski rotacioni stroj *m*
- Zeitungssatz** *m* / novinski slog *m*
- Zeitungsschlagzeile** *f* / glavni novinski naslov *m*
- Zeitungsschrift** *f* / novinsko pismo *n*
- Zeitungssetzer** *m* / novinski slagar *m*
- Zeitungsspalte** *f* / novinski stupac *m*
- Zeitungsumbruch** *m* / prelom *m* novina
- Zeitungsverlag** *m* / novinsko izdavačko poduzeće *n*
- Zeitungswesen** *n* / novinarstvo *n*, žurnalizam
- Zeitunterschied** *m* / razlika *f* vremena
- Zeitvektor** *m* / vremenski vektor *m*
- Zeitvergleichung** *f* / uspoređivanje *n* vremena
- Zeitverhalten** *n* [Rg] / vremensko vladanje *n*
- Zeitverlauf** *m* / vremenski tok *m*, tok *m* vremena
- Zeitverlust** *m* / gubitak *m* vremena
- Zeitverzögerung** *f* / vremensko usporenje *n*
- Zeitwächter** *m* / vremenski automat *m*
- zeitweilig** [periodisch] / povremen, periodičan
- [vorläufig] / privremen, provizoran
- Zeitwerk** *n* / vremenski mehanizam *m*
- Zeitwort** *n* / glagol *m*
- Zeitzähler** *m* 20 / brojilo *n* vremena, vremensko brojilo *n* [trošenja električne energije]
- [Telephonometer] / brojilo *n* trajanja [razgovora], telefonski sat *m*
- Zeitzählung** *f* [Gebührenbemessung nach der Dauer; Fm] / mjerenje *n* trajanja [telefonskih razgovora], određivanje *n* [telefonskih] pristojbi prema trajanju [razgovora]
- Zeitzeichen** *n* / znak *m* vremena, vremenski znak *m*
- Zeitzonenzähler** *m* [Fm] / zonsko brojilo *n* trajanja (razgovora), brojilo *n* trajanja (razgovora) i zone
- Zeitzünder** *m* / tempirani upaljač *m*
- Zeitzuwachs** *m* / prirast *m* vremena
- Zelle** *f* [Ak] / članak *m*, ćelija *f*, element *m*
- [Biol] / stanica *f*
- [Kabine] / kabina *f*; govornica *f* [telefon]
- [R] / stanica *f*, jezgrica *f*, ćelija *f*
- [Raum] / ćelija *f*
- [Scha] / ćelija *f*
- , asymmetrische 50 / nesimetrični članak *m*
- , elektrolytische 50 / elektrolitni članak *m*
- , elektroosmotische / elektroosmotska ćelija *f*
- , lichtelektrische 07; 45, Photozelle *f* 07; 45 / fotoelektrični članak *m*, fotoćelija *f*, fotočlanak *m*
- Zellen(abschluß)tür** *f* / vrata *npl* ćelije
- Zellenart** *f* [Ak] / vrst *f* članka
- Zellenausrüstung** *f* [Scha] / oprema *f* ćelije
- Zellenbestandteil** *m* [Ak] / sastavni dio *m* članka
- Zellendeckel** *m* [Ak] / poklopac *m* članka
- Zellengefäß** *n*, **Zellenkasten** *m* [Ak] / posuda *f* za članak
- Zellennummer** *f* / broj *m* ćelije
- Zellenpol** *m* / pol *m* članka
- Zellenradschleuse** *f* [Zement] / ćelijski dodjeljivač *m*
- Zellenschalter** *m* 50 / akumulatorska ili ili ćelijska sklopka *f*
- Zellenspannung** *f* / napon *m* članka
- Zellenteilung** *f* [Biol] / dioba *f* stanice
- [Scha] / širina *f* ćelije
- Zellentrennwand** *f* [Scha] / ćelijska pregrada *f*, pregradna ili razdjelna stijena *f* između ćelija
- Zellentür** *f* / vrata *f* ćelije
- Zellenverbinder** *m* [Ak] / spojnica *f* članaka
- Zellenzahl** *f* [Ak] / broj *m* članaka
- Zellgewebe** *n* [Biol] / stanično tkivo *n*

Zellglas *n* [Cellophan(e) *n*; Wz] / celofan *m*
Zellhornfilm *m* s. **Zelluloidfilm** *m*
Zellinhalt *m* s. **Zellplasma** *n*
Zellkern *m* [Biol] / jezgra *f* stanice, stanična jezgra *f*
Zellplasma *n* / citoplazma *f*
Zellstoff *m* [technische Zellulose] / (tehnička) celuloza *f*, celulozno vlakno *n*
Zellstoffabrik *f* / tvornica *f* celuloze
Zellstoffabwasser *n* / celulozna otpadna voda *f*, otpadna voda *f* celuloznog vlakna
Zellstofferzeugung *f* / proizvodnja *f* celuloze
Zellstoff-Herstellungsmaschine *f* / stroj *m* za proizvodnju celuloze
Zellstoffholz *n* / celulozno drvo *n*
Zellstoffpapier *n* / celulozni papir *m*
Zelluloid *n* / celuloid *m*
Zelluloidfilm *m* / celuloidni film *m*
Zelluloidfolie *f* / celuloidna folija *f*
Zellulose *f* [fachspr a.: Cellulose *f*] celuloza *f*
 —, **technische** [Zellstoff] / tehnička celuloza *f*, celuloza *f*
Zelluloseacetat *n* / celulozni acetat *m*, acetat *m* celuloze
Zellulosekunststoff *m* / celulozna umjetna tvar *f*
Zelluloselack *m* / celulozni lak *m*
Zellulosexanthogenat *n* / ksantat *m* celuloze
Zellulosezahl *f* / celulozni broj *m*
Zellwolle *f* / celulozna ili viskozna vuna *f*, cel-vuna *f*
Zellwollefabrik *f* / tvornica *f* viskoze
Zelt *n* / šator *m*
Zeltbahn *f*, **Zeltblatt** *n* / šatorsko kri-lo *n*
zelten / šatorovati
Zelten *n* / šatorovanje *n*
Zeltplane *f* / šatorsko platno *n*, cера-da *f*
Zement *m* / cement *m*
 —, **schnell bindender** / brzovezni cement *m*
Zementation *f* [Aufkohlung; Mt] / pougljičenje *n*, cementacija *f*
Zementausfütterung *f*, **Zementauskleidung** *f* / cementna obloga *f*, cementna podstava *f*
Zementbazillus *m*, **Calciumaluminiumsulfat** *n* / kalcijev aluminijev sulfat *m*, cementni bacil *m*

Zementbrand *m* / paljenje *n* cementa, pečenje *n* cementa
Zementbrennverfahren *n* / postupak *m* pečenja (ili paljenja) cementa
Zementchemie *f* / kemija *f* cementa
Zementdrehofen *m* / cementna rotacijska peć *f*
Zementeinpressung *f* / ubrizgavanje *n* cementa, injiciranje *n* cementa
Zementfabrik *f* / tvornica *f* cementa
Zementfußboden *m* / cementni pod *m*
Zementfutter *n* / cementna podstava *f*, cementna obloga *f*
Zementgehalt *m* / sadržaj *m* cementa
zementieren / cementirati
Zementieren *n* / cementiranje *n*
zementiert / cementiran
Zementierung *f* / cementiranje *n*; cementacija *f*
Zementindustrie *f* / industrija *f* cementa
Zementinjektion *f* / cementna injekcija *f*
Zementit *m* / cementit *m*
Zementkanone *f* / torkret-aparat *m*
Zementklinker *m* / cementni klinker *m*, cementna prepeka *f*
Zementmarke *f* / marka *f* cementa
Zementmilch *f* / cementno mlijeko *n*
Zementmineral *n* / cementni mineral *m*
Zementmodul *m* / modul *m* cementa
Zementmörtel *m* / cementni mort *m*
Zementmühle *f* / mlin *m* cementa
Zementofen *m* / cementna peć *f*
Zementprodukt *n* / cementni proizvod *m*
Zementputz *m* / cementna žbuka *f*
Zementsilo *m* / silo *m* (ili silos *m*) za cement
Zementverputz *m* / cementna žbuka *f*
Zenerdiode *f* / Zenerova dioda *f*, **Zener-dioda** *f*
Zenerdurchbruch *m* / Zenerov proboj *m*
Zenerauschen *n* / Zenerov šum *m*
Zenerstrom *m* / Zenerova struja *f*
Zenerwiderstand *m* / Zenerov otpor *m*
Zensur *f* / cenzura *f*
Zensorexemplar *n* / cenzurni primjerak *m*, primjerak *m* namijenjen cenzuri
Zentesimalwaage *f* / centezimalna vaga *f*
Zenti... / centi... [c; 10⁻²]
Zentimeter *n* / centimetar *m* [cm]

- Zentimeter-Gramm-Sekunde-System** *n* [CGS-System] / sustav *m* centimetar-gram-sekunda, sistem *m* CGS, CGS-sistem *m*, CGS-sustav *m*
- Zentimeterwelle** *f* [Mikrowelle] / centimetarski val *m*, mikroval *m*
- Zentimeterwellenbereich** *m* [Mikrowellenbereich] / centimetarsko (valno) područje *n*, mikrovalno područje *m* [3—30 GHz; 10—1 cm]
- Zentimeterwellenfrequenz** *f* / frekvencija *f* centimetarskih valova
- Zentralanlage** *f* / centralno postrojenje *n*, centralni uređaj *m*
- Zentralbatterie** *f* [ZB, Z. B.; Fm] / centralna baterija *f* [CB]
- Zentralbatteriesystem** *n* [ZB-System] / CB-sustav *m*, (telefonski) sustav *m* s centralnom baterijom, sistem *m* CB
- Zentralbewegung** *f* / centralno gibanje *n*
- Zentralbibliothek** *f* / centralna ili središnja biblioteka *f*, matična knjižnica *f*
- Zentraldatenregistrierungsgerät** *n* / uređaj *m* za registriranje ili za zapisivanje podataka
- Zentrale** *f* / centrala *f*
- , **automatische** / automatska (telefonska) centrala *f*
- , **elektrische** s. **Kraftwerk** *n*
- , **halbautomatische** / poluautomatska (telefonska) centrala *f*
- Zentralfahrshalter** *m* / centralni kontroler *m*
- Zentralfeld** *n* [Scha] / centralno polje *n*
- Zentralfeldsteuerung** *f* / upravljački uređaj *m* s centralnim poljem
- Zentralfrequenz** *f* [Mittenfrequenz] / centralna frekvencija *f*, frekvencija *f* sredine
- Zentralgruppe** *f* / centralna skupina *f*
- Zentralheizung** *f* / centralno grijanje *n*
- Zentralheizungsanlage** *f* / uređaj *m* centralnog grijanja, centralno grijanje *n*
- Zentralisation** *f* / centralizacija *f*
- zentralisieren** / centralizirati
- Zentralisieren** *n* / centraliziranje *n*
- Zentralisierung** *f* s. **Zentralisation** *f*
- Zentralkatalog** *m* / centralni ili skupni katalog *m*
- Zentralklemme** *f* / centralna stezaljka *f*
- Zentralkörper** *m* / centralno tijelo *n*
- Zentralkraft** *f* / centralna sila *f*
- Zentralmahlanlage** *f* / centralni uređaj *m* za mljevenje
- Zentralprojektion** *f* / centralna projekcija *f*
- Zentralpult** *n* [FS] / glavni kontrolni stol *m*, centralna kontrola *f*
- Zentralspelsung** *f* / centralno napajanje *n*
- Zentralstrahl** *m* / centralna zraka *f*
- Zentralsymmetrie** *f* / centralna simetrija *f*
- Zentraltransformator** *m* / centralni transformator *m*
- Zentraluhr** *f* / centralni ili matični sat *f*
- Zentraluhrenanlage** *f* 35 / centralni satni uređaj *m*
- Zentralumschalter** *m* / centralna preklapka *f*
- zentrieren** / centrirati
- Zentrierring** *m* / prsten *m* za centriranje
- Zentrierschattenkreuz** *n* [Rtg] / križna sjena *f* za centriranje
- Zentrierscheibe** *f* / prsten *m* za centriranje
- Zentrierstift** *m* [Zch] / centrirna pribodnica *f*
- zentriert** / centriran
- Zentrierung** *f* / centriranje *n*
- , **mechanische** / mehaničko centriranje *n*
- Zentrierungsleiste** *f* / rub *m* za centriranje
- Zentrierungsregler** *m* [FS] / regulator *m* centriranja, centriranje *n*
- Zentrier(ungs)zapfen** *m* / rukavac *m* za centriranje
- Zentrifugalanlasser** *m* / centrifugalni pokretač *m*
- Zentrifugalbeschleunigung** *f* / cetrifugalno ubrzanje *n*
- Zentrifugalbremse** *f* / centrifugalna kočnica *f*
- Zentrifugalfeld** *n* / centrifugalno polje *n*
- Zentrifugalkraft** *f* [Fliehkraft] / centrifugalna sila *f*
- Zentrifugalmoment** *n* / centrifugalni ili devijacioni moment *m* (tromosti)
- Zentrifugalpendel** *n* / centrifugalno njihalo *n*
- Zentrifugalpumpe** *f* / centrifugalna pumpa *f*

Zentrifugalregulator *m* / centrifugalni regulator *m*
Zentrifugalschalter *m* / centrifugalna sklopka *f*
Zentrifugal-Tiefbrunnenpumpe *f* / centrifugalna pumpa *f* za duboke zdence, centrifugalna dubinska pumpa *f*
Zentrifugalverdampfer *m* / centrifugalni isparivač *m*
Zentrifuge *f* [Schleuder] / centrifuga *f*
 — 35, elektrischer Wringer *m* 35 / električna žmikalica *f*, centrifuga *f*
Zentrifugenanlage *f* / uređaj *m* centrifuga
zentrifugieren [ausschleudern] / izvrćati, centrifugirati, izlučiti centrifugiranjem
Zentrifugierung *f* / centrifugiranje *n*
Zentripetalbeschleunigung *f* [Normalbeschleunigung] / centripetalno ili normalno ubrzanje *n*
Zentripetalkraft *f* / centripetalna sila *f*
zentrisch / centričan
Zentriwinkel *m* / središnji kut *m*
Zentroide *f* / centroida *f*
Zeolith *m* / zeolit *m*
zeolithisch / zeolitski
Zer *n* [Cer] / cer *m* [Ce]
zerbrechlich / lomljiv, loman, krhak
Zerfall *m* / raspad *m*, raspadanje *n*, rastvaranje *n*
 — [Ke] / (radioaktivni) raspad *m*, (radioaktivno) raspadanje *n*, (radioaktivna) pretvorba *f*
 — [Zusammenbruch] / slom *m*, raspad *m*
 —, dualer / granati raspad *m*
 —, komplexer / složeni raspad *m*
 —, radioaktiver / radioaktivni raspad *m*, radioaktivna pretvorba *f*
 —, spontaner / spontani raspad *m*
 —, verzögerter / zakašnjeli raspad *m*
zerfallen / raspadati se, raspasti se
 — in / sastojati se od, dijeliti se na
zerfallend / nestabilan, u raspadanju
Zerfallsanteil *m* [Ke] / grananje *n*
Zerfallsenergie *f* / energija *f* raspada
 — des Atomkerns [Q-Wert] / Q-vrijednost *f*, energija *f* nuklearne pretvorbe jezgre
Zerfallsgeschwindigkeit *f* / brzina *f* raspadanja
Zerfallsgesetz *n* / zakon *m* (radioaktivnog) raspada
Zerfallskette *f* / lančani raspad *m*

Zerfallskonstante *f* / konstanta *f* (radioaktivnog) raspada
Zerfallsleuchten *n* / svjetloćanje *n* pri raspadanju
Zerfallsprodukt *n* [Tochtersubstanz] / potomak *m*, potomstvo *n*, tvar *f* potomka, proizvod *m* raspada, produkt *m* raspada
 —, radioaktives / radioaktivni produkt *m* raspada
Zerfallsrate *f*, absolute / apsolutna brzina *f* raspadanja
Zerfallsreihe *f* / serija *f* raspada, radioaktivni niz *m*
 — (eines radioaktiven Elements) / radioaktivni niz *m* (radioaktivnog elementa)
 —, radioaktive / radioaktivna serija *f* raspada
Zerfallsstern *m* / zvijezda *f* stvorena pri raspadu
Zerfallsteilchen *n* / čestica *f* raspada
Zerfallswärme *f* / toplina *f* radioaktivnog raspada
Zerfallszeit *f* / vrijeme *n* raspadanja
zerfließen [schmelzen] / rastaliti se, rastjecati se
 — [verflüssigen] / pretvarati se u kapljevinu
 — [verschwimmen] / razići se, raspliniti se, razlijevati se [ulje po površini vode]
Zerfließen *n* [Schmelzen] / taljenje *n*, rastaljivanje *n*, rastjecanje *n*
 — [Verflüssigen] / pretvaranje *n* u kapljevinu
 — [Verschwimmen] / rasplinjavanje *n*, razlijevanje *n* [ulja po površini vode]
zerfressen / razjedati, razjesti, korodirati
Zerhacker *m* [Wechselrichter] / prekidač *m*, vibrator *m*
Zerhackerverstärker *m* / istosmjerno pojačalo *n* s prekidačem
Zerium *n* s. **Zer** *n*
zerkleinern / usitniti, usitnjavati, sitniti, mrviti, smrviti, drobiti, razdrobiti, stucati
Zerkleinern *n* / usitnjavanje *n*, drobljenje *n*
zerkleinert / mrvljen, usitnjen, smrvljen, zdrobljen
Zerkleinerung *f* / usitnjenje *n*, usitnjavanje *n*, drobljenje *n*

- von Rechengut / usitnjavanje *n* ostataka [mulja] s rešetke
- Zerkleinerungsanlage** *f* / uređaj *m* za usitnjavanje ili za drobljenje
- Zerkleinerungsmaschine** *f* / stroj *m* za usitnjavanje
- [Rechengut] / mlinac *m* za ostatke [mulja] s rešetke, kominutor *m*
- zerklüftet** [Stein] / krševit, raspucan
- Zerklüftung** *f* / krševitost *f* raspucanost *f*
- zerlegbar** / rastavljiv, rasklopiv, razdvojiv
- Zerlegbarkeit** *f* / rastavlјivost *f* rasklopivost *f*, razdvojivost *f*
- zerlegen** [auseinanderlegen, abmontieren] / rastaviti, rastavljati [na dijelove], demontirati, rasklopiti, rasklapati, razložiti, razlagati
- [Math] / rastaviti
- [trennen, spalten] / rastaviti, razlučiti, razdvojiti, izdvojiti
- [zergliedern] / raščlaniti, rastaviti
- Zerlegen** *n* s. **Zerlegung** *f*
- der Kraft (in Teilkräfte) / rastavljanje *n* sile (u komponente)
- Zerleger** *m* [Koordinatenwandler] / rezolver *m*, koordinatno razlagalo *n*, sin-cos-razlagalo *n*
- zerlegt** [auseinandergelegt, abmontiert] / rastavljen [na dijelove], demontiran, rasklopljen, razložen
- [getrennt, gespalten] / rastavljen, razlučen, razdvojen, izdvojen
- [Math] / rastavljen
- [zergliedert] / raščlanjen, rastavljen
- Zerlegung** *f* [Auseinanderlegung] / rastavljanje *n* [na dijelove], demontaža *f*, rasklapanje *n*, razlaganje *n*
- [Ch] / raspad *m*, razlaganje *n*
- [Math] / rastavljanje *n* [kao radnja]; rastav *m* [kao rezultat]
- [Th] / razdvajanje *n*
- [Trennung] / rastavljanje *n*, razlučivanje *n*, razdvajanje *n*, izdvajanje *n*
- [Zergliederung] / raščlanjenje *n*, rastavljanje *n*
- des Vektors / rastav *m* vektora
- Zerlegungsarbeit** *f* / rad *m* razdvajanja, rad *m* za razdvajanje
- Zerlegungsverfahren** *n* / postupak *m* razdvajanja
- Zerlegungsvorgang** *m* / proces *m* razdvajanja, razdvajanje *n*
- zermahlen** / samljati
- zermalmen** / razmrskati, satrti
- zerquetschen** / zgnječiti, zdrobiti
- zerreiben** / smrviti, satrti, rastrljati
- zerreißen** [z. B. das Kleid] / poderati, razderati [npr. haljinu]
- [z. B. einen Eisenstab] / raskinuti, prekinuti, kidati [npr. željeznu šipku]
- Zerreißfestigkeit** *f* / prekidna čvrstoća *f*
- Zerreißkupplung** *f* / raskidna spojka *f*
- Zerreißprobe** *f* / pokus *m* kidanja na vlak
- Zerreißung** *f* [Papier] / poderotina *f*
- zerschneiden** / razrezati
- ersetzen** [abbauen; Biol] / razgraditi, razgrađivati
- , (sich) / rastaviti (se), rastavljati (se), razložiti (se), razlagati (se), rastvoriti (se), rastvarati (se)
- , sich [Biol] / razgraditi se, razgrađivati se
- , – [verderben] / kvariti se, pokvariti se
- , – [zerfallen] / raspasti se, raspadati se
- Zersetzen** *n* [Abbauen; Biol] / razgrađivanje *n*
- Zersetzung** *f*, **Zersetzen** *n* / raspad *m*, raspadanje *n*, rastvorba *f*, rastvaranje *n*, rastavljanje *n*, razlaganje *n*, disocijacija *f*
- [Abbau; Biol] / razgradnja *f*, dekompozicija *f*
- [Verderb] / kvarenje *n*
- , anodische / anodna rastvorba *f*
- , chemische / kemijsko rastvaranje *n*
- durch Strahleneinwirkung [Photo-dissoziation] / fotodisocijacija *f*
- , elektrolytische / elektrolitsko rastvaranje *n*
- , thermische / termičko rastvaranje *n*
- Zersetzungsgrad** *m* / stupanj *m* rastvaranja
- Zersetzungsprodukt** *n* / produkt *m* rastvaranja
- Zersetzungsspannung** *f* 50 / napon *m* rastvaranja
- Zersetzungstemperatur** *f* / temperatura *f* rastvaranja ili raspadanja
- Zersetzungsverlauf** *m* / tok *m* rastvaranja ili raspadanja ili raspada
- Zersetzungszone** *f* 50, Amalgamzersetzer *m* 50 / izlučivač *m*
- zerspanbar** / rezljiv
- Zerspanbarkeit** *f* [Materialeigenschaft] / rezljivost *f*

zersplitttern / rascjepkati (se), raspršati (se), rasipati (se)
 – [zerplatzen] / razbiti se
Zersplitterung *f* / rascjepkavanje *n*, cjepkanje *n*, rasipanje *n*
 – (des Holzmastes) / rascjepkanje *n* (drvenog stupa)
zersprengen [zerplatzen] / raznesti, rasprsnuti, raspući
zerspringen [bersten] / raspući se, popucati, pući
 – [explodieren] / rasprsnuti se, eksplodirati
zersprühen s. **zerstäuben**
Zersprühen *n* s. **Zerstäuben** *n*
Zersprühung *f* s. **Zerstäubung** *f*
zerstäuben [Feststoffe] / raspršiti, raspršivati, rasprašiti, rasprštati, rasprštavati, pulverizirati, pretvoriti u prah
 – [Flüssigkeiten] / rasprskati, rasprskavati, raspršiti, raspršivati, prskati, škropiti
Zerstäuben *n* [Feststoffe] / raspršivanje *n*, rasprašivanje *n*, rasprštavanje *n*, pulveriziranje *n*
 – [Flüssigkeiten] / rasprskavanje *n*, raspršivanje *n*, prskanje *n*, škropljenje *n*
Zerstäuber *m* / prskalica *f*, raspršaljka *f*, pulverizator *m*
Zerstäuberdüse *f* / sapnica *f* za rasprštavanje ili za prskanje
Zerstäubersystem *n* / sistem *m* raspršivala
zerstäubt [Feststoffe] / raspršen, rasprašen, pulveriziran
 – [Flüssigkeiten] / rasprskan, raspršen, raspršivan, prskan
Zerstäubung *f* [Feststoffe] / raspršivanje *n*, rasprašivanje *n*, pulverizacija *f*, rasprštavanje *n*
 – [Flüssigkeiten] / rasprskavanje *n*, raspršivanje *n*, prskanje *n*, škropljenje *n*
Zerstäubungsluft *f* / zrak *m* za rasprskavanje
Zerstäubungstrockner *m* / sušilo *n* rasprskavanjem
Zerstäubungstrocknung *f* (von Schlamm) / sušenje *n* (mulja) rasprskavanjem
zerstören / razoriti, razarati; razrušiti; uništiti
 –, (eine Schwimmdecke) / rastvoriti (plivajuću koru)

zerstörend / razoran
Zerstörung *f* / razaranje *n*, rušenje *n*, uništavanje *n*
 – von Holzmasten / uništavanje *n* drvenih stupova
zerstörungsfrei / nerazoran, bez razaranja
Zerstrahlung *f* [Ke] / uništenje *n*, anihilacija *f* [raspad tvari u zračenje]
Zerstrahlungsspektrum *n* / spektar *m* anihilacionog zračenja
zerstreuen, sich / raspršiti se, rasipati se, rasipavati se
zerstreut / raspršen, difuzan
Zerstreung *f* / disperzija *f*, raspršenje *n*
 – (der Strahlen) / rasipavanje *n* (zraka)
Zerstreungskoeffizient *m* / koeficijent *m* rasipanja
Zerstreungslinse *f* / rastresna ili divergentna leća *f*, konveksna leća *f*
Zerstreungsspiegel *m* / konveksno zrcalo *n*
Zession *f* [Abtretung] / ustup *m*, prijenos *m*, cesija *f*
Zeta *n* [*Z*, *ζ*] / zeta *n*
Zetapotential *n* 70, elektronisches Potential *n* 70 / elektrokinetički potencijal *m*, zeta-potencijal *m*
Zettel *m* / cedulja *f*
Zeugdruckerei *f* / radionica *f* za tiskanje (pamučnih) tkanina, tiskara *f* tkanina
Zeugnis *n* / svjedodžba *f*, potvrda *f*
ZF = Zwischenfrequenz *f* / međufrekvencija *f*
ZF-Empfindlichkeit *f* / osjetljivost *f* za međufrekvenciju
ZF-Filter *n* / filter *m* za međufrekvenciju
ZF-Verstärker *m* [Zwischenfrequenzverstärker] / pojačalo *m* međufrekvencije
Zibeton *n* / cibeton *m*
Zichorie *f* / vodopija *f*, cikorija *f* / *Cichorium inthybus* L.
Zichoriendarre *f* / sušnica *f* cikorije
Zickzack *m* / cikcak *m*
Zickzackdrosselspule *f* / prigušnica *f* u spoju cikcak
Zickzackführung *f* der Fahrleitung [Elb] / poligonacija *f* voznog voda
Zickzacklinie *f* / cikcak-crta *f*
Zickzacknietung *f* / cikcak-zakivanje *n*

Zickzackschaltung *f* 05, [Z] / spoj *m* cikcak
Zickzackwendel *f* / spirala *f* cikcak
Ziegel *m* / opeka *f*
 —, **feuerfester** / vatrostalna opeka *f*
 —, **hartgebrannter** [Klinker] / klinker *m*, prepeka *f*
Ziegelbau *m* / gradnja *f* od opeka
Ziegelbedachung *f* / pokrivanje *n* crijepom
Ziegelbrenner *m* / opekar *m*, ciglar *m*
Ziegelbrennerei *f* s. **Ziegelei** *f*
Ziegeldach *n* / krov *m* od crijepa
ziegeldecken / pokrivati crijepom
Ziegeldecken *n* s. **Ziegelbedachung** *f*
Ziegeldicke *f*, **gleichdämmende** / ekvivalentna debljina *f* zida s obzirom na prolaz topline
 —, **gleichspeichernde** / ekvivalentna debljina *f* zida s obzirom na akumulaciju topline
Ziegelei *f* / tvornica *f* opeka, opekara *f*, ciglana *f*
Ziegelerde *f* s. **Ziegelton** *m*
Ziegelfarbe *f* / boja *f* opeke, opekasta boja *f*
ziegelfarbig / opekaste boje, boje opeke
Ziegelmaschine *f* / kalupica *f* opeke, preša *f* za opeku
Ziegelmauerwerk *n* / ziđe *n* od opeka, zidovi *mpl* od opeka
Ziegmehl *n* / brašno *n* od opeke
Ziegelofen *m* / peć *f* za pečenje ili za paljenje opeke
Ziegelpflaster *n* / pločnik *m* od opeka
Ziegelpresse *f* s. **Ziegelmaschine** *f*
Ziegelrohbau *m* / gruba gradnja *f* od opeka, goloziđe *n* od opeka
ziegelrot / opekasto crven, crven kao opeka
Ziegelrot *n* / opekasto crveno *n*
Ziegelschicht *f* / red *m* opeka
Ziegelstein *m* s. **Ziegel** *m*
Ziegelton *m* / opekarska glina *f*, glina *f* za opeku
Ziegelverband *m* / vez *m* opeke
Ziegenhaar *n* / kostrijet *f*, kozja dlaka *f*
Ziegenleder *n* / kozja koža *f*
Ziehangel *f* [Mt] / provlačna čeljust *f*
Ziehband *n* [Eli] / uvlačna vrpca *f* [za uvlačenje žica u cijevi]
Ziehbank *f* [Mt] / provlačilica *f*
Ziehbrunnen *m* / otvoreni zdenac *m*, zdenac *m* s vitlom ili s đermom, đeram *m*

Ziehdüse *f* [Mt] / vučna matrica *f*, provlačna matrica *f*
ziehen [die Wurzel; Math] / vaditi, izvaditi [korijen]
 — [Linie] / povući [crtu]
 — [Mech] / vući
 — [Mt] / provlačiti
 — [Pflanzen] / gajiti, uzgajati, kultivirati [biljke]
 — [schleppen, treideln] / vući, tegliti, povlačiti
 — [Wasser] / grabiti, vaditi [vodu]
 —, **einen Schluß** / zaključiti, zaključivati
Ziehen *n* (des Lichtbogens) / odmicanje *n* (luka)
Zieherscheinung *f* [Mitzieheffekt] / efekt *m* povlačenja, pojava *f* povlačenja
Ziehfeder *f* / crtaće pero *n*
Ziehkeil *m* / nadskočni klin *m* spojke
Ziehkraft *f* / vučna ili vlačna sila *f*
Ziehstopfen *m* [Mt] / vučni trn *m*, provlačni trn *m*, provlačna sulica *f*
Ziehstrumpf *m* [Kab] / vlačna čarapa *f*
Ziehtrichter *m* [Mt] / provlačni steznik *m*
Ziehverbinder *m* / potezna spojnica *f*
Ziel *n* / cilj *m*, meta *f*
Zielaufnahme *f* [Rtg] / ciljana snimka *f*
Zielaufnahmegerät *n*, **Zielaufnahme-Vorrichtung** *f* [Rtg] / sprava *f* za ciljane snimke, (rentgenska) ciljna sprava *f*
Zielbezeichnung *f* / naznaka *f* svrhe
Zielgerät *n* [Rg] / nišanska sprava *f*
 — [Rtg] s. **Zielaufnahmegerät** *n* [Rtg]
Zielkern *m* [Ke] / jezgra *f* cilja
Zielsetzung *f* / postavljanje *n* cilja
Zierbuchstabe *m* / ukrasno ili dekorativno slovo *n*
Zierlampe *f* / ukrasna žarulja *f*
Zierschrift *f* / ukrasno ili dekorativno pismo *n*
Ziffer *f* / znamenka *f*, cifra *f*; brojka *f* [kao znak]
 —, **arabische** / arapska brojka *f*
 —, **römische** / rimska brojka *f*
Zifferblatt *n* / brojčanik *m*
Zifferncode *m* / numerički kôd *m*
Ziffernkolonne *f* / kolona *f* s brojkama
Zifferninterpolator *m* / numerički ili digitalni interpolator *m*
Ziffernmagistrale *f* [R] / glavni put *m*

ziffernmäßig [digital; R] / digitalan brojčan, numerički
Ziffernrechner *m* / digitalno računalo *n*
Ziffernschritt *m* / brojčani korak *m*
Ziffernskale *f* / brojčana skala *f* [rezultat mjerenja pokazuju brojke koje se pojavljuju kao npr. kod električnih brojila]
Ziffernzeichen *n* / brojčani signal *m*, brojčani znak *m*
Zigarettenmaschine *f* / cigaretni stroj *m*, stroj *m* za izradu cigareta
Zigarettenpapier *n* / cigaretni papir *m*
Zigarrenanzünder *m*, elektrischer / električni upaljač *m* cigara
Ziliaten *fpl* / trepljari *mpl*, trepljaši *mpl*, trepetljikaši *mpl*, cilijati *mpl*, † naljevnjaci *mpl* / *Ciliata*, *Ciliophora*, *Infusoria*
Zille *f* [Wimper; Biol] / treplja *f*, trepetljika *f*, trepljica *f*, cilija *f*
Zimmeraxt *f* s. **Zimmermannsaxt** *f*
Zimmerdecke *f* / (sobni) strop *m*
Zimmergeselle *m* / tesarski pomoćnik *m*
Zimmerhandwerk *n* / tesarski zanat *m*, tesarstvo *n*
Zimmerkabel *n* / sobni [telefonski] kabel *m*
Zimmerklima *n* / sobna klima *f*
Zimmerleuchte *f* / sobna svjetiljka *f*
Zimmerluft *f* / sobni zrak *m*
Zimmermann *m* / tesar *m*
Zimmermannsaxt *f* / tesarska sjekira *f*
Zimmermannsstift *m* / tesarska olovka *f*
Zimmermeister *m* / tesarski majstor *m*
zimmern / tesati
Zimmertemperatur *f* / sobna temperatura *f*
Zimt *m* / cimet *m*
Zimtbaum *m* / cimetnjak *m* / *Cinnamomum* Bl.
Zimtöl *n* / cimetno ulje *n*
Zink *n* / cink *m* [Zn]
Zinkätzung *f* / cinkografija *f*
Zinkauflage *f* / prevlaka *f* cinka
Zinkbad *n* / kupelj *f* za cinčanje
Zinkbadofen *m* 40 / vruća kupelj *f* za cinčanje
Zinkband *n* / cinčana vrpca *f*, vrpca *f* od cinka
Zinkbarren *m* / šipka *f* cinka
Zinkblech *n* / cinčani lim *m*

Zinkdach *n* / krov *m* od pocinčanog lima
Zinkdraht *m* / pocinčana žica *f*
Zinke *f* [Klaue] / kuka *f*, pandža *f*
Zinkelektrode *f* / cinčana elektroda *f*
Zinkenverbindung *f* [Holz] / zubovez *m*
Zinkklemme *f* [Gel] / stezaljka *f* za cink
Zinkklischee *n* / cinčani klišej *m*
Zinklegierung *f* / cinčana slitina *f*, slitina *f* sa cinkom
Zinkographie *f* / cinkografija *f*
Zinkoxyd *n* / cinkov oksid *m*
Zinkplatte *f* / cinčana ploča *f*
Zinkpol *m* [Gel] / cinčani pol *m*
Zinkschicht *f* / sloj *m* cinka
Zinkspritzguß *m* / cinčani uštrcni lijev *m*
Zinkstab *m* [Gel] / cinčani štap *m*
Zinkstaub *m* / cinčani prah *m*
Zinkstecher *m* [GI] / cinkograf *m*
Zinksulfatelektrode *f* / elektroda *f* od cinkova sulfata
Zinküberzug *m* / cinčana prevlaka *f*, prevlaka *f* cinka
Zinkweiß *n* / cinkovo bjelilo *n*
Zinkzylinder *m* [Gel] / cinčani valjak *m*
Zinn ... s. **zinnern**
Zinn *n* / kositer *m*, kositar *m* [Sn]
Zinnbad *n* / kupelj *f* za kositrenje ili za pokositravanje
Zinnbergwerk *n* / rudnik *m* kositera
Zinnblech *n* / kositreteni lim *m*
Zinnbronze *f* / (kositrena) bronca *f*
Zinnchlorid *n* / kositrov klorid *m*
Zinndraht *m* / pokositrena žica *f*
zinnern [von Zinn] / kositren, kositeriti, od kositera ili kositra
Zinnfolie *f* / kositrena folija *f*, folija *f* kositera, staniol *m*
Zinnfolienmethode *f* / metoda *f* s folijom kositera
Zinnglasur *f* / kositrena caklina *f*
Zinnhütte *f* / talionica *f* kositera
Zinnlegierung *f* / kositrena slitina *f*, slitina *f* s kositerom
Zinnlot *n* / kositreteni ili meki lem *m*
Zinnober *m* / cinober *m*
Zinnoxid *n* / kositrov oksid *m*
Zinnpfanne *f* / zdjelica *f* za kositer
Zinnsulfid *n* / kositrov sulfid *m*
Zins *m* [Abgabe, Gebühr] / daća *f*, pristojba *f*
 — [Miete] / najamnina *f*

— [Zinsen; Bankw] / kamata *f*, kamate *fpl*
Zinsen *mpl* [Interessen] / kamate *fpl*, kamati *mpl*
 —, **zusammengesetzte** s. **Zinseszinsen** *mpl*
Zinsendienst *m* / kamatna služba *f*
Zinseszinsen *mpl* / složene kamate *fpl*, kamate *fpl* na kamate
Zinseszinsrechnung *f* / kamatno-kamatni račun *m*
Zinsfaktor *m* / kamatni faktor *m* $[1 + p/100]$
zinsfrei / beskamatni, bez kamata
Zinsfuß *m* $[p\%]$ / kamatna stopa *f*
Zinsperiode *f* / period *m* ukamaćivanja
Zinsrechnung *f* / kamatni račun *m*
Zinssatz *m* $[p/100]$ / kamatnjak *m*
Zinssteuer *f* / porez *m* na kamate
Zirbelklefer *f* / limba *f* / *Pinus cembra* L.
Zirkel *m* [Gerät] / šestilo *n*, šestar *m*
 — [gesellschaftlicher Kreis, Studien-gruppe] / krug *m*, društvo *n*, kružok *m*, studijska grupa *f*
 —, **feststellbarer** / razdjelno šestilo *n*
 — **mit Spitzen** / bodno šestilo *n*
Zirkeleinsatz *m* / nastavak *m* šestila [za olovke ili za tuš]
Zirkelkasten *m* / kutija *f* za šestilo
Zirkelverlängerung *f* / produžetak *m* šestila [za kružnice]
Zirkon *m* [Mineral] / cirkon *m*
Zirkonium *n* [Grundstoff] / cirkonij *m* [Zr]
Zirkulante *f* / cirkulanta *f*
Zirkularpolarisation *f* / kružna polarizacija *f*
Zirkulation *f* / optok *m*, cirkulacija *f*
 — **des Vektorfeldes** / cirkulacija *f* vektorskog polja
Zirkulationsströmung *f* / optočno ili cirkulaciono strujanje *n*
Zirkulationswiederbelebung *f* [Wa] / optočno oživljivanje *n*
zirkulieren / kružiti, cirkulirati
Zirkus *m* / cirkus *m*
Zirkusanlage *f* / cirkuski uređaj *m*
zischen / šišati, cvrčati
Zischen *n* **des Lichtbogens** / šištanje *n* električnog luka
Zissoide *f* / cisoida *f*
Zisterne *f* / cisterna *f*, nakapnica *f*
Zisternenwagen *m* / teretnjak *m* sa cisternom

Zitat *n*, **Zitierung** *f* / citat *m*, navod *m*, navedeno mjesto *n*
Zitrat *n* / citrat *m*
Zitronatbaum *m* / limun *m* [drvo] / *Citrus medica* L.
Zitronenmelisse *f* / matičnjak *m* / *Melissa officinalis* L.
Zitronensäure *f* / limunska kiselina *f*
Zitronensäurelösung *f* / otopina *f* limunske kiseline
Zitruspresse *f* / preša *f* za citruse [limune, narandže]
Zitteraal *m* / munjevita ili električna jegulja *f* / *Electrophorus electricus* L., *Gymnotus electricus* L.
Zitterfische *mpl* / munjevite ili električne ribe *fpl*
zittern / drhtati, podrhtavati, treptati
Zittern *n* / drhtanje *n*, podrhtavanje *n*, trepetanje *n*
Zitterpappel *f* / trepetljika *f* / *Populus tremula* L.
Zitterrochen *mpl* / drhtuljke *fpl*, trnjavače *fpl*, munjevite raže *fpl* / *Torpedinidae*
Zivillingenieur *m* / ovlašćeni inženjer *m*
Zivilrecht *n* / građansko pravo *n*
Z-Kalander *m*, **schräggestellter** [Ks] / kosi kalander *m*
Zodiakallicht *n* / zodijakalno svjetlo *n*
Zölenteraten *mpl* [Pflanzentiere] / mješinci *mpl*, zoofiti *mpl* / *Coelenterata*, *Zoophyta*
Zoll *m* [Gebühr] / carina *f*
 — [Maß] / palac *m*, col *m* $[1'' = 2,54 \text{ mm}]$
Zollamt *n* / carinarnica *f*
Zollangabe *f*, **Zolldeklaration** *f*, **Zollerklärung** *f* / carinska deklaracija *f*, carinska prijava *f*
Zollermäßigung *f* / sniženje *n* carine (ili carina)
zollfrei / oslobođen ili slobodan ili prost od carine, bescarinski
Zollgewinde *n* / palačni ili colni navoj *m*
Zollmaß *n* / palačna ili colna mjera *f*, mjera *f* u palcima ili u colima
Zollschiff *n* s. **Zollwachtschiff** *n*
Zollsenkung *f* / sniženje *n* carine (ili carina)
Zolltarif *m* / carinska tarifa *f*
Zollteilung *f* / palačna ili colna podjela *f*, colna ili palačna graduacija *f*
Zollvermerk *m* / carinska predbilježba *f*

- Zollwachschiiff** *n* / carinski stražarski brod *m*
- Zone** *f* / zona *f*, pojas *m*, područje *n*
- , **aktive**, (des Reaktors) / aktivna zona *f* (reaktora)
- , **chromographische** / kromatografska zona *f*
- **des Schweigens** / zona *f* šutnje ili tišine
- , **gemäßigte** / umjerena zona *f*
- , **geschützte** 16 / zaštićena zona *f*
- , **heiße** [Ke] / vruća zona *f*, zona *f* visoke radioaktivnosti
- , **neutrale** / neutralna zona *f*
- , — [Totzone] / pojas *m* neosjetljivosti, područje *n* neosjetljivosti
- , **oligosaprobe** / oligosaprobna zona *f*
- , **polare** / polarna zona *f*
- , **polysaprobe** / polisaprobna zona *f*
- , **stille** / zona *f* tišine
- , —, **primäre** / primarna zona *f* tišine
- , **strahlengefährdete** / zračenjem ugrožena zona *f*
- , **tote** 16 / mrtva zona *f*
- , — [Totbereich; Rg] / mrtva zona *f*, proradni opseg *m*
- , **tropische** / tropska zona *f*
- , **unempfindliche** [Rg] / neosjetljivi pojas *m*
- , **weißerstarre** [Mt] / odbijeljenost *f*
- Zonen** *fpl* (einer Gleichstrommaschine), **neutrale** 10 / neutralne zone *fpl* (istosmjernog stroja)
- Zonenaufteilung** *f* / podjela *f* područja
- Zonenbreite** *f* 10 / širina *f* zone
- Zonenfaktor** *m* [Elm] / zonski faktor *m*
- Zonenheizung** *f* / grijanje *n* po zonama
- Zonenherd** *m* / štednjak *m* sa zonama
- Zonentarif** *m* / zonska tarifa *f*
- Zonenwähler** *m* [Fm] / zonski birač *m*, birač *m* zone
- Zonenwanderrost** *m* / zonski lančani roštilj *m*
- Zonenzählung** *f* [Gebührenbemessung *f* nach der Entfernung; Fm] / zonsko mjerenje *n*, određivanje *n* [telefonskih] pristojbi prema udaljenosti
- Zooparasit** *m* [auf oder in Tieren] / zooparazit *m*, životinjski nametnik *m* [na životinjama ili u njima]
- Zoophyta, Coelenterata** / **Pflanzentiere** *npl*, **Zölenteraten** *mpl*, **Zoophyten** *mpl* / mješinci *mpl*, zoofiti *mpl*
- Zooplankton** *n* / zooplankton *m*
- Zopf** *m* [Holzmast] / vrh *m* [drveni stup]
- Zopfdurchmesser** *m* / promjer *m* vrha (stupa)
- Zopfende** *n* [Holzmast] / vrh *m* (drvenog stupa)
- Zopfstärke** *f* / promjer *m* trupca na tanjem kraju
- [Mast] / promjer *m* vrha [stupa]
- Zostera** L. / **Seegrass** *n* / morska trava *f*
- ZT** = **Zusatztransformator** *m*
- Zubehör** *n, m* / pribor *m*
- Zubehörteil** *n* / sastavni dio *m* (pribora)
- Zubehörteile** *npl* / pribor *m*
- zuberelten** / prirediti, priređivati, pripremiti, pripremati
- Zubereltung** *f* / priprema *f*, pripremanje *n*
- Zubringer** *m* [Vorrichtung] / dodjelnik *m*, dodjelni mehanizam *m*
- [Zufluß; Wb] / pritok *m*
- Zubringerleitung** *f* / dovod *m*, dovodni ili donosni ili dostavni cjevovod *m*
- Zubringerpumpe** *f* / dostavna ili dodjelna pumpa *f*, primarna (niskotlačna) pumpa *f*
- Zubringerwagen** *m* [z. B. für Hochöfen] / zasipna kola *npl* [npr. za visoke peći]
- Züchtung** *f* [Biol] / uzgajanje *n*, uzgoj *m*, gajenje *n*
- Zucker** *m* / šećer *m*, slador *m*
- , **gebrannter** / karamel *m*
- , **reiner** / čisti šećer *m*
- Zuckerahorn** *m* / javor *m* iskraš *m* / *Acer saccharinum* L.
- Zuckeranreicherung** *f* / povećanje *n* sadržaja šećera
- Zuckerbildung** *f* / pretvaranje *n* u šećer, saharifikacija *f*
- Zuckercouleur** *f* / karamel *m*
- Zuckerdicksaft** *m* [Melasse] / gusti šećerni sok *m*, šećerni sirup *m*, melasa *f*
- Zuckerfabrik** *f* / šećerana *f*, tvornica *f* sladora ili šećera
- Zuckerfabrikabwasser** *n* / otpadna voda *f* tvornice šećera
- Zuckerfarbe** *f* s. **Zuckercouleur** *f*
- Zuckerform** *f* / kalup *m* za šećer
- Zuckergärung** *f* / šećerno vrenje *n*
- Zuckergehalt** *m* / sadržaj *m* šećera
- Zuckergehaltsmesser** *m* [Saccharometer] / saharometar *m*

Zuckerhirse *f* / šećerni sijerak *m* / *Sorghum saccharatum* Pers.
Zuckerhut *m* / glava *f* šećera
Zuckerindustrie *f* / industrija *f* šećera
Zuckerkristall *m* / kristal *m* šećera
Zuckerlösung *f* / otopina *f* šećera, šećerna otopina *f*
Zuckerraffinerie *f* / rafinerija *f* šećera
Zuckerrohr *n*, **echtes** / šećerna trska *f* / *Saccharum officinarum* L.
Zuckerrübe *f* / šećerna repa *f*, šećerna blitva *f* / *Beta vulgaris* var. *saccharifera*
Zuckerrübensaft *m* / sok *m* šećerne repe
Zuckerrübenschntzel *n* / rezanac *m* šećerne repe
Zuckersaft *m* / šećerni sok *m*
Zuckersirup *m* s. **Zuckerdicksaft** *m*
Zuckerwasser *n* / zašećerena ili šećerna voda *f*
Zuckerwasserlösung *f* s. **Zuckerlösung** *f*
Zuckmücken *fpl* / muhe *fpl* hironomide *fpl* / *Chironomidae*
zudrehen, den Hahn / zatvoriti pipac
Zufahrtstraße *f* / prilazna cesta *f*
Zufall *m* (slučaj *m*, udes *m*, sudbina *f*)
zufällig / slučajan
 — [stochastisch; Math] / stohastičan, slučajan
Zufälligkeit *f* / slučajnost *f*
Zufallsausfälle *mpl* [Zv] / slučajni za-
 stoji *mpl*, slučajne nepravilnosti
mpl
Zufallsgenerator *m* [Kyb] / stroj *m*
 uvjetne vjerojatnosti
Zufallsgröße *f* [zufällige Größe] / slu-
 čajna ili stohastička veličina *f*
Zufallsgrö ÷ engeber *n* [R] / generator
m slučajnih brojeva
Zufallskoinzidenz *f* / slučajna koinci-
 dencija *f*
Zufallsmaschine *f* [Kyb] s. **Zufallsgene-
 rator** *m* [Kyb]
Zufallsstörung *f* / slučajni poremećaj
m
Zufallsstreubereich *m* [Zv] / pojas *m*
 slučajnog rasipanja
Zufallsstreuung *f* [Winkelstreuung] /
 kutno rasipanje *n*
Zufallstriftgeschwindigkeit *f* [Rg] / br-
 zina *f* slučajnog klizanja s radne
 tačke
Zufallsüberbrückung *f* / slučajno pre-
 mošćenje *n*

Zufallsvariable *f* / stohastička ili slu-
 čajna varijabla *f*
Zufallsvorgang *f* / slučajni proces *m*
zufließen / dotjecati, doteći
Zufluchtshafen *m* / luka *f* pribježišta,
 luka *f* uplovljenja u nevolji
Zufluß ... / dotočni
Zufluß *m* [W] / dotok *m*
 —, **aussetzender** / isprekidani dotok *m*
 —, **dauernder** / trajni dotok *m*
 —, **erfaßbarer** / upotrebljivi dotok *m*
 —, **genutzter** / iskorišćeni dotok *m*
 —, **verarbeitbarer** / iskoristivi dotok *m*
 —, **verfügbarer** / raspoloživi dotok *m*
Zuflußbegriff *m* / pojam *m* dotoka, de-
 finicija *f* dotoka
Zuflußdauerlinie *f* / krivulja *f* trajanja
 dotoka
Zuflußgebiet *n* / dotočno područje *n*
Zuflußmenge *f* / količina *f* dotoka, vo-
 lumen *m* dotoka
 —, **erfaßbare** / upotrebljivi volumen *m*
 dotoka
 —, **genutzte** / iskorišćeni volumen *m*
 dotoka
 —, **verfügbare** / raspoloživi volumen *m*
 dotoka
Zuflußrohr *n* / dovodna cijev *f*
Zuflußseite *f* (eines Beckens) / ulazna
 strana *f* (bazena), strana *f* dotoka
 (u bazen)
Zuflußsumme *f* s. **Zuflußmenge** *f*
zufrieren / smrznuti se, smrzavati se
Zufrieren *n* / smrzavanje *n*
Zufuhr *f* / dovoz *m*, dovoženje *n*, dovod
m, doprema *f*, dostava *f*
zuführen [herbeifahren] / dovoziti, do-
 važati
 — [herbeileiten] / dovesti, dovoditi //
Wärme — / dovoditi toplinu, grijati
Zuführung *f* [Zuleitung] / dovod *m*,
 dovođenje *n*
Zuführungsgraben *m* / gornji jaz *m*, do-
 vodni kanal *m*
Zuführungskabel *n* / uvodni (telefon-
 ski) kabel *m*
Zuführungsleitung *f* [El] / dovodni vod
m
 — [W] / dovodni ili donosni cjevovod
m
Zuführungsrohr *n* / dovodna cijev *f*
Zuführungsrolle *f* / privodni kotur *m*
Zufuhrweg *m* / dovozni put *m*
Zug *m* [Bn] / vlak *m*

- [Kesselbauart, z. B. Zweizugkessel] / smjer *m* [izvedba kotla, npr. dvo-smjerni kotao]
- [Linie] / crta *f*, potez *m*
- [Luftzug] / propuh *m*, promaha *f*
- [Mech] / vlak *m*
- [Meteor] / povjetarac *m*
- [Schar] / jato *n*
- [z.B. Festzug] / povorka *f* [npr. svečana —]
- , **beschleunigter** / ubrzani vlak *m*
- , **durchgehender** [D-Zug] / ekspresni vlak *m*, ekspres *m*
- , **geschobener** 30 / gurani vlak *m*
- , **leiser** [1 B; 0,2—1,5 m/s] / posve lagani povjetarac *m* [1 B; 1—5 km/h]
- Zugabe** *f* / dodatak *m*, prid *m*
- Zugabstand** *m* [Bn] / razmak *m* vlakova
- Zugang** *m* [Zutritt] / prilaz *m*, pristup *m*
- [Zuwachs; z.B. von Büchern] / pri-nova *f* [npr. knjiga]
- zugänglich** / pristupačan
- Zugänglichkeit** *f* / pristupačnost *f*
- Zugangsstollen** *m* [Wb] / ulazna galeri-ja *f*
- Zugangsweg** *m* / pristup *m*, prilaz *m*, prilazni put *m*
- Zuganker** *m* / vlačno sidro *n*
- Zugantrieb** *m* [Bn] / vuča *f*
- Zugband** *n* [El] / potezna vrpca *f*
- Zugbeanspruchung** *f* / vlačno optereće-nje *n*
- Zugbelastung** *f* [Mech] / vlačno optere-ćenje *n*
- Zugbeleuchtung** *f* / vagonaska rasvjeta *f*, rasvjeta *f* vlaka
- , **durchgehende** 30 / zajednička vagon-ska rasvjeta *f*, zajednička rasvjeta *f* vlaka
- Zugbetrieb** *m* [Bn] / promet *m* vlako-va; pogon *m* vuče
- , **elektrischer** / električni pogon *m* vuče, promet *m* električnih vlakova
- Zug-Druckmesser** *m* / vakuum-manome-tar *m*
- zugeführt** / doveden
- zugehörig** / pripadni
- Zugehörigkeit** *f* / pripadnost *f*
- Zugelastizität** *f* / vlačna elastičnost *f*
- zugentlastet** [Mech] / rasterećen od vla-ka
- Zugentlastung** *f* / rasterećenje *n* od vlaka
- Zugentlastungsvorrichtung** *f* / naprava *f* za rasterećenje od vlaka
- zugeordnet** [Math] / pridružen, pridije-ljen
- Zugerzeugung** *f* / stvaranje *n* propuha
- zugesetzt** / dodan
- Zugeständnis** *n* [Konzession] / koncesi-ja *f*, povlastica *f*, ustupak *n*
- zugestrahlt** / dozračen
- Zugfeder** *f* / vlačno pero *n*, vlačna op-ruga *f*
- Zugfestigkeit** *f* / vlačna čvrstoća *f*, ras-tezna čvrstoća *f*
- Zug(festigkeits)prüfmaschine** *f* / stroj *m* za ispitivanje vlačne čvrstoće
- Zugförderausrüstung** *f*, (elektrische) 30 / (električna) oprema *f* vuče
- Zugförderleistung** *f* eines **Wärmekraft-motors** 30 / vučna snaga *f* toplin-skog motora, snaga *f* vuče toplin-skog motora
- Zugförderung** *f* [Bn] / vuča *f*
- , **elektrische** 30 / električna vuča *f*
- , **thermoelektrische** 30 / termičko-električna ili toplinsko-električna vuča *f*
- zugfrei** [Luftzug] / bez propuha, bez promahe
- [Spannung] / bez vlaka
- Zugführer** *m* / vlakovođa *m*
- Zuggriff** *m* 15 / potezna ručica *f*
- Zughaken** *m* 30 / vlačna kuka *f*
- Zughaspelantrieb** *m* [Mt] / pogon *m* vučne namatalice, pogon *m* provlač-ne namatalice
- Zugheizung** *f*, **elektrische** / električno grijanje *n* vagona ili vlaka
- zügig** [ohne Spiel] / bez zračnosti
- [ununterbrochen] / kontinuiran
- Zügigkeit** *f* [GI] / vlačnost *f*
- Zugisolator** *m* / vlačni izolator *m*
- Zugkette** *f* / potezni lanac *m*
- Zugkilometer** *n* 30 / kilometar *m* vlaka, željeznički vozni kilometar *m*
- Zugknopf** *m* 15 / potezno dugme *n*
- Zugkraft** *f* [Mech] / vlačna sila *f*
- [Bn] / vučna sila *f*
- **am Radumfang** 30 / vučna sila *f* na obodu kotača
- **bei der Stundenleistung** *f* 30 / (jed-no)satna vučna sila *f*
- Zugkraftglied** *n* / prijenosni element *m*
- Zug(kraft)messer** *m* / dinamometar *m* za mjerenje vlačne sile, vlačni dina-mometar *m*
- Zugleistung** *f* [Bn] / vučna snaga *f*

Zugleuchte *f* [Ziehleuchte] / potezna svjetiljka *f*
Zuglichtmaschine *f* / željeznički rasvjetni generator *m*
Zugluft *f* / propuh *m*, promaha *f*
Zugmagnet *m* / vlačni magnet *m*
Zugmaschine *f* [Traktor] / traktor *m*, vučni stroj *m*
Zugmesser *m* / mjerilo *n* propuha
Zugniet *m* / vlačno opterećena zakovica *f*
Zugpendel *n* s. **Zugpendelleuchte** *f*
Zugpendelleuchte *f* / potezna visjelica *f*, potezna viseća svjetiljka *f*
Zugprüfung *f* / ispitivanje *n* na vlak
Zugregelung *f* [Luftzug] / reguliranje *n* propuha
 — [Masch] / reguliranje *n* vlaka
Zugriff *m* [R] / dostup *m* ili pristup *m* [podatku, informaciji], izbor *m* [podatka, informacije]
Zugriffgeschwindigkeit *f* [R] / brzina *f* izbora [podatka, informacije iz pamtila], brzina *f* dostupa [podatku, informaciji]
Zugriffszeit *f* [R] / vrijeme *f* dostupa [podatku, informaciji], vrijeme *n* izbora [informacije]
Zugring *m* 15 / potezni prsten *m*
Zugschalter *m* / potezna sklopka *f*
Zugschnur *f* / potezna uzica *f*
Zugschraube *f* / vlačni vijak *m*
Zugseil *n* / vlačno uže *n*
 — [Bn] / vučno uže *n*
Zug(s)gewicht *n* 30 / težina *f* vlaka
Zugsicherung *f* [Bn] / osiguranje *n* vlaka
Zug(s)leitung *f*, **durchgehende** 30 / prolazni vod *m* vlaka
Zugspannung *f* / vlačno naprezanje *n*
Zugspindel *f* / povlačno vreteno *n*
Zugstab *m* / vlačni štap *m*
Zugstange *f* / vlačna motka *f*, vlačna šipka *f*
Zugsteuerung *f* [Elb] / upravljanje *n* vlakom, komanda *f* vlaka
Zugstraße *f* [übliche oder bevorzugte Bahn; Meteor] / statistička staza *f* kretanja [npr. ciklona]
Zugtaster *m* / potežno tipkalo *n*
Zugverlust *m* / gubitak *m* propuha
Zugversuch *m* / ispitivanje *n* rastezanjem, ispitivanje *n* na vlak
Zugwind *m* s. **Zug** *m* [Luftzug]
Zuhaltung *f* [Formschließkraft] / sila *f* zatvaranja kalupa

zuhören / slušati [npr. čiji govor]
Zuhörer *m* [Person] / slušalac *m*
Zuhörerin *f* [Person] / slušačica *f*
Zukunftsindustrie *f* / industrija *f* budućnosti
Zulage *f* / doplatak *m*
zulässig / dopušten, dopustiv
Zulassung *f* [Kw] / registracija *f*
Zulassungsnummer *f* [Kw] / registarski broj *m*
Zulauf *m* / dovod *m*, dotok *m*, pritok *m*
 — [Kolonne] / dovodni preljev *m*
Zulaufhöhe *f* [Pumpe] / priljevna visina *f* [pumpa]
Zulaufleitung *f* / dovodni ili priljevni vod *m*
Zulauftemperatur *f* / dolazna ili ulazna temperatura *f*
Zulegestift *m* [Mt] / šipka *f* za sastavljanje (kalupa)
Zuleitung *f* [Zuführung] / dovod *m*, dovođenje *n*
Zuleitungsdraht *m* / dovodna žica *f*
Zuleitungsfehler *m* [Mst] / pogreška *f* dovoda [prouzročena dovodom]
Zuleitungskabel *n* / dovodni kabel *m*
Zuleitungsschnur *f* / dovodni gajtan *m*
Zuleitungsrohr *n* / dovodna cijev *f*
Zulieferer *m* / subliferant *m*, sekundarni dobavljač *m*
Zulieferung *f* / dobava *f* od kooperanta
Zuluft *f* / pojni ili ulazni ili dodatni zrak *m*
 — [Frischluft] / svježi zrak *m*
Zuluftleitung *f* / vod *m* pojnog zraka
Zuluftregler *m* / regulator *m* dodatnog zraka
Zulüftung *f* / provjetravanje *n* dobavom, dodatno provjetravanje *n*
Zumeßanlage *f* / odmjerni uređaj *m*, uređaj *m* za doziranje ili za dodavanje
Zumeßbehälter *m* / odmijerna posuda *f*
Zumeßeinrichtung *f* / naprava *f* za doziranje, odmijerna naprava *f*
zumessen [dosieren] / odmjeriti, odmjeravati, dozirati, dodati, dodavati
Zumeßflüssigkeit *f* / tekućina *f* za doziranje
Zumeßgefäß *n* s. **Zumeßbehälter** *m*
Zumeßgerät *n* / odmijerna sprava *f*, aparat *m* za doziranje
Zumeßpumpe *f* / odmijerna pumpa *f*, pumpa *f* za dodavanje ili za doziranje

- Zumeßstelle** *f* / odmijerno mjesto *n*, mjesto *n* doziranja
Zumessung *f* [Dosis] / doza *f*, odmjer *a*, doziranje *n*
zumischen / primiješati
Zunahme *f* / prirast *m*, porast *m*, povećanje *n*, priraštaj *m*
 — **nach einem Exponentialgesetz** / eksponencijalni prirast *m*, eksponencijalno povećanje *n*
 — **totale** [Math] / totalni prirast *m*
Zündanode *f* anoda *f* za paljenje
Zündausfall *m* 07 / izostanak *m* paljenja
zündbar / zapaljiv
Zündbereich *m* / područje *n* paljenja
Zünddrehzahl *f* (einer Wärmekraftmaschine) 30 / zakretni moment *m* paljenja (toplinskog stroja), paljbena zakretni moment *m* (toplinskog stroja)
Zünddrehzahl *f* (einer Wärmekraftmaschine) 30 / brzina *f* vrtnje (potrebna) za paljenje (toplinskog motora), paljbena brzina *f* vrtnje (toplinskog motora)
Zündelrichtung *f* [z. B. Starter] / naprava *f* za paljenje [npr. starter]
Zündelnsatz(punkt) *m* / trenutak *m* paljenja
Zündeinsatzsteuerung *f* 11 / upravljanje *n* kuta zakašnjenja paljenja
Zündelinstellung *f* / namještanje *n* paljenja
Zündeflektrode *f* 07; 11; 45 / elektroda *f* za paljenje, startna elektroda *f*
zünden / paliti, upaliti, potpaliti, zapaliti
Zünden *n* / paljenje *n*, potpaljivanje *n*, upaljivanje *n*
Zunder *m* [Mt] / ogorina *f*
Zünder *m* / palilo *n*, upaljač *m*, naprava *f* za paljenje
 —, **elektrischer** / električno palilo *n*
Zunderbildung *f* / stvaranje *n* ogorine, nastanak *m* ogorine
Zünderkabel *n* / kabel *m* palila ili upaljača
zundern / stvarati ogorinu
Zundern *n* s. **Zunderbildung** *f*
Zunderschwamm *m* / bukova guba *f* / *Polyporus fomentarius* Fr., *Fomes fomentarius* Fr.
Zündflamme *f* [Stichflamme; Gasher] / inicijalni plamičak *m* [plinska peć]
Zündfolge *f* redoslijed *m* paljenja
Zündfunke *m* / paljbena iskra *f*
Zündfunkenstrecke *f* / paljbena iskrište *n*
Zündgefahr *f* / opasnost *f* zapaljenja
Zündgeschwindigkeit *f* / brzina *f* paljenja
Zündholz *n*, **Zündhölzchen** *n* / šibica *f*, žigica *f*
Zündholzschachtel *f* / kutija *f* šibica ili žigica
Zündkabel *n* / paljbena kabel *m*, kabel *m* za paljenje
Zündkapsel *f* / upaljač *m*, detonator *m*
Zündkennlinie *f* 07 / karakteristika *f* paljenja
Zündkerze *f* / (paljbena) svjećica *f*, svjećica *f* (za paljenje)
Zünd(kerzen)kabel *n* / kabel *m* za (paljbene) svjećice, paljbena kabel *m*
Zündkondensator *m* / paljbena kondenzator *m*
Zündkopf *m* [Zementofen] / mjesto *n* paljenja, glava *f* za inicijalno paljenje
Zündmagnet *m* / magnet *m* za paljenje
Zündmasse *f* / zapaljiva masa *f*
Zündpunkt *m* / palište *n*, tačka *f* paljenja
Zündschalter *m* / sklopka *f* za paljenje
Zündschaltleistung *f* / rasklopna snaga *f* paljenja
Zündschaltstrom *m* / rasklopna struja *f* paljenja
Zündschutz *n* / sklopnik *m* za paljenje
Zündspannung *f* / napon *m* paljenja, paljbena napon *m*
 —, **obere** / gornji granični napon *m* paljenja
 —, **untere** / donji granični napon *m* paljenja
Zündspule *f* / svitak *m* za paljenje
Zündstein *m* / kamenčić *m* za upaljač
Zündstift *m* 07; 11 / ignitor *m*
Zündstiftgefäß *n* / ignitron *m*
Zündstiftsteuerung *f* 11 / upravljanje *n* ignitorom
Zündstrecke *f* 07 / putanja *f* paljenja
Zündstrom *m* [Str] / struja *f* paljenja
 —, **oberer** / gornja granična struja *f* paljenja
 —, **unterer** / donja granična struja *f* paljenja
Zündstromkreis *m* / paljbena strujni krug *m*

- Zündtemperatur** *f* / temperatura *f* zapaljenja, plamište *n*
- Zündtransformator** *m* / transformator *m* za paljenje, paljbni transformator *m*
- Zündung** *f* / paljenje *n*, upaljivanje *n*, zapaljivanje *n*
 — (eines Lichtbogens) 07 / paljenje *n* (luka)
- Zündungstemperatur** *f* s. **Zündtemperatur** *f*
- Zündunterbrecher** *m* / prekidač *m* staranja
- Zündversager** *m* 11 / izostajanje *n* paljenja
- Zündverteiler** *m* 35 / razdjelnik *m* paljenja
- Zündverzögerung** *f* 11 s. **Zündverzug** *m*
- Zündverzögerungswinkel** *m* 11 / kut *m* kašnjenja paljenja
- Zündverzug** *m* / kašnjenje *n* paljenja, zakašnjenje ili kasno paljenje *n*, zatezanje *n* paljenja
- Zündvoreilwinkel** *m* [Str] / prethodjenje *n* paljenja
- Zündwinkel** *m* / kut *m* paljenja
- Zündzeit** *f* / vrijeme *n* paljenja
- Zündzelpunkt** *m* / trenutak *m* paljenja
- zunehmen** / rasti, porasti, narasti, povećati se
- Zunft** *f* / ceh *m*
- Zunge** *f* (des Rechenstabs) / jezik *m* (logaritamskog računala)
 — [Prellwand; Abw] / šikana *f*
- züngeln** [Flamme] / lizati [plamen]
- Zungenfrequenzmesser** *m* 20 / vibracijski frekventometar *m*
 —, elektromagnetischer / elektromagnetski frekventometar *m* s jezičcima
- Zungenfrequenzrelais** *n* / rezonancijski relej *m*
- Zungenpfeife** *f* / svirala *f* na jezičac
- zuordnen** / dodijeliti, dodjeljivati, pridijeliti, pridodati, pridodavati, spregnuti
 — [Math] / pridružiti, pridijeliti
- Zuordnen** *n* [Math] / pridruživanje *n*
- Zuordnung** *f* / dodjela *f*, pridjeljivanje *n*, pridodavanje *n*, sprega *f*
 — [Math] / pridruženje *n*, pridruživanje *n*
- Zuordnungsprogramm** *n* [interpretierendes Programm; R] / prijevodni program *m*
- Zürgelbaum** *m* / obični kopriivić *m* / *Celtis australis* L.
- zurichten** / pripremiti, prirediti
- Zurichtepapier** *n* / papir *m* za pripremu
- Zurichtung** *f* [Gerberei; Textilindustrie] / gotovljenje *n*, finalna ili konačna obrada *f*, apretura *f* [štavnica; tekstilna industrija]
 — [GI] / priprema *f*
- Zurichtungsabzug** *m* [GI] / pripremni otisak *m*, otisak *m* namijenjen pripremi za tisak
- zurückbleiben** / zaostati, zaostajati
- zurückbleibend** / ostatni, remanentan, zaostajući
- zurückdrängen** / potisnuti, potiskivati, suzbiti, suzbijati
- zurückdrehen** / odvrtni, odvrtni
- Zurückdrehen** *n* / odvrtavanje *n*
- zurückfahren** [tr] / voziti natrag, dovesti natrag
 — [intr] / voziti se natrag, dovesti se natrag, vraćati se
- Zurückfahren** *n* / voženje *n* natrag, vožnja *f* u povratku, vraćanje *n*
- Zurückfahrt** *f* / vožnja *f* natrag, vožnja *f* u povratku, povratak *m*
- zurückfließen** / teći natrag
- Zurückfließen** *n* / tečenje *n* natrag
- zurückführbar** / svodljiv, reducibilan, što se može reducirati ili svesti
- zurückführen** / reducirati, svoditi, svesti
- Zurückführung** *f* / svođenje *n*, redukcija *f*
- zurückgeblieben** / zaostao
- zurückgehend** / regresivan
- zurückgelegt** / prevaljen
- zurückgestreut** / povratno raspršen
- zurückgewinnen** / dobiti natrag, povratiti, ponovno steći, rekuiperirati
- zurückhalten** / zadržavati, suzdržavati, suzbijati, pridušiti
- Zurückhaltung** *f* (von Zahlungen) / zadržavanje *n* (plaćanja)
- zurückkehren** / vraćati se, vratiti se
- zurückklappbar** / povratno preklopan, povratno preklopiv
- zurücklaufend** [Math] / rekurentan, rekurzorni
- zurücklegen** / prevaliti [put]
- zurückmelden** / odgovoriti, javiti natrag
- zurücknehmen** / uzeti natrag, povući, opozvati
- zurückprallen** / odskočiti, odbiti se

Zurückprallen *n* / odskakivanje *n*, odbijanje *n*
zurückpumpen / pumpati natrag, recirkulirati, povratno pumpati, vraćati pumpanjem
Zurückpumpen *n* / recirkulacija *f*, povratno pumpanje *n*
zurückschlagen [Flamme] / buknuti natrag, udariti natrag
zurücksetzen / postaviti natrag, metnuti natrag
zurückspulen / premotati, prematati, presukati, natrag namatati, natrag motati
zurückstellen / postaviti natrag, metnuti natrag, povratiti, vratiti
 — [aufschieben] / odložiti
 — [nachstellen; Uhr] / namjestiti natrag, naravnati natrag [sat]
Zurückstellenskommando *n* [Rg] / nalog *m* vraćanja
zurückstoßen / odbiti, odbijati, odgurnuti, otisnuti
zurückstrahlen / odraziti, reflektirati, odbiti [zraku]
zurückströmen / teći natrag, strujati natrag
zurücktitrieren / retitrirati
zurückwerfen [Aks] / odjeknuti, odjekivati, odbiti
 — [Strahl] / reflektirati, odraziti
Zurückwerfung *f* (der Wanderwelle) / odraz *m*, refleksija *f* (putnog vala)
zurückziehen, (sich) / povući (se)
Zusage *f* / obećanje *n*, pristanak *m*
Zusammenarbeit *f* / suradnja *f*
zusammenarbeiten / surađivati
zusammenbacken [Filtersand] / stvrdnuti se, slijepiti se [filterski pijesak]
zusammenballen, (sich) / zgrudavati (se), zgrudati (se), smotati (se), skupljati (se)
 —, sich [Späne] / uvijati se u klupko [strugotina]
Zusammenballung *f* / zgrudavanje *n*, grupiranje *n*, skupljanje *n*
Zusammenbau *m* [Montage] / sastavljanje *n*, montaža *f*
zusammenbauen / sastaviti, montirati
zusammenbrechen [Feld] / nestati [polje]
 — [System; El] / slomiti se
Zusammenbruch *m* [z.B. der Spannung; des Systems; El] / slom *m* [npr. napona; sistema]

zusammendrückbar [kompressibel] / stlačiv, stišljiv, kompresibilan //
nichtzusammendrückbar / nestlačiv, nestišljiv, nekompresibilan
Zusammendrückbarkeit *f* / stlačivost *f*, stišljivost *f*, kompresibilnost *f*
zusammendrücken [komprimieren] / komprimirati, stlačiti, stisnuti, zbiti
Zusammendrückung *f* / tlačenje *n*, stlačivanje *n*, stiskanje *n*, kompresija *f*
 — **der Feder** / stiskanje *n* pera, tlačenje *n* pera
 — **der Synchronisierung** / kompresija *f* sinhronizacije
zusammenfallen [koinzidieren] / poklapati se, koincidirati, slagati se, podudarati se
 — [stürzen] / pasti, srušiti se
Zusammenfallen *n* [Koinzidenz; Math] / koincidencija *f*, poklapanje *n*
zusammenfassen [zusammenziehen] / sažeti, ukratko prikazati, pregledno izložiti, rekapitulirati
zusammenfassend / sažet, sveukupan, rekapituliran, pregledno izložen, ukratko prikazan
Zusammenfassung *f* / kratki sadržaj *m*, rezime *m*, sažetak *m*
Zusammenfassungsmethode *f* [R] / metoda *f* kompilacije
zusammenflicken / skrpiti, skrpiti, zakrpiti
zusammenfließen / stjecati se, slijevati se, sastavljati se, utjecati jedno u drugo
Zusammenfluß *m* [W] / sastavci *mpl*
zusammenfrieren / smrznuti se
zusammengebaut / sastavljen, montiran
zusammengedrückt [komprimiert] / stisnut, stlačen, komprimiran
zusammengepaßt / prilagođen
zusammengesetzt / sastavljen, složen; montiran
zusammengezählt [summiert] / zbrojen, sumiran
Zusammenhang *m* / suvislost *f*, povezanost *f*, veza *f*, koherencija *f*
 —, **gesetzmäßiger** / zakonska povezanost *f*
zusammenhängen / biti povezan, biti suvisao
zusammenhängend / suvisao, povezan
 —, **einfach** [Math] / jednostruko suvisao

—, **mehrfach** [Math] / višestruko suvisao
Zusammenhangskraft *f* [Kohäsionskraft] / sila *f* kohezije
Zusammenklang *m* [Akkord] / suzvuk *m*, akord *m*
zusammenklappbar / sklopiv
zusammenkleben [*intr*] / biti slijepljen, biti prilijepljen
 — [*tr*] / slijepiti
zusammenkuppeln [Masch] / spajati, spojiti spojkom
Zusammenlauf *m* [Gedränge] / strka *f*
zusammenlaufen [*eingehen*] / skupiti se
 — [gerinnen] / zgrušati se
 — [konvergieren] / konvergirati
 — [zusammenströmen] / strčati se, sleći se, zgrnuti se
zusammenlegen / složiti, skupiti, sastaviti, metnuti zajedno, koncentrirati, grupirati
Zusammenlegung *f* / spajanje *n*, grupiranje *n*, koncentracija *f*
zusammenleimen / skeljiti, stutkati, slijepiti
zusammenlöten / slemiti, zalemiti
zusammennageln / začavljiti
zusammennieten / spojiti zakovicama, zakovičiti
zusammenpassen / prilagoditi, načiniti da pristaje
Zusammenprall *m* / sraz *m*, sudar *m*
zusammenprallen / sudariti se, sukobiti se, sraziti se
zusammenrollen / smotati, saviti
zusammenschalten / spajati, sklapati
Zusammenschalten *n* 10 / (električno) spajanje *n*
zusammenschlagen [aneinanderschlagen] / sudariti se, sudarati se, udarati jedno o drugo
 — [Seil] / usukati [uže]
zusammenschließen / povezati, spojiti
zusammenschmelzen [Metall] / staliti (se), sliti (se)
zusammenschrauben / spojiti vijkom
zusammenschreiben [in eins schreiben] / sastavljeno pisati
Zusammenschreibung *f* / sastavljeno pisanje *n*
zusammenschütteln / prodrmati, protresti, promućkati, smućkati
zusammenschütten / smiješati, izmiješati, pomiješati

zusammensetzen [zusammenbauen] / sastaviti, montirati, sklopiti
 — [zusammenstellen] / sastavljati, složiti, slagati
 —, **sich** (aus) / biti složen, sastojati se (od čega ili iz čega)
Zusammensetzen *n* / sastavljanje *n*, slaganje *n*, montiranje *n*
 — **der Kräfte** / sastavljanje *n* sila
Zusammensetzung *f* [Aufbau] / sastav *m*, sastavina *f*, struktura *f*
 — [Zusammenbau] / montaža *f*, sastavljanje *n*
 — [Zusammenfügung] / sastavak *m*, sastavljanje *n*
 —, **chemische** / kemijski sastav *m*
 — **der Kräfte** / sastavljanje *n* sila
 —, **granulometrische** / granulometrijski sastav *m*
Zusammensetzungsänderung *f* / promjena *f* sastava
zusammenstellen / sastaviti, sastavljati, složiti, slagati
Zusammenstellung *f* / sastav *m*, sastavljanje *n*, pregled *m*, tablica *f*
Zusammenstellungszeichnung *f* / sastavni crtež *m*
Zusammenstoß *m* [Bn] / sudar *m* [vlakova]
 — [Konflikt] / sukob *m*
 — [Stoß] / sudar *m*, sraz *m*
 — [Verbindung] / stik *m*, spoj *m*
zusammenstoßen [verbinden] / spojiti, spajati, sastaviti, doticati se
 — [zerstampfen] / stucati
 — [zusammenprallen] / sraziti se, sudariti se, sukobiti se
zusammenströmen s. **zusammenfließen**;
zusammenlaufen
Zusammensturz *m* / rušenje *n*, slom *m*
zusammenstürzen / srušiti se, stropoštatati se
zusammentreffen / podudarati se, koincidirati, susresti se
Zusammentreffen *n* / podudaranje *n*, susretanje *n*
zusammenwirken / djelovati zajednički
zusammenzählen [summieren] / zbrojiti, zbrajati, sumirati
Zusammenzählung *f* / zbrajanje *n*
zusammenziehen [zusammenbringen] / skupiti, skupljati
 — [zusammenfassen] / sažeti, ukratko prikazati
 — [zusammenschnüren] / stegnuti, stezati

- Zusammenziehung** *f* [Math] / strikcija *f*, stezanje *n*, skupljanje *n*
- Zusatz...** / dodatni, dopunski
- Zusatz** *m* 50 / inhibitor *m*, dodatak *m*, dodatno sredstvo *n*
- [Anhang] / dodatak *m*
 - [Beimischung] / dodatak *m*, primjesa *f*
 - [Zugabe] / dodatak *m*, dopuna *f*, dodavanje *n*
- Zusatzaggregat** *n* / dodatni agregat *m*, dodatni slog *m*
- Zusatzbezeichnung** *f* / dodatna oznaka *f*
- Zusatzchemikalien** *pl* / dodatne kemikalije *fpl*
- Zusatzcode** *m* / komplementarni kod *m*
- Zusatzdampfmenge** *f* / količina *f* dodatne pare, dodatna para *f*
- Zusatzelement** *n* / primjesa *f*
- Zusatzflüssigkeit** *f* / dodatna tekućina *f*
- Zusatzgerät** *n* / dodatna sprava *f*
- Zusatzgeschwindigkeit** *f* / dodatna brzina *f*
- Zusatzheizung** *f* / dopunsko grijanje *n*
- Zusatzkondensator** *m* / dodatni kondenzator *m*
- Zusatzkosten** *pl* / dodatni troškovi *mpl*
- Zusatzkraft** *f* [Corioliskraft] / dopunska ili Coriolisova sila *f*
- Zusatzkraftwerk** *n* / dodatna elektrana *f*
- Zusatzlast** *f* / dodatno opterećenje *n*, dodatni teret *m*
- Zusatzleistung** *f* / dodatna snaga *f*
- zusätzlich** / dodatan
- Zusatzluft** *f* [Nebenluft] / dodatni ili sekundarni zrak *m*
- Zusatzmagnetisierung** *f* / dodatno magnetiziranje *n*
- Zusatzmaschine** *f* 10, **Survolteur** *m* 10 / pozitivni buster *m*
- für Zu- und Gegenschaltung 10, **Survolteur-Dévolteur** *m* 10 / buster *m*
 - in Gegenschaltung 10, **Dévolteur** *m* 10 / negativni buster *m*
 - mit Differentialerregung 10 / diferencijalni buster *m*
- Zusatzmenge** *f* / dodana ili dodatna količina *f*
- [Dosiermenge] / odmjerena ili dozirana količina *f*
- Zusatzprozeß** *m* / dodatni proces *m*
- Zusatzpumpe** *f* / buster-pumpa *f*
- Zusatzrelaissatz** *m* / dodatni relejni slog *m*
- Zusatzspannung** *f* [Tr] / dodatni napon *m*
- Zusatzspeicher** *m* [R] / dodatno pamtilo *n*
- Zusatzspelsewasser** *n* / dodatna ili dodana voda *f*
- Zusatzsprache** *f* [in Fachwörterbüchern] / dodani jezik *m* [u stručnim rječnicima]
- Zusatzstelle** *f* / mjesto *n* dodavanja
- Zusatztransformator** *m* (für Zu- und Gegenschaltung) 10 / buster-transformator *m*, dopunski transformator *m*
- , **regelbarer** 10 / zakretni transformator *m*, indukcioni regulator *m*
- Zusatztransformatorsatz** *m* / slog *m* buster-transformatora
- Zusatzvergasung** *f* / dodatno rasplinjavanje *n*
- Zusatzverluste** *mpl* 10 / dodatni gubici *mpl*
- Zusatzvorrichtung** *f* [Dosiergerät] / odmijerna sprava *f*, aparat *m* za doziranje
- Zusatzwasser** *n* [Kesselspeisung] / dodatna voda *f* [napajanje kotlova]
- , **aufberetetes** / pripremljena dodatna voda *f*
- Zusatzwasserbedarf** *m* / potreba *f* dodatne vode
- Zusatzwicklung** *f* / dodatni namot *m*
- Zusatzwiderstand** *m* / dodatni otpornik *m*
- Zusatzzelle** *f* [Ak] / priklopni članak *m*
- zuschaltbar** / priklopiv
- zuschalten** / priklopiti, priključiti
- Zuschalten** *n* / priklapanje *n*, priključenje *n*
- Zuschaltwiderstand** *m* / priklopni otpornik *m*
- Zuschauerraum** *m* / gledalište *n*
- Zuschlag** *m* [Auftragserteilung bei einer Lizitation] / ustupanje *n*, davanje *n*, dodjela *f*, predaja *f* [posla ili nalog na jeftimbi]
- [Dosierung] / doza *f*, doziranje *n*, odmjera *f*
 - [Zugabe] / dodatak *m*
 - [zum Lohn] / doplatak *m*, dodatak *m* [na plaću]
 - für rotierende Massen 30, **Massenzuschlag** *m* 30 / dodatak *m* zbog rotirajućih masa

- zuschlagen** [Auftrag erteilen bei einer Lizitation] / ustupiti, dati, dodijeliti, predati, dosuditi [posao ili nalog na jeftimbi]
- [erhöhen] / povisiti, podići [cijenu]
- [losschlagen] / udariti, udarati, lupiti, raspaliti
- [schließen] / zaklopiti, sklopiti [knjigu]
- [zuwerfen] / zalupiti, tresnuti, zatvoriti treskom [vrata]
- Zuschläger** *m* [Schmiedegeselle] / kovački pomoćnik *m*
- Zuschlagkalkulation** *f* / dodatna kalkulacija *f*
- Zuschlagscode** *m* / komplementarni kôd *m*
- Zuschlag(s)gebühr** *f* / dodatna pristojba *f*
- Zuschlag(s)karte** *f* / doplatna karta *f*
- Zuschlagstoff** *m* / dodatna tvar *f*, dodatak *m*
- Zuschlagzeit** *f* / dodatno vrijeme *n*
- zuschnappen** / škljocnuti, zaškljocati
- Zuschnitt** *m* [Rohling; Ks] / pripremak *m*
- zuschrauben** / zatvoriti vijkom, pritegnuti vijak
- Zuschuß** *m* [Geldmittel] / dodatak *m*, prinos *m*, pripomoć *f* [novac]
- Zuschußwasser** *n* (einer Talsperre) / dopunska voda *f* (dolinske pregrade)
- zuschütten** / zatrpati, zatrpavati, zasipati, zasipavati
- zusenden** / poslati
- zusetzen** [beifügen] / dodati, dodavati
- [verstopfen] / začepiti
- Zusetzen** *n* / dodavanje *n*
- zusichern** / obećati, osigurati, priznati
- Zusicherung** *f* / obećanje *n*, osiguranje *n*
- zuspitzen** / zašiljiti, šiljiti
- Zustand** *m* / stanje *n*
- , **angeregter** / uzbuđeno stanje *n*
- , **beregneter** / nakvašeno stanje *n*
- , **betriebswarmer** / pogonski toplo stanje *n*, toplina *f* za vrijeme pogona
- , **bildsamer** / plastično stanje *n*
- , **charakteristischer** / karakteristično stanje *n*
- , **der Schwerelosigkeit** / bestežinsko stanje *n*
- , **eingeschwungener** / ustaljeno stanje *n*
- , **entarteter** / degenerirano stanje *n*
- , **fester** / čvrsto stanje *n*
- , **flüssiger** / tekuće stanje *n*; kapljevitost stanje *n*
- , **gasförmiger** / plinovito stanje *n*
- , **geordneter** / uređeno stanje *n*
- , **gestörter** / poremećeno stanje *n*
- , **isomerer** / izomerno stanje *n*
- , **jungfräulicher** 05, **Neuzustand** *m* 05 / neutralno ili djevičansko stanje *n*
- , **kristalliner** / kristalično stanje *n*
- , **kritischer** / kritično stanje *n*
- , **latenter** / latentno stanje *n*
- , **magnetischer** / magnetsko stanje *n*
- , **metastabiler** 07 / metastabilno stanje *n*
- , **neutraler** 05 / neutralno stanje *n*
- , **promptkritischer** / trenutna kritičnost *f*, trenutno-kritično stanje *n*
- , **quasistabiler** [Metastabillage] / metastabilno stanje *n*
- , **spannungsfreier** / beznaponsko stanje *n*
- , **stationärer** / stacionarno stanje *n*
- , **übereinstimmender** / korespondentno stanje *n*
- , **ungeladener** / nenabijeno stanje *n*
- zuständig** / nadležan, mjerodavan, pripadan, kompetentan
- Zuständigkeit** *f* / nadležnost *f*, mjerodavnost *f*, kompetencija *f*
- Zustandsabstand** *m* / razmak *m* stanja
- Zustandsänderung** *f* / promjena *f* stanja
- , **adiabatische** / adijabatska promjena *f* stanja
- , **isotherme** / izotermna promjena *f* stanja
- , **umkehrbare** / povrativa promjena *f* stanja
- Zustandsänderungslinie** *f* / linija *f* promjene stanja
- Zustandsbedingung** *f* / uvjet *m* stanja
- Zustandsdiagramm** *n* / dijagram *m* stanja
- Zustandsgleichung** *f* / jednadžba *f* stanja
- , **Clapeyronsche** / Clapeyronova jednadžba *f* stanja
- , **kalorische** / kalorična jednadžba *f* stanja
- , **thermische** / termička jednadžba *f* stanja
- , **van der Waalssche** / van der Waalsova jednadžba *f* stanja
- Zustandsgröße** *f* / veličina *f* stanja, parametar *m* stanja, varijabla *f* stanja

- , **einfache** / jednostavna veličina *f* stanja
- , **kalorische** / kalorična veličina *f* stanja
- , **spezifische** / specifična veličina *f* stanja
- Zustandspunkt** *m* / tačka *f* stanja
- Zustandsschaubild** *n* / dijagram *m* slijevanja, dijagram *m* ravnotežnih stanja
- Zustandsschwankung** *f* / kolebanje *n* stanja
- Zustandsverlauf** *m* / tok *m* stanja
- zustellen** [auskleiden] / oblagati, obzidati
- [übermitteln] / dostaviti, predati
- [Vorachse geben] / nagnuti osovin-ske rukavce
- Zustellschein** *m* / dostavnica *f*
- Zustellung** *f* [Auskleidung; Hochofen] / oblaganje *n*, obloga *f*, obzidavanje *n*, zidanje *n* obloge
- [Übermittlung] / dostava *f*, predaja *f*
- zustimmen** / privoljeti, pristati, odobriti
- Zustimmung** *f* / privola *f*
- zustopfen** / zabrtviti, začepiti
- zustöpseln** / začepiti
- zustrahlen** / dozračiti
- Zustrom** *m* / dotjecaj *m*, priljev *m*, dovedena ili dolazna struja *f*
- zuströmen** / dostrujavati, pritjecati, dotjecati
- Zuströmgeschwindigkeit** *f* / dolazna brzina *f*
- zutage** / na površini zemlje, na površinu zemlje
- Zutagetreten** *n* einer Quelle / pojava *f* izvora, mjesto *n* izvora
- Zutat** *f* [Bestandteil, Beimischung] / sastojina *f*, sastavni dio *m*, primjesa *f*
- [Zugabe] / dodatak *m*, prilog *m*, prismoak *m* [jelo, uz jelo]
- Zuteileinrichtung** *f* / dodjeljivač *m*, dodjelni uređaj *m*
- Zuteiler** *m* [Mt] / dodjelnik *m*
- Zuteilgefäß** *n* / posuda *f* za doziranje
- Zuteilteller** *m* / tanjurasti dodjelnik *m*
- Zutritt** *m* / pristup *m*, ulaz *m*
- zutropfen** / dokapavati, dokapati
- Zutropfen** *n* / dokapavanje *n*
- Zu-und-Gegenschaltung** *f* / spoj *m* (za reguliranje brzine) s (pozitivnim odnosno negativnim) busterom
- zuverlässig** / pouzdan
- Zuverlässigkeit** *f* / pouzdanost *f*
- , **mechanische** / mehanička pouzdanost *f*
- Zuverlässigkeitsangaben** *fpl* / podaci *mpl* o pouzdanosti
- Zuverlässigkeitsfunktion** *f* / funkcija *f* pouzdanosti
- Zuverlässigkeitsgrößen** *fpl* / karakteristične veličine *fpl* pouzdanosti
- Zuverlässigkeitsstufe** *f* / stupanj *m* pouzdanosti
- Zuwachs** *m* [Inkrement; Math] / inkrement *m*, prirast *m*
- (von *x*) / prirast *m* (*x*)
- [Zugang; z.B. von Büchern] / prino-va *f* [npr. knjiga]
- [Zunahme] / prirast *m*, porast *m*, povećanje *n*, priraštaj *m*
- Zuwachskosten** *pl* / dodatni troškovi *mpl*
- Zuwachsverzeichnis** *n*, laufendes [Bücherei] / bilten *m* s popisom priraštaja ili povećanja [npr. broja knjiga]
- zuzüglich** / dodavši, uračunavši
- Zwang** *m* / prisila *f*, prinuda *f*, nasilje *n*
- Zwangdurchlauf** *m* / prisilni protok *m*
- Zwangdurchlaufkessel** *m* / kotao *m* s prisilnim protokom
- Zwangkraft** *f* / sila *f* koja uzrokuje prinudno gibanje
- Zwanglauf** *m* / prinudno gibanje *n*
- zwangsläufig** [Techn] / prisilan, prinudan
- Zwangsanleihe** *f* / prisilni zajam *m*
- Zwangschmierung** *f* / prisilno podmazivanje *n*
- Zwangschwingung** *f* / prisilno titranje *n*
- Zwangumlauf** *m* / prisilni optok *m*
- Zwangumlaufkessel** *m* / kotao *m* s prisilnim optokom
- Zwanzigeck** *n* / dvadeseterokut *m*
- Zweck** ... / namjenski
- Zweck** *m* / svrha *f*, namjena *f*
- Zwecke** *f* / klinac *m*, klinčić *m*, čavličić *m*
- [Schuhnagel] / postolarski klinac *m*
- Zwecke** *mpl*, **häusliche** / kućanske svrhe *fpl*
- Zweckforschung** *f* / primijenjeno istraživanje *n*
- zweckmäßig** / svrsishodan, svrhovit, prikladan, shodan, uputan, oportun

zweifachsig / dvoosovinski, s dvije osovine
Zweiladerkabel *n* / dvožilni kabel *m*
Zweiladressencode *m* / dvoadresni kod *m*
Zweiladressen-Rechenmaschine *f*, **Zweiladressenmaschine** *f* s. **Zweiladressen-rechner** *m*
Zweiladressenrechner *m* / dvoadresno računalo *n*
zweiladrig / dvožilan
zweiarmlg / dvokrak
zweiatomig / dvoatomni
Zweibandkabel *n* / dvopojasni (telefonski) kabel *m*
zweibasisch / dvobazan
Zweibasisdiode *f* / dioda *f* s dvostrukom bazom, UJ-tranzistor *m* [*uni-junction transistor*]
zweibeinig / dvonog
Zweibrennstoffmaschine *f* / stroj *m* za dvojno gorivo
Zweidecker *m* [Doppeldecker; Fgw] / dvoplošnjak *m*
zweideutig / dvoznačan
Zweideutigkeit *f* / dvoznačnost *f*
zweidimensional / dvodimenzionalan
Zweidraht ... s. **zweidrähtlg**
Zweidrahtbrücke *f* / dvožični (mjerni) most *m*
zweidrähtlg / dvožičan, dvožilan
Zweidrahtleitung *f* / dvožični vod *m*
Zweidruckreaktor *m* / dvotlačni reaktor *m*
Zweidruckturbine *f* / dvotlačna turbina *f*
Zweidruckventil *n* / dvotlačni ventil *m*
Zweieranschluß *m* / dvojni *m*, dvojni priključak *m*
Zweierbündel *n* 25 / dvostruki snop *m* vodiča
Zweiersystem *n* / binarni sustav *m*
zweifach / dvostruk
 — **geladen** / dvostruko nabijen
Zweifachdrehkondensator *m* / dvostruki zakretni kondenzator *m*
Zweifachturbine *f* / dvostruka turbina *f*
Zweifachverdampfer *m* / dvostepeni isparivač *m*
Zweifadenelektrometer *n* / dvonitni elektrometar *m*
Zweifadenlampe *f* / dvonitna žarulja *f*
Zweifarbendruck *m* / dvobojni tisak *m*
Zweifarbenpyrometer *n* / pirometar *m* boje, kolor-pirometar *m*

Zweifarben-Rotationsmaschine *f* / dvobojni rotacioni stroj *m*
Zweifarben-Schnellpresse *f* / dvobojni brzotisni stroj *m*
Zweifarben-Zweitourenmaschine *f* / dvookretajni dvobojni stroj *m*
zweifarbig / dvobojan
Zweiflächenwinkel *m* / dvostrani ugao *m*
zweiflügelig [Tür] / dvokrilan [vrata]
zweiflutig [Turbine] / s dvostranim utjecanjem [turbina]
Zweifrequenzlokomotive *f* / lokomotiva *f* za dvije frekvencije, dvofrekventna lokomotiva *f*
Zweifrequenzverfahren *n* / dvofrekventni postupak *m* [kod indukcijonog grijanja]
Zweig *m* / grana *f*
 — [Ast] (der Kurve) / grana *f* (krivulje)
 — [Zerfallsanteil; Ke] / grananje *n*
 —, **gemeinsamer** / zajednička grana *f*
zweigängig [Wicklung] / dvovojan [namot]
Zweiganstalt *f* / podružnica *f*, filijala *f*
Zweigbahn *f* / željeznički ogranak *m*, ogranak *m* pruge
Zweige *mpl*, **konjugierte** / konjugirane grane *fpl*
Zweigebletreaktor *m* / dvozonski reaktor *m*
Zweigefäßschaltung *f* [Str] / križni spoj *m*
zweigehäusig / dvokućišni, s dva kućišta
Zweiggleis *n* / ogranak *m* kolosijeka
zweigleisig / dvokolosiječan, s dvostrukim kolosijekom
Zweigleitung *f* / ogranak *m*, odvojni vod *m*
Zweiglinie *f* s. **Zweigleitung** *f*
Zweigrohr *n* / odvojna cijev *f*, cijev *f* odvojka ili ogranka, cijevni ogranak *m*
Zweigruppentheorie *f* [Ke] / dvogrupna teorija *f* reaktora
Zweigstation *f* [Fm] / sporedni telefonski aparat *m*, sporedni telefon *m* [preko kućnog uređaja ima vezu s javnom telefonskom centralom]
Zweigwiderstand *m* / poredni ili paralelni otpornik *m*, šant *m*
zweihändig [*adj*] / dvoruk
 — [*adv*; Klavier spielen] / dvoručno [svirati glasovir]

- Zweikammerofen** *m* / dvojna komorna peć *f*
- Zweikanalsimplex** *m* / dvokanalni simpleks *m*
- zweikernig** / dinuklearan
- Zweiknopfbedienung** *f* / dvodugmetno rukovanje *n*, rukovanje *n* s dva dugmeta
- Zweikolbenpumpe** *f* / dvostapna pumpa *f*
- Zweikörperproblem** *n* [Mt] / problem *m* dvaju tijela
- zweikränzig** [Dt] / s dva stepena brzine, s dva vijenca
- Zweikreis-Siedewasserreaktor** *m* / dvokružni reaktor *m* hlađen vrelom vodom
- Zweikreisverstärker** *m* / dvokružno pojačalo *n*
- Zweikurvenführung** / vođenje *n* u dvjema krivuljama
- Zweikurvenschreiber** *m* / dvolinijski registrator *m*, registrator *m* dviju krivulja
- zwellagerig** / dvoležajni, s obostranim ležajima
- Zweilaufregler** *m* / dvohodni regulator *m*
- Zweileiterkabel** *n* 25, **zweiladriges Kabel** *n* 25 / dvožilni kabel *m*
- Zweileiterkopplung** *f* / dvožilna spreaga *f*
- Zweileiterschaltung** *f* / spoj *m* za dva vodiča
- Zweileitersystem** *n* / sistem *m* s dva vodiča
- Zweilochmutter** *f* / matica *f* s dvije čone rupe
- Zweimann-Handkurbel** *f* / ručica *f* za dva čovjeka
- Zweiminutenverbindung** *f* [Fm] / dvominutna veza *f*
- zweimotorig** / dvomotoran
- Zweiofenanlage** *f* / uređaj *m* s dvjema pećima, tandem-peći *fpl*
- Zweiphasen-Drellelersystem** *n* / dvofazni sistem *m* s tri vodiča *m*, dvofazni trovodni sistem *m*
- Zweiphasengebiet** *n* / dvofazno područje *n*
- Zweiphasenmotor** *m* / dvofazni motor *m*
- Zweiphasennetz** *n* [Zweiphasensystem] / dvofazna mreža *f*, dvofazni sistem *m*
- Zweiphasenreaktor** *m* / dvofazni reaktor *m*
- Zweiphasenstrom** *m* / dvofazna struja *f*
- Zweiphasensystem** *n* [El] s. **Zweiphasennetz** *n*
- [Th] / dvofazni sustav *m*, dvofazni sistem *m*
- Zweiphasenwechselstrom** *m* / dvofazna izmjenična struja *f*
- Zweiphasen-Wechselstromgenerator** *m* / dvofazni izmjenični generator *m*
- zweiphasig** / dvofazni
- Zweipol** *m* [Dipol] / dipol *m*, dvopol *m*
- Zweipolgleichrichtung** *f* / punovalno ispravljanje *n*
- zweipolig** [Maschine] / dvopolan [stroj]
- Zweipolröhre** *f* 07, **Diode** *f* 07 / dioda *f*
- Zweipuls** ... / dvopulsni
- Zweipunktabstimmung** *f* / usklađivanje *n* u dvije tačke
- Zweipunktführung** *f* / vođenje *n* u dvjema tačkama
- Zweipunktregler** *m* / dvopoložajni regulator *m*
- Zweipunktspatium** *n* [GI] / spacija *f* od dvije tačke [0,752 mm]
- Zweirad** *n* / dvokolica *f*, bicikl *m*
- zweirädrig** / s dva kotača
- zweireihig** / dvoredan
- Zweirelaissschaltung** *f* / dvorelejni spoj *m* [spoj za priključak dvaju releja na strujne transformatore]
- Zweirichtungstransduktor** *m* / dvosmjerni transduktor *m*
- Zweirippenmutter** *f* / matica *f* s dva izdanka
- Zweiröhren-Telegerät** *n* [Rtg] / dvocijevni daljinski aparat *m*
- Zweirohrnetz** *n* / dvocijevna mreža *f*
- Zweirohr-Warmwasserverteilung** *f* / dvocijevna razdioba *f* tople vode
- Zweisäulenapparat** *m*, **Zweisäulenanlage** *f* / dvostepena kolona *f*
- zweischalig** [Math] / dvokrilan
- zweischichtig** / dvoslojan
- Zweischichtwicklung** *f* / dvoslojni namot *m*
- zweischneidig** / dvosjekli, dvosječan, dvorez, s dvije oštrice
- Zweischraubenschiff** *n* / dvovijčani brod *m*
- Zweiseitenband** ... / dvopojasni
- Zweiseitenbandsender** *m* / dvopojasni odašiljač *m*

- Zweiseitenband-Übertragung** *f* / dvopojasni prijenos *m*
- Zweiseitentitel** *m* [GI] / naslov *m* preko dvije stranice
- zweiseitig** [beiderseitig] / obostran, dvostran, s obadvije strane
- [bilateral] / dvostran, bilateralan
- [z. B. ein Inserat; GI] / dvostraničan, dvostran, na dvije stranice, preko dvije stranice
- gesockelt / dvostrano podnožen, s podnošcima na oba kraja
- zweiseitigwirkend** [Kugellager] / dvostran
- Zweisitzer** *m* / dvosjed *m*
- zweisitzig** / dvosjedan, s dva sjedala
- zweisprachig** / dvojezičan
- Zweistabwicklung** *f* / dvoštapni namot *m* [dvoslojni štapni namot]
- zweistellig** [Zahl] / dvoznamenkast [broj]
- Zweisternmotor** *m* [Doppelsternmotor; Verbrennungsmaschine] / dvostruki zvjezdasti motor *m*
- zweistiftig** / dvozatičan, s dva zatika
- Zweistiftsockel** *m* / dvozatični podnožak *m*
- zweistöckig** / dvokatan
- Zweistockschaltanlage** *f* / dvokatno rasklopno postrojenje *n*
- Zweistoffgemisch** *n* / dvojna smjesa *f*
- Zweistoffkraftwerk** *n* / elektrana *f* s dvojnim ciklusom
- Zweistofflegung** *f* / dvojna ili binarna slitina *f*
- Zweistrahloszillograph** *m* / dvozakasti oscilograf *m*
- Zweistrangkette** *f* / dvostruki lanac *m* s kukama
- Zweistrangleitung** *f* [Lt] / dvostruka trojka *f*
- Zweistromrichterschaltung** *f* / reverzion konvertor *m*
- Zweistufenrelais** *n* 16 / dvostepeni relej *m*
- zweistufig** / dvostepen, u dva stepena
- [etappenweise] / dvoetačni, u dvije etape [npr. izgradnja]
- Zweitakt** *m* / dvotakt *m*, dvotaktni proces *m*
- Zweitaktmotor** *m*, **Zweitaktmaschine** *f* / dvotaktni motor *m*
- Zweitaktschalter** *m* / postupna sklopka *f*
- Zweitarifzähler** *m* / dvotarifno brojilo *n*
- Zweitdampf** *m* [Brügendampf] / sekundarna para *f* [supara]
- zweitellig** / dvodijelan
- Zweitemperaturverfahren** *n* / dvotemperaturni postupak *m*
- zweitklassig** / drugorazredan
- Zweitluftgebläse** *n* / sekundarni ventilator *m*
- Zweitonverfahren** *n* / rad *m* s dvije frekvencije
- Zweitourenmaschine** *f* / dvookretajni stroj *m*
- Zweitprodukt** *n* / sekundarni proizvod *m*
- Zweitverdampfer** *m* / sekundarni isparivač *m*
- Zweiunddreißigerleitung** *f* [Fm] / osmerostruki fantomni krug *m*, osmerostruki vod *m*
- Zweiwalzengerüst** *n* [Mt] / duo-valjački stan *m*, duo-valjalica *f*
- Zweiwattmetermethode** *f* [Aronschaltung] / Aronov spoj *m*, dvovatneterska metoda *f*
- Zweiwegehahn** *m* / dvosmjerni pipac *m*
- Zweiweggleichrichter** *m* / punovalni ispravljač *m*
- Zweiwegschaltung** *f* 11, **Zweiweg-Gleichrichterschaltung** *f* / punovalni spoj *m*
- , **einheitliche** / jednoobrazni punovalni spoj *m*
- , **gemischte** / miješani punovalni spoj *m*
- Zweiwegschließer** *m*, **Zweiwegschließkontakt** *m* / dvostepeni radni kontakt *m*
- Zweiwegtiefen** *m* [Mt] / dvostazna dubinska peć *f*
- Zweiwellensatz** *m* / dvoosovinski slog *m*
- zweiwertig** / dvovalentan
- Zweiwicklungstransformator** *m* / dvo-namotni transformator *m*
- zweiwöchentlich** / dvotjedni
- zweizeilig** / s dvostrukim proredom
- Zweizimmerwohnung** *f* / dvosobni stan *m*
- Zweizonenreaktor** *m* / dvozonski reaktor *m*
- Zweizugkessel** *m* / dvosmjerni kotao *m*
- Zweizweckreaktor** *m* / dvonamjenski reaktor *m*
- Zweizylinderblock** *m* / dvocilindarski blok *m*

- Zweizylindermotor** *m* / dvocilindarski motor *m*
- Zwergfassung** *f* / sitno edisonsko grlo *n*, sitno grlo *n* Edison
- Zwerglampe** *f* / minijatura žaruljica *f*
- Zwergsignal** *n* [Bn] / patuljasti signal *m*
- Zwickel** *m* [Kab] / međuprostor *m*, ispuna *f* [kod višezilnih kabela]
- Zwickelausfüllung** *f* 25, **Kabelbeilauf** *m* 25 / kabela ispuna *f*
- Zwickelkabel** *n* / kabel *m* s međuprostorima [između žila]
- Zwickelölkabel** *n* / višezilni uljni kabel *m* [s uljem kao ispunom]
- Zwielaut** *m* / dvoglas *m*, diftong *m*
- Zwillingsantrieb** *m* / dvojnički pogon *m*, dvojnički zagon *m*
- Zwillingsfahrleitung** *f* 30, **doppelter Fahrdrat** *m* 30 / dvostruka vozna žica *f*
- Zwillingskontakt** *m* 16 / dvojnički kontakt *m*
- Zwillingskristall** *m* / kristal *m* blizanac *m*, dvojni ili dvostruki kristal *m*
- Zwillingslampe** *f* / dvojna lampa *f*
- Zwillingsleitung** *f* / dvožilni vod *m*; dvojni vod *m*
- Zwillingspfeife** *f* [Eli] / dvojna lula *f*
- Zwillingspumpe** *f* / dvojna pumpa *f*
- Zwillingsschnecke** *f* / blizni ili dvojni pužni vijak *m*
- Zwillingstrommel** *f* / blizni bubanj *m*
- Zwillingturbine** *f* / dvojna turbina *f*
- Zwinge** *f* [Elm] / veznik *m*
— [Sperring] / stegača *f*, prstenasti okov *m*
- Zwirn** *m* / konac *m*
- zwirnen** / končati
- Zwirnerlei** *f* [Arbeit] / končanje *n*
— [Arbeitsstätte] / končaonica *f*
- Zwirnmaschine** *f* / končaonik *m*
- Zwirnumspinnung** *f* / končani opred *m*
- Zwischenamt** *n* [Fm] / javna (telefonska) međucentrala *f*, posredovna centrala *f*
- Zwischenamtsverkehr** *m* [Fm] / saobraćaj *m* u javnoj (telefonskoj) međucentrali
- Zwischenbau** *m* / međuzgrada *f*
- Zwischenbildikonoskop** *n* / superikonoskop *m*
- Zwischenbildorthikon** *n* / superortikon *m*
- Zwischenbürstenmaschine** *f* / metadin *m*
- Zwischendampf** *m* / međupara *f*
- Zwischendampfentnahme** *f* / regulirano međuoduzimanje *n* pare
- Zwischendeck** *n* / međupaluba *f*
- Zwischendruck** *m* / međutlak *m*
- Zwischenelektrode** *f* / međuelektroda *f*, posredna elektroda *f*, dinoda *f*
- Zwischenergebnis** *n* / međurezultat *m*
- Zwischenergebnisspeicher** *m* / privremeno pamtilo *n*
- Zwischenfall** *m* / upadica *f*, nezgodan događaj *m*, nezgoda *f*
- Zwischenfilmverfahren** *n* [FS] / postupak *m* pomoću filma
- Zwischenflansch** *m* / međuprirubnica *f*
- Zwischenfrequenz** *f* / međufrekvencija *f*
- Zwischenfrequenzempfänger** *m* / superheterodinski prijemnik *m*
- Zwischenfrequenzfestigkeit** *f* [FS] / faktor *m* potiskivanja međufrekvencija
- Zwischenfrequenzgleichrichter** *m* / ispravljač *m* međufrekvencija
- Zwischenfrequenzstörung** *f* / smetnja *f* na međufrekvenciji
- Zwischenfrequenzstufe** *f* / međufrekvencijski stepen *m*
- Zwischenfrequenzverstärker** *m* [ZF-Verstärker] / pojačalo *n* međufrekvencije
- Zwischenfrequenz-Verstärkerausgang** *m* / izlaz *m* iz pojačala međufrekvencije
- Zwischengitteratom** *n* / atom *m* između rešetki
- zwischenglühen** / međuzariti, beznitno zariti
- Zwischenglühen** *n*, **Zwischenglühung** *f* / međuzarenje *n*, bejnitno žarenje *n*
- Zwischenhafen** *m* / usputna luka *f*
- Zwischenhändler** *m* / preprodavač *m*
- Zwischenisolierung** *f* / međuizolacija *f*, izoliranje *n* umecima
- Zwischenkapazität** *f* / međukapacitet *m*
- Zwischenkathodenfleck** *m* / međukatodna mrlja *f*
- Zwischenkern** *m* [Ke] / složena jezgra *f*, međujezgra *f*
- Zwischenklemme** *f* / međustežaljka *f*
- Zwischenkoks** *m* / razdjelni koks *m*
- Zwischenkontakt** *m* / međukontakt *m*, prijelazni kontakt *m*
- Zwischenkreis** *m* / međukrug *m*

- Zwischenkühler** *m* / međuhladnjak *m*
Zwischenkühlung *f* / međuhlađenje *n*
Zwischenladung *f* [Ak] / djelomično punjenje *n*
Zwischenlage *f* [Einlage] / umetak *m*
 — [mittlere Lage] / međupoložaj *m*
 —, **isolierende** / izolacioni umetak *m*, izolacioni uložak *m*; izolacioni prostrirač *m*, izolacioni sag *m*
Zwischenlageisolation *f* / međuslojna izolacija *f*
Zwischenläufer *m* / međurotor *m*
Zwischenlegepapier *n* [GI] / papir *m* za prolaganje
Zwischenmast *m* / međustup *m*
Zwischenmauer *f* / razdjelni zid *m*
Zwischenmittel *npl* [Bgb] / proslojna jalovina *f*
zwischenmolekular / međumolekularan
Zwischennippel *m* / međunazuvica *f*
Zwischenphasenkopplung *f* / međufazna sprega *f*
Zwischenplatte *f* [Werkzeug] / temeljna ploča *f* [kalupa]
Zwischenprodukt *n* / međuproizvod *m*
Zwischenpumpwerk *n* / prepumpna stanica *f*, pumpna međustanica *f*
Zwischenpunktastastung *f* [FS] / postupak *m* proreda
Zwischenpunktflimmern *n* / svjetlucaenje *n* među tačkama
Zwischenrad *n* / međukotač *m*
Zwischenraum *m* [Abstand] / razmak *m*, udaljenost *f*
 — [Spielraum] / međuprostor *m*, razmak *m*
 — [Zwischenzeit] / međuvrijeme *n*, razdoblje *n*
 —, **falscher** / nepravi međuprostor *m*
Zwischenraumzeichen *n* / znak *m* razmaka
Zwischenreaktion *f* / međureakcija *f*
Zwischenrelais *n* 16, **Hilfsrelais** *n* 16 / međurelej *m*, pomoćni relej *m*
Zwischenresultierende *f* / međurezultanta *f*
Zwischenring *m* / međuprsten *m*
Zwischenrolle *f* [Seiltrieb] / međuužnica *f* [užni pogon]
Zwischenschaltung *f* / međuspoj *m*
Zwischenschicht *f* / međusloj *m*
 — oder **Kompoundierung** *f* einer Kabelarmierung 25 / međusloj *m* ili kompaundna masa *f* kabelskog oklopa
Zwischensender *m* / relejni odašiljač *m*
zwischenstaatlich / međudržavni
Zwischenstecker *m* / međuutikač *m*
Zwischenstellung *f* / međustav *m*, srednji položaj *m*
Zwischenstoff *m* / prijelazna tvar *f*, tvar *f* u prijelaznom stanju
Zwischenstück *n* / umetak *m*
Zwischenstufe *f* / međustepen *m*, međustupanj *m*
Zwischenstufengefüge *n* [Bainit] / bejnit *m*, paraeutektoidna struktura *f* željeza
Zwischensystemkopplung *f* / međusustavna sprega *f*
Zwischentemperatur *f* / međutemperatura *f*
Zwischentitel *m* / međunaslov *m*
Zwischenton *m* / međuton *m*
Zwischenträgerverfahren *n* [FS] / postupak *m* »intercarrier«
Zwischentransformator *m* / međutransformator *m*, izolacioni transformator *m* [1:1]
zwischenüberhitzen / pregrijati u međupregrijaču
Zwischenüberhitzer *m* / međupregrijač *m*
Zwischenüberhitzung *f* / međupregrijanje *n*
Zwischenüberhitzungstemperatur *f* / temperatura *f* međupregrijanja
Zwischenübertrager *m* / međutransformator *m*
Zwischenverkauf *m* / međuprodaja *f*, posredna prodaja *f*
Zwischenverstärker *m* / međupojačalo *n*
Zwischenverteiler *m* / međurazdjelnik *m*
Zwischenwand *f* / pregradna stijena *f*, pregrada *f*
Zwischenwandler *m* / mjerni međutransformator *m*
Zwischenwelle *f* [Laufwelle] / međuvratilo *n*, prijenosno vratilo *n*
 — [Sch] / međuosovina *f*
Zwischenwert *m* / međuvrijednost *f*
Zwischenzeilenverfahren *n* [FS] / postupak *m* s proredom
Zwischenzeit *f* / međuvrijeme *n*
Zwischenzentrale *f* [Fm] s. **Zwischenamt** *n*
Zwischenzustand *m* / međustanje *n*
Zwitterion *n* / hibridni ili amfoterni ion *m*
Zwölfimpuls ... / dvanaesteroimpulsni, s dvanaest impulsa

- Zyan** *n* / cijan *m*
Zyanamid *n* / cijanamid *m*
Zyanammonium *n* / amonijev cijanid *m*
Zyanbarium *n* / barijev cijanid *m*
Zyangoldkallum *n* / kalijev cijanoaurat *m*
Zyanhydrin *n* / cijanhidrin *m*
Zyanid *n* / cijanid *m*
Zyanidentgiftung *f* / odstranjenje *n* cijanida ili cijanidnog otrovanja
zyanisieren / cijanizirati
Zyankallum *n* / kalijev cijanid *m*, cijankalij *m*
Zyanophyzeen *fpl* [einzellige Algen] / modrozeleni ili sinje alge *fpl* [jednostanične ili nitaste alge] / *Cyanophyceae*, *Schizophyceae*
Zyansäure *f* / cijanska kiselina *f*
Zyanwasserstoff *m* / cijanovodik *m*
Zyanwasserstoffsäure *f* / cijanovodična kiselina *f*
Zyklenzählwerk *n* / cikličko brojilo *n*
zyklisch / cikličan, ciklički
Zyklisieren *n* / ciklizacija *f*
Zykloide *f* / cikloida *f*
Zykloidenpendel *n* / cikloidno njihalo *n*
Zykloidenverzahnung *f* / cikloidno ozupčenje *n*
zyklometrisch / ciklometrijski
Zyklon *m* [Entstauber] / ciklon *m*, ciklonski separator *m*
 — [Wirbelsturm] / ciklon *m*, vihor *m*
Zyklonabscheider *m* / ciklon *m*, ciklonski izlučivač *m*, ciklonski separator *m*
zyklonal [s. Zyklone, Tief] / ciklonalan [v. ciklona, područje niskog tlaka]
Zyklone *f* [Tief] / područje *n* niskog tlaka, ciklonalno područje *n*, područje *n* ciklone, ciklona *f*
Zykloneindicker *m* [Hydrozyklon] / hidrociklon *m*
Zyklonentstauber *m* [s. a. Zyklon] / ciklonski otprašivač *m*
Zyklonentstaubung *f* / ciklonsko otprašivanje *n*
Zyklonfeuerung *f* / ciklonsko ložište *n*
Zyklonkessel *m* / ciklonski kotao *m*
Zyklonstufe *f* / ciklonski stepen *m*
Zyklopenmauerwerk *n* / ciklonsko zidanje *n*
Zyklothermometer *n* / ciklo-termometar *m*
Zyklotron *n* 07 / ciklotron *m*
 —, **frequenzmoduliertes** 07 / frekvencijski modulirani ciklotron *m*, sinhrociklotron *m*
 — **mit Impulsbetrieb** / impulsni ciklotron *m*
 —, **kosmisches** / kozmički ciklotron *m*
Zyklotronelektroden *fpl* / elektrode *fpl* ciklotrona
Zyklotronfrequenz *f* / ciklotronska frekvencija *f*
Zyklus *m* / ciklus *m*, periodična pojava *f*, niz *m*; skup *m* pojava; grupa *f* [npr. znanstvenih disciplina]
 — [Arbeitsgang] / radni ciklus *m*
Zylinder *m* [Masch] / cilindar *m*
 — [Math] / valjak *m*, cilindar *m*
 —, **doppeltwirkender** / dvoradni cilindar *m*
 —, **einfachwirkender** / jednoradni cilindar *m*
 —, **elliptischer** / eliptični valjak *m*
 —, **freischwebender** / slobodnoovjesni cilindar *m*
 — **mit Kühlrippen** / cilindar *m* s rebri-ma za hlađenje
 —, **parabolischer** / parabolni valjak *m*
Zylinderabziehpresse *f* / cilindrična preša *f* za otiskivanje
Zylinderachse *f* / os *f* cilindra
Zylinderanbohrung *f* / provrt *m* u stijenci cilindra
Zylinderanguß *m* / naljevak *m* na cilindru
Zylinder(auf)lagerung *f* / potpor *m* cilindra
Zylinderausdehnung *f* / rastezanje *n* cilindra
Zylinderblende *f* / cilindrični zaslon *m*, cilindrični kolimator *m*
Zylinderblock *m* / cilindarski blok *m*
Zylinderboden *m* / dno *n* cilindra
Zylinderbohrung *f* / promjer *m* cilindra
Zylinderbüchse *f* / košuljica *f* cilindra
 —, **eingestemmte** / podbijena košuljica *f* cilindra
Zylinderdeckel *m* / poklopac *m* cilindra
Zylinderdeckelhaube *f* / pokrov *m* poklopca cilindra
Zylinderdeckelverschraubung *f* / zavijčanje *n* poklopca cilindra
Zylinderdurchmesser *m* / promjer *m* cilindra
Zylinderelnsatz *m* / košuljica *f* cilindra

Zylinderende *n*, **vorderes** / prednji kraj *m* cilindra
Zylinderendverschluß *m* / cilindrični (kabelski) zaglavak *m*, cilindrična (kabelska) glava *f*
Zylinderfüllung *f* / punjenje *n* cilindra
Zylinderfuß *m* / stopalo *n* cilindra
Zylindergleitfläche *f* / radna površina *f* cilindra
Zylinderhandpresse *f* / cilindrična preša *f* za ručno otiskivanje
Zylinderinhalt *m* / volumen *m* cilindra
Zylinderkollimator *m* s. **Zylinderblende** *f*
Zylinderkondensator *m* / cilindrični kondenzator *m*
Zylinderkoordinaten *fpl* / cilindarske koordinate *fpl*
Zylinderkopf *m* [Kopf des Zylinders] / glava *f* cilindra
 — [zylindrischer Kopf] / cilindrična ili valjkasta glava *f*
Zylinderlauffläche *f* / radna površina *f* cilindra
Zylinderleistung *f* / učin *m* cilindra
Zylindermantel *m* / plašt *m* cilindra
Zylindermühle *f* / mlin *m* s valjcima
Zylinderrolle *f* [Lager] / kratki valjčić *m*
Zylinderrollenlager *n* / cilindrično-valjkasti ležaj *m*
 —, **einreihiges** / jednoredni cilindrično-valjkasti ležaj *m*
 — **mit Außenborden** / cilindrično-valjkasti ležaj *m* s valjkastim naslonima
 — **mit Innenborden** / cilindrično-valjkasti ležaj *m* s unutrašnjim naslonima
 —, **zweireihiges** / dvoredni cilindrično-valjkasti ležaj *m*

Zylindersägemaschine *f* / cilindrična kružna pila *f*
Zylinderschleifmaschine *f* / cilindrična brusilica *f*, valjčana brusilica *f*
Zylinderschmierung *f* / mazanje *n* cilindra
Zylinderschnellpresse *f* / brzotisni stroj *m*
Zylinderschraube *f* / vijak *m* s valjkastom ili cilindričnom glavom
Zylinderschütze *f* [Wb] / cilindrični zasun *m*
Zylindersenkkopf *m* / upuštena valjkasta glava *f*
Zylinderspule *f* / cilindrični svitak *m*
Zylinderstift *m* / valjkasti ili cilindrični zatik *m*
Zylinderstirnwand *f* / čelna stijenka *f* cilindra
Zylinderunterstützung *f* / potpor *m* cilindra
Zylindervolumen *n* / volumen *m* cilindra
Zylindervolumenverhältnis *n* / omjer *m* volumena cilindra
Zylinderwandung *f* / stijenka *f* cilindra
Zylinderwicklung *f* / valjkasti namot *m*
Zylinderzapfen *m*, **angedrehter** / valjkasto istokareni rukavac *m*
zylindrisch / valjkast, cilindričan
Zymase *f* [Gärung hervorrufendes Ferment] / zimaza *f* [uzročnik vrenja]
Zymotechnik *f* [Gärungstechnik] / zymotehnika *f* [tehnika vrenja]
Zyperazeen *pl*, **Zyperngräser** *npl* / šiljevi *mpl* / *Cyperaceae*
Zypergras *n* / *Cyperus* L. / šilj *m*
zyrillisch / ćirilski
Zystoskop *n* / cistoskop *m*

Znak: 534 R

Izdanje

VLATKO DABAC, dipl. ing.

TEHNIČKI RJEČNIK
njemačko-hrvatskosrpski

Izdavač

TEHNIČKA KNJIGA, izdavačko poduzeće
Zagreb, Jurišićeva 10

Za izdavača odgovara

KUZMAN RAŽNJEVIĆ, dipl. ing.

Uredništvo rječnika

Glavni urednik

ZVONIMIR VISTRICKA

Urednik izdanja

JOSIP ŽIVKOVIĆ

Korigirali

AUTOR

i

TOUSSAINT LEVICNIK, dipl. ing.

Likovna oprema ovitka i korica

ALFRED PAL

Tisak

ZADRUŽNA STAMPA, ZAGREB

Tisak dovršen

U SVIBNJU 1969.